

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

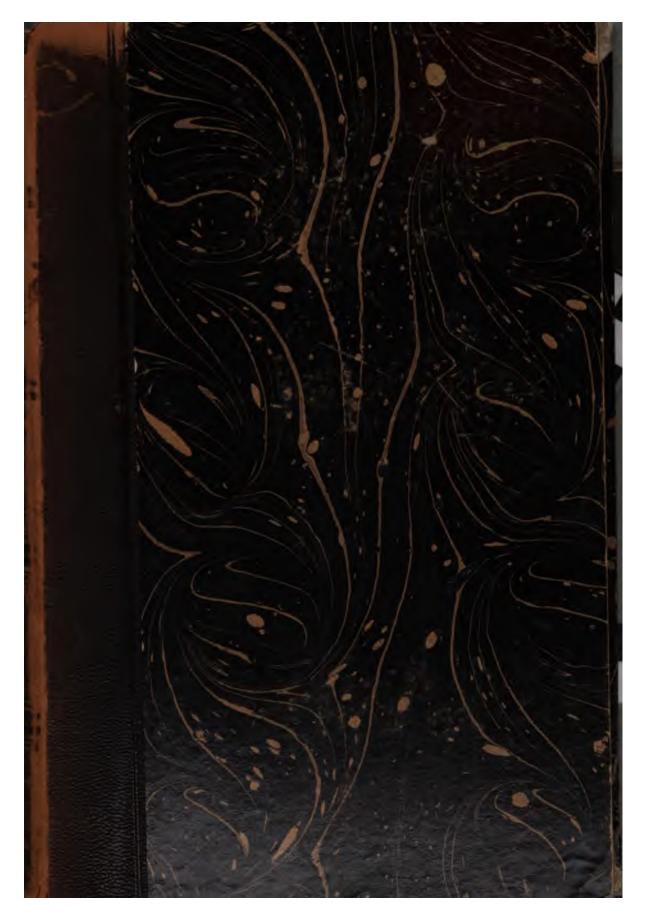
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



. .

. * **4.** 7 . • ÷ • . · · .

> . تەر



.

.

.

.

,

• . . , . -



• ,

Bible. N J. aprecyptal hasks. acts of the aportles

ACTA APOSTOLORVM APOCRYPHA

POST CONSTANTINVM TISCHENDORF

DENVO EDIDERVNT

RICARDVS ADELBERTVS LIPSIVS

ET

MAXIMILIANVS BONNET

PARTIS ALTERIVS

VOLVMEN PRIVS

. .

LIPSIAE APVD HERMANNVM MENDELSSOHN MDCCCXCVIII

21 1 2

PASSIO ANDREAE EX ACTIS ANDREAE MARTYRIA ANDREAE ACTA ANDREAE ET MATTHIAE ACTA PETRI ET ANDREAE PASSIO BARTHOLOMAEI ACTA IOANNIS MARTYRIVM MATTHAEI

EDIDIT

MAXIMILIANVS BONNET

•••

LIPSIAE APVD HERMANNVM MENDELSSOHN MDCCCXCVIII · •

104896

.

LIPSIAE TYPIS C. G. ROEDER.

•	
• •	
·	
••••	
••••	
• •	
••••	

•

CONSPECTVS

Praefatio de huius operis temporibus ac	rationa					p ag. VII
de Passione Andrese						XI
						XIV
de Actis Andreae						
de Martyriis Andreae	•••	•••	٠	•	• •	XV
de Actis Andreae et Matthiae						XIX
de Actis Petri et Andrese .			•	•	• •	XXIV
de Passione Bartholomaei			•	•		XXIV
de Actis Ioannis						XXVI
de Martyrio Matthaei	• • • •					XXXIII
Addenda et corrigenda						XXXV
Notarum explicatio						XXXVI
Passio Andreae						1
Ex Actis Andrese						38
Martyrium Andreae prius						46
Martyrium Andreae alterum						58
Acta Andreae et Matthiae						65
Acta Petri et Andreae				•		117
Passio Bartholomaei						128
Acta Ioannis						151
Martyrium Matthaei						217

.

.

IN STREET, STOLEN, STOLEN, ST.

and a production containing by binding the set of the s

PRAEFATIO

De huius operis temporibus ac ratione

Serius quam uellem Ricardi Adelberti Lipsii promisso (cf. partis prioris p. vII) satisfeci. Nam pridem Hermanno Mendelssohn huius patri et, cum abnuissem, Lipsio cum illo rogantibus ut haec acta denuo ederem responderam non ante quam librum meum de Gregorio Turonensi absoluissem hoc me negotium suscipere posse. quod quam graue esset si penitus tum perspexissem, dubito profecto an pernegassem. Anno tamen 1891 Parisiis, 1892 Romae quos olim notaueram libros manu scriptos descripsi aut cum exemplo Tischendorfiano contuli: anno 1893 Escorialenses adieci. alios Parisiis Roma Petroburgo Vindobona Messana multorum nirorum his rebus praepositorum beneuolentia huc missos excussi, praeterea si quos mitti non licuit aut per amicos aut per uiros doctos antea alienos, nunc ipso quo me obligauerunt beneficio conjunctos, paene item ac si ipse euoluissem cognoui. quorum cuique quid debeam infra dixi, hoc loco gratias ago maximas et mehercules merifissimas. item multis aliis uiris doctis qui aut codices mea causa inspexerunt aut alio quopiam modo me adjuuerunt. inter quos honoris causa nomino D. Bassi, A. Ceriani, E. Martini Mediolanenses, E. Monaci, I. Guidi Romanos, G. Carraciolo, O. Zenatti Messanenses, A. N. Iannaris Londinensem, H. Vsener Bonnensem, A. Gercke Gryphisualdensem, M. Foerster Monasteriensem, R. Reitzenstein Argentoratensem, A. Riese Francofurtanum, M. Keuffer Treuerum, D. Kerler Wirceburgensem, L. Traube, Keyssner Monacenses, G. Vhlig Heidelbergensem, A. Engelbrecht Vindobonensem, H. Delehaye Bruxellensem, Sc. de Vries Batauum Lugudunensem, H. Omont, S. Berger, P. Vallette, E. Babut Parisiacos. adde bybliothecarum praefectos, adde qui res publicas administrant plurimos. Etiam bybliopola honestissimus haud pauca ut describi possent pecunia liberaliter erogata effecit. Graeciae

1157

tamen atque totius orientis bybliothecas neque adire potui neque ex eis nisi pauca quaedam uirorum doctorum eximia humanitate oblata adeptus sum, plura eos spero qui post me haec acta retractaturi sunt ex illis terris adlaturos. Materia conlecta et comportata aedificandum fuit. quod et ipsum fere triennii tempora mea subsiciua pleraque consumpsit. itaque inde a uere anni 1896, quo acta Andreae, si non perfecto at aliquando finito meo opere, Lipsiam misi, cum typothetis labor communicatus est molestissimus, cuius nunc tandem fructum percipere poterunt uiri docti non ita multi quibus talia curae sunt. quorum quod fuerunt quos tarditatis meae pigeret, pauca de rei difficultate, quae quanta fuerit uel sic uix credent, uolui tamen excusandi causa praefari.

Insunt in hoc uolumine Acta Andreae Bartholomaei Ioannis Matthaei; altero habebuntur Acta Philippi et Thomae cum appendice et indicibus. nam, ut Actorum Andreae Parisiis a. 1895 editorum p. vu dixi, cum Lipsio decreuimus ut quaecumque ueterum illorum Actorum quorum Tischendorfius reliquias conquisierat, siue ea Leucii nomine siue sine nomine ferebantur, particulae esse quamuis corruptae retractatae breuiatae uiderentur, ea Actorum Tischendorfianorum corpore a nobis edendo comprehenderemus, reiceremus aut separatim ederemus nouos libros a certis scriptoribus, etsi sine nomine, at non sine ambitione quadam aut saltim artis aliquo studio ex illis Actis aut solis aut cum aliis libris conjunctis excerptos compositos adornatos. Acta Barnabae uisum erat omittere, mox tamen reputaui, si Tischendorfi nomen retineremus, licere plus quam is dedisset emptoribus praebere, minus non licere, itaque Acta illa aeque ac reliqua retractata cum paucis aliis eiusdem generis libris appendicis loco edere consilium est.

De edendis libris graecis inferioris actatis qualia sunt fere haec Acta apocrypha optime dixerunt G. N. Hatzidakis (Byzantinische Zeitschrift I, 1892, p. 98), K. Krumbacher (Studien zu den Legenden des h. Theodosios, p. 264), I. Psichari (Etudes de philologie néogrecque, p. LXXXIV; civ). uiam monstrauerat Hermannus Vsener egregie pertractatis actis Pelagiae Marinae Christophori Anthusae Theodosii aliis. quorum praecepta et exempla dum multum ac diu perpendo et in Actis Thomae, in Narratione de miraculo a Michaele archangelo Chonis patrato, in Actis Andreae, denique in his Actis apocryphis, quorum quam uaria sit condicio nisi qui manum admouerit haud

VIII

facile suspicetur, meas ipse uires experior, haec mihi uisa est in re ualde lubrica non tam unice uera quam ceteris tutior et probabilior ratio, primum ut in ipsis paginis recensioni locum darem soli, emendationem omnem in imum marginem reicerem. deinde ut e codicum familiis, si quas constituere potuissem, non singulos aliquos instar omnium esse iuberem, quae est multorum aut inopia miseranda aut praua pigritia, sed cuiusque generis archetypum quantum per copias meas liceret restituerem atque eius lectiones solas, neglectis peculiaribus singulorum codicum sordibus, proponerem. itaque intra paginas, sicut faciendum uideri alibi docui (Classical Review VIII, 1894, p. 340), nihil de coniectura mutaui nisi interpunctiones, spiritus, accentus, antistoecha, litteras adsimilatas uel non adsimilatas, item falso geminatas uel non geminatas. dedi igitur quam nunc recensionem dicimus, hoc est ea uerba quae unius cuiusque loci testes optimi tradiderunt, non qualia scripserunt librarii, sed qualia ut tum litterae appellabantur recitabant. neque librariorum consuetudini uolui cum Tischendorfio quaedam concedere uelut ider, πρύσχες (de quo cf. Boissonade Anecd. gr. V p. 251; 315; 486), multa alia uix minus frequentia negare, sed cum Friderico Blass (Gramm, des neutestamentl. Griechisch p. 7), quoniam quo tempore consuetudo quaeque increbuerit nondum satis compertum est, consentio praeter pauca non prorsus certa, uelut zpáßarroc, δρομαΐος, alia omnia quae sunt illius generis ad normam superioris actatis exigenda, librorum scripturam aut in imo margine memorandam aut, quantum grammaticis usui esse possit, in indices conligendam esse. emendationem autem omnem, hoc est quae ubique corrigenda uiderentur, in imis paginis adnotaui, et id quidem plerumque dubitanter etiam in eis locis in quibus multi certo emendari potuisse putabunt. qui meminerint de plerorumque horum librorum natura incertissimum esse iudicium num sint acta ipsa olim ab hominibus mediocriter certe litteratis scripta, an eadem acta cum aliquo studio atque intellegentia retractata, an postea ab aliquo librario inscito et oscitante corrupta et decurtata. in quibus si hoc aut illud uerbum correxeris neque librum ipsum repraesentaueris et eos qui de plurium eiusmodi librorum ex eisdem actis excerptorum necessitudine quaerere uolent in errorem induxeris. aliquando enim factum esse uidetur ut etiam homines paulo prudentiores, uelut is qui martyrium Andreae a me in Anal. Bolland. XIII (1894) p. 354 uel Supplem. cod.

apocr. II p. 46 editum confecit, aperta uitia describerent. nam quamuis procliue esset illa $\ell\pi\iota\tau\varrho\epsilon\psi\alpha\iota$ et $\ell\pi\iota\sigma\tau\varrho\epsilon\psi\alpha\iota$ permutare, uix tamen forte fortuna factum esse crediderim ut binis ternorum librorum locis eodem modo librarii peccauerint: cf. infra 30, 19; Epiphanii p. 80; Narr. (Anal. Boll. XIII == Suppl. cod. ap. II) p. 371, 7 $\ell\pi\iota\sigma\tau\varrho\epsilon\psi\alpha\tau\tau\epsilon\varsigma$ pro eo quod est $\ell\pi\iota\tau\varrho\epsilon\psi\alpha\tau\tau\epsilon\varsigma$ positum; item 31, 23 (B); 63, 12 et 16; Narr. p. 371, 15 (P) $\ell\pi\iota\sigma\tau\varrho\epsilon\psi\eta\varsigma$ pro eo quod est $\ell\pi\iota\tau\varrho\epsilon\psi\eta\varsigma$. Pagina autem 64, 12 qui $\tau\eta\nu$ zara- $\ell\epsilon\iota\rho\vartheta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$ odolar pro eo quod est $\tau\dot{\alpha}$ zara $\ell\epsilon\iota\rho\vartheta\epsilon\nu\tau\alpha$ (cf. 1) posuit et $\vartheta\iota\gamma\epsilon\iota\nu$ pro eo quod est $\ddot{\alpha}\psi\alpha\sigma\vartheta\alpha\iota$, datiuum tamen e uerbis $\vartheta\iota\gamma\epsilon\iota\nu$ et $\ddot{\alpha}\psi\alpha\sigma\vartheta\alpha\iota$ aeque mendose aptum conservauit.

Emendationes non meas tantum sed etiam aliorum uirorum doctorum si quas cognoueram et ueterum librariorum quas ex codicibus manu scriptis conlegeram diligenter protuli. coniecturae enim cur hominum recentiorum etiam ineptae (nam centenas fere futtiles pro singulis bonis excogitari satis constat), librariorum ne optimae quidem referri soleant equidem non intellego. itaque utrorumque inuenta eadem lance pensitaui. memoraui quaecumque memoria digna uidebantur, si quae recte aut probabiliter facta esse uidebantur, adnotaui, neutra in eum locum immigrare passus sum quem solis eis uerbis quae essent tradita, et optime quidem tradita, reservatum esse uolui, conjecturas multas uel alienas uel meas dedi non quo uitia correcta putarem sed ut aliis corrigenda significarem. ubi nihil omnino adscripsi, ibi quae tradita erant aut uera esse aut certe tolerari posse mihi quidem uisum esse scias. et mei et operarum errores ut quam paucissimi essent sedulo curaui. sed uerbo adiecto, ut nonnulli consueuerunt, legentes admonere, errores qui uideantur non esse errores, nolui. item, cum codices a Tischendorfio adhibitos paene omnes denuo contulerim, fieri non potuit quin passim errores eius corrigerem: sed tacite id quoque fieri placuit.

In locis librorum sacrorum inuestigandis multum me adiuuerunt in Actis Tischendorfianis libri apocryphi ab Alexandro Walker in anglicum sermonem conuersi (Apocryphal Gospels Acts and Revelations, Ante-Nicene christian Library, t. XVI, Edinburgh 1873), quo interprete utendum est cautissime; in Actis Ioannis Zahn et Iames, alibi alii: ac tamen permulta ne praeterierim uereor.

Qui de opera mea indicia facient quique praeterea haec acta quomodo emendari possint docebunt, hos ut quae seri-

pserint ad me mittant oro rogoque, ut in altero uolumine perficiendo corum consiliis uti possim. nam raro huc *Geologizà* perferuntur ac ne Parisiis quidem omnia repperi quae de Lipsii Actis scripta esse aut noueram aut suspicabar.

De Passione Andreae (p. 1).

Passionem igitur edidi ex his codicibus manu scriptis et exemplo typis expresso uno:

77 [M Montipessulanensi 55 s. VIII aut IX
" (M Montipessulanensi 55 s. VIII aut IX P Parisiaco 5327 s. IX
	X - 5273 s. XII
- 1	D Diuionensi 33 s. X aut XI
- 1	D Dinionensi 33 s. X aut XI E – 383 s. XI aut XII
Nau	exemplo Nauseae Coloniae edito a. 1531
-	C Casanatensi Romano B I. 3. s. XII
	Q Parisiaco 11748 s. X
	D 11750 - VI

-	R	1000	11750 s. XI
E	S	-	14364 s. XII
-	T	01	9737 s. XII
-	U_{-}	-	12601 s. XII
-12	V	216	13773 s. XII.

DE a Paulo Lejay mea gratia rogatus Emm. Debrie Diuionensis, *UV* Paulus Vallette nunc Lausoniensis, reliquos ego contulimus.

X eiusdem ordinis est ac Π sed passim siue correctus siue interpolatus. Nau eadem stirpe ortus atque Ξ , non nusquam

ab eo qui edidit leuiter corruptus est. nullus est integer, etiam uetustissimi et inter malos optimi MPD pessime interpolati sunt. Nau praeter Ξ adferendus fuit quia ipsis DE saepius, quin etiam semel (2, 5 in filio) solus, uerum seruauit. attuli ex uno quoque genere quaecumque ad uerba recensenda usui esse possunt, praeterea multa quae in eis exemplaribus scripta fuerunt ex quibus libri graeci fluxerunt. uerborum formas plerumque eas adhibui quas praebebant MPQ (etiam illa suspensus 7, 8 pro eo quod est suspensos, fulgor 33, 4 pro eo quod est fulgur, patibulum 5, 5 pro eo quod est patibulo positum hue refero) aut MPT (uelut 17, 3 adletas) aut MPcum D aut aliquo ex Σ concinentes. aut M aut P multa alia quae ueterem morem referunt exhibentem (uelut diabulo inferris acciperit retenis alia) solum sequi nolui.

Cum passione Andreae latina utrumque librum graecum uiris doctis proponendum esse putaui, alterum quia a Woogio olim e codice malo male editus diu uenerandae antiquitatis monumentum habitus est, alterum quia in eum inserta sunt non nulla ex aliquo martyrio sat uetusto, utrumque uero etiam cum discrepantia scripturae, ut quae ratio inter libros graecos et latinum intercederet iam omnes possent ipsi cognoscere. et spero fore ut eis haud ingratum fecerim qui qua ratione illius aetatis homines graeca uel latina conuertere soliti sint accuratius quaerere uolent. quorum si quis librum \mathcal{A} τοῖ_S do $\mathcal{P}a\lambda\mu$ oĩ_S ei qui librum $\mathcal{A}\pi\epsilon\rho$ τοῖ_S do $\mathcal{P}a\lambda\mu$ oĩ_S scripsit ad manus fuisse contenderit, equidem, qui ipse nunc uix putem posse aliam locorum quorundam plane similium rationem reddi, minime mirabor, ualde mirabor si de ipsa re quam in ephemeride Byzantina exposui dubitauerit.

De paucis tamen quibusdam rebus non grauibus, quoniam postmodo plures Passionis codices cognoui ac praeterea libros graecos et latinum non semel totos retractaui, aliter me iam sentire hac occasione data libere profiteor. uelut 11, 1 quod illud dicere praetuli (nam in procliui res est), libri $A\pi\epsilon \rho \tau$. δ ., qui discere graeco $\mu \alpha \Im \epsilon i \nu$ mutauit, error erit, non ut tum putabam (p. 463) libri $A \tau$. δ . at plurima alia huius quoque scriptorem falsa legisse quiuis infra uidebit. 16, 4 illud carceris in Passione latina uerum nunc uidetur, non ut olim (p. 465) coniectura inlatum; aberat id uocabulum ab eo exemplo quod in graecum conuersum est; reductum est coniectura in quosdam codices graecos. 22, 2 denique simpliciter errauisse

me fateor quod dixi (p. 463) illud est deesse, cum esset tantum loco motum.

Librum Woogianum dedi ex hisce codicibus manu scriptis: O Oxoniensi Bodleiano Auct. E. 5, 12 s. XI

> (quem esse eundem ac Miscell. 77 et Huntingtonianum 456 T. Madan me officiose docuit, Baroccianum autem 180 a Tischendorfio p. xLVI nescio quo errore dictum esse simul apparuit)

Y Vaticano Pii II 22 s. XI

M Messanensi s. Saluatoris 4 s. XI aut XII
 S Romano Bybl. Vict. Emm. 1680 (s. Andreae in Valle 61) s. XV aut XVI (inde a p. 10, 12).

O intercedente 'T. W. Allen a B. P. Grenfell, Y ab Augusto Mau descripti sunt, S a me horis uespertinis luce deficiente conlatus. huius pars prior (a p. 1 ad 10) ex alterius libri codice generis *A* sumpta est.

Ad alterum librum edendum hos adhibui codices:

B Coislinianum 121 s. XIV

𝗛 < Z scholae euangelicae Zmyrnensis 4 A s. XVI

U Vaticanum graecum 866 s. XIII (a p. 1, 7 ad 10, 17)

A Parisiacum graecum 881 s. X

V Vaticanum graecum 655 s. XVI
 X Ottobonianum graecum 422 s. XII
 U Vaticanum graecum 866 s. XIII (inde a p. 10, 17)
 R Angelicanum B. 2, 2 s. X aut XI

E Escorialensem Y II 9 s. XI.

UVX A. Mau a me rogatus, R et Z Hermannus Vsener et Philippus Meyer multo ante sibi et amicis, ABE ego contulimus. de Z etiam saepius quam significaui parum constabat, quoniam ubi Meyer nihil adnotauerat nesciebam utrum cum Tischendorfio an cum B faceret neque ipse post complures annos satis meminerat. e reliquis omnia ea rettuli quae ad cognoscendos Φ et θ uel $\Delta\Gamma$ scire interesset, singulorum ineptiis chartas inquinare nolui. U inde a p. 10, 17 a d quaedam perfidia usus accepit, a p. 11, 26 omnino ad eum transfugit.

Veteris martyrii particulae libro alteri insertae paene omnes leguntur aut in martyrio a me 1894 et 1895 edito aut in eis quae hoc loco subsequuntur, neque tamen ex eorum ullo excerptae sunt. plerumque igitur ubi codices inter se discrepabant ei fuerunt potiores habendi quos illi testes adiuuabant,

XIII

minime autem ex his corrigendi errores quos qui excerpsit aut in exemplo suo legere aut ipse admittere potuit, uelut 26, 16 $\mu\eta'\tau\epsilon \ \mu\eta\nu$ omisso $\mu\eta'\tau\epsilon$ priore; 28, 21 $d\nu\delta\sigma\iota\alpha$; 30, 14 $\nu\delta\mu\sigma\nu$; ac ne illud quidem 26, 18 $\eta\nu\iota\alpha\sigma\alpha\iota$, quamquam id AX de conieetura correxerunt.

De Actis Andreae (p. 38).

Eius libri loco qui iam praeter particulas Φ generi insertas inter acta graeca non est numerandus alios tres subrogauimus, uel potius duos et tertii quantam fortuna seruauit partem. quos si cum Passionibus latinis, Gregorio Turonensi, Epiphanio, Actis et martyrio a me Parisiis 1895 editis coniungas, satis ampla materies erit ex qua cuius modi fuerint acta Andreae antiqua existimetur. nam res gestae pleraeque apud Epiphanium et in Actis illis cum laudatione contextis habentur, ipsius autem ueteris scriptoris quicumque fuit (cuius esse uidentur inter alia certe illa guidem 40, 15-22; 40, 24-41, 7; 41, 20-42, 6; 44, 12-13) uerba quamuis corrupta et extenuata ac diluta uix ullus liber, praesertim in sermonibus, plenius aut purius quam codicis Vaticani 808 paucae schedae exprimere uidetur. quamobrem hanc particulam primam posuimus, secundo et tertio loco martyria duo paulo magis retractata sed et ipsa ad acta antiqua quantum fieri potest repraesentanda non inutilia.

Codicis Vaticani 808 saec. X aut XI partim a me partim ab Augusto Mau descripti uerba omnia ut leguntur ita praeter pauca antistoecha, accentus, talia, excudenda curaui, in imis paginis quae emendanda esse uiderentur adnotaui, sed neque ea omnia me recte correxisse neque adeo menda omnia detexisse mihi uideor. nam cum ipsa narratio, quae facile intellegitur, haud paucis uitiis manifestis sit conspersa, quanto plura in obscurissimis illis sermonibus a librariis peccata esse credemus? ac certe sunt quae ipse postquam saepe tractaui dubitem num intellegam. sed quid attinet coniectare? oculis suis cernet quam misere pleraque corrupta sint qui cum Actis Andreae a me 1895 editis p. 360, 16 ss., etiamsi ut decet meminerit ea ab homine erudito et dicendi perito retractata esse, hunc librum comparauerit. simul autem uidebit multa ab illo scriptore resecta esse quae quam contraria essent eis quae uolgo feruntur praeceptis de rebus diuinis homo inlitteratus qui hunc librum descripsit non sentiret.

XIV

De Martyriis Andreae (p. 46 et 58).

Martyria adieci non quo magni facerem sed quia utrumque quaedam quamuis pauca continet ex actis antiquis hausta quae nusquam alibi leguntur. ac priore quidem quod posui loco eius c. 1 ad quaelibet acta informari potuit, ad Prochori Acta Ioannis prope accedit: c. 2 ex apostolorum laterculo aliquo descriptum est; a c. autem 3 ad 8 si cum laudationis Andreae c. 34 et q. s. ad 37 et huius martvrii c. 14 cum laudationis c. 46 contuleris, statim cognoscas aut ex eodem fonte utraque esse deriuata, sed martyrium ab homine rusticiore conscriptum, qui uerba non ut ille ad oratorium dicendi genus conformauerit, aut laudationis illas partes ex martyrio deductas, et quidem ex martyrii codice nostri V quam C multo similiore. paulo diligentius autem scrutanti dubium non erit quin ex martyrio laudationis scriptor illam particulam excerpserit. primo enim de eis rebus quae c. 34-37 narrantur ne uerbum quidem refert qui reliqua fere omnia cum laudatore communia habet Epiphanius p. 69. dein c. 36 initio dum we de πλήθη πολλά oven 9 polícero scribit suo more falsum illud we de oxlos izavos παρφίχησεν expressit quod in codice nostro V 50.7 legitur, et p. 346, 17 illud πεφύτευσαι id quod codex V habet πέπηξαι (pro eo quod est 54, 23 πέπηγας· πέπηξαι) repraesentat. praeterea p. 337, 14 omittit uerba non illa guidem necessaria sed non inutilia quae sunt 49, 18-21 fueig - Encycowoxouer, et p. 336, 26 pro miris illis 48, 21 & vioc του θεού του λόγου supponit hace trita et insulsa o rov 9000 πατρός viòs καί λόγος δμοούσιος. denique c. 37 quoque falsa legisse etiam planius coarguitur interpolatione duplici. cum enim pro illis 50, 21 & EzBalar de anevolei er Harpais, quae C praebet, in codice nostri V simili legisset έχβαλώ σε· σπεύδε έν Πάτραις. p. 337, 31 Andream Patris profectum totam Achaiam perlustrasse narrat ut possit idem nuntio nocturno parens Patras reuerti (corrigendum est quod ad Greg. Tur. p. 843, 29 adnotaui). iam igitur nobis quidem constat non ex eodem libro et laudatorem Epiphaniumque et huius martyrii scriptorem hausisse, cum autem librum quem hic ad manus habuit ipsa acta illa antiqua fuisse quae Leucii nomine ferebantur satis credibile uidetur. itaque nec 56, 2 xosuánevov propter p. 347, 15 xoéuao9al scribendum fuit et plerumque quae laudator cum codice C quam quae cum V communia praebet plus habent auctoritatis.

Alterum martyrium erunt qui mirentur quod ediderim, tam misere id corruptum est (nam ne duo quidem codices manu scripti coniungi potuerunt: separatim posui) tamque paucula noua in eo insunt, nam eadem fere leguntur uel in Martyrio a me a. 1895 edito quam Narrationem dicere debui, non Martyrium, et abhine dicam, c. 22 et q. s. ad 38 (= Anal. Boll. XIII p. 365, 7-372, 29), uel infra 23, 28-36, 11. ac sane diu muluisum tamen etiam hoc in lucem proferre tumque dubitaui. ut quae ratio inter reliquas passiones intercederet et quam multiplex antiqui illius fontis derivatio esset clarius adpareret. est autem martyrium hoc alterum neque e Narratione deductum neque Passioni latinae in graecum conuersae 23, 28-36, 11 adspersum, sed et ipsum et Narrationis c. 23-38 et particulae illae Passioni insertae separatim e martyrio aliquo uetustiore excerpta sunt, quod si umquam ex aliqua orientis bybliotheca emerserit, hos libros libenter aboleri patiemur, immo iubebimus.

Non e Narratione excerptum esse argumento sunt, praeter genus dicendi inter innumeras corruptelas rectum et proprium, quod uix potuit ex oratoriis ornamentis qualibus Narratio passim distincta est erui, loci haud pauei in quibus aut meliora praebet quam Narratio, uelut 59, 25—60, 6, cf. p. 366, 20—28; 62, 5, cf. p. 370, 1 et Epiphanii p. 78; aut ea quae cum a Narratione absint alii libri in Actis Andreae fuisse testantur, uelut 58, 13 $\ell\pi\tau\dot{\alpha}$ $\mu\dot{\alpha}\sigma\tau_1\xi_{IP}$, cf. Passionis alterius 1895 editae c. 4 (= Anal. Boll. XIII, 1894, p. 375, 26) septem ternionibus; et 62, 15 τi $\tau\epsilon_Z r\dot{\alpha}\sigma\alpha\sigma\vartheta\alpha_i$, cf. Laudationis p. 348, 8; 62, 19 zaà $\tau\dot{\alpha}$ $\tauo\dot{\tau}rov$ $\delta\omega\rho\alpha$, ef. Laudationis p. 348, 17.

Frustula autem illa Passioni in graecum conuersae inserta neque e Narratione neque ex hoc martyrio desumpta esse documento sunt loci sat multi quibus uicissim unus quisque liber cum uno altero a tertio discrepat. uelut Mart. alt. 60, 26 $\gamma \nu \omega \varrho l \zeta \omega \ \sigma ov \ \tau \delta \ \mu v \sigma \tau' \rho \iota or habent Martyrium prius 54, 22$ et Laudatio p. 346, 17, omittunt Narratio et Passio; Mart. alt. 61, 30 $\mu \eta \ \pi \varrho o \delta \phi \varsigma \ \tau \eta \ Kai \sigma a \varrho o \varsigma \ \pi \delta \lambda \iota v$ et $\chi \dot{a} \varrho \iota \sigma a \iota \ A \chi a \iota \sigma \tilde{s}$ item habet Passio 28, 23, omittit Narratio p. 369, 17; ef. Mart. alt. 61, 15 et Pass. 28, 20 $\tau i \varsigma \ \eta \ \chi \varrho i \sigma \iota \sigma \sigma v$ cum Narr. p. 369, 13 $\varkappa \alpha \varkappa \eta \ \varkappa \varrho i \sigma \iota \varsigma;$ Mart. alt. 62, 23 et Pass. 28, 27 $\mu \eta \delta \grave{e} \nu \ \phi \alpha \gamma \dot{\omega} \nu$ cum Narr. p. 369, 19 $\tau \varrho o \phi \eta \varsigma \ \mu \eta \ \mu \varkappa \alpha \sigma \chi \dot{\omega} \tau;$ eodem loco $\tau \omega \tau$ $\lambda \dot{o} \gamma \omega \nu$ adiciunt Mart. alt. et Narr., omittit Passio; ef. Mart. alt. 62, 5 et Pass. 29, 18 $\delta \iota \sigma \mu \dot{v} \varrho \iota \sigma$ (Pass. alt. p. 376, 13 $\mu \dot{\epsilon}$)

XVI

ginti milia) cum Narr. p. 370, 1 δισχίλιοι; denique Pass. 29, 18 habet integre oύς θεασάμενος ἐμμανεῖς γεγενημένους (nisi quod γενομένους scribit), Mart. alt. 62, 6 et Narr. p. 370, 1 corrupte ἑμμανής γενόμενος; et quod magis mirere 62, 23 Mart. alt. cod. Q cum Narratione p. 369, 18 δυσί recte tradidit, cod. P 62, 1 cum Passione 28, 26 per utriusque interpolationem τέσσαρσι.

Martyria haec edita sunt prius e codicibus

V Vaticano graeco 807 s. IX aut X

- C Petroburgensi Caesareo 94 s. XII alterum e codicibus
- P Parisiaco graeco 770 s. XIV

Q Parisiaco graeco 1539 s. XI.

V descripsimus ego et Augustus Mau, CP ego, Q Eugenius Grauerol, ego relegi.

P et Q, ut supra dixi, quoniam nimium et quidem multis magnisque potissimum uerborum praetermissionibus inter se discrepant, separatim posui. ex V et C uerba scriptoris exprimere conatus sum, sed quo euentu ualde dubito. Petroburgensem multis locis interpolatum esse, quin immo multa uerba et multas sententias a librario adiecta esse mihi persuasum est, neque tamen V solum sequi potui, quia quaedam sunt in C, uelut ea quae a V aut propter homoeoteleuta praetermissa aut propter sententiam suspectam interpolata sunt, euidenter uera, alia quae iam abieceram recipere coactus sum ubi ab aliis testibus confirmata uidi. unde etiam de reliquis dubitatio suboriebatur.

Denique et eis qui hos libros emendare et eis qui Acta Andreae disiecta et dissipata quantum fieri potest colligere et reficere uolent prospecturum me existimaui si conspectum eorum locorum quibus res eaedem relatae sunt infra ponerem.

23, 28-24, 19 = 54, 18; 60, 8; Laud. p. 346, 15; Narr. p. 367, 4

25, 23-26 = 54, 19; 60, 9; Pass. alt. p. 376, 3 25, 26-28 = Narr. p. 367, 22; Pass. alt. p. 376, 10 25, 29-26, 14 = 60, 12; Narr. p. 367, 23 26, 16-19 = 55, 20; 60, 14; Narr. p. 367, 25 26, 21-27, 22 = 60, 19; Narr. p. 368, 4; Pass. alt. p. 376, 13 27, 13-22 = Laud. p. 347, 17 (?) 28. 8-29, 12 = 56, 3; 61, 11; Laud. p. 347, 21; Narr. p. 369, 9; Pass. alt. p. 376, 16

29, 15-30, 20 = 56, 9; 62, 3; Laud. p. 348, 3; Narr. p. 369, 25; Pass. alt. p. 377, 5

30, 23 - 25 = ?

31, 19-32, 9=62, 20; Narr. p. 371, 13; Pass. alt. p. 377, 18

32, 23 = 63, 3; Narr. p. 371, 23

32, 26-33, 10 = 63, 3; Narr. p. 371, 25

34, 15 = 57, 4

35, 8-9; 12-13; 14-16; 17-23 = 57, 8; 63, 7; Laud. p. 348, 25; Narr. p. 372, 1; Pass. alt. p. 378, 3

36, 9-10; 10-11 = 57, 15; 63, 13; Laud. p. 349, 1; Narr. p. 372, 13.

38, 2-39, 26 cf. Narr. p. 359, 24 39, 27-40, 22 cf. Narr. 362, 4; Laud. p. 345, 3 41, 8-35 cf. Narr. p. 362, 23 41, 15-18 cf. Laud. p. 345, 7 42, 7-44, 3 cf. Narr. p. 363, 5 44, 4-16 cf. Pass. alt. p. 374, 18 44, 17-45, 11 cf. Narr. p. 364, 28; Pass. alt. p. 374, 23.

47, 8-19 = Laud. p. 335, 13

47, 20-50, 24 = Laud. p. 336, 2; cf. Greg. Tur. p. 838, 31

51, 14 cf. Greg. Tur. p. 843, 14; 844, 2?

51, 20-52, 4 cf. 16, 2?

52, 5-23 cf. 16, 4?

53, 1-4 = 58, 9

54, 3-16 = 23, 8; 24, 2; 58, 12; Laud. p. 346, 10; Narr. p. 365, 9; Pass. alt. p. 375, 26

54, 17-55, 19 = 24, 7; 23, 28; 25, 23; 60, 7; Laud. p. 346, 13; Narr. p. 367, 2; Pass. alt. p. 376, 2

55, 20-56, 8 = 26, 1; 16; 60, 14; Laud. p. 347, 11; Narr. p. 367, 22; Pass. alt. p. 376, 10

56, 9-57, 2 = 29, 4; 15; 62, 12; Laud. p. 348, 7; Narr. p. 370, 19; Pass. alt. p. 377, 10

57, 3-7 = 34, 3; p. 63, 5; Laud. p. 348, 21; Narr. p. 371, 26; Pass. alt. p. 378, 1

57, 8-14 = 35, 8; 63, 7; Laud. p. 348, 25; Narr. p. 372, 1; Pass. alt. p. 378, 3

57, 14-20 = 35, 1; 24; 63, 12; Laud. p. 348, 29; Narr. p. 372, 11; Pass. alt. p. 378, 5

XVIII

•

58, 3-19 = 18, 8; 22, 1; 23, 8; 52, 24; Narr. p. 365, 8; Pass. alt. p. 375, 10

59, 1-60, 6 = 24, 2; 54, 12; Laud. p. 346, 13; Narr. p. 365, 24; Pass. alt. p. 375, 28

60, 7-18 = 23, 28; 24, 7; 54, 17; Laud. p. 346, 14; Narr. p. 367, 1; Pass. alt. p. 376, 1

60, 19-61, 6 = 26, 5; 21; Narr. p. 368, 4; Pass. alt. p. 376, 13

61, 7-12 = 27, 1; 13; Laud. p. 347, 16; Narr. p. 368, 13; Pass. alt. p. 376, 14

61, 12-62, 2 = 28, 1; 13; 56, 3; Laud. p. 347, 24; Narr. p. 369, 6; Pass. alt. p. 376, 18

62, 3-11 = 29, 4; 15; Laud. p. 348, 3; Narr. p. 369, 25; Pass. alt. p. 377, 5

62, 12-19 = 29, 5; 25; 56, 10; Laud. p. 348, 6; Narr. p. 370, 19; Pass. alt. p. 377, 10

62, 20-63, 6 = 31, 19; 33, 1; 32, 17; Laud. p. 348, 21; Narr. p. 371, 14; Pass. alt. p. 377, 17

63, 7-12 = 35, 8; 57, 8; Laud. p. 348, 25; Narr. p. 372, 1; Pass. alt. p. 378, 3

63, 12-64, 3 = 35, 1; 21; 57, 14; Laud. p. 348, 29; Narr. p. 372, 7; Pass. alt. p. 378, 5

64, 4-11 = 37, 3; 7; 57, 21; Laud. p. 349, 17; Narr. p. 372, 26; Pass. alt. p. 378, 11.

De Actis Andreae et Matthiae (p. 65).

Acta Andreae et Matthiae edidi ex his codicibus: A Parisiaco supplementi graeci 824 s. X

(B Parisiaco graeco 881 s. X

Quorum et longe optimum A et deterrimum C iam Thilo et Tischendorf adhibuerant, Tischendorf praeterea B, qui est bonitate inter A et θ fere medius. θ ut ex $RD\Pi\Omega$ repraesentarem multo plus sudaui quam apparet atque etiam plus fortasse quam operae pretium fuit. oportuit tamen propter eos locos in quibus A et B deficiunt id negotium suscipi ac ne cum illis quidem conjunctus θ testis fuit prorsus inutilis.

D descriptus est a T. W. Allen qui etiam de reliquis Oxoniensibus liberalissime me edocuit. *ABPCMNE* ego, R et O partim Augustus Mau, accurate ut solet, partim ego contulimus.

Librorum A et B et quantum fieri potuit θ scripturam dedi praeter antistoecha accentus spiritus talia integram, item $RD\Pi \mathcal{Q}$ aut Σ ubi AB deficiunt; praeterea ex $RD\Pi \mathcal{Q}$, item ex PCOMNE ea rettuli quae an fuerint in θ scripta aliqua de causa dubitari posset aut quae possent aliorum librorum scripturam inlustrare. singulorum librariorum recentium et imperitorum (RDPCOMNE) lusus uel peccata manifesta silentio pressi, nisi quod ubi unum aliquem testem honestiorem produxeram etiam reliqua turba audienda erat aut singulorum defectio memoranda, ne contra illum uerba a me edita confirmare putarentur.

Erunt tamen qui uastam illam tot mendorum congeriem abominentur, fortasse merito. ego uero, postquam diu multumque de ea re cogitaui ac plus semel omnia in breuius contrahere conatus sum, tribus de causis ad hanc rationem redii. primum quod, quibusdam locis cum omnis traditae scripturae fides uno uel admodum paueis codicibus nitatur, magni refert hos bene cognitos esse; dein quod, cum nusquam operae meae magis me paeniteret, materiem saltem cum legentibus communicare uolui ex qua quod mihi parum bene cessisset ipsi sibi efficerent. denique, quoniam hic liber saepius uidetur quam ceteri in linguas recentiorum gentium conuersus esse, eis consulendum putaui qui eiusmodi studia persequuntur. multum enim afuit ut interpretes siue latini siue qui sunt linguis uolgaribus usi exemplaria optima adhiberent.

Inter A et Φ disceptare non semper facile fuit. Φ saepius sequi licuisse puto, idque fortasse tum debui cum certas quasdam formulas, quibus ille ut nemo alius horum actorum scriptor indulsit, tamquam duces habebam. uelut zal arozoi Seig o $\delta \epsilon i \nu \alpha \ \epsilon i \pi \epsilon \nu$ nescio an reponendum fuerit pro eo quod est zal

XX

 $\lambda \epsilon_{\gamma \epsilon \iota} \delta \delta \epsilon_{\ell \nu \alpha}$ et aliis eiusmodi sensiculis ubicumque aut A aut Φ illum praebet. sed esse tamen in his rebus uarietatem quandam statuendam loci et in A et in Φ aeque ab istius modi formulis discrepantes arguunt. praeterea autem ex librorum Φ dissensu inextricabilis suboriebatur eam uiam ingredienti difficultas.

Horum discriptio ut quiuis uidebit prorsus certa est, quamquam non desunt quae cum ea congruere non uideantur, uelut quod singuli interdum soli cum A concinunt (71, 14; 72, 6 AR; 67, 9; 69, 3; 70, 10 AO; 66, 19; 75, 3; 93, 7; 97, 14 AE) aut quod N in parte posteriore a reliquis \mathcal{Q} saepe discrepat: nimirum ex eiusmodi libro descriptus est qui ex alio aliquo ordinis θ correctus erat. apostolum quod $Max \vartheta eiav$ dixi, non $Max \vartheta aivor$, id quidem ex auctoritate librorum $AR\mathcal{Q}$ atque etiam B, qui postquam initio interpolatus est deinceps passim $Max \vartheta iag$ conseruauit, necessario faciendum est, etiamsi Lipsio (Die apokr. Apostelgeschichten I p. 546; III p. 135; 258) credas olim fabulas illas de Matthaeo factas esse. ne ille quidem qui iam Matthaei defensoribus accessit liber latinus uetustus prudentibus illud dissuadebit.

Dedi enim 85, 14 ss. horum actorum prisca aetate in latinum conuersorum particulam quandam e codice Romano Vallicellano, qui tum quidem cum eo usus sum nullo numero adiecto nuncupabatur plutei primi tomus III, qui scriptus est s. XI litteris Langobardicis siue Beneuentanis. eius quaternio qui incipit a f. 43 palimpsestus est neque tamen omnia deleta sunt. descripsi quantum potui. particulam illam non totam e schedis meis edidit Maximilianus Foerster (Archiv f. d. Stud. d. n. Sprachen XCI, 1893, p. 202). Acta Andreae et Matthiae leguntur etiam in cod. Vaticano latino 1274 s. XI f. 119 latine narrata sed tam libere ut ad uerba graeca recte constituenda uix ullam utilitatem adlatura fuerint.

Restat ut de eis libris pauca referenda esse uideantur quos aut totos abiciendos duxi aut quorum particulas tantum cognoui, quod plura ex eis parare aut nequiui aut nolui. ac primum quidem e codice Veneto Marciano VII 38 saec. XVII, quem Tischendorf D signauit et hic illic adhibuit, totum librum descriptum habeo. sed quoniam est cum C cognatus atque illo etiam deterior et in parte posteriore breuior, nihil ex eo efficere potui.

Est inter libros Guilelmi Froehner codex saeculi XI

quo per eximiam illius benignitatem uti licuit ad edendum a. 1895 Martyrium illud Andreae (= Analect. Bolland. XIII, 1894, p. 354). in eodem codice inest liber sic inscriptus: Μαρτύριον και περίοδοι του άγίου και ενδόξου αποστόλου Ματ-9/1/1a. incipit autem sic: Mar9/1/lag & rov zvolov antorolog κατά τον λαχόντα αὐτῷ κληρον πορευθείς εἰς την χώραν τῶν av9pwroqaywr, quem et ipsum ut accurate descriptum possideam Froehneri beneuolentiae debeo. eius natura est plane singularis, nam inse Matthias inducitur παροησιασάμενος αύτοῖς (scil. τοις ανθρωποφάγοις) τον λόγον ... και πλειόνων πιστευσάντων in monte sedens ac dies noctesque laudans deum et pleraque ea recordans quae et in Actis Andreae et Matthiae et in Actis Matthaei narrata legimus. sic autem illa quidem recordatur (nam in Actis Matthaei alia ratio est) ut qui deum de rebus gestis laudet, non hominibus res narret. itaque ad uerba Actorum emendanda subsidio esse non potuit. illud memorabile est quod de anthropophagis paulo plura quam nos scriptor ille compererat. nam haec apud eum illi dicunt: postquam Andreas quaesinit (f. 118") Ti outus Denveire réxva μου; Θρηνούμεν inquiunt έαυτούς, ότι ή μορφή ήμων αλόγων σαρχοφάγων και όλοι έσμεν άγριοι και ότι σύ Ματθία πρόσωπον έχεις καλόν, εὐπρεπές, φωτεινόν, (καl?) ἐσκεπασμένον τὸ σῶμα καὶ στολήν λαμπράν. πόδες δέ σου καὶ χεῖρες καὶ δάχτυλοι συγχείμενοι έναρμονίως. λευχανθής ή χεφαλή σου χαί τό γένειον έπιθυμητός (ser. - or?) έν θεωρία (?)· φωνή δέ σου ώς αύλούντος μέλος ή πιθαριζόντων ήχος έαυτούς ούν συγπρίνοντες αίσχυνόμεθα· καί σοῦ μέν <οί? δδόντες χείλεσιν κουπτόμενοι, ήμων δε οί δδόντες ώς συάγρων η ελέφαντος. Quorum precibus commotus Matthias uerbosis orationibus a deo impetrat ut polliceatur sibi illos formam humanam adepturos. id quod fieri uidemus Actorum Matthaei c. 7. Etiam simile illud puerorum paradisiacorum 217, 4 sic praeparatur (f. 121): Καὶ εἶπεν ὁ χύριος Ἰησοῦς. Πορευθώμεν εἰς τὰ μετέωρα τοῦ ούρανου κατά άνατολάς. Καὶ ώρμήσαμεν ἐν στιγμῆ. καὶ εἶδον τόν παράδεισον του θεού και είδον έχει νήπια παίζοντα μιχρά χαί των χαρπών μεταλαμβανώντων (scr. -βάνοντα) . . . Καί λέγει μοι. Όρας τὰ παιδία ταῦτα τὰ παίζοντα; ταῦτά ἐστιν άπερ δ βασιλεύς Ηρώδης άνειλεν μαχαίρα et q. s.

E codice Bodleiano Auct. E 5. 12 (Miscell. 77) s. XI intercedente W. A. C. Headlam particulas quasdam descripsit N. C. Smith, e quibus cognoui nullius eum esse pretii.

XXII

Codicis Mosquensis 364 (351 Matthaei) s. XV aut XVI f. 510 rogatu A. Kirpitchnikoff aliquot uersus descripsit Michailoff Mosquensis. uidi eum subsistere 78, 13 et esse eiusdem generis ac Venetum illum. nolui plura describi.

Codicem Vaticanum graecum 866 s. XIII ipse inspexi atque unam fere paginam descripsi. est autem non tam exemplum eius libri quem edidimus quam liber alius quo eaedem fere res referuntur.

Codicem Vaticanum graecum 1190 s. XV cum olim inspexissem et cum Tischendorfi $D\delta$ paene ad litteram conuenire, scatere corruptelis et interpolationibus adnotassem, uolui tamen iterum iudicare, et cum particulas quasdam Alexander Riese amicus meus mihi descripsisset, nec tam arte cum Veneto coniunctum nec tam improbum esse uidi, sed tamen qui operi meo adhiberetur indignum.

Itaque de codice Ottoboniano 415 s. XV aut XVI in eo iudicio adquieui quod olim feceram, acta misere interpolata esse, partim in breuius contracta partim uerbosis sermonibus dilatata.

Vaticanus autem qui est inter Palatinos 68 s. XIII aut XIV particulam tantum actorum habet tam turpiter scriptam ut uix legi possit.

De codice Parisiaco graeco 1313 s. XV (f. 110^r) haec referre uisum .est: Τοῦ άγίου ἀποστόλου Άνδρέου τοῦ πρωτοχλήτου ότε άπεστάλθη πρός τούς άνθρωποφάγους. εὐλόγησον πάτερ. Ότε δ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος Ἀνδρέας ἦν ἐν τῷ Πόντο ἐν πύλει 'Αμασεία και έδίδασχε τον λόγον του Χριστου, mittit eum Iesus ad anthropophagos ut Matthaeum (Margaiov) e carcere liberet. sunt autem pleraque ex actis Andreae et Matthiae sumpta, nisi quod f. 110 Andreas Amasia Sinopen missus esse et f. 162 Amasiam revertisse narratur: wes de Eggader ty Auaσεία, ην έν ήσυχία διάγων, δοξάζων et q. s. (cf. Lipsius I p. 549); f. 110^r; 134^u; 137^u; 138^r Sinopensium di nominantur ut in codice Froehneri (cf. infra de Martyrio Matthaei) Pan et Satvrus (Παν. Σάτηρος · Πάνος, Σατύρου · δ δὲ Πάντα, δ Σάτυρος). f. 119-121 de infantia Iesu non nulla ex euangeliis referuntur. f. 1221; 1251; 1271 Tyrine uel Tyrene (Tvoirny, Tvonyny, Tvonrys) insula memoratur in qua Andreas hominem mortuum ad uitam reuocasse dicitur. f. 131ª in urbe quae appellatur Europuńry (f. 159r Muguńryr) diabolus Aegyptii sicut f. 146r (cf. 100, 1) senis specie inducitur. f. 137º et 160r Plato ille quem e

XXIII

Martyrio Matthaei nouimus cum apostolis sociatur. f. 159 et 160 omnes mortuos ad uitam reuocatos, omnia postremo feliciter euenisse accipimus. quae cum paulo pluribus eiusdem modi rebus ineptis ab eodem nebulone inuenta esse apparet qui reliqua pleraque susque deque habuit, uelut sphinges illas a c. 13 ss. ad 22 fere transtulit (f. 135^a). pauca autem quae neque ex memoria repetiuit neque ex arbitrio finxit ita descripsit ut ad recensionem adhiberi uix possint.

De Parisiaco graeco 1611 cf. Lipsius I p. 549; de reliquis idem passim.

De Actis Petri et Andreae (p. 117).

Acta Petri et Andreae post Woogium et Thilonem Tischendorf edidit (Apocalypseon apocrypharum p. 161) e codice BOxoniensi Barocciano 180 s. XII. in quo quae desunt e slauonico in germanicum conuertit Bonwetsch (Zeitschrift f. Kirchengeschichte V, 1882, p. 506 ss.), ego infra dedi e codice VVaticano graeco 1192 s. XV, qui etiam in parte iam nota non sine fructu adhibitus est; cf. Lipsius I p. 553; IV p. 30. Bmaxima cum cura et liberalitate T. W. Allen contulit, V ipse partim contuli partim descripsi. ex actis slauonicis, item ex actis aethiopicis ab S. C. Malan in anglicum conuersis (The conflicts of the holy apostles, London 1871, p. 221 ss.) non nulla attuli quae mihi aut uera uisa sunt aut ueris indagandis utilia.

De Passione Bartholomaei (p. 128).

Passio Bartholomaei latina quoniam ut docui (Analectorum Bollandianorum t. XIV, 1895, p. 353) antiquior est graeco libro qui ex illa haud ita pridem conuersus est, hunc inscitissime factum iterum edere uix operae pretium erat. nec edidissem, nisi hanc mihi legem posuissem ut ex Actis Tischendorfianis nihil in his nouis exemplaribus desideraretur. sed simul oportuit Passionem latinam describi, idque feci ut potui e libris manu scriptis illis quidem sat uetustis sed non tam bonis quam uellem. quin etiam cum nullum repperissem qui paucis quibusdam locis (uelut 129, 11; 12) ei par esset quo Nausea usus est, huius scripturam integram quamuis ab ipso interpolatam referre necesse fuit. e codicibus quoque manu scriptis multo plura quam uellem adnotaui. nam cum tres praeter

XXIV

Nauseam ab una stirpe exstiterint, quinque ab altera, poteram utriusque generis communem scripturam memorare, libri cuiusque peculiaria peccata prorsus neglegere, nisi omnes ex aliis libris interpolati essent (uelut 129, 3 duo I, quattuor d eodem fuco inliti sunt), praeterea uero, quo clarius appareret libri graeci condicio, eae singulares lectiones quae in eum penetrarunt adferendae fuissent. itaque etiam in hac parte uasto et nimis impedito operi uenia petenda est. in scribendi tamen ratione (ae, be, e, cotidie, inluminare) libros meliores tacite secutus sum.

Libros latinos adhibui

- B Bambergensem Q IV 59 s. XI
- W Wizanburgensem 48 s. IX
- Q Parisiacum 12604 s. XII

- C Bruxellensem 104 s. XII

Nau exemplum Nauseae Coloniae editum 1531.

B Guilelmus Herding, cum paucos tantum locos ab eo quaesiuissem, eximia cum benignitate totum contulit. locos quosdam officiose inspexit F. Leitschuh bybliothecarius. de C primus me certiorem fecit, deinde ipse amice et beneuole codicem contulit uir de uitis sanctorum in primis bene meritus I. van den Gheyn. W cum toto Abdia Hermanno Vsener Paulo Sonnenburg Paulo Wolters debeo. reliquos ipse contuli.

T (BWQ) Nau plurimis locis inter se similibus communem originem prae se ferunt, praeterea loco qui est 137, 8-139, 2 siue praetermisso siue non admisso, dubito enim utrum propter homoeoteleuton interciderit an insertus sit ab aliquo eiusmodi argutiarum amatore. de quo neque Tischendorf p. 250 neque Lipsius III p. 69 cogitauisse uidetur. atqui careremus illo loco sine incommodo, immo non sine commodo, et si quis scriptoris aetate aut paulo post adiecit minime mirum est quod idem genus dicendi adhibuit. etiam illa ideo sicut (137, 8) a P mutata, sicut a CMRS omissum, quasi sarturae quaedam indicia esse uidentur. sed utut est ego uel ideo intacta reliqui ut possent graeca cum latinis comparari.

Non minus certum est \varDelta (CMPRS) ex uno eodemque fonte manasse, quorum simile id quoque exemplar fuit quod

homo Italus ueteris graeci sermonis et latini aeque imperitus ineptissime graecis si dis placet uerbis expressit, id opus uno codice Marciano Veneto 362 anno 1279 scripto conservatum est, quem C. Castellani bybliothecae praefectus cum Tischendorfi exemplo contulit: cf. Anal. Bolland. t. XIV (1895) p. 353. quae cum scripsi nondum cognoueram Anecdota Byzantina ab A. Vasiliev edita Mosquae 1893. qui p. x1 ait Acta Bartholomaei ab eo lecta esse qui scripsit librum inter Anecdota illa editum p. 10 qui inscriptus est Quaestiones s. Bartholomaei apostoli. nam ibi quoque daemonem depingi (p. 15 ut in Passione 146, 23) et artificia quae in captandis hominibus adhibeat tradi (p. 18 ut in Passione 142, 31). atque ea re posse libri a se editi aetatem definiri. at nulla mihi quidem utrorumque locorum esse similitudo uisa est, et si maxime Passionem homo ille cognouerat, nulla tamen causa est eur graece ab eo lectam esse credamus, nam uerbum nullum conuenit nisi quod πυρίναις άλύσεσι uterque daemon uinctus esse narratur. quae res uix potuit aliter dici.

De Actis Ioannis (p. 151).

Acta Ioannis Tischendorf ediderat e codicibus Parisiaco graeco 520 et Vindobonensi hist. gr. 126. adiecit Theodorus Zahn (Acta Ioannis, 1880, p. 219) Thilonem (in programmate paschali Hallensi a. 1847) secutus locos in actis concilii Nicaeni alterius (a. 787) conservatos, alios primus edidit e codicibus Marciano 363 et Parisiaco graeco 1468. nuper uero singularis pretii reliquias e codice Vindobonensi hist. gr. 63 magna eum sagacitate erutas Montague Rhodes Iames edidit uir iam antea de hoc litterarum genere bene meritus (Texts and Studies V, 1, Cantabrigiae 1897, Apocrypha Anecdota II p. 1). plura sed non tam eximia nobis conligere contigit, quorum alia aeque ac Iamesii inuentum et Tischendorfianis sinceriora sunt et Zahnianorum sinceritatem paene mirum in modum praestant, alia sane minus sunt certa. quae omnia sic digessimus:

I. Primo loco posuimus iter Romanum quod Tischendorf ediderat cum exilio Patmensi et reditu. quae recensui ex libris manu scriptis hisce:

P Parisiaco graeco 520 s. XI

W Vindobonensi hist, gr. 126 s. XV

XXVI

A Ambrosiano A 63 inf. s. X aut XI

V Vaticano graeco 654 s. XII aut XIII.

A descripsit Fridericus de Duhn Hermanno Vsener suasore et contra legente; mihi dono dedit Vsenerus. V meum in usum descripserunt amici partim Ioannes Henricus Wheeler Americanus, quem ante tempus exstinctum doleo, partim Albertus Martin Baeterrensis nunc Nanceiensis. et hunc et PW ipse contuli.

Horum librorum ea est ratio ut PW iter Romanum et exilium sola cum consummatione quam infra dedimus coniuncta exhibeant; A eadem sed praefixa Prochori narratione de euangelio ab Ioanne scripto, quibus inscripta sunt haec f. 202: Διήγησις όπως έξεδόθη το θείον του Χριστου εύαγγέλιον παρά του άγίου Ιωάννου του θεολόγου και εύαγγελιστου rai in noig throw rai in notars woars rai neol the yenouting αὐτῷ θείας ἀποχαλύψεως χαὶ τῆς ἐξορίας αὐτοῦ χαὶ μεταστάσεως, incipit: Τοῦ χυρίου χαὶ θεοῦ ... τὴν χάριν ἐπιδόντος, cf. Zahnii Acta Ioannis p. 150, 13. V autem is est quem Andreas Birch (Auctarii codicis apocryphi Fabriciani p. 261 ss.) Vaticanum 455 dixit nescio quo errore ductus. is habet inde a f. 87 Prochori uitam Ioannis (Περίοδοι τοῦ ἁγίου Ἰωάννου . . . συγγραφείσαι παρά Προχώρου . . .) mirum in modum ex euangeliis, e Sophronio ut uidetur, ac fortasse ex Symeone Metaphrasta, praeterea ex actis Ioannis antiquis auctam uel interpolatam. incipit sic: Salaloare angur in reounda galauyyı. le evonue fuépa écorric fuer (cf. Allatius de Symeonum scriptis p. 109; Fabricii Bibl. gr. X p. 257). Prochorus incipit a f. 93, iter Romanum f. 110 ss. eorum loco insertum est quae leguntur apud Zahnium p. 44, 17-47, 14. denique reditus Patmo legitur f. 145 et continuatur f. 146 consummatione ($\tau \tilde{\eta}$ de égres zuquaznes ouones 203, 9) et f. 148 ea narratione de qua egit Lipsius I p. 474: έν δε τοῖς χαιροῖς Ιουστινιανοῦ τοῦ βασιλέως μαγιστριανός παριών την όδον έχείνην έν ή ή πέτρα ή αχρότομος έβλυσε μύρον et q. s.

In recensendo itinere Romano PW sequendos existimaui paene solos. et cum sint proxime inter se cognati ubi alter uter solus ab A discedebat id silentio praeterire plerumque et licuit et oportuit. pauca tamen ex A recepi sine dubio recte ab eo seruata, cum pleraque eius propria interpolatione sint effecta procaci et ut saepe callida ita haud raro inepta. dubitaui tantum de rebus minoribus uelut Očearesiaróg, δορυαλώrovg, al.; sed etiam in his PW secutus sum, quamquam ueros

XXVIII

barbarismos nolim scriptoris imperitiae tribui: neque enim crediderim artis praecepta minus ei cognita fuisse quam librario A.

V a PWA ita discrepat ut non potuerit eadem recensione coniungi. quin immo ut dicam quod sentio mihi uisus est ex aliquo libro illorum simili excerptus et ex arbitrio a monacho aliquo (cf. 153, 27 $\tau \delta \varkappa \epsilon \lambda \lambda tov \eta \mu \bar{\omega} v$) qui post Iustiniani tempora fuerit (cf. quae supra diximus) ita mutatus esse ut Ioannis maiestas augeretur (cf. praecipue 153, 31 $\mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda or \epsilon i \mu \eta \sigma \alpha r$: etiam $\Im \epsilon o \lambda \delta \gamma or$ eum constanter appellat) et res ex Prochori persona narratae esse uiderentur (154, 25 $\varkappa d \mu \epsilon$, id quod Lipsius I p. 483 miro errore pro indicio originis Leucianae habet, quamquam Hadriani nomen 153, 23 ex Prochoro sumptum esse I p. 482 intellexit). itaque non multum afuit ut prorsus eum abiciendum putarem. quoniam tamen aliter iudicauit uir primariae in his rebus auctoritatis R. A. Lipsius, qui I p. 482 etiam sinceriorem eum testem habet, totum iuxta *PWA* ponendum euraui, ut sit penes lectores iudicium.

Eiusdem uiri elarissimi opinioni concessi ut aliam codicis V particulam quam ille edidit I p. 472, deque ea egit p. 473, hoc loco describerem: (f. 90) ώς δὲ μαφτυφεῖ ὁ Βῆφος ὁ xaì Εὐτυχὴς ὁ τούτου μαθητὴς ὅτι ἐβουλεύσατο ὁ τούτου πατὴφ Ζεβεδαῖος πφὸς γάμον συνάψαι τὸν Ἰωάννην, οἶτος δὲ τὸ ὑπήκοον ἔχων καὶ βουλόμενος τὸν πάτέφα θεφαπεῦσαι εἶξε τοῖς λεγομένοις ὑπὸ τοῦ πατφός. ὁ δὲ θεὸς ὁ πφοοφίσας αὐτὸν εἰς ἀποστολὴν εἰαγγελίζεσθαι τοῖς ἔθνεσι τὴν βασιλείαν τῶν οὐφανῶν τοῦτο γενέσθαι οὐ συνεχώφησεν, ἀλλὰ διὰ θείας φωνῆς τοῦτον ἐχώλυσεν, οὕτως αὐτῷ χρηματίσας· Χρήζω σου Ἰωάννη. Τούτου οἶν τοῦ χρηματισμοῦ ἀχούσας ὁ Ἰωάννης ἀπὸ τότε ἐπέτεινεν ἑαυτὸν ἕτι καὶ ἕτι ἐν ταῖς ἀρεταῖς.

Ceterum tota illa narratio quae est de itinere Romano mirum quantum et sermone, qui est purior et magis perspicuus, et rebus, quae sunt incredibiles tantum, nullis arcanae illius rationis uestigiis notabiles, a ueris et antiquis actis apocryphis discrepet; e quibus si summam rem haustam esse Lipsio donabimus, a scriptore aliquanto recentiore et publicis christianorum praeceptis imbuto penitus retractatam esse necessario cum eodem statuemus. Polycarpi mentionem 160, 2—3 factam neque ut manifesto ab actis antiquis alienam delere neque temporum ratione habita a reliqua narratione diuolsam solam ante e. 106 ponere ausus sum.

II. Reditus autem Patmo qualis in codice V legitur quin habeat uix tantundem materiae ex illis actis delibatae ne Lipsius quidem dubitauit. sed cum solus is codex quantum quidem scio miraculi illius de Ioanne in cortice natante memoriam ad nos usque propagauerit, illud autem $\delta\eta\lambda\eta\tau\eta'$ eiov ab Ioanne impune haustum pertinere uideatur ad Abdiae narrationem c. 20 de Aristodemo, emblemata illa codicis V utique describenda fuerunt.

III. Sequitur narratio de eis quae post exilium facta sunt Ephesi, Zmyrnae, fortasse Laodiceae. Ac primum quidem de Lycomede et Cleopatra c. 18—29, in quibus est c. 27—29 de imagine Ioannis locus ille ab imaginum defensoribus in concilio Nicaeno altero exsecratus, dein de mulieribus in theatro sanatis c. 30—37, de templo Dianae c. 38—45, de sacerdote rediuiuo c. 46 et 47, de moecho parricida c. 48—55, de perdice c. 56. 57. Haec pleraque tradita sunt uno

R codice Patmensi 198 (PIIH') s. XIV

de quo cf. I. Saccelionis Πατμιαχή Βιβλιοθήχη Athenis 1890 edita p. 108. Quae enim ibi memorantur IIcolodoi rov άγίου Ιωάννου του θεολόγου και του αυτού μαθητού Προχόρου συγγραφείσαι παρ αυτού είς απόδειξιν, eis ueterum actorum particulae de quibus supra dixi ita insertae sunt ut commissura uix appareat neque tamen ut in Vaticano 654 res ex Prochori persona narrentur. De his diu est cum compereram e Victoris Guérin libro Parisiis a. 1856 edito (Description de l'Ile de Patmos, p. 20 ss. et 112), qui p. 31 pauca quaedam de consummatione Ioannis descripsit. Sed nuper demum per Carolum Krumbacher inueni qui mihi thesaurum illum defoderet Aleibiaden Saccelionem uirum paulo post immatura morte optimis studiis ereptum; quo intercedente pars quaedam uitae Prochorianae et actorum uetustiorum particulae illae omnes descriptae, dein per alium hominem ita conlatae sunt ut de scriptura codicis satis constare non sine causa confidam.

Capitum 30 et q. s. ad 54 usque breuissimum quoddam quasi summarium habet cum uita Ioannis a Prochoro conscripta coniunctum

Q codex Parisiacus graecus 1468 s. XI,

in quo solo leguntur c. 56 et 57 de perdice. infra codicem Patmensem describendum curaui.

IV. Patmensem dehinc de cimicibus Ioanni oboedientibus a c. 58 ad 61, de Drusiana et Andronico digna illa eroticis

scriptoribus graecis narrantem a c. 62 ad 86 comitatur a c. 58 ad 76

M codex Venetus Marcianus graecus 363 s. XII,

quem Parisiis a. 1880 paulo ante quam a Zahnio in lucem protractus est descripseram, dein, cum haud paucis locis apographum meum a Zahnio discreparet, Alfredum Hilgard Venetiis tum commorantem rogaui ut eos locos inspiceret, de uno etiam Veludo praefectum bybliothecae adii. qui cum perofficiose inspecto codice mea omnia confirmassent, Zahnii errores adnotare supersedi. Vsenero cum apographum meum misissem is quae obiter coniecerat in margine adspersit, ego pleraque descripsi.

Accedit a c. 62 ad 86 Abdias qui dicitur, qui hanc actorum partem in latinum sermonem conuersam tam integram dedit ut ad uerba graeca recensenda haud paruo usui sit. quamobrem multa ex eo libro exscribenda esse existimaui qualem e codicibus Parisiacis et Wizanburgensi olim recensueram, nam edita exempla pleraque ex eo deriuata sunt quod a Lazio interpolatum est. Excipit Patmensem

C codex Vindobonensis hist. gr. 63 a. 1324 scriptus, qui c. 87 et q. s. ad 105 longam quandam orationem Ioannis de Iesu natura continet. hunc a se e tenebris protractum et ab I. A. Robinson descriptum M. R. Iames singulari liberalitate mihi utendum concessit, postea autem Vindobona huc missum ipse descripsi.

Cuius in clausula quae scripta sunt cum in Orientis christiani I p. 1245 neglecta indictione falso ita explicata uidissem ut annus significaretur 1292, neque ipse indictionem cum annorum numero conciliare potuissem, ad Hermannum Vsener refugi, qui aeram Anniani (cf. H. Gelzer, Sex. Iulius Africanus II p. 190) adhibitam esse docuit ab anno 5501 ante Christum natum incipientem, sic autem legendum esse: έτελειώθη δε αύτη ή θεία χαλ ίερα βίβλος μηνί αθγούστω ήμέρα παρασχευή ώρα ζ' ήγουν δέχα (ser. δεχάδι) του αύτου· του έτους τρέχοντος έξαχισχιλιάδος σύν τοις έχατον ύχτάχις ποσουμένοις ίχοσ(του δ') έβδόung te lvolztov, ut intellegatur dies Veneris mensis Augusti decimus a. post Ch. n. 1324. sequentur haee: doguepaoyouvros δε του πάνυ ίερωτάτου μητροπολίτου Σωφρονίου ήγουν δε της πάσης Γοτθίας. (Η) χείο μέν ή γράψασα την δέλτον ταύτην, σιπζομένην??> (id est σηπομένην) γη χαλύπτει ταύτην λίθος. γραφή δε μένει είς χρόνους πληρεστάτους.

XXX

Illius quoque orationis particulae quaedam dudum notae erant. quas cum recitasset Tarasius patriarcha patribus in concilio Nicaeno altero sedentibus, descripsit qui huius concilii acta composuit et repetierunt ex actis editis Thilo et Zahn. hoc autem uix est quod moneam quanti momenti sit ad iudicandum de eis omnibus quae codicibus Patmensi Veneto Vindobonensi tradita sunt. nam cum certum sit illas particulas in concilio Nicaeno ex ipsis actis antiquis prolatas esse, cum porro in his particulis codices nostri ab actis concilii paucis tantum uerbis discrepent, apparet etiam reliquas illas narrationes ex actis Ioannis non retractatis excerptas esse. quod quidem etiam per se satis elucet ex orationibus praesertim gnosticorum abstrusis sententiis refertis.

De emendando libro corruptissimo C cum multa diuersis temporibus ego et Iamesius inter nos communicauerimus, fieri potuit ut non semper, quod certe uolui, suum cuique tribuerim. scito igitur quicumque haec leget et liberalissime mecum illum egisse et peracute etiam cum in anglicum conuerterit et utiliter librum tractauisse. scito praeterea, si nimis confidenter de illius aut de aliorum coniecturis iudicare uidear, breuitatis id studio non adrogantia factum esse.

Adolfus Hilgenfeld quae de hac Actorum parte coniectauit excerpsi ex eis quae dixit de Iamesii exemplo (Berliner philol. Wochenschrift XVII, 1897, p. 872, et Zeitschrift f. wissensch. Theologie XL, 1897, p. 467). alia per epistulam mecum communicauit.

Ad recensendas Actorum concilii particulas adhibui hos libros:

T Taurinensem B II 9 n. 67 s. XIII (XIV?)

- O Ottobonianum Vaticanum graecum 27 s. XV
- EX Vaticanum graecum 834 s. XV

 $\Sigma' \begin{cases} Y & - & - & 1181 \text{ s. XV} \\ Z & - & - & 660 \text{ s. XV} \\ e \text{ Acta concilii edita a Ph. Labbe et G. Cossart, t. VII,} \end{cases}$ Parisiis a. 1671

I eadem in latinum conuersa ab Anastasio bybliothecario.

Contulerunt egregia benignitate T Iosephus Mueller Taurinensis, OXYZ Albertus Martin Nanceiensis.

De Augustini epistularum loco quo hymni illius (197, 17) uersiculi quidam in latinum conuersi ad nos usque peruenerunt

Ш

XXXII

liberalissime A. Goldbacher me edocuit quid legeretur in libris Vaticanis 495 et 499.

VI. Denique iam ad consummationem peruenimus, hanc nouem codicibus graecis aut totam aut partim traditam, praeterea in tres quattuorue linguas conuersam, aliquanto pleniorem et certiorem dedimus quam aut Tischendorf aut Zahn, ac restant tamen dubia plura quam uellemus.

P Parisiacus graecus 520 s. XI

W Vindobonensis hist. gr. 126 s. XV A Ambrosianus A 63 inf. s. XI

V Vaticanus graecus 654 s. XI aut XII

A R Patmensis 198 s. A. B Batopaedianus 379 s. XII B Batopaedianus graecus 866 s.

U Vaticanus graecus 866 s. XIII

M Venetus Marcianus 363 s. XII

Q Parisiacus graecus 1468 s. XI.

De plerisque iam dixi. B descripsit Ph. Meyer mihique liberalissime commodauit. U ipse contuli.

Praeterea adfuerunt

Metaphr Symeonis Metaphrastae commentarius de Ioanne a me olim ex codicibus Parisiacis expressus

- 21 Abdias qui fertur a me e codicibus Parisiacis et Wizanburgensi recensus
- a Dormitio b. Ioannis (armeniace et latine) ed. P. I. Catergian, Vindobonae 1877

f Apocryphal Acts of the Apostles (syriace et anglice) ed. by W. Wright, Londini 1871

c Acta Ioannis (coptice) in italicum conuersa ab I. Guidi (Giornale della Soc. Asiatica Italiana II, 1888, p. 38)

ä The conflicts of the holy apostles (anglice ex aethiopico) by S. C. Malan, Londini 1871.

Horum PWA consummationem cum itinere Romano conjungunt, A praeterea cum Prochori narratione; RVQM cum Prochoro admixtis aliis Actorum particulis, BUafa separatim seruarunt

Q a reliquis seposui, hos ita coniunxi ut ex PWAVRBUM quidquid discrepabat adnotarem, Metaphr 21 afca cum libro a me edito aut concordantes aut discordantes ibi tantum aduocarem ubi aliquam lucem adferre uiderentur.

Petri Corssen librum qui inscriptus est Monarchianische Prologe, Lipsiae 1896 editum, postea demum quam Acta

XXXIII

PRAEFATIO

Ioannis e manibus emiseram legi: pauca ex eo excerpta dum liber meus describitur adieci.

De Martyrio Matthaei (p. 217).

Martyrium Matthaei quod fertur edidi ex his libris:

P Parisiaco graeco 881 s. X

F Froehneri s. XI

V Vindobonensi hist. gr. 5 s. X aut XI

 J
 U Vaticano graeco 808 s. X aut XI

 E Escorialensi Y II 6 s. XII.

F Guilelmus Froehner sua manu descriptum dono mihi dedit. V Hermanni Vsener rogatu Hermannus Schoene amicissime, reliquos ego contulimus. UE cum artissime inter se coniuncti sint, A aut VUE aut VU aut VE consensum significat, U uel E solius propria nisi si qua causa erat tacui, item ubi P exstabat libri V solius propria. \varDelta ita a P discrepat ut initio aliud eiusdem libri exemplar, postea uero, a c. fere 18, paene alius liber esse uideatur. itaque cum etiam c. 11 nescio quo casu et propter schedam unam auolsam c. 13 et 14 a P absint, c. 11. 13. 14. 18-22. 24-31 ex / separatim describenda esse duxi.

Adieci etiam interpretationem latinam c. 9-31 uetustam quam descripsi e codice

E Escorialensi b I 4 s. IX.

eiusdem primorem partem e codice

Q Parisiaco latino 12598 s. VIII

Samuel Berger amicus meus a me rogatus ea benignitate quam alieni quoque norunt descripserat. dedi E ne una quidem littera mutata et Q discrepantiam totam nisi quae ad genus scribendi spectaret. emendationem quod attigi potius quam absoluere conatus sum periti probabunt, nimis multa enim uel praetermissa uel adiecta sunt, quod num fecerit interpres an eius librarii latini an is qui graecum exemplar scripsit quo ille usus est nescimus. illa uero ut monerem ne quis de e et i, o et u, b et u litteris permutatis. de h falso adiecta aut omissa, de nicil pro eo quod est nihil (uel nichil) posito miraretur, nulla causa esse uidebatur; neque enim pueri et tirones haec legent.

De F supra dixi in Actis Andreae et Matthiae. Acta Matthaei cum illis ita coniuncta sunt ut haec quoque primo ab

XXXIV

PRAEFATIO

ipso apostolo narrari scriptor aut librarius ille nescio quis finxerit, deinde incepti oblitus nomen proprium et uerbi tertiam personam conservarit. descripsit autem modo ad uerbum modo liberrime, multa etiam praetermisit. tamen cum sit multis locis ad disceptandum inter P et \varDelta non solum utilissimus sed plane necessarius, discrepantiam attuli integram. nomen apostoli per totum librum Mar 9 elas olim fuisse uidetur, nam quibusdam locis, uelut statim in ipso titulo, Mar9///la una littera erasa legitur, plerumque $i\alpha$ in rasura scriptum est, sed aliquando itantum, ne quis credat aio erasum esse. rasuram totiens memorare nolui. meminerint legentes nullo loco sine rasura nomen scriptum esse. regis et familiae regiae nomina in ea libri parte qua Acta Andreae et Matthiae cum Actis Matthaei consuuntur sic scripta sunt: ... τον όντα έχει βασιλέα τύραννον ή όνομα Βουλβάγνους . . . ένεχεν της γυναιχός αὐτοῦ Βουαφαγνείας και του υίου αύτου Βολδάνδρου και της τούτου γυναικός Héozac. De Pane et Satvro cf. 223, 6-7 et supra p. xxm. Martyrium Matthaei incipit fere a f. 121ª imo, desinit cum f. 131ª, reliqua interierunt.

VUE quin eiusdem generis sint nemo dubitabit. inter P et F quae necessitudo intercedat non est tam facile disceptare. nam aut F primum interpolationis gradum tenet, alterum A, antiquiorem et puriorem martyrii formam P seruauit; aut. quod mihi quidem paulo similius ueri uidetur. PF duo unius tamquam bracchii rami, alterius tres sunt VUE. praeterea interpres latinus saepe cum $F \varDelta$ a P discrepantibus concinit; parum autem probabile est iam eius exemplum eadem interpolationis labe infectum fuisse qua postea F ac magis etiam \varDelta contaminati sint. restat igitur ut P quoque aut eius exemplar a communi omnium stirpe haud paucis locis aut per errorem aut uoluntate discesserit. quod si recte conlegimus, P erat fere ex F, ubi is cum \varDelta et interprete congruebat, corrigendus, eamque uiam plus semel ingressurus fui. deterruit cum necessitudo illa non satis certa, tum librorum $F \varDelta$ condicio talis ut saepe communis utriusque lectio aut ab utroque aut ab altero utro corrupta esse uideatur: nolebam autem ab instituto illo meo digredi ut nihil quod diuinando adsecutus essem in ipsis paginis ponerem. denique occurrebat inde a c. 18 1 tam longe a P et F et interprete latino diuagari uix ut fieri posset ut ex omnibus communis aliqua memoria conligeretur, P autem duobus locis mutilum esse, F ante libri finem deficere. quibus

rebus omnibus permotus sum ut librorum $PF\Delta$ et interpretatis latini communis archetypi in integrum restituendi conatu absisterem, quattuor ut ita dicam riuos totidem alueis separatim ducerem. neque tamen ne quibusdam locis quae ex F aut Δ recipienda uiderentur asterisco significarem interdictum putaui. multo plura recipiet si quis uolet communem $PF\Delta$ et interpretis latini stirpem repraesentare.

Addenda et corrigenda.

- p. 1 et 128 Montipessul 55 s VIII aut IX p. 27, 20 απαξ άπλως
- p. 42, 9 del elç?? cf Ph c 34
- p. 54, 3 cf psalm 57 (58), 5
- p. 57, 7 ἔσφσας
- p. 65 Paris suppl gr 824 s X
- p. 90, 5 scr αὐτόματος?
- p. 116, 6 σῷσαι

•

- p. 127, 4 éθéσπ.] nescio quid corr v
- p. 145, 22 διασωθείησαν Tischendorf
- p. 151 Vat gr 654 s XII aut XIII
 - Taurin B II 9 n 67 s XIII (XIV?) { acta Io syriace.

•

XXXVI

PRAEFATIO

Notarum explicatio.

a signific	at anni uel anno
abc "	correctores codicum ABC
absc "	abscisum uel abscisa
add "	addit vel addunt
alt "	alterum
am "	ante medium
apoc "	apocalypsis
с "	caput uel capite
cf "	conferatur uel conferantur
compend "	compendio
coni "	coniecturam
conl "	conlato uel conlatis
corr "	cortexit
del "	delendum uel deleri iubet
delend "	delendum
dittogr "	dittographiam
ed "	edidit usl ediderunt
ер "	epistula
Epiphan "	Epiphanii monachi edita et inedita cura A. Dressel, Pari-
- <u>r</u> .	siis et Lipsiae 1843
eras "	erasum uel erasa
extr "	extremo
e "	exiremo
fe "	fere extremo
fem "	femininum
fort "	fortasse
Greg Tur "	Gregorii Turonensis librum de miraculis b. Andreae ed.
	Max Bonnet (Monum Germ. hist., Script. rer. Merouing. I,
	Hannouerae 1885)
homoeotel "	homoeoteleuton
i "	incunte
ie "	id est
Io "	Acta Ioannis
l "	legendum
lat "	librum latinum
lau/(Laud),	Acta Andreae cum laudatione contexta edita in Analectis
	Bollandianis XIII (1894) et in Supplemento codicis apo-
•	cryphi II Parisiis 189.5
Lipsius "	B. A. Lipsii librum Die apokryphen Apostelgeschichten
F "	und Apostellegenden, Braunschweig 1883
litt "	litteram uel litteras
m ,,	medio
martpr "	Martyrium Andreae prius
mart alt "	Martyrium Andreae alterum
mg "	marginem
Mt "	Martyrium Matthaei
11	• ·····

•

		PRAE	FATIO	XXXVII	
narr (Narr)	significat	(Narrationem Anal. Boll. X Parisiis 1895	siue) Martyrium III (1894) et in	Andreae editum in Suppl. cod. ap. II	
om A	,,	praetermissum	in codice A		
р	**	paginam			
pass	"	Passionem An	dreae		
pass alt	. "			itam in Anal. Boll. p. II Parisiis 1895	
Ph	"	acta Philippi			
pon en d	,,	ponendum uel ponenda			
praef	"	praefationem meam			
q e	*	quod est			
qs	,,	quae sequuntu	•		
ras	"	rasuram			
repet	"	repetitum uel repetita			
\$	"	saeculi			
SCT	"	scribendum uel scriptum			
sup scr	**	-	uel <i>supra scrip</i>	lo	
t	**	tomum			
T T	••	Tischendorf			
Th	"	acta Thomae			
۲.	**	uerbum			
NU	**	uerba			
uer nid	"	uerum uidetur vel uid	d .mater		
a	"		. 67664/ .		
Tiill		significat	rasuram		
		,.	litteras incertas		
xa l — — ð		,,		ea legi quae inter	
			eadem uerba su	pra posita sint	
[x]al		"	z legi non posse	3	
<zal></zal>		"	xal adiciendum		
<>		,,	aliquid intercidi		
xal A(B)		**	xal A et cum le		
zal om (A)		,,	xal una cum ali		
	μετ' αὐτοῦ τοῦ (om E) DE 🛛 ,.			D μετ' αντοῦ Ε	
ηὔχ. δ (om)	MN) άνδ.	Q "	ηύχ. άνδ. ΜΝ η		
\mathbf{O}		,,	ex alio libro ad	iecta ·	
?		,,	dubium uideri		
??		"	magis dubium u		
???		"	uix credibile uid		
*		**	commendationen		
16		"	uersiculum 16 e		
20, 2		"	uersiculum 2 pag	zinae 20 huius libri.	

•

Passio sancti Andreae apostoli.

1 Passionem sancti Andreae apostoli quam oculis nostris uidimus omnes presbiteri et diacones ecclesiarum Achaiae scri-

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Ἀνδρέου.

1 ⁶Λ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν ἰδομεν πάντες οἱ πρεσβύτεροι 5 105 Tisch καὶ οἱ διάχονοι τῶν ἐχχλησιῶν Αχαΐας γεγράφαμεν πάσαις ταῖς

Μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ἀνόρέου.

1 ΄΄Απερ τοις δφθαλμοις ήμῶν ἐθεασάμεθα πάντες οί τε πρεοβύτεροι και διάκονοι τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Ἀχαΐας, γεγραφήκαμεν

Π { M Montipessul 55 s VIII P Paris 5327 s IX	C Casanatensis B I 3 s XII		
II (P Paris 5327 s IX	$\Sigma \begin{cases} C \ Casanatensis B \ I \ 3 \ s \ XII \\ Q \ Paris \ 11748 \ s \ X \\ R \ - \ 11750 \ s \ XI \\ S \ - \ 14364 \ s \ XII \\ T \ - \ 9737 \ s \ XII \ - \ S \ S \ - \ S \ S \ S \ - \ S \ S$		
X — 5273 s XII	R — 11750 s XI		
$\Xi \left\{ \begin{array}{l} D \ Divion ensits \ 33 \ s \ X \ aut \ XI \\ E \ - \ 383 \ s \ XI \ aut \ XII \end{array} \right.$	Σ S — 14364 s XII		
E — 383 s XI aut XII	T — 9737 s XII		
Nau exemplum Nauseae (Coloniae 1531)	U — 12601 s XII		
•	V — 13773 s XII		

m p x d e cet correctores

¹ incipit passio $\Pi XECQ(V) \parallel$ ap. om M pridie kalendas decembris. II. add M quod est. II. kalendas decembris add P alii aliter \parallel ² Pass. - ap. om (Q) T \parallel ap. om MXU \parallel ³ diaconi MXETV \parallel scripsimus QRSUV

Y Vatic Pii II 22 s XI Γ M Messan s Saluatoris 4 s XI aut XII S Rom Bibl Vict Emm 1680 s XV aut XVI (inde a p 10, 12) 0 Oxon Bodlei Auct E 5 12 s XII ⁵ απαντες Y || ⁶ ol om 0

$$\Phi \begin{cases} B \ Coislin \ 121 \ s \ XIV \\ Z \ Zmyrn \ 4 \ A \ s \ XVI \\ U \ Vatic \ gr \ 866 \ s \ XIII \\ (a \ p \ 1, \ 7 \ ad \ 10, \ 17) \end{cases} \Theta \begin{cases} I \ A \ Paris \ gr \ 881 \ s \ X \\ V \ Vatic \ gr \ 655 \ s \ XVI \\ X \ Ottob \ gr \ 422 \ s \ XII \\ U \ Vatic \ gr \ 866 \ s \ XIII \\ (inde \ a \ p \ 10, \ 17) \\ \Gamma \begin{cases} R \ Angelic \ B \ 2 \ 2 \ s \ Xaut \ XI \\ E \ Escorial \ Y \ II \ 9 \ s \ XI \end{cases}$$

⁷ περίοδοι και τελείωσις τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ πρωτοχλήτου ἀνδρέου B(Z) || μαρτ.] πράξεις καὶ μαρτ. UAX || ἀνδ. τοῦ ἀπ. UV | ἀνδ. |μαρτυρήσαντος ἐν πάτραις τῆς ἀχαίας add Γ || ⁹ καὶ] οἱ add U || τῆς om BZ || γεγρ.] καὶ ἀποστέλλωμεν add BZ

bimus uniuersis ecclesiis quae sunt in oriente et occidente et meridiano et septemtrione in Christi nomine constitutis: pax uobis et uniuersis qui credunt unum deum in trinitate perfectum, uerum patrem ingenitum, uerum filium unigenitum, uerum

5 spiritum sanctum procedentem ex patre in filio permanentem, ut ostendatur unus spiritus esse in patre et filio et hoc esse unigenitum filium quod est et ille qui genuit. hanc fidem didicimus a sancto Andrea apostolo domini nostri Iesu Christi,

ἐχχλησίαις ταῖς ἐν τῆ ἀνατολῆ χαὶ δύσει χαὶ μεσημβρία χαὶ 10 ἄρχτρφ ἐν ὀνόματι Χριστοῦ διαχειμέναις· εἰρήνη ὑμῖν χαὶ πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν εἰς ἕνα θεὸν τέλειον ἐν τριάδι· ἀληθῆ πατέρα γεννήτορα· ἀληθῆ υἰὸν γεννητὸν ἐχ πατρός· ἀληθὲς πνεῦμα ἅγιον ἐχπορευόμενον ἐχ πατρὸς καὶ ἐν υίῷ διαμένον· ἕνα γνωσθῆ ἕν πνεῦμα ἅγιον εἶναι ἐν πατρὶ χαὶ υἰῷ, καὶ τοσοῦτον εἶναι τὸν 15 μονογενῆ υίῷ ὅσον ὁ γεννήσας οἶδεν. ταύτην τὴν πίστιν μεμαθήχαμεν παρὰ τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου τοῦ χυρίου

άπάσαις ταις ἐππλησίαις ταις οὐσαις ἕν τε τῆ ἀνατολῆ παὶ ἀύσει παὶ τῆ ἀρπφ παὶ μεσημβρία ἐν τῷ τοῦ Χριστοῦ ἀνόματι παθισταμέναις· εἰρήνη ὑμῖν παὶ πᾶσιν τοῖς πιστεύουσιν εἰς ἕνα θεόν, 20 εἰς τριάδα τελείαν, ἀληθινὸν πατέρα ἀγέννητον, ἀληθινὸν υίὸν μονογενῆ, ἀληθινὸν πνεῦμα ἅγιον τὸ ἐπ τοῦ πατρὸς ἐππορευόμενον παὶ ἐν τῷ υίῷ διαμένον, ὅπως δειχθῆ ἕν πνεῦμα ἅγιον ἔσεσθαι ἐν τῷ πατρὶ παὶ τῷ υίῷ παὶ τοῦτον εἶναι μονογενῆ υίὸν ὅπερ ἐστὶν ἐπεῖνος ὁ γεννήσας. ταὐτην τὴν πίστιν μεμα-25 θήπαμεν παρὰ τῷ μαπαρίῳ Ἀνδρέα τῷ ἀποστόλφ τοῦ πυρίου ἡμῶν, Ἐἰησοῦ Χριστοῦ, οὖτινος τὴν πάθησιν, ὕνπερ πατενώπιον

106 T

¹ qui M(?)Q item Paris 3851 A s X1: cf 24, 8; 25, 8 || ² mer.] in mer. IIXZRST fort recte || sept.] in sept. IIXERT || constitutae (X)EC ||³ credunt] in add $MX\Sigma$: cf 3, 4 || ³⁻⁷ in trin. - genuit] patrem inuisibilem et (in unum add XR) unigenitum eius filium dominum nostrum iesum christum qui passus est pro saeculi uita et in unum spiritum sanctum (s. sp. X) paraclitum inluminatorem et doctorem totius ecclesiae catholicae IIXR eiusdem symboli particulas passim inseruit D || ³ deum] et add CSU || in om PQV add pqv || trinitatem CQSTV || perfectam CTV perfecta QU || ⁵⁻⁶ in filio - in patre om $\Sigma ||$ ⁵ in filio] et filio et $\Xi ||$ ⁷ fidem] et traditionem add IIXZRV

9-10 z. č. z. μ. Ο || 10 ἄρχτω Μ || 12 γ. έz. π.] μονογενη Ο || ἀληθές om Γ || 15 νίφ om Γ: scr νίδν? || οἰδεν] είη coni Woog

¹⁷ πάσαις Θ: cf 28, 1 || οὕσ. om Θ || ¹⁷⁻¹⁸ ἐν τῷ - καθ. ante ἐν τε ΔE || ¹⁷ τε om BZ || ¹⁸ καὶ τῷ] καὶ VX om AR(E) || ¹⁹ καὶ om Δ || ²⁰ εἰς om Δ || ²² διαμένοντα UE || δειχθείη BU(Z?)E (om R) || ²³ ἕσ.] τὸ ΔE (om R) || τῷ alt] ἐν τῶ UE om AX(R) || ²³⁻²¹ καὶ τοῦτον - γεννήσας] ὑπάφχον ἐν θεότητι μιῷ Θ || ²³ scr τοῦτο? || μονογενῆν U || ²³ τοῦ μακαφίου ἀνδφέου τοῦ ἀποστόλου Θ: cf 6, 15; 21 || ²⁰ οῦτ.] καὶ add Θ

cuius passionem, quam coram positi uidimus, prout possumus explicamus.

2 Proconsul itaque Aegeas Patras ciuitatem ingressus coepit conpellere credentes Christum ad sacrificia idolorum. cui occurrens sanctus Andreas dixit: Oportebat ut tu qui iudex 5 esse hominum meruisti iudicem tuum qui est in caelo cognosceres et agnitum coleres et colendo eum qui uerus deus est ab his qui ueri dii non sunt animum reuocares. Cui Aegeas dixit: Tu es Andreas qui destruis templa deorum et suades

ήμων | Ίησοῦ Χοιστοῦ· οὖ τὴν μαρτυρίαν οἱ παρόντες ἴδομεν ἐν 10 106 Τ οἰς δυνάμεθα ἀφηγούμεθα.

2 Λίγέας οῦν ὕπατος τὴν τῶν Πατρῶν πόλιν εἰσελθών ἤρξατο χρατεῖν καὶ συνωθεῖν τοὺς τῷ Χριστῷ πιστεύοντας εἰς τὰς θυσίας τῶν εἰδώλων. ῷ προσδραμών ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἰπεν Ἐδει σε τὸν δοχοῦντα χριτὴν εἶναι ἀνθρώπων τὸν οὖράνιον χρι- 15 τήν σου ἐπιγνῶναι καὶ ἐπεγνωχότα σέβεσθαι καὶ σεβόμενον τὸν ἀληθινὸν θεὸν ἐχ τῶν μὴ ὅντων ἀληθινῶν θεῶν τὸν νοῦν ἀποστρέψαι. Αἰγέας εἶπεν. Σὺ εἶ Ἀνδρέας ὁ χαταστρέφων τοὺς

ήμῶν προχειμένων έωράχαμεν, χαθ' ὅσον δυνησόμεθα ἐχπληρώσομεν. 20

2 Ό ἀνθύπατος τοίνυν Αἰγεάτης εἰς Πάτρας τὴν πόλιν εἰσεληλυθώς ἤρξατο συνωθεῖν τοὺς πιστεύοντας τῷ Χριστῷ εἰς τὰς τῶν εἰδώλων θρησχείας. ῷτινι προσδραμών ὁ μαχάριος Ἀνδρέας εἶπεν. Ἐδει σε, ὡς ἄρχοντα ὄντα τῶν ἀνθρώπων συνεδοχίμασας, τὸν χριτήν σου τὸν ὄντα ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπιγινώσχειν 25 χαὶ ἐπιγνοὺς σεβασθῆναι χαὶ σεβόμενος αὐτὸν, ὅς ἐστιν θεὸς ἀληθινός, ἀπὸ τούτων τῶν μὴ τυγχανόντων ἀληθινῶν θεῶν τὸν λογισμὸν ἀνανεῶσαι. Ἱριτινι ὁ Λἰγεάτης εἶπεν. Σὺ εἶ Ἀνδρέας

¹ quam om $C \parallel pr.$ poss. om $\Pi X \parallel$ ^a egeas fore constanter Σ egiathas et talia passim $q \parallel$ ⁴ christo NauCQT in christum DRUVX in christo E iesum M: of 2, 3; 19, 5; 23, 2; 27, 2; 30, 1 \parallel ⁶ hom. esse PDX \parallel esse om $T \parallel$ mer.] conprobaris $CQTUVr \parallel$ ⁷ est deus $\Xi C(T) \parallel$ deus om $S \parallel$ ⁸ uere P(R)

¹⁰ ol] $\sqrt[3]{} v M$ recte: et ipse conieceram [| loauev Y oloauev M: cf 1, 5 || ¹¹ ol 0 || δvv .] zal 0 || ¹² alyaĩaç 0 έγέας I' (semel adnoto) || ovv] o add 0 || $\tau \eta 0$ || $\tau wv om Y$: del? || $\pi \delta \lambda \epsilon_l 0$ || ¹³ zo. zal del? || ¹⁴ $\delta \tau v_l 0$ || $\pi \rho \sigma \delta$. om 0 || ¹⁵ τ . δoz . om 0 || $\epsilon lval$] $\delta v \tau a 0$ || $\epsilon \pi ovo avo v 0$ || ¹⁶ $\epsilon \pi \iota$ γνωχότα M έγνωχῶτα 0 || ¹⁷ ϑ . τ . v. om 0 || $\epsilon l r \sigma \tau \rho \epsilon \psi a 0$

hominibus ad superstitiosam sectam quam nuper detectam Romani principes exterminari iusserunt? Andreas respondit: Romani principes nondum cognouerunt hoc quod pro salute hominum ueniens dei filius docuerit ista idola non solum deos 5 non esse, sed esse daemonia pessima et inimica humano generi,

quae hoc docent homines unde offendatur deus, et dum offensus fuerit auertatur et non exaudiat, et cum auersus fuerit et non

ναούς τῶν θεῶν καὶ ἐκπλανῶν τοὺς ἀνθρώπους πρὸς ἀναιδῆ θρησκείαν ἥνπερ ἀρτίως οἱ Ῥωμαίων ἀρχοντες ἐξαλειφθῆναι
107 T 10 ἐκέλευσαν; | Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν· Οἱ τῶν Ῥωμαίων ἄρχοντες οὕπω ἕγνωσαν τὴν ἀλήθειαν καὶ ὅτι ὑπὲρ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων ἐλθῶν ὅ τοῦ θεοῦ υἱὸς ἐδίδαξεν ταῦτα τὰ εἴδωλα οὐχὶ μόνον θεοὺς μὴ εἶναι, ἀλλ εἶναι δαιμόνια ὀλέθρια ἐχθραίνοντα τῷ ἀνθρωπίνω γένει. οῦ τοιαῦτα διδάσκουσι τοὺς ἀνθρώπους
15 ὅπως τῷ θεῷ προσκρούσωσιν, ἵνα ἐν τῷ προσκροῦσαι αὐτοὺς αὐτῷ ἀποστραφῆ καὶ μὴ εἰσακούση, καὶ ἀποστραφέντος αὐτοῦ

δ καταλύων τὰ ἱερὰ τῶν Ξεῶν καὶ ἀναπείθων τοὺς ἀνΞρώπους πρὸς τὴν Ξρησκείαν ὕρπερ ἕναγχος κατενεχΞεῖσαν οἱ Ῥωμαίων βασιλεῖς ἐξαφανίσαι ἐκέλευσαν; | Ὁ μαχάριος Ἀνδρέας
20 εἶπεν· Οἱ Ῥωμαῖοι βασιλεῖς οὐδέπω ἐπέγνωσαν τὴν ἀλήΞειαν καὶ τοῦτο ὅπερ διὰ τὴν τῶν ἀνΞρώπων σωτηρίαν ἐλΞών ὁ τοῦ Ξεοῦ νίὸς ἐδίδαξεν ταῦτα τὰ εἴδωλα οὐ μόνον μὴ εἶναι Ξεούς, ἀλλ' εἶναι δαιμόνια αἴσχιστα καὶ τῷ ἀνΞρωπείφ γένει ἐχΞραίνοντα, ὅπερ τοῦτο διδάξωσιν οἱ ἀνΞρωποι ὅΞεν προσκρούεσαι
25 Ξεός, ὡς ἐν τῷ προσκρούεσθαι αὐτὸν ἀποστρέφεσθαι καὶ μὴ εἰσακούειν, καὶ ἐν τῷ ἀποστρέφεσθαι καὶ μὴ εἰσακούειν ἐχέσθωσαν τῷ

¹ ad om $(D?)EQ |||||| (D?)R \parallel$ sectam <conuerti>? \parallel delatam $CQTU \parallel ^{2}$ exterminare $XCR \parallel$ resp.] dixit NauCSTV: cf 9, 1 \parallel ⁶ cog.] ueritatem et add $CQTV \parallel ^{4}$ docuit $\Xi \parallel ^{6}$ et om $CQSTU \parallel$ hum. gen. in. $CQSTUV \parallel ^{6}$ qui $U \parallel$ doceant $\Pi \Xi Q \parallel$ et] ut NauCTUV (fort recte sed cf 7) et ut $\Xi |||||| Q \parallel ^{7}$ et prim] ut CRS: cf 6 \parallel auersatus ΠX

⁶ πλανών Ο || ⁹ οί] οί τών Ο || ¹³ άλλά Ο || είναι οπ Ο || ¹⁴ τοῦ άνθρωπίνου (ἀνθρωπίου Υ) γένους Γ || οί] ἂ Woog || ¹⁶ αὐτοῦ] αὐτοῦς Γ

¹⁷ εἰδώλων ΦAVU || ἀνθρ.] σπεύδην add U || ¹⁸ πορός] περί Θ zαταλιπείν BZ || zατεν.] φανείσαν (Θ) θρησχεύειν BZ || ¹⁹ scr 'Ρωμαίοι? cf 20 || βασ.] προσέταξαν την δε σην add BZ || ²⁰ όωμαίων ΘBZ || οὐδέποτε Θ || ἕγνωσαν UV(Γ) || ²¹⁻²² ὅπερ - ἐδίδ.] σαφῶς (cf 8, 20) διδάσχει ὁ vì. τ. θ. ὁ διὰ τ. τ. ἀ. σωτ. (σωτ. τ. ἀ AX: cf. 6, 23) ἐλθών (Δ) || ²¹ ἀνελθών U ἤλθεν B ἀνῆλθεν Z(?) || ²² διάσχων BZ διδάσχει (Γ) || εἰναι] αἰτὰ add BZ αὐτοἰς add U || ²³ ἀλλ ε.] ἀλλὰ VXR(Z?) ἀλλὰ xαὶ A (σm E) || ἀρθωπίνω BZΘ: cf 5, 26; 11, 24 || ²⁴ ὅπ. τ. δ.] xαὶ μηδαμῶς ἀέβειν U || ὅπ. τ. σm Δ(Γ) || scr ἅπερ ?|| διδάσχοντα Δ(Γ) || οἰ ἅ.] τοἰς ἀνθρώπους U(Z??) Θ || ὅθεν σm Θ || προσχρούειν Θ || ²⁵ θ.] τῶ θεῶ ΔΕ (σm R) || ὑπαχούειν Γ || ²⁶ x. ἐν - εἰσαχ. σm BE || z. ἐν τῷ] ἐν τῶ οἰν Δ (σm Γ) || zαὶ δς Ζ(?) || ἀποστρ.] προσχρούεσθαι αὐτὸν Ζ(?) ἐναντιοῦσθαι τῶ γένει τῶν ἀνθρώπων U || ὑπαχούειν U ||

4

107 T

exaudierit habeantur a diabolo ipsi captiui, et tamdiu eos deludat quamdiu de corpore exeant rei et nudi nihil secum praeter peccata portantes.

3 Aegeas dixit: Ista superstitiosa et uana uerba Iesus uester dum praedicaret, Iudaei illum crucis patibulum ad- 5 fixerunt. Andreas respondit: O si uellis scire misterium crucis, quam rationabili caritate auctor humani generis pro restauratione nostra hoc crucis patibulum non inuitus sed sponte suscepit! Aegeas dixit: Cum traditus adseratur a suo discipulo

χαί μη είσαχούοντος χατασχεθώσιν ύπο του διαβόλου αίχμάλωτοι 10 και έπι τοσούτον αύτοις έμπαίξη έως ού έχ του σώματος έξέλθωσιν κατακεκριμένοι και γυμνοί, μηδέν μεθ' έαυτων έκτος άμαρτιών βαστάζοντες.

3 Αίγέας είπεν· Ταύτα ύπέρογχα χαὶ μάταια είσιν δήματα· δ γὰρ Ἰησοῦς ὑμῶν ἐν τῷ χηρύσσειν ταῦτα Ἰουδαῖοι αὐτὸν ἐν 15 τῷ σταυρῷ προσήλωσαν. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεχρίθη· "2 εἰ ήθελες είδέναι το μυστήριον του σταυρού οία επιθυμητή αγάπη ό πτιστής του γένους των άνθρώπων ύπερ συστάσεως ήμετέρας

διαβόλω αύτοι αίχμάλωτοι, και έπι τοσούτον αύτους διαπαίξοιεν έφ' όσον έχ του σώματος έξέλθωσιν ένοχοι χαι γυμνοί, μηδέν 20 μεθ' έαυτών πλήν τὰς ἁμαρτίας βαστάζοντες. 3 'Ο Αίγεάτης είπεν' Ταυτα περιττὰ και μάταιά είσιν

δήματα. έπει δ ύμέτερος Ίησοῦς ἐν τῷ ταῦτα κηρύττειν τοῖς Ιουδαίοις, αὐτὸν τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλφ προσήλωσαν. Ὁ μαχάριος Ανδρέας απεχρίνατο. "2 εί βούλει έπιγνωναι το μυστήριον 25 108 Τ του σταυρού, δποία εύλόγω άγάπη δ άρχηγός του άνθρωπείου γένους ύπερ της ανακλήσεως ήμων τουτο το του σταυρου ξύλον ούχι αχουσίως άλλ' έχουσίως ύπεδέξατο. Ο Λιγεάτης είπεν.

¹ a om $\Pi(X)Q \parallel ^2$ quousque $\Pi X \Xi R S V \parallel \parallel \parallel \parallel Q$ donec $q \parallel ^4$ uana] sunt add P(E)CQ(S?)TUV || uerba] nam add (E)CQ(S?)U || 4-5 dum pr. ies. u. IIX || 5 dum] haec add ECQTUV || patibulo mXZNauCRSTV || 6 A.] sanctus (?) a. R || uelles DNauQU ue///lis M uelis XECRST(V) || 8 hoc cr. pat. om IIXS || spontaneus V: cf 6, 3 || 9 susceperit CRSTV

¹¹ έπλ om Γ: del? || αὐτοὺς Ο || ¹² ἐπτὸς] πλήν τῶν Ο || ¹¹ ὑ. κ. μ. ε. Ο ||
 ¹⁵ Ἰησ.] ὁ χριστὸς Ο || ταῦτα κηρ. et add οἱ Ο || ¹⁵⁻¹⁶ ἐν τ. στ. α. Υ ἐν στ.
 α. Μ || ¹⁶ del τῷ? || εἶπεν Ο || ϣ om Γ ἀνθρωπε add Ο ||

¹⁹ ačtol om U || biénežev et add \hat{n} ndávn űste U || ²⁰ ég' ő.] űste et add éžeozouévav (Θ) || éz om A || éž. év.] evőes nai égíaovs (Θ) || yvarovs A || ²¹ tär duagtiäv U(Z?)(Θ) || βastáζortas UA || ²²⁻²³ elsiv ô.] ő, tvyzárov-siv (Θ) || ²³ énel ô] ő yàg Θ || ²¹ tä t. st. t. t. ž. avt. Θ tö t. žvlov avt. stavoŭ BZ || ²³ ánsozoistis einev (A) || ű ö m UR(X) alyeáta add BZ || ²⁴ noia A: cf 6, 18 || doy.] tῆς ζωῆς add A(Γ) || åvθρωπίνου AE(Z?): cf 4, 23 || ²⁵ áraveásews Φ: ser ávazthswo?? cf 9, 21; 10, 21 || töttw Φ || tw UA om BZ || ž. t. st. AE (om R) || žvlw ΦA || ²² ύποδεξάμενος U προσηλώθη et add éyώ sou égũ BZ

108 T

et a Iudaeis tentus et praesidi adductus et ad petitionem Iudaeorum a militibus praesidis crucifixus, quo modo tu dicis eum spontaneum crucis subisse patibulum? Andreas respondit: Ideo ego dico spontaneum quoniam simul eum ipso fui cum a 5 suo discipulo traderetur, et antequam traderetur dixit nobis quod tradendus esset et crucifigendus pro salute hominum et die tertia resurrecturum se esse praedixit, cui cum frater meus

τοῦτον τὸν σταυρὸν οὐχὶ ἄχων ἀλλ' ἑχών ἐδέξατο. Λἰγέας εἶπεν Τὸ προδοθήναι αὐτὸν παρὰ τοῦ μαθητοῦ αἰτοῦ καὶ ὑπὸ 10 Ἰουδαίων χρατηθήναι καὶ τῷ ήγεμόνι προσενεχθήναι καὶ ἐν τῆ αἰτήσει τῶν Ἰουδαίων παρὰ τῶν στρατιωτῶν ήγεμόνος σταυρωθήναι κελεύσαντος, πῶς σὺ λέγεις αὐτὸν προθέσει ὑπομεῖναι σταυρόν; Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη Διὰ τοῦτο ἐγὼ λέγω αὐτὸν προθέσει ὅτι ἐν τῷ ἅμα μετ' αὐτοῦ ἤμην καὶ μέλλων 15 προδίδοσθαι ὑπὸ τοῦ ἰδίου μαθητοῦ προεῖπεν ἡμῖν πρὸ τοῦ παραδοθήναι καὶ σταυρωθήναι ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώ-

Έν τῷ παφαδίδοσθαι αὐτὸν παφὰ τῷ αὐτοῦ μαθητῆ καὶ παφὰ τῶν Ιουδαίων συσχεθῆναι καὶ τῷ ἡγεμόνι πφοσαχθῆναι καὶ πφὸς τὴν αἴτησιν τῶν Ιουδαίων παφὰ τῶν τοῦ ἡγεμόνος στφατιωτῶν σταυ-20 φωθῆναι, ὁποίφ τφόπφ σừ λέγεις ἐκουσίως τῷ τοῦ σταυφοῦ αὐτὸν ὑποκεῖσθαι ξύλφ; Ὁ ἅγιος Ἀνδφέας ἀπεκφίνατο· Διὰ τοῦτο ἐγῶ λέγω ἑκουσίως, ἐπειδὴ ἅμα σὺν αὐτῷ ἤμην ἐν τῷ παφὰ τῷ αὐτοῦ μαθητῆ αὐτὸν παφαδίδοσθαι. καὶ πρὶν ἢ παφαδοθῆ εἶπεν ἡμῖν ὡς οἶα παφαδοθήσεται καὶ σταυφωθήσεται 25 ὑπὲρ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας, καὶ τῷ τρίτῃ ἡμέφα ἀνα-

¹ praes.] ante praesidem PXDCSU ad praesidem $T \parallel ³$ e. sponte Rsponte e. CQU om P: cf 5, 8; 8, 6 \parallel eum om $T \parallel$ sumpsisse T suscepisse $R \parallel$ ⁴ ego] eum add $V \parallel$ quomodo Nau \parallel ⁷ cum om C

⁸ oỷ 2' 0 || čó.] ἐπίστευσας α̈ν αὐτῶ add 0 || ⁸⁻⁹ A. ε. τὸ om Γ: cf 12 || ⁹τδ] scr ζΕν τῷ ? || παραδοθῆναι 0 || ὑπδ] τῶν add Γ || ¹⁰ ἐν om 0 || αἰτία 0 || ¹¹ στρατ.] τοῦ add 0 || ¹² χελ. (= adseratur?)] ἐγέας εἰπεν add Γ: cf 8 || προσθέσει 0 || ¹⁰ ὁ ἀγ. om 0 || εἰπεν 0 || λέγω ἐγῶ Υ || ἑγῶ om M || ¹⁴ προθ.] ὑπομεῖναι σταυρόν add Y || ¹⁴⁻⁷,⁹ uerba mire perturbata sic fere ordinaueris: ὅτι ἐν τῷ προδίδ. ὕ. τ. ἰδ. μαθ. ἁμα μ. α. ἡμην χαὶ πρὸ τοῦ παραδοθῆναι εἰπεν ἡμ. ὅτι Μέλλω ζπαραδοδῆναι> χ. σταυρωθῆναι ὑ. τ. σ. τ. ἀ. ⟨χαὶ> μετὰ τρ. ἡ. ἐγείρομαι || ¹⁴ ἐν τῷ α, om 0 || ¹⁵ μαθ.] χαὶ σταυροῦσθαι add 0 || εἰπεν Γ || ¹⁵⁻¹⁶ πρὸ - ἀνθρ. om 0 || ¹⁵ τοῦ om M

¹⁷ ἐν - μαθ.] ὅπόταν παρὰ τοῦ ἑαυτοῦ (ἰδίου V) μαθητοῦ προδοθεἰς (Θ): cf 22 || ὑπὸ τοῦ ἰδίου μαθητοῦ BZ: cf 2, 25 || παρὰ ali| ὑπὸ BZ(Θ) || ¹⁸ συσχεθεἰς (Θ) || zal οm Θ || προσήχθη Θ || ¹⁰ τ. T.] αὐτῶν (Θ) || παρὰ] ὑπὸ Θ σταυρωθεἰς U τῶ σταυρῶ προσηλώθη Θ: scr τῷ σταυρῷ προσηλωθῆναι? || ²⁰ ποίω Θ(Z) || ²⁰⁻²¹ αὐτ. τοῦ στ. τὸ ξύλον ὑποθἑξασθαι (Θ) || ²¹ αὐτὸν om U εἰπεν UΘ || ²² ἐγώ om Θ || ἅμα om UΘ || ²⁵ παραδ. αὐτ. π. (ὑπὸ VR) τοῦ α. (ἰδίου VR) μαθητοῦ Θ: cf 17 || αὐτὸν om U || παραδιδόναι BZ || zaὶ om Θ || η] γε BZ τοιγαροῦν add Θ || ²⁵ xal] ὅτι add (Θ) || ²⁵⁻⁷, ¹⁸ ἀν. ἕσ.] ἀναστήσεται (Θ) || ²⁵ ἀν.] αὐτὸν add U

Petrus diceret: Propitius esto tibi domine, non fiat istud, indignatus sic ait Petro: Vade retro Satanas, quia non sapis ea quae sunt dei. Et ut plenius nos instrueret quoniam sponte passionem susciperet, dicebat nobis: Potestatem habeo ponendi animam meam et potestatem habeo iterum adsumendi eam. 5 Ad ultimum dum cenaret nobiscum et diceret: Vnus uestrum me traditurus est, et ad istam uocem omnes contristaremur, ne suspensus cogitatio trucidaret, ait: Cui dedero panis fragmentum

πων ότι Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι. ⁶Οθεν τῷ ἀδελφῷ μου Πέτρφ εἰπόντι αὐτῷ Ἱλεώς σοι κύριε, μὴ γένοιτο τοῦτο, ὀργι- 10 σθεἰς οὕτως εἰρηκεν αὐτῷ. Ύπαγε ὀπίσω μου Σατανᾶ, ¦ ὅτι οὐ φρονείς τα του θεού. Και πως τελείως ήμας έστήριξεν ότι έχών τό πάθος ανεδέξατο, έλεγεν ήμιν Έξουσίαν έχω θείναι τήν ψυχήν μου και έξουσίαν έχω πάλιν λαβείν αὐτήν. Τέλος έν δσω έδείπνει μεθ ήμων λέγει ὅτι Εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με· 15 Καί έν ταύτη τη φωνή θλιβήναι πάντας εποίησεν και είρηκεν ότι Μεθ' ου έγω βάψω έν τω τουβλίω την χειρά μου, αυτός

στησόμενον έσεσθαι προείρηχεν. ώτινι δ έμος άδελφος Πέτρος λέλεχεν. Ίλεώς σοι έσται χύριε· οὐ μὴ γένηται τοῦτο. Καὶ ἀγανα-χτήσας οῦτως ἔφη τῷ Πέτρῳ· Ύπαγε ἀπίσω μου Σατανᾶ, | διότι 20 109 Τ οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ. Καὶ ἵνα πληρέστατά μοι ἐξαρτίσει διότι ἑχουσίως τὸ πάθος ἀνεδέξατο, ἕλεγεν ἡμῖν· Έξουσίαν ἔχω θείναι την ψυχήν μου και έξουσίαν έχω πάλιν λαβείν αὐτήν. Eis έσχατον δε έν τῷ δειπνήσαι αὐτὸν μεθ' ήμῶν καὶ λέγειν Els έξ ύμων παραδώσει με, και πρός ταύτην την φωνήν πάντες 25 συμπερίλυποι γεγονότες, ίνα ἀναμφίβολος γένηται ή ὑποψία, ἀποτεμών ἔφη· Ωιτινι ἐπιδώσω τὸ κλάσμα τοῦ ἄρτου ἐκ τῆς

² Matth 16, 22 || ⁴ Io 10, 18 || ⁶ (Io 13, 21) Matth 26, 21 || ⁸ Io 13, 26

¹ tibi esto XCRTU || tibi om IIQ || ne ST || ² satana P(C)SU(Vr) || ³ dei sunt IIXDSUV || quod C || ⁵ sumendi XCOT (corr T) UV || ⁶ cum X uero cum $C \parallel *$ susp.] *cf praef* $\parallel \cos cog.$ nos cog. nostra (M)Xcog. nostra nos $P \equiv V$

⁹ ξγείρεται $Y \parallel {}^{10-11}$ ⁽²⁾. - αὐτῷ om $O \parallel {}^{12}$ ὑπεστήριζεν $O \parallel δτι έ.] εἰ ἀζανν <math>O \parallel {}^{13}$ ἕλ.] ἕλ. γὰρ Γ οὐχ ἀν ἕλ. $O \parallel {}^{11} ἀραι O (ε codd quibusd cuang Io) \parallel τέλος) οὐν add <math>O \parallel {}^{15}$ εἶπεν $O \parallel δτι om O \parallel {}^{16}$ ἐν om $O \parallel βληθηναι M λυπηθηναι Y \parallel εἰο.] πάλιν add <math>O \parallel {}^{17}$ τ. χ. μ. om Γ

¹⁸ no.] nooeionzévai U taŭta návta no. huĩv (Θ) || δr .] noôs $\delta v \Theta$: cf 3, 28 || II. om BZ || ¹⁹ Ĕσται om BZVΓ: scr Ĕστω?? del? || yév.] Ĕσται σοι BZ || ²⁰ στι AΓ: ef 22 || ²¹ 9.] àλλὰ τὰ τῶν ἀνθοώπων add Θ || πληρε-στάτω B || μ. έξ.] έξ. μ. (Θ) || μοι om Z(?): scr ήμῖν? ήμᾶς? || ἀποδειχθη U || ²¹ στι Θ (Z??): cf 20 || ήμῖν] στι add R: cf 24; 8, 28 || ²⁴ εἰς om Θ || z. λ.] z. λέγει B(Z?) είπεν Δ ἕλεγεν Γ στι add Θ U(Z)?): cf 22 || ²⁵ z. no. τ.] πo. τ. οὖν Θ || ²⁵⁻²⁶ πάντων περιλύπων γεγονότων (Θ) || ²⁶ ή ὑπ. ἀν. γ. (Θ) || ἀμφίβολος U παμφίλος (BZ || ²⁷ ἀπ. ἕ.] ἀπεφήνατο εἰπών Θ

109 T

ASSIO ANDREAE 3. 4

de manu mea, ipse est. Et cum dedisset uni ex condiscipulis nostris et futura quasi praeterita iam narraret, docuit se uoluntate fuisse traditum, cum nec traditorem fugiendo deseruit et in loco quo sciebat illum uenturum esse permansit.

5 4 Aegeas dixit: Miror te prudentem uirum istum uelle sectari quem quoquo pacto, aut sponte aut inuitum, cruci tamen confiteris adfixum. Andreas respondit: Hoc est quod etiam me dixisse iam retincs. magnum est misterium crucis. quod si forte uolueris audire retexam. Aegeas dixit: Misterium non

10 έστιν δ παραδιδούς με. "Ητοι ένὶ τῶν συμμαθητῶν ἡμῶν καὶ τὰ μέλλοντα καθάπερ παρελθόντα εἰπῶν ἔδειξεν ἑαυτὸν προθέσει παραδοθέντα· οὕτε γὰρ τὸν προδότην ἔφυγεν· καὶ εἰς τὸν τόπον ὅπου ἐγίνωσκεν αὐτὸν ἐληλυθότα ἐπέμεινεν.

4 Λίγέας εἶπεν Θαυμάζω τὸν φρόνιμον ἀνδρα τοῦτον ὃν 15 ἐν οἶψ δή ποτε συμφώνψ, ἢ ἑχόντα ἢ μὴ ἑχόντα, ὅμως δὲ τῷ σταυρῷ ὁμολογεῖς προσηλῶσθαι. | Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεχρίθη· Τοῦτό ἐστιν ὅ προεῖπον· μέγα μυστήριον τὸ τοῦ σταυροῦ· ὅ ἐὰν θελήσης ἀχοῦσαι λέξω. Λἰγέας εἶπεν· Μυστήριον οὐ δύνα-

χειρός μου, αὐτός ἐστιν. Καὶ ἐν τῷ ἐπιδοῦναι ἐνὶ ἐκ τῶν συμ-20 μαθητῶν ἡμῶν καὶ τὰ μέλλοντα ώσεὶ παρωχηκότα ἤδη διηγεϊσθαι ἐδίδαξεν ἑαυτὸν ἑκουσίως ἔσεσθαι παραδιδύμενον· ὁπόταν οἰδὲ τὸν προδότην ἀποδιδράσκων ἐνεκατέλιπεν, καὶ ἐν τῷ τόπῷ ἐν ῷ αὐτὸν ἐγνώκει εἶναι παραγινόμενον διέμεινεν.

4 Ο Αίγεάτης είπεν Θαυμάζω σε ανδρα φρόνιμον όντα 25 τοῦτον ἐθέλειν αἰρήσασθαι τῷ οίφ δή ποτε συμφώνῳ, εἴτε ἑχουσίως εἴτε ἀχουσίως, ὅμως τῷ σταυρῷ χαθομολογεῖς αὐτὸν προσπαγέντα. Ι΄ Ο μαχάριος Ἀνδρέας ἀπεχρίνατο· Τοῦτό ἐστιν ὅπεφ χάμὲ λελεχέναι ἤδη χατέχεις· μέγα ἐστὶν τὸ μυστήριον τοῦ

¹est] qui me tradet $add V \parallel {}^{\circ}$ iam pr. $ENau UV \parallel$ se] sua $add \Xi q \parallel {}^{\circ}$ quo] in quo HX(T?)UV in quem $CQS(T?) \parallel$ ill. sc. $X\Xi Nau QS UV \parallel$ esse uent. $RT \parallel$ esse om $C \parallel {}^{\circ}$ quo M (quo sup scr m) Q com (compendio) P quocumque XCRST quouis $V: cf 10, 4 \parallel$ spontaneum $T: cf 6, 3 \parallel {}^{\circ}$ me etiam $Nau \parallel$ etiam om $\Xi \parallel {}^{\circ}$ esse $\Xi(m)q$ om $V \parallel {}^{\circ}$ forte om $V \parallel$ retexeam (H)

¹⁰ ητοι - ήμ. οm Ο || ¹⁰ ητοι] ser είτα?? an είτα ζόούς?? || ¹² ού Γ || zal] αλλ' Ο || εί Ο || ¹³ αύτω έληλυθέναι Ο || ἕμεινεν Γ || ¹⁴ ζσες τον? || ser τούτω ζθέλειν έπαχολουθείν?? || δν] zηρύττεις add Γ λέγεις add Ο || ¹⁵ η alt] η zal Ο || ¹⁶ ό αγ. οm Ο || είπεν Ο || ¹⁷ όπερ Υ || ¹⁸ θέλησι Ο || δυνήση Γ: ser δύναται?

¹⁹ Éstiv] & nagadidovíz µɛ add $dR \parallel z. Èv tῷ] Èv tῷ oἶv (θ) \parallel$ Ex om $\theta \parallel^{20}$ ὡς ἤδη παρ. $\theta \parallel$ διηγήσασθαι V διηγησαμένου AX διηγησάμενος Γ σαφῶς add AΓ: cf 4, 21 \parallel^{21} Èx. E. $\theta \parallel$ Ĕσ. π.] παφαδοθησόμενον θ fort reete \parallel ὁπ, οὐδὲ] ουδὲ γὰρ $\theta \parallel^{22}$ ἀποδιδράσχοντα U ἀποδράσας $\theta \parallel$ ένεγχατέλιπε Z(?) ἐνεγχατέλειπεν B ἐγχατέλιπεν (ucl - ει -) (θ) \parallel zal] ἀλλ' $\theta \parallel^{21}$ ἐγίνωσχεν $\theta \parallel$ παφαγενόμενος Δ παφαγενάμενος $\Gamma \parallel^{25}$ έθ.] θέλειν R έθ. σε ΔΕ σὲ θέλειν B(Z?) \parallel τῷ] = lat quem? \parallel εἶτε] γὰρ add $\theta \parallel^{25}$ χαθ. α. τ, στ. (θ) \parallel ²¹ εἰπεν U(θ) \parallel^{26} κάμὲ om $\theta \parallel$ λελ.] λέλεχα εἰ (θ) \parallel χατ.] ὅτι add θ : cf 7, 22

110 T

110 T

potest dici sed supplicium. Andreas respondit: Ipsum suppliclum misterium restaurationis humanae, si patienter audias, conprobabis. Aegeas dixit: Ego quidem patienter te audiam. sed tu si me obtemperanter non audias, ipsum crucis misterium in te ipsum retorqueam. Andreas respondit: Ego si crucis 5 patibulum expauescerem, crucis gloriam non praedicarem. Aegeas dixit: Insanus sermo tuus praedicat gloriam supplicii, qui per audaciam poenam non times mortis. Andreas respon-

σθαι λέγεσθαι άλλά τιμωρία. Ο ἅγιος Άνδρέας ἀπεκρίθη Αὐτὴν τὴν τιμωρίαν μυστήριον οἶσαν ἀναπλάσεως τῆς ἀνθρω-10 πότητος, ἐὰν νουνεχῶς ἀχούσης, πεισθήση. Αἰγέας εἶπεν Ἐγώ μὲν νουνεχῶς ἀχούσομαι· οὐ δὲ ἐὰν μὴ συγχεραστικῶς μου ἀχοίσης, αὐτὸ τὸ τοῦ σταυροῦ μυστήριον ἐν σεαυτῷ ἀναδέξη. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Ἐγώ εἰ τὸν σταυρὸν ἐδειλίων, τὴν δόξαν τοῦ σταυροῦ οὐχ ἂν ἐχήρυττον. Αἰγέας εἶπεν· Ὁ ἀσαφής 15 σου λόγος χηρύττει σταυρὸν χολάσεως ὅτι διὰ χακοτεχνίας χόλασιν οὐ φοβεῖσαι θανάτου. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Οὐχὲ

σταυροῦ ὅπεφ εἰ θέλεις ὡς εἰκὸς ἀκοῦσαι ἐπαναλάβοιμι. Ὁ Αἰγεάτης εἰπεν Μυστήριον οὐ δύναται λέγεσθαι ἀλλὰ κόλασις. Ὁ μακάριος Ἀνδφέας εἰπεν Ἀὐτὴ ἡ κόλασις μυστήριόν ἐστιν 20 τῆς ἀνθφωπίνης ἀνακτήσεως εἰ σοφωτέφως ἀκοῦσαι, συνδοκιμάσεις. Ὁ Αἰγεάτης εἰπεν Ἐγώ μὲν μακροθύμως ἀκοῦσοιμι ἀλλὰ σὺ εἰ μἡ ἐμοὶ πειθαρχῶν ὑπακούσης, αὐτὸ τοῦ σταυφοῦ μυστήριον ἐν σεαυτῷ ἀναδέξη. Ὁ μακάριος Ἀνδφέας ἀπεκρίνατο Ἐγώ εἰ τὸ ξύλον τοῦ σταυφοῦ ἐδεδοίκειν, τὴν δόξαν τοῦ σταυφοῦ 25 οὐκ ἂν ἐκήφυττον. Ὁ Αἰγεάτης εἰπεν Μανιώδης ὁ λόγος σού ἐστιν ὅς κηφύττεις τὸν σταυφὸν μὴ εἰναι κόλασιν, ὅτι διὰ τῆς θρασύτη-

 λέγειν Γ || τιμωρίαν Γ || εἶπεν ΜΟ || 10 άν.] και ἀνάπλασιν Ο || ἀνθρ.] επιγινώσχωμεν add Ο || 11 μαθήση Ο || 12 μου οπ Ο || 13 τὸ οπ Μ || 11 είπεν Ο || εί οπ Ο || ἐδειλίουν Ο || 15 σαφής Υ: neutrum uerum uid || 10 χηρ.] σοι add Ο || σταυροῦ Υ σταυρῶ Μ: scr δόξαν? || χολάσεως] || χόλασιν Υ || 17 ὁ ἅγ. οπ Ο || εἶπεν Ο

¹ potes $\Pi(T) \parallel$ sed om $Q \parallel A$.] sanctus a. $RS \parallel$ dixit Nau: cf. 4, 2 \parallel ² rest.] esse rest. X rest. est Q reparationis $RS \parallel$ hum.] humani generis $CQU \parallel$ sapienter M (corr m) $T \parallel$ ³ te om $PCQ(S?) \parallel$ ⁴ si tu $X\Xi \parallel$ audies Caudieris $m RSU \parallel$ ⁵ ipso $STU \parallel$ retorquebo mV excipies $CQRS(T)U \parallel$ dixit $X \parallel$ ⁵⁻⁶ pat. cr. $CQRSUV \parallel$ ⁷ gl. s.] crucem s. QU crucis supplicium $CR \parallel$ ⁹ quia $\Xi CRSTU \parallel$ n. t. p. m. S p. m. n. t. EQRV

²⁰ a⁵tr p lerique: cf 23 || ²¹ dxo⁵sag A dxo⁵tog (E) diaxo⁵sag U det dxo⁵sau R: scr dxo⁵saug uel dxo⁵suag? cf 23 || ²² d. μ . om B(Z?) || dxo⁵sau µ0i Z dxo⁵soµau Θ || ²³ d. s⁵] s⁵ de θ || draxo⁵suag BZ: scr ⁵maxo⁵suage? || a⁵tu A td add BZ(E?): cf 20 || st.] td add A || ²⁵⁻²⁰ o⁵x a⁵y t. d. t. st. Θ || ²⁴ t. d. t. st. om U || ²⁶⁻²⁷ d. s⁵] d. s⁵y BZ o⁵tu Θ : del? || ³⁷ scr xng⁵trel? xal add BZ || ⁵tl] xal (Θ)

dit: Non per audaciam sed per fidem poenam non timeo mortis. mors enim iustorum pretiosa est, mors uero peccatorum pessima. et ideo audire te uolo crucis misterium, ut agnitum forsitan credas et credens ad restaurationem tuae animae quoquo pacto

5 pertingas. Aegeas dixit: Restauratur hoc quod perisse docetur. numquid anima mea periit, ut ad eius me restaurationem uenire per fidem nescio quam tu adseras?

111 T

διὰ χαχοτεχνίας ἀλλὰ διὰ | πίστεως οὐ φοβοῦμαι χόλασιν Φανάτου. ὅ γὰφ Φάνατος τῶν ἁμαφτωλῶν πονηφός. χαὶ διὰ τοῦτο 10 ἀχουστόν σοι ποιήσασθαι θέλω τὸ τοῦ σταυφοῦ μυστήφιον ὅπως διοφθωσάμενός σε χαὶ πιστεύσας πφὸς οἰχοδομὴν τῆς σῆς ψυχῆς οῦφ δή ποτε τφόπφ χαταλάβης. Αἰγέας εἶπεν Τοῦτο οἰχοδομεῖται ὅ φαίνεται ἀπολελωχός· μὴ γὰφ ἡ ψυχή μου ἀπώλετο ἵνα πφὸς οἰχοδομὴν αὐτοῦ ἐλθεῖν πειφασθῶ διὰ πίστεως ἦς 15 λέγεις;

111 T

τός σου τὴν τιμωρίαν οὐ δέδοιχας τοῦ Φανάτου. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν· Οὐχὶ διὰ τῆς Φρασύτητος ἀλλὰ διὰ | τῆς πίστεως οὐ δέδοιχα τοῦ Φανάτου τὴν τιμωρίαν· ὁ γὰρ Φάνατος τῶν ἁμαρτωλῶν πονηρός ἐστιν· καὶ διὰ τοῦτο ἀχοῦσαί σε βούλομαι τὸ 20 τοῦ σταυροῦ μυστήριον, Γν' ἐπιγνοὺς ἴσως πιστεύσης, καὶ πιστεύων εἰς ἀνανέωσιν τῆς σῆς ψυχῆς οῦψ δή ποτε συμφώνψ καταντήσης. Ὁ Αἰγεάτης εἶπεν· Εἰς ἀνανέωσιν τοῦτο ὅπερ ἀπόλλυσθαι διδάσχεται. μή τι γε ἡ ψυχή μου ἀπόλλυται ἕνα πρὸς τὴν αὐτοῦ με ἀνανέωσιν ἑλθεῖν διὰ τῆς οὐχ οἶδα ποίας 25 πίστεως ἦς σὺ φής;

¹ n. t. p. m. CQTUV p. m. n. t. $S \parallel n. t. om R \parallel^2$ mors - est om $T \parallel$ iust. - uero om $CQR \parallel$ uero] autem $ST \parallel$ pess.] est add $C \parallel^3$ te audire $CRS \parallel$ fors. om $CQRTU \parallel^4$ quo $\parallel \parallel M$ quoque P Nau quo T quocumque $XQRV: cf \ 8, 6 \parallel$ pacto om NauSU add $u \parallel^6$ rest.] necesse sit add (R)Shorteris add Q oporteat add $CV \parallel$ uen.] oporteat add Ξ dicas add $U \parallel^7$ sciam $X \parallel$ asseris XDCRSUVq

⁹ $\vartheta \acute{a} v.$] $\delta \iota zal \omega v \tau \iota \iota \iota \iota o \varsigma$, $\vartheta \acute{a} va \tau o \varsigma \acute{b} cadd Woog \parallel zal om 0 \parallel ¹⁰ <math>\vartheta \acute{e} \iota \omega$ $\pi o \iota \eta a a \iota 0 \parallel ¹¹ \sigma e om \Gamma \parallel \langle \tau \acute{a} \chi a \pi \iota \sigma \tau e \acute{v} \sigma \eta \varsigma \rangle zal? \parallel ¹² hinc incipit S \parallel \tau o v \tau o a d \gamma$. $e, 0 \parallel ^{12-13} o l z. - \acute{e} \pi o \lambda$. $om 0 \parallel ^{13} \acute{a} \pi o \lambda \omega \lambda e z \circ \varsigma Y$: $cf 11, 10 \parallel ^{14} a v \tau \eta \varsigma$ $VM0: cf 24 et 6 \parallel \pi \epsilon \iota o$. $S \parallel \pi \epsilon \iota o$.] $\pi a \varrho \delta \vartheta e \tilde{\omega} YM$

¹⁶ T. 9. où déd. (Θ) || ¹⁸ T. $\dot{\alpha}\mu$. 9. Λ || ¹⁹ è. nov. Λ || del èstiv? || ²⁰ μ . Toŭ st. BZ || \dot{v}] zal U om Θ || čs. $\dot{\epsilon}nijuvoszow (\Theta)$ || z. π .] π . dè Θ || ²¹ àvazegalalwav BZ åva || || || || woiv U vé in ras u: cf 22; 24 || olwdŋnotoùv toónw $U\Theta$: cf 8, 25 || ²² elç àv. (η zei uel zatavtā)? uel (ξ eyzetai) elç åv.? an àvaveoùtai (ut elç à. sit ex 21 delapsum)? || ²³ àrdhvo9ai Uànoleto9ai B(Z): ser ànoléo9ai? cf 11, 20 || ²⁴ aùtāç solus V || år.] noiets add A nonforg add V noifsei add Xu || $\dot{\epsilon}\lambda 9\eta$ (Γ) || dià om $\Phi\Gamma$ sup ser U || ²⁵ niot.] παρασχευάσει add $BZ || \eta c] \eta$ B et Z: del?? || $\xi p\eta c$ B(Z) v $p\eta c A$

5 Andreas respondit: Hoc est quod te dicere desiderabam, ut dum perditas animas omnium hominum docuero, istam restaurationem earum per crucis misterium pandam. primus enim homo per lignum praeuaricationis mortem induxit, et necessarium hoc erat generi humano ut per lignum passionis 5 mors quae ingressa fuerat pelleretur. et quoniam de inmaculata terra factus fuerat homo primus, qui per lignum praeuaricationis mundo mortem intulerat, necessario de inmaculata

5 Ο άγιος Ανδρέας ἀπεχρίθη· Τοῦτό ἐστιν ὅ εἰρηχέναι σε ἐπεθύμουν ὕνα ἐν τῷ ἀπολελωχυίας τὰς πασῶν ἀνθρώπων 10 ψυχὰς διδάξω, διχαίαν τὴν οἰχοδομὴν αὐτῶν χαὶ διὰ τοῦ μυστηρίου τοῦ σταυροῦ ἐφαπλώσω ταύτην. ὁ γὰρ πρῶτος ἀνθρωπος διὰ τοῦ ξύλου τῆς παραβάσεως θάνατον ἐπήγαγεν· καὶ ἀναγχαῖον ἦν τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ὕνα διὰ τοῦ ξύλου τοῦ πάθους ὁ εἰσελθών θάνατος ἐχβληθῆ. καὶ ὅτι ἐξ ἀμώμου γῆς 15 ἐγεγόνει | ὁ πρῶτος ἀνθρωπος ὁ διὰ ξύλου παραχοῆς τῷ χόσμω θάνατον εἰσενέγχας, ἀναγχαῖον ἦν ἐξ ἀμώμου παρθένου χυηθεἰς ὁ τέλειος ἀνθρωπος, ἐν ὡ ὁ τοῦ θεοῦ υίος ὁ πρώην ποιήσας

5 Ο μαχάφιος Άνδφέας ἀπεχφίνατο· Τοῦτό ἐστιν ὅπεφ σε μαθεῖν ἐπεθύμουν, ὥστε ἐν τῷ ἀπολέσθαι τὰς ψυχὰς πάντων 20 ἀνθφώπων διδάξω καὶ τὸν ἀναχαινίσαι αὐτὰς μέλλοντα διὰ τοῦ μυστηρίου τοῦ σταυφοῦ φανεφώσω. ὁ γὰφ πφῶτος ἀνθφωπος διὰ τῆς τοῦ ξύλου παφαβάσεως τὸν θάνατον εἰσήγαγεν· καὶ χρεία ἡν τοῦτο τῷ ἀνθφωπείφ γένει ὕνα διὰ τῆς τοῦ ξύλου παθήσεως ὁ θάνατος εἰσεληλυθώς ἐξωσθείη· καὶ ἐπειδὴ ἐχ τῆς 25 ἀμωμήτου γῆς ἐγεγόνει | ὁ πφῶτος ἄνθφωπος, ὅς διὰ τῆς τοῦ ξύλου παφαβάσεως τῷ κόσμφ τὸν θάνατον εἰσήγαγεν, ἀναγχαίως

¹ dixit $M \parallel$ docere M corr m discere ENauCRsTUV: cf praef \parallel ² omnium om NauCUV \parallel hom. om $\Pi X \parallel$ iustam $\Pi X \Xi C(Q?$ istam rasura eff q) PRTUV: cf praef \parallel ⁴ praeuar.] mundo add RsU: cf 8 \parallel ⁶ qua R (corr r) T q///// M ue in ras $m \parallel$ expelleretur S \parallel quomodo Nau \parallel ⁷ pr. h. $V \parallel$ ^{*} intu///lerat (eras 1) $M \parallel$ necess.] fuit ut add P necessarium erat ut m necessarium fuit ut XNauS (fort recte: cf 5) necesse erat ut CV

⁹ δ äy. om O || ϵ žπεν OS || ¹⁰ ϵ πιθύμουν O || τῷ] ⁶σω Γ || ἀπολελοχύας O ἀπολωλεχυίας YS: cf 10, 13 || πάντων Woog τῶν ald S || ¹¹ zal del? || ¹⁴ τὸ γ. τ. ἀ. om O || scr τῷ γένει? || ¹⁶ γέγονε O || ¹⁶⁻¹⁸ ὁ διὰ - ἀνθο. om M || ¹⁰⁻¹⁷ ὁ διὰ - εἰσεν. om O || ¹⁷ εἰσενεγχών S || ἀναγχαίων M || ἡν om Y: del? (cf lat) ἡν <^{[10} χ?? || ¹⁷⁻¹⁸ χυηθήναι τὸν τέλειον ἀνθρωπον O || ¹⁸ ἐν ῷ] εἰνῶ O

20-22 wort - qav.] S zal didážaç qav. Gri êv tw davol. táç ψ . twv dv90. 30-22 wort - qav.] S zal didážaç qav. Gri êv tw davol. táç ψ . twv dv90. dià t. µvot. t. ot. drazawio9 horrau (Θ) || 20 êv tw om BZ || davolto9 au BZ davól vo9au UX: cf 10,23 || ψ .] twv add U || nártov om Θ || 21 scr didáža:?? || 21-22 zal - qav.] zal qav. draz. táç kavtör $\psi vzåç \delta$. t. µ. t. ot. (om rel) U 22 µaqtvolov B(Z?) || 23 scr tov ž, th ?? || 9ár.] elç tör zóoµov add U || 24 µaqtvolov B(Z?) || 28 scr tov ž, th ?? || 9ár.] elç tör zóoµov add U || 25 µaqtvolov B(Z?) || 28 scr tov ž, th ?! || 9ár.] elç tör zóoµov add U || 26 µaqtvolov B(Z?) || 28 scr tov ž, th ?! || 9ár.] elç tör zóoµov elsel. (Θu) || 28 do 9ár. éžwoðh (fort recte: cf 18, 26) ó elç tör zóoµov elsel. (Θu) || 28 do 3 $\Theta ||$ 28-27 scr tov ž, t. n.? || 27 tör 9ár. elç tör zóoµov elsayaydr $\Theta ||$ drayzatov et add vn h gyzer va Θ : cf 12, 17; 19; 23 112 T

112 T

uirgine natus perfectus homo, in quo dei filius, qui primum hominem fecerat, mixtus, uitam aeternam, quam perdiderant per Adam homines, repararet ac de ligno crucis lignum concupiscentiae excluderet, panderet in cruce inmaculatas manus pro 5 manibus incontinenter extensis, pro suaui cibo arboris uetitae escam fellis acciperet, et in se suscipiens mortalitatem nostram suam nobis inmortalitatem inferret.

τὸν ἄνθρωπον, ζωὴν τὴν αἰώνιον, ῆν ἀπώλεσαν διὰ τοῦ Ἀδὰμ οἱ ἄνθρωποι, ἑτοιμάση, εἶθ' οὕτως διὰ τοῦ ξύλου τοῦ σταυροῦ 10 τὸ ξύλον τῆς ἐπιθυμίας ἀποχλείση, ἐχτείνη ἐν τῷ σταυρῷ τὰς ἀχράντους χεῖρας ὑπὲρ χειρῶν ἐχουσίως ἐχτεταμένων, ἀντὶ ἡδυτάτης τροφῆς τοῦ ξύλου τῆς παραχοῆς τροφὴν χολῆς λαβών, χαὶ ἐν ἑαυτῷ δεξάμενος τὸ θνητὸν ἡμῶν τὴν ἑαυτοῦ ἀθανασίαν ἡμῖν προσήνεγχεν.

15 διὰ τῆς ἀμωμήτου παρθένου γεννηθεὶς τέλειος ἀνθρωπος ὁ τοῦ θεοῦ υίός, ὅς τὸν πρῶτον ἀνθρωπον ἦν πεποιηχώς, ζωὴν τὴν αἰιόνιον, ἡνπερ ἀπολελώχεισαν διὰ τοῦ Ἀδὰμ οἱ ἀνθρωποι, ἀναχαινουργῆσαι καὶ ἀπὸ τοῦ ξύλου τοῦ σταυροῦ τὸ ξύλον τῆς ἐπιθυμίας ἐναποχλεῖσαι· χρεμάμενος ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰς 20 ἀμωμήτους χεῖρας ὑπὲρ τῶν χειρῶν τῶν ἀχρατῶς ἐχταθεισῶν, ὑπὲρ τῆς ἡδυτάτης βρώσεως τοῦ κωλυτιχοῦ δένδρου χολὴν εἰς βρῶσιν δέξασθαι, καὶ εἰς ἑαυτὸν ἀναδεξάμενος τὸ θανατηφόρον ἡμῶν τὴν αὐτοῦ ἀθανασίαν ἡμῖν προσχομίσει.

¹ natus] Christus add Nau est christus add Ξ sollertissime nam uerum non uidetur || in quo] in quem ΞU qui est Nau || ² fec. hom. Σ || fecerat, $\langle \text{erat} \rangle$? || mixtus om Nau CQTUV ut add QR ad add T || quem M corr m || perdiderat MET || ²⁻³ p. Ad. om Nau || ³ omnes Nau || ac] et ut S || ⁴ penderet MXQRTU (corr u) pendens C perderet P tenderet ΞV || inmaculatis manibus CR || ⁵ uetiti Π fort recte || ⁷ /|//ferret S conferret Rs offerret NauCQU afferret T

8-9 οἱ ἄ. δ. τ. ἀδ. Ο || ⁹ ἑτοιμάσαι Γ || τοῦ prius om S: del? || ¹¹ ἑz.] scr ἀχολάστως? || ¹² τ. ξ. τ. π. om Ο || ἕλαβεν Ο || ¹³ αὐτῶ Γ: cf 18, 20 || αὐτοῦ Ο || ¹⁴ ἐχαρίσατο Ο: scr προσενέγχη??

¹⁵ $\delta(\dot{\alpha}] \stackrel{i}{\epsilon} \times \Theta$ fort recte: cf 11, 25 || ¹⁹⁻¹⁰ δ τ. 9. vi. τέλ. ά. γενν. ζ. τ. al. ήνπ. άπ. oi ά. δ. τ. àδ. αὐτός ἀναχαινουργήση (Θ) || ¹⁶ δς] δ Z(?) || ¹⁷ ἀπολωλέχεισαν solus A || διὰ] ἀπὸ Φ || scr ἀναχαινουργήση?? cf 22 et 23 || ¹⁸ ἀπὸ] διὰ Θ || ¹⁹ ἐναποχλήσει Ε ἀποχλείση A(X): cf 22 et 23 || ἐπὶ] τοῦ ξύλου add Φ || ²⁹ ἐχεῖο.] ἐξέτεινεν ald Θ || ὑπὸ Φ || ²¹ δ.] ξύλου B(Z?) || ²² ἐδέξατο Θ || ²⁹⁻²³ τὸ θνητὸν τὸ ἡμέτερον εἰς ἑ. ἀν. Θ || ²² δεξάμενος Φ || ²³ πρ.] ἐδωρήσατο Θ

6 Aegeas dixit: Ista uerba illis narrare debes qui tibi credunt, mihi autem nisi hoc consentias ut sacrificium diis omnipotentibus offeras, in ipsa cruce quam laudas te fustigatum adfigi praecipiam. Andreas respondit: Omnipotenti deo, qui unus et uerus est, ego omni die sacrifico, non turis fumum nec 5 taurorum mugientium carnes nec hyrcorum sanguinem, sed inmaculatum agnum cotidie in altare crucis sacrifico, cuius carnes posteaguam omnis populus credentium manducaucrit et eius sanguinem biberit, agnus qui sacrificatus est integer per-

6 Αίγέας είπεν Ταῦτα τὰ ἑήματα τοῖς πιστεύουσίν σοι 10 δυνήσει λαλείν έμοι δε εί μή τουτο συνθής όπως θυσίαν τοίς παντοχράτορσι θεοίς προσενέγχης, ἐν αὐτῷ τῷ σταυρῷ ῷ ἐπαι-νεῖς ἑαβδισθέντα σε προσηλώσω. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεχρίθη. Τῷ παντοπράτορι θεῷ, ὅς εἰς ἐστιν ἀληθινός, ἐγώ πασαν ἡμέραν θυσιάζω, ούχι θυμιάματος χαπνόν ούδε ταύρων μυχωμένων 15 113 Τ σάρχας ούτε τράγων αίμα, άλλ' άμωμον άμνον χαθ' ήμέραν έν θυσιαστηρίω του σταυρού θύω, ού τὰς σάρχας μετὰ τὸν πάντα τόν πιστών λαόν φαγείν χαι τό αίμα αυτού πιείν ό τυθείς

6 Ο Λιγεάτης είπεν Ταῦτα τὰ δήματα ἐκείνοις ἀφηγεῖσθαι δυνήσει οίτινές σοι πιστεύσουσιν έμοι δε εί μι το τουτο συναι- 20 νέσαι έλθης ύπως τοις παντοδυνάμοις θεοίς τὰς θυσίας προσενέγκης, έν αὐτῷ τῷ σταυοῷ ῷπεο ἐπαινεῖς μαστιχθέντα σε προσπαγήναι προστάξω. 'Ο μαχάριος Ανδρέας είπεν. Τῷ παντοχράτορι θεῷ, ὡς μόνος ἀληθινὸς θεὸς ὑπάρχει, ἐγῶ καθ΄ ἐκάστην ἡμέραν θυσίαν προσκομίζω, οὐ λιβάνου καπνὸν οὐδὲ μυκωμένων 25 113 T ταύρων τὰς σάρχας οὐδὲ αίμα τράγων, ἀλλὰ ἀμώμητον ἀμνὸν χαθ έχάστην ήμέραν έν τῷ θυσιαστηρίω του σταυρού ίερουργω. οίτινος τὰς σάρχας ὡς μετὰ τὸ ἅπας ὁ λαὸς τῶν πιστευόντων φάγη καὶ πίη αὐτοῦ τὸ αίμα, ὁ ἀμνὸς ὁ ἱερουργηθεὶς

¹ debes] potes (II) $X\Sigma \parallel$ ³ te ante cruce MX om P \parallel fatigatum IIXE(0?)V (corr v) || * A.] sanctus a. RS || * unus] uiuus ZOU || o. d.] quotidie (I)

¹⁰ τά om S: del?? || ¹¹ δυν. om Γ: scr δύνασαι?? δύνη? cf 14, 13 || λάλει Γ || τοῦτο om Ο || πιθεἰς Ο || ¹⁹ δ Y δν MS: cf 20, 15 || ¹³ εἰπεν OS || ¹⁴ δς-άλ. om Ο || εἰς] εἶ M om S || ¹⁹ θυσ.] θυσίαν ζῶσαν ἀναφέρω Ο || ¹⁶ ἐν] τῷ add Γ || ¹³ τὸν] ν eras Y om OS: scr τὸ || πάντα om OS || ¹⁸ τῶν π. λαῶν S || πιστὸν YMO

20-21 tô - $\delta\pi\omega_{c}$] $\pi\epsilon_{i}\varthetaaq\chi \bar{\omega}\nu \Theta \parallel 20$ del tô? \parallel ser toiotto??? \parallel 20-21 generksauz ëldoiz Z: ser generkseuz? $\parallel 20$ ser toiotto??? \parallel 20-21 generksauz ëldoiz Z: ser generkseuz? $\parallel 20$ ser o BAER bracq UX $\bar{\omega} V \parallel 20$ ser à texpluato? $\parallel 20-24$ èro t. n. 9. tõ µóvo dly divõ vado-zorti (Θ) $\parallel 21$ ω_{c}] wô B: ser $\delta_{c} \parallel 20$ äµwµov $\Theta \parallel 21$ z. è. $\dot{\eta}\mu$. om $\Theta \parallel$ gt.] attov add $\Theta \parallel$ leqovor B (Z?) A $\parallel 28$ tàc - tò] tò goua $\Theta \parallel$ ser µetà tò $\dot{\omega}$ ut si post ea quam? del $\dot{\omega}$ et ser (29) gareiv et meiv?? $\parallel max \Theta \parallel$ tô re nistor lado ($\Theta \parallel 20$ q.] µetalaµβávor $\Theta \parallel$ tò al. av. nivor $\Theta \parallel$ tô to d. el adu usta toito Θ o iso. a. el add usta touto O

seuerat et uiuus, et cum uere sacrificatus sit et uere carnes eius manducatae sint a populo et uere sanguis eius sit bibitus, tamen ut dixi integer permanet et inmaculatus et uiuus. Aegeas dixit: Quomodo potest hoc fieri? Andreas respondit:

⁵ Si uis discere quomodo potest hoc fieri, adsume formam discipuli, ut possis doceri quod quaeris. Aegeas dixit: Ego a te tormentis exigo huius rei notitiam. Andreas respondit: Miror te hominem prudentem tam stulte locutum. ergo tu tormentis putas me tibi diuina pandere sacrificia? audisti mysterium

10 ἀμνὸς ἀχέραιος διαμένει καὶ ζῶν. καὶ μετὰ τὸ πάνυ ἀληθῶς αἱ σάρχες αὐτοῦ βεβρῶσθαι παρὰ τοῦ λαοῦ καὶ πάνυ ἀληθῶς τὸ αἰμα αὐτοῦ ποθῆναι ἀχέραιος ὡς προεῖπον διαμένει καὶ ζῶν. Λἰγέας εἰπεν Πῶς δύναται τοῦτο γενέσθαι; Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Εἰ θέλεις εἰδέναι πῶς δύναται τοῦτο γενέσθαι, ἀνά15 λαβε μορφὴν μαθητοῦ, ἵνα δυνηθῆς διδαχθῆναι ὅ ζητεῖς. Λἰγέας εἰπεν· Ἐνώ παρὰ σοῦ βασάνους τούτου γάριν ἀπαιτήσω. ΄Ο

είπεν Έγώ παρά σοῦ βασάνους τούτου χάριν ἀπαιτήσω. Ο ἅγιος Άνδρέας ἀπεχρίθη Θαυμάζω σε ἀνθρωπον ὅντα συνετὸν εἰς τοσαύτην ἀσυνεσίαν ἐξοχείλαντα τοῦ νομίζειν σε διὰ βασάνων ἐφαπλῶσαι τὰς θείας θυσίας. ὅ ἤχουσας τὸ μυστήριον τῆς θυ-

20 δλόκληρος διαμένει καὶ ζῶν. ἀληθῶς οὖν ἱερουργεῖται, καὶ ἀληθῶς τὸ σῶμα αὐτοῦ παρὰ τοῦ λαοῦ βιβρώσκεται, καὶ τὸ αἰμα αὐτοῦ ὁμοίως πίνεται ὅμως καθῶς ἔφην δλόκληρος διαμένει καὶ ἀμώμητος καὶ ζῶν. Ὁ Λἰγεάτης εἰπεν Ποίψ τρόπω δύναται τοῦτο γενέσθαι; Ὁ μακάριος Ἀνδρέας ἀπεκρίνατο. Εἰ
25 βούλει εἰδέναι πῶς δύναται τοῦτο γενέσθαι, ἀνάλαβε μορφῆν μαθητοῦ ὅπως δυνήσει διδαχθῆναι ὅπερ ἐπεζήτεις. Ὁ Λἰγεάτης εἰπεν Ἐρώ σε τοῖς βασανισμοῖς ἀπεκρίνατο Ο Λἰγεάτης εἰπεν. Ὁ Λἰγεάτης εἰπεν Ἐρώ σε τοῖς βασανισμοῖς ἀπαιτήσω χάριν τῆς τοιαύτης γνώσεως. Ὁ μακάριος Ἀνδρέας ἀπεκρίνατο θαυμάζω σε ἀνδρα φρόνιμον ὅντα προς ἀνσφέας ἀπεκρίνατο Ἱκα
30 δυνηθῆς με διὰ τῶν βασάνων σου πεῖσαι τὰ θεἰά σοι ἐκφῶναι ἰερουργήματα. ἀκήκοας τὸ μυστήριον τοῦ σταυροῦ, ἀχήκοας τὸ

114 T

114 T

¹⁻³ et cum - uiuus om $X \parallel^{2}$ haustus Nau \parallel^{5} scire QRTUVs (om S) \parallel ⁶ doc.] discere $V \parallel^{7}$ exigam Ξ Nau $C(Q?) U \parallel$ A.] sanctus a. $RS \parallel$ dixit $MNauE: cf 4, 2 \parallel^{8-9}$ tam - putas] ad tantam stultitiam deuolutum ut putes tormentis $E\Sigma$

¹⁰⁻¹² zal μετά - ζών om $O \parallel ^{12}$ μένει ώς πο. $S \parallel \delta$ ιαμ. om $M \parallel \langle \mathring{a}$ μωμος zal $\rangle ζών? \parallel ^{13} \delta$ υνήσεται $\Gamma: cf 14; 13, 11 \parallel ^{14}$ είπεν $OS \parallel ^{19}$ μορφ.] πρόσωπον $O \parallel \delta$ υν. om $MO \parallel \delta$ ιδαχθής $MO \parallel \delta$ σερ $O \parallel ^{10}$ βασάνως (? comp) S: scr βασάνοις? \parallel τοῦτο $O \parallel ^{17}$ είπεν $O \parallel \delta$ υν.] zal add $\Gamma \parallel ^{18}$ έξοχυλάναι $S \parallel \sigma \epsilon$] scr με?? $\parallel ^{19}$ θεί. om Γ

crucis, audisti mysterium sacrificii. si credideris Christum filium dei, qui crucifixus est a Iudaeis, uerum deum esse, pandam tibi quo ordine occisus uiuat agnus qui cum sacrificatus fuerit et comestus integer tamen et inmaculatus in suo regno permaneat. Aegeas dixit: Cum sit occisus et ab omni populo ut 5 adseris deuoratus? Andreas respondit: Si credideris ex toto corde tuo, discere poteris. si non credideris, penitus numquam tu ad indaginem huius ueritatis adtinges.

σίας· ἐἀν πιστεύσης τὸν Χριστὸν υίὸν τοῦ θεοῦ τὸν σταυρωθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἀληθῆ θεὸν εἶναι, ἐφαπλώσω σοι οίῷ 10 τρόπφ ζῆ ὁ ἀμνὸς ὁ μετὰ τὸ τυθῆναι καὶ βρωθῆναι ἀκέραιος καὶ ἀμωμος ἐν τῆ αὐτοῦ βασιλεία διαμένων. Λἰγέας εἶπεν· Καὶ πῶς ἅμωμος ἐν βασιλεία διαμένει ἐν τῷ σφαγῆναι καὶ παρὰ παντὸς τοῦ λαοῦ καθώς λέγεις βρωθῆναι; Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Ἐἀν πιστεύσης ἐξ ὅλης καρδίας σου, μαθεῖν δυνήση. 15 εἰ δὲ μὴ πιστεύσεις, οἰδέποτε δυνήση καταλαβεῖν πρὸς τελείωσιν τῆς ἀληθείας.

μυστήριον τῆς ἱερουργίας. λοιπὸν εἰ πιστεύεις εἰς Χριστὸν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὸν σταυρωθέντα ὑπὸ Ἰουδαίων ἀληθινὸν θεὸν εἶναι, ἐκφανῶ σοι ὅποία τάξει σφαγιασθεὶς ζήσοιτο ὅ ἀμνός ὅς 20 μετὰ τὸ ἱερουργηθῆναι καὶ βρωθῆναι ὁλόκληρος καὶ ἀμώμητος ἐν τῆ αὐτοῦ βασιλεία διαμένει. Ὁ Λἰγεάτης εἶπεν· Καὶ ποίφ τρόπφ ὅ ἀμνὸς ἐν τῆ αὐτοῦ βασιλεία διαμένει ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν σφαγιασθέντα καὶ ὑπὸ παντὸς τοῦ λαοῦ καθῶς σὸ ἔφης καταβρωθέντα; Ὁ μαχάριος Ἀνδρέας εἶπεν· Εἰ πιστεύεις ἐξ 25 ὅλης σου τῆς καρδίας, μαθεῖν δυνήσει· εἰ δὲ μὴ πιστεύσης, τὸ καθόλου οὐδέποτε σὺ πρὸς τὴν εἰχόνα τῆς τοιαύτης ἀληθείας καταντήσεις.

³ tibi] his egeas dixit add (IIX): cf 5 || ⁴ permanet mXDNauCV: fort recte || ⁵ Aeg. d. om IIX scire non possum quomodo agnus integer perseueret et uiuus add Ξ et quomodo agnus (integer add U) in suo regno permanet add (QRSU)V et quomodo agnus integer permaneat add CT|| ⁶ deuor.] comestus QRUV quomodo integer perseuerat et uiuus add Nau|| A.| sanctus a. RS || ⁷ si] autem add S uero add C|| penitus om IIXS

⁹ $\pi \iota \sigma \tau$.] $\epsilon l \varsigma add MS \parallel scr X_0, \tau \delta v ? \parallel X_0, om \Gamma \parallel 9 \epsilon o \tilde{v} \rceil$ $\epsilon \tilde{l} v \alpha \iota add 0 \parallel$ ¹¹ $\langle \sigma \varphi \alpha \gamma \epsilon l \varsigma \rangle \zeta \tilde{\chi} ? \parallel \delta \dot{\alpha}, om \Gamma \parallel \beta \varrho.]$ $\dot{\omega} \varsigma add 0 \parallel$ ¹² $\delta \iota \alpha \mu \epsilon \gamma \eta 0 \parallel$ ¹³ $\dot{\alpha} \mu \sigma \varsigma 0 \parallel$ ¹³⁻¹⁴ $z \alpha \vartheta. \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \pi, \pi, \tau, \lambda \alpha, S \parallel$ ¹⁵ $\epsilon \dot{\ell} \pi \epsilon v 0 \parallel \pi \iota \sigma \tau \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \epsilon \iota 0 \parallel \sigma o v o m 0 \parallel \delta v v.$ $\mu, 0 \parallel$ ¹⁵ $\tau \eta \varsigma o m S: \langle \tau \alpha \dot{\upsilon} \tau \eta \varsigma \rangle \tau \eta \varsigma ?$

¹⁸ $\lambda oind v$ om $\Theta \parallel del eig? \parallel Xq.$ om $\Theta \parallel ^{19-20} \acute{v}nd \cdot eivai om <math>A \parallel ^{19} \Im e\dot{e}v$ ad to v add $E \parallel ^{20} \acute{e}xq \acute{a}va B$ (fort uerum) $\acute{e}xq alva UV \parallel \sigma oi$] návrag add $\Phi \parallel$ $\acute{o} d. \sigma q. \zeta \overline{q} (\Theta) \parallel \zeta \dot{q} \sigma eiva \Phi \parallel \delta c$] $\acute{o} \Phi \parallel ^{21} x. \beta q.$ om Φ ad to $ad (\Theta) \parallel$ $z_{1-22} \acute{o}\lambda. - \acute{o}au$.] $\acute{o}au$. xal $\zeta \breve{\omega} v x. \acute{o}\lambda. \acute{e}v \tau \overline{q} a. \beta.$ (Γ): $ex 14, 23? \parallel ^{23} \acute{o}au$. $\acute{e}v$ $\tau \overline{q} a. \beta. VX \parallel \acute{o}au \acute{e}v \Phi \parallel ^{20-24} \acute{e}ivai a. \sigma q.$] $\sigma qayia \sigma \vartheta \overline{q}va va . (\Theta) \parallel ^{24} \acute{o}c$ $(\Theta) \parallel scr q \dot{q} c? \parallel ^{25} \beta q \omega \vartheta \overline{q}va (\Theta) \parallel ^{26} \tau. x. \sigma ov \Theta \parallel \delta vv. \mu.$ (Θ) \parallel nistevels A om $R \parallel ^{26-27} \tau d x. post ov d.$ (Γ) om $A \parallel ^{27} eix.$] imaginem legebat $\parallel ^{27-28} xat. \acute{a}\lambda. AE$

7 Tunc iratus Aegeas iussit eum in carcerem trudi. ubi cum esset clausus, uenit ad eum multitudo paene totius prouinciae ita ut Aegeam uellent occidere et Andream apostolum fractis ianuis carceris liberare. quos sanctus Andreas his uerbis 5 ammonuit: Nolite quietem domini nostri Iesu Christi in seditionem diabolicam excitare. nam traditus dominus omnem patientiam pracbuit, non contendit, non clamauit, nec in plateis

7 Τότε δργισθείς δ Λίγέας ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐν φυλακῆ φρουρηθήναι ἐν ἡ κατακλείστου αὐτοῦ ὅντος ἡλθεν πρὸς αὐτὸν
115 T 10 τὸ πλῆθος πάσης τῆς χώρας, ὥστε θελῆσαι τὸν Λίγέαν | ἀποκτεῖναι καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀπόστολον τῶν θυρῶν κεκλεισμένων διασῶσαι· οῦς ὁ ἅγιος Ἀνδρέας τούτοις τοῖς λόγοις παρήνεσεν λέγων· Μὴ θελήσητε τὴν ἡσυχίαν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἀνασοβὴν διαβολικὴν διεγεῖραι. καὶ γὰρ ὁ κύριος πατοῦ εἰς ἀνασοβὴν διαβολικὴν διεγεῖραι. καὶ γὰρ ὁ κύριος παξεραξεν, οὐδε ἐν ταῖς πλατείαις τις αὐτοῦ ἤκουσεν κράζοντος.
σχῆτε οὖν σιωπὴν καὶ εἰρήνην καὶ ἡσυχίαν, καὶ μὴ τὸ ἐμὸν

7 Τότε δργισθείς ὁ Αἰγεάτης ἐκέλευσεν αὐτὸν πρὸς είριτὴν καθειρχθήναι· ἕνθα ὡς είναι αὐτὸν κατάκλειστον ἐληλυθέναι
20 πρὸς αὐτὸν πλῆθος πολὺ σχεδὸν ἀπὸ πάσης τῆς ἐπαρχίας, ὡστε τὸν μὲν Αἰγεάτην βουλεύεσθαι φονεύειν, τὸν δὲ μακάριον Ανδρέαν τὸν ἀπόστολον θλασθέντων τῶν θυρῶν λυτρώσασθαι. οῦς ὁ μακάριος Ἀνδρέας τούτοις τοῖς ἑήμασιν ἐνουθέτει λέγων· Μὴ θελήσητε τὴν ἡσυχίαν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς στα25 σιώδη διαβολικὴν ἐξεγείραι. ἐπεὶ οἶν παραδοθεὶς ὁ κύριός μου πᾶσαν μακροθυμίαν παρέσχεν· οὐκ ἐφιλονείκησεν, οὐκ ἐκραύ-γασεν, οἰδὲ ἐν ταῖς πλατείαις τις αὐτοῦ κραυγάζοντος ἀκήκοεν. σχῆτε οὖν καὶ ὑμεῖς σιωπὴν ἡσυχίαν καὶ εἰρήνην, καὶ μὴ μόνον

7 Matth 12, 19 cf Ies 42, 2

¹ retrudi NauRS || ² dum CQSTU || ³ egeathen C || A.] beatum a. RS || ⁴ carceris om CQST: cf pracf || ⁵ amm.] dicens add QRSV || ⁷ non all neque ZNauUV

⁸ δ om 0: del? || ¹¹ τ. 9. κ. om Γ || κεελασμένων coni Woog recte || ¹² τ. τ.] τοιούτοις Ο || παρεκάλει 0: cf 18, 19 || ¹³ λέγ. om Γ || ¹⁵ ένεδείξατο Ο || ¹⁶ αὐτὸν ΥΜ || χράζοντα ΥΜ || ¹⁷ ἐσχῆτε Ο

¹⁸ π. εί.] ἐν φυλαzῆ Θ || ¹⁹ zaθειοχθέντα Φ || ¹⁹⁻²⁰ ὡς - πολθ] ὅντος αὐτοῦ zaτazλείστου συνῆλθεν πλ. (πολθ add (ΓU) V) λαοῦ πρ. α. (Θ) ¹⁹ ὡς] scr ἐν τῷ? || ἐληλυθύναι B: scr ῆλθεν?? an ἐλήλυθεν? || ²¹ βουλεύσασθαι AE om R: scr βούλεσθαι? αὐτοὺς add (Δ) E || ἀποπτεῖναι Θ || ²² τ. θ. (τῆς φυλαzῆς add Δ: cf praef) συνθλασθέντων (Θ) || ²³ Å.] ἀπόστολος h om AXU(E) || τούτ. τ.] τοιούτοις (Θ) || ἐνουθέτησεν ΔU fort recte || ²⁴ θέλ.] ἀδέλφοὶ add Θ || scr στάσιν? (δει dittogr) || ²⁵ διαβ.] zaὶ διαβ. ταραχήν Θ || ²⁵ ἐπεὶ - μου] ὁ γὰρ ϫύριός μου (om Γ) παρ. Θ || del οὐν? cf 28; 17, 22 || ϫύρ.] μαχάριος Φ || del μου? || ²⁶ π. μ. π.] μετὰ πάσης μαχροθυμίας ἤνεγκεν (Θ) || ³⁷ τις ἐν τ. πλ. ΔR || α. κρ.] τὴν φωνὴν α. Θ || ἦχουσεν Θ || ²⁸ ἐσχῆτε Ζ ἕχετε ΑVXΓ σχέτε U || μόνον οm Θ

16

115 T

aliquis eum clamantem audiuit. habete ergo silentium quietem et pacem, et non solum meum martyrium nolite inpedire, uerum etiam uos ipsos quasi adletas domini praeparate ut uincatis minas intrepido animo, plagas autem per tollerantiam corporis superetis. si enim terror timendus est, ille est utique 5 metuendus qui finem non habet. nam humanus timor fumo similis est et subito cum excitatus fuerit euanescit. et si dolores timendi sunt, illi sunt formidandi qui sic incipiunt ut numquam

μαρτύριον έμποδίσητε, άλλα και έαυτους ύμας μαλλον καθάπερ άθλητας τῷ κυρίφ έτοιμάσατε, ὅπως νικήσητε ἀπειλας ἀφόβω 10 ψυχή, τὰς δὲ πληγὰς διὰ τῆς δώσεως τοῦ σώματος ὑπενέγχητε. εί γαρ φόβος έχφοβει, έχεινός έστιν έπτοημένος ό τέλος μή έχων έπει ό άνθρώπινος φόβος χαπνού όμοιός έστιν χαι αίφνης διεγεφθείς χαταπραΰνεται. χαι ἐάν είσιν πόνοι ἐπτοημένοι, ἐχεινοί | είσιν οι ούτως ἀρχόμενοι ώστε μηδέποτε τέλος ἔχειν. 15 118 τ ούτοι γαο οί πόνοι η έλαφοοί είσιν και ύπομονητικοί, η βαρείς και τάχιον τὰς ψυχὰς ἐκφέρουσιν. ἐκείνοι δὲ οι πόνοι αλώνιοί

τὸ ἐμὸν μαρτύριον ἐμποδίσητε, ἀλλὰ γὰρ καὶ ὑμῶς αὐτοὺς ὡς άθλητάς τῷ πυρίω προετοιμάσατε, ὅπως νικήσητε τὰς ἀπειλὰς άδειλάνδοφ τη ψυχη, τούς δε αίχισμούς δια της ύπομονης του 20 σώματος ὑπεφβάλητε. εἰ γὰφ πτόησις φοβητέα ἐστίν, ἐχείνη γοῦν φοβητέος ἡ τέλος μὴ ἔχουσα. ἐπεὶ ὁ ἀνθρώπινος φόβος ἐοιχώς ἐστιν χαπνῷ, ὅστις ἐν ὅσφ ἀθρόον διεγείφεται, ἀφανίζεται. | καί εί αι όδύναι φοβητέαι είσιν, έκεινας χρή φοβηθήναι αι ούτως ύπάρχονται αίτινες ούδέποτε περατούνται. αύται γάρ 25 αί δδύναι ή κουφότεραί είσιν και ύπομένεσθαι δύνανται, είτε βαρείαι είσιν και ταχέως την ψυχην εκβάλλουσιν. εκείναι δε αί

1 aud. cl. X || 1-2 s. et p. et qu. QRTUV || 3 etiam] et add CQRU || adl.] of praef || 6 met.] timendus NauV || 0-7 sim. est f. S || 7 post euan. fort aliquid intercidit: of 18, 2 || 8 i. s.] utique add (S): of 5

⁹ αὐτοὺς MS || ὑμ. om O || μᾶλλον om Y || ¹⁰ ser τοῦ πυρίου? || ¹⁰⁻¹¹ ἀφ.
 ψ.] ἐν ἀφοβία ψυχῆς O || ¹¹ πλ.] πλείστας βασάνους Γ || ὑπηνέγπειτε O ||
 ¹² γἀρ] δ add O || ἐ. ἐπτ. om O || ¹³ ἅνθρωπος O || ¹⁴ ἐπτ. om O || ¹⁵ ὡς O ||
 ¹⁶ ῆ prius om OS || βαρ. om O || ¹⁷ οἰ π. om O

116 T

finiantur. isti enim dolores aut leues sunt et tolerari possunt aut graues sunt et cito animam eiciunt. illi autem dolores aeterni sunt ubi est cotidianus fletus et mugitus et luctus et sine fine cruciatus, ad quem Aegeas proconsul ire non timet.

⁵ estote ergo magis parati ad hoc ut per tribulationes temporales ad aeterna gaudia pertingatis, ubi semper laetemini semper floreatis semperque cum Christo regnetis.

8 Haec et his similia sancto Andrea apostolo per totam noctem populum admonente dum lux diei in matutino pro-10 rumperet, misit Aegeas et adduxit ad se sanctum Andream ac sedens pro tribunali dixit: Existimaui te nocturna cogitatione

είσιν, ὅπου καθημερινός όδυρμός καὶ οἰμωγαὶ καὶ ὀλολυγμός καὶ ἀτελεύτητος κρίσις, ἔνθα ὁ Λἰγέας ὁ ὑπατος πορευθηναι οὐ πτοεῖται. γίνεσθε οὖν μᾶλλον ἕτοιμοι πρός τοῦτο ἵνα διὰ 15 τῶν προσκαίρων θλίψεων εἰς τὴν αἰωνίαν χαρὰν φθάσητε, ἔνθα πάντοτε εὐφρανθητε, πάντοτε ἐξανθήσητε, ἀεἰ σὺν Χριστῷ βασιλεύσητε.

8 Ταῦτα καὶ τὰ τούτων ὅμοια τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου δι' ὅλης τῆς νυχτὸς τῷ λαῷ παραινοῦντος ἐν τῷ αὐγά-20 ζειν πρωῖ τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν Λἰγέας καὶ ἡγαγεν πρὸς ἑαυτὸν τὸν ἅγιον Ἀνδρέαν· καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος εἶπεν· Ἐδό-

δδύναι αλώνιαι είσιν, ένθα έστιν ήμερούσιος χλαυθμός χαι οἰμωγή χαι δλολυγμός χαι άτελεύτητος βάσανος, πρός ὅν Αἰγεάτης δ ἀνθύπατος ἀπιέναι οὐ δέδοιχεν. γίνεσθε οἶν μαλλον έτοιμοι
25 πρός τοῦτο, ὅπως διὰ τῶν ἐπιχήρων θλίψεων πρός τὰς αἰωνίους χαρὰς χαταντήσητε, ἕνθα διαπαντός εἰφρανθείητε ἀεί τε ἐπανθήσητε ἅμα σὺν Χριστῷ βασιλεύσητε.

8 Ταῦτα xaì τὰ τούτοις ὅμοια τοῦ ἁγίου Ανδρέου τοῦ ἀποστόλου δι ὅλης τῆς νυχτὸς τὸν λαὸν νουθετοῦντος, ἐν τῷ τὸ 30 φῶς τῆς ἡμέρας διαυγάζειν μεταπεμψάμενος ὁ Αἰγεάτης ἀχθῆναι πρὸς αὐτὸν τὸν μαχάριον Άνδρέαν προσέταξεν, xaì xaθίσας ἐπὶ

¹ finiant $\Pi \parallel$ tolerantur (om possunt) Nau \parallel ² subito $C \parallel$ deiciunt $\Pi X \parallel$ autem om $\Pi X \parallel$ ³ gemitus $S \parallel$ ⁷ c. Ch. r.] conregnetis QRU om $\Pi X \parallel$ ⁹ ⁹ populo $\Pi E \parallel$ mat.] mane $\Sigma \parallel$ ¹⁰ add. - And.] adduci ad se iussit s. a. (CT) V add. eum ad se D and. add. $\Pi X \parallel$ ¹¹ extimati M estimati CQRT(U)

¹² οἰμωγή YM || ¹³ δ prius om Y: del? || ἀνθύπατος S || ¹⁴ ἕτ. μ. Q || τοῦτον Ο || ¹⁵ αἰώνιον Ο: cf 22, 15; 31, 16 || ¹⁶ εὐφρανθείητε YM || ¹⁸ zal - ὅμ. om Ο || τ. ἀπ. om OS || ¹⁹ τ. λ. om Γ || ²⁰ ἀπ.] δ add Ο || αὐτὸν YS: cf 12, 13 || ²¹ δοχῶ Ο

²² alóvioi $AXR \parallel \tau v \gamma \chi \acute{a} v o v o v o \Psi \parallel \acute{e} \sigma \tau i v o m \Theta \parallel \varkappa a \vartheta \eta \mu \varepsilon \rho v v \acute{o} \langle A \rangle \Gamma \parallel$ ²⁵ $\delta v \rceil \acute{a}_{S} \Theta \parallel \overset{23-24}{2} \acute{o} \acute{a}$, $a i \gamma$. $AK \parallel \overset{25}{2} \acute{e} \pi i \varkappa a l \rho w v$ Tischendorf $\parallel \overset{26}{2} \chi a \rho$.] $\acute{a} \nu a \pi a \acute{v} \sigma \varepsilon i \varsigma$ $\langle \Theta \rangle \parallel \breve{e}$, δ . $\epsilon \acute{v} \phi$. om $A \parallel s c r$ $\epsilon \acute{v} \phi \rho a v \vartheta \eta \tau \epsilon$? $c f 11, 25 \parallel \overset{27}{a}$. $-\beta a \sigma$.] zal $\chi \rho$. $\sigma \mu$. $\beta a \sigma i \lambda \epsilon \acute{v} \sigma \eta \tau \delta \mu$. (A) R

reuocare animum tuum ab stultitia et a Christi tui laude cessare, ut possis nobiscum non amittere gaudia uitae. stultum est enim ultro uelle ad passionem crucis ire et ignibus ac flammis te ipsum pessimis destinare. Andreas respondit: Gaudia tecum habere potero si credens Christum amittas culturas ido- 5 lorum. Christus enim me misit ad istam prouinciam in qua non paruum populum ei adquisiui. Aegeas dixit: Ideo te sacrificare conpello ut isti qui per te decepti sunt populi relinquant uanitatem tuae doctrinae et ipsi diis offerant grata libamina.

χουν τῆ νυχτερινῆ σκέψει ἀποστρέψαι τὸν λογισμόν σου ἐχ τῆς 10 ἀπαιδευσίας σου καὶ ἐχ τῆς τοῦ Χριστοῦ σου αἰνέσεως παύσασθαι, ὅπως δυνήση μεθ' ἡμῶν τὰς τῆς ζωῆς μὴ | καταλεῖψαι χάριτας. ἀβέλτερον γάρ ἐστιν τοῦ λοιποῦ θελῆσαι εἰς τὸ τοῦ σταυροῦ πάθος πορευθῆναι, καὶ πυραῖς καὶ φλογαῖς χαλεπαῖς ἑαυτὸν παραστῆσαι. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Χάριτας ἔχειν 15 σὺν σοὶ δυνήσομαι ἐὰν τῷ Χριστῷ πιστεύων καταλίπης τὸ σέβας τῶν εἰδώλων. ὁ γὰρ Χριστός με ἀπέσταλκεν εἰς ταύτην τὴν χώραν εἰς ῆν οῦ μικρὸν λαὸν ἰξεζήτησα τῷ κυρίφ. Αἰγέας εἶπεν· Διὰ γὰρ τοῦτο θῦσαί σε συνωθῶ, ἵνα οὖτοι οἱ ὑπὸ σοῦ

τοῦ βήματος εἶπεν Ἐλογισάμην σε διὰ τῆς νυχτερινῆς μερίμνης 20 ἐπιστρέψαι τὸν λογισμόν σου ἀπὸ τῆς μωρίας καὶ ἀπὸ τοῦ ἐπαίνου τοῦ Χριστοῦ σου ἐνδοῦναι, ὅπως ὅυνηθήσει μεθ΄ ἡμῶν μὴ | ἀποβαλέσθαι τὰ τοῦ βίου χαριεντῆ· μωρὸν γάρ ἐστιν τὸ λοιπὸν θέλειν πρὸς τὸ τοῦ σταυροῦ πάθημα ἀπιέναι καὶ πυραῖς καὶ φλογαῖς ἑαυτὸν αἰσχίστοις παραπέμψαι. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας 25 ἀπεκρίνατο· Τὰς χάριτας μετὰ σοῦ ἔχειν ὅυνήσομαι εἰ πιστεύσας τῷ Χριστῷ μου ἀποβάλῃ τὴν τῶν εἰδώλων θρησχείαν. ἀπέστειλεν γάρ με ὁ Χριστὸς εἰς αὐτὴν τὴν ἐπαρχίαν, εἰς ῆν οὐχ ἐλάχιστον ὅῆμον τῷ Χριστῷ περιεποιησάμην. Ὁ Λἰγεάτης εἶπεν·

¹ ab] a/// *M* ad *P* a *ENauCTV* || ² posses $X\Xi$ *NauUV* || ⁴ pess. te i. $\Xi \parallel$ se $IIXQRSTV \parallel$ A.] sanctus a. $S \parallel$ ⁵ christo QTUmNau in christo *E: cf 3, 4* || dimittas *Nau* || culturam *DV* cultura *C: cf 20, 3* || ⁷ ei] domino *CQ(R)ST om IIU* || s. te *U*

¹⁰ τ. ν. σχ.] διά τῆς νυχτός ἐσχέψω Ο || (σε) τῆ? || ἀποστῆνω Υ: cf 3, 17; 22, 12 || ¹¹ ἐχ om Ο || ¹⁴ χαί prius om Γ || πυρ.] sup scr ε et η Ο || φλοξί Ο || ¹⁶ χαταλείπης Υ(ΟS) || ¹⁹ σοι συν. 9. Ο

2*

117 T

117 T

nulla enim remansit in Achaia ciuitas in qua non templa deorum derelicta sint et deserta. nunc ergo per te iterum restauretur cultura deorum, ut et dii qui contra te irati sunt placari possint, et in nostra possis amicitia permanere. sin alias, 5 diuersa pro defensione deorum patieris supplicia et post omnia

crucis quam laudasti patibulo suspensus deficies. Andreas respondit: Audi filius mortis et stipula acternis parata incen-

πλανηθέντες λαοί χαταλείψωσιν τὴν ματαιότητα τῆς σῆς διδασχαλίας χαι αὐτοι τοῖς θεοῖς θύσωσιν εὐαφέστους θυσίας· οὐδε-10 μία γὰφ ἐγχατελείφθη ἐν τῆ Ἀχαΐα πόλις ἐν ἦ οὐχ ἀπευχταῖα χαι χατεστφαμμένα εἰσι τὰ τῶν θεῶν ἱεφά· χαι νῦν διὰ σοῦ

πάλιν ἀνανεοῦται τῶν Φεῶν τὸ σέβας, ὅπως | καὶ οἱ Φεοὶ οἱ κατὰ σοῦ ὀοῦισθέντες εὐμενισθῶσιν καὶ ἐν τῆ ἡμετέρα ὀυνήση φιλία διαμεῖναι· εἰ δὲ μή, διαφόρους ὑποίση ὑπὲρ τῆς τῶν θεῶν ἐκ-15 δικήσεως βασάνους· καὶ τέλος πάντων ἐν τῷ σταυρῷ ῷ ἐπαίνεσας κρεμάμενος ἐκλείψει. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίθη· Ἄκου-

Διὰ τοῦτό σε σπείσαι συνωθῶ, ὅπως οὖτοι οἱ διὰ σοῦ ἀπατηθέντες λαοὶ ἐγκαταλείψωσιν τὴν ματαιότητα τῆς σῆς διδαχῆς καὶ αὐτοὶ προσχομίσωσιν τοῖς θεοῖς χαριεντεῖς σπονδάς' οὐδε-20 μία γὰρ πόλις ἀπέμεινεν ἐν τῆ Ἀχαΐα ἐν ἦ οὐ τὰ ἱερὰ αὐτῶν ἐνεγκατελείφθησαν καὶ ἡρήμωνται. καὶ νῦν διὰ σοῦ πάλιν ἀνανεωθῶσιν τῆ τῶν εἰδώλων θρησκεία, ὅπως | καὶ οἱ θεοὶ οἱ κατὰ σοῦ θυμούμενοι ἀρεσθέντες δυνηθῶσιν καὶ εἰς τὴν ἐμὴν φιλίαν ἐμμεῖναι καὶ αὐτὸς δὲ πάλιν εἰς τὴν αὐτῶν διαμεῖναι. 25 εἰ δὲ μή γε, διάφορα ὑπὲρ τῆς τῶν θεῶν ἐκδικήσεως ὑπομενεῖς κολαστήρια, καὶ μετὰ ταῦτα πάντα τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλῷ ῷ ἐπαινεῖς ἀναρτηθεὶς ἐκλείψεις. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἀπεκρίνατο. ⁷ cf Matth 3, 12

¹ enim om (C)QRT || non post derel. (2) $\Xi Nau \parallel {}^{\circ}$ n. e.] et n. QRST et n. e. U || it. per te D || iterum om ENau || ${}^{2-3}$ restaurentur culture S || ³ contra] propter $\Xi \parallel {}^{\circ}$ alias] autem CQRTV || ${}^{\circ}$ post] haec add SV || ${}^{\circ}$ laudas S || A.] sanctus a. S || 7 fili XNauQRSTUV

⁸ zaralelnwar $0 \parallel ^9$ adrol om $0 \parallel 9$ vo. r. 9. $0 \parallel \varepsilon v$. 9. om $0 \parallel ^{10} \varepsilon r$. zaraleig9t $0 \parallel \pi \delta lei \Gamma \parallel ^{10} h \mu \epsilon \rho a 0 \parallel ^{14} v \pi \sigma \sigma r h \sigma \eta 0 r t \mu \omega \rho las add <math>\Gamma$: cf 15 \parallel ^{14} v \pi \epsilon \rho - \varepsilon z \delta. om $S \parallel v \pi \epsilon \rho \tau r \tau$. 9. om $0 \parallel ^{15} \beta a \sigma$. om $\Gamma \parallel \pi a r \tau$. om $0 \parallel \phi] \delta r \Gamma$: cf 13, 12 $\parallel \varepsilon \pi a u r \epsilon I \varsigma 0 \parallel ^{16} \varepsilon r l \epsilon l \pi \epsilon i \varsigma 0 \parallel \varepsilon \ell \pi \epsilon r 0$

¹⁷ διά] γἀρ add ΔR || σπείσαι σε ΔΕ σέ πίσαι Β πείσαι σε ZR || διά] ὑπὸ (Θ) || νουθετηθέντες Φ || ¹⁸ ἐγχαταλείψουσιν ΔΓ || διδασχαλίας Θ || ¹⁹⁻²⁰ οὐδε γἀρ μία ΔV UR || ²⁰ ἐνέμεινεν B(Z?) || οὐ ἐν ἢ B || τὰ ί. α. οὖχ Θ (Z??) || ²¹ ἀνεχαλείφθησαν Β ἐγχατελ. Ζ(?) ΔV Χ ἐκατελ. Ε χατελ. R: sor ἐνεχατελείφθησαν? || ἐρήμωνται (Θ) || ²⁹ θνμ.] ἐπὶ τούτω add Θ || δυν.] ποιήσωσιν Ἱνα Θ || ²⁹⁻²⁴ ἐμήν - διαμ.] αὐτῶν χαὶ εἰς τὴν ἡμετέραν σμλ. δυνηθής ἐπαναχάμψαι Θ || ²⁵ γε] βουληθής μοι ὑπαχοῦσαι (ἐπ. Δ) add (Δ) || ²⁹⁻²⁶ ὑπ. χολ. ἐχδ. B(Z?) || ²⁵ ὑπομείνης ΔUΓ fort recte || ²⁶ del ταῦτα? || πάντα οm Δ || ψ̃] σύπερ ald B: scr ϣπερ? cf 13, 22 || ²¹ είπεν Θ

118 T

118 T

diis, audi me seruum domini et apostolum Iesu Christi. nunc usque mitius tecum egi censura fidei, ut rationis capax ueritatis defensor effectus idola uana contempneres et deum qui in caelis est adorares. sed quia in inpudentia tua perdurans me putas minas tuas posse formidare, quicquid tibi uidetur in 5 suppliciis magis excogita. tanto enim meo regi ero acceptior quanto pro eius nomine fuero permanens in tormenta confessor.

σον υίε θανάτου και άχυρον αίωνιφ ηθτρεπισμένον έμπυρισμφ άχουσον έμοῦ τοῦ δούλου κυρίου και ἀποστόλου Ἰησοῦ Χριστοῦ· ἕως ποτὲ πραέως ἐγένετο ὁ κανῶν τῆς πίστεως, καθάπερ τέλειος 10 τῆς ἀληθείας ἔκδικος γενόμενος, ἔδει σε καταφρονῆσαι τῶν ματαίων εἰδώλων και θεὸν τὸν ἐν οὐρανοῖς ὅντα προσκυνῆσαι. ἀλλ ἐπειδὴ ἐν τῆ ἀκαθαρσία σου ἐπιμένεις και νομίζεις με τὰς ἀπειλάς σου πτοεῖσθαι, ὃ δοκεῖ σοι πρὸς τιμωρίαν τελείως μερίμνησον· τοσοῦτον γὰρ | τῷ ἐμῷ βασιλεῖ γενήσομαι εἰπρόσ- 15 119 T δεκτος ὅσον ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ διαμείνω ἐν βασάνοις ὁμολογητής.

⁴Αχονε νίε τοῦ θανάτου καὶ ἄχυρον τοῖς αἰωνίοις έτοιμασθεν εμπυρισμοῖς, ἄχουσον εμοὶ τῷ τοῦ χυρίου δούλφ καὶ ἀποστόλφ ⁴ησοῦ Χριστοῦ νῦν ἕως ποτε μειλιχίως μετὰ σοῦ πέπραχα τῆ 20 ἀχριβεία τῆς πίστεως, ὅπως τῆς ἀπολογίας δεκτιχός, τῆς ἀληθείας ἕχδιχος ἀποτελεσθεὶς τὰ μάταια εἴδωλα καταφρονήσης καὶ θεὰν τὰν ἐν τοῖς οὐρανοῖς ὅντα προσχυνήσης· ἀλλ' ἐπειδὴ εν τῆ ἀναιδεία σου διατελῶν ἐμε οἴει δύνασθαι τὰς ἀπειλάς σου δειλανδρίσαι, εἴ τι οὖν σοι φαίνεται ἐν χολαστηρίοις μείζονα 25 διαλόγισαι. τοσοῦτον γὰρ | τῷ ἐμῷ βασιλεῖ ἔσομαι δεκτέος, ὅσον ὑπερ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἔσομαι διαμένων εἰς τὰς βασάνους σου δμολογητής.

² tec.] totum $P \parallel \parallel M \parallel$ egi $\parallel M$ egit $PQT \parallel$ cap.] et add $\Xi NauCU \parallel$ ³ perduras $IIXC(U) \parallel$ ⁵ form. posse $CQRTUV \parallel$ ⁶ maius ΞQV Nau \parallel tantum $IIX \parallel$ ⁷ quantum (M?) $PXSU \parallel$ inter $\Xi \parallel$ tormentis mNauCrSTUV

⁸ 9.] διαβόλου Ο || αχ.] σπινθήο Υ σπινθήραι Μ σπινθήρι S || ηὐτρ. τῶ αἰ. ἐμπ. Ο || ηὐτρεπισμένος ΥΜ εὐτρεπισμένε S || ⁹ α̈. om Ο || zvo. om YO || z. ὰ. 'I. om O || ¹⁰ ἐγ. ό z.] μετὰ σοῦ διαλεχθήσομαι περί Ο || ¹² ἐν οὐρ. om O || ¹³ με post πτο. (14) Γ || ¹⁴ τελ. om OS || ¹⁸ εὐπρ. om Γ || ¹⁶ ὅσον] ∞στε ΥΜ ώσπερ S

 119 T

9 Tunc Aegeas iussit eum flagellis caedi extensum. quique cum septem terniones transisset, eleuatus est atque adductus ante eum. cui Aegeas dixit: Audi me Andreas et ab effusione tui sanguinis consilium reuoca. quod si non feceris, 5 crucis te faciam interire patibulo. Andreas respondit: Ego crucis Christi seruus sum et crucis tropheum optare potius debeo quam timere, tibi autem cruciatus aeternus qui debetur

9 Τότε ὁ Λἰγέας ἐχέλευσεν αὐτὸν βασανίζεσθαι τεταμένον. xaì ἐν τῷ ἀπαλλαγῆναι ἑπτὰ τετραδίοις τοὺς τύπτοντας αὐτὸν 10 ἀνέστη xaì ἡνέχθη ἐνώπιον αὐτοῦ· πρὸς ὅν Λἰγέας εἶπεν· Ἀχουσόν μου Ἀνδρέα xaì ἐχ τῆς ἐχχύσεως τοῦ σοῦ αίματος τὸν λογισμὸν ἀπόστρεψον· ὅ ἐὰν μὴ ποιήσης, ἐν τῷ σταυρῷ σε ποιήσω τελειωθῆναι. Ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν· Ἐγῶ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ δεδούλωμαι xaì τοῦ σταυροῦ τὸ τρόπαιον μᾶλλον 15 ἐπιθυμῆσαι ὡφελον ἢ πτοεῖσθαι. σὲ δὲ aἰωνία χρίσις ἡ χε-

9 Τότε δργισθείς δ άνθύπατος Αίγεάτης ἐχέλευσεν τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ ταῖς βασάνοις χαχωθῆναι. ἐχταθεἰς οἶν ὑπὸ ἑπτάχις τρισὶν στρατιώταις χαὶ τυπτηθείς, χουφισθείς τε χαὶ προσαχθείς ἔμπροσθεν αὐτοῦ· ῷτινι οὕτως διελάλησεν δ 20 ἀνθύπατος· "Ακουσόν μου 'Ανδρέα χαὶ ἀπὸ τῆς ἐχψότεως τοῦ σοῦ αίματος τὴν συμβουλίαν σου ἀναχάλεσαι· ὅπερ εἰ μὴ ποιήσεις, τῷ τοῦ σταυροῦ ξύλφ σε ποιήσοιμι ἀπόλλυσθαι. Ό ἅγιος 'Ανδρέας ἐἶπεν· Ἐγὼ τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ δοῦλος τυγχάνω, χαὶ τῷ τροπαίφ τοῦ σταυροῦ ἐὕξασθαι μᾶλλον ὥφελον ἤπερ 25 δεδιέναι· σοὶ δὲ αἰώνιος βασανισμός, ῷτινι χρεωστούμενος δυνήσει

¹ flag.] tormentis CQRs (om S) TU || affligi S || extentum QR || qui IIXDV quoque R quippe T || ² ternionibus cesus esset S || atq. add. est S || ³ andrea XZNauRSV || ⁴ tui om Nau || ⁵ patibulum M(?)Q || dixit MENauT: cf 4, 2 || ⁷ tu PXDCRSV || scr qui debentur cruciatus aeternos? cf Iamen 23, 4 || cruciatum CE || aeternos DqRSV aeternum CE || qui] ||||| M om TU tibi add PXDCRV || debent P debentur XDQRSV quem add m U

 δ om M || ⁹ τετράδια ΥΜ || ¹⁰ ἕμπροσθεν Ο || ¹¹ αἴματός σου Ο || τόν om Ο || ¹² δ - ποι.] εἰ δὲ μὴ Ο || ¹³ ποιῶ M(Υ) || ¹⁴ μαλλον om Γ: del? || ¹⁵ ὡφειλον Ο ὅφελος S || ¹⁸-23,¹⁰ σὲ - παφελ. om S || ¹⁵ δὲ] ἡ add YM || zόλασις Ο: cf 18, 13; 20, 10

¹⁶ δ aly. (δ add E) $dv\vartheta$. $\Phi E \parallel \dot{\epsilon} z$.] $\delta \pi w_{5}$ add $\Phi \parallel$ ¹⁵ zazworg ($\Phi \parallel$) ^{17–18} $\dot{\epsilon}$. ovr] scr $\dot{\epsilon} z ta \vartheta \dot{\epsilon} v ta v \dot{\delta} \varsigma ? \parallel$ ¹⁸ $d t \rho a ta ta v \dot{\sigma} v \dot{\epsilon}$. to. ($\Theta \parallel z a d$) $\dot{\epsilon} v \dot{t} \dot{\sigma} v \omega_{5}$ add $A E \parallel zov \varphi$.] cf pracf \parallel ^{18–19} te zad om $\Theta \parallel$ ¹⁹ $u \dot{v} t v \ddot{v} v \ddot{v} d \sigma \dot{\epsilon} \beta v \ddot{v} c$ aly eatrov ($\Theta \parallel \dot{\phi} \tau$.] $\pi \phi \dot{\delta} \varsigma$ δv (Θ): cf 3, 28 \parallel ^{19–20} $\delta \iota \epsilon \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\gamma} \vartheta \eta$ ovt. (om $\dot{\sigma} \dot{a}$.) ($\Theta \parallel$ ¹⁰ ²A.] $d v \mu \beta o v \dot{\epsilon} \dot{v} o v \dot{\tau} \dot{c} \sigma c a add$ ($\Theta \parallel$ ¹⁰ $u \sigma c \ddot{a}$. σ . $\Theta \parallel$ ¹¹ t. σ .] tor $\lambda o \gamma \iota d \mu \dot{v} \phi$ Π $\dot{a} v \dot{a} \sigma t \epsilon \dot{v} \sigma v \dot{c} \dot{c} \sigma a add$ $A \parallel$ ¹⁹ $z \sigma z \sigma to$ (sic?) Z $\pi o t \dot{\eta} \sigma \omega \sigma e \Theta \parallel$ $\dot{a} \pi o \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \vartheta a a$ ($\Theta \parallel$ ²¹ $\tau \ddot{\varphi} - \epsilon \ddot{v} \xi$.] μ . $\dot{\omega} \phi \varepsilon \dot{\epsilon} \delta z \sigma v c (sic?)$ Z $\pi o t \dot{\eta} \sigma \omega \sigma e \Theta \parallel$ $\dot{a} v \alpha \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \partial \sigma a (\Theta) \parallel$ ²¹ $\tau \ddot{\varphi} - \epsilon \ddot{v} \xi$.] μ . $\dot{\omega} \phi \varepsilon \dot{\epsilon} \delta \sigma a v c (\Theta) \parallel$ ^{22–23}, ²⁰ $\dot{\psi} t. - \dot{\epsilon} z \varphi$.] $\dot{\eta} \tau \pi c \phi$ zad $\dot{\epsilon} z \phi$. δ . ($\dot{\delta} v t \sigma a \sigma u U X T$) (Θ)

poteris euadere si postquam probaueris perseuerantiam meam uel sic credideris Christum. ego enim de tuo interitu timeo, non de mea passione conturbor. passio enim mea aut unius diei spatium occupat aut duorum ut multum. tuus autem cruciatus nec per milia annorum potest peruenire ad finem. unde 5 desine iam miserias tuas augmentare et ignem tibi tu ipse aeternum accendere.

10 Tunc indignatus Aegeas cruci eum adfigi praecepit, mandans hoc quaestionariis ut ligatis pedibus et manibus quasi

χρεωστημένη παρελεύσεται, ἐἀν μετὰ τὸ δοχιμάσαι σε τὴν ἐμὴν 10 120 T ὑπομονὴν χαὶ οὐτως πιστεύσης τῷ Χριστῷ. ἐγὼ γὰρ διὰ τὸν σὸν ὅλεθρον πτοοῦμαι, οὐχὶ διὰ τὸ ἐμὸν πάθος τετάραγμαι. ἡ γὰρ πάθησίς μου ἢ μιᾶς ἡμέρας διάστημα σχολάσει ἢ τὸ πολύ δύο· ἡ δὲ σὴ χόλασις οὐδὲ διὰ χιλίων ἐτῶν δυνήσεται τελειωθῆναι· ὅθεν παῦσαι λοιπὸν τὰς ταλαιπωρίας σου προσθεῖναι 15 χαὶ πῦρ σεαυτῷ αἰώνιον ἀνάψαι.

10 Τότε θυμωθεὶς ὁ Αἰγέας τῷ σταυϱῷ αὐτὸν ποοσηλωθῆναι ἐκέλευσεν, οὕτως δηλώσας τοῖς κεντιοναφίοις ἵνα δεθῆ τὰς χεῖφας καὶ τοὺς πόδας ὡς εἰς τφιπάσσαλον τανυθῆ, ὅπως

έχφυγείν εί μετὰ τὸ δοχιμάσαι σε τὴν ὑπομονήν μου πιστεύσεις 20 120 T τῷ Χριστῷ. ἐγὼ γὰρ περὶ τῆς σῆς ἀπωλείας δέδοιχα, οὐ περὶ τῆς ἐμῆς παθήσεως συνταράσσομαι. ἡ γὰρ πάθησίς μου ἢ μιᾶς ἡμέρας διάστημα χαταλαμβάνει ἢ δύο τὸ πολύ· ὁ δὲ σὸς βασανισμὸς οὐδὲ χίλια ἔτη δυνήσεται χαταλαβεῖν πέρας. ὅθεν παῦσαι λοιπὸν ταῖς ταλαιπωρίαις σου προσθήσαι χαὶ τὸ αἰώνιον 25 πῦρ σεαυτῷ ἀνάψαι.

10 Τηνιχαῦτα οὖν ἀγαναχτήσας ὁ Αἰγεάτης τὸν μαχάριον ἀνδρέαν τῷ σταυρῷ προσπαγῆναι προσέταξεν. (ὅ δὲ ἀπολιπῶν πάντας πρόσεισι τῷ σταυρῷ καί φησιν αὐτῷ μετὰ

¹ si om $T \parallel ^{\circ}$ sic] si PCQ om $T \parallel$ christo DNauCRSTV in christum U in christo $E: cf 3, 4 \parallel ^{4} scr$ aut ut multum $II? \parallel$ duo MQ duos R duum $U \parallel \parallel \parallel T \parallel$ ut] aut $\Pi \Xi q R U$ aut ut $CS \parallel \parallel \parallel Q(T?) \parallel$ multum] $\parallel \parallel \parallel \parallel \parallel M T$ (trium in ras m) trium add PECSUV tres add $DQR: cf 29, 2 \parallel ^{\circ}$ iam des. $CQRUV \parallel$ ipse tu t. ENau $\parallel ^{\circ}$ acc.] noli add ENau $\parallel ^{\circ}$ m. et p. SV

²⁰ εἰ om Θ || σε om Φ R || μου] ἐἀν add Θ || πιστεύεις U(V) || ²¹ δέδ.] 9λίβομαι zai Θ || ²⁰ πλεῖστον (Θ) || ²¹ οἰδὲ - zaτ.] εἰς ἀτελευτήτους αἰῶνας οὐ zaταλήψεται Θ || οἰδὲ <μετα>?? || ²⁵ π. λ.] τοῦ λοιποῦ παῦσαι Θ || ²⁵ τῆ ταλαιπωρία B(Z?) || προστίθων (Θ) || ²⁶ ἀνάπτων Θ || ²⁷ την.] τδ την. (Θ) || ²⁸⁻²⁹ ἀπ. δὲ π. δ ἀπόστολος Θ || ²⁹ μετὰ] λαμπρῶς add Φ: cf 31, 22 240.00

in eculeo tenderetur, ne clauis adfixus cito deficeret, sed cruciaretur potius longo cruciatu. cumque eum carnifices ducerent, concursus factus est populorum clamantium ac dicentium: Iustus homo et amicus dei quid fecit ut ducatur ad crucem? Andreas 5 uero rogabat populum ut non inpedirent passionem eius. gaudens enim et exultans ibat et a doctrina non cessans. cumque peruenisset ad locum ubi crux parata erat, uidens eam a longe exclamauit uoce magna dicens: Salue crux quae

μή ήλοις έμπαρεις τάχιον έκλειπη, άλλα μάλλον κριθη μακράν
10 κρίσιν. ἐν τῷ οἶν ἀποφέρειν αὐτὸν τοὺς ὑπηρέτας ἐγένετο συνδρομή λαῶν κραζύντων· Δίκαιος ἀνθρωπος καὶ φίλος θεοῦ τἰ ἐποίησεν ἱνα ἐπενεχθη ἐν τῷ σταυρῷ; 'Ο δὲ ἀγιος Ἀνδρέας παρεκάλει τὸν λαὸν ἱνα μή ἐμποδίσωσιν τὴν πάθησιν αὐτοῦ· χαίρων γὰρ καὶ ἀγαλλιώμενος ἐπορεύετο καὶ μὴ παυόμενος τῆς
15 διδασκαλίας. 'Ως δὲ ἦλθεν εἰς τὸν τόπον ὑπου ὁ σταυρὸς ἦν ἕτοιμος, ἰδών αὐτὸν μακρόθεν ἀνέκραξεν φωνη μεγάλη λέγων· Σῶσον σταυρὲ ὁ ἐν τῷ σώματι τοῦ Χριστοῦ ἐγχαινισθεὶς καὶ ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ καθάπερ μαργαριτῶν κατακοσμισθείς· πρὸ

φωνής) | Χαίροις ώ σταυρὲ ὁ ἐν τῷ σώματι τοῦ Χριστοῦ ἐγχαινισθεὶς καὶ ἐχ τῶν μελῶν αὐτοῦ ώσεὶ μαργαρίταις χοσμισθείς ·
καὶ μὴν πρὶν ἢ εἰς σὲ ἀνιέναι τὸν χύριόν μου πολὺν φόβον ἐπίγειον ἐσχήπεις, ἄρτι δὲ πόθον οὐράνιον χατέχων ὑπὲρ εὐχῆς ἀνήρτησαι.
οἰδα γὰρ ἀπὸ τῶν πιστευόντων πόσας εἰς αὐτὸν χάριτας ἔχεις, πόσα δόματα προητοιμασμένα. ἀμέριμνος οἶν καὶ χαίρων ὅπω
25 πρὸς σέ, ὅπως καὶ σὺ ἀγαλλιῶν ὑποδέξη με τὸν μαθητὴν τοῦ πρεμασθέντος εἰς σέ· διότι ποθητός σου ἀεὶ ἐγενόμην, καὶ ἐπεθύμησα περιπλαχῆναί σε. ὡ ἀγαθὲ σταυρέ, ὁ εὐπρέπειαν καὶ ὡραιότητα ἐκ τῶν μελῶν τοῦ χυρίου ὑποδεξάμενος, ἐπὶ πολὺ ἐπιπόθητε καὶ σπουδαίως ἐπιθυμητὲ καὶ ἐκτενῶς ζητούμενε, 30 καὶ ποτε ἦδη ἐπιποθουμένη τῦ ψυχῆ προητοιμασμένε, λάβε με

¹⁻² p. cr. $S \parallel ^2$ duc.] ut crucifigeretur *add Nau* ad crucifigendum add $C \parallel ^4$ A.] sanctus a. $S \parallel ^7$ cum uero *PXCQRSTU* cum autem $M \parallel ^8$ saluae $Q \parallel$ qui Q: cf 2, 1

⁹ ηλ.] δλως S πολύ O || ¹¹ λ. κρ.] καὶ ἑλεγον O || κραζόντων (καὶ λεγόντων)? || φίλ.] τοῦ add MS || ¹² ἀπενεχθη M(S) || ¹³ λαὸν] λέγων add O || τ. π. οm O || πάθεσιν S || αὐτῶ O || ¹⁴ γὰρ] δὲ Y om MS || ¹⁵ ηλθον Γ || εἰς τ. τ. om O || ¹⁶ φ. μ.] μ. τη φ. Γ: cf 33, 5 || ¹⁷ σῶσ.] χαίροις OS et add ω O (ex alio martyrio) || τοῦ om Y: del? || ¹⁸ κατακοσμιθεὶς OS σ sup 10

121 T

121 T

in corpore Christi dedicata es et ex membrorum eius margaritis ornata. antequam te ascenderet dominus, timorem terrenum habuisti, modo uero amorem caelestem obtinens pro uoto susciperis. sciris enim a credentibus quanta intra te gaudia habeas, quanta munera praeparata. securus ergo et gaudens 5 uenio ad te, ita ut et tu exultans suscipias me discipulum eius qui pependit in te, quia amator tuus semper fui et desideraui amplecti te. o bona crux quae decorem et pulcritudinem de membris domini suscepisti, diu desiderata, sollicite amata, sine intermissione quaesita et aliquando iam concupiscenti animo 10 praeparata, accipe me ab hominibus et redde me magistro meo,

τοῦ ἀνελθεῖν ἐν σοὶ ὁ κύριος φόβον ἐπίγειον εἶχες· ἀρτίως οὖν πόθον οἰράνιον ἐπέχων ἀντὶ δώρου κρέμασαι· ἐγνώσθης παρὰ τῶν πιστῶν ὅσας ἔχεις ἐν σοὶ χάριτας, πόσα δῶρα ἕτοιμα. ἀμέριμνος οὖν καὶ χαίρων ἔρχομαι πρὸς σέ, ὅπως καὶ σὺ ἀγαλ- 15 λιώμενος δέξῃ ἐμὲ τὸν μαθητὴν τοῦ ἐν σοὶ κρεμασθέντος, διότι πάντοτε ἀγαπητός σου ἐγενόμην καὶ ἐπεθύμησα περιπλακῆναί σοι. ὦ μακάριε σταυρέ, ὅ μεγαλοπρέπειαν καὶ ὡραιότητα ἐκ τῶν μελῶν τοῦ κυρίου δεξάμενος, πλειστάκις ἐπιθυμητέ, ἀγρύπνως ἐκζητούμενε καὶ φιλτάτῃ ψυχῆ ἡτοιμασμένε, λάβε με ἐκ 20 τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπόδος με τῷ διδασκάλφ μου ἵνα διὰ σοῦ

ἀπὸ τῶν ἀνθοώπων καὶ ἀπόδος με τῷ διδασκάλφ μου, ἱνα διὰ σοῦ ἀπολάβη με ὁ διὰ σοῦ με λυτρωσάμενος. (χαίροις ὦ σταυφέ. καὶ γὰφ χαίφοις ὅντως· εὖ οἶδα καὶ ἀναπαυόμενόν σε λοιπὸν ἐκ πολλοῦ κεκμηκότα πεπηγμένον καὶ 25 ἀναμένοντά με. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὁ μακαφιώτατος Ἀνδφέας ἑστῶς ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἀτενὲς ὁφῶν εἰς τὸν σταυφὸν) ἐξέδυσεν ἑαυτόν, καὶ δέδωκεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ τοῖς δημίοις, (παφακελευσάμενος τοῖς ἀδελφοῖς | τοῦ ὅκειν τοὺς δημίους καὶ ποιεῖν τὰ ἐγκελευσθέντα αὐτοῖς· 30

¹ m. ei.] membris ei. tamquam $PXE(\Sigma) \parallel ^2$ ant.] et quidem ant. $SX \parallel$ te] in te $Cq \parallel ^4$ susceperis mD (sed corr) Nau suspenderis $QT \parallel$ scires (M? sciris m) NauQ (corr q) si scires T scitur ΞRU sciunt $XS \parallel$ a cr.] credentes $XS \parallel$ intra] in $ECQRTU \parallel ^8$ qui Q: cf 2, 1 \parallel ⁹ soll. am. om U \parallel ⁹⁻¹⁰ am. s. int. om CQRT

¹² τόν χύοιον (cf 14, 11; 33, 9) et add μου $O \parallel {}^{13}$ χοέμ.] πέλεις $\Gamma \parallel$ έγν.] zai έγν. Γ έγνώσθης ζγάρ?? $\parallel {}^{15}$ σδ] χαίρων zai add $O \parallel$ άγαλλόμενος $S \parallel {}^{16}$ με $O \parallel$ σταυρωθέντος $O \parallel {}^{17}$ πάντ. om $O \parallel$ scr ἀγαπητής?? \parallel σοι $YM \parallel {}^{19}$ έπιθ.] zai add $O \parallel {}^{20}$ z. φ . ψ . ήτ. om $OS \parallel$ με om $YMO \parallel$ z¹-26, ⁷ (να - δ δ, σ.] τῶν φθαρτῶν Γ

²⁹ zad om $B(Z?) \parallel^{24} \varepsilon \tilde{v} \rfloor$ of $\Phi \parallel^{24-25}$ z. dv. os λ .] to $\tilde{\lambda}$. oùr dvanavou (Θ) zad add $A \parallel^{24}$ dranavoaµseror $\Phi \parallel^{25}$ terµnzóta Φ zezµnzŵc ($\Theta \parallel$) \parallel nennyµśvoc $\Theta \parallel$ zad te zad $\Phi \parallel^{26}$ draµśvor ($\Theta \parallel$) \parallel µazácioc $\Theta \parallel^{27}$ éropŵr $\Phi \parallel^{29}$ dnµ \rfloor tovto add $\Phi \parallel$ t. dd. nap. A (om E) \parallel^{30} tà $\tilde{\varepsilon}$. a.] d έχει είσθησαν Φ 122 T

PASSIO ANDREAE 10. 11

ut per te me recipiat qui per te redemit me. Et hace dicens exspoliauit se et uestimenta sua tradidit carnificibus. qui accedentes leuauerunt eum in crucem et extendentes funibus totum corpus eius sicut eis iussum fuerat suspenderunt.

5 11 Adstantes uero turbae ad uiginti milia hominum, inter quos frater Aegeae nomine Stratocles simul clamabat cum po-

 ἀπολάβη δ διὰ σοῦ με λυτρωσάμενος. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ἀπεδύσατο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ παρέδωκεν τοῖς ἐτασταῖς· οῦ δὲ προσελθόντες ἦραν αὐτὸν ἐν τῷ σταυρῷ· καὶ τανύσαντες ἐν τοῖς
 10 σχοινίοις ἅπαν τὸ σῶμα αὐτοῦ καθῶς ἦν αἰτοῖς κελευσθὲν ἐκρέμασαν.

122 T

11 Παρεγένοντο δε λαοί ώς είχοσι χιλιάδων άνθρώπων εν οίς ήν και δ άδελφός Αίγέα τοὕνομα Στρατοκλής· και όμοῦ

είστήχεισαν γαο πόρρωθεν) οίτινες προσελθόντες έχούφισαν 15 αὐτὸν ἐν τῷ σταυρῷ καὶ διατείναντες σχοινίοις τὸ σῶμα αὐτοῦ (μόνον ἀπέδησαν τοὺς πόδας αὐτοῦ, μήτε μὴν τὰς ἀγχύλας αύτοῦ ἀποτεμόντες, ταύτην τὴν ἐντολὴν ἐσχηχότες παρά τοῦ ἀνθυπάτου· ἡνιᾶσαι γὰρ αὐτὸν ἡβούλετο άνηρτημένον, και νυκτός ζώντα ύπό κυνών βρωθήναι.) 20 11 Παραστάντος δε όχλου πολλού των άδελφων ώσει είχοσι γιλιάδων άνδρων η και πρός. (θεασάμενοι δε έκείνους άποστάντας χαὶ μηδέν πεποιηχότας περὶ τὸν μαχάριον ών οί άναχρεμάμενοι πάσχουσιν, προσεδόχουν τι άχούσεσθαι πάλιν παθ αύτου. και γάρ κρεμάμενος έχίνει την 25 χεφαλήν αύτου μειδιών. χαὶ ὁ Στρατοχλῆς αὐτοῦ ἐπύθετο Τί μειδιάς δούλε του θεού Ανδρέα; ό γέλως σου ήμας πενθείν και κλαίειν ποιεί, ότι σου στερισκόμεθα. Καί δ μαχάριος Άνδρέας αὐτῷ ἀπεχρίνατο. Οὐ μή γελάσω τέχνον μου Στρατοχλή την χενήν ἐνέδραν τοῦ 30 Αίγεάτου δι ής οἴεται ήμᾶς τιμωρεῖσθαι; ἀλλότριοι

¹ me red. *PXECS* || ⁶ cruce *MXCTU* || ⁴ susp.] eum add *S* || ⁵ adstabant *SU* || uero] erant add *ZNau* || ⁶ quos] erat add *XENau* s(*C*) || fr.] erat add *HDU* || egethes *C* || Str.] qui add *XENauSU*

⁷ ἀπολ.] με add Woog [] ⁹ ἐν alt om 0: det? [] τοῖς det?? [] ¹⁰ zαθὰ 0: cf 30, 5 [] ¹¹ ἐχο.] αὐτόν add 0 [] ¹² προσέδραμεν 0 [] λ.] ὅχλος ἰχανός 0 [] χιλιάδες S [] ἀνθο. om 0 [] ¹³ ἦν om M: det? [] zαὶ om MS: det? [] ἀδ.] τοῦ add YM [] zαὶ om M [] ὅμ. om 0

¹⁴ π . γ . ϵi . (Θ) || ¹⁶⁻¹⁷ $\mu \eta' \tau \epsilon$ - $d\pi \sigma \tau$.] odz driéteµov de advov τ . $d\gamma z$. Θ || ¹⁸ $d\nu_1 d\sigma au$ AX(Z??) recte || $\epsilon \beta \sigma v' \lambda \epsilon \tau \sigma \Theta$ || ¹⁹ ν .] $\epsilon \nu \tau \eta$ $\nu \nu z \tau l$ (Θ) || ζ .] advor add Θ || $z \nu \nu$.] $z \rho \epsilon \mu \alpha \mu u \epsilon \nu \sigma v$ add A || $2^{9} \pi \alpha \rho \sigma \tau \alpha \mu \delta \nu \sigma \nu A$ || dd.] advor add B(Z?) $\sigma \chi \epsilon \delta \delta \nu$ add AUVE || $2^{9-21} \chi l \lambda$. $\epsilon l z$. Θ || $2^{11} d\nu d$. om ΦA || η' , $\pi \rho$. $\sigma m A\Gamma(Z?)$ || η' $\sigma m B$ || Θ . $\delta b \epsilon \ell$.] zal Θ . $\tau \sigma v \delta \eta \mu l \sigma v \sigma \Phi$ || $\epsilon \chi \delta \nu \delta \rho$ || $2^{23} \pi \rho \sigma \sigma \delta \delta z \omega \nu V$: cf 28, 20 || $2^{9-24} \pi d\lambda$. dz. (Θ) || $2^{5} \epsilon \pi$. a. (A) || $a \delta \tau \omega$ UT || $2^{11} \sigma \tau \epsilon \rho \sigma \delta \mu \epsilon \Theta$ (Θ) || $2^{28} \sigma \delta$] $\pi \omega \varsigma R$ om ΦUVE

pulo iniusto iudicio sanctum uirum hoc pati. sanctus uero Andreas confortabat mentes credentium Christum, hortabatur tollerantiam temporalem docens nihil esse dignum passionis ad remunerationis compensationem aeternam.

έχραζεν μετὰ τοῦ λαοῦ ἀδίχῷ χρίσει τὸν ἅγιον Ἀνδρέαν τοῦτο 5 ὑπομεῖναι. | ὁ δὲ ἅγιος Ἀνδρέας ἐνισχύων τοὺς λογισμοὺς τῶν πιστευόντων τῷ Χριστῷ ἐνουθέτει ὑπομεῖναι τὸν πρόσχαιρον πειρασμόν, μηδενὸς εἶναι λέγων ἅξιον τὸ πάθος πρὸς αὐτάρχειαν τῆς αἰωνίου ἀνταποδόσεως. |

αἰτοῦ ἐσμεν καὶ τῶν ἐπιβουλῶν αὐτοῦ. | οὐκ ἔχει τὸ 10 123 T ἀκούειν ἐπεὶ εἰ εἶχεν, ἀκηκόη ἄν ὅτι τοῦ Ἰησοῦ ἄνϑϱωπος ἀτιμώǫητός ἐστιν λοιπὸν αὐτῷ γνωρισθείς. Καὶ εἰπῶν ταῦτα ἀπεκρίνατο κοινὸν λόγον καὶ γὰρ ἔθνη συνέτρεχον ἀγανακτοῦντα ἐπὶ τῆ ἀδίκῷ κρίσει τοῦ Λἰγεάτου ἀνόρες οἱ παρεστῶτές μοι καὶ γυναϊκες 15 καὶ παιδες καὶ πρεσβῦται, δοῦλοι καὶ ἐλεύθεροι, καὶ ὅσοι μέλλετε ἀκούειν, δέομαι ὑμῶν, πάντα τὸν βίον τοῦτον ἀπολείπεσθε οἱ ἕνεκεν ἐμοῦ συνεληλυθότες ἐνταῦθα, καὶ σπεύσατε καταλαβεῖν τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἐπειγομένην πρός τὰ οὐράνια, καὶ πάντων ἁπα- 20 ξαπλῶς τῶν προσκαίρων καταφρονήσατε, ἐπιστηρίζοντες τὰς διανοίας τῶν πιστευόντων τῷ Χριστῷ.) Καὶ προετρέπετο διδάσκων ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τῆς προσκαίρου ζωῆς ταὑτης πρὸς τὴν μέλλουσαν ἀντάμειψιν τῆς αἰωνίου ζωῆς.

³ cf Rom 8, 18

² christo DNauCTU in christum X in christo ESV om P(QR)(cf 3, 4) et add D (supra uersum) $NauUV \parallel$ hort. om S ad add Nau: delend \parallel ³ toll. temp. post passionis ponend \parallel dicens $S \parallel$ nihil] non $qR \parallel$ dignam $qR \parallel$ passione NauTU passionem Q om $RS \parallel$ ⁴ act. rem. comp. Nau \parallel comp. rem. $E \parallel$ remunerationem DSUV remunerationes Q et add $V \parallel$ compensationis $DSU \parallel$ acternae $X\Xi RSU$

⁶ ἐχραξεν Ο(S) || ἄδιχος χρίσις Ο || ⁵⁻⁶ τόν - ὑπομ. om Ο || ⁶ [']A. om Ο || νύσσων Ο || ⁷ πιστών Ο || τ. Χρ. om Ο || ⁸ λέγ. είναι S

¹⁰ ser έπιβουλιών? cf mart alt || ¹¹ ἀzηz.] συνῆzεν (Θ) || τοῦ] ὁ UVXR om ΦΕ || ἰησοῦς ΦR viδς V ἰσοι Ε || ἀνθρώπου V || ¹² ἐσται ΔR || λ. α. γν.] διὰ τῆς πείρας τοῦτο μαθών (Θ) || ¹³ ταῦτα ε. Θ || ἀπ. z. λ.] z. λ. τοῖς πᾶσιν διελέχθη (Θ): ser ἀπ. τοῖς πᾶσιν z. λέγων (uel διαλεγόμενος: cf narr 368, 13)? || zαὶ ser τὰ?? || ¹⁶ πρ.] zαὶ add ΦUVX || ¹⁷ ὅσοι] πάντες ὅσοι Φ ὅσοι ἄλλοι U(Γ) || ¹⁸ τοῦτον] ὑμῶν B(Z?) om E || ἀπολείπετε(Θ) || ¹⁸⁻¹⁹ οἰ - ἐντ. post ἐλεύθ. (16) Ε || ¹⁹ ἀπαγομένην AR: cf 30, 16 || ²¹ xατ.] πεφεύγετε Φ || ἐπιχρατύνετε Φ || ²⁸ προετρ.] πάντας add Δ || τ. πρ.] τοῦ νῦν καιροῦ ΦR (ex ep ad Rom) || ταύτ. ζ. B om (Z?) R 123 T

12 Interea uadit omnis populus cum clamore ad domum Aegeae omnes pariter clamantes dicebant uirum sanctum, pudicum, ornatum moribus, bonum doctorem, pium, modestum,

124 T

124 T

12 Έν τούτοις ἀπέρχεται πᾶς ὁ λαὸς μετὰ κραυγῆς εἰς 5 τὸν οἰκον τοῦ Λἰγέα· καὶ πάντες ὁμοῦ κράζοντες ἕλεγον τὸν ἅγιον Ἀνδρέαν τὸν νηφαλέον, τὸν ἐνάρετον, τὸν καλὸν διδάσκαλον, τὸν ἐπιεικῆ, τὸν τίμιον μὴ ἐξεῖναι τοῦτο παθεῖν, ἀλλ'

12 (Καί οι σχλοι αχούσαντες των είρημένων ύπ αύτου ούχ | αφίσταντο του τόπου, χαι ό μαχαριώτατος 10 Άνδρέας μαλλον προσήγε λέγων πρός αὐτοὺς πλείονα ῶν εἰρήχει· καὶ τοσαῦτα ἡν ὡς ἔστιν τεμήρασθαι τούς αχούοντας τριών νυχθημέρων αύτοις όμιλών, χαί ούδείς χαμών όλως έχωρίζετο αύτου. ώς δε χαί τη τετάρτη ήμέρα το γενναΐον αύτοῦ έθεάσαντο χαὶ τὸ άχαμ-15 πές τῆς διανοίας χαὶ τὸ πολύ τῶν λόγων χαὶ τὸ χρηστὸν της προτροπης και τὸ εὐσταθές της ψυχης και τὸ σῶφρον του πνεύματος και το έδραιον του νου και το είλιχρινές του λόγου, άγαναχτήσαντες πρός τὸν Αἰγεάτην σύν ένλ πάντες έσπευδον έπλ το βημα, και καθεζομένου 20 του Αίγεάτου χατεβόων λέγοντες. Τίς ή χρίσις σου άνθύπατε; χαχώς έδίχασας, άδίχως ἕχρινας, άνόσια τὰ δικαστήριά σου. τι ήδίκησεν δ άνήρ; τι κακόν έπραξεν; ή πόλις τεθορύβηται· πάντας ήμας λυπεῖς. μὴ προδῷς τὴν Καίσαρος πόλιν. χάρισαι Άχαιοῖς ἄνδρα δίχαιον, 25 χάρισαι ήμιν άνδρα θεοσεβή, μή άποχτείνης άνδρα ένθεον, μή ανέλης ανδρα εύσεβη τέσσαρσιν ήμέραις χρε-

^{1-37,2} interea - amen] passionis alterius (Conuersante) partem extr habet $C \parallel^2$ omnes] et omnes DES Nau (cf 29, 4) omnesque RUV (om Q) || dicebant del? (cf 26, 6) ex alt pass nonnulla add V

μάμενος ζη· μηδέν φαγών πάντας ήμας έχόρτασεν. χάθελε

 $\stackrel{4}{=}$ έν] zal έν Ο || $\stackrel{5}{=}$ δ. zρ. om Ο || $\stackrel{6}{=}$ scr ανδρα? || διδάσzαλον ζτόν εὐσεβη̄)? || $\stackrel{7}{=}$ τ. έπ. τ. τ. om Ο || έξον Ο || ταῦτα S αὐτὸν Y(M)

rationabilem non debere hoc pati, sed debere deponi de cruce, quia iam secunda die in cruce positus ucritatem praedicare non cessat.

13 Tunc Aegeas pauescens populum promittens se eum deponere simul coepit ire. quem uidens sanctus Andreas dixit: 5

δαρείλει έχ τοῦ σταυροῦ χατενεχθηναι, διότι λοιπὸν δευτέραν ἡμέραν ἔχων ἐν τῷ σταυρῷ τὴν ἀλήθειαν χηρύσσων οὐ παύεται.

13 Τότε Αἰγέας πτοούμενος τὸν λαὸν ὑπέσχετο κατενέγκαι αὐτὸν ἐκ τοῦ σταυροῦ. ἅμα δὲ τοῦ ἄρξασθαι αὐτὸν πορεύεσθαι θεασάμενος αὐτὸν ὁ ἅγιος Ἀνδρέας εἶπεν· Τί σὺ πρὸς ἡμᾶς 10

τὸν ἀνδρα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πάντες φιλοσοφήσομεν λῦσον τὸν ἀνδρα, καὶ πᾶσα ἡ Ἀχαΐα ἐλεηθήσεται) οὐ δέον ἐστὶν αἰτῷ τοῦτο παθεῖν, ὅτι κρεμάμενος τὴν ἀλήθειαν κηρύττειν οὐ παύεται.

13 (Ως δὲ τὰ πρῶτα μὲν παρήπουσεν ὁ Λἰγεάτης, 15 τῆ χειρὶ | τῷ ὅχλῷ διανεύων τοῦ ἀναχωρεῖν αὐτούς, θυμοῦ πλησθέντες ἐτόλμων τι εἰς αὐτόν, ὅντες τὸν ἀριθμὸν ώσεὶ δισμύριοι. οῦς θεασάμενος ὁ ἀνθύπατος τρόπον τινὰ ἐμμανεῖς γεγενημένους, δεδοιπώς μή τι δεινὸν πάθη, ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ βήματος συναπήει αὐτοῖς, 20 ὑποσχόμενος ἀπολύειν τὸν μαπάριον Ἀνδρέαν. ἔφθασαν οὖν τινες τῷ ἀποστόλῷ δηλοῦντες παὶ τὴν αἰτίαν δἰ ῆν ἐπὶ τὸν τόπον παραγίνεται. ἀγαλλιωμένου οὖν παντὸς τοῦ ὅχλου ὅτι ἕμελλεν ὁ μαπάριος Ἀνδρέας ἀπολύεσθαι, παραγενομένου τοῦ ἀνθυπάτου παὶ τῶν ἀδελ-25 φῶν πάντων ἅμα τῆ Μαζιμίλλη χαιρόντων, ἀπούσας ὁ μαπάριος Ἀνδρέας εἶπεν τοῖς παρεστῶσιν ἀδελφοῖς: ᾿ δεῖ με πρὸς αὐτὸν εἰπόντα ἀναλῦσαι ὃ δεῖ ταῦτα ἐρῶ· Τίνος χάριν πάλιν πρὸς ἡμᾶς ἦπες ὦ Αἰγεᾶτα; τίνος

¹ hoc d, Nau || de cr. dep. XU || ² qui ZQ || ^a cessa///// M ret sup scr m cessa/////t S re sup scr q || ⁴ expansescens mXY || pop.] et add DNauV

^τ ήμ. ἔχει S ἔχει ήμ. Υ ἔχει Μ || τ. στ.] αὐτῶ Ο καὶ add Γ || κηρὐττων Ο || * τότε] ὁ add ΥS || φοβειθείς Θ: cf 23, 12 || κατενεγκεῖν Ο || ⁹ ἐκ om Ο || τῶ στανρῶ Ο || τοῦ] τῶ S τὸ Μ || ¹⁰ 'A. om Ο || σῦ om Ο

¹¹⁻¹² ànò - åvòça om $\Phi \parallel$ ¹¹ del à. τ . $\sigma\tau$? \parallel ¹² èlŋàvθήσεται $\Phi \parallel$ ¹³ av̀tôv (Θ) \parallel ¹⁵ từ nọ. μèv post Alγ. $\Phi \parallel$ từ μèv πρ. (Θ) \parallel ¹⁶ διαν. ἀναχ. tòv ὄχλον (om toῦ et av̀t.) (Θ) \parallel ¹⁶⁻¹⁷ 9. πλ. om $\Phi \parallel$ ¹⁵ av̀tôv] πραξαι add Φ διαπράξασθαι add V: cf nar 369, 28 \parallel ¹⁸ ώς $\Theta \parallel$ ¹⁹ τρόπω tưẻ AE om ΦR : cf mart alt \parallel γενομένους A γεναμένους et add zad $R \parallel$ ²⁰ δεινότερον $\Phi \parallel$ πάθοι AUX \parallel ἀπὸ om $\Theta \parallel$ συναπ. σὺν α. Z(?) σὺν α. ἀπήει Γ σ. α. ²πορείετο $J \parallel$ ²¹ ἀπὶ, Ζαθελεῖν ἤγουν ἀπ. αὐτοῖς (Θ) \parallel ²² τενὲς B τοῦτο αὐτὸ (uel αὐτῶ) (Θ) haud male: ser τινες τοῦτο? \parallel ²³ ¾ν] ὁ ἀνθύπατος add A(R) ὁ αἰγεἁτης add UVX \parallel παραγίνονται $B(Z?) \parallel$ ²²⁻²⁴ π. ο. τ. ὅ. ἀγ. (Θ) \parallel ²²⁻²⁰ π. τ. ἀδ. χαιρ. ἅ. τ. μαξ. (Θ) \parallel ²⁶ ἀχ. om $\Theta \parallel$ ²⁷ A.] ταῦτα ἀχούσας add $J \parallel$ ²³ & δεῖ] ἕδει ΦΕ \parallel εἰπεῖν ἀναλύσντος (Θ) \parallel ὡ δεῖ B ὡ δῆ Z μου πρός χύρον (Θ): del (uar script ad & δεῦ?) \parallel ταῦτα] zal add (Θ) fort recte \parallel ²⁹ πάλιν om BUΓ \parallel ηχεις X \parallel ὡ om J

29

125 T

125 T

Quid tu ad nos Aegeas uenisti? si uis credere Christum, sicut promisi aperietur tibi uia indulgentiae. si autem uenisti ad hoc tantum ut me soluas, ego penitus hinc de ista cruce uiuens

 Αἰγέα ἡλθες; ἡ μεταμεληθεὶς πιστεῦσαι ἐπεθύμησας; εἰ θέλεις
 126 Τ 5 πιστεῦσαι τῷ Χριστῷ, καθώς ὑπεσχόμην ἀνεφχθήσεταί σοι ἡ τῆς συγχωρήσεως θύρα. εἰ δὲ ἐπὶ τούτῷ μ.νῷ ἡλθες τοῦ λῦσαί με, ἐγώ ἐκ τούτου τοῦ σταυροῦ ζῶν ἐν τούτῷ τῷ σώματι

ένεχεν δ άλλότριος ήμων προσέρχει ήμιν; τι τολμήσαι πάλιν θέλων, τί τεχνάσασθαι, τί μεταπέμψασθαι; είπέ. 10 λύσαι ήμας προσήεις ώς μετεγνωχώς; ούδ' άν ώς άληθώς μεταγνώς Αίγεατα έπι σοι συνθήσομαι ούδ' αν ίδιόν μοι λέγης σαυτόν πεπίστευχά σοι. λύεις δε άνθύπατε τόν δεθέντα; λύεις τόν πεφευγότα; λύεις τόν έλευθερωθέντα; νόμον; έχω ή συνέσομαι είς αεί, έχω ή συμπολι-15 τεύσομαι είς άναριθμήτους αίωνας. πρός έχεινον άπειμι, πρός έχεινον έπείγομαι, τόν χαί σέ μοι γνωρίσαντα, τόν είρηχότα μοι. Μή σε φοβείτω ό δεινός έχεινος μή σε χρατείν νομιζέτω έμον όντα· έχθρός σού έστιν. Τοιγαρούν επέγνων σε διά του επιστρέψαντός μοι άπαλ-126 Τ 20 λάσσομαί σου.) εί δε και βούλει | πιστεύειν τῷ Χριστῷ, καθώς ύπεσχόμην άνεφχθήσεται σοι όδος συγχωρήσεως. εί δε ελήλυθας πρός τούτο μόνον του λύσαί με, έγω το λοιπόν ένθεν έχ του σταυρού τούτου ζών έν τω σώματι καθελέσθαι ού δυνήσομαι. (έγώ γάρ χαὶ οἱ συγγενεῖς μου ἐπὶ τὰ ἡμῶν ἐπειγόμεθα, σὲ 25 ἐῶντες εἶναι ὃ ἦς χαὶ ὃ μὴ ἐπίστασαι αὐτὸς περὶ σεαυτοῦ.) ήδη γὰρ τὸν βασιλέα μου ὁρῶ, ήδη προσχυνῶ, ήδη ἐνώπιον αύτου παρίσταμαι, ένθα είσιν αι των άγγελων δμόνοιαι.

¹ aegea (II) $X \equiv NauSTV \parallel$ uenis (E) $T(V) \parallel$ christo NauQTUV in christum DS(R?r?) in christo E: cf 3, 4 \parallel ² promisi] tibi add (P?) $\Xi \parallel$ aperitur MXQU nescio an uerum: cf 31, 4

⁴ $\tilde{\eta}$ - ἐπεθ.] haec scilicet e pass all 377, 11 in huius libri exemplar latinum ab interpolatore inlata erant \parallel ⁵ $\tilde{\nu}\pi$.] $\tilde{\nu}\pi$ έσχου μοι $O \parallel$ ⁶ τοῦτο $\Gamma \parallel$ μ.νφ om Γ μόνον Woog: scr μόνφ \parallel ³ τοῦ στ. τούτου O

⁹ tl µet. om $A \parallel {}^{19}$ lúsas $\Phi \parallel \pi_{0}$ os the set of lines $A \parallel \omega_{0}$ om $\Phi \parallel$ ord ar or yrdo $\Phi \parallel {}^{10}$ lúsas $\Phi \parallel \pi_{0}$ os the set of a set of a set of lines of the set of the

PASSIO ANDREAE 13, 14

in corpore deponi non potero. iam enim regem meum uideo, iam adoro, iam in conspectu eius consisto. et tuis miseriis doleo, quia paratus te expectat acternus interitus. curre pro te miser dum adhuc potes, ne tunc incipias uelle cum non poteris.

χατενεχθήναι οὐχ ἀνέχομαι. τὸν γὰρ βασιλέα μου θεωρῶ χαὶ 5 προσχυνῶ χαὶ λοιπὸν ἐνώπιον αὐτοῦ παρίσταμαι. ἀλλ' ἐχ τῶν σῶν ταλαιπωριῶν πεπόνημαι ὅτι ἡτοίμασταί σοι ἡ αἰώνιος ἀπώλεια. δράμε οὖν ὑπὲρ σεαυτοῦ ταλαἰπωρε ἐν ὅσῷ δύνη, τότε ἄρξη θελήσαι ὅτε οὐ δυνήση.

ένθα αὐτὸς ὁ μόνος αὐτοχράτωρ βασιλεύει, ἔνθα τὸ φῶς ἀνευ 10 νυχτός ἐστιν, ἕνθα τὰ ἀνθη οὐδέποτε μαραίνονται, ἔνθα οὐδέποτε ὀδύνη γινώσχεται οὐδὲ ὄνομα λύπης ἠπούσθη, ἔνθα οὐδέφροσύνη καὶ ἀγαλλίασις τέλος οὐκ ἔχουσα. ὡ σταυρὲ μακάριε, χωρὶς τοῦ σοῦ πὸθου εἰς ἐκείνην τὴν χώραν οὐδεὶς πρόσεισιν οὐδ εἰσελεύσεται. ἀλλὰ περὶ τῶν σῶν Λἰγεᾶτα ταλαιπωριῶν 15 ὀδυνῶμαι, διότι ἑτοίμως σε ἐκδέχεται αἰώνιος ἀπώλεια. δράμε ὑπὲρ σεαυτοῦ ἐλεεινὲ ἐν ὅσφ ἔτι δύνασαι, μή πως τηνικαῦτα ἄρξεις ἐθέλειν ἐν τῷ τότε μὴ δύνασθαί σε.

14 (Καὶ ὡς πάλιν ἐχεῖνος ἐτόλμα προσεγγίσαι τῷ ξύλῳ τοῦ σταυροῦ ὥστε λῦσαι τὸν μαχάριον Ἀνδρέαν, 20 πάσης τῆς πόλεως Φορυβούσης | αὐτόν, ὁ ἅγιος Ἀνδρέας 127 Τ μετὰ φωνῆς εἶπεν· Τὸν ἐπὶ τοῦ σοῦ ξύλου δεθέντα Ἀνδρέαν μὴ ἐπιτρέψης λυθῆναι πάλιν δέσποτα· τὸν ἐπὶ τοῦ σοῦ μυστηρίου ὄντα μὴ δῷς με ἀναιδεῖ διαβόλφ. Ἰησοῦ Χριστέ, τὸν ἐπὶ τῆς σῆς χάριτος χρεμασθέντα ὁ 25 ἀντίδιχός σου μὴ λυέτω με· πάτερ, τὸν ἐγνωχότα σου

² iam ad. om $PQR \parallel$ eius consp. $X\Xi V \parallel$ adsisto S ubi sunt angelorum cori (concordiae X) ubique solus imperator regnat ubi lux sine nocte est ubi flores nunquam marcescunt ubi dolor nunquam scitur (nascitur X) nec nomen tristiciae auditam est (auditur X) ubi leticia et exultatio finem non habent o crux beata sine amore tuo ad illam regionem nullus adtingit nullus ingreditur add XS || et] sed XUNau (recte ut uid) om S || tuis] de tuis mXNauSTV egea add XS || ³ exp. te $PQRU \parallel$ ³⁻⁴ pro te om $P(Q)R \parallel$ ⁴ p. adh. $QRUV \parallel$ poteris] potes MQT(ri sup scr mq): cf 30, 2

⁵ οὐ θέλω Ο || ⁷ alwria YM: cf 18, 15 || ⁸ δύνη] ²να μή add Woog: malim δύνη (μή) || ⁹ ἄρξαι θελήσεις Ο

¹⁰ µόνος ό (Θ) || ¹¹ ὑπάρχει Θ || ¹¹⁻¹² δδ. οὐδ. (Θ) || ¹² ηz. δν. λ. (Θ) || ¹⁴⁻¹⁵ πρ. οἰδ om Θ || ¹⁵ οὐδ] scr οὐδεἰς? cf lat S || εἰσπορεύεται Θ || ¹⁶ ἕτοιμος A V UE || αἰωνία Δ || δράμε] οὐν add Θ || ¹⁷⁻¹⁸ μη - σε om Γ || την. - σε] τότε θελήσης ὅτε οὐ δύνασαι Δ || ¹⁶ ἄρξει θέλειν Ζ (?) || del τότε? || ¹⁹ π. ἀς π.] ὡς οὐν Θ || ¹⁹⁻²⁰ πρ. τῶ τ. στ. ξ. R τῶ τ. στ. ξ. πρ. ΔΕ || ²⁰ del τοῦ σταυροῦ? || ² Λ. om Φ || ²¹ π. τ. π.] τ. π. ὅλης Φ: cf narr 371, 13 et mart alt || ²² φ.] μεγάλης add V (R Tischendorf): cf 23, 29 || τοῦ σοῦ om B: cf narr 371, 16 et mart alt || ²² ² Λ. del? || ἐπιστρέψεις B: cf narr 371, 15 et mart alt || πάλν om A Γ || δέσπ. om Γ || ²³⁻²⁴ τὸν - ὄντα om Φ || ²⁴ με om X: del? cf 22; 26; 32, 17 narr 371, 16; 17 || ²⁰ σου] μου Δ || με om R: del? cf 24

14 Mittentes autem manus ad crucem carnifices non poterant penitus contingere eum. et subinde alii et alii ingerentes se ut soluerent eum nullus poterat pertingere ad eum. stupebant enim brachia eorum quicumque se extendissent ad sol-

127 T 5

14 Βάλλοντες δὲ τὰς χεῖρας ἐν τῷ σταυρῷ οἱ ὑπηρέται οὐκ ἠδύναντο φθάσαι αὐτόν. καὶ ἐκ τῶν ἐκεῖσε ἕτεροι ἠγωνίων τοῦ λῦσαι αὐτόν, καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο φθάσαι πρὸς αὐτόν. ἐξητόνουν γὰρ οἱ βραχίονες τῶν τεινομένων τοῦ λῦσαι αὐτόν. τότε

τὸ μέγεθος ὅ μικρὸς οὐτος μηκέτι ταπεινούτω.) Βαλόντες
10 οἶν τὰς χεῖρας οἱ ὅήμιοι οὐκ ἠδύναντο τὸ παράπαν καθάψασθαι αὐτοῦ. καὶ ἄλλοι μὲν καὶ ἄλλοι ἐπιτηδεύοντες τοῦ λῦσαι αὐτόν, οὐδεἰς ἠδύνατο προσψαῦσαι αὐτοῦ· ἐναρχίων γὰρ οἱ βραχίονες αὐτῶν. τότε ὅ μαχάριος Ἀνδρέας ὁ ἀπόστολος ὁρχίσας τὸν λαὸν εἶπεν· Δυσωπῶ ὑμᾶς ἀδελφοὶ ἕνα πρῶτον πρὸς τὸν
15 κύριόν μου μίαν εὐχὴν ποιήσω· εἰθ' οὕτως με λῦσαι ἐπιτηδεὐσατε. Αὐτοῦ μὲν αὐτοὺς ἐνορχίσαντος ἡρέμησεν ὁ λαός. τότε ὁ μαχαριώτατος Ἀνδρέας σὺν μεγίστη κραυγῆ εἶπεν· Μὴ παραχωρήσης κύριε τὸν σὸν θεράποντα ἐκ ταὐτης τῆς ὡρας ἀπὸ σοῦ χωρισθῆναι· καιρὸς γάρ ἐστιν ἕνα παραθήσω τῆ γῆ
20 τὸ σῶμά μου· κάμὲ πρὸς σὲ ἐλθεῖν πρόσταξον ὁ ζωὴν διδοὺς αἰώνιον, σὺ ὁ διδάσχαλός μου ὃν ἠγάπησα, ὃν ἐθεασάμην, ῷ ἤχολούθησα, ὅν ἐπέγνων, ὅν ἐν τοὐτῷ τῷ σταυρῷ καθομολογῶ (ῶν οἶδα, ὅν ἔχω, ὅν φιλῶ, οὖ εἰμι·) δέξαι με δέσποτα, καὶ καθῶς ἐγώ σοι ἑνὶ λόγῷ ἐπήχουσα, οῦτως ἄρτι ἐν τούτῷ τῷ Σι δύψι ἐπάχουσόν μου, καὶ πρὶν ἢ τὸ σῶμά μου ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καταβῆ προσλαβοῦ με, (ὅπως ὅιὰ τῆς ἐμῆς ἐξόδου τῆς ἐπὶ

128 T

καταβή προσλαβού με, (όπως διὰ τῆς ἐμῆς ἐξόδου τῆς ἐπὶ σὲ ἡ τῶν πολλῶν μου συγγενῶν σύνοδος πρὸς σὲ γένηται,

¹ carn. ad cr. $\Xi XSU \parallel ^{2}$ et alii] ////alii M (atque in ras m) atque alii $X\Xi U \parallel ^{3-4}$ ut - se om $Q \parallel ^{3}$ s. eum] et add M (sed eras) Nau $\parallel ^{4}$ extendisset $\Pi(Q)ST \parallel$ exsoluendum EST

⁵ βαλόντες $\Gamma \parallel {}^{6-7}$ αὐτὸν - φθάσαι om $Y \parallel {}^{6-34,8}$ z. ἐχ - αὐτῷ] ἐξίστατο δὲ Ο $\parallel {}^{6}$ ἕτεροι ⟨χαί ἕτεροι⟩? $\parallel 'n γωνίουν S \parallel {}^{7}$ ἐδύνατο $M \parallel πρός$ in mg Y om S $\parallel {}^{8}$ τενομένων MS

⁹ οἶτος οπ Θ || βαλλόντες ΦΑ βάλλοντες VΓ(?) || ¹⁰ προσφαῦσαι Θ || ¹¹ x. ἄ. μ.] ἄ. οὐν Θ || ἐπιτήδευον ΑΕ ἐπετήδευον UVXR || αὐτόν] καὶ add Θ fort recte: cf lat M Nau || ¹² οὐδ.] όλως add Θ || ποσσεγγίσαι Θ || αἰτῶ ΛR || ἐναρχίουν UVX ἐνάρχουν ΑΕ ἐναρχοῦντο R || ¹³ δ ἀπ. οπ ΦR || ἐνορχωσάμενος Θ: scr ἐνορχίσας? cf 16 || ¹⁴⁻¹⁵ [να - ποι.] παραχωρῆσαὶ (-σατε Γ) μοι μιχρόν πρότερον μίαν εὐχὴν προσενέγκαι τῶ χυρίω μου ἰησοῦ χριστῶ καὶ (θ) || ¹⁵ ἐπιτηδεῦσαι (-σατε Γ) τοῦ λ. με (Θ) || ¹⁶ αἰτοῦ - ὅ λ.] πᾶς οὑν δ λαὸς διὰ τὸν ὅροχον ἡσύχασεν (Θ) || ¹⁷ μαχάριος Θ || μή] με add UVΓ: cf 31, 24 || ¹⁰ παραθ.] ἀποδοδῆ (Θ) || ²⁰ προστάξεις (Θ) || ²¹ οὐ] εἰ add XR || δν ἡγ. post καθομ. (22) Φ || ²² χαθομολόγησα Φ || ²⁰ δν φ. οπ Θ || οῦ] σοῦ B(Z?) || δέσπ. οπ Φ || ²¹ ἐχώ οπ ΦΕ || ἑ. λ. σοι ἀπήκουσα (ἐπ. Ε) (Θ) || ²⁵ ἀπό] ἐχ Θ || ²⁰ χατενεχθῆ Θ || με| πρός σὲ add Θ || ²⁰⁻²¹ τῆς ἑ. σὲ οπ Θ || ²¹ γἑν.] ἐπιστρέψει Φ

uendum eum. tunc uoce magna sanctus Andreas dixit: Domine Iesu Christe, magister bone, iube me de ista cruce non deponi nisi ante spiritum meum susceperis. Et cum haec dixisset, uidentibus cunctis splendor nimius sicut fulgor de caelo ueniens

φωνη μεγάλη δ ἅγιος Άνδρέας εἶπεν· Κύριε Ίησοῦ Χριστέ, 5 διδάσχαλε ἀγαθέ, μὴ ἐάσης με ἐχ τοῦ σταυροῦ τούτου κατελθεῖν πρὸ τοῦ τὸ πνεῦμά μου δέξη. | Καὶ ταῦτα εἰπῶν βλεπόντων πάντων ἀπαύγασμα ὥσπερ ἀστραπὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐλθὸν οῦτως ἐχύχλωσεν αὐτὸν ὥστε ἐξαίφνης ἐξ αὐτοῦ τοῦ φωτὸς οἱ

άναπαυομένων αὐτῶν ἐν τῆ σῆ μεγαλειότητι.) Καὶ ὡς 10 ταῦτα εἰφήχει, ὑφώντων πάντων ἐγένετο χαίφων χαὶ ἀγαλλιώμενος· λαμπηδών γὰρ σφοδροτάτη ὡς ἀστραπὴ ἐχ τοῦ οὐρανοῦ ἐξελθοῦσα χατηύγασεν αὐτόν, χαὶ οῦτως αὐτὸν περιεχύχλωσεν

¹ eum] tunc ipse beatus apostolus adiurauit (adiurans X) populum dicens (dixit X) oro uos omnes fratres ut prius unam orationem ad dominum nostrum fundam et ita me solui patiamini (patiemini X) eo quoque adiurante adquieuit plebs add XS || tunc - dixit in mq D || u. m. s. A.] beatus andreas apostolus cum ingenti clamore XS || dixit] ne permittas (ne p. om DV) domine iesu christe (magister bone add DV) me famulum tuum qui propter nomen tuum pendeo in cruce solui (non permittas add DV domine iam secreta tua humanis tradidi conuersationibus praeterea add V) nec (non V ne me D) permittas (domine add DV) eum (me V) qui (quia V) iam per crucem tuam cognouit (cognoui DV) magnitudinem tuam ab aegea homine corruptibili (a te add D) humiliari (separari D) sed suscipe me tu magister meus iesu (om Nau) christe quem dilexi quem uidi (q. u. om Nau) quem cognoui (quem retineo add in mg V) quem confiteor (confessus sum D) quem retineo (q. r. om NauV) quem cernere desidero in quo sum quod sum (in - sum om D) suscipe domine iesu christe (d. i. ch. om D) spiritum meum in pace quia iam tempus est (om V) ut (commendes terrae corpus meum iam tempus est ut sup scr D) ueniam ad te (ad te om NauV) desiderans te uidere suscipe me (s. me om D) add DNauV || 1-3 domine - suscep. om S || 1-2 dom. - bone om Z || dom. I. Ch. om Q || 2 iube] et iube DNauV || ³ ante] prius Nau || suscep.] non me permittas (neque p. me X) domine famulum tuum ex hac hora a te separari tempus enim est ut commendes terrae corpus meum et me ad te uenire praecipias qui uitam (uiam S corr s) tribuis sempiternam tu es magister meus domine (christus S) quem dilexi quem uidi quem secutus sum quem cognoui quem in ista cruce confiteor et sicut ego te uno uerbo audiui sic modo in isto uerbo me exaudi (ex. me X) et antequam corpus meum de cruce soluatur adsume me add XS || 4 uen.] emicuit et add XS

6 έκ] ἀπό S: cf 30, 7 || 8 διελθούσα S || 9 έξαίφ. om YS

¹⁰ avt. om $\Theta \parallel \varkappa$. $\dot{\omega}_{S} \mid \dot{\omega}_{S} \circ \dot{v} \neq \Theta \parallel$ ¹¹ $\dot{\epsilon} log \varkappa \epsilon \nu \Theta \parallel$ ¹² $\dot{\omega}_{S} \dot{a}$. om $\Phi R \parallel$ ¹⁵ $\dot{\epsilon} \lambda \vartheta \circ \ddot{v} \sigma a \Theta \parallel \varkappa a l - \pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \varkappa$. om Φ

33

128 T

ita circumdedit eum ut penitus prae ipso splendore oculi eum non possent humani aspicere. cumque permansisset splendor fere dimidiae horae spatio, abscedente lumine emisit spiritum, simul cum ipso lumine pergens ad dominum, eui est gloria in 5 saecula saeculorum.

όφθαλμοί τῶν ἀνθοώπων μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι, ὡς ἐπέμενεν ἡ ἕλλαμψις ἐχείνη ἐπὶ ἡμιωρίου διαστήματος ὑποχωροῦντος δὲ αὐτοῦ ἀφῆχε τὸ πνεῦμα σὺν αὐτῷ τῷ φωτὶ πορευόμενος πρός τὸν χύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ῷ ἡ δόξα χαὶ τὸ χράτος εἰς 10 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

ώστε τὸ παράπαν ἐχ τῆς τοιαύτης λαμπρότητος ὀφθαλμοὶ ἀνθρώπινοι μὴ δύνασθαι αὐτῷ προσβλέψαι. ὡς δὲ διέμεινεν ἡ αἶγλη ὡς ἡμιωρίου διάστημα, ὑποχωροῦντος τοῦ φωτὸς δοξάσας ἐπὶ πλεῖον τὸν χύριον παρέδωχε τὸ πνεῦμα, χαὶ ἅμα σὺν αὐτῷ 15 τῇ λαμπηδόνι ῷχετο πρὸς χύριον (σὺν τῇ εὐχαριστία αὐτοῦ).

¹⁻² hum, e. n. poss. $S \parallel^2$ hum. n. poss. $Nau \parallel^3$ mediae M de medie $P \parallel$ ⁴⁻⁵ cni - saeculorum om $XSV \parallel^4$ est om PQ honor et add $NauT \parallel^5$ s. saec.] amen add MNauR tunc (quaedam uero femina nomine Nau) maximilla quaedam (om Nau) potentissima (om NauX) matronarum (senatrix Nau) in specu (spelaeo S? speculis X) posita (diligens pudicitiam et sanctitatem add Nau) statim ut cognouit apostolum perrexisse ad dominum accessit ad crucem et suorum solacio cum omni reuerentia deposuit corpus et condiuit (condidit U) aromatibus (et c. a. om X) et in loco quo se constituerat sepeliendam illic eum sepeliuit add XNauSU postea quaedam maximilla senatrix diligens pudicitiam et sanctitatem cum reuerentia tollens corpus beati andree apostoli et conditum aromatibus in loco optimo sepeliuit add V (alia e Greg Tur mir b And c 37 add v) tunc maximilla christo amabilis matrona colligens corpusculum apostoli ac conditum aromatibus optimo in loco sepeliuit add R

⁶ μή] οὐ S || scr. ὡς (δὲ) ἐπέμεινεν?? || ⁷ scr διάστημα? || ⁸ πορευόμενον Γ || εἰς Γ || ⁹⁻¹⁰ ῷ - ἀμήν om Ο || ⁹ z. τὸ zǫ. om YM || ¹⁰ τῶν αἰ. om S

15 Aegeas uero areptus a daemonio antequam perueniret ad domum suam in uia in conspectu omnium a daemonio uexatus exspirauit. frater uero eius tenens corpus sancti An-

15 Ο ούν Αίγέας ληφθείς ύπο δαίμονος πρό του φθάσαι 129 T είς τον οίχον αύτου | έν τη όδω ένώπιον πάντων δαγείς έξέ- 5 130 T πνευσεν ό δε άδελφός αύτου χρατών το σώμα του άγίου Ανδρέου διέλα θεν. τοσούτος δε φόβος κατέσχεν απαντας ώστε

15 (Μετά δε την έξοδον του μαχαριωτάτου Ανδρέου του αποστόλου ή) Μαξιμίλλα, δυνατωτάτη ούσα των επισήμων θηλειών και έν τοις λεληθύσιν διάγουσα, παραυτίκα ώς έμαθεν 10 τόν απόστολον τοῦ Χριστοῦ πρὸς κύριον πορευθέντα, πρόσεισι τῷ σταυρῷ (άμα σὺν τῷ Στρατοχλεῖ, μηδὲ όλως φροντίσασα των παρεστώτων), και μετά πάσης ειλαβείας καθείλεν τό σώμα (τοῦ μαχαριωτάτου Άνδρέου. χαὶ ὀψίας γενομένης την άναγχαίαν αυτώ έπιμέλειαν προσαγαγούσα 15 έχήδευσεν) άρώμασιν πολυτίμοις, χαι έν τῷ τόπψ έν ῷ αὐτοι χατεστήσαντο θάπτεσθαι έχει αὐτὸν χατέθετο. (χαὶ γὰρ χεχωρισμένη του Αίγεάτου διὰ την θηριώδη αὐτοῦ ψυχην καὶ ἄνομον πολιτείαν, έλομένη δὲ βίον σεμνόν καὶ ήρεμον καί την τοῦ Χριστοῦ ἀγάπην κεχορηγημένη, μακα- 20 ρίως άμα τοις άδελφοις διηγεν. ην πολλά λιπαοήσας ὁ Αἰγεάτης καὶ ὑποσχόμενος τῶν πραγμάτων αύτου δεσπόζειν αύτην και μή δυνηθείς αυτήν πείσαι) μεγάλως δογισθείς χατά παντός του δήμου διετίθετο διαμαρ-

1-3 areptus - uexatus] iratus contra populum disponebat contestationem publicam facere et ad caesarem accusationem contra maximillam et populum destinare sed dum (cum XU) ordinat in conspectu officii sui a diabolo arreptus (arr. a d. U) est et in medio foro ciuitatis uolutatus X) Nau SU V || 1 a om M: cf 2 || ueniret RQT uenisset P || 2 a om M: cf 1 || *-36,1 frater - euasit] nuntiatum (nuntiatumque VX) est (autem add S) fratri eius cui nomen erat stratocles et misit seruos suos dixitque (et

⁴ δ o. A.] έγέας δε S || ⁴⁻⁵ προ - όδφ om O || ⁶ αὐτοῦ] στρατόχλεις add 0 || zo.] έπάρας Γ

* μαχαρίου τούτου V μαχαρίου R || 10 τω λεληθότι R τοῖς έληλυθό-⁸ µazaplov tovtov V µazaplov R || ¹⁰ tū λεληθότι R toĩç έληλυθό-Gev Φ || ¹¹ τ. X₀. om Δ || πορ.] παραγενομένη add (θ) || ¹² σύν] zal Γ om Δ || μηδέν θ || ¹²-¹⁰ τ. παρ. φρ. Δ || ¹³ παρ.] αὐτῆ add Φ E || μ. π.] μετ' (θ) || ¹⁴ µazaplov R || ²Δ.] ἀποστόλον AX τοῦ ἀποστόλον add UV ἀπὸ τοῦ σταυροῦ add θ || z. ὀψ.] ὀψ. δὲ θ || γεναμένης B(Z?)R || ¹⁵ ποιήσασα (Γ) || ¹⁶ µετά ἀρομάτων πολυτίμων θ || ¹⁰⁻¹¹ τόπφ - zατέθ.] ἰδίω αὐτῆς zατέθ. μνή-ματί (θ) || scr αὐτὴ zατεστήσατο? || ¹⁷ zατέθεντο Φ || zal] ἡν (θ) || ¹⁸ ψ.] γνώμην θ || ¹⁹ zal] τὴν add B(Z?) || ἀνόσιον Φ: cf 28, 21 || ἑλομένης B || ἡρ.] ἡσύχιον Δ || ²⁰ τῆ τ. χρ. ἀγάπη zεzολλημένη θ || ²¹ λιπ.] λίαν παφήσας Φ || ²⁸ z. μὴ δ.] μὴ δ. δὲ (θ) || ἀ. π. om B(Z?) || ²⁴ δογίσθη et add zal Φ || ²⁴⁺ 36,⁶ διετ. - zατηγ.] zατηγ. δημοσ. (θ)

35

129 T

dreae euasit. tantus autem timor inuasit uniuersos ut nullus remaneret qui non crederet saluatori nostro deo, qui uult omnes

μηδένα ἀπομείναι τὸν μὴ πιστεύσαντα τῷ χυρίφ καὶ σωτῆρι ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ τῷ θέλοντι πάντας ἀνθρώπους σωθῆναι 5 καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν.

τυρίαν ποιῆσαι δημοσίαν καὶ πρὸς Καίσαρα κατηγορίαν κατά τε τῆς Μαξιμίλλης καὶ τοῦ λαοῦ πέμψαι. ἀλλὰ τὸν ἐν τῷ διατάσσεσθαι αὐτὸν ταῦτα κατενώπιον τῆς τάξεως αὐτοῦ, (νυκτός τε ἀωρία | ἀναστὰς καὶ διαλαθών πάντας τοὺς 10 αὐτοῦ) καὶ ὑπὸ τοῦ διαβόλου ἐνοχληθεὶς (ἀπὸ ὕψους μεγάλου κατενεχθεὶς) ἐν μέση τῆ ἀγορῷ τῆς πόλεως κυλιόμενος ἐξέπνευσεν. ἀνηγγέλθη δὲ τοῦτο τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Στρατοκλεῖ, καὶ ἀπέστειλεν τοὺς παῖδας αὐτοῦ εἰρηκώς αὐτοῖς ὅπως μεταξὺ τῶν βιοθανάτων θάψωσιν αὐτόν. αὐτὸς δὲ ἐκ τῆς ὑπάρξεως 15 αὐτοῦ οὐδὲν ἐζήτησεν, λέγων· Μή μοι παραχωρησάτω ὁ κύριός μου Ἰησοῦς Χριστός, ῷτινι πεπίστευκα, ὕνα ἐγώ ἐκ τῶν ἀγαθῶν τοῦ ἀδελφοῦ μου τί ποτε καθάψωμαι, μή πως μολύνη με τὸ κατάκριμα αὐτοῦ, ὅστις τὸν ἀπόστολον τοῦ κυρίου ἐτόλμησεν ὑπὲρ φιλαργυρίας ἀνελεῖν.

dixit X) eis (om U) ut inter biothanatos sepelirent eum ipse autem de facultatibus eius nihil quaesiuit dicens non mihi permittat dominus meus iesus christus cui credidi ut ego de bonis fratris mei (om U) aliquid contingam ne polluat me crimen eius quia (qui X) apostolum domini ausus fuit pro amore pecuniae occidere haec autem gesta sunt apud achaiam (achiam S) prouinciam (in add XV) ciuitatem (ciuitate XSV) patras pridie kalendas decembris ubi etiam praestantur gloriosa eius (om U) beneficia usque in praesentem (sempiternum U) diem XNauSUV || 35,3 autem Z || eius] stratocles add D || 36,1 euasit] et cum haec uidisset nihil de fratris sui aegeae substantia contingere uoluit dicens quae tua sunt aegea tecum pergant mihi uero sufficit unus dominus iesus christus quem per famulum eius andream cognoui postea quaedam maximilla senatrix diligens pudicitiam et sanctitatem beati andreae apostoli tulit corpus eius et conditum aromatibus optimo in loco sepeliuit add D || uniu.] omnes Nau || nullus] ibi add Z || ° crederit M credit (corr credidisset) P || deo] iesu christo Z || omnes] homines add MXE(R)UV: recte ut uid

³ των 0 || πιστευσάντων 0 || ¹⁻⁴ zal - Xo. om 0

⁷ zal] παντός add (Z??) $\Theta \parallel \pi \acute{e}\mu \psi \alpha l$] πρός zalσαρα ἀποστείλαι ἐπηγγείλατο (Θ) \parallel ά. τ. έν] ἐν δὲ $\Theta \parallel$ τόν] scr τοι?? del? \parallel ⁸ ταῦτα διατ. α. $\Theta \parallel$ ⁹ τε om $\Theta \parallel$ λαθών $B(Z?) \parallel$ ¹⁰ zal om $\Theta \parallel$ τ. δ.] δαίμονος $R \parallel$ ἀπό] ἀπό $B(Z?) \parallel$ ¹¹ zατεαγείς Φ zατηνέχθη zal Δ (om $E) \parallel$ ¹² τῷ ἀδ. α.] το τοῦ ἀδελφός $B \parallel$ ¹¹ είρ. α.] λέγων $B(Z?) \parallel$ ¹⁴ αὐτ. θ. $AUX(\Gamma) \parallel$ ¹⁵ παρ.] μοι add $B(Z?) \parallel$ ¹⁷ ἀψωμαι (Θ) \parallel μή π.] ^Γνα μὴ $\Theta \parallel$ ¹⁸ zρίμα $\Gamma \parallel$ ¹⁹ διὰ φιλαργυρίαν (Θ)

36

130 T

² Tim 1, 2, 4

saluos fieri et ad agnitionem ueritatis uenire. ipsi gloria in saecula saeculorum. amen.

Τελεῖται δὲ ή ήμέρα τῆς ἀθλήσεως τοῦ ἁγίου ἀποστόλου ἀνδρέου πρὸ μιᾶς καλανδῶν δεκεμβρίου βασιλεύοντος τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ῷ ή δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς ⁵ αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

Ταῦτα δὲ ἐπράχθη ἐν τῆ Ἀχαΐα τῆ ἐπαρχία τῆς πόλεως Πάτρας πρὸ μιᾶς καλανδῶν δεκεμβρίων ὅπου εὐεργεσίαι παρέχονται μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν 10 αἰώνων. ἀμήν.

² amen] explicit passio sancti andreae apostoli add NauT

³ ή υπ $M \parallel τελειώσεως <math>U \parallel {}^{3-4}$ τοῦ - ²A.] αὐτοῦ $U \parallel {}^{4}$ πρὸ - δ.] μηνὶ νοεμβρίω λ' U εἰς τὰ τριάχοντα τοῦ μηνὸς νοεμβρίου S $\parallel {}^{5}$ x. τὸ xρ. υπ $U \parallel {}^{6}$ τῶν αἰ. υπ $U \parallel ἀμήν$] Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου ἀνδρέου μηνὶ (νο?)εμβρίω λ' add Y

⁷⁻⁶ τ. (om δè) ἐπο, ἐν τῆ ἐπ, τῆς ἀχαίας εἰς πάτ. τὴν πόλιν (Θ) ‼ ⁸ ὅπου ε. π.] ἐν ὦ γίνονται ἰάματα Φ ἕνθα ἰάσεις τελοῦνται $R \parallel 10$ χυο. - δόξα] θεοῦ χαὶ πατρὸς ἅμα τῶ μονογενεῖ αὐτοῦ νἱῶ χυρίω δὲ ἡμῶν ἰησοῦ χριστῶ σὺν τῶ παναγίω χαὶ ἀγαθῶ χαὶ ζωοποιῶ πνεύματι νῦν χαὶ ἀεὶ χαὶ (Θ)

Ex actis Andreae.

 ... περί ύμᾶς τὸ πῶν τῆς ἀτονίας ἐστίν; οὕπω ἐλέγχεσθε ὑφ' ἑαυτῶν μηδέπω φέροντες τὴν ἐκείνου χρηστότητα; αἰδεσθῶμεν, συνησθῶμεν ἑαυτοῖς ἐπὶ τῆ ἐκείνου ἀφθόνψ κοι-5 νωνία. εἴπωμεν ἑαυτοῖς Μακάριον ἡμῶν τὸ γένος, ὑπὸ τίνος ἡγάπηται; μακαρία ἡμῶν ἡ ὕπαρξις, ὑπὸ τίνος ἤλέηται; οἰκ ἐσμέν τινες χαμαιρριφεῖς, ὑπὸ τοιούτου ὕψους γνωρισθέντες· οἰκ ἐσμὲν χρόνου, εἶτα ὑπὸ χρόνου λυόμενοι· οἰκ ἐσμὲν κινήσεως τέχνη, πάλιν ὑφ' ἑαυτῆς ἀφανιζομένη, οἰδὲ γενέσεως αἰτία,
 10 εἰς αὐτὸ τελευτῶντες. ἐσμέν τινες ἄρα μεγέθους ἐπίβουλοι. ἐσμὲν ἴδιοι, καὶ τάχα τοῦ ἐλεοῦντος. ἐσμὲν τοῦ καλοῦ, δι' ὅν τὸ αἰσχρὸν ἀπωθούμενα· τοῦ δικαίου, δι' οὖ τὸ ἄδικον ἑίπτομεν· τοῦ ἐλεήμονος, δι' οὖ τὸν ἀκελεήμονα ἀφιέμεν· τοῦ σψζοντος,
 15 δι' οὖ τὸν ἀπολλύντα ἐγνωρίσαμεν· τοῦ σωτός, δι' οὖ τὸ σχότος

15 οι ου τον απολλυντα εγνωρισαμεν· του φωτος, οι ου το σχοτος έρρίψαμεν· τοῦ ἑνός, δι' οὖ τὰ πολλὰ ἀπεστράμμεθα· τοῦ ὑπερουρανίου, δι' οὖ τὰ ἐπίγεια ἐμάθομεν· τοῦ μένοντος, δι' οὖ τὰ μένοντα εἰδομεν· ἄζιον εἰχαριστίαν ἢ παρρησίαν ἢ ὕμνον ἢ χαύχημα προελόμενοι εἰπεῖν εἰς τὸν ἐλεήσαντα ἡμῶς θεὸν ἀλλ'
20 ἢ γνωρισθηναι ὑπ' αὐτοῦ.

2 Καὶ ὑμιλήσας τοῖς ἀδελφοῖς τὰ τοιαῦτα ἀπεπέμψατο ἕκαστον εἰς τὰ ἴδια εἰπῶν αὐτοῖς· Οὕτε ὑμεῖς ἐμοῦ ἀπολείπεσθέ ποτε ὅλως δοῦλοι τοῦ Χριστοῦ διὰ τὴν ἐν αὐτῷ ἀγάπην· οὐδ αἶ πάλιν αὐτὸς ἀπολειφθήσομαι ὑμῶν διὰ τὴν ἐκείνου 25 μεσιτείαν. Καὶ ἀπηλλάγη ἕκαστος εἰς τὰ αὐτοῦ. καὶ ἦν ἡ τοιαύτη ἀγαλλίασις αὐτῶν ἐπὶ ἡμέρας ἱκανὰς γενομένη, ἐν αἶς οὐκ ἔσχεν ὁ Αἰγεάτης ἕννοιαν ἐπεξελθεῖν τὴν κατὰ τὸν ἀπόστολον

V Vatic gr 808 s X aut XI

⁷ scr τοσούτου?? || ⁸ έ. χρόνου ζποίημας uel ζέχγονοις?? || ⁹ γ. alt. num sana? || ¹⁰ έπίβουλοι, ζ...,? || ¹² scr οὖ? cf 13 ss || ¹³ scr ἀπωθούμεθα || ¹⁸ ζμής μένοντα? cf 17 || ¹⁸⁻²⁰ uidetur aliquid deesse || ²⁶ scr γινομένη?

EX ACTIS ANDREAE 2-5

αίτιαν. ἐστηρίζοντο οἶν ἕχαστος τότε ἐπὶ τὴν τοῦ χυρίου ἐλπίδα· χαὶ συλλεγόμενοι πάντες ἀφόβως εἰς τὸ δεσμωτήριον ἅμα τῆ Μαξιμίλλῃ χαὶ Ἰφιδάμα χαὶ τοῖς λοιποῖς ἀδιαλείπτως ἔχουσιν περισχεπτόμενοι τῇ περιβολῇ χαὶ χάριτι τοῦ χυρίου.

3 Καὶ ὁ Λἰγεάτης διχάζων ἡμέρα μιῷ εἰς ὑπόμνησιν ἔσχεν 5 τὴν περὶ τὸν Ἀνδρέαν χρείαν· χαὶ ὥσπερ τις ἐμμανὴς γενόμενος ἀφίησιν ῆν ἐν χερσὶν δίχην ἔσχεν, χαὶ ἀνίσταται τοῦ βήματος, χαὶ δρομαίως παραγίνεται εἰς τὸ πραιτώριον, ἐμβράσσων τῆ Μαξιμίλλη χαὶ χολαχεύων. ἡ δὲ Μαξιμίλλα ἐφθάχει αὐτὸν ἀπὸ τοῦ δεσμωτηρίου εἰσβάλλουσα τῆ οἰχία· χαὶ εἰσελθών πρὸς 10 αὐτὴν ἕλεγεν·

4 "Αξιον θεώμενοι οἱ σοὶ γονεῖς Μαξιμίλλα τῆς συμβιώσεώς σου χατηγγύησάν μοι τὸν σὸν γαμβρόν, μήτε πρὸς πλοῦτον ἀπιδόντες μήτε πρὸς γένος μήτε πρὸς δόξαν, ἀλλὰ τάχα πρὸς τὸ τῆς ψυχῆς μου εὕγνωμον. καὶ Ἱνα πολλὰ ῶν ἐβουλόμην εἰς 15 ὅνειδός σου ἐκφέρειν, ῶν τε ἐγῶ ὑπὸ τῶν γονέων σου ἔπαθον ῶν τε αὐτὴ ὑπ ἐμοῦ ἐν τῷ παντὶ ἡμῶν βίφ, ἕν τοῦτο μόνον ὅκω παρὰ σοῦ μαθεῖν τὸ διχαστήριον συνετῶς: εἰ μὲν εἴης ἐκείνη ὅποία ἦσθα πάλαι, συμβιοῦσά μοι ὅν ἐπιστάμεθα πρόπον, συγκαθεύδουσά μοι, συγγινομένη, συντεχνοῦσα, καὶ σὲ εὖ 20 χατὰ πάντα ποιήσαιμι: ἐπεὶ μᾶλλον καὶ ὅν ἔχω ἐν τῷ δεσμωτηρίφ ξένον ἀπολύσω. εἰ δὲ μὴ βούλει, σοὶ μὲν χαλεπὸν οὐδὲν ἀγάγοιμι, οὐδὲ γὰρ δύναμαι: ἐκεῖνον δὲ ὅν μάλιστα ἐμοῦ στέργεις πλεῖον ἀνιάσω. πρὸς ὅπότερον τοιγαροῦν ὅ βούλει Μαξιμίλλα σχεψαμένη αὕριον ἀποκρίνου· ἐγῶ γὰρ πρὸς τοῦτο ὅλως 25 ὅπλισμαι.

5 Καὶ εἰπών ταῦτα ἔξεισιν. ἡ δὲ Μαξιμίλλα πάλιν χατὰ τὴν συνήθη ὥραν ἅμα τῆ Ἱριδάμα παραγίνεται πρός τὸν ἀνδρέαν· χαὶ τὰς χεῖρας αὐτοῦ εἰς τὰς ἰδίας ὅψεις θεῖσα χαὶ τῷ στόματι προσφέρουσα ἤρξατο τὸ πῶν τῆς ἀξιώσεως Αἰγεάτου 30 προσαναφέρειν αὐτῷ. χαὶ ὁ ἀνδρέας αὐτῆ ἀπεχρίνατο· Ἐπίσταμαι μὲν ὦ Μαξιμίλλα παιδίον μου χαὶ αὐτὴν κεχινημένην σε ἀντιβαίνειν πρὸς τὸ πῶν τῆς συνουσίας ἐπάγγελμα, μυσαροῦ

¹ ἕz. τ.] scr ἑzάστοτε? ||³ interciderunt non pauca: cf narr 364, 19 | ⁴ ἕχουσιν corrupt uid || scr περισχεπόμενοι ||⁶ τις ζίππος>?? cf Ph c 118 ||⁷ scr είχεν?? || ⁸ scr δρομαῖος? || ⁹ ἐφθάχοι V || ¹⁰ scr εἰσβαλοῦσα?? || ¹⁸ scr τ. σ. γάμον??? σε πρὸς γάμον??? (cf narr 361,12) τ. σ. ζ...> γ.?? || ¹⁶ ζπαρῶ>πολλὰ? πολλὰ ζἀφῶ>? || ¹⁸ τὸ διχαστήριον ζχαταλιπών· εἰπέ μοι οἶν> συνετῶς? cf narr 361, 21 || ²⁰ del συγχ. - συντ.?? || ²⁹ scr ἐπαγάγοιμι? || ²⁹⁻²⁴ scr μάλ. δν ἐ. πλ. στ.?? ὅν πλ. ἐ. στ. μάλ.? cf narr 361, 28 || ²⁴ del δ? || ³⁸ πῶν] scr παμμίαρον?? πάγχαχον??

EX ACTIS ANDREAE 5. 6

βίου καὶ ψυπαφοῦ βουλομένη χωφίζεσθαι· καὶ τοῦτό μοι ἐκ πολλοῦ κεκφάτηντο τῆς ἐννοίας· ἤδη δὲ καὶ τὴν ἐμὴν γνώμην ἐπιμαφτυφῆσαι βούλει. ἐπιμαφτυφῶ Μαξιμίλλα, μὶ πφάξης τοῦτο· μὴ ἡττηθῆς Αἰγεάτου ἀπειλῆς· μὴ νικηθῆς ὑπὸ τῆς 5 ἐκείνου ὑμιλίας· μὴ φοβηθῆς τὰς αἰσχφὰς αὐτοῦ συμβουλίας· μὴ νικηθῆς ταῖς ἐντέχνοις αὐτοῦ κολακείαις· μὴ θελήσης ἐκδοῦναι ἑαυτήν σου ταῖς ἑυπαφαῖς αὐτοῦ γοητείαις· ἀλλ' ὑπόμεινον πᾶσαν αὐτοῦ βάσανον ἑφῶσα εἰς ἡμᾶς προς ὀλίγον, καὶ ὅλον αὐτὸν ὅψῃ ναφκῶντα καὶ μαφαινόμενον ἀπό τε σοῦ καὶ 10 πάντων τῶν συγγενῶν σου. ὅ γὰφ μάλιστα ἐχφῆν με εἰπεῖν πφός σε, οἰ γὰφ ἡσυχάζω καὶ διὰ σοῦ ἑφώμενον καὶ γινόμενον πφᾶγμα ποιήσας, ὑπέδφαμέν με· καὶ εἰκότως ἐν σοὶ τὴν Εὖαν ἑρῶ μετανοοῦσαν καὶ ἐν ἐμοὶ τὸν Ἀδὰμ ἐπιστφέφοντα· ὅ γὰφ ἐκείνη ἔπαθεν ἀγνοοῦσα, σὺ νῦν, πφὸς ῆν ἀποτείνομαι ψυχήν,

15 χατοφθοῖς ἐπιστρέφουσα· χαὶ ὅπεφ ὁ σὺν ἐχείνῃ χαταχθεἰς καὶ ἀπολισθήσας ἑαυτοῦ νοῦς ἔπαθεν, ἐγὼ σὺν σοί, τῆ γνωφίζούσῃ ἑαυτὴν ἀναγομένην, διοφθοῦμαι. τὸ γὰφ ἑχείνης ἐνδεὲς αὐτὴ ἰάσω μὴ τὰ ὅμοια παθοῦσα· χαὶ τὸ ἐχείνου ἀτελὲς ἐγὼ τετέ-λεχα πφοσφυγών θεῷ· χαὶ ὅ ἐχείνῃ παφήχουσεν σὺ ἤχουσας.
20 χαὶ ὅ ἐχεῖνος συνέθετο ἐγὼ φεύγω· χαὶ ἅ ἐχεῖνοι ἐσφάλησαν ἡμεῖς ἐγνωφίσαμεν. τὸ γὰφ διοφθῶσαι ἑχάστου τὸ ἴδιον πταῖσμα ἐπανοφθοῦν τέταχται.

6 έγώ μὲν οἶν ταῦτα εἰπῶν ὡς εἰπον, εἴποιμι ἂν δὲ καὶ τὰ ἑξῆς· εἶ γε ὦ φύσις σῷζομένη μὴ ἰσχύσασα ἑαυτὴν μηδὲ ἀπο-25 κρύψασα· εἶ γε ψυχὴ βοῶσα ἂ ἔπαθες καὶ ἐπανιοῦσα ἐφ' ἑαυτήν· εἶ γε ἄνθρωπε καταμανθάνων τὰ μὴ σὰ καὶ ἐπὶ τὰ σὰ ἐπειγόμενος· εἶ γε ὅ ἀκούων τῶν λεγομένων· ὡς μείζονά σε καταμανθάνω νοούμενον ἢ λεγόμενον· ὡς δυνατώτερόν σε γνωρίζω τῶν δοξάντων καταδυναστεύειν σου· ὡς ἐμπρεπέστερον 30 τῶν εἰς αἴσχη καταβαλλόντων σε, τῶν εἰς αἰχμαλωσίαν ἀπαγαγόντων σε. ταῦτα οἶν ἅπαντα καταμαθών ἄνθρωπε ἐν ἑαυτῷ, ὅτι ἄυλος ὑπάρχεις, ὅτι ἅγιος, ὅτι φῶς, ὅτι συγγενὴς τοῦ ἀγεννήτου, ὅτι νοερός, ὅτι οὐράνιος, ὅτι διαυγής, ὅτι καθαρός, ὅτι

¹ scr βουλομένην? || ² scr κεκράτητο? κεκράτυντο? || scr τỹ ἐννοία?? || ⁴ ήττηθỹς ⟨τῆς⟩?? ⟨ταῖς⟩? || scr ἀπειλαῖς? cf 41, 13; 42, 2 et narr 362, 13 || ⁶ scr κινηθỹς? cf 4 || ⁷ <...> σου?? del σου? cf 41, 20; 27 || ⁸ scr ἀφορῶσα? cf narr 362, 19 et 361, 13 || ⁹ ⟨καὶ ἀπαλλαττόμενον> ἀπό?? an est ἀπό comparationis? || ¹¹⁻¹² ὑπ. με ante où γὰρ??? || ¹¹ ήσυχάζω ⟨τδ⟩?? || ¹⁴ scr ής??? cf 25 || ¹⁹ scr ὑπήχουσας?? || ²¹ scr τῷ γ.? || ²³ scr δὴ?? del?? || ²⁴ scr ἰσχυρώσασα??? || ²⁸ scr νοουμένων ἤ λεγομένων? || ³⁰ scr καταβαλόντων? || σε· ⟨ὡς ἐγκρατέστερον> τῶν??

EX ACTIS ANDREAE 6-9

ύπερ σάρχα, ότι ύπερ χόσμον, ότι ύπερ άρχάς, ότι ύπερ έξουσίας. έφ' ών όντως εί, συλλαβών έαυτον έν χαταστάσει σου χαί απολαβών νόει έν ω ύπερέχεις. και ίδων το σον πρόσωπον έν τη ούσία σου, τὰ πάντα διαρρήξας δεσμά, οὐ λέγω τὰ περί γενέσεως άλλα και τα ύπερ γένεσιν, ών σοι προσηγορίας θέμεθα 5 ύπερμεγέθεις ούσας, πόθησον έχεινον ίδειν δαθέντα σοι, ού γενόμενον, δν τάχα είς μόνος γνωρίσει θαρρών.

7 ταύτα είπον έπι σού Μαξιμίλλα. τη γάρ δυνάμει και είς σε τείνει τα είσημένα. ύνπεο τρόπον δ Άδαμ έν τη Εύα άπέθανεν συνθέμενος τη έχείνης δμολογία, ούτως χαί έγω νύν 10 έν σοι ζώ φυλασσούση την του χυρίου έντρλην χαι διαβιβαζούση έαυτήν πρός τὸ τῆς οὐσίας σου ἀξίωμα. τὰς δὲ Αἰγεάτου άπειλάς έππάτει Μαξιμίλλα, είδυτα ότι θεόν έχομεν τον έλεουντα ήμας. και μή σε οί έκεινου ψόφοι κινείτωσαν, άλλα μείνον άγνή· κάμε μή μόνον τιμωρείσθω βασάνοις ταις κατά τὰ δεσμά, 15 άλλά και θηροί παραβαλλέτω και πυρί φλεξάτω και κατά χοημνού διψάτω· και τι γάρ; ένος όντος τούτου του σώματος δπως θέλει τούτω καταχοησάσθω συγγενούς όντος αύτου.

8 πρός σε δέ μοι πάλιν δ λόγος Μαξιμίλλα. λέγω σοι, μή έχδώης έαυτην τω Αίγεάτη. στηθι πρός τας έχείνου ένέδρας. 20 χαὶ μάλιστα θεασαμένου μου Μαξιμίλλα τὸν χύριόν μοι λέγοντά μοι. Ο του Αιγεάτου πατήρ Ανδρέα διάβολος τούτου σε του δεσμωτηρίου έχλύσει. Σὸν οὐν ἔστω λοιπὸν φυλάξαι σεαυτήν άγνην και καθαράν, άγίαν, άσπιλον, είλικρινη, αμοίχευτον, άσυνδιάθετον ταϊς δαιλίαις του άλλοτοίου ήμων, άθουπτον, άθραυ- 25 στον, άχλαυστον, άτρωτον, άχείμαστον, αμέριστον, άσχανδάλιστον, άσυμπαθή πρός τὰ τοῦ Κάϊν ἔργα. ἐὰν γὰρ μὴ ἐχδώς ἑαυτὴν Μαξιμίλλα πρός τὰ τούτων έναντία, και αὐτός ἀναπαύσομαι ούτως βιασθείς αναλύσαι του βίου τούτου ύπερ σου, τουτ έστιν ύπερ έμαυτου. εί δε έγω άπελαθείην έντευθεν, τάχα καί 30 έτέρους εύγενεῖς μου ώφελησαι δυνάμενος διὰ σέ, αὐτή δὲ πεισθής ταις Αίγεάτου δμιλίαις και του πατρός αυτού όφεως χολαχείαις, ώστε έπι τὰ πρότερά σου έργα τραπηναι, ίσθι με ένεχέν σου χολασθησόμενον μέχρις αν αυτή γνώς ότι μή ύπερ άξίας ψυχής το του βίου ζην απέπτυσα. 35

9 δέομαί σου ούν τοῦ φρονίμου ἀνδρὸς ὅπως διαμείνη εύοψις νούς. δέομαί σου τοῦ μη φαινομένου νοῦ ὅπως αὐτὸς 1 cf Col 1, 16

* γενέσεως (μόνον)?? || scr έθέμεθα || ¹⁶ scr παραβαλέτω? || ¹⁸ scr συγγενεί οντι?? || 21 μοι] ser μου? del?? || 26 ser αχλαστον? || 31 ser συγγενείς? || scr σου?? || 32 scr πεισθείης? cf 30 || 37 νους] ν ex μ V

EX ACTIS ANDREAE 9-11

διαφυλαγθή παραχαλώ, σου τον Ιησούν φίλησον, μη ήττηθής τω γείρονι · συλλαβού χάμοι όν παραχαλώ άνθρωπον. Ένα τέλειος γένωμαι. βοήθησον και έμοι, ίνα γνωρίσης την άληθη σου φύσιν. συμπάθησόν μου τω πάθει, ίνα γνωρίσης ο πάσχω και του δ παθείν φεύξη. ίδε ας αὐτὸς ὁρῶ, καὶ ὡς ὁρῶς πηρώσεις. ίδε ἅ δεῖ, καί α μή δει ούκ όψει ακουσον ών λέγω, και απερ ήκουσας όιψον. 10 ταῦτα είπον πρός σὲ καὶ πάντα τὸν ἀχούοντα, εἰ ἄρα άκούση· σύ δὲ ὁ Στρατοχλής, ἀπιδών πρός αὐτὸν ἕλεγεν, τί ούτως συνέγη πολλοϊς δαχούοις χαι στένεις είς εξάχουστον; τίς 10 ή περί σε δυσθυμία; τι το πολύ σου άλγος η ή πολλή άνοια; γνωρίζεις τα λεγόμενα, και δια τι σε εύχομαι τέχνον όπως διατεθή; μανθάνεις πρός τίνας είρηται τὰ είρημένα; ήψατό σου Εκαστον της διανοίας: έθιγέν σου του διανουτικού μέρους: έχόμεναν τον τον αχούσαντά μου; εύρίσχω έν σοι έμαυτον; έστιν 15 νις έν σολ δαιλήσαι δν έγω όρω ίδιόν μου; άγαπητον έν έμολ λαλήσαντα, καί βούλεται αὐτῷ κοινονήσαι; θέλει αὐτῷ συνενωθήναι; απείδει αύτῷ φιλωθήναι; ποθεί αὐτῷ συζυγήναι; εύρίσκει τινά έν αύτῷ άνάπαυσιν; έχει που κλίναι την πεφαλήν; μη έναντιούται τι αύτώ έχει; μη τραγίνεται; 20 μη άντικρούει; μη άπεχθάνεται; μη φεύγει; μη άγρισται; μη δαπλίνει; μή δατέστρααται; μή έξορμή; μή βαρύνεται; μή πολεμεί: μή πρός δτέρους δαιλεί; μη ύφ' έτέρων πολαπεύεται; μή δτέροις συντίθεται; μη άλλα αύτο διοχλιϊ; μή τις άλλάτριός non bans: un direidenage un homenine un lyggoice un yange un 25 meglegyog: un angestlic; un brandag: un didlag: un undén Dounos: un manhivos: un regárran humas: un dialan: un érrousnos; un uanaidas; un opeus aryrenis; un diadikar antor: un nugàs annivagas; un axirans iduas; un rus in ani ais air aniferal yan Sugarandij dégawas ravra; ris yay; animperes. 30 un ucenne dadai: un ucenne elinan: aŭ grane à én ani Seguranie nähin dangivas än Igunas.

 Καλ λαβάμενος δ Ανδρέας της χειρός Στρατακλέος ελπεν.
 Έχω δν ήγάπων, δναπαώσομαι δρ' δν προσεδάκουν το γάρ έτε * of Match 8, 20

⁶ ser duagolagdijs??? || ser napazalaš az, táv? || ² ser naž geipovac?? d/40, 4 et 38, 12 || ⁵ ser d? || ser z. d al? || ser ngož čaz.?? nznypolaz.?? ngodijaz.??? || ⁵ del sic?? || ¹⁶ ser diviz. af 43, 9 || ¹⁶ ser diztedijs? d/43, 28 || ¹⁶ čingén V || ¹⁶ ser jaz. n. n] čzw (af 33) µčinoma n.??? čzw duazduzow n.?? d/11 || ¹⁶ ser čazlajaz? || dy.] ser divarā táv? || ²⁶ ser štr. 25 ar Stratonizi? an Stratonių novalina? af 30; 59, 25; (62, 57) narr 365; 29 || ¹⁶ à sup ser V || ser Stratonikov? || ²⁶ ser napazdileno ??

EX ACTIS ANDREAE 11-14

μαλλον στένειν σε και ἀκαθέκτως δακρύειν σύμβολόν με πεποίηται πρός τὸ ἦδη ἀναπεπαῦσθαι, ὅτι οὐ μάτην πεποίημαι πρός σὲ τοὺς συγγενεῖς μου λόγους.

12 Καὶ ὁ Στρατοκλῆς αὐτῷ ἀπεκρίνατο· Μὴ νόμιζε μακαριώτατε Ἀνδρέα ὅτι ἕτερόν τἱ ἐστιν τὸ ἀνιῶν με ἀλλ² ἢ σύ· 5 οἱ γὰρ διὰ σοῦ ἐξιόντες λόγοι πυρὶ ἀκοντιζόμενοι εἰς ἐμὲ ἐοίκασιν, καὶ ἐμοῦ ἕκαστος αὐτῶν καθικνεῖται ὡς ἀληθῶς ἐκκαίων με· τῆς ψυχῆς μου τὸ πρὸς τοῖς ἦκουσμένοις ὅν τὴν μετὰ τούτων ἀνίαν μαντευόμενος κολάζεται· ἀπαλλάσση γὰρ αὐτός, καὶ εὖ οἶδα ὅτι καλῶς· τὴν δὲ μετὰ ταῦτά σου ἐπιμέ- 10 λειαν καὶ στοργὴν ζητῶν ποῦ εὕρω ἢ ἐν τίνι; τὰ μὲν σπέρματα τῶν σωτηρίων λόγων δέδεγμαι σοῦ ὅντος τοῦ σπορέως· τὸ δὲ ἀναβλασίῆσαι ταῦτα καὶ ἐκρῦναι οὐχ ἑτέρου ἀλλὰ σοῦ δεῖται Ἀνδρέα μακαριώτατε. καὶ τἱ γὰρ ἔχω σοι εἰπεῖν ἀλλ² ῆ τοῦτο; πολλοῦ ἐλέου δέομαι καὶ βοηθείας τῆς παρὰ σοῦ, 15 ὅπως δυναίμην ἄξιος γενέσθαι ῶν ἔχω σου σπερμάτων· ἅ οὐκ ἄλλως ἐπιδώσει ἅληκτα καὶ εἰς τὸ φανερὸν ἀνίσχοντα μὴ οὐχὶ σου βουληθέντος καὶ εὐξαμένου ὑπὲρ αὐτῶν καὶ ἐμοῦ ὅλου.

13 Καὶ ὅ ἀνδρέας αὐτῷ ἀπεκρίνατο Ταῦτα ἦν τέκνον ἅ καὶ αὐτὸς ἑώρων ἐν σοί· καὶ μου τὸν κύριον δοξάζω ὅτι μου 20 ἡ περὶ σὲ ἕννοια οὐ κενεμβάτησεν, ἀλλ' οἶδεν ὅ εἶπεν. ὅπως δὲ εἰδῆτε, αὕριόν με ὅ Αἰγεάτης εἰς τὸ ἀνασκολοπισθῆναι παραδίδωσιν. ἡ γὰρ τοῦ κυρίου δούλη Μαξιμίλλα ταράξει τὸν ἐν αὐτῷ ἐχθρόν, οὖ ἐστιν ἐκεῖνος ἴδιος, μὴ συντιθεμένη αὐτῷ τὰ αὐτῆς ἀλλότρια· καὶ εἰς ἐμὲ στραφεἰς δόξει ἑαυτὸν παρηγορεῖν. 25

14 ⁶H δὲ Μαξιμίλλα ταῦτα τοῦ ἀποστόλου λέγοντος οὐ παρῆν· ἐκείνη γὰρ τοὺς λόγους κατακούσασα οῦς πρὸς αὐτὴν ἀπεκρίνατο, καὶ τρόπον τινὰ διατεθεῖσα ἐπ' αὐτῶν καὶ γενομένη τοῦτο ὅπερ οἱ λόγοι ἐδείκνυον, ἐξορμήσασα οὐκ ἀκρίτως οὐδὲ ἀστοχάστως παρεγένετο εἰς τὸ πραιτώριον. καὶ τῷ παντὶ 30 βίφ ἅμα τῆς σαρκὸς χαίρειν φράσασα, καὶ τοῦ Λἰγεάτου ἀνενεγκόντος αὐτῆ τὴν ὁμοίαν ἀξίωσιν περὶ ἦς ἔφησεν αὐτῆ διασκέψασθαι, εἰ ἄρα βούλοιτο αὐτῷ συγκαθεύδειν, ἀπειπαμένης δέ, περὶ τὴν τοῦ Ἀνδρέου ἀναίρεσιν λοιπὸν ἐτέτραπτο, καὶ ἐσχέπτετο ποίφ θανάτῷ αὐτὸν περιβάλοι. καὶ ὡς ἐπεκράτησεν 35 αὐτῷ τῶν πάντων μόνον τὸ ἀνασκολοπισθῆναι, ἀπιών μὲν αὐτὸς ἕμα τοῖς ὅμοίοις ἐσιτίζετο· ἡ δὲ Μαξιμίλλα προηγουμένου αὐτῆς

¹ ser μοι? || ⁶ ser ἀzοντίζομένω? cf narr 363, 17 || ⁸ με· <zαλ? ||
 ⁹ ser ταῦτα?? cf 10 || ante ἀνίαν eras × V || ser μαντευόμενον? || ²¹ ser οὐz
 ² ε̄zενεμβάτησεν? || ²⁸ τινὰ in mg V || ser ἐν αὐτῷ?? (cf Th c 26) an ἐπ΄ αὐτόν?

EX ACTIS ANDREAE 14-17

τοῦ χυρίου ἰδέα τοῦ Ἀνδρέου ἅμα τῆ Ἰφιδάμα πάλιν παραγίνεται εἰς τὸ δεσμωτήριον. καὶ ὄχλου πλείονος ὄντος ἔνδον τῶν ἀδελφῶν καταλαμβάνει αὐτὸν λόγους ποιούμενον τοιούτους·

15 Έγω άδελφοὶ ἔξεπέμφθην ὑπὸ τοῦ κυρίου ἀπόστολος
5 εἰς τὰ κλίματα ταῦτα ῶν με κατηξίωσεν ὁ κύριός μου, διδάξαι μὲν οἰδένα, ὑπομνῆσαι δὲ πάντα τὸν συγγενῆ τῶν λόγων ἀνθρωπον, ὅτι ἐν κακοῖς τοῖς προσκαίροις διάγουσι, τερπόμενοι ταῖς ἐπιβλαβέσιν αὐτῶν φαντασίαις. ῶν ἀεὶ καὶ ὑμᾶς παρεκάλεσα ἐκστῆναι καὶ ἐπὶ τὰ μόνιμα ἐπείγεσθαι προτρέψασθαι
10 καὶ πάντων δευστῶν τὴν φυγὴν ποιήσασθαι. ὅρᾶτε γὰρ μηδένα ὑμῶν ἱστάμενον, ἀλλὰ τὰ πάντα εὐμετάβολα μέχρι ἡθῶν ἀνθρωπίνων. τοῦτο δὲ συμβαίνει διὰ τὴν ἀπαίδευτον ψυχὴν τὴν εἰς φύσιν πλανηθείσαν καὶ κατὰ τῆς πλάνης ἐνέχυρα κατέχουσαν. μακαφίους οἶν ἐκείνους τίθεμαι τοὺς κατηκόους τῶν κε15 κηρυγμένων λόγων γεγονότας καὶ δι' αὐτῶν μυστήρια ὀπτρίζομένους περὶ τὴν ἰδίαν φύσιν, ἦς ἕνεκεν τὰ πάντα ἀκοδόμηται.
16 ἐντέλλομαι τοιγαροῦν ἡγαπημένα τέχνα, ἐποικοδομεῖσθε

έδραίως έπι τῷ θεμελίφ τῷ καταβεβλημένφ ὑμιν, ὄντι ἀσαλεύτφ και ἀνεπιβουλεύτφ παντί τῷ πονηφευομένφ. ἐπι τοῦτον τὸν 20 θεμέλιον διζώθητε· στηρίχθητε μνημονεύοντες ὦν ὅσα τε γεγό-

- 25 σεμελιον φιζωσητε· στηφιχσητε μνημονευοντες ων οσα τε γεγονασιν συναναστρέφοντός μου πάσιν ύμιν. εἴδετε δι' ἐμοῦ ἔργα γεγονότα οἶς οὐχ ἔχετε ἀπιστῆσαι αὐτοῖς, γεγονότα σημεῖα τοιαῦτα ἅ xαὶ τάχα ἡ ἅλαλος φύσις κεκράξεται· λόγους ὑμιν παρέδωκα οῦς εὖχομαι οὕτως καταδέχεσθαι ὑφ' ὑμῶν ὡς αὐτοὶ οἰ
- 25 λόγοι θέλουσιν. στηρίζεσθε οὖν ἀγαπητοὶ ἐπὶ πῶσιν οἶς εἴδετε, οἶς ἠπούσατε, οἶς ἐποινωνήσατε· καὶ ὑμῶς ὁ θεὸς εἰς ὅν ἐπιστεύσατε ἐλεήσας εὐαρέστους παραστήσει ἑαυτῷ ἀναπεπαυμένους εἰς ἅπαντας αἰῶνας.

17 τὸ δὲ περὶ ἐμὲ μέλλον συμβαίνειν μὴ ὄντως ταρασσέτω
30 ὑμᾶς ῶς τι ξένον Φαῦμα, ὅτι ὅ τοῦ Φεοῦ δοῦλος, ῷ πολλὰ παρέσχετο αἰτὸς ὅ Φεὸς δι ἔργων καὶ λόγων, οἶτος βία ὑπὸ ἀνθρώπου πονηροῦ ἀπελαύνεται τούτου τοῦ προσκαίρου βίου·
οὐ μόνον γὰρ περὶ ἐμὲ τὸ τοιοῦτον συμβήσεται, ἀλλὰ καὶ εἰς πάντας τοὺς ἠγαπηκότας καὶ εἰς αὐτὸν πεπιστευκότας καὶ
35 αὐτὸν ὅμολογοῦντας· ὁ πάντα ἀναιδὴς διάβολος τὰ ἴδια τέκνα ὅπλίσει κατ' αὐτῶν, ὅπως αὐτῷ συνθῶνται· καὶ οὐχ ἕξει ὅ βού-λεται. καὶ διὰ τἱ ταῦτα ἐπιχειρεῖ ἐγὼ φράσω· ἀπὸ μὲν τῆς

⁹ scr προέτρεψα? || ¹⁰ πάντων ζτῶν?? || scr μηδὲν?? || ¹¹ scr μέχους? cf 41, 34 || ¹³ zaτà] scr zazà?? τὰ? || ¹⁵ scr zατοπτριζομένους?? || ¹⁷ scr τέχνα ἐποιχοδομεῖσθαι? cf 20 et narr 364, 28 || ²⁰ ῶν ζέθεάσασθε> uel ζηχούσατε?? || ²⁹ scr οῦτως?? || ¹⁰ scr θέαμα? || ³⁴ τοὺς ζαὐτὸν??

EX ACTIS ANDREAE 17. 18

πάντων ἀρχῆς, καὶ ἤδη λέγειν ἐξ οἶπερ ὁ ἄναρχος τῆ ὑπ' αἰτὸν ἀρχῆ κατῆλθεν, ἀπωθῆσαι ὁ πολέμιος εἰρήνης ἀλλότριος τὸν μὴ ἰδιον, ἀλλὰ μόνον τινὰ τῶν ἀσθενεστέρων καὶ περιφανῆ καὶ μηδέπω δυνάμενον γνωρίζεσθαι· καὶ διὰ τὸ μηδὲ αὐτὸν ἐπίστασθαι, τούτου ἕνεκεν ἐκεῖνον ὑπ' αὐτοῦ ἐχρῆν πολεμεῖσθαι· 5 δόξας γὰρ αὐτὸν ἔχειν καὶ δεσπόζειν αὐτοῦ ἐἰσαεὶ τοσοῦτον αὐτῷ ἀντιφέρεται ὡς τὴν αὐτῶν ἔχθραν φιλίας παραπλησίας ἐργάζεσθαι. ὑποβάλλων γὰρ αὐτῷ τὰ ἴδια πολλάκις διέγραψεν ἐνήδονα ὄντα καὶ ἀπατηλά, δι' ὦν αὐτοῦ περ.κρατεῖν ἐδόκει· ἐχθρὸς μὲν οἶν ἐδείκνυτο εἰς τὸ φανερόν, προσποιούμενος 10 φιλίαν τὴν αὐτοῦ ἀξίαν.

18 και τούτο ήν αὐτῷ ἔργον ἐπὶ πολύ γινόμενον, ὡς εἰς λήθην γνωρίζεσθαι έχείνω, γνωρίσαι αὐτόν τοῦτ' ἔστιν οὖτος διά τα ξαυτού δώρα. άλλ' δτε τῆς χάριτος μυστήριον ἐξήφθη, χαι ή βουλή της αναπαύσεως έφανερώθη, χαι το του λόγου 15 φώς έδείχθη, και το σωζόμενον γένος ήλέγχθη πολλαϊς ήδοναις πολεμούμενον, τον άλλότοιον αὐτὸν καταφοονούμενον, ἑαυτὸν είς τὰ ξαυτού δώρα διαγελώμενον, δι' ών αὐτοῦ ἐδόχει χαταφουούσθαι διὰ την τοῦ έλεήσαντος χρηστότητα, ήρξατο πρός ήμας μίσει και έγθρα και έπεξαναστάσει άντιπλέκειν και τουτο 20 έν έργφ τέθειται, μη παύσασθαι αφ' ήμων μέχρις αν νομίζη χωρίζειν. τότε μέν γάρ αμέριμνος ήν δ ήμιν αλλότριος, καί φιλίαν προσεποιείτο στέλλεσθαι πρός ήμας την αυτού άξίαν. είχεν δε και το μή φοβεισθαι μή αποστώμεν πεπλανημένοι ύπ αύτου. τὸ δὲ τῆς οἰχονομίας χρημα ἐξαφθὲν οὐ λέγω ἰσχυρο- 25 τέραν· τὸ γὰρ κρυπτόμενον αὐτοῦ τῆς φύσεως καὶ τὸ δοκοῦν λανθάνειν, τουτο ήλεγξεν και δμολογείν δ έστιν παρεσκεύασεν. έπιστάμενοι τοιγαρούν το μέλλον έσεσθαι άδελφοί διυπνίζώμεθα, μή δυσφορούντες, μηδέ σχηματιζόμενοι, μηδέ αποχομίζοντες αύτου ίχνη έπι των ψυχών τα μή ίδια ήμων αλλά όλοι έν όλφ 30 τῶ λόγω ἐπεωρούμενοι τὸ τέλος πάντες ἀσμένως προσδεξώμεθα χαί την άπ' αυτού φυγήν ποιήσωμεν, όπως χαι αυτός λοιπόν δειχθη ώς έστιν την φύσιν ήμων έπι τα ήμέτερα ...

¹ $\eta \delta \eta$] ser εἰ δεῖ? || ² aliquid deesse uidetur || ser ἀπειθήσαι?? || πολέμιος, <δ? || ³ ζμή> περιφανή? || ⁷ ser παραπλησίαν || ⁹ ser περιχρατεῖν (post περ membrana pertusa est V) || ¹⁰ οὖν ζοὖχ? || ¹³ γνωρίσαι ζδὲ?? || ¹⁴ δῶρα ζ...?? cf 18 || ὅτε ζτὸ?? || ¹⁷ τὸν ἀλλ. et q s anacoluthon uid (ηλέγχθη 16) || ἑαυτόν] ser αὐτὸν? || ¹⁸ ser χατοφρυοῦσθαι || ²⁵ ἰσχυροτέραν ζάλλ' ἐμφανεστέραν ἀπέδειξεν αὐτοῦ τὴν ἔχθραν»?

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ ἀποστόλου.

1 Τῶν μαχαφίων ἀποστόλων τοῦ σωτῆφος ἡμῶν Ἰησοῦ Χφιστοῦ μετὰ τὴν ἀνάληψιν αὐτοῦ χαθημένων ἐν Ἱεφουσαλὴμ ἀναστὰς ἐν μέσφ αὐτῶν ὁ μαχάφιος Πέτφος εἶπεν· «Λνδφες οἱ 5 χληθέντες ὑπὸ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ χαὶ ἐχλεχθέντες ὑπ' αὐτοῦ χαὶ μαθητευθέντες ὑπὸ τῆς αὐτοῦ σοφίας, δυνάμεις τε χαὶ σημεία καὶ τέφατα ποιήσαντες διὰ τῆς ἐχείνου ἐνεφγείας, πάντως μέμνησθε ὡς ἐνετείλατο ἡμῖν λαβοῦσιν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον διασπαφῆναι εἰς ὅλην τὴν οἰχουμένην χηφύσσοντας μετάνοιαν 10 χαὶ ἄφεσιν ἁμαφτιῶν τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον αὐτοῦ· χαὶ νῦν ἐπιπέπτωχεν ἐπὶ ἕνα ἕχαστον ἡμῶν ἡ δύναμις ἐξ οὐφανοῦ χατελθοῦσα, χαὶ ἐχχέχυται ἐφ' ἡμῶς ἡ δωφεὰ τοῦ ἁγίου πνεύματος, χαὶ τῷ ὅπλφ τῆς εὐσεβείας χαλῷ λόγφ ἐστεφανώθημεν, χαὶ ἡ χάφις τοῦ ἡμετέφου δεσπότου χαὶ θεοῦ χαὶ 15 σωτῆφος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πλουσίως ἔφθασεν εἰς ἡμῶς· ἡμεῖς

δε δανούμεν και έφθυμούμεν εξελθείν επί το έφγον είς ο προσκεκληται ήμας και είς ο εξελέξατο ήμας;

2 Καὶ ἀναστάντες ἔβαλον κλήρους τίς ποῦ ἀπέλθη καὶ ὅποῖον ἔθνος περιποιήσειαν αὐτῶν. καὶ ἐκληρώθη Πέτρος τὴν

V Vaticanus gr 807 s IX aut X

C Petroburgensis Caesareus gr 94 s XII

¹ ἀπ. ἀνδ. (om τοῦ) C || ³ zaθ.] αὐτῶν add V || εἰς C || ⁴ ἐν - Π.] πετρὸς ἐν μέσω C || ⁵⁻⁶ ὑπὸ - μαθ. om C || ⁶ δυνάμει C || ⁷ πάντες V || ⁸ λαβόντων C || ⁹ zηρύσσιν C || ¹¹ ἐπιπ. om V || ἐπὶ ἕ. ἕz.] ἐνῆ ἐzάστω C || ὑμῶν V || ¹¹⁻¹² ἡ - zατ. om C: del?? || ¹¹ δύναμις <τοῦ θεοῦ>?? || ¹² ἐφ²] εἰς C || ¹⁰ τὸ ὅπλον τῆς εὐδοzίας τοῦ λόγου ἐστεφάνωσεν ἡμᾶς C: cf 54, 8 || ¹⁴ ἡ] μὲν add C || δ. zαl] δ. C || ¹⁵ εἰς ἡμ. ἕ. C || ¹⁶ zαl ἑ. om C: del? || εἰσελθεῖν εἰς V || εἰς δ] ὡς C || προχέχληχεν C: scr προχέχληται? || ¹⁷ zαl εἰς - ἡμᾶς] zαl ἀμελοῦμεν τῆς σωτηρίας ἡμῶν δεῦτε οὖν δούλοι τοῦ παντοχράτορος θεοῦ zal ἀγαπητοί τοῦ λόγου zal υἰοἰ τῆς μαχαρίας δυνάμεως μετὰ προθυμίας πολλῆς δυνάμει τοῦ θεοῦ C: cf 48, 16; 51, 10; 52, 4; 23; 53, 6 || ¹⁸ zαl om C || βάλλωμεν C || τί ὅπου ἀπελθῶν V || ¹⁹ οἶον C || ἕθνος π. α.] τοῦ χριστοῦ περιποιήσιται λα∂ν C || scr περιποιήση? περιποιήσηται? || Π.] εἰς add C

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 2-4

περιτομήν ' Ίάχωβος καὶ 'Ιωάννης τὴν ἀνατολήν Φίλιππος τὰς πόλεις τῆς Σαμαρείας καὶ τὴν 'Ασίαν' Βαρθολομαῖος τὴν 'Αλβανόπολιν Ματθαῖος τὴν Παρθίαν καὶ τὴν Μυρμηνίδα πόλιν' Θωμᾶς τὴν μεγάλην 'Αρμενίαν καὶ τὴν Ίνδικὴν χώραν' Αεβέος καὶ Θαδδαῖος τὴν Βερονικίδα · Σίμων δ Κανανίτης τὴν Βαρβα- 5 ρίαν μετὰ τοὺς πάντας ἕλαχεν καὶ τὸν 'Ανδρέαν ἡ Βυθινία καὶ ἡ Δακεδαιμονία καὶ 'Αχαΐα.

3 Διασπαφέντες οἶν πάντες εἰς τὰ κλίματα τῆς οἰκουμένης ἔφχεται ἀνδφέας ὁ ἀπόστολος διελθεῖν τὴν Βυθινίαν καὶ διδάξαι τοὺς πολλοὺς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἐκεῖθεν εἰσῆλθεν εἰς 10 Πάτφας τῆς ἀχαΐας. καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς τὴν πόλιν φήμη ἐξῆλθεν ὡς ἄνθφωπος ξένος εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν μηδὲν ἐπιφεφόμενος εἰ μὴ μόνον ὄνομα ἀνθφώπου τινὸς Ἱησοῦ, δι οὖ σημεῖα ποιεῖ καὶ τέφατα μεγάλα καὶ νόσους θεφαπεύει καὶ δαίμονας ἐκβάλλει καὶ νεκφοὺς ἐγείφει καὶ λεπφοὺς καθαφίζει καὶ 15 πῶν πάθος θεφαπεύει. ἀκούσας δὲ ὁ ἀνθύπατος Λέσβιος ἐταφάχθη λέγων· Μάγος ἐστὶν καὶ ἀπατεών· οὐ χρὴ ἡμῶς πφοσέχειν αὐτόν, ζητεῖν δὲ μᾶλλον παφὰ τῶν θεῶν τὴν εὐεργεσίαν. Καὶ ἐζήτει συλλαβόμενος αὐτὸν ἀνελεῖν.

4 Νυχτός δὲ ἐπιστὰς ἄγγελος χυρίου τῷ ἀνθυπάτῷ λέγει 20 μετὰ ἐπιστασίας μεγάλης καὶ ἀπειλῆς φοβερᾶς· Τί παθών παρὰ τοῦ ξένου ἀνδρὸς κακὸν ἐλογίσω ἔνεδρα καὶ παρελογίσω τὸν θεὸν ὅν κηρύττει; καὶ νῦν ἰδοὺ χεὶρ κυρίου αὐτοῦ ἐπὶ σὲ καὶ

¹ Iw.] είς add C || Φ.] είς add C || ² z. τ. Άσ. om C || B. τ. om V || B.] εls add C || ^a βουνόπολιν V || M.] εls add C || z. τ. M. π. om C || ⁴ θ.] εls add C || z. t. I. z.] the lusine C || A. om C: ser Aspanoe (0)? || 3 zal om C || Jabéog V els add C || Begovizladar C || K.] els add C || 6 µ. τ. π. έλ. z.] 2. δέ μ. π. τ. αποστόλους C || βυθυνία C: scr Βιθυνία? cf 9 || 6-7 ×. ή A. z. A. om C || * Suasnagértar C || návtes om C || * ser agyeta? || Sielow V | The om C | Buduviav C Budnviav V: ser Biduviav? of 6 | 9-10 zal δ. - ελαήλθεν om C || 9 διδάξαι /// V || 11 έν τη πόλει C || 12 έξ.] έδόθη C: ser diedon?? of land 335, 21; 26 || ori C (Leyortor ori land 335, 22) || είσ.] γυμνός ήλθεν C || έν τη πόλει C || 12-13 μηδέν - μόνον] φησίν έρημος διδέχων φησίν C || 15 ανθρ. om C: del? || 14 ποιεί post τέρ. C || 14-16 zal δ. - θερ. om C || 18 δ δε άνθ. λέσβ. ταῦτα ἀχ. C || 17 μάγ. έ. χ. ἀπ.] μάγ. τις χ. ἀπ. έ. ούτως ότινι C || πιστεύειν C: cf land 335, 29 || 18 αὐτόν om C: scr airo? of land 335, 30 || uallov] by add V || napa om C: of land 335, 30 || 19 έζ.] εὐθέως ήβουλήθην C || άν. α. C || 20 δέ] γενομένης add C || έπ.] δ add C || 2. τω ά. C || 21 μετά - φοβ. om C || 21-22 κακόν π. τ. ξ. ά. C || 22 del κακόν? (dervor land 336, 4) || avdgéou V || ev.] drazeroloaddar avror C (zevá zar avtov laud 336, 4 c psalmo 2, 1) || 22-23 zal - zypúttel om C || 23 vvv om C | avtov om C (9000 avtov laud 336, 5)

EX ACTIS ANDREAE 9-11

διαφυλαγ9ή. παραχαλώ, σου τον Ιησούν φίλησον, μη ήττη9ής τῷ χείρονι συλλαβοῦ χάμοὶ ὃν παραχαλῶ ἀνθρωπον, ἕνα τέλειος γένωμαι. βοήθησον και έμοι, ίνα γνωρίσης την άληθη σου φύσιν. συμπάθησόν μου τω πάθει, ίνα γνωρίσης ο πάσγω και του 5 παθείν φεύξη. ίδε ας αὐτὸς δρῶ, καὶ ας δρᾶς πηρώσεις. ίδε α δεί, καί α μή δει ούκ όψει ακουσον ών λέγω, και απερ ήκουσας δίψον. 10 ταῦτα εἶπον πρὸς σὲ καὶ πάντα τὸν ἀκούοντα, εἰ ἀρα άχούση· σὺ δὲ ὁ Στρατοχλής, ἀπιδών προς αὐτὸν ἔλεγεν, τί ούτως συνέχη πολλοϊς δαχρύοις χαι στένεις είς εξάχουστον; τίς 10 ή περί σε δυσθυμία; τι τὸ πολύ σου άλγος η ή πολλή άνοια; γνωρίζεις τὰ λεγόμενα, χαὶ διὰ τί σε εύχομαι τέχνον ὅπως διατεθή; μανθάνεις πρός τίνας είρηται τὰ είρημένα; ήψατό σου έχαστον της διανοίας: έθιγέν σου τοῦ διανοητιχοῦ μέρους: έχόμενον τον τον αχούσαντά μου; εύρίσχω έν σοι έμαυτον; έστιν 15 τις έν σοι δμιλήσαι ον έγω όρω ίδιόν μου; άγαπητον έν έμοι λαλήσαντα, και βούλεται αὐτῷ κοινωνήσαι; θέλει αὐτῷ συνενωθήναι; σπεύδει αὐτῷ φιλωθήναι; ποθεί αὐτῷ συζυγήναι; εύρίσχει τινά έν αὐτῷ ἀνάπαυσιν; έχει ποῦ κλῖναι τήν κεφαλήν; μή έναντιουταί τι αὐτῷ έχεῖ; μή τραχύνεται; 20 μή αντικρούει; μή απεχθάνεται; μή φεύγει; μή αγριούται; μί έχχλίνει; μή απέστραπται; μή έξορμα; μή βαρύνεται; μή πολεμεῖ; μή πρός ἑτέρους δμιλεῖ; μη ὑφ' ἑτέρων πολαπεύεται; μή έτέροις συντίθεται; μή άλλα αὐτῷ διοχλεῖ; μή τις άλλότριός μου έσω; μη αντίδιχος; μη λυμεών; μη έχθρός; μη γόης; μη 25 περίεργος; μή στρεβλός; μή υπουλος; μή δόλιος; μή μισάνθρωπος; μή μισολόγος; μή τυράννων δμοιος; μή άλαζών; μή έπηρμένος; μή μανιώδης; μή ὄφεως συγγενής; μή διαβόλου ὅπλον; μή πυρός συνήγορος; μή σχότους ίδιος; μή τις έν σοι οίς ούχ. ανέξεται μου Στρατοχλή λέγοντος ταυτα; τις γάρ; απόχριναι.

30 μή μάτην λαλώ; μή μάτην είπον; οὕ φησιν ὁ ἐν σοὶ Στρατοχλῆ πάλιν δαχρύσας ἄνθρωπος.

Καὶ λαβόμενος ὁ Ἀνδρέας τῆς χειρὸς Στρατοκλέος εἶπεν·
 Ἐχω ὅν ἠγάπων. ἀναπαύσομαι ἐφ' ὅν προσεδόκουν· τὸ γὰρ ἔτι
 ¹⁸ cf Matth 8, 20

¹ ser διαφυλαχθής??? || ser παραχαλώ σε, τόν? || ² ser τοῦ χείρονος?? cf 40, 4 et 38, 12 || ⁵ ser &? || ser χ. & σύ? || ser πηρός ἔσει?? πεπηρώσει?? πηρωθήσει??? || ⁹ del εἰς?? || ¹⁰ ser ἀνία: cf 43, 9 || ¹¹ ser διατεθής? cf 43, 28 || ¹³ ἔθηγέν V || ¹²⁻¹⁴ ἐχ. τ. τ.] ἔχω (cf 33) μένοντα τ.??? ἔχω διαχείμενον τ.?? cf 11 || ¹⁵ ser ὑμλήσας? || ἀγ.] ser ἀγαπῆ τὸν? || ²⁸ ser δς? || ²⁰ ser Στρατοχλεῖ? an Στρατόχλη uocatiuo? cf 30; 59, 25; (61, 17) narr 366, 20 || ³² ὸ sup ser V || ser Στρατοχλέους? || ²³ ser προσεδόχων??

EX ACTIS ANDREAE 11-14

μαλλον στένειν σε και ἀκαθέκτως δακρύειν σύμβολόν με πεποίηται πρός τὸ ἦδη ἀναπεπαῦσθαι, ὅτι οὐ μάτην πεποίημαι πρός σὲ τοὺς συγγενεῖς μου λόγους.

12 Καὶ ὁ Στρατοχλῆς αἰτῷ ἀπεχρίνατο· Μὴ νόμιζε μαχαριώτατε Ἀνδρέα ὅτι ἕτερόν τί ἐστιν τὸ ἀνιῶν με ἀλλ² ἢ σύ· ὅ οἱ γὰρ διὰ σοῦ ἐξιόντες λόγοι πυρὶ ἀχοντιζόμενοι εἰς ἐμὲ ἐοίχασιν, καὶ ἐμοῦ ἕχαστος αὐτῶν χαθιχνεῖται ὡς ἀληθῶς ἐχχαίων με· τῆς ψυχῆς μου τὸ πρὸς τοῖς ἡχουσμένοις ὃν τὴν μετὰ τούτων ἀνίαν μαντευόμενος χολάζεται· ἀπαλλάσση γὰρ αὐτός, καὶ εὖ οἰδα ὅτι χαλῶς· τὴν δὲ μετὰ ταῦτά σου ἐπιμέ- 10 λειαν χαὶ στοργὴν ζητῶν ποῦ εὕρω ἢ ἐν τίνι; τὰ μὲν σπέρματα τῶν σωτηρίων λόγων δέδεγμαι σοῦ ὅντος τοῦ σπορέως· τὸ δὲ ἀναβλαστῆσαι ταῦτα χαὶ ἐχφῦναι οὐχ ἑτέρου ἀλλὰ σοῦ δεῖται Ἀνδρέα μαχαριώτατε. χαὶ τἱ γὰρ ἔχω σοι εἰπεῖν ἀλλ² ἢ τοῦτο; πολλοῦ ἐλέου δέομαι χαὶ βοηθείας τῆς παρὰ σοῦ, 15 ὅπως δυναίμην ἄζιος γενέσθαι ῶν ἔχω σου σπερμάτων· ἅ οὐχ ἀλλως ἐπιδώσει ἅληχτα χαὶ εἰς τὸ φανερὸν ἀνίσχοντα μὴ οὐχὶ σου βουληθέντος χαὶ εὐξαμένου ὑπὲρ αὐτῶν χαὶ ἐμοῦ ὅλου.

13 Καὶ ὅ ᾿Ανδφέας αὐτῷ ἀπεκρίνατο· Ταῦτα ἦν τέκνον ἅ καὶ αὐτὸς ἑώφων ἐν σοί· καὶ μου τὸν κύφιον δοξάζω ὅτι μου 20 ἡ περὶ σὲ ἔννοια οὐ κενεμβάτησεν, ἀλλ' οἶδεν ὅ εἶπεν. ὅπως δὲ εἰδῆτε, αὕφιόν με ὁ Λἰγεάτης εἰς τὸ ἀνασκολοπισθῆναι παφαδίδωσιν. ἡ γὰφ τοῦ κυφίου δούλη Μαξιμίλλα ταφάξει τὸν ἐν αὐτῷ ἐχθφόν, οὖ ἐστιν ἐκεῖνος ἰδιος, μὴ συντιθεμένη αὐτῷ τὰ αὐτῆς ἀλλότρια· καὶ εἰς ἐμὲ στραφεἰς δόξει ἑαυτὸν παφηγοφεῖν. 25

14 'Η δὲ Μαξιμίλλα ταῦτα τοῦ ἀποστόλου λέγοντος οὐ παφῆν· ἐκείνη γὰφ τοὺς λόγους κατακούσασα οὒς πρὸς αὐτὴν ἀπεκρίνατο, καὶ τρόπον τινὰ διατεθεῖσα ἐπ' αὐτῶν καὶ γενομένη τοῦτο ὅπεφ οἱ λόγοι ἐδείκνυον, ἐξορμήσασα οὐκ ἀκρίτως οὐδὲ ἀστοχάστως παφεγένετο εἰς τὸ πφαιτώφιον. καὶ τῷ παντὶ 30 βίφ ἅμα τῆς σαφκὸς χαίφειν φράσασα, καὶ τοῦ Λἰγεάτου ἀνενεγκόντος αὐτῆ τὴν ὁμοίαν ἀξίωσιν πεφὶ ἦς ἔφησεν αὐτῆ διασκέψασθαι, εἰ ἄφα βούλοιτο αὐτῷ συγκαθεύδειν, ἀπειπαμένης δέ, πεφὶ τὴν τοῦ Ἀνδφέου ἀναίφεσιν λοιπὸν ἐτέτφαπτο, καὶ ἐσχέπτετο ποίψ θανάτῷ αὐτὸν πεφιβάλοι. καὶ ὡς ἐπεκράτησεν 35 αὐτῷ τῶν πάντων μόνον τὸ ἀνασκολοπισθῆναι, ἀπιὼν μὲν αὐτὸς ἕμα τοῖς ὁμοίοις ἐσιτίζετο· ἡ δὲ Μαξιμίλλα προηγουμένου αὐτῆς

¹ ser μοι? || ⁶ ser ἀχοντίζομένω? ef narr 363, 17 || ⁸ με· ⟨χαl⟩? || ⁹ ser ταῦτα?? ef 10 || ante ἀνίαν eras χ V || ser μαντευόμενον? || ²¹ ser οὐχ ἐχενεμβάτησεν? || ²⁸ τινὰ in mg V || ser ἐν αὐτῷ?? (ef Th e 26) an ἐπ' αὐτόν?

EX ACTIS ANDREAE 14-17

τοῦ χυρίου ἰδέα τοῦ Ἀνδρέου ἅμα τῆ Ἰφιδάμα πάλιν παραγίνεται εἰς τὸ δεσμωτήριον. καὶ ὄχλου πλείονος ὄντος ἔνδον τῶν ἀδελφῶν καταλαμβάνει αὐτὸν λόγους ποιούμενον τοιούτους·

15 Έγω άδελφοὶ ἐξεπέμφθην ὑπὸ τοῦ κυρίου ἀπόστολος 5 εἰς τὰ κλίματα ταῦτα ῶν με κατηξίωσεν ὁ κύριός μου, διδάξαι μὲν οἰδένα, ὑπομνῆσαι δὲ πάντα τὸν συγγενῆ τῶν λόγων ἀνθρωπον, ὅτι ἐν κακοῖς τοῖς προσκαίροις διάγουσι, τερπόμενοι ταῖς ἐπιβλαβέσιν αὐτῶν φαντασίαις· ῶν ἀεὶ καὶ ὑμᾶς παρεκάλεσα ἐκστῆναι καὶ ἐπὶ τὰ μόνιμα ἐπείγεσθαι προτρέψασθαι 10 καὶ πάντων ἑευστῶν τὴν φυγὴν ποιήσασθαι· ὁρᾶτε γὰρ μηδένα ὑμῶν ἱστάμενον, ἀλλὰ τὰ πάντα εὐμετάβολα μέχρι ἡθῶν ἀνθρωπίνων· τοῦτο δὲ συμβαίνει διὰ τὴν ἀπαίδευτον ψυχὴν τὴν εἰς φύσιν πλανηθεῖσαν καὶ κατὰ τῆς πλάνης ἐνέχυρα κατέχουσαν. μαχαρίους οὖν ἐκείνους τίθεμαι τοὺς κατηκόους τῶν κε-15 κηρυγμένων λόγων γεγονότας καὶ δι' αὐτῶν μυστήρια ὀπτρίζο-

- μένους περί την ίδίαν φύσιν, ης ἕνεχεν τὰ πάντα φχοδόμηται. μένους περί την ίδίαν φύσιν, ης ἕνεχεν τὰ πάντα φχοδόμηται. 16 ἐντέλλομαι τοιγαροῦν ήγαπημένα τέχνα, ἐποιχοδομεῖσθε ἑδραίως ἐπὶ τῷ θεμελίψ τῷ χαταβεβλημένψ ὑμῖν, ὅντι ἀσαλεύτῷ χαὶ ἀνεπιβουλεύτψ παντὶ τῷ πονηρευομένψ. ἐπὶ τοῦτον τὸν
- 20 θεμέλιον διζώθητε· στηρίχθητε μνημονεύοντες ών δσα τε γεγόνασιν συναναστρέφοντός μου πάσιν ύμιν. είδετε δι' έμοῦ ἔργα γεγονότα οἶς οὐκ ἔχετε ἀπιστῆσαι αὐτοῖς, γεγονότα σημεῖα τοιαῦτα ἅ καὶ τάχα ἡ ἅλαλος φύσις κεκράξεται· λόγους ὑμιν παρέδωκα οῦς εὕχομαι οὕτως καταδέχεσθαι ὑφ' ὑμῶν ὡς αὐτοὶ οἱ
- 25 λόγοι θέλουσιν. στηρίζεσθε οὖν ἀγαπητοὶ ἐπὶ πᾶσιν οἶς εἴδετε, οἶς ἠχούσατε, οἶς ἐχοινωνήσατε· χαὶ ὑμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὅν ἐπιστεύσατε ἐλεήσας εὐαρέστους παραστήσει ἑαυτῷ ἀναπεπαυμένους εἰς ἅπαντας αἰῶνας.

17 τὸ δὲ περὶ ἐμὲ μέλλον συμβαίνειν μὴ ὄντως ταρασσέτω
80 ὑμᾶς ὡς τι ξένον θαῦμα, ὅτι ὁ τοῦ θεοῦ δοῦλος, ῷ πολλὰ παρέσχετο αὐτὸς ὁ θεὸς δι' ἔργων καὶ λόγων, οὖτος βία ὑπὸ ἀνθρώπου πονηροῦ ἀπελαύνεται τούτου τοῦ προσχαίρου βίου·
οὐ μόνον γὰρ περὶ ἐμὲ τὸ τοιοῦτον συμβήσεται, ἀλλὰ καὶ εἰς πάντας τοὺς ἠγαπηκότας καὶ εἰς αὐτὸν πεπιστευκότας καὶ
85 αὐτὸν ὁμολογοῦντας· ὁ πάντα ἀναιδὴς διάβολος τὰ ἴδια τέκνα ὑπλίσει κατ' αὐτῶν, ὅπως αὐτῷ συνθῶνται· καὶ οὐχ ἕξει ὅ βού-λεται. καὶ διὰ τί ταῦτα ἐπιχειρεῖ ἐγὼ φράσω· ἀπὸ μὲν τῆς

⁹ scr προέτρεψα? || ¹⁰ πάντων ζτῶν?? || scr μηδὲν?? || ¹¹ scr μέχους? cf 41, 34 || ¹³ zaτà] scr zazà?? τὰ? || ¹⁵ scr zατοπτριζομένους?? || ¹⁷ scr τέχνα ἐποιχοδομεῖσθαι? cf 20 et narr 364, 28 || ²⁰ ῶν ζέθεάσασθε> uel ζήχούσατε>? || ²⁹ scr οῦτως?? || ³⁰ scr θέαμα? || ³⁴ τοὺς ζαὐτὸν>?

EX ACTIS ANDREAE 17. 18

πάντων ἀρχῆς, καὶ ἤδη λέγειν ἐξ οἶπερ ὁ ἀπαρχος τῆ ὑπ' αἰτὸν ἀρχῆ κατῆλθεν, ἀπωθῆσαι ὁ πολέμιος εἰρήνης ἀλλότριος τὸν μὴ ἰδιον, ἀλλὰ μόνον τινὰ τῶν ἀσθενεστέρων καὶ περιφανῆ καὶ μηδέπω δυνάμενον γνωρίζεσθαι· καὶ διὰ τὸ μηδὲ αὐτὸν ἐπίστασθαι, τούτου ἕνεκεν ἐκεῖνον ὑπ' αὐτοῦ ἐχρῆν πολεμεῖσθαι· ὅ δόξας γὰρ αὐτὸν ἔχειν καὶ δεσπόζειν αὐτοῦ εἰσαεὶ τοσοῦτον αὐτῷ ἀντιφέρεται ὡς τὴν αὐτῶν ἔχθραν φιλίας παραπλησίας ἐργάζεσθαι. ὑποβάλλων γὰρ αὐτῷ τὰ ἴδια πολλάκις διέγραψεν ἐνήδονα ὅντα καὶ ἀπατηλά, δι' ὦν αὐτοῦ περ.κρατεῖν ἐδόκει· ἐχθρὸς μὲν οὖν ἐδείκνυτο εἰς τὸ φανερόν, προσποιούμενος 10 φιλίαν τὴν αὐτοῦ ἀξίαν.

18 και τουτο ήν αυτώ έργον έπι πολύ γινόμενον, ώς είς λήθην γνωρίζεσθαι έχεινω, γνωρίσαι αὐτόν τοῦτ' ἔστιν οὖτος διά τα έαυτου δώρα. άλλ' ότε της χάριτος μυστήριον έξήφθη. και ή βουλή της αναπαύσεως εφανερώθη, και το του λόγου 15 φως έδείχθη, και το σωζόμενον γένος ήλέγχθη πολλαϊς ήδοναις πολεμούμενον, τον άλλότριον αὐτὸν καταφρονούμενον, ἑαυτὸν είς τὰ έαυτοῦ δώρα διαγελώμενον, δι' ών αὐτοῦ ἐδόχει χαταφουούσθαι διὰ τὴν τοῦ έλεήσαντος χρηστότητα, ήρξατο πρός ήμας μίσει και έχθρα και έπεξαναστάσει άντιπλέκειν και τουτο 20 έν έργφ τέθειται, μη παύσασθαι αφ' ήμων μέχρις αν νομίζη γωρίζειν. τότε μέν γαρ αμέριμνος ήν δ ήμιν αλλότριος, καλ φιλίαν προσεποιείτο στέλλεσθαι πρός ήμας την αύτοῦ ἀξίαν. είχεν δε και το μή φοβεισθαι μή αποστώμεν πεπλανημένοι ύπ αύτου. τὸ δὲ τῆς οἰχονομίας χρημα ἐξαφθέν οὐ λέγω ἰσχυρο- 25 τέραν το γάρ πρυπτόμενον αὐτοῦ τῆς φύσεως καὶ τὸ δοποῦν λανθάνειν, τούτο ήλεγξεν και δμολογείν δ έστιν παρεσκεύασεν. έπιστάμενοι τοιγαρούν το μέλλον έσεσθαι άδελφοί διυπνιζώμεθα, μή δυσφορούντες, μηδέ σχηματίζόμενοι, μηδέ άποχομίζοντες αύτου ίχνη έπι των ψυχών τὰ μή ίδια ήμων άλλα όλοι έν όλφ 30 τῷ λόγω ἐπεωρούμενοι τὸ τέλος πάντες ἀσμένως προσδεξώμεθα χαί την απ' αυτού φυγήν ποιήσωμεν, όπως χαί αυτός λοιπόν δειγθη ώς έστιν την φύσιν ήμων έπι τα ήμέτερα ...

¹ $\eta \delta \eta$] scr εl $\delta \epsilon \overline{l}$? || ² aliquid deesse uidetur || scr $d\pi \epsilon_l \vartheta \overline{\eta} \sigma al$? || πολέμιος, $\langle \delta \rangle$? || ³ $\langle \mu \eta \rangle$ περιφαν $\overline{\eta}$? || ⁷ scr παραπλησίαν || ⁹ scr περιχρατεΐν (post περ membrana pertusa est V) || ¹⁰ οὖν $\langle οὖx \rangle$? || ¹³ γνωρίσαι $\langle \delta \epsilon \rangle$? || ¹⁴ $\delta \overline{\omega} \rho a \langle ... \rangle$? cf 18 || $\delta \tau \epsilon \langle \tau \delta \rangle$? || ¹⁷ τὸν ἀλλ. et q s anacoluthon uid ($\eta \lambda \epsilon \gamma \chi \vartheta \eta$ 16) || $\epsilon av τ∂v$] scr αὐτὸν? || ¹⁸ scr πατοφονοῦσθαι || ²⁵ lσχυροτέραν $\langle d\lambda \lambda$? ἐμφανεστέραν ἀπέδειξεν αὐτοῦ τὴν ἕχθραν>?

Μαρτύριον τοι άγίου Άνδρέου του άποστόλου.

 Τῶν μαχαφίων ἀποστόλων τοῦ σωτῆφος ἡμῶν Ἰησοῦ Χφιστοῦ μετὰ τὴν ἀνάληψιν αὐτοῦ χαθημένων ἐν Ἱεφουσαλὴμ ἀναστὰς ἐν μέσφ αὐτῶν ὁ μαχάφιος Πέτφος εἶπεν· "Λνδφες οἱ
 χληθέντες ὑπὸ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ χαὶ ἐχλεχθέντες ὑπ' αὐτοῦ χαὶ μαθητευθέντες ὑπὸ τῆς αὐτοῦ σοφίας, δυνάμεις τε χαὶ σημεῖα χαὶ τέφατα ποιήσαντες διὰ τῆς ἐχείνου ἐνεφγείας, πάντως μέμνησθε ὡς ἐνετείλατο ἡμῖν λαβοῦσιν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον διασπαφῆναι εἰς ὅλην τὴν οἰχουμένην χηφύσσοντας μετάνοιαν
 χαὶ ἄφεσιν ἁμαφτιῶν τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον αὐτοῦ· καὶ νῦν ἐπιπέπτωχεν ἐπὶ ἕνα ἕχαστον ἡμῶν ἡ δύναμις ἐξ οἰφανοῦ χατελθοῦσα, καὶ ἐχχέχυται ἐφ' ἡμῶς ἡ δωφεὰ τοῦ ἁγίου πνεύματος, καὶ τῷ ὅπλφ τῆς εὐσεβείας χαλῷ λόγφ ἐστεφανώθημεν, καὶ ἡ χάφις τοῦ ἡμετέφου δεσπότου καὶ θεοῦ καὶ
 σωτῆφος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πλουσίως ἔφθασεν εἰς ἡμῶς· ἡμεῖς δὲ ὀχνοῦμεν καὶ ἑφθυμοῦμεν ἐξελθεῖν ἐπὶ τὸ ἔργον εἰς ὅ προσ-

σε σχνουμεν και οασυμουμεν εξελσειν επι το εργον εις ο προσ κέκληται ήμας καί εις δ έξελέξατο ήμας;

2 Καὶ ἀναστάντες ἕβαλον κλήφους τίς ποῦ ἀπέλθη καὶ ὅποῖον ἕθνος πεφιποιήσειαν αὐτῶν. καὶ ἐκληφώθη Πέτφος τὴν

> V Vaticanus gr 807 s IX aut X C Petroburgensis Caesareus gr 94 s XII

¹ ἀπ. ἀνδ. (om τοῦ) C || ³ zaθ.] αἰτῶν add V || εἰς C || ⁴ ἐν - Π.] πετρὸς ἐν μέσω C || ⁵⁻⁶ ὑπὸ - μαθ. om C || ⁶ δυνάμει C || ⁷ πάντες V || ⁸ λαβόντων C || ⁹ zηρύσσιν C || ¹¹ ἐπιπ. om V || ἐπὶ ξ. ἕz.] ἐνῆ ἐzάστω C || ὑμῶν V || ¹¹⁻¹² ἡ - zατ. om C: del?? || ¹¹ δύναμις <τοῦ θεοῦ>?? || ¹² ἐφ²] εἰς C || ¹³ τὸ ὅπλον τῆς εὐδοzίας τοῦ λόγου ἐστεφάνωσεν ἡμᾶς C: cf 54, 8 || ¹⁴ ἡ] μὲν add C || δ. zαὶ] δ. C || ¹⁵ εἰς ἡμ. ἕ. C || ¹⁶ zαὶ ἑ. om C: del? || εἰσελθεῖν εἰς V || εἰς δ] ὡς C || προχέχληχεν C: scr προχέχληται? || ¹⁷ zαὶ εἰς - ἡμᾶς] zαὶ ἀμελοῦμεν τῆς σωτηρίας ἡμῶν δεῦτε οὖν δούλοι τοῦ παντοχράτορος θεοῦ zαὶ ἀγαπητοὶ τοῦ λόγου zαὶ viοὶ τῆς μαχαρίας δυνάμεως μετὰ προθυμίας πολλῆς δυνάμει τοῦ θεοῦ C: cf 48, 16; 51, 10; 52, 4; 23; 53, 6 || ¹⁸ zαὶ om C || βάλλωμεν C || τί ὅπου ἀπελθῶν V || ¹⁹ οἶον C || ἕθνος π. α.] τοῦ χριστοῦ περιποιήσιται λαὸν C || scr περιποιήση? περιποιήσηται? || Π.] εἰς add C

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 2-4

περιτομήν · Ίάχωβος χαὶ Ἰωάννης τὴν ἀνατολήν · Φίλιππος τὰς πόλεις τῆς Σαμαρείας χαὶ τὴν Ἀσίαν · Βαρθολομαῖος τὴν Ἀλβανόπολιν · Ματθαῖος τὴν Παρθίαν χαὶ τὴν Μυρμηνίδα πόλιν Θωμᾶς τὴν μεγάλην Ἀρμενίαν χαὶ τὴν Ἰνδιχὴν χώραν · Δεβέος χαὶ Θαδδαῖος τὴν Βερονιχίδα · Σίμων ὁ Κανανίτης τὴν Βαρβα- 5 ρίαν · μετὰ τοὺς πάντας ἕλαχεν χαὶ τὸν Ἀνδρέαν ἡ Βυθινία χαὶ ἡ Δαχεδαιμονία χαὶ Ἀχαΐα.

3 Διασπαφέντες οἶν πάντες εἰς τὰ κλίματα τῆς οἰκουμένης ἔρχεται ἀνδρέας ὁ ἀπόστολος ὅιελθεῖν τὴν Βυθινίαν καὶ ὅιδάξαι τοὺς πολλοὺς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἐκεῖθεν εἰσῆλθεν εἰς 10 Πάτρας τῆς ἀχαΐας. καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς τὴν πόλιν φήμη ἐξῆλθεν ὡς ἄνθρωπος ξένος εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν μηδὲν ἐπιφερόμενος εἰ μὴ μόνον ὄνομα ἀνθρώπου τινὸς Ἱησοῦ, δι οὖ σημεῖα ποιεῖ καὶ τέρατα μεγάλα καὶ νόσους θεραπεύει καὶ δαίμονας ἐκβάλλει καὶ νεκροὺς ἐγείρει καὶ λεπροὺς καθαρίζει καὶ 15 πāν πάθος θεραπεύει. ἀκούσας δὲ ὁ ἀνθύπατος Λέσβιος ἐταφάχθη λέγων· Μάγος ἐστὶν καὶ ἀπατεών· οὐ χρὴ ἡμᾶς προσέχειν αὐτόν, ζητεῖν δὲ μᾶλλον παρὰ τῶν θεῶν τὴν εὐεργεσίαν. Καὶ ἐζήτει συλλαβόμενος αὐτὸν ἀνελεῖν.

4 Νυχτός δὲ ἐπιστὰς ἄγγελος χυρίου τῷ ἀνθυπάτῷ λέγει 20 μετὰ ἐπιστασίας μεγάλης καὶ ἀπειλῆς φοβερᾶς· Τί παθών παρὰ τοῦ ξένου ἀνδρὸς κακὸν ἐλογίσω ἔνεδρα καὶ παρελογίσω τὸν θεὸν ὅν χηρύττει; καὶ νῦν ἰδοὺ χεὶρ χυρίου αὐτοῦ ἐπὶ σὲ καὶ

^{1 &#}x27;Iw.] sic add C || 4.] sic add C || 2 x. T. 'AG. om C || B. T. om V || B.] εls add C || * βουνόπολιν V || M.] εls add C || z. τ. M. π. om C || * Θ.] εls add C || z. t. T. z.] the lustag C || A. om C: ser Aspanos (6>? || * zal om C || Jadéos V els add C || Begoviziadar C || K.] els add C || 6 µ. τ. π. El. z.] έλ. δε μ. π. τ. αποστόλους C || βυθυνία C: scr Βιθυνία? cf 9 || 6-7 x. ή A. z. A. om C || " Suasnagértar C || nártes om C || " ser agreta? || Siel.9 dv V || The om C || Bu9vvlav C Bu9nvlav V: scr Bi9vvlav? cf 6 | 9-10 zal 8. - είσηλθεν om C || º διδάξαι || V || 11 έν τη πόλει C || 12 έξ.] έδόθη C: ser διεδόθη?? of land 335, 21; 26 || ori C (λεγόντων ori land 335, 22) || ela.] yuurde hater C || èv th the color C || 12-13 under - uovor proir égymoe διδύχων φησίν C || 13 άνθρ. om C: del? || 14 ποιεί post τέρ. C || 14-16 zai δ. - θερ. om C || 18 δ δε άνθ. λέσβ. ταῦτα ἀχ. C || 17 μάγ. έ. χ. ἀπ.] μάγ. τις χ. ἀπ. έ. ούτως ότινι C || πιστεύειν C: cf laud 335, 29 || 18 αὐτόν om C: scr airo? of land 335, 30 || uallor] or add V || naod om C: of land 335, 30 || 19 êC.] EUSéwe hBoulhon C || av. a. C || 20 de vevouerne add C || en.] o add C || 2. τω ά. C || 21 μετά - φοβ. om C || 21-22 χαχόν π. τ. ξ. ά. C || 22 del χαχόν? (Servor land 336, 4) || ardobov V || Er.] Sugreploadda avidr C (zera zar adrov land 336, 4 e psalmo 2, 1) || 22-23 zal - znovirter om C || 23 vvv om C | airov om C (9500 airov laud 336, 5)

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 4. 5

48

ἕση παφαπλήξ ἕως οὖ ἐπιγνῷς δι' αὐτοῦ τὴν ἀλήθειαν. Καὶ γενόμενος ἀπ' αὐτοῦ ὁ ἀγγελος ἀφανής, ἐκεῖνος ἐτέθη ἄφωνος· καὶ μετ' ὀλίγον ἀνανήψας ἐκάλει τοὺς διακονοῦντας αὐτῷ στφατιώτας καὶ ἕλεγεν αὐτοῖς μετὰ δακφύων· Ἐλεήσατέ με· σπεύ-

5 σατε, ἀναζητήσατε ἐν τῆ πόλει ξένον ἀνθρωπον ἀνὑματι ἀνδρέαν καλούμενον ὅς κηρύττει ξένον θεόν· δι' οὖ δυνήσομαι ἐπιγνῶναι τὴν ἀλήθειαν. Καὶ μετὰ σπουδῆς ἀναζητήσαντες τὸν μακάριον ἀνδρέαν τὸν ἀπόστολον καὶ εὑρόντες αὐτὸν ἄγουσιν πρὸς τὸν ἀνθύπατον· ὅ δὲ ἀνθύπατος θεασάμενος αὐτὸν πίπτει

10 πρός τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ δεόμενος αὐτοῦ ἐλεγεν. "Ανθρωπε τοῦ θεοῦ, ξένε καὶ γνῶστα ξένου θεοῦ, ἐλέησον ἄνθρωπον πεπλανημένον, ἄνθρωπον τῆς ἀληθείας ξένον, ἄνθρωπον κατεστιγμένον ταῖς κηλῖσι τῶν ἁμαρτημάτων, ἄνθρωπον θεοὺς εἰδότα πολλοὺς ψευδεῖς καὶ τὸν μόνον θεὸν τὸν ἀληθινὸν ἀγνοοῦντα:
15 δέομαι τοῦ ἐν σοὶ θεοῦ, ὄρεξόν μοι χεῖρα σωτηρίας. ἄνοιξόν μοι θύραν γνώσεως. ἐπίλαμψόν μοι φῶς δικαιοσύνης.

5 Καὶ ὁ μαχάριος ἀπόστολος κατανυγεὶς καὶ ἐπιδακρύσας τοὺς λόγους τοῖς τοῦ ἰκέτου, ὑψώσας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, ἐπιτιθεὶς τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν τῷ παντὶ 20 σώματι αὐτοῦ εἶπεν· Ὁ ἐμὸς θεὸς Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ἀγνοούμενος ὑπὸ τοῦ κόσμου, νῦν δὲ δι' ἡμῶν φανερούμενος· ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ τοῦ λόγου· ὁ πρὸ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν χωρῶν· ἅψαι

¹ παρ.] και παραλελυμένος add C || ού] ἐπιστρέψας διὰ τῆς μετανοίας ἀπαυτοῦ C || ² ἐκ.] ὁ δὲ ἀνθύπατος λέσβιος C || ἀφ.] δεινῶς βασανιζόμενος add C || 3 µ. 62.] µετά πολλοί C: scr μετ' ού πολύ?? (μετά μικρόν laud 336, 8) άναν.] και είς έαυτον έλθων add C || καλεί C || διακ. α.] έάυτου C || στο.] μεγάλη τη φωνή add $C \parallel 4$ λέγει $C \parallel \alpha$. μ. δ. om $C \parallel \mu \epsilon$] δέομαι ύμων add $C \parallel$ 4-5 on. av.] zal Inthoate onovon C: cf 7 || 5-6 ov. - Seor om C || 5 orou. del? || 6 ov] ἐπιστραφείς add C || 6-7 δυνήσωμεν γνώναι V: cf laud 336, 12 7 zal] eviliews add C || on.] of otpatiental add C || 8 maz.] ueyar V | τ. άπ. om C: del? || "" πίπτει - ἕλ] έβόα λέγων C || 11 τ. 9. om C || 27. 5. 9.] άγνωστε των ήμετέρων τόπων θεού δούλε C || έλ.] με δαίομε σου add C | 11-12 avo. n. - 5.] τον πλανημένον από της άλ. C || 13 ταις - άμ.] τοις άμαρτίμασι C || 14 ψ. - άλ.] τον δε άλ. 9. C || 15 έν σολ] σου C || όρ.] δώς C || χείραν C || 16 έπ. - δικ.] φιλόξενός μοι φάνιθι έταζωμένω και μή άποκλήσις με τοῦ οἴκου σου τοῦ ἀγίου ἀλλησδέξαι με ἐν τῆ σκηνή σου ὡς yourtos (compendio: 1 yonords) zai quievoebis avho C: of 46, 17 || 17 zai δ] δ δε C: cf 50, 4; 10; 18; 51, 7; cet || απ.] ανδρέας C || 17-18 έπιδ. - αντου] άνανεύσας C || 18 scr τοῖς λόγοις: cf laud 336, 21 || olzέτου V || 19-20 ξπιτ. σώμ. α.] zal C || 20 'I. om V: of land 336, 24 || Xo.] έστιν add C || 21 φαν. δι ύμών C || 22 9. τ. λ.] εύλογητού C fort recte (9v compend ex εν): cf land 336, 25 || πάντων (wv>? of land 336, 26 || χορών C χειρών V

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 5. 6

τοῦ δούλου σου χαὶ σχεῦος σὸν ἀπεργασάμενος ἴασαι, ˁνα χαὶ αὐτὸς ἔσται τῶν σῶν ἀνθρώπων, χηρύσσων τὴν σὴν δραστήριον δύναμιν. Καὶ παραχρῆμα πιάσας αὐτὸν τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἀνέστησεν· ἀναστὰς δὲ ἀνθωμολογεῖτο τῷ χυρίω λέγων· Ὅντως οἶτος θεὸς ἄνθρωπε ξένε, οὐ δεόμενος ὡρῶν οὔτε ἡμερῶν ὅ οὕτε χρόνων· διὰ τοῦτο πρόσχειμαί σοι μετὰ παντὸς τοῦ οἴχου μου· πιστεύω εἰς τὸν ἀποστείλαντά σε πρὸς ἡμᾶς. Καὶ ὡ Ἀνδρέας πρὸς αὐτὸν ἔφη· Ἐπειδὴ μεγάλως πεπίστευχας εἰς τὸν ἀποστείλαντά με, περισσοτέρως χαὶ τῆς γνώσεως ἐμπλησθήση.

6 Ώς δὲ ἐν τούτοις ἦν, πᾶσα ἡ πόλις ἔχαιρεν ἐπὶ τῆ σωτηρία τοῦ ἀνθυπάτου, πανταχόθεν συνήρχοντο ὅχλοι ἐπιφερόμενοι τοὺς ἀσθενοῦντας ποικίλοις νόσους· καὶ εὐξάμενος αὐτοῖς καὶ ἐπικαλεσάμενος τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας ἰάσατο πάντας· καὶ θάμβος κατέλαβεν πάντας τοὺς κα- 15 τοικοῦντας τὴν πόλιν, καὶ βοῶντες ἔκραζον· Μεγάλη ἡ δύναμις τοῦ ξένου θεοῦ· μέγας ὁ θεὸς ὁ κηρυττόμενος παρὰ τοῦ ξένου Ἀνδρέα· ἡμεῖς ἀπὸ τὴν σήμερον τὰ ξόανα ἡμῶν τῶν εἰδώλων ἀπόλλυμεν, τὰ ἄλση αὐτῶν συγκόψωμεν, τὴν πολύθεον γνῶσιν τῶν ματαίων εἰδώλων καὶ δαιμόνων ἐκτρεπόμεθα· τὸν θεὸν δὲ 20 μᾶλλον τὸν ἀληθινὸν τὸν ὑπὸ Ἀνδρέου κηρυττόμενον ἐπιγινώ-

* cf act ap 3, 7

1 zal om C || ℓ.] zal βοήθησον αυτόν add C || 1-2 έστιν z. a. C || 2 άνθ.] δούλων C (προβάτων laud 336, 30) || z. τ. σ.] ζσχύρωσόν σου τήν C || ³ devagrelar $C \parallel \pi$. a.] laber avrov $C \parallel \delta \epsilon \xi$. om $C \parallel \delta r$.] avror $\delta \pi \delta$ the yήν add C || 4 δε δ άνθύπατος add C || τω z. om V: cf laud 336, 32 || ⁶ ούτος - ού] ξ. άνθ. μέγας έστιν ό θ. σου μή C || ώρῶν ούτε om C || ⁵⁻⁶ ήμέρας μήτε χρόνου et add & δε θέλει ποιεί και ώ ενθυμήτε πράττη αντιλέγει δε αυτώ ούδεν C || 6 πρόημί C || 7 σε] θεόν add C || 7-8 zal - έφη] ο δε απόστολος ανδ. είπεν C || * έπει V: cf laud 337, 4 || έπίστευσας C || * και om C: del?? of land 337, 5 || yv.] avrov add C || 11 (zal) nasa?? || ser zaloovsa??? cf laud 337, 7 || έν C || 12 οχλοι] πλείωνες C || φέροντες C || 13 ασθ.] χαχώς έχοντας C || π. ν. om V (cf land 337, 9): scr ποιχίλαις νόσοις?? an ζέχοντας) ποιχίλας νόσους? || ser επευξάμενος? cf laud 337, 9 || αὐτ.] ὁ άγιος ἀνδρέας add C || 14 T. xvo. om V: of laud 337, 10 || Xo. del? of laud 337, 10 || 14-15 En. τ. γ. om C || 10 l. π.] π. ύγιεῖς ἀπεκατέστησεν C || κ. θ. κ. π.] θ. δε μέγας Eλαβες C || 10 xal] πάντες add C || εχραξαν V: c/ laud 337, 12 || 17 ξ. 9.] 9. του 5. ανθρώπου τούτου V: of land 337, 13 || 17-18 π. - A.] υπ αυτού C || 18 mu.] Se add C || thy scr the? || tà - eld.] two foarwy muw C || scr t. είδ. ήμ.? del τ. είδ.?? || 19 απολέσαμεν V: scr απολέσωμεν?? || τα - συγκ. om C || scr συγκόπτομεν? || 20 ματ. - δαιμ.] μιαρών θεών C || έκτρ. om C 20-21 Tor 9. - al.] zal Eva 9edr C || 21 zno. om C || Eniy.] dioti add C

4

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 6-8

σχομεν· μέγας δ θεός Άνδρέου. Καὶ πάντες ὁμοθυμαδὸν ὁρμήσαντες ἐπὶ τοὺς ναοὺς τοὺς θεοὺς αὐτῶν ἐνέπρησαν, ἐλέπτυναν, ἐξέχοψαν, ἐξουθένησαν, χατεπάτησαν, ἀπώλεσαν λέγοντες· Μόνος ὁ Ἀνδρέου θεὸς ὀνομαζέσθω. Καὶ ὁ ἀνθύπατος Λέ-5 σβιος συνέχαιρεν τῆ βοῆ τοῦ δήμου χαὶ τῶν ἔργων τοῦ λαοῦ ἦναλλιᾶτο.

7 'Ως δὲ χρόνος ἱχανὸς παρψχησεν, καὶ ὁ λόγος τοῦ μαχαρίου 'Ανδρέα καὶ τὸ χήρυγμα αὐτοῦ ἀχωλύτως εἰς πάντας διέδραμεν, ὁ δὲ Καῖσαρ διάδοχον τῷ Λεσβίψ πέμψας παύει τῆς

- 10 ἀρχῆς. καὶ ὁ Λέσβιος δεξάμενος τὸ πρόσταγμα τοῦ βασιλέως μετὰ χαρᾶς ἦλθεν πρὸς τὸν μακάριον Ἀνδρέαν λέγων· Νῦν μᾶλλον πιστεύσω τῷ κυρίφ ἀποδυσάμενος τὴν κενὶν δόξαν καὶ τὸ ἀνθος τοῦ κόσμου ἀποθέμενος καὶ τὸν περισπασμὸν τοῦ βίου ἀπορρίψας. δέξαι με οἶν συνέκδημόν σου ἀνθρωπε τοῦ
- 15 θεοῦ· δέξαι με πιστὸν πιστῶς λαλοῦντα καὶ διαμαρτυρούμενον πᾶσιν ἀνθρώποις τὰ περὶ τοῦ κοινοῦ σωτῆρος Χριστοῦ. Καὶ καταλιπών τὸ πραιτώριον σὺν τῷ Ἀνδρέα διῆγεν.

8 Καὶ ὅφαμα ἐν τούτοις εἰδεν ὁ ἀπόστολος Ἀνδφέας· ἔδοξεν τὸν σωτῆφα Χφιστὸν ἑστάναι ἀντιχους αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτῷ· 20 Ἀνδφέα ἐπίθες τὸ πνεῦμα ἐπὶ τὸν Λέσβιον καὶ δὸς αὐτῷ τῆς χάφιτός σου· καὶ ἄφας τὸν σταυφόν σου ἀχολούθει μοι· ὁ γὰφ ἐκβαλῶν σε ἐκ τοῦ κόσμου σπεύδει ἐν Πάτφαις. Διυπνισθεὶς δὲ ὁ ἀπόστολος τὴν ὄψιν τοῦ ἑφάματος τοῖς παφοῦσιν ἐγνώφισεν· καὶ τὸ τέλος ἐξεδέχετο τοῦ λόγου. καὶ ἰδού τις εἰσπη-²¹ cf Matth 16, 24

¹ δ] μ sup ser et 9 add C || πάντες om C || δμ. om C || δρμησαν C || ² έπί] είς C || τ. να. om V: cf laud 337, 15 || τ. 9. α. om C: cf laud 337, 16 || * έξέχ. om C || zατεπ. om C || άπ.] αὐτοὺς add C || 4 θεὸς ἀνδρέου (om ǒ) C || ὀνομαζέτω V: scr νομιζέσθω?? || zal δ] δ δε C: cf 48, 17 || 5 τδ έργον C: scr τω έογω? || τ. λ. om C || 6 ήγ. om V: del?? cf laud 337, 20 || 7 χρ.] όχλος V (πλήθη laud 337, 21) || παρενόχλησεν V (συνηθροίζετο laud): scr παρώχηπεν || * 'A.] fort uerbum intercidit: cf laud 337, 22 || å. åz. om C || º de del?? || K.] Erepor add C || τοῦ λεσβίου ἀπέστειλεν C || 9-10 π. τ. ά. om C || 10 zai ố] ὁ δὲ C: cf 48, 17 || zalaaooc C || 11 vvvl C || 12 δουλεύσω C non male || ἀποθέμενος C || xεν.] ματαίἀνθρωπίνην C || 13 ἀποθ.] τούτου C || 13-14 π. τ. β.] βίον τ. πειρασμοῦ C || 14 οὖν om C || συνέχδιχόν C || 15 πιστόν om V || πιστοῖς V (laud) || διαμαρτυράμενον V: scr διαμαρτυρόμενου? cf laud 337, 29 || 16 π. ά. τά] τω όχλω C || σ. Χρ.] σταυρού C || 17 ήγετο C || 18 καί όρ.] ώραμα δέ C: of 48, 17 || βλέπη C || άπ.] μαχάριος C || 19 χ. λ.] λέγοντα C || sor λέγειν? | 20 'A. om C || τό πν.] την χείρα σου C || scr μετάδος?? cf 51, 17 et laud 338, 4 || ²¹ άρ. - μοι] δεύρο άχ. μοι έπάρας τ. στ. σου C || δ] αύριον V || 22 έχβαλώ V || σπεύδε V || πάτρας V || 23 άπ.] μαχάριος άνδρέας C || τοῖς om V || παρ.] πασιν V: of land 338, 7 || 24 λόγου] τέλους V

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 8. 9

δήσας τῷ ἀποστόλφ λέγει. Ὁ Λἰγεάτης ὁ τὴν ἀνθυπατείαν κεχειρισμένος ἀποσταλεὶς παρὰ τοῦ Καίσαρος ἀνηνέχθη εἰς τὰ μέρη τῆς ᾿Αχαΐας παφά τινων δούλων τοῦ δια...λου κακῶν καὶ ἐχθρῶν ἀνθρώπων. ἀνεδίδαξαν αὐτὸν ὡς ὅτι τοὺς θεοὺς ἀπώλεσας τῆς πόλεως καὶ τοὺς νὰοὺς αὐτῶν κατέστρεψας καὶ τὰ 5 ἄλση αὐ... ἐξέχοψας καὶ ἕνα τινὰ ἐσταυρωμένον ἔπεισας προσκυνεῖν. καὶ ἀπέστειλεν δημίους συλλαβέσθαι σε. Καὶ ὁ μακάριος Ἀνδρέας θεὶς τὰ γόνατα εἶπεν. Ἀψευδὴς θεὲ ὁ δηλώσας ἡμῖν τὰ ἐσόμενα, ὁ ἐμὸς δεσπότης, δός μοι μετὰ παροησίας πρὸς τὰς μηχανὰς τοῦ ἀντικειμένου Αἰγεάτου στῆναι. 10

9 Καὶ ὡς ἔτι τὴν εὐχὴν ηὔχετο, πρὸ τ.. Ξυρῶν οἱ δήμιοι ἑστῶτες οἱ .πεσταλμένοι παφὰ τοῦ μι.... Λἰγεάτου ἐΞοφύβουν τὸν οἶχον ἕνΞα ἐξενίζετο ὁ μαχάφιος ἀπόστολος· χαὶ χφατήσαντες Άντιφάνην τὸν ξενοδόχον τοῦ δούλου τοῦ Ξεοῦ ἔσυφαν βἰα λέγοντες· Ξένον τινὰ μάγον χαὶ ἀπατεῶνα χαὶ λυμαντὴν 15 τῶν Ξεῶν χαὶ ἀφανιστὴν τῶν ναῶν ἕνδον εἰσαγαγών ξένον πλουσίων μετέδωχας χαὶ πᾶσαν ἡμῶν τὴν πόλιν μετὰ τῶν Ξεῶν ἡθήμωσας· τοιγαφοῦν εὕΞυνον τὸν ξένον χαὶ πρόφεφε τὸν δοῦλον τοῦ ἐσταυφωμένου οἶ τὸ ὄνομα Ἀνδφέας. ὁ γὰφ Αἰγεάτης ὁ μέγας ἀνΞύπατος χαὶ πεφίβλεπτος χρήζει αὐτοῦ. Σὺν δὲ τῆ 20 βἰα παφαχρῆμα συνήχΞη πᾶσα ἡ πόλις πρὸς τὰς Ξύφας τοῦ Ἀντιφάνους βοῶσα χαὶ λέγουσα· Καῖσαφ ἀπέστειλεν τὸν ...Ξύ-

1 τω άπ. om C: del? || alyiáτης C || άθυπατείαν C || 2 έγχειρισ-Deig C: ser éyzezeigiguévog? || an.] o an. C || zégag ... évézen (abscisis litteris) V || * 'Azalas' (παρεπείσθη δέ)? || τοῦ δ. κακ. om C || scr διαβόλου | * (oi) aved? (in primore uersu V) || toby om V || 9e... (litt absc) V || * τ. πόλ.] πατρόων C: scr Πατρών?? cf 53, 5 || τ. να. α.] ν... (? absc) V || - zal τά - έξέχ, om C || ⁶ scr αὐτῶν || τινά (θεὸν)?? || ἐσταυρω. νον V (item multa abscisis litteris usque ad 52, 5) πάντας add C || 7 zai] lood add C || στρατιώτας C || σ. σε] ώστε συλληφθέντα άγεσθαι πρός αυτόν C | zai b) o de C: of 48, 17 || * 'A.] azovoac tous loyous toutous add C || 9212] zλήνας C || είπεν] πρόσηύξατο ούτως C || άψ. (άψευδη V?? an ç abscis?) 9.] à an. 9005 huir 6 || 8n lor C || ° à é. 8.] à 9005 à é. C || 10 tà uzarlματα C || άντικ. οπ C || αίγιάτου C || στ.] ίνα σύ δοξασθείς έκεινος δε έντραπή add C: cf 46, 17 || 11-13 zal - napa] ws de (cf 48, 17) y evy y v tw oróματι του αποστόλου έλθόντες πρώτον οι δημοι C || 11 scr τών || 12 scr απεσταλμένοι || μ...] om C: ser μιαρού, cf 52. 7 || αlγιάτου C || 13 κατέμενεν C || άπ. om C: cf 52, 5 || 14 8. r. 9.] av 9v nárov C || 14-15 Eo. B. 2.] Léyovow avro C | 15 may] meya C || 15-16 2. T. 9.] T. 9. xa 9 auperny C || 16 T. v. om C || Evd. E.] E. είστον οίχον σου C || 10-10 ξέν. - Α.] ανδρέαν δνόματι του έσταυρωμένου πρός φέρωμεν τω άνθυπάτω C || 10 scr ξενίων? || 17 del μετά? || 20 z. περ. om C || αὐτόν C || 20-21 σύν δὲ τ. β.] εὐθέως οὐν και C || 21 ἐπι C || 21-22 τ. Ά.] ά. τ. ξενοδόχου C || 22 βοώντες C fort recte: cf 52, 6 || λέγοντες C || K.] ό θεός C | ... θύπ.] ξένον C: scr ανθύπατον

4*

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 9-11

πατον είς ἄμυναν μεν των χαχών, ἕπαινον δε των ἀγαθών. τί οὖν τὸν δοῦλον τοῦ θεοῦ ζητεῖ ὁ Λἰγεάτης; μαθεῖν βουλόμεθα. ἡμῶν γὰς Ἀνδρέας ὁ ἀπόστολος τοῦ ξένου θεοῦ χαὶ πατὴς χαὶ διδάσχαλος χαὶ ἰατρὸς χαθέστηχεν.

- 5 10 Ταῦτα αἰτῶν βοώντων φοβηθεὶς ὁ μαχάριος ἀπόστολος μήποτε τὸ πλῆθος τῆς πόλεως διαχειρίσηται τοὺς ἀποσταλέντας παρὰ τοῦ μιαροῦ Αἰγεάτου, ἐξελθών τῆς οἰχίας καὶ μέσον σταθεὶς τῶν ὅχλων κατέσεισεν αὐτοὺς τῆ χειρὶ σιγᾶν· καὶ στὰς ἐπί τινος ὑψηλοῦ τόπου ἤμελλεν ἀνοίγειν τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ
- 10 πάντες μιξ φωνζ έβόησαν Μέγας ό θεὸς τοῦ ξένου ἀνθρώπου ὅς διῆλθεν διὰ τοῦ δούλου αὐτοῦ εὐεργετῶν πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου. Καὶ φησὶν ὁ Ἀνδρέας· Ἀδελφοὶ οἱ κληθέντες ὑπὸ τοῦ λόγου καὶ ἐκλεχθέντες ὑπὸ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ· οὐ τοῦτο μόνον χάρις ἐστὶν ἵνα εἰς τὸν ἀπο-
- 15 στείλαντά με πιστεύσητε, άλλ' ίνα και ύπες αυτοῦ ἀποθάνητε. παύσασθε οὖν θορύβους ποιοῦντες, μήποτε ὡς αἴτιοι στάσεως και ἀρχηγοὶ πολέμου εἰθύνας ἀποδῶμεν και οὐχ ὡς πολῖται θεοσεβείας· ἀφετε πορευθῶ πρός τὸν Αἰγεάτην· συγχωρήσατε τοῖς κρατοῦσίν με· ἀποθανῶν γὰρ μᾶλλον ὀφθήσομαι ὑμῖν σή-20 μερον τὴν ὅδὸν τῆς ἀναστάσεως ὑποδεικνύων. Καὶ οὕτως μόλις καταπαύσας τοὺς ὅχλους παρέδωκεν ἑαυτὸν τοῖς δημίοις. οῦ δὲ θῆρες καὶ οὖκ ἀνθρωποι ὡς λύκοι εὐρόντες ἁπαλὸν ἀρνίον καὶ καλὸν ἁρπάσαντες ἀπήνεγκαν τῷ παμμιάρω Αἰγεάτη.

11 Καί δ Αίγεάτης ίδων τον μαχάριον Άνδρέαν είπεν.

1 ธิกใ ธิรอเรกิจอเ U || แล้ง om U || อีก.] อใร อีก. C || 2 962.00 แอง C || 3 o an. avo. C || nat.] zai with add C || 4 i.] aya 30; add C || za9.] wi Buiζεσθαι ούν ήμας τον χαλόν ϊατρόν μή σχοτίσιτε ήμων τον φωστήρα μή στερίσητε ήμῶν την ζωήν μή άδιχησιτε ήμῶν τον ποιμένα και γάρ ήμεις πάντες έτοιμοι έμεν ύπερ αύτοῦ ἀποθανεῖν ἐπιδή πάντας ἡμᾶς τῶ ζωοποιῶ χριστώ ώς dovia παρέστησεν add C: cf 46, 17 sed haec fort om V propter homoeotel (?) || 5 ταῦτα] δὲ add C || ἀπ. om C: cf 51, 13 || 6 τ. πόλ. om C | διαχειρίσονται C: cf 51, 22 || 1 μιαρωτάτου αlγιάτου C || της] άπο της C || ^{τ-*} μέσων αὐτῶν ἐνθεἰς τῶ ὄχλω κατασίσας C || * scr αὐτοῖς? || σιγήσαι C || 8-9 σταθείς έφ' C || 9 τινός om C || λίθυ έμελλεν C || αύτ. τό στ. C || 10 έχραξαν C || ανθ.] ανδρέα V || 11 ήλθεν C || 13 λ.] γριστού V: cf 46, 5 || 13-14 z. έ. αύτοῦ om C || 13 scr ὑπέρ?? || 14 ἀνόμ. corruptum? || μ. τούτω C || 15 ἀλλ anos. om C || 16-17 ×. doz. or. C || 17 nol. Eis. an.] Evortour C || 18 SE0σεβείς С || подеυθώμεν С || 19 με om V || 19-20 а́под. - ὑпод. om С || 20 μόλις om C || 21 τ. δ.] τον δημον C || 22 δε] δήμιοι ώς add C || 9.] άγριοι add C || λ.] τοῦ διαβόλου add C || εύρ. om C || 22-23 χ. χαλ. dov. C || 23 dπ.] τοῖς όδουσιν έν πληγαϊς άνικέστοις και μάστιξι φοβεροϊς ώσπερ κύνα ούτως συνέτριβον πάντα τὰ μέλη αὐτοῦ μετὰ δὲ ταύτα ήγαγον αὐτὸν C: cf 46, 17 μαρωτάτω C || 24 zal δ] δ δε C: cf 48, 17 || εφη C

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 11. 12

Είπε ώ ξένε άνθρωπε και τοῦ τόπου και τοῦ τρόπου και τοῦ ἡμετέρου αίματος, τίνι πεποιθώς εἰσῆλθες εἰς τοὺς βασιλευομένους τόπους Καίσαρος και τὴν σεβάσμιον προσκαύησιν τῶν θεῶν ἡμῶν ἀπώλεσας; τινὶ δὲ ἐσταυρωμένῷ προσέχειν ὅλην τὴν Ἀχαΐαν προσέταξας· και τὴν πόλιν Πάτραν ἄνευ δόρατος 5 είληφότας.

12 Και ό μαχάριος Ανδρέας έχτείνας την χείρα είπεν. Εύ γε, εύ γε. καλός θεός μου ήγαγέν σε, ή πέποιθα, δι' ού τὸ μέν στίφος των δαιμόνων είς άβυσσον δέριπται, ή δε φάλαγξ τών θεών ήμων είς χαπνόν αναλέλυται, τα δε είδωλα ύμων ώς 10 δράς είς ούδεν μεταπεποίηνται. όρα το έργον ανθύπατε καί στόχασαι τον θεόν μου. έννόησον την απώλειαν των θεών ύμων χαι τον έμον θεόν δόξασον. αύτος γάρ έστιν ό παντοχράτωρ θεός λόγος, ό προ πάντων αιώνων υποστάς ό την έξουσίαν χαι χυρίαν λαβών παρά του πατρός χριναι ζώντας χαι νεχρούς. 15 ό θεός ών τη ίδια δυνάμει σώμα άναλαβών ήλθεν είς τον χόσμον και ήμας τους αποστόλους έξελέξατο και έδωκεν ήμιν έξουσίαν διαδραμείν είς πάντα τὰ έθνη χηρύξαι τω ονόματι αύτου μετάνοιαν και άφεσιν άμαρτιών, όπως άποστραφείσα ή άνθρωπότης την θεομάχον πολυθείαν, τον ένα και μόνον θεόν έπι- 20 γνοίσα, αύτω προσχυνήση και αύτω μόνω λατρεύση. δια τουτο χαί σε εξαπέστειλεν ενταύθα, ίνα εάν άχούσας είς αὐτὸν

¹ είπε om C || τον τόπον V || τον τρόπον V || 1-2 τ. αίμ. τοῦ ήμ. C || = ті пеподос С || = K.] той г. С || продг. от V: scr продийници? post απώλεσας (4) ponend? || 4 ήμ. απ. om V || τινί - προσέχειν] και C || τινί] προσ τινί V: προσ uocis προσχίνησιν reliquias puto || πάσαν C || 5 προσέτ. om C || πατρώων C: ser Πατρών? cf 51, 5 || 6 είληφώτας V είληφας zal (ώς)(?) τά τών έχθρών διέθηχας ίδου γάρ χαι οι θεοί της πόλεως έφυγαδεύθησαν ύπό σοῦ οἱ ναοὶ κατεστράφησαν τὰ ώραἰα άλσι τῶν ἀφιερωμάτων κατεκάεισαν και σάκκον και κόνην περιέβαλας ήμων πάσαν την πόλιν ένοις δνόματα (Ι μνήματα?) βασιλέων και είκονες αυτοκρατόρων ίστανται και τρόπαια κατεχθρών C: cf 46, 17 illud tamen είληφας nescio an recle coniectatum sit || 7 zal o o de C: cf 48, 17 || ezt. t. z.] quidow tw προσώπω C || 7-8 είπεν - καλ. om C || 8 ser καλώς (δ)? cf 54,7 || 9. μου] ό έμος 9. C || ήγ. σε] post & πέπ. V Ινεγκάσαι C || 9 άβ.] άσβεστον πύο C || έρρίφην C || φάλαξ C || 10 ήμ. om V: scr ύμων || λέληται C || δε om C || ήμων C || 10-11 ac op. om C || 12 στόχ.] θέασαι C || μου] σου et add την άνδρείαν C || ένν. - ύμ. om C || 12 Eudy | uovov V || outos V || 10-11 π. 9.] του παντοχράτορος θεου V || 14 πάντων] των C || ύπ.] ύποτάσσων την οίχουμένην V || 15 χυρ.] την χυοιότητα C || έχων C fort recte: cf 56, 1 || 16 δ] δστις C: scr δς? || 18 έθνη] zal add C || zηρ.] έπι add C || 19 πώς V || 20 πολυθ.] zal add C || 21 a. πρ. x. om V || λατρεύει V || 21-22 και διά τ. με C || 22 ακούσης C || ε. α.] αὐτῶ C

πιστεύσης σωθήσει, εί δὲ ἀπιστήσας ἀνανεύσεις κατακριθήσει μετὰ τῶν λεγομένων θεῶν σου.

13 '0 δὲ παμμίαρος Λἰγεάτης ὡς ἀσπὶς βύσας τὰ ὦτα μὴ θελήσας τοῦ ἀληθινοῦ σοφοῦ ἀποῦσαι εἶπεν '2 μαται(φρον 5 καὶ ξένου τινὸς ὀνόματος ἐφευρετά, ἀπόλαυε τῶν ἐμῶν δωρεῶν. Καὶ μάστιξιν μαστιγώσας αὐτὸν ἐπέλευσεν σταυρωθῆναι. καὶ ἡ μαπάριος ἀπόστολος ἐξερχόμενος εἶπεν · Καλὸς εἶ Ἰησοῦ Χριστὲ ὅτι ἐπόσμησας ἡμᾶς τῷ σῷ ὅπλφ καὶ ἐστεφάνωσας ἡμᾶς τῷ σῶ τῶν ἀνιάτων μου πόνων λυσιπόνιόν μου γενοῦ καὶ λῦσόν μου τὸ σῶμα, Ἱνα ἡ ψυχή μου μετὰ ἀγγέλων χορεύουσα αἰνέση σε. 'Ως δὲ ἦλθεν ἐπὶ τὸν σταυρόν, πᾶν τὸ πλῆθος ἐβόα· ἀνοσία χρίσις τοῦ ἀἰχεάτου· ξένον ἄνδρα μηδὲν ἀδιπήσαντα κατέχρινεν σταυρῷ· ὡ ἄδιπος πρίσις· αἰρε

14 '25 δὲ ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, βλέπει τὸ ξύλον πεπηγμένον· καὶ ἀπολιπῶν πάντας πρόσεισι τῷ σταυρῷ καὶ φησὶν αὐτῷ μετὰ φωνῆς· Χαῖρε ῶ σταυρέ· καὶ γὰρ χαίροις· εὖ γε 20 οἶδα καὶ ἀναπαυόμενόν σε λοιπὸν ἐκ πολλοῦ κεκμηκότα πεπηγμένον καὶ ἀναμένοντά με· ἦκον ἐπὶ σὲ ὅν ἐπίσταμαι ἴδιόν μου· ἦκον πρός σὲ τὸν ποθήσαντά με· γνωρίζω σου τὸ μυστήριον δι' ὅ καὶ πέπηγας· πέπηξαι γὰρ ἐν τῷ κόσμῷ ίνα τὰ ἄστατα στηρίξης· καὶ τὸ μέν σου εἰς οὐρανοὺς ἀνατείνεται ῦνα 25 τὸν ἄνθρωπον λόγον σημαίνης· τὸ δέ σου ὅπλωτο δεξιῷ καὶ

δίχαιον.

¹ πιστεύσεις V || σωθ. om C || απιστήσις C || ανανεύσης V om C || ³ μιαρότατος C || βυούσα C || ώτα] και add C || ⁴ θέλουσα C || άκ.] ἐπάδοντος έπαχούσαι C || · δνόμ. om C || ἀπόλαβε C || · μάστ. om V: (5) μάστιξιν? cf 58, 13 pass alt 375, 26 || 6-7 zal 6] o 82 C: cf 48, 17 || 7 zalog VC: recte (del el el ori)?? cf 53,8 || el om C || " Xo.] µov C || zezóouzas C || nu. om C || ⁹ σου om C || ¹⁰ ά. τ. ν.] λοιπών C || τ. άν. μου] πολλών C || ¹⁰⁻¹¹ λυσ. - σώμα om C || 11 scr uoi y.? || uet C || 12 zoo. om C || 11 aner C || aveboa C || 14 REZOLZEV C || 14-16 & - blz. om C || 14 del &? || 17 T. T.] TO GTAUDON C || B2.] avaβlény zal θεωρεί C || τό ξ. om C || 18 προσήν (ex προσήει corrupt? cf narr 367, 4 F) V: of 60, 8 land 346, 15 || 18-19 z. q. - qw.] Leyow C || 19 yaine om C || z. y. z. om V: z. y. z. (ovtwo)? of 25, 24 Epiphan 76 || del yE? cf 60, 10 || 20 λοιπόν om V: cf 25, 25 Epiphan 76 || πολλών V || 21 et 22 scr "ηχω?? cf 60, 11 laud 346, 16 || 21 έπί] είς C || έπ.] έγνώρισα C || 22 ήχον - με om C || 23 di b] ti C || zai om C || πέπηγας om V || γάρ] zai γάρ C || τῷ om C || 24 μέν] όμμα C || οδρανόν C || 24-25 ίνα - ηπλ. om C in ima pagina || 25 άνθρ. (conpendio V)] ser avo: of laud 346, 19 || ser onuavys? of laud 346, 19 || ser nalwran? of land 346, 20

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 14. 15

άριστερά ίνα την φοβεράν και άντικειμένην δύναμιν τροπώση χαί τον χόσμον συναγάγη είς έν. το δέ σου πέπηχται είς γην ίνα τὰ είς γην καί τὰ έν τοῖς καταχθονίοις συνάψης τοῖς ἐπουρανίοις. ὦ σταυρέ μηγάνημα σωτηρίας τοῦ ὑψίστου. ὦ σταυρέ τρόπαιον νίχης Χριστού κατ' έχθρών ω σταυρέ έπι γης φυτευ- 5 θείς και τόν καρπόν έν ούρανοις έχων. ω όνομα σταυρού, πράγμα ανάμεστον όλων εύ γε ώ σταυρέ την περιφέρειον του χόσμου πεδήσας. εύ γε μορφή συνέσεως την άμορφον την σην μορφώσας. εύ γε άφανής χόλασις χαλεπώς χολάζουσα την υπόστασιν της πολυθέου γνώσεως και τον αύτης έφευρετην ταύτην έκ της άν- 10 θρωπότητος έχδιώχων · εἶ γε ὦ σταυρὲ τὸν δεσπότην έχδυσ.μενος χαι τον ληστήν χαρποφορήσας χαι τον απόστολον είς μετάνοιαν χαλέσας χαι ήμας δέξασθαι μη απαξιώσας. άλλα μέχρι πόσου λέγω ταῦτα καὶ οὐ περιπλέχομαι τῷ στ...., ἵνα ἐν τῷ σταυρῷ ζωοποιηθώ, διὰ σταυρού τὸν χοινὸν θάνατον τοῦ βίου ἐξέλθω. 15 προσέρχεσθε οί ύπηρέται της έμης χαράς και οί διάχονοι του Αίγεάτου και πληρούτε των αμφοτέρων το βούλημα και προσδεσμείτε τον άμνον τω πάθει, τον άνθρωπον τω δημιουργώ. την ψυχήν τω σωτήρι.

15 Και εἰπόντος αὐτοῦ ταῦτα προσελθόντες οἱ δήμιοι κα- 20 τέδησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας και τὰς χεῖρας, και οὐ καθήλωσαν

1 φοβ. z. om C || τροπώσιτε C || 2 συναγάγοι V: scr συναγάγης? of land 346, 22 || End the yne C || 3 tà e. y. om C || ouv. t. E. om C || * σωτήριον C || τοῦ om C || 5 Xo. om C: del?? cf laud 346, 27 || 6 zaoπòν] σταυρόν C || έχ. έν ο. C || πραγμάτων C: (προσχυνητόν καί) πράγμα? of land 346, 29 || 7 avau... item usque ad 56, 6 non pauca litteris abscisis mutila V || όλον C: scr (τών) όλων?? || ⁷⁻⁸ τήν περ. - συνέσ. om C || 7 περιφέριον V: scr περιφέρειαν? || * scr μορφη?? || τ. σ. μ.] scr γην συνμορφώσασα?? \parallel την σην om $V \parallel$ scr μορφώσασα?? cf 11 \parallel ⁹ άφανη $V \parallel$ yal.] gaveows de C || 10 avins om C || raing C fort recte (cf 1, 6 αὐτῶν V) nisi quid intercidit: cf ἐκδιώκων(11) || 11 εὐ γε om V || ἐνδεδυμένος C: ser ένδυσάμενος? || 12 είς] έ.. V: ser έπί? cf 54, 21 || 18 είσδέξασθαι C fort recte: of land 347. 4 || 19-15 anal. - vov anavov C || 18 ser analidoys?? cf land 347, 4 || 14 ser σταυρώ: of land 347, 5 || 15 (xal) bia (του)? of land 347, 6 || τοῦ β. θάν. C: θάν. (...) τοῦ β.?? || ser ἐξελθών?? || 16 προσ.] devite our προσέρχεσθαι C προσέλθετε V: of laud 347, 7 || of prius om C: (ovv) of? of land 347, 7 || Enépere C || of alt del? of land 347, 7 || 17 alyiárov C || πληρώσατε C (laud) || των om V: cf laud 347, 8 || βούλευμα C || πρόσδεσμήσατε C: cf laud 347,8 || 18 τον] μετά (ex με τον corrupt?) C || τω π. τον] τω π.θειτόν (litt abscis) V τον παθητόν C || π.] (ξύλφ land 347, 9) ser ποιμένι?? || 19 την ψ. τφ σ.] zal σ. των ψυχών C || δοτηρι land 347, 10 || 20 Shuoi C: cf 51, 11 C 59, 1 P || Ednouv C fort recte: cf 26, 16; 60, 14 laud 347, 13 narr 367, 26 Epiphan 76 || 21 T. Z. z. τ. π. C

MARTYRIVM ANDREAE PRIVS 15. 16

αὐτόν· ταύτην γὰς τὴν ἐντολὴν εἶχον παρὰ τοῦ Αἰγεάτου· ἐβούλετο γὰς αὐτὸν ἦςτημένον ἀνι.σαι καὶ νυκτὸς ζῶντα ὑπὸ κυνῶν ἀναλωθῆναι. τετάςτης δὲ ἡμέςας διαγενομένης καὶ τῶν αὐτῶν νυκτῶν διελθουσῶν οὐ συνέπεσεν τὸ πρόσωπον τοῦ ἀπο-

5 στόλου, οὐχ ἠσθένησεν τῆ φωνῆ, οὐχ ἠτόνησεν τοῖς μέλεσιν, οὐχ ἐστέναξεν οὐδὲ ἐδάχουσεν· ώστε πάντα τὸν ὅχλον μαχαφίζειν αὐτόν, δοξάζειν δὲ τὸν θεὸν τὸν τρέφοντα χαὶ ἐνδυναμοῦντα τοὺς ἐπ' αὐτὸν ἠλπιχότας.

16 Καὶ ὁ Λἰγεάτης ἀχούσας ὅτι ἔτι ζῆ ἐθαύμασεν χαὶ 10 δρομαῖος ὥρμα πρὸς αὐτόν· καὶ ὡς εἶδεν ὁ ἀπόστολος ἑστῶτα αὐτὸν ἀντιχους αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ μεγάλη τῆ φωνῆ· Τἱ ἐλήλυθας Λἰγεᾶτα πρὸς τὸν μὴ σόν; τἱ χατανοεῖς τὸν κρεμάμενον; τἱ ἐχπλήσση τὸν δεθέντα; ἑῦσαι σεαυτοῦ τὴν ψυχήν· πίστευσον εἰς τὸν ἀποστείλαντά με Χριστόν· ἀνάβλεψον τοῖς ὀφθαλμοῖς 15 χαὶ ἴδε τὸ μαχάριον φῶς Ἰησοῦν· ἅπλωσόν σου τὸ ἡγεμονιχὸν

τῆς ψυχῆς καὶ δέξαι τὴν γνῶσιν τοῦ πρώτου λόγου· ἀπόθου τῆς ψυχῆς καὶ δέξαι τὴν γνῶσιν τοῦ πρώτου λόγου· ἀπόλέσῃς σου τοὺς κατ' εἰκόνα· μὴ στερήσῃς τῶν ἀγαθῶν· μὴ ἀπολέσῃς μᾶλλον ἀπειθήσας· μὴ καταποθῆς ὑπὸ τοῦ ὄφεως· μή σε ἁρ-20 πάσῃ ὡς λέων· ἡδυνθήτω ἡ ζωὴ τὰ ἐν τῷ ξύλῳ. καὶ πίστευσον τῷ σταυρωθέντι· καλὸς ὁ σταυρός· ζωοποιὸς γάρ ἐστιν. καλὸς ὁ ἐπὶ σταυροῦ κρεμασθείς· καθαιρέτῃς γὰρ τῶν δαιμόνων ἐστίν.

λυτρωτής γάρ ἐστιν τῶν ψυχῶν xaì βραβευτής τῶν ἀθλούντων. ἀλλὰ τί τοσαῦτα λέγω; δεῦρο Χριστὲ πρός με· ἀπόλυσον τὸν 25 δοῦλον ἐλεύθερον, τὸν ἀσθενῆ ὑγιῆ, τὸν θνητὸν ἀθάνατον, τὸν φθαρτὸν ἄφθαρτον, τὸν δεθέντα λελυμένον, τὸν γήινον ἐπου-

¹ the om $C \parallel$ adjuator $C \parallel$ ² adtor om $C \parallel$ zoenanevor V: scr angetyuévov? cf 60, 17 || av.] litt abscis V eagu C: scr aviagu cf 60, 17 || 2. v. ζ.] v. ζ. z. C || * διαγενομένων C || πρόσ.] αυτού φημί add V || τ. απ.] scr αὐτοῦ?? || 5 τỹ - ήτ. om C || 6 οὐδε] οὐχ C: cf laud 347, 28 || ™ avtor] τον ανδρέαν V: of land 347, 29 || χριστόν C: ser zύριον? of land 347, 30 || Enistolyovia C || zal] tor add V || * Elnizovias E. a. C || * zal o] ο δε C: cf 48, 17 || dz. om C || ετι ζη] έζη C || εθαύμαζεν et add σφόδρα C || ¹⁰ δομα V δομα C || ¹⁰⁻¹¹ δ άπ. - ά. α.] αὐτὸν ὅ ἀπ. ἀνδρέας ἅ. α. ἐστῶτα C || 11 μεγ. φ. ούτως είπεν (om αὐτῷ et τỹ) C || 12 A.] ω αἰγιάτα C || τ. μή σ.] τὰ μισᾶ C || 13 τί ἐκπλ.] ἐκπλάγηθη C || δεθέν λύσε ἑαυτοῦ C || πιστεύσας C || 14 Xo. om C: del? || 16 πρώτου] πατρός καl V || 18 σου om C τ. κ. ε. corrupta? || τούς] τό C || στερηθείς C || 18-19 μή κ. μ. άπ. om C || 20 ws] o C || no. - 5. zal om C: mutila potius putauerim quam corrupta || 21-23 xalog - Egylv om C || 23 ante lovo, aliquid intercidisse uid || yág - βραβ. om V || 24 ἀπόλυε C || 25 ἀσθενήν V || τ. 9ν. άθ. om C || 25-26 τ. φθ. a. om V: del??

ράνιον, ίνα δι' έμου οί πιστεύοντες σωθώσιν και γένωμαι κάγώ μάρτυς άληθής της σης θεότητος.

17 Καὶ εἰπών ταῦτα καὶ δοξάσας ἐπὶ πλεῖον τὸν κύριον παρέδωκεν τὸ πνεῦμα σὺν τῆ εὐχαριστία. καὶ θαυμάσαντες πάντες ἔκραξαν· Μέγας ὁ θεὸς Ἀνδρέου· εἰς ὁ θεὸς τοῦ ξένου· ὅ ἀγαθὸς ὁ θεὸς τῶν χριστιανῶ.· Χριστὲ σῷζε πάντας ἡμᾶς καθώ, ἔσωσας τὸν Ἀνδρέαν τὸν ἐπ. σοὶ ἠλπικότα.

18 Μετὰ δὲ τὴν ἔξοδον τοῦ ἀποστόλου ἡ γυνὴ τοῦ ...γεάτου ἅμα τῷ Στρατοχλεῖ π...ελθοῦσα τῷ σταυρῷ ἐξέλυσεν τὸ λείψανον τοῦ ἀποστόλου· καὶ κηδεύσαντες πιστῶς ἀπέθεντο ἔξω 10 τῆς πόλεως, καὶ αὐτὴ καταχολουθήσασα τῷ Χριστῷ ἐχωρίσθη τοῦ Λἰγεάτου διὰ τὴν θηριώδη αὐτοῦ ψυχὴν καὶ πολιτείαν[·] ἑλομένη βίον σεμνὸν καὶ ἤρεμον ἀγάπῃ Χριστοῦ μακάριον ζῶσα σὺν τοῖς ἀδελφοῖς διῆγεν. ὁ δὲ Λἰγεάτης δηχθεὶς τὴν ψυχὴν καὶ τὸ συνειδὸς κεκακωμένος ἀναστὰς νυκτὸς καὶ λαθῶν πάντας 15 ἔρριψεν ἑαυτὸν ἀπὸ ὕψους μεγάλου καὶ συντριβεὶς διερράγη χαὶ διαρρηχθεἰς κατέστρεψεν τὸν βίον· καὶ ὁ Στρατοχλῆς ὁ τοῦ Λἰγεάτου ἀδελφὸς παραλαβῶν τὴν κτῆσιν αὐτοῦ καὶ πωλήσας πτωχοῖς ἅπασαν διέσπειρεν, προσδεχόμενος καὶ αὐτὸς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.

19 Ἐμαρτύρησεν δὲ ὁ ἅγιος ἀπόστολος κατὰ ᾿Ασιανοὺς μηνὸς περὶτ ἕκτῃ, κατὰ δὲ Ῥωμαίους μηνὶ νοεμβρίω λ΄, βασιλεύοντος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ δι' έμου om C || πιστ. σ.] πολλοί πιστεύσωσιν είς σέ C || zάγώ om C || 2 άλ. μ. C || * έ. πλ. om C || 4 σύν τ. ε. om C || 4-5 θαυμάζοντες οι δηλοι έχραζον λέγοντες $C \parallel$ ⁵ scr θεός δ? $\parallel \tau$. ξ. θ. $C \parallel$ ⁶⁻⁷ dy. - ήλπ.] δ έν τοῖς οὐρανοῖς C || * ser yourtaver (litt abse V) || * ser zages || ser ent || * avgunatov C: scr Alyεάτου || 9 π...ελθούσα om C: scr προσελθούσα || έλυσαν C || 10 άπ.] μαχαφίου C || χατέθετο C || 11 πόλ.] πατρών add C || τόν χριστόν V || 12 χ. πολ. om C || πολιτείαν (άνομον)? of 63, 11 || 13 (άλλ') ελομένη? an plura interciderunt? of narr 372, 7 || no.] za9agov ev de ty C: no. (zal)?? || Xo.] τοῦ χρ. C || μαχαρίως ζήσασα C || 14 αμα C || δεθεῖς C || 13 συνειδές V || 11/11 avotas V: ser (aφνω) avaotas?? || z. λ. π. om V: of narr 372, 13 16 μεγ.] όντως σφόδρα add C || σβυτρεβο || ?? συντρεβε || ? V || 10-17 διερο. βίον] και άρραγείς (i e διαρραγείς) ούτως απέδωκεν την ψυχήν έν τιμωρία μεγάλη διατελέσας C || 17 και ο Σ.] στρατοκλείς δε C || 17-18 άδ. τ. αίγ. C || 19 πτ. - διέσπ.] πάντα διένιμεν τοῖς πτ. ήν γάρ και αὐτός πιστεύσας τῶ zvolw zai $C \parallel zai a.$ om $C \parallel^{20}$ to \overline{v} $\Im \varepsilon o \overline{v}$ $C \parallel^{21} \varepsilon \mu$.] averate $C \parallel^{a} a \gamma$.] δούλος τού χριστού C || άπ.] άνδρέας add C || x. A. - 'Pwu. om C || 22 τριαχάδα C || 22-23 βασ. - Xo.] έν χριστώ ίησου τω χυρίω ήμων C || δόξα] zal to zoatos võr zal del zal add C

Μαρτίφιον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ πρωτοκλήτου Ἀνόφέου.

 Τοῦ μαχαριωτάτου ἀποστόλου ᾿Ανδρέου διαλεγομένου τοῖς ἀδελφοῖς δι' ὅλης τῆς νυχτὸς τὰ περὶ τοῦ χυρίου ἡμῶν
 Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ περὶ σωτηρίαν ψυχῆς, καὶ κοινῆ πάντων ἀγαλλιώντων καὶ στηριζομένων, τῆ ἑξῆς ὀρθρίσας ὁ Αἰγεάτης καὶ μεταπεμψάμενος τὸν ἀπόστολον ᾿Ανδρέαν εἶπεν· Τὸ τέλος τῆς περὶ σὲ κλήσεως ἤγγικεν ξένε ἄνθρωπε καὶ ἀλλότριε τοῦ νῦν βίου καὶ ἐχθρὲ τοῦ παντός. τἱ γὰρ τὸ δόξαν σοι εἰσπη-

10 δήσαι άλλοτρίοις τόποις και ύποδιαφθείραι γυναϊκα πάλαι άρεσκομένην μοι; ην έγω έμαθον πεισθείς δι' αὐτῆς νῦν σοὶ καὶ τῷ θεῷ χαίρειν. τοιγαροῦν ἀπόλαβε τῶν ἐμῶν δωρεῶν. Καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν ἑπτὰ μάστιξιν μαστιχθήναι. ὕστερον δὲ ἐκέλευσεν ἀνασκολοπισθήναι, καὶ κελεύσας τοῖς δημίοις ἀδια-

15 τμήτους αὐτοὺς τὰς ἀγχύλας καταλειφθῆναι, ἱνα ὡς ἐνόμιζεν ἔτι μᾶλλον αὐτὴν κολάσει· καὶ ἦν τοῦτο πᾶσιν πρόδηλον· διεδόθη γὰρ ἐν ὅλαις ταῖς Πάτραις φημισθὲν ὅτι ὁ ξένος, ὁ δίκαιος, ὁ τὰν θεὰν ἔχων, ὑπὸ τοῦ ἀνοσίου ἀνασκολοπίζεται μηδὲν ἄτοπον ποιήσας· καὶ συνδραμόντες ἦγανάκτουν.

20 Μαρτύριον τοῦ ἀγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Ἀνόρέου.

 Διδάσχοντος τοῦ ²Ανδρέου τοῦ ἀποστόλου ἐν Πάτραις τῆς ²Αχαΐας ὑπὸ Αἰγεάτου τοῦ ἀνθυπάτου κλήσκεται εἰς φυλακήν [•] ὡμίλει δὲ καὶ ἐδίδασχεν διὰ πάσης νυπτός [•] εὐχομένου δὲ αὐτοῦ καὶ κ. π. ἀγαλλιωμένων κ. στ. ἐπὶ τὸν κύριον, τῆ ἑξῆς
 ἐξεώθη, μεταπεμψ, γὰρ ὁ Αἰγ. τ. ²Λ. εἰς τὸ δεσμωτήριον εἶπεν αὐτῷ[•] Τὸ τ. τ. π. σὲ κρίσεως ἤ. — – ἐχθρὲ τῆς ἐμῆς οἰχίας. Κ. ἑπτὰ μάστ. ἐκ. α. μαστ. καὶ ὕστ. εἰς τὸ ἀνασχ. αὐτὸν ἕπεμψεν κελ. τ. δ. ἀδ. αὐτοῦ τ. ἀ. καταλειφθῆναι. κ. ἦν — – φήμη ὅτι – – ἔχων ἐν ἑαυτῷ ὑ. τ. ἀν. Αἰγεάτου ἀνασχ. μ. ἄτ. π.
 χ. πάντες ἠγ. κατὰ τοῦ Αἰγεάτου.

P Paris 770 s XIV

¹ z. πρωτ. del? || ⁵ scr σωτηρίας? || ⁶ στηρ.] cf Q || ^{*} scr zρίσεως?? cf Q ||
 ¹² τῷ (σῷ)? || scr ἀπόλανε: cf narr 365, 15 || ¹⁴ del zαl? cf Q || ¹⁶ scr αὐτοῦ: cf Q || ¹⁶ scr αὐτοῦ? ||
 ¹⁸ (ἐν ἑαντῷ) ἔχων? cf Q || ἀν. (Αἰγεάτου)? cf Q ||
 ¹⁹ (πάντες) συνδρ.? cf Q

Q Paris 1539 s XI

20 z. παν. del? || 25 έξ.] ser έωθεν? of narr 365, 9 Io c 72 || γάο del? | ser εἰς τὸ δικαστήριον?? ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου? of narr 365, 9

MARTYRIVM ANDREAE ALTERVM 2. 3

2 'Ως δὲ ήγαγον αὐτὸν εἰς τὸν τόπον οἱ δήμοι τὸ κελευσθὲν εἰς πέφας ἀγαγεῖν βουλόμενοι, ὁ Στρατοκλῆς πυθόμενος τὸ συμβὰν δρομαῖος παραγίνεται καὶ ὑρῷ τὸν μακάριον Ἀνδρέαν ὑπὸ τῶν δημίων βἰφ συρόμενον ὡς τι κακὸν ποιήσαντα· ὡν οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ πληγὰς ἑκάστου αὐτῶν ἐκτριψάμενος καὶ τοὺς 5 χιτῶνας αὐτῶν διαρρήξας ἀνωθεν ἕως κάτω ἀπέσπασεν τὸν μακάριον Ἀνδρέαν εἰπῶν πρὸς αὐτούς· Καὶ τοῦτο τῷ μακαρίφ χάριν ἔχετε παιδεύσαντί με καὶ τὸ πολὺ τῆς ὀργῆς ἐπέσχεν διδάξαντι· ἐπεὶ ἕδειξα ὑμῖν τί Στρατοκλῆς δύναται καὶ τἱ ὁ μιαρὸς Αἰγιάτης. μεμαθήκαμεν γὰρ ὑποφέρειν τὰ ἐπαγόμενα 10 παρ' ἐτέρφ. Καὶ κρατῶν τῆς χειρὸς αὐτοῦ τοῦ ἀποστόλου ἀπήει πρὸς τὸν παραθαλάσσιον τόπον ἕνθα ἐχρῆν αὐτὸν σταυρωθῆναι.

3 Οί δὲ στρατιώται πορευθέντες ἐπεδείχνυον ἑαυτούς τώ Αίγεάτη δηλούντες αύτιο τὰ γεγονότα. κάκεινος αὐτοὺς ἀπε- 15 χρίνατο. Έτέρας βαλλόντας έσθητας πορεύθητε ένθα τὸ χελευσθέν ύμιν διατέταχται πράξαι. χαι δπόταν τω χαταδιχασθέντι την ύφ' ήμων απαλλαγήν ποιήσασθε, τω μεν Στρατοχλεί μηδε όλως δαθήτε, άλλα μηδε αντείπητε εί τινος όλως χρήζει ύμων οίδα γαρ το της ψυγής αύτου προπετές οίον έστιν. ός 20 τάγα κάμου άφειδήσει εί άρα προξυνθείη. Κάκεινοι ούτως ποιήσαντες χαθώς δ Αίγεάτης έφη αὐτοῖς, δ δὲ Στρατοχλής άμα τω αποστόλω έρχομένω έπι τον προκείμενον τόπον, έπείπερ άγανακτών πρός τὸν Αἰγεάτην ήσθετο καὶ ἡρέμα διαλοιδορούμενος αὐτόν, ὁ δὲ ἀπόστολος λέγει αὐτῷ· Τέκνον Στρατό- 25 χλη, αχίνητόν σε βούλομαι τοῦ λοιποῦ τὸν νῦν χέχτισται, παρὰ δέ σεαυτοῦ λαμβάνειν τὸ τοιοῦτον, καὶ μήτε ἔσωθεν διατίθεσθαί σε πρός τὰ δοχοῦντα χαλεπά, μήτε εἰς τὸ φανερὸν ἐξάπτεσθαι· πρέπει γάρ τον του Ίησου δούλον τον του Ίησου άξιον είναι.

2.3 25 δε ήγον α.ε.τ. τ. οί δήμιοι κατά τὸ κελευσθεν αὐτοῖς 30 κρατοῦντες τῆς χειρὸς τοῦ ἀποστόλου, ὑπέδειξαν αὐτῷ τὸν τόπον.

¹ scr ηγον? cf Q et narr 365, 24 || scr δήμωοι: cf Q et 51, 11; 55, 20 C || ⁴ δν P || ⁷ scr τούτον? (τούτω P) || ⁸ scr ἐπέχειν? || ⁹ ἔδειξα <åν>?? cf narr 366, 2 || ήμῶν P || ¹⁰ scr Δἰγεάτης: cf 62, 12 || ¹¹ scr ἑτέφων? || del αὐτοῦ an τοῦ ἀπ.? cf narr 366, 4 || ¹⁵ scr αὐτοῖς? cf 61, 7 <πǫφς> αὐτοὺς? cf 61, 1 || ¹⁶ scr βαλόντες? an λαβόντες? cf narr 366, 13 || ¹⁸ scr ἀφ' ὑμῶν? || scr ποιήσησθε? || ²⁰ ὡς P et in Epiphanio Dresselius || ²¹ scr παφοξυνθείη || ²² scr ἐποίησαν?? cf narr 366, 17 || ²³ scr ἐφχόμενος? cf narr 366, 18 || ²⁴ scr ἀγαναχτοῦντος?? || scr διαλοιδοφουμένου?? || ²⁵ del δὲ?? cf 62, 13 || scr Στφατόπλεις?? cf 42, 29 || ²⁰ ἀχύννητον P || scr νοῦν χεχτῆσθαι? || ²⁰ τὸν alt del?

έφῶ δὲ πφὸς σὲ ἕτεφον καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ βαδίζοντας ἀδελφούς, ὅτι ὁ ἐναντίος ἀνθφωπος ὁπόταν τολμήση καὶ τῶν σὺν αὐτῶν τιθεμένων μὴ εὕφη, τύπτεται καὶ ἐφείδεται ὅλως νεκφούμενος ὅτι οὐκ ἐτέλεσεν ὅ ἐνεβάλετο· πφὸ ἀφθαλμῶν οὖν τεκνία ἀεὶ 5 τοῦτον ἔχωμεν, μήπως ἀποκοιμηθέντων ἡμῶν ὡς ἀντίδικος ἀποσφάξη ὑμᾶς.

4 Ταῦτα τοῦ ἀποστόλου διαλεγομένου ἔφθασαν τὸν τόπον ἔνθα ἡμελλεν σταυροῦσθαι· καὶ ἀπολιπών πάντας πρόσεισι τῷ σταυρῷ καὶ φησὶν αὐτῷ· Χαίροις ὦ σταυρέ· καὶ γὰρ ὅντως χαί-

- 10 φοις· εὖ οἶδα καὶ ἀναπαυόμενόν σε εύφῶν πεπηγμένον καὶ ἀναμένοντά με. ἦλθον ἐπὶ σέ. Καὶ εἰπῶν ταῦτα ὑ μακάφιος ἑστώς, ἦλθεν ἐν αὐτῷ παφακελευσάμενος τοῖς ἀδελφοῖς ἐλθεῖν τοὺς δημίους καὶ ποιεῖν τὸ κελευσθέν· εἰστήκεισαν γὰφ πόφφωθεν· κἀκεῖνοι ἐλθόντες μόνον ἕδησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ
- 15 τὰς χεῖρας, μὴ προσπερονήσαντες αὐτούς, μήτε μὴν τὰς ἀγκύλας ὑποτεμόντες, ταύτην τὴν ἐντολὴν ἐσχηκότες παρὰ τοῦ ἀνθυπάτου οἱ στρατιῶται· ἀνιᾶσαι γὰρ αὐτὸν ἐβούλοντο ἀνηρτημένον καὶ νυκτὸς ζῶντα ὑπὸ κυνῶν βρωθέντα.

5 Οἱ δὲ ἀδελφοὶ οἱ περιεστῶτες ἦν ὄχλος πολὺς θεασά-20 μενος τοὺς δημίους ἅπαντας καὶ μηδὲν πεποιηκότες περὶ τὸν μακάριον· καὶ γὰρ κρεμάμενος ἐκίνει αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν μειδιῶν· καὶ δ Στρατοκλῆς ἦρώτα αὐτόν· Τί μειδιῷς δοῦλε τοῦ θεοῦ ἀνδρέα; ἡμᾶς ὅ ἀγγελός σου ποιεῖ πενθεῖν καὶ κλαίειν

- 4 Ό δὲ Άνδρέας ἀπολ. π. αὐτῷ μετὰ φωνῆς· Χ.
 25 – χ. ὅ. εὖ οἶδα ἀναπαύσομαι ἐν σοὶ ἐκ πολλοῦ κεκληκότα πεπ. κ. ἀναμ. με. ῆκω ἐπὶ σὲ τὸν ἐπιστάμενόν με· γνωρίζω σου τὸ μυστήριον δι' ὅ καὶ πέπηγας. Καὶ – μακ. ἀπόστολος ἑστως ἔτι ἐπὶ τῆς γῆς ἀνῆλθεν εἰς τὸν σταυρὸν παρακ. τοὺς ἀδελφοὺς ῆκειν τ. δ. κ. π. ἅ ἐκελεύσθησαν.
- 30 5 Καὶ ἦν ὁ ἀπόστολος μειδιῶν τῷ προσώπῳ. Στρατοκλῆς δέ τις ἐπύθετο αὐτόν· Τί – - ᾿Α.; ὁ γέλως σου πενθεῖν

²⁵ άν. ἐν σοl] scr ἀναπαυόμενόν σε? || scr κεκμηκότα? cf 54, 20 || ²⁹ scr τοῖς ἀδελφοῖς? || ³¹ scr αὐτοῦ? cf narr 368, 7 Epiphan 76 || <ήμᾶς> δ?

¹ scr ἕτ. πρός σè?? || καὶ <πρός>?? || ² del ἄνθρωπος? || <τι>τολμ.? cf 62,5 || ²⁻⁶ scr τόν αἰτῷ συντιθέμενον? || ³ scr ὅλος? || ⁵ scr τοῦτο?? || ὡς] scr ὅ? || ⁶ scr ἡμᾶς? || ⁷ <ἐπι> τόν? || ¹⁰ del εύρων? cf 54, 20; Epiphan 76 || ¹¹ σέ] cf Q || ¹² scr εἰς (uel ἐπ) αὐτὸν? || ¹⁶ ταύτ. - ἐσχ. repet P || ¹¹ del οἱ στρ.? || scr ἐβούλετο? cf 56, 1 || ¹⁹ scr βρωθῆναι?? || ¹⁹ scr περιεστῶτες, ἦν <γὰρ ὅ. πολύς, θεασάμενοι? || πολλοῖς P || ²⁰ scr ἀποστάντας (cf 26, 21) κ. μ. πεποιηχότας? || ²⁰ ὑμᾶς P || ἅγγ.] scr γέλως: cf Q

MARTYRIVM ANDREAE ALTERVM 5. 6

ότι σοῦ στερισχόμεθα. Καὶ ὁ μαχάριος Ἀνδρέας πρὸς αὐτὸν ἀπεχρίνατο· Οὐ μὴ γελάσω τέχνον μου Στρατόνιχε τὴν χενὴν ἐνέδραν τοῦ Λἰγεάτου δι ἦς οἴεται ἡμᾶς τιμωρεῖσθαι; οὐδέπω πέπισθαι ὅτι ἀλλότριοι αὐτοῦ ἐσμεν καὶ τῶν ἐπιβουλιῶν αὐτοῦ. οὐχ ἔχει τὸ ἀχούειν, ἐπεὶ εἶχεν, ἀχοῆν ὅτι τοῦ Ἰησοῦ ἀνθρωπος 5 ἀτιμώρητος αὐτῷ ἐστιν, γνωρισθείς.

6 Καὶ εἰπών ταῦτα ἀπεχρίνατο πᾶσιν χοινῶν λέγων· καὶ γὰρ τὰ ἕθνη συνέτρεχον ἀγαναχτοῦντα ἐπὶ τῆ ἀδίκῳ κρίσει τοῦ Λἰγεάτου· Τεχνία μου καταλείψατε τὴν τοῦ ἀπατεῶνος ὁδὸν καὶ προσδράμετε τῷ ἐπουρανίῳ βασιλεῖ ὡς καὶ ἐπιστεύσατε. 10 Όμως τρία νυχθήμερα παρίσταντο ἕμπροσθεν τοῦ ἁγίου διδασκόμενοι καὶ στηριξάμενοι καὶ μὴ ἀφεστηκότες ἀπ' αὐτοῦ· τε-τάρτης δὲ διαφαύσαντος ἡμέρας ἠγανάχτησεν πᾶς ὁ λαὸς κατὰ τοῦ Λἰγεάτου, καὶ ὥρμησαν ἐπὶ τὸ βῆμα· καὶ καθεζομένου ἐβόουν λέγοντες· Τίς ἡ χρίσις σου ἀνθύπατε; κακῶς ἐδίκασας· 15 καριώτατα δικαστήριά σου· τι ἦδίκησεν ὁ ἀνήρ;

ποιεί ὅτι σ. στ. ⁶Ο δὲ ἀπεχρίνατο αὐτόν[.] Οὐ γελῷς ὡ Στρατοχλῆ τ. χεν. ἐν. τ. Α.; Καὶ ἐλθόντες οἱ δήμιοι προσήλωσαν αὐτοῦ ἐν τῷ σταυρῷ τοὺς πόδας ἄνω.

6 Κρεμαμένου δὲ αὐτοῦ ἐπικέφαλα ἐδίδασκεν τοὺς παρόν- 20 τας πρὸς αὐτόν· καὶ οὐδεἰς ὅλως ἐχωρίζετο αὐτοῦ· ὡς δὲ πρώτην καὶ δευτέραν ἡμέραν ποιήσας κρεμάμενος καὶ μὴ παραδοὺς τὸ πνεῦμα, ἰδόντες τὸ γενναῖον αὐτοῦ καὶ ἀκαμπὲς τῆς διανοίας καὶ τὸ πλάτος τοῦ λόγου καὶ τὸ χρηστὸν τῆς προτροπῆς καὶ τὸ εὐσταθὲς τῆς ψυχῆς καὶ τὸ σῶφρον τοῦ πνεύματος καὶ 25 τὸ ἐδραῖον τοῦ νοὸς καὶ τὸ εἰλικρινὲς τοῦ λογισμοῦ, ἀγανακτήσαντες πρὸς τὸν Αἰγεάτην σὺν ἑνὶ πάντες ἔσπευδον εἰς τὸ βῆμα κ. καθεζ. αὐτοῦ κατεβόων· Τίς — — ἐδ. ἀδίκως ἕκρ.· ἀνομώτατα τὰ δ. — — ἔπρ.; ἡ πόλις τεθορύβηται· πάντας ἡμᾶς ἀδικεῖς· πάντας ἡμᾶς λυπεῖς· μὴ προδῷς τὴν Καίσαρος 30 πόλιν· χάρισαι ἀχαιοῖς ἄνδρα δίκαιον· χάρισαι ἡμῖν ἄνδρα ἕν-

¹⁷ scr αὐτῷ? <πρός> αὐτὸν? cf 59, 15 || γελῆς ὦ] scr γελάσω? cf 2; 26, 28 || ¹⁸ καινὴν Q || ²⁰ scr παριόντας?? || ²² <ἦν> ποιήσας?

² scr Στρατόχλεις? || ³ ὑμᾶς P || ⁴ scr πέπεισται? πέπυσται? || scr ἐπιβουλῶν?? cf 27, 10 || ⁵ scr ζει⟩ εἶχεν, ἀχηχόη ἂν: cf 27, 11 || γνωρ.] cf 27, 12 || ³ scr χοινῶς λέγων?? χοινὸν λόγον? cf 27, 13 || ¹⁰ ὡς] scr ῷ? || ⁶μως] scr ὅλως (cf 21) locus corruptus et mutilus: cf 28, 12 || ¹² scr στηριζόμενοι?|| ¹³ scr διαφανσάσης?? cf 35, 8; 11 || ¹⁵ scr ἐβόων?? (εὐώουν P) || ¹⁶ zαz.] scr ἀδίχως: cf Q et 28,21 || scr ἀνοσιώτατα ζτὰ? ἀνόσια τὰ? ἀνομα τὰ? cf Q et 28, 21; 35, 19 narr 369, 13

MARTYRIVM ANDREAE ALTERVM 6-9

τί χαχὸν ἔπραξεν; τέσσαρσιν ἡμέραις χρέμαται χαὶ ζῆν. λῦσον τὸν σώφρονα, χαὶ πᾶσα Ἀχαΐα ἐλεηθήσεται.

7 25 δὲ παφέχυψεν ὁ Λἰγεάτης τὰ πρῶτα τοῦ ὅχλου, διανεύων τῆ χειρὶ ἀναχωφεῖν αὐτούς, θυμοῦ πλησθέντες ἐτόλ5 μων τι εἰς αὐτόν, ὅντες τὸν ἀριθμὸν δισμυρίους· θεασάμενος ὁ ἀνθύπατος τρόπον τινὰ ἐμμανὴς γενόμενος καὶ δεδοικώς μή τινα δεινὰ παθεῖν, ἀναστὰς ἐπείη ἀπιέναι εἰς τὸν οἶχον αὐτοῦ ὑποσχόμενος αὐτοῖς ἀπολύει τὸν μαχάριον Ἀνδφέαν. ἔφθανον οἶν αὐτὸ τοῦτο τῷ ἀποστόλῷ διδόντες καὶ τὴν αἰτίαν δι ἦς
10 παραγίνεται ἐπὶ τὸν τόπον. καὶ ἔχαιρον οἱ ὅχλοι ὅτι ἕμελλεν ὁ ἅνιος λύεσθαι.

8 Παφαγενόμενοι δὲ τοῦ Λἰγιάτου, xaì τῶν ἀδελφῶν δὲ πάντων ἅμα τῆ Μαξιμίλλη, καὶ χαιρόντων, ἀχούσας δὲ ὁ μα-κάριος εἶπεν· Τίνος χάριν πρὸς ἡμᾶς ἐλήλυθας ὦ Λἰγεᾶτα; τἰ
15 τολμῆσαι πάλιν θέλων; τιχνάσασθαι; εἰπέ. λύσων ἡμᾶς προσηνῶς μετεγνωπώς; οὐδ' ἂν ὁ ἀληθῶς ἐπέγνως Λἰγεᾶτα οἶτι σοι συνθήσομαι, οὐδ' ἂν τὰ σὰ ἅπαντα ὑπισχνῆ με, οὐχ ἀφίσταμαι τοῦ ἐμοῦ δεσπότου· πρὸς ἐκεῖνον ἐπείγομαι τὸν καὶ σὲ γνωρίσαντά μοι· Κατάμαθε τὸν Λἰγεᾶτην καὶ τὰ τούτου δῶρα.
20 9 Καὶ ὡς πάλιν αὐτὸς ἐτόλμα προσεγγίσαι τῷ ξύλφ ὥστε λῦσαι τὸν μαχάριον, τῆς πόλεως ὅλης θορυβούσης αὐτόν, ὁ ἀπό-

θεον· μή ἀποχτείνης ἄνδρα ὅσιον· μή ἀνέλης ἄνδρα εὐσεβῆ· δυσὶν ήμ. χρεμάμενος ζῆ· μηδὲν φαγών ἡμᾶς τῶν λόγων ἐχόρτασεν τῆς διδασχαλίας αὐτοῦ· χάθελε τὸν ἀνδρα, χαὶ πάντες 25 φιλοσοφήσομεν· ἀπόλυσον τ. σώφ., χ. ἡ ᾿Αχ. ἐλ.

7 Καὶ ἠβουλήϑη ὁ Λἰγεάτης ἀπολῦσαι αὐτόν. ἀγαλλιῶντος οὖν τοῦ ὅχλου ὅτι ἔμελλεν ὁ μαχάριος Ἀνδρέας λύεσϑαι τῶν δεσμῶν,

8 παραγενομένου τοῦ ἀνθυπάτου καὶ παντὸς τοῦ πλήθους, 9 καὶ ὡς ἐτόλμα πρ. ὥστε λύειν τ. Ἀνδρέαν, εἶπεν ὅ Ἀν-

¹ scr ζų̃ (ζεῖν P) || ² scr ἐλευθερωθήσεται?? cf narr 369, 24 pass alt 377, 4 || scr παρήχουσεν? cf 29, 15 narr 369, 25 || ⁵ scr δισμύριοι ούς θεασάμενος: cf 29, 18 || ^a scr ἐμμανεῖς γενομένους? cf 29, 19 et narr 370, 1 || ⁷ scr πάθη (uel πάθοι)? cf 29, 20; laud 357, 5 narr 370, 21 || ἐπ. ἀπ.] scr ἀπήει?? || ⁸ scr ἀπολύειν || ⁹ αὐτῶ P || scr δηλοῦντες? cf 29, 22 || scr ῆν? || ¹² scr παραγενομένου || scr Alγεάτου? (cf 59, 10) an ἀνθυπάτου? cf Q et 29, 25 || ¹⁹ del zαλ? cf 29, 26 || δὲ del?? cf 59, 25 || ¹⁴ ὑμᾶς P || ¹⁵ scr τἰ τεχνάσασθαι: cf 30, 9 || λύσον P: scr λῦσαι?? cf 30, 10 || πρ.] scr προσήεις ὡς??? cf 30, 10 || ¹⁶ δ] scr ὡς? || scr ἐπιγνῷς? cf laud 348, 9 || scr ἕτι?? cf 30, 11 laud 348, 10 || ¹¹ scr μου? cf laud 348, 10 || del οὖz?

30

MARTYRIVM ANDREAE ALTERVM 9. 10

στολος εἶπεν · Τὸν ἐπὶ ξύλου δεθέντα Ἀνδρέαν μὴ ἐπιστρέψης λυθήναι δέσποτα, τὸν ἐπὶ τοῦ σοῦ μυστηρίου ὄντα · ἀλλ' αὐτὸς ὅν ἡγάπησα, οἶ εἰμί, δέξαι με κύριε, ὅπως διὰ τῆς ἐμῆς ἐξόδου τῆς ἐπὶ σοὶ ἡ τῶν πολλῶν μου συγγενῶν σύνοδος γένηται ἀναπαυομένων τῆ σῆ μεγαλειότητι. Καὶ εἰπών ταῦτα παφέδωκεν 5 τὸ πνεῦμα πρὸ μιᾶς καλανδῶν δεκεμβρίου.

10 Μετὰ δὲ τὴν ἔξοδον τοῦ μαχαφίου ἡ Μαξιμίλλα ἅμα τῷ Στφατοχλεῖ πφοσελθοῦσα ἔλυσεν τὸ λείψανον τοῦ μαχαφίου, χαὶ ὀψίας γενομένης ἐκήδευσεν αὐτὸν ἐπιμελῶς. καὶ ἶν τοῦ Λἰγεάτου κεχωφισμένην διὰ τὴν θηφιωδίαν αὐτοῦ ψυχὴν καὶ 10 πολιτείαν ἄνοδον· ἀλλ' ἑλομένην βίον σεμνὸν καὶ ἤφεμον ἅμα τοῖς συναδέλφοις διῆγεν. ῆν πολλὰ λιπαφήσας ὁ Λἰγεάτης, ὑποσχόμενος τῶν πφαγμάτων αὐτοῦ δεσπόζειν αὐτήν, νυχτὸς ἀναστὰς καὶ διαλαθῶν πάντας τοὺς αὐτοῦ ἀπὸ ὕψους μεγίστου ἑίψας αὐτὸν ἐτελεύτησεν. ὁ δὲ Στφατοχλῆς ῶν τοῦ Λἰγεάτου 15

δφέας· Κύφιε Ίησοῦ Χφιστὲ τὸν ἐ. ξ. Ά. — — δέσποτα· μὴ δῷς με ἀναιδεῖ διαβόλψ τὸν διὰ σὲ κρεμασθέντα. μηκέτι με ταπεινούτω ὁ ἀντίδικός σου κύφιε, ἀλλὰ αὐτὸς παφάλαβε τὸ πνεῦμά μου Ἰησοῦ Χφιστὲ ὅν ἐπόθησα, ὅν εἰδον, ὅν ἦγάπησα καὶ οἶδα. Καὶ ε. τ. ὁ μακάφιος Ἀνδφέας καὶ δοξάσας τὸν κύφιον παφέδ. 20 τὸ πν.

10 Κλαιόντων οἶν ἡμῶν καὶ ἀνιωμένων ἁπάνων ἐπὶ τῷ χωρισμῷ αὐτοῦ Μαξ. τοῦ ἀνθυπάτου ἡ γυνὴ μηδενὸς φροντίσασα τῶν αὐτῆς προσελθ. — — μαχ. Ἀνδρέου· καὶ ποιήσασα ἐπιμέλειαν πολλὴν ἐπ' αὐτὸ καὶ ἐνέγχασα σμύρναν καὶ ἀλόην ἤλει- 25 ψεν αὐτὸ καὶ ἐνειλήσασα ἐν σινδόνι κατέθετο ἐν μνημείφ. καὶ ἦν τ. Α. κεχωρισμένη διὰ τὴν θηριώδη α. ψ. κ. πολ. τὴν ἄνομον· ὅν οὐδὲ προσήκατο τοῦ λοιποῦ ὅλως πρὸς συνουσίαν μετ' αὐτοῦ κάτοῦ κάλας ῶν. λ. ὁ Α. καὶ ὑπνισ- 30 χνούμενος τὰ αὐτοῦ πάντα δεσπ. α. καὶ μὴ δυνάμενος πείσαι αὐτῆν ν. ἀποστὰς — — ἔρριψεν ἑαυτὸν καὶ ἐτ. ὁ δὲ Σ. κατὰ

¹ scr ἐπιτρέψης? cf narr 371, 7; 15 || ² ὅντα] cf 18; 31, 24 narr 371, 17 (zρεμασθέντα) || ⁴ τοῖς P || scr σὲ? cf 32, 27 narr 371, 25 || ⁵ <ἐν> τỹ? cf 33, 10 narr 371, 25 || ⁹ scr αὐτό? cf Q || ¹⁰ scr zεχωρισμένη: cf Q || scr θηριώδη: cf Q || ¹¹ scr ἄνομον: cf Q || scr ἑλομένη: cf Q

¹⁶ ξ. ζδεθέντα>? cf P || ²⁵ scr αἰτῷ?? || ²⁷ del alt τὴν? || ³⁰ scr τῶν ἀδελφῶν ζῆν>? || scr ὑπισχνούμενος || ³¹ scr τῶν α. πάντων?? || ³² scr ἀναστὰς?

MARTYRIVM ANDREAE ALTERVM 10. 11

ἀδελφὸς κατὰ σάρκα οὐκ ἠβουλήθησαν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ καταλειφθεῖσι ἐκ τῆς οὐσίας ἅψασθαι· καὶ γὰρ ἄτεκνος ὁ δεινὸς ἐτελεύτησεν· εἰπών· Τὰ σὰ Αἰγεᾶτα ἅμα συνπορεύονται.

11 Ἐτελειώθη δὲ ὁ ἅγιος καὶ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ 5 Ἀνδρέας μαρτυρήσας ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μηνὶ νοεμβρίψ τριακάδι· κεῖται δὲ τὸ τίμιον αὐτοῦ λείψανον ἐν Κωνσταντίνου πόλει ἐν τῷ ναῷ τῶν ἁγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων ἐν τῷ θυσιαστηρίψ ὑποκάτω τῆς ἁγίας τραπέζης· ἐν ῷ οἱ προσφυγόντες δοξάζομεν τὸν κύριον ἡμῶν 10 Ἰησοῦν Χριστόν, ῷ πρέπει σοι πῶσα δόξα καὶ τιμὴ εἰς τοὺς

αίωνας των αίώνων. αμήν.

σ. τοῦ Α. ἀδ. τυγχάνων οὐχ ἠβουλήθη τῆ ὑπ' αὐτοῦ καταλειφθείση οὐσία θιγεῖν, ἄτ. γὰρ ὁ δ. Αἰγεάτης ἐτ., ἀλλ' εἴασεν αὐτὴν εἰπών· Τὰ σὰ Α. ἅμα σὺν σοὶ πορευθῶσιν· ἐμοὶ δὲ 15 Χριστὸς ἔστω φίλος, κάγὼ αὐτοῦ δοῦλος.

11 Ἐτ. δὲ ὁ ἀπ. τ. Χ. ᾿Α. μηνὶ ν. λ' ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ χυρίῳ ἡμῶν. ῷ ἡ δ. καὶ τὸ χράτος εἰς τ. αἰ. τ. αἰ. ἀμήν.

¹ scr ηβουλήθη: cf Q || scr τῶν ... xαταλειφθέντων?? cf 12 || ² δειν.] δείλαιος narr 372, 17 || ³ scr σύν ζσοι> πορεύωνται? cf Q || ⁴ del zal? an zal ζπανεύφημος>? cf narr 372, 26 χαὶ πρωτόχλητος || ¹⁰ σοι]scr σύν ζτῷ πατρί zal τῷ ἀγίφ πνεύματι>?

12-10 ser tig ... xataleuggelong ovolag?? cf 1 || giyfur Q

Πράξεις Άνδρέου καὶ Ματθεία εἰς τὴν πόλιν τῶν ἀνθρωποφάγων.

1 Κατ' ἐκείνον τὸν χαιρὸν ἦσαν πάντες οἱ ἀπόστολοι ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναχθέντες καὶ ἐμέριζον ἑαυτοῖς τὰς χώρας, βάλλοντες κλήρους ὅπως ἀπέλθη ἕκαστος εἰς τὸ λαχὸν αὐτοῦ μέρος. κατὰ ὅ κλῆρον οὖν ἕλαχεν τὸν Ματθείαν πορευθῆναι εἰς τὴν χώραν τῶν ἀνθρωποφάγων. οἱ δὲ ἄνθρωποι τῆς πόλεως ἐκείνης οὕτε ἄρτον ἤσθιον οὖτε οἶνον ἔπινον, ἀλλ' ἦσαν ἐσθίοντες σάρχας ἀνθρώπων |

$$A \text{ Paris suppl } gr 824 \ s \ IX$$

$$\Phi \begin{cases} B \text{ Paris } gr 881 \ s \ X \\ Paris \ gr 881 \ s \ X \\ D \text{ Oxon Clark } 43 \ s \ XI \\ D \text{ Oxon Clark } 43 \ s \ XI \\ II \\ C \text{ Paris } gr 1539 \ s \ XI \\ C \text{ Paris } gr 1556 \ s \ XV \\ O \text{ Ottobon Vat } 1 \ s \ XII \\ Q \\ S \\ S \\ S \\ E \text{ Escorial } Y \text{ II } 4 \ s \ XVI \end{cases}$$

ABRPCOMNE 1-2 [$\pi \rho$. $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\dot{\epsilon}$] ov x. μ . [$\epsilon\dot{l}\varsigma$] τ . π . τ . $\dot{\alpha}\nu\partial\rho\sigma\pi\omega\phi\alpha\gamma\omega\nu$ [...] **χυριευ[λόγησο]**ν Α πράξης ά. χ. ματθαίου τῶν ἀποστόλων ὅτε ὁ χριστὸς άπηλθεν είς σινόπην τόν άγιον άνδρέαν και τούς μαθητας αύτοῦ Β πράξις τοῦ ἀγίου ἀ. τοῦ ἀποστόλου R πρ. ματθαίου x. ἀ. τῶν ἀγίων καὶ μακαρίων άποστόλων και μαθητών τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ γριστοῦ ἐν τῆ χώρα τ. ἀνθ. Ρ πρ. των άγίων και πανευφήμων αποστόλων ματθαίου κ. ανδρέα C πρ. τοῦ άγιου άποστόλου ά. είς άθήνας () πρ. χαι θαύματα τοῦ ἁγιου ἀποστόλου ἀ. χαι μάρτυρος Μ πρ. χαι μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου μαθτία χαι τοῦ άποστόλου ανδρέα μαρτυρίσαντος είς τούς άνθρωποφάγωνες Ν πραξις και όμιλια έξηγητική είς τον άγιον απόστολον ανδρέα ότε είσηλθεν έν συνόπη και έξήγαγε τον ματθίαν έκ τῆς φυλακής τ. ἀνθ. Ε κύριε εὐλό**γησον add BPOM** || ³ [x]ατεκείνον A || ³⁻⁴ οι άπ. π. (άπαντες B) έ. το **α. σ. BO οί απ. συνηγμένοι** απαντες έ. τό α. (Π) οί απ. π. συνηγμένοι (Σ) " * έαυτούς CNE είς έαυτούς RP πάσας add $\Sigma \parallel \chi \omega \rho$.] πάσας add B άπάσας add RPO || + 5 B. z.] wal EBalov zl. Q om II || 5 Ez.] aitwv add II || Enilazov (Π) | αὐτῶ ΒΠΟΜ || • τὸν] ἅγιον add Π || ματθίαν R(Ω) ματθαΐον ΒΠ || έν τη χώρα $B\Sigma \parallel^{7}$ οί δὲ ἀνθ.] είσαν δὲ $A \parallel πόλ$.] χώρας Ω: cf 6; 66, 2; al \parallel ¹⁻⁶ άρ[τον ήσθ]ιον Α || ⁸ οίνον] ΰδωρ BRΩ

182 T

133 T

χαὶ πίνοντες αὐτῶν τὸ αἶμα. πᾶς οἶν ἄνθρωπος ὅς ἀπήρχετο ἐν τῆ πόλει αὐτῶν, χατεῖχον αὐτὸν, χαὶ ὀρύσσοντες ἐξέβαλλον αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, χαὶ μετὰ τὸ ἐξενεγχεῖν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς φάρμαχον αὐτὸν ἐπότιζον ἐχ φαρμαχείας χαὶ μαγείας 5 σχευασθέν, χαὶ ἐν τῷ αὐτοὺς ποτίζειν τὸ φάρμαχον ἦλλοιοῦτο αὐτοῦ ἡ χαρδία χαὶ ὁ νοῦς αὐτοῦ μετηλλάσσετο.

2 Τοῦ οἶν Ματθεία εἰσελθόντος ἐν τῆ πύλη τῆς πόλεως αὐτῶν ἐχράτησαν αὐτὸν οἱ ἄνθρωποι τῆς πόλεως ἐχείνης χαὶ ἐξέβαλον αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, χαὶ μετὰ τὸ ἐξενεγχεῖν ἐπό-10 τισαν αὐτὸν τὸ φάρμαχον τῆς μαγιχῆς αὐτῶν πλάνης, χαὶ ἀπήγαγον αὐτὸν ἐν τῆ φυλαχῆ, χαὶ παρέθηχαν αὐτὸν χόρτον ἐσθίειν, χαὶ οἰχ ἤσθιεν. μεταλαβών γὰρ ἐχ τοῦ φαρμάχου αὐτῶν οὐχ ἤλλοιώθη ἡ χαρδία αὐτοῦ οὕτε ὁ νοῦς αὐτοῦ μετηλλάγη, ἀλλ' ἡν εὐχόμενος τῷ θεῷ χλαίων χαὶ λέγων Κύριε ᾿Ιησοῦ Χριστέ, δἰ 15 ὃν τὰ πάντα χατελείψαμεν χαὶ ἠχολουθήσαμέν σοι, γινώσχοντες ὅτι σὺ εἶ βοηθός πάντων τῶν ἐλπιζόντων ἐπὶ σέ, πρόσσχες οἶν καὶ θέασαι ἅ ἐποίησαν Ματθεία τῷ δούλῷ σου, πῶς παρεπλησίασάν με τοῖς χτήνεσιν· σὺ γὰρ εἶ ὁ γινώσχων τὰ πάντα. εἰ οἶν ὥρισάς με ἵνα χαταφάγωσίν με οἱ ἐν τῆ πόλει ταύτῃ ἅν-¹⁴ cf Matth 19, 27

1 to al. a. (Σ) (om 0) || ov) yao B || we AR botte P om CQ || anterχόμενος CQ || * έν] έπι B || χώρα NE: cf 65, 7 || αὐτῶν] ἐχείνη (II): cf 65, 7 al || zατείχετο (om a.) Ω: cf 8 || αὐτούς B où ἀνθρωποφάγοι add Π || ώρυσσον B(II)Ω zal add B PO M(N) || έξέβαλον BR (cf9) om CE || ³αὐτῶν B || ³⁻⁴μετά - δφ9. om ACQ : cf 9 || ³έξενέγχαι (B)P: cf 9 || αὐτῶν B || ⁴ποτίζοντες B || ³ κατασκευασθέν B(C) || ποτ. α. Ω || ποτίζων et add αὐτὸ B || ήλοιουτω A || 6 αὐτῶν BPOE om R || αὐτῶν BPO om CE || [μ]ετηλάσετω Α || ⁷ματθία R(Ω) (hoc non iam memorabo) $\mu\alpha\tau \vartheta \alpha lov B\Pi \parallel \pi. \tau. \pi. \rceil \pi \delta let (R) CQ: cf c 16 m$ et e || * Expartity vno rov avgownov Q: cf 2 (om C) || avgo. om BRP: cf 65, 7; 68, 17; c 30 f e; al || 9 EEEBallov ARE (cf 2) EEnveryzar II || µ. τό έ, om P(C)E: cf 3 || έξενέγχε B (cf 3) αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς add OMN fort recte: cf 3 || ἐποίήσαν Α || 10 αὐτοῦ Α || τὸ om P(C)N || μ. α. πλ.] πλ. (πλανήσεως B) και μαγίας α. BR πλανήσεως α. ΠΩ || 11 φυλ.] αὐτῶν add $P(\Sigma) \parallel \pi a ρ ε β a λ or BC(\Omega) \pi a ρ ε β a λ a v (R) P \parallel a v τ ω HON (recte ut uid) a v τ o v$ M || χ.] τοῦ add BRPE || 11 a. ở ν. (ở ν. α. Π) ο. (οὐδε Π) ή κ. α. R(Π) || α. ή ×. B || μετηλάγη Α μετεστράφη OM(N): cf 6; 79, 1 || 14 λέγ.] & add B || xvo.] µov add BRPΩ: cf 67, 4; 19 || 14-17 δi' - zed om C || 15 σε B || 16 εi om B(Q) (cf c 26 f m) & add P || Bo.] yuw zal add P || T. Enl of Eln. B om (Ω) || σ[a] ι? σ[o] ι? Λ || πρόσχεσ Λ || ούν] χύριε add 0 || 17 εποί.] επιχειρούσιν Ω (cf 67, 3) obrou add BR || partiar B partiales P om C || ror Soulor B || σου] οι άνθρωποι της πόλεως ταύτης add Π: cf 8 || πως] ότι BOE ότι πώς MN || 18 zt.] τοῖς ἀνοήτοις add Π: cf c 20 f i || [εἰ ΰ?] γινόσχον Α | 19 [ue?] "Iva A || ue om RQ || gáywouv (II) || 19-67,1 av. av9. OMN om BRP(C): cf 67, 3; c 21 m

-

θρωποι άνο μοι, οἰ μὴ ἐχφεύξομαι τὴν οἰχονομίαν σου. παράσχου οὖν μοι χύριε τὸ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν μου, ἵνα κἂν θεάσωμαι ἅ ἐπιχειροῦσίν μοι οἱ ἐν τῆ πόλει ταύτη ἄνομοι ἄνδρες· μὴ ἐγχαταλίπης με χύριέ μου Ἰησοῦ Χριστέ, καὶ μὴ παραδώσεις με τῷ θανάτφ τῷ πιχρῷ τούτφ.

3 Ταῦτα δὲ προσευχομένου τοῦ Ματθεία ἐν τῆ φυλαχῆ ἕλαμψεν φῶς, καὶ ἐξῆλθεν ἐχ τοῦ φωτός φωνὴ λέγουσα[·] Ματθεία ἀγαπητὲ ἀνάβλεψον. Καὶ εὐθέως ἀνέβλεψεν. καὶ πάλιν ἐξῆλθεν φωνὴ λέγουσα[·] Ἐνισχυρίζου ἡμέτερε Ματθεία, καὶ μὴ πτοηθῆς[·] οὐ μὴ γάρ σε ἐγχαταλίπω[·] ἐγώ γάρ σε ἑύσομαι ἀπὸ παν- 10 τὸς κινδύνου, οὐ μόνον δὲ σὲ ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς ἀδελφούς σου τοὺς ὅντας μετὰ σοῦ[·] μετὰ σοῦ γάρ εἰμι πᾶσαν ὥραν καὶ πάντοτε. ἀλλ[·] ὑπόμεινον ἐνταῦθα ἡμέρας κζ[·] δι[·] οἰχονομίαν πολλῶν ψυχῶν, καὶ μετὰ ταῦτα ἐξαποστελῶ σοι [°]Ανδρέαν καὶ ἐξάξει σε ἐκ τῆς φυλακῆς ταύτης, οὐ μόνον δὲ σὲ ἀλλὰ καὶ πάν- 15 τας τοὺς ἀχούοντας. Ταῦτα εἰπῶν ὁ σωτὴρ εἶπεν πάλιν τῷ Ματθεία[·] Εἰρήνη σοι ἡμέτερε Ματθεία[·] Καὶ ἐπορεύθη πάλιν εἰς τὸν σἑρανόν. τότε ὁ Ματθείας θεασάμενος εἶπεν πρός τὸν

1 [ar]ouor A || The olzovoulas B || 2 our om BIIE || uor om CMN || zuo.] zal Rom BE || ³ ανθρωποι (Φ) (om Σ): cf 66, 19; c 21 m || ⁴ ένκαταλιπις A έγκαταλείπησ BRPOM: of 10; 74, 19 || 1-5 με [χύριε.....θανάτω] τω πιχρ[ώ τούτω] Α ⁴ μου om Θ: cf 66, 14 || παραδώσης (B) PN παραδώης OME παράδως R || ⁵ με]. έν add $B \parallel τω π$. τούτω θ. CO τω πιχροτάτω θ. τούτω $R(\Sigma) \parallel^{\circ} \delta \hat{\epsilon}$ om $\Pi \parallel$ $\mu\alpha\tau\vartheta\epsilon lov A$ (fort uerum) $\mu\alpha\tau\vartheta a lov \Pi$: cf 66, 7 || $\tau[\tilde{\eta}] A || qv\lambda$.] lood add ΠR uiva add BR || I EL. - quit. om E || q. EL. (D) iv ty qulazy add P iv αντώ add C τω δεσμωτηρίω add 0 || έξ. - φωτ.] έχ τ. φ. ήχούσθη 0 om Π || quari $\dot{\epsilon}_{x}$ τ . φ . $R \parallel \varphi \omega r \dot{\eta}$ $\dot{\epsilon}_{y} \dot{\epsilon}_{v} \epsilon_{\tau} \sigma$ add $\Pi \dot{\eta} \dot{\lambda} \vartheta \epsilon_{v}$ add (Σ) (cf 8-9) $\mu \epsilon_{y} \dot{\alpha} \lambda \eta$ add B || 7-0 M. - Ley. om RIIE || 8 dyan.] µov add BOMN || Ev9. (om OE) ό ματθίας add BMN || πάλλην A || 8-9 έξ. φ.] φ. ήλθεν OMN (om E): cf 7 || 9 φ.] έχ τοῦ φωτός add B: cf 7 || ἐπισχυρίζου BR ίσχυε Π ἀνδρίζου Σ zaì zoaraioù add P zai àrdolzov add $C \parallel \mu \alpha \tau \vartheta \alpha \overline{\iota} \in P$ $\mu \alpha \vartheta \eta \tau \dot{\alpha} \in C$ (om $\Omega) \parallel$ ¹⁰ ℓ yzaralelnw AROME ℓ yzaralelww BII: cf 4; 75, 9 || ovolat Σ || ¹¹ $\delta \ell$ om BHQ: of 15; 78, 4 || 11-12 T. a. gov om R || do. - b. om E || 12 T. b. µ. g. om BII || σου prius] σε Σ: cf 16 || 12-11 μετά - πάντ. om RΣ || 12 είμι] κατά add (Φ) || 12-13 ×. πάντ. om BO || 13 άλλά BRME om O || είχοσιεπτά CONE τρείς B: cf 78, 12 || 13-14 δι' o. π. ψ. om B || 14 μετά τ. om B || έξαποστέλο Α άποστελώ ΠΣ: scr έξαποστέλλω? cf c 19 e || 15 ταύτης om ΒΠΣ || δε] δεέ A om BPΣ(CO): cf 11 || 16 az.] μετα σέ ΒΠΣ όντας μετά σού RO: scr μετά σού όντας? (cf 12) και add Θ || 16-17 είπεν - και om Ω || 16 πάλλην A om P(C) || 16-17 rov marglav B om (0) || 17 margna A || margaie II || Exopevero BPQ (cf 69, 12; 14) ἀπηλθεν C || πάλλην A om Φ || 18 τούς Θ om B || ούρανούς Φ nescio an recte: cf 69, 13; c 16 e; 18 e || o om RPO || µar 9aio; II || 18-19 no. t. z. om $P(C)\Omega \parallel 10$ zvo.] ingovv $B \parallel \delta_{lamelvn} R(P)O(MN)$ (om C) $\delta_{lamevol}$ conicit Thilo: of 78, 6 || nov om RP(C)Q || 'I.] youre add (D) 5*

134 T

5

135 T

Τότε οἶν ὁ Ματθείας ἐκαθέσθη ἐν τῆ φυλακῆ καὶ ἦν ψάλλων, καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἰσέρχεσθαι τοὺς ὅημίους εἰς τὴν φυλακὴν | Ἱνα ἐξενέγκωσιν τοὺς ἀνθρώπους εἰς βρῶσιν αὐτῶν, καὶ ἦν ὁ Ματθείας κλείων αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, ὅπως μὴ θεωρήσωσιν αὐ-5 τὸν βλέποντα. καὶ ἐλθόντες οἱ ὅήμιοι ποὸς αὐτὸν ἀνέγνωσαν

τὴν ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ τάβλαν, καὶ εἶπαν ἐν ἑαυτοῖς. Ἐτι τρεῖς ἡμέρας καὶ ἐξάξομεν καὶ τοῦτον ἐκ τῆς φυλακῆς καὶ σφάξομεν αὐτόν. Ἐπειδὴ πάντα ἀνθρωπον ὃν κατεῖχον ἐσημειοῦντο τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐν ἦ κατεῖχον αὐτόν, καὶ προσέδεναν τῆ χειρὶ 10 αὐτοῦ τῆ δεξιῷ τάβλαν, ἵνα γνῶσι τὴν πλήρωσιν τῶν τριάκοντα ἡμερῶν.

4 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐπληρώθησαν αἱ κζ΄ ἡμέραι ἐν τῷ συλλημφθῆναι τὸν Ματθείαν, ἐφάνη ὁ κύριος ἐν τῆ χώρα ἡ ἦν διδάσκων ὁ Ἀνδρέας, καὶ εἶπεν αὐτῷ ᾿Ανάστηθι καὶ πορεύθητι 15 μετὰ τῶν μαθητῶν σου ἐν τῆ χώρα τῶν ἀνθρωποφάγων καὶ ἐξάγαγε Ματθείαν ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνου ἔτι γὰρ τρεῖς ἡμέραι καὶ ἐξάξουσιν αὐτὸν οἱ τῆς πόλεως καὶ σφάξουσιν αὐτὸν εἰς τροφὴν αὐτῶν. Καὶ ἀποκριθεὶς Ἀνδρέας εἶπεν Κύριέ μου, οἰ

¹ τότε ο.] καὶ ταῦτα εἰπών (Φ) || ματθαῖος P (om C) || ψ. (om Ω) καὶ ὑμνῶν τὸν θεὸν add II || ² ἐν τῆ φυλακῆ RHOM om N(E) || ³ τοὺς om BRHMN(E): cf c 22 i || ἑαυτῶν R αὐτοῖς MN (om E): cf 18; c 22 i || καὶ om R(C)OMN(E): cf c 22 i || ὅ] om AP(E): del?? || ματθαῖος RP ἀπόστολος C (om E) || ⁴ κλήον A κλίνων BC || τ. o. a. POE || ἑαυτοῦ R om C || ⁵ πρ. a. οἱ δ. BRP || οἱ δ. om Ω ||

ABRDPCOMNE 5 dreyv. incipit D || 5-10 zal - tab. om E || 6 Elnov DIIOMN || èv om B || è.] ort add D || ¹ huépat DPM recte ut uid: cf 16 || zal alt om DIIOMN || avtor BDIIOMN || quil.] taitng add D: of 67, 15 | zατασφάξωμεν B: cf 17 || ⁸ αὐτόν om BRD || ἐπ. π. ά.] ὅτε γὰρ P | έπ.] ότι BRDCOMN || πάν B || δν om RDP(C)OMN || ήγοευον BR(D)P άγρευόμενον Ο άγρεύοντες M(N) (om C) τούς άνθρώπους add P ⁹ έν - α.] έν τη τάβλα P om (C)OMN || αὐτόν] εἰς τάβλαν add (B)RD || zal] την τάβλαν add P τάβλαν add Ο || προσέδενον B(OMN) πρόσεδέσμουν P (om C) την τάβλαν add (B)RD || τη έν τη RDPOMN (om C) | y[sclon A || 10 ty S. om DP(C)OMN || táB. om BRDPO || yvosovav BO γινώσχωσιν P (om C): cf c 15 m || πλ.] αὐτοῦ add D || 2' M || 12 ἐγέννετω A || al] in A om BO || eleosientà Φ : cf 67, 13 || svinug ϑ nva A sviing ϑ nva BRDHO $\delta \gamma \gamma l \zeta \epsilon i \gamma (\Sigma) \parallel^{13} \mu \alpha \tau \vartheta \alpha i o \gamma H \parallel \delta \nu \epsilon \phi \delta \nu \eta D : cf c 18 i \parallel z \upsilon o] i \eta \sigma \sigma \bar{c} \varsigma$ add DMN huw lyoov zourds add E (cf 69, 17; 70, 9 al) to avoe add (P) ην δ.] εδίδασχεν B || 14 δ A. om Φ || α.] πρός αὐτόν (Σ) (cf 70, 5; c 15 f m et fe; 22 fm; 24 m et fm; 27 fi et fe; 31 e; 32 m) avspéa add BRDO || ἀνάστα BDΠΩ (cf 69, 9; 73, 5; c 15 m; 18 m; 24 e; 29 i) ἀνδρέα add II || πορεύου Φ || 15 μ. τ. μ. σου om BME: cf 69, 9 || είς την χώραν Ω || 16 ματθαίον Π || ήμ.] είσιν add RQ: cf 7 || 17 πόλ. (om Π) έχεινης add RDQ: cf 69, 7 al || σφάξωσιν RC (om PΣ) || αὐτὸν om BRD(P)Q || 18 βρώσιν CN: cf 3 || avrois P om C: cf 3 || an.] & add ROE || pov om BRHQ

δυνήσομαι φθάσαι τοῦ ἀπελθεῖν ἐκεῖ πρὸ τῆς προθεσμίας τῶν τριῶν ἡμερῶν, ἀλλ' ἀπόστειλον τὸν ἄγγελόν σου τὸ τάχος ἵνα ἐξάξει αὐτὸν ἐκεῖθεν· σὺ γὰρ γινώσκεις κύριε ὅτι κἀγῶ σάρξ εἰμι καὶ οὐ δυνήσομαι τὸ τάχος πορευθῆναι ἐκεῖ· ἀλλ' οὐδὲ ἐπίσταμαι τὴν ὅδόν. Καὶ λέγει τῷ Ἀνδρέą· Ἐπάκουσον τῷ 5 ποιήσαντί σε, τῷ καὶ δυναμένῷ λόγῷ εἰπεῖν καὶ μετενε κθήσεται ἡ πόλις ἐκείνη ἐνταῦθα καὶ οἱ οἰκοῦντες ἐν αὐτῆ πάντες. κελεύω γὰρ τοῖς κέρασιν τῶν ἀνέμων καὶ ἄγουσιν αὐτὴν ἐνταῦθα. ἀλλ' ἀναστὰς τῷ πρωὶ κάτελθε εἰς τὴν θάλασσαν σὺν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ εὐρήσεις πλοῖον ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ ἀνέλθης εἰς αὐ- 10 τὸ μετὰ τῶν μαθητῶν σου. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὁ σωτὴρ πάλιν εἰπεν· Εἰρήνη σοι Ἀνδρέα ἅμα τοῖς σὺν σοί· Καὶ ἐπορεύθη εἰς τοὺς οὐρανούς.

5 Αναστάς δὲ Ανδρέας τῷ πρωὶ ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἅμα τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, καὶ κατελθών ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν 15 εἰδεν πλοιάριον μικρὸν καὶ ἐπὶ τὸ πλοιάριον τρεῖς ἄνδρας καθεζομένους. ὁ γὰρ κύριος τῆ ἑαυτοῦ δυνάμει κατεσκεύασεν

¹ δυνήσω[μαι φθά]σε(?) A || δύναμε B: cf 4; c 18 m; 23 f i || φθ. τ.] τ. φθάσαισαι B τ. φθ. zal RDP φθ. zal Σ (om CO) || έχει om $P(C)\Sigma$ || $\pi \rho \delta$] $\epsilon P O om BRD \Sigma \parallel 1-2 \tau \alpha \bar{\alpha} \varsigma \tau \rho \sigma \delta \nu \eta \mu \epsilon \rho \alpha \varsigma \tau, \pi \rho, P (om C) \parallel \tau \eta \varsigma$ $[\dots, \tau_{QU}\bar{\omega}]_{\mathcal{V}} A \parallel^{1} \tau \tilde{\eta} ME \parallel \pi_{QO} \vartheta \varepsilon \sigma \mu [\alpha, \Omega \parallel \tau \bar{\omega} \nu] \sigma \sigma \nu \varepsilon \omega_{\mathcal{G}} \Sigma \parallel^{2} \eta \mu.] o \upsilon \sigma \eta \varsigma$ add D bià to zal thy nopelar elva pazpàr add (II): cf 4 || alla BRDIME: of 8 al || "ivel zed IIE || " zvo. om BRDIIS || odoš z. B || zdyw om DPS || * $\epsilon l \mu l$ a $\delta \epsilon \nu \eta c$ add $\Omega \parallel \delta \nu a \mu a R$: $cf \ 1 \parallel \epsilon z \epsilon l \ om \ RC \parallel + \delta d \lambda \lambda' - \delta \delta \delta \nu$ ori τ. b. ovz έπ. Σ om A: del? of 1 1 5 bb.] εχείνην add R 1 λέγει] αποχριθείς ό χύριος (ίησοῦς D) εἶπεν (Φ): cf 68, 18; 70, 14; c 21 i || τ. 'A.] αὐτῶ RC || τῷ om Σ: cf 5 - 6 P; 76,9 || ὑπάχουσον BD άχουσον P(om C) || 5-6 τὸν ποιήσαντά σε Β τοῦ ποιήσαντός σε Σ τὸν λόγον μου ἀνδρέα P (om C) || ⁶ είπ. λ. (Lóyov P) $R(\Pi) \parallel \lambda óyov DO \parallel zal om R \parallel \mu et ever <math>2 \tilde{\eta} v a BR \parallel^7 \tau \dot{\eta} v \pi \dot{v} \lambda v$ Exeivant $R \parallel \pi \delta \lambda \lambda \eta c A \parallel \delta \lambda - \pi .$] $\pi \alpha \pi \tau \epsilon c$ (or and $\beta \Omega$) of zaroizovitec έν α. BDP (om C) Ω εύθέως έλεύσεται R h ⁸ άγάγουσιν B(II) άγάγω-Gev D (om R) || èvt. om (R) our tois ratoirous èrei add D || *10 $d\lambda\lambda^2$ - $\sigma ov \times al$] $\times al \pi o \rho e v \vartheta e l \subseteq D \parallel * d\lambda\lambda d \Pi OMN (om E): cf 2 \parallel$ * ἀνάστα BIIN || τῷ om BRΠΩ: of 14 || πρ.] zal add BΠ || ἐπλ BRΠE: cf 14; 15 || 2-10 our - oov om HQ: cf 68, 15 || 2 our aua (R): cf 12; 15; c 23 m; 32 e || 10 πλοιάριον RΠΣ μιχρόν add Ω: cf 16 || zal] όπως BRDΩ || είσέλθης Ω (cf 72, 12) ανελθε P απελθε C || είς a. om AC || 11-13 xal - ούρ. om C || 11 πάλλην A om O || 12 είπεν] λέγει RDOE έφη M om N (cf 67, 16) airo add 0: of 70, 7; 13; 71, 3; 4; 6; 8; 72, 3 al || 12-11 aua - ovo. om R || ¹² σ. σοl] μετα σοῦ (Ω) σοῖς D || ἐπορεύετο BPΣ: cf 14; 67, 17; 70, 5 || ¹²⁻¹³ ἐν τοῖς οὐρανοῖς B || 13 τὸν οὐρανὸν D: cf 67, 18 || 14 ἀνδρ. δὲ (τὲ B) ἀν. BDPΩ ό δε άν. R ό δε C || τῷ om R: cf 9 || ἐπορεύθη R: cf 12 || ἐπί] παρά B είς OMN: of 9 || 10-17 avdges exa9 Ecorto B(E) || 12 xvo.] lyoovs youros add R: cf 68, 13 || avtor R(C)E || buv.] logie R (fort recte) zal logie add BDP

136 T

πλοίον, και αυτός ήν ώσπεο άνθοωπος ποωρεύς έν τω πλοίω. χαι είστνεγχεν δύο άγγελους, ούς εποίησεν ώς άνθρώπους φανήναι, και ήσαν σύν αὐτῶ ἐν τῶ πλοίω καθεζόμενοι. δ οὐν Ανδρέας θεασάμενος τὸ πλοῖον καὶ τοὺς τρεῖς ἄνδρας τοὺς 5 όντας έν αὐτῷ ἐχάρη χαρὰν μεγάλην σφόδρα, καὶ πορευθείς πρός αὐτοὺς εἶπεν. Ποῦ πορεύεσθε ἀδελφοὶ μετὰ τοῦ πλοίου του μιχρού τούτου; Καλ αποχριθείς ό χύριος είπεν αὐτῷ. Πορευόμεθα έν τη χώρα των ανθρωποφάγων. Ο δε Ανδρέας θεασάμενος τον Ιησούν ούχ επέγνω αὐτόν· ἡν γὰο ὁ Ἰησούς 137 Τ 10 χρύψας την έαυτου θεότητα, χαι ήν φαινόμενος τω Ανδρέα ώς άνθρωπος πρωρεύς. δ δε Ίησοῦς ἀχούσας τοῦ Ανδρέου λέγοντος ότι Κάγώ είς την χώραν των άνθρωποφάγων πορεύομαι. λέγει αὐτῷ. Πῶς ἀνθρωπος φεύγει την πόλιν ἐκείνην, και πῶς ύμεις πορεύεσθε έχει; Και αποχριθείς Ανδρέας είπεν Πραγμά 15 τι μιχρόν έχομεν έχει διαπράξασθαι, χαι δει ήμας έχτελέσαι αυτό. άλλ' εί δύνασαι, ποίησον μεθ' ήμων την φιλανθρωπίαν ταύτην

> 1 πλοιάριον RE μιχρόν add E: cf 69, 10 || x. a. - πλ. om C || ήν αύτός DPOMN & insour add (R)POMN used Sto ayythan add P: of 2-3 | avt. om E || ώς DPE om R: cf 10 || ανθρ. om Φ: cf 11 || προφεύς AROMN πλορεύς BDPE (cf 11) συναύταις (1 συνναύταις) αύτου add P: cf 2-3 2^{-3} z. eld. - za ϑ eζ. om DII: cf 1 P || 2^{-2} ένέγχας BRQ || oύς έπ. ώς μετεμόρφωσεν (εμόρφωσεν B) αύτοις είς (om R) BRQ || * φαν. om Σ || σύν a. om A || a. èv om B || za9. om RQ || 3-5 0 - ex. ex. ex. R || 3-4 0 0. A. 9.] 9. 0. 6 avd. D avd. 0. 9. BIIQ | 4-5 zal - avto om ADZ: of 6 τ. έν α. τρ. ά. C || 4 τρείς om O || άνδ. om B || τούς om BP || 5 αύτω] τω πλοίω 0: cf 69, 16 || σφ. om $R(C)\Sigma$ || ἐπορεύθη BP(E) ἐπορεύετο R $a\pi\eta\lambda\theta\epsilon\nu$ (Σ) om DCO || \circ $\pi\rho$. a. om DCO zal add $P\Sigma$ zal $a\pi\rhoz\rho\vartheta\epsilon i\varsigma$ add BRD & avdolas add BD || Elnev] avrois add BCMN noos avrois add RD | 6-7 έν τω πλοίω (πλοιαρίω BPS) τω μιχρώ τούτω (Φ) || 7 χύρ.] ίησους Φ: cf 9; 69, 17 || avto om BDCOME: cf 69, 12 || * 82 ov BRDPQ || 'A. om B ⁹ θε. om CΣ || τ. 'I. - α.] oùz ἐπ. (ἔγνω RDCΣ) τ. ἰησ. (θ) || ⁹⁻¹⁰ ήν - 'A.] ἀλλ' nv C || nv - xo.] o y. zvoios ino. zoiotos nv zo. R zo. y. nv O || ° o I. om Σ || 'I.] zύριος P || 10 9εότ.] μορφήν BRDPΣ (om C): cf 76, 13; 79, 4 || шопер BD: cf 1 || 11 dv9g. om C: cf 1 || прорейс ARCOM πλορεύς BDPE: cf 1 || δ δέ] zal δ B(R)DOMN || ανδρέας αz. τοῦ ἰησοῦ R(POnE) (om C) || azovoavtos D || avdośa BD (om C) || 12 ori om B | κάγω - πορ.] πορευόμεθα έν τη χώρα τ. άνθ. (Φ) || 13 είπεν BRDPOMN | avtois BDII or add B Leywr or add D || Exgevyer BDIIO(MN) (om E) | τ. π. έ.] έκ (om ΠO) της πόλεως έκεινης (Φ) (om E) || πως om RD || 14 έκει] έν αὐτη̃ (Φ) fort uerum: cf 71, 1 || ἀπ. om RC(E) ὁ add B(R)DHO ['A.] ίησοῦς P(C)O χύριος (R) om MN(E) || είπεν] αὐτῶ add BIIMN αὐτοῖς add $D \parallel {}^{15}$ µuzow $B \parallel$ zai om $B(C) \parallel$ avto om $B(C) \parallel {}^{16}$ åll el zai einer αὐτῶ ὁ ἀνδρέας (Θ) || δύνασθε Θ || ποιήσαι Φ: scr ποίησαι?? cf 71, 16 τήν om CO || ταύτ.] της άδελφότητος R (cf 71, 16) om (C)O

του απάξαι ήμας έν τη χώρα των ανθρωποφάγων. έν ή καί ύμεις μέλλετε πορεύεσθαι. Αποχριθείς δε δ'Ιησούς είπεν αύτοις. Avél Jare.

6 Καί είπεν Ανδρέας. Θέλω σοί τι φανερόν ποιήσαι νεανίσχε πρό τοῦ ήμῶς ἀνελθεῖν ἐν τῷ πλοίφ σου. Ο δὲ Ἰησοῦς 5 είπεν Λέγε ο βούλη. Ο δε Ανδρέας είπεν αὐτῷ Ναῦλον οὐχ έχομέν σοι παρασχείν, άλλ' ούτε άρτον έχομεν είς διατροφήν. Και αποχριθείς δ Ίησους είπεν αὐτῶ. Πῶς οὐν απέργεσθε μή παρέχοντες ήμιν τον ναύλον μήτε άρτους έχοντες είς διατροφήν; Είπεν δε Ανδρέας τῷ Ίησου. Αχουσον άδελφέ. μη νομίσης ότι 10 κατά τυραννίαν ού δίδομέν σοι τον ναύλον ήμων, άλλ' ήμεις μαθηταί έσμεν του χυρίου ήμων Ίησου Χριστου του άγαθου θεού. έξελέξατο γάρ ήμας τους δώδεχα, και παρέδωκεν ήμιν έντολήν τοιαύτην, λέγων ότι Πορευόμενοι χηρύσσειν μή βαστάζετε άργύριον έν τη όδω μήτε άρτον μήτε πήραν μήτε ύποδήματα 15 μήτε δάβδον μήτε δύο χιτώνας. Εί ούν ποιείς την φιλανθρω-

138 T

14 Matth 10, 7; 10; Luc 10, 4

 $\frac{1}{6}ev - av \vartheta o.]$ szei A om C: cf 70, 14 || $\frac{2}{4}$ uéhera A om $\Phi(0) || \frac{2-3}{6}a\pi - av.]$ πλήν $R \parallel \dot{a}\pi$. δέ zal $\dot{a}\pi$. (Φ) \parallel^{2-4} εί[πεν...... $\dot{a}\nu$]δρέας θ[έλω...τι] $A \parallel$ ² αὐτῶ Π om DΣ: cf 69, 12; 70, 13 || ³ ἀνέλθετε CM N ἀνελθε P (cf 72, 4) μεθ' ημών add Π || 4 είπεν] αὐτῶ add CΣ (cf 69, 12) ò add 0 || σε 0 || τι φ. π.] δηλώσαι $BR(D)\Sigma$ διηγήσασθέ με P γινώσχειν O (om C) || νεαν.] πρότερον add $D(P) \parallel s$ åv. $\eta \mu$. C åvel $\vartheta \eta \nu \alpha \eta \mu$. B $\parallel \delta [\nu \tau \omega] \pi \lambda \delta \omega A \epsilon l \varsigma \tau \delta \pi \lambda \delta \delta \nu B D P M N$ om R || oov om BRY || 5-6 & de - avro on C || & de - Boving om D || • δ $\delta \hat{e}$] rai anoxologic δ BRP(Σ) || • $\epsilon i \pi \epsilon \nu$] and δRME (om N): cf 69, 12 || δ β. om BRE(N) & add B av9ρωπε add BRPM || δ δέ] τότε (zal D anozoidels add DME) & BRDS tote P (om N) || el[nev] A || avto om BRPMN (cf 69, 12) απουσον ήμων (ύμων B αδελφε Σ) add BQ: cf 10 ¹ οὐδὲ B DΩ: cf 9 || ἄ [στον? cf 9] A || ⁸ z. - ε. α.] λέγει αὐτῶ ὁ ἰησ. C || [αὐ]τῶ A om BRDPQ || n. ovv | zai n. BO || avéozeo 9e BRDMN recte ut uid : ef 3; 5; 69, 10 || " Exortes BRC παρεχόντων P || Uμών BDP om C (cf 11) παρασγείν add R || to D om BRII: of 11 || vav[lov] A || unde D: of 7 || aptov (4) om 0: cf 7 || έχ.] μεθ' ύμων φέροντες BDΣ μεθ έαυτων χομίζοντες P om C || sig δ. om BDPΩ || 10 είπεν δέ] zal είπεν (Φ) αὐτῶ add BRD(Ω) ὁ add RN | $dv[\delta \varrho \hat{\epsilon}] a \subseteq A \parallel \tau$. I. om $\Phi \parallel \check{a} \times$. (om C) $\check{\eta} \mu \check{\omega} v$ add $P \parallel {}^{11} [\tau v \varrho a v] v \check{\eta} a v A$ τυραννίδα BR τυραννίδαν D || διδόμην Α δίδομί Ο παρέχομέν R || το D(M) om C: of 9 || VHON D om RHOE ov tov | to Egter aderage add R || arte II || 1μ[εīς] A om C || 12 τοῦ alt om Φ || 12-18 dy. 9. om D || 18 9[εοῦ] Α δεσπότου Ω όντες (όντος B έσμεν Σ om D) δούλοι add (Φ) || [έ]ξελέξατο A || παρέδοχε[vή μτν A || 14 Evt. om D(C)E || τοι. om BDP(C)Ω || ότι om RO || πορενόμ[ενοι] Α πορευομένων ύμων (Ω): cf c 14 e || χείρυσειν Α || περιφέρετε BRE φέρετε D φέρητε MN έπιφέρεται Ο έπιφέρεσθαι P αιοοντες C | 15 μ[ήτε?] A μή Ω om R || agrovs DP (cf 9) om R || μή π. Ω || μή ΰπ. ΒΩ om R || 16 μη ΔΣ || gaβ[δov] A || μηδε AM μη N || 10-72,1 π. - άδ.] θέλεις ad. Laseiv quas $C \parallel \mu$. qu. t. qu. B(D)

πίαν μεθ' ήμῶν ἀδελφέ, εἰπὲ ήμῖν συντόμως· τ΄ φανέρωσον ήμῖν, καὶ πορευθέντες ζητήσομεν ἑαυτοῖς ἕτερον πλοῖον. Αποχριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τῷ Ἀνδρές· Εἰ αῦτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ῆν ἐλάβετε, καὶ τηρεῖτε αὐτήν, ἀνέλθατε μετὰ πάσης χαρᾶς ἐν τῷ 5 πλοίψ μου. ἀληθῶς γὰρ βούλομαι ὑμᾶς τοὺς μαθητὰς τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ ἀνελθεῖν ἐν τῷ πλοίψ μου ἢ τοὺς παρέχοντάς μοι χρυσίου καὶ ἀργυρίου· πάντως γὰρ ἄξιός εἰμι ῦνα ὁ ἀπόστολος τοῦ κυρίου ἀνέλθη ἐν τῷ πλοίψ μου. Ἀποχριθεὶς δὲ ὁ Ἀνδρέας εἶπεν· Συγχώρησόν μοι ἀδελφέ· ὁ κύριος παράσχη σοι 10 τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμήν. Καὶ ἀνῆλθεν Ἀνδρέας μετὰ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν εἰς τὸ πλοῖον.

7 Καὶ εἰσελθών ἐχαθέσθη παρὰ τὸ ἱστίον τοῦ πλοίου. καὶ ἀποκριθεἰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν ἐνὶ τῶν ἀγγέλων· ᾿Αναστὰς κάτελθε εἰς τὴν κοίλην τοῦ πλοίου καὶ ἀνένεγκε τρεῖς ἀρτους, ἵνα φάγω-

71, 16 gel.] gov add 2 gov ravrnv add P: of 70, 16 1 ad. u. n. MN μ. ή. om RP(0) || άδ.] της άδελφότητος R om BE || ή] ήουνπ[...?] Α ή πάλιν RDS εί δε μή γε Π ίνα Ο η ούν γε Thilo εί ου ποιείς Tischendorf: mihi η uerum uidetur, oùv π... ex 71, 16 repetitum || 1-2 φ. ήμ. χ. om ΠΟ || ² ζητήσωμεν (Φ) || έ[αυ]τοῖς Α om RDCOE || πλοιάριον R (cf 69, 16) όπως διασωθώμεν add Π || 2-3 απ. - 'A.] είπε δε ό ίησ. C || απ. δέ] και άπ. BDPΩ και R 1 3 δ - 'A.] είπεν αυτοίς δ ίησ. R 1 τον ά[ν]δρέαν A αὐτῶ P om B(C)Ω: cf 69, 12 || 3-4 εἰ - αὐτ. om C || 3 εἰ ἡ A om D || τοιαύτη 0: cf 71, 14 || έντ.] ὑμῶν add P: cf c 26 i et bis f m || ຖິν έλ. om B || παρελάβετε RDP παρα τοῦ διδασχάλου ὑμῶν add P || * z[al τη]οήται Α || ανέλθετε ΠΝ ανελθε Μ: cf 71, 3 || πάσ.] πολλης Σ om RO || 4-5 έν [τω] πλοίω A είς το πλοΐον BRDPO || 5 μου om BDΣ || άλληθώς A || 3-6 areas. (arevéyze B) τ . µas. τ . Ley. (xvolov P om C) ino. (om C) BDIIQ ZOIGTOU add BDII || T. Mag. - I. om R || 5 Ma [97] Tas A || 6 els to πλοΐον μου R om BDΠΩ: cf 8 || [η] A || ? χρυσίον (Φ) || η DΠ om Ω || doy'ouov B(R)DII om Q || navi(wc] A || * zvo.] nov add Q || &v - nov] μετ' έμου R: cf 6 || είς το πλοΐον P || [τω] A || μου om Σ || = 0 άπ. - ε.] ό δέ a. aπεκρίνατο C || * aπ. δε] και aπ. BRDPΩ || δ om BOM || ° σύγχο[οη]σον A om ΠΕ || μοι om BDΠΕ || δ z.] ίησοῦς R || σοι παρ. RP: cf 73, 15 || παράσχει ΑΠΣ παρέχει B: scr παράσχοι?? cf 78, 6 || 10 τήν utrumque om $RC\Sigma \parallel [\tau_n]v$ $\tau_n \mu_n v A \in \tau_n c$ basilelas avtov add E: cf 73, 16 $\parallel \alpha v$.] δ add RD || 10-11 εls το πλ. (δ add C) ανδ. μ. τ. μ. α. Π εls το πλ. σύν τοις μαθηταίς α. BD έν τω πλοίω άνδ. άμα τοις μαθηταίς α. Ο έν τω πλοίω μ. τ. μ. α. ΜΝ || μετά τον αὐτ[οῦ μαθητῶν] Α σὺν τοῖς μαθηταῖς α. R || 11 μ. a. έν τω πλοίω E || 12 zal - πλ. om RC || ανελθών BΠΩ απηλθεν Ral D (cf 69, 10; 71, 8) avdolag add PMN & avdolag add BO || Exaguater Q: cf 74, 15 || 12-73,5 to elo[tlov?..... aµa] toiç idlous A || 12 to iotle D to ϊσταρίω P || ίστάριον N || 13 άπ. om ΠΟ || είπεν ό ίησ. ΠΟ || Ί.] zύριος R: cf 73, 4; 14; 15 || dyy.] avrov add RHO || dvaora P(E) om C || 14 ev th χύλη R || έπι D: cf 73, 2 || χοιλάδα C χοιλίαν NE: cf 73, 2 || ένεγχε R(ΠΣ)

σιν οί άνδρες, μή ποτε άσιτοι ύπάρχουσιν από όδου μαχρας έληλυθότες πρός ήμας. Και άναστας κατήλθεν έπι την κοίλην του πλοίου και ανήνεγκεν τρείς άρτους, καθώς δ κύριος αὐτῶ ένετείλατο, καί παρέθηκεν αύτοις τους άρτους. τότε δ Ίησους είπεν τω Ανδρέα. Ανάστα άδελφε άμα τοις ίδίοις σου. μεταλά- 5 βετε άρτου τροφής. ίνα ίσχύσητε ύπενεγχειν τον χλύδωνα της θαλάσσης. Άποχριθείς ... Άνδρέας είπεν πρός τούς μαθητάς αύτου. Τεχνία μου, μεγάλην φιλανθοωπίαν ηθραμεν παρά τω άνθρώπω τούτω. άναστάντες ούν μεταλάβετε άστου τροφής. ίνα ίσχύσητε ύπενεγχειν τον κλύδωνα της θαλάσσης. Και ούχ ή- 10 δυνήθησαν οί μαθηταί αύτου άποχοιθηναι αύτω λόγον. έταράχθησαν γάρ διὰ την θάλασσαν. τότε δ Ίησοῦς ήνάγκαζεν τον Ανδρέαν ίνα μεταλάβη και αύτος άρτου τροφής σύν τοις μαθηταϊς αὐτοῦ. ἀποχριθεὶς δὲ ἀνδρέας εἶπεν τῷ Ἰησοῦ, μὴ γινώσχων ότι Ίησους έστιν Αδελφέ, δ χύριος παράσχη σοι άρ- 15 τον έπουράνιον έχ της βασιλείας αύτου. έασον ούν άδελφέ δράς γάρ τὰ παιδία ότι τεταραγμένα εἰσιν ένεχεν τῆς θαλάσσης. Καὶ ἀποχριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τῷ ἀνδρέα· Τάχα ἄπειροί εἰσιν

1 άδελφοί θ ούτοι add D || άπό] έξ R || 2-1 x. αν. - τ. πλ. om R || $2 \alpha v.]$ à ayyelog add DIR || zar. om (C) zal elogither add D || $e \pi l$] elg DPO (om C): cf 72, 14 || zoillav N (om CE): cf 72, 14 || * nveyze RCN || 4 τούς om (CO) τρείς add D: cf 72, 14 || 'I.] zύριος PΣ: cf 72, 13 araotas add $0 \parallel \circ \pi au \delta lois B D(P0) \Sigma$ (fort usrum: of 17) μαθηταίς $R(C) \parallel$ oov om BDPQ zal ald BRDII || μετάλαβε RDΣ || 6 ά. τρ.] τρ. A ά. τινός R ά. DCQ άπο των άρτων P: cf 9; 13 || 6 ζοχύσεις R ένισχύσηται P: cf 10 | [vπε]véyzer A || 1-14 άπ. - αὐτοῦ om C || 1-10 ἀπ. - θαλ. om Ω || 1 ἀποχριθείς [...] A rai an. BRD rai P an. de Thilo recte: of 14 al || Elnev avo. P || [a]νδρέας Α || ^{τ-8} πρ. τ. μ. α. (om D) είπεν BRD || ⁸ τεχνή[α μου] Α || εύραμεν BRD Evoquer $P \parallel \pi a \rho \dot{a} \mid \dot{\epsilon} \nu (\Phi) \parallel {}^9 \tau o \tilde{v} \lceil \tau \omega \rceil A \parallel \tau \rho \rceil \tau u \dot{v} \dot{o} c BR(D): cf 6 \parallel$ 10 [logi] σητε Α ένισχύσωμεν P: cf 6 || ύπενέγχιν Α ύπηνεγχείν B || 10-14 ούχ αύτοῦ] μεταλαβώντων αὐτῶν Ο || 10 [οὐχ]ειδυνήθησαν Α || 11 αὐτοῦ om BD || [avt] @ A om R | 26y O Tive add R om E || 12 to [te o inoov] A | nrayzager (R)D(P) || 12 A.] zal τούς μαθητάς αύτοῦ add DP || Iva om BΣ || μεταλάβωσιν DP μεταλαβείν BΣ || αὐτός και R om BDPΣ || [αὐ]τός A || ά. om RΣ: cf 6 || τρ. om BRDP: cf 6 || 13-14 σύν - αὐτοῦ om BDP || μετά τών μαθητών Σ || 1ª σύν om R || 14 of μαθηταί R || άπ. δέ] zal άπ. RDΣ zal (II) om 0 & add DOE || $d\pi o[z \rho_i] \vartheta \epsilon l \varsigma A || \epsilon l \pi \epsilon \nu d v \delta \rho. P(0) \epsilon l \pi \epsilon C || 'I.]$ zvolw R: cf 72, 13 || 15 1.] & zúpioc RY: cf 75, 14 || ¿o[ti]v A héyew avte w add B & haiw a'tw add D einer a'tw add R || as. om RD || goi napágyei (II) || ser παράσχοι?? cf 72, 9 || 16 έν τη βασιλεία D || [βασι]λείας A || έ. ούν] έ. BRP dill' E. O zal E. µE (M)N (om CE) || 17 ydo om RDCE || tà naibhoia (OMN) of µaθηταί (C) om R: cf 5 || [oti] A om BDP(0) || τεταράγμεθα R || Elot om RDII || Ev.] Ex ROME (om U) TOU xhidovog add (ON): of 10 | 18 an [o] zou 9 eig A om R || Einer & ziouog R || to 'A. om BDII Q || 18-74,1 táza and om R || 18 doc D: cf 76, 18; c 22 f i

139 T

οί άδελφοί θαλάσσης· άλλ' έξέτασον αὐτοὺς εἰ θέλουσιν ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν γῆν καὶ προσμεῖναὶ σε ἕως ἂν ἐκτελέσης τὴν διακονίαν σου καὶ πάλιν ἐπανέλθης πρὸς αὐτούς. Τότε Ἀνδρέας εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Τεκνία μου, εἰ θέλετε ἀνελθεῖν ἐπὶ τὴν 5 γῆν καὶ προσμεῖναὶ με ἐνταῦθα ἕως ἂν ἐκτελέσω τὴν διακονίαν μου εἰς ῆν ἀπεστάλην; Καὶ ἀποκριθέντες εἶπον τῷ Ἀνδρέą· Ἐὰν ἀποστῶμεν ἀπὸ σοῦ, ξένοι γενώμεθα τῶν ἀγαθῶν ὧν παρέσχεν ἡμῖν ὁ κύριος. νῦν οὖν μετὰ σοῦ ἐσμεν ὅπου δἂν πορεύη.

140 T

8 Αποχριθείς δε δ'Ιησούς είπεν τῷ Ανδρέα. Εἰ ἀληθώς
10 μαθητής εἰ τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ, λάλησον τοῖς μαθηταῖς σου τὰς δυνάμεις ὡς ἐποίησεν ὁ διδάσχαλός σου, ὑνα χαίρη αἰτῶν ἡ ψυχὴ καὶ ἐπιλάθωνται τὸν φόβον τῆς θαλάσσης· ἰδοὺ γὰρ μέλλομεν ἐ..ναγαγεῖν τὸ πλοῖον ἀπὸ τῆς γῆς. Καὶ εὐθὺς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς ἑνὶ τῶν ἀγγέλων· Ἀπόλυσον τὸ πλοῖον. Καὶ ἀπέλυσεν ἱ Ἰησοῦς ἑνὶ τῶν ἀγγέλων· Ἀπόλυσον τὸ πλοῖον. Καὶ ἀπέλυσεν τὸ πλοῖον ἀπὸ τῆς γῆς. καὶ εὐθὺς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς ἑνὶ τῶν ἀγγέλων· Ἀπόλυσον τὸ πλοῖον. Καὶ ἀπέλυσεν τὸ πλοῖον ἀπὸ τῆς γῆς. καὶ ἐπέλυσεν παρὰ τὸ πηδάλιον καὶ διεχυβέρνα τὸ πλοῖον. τότε Ἀνδρέας παρήνει καὶ ἐνίσχυεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων· Τεχνία μου οἱ παρα-δώσαντες τὴν ψυχὴν τῷ χυρίφ, μὴ φοβεῖσθε· ὁ γὰρ τύριος οὐ μὴ καταλείψη ἡμῶς εἰς τοὺς αἰῶνας. ἐν γὰρ τῷ καιρῷ ἐπείνφ

t d[δελ]φοι A της add BD(Ω) || ανελθείν BDP (recte ut uid: cf 4) έξελ-DETV R(O) (om C) || 2 Els R(C)MN || ROOGUÉVELV R: of 5 || GE om BIIOE Exet add BII Evreise add R || ev] of S over R || [thv] A || * naller A om D(Q) || έπ. πρ. a. om P(C)Ω || πρός] έπ' R: cf c 23 i; 33 e || τότε] και άποκριθεις ό BD xed CQ om RP || starev (Se & add R) dvs. RQ || dv[Soc]a; A || 4 avtov] hever add R || + a tex. - aneot.] zata to onu lycov C || + el] y A un ovr B om RPO || *** ê. r. yŵr nooev&ñrat R || * arek [& eir] A êzek deir 0: of 1 || * nooguéreer RE: of 2 || us on BDQ || av of ONE on AM: of 2 || " nov on B | eig] di' RPD om (0)ME || aneataling A (om 0) || r. ard. 2. Q || sinar BP || [τῶ ἀ νόρέα Α || [†] γεννώμεθα Α γινόμεθα Β || [παρέσχ]εν Α παρέσχες (Φ) || * δ zég. om (Φ) || δάν] άν P έαν RE om (C)M || [πορ]εύει A || * άπ. de zai an. (1) | o om BC | 'I. om B | ann 9005 A | 10 [un Byrais A | " didásza zos lov A || 11-12 lva - w. om Q || 11 zapy BRDP zalgovie; C || 12 (p.) supplie BRDP (om C) | [to]v A | 13 E[...]vayayeir A Eswaa (P) (om R): ser énavayaysiv || 12-13 zal - yiç om CQ || 12 zal om BRD || sig.] tôte BRD om P anonowskie and BR | sinsv post dyy. (14) R post T. B | 14 & [Ingove έν] A | 11-10 x. an. - πλ. um R | 11 anέ/λυσ]εν A | 12-75, 2 έκάθη[σεν..... θαλάσσης] A || 14 έκαθέσθη BDUM(N): of 72, 12 || έπι Σ || 16 πηθ. | του πλοίου add Q | Exussore D(II)Q | tote] Lornov & add R & add D(C)M | 10-11 A. R. om CS édidaoxev zai add D | " z. év. om R | évioyvoev (S) | héy.] logiere add R | el 0 | rapadóvtes RII(2) rapedóvarte 0 | 18 tác wyrác RII(2) Vasiv add R(D)IIE | r. u.] vnio rov unglov RO(E) vnio (neoi D) rov yourrov DII om MN | xép.] quair add RE | 19 syzaraksing RP(0)E zaraksines C: cf 67, 4; 10: 75, 9; e 26 fm; 27 e; 28 fi et e; 30 fi; 23 e; 23 m; 21 fm | rov alava RDIIS

ότε ήμην σὺν τῷ χυρίψ ήμῶν, ἀνήλθομεν ἐν τῷ πλοίψ σὺν ἀἰτῷ, καὶ ἐκάθευδεν ἐν τῷ πλοίψ, πειράζων ήμᾶς· οὐκ ἦν γὰρ χοιμώμενος. καὶ ἀνέμου μεγάλου γενομένου καὶ τῆς θαλάσσης χυμαινομένης, ὥστε τὰ χύματα ὑψωθῆναι καὶ γενέσθαι ὑπὸ τῷ ἱστίψ τοῦ πλοίου, καὶ ἡμῶν φοβηθέντων μεγάλως, ἀναστὰς ὁ χύριος 5 ἐπετίμησεν τοῖς ἀνέμοις, καὶ ἐγένετο γαλήνη ἐν τῆ θαλάσση· ἐφοβήθησαν γὰρ αὐτὸν τὰ πάντα, ὅτι ποιήματα αὐτοῦ εἰσιν. νῦν οὖν τεχνία μου μὴ φοβεῖσθε· ὁ γὰρ χύριος Ἰησοῦς οὐ μὴ ἐγχαταλίπῃ ἡμᾶς. Καὶ ταῦτα λέγων ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ηὕχετο ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ ὅπως οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἑλχυσθῶσιν εἰς 10 ϋπνον. καὶ εὐχομένου Ἀνδρέου εἰς ὕπνον ἐτράπησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

9 Καὶ ἐπιστφαφεὶς Ἀνδφέας πφὸς τὸν χύφιον, μὴ γινώσχων ὅτι ὁ χύφιός ἐστιν, εἶπεν αὐτῷ· Λέγε μοι ὦ ἄνθφωπε χαὶ ὑπόδειξόν μοι τὴν τέχνην τῆς χυβεφνήσεώς σου· ὅτι οὐδένα εἶδον 15 ἄνθφωπόν ποτε χυβεφνῶντα οὕτως ἐν τῆ θαλάσση ὥσπεφ νῦν σὲ ὁφῶ. ἑξχαιδέχατον γὰφ ἔπλευσα τὴν θάλασφαν, χαὶ ἰδοὺ τοῦτο ἑπταχαιδέχατον, χαὶ οὐχ εἶδον τοιαύτην τέχνην· ἀληθῶς

¹ Matth 8, 23 ss

¹ ημεν RII fort recte || σ. τφ̃ - πλ. om R || σψν α. ἐν τ. πλ. (εἰς τὸ πλοῖον P) ΠΩ || εἰς πλύον D || ² εἰς τὸ πλοῖον P om (C)Σ || ⁸ z. ἀν.] ἀν. δὲ Π: cf 5 || γεν.] σφόδρα add R || zυμαινούσης BDP zuνουμένης MN ἐξεγειρομένης R(C) || ⁴⁻⁵ ѽστε - πλ. om C || ⁴ ѽστε - γεν. om R || ⁴⁻⁵ τὰ - πλ.] τὸ πλοῖον zaλοιπτεσθαι ν[πὸ τῶν] zοιμάτων A: cf eu Matth || ⁴ z. γεν. om Σ || ὑπὸ B ἀνώτερον R || τῶ B τοῦ R τῶν E || ἱστιάριον P ἱστίων E ἱστίω B ἱστίον R || ⁵ z. ἡμ.] ἡμ. δὲ PΣ z. C: cf 3 || ἀνα[στὰς] A || ⁰ ἀνέμ.] zal τοῖς zύμασιν add R || [γα]λ[ήνη] A μεγάλη add BRDCΩ: cf eu Matth || ^έ z. ήμ.] ήμ. δὲ PΣ z. C: cf 3 || ἀνα[στὰς] A || ⁰ ἀνέμ.] zal τοῖς zύμασιν add R || [γα]λ[ήνη] A μεγάλη add BRDCΩ: cf eu Matth || ἐν τ. θ.] ἡ θάλασσα P τῆς θαλάσσης D om C || ⁷ ἐροβήθη B || α. τὰ π.] π. M ||| N om OE || τὰ om RP || πάν[τα] A || ποίημα RM || ⁶ οὖν om A || φο[βεῖα]θαι A || ¹. om BRDP(C)Ω μου add M || ⁹ ἐγχαταλήπει A ἐγχαταλείπη R(PO) ἐγχαταλείψη BD(Σ) (om C): cf 74, 19 || ταῦ[τα λέ]γων A || τ.] αὐτοῖς add Ω || λέγοντος R αὐτοῖς add B(D)Π || ηὖχ. δ (om MN) ἀνδ. Ω || ὅ ἅγ. 'A.] τοῦ ἀνόρέα R om C || ⁶αγ. om BDP || ¹⁰ ὅ[πως] A || ¹⁰⁻¹¹ οἱ μ. -'A. om Ω || εἰς ⁶ν. ἑλχ. BRΠ || ¹⁰⁻⁷⁶,¹¹ ἑλχ. - αὐτοῖς om D

ABRPCOMNE ¹¹ sở χομ[έ]νου A εὐξαμένου R om C τοῦ add BRP || ἀνδρέα BR om C || τραπῶσιν Ω || ¹² ἀ[ν]τοῦ A || ¹³ Å.] ὁ ἀνδ. CO post ἰησ. NE om BM || zύρ.] ἰησοῦν (Θ) || γιν[ώσ] zων A || ¹⁴ ὁ z.] ἰησοῦς BPNE ὁ ὅεσπότης αὐτοῦ (R) ὁ ἰησοῦς M αὐτὸς O (om C): cf 73, 15 || αὐτῷ om (C)Σ || ὡ om BP(CO)Σ || [zαὶ] A (om CO) || ¹⁵ zυβερνησ[εως] A || οὐδέποτε (II)E οὐz MN: cf 18 || ¹⁶ ἀνθρώπων B om R || πώποτε B om IIO || ον[τως] A om BO || ¹⁶⁻¹⁷ σὲ νῦν B || ¹⁷ σὲ om R || ¹⁷⁻¹⁸ ἑξ. - ἑπτ.] ἰδοῦ ἔτη δέχαεπτὰ ἐποίησα ἐν τῆ θαλάσση Σ || ¹¹ ἑξχαιδεχα [τον] A δεχαἕξ II || γὰρ om BC || τ. θ.] ἐν τῆ θαλάσση BII (om O): cf 76, 3 || ¹⁸ επ[τα] χαλδέχατον A δεχαεπτὰ II || οὐδέποτε ποτε Σ: cf 15 || ¹⁹⁻76,² ἀλ. - τέχνην om P(C) || ¹⁹ [ἀ]ληθῶς A 141 T

γὰφ οὕτως ἐστὶν τὸ πλοῖον ὡς ἐπὶ τῆς γῆς. ὑπόδειξον οὖν μοι νεανίσχε τὴν σὴν τέχνην. Τότε ἀποχοιθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τῷ Ἀνδρέα· Καὶ ἡμεῖς πολλάχις ἐπλεύσαμεν τὴν θάλασσαν καὶ ἐχινδυνεύσαμεν· ἀλλ' ἐπειδὴ σὺ μαθητὴς εἶ τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ, 5 ἐπέγνω σε ἡ θάλασσα ὅτι δίχαιος εἶ, καὶ ἡσύχασεν καὶ οὐχ ἐ-

- πῆρεν τὰ χύματα αὐτῆς ἐπὶ τὸ πλοῖον. Τότε Άνδρέας ἔχραξεν φωνῆ μεγάλη λέγων· Εὐλογή.. σε χύριέ μου Ἰησοῦ Χριστέ, ὅτι συνήντησα ἀνδρὶ δοξάζοντι τὸ ὄνομά σου.
- 10 Καὶ ἀποχριθεἰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τῷ ᾿Ανδρέα· Εἰπέ μοι 10 μαθητὰ τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ, διὰ τί οἱ ἄπιστοι Ἰουδαῖοι οὐκ ἐπίστευσαν αὐτῷ, λέγοντες ὅτι οὐκ ἔστιν θεὸς ἀλλ' ἀνθρωπος; φανέρωσόν μοι μαθητὰ τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ· ἦπούσαμεν γὰρ ὅτι ἐφανέρωσεν τὴν θεότητα αὐτοῦ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. Καὶ ἀποχριθεὶς Ἀνδρέας εἶπεν· ᾿Αληθῶς ἀδελφὲ ἐφανέρωσεν ἡμῖν 15 ὅτι θεός ἐστιν. μὴ οὖν νομίσης ὅτι ἀνθρωπός ἐστιν· αὐτὸς γὰρ ἐποίησεν τὸν οὐραγὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα | τὰ ᾿.. αὐτοῖς.. Καὶ ἀποχριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Πῶς οἶν οὐκ ἐ-

πίστευσαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι; τάχα οὐκ ἐποίησεν σημεῖα ἐνώπιον αὐτῶν; Καὶ ἀποκριθεὶς ἀνδρέας εἶπεν· Οὐκ ἤκουσας τὰς δυνά-

1 έστη Α || το πλ. om B || ώσπερ BΣ: cf 75, 16 || [ύπο]διξον Α || ούν om RM || ήμιν B || 2 σήν τ.] τ. της χυβερνήσεώς σου R τ. ταύτην Ο τ. E: cf 75,15 || [a] ποκριθείς A om R(C)OMN(E) || 3 'A.] ότι add Σ || πολλά[κις] A || τ. 9.] έν τη θαλάσση $BP(\Omega)$ om RC: cf 75,17 || * ἐχινδυνεύσα[μεν] A || * ἐπ[έγνω]σε η Aέπέγνωσεν ή $B(N) \parallel zal om BMN \parallel$ ήσ.] εδόξασέν σε (Θ) om $B(C) \parallel$ ο[ν ε] πίρεν Α || 6 α. τά z. Β || έν τω πλοίω ΒΣ om RΠ || πλοιάριον ΡΟ || $[av]\delta\varrho \epsilon a \leq A \leq a \in R \parallel \epsilon q a v \eta \sigma \epsilon v B(E) a v \epsilon \beta \delta \eta \sigma \epsilon v R(0) \epsilon \beta \delta \eta \sigma \epsilon v MN a \pi \epsilon$ χρίνατο P είπεν (C) || * φονήν μεγάλην Α om Π || εύλογη[...] Α εύλογώ BOE εύχαριστώ RC εύχαριστώ και εύλογώ P εύλογήσω Tischendorf recte: cf c 33 f m || σοι RC || μου om RCΣ || 'I. Xo. om RC || * ανθρώπω (RΩ) τω add BΠΩ || δοξάζον[τι] $A \parallel τ \overline{\omega}$ δνώματί σου A σου τδ δν. BP(C) σε $R \parallel$ ⁹ άπ. om P(C) || είπεν ό ίησ. P || λέγει (C)Ω || τ. 'A.] αὐτῶ (C)Σ om (R)O || τῷ] ὦ A: cf 69, 5; 77, 8 al (et 78, 6; 12?) || " àllà PMN om B || 12 µoi] où B (om C) || μαθ. - I. om (C)Q: cf 78, 3 || 18 έφανέρ[ω]σεν Α || τ. θ. α.] τ. δύναμιν α. R a. τ. δύναμιν B τ. δύναμιν την ίδιαν Π τ. δόξαν α. Ω: cf 70, 10 || αὐτοῦ alt om B || [xal] A || 14 an. om C & add OE || EINEV] avto add RP || allydos A val BQ om RP || 15 9.] aligoivos add (II) || un - Estiv om (RC)OE || vou. our B || our om PMN || voungon[c] A (om C) aderage add BPMN || ar9.] θεός ανθ. B: cf 80, 4 || 10 ovo.] ανθρωπον BRPO(N?) (om C) || ×[αl] τ. γ. A om BRP(C)0 || 10-17 z. t. 9. - avtoic om @ || 17 ['..] A &v Thilo recte || 17-77,1 zal - avtor om C

ABR DPCOMNE ¹⁷ $\epsilon i \pi \epsilon v$] $\alpha \delta \tau \omega$ add $P(N) \parallel ^{17-19} \pi \omega \varsigma - \epsilon i \pi \epsilon v$ om $E \parallel ^{17} o \delta v$ om $A \parallel ^{17-19} o \delta x$ [....] of lovbalou $\tau \alpha [\chi \alpha \alpha \delta \tau \omega v] A \parallel ^{18} o \delta$] anisotou add R: of 10 \parallel $\tau \alpha \chi \alpha$] $\mu \eta$ R aga 0: of 73, 18 \parallel ^{19} \delta \pi. om R δ add $RD \parallel \epsilon i \pi \epsilon v$] $\alpha \delta \tau \omega$ add $DP\Sigma$

142 T

μεις ας ἐποίησεν ἐνώπιον αὐτῶν; τυφλοὺς ἐποίησεν ἀναβλέψαι, χωλοὺς περιπατῆσαι, χωφοὺς ἀχοῦσαι, λεπροὺς ἐχαθέρισεν, ὕδωρ εἰς οἶνον μετέβαλεν, καὶ λαβών πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας ἐποίησεν ὅχλον ἀναχλιθῆναι ἐν χόρτψ, καὶ εὐλογήσας ἔδωχεν αὐτοῖς φαγεῖν· ἦσαν δὲ οἱ ἐσθίοντες πενταχισχίλιοι ἀνδρες καὶ ὅ ἐχορτάσθησαν· καὶ ἦραν τὰ περισσεύοντα αὐτοῖς δώδεχα χοφίνους χλασμάτων. καὶ μετὰ ταῦτα .άντα οὐχ ἐπίστευσαν αὐτῷ.

Καὶ ἀποχριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τῷ Ἀνδρέφ. Τάχα ταῦτα τὰ σημεῖα ἐποίησεν ἐνώπιον τοῦ λαοῦ xαὶ οὐχὶ ἐνώπιον τῶν ἀρχιερέων, xαὶ διὰ τοῦτο οὐχ ἐπίστευσαν αὐτῷ. 11 Καὶ ἀπο- 10 χριθεὶς Ἀνδρέας εἶπεν. Ναὶ ἀδελφέ, ἐποίησεν xαὶ ἐνώπιον τῶν ἀρχιερέων, οὐ μόνον ἐν φανερῷ ἀλλὰ xαὶ ἐν χρυπτῷ, xαὶ οὐχ ἐπίστευσαν αὐτῷ. Ἀποχριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν. Ποῖαί εἰσιν αἱ δυνάμεις ἅς ἐποίησεν ἐν τῷ χρυπτῷ; φανέρωσόν μοι αὐτάς.

¹ Matth 11, 5 || ² Io 2, 1-10 || ³ Matth 15, 14-21

76,19-77,1 T. S. ac] nosac S. R at osac S. P | 76,19 Sur. delape add 0 || 1-2 avab[léwa... περιπατή]σαι A || 1 av.] βléπειν CΣ || 4 περιπατείν θ || x. az. om B || azover RIIQ || 2-3 é[zaθépigev? sic Tischendorf: idem P Vallette dispicere sibi uisus est ...ol vov A || 2 Eza9aoloev В хадаюен С хадаюїсен Е: cf 81, 4 || * els om В || цет.] еловубен BR || [1] z 9 vas A || * enol. - zal om II || ozhov om R nohv add D || άναπεσείν Ω || είς χόρτον Σ έπι του χόρτου R om O || [ευ]λογήσας A || 4-6 ἕδ. - έχορτ.] έχόρτασεν ώστε και τὸν χόρτον ἄρτους γενέσθαι και φαγείν πενταχισχιλίους άνδρας και χορτασθήναι BD(0) έχόρτασεν πενταχισχιλίους άνδρας (ά. π. R) RΣ έχλασεν χαι έδ. τοις μαθηταις αύτου χελεύσας άναχληθήναι τούς όχλους έπι τοῦ χόρτου κ. έχ. ά. πεντ. Ρ πεντακισχιλίους έχόρτασε C χωρίς γυναιχών και παιδίων add RII 1 5 [πε]ντακεισγειλιοι A 6-7 z. ήραν - zλασμ. om BDΩ || 6 ήραν] ή[ρ?]αιεν(?) A || το περισσευθέν R τό περισσεύον C || περισσεύματα P || αὐτῶν Π τῶν R || 6-7 κλ. δ. κοφ. R || ⁷ $\varkappa \lambda \alpha [\sigma \mu] \dot{\alpha} \tau \omega \nu A \text{ om } \Pi \pi \lambda \dot{\eta} \rho \epsilon \iota \varsigma add R \Pi \parallel [\varkappa \alpha l ... \pi] \dot{\alpha} \nu \tau \alpha A \parallel \mu . - o \dot{\nu} \varkappa] o \dot{\nu} \delta \epsilon$ ούτως Π || μ. τ. om Ω || .άντα om BRDQ πάντα Tischendorf recte || αὐτόν A: cf 10; 76, 11; 18 1 8 άπ. om RC 1 τ. A.] αὐτῶ R(Π)Σ om BDO 1 ταντα om RE || º τά] & R || έπ. σημ. R || σημ.] & add DP oùz add BE || $\mathcal{E}[\pi]$ olyσεν $A \parallel \mathcal{E}$ νώπ. - ούχι om $B(M)E \parallel \tau$. λ. κ.] αὐτῶν R αὐτῶν και παντός τ. λ. Ν || λαού] έποίησεν add P || και om R || ούχι] ούκεποίησεν RDPON (om M) || 9-10 ev. t. a. om R || 10 dozie[0]alav A || z. did - avto om DE || ούz om BRPO || ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ Ρ ἐπανέστησαν ἐπ' αὐτόν ROMN || [zal] A || anozon [9]els A om RE & add RDC || 11 av [opé]as A || είπεν | αὐτῶ add (RΣ) || ἀδ. om BRDΠOMN || και om BRDCOMN(E) || 12 [aoxie]oawv(?) A aitwv add R || iv tw q. OE gaveows R: cf 14 || iyχουπτώ Α έν τω zo. RO: cf 14 || [έπίστε]υσαν Α || ¹³ α.] είς αὐτόν BD (om CE) $\parallel \alpha \pi$. $\delta \epsilon \mid z \alpha l \alpha \pi$. BDPOMN (om CE) $z \alpha l (R) \parallel \epsilon l \pi \epsilon \nu$ (om E) αὐτῶ add POMN || ποῖ.] τίνες BRD(Π)OMN (om E) || 13-14 [είσιν αί] A || 14 έν xo. C χουπτώς R: cf 12; 78, 9 || φανέρω [σον...αντάς] A om C

11

Και αποχριθείς Ανδρέας είπεν. 2 ανθρωπε δ έχων το πνεύμα της έπερωτήσεως, τί με έχπειράζεις; Και αποχριθείς δ Ίησους είπεν. Ούχ έχπειράζω σε ταῦτα λέγων σοι μαθητὰ τοῦ λεγομένου Ίησου, άλλα χαίρει ή ψυγή μου και αγάλλεται, ού μόνον δέ 5 ή έμη άλλα και πάσα ψυχή ή ακούουσα τα θαυμάσια του Ίησου. Καὶ ἀποκριθεὶς ᾿Ανδρέας εἶπεν 'Ω τέκνον, ὁ κύριος πληρώσει σου την ψυχην πάσης γαράς και παντός άγαθου, καθώς ήτησάς μοι νῦν ἀπαγγ... σοι τὰ σημεία ἅ ἐποίησεν ὁ χύριος ήμων έν τω χρυπτώ. 12 έγένετο πορευομένων ήμων των δώ-10 δεχα μαθητών μετά του χυρίου ήμων είς ίερον των έθνων, ίνα γνωρίση ήμιν την άγνοιαν του διαβόλου, και θεασάμενοι ήμας οί άρχιερείς απολουθούντας τῷ Ίησου είπον ήμιν '2 ταλαίπωοοι, πως περιπατείτε μετά του λέγοντος ότι Υίός είμι του θεου; Mή έχει vior & θεός; τις έξ ύμων είδεν τον θεόν όμι-15 λήσαντα γυναικί πώποτε; μή ούχ ούτός έστιν ό υίος Ίωσήφ του τέχτονος χαλ ή μήτηο αύτου Μαριάμ χαλ οι άδελφοι αύτου 'Ιάχωβος χαί Σίμων; Ημεῖς δὲ ἀχούσαντες τῶν ἑημάτων τούτων, 15 Matth 13, 55

1 z. - si.] zal héyei avb. C || an.] & add RD || sinev] avto add P || //// w ά[νθρωπε δ] Α || 2 έρωτήσεως RC || τί] τί ότι Ρ έως πότε RDQ om B || έκπ. με DQ έχπειράσης με B έχπ. ήμας $P \parallel \pi ειράζεις RC \parallel [zal] A \parallel an. om (C)O \parallel$ ³ οὐ RCE || ἐχπειράζων Ρ(Ω) πειράζω C πειράζων RE || σε om RE || λέ[γω]ν A λέγω RDPOMN (om C) || σοι om Φ || 5-4 μαθ. τ. λ. I. om Ω: cf 76, 12 || 3 λεγ. om $DC \parallel 4 [\mu o] \tilde{v} \land \parallel dyallia BD dyalliata RPQ (om C) \parallel \delta \tilde{v}$ om BD(C : Q:cf 67, 11 || 5 ή έ.] έγώ BRDΩ έμοῦ P (om C) || πã[σα] A || ή om R POMN(E) || [azo]ύουσα(?) Λ || τ. 'L] τ. θεού RD αὐτού BE || ° ἀπ. om RO δ add DPOE || [ἀν]δρέας ε[ἶπεν ω] Α || εἶπεν αὐτῶ ἀνδ. R || πληρώσαι MN: cf 67, 19; 72, 9 || ^τ τ. χαρδίαν σου DII σ. τ. ἐπιθυμίαν R σε Ω || [x] aons A || dy.] Egyov dy. BO dy. Egyov DPS (om RC) || * husas un [..] ὕν ἀπαγγ[....]ειμεία ἁ Α || ήτ. με] ἕπεισάς με BDP ἐλπίζομεν R ἐπίσταμαι OMN έπιστεύσαμεν E (om C) || νῦν om (C)OE τνα add B ούν add RP || αναγγείλω BO αναγγελώ RPMN αναγγέλλω (D)E (om C): scr απαγγείλαι (quod ex A dedit Tischendorf: ego et P Vallette w potius quam a dispicere nobis uidebamur)? || απερ BΣ (om C) || 8-0 δ z. ήμ. om R lygovic χριστός add DPΣ || ° τ[ω] A om Σ: cf 77, 12 || [ἐγένετο] Α ἐν μια τῶν ήμερών έγ. Π δε add B yap add DQ: cf c 18 f m || ήμ. om RD || 10 zvp. ή.] ingov C || ήμ. om O(MN) ingov χριστον add RDE || είς] το add RD(Π.Σ | []ερών Α || 11 τ. άγνωσίαν R τ. άνάγνωσιν Σ τάς ένθυμήσεις και πράξεις P (om C) || zal om (C)Q: cf c 22 f c 0; 23 f c; 33 c || yu. om R(C) || 12 τον ίησου Β αύτω MN άποχριθέντες add BDPOMN || είπαν BP || ήμ. om Ω || ταλ.] άνθρωποι add R || 13 μετ' αύτοῦ τοῦ (om E) DE αὐτῶ (C) || τοῦ] τοῦτου Β τούτου τοῦ Ρ || 11 ὑμισαντα Α || 15 γυν.] μετά γυναικός ΒDΠ verrobels in yurands R || & om CN || 10 tint.] ou add R || uafoliau A μαρία BIIQ || 17 ήμ. δέ] και ήμ. CQ ήμ. ούν R || τὰ δήματα R om II || αὐτῶν ROE ταῦτα C

143 T

78

μετεστράφησαν αί χαρδίαι ήμων είς άσθένειαν. γνούς δε ό 'Ιησούς ότι έξέχλιναν αί χαρδίαι ήμων, παραλαβών ήμας είς έρημον τόπον έποίησεν μεγάλα σημεία ένώπιον ήμων και ύπέδειξεν ήμιν την θεότητα αὐτοῦ πᾶσαν. ήμεις δὲ εἴπαμεν τοις ἀρχιερεύσιν λέγοντες ότι "Ελθατε και ύμεις και θεάσασθε ίδου 5 γάρ ήμας έπεισεν.

13 Καί έλθόντες οί άρχιερείς σύν ήμιν και είσελθόντες είς το ίερον των έθνων, υπέδειξεν ήμιν δ Ιησούς τον | τύπον του ούρανου, ίνα γνώμεν ότι άληθη έστιν η ού. και είσηλθον μεθ' ήμων τριάχοντα άνδρες του λαού και τέσσαρες άρχιερείς. 10 χαι θεασάμενος ό Ίρσοῦς έχ δεξιών χαι έξ εὐωνύμων τοῦ ναοῦ είδεν γλυφάς σφίγγας δύο, μίαν έχ δεξιών χαι μίαν έξ εθωνύμων. χαί στραφείς δ' Ιησούς πρός ήμας είπεν Θεωρήσατε τον τύπον του ούρανου ταύτα γαρ όμοιά είσιν του γερουβία και του σεραφίμ των έν ούρανώ. Τότε ό Ιησούς έμβλέψας τη έχ δεξιών 15 1 cf Matth 17, 1 ss ?

1 μετεστράφη RD έστράφησαν Β μετεστρέψαμεν Ω || ήμ. αί κ. Β ήμ. ή χαρδία $R \parallel$ ή χαρδία D τὰς χαρδίας $\Omega \parallel$ εἰς ἀπιστίαν $BR\Omega$ om $D\Pi \parallel$ 1-2 yvois - ημών om (Θ) || 1 yv. δέ] zal yv. B || 2 [0]ti A || παρ.] δε add

PQ ovv add $D \parallel \eta[\mu] a[\sigma] A$ (in quo desunt q s usque ad 15) o z'ouoç add P à ingove add D BRDPCOMNE 3 TOTOV Exet add R || J. MEY. R || Evedelzato II έδειξεν Ω: cf 8 || 4 π. τ. θ. α. R || πάσαν om CΩ || είπομεν Ω || τούς correpeic R || 5 λέγ. om RCO || ότι om ΠΟ || 5-6 έλθ. - έπ.] ήμεις επίσθημεν δεύτε ούν θεάσασθαι R om C || * έλθετε PMN || ύμ.] μεθ' ήμων add O:

of 10 || zal 9.] 9. DMN || 7 of - elo. om D || nuiv] enopevenouv add B | zei om ΠΩ || είσ.] έλθόντος τοῦ zυρίου R εἰσήλθωμεν Ο εἰσηλθον Σ om Π || *τ. έθν. om RCE και add Ω || έδειξεν R: cf 3 || 8-9 ο ίησ. τους ούρανούς ήμ. D | * δ I. om R || 8-9 τ. τ. τ. ο.] το έχτύπωμα του ναου Π (cf 80, 1) τον ούραvor B om Q: of 13 1 va - ov om C 1 yv.] zal queis add P or - ov the άλήθειαν OE || ότι om R εl Thilo fort recte: cf 80, 4 || άλήθεια RDPMN || $\eta o \delta D \parallel \eta \in R \parallel \pi a \delta c \delta c$. $\delta c R \parallel c \delta \sigma A \delta A P \eta \sigma a V C \parallel 10 levels R$ και εύθέως είσήλθαμεν έν τω ναώ του ίερου add D || 11 z. 9. - δεξ. om MN || z. 9. om E || 11-13 9E. - 0TO. om C || 11-12 9E. - y2.] ider o ziquog D | 11 θε. - ναού] είσελθόντων ήμων έν τω ναώ του ίερου R || θε. - εύ.] είσελθόντες ένδον Ο || έχ - ναού om E || 11-12 τού ν. - εύων. om P || 12 ίδον Ο ; yluntaic E om R yluntas Thilo || og. 8. om E || ul. ez - ev. om O || 805.] tov vaov add R(D) || 10 ERIGTORGETC DPMN || RO 5. 6 175. MN || 6 T. om PE || 14 ovo.] σταυρού Β ναού DII: cf 9 || 14-15 ταύτα - ovo. om R || 14 έστιν D(II) || τοῖς P τῶν DCQ || τοῖς P τῶν DQ om C || σερ.] zal add MN || 15 ἐν] τῶ add DPONE || ούο.] και ίδου καθ' όμοιότητα των ούρανων εποίησαν οι άνθρωποι add D || τότε δ] δ δε D || δ I. om R || 15-80,1 τỹ - αὐτỹ] έχ δεξ. τοῦ ναοῦ εἰ. τη σφ. D τη τοῦ ναοῦ σφ. εἰ. τη ἐχ δεξ. Σ || 15 τη om B || Ex 8.] EE EVOVULO R

144 T

ούση σφιγγί είπεν αὐτῆ Σοὶ λέγω τῷ ἐκτυπώματι τῷ ἐν τῷ οὐφανῷ, ὃ ἔγλυψαν τεχνιτῶν χεῖφες, ἀποκολλήθητι ἐκ τοῦ τόπου σου καὶ ἐλθὲ κάτω, καὶ ἀποκφίθητι καὶ ἔλεγξον τοὺς ἀφχιεφεῖς καὶ ὑπόδειξον αὐτοῖς εἰ ἐγὼ θεός εἰμι ἢ ἀνθφωπος.

5 14 Καὶ εὐθὺς ἀνεπήδησεν τῆ ὥϱα ἐκείνη ἡ σφὶγξ καὶ ἀναλαβοῦσα ἀνθρωπίνην φωνὴν εἰπεν ⁵2 μωροὶ υἱοὶ 'Ισραήλ, οἰς οὐκ ἠρκέσθη μόνον ἡ τύφλωσις τῆς καρδίας αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους θέλουσιν τυφλῶσαι ὡς καὶ αὐτοί, λέγοντες τὸν θεὸν εἶναι ἀνθρωπον οὖτός ἐστιν ὁ ἐξ ἀρχῆς τὸν ἀνθρωπον πλάσας 10 καὶ δοὺς τὴν πνοὴν αὐτοῦ ἐν πᾶσιν, ὁ κινήσας πάντα τὰ ἀχίνητα· οὖτός ἐστιν ὁ καλέσας τὸν ³Αβραάμ, ὁ ἀγαπήσας τὸν υἰὸν αὐτοῦ 'Ισαάκ, ὁ ἐπιστρέψας τὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ 'Ιακῶβ εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ· οὖτός ἐστιν ὁ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν, οὖτός ἐστιν ὁ ἑτοιμάζων μεγάλα ἀγαθὰ τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ 15 καὶ ἑτοιμάζων κόλασιν τοῖς μὴ πιστεύουσιν αὐτῷ. μὴ πρόσσχητέ μοι ὅτι-ἐγώ εἰμι ψήφινον εἰδωλον λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι

ABRDPCOMNE 1 ούση σφήγγη (redit A)] ού ην ή σφιγξ Β του ναού τη ούση έχτυπώσει P || ούση] om RO || [αὐτη...έχτ]υπώματι A || αὐτη om Π || 1-2 τῷ έχτ. - οὐρ. om R || 1 τὸ BDCO om E || ἐχτύπωμα BDCOE || 1-2 T. EV T. 0.] TOU OUORVOU D || 1 TOU EV] TOV P TOU EV Thilo recte ut uid || 1-2 T. ouo.] olo. B T. Van II: of 79, 9 || 2 8 - 7. om C || Sv B hv R om (C)E εγλυψα[ν....] άποχωλήθητι(?) Α || χ. τεχ. D αί χ. τοῦ τεχνίτου R χ. ἀνθρώπων $P(\Omega) \parallel \dot{\epsilon}_{\mathcal{X}} \mid \dot{a}\pi \dot{o} BD\Sigma$ om $O \parallel^{\circ}$ zal $\dot{\epsilon}$. z. z. $\dot{a}\pi$. om $A \parallel \dot{a}\pi$.] λάλησον P $(om C) \parallel \dot{\epsilon}[\lambda \epsilon \gamma \xi ov \tau o \dot{v}_{\zeta} \dot{a}]_{QZIEQET \zeta} A \parallel^{4} \dot{a} \pi \dot{o} \delta \epsilon \iota \xi ov \Sigma \parallel \alpha \dot{v} \tau [ot]_{\zeta} A \parallel \epsilon l] \eta A \tau i 0$ or RE: cf 79,9 || θ. έγώ C || + θε[ός είμι] zal εύθύς A || 4 είμι (δ add DPE) 9. RDPΩ || η ά.] zal ά. R ύμων Σ: del? of 76, 15 || 5 εύθέως BRDPΩ: of c 15 f e bis; al || ένεπήδησεν Α άπεπήδησεν ΠΟ άνέστη R έν add RE || τη - σφ.] ή σφίγγα αὐτη τη ώ. D ή ἐχτύπωσις ἐν ἐχ. τη ώ. (ἐν - ώ. om C) Π || έχ. τη ω. BR αὐτη τη ω. Ο || σφ[ίγξ (? cf 1; c 15 f m)] A || 1-6 ανθρωπίνη φωνή άν. D || 6 άνθρωπηνη φωνη A φ. άνθ. BRO φ. άνθρώπου Π: cf Ph c 97 || ols om RIIQ || 7 nozéarn A || uovor] vuir 0 om CE || vuor RIIQ || τ-8 θέλ. (θέλετε Ω) κ. έτ. RΩ || 8 έτ.] άλλους Β || θέλετε Ρ βούλεσθε C || ώς x. α.] xal έαυτούς μέν D om RCO || ώς] ώσται A || *- λέγ. - άχ. om C || * Léyousev P Légete (2) || tov om D || " out. é. om BRDIIE: cf 11; 13 \parallel à $\pi\lambda$. τ . ä. $\xi\xi$ à. (DQ) tòv ποιήσαντα αὐτούς $\xi\xi$ à. P zui avtos ἕπλασεν τ. ά. έξ ά. R || 0-10 τον ά. πλ. z. om A: cf c 15 f m || 10 δόντα P έδωχεν $R \parallel$ αὐτῶ B αὐτοίς P ἑαυτοῦ $R \parallel$ ἐν π. om $\Sigma \parallel$ ἐμ Aom RD || πάσαν D || 11 ούτ. έ. om Σ: cf 9 || καλ.] λαλήσας BRDHO (cf c 15 f i) πλάσας Σ μετά add RC: cf c 15 || τῶ DO τοῦ R om Π || 'Aβ.] ούτός έστιν add B: cf 9 || 6] zal DII || 11-12 lo. τ. vl. a. B τόν άγαπητόν a. vl. τόν lo. P(Ω) || 12 vi. a. om R(C) τον αγαπητόν add D || 12-13 δ έπ. - γην α. om BE || 12 άγ. α. om (Θ) || 18 καl] τῶν add DP || 14 άγ.] θαυμάσια DQ || avtor A avtor ME || 15 zal - avto om AR || zolástic POMN || ele avtor D || 15-81,18 μή πρ.-έσιώπ. om C || 15 πρόσχηται Α προσέχετε BRDΩ πρόσελέγχετέ P || 16 με BP om R || ἄψυχον είδ, είμι R || ψηλαφητόν B ψηφίον DNE

καλλίονά είσιν τὰ ίερὰ τῆς συναγωγῆς ὑμῶν. ἡμεῖς γὰρ ὄντες λίθοι, ὅνομα μόνον ἔδωχαν ἡμῖν οἱ ἱερεῖς | ὅτι θεός. καὶ αἰτοὶ οἱ ἱερεῖς οἱ λειτουργοῦντες τῷ ἱερῷ καθαρίζουσιν ἑαυτοὺς φοβούμενοι τοὺς δαίμονας ἐὰν γὰρ συνέλθωσιν γυναιξίν, καθαρίζουσιν ἑαυτοὺς ἡμέρας ἑπτὰ διὰ τὸν φόβον τοῦ μὴ εἰσελθεῖν 5 αἰτοὺς εἰς τὸ ἱερὸν δἰ ἡμᾶς, διὰ τὸ ὄνομα ὅ ἔδωχαν ἡμῖν ὅτι θεός. ὑμεῖς δὲ ἐὰν πορνεύσητε, αἴρετε τὸν νόμον τοῦ θεοῦ καὶ εἰσέρχεσθε εἰς τὴν συναγωγὴν τοῦ θεοῦ καὶ καθίζετε καὶ ἀναγινώσχετε καὶ οὐκ εὐλαβεῖσθε τοὺς λόγους τοὺς ἐνδόζους τοῦ θεοῦ. διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι τὰ ἱερὰ καταργήσουσιν τὰς συν- 10 αγωγὰς ὑμῶν, ὡς καὶ γενέσθαι ἐκχλησίας τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ αὐτοῦ.

Ταῦτα εἰπούσης τῆς σφιγγὸς ἐσιώπησεν. 15 καὶ ἡμεῖς εἴπαμεν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ὅτι ἄξιοί εἰσιν πιστευθῆναι, ὅτι τὴν ἀλήθειαν εἶπαν ὑμῖν καὶ οἱ λίθοι, καὶ κατήσχυναν ὑμᾶς. Καὶ 15 ἀποκριθέντες οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων εἶπον. Θεωρήσατε καὶ μάθετε ὅτι ὁ λίθος οὖτος ἐν μαγεία λαλεῖ· μὴ νομίσητε ὅτι

¹ zάλλον (Φ) || ἐστιν P(Ω) (cf 10) εἰμι R ὑμῶν (l ἡμῶν) add P || ὑμ.] ἡμῶν B || → 2 λ. ὅντες RE || ² λίθ.] οι add B || ἡμ. om RDP(Σ) || οι om ARO(Σ) || ἱερ. om RO(Σ) || ²⁻³ ὅτι - ἱερεῖς om B || ²⁻⁷ z. a. - θεός om O || ² z. a.] a. γὰρ DPE z. R || ³ οι utrumque om A || τὸ ἱερὸν B || αὐτοὺς BD || ³⁻⁶ μὴ ε. a.] μὴ ε. P zαὶ οῦτως εἰσέρχονται RMN (om E) || ⁶ ἐν τῶ ἱερῶ R || ⁴⁻¹⁰ δι² - θ. om E || ⁶ ὑμᾶς B zαὶ add R || ἔδωχεν AR: cf 2 || ⁶⁻⁷ ὅτι θ. om R || ⁷ πορνεύσετε B πορνεύητε P πορνεύετε D (om R) || ⁸ τ. θ. om Φ || zαθήσιται A zαθέζεσθε (D)O(MN) zαθεσθέντες P zαθαρίζετε B: cf 10 (om R) || ⁹ εὐβλαβησθαι A || ⁹⁻⁸2,⁴ λόγους(?) [τοὺς ... ἔχει] γὰρ A

BRDPCOMNE ⁹⁻¹⁰ τ. 9. τ. ἐνδ. Ρ τοῦ ἐνδόξου 9. RMN τ. 9. D || ¹⁰ ἰερὰ] ὑμῶν (l ἡμῶν) 0: cf 1 || zαταργήσωσι 0 zαταργοῦσιν D zαταλύσει R zαθαρίζουσιν B: cf 8 (om CE) || ¹¹⁻¹² ὡς - αὐτοῦ om M || ¹¹ ὡς B ¹⁰ ὅτε (θ) || zαὶ om RPONE || γεν.] αὐτὰ add R || ἐ.] τοῦ ὀνόματος add D0 εἰς ὄνομα add N(E) || ¹¹⁻¹² τ. μ. υἶ. α.] θεοῦ R || ¹² αὐτοῦ] τοῦ θεοῦ DPONE || ¹³ εἰποῦσα ἡ σφίγξ RO: cf 71, 14 || σφίγχης E (cf 80, 1) ἐzτυπώσεως Π || ¹³⁻¹⁴ εἰπωμεν ἡμ. RC || ¹³ ἡμ. om Σ || ¹⁴ εἰπομεν (P)Σ || ὅτι om C νῦν add Π || ἄξιόν Π ἄξιός 0 || ἐστιν (Π)0 τοῦ add RDΠΣ || πιστεύειν R πιστεῦσαι DΠ (recte?? ipse frustra quaesiui) ὑμᾶς add C || ὅτι om R || ¹³⁻¹³ τ ἀλ. z οἱ λ. εἶ. ἡμῖν P || τ. ἀλ. - zατ.] z. οἱ λ. ἕλεγξαν C || ¹⁵ εἶπαμεν B εἴπομεν Σ εἶπεν D0 || ἡμῖν Ο ὑμεῖς (l ἡμεῖς) B qui hoc loco deficit: cf 84, 9

RDPCOMNE ¹⁵ zal om R || δ λ l905 O || zal] zal ov R om DΩ || zataiszvvovsiv D zataiszvvei O || vµ.] tovs lovbalovs P || ¹⁶ dog. t. om C || t. 'I. om Ω || lovbaïoi C || εἶπαν DP ήµĩν add DP(Ω) || ¹⁶⁻¹⁷ θε. - µ. δτι om C || θεωρεῖτε RP || ¹⁵ µ.] ίδετε D || ἐν µ. οι λίθοι οἶτοι λαλοῦσι C || oἶτos om D || ἐν µ. λ.] τὴν ἀλήθειαν ὑµῖν λελάληzεν R zal add CO || ^{17-82,1} µἡ γàρ] oὐz R || ¹⁵ νοµ.] γàρ add DΣ ὑµεῖς add PMN ὑµῖν add D || ὅτι] οἶτos δ add P ||

6

15

145 T

θεός έστιν. εί γάρ έδοχιμάσατε ο τι έλάλησεν ύμιν, έγινώσχετε άν ήχούσατε γάρ του λίθου λέγοντος ότι ούτος έστιν ό λαλήσας μετά του Άβραάμ. ούτος που εύρεν τον Άβραάμ η είδεν αυτόν; έχει γαρ Αβραάμ τελευτήσας έτη ούχ όλίγα ούτος έγεννήθη. 5 χαί που οίτος επίσταται τον Άβραάμ; Και επιστρέψας πάλιν ό Ίησοῦς πρός την σφίγγα είπεν αὐτη. Διὰ τί οὐτοι ἀπιστοῦσιν ότι έλάλησα μετά του Άβραάμ; άλλά άπελθε και πορεύθητι είς την γην των Χαναναίων και άπελθε είς το σπήλαιον το διπλούν είς τον άγοὸν Μαμβοή, ὅπου ἐστίν τὸ σώμα τοῦ Άβραάμ. 10 χαί φώνησον έξω του μνημείου λέγουσα 'Αβραάμ, 'Αβραάμ, ού τὸ σῶμα ἐν τῷ μνημείω, ἡ δὲ ψυγή ἐν τῷ παραδείσω, τάδε λέγει ό πλάσας τον άνθρωπον άπ' άρχης, ό ποιήσας σε φίλον έαυτου Ανάστηθι άμα τω υίω σου Ισαάχ και Ιακώβ. | και έλθατε είς τὰ ίερὰ τῶν Ἱεβουσαίων, ίνα ἐλέγξωμεν τοὺς ἀρχιερείς, 15 όπως γνώσιν ότι έπίσταμαι σε καί σύ έμε. Καί ώς ήκουσεν τούς λόγους τούτους ή σφίγξ εύθύς περιεπάτησεν έμπροσθεν 7 cf gen 23, 9; 17; 25, 10

¹ 9. č.] ovrws čoriv za9ώς λέγει O ovrós čoriv ó λαλήσας τῶ ἀβραάμ Σ o τι ἐλ. ὑμ.] τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ λίθου Π || τί O (cf 88, 3) ὁ λίθος add R || ἐλάλει ἡμῖν R ὁ λίθος add D ἡ σφίγξ add O || γνῶτε R γινώσzεται D || ² ἂν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἦz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἦz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἦz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἦz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἢz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἦz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἢz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ D τὴν πλάνην αὐτοῦ Π ἀφ' ἡμῶν add E || ²⁻⁶ ἢz. - τοῦ ² ἀν] οὖν R γὰρ Δι τῶ ἀ. Ω: cf 7; 80, 11 || οὖτ. - αὐτὸν] |||||||||| M om ONE || οὖτ. - ²A. om D || ποῦ γὰρ εὖρεν οὖτος C || ²⁻⁴ ἢ -²A. om R || ⁶ ἢ] πῶς add Π || οἶδεν P zaθίδεν D || ⁴ ἕ, γ.²A. om E || ἕχει] ὁ C || γὰρ om ON ὁ add PO redit A

ARDPCOMNE & àpouiqu $\tau[\dots, ov]$ tos $A \parallel \tau \varepsilon \lambda$. - or $C \parallel \tau \varepsilon \lambda$. om D ||] πρό τοῦ DΠΩ πρίν Tischendorf probabiliter || αὐτὸν Π || γεννηθήναι DΠΩ έτι πλείονα απέθανεν add C || 5 και om D || πόθεν Ο πώς MN | oùtws [.....] zal $A \parallel \tau$. A] aùtóv $C \parallel z$. $\epsilon \pi$] $\epsilon \pi$. $\delta \epsilon C \parallel \epsilon \pi \iota \sigma \tau \rho a \phi \epsilon l \varsigma \Pi O$ στραφείς R: of 83, 12; 115, 11; 116, 5 || πάλιν om A || 6 σφίγ[γα] A έχτύπωσιν Π || είπ[εν ... ο]ύτοι Α || δι' ότι DO || ? ελάλει D λελάληκα C || άβραά μ ά λλά A || άλλά om RDCOMN || άπ. 2. πορ.] άπ. RDΠ πορ. Ω || * [τ] ών yava[valw]v $A \parallel \circ \mu a \mu \beta \rho i A D \mu a \mu \beta \rho i v P \mu a \beta \rho \eta C(E) \parallel \tau \delta \sigma. \tau o v om R:$ cf 11 || [1] 00 A || 10 Ezw9Ev II (om D): cf 83, 2; 84, 10; 15 || uvijuatoc MN: cf 83, 2 σπηλαίου Π (om DE) || λέγου[σα] A om C(D) || 11 μνη[μείω...] ψυχή A || ή δε ψ.] ψ. δε R zal ή ψ. Ω || 12 πλ.] ποιήσας R: cf 80, 9 || [τον] A || άνθ.] έτι add P || άπ'] έξ ΠΩ: cf 80, 9 || δ zaλέσας Π (cf 80, 11?) έποίησά DΩ || 13 έαυτω Ω || ανάστα RΩ (cf 68, 14) om A zal έξελθε add $RD \parallel \alpha \mu \alpha \parallel \sigma v \neq \alpha l \mid \sigma = l \sigma \neq \alpha l \sigma \alpha \mid l \sigma \alpha \alpha \neq \delta v \mid \delta \sigma \sigma \sigma q \mid \delta v \mid \delta \tau \mid \delta v \mid \delta \tau \mid \delta \tau$ vioi D || z. I. om R || Iaz.] laz. & vids tov viov gov D of viol (& vids II) τοῦ vioῦ σου laz. Π(Ω) || zal om A || έλθετε ΠΜΝ || 14 lepá] γ P τρia ίερα DO ίερα τα τρία MN (om C) || έλέγξηται R έλέγξομαι DO έλέγξετε C || TEDETS II | 15 TVa RD | [YV@] JIV A YV@ JOUR MN: of 68, 10 | 16 TOUT.] Rapa τού ίησου add R || σφίξ AM έχτύπωσις (Π) || εύθέως ΠΩ om R: of 80.5 || Evnoodev A om R

146 T

πάντων ήμων και έπορεύθη είς την γην των Χαναναίων είς τον άγοὸν Μαμβοή, καὶ ἐφώνησεν ἔξω τοῦ μνημείου καθώς ἐνετείλατο αύτη δ Ιησούς. και εύθύς έξηλθον οι δώδεκα πατριάργαι ζώντες έχ του μνημείου, χαι άποχοιθέντες είπαν πρός αὐτήν Έπι τίνα ήμων απεστάλης: Και αποχριθείσα ή σφιγέ είπεν 5 Απεστάλην έπι τούς τρείς πατριάρχας είς μαρτύριον ύμεις δέ εἰσέλθατε καὶ ἀναπαύεσθε ἕως τοῦ καιροῦ τῆς ἀναστάσεως. Καὶ αχούσαντες είσηλθον έν τω μνημείω χαι έχοιμήθησαν, χαι έπορεύθησαν οί τρείς πατριάρχαι άμα τη σφιγγί και ήλθον πρός τόν Ιησούν και ήλεγξαν τούς άρχιερείς. τότε δ Ίησούς είπεν 10 τοῖς πατριάργαις 'Απέλθατε εἰς τοὺς τόπους ὑμῶν Καὶ εὐθέως άπηλθον. και έπιστραφείς δ Ίησους είπεν πρός την σφίννα. Ανελθε είς τον τύπον σου Και ευθέως αντλθεν και έστη είς τόν τόπον αύτης. και ταυτα θεασάμενοι οί άργιερεις ούκ έπίστευσαν αὐτῷ. καὶ ἄλλα πολλὰ μυστήρια ὑπέδειξεν ἡμῖν, ἅπερ 15 έαν διηγήσωμαί σοι άδελφέ, ού δυνήση αυτά ύπενεγκειν. Καί αποκριθείς δ Ιησούς είπεν αὐτῷ. Δύναμαι ὑπενεγκεῖν. φρόνιμος γάρ αχούων λόγους χρηστούς εύφραίνεται τη χαρδία. διεστραμ-17 cf prou 10, 8?? Sirach 21, 15?

¹ πάντων om RHO || ἡμῶν om RΣ || ² μαμβοῖ AD μαμβοὶν P (om C) || zal] ἐλθοῦσα εἰς τὸ σπήλαιον τὸ διπλοῦν add R: cf 82, 8 || ἔξωθεν DP: cf 82, 10 || μνήματος MN: cf 4; 8; 82, 11 || zaθὰ D ἐλάλησεν zal add D || ^a I.] θεός D || εὐθέως RHONE om M: cf 80, 5 || ⁴ ἐz τ. μν. ζ. RΩ || ζ. om D || μνήματος Π: cf 2 || ἀπο[zοιθ]ἐντες A ἀπεχρίθησαν R om Ω || εἶπον DCΣ om R || ⁵ ἀποχρηθοῦσα A || ἡ σφ. om P(C)Ω || σφὴξ A || εἶπεν] πρός αὐτοὺς add Ω: cf 68, 14 || ⁶ ἐπὶ] πρὸς ΠΣ: cf 5 || τρεῖς om A: cf 3; 9 || μαρτυρίαν OMN (om R) || ^{6-#} ὑμ. - ἐχοιμ. om Ω || ⁶⁻¹ ὑμ. - zaὶ] νῦν οἶν ὑμ. ἀπελθόντες R || ⁷ εἰσέλθετε Π || z. ἀν. om D || ἀν.] zαθεύδετε Π || ⁷⁻⁸ ἕως ἐχοιμ. om R || ⁸ ἐν] εἰς AD || τὸ μνημεῖον D || ⁶⁻⁰ zal ἀναστάντες οὶ τρ. π. ἐπορ. P || ⁹ πατρ. om R || σφίγγη ARO ἐχτυπώσει P (om C) || ¹⁰ post I. deficit A

RDPCOMNE ¹⁰⁻¹² τότε - ἀπῆλθον om Ω || ¹⁰⁻¹¹ τότε - πατρ.] zal ε. αὐτοῖς ὁ ἰησ. C || ¹⁰ ὁ Ἰ. om D || ¹¹ ἀπέλθετέ C || ¹¹⁻¹² z. ε. ἀπ. om D || ¹¹ ε. om C: scr εὐθὐς? cf 80, 5 || ¹² ἀπήλθαν (-aν etiam 3; 8; 9) P ἀνεχώφησαν R || z. ἐπ. - εἰπεν] εἰπεν δὲ zal C || στραφεἰς R: cf 82, 5 || ὁ Ἰ. om RDP || πρ. τ. σφ. ε. R || π. τ. σφ.] τῆ σφιγγὶ Ω: cf 68, 14 || σφ.] ἐχτὐπωσαν Π || ¹³ ἄπελθε R || scr εὐθὐς? cf 80, 5 || ἀπῆλθεν R || ἕστη] ἐχάθησεν RD ἐχολλήθη Ω: cf 80, 2 || ¹⁵⁻¹⁴ εἰς - αὐτ. om RDΣ || ¹⁴ xal - ἀρχ.] ἐποίησε δὲ C || οἱ ἰερεῖς R om Ω || ¹⁴⁻¹⁵ z. ἀλλα π. σημεῖα xal οὐχ ἐπίστ. α. C || οἰχ ε. α. om R || ¹⁵ ἀπέθειξεν R ἔδειξεν E om C || ἡμ. om RC || ¹⁶ 84,² ἅπερ - θαν. om Ω || ¹⁵⁻¹⁶ ἅπερ - σοι] ἐἀν γὰρ εἶπω ὑμῖν R || ¹⁵ ἅπερ om D || ¹⁶ ὑφηγησώμεθά D || σοι ἀδ. om C || δυνήσεισθαι R δύνασαι D || αὐτὰ om RC ¹⁷ αὐτῷ om RDP || δυνάμεθα ὑπενέγχαι R πάτερ add D πάτερ ἀνδρἑα add R ¹⁸⁻¹⁵ φρ. - zαρδ.] ἀλλὰ φρονήμω ταῦτα (εἶς λόγος D) αὐταρχές ἐστιν RD || ¹⁸ φρονίμως C || ¹⁸ ἀχούω C || ¹⁸⁻⁸⁴,² εὐφρ. - θαν. om C || ¹⁸ δι.] μορῶ RD

μένοις δὲ δμιλῶν οὐ μὴ πείσης τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἕως Jaνάτου.

16 Τότε γνοὺς ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἔμελλεν τὸ πλοῖον ἐγγίζειν ἐπὶ τὴν γῆν, ὑπέκλινεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ εἰς ἕνα τῶν ἀγγέλων 5 αὐτοῦ καὶ ἡσύχασεν καὶ ἐπαύσατο λαλῶν τῷ Ἀνδρέα· καὶ θεασάμενος ὁ Ἀνδρέας ἔκλινεν καὶ αὐτὸς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ εἰς ἕνα τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ἀφύπνωσεν. ὑ οἶν Ἰησοῦς γνοὺς ὅτι ἀφύπνωσεν ὁ Ἀνδρέας εἶπεν τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ· Ὑποστρώσατε τὰς χεῖρας ὑμῶν καὶ διαβαστάσατε τὸν Ἀνδρέαν καὶ τοὺς 10 μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ πορευθέντες θέτε αὐτοὺς ἔξω τῆς πύλης

147 T

10 μαθητάς αύτου, και πορευθέντες θέτε αύτους έξω της πυλης τῆς πόλεως τῶν ἀνθρωποφάγων, και θέντες αὐτοὺς | ἐπὶ τῆς γῆς ὑποστρέψατε πρός με. Και ἐποίησαν οἱ ἄγγελοι καθώς ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, και διαβαστάσαντες τὸν Ἀνδρέαν και τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καθεύδοντας και ἐπιτιθέντες αὐτοὺς 15 εἰς ἀέρα ἀπήγαγον αὐτοὺς ἔξω τῆς πύλης τῆς πόλεως τῶν ἀνθρωποφάγων· και ἀποθέμενοι αὐτοὺς ὑπέστρεψαν οἱ ἄγγελοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν· και μετὰ ταῦτα ἀνῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τοὺς

ούρανούς μετά των άγγέλων αύτοῦ.

17 Πρωίας δε γενομένης διυπνισθείς δ Άνδρέας και άνα-

¹ γἀρ R || ὅμ.] ὅ ἐξηγούμενος RD || μὴ om R || πείσει R(D) || αὐτοῦ τ. ψ. D || αὐτοῦ R || ² ἅdoυ D || ³ τότε - ὅτι] ὅτε δὲ Π || τ. γν.] καὶ ἰδῶν Ω || τὸ πλ. ἕμ. R || ἤμελλεν D ἦθελε E || ⁴ ἐπέκλινεν D ὅ ἰησοῦς add O || αὐτοῦ om C ὅ ἰησοῦς add Π || εἰς ἕ.] ἑνὶ MN (om E) || ⁵ αὐτοῦ] om ROMN(E) κόλπων add R || καὶ] φησιν add R || ⁵⁻¹ ἤσ. - α. καὶ om E || ⁵ χ ἐπ. λ. τῷ ³Λ. om ROMN || τῷ ³Λ. χ. θε. om C || ⁵⁻⁶ χ. θε. ὅ ³Λ. om R || ⁵ θε. om OMN || ⁶ χ. αὐτ. ἕχλ R χ. αὐτ. κλίνας C || χ. α. om OMN || ⁶⁻⁷ εἰς - αὐτοῦ om OMN || ⁷ αὐτοῦ καὶ om C || ὕπνωσεν RO ὅ ἀνδρέας add D || ⁷⁻⁸ ὅ - εἶπεν] εἶπε δὲ ὅ ἰησ. C || ⁷ γν. δὲ ὅ ἰησ. Ω || οὖν] δὲ R || ⁷⁻⁸ γν. ⁻³Λ. om R || ⁸ ὕπνωσεν Ο ἡσυχάζει P|| αὐτοῦ] λέγων add D || ὑπὸστηρώσατε D ὑποστείλαται Ο ὑποστήσατε Σ: scr ὑποστορέσατε?? || ⁹ ὑμ. τ. χ. D || διαβ.] redit B sed alia m scriptus

BRDPCOMNE ⁹ διαβαστάξατε CMN διαβαστάξαντες P διαβάστατε D βαστάσατε O: cf 13 || τὸν om C τε add D || ¹⁰ θέτε] ἐάσατε RII || αὐτοὺς om PO || post αὐτοὺς deficit D

BRPCOMNE ¹⁰ έξωθεν P: cf 82, 10 || τ. πόλ. om BRCΩ: cf 66, 7 || ¹¹ πόλ.] εἰς τὴν πύλην add R || ¹¹⁻¹² z. 9. - με om CΩ || τὴν γῆν RP || ¹² ἐπιστρέψατε RP: cf 16 || ἐπ.] οῦτως add RC || ¹²⁻¹⁴ zaθως - zαθεύδ. om C || ¹³ ἐνετ.] εἶπεν R: cf 93, 12; 102, 12 || ¹³⁻¹⁷ zal διαβ. - τὸν ¹. om Ω || ¹³⁻¹⁶ διαβ. - ἀποθ. α. om B || ¹³ διεβάσταξαν R: cf 9 || ¹¹⁻¹⁵ ἐπιτ. ἀέρα] ἀγαγόντες ἐπὶ τοῦ ἀέρος C || ¹⁴ ἀπέθεντο R: scr ἐπιθέντες? || ¹⁵ ἀπήγ. om R || αὐτ. om RC || τ. ἀνθρ. om Π || ¹⁶ ἀποθ. αὐτ. om R || ὑπ.] ἀπῆλθον RΠ || οἱ ἄ. om Π || ¹⁷⁻¹⁸ zal - αὐτοῦ om CΣ || ¹⁷ μ. ταῦτα] αὐτὸς O om BR || ἀνέβη R ἀπῆλθεν P || ὅ¹. om BO || ὅ om R || ¹³⁻¹⁸ μ. τ. ἀ. α. εἰς τ. ο. PO || τὸν οὐρανὸν R: cf 67, 18 || ¹⁹ γεναμένης B || δἰὑπνίσθη R || zal] δὴ add P

βλέψας εἶφεν ἑαυτόν ἐπὶ τὴν γῆν καθεζόμενον, καὶ θεασάμενος εἰδεν τὴν πύλην τῆς πόλεως ἐκείνης καὶ πεφιβλεψάμενος εἰδεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καθεύδοντας ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ διύπνισεν αὐτοὺς λέγων ἀνάστητε τεκνία μου, καὶ γνώσεσθε τὴν μεγάλην οἰχονομίαν τὴν γενομένην ἡμῖν, καὶ μάθετε ὅτι ὁ χύφιος ἦν ὁ μεθ ἡμῶν ἐν τῷ πλοίφ καὶ οὐκ ἔγνωμεν αὐτόν μετεμόφφωσεν γὰφ ἑαυτὸν ὥσπεφ πφφφεὺς ἐν τῷ πλοίφ καὶ ἐταπείνωσεν ἑαυτόν, καὶ ἐφάνη ἡμῖν ὡς ἄνθφωπος, ἐκπειφάζων ἡμᾶς. Καὶ ὁ ἀνδφέας ἐν ἑαυτῷ γενάμενος εἶπεν Ἐπέγνων σου χύφιε τὴν καλὴν λαλιάν, ἀλλ' οὐκ ἐφανέφωσάς μοι ἑαυτόν, καὶ διὰ τοῦτο 10 οὐκ ἐγνώφισά σε. Καὶ ἀποκφιθέντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἶπον πρὸς αὐτόν Πάτεφ Ἀνδφέα, μὴ νομίσῃς ὅτι ἔγνωμεν ἐν τῷ σε λαλεῖν ἐν τῷ πλοίφ μετ' αὐτοῦ· εἰλκύσθημεν ὑπὸ ὕπνου βαφυ-

doniae

....

doniae. et respexit ad discipulos suos et uidit eos dor- 15 mientem. et excitans eos dixit eis: Surgite filii mei et uidete et cognoscite misericordiam dei que facta est nobis et scitote quia dominus Iesus Christus nobiscum erat in nauem et non cognouimus eum....

. 20 . nobis

quas homo ad tentandum nos. nam domine Iesu Christe intellegi tua loquella ide-

¹ zaθ. ἐ. τ. γ. R || ¹⁻² ἐπἰ - ἐz.] πλησίον τῆς πόλεως E || τὴν γ. - εἰδεν om OM || ¹ zaθεζ, om IN || θε.] ἰδοὐ ἀναβλέψας R om II || ⁹ εἰδεν om II || ^{2-α} τ. πύλ. - γῆν] τ. μαθ. α. χοιμωμένους zaὶ ἀναβλέψας ἴδεν τ. πύλ. τ. πόλ. ἐz. II) || ² τ. πύλ. - εἰδεν om B || ἐz.] τῶν ἀνθρωποφάγων O om RΣ || ⁴ αὐτ.] τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ II χοιμωμένους add P || λέγ.] zaὶ εἰπεν (λέγει O) αὐτοῖς BO || ἀναστᾶτε B ἀναστάντες R || τέχνα RO || γνῶτε CO γνώσατε M γνώσεται N || ⁵ τ. γεν. ἡ. om Ω || γεναμένην BR || z. μάθ.] μάθ. οὖν ΡΩ μάθ. C om R || zύρ.] ἡμῶν add ME || ⁶ ἐν τ. πλ. μ. ἡμ. II || zaὶ ἡμεῖς add MN || ἐπέγνωμεν P (om C) || ⁷ γὰρ] ὁ πύριος add C || αὐτὸν ME || ὥσπερ - ἑαντ. om II || ὡς RE || προρέα OMN πλορέα E (cf 70, 1) ἕνα προρέα R || ^{s=9} ἐχπ. - ἑαυτ. om C || ⁶ ⁶⁺¹¹ z. ὁ - σε alieno loco?? || ⁸⁻⁹ z. ὁ εἰπεν] zaὶ λέγει ὁ ἀνδ. R om PΩ || ⁹ ἐπέγνω B ἐπεγίνωσχον P || ¹⁰ ἀλλ²] zaὰ Ω: cf 92, 8 || σεαυτὸν RPE || ¹⁰⁻¹¹ zaὶ - σε om IIME || ¹⁰ zaὶ om RON || διὰ] τί add N || ¹¹ σε οὖχ έγνων O || ἐπέγνων R ἕγνωμεν N || σε] αὐτὸν Ν δέσποτα add R μετεμόρφωσας γὰρ ἑαντὸν add MN: cf 6 || ¹¹⁻⁸⁷, ⁵ zaὶ ἀπ. - εἶπεν om Ω

BRPC ¹¹ άπ. om C || ¹²⁻¹³ πάτ. - μ. α. om C || ¹² ἕγνων P(om R) || <αὐτὸν ἕν? || ¹²⁻¹³ λαλ. σε R || ¹³ μ.α. ἐν τ. πλ. P || ἐν τ. πλ. om R || μ. α.] ποὸς αὐτὸν οἴδαμεν R || είλχ.] ἡμεῖς ἑλχύσθημεν C χατηνέχθημεν R γὰο add P: εf 89, 2 || ὑ. ὕ. β.] ὕπνω βαουτάτω (βαθυτάτω P) RP εἰς ὕπνον βαθύτατον C

Cod Vallicell plut I tom III s XI f 44r 14 et 15 fuit uidelicet Mirmidoniae || 15 scr dormientes (m compend: cf 86, 21; 26) || 22 scr quasi

τάτου, καὶ κατῆλθον ἐκ τῶν οὐρανῶν ἀετοὶ καὶ ἦραν τὰς ψυχὰς ἡμῶν καὶ ἀπήγαγον ἐν τῷ παραδείσω τῷ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ εἴδομεν μεγάλα θαυμάσια. ἐθεασάμεθα γὰρ τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν καθεζόμενον ἐπὶ θρόνου δόξης, καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι 5 κυκλοῦντες αὐτόν. ἐθεασάμεθα καὶ Ἰβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακῶβ καὶ πάντας τοὺς ἁγίους, καὶ Δαυλδ ἄδων ῷδὴν ἐν τῆ κιθάρα αὐτοῦ. καὶ ἐθεασάμεθα ἐκεῖ ὑμᾶς τοὺς δώδεκα ἀποστόλους παρεστηκότας ἐνώπιον τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἔξωθεν ὑμῶν ἀγγέλους δώδεκα κυκλοῦντας ὑμᾶς, καὶ ἕκα-

148 T 10 στος άγγελος ὅπισθεν ἐχάστου | ὑμῶν ἑστηχώς, καὶ ἦσαν ὅμοιοι ὑμῶν τῆ ἰδέα. καὶ ἦχούσαμεν τοῦ χυρίου λέγοντος τοῖς ἀγγέλοις ὅτι Ἀχούετε τῶν ἀποστόλων κατὰ πάντα ὅσα ἂν ἐρωτῶσιν

oque non te minime recognoui. Et dixerunt discipuli eius ad ipsum: Domine pater Andreas, ne speres quia nos alii 15 intellegimus quicumque loqueuaris in mari. translati enim sumus in sommo gramori, et ascenderunt aquilae et rapuerunt animas nostras et duxerunt nos in paradysum quod est in caelis, et uidimus mirabilia magna. et uidimus dominum nostrum Iesum Christum sedentem in throno gloriae 20 [s.ae et omnes

angeli circumstantem

..... et uidemus

post uos

25 unumquemque

et audiuimus dominum Iesum dicentes ad angelos: Audide apostolos meos in omnibus que p.... a uobis. Haec sunt que

¹ гатήλθач P (cf 83, 12) *п*[†]ддвач R || *è*z. т. о. от RII || ² *àπήγ*.] *п*µãç add RP || εἰς τὸν παράδεισον ἐν τ. ο. R || ^a ἰδωμεν B ἐθεασάμεθα RP || ^a ¹I. от II χριστὸν add R || гаθήμενον RC: cf 90, 7 || θρ. om R || ⁵ z. a.] εὐλογοῦντες καὶ ὑμνοῦντες α. R: cf 9 || αὐτ.] καὶ ὑμνοῦντες add P || z. ἐθ. R z. ἰδομεν C έθ. γὰρ P || ¹A.] τὸν ἀ. II || ¹Iaz.] τυχλοῦντες ημᾶς add R || ^a z. π. τ. ἀ. om R || [†]γεσεν (l ¹√σεν) B åδοντα RC: cf 4 || ἀδήν] τὴν ώδὴν χυρίου P om R(C) || *zιν*ύρα (II) || [†] z. ἐθ. ἐz. ὑ.] ἐθ. z. R z. C|| ^{s-11} παρεστ. - ἰδέα] τυχλοῦντες αὐτοἰς οἱ ἄγγελοι C || ^s παρεστῶτας P (cf 10) om R || ^a ὑμῶν] ὑμνοῦντας R: cf 5 || δώδ.] ἑβδομήχοντα δύο R om C || τυχλοῦντες ήμᾶς R || zaὶ om RP || ἕχαστον B || ¹⁰ ἄγγελον BR τῶν ἀγγέλων P || ὅπ. ἑz.] ὅμοιος R || ἡμῶν R || εστηκότων B τῶν ἀποστόλων P I¹¹ ὑμ.] ἡμῶν ἐν R || τ. ἀγγ. om R || ¹² ὅτι om RII || ἀχούσατε II ἀχούσατε ἀχούσατε R || zατὰ om R || ἄν om RC || λέγωσιν P λέγουσιν RC

¹⁵ scr quaecumque? || ¹⁶ scr somno grauiori || scr descenderunt? || ²⁰ scr suae || ²¹ scr circumstantes (m compend: cf 85, 15 || ²⁵ scr dicentem || Audide] alt d non certum || ²⁶ apostolos compendio || scr petent?

έμας. Ταῦτά εἰσιν ἅ εἴδαμεν πάτες Ἀνδρέα ἕως οὐ διύπνισας ἡμας· καὶ ἦνεγκαν τὰς ψυχὰς ἡμῶν ἐν τῷ σώματι ἡμῶν.

18 Τότε Άνδφέας ἀχούσας ἐχάφη χαφὰν μεγάλην ὅτι κατηξιώθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὰ θαυμάσια ταῦτα θεάσασθαι. καὶ ἀναβλέψας Ἀνδφέας εἰς τὸν οὐφανὸν εἰπεν Ἐμφάνηθἰ μοι ὅ κύφιε Ἰησοῦ Χριστέ ἐγὼ γὰρ γινώσκω ὅτι οὐχ εἰ μαχφὰν ἀπὸ τῶν σῶν δούλων. συγχώφησόν μοι κύφιε ὅ ἐποίησα· ὡς γὰφ ἀνθφωπόν σε τεθέαμαι ἐν τῷ πλοίφ καὶ ὡς ἀνθφώπφ σοι ὡμίλησα. νῦν οὖν κύφιε φανέφωσόν μοι σεαυτὸν ἐν τῷ τόπφ τούτφ. Ταῦτα δὲ εἰπόντος τοῦ Ἀνδφέου παφεγένετο ὁ Ἰησοῦς πρός 10 αὐτών, γενόμενος ὅμοιος μικρῷ παιδίφ ὡφαιοτάτφ εὐειδεῖ. καὶ ἀποχριθεἰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Χαῖφε Ἀνδφέα ἡμέτεφε. Ὁ δὲ Ἀνδφέας θεασάμενος αὐτὸν πεσών ἐπὶ τὴν γῆν προσεχύνησεν αὐ-

uidimus pater Andreas. et cum nos resuscitasti, tunc reddite sunt animae nostrae in corpore nostro. 18 Et cum haec au- 15 [disset sanctus]

Andreandreas, letus factus est, qui digni fuerant discipuli eius haec mirabilia uidere. Tunc respiciens sanctus Andreas in caelum et dixit: Domine meus Iesu Christe, ego enim scio quia non est longe a seruis tuis. unde obsecro te 20 indulgeas michi in unc locum. Haec dicentem sanctum Andream uenit ad eum dominus Iesus Christus in effigia pulcerrimi pueri et dixit ei: Gaudeas cum tuis discipulis. Et cum ui-

¹ ψμῖν $R(\Pi) \parallel ταῦτα - οὖ] zαὶ ἰὸς <math>C \parallel ἐστιν R \parallel ἀπερ P \parallel οιδαμεν B$ ¹δωμεν $R \parallel διὑπνισες B ἐξὑπνισας <math>C \parallel ² zαὶ οm \Pi \parallel ηνεγzα B ἤγαγον C γὰρ$ $add P πάλιν add Π οἱ ἀγγελοι add C οἱ ἀετοὶ add P \parallel ἡμ.] οἱ ἰὸς ἀετοὶ$ φαινόμενοι add C zαὶ ἀπέθεντο add Π ∥ εἰς τὰ σώματα Π om R ∥ ϋμῶν Bom R ∥ ^a τότε] ὁ add R ∥ ἀz. om R ταῦτα add P ∥ ⁴ τὰ θ. τ.] τοιαῦταθ. R τ. (C) ∥^{z-1} zαὶ - δούλ.] ὁ δὲ ἀνδρέας εἰπε πρὸς χύριον C

BRPCOMNE $\stackrel{\circ}{=} e\mu q.$] $v\bar{v}v \ ovv \ e\mu q. \ \Omega \parallel e^{-7} \ evv \ evv.$ $ovv \ evv. \ \Omega \parallel e^{-7} \ evv.$ evv. ovv. ovvv. ovvv. ovvv. ovvv. ovvv. ovv. ovv.

¹⁴ uid.] f 44⁴⁴ || uid. - et cum supra uersum repet alt ut uid manu || ¹⁷ scr Andreas || scr quia || ¹⁹ del et?? || ²⁰ scr es || ²¹ michi] nullum lacunae signum

τον λέγων Συγχώφησόν μοι χύριε Ίησοῦ Χριστέ ὡς γὰρ ἀνθρωπόν σε εἶδον ἐν τῆ θαλάσση καὶ ὡς ἀνθρώπψ ὡμίλησά σοι. τί οἶν ἐστιν ὅ τι ἡμάρτηκα κύριέ μου Ἰησοῦ, ὅτι οὐκ ἐφανέρωσάς μοι σεαυτόν ἐν τῆ θαλάσση; Καὶ ἀποκριθεἰς ὁ Ἰησοῦς εἰ-5 πεν τῷ ἀνδρέφ: Οἰχ ἡμαρτες, ἀλλὰ ταῦτά σοι ἐποίησα ὅτι εἶπας: Οὐ δυνήσομαι πορευθήναι εἰς τὴν πόλιν τῶν ἀνθρωποφάγων ἐν τρισὶν ἡμέραις. Καὶ ὑπέδειξά σοι ὅτι πάντα δυνατός εἰμι καὶ ἑκάστφ φανῆναι καθώς βούλομαι. νῦν οἶν ἀνάστα, | εἴσελθε πρός Ματθείαν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐξάγαγε αὐτὸν ἐκ τῆς φυλα-10 κῆς καὶ πάντας τοὺς μετ' αὐτοῦ ὄντας ξένους. ἰδοῦ γὰο ὑπο-

disset sanctum Andream, procidens in terra adorauit eum dicens: Indulge michi domine Iesu Christe quia ut hominem te extimaui in mari et ita tibi locutus sum. quid enim pecaui domine ut non te michi manifestasti in mare? 15 Et dominus Iesus ait illi: Andreas, nichil michi peccasti, set ideo hoe tibi fecit quia dissisti: Non possum proficere in triduo in ane ciuitate. Propterea hoc tibi hostendi qui potens sum et omnia possum facere et unicuique aperire sicut michi placet. et nunc surge, ingredere in ciuitatem ad 20 Matheum fratrem tuum et erue eum de carcere et omnes qui cum eo sunt peregrini. ecce enim dico tibi quia multa tormenta tibi habent inferre isti nequissimi ut carciuitatis et uicos expurgant. nes tuas in plateas terra sicut aqua, ita ut ita sanguis tuis fluent in

¹ X₀.] τὴν ἁμαρτίαν ταύτην add Π: cf 87,7 || ὡς γὰρ] ὅτι ὡς ΠΟ: cf 87,7 || ² εἶδον om C || τ. 9.] τῶ πλοίω (Π)Ω: cf 87,8 || ²⁻¹ καὶ ὡς - θαλ. om R || ² ὡς ἀ. om BC || ὁμίλουν Ω ὁιομίλησα C: cf 87,8 || σοι om C || ³ ὅ τι] δ PMN (om 0): cf 82,1 || ⁴ ημαρτον (Π)Ω || μου om Π(0) || ⁴. om ΠΩ || ⁴ ἑαυτὸν MN || ⁵ τῷ] αὐτῶ R(Π)E om OMN: recte? cf 101,8; 109,4 || οὐχ ημ. ἀνό. Ω || οὐχ BR || ἐπ.] ὑπέδειξα R || ⁶ δύναμαι Π: cf 69,1 || ἐν τῆ πόλει P: cf 69,1 || ἐπὶ Σ || χώραν RC: cf 65,7 || ἀνθρ.] διὰ τοῦτο add R || ⁷ xαὶ om R(C)OMN διὰ τοῦτο add P || ἔδειξα οὖν σοι Ο σοι ἕδειξα P || π. δ. ε.] δ. ε. (δύναμαι P: cf 105, 17) πάντα (ταῦτα πάντα Ω) ποιῆσαι RP(Ω) om C || ⁸ ὡς ΠΩ ὡς ἂν R || ἀναστὰς RΩ om C || ⁹ ἐν τῆ πόλει πο. ματθαῖον R || π. Μ. om ΠΩ || ἐν τῆ πόλει ΠΟ καὶ πορεύθητι πρὸς ματθίαν ἐν τῆ φυλακῆ add (Ω) || αὐτὸν] ματθαῖον Π || ἐχ τ. φ.] ἐκεῖθεν Ω || ¹⁰ ἅμα αὐτω R: cf 89, 17 || ὅντας om Π || post ξένους deest scheda una B: cf 92, 5 (et 91, 17)

¹³ scr sanctus Andreas || ¹³ scr peccaui || ¹⁶ scr feci || ¹⁷ scr quia || ¹⁸ scr apparere?? || ²² ut] scr et? || ²³ scr expargunt (i e exspargunt pro eo q e exspergent)? || ²⁴ scr tuus fluet

149 T

δείχνυμί σοι Ανδοέα πρό του είσελθειν σε έν τη πόλει αύτων ένδείξονταί σοι ύβρεις πολλάς και δεινάς και επάξουσιν σοι βασάνους χαί σχορπίσουσιν σου τάς σάρχας έν ταις πλατείαις χαί δύμαις της πόλεως αὐτῶν, καὶ τὸ αἰμά σου δεύσει ἐπὶ τὴν γῆν ώσπερ ύδωρ. εί μή μόνον τον θάνατον ου δύνανταί σοι παρα- 5 σχείν πολλάς δε θλίψεις επάξουσιν. άλλ' υπόμεινον ημέτερε Ανδρέα, και μή ποιήσης κατά την απιστίαν αυτών. μνήσθητι ών ύπέμεινεν ή ψυχή μου πολλών θλίψεων ότε έτυπτον καί ένέπτυον είς το πρόσωπόν μου και έλεγον ότι Έν Βεελζεβούλ έκβάλλει τὰ δαιμόνια. Μή ούχ ήμην δυνατός τω νεύματι των 10 δαθαλμών μου συντρίψαι τον ούρανον και την γην έπι τούς άμαρτάνοντας έπ' έμέ: άλλ' ύπέμεινα χαί συνεχώρησα. Γνα χαί ύμιν τύπον ύποδείζω. νυν ούν ήμέτερε Ανδρέα, έαν παράσχωσιν σοι τάς ύβοεις χαι τάς βασάνους ταύτας, υπόμεινον είσιν γάο οί μέλλοντες πιστεύειν έν τη πόλει ταύτη. Καί ταυτα είπων 15 ό σωτήρ επορεύετο είς τοὺς οὐρανούς.

19 Άνδρέας δὲ ἀναστὰς εἰσῆλθεν ἐν τῆ πόλει σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἐθεάσατο. καὶ ἐπορεύθησαν

* cf Matth 27, 30 || 9 Matth 12, 24

RPCOMNE 1 'A.] & SET OF RADETV add II: aliquid certe intercidisse uidetur || σε είσελθ. PMN (om E) || έλθεῖν C || εἰς τὴν πόλιν R || αὐτῶν] ταίτη C ότι add Ω || 2 ένδ.] ὑπενέγχωσίν R γάρ add P: cf 78,9; 85,13 || σε R || "β. - βασ.] βασ. ×. "β. C βασ. R: cf 14 || ×. δειν. om P || έπ. σοι β.] β. σοι παρέξουσιν P || 3-4 τ. σάρχ. σου έν τ. πλ. χ. ρ. (τ. π. α. om) διασχορπιοῦσι C || ³ τ. σ. σου σχ. (σχορπιούσιν Ο) Ω || ³⁻⁴ έν - β.] έπι ταις β. χ. πλ. R || ³ χαι έν ταις add (Σ): of 102, 9; 14; 107, 12 || * τ. πόλ. α. om R || *- 5 ώς ύδωρ θερμόν έ. τ. y. R I & word OME ws N om C I vo. om C I el - 9av.] T. de 9av. RO 9av. $\delta \in C \parallel \epsilon i \mu \eta$ om $\Sigma \parallel o i \mid o i \mu \eta \mid R \parallel \delta v v \eta \sigma o v \tau a (R) \Sigma \parallel \epsilon \pi a \xi a R \parallel 6 \pi o \lambda \lambda$. έπ.] και μετά ταύτα πολλ. 9λ. παρασχουσίν σοι R om CQ || άλλά P|| 9-14 ήμ. - ὑπόμεινον] ώς καθώς έμε οίδας τυπτόμενον ὑβριζόμενον καί stavoov usvov C & ' nu. om Q 1 2 zal om RMN & wv osag R ou P + 921ψεις πολλάς P || πολλ. om R || ότι ME όταν R || *- 2 έπτυον z. έτ. MN || * έτ.] με add R || * v. έν. om E || velg om Σ || x. έλ.] οι lovδαιοι λέγοντες O || έλ.] μοι add PS || BELLEBOUL R || 10 Expans P Expansiv E || un ovv add O || 10-11 T. o'q9. om R || 11 συντο. om PΩ || τον - γην] έπινεύσει E || γην] σείσαι add P || 11-12 έπάνω των άμαρτανόντων $P \parallel 12$ έπ] είς $R\Sigma \parallel$ έμε] έπενεγχείν add OExerciven add MN || ouver.] autoic add OE || zal om RE || 13 vnob. vu. (om τύπ.) R || ἀνδ. ήμ. R || παράσχουσίν Ο N(E) || 14 ΰβ. κ. τ. om RP: cf 2 || 15 of om C || Ev Th A. Tavthy Aust. R Austevoa ele the Aoher ταύτην MN έν τω δνόματί μου add R | 10 σωτ.] ίησους PMN zύριος 0 έπορεύθη RCE: cf 69, 12 || τον ούρανον R: cf 67, 18 || τούς om C || 17 δ δε άνδ. R || άναστ. om Π || είς την πόλιν RΩ || 17-18 μετά των μαθητών α. (a. μ. C) CΣ || 17 σύν] αμα R: cf 69, 9; 88, 10 || 18 αυτούς RMN || έποοεύθη R ώς απηλθεν C (om MN)

καὶ ἐμὲ καταλείπατε. Καὶ ἀποκριθέντες οἱ ὑπηρέται εἶπαν αὐτῷ. Οὐ ὅυνησόμεθα λαβεῖν τὸν υἱόν σου ἐἀν μῆ πρῶτον ἀνενέγκωμεν τοῖς μείζοσιν ἡμῶν. Καὶ ἀπελθόντες οἱ ὑπηρέται εἶπαν τοῖς ἄρχουσιν. καὶ ἀποκριθέντες οἱ ἄρχοντες εἶπαν τοῖς ὅ ὑπηρέταις ὅτι Ἐὰν δώῃ ὑμῖν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ, ἐάσατε αὐτὸν ὑπάγειν. Καὶ ἐλθόντες οἱ ὑπηρέται εἶπαν τῷ γεραιῷ. καὶ ἀποκριθέταις ὅτι Ἐὰν δώῃ ὑμῖν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ, ἐάσατε αὐτὸν ὑπάγειν. Καὶ ἐλθόντες οἱ ὑπηρέται εἶπαν τῷ γεραιῷ. καὶ ἀποκριθένις ὅ ὑπηρέταις ὅτι Ἐὰν δώῃ ὑμῖν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ, ἐάσατε αὐτὸν ὑπάγειν. Καὶ ἐλθόντες οἱ ὑπηρέται εἶπαν τῷ γεραιῷ. καὶ ἀποκριθέις ὁ γεραιὸς εἶπεν αὐτοῖς. Ἔχω καὶ θυγατέρα σὺν τῷ τἱῷ | μου · λαβόντες αὐτοὺς σφάξατε, μόνον ἐμὲ ἐάσατε. Καὶ παρέδωκεν αὐτοῦ τὰ παιδία τοῖς ὑπηρέταις ἵνα σφάξωσιν αὐτά.
10 ἕκλαιον δὲ τὰ παιδία πρὸς ἄλληλα, καὶ ἐδέοντο τῶν ὑπηρετῶν λέγοντα. Δεόμεθα ὑμῶν, μὴ ἡμᾶς ἀποκτείνητε τῆς μικρᾶς ἡλικας σφαγιάσατε ἡμᾶς. Ἐθος γὰρ ἦν ἐν τῆ πόλει ἐκείτῃ, τοὺς τελευτῶντας οὐχ ὑπήρουσαν τοῖς παιδίοις οὐδὲ ἐσπλαγχυσθησαν

¹ $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}$ - $\dot{v}\pi$. om C || zareleinare A zaraleinare $R(\Omega)$ $\dot{\epsilon}\dot{a}\sigma\alpha \tau \alpha B$ (cf 8) άφετε P: scr καταλίπατε? καταλείψατε? of 74, 19 || 1-2 είπαν α. οί ύπ. B || 1 οί δήμιοι OME: cf 3; 5; 6; 97, 13 || 1-3 είπαν - ὑπηρ. om R || είπον ΠΣ || ² αὐτῷ om C || δυνώμεθα Μ δυνάμεθα ΠΟΕ: cf 69,1 || σου] ἀντί σοῦ add N: cf 5; 97, 14 || έαν] εί BC || * άνηνέγχομεν Α άγάγωμεν Ο άναγγείλωμεν CE είπωμεν $P \parallel B-4$ τ. μ. - είπαν om $M \parallel B$ τοῦς $B \parallel$ μείζ.] ἄργουσιν $OE \parallel$ ³⁻⁴ z. άπ. - άρχουσιν om RE || ³ οί δήμιοι 0: cf 1 || ⁴ είπον ON απήγγειλαν $\Pi \parallel \tau$. ά.] τ. μείζωσιν R (cf 3) αὐτοῖς B αὐτῶν add $R\Pi(N) \parallel$ οἱ č. om RC || Elnov COME || 5 Syulous B (om C): of 1 || or - der a. om E || or om R || $\delta \tilde{\omega} BM \delta \delta \delta \epsilon \iota R(\Pi) \parallel v \iota. \alpha. om RO(M) \parallel dvr' \alpha. om A\Pi \parallel dq \epsilon \tau \epsilon \Omega \parallel ^{6} \varkappa. \epsilon.]$ έ, δὲ Π || ἀπελθόντες R om B || εἶπαν ταῦτα οἱ δήμιοι B: cf 1 || οἱ ὑπ. om R || είπον ΠΟΜΕ απήγγειλαν R || τ. γ.] αὐτῶ C || γηραιῶ BPΩ || ፣ ό γ. om ΠΩ || ynpaios BR || zal om RO || Dvyatépav AE Dvyatépas R || aua R: cf 69.9 | * μου om BHO || λάβετε RΣ: cf 97, 14 || αὐτοὺς] zal αὐτήν ΠΜ om $E \parallel \sigma \varphi$.] zal $\sigma \varphi$. Σ om $R \parallel \mu$. $\dot{\epsilon}$. $\dot{\epsilon}$.] zal $\dot{\epsilon} \mu o v$ $\mu \eta$ $\ddot{a} \psi \eta \sigma \vartheta a R$ $\dot{a} v \tau i \dot{\epsilon} \mu o v$ BΣ || zαταλείψατε Π: cf 1 || 9 τά π. α. ΡΣ τά π. Ο ό γέρων τά π. Β αὐτὰ C άντ' αύτου add BP || τ. ύπ. om BC είς βρώσιν και λαβόντες αύτους οί δήμιοι απέφερον add B και απέφερον (ἐπέφερον Ν έφερον Ε απήγαγον Ο: cf 99, 1) αὐτὰ add Ω οι ὑπηρέται add MN ἐπὶ τήν ληνόν add B(Ω) [[va] όπως (C)OMN του BE || σφάξαι Ε κατασφάξαι B || αὐτά] έλθόντων δε adrav Ent tor Levor add R || 10 Ext. - all. om CO || Ext. de | zal Ext. BPS || έχλαυσαν R: cf 98, 13; 103, 5; 106, 8 || δε τά π. om R || πρός] χρατούντα B || om R || έδ. τ. ύπ. om BR || 11 λέγοντες RnE || ήμας] ύμας A || 11-12 έν τη μιχρά ήλιχία ταύτη Β έν αύτη τη ήλιχία ήμων τη μιχρά R(O) έπισπλαγχνίσθητε έπι τὰς ήλ. ήμῶν τὰς μ. ταύτας (Σ) (om C) \parallel ¹² άλλά P zai (N)E om M || šáo.] nuão add RCO || the nielar R || nu. om R(C) || 13 nu. zataαφάξατε B || σφάξατε Θ: cf 96, 1 || ήμ, om R || έχ. om (OM) zal add BH 14 alla z. a. om BM || 14-15 of - vn/z.] zal ovzyzovan of vn. B || 14 of del τότε οι PME || 13 τ. παιδ.] τῆς φωνῆς τῶν νηπίων Β αὐτῶν Ο om C || 12-99,1 orde - autois om BC || 15 oute RP

155 T

έπ' αὐτοῖς, ἀλλὰ ἐπέφερον αὐτὰ ἐπὶ τὴν ληνὸν κλαίοντα καὶ δεόμενα. Καὶ ἐγένετο ὡς ἥγαγον αὐτὰ τοῦ σφάξαι, θεασάμενος Ἀνδρέας τὸ γεγονὸς ἐδάκρυσεν, καὶ κλαίων ἀνέβλεψεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἰπεν· Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, καθώς ἐπήκουσάς μου εἰς τοὺς νεκροὺς καὶ οὐκ εἴασας καταβρωθῆναι αὐτούς, οὕτως ⁵ καὶ νῦν ἐπάκουσόν μου τοῦ μὴ ὑπενεγκεῖν τοὺς δημίους τὸν θάνατον ἐπὶ τὰ παιδία ταῦτα, ἀλλὰ ἀναλυθῆναι τὰς μαχαίρας ἐκ τῶν χειρῶν τῶν δημίων. Καὶ εὐθέως ἐλύθησαν αἱ μάχαιραι καὶ ἔπεσου ἐκ τῶν χειρῶν τῶν δημίων. καὶ τούτου γενομένου θεασάμενοι οἱ δήμιοι τὸ γεγονὸς ἐφοβήθησαν σφόδρα. καὶ ἰδών 10 Ἀνδρέας | τὸ γινόμενον ἐδόξασεν τὸν κύριον ὅτι ὑπήκουσεν αἰτοῦ ἐν παντὶ ἔργφ.

24 Καὶ θεασάμενοι οἱ ἄρχοντες τὸ γεγονὸς ἔκλαυσαν κλαυθμὸν μέγαν λέγοντες. Οὐαὶ ἡμῖν, τί μέλλομεν ποιεῖν; Καὶ ἰδοὺ 156 T

¹ αύτά Σ || άλλά - ληνόν | βλέποντες αύτά R || άλλ' CME || άπέφερον BPN άνέφερον O (om C): cf 98,9 || αὐτὰ] τοῦ κατασφάξαι αὐτὰ καὶ ἔθηκαν αὐτὰ B om (C) || 1^{-2} × λ . z. δ . om BO(E) || 2δ εόμενοι C λέγοντα έλεήσατε ήμας R (om Σ) || έγέννετα Α (om CZ) || ώς ήγ.] έν τω έπάραι τοὺς δημίους την χείρα (cf 96,11) Β om $(C\Sigma) \parallel \hat{\epsilon}\pi \hat{\eta}\gamma \alpha \gamma ov \hat{\epsilon}\pi' \alpha$. $R \parallel \tau$. $\sigma \varphi$. $\alpha \hat{v} \tau \hat{\alpha} B \parallel \alpha \hat{v} \tau \hat{\alpha} \mid \hat{\epsilon}\pi \hat{\iota} \tau \hat{\eta} \nu \lambda \nu \hat{o} \nu add P \parallel \hat{\iota} \nu \alpha$ σφάξωσιν R (om C) zal add Σ: cf 68, 3; 78, 11 || 9εασ.] δ add BR(II)ONE || * to yey, om $\Phi \parallel z \lambda a low om B(MEC) \parallel a v a \beta \lambda \varepsilon \psi a \varsigma B (om MEC) \parallel 4 z a d$ om B || zvo.] & zvo. ME nov add BM(N) || en. nov om A || vnjzovska P εισήχουσας B ήχουσας Ο || · είς τ. ν.] έπι τῶν φυλαχων B || ἕασας RPON (om C): cf 115, 8 || άντα βροθήναι α. Α βρωθήναι α. ΟΜΕ α. βρωθήναι RPN (om C) $\parallel \circ zal$ $\mu\eta\tau\epsilon R \mu\eta\delta\epsilon B\Sigma \parallel \epsilon\pi. - \mu\eta$ nongong avrous B \parallel $\ell\pi$] παρακούσης $R(\Sigma) \parallel$ τοῦ μή] καὶ μή ἐάσης Θ \parallel 6-7 ὑπ. - ταῦτα] τὰ παιδία ύπό των δημίων τούτων σφαγήναι (Π) || 6 ύπ. τ. δημ.] τ. δημ. (toύtous add 0) έπενεγχεῖν (ένεγχεῖν 0) Ω έλθεῖν $R \parallel ὑπηνεγχεῖν B: scr$ έπενεγχεῖν? || τ. δημ. om B || τον om BRQ || :-* άλλά - δημ. om B || ¹ άλλαναλλυθήναι(?) A || άλλά] ποίησον add Ω || ¹⁻⁸ άναλ. - δημ.] τάς μαχ. αίτων έχ τ. χ. αύτων ώσπερ χηρόν έναντίον πυρός ποίησον έχπεσειν (Π) ποίησον λυθήναι τάς μαχ. ώσπερ χηρόν έν πυρί R || 7 λυθήναι Ω || * τ. δημ.] αίτῶν Ω ώσπερ κηρόν έν πυρί add (Σ) fort usrum: cf 9 B || δειμηρ[ν] A || zal] εὐχομένου τοῦ ἀνδρέου add B: cf 103, 17 || 8-9 al - ἕπ. om R || * μάχ.] αύτῶν add Π || º ×. ἔπ. om B || ἔπεσαν P(0)N || δημ.] ἀνόμων δημ. R (cf 97, 3; 4) woneo znoos ev nool add B || 9-10 zal - og. om BII || 9 zal om O || T. YEV. om RQ || 10 9E.] de add O || oi d. om O || y [Eyo] vos A || z. i.] L SE N DEastinevos SE BP om O || 11 A. 6 a. BRPE o SE aylos a. O | τό γεγονώς ΠΜΝ (cf 13) om BROE || γενόμενον Tischendorf recte ut uid || χύο.] θεόν ΒΠΟΜΝ θεόν αὐτοῦ R || ἐπήχουσεν ΒΜ (om R) αὐτῶ ΟΜ attor E (om R) || 12 ev n. E. om BCO || 13 zal] tote B || 9E.] idortes RP (om C) of the nore and add B || to yevouevov M (cf 11) om BRCO πάλιν add P || έχλεον B || χλαθμών A (cf 115, 11) om B || 14 μέγαν om BO || λέγ.] έν έαυτοις add B || ήμ.] ότι τελευτόμεν νύν add B || μ. π.] ποιήσωμεν τάχα γόητες είσηλθαν είς την πόλιν ήμων οίτινες ήραν τους κατακλήστους zal vvv rovrovs eµayevoav ri oùv ποιήσωμεν B: cf 97, 6 et 95, 7 || 14 ίδου]

δ διάβολος παφεγένετο όμοιωθείς γέφοντι, και ήφξατο λέγειν έμ μέσφ πάντων Οὐαι ὑμῖν, ὅτι τελευτάτε νῦν μὴ ἔχοντες διατφοφάς. τί ποιήσωσιν ὑμᾶς πφόβατα και βόες; οὐ μὴ ἀφχέσουσιν ὑμῖν. ἀλλὰ ἀναστάντες ἐπιζητήσατε ὦδέ τινα ἐν τῆ πόλει ἐπι-5 δημήσαντα ξένον ὀνόματι Ἀνδφέαν και ἀποκτείνατε αἰτόν εἰ δὲ μή γε, οὐκ ἐῷ ὑμᾶς ταύτην ποιῆσαι τὴν πφᾶξιν ἕτι· αὐτὸς γὰφ ἀπέλυσεν τοὺς ἀνθφώπους ἐκ τῆς φυλακῆς. και γὰφ ἕστιν ὑ ἄνθφωπος ἐν τῆ πόλει ταύτη, και ὑμεῖς οὐκ οἴδατε αὐτὸν.
10 τὰς τφοφὰς ὑμῶν ἐπισυνάξαι. Ἡν δὲ ὁ Ἀνδφέας θεωφῶν τὸν διάβολον πῶς ὑμίλει τοῖς ὅχλοις· ὁ δὲ διάβολος οὐκ ἐθεώφει τὸν μακάφιον Ἀνδφέαν. τότε ἀποκριθείς Ἀνδφέας πρὸς τὸν διάβολον εἰπεν· ³Ω Βελία ἐχθφότατε, πάσης κτίσεως πολεμιστὴς ὑπάφχων· ἀλλ' ὁ κύφιός μου Ἰησοῦς | Χφιστὸς ταπεινώσει σε εἰς

ταύτα αύτων λεγόντων Β

1 παραγίνεται δ διάβ. Β || παραγεννετω Α παραγίνεται R || γέρ.] γέρ. άνθρώπω Ρ γέρ. τινί άνθρώπω C άνθρώπω γηραιώ R γέρ. παλαιώ Β γέρ. πάνυ. γηραιώ MN || ήρξ. λ.] στάς B || 1-2 έμ μ. π.] έμπροσθεν π. Ο αύτώ R 1 i ir IIME 1 2 n.] airov B sinev add B 1 iuiv A huiv BM 1 3-4 ti - alla om C || 3 ti n. vu. om O || novjoovow M novjoete BP (om R) || vuiv MN ύμῶν E om BP (om R) || 3-4 où yào ảoz. ὑμ. πρ. z. β. P || 1 oùz BOE || μή om BOE || dozégwaw MN énaozegwaw R || * dìl' R vũv oùv O (cf 9) om BC Intigate B Exintigate R: of 9 || who om & || Eva P om BC || noil. om (0) ταύτη add PCΣ || 4-5 έ. ξ.] ξ. τινά έ. B || 3 ανδ. δν. R || δνόμ. om A || απ. α.] εύούντες α. άπ. B || 5-6 εl - πράξ. post έπισ. (10) B || 6 μή] om A || ούχέτι B où un R || êdon BRE || vu.] er add MN || noi. r. no. rair. BRS avoisai 8 βούλεσθε Ο || ποι. ταύτ. Π || ετι om Φ || 6-0 αύτος - έπ. αυτόν om B || ⁷ έχ τ. φ.] τούς (ὅντας add Σ) έν τῆ φυλαχῆ ΠΩ || ⁷⁻¹⁰ χαὶ γ. - ἐπισ. om C || * ταύτη om RN || και - αὐτόν om P || αὐτόν om RΩ || * ἐκζητήσατε R (cf 4) zal anoztelvate add R || avtóv] zal anoztelvate add PO || lva] zav add B ovrws add P || T. 2.] Louriov RP || Surnoy 88 PQ || 10-12 1/ . 'A.] τότε περιέδραμων οι πολήται τῆς πόλεως και έζητοῦν αὐτὸν και οὐκ έθεώρουν αύτον B || 10 δ om CΣ || 11 δμηλεί A || 11-12 δ δε-'A. om CE || 12 άγιον N om RP || tote) zal B || 'A.] ò à. P ò µazágios à. RMN om O || 12-13 Elner n. τ. δ. R || 12 π. τ. δ.] τω διαβόλω (Σ) π. αὐτὸν C || 18 βελίαο BOMN διάβολε R κάκιστε Ε om Π || έχθοε BRΠΕ έσχοότατε Ο || π. της κτ. Β π. φύσεως R om O del add BIIQ | 10-11 nol. Un.] Ewe note noleueic ustà tou vévoue τών άνθρώπων R πολεμεῖς κατά τὸ γένος τῶν χριστιανῶν C (cf 91, 17) ληστής υπάρχης πολεμών το γένος των άνθρώπων dein add σύ - γεν. et alla P || wov om R || I. om RCO || Xo. om RCO || els] únd BROE éne M || 15 z. áz. r.] tóre anozoi9el; B || tavra om IIO || egy RC eyes add B w w add (2) or add R w w or add P || usv om BII

157 T

φωνής σου άχούω καὶ ἐπίσταμαι τῆς φωνῆς σου ποῦ δὲ ἕστηχας οὐ γινώσχω. Καὶ ἀποχριθεὶς Ἀνδρέας εἶπεν τῷ διαβόλφ Πρός τι οἶν ἐπιχέχλησαι Ἀμαήλ; οἰχ ὅτι τυφλός εἶ, μὴ βλέπων πάντας τοὺς ἁγίους; Καὶ ἀχούσας ταῦτα ὁ διάβολος εἶπεν τοῖς πολίταις Περιβλέψασθε νῦν τὸν λαλοῦντα πρός με, ὅτι αὐτός 5 ἑστιν. Καὶ διαδραμόντες οἱ πολῖται ἕχλεισαν τὰς θύρας τῆς πόλεως χαὶ ἐζήτουν τὸν μαχάριον, χαὶ οὐχ ἐθεώρουν αὐτόν. τότε ὁ χύριος ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν τῷ Ἀνδρές χαὶ εἶπεν αὐτῷ Ἀνδρέα, ἀνάστηθι χαὶ φανέρωσον σεαυτὸν εἰς αὐτούς, ἵνα μάθωσιν τὴν δύναμιν τοῦ ἐνεργοῦντος αὐτοῖς διαβόλου. 10

25 Τότε ἀναστὰς Ἀνδρέας ἐνώπιον πάντων εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ εἰμι Ἀνδρέας ὃν ζητεῖτε. Ἐπέδραμαν δὲ ἐπ' αὐτὸν οἱ ὅχλοι καὶ ἐκράτησαν αὐτὸν λέγοντες. ᾿Α σὺ ἐποίησας ἡμῖν καὶ ἡμεῖς ποιή σομεν σοί. Καὶ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες. Ποίφ βανάτω αὐτὸν ἀποκτένωμεν; Καὶ ἕλεγαν πρὸς ἑαυτοὺς ὅτι Ἐἐκ 15 ἄρωμεν αὐτοῦ τὴν κεφαλήν, ὅ βάνατος αὐτοῦ οὖκ ἔστιν

158 T

¹ σου om OME || (τόν φθόγγον) της?? || τ. φ. σ.] την φωνήν O.M (om NE) avering II ou B om R || Eisthang A(N) || 2xal tote B || an. om C & add RPOME || τ. δ. ε. R || τ. δ.] πρός αὐτὸν B (om C) || 2-3 π. τί ο.] διὰ τοῦτο BO || 3 κέκλησαι BM Exigns R || σαμαήλ BIQ σαταναήλ R || 3-4 ούχ - άγίους om C || 3 ούχ om BOE || open (1) || 3-1 T. a. A. BMN T. a. POE TOU DEOU add O || 4 zel - SiáB.] o δε άναβοήσας B || ἀχούων Σ: cf 106, 7 || ταῦτα om Π || ὅπλήταις B λέγων add BN || * έμβλέψατε είς τον νῦν Π || περιβλέψατε Ο || οὖν E om BRO || πρ. με λαλ. Θ || πρ. με] μετεμού B || ότι om BII || 6 έστιν] δ άπολύσας τούς έν τή quiazy orras argownous add II || Soquertes ROME || of noi. om B || 9.] πύλας BHQ: of 95, 1; Mt c 24; Th c 119 " μαχ.] ἀνδρέαν add BRHO * έφ. - 'A. om B || *- * zal - zal λέγων P || * zal om B || αὐτῶ] τῶ BC om R: of 88,5 | 'A. om E nuérepe add OMN (of 87, 5) xal elnev iboù eya leyer auro add R 1 avastas B avasta E (cf 68, 14) om R(C) || zel om BR || Eavid $B(\Sigma) \parallel sig a v \tau.$) $\dot{\epsilon} i \varsigma \dot{a} v \tau \dot{o} r \dot{\epsilon} i \varsigma a v \tau o \dot{v} \varsigma A a v \tau o i \varsigma R \Pi(\Sigma) om BO: cf 8 al; 93, 15 \parallel$ 9-10 Iva - Seaß. om E 1 " yrwder B iswoe U zageleig O 1 10 Súr. aburaular 119 µov zal add B our. µov zal tiv dovraular Thilo || Ev[Egyo] vrtws A Er add BR probabiliter en' add 0 || avrov P || duss.] ourava II ev naouv yag ois ar evdelzwrai ooi uera oov ein zal Bonghow ooi add (II) || 11 o ard. av. R(0) || av.] & add E || 11-12 ev. - Zyr.] Equiveouser autoic Eautor B | ¹¹ Evantion $\Pi \Sigma \parallel \pi \alpha \nu \tau \delta \varsigma \tau \sigma \tilde{\upsilon} \gamma \lambda \sigma \upsilon (\lambda \alpha \sigma \tilde{\upsilon} \Sigma) (\Theta)$: cf 113, 13 $\parallel \delta \sigma \upsilon \rceil$ or Mom OE || Eyú) obe R || 12 E. A. om II || av[6]otas A || 5.] zal add BCOM τότε add RPNE || ἐπέδραμον Σ έδραμον RII δραμόντες BO || δε om Φ || 12-11 En' - zal of avdoes B || 13-14 hey. - gol om B || 13 & gol ou & of MN ou όσα P όσα συ Ο ώς RC (om E) || zal] võv add P || ήμ. om (E) võv add MN | 11 σοι ποιήσ. RN || λέγ. om B || 15 αποχτείνωμεν αύτ. RO αποχτείνωσιν aðr. BC || anoztelvwµev $P\Sigma$: recte? || zal - êàv] êàv yào P êàv C || zal] anozordévres add B || Éleyov BRQ || no. é. om BR || or om R || 16 zeg.] zal δώμεν αύτου το σώμα τοις άρχουσιν ήμων add B: cf 102, 2 | δ 9. ούτος RPQ outos à 9. B om C: of 102, 3 || post Estev deficit A: of 112, 1

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 25

βάσανος αὐτῶ. Ετεροι πάλιν έλεγον ὅτι Ἐὰν αὐτὸν χαταχαύσωμεν έν πυρί και δώμεν αύτου το σώμα τοις μείζοσιν ήμων είς βρώσιν. ούτος δ θάνατος ούχ έστιν βάσανος αύτφ. Τότε άποχριθείς είς έξ αὐτῶν εἰσελθόντος εἰς αὐτὸν τοῦ διαβόλου καὶ πληρώ-5 σαντος αύτου την χαρδίαν έλεγεν τοις όγλοις ότι Καθώς ένεδείξατο ήμιν, και ήμεις ενδειξώμεθα αύτω και εξεύρωμεν αύτω βασάνους δεινοτάτας. άναστάντες ούν περιάψωμεν σχοινίον περί τόν τράχηλον αύτοῦ καὶ διασύρωμεν αὐτὸν ἐν πάσαις ταῖς πλατείαις και δύμαις της πόλεως καθ' έκάστην ήμέραν έως της τε-10 λευτής αυτού. και δταν τελευτήση, διαμερίσωμεν αυτού το σώμα τοις πολίταις πάσιν και διαδώμεν αυτό είς βρώσιν αυτοίς. Καὶ ἀχούσαντες οἱ ὅχλοι ἐποίησαν χαθώς είπεν αὐτοῖς, χαὶ περιάψαντες σχοινίον περί τον τράχηλον αύτου διέσυρον αύτον έν πάσαις ταις πλατείαις και δύμαις της πόλεως, και συρομένου 15 του μαχαρίου Ανδρέου αι σάρχες αυτού εχολλώντο έν τη γή. και το αίμα αίτου ήν δέον ώσπερ ύδωρ έπι την γην. διίας δέ

BRPCOMNE 1 Bas. a.] a. Bas. II dervôg R: cf 3 || Eregou - Ear) el de C || Er.] de add BP || zervowyer (II) ME || 2 er om RII || zvol om II || *** x. d. - Bao. a.] oux Estau els Bowsur quir C || * x. d. - Bowsur om B: of 101, 16 B || zal 8. om P || Swawner R || to a. a. ON avtor RE om M || 89.] πάλιν add PON zai add M || * δ 9. ούτ. 0 δ 9. R om E: cf 101, 16 êstiv) dervi) add M dervoc ovde add O || avt, Bas. P dervoc R: cf 1 || 1-2 tôte - ôti] ela. dè toù aatavă elç évo; éz toùtav anezoivato C " róre ân.] ân. de P || 4 elo. e. a.] yv yag evdedvuévoc ro loyo E || e. a. r. d.] τ. δ. ε. e. f) τ. δ. έν τη xapóla aèτοῦ R τ. δ. P | = xaì - xapó. om BRE xal add R || ⁵ xab.] avtog add RII || 2-6 huag nenoinze C || ⁵ enoinger B: ef 101, 13; 106, 17 || 9-7 Evd. - deiv.] avto Javátovy mizoovy Emiderzouze Da C | " ποιήσωμεν B || 4-1 z. iz. - δειν. om B || 1 δεινοτέρας M δεινοιτάτους R δεινοτέοους O(NE) 1 = σχ. - αύτοῦ αὐτῶ σχ. Ρ αὐτῶ σχοινίοις τῶ τραχήλω C 1 σχυνία R: ef 13; 103,4 || έπλ BE: ef 13; 103,4; 107,4 || =9 είς πάσας (όλας R om OM) the aduttian a. (the add M: of 89, 4) bunner O: of 13 || 2-10 209' tel. a. om B || " Eus) the hubors add M || "" t. t. a. ar (ov E) telerτήσει (Π)Ε || 10 ότε R || διαμερισόμεθα ΒΟ(ΜΕ) διαμερίζωμεν R || τούτο τό a. 0 artion II om N || 11 x. deed. evtor τ. πολ. π. (Σ) || τ. πολ. π. om BRO || z. diad. - avrois om BII || diadidenter R navri rei ogiw add 0 || avro om O | 5. Bo a. om Q | = dz. of o. om BC | of oxlou] of nolitar P revie O | 12-11 xa9. - not.] ovrac C || 12 sinsv] exercitaro OME: of 84, 13 || 13 ayourlas R: cf 7 || ent BE: cf 7 || airov avdolov P || dieovoer PME || ent. om P || 14 néseux om RP: cf 8 || x. b.] te x. b. R || diesvoousvov R om B: of 13 | 10 tov - avtov] al a. tov µ. a. B || t. µ. A.] t. µ. PN t. avior C avtov OM(E) || êx. - yỹ om R || êv om IIS: of 103, 5; 107, 5; 108, \$ || 10-14 êv ti yh he ezzevouevov ac idao Jequár R é. r. y. ant. vd. Q | 16 ant II | E. T. Y. om II | o. de zal d. M o. our NE

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 25, 26

γεναμένης έβαλον αὐτὸν εἰς τὴν φυλαχήν, δήσαντες αὐτοῦ τὰς χεῖφας εἰς τὰ ἐπίσθια, χαὶ ἦν παφαλελυμένος σφόδφα.

26 Πρωΐας δὲ γενομένης πάλιν ἐξήνεγχαν αὐτὸν καὶ περιάψαντες σχοινίον περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ διέσυρον αὐτόν, καὶ πάλιν αἱ σάρχες αὐτοῦ ἐχολλῶντο ἐν τῆ γῆ καὶ τὸ αἰμα αὐτοῦ 5 ῆν ῥέον. καὶ ἕχλαιεν ὁ μαχάριος Ἀνδρέας καὶ ηὖχετο λέγων: Κύριέ μου Ἰησοῦ Χριστέ, ἐλθὲ καὶ θέασαι ἅ ἐποίησαν τῷ δοίλφ σου. ἀλλὰ ὑπομένω διὰ τὴν ἐντολήν σου ῆν ἐνετείλω μοι λέγων Μῆ ποιήσης κατὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν. Θέασαι οὖν κίριε ὅσας μοι βασάνους παρέχουσιν σὺ γὰρ γινώσχεις κύριε τὴν 10 ἀνθρωπίνην σάρχα. ἐγῶ γὰρ γινώσχω κύριε ὅτι οὐχ εἶ μαχρὰν ἀπὸ τῶν σῶν δούλων ἀλλ' οὐδὲ ἐγῶ ἀντιλέγω διὰ τὴν ἐντολήν σου ῆν ἐνετείλω μοι. εἰ δὲ μή γε, ἐποίουν αὐτοὺς εἰς τὴν ἄβυσσον χατελθεῖν μετὰ τῆς πόλεως αὐτῶν. ἀλλ' οὐ μὴ ἐγχαταλείψω τὴν ἐντολήν σου ῆν ἐνετείλω μοι ἕως θανάτου, ὅτι σὺ 15 εἰ βοηθός μου κύριε· μόνον μὴ ἐάσης τὸν ἐχθρὸν ἐπιγελάσαι μου. Καὶ ταῦτα τοῦ μαχαρίου Ἀνδρέου λέγοντος ὁ διάβολος

159 T

¹ yevouévne RHOME || EB.] hveyzav R || év th gulazh et add zai R || 1-2 T. y. a. R T. y. C || 2 elg - og. Etvator autór R || e. tà om IIN || onio90gaves N onlow POME onio 9ev C: of 104, 4; 108, 15 || og.] og. o pazápios and place POMN & maximum of $\sigma \phi$. $B \parallel a \pi \phi$. $\delta e \gamma$. π .] and $\tau \eta$ mowith π . E(C)zal π. έπι το πρωί Ο zal τη έωθεν π. Β πρ. δέ π. Μ zal π. N: cf 84, 19; 102, 16; 107, 3; 108, 13; 110, 9 || έξ. α. πάλ. R || περιάψ.] βάλλοντες R om C || 4 σχ. - τρ. α.] πάλιν δμοίως C || σχ.] τό σχ. PON σχοινία R: cf 102, 7 || περί - αὐτοῦ om RMN || ἐπί Ο: cf 102, 7 || διέσυραν (N)Ε ἔσυρον Ο: cf 102, 13 || avtóv] ἐπὶ τῆς γῆς C || 3 ἐν om Θ: cf 102, 15 || 3-6 zal - δέον om Θ || " Εκλαυσεν R: cf 98, 10 || A. om BII || κ. ηύχ. om θ || λέγ.] μή εγκαταλείπης ue add B w add R || 7 nov om RO || 7-11 2292 - sáoza om B || 7 ide R || ** τῷ δ. σ.] μοι ΠΩ: cf 66, 17 || * άλλ' PNE om R || παραμένω R || διὰ om R || Evt. gov] giv evt. OME evt. C: cf 12; 15 || " Ley.] ot add PN || 9-10 un μοι] μετ' έμου υπάρχειν σε C || º αυτοίς add R: cf 89; 7; 112, 6 || 9.] ίδε R || ouv om O || zio. om R pov add NE lyoov youre add ME || 10 noous R || Bad. παρέσγον μοι R || σύ γάρ] zal σοl R || zúρ. om PO || 10-11 τ. ά. σ. om R || 11 dr9.] dogevet dr9ownivor P: of 107, 13 || o.] dogevelar 0: o. (ori ao9evig Eouv? of 107, 13 sed plura intercidisse uidentur || 11-12 Eye and am R || 11 z'vo. on BP || "unv E cluit N: of 87, 6 || 11-12 µazo. - 8002.] μου μαχρόθεν PO μαχρόθεν μου M(E): cf 87, 7 || 12-17 άλλ' - μου om B || $\stackrel{\mu}{=}$ dil' zai R om 0 || ovz R || ėyė om RΩ || dià om PΩ || τη έντολη POMN || 12-13 on Evt. R: of 8 || 13 n POM || ποιώ C || 13-14 avt. - zat.] θανατούσθαι αύτ. είς τ. ά. R αύτ. άπελθειν έν τη άβύσσω C || 14 άπελθειν ΟΕ || μ. τ. π. α.] πάσαν τήν πόλιν R πάσις add N || έγχαταλίπω Ε χαταλήψω N (cf 74, 19) παρίδω C || 13 ήν έν. μοι om ΠΩ: cf 13 || ότι σύ] σύ γάρ R (om C) || 18 εί om RCNE (cf 66, 16) à add OME || Bon 9 w µor ME || µ. µή č.] µή vounσάσης R || μόνον] και C: cf 98,8 || 16-17 μου έπιγ. ἐπ' ἐμέ (Π) || 16 περιγενέσθαι R || 17 μοι R μεν E || ταῦτα - λέγ.] εὐχομένου αὐτοῦ B: cf 99, 8 || μαχ. om ΠΣ

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 26

ὅπισθεν περιεπάτει και ἕλεγεν τοις ὅχλοις. Τύπτετε αὐτοῦ τὸ στόμα ἵνα μὴ λαλῆ. 'Οψίας δὲ γενομένης ἦραν τὸν Ἀνδρέαν καὶ ἕβαλον αὐτὸν πάλιν εἰς τὴν φυλακήν, δήσαντες αὐτοῦ τὰς χεῖρας ὅπισθεν, καὶ ἐἴασαν αὐτὸν εἰς τὴν αὕριον πάλιν. καὶ παραλα۶ βῶν ὁ διάβολος μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ δαίμονας πονηρούς, οῦς ὁ μακάριος Ἀνδρέας ἐξέβαλεν ἐκ τῶν περιχώρων, καὶ εἰσελθόντες ἐν τῆ φυλακῆ ἔστησαν ἐνώπιον τοῦ μακαρίου Ἀνδρέου καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν χλευασμὸν μέγα· καὶ ἀποκοιθέντες οἱ ἑπτὰ δαίμονες σὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίου Ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν χλευασμὸν μέγα· καὶ ἀποκοιθέντες οἱ ἑπτὰ δαίμονες σὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίω Ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίω ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίω ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίω ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον αὐτὸν τῷ διαβόλω εἶπον τῷ μακαρίω ἀνδρέφον καὶ ἐχλεύ-αζον καὶ ἡ δόξα σου καὶ ἡ ὕψωσίς σου; ὁ ἐπαίρων σεαυτὸν ἐφ' ἡμῶς καὶ ἀτιμάζων ἡμῶς καὶ ἐποίησας τὰ ἱερὰ ἡμῶν οἰκίας ἐρήμους γενέσθαι ἕνα μὴ ἀνενεχθῶσιν θυσίαι ἐν αὐτοῖς, ὅπως καὶ

¹ cf Act 23, 2 || ⁴ cf Matth 12, 45

1 κατηκολούθει όπ. Η περιπατών όπ. (Σ) om RO || και om RO || τ. δ. έλ. Β || τω όχλω 0 om Ε || αὐτοῦ αὐτὸν εἰς R || 2 μή λ.] σιωπά R || λαλ.] τοιαύτα add (II) || δέ] πάλιν add MN || γεναμένης BN || 2-1 ήραν πάλ.] πάλ. είσήγαγον αύτον R έθεντο τον ανδρέαν Π έβαλον αύτον Ο τ. A. z. č. om B: cf 108, 13 || 2 τον] aytov add M || 3 scr ένέβαλον? cf 108, 14 || avrov om M(N) || 8/10.] zei Ednoav RP(S) neiher add N || T. Z. a. RPZ r. y. C || 4 onlow P els ra onlow OME: of 103, 2 || 4-107,2 x. είασαν - διαβόλω] έν λύπη δεινή και μεγάλη ην ο μακάριος άνδρέας R (cf 106, 7) sed post yn 107, 5 offert quae h l omisit sie exorsus: ev de τηι νυχτί έχεινη εποίησαν έχβληθηναι το τρίτον ήλθεν δε ο διάβολος χαί λαβών έπτά δ. (4) R || * x. εί.] έάσαντες Ο (om CE) || πάλιν om (C)0 MN(E) || zal om CO || 4-5 & de diáß. nag. CO || 5 µ. 2. 8 d. MN || daupóvia & N: cf 105, 4 || πον. om BHQ; cf 105, 5 || " A. om BN || έκβεβλήκη $R \parallel ano \Pi$ om $R \parallel \tau$. $\pi i \rho_i \xi$ zwow BM(N) the previous R: ser two xixing zagav? of 96, 4 || ? sig the gulaxie RQ || Est. - zal om C || èv.] öπισθεν OM δπίσω E || τ. μ. 'A.] αὐτοῦ B || τ. μαχ. om N || μαχ. om RP || ⁷⁻⁸ zal é. a.] 9 élortec a. anozteira B || * neyálw ylevaguw PN om BCOME | scr µéyav? || ** an. - A.] Einav ol é. Saiu. o. r. S. ro u. d. P zal Einov πρός αὐτόν C λέγοντες ΟΜΕ || * ἐπτὰ om Β || º σὐν τ. δ. om Β || είπαν R έλεγων N || μαz. om BRN || 9-10 vũv - ήμ. om B || 9 vũv om R || ένέπεσες CN έπεσας Ο ME || 10 ή δύν. σ. zal om B || σου om PE || 10-11 z. ό φ. σου om BRIINE || 11 x. y S. gov om OE || x. y v. g. om RIIO || y om M || o] gv C om BRII || 11-12 En.-zal prius om C || 11 Enequievos O || Eavrov M avrov E om O || 12-13 ×. at. - 7.00] zata t. z. 7.00. ποιών σε αυτόν μέγαν άτιμ. ήμ. zal αποσοβών z. διηγ. τὰ ἕ. ἡ. ἐναντίον πάντων των ἀνθρώπων R || 12 z. άτ. om PO || ήμας om POE || τοῖς om ΠΩ || 13 τόπους ΠΩ || χώρας PΩ πόλεις C || z. ên. - olz.] tàs olz. nu. ên. R || ênoinoes B noinoas O haud inepte || tàs leoàs P tà loyastijou B tàs CE || olz. iju. CE || olz.] zal toùs vaoùs B || 14 $[va - avtois om B \parallel \mu_{i}]$ or $E \parallel averaion M avaraio C everaion N$ ELOWGIN O alozovowrat E yévortat R éxei add M(N) | 9.] of Ovortes 0 of είσιόντες Ε || έν α. om OME || αὐταῖς Π || 14-105,1 ὅπ. - τερφ.]

ήμεις τερφθώμεν. διά τουτο ούν και ήμεις ποιούμεν τα αντάξια χαι αποκτενουμέν σε ώς και τον διδάσκαλόν σου τον λεγόμενον Ίησοῦν ὅν ἀπέχτεινεν Ἡρώδης.

27 Και αποχριθείς δ διάβολος έλεγεν τοῖς έπτα δαίμοσιν τοίς πονηροίς Τεχνία μου, αποκτείνατε τούτον τον ατιμάζοντα 5 ήμας, ίνα λοιπόν πάσαι αί χώραι ήμων γένωνται. Τότε έλθόντες οι έπτα δαίμονες έστησαν ένώπιον του Ανδρέου θέλοντες αὐτὸν ἀποχτεῖναι καὶ θεασάμενοι τὴν σφραγίδα ἐπὶ τοῦ μετώπου αύτοῦ, ἡν ἔδωχεν αὐτῷ ὁ κύριος, ἐφοβήθησαν, καὶ οὐκ ἡδυνήθησαν προσεγγίσαι αὐτῷ, | άλλ' ἔφυγον, καὶ είπεν αὐτοῖς ὁ 10 160 Τ διάβολος. Τεχνία μου, διὰ τι εφύγετε απ' αὐτοῦ καὶ οὐκ άπεχτείνατε αὐτίν; Καὶ ἀποχριθέντες οἱ δαίμονες είπον τῷ διαβόλω ότι Ήμεις ού δυνάμεθα αυτόν άποκτείναι, είδομεν γαο την σφραγίδα έπι του μετώπου αυτού και εφοβήθημεν αυτόν. έπιστάμεθα γάρ αὐτὸν πρὶν η αὐτὸν έλθεῖν ἔν τη θλίψει ταύτη 15 της ταπεινώσεως αυτου άλλα σύ απελθών απόκτεινον αυτόν εί δυνατός εί ήμεις γαο ούχ ύπαχούομέν σου, μή ποτε ό θεός ίάσεται αύτὸν καὶ παραδώσει ήμῶς εἰς βασάνους πικράς. Καὶ

z. nu. foreon gruev artar R om BC

1 τούτο ούν] τι ού R || ούν om Π || z. ήμ. om RΠΩ || ποιωμεν N om $B \parallel 1^{-2}$ τά ά. και om $B\Pi \Omega \parallel 2$ σε αποκτανθήναι $\Pi(\Omega) \parallel$ ώσπερ $R \parallel$ τόν λ. om BR || "Ino.] yourdy ME om B yourdov add O zal lowyvyv add II || howdys άπεκεφάλισεν C || άπέκτανεν Ε άπέκτειναν Ν || Ho.] πιλάτος RO ολ Ιουδαΐοι Ν δ Bagileds add M & βagileds zal πιλάτος add E || 1-7 άποχο. - δαίμονες om C || 1 ἀποκρ. om RPΩ || ἕλ. δ δ. P || ἑπτά om R || 4-5 πον. δαίμ. (om τοῖς) BN || 4 Samorious RPM || 5 T. nov. om P || tézva O || toutov] avtor PQ om R || άτιμάσαντα ΟΜΕ άποχτίναντα R || ° ίνα - γέν. om BE || ήμιν Μ ήμέτεραι $P \parallel γ$ ένοιντο O πληρωθώσιν N είσιν $R \parallel 6-106, 10$ τότε - διάβολος om RBPCOMNE ⁶ tote $\dot{\epsilon}$] $\dot{\epsilon}$. $\delta \dot{\epsilon} \in E \parallel tote$] zal $B \parallel$ ⁷ $\dot{\epsilon}\pi t\dot{a}$ om $P\Omega \parallel tov$

om B μαχαρίου add 0 || * θεασ.] ούχηδυνήθησαν οίδασιν γάρ B || τό μέτωπον P το πρόσωπον BM: cf 14 || προσώπου N || 9-10 ήν - πρ. αύτφ om B || " zvo.] inoove O yourros inoove M inoove yourde ald N || Eq.] avtor add M(N): of 14 || over id.] ov C om O || 10 å. Eyylaa $P(\Sigma)$ προσήγγισαν α. C om () || άλλ' | zal B om () || 10-11 δ δ. λέγει αύτ. B || 10 λέγει πρός αύτους C: cf 68, 14 || 11 T. nov post avrov C'om O || 8, Tl] Ti ott C'lva Tl N || 13-14 El6. έφοβ. α.] άλλ' εί δυνατός εί σύ απόχτεινον αυτόν B: cf 16 || 11 ίδωμεν ПМЕ оббация ON: cf 8 || 14 айтой т. вер. (от елі т. µ.) П || провылов MN: of 8 || autor om PQ || 15 ên. y.] queis y. ên. B || ser quistaue9a? || πο. η ποό τοῦ (Ω) || η αὐτ. om Π || έλθ. α. OM(N) || αὐτὸν om E || ταύτη om BE: of 106, 3 || 16 t. tax. taitne (om aitov) II N: of 106, 3 || 16-18 alla πικράς om B || 16 άλλά - άπ. α. om E || 17 δυν. εί] δύνασαι Π: cf 88, 7 | ούχ είσαχούσωμέν Ο || σοι PM(N): cf 99, 11; 80, 14; 98, 15 || 18 ίάσηται ΠΜΝ έάσει Ε || παραδώει Ν || πικρ.] χαλεπάς (Σ) om Π || καl] τότε Β

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 27

άποχοιθείς είς έχ των δαιμόνων είπεν Ού δυνάμεθα ήμεις αύτον αποχτείναι. άλλα δεύτε έπιγελάσωμεν αύτω έν τη θλίψει της ταπεινώσεως αὐτοῦ ταύτη. Καὶ ἐλθόντες οἱ δαίμονες σὺν τῷ διαβόλω πρός τον μαχάριον Ανδρέαν έστησαν ένώπιον αύτου χαί 5 έγλεύαζον αύτον και έλεγον αύτω. Ίδου και συ Ανδοέα ήλθες είς αλοχύνην άτιμίας και είς βασάνους και τις έστιν ό δυνάμενός σε φύσασθαι; Καὶ ταῦτα ἀχούσας ὁ μαχάριος ἀνδρέας έχλαιεν μεγάλως και ήλθεν αύτω φωνή λέγουσα Άνδρέα, διά τι κλαίεις; Ήν δε ή φωνή εκείνη του διαβόλου μετήλλαξεν γαρ 10 την φωνήν αύτοῦ ὁ διάβολος. τότε ἀποχριθεὶς ὁ ἀνδρέας εἶπεν Κλαίω ότι ένετείλατό μοι δ χύριός μου λέγων. Μαχροθύμησον έπ' αὐτοῖς. Εἰ δὲ μή γε, ἔδειξα ὑμῖν. Καὶ ἀποκριθεἰς δ διάβολος είπεν τῷ Ανδρέα Ει τι έστιν σοι δυνατόν, ποίησον. Καὶ ἀποχριθεὶς ὁ Ἀνδρέας εἶπεν Ἐὰν ἀποχτείνητέ με ἐνταῦθα, 15 ού μή ποιήσω χατά τὸ θέλημα τὸ ὑμῶν, ἀλλά χατά τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με Ιησοῦ Χριστοῦ διὰ τοῦτο οὐν ταῦτά μοι ένδείχνυσθε, ίνα έγχαταλείψω την έντολην του χυρίου μου έαν

¹ ἐz om BE: cf 97, 13 || ἡμεῖς om BΠΣ || ² αἰτῷ om ΠΩ || ἐν om HΣ || τὴν θλῖψιν CNE || ²⁻⁸ τ. ταπ. om ΠΩ || ³ αἰτοῦ om (E) || ταὐτην Nom BHOE: cf 105, 15 || zal] τότε ΠΣ || ἦλθον Ω || ⁸⁻⁴ μετὰ τοῦ διαβόλου (Σ) om BO || ⁴ π. τ. μ. 'A. om BHΣ: del?? || ἔστ. - αὐτοῦ om Θ || ⁴⁻⁵ z. ἐχλ.] χλευάζοντες ΠΣ || ⁵ αὐτὸν] τὸν ἅγιον C τὸν μαzάφιον Σ τὸν μαzάφιον ἀνδφέαν P || ⁸⁻⁷ z. ἕλ.- ἑύσ. om B || ⁵ zal om Π || λέγοντες Σ εἶπον Ο || αὐτῷ om C || ⁵⁻⁶ ἰδοὺ - β. zal om C || ⁶ εἰς alt om PΣ || βασάνων P || ⁷ ἑὐσ.] ἐx τῶν βασάνων add C || ⁷⁻⁸ z. τ. -μεγ.] ⁵ δὲ μ. ἀνδ. ἐθρήνησε πισρῶς C || ⁷ zal om OE || ταῦτα om BMN || ἀσούων BMN: cf 101, 4 || ²A. om O || ⁸ ἕχλαυσεν P: cf 98, 10 || μεγ. om B || φ. a. ⁵, (Ω) || λέγ.] ὦ add ΠΣ || ⁸⁻⁹ δ. τί] τί PONE ἕνεχεν τίνος C || ⁹ ἡ δὲ φ. ἐχ. ⁵ψ (P)Σ || ἡ om C || ἐz. om B || τ. δ. μ.] μετηλαχθείσα παφὰ τ. δ. C || μετηλαγμένη B || ⁹⁻¹⁰ γὰρ - διάβ. om B

γάρ μοι ό χύριος έπισχοπήν ποιήση έν τη πόλει ταύτη, παι-

BRPCOMNE ¹⁰ τότε] zal B0 om C || åπ. om CE || δ om BRCΣ || ¹¹ δ z. μου (om R) έν. μοι RΩ || zύο.] θεός B || μου om BC || λέγ.] ότι add RE || ¹² αὐτούς RO || εἰ - ὑμῖν om BHΩ: cf 100, 5; 103, 13 || ἕδ. ὑμ. mutila uidentur || ἀπ. om B(C) || ¹³ τῷ 'A.] ποός τὸν ἀνδοἑαν MN ποὸς αὐτὸν O αὐτῶ C om BR: cf 68, 14 || σοι ἐστιν B || σοι δυν. ἐ. Π τοῖτο add PΩ || ποίει RO || ¹⁴ ὅ δὲ ἀ. ἕφη C || ἀπ. om R || δ ôm ME || εἰπεν om R || ¹⁴⁻¹⁶ ἐἀν -Χρ. om B || ¹¹ ἀποχτείνεται R(N) || ¹⁵⁻¹⁷ ποι. - z. μου] ἐχβῶ ἐξ ῶν ἐντέταλταὶ μοι zύριος C || ¹⁵ χατὰ om Σ || τὸ alt om R || ἡμῶν R ἐμὸν ΡΣ ὑμέτερον N || χατὰ om Σ || ¹⁶ πέμψ, με] χυρίου μου RPNE χυρίου ἡμῶν Μ ἰησοῦ χριστοῦ add MN || ¹⁶⁻¹⁷ διὰ - z. μου om E || ¹⁶ οὖν] χαὶ R οὖν χαὶ MN γὰρ χαὶ P om O || μοι om R || ¹⁷ ἐνδ.] ποιεῖτε B: cf 102, 5 || Ἱνα ἐ.] ἀλλὰ μὴ γένοιτο μοι παραχοῦσαι B || zαταλείψω MN || τῆς ἐντολῆς B || μου om RP || ¹⁷⁻¹⁸ εἰ δὲ ἐπισχοπῆ ἐπισχέψηται χύριος C || ¹⁸ γάρ - ποι.] δὲ ὁ χύρ. ἐντελεἰτέ με περὶ ῶν ἐποιήσατε R || ὁ χύρ. ἐπ. μοι (σου N) ΒΣ ὁ χύρ. μου ἐπ. Ρ || ποιήσηται BM(N)

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 27. 28

δεύσω ύμας χαθώς άξιοι έστε. Καὶ ταῦτα ἀχούσαντες οἱ ἑπτὰ δαίμονες ἔφυγον σὺν τῷ διαβόλφ.

28 Πρωίας δὲ γενομένης ἐξήνεγχαν τον ᾿Ανδρέαν πάλιν καὶ περιάψαντες σχοινίον περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ ἔσυρον αὐτόν, καὶ πά¦λιν aἱ σάρχες αὐτοῦ ἐχολλῶντο ἐν τῆ γῆ, καὶ τὸ aἰμα 5 αὐτοῦ ἔρρεεν ὅσπερ ὕδωρ ἐπὶ τὴν γῆν. καὶ συρόμενος ὁ μαχάριος ἕχλαιεν λέγων Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ἀρχεταί εἰσιν αἱ βάσανοι αὖται: ἐξητόνησα γάρ. ὑρặς ὅσα ὁ ἐχθρὸς ἐνεδείξατό μοι μετὰ τῶν ἑαυτοῦ δαιμόνων σὶ γὰρ κύριε μνήσθητι ὅτι ἐποίησας τρεῖς ὥρας ἐπὶ τοῦ σταυροῦ καὶ ἀλιγοψύχησας λέγων 10 Πάτερ μου, ἕνα τί με ἐγχατέλειπας; Ἰδοὺ κύριε ἐν τρισὶν ἡμέραις διασύρομαι ἐν ταῖς πλατείαις καὶ ἑύμαις τῆς πόλεως ταὐτης· καὶ μάλιστα γινώσχων κύριε τὴν ἀνθρωπίνην σάρχα ὅτι ἀσθενής ἐστιν ἐπίταξον οἶν χύριέ μου ἀναλαβεῖν τὸ πνεῦμά μου ἀπ' ἐμοῦ, ἕνα λοιπὸν ἀναπαύσεως τύχω. ποῦ εἰσιν οἱ 15 λόγοι σου χύριε οῦς ἐλάλησας πρὸς ἡμᾶς ἐπιστηρίζων ἡμᾶς ¹¹ Μatth 27, 46

1 2. a. RME azióv éstiv P évesti C || zal om II || tavta om R || 1-2 ol έ. δ. om B || 1 έπτα om Π || 2 σύν - διαβ. om B || 3 πρ. δέ] και ούτως πρ. R: of 103, 3 || πάλ. γεν. έξαγαγόντες τ. ά. Ο || γεναμένης Β || πάλ. έξ. τ. άνδ. $P \parallel \hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{n}\gamma\alpha\gamma\sigma\nu \Pi \hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\beta}\hat{\alpha}\hat{n}\sigma\nu R \parallel \pi, \tau, \hat{\alpha}, \Sigma \parallel \tau, A \mid \alpha\hat{\nu}\tau\hat{\sigma}\nu BR \parallel = 6 \pi\hat{\alpha}\lambda, -\gamma\bar{\eta}\nu$ τη συνηθεία σύροντες αὐτὸν R || * περιθέντες MN δήσαντες C τὸ add O: cf 102, 13: 103,3 || ozowiw C || Enl E (om C): of 102,7 || Siegovov RPN Siegovav ME περιέσυρον C || 5-6 πάλιν - συρόμ. om ΠΩ || 5 έν om R: cf 102. 15 || ^{6−6} zal τό - yην om R || ⁶ z. σ.] συρομένου δε αύτοῦ R || ^{6−7} ό μ. - λέγ.] ἕλεγεν (Expater (Σ) Exter 0) o μ , ardolas (om 0) xpavyátor (xtaior Σ om 0) xai (om ()) Léyen PQ \tilde{e} Leyer R δ de προσηύξατο πρός χύριον C \tilde{w} add Σ zvo.] nov add P(S) "I. Xo. om O un ansvosions nov ov yao oldas zvoie όσα ό έχθρος ένεδείξατό μοι μετά των έαυτου δαιμόνων add B: cf 8 aozestal B aozetov RO dozestowsav E use add PQ || elsev om RE || εξητ. - δαιμ.] χύριέ μου ίδου γάρ διασύρομαι έν τρισίν ήμέραις Β || * έξητόνιχα 0 : cf 108, 15 || δρ.] ίδου R(0) || 8-9 μοι έν. Σ μοι ονείδισεν (0) || * ένδείzνυταί Π ένετείλατο $R \parallel^{n}$ αὐτοῦ (0) om $R\Sigma \parallel \delta aιμ.$] θέλει ποιήσαι add $R \parallel$ "-11 où - Eyzar. om RMN || º uvio9. ori om BOE || 10 00. ro. ên. B ên. wouv 0(E) || 10 tor staroor B || wh. 2.] noos tor nation ebonsas C || 11 mor om B || Eyzartéhines CE: of 74, 19 || 11-15 looi - rúyes om B || 11 lo. z.] lo. ouv z. R 18. our E éyes de O zayes add E || év to. nu.] toeis nuépau eloir RII agor add P: of 8-9 B || 12 ev ταις p. z. ev τ. πλ. (Ω) (cf 89, 3) om C || 18 yw.] av γινώσχεις O(E) (om C) || 10-14 χύριε - έστιν om RC || 13 χύρ. om P μου add 2 || 11 Enit. - av.] avalaße ovr R || πρόσταξον Σ: cf 94, 5 || μου om (C)OMN || 15 an' Euov om ROE || Loin.] to Loin. D: of 105, 6; 111, 14 || 12-18 που - έπ. ήμ.] ένέτειλάς μοι C || 15 είσιν] ούν R || 10 zύρ.] μου add POMN || ous] oux $R \parallel \epsilon \lambda \epsilon \lambda \epsilon \iota s \in E$ eres $O \parallel \pi \varrho$. $\eta \mu$. om $R \parallel \epsilon \pi \iota \sigma \chi \upsilon \varrho l \zeta \omega \nu$ hu. RP évisyber huer the rapslar O (cf 108, 6) om E

107

161 T

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 28

ότε περιεπατήσαμεν μετά σου. λέγων ήμιν Ου μή απολέσητε μίαν τρίχα έχ της πεφαλής ύμων; Πρόσσχες ούν χύριε καί θέασαι ότι αί σάρχες μου και αί τρίγες της κεφαλής μου έχολλήθησαν τη γη. ίδου γάρ είμι διασυρόμενος ήμέρας τρείς 5 έν βασάνοις δειναίς, χαι ούχ έφανέρωσάς μοι σεαυτόν χύριέ μου ίνα έπισχυρίσης μου την χαρδίαν. χαι ώλιγοψύχησα σφόδρα. Ταύτα λέγων δ μαχάριος Άνδρέας διεσύρετο. τότε ήλθεν αύτω φωνή έβραϊστι λέγουσα. Ημέτερε Ανδρέα, δ ούρανος και ή γη παοελεύσεται, οί δε λόγοι μου οι μή παρέλθωσιν. πρόσσγες ούν 10 Ανδοέα και θέασαι ὅπισθέν σου τὰς πεσούσας σου σάρκας και τρίχας τι γεγόνασιν. Και στραφείς δ Ανδρέας είδεν μεγάλα δένδρα φυέντα χαρποφόρα· χαι αποχριθείς είπεν. "Εγνων γάρ χύριε ότι ούκ έγκατέλειπάς με. 'Οψίας δε γεναμένης ήραν αύτόν πάλιν και ένέβαλον αὐτὸν εἰς την φυλαχήν, δήσαντες αὐτοῦ 15 τὰς χείρας ὅπισθεν, ήδη ἀτονήσαντα ἐπὶ πολύ, καὶ ήν παραλελυμένος σφόδρα. και έλεγον έν έαυτοις οι άνδρες της πόλεως Τάχα τελευτά έν τη νυχτί ταύτη, και ούχ εύρισχομεν αὐτὸν

¹ Luc 21, 18 || * cf Matth 24, 35

1 ore - muiv] zal leyor (z. l. om C) ore (om R) ear (o C) regenaryσητε (περιπατείτε Ρ περιπατών C) μετ' έμοῦ (μετά σοῦ C) Θ || περιεπατούμεν exspectes || ούκ (om μή) R || άπολέση C άπολεϊται Ο άπώλυται $E \parallel^2 \mu lav om COE \parallel \tau_{olyav} BRCN 9 ols O(E) \parallel \dot{\epsilon}z - \dot{\iota}\mu. om B \parallel \dot{\epsilon}z \mid \dot{a}\pi \dot{o} C$ om R || vu.] avtor C || 2-8 x. 9. zvo. 2 || 2 zvo.] µov add PMN || 2-8 x. ide Rom BCO: of 10: 66, 17: 91, 11 1 oti] zal add R | 4-8 exoll. - heyoval ti γεγόνασιν τότε Ιησούς είπεν τω άνδρέα B || 4 (έν) τῦ? cf 102, 15 || 4-6 ίδου σφόδρα om $C \parallel 4$ τρ. ημέραις ε. διασ. $R \parallel$ τρ] και add (Σ) \parallel $^{\circ}$ δεινοῖς PE (om R) || σαυτόν PM έαυτόν E άυτόν N || zύρ. om RO || ° μου om RQ || lva - xapd. om Σ || ένισχύσης RO (cf 107, 16): scr έπιστηρίξης? || τήν ψυχήν μου R || z. ώλ. σφ.] z. ίδοῦ όλ. zύριε R om P || ፣ ταῦτα] zal ταῦτα RII | λέγοντος τοῦ μαχαφίου ἀνδρέα R || διεσ. τότε om R || ἐσύφετο Σ ἐπεσύφετο 0 || 7-8 q. E. L. a. R || 7 avto om 0 || * Ego. om E: del?? || avdo. nu. RHOE: cf 87, 12 || nu. om MN || παρελεύσονται RPO(MN) || ? πρόσεχε R στράφου B: cf 2 || 10 'A. om θ || δ. σ. z. 9. MN || z. 9έ. om Π || δπ. σου om BR | Gov all] Got 0 om MN | " to.] tag to. RME gov add RE iz gov add MN || cycvorto 0 || b om P ayiog add N || 12 8.] chaiov add 0 || q. z.] ×. φυτευθέντα Β || ×αρπ.] έν τῆι γῆ R || 12-15 ἀπ. - με] ἐδόξασε τὸν θεόν Β || 12 an.) & aid R avoreas add RY || E. y.) arros et R || rao om CQ || 11 er-Ratéleinés PMN éyzatélinés (C)E: cf 74, 19 || µe] µov the work R γενομένης RPΣ (om C) || 13-14 ήρ. α. π. z. om RPΣ || 14 ένέβ.] ἀπήγαγον Π έσυραν R ήνεγχαν $\Sigma \parallel \varkappa$. έν. α. om $\Sigma \parallel$ αὐτὸν om $B \parallel$ έν τῆ φυλαχή RPO || 14-15 δήσ. - ὅπ. om Θ: cf 103, 1; 104,3 || 15 ήδη - πολύ] ήν γαο έπι πολύ arovnous R om COE (sed of 16) || non MN || novnzóra MN: of 107, 8 | έπι πολθ om B || 12-16 zal ήν - σφ om θ || 16 z. έλ.] έλ. γάρ R z ίδοντες αυτόν άτονήσαντα είπον Ε || οι ά. τ. π.] ότι Θ || 17 τάγα - ταύτη post 109, 2 έδαπ. Θ | τάχα] ἀπὸ πολλης ἀτωνίας R zaì add $\Sigma \parallel$ ταύτη om $BR \parallel$ ^{17-109,1} zaì οὐχ-ἡμ.om θ

ζισντα έν τη έξης ήμέρα ήτόνησεν γάρ, και αί σάρκες αὐτοῦ ἐδαπανήθησαν.

29 Ό δὲ χύριος παρεγένετο ἐν τῆ φυλαχῆ, καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ εἰπεν τῷ Ἀνδρέφ. Ἐπίδος μοι τὴν χεῖρά σου καὶ ἀνάστηθι ὑγιής. Καὶ θεασάμενος ὁ Ἀνδρέας τὸν χύριον ὅ Ἰησοῦν ἐπέδωκεν αὐτῷ τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ἀνέστη ὑγιής, καὶ πεσών προσεχύνησεν αὐτῷ καὶ εἰπεν. Εὐχαριστῶ σοι χύριἐ μου Ἰησοῦ Χριστέ. Καὶ θεασάμενος ὁ Ἀνδρέας εἰς μέσον τῆς φυλακῆς εἰδεν στῦλον ἑστῶτα, καὶ ἐπὶ τὸν στῦλον ἀνδριὰς ἐπικείμενος ἀλαβαστρινός καὶ ἀνελθών ὁ Ἀνδρέας ἐπὶ τὸν ἀνδριὰς ἐπικείμενος ἀλαβαστρινός καὶ ἀνελθών ὁ Ἀνδρέας ἐπὶ τὸν ἀνδριὰς ἐπικείμενος ἀλαβαστρινός καὶ ἀνελθών ὁ Ἀνδρέας ἐπὶ τὸν ἀνδριἀντα 10 ὅπλωσεν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἑπτάκις, καὶ εἰπεν τῷ στύλψ καὶ τῷ ἐπ' αὐτῷ ἀνδριἀντι: Φοβήθητι τὸν τύπον τοῦ σταυροῦ, ὅν φρίσσει ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, καὶ ἀποβαλέτω ὁ ἀνδριὰς ὁ ἐπικείμενος ἐπὶ τὸν στῦλον ἕδωρ πολὺ διὰ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὡς καταχλυσμοῦ, ˁνα παιδευθῶσιν οἱ ἐν τῆ πόλει ταὐτῆ. μὴ 15 φοβηθῆς ῶ λίθε καὶ εἴπῆς ὅτι Ἐνώ λίθος εἰμὶ καὶ οὐκ εἰμὶ ἄξιος αἰνέσαι τὸν χύριον. Καὶ γὰρ καὶ ὑμεῖς τετιμημένοι ἐστέ.

162 T

¹⁻² ήτ. - έδαπ. om $R \parallel^1$ γάρ om $\Pi \Omega \parallel^2$ έδαπ.] έχολλήθησαν τη γη Π : cf 102. 15 || * $z\dot{v}\rho$.] $\dot{\eta}\mu\omega\nu$ add E lygo \tilde{v} ς χριστός add Σ || είσήλθεν P είσελθών CQ έλθών R: cf 87, 10; 92, 9 || είς την φυλαχήν Μ || * χείραν Β || αὐτοῦ om BΠ(): cf 6 || τ. A.] ίδου έγω ά. R om C: cf 88, 5 || δός BRPΩ: cf 6 || **γείραν BE** || ⁵ ανάστα Θ om E: cf 68, 14 || ⁵⁻⁶ ×. θε. - ύγ. in mg M om RON || 5 xal - 'A.] ò à. dè 9e. P || ò à. 9. ME || 5-6 9e. - 'I. om C || 6 'I. om M γριστόν add $P \parallel \alpha \dot{v} \tau \phi$ om $CE \parallel \alpha \dot{v} \tau \sigma \ddot{v}$ om $B: cf 4 \parallel 7 \pi \rho \sigma \sigma \pi \epsilon \sigma \omega v R \epsilon \pi i$ πρόσωπον add U (cf 87, 13) δ ανδρέας add R || αὐτόν N (cf 87, 13) om M | z. e.] Liyar CO || µov om RC || * I. Xo. om C oti Etazvrag (µov add P) την βοήθειάν σου (έπ' έμέ add C) add Π haud inepte: cf 76, 7; 116, 7 **z. 9.**] **9.** $\delta \in E$ **z.** $\delta \delta \psi$ **C z.** $\delta \tau \alpha \beta \lambda \delta \psi \alpha \zeta R$ **z.** $\delta \tau \alpha \tau \delta \tau \delta \psi \alpha \zeta T \delta \delta \psi \alpha \zeta R$ om OMN || δ om C äγιος add E || έν μέσω ΠΕ (cf 90,9 P; 91,8) μέσον R(0) || * elder om $C \parallel \dot{\epsilon}$. $\sigma\tau$. $\Sigma \parallel \dot{\epsilon}\sigma\tau$. - $\dot{\alpha}v\delta\rho_{\mu}\dot{\alpha}\varsigma$ om $B \parallel \dot{\epsilon}\sigma\tau$.] $\dot{\epsilon}v\dot{\iota}$ $\dot{\epsilon}\varphi$ orato $R \parallel z\alpha\dot{\iota}$] ην add PN || έν () om M || τῶ στύλω R() (cf 12; 14) om M || ἀνδρέας M: cf 13; 110, 4 || 9-10 επιχείμενον άλαβαστρινόν Β άλ. εφεστώς Π (cf 13) om O || 10-12 z. άν. - άνδρ.] z. λέγει αὐτῶ C || 10 ἀν. - ἀνδρ. om RPΩ || 11 ἀπλώσας **RPQ** $\parallel \dot{\epsilon}\pi\tau$. zal $\epsilon\dot{\ell}\chi\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma R \text{ om } P\Omega \parallel \dot{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu RP(\Sigma) \parallel ^{13} \dot{\epsilon}\pi\dot{\tau} \mid \dot{\epsilon}\pi\iota\varkappa\epsilon\iota\mu\dot{\epsilon}\nu\omega$ **R: cf** 9 || αὐτῷ] αὐτοῦ Thilo (cf 9) ἑστότι add () || φοβ. um R || στ.] σωτῆρος R zal add B || 18 γη z. δ ούρ. (om ή) 0 || z. ή γη zal om R || άπ.] άναγαγέτω C έχχλυσάτο () αποβάλλεται Ε επάχουσον R: cf 110,6 || δ ανδ.] τω άνδρέα R: cf 9 || 14 έπι om Π || τοῦ στύλου ΟΕ τῶ στύλω Π (cf 9) ἔχβουσον add R || πολύ] κατακλυσμοῦ add E || ἐκ R : cf 110, 6 || 15 ώς] έως Ρ μέχρι C om Σ || χαταχλυσμόν Β χαταχλυσμώι R χαταχλύζον MN om CE || ίνα] **tov** $C \parallel ol \ om \ P \parallel tavtes \ C \parallel \ ^{15-16} \mu \eta - \lambda. \varkappa$] $\varkappa al \ \mu \eta \ C \parallel \ ^{16} \omega^3 \lambda$.] δ λίθος Ε ώς λίθος MN ούν R || 17 x. y. - έστε om C || x. y. x] val x. y. x. B x. y. R Z x. P || Eoté om R

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 29. 30

ήμᾶς γὰρ ἕπλασεν ὁ κύριος ἀπὸ γῆς, ὑμεῖς δὲ καθαροί ἐστε διὰ τοῦτο ἔδωκεν ὁ θεὸς ἐξ ὑμῶν τῷ λαῷ αὐτοῦ τὰς πλάκας τοῦ νόμου· οὐ γὰρ ἔγραψεν ἐν πλαξίν χρυσαῖς ἢ ἀργυραῖς ἀλλ' ἐν πλαξίν λιθίναις. νῦν οἶν ποίησον ὦ ἀνδρία τὴν οἰκονο-5 μίαν ταύτην. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ μακαρίου ᾿Ανδρέου εὐθὺς ἀπέβαλεν ὁ λίθινος ἀνδριὰς ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὕδωρ πολὺ ὥσπερ ἐκ διώρυγός τινος, καὶ ὑψώθη τὸ ὕδωρ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἦν ἁλμυρὸν σφόδρα κατεσθίον σάρκας ἀνθρώπων.

30 Πρωίας δὲ γεναμένης θεασάμενοι οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως
10 ἤρξαντο φεύγειν λέγοντες ἐν ἑαυτοῖς· Οὐαὶ ἡμῖν, ὅτι τελευτῶμεν νῦν. Καὶ ἀπέχτεινεν τὸ ὕδωρ τὰ χτήνη αὐτῶν χαὶ τὰ τέχνα αὐ|τῶν, χαὶ ἤρξαντο φεύγειν ἐχ τῆς πόλεως. τότε ὁ Ἀνδρέας εἰπεν πρὸς τὸν κύριον λέγων· Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ἐφὴν ἐπι-χειρῆσαι καὶ ποιῆσαι τὸ σημεῖον τοῦτο ἐν τῆ πόλει ταύτη, μή
15 με ἐγχαταλίπης, ἀλλὰ ἀπόστειλον Μιχαὴλ τὸν ἀρχάγγελόν σου ἐν νεφέλη πυρός, καὶ περιτείχισον τὴν πόλιν ταὐτην, ἵνα ἐἀν τις θελήση ἐκφυγεῖν ἐξ αὐτῆς μὴ δυνηθῆ ἐξελθεῖν τοῦ πυρός. Καὶ εὐθέως κατῆλθεν νεφέλη πυρὸς καὶ ἐκύχλωσεν πᾶσαν τὴν πόλιν

1-3 1/4. 7. - vouov om BE || 1 1/4. - Eote om 2 || vuão RC || o zvo. om RPO | ano] της add 0 || δε] γάρ R || 2 τοῦτο - ὑμ.] τι γάρ ὁ θεὸς οὐκ ἐν τῶ νόμω R || ό θ. δι' ψμών έδ. (Σ) \parallel έδ. - λ. α.] έξ ψ. δέδωχε $C \parallel$ ό θ. έδ. $P \parallel$ δι' ψμών post αὐτοῦ Ο || 2-3 τ. λ. - τ. ν.] τὸν νόμον τ. λ. α. (Ω) ἀλλ' ἀχονέ μου add MN | τ. πλ. - έγραψεν] διά μωθσέως R || 3-5 ού γ. - ταύτην om C || 4 έγρ.] ό Deds tor vouor to have actor add B (fort uerum) & Deds add MN 4 ω] τω P om RO || ανδριάντα RO ανδρέα P (cf. 109, 9) (om E) || 5 ε. τ. μ. 4.] αύτοῦ ε. R(0) || εὐθέως BE || 6 λίθος RN ὁ add R || ἀνδριάντης Ο || αὐτοῦ om B || 0-7 ύδωο - ύψ. om R || 6 πολύν B είς πληθος C || 1 ώσπ. έχ δ. om $O \parallel \omega_{S} \Pi \parallel \delta_{ioo} \psi_{\mu\alpha\tau\sigma\varsigma} \Sigma \parallel \tau_{iv} \delta_{S} \ om BCQ \parallel * \delta_{iu}] \delta_{iuz} \delta_{iv} R \parallel$ 9-11 πρ. - vvv om θ || 11 το vd. om RNE || τά τ. α. z. τά zτ. (θ) || 12 αντών om ΠΩ || ήθελον φυγείν (έχφυγείν RMN) (Θ) οι άνδρες add ΠΟΜΝ οι ανθρωποι add R || δ om BCΣ || 13 είπεν] ηθξατο BO || πρ. τ. z. om B || τον om CO || Ley. om II 2: of 91, 3 || zvo.] uov add RPMN || Eqn N ώφθην Μ ό δφθείς μοι Ε ό δούς μοι χάριν και ένισχύσας με Ο έφ' δν ηλαίσα ένόσω ηθέλησα Ρ έφ' ώ ήλαισα C ώς (1 δς) έπήχουσάς μου καί ύπέσχου R (cf 97, 1): ego frustra quaesiui || 13-14 ἐπεχείρησα και ἐποίησα B γενέσθαι C || 13 έπ. om RO || 14 και om RΩ || τὸ σ. τ. ποιήσαι R || τοῦτο to a. PMN tl a. E tà aqueia taita 0 || 15 Eyzatalelang ne RO Eyzataλείψης με P zύριε add R || έγχαταλείπης B: cf 74, 19 || άλλ? CE || άπ.] μοι add N || 16 περιτειχη deficit B περιτειχισάτω RQ πάσαν add 0: cf 18

RPCOMNE ¹⁶ ταύτην om Π πάντοθεν τὸ πῦς ὡς τεῖχος χύχλω αὐτῆς add $R \parallel$ ^{10–111,⁵} ¹να - σφ.] καὶ μάθωσιν ἀνδρίας ὁ ψηφινὸς ἐστὶν ὁ βάλλων τὸ ὕδως καὶ κατεσθίων πάντας $R \parallel$ ^{10–17} ἐἀν - ἐκφ. om $C \parallel$ ¹⁷ θέλει $P(E) \parallel$ guyeĩν N ἐξελθεῖν $OE \parallel$ ἐξ α. om $Π \parallel$ δυν.] τις add $CE \parallel$ ἐκφυγεῖν Com $O \parallel$ τ. π.] διὰ τὸ πῦς MN om $O \parallel$ τοῦ] ἐξ αὐτοῦ τοῦ $E \parallel$ ^{17–18} κ. ε. κ. ν. π. om $P \parallel$ ¹⁸ ἐξῆλθε $E \parallel$ νεφ.] ή νεφ. τοῦ $O \parallel$ πᾶσαν om C

163 T

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 30

ώς τείχος. χαι μαθών ό Ανδρέας την γενομένην οίχονομίαν εθλόγει τον χύριον. το δε ύδωρ ύψωθη έως τραχήλου των ανδρών έχείνων χαι ήν χατεσθίον αύτούς σφόδρα. χαι έχλαιον χαὶ ἐβόων πάντες λέγοντες. Οὐαὶ ἡμῖν. ταῦτα γὰρ πάντα ἐπῆλθεν έφ' ήμας διά τον ξένον τον όντα έν τη φυλαχή, ον βασάνοις 5 παρεδώχαμεν· τί ούν μέλλομεν ποιείν; πορευθώμεν είς τήν φυλαχήν χαι απολύσωμεν αυτόν, μή ποτε αποθάνωμεν έν τῷ ύδατι τούτω του κατακλυσμού. άλλά βοήσωμεν απαντες ότι Πιστεύομέν σοι ό θεός του ξένου ανθρώπου. και άρον αφ' ήμών το ύδωρ τούτο. Και έξηλθον απαντες βοώντες φωνή 10 μεγάλη. Ο θεός του ξένου ανθρώπου τούτου, άρον αφ' ήμων το ύδωρ τούτο. Και έγνω δ Ανδρέας ότι ή ψυχή αυτών ύπετάγη πρός αὐτόν τότε ὁ μαχάριος Ανδρέας έλπεν πρός τὸν άλαβαστρινόν άνδριάντα. Παύσαι λοιπόν αποβάλλων το ύδωρ έχ τοῦ στόματός σου, διότι ὁ χαιρὸς τῆς ἀναπαύσεως παρῆλθεν· 15 ίδού γάρ έξέρχομαι και κηρύσσω τον λόγον του κυρίου. λέγω

¹ ώς τ. om E || ώσει Ο || τ.] χύχλω αὐτῆς add MN || 1-2 καl μ. - χύρ. om C || 1 ίδών Ο είδον E || οί ανόρες E || ο οm Ο || γηνομένην Ν γεναμένην Ο || ² ηθλόγει E ηθλόγησεν $MN \parallel \tau \delta$ δέ] και το $\Pi \parallel \ell \omega \varsigma$] τοῦ add $C \parallel 2-0$ τ. ά. έz.] τ. άνθρώπων Ο αύτων Ε || " έz. om MN || z. ήν om Ε || ήν z.] zατήσθιεν M N || αντ.] τας σάρχας αντών Ε: cf 110, 8 || σφ.] το πύρ χαι το ύδωρ Envyye névras () návres add E || z. čzi. om E buogvuadov add R || 4 zal έβ. om C || ¿βόουν OME: of 112, 10 || απαντες PMN om COE || λέγ. om R || yào om R || ἐπηλθον C ήλθεν E || · ήμιν (om έφ) R || τη om C || 1-6 δν - ποι. от С 1 ° паребощет М перебожащет N 1 ойт от R 1 постоа R 1 поретобμεθα R || 0-7 έν τη φυλαχή RN om C || 7-10 έν - τούτο om C || 8 τούτω om E || T. Z.] we be zarazhvouw R om P || zarazh.] où uovov de add M: cf 67, 11 || alla] zal add MN || zaraßońowner nárreg R || an.] léyorreg add MN || ² πιστ.] απαντες add R || σοι - άνθ.] δν χηρύσσης R || σοι δ θ.] τω θεω E || zal] zvoie E om PO || 10 touto om R || êş.] elsav R || návtes R om C || 10-11 μ. φ. λέγοντες Ε || 10 λέγοντες MN || 10-11 μ. φ. C || 11-12 ό - τοῦτο] έλέησον ήμας ὁ θεὸς τοῦ ξένου ὁ θεὸς ὃν χηρύττει ὁ ἀπόστολος ἀνδρέας ἐλέησον ἡμας 0 om RE: del?? cf 8; 112. 5 || " rovrov om C || 12 zal] rore add P 1 gewin αύτων απήλθεν ποός τον ανδρέαν και add R || έγνων Ε γνούς R ίδων Ο || A.] ἀπόστολος C μαχάριος O || 12-13 ή ψ. - αντ.] χατώδυνοι ἐγένοντο C ὑπετάγησαν αι ψυχαι αύτῶν Ο αι ψυχαι αὐτ. ὑπετάγησαν πρός αὐτόν R || υπετάθη Ε προσετάγη Μ || 1ª τότε - 'A.] zal Com O || δ μ. om PE || τόν] στύλον τον add $C \parallel ^{14}$ άλαβ.] ψιφηνόν R λίθινον (Σ) om 0 : cf 109, 10 \parallel άνδρ.] λέγων add R || πανσον E || λ. άπ. om C || του λοιπου E: cf 107, 15 || 15 έχ σου om C || ἀπό R: cf 110, 6 || 15-16 διότι - χυρ.] ότι μετενόησαν C || 15 διό R || δ zaì δ 0 M om NE || τῆς om E || παραβάσεως P σωτηρίας αὐτῶν Ο σου add R || προήλθε Ε ήλθεν Ο πάρεστιν MN και ήγγικεν ήμέρα του σωθήναι αύτούς add 0 || 10 είσέρχομαι P || z. zηρ.] zηρύσσειν R του zηρύξαι Ε om O(?) || T. 2.] TO Evary ELION P || 200.] SEOU R HOU add MN INGOU YOUGTOU add O(M)N

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 30, 31

δέ σοι τῷ στύλῳ τῷ λιθίνῷ ὅτι ἐἀν πιστεύσωσιν οἱ τῆς πόλεως ταύτης, οἰκοδομήσω ἐκκλησίαν καὶ στήσω σε ἐν αὐτῆ, ὅτι ἐποίησάς μοι τὴν διακονίαν ταύτην. Καὶ ἐπαύσατο ὁ ἀνδριὰς τοῦ ἑέειν καὶ οὐκέτι ἐξήνεγκεν ὕδωρ. καὶ ἐξελθόντες οἱ τῆς πόλεως 5 ἐπὶ τὰς θύρας τῆς φυλακῆς ἐβόησαν λέγοντες. Ἐλέησον ἡμᾶς ὁ θεὸς τοῦ ξένου ἀνδρός, καὶ μὴ ποιήσης κατὰ τὴν ἀπιστίαν ἡμῶν καὶ καθ' ἂ ἐποιήσαμεν τῷ ἀνδρὶ τούτῷ, ἀλλ' ἔξελε ἀφ' ἡμῶν τὸ ὕδωρ τοῦτο. Καὶ ἐξῆλθεν Ἀνδρέας ἐκ τῆς φυλακῆς, καὶ τὸ ὕδωρ διέτρεχεν ἀπὸ τῶν ποδῶν τοῦ μακαρίου Ἀνδρέου.

164 T

31 Καὶ ἐλθών ὁ γέρων ὁ παραδοὺς τὰ παιδία αὐτοῦ ἱνα σφάξωσιν αὐτὰ ἀντ αὐτοῦ, ἐδέετο τῶν ποδῶν τοῦ μαχαρίου ᾿Ανδρέου λέγων Ἐλέησόν με. Καὶ ἀποχριθεὶς ὁ ἅγιος ᾿Ανδρέας εἶπεν τῷ γεραιῷ Θαυμάζω πῶς σὺ λέγεις. Ἐλέησόν με· Σὺ 15 οὖν οὐχ ἡλέησας τὰ τέχνα σου, ἀλλὰ παρέδωχας αὐτὰ ἀντὶ σοῦ ¹ τῶ λιθ. στ. Σ om C || εἰ C om R || πισθῶσιν (Π) ἐπίστευσαν R μοι add PMN τῶ θεῶ add R || ¹⁻² οἱ ἐν τῆ πόλει ταύτη Ο οἱ πολῖται C ||

1 oi] ανθρωποι add R: cf 4; 66, 8 || 1-2 [πόλε]ως ταύτης redit A ARPCOMNE 2 raving avgownou els avior add E | olz.] Erravga add (2) || Exx2.] Exaving add P ev avin add RO Ent of add C || zai - avin om CΣ || στ.] μετενέγχω RPO || έν α.] έν τη έχχλησία R είς την έχχλησίαν P είς ταύτην O || 2-3 ότι - ταύτην om C || 3 μου MN om RPO || olzovoular O έντολήν R nov add $E \parallel \delta d$ δ wlotwoc add $R \parallel 4 \delta \delta \delta \delta \delta \delta \delta \delta R$ (om II) είσηλθον C έλθόντες $RP\Sigma \parallel oi$ ανθρωποι add R: cf 1 \parallel τ. π. πολίται C άνθρωποι add E || 5 τας] της RP (om C) || έβ.] απαντες add Σ: cf 111, 10 || 6 τ. ξ. à. om RPS || à.] àνθρώπου τούτου O om C || 6-8 zal μή - τούτο om C || 6-7 zatà - zaì] μεθ' ήμῶν POMN ήμῖν RE || 7 zaθώς (θ) ήμεῖς add O(E) || 7-8 all' - touto om RE 1 alla PMN zal 0 1 * zai 25. 'A.) tauta (zal C) άχούσας ὁ ἀ, ἐξ Π || ἐξ.) ὁ μαχάριος add OM || " διέτ. τὸ ΰδ. Π || ἐπὶ R διά $O \notin E \parallel$ άνδρέα R om Σ έως οῦ ήλθεν εἰς τον τόπον add O: cf 113, 11 \parallel ¹⁰ loovtes OE om $R \parallel avt.$ om $R \parallel \ell \beta \delta \omega v N \ell \beta \delta a R \ell \beta \delta \eta \sigma e v II$ έβόησαν Ε || απ.] λέγων Ρ λέγοντες ΟΕ om RC (cf 5) έλέησον ήμας add ΠΕ θεός τοῦ ξένου άνθρώπου τούτου add P δοῦλε τοῦ θεοῦ τοῦ ύψίστου ταῦτα ίδων ὁ ἅγιος ἐδόξασε τὸν θεὸν κλαίων add Ε δοξά-Corres tor Deor (zopor M) add MN: aliquid certe intercidisse uidetur 11 729EV R om Z zhalow add MN || ynpailog IIQ yspailog R fort usrum: of 14; 97, 12 ss || π[αιδία A] τέχνα RII || 11-12 ίνα - αύτοῦ] είς βρώσιν Θ || 12-11 έδ. με] και ίδεν αὐτὸν ὁ μακάριος R || ἐδ. - Ά] ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας αἰτοῦ μετά κλαυθμού και όδυρμού πικροτάτου Ο || 12 τ. ποδ. om CE || 12-13 τ. μ. A] avtor $C \parallel {}^{12}\mu \alpha z$, om $P \parallel {}^{13}A$, om $\Sigma \parallel \lambda$, $\epsilon \lambda$, $\mu \epsilon$ om $C \parallel \lambda \epsilon \gamma$.] zal $\epsilon \lambda \epsilon \gamma \epsilon \nu P \Sigma$ aντω add (Θ) || με] αγιε του θεου add Ο || 11-14 απ. - γερ.] είπεν αντω ο ἀπόστολος C || 13 ἀπ. - 'A. om R || ὁ om NE || ὡγ. om PΩ || ἀπόστολος M || 11 τ. γ.] αὐτῶ RE || γε[ρ]έω Α γηραιῶ ΠΟΜΝ || [θ]αυμάζω Α έγώ θ. R zαzόγηρε add O άνθρωπε add R || σύ prius om Θ || 15 ouv] γάρ Σ om R(II)O: del? πρώτος add $P\Sigma \parallel \eta \lambda \dot{\epsilon} \eta \sigma[\alpha] \leq A \parallel 15-113,1 \dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha} - \sigma \phi.]$ είσφαγήν έν ή C \parallel 15 άλλά] έπι σου γάρ έβαλον κλήρους πρός τὸ άποθανείν σε και R || αντά]

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 31

του σφαγήναι. λέγω ούν σοι, οίαν ώραν απέρχεται το ύδωρ τούτο, είς την άβυσσον πορευθής χαί σύ μετά των δεχατεσσάρων δημίων των φονεόντων τους ανθρώπους χαθ έχάστην ήμέραν. και μείνητε έν τῷ άδη έως αν έπιστρέψω άλλο απαξ και άνενέγχω ύμας. νύν ούν πορεύεσθε είς την άβυσσον, ίνα ύποδείξω 5 τούτοις τοις δημίοις τον τόπον της φονεύσεως αυτών και τόν τόπον της εἰρήνης, και τῷ γηραιῷ τούτψ τον τόπον της άγαπήσεως και της παραδόσεως των τέχνων αύτου. νυν ούν άχολουθήσατέ μοι πάντες. Αχολουθούντων δε των ανδρών της πόλεως ην το ύδωρ διαχωριζόμενον έχ των ποδών του μαχαρίου Ανδρέου 10 έως ότε ήλθεν είς τον τόπον της ληνού ένθα τους άνθοώπους έσφαγίαζον. και άναβλέψας είς τον ουρανόν ό μακάριος Ανδρέας ηύξατο απέναντι παντός τοῦ ὄγλου, και ανεώνθη ή γη και κατέπιε τὸ ὕδωρ σύν τῶ γεραιῶ. εἰς τὴν ἄβυσσον κατηνέγθη σύν τοῖς δημίοις. και θεασάμενοι οί άνδρες το γεγονός εφοβήθησαν σφόδρα 15 και ήρξαντο λέγειν. Οὐαι ἡμῖν, ὅτι ὁ ἀνθρωπος οὖτος ἐκ θεοῦ έστιν, και νύν αποκτείνει ήμας δια τας θλίψεις ας πεποιήκαμεν αὐτῷ. ἰδού γὰρ τί εἶπεν τοῖς δημίοις καὶ τῷ γεραιῷ συνέβη

τὰ τέχνα σου R τὰ παιδία σου MN

1 τ. σφ. om RPQ έγω δε add P || σοι ούν R || ούν] δε Σ om Π || σοι] ότι add MN || ol. - vo.] onws C || olar o h dar E er h P h O || woa PO || 2 tovto om θ || πορ. έν άβύσσω C || πορευθήση MN (fort recte) πορεύθητι Ε πορείου R anelevaers O || x. at om ACO || Sexatesagar A om R || 3 . govéar tar A σφαζόντων ΡΟ σφαξάντων R σφαγιαζόντων Σ ἀποχτενόντων C φονευόντων Tischendorf recte ut uid || z. &. nu. om IIO || 4-11 uelvnte - ote om A || 4 uelvate RO MEVETTE MN || axous R || av] ouv R ore O ou E om MN || allo om RHE || anazom RII || aneveyzw 0 || * vov- ab. om C || ouv om MN || 5-14 "va- ab. om R || ³ υποδείζωσιν MN υποδείζει σοι Ε υποδειχθώσιν Π 1 6 τ. τ. δ. τ. τ.] υμίν οί τόποι ΙΙ || τοὺς τόπους Σ || τ. φον.] τῶν φονευθέντων ὑπ' Ο || αὐτ.] ὑμῶν ΙΙ || 6-7 z.-είο. om Π || 1 τ. γ. τ.] σύ (Ι σοί) γηραιε Ε || scr γεραιφ: cf 95, 12 || άγαπ.] averenuogivne II || " zal om Q tor tonov add O recte ut uid || t. nap. om Q || τ. τ. α. om C || αύτοῦ] σου E || οὐν om (C)MN || ⁹ μοι om P(C) || απαντες Σ om (C) 0 || dz. $\delta \epsilon$ | zal dz. 0 || $\delta \epsilon$ | avtor add (Σ) || τ . $dv\delta$.] avt $\omega v 0 || \tau$. $\pi \delta \lambda$. om IIO || 10 to vo. in O || µaz.] aylov C om P || A. om C E || 11 ote] otov CMN ού Ε αν Ο || 12 έσφαζον ΠΟ: cf 96, 1 || ο μ. om Ο || A. om A || 13 ένώπιον Ο: of 101, 11 || $\lambda aov \Omega \parallel xai$] evolves add $E \parallel \eta v \epsilon \omega \chi \vartheta \eta \Pi \Sigma \parallel 14 v \delta$.] xai tove δημίους add Σ || σύν | τοις δημίοις και add Π || γηραιώ ΠΩ || (καί) είς?? || 14-15 zat. - δημ. om θ || 15-19 σφ. - ήμας] μήπως αναλώσει τούτους δια τά άπερ ἐνέδειξαν ἐν αὐτῶ $C \parallel$ ¹⁶ λέγ.] ἐνεαυτοῖς add $\Sigma \parallel$ τοῦτως $A \parallel$ έχ om 0 τοῦ add RPME || θεός 0 || 17 x. v.] v. οὐν RO v. δὲ PΣ || ἀποχτενεῖ RPΩ || παρέσχομεν PO (fort recte: cf 89, 5; 13; 103, 10) παρίγαμεν Μ παρείχομεν N Uneveryzauer R Enigywyeta E || 18 tl 8 (2) wg RP o ti Thilo || tw yee. z. τούς δημίους R || γηραιώ PΩ

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 31. 32

αὐτοῖς. νῦν οἶν κελεύσει τῷ πυρὶ καὶ καύσει ἡμᾶς. Καὶ ἀκούσας ἀΑνδρέας εἶπεν πρὸς αὐτούς· Μὴ φοβεῖσθε τεκνία· κἀκείνους γὰρ οὐ μὴ ἐάσω εἰς τὸν ῷδην, ἀλλ' ἐπορεύθησαν ἐκεῖνοι ἕνα ὑμεῖς πιστεύσητε εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν.

165 T

5 32 Τότε ἐπέλευσεν ὁ ἅγιος Ἀνδρέας ἐνεχθῆναι πάντας τοὺς τελευτήσαντας ἐν τῷ ὕδατι, καὶ οὐκ ὕσχυσαν ἐνέγκαι αὐτούς: πολὺς γὰρ ἦν τελευτήσας ὅχλος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ παιδίων καὶ κτηνῶν. τότε ηὕξατο Ἀνδρέας, καὶ πάντες ἀκέζησαν. καὶ μετὰ ταῦτα ἐχάραξε τύπον ἐκκλησίας καὶ ἐποίησεν 10 οἰκοδομηθῆναι τὴν ἐκκλησίαν. καὶ βαπτίσας παρέδωκεν αὐτοῖς τὰς ἐντολὰς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, λέγων πρὸς αὐτούς: Στήκετε πρὸς ταῦτα, ἕνα γνῶτε τὰ μυστήρια τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Καὶ ἐδέοντο αὐτοῦ πάντες: Δεόμεθά σου, ποίησον πρὸς ἡμᾶς ὀλίγας ἡμέρας, ὅπως κορεσθῶμεν τῆς σῆς πηγῆς, 15 ὅτι ἡμεῖς νεόφυτοί ἐσμεν. Καὶ δεομένων αὐτῶν οὐκ ἐπείθετο, ἀλλ' εἶπεν αὐτοῖς: Πορεύσομαι πρῶτον πρὸς τοὺς μαθητάς μου.

1 ν. ούν] και ν. ίδου έαν P ν. δε R || κελ. om RΣ || πυρί] τούτω add P || zal om RPS || zarazavoe RPOE || z. az.] az. de ravra R δ add RPOE || [zal] A || 1-2 az. A. om C || 2 πρ. α.] αὐτοῖς RCΣ (cf 68, 14) δ απόστολος add C || τέχνα Σ om C μου add RP(Ω) || ² γάρ om RCO || où un over RII || ev to adn II om O uever add R || a. έπ. έχ.] έπ. γάρ ΠΣ έχ. γάρ έπ. R άλλά διατούτο άρτίως άπήλθων είς τήν άβυσσον Ο || ser έχει?? έχεισε?? || 4 είς - Χρ. om Θ || 5 δ μαχάριος ά. ἐχέλ. R || μαχάριος ΠΩ || συναχθήναι (R) ἀχθήναι Ν || 6 ἴσχυον R ήδύναντο Ο || ένεγχεῖν ROE ἀνενέγχαι MN || ⁷⁻⁸ πολ. - χτ.] ἀπό τοῦ πλήθους C || 7 πολλοίς A || δ. ήν τελ. Ο || τελ.] δ τελ. (R)Σ || * A.] δ μαχάριος ά. Ο δ ά. ΜΕ om C προς τον χύριον (ήμῶν add RE) ίησοῦν χριστόν add RΣ: cf 113, 13 || πάντες] οι άνθρωποι add MN: cf 116, 6 || άνέστησαν ROMN || 9 διεχάραξεν (Π) Ω έπι την γην add Ω || τύπον om R || Exclusion R Ent the yhe add II Ent tor tonor Exervor add R || 10 t. E.] αὐτήν C || τήν om Θ || έχελ. om RO(E) || βαπτ. om Θ || 11 χυρ. - Χρ.] θεοῦ Π νόμου RQ || 11-12 ήμ. - yv.] zal C || 11 avr.] ότι add PE || 12 στ. πρ. om O || Iva om O || γv.] παραδώσω PΣ δῶ R om O ὑμῖν add R(Σ) || τ. zvo. om R || ύμων R μου O om C || 12 Xo.] ού παραδώσω ύμιν νύν άλλα πορεύομαι πρός τούς μαθητάς μου και πάλιν έρχομαι και στηρίζω ύμας έν τη πίστει και άναγάγω τούς δεκατέσσαρις δημίους σύν τω γηραιώ έκ της άβύσσου add (Π) δν υπέδειξα υμιν ότι πονηρά είσιν τα έργα υμών παρά πάντας άνθρώπους άλλ' έπανελθών παραδώσω ύμιν add R & παραδώσω ύμιν νύν add OMN || z. ed. a. n.] Ezervoi de einov C || anavtes P Leyovtes add RQ zal έλεγον add P || σου] πάτερ add R || μείνον ME: cf 115, 10; 116,9 || 14 μεθ' ήμων RME: of 115, 10 || nu. Ere dr. PO Ere nu. or. R: of 115, 10 || The dradie add O || 15 SE. a. om RC avros add P || En.] avrois add RPOM(N) || 16 and r. a.] Léywr P || 16-115,1 Elner - nov zal om C || 16 Eleyer ROM || avr.] node αίτούς (cf 68, 14) ότι R || πρ. πορ. Ο πρότερον πορ. M(N) || πορεύομαι RP: cf 115, 3 || πρώτ. om PE

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 32. 33

Καὶ ἀπολού 9ουν ὅπισθεν τὰ παιδία κλαίοντα καὶ δεόμενα σὺν τοῖς ἀνδράσιν, καὶ ἕβαλαν σποδὸν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν· καὶ οὐκ ἐπείθετο αὐτοῖς ἀλλ' εἶπεν· Πορείσομαι πρὸς τοὺς μαθητάς μου, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπανέλθω πρὸς ὑμᾶς. Καὶ ἐπορεύετο τὴν ὅδὰν αὐτοῦ. 5

33 Καὶ χατῆλθεν ὁ χύριος Ἰησοῦς γενόμενος ὅμοιος μιχρῷ παιδίω εὐπρεπεῖ, καὶ συναντήσας τὸν Ἀνδρέαν εἶπεν· Ἀνδρέα, διὰ τί ἐξελθών ἔασας αὐτοὺς ἀχάρπους, καὶ οὐχ ἐσπλαγχνίσθης ἐπὶ τοῖς παιδίοις τοῖς ἀχολουθοῦσιν ὅπισθέν σου καὶ τῶν δεομένων ἀνδρῶν ὅτι Ποίησον μεθ' ἡμῶν ἡμέρας ὀλίγας; Ἡ γὰρ 10 βοὴ αὐτῶν καὶ ὁ χλαυθμὸς ἀνέβη εἰς οὐρανούς. νῦν οὖν ἐπιστρέψας εἴσελθε εἰς τὴν πόλιν καὶ παράμεινον ἐκεῖ ἡμέρας ἑπτά, ἕως οὖ ἐπιστη|ρίξω τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν τῷ πίστει· καὶ τότε ἐξέλθης ἐχ τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ἀπελεύσει εἰς τὴν

1-4 zal - μου om E || 1 zal] ούτως έλεύσομαι πρός ύμας άπεργομένου δε αύτοῦ add MN || ήχολούθησαν R αὐτοῦ add P αὐτῶ add RCMN || όπ. om RCMN || τὰ π. om RCOMN || zλαίοντες zal δεόμενοι RCO αὐτοῦ add R || odv] aua MN aua odv RP om CO: cf 69, 9 || 2 T. a.] yvvall zal παιδίοις R άνδρες και γυναϊκές και παιδία Ο om C || σπ. βάλοντες C || έβαλλον (P)Ν έβαλον R βαλόντες Μ || την πεφαλήν RP || αύτῶν] και έγονυnérovy autov Bowvrec Eléngov nuão add R || 2-6 z. ouz - autov om C || " dil' | zal $d\pi ozoi \theta elc R \parallel$ ³⁻⁴ $el\pi ev - \delta \mu$, zal om $P \parallel$ ³ $el\pi ev$ avoic add ROMN || πορεύομαι R πρώτον add R: cf 114, 16 || 4 μ. τ.] πάλιν Ο ούτως Ε || έπανήξω Ο έπανάξω R ήξω MN έπιστρέψω Ε || πρός] έφ' R || έπορεύθη Ε έπί add R || " zal z.] z. de R || zvo.] juov add CE || I.] zowords add CMN om RO έz τοῦ οὐρανοῦ add R || ôμ.] ὡς E || ⁶⁻⁷ π. μ. ΠΟΜΝ μιχοὸν πεδίον Α παιδίον μιχρόν Ε || ¹ παιδαρίω R || εύπρεπί Α om R || συνναντήσας Α άπαντήσας R || τῶ ἀνδρέα (Θ) || ἔφη C αὐτῶ add RP || 'A. om RMN || * έξ.] άναγωρείς ΙΙ περιπατείς ούτως Ο περιεπάτησας άπ' αύτῶν R om Σ έξηλθες Tischendorf || elagas ME (cf 99, 5; 104, 4) xal appras R: cf 116, 7 || a. az.] Elvas add R: of 104, 4; 114, 3 || z. ovz] ovoe RQ zav add 0 || zal] bid th add II || Eon.] zav add MN || 9 Ent] ev OE om R || tois] uizoois add RIIMN || naud.] tois jurgois add 0 || tois alt] tovtois tois (II) om Q aroλουθήσασίν R άχολουθούντων ΟΕ χλαίουσιν C || όπ. σ.] σοι R σύν άνδράσιν zal yvvaištv add $R \parallel zal om R \parallel \tau \bar{\omega} v om \Theta \parallel \delta \varepsilon o \mu \varepsilon v o \varsigma \Pi(M) N \parallel 10 \alpha v \delta \rho.$ oùr rois drøgdar IIS oùr yvraist zal drøgdar 0 om R zal leyórrwr add E zoalóvrwv add O gov zal zlaióvrwv zal βοώντων add $R \parallel ori] o (?)$ P om RMN || ποιήσαι σύν αύτοις MN || όλ. ήμ. Σ: cf 114, 14 || ήμέρ.] έτι add 0: of 114, 14 || 11 xhat uoc A (of 99, 13) avtor add RO || E. tous ovo. Ε ε. τόν ούρανόν RO έν τοις ούρανοις ΠΜΝ (cf 67, 18) ώστε άχοῦσαι τόν κλαυθμόν αύτῶν έδάκουσαν οἱ όφθαλμοί μου ἐνώπιον τοῦ πατρός μου διά την μετάνοιαν αύτων add $R \parallel ούν$ om $PM \parallel 12$ έν τη πόλει $\Pi \parallel$ ποιήσης R: of 10: 114, 13 || Exel avtols 0 om E || 13 5 P: of 116, 10; 11 || Ews ov zad Eon R || of om PMN || Enistroling (Σ) Enistrolizer R || 11 tote om A: del? || ¿ξ. - zal om C || ἔξελθε RΣ || ¹⁴−116,¹ τῆς πόλ. - πόλιν om R || ¹⁴ ταύτης om PQ || 14-116,1 έν τη πόλει ΟΝ έν τη χώρα ΜΕ

166 T

ACTA ANDREAE ET MATTHIAE 33

πόλιν τῶν βαφβάφων σừ καὶ οἱ μαθηταί σου. καὶ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν σε ἐν τῆ πόλει ἐκείνῃ, καὶ κηφύξαι τὸ εὐαγγέλιόν μοι ἐν αὐτῆ, καὶ ἐξέλθῃς ἀπ' αὐτῶν καὶ πάλιν εἰσέλθῃς εἰς τὴν πόλιν ταύτην, καὶ ἀνενέγκῃς τοὺς ἄνδρας τοὺς ἐν τῖ ἀβύσσῳ. 5 Τότε ᾿Ανδφέας ἐπιστφέψας εἰσῆλθεν ἐν τῆ πόλει λέγων· Εὐλογήσω σε κύφιέ μου Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ σῶσαι θέλων πᾶσαν ψυχήν, ὅτι οὐκ ἕασάς με ἐξελθεῖν ἐκ τῆς πόλεως ταύτης σὺν τῷ θυμῷ μου. Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς τὴν πόλιν ἰδόντες αὐτὸν ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα· καὶ ἐποίησεν ἐκεῖ ἡμέρας 10 ἑπτὰ διδάσκων καὶ ἐπιστηρίζων αὐτοὺς ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. καὶ πληφωθέντων τῶν ἑπτὰ ἡμεφῶν ἐγένετο ἐν τῷ ἐκποφεύεσθαι τὸν μαχάριον Ἀνδφέαν, συνήχθησαν πάντες ἐπ' αὐτὸν ἀπὸ παιδίου ἕως πρεσβυτέφου, καὶ προέπεμπαν αὐτὸν λέγοντες· Εἰς θεὸς Ἀνδφέου, εἰς κύφιος Ἰησοῦς Χριστός, ῷ ἡ δόξα καὶ 15 τὸ κράτος εἰς τοὺς aἰῶνας. ἀμήν.

6 cf Tim 1, 2, 4

1 χώραν Π: cf 65, 7 || 1-8 συ - αὐτη om A || 1 σύ] zal συ MN || 1-2 μ. τό ε.] μέλλων είσερχεσθαι R || 2 σε om ROMN || έχ.] ταύτη C || και κηρ. - αὐτῆ om RΩ || 1-4 έν αὐτỹ - π. ταύτην om C || 3 zal om ROMN: del? || 3-4 έξ. ταύτην] έξέλθουσιν έπι σέ R || 3 έξελθε MN || αύτης P || zal om P || πάλλην A || είσελθε (M)N || 3-4 έν τη πόλει ταύτη PQ || 4 zal av. - aβ. om A || ανενέγχω MN || ά. τούς et τη om R || άβ.] και ποιήσεις ά σοι έντέλομαι add C || 5 En. avs. hover (II) elsedow o a. R || Enisto. om RE || els the πόλιν $RP\Sigma \parallel τ \bar{y}$ om $A \parallel είπεν R \parallel εύλογῶ Π (cf 76, 7) εύλογητός εί <math>RE$ ^e σε om RE || μov - ψ. om C || μov om RΣ || Xo.] δ θεός ήμῶν add N || ψ.] ανθρωπίνην add E: cf 114, 8 || 7 είασας ΠΩ: cf 115, 8 || τφ om R || * oov $E \parallel \epsilon lo. - loortes]$ eyéveto dis iloor $R \parallel ev th to let Q (om C) \parallel$ πόλλην Α || αὐτὸν] οἱ ἐν τῆ πόλει add R οἱ τῆς πόλεως add P οἱ πολίται add C (cf 112, 1) om AΩ || º μεγάλλην A || σφ. om R || ποιήσας A || 10 ζ AP || διδ. αντ. ×. έπ. RO || αντοῖς A om CM || 10-11 έπι - Xo.] έν τη πίστει C || είς Σ || 10 zύρ.] ήμων add Σ || 10-11 'I. Xo. om O || 11 πληρωθησών R || ζ P: of 10; 115, 13 || 11-12 ey. - 'A. om C || 11 ev to om RO || 12 t. µ. 'A.] avtor R xal add RO: cf 94, 14 || ayiov N om OME || En' a. n. (IIO) En' a. anav to πλήθος τής πόλεος $R \parallel \hat{e}\pi' \alpha$, om $\Sigma \parallel \hat{a}\pi \alpha \nu \tau \epsilon \varsigma \Sigma \parallel 10$ παιδίων RE νηπίου Cκαι add P || πρεσβυτέρων RME πρεσβύτου ΠΟ probabiliter || προέπεμπον RΠ προέπεμψαν M(N) προσέπεσον Ε προσέπιπτον Ο έν τῶ έχπορεύεσθαι add C || αὐτῶ OE || [2]έγωντες (?) A || 14 εἶς θ.] ο θ. ήμῶν R ο add MN || avdota (?) R & a. 9tog O zal add RIO || tig om R || 11-15 in [oove....] είς A || 11 Xo.] ὁ ποιῶν θαυμάσια μόνος add C ὁ διασώσας ἀπὸ τῆς πλάνης και ένεργείας τοῦ διαβόλου τοῦ πλήσσοντος και διαστρέφοντος τὰς καρδίας τών πιστών νῦν δὲ διὰ τοῦ μαχαρίου ἀνδρέου τοῦ ἐπιστρέψαντος ἡμᾶς έπι τόν θεόν τόν παντοχράτορα και τόν χύριον ήμων ίησοῦν γριστόν και τό άγιον και ζωοποιόν αὐτοῦ πνεῦμα add R || 15 κρ.] νῦν και ἀει και add PE || al.] two alwow add ROM

Πράξεις των άγίων άποστόλων Πέτρου και Ανόρέα.

1 Έγένετο ώς έξηλθεν δ απόστολος του Χριστου Ανδρέας έξω | της πόλεως των ανθρωποφάγων, και ίδου νεφέλη φωτεινή ήρπασεν αὐτὸν καὶ τοῦτον ἀπήνεγκεν ἐν τῷ ὅρει οὖ ἡν Πέτρος καί Ματθείας και Άλέξανδρος και Ρούφος καθεζόμενοι. ο δέ 5 ίδων αύτούς, ήσπάσαντο αυτόν μετά πολλής χαράς. τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Τί σοι γέγονεν ἀδελφὲ Ἀνδρέα; ἀρά γε ἔσπειρας τον λόγον της άληθείας έν τη χώρα των άνθρωποφάγων ή ού; Λέγει αὐτῷ Άνδρέας. Ναὶ πάτερ Πέτρε, δι εὐχῶν σου. ἀλλά πολλά κακά μοι ένέδειξαν οι άνδρες της πόλεως έκείνης. έσυραν 10 γάρ με έν τη πλατεία ήμέρας τρείς, ώστε τὸ αἰμά μου μολύναι την πλατείαν όλην. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος 'Ανδρίζου ἐν χυρίφ άδελφε Ανδρέα, και δεύρο ανάπαυσαι έκ του κόπου σου. ό γαρ γεωργός ό καλός έὰν πονικώς γεωργήση την γην, και καρπόν φέρη, και εθθέως πας δ κόπος αυτού είς χαράν γενήσεται· εί 15 δέ χοπιάσει, καί ού χαρποφορήσει ή χώρα αύτου, διπλουν έχει τόν κόπον, ότι άκαρπον έχει τον σπόρον.

2 Ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος ἐφάνη αὐτοῖς ὁ χύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν μορφῆ παιδίου καὶ λέγει αὐτοῖς· Χαῖρε Πέτρε ἐπίσχοπε ὅλης τῆς ἐκκλησίας μου· χαῖρε ἀνδρέα ὁ καλὸς ἀγωνι- 20 στής μου· χαίρετε οἱ συγκληρονόμοι μου· ἀνδρίζεσθε καὶ ἀγω-

BV ² δς B έν τῶ V || ἐξελθεῖν V || ⁶ xaì om V || ⁴ ἀπένεγχεν B || εἰς τὸ ὅρος ὅ V: cf 118, 24 || ⁴⁻⁵ πέτρος z. ἀλ. ματθίας z. ǫ. V: cf 118, 9 || ⁴ xaì ⁴P. om B || zaθεζ. om V || ⁵⁻⁶ ὡς δὲ εἶδον αὐτὸν V || ⁷ γε om V: cf 118,12 || ⁸ πόλει V: cf 10; 118, 4; 10; 13 || ¹⁰ ἄνθρωποι V || ἔσυρον B || ²¹ γὰρ] δέ V || post πλατεία repet e uersu 10 οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως ἐχείνης B || ἐμόλυνε V || ¹³ ἀνάλαβε V || ἐχ om V || ¹⁴ ἐὰν om V || πονιχός B πεπονιχός V || ¹⁴⁻¹⁵ z. z. φ. z. ε.] z. ε. χαρποφορεῖ χ. V || ¹⁵ del χαl?? || γεν.] ἔρχετε χαὶ γεν. V || ¹⁷ ὅτι - σπόρον om B: del? || ¹⁸ αὐτῶν λεγόντων V || ¹⁹ ζαλοῦς παιδίου? cf aeth || ²⁰ πάσης V || χαίροις V || ²⁰⁻²¹ δ χαλ. - χαίρ. om B 161 T

162 T

B cod Baroccianus (Bodlei Oxon) 180 s XII

V cod Vaticanus gr 1192 s XV

aeth liber in aethiopicum conversus ed Malan

slauon liber in slauonicum conuersus ed Bonwetsch

ACTA PETRI ET ANDREAE 2. 3

νίζεσθε ύπερ τῆς ἀνθρωπότητος. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, κόπους ὑπομένετε καὶ θλίψεις πολλὰς ἐν τῷ κόσμῷ τούτῷ ὑπερ τῆς ἀνθρωπότητος· ἐν μιῷ ὥρῷ ἀνέσεως ἐν τῆ βασιλείῷ τοῦ πατρός μου. ἀναστάντες οὖν πορεύεσθε ἐν τῆ πόλει τῶν βαρβάρων 5 καὶ κηρύξατε ἐν αὐτῆ· κἀγῶ ἔσομαι μεθ' ὑμῶν ἐν τοῖς θαυμασίοις τοῖς γινομένοις ἐν αὐτῆ διὰ τῶν χειρῶν ὑμῶν. ᾿Ασπασάμενος δὲ αὐτοὺς ὁ κύριος Ἰησοῦς ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐρανοὺς ἐν δόξη.

3 Πέτρος δε και Ανδρέας και Αλέξανδρος και Ρούφος και 10 Ματθείας έπορεύθησαν είς την πόλιν των βαρβάρων. έγγισάντων δε αύτων τη πόλει αποχριθείς δε δ Ανδρέας είπεν το Πέτοω. Πάτερ Πέτρε, ἀρά γε έχομεν πάλιν κό πους υπομείναι ; έν τη πόλει ταύτη ώς και έν τη χώρα των άνθρωποφάγων; Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Οὐχ οἶδα. ἀλλ' ἰδού, ἔστιν γέρων ἔμπροσθεν 15 ήμων σπείρων έν τῷ άγοῷ αὐτοῦ. ἐὰν φθάσωμεν έως αὐτοῦ χαὶ έρωμεν αύτω. Δός ήμιν άρτον και έαν δώη ήμιν, γνωμεν ότι ού χοπιώμεν έν τη πόλει ταύτη. εί δε ήμιν είπη ότι Άρτον ούχ έχω. ταλιν γνώμεν ότι πάλιν χόπος ήμας μένει. 'Ως δε ήγγισαν τω γέφοντι, λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Χαίρε γεωργέ. Ὁ δὲ γεωργός 20 λέγει αὐτοῖς. Χαίρετε χαὶ ὑμεῖς ἔμποροι. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Έστιν σοι άρτος ίνα παρέχης των παιδίων τούτων, έπειδή ύστερήθημεν; Λέγει αὐτοῖς ὁ γέρων Υπομείνατε όλίγον καὶ προσέχετε των βοών και του αρότρου και του αγρού, ίνα πορευθώ έν τη πόλει και παρέχω ύμιν άρτους. Λέγει αὐτῷ δ 25 Πέτρος. Έαν ξενοδοχήσης ήμας, ήμεις επιτηρούμεν το ζεύγος καί τὸν ἀγρόν. Λέγει ὁ γέρων Ναί. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος.

² υπομενείτε V || z. θλ. π. om B || ³ έν - ανέσ. om V || έν μια] αλλά Dagozeire eyő avanavow vuaç ev ma Woog haud male, nisi forte post ώρα demum lacuna statuenda est || βασ.] δε add V || 4 μου] άναπαυθήσεσθαι είς τούς αίωνας add V | πορ. om V | 4-5 ×ηρ. έν τ. π. τ. β. (om zal et &v a.) V || 5 9au uager B: cf 126, 19 || 7 & z. I. om V dominus noster aeth || 10 µar 9/aç V || zwoav V: of 115, 8 || 11 Ty] ev th V || nohel (..... >? || de alt del Thilo || λέγει V || 12 αρά γε om V || χόπ. ύπ. πάλ. V || 11 χ.] πόλει V: of 115, 8 || 14 & om B: of 19; 20; 24; 26; 123, 10 al || 14-15 Eun. nu. yeo. άνθρωπος V || 15 σπέρον V: ser σπέρων? cf 121, 2; 5 || έαν - αύτοῦ om V || 15-10 scr φθάσομεν... έρουμεν?? || 15 και om B || 18 άρτους V || 17 είπη ήμ. V | ούz έχω άρτον V || έχωμεν B || 18 πάλιν prius del? || πάλιν alt om V: cf 12 | χόπους ήμιν παρέχει V || ήμιν Woog || 19 δ om B: cf 14 || 19-20 χαίρε - Πέτρος om V || 21 roic παιδίοις roirois Woog (cf 24; 119, 10): sed cf 23; 120, 13; 14; 121, 4 || 22 botepovra V || yewoyds V: of 26 || magor V: of 121, 10 || 23 to άρωτρον V || 20-24 απέλθω είς την πόλιν V: cf 117, 4 || 24 δ om B || 26-119,1 Lével à y. - Elta om V

163 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 3-5

Είτα οί βόες σοί είσιν; Λέγει ό γέφων· Οὐχί· μεμίσθωμαι γὰφ αὐτούς. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτφος· Ποφεύου ἐν τῆ πόλει. Καὶ ἐποφεύθη ὁ γέφων ἐν τῆ πόλει.

4 Καὶ ἀναστὰς ὁ Πέτρος διεζώσατο τὸν ἑαυτοῦ ἐπενδύτην καὶ τὸ λέντιον καὶ λέγει ποὸς τὸν Ἀνδφέαν ὅτι Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὅ πρέπον ἀναπαύεσθαι καὶ ἀργεῖν, μάλιστα δὲ ὑπὲρ ἡμῶν κοπιοῦντος τοῦ γέροντος, ἀφεἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ. Τότε ὁ Πέτρος ἁψάμενος τοῦ ἀρότρου ἔσπειρεν τὸν σῖτον. Ἀνδρέας δὲ ἦν ὅπισθεν τῶν βοῶν καὶ λέγει τῷ Πέτρφ· Πάτερ Πέτρε τἱ κόπους παρέχεις ἡμῖν; σὺ γὰρ εἶ πατὴρ καὶ ποιμὴν πάντων· καὶ σὸ 10 κοπιῷς ἡμῶν ὅντων; Τότε λαβῶν ὁ Ἀνδρέας τὸ ἄροτρον ἐκ τοῦ Πέτρου ἔσπειρεν τὸν σῖτον καὶ εὐλογήσας εἶπεν· Ὁ σπόρος ὁ εἰς τὴν γῆν ρημένος ἐν τῷ ἀγοῷ τῶν δικαίων ἔρχου. Ὁ δὲ Ῥοῦφος καὶ ἀλέξανδρος καὶ Ματθείας ἦσαν ἐκ δεξιῶν τῶν βοῶν, εἶπαν δὲ καὶ αὐτοί· Ἡ δρόσος ἡ γλυκυτάτη καὶ ὁ ἄνεμος ὁ καλὸς ἐρ- 15 μέσθωσαν καὶ ἀναπανέσθωσαν ἐν τῷ ἀγοῷ τούτῳ. Παραχρῆμα δὲ πᾶς ὁ ἀγρὸς ἑβλάστησεν, καὶ ἐγένετο ὁ στάχυς πλήρης σίτου.

5 Έλθών δὲ ὁ γεωργὸς μετὰ τῶν ἄρτων καὶ ἀναβλέψας εἰδε πάντα τὸν ἀγρὸν πλήρης στάχυας. ἔθηκε δὲ τοὺς ἄρτους ἐν 20 τῆ γῆ παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων ... προσεκύνησεν αὐτοὺς λέγων. Δεσπόται μου, ἀρα θεοί ἐστε; ὡς θεοὺς γὰρ ὑμᾶς θεωρῶ. Δέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. ἀνάστα ἀνθρωπε. οὐ γὰρ ἐσμεν θεοί, ἀλλὰ ἀπόστολοί ἐσμεν τοῦ ἀγαθοῦ θεοῦ. ἐξελέξατο ἡμᾶς, καί ἐσμεν δώδεκα. καὶ παρέδωκεν ἡμᾶς ἀγαθὰς διδασκαλίας Ἱνα 25

¹ σο[] σὐ V ὑμῶν B (omisso σ interpol ex v?) tui aeth || λέγει] aὐτῷ add V: cf 2; 118, 26 || γὰρ om B: cf 124, 18 || ² aὐτούς] tum ait Petrus estne hic ager tuus ita inquit senex meus est add aeth || ²⁻³ λέγειγέρων] ἀναστὰς δὲ ὁ γέρων εἰσῆλθεν V || ⁴ xal ἀν. ὅ] ὁ δὲ V || ἑαντοῦ om V: cf 123, 11 || ⁵ π. τ. ^A.] πέτρος τῶ ἀνδρέα V || ³⁻⁶ πρέπ. ἡμ. V || ⁶⁻⁷ xoπ. τ. γέρ. ὑπ. ἡμ. ἀφήσας V || ⁷ ἀφέντος Woog || ⁸ επήρεν B || ^ήν] οὖν V || ⁹ βοῶν] ἐξήρχετο add V || ¹⁰ <αὐτὸς ὑποδύη xal οὖ> παρ. ἡμῶν; [?] an scr σεαντῷ παρέχεις; (sic fere acth et slauon)? || ἡμῶν om V || σὐ πάντων om B || ¹¹ ἡμ. ὅ.] ἀργῶν add Lipsius I p 554: scr ἡμ. ἑστώτων? me adstante aeth om slauon || ὁ om V || ¹¹⁻¹² ἐχ τ. Π. om V coepit arare Petrus autem cepit corbes plenas frumenti add aeth || ¹² ἕσπερεν B: cf 118, 15 || z. εὐλ. ἑἶπεν] λέγων B || ¹²⁻¹³ εἰς - ǫημ.] ἐν τῶ ἀγρῶ τοῦτω σπαρμένος ἀναπαύου V || ¹⁸ ἐρομμένος Tischendorf recte ut uid || τῶν δ. ἕ.] τοῦτο (i ε τοὐτῷ) V || ¹⁹-122,²² ὁ δὲ - σχότους om B

V ¹⁴ µatθlaç V Matthaens slauon || ¹⁵ έοχ.] et nubes pluant et ueniant add slauon || ²⁰ scr πλήρη στάχυος?? || ²¹ ἀποστόλων <zal> (aliquid abscis uidetur V)? sic slauon || ²² ἀρα et q s] paulo plura habet aeth || ²⁵ scr ἡμũν? || ⁵να] scr ὅπως?? cf 122, 21; 22; 125, 20; 21

ACTA PETRI ET ANDREAE 5-7

ταύτας διδάξωμεν τοὺς ἀνθρώπους, ὅπως ἑυσθέντες ἀπὸ τοῦ θανάτου ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσουσιν. Σταθεὶς δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος λέγει: ἀγαπήσας κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου: μὴ μοιχεύσης: μὴ κλέψης:

5 μή ψευδομαρτυρήσης. παίδευσόν σου τὰ τέχνα ἐν φόβῷ θεοῦ καὶ ζήσεις καλὴν ζωὴν καὶ ἔρχη εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ. Ἀποκριθεὶς ὁ ἄνθρωπος εἶπεν αὐτόν. Ἐὰν φυλάξω αὐτά, δύναμαι ποιῆσαι κάγῶ ἕν θαῦμα ὡς καὶ ὑμεῖς ἐποιήσατε τὸν ἀγρόν μου εὐθέως βλαστῆσαι; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν. Ἀμήν σοι

- 10 λέγω, ἐἀν ποιήσης ταῦτα πάντα, ποιήσεις ὅ βούλει. ᾿Απεκρίθη ὅ γέρων· Πάτερ, ἀφελῶ ταῦτα πάντα καὶ ἀκολουθήσω ὑμῖν ὅπου ἐἀν ἀπέρχεσθε. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Οὐχ οὕτως ἔσται· ἀλλὰ πορεύου καὶ δὸς τοὺς βόας τοῦ κυρίου αὐτῶν, καὶ ἀνάγγειλον τῆ γυναικί σου καὶ τῶν τέχνων σου· οὐ γὰρ οἴδασιν φθά-
- 15 σειν αὐτοὺς ἡ χάρις τοῦ θεοῦ. καὶ εὐπρέπησόν σου τὸν οἶκον ὅπως ἐλθόντες ἐκεῖ διαμείνωμεν· δεῖ γὰρ ἡμᾶς ἐν τῆ πόλει ταύτη μεῖναι, ἐπειδὴ ὁ δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς ἐκάλεσεν ἡμᾶς ἐν αὐτῆ.

6 Τότε ὁ ἄνθρωπος παραλαβών δεσμίδιν ἐχ τοῦ σίτου τοῦ
20 ἀγροῦ ἐχρέμασεν αὐτὸ ἐν ἑάβδῷ ὅπισθεν αὐτοῦ· καὶ λαβών τὸ ἄροτρον καὶ τοὺς βόας ἐπορεύθη εἰς τὴν πόλιν. εἰσερχομένου δὲ αὐτοῦ θεωροῦσίν τινες αὐτὸν ἐχ τῶν ἐχεῖσε καὶ λέγουσι τῷ γέροντι· Πόθεν εὖρες τὸ δεσμίδιν τῶν σταχύων; καιρὸς γάρ ἐστι σπόρου. Αὐτὸς δὲ μᾶλλον σπουδαιότερον κατεδίωχεν πρὸς τὴν
25 οἰχίαν αὐτοῦ, εὐφραινόμενος σφόδρα πρὸς τὸ εὐτρεπίσαι τὸν

οίχον αὐτοῦ τοῖς ἀποστόλοις.

7 Καὶ ἀχούσαντες οἱ πρῶτοι τῆς πόλεως τὰ γενόμενα χαὶ ἀποστείλαντες ἐχάλεσαν τὸν γέροντα χαὶ ἐπυνθάνοντο· Ποῦ εὖρες τοὺς στάχυας μὴ ὅντος χαιρὸς θέρους; Αὐτὸς δὲ οἰχ
30 ἀπεχρίνατο αὐτούς. λέγουσιν αὐτῷ πάλιν· Εἰπὲ ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν· εἰ δὲ μή γε, χαχῶς ἀποθνήσχεις. Αὐτὸς δὲ ἀποχρίνατο λέγων· Οὐ μέλει μοι περὶ τοῦ θανάτου ὑμῶν. ἐγὼ γὰρ εὖρον

^a cf Matth 22, 37; deut 6, 5; exod 20, 13; 14; 16; deut 4, 9; 10?

² post δè senis interrogatio intercidisse uidetur || ³ scr ²Αγαπήσεις? || ⁴ ψυχῆς (σου)? || [†] (δè) δ? cf 9 al || scr αὐτῷ? cf 121, 4; 31; 120, 30; 121, 31; 126, 28 || ⁸ ήμεῖς V || ¹¹ scr ἀφήσω uel ἀφῶ? relinquam aeth slauon || ἡμῶν V || ¹² scr ἀπέρχησθε? cf 121, 8; 30 || ¹³ scr τῷ zυρίφ?? cf 118, 21 || ¹⁴ scr τοῖς τέχνοις?? cf 118, 21 || οὐ γ. οἰδ.] quae uidisti et slauon || scr (ὅτι) uel (χαι) φθάσει? || ¹⁵ scr τὴν χάριν?? || scr εὐτρέπισον: cf 25; 121, 10 || ²⁰ ῥἀνδω V || ²¹ scr Ηοῦ?? cf 28 || ²⁰ scr zαιροῦ? || ³⁰ αὐτούς] cf 7 || ³¹ scr ἀπεχρίνατο?

ACTA PETRI ET ANDREAE 7-9

την αίώνιον ζωήν έὰν θέλητε την ἀλήθειαν μαθεῖν, ἄνθφωποι παφεγένοντο πφός με ἐν τῷ ἀγψῷ μου· κἀγώ ἔσπεφον· καὶ ἡφώτησάν με λέγοντες· Ἐχεις ἄφτους ἵνα δώης ἡμῖν; Ἐγώ δὲ εἶπον αὐτοῖς· Μείνατε παφὰ τῶν βοῶν, κἀγώ ἀπέφχομαι εἰς την πόλιν καὶ φέφω ὑμῖν ἄφτους· Στραφεὶς δὲ εὖφον αὐτοὺς σπέφοντας 5 ἐν τῷ ἀγψῷ, καὶ ἐξελθόντες στάχυες· ἰδῶν δὲ ἐγώ τὸ παφάδοξον θαῦμα παφεβιασάμην αὐτοὺς Γνα εἰσελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀναπαύσονται ἐν τῆ οἰχία μου. καὶ ἐὰν βούλεσθε ἰδεῖν αὐτούς, ποφείεσθε πφὸς αὐτοὺς ἐν εἰφήνη· εἰ δὲ μή γε, μείνατε δἰιγον εὐτφεπίσαι τὸν οἶχόν μου, ἵνα εἰσελθωσιν καὶ θεωφῆτε 10 αὐτούς. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος ἀνεχώφησεν ἀπ' αὐτούς.

8 'Ο δε μισόχαλος διάβολος είσελθών είς τὰς χαρδίας αύτων των πρώτων της πόλεως, χαι συναγθέντες έλεγον πρός άλλήλους. Οὐαὶ ἡμῖν, οἱ ἀνθρωποι οὐτοι ἐκ τῶν δώδεκα Γαλιλαίων είσιν των μαγευόντων τούς άνθρώπους. ούτοι γάρ είσιν 15 οί αφορίζοντες τούς ανθρώπους έχ των γυναιχών χαι τάς γυναϊχας από των ανδρών αυτών. τι ούν πριήσωμεν: ού θέλομεν γαο είσελθειν είς την πόλιν ήμων, μήποτε αφορίσωσιν ήμας έχ τών γυναικών ήμών. Τινές δε έξ αυτών έλεγον. Οι πέντε άνδοες είσιν έξελθόντες φονεύσωμεν αὐτούς. Έτεροι δὲ εἶπον 20 Οθ δυνάμεθα φονεύσαι αυτούς. ήχούσαμεν γαρ ότι τινά διδάσχαλον έχουσιν λεγόμενον Ίησοῦν, χαὶ εἴ τι ἂν αἰτήσωνται, εὐθέως ύπαχούει αὐτῶν, χαὶ μή πως αἰτήσωνται χαταχλυσμόν, ὑπαχούση αύτων έὰν δὲ χαὶ πῦρ αἰτήσωνται, ποιήσει ούτως. λοιπόν ούν ού δυνάμεθα πρός αύτούς τι ποιήσαι, μή πως και πύρ 25 αιτήσωνται, και ποιήσαι, και καυσωσιν ήμας και την πόλιν ήμων. Έκλαιον δε δδυρύμενοι και έλεγον. Άλλο τι έχομεν ποιήσαι;

9 Εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν πλησθεὶς ὀργῆς καὶ θυμοῦ λέγει πρὸς αὐτούς. Ἐὰν ἀχούσετέ μου, οὐχ ἀφήσω αὐτοὺς εἰσελθεῖν ἐν- 30 ταῦθα. Λέγουσιν αὐτῷ. Τί ἔχεις ποιῆσαι; Λέγει αὐτούς. Θεωgεῖτε τοὺς ἀνθρώπους τούτους ὅτι μισοῦσιν τὸ γένος τῶν γυναιχῶν, μᾶλλον δὲ τὰς πόρνας. νῦν οἶν ἀχούσατέ μου, καὶ ²⁰ cf Matth 21, 22

 ² scr ἕσπειρον? cf 5; 118, 15 || ⁴ τῶν βοῶν] cf 118, 21 || ⁵ σπέρ.] cf 2 ||
 ⁶ στάχυες <......?? || ⁸ βούλ.] cf 1; 120, 12; 30 || ¹⁰ εὐτρεπίσαι <με? an scr εὐτρεπίσω? || ¹¹ scr ἀπ² αὐτῶν? cf 120, 7 || ¹³ del τῶν πρ. τ. πόλ.? om aeth ||
 ¹⁴ οἱ repet V || ¹⁶ ἀνθρ.] scr ἄνδρας? || ¹⁶ et ¹⁸ ἐx] scr ἀπ∂? || ¹⁹ εἰσελθεῖν <μαὐτοὺς?? || ¹⁹ οἱ π.] scr ὅτι π.?? quinque tantum slauon || ²³ <μαλ) ὑπαzούσg? cf 26 || ²⁵ xal] scr xἂν? || ²⁶ scr ποιήσg? an del καl ποιῆσαι? ||
 ²⁹ scr ἀκούσητέ? cf 8 || ³¹ αὐτούς] cf 120, 7 || ³³ μᾶλλον - πόρνας om slauon: del?

ACTA PETRI ET ANDREAE 9-12

εύφωμεν γυναϊχαν πόφνην εύμοφφον, και ταύτην παφαθήσομεν είς την πύλην της πόλεως γυμνήν, τῷ σχήματι κεκοσμημένην και βλέψαντες αὐτην φύγωσιν τοῦ μη εἰσελθεῖν εἰς την πόλιν ταύτην. Και εὐθέως ήνεγχαν τῃ πύλη της πόλεως γυμνήν.

5 10 Οἱ δὲ ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ μαθόντες διὰ τοῦ πνεύματος τὴν ἐνέδραν αὐτῶν, λέγει ἀνδρέας τῷ Πέτρῳ· Θεωρεῖς πάτερ τὴν ἀναισχυντίαν τῆς γυναικὸς ταύτης, πῶς εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς εἰς αὐτήν, ἕνα πειράση ἡμᾶς; κέλευσον ἡμῖν, ἕνα παιδεύσω αὐτήν. Λέγει αὐτῷ Πέτρος· Ἐχεις ἐξουσίαν κατ αὐτῆς·

10 ποίησον δ βούλει. Τότε Ανδρέας προσηύξατο λέγων Κύριε Ίησοῦ Χριστέ, κατάπεμψον Μιχαήλ τὸν ἀρχάγγελόν σου, ὅπως κρεμάση τὴν γυναϊκαν ταύτην ἐκ τῶν τριχῶν αὐτῆς ἐν τῷ ἀέρι μέσον οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἕως οὖ διαβῶμεν καὶ εἰσέλθωμεν ἐν τῆ πόλει καὶ κηρύξωμεν ἐν αὐτῆ σέ· ἐρχομένων δὲ ἡμῶν τότε 15 καταβήσεται ἐκ τοῦ ἀέρος.

11 Παραχρήμα δὲ ὁ ἄγγελος ἐκρέμασεν αὐτὴν ἐν τῷ ἀέρι καὶ κῶν τὸ κλῆθος τῆς κόλεως ἐθεώρουν αὐτήν. τότε ἡ γυνὴ ἔκραξε φωνὴν μεγάλην λέγουσα· Μὴ ἀνάπαυσιν ἴδωσιν οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι ἤνεγκάν με εἰς τὴν τιμωρίαν 20 ταύτην, ἐπειδὴ οὐκ εἴασάν με ἰδεῖν τοὺς ἀποστόλους τοῦ Χρι-

στοῦ εἰσερχομένους ἐν τῆ πόλει, ὅπως κἀμὲ ἐλευθερώσουσιν ἐκ τῶν πολλῶν μου ἁμαρτιῶν, ὅπως φύγω ἐκ τοῦ σκότους καὶ ἔλθω εἰς τὸ φῶς. ἐξέλθατε τοίνυν οἱ | νεανίσκοι τῆς πόλεως

ούς εὗρον ἐγώ ἐν τῷ βυθῷ τῆς ἀπωλείας ἕως σήμερον ἰδοὐ 25 γὰρ οἱ ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ εἰσέρχονται ἐν τῆ πόλει συγχωρῶντες τὰς ἁμαρτίας τῶν πιστευόντων εἰς αὐτοὺς καὶ θεραπεύοντες πάσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. εὕξασθε ὑπὲρ ἐμοῦ, ὅπως ἐλεήση με καὶ ἑυσθῶ ἐκ τῆς ἀνάγκης ταύτης.

12 Πολλοί δὲ ἐκ τοῦ ὅχλου ἐπίστευσαν τῷ Χριστῷ διὰ 30 τὸν λόγον τῆς γυναικός, καὶ πεσόντες παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων προσεκύνουν αἰτοὑς. αἰτοὶ δὲ ἐτίθουν τὰς χεῖρας ἐπ' αἰτοὑς· τοὺς δὲ ἀσθενοῦντας ἐν τῆ πόλει ἰάσαντο, τυφλοῖς 2ⁿ cf Matth 4, 23

¹ scr yvvaïza?: cf 12 || ⁴ tavtην] ac mox reppererunt scortum et nudauerunt et auro margaritisque ornauerunt ut iussi erant add slauon: similia aeth || ⁵ XQ.] uenerunt ad portam et uiderunt mulierem nudam add aeth slauon || ¹² scr yvvaïza?: cf 1 || ¹⁴ scr έξερχομένων? (aeth slauon) ¹⁸ είδωσιν V || ²¹⁻²⁸ σπως et q s] haud pauca aliter aeth slauon

 $BV \stackrel{\text{es}}{=} \text{tolvvv}$ οὖν $V \parallel \stackrel{\text{es}}{=} \stackrel{\text{es}}{=} \text{tolvvv}$ oῦντες B: scr συγχω $ροῦντες? <math>\parallel \stackrel{\text{es}}{=} tàς om B \parallel scr αὐτdν? \parallel \stackrel{\text{es}}{=} ἐλεήσωσίν V \parallel ^{est} προσεκύνησαν \parallel ^{est-st}atoù - αὐτοὺς om V$

164 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 12-14

τὸ βλέπειν ἐχαφίσαντο, χωφοῖς τὸ ἀχούειν, δαίμονας ἀπήλαυνον· καὶ πᾶς δ ὅχλος ἐδόξαζον τὸν πατέφα καὶ υίὸν καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα.

13 ¹Ην δέ τις πλούσιος ἐν τῆ πόλει ὀνόματι ᾿Ονησίφορος· οἶτος οἶν θεωρήσας τὰ σημεῖα τὰ γινόμενα διὰ τῶν ἀποστόλων 5 λέγει αὐτοῖς· Ἐὰν πιστεύσω εἰς τὸν θεὸν ὑμῶν, δύναμαι ποιῆσαι κἀγῶ σημεῖον ὡς καὶ ὑμεῖς; Λέγει αὐτῷ ᾿Ανδρέας· Ἐὰν ἀποτάξῃ πάντων τῶν ὑπαρχόντων σου καὶ τῆς γυναικός σου καὶ τῶν τέκνων σου ὡς καὶ ἡμεῖς ἀπεταξάμεθα, τότε καὶ σừ ποιήσεις σημεῖα. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Ἐνησίφορος καὶ θυμοῦ 10 πλησθείς, λαβῶν τὸ ἑαυτοῦ λέντιον ἔβαλεν εἰς τὸν τράχηλον τοῦ Ἀνδρέου, καὶ τύπτων αὐτὸν ἕλεγεν αὐτῷ· Μάγος εἶ· τὴν γυναῖκά μου καὶ τὰ τέκνα μου καὶ τὰ ἀγαθά μου πῶς σῦ ἀναγκάζεις με καταλιπεῖν;

14 Τότε δ Πέτρος στραφείς και ίδών αὐτὸν τύπτοντα τὸν 15 ³Ανδρέα λέγει αὐτῷ· ³Ανθρωπε παῦσαι λοιπὸν τύπτων τὸν ³Ανδρέα. Λέγει αὐτῷ ³Ονησίφορος· Θεωρῶ σε ὅτι φρονιμώτερος αὐτοῦ εἶ· εἰπέ μοι οὖν καὶ σὺ ῦνα καταλείψω τὴν γυναῖκά μου καὶ τὰ τέχνα μου καὶ τὰ ἀγαθά μου· ἢ τἱ σὺ λέγεις; Λέγει αὐτῷ δ Πέτρος· Ἐγώ Ἐν σοι ἑῆμα λέγω· εὐκοπώτερῶν ἐστιν 20 κάμηλον διὰ τρυμαλιᾶς ἑαφίδος εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. Ταῦτα ἀπούσας δ ³Ονησίφορος καὶ ἐπὶ πλεῖον πλησθεἰς | δργῆς καὶ θυμοῦ, λαβῶν τὸ λέντιον ἐχ τοῦ τραχήλου τοῦ ³Ανδρέου ἔβαλεν εἰς τὸν τράχηλον τοῦ Πέτρου, καὶ οὕτως ἔσυρεν λέγων· ³Οντως μέγας μάγος εἶ πλεῖον 25 τούτοὐ· οὐ γὰρ εἰσέρχεται κάμηλος διὰ τρυπήματος ἑαφίδος· εἰ δὲ καὶ δείξεις μοι τοῦτο τὸ θαῦμα, πιστεύω εἰς τὸν θεόν σου· οἰ μόνον δὲ ἐγώ, ἀλλὰ καὶ πῶσα ἡ πόλις· εἰ δὲ μή γε, μεγάλως τιμωρηθῆς ἐν μέσῷ τῆς πόλεως.

20 cf Luc 18, 25

¹ ἀπέλαυνον V || ² zal om B || τόν om V: del?? || zal om V || scr ζτόν víðv?? cf 127, 5 || τό om V: del?? || ⁶ τὰ σημ. om V: cf 118, 5 || ⁷ z. σ. π. V: cf 120, 7 || ⁸ ἀποτάξεις V || πάντα τὰ ὑπάρχοντά V || τὴν γυναΐχαν V || ⁹ τὰ τέχνα V || ἀποτάξεις V || πάντα τὰ ὑπάρχοντά V || τὴν γυναΐχαν V || ⁹ τὰ τέχνα V || ἀποτάξώμεθα V || ¹⁰ ἀz.] δὲ ἀz. V: cf 22 || δ om V: cf 17; 22; 125, 3; 126, 11; 18; 118, 14 || zaì om B: cf 22 || ¹² αὐτῷ om V || ¹⁶ utroque loco scr ²Ανδρέαν? || παῦσον B || τοῦ λειποῦ τύπτοντα V || ¹¹ αὐτῷ ζός? cf 10 || ¹⁸ οὖν om V || ¹να] scr ἆρα? || ¹⁹ ἢ om B || ²⁰ ὁ om B: cf 118, 14 || ²γαἰ om B || ἑ. σοι V || ²¹ χάμιλον BV constanter: cf 124, 22 ss || τριπήματος (ι ex v rasura effectum?) V (cf cold N T ap Luc): scr τρυπήματος?? cf 26; 124, 16 || ne scr διελθεῖν: cf 26; 125, 17; 18; 20; 22 || πλούσιος V || ²² ὁ om V: cf 10 || ²³ scr ἕτι? cf 10 || z. 9. om V || ²¹ τοῦ ante ²A. et ante H. om V || ²⁵ οῦτως om V || μέγας om V: cf 125, 4 || εἶ om B || πλείων B || ²¹ δείξη V || τὸ om B || τὸν om V || ²⁸ σου] δν σὺ χηρίττης V || δὲ om V || ²⁹ scr τιμωρηθήση? 165 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 15-17

15 Ταῦτα δὲ ἀχούσας ὁ Πέτρος ἐλυπήθη λίαν, καὶ σταθεἰς καὶ ἐχτείνας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν προσηύξατο λέγων Δέσποτα χύριε ὁ θεὸς ἡμῶν, ἐπάχουσόν μου τῆ ὥρα ταύτη. ἀγρεύσω γὰρ ἡμᾶς ἐχ τῶν σῶν λόγων. οὐ γὰρ προφήτης εἶπεν 5 ταύτην τὴν διασάφησιν αὐτοῦ ἀπαγγέλλων, οὐδὲ πάλιν πατριάρχης, ἕνα μάθωμεν ταύτην τὴν ἑρμηνείαν καὶ νῦν ζητοῦσιν παρ ἡμῶν τὴν τοιαύτην διασάφησιν μετὰ παρρησίας. σὺ οὖν δέσποτα μὴ παρίδης ἡμᾶς σὺ γὰρ εἶ ὁ ὑμνούμενος ὑπὸ τῶν χερουβίμ.

16 Ταῦτα δὲ αἰτοῦ εἰπόντος ἐφάνη ὁ σωτὴρ ἐν μορφῆ 10 παιδίου δωδεχαετοῦς φοροῦν ὀθόνιον ἔχων ὁμαλὴν ἔσωθεν χαὶ ἔξωθεν· καὶ λέγει αὐτοῖς· Θαρσεῖτε καὶ μὴ πτοεῖσθε οἱ ἐχλεχτοί μου μαθηταί· ἐγώ γάρ εἰμι μεθ' ὑμῶν πάντοτε· ἐνεχθήτω δὲ ἡ ἑαφὶς καὶ ὁ κάμηλος. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐρανούς. πανταπώλης δέ τις ἦν ἐν τῆ πόλει πιστεύσας τῷ 15 χυρίφ διὰ Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου· καὶ ἀχούσας ταῦτα δρα-

μών ἐζήτησεν δαφίδα ἔχουσαν μεγάλην τουμαλιάν, χάοιν παρέχων τοῖς ἀποστόλοις. Τότε μαθών ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ· Τέχνον μὴ ζήτει μεγάλην δαφήν· οὐχ ἀδυνατεῖ γὰρ τῷ θεῷ ἡμῶν πῶν δῆμα· ἀλλὰ μᾶλλον φέρε ἡμῖν λεπτὴν δαφήν.

20 17 Τῆς δὲ ἑαφῆς ἐνεχθείσης καὶ παντός τοῦ πλήθους τῆς πόλεως ἱσταμένων πρός θεωρίαν, ἀναβλέψας ὁ Πέτρος εἶδεν κάμηλον ἐρχομένην· εἶπεν δὲ ἐνεχθῆναι αὐτήν. τότε ἔπηξεν τὴν ἑαφίδαν εἰς τὴν γῆν καὶ κράξας φωνῆ μεγάλῃ εἶπεν· Ἐν δνόματι τοῦ σταυρωθέντος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου 25 κελεύω σοι κάμηλε ἵνα εἰσέλθῃς διὰ τρυμαλιᾶς τῆς ἑαφίδος. Τότε ἡ τρύπῃ τῆς ἑαφίδος ἠνοίχθῃ ὡς πύλη καὶ διῆλθεν

δι' αὐτῆς δ κάμηλος· καὶ πῶς δ | ὄχλος ἐθεώρει. πάλιν λέγει ¹⁷ cf Lue 1. 37

¹ δὲ om V: del? cf 123, 10 || zal om V || ² τὴν ϣραν ταύτην V || ⁴ ἄγρευσον V ἀγρεύσουσιν Tischendorf: scr ἀγρεύσωσιν?? ἀγρεύσονται?? ἀγρεύουσιν? cf 6 || ⁴⁻⁵ scr εἰπεν ταῦτα ˁνα τ. δ. α. ἀπαγγέλλωμεν? || ⁴ ἀπαγγέλων V: scr ἀπ ἀγγέλων??? || ⁶ παρ' om V || ⁶⁻⁷ ταύτην τὴν διασ ἡμ. (om παρ') V || ¹⁰ φορῶν V || δθόνην (i e δθόνιν?) V || ¹⁰⁻¹¹ ἔχαν ἕξ. om B || ¹⁰ scr δθόνην ὁμαλὴν (del ἔχων)?? || ¹¹ πτοηθήται V || ¹³ δὲ om B || ¹⁴ παντάπολις B πατάπιος V correxit Tischendorf: scr παντοπώλης? || ¹⁶ ἡαφήδην (i e ἱραφίδιν cf 125, 5; 7) B: scr ἱραφὴν?? cf 18; 125, 11; 13 ἱραφίδαν Tischendorf fort recte: cf 23; 125, 5 || ἔχ. om V || ¹¹ τότε| τούτω V || αὐτῷ om B || ¹⁸ ἱραφίδα V || γὰρ om V (cf 119, 1): scr παρὰ? γὰρ <παρὰ? >| ¹⁹ ἡμῶν om B || λεπτῆ ὅραφίδα V || ²¹ ἱσταμένους V: cf 122, 17; 123, 2 || ²¹⁻²³ ὅ Π. - χράξας] εἰς τὸν οὐρανὸν V || ²² εἰπεν μεγ. τῆ φ. V || ²⁴ ἰησ. χρ. τ. στ. V || ²⁵ διὰ <τῆς>? || ²⁶ ἑραφῆς V || ²⁷ ὅ] ἡ V: ef 125, 1; 2; 15; 19; 22 sed etiam 126, 15

124

166 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 17-20

ό Πέτρος τῷ χαμήλψ· Εἴσελθε πάλιν διὰ τῆς ἑαφίδος. Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν δεύτερον ὁ χάμηλος.

18 Ταῦτα ἰδῶν ὁ Ἐνησίφορος λέγει τῷ Πέτρῳ· ᾿Λληθῶς μέγας μάγος εἶ σύ· ἐγῶ γὰρ οὐ πιστεύω εἰ μὴ ἐγῶ πέμψω καὶ φέρω ἑαφίδιν καὶ κάμηλον. Καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἐκ 5 τῶν παίδων αὐτοῦ λέγει αὐτῷ λαθραίως· Πορεύθητι καὶ φέρε μοι ῶδε κάμηλον καὶ ἑαφίδιν· εύρὲ δὲ καὶ γυναῖκα μεμιασμένην, καὶ αὐτὴν ἐπιβιβάσας ἕνεγκε ῶδε, καὶ χοίρινον κρέας. οἱ γὰρ ἄνδρες οἶτοι μάγοι εἰσίν. Μαθῶν δὲ ὁ Πέτρος τὸ μυστήριον διὰ τοῦ πνεύματος λέγει τῷ Ἐνησιφόρῷ· Ἄνθρωπε βαρυκάρδιε 10 πέμψον, φέρε τὸν κάμηλον καὶ τῆν γυναϊκαν καὶ τὴν ἑαφήν σὒν τῷ κρέατι.

19 2ς δὲ ἤνεγχαν αὐτὰ λαβών πάλιν ὁ Πέτρος τὴν ἑαφὴν ἔπηξεν εἰς τὴν γῆν σὺν τῷ κρέατι· ἡ δὲ γυνὴ ἦν καθεζομένη ἐν τῷ καμήλῳ. τότε λέγει ὁ Πέτρος· Ἐν τῷ ἀνόματι τοῦ κυ- 15 ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐσταυρωμένου κελεύω σοι κάμηλε ϊνα εἰσέλθης διὰ τῆς ἑαφίδος ταύτης. Εὐθέως δὲ ἠνοίχθη τῆς βελόνης ἡ τρύπη καὶ ἐγένετο ώσεὶ πύλη, καὶ εἰσῆλθεν δι' αὐτῆς ὁ κάμηλος. Λέγει πάλιν ὁ Πέτρος τῷ καμήλῳ· Εἴσελθε πάλιν δι' αὐτῆς, ὅπως ἴδωσιν πάντες τὴν δόξαν τοῦ 20 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπως πιστεύσωσίν τινες εἰς αὐτόν. Τότε εἰσῆλθεν πάλιν ὁ κάμηλος διὰ τῆς βελόνης.

20 Ίδών δὲ Ἐνησίφορος ἐβόησεν φωνὴν μεγάλην λέγων ᾿Αληθῶς μέγας ὁ θεὸς Πέτρου καὶ Ἀνδρέου, κἀγώ ἀπὸ τοῦ νῦν πιστεύω εἰς τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 25 νῦν οἶν ἄχουσον τῶν ἑημάτων μου ὦ Πέτρε. ἕχω τοίνυν ἀρούρας, ἀμπέλους καὶ ἀγρούς. ἕχω δὲ καὶ εἴχοσι ἑπτὰ λίτρας

¹ τ. z.] πρός τὸν zάμιλον V || δ. τ. ρ.] διαὑτῆς δεῦτερον V: cf 2? || ² πάλ. εἰσ. ὅ z. διὰ τὴς ἑαφῆς δεὐτ. V || ὅ om V: cf 123, 10 || ⁴ σύ om B || εἰ] ἡμῖν ἐἀν V || ἐγώ om V || πέψω V: cf 11 || ⁵ zαὶ om V || εἰσφέρουσιν V: cf 11 || ἑαφίδην B ἑαφίδι V ἑαφίδαν Tischendorf fort recte: cf 7; 124, 16 || ἐz om V: cf 120, 22; 121, 14; 19; 29 || ⁶ προποφεύθητι V || ἕνεγγέ V || ⁷ ἑαφίδην B ἑαφίδι V ἑαφίδαν Tischendorf fort recte: cf 5 || μεμιαμένην B || ⁸ z. α. ἐπ. om V || ἕνεγγε V || z. χ. zφ. om B || ⁹ τὸ μυστ. om V: del? || ¹⁰ ἄ. βαφ. om B || ¹¹ πέψον V: cf 4 || ζzαἰγ φ.? cf 5 || τὴν B: cf 124, 27 || z. τ. γ. om V || scr γυναῖzα? || ἑαφίδα V || ¹² σὐν τ. zφ. om B || ¹⁰ αὐτὰ om B: del? || πάλιν om B || ἑαφίδα V || ¹⁴ σὺν τ. zφ. om B || zαθημένη V: cf 1, 5 || ¹⁸ σταυφωθέντος V || ¹⁷ εὐθ. δὲ] zαὶ εὐθ. V || ¹⁸ ἡ τφ. τ. βελ. V || ὡς ἡ B (ὡς ἡ Tischendorf) ὡς V || εἴσελθεν B || ²¹ ὅπως] zαὶ V: cf 120, 1; 122, 22 || τινες om V || ²⁰ δὲ <ὡ? cf 123, 10 || ἀνευόησεν V || φ. μεγ. om B: scr φωνῆ μεγάλη? || ²⁴ μέγας om B || ²⁵ ὑμ. om V: scr ἡμῶν??? del?? || ²⁶ οὖν om V || ²¹ zβ V

ACTA PETRI ET ANDREAE 2.3

νίζεσθε ύπὲς τῆς ἀνθρωπότητος. ἀμὴν γὰς λέγω ὑμῖν, χόπους ὑπομένετε καὶ θλίψεις πολλὰς ἐν τῷ κόσμῷ τούτῷ ὑπὲς τῆς ἀνθρωπότητος· ἐν μιῷ ὥςῷ ἀνέσεως ἐν τῆ βασιλείῷ τοῦ πατςός μου. ἀναστάντες οἶν ποςεύεσθε ἐν τῆ πόλει τῶν βαςβάζων 5 καὶ κηςύξὰτε ἐν αὐτῆ· κἀγῶ ἔσομαι μεθ' ὑμῶν ἐν τοῖς θαυμασίοις τοῖς γινομένοις ἐν αὐτῆ διὰ τῶν χειςῶν ὑμῶν. ᾿Ασπασάμενος δὲ αὐτοὺς ὁ κύςιος Ἰησοῦς ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐςανοὺς ἐν δόξη.

3 Πέτρος δε και Άνδρέας και Άλέξανδρος και Ρούφος και 10 Ματθείας έπορεύθησαν είς την πόλιν των βαρβάρων. έγγισάντων δε αὐτῶν τη πόλει ἀποκριθείς δε δ Άνδρέας είπεν τη Πέτοφ. Πάτεο Πέτρε, ἀρά γε έχομεν πάλιν κό πους ὑπομεϊναι έν τη πόλει ταύτη ώς και έν τη χώρα των άνθρωποφάγων: Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Οὐχ οἶδα. ἀλλ' ἰδού, ἔστιν γέρων ἕμπροσθεν 15 ήμων σπείρων έν τῷ άγοῷ αὐτοῦ· ἐὰν φθάσωμεν ἕως αὐτοῦ καὶ έρωμεν αύτω. Δός ήμιν άρτον και έαν δώη ήμιν, γνωμεν ότι ού χοπιώμεν έν τη πόλει ταύτη. εί δε ήμιν είπη ότι Άρτον ούχ έχω. πάλιν γνώμεν ότι πάλιν χόπος ήμας μένει. 25 δε ήγγισαν τω γέφοντι, λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Χαῖρε γεωργέ. ΄Ο δὲ γεωργός 20 λέγει αὐτοῖς. Χαίρετε καὶ ὑμεῖς ἔμποροι. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. Έστιν σοι άρτος ίνα παρέχης των παιδίων τούτων, έπειδή ύστερήθημεν; Λέγει αὐτοῖς ὁ γέρων. Υπομείνατε δλίγον καὶ προσέχετε των βοών και του αρότρου και του άγρου. ίνα πορευθώ έν τη πόλει και παρέχω ύμιν άρτους. Λέγει αὐτῷ δ 25 Πέτρος. Έαν ξενοδοχήσης ήμας, ήμεις επιτηρούμεν το ζεύγος χαί τον άγρον. Λέγει δ γέρων Ναί. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος.

². ὑπομενεῖτε V || z. θλ. π. om B || ³ έν - ἀνέσ. om V || έν μιζ] ἀλλά Japacere eya avanavoa vuac ev ma Woog hand male, nisi forte post ώρα demum lacuna statuenda est || βασ.] δε add V || 4 μου] ἀναπαυθήσεσθαι είς τούς αίωνας add V | πορ. om V | 4-5 ×ηρ. έν τ. π. τ. β. (om xal et ev a.) V || 5 Javuager B: cf 126, 19 || 7 6 z. I. om V dominus noster aeth || 10 ματθίας V || χώραν V: cf 115, 8 || 11 τη έν τη V || πόλει (.....)? || δέ alt del Thilo || λέγει V || 12 αρά γε om V || χόπ. ύπ. πάλ. V || 13 χ.] πόλει V: of 115, 8 || 14 & om B: of 19; 20; 24; 26; 123, 10 al || 14-15 Eun. nu. yeo. άνθρωπος V 1 15 σπέρον V: scr σπέρων? cf 121, 2; 5 1 έάν - αὐτοῦ om V 15-16 scr φθάσομεν... έρουμεν?? || 15 και om B || 16 άρτους V || 17 είπη ήμ. V || ούχ έγω άρτον V || έγωμεν B || 18 πάλιν prius del? || πάλιν alt om V: cf 12 || χόπους ήμιν παρέχει V || ήμιν Woog || 19 δ om B: cf 14 || 19-20 χαίρε - Πέτρος om V || 21 TOIS Reublous TovTOIS Woog (cf 24; 119, 10): sed cf 23; 120, 13; 14; 121, 4 || 22 ΰστεροῦνται V || γεωργός V: cf 26 || μιαρόν V: cf 121, 10 || 20 τό άρωτρον V || 23-24 απέλθω είς την πόλιν V: cf 117, 4 || 24 δ om B || 26-119,1 Léver à y. - Eite om V

163 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 3-5

Είτα οἱ βόες σοἱ εἰσιν; Λέγει ὁ γέφων· Οὐχί· μεμίσθωμαι γὰφ αὐτούς. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτφος· Ποφεύου ἐν τῆ πόλει. Καὶ ἐποφεύθη ὁ γέφων ἐν τῆ πόλει.

4 Καὶ ἀναστὰς ὁ Πέτρος διεζώσατο τὸν ἑαυτοῦ ἐπενδύτην καὶ τὸ λέντιον καὶ λέγει πρὸς τὸν Ἀνδρέαν ὅτι Οὐχ ἔστιν ἡμῖν 5 πρέπον ἀναπαύεσθαι καὶ ἀργεῖν, μάλιστα δὲ ὑπὲρ ἡμῶν κοπιοῦντος τοῦ γέροντος, ἀφεἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ. Τότε ὁ Πέτρος ἁψάμενος τοῦ ἀρότρου ἔσπειρεν τὸν σῖτον. Ἀνδρέας δὲ ἦν ὅπισθεν τῶν βοῶν καὶ λέγει τῷ Πέτρφ· Πάτερ Πέτρε τἱ κόπους παρέχεις ἡμῖν; σὺ γὰρ εἶ πατὴρ καὶ ποιμὴν πάντων· καὶ σὸ 10 κοπιῷς ἡμῶν ὅντων; Τότε λαβῶν ὁ Ἀνδρέας τὸ ἄροτρον ἐκ τοῦ Πέτρου ἔσπειρεν τὸν σῖτον καὶ εὐλογήσας εἶπεν· Ὁ σπόρος ὁ εἰς τὴν γῆν ρημένος ἐν τῷ ἀγρῷ τῶν δικαίων ἕρχου. Ὁ δὲ Ῥοῦφος καὶ Ἀλέξανδρος καὶ Ματθείας ἦσαν ἐκ δεξιῶν τῶν βοῶν, εἶπαν δὲ καὶ αὐτοί· Ἡ δρόσος ἡ γλυκυτάτη καὶ ὁ ἄνεμος ὁ καλὸς ἐρ- 15 κόσθωσαν καὶ ἀναπανέσθωσαν ἐν τῷ ἀγρῷ τούτῳ. Παραχρῆμα δὲ πᾶς ὁ ἀγρὸς ἐβλάστησεν, καὶ ἐγένετο ὁ στάχυς πλήρης σίτου.

5 Έλθών δὲ ὁ γεωργὸς μετὰ τῶν ἄρτων καὶ ἀναβλέψας εἰδε πάντα τὸν ἀγρὸν πλήρης στάχυας· ἔθηκε δὲ τοὺς ἄρτους ἐν 20 τῆ γῆ παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων ... προσεκύνησεν αὐτοὺς λέγων· Δεσπόται μου, ἀρα θεοί ἐστε; ὡς θεοὺς γὰρ ὑμᾶς θεωρῶ. Δέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Ἀνάστα ἀνθρωπε· οὐ γὰρ ἐσμεν θεοί, ἀλλὰ ἀπόστολοί ἐσμεν τοῦ ἀγαθοῦ θεοῦ· ἐξελέξατο ἡμᾶς, καί ἐσμεν δώδεκα· καὶ παρέδωκεν ἡμᾶς ἀγαθὰς διδασκαλίας ὕνα 25

V ¹⁴ µatθlaç V Matthaens slauon || ¹⁵ έοχ.] et nubes pluant et ueniant add slauon || ²⁰ scr πλήση στάχυος?? || ²¹ ἀποστόλων <zal> (aliquid abscis uidetur V)? sic slauon || ²² ἀρα et q s] paulo plura habet aeth || ²⁵ scr ήμũν? || ⁵να] scr ὅπως?? cf 122, 21; 22; 125, 20; 21

¹ σο[] σὖ V ὑμῶν B (omisso σ interpol ex v?) tui aeth || λέγει] aὐτῷ add V: cf 2; 118, 26 || γὰρ om B: cf 124, 18 || ² αὐτούς] tum ait Petrus estne hic ager tuus ita inquit senex meus est add acth || ²⁻³ λέγει γέρων] ἀναστὰς δὲ ὁ γέρων εἰσῆλθεν V || ⁴ xal ἀν. ὁ] ὁ δὲ V || ἑαντοῦ om V: cf 123, 11 || ⁵ π. τ. ³A.] πέτρος τῶ ἀνδρέα V || ³⁻⁶ πρέπ. ἡμ. V || ⁶⁻⁷ xoπ. τ. γέρ. ὑπ. ἡμ. ἀφήσας V || ⁷ ἀφέντος Woog || ⁶ επήρεν B || ^ήν] οὖν V || ⁹ βοῶν] ἐξήρχετο add V || ¹⁰ <αὐτὸς ὑποδύη xal οὐ⟩ παρ. ἡμῶν; ⁷ an scr σεαντῷ παρέχεις; (sic fere aeth et slauon)? || ἡμῶν om V || σὸ πάντων om B || ¹¹ ἡμ. ὅ.] ἀργῶν add Lipsius I p 554: scr ἡμ. ἑστώτων? me adstante aeth om slauon || ὁ om V || ¹¹⁻¹² ἐχ τ. Π. om V coepit arare Petrus autem cepit corbes plenas frumenti add aeth || ¹² ἔσπερεν B: cf 118, 15 || x. εὐλ. εἶπεν] λέγων B || ¹²⁻¹³ εἰς - ǫημ.] ἐν τῶ ἀγοῶ τοῦτω σπαρμένος ἀναπαύου V || ¹³ ἑρομμένος Tischendorf recte ut uid || τῶν δ. ἕ.] τοῦτο (i ε τούτφ) V || ¹⁰-122,²² ὁ δὲ - σχότους om B

ταύτας διδάξωμεν τοὺς ἀνθφώπους, ὅπως ۅ́υσθέντες ἀπὸ τοῦ θανάτου ζωὴν αἰώνιον κληφονομήσουσιν. Σταθεὶς δὲ πφὸς αὐτὸν ὁ Πέτφος λέγει· ἀγαπήσας κύφιον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς καφδίας σου· μὴ μοιχεύσης· μὴ κλέψης·

5 μη ψευδομαρτυρήσης. παίδευσόν σου τὰ τέχνα ἐν φόβῷ θεοῦ· χαὶ ζήσεις χαλὴν ζωὴν χαὶ ἔρχη εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ. Ἀποχριθεὶς δ ἄνθρωπος εἶπεν αὐτόν. Ἐὰν φυλάξω αὐτά, δύναμαι ποιῆσαι κἀγῶ ἕν θαῦμα ὡς χαὶ ὑμεῖς ἐποιήσατε τὸν ἀγρόν μου εὐθέως βλαστῆσαι; Ἀποχριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν. Ἀμήν σοι

- 10 λέγω, ἐἀν ποιήσης ταῦτα πάντα, ποιήσεις ὅ βούλει. ᾿Απεκρίθη ὁ γέρων· Πάτερ, ἀφελῶ ταῦτα πάντα καὶ ἀκολουθήσω ὑμῖν ὅπου ἐἀν ἀπέρχεσθε. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Οὐχ οὕτως ἔσται· ἀλλὰ πορεύου καὶ δὸς τοὺς βόας τοῦ κυρίου αὐτῶν, καὶ ἀνάγγειλον τῆ γυναικί σου καὶ τῶν τέχνων σου· οὐ γὰρ οἴδασιν φθά-
- 15 σειν αὐτοὺς ἡ χάρις τοῦ θεοῦ. καὶ εὐπρέπησόν σου τὸν οἶκον ὅπως ἐλθόντες ἐκεῖ διαμείνωμεν· δεῖ γὰρ ἡμᾶς ἐν τῆ πόλει ταύτη μεῖναι, ἐπειδὴ ὁ δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς ἐκάλεσεν ἡμᾶς ἐν αὐτῆ.

6 Τότε ὁ ἄνθρωπος παραλαβών δεσμίδιν ἐχ τοῦ σίτου τοῦ 20 ἀγροῦ ἐχρέμασεν αὐτὸ ἐν ῥάβδῷ ὅπισθεν αὐτοῦ· χαὶ λαβών τὸ ἄροτρον χαὶ τοὺς βόας ἐπορεύθη εἰς τὴν πόλιν. εἰσερχομένου δὲ αὐτοῦ θεωροῦσίν τινες αὐτὸν ἐχ τῶν ἐχεῖσε χαὶ λέγουσι τῷ γέροντι· Πόθεν εὖρες τὸ δεσμίδιν τῶν σταχύων; χαιρὸς γάρ ἐστι σπόρου. Αὐτὸς δὲ μᾶλλον σπουδαιότερον χατεδίωχεν πρὸς τὴν 25 οἰχίαν αὐτοῦ, εὐφραινόμενος σφόδρα πρὸς τὸ εὐτρεπίσαι τὸν

οίχον αὐτοῦ τοῖς ἀποστόλοις.

7 Καὶ ἀχούσαντες οἱ πρῶτοι τῆς πόλεως τὰ γενόμενα χαὶ ἀποστείλαντες ἐχάλεσαν τὸν γέροντα χαὶ ἐπυνθάνοντο· Ποῦ εὖρες τοὺς στάχυας μὴ ὅντος χαιρὸς θέρους; Αὐτὸς δὲ οἶχ
30 ἀπεχρίνατο αὐτούς. λέγουσιν αὐτῷ πάλιν· Εἰπὲ ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν· εἰ δὲ μή γε, χαχῶς ἀποθνήσχεις. Αὐτὸς δὲ ἀποχρίνατο λέγων· Οὐ μέλει μοι περὶ τοῦ θανάτου ὑμῶν. ἐγὼ γὰρ εὖρον

^a cf Matth 22, 37; deut 6, 5; exod 20, 13; 14; 16; deut 4, 9; 10?

² post δè senis interrogatio intercidisse uidetur || ³ scr 'Aγαπήσεις? || ⁴ ψυχῆς (σου)? || ⁷ (δè) δ? cf 9 al || scr αὐτῷ? cf 121, 4; 31; 120, 30; 121, 31; 126, 28 || ⁸ ήμεῖς V || ¹¹ scr ἀφήσω uel ἀφῶ? relinquam aeth slauon || ἡμῖν V || ¹² scr ἀπέρχησθε? cf 121, 8; 30 || ¹³ scr τῷ zυρίφ?? cf 118, 21 || ¹⁴ scr τοῖς τέχνοις?? cf 118, 21 || οὐ γ. οἰδ.] quae uidisti et slauon || scr (ὅτι) uel (χαι) φθάσει? || ¹⁵ scr τὴν χάριν?? || scr εὐτρέπισον: cf 25; 121, 10 || ²⁰ ῥάνδω V || ²³ scr Ποῦ?? cf 28 || ²⁰ scr zαιροῦ? || ³⁰ αὐτούς] cf 7 || ³¹ scr ἀπεχρίνατο?

ACTA PETRI ET ANDREAE 7-9

την αίώνιον ζωήν έὰν θέλητε την ἀλήθειαν μαθεῖν, ἄνθφωποι παφεγένοντο πφός με ἐν τῷ ἀγψῷ μου· κἀγώ ἔσπεφον· καὶ ἡφώτησάν με λέγοντες· Ἐκεις ἄφτους Ἱνα δώης ἡμῖν; Ἐγώ δὲ εἶπον αἰτοῖς· Μείνατε παφὰ τῶν βοῶν, κἀγώ ἀπέφχομαι εἰς την πόλιν καὶ φέφω ὑμῖν ἄφτους· Στραφεὶς δὲ εὖφον αὐτοὺς σπέφοντας 5 ἐν τῷ ἀγψῷ, καὶ ἰξελθόντες στάχυες· ἰδών δὲ ἐγώ τὸ παφάδοξον θαῦμα παφεβιασάμην αὐτοὺς Γνα εἰσελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀναπαύσονται ἐν τῆ οἰκία μου. καὶ ἐὰν βούλεσθε ἰδεῖν αἰτούς, ποφεύεσθε πφὸς αἰτοὺς ἐν εἰφήνη· εἰ δὲ μή γε, μείνατε δλίγον εὐτφεπίσαι τὸν οἶκόν μου, Γνα εἰσέλθωσιν καὶ θεωφῆτε 10 αἰτούς. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος ἀνεχώφησεν ἀπ' αὐτούς.

8 'Ο δὲ μισόχαλος διάβολος εἰσελθών εἰς τὰς χαρδίας αύτων των πρώτων της πόλεως, και συναγθέντες έλεγον πρός άλλήλους. Οὐαὶ ἡμῖν, οἱ ἀνθρωποι οὐτοι ἐκ τῶν δώδεκα Γαλιλαίων είσιν των μαγευώντων τούς ανθρώπους. ούτοι γάρ είσιν 15 οί αφορίζοντες τούς ανθρώπους έχ των γυναιχών χαί τας γυναϊχας άπὸ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν. τι οῦν ποιήσωμεν; οὐ θέλομεν γάρ είσελθειν είς την πόλιν ήμων, μήποτε άφορίσωσιν ήμας έχ τών γυναιχών ήμων. Τινές δε έξ αύτων έλεγον. Οι πέντε άνδρες είσιν έξελθόντες φονεύσωμεν αυτούς. Έτεροι δε είπον 20 Ού δυνάμεθα φονεύσαι αύτούς. ήχούσαμεν γάρ ότι τινά διδάσχαλον έγουσιν λεγόμενον Ίησοῦν, χαὶ εί τι ἂν αἰτήσωνται, εὐθέως ύπαχούει αύτων. χαι μή πως αιτήσωνται χαταχλυσμόν, ύπαχούση αὐτῶν ἐὰν δὲ χαὶ πῦρ αἰτήσωνται, ποιήσει οῦτως. λοιπόν ούν ού δυνάμεθα πρός αύτούς τι ποιήσαι, μή πως και πύρ 25 αἰτήσωνται, καὶ ποιήσαι, καὶ καὐσωσιν ήμῶς καὶ τὴν πόλιν ήμων. Έκλαιον δε δδυρόμενοι και έλεγον. Άλλο τι έχομεν ποιήσαι;

9 Εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν πλησθεὶς ὀργῆς καὶ θυμοῦ λέγει πρὸς αὐτούς: Ἐἀν ἀχούσετέ μου, οὐκ ἀφήσω αὐτοὺς εἰσελθεῖν ἐν- 30 ταῦθα. Λέγουσιν αὐτῷ· Τἰ ἔχεις ποιῆσαι; Λέγει αὐτούς· Θεωρεῖτε τοὺς ἀνθρώπους τούτους ὅτι μισοῦσιν τὸ γένος τῶν γυναικῶν, μᾶλλον δὲ τὰς πόρνας· νῦν οἶν ἀκούσατέ μου, καὶ = of Matth 21, 22

 ² scr ἕσπειφον? cf 5; 118, 15 || ⁴ τῶν βοῶν] cf 118, 21 || ⁵ σπέφ.] cf 2 ||
 ⁵ στάχνες <.....? || ⁶ βούλ.] cf 1; 120, 12; 30 || ¹⁰ εὐτφεπίσαι <με? an scr εὐτφεπίσω? || ¹¹ scr ἀπ' αὐτῶν? cf 120, 7 || ¹³ del τῶν πρ. τ. πόλ.? om aeth ||
 ¹⁴ οἱ repet V || ¹⁶ ἀνθφ.] scr ἕνδφας? || ¹⁶ et ¹⁸ ἐx] scr ἀπ∂? || ¹⁸ εἰσελθεῖν <αὐτοὺς? || ¹⁹ οἱ π.] scr ὅτι π.?? quinque tantum slauon || ²³ <xal> ὑπαzούσg? cf 26 || ²⁵ zal] scr ϫἂν? || ²⁶ scr ποιήσg? an del xal ποιῆσαι? ||
 ²⁶ scr ἀzούσητέ? cf 8 || ³¹ αὐτοὺς] cf 120, 7 || ³³ μᾶλλον - πόφνας om slauon: del?

ACTA PETRI ET ANDREAE 9-12

εύφωμεν γυναϊχαν πόφνην εύμοφφον, και ταύτην παφαθήσομεν είς την πύλην της πόλεως γυμνήν, τῷ σχήματι χεχοσμημένην και βλέψαντες αὐτην φύγωσιν τοῦ μη εἰσελθεῖν εἰς την πόλιν ταύτην. Και εὐθέως ἦνεγχαν τῃ πύλη της πόλεως γυμνήν.

5 10 Οἱ δὲ ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ μαθόντες διὰ τοῦ πνεύματος τὴν ἐνέδραν αὐτῶν, λέγει Ἀνδρέας τῷ Πέτρφ· Θεωρεῖς πάτερ τὴν ἀναισχυντίαν τῆς γυναικὸς ταὐτῆς, πῶς εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς εἰς αὐτήν, ἕνα πειράση ἡμᾶς; κέλευσον ἡμῖν, ἕνα παιδεύσω αὐτήν. Λέγει αὐτῷ Πέτρος· Ἐχεις ἐξουσίαν κατ ἀὐτῆς· 10 ποίησον ὅ βούλει. Τότε Ἀνδρέας προσηύξατο λέγων· Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, κατάπεμψον Μιχαὴλ τὸν ἀρχάγγελόν σου, ὅπως κρεμάση τὴν γυναϊκαν ταύτην ἐκ τῶν τριχῶν αὐτῆς ἐν τῷ ἀέρι μέσον οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἕως οὖ διαβῶμεν καὶ εἰσέλθωμεν ἐν τῆ πόλει καὶ κηρύξωμεν ἐν αὐτῆ σέ· ἐρχομένων δὲ ἡμῶν τότε 15 καταβήσεται ἐκ τοῦ ἀέρος.

11 Παραχρῆμα δὲ ὁ ἄγγελος ἐχρέμασεν αὐτὴν ἐν τῷ ἀέρι καὶ πῶν τὸ πλῆθος τῆς πόλεως ἐθεώρουν αὐτήν. τότε ἡ γυνὴ ἔχραξε φωνὴν μεγάλην λέγουσα. Μὴ ἀνάπαυσιν ἴδωσιν οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως ταὐτης, ὅτι ἤνεγκάν με εἰς τὴν τιμωρίαν 20 ταὑτην, ἐπειδὴ οὐκ εἴασάν με ἰδεῖν τοὺς ἀποστόλους τοῦ Χριστοῦ εἰσερχομένους ἐν τῆ πόλει, ὅπως κἀμὲ ἐλευθερώσουσιν ἐκ τῶν πολλῶν μου ἁμαρτιῶν, ὅπως φύγω ἐκ τοῦ σκότους καὶ ἔλθω εἰς τὸ φῶς. ἐξέλθατε τοίνυν οἱ | νεανίσκοι τῆς πόλεως οῦς εὖρον ἐγὼ ἐν τῷ βυθῷ τῆς ἀπωλείας ἕως σήμερον. ἰδοὺ 25 γὰρ οἱ ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ εἰσέρχονται ἐν τῆ πόλει συγχωρῶντες τὰς ἁμαρτίας τῶν πιστευόντων εἰς αὐτοὺς καὶ θεραπεψοῦτες πῶσαν νόσον καὶ πῶσαν μαλακίαν. εἶξασθε ὑπὲρ ἐμοῦ, ὅπως ἐλεήση με καὶ ἑυσθῶ ἐκ τῆς ἀνάγκης ταύτης.

12 Πολλοί δὲ ἐκ τοῦ ὅχλου ἐπίστευσαν τῷ Χριστῷ διὰ 30 τὸν λόγον τῆς γυναικός, καὶ πεσόντες παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων προσεκύνουν αἰτούς. αἰτοί δὲ ἐτίθουν τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτούς· τοὺς δὲ ἀσθενοῦντας ἐν τῆ πόλει ἰάσαντο, τυφλοῖς

2ⁿ cf Matth 4, 23

¹ scr yvvaïza?: cf 12 || ⁴ ταύτην] ac mox reppererunt scortum et nudauerunt et auro margaritisque ornauerunt ut iussi erant add slauon: similia aeth || ⁵ Xo.] uenerunt ad portam et uiderunt mulierem nudam add aeth slauon || ¹² scr yvvaïza?: cf 1 || ¹⁴ scr έξερχομένων? (aeth slauon) ¹⁸ είδωσιν V || ²¹⁻²⁸ όπως et q s] haud pauca aliter aeth slauon

 $BV \stackrel{as}{=} \tauo(vvv)$ οὖν $V \parallel \stackrel{as}{=} εγώ$ om $B \parallel \stackrel{as}{=} συγχωρόντες B: scr συγχω$ $ροῦντες? <math>\parallel \stackrel{26}{=} τἀς om B \parallel scr αὐτἀν? \parallel ²⁸ ἐλεήσωσίν <math>V \parallel \stackrel{as}{=} προσεκύνησαν \parallel$ $\stackrel{as}{=} αὐτοί - αὐτούς om V$

164 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 12-14

τὸ βλέπειν ἐχαφίσαντο, χωφοῖς τὸ ἀχούειν, δαίμονας ἀπήλαυνον· καὶ πῶς ὁ ὅχλος ἐδόξαζον τὸν πατέφα καὶ υἱὸν καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα.

13 ³Ην δέ τις πλούσιος ἐν τῆ πόλει ὀνόματι ᾿Ονησίφορος· οἶτος οἶν θεωρήσας τὰ σημεῖα τὰ γινόμενα διὰ τῶν ἀποστόλων 5 λέγει αὐτοῖς· Ἐὰν πιστεύσω εἰς τὸν θεὸν ὑμῶν, δύναμαι ποιῆσαι κἀγῶ σημεῖον ὡς καὶ ὑμεῖς; Λέγει αὐτῷ ᾿Ανδρέας· Ἐὰν ἀποτάξῃ πάντων τῶν ὑπαρχόντων σου καὶ τῆς γυναικός σου καὶ τῶν τέκνων σου ὡς καὶ ἡμεῖς ἀπεταξάμεθα, τότε καὶ σừ ποιήσεις σημεῖα. Ταῦτα ἀκούσας ὁ ᾿Ονησίφορος καὶ θυμοῦ 10 πλησθείς, λαβῶν τὸ ἑαυτοῦ λέντιον ἕβαλεν εἰς τὸν τράχηλον τοῦ ᾿Ανδρέου, καὶ τύπτων αὐτὸν ἕλεγεν αἰτῷ· Μάγος εἶ· τὴν γυναῖκά μου καὶ τὰ τέκνα μου καὶ τὰ ἀγαθά μου πῶς σῦ ἀναγκάζεις με καταλιπεῖν;

14 Τότε ὁ Πέτρος στραφεὶς καὶ ἰδών αὐτὸν τύπτοντα τὸν 15 ²Ανδρέα λέγει αὐτῷ· ²Ανθρωπε παῦσαι λοιπὸν τύπτων τὸν ²Ανδρέα. Λέγει αὐτῷ ³Ονησίφορος· Θεωρῶ σε ὅτι φρονιμώτερος αὐτοῦ εἰ· εἰπέ μοι οὖν καὶ σὺ Ἱνα καταλείψω τὴν γυναῖκά μου καὶ τὰ τέκνα μου καὶ τὰ ἀγαθά μου· ἢ τἱ ὅὺ λέγεις; Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Ἐγώ ἕν σοι ἑῆμα λέγω· εὐκοπώτερόν ἐστιν 20 κάμηλον διὰ τρυμαλιᾶς ἑαφίδος εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. Ταῦτα ἀπούσας ὁ ³Ονησίφορος καὶ ἐπὶ πλεῖον πλησθεἰς | δργῆς καὶ θυμοῦ, λαβῶν τὸ λέντιον ἐκ τοῦ τραχήλου τοῦ ²Ανδρέου ἕβαλεν εἰς τὸν τράχηλον τοῦ Πέτρου, καὶ οὕτως ἔσυρεν λέγων· ³Οντως μέγας μάγος εἶ πλεῖον 25 τούτου· οὐ γὰρ εἰσέρχεται κάμηλος διὰ τρυπήματος ἑαφίδος· εἰ δὲ καὶ δείξεις μοι τοῦτο τὸ θαῦμα, πιστεύω εἰς τὸν θεόν σου· οὐ μόνον δὲ ἐγώ, ἀλλὰ καὶ πᾶσα ἡ πόλως· εἰ δὲ μή γε, μεγάλως τιμωρηθῆς ἐν μέσφ τῆς πόλεως.

30 cf Luc 18, 25

¹ ἀπέλαυνον V || ² zal om B || τόν om V: del?? || zal om V || scr $\langle \tau \delta v \rangle$ vídv?? cf 127, 5 || τό om V: del?? || ⁶ τὰ σημ. om V: cf 118, 5 || ⁷ z. σ. π. V: cf 120, 7 || ⁸ ἀποτάξεις V || πάντα τὰ ὑπάρχοντά V || τὴν γυναϊχαν V || ⁹ τὰ τέχνα V || ἀποταξώμεθα V || ¹⁰ ἀz.] δὲ ἀz. V: cf 22 || ὁ om V: cf 17; 22; 125, 3; 126, 11; 18; 118, 14 || zal om B: cf 22 || ¹² αὐτῷ om V || ¹⁶ utroque loco scr ²Ανδρέαν? || παῦσον B || τοῦ λειποῦ τύπτοντα V || ¹⁷ αἰτῷ ζό?? cf 10 || ¹⁸ οὖν om V || ¹⁰ lva] scr ἰρα? || ¹⁹ ἢ om B || ²⁰ ὁ om B: cf 118, 14 || ἐγὼ om B || ἑ. σοι V || ²¹ ϫάμιλον BV constanter: cf 124, 22 ss || τριπήματος (ι ex v rasura effectum?) V (cf codd N T ap Luc): sor τρυπήματος?? cf 26; 124, 16 || ne scr διελθεῖν: cf 26; 125, 17; 18; 20; 22 || πλούσιος V || ²² ὁ om V: cf 10 || ²³ scr ἕτι? cf 10 || z. θ. om V || ²⁴ τοῦ ante ²A. et ante H. om V || ²⁵ οῦτως om V || μέγας om V: cf 125, 4 || εἶ om B || πλείων B || ²¹ δείξη V || τὸ om B || τὸν om V || ²⁸ σου] ὄν τὸ χροίττης V || δὲ om V || ²⁹ scr τιμωρηθήση? 165 T

ACTA PETRI ET ANDREAE 15-17

15 Ταῦτα δὲ ἀχούσας ὁ Πέτρος ἐλυπήθη λίαν, καὶ σταθεἰς καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν προσηύξατο λέγων. Δέσποτα χύριε ὁ θεὸς ἡμῶν, ἐπάχουσόν μου τῆ ὥρα ταύτη. ἀγρεύσω γὰρ ἡμᾶς ἐχ τῶν σῶν λόγων. οὐ γὰρ προφήτης εἶπεν 5 ταύτην τὴν διασάφησιν αὐτοῦ ἀπαγγέλλων, οὐδὲ πάλιν πατριάρχης, ἵνα μάθωμεν ταύτην τὴν ἑρμηνείαν. καὶ νῦν ζητοῦσιν παρ ἡμῶν τὴν τοιαύτην διασάφησιν μετὰ παρρησίας. σὺ οὖν δέσποτα μὴ παρίδης ἡμᾶς. σὺ γὰρ εἶ ὁ ὑμνούμενος ὑπὸ τῶν χερουβίμ.

16 Ταῦτα δὲ αἰτοῦ εἰπόντος ἐφάνη ὁ σωτὴρ ἐν μορφῆ 10 παιδίου δωδεκαετοῦς φοροῦν ὀθόνιον ἔχων ὁμαλὴν ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ λέγει αὐτοῦς· Θαρσεῖτε καὶ μὴ πτοεῖσθε οἱ ἐκλεκτοί μου μαθηταί· ἐγῶ γάρ εἰμι μεθ' ὑμῶν πάντοτε· ἐνεχθήτω δὲ ἡ ἑαφὶς καὶ ὁ κάμηλος. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐρανούς. πανταπώλης δέ τις ἦν ἐν τῆ πόλει πιστεύσας τῷ 15 κυρίφ διὰ Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου· καὶ ἀκούσας ταῦτα δραμῶν ἐζήτησεν ἑαφίδα ἔχουσαν μεγάλην τρυμαλιάν, χάριν παρέχων τοῖς ἀποστόλοις. Τότε μαθῶν ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ·

Τέχνον μή ζήτει μεγάλην δαφήν ούχ άδυνατεί γαρ τω θεώ

ήμῶν πῶν ἑῆμα· ἀλλὰ μᾶλλον φέρε ἡμῖν λεπτὴν ἑαφήν.
20 17 Τῆς δὲ ἑαφῆς ἐνεχθείσης καὶ παντὸς τοῦ πλήθους τῆς πόλεως ἱσταμένων πρὸς θεωρίαν, ἀναβλέψας ὁ Πέτρος εἶδεν κάμηλον ἐρχομένην· εἶπεν δὲ ἐνεχθῆναι αὐτήν. τότε ἔπηξεν τὴν ἑαφίδαν εἰς τὴν γῆν καὶ χράξας φωνῆ μεγάλῃ εἶπεν· Ἐν ἀνόματι τοῦ σταυρωθέντος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου
25 χελεύω σοι χάμηλε ἵνα εἰσέλθῃς διὰ τρυμαλιᾶς τῆς ἑαφίδος. Τότε ἡ τρύπη τῆς ἑαφίδος ἠνοίχθη ώς πύλη καὶ διῆλθεν δι' αὐτῆς ὁ χάμηλος· καὶ πᾶς ὁ | ὅχλος ἐθεώρει. πάλιν λέγει

166 T

¹ δὲ om V: del? cf 123, 10 || zal om V || ³ τὴν ὡφαν ταὐτην V || ⁴ Ἐγρευσον V ἀγρεύσουσιν Tischendorf: scr ἀγρεύσωσιν?? ἀγρεύσοντα?? ἀγρεύουσιν? cf 6 || ⁴⁻⁵ scr εἶπεν ταῦτα ˁνα τ. δ. α. ἀπαγγέλλωμεν? || ⁴ ἀπαγγέλων V: scr ἀπ ἀγγέλων??? || ⁶ παρ' om V || ⁶⁻⁷ ταὑτην τὴν διασ. ἡμ. (om παρ') V || ¹⁰ φορῶν V || δθόνην (i e δθόνιν?) V || ¹⁰⁻¹¹ ἔχων ἔξ. om B || ¹⁰ scr δθόνην ὁμαλὴν (del ἔχων)?? || ¹¹ πτοηθήται V || ^{1α} δὲ om B || ¹⁴ παντάπολις B πατάπιος V correxit Tischendorf: scr παντοπώλης? || ¹⁶ ἑαφήδην (i e ἑαφίδιν cf 125, 5; 7) B: scr ἑαφήν?? cf 18; 125, 11; 13 ἑαφίδαν Tischendorf fort recte: cf 23; 125, 5 || ἔχ. om V || ¹¹ τότε] τοὑτω V || αὐτῷ om B || ¹⁸ ἑαφίδα V || γὰρ om V (cf 119, 1): scr παφὰ? γὰρ <παφὰ?) || ¹⁹ ἡμῶν om B || λεπτῆ ἑαφίδα V || ²¹ ἱσταμένους V: cf 122, 17; 123, 2 || ²¹⁻²³ ὁ Π. - zφάξας] εἰς τὸν οὖρανὸν V || ²³ εἶπεν μεγ. τῆ φ. V || ²⁴ ἰησ. χρ. τ. στ. V || ²⁵ διὰ <τῆς?? || ²⁶ ἑαφῆς V || ²⁷ ἑ] ἡ V: cf 125, 1; 2; 15; 19; 22 sed etiam 126, 15

¹⁷ of Luc 1, 37

ACTA PETRI ET ANDREAE 17-20

ό Πέτρος τῷ καμήλψ· Εἴσελθε πάλιν διὰ τῆς ἑαφίδος. Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν δεύτερον ὁ κάμηλος.

18 Ταῦτα ἰδῶν ὁ Ἐὐτησίφορος λέγει τῷ Πέτρῳ: ᾿Αληθῶς μέγας μάγος εἶ σύ· ἐγῶ γὰρ οὐ πιστεύω εἰ μὴ ἐγῶ πέμψω καὶ φέρω ἑαφίδιν καὶ κάμηλον. Καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἐκ 5 τῶν παίδων αὐτοῦ λέγει αὐτῷ λαθραίως· Πορεύθητι καὶ φέρε μοι ὦδε κάμηλον καὶ ἑαφίδιν· εύρὲ δὲ καὶ γυναῖκα μεμιασμένην, καὶ αὐτὴν ἐπιβιβάσας ἕνεγκε ὦδε, καὶ χοίρινον κρέας. οἱ γὰρ ἄνδρες οἶτοι μάγοι εἰσίν. Μαθῶν δὲ ὁ Πέτρος τὸ μυστήριον διὰ τοῦ πνεύματος λέγει τῷ Ἐνησιφόρῷ· Ἄνθρωπε βαρυκάρδιε 10 πέμψον, φέρε τὸν κάμηλον καὶ τῆν γυναῖκαν καὶ τὴν ἑαφὴν σὒν τῷ κρέατι.

19 'Ως δὲ ἦνεγχαν αὐτὰ λαβών πάλιν ὁ Πέτρος τὴν ὁαφὴν ἕπηξεν εἰς τὴν γῆν σὺν τῷ κρέατι· ἡ δὲ γυνὴ ἦν καθεζομένη ἐν τῷ καμήλῳ. τότε λέγει ὁ Πέτρος· Ἐν τῷ ἀνόματι τοῦ κυ- 15 ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐσταυρωμένου κελεύω σοι κάμηλε Ἱνα εἰσέλθης διὰ τῆς ἑαφίδος ταύτης. Εὐθέως δὲ ἠνοίχθη τῆς βελόνης ἡ τρύπη καὶ ἐγένετο ώσεὶ πύλη, καὶ εἰσῆλθεν δι' αὐτῆς ὁ κάμηλος. Λέγει πάλιν ὁ Πέτρος τῷ καμήλῳ· Εἴσελθε πάλιν δι' αὐτῆς, ὅπως ἴδωσιν πάντες τὴν δόξαν τοῦ 20 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπως πιστεύσωσίν τινες εἰς αὐτών. Τότε εἰσῆλθεν πάλιν ὁ κάμηλος διὰ τῆς βελόνης.

20 Ιδών δὲ Ἐνησίφορος ἐβόησεν φωνὴν μεγάλην λέγων ᾿Αληθῶς μέγας ὁ θεὸς Πέτρου καὶ Ἀνδρέου, κἀγώ ἀπὸ τοῦ νῦν πιστεύω εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 25 νῦν οἶν ἄχουσον τῶν ἑημάτων μου ὦ Πέτρε. ἕχω τοίνυν ἀρούρας, ἀμπέλους καὶ ἀγρούς. ἕχω δὲ καὶ εἴκοσι ἑπτὰ λίτρας

¹ τ. z.] πρός τὸν xάμιλον V || δ. τ. ρ.] διαὐτῆς δεῦτερον V: cf 2? || ² πάλ. εἰσ. ὅ z. διὰ τὴς ἑαφῆς δεύτ. V || ὅ om V: cf 123, 10 || ⁴ σύ om B || εἰ] ἡμῖν ἐὰν V || ἐγώ om V || πέψω V: cf 11 || ⁵ zαl om V || εἰσφέρουσιν V: cf 11 || ἑαφίδην B ἑαφίδι V ἑαφίδαν Tischendorf fort recte: cf 7; 124, 16 || ἐz om V: cf 120, 22; 121, 14; 19; 29 || ⁶ προποφεύθητι V || ἕνεγγέ V || ⁷ ἑαφίδην B ἑαφίδι V ἑαφίδαν Tischendorf fort recte: cf 5 || μεμιαμένην B || * z. α. ἐπ. om V || ἕνεγγε V || z. χ. zφ. om B || ⁹ τὸ μυστ. om V: del? || ¹⁰ ἄ. βαφ. om B || ¹¹ πέψον V: cf 4 || ζααὶ φ.? cf 5 || τὴν B: cf 124, 27 || z. τ. γ. om V || scr γυναῖzα? || ἑαφίδα V || ¹² σὺν τ. zφ. om B || ¹⁰ αὐτὰ om B: del? || πάλιν om B || ἑαφίδα V || ¹⁴ σὺν τ. zφ. om B || zaθημένη V: cf 1, 5 || ¹⁸ σταυφωθέντος V || ¹⁷ εὐθ. δὲ] zαὶ εὐθ. V || ¹⁸ ἡ τφ. τ. βελ. V || ὅς ἡ B (ὡς ἡ Tischendorf) ὡς V || εἴσελθεν B || ²¹ ὅπως] zαὶ V: cf 120, 1; 122, 22 || τινες om V || ²⁰ δὲ ζὸ? cf 123, 10 || ἀνευόησεν V || φ. μεγ. om B: scr φωνῷ μεγάλῃ? || ²⁴ μέγας om B || ²⁵ ὑμ. om V: scr ἡμῶν??? del?? || ²⁶ οὖν om V || ²⁷ zβ V

ACTA PETRI ET ANDREAE 20-22

χουσίου και πεντήχοντα λίτρας ἀργυρίου έχω δὲ και ἀνδράποδα πάμπολλα. παρέχω τοῖς πτωχοῖς τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ τοὺς δούλους μου ἐλευθερώσω, ὅπως καὶ ἐγὼ ποιήσω ἐν θαῦμα ὡς καὶ ὑμεῖς. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος Ἐὰν θέλης, καὶ σὺ ποιήσεις 5 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

21 '0 δὲ Πέτρος ἦν λυπούμενος μή ποτε οἰκ ἐνεργήσουσιν αὐτῷ αί δυνάμεις, ἐπειδὴ οὐκ ἦν λαβών τὴν ἐν Χριστῷ σφραγίδα. ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμουμένου ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσα πρὸς αὐτὸν ¦ Κέλευσον ποιῆσαι αὐτὸν ὅσα θέλει, ὅθεν 10 πληροφορῶ αὐτὸν ὡς βούλεται. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Τέκνον δεῦρο· καὶ σὺ ποίησον ὡς καὶ ἡμεῖς. Προσελθών δὲ ὁ 'Oνησίφορος ἵσταται ἔμπροσθεν τοῦ καμήλου καὶ τῆς ἑαφίδος, καὶ εἶπεν· Ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ κελεύω σοι κάμηλε εἰσελθεῖν διὰ τῆς ἑαφίδος. 15 Καὶ εὐθέως ἡ κάμηλος εἰσῆλθεν ἕως τραχήλου, καὶ ἐστάθηκαὶ ἀποκριθεἰς εἶπεν· Διὰ τἱ οὐκ εἰσῆλθεν εἰ μὴ ὁ τράχηλος αὐτοῦ μόνον; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Ἐπειδὴ

οὐκ ἐβαπτίσθης εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ. ἀπεχρίθη Ἐνησίφορος καὶ εἶπεν αὐτῷ· Οὐ χρείαν ἔχω ζητῆσαι περὶ θαυμα-20 σίων· πιστεύω γὰρ ἀληθῶς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ· νῦν οἶν Πέτρε εἴσελθε εἰς τὸν οἶχόν μου καὶ ἀναπαύου. Εἰσελθόντων δὲ αὐτῶν ἐβαπτίσθησαν ἐν τῆ νυκτὶ ἐκείνη ψυχαῖς χιλίαις.

22 Τῆ δὲ ἐπαύριον μαθοῦσα ἡ γυνὴ ἡ πόρνη τὰ γινόμενα ἐλεγεν· [∞]2 πῶς οὐκ ἐγενόμην ἀξία πιστεῦσαι μετὰ πάσης τῆς 25 πόλεως; πάντα γὰρ τὰ ὑπάρχοντά μου δίδωμι τοῖς πτωχοῖς καὶ τὸν οἶκόν μου μοναστήριον παρθένων. Ταὑτην δὲ τὴν ἀγαθὴν συνταγὴν ἀκούσας ὁ Πέτρος ἐξῆλθε πρὸς αὐτὴν καὶ λέγει αὐτήν· Γύναι, κελεύει ὁ δεσπότης Χριστὸς ἵνα κατέλθης ἐκ τοῦ ἀέρος. Παραχρῆμα δὲ κατῆλθεν εἰς τὴν γῆν μηδὲν βλαβεῖσα.

V ¹⁸ ή] scr δ? cf 17; 124, 27 || ¹⁸ ζδ> ²Ov.? cf 123, 10 || ²⁰ scr ψυχα??
 χιλί||[εσ||] (σ ex π?) V: scr χίλιαι? || ²³ scr γενόμενα? cf 120, 27; 123, 5 || ²⁶ ζποιω̄ παρθ.? cf 127, 2 || ²⁸ scr αὐτῆ? cf 120, 7 || ³⁰ τ. οἶχ.] scr τὰ ὑπάρ-χοντα? cf 25 et 127, 2

126

167 T

¹ zaì alt om B || τετράποδα πολλά πάντα V || ² τὰ ὑπ. μου om V || ²⁻³ zaì - ἐλ. om B: del? || ² ὅπως] ἐὰν V || z. ἐγ. om V || ⁴ λέγει - Π. om B || ⁸ post X₀. mirum ni aliquot Onesiphori uerba interciderunt || ⁶ ἐνεργοῦσιν B || ⁷ αὐτῷ om V || ⁹ zέλ.] χελεύω σοι Tischendorf || ποίησον αὐτῶ B || ⁶σον V || ¹⁰ πληροφορῶν V || ¹¹ zαὶ om B || σοὶ V om B || δ] χαὶ V || ¹² ἱστατο V || τοῦ] τῆς B: cf 124, 27 || χαὶ alt] χαὶ εὐθέως V: cf 15 || ¹⁵ τῷ om B || ¹³⁻¹27,⁹ (δ)νόματι - ἀμήν scheda rescissa desunt B

τοις πτωχοις, χουσίου λίτρας τέσσαρες και πλήθους ίματισμούς. τόν δε οίκον αύτης έποίησε μοναστήριον παρθένων.

.

23 Οἱ δὲ ἀπόστολοι τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐθέσπισαν ἐκκλησίαν Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν, πάντας τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ δ ἁγίου πνεύματος. καὶ χειροτονήσαντες ἐπίσχοπον καὶ πρεσβυτέρους καὶ διαχόνους παρέθεντο αὐτοὺς τῷ θεῷ εἰς ὃν ἐπίστευσαν. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ χράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ scr τέσσαρας? || scr πλήθος ἱματισμοῦ? an del χρ. - ἱμ.? cf 125, 27 \
 ⁴ ἐθέσπ.] nescio quid corr ▼ || ἡμῶν <καὶ ἐβάπτισαν>?

Passio sancti Bartholomaei apostoli.

1 (I Nau.) (1 Boll.) Indiae tres esse ab historiographis adseruntur. prima est India quae ad Aethiopiam mittit, secunda quae ad Medos, tertia quae finem facit: nam ex uno latere 5 tenebrarum regionem gerit, ex alio latere mare oceanum. in hac ergo India ingressus est Bartholomaeus apostolus. ingressus est

243 T

Μαφτύριον τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου ἀποστόλου Βαφθολομαίου.

 Τὴν Ἰνδίαν εἰς τρία μέρη οἱ ἱστοριογράφοι διαιρεῖσθαι διαγορεύουσι· καὶ ἡ πρώτη μὲν λέγεται εἰς Λἰθιοπίαν κατα-10 λῆξαι, ἡ δὲ δευτέρα εἰς Ἡμιδίαν, ἡ δὲ τρίτη ἀποπεραίνει τὴν χώραν· καὶ ἡ μία μὲν μοῖρα καταλήγει εἰς τὴν σκοτεινήν, ἡ δὲ ἄλλη εἰς τὸν ὠκεανόν. ἐν ταύτη οὖν τῆ Ἰνδία εἰσελθών ὁ ἅγιος

T B Bamberg Q VI 59 s XI W Wizanberg 48 s IX Q Paris 12604 s XII Nau exemplum Nauseae (Coloniae 1531) A M Montipessul 55 s IX P Paris 18298 s IX R Paris 17002 s X S Paris 5273 s XII C Bruxell 104 s XII

Praemittunt haec WQNau:

Incipiunt capitula de passione sancti Bartholomaei apostoli I De fanis et indicium de apostolo

II De lunatica sanata

III De praedicatione apostoli ad regem

IIII De confessione daemonis et subuersione templi

V De passione apostoli

VI De episcopatu regis

sed Inc. - ap. om W || Inc. om Nau || de pass. s.] in passionem beati Nau || numeros I-VI om Q || indicio Nau || cap II et III item Vet VI coniungit Nau

V Venetus Marc 362 anni 1279 ¹⁰ Myólav Tischendorf recte

PASSIO BARTHOLOMAEI 1

templum in quo erat idolum Astaroth et quasi peregrinus ibi manere coepit. in hoc idolo daemon talis erat qui diceret se curare languentes, sed hos sine dubio quos ipse laedebat. erant enim sine deo nero et necesse erat ut a deo falso ludificarentur. dii enim falsi hac arte inludunt eos qui uerum deum non 5 habent: faciunt eis dolores infirmitates dampna pericula et dant responsa ut sacrificent eis, et quasi sanantur ab eis. hoc uidetur stultis quod sanent: illi autem non sanando subueniunt sed a laesione cessando, et cum desinunt laedere curasse putantur. (2) unde factum est ut sancto Bartholomaeo apostolo 10 ibi manente nulla responsa daret Astaroth et nulli potuisset ex his quos laedebat subuenire. cumque iam plenum esset de

τοῦ Χριστοῦ Βαρθολομαῖος ὁ ἀπόστολος κατεσπήνωσεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ ᾿Λσταροῦθ, καὶ διῆγεν ἐκεῖσε ὡς εἶς τῶν νεηλύδων καὶ πτωχῶν. ἐν τούτῷ οἶν τῷ ναῷ εἴδωλον ἦν, λεγόμενον ᾿Λστα-15 ροῦθ, ὡς νομίζειν ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενοῦντας, μαλλον δὲ ἐπὶ πλέον καταβλάπτειν πάντας. ἦν δὲ ὁ λαὸς ἐν ἀγνοία παντελεῖ θεοῦ τοῦ ἀληθινοῦ, καὶ ἐξ ἀπειρίας, μαλλον δὲ ἀπορίας, προσέφευγον ἅπαντες τῷ ψευδωνύμῷ θεῷ. ἐνέβαλε γὰρ αὐτοῖς πόνους, ἀσθενείας, ζημίας, ἀνάγκη τε καὶ θλίψιν πολλήν· καὶ 20 ὅστις αὐτῷ ἐθυσίαζεν, ὑπαναχωρῶν ὁ δαίμων ἐφαίνετο θεραπείαν παρέχειν τῷ κάμνοντι· καὶ ταῦτα βλέποντες οἱ ἀνόητοι ἐπίστευον εἰς αὐτόν. οἱ δαίμονες δὲ οὐ θεραπεῦσαι | βουλόμενοι τοὺς ἀνθρώπους ὑπανεχώρουν, ἀλλ' ὡς πλέον εἰς αὐτοὺς ἐπεμβαίνοντες, μαλλον δὲ δι' ὅλου αὐτοὺς κατέχοντες· καὶ τομίζον-25 τες ἰαθῆναι σωματικῶς, κατὰ ψυχὴν πλέον ἐνόσουν αὐτοῖς θυσιάζοντες. ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν ἅγιον ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ Βαρθολομαῖον ἐκεῖσε προσμείναντα οὐδεμίαν ἀπόχρισιν δοῦναι τὸν ᾿Ασταροῦθ οὕτε εἶς τῶν θεραπείαν. ὡς δὲ πλήρης ἦν τῶν

¹ templum] indiae add $BW \parallel$ id.] nomine add $C \parallel$ astaruth Mastharoth P astharot R fere constanter \parallel^2 hoc] autem add NauRS \parallel^3 sed hos] sed eos Q caecos $BWC(M)RS \parallel$ sine] procul Nau \parallel laed.] illuminare add BWC(M)RS uidebatur laedere Nau \parallel^4 uero] homines illi add $T \parallel$ et] ideo add Nau \parallel^5 deus BWA: cf 6ss \parallel autem $TR \parallel$ fals///s (u in ras) W falsus $BA \parallel$ inludit $BWA \parallel^6$ facit BWA inferunt Nau \parallel dat ($W ex \ corr$) $A \parallel^7$ ei/// M ei $WPRS \parallel$ et om $QC \parallel$ sanentur $\Gamma CmpR \parallel$ eo B (W in ras) CmPS et add $C \parallel^8$ sanet P (m in ras) eos add $CPm \parallel$ ille $Cm \parallel$ subu. post cessando Nau subueni//// M subuenit $C \parallel^9$ desinit $Ca \parallel$ curare B NauR \parallel puta/// M putatur C creduntur $P \parallel^{11}$ poterat TA: cf 144, $3 \parallel^{12}$ laeserat $FMPRS \parallel$ de] ////// R om FNau

¹⁹ scr ἐνέβαλλε? || ²⁰ ἀνάγχην Tischendorf recte || ²⁸ προσμεῖναι idem || ²⁰ εἰς τῶν] ἰσχῦσαι εἰς τὴν idem: εἰς τῶν ζχαμνόντων ἕλαβε>? || πλῆρες Tischendorf 244 T

languentibus templum, et cottidie sacrificantibus nullum daret Astaroth responsum, infirmi autem ex longinquis regionibus adducti iacebant, sed cum in ipso templo nullum posset daemon dare responsum, et neque sacrificando neque se ipsos more suo

⁵ laniando proficerent, perrexerunt in aliam ciuitatem, ubi aliud daemon colebatur, cui nomen erat Beireth, et illic sacrificantes coeperunt inquirere quare deus eorum Astaroth non eis daret responsa. (3) respondens autem Beireth dixit: Deus uester sic captiuus et religatus catenis igneis strictus tenetur ut neque

10 suspirare audeat neque loqui ex illa hora qua ibi apostolus dei Bartholomaeus ingressus est. Dicunt ei: Et quis est iste Bartholomaeus? Respondit daemon et dixit: Amicus est dei omnipotentis et ideo huc uenit in istam prouinciam ut omnia

άσθενούντων τὸ τέμπλον καὶ καθ' ἡμέραν αὐτῷ θυσιαζόντων 15 οὐδεμίαν ἀπόχρισιν ἴσχυε δοῦναι ὁ Ἀσταροῦθ, οἱ ἀσθενεῖς δὲ ἐκ μακρόθεν τῶν χωρῶν προσερχόμενοι ἐκεῖσε κατέκειντο· ὡς οἶν ἐν ἐκείνῷ τῷ ναῷ οὕτε ἕν τῶν εἰδώλων ἴσχυεν ἀνταποχρίνεσθαι, οὕτε αὐτοῖς θυσιαζόντων οὕτε μέχρι θανάτου ὑπὲρ αὐτῶν ἀγωνιζομένων οὐδεν ἦν ὅφελος, ἦναγκάσθησαν πορεύεσθαι 20 εἰς ἄλλην πόλιν, ὅπου ἦν ναὸς εἰδώλων, ἕνθα ὁ μέγας καὶ ἐξοχώτατος αὐτῶν θεὸς ἐλέγετο Βεχήρ· κἀκεῖσε θυσιάσαντες ἐπεζήτουν διερωτῶντες διὰ τί ὁ θεὸς αὐτῶν Ἀσταροῦθ οὐκ ἀποκρίνει αὐτοῖς. ἀπεκρίθη δὲ ὁ δαίμων Βεχὴρ καὶ λέγει αὐτοῖς. Ο θεὸς ὁ ἀληθινὸς ὁ ἐν οὐρανοῖς κατοικῶν ἀφ' ἦς ἡμέρας καὶ 25 ὡρας ἀπέστειλε τὸν ἀπόστολον αὐτοῦ Βαρθολομαῖον ἑν τοῖς ἐν-

θάδε όρίοις, πρατείται ό θεός ύμων Άσταροῦθ ἐν πυρίναις άλύσεσι, και οὕτε εἰπεῖν οὕτ' ἀναπνεῖν ἔτι δύναται. Λέγουσιν ἐκεῖνοι· Και τίς ἐστιν οὖτος ὁ Βαρθολομαῖος; Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος· Φίλος ἐστι θεοῦ τοῦ παντοδυνάμου, και ἀρτίως ἦλθεν εἰς τὰ

² resp. adstaroth R (sed corr) (Nau) || inf. a.] infirmitate (autem add C) cogente CRSm || ³⁻⁴ sed cum - s. neque om Nau || in ipso - resp. et om P || ⁵ ipsum templum M fort recte || ³⁻⁴ dare d. C || ⁴ more s.] prae dolore Nau om B || ⁵ laniendo M laniantes Nau || prof.] aliquam sanitatem consequi potuissent C om NauMPRS (fort e coniectura P) || ⁵⁻⁶ demonium aliud B || ⁵ aliu/|| M s in ras m alius? aliud? R || ⁶ daemonium (P)CPRS || beiret B berit C bierith M he/|/r/||/h P beherit R herith NauS: cf lib Iudicum 9, 46 || et illic] cui Nau || ⁸ bierith M he/|/rech? he/|/reth? P beherit R berith NauCS || dixit] quia add PP(R) || ⁶ captus Nau || cat. i. om T || constrictus P (cf 133, 8) om TNau || nec Nau || ¹⁰ aud. post loqui TPR: cf 131, 7; 12; al || nec Nau || ¹¹ ingr. om T || dicunt] ergo add Nau || ei] illi TPR: cf 131, 1; 133, 11 || ¹² respondens P: cf 131, 4; 132, 15 || et om TCPRS || dixit om TCRS || ¹⁶ ista provincia WQMR corr mqmr: an ita scr?|| omnia om T

numina quae colunt Indi euacuet. (4) Dixerunt autem cultores idoli: Die nobis signa eius, ut possimus inuenire eum, quia inter multa milia hominum non possumus cognoscere eum.

2 Respondit daemon et dixit: Capilli capitis nigri et crispi, caro candida, oculi grandes, nares acquales et directae, aures 5 coopertae crine capitis, barba prolixa habens paucos canos, statura acqualis quae nec longa possit nec breuis aduerti. uestitur colobio albo clauato purpura, induitur pallio albo per singulos angulos habentem singulas gemmas purpureas. XX et VI anni sunt quod numquam sordidantur uestimenta eius, 10 numquam ueterescunt. similiter et sandalia eius amentis latis per XXVI annos numquam ueterescunt. centies flexis genibus per diem, centies per noctem orat deum. uox eius quasi tuba

μέρη ταῦτα Ίνα πᾶσαν τὴν προσχύνησιν τῶν εἰδώλων ἐν τῷ ἀνόματι τοῦ θεοῦ αὐτοῦ προσφέρη. Λέγουσι δὲ αὐτῷ οἱ θεράπον- 15 τες τῶν Ἑλλήνων· Λέγε ἡμῖν τὰ σύσημα αὐτοῦ, ὅπως δυνοίμεθα ἐφευρεῖν αὐτόν.

2 Απεχρίθη δ δαίμων καὶ εἶπεν "Εστι μαυρότριχος, δασυκέφαλος, ἀσπρόσαρχος, μεγαλόφθαλμος, καλόρινος, ὦτα κεχαλυμμένα ἔχων ἐκ τῶν τριχῶν τῆς κεφαλῆς, ξανθογένειος, ἔχων 20 πολιὰς ἀλίγας, μέσης ἡλικίας, καὶ οὕτε μακρὸς οὕτε κονδοήλικος ἀλλὰ μέσος, ἐνδεδυμένος κολόβιον ἄσπρον συγκεκλεισμένον πορφύρα, ἔχων ἐπὶ τοὺς ὥμους πάλλιον ἔξασπρον· είκοσι καὶ ἕξ ἐτῶν εἰσι καὶ οὕτε ἑύπον ἔχουσι τὰ ἱμάτια αὐτοῦ οὕτε παλαιοῦνται· ἑπτάκις τῆς ἡμέρας κλίνει γόνυ πρὸς κύριον καὶ 25 ἑπτάκις τῆς νυκτὸς προσεύχεται πρὸς τὸν θεών. ἡ φωνὴ αὐτοῦ ὡς φωνὴ σάλπιγγος ἰσχυρᾶς ὑπάρχει· πορεύονται σὺν αὐτῷ

¹ num.] uana idola NauR || q. c. I.] Indiae Nau || coluntur R || indi/// M in india R || 1-2 dix. - id.] dicunt illi Nau: cf 130, 11 || 3 cogn.] inuenire CMS || * resp.] respondens autem FMPRS respondit m: cf 130, 12 || et om **FMPRS** add m || 4 capillo nigro capitis FMPR capilli nigri (rasura) m || n. cap. S || crispo TR || 5 grandes - aures] ////// M || grandes] et add Nau || * pauc. hab. Nau || del habens?? cf 9 || 7 n. l. n. br. p. W Nau n. br. n. 1. p. BQ: of 130, 10 || * uestitus BW(Q?) corr w || per] habens per C | *-9 per s. hab. ang. in rasura multo breuiore m || 9 ang. om W || singulas habe // (nte sup scr p) post purp. P || habens Q om BWCRS: del? cf 6: 145, 14; 146, 9; sed 146, 7 Q! || singulas om NauCS || uiginti BQ Nau CPRS || 10 et om TP || sex BQCPRS || quod om TM (add m) R: del?? || sordidata sunt PS || 11 n. uet. om C || ueterascunt NauS: cf 12 || 11-12 sim. uet, om M partim add m || 11 sim. om NauC || am. 1. om NauCPRS || ammentis Q || 12 per - numq. om C || uiginti sex QNau XX et sex R uiginti et sex S uiginti P sex add p XXVII B || ueterascunt NauS: cf 11 idem itaque Bartholomaeus add Nau: ef 133, 7 || 12-13 p. d. fl. g. Nau || 18 dominum NauS

9*

15 προσαφαίου Tischendorf || 16 scr σύσσημα? *

245 T

uehemens est. (5) ambulant cum eo angeli dei qui non eum permittunt fatigari, non esurire. semper eodem uultu, eodem animo perseuerat. omni hora hilaris et laetus permanet, omnia prouidet, omnia nouit, omnem linguam omnium gentium et

⁵ loquitur et intellegit. ecce et hoc quod uos interrogastis et quod ego do responsum de eo iam nouit: angeli dei famulantur ei et ipsi nuntiant ei. et cum coeperitis eum quaerere, si uult, ostendet se uobis, si non uult, non poteritis uidere eum. (6) rogo autem uos ut dum eum inueneritis rogetis eum ut huc non 10 ueniat et hoc mihi faciant angeli qui cum eo sunt quod fe-

cerunt collegae meo Astaroth.

3 Et haec dicens daemon conticuit. reuertentes autem coeperunt circuire omnium peregrinorum uultus et habitus et per duos dies non inuenerunt eum. factum est autem ut qui-15 dam plenus daemonio clamaret et diceret: Apostole dei Bar-

tholomaee, incendunt me orationes tuae. Tunc apostolus

άγγελοι τοῦ Φεοῦ, οἶτινες οὐχ ἀφίουσιν αὐτὸν χοπιῶσαι οὕτε πεινῶσαι οὕτε διψῆσαι· πάντοτε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἡ ψυχὴ καὶ ἡ καρδία ἱλαρύνεται καὶ ἀγάλλεται· πάντα προβλέπει, πα-20 σαν γλῶσσαν παντὸς ἔθνους διαγινώσχει καὶ διαλέγεται. καὶ ἰδοὺ νῦν ἐξ οὖ διερωτῶτέ με κἀγὼ ἀνταποχρίνω ὑμῖν περὶ αὐτοῦ, ἰδοὺ γινώσχει· ἅγγελοι γὰρ κυρίου εὐαγγελίζονται αὐτῷ. καὶ ὅς ἐὰν Φελήσητε αὐτὰν ἀναζητῆσαι, εἰ μὲν Φελήσει, φανεροῦται ὑμῖν· εἰ δὲ μὴ Φελήσει, οὐ δύνασθε αὐτὸν εὐρεῖν. παρακαλῶ

ύμιν· εί δὲ μὴ Ξελήσει, οὐ δύνασΞε αὐτὸν εύρειν. παραχαλῶ 25 οὐν ὑμᾶς, ἐὰν αὐτὸν εύρήσητε, παραχαλίσατε αὐτὸν ἱνα μὴ ἐνΞάδε ἔλϿη, μή πως οἱ ἀγγελοι αὐτοῦ ποιήσουσί μοι χαΞώς ἐποιήσασι τῷ ἀδελφῷ μου ἈσταροῦΞ.

3 Καὶ ταῦτα εἰπόντος τοῦ δαίμονος ἡσίχασεν. ὑποστρέψαντες δὲ ἐπεχείρησαν ἐπιζητῆσαι πῶν πρόσωπον τῶν νεηλύδων 30 καὶ πτωχῶν ἀνθρώπων, καὶ ἕως δύο ἡμερῶν οἰδαμοῦ ἠδύναντο εὑρεῖν αὐτόν. ἐγένετο δὲ ὄντα τινὰ δαιμονίζόμενον, ἐπεχείρησε κράζειν. Ἀπόστολε κυρίου Βαρθολομαῖε, κατακαίουσί με αἱ προ-

¹⁻² perm. eum $\Gamma CMS \parallel ^2$ fatigare $MP \parallel$ non] nec NauRS (m in ras) \parallel esur.] non sitire add cod Treuir(?) fort recte $\parallel ^6$ et (post ecce) om Nau(M?)R \parallel interrogatis BCMS $\parallel ^6$ ang.] ang. enim CMPS et ideo iam ang. R quia ang. Nau $\parallel ^7$ et alt] ipsi add Nau $\parallel ^6$ ostendit WQN: cf q s \parallel eum uidere BQCP \parallel inuenire RNau $\parallel ^6$ ut h. n.] ue/// (1 eras) huc/// M ne huc Nau CmPR \parallel ut] uel add BQ $\parallel ^{10}$ et] ne NauRS neque B \parallel f. m. Nau $\parallel ^{12}$ et - cont. om $\Gamma' \parallel$ obticnit Nau $\parallel ^{13}$ circ.] et inquirere add NauR \parallel per.] hospitales atque aspicere add $\Gamma \parallel$ uultum W \parallel habitum ΓCM singulorum add $\Gamma \parallel ^{14}$ eum om ΓCM : del? \parallel autem] die tercia add $C \parallel ^{15}$ et d.] dicens Nau \parallel dei om BW: cf 133, 1

20 ws Tischendorf recte ut uid

246 T

dei dixit ei: Obmutesce et exi ab eo. Et statim liberatus est homo qui per multos annos fuerat fatigatus ab eo.

(II) (7) Polymius autem rex prouinciae eius cum haberet filiam lunaticam, nuntiatum est de hoc daemonioso, et misit et rogauit eum dicens: Filia mea male uexatur. peto ut sicut 5 liberasti Pseustium, qui per multos annos passus est, ita et filiam meam. Exsurgens autem perrexit cum eo adubi uidit eam apostolus catenis strictam, quia omnes morsu attrectabat et quos poterat tenere scindebat et caedebat et nullus ausus erat accedere ad eam. tunc apostolus iussit eam solui. dicunt 10 ei ministri: Et quis ausus est manum mittere ad eam? Dicit eis apostolus: Iam ego uinctum teneo inimicum qui in ipsa

σευχαί σου. Τότε λέγει αὐτῷ δ ἀπόστολος· Ἡσύχασον καὶ ἔξελθε ἀπ² αὐτοῦ. Καὶ αὐτῷ τῷ ὡρα ἐλυτρώθη δ ἀνθρωπος δ ἐκ πολλῶν χρόνων πάσχων ἐκ τοῦ δαίμονος.

Πολύμιος δέ έ βασιλεύς τῆς χώρας ἐχείνης ἕλαχε στῆναι χατέναντι του αποστόλου, και είχε θυγατέρα δαιμονώσαν γγουν σεληνιαζομένην. ήχουσε δε περί του ίαθέντος δαιμονίζομένου, και απέστειλε πρέσβεις πρός τον απόστολον λέγων. Η θυγάτηρ μου κακώς σπαράσσεται· παρακαλώ ούν σε ίνα ώσπερ έρρύσω 20 τον πάσχοντα έχ πολλών των χρόνων, ούτω χαί την θυγατέρα μου λυτρωθήναι πελεύσης. Έξεγερθείς δε ό απόστολος επορεύθη σύν αύτοις και βλέπει την θυγατέρα του βασιλέως άλύσεσι δεδεμένην, ότι πάντα τα μέλη αὐτῆς διεσπάφαττε καὶ εί τις προσήγγιζεν αὐτῆ, κατήσθιε, καὶ οὐδεὶς ἐτόλμα προσεγγίσαι 25 αύτη. λέγουσιν αύτω οι ύπηρέται. Και τις έστιν δ αποτολμών προσψαύσαι αὐτῆ; Ἀπεχρίθη αὐτοῖς ὁ ἀπόστολος· Αύσατε αὐτήν και άφετε υπάγειν. Λέγουσιν αυτώ πάλιν. Ημείς δεδεμένην μετά πολλής της βίας περιγινόμεθα αυτής, και σύ κελεύεις ήμας λυθήναι αὐτήν; Λέγει αὐτοῖς ὁ ἀπόστολος· Ἰδοὺ ἐγώ δεδεμένον 30 χρατώ τον έχθρον αύτης, και ύμεις άκμην φοβείσθε αύτην; πο-

247 T

¹ dei om FCMPS: del?? cf 132, 15 || obmutisce Mpr || ⁵ polymi///us Q polimius R polemius CS polimnius P po///lemius (eras 1) M || ciuitatis Nau PR || eiusdem NauR ipsius C (fort uerum) om S || ⁴ lun.] atque demoniosam add R et ei add Nau || est] ē///// M esset Nau ei add BC illi add WQP RSm || et prius om Q || ⁵ dicens] dic ei add RS ///////////// (eras uid dic ei) add M || ⁶ per om Nau || passus] cruciatus Nau || ⁷ meam] liberes add NauCm fort recte libe////res add R sanes add T || exs. - eo om B || autem] itaque beatus Bartholomaeus Nau: cf 131, 12 || at ubi FNauCP(R)S: cf 138, 3 || del apostolus? || ⁸ constrictam WR: cf 130, 9 || ⁹ pot.] uiderat Nau || ¹⁰ tunc ap.] ¹⁰ tunc ap.] ////////// CMR om Nau || ¹¹ ei m.] illi apostolo Nau || ausus est] audet Nau: cf 9 || ¹² ei B(Q?)PNau || uictum M || in] cum Nau || ipso MP

17 Sauportwoav Tischendorf || 28 SeSepteng idem || 20 Local idem

erat, et uos adhuc timetis eam? ite et soluite eam et lauate et reficite eam et crastina mane adducite eam ad me. Euntes autem fecerunt sicut iussit apostolus et ultra eam penitus non potuit uexare daemon. (8) tunc rex onerauit camelos auro 5 argento gemmis uestibus et coepit quaerere apostolum et penitus non inuenit eum. et reportata sunt omnia ad palatium eius.

4 Factum est autem cum transisset nox et aurora diei futurae inciperet, apparuit apostolus solus cum solo rege ostio clauso in cubiculo eius et dixit ei: Vt quid me quaesisti tota 10 die cum auro et argento et gemmis et uestibus? ista munera

eis sunt necessaria qui terrena quaerunt: ego autem nihil terrenum, nihil carnale desidero. unde scire te uolo quia filius dei dignatus est per uterum uirginis nasci cum homine, ita ut homo in uirginis uulua conceptus secum in ipsa secreta uirginis 15 haberet deum qui fecit caelum et terram, mare et omnia quae

in eis sunt. hie simul cum homine natus partu uirginis coepit

ρευθέντες λύσατε αὐτήν, χαὶ μεταλαβοῦσαν τροφῆς ἄφετε αὐτὴν ἀναπαύεσθαι, χαὶ ἀὕριον πρωίας ἀγάγετε αὐτὴν πρός με. Πορευθέντες δὲ ἐποίησαν χαθώς προσέταξεν αὐτοῖς ὁ ἀπόστολος· ἔχ-

20 τοτε δὲ οὐκ ἴσχυσε προσεγγίσαι αὐτῆ δ δαίμων. τότε δ βασιλεὺς διεκόσμησε καμήλους χουσῷ καὶ ἀργύρῳ, λίθοις τιμίοις, μαργαρίταις καὶ ἱματισμῷ, καὶ ἐπεζήτει ἰδεῖν τὸν ἀπόστολον· καὶ πολλὰ κοπιάσας καὶ μὴ εῦρών αὐτὸν ὑπέστρεψεν ἅπαντα εἰς τὸ παλάτιον αὐτοῦ.

25 4 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τῆς νυχτὸς παρελθεῖν καὶ διαφαούσης τῆς ἑξῆς, ἡλίου ἀνατεἰλαντος, ἐφάνη ὁ ἀπόστολος μόνος σừ τῷ βασιλεῖ ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτῷ· Τί με ἐξήτησας ἐχθὲς δι' ὅλης τῆς ἡμέρας μετὰ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ λίθοις τιμίοις, μαργαρίταις καὶ ἱματισμῷ; ταῦτα τὰ ξένια οὖτοι 30 χρήζουσιν οἶτινες τὰ ἐπίγεια ζητοῦσιν· ἐγῶ δὲ οὐδὲν ἐπίγειον, οὐδὲν σαφχικὸν ἐπίζητῶ. ὅθεν διδάξαι σε θέλω ὅτι ὁ υἰδς τοῦ θεοῦ κατηξίωσεν ἐκ γαστρὸς παρθενικῆς γεννηθῆναι ὡς ἀνθρωπος· ἐν γαστρὶ τῆς παρθένου συνελήφθη, πρὸς ἑαυτὸν τὴν ἀεὶ παρθένον προσελάβετο, ἔχουσαν μεθ' ἑαυτῆς τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρα-

¹ et solu.] exsoluite P soluite S || et l.] elenate BW leuantes Nau eam add MPR (de M cf ad 138, 3) || ² et] ac C om Nau || eam] |||||| MP om CRS: del? || crastino FCP || mane] die Nau m || reducite Nau || eam om Nau || ⁴ eam post potuit(4) NauP || penitus om NauP || ⁴ auro] et add Nau mR: cf 10; (138, 12??) || arg.] cum add m || ⁵ gemmis] et add NauR || ⁶ eius om F || ⁸ futuri (F)CMPR futura S || app.] ei add B || solus om P || ⁸⁻⁹ in cub. ei. cl. o. Nau || ¹⁴ hi PR s add pr his Nau: scr his? cf 138, 2; 140, 5; 6; 143, 1 || ¹² des.] requiro MS requiram C || uolo] desidero Nau || ¹⁰⁻¹35,⁴ cum h. cum h. om CM partim add m || ¹⁴ in alt] inter F || ipso secreto Nau || ¹⁶ sunt] dixit quoque apostolus add Nau || hic] dei filius add Nau

habere initium nascendo cum homine, qui numquam habuit initium sed ipse semper initium fuit et omnibus initium dedit siue uisibilibus siue inuisibilibus creaturis. (9) haec autem uirgo cum exsecraretur omnem uirum et ipsa seruandae uirginitatis uotum prima deo omnipotenti uouisset — prima autem 5 ideo dixi quia ex quo homo factus est ab initio saeculi nulla hoc uotum deo obtulit; haec ergo prima inter feminas hoc constituit in corde suo ut diceret deo: Domine, offero tibi uirginitatem meam; cum hoc a nullo homine nec uerbo didicisset nec exemplo ad imitationem inuitata, constituit ut uirgo pro 10 amore dei specialiter permaneret — huic subito intus in cubiculo suo clausae splendens sicut sol Gabriel angelus apparuit. quae cum terrore perculsa expauisset, ait ad illam angelus: Noli timere Maria, quia concipies. At illa timore deposito constanter ait: Quomodo fiet hoc? quia uirum non cognosco. Cui 15

νών και την γην, την θάλασσαν και πάντα τα έν αυτοίς. ούτος δμοίως ώς άνθρωπος γεννηθείς έκ παρθένου προσελάβετο άρχην χρονικήν, ό μήτε χρόνων μήτε ήμερων άρχην έχων, άλλα πάσαν άρχήν και πάσαν κτίσιν αὐτός ἐποίησεν εἴτε ἐν τοῖς ὁρατοῖς εἶτε έν τοις αοράτοις. αύτη δε ή παρθένος ώς ούτ έγνωσεν άνδρα 20 χαί αὐτή διαφυλάξασα την ἑαυτής παρθενίαν εὐχήν ηἕξατο χυρίφ τιο θεώ. - και πρώτη δε ούτως. ότι αφ' ου ανθρωπος εγένετο έξ άρχης του χόσμου ούδεμία ταύτην την συνταγήν προσηύξατο. αύτη δε ποώτη έν γυναιξίν ώς τουτο ήγάπησεν έν τι έαυτης χαρδία έλεγε. Σοι προσφέρω χίριε την έμην παρθενίαν. Και 25 ώσπερ είπόν σοι ότι ούδεις ανθρώπων τουτον τον λόγον έτόλμησεν είπειν, αύτη δὲ πρός σωτηρίαν πολλών προσκληθεισα τοῦτο ἐφύλαξεν, ίνα παρθένος δι ἀγάπην θεοῦ καθαρὰ καὶ αμόλυντος διαμείνη - αυτη έξαίφνης έν τῷ ταμιείψ αὐτῆς κεκλεισμένη, λάμπων ώς δ ήλιος Γαβριήλ δ αρχάγγελος έξεφάνη· 30 καί αὐτή ἐκ τῆς θέας πτοηθείσα, εἶπε πρός αὐτὴν ὁ ἄγγελος. Μή φοβού Μαριάμ. εύρες γάρ χάριν ένώπιον χυρίου χαι συλλήψη. Αυτή δε τον φόβον απωσαμένη σταθείσα είπε. Πώς 12 cf Luc 1, 26 ss

¹ in. h. Nau || qui n. h. i.] cuius initium ante saecula a deo patre est $\Gamma(M)$ om $C \parallel 2$ sed i. s. in.] sine initio numquam non fuit $\Gamma(CM) \parallel$ ² seu u. seu Nau || ⁴ et om $C \parallel$ ipsum C iam Nau || ⁵ o. deo CMS || uouit Nau: cf 136, 9 || primam $WQNauS \parallel 7^{-11}$ haec - perman. om CMS || ² prima] ut dixi add Nau || ⁶ deo om $\Gamma \parallel 10$ inuitatum R in uita Nau (esset) inuitata? || ¹¹ intra B om $PR \parallel 12$ archangelus CMS || ¹³ quem $BC \parallel$ percussa $QNauP \parallel$ expaniscet Nau: num ex expansisceret ortum? || ¹⁴ quia conc.] inuenisti enim gratiam apud deum et q s (ex euang Luc 1, 30; 31) CMRS || ¹⁵ cogn.] id est hoc constitui ut non cognoscam add P(R)||||||| add M

21 (πρώτη) εύχήν? || 29 ser ταύτη χεχλεισμένη?

135

angelus respondit: Propter hoc spiritus sanctus superueniet in te et uirtus altissimi obumbrabit tibi, ideoque quod ex te nascetur sanctum filius dei uocabitur. (10) Hic ergo cum natus esset passus est se temptari a diabolo illo qui primum hominem
5 nicerat suadendo ut de arbore uetita a deo manducare praesumeret. ipsum ergo permisit ad se accedere, ut sicut dixerat Adae, id est primo homini, per mulierem: Manduca, et manducauit, et sic de paradiso est projectus et in isto mundo exiliatus, et sic genuit omne humanum genus, ita et isti diceret:
10 Die lapidibus istis ut panes fiant, et manduca ut non esurias. Cui respondit: Non in pane tantum uiuit homo sed in omni uerbo dei. Hic ergo diabolus, qui per manducantem hominem uicerat uictoriam suam, per ieiunantem et se contemnentem

anisit. par enim erat ut qui filium uirginis uicerat a filio uir-15 ginis uinceretur. ἕσται μοι τοῦτο, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσχω; Ἀπεχρίθη αὐτῆ δ ἅγγελος. Πνεῦμα ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δύκαμις ὑψίστου

249 T

ἐπισχιάσει σοι· διὸ χαὶ τὸ γεντώμενον ἐχ σοῦ ἂγιον χληθήσεται υίὸς θεοῦ. Οὕτως οὖν | ὑπαναχωρήσας ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος,
20 ἕλαθε τὸν πειρασμὸν τοῦ διαβόλου, ὅστις τὸν πρῶτον ἀνθρωπον ἡπάτησεν ἀναπαυόμενον. ἐχ γὰρ τοῦ ξύλου τῆς παραχοῆς γευσάμενος, ὅτι εἶπεν ἡ γυνὴ πρὸς αὐτόν· Φάγε, χαὶ ἔφαγε, χαὶ οὕτως ἐχ τοῦ παραδείσου ἐξεβλήθη ὁ πρῶτος ἀνθρωπος χαὶ ἐν τῷδε τῷ βίφ ἐξωρίσθη· ἐξ αὐτοῦ ἐγεντήθη ἅπαν γένος με-

- 25 φόπων εἶτα ὁ νίδς τοῦ θεοῦ ἐκ τῆς παφθένου γεννηθείς καὶ γεγονώς ἀνὴφ τέλειος καὶ βαπτισθείς, μετὰ δὲ τὸ βάπτισμα νηστεύσας ἡμέφας τεσσαφάκοντα, ἦλθεν ὁ πειφάζων καὶ λέγει αὐτῷ. Εἰ νίδς εἶ τοῦ θεοῦ, εἰπὲ ἰνα οἱ λίθοι ουτοι ἄφτοι γένωνται. Καὶ ἀπεκρίθη. Οὐκ ἐπ ἄφτῳ μόνῳ ζήσεται ἀνθφωπος
- 30 άλλ' ἐν παντὶ ἑήματι Ͽεοῦ. Οὕτως οἶν ὁ διάβολος, ὅστις διὰ τῆς βρώσεως ἐνίχησε τὸν πρῶτον ἀνϿρωπον, διὰ τῆς νηστείας τοῦ δευτέρου ἀνϿρώπου ἐνιχήϿη· χαὶ ὡς αὐτὸς δι' ἀχρασίας τὸν υίὸν τῆς παρθένου γῆς τὸν πρῶτον ἀνϿρωπον ἐνίχησε, χαὶ ἡμεῖς διὰ νηστείας τοῦ δευτέρου Ἀδὰμ τοῦ υἱοῦ τῆς παρθένου Μαρίας 35 νιχήσομεν.

⁴ of Luc 4, 1ss

² tibi] te WMS || n. ex te NauC || ⁵ f. d. sanctus CMR || uoc. f. d. Nau || ⁴ illum WQM om BC || ⁵ domino BPR || m. pr.] manducaret A || ⁷ pr. h.] protoplasto Nau || ⁸ sic] ideo A || proi. est R primus homo add A || est om CMPS || et om MPRS add mr || istum mundum $\Gamma ||$ ⁹ et] est PS om CMR || hic A || hominum MS || et] ut PRS om M || dixit Γ Nau: cf 135, 5 || ¹⁰ 1. i. ut] ut lapides isti B || istis om WQP add p || ¹¹ in] solo add Nau || ninet R || ¹⁴ erat] fuit Γ : cf 137, 7

19 scr οἶτος? || 20 scr ἔπαθε? cf Lipsius II 2 p 68; 70 || 30 scr οἶτος?

5 (11) Dicit ei rex: Et quomodo dixisti primam hanc esse uirginem ex qua natus est homo cum deo? Apostolus respondit: Ago deo gratias quia sollicite audis, primus ergo homo Adam dictus est: hic de terra factus est. terra autem illa ex qua factus est uirgo fuit, quia nec sanguine humano polluta fuerat 5 nec ad sepulturam alicuius mortui fuerat adaperta. par ergo erat, ut dixi, ut qui filium uirginis uicerat a filio uirginis uinceretur. et ideo, sicut uicit quia egit arte callida ut manducaret contra uetitum et de paradiso pelleretur et pulsus homo clausum haberet paradisum, ita egit iste uirginis filius ut artem diaboli 10 ad se uenire permitteret. ars autem eius talis fuit ut sicut accipiter rapit auem quam potuerit ita raperet hune filium uirginis et poneret eum inter feras in deserto. et per quadraginta dies non dixit ei: Manduca, quia non uidit eum esurientem. hoc enim ipse diabolus statuerat in corde suo ut si quadraginta 15 dies transactos non esurisset pro certo nosset quia úcrus deus est. deus autem uerus erat, immo est, sed sic deus uerus ut

5 Λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς. Καὶ πῶς ἀρτίως εἶπας ὅτι πρώτη παρθένος ἐστὶν ἐξ ἡς ἐγεννήθη θεὸς καὶ ἀνθρωπος; Καὶ ὁ ἀπόστολος ἀπεκρίθη. Ἔχω εὐχαριστίας τῷ κυρίῳ, ὅτι ἡδέως μου 20 ἀκοἑεις. ὁ πρῶτος οἰν ἀνθρωπος Ἀδὰμ ἐλέγετο. οὕτος ἐκ τῆς γῆς ἐπλάσθη. ἡ δὲ γῆ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, ἐξ ἦς ἐγένετο, παρθένος | ὑπῆρχεν, ὅτι οὕτε ἐξ αίματος ἀνθρώπου ην μιανθείσα οὕτε εἰς ταφήν τινος ἦν ἀνοιχθείσα. ὁμοία οἶν ὑπῆρχεν ἡ γῆ τῆ παρθένω, ἵνα ὁ νικήσας τὸν υἱὸν τῆς παρθένου γῆς ὑπὸ τοῦ υἱοῦ τῆς παρ-25 θένου Μαρίας νικηθῆ. καὶ ἰδοὺ ἐνίκησεν. ὅτι ἡ αὐτοῦ πονηρὰ τέχνη ἡ διὰ βρώσεως τοῦ ξύλου, ὅθεν ἐκ τοῦ παραδείσου ἐξῆλθεν ἀπατηθεὶς ὁ ἀνθρωπος, κεκλεισμένον εἶχε τὸν παράδεισον. εἶτα οὖτος ὁ υἰδς τῆς παρθένου πᾶσαν τέχνην τοῦ διαβόλου ἐνίκησεν. ἡ τέχνη δὲ αὐτοῦ τοιαύτη ὑπῆρχεν ὅτι ὡς εἶδε τὸν υίὸν τῆς παρ-30 θένου νηστεύοντα τεσσαράκοντα ἡμέρας ἐπ' ἀληθείας ἐπέγνω ὅτι ἀληθὴς θεὸς ὑπάρχει. Θεὸς οἶν ὁ ἀληθινὸς καὶ ἄνθρωπος οὐχὶ διαγνῶναι ἑαυτὸν ἑξέδωκεν εἰ μὴ αὐτοῖς τοῖς οὖσι καθαροῖς τῆ

² cum deo] cui Nau || ⁴ scr hoc est de t. f.? || illa] mater eius $\mathcal{A} ||$ ⁶ aperta PRS ||⁷ filium] hominis add Q: cf 12 || filio] homin add Q et exp || ⁸ sicut ideo P || sicut om CMRS || ⁶⁻¹39,² uicit - sicut om PNau: cf pracf || ⁹ expelleretur RS || et p.] epulsus P expulsus RSp || ¹⁰ egit] et add S || ¹² auem in ras m || h. f.] f. hominis h. R h. f. hominis CMP: cf 10; 139, 1; et 7 Q || uirg. om CM || ¹³ desertum CMS: cf 143, 15 || et p. q.] p. q. autem S || XL R || ¹⁵ si] post add C: cf 138, 3 || XL CMR ||¹⁶ diebus transactis mRS || sciret R || ¹⁷ est] esset mR || immo] et add PR ||sic] dicit add P creditur add R || d. u.] u. d. est S

etiam homo uerus permanens non se intellegi permitteret nisi ab his qui puro corde et piis operibus perseuerant. hic autem Satanas adubi uidit post quadraginta dies dominum esurire, quasi securus effectus quod deus non esset, dixit ei: Quare 5 esuris? die ut lapides isti panes fiant et manduca. Et dixit dominus ad eum: Audi diabole. si ideo hominibus dominaris quia pater hominum Adam suasioni tuae obtemperans dei legem sibi positam contempsit, ecce ego legem dei custodiens non manducabo, ut te superem ego homo et eiciam te de domina-

- 10 tione quam tibi per deiectionem primi hominis usurpasti. Vidit se exclusum, et alterum sibi angelum apostaticum, qui Mammona dicitur, sociauit, et protulit inmensa pondera auri argenti gemmarum et omnem gloriam quae est in hoc saeculo, et dixit ei: Haec omnia tibi dabo si adoraueris me. Dicit ei: Vade retro
- 15 Satanas. scriptum est enim: Dominum deum tuum adorabis et ipsi soli seruies. Fuit et alia temptatio superbiae, quam in excelso super pinnam templi exercuit, ut qui semel uicerat ho-

χαρδία χαι χαλοῖς τοῖς ἔργοις αὐτῷ λατρεύουσιν. ὁ αὐτὸς τοίνυν διάβολος ὡς εἰδεν αὐτὸν ὅτι μετὰ τὰς σαράχοντα ἡμέρας
20 ὕστερον ἐπείνασεν, ἐμπαιχθεὶς ὅτι θεὸς οὐκ ἔστι, πρὸς αὐτὸν εἰπε· Διὰ τὶ ἐπείνασας; εἰπὲ ἵνα οἱ λίθοι οὖτοι ἀρτοι γένωνται χαὶ φάγε. Καὶ ὁ κύριος πρὸς αὐτὸν ἀπεχρίθη· "Αχουσον διάβολε· ἐὰν τὸν ἀνθρωπον χαταχυριεύης ὅτι τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ οὐ διεφύλαξεν, ἐγῶ τὴν διχαιοσύνην τοῦ θεοῦ ἐκπληρώσας νη25 στεύσας χαταλύσω σου τὴν δυναστείαν εἰς τὸ μηχέτι ἀνθρωπον χυριεύειν. Ώς δὲ εἰδεν ἑαυτὸν νιχηθέντα, πάλιν παφαλαμβάνει τὸν Ἱησοῦν εἰς ὅρος ὑψηλὸν λίαν χαὶ δείχνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ χόσμου χαὶ λέγει· Ταῦτα πάντα σοι δώσω ἐὰν πεσῶν προσχυνήσης μοι. Λέγει αὐτῷ ὁ χύριος· Υπαγε ὀπίσω
30 μου Σατανᾶ· γέγραπται γάρ· Κύριον τὸν θεόν σου προσχυνήσεις Ι ¹ cf Matth 5, 8 μ¹² cf Lue 4, 5ss μ¹⁶ cf Lue 4, 9

' perman. uer. $PR \parallel 2$ is $R \parallel$ hoc $P \parallel 3 \parallel \parallel \parallel \parallel \parallel \parallel$ ubi (eras ad) M at ubi R ubi CPS: cf 133, 7 \parallel uidit] eum add $S \parallel$ post om M add m per $R \parallel XL MR \parallel 3-139,7$ dominum - eius iterat 134, 1 post et lauate eam M (iterata hace erunt nobis $M^2 \parallel 3$ dom. om $S \parallel$ esurisse $C \parallel 5$ lapis iste M (corr $m)M^2 \parallel$ panis $M^2 ? \parallel$ dixit om $CMS \parallel 7$ patrem $(M)M^3 \parallel$ hominem M^2 omnium $P \parallel$ Adam om MM^2 add $m \parallel$ suasione tua $R \parallel 8$ dei 1. $C \parallel 9$ eieciam $MM^2 \parallel$ dom.] tua add $R \parallel ^{11}$ mamona $M^2R \parallel ^{12}$ auri] et add m $R \parallel$ argenti] et add $CmR \parallel$ genmarumque $S \parallel ^{14}$ omni M^2 om $R \parallel$ si] cadens add $CS \parallel$ me] et add $R \parallel$ retro om $P \parallel ^{15}$ sathana $C(?) \parallel$ enim est $S \parallel$ enim om $M \parallel$ adoraberis M (corr $m) M^2 \parallel ^{16}$ illi $CR \parallel$ contencio $R \parallel$ superba $S \parallel$ quando $R \parallel ^{17}$

¹⁹ τεσσαφάχοντα Tischendorf fort recte: cf 137, 31 || ²³ ser τῶν ἀνθρώπων? || ²⁵ ser ἀνθρώπων?

minem terrae uirginis filium a sanctae uirginis filio homine tripliciter uinceretur. (12) et sicut qui uictor extiterit tyranni mittit comites suos ut in omnibus locis ubi tyrannus possedit titulos regis sui uictoris ac triumphatoris inponant, ita hic homo Christus Iesus, qui uicit, misit nos in omnes prouincias ut ex- 5 pellamus ministros diaboli qui per templa in statuis habitant et homines qui cos colunt de potestate eius qui uictus est auferamus. ideo argentum et aurum non accipimus sed contemnimus sicut ipse contempsit, quia ibi cupimus esse diuites ubi solum eius regnat imperium, ubi nec languor nec morbus nec 10 tristitia nec mors locum aliquem habere noscuntur, ubi felicitas perpetua, beatitudo perennis est et gaudium sine fine et sunt ibi deliciae sempiternae. inde est quod templum uestrum ingressus daemonem qui in idolo dabat uobis responsa ab angelis eius qui me misit religatum obtineo. quem, si baptizatus fueris 15 et permiseris te inluminari, faciam te uidere, et cognoscere quanto

καὶ αὐτῷ μόνφ λατφεύσεις. Ἐγένετο καὶ τφίτη πειφασία πφός τὸν κύφιον· ἀναφέφει γὰφ αὐτὸν εἰς τὸ πτεφύγιον τοῦ ἱεφοῦ καὶ λέγει· Εἰ υίὸς εἰ τοῦ ϑεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω. Λέγει αὐτῷ ὁ κύφιος· Οὐκ ἐκπειφάσεις κύφιον τὸν ϑεόν σου. Καὶ ἀφανής 20 ἐγένετο ὁ διάβολος. καὶ ἐκεῖνος μὲν ἅπαξ νικήσας τὸν υἱὸν τῆς παφθένου γῆς τὸν ᾿Αδὰμ τφιπλοῦν ἐνικήθη παφὰ τοῦ υἱοῦ τῆς παφθένου Μαφίας τοῦ Χριστοῦ. Ώς δὲ ἐνίκησε τὸν τύφαννον ὁ κύφιος, ἀπέστειλε τοὺς ἀποστόλους αὐτοῦ εἰς πάντα τὸν κόσμον, ὅπως λυτφώση τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐκ τῆς πλάνης τοῦ διαβόλου, ὡν 25 εἰς εἰμι ἐγώ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ. τούτου χάφιν χρυσὸν καὶ ἄφγυφον οὐκ ἐπιζητοῦμεν, μᾶλλον δὲ καταφφονοῦμεν, ὅτι ἐκεῖ κοπιῶμεν εἰναι πλούσιοι ὅπου ἐκείνου μόνου βασιλεύει εἰς αἰῶνας ἡ βασιλεία, ὅπου οὕτε πόνος οὕτε λύπη, οὐ στεναγμὸς οὕτε θάνατος χώφαν ἔχει, ὅπου ἡ μακαφιότης αἰωνία ἐστὶ καὶ 30 ἡ χαφὰ ἀνεκλάλητος καὶ ἀγαλλίασις αἰωνίζουσα καὶ εἰσιν ἀναπαύσεις διηνεκεῖς. ὅθεν καὶ δ εἰς τὸ ἱεφὸν ὑμῶν καθεζόμενος δαίμων, ὅς τὰς ἀποχρίσεις ὑμῖν ἐνεποίει, δι' ἀγγέλου κυρίου τοῦ ἀποστείλαντός με κρατεῖται δεδεμένος. ὅτι ἐκοιφ θεάσασθαι 35

¹ filio] filium MM^2R corr mr \parallel hominis P qui est uerus deus $S \parallel$ ² extiterat $WMM^2 \parallel$ ³ ubi] quae $C \parallel$ possidet $BmPRS \parallel$ ⁴ uictores $PMM^2 \parallel$ triumphatores $PMM^2 \parallel$ ita] et add $P \parallel$ ⁵ uiuit $(M)M^2S \parallel$ ⁶ pellamus $P \parallel$ ⁷ auf. q. u. e. $CMM^2S \parallel$ ⁹ sicut] et add $P \parallel$ esse cup. $PR \parallel$ ¹¹ loco $M \parallel$ aliquo M aliquando $P \parallel$ ¹² perp.] et add $C \parallel$ fine] est add $MP \parallel \parallel \parallel \parallel \parallel \parallel 12$ add $R \parallel$ ¹³ ibi om $A \parallel$ diliciae WQR diuitiae M (corr m) $S \parallel$ ¹⁴ in] de $P \parallel$ idolum M ydola R uestro add $PS \parallel$ u. d. $QCMR \parallel$ ¹⁶ inluminare $M(R) \parallel$ quantum MR

20 & om Tischendorf || 21 an.] & an. idem || 26 τοῦ om idem || 35 ἐχεῖνον idem

251 T

malo caruisti. (13) nam omnes illi qui iacent in templo aegrotantes, audi qua arte uidebatur curare eos diabolus qui primum hominem uicit, et, ut saepe iam dixi, quia per ipsam uictoriam pessimam potestatem habere uidetur, et in aliis quidem maiorem,

5 in aliis uero minorem, minorem in his qui minus peccant, maiorem in his qui plus peccant, ipse ergo diabolus facit arte sua homines aegrotare et suadet eos credere idolis, et ut in animabus eorum potestatem obtineat cessat tunc eos laedere cum dixerint lapidi aut metallo cuicumque: Tu es deus meus.

- 10 Veniunt ergo hi omnes et cottidie dicunt metallo: Tu es deus meus. Sed quia ipse daemon qui in ipsa statua erat a me uinctus tenetur, sacrificantibus et se adorantibus nullum potest dare responsum, sed si uis probare ita esse, iubebo illi, et ingreditur statuam suam, et faciam eum confiteri hoc ipsum quod
- 15 sit religatus et responsa dare non possit. Dicit ei rex : Crastina prima hora diei parati erunt pontifices sacrificare ei, et ego ibi superueniam et uideam hoc factum mirabile.

χαὶ μαθεῖν ἐχ πόσων χαχῶν ἐλυτφώθης. ὅμως πάντες ἐχεῖνοι οῦ χατάχεινται ἐν τῷ ναῷ ἀσθενοῦντες, ἀχουσον ποία τέχνη
20 βλάπτει αὐτούς, αὐτὸς ὁ διάβολος ποιεῖ τὴν ἑαυτοῦ τέχνην ἀσθενεῖν τοὺς ἀνθφώπους χαὶ πάλιν θεφαπευθῆναι, ἵνα ἐπὶ πλεῖον πιστεύσωσι τοῖς εἰδώλοις, χαὶ ἵνα ἐπὶ πλεῖον χωφηθῆ εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν, "ν' εἴπωσι τῷ ξύλφ χαὶ τῷ λίθφ. Σὐ εἶ θεὸς ἡμῶν. Ἀλλ' ἐχεῖνος ὁ δαίμων ὅς κατοιχεῖ ἐν τῷ εἰδώλο
25 δι' ἐμοῦ νενιχημένος χρατεῖται καὶ τοῖς θυσιάζουσιν ἐχεῖσε καὶ πφοσευχομένοις οἰδεμίαν ἀπόπρισιν δύναται δοῦναι. καὶ ἐὰν θέλης δοχιμάσαι ταῦτα οὕτως ἔχειν, κελεύω αὐτὸν ὑποστρέψας ἐν τῷ εἰδώλφ καὶ ποιήσω αὐτὸν ἐξομολογήσασθαι οἰχείφ στόματι ὅτι ἐστὶ δεδεμένος καὶ οὐχ ἰσχύει δοῦναι ἀπόχρισιν. Λέγει 30 αὐτῷ ὁ βασιλεύς. Αὐριον ὡρα πρώτη τῆς ἡμέρας ἕτοιμοί εἰσιν οἱ ἱερεῖς τοῦ θυσιάσαι ἐν τῷ ἱερῷ, κὰγῶ ἐχεῖσε προσέρχομαι καὶ ἰδεῖν ἔχω τοῦτο τὸ ἔργον τὸ θαυμαστόν.

* cf Ier 2, 27?

20 τỹ ἑ. τέχνη Tischendorf || 22 scr χωρήση? cf 142, 16 || 27 ὑποστρέψαι Tischendorf recie

6 (III) (14) Factum est autem altera die prima hora diei sacrificantibus eis coepit clamare daemon: Cessate miseri sacrificare mihi, ne peiora patiamini quam ego, qui catenis igneis religatus sum ab angelis Iesu Christi, quem Iudaei crucifixerunt putantes eum posse morte detineri. ille autem ipsam mortem, 5 quae regina nostra est, captiuauit, et ipsum principem nostrum, maritum mortis, uinculis ignitis uinxit et tertia die uictor mortis et diaboli resurrexit et dedit signum crucis suae apostolis suis et misit eos per uniuersas partes saeculi: ex quibus unus hic est qui me uinctum tenet. peto uos ut rogetis eum pro me ut 10 dimittat me ire ad alteram prouinciam.

(15) Tune Bartholomaeus apostolus ait: Confitere inmundissime daemon, istos omnes qui hic aegrotationes uarias patiuntur, quis est qui eos laesit? Respondit daemon: Princeps noster diabolus sic quo modo religatus est, ipse nos mittit ad 15 homines ut laedamus primo quidem carnem eorum, quoniam

6 Έγένετο δε τη έξης ήμερα αυτοίς θυσιάζουσιν ανέλαβε του χράζειν δ δαίμων 'Απέχετ' άθλιοι του μή θυσιάσαι μοι, μή πως χείρον πάθητε ύμεις ύπερ έμου. ότι άλύσεσι πυρίναις δεδεμένος χρατούμαι ύπο άγγέλου του χυρίου 'Ιησού Χριστού του 20 υίου του θεου, όνπες οι Ιουδαίοι εσταύρωσαν φοβηθέντες γάς αύτὸν θανάτω κατεδίκασαν. ἐκείνος δὲ αὐτὸν τὸν θάνατον τὸν βασιλέα ήμων έθανάτωσε, και αύτος τον άρχοντα ήμων πυρίνοις άμμασι χαταδήσας έν τη τρίτη ήμέρα νιχήσας τον θάνατον χαί τον διάβολον έξανέστη έν δόξη, και έδωκε το σημείον του σταυ- 25 ρού τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὰ τέτρα πέρατα τοῦ κίσμου· ἐξ ὡν εἰς ἐστιν ἐνθάδε ἀρτίως, ὅστις έμε δεδεμένον χρατεί. παραχαλώ ούν ύμας, δι' έμου αυτόν ίχετεύσατε, ίνα απολύση με πορευθήναι είς άλλας χατοιχίας.

Τότε δ απόστολος απεκρίθη. Έξομολόγησαι ακάθαρτε δαί- 30 253 Τ μων, τούτους πάντας τοὺς κατακειμένους ένθάδε άπὸ βαρέων νοσημάτων, τίς έστιν δ καταβλάπτων αὐτούς; Απεκρίθη δ δαίμων. Ο άρχων ήμων διάβολος, ούτος ός έστι δεδεμένος, έχεινος τμάς πέμπει πρός τους άνθρώπους ίνα βλάπτοντες πρώτον τά

 ¹ die MR (cf 140, 16) om B et add R || ² mis.] cessate add Nau || ⁵ posse m.] in m. posse $\Gamma \parallel$ posse om MS \parallel det. a morte $P(R) \parallel ^{6}$ nostrum om Nau || 7 mortis et mar. Nau || igneis CMRS || 10 uictum P || 11 aliam NauS || 18 homines CPS || egritudines PR || 14 ledit S || 15 sic - est om S || sic q. m.] si quidem modo Fabricius si quidem et ipse conieceram aut si quando: at fort cf gallicum si com || sic] si Nau || || M hic m om P || qu/// M i in ras m qui P || ligatus I || 16 laed.] eos add P || carnes CMRS || quomodo Nau

¹⁸ un del Tischendorf || 27 téogaga idem || 30 scr Saïµov? || 33 scr ούτως ώς

in animas hominum non possumus habere potestatem nisi sacrificauerint: at ubi pro salute corporis sui nobis sacrificauerint, cessamus nocere eos, quia iam in animas eorum potestatem habere incipimus. iam ergo per hoc quod ab eorum laesione 5 cessamus uidemur curare eos, et colimur quasi dii, cum pro certo simus daemones ministri eius quem in cruce positus Iesus uirginis filius religauit. a die qua eius discipulus huc uenit apostolus Bartholomaeus ardentibus catenis strictus consumor, et ideo loquor quia iussit mihi. nam ausus non essem loqui 10 eo praesente, nec ipse princeps noster.

Dicit ei apostolus: Quare non saluas hos omnes qui ad te conuenerunt? Dicit ei daemon: Nos quando corpora laedimus, nisi animas laeserimus, corpora in sua laesione perdurant. Dicit ei apostolus: Et quomodo animas laeditis? Respondit daemon: 15 Cum crediderint nos esse deos et sacrificauerint nobis, tollit

σώματα αὐτῶν, χαὶ οῦτως εἰς τὰς ψυχὰς προσχωροῦμεν ὅταν ἡμῖν θυσιάζουσι· τότε γὰρ τελείως ἐξουσιάζομεν αὐτοὺς ὅτε πιστεύουσιν ἡμῖν χαὶ θυσιάζουσι· χαὶ ὅταν διὰ τὸ βλάβος αὐτῶν ὑποχωροῦμεν, φαινόμεθα θεραπεύοντες αὐτούς, χαὶ προσχυνού-

20 μεθα ὑπ' αὐτῶν ὡς θεοί· ἀλλ' ἐν ἀληθεία ἐσμὲν δαίμονες, καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ τοῦ ἐσταυρωμένου τοῦ υἱοῦ τῆς παρθένου προσέδησαν ἡμᾶς. ἀπ' ἐκείνης γὰρ τῆς ἡμέρας ἀφ' ἦς ἦλθεν ὁ ἀπόστολος Βαρθολομαῖος, πυρίναις ἀλύσεσι δεδεμένος κολάζομαι· κάκείθεν λαλῶ, ὅτι διεκελεύσατό μοι. ὅμως οὐ τολμῶ ἐπὶ πλεῖον 25 φθέγξασθαι παρόντος τοῦ ἀποστόλου, οὕτε ἐγῶ οὕτε οἱ ἄργον-

τες ήμων.

Λέγει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος. Διὰ τἰ οὐ σῷζεις πάντας τοὺς πρὸς σὲ ἐληλυθότας; Λέγει αὐτῷ ὁ δαίμων. Ἡμεῖς ὅταν τὰ σώματα βλάπτωμεν, ἐὰν μὴ τὰς ψυχὰς πρῶτον βλάψωμεν, τὰ 30 σώματα οὐχ ἀφίομεν. Λέγει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος. Καὶ πῶς τὰς ψυχὰς καταβλάπτετε; Ἀπεχρίθη αὐτῷ ὁ δαίμων. Ώς πιστεύουσιν ὅτι ἡμεῖς ἐσμεν θεοὶ καὶ θυσιάζουσιν ἡμῖν, ἀναχωρεῖ ὁ θεὸς ἀπ' αὐτῶν τῶν θυσιαζόντων, καὶ ἡμεῖς τὰ πάθη τῶν σωμάτων οὐ περιαίρομεν, ἀλλ' ὑποχωροῦμεν εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν.

¹ in om Γ Nau || pot.] in potestate Γ Nau || ² at - sacrif. om Madd $m \parallel$ nobis om Nau || ³ eis NauCMS || animabus $PR \parallel$ ⁴ incepimus Nau || nam Nau || ergo om Nau || per] ob w in ras $Q \parallel$ ⁵ nidebimur Γ NauM corr $q m \parallel$ ⁶ daem. s. Nau || m. ei.] et ei. m. Nau || ⁷ a] et a $P \parallel$ die] enim add rS antem add $C \parallel$ ⁷⁻⁸ d. ei. barth. hic u. (om ap.) $R \parallel$ ⁷ hic u. ei. d. CMS || d. ei. $P \parallel$ scr hic?? || aduenit Nau || ¹¹ homines Q (corr q) PRS Nau || ¹² uenerunt Nau || ¹³ animam MRSNau: cf 14 ct 143, 2 || in sua] sine B WNau || ^{15-143,2} dicit - animam om WQ Nau || ¹³⁻¹⁴ dicit ei] tune dicit $B \parallel$ ¹⁴ resp.] dixit ei R: cf 12

84 ser περιαιρούμεν??

se deus ab his qui sacrificant, et nos uulnera corporum non tollimus sed migramus ad animam. (16) Tunc dicit apostolus ad plebem: Ecce quem deum putabatis, ecce quem putabatis curare uos. audite nunc uerum deum creatorem uestrum qui in caelis habitat, non lapidibus uanis credatis. sed si uultis 5 ut orem pro uobis et omnes hi sanitatem recipiant, deponite idolum hoc et confringite, et cum hoc feceritis templum hoc Christi nomini dedicabo et uos omnes in isto templo Christi baptismate consecrabo.

(17) Tunc iussu regis omnes populi miserunt funes et 10 trocleas et simulaerum non poterant euertere. apostolus autem dixit eis: Soluite uincula eius. Cumque exsoluissent omnia, dixit ad daemonem qui in eo erat: Si uis ut non te faciam in abyssum mitti, exi de isto simulaero et confringe illud, et uade in deserta ubi nec auis uolat nec arator arat nec umquam 15 uox hominis resonat. At ille statim egrediens comminuit omnia

Τότε λέγει ὁ ἀπόστολος πρὸς τὸν λαόν Ἰδοὺ ὅν ἐνομίσατε Ξεὸν Ξεραπεύειν ὑμᾶς, ἐπὶ πλέον καταβλάπτει ὑμῶν τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώματα. ἀκούσατε κἂν ἀρτίως τοῦ ποιητοῦ ὑμῶν τοῦ ἐν οἰρανοῖς κατοικοῦντος, καὶ μὴ ἐν τοῖς ἀψύχοις λίΞοις καὶ ξύ- 20 λοις πιστεύσητε. καὶ ἐὰν Ξέλετε Ἐνα προσεύξωμαι περὶ ὑμῶν καὶ πάντες οἶτοι ὑγείαν προσλάβωσι, καΞείλατε τὸ εἴδωλον τοῦτο καὶ συντρίψατε, καὶ τοῦτο ποιήσαντες τὸν καὸν τοῦτον ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἁγιάσω, καὶ ὑμᾶς πάντας ἐν αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι τοῦ κυρίου βαπτίσας ἁγιά- 25 σας πάντας διασώσω.

Τότε ἐχέλευσεν ὁ βασιλεύς, χαὶ πᾶς ὁ λαὸς ἔβαλε σχοινία καὶ μοχλούς, καὶ τὸ ἐἰδωλον οὐδαμῶς ἴσχυσαν καθελεῖν. τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἀπόστολος· Λύσατε τὰ σχοινία. Καὶ λυσάντων αὐτὰ εἶπε πρὸς τὸν δαίμονα τὸν κατοικοῦντα ἐν αὐτῷ· Ἐν τῷ 30 ἰνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔξελθε ἐκ τούτου τοῦ εἰδώλου καὶ ὕπαγε εἰς ἔρημον τόπον, ὅπου οὕτε πετεινὸν διηχεί οὕτε φωνὴ ἀνθρώπου ἠκούσθη πώποτε. Καὶ εὐθέως ἐξεγερθεἰς ἐκεῖνος σὺν τῷ λόγφ τοῦ ἀποστόλου ἀπῆρεν ἐκ θεμελίων, καὶ

¹ eis P: cf 134,11 || ² animas C || dixit QMS || ap.] sanctus Bartholomaeus Nau || ⁶ non] et non RS non in C || sed] et CMRS ut P et p sed et Nau || ⁷ hoc id. Nau || conf.] eum add P || ⁸ nomine MPR || consecrabo A || ²⁰ omnis populus misit CMS || ¹¹ potuerunt QPRS || ap. a.] tunc ap. A || ap.] sanctus add Nau || ¹² solu.] omnia add PR || ¹³ dix.] dicit apostolus Nau || ¹⁴ m. in ab. Nau || ¹⁵ des.] deserto W desertum Q terra des. MR terram desertam Smr desertam terram P des. loca Nau: cf 137, 13; 146, 2 || umq. om A || ¹⁶ resonauit BQ resonuit WNau

19 xav] xal Tischendorf || 21 scr 962 yte? || 22 xa9 y2ate V || 23 Bantloug del?

143

genera idolorum, nec solum maius idolum, sed ubicumque pro ornatu templi sigilla erant posita minutauit ita ut picturam omnem delesset.

- 7 Tunc omnes una uoce clamare coeperunt: Vnus deus 5 omnipotens quem praedicat apostolus eius Bartholomaeus. (18) Tunc expandens Bartholomaeus manus suas ad deum dixit: Deus Abraham et deus Isaac et deus Iacob, qui ad redemptionem nostram unigenitum tuum filium deum nostrum et dominum direxisti ut nos omnes qui eramus serui peccati suo
- 10 sanguine redimeret et tibi filios faceret, qui uerus deus ex hoc cognosceris quia semper idem es et inmutabilis perseueras, unus cum filio pater, unus etiam cum spiritu sancto, et re uera unus deus pater ingenitus et unus filius eius unigenitus dominus noster Iesus Christus et unus spiritus sanctus qui a patre pro-
- 15 συνετρίβησαν αὐτῆ τῆ ώρα πάντα τὰ εἴδωλα ἅ ἦσαν ἐν τῷ τόπφ ἐχείνφ.

Τότε πάντες μιζ φωνζ ἔχραξαν λέγοντες· Εἶς θεὸς παντοδύναμος, ὅν χηρύττει Βαρθολομαῖος ὁ ἀπόστολος. Τότε ὁ ἅγιος Βαρθολομαῖος ἁπλώσας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν·

Βαφθολομαίος άπλώσας τὰς χείρας αἰτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἰπεν
20 Ο θεὸς τοῦ Αβραάμ, ὁ θεὸς τοῦ Ισαάχ, ὁ θεὸς τοῦ Ιαχώβ, ὁ ἐπὶ σωτηρία τῶν ἀνθρώπον τὸν μονογενῆ σου υἱὸν τὸν χύριον ήμῶν Ιησοῦν Χριστὸν ἐξαποστείλας, ἱνα ἡμᾶς πάντας τοὺς ὅεδουλωμένους τῆ ἁμαρτία τῷ ἰδίφ αίματι λυτρώση καὶ σοὺς υἱοὺς ἀναδείξη, ἱνα σὲ θεὸν ἀληθινόν γνωσόμεθα, ὅτι διὰ παντὸς εἰς
25 τοὺς αἰῶνας ὑπάρχεις ἀτελεύτητος θεός εἰς θεὸς ὁ πατὴρ ὁ ἐν νίῆ και ἀγίφ πνεύματι γνωριζόμενος, εἰς θεὸς ὁ νίὸς ὁ ἐν πατρὶ καὶ υἰῷ προσχυνούμενος, κὶς θεὸς ὁ νίὸς ὁ ἐν πατρὶ καὶ υἰῷ προσχυνούμενος, καὶ ἀληθῶς μονὰς γνωριζομένη, ὁ πατὴρ ἀγέννητος, ὁ υἰὸς γεννητός, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον
30 ἐκπορευόμενον καὶ ἔστιν ἐν σοὶ τῷ πατρὶ καὶ ἐν τῷ ἁγίφ πνεύματι

⁹ cf Rom 6, 17

¹ sol.] ipsum add CMRS || sed] etiam minora add $A \parallel ^{2}$ sigillatim (C)MS signa illa $P \parallel ^{3}$ deleuisset Nau deleret RS || ⁴ omnes] populi add Nau || deus] dominus P est dominus, unus est Nau || ⁵ ap. e. B.] b. ap. MS b. $P \parallel$ eius om CR || ⁶ t. e. B. om $B \parallel$ exp.] sanctus add Nau || m. s. barth. $QS \parallel$ dominum BQCMS caelum $PR \parallel ^{7}$ et om $PR \parallel$ et om $PS \parallel ^{8}$ f. t. $RS \parallel$ tuum om Nau || de. et do. n. CP do. n. et de. R do. de. n. S do. n. Iesum Christum Nau || ¹¹ perseuerans NauR || ¹² unus - re uera om $PMS \parallel$ unus] deus add $PS \parallel$ re u.] trinus uere add $P \parallel ^{13}$ deus om NauP unus add P fort recte || pater om SNau || ing. om S || et om PI || eius om BP || ¹³⁻¹⁴ dom. - et om P || ¹³ dom.] deus $WQ \parallel$ ¹⁴ s. sp. $WQ \parallel$ qui a p. p. om PMRS sed cf 145, 1 ss || ex P

26 aylo iv aylo Tischendorf

144

cedit. inluminator et educator animarum nostrarum, et est in patre et filio tuo domino nostro Iesu Christo, quique in suo nomine dedit nobis hanc potestatem ut infirmos saluaremus, caecos inluminaremus, leprosos mundaremus, paraliticos absolueremus, daemones fugaremus et suscitaremus mortuos, et dixit 5 nobis: Amen dico uobis, quaecumque in nomine meo petieritis a patre meo dabit uobis; peto ergo in eius nomine ut omnis haec multitudo saluetur, ut cognoscant omnes quia tu es deus unus in caelo et in terra et in mari, qui salutem recuperas per ipsum dominum nostrum Iesum Christum, per quem est tibi 10 deo patri honor et gloria cum spiritu sancto per inmortalia saecula saeculorum.

Cumque omnes respondissent amen, apparuit angelus domini splendidus sicut sol, habens alas, et per quattuor angulos templi circumuolans digito suo in quadratis saxis sculpsit 15 signum crucis et dixit: Haec dicit dominus qui misit me: Sicut uos omnes ab infirmitate uestra mundamini, ita mundauit tem-

τινος ἐν τῷ ὀνόματι ἔδωχας ἡμῖν ἐξουσίαν τοὺς ἀροώστους ὑγιαιτειν, παραλυτιχοὺς θεραπεύειν, δαίμονας φυγαδεύειν χαὶ νεχροὺς ἐγείρειν· ἐἶπε γὰρ ἡμῖν ὁ· ᾿μμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσητε 20 ἐν τῷ ἀνόματί μου λήψεσθε· Παραχαλῶ οὖν Ἱνα ἐν τῷ ἀνόματι αἰτοῦ πάντα τὰ πλήθη ταῦτα διασωθήτωσαν, ἱνα πάντες διαγνώσονται ὅτι σὺ εἰ θεὸς μόνος ἐν οἰρανῷ χαὶ ἐν τῷ γῆ χαὶ ἐν θαλάσση, ὁ τὴν σωτηρίαν ἐκζητῶν τῶν ἀνθρώπων δι' αὐτοῦ τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὖ ξῆς χαὶ βασιλεύεις 25 εἰς ἑνότητα πνεύματος ἁγίου εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καὶ ὡς ἅπαντες ἦχουσαν τὸ ἀμήν, ἐφάνη ἐξαίφνης ἅγγελος

Καὶ ὡς ἀπαντες ῆχουσαν τὸ ἀμήν, ἐφάνη ἐξαἰφνης ἀγγελος χυφίου λάμπων ὑπὲφ τὸν ῆλιον, ἐπτεφωμένος, καὶ ἀλλοι τέσσαφες ἀγγελοι κατέχοντες τὰς τέσσαφας γωνίας τοῦ ναοῦ· καὶ τῷ δακτύλφ αὐτοῦ ὁ εἶς σφφαγίσας τὸν ναὸν καὶ τὸν λαὸν εἶπε· 30 Τάδε λέγει κύφιος ὁ ἀποστείλας με· Ώσπεφ ὑμεῖς πάντες ἀπὸ πάσης ἀσθενείας ὑμῶν καθαφισθήσεσθε, οὕτω καθαφισθήσεται

^a cf Matth 10, 8 || ⁶ cf Matth 21, 22; Io 14, 13

¹ inl. - nost. om $P \parallel$ ducator Nau(M) ductor BW doctor $QCR \parallel$ nost. an. BWM qui ex patre procedit add $R \parallel 1^{-2}$ et est - Chr.] om PCMS² tuo om P add $p \parallel$ quique] qui BWQP itaque dominus iesus christus (C)MR itaque domine christe $S \parallel 2^{-4}$ in s. n. om $P \parallel 2$ tuo $S \parallel 4$ dedisti $S \parallel$ hanc om $P \parallel$ curaremus $NauCMS \parallel 5$ dixisti $S \parallel 7$ a patre] patrem in nomine Nau (ex cu Io?) $\parallel 8$ ut c] et c. CMS: of 148, 7 $\parallel 10^{-11}$ per - gloria] qui tecum et $P \parallel 1^{12}$ per inm.] uiuit et regnat in $P \parallel 1^{12}$ p. q.] IIII $M \parallel$ ⁸ dom.] deus add $W \parallel 1^{7}$ uestra om Nau \parallel mundaui $S \parallel ////$ dabit P mun in ras p mundaui/// (crast) M mundaui BCRS: recte ut uid cf tamen 146, 13

¹⁸ τούς] τοῦ Tischendorf || ²⁰ δ] δ ζΙησοῦς>? del? || ²² διασωθείησαν ischendorf || ²⁷ ὑπήχουσαν idem fort recte

256 T

plum hoc ab omni sorde. Et habitatore eius, quem iussit apostolus dei ire in locum desertum ab hominibus, iussit ut prius ostendam uobis. quem uidentes nolite expauescere, sed quale signum ego sculpsi in his saxis tale uos digito uestro facite 5 in frontibus uestris, et omnia mala fugient a uobis. (19) Tunc ostendit eis ingentem Aegyptium nigriorem fuligine, faciem acutam cum barba prolixa, crines usque ad pedes, oculos igneos sicut ferrum ignitum, scintillas emicans ex ore eius et ex naribus egrediebatur flamma sulphurea, pennarum adaeque haben-10 tem alas spineas sicut istrix, et erat uinctus a tergo manibus,

igneis catenis strictus. et dixit ei angelus domini: Quoniam audisti uocem apostoli et omnia pollutionum genera de isto templo mundasti, secundum promissum apostoli soluam te, ut uadas ubi nulla conuersatio hominum est uel esse potest, et 15 ibi sis usque ad diem iudicii. Et cum exsoluisset eum, ille

καί το ίερον τούτο από πάσης ακαθαρσίας και των έν αύτω κατοικούντων δαιμόνων, ούς έκέλευσεν ό απόστολος του θεού πορευθήναι είς έρημον τόπον ούτω γάρ μοι ό θεός έχέλευσεν. ίνα φανερώσω αύτον πρός ύμας. Ον θεωρούντες μηδέν φοβείσθε. 20 άλλ' ώς έγώ ποιώ το σημείον του σταυρού, ούτω και ύμεις τω δαχτύλφ ύμων σφραγίσατε τὰ πρόσωπα ύμων, χαὶ τὰ χαχά ταῦτα φεύξονται ἀφ' ὑμῶν. Τότε ὑπέδειξεν αὐτοῖς τὸν δαίμονα τον έν τω ίερω κατοικούντα ώς Αιθίοπα μαύρον ώς ή ασβώλη. πρόσωπον δξύ καθάπερ κυνός, σπανογένειος, τρίχας έχων άχρι 25 ποδών, δφθαλμοί πυροειδείς, σπινθήρας έξερχομένας έχ του στόματος αύτου, και έκ των δινών αυτού έξήρχετο καπνός ώσει θεάφιν, έχων πτερά άχανθώδη χαθάπερ ύστριξ, χαὶ ήν προσδεδεμένος τὰς χεῖρας άλύσεσι πυρίναις, ἰσχυρώς κατεχόμενος. καὶ ἐἰπεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος τοῦ κυρίου. Καθώς καὶ προσέταξεν 257 T 30 ὁ ἀπόστολος | ἀπολύω σε. ὑπαγε ὅπου οὐκ ἀκούεται φωνὴ ἀνθρώπου, και ίσθι έκει έως της μεγάλης ήμέρας της κρίσεως.

1 et] ab add RS || ser habitatorem? || 2 omnibus P (cf 14) et add NauP tamen add C || iussit exp W om M (tamen iussit add m) S autem add Q || ut] sed S || 2-a ost. pr. BWq ost. Q eum add P ipsum add C || 2 uobis] illum add S eum add Nau 6-7 facie acuta NauS || 7 cum] habentem cum 9 om NauS || prol.] habentem add C || oculis igneis S || * emicantes FPS emicas et R || et ex] et NauR || º egrederetur R om Nau || pinnarum M|||||||R om C || adaqua M aeque (eque) BQS que P||||||R om C habentes M habebat S || 10 strix BQ fort recte stirpix C stirpex MR stirps m stillps W uel histrix w stips NauS || manus M fort recte || 11 strictas R abstrictus P || quomodo Nau || 14 et] ut CS || 12 ad] in P

25 ser esegzouevous? an onwohous? || 27 Deagny V

ululatum taeterrimum dirae uocis emittens euolauit et nusquam conparuit. angelus autem domini uidentibus cunctis euolauit ad caelum.

8 (20) Tunc rex una cum uxore sua et duobus filis et cum omni exercitu suo et cum omni populo qui saluatus est 5 et cum omni populo ciuitatis suae et uicinarum urbium quae ad eius regnum pertinebant credens baptizatus est. et deposito diademate capitis et purpura coepit apostolum non deserere.

(IV) (21) Interea colligentes se universorum templorum pontifices abierunt ad Astrigem regem fratrem eius maiorem 10 et dixerunt: Frater tuus discipulus factus est magi hominis qui templa nostra sibi uindicat et deos nostros confringit. Cum haec flentes referrent, ecce et aliarum ciuitatum pontifices eadem coeperunt flentes referre. (22) tunc rex Astriges indignatus misit mille uiros armatos cum pontificibus ut ubicumque 15

Καὶ ὡς ἀπέλυσεν αὐτόν, ἐκεῖνος ὀλολύζων καὶ κλαίων ἐκπετάσας ἄφαντος ἐγένετο. ὁ δὲ ἄγγελος τοῦ κυρίου πάντων ὁρώντων ἀνῆλθεν εἰς τὸν οὐρανόν.

8 Τότε δ βασιλεύς όμοῦ χαὶ ή βασίλισσα μετὰ τοὺς δύο υίοὺς αὐτῶν χαὶ μετὰ παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ χαὶ μετὰ παντὸς 20 τοῦ πλήθους τῆς πόλεως, χαὶ πᾶσα πέριξ πόλις τε χαὶ χώρα χαὶ ὅσην γῆν ή βασιλεία αὐτοῦ περιεχράτει, σεσφσμένοι πιστεύσαντες ἐβαπτίσθησαν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς χαὶ τοῦ υἱοῦ χαὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. ἀποθέμενος δὲ τὸ διάδημα ὁ βασιλεὺς ἠχολούθησε τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ Βαρθολομαῖον. | 25

Μετά δὲ ταῦτα συναχθέντες οἱ ἄπιστοι τῶν Ἑλλήνων πρός τὸν Ἀστρήγεα τὸν βασιλέα, ὅντα μεγαλώτερον ἀδελφὸν τοῦ βαπτισθέντος βασιλέως, λέγουσιν αὐτῷ· Βασιλεῦ, ὁ ἀδελφός σου Πολύμιος μαθητής ἐγένετο μάγῳ τινὶ ἀνθρώπῷ ὅστις τὰ ἱερὰ ἡμῶν καθεῖλε καὶ τοὺς θεοὺς ἡμῶν συνέτριψε. Ταῦτα λεγόν- 30 των αἰτῶν καὶ κλαιόντων ἰδοὺ πάλιν ἦλθον καὶ ἄλλοι τινὲς τῶν πέριξ πόλεων μιερεῖς τε καὶ λαός, ἕβαλον κλαίειν καὶ κατεγκαλεῖν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, τότε ὁ βασιλεὺς Ἀστρῆγες θυμωθεἰς ἕβαλε χιλίους ἄνδρας ἐνόπλους μετὰ τῶν μιερεῖς ἐκείνων ἵνα ὅπου

⁴ rex] polimius add CmR polemius add $S \parallel$ fil.] suis add $P \parallel$ ⁶ et cum - suae om $PNau \parallel$ qui RS fort recte queque $P \parallel$ ⁷ regionem $W \parallel$ deposita $R \parallel$ ⁸ purp.] et add $P \parallel$ ¹⁰ astragem NauCM (i ex a m) astriagem S astriacem R a ex i $p \parallel$ ¹¹ dix.] ei a ld $WPR \parallel$ tuus] Polymius res add $Nau \parallel$ ¹² confr.] et add $mR \parallel$ cum] cumque $S \parallel$ ¹³ aliorum $Nau \parallel$ ¹⁴ ref. c fl. $Nau \parallel$ rex om $BQ \parallel$ ast/////gis M astrages NauC ast/////gis Mastriages RS a ex i $p \parallel$ ¹⁵ ubi PCMS

³² ἕβ.] zal ἀνέβαλον Tischendorf: scr zal ἀνέλαβον? cf 141, 17 ||
 ³⁵ ἀστρήγες V constanter ²Αστρήγης Tischendorf

258 T

inuentus esset apostolus ninctum illum perducerent ad eum. quod cum fecissent, dixit ad eum Astriges rex: Tu es qui euertisti fratrem meum? Cui apostolus dixit: Ego non euerti eum sed conuerti. Dicit ei rex: Tu es qui deos nostros fecisti 5 comminui? Dicit ei apostolus: Ego dedi potestatem daemonibus qui in eis erant ut ipsi conquassarent idola uana in quibus degebant, et omnes homines relicto errore crederent omnipotenti deo qui in eaelis habitat. Dicit ei rex: Sicut tu fecisti fratrem meum ut relinqueret deum suum et tuum crederet, ita et ego

- 10 faciam te relinquere deum tuum et deum meum credere et ipsi sacrificare. Dicit ei apostolus: Ego deum quem colebat frater tuus religatum et uinctum ostendi et ipsum feci ut frangeret simulacrum suum. si potueris hoe facere deo meo, poteris me ad sacrificium prouocare. si autem tu nihil potes facere
- 15 deo meo, ego omnes deos tuos comminuam, et tu crede deo meo.

έαν εύρωσι τον απόστολον αγαγείν αύτω δεδεμένον. και τούτο ποιήσαντες, εύφύντες και άγαγόντες, λέγει πρός αὐτόν. Σừ εί ό άποστρέψας τον άδελφόν μου άπό των θεών; Πρός όν άπε-20 χρίθη δ απόστολος. Έγω ούχ απέστρεψα αυτόν, άλλ ύπέστρεψε πρός τον θεόν. Λέγει αύτιο ό βασιλεύς. Σύ εί ό τούς θεούς ήμών συντρίψαι ποιήσας: Λέγει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος· Ἐγώ ἔδωχα έξουσίαν τοις δαίμοσι τοις έν αύτοις ούσι, χάχεινοι συνέτριψαν τά είδωλα τά χωφά χαι άναίσθητα, ίνα πάντες οι άνθρωποι πι-25 στεύσωσι τῷ θεῷ τῷ παντοδυνάμφ τῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς κατοιχούντι. Λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς. 2σπερ σừ ἐποίησας τῷ ἀδελφῷ μου άρνήσασθαι τοὺς θεοὺς αὐτοῦ χαὶ τῷ θεῷ σου πιστεύσαι. ούτω χάγώ ποιήσω σε άθετήσαι τον θεών σου χαί τοις θεοις μου πιστεύσαι. Λέγει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος. Εἰ ἐγώ τον θεὸν ὅτ 30 έλάτρευσεν δ σός δμαίμων δεδεμένον εχράτησα, και έμου κελεύσαντος συνετρίβησαν τὰ είδωλα, εί δύνασαι χαὶ σὐ ταῦτα ποιῆσαι τῷ έμφ θεφ, δύνασαι χάμε πείσαι θυσιάσαι τοις θεοίς σου. έαν δε σύ ούδεν δύνασαι ποιήσαι τω θεώ μου, έγω πάντας τούς θεούς σου συντρίψω, σύ δε πίστευσον τω έμω θεώ.

148

¹⁷ dyaywaw Tischendorf

9 Haec cum diceret, nuntiatum est regi quod deus eius Vualdath cecidisset et minutatim abisset. (23) tunc scidit rex purpuream uestem qua indutus erat et fecit fustibus caedi sanctum apostolum Bartholomaeum, caesum autem iussit decollari. (24) uenientes autem innumerabiles populi duodecim ci- 5 uitatum qui per eum crediderunt una cum rege abstulerunt cum hymnis et cum omni gloria corpus eius. et construxerunt ibi basilicam mirae magnitudinis et in ea posuerunt corpus eius. factum est autem tricesimo die depositionis eius, arreptus daemonio rex Astriges uenit ad templum eius, et omnes ponti- 10 fices pleni daemonibus passi sunt ibi confitentes apostolatum eius, et sic sunt mortui. factum est autem timor et tremor super omnes incredulos, et crediderunt uniuersi atque baptizati sunt a presbiteris quos ordinauerat apostolus Bartholomaeus.

9 Καί ταῦτα λέγοντος ἐμηνύθη τῶ βασιλεί ὅτι ὁ θεὸς 15 αύτοῦ Βαλδάδ και πάντες οι άλλοι θεοι καταπεσόντες συνετρίβησαν. τότε ό βασιλεύς διέσχισε την πορφύρων ήνπερ ήν ένδεδυμένος, και έκέλευσε δαβδίζεσθαι τον άγιον απόστολον Βαρθολομαΐον, και ούτως έκδαρθέντα άποχεφαλισθηναι αυτόν. ήλθον δε άναρίθμητα πλήθη άπο πασών πόλεων, ώσει χιλιάδες δύο 20 και δέκα, οίτινες δι' αὐτοῦ ἐπίστευσαν σιν τῷ βασιλεϊ, και ήραν τὸ λείψανον τοῦ ἀποστόλου μετὰ ὕμνου καὶ πάσης δόξης, καὶ χατέθεντο αὐτὸ ἐν βασιλικῆ θήκη καὶ ἐδόξασαν τὸν θεόν. ἀχούσας δε δ βασιλεύς Αστρήγες έχέλευσεν αυτόν έν τη θαλάσση διφήναι. χαι μετηνέχθη το λείψανον αὐτοῦ ἐν τῆ νήσω τῆς .Ϊιπάρεως. | 25 έγένετο δε τριαχοστή ημέρα από της μετενέξεως του αποστόλου και έπεσεν από δαίμονος ό βασιλεύς Αυτργγες και επνίγη άθλίως, χαὶ πάντες οἱ μιέρεις ὑπὸ δαιμόνων πνιγέντες ἀπώλλοντο διὰ τὴν στάσιν τοῦ ἀποστόλου, χαὶ οῦτω κακῷ μόρῷ ἐτελεψτησαν. έγένετο δε φύβος μέγας χαι τρόμος, χαι προσιρχοντο έπι των 30 χύριον άπαντες χαι έβαπτίσθησαν ύπο των πρεσβυτέρων των γειροτονηθέντων ύπὸ τοῦ ἁγίου ἀπουτόλου Βαρθολομαίου. ἐποίη-

²⁶⁰ T

¹ deus] die Nau || ² ualda M baldat mP baldath C baldac R ⁶ Barth. ap. Nau || iussit] idem (isdem q) rex (eum add q) in modum follis excoriari ac demum add Sq || deco ari (ll eras) W ri in ras w decoriari C || ⁵ pop. inn. MS || duod. | milia add NauS || ⁷⁻⁹ et const. - eius om FMNau || ⁸ ibi] ei CR om S || eo P || ⁹ tricesima W || arr.] a add NauCmP est add R est a add S || ¹⁰ astrages rex C || astyrgis M astrages mNau astriages RS et a.ld S || tumulum BmPR || ¹¹ daemonio MS (fort recte: cf 10) demoniis P demoniorum R et add S || apostol M um in ras m apostolum QNauR || ¹² factus W Nau m p RS fort recte || tremor <ceidit>?

¹⁹ ένδαρθέντα Tischendorf || 21 'Αστρήγης idem || 26 μετενέγζεως idem || 27 'Αστρήγης idem

factum est autem per reuelationem, uniuerso populo adclamante et omni clero, ab apostolo ordinatus rex episcopus et coepit in nomine apostoli signa facere. fuit autem in episcopatu annis uiginti, et perfectis omnibus atque bene compositis et bene 5 constabilitis migrauit ad dominum, cui est honor et gloria in saecula saeculorum, amen.

σαν δὲ κατὰ τὴν πρόσταξιν τοῦ ἀποστόλου πᾶς ὁ κλῆρος τοῦ λαοῦ Πολήμιον τὸν βασιλέα ἐπίσκοπον· καὶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμιῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔλαβε χάριν ἰαμάτων καὶ ἡρξατο 10 σημεῖα ποιεῖν. ἐποίησε δὲ ἐν τῆ ἐπισκοπῆ ἔτη κ΄, καὶ προκόψας ἐν πᾶσι καὶ καλῶς κυβερνήσας τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀρθοδόξως ὁδηγήσας ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐπορεύθη πρὸς κύριον· ῷ ἡ δύξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ reuel.] et add Nau apostoli add $R \parallel ^2$ ab ap.] apostoli P om $R \parallel$ ordinatur BQM (ordinato add in mgm) ut ordinaretur P ordinauerunt Rordinato ordinatur CS scite: scr ordinatus $\langle est \rangle$?? polimius add WQregem R polymius add B polimius add C polemius add $S \parallel$ episcopum et add ordinatus autem polimius rex episcopus $R \parallel$ et om W add $\pi \parallel$ ³ ap.] Bartholomaei add Nau \parallel autem om Nau \parallel episcopatum $MPR \parallel$ ⁴ XX $\Gamma CM = R \parallel$ ⁴⁻³ et b. const. om $CMS \parallel$ ⁴ et] atque Nau \parallel ⁵ est om Γ add $w \parallel$ ⁶ amen om W add w explicit passio sancti bartholomei apostoli add MI?

Πράξεις τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῖ Ἰωάννου τοῦ θεολόγου.

1 Βασιλεύοντος τῶν Ἰουδαίων Ἀγρίππα, δν διὰ τὸ συμβουλεύειν εἰρήνην λιθοβολήσαντες ἀπέκτειναν, ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῷ Οὐεσπεσιανὸς Καϊσαρ ὑπάρχων πολλῷ στρατεύματι 5 περιχαρακώσας τὴν Ἱερουσαλὴμ τοὺς μὲν δορυαλώτους λαβών ἐφόνευσεν, ἄλλους πολιορκήσας λιμῷ διέφθειρεν, καὶ τοὺς πλείστους φυγαδεύσας χρόνῷ διέσπειρεν τό τε ἰερὸν καθελών καὶ τὰ σκεύη τὰ ἅγια εἰς ναῦν ἐμβαλών ἔπεμψεν εἰς Ῥώμην ποιήσασθαι τῆς Εἰρήνης σκήνωμα, καὶ τοῖς ἐκ πολέμου σκύλοις 10 ἐκοσμεῖτο.

2 Οὐεσπεσιανοῦ δὲ ἀποθανόντος ἐγχρατὴς γενόμενος ὁ υἰὸς αὐτοῦ Δομετιανὸς τῆς βασιλείας μετὰ τῶν ἄλλων ἀδικημάτων αὐτοῦ προσέθετο καὶ διωγμὸν ποιεῖν κατὰ τῶν δικαίων ἀνθρώπων. μαθών γὰρ τὴν πόλιν πεπληρῶσθαι Ἰουδαίων, ¹⁵

	P Paris gr 520 s XI W Vindob hist gr 126 s XV A Ambros A 63 inf s X aut XI	(T Taurin B II 9 n 67 s XIII			
Γ	W Vindob hist gr 126 s XV		T Taurin B II 9 n 67 s XIII O Ottob gr 27 s XV			
	A Ambros A 63 inf s X aut XI		$\Sigma \langle X Vatic \ gr \ 834 \ s \ XV$			
1	V Vatic gr 654 s XI		Σ X Vatic gr 834 s XV Y — 1181 s XV			
⊿	R Patmensis 198 s XIV	Σ'	Z - 660 s XV			
	B Batopaed 379 s XII U Vatic gr 866 s XIII		e exempl editum a Labbeo et			
	U Vatic gr 866 s XIII		Cossarto			
Q Paris gr 1468 s XI			1 acta concilii in latinum con-			
	M Venet Marc gr 363 s XII		uersa ab Anastasio			
	C Vindob hist gr 63 anni 1324					
Matanha Sumao Matanhaastas a consummatio lo anmonica						

Metap	hr	Symeo	Metapl	hrasles
21 Aba	lias	qui fe	r tur	
acta	Io	syriac	e	

a consummatio Io armenice c transitus Io coptice ä acta Io aethiopice

 $\Gamma (= PWA)^{-1/2} \pi \rho. - 9\epsilon o \lambda.]$ хай тайта µèv ойтық блық бе па́лır б lwávvyқ прод түч быруч ахын түч йподторорун елонудато ендек ерей A ||¹ пра́дық P еiç түч µета́дтадын W || ² 9εо λ.] пері түқ едорақ хай µетаота́дешқ айтой add P || ³ βад.] удр add A || дуріппон W || ⁵ осебладинуд A || ⁶ борнады́тонқ A || ⁷ біе́ф9.] а́пе́хтенне A || ¹⁰⁻¹¹ хай - е́ходи, от A: del? ||¹² осебладияной A || ² еухо, у. post βад. (13) A || ¹³⁻¹⁴ аст. dð. A ||| ¹⁴ понубан A

ACTA IOANNIS 2. 3

 μεμνημένος τῶν ὑπὸ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ περὶ αὐτῶν χελευσθέν- των, ὥρμησεν ἐπὶ τὸ πάντας ἐχβαλεῖν ἐχ τῆς τῶν Ῥωμαίων πόλεως. τολμήσαντες δέ τινες τῶν Ἰουδαίων ἔδωχαν τῷ Δο-μετιανῷ βίβλον ἐν ῷ ἐγέγραπτο τάδε· |

267 T

5 3 Δομετιανέ Καϊσαφ βασιλεῦ πάσης τῆς οἰχουμένης, ὅσοι Ιουδαΐοι σοῦ δεόμεθα καὶ ἰχέται προσκείμεθα τῆς σῆς δυνάμεως μὴ φυγαδεύειν ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ θείου καὶ φιλανθφώπου σου προσώπου· είχομεν γάφ σοι, καὶ τοῖς ἕθεσιν καὶ τοῖς νόμοις καὶ πράξεσιν καὶ πολιτείαις μηδὲν ἀδικοῦντες ἀλλά

- 10 'Ρωμαίοις όμοφουνοῦντες. ἔστιν δὲ χαινόν χαὶ ξένον ἔθνος, μήτε τοῖς ἡμετέροις ἔθεσιν ὑπαχοῦον μήτε ταῖς Ἰουδαίων θρησχείαις συνευδοχοῦν, ἀπερίτμητον, ἀπάνθρωπον, ἀνομον, ὅλους οἰχους ἀνατρέπον, ἀνθρωπον θεόν χαταγγέλλοντες, οἶς ἐχχλησία ἅπασιν ἐπιγίνεται ξένον ὅνουα γριστιανῶν. οῦτοι
- 15 θεών άθετοισιν μή προσέχοντες τῷ ὑπ αὐτοῦ δοθέντι νόμῳ, υἰἀν δὲ θεοῦ καταγγέλλουσιν ἄνθρωπον ἐξ ἡμῶν αὐτῶν γεννηθέντα ἀνώματι Ἰησοῦν, οὖ οἰ γονεῖς καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ πᾶσα ἡ γενεὰ ἐξ Ἐβραίων ἐξήρτηται· ὅν διὰ τὴν πολλὴν αὐτοῦ βλασφημίαν καὶ τὴν ἄνομον φλυαρίαν ἡμεῖς σταυρῷ 20 παρεδώκαμεν. ψεῦσμά τε ἕτερον τῷ πρώτῳ αὐτῶν βλάσφημον συνάπτουσιν· τὸν γὰο παγέντα καὶ ταφέντα τοῦτον ὡς ἐκ

2 ... άνήνεγκαν πρός βασιλέα ούτως.

3 Αὐτοχράτορι Καίσαρι Σεβαστῷ νικητῆ τροπαιούχῷ γνωστὸν ἔστω σοι ὅτι Ἰωάννης τις ὀνόματι, τῷ γένει Ἰον-25 δαῖος, τῆς ϑρησκείας τῶν Γαλιλαίων, καταλαβών τὴν Ἀσίαν, ἔτι μὴν καὶ τὴν δουλικήν σου πόλιν Ἐφεσίων, ἐξέστησε πάντας καὶ ἀνέτρεψεν ἐκ τῆς πατροπαραδότου ϑρησκείας, ἕλκων πάντας ὀπίσω αὐτοῦ, ώστε γενέσϑαι ξένον ὄνομα καὶ ἔθνος ἕτερον καὶ εὶ μὴ σπεύσας τοῦτον ταχέως σβέσης, ἀπώ-30 λεσε καὶ τὸ ἕϑνος καὶ τὴν χώραν.

² ℓz] $d\pi \delta A \parallel ^4 \beta_l \beta_l \delta v$ Tischendorf recte ut uid: cf 155, 14 $\parallel \frac{5}{7} A \parallel \frac{5}{7} K$.] zaì add A: cf 155, 5 $\parallel ^8 \pi \varrho$. Gov A \parallel Gol] Gov A $\parallel \frac{5}{7} \vartheta v \varepsilon \sigma v P$: cf 11 $\parallel ^9 \pi \varrho$.] $\tau \alpha \bar{\alpha} \varsigma \pi \varrho$. A $\parallel ^{9-10} d\lambda l \dot{\alpha} \mu \bar{\alpha} l \lambda ov \delta \mu$. $\tau \sigma \bar{\alpha} \varsigma \partial \omega A$ om P $\parallel ^{10} \delta \tilde{\epsilon}$] yà $\varrho A \parallel zal om P \parallel ^{11} \tilde{\epsilon} t \tilde{\epsilon} \varrho \sigma \varsigma P$: scr $\tilde{\nu} \mu \varepsilon t \tilde{\epsilon} \varrho \sigma \varsigma \Lambda \parallel \tilde{\epsilon} \vartheta v \varepsilon \sigma v P$: cf 8 $\parallel ^{30} \tilde{\alpha} \vartheta \varrho$.] $\tau \delta \delta h$ x $\tilde{\epsilon} \eta v \varepsilon \sigma v \pi \delta v \tau \omega v$ add A $\parallel z \alpha \tau \alpha \gamma \gamma \tilde{\epsilon} l \lambda v \sigma \Lambda fort uerum \parallel ^{10-14} o \bar{\delta} \varsigma - \tilde{\alpha} \pi$.] $\delta \varsigma \tilde{\epsilon} z z \lambda \eta \sigma i \delta \sigma \sigma \sigma v Tischendorf \parallel ^{14} \tilde{\alpha} \pi a \sigma v \zeta \dots > ? \parallel \pi \tilde{\alpha} \sigma v W \parallel ^{35} \vartheta \varepsilon \delta v$ δv .] $\pi \varepsilon \rho \mu \tilde{\epsilon} \rho v \tau \varepsilon \tau \sigma v dd A \parallel \chi \rho \sigma \tau \omega v \sigma v P W \parallel o v \tau \sigma l o \bar{l} \tau \delta v W \parallel ^{15} \vartheta \varepsilon \delta v$ $\tau \delta v \vartheta \varepsilon \delta v \mu \tilde{\epsilon} v A \parallel ^{10} \delta \tilde{\epsilon}$] $\tau \sigma v a dd A \parallel ^{10} \beta \lambda$. z. τ . $\tilde{\alpha} v$. $\alpha A \parallel ^{21} \tilde{\epsilon} \pi \sigma \sigma v \pi \sigma \tau \tau \sigma v \sigma i A \parallel \langle \sigma \tau \alpha \nu \rho \tilde{\varphi} \rangle \pi \alpha \gamma \tilde{\epsilon} v \tau \alpha$?

V 22 πάσης οὖν τῆς πόλεως χαλεπαινούσης ἐπὶ τῆ καταπτώσει τοῦ ἱεροῦ τῆς ἀρτέμιδος (quae sunt ex Prochoro p 173, 12 Zahn) ἀνήνεγκαν V 20 ἀπώλεσαι V: ser ἀπολέσει??

ACTA IOANNIS 3-5

νεχρών άναστάντα δοξολογούσιν· πρός τούτοις χαι άναληφθέντα έν νεφέλαις έν τοις ούρανοις χαταψεύδονται.

4 Έπὶ τούτοις πᾶσιν ὀργῆ συσχεθεἰς ὁ βασιλεὺς δόγμα τῆ συγχλήτῷ ἐχελεύσατο ϊνα ἄρδην τοὺς ὁμολογοῦντας αὐτοὺς εἰναι χριστιανοὺς φονεύσωσιν. τῶν οὖν παραυτὰ τῆς ὀργῆς ὅ εὐρεθέντων χαὶ τὸν τῆς ὑπομονῆς χαρπὸν τρυγησάντων στεψαμένων τε τὸν πάμμαχον ἀγῶνα χατὰ τῶν τοῦ διαβόλου πραγμάτων προσελάβετο ἡ τῆς ἀφθαρσίας ἀνάψυξις.

5 Διεφημίσθη τε έν τη Ρώμη ή τοῦ Ιωάννου διδασκαλία καὶ μέχρι τῶν Δομετιανοῦ ἀκοῶν, εἶναί τινα ἐν Ἐφέσφ Ἐβραῖον 10 ἀνόματι Ἰωάννην, ὡς περὶ τοῦ Ῥωμαίων βασιλείου διαφημίζει λέγων ἐν τάχει ἐκριζωθήσεσθαι, καὶ ἑτέρφ τὴν βασιλείαν τῶν Ῥωμαίων διαδεδόσθαι. ταραχθεὶς δὲ ὁ Δομετιανὸς ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις ἕπεμψεν ἐκατόνταρχον μετὰ στρατιωτῶν ἵνα ἀρπάσαντες ἀγάγωσιν τὸν Ἰωάννην. καὶ ἑλθόντες εἰς τὴν Ἐφεσον 15 ἑπυνθάνοντο ποῦ μένει ὁ Ἰωάννης. προσελθόντες δὲ τῷ πυλῶνι αὐτοῦ εὐρον αὐτὸν ἐστῶτα πρὸ τῶν θυρῶν, καὶ νομίσαντες αὐτὸν είναι θυρωρὸν ἐξήταζον ποῦ μένει ὁ Ἰωάννης. ἱ δὲ ἀποκριθεἰς εἶπεν Ἐχώ εἰμι. Οἱ δὲ τὸ μέτριον αὐτοῦ καὶ ταπεινὸν καὶ πενιχρὸν ὑπερηφανήσαντες ἐπέπλησσον μετὰ 20 ἀπειλῆς λέγοντες: Εἰπὲ ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν. Ὁμολογοῦντος δὲ αὐτοῦ πάλιν αὐτὸν εἶναι τὸν ζητούμενον, ἀλλὰ καὶ τῶν

5 '0 δὲ βασιλεύς Άδριανός ταῦτα ἀχούσας ἀπέστειλε ταχυδρόμους στρατιώτας μεταστείλασθαι τὸν ἀπόστολον πρός αὐτόν. οἱ δὲ στρατιῶται σπεύσαντες κατέλαβον τὴν Ἐφεσον. 25 καὶ δὴ ἐρωτήσαντες Ποῦ φησίν ἐστιν Ἱωάννης ὁ Γαλιλαῖος; ὑπέδειξαν αὐτοῖς τὸ κελλίον ἡμῶν. οἱ δὲ ἐγγίσαντες εὖρον τὸν θεολόγον καὶ λέγουσιν αὐτῷ. Σῦ εἶ Ἰωάννης ὁ Γαλιλαῖος; Ὁ δὲ Ναί φησιν, ἐγώ εἰμι. Οἱ δὲ ἰδόντες τὴν ἀρετὴν τοῦ ἀνδρός, τό τε ταπεινὸν αὐτοῦ καὶ ἡσύχιον, ἅμα δὲ καὶ τὸ εὐπρεπὲς 30 τοῦ προσώπου, μᾶλλον ἐτίμησαν τὸν ἅνδρα. καὶ μετὰ αἰδοῦς λέγουσιν αὐτῷ. Καλεῖ σε ὁ βασιλεὒς Ῥωμαίων. δεῦρο, πορεύθητι μεθ ἡμῶν. Ὁ δὲ θεολόγος ταύτην τὴν ἀγγελίαν δεξά-

² тоїз от $A \parallel$ ³ βаσ.] δομετιανός $A \parallel$ ⁴ ἑαντούς A: cf 22 \parallel ⁷ δὲ $W \parallel$ τῶν repet $A \parallel$ τρανμάτων $A \parallel$ ¹⁰ zal om $A \parallel$ τῶν] τοῦ add $A \parallel$ τινα] λεγόντων add $A \parallel$ ¹³ διαδιδόσθαι W διαδοθήσεσθαι Tischendorf: scr ζμέλλειν διαδίδοσθαι? cf 155, 17 \parallel ¹⁴ ἀρπ.] πρός αὐτὸν add $A \parallel$ ¹⁶ δ ἰω. μ. A: cf 18 \parallel ¹⁹ θνο. εἶναι $A \parallel$ ἐξέταζον W λέγοντες εἰπὲ ἡμῖν add A: cf 16 \parallel δ ἱω. μ. A: cf 16 \parallel ¹⁹ ἀπ. εἶπεν] πραεία τῆ φωνῆ ἀποχρίνεται $A \parallel$ ²⁰ πεν.] θεωρήσαντες zαὶ δῆθεν add $A \parallel$ ²⁰⁻²¹ μετὰ σφοδρᾶς τῆς ἀπ. ἐπέπληττον $A \parallel$ ²² τὲ ἐχείνου $A \parallel$ πάλιν om $A \parallel$ ἀλλὰ om A

V 26 ser waalv??

ACTA IOANNIS 5. 6

γειτόνων μαρτυρούντων, ἕφησαν αὐτὸν ἐν τάχει ἐξιέναι σἰν αὐτοῖς πρὸς τὸν βασιλέα ἐν Ῥώμη. τοῦ δὲ παρακαλέσαντος αὐτοὺς λαβεῖν ἐφόδια, ἐπιστρέψας καὶ λαβών φοίνικας ὀλίγους ἐξῆλθεν εὐθέως.

5 6 Καὶ λαβόντες οἱ στρατιῶται δημόσια ὀχήματα ἐν τάχει ῶδευον, μέσον αὐτὸν καθίσαντες. ἐλθόντων οὖν αὐτῶν εἰς τὴν πρώτην ἀλλαγήν, ὥρας ἀρίστου οὕσης, ἐδέοντο αὐτοῦ εὐψυχεῖν καὶ λαβόντα ἄρτον σὺν αὐτοῖς ἐσθίειν. ὁ δὲ Ἰωάννης ἕφη. Τῇ μὲν ψυχῇ χαίρω, τροφῆς δὲ τέως οὐ βούλομαι

10 λαβείν. Οι δὲ ἐλαύνοντες ἐφέροντο ταχέως. ὀψίας δὲ γενομένης καταχθέντες είς τι πανδοχείον, καὶ τῆς ὥρας οὖσης λοιπὸν δείπνου, ὄντες φιλοφρονέστατοι ὁ ἐκατόνταρχος καὶ οἱ στρατιῶται πάρεκάλουν τὸν Ἰωάννην χρήσασθαι τοῖς παρακειμένοις. ὅ δὲ ἔφη κεκοπῶσθαι καὶ δεῖσθαι ὑπὲρ πᾶσαν

15 τροφήν τοῦ ὕπνου. καὶ τοῦτο ἐκάστης ἡμέρας αὐτοῦ ποιοῦντος ἐξεπλήσσοντο πάντες οἱ στρατιῶται καὶ ἐδειλίων μὴ ὁ Ἰωάννης ἀποθανών κινδύνῷ αὐτοὺς περιβάλη· τὸ δὲ ἅγιον πνεῦμα φαιδρότερον αὐτὸν ἐδείκνυ αὐτοῖς. καὶ τῆ ἑβδόμῃ ἡμέρα κυριακῆς οὕσης ἔφη αὐτοῖς· Νῦν καιρὸς τοῦ κάμὲ 20 χρήσασθαι τροφῆς. Νιψάμενός τε τὰς γεῦρας καὶ τὸ πρόσω-

μενος ταχέως ἀναστὰς καὶ λαβών τὸ πάλλιον αὐτοῦ ἔδησεν ἐν αὐτῷ φοίνικας ώσεὶ χεῖρας δύο· καὶ ἐξελθών λέγει αὐτοῖς· Δεῦτε καὶ πορευθῶμεν.

6 Αυτίχα γοῦν λαβόντες οἱ στρατιῶται τὸν Ἰωάννην, 25 κἀμὲ ἐπιτρέψαντες ἀχολουθεῖν, ἐπορεύθημεν μετὰ σπουδῆς. καὶ ἀνύσαντες ὁδὸν ἡμερῶν ἑπτὰ οὐδενὸς βρώματος μετέλαβεν ὁ Ἰωάννης. ὁρῶντες δὲ ἀὐτὸν οἱ στρατιῶται ἄσιτον διαμένοντα, ἕσχαλον δεδοιχότες μή πως ἐχ τῆς πολλῆς ἀσιτίας ἀτονήσας τῆς ζωῆς ἀφαιρεθῆ καὶ τούτοις οἰχτιστον θάνατον 30 ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἐπάξη, ἐδεξιοῦντο αὐτὸν προσχυλινδούμενοι τοῖς τούτου ποσὶ βρώσεως μεταλαβεῖν. ὁ δὲ θεολόγος θέλων αὐτοὺς θεραπεῦσαι, λαβών ἐχ τῶν φοινίχων ὧν εἶχε δεδεμένων ἐν τῷ παλλίω αὐτοῦ ἕφαγεν ἕμπροσθεν αὐτῶν. οἱ οῦν στρατι-

¹ προσμαρτυρούντων $A \parallel ^{1-2}$ έν τ. αὐτὸν σὖν α. ἐξ. $A \parallel$ ³ ἐπ.] αὐτἰς add $A \parallel ⁵⁻⁶ ῶδ. ἐν τ. <math>A \parallel ⁹⁻¹⁰$ μεταλαβεῖν οὐ δύναμαι $A \parallel ¹⁰$ ταχ. ἐφ. $A \parallel$ ¹¹ εἶς τι π. κατ. $A \parallel$ κατασχεθέντες $PW \parallel ^{12}$ φιλ. ὄντες $A \parallel δ$] τε add $A \parallel$ ¹³ οἱ] σὐν αὐτῶ add $A \parallel ^{1+15}$ τοῦ ὕ. μόνου ὑπ. π. ἀλλην τρ. $A \parallel ^{13}$ αὐτοῦ ἐφ' ἐκ. ἡμ. $A \parallel$ αὐτοῦ om $W \parallel ^{16}$ μὴ] πως add $A \parallel δ$ om $W \parallel ^{17}$ ἐν μεγάλω αὐτ. περ. κινδ. $A \parallel δὲ$] ἐν αὐτῶ add $A \parallel ^{18}$ αὐτοῦ αὐτοῖς ἐδ. $A \parallel ἑβδό P \parallel$ ¹⁹ αὐτ.] πρὸς αὐτούς $A \parallel ²⁰$ τροφ. γεύσασθαι A fort ucrum \parallel scr τροφῷ?? \parallel πρόσωπ.] καὶ add A

V 28 scr Egyatov

ACTA IOANNIS 6-8

πον προσευξάμενος προεχόμιζεν το λέντιου χαι λαβών ένα των φοινίχων ήσθιεν πάντων όρώντων.

7 Πολλοῦ οὖν χρόνου διιππεύσαντος ἔφθασαν τὴν ὁδόν, τοῦ Ἰωάννου οὕτως νηστεύοντος. προσαγαγόντες δὲ αὐτὸν τῷ βασιλεῖ εἶπον Σεβαστὲ βασιλεῦ, Ἰωάννην σοι προσάγομεν, 5 θεὸν οἰχ ἄνθρωπον ἐξ ἡς γὰρ αὐτὸν συνελάβομεν ἄχρι τῆς ἄρτι ὡρας ἄρτου οἰχ ἐγεύσατο. Πρός τούτοις ἐχπλαγεὶς ὁ Λομετιανὸς ἑξέτεινεν τὸ στόμα, διὰ τὸ παράδοξον φιλήματι αἰτὸν προσαγορεῦσαι θελήσας· τοῦ δὲ Ἰωάννου ἀποχλίναντος τὴν κεφαλὴν κατεφίλησεν αὐτοῦ τὸ στῆθος. καὶ εἶπεν ὁ 10 Λομετιανός· Τι τοῦτο ἐποίησας; οὐχ ἡξίωσἀς με φιλῆσαί σε; Καὶ ὁ Ἰωάννης πρός αὐτὸν εἶπεν· Δίκαιον τὴν χεῖρα τοῦ θεοῦ ἐν πρώτοις προσχυνεῖν, καὶ οὕτως τὸ στόμα τοῦ βασιλέως καταφιλεῖν· γέγραπται γὰρ ἐν ταῖς ἱεραῖς βίβλοις· Καρδία βασιλέως ἐν χειρὶ θεοῦ.

8 Καὶ ὁ βασιλεὺς εἶπεν αὐτῷ· Σὐ εἶ Ἰωάννης ὁ τὴν βασιλείαν μου λέγων ἐν τάχει ἐχοιζωθήσεσθαι καὶ μέλλειν ἕτερον βασιλεύειν ἀντ' ἐμοῦ, Ἰησοῦν; Ἀποχριθεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης είπεν αὐτῷ· Σὐ καὶ βασιλεύση πολλοῖς χρόνοις τοῖς ὑπὸ θεοῦ

ώται Ιδόντες αὐτὸν βρώσεως μεταλαβόντα εὐθυμήσαντες σπου- 20 δαΐοι τὴν πορείαν πρός τὴν 'Ρώμην ἐποιοῦντο.

7 Καὶ δὴ φθάσαντες τὴν Ῥώμην παρέστησαν τὸν ἀπόστολον τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ ἀπόστολος εἰσελθῶν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καὶ ἐγγίσας αὐτὸν ἐφίλησεν αὐτὸν κατὰ τοῦ στέρνους καὶ τῆς κεφαλῆς. ὁ δὲ βασιλεὺς πρός αὐτὸν ἔφη. Πῶς 25 σὐ ἐμὲ πεφίληκας; ἐγῶ γάρ εἰμι ἄνθρωπος· σῦ δὲ ὡς ἀκούω θεὸν ἐπουράνιον προσκυνεῖν καὶ σέβειν πάντας ἀνθρώπους διδάσκεις. Ὁ δὲ θεολόγος πρὸς τὸν βασιλέα ἔφη· Ἐπειδὴ γέγραπται Καρδία βασιλέως ἐν χειρὶ κυρίου· καὶ πάλιν Χεἰρ κυρίου ἐπὶ κορυφὴν βασιλέως, τούτου χάριν πεφίληκά σου τὸ 30 στῆθος καὶ τὴν κορυφήν.

8 Ό δὲ βασιλεύς ἀσμένως δεξάμενος τὴν ἀπόχοισιν τοῦ θεολόγου ἕφη πρός αὐτόν· Άγγελία μοι ἦλθε περί σοῦ ὅτιπερ ἐξέστησας ὅλον τὸ ἕθνος καὶ μάλιστα τῶν Ἐφεσίων ἐν

13 et 20 Prou 21, 1 || 30 ??

¹ προσεχόμιζεν W έχόμισε $A \parallel τ δ$ om $A \parallel^{2} δρ. π. A \parallel^{3} έφθ] ήνυσαν$ $πάσαν <math>A \parallel^{4}$ ούτω $A \parallel \delta ε$ om $A \parallel^{5}$ βασιλεῦ] δομετιανὲ $A \parallel προσηγάγομεν A \parallel$ ⁹⁻¹⁹ τ. χ. ἀπ. $A \parallel^{11} ἐπ.]$ ὅτι ald $A \parallel^{12} δ$ om $W \parallel εἶπεν$ om $A \parallel^{13}$ ούτω $A \parallel$ ¹⁴ ταῖς β. τ. ἱερ. $A \parallel$ τοῖς ἱερεῖς W: cf 152, $4 \parallel^{10}$ εἶπε πρός αὐτόν $A \parallel$ ¹⁶⁻¹⁷ τ. β. τὴν ἐμὴν ἐν τ. λέγ. χαταλυθήσεσθαι A: cf 153, 12 \parallel^{17} ἐχοιζωθῆναι $W \parallel^{18}$ ἀντὶ $W \parallel^{18-19}$ αὐτῶ δ ἰω. ε. $A \parallel^{19}$ βασιλεύσει W βασιλεύσεις Afort recte $\parallel^{19-156,^{1}}$ τοῖς - δεδ. om A

V 24 ser kyy. avro? || 24 (to) tow?? || 31-156,22 kv q. t. corrupta uid

269 T

ACTA IOANNIS 8, 9

σοι δεδομένοις, και μετά σε έτεροι πλεϊστοι. πληρωθέντων δε τών έπι γης χρόνων έξ ούρανοῦ έλεύσεται βασιλεύς αιώνιος. άληθής, χριτής ζώντων χαι νεχρών, ώ πῶν έθνος χαι φυλαί έξομολογήσεται, δι' ον πάσα έξουσία και άργη επίγειος καταρ-5 γηθήσεται και πῶν στόμα λαλοῦν μεγάλα φραγήσεται. ούτος δέ έστιν ὁ χύριος ὁ δυνατὸς χαὶ βασιλεὺς πάσης πνοῆς χαὶ σαρχός, ὁ λόγος χαὶ υἰὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὅς ἐστιν Ίησοῦς Χοιστός.

9 Πρός ταῦτα ἔφη αὐτῷ ὁ Δομετιανός. Τις τούτων ἀπύ-10 δειξις; όήμασιν μόνοις ού πείθομαι όψις άδήλων τα φθεγγόμενα. τι δύνη δείξαι επίγειον ή επουράνιον έν τη δυνάμει έχείνου του μέλλοντος βασιλεύειν χαθώς χαι λέγεις; ποιήσει γάο, είπεο έστιν νίος θεού. Εύθέως δε ό Ιωάννης ήτησεν φάρμαχον θανάσιμον. χελεύσαντος δε του βασιλέως δοθήναι 15 φάρμακον αύθωρον προσεκόμισαν. λαβών ούν ό Ιωάννης καί

270 T

βαλών έν χύλιχι μεγάλω πληρώσας υδατος συνεχέρασεν, χαί άναβοήσας φωνή μεγάλη είπεν. Έν τω ονόματί σου Ίησου Χριστέ υίε του θεού πίνω το ποτήριον ο σύ γλυχανείς, χαί τό έν αύτω φάρμαχον τω άγίω σου πνεύματι συγχέρασον χαί 20 ποίησον αυτό πόμα ζωής και σωτηρίας γενέσθαι εις ίασιν ψυχής και σώματος, εις πέψιν, εις άβλαβη διοίκησιν, εις

φαντασίαις τινές και μαγικαίς χρώμενος μαγγανείαις. άλλά χαι έτερον θεόν χηρύττεις χαι προσχυνείς παρά τούς όντας θεούς τούς παρ' ήμων σεβομένους. πλήν πειοάσομαι και γνώ-25 σομαι εί βοηθήσει ο θεός ον χηρύττεις.

9 Είτα προσχαλεσάμενος δ βασιλεύς μάγον τινά επίσημον έργάτην του διαβόλου λέγει αύτω. Σκεύασόν μοι δηλητήριον τοιούτον ώστε μόνωρον γενέσθαι τον άψαμενον αυτό. Ταῦτα ἀχούσας ὁ μάγος παρὰ τοῦ βασιλέως ἀπελθών έποίησε τὸ ἐπιταχθέν αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ φέρει 30 αὐτῷ, καί φησιν ὁ βασιλεύς. Δοθήτω Ιωάννη τῷ Γαλιλαίψ. Και γεμίσας ο μάγος την χύλιχα, επιδίδωσι τω θεολόγω. ο δέ δεξάμενος το φάρμακον και κατασφραγισάμενος αυτό και

⁶ cf Rom 3, 19 || ¹⁸ cf Matth 20, 22

a zal all om P || g.] nãoa al g. A gult Tischendorf ucri similius || ⁴ έξομολογήσονται Α || πάσα - καταργ. om Α || ⁶ κ. πάν - φραγ. om W || ⁷ τοῦ 9. om P || 10 πείσομαι A || 11 δύναι W || ουράνιον A || 12 zal om A W || 15 9.] τού 9. Ρ || 15 φ. α. π.] π. άφθορον φ. W προσεχομίσθη αντή τη ώρα το 4. A || ov b] dov P ov avto o A || 16 μεγάλη A: cf 157, 3 || πλ.] τε add A || 18 not.] tovto ald A || yhizavov A: fort recie || 21 zal] opov zal tov A

V 25 Bon 9 note (dou)? || 28 ser aitov?

πίστιν αμετανόητον, είς ανεξάρνητον μαρτύριον του θανάτου ως ποτήριον εύχαριστίας.

10 Έχπιόντος οἶν αὐτοῦ τὸν χύλιχα περιέμενον οἱ παρεστῶτες τῷ Δομετιανῷ πότε μέλλει σπασθεὶς χαταπίπτειν ἐπὶ τῆς γῆς. τοῦ δὲ Ἰωάννου ἰλαροῦ ἐστῶτος χαὶ σφου προσο-δ μιλοῦντος ὡργίσθη ὁ Δομετιανὸς πρὸς τοὺς δόντας τὸ φάρμαχον ὡς φεισαμένων τοῦ Ἰωάννου· οἱ δὲ ἐπομοσάμενοι τὴν τύχην χαὶ σωτηρίαν τοῦ βασιλέως ἕλεγον ἄλλο μὴ εἶναι δυνατώτερον τούτου τοῦ φαρμάχου. συνεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης τί πρὸςν ἀλλήλους ψιθυρίζουσιν ἔφη πρὸς τὸν βασιλέω· Μὴ χαλέπαινε 10 βασιλεῦ, ἀλλὰ ὅ λέγω χέλευσον γενέσθαι, χαὶ μαθήση τὴν δύναμιν τοῦ φαρμάχου· χατάχριτόν τινα ἐχ τῆς εἰρχτῆς ποίησον ἀχθῆναι. Οἶ παραγενομένου ὁ Ἰωάννης ἐπιβαλὼν ὕδωρ τῷ ποτηρίω χαὶ περιχλύσας μετὰ πάσης τῆς ὑποστάθμης ἐπέδωχεν τῷ χαταχρίτω. ὁ δὲ λαβών χαὶ πιὼν παραχρῆμα ἔπεσεν χαὶ 15 ἐτελεύτησεν.

έπικαλεσάμενος τόν κύριον ήμῶν Ίησοῦν Χυιστόν ἕπιεν αὐτό ώσπερ μεθ ήδονῆς πολλῆς.

10 Αύτου δε μηδεν πάσχοντος το σύνολον εμεινεν ο βασιλεύς και ό μάγος και πάντες οι σύν αυτοις εινεοι, εξιστάμενοι 20 χαί θαυμάζοντες πως εμεινεν άβλαβής άπό του φαρμάχου ό θεολόγος. ήρξατο ουν μεμφεσθαι ό βασιλεύς τον μάγον ώς μή σχευάσαντος αύτου δόχιμον το δηλητήριον. Ο δέ θεολόγος λέγει πούς τον βασιλέα. Βασιλεύ γνωθι ότι το μέν δηλητή-μιον δόχιμόν έστιν· άλλ ο Χριστος και θεός μου ο είπων 25 ήμεν ότι χων θανάσιμόν τι πίωσιν οι πιστεύοντες είς αὐτόν, ού μή αύτους βλάψη, αύτος χαι τουτο χαι πάσας τας μαγγανείας τοῦ διαβόλου χαὶ τῶν τούτου ὑπηρετῶν ἀφανεῖς χαὶ άδοχίμους εργάζεται. εί δε βούλει βασιλεύ την άληθειαν των λεγομένων μαθείν, κέλευπον ένεγθηναι ένα δέσμιον έξ ών 30 έχεις έν τῷ δεσμωτηρίω. χαι πειράσωμεν τοῦ δηλητηρίου την ένέργειαν. 'Ο δε βασιλεύς αχούσας ταῦτα παιρά τοῦ θεολόγου τό τάχος έποίησε και ήγαγεν ένα δέσμιον και λέγει τῷ μάγψ. Πλήσας την χύλιχα έχ του δηλητηρίου δός αύτω πιείν. Ο δέ **θεολόγος** λέγει· Ούχί, άλλά χλύσας την φιάλην ην έξέπιον 35 μεθ' ύδατος δοθήτω αυτώ. και ίδωμεν τι το αποβησύμενον. Και χλύσας το ποτήριον μεθ' ύδατος ο μάγος χαι τῷ ανθυώπφ έπιδώσας, παραχρημα πιών απέιπτξεν.

²⁶ Marc 16, 18

² ως] και είς Α || ³ την Α: cf 156, 16 || ⁴ post δο(μετιανφ) schedis rescissis deficit W: cf 205, 10

PA $\overline{\gamma}$ φεισαμένου *P* qεισαμένους Tischendorf: cf V || δ δι επομοσάμενος A || * καl] τὴν add A || ¹⁰ ὑποψιθυρίζουσιν A || ¹¹ δ λ. κ.] ἔα πείραν Tischendorf quod illa legere non pointi || ¹¹⁻¹² τὴν τ. φ. τούτου τὴν δ. A ¹³ παραγεναμένου A || ¹¹ περικλίσας A || τῆς om P || ¹⁵ κατ.] πιείν add A

ACTA IOANNIS 11, 12

11 Θαυμασάντων δὲ πάντων ἐπὶ τοῖς γενομένοις σημείοις καὶ τοῦ Δομετιανοῦ τῷ φόβῷ συσχεθέντος καὶ ἀπερχομένου εἰς τὸ παλάτιον, ἔφη πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰωάννης Ῥωμαίων βασιλεῦ Δομετιανέ, τοῦτο ἠβουλήθης ἵνα σοῦ παρόντος καὶ μαρ-5 τυροῦντος ἐγῶ σήμερον φονεὺς γένωμαι; περὶ τοῦ κειμένου νεκροῦ τί μέλλει γενέσθαι; Ὁ δὲ ἐκέλευσεν ἀρθέντα αὐτὸν ῥιφῆναι. Ἰωάννης δὲ προσελθῶν τῷ πτώματι εἶπεν. Ὁ θεὸς ὁ τῶν οὖρανῶν ποιητής, ὁ κύριος καὶ δεσπότης ἀγγέλων δοξῶν κυριοτήτων, ἐν τῶ ὀνόματι Ἰησοῦ Χοι στοῦ τοῦ παιδός

271 T

Οοξών χυριοτητών, έν τῷ ονοματι Ίησου Χρι στου του παιδος 10 σου τοῦ μονογενοῦς δὸς τούτῷ τῷ δἰ ἀφορμῆς τεθνηχότι ζωῆς παλιγγενεσίαν χαὶ ἀπόδος αὐτῷ τὴν ψυχήν, ἵνα μάθη Δομετιανὸς ὅτι ὁ λόγος τοῦ θεοῦ χαὶ φαρμάχου πολὺ δυνατώτερος χαὶ ζωῆς δεσπόζει. Δαβόμενος δὲ τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἀνέστησεν αὐτὸν ζῶντα.

15 12 Δοξαζόντων δὲ τὸν θεὸν πάντων καὶ θαυμαζόντων τὴν τοῦ Ἰωάννου πίστιν, ἔφη αὐτῷ ὁ Δομετιανός: Δόγμα τῆς συγκλήτου ἐξέθηκα πάντας τοὺς τοιούτους, ἀναπολογήτους ἀπάγεσθαι· ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ σοῦ εὐρίσκω αὐτοὺς ἀθφους καὶ μᾶλλον ἐπωφελῆ εἶναι αὐτῶν τὴν θεοσέβειαν, ἑξορίζω σε εἰς 20 νῆσον, ἴνα μὴ δόξω ἐγὼ αὐτὸς καταλύειν τὰ ἐμαυτοῦ δόγματα. Τὸν μὲν οὖν κατάκριτον ἡτήσατο ἀπολυθῆναι, καὶ ἀπολυθέν-

11 Ιδόντες δὲ ὅ τε βασιλεὺς και οἰ σὺν αὐτῷ πάντες ἐφοβήθησαν σφόδρα. τότε λέγει ὁ θεολόγος· Ἐπειδὴ αἴτιος θανάτου γέγονα τοῦ ἀνθρώπου τούτου, χρή με λοιπὸν καὶ 25 εὐξαμένου μου ἐγεῖραι αὐτόν. Καὶ στὰς ἐπὶ ὥραν μίαν καὶ εὐξάμενος ἤγειρε τὸν τεθνηκότα ἕμπροσθεν τοῦ βασιλέως καὶ τῶν συνόντων αὐτῷ πάντων.

12 Τότε ίδων ὁ βασιλεύς καὶ ὅἰ σὺν αὐτῷ ἐφοβήθησαν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ τῷ θεῷ καὶ τῷ 30 ἀποστόλῳ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἰδων ὅτι εὕλογον αἰτίας εὐρίσκει καθ' ἡμῶν λέγει τῷ ἀποστόλῳ. Ἐπειδὴ κατηγορίας ἐδεξάμην κατὰ σοῦ καὶ θεσμοὶ βασιλικοί εἰσι μὴ ἀτιμωρήτους ἐξέρχεσθαι τοὺς κατηγορουμένους, κελεύομέν σε ἐν νήσῷ τινὶ ἀπενεχθῆναι

² τῷ φόβφ om P: cf 153, 3 || ³⁻⁴ δομ. ἑωμ. βασ. A || ⁴ τοῦτο om A || ἐβουλήθης A || ⁶ γίνεσθαι A || ἀχθέντα P || ⁸ ἀγγ.] ἀρχῶν A fort uere: cf ep ad Col 1, 16 (sed etiam cp Pet 2, 2, 10; 11) || ¹¹ πάλιν γενησίαν P || ¹² θεοῦ zal om P: del zαl?? || δυν.] zal θανάτου ald A fort uerum: cf 159, 8 || ¹⁴ ζῶν (in ima pagina) P || ¹⁵ π. τ. θ. A || ¹⁶ τοῦ om A || δ om A || ¹⁷ ἐχέλευσα A: cf 153, 4 || ²⁰ α. ἐγῶ τὰ ἐμ. zaτ. A

V 24 ser τω άνθρώπω τούτω?? || 30 (ούχ) εύρισχει?

ACTA IOANNIS 12-14

τος αύτοῦ είπεν ὁ Ἰωάννης. Ύπαγε, γάριν έχε τῶ θεῶ τα σήμερών σε έχ φυλαχής χαι έχ θανάτου λυτρωσαμένω.

13 Έστώτων δέ αύτων θρεπτή τις Δομετιανού των πρός τω χοιτώνι αιφνιδίως ληφθείσα ύπό του άκαθάρτου δαίμονος έχειτο νεχρά, χαι άνηγγέλη τω βασιλεί. χινηθείς δέ ό βασι- 5 λεύς έδέετο του Ιωάννου βοηθήσαι αύτη. ο δε Ιωάννης είπεν. Ούχ έστιν άνθρώπου τοῦτο παρασγείν επεί δε σύ βασιλεύειν μέν οίδας, υπό τίνος δέ έλαβες άγνοείς, μάθε τίς χαι σου χαί της βασιλείας σου έξουσίαν έχει. Και ηύξατο ούτως Κύριε ό θεός πάσης βασιλείας και δέσποτα πάσης κτίσεως, δός τη 10 χόρη ταύτη πνοήν ζωής. Και εύξάμενος ανέστησεν αύτήν. έχπλαγείς δέ έπι πασι τοῖς θαυμασίοις ὁ Δομετιανὸς ἀπέλυσεν αύτον είς νήσον, όρίσας αύτον ταχτόν γρόνον.

14 Εύθέως δε απέπλευσεν ο Ιωάννης εις Πάτμον, όπλου και ήξιώθη την της συντελείας ίδειν αποκάλυψιν. τελευτή- 15 σαντος δέ τοῦ Δομετιανοῦ παρέλαβεν την βασιλείαν Νέρβας, ός πάντας τους έξορισθέντας άνεχαλέσατο. ένιαυτόν δέ χατασχών την βασιλείαν, διάδοχον της βασιλείας Τραϊανόν έποιήσατο. ου βασιλεύοντος 'Ρωμαίων επανελθών είς την Έφεσον ό Ιωάννης έχράτυνεν παν το της έχχλησίας διδασχαλείον, 20 272 Τ

λεγομένη Πάτμω άγρι καιρού. 'Ο δε θεολόγος λέγει αύτώ. Ποίει ο βούλη.

13 'Ο δέ βασιλεύς απέστειλεν ήμας έν τη νήσω,

14 τριετή χρόνον ποιήσαντες έν Πάτμφ*** του δέ βασιλέως Ρωμαίων του βίου τούτου έξελθόντος κατά τούς καιρούς 25 της έξορίας Ιωάννου, αύτίχα χαι ό απόστολος δια τό μη είναι πλοΐον έν τη νήσω όπεο έξορμήσει πρός την στερεάν γην ξύλου ευτελούς επιλαβόμενος φελλού τούνομα και τουτο επιθήσας έπι τα νώτα της θαλάσσης και επιβιβάσας εαυτόν επι τό ξύλον χάμε επιτρέψας άνελθειν, εύθυδρομειν ηπείγετο αντιχους 30

¹ είπεν] αὐτῶ add A || ὁ lω. post ĝrήσατο (158, 21) A: del? || ² zal - λ.] ovaquéves zal tov Dav. A || 4 depublies A || tov om A: tov Tischendorf || δαίμ. άχ. Α || 5 άν.] περί ταύτης add Α || " αὐτήν Ρ || 7 ἐπεί] ἐπειδή Α || 8 δέ] τούτο add A || τίς] έστιν δς add A || 9 βασ. σου] σής βασ. τήν A || zal] ταύτα elnor add A 1 1 50075] els dósav nhelora tor aylov drómatos oov add A εύξ. εύθέως την παίδα άνέστησεν $A \parallel 1^2$ ἀπέστειλεν $A \parallel 1^3$ είς τινα add $A \parallel \alpha$. τ. 20.] zal zo. τ. A || αὐτῷ Tischendorf recte ut uid || 14 Π.] τὴν εἰοημένην νήσον Α || έν ήπεο Α όπου Tischendorf recte || 15 προηξιώθη Α || σφαγέντος A || 17 έξορ.] γριστιανούς add A || δε] ένα add A || 19-20 έπαν. - 'L] πάλιν είς τ. έφ. δ ίω, έπαν. Α || 20 έχράτησε Α

V²⁴ post Πάτμφ ad Prochorum (p 47, 15 Zahn) redit (f 112 - 145) dein (f 145) τοῦ δὲ βασ. et q s habet V ||²⁵ αὐτίχα] ante memorari debebat exulum reuocatio ||¹²⁸ φελοῦ V

ACTA IOANNIS 8. 9

σοι δεδομένοις, καὶ μετὰ σὲ ἕτεροι πλεϊστοι· πληφωθέντων δὲ τῶν ἐπὶ γῆς χρόνων ἐξ οὐρανοῦ ἐλεύσεται βασιλεὺς αἰώνιος, ἀληθής, κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν, ῷ πᾶν ἔθνος καὶ φυλαὶ ἐξομολογήσεται, δι ὅν πᾶσα ἐξουσία καὶ ἀρχὴ ἐπίγειος καταρ-5 γηθήσεται καὶ πᾶν στόμα λαλοῦν μεγάλα φραγήσεται. οὖτος δέ ἐστιν ὁ κύριος ὁ δυνατὸς καὶ βασιλεὺς πάσης πνοῆς καὶ σαρχός, ὁ λόγος καὶ υἰὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὅς ἐστιν Ἰησοῦς Χοιστός.

9 Πρός ταῦτα ἔφη αὐτῷ ὁ Δομετιανός· Τἰς τούτων ἀπύ-10 δειξις; ἡήμασιν μόνοις οὐ πείθομαι· ὄψις ἀδήλων τὰ φθεγγόμενα. τί δύνη δεῖξαι ἐπίγειον ἢ ἐπουράνιον ἐν τῆ δυνάμει ἐκείνου τοῦ μέλλοντος βασιλεύειν καθώς καὶ λέγεις; ποιήσει γάρ, εἰπερ ἐστὶν υἰὸς θεοῦ. Εὐθέως δὲ ὁ Ἰωάννης ἦτησεν φάρμακον θανάσιμον. κελεύσαντος δὲ τοῦ βασιλέως δοθῆναι

- 15 φάρμαχον αὐθωρὸν προσεχόμισαν. λαβών οὖν ὁ Ἰωάννης χαὶ βαλών ἐν χύλιχι μεγάλῷ πληρώσας ὕδατος συνεχέρασεν, χαὶ ἀναβοήσας φωνῆ μεγάλῃ εἶπεν. Ἐν τῷ ὀνύματί σου Ἰησοῦ Χριστὲ υἰὲ τοῦ θεοῦ πίνω τὸ ποτήριον ὃ σὺ γλυχανεῖς, χαὶ τὸ ἐν αὐτῷ φάρμαχον τῷ άγίῷ σου πνεύματι συγχέρασον χαὶ
- 20 ποίησον αὐτὸ πόμα ζωῆς χαὶ σωτηρίας γενέσθαι εἰς ἴασιν ψυχῆς χαὶ σώματος, εἰς πέψιν, εἰς ἀβλαβῆ διοίχησιν, εἰς

φαντασίαις τινές και μαγικαϊς χρώμενος μαγγανείαις άλλά και ετερον Θεόν κηρύττεις και προσκυνεῖς παρά τοὺς ὄντας Θεοὺς τοὺς παρ' ἡμῶν σεβομένους πλὴν πειράσομαι και γνώ-25 σομαι εὶ βοηθήσει ὁ Θεὸς ὅν κηρύττεις.

9 Εἶτα προσχαλεσάμενος ὁ βασιλεὺς μάγον τινὰ ἐπίσημον ἐργάτην τοῦ διαβόλου λέγει αὐτῷ. Σκεύασόν μοι δηλητήριον τοιοῦτον ὥστε μόνωρον γενέσθαι τὸν ἁψάμενον αὐτό. Ταῦτα ἀχούσας ὁ μάγος παρὰ τοῦ βασιλέως ἀπελθῶν ἐποίησε τὸ ἐπιταχθὲν αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ φέρει 30 αὐτῷ, καί φησιν ὁ βασιλεύς. Δοθήτω Ἰωάννη τῷ Γαλιλαίφ. Καὶ γεμίσας ὁ μάγος τὴν χύλιχα, ἐπιδίδωσι τῷ θεολόγω. ὅ δὲ δεξάμενος τὸ φάρμαχον καὶ χατασφραγισάμενος αὐτὸ χαὶ

156

⁵ cf Rom 3, 19 || ¹⁸ cf Matth 20, 22

³ xal alt om $P \parallel \varphi$.] $\pi \tilde{\alpha} \sigma \alpha$ al φ . $A \varphi v \lambda \tilde{\eta}$ Tischendorf ueri similius \parallel ⁴ $\tilde{\epsilon} \tilde{\varsigma} \phi \rho \lambda \sigma \gamma \tilde{\eta} \sigma \sigma \tau \alpha$ $A \parallel \pi \tilde{\alpha} \sigma \alpha - x \alpha \tau \alpha \varphi \gamma$. om $A \parallel 5$ x. $\pi \tilde{\alpha} v - \varphi \varphi \alpha \gamma$. om $W \parallel ^7 \tau \sigma \tilde{v}$ ⁵ om $P \parallel ^{10}$ $\pi \epsilon \tilde{\epsilon} \sigma \rho \mu \alpha \alpha A \parallel ^{11}$ $\delta v \sigma \alpha$ $W \parallel \sigma \delta \rho \alpha \gamma \sigma A \parallel ^{12}$ xal om $A W \parallel ^{13}$ 9.] ⁷ $\tau \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v}$ 9. $P \parallel ^{15} \varphi$. α . π .] π . $\tilde{\alpha} \varphi \beta \rho \rho \sigma v \varphi$. $W \pi \rho \sigma \epsilon \kappa \rho \mu \sigma \delta \eta \alpha \delta \tau \tilde{\eta} \tau \tilde{\eta}$ $\tilde{\omega} \varphi \alpha \tau \delta$ ⁹ φ . $A \parallel \sigma \tilde{v} v \delta$] do $\tilde{v} v$ P o $\tilde{v} v \alpha \delta \tau \delta \delta A \parallel ^{16} \mu \epsilon \gamma \delta \lambda \eta A$: cf 157, 3 $\parallel \pi \lambda$.] Tè add ⁴ $A \parallel ^{18} \pi \sigma \tau$.] $\tau \tilde{v} \tau \sigma \alpha l d A \parallel \gamma \lambda \tilde{v} \kappa \sigma v \sigma A$: fort recte $\parallel ^{21} \kappa \alpha \tilde{\delta}$ $\delta \mu \tilde{v} \tilde{v}$

V 25 βοηθήσει (σοι)? || 28 scr αι τοῦ?

ACTA IOANNIS 18-20

Μαφχέλλου ἐπέσχον αὐτὸν μόλις μιᾶς ἡμέφας ἐν τῆ Μιλήτφ συναναπαυόμενοι αὐτῷ. ὡς δὲ ὑπὸ βαθὺν ὅρθφον ἐξήεσαν καὶ ἦδη τῆς ὁδοῦ ἤνυστο ὡσεὶ μίλια τέσσαφα, φωνὴ ἡνέχθη ἀπὸ οὐφανοῦ πάντων ἡμῶν ἀχουόντων λέγουσα· Ἰωάννη, μέλλεις ἐν Ἐφέσφ δόξαν τῷ κυφίφ σου διδόναι ῆν εἴση, σὺ καὶ 5 πάντες οἱ σύν σοι ἀδελφοὶ καί τινες τῶν ἐκεῖ μελλόντων διὰ σοῦ πιστεύειν. Ἐνενόει οἶν ὁ Ἰωάννης ἐν ἑαυτῷ ἀγαλλιώμενος τί ἅφα ἦν τὸ μέλλον ἐν Ἐφέσφ ἀπαντᾶν, λέγων· Κύφιε ἰδοὺ κατὰ τὸ θέλημά σου βαδίζω· γενέσθαι ὅ βούλει.

19 Καλ εγγιζόντων ήμων τη πόλει ο στρατηγός Έφεσίων 10 Αυχομήδης, ανθοωπος των δαιμόνων, απήντησεν ήμιν, χαί προσπεσών τοις ποσιν Ιωάννου παρεχάλει λέγων. Ιωάννης έστί σοι όνομα: έπεμψέ σε ό θεός δν χηρύσσεις έπ' εύεργεσία της έμης γυναιχός, παραπλήγου γεγονότος ήδη ήμέρας έπτα χαι άθεραπεύτου χειμένης. άλλα δόξασόν σου τον θεόν ίασα- 15 μενος αύτην σπλαγγνισθείς έφ' ήμας. παραστάς γάρ τις ήδη σχεπτομένω έμαυτον λογισμόν δούναι τούτον έφη. Αυχόμηδε, παύσαι της κατά σου στρατευομένης εννοίας γαλεπης ούσης. μή υποβάλης σεαυτόν ταύτην έγω γαο σπλαγγνισθείς έπι τήν εμήν δούλην Κλεοπάτραν έπεμψα έχ Μιλήτου άνδρα ονόματι 20 Ιωάννην όστις αύτην άναστήσας αποδώσει σοι σώαν. Μή βράδυνε ούν δούλε του φανερώσαντός μοι θεού σαυτόν, άλλά σπεύσον έπι την πνοήν μόνην έγουσαν γυναϊκα. Και εύθέως ο Ιωάννης απήει από της πύλης αμα τοις σύν αύτω άδελφοις χαι Αυχομήδης είς τον οίχον αύτοῦ. ὁ δὲ Κλεόβιος ἔφη τοῖς 25 αύτοῦ νεανίσχοις. Άπέλθατε πρός τὸν συγγενη μου Κάλλιππον χαί ξενίαν άρετην λάβετε παρ' αύτοῦ — έχων γάρ τον υίον αύτοῦ παραγίνομαι έχει - ὅπως εύπρεπη τὰ πάντα ευρωμεν.

20 Γενόμενος δὲ ὁ Λυχομήδης σἰν τῷ Ἰωάννη ἐν τῆ οἰχία ἐν ἦ ἡ γυνὴ ἕχειτο πάλιν αὐτοῦ τῶν ποδῶν ἥπτετο λέ- 30 γων· Ἱδε χύριε τὸ μαρανθἐν χάλλος, ἴδε τὴν νεότητα, ἴδε τὸ διαβόητον ἄνθος τῆς ταλαιπώρου μου γυναικὸς ἐφ' ῷ ὅλη ἡ Ἐφεσος ἐξεστήχει· ἐφθονήθην ὁ τάλας, ἐταπεινώθην, ὀφθαλμὸς ἐχθρῶν ἕπληξέ με· οὐδέποτε ἠδίκησα οὐδένα, χαίτοι πολλοὺς δυνάμενος βλάψαι, τοῦτο αὐτὸ προορώμενος, μή τι κακὸν 35

 μαρχέλου R || ⁵ ηση R || ⁹ scr γενέσθω: cf 183,15 || ¹¹ λιχομίδης R || scr εὐδαιμόνων? item Iames || ¹³ σε] σε? σει? R || ¹⁴ scr παραπλῆγος γεγονυίας? cf 162, 5 || ¹⁷ scr ἐμαυτῷ? || scr τούτων? sed plura corrupta uid || scr Δυχόμηδες || ¹⁹ scr σεαυτῷ?? || ταύτη Iames probabiliter || ²² scr ἑαυτόν? '|
 ²⁵ scr Δυχομήδει? || ²⁶ χάλιππον R || ²⁷ scr ἀρεστὴν? || ²⁸ scr εὐτρεπῆ?

ACTA IOANNIS 20. 21

ή τινα τύχη ταύτην ίδοιμι φυλασσόμενος. τι οῦν οφελος γέγονε Κλεοπάτρα εὐλαβούμενόν με; τι οἶν ῶνησα εὐσεβής χρηματίσας ἕως σήμερον; δυσσεβοῦς χείρονα πάσχω ὅτι σὲ τοιαύτην Κλεοπάτραν όρῶ χειμένην, οὐχ ὄψεταί με ήλιος περιπολῶν

5 σοῦ μηχέτι ποοσομιλοῦντος. φθάσω σε Κλεοπάτρα ἀπολύων ἑαυτὸν τοῦ βίου. ἀφειδήσω τῆς σωτηρίας μου ἔτι νεάνιδος οὐσης. ἀπολογήσομαι τῆ δίχη ὡς διχαίως μοι ὑποδράσαντος ἐξὸν διχασθῆναι πρὸ αὐτὴν ὡς ἀδίχως διχάζουσαν. τιμωρήσομαι αὐτὴν είδωλον βίου παραγενόμενος. ἐρῶ πρὸς αὐτήν.

10 Σύ μου τὸ φῶς ἐβιάσω Κλεοπάτραν ἀφαρπάσασα· σɨ με νεχρὸν ἐποίησας γενέσθαι τοῦτό μοι παρασχομένη· σύ με τὴν πρόνοιαν ἐβιάσω ἐνυβρίσαι ἐχχόψασά μου τὴν παρρησίαν.

21 Καὶ ἔτι πλείονα λέγων ὁ Λυχομήδης πρὸς τὴν Κλεοπάτραν προσελθών τῆ κλίνη ἀναβοῶν ἑθρήνει. ὁ δὲ Ἰωάν-15 νης ἀπέσπασεν αὐτὸν εἰπών Μετάστηθι τῶν θρήνων τούτων καὶ τῶν ἀναρμόστων σου ἡημάτων. οὐ προσήκει ἀπεισθῆναι τῷ θεωμένῷ σοι. ἴστη γὰρ ἀπολαμβάνων τὴν αὐτοῦ σύμβιον. σὺν ἡμῖν τοίνυν στὰς τοῖς διὰ ταύτην ἐληλυθόσιν ἕπευξαι τῷ θεῷ ὃν εἶδες φανεροῦντά σε δι' ὀνειράτων. τί 20 οἶν ἐστιν ὦ Λυχόμηδες; διυπνίσθητι καὶ αὐτὸς καὶ ἄνοιξόν σου τὴν ψυχήν. ἀπόβαλε τὸν πολὺν ὕπνον ἀπὸ σοῦ. δεήθητι τοῦ χυρίου, παρακάλεσον αὐτὸν ὑπὲο τῆς συμβίου σου καὶ

άναστήση. Ό δὲ πεσών ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐθρήνει όλοψυχῶν. ὁ οὖν Ἰωάννης ἕφη μετὰ δαχρύων. Ώ καινῆς προδοσίας ὁρά-25 ματος. ὡ καινοῦ πειρασμοῦ ἐμοῦ κατασκευασθέντος. ὡ καινῆς τέχνης τοῦ κατ' ἐμοῦ τεχνασαμένου. ἡ ἀπ' οὐρανοῦ φωνὴ ἐνεχθεῖσά μοι ἐν τῆ ὁδῷ ταῦτά μοι ἐπραγματεύσατο; ταῦτά μοι προεδήλωσε τὰ μέλλοντα γενέσθαι ἐνθάδε; παραδιδούς με ἔχλῷ τοσούτῷ τῶν πολιτῶν ἕνεκεν Αυκομήδους; ὁ ἀνὴρ 80 ἄπνους κεῖται, κὰμὲ εὖ οἶδα ὅτι ζῶντα τῆς οἰκίας οὐκ ἑάσει με ἑξελθεῖν. τί μέλλεις κύριε; τί σου τὸ χρηστὸν ἐπάγγελμα ἀποκέκληκας ἡμῦν; μή, δέομαί σου κύριε, μὴ δῶς γορεῦσαι τῶ

¹ εl² R || scr τύχην τοιαύτην? || [δ.] ήδὺ μη R || ² Κλεοπάτραν(?) εὐλαβουμένφ μοι? || ⁴ scr Κλεοπάτρα (uoc casu ut 5; 2?) || περί πολλῶν R || ³ scr σοι μ. προσομιλοῦντα? σοῦ μ προσομιλούσης? cf 161, 14 || ⁷ scr μου? || ⁴ ἐξ ῶν R || scr πρὸς || ¹⁰ scr με τὸ φ. ἐβ. <ματαλιπεῖν?? || ¹⁰ scr ἀπειθῆσαι? || ¹⁷ θεομένω R unde δεομένφ (sequente σου) effeceram: sed cf 161, 16 || scr ¹⁶θι?? ἕσχ? (lστη? lστι? R) || scr ἑαυτοῦ? || ¹⁰ scr σοι <ἑαυτον?? cf 161, 22 || ²³ scr ἀναστήσει (scil αὐτήν)? ἀναστῷ?? || δλιγοψυχῶν Iames optime || ²⁵ scr ἐμοί? <μαῦ? cf 26; 163, 3 || ²⁰ <τοιαῦτα> τεχνασαμένου? || ²⁸ scr παραδιδοῦς? || ³⁰ scr ἐάσουσαν??? || ³¹ del με?? cf 168, 12 et 15 || ³² scr ἡμῶν?

. ACTA IOANNIS 21-23

έπ' άλλοτφίοις κακοῖς ήδομένος· μή δῷς τούτο ὀρχεῖσθαι τῷ καταγγέλοντι ήμῶν ἀεί. ἀλλά σου τὸ ἅγιον ὄνομα καὶ τὸ ἕλεος σπευσάτω. ἀνέγειρον πτώματα δύο κατ' ἑμοῦ γεγενημένα.

22 Και δή τοῦ Ιωάννου εχβοώντος ή Έφεσίων πόλις συνέδραμεν είς τον οίχον Αυχομήδους ώς τετελευτηχότος. ό 5 δε Ιωάννης ίδων τον πολύν όχλον τον εληλυθότα είπε πρός χύριον. Νύν καιρός άναψύξεως και παρρησίας της πούς σέ Χριστέ. νῦν χαιρός χάμνουσιν ήμιν τῆς ἐκ σοῦ βοηθείας ίατος δωρεάν ίωμένω. άχαταγέλαστόν μου την ένταυθα είσοδον διαφύλαξον. δέομαί σου Ίησου, έπαμύνω πλήθει τοσούτω 10 έλθειν έπι σε τον των όλων δεσπότην. ίδε την θλιψιν, ίδε τούς κατακειμένους. σύ κατάρτισον και από των έντευθεν συνεληλυθότων σχεύη άγια είς ύπηρεσίαν την σην θεασαμένων τήν δωρεάν σου. αύτος γάρ είπας Χριστέ Αιτειτε καί δοθήσεται ύμιν. Αιτούμεθα ούν σε βασιλεῦ ού χουσόν, ούχ 15 αργυρον, ούγ υπαρξιν, ού κτησιν, ούδε τι των επί γης όντων άπολλυμένων, άλλα ψυχάς δύο δι' ών επιστρέφειν μέλλοντας έπι την σην όδον, έπι την σην μάθησιν, έπι την σην παροησίαν, έπι την αριστόν σου έπαγγελίαν καταμαθόντες γάρ τήν δυναστείαν σου διά τοῦ έγηγερθαι τοὺς ἀποψύξαντας 20 σωθήσονταί τινες αύτων. παράσχου ουν χαι αυτός ελπίδα έπι σέ πρόσειμι τοίνυν τη Κλεοπάτρα λέγων 'Ανάστηθι έν τω ονόματι Ίησοῦ Χριστοῦ.

23 Καὶ προσελθών, ἁψάμενος τοῦ προσώπου αὐτῆς ἔφη. Κλεοπάτρα, λέγει ὅν ἐφοβήθη πῶς ἄρχων καὶ πῶσα κτίσις, 25 δύναμις, ἄβυσσός τε καὶ σκότος ἄπαν καὶ θἀνατος ἀγέλαστος καὶ σὐρανῶν ὕψωμα καὶ ἄδου κυκλώματα καὶ νεκρῶν ἀνάστασις καὶ πηρῶν ὅψις καὶ τοῦ κοσμοκράτορος ἅπασα ἡ δύναμις καὶ ἡ τοῦ ἄρχοντος ὑπερηφανία. 'Ανάστηθι, καὶ μὴ γίνου πρόφασις πολλοῖς ἀπιστεῖν θέλουσι καὶ θλίψεις ψυχὰς 30 δυναμένας ἐλπίσαι καὶ σωθῆναι. Καὶ ἡ Κλεοπάτρα εὐθέως μετὰ φωνῆς ἐβόησεν. 'Ανίσταμαι δέσποτα' σῷζε τὴν δούλην σου. ἀναστήσεις δέ μου δι' ἡμερῶν ἐπτὰ ἡ πόλις Ἐφεσίων ἐκινεῖτο ἑπὶ τῷ παραδόξῷ θεάματι. ἡρώτα δὲ ἡ Κλεοπάτρα περὶ τοῦ

² scr zαταγελώντι? item Iames || ⁹ scr λώμενε? (cf 206, 10) item Iames ¹⁰ scr ἐπάμυνον? || ¹² σοl R || ¹⁶ zτίσιν R || ὄντων <zαl>? || ¹¹ μέλλ.] μέλλεις πάντας Iames optime nisi forte μέλλζεις τοὺς παορόντας: cf 21 || ¹⁹ scr ἄροηχτόν?? ἄπταιστόν?? ἄψευστόν? || ¹⁰ scr θλῖψις ψυχαῖς δυναμένας? || ² post ἐπτὰ interpungit, lacunam quae uidetur esse post μου (μου τὸν ἄνδοα· ἀναστάσης δὲ αὐτῆς temptabat Iames) non significat R

ACTA IOANNIS 23-25

άνδρὸς αὐτῆς Λυχομήδους. ὁ δὲ Ἰωάννης εἶπεν αὐτῆ. Κλεοπάτρα, ἀχίνητον ἔχουσα τὴν ψυχὴν χαὶ ἀμετάτρεπτον αὐτόθεν ἕξεις Λυχομήδην τὸν σύμβιών σου ἐνταῦθά σοι παρεστῶσα, εἴ γε μὴ ταράσση μηδὲ χινῆ ἐπὶ τῷ γεγονότι, πιστεύσασα ἐπί 5 τῷ θεῷ μου, ὅστις δι' ἐμοῦ ζῶντα αὐτὸν χαρίσεται. ἐλθὲ οὐν

άμα έμοι είς τον ετερόν σου χοιτώνα, χαι θεάση αύτον νενεχοωμένον, ανιστάμενον δε τη του θεου μου δυνάμει. 24 Και ή Κλεοπάτρα έλθουσα σύν τω Ιωάννη είς τον

24 Και η Κκεσπατύα εκό σούα σου τω τωπινή εις του κοιτώνα αύτής και ιδούσα τον Αυχομήδην τεθνηκότα αυτή 10 ἕνεκα, ἕπασχε τῆ φωνῆ και τοις όδοῦσιν ἕτριζε και τὴν γλῶσσαν ἀπέδακνε και τοὺς ὀφθαλμοὺς καμμύουσα δάκουα προσέβρεχε· και ήρέμα τῷ ἀποστόλω προσείχεν. ὁ δὲ Ἰωάννης σπλαγχνισθείς ἐπὶ τῆ Κλεοπάτρα ὡς είδεν αὐτὴν μὴ μανεισαν μηδὲ ἐκστᾶσαν, ἐκάλεσε τὰ τέλεια σπλάγγνα και ἀνυπερήφανα.

15 εἶπε· Κύριε' Ιησοῦ Χριστέ, ὁρᾶς τὸ συνέχον· ὑρᾶς τὴν ἀνάγκην· ὑρᾶς Κλεοπάτραν ἐκβοῶσα τὴν ψυχὴν διὰ τοῦ σιγᾶν· συνέχει γὰρ ἐν ἐαυτῆ τὴν ἀφόρητον μανίαν· ἐπίσταμαι δὲ ὅτι ἕνεκεν τοῦ Λυκομήδους καὶ αὐτὴν ἐπαποθανουμένην. Ἡ δὲ ἠρέμα εἶπε πρὸς Ἰωάννην· Τοῦτο σκέπτομαι δέσποτα καὶ οὐχ ἕτερον.

20 Καὶ προσελθών τῷ κλινιδίῷ ὁ ἀπόστολος ἐφ' οῦ ὁ Αυχομήδης ἔκειτο καὶ λαβόμενος τῆς χειρὸς Κλεοπάτρας ἔφη· Κλεοπάτρα, διὰ τὸν παρεστῶτα ὅχλον καὶ τοὺς ἐπεισελθόντας συγγενεῖς σου μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς εἶπόν σου τῷ ἀνδρί· Ἀναστὰς δόξασον τοῦ θεοῦ τὸ ὄνομα, ὅτι νεχροὺς νεχροῖς χαρί-

25 ζεται. ⁶Η δὲ προσελθοῦσα καὶ εἰποῦσα τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς καθ ἀ εδιδάχθη εὐθὺς ἀνέστησεν αὐτόν. ὅ δὲ ἀναστὰς καὶ πεσῶν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοὺς τοῦ Ἰωάννου πόδας κατεφίλει. ὅ δὲ ἐγείρας αὐτὸν λέγει. Μὴ τοὺς ἐμοὺς πόδας ἄνθρωπε φίλει ἀλλὰ τοὺς τοῦ θεοῦ οὖ δυνάμει ἀνέστητε ἀμφότεροι.

30 25 Ό δὲ Λυχομήδης τῷ Ἰωάννη ἔφη Παραχαλῶν σε ἐνορχίζω οὖ ἀνόματι ήγειρας ἡμᾶς θεοῦ σὺν ἡμῖν μεῖναι ἅμα τοῖς σύν σοι πᾶσιν. Όμοίως δὲ καὶ ἡ Κλεοπάτρα τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἀπτομένη ταὐτὰ ἕλεγεν. ὁ δὲ Ἰωάννης ἔφη αὐτοῖς Αύριον παρ' ὑμῖν ἕσομαι. Κἀχεῖνοι πάλιν αὐτῷ ἔφησαν.

35 Έλπλς ήμιν ούκ έστιν έν τῷ θεῷ σου, ἀλλὰ μάτην είημεν εγηγερμένοι, έὰν μὴ μείνης παο ήμιν. Και ὁ Κλεόβιος ἅμα τῷ

⁸ scr παρεστώτα? [|⁸ scr τὸν θεόν? [|⁹ αὐτη] scr αὐτῆς? [|¹¹ scr ἐπεκάλεσε? || ¹⁵ ⟨καl⟩ εἶπε? || ¹⁶ Κλεοπάτρας Iames probabiliter || scr ἐκβοώσαν? item Iames || ¹⁷ del ὅτι? an plura interciderunt? || ²⁰ scr εἰπέ? εἶπον imperativum probat Iames; cf 188, 24 || ¹³ ταῦτα R

ACTA IOANNIS 25-27

Ζριστοδήμω και ἐ Δαμόνικος πληγέντες τὰς ψυχὰς ἔφησαν τῷ Ίωάννη· Μείνωμεν πρός αὐτοὺς ὅπως ἀσκανδάλιστοι μείνωσι πρός τὸν κύριον. Ο δὲ ἐπέμεινεν ἐκεῖ σὺν τοῖς ἀδελφοῖς.

26 Συνήλθον ούν πλήθους πολλοῦ συναγωγή τοῦ Ίωάννου ἕνεκα. καὶ ἐν τῷ ὁμιλεῖν αὐτὸν τοῖς παροῦσιν ὁ Λυκο- 5 μήδης φίλον εὐφυῆ ἔχων ζωγράφον δρομαῖος ἐπ' αὐτὸν ἡλθε, καὶ λέγει αὐτῷ· Όρῷς ἑμὲ αὐτὸν ἐσκυλμένον πρὸς σέ· ἐλθὲ ταχέως εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ὃν ὑποδείκνυμί σοι τοῦτον γράψον μὴ ἐπισταμένου αὐτοῦ. Καὶ ὁ ζωγράφος ἐπιδούς τινι τα ἑαυτοῦ ἐπιτήδεια ἐργαλεῖα καὶ χρώματα εἶπε τῷ Λυκομήδη· 10 Υπόδειξόν μοι αὐτὸν καὶ τοῦ λοιποῦ ἕσο ἀφρόντιστος. Καὶ ὁ Λυκομήδης δείξας τὸν Ἰωάννην τῷ ζωγράφῳ καὶ ἐγγίσας καὶ συγκλείσας εἰς τινα οἶκον ἀφ' οὖ ἑωρᾶτο ὁ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος· συνῆν δὲ ὁ Λυκομήδης τῷ μακαρίῳ εὐωχούμενος τῆ πίστει καὶ τῆ γνώσει τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἐπὶ πλεῖον δὲ ἡγαλ· 15 λιάσατο ὅτι ἐν εἰκόνι ἤμελλεν αὐτὸν ἔχειν.

27 'Ο οὖν ζωγράφος τῆ πρώτῃ ἡμέρα σχιαγραφήσας αὐτόν ἀπηλλάγη τῆ δễ ἑξῆς καὶ τοῖς χρώμασιν αὐτὸν κατεκέρασε, καὶ οῦτως τῷ Λυκομήδει χαίροντι τὴν εἰκόνα ἀπέδωκεν. ἡν λαβῶν καὶ ἀναθεἰς εἰς τὸν ἑαυτοῦ κοιτῶνα ἕστεφεν. ὡς ὕστε- 20 ρον γνόντα | τὸν ᾿Ιωάννην εἰπεῖν αὐτῷ. ᾿Αγαπητόν μου τέκνον, τἰ διαπράττῃ ἀπὸ τοῦ βαλανείου εἰσερχόμενος εἰς τὸν κοιτῶνά σου μόνος; ἐγώ οὐχὶ σὺν σοὶ καὶ τοῖς λοιποῖς ἀδελφοῖς εὕχομαι; ἡ ἡμᾶς κρύπτεις; Καὶ ταῦτα λέγων καὶ παίζων μετ' αὐτοῦ εἰσεισιν εἰς τὸν κοιτῶνα. καὶ ὑρῷ εἰκόνα περιεστεμμένην πρε- 25 σβύτου καὶ παρακειμένους λύχνους καὶ βωμοὺς ἕμπροσθεν. καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπε. Λυκόμηδες, τί βούλεταί σοι τὸ τῆς εἰχόνος ταὐτης; ἡῶν θεῶν σού τις τυγχάνει ὁ γεγραμμένος; ὡρῶ γάρ

¹ ser συνηλθεν? || ¹⁴ ἀπόστολος ζ....>? cf 167, 9 || ¹⁵ ser έτι?

 $\Sigma' (= \Sigma [= TOXYZ]$ e f) R⁻¹⁷ δ οἶν] antecedunt haec: Λεόντιος ό... βασιλιzός ἀσηχοῆτις εἶπεν· Κατὰ τὴν zέλευσιν τῆς ἀγίας συνόδου πάρεισιν eἰ θεῖαι βίβλοι... οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ zal τῶν χαχωνύμων αἰρετιχῶν τῶν ἐχ παλαιοῦ τὰς τιμίας εἰχόνας διαβεβληχότων. Ἡ ἀγία σύνοδος εἶπεν· Ἀναγνωσθήτωσαν. Ἐπιφάνιος διάχονος ... ἀνέγνω· Ἐχ τῶν ψευδεπιγράφων περιόδων τῶ νἁγίων ἀποστόλων Σ' ‖ σχιογραφήσας R ‖ ²⁰ λαβ. om Σ': del?? μαὶ om XYZ e ‖ ²¹ αὐτῷ] τῶ λυχομίδη R ‖ μοι R ‖ ²² τοῦ om Σ e ‖ ²³ ἐγω post σοὶ e om Σ nonne ego tecum I ‖ λοιποῖς om R ‖ ²¹ ἤ] τί R recte?? ‖ ἡμ.] τοίννν αὐτὸ R: of 166, 9 ‖ z. ταῦτα] ταῦτα δὲ R ‖ zaὶ π. μ. om R ‖ αὐτῶ R ‖ ²² εἴσ.] συνεισῆλθεν αὐτῶ R ‖ πρ. περ. R ‖ ²² παραχειμένην R ‖ z. β. ἔ. om I ‖ βωμῶν R: sic Thilo coniecerat ‖ ²¹ καλέσας R ‖ αὐτ.] ὁ ἰωἀννης ad· R ‖ σου R ‖ ²² τίς τ. 9. σ. Σ' ‖ τὸν θεὸν R 223 Z

224 Z

ACTA IOANNIS 14-18

πολλά τε προσομιλῶν καὶ ἀπομνημονεύων ὅσα ὁ κύριος αὐτοῖς ἕλεγεν καὶ τίνα ἐκάστῷ διηγεῖτο. γενόμενος δὲ γηραλέος καὶ μεταλλάσσων ἐπισκοπεύειν τῆ ἐκκλησία τῷ Πολυκάρπῷ ἐνεκελεύσατο.

5 18 Ό δὲ Ιωάννης ἠπείγετο εἰς τὴν Ἐφεσον ὑπὸ ὀράματος κεκινημένος· ὁ οὐν Δαιμόνικος καὶ ὁ συγγενὴς αὐτοῦ Ἀριστόδημος καὶ τις πάνυ πλούσιος Κλεόβιος καὶ ἡ γυνὴ τοῦ

Section 1

τῆς τῶν Μιλησίων πόλεως, ἰδοῦσα δὲ ἡ θάλασσα τὸν τοῦ χυρίου ἀπόστολον χαὶ ἡγαπημένον μαθητὴν χαθάπερ εὖσημος 10 δούλη τὰ νῶτα ὑφαπλώσασα τοῦτον μετὰ πάσης εἰλαβείας πρός τὴν γῆν παραστῆσαι ἐσπούδασεν.

πρός τήν γῆν παραστῆσαι ἐσπούδασεν. 15* Αποβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἐν ἀχτῆ τινι ὡς ἀπὸ ἀχτῶ σημείων τζς πόλεως Μιλήτου εὐρεν ἐχεῖσε χώμην μιχράν. χαὶ εἰσελθών ἐν αὐτῆ, χαὶ χαθίσαντος ἐπάνω 15 πέτρας, ὡς ἕθος ἦν τῷ ἀποστόλῷ ποιεῖν εἰς πάντα τὰ ἕθνη ἂ ἐδίδαξε, πεποίηχε χαὶ ἐν τῆ χώμη ταύτη, χαὶ χατεφώτισε πάντας τοὺς χατοιχοῦντας ἐν αὐτῆ διὰ τῆς αὐτοῦ διδασχαλίας. 16* Εἶτα ἐχεῖθεν ἀναστὰς ἐπορεύετο πρὸς τὴν τῶν

Έφεσίων πόλιν. πορευομένου δὲ αὐτοῦ εἰσῆλθε καὶ ἐν τῆ τῶν 20 Μιλησίων πόλει· και πολλὰς θαυματουργίας κἀκεῖσε ἐπιτελέσας τῆ τοῦ ἀγίου πνεύματος κάριτι πολλούς και τῶν ἐκεῖσε μαθητὰς τοῦ Χριστοῦ και οὐρανοπολίτας εἰργάσατο. τινές δὲ τῶν ἐθελοκακούργων ἀναστάντες και πολλούς πειρασμούς τῷ ἀποστόλῷ προσενέγκαντες, ἕτι μὴν καὶ δηλητήριον θανάτου 25 ποτίσαντες αὐτόν, οὐδὲν ἴσχυσαν κατ αὐτοῦ· αὐτὸς γὰρ παραυτὰ ἐξεμέσας τὸ φάρμακον ἕμεινεν ἀβλαβής, καὶ λοπὸν

ώδευε την όδον αύτου χαίρων.

17* Οι δὲ ἀνδρες τῆς κώμης ἐκείνης ἔνθα κατήντησεν ὁ ἀπόστολος ἐξελθών ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἀναστάντες ῆγειραν 30 εὐκτήριον μικρὸν τοῦ θεολόγου εἰς μέσον περιλαβόντες τὴν πέτραν ἕνθα καθεσθεὶς ὁ ἀπόστολος ὑπέδειξεν αὐτοῖς προσκυνεῖν καὶ δοξάζειν Χριστὸν τὸν ἀληθινὸν θεὸν ἡμῶν. ἡ δὲ πέτρα ἐκείνη οὐκ ἑπαύσατο ἐκβλύζειν τὸ κατὰ καιρὸν μύρον εἰωδίας εἰς ἐπίδειξιν καὶ πίστιν πάντων τῶν πιστῶν. ἐλθόνδὸ των δὲ ἡμῶν ἐν Ἐφέσῷ ἐξῆλθε πῶς ὁ λαὸς εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἀποστόλου.

¹ τε om A || δ zύο] χριστός A || ² τίνα] όσα A || γηρ.] δ μαχάριος ούτος Ιωάννης add A || ³ τῆς ἐχχλησίας A: recte? || ⁶-203,⁷ om Γ: cf pracf R ⁵ δ δὲ ¹L] antecedunt uerba Prochori p 128, 18 Zah. ed inde a p 127 ualde mutata R || ⁶ δαιμονιχός R(?): scr Δαμόνιχος ef 165, 1

V ^a ser εὐσχημος? ||³⁶ ἀποστόλου] quae sequentur (zal πῶσιν ἐπευξάμενος cet) of 203, 8

ACTA IOANNIS 18-20

Μαρχέλλου ἐπέσχον αὐτὸν μόλις μιᾶς ἡμέρας ἐν τῆ Μιλήτφ συναναπαυόμενοι αὐτῷ. ὡς δὲ ὑπὸ βαθὺν ὅρθρον ἐξήεσαν καὶ ἦδη τῆς ὁδοῦ ἤνυστο ὡσεὶ μίλια τέσσαρα, φωνὴ ἡνέχθη ἀπὸ οὐρανοῦ πάντων ἡμῶν ἀχουόντων λέγουσα· Ἰωάννη, μέλλεις ἐν Ἐφέσφ δόξαν τῷ χυρίφ σου διδόναι ῆν εἴση, σὺ χαὶ 5 πάντες οἱ σύν σοι ἀδελφοὶ χαί τινες τῶν ἐχεῖ μελλόντων διὰ σοῦ πιστεύειν. Ἐνενόει οὖν ὁ Ἰωάννης ἐν ἑαυτῷ ἀγαλλιώμενος τί ἄρα ἦν τὸ μέλλον ἐν Ἐφέσφ ἀπαντᾶν, λέγων· Κύριε ἰδοὺ χατὰ τὸ θέλημά σου βαδίζω· γενέσθαι ὅ βούλει.

19 Καλ έγγιζόντων ήμων τη πόλει ο στρατηγός Έφεσίων 10 Αυχομήδης, άνθρωπος των δαιμόνων, απήντησεν ήμιν, χαί ποοσπεσών τοις ποσιν Ιωάννου παρεχάλει λέγων. Ιωάννης έστί σοι όνομα; έπεμψέ σε ό θεός δν χηρύσσεις έπ' εύεργεσία τῆς ἐμῆς γυναιχός, παραπλήγου γεγονότος ἤδη ἡμέρας ἑπτὰ χαι άθεραπεύτου χειμένης. άλλα δόξασόν σου τον θεόν ιασά- 15 μενος αυτήν σπλαγχνισθείς εφ' ήμας. παραστάς γάρ τις ήδη σχεπτομένω έμαυτον λογισμόν δούναι τούτον έφη. Αυχόμηδε, παύσαι της κατά σου στρατευομένης έννοίας χαλεπής ούσης. μή ύποβάλης σεαυτόν ταύτην. έγω γάο σπλαγγνισθείς έπι τήν έμην δούλην Κλεοπάτραν έπεμψα έχ Μιλήτου άνδρα ονόματι 20 Ιωάννην όστις αύτην άναστήσας άποδώσει σοι σώαν. Μή βράδυνε ούν δούλε του φανερώσαντός μοι θεού σαυτόν, άλλά σπεύσον έπι την πνοήν μόνην έχουσαν γυναϊκα. Και εύθέως ό Ιωάννης άπήει άπό της πύλης άμα τοις σύν αύτω άδελφοις χαι Αυχομήδης είς τον οίχον αύτοῦ. ὁ δὲ Κλεόβιος ἔφη τοῖς 25 αύτοῦ νεανίσχοις. Άπέλθατε ποὸς τὸν συγγενη μου Κάλλιππον χαί ξενίαν ἀρετήν λάβετε παρ' αὐτοῦ — ἔγων γὰρ τὸν υἰὸν αὐτοῦ παραγίνομαι έχει - ὅπως εύπρεπη τὰ πάντα εῦρωμεν.

20 Γενόμενος δὲ ὁ Αυχομήδης σừν τῷ Ἰωάννη ἐν τῆ οἰχία ἐν ἦ ἡ γυνὴ ἕχειτο πάλιν αὐτοῦ τῶν ποδῶν ἤπτετο λέ- 30 γων. Ἱδε χύριε τὸ μαρανθὲν χάλλος, ἴδε τὴν νεότητα, ἴδε τὸ διαβόητον ἄνθος τῆς ταλαιπώρου μου γυναιχὸς ἐφ᾽ ῷ ὅλη ἡ Ἐφεσος ἐξεστήχει· ἐφθονήθην ὁ τάλας, ἐταπεινώθην, ὀφθαλμὸς ἐχθρῶν ἕπληξέ με· οὐδέποτε ἠδίχησα οὐδένα, χαίτοι πολλοὺς δυνάμενος βλάψαι, τοῦτο αὐτὸ προορώμενος, μή τι καχὸν 35

¹ μαρχέλου R || ⁵ ηση R || ⁹ scr γενέσθω: cf 183,15 || ¹¹ λιχομίδης R || scr εύδαιμόνων? item Iames || ¹³ σε] σε? σει? R || ¹⁴ scr παφαπληγος γεγονυίας? cf 162, 5 || ¹⁵ scr ἐμαυτῷ? || scr τούτων? sed plura corrupta uid || scr Δυχόμηδες || ¹⁹ scr σεαυτῷ?? || ταύτη Iames probabiliter || ²² scr ἑαυτόν? '| ²⁵ scr Δυχομήδει? || ³⁶ χάλιππον R || ⁹⁷ scr ἀρεστὴν? || ²⁸ scr εὐτρεπη?

ACTA IOANNIS 20. 21

η τινα τύχη ταύτην ίδοιμι φυλασσόμενος. τι ούν οφελος γέγονε Κλεοπάτρα εύλαβούμενόν με; τι ούν ώνησα εὐσεβής χρηματίσας ἕως σήμερον; δυσσεβοῦς χείρονα πάσχω ὅτι σὲ τοιαύτην Κλεοπάτραν όρῶ χειμένην. οὐχ ὄψεταί με ήλιος περιπολῶν

5 σοῦ μηχέτι προσομιλοῦντος. φθάσω σε Κλεοπάτρα ἀπολύων έαυτὸν τοῦ βίου. ἀφειδήσω τῆς σωτηρίας μου ἕτι νεάνιδος οὕσης. ἀπολογήσομαι τῆ δίχη ὡς διχαίως μοι ὑποδράσαντος ἐξὸν διχασθῆναι πρὸ αὐτὴν ὡς ἀδίχως διχάζουσαν. τιμωρήσομαι αὐτὴν είδωλον βίου παραγενόμενος. ἐρῶ πρὸς αὐτήν.

10 Σύ μου τὸ φῶς ἐβιάσω Κλεοπάτραν ἀφαρπάσασα· σɨ με νεχρὸν ἐποίησας γενέσθαι τοῦτό μοι παρασχομένη· σύ με τὴν πρόνοιαν ἐβιάσω ἐνυβρίσαι ἐχχόψασά μου τὴν παυρησίαν.

21 Καὶ ἔτι πλείονα λέγων ὁ Λυχομήδης πρὸς τὴν Κλεοπάτραν προσελθών τῆ κλίνη ἀναβοῶν ἐθρήνει. ὁ δὲ Ἰωάν-15 νης ἀπέσπασεν αὐτὸν εἰπών Μετάστηθι τῶν θρήνων τούτων καὶ τῶν ἀναρμόστων σου ὑημάτων. οὐ προσήκει ἀπεισθῆναι τῷ θεωμένῷ σοι. ἴστη γὰρ ἀπολαμβάνων τὴν αὐτοῦ σύμβιον. σὺν ἡμῖν τοίνυν στὰς τοῖς διὰ ταύτην ἐληλυθόσιν ἕπευξαι τῷ θεῷ ὅν εἰδες φανεροῦντά σε δι' ὀνειράτων. τί 20 οὖν ἐστιν ὦ Λυχόμηδες; διυπνίσθητι καὶ αὐτὸς καὶ ἀνοιξόν σου τὴν ψυχήν. ἀπόβαλε τὸν πολὺν ὕπνον ἀπὸ σοῦ. δεήθητι τοῦ χυρίου, παρακάλεσον αὐτὸν ὑπὲο τῆς συμβίου σου καὶ

άναστήση. Ό δὲ πεσών ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐθρήνει όλοψυχῶν. ὁ οὖν Ἰωάννης ἔφη μετὰ δαχρύων· Ώ καινῆς προδοσίας ὁρά-25 ματος· ὥ καινοῦ πειρασμοῦ ἐμοῦ κατασκευασθέντος· ὥ καινῆς τέχνης τοῦ κατ' ἐμοῦ τεχνασαμένου. ἡ ἀπ' οὐρανοῦ φωνὴ ἐνεχθεῖσά μοι ἐν τῆ ὁδῷ ταῦτά μοι ἐπραγματεύσατο; ταῦτά μοι προεδήλωσε τὰ μέλλοντα γενέσθαι ἐνθάδε; παραδιδούς με ἔχλφ τοσούτφ τῶν πολιτῶν ἕνεκεν Αυχομήδους; ὁ ἀνὴρ 30 ἄπνους κεῖται, κὰμὲ εὖ οἶδα ὅτι ζῶντα τῆς οἰκίας οὐκ ἐάσει με ἐξελθεῖν. τί μέλλεις κύριε; τί σου τὸ χρηστὸν ἐπάγγελμα ἀποκέκληκας ἡμῖν; μή, δέομαί σου κύριε, μὴ δῷς χορεῦσαι τῷ

¹ εl' R || scr τύχην τοιαύτην? || [δ.] ήδὺ μὴ R || ² Κλεοπάτραν(?) εὐλαβουμένφ μοι? || ⁴ scr Κλεοπάτρα (uoc casu ut 5; 2?) || περὶ πολλῶν R || ⁵ scr σοι μ. προσομιλοῦντα? σοῦ μ προσομιλούσης? cf 161, 14 || ⁷ scr μου? || ⁸ ἐξ ῶν R || scr πρὸς || ¹⁰ scr με τὸ φ. ἐβ. <zαταλιπεῖν>? || ¹⁰ scr ἀπειθῆσαι? || ¹⁷ θεομένω R unde δεομένφ (sequente σου) effeceram: sed cf 161, 16 || scr ¹ δθι?? ἕσχ? (¹στι? R) || scr ἑαντοῦ? || ¹⁹ scr σοι <ἑαντὸν?? ef 161, 22 || ²⁰ scr ἀναστήσει (scil αὐτήν)? ἀναστῷ?? || δλιγοψυχῶν Iames optime || ²⁵ scr ἐμοῦ? <zατ³⟩ ἐμοῦ? cf 26; 163, 3 || ²⁰ <τοιαῦτα> τεχνασαμένου? || ²⁸ scr παραδιδοῦς? || ³⁰ scr ἐἀσουσιν??? || ³¹ del με?? cf 168, 12 et 15 || ³² scr ἡμῶν?

ACTA IOANNIS 21-23

έπ' άλλοτρίοις κακοῖς ήδομένφ· μή δῷς τούτφ ὀρχεῖσθαι τῷ καταγγέλοντι ήμῶν ἀεί. ἀλλά σου τὸ ἄγιον ὄνομα καὶ τὸ ἕλεος σπευσάτω. ἀνέγειρον πτώματα δύο κατ' ἐμοῦ γεγενημένα.

22 Και δή τοῦ Ιωάννου εχβοώντος ή Έφεσίων πύλις συνέδοαμεν είς τον οίχον Αυχομήδους ώς τετελευτηχότος. ό 5 δέ Ιωάννης ίδων τον πολύν όχλον τον έληλυθότα είπε πρός χύριον. Νῦν χαιρός ἀναψύξεως χαὶ παρρησίας τῆς πρός σέ Χοιστέ. νῦν καιοὸς κάμνουσιν ήμιν τῆς ἐκ σοῦ βοηθείας ίατρε δωρεάν ίωμένω. άχαταγέλαστόν μου την ένταῦθα είσοδον διαφύλαξον. δέομαι σου Ίησου, επαμύνω πλήθει τοσούτω 10 έλθειν έπι σε τον των όλων δεσπότην. ίδε την θλιψιν, ίδε τούς κατακειμένους, σύ κατάρτισον και άπό των έντευθεν συνεληλυθότων σχεύη άγια είς ύπηρεσίαν την σην θεασαμένων τήν δωρεάν σου. αύτος γάρ είπας Χριστέ Αιτειτε χαί δοθήσεται ύμιν. Αιτούμεθα ούν σε βασιλεῦ οὐ χουσόν, οὐχ 15 άργυρον, ούγ υπαρξιν, ού χτησιν, ούδε τι των επί γης όντων άπολλυμένων, άλλά ψυχάς δύο δι' ών επιστρέφειν μέλλοντας έπι την σήν όδον, έπι την σην μάθησιν, έπι την σην παροησίαν, έπι την άριστόν σου έπαγγελίαν καταμαθόντες γάρ τήν δυναστείαν σου διά τοῦ έγηγέρθαι τοὺς ἀποψύξαντας 20 σωθήσονται τινες αύτων. παράσχου ούν και αυτός ελπίδα έπι σέ. πρόσειμι τοίνυν τη Κλεοπάτρα λέγων. Ανάστηθι έν τω ονοματι Ίησοῦ Χοιστοῦ.

23 Καὶ προσελθών, ἁψάμενος τοῦ προσώπου αὐτῆς ἔφη Κλεοπάτρα, λέγει ὅν ἐφοβήθη πᾶς ἄρχων καὶ πᾶσα κτίσις, 25 δύναμις, ἄβυσσός τε καὶ σκότος ἄπαν καὶ θἀνατος ἀγέλαστος καὶ οὐρανῶν ὕψωμα καὶ ἄδου κυκλώματα καὶ νεκρῶν ἀνάστασις καὶ πηρῶν ὅψις καὶ τοῦ κοσμοκράτορος ἄπασα ἡ δύναμις καὶ ἡ τοῦ ἄρχοντος ὑπερηφανία 'Ανάστηθι, καὶ μὴ γίνου πρόφασις πολλοῖς ἀπιστεῖν θέλουσι καὶ θλίψεις ψυχὰς 30 δυναμένας ἐλπίσαι καὶ σωθῆναι. Καὶ ἡ Κλεοπάτρα εὐθέως μετὰ φωνῆς ἐβόησεν 'Ανίσταμαι δέσποτα' σῷζε τὴν δούλην σου. ἀναστήσεις δέ μου δι' ἡμερῶν ἐπτὰ ἡ πόλις Ἐφεσίων ἐκινεῖτο ἑπὶ τῷ παραδόξῷ θεάματι. ἡρώτα δὲ ἡ Κλεοπάτρα περὶ τοῦ

11*

² scr καταγελώντι? item Iames || ⁹ scr λώμενε? (cf 206, 10) item Iames ¹⁰ scr ἐπάμυνον? || ¹² σολ R || ¹⁶ κτίσιν R || ὄντων <καλ? || ¹³ μέλλ.] μέλλεις πάντας Iames optime nisi forte μέλλζεις τοὺς παφγόντας: cf 21 || ¹⁹ scr ἄφοηκτόν?? ἄπταιστόν?? ἄψευστόν? || ³⁰ scr θλῖψις ψυχαῖς δυναμένας? || ³³ post ἐπτὰ interpungit, lacunam quae uidetur esse post μου (μου τὸν ἄνδρα· ᾿Αναστάσης δὲ αὐτῆς temptabat Iames) non significat R

ACTA IOANNIS 23-25

άνδρὸς αὐτῆς Λυχομήδους. ὁ δὲ Ἰωάννης εἶπεν αὐτῆ. Κλεοπάτρα, ἀχίνητον ἔχουσα τὴν ψυχὴν χαὶ ἀμετάτρεπτον αὐτόθεν ἕξεις Λυχομήδην τὸν σύμβιὸν σου ἐνταῦθά σοι παρεστῶσα, εἴ γε μὴ ταράσση μηδὲ χινῆ ἐπὶ τῷ γεγονότι, πιστεύσασα ἐπὶ 5 τῷ θεῷ μου, ὅστις δι' ἐμοῦ ζῶντα αὐτὸν χαρίσεται. ἐλθὲ οὖν ἅμα ἐμοὶ εἰς τὸν ἕτερόν σου χοιτῶνα, χαὶ θεάση αὐτὸν νενεχοωμένον, ἀνιστάμενον δὲ τῆ τοῦ θεοῦ μου δυνάμει.

24 Καὶ ἡ Κλεοπάτρα ἐλθοῦσα σὺν τῷ Ἰωάννῃ εἰς τον κοιτῶνα αὐτῆς καὶ ἰδοῦσα τὸν Λυκομήδην τεθνηκότα αὐτὴ 10 ἕνεκα, ἕπασχε τῆ φωνῆ καὶ τοῖς ὀδοῦσιν ἕτριζε καὶ τὴν γλῶσσαν ἀπέδακνε καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς καμμύουσα δάκρυα προσέβρεχε·καὶ ἡρέμα τῷ ἀποστόλῷ προσεῖχεν. ὁ δὲ Ἰωάννης σπλαγχνισθεἰς ἐπὶ τῆ Κλεοπάτρα ὡς εἰδεν αὐτὴν μὴ μανεῖσαν μηδὲ ἐκστᾶσαν, ἐκάλεσε τὰ τέλεια σπλάγγνα καὶ ἀνυπερήφανα,

15 είπε· Κύριε' Ιησοῦ Χριστέ, ὑρᾶς τὸ συνέχον· ὑρᾶς τὴν ἀνάγκην· ὑρᾶς Κλεοπάτραν ἐκβοῶσα τὴν ψυχὴν διὰ τοῦ σιγᾶν· συνέχει γὰρ ἐν ἑαυτῆ τὴν ἀφόρητον μανίαν· ἐπίσταμαι δὲ ὅτι ἕνεκεν τοῦ Λυκομήδους καὶ αὐτὴν ἐπαποθανουμένην. Ἡ δὲ ἠρέμα είπε πρὸς 'Ιωάννην· Τοῦτο σκέπτομαι δέσποτα καὶ οὐχ ἕτερον.

20 Καὶ προσελθών τῷ χλινιδίῷ ὁ ἀπόστολος ἐφ' οῦ ὁ Αυχομήδης ἔχειτο καὶ λαβόμενος τῆς χειρὸς Κλεοπάτρας ἔφη· Κλεοπάτρα, διὰ τὸν παρεστῶτα ὕχλον καὶ τοὺς ἐπεισελθόντας συγγενεῖς σου μετὰ χραυγῆς ἰσχυρᾶς εἶπόν σου τῷ ἀνδρί· ᾿Αναστὰς δόξασον τοῦ θεοῦ τὸ ὄνομα, ὅτι νεχροὺς νεχροῖς χαρί-

25 ζεται. Η δὲ προσελθοῦσα καὶ εἰποῦσα τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς καθ ἀ ἐδιδάχθη εὐθὺς ἀνέστησεν αὐτόν. ὅ δὲ ἀναστὰς καὶ πεσών ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοὺς τοῦ Ἰωάννου πόδας κατεφίλει. ὅ δὲ ἐγείρας αὐτὸν λέγει Μὴ τοὺς ἐμοὺς πόδας ἄνθρωπε φίλει ἀλλὰ τοὺς τοῦ θεοῦ οὖ δυνάμει ἀνέστητε ἀμφότεροι.

30 25 'Ο δὲ Αυχομήδης τῷ 'Ιωάννη ἕφη' Παραχαλῶν σε ἐνορχίζω οὖ ὀνόματι ἤγειρας ἡμᾶς θεοῦ σὺν ἡμῖν μεῖναι ἅμα τοῖς σύν σοι πᾶσιν. Όμοίως δὲ καὶ ἡ Κλεοπάτρα τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἀπτομένη ταὐτὰ ἕλεγεν. ὁ δὲ 'Ιωάννης ἔφη αὐτοῖς' Αὕριον παρ' ὑμῖν ἔσομαι. Κἀχεῖνοι πάλιν αὐτῷ ἔφησαν. 35 Ἐλπὶς ἡμῖν οὐχ ἕστιν ἐν τῷ θεῷ σου, ἀλλὰ μάτην εἰημεν

έγηγερμένοι, έαν μή μείνης παο ήμιν. Και ό Κλεόβιος αμα τω

³ ser παρεστώτα? || ⁵ ser τὸν θεόν? || ⁹ αὐτη] ser αὐτῆς? || ¹⁴ ser ἐπεκάλεσε? || ¹⁵ ⟨καἰ⟩ εἶπε? || ¹⁶ Κλεοπάτρας Iames probabiliter || ser ἐκβοώσαν? item Iames || ¹⁷ del ὅτι? an plura interciderunt? || ²⁰ ser εἰπέ? εἶπον imperatiuum probat Iames: cf 188, 24 || ⁴³ ταῦτα R

ACTA IOANNIS 25-27

'Αριστοδήμφ και έ Δαμόνικος πληγέντες τὰς ψυχὰς ἔφησαν τῷ 'Ιωάννη' Μείνωμεν πρός αὐτοὺς ὅπως ἀσκανδάλιστοι μείνωσι πρός τὸν κύριον. Ο δὲ ἐπέμεινεν ἐκεῖ σὺν τοῖς ἀδελφοῖς.

26 Συνήλθον ούν πλήθους πολλοῦ συναγωγή τοῦ Ίωάννου ἕνεχα. χαὶ ἐν τῷ ὑμιλεῖν αὐτὸν τοῖς παροῦσιν ὁ Αυχο- ὅ μήδης φίλον εὐφυῆ ἔχων ζωγράφον δρομαῖος ἐπ' αὐτὸν ἦλθε, χαὶ λέγει αὐτῷ· Όρῷς ἐμὲ αὐτὸν ἐσχυλμένον πρὸς σέ· ἐλθὲ ταχέως εἰς τὴν οἰχίαν, χαὶ ὅν ὑποδείχνυμί σοι τοῦτον γράψον μὴ ἐπισταμένου αὐτοῦ. Καὶ ὁ ζωγράφος ἐπιδούς τινι τα ἑαυτοῦ ἐπιτήδεια ἐργαλεῖα χαὶ χρώματα εἶπε τῷ Λυχομήδη· 10 Υπόδειξόν μοι αὐτὸν χαὶ τοῦ λοιποῦ ἕσο ἀφρόντιστος. Καὶ ὁ Λυχομήδης δείξας τὸν Ἰωάννην τῷ ζωγράφῳ χαὶ ἐγγίσας χαὶ συγκλείσας εἰς τινα οἶκον ἀφ' οὖ ἑωρᾶτο ὁ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος· συνῆν δὲ ὁ Λυχομήδης τῷ μαχαρίφ εὐωχούμενος τῆ πίστει χαὶ τῷ γνώσει τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἐπὶ πλεῖον δὲ ἦγαλ- 15 λιάσατο ὅτι ἐν εἰχόνι ἤμελλεν αὐτὸν ἔχειν.

27 'Ο οὖν ζωγράφος τῆ πρώτη ἡμέρα σχιαγραφήσας αὐτὸν ἀπηλλάγη τῆ δὲ ἑξῆς καὶ τοῖς χρώμασιν αὐτὸν κατεκέρασε, καὶ οὕτως τῷ Λυκομήδει χαίροντι τὴν εἰκόνα ἀπέδωκεν. ἡν λαβών καὶ ἀναθεὶς εἰς τὸν ἑαυτοῦ κοιτῶνα ἔστεφεν ὡς ὕστε- 20 ρον γνόντα | τὸν ᾿Ιωάννην εἰπεῖν αὐτῷ ᾿Αγαπητόν μου τέκνον, τί διαπράττῃ ἀπὸ τοῦ βαλανείου εἰσερχόμενος εἰς τὸν κοιτῶνά σου μόνος; ἐγώ οὐχὶ σὺν σοὶ καὶ τοῖς λοιποῖς ἀδελφοῖς εὕχομαι; ἡ ἡμῶς κρύπτεις; Καὶ ταῦτα λέγων καὶ παίζων μετ' αὐτοῦ εἰσεισιν εἰς τὸν κοιτῶνα καὶ όρῷ εἰκόνα περιεστεμμένην πρε- 25 σβύτου καὶ παρακειμένους λύχνους καὶ βωμοὺς ἕμπροσθεν. καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπε Λυκόμηδες, τί βούλεταί σοι τὸ τῆς εἰκόνος ταύτης; τῶν θεῶν σού τις τυγχάνει ὁ γεγραμμένος; ὁρῶ γάρ

4 ser συνηλθεν? || 14 ἀπόστολος <....>? cf 167, 9 || 15 ser έτι?

 $\Sigma'' (= \Sigma[=TOXYZ] e 1) R^{17} δ ovr] antecedunt haec: Λεόντιος ό...$ βασιλικός άσηκρητις είπεν· Κατά τὴν κέλευσιν τῆς ἀγίας συνόδου πάρεισιναἰ θεῖαι βίβλοι... οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ τῶν κακωνύμων αἰρετικῶν τῶνἐκ παλαιοῦ τὰς τιμίας εἰκόνας διαβεβληκότων. Ἡ ἀγία σύνοδος εἶπεν·Ἀναγνωσθήτωσαν. Ἐπιφάνιος διάκονος ... ἀνέγνω· Ἐκ τῶν ψευδεπιγράφωνπεριόδων τῶ νὰγίων ἀποστόλων Σ' || σκιογραφήσας R || ²º λαβ. om Σ': del??καὶ om XYZ e || ²¹ αὐτῷ] τῶ λυκομίδη R || μοι R || ²² τοῦ om Σ e || ²ª ἐγῶpost σοὶ e om Σ nonne ego tecum 1 || λοιποῖς om R || ²⁴ ἤ] τἰ R recte?? ||ἡμ.] τοίνυν αὐτό R: ef 166, 9 || κ. ταῦτα] ταῦτα δὲ R || καὶ π. μ. om R || αὐτῶR || ²⁵ εἶσ.] συνεισῆλθεν αὐτῶ R || πρ. περ. R || ²⁰ παρακειμένην R || κ. β. ἔ.om 1 || βωμών R: sic Thilo coniecerat || ³⁷ καλέσας R || αὐτ.] ὁ ἰωάννης ad·R || σου R || ²⁵ τἰς τ. 9. σ. Σ' || τὸν θεὸν R 223 Z

224 Z

ACTA IOANNIS 27-29

σε έτι ξθνιχώς ζώντα. Καὶ ὁ Λυχομήδης αὐτῷ ἀπεχρίνατο Ὁ θεὸς μέν μοί ἐστιν ἐχεῖνος μόνος ὁ ἐμὲ ἐγείρας ἐχ τοῦ θανάτου μετὰ τῆς συμβίου μου. εἰ δέ γε καὶ μετὰ τὸν θεὸν ἐχεῖνον τοὺς εὐεργέτας ἡμῶν ἀνθρώπους θεοὺς χρὴ καλεῖσθαι, 5 σὺ εἰ πάτερ ὁ ἐν τῆ εἰχόνι γεγοαμμένος μοι, ὃν στέφω καὶ

φιλώ και σέβομαι όδηγον άγαθόν μοι γεγονότα.

28 Καὶ ὁ Ἰωάννης μηδέποτε τὸ ἑαυτοῦ πρόσωπον θεασάμενος εἰπεν αὐτῷ· Παίζεις με τέχνον· τοιοῦτός εἰμι τῆ μορφῃ τὸν χύριόν σου; πῶς με πείθεις ὅτι μοι ή εἰχών

10 όμοία ὑπάρχει; Καὶ ὁ Αυχομήδης αὐτῷ προσήγαγε κάτοπτρον καὶ ἰδῶν ἑαυτόν ἐν τῷ κατόπτρω καὶ ἀτενίσας τῆ εἰκόνι εἰπε Ζῆ κύριος Ἱησοῦς Χριστός, ὁμοία μοι ἡ εἰκών | οὐκ ἐμοὶ δὲ τέκνον ἀλλὰ τῷ σαρκικῷ μου εἰδῶλῶ εἰ γὰρ θέλει με ὁ ζωγράφος οὖτος ὁ μιμησάμενός μου τὴν ὅψιν ταὐτην ἐν εἰκόνι 15 γράψαι, χρωμάτων τῶν δεδομένων σοι νῦν ἀπορῆσαι αὐτὸν καὶ σανίδων καὶ τόπου καὶ πόλις καὶ σγήματος μορφῆς καὶ

γήρους και νεότητος και πάντων των όρωμένων.

29 γενοῦ δέ μοι σὐ ἀγαθὸς ζωγράφος Λυχόμηδες ἕχεις χρώματα ἅ σοι δίδωσι δι' ἐμοῦ ὁ ἑαυτῷ πάντας ἡμᾶς ζωγρα-20 φῶν Ἰησοῦς, ὁ τὰς μορφὰς καὶ τὰ εἴδη καὶ τὰ σχήματα καὶ τὰς διαθέσεις καὶ τοὺς τύπους τῶν ψυχῶν ἡμῶν ἐπιστάμενος. ἔστι δὲ ταῦτα τὰ χρώματα ἅπερ σοι λέγω ζωγραφεῖν πίστις ἡ εἰς θεόν, γνῶσις, εὐλάβεια, φιλία, κοινωνία, πραότης, χρηστότης, φιλαδελφία, ἁγνεία, εἰλιχρίνεια, ἀταραξία, ἀφοβία,

25 άλυπία, σεμνότης, και όλος ό τῶν χρωμάτων χορός ό είκονογραφῶν σου τὴν ψυχήν, και καταβεβλημένα σου τὰ μέλη ἀνεγείρων ήδη, τὰ δὲ ἐπηρμένα ὁμαλίζων, και τὰς πληγὰς θεραπεύων και τὰ τραύματα ιώμενος και τὰς πειρωμένας σου τρίχας συντιθείς και τὸ πρόσωπόν σου νίπτων και τοὺς

¹ ἕτι om R || ² O 9.] ser ὅτι Θεός? del?? || μοί om R || μόνος om R || έγ, με R || ³ συμβίας R || γε om Σ' || ⁴ ἐχείνους Σ om e illos I: cf 2 || δεξ R || ⁵ πάτερ om Σ' || μοι om Σ' || ⁶ ἀγ. όδ. R || ⁷ μηδέπω Σ' (post πρόσ. O I) || έ. τὸ R || ⁸ εἶπε πρός τὸν λυχομίδην R || ⁸⁻⁹ ser τέχνον τὸν χ. σου; τοι. ε. τῷ μ.?? an intercidit aliquid post μορφῷ? || ⁸ τεχνίον (Σ) filiole mi 1: cf 13 al || τῷ om Σ ε || ⁹ τὸν χ. σου] προσηνὴς R inepte || τὸν] ὑπὲρ τὸν y ε super I coniectura futtili || με π.] τοίνυν πείσεις με R: cf 165, 24 || ⁹⁻¹⁰ ὁμ. μου ὑπ. ἡ εἰχ. αὕτη R: cf 12 || ¹⁰ προσήνεγχεν αὐτῶ xάτ. R || ¹¹ xαὶ - zατ. om R || ¹² χόρ.] μου add R || ὅτι ὁμ. μου ἐστὶ ἡ εἰχ. αὕτη R: cf 9 || ¹²-167,⁷ οὐχ εἰχόνα] χαχῶς δὲ τοῦτο διεπράξω (cf 167,6) reliqua desunt usque ad 196,19 Σ΄

 R^{-18} ser έμε? || $^{15-17}$ (μη νομίσχε) χρωμάτων?? || 16 τ. π. π.] ser πόλλης π. τόπου?? cf 21 || (παλ) μορφής? cf 20 || 28 ser σπειρομένας? διασπειρομένας?

ACTA IOANNIS 29-31

όφθαλμούς σου παιδεύων καὶ τὰ σπλάγχνα σου καθαρίζων καὶ τὴν γαστέρα σου κοιλαίνων καὶ τὰ ὑπογάστριά σου ἐκκόπτων· καὶ ἁπλῶς ὅλη συνελθοῦσα τῶν τοιούτων χρωμάτων καὶ μίξεις ἐπὶ τὴν ψυχήν σου ἀνέκπληκτον καὶ ἄξεστον καὶ στερεόμορφον αὐτὴν ἐπὶ τὸν κύριον ἡμῶν Ἱησοῦν Χριστὸν καταστήσει· ὅ ὅ δὲ νῦν διεπράξω παιδιῶδες καὶ ἀτελές· ἕγραψας νεκροῦ νεκρὰν εἰκόνα.

30 Και κελεύσας Βήρω τω διαχονούντι αύτω άδελφω τάς έν όλη τη Έφέσω άγαγειν πρεσβυτέρας, ήτοιμάζετο δέ άμα τη Κλεοπάτρα και τω Αυχομήδει τα πρός επιμέλειαν. 10 ήλθεν ούν ό Βήρος λέγων τον Ιωάννην. Των ένθάδε ούσων πρεσβυτίδων ύπερ έξήχοντα τεσσάρων μόνον τω σώματι ύγιαινούσας εύρον, των δέ λοιπων τινάς δέ και παραλυτικάς και άλλας νοσούσας. 'Ο δε Ιωάννης ταυτα άχούσας χαι επί πολύ ήσυγάσας και το πρόσωπον αύτου άποτρίβων είπεν. "Ω άτονία 15 τών έν Έφέσω οίχούντων. ω πράγματα έχλελυμένα χαι άσθένεια ή πρός τον θεόν ω χρόνω εμπαίξας Έφεσίων τοις πιστοις διάβολε. Ίησοῦς μοι γάριν διδούς και δωρεάν έγειν με τῆς έν αύτῷ παρρησίας λέγει μοι νῦν σιγῶν. Μετάπεμψαι τὰς νοσούσας γραίας και γενού άμα αύταις εν τω θεάτρω και 20 δι έμου θεράπευσον αυτάς είσι γάρ τινες των έρχομένων έπι τη θέα ταύτη ούς διά των τοιούτων Ιάσεων εί τι χρήσιμον γενόμενος επιστρέψω.

31 Τοῦ δὲ παντὸς ὅχλου συνελθόντος πρός τὸν Αυχομήδην τοῦ Ἰωάννου ἕνεχα ἀπετάξατο πᾶσι λέγων· Αὕριον γί- 25 νεσθε ἐν τῷ θεάτρφ ὑπόσοι βούλεσθε τὴν τοῦ θεοῦ δύναμιν. Οἱ δὲ ὅχλοι τῆ ἐπαύριον ἐχ νύχτωρ ἦλθον εἰς τὸ θέατρον· ὡς καὶ τὸν ἀνθύπατον γνόντα σπεῦσαι καὶ συγκαθίσαι τῷ παντὶ ὅχλφ. 'Ανδρόνικος δέ τις στρατηγός, πρῶτος ῶν τῶν Ἐφεσίων κατ' ἐκεῖνο καιροῦ, ἐφήμιζεν ἀδύνατα καὶ ἄπιστα 30 τῷ Ἰωάννη ὑπεσχνεῖσθαι· Εἰ δέ τι τοιοῦτον ὑποῖον ἀκούω, ἔλεγεν, ἔχειν, τὸ δημόσιον θέατρον ἀνεφγὸς εἰσιέτω γυμνός, μηδὲν ἐπὶ τῶν χειρῶν αὐτοῦ κρατῶν, μηδὲ τὸ μαγικὸν ἐκεῖνο ἀνομαζέτω ὄνομα ὅ ἀκήκου αἰτοῦ λέγοντος.

scr ἐπιδεύων?? φαιδούνων?? || ³ ζάθροισις> zal μίξις? || ⁴ scr άτρεστον? || ⁹ πρεσβυτέρας ζ....>? cf 165, 14 || ¹¹ ζπρός> τὸν 'Ι.? τῷ Ἰωάννη? !|| ¹² scr τέσσαρας? || ¹³ ζτινὰς μὲν ἀτονούσας,> τινὰς? cf 15 || ¹⁹ παροησίας ζθέλων>?? || ²² scr εἶς τι?? || ²²⁻²³ scr χρησίμων γενομένων?? || ²³ ζ....> γενόμενος? || ²⁶ βούλεσθε ζθεᾶσθαι>? an δύναμιν ζίδεῖν>? || ²¹ ἐx] scr ἔτι?? !| ²⁹ scr στρατηγός πρῶτος??? cf 161, 10; 168, 16; 186, 21; 121, 13 Ph c 14i; 27; 37; al || ³¹ τῷ 'Ι. ὑπεσχῆσθαι? an τὸν Ἰωάννην ὑπισχνεῖσθαι? || ³² scr ἔχει?

ACTA 10ANNIS 32-35

32 Ταῦτα οὖν γνοὺς ὁ Ἰωάννης καὶ κινηθεὶς ὑπὸ τῶν ἡημάτων τοὑτων ἐκέλευσε τὰς πρεσβύτιδας εἰς τὸ θέατρον ἀχθῆναι. ὡς δὲ εἰσήχθησαν πᾶσαι, αι μὲν κραββάτοις αι δὲ νυσταγμῷ κείμεναι αὐτῶν, εἰς τὸ μέσον, καὶ τῆς πόλεως συν-5 δραμούσης, σιγῆς πολλῆς γενομένης, ὁ Ἰωάννης ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ ἤρξατο λέγειν.

33 'Ανδρες 'Εφέσιοι, γνῶτε πρῶτον τίνος ἕνεχεν τῆ ὑμετέρα πόλει ἐπιδημῶ, ἡ τίς ἡ τοσαύτη μου παρρησία πρὸς ὑμᾶς, ὡς καὶ τῷ κοινῷ τούτῷ βουλευτηρίῷ πᾶσιν ἡμῖν καταδήλου 10 γενέσθαι. ἀπέσταλμαι οὖν ἀποστολἡν οὐκ ἀνθρωπίνην οὐδὲ ἀποδημίαν ματαίαν· οὐδέ τις ἕμπορος τυγχάνω ἀντιπράσεις ποιούμενος ἡ ἀντικαταλλαγάς, ἀλλ' ὑμᾶς ὅλους ἐπιστρέφων ἀπιστία κεκρατημένους καὶ ἐπιθυμίαις αἰσχραῖς πεπραμένους ὅν κηρύσσω Ίησοῦν Χριστὸν εὕσπλαγχνος ῶν καὶ χρηστὸς

- 15 βούλεται δι' έμοῦ τῆς πλάνης ὑμᾶς ἐξελέσθαι· οὖ δυνάμει καὶ τὴν τοῦ στρατηγοῦ ὑμῶν ἀπιστίαν ἐλέγξω τὰς ἕμπροσθεν ἡμῶν κατακειμένας ἀνιστῶν, ὡς πάντες ὑρᾶτε ἐν οἴφ δὴ καὶ ἐν ποίοις νόσοις ὑπάρχετε· καὶ οὐκ ἔστι μοι νῦν τοῦτο ὀλυσμένων αὐτῶν καὶ θεραπείαις συναιρεθήσονται.
- 20 34 έχεινο δέ έβουλόμην πρώτον έγχατασπείραι ύμων ταις άχοαις τῷ τῶν ψυχῶν ἐπιμελείσθαι, οὖ ἕνεχεν παραγέγονα πρός ὑμᾶς, μὴ προσδοχῶν τὸν χρόνον τοῦτον αἰῶνα ὑπάρχειν ὅς ἐστι ζυγοῦ, μηδὲ θησαυρίζειν ἐπὶ τῆς γῆς ἕνθα ἅπαντα μαραίνονται· μηδὲ ἡγεισθε παίδων ὑμῖν συγγινομένων αὐτοῖς
- 25 άναπεπαῦθαι· μηδὲ τούτων ἕνεχεν ἀποστερεῖν χαὶ πλεονεκτεῖν πειρᾶσθε· μηδὲ λυπῆσθε οἰ πένητες εἰ μὴ ἔχητε ταῖς ἡδοναῖς ὑπηρετεῖν· χαὶ γὰρ οἱ ἔχοντες ἐν νόσοις γενόμενοι μαχαρίζουσι· μηδὲ ὑμεῖς οἱ πλούσιοι χαίρετε ἐπὶ τῷ ἔχειν πλείονα χρήματα· ἐν γὰρ τῷ ταῦτα χεκτῆσθαι ἀχώριστον τὴν 30 λύπην πορίζεσθε ἀπολυόμενοι αὐτῶν· χαὶ πάλιν φοβεῖσθε παρόντες μή τις πείθεται ὑμῖν αὐτῶν ἕνεχα.

35 ό δὲ ἐν εὐμορφία σώματος ἐπαιρόμενος καὶ τὸ βλέμμα ἐπανατείνων τὸ τέλος γοῦν τῆς ἐπαγγελίας ἐπὶ τοῦ μνήματος Θεάση· ὁ δὲ μοιχεία χαίρων γνῶθι ὅτι καὶ νόμφ καὶ φύσις

 ⁴ νυσταγμφ num sanum? || zείμεναι, τεθειμένων αὐτῶν ε. τὸ μ. Iames: ac sane ordo uerborum mirus || del zaì? || ⁹ scr <zai>π. ὑμῖν zατάδηλον? || ¹⁵ ὑμῶς del?? cf 162, 30 et 31 || ¹⁷ scr ὑμῶν? || δή] scr εἰδει? || ¹⁸ scr πolauς? || scr ὑπάρχουσιν?? || ¹⁸⁻¹⁹ δλ - συναιρ. corrupta || ²¹ τῷ] τὸ Iames: τῷ = διὰ τὸ? || ²⁶ ζ.] ζ. ῥοπή Iames: fort [ζυγοῦ] <ῥοπή> || ²⁴ scr ἡγεῖσθαι? || ²⁵ scr ἀναπεπαῦοθαι? || ²⁰ scr πειρῶσθαι? || scr λυπεῖσθαι?? λυπεῖσθε? || scr ἕχετε?? || ²⁸<ὑμῶς> μακαρίζουσι? || ³⁰ scr παρόντων?? || ³¹ scr πείθηται? ἐπίθηται? || ³¹ scr νόμος?

ACTA 10ANNIS 35-37

τετιμώρηται και πρό τούτων ή συνείδησις. ή δὲ μοιχευομένη γυνή αύταρχις οὖσα τῷ νόμῷ ἀγνοεῖς ὅπου καντατήσεις. ὁ δὲ τοῖς δεομένοις μή κοινωνῶν, ἔχων δὲ χρήματα ἀπόθεται, ἀπαλλαγεὶς τοῦ σώματος τούτου καὶ δεόμενός τινος ἐλέους ἐν πυρὶ φλεγόμενος οὐχ ἕξει τὸν ἐλεοῦντα. ὁ δὲ ὀργίλος καὶ ῦ μανιώδης γνῶθι ὅτι ὅμοια τοῖς ἀλόγοις ζφοις πολιτεύη. ὁ δὲ μέθυσος καὶ αἰρετικὸς κατάμαθε ὅτι ἐξίσταται τῶν φρενῶν δουλεύων αἰσχρῷ καὶ ◊υπαρῷ ἐπιθυμίφ.

36 ό δέ χουσῷ χαίρων καὶ ἐλεφαντίνων καὶ λίθοις τερπόμενος νυκτὸς ἐπελθούσης ἂ φιλεῖς θεῶσαι; ὁ δὲ μαλακαῖς 10 ἐσθῆσι νικώμενος, εἶτα δὲ ἀπαλλασσόμενος τοῦ βίου, ταῦτα ὀφλῆσαι κἀκεῖ ὅπου πορεύη; ὁ δὲ φονεὺς γινωσκέτω τὴν ἀξίαν τιμωρίαν διπλῆν ἀποκεῖσθαι μετὰ τὴν ἐνθένδε λύσιν. ὁμοίως καὶ ὁ φαρμακός, ὁ περίεργος, ὁ ἄρπαξ, ὁ ἀποστερητής, ὁ ἀρσενοκοίτης, ὁ κλέπτης, καὶ ὁπόσοι τοιούτου χοροῦ ὑπάρ- 15 χοντες, τῶν ἕργων ὑμῶν καθηγουμένων ἐπὶ πῦρ ἄσβεστον καὶ σκότος μέγιστον καὶ βυθὸς κολαστηρίων καὶ ἀπειλὰς αὶωνίους και τάμενοι καὶ τοῦτο ὅτι οἱ βασιλεῖς, οἱ δυνάσται, οἱ τύραννοι, οἱ ἀλαζόνες, οἱ πολέμους χειρωσάμενοι γυμνοὶ τῶν ἐνθένδε ἀπαλ- 20 λασσόμενοι, ἐν κακοῖς δὲ ἀιωνίοις συγγινόμενοι ὀδυνῶνται.

37 Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὁ Ἰωάννης δυνάμει θεοῦ ἰάσατο πάσας τὰς νόσους. οἰ δὲ ἀπὸ Μιλήτου ἀδελφοὶ ἔφησαν τῷ Ἰωάννη Πολὺν χρόνον ἐν τῆ Ἐφέσῷ μεμενήχαμεν εἰ δοκεῖ σοι, καὶ εἰς Σμύονην πορευθῶμεν. ἤδη γαρ ἀχούομεν τὰ με- 25 γαλεῖα τοῦ θεοῦ κἀχεῖ κεχωρηχότα. Καὶ ὁ Ἀνδρόνιχος ἔφη αὐτοῖς Ὁπόταν ὁ διδάσχαλος θέλη, τότε πορευθῶμεν. Ὁ δὲ Ἰωάννης ἔφη Πρῶτον ἐν τῷ τῆς Ἀρτέμιδος ναῷ πορευθῶμεν. τάχα γὰρ κἀχεῖ ἡμῶν ὀφθέντων εὐρεθήσονται τοῦ χυρίου οἱ δοῦλοι.

30-37 Μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας ἐνεφάνισεν ἑαυτὸν ὁ Ἰωάννης τοῖς Ἐφεσίοις καὶ ἡρξατο διδάσκειν αὐτούς. καὶ οῦ μὲν ἐπείϑοντο τοῖς λεγομένοις ὑπ αὐτοῦ, οῦ δὲ μυκτηρίζοντες ἀνεχώρουν.

2-5 cf Luc 16, 19 ss || 11 cf Luc 12, 20?

¹ τετιμ.] σὲ τιμωρεῖται? || ² scr αὐτάρχης??? an ἀνταρτις (fem ab eo q e ἀντάρτης)?? || scr καταντήσεις: cf 18 || ³ del δὲ?? || scr ἀπόθετα || ⁵ scr ἕξεις? || ¹ scr ἐμετικὸς? || scr ἐξίστασαι? || ⁹ scr ἐλεφαντίνφ? || ¹² scr ἀφελεῖ σε? ἀφελήσει Iames || scr γίνωσκέ σοι? || ¹⁵ scr ὑπάρχετε?? cf 152, 6 || ¹⁷ scr βυθὸν κολαστήριον? || ²⁰ scr πολεμίους? || ²¹ del ἐν?? || ²⁵ scr Σμύρναν?? cf 173, 7; 179, 3 || ³⁰ del οἱ?? cf 173, 8

Q 22 µerà et q s inseruit in Prochori p 162, 3 Q: cf 179, 30

187 Z

ACTA IOANNIS 38-41

38 Ήν οὖν μετὰ δύο ἡμέρας ἡ γενέθλιος τοῦ εἰδωλείου.
ὸ ουν Ἰωάννης πάντων λευχοφορούντων μόνος ἐνδυσάμενος μέλανα ἀνήει εἰς τὸν ναόν· οῦ δὲ συλλαβόμενοι αὐτὸν ἀνελεῖν ἐπειρῶντο. ὁ δὲ Ἰωάννης ἔφη· Μεμήνατε ἐπιχειροῦντες ἐμοὶ ὅ ἄνδρες δοῦλοι τοῦ μόνου θεοῦ. Καὶ ἀνελθών ἐπί τινα βάσιν ὑψηλὴν ἕλεγε πρὸς αὐτούς·

39 Κινδυνεύετε άνδρες Έφέσιοι θαλάσσης ἐπέχειν τρόπον. πῶς ποταμὸς ἀπορρέων καὶ πῶσα πηγὴ κατατρέχουσα, ὅμβρον τε καὶ ἐπάλληλοι κλύδωνες καὶ χειμάρροι πετρώδεις ὑπὸ τῆς

10 ἐν αὐτῆ πικρᾶς ἐπαγγελίας συνεξαλμυροῦνται· οὕτω καὶ ὑμεῖς ἀμετάθετοι ἕως σήμερον πρὸς τὴν ὄντως εὐσέβειαν γεγόνατε ὑποφθειρόμενοι ἐν τοῖς παλαιοῖς ὑμῶν θρησκεύμασι. πόσα είδετε δι' ἐμοῦ τεράστια, ἰάσεις νόσων; καὶ ἕτι πεπήρωσθε τὰς καρδίας καὶ οὐ δύνασθε ἀναβλέψαι. τί οὖν ἐστιν ἄνδρες

15 Ἐφέσιοι; τολμήσας νῦν ἀνῆλθον καὶ εἰς τοῦτο ὑμῶν τὸ εἰδωλεῖον, διελέγξω ὑμᾶς ἀθεωτάτους ὅντας καὶ νεκροὺς τῶν ἀνθρωπίνων λογισμῶν. ἰδοὺ ἕστηκα ἐνθάδε· πάντες ὑμεῖς θεὰν εἰναι λέγετε ἔχειν τὴν ᾿Αρτεμιν· εὕξασθε ἐν ἐκείνῃ ἕνα ἐγώ μόνος ἀποθάνω· ἡ μόνος ἐγώ, μὴ δυναμένων ὑμῶν τοῦτο 20 ποιῆσαι, τὸν ἴδιόν μου θεὸν ἐπικαλεσάμενος διὰ τὴν ἀπιστίαν

ύμῶν πάντας ύμᾶς θανατώσω.

40 Οι δὲ πεπειραμένοι αὐτοῦ πάλαι καὶ θεασάμενοι νεκροὺς ἐγηγερμένους ἐβόων· Μὴ οὕτως ἀνέλῃς ἡμᾶς, παρακαλοῦμέν σε 'Ιωάννη· ἐπιστάμεθα οὖν ὅτι δύνη. Καὶ ὁ Ἰωάννης

25 έφη αυτοίς. Εἰ οὐν μη θέλετε ὑμεῖς ἀποθανεῖν, ἐλεγχθήτω τὸ θρήσχευμα ὑμῶν καὶ ἐφ' ῷ ἐλέγχετε, ὅπως καὶ ὑμεῖς ἀποστήσησθε τῆς παλαιᾶς ὑμῶν πλάνης. νῦν γὰρ μάλιστα ῆ αὐτοὶ ἐπιστρέψατε διὰ τοῦ θεοῦ μου ἢ αὐτὸς ἀποθανοῦμαι διὰ τῆς θεᾶς ὑμῶν. εὕξομαι γὰρ ἐνώπιον ὑμῶν παρακαλέσας 30 μου τὸν θεὸν ἐλεηθῆναι ὑμᾶς.

41 Καὶ εἰπῶν ταῦτα προσηύξατο οὕτως. Ὁ θεὸς ὁ ὑπὲρ πάντων λεγομένων θεῶν ὑπάρχων θεός. ὁ μέχρι σήμερον ἐν τῆ Ἐφεσίων πόλει ἀθετούμενος. ὁ ὑπερβαλών μου τῆ διανοία ἐλθεῖν εἰς τὸν τόπον τοῦτον ὃν οὐδέποτε ἐν νῶ εἶχον. ὁ

¹ είδωλίου R: cf 15; 172, 19 || ⁵ ἄνδρες ζΕφέσιοι>?? cf 7; 169, 18; 172, 10; 173, 6 || scr δούλφ?? || ⁸ scr ὄμβροι? || ¹⁰ ἐπαγγελίας corrupt uid: ὑποστάθμης exspectes || ¹⁸ voo.] scr πόσας? cf 203, 12 || ¹⁶ scr διελέγξων? || νεχο. corruptum? || ¹⁶⁻¹⁷ scr τῷ ἀνθρωπίνφ λογισμῷ? cf 183,25 || ¹⁸ del είναι? an ἔχειν corruptum? || ἐν] scr οὖν? item Iames || ²⁴ scr γοῦν? || ²⁶ καl - ἐλ. corrupta uid || ἐλέγχεται Iames || scr ἀποστήσεσθε? || ⁸³ scr ὑποβαλών?

ACTA IOANNIS 41. 42

πασαν θεοσέβειαν έλέγξας διὰ τῆς σῆς ἐπιστροφῆς, οὖ ὀνόματι παν είδωλον φεύγει καὶ πας δαίμων δύναμίς τε καὶ πασα ἀκάθαρτος, καὶ νῦν φεύγων τῷ ἀνόματι τῷ σῷ τοῦ ἐνθάδε δαίμονος, ὅστις πλανῷ τοσοῦτον ὅχλον, δεῖξον τὸ σὸν ἕλεος ἐν τῷ τόπῳ τούτῷ, ὅτι πεπλάνηνται.

42 Καὶ ἄμα τῷ λέγειν τὸν Ἰωάννην ταῦτα ἐξαπίνης ὁ βωμὸς τῆς Ἀρτέμιδος διέστη εἰς μέρη πολλά, καὶ τὰ ἐν τῷ ναῷ ἀνακείμενα ἄφνω πάντα εἰς ἔδαφος ἕπεσε, καὶ τὸ δόξαν αὐτῷ διερράγη, ὁμοίως καὶ τῶν ξοάνων πλεῖον τῶν ἐπτά καὶ τὸ τοῦ ναοῦ ἥμισυ κατέπεσεν, ὡς καὶ τὸν ἱερέα κατερχο- 10 μένου τοῦ στυμόνος μονόπληγα ἀναιρεθῆναι. ὁ οὖν ὅχλος Ἐφεσίων ἐβόα: Εἶς θεὸς Ἰωάννου, εἶς θεὸς ὁ ἐλεῶν ἡμᾶς,

38-41 Συνηγμένων ούν πάντων εν τη έορτη της μιαράς Αρτέμιδος και τας θυσίας επιτελούντων - τον γάρ ναόν αυτής καταστραφέντα ύπο Ιωάννου όντων ήμων έν τη έξορία ούτοι 15 πάλιν άνοιχοδόμησαν - ο δε Ιωάννης έν τη έορτη αυτών έστη έφ' ύψηλου τόπου και έδίδασκεν τους όγλους αποστήναι της μυσαράς θυσίας. οι δέ ούχ ηνέσχοντο άχουσαι αύτου λέγοντες. Tis σε ήφερεν ώδε μάγε; μή χαι τουτον τον ναόν, δν μετά πολλού χύπου ολχοδομήσαμεν, βούλει χαταστρέψαι δν τρόπον 20 χαλ πρότερον πεποίηχας; Ο δε 'Ιωάννης έφη πρός αυτούς. Ού μόνον ό ναός ύμων αφίεται έρημος, άλλα και ύμεις και τὰ τέχνα ὑμῶν πανολεθρία παραδοθήσεσθε, ἐὰν μὴ ἐπιγνῶτε τὸν ὄντως ὄντα θεόν, τὸν χύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Πλησθέντες δέ θυμού και καταγαγώντες αυτόν τύπτοντες 25 έσυραν ανηλεώς. χείμενος δε ό απόστολος του Χριστού επί τήν γήν προσηύξατο λέγων. Κύριε Ιησοῦ Χριστέ, καταπέσοι τό ίερον της μιαράς Άρτέμιδος και έμβαλε εύθύτητα εις τάς χαρδίας του λαού τούτου, έπιγνώναι σε τον άληθινόν θεόν και όν απέστειλας υίον σου μονογενή Ιησούν Χριστόν σωτήρα 30 τοῦ χόσμου.

42 Καὶ εὐθέως σεισμὸς ἐγένετο καὶ βροντὴ φοβερὰ καὶ κατεστράφη ὁ ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος ἄνω κάτω, καὶ τὰ εἴδωλα πάντα συνετρίβησαν, καὶ πλῆθος τοῦ λαοῦ ἐκ τοῦ φόβου ἀπέθανον. ἰδόντες δὲ οἱ λοιποὶ τὸ γεγονὸς εἶπον Οὐαὶ ἡμῖν 35 ἔως πότε παροργίζομεν τὸν θεὸν ἀνεχόμενος ἐπὶ ταῖς κακίαις ἡμῶν; μή ποτε ἐν τῆ ἀπιστία ἡμῶν πανολεθρία παραπέμψει ἡμῶς καὶ τὴν πόλιν ἡμῶν. Καὶ ἐλθόντες ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

22 cf Matth 23, 38 || 29 cf Io 17, 3

¹ ser ἐπισχοπῆς?? cf 207, 5 || ² ser τε καὶ δύναμις? || ³ φ. τῷ] ser φεύγοντος? || ¹¹ στήμονος Iames (? cf στύω στέλος)

Q¹⁵ zaταστο.] ut narrauit Prochorus || ¹⁹ ἔφερεν Zahn: recte?? ηνεγχεν exspectes || ²⁷ scr τῆς γῆς? || ³⁰ zal et q s] cf Lipsius I p 468 || ³⁶ ἀνεχόμενον Zahn uix tolerabilius || ³⁸ deest uerbum: cf 174, 23

ACTA IOANNIS 42-44

ότι σύ μόνος θεός, νῦν ἐπεστρέψαμεν ὁρῶντές σου τὰ θαυμάσια· ἐλέησον ἡμᾶς ὁ θεὸς ὡς θέλεις, καὶ τῆς πολλῆς πλάνης ǫῦσαι ἡμᾶς. Καὶ οῦ μὲν αὐτῶν ἐπ' ὅψιν κείμενοι ἐλιτάνευον· οῦ δὲ τὰ γόνατα κλίνοντες ἐδέοντο· οῦ δὲ τὰς ἐσθῆτας διαρῦ ρήξαντες ἕκλαιον· οῦ δὲ φυγεῖν ἐπειρῶντο.

43 'Ο δὲ Ἰωάννης ἀνατείνας αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἐπαρθεἰς τὴν ψυχὴν εἰπε πρός τὸν χύριον. Δόξα σοι Ἰησοῦ μου ὁ τῆς ἀληθείας μόνος θεός, ὅτι σὺ τοὺς σοὺς δούλους τέχνη ἀπολαμβάνεις ποιχίλη. Καὶ τοῦτο εἰπὰν εἰπε πρός τὸν ὅχλον.

- ¹⁰ Ανάστητε ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἀνδρες Ἐφέσιοι, καὶ εὕξασθε τῷ θεῷ μου, καὶ γνῶτε αὐτοῦ τὴν ἀφανῆ δύναμιν εἰς τὸ φανερὸν ὁρωμένην καὶ τὰ θαυμαστὰ ἔργα παρ' ὀφθαλμοῖς ὑμῶν γινόμενα. ἔδει τὴν ᾿Αρτεμιν βοηθῆσαι αὐτήν· ἕδει τὸν ταύτης δοῦλον βοηθηθῆναι παρ' αὐτῆς καὶ μὴ ἀποθανεῖν. ποῦ
- 15 ή δύναμις τῆς δαίμονος; ποῦ αὶ θυσίαι; ποῦ αἰ γενίθλιαι ἡμέραι; ποῦ αἰ ἑορταί; ποῦ τὰ στεφανώματα; ποῦ ἡ πολλὴ μαγεία καὶ ἡ ταύτῃ ἀδελφὴ φαρμακεία;

44 Οἰ δὲ ὅχλοι ἀναστάντες τοῦ ἐδάφους πορευθέντες δρομαῖοι καὶ τὰ λοιπὰ τοῦ εἰδωλείου κατέβαλον βοῶντες. Τόν
20 Ἰωάννου θεὸν μόνον οἴδαμεν, ὃν καὶ λοιπὸν προσκυνοῦμεν ἐλεηθέντες ὑπ' αὐτοῦ. Καὶ καταβαίνοντος ἐκεῖθεν τοῦ Ἰωάννου πολὺ πλῆθος αὐτοῦ ἤπτετο λέγοντες. Βοήθησον ήμῖν Ἰωάννη. παράστα ἡμῖν ἀπολλυμένοις ματαίοις. ὁρặς τὴν προαίρεσιν. ὁρặς τὸν ἀκολουθοῦντά σοι ὅχλον ἀποκρεμάμενον
25 ἐλπίδι τῆ πρὸς τὸν θεόν σου. εἰδομεν τὴν ὁδὸν ἦν ἐπλανήθη-

χράζοντες και λέγοντες Μηδαμῶς ἀπολλώμεθα δούλε τοῦ θεοῦ, ἀλλ εὖξαι ὑπέρ ήμῶν. νῦν ἕγνωμεν ὅτι παρὰ θεοῦ ἀπεστάλης ἐπὶ σωτηρία ἡμῶν καὶ μέγας ἐστὶν ὁ θεὸς ὅν κηρύττεις καὶ οὐκ ἕστιν θεὸς πλὴν αὐτοῦ.

30 43 Τότε ἀναστὰς ὁ ἀπόστολος εὐλογήσας αὐτοὺς καὶ ἰκανῶς διδάξας καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐβάπτιζεν χιλιάδας καὶ ἐκατοντάδας.

44 Καὶ πάντες ἔφερον τὰ εἴδωλα αὐτῶν καὶ συνέτριβον αὐτὰ πρὸ προσώπου Ἰωάννου. προσελθών δὲ Ι Ἰωάννης καὶ 35 ἐπὶ τοῖς τεθνήξασιν ἀνθρώποις προσευξάμενος ἀνέστησεν αὐτούς. καὶ οὐκέτι λοιπὸν ἦν ἐν αὐτοῖς σκάνδαλον, ἀλλὰ πᾶσα ἡ πόλις ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου γεγόνασιν χριστιανοί, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πᾶσα ἡ περίχωρος· καὶ ἦν Ἰωάννης οἰκοδομῶν

¹² scr δομωμένην?? cf 178, 9 || ¹³ scr ἑαυτῆ? || ¹⁵ scr γενέθλιαι || ¹⁹ εἰδωλίου R: cf 170, 1; 171, 10 || ²³ scr ματαίως??? cf 173, 1

Q 20 ser anoloque 9a?

188 Z

ACTA IOANNIS 44-46

μεν ἀπολέσαντες είδομεν τοὺς θεοὺς ἡμῶν ματαίως ἰδραμένους είδομεν τὸν ἐν αὐτοῖς πολὺν καὶ αἰσχρὸν καταγέλωτα. ἀλλ' ἐπίτρεπε ἡμῖν, δεόμεθά σου, παραγενομένοις εἰς τὴν οἰκίαν βοηθεῖσθαι ἀκωλύτως. δέχου ἡμᾶς τοὺς ἐν ἀπορία γεγονότας. 5

45 'Ο δὲ Ἰωάννης εἶπεν αὐτοῖς. 'Ανδρες πιστεύσατε ὅτι ὑμῶν ἕνεχεν ἐν τῆ Ἐφεσίων πόλει ἕμεινα, τὴν ὁρμὴν εἰς Σμύρνην ἐσχηχώς καὶ τὰς λοιπὰς πόλεις, ὅπως καὶ οἱ ἐκεῖ δοῦλοι τοῦ Χριστοῦ ἐπιστρέψουσι πρός αὐτόν. ἀλλ ἐπειδὴ ἀνισταμένην μηδέπω ἐν ὑμῖν τελείως ἀναπεπαυμένος, μεμένηχα εὐχό- 10 μενός μου τῷ Θεῷ, καὶ παρεχάλουν αὐτὸν τότε ἐξελθεῖν Ἐφέσου ὁπόταν ὑμᾶς στηρίξω. ὅ καὶ ἰδών γεγονώς καὶ ἕτι μᾶλλον γινόμενος οὐχ ἀπολειφθήσομαι ὑμῶν μέχρις ἀν καθάπερ παϊδας τοῦ τῆς τροφοῦ γάλαχτος ἀποσπάσω καὶ ἐπὶ στερεὰν πέτραν καταστήσω.

46 'Επέμενεν οὖν ὁ 'Ιωάννης παρ' αὐτοῖς εἰσδεχόμενος αὐτοὺς τοῖς ἐν τοῖς 'Ανδρονίχου. ἐν οἶς τις τῶν συνεδρευόντων καὶ τὸν τῆς 'Αρτέμιδος ἰερέα πρὸ τοῦ ἰεροῦ τοῦ πυλῶνος ἀναπαύσας νεκρὸν εἰσεπήδησεν ἕνδον σὺν τοῖς λοιποῖς μηδενὶ εἰπών, συγγενὴς αὐτοῦ ὑπάρχων. ὁ οὖν 'Ιωάννης μετὰ 20 τὴν ὁμιλίαν τὴν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τὴν εὐχὴν καὶ τὴν εὐχαριστίαν καὶ μετὰ τὴν χειροθεσίαν τὴν ἐφ' ἐκάστου τῶν συνεδρευόντων ποιησάμενος ἕφη ἐν τῷ πνεύματι. Ἐπὶ ταύτης τῶν ἐνθάδε πίστει τỹ εἰς θεὸν ἀγόμενος, τὸν τῆς Ἀρτέμιδος ἰερέα πρὸ

ναούς και καταρτίζων ίερεῖς και έπισκόπους και πρεσβυτέρους 25 και θεραπεύων πασαν νόσον και πασαν μαλακίαν έν τῷ λαῷ.

45 Είθ' οὕτως ἐν τῆ Σμυρναίων πόλει ἀπελθόντων ἡμῶν πάντα τὰ είδωλα συνετρίβησαν τῆ δυνάμει τοῦ Χριστοῦ. καὶ καθιερώσας ναοὺς ὁ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ καὶ κατηχήσας αὐτοὺς ἐβάπτισεν ἅπαντας καὶ πᾶσαν τὴν παράλιον ἐκείνην, 30 καταλιπών ἐκεῖσε πρόεδρον Βούκολον καὶ Πολύκαρπον τοὺς αὐτοῦ μαθητὰς καὶ Ἀνδρόνικον.

46 Καὶ ἦσαν ἐχεῖ δύο ἱερεῖς τῆς Ἀρτέμιδος ἀδελφοὶ τυγχάνοντες σαρχιχοί. συνέβη οὖν τὸν ἕνα τελευτῆσαι· χαὶ

20 of Matth 4, 23

¹ ser ἀπολέσαντα (seil αὐτόν)?? " ἰδουμένους Iames recte ut uid: nisi forte ser ἑδρασμένους " ³ ser τὰ οἰχεῖα?? " ⁶ ^Aνδρες < Εφέσιοι>?? ef 170, 5 " ⁷ ser Σμύρναν?? ef 169, 25 " ⁹ ser ἀνιστάμην? " ¹² ser γεγονός " ¹³ ser γινόμενον " ¹⁷ del τοῖς prius? ef 181, 17 " ¹⁷⁻¹⁸ ser καί τις τ. συνεδρ.? " ¹⁸ ser τ. πυλ. τ. ἱεροῦ?? del τ. ἱερ.? ef Chrysost ed Monif t X p 773 πρός τὴν θύραν τοῦ Ἰωάννου " ²² del μετὰ? " ²³ ἐπὶ τ.] ser Ἐστιν τις? " ²¹ἀγόμενος <ὑς??

Q 11 zaralsindo Q zaralsinov Zahn || no.] of 160, 3; Lipsius I p 468

ACTA IOANNIS 46, 47

τοῦ πυλώνος ἀναπαύσας εἰσῆλθεν, τῷ τῆς ψυχῆς τῆς ἐαυτοῦ πόθφ πρότερον τὴν ἐαυτοῦ ἐπιμέλειαν ποιούμενος ἐνεθυμήθη τοῦτο ἐν ἑαυτῷ· "Αμεινον ἐμὲ τοῦ ζώντος φροντίζειν ἡ τοῦ νεχροῦ μου συγγενοῦς· οἶδα γὰρ ὅτι ἐπιστρέψαντός μου πρός

- 5 χύριον καὶ διασώσαντος τὴν ἐμαυτοῦ ψυχὴν οὐχ ἀντερεῖ ὁ ᾿Ιωάννης καὶ τὸν νεχρὸν ἀναστῆσαι. Καὶ ἀναστὰς τοῦ τόπου ὁ Ἱωάννης ἐπορεύθη κατ' ἐκεῖνον καθ' ὃν ὁ ταῦτα ἐννοήσας εἰσῆλθε συγγενὴς τοῦ ἰερέως, καὶ λαβόμενος αὐτοῦ τῆς χειρὸς εἶπεν. Ἐνεθυμήθης ταῦτα παραγενόμενος πρός με τέκνον;
- 10 Κάκείνω τρόμω και φρίκη συνεχόμενος είπε Ναι κύριε, φίψας έαυτὸν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ. Και ὁ Ἰωάννης· Ὁ κύριος ἡμῶν ἐστιν Ἰησοῦς Χριστός, ὅστις τὴν δύναμιν αὐτοῦ δείξει ἐν τῷ νεκρῷ σου συγγενεῖ ὁ ἀναστήσας αὐτόν.
- 47 Καὶ ἀναστήσας τὸν νεανίσχον καὶ τῆς χειρὸς αὐτοῦ 15 λαβόμενος εἶπεν· Οὐκ ἔστι μέγας ἀνδρὶ μεγάλων μυστηρίων κρατούντων ἕτι ἐν τοῖς μικροῖς κατατρίβεσθαι. ἢ τỉ μέγα νόσοις νόσους σωματικὰς ἀπαλλάττεσθαι; Καὶ ἕτι τὸν νεανίσχον ἐκ τῆς χειρὸς κρατῶν ἔφη· Σοὶ λέγω τέχνον, πορευθεἰς αὐτὸς τὸν τεθνεῶτα ἔγειρον μηδὲν εἰπών ἢ τοῦτο μόνον· Λέ-20 γει σοι ὁ τοῦ θεοῦ δοῦλος Ἰωάννης· Ἀνάστα. Ὁ δὲ νιανί-
- σχος πορευθείς έπι τον ίδιον συγγενη μόνον τοῦτο εἰπών συνόντος αὐτοῦ ὄχλου πολλοῦ, ἔχων αὐτὸν ζῶντα εἰσηλθεν εἰς

δραμών ὁ ἕτερος πρός Ἰωάννην λέγων ἐν ἐαυτῷ Πάντως ἐμοῦ πιστεύοντος καὶ τὴν ἐμαυτοῦ ψυχὴν διασώσαντος οὐκ ἀν-25 τερεῖ ὁ Ἰωάννης ἀναστῆσαι νεχρὸν τὸν ἀδελφόν μου. Καὶ ἡνίκα ἡγγισεν πρὸς Ἰωάννην, εἶπεν πρὸς αὐτόν Οὐ ταῦτα ἐνεθυμήθης τέκνου; ὅντως, καὶ καλὴν βουλὴν ἐποιήσω. Τρόμος δὲ καὶ φρίκη κατέσχεν τὸν ἱερέα ὅτι οὕτως εἶπεν αὐτὸν ῥαδίως ὁ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ τὰ ἐνθυμήματα αὐτοῦ.

30 47 Τότε λαβόμενος αὐτοῦ τῆς χειρὸς ἀνῆλθεν ἐν ῷ τὸ πτῶμα ἦν τοῦ τεθνηχότος, ὄχλου πολλοῦ περιόντος, καὶ χρατήσας τῆς χειρὸς αὐτοῦ εἰπεν ἀνάστα ὁ καθεὐδων ἐν τῷ ὀνόματι Ἱησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου Καὶ εὐθέως ἀνέστη ὁ ἰερεὑς ὑγιής, τοῦ δὲ ὅχλου θαυμάζοντος καὶ κράζοντος.35 Μέγας ὁ θεὸς Ἰωάννου ἐπιλαβόμενος αὐτοὺς ὁ Ἰωάννης καὶ κατηγήσας ἐβάπτισεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἰοῦ

² scr προτέραν? || ποιούμενος· ἐνεθυμήθη
 γάρ)? ucl
 μήθη? || ³ scr ἐμοῦ? || ⁶ τοῦ
 ζίδιου>?? || ¹⁰ scr Κάχεῖνος || φρίχει R: cf 28 ||
 ¹³ del δ? || ¹⁵ scr μέγα? || ¹⁰ scr χρατοῖντι? || ¹⁷ νόσοις del? || ²⁰ scr νεανίσχος '|
 ²² scr αὐτῷ? || εἰς] scr πρὸς? cf 178, 34

0 24 deest uerbum: cf 171, 38 || 25 ξέχ) νεχοῶν? || 28 scr αὐτῷ? item Zahn || 30 ῷ ζτόπφ??? || 35 scr αὐτοῦ? item Zahn

ACTA IOANNIS 47-49

τόν Ιωάννην. ό δὲ Ιωάννης ίδων τὸν ἐγηγερμένον εἰπε·Νῦν ἀναστὰς οὐ ζῆς ὅντως οὐδὲ τῆς ἀληθινῆς ζωῆς Χοινωνος Χαὶ χληρονόμος: βούλει γενέσθαι οὖ ὑνόματι Χαὶ δυνάμει ἀνέστης; Χαὶ νῦν πίστευσον, Χαὶ ζήσεις εἰς ἅπαντας αἰῶνας. ⁶Ο δὲ αὐτόθι πιστεύσας ἐπὶ τὸν Χύριον Ἰησοῦν ἦν λοιπὸν προσχαρ- ὅ τερῶν τῷ Ἰωάννη.

48 Τη δὲ ἐξῆς ἡμέρα ὄναρ θεασάμενος ὁ Ἰωάννης μίλια τρία ἕξω πυλῶν περιπατῆσαι, οὐκ ἡμέλησεν, ἀλλ' ὄρθρου ἀναστὰς ἅμα τοῖς ἀδελφοῖς ἐπὶ τὴν ὁδὸν ἐβάδιζε. και τις κωρικὸς νουθετούμενος ὑπὸ τοῦ ἰδίου πατρὸς ὅπως τὴν τοῦ συ- 10 νεργοῦ γυναῖκα μὴ λάβῃ ἑαυτῷ, ἀπειλοῦντος ἑαυτῷ σφάξαι ἐκείνου, ὁ νεανίσκος μὴ φέρων τὴν νουθεσίαν τοῦ πατρὸς λακτίσας αὐτὸν ἄφωνου ἕθηκεν. ἰδών δὲ τὸ συμβὰν ὁ Ἰωάννης εἶπε πρὸς τὸν κύριον. Κύριε, τούτου με ἕνεκεν ἐκέλευσας σήμερον ἐνθάδε ἐξελθεῖν; 15

49 'Ο δὲ νεανίσχος ἰδών τὸ ὀξύ τοῦ θανάτου, προσδοχῶν συλληφθῆναι, σπασάμενος ὃ ἦν ἐν τῆ ζώνη αὐτοῦ δρέπανον ὁρμὰ εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἕπαυλιν δρομαίως· καὶ ὁ 'Ιωάννης ἀπαν-

χαὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος σὺν πολλῷ πλείονι ὅχλῳ. ἐμείναμεν δὲ ἐν ταῖς πέριξ χώραις ἕτη δ βαπτίζοντες χαὶ καταρτίζοντες 20 ἰερεῖς καὶ θεραπεύοντες πασαν νόσον καὶ πασαν μαλακίαν, πάντων πιστευσάντων ἀπὸ θάλασσαν ἕως θάλασσαν καὶ μετὰ ταῦτα ὑπεστρέψαμεν ἐν Ἐφέσφ δοξάζοντες τὸν θεόν.

4: Μετὰ οἶν ἡμέρας τινὰς κατὰ θείαν ἀποκάλυψιν ἐξῆλθεν ὁ Ἰωάννης ἕν τινι κώμη εἰς ἐπίσκεψιν τῶν ἀδελφῶν. καὶ 25 ἡν ἐκεῖ τις νεανίας χωρικός, νουθετούμενος πολλάκις παρὰ τοῦ ἰδίου πατρὸς ἕνα μὴ λάβῃ τοῦ συνεργοῦ τὴν γυναῖκα· φθόνῷ δὲ διαβόλῷ κινηθείς, μὴ φέρων ὁ παῖς τὴν τοῦ πατρὸς νουθεσίαν, λακτίσας αὐτὸν ἄφνω ἕθηκεν ἐπὶ τὴν γῆν νεκρόν. τοῦτον οἶν ὁ Ἰωάννης ἰδών εἶπεν· ⅔ κύριε, σήμερον 30 189 Ζ ἕνεκεν τούτου με ἐκάλεσας ἐνθάδε;

49 'Ο δέ νεανίας όρῶν τὸν ἄωρον θάνατον τοῦ πατρός αὐτοῦ, προσδοχῶν συλληφθῆναι χαὶ ἀντιφονευθῆναι, τὴν λύπην μὴ φέρων, ὅ ἐπεφέρετο δρέπανον τρέχων ἐν τῆ οἰχία ἡβουλήθη σφάξαι τὴν γυναϊχα, εἶθ' οὕτως ἑαυτόν. τοῦτον 35 οὐν ἰδῶν ὁ Ἰωάννης τρέχοντα χαὶ γνοὺς τῷ πνεύματι εἶπεν

21 cf Matth 4, 23

⁸ ζύπάρχεις> βούλει? || ¹¹ scr ἑαυτόν σφ.? || ¹³ scr ἄφνω ἔθηκε ζνεκρόγν? cf 29; 188, 16; 48, 2 || ¹⁸ scr δρομαΐος?

Q 22 θαλάσσης utroque loco Zahn recte ut uid || 28 scr διαβόλου: item Zahn || 34 scr ω έπεφ. δρεπάνω?

ACTA IOANNIS 49-51

τήσας αὐτῷ ἕφη· Στῆθι σὐ δαῖμον ἀναιδέστατε, καὶ λέγε μοι ποῦ τὴν ὁρμὴν ἔχων φέρεις δρέπανον αίματος ὁρεγόμενον. Καὶ ὁ νεανίσκος ταραχθεὶς καὶ τὸ σίδηρον εἰς γῆν ἀφεἰς εἶπεν αὐτῷ· "Αθλιόν τι καὶ ἀπάνθρωπον διαπραξάμενος, καὶ

5 ἐπιστάμενος, βιαιότερον τὸ κακὸν ἕκρινα πραξαι καὶ ὡμότερον ἑαυτόν, ἀποθανεῖν ἅπαξ. τοῦ γὰρ πατρὸς ἀεὶ σωφρονίζοντός με ἀμοίχευτον βίον ἔχειν καὶ σεπτόν, μὴ φέρων αὐτὸν διελέγχοντά με λακτίσας αὐτὸν ἀπέκτεινα, καὶ ἰδῶν τὸ συμβὰν ἕσπευδον πρὸς τὴν γυναῖκα δι' ὴν πατρὸς γέγονα φονεύς, καὶ

10 αὐτὴν σφάξαι πειρώμενος καὶ τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ ἐμαυτὸν ὕστερον πάντων, μὴ ὑποφέρων ὁραθῆναι τῷ τῆς γυναικὸς ἀνδρί, δίκην θανάτου ὑπομένων.

50 Καὶ ὁ ᾿Ιωάννης εἶπεν αὐτῷ· " Ινα μὴ τόπον δῶ τῷ ἐν σοὶ θέλοντι γελᾶν καὶ παίζειν ὑποχωρήσας καὶ παριδών 15 ὑμᾶς κινδυνεύοντας, ἐλθὲ σὺν ἐμοὶ καὶ τὸν πατέρα σου δεῖξόν μοι ποῦ ἐστι κείμενος. καὶ ἑάν σοι αὐτὸν ἀναστήσω, ἀποστήσω ἕτι τῆς ἐπισφαλοῦς σοι γενομένης γυναικός; Ὁ δὲ νεανίσκος εἶπεν· Ἐἀν ζῶντά μοι αὐτὸν τὸν πατέρα μου ἀναστήσης, καὶ ὅψομαι αὐτὸν ὅλον διαλεγόμενον ἐν τῷ βίῷ, ἀπο-20 στήσομαι τοῦ λοιποῦ.

51 Καὶ ὡς ταῦτα ἕλεγεν, ἐπέστησαν τῷ τόπῷ λέγοντες ἕνθα ἕχειτο ὁ πρεσβύτης νεχρός, καὶ παροδιτῶν πλειόνων παρεστώτων τῷ τόπῷ. Ὁ δὲ Ἰωάννης ἕφη τῷ νεωτέρῷ· Ταλαίπωρε, οὐδὲ τὸ γῆρας ἐφείσω τοῦ πατρός σου; Ὁ δὲ χλαίων 25 καὶ κατατιλλόμενος ἐπὶ τούτῷ μετεγνωχέναι ἕλεγεν· ὁ δὲ τοῦ χυρίου δοῦλος Ἰωάννης εἶπεν· Ὁ ἐμφανίσας μοι σήμερον στεί-

πρός αὐτόν. Στῆθι δαῖμον καὶ ἀνάγγειλόν μοι τί τρέχεις. Ὁ δὲ παῖς τρέμων καὶ κλαίων διηγήσατο τὸν Ἰωάννην ὅτι Πατρὸς φονεὺς γέγονα ὁ ταλαίπωρος· καὶ ἰδοὺ διὰ τὴν 30 πολλὴν θλῖψιν μέλλω καὶ ἡν ἑμοίχευσα γυναῖκα ἀνελεῖν καὶ ἐμαυτόν.

50 άλλ' εἴ τι δύνασαι, βοήθησον ήμῖν μαθητὰ τοῦ Χριστοῦ. ἐὰν οὖν τοῦτον ἀναστήσης, ἀπὸ τοῦ λοιποῦ ἀποστήσομαι τὸ χαχὸν.

35 51 Τοῦ δὲ Ἰωάννου εἰπόντος πρός αὐτὸν Οὐδὲ τὰς πολιὰς τοῦ πατρός σου ῷχτιρας ταλαίπωρε; εἰς τὸν οὐρανὸν

¹ σ∂ δαίμων R (cf Q): scr δύσδαιμον? || ἀναιδ. del? || ³ scr τὸν?? || ⁵ τδ] scr τι? || ⁰ scr ἐμαντόν?? cf 195, 4; 202, 7 || ¹⁰ ἀποστήσω ζσε>? an scr ἀποστήσει? cf 19 || ¹⁸ scr παραστήσης?? cf 177, 4 || ¹⁰ scr διαιτώμενον? || ²¹ λέγοντες num sanum??? || ²¹ scr τοῦ γήρως? || ²⁵ scr ¤ατατεινόμενος??

Q 27 Salpor Q: of 1 || 28 to Twarry Zahn: recte? || 34 ser tov zazov??

ACTA JOANNIS 51-53

λασθαι εἰς τὸν τόπον τοῦτον, ὁ ἐπιστάμενος ὅτι τοῦτο ἡμελλε γίνεσθαι, ὃν μηδὲ λαθεῖν δύναται τῶν ἐν τῷ βίῷ πράξεων, ὅπως ἂν θεραπείαν καὶ ἴασιν παρεχόμενός μοι θελήματι τῷ σῷ καὶ νῦν παράσχου τὸν πρεσβύτην ζῶντα, ὁρῶν τὸν φονέαν ἑαυτοῦ δικαστὴν γενόμενον καὶ φεῖσαι αὐτοῦ μόνος σὺ κύριε 5 ἀφειδήσαντῶ πατρός συμβουλεύεσθαι αὐτῷ τὰ ἄριστα.

52 Καὶ ταῦτα εἰπών προσελθών τῷ γέροντι εἰπεν Οὐα ἀτονήσει μου ὁ ϫύριος καὶ μέχρι σοῦ τὸ χρηστὸν ἕλεος καὶ τὰ ἀνυπερήφανα σπλάγχνα ἁπλῶσαι· ἀναστὰς οἶν δὸς τοῦ ἐπιχείρου γεγενημένου ἕργου δόξαν τῷ θεῷ. Καὶ ὁ γέρων 10 εἰπεν· ἀνίσταμαι ϫύριε. Καὶ ἀνέστη. ὡς ἀνακαθίσας ἔφη· ἀπηλλαγμένον με βίου δεινοτάτου καὶ ὕβρεις υἰοῦ ἐπιφέροντα δεινὰς καὶ πολλὰς καὶ φιλοστοργίαν μετεκαλέσω ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος ἐπὶ τίνι; ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς ἀνίστασαι, ἔδει σε μᾶλλον τεθνάναι· ἀλλ' ἐπὶ κρείττοσιν ἕγειραι. Καὶ παραλα- 15 βών αὐτὸν εἰσήγαγεν εἰς τὴν πόλιν εὐαγγελιζόμενος αὐτῷ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ, ὡς πρὶν ἐπιβῆναι τῷ πύλῃ τὸν πρεσβύτην πιστεῦσαι.

53 Ό δὲ νεανίσχος θεασάμενος την ἀπροσδόχητον τοῦ πατρὸς ἀνάστασιν χαὶ την ἑαυτοῦ σωτηρίαν, λαβών δρέπανον 20 τὰ ἑαυτοῦ μόρια ἀφείλατο, χαὶ δραμών εἰς την οἰχίαν ἐν ϳ την μοιχαλίδα εἶχεν, εἰς ὄψιν αὐτῆς προσέρριψεν εἰπών· Διὰ σὲ πατρὸς φονεὺς χαὶ ὑμῶν τῶν δύο χαὶ ἑμαυτοῦ ἐγενόμην. ἔχεις τὰ τούτῷ ὅμοια χαὶ αἴτια. ἐμὲ γὰρ ὁ θεὸς ἡλέησεν ἑπιγνῶναι αὐτοῦ την δύναμιν. 25

άναβλέψας και στενάξας είπεν. Κύριε σοῦ μόνου ἐστιν τζ ἔργον τοῦτο.

52 Καὶ κρατήσας τῆς χειρὸς τοῦ τεθνηκότος εἶπεν Έν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ ἀνάστα. Καὶ 30 εὐθέως ἀνέστη.

53 Ίδων δὲ ὁ παῖς τὴν παῷ ἐλπίδα ἀναβίωσιν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν, λαβών τὸ δρέπανον τὰ ἑαυτοῦ μόρια ἀφείλετο· καὶ δραμών εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ὄψιν τῆς μοιχαλίδος αὐτοῦ ἔρριψεν αὐτὰ λέγων· Διὰ σὲ πατρὸς φονεὺς 35 καὶ ἡμῶν τῶν δύο γέγονα· καὶ ἰδοὺ ἔχεις τὰ τοῦτων αἴτια. ἐμὲ γὰρ ὁ ϑεὸς ἡλέησεν ἐπιγνῶναι αὐτὸν διὰ τοῦ δούλου αὐτοῦ Ἰωάννου.

² ser μηδεμία?? μηδέν? || ^a ὅπως ἀν] ser ὁ πῶσαν || ⁴ ser ζῶντα δρᾶν? || ser φονέα? || ^b σοl R || ^b ser ἀφειδήσαντος τοῦ π.

διὰ τό>?? ||

¹⁰ ἐπιχ. num sanum? || ¹² ser ὑποφέροντα? || ¹³ ser ἀφιλοστοργίαν? || ¹⁴ τίνι;

 $\langle O δὲ Ἰωάννης ἀπεχρίνατο αὐτῷ· Εἰ> ἐπὶ τοῖς α.? || ²⁰ <τό> δρέπανον?

ef Q et 175, 17 || ²¹ ser ἀφείλετο? ef Q et 182, 3 et 3 - 4 || ²³ ser ἡμῶν (x.

έμ. del: ef Q)?? ef 176, 10 || ²⁴ ser τούτων: ef Q$

ACTA IOANNIS 54-56

54 Καὶ ἀνελθών ἀνήγγειλε τῷ Ἰωάννη ἕμπροσθεν τῶν ἀδελφῶν τὸ ὑπ' αὐτοῦ πραχθέν. ὁ δὲ Ἰωάννης εἶπεν αὐτῷ Ὁ ὑποβαλών σοι νεανίσχε τὸν πατέρα σου ἀποχτεῖναι καὶ μοιχὸν ἀλλοτρίας γυναιχὸς γενέσθαι, οὖτός σοι ὡς δίκαιον ὅ ἔργον καὶ τὸ ἀφελεῖν τὰ ἄχαιρα ἐποίησεν. ἕδει δέ σε οὐχὶ τοὺς τόπους ἀφανίσαι, ἀλλὰ τὴν ἕννοιαν, ἥτις διὰ τῶν μορίων ἐχείνων ἐδείχνυτο χαλεπαίνουσα· οὐ γὰρ τὰ ὅργανά ἐστι βλαπτικὰ τῷ ἀνθρώπῷ ἀλλ' αἰ ἀφανεῖς πηγαὶ δι' ῶν πᾶσα κίνησις αίσχρὰ κινεῖται καὶ εἰς τὸ φανερὸν πρόεισιν. μετεγνωκώς 10 οὖν τέχνον ἐπὶ τῆ τοιαύτῃ αἰτία καὶ καταμαθών τὰς τοῦ Σατανᾶ τέχνας ἔχεις τὸν θεὸν βοηθοῦντά σοι εἰς πάντα τὰ τῆς ψυχῆς σου ἐγχειρίζοντα. Ὁ δὲ νεανίσκος ἡσυχάζων προσεκαρτέρει μετεγνωκώς ἐπὶ τοῖς προτέροις ἀμαρτήμασιν ὅπως ἀφέσεως τύχῃ παρὰ τῆς τοῦ θεοῦ χρηστότητος· καὶ οὐκ ἐχωιδ ρίζετο τοῦ Ἰωάννου.

55 Τούτων ουν γινομένων ύπ' αυτοῦ ἐν τη Ἐφεσίων πόλει Σμυρναΐοι διεπέμψαντο πρός αὐτὸν πρέσβεις λέγοντας ᾿Αχούο-

54 Ταῦτα ἀχούσας ὁ Ἰωάννης καὶ λυπηθεἰς εἶπεν ποὸς αὐτόν· Ταλαίπωρε, ὁ ὑποβάλας σε τὸν πατέρα σου φονεῦσαι 20 δαίμων, αὐτός σε ὑπέβαλεν καὶ τοῦτο ποιῆσαι. ἕδει γάρ σε οὐχὶ τοὺς τόπους αὐτῶν ἀφανίσαι, ἀλλὰ τὴν ἕννοιαν ἐκ τῆς ψυχῆς σου· οὐ γὰρ τὰ ὄργανά εἰσιν βλαπτικά, ἀλλ ὁ νοῦς ὁ συγκαταβαίνων τῆ ἀμαρτία. μετανόησον οὐν ἄθλιε ἐπὶ τῆ παρανόμφ τόλμη ἡ ἐποίησας. Ὁ δὲ παῖς στένων καὶ τρέμων 25 παρεκάλει τὸν τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολογ συγγνώμην λαβών τῶν ἡμαρτημένων. ὅν λαβών ὁ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ εἰσήγαγεν ἐν τῆ πόλει· καὶ κατηχήσας καὶ βαπτίσας αὐτῷ ἅμα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ προσήγαγεν τῆ ἐκκλησία· καὶ ἦν ὁ παῖς ἡμεθ' ἡμῶν πάντοτε ὑπηρετῶν, ὥστε πάντας θαυμάζειν καὶ δοξάζειν τὸν

56* Έν μιζ οἶν τῶν ἡμερῶν ὡς ἦν Ἰωάννης καθεζόμενος πέρδιξ διαπτασα καὶ ἐλθοῦσα ἐκονίζετο ἕμπροσθεν αὐτοῦ. ὁ οἶν Ἰωάννης βλέπων αὐτὸ ἐθαύμαζεν. ἰερεὺς δέ τις ἐλθών, εἶς τῶν ἀκροατῶν ὥν, εἰσελθών πρὸς Ἰωάννην, εἶδεν τὴν πέρ-35 δικα κονιζομένην ἕμπροσθεν αὐτοῦ· καὶ σκανδαλισθεὶς ἐν ἑαυτῷ ἕλεγεν· Ὁ τοιοῦτος καὶ τηλικοῦτος τέρπεται ἐπὶ πἑρδικος κονιαζομένης; Γνοὺς δὲ ὁ Ἰωάννης τῷ πνεύματι τὴν ἐν-

⁵ ser ἀχραῖα ἐνεποίησεν? || ⁸ ser τῶν ἀνθρώπων?? || ⁹ χινεῖται satin sanum? || ¹¹ ser ἐξεις? || ¹² ser ἐγχρήζοντα?

Q 10 scr σοι? || 20 scr σοι? || 21 αὐτῶν del? cf R: ἐχ τοῦ σώματος exspectabat V sener || 25 λαβεῖν Zahn recte ut uid: cf 154, 2; 173, 11 || 27 αὐτὸν Zahn || 37 scr χονιζομένης? cf 32; 35; 179, 18; 21

190 Z

ACTA IOANNIS 55-58

μεν ον πηρύσσεις θεόν άφθονός έστι και διετάξατό σοι μή έμφιλοχωρείν έν ένι τόπω. ώς ούν θεοῦ τοιούτου πηρυξ ύπάρχεις, έλθε εἰς την Σμύρναν και εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις, ίνα σου τὸν θεὸν ἐπιγνῶμεν, και ἐπιγνόντες αὐτὸν ἐν αὐτῷ τὰς ἐλπίδας ἔχωμεν. 5

58 Χρόνου δὲ ἰχανοῦ διελθόντος καὶ μηδενὸς τῶν ἀδελφῶν λυπηθέντος πώποτε ὑπὸ Ἰωάννου, ἐλυπήθησαν τότε εἰρηκότος αὐτοῦ· Ἀδελφοί, ἤδη με χαιρὸς τὴν Ἐφεσον καταλαβεῖν· συντίθεμαι γὰο τοῖς ἐχεῖ μένουσι, μήπως ῥαθυμήσωσι πολλῷ χρόνῷ μὴ ἔχοντες ἄνθρωπον τὸν ἐπιστηρίζοντα αὐτούς· εἰς 10 δὲ τὸν θεὸν ἔχειν ὑμᾶς πάντας τὸν νοῦν, τὸν μὴ ἀπολιμπανόμενον ἡμῶν. Ἀχούοντες δὲ ταῦτα παρ' αὐτοῦ οἱ ἀδελφοὶ ἐπένθουν, ἐπειδὴ αὐτοῦ ἐχωρίζοντο. καὶ ὁ Ἰωάννης εἰπεν· Εἰ κάγῶ χωρίζομαι ὑμῶν, ἀλλ' ὁ Χριστὸς σὺν ὑμῖν ἐστιν ἀεί· ὅν ἐὰν καθαρῶς φιλῆτε, ἀνεπίλειπτον ἕξετε τὴν ἀπ' αὐτοῦ 15 κοινωνίαν· φιλούμενος γὰρ φθάνει τοὺς φιλοῦντας αὐτόν.

θύμησιν αύτοῦ εἶπεν πρός αὐτόν. Άμεινον ην και σὲ τέκνον όραν πέρδικα κονιζομένην και μή εἰς αἰσχρὰς και βεβήλους πράξεις μολύνεσθαι. ὁ γὰρ πάντων την ἐπιστροφήν και την μετάνοιαν ἀναμένων διὰ τοῦτο ἐνταῦθά σε ήγαγεν. ἐπεί 20 ἐγῶ πέρδικος κονιζομένης οὐ χρήζω. ή γὰρ πέρδιξ ή σή ἐστιν ψυχή.

57* Ταῦτα ἀχούσας ὁ πρεσβύτης καὶ ἰδών ὅτι οἰκ ἕλαθεν ἀλλὰ πάντα τὰ ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ ὁ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ, πεσών ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν ἐβόα λέγων 25 Νῦν οἶδα ὅτι ὁ θεὸς οἰκεῖ ἐν σοὶ μακάριε ἰωάννη· καὶ μακάριος ὅστις οἰκ ἐπείρασεν ἐν σοὶ τὸν θεόν· ὁ γὰρ σὲ πειράζων τὸν ἀπείραστον πειράζει. Παρεκάλει δὲ αὐτὸν εὐχεσθαι ὑπὲρ αὐτοῦ· καὶ κατηχήσας αὐτὸν καὶ δοὺς κανόνας ἀπέλυσεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ δοξάζων τὸν ἐπὶ πάντων θεόν. | 30

MR ⁰ ἀπὸ λαοδιχίας ἐν ἐφέσω τὸ δεύτερον inscr M || διαγενομένου R || ⁷ λυπηθέντων M || ποτὲ R || ⁸ με] ὁ add R || τ. ^{*}E. z.] ἐν τῆ ἐφέσω ἐπανελθεῖν ἐπισπεὐδει R || ⁹ συντ. - μέν. om R || ³⁰ ἄνθρωπον del Vsener || ¹⁰⁻¹² εἰς - ἡμῶν om R || ¹² scr ὑμῶν? || οἱ ἀδ. παρ' α. R || ¹³ ἐπειδὴ] ὅτι R || αὐτῶ R || zaὶ ὡ] ὁ δὲ R || ¹⁴ ἐγῶ M || ὑμᾶς R || ἀλλ' ὁ om R || Χρ.] ἰησῦς add R || ¹⁵ ἀνυπόληπτον R ἀνεπίληπτον Zahn: cf 180, 24 ἀδιόχλητοι || ἀπ' α.] ἑαυτοῦ R

Q 29 χατηχίσας Q || 20 δοξάζοντα Zahn || c 58 - 105 om (add Prochori p 162, 3 - 9) Q: cf 169, 31 225 Z

^{1 9}εόν (ότι)? || ⁸ ser ὑπάργων? || ⁵ ἔγομεν R

ACTA IOANNIS 59-61

59 Καὶ ταῦτα εἰπών καὶ συνταξάμενος αὐτοῖς, καταλιπών τε πολλὰ χρήματα τοῖς ἀδελφοῖς εἰς διάδοσιν, πενθούντων ἀπάντων τῶν ἀδελφῶν καὶ στεναζόντων ἐξῆλθεν εἰς Ἐφεσον. συνήεσαν δὲ αὐτῷ ἐκ τῆς Ἐφέσου Ἀνδρόνικός τε 5 καὶ Δρουσιανή, καὶ οἱ περὶ τὸν Δυκομήδην καὶ Κλεόβιον. ἡκολούθησαν δὲ αὐτῷ καὶ Ἀριστοβούλα, ἐγνωκυῖα τὸν ἄνδρα αὐτῆς Τέρτυλλον ἐν τῆ ὁδῷ τεθνάναι, Ἀρίστιππος δὲ ἅμα τῷ Ξενοφῶντι, καὶ ἡ σώφρων πόρνη, καὶ ἕτεροι πλείονες, οῦς ἑκάστοτε προέτρεπεν ἐπὶ τὸν κύριον, καὶ μηκέτι βουλόμενοι 10 χωρίζεσθαι αὐτοῦ.

60 Καταχθέντων δὲ ἡμῶν ἕν τινι πανδοχείφ ἐρήμφ τὴν πρώτην ἡμέραν, καὶ ἀπορούντων κραββάτου ἕνεκεν Ἰωἀννου, παίγνιον είδομεν. εἶς τις ῆν ἐκεῖ ἄστρωτος κράββατος κείμενος ἕν | τινι τόπφ, ἐφ' ῷ ἂ ἐπεφερόμεθα περιβόλαια στρώσαντες 15 παρεκαλέσαμεν αὐτὸν ἀναπεσόντα ἐν αὐτῷ ἀναπαυθῆναι, τῶν λοιπῶν ἀπάντων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ὑπνωσάντων. κατακλιθεἰς οὖν ὑπὸ τῶν κορίων διωχλεῖτο· καὶ ὡς ἐπὶ πλεῖον αὐτῷ ὀχληρότεροι ἐγίνοντο, ἦδη τῆς νυκτὸς τὸ μέσον καταλαβούσης, ἀκουόντων πάντων ἡμῶν ἕφη αὐτοῖς· Υμῖν λέγω ὡ κόραι, 20 εὐγνωμονήσατε σὺν ἑνὶ πάντες, καὶ καταλιπόντες τὴν νύκτα

- ταύτην τὸν οἶκον ὑμῶν ἡσυχάσατε ἐν ἐνὶ τόπῳ, καὶ ἔστε πόρρω τῶν δούλων τοῦ ϑεοῦ. Καὶ ἡμῶν γελώντων καὶ ἐπὶ πλέον ὁμιλούντων ὁ Ἰωάννης εἰς ὕπνον ἐτράπετο· αὐτοὶ δὲ ἡρέμα λαλοῦντες ἀδιόχλητοι αὐτῷ ἐγινόμεϑα.
- 25 61 Ήμέρας δὲ ἐπιφαυούσης ἤδη φθάσας ἀνίσταμαι καὶ σύν ἐμοὶ Βῆρος καὶ ἀνδρόνικος· καὶ ὁρῶμεν πρὸς τὴν θύραν

226 Z

¹ ἀποταξάμενος R || ¹⁻² κατ. τε] καταλειπόντες R || ² εἰς δ. τ. ἀδ. R || ³ τ. άδ. om R: del?? cf 181, 2 || έξηλθον R || ³⁻¹ είς "E.] έχ της έφέσου R: of 4; 179, 3; 181, 15 || 4 συνήσαν M || δε om M || έκ τ. Έ. om R: cf 3 - 4 || ⁵ λυχομίδην M: cf 161, 11 ss || χλαιόβιον M Κλέοβιν suspicabatur Vsener || ⁶ ήχολούθησε R || ⁷ αὐτῆς om M || τέρτηλον R τέρτυλον M || 'Aρ.] ὁ ἀρ. R || scr te? || 8-10 obg - adtov om R || 9 zal del Vsener recte ut uid || 12 Ev. 'I.] έν τη του μαχαρίου ίω. άναπαύσει R || 13 παίγν.] αύτου έν add R || άστ. 20. έχει M || 14 έφ' ή & aπερ ούν R || έφερόμεθα M olim correxeram: cf 175, 35 || περιβ. om et add èv aŭτώ R || 15 πεσόντα M || èv a. om M || àvaπaŭεσθαι R || 16 ύπν.] πεσόντων R || 17.τ. κ.] κ. παμπόλλων M || ser κόρεων? cf 181,1 || ένοχλείτο R || 17-18 αὐτῷ ό. έγ.] ἐνόχλουν αὐτόν R: cf 181,6 || 18 τ. ν. - ×ατ.] περί τό μ. τ. ν. R || 19 χόριδες R: ser χόρεις? item Zahn cf 181, 8ss || 20 σ. E.] ovveryv R || 20-21 th wor taith R || 21 2. Eote] white (uel ut Hilgardo uisum zeite) sup scr et compendio M: scr zifte uel zal ifte?? || 22-23 z. ήμ. - δέ] είς ύπνον ούν τοῦ ἰωάννου τραπέντος ήμεις R || 24 λαλ.] άχηχρότες R || γεγόναμεν R: sor έγενόμεθα?? || 25 οῦν ἐπιφωσχούσης R || ήδη φθ. om R || dv.] Eyo add R

ACTA IOANNIS 61-63

τοῦ οἰκήματος οὖ εἰλή φαμεν πλεονασμὸν Χορίων ἐστῶτα· ἐξεστηκότων δὲ ἡμῶν ἐπὶ τῆ πολλῆ θέα αὐτῶν, καὶ τῶν ἀδελφῶν πάντων ἐγηγερμένων δι' αὐτούς, ὁ Ἰωάννης ἐκάθευδεν. καὶ μετὰ τὸ διυπνισθῆναι αὐτὸν ἐνεφανίσαμεν αὐτὸν ἂ εἴδομεν αὐτὸς δὲ ἀνακαθίσας τοῦ κραββάτου καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ὅ εἰπεν Ἐπειδὴ εὐγνωμονήσατε φυλάξαντές μου τὸ ἐπιτίμιον, ἕλθετε εἰς τὸν τόπον ὑμῶν. Καὶ εἰπόντος τοῦτο καὶ ἀναστάντος ἐκ τοῦ κραββάτου οἱ κόρεις δρομαῖοι ἀπὸ τῆς θύρας ἕσπευδον εἰς τὸν κράββατον καὶ διὰ τῶν αὐτοῦ ποδῶν ἀνελθόντες εἰς τὰς ἁρμογὰς ἀφανεῖς ἐγένοντο. καὶ ὁ Ἰωάννης 10 πάλιν ἕφη· Τὸ μὲν ζῷον τοῦτο φωνὴν ἀνθρώπου ἀκοῦσαν ἕμεινε παξ' ἑαυτῷ ἡρεμῆσαν καὶ μὴ παραβάν· ἡμεῖς δὲ φωνὴν θεοῦ ἀκούοντες καὶ ἐντολῶν παρακούομεν καὶ ῥαθυμοῦμεν· καὶ μέχρι πότε;

62 Μετὰ δὲ ταῦτα γινόμεθα εἰς τὴν Ἐφεσον· καὶ οἱ 15 ἐκεῖ | ἀδελφοὶ ἐγνωκότες διὰ χρόνου ἰκανοῦ τὸν Ἰωάννην ἀφικόμενον συνέτρεχον ἐν τοῖς Ἀνδρονίκου, ἕνθα καὶ κατήγετο, τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἀπτόμενοι, καὶ τὰς χεῖρας αὐτοῦ εἰς τὰ ἰδια πρόσωπα τιθέντες ἐφίλουν αὐτάς, ὡς ὅτι κἂν ἡψαντο τῶν ἐκείνου ἐνδυμάτων. 20

63 Καὶ πολλῆς ἀγάπης οὕσης καὶ χαρᾶς ἀνυπερβλήτου ἐν τοῖς ἀδελφοῖς, εἶς τις ἐπίπεμπτος τοῦ Σατανᾶ ἑρᾶ τῆς Δρουσιανῆς, ὁρῶν καὶ ἐπιστάμενος τοῦ Ἀνδρονίκου ταύτην εἶναι γυναϊκα· ῷ οἱ πλείονες ἕλεγον· Ἀδύνατόν σε τυχεῖν ταύτης τῆς γυναικός, ἐκ πολλοῦ καὶ τοῦ ἀνδρός κεχωρισμένης αὐ- 25 τῆς διὰ θεοσέβειαν. σừ μόνος ἀγνοεῖς ὅτι μὴ πρὶν ῶν ὁ

¹ οἶχου R || οὖ είλ. om R || πλ. z. ἑ.] πληθος ὑπάρχων z. R: cf 2 || scr zόρεων? cf 180, 17 || ² π. θ.] θ. τοῦ πλήθους R: cf 1 || ³ ἀπάντων R: cf 180, 3; 183, 8; 184, 14; 18 || αὐτὰς R || ⁴ ἐγερθηναι R || ἐνεφ. - δὲ om M || scr αὐτῷ? || ⁵ ἀναχαθίσας ⟨ἐπὶ⟩ uel 〈ἐπάνω⟩ (cf 186, 3)? || ⁵⁻⁶ αὐτὰς εἶπεν αὐταῖς R || ⁶ εὐγν.] εὐγνωμονέστεραι γεγόνατε R: cf 180, 20 (at 17 et 24) || qvλ.- ἐπ. om R || ⁷ scr ἀνέλθετε?? || τοῦτο] αὐτοῦ ταῦτα R || ⁷⁻⁸ χαὶ- zρ. om R || ⁸ αἰ zόριδες (zορεῖς M) δρομαῖε R || ⁹ π. αὐτ. R || ἀνιοῦσαι R || ¹⁰ ἀρμονίας R || ἀφ. ἐγ.] ἔδυσαν R || ¹¹ πάλιν om M || ¹¹⁻¹² ἤχουσαν ἕμειναν ἐφ' ἑαντὰ zαὶ ἡρέμησαν R || ¹² zαὶ μὴ π. om R || ¹³ παραχ.] ο ex ω M || ἑαθυμῶμεν M || ¹⁴ μ. π. om R || ¹⁵ δὲ om R || γενομένων ἡμῶν R || τὴν om R: del? cf 180,3 || zαὶ om R || ¹⁵ δὲ om R || γενομένων ἡμῶν R || τὴν om R: del? cf 180,3 || zαὶ om R || ¹⁶ εἰς] ///σ M ει compend in ras m || ¹⁹⁻²⁰ ἀς - ἐνδ. om R || ²⁰ ἐνδ.] plerique etiam tactu uestis hilarati quia tetigerant amictum sancti apostoli sanabantur (cf act 19, 12) add 2ℓ uera ut uid || ²² ἐν τ. ἀδ. om R || ²³ zαὶ] αὐτὴν zαίπερ R(2!?) || ταύτην om R || ²⁴ οὖσαν R || ῷ] δν R || ²⁵ zεχ.] zαὶ χωρισμένην R || αὐτῆς om R || ²⁶ σὺ μ.] ἢ R || πρώην R 227 Z

ACTA IOANNIS 63-65

'Ανδρόνιχος τοῦτο ὅπερ ἐστὶ νῦν, θεοσεβής ἀνήρ, χατέχλεισεν αὐτὴν εἰς τι μνημεῖον λέγων· "Η γυναῖχά σε ἔχω ἔχειν ῆν εἰχον πάλαι, ἢ τεθνήξη· Καὶ εἴλατο μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ τὸ μύσος ἐχεῖνο διαπράξασθαι· εἰ οὖν δεσπότη αὐτῆς χαὶ ἀνδρὶ μὴ συνέ-5 θετο πρός συνέλευσιν διὰ θεοσέβειαν, ἀλλὰ χαὶ ἔπεισε τὰ ἱσα τοῦτον φρονῆσαι, σοὶ μοιχῷ αὐτῆ θέλοντι γενέσθαι συνθήσεται; ἀπόστηθι μανίας μὴ ἐχούσης ἐν σοὶ ἀνάπαυσιν· ἀπόστηθι πράγματος ῷ τέλος ἐπαγαγεῖν οὐ δύνασαι.

64 Καὶ λέγοντες πρὸς αὐτὸν ταῦτα οἱ συνήθεις αὐτοῦ
228.2 10 φίλοι οὐκ ἕπεισαν αὐτόν, ἀλλ' ἀναίδειαν χρησάμενος προσέπεμψεν αὐτήν καὶ γνοὺς τὰς παρ' ἐκείνης ἀτιμίας καὶ ὕβρεις ἐν ἀθυμία διῆγεν αὐτοῦ τὸν βίον. μετὰ δὲ ἡμέρας δύο κατακλιθεῖσα ἡ Δρουσιανή ἀπὸ τῆς ἀθυμίας ἐπύρεττε λέγουσα Εἰθε μηδέπω εἰς τὴν ἐμαυτῆς πατρίδα εἰσεληλύθειν ἡ σκάν-15 δαλον γενομένη ἀνδρὶ ἀμυήτφ θεοσεβείας· εἰ γὰρ ἦν τις ὑπὸ λόγων πεπληγώς, οὐκ ἂν εἰς τοσοῦτον ἐληλύθειν μανίας. ἀλλ' οἶν κύριε παραιτίας μου γενομένης πλήξεως ἰδιωτιζούση ψυχῆ, ἀπόλυσόν με τοῦ δεσμοῦ τούτου, ἐπὶ δὲ σὲ μετάστησον τάχιον. Καὶ παρόντος Ἰωάννου, μηδενὸς ὅλως ἐγνωκότος τὸ

> 65 'Ο δέ 'Ανδρόνιχος λυπούμενος λύπην ἀπόχρυφον ἐπένθει τῆ ψυχῆ, καὶ φανερῶς δὲ ἕκλαιεν, ὡς τὸν Ἰωάννην πολλὰ ἐπιστομίζειν καὶ λέγειν αὐτῶ· Ἐπὶ βελτίονι ἐλπίδι μετῆλθεν

¹ θεοσ.] δ add M || 2 τι om M: cf 210, 1 || έχειν om M || * τεθνήξειν R || είλετο R: cf 177, 21 || a αποθ.] μή ποινουμένη τω ανόρι και είλετο θανατωθήναι (scil scriptura uera coniuncta cum interpolata) add R ³⁻⁴ τό - διαπρ.] τω άνδρι χοινωνήσαι M consuetudinem repeteret coniugii 21: cf 185, 12 || 4 SEGT. - un] to avoi ou R || 5 Sid 9. om R || 5-6 ETEIGEN avtor tà loa avtis aporeir R | º avtis R et suspicatus erat Zahn: cf 178, 4; 177, 5; 23; 166, 6; 18; 182, 15; 17 || ourdeireu R || 9 n. e.] avto R || avto R || 10 del gliou ?? || dilà R || dvaissia Zahn recte ut nid || πορέπεμψεν R || 11 γν. - ΰβ.] απογγούς τα περί αὐτῆς ίνα μή πολλά ὑβρίζεται R speque potiendi deiectus 21 || γνοῦσα et έχείνου Vsener || 12 αὐτοῦ del Vsener || 13 (zal) n?? || Soosiavn R || 14 Elseknhú 9nv M Eknhú 9Ev R || 14-15 y oz. y.] onws un oz. yeyova R || 15 Deogebeur R || 15-16 v. 2.] ser Deov λόγω? uerbo dei 21 || 16 πεπληρωμένος R repletus 21 || έλ. μ.] φαθυμίας έλήλυθα R || έληλύθην M: scr έληλύθει? || 17-18 ίδ. ψ. om R || 18-19 των δεσμών τούτων η τάχ. έπὶ σὲ μετάστ. R || 19 παρ.] τοῦ add R || 'L] zal add R || scr μηδέ? (praesente Ioanne sed causam ignorante 21: cf 183, 6) || 6λ.] άλλου M || 20 δρουσίνα M: cf 193, 24; 202, 21; 203, 4 || ήδομένου R || 21 άλλά z. 2. om R || 21 Exhave de zal q. R || πολλά] avror add R || 24 avro om R || BEATLOS R || μετήλλαξεν suspicabatur Vsener: at cf Prochori p 4, 4

ACTA IOANNIS 65-68

η Δρουσιανή τοῦτον τὸν βίον τὸν ἄδιχον. Καὶ ὁ ἀνδρόνιχος αὐτῷ ἀπεχρίνατο· Καὶ πέπεισμαι ὡ ἰωάννη χαὶ οὐχ ἀμφιβάλλω ὅλως περὶ τῆς εἰς τὸν θεόν μου πίστεως· ἀλλὰ μάλιστα τοῦτο αὐτὸ χρατύνω ὅτι χαθαρῶς τοῦ βίου ἀνέλυσεν.

66 Έχχομισθείσης δὲ αὐτῆς ἐπιλαβόμενος ὁ Ἰωάννης τοῦ 5 ἀνδρονίχου καὶ ἐγνωκώς τὴν αἰτίαν μαλλον ἐπένθει τοῦ ἀνδρονίχου· καὶ ἡσύχαζεν ἀφορῶν εἰς τὰς ἐπηρείας τοῦ ἀλλοτρίου, ἐπ' ὀλίγον καθεσθείς· εἰτα τῶν ἀδελφῶν ἐπισυλλεγέντων ὑπέρ τοῦ ἀχοῦσαι τίνας λόγους ἑρεῖ πρός τὴν ἀπηλλαγμένην, καὶ ἦρξατο λέγειν· 10

67 Ό χυβερνήτης | ναυτιλλόμενος άμα τοῖς ἐμπλέουσι καὶ αὐτῆ τῆ νῆ ὑπηνίκα ἀν καταχθῆ εἰς εὕδιον καὶ ἀχείμαστον λιμένα τηνικαῦτα φασκέτω σεσῶσθαι. καὶ ὁ γεωργὸς παραδοὺς τῆ γῆ τὰ σπέρματα καὶ πολλὰ καμών ἐπὶ τὴν τούτων ἐπιμέλειαν καὶ φρουράν, τότε τῶν πόνων τὴν ἀνάπαυλαν ἔχεται 15 ὑπόταν ἐν ταῖς ἀποθήκαις ἀποθῆται τὰ σπέρματα πολλαπλασίονα. ὁ ἐν σταδίφ δρόμον ὑπισχνούμενος τότε ἀγαλλέσθω ὑπόταν τὸ βραβεῖον κομίσηται. ὁ πυκτικὴν ἀπογεγραμμένος τότε καυχάσθω ὅταν τοὺς στεφάνους δέξηται καὶ τὰ ἐξῆς ἅπαντα ἀγωνίσματα καὶ αἰ τέχναι, ὑπόταν ἐν τῷ τέλει μὴ ἔρημοι 20 ὦσιν, ἀλλὰ δεικνύωνται ἐκείνοις πρὸς ἅπερ ἐπηγγέλλοντο.

68 τὸ αὐτὸ δὲ ἡγοῦμαι ὑπάρχειν καὶ πρὸς ἡν ἕκαστος ἡμῶν ἀσκεῖ πίστιν· τότε ταὐτην ἐκκρίνεσθαι εἰ ἄρα ἀληθής, ὁπόταν μέχρις ἕξω τοῦ βίου ὑμαλισθῆ. πολλὰ γὰρ ἐμπόδια παρεμπίπτει καὶ θόρυβον παρασκευάζει τῷ ἀνθρωπίνῷ λογι- 25 σμῷ· μέριμνα, παιδες, γονεῖς, δόξα, πενία, κολακεία, ἀκμή, κάλλος, ἀλαζονεία, ἐπιθυμία, πλοῦτος, ὀργή, ἕπαρσις, ῥαθυμία,

183

229 Z

¹ ή om R || τοῦτ. τ. ἄδ. καταλείψασα β. R || ² καὶ om R || ω] πάτερ R || καὶ] ἐπίσταμαι add R || ἀμφιβάλλων R || ⁸ τὸν om R || ⁸⁻⁴ ἀλλὰ - κρ. om R || ⁸ προσλαβόμενος (τὸν ἀνδρόνικον) suspic Vsener: cf 190, 1 al || ⁸⁻⁶ τὸν ἀνδρόνικον M: cf 174, 35 || ⁶ τῶ ἀνδρονίκω R || ⁷ ἀφ. εἰς] διαπορῶν R || ⁸ ἐπ²] καὶ ἐπὶ R || εἶτα] δὲ καὶ add R || ἀδ.] ἀπάντων add R: cf 203, 10 ?|| ^{έπισ.}] πρὸς αὐτὸν add R || ⁹⁻¹⁰ ὑπὲρ - καὶ om R || ¹⁰ del καὶ? || [#]ηρξ.] ὁ ἰωάννης add R || ¹¹⁻¹³ ὁ κ. - σεσ. καὶ om R || ¹¹ τῷ γῷ om R || ¹⁴⁻¹⁶ καὶ π. - σπέρμ. om R || ¹⁴⁻¹⁵ scr τῷ τ. ἐπιμελεία κ. φρουρᾶ? || ¹⁵ ἐχἑτω V sener et Zahn recte ut uid: cf 161, 9 || ¹⁶ πολυπλασίονα et add τότε χαιρέτω R || ¹⁷ δρ. ^{ὑπ.}] τρέχων R || ¹⁸⁻²¹ ὁ πυκτ. - ἐπηγγ. om R || ¹⁸ ζέπὶ> uel <πρὸς⟩ πυκτικὴν? || ¹⁹ scr ὑπόταν? cf 16; 17; 20; 24 || ²⁰ αἰ del V sener || ²¹ πρὸς] scr προκεχωρηκότα? cf 184, 14; 16: noli εκ 2ℓ corrigere || ²² τὸ α. δὲ] τοῦτο δὲ αὐτὸ R || καὶ om R || ²³ ὑμῶν R || ²²⁻²⁴ τότε - ὁμ. om R || ²⁵ παραπίπτειν R || ²⁶ ἀχμή om R || ²¹ ἐπιθ. πλούτου Zahn cum Lazio: cf 184, 1 || ὀργή et δαθ. om 24

ACTA IOANNIS 68, 69

φθόνος, πλοῦτος, ζῆλος, ἀμέλεια, ὕβρις, ἔρως, δόλος, χρήματα, πρόφασις, καὶ ἄλλα ὁπόσα ἐστὶν ἐν τῷ βίῳ τοιαῦτα ἐμπόδια, ὡς καὶ τῷ κυβερνήτῃ φερομένῷ εὐδίῷ δρόμῷ ἐναντιοῦται πνευμάτων ἐναντίων ἐπιβολὴ καὶ χειμών μέγας καὶ τρικυμία ἐξ ῦ εὐδίας, καὶ τῷ γεωργῷ χειμών ἄωρος καὶ ἐρυσίβη καὶ ἑρπετὰ ἐκ τῆς γῆς ἀναφανέντα, καὶ τοῖς ἀγωνισταῖς τὸ παρὰ μικρόν, καὶ τοῖς τὰς τέχνας μετιοῦσι τὸ παρ' ἐκείνων.

69 χρή δέ πρό των άλλων απάντων τον πιστον άνθρωπον την έξοδον προοράν, και καταμανθάνειν ταύτην όποία 230 Ζ 10 τις έπιστή σεται, άρα διεργής και νηφαλέα και μηδέν έμπόδιον έχουσα, ή τεθορυβημένη και τα ώδε κολακεύουσα και καταδεδεμένη επιθυμίαις. ούτως έστιν επαινείσθαι και σώμα εύμορφον όπόταν όλον αποδύσηται, και στρατηγόν μέγαν όπόταν τὸ τοῦ πολέμου ἐπάγγελμα πῶν κατορθώση, καὶ Ιατρὸν 15 άριστον έχεινον τον διά πάσης ιάσεως χωρούντα, χαι ψυχήν πίστεως καί θεού δεξιάν ὑπόταν ίσον τὸ τῆς ἐπαγγελίας χαταστήση, ούχι την άρξαμένην και ύπολυθεϊσαν εις τα του βίου πάντα χαι έχπεσουσαν, ούδε την ναρχωσαν, βιαζομένην πρός τοις χρείττοσιν είναι, είτα δε χατενεγθείσαν εις τα πρόσ-20 χαιρα, ούδε την ποθήσασαν μαλλον τα γρόνια των αιωνίων, ούδε την καταλλασσομένην τα μή μένοντα, ούδε την τιμήσασαν τὰ άτιμίας έργα ύβρεως άξια, οὐδὲ τὴν ἐνέχυρα παρά τοῦ Σατανᾶ λαμβάνουσαν, οὐδὲ τὴν ὑποδεξαμένην τῷ ἑαυτῆς

> ¹ φόνος R || πλούτος om RU: del? (cf 183, 27) πάθος Vsener || ἀμέλ. om et add dissimulatio 21 || "BOEIG M || EOIG R (uerum?) tristitia add 21 || Sólog] serui 21 δούλοι Vsener || χρήμ. om (?) et add possessio et patrimonium 21 || ² όσα R || έν τῷ β. om R || ³⁻⁷ ὡς καὶ - ἐκ. om R || ³ del ἐναντιοῦται? || ⁴ del zal z. µ.?? || ⁰ πapà µ. num sana? || ⁷ τàς (allaç)? || τδ] scr τà?? || παρ' έχ. corrupta? || * yosla R fort ucrum: cf 191, 22 || scr tov πιστον ανθρώπου? cf 183, 23 || 9 έξ.] zel add R || όπ.] η R || 10 έπιστ. om R || άρα δ.] ραδιουρync R utrumnam uigilantem 21 do' everync Vsener: scr doa dieyonc??? (cf éyonaow) || 11 ézovaar R || nte Doovbouken R || zal alt om R || 1º outwo] autor R || Enaweran R || 14 xat. anav R || 14-17 xal l. - xat. om R || 15-17 ita nemo potest laudare uitam nisi eius qui plenam fidei animam et templo dei dignam carnem praestiterit suam 21 || 16 de5.] azlav Zahn Sextiziv exspectabat Vsener || to loov suspicatur Zahn || ser τῷ τ. ἐπ.?? τὸ (κατόρθωμα) τῷ ἐπαγγελία?? || 17-18 ὑπολισθοῦσαν εἰς τὰς τ. β. ἀπάτας uel πάγας Vsener || 18 ἀπαντα R: cf 181, 3 || 18-19 ούδε - πρόσκ. om R || 18 μαργώσαν [βιαζομένην] Vsener || 20 τά χρ. μ. R || 21 οτδέ - μέν. om R || 21-185,6 paulo pleniora habet 21 || 21 (τὰ μένοντα πρός) τὰ μή μέvovra? ita fere 21 || 21-22 neque honorauerit quae honorificanda non sunt neque amauerit plena opera contumeliis 21 || 22 άτ. om R || č. ύβ. om M: uerba trunca post azia ponenda of 21 || ένέχειρα R || 29-185,1 ούδε - δφιν om R

ACTA IOANNIS 69-71

οίχω τον όφιν, ούδε την όνειδιζομένην διά θεόν, είτα μή αλσγυνομένην ούδε την στόματι μεν λεγουσαν ναί, έργω δε έαυτη ού δειχνύουσα· άλλα την ύπομείνασαν ύπο ήδονης όυπαρας μή εχλυθήναι, υπό όαθυμίας μή ήττηθήναι, υπό φιλαργυρίας μηδέ δελεασθήναι, ύπο άχμης σώματος χαι όργης 5 μή προδοθήναι.

70 Καί έτι πλείονας λόγους ποιουμένου τοῦ Ιωάννου πρός τούς άδελφούς, ώς των προσχαίρων ένεχεν τούτους χαταφρονείν, ό της Δρουσιανής ερών εξαφθείς δεινοτάτη επιθυμία και ένεργεία του πολυμόρφου Σατανά τόν του Άν-10 δρονίχου επίτροπον όντα φιλάργυρον ώνειται χρήμασιν ίχανοῖς. ὅστις ἀνοίξας τὸν τάφον Δρουσιανῆς ἐπέτρεψε διαπράξασθαι τό άπηγορευμένον είς νεχρόν σώμα. μή επιτυγχάνων αύτης ζώσης μετά θάνατον τω σώματι προσλιπαρών άπεχρίνατο. Ει χαι ζώσα ούχ ήχολούθεις μοι χοινωνήσαι, μετά 15 θάνατον νεχράν σε ούσαν ένυβρίσω. Τοῦτο οὐν ἐνθυμούμενος, και κατασκευάσας έαυτῷ τήν διὰ τοῦ μιαροῦ ἐπιτρόπου άσέβειαν, είσεπήδησεν είς το μνημα σύν εχείνω άμα· χαι άνοίξαντες την θύραν ήρξαντο αποδύειν του πτώματος τα έντάφια λέγοντες. Τι ωφέλησας ταλαίπωρε Δρουσιανή; τοῦτο 20 ζώσα πεποιηχέναι ούχ ήδύνασο, ο τάχα αν ούδέν σε έλύπησεν έχουσαν τούτο ποιησαμένην:

71 Και ταῦτα τούτων λεγόντων, και μόνον ο σύνηθες χαρχάλιον περί την σάρχα ταύτης έναπομείναν, ξένον οράται θέαμα | δ παθείν άξιον τούς ταῦτα δρῶντας ὄφις ποθέν 25 231 Ζ έπιφανείς τον μέν επίτροπον μονόπληγα τίθησιν όν και άνει-

¹ olz(μ) pectus 21: cf 189, 20 || 1-8 ovde τ. ov. - δειχν. om M || 1 del μή? cf ep Petri 1, 4, 14; 16 || 3 scr cavty?? || scr ovz chideizvoovav? || 4 ezh.] ser exxuo nou? exuratur 21 || and b. R || 4-5 und get. - Set. om M || 5 ser un $\delta \epsilon \lambda$. || $d \varkappa \mu \eta R$ || $\varkappa a l do \gamma$. om M ira $\mathfrak{U} \parallel ^{6} \mu \eta$ om R || $\pi a \rho a \delta o \vartheta \eta \nu a l R \parallel ^{7} \tau$. $l \omega$. ποιούμενος $R \parallel * ω_{\varsigma}$ - κατ. om $R \parallel$ ένεκεν (των alwriwr) uel (των κρειτtóvwv>? of tamen 189, 4-13 M || " ézapeic M || Servorátw et add zal oaraνικώ έρωτι τη R || 11 χρήματος ίκανοῦ R: of 187, 6 || 12 ἐπέτρεψεν el add aντώ R || 13-16 μη - ένυβ. om M || 13 (zai) μη? || scr έπιτυχών? cf 187, 5 || ήχολούθης R: scr ήβουλήθης? (noluisti 21): cf 187, 10 || 17-18 xal xat. aσέβ. om R || 18 μνημείον R fort recte: cf 182, 2 sed etiam 186, 5; 9 || σ. έ. a.] a. τω μαρώ επιτρόπω έ. R || 18-19 av. τ. 9. om R || 19 αποδ.] αμφότεροι add R || σώματος R fort recte: cf 13 (at 187, 21) || 21 έδύνασο R || 22 τοῦτο] αὐτῶ (i e αὐτὸ) R: cf 24 al || 23-25 ταῦτα - δρ.] ὡς λοιπὸν περιέμενε περί τήν γύμνωσιν αύτης το διαχρούσιον μόνον R || 21 scr. χαραχάλλιον? διχρόσσιον?? cf 187, 3 || 25 scr τοιαῦτα? || 26 μον. - καl] πλήξας R: cf 188, 11

ACTA IOANNIS 71-73

λεν έχεινον δέ τον νεανίσχον ού τύπτει, άλλα τοις ποσιν αύτοῦ περιειλείτο δεινῶς ἀποφυσῶν, χαὶ πεσόντος αὐτοῦ ἐπαναβὰς ὁ ὄφις ἐπάνω αὐτοῦ ἐχαθέζετο.

72 Τῆ δὲ ἑξῆς ἡμἑρα παραγίνεται ὁ Ἰωάννης ἅμα τῷ 5 ἀνδρονίαφ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ἑξ ἑωθινῆς εἰς τὸ μνῆμα, τρίτην ἡμέραν ἐχούσης τῆς Δρουσιανῆς, ὅπως ἄρτον κλάσωμεν ἐκεῖ. καὶ τὰ μὲν πρῶτα ἑρχομένων αὐτῶν αἰ κλεῖς οὐχ εὑρίσκοντο ζητηθεῖσαι· ὁ δὲ Ἰωάννης εἶπε πρός τὸν ἀνδρόνικον· Εἰκότως ἀπώλοντο· Δρουσιανὴ γὰρ ἐν τῷ μνήματι οὐκ ἔστιν. ἀλλ' ὅμως 10 ἀπέλθωμεν, ὅπως μὴ ῥαθυμήσης, καὶ αὐτόματοι αὶ θύραι ἀνοιγθήσονται, ὡς καὶ ἄλλα πολλὰ παρέσχεν ἡμῖν ὁ κύριος.

73 Και γενομένων ήμων έν τω τόπω, κελεύσει του διδασχάλου αι θύραι ήνοιχθησαν, χαι περί τον τάφον της Δρουσιανής είδον τινα νεανίσχον εύμορφον μειδιώντα. όν ίδων 15 ό Ιωάννης χράξας έφη. Και ώδε φθάνεις ήμας ό χαλός; τίνος γάριν άρα: Και άχούει φωνής λεγούσης αύτω. Δρουσιανής Ένεχεν, ήν σύ μέλλεις άναστήσειν - παρά βραχύ γάρ ήμην εύρών αὐτήν - και τὸ πλησίον ἀπονεύσαντος τοῦ τάφου αὐτῆς. Και είπών ταῦτα ὁ καλὸς ποὸς τὸν Ιωάννην εἰς οὐοανοὺς ἀνήει 232 Z 20 βλεπόντων πάντων ήμων. ό δε Ιωάννης επιστραφείς είς τό έτερον μέρος τοῦ μνήματος όρα νεανίσχον πρώτον τῶν Ἐφεσίων Καλλίμαγον - τούτο γάο εχαλείτο - χαι επιχαθεύδοντα αύτω όφιν παμμεγέθη, και τον επίτροπον Ανδρονίκου, Φουρτουνάτον λεγόμενον, τεθνεώτα. και αμφοτέρους ίδων ήπορημένος είστή-25 χει λέγων πρός τούς άδελφούς. Τι βούλεται το τοιούτον θέαμα; η διά τί μοι ό χύριος ούχ ενεφάνισε τα ώδε πραγθέντα. μηδέποτέ μου αμελήσαντος:

> ¹ oð τ. ἀλλὰ om R || ² ἐπιπεσόντος R || ³ ἐz. ἐπ. α. R || ⁴⁻⁵ παρ.-² ωθ.] ἕωθεν ἅμα τ. ἀνδ. z. τ. ἀδ. παρ. M || ⁹ zλάσωσιν M || ⁷ oὐz εὐρέ-³θησαν R || ⁹ Δρ.] μ)Vsener || ¹⁰ αὐτόμαται sup ser oi M αὐτομάτως R || ³ἀνοιγήσονται R || ¹¹ παρέσχετο R || ¹² δ.] ἰωάννου R Iohannis 2I: cf 169, 27; 187, 11 || ¹³ ἀνοίγονται R || ser παρὰ? || ¹⁴ ser εἶδομέν? idem coni Zahn uidimus 2I: cf 20 || εὄμ. ν. R || ¹⁵ zρ. om M cum clamore 2I || ἡμ. om R: del? || ¹⁶ χάρ.] ἕνεκα R || ἀz.] audiuimus Lazius recte? cf 187, 13 (audiuit 2I) || ¹⁷ σὐ om R || μέλλω ἀνιστῶν R: cf 187, 17 || ἦμην] ser ὕβρισμένην?? || ser εὖρου? || ¹⁸ zal τὸ - αὐτῆς om M et propter illum qui propior sepulchro eius exanimatus iacet, qui et honorificabunt propter me deum 2I || ser τοῦ et ἀποπνεύσαντος? cf 2I || ²⁰ πάντων om R || ²¹ τ. μν. om M || νεαν. - Ἐρ.] τὸν ² ξοῶντα δρουσιανῆς νεαν. M qui primus Ephesiorum erat 2I || ²² τ. γ. ἐz. om R: del?? || zal om M || ²³ μέγα R || ἀνδ. om R || ²⁴ λεγ. om R || ἰδ. ἁμφ. R || ἦπορ. om R || ²⁵ θέ.] εἶναι add R: cf 165, 27; 194, 12; 17; 24 || ²⁷ μηδ.ἀμελ. om R || ser ἀμελήσας? item Zahn qui numquam me dedignari solet 2I

ACTA IOANNIS 74. 75

74 Και ό Ανδρόνιχος ίδων εχείνους νεχρούς άναπηδήσας ήλθεν έπι τον Δοουσιανής τάφον και ιδών αύτην έν μόνω τῷ δικρουσίω ἔφη τῷ Ἰωάννη. Συνείδον τὸ γεγονὸς μαχάριε δούλε του θεου Ιωάννη ο Καλλίμαχος ούτος ήρα της άδελφής μου και μή επιτυχών αύτης πολλάκις τουτο τολμήσας, 5 τόν κατάρατον επίτροπόν μου τουτον ώνήσατο γρήμασιν ίκανοίς, ίσως εν νῷ λαβών, ώς γε νῦν έστι μαθείν, τήν τῆς επιβουλής δραματουργίαν δι' αύτου μελλειν εχπληροίν χαι γάρ ώμολόγησε τοῦτο πολλοῖς ὁ Καλλίμαχος ὅτι Κάν μή ζῶσα βουληθή συνθέσθαι μοι, τεθνεώσα ένυβρισθήσεται. Καί 10 τάχα διδάσχαλε ό χαλος έγνωρισε το λείψανον αὐτῆς μὴ ύβοισθήναι συγγωρήσας, και διά τούτο ούτοι τεθνήκασιν οί ταῦτα ἐτόλμησαν. και μή τοι γε ή φωνή ή εἰρηκυῖα πρός σε Ανέγειρον την Δρουσιανήν τουτο προεδήλου; επειδή λύπην έχουσα τοῦ βίου τούτου ἀπηλλάγη. πείθομαι δὲ τῷ εἰρηχότι 15 ότι των πλανηθέντων ούτος ύπάρχει άνθρώπων χαι γάρ αύτον εχελεύθης άναστήσαι περί γαρ του ετέρου οίδα ότι ανάξιός έστιν ή έχείνου σωτηρία. άλλ' έν σε τουτο παραχαλώ. ανέγειρον πρώτον τον Καλλίμαχον, και ούτος ήμιν όμολογήσει τό γεγονός. 20

75 'Ο δὲ 'Ιωάννης ἀπιδῶν τῷ πτώματι καὶ εἰπῶν τῷ ἰοβόλῳ ἐρπετῷ Ἀπόστηθι τοῦ μέλλοντος 'Ιησοῦ Χριστῷ δουλεύειν, ἀναστὰς ἐπηύξατο οὕτως. 'Ο θεὸς οῦ τὸ ὄνομα δοξάζεται ὑφ' ἡμῶν ἀξίως. ὁ θεὸς ὁ πᾶσαν ἐνέργειαν κακωτικὴν δαμάζων. ὁ θεὸς οἶ τὸ θέλημα τελειοῦται, ὁ ὑπακούων ἡμῶν 25

233 Z

¹ iδ. iz. v. om R || v.] γυμνούς sup scr νεχρούς M || 2 τάφ. δρ. R || 3 Suczoovolw R Sizoooolo Zahn fort recte (cf 210, 11) sed cf 190,27 || 3-4 ovv. -Tw. om M intellego quid factum sit sancte et beate Iohannes 21 || 5 avri R || º µov om R || τούτω R || χρήματος ίχανοῦ R: cf 185, 11 || 7 laws Vsenero suspectum || λαμβάνω R || * έκπληρούν R Zahn fort recte || º τούτο π.] τούτοις R || 10 ήβουλήθη συνείναι R || μου M || τεθνηχυία M: cf 186, 24 || 11 τάχα (dià touto)? fortasse propterea 21 || did.] luánng R Iohannes 21: of 186, 12 || Eyrouze R uelauit 21: scr Eastanage??? of 188, 21 (at of 187, 2) || avtng | tovto R || 12 ovyz. om R || outou om R || 12-10 of t. tolun-Gavtes R fort recte || 10 un om M || alt n om R || 14 Ap.] παραβραχύ γαρ ήμιν έγνώρισα add R ex 186, 17 repet (non add 21) || 15 τούτου om R || άπηλλ.] άπηλθε και άπηλλάγην αυτώ R paulo plura 21 || 16 άνθρ. ούτ. ύπ. σωτήρ R: of 189, 6 || yào om R || 17 autos exélevoev avastiva R: of 186, 17; 191, 22 || γαρ] δε R || 18 ανξιός Μ || ή έχ. σωτ. υπάρχει R || σωτηρίαι? σωτηρίαν? (non σωτηρίας) M || άλλά R || 10 αύτος R || έξομολογήσεται R || 22 1ησούν χριστόν R || δουλ.] zal add R || 23 ούτως om M: cf 206, 6; 207, 7; 210, 12 || 23-25 & - day. om R || 25 & alt om M || scr Exazovwv?? cf 197, 16: 18: 99, 11: 121, 23

ACTA IOANNIS 75. 76

πάντοτε· καὶ νῦν τελειούσθω σου ἡ δωρεὰ ἐπὶ τῷ νεανίσκῷ τούτῷ· καὶ εἴ τις δι' αὐτοῦ οἰκονομία γίγνοιτο, ταύτην ἐγηγερμένου αὐτοῦ ἐμφάνισον ἡμῖν. Καὶ εὐθέως ὁ νεανίσκος ἀναστὰς ὅλην τὴν ὥραν ἡσύχαζεν.

5 76 'Ως δὲ ἐν τῷ ἐαυτοῦ λογισμῷ ἐγένετο, ἐπύθετο αὐτοῦ ὁ 'Ιωάννης τὴν ἐν τῷ μνημείῷ εἰσοδον τỉ ἑβούλετο· καὶ μαθών παῷ αὐτοῦ ἅπεῷ ὁ 'Ανδῷόνικος εἰϱήκει αὐτῷ, ὡς δῆθεν ἑϱῶντος αὐτοῦ Δϱουσιανῆς, ἐπύθετο αὐτοῦ ὁ 'Ιωάννης πάλιν εἰ τοῦ μιαῷοῦ ἔσχε τέλους, ἐνυβϱίσαι λειψάνου σεμνότητος γέμοντι.

234 Z 10 δ δὲ ἀπεκρίνατο αὐτῷ· Πῶς γὰρ | ἀδυνάμην τοῦτο διαπράξασθαι; ὅπου τὸ δεινὸν τοῦτο ζῷον τὸν μὲν Φουρτουνᾶτον μονόπληγα ἕβαλεν ὁρῶντος ἑμοῦ, καὶ εἰκότως, αὐτοῦ μοι τὴν τοσαύτην μανίαν παραθαρρύνοντος ἤδη τῆς ἀκαίρου ἐκείνης καὶ δεινῆς πεπαυμένου μανίας· ἑμὲ δὲ τῷ φόβφ ἕστησε, καὶ 15 τοιοῦτον ἐποίησεν οἶον περὶ τοῦ ἀναστῆναί με εἰδετε. ἕτερον δἑ σοι θαυμασιώτερον ἑρῶ, τὸ μᾶλλόν με ἀνελὸν καὶ νεκρὸν παρὰ μικρὸν θέμενον· ὅτε μου ἡ ψυχὴ παρεῖχεν ἕννοια καὶ ἡ ἀκατάσχετος νόσος διώχλει, ἀποσυλήσαντός μου ἤδη ἅπερ ἦν ἡμφιεσμένη ἐντάφια, εἶτα δὲ ἀποβάντος μου τοῦ τάφου καὶ 20 θεμένου μου αὐτὰ ὡς ὁρặς, ἀπῆλθον πάλιν ἐπὶ τῷ ἀποτροπαίφ ἔργῷ· καὶ ὁρῶ τινα νεανίσκον εὕμορφον περισκέποντα αὐτὴν τῷ ἑαυτοῦ ἰματίῷ· οὖ ἀπὸ τῆς ὅψεως λαμπηδόνες φωτὸς ἑξήρχοντο εἰς τὰς ὅψεις αὐτῆς· ὅστις καὶ εἰς ἑμὲ ἕδωκε φωνὴν λέγων· Καλλίμαχε ἀπόθανε ἕνα ζήσης. Τἰς μὲν οὖν ἦν οὐκ

> 1 τελείωσον την δόξαν σου $R \parallel 1^{-2}$ τον νεανίσχον τούτον $R \parallel 2$ δί α. om R || yévntat R || 2^{-3} éy. a. om R || 4 $\ddot{o}\lambda$, t.] $\pi o \lambda \lambda \dot{n} \nu$ R integram 21 || 5 avto R || évivero M || avto M || 6 th M || év om R || tov unnuelov R || εἰσόδω M: cf 186, 25 || = αὐτῷ - Δρ. om R || 8 αὐτοῦ om R || πάλ. δ lω. R || 8-9 utrum nunc temeritatis suae circa reliquias plenas uenerationis et gratiae aliquem habere potuisset effectum 21 || * ei] un our ή R || 9 ser έτυχε?? || τέλος R Zahn: cf 182, 8 || έν. - γέμ. om M || ser λειψάνω? || 10 έδυναίμην R || 11 τούτο om R || ζ.] ξένον R || 12 δρώντος om M || z. εlz.] ώς είχος M || 12-13 αύτοῦ - παραθ. om M: qui incentiuum addidit huius insaniae 2 || 12 scr μου? || 13 ήδη] πεπαυμένου μου add R || 13-11 az. - Seiv.] πολλής R || 14 πεπ. om R || 14-15 έμε - είδ.] τω φόβω τοῦ τοιοῦδε ὄφεως Μ || 14 ἔστ.] scr (ἄφωνον) ἔθηκε??? (cf 48, 2) έξέπληξε??? || 13 περl] scr πρό? || 17 π. μ. om R || μοι M fort recte || ή ψ. zal om M: cf U || scr παρείχεν (uel παρεχινείτο) dvola?? animi quadam dementia ... correptus 21 || 18 έδιώχθη R || ήδη om R || & R || 19 έντ. om M: cf 185, 19 || 20 μου om R || ώς δράς om R || 20-21 πάλ. - ἔργψ om M praeparans me ad impium facinus 21 || 22 αὐτῆ R || 23 ἀπεπήδησαν R || τὴν ὄψιν R || oc M: of 185, 12; 189, 10 || 23-24 Elg - hey.] Elonzé un M in me veniens uocem dedit 21 || 24 anó9avov (cf 164, 23: 189, 9) et add own R

ACTA IOANNIS 76. 77

ήδειν δούλε τοῦ θεοῦ· ὅτι δὲ σοῦ ὀφθέντος ἐνθάδε γνωρίζω άγγελον αὐτὸν είναι θεοῦ εὐ οἶδα· τοῦτο δὲ ἀληθῶς ἐπίσταμαι ὅτι ἀληθὴς θεὸς ὑπὸ σοῦ καταγγέλλεται καὶ τοῦτο πέπεισμαι. ἀλλὰ κἀγὼ σὲ παρακαλῶ μὴ ἀμελήσης με ἀπὸ τοιαύτης συμφορᾶς καὶ τόλμης δεινῆς ἐλευθερῶσαι καὶ παραστῆσαι ὅ τῷ θεῷ σου ἄνθρωπον ἀπατηθέντα αἰσχρῷ καὶ μυσαρῷ ἀπάτη. βοηθείας οἶν δεόμενος παρὰ σοῦ ἅπτομαί σου τῶν ποδῶν. ἄνθρωπος θέλω γενέσθαι τῶν ἐπὶ Χριστὸν ἐλπιζόντων, ὅπως καὶ ἡ φωνὴ ἦ ἀληθὴς εἰρηκυῖά μοι ἐνθάδε· ᾿Απόθανε ἵνα ζήσης: "Ητις καὶ ἐτέλεσεν αὐτῆς τὴν ἐνέργειαν· ἀπέθανε γὰρ ἐκεῖνος 10 ὁ ἄπιστος, ὁ ἄτακτος, ὁ ἀθεος· ἐγήγερμαι δὲ ὑπὸ σοῦ ὁ μέλλων πιστός, θεοσεβής, ὁ ἀληθείας γνωρίζων, ὅν παρακαλῶ ὑπὸ σοῦ γνωρισθῆναί μοι.

77 Καὶ ὁ Ἰωάννης ἐν εὐφρασία πολλη ληφθείς καὶ καταμαθῶν τὴν ὅλην θεωρίαν τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου 15 εἰπεν. Ώ τί κρατεῖς κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ οὐκ οἶδα, ἀπορημένος ἐπὶ τῆ πολλη σου εὐσπλαγχνία καὶ ἀπείρῷ μακροθυμία. ὅ μέγεθος οἶον εἰς δουλείαν κατηλθεν. ὅ ἐλευθερία ἀφραστος δουλαγωγηθεῖσα παρ' ἡμῶν. ὡ ἀπερινόητε δόξα ἡμῶν. ὁ καὶ τὸν νεκρὸν οἰκον φυλάξας ἀνύβριστον, ὁ τοῦ καθαιμάξαντος 20 ἑαυτὸν ἀνθρώπου λυτρωτής καὶ τοῦ τὰ φθειρόμενα σώματα σωφρονίζων. ὁ πατὴρ ὁ ἐλεήσας καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐπὶ τὸν ἀμελήσαντα ἄνθρωπον. δοξάζομέν σε καὶ αἰνοῦμεν καὶ εὐλογοῦμεν καὶ εἰχαριστοῦμεν τὴν πολλήν σου χρηστότητα καὶ μακροθυμίαν ἅγιε Ἰησοῦ. ὅτι σὺ μόνος θεὸς καὶ οὐχὶ ἕτερος. 25 ὁ τὸ ἀνεπιβούλευτον κράτος καὶ νῦν καὶ εἰς τοὺς ἅπαντας αἰῶνας τῶν αἰώνων.

¹ ανθρωπε M: cf 177, 13 et 161, 22; 187, 4 sed quia te uideo hic dei seruum et apparuisti mihi, cognosco et illum angelum dei fuisse $\mathfrak{A} \parallel$ δτι om M || σοῦ δὲ M || scr σὲ ὀφθέντα?? cf $\mathfrak{A} \parallel ^2$ θ. ἀγγ. α. εἶναι R || εῦ οἶδα om M: cf 162, 30 || ²⁻³ τοῦτο - πέπ.] et noui quia uere a te deus adnuntiatur \mathfrak{A} : τοῦτο δὲ ἀ. ἐ. del (uar script)? et x. τ. πέπ. ante ὅτι ponend? an z. τ. πέπ. del? || τοῦτο - zατ.] τοῦ ὑπὸ σοῦ zηφυττομένου M || ⁴ x. σὲ π.] δέομαί σου M rogo et deprecor \mathfrak{A} : fort scr z. σὲ παφαz. <zαὶ⟩ δέομαί σου cf 204, 6 (sed etiam 187, 18; 191, 6 al) || ⁴⁻¹⁶ με - μοι] τῆς ἐμῆς ἕνεzεν σωτηρίας ἀλλὰ σπούδασον προσαγαγεῖν με τῶ σῶ δεσπότη χριστῶ M etiam plura habet $\mathfrak{A} \parallel$ ⁸⁻⁹ ut et uocis eius ueritas compleatur quae ait oportere me mori ut uiuerem $\mathfrak{A} \parallel$ ° ½] ή R || <ή⟩ εἰρηzυῖα? cf 187, 13 || ¹² πιστὸς <εἶναι zαὶ εὖταχτος zαἰ⟩? || scr ἀλήθειαν et ῆν? || ¹⁴⁻²¹ zαὶ δ - ἀμήν om M

R 16 $\vec{\omega}$ τi R quid 21: ser O τi ?? T!?? || z_0] agam 21: ser $\varphi_0 \dot{\alpha} \sigma \omega$?? || 21 $\sigma \dot{\omega} \mu \alpha \tau \alpha \prec \mu \alpha \dot{\alpha} \nu \sigma \tau \sigma \dot{\sigma} \dot{\gamma} \psi \psi \chi \dot{\eta} \psi$? || 20 $\dot{\delta}$] ser $\sigma \dot{\delta}$?

ACTA IOANNIS 78-80

78 Καὶ εἰπών ταῦτα ὁ Ἰωάννης προσλαβόμενος τὸν Καλλίμαχον ἠσπάζετο λέγων· Δόξα τῷ θεῷ ἡμῶν τέχνον τῷ ἐλεήσαντί σε καὶ καταξιώσαντί με δοξάσαι τὴν αὐτοῦ δύναμιν, καὶ καταξιώσαντι καὶ σὲ μεθόδω τῆς παρὰ σοῦ ἐχείνης σου 5 μανίας καὶ μέθης μεταστῆναι, ἐπὶ δὲ τὴν ἰδίαν ἀνάπαυσιν καὶ ἀνακαίνισιν βίου καλέσαντι.

79 Ό δὲ 'Ανδοόνιχος θεασάμενος τὸν Καλλίμαχον νεχοὸν ἐγηγερμένον ἐδέετο τοῦ 'Ιωάννου ἅμα τοῖς ἀδελφοῖς ὅπως καὶ τὴν Δρουσιανὴν ἀνεγείρῃ λέγων 'Ιωάννη, ἀναστήτω καὶ τὸ 10 βραχύ κατορθωσάτω ὅπερ ἀπεκόμισεν λυπουμένη Δρουσιανὴ

τοῦ Καλλιμάχου ἕνεχεν, δόξασα αὐτὸν σχάνδαλον γεγενῆσθαι· χαὶ ὑπότε ὁ χύριος θέλει παραλήψεται αὐτήν. Καὶ ὁ Ἰωάννης μὴ μελλήσας προσελθών τῷ τάφφ αὐτῆς χαὶ τῆς χειρὸς χρατήσας ἔφη· Τὸν μόνον θεόν σε ὄντα ἐπιχαλοῦμαι τὸν ὑπερ-

15 μεγέθη, τὸν ἄφραστον, τὸν ἀκατάληπτον· ῷ πᾶσα δύναμις ἀρχοντική ὑποτέτακται· ῷ πᾶσα ἐξουσία ἕκλινεν· ῷ πᾶσα ἀλαζονεία προπεσοῦσα ήσυχάζει· ὅν δαίμονες ἀκούοντες φρίττουσιν· ὅν ή κτίσις ὅλη καταμαθοῦσα μετριάζει· δοξασθήτω σου τὸ ὄνομα ὑφ' ἡμῶν, καὶ ἀνέγειρον Δρουσιανήν, ὅπως μᾶλ-

20 λον Καλλίμαχος ἐπιστηριχθή οἰχονομήσαντι ἀνθρώποις μέν άπορον καὶ ἀδύνατον, σωτηρίαν καὶ ἀνάστασιν, σοὶ δὲ μόνφ δυνατόν, καὶ ἡ Δρουσιανὴ ἴδη ὅπως ἡ ἀναπεπαυμένη, τοῦ νεανίσκου ἐπιστρέψαντος ἐμπόδιον μεθ' ἑαυτῆς μηδὲ τὸ βραχύτατον ἐπικομίζουσα ἐπιγενομένη πρὸς σέ.

25 80 Καὶ εἰπών ταῦτα ὁ Ἰωάννης τῆ Δρουσιανῆ ἔφη Δρουσιανὴ ἀνάστηθι. Ἡ δὲ ἀναστᾶσα ἀπέβη τοῦ τάφου καὶ ἰδοῦσα αὐτὴν ἐν διαχρουσίω μόνον περὶ τὸ πρᾶγμα διηπόρει· καὶ μαθοῦσα ἀχριβῶς πάντα παρὰ τοῦ Ἀνδρονίχου, τοῦ Ἰωάννου κειμένου ἐπ' ὅψιν καὶ τοῦ Καλλιμάχου μετὰ

MR ¹ zai - ⁷I.] ó ók lw. óg kizev kigig M || ²⁻⁶ óóźa - zal.] paulo plura habet 21 || ³ zai z. - óúv. om M || ⁴⁻⁵ zataž. - µkt.] éz tỹg µaviag µetastήsavti taútyg M || ⁴ πagà soũ] ser παµµµágov? || ⁵⁻⁶ ld. - βiov] aðtoũ βασιλείαν M || ⁷⁻¹² θεασ. - aútήν] έδέετο τοῦ lwávvou öπωg zai tὴν δgousiavὴν ἀναστήση M || ⁷ (ἐz) νεχοῶν? cf 192, 10 (170, 22??) || ⁹⁻¹⁰ Δρ. ante zai tò? || ⁹ (toῦ βiov) tỏ?? cf Tert de an 56 p 390, 2 || ¹¹ ser aὐtῷ? || ¹² ser θελήσει?? || ¹⁰ µελήσαg R || ¹⁴⁻²⁵ ἔφη - ⁷Iw. om M || ¹⁰ ser ἐγχλίνει? || ¹³ ser προσπεσοῦσα? cf 161, 12; Mt c 27 i || ²⁰ (σοι) οἰχονοµήσαντι? || ²¹ ἀπόφων et ἀδυνἀτων R || ²² lög öπ. ἡ] ser ἤδη ἀναπνεύσg?? ἤδη ἀποβỹ (cf 26)?? || ²⁴ ser ἐπειγοµένη? cf 205, 9; 30, 16 al || ²⁵ τῷ Δρ.] sup ser utrobique σ M om R: del? || ²¹ zai lδ. - διηπ. om M || ser ἑαυτὴν? || ser διχοσσσίφ? cf 187, 3 || ²⁸⁻²⁹ πάντα - ὄψιν] τὰ ἐπ' αὐτῆ γεγενημένα M || ²⁹⁻¹⁹¹,² zai τ. όμ. δοξ.] µετὰ πάντων zai αὐτὴ ἐδόξασε τὸν θεὸν τὸν διὰ τῦ θεράποντος

ACTA IOANNIS 80-82

φωνής και δακρύων δοξάζοντος τον θεόν, ήγαλλιατο και αὐτή όμοίως δοξάζουσα.

81 'Ως δέ ένεδύσατο, έπιστραφείσα είδε τον Φουρτουνατον χείμενον. λέγει πρός Ιωάννην. Πάτερ χαι ούτος άναστήτω χαί εί μάλιστα προδότης μου έπειράθη γενέσθαι. 'Ο δέ Καλ- 5 λίμαγος αχούσας ταυτα αύτης ειρηχυίας έφη. Μή, παραχαλω σε Δρουσιανή. ή γαρ φωνή ήν αχήχοα τούτου ούχ έφρόντισεν, άλλα περί σου μόνης ανήγγειλε, και ίδων επίστευσα. ει γάρ ην άγαθός, τάχα άν και αυτόν ελεήσας ό θεός διά τοῦ μαχαρίου 'Ιωάννου ήγειρεν' ἐπέσχετο οὖν τὸν ἄνδρα χα- 10 χῶς τεθνάναι. Καὶ ὁ Ἰωάννης αὐτῷ εἶπεν. Οὐχ ἐμάθομεν τέχνον χαχόν άντι χαχού άποδούναι. χαι γαο ό θεός ποιησάντων ήμας είς αύτον πολλά κακά και ούγι καλά άντιμισθίαν ήμιν ούχ απέδωχεν αλλά μετανοιαν χαι άγνοησάντων ήμων το όνομα αύτου ούχ ήμέλησεν άλλ' ήλέησεν, και βλασφημη- 15 σάντων ούχ εξήλθεν άλλ' εύσπλαγγνίσθη και άπιστησάντων ήμων ούχ εμνησιχάχησε και διωξάντων τούς άδελφούς αύτου ούχ άνταπέδωχεν, άλλά μετάνοιαν ύποβαλών και άποχήν καχῶν παρεχάλεσε χαὶ ἡμῶς ἐπ' αὐτόν, ὡς χαὶ σὲ τέχνον Καλλίμαχε και μή μνησικακήσας έπι τοις πρώτοις δούλον έαυτου 20 παρέστησαν έπιτηρούντα αύτου τω έλέει. όθεν εί μή έπιτρέπεις τον Φουοτουνάτον άναστηναι, Δρουσιανής χρεία.

82 ⁹Η δὲ μὴ μελλήσασα ἀγαλλιάσει πνεύματος καὶ ψυχῆς προσελθοῦσα τῷ Φουρτουνάτου πτώματι εἶπεν· Ό θεὸς τῶν αἰώνων Ίησοῦ Χριστέ, ὁ θεὸς τῆς ἀληθείας, ὁ παρασχόμενός 25 μοι ἰδεῖν τέρατα καὶ σημεῖα, ὁ χαρισάμενός μοι τοῦ ὀνόματός σου κοινωνὸν γενέσθαι· ὁ ἐμφυσήσας μοι ἐαυτὸν τῷ πολυμόρφω σου ὅψει καὶ ἐλεήσας παντοίως· ὁ βιαζομένην με ὑπὸ τοῦ παλαιοῦ μου συμβίου Ἀνδρονίκου περισκεπάσας τῷ πολλῷ σου χρηστότητι· ὁ ἀδελφόν μοι παραδοὺς τὸν σὸν δοῦλον Ἀνδρό- 30 νικον· ὁ φυλάξας με καθαρὰν ἕως τοῦ νῦν τὴν σὴν δούλην· ὁ τελευτῆσάν με ὑπὸ Ἰωάννου ἀναστήσας τοῦ σοῦ θεράπον-

(cf 191, 32) αὐτοῦ ἰωάννου ποιοῦντα ἐνδοξά τε καὶ ἐξαίσια ὦν οὐκ ἔστιν εἰκασμός Μ

1 avry R || 3-208,10 wg - Elzov. om M

R ⁴ (χαl) λέγει? || ⁵ scr εἰ χαl? cf 192, 5 || ⁷ scr ἀχήχοεν (cf 186, 16)?? cf 188, 23? || ⁸ ἰδῶν <ἐγηγερμένην»?? cf 192, 11 || ¹⁰ dignum morte iudicauit quem dignum resurrectione non prodidit U || ἐπέσχ.] scr ἠπίστατο?? cf U || scr καλῶς (i e merito)?? || ¹³ scr ἡμῶν? || ¹⁶ scr ἐπεξῆλθεν || scr ἐσπλαγχνίσθη? || ²⁰ del καl? || ²¹ scr παρέστησεν? κατέστησεν? || scr ἐπιτηροῦντι?? || εἰ <ἐμοι»? si mihi U || ²² scr ἀναστῆσαι? (ut resurgat U) cf 187, 17; 192, 5 || ²³ μελήσασα R || <ἐν» ἀγαλλιάσει? || ³² scr τελευτήσασάν? 235 Z

ACTA IOANNIS 82-84

τος ό και έγηγερμένην με δείξας τον σκανδαλισθέντα άσκανδάλιστον ό άναπαύσας με έπι σε τελείως και κουφίσας της άποκρύφου μανίας ον έφίλησα και ήγάπησα δέομαί σου Χριστε μή παραπέμψη την σην Δρουσιανήν αιτουμένην σε 5 τον Φουρτουνάτον άναστηναι, ει και μάλιστα προδότης μου έπειράθη γενέσθαι.

83 Καὶ λαβομένη τῆς χειρὸς τοῦ τεθνεῶτος ἔφη· ἀνάστα Φουρτουνᾶτε ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἱησοῦ Χριστοῦ. Ὁ δὲ Φουρτουνᾶτος ἀναστὰς καὶ ἰδῶν τὸν Ἱωάννην ἐν τῷ

10 μνήματι καὶ τὸν ᾿Ανδοόνικον καὶ τὴν Δρουσιανὴν ἐκ νεκρῶν ἐγηγερμένην καὶ τὸν Καλλίμαχον πεπιστευμένον καὶ τοὺς λοιποὺς ἀδελφοὺς δοξάζοντας τὸν ϑεὸν εἰπεν· ℑΩ μέχρι ποῦ τῶν δεινῶν ἀνϑρώπων τούτων αὶ δυνάμεις ἐχώρησαν· οἰκ ἐβουλόμην ἐγηγέρϑαι ἀλλὰ μᾶλλον τεϑνάναι, ὅπως αὐτοὺς μὴ ὁρῶ. 15 Καὶ ταῦτα εἰπών φυγών ἐξῆλϑε τοῦ μνήματος.

84 Καὶ ὁ Ἰωάννης ἰδών τὴν ἀμετάθετον τοῦ Φουρτουνάτου ψυχὴν εἶπεν. Ὁ φύσις μὴ καταβαλλομένη πρός τὸ κρεῖττον. ὡ πηγὴ ψυχῆς μενούσης ἐν ῥύπῳ. ὡ οὐσία φθορᾶς σκότους πλήρης. ὡ θάνατε ἐν τοῖς σοῖς ὀρχούμενε. ὡ δένδρον

20 άχαρπον πυρός γέμον: ὦ ξύλον τὸν χαρπὸν ἀνθραχα γέμον: ὦ ὕλη ὑλομανίας σύνοιχε χαὶ ἀπιστίας γεῖτον: ἤλεγξας τίς εἰ καὶ ἐλέγχη ἀεὶ ἅμα τοῖς σοῖς τέχνοις: χαὶ τὸ δύνασθαι δοξάζειν τὸ χρεῖττον ούχ οἶδας: οὐ γὰρ ἔχεις. τοιγαροῦν οἴα ἡ ὁδός σου τοιαύτη χαὶ ἡ ῥίζα χαὶ ἡ φύσις. χαταργήθητι

- 25 ἀπὸ τῶν ἐλπιζόντων πρὸς χύριον. ἀπὸ ἐννοιῶν αὐτῶν. ἀπὸ τοῦ νοός. ἀπὸ τῶν ψυχῶν. ἀπὸ τῶν σωμάτων. ἀπὸ πράξεως. ἀπὸ βίου. ἀπὸ ἀναστροφῆς. ἀπὸ ἀπωλείας. ἀπὸ ἐπιτηδεύματος. ἀπὸ ἀναστάσεως τῆς πρὸς θεόν. ἀπὸ ἐναστάσεως ἀπὸ ἀναστέσεω. 30 ἀπὸ λουτροῦ ἀγίου. ἀπὸ εὐχαριστίας. ἀπὸ τοῦτων ἀνοσιώτατε καὶ θεοῦ ἐχίθε Σατανᾶ καταργήσει σε Ιησοῦς Χριστὸς ἀπὸ δελσεων.
- 35 τρόπον.

¹ ser ἐγηγεφμένη μοι? || ⁴ ser παραπέμψης? || ⁵ ser ἀναστῆσαι?? (inbe resurgere 21) cf 191, 22 || ¹¹ ser πεπιστενχότα? credidisse 21 || ¹⁷-193,¹² multa om multa de suo add 21 || ¹⁷ ser μεταβαλλομένη?? || ²⁰ ser ἀνθ. φέρον? || ²¹ γείτων R || ²⁴ ἡ ὅδός] ὅ χαρπός exspectes || ²⁷ ἀπωλ.] ser ἀσχολίας?? || ²⁸ ser ἀναπαύσεως?? || ³¹ ser χηδείας?? || ³⁵ σε del? || ³⁴ χαι ⟨χύφιος⟩?? χαὶ ⟨χριτὴς⟩?

ACTA IOANNIS 85-87

85 Καὶ ταῦτα εἰπών ὁ Ἰωάννης ἐπευξάμενος καὶ λαβών ἄρτον ἐκόμισεν εἰς τὸ μνῆμα κλάσαι· καὶ εἶπε· Δοξάζομέν σου τὸ ὄνομα τὸ ἐπιστρέφον ἡμᾶς ἐκ τῆς πλάνης καὶ ἀνηλεοῦς ἀπάτης· δοξάζομέν σε τὸν παο' ὀφθαλμοῖς δείξαντα ἡμῖν ἁ εἴδομεν· μαρτυροῦμέν σου τῆ χρηστότητι ποικίλαις φανίσιν· 5 αἰνοῦμέν σου τὸ ἀγαθὸν ὅνομα κύριε ἐλέγξαντι τοὺς ὑπὸ σοῦ ἐλεγχομένους· εἰχαριστοῦμέν σε κύριε Ἱησοῦ Χριστέ, ὅτι πεπείσμεθα ἀμετάβολον οἶσαν· εἰχαριστοῦμέν σου τῷ χρήσαντι φύσιν φύσεως σωζομένης· εἰχαριστοῦμέν σοι τῷ τὴν ἀπαραίτητον ἡμῖν δεδωκότι ταύτην ὅτι σὺ μόνος καὶ νῦν καὶ ἀεί· 10 οἱ σοὶ δοῦλοι εἰχαριστοῦμέν σοι μετὰ προφάσεως συλλεγόμενοι καὶ ἀναλεγόμενοι ἅγιε.

86 Καὶ εὐξάμενος ούτως καὶ δοξάσας ἐξήει τοῦ μνήματος, κοινωνήσας τοῖς ἀδελφοῖς πᾶσι τῆς τοῦ κυρίου εὐχαριστίας καὶ γενόμενος ἐν τοῖς Ἀνδρονίκου ἕλεγε τοῖς ἀδελφοῖς 15 Ἀδελφοί, πνεῦμά τι ἐν ἐμοὶ ἐμαντεύσατο τὸν Φουρτουνᾶτον ἀπὸ τῆς τοῦ ὄφεως πληγῆς μελανία μέλλοντι τεθνάναι· ἀλλὰ μαθέτω τις τάχιον πορευθείς εἰ ἄρα οὕτως ἔχει. Καὶ δραμών τις τῶν νεανίσκων εὖρον αὐτὸν λοιπὸν τεθνηκότα καὶ τὴν μελανίαν νεμομένην καὶ ἁψαμένης τῆς καρδίας αὐτοῦ 20 καὶ ἐλθῶν ἀνήγγειλε τῷ Ἰωάννη τρίωρον αὐτὸν τεθνάναι. καὶ εἶπεν ὁ Ἰωάννης· Ἀπέχει τὸ τέχνον σου διάβολε.

87 (1 Iames) Έξήτασαν οὖν οἱ παρόντες τὴν αἰτίαν, καὶ μάλιστα ἡπόρουν εἰρηχυίας τῆς Δρουσίνης ὅτι Μοι ὁ κύριος ὡς Ἰωάννῃ ὡφϑη ἐν τῷ μνήματι καὶ ὡς νεανίσχος. Ἡπορη-25 μένων οἶν αὐτῶν καὶ τρόπον τινὰ μηδέπω ἐστηριγμένων τῇ πίστει βεβαίως φέρων ὁ Ἰωάννης εἶπεν.

⁵ scr ποιχίλως φανείση? || ⁶ ὄνομα· ζεύχαριστοῦμέν σοι? || ⁷ scr σοι? || πεπείσμεθά ζσου τὴν χάριν?? || ⁸ scr σοι? || χρ. corruptum?? || ⁹ del φύσιν? || ¹⁰ ταὐτην ζπίστιν?? || ¹¹ et ¹² προφ. et ἀναλ. num sana? || ¹⁷ scr μέλλοντα? || ¹⁰ scr εὖρεν? || ²⁰ scr ἀψαμένην? || ²² scr ἀπέχεις? habes 21 || διάβολε] sequentur 203, 8 συνῆν οὖν cet R

C ²⁵ διήγησις θαυμαστῆ περί τὰς πράξεις και ὑπτασίας ἢν ίδεν ὑ άγιος ϊῶάννης ὑ θεὑλόγος παρὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ πῶς ἐφάνει ἀπαρχῆς πέτρον και ϊάκοβον και ὑπου διήγίται τοῦ σταυροῦ τὸ μυστήριον εὐλόγησον δέσποτα inscr C || ²⁴ scr Δρουσιανῆς? item Iames: cf 182, 20 || ²⁵ scr Ἰωάννης: item Iames || ²⁷ βεβ.] scr βαρέως? βεβ. defendit Hilgenfeld || φέρειν Iames 21

ACTA IOANNIS 88, 89

88 Ανδρες άδελφοί, ούδεν ξένον πεπόνθατε ούδε παράδοξον περί της είς τον έχδοχής, όπου γε και ήμεις, ούς έξελέξατο έαυτω αποστόλους, πολλά έπειράσθησαν έγω μέν ύμιν προσομιλών ούτε γράψαι γωρώ α τε είδον α τε ήχουσα. χαί 5 νῦν μή δει με πρός τὰς ἀχοὰς ὑμῶν ἀρμόσασθαι, χαι χαθ' ἀ γωρεί έχαστος έχείνω ύμιν χοινωνήσω ών άχροαται δύνασθε γενέσθαι, όπως ίδητε την περί αύτον δόξαν ήτις ην και έστιν και νύν και είς άει. (2) ότε γάρ εξελέξατο Πέτρον και 'Ανδρέαν άδελφούς όντας, έρχεται πρός με και τον άδελφόν μου 10 Ιάχωβον ειπών Χρήζω ύμων, έλθατε πρός με. Και ο άδελφός | μου τοῦτο είπεν. Ιωάννη, τὸ παιδίον τοῦτο ἐπὶ τοῦ αιγιαλού χαλέσαν ήμας τι βούλεται; Κάγώ είπον. Ποΐον παιδίον; 'Ο δέ μοι πάλιν. Το νεῦον ἡμῖν. Κάγώ ἀπεκοινάμην. Διά την πολλην ήμων άγουπνίαν την χατά θάλασσαν γεγο-15 νυΐαν ού σύ όρας άδελαξ μου Ιάχωβε; ούχ όρας δε τον έστωτα άνδρα εύμορφον χαλόν ίλαροπρόσωπον; "Ο δέ μοι είπεν. Τούτου ούχ όρω άδελφέ άλλ' εξέλθωμε και όψόμεθα το τί βούλεται.

89 Καὶ ούτως σιγῆ τὸ πλοῖον ἀγαγόντες εἴδομεν καὶ 20 αὐτὸν ἅμα ἡμῖν βοηθοῦντα ὅπως τὸ πλοῖον ἑδράσωμεν. ὡς δὲ ἀπέστημεν τοῦ τόπου αὐτῷ βουληθέντες ὅπεσθαι, πάλιν ὡφθη ἑιοὶ ὑπόψιλον ἕχων, τὸ δὲ γένειον δασιν καταγόμενον, τῷ δὲ Ἱακώβῷ ἀρχιγένειος νεανίσκος. ὑποροῦν μὲν οὖν ἀμφότεροι ὅ τι βούλεται τὸ ὁραθὲν ἡμῖν. εἶτα ἐπόμενοι αὐτῷ 25 ἀμφότεροι κατ ὀλίγον ἡποροῦμεν ἐννοούμενοι τὸ πρᾶγμα. ἑμοὶ μέντοι καὶ τὸ παραδοξότερον τότε ἐφαίνετο· ἐπειρώμην γὰρ αὐτὸν κατ ἰδίαν ὁρᾶν, καὶ οὐδεπώποτε εἶδον τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐπονεύοντας, ἀλλὰ μόνον ἀνεφγότας. πολλάκις

4 cf Io 1, 1, 1 || 8 cf Marc 1, 16; 17 || 9 cf Marc 1, 19 (Io 1, 37)

² τον ζχύριον?? recepit Iames || ³ scr ἐπειράσθημεν? item Iames || ⁴ πρ.] ούτε προσομιλείν Iames || ζούτε εἰπεῖν> οὐτε? || ⁵ μή] μὲν Iames recte ut uid || ⁶ scr ἐχείνων? ἐχείνα Iames || ⁷ αὐτῶν C corr Iames || ¹¹ ζἀχούσας> εἰπεν? || ἰῶ΄ C || ζτδ> ἐπί? item Iames || ¹⁵ οὐ σὐ] scr ὄψιν?? φάσμα??? οὐχ ὅν (cf 196, 22)?? || ¹⁶ τοῦτον Iames recte ut uid || ¹⁷ scr ἐξέλθωμεν: item Iames || ¹⁹ σιγῆ] εἰς γῆν Iames || scr ἀναγαγόντες? || ²⁰ ἐμῆν sed η sup ε C || ²¹ ἕπεσθαι Iames recte || ²² ὑπ. ἔχων ζτὴν χεφαλὴν> primo Iames ζτὴν μὲν χεφαλὴν> ὑπ. ἔχων malebam item Robinson: recepit Iames || scr ἀσχεγένειος?? || ὑπ. μὲν] ἠποροῦμεν Iames recte || ²¹ ὅ τι] τὸ τἰ??? cf 17 || ²⁵ ἀπορ.] σφοδρότερον addend suspicatur Iames || ²⁶ scr τόδε? recepit Iames || ²⁸ ἐπινεύστας Iames: scr ἐπιμύοντας uel ἀπομύοντας?

194

4 I

ACTA IOANNIS 89, 90

δέ μοι καὶ μικρός ἄνθρωπος ξμφαίνεται δύσμορφος καὶ τὸ πῶν εἰς οὐρανὸν ἀποβλέπων. εἶχεν δὲ καὶ ἕτερον θαυμαστόν· ἀνακείμενον ξμὲ ἐπὶ τὰ ἴδια στήθη ἐδέχεται, κἀγώ συνεῖχον ἑαυτῷ· καὶ ποτὲ μέν μοι λεῖα καὶ ἀπαλὰ τὰ στήθη αὐτοῦ ἑψηλαφᾶτο, ποτὲ δὲ σκληραὶ ὥσπερ πέτραις ὅμοια, ὡς δια- ὅ πορεῖν με ἐν ξμαυτῷ καὶ λέγει· Τί ἐστιν τοῦτο; οὖτός μοι. Καὶ ἐννοοῦντός μου ταῦτα αὐτὸς....

90 (3) άλλοτε δέ ποτε παραλαμβάνει με, Ίάχωβον καί Πέτρον είς το όρος όπου ην αυτώ έθος εύχεσθαι, και είδομεν αύτω φως τοιούτον όποιον ούχ έστιν δυνατόν άνθοώπω γοώ- 10 μενον λόγω φθαρτώ έχφερειν οίον ην. (4) πάλιν όμοίως άνάγει ήμας τούς τρείς είς το όρος λέγων. "Ελθατε σύν έμοι. 'Ημείς δέ πάλιν έπορεύθημεν και όρωμεν αύτον άπο διαστήματος εύγομενον έγω δε ούν, επειδή εφίλει με, ήρεμα ώς μή ορωντες αύτος αύτοῦ έγγίζω αύτῷ και ίσταμαι άφορῶν αὐτὸν εἰς τὰ 15 όπίσθια αύτου. χαι όρω αύτον ιμάτια μέν μηδέ όλως ήμφιεσμένον, γυμνών δέ τουτον όρώμενον ύφ ήμων, ανθρωπον δέ ούδε όλως. και τούς μεν πόδας ποίας χιόνος λευχοτέρους, ώς και την γην έχεινην καταλάμπεσθαι ύπό των ποδών. την δέ χεφαλήν είς τον ούρανον έρειδομένην, ώς φοβηθέντα με 20 χραυγάσαι, αύτον δέ επιστραφέντα μιχρόν ανθρωπον όφθηναι και κρατήσαντός μου το γένειον άνασπάσαι και είπειν μοι. Ιωάννη μή γίνου άπιστος άλλα πιστός και μή περίεργος. Καί είπον αύτῷ. Τι γὰρ ἐποίησα χύριε; Λέγω δὲ ὑμῖν ἀδελφοί, ούτως πεπόνεχα τον τόπον έχεινον όθεν μου του γενείου έλά- 25 βετο ήμερας τριάχον, ώστε με είπειν αύτω. Κύριε, εί τὸ τίαμα σου παίζοντος τοιαύτην άλγηδόνα πεποίηχεν, τί εί όα-

³ cf Io 13, 23; 25 || ⁵ cf Io 1, 1, 1 || ²³ cf Io 20, 27

¹ scr ἐφαίνετο? cf 3; 194,26 || ¹⁻² τὸ πῶν] τότε πάλιν coni Iames: scr τὰ πολλὰ??? || ³ ἀναχ.] ov compend breuissimum ut uideatur ἀναχειμὲν C || scr ἐδέχετο? (cf 1) item Iames || ³⁻⁴ scr συνζεχῶς προσ≽είχον αὐτῷ? || ⁵ scr σχληρὰ (ita Iames)? an σχληρζὰ χλα? || ⁶ λέγειν Iames recte || οὕτως Iames: at mutila uidentur || post αὐτὸς paululum spatii uacuum C || ⁸ με ζχαl?? item Iames || ⁹ εἶδομεν ζἐν> Iames optime || ¹⁰ ἀνθρώπων Hilgenfeld || scr χρωμένφ?? item Iames coni || ¹¹ post ἦν fort plura interciderunt || ¹⁴ δὲ οὖν] del alterutrum?? || ὁρῶντος Iames recte || ¹⁵ αὐτὸς del Iames recte ut uid || αὐτὸν del?? || ¹⁷ τούτων Iames recte ut uid || scr ζτῶν> ὁρωμένων? || ¹⁸ ποίας ζοὖ>? del (dittogr)? πάσης Robinson et coll apoc Petri 3 Iames || ²² zρατήσαντά Iames recte || ²⁸ ἰῶ' C || ²⁵ πεπόνηχα Iames recte || ²⁶ scr τριάχοντα: item Iames || ²⁰⁻²⁷ τοτί· ἁμα C: scr τὸ τίλμα? recepit Iames 6 I

πίσμασίν μοι έλαβες; Καὶ αὐτός μοι εἰπεν· Σον λοιπον εἰ τον μή πειράζειν τον ἀπείραστον.

91 (5) Ό δὲ Πέτρου καὶ Ἰακώβου ἐμοῦ ὁμιλοῦντος τῷ κυρίῷ ἠγανάκτων διανευόμενοἱ μοι ὅπως παραγένωμαι πρὸς 5 αὐτοὺς ἀπολιπών μόνῷ τῷ κυρίῷ. καὶ ἐπορεύθην καὶ ἐπόν μοι ἀμφότεροι. Ὁ τῷ κυρίῷ προσομιλῶν γένον ἐπὶ τοῦ ὕψους τἰς εἰ; καὶ γὰρ ἀκροούμεθα ἀμφοτέρων λαλούντων. Καὶ σừ νοήσας τὴν πολλὴν χάριν αὐτοῦ καὶ | πολυπρόσωπον ἐνότητα καὶ σοφίαν ἀληκτον εἰς ἡμᾶς ἀποβλέπουσα εἶπον. Μαθήσεσθε 10 αὐτῷ τοῦτο αὐτὸν ἐξετάσαντες.

92 (6) Πάλιν ποτὲ ἡμῶν πάντων τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰς Γεννησαρὲτ ἐν ἐνὶ καθευδῶν τῶ οἴκῷ ἐγὼ μόνος ἀπὸ τὸ ἰμάτιον ἐντυλιξάμενος ἐπετήρουν τί πράσσει, καὶ ἤκουσα τὸ πρῶτον λέγοντος αὐτοῦ· Ἰωάννη κάθευδε. Κἀγὼ τότε προσποιησά-15 μενος τὸν καθεύδοντα είδον ἄλλον ὅμοιον αὐτὸν καθεύδοντά τινα, οῦ κήκροασάμην λέγοντος τῷ κυρίφ μου· Ἰησοῦ, οῦς ἐξελέξω ἔτι σοι ἀπιστοῦσιν. Καὶ ὁ κύριός μου εἶπεν αὐτῷ· Καλῶς λέγεις· ἄνθρωπος γάρ εἰσιν.

219 Z

81

93 (7) Έτέραν δὲ ὑμῖν δόξαν ὁρῶ ἀδελφοί· ποτὲ βου-20 λόμενος αὐτὸν χρατῆσαι ἐν ὑλώδει καὶ παχεῖ σώματι προσέβαλλον· ἀλλοτε δέ ποτε πάλιν ψηλαφῶντός μου αὐτὸν ἄυλον ῆν καὶ ἀσώματον τὸ ὑποκείμενον καὶ ὡς μηδὲ ὅλως ὅν. (8) εἰ δὲ ὑπό τινός ποτε τῶν φαρισαίων κληθεὶς εἰς κλῆσιν ἐπορεύετο, συναπήειμεν αὐτῷ· καὶ ἐκάστῷ παρετίθετο ἄρτος εἰς ὑπὸ

4 cf Io 13, 24 || .21 cf Io 1, 1, 1 || 23 cf Luc 7, 36; 14, 1

¹ µє Iames recte ut uid \parallel scr $\[mathbb{E}\]$ gales? \parallel ² ɛl tòr $\]$ $\[mathbb{E}\]$ téxvor?? del (dittogr)? \parallel ⁸ Ilétoos z. ¹láxußos Iames: scr $\[mathbb{T}\]$ téxvor?? del (dittogr)? \parallel ⁸ Ilétoos z. ¹láxußos Iames recte ut uid \parallel ⁴ $\[mathbf{T}\]$ $\[mathbf{T}\]$ for available of the ser in the ser intervent is the se

προσέβαλον $C \parallel^{e_1}$ ποτε om Σ': cf 195, 8 \parallel ψιλαφοῦντος $C \parallel^{e_1}$ ποτε ὑ. τ. Σ ε: cf 197, 5 \parallel *πο*τε ὑ $C \parallel$ *πο*τε ὑ. ἕχαστος ἡμῶν (cf 197, 2) ἐλάμβανε ταχτὸν ἔρτον ἕνα Σ'

ACTA IOANNIS 93-95

τῶν χεχληχότων, ἐν οἶς καὶ αὐτὸς ἐλάμβανεν ἕνα· τὸν δὲ αὐτοῦ εὐλογῶν διεμέριζεν ἡμῖν· καὶ ἐχ τοῦ βραχέος ἕχαστος ἐχορτάζετο καὶ οἱ ἡμῶν ἄρτοι ὅλόχληροι ἐφυλάσσοντο, ὥστε ἐχπλήττεσθαι τοὺς καλοῦντας αὐτοῦ. | (9) ἐβουλόμην δὲ πολλάκις σὺν αὐτῷ βαδίζων ἰχνος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς ἰδεῖν εἰ φαίνεται· 5 ἑώρων γὰρ αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἑαυτὸν ἐπαίροντα· καὶ οὐδέποτε εἶδον. (10) καὶ ταῦτα ὑμῖν ἕτι ὥσπερ προτροπῆς ἕνεχεν ἀδελφοὶ τῆς ἐπ αὐτὸν πίστεως ὁμιλῶ· τὰ γὰρ μεγαλεῖα αὐτοῦ καὶ θαυμάσια τὸ νῦν σεσιγήσθω, ἄρρητα ὅντα καὶ τάχα οὐ δυνάμενα οὖτε λέγεσθαι οὕτε ἀχούεσθαι.]

94 (11) πρίν δέ συλληφθήναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀνόμων καὶ ὑπὸ ἀνόμου ὅφεως νομοθετουμένων Ἰουδαίων συναγαγών πάντας ἡμᾶς ἕφη· Πρίν με ἐκείνοις παραδοθήναι ὑμνήσωμεν τὸν πατέρα καὶ οὕτως ἐξέλθωμεν ἐπὶ τὸ προκείμενον. Κελεύσας οὖν ἡμῖν ὥσπερ γῦρον ποιῆσαι, ἀποκρατούντων τὰς ἀλλήλων 15 χεῖρας, ἐν μέσφ δὲ αὐτὸς γενόμενος, ἕλεγεν· Τὸ ἀμὴν ἐπακούετέ μοι. "Ηρξατο οὖν ὕμνον ὑμνεῖν καὶ λέγειν· Δόξα σοι πάτερ. Καὶ ἡμεῖς κυκλεύοντες ἐπηκούομεν αὐτῷ τὸ ἀμήν. Δόξα σοι λόγε· δόξα σοι χάρις. 'Αμήν. Δόξα σοι τὸ πνεῦμα· δόξα σοι ἅγιε· δόξα σου τῆ δόξη. 'Αμήν. Αἰνοῦμέν σε πάτερ· 20 εὐχαριστοῦμέν σοι φῶς ἐν ῷ σκότος οὐχ οἰκεῖ. 'Αμήν.

95 'Εφ' ῷ δὲ εἰχαριστοῦμεν λέγω· | σωθηναι θέλω καὶ σῷσαι θέλω. 'Αμήν. Αυθηναι θέλω καὶ λῦσαι θέλω. 'Αμήν. | Τρωθηναι θέλω καὶ τρῶσαι θέλω. 'Αμήν. Γεννᾶσθαι θέλω καὶ γεννᾶν θέλω. 'Αμήν, Φαγεῖν θέλω καὶ βρωθηναι θέλω. 25

² cf Io 6, 7 Marc 8, 8 || ¹³ cf Marc 14, 26 || ¹⁹ cf Io 1, 1 || ²¹ cf Io 1, 1, 5

12 I

221 Z

10 I

220 Z

¹ τοῦ κεκληκότος C: cf 4 || 2 έκ] εἰς C || έκ.] ἡμῶν add Σ': cf 196, 24 || 3 ά. ημ. C || 5 loεiv εl ante lyvos Σ': cf 204, 5 || 6 από - έαυτ. om C || 1-8 ύμ. - της] ήμῖν ἀδ. προτροτροπῆς ένεχα τὴν C || ⁸ ἀμιλῶ C || ⁹ θ.] τὰ θ.Σ e || τὸ νῦν am I || σεσιγείσθαι $C \parallel$ καί τάχα om $C \parallel$ ¹⁰ δυνάμεθα $C \parallel$ ούτε om $C \parallel$ ούτε] όντα $C \parallel$ 11 πρlv] πρlv ή C: cf 13 || 12 zal - νομοθ. om C || συνάγωγών C || 13 ήμας om C || ύπομνήσωμεν C || 15 ώσπερ om Σ' || άπ. τάς] αποχρατόντας. C αποχρατούντας Iames || 10 ύπαχούεται C obedite 1 ύπαχούετε dubitanter coniciebat Thilo recepit lames: cf 18 || 17 µou] µov 0 e om C || vµvov om E e (hymnum canere 1) || 18 έπηχ.] έλέγωμεν C respondebamus 1: ὑπηχούομεν coni Thilo: cf 16; 187, 25 || avto om C || 19-20 to - ay.] πνεύμα aytor C || 20 σε] σοι C || σοι] σε Ye || 22 εύχαριστούντες λόγω C ηύχαριστούμεν λέγει Robinson || λέγω] ίσ. λέγει marg e λόγφ Hilgenfeld || 22-23 saluare uolo et saluari uolo Augustinus || 20-25 2v9. - Bow9. 9. om C || 20 soluere uolo et solui uolo Augustinus bis || 24 τρωθ.] tabefieri I || τρώσαι] tabescere facere I || 24-25 yEVV. 9. z. y. 9. du. om TXY (add y) Z e generari uolo Augustinus nasci uolo et gignere uolo amen I

ACTA IOANNIS 95. 96

Άμήν. Άχούειν θέλω και ακούεσθαι θέλω. Άμήν. Νοηθηναι θέλω νοῦς ῶν ὅλος. Άμήν. Λούσασθαι θέλω και λούειν θέλω.
Άμήν. Ἡ χάρις χορεύει· αὐλησαι θέλω· ὀρχήσασθε πάντες.
Άμήν. Θρηνησαι θέλω· κόψασθε πάντες. Άμήν. Όγδοὰς
μία ἡμῖν συμψάλλει. ᾿Αμήν. Ὁ δωδέκατος ἀριθμὸς ἄνω χορεύει. Ἀμήν. Τῷ δὲ ὅλων ὡ χορεύειν ὑπάρχει. Ἀμήν.
Ὁ μὴ χορεύων τὸ γινόμενον ἀγνοεῖ. Ἀμήν. Φυγεῖν θέλω καὶ μένειν θέλω. Ἀμήν. Κοσμεῖν θέλω καὶ κοσμὰς θέλω. Ἀμήν.
Ενωθηναι θέλω καὶ νῶσαι θέλω. ᾿Αμήν. Οἶχον οἰχ ἔχω καὶ
οἴκους ἔχω. ᾿Αμήν. Τόπον οἰχ ἔχω καὶ τόπους ἔχω. Ἀμήν. Ναὸν οἰχ ἔχω καὶ ναοὺς ἔχω. Ἀμήν. Αύχνος εἰμί σοι τῷ βλέποντί με. Ἀμήν. Ἐσοπτρόν εἰμί σοι τῷ νοοῦντί με. Ἀμήν. Θύρα εἰμί σοι κρούοντί με. Ἀμήν. Όδός εἰμί σοι παροδίτη.

96 ύπαχούω δέ μου τῆ χορεία | ίδε σεαυτον ἐν ἐμοὶ λα15 λοῦντι, χαὶ ἰδῶν ὅ πράσσων τὰ μυστήριά μου σίγα. ὁ χορεύων νόει ὅ πράσσω, ὅτι σόν ἐστιν τοῦτο τοῦ ἀνθρώπου πάθος ὅ μέλλω πάσχειν· οὐ γὰρ ἐδύνου ὅλως συνιδεῖν ὅ πάσχεις εἰ μή σοι λόγος ὑπὸ πατρὸς ἐστάλην. ὁ ἰδῶν ὅ πάσχω ὡς πάσχοντα είδες, χαὶ ἰδῶν οὐχ ἕστης ἀλλ' ἐχινήθης ὅλος. χινηθεὶς
20 σοφίζειν στρωμνὴν μὲν ἔχεις· ἐπαναπάηθί μοι. τίς εἰμι ἐγῶ γνῶ ὅταν ἀπέλθω. ὅ νῦν ὁρῶμαι τοῦτο οὐχ εἰμι· ὅψει ὅταν σὺ ἐλθης. εἰ τὸ πάσχειν ἤδεις, τὸ μὴ παθεῖν ἂν είχες. τὸ παθεῖν σύγγνωθι χαὶ τὸ μὴ παθεῖν ἕξεις. ὅ σὺ μὴ οἶδας αὐτός σε διδάξω. θεός εἰμι σοῦ, οὐ τοῦ προδότου. ῥυθμί-

 11 cf apoc 21, 23 \parallel 13 cf Io 10, 9; 14, 6 \parallel 18 cf Io 1, 1; 1, 4, 14 \parallel 21 et 23 cf Io 13, 7

¹ ἀμήν om C || ἀχούεσθαι] ἀχοῦεσ C: cf 8 || ² ῶν] οὖν C || λούεσθαι conicit Thilo recte ut uid: cf λούειν || ^a ή om C || cantare uolo et saltate cuncti Augustinus || ⁴ plangere uolo tundite uos omnes Augustinus || ⁴⁻199,^a ὀγδοὰς - ἀμήν] χαὶ μεθ' ἕτερα Σ'

C ⁶ tổ đề öλον ϕ χ. Iames tổ đề öλον ἀχόρευτον antea idem || ὅλ. $d\bar{g}$ scr öλφ ἄνω? (cf 5) öλφ AΩ (coll apoc 1, 8) Hilgenfeld || ⁷ scr φεύγειν? item Iames: cf 2 || ⁸ ornare uolo et ornari uolo Augustinus || zοσμεῖσθαι Iames recte: cf 1 || ⁹ ἑνῶσαι Iames recte || ¹¹ lucerna sum tibi ille qui me uides Augustinus || ¹²⁻¹³ ianua sum tibi quicumque me pulsas Augustinus || ¹⁹ σοιζτ ϕ ⟩: item Iames || ¹³ παροδίτῃ. ζΑμήν.>? || ¹⁴ scr ᡩπαχούων? ὑπάχουε Iames || scr λαλοῦντα?? || ¹⁵ qui uides quod ago tace opera mea Augustinus || scr πράσσω: item Iames || ¹⁵⁻¹⁶ χ.ν.] χωρέβωνοῆ C: corr Iames || ¹⁶ σόν] σῶν C || τοῦ] scr ζτό> τοῦ?? (item Iames) an τδ? || ¹¹ scr ἐδύνω? || πάσχω Iames suspicatur || ¹⁸ scr ἐστάλη??? || ¹⁹⁻²⁰ χιν. σοφ. num sana?? defendit Hilgenfeld || ²⁰ μὲν] με Iames optime || ²¹ scr γνώσῃ? item Iames || εἰμι· ζδ δέ εἰμι»? recepit Iames || ²² σοι C || ²³ σύγγ.] σὺ γνῶϑι Iames fort recte || οἰδας ex ἰδες C

14

ACTA IOANNIS 96-98

ζεσθαι θέλω ψυχαϊς άγίαις ἐπ' ἐμέ. τὸν λόγον γνῶθι τῆς σοφίας. πάλιν ἐμοὶ λέγε· δόξα σοι πάτερ· δόξα σοι λόγε· δόξα σοι πνεῦμα ἄγιον. τὸ δὲ ἐμὸν ἡθελήσώμην γνῶναι. λόγον ἄπαξ ἕπαιξα πάντα καὶ οὐκ ἐπαισχύνθην ὅλως. ἐγώ ἐσκίρτησα, σὺ δὲ νόει τὸ πῶν, καὶ νοήσας λέγε· δόξα σοι 5 πάτερ. 'Αμήν.]

97 (12) Ταῦτα ἀγαπητοὶ χορεύσας μεθ' ἡμῶν ὁ κύριος ἐξῆλθεν: | καὶ ἡμεῖς ὥσπερ πλανηθέντες ἢ καὶ ἀποκοιμηθέντες ἄλλος ἀλλαχόσε πεφεύγειμεν. ἐγὼ μὲν οἶν ἰδών αὐτἀν πάσχοντα οὐδὲ προσέμεινα αὐτοῦ τῷ πάθει, ἀλλ' ἔφυγον εἰς 10 τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν κλαίων ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι. καὶ ὅτε τῷ ἀρουβάτῷ ἀπεκρεμάσθη, ὥρας ἕκτης ἡμερινῆς σκότος ἐφ' ὅλης τῆς γῆς ἐγεγόνει. καὶ στὰς ὁ κύριός μου ἐν μέσῷ τοῦ σπηλαίου καὶ φωτίσας αὐτὸ εἶπεν· Ἰωάννη, τῷ κάτω ὅχλῷ ἐν Ἱεροσολύμοις σταυροῦμαι καὶ λόγχαις νύσσομαι καὶ καλάμοις καὶ 15 ὅξος τε καὶ χολὴν ποτίζομαι. σοὶ dὲ λαλῶ καὶ ὅ λαλῶ ἄκουσον. ἐγώ σοι ὑπέβαλον ἀνελθεῖν εἰς τοῦτο τὸ ὄρος ὅπως ἀκούσῃς ἂ δεῦ μαθητὴν παρὰ διδασκάλου μανθάνειν καὶ ἄνθρωπον παρὰ θεοῦ.

98 (13) Καὶ εἰπών ταῦτα ἔδειξέν μοι σταυρόν φωτός 20 πεπηγ μένον καὶ περὶ τὸν σταυρὸν ὅχλον πολύν, μίαν μορφήν μὴ ἔχοντα. καὶ ἐν αὐτῷ ἦν μορφή μία καὶ ἰδέα ὁμοία. αὐτὸν

⁹ cf Marc 14, 50 Io 16, 32 (19, 26) || ¹² cf Marc 15, 33 (Io 19, 14) || ¹⁵⁻¹⁶ cf Io 19, 34 euang Petri 9; 16 Marc 15, 19; 36 Matth 27, 34

¹ ἀγίαις· ἐπ' ἐμοὶ τὸν Iames $\parallel \langle έλπιζούσαις \rangle ἐπ' ἐμέ?? cf 189, 8;$ $192, 25; 207, 2 <math>\parallel$ ² $\langle σῦν \rangle$ ἐμοὶ?? (recepit Iames) cf 5 \parallel ⁴ τὴν δὲ ἐμὴν εἰ θέλεις γνώμην γν. inter alia temptabat Zahn $\parallel ἐμὸν \langle \rangle$? \parallel scr εἰ θέλεις δ ημην?? \parallel ⁴ uerbo illusi cuncta et non sum lusus in totum Augustinus \parallel scr λόγω? idem coni Iames \parallel απαξ del (dittogr)? \parallel scr ἐνέπαιξα? \parallel scr ἐπαίχθην? an ἐνεπαίχθην? ἐπησχύνθην Iames fort recte

 $\Sigma' (= \Sigma [= TOXYZ] e I) C^{-1} ἀγαπ.] μου add OC: cf 202, 23; 209, 2||$ ^{*} η x. ἀπ. om C || scr ἀποπτοηθέντες?? || ^{*} ἀλλαχοῦ CO || φεύγημεν Cἐπεφεύγειμεν Ο πεφεύγομεν XYZ πεφεύγαμεν T e Iames fugimus I: cf 13ἐγεγόνει || οὖν om TXYZ e ergo I: del? || α. ἰδ. C || εἰδον T εἰδῶν OXYZuidens I || ¹⁰ πάσχ. om C || τὸ πάθος Σ' πάσχοντος αὐτοῦ add C ||ἀλλὰ C || εἰς] ἐπὶ e || ¹¹ χλαίων om C || ¹¹⁻¹² τῆ ἀροῦβα C τῶ σταυρῶ Oτὸ ἀρον ἐβοᾶτο y e tolle elamabatur I coniectura speciosa (cf Io 19, 15)sed falsa τῷ σταυροῦ βάτφ Iames τῷ ἀρ. (κρτης) defendit Hilgenfeld ||¹² ἐχορμάσθη C || σχότος] καὶ σχότος e et tenebrae I || ¹³ ἐγένετο C fiebant I || μου] ἡμῶν C: cf 196, 16; 17 || ¹⁴ αὐτῶ C με Σ' || ιῶ' C || ¹⁵ καὶextr om Σ: cf Corssen p 127; 128 || ¹⁷ εἰς τὸ ὄρ. τοῦτο ἀν. C ||²¹⁻²² μίαν - ὅμ.] κ. ἐν αὐτῷ ἡν μ. μία κ. ἰδ. μία· καὶ ἐν τῷ σταυρῷ ἅλλοντινὰ ὅχλον μίαν μ. μὴ ἔχ. coll 201, 1-3 Iames acute: sed cf Hilgenfeld ||²² ἐνεαὐτῶ C || μοροῷν C || ὅμοια mirabatur Zahn: μία C 223 Z

16 I

222 Z

ACTA IOANNIS 98. 99

200

18 I

δὲ τὸν χύριον ἐπάνω τοῦ σταυροῦ ἑώρων | σχῆμα μὴ ἔχοντα ἀλλά τινα φωνὴν μόνον, φωνὴν δὲ οὐ ταύτην τὴν ἡμῖν συ-νήθη, ἀλλά τινα ἡδεῖαν καὶ χρηστὴν καὶ ἀληθῶς θεοῦ, λέγουσαν πρός με 'Ιωάννη, ἕνα δεῖ παῷ ἐμοῦ ταῦτα ἀκοῦσαι· ἐνὸς γὰρ
⁵ χρήζω τοῦ μέλλοντος ἀκούειν. ὁ σταυρὸς οἶτος ὁ τοῦ φωτὸς ποτὲ μὲν λόγος καλεῖται ὑπ ἐμοῦ δἰ ὑμᾶς, ποτὲ δὲ νοῦς, ποτὲ δὲ 'Ιησοῦς, ποτὲ ἀνάστασις, ποτὲ θύφα, ποτὲ ἀδός, ποτὲ ἄριος, ποτὲ σπόρος, ποτὲ ἀνάστασις, ποτὲ υἰός, ποτὲ πατήρ, ποτὲ πνεῦμα, ποτὲ ζωή, ποτὲ ἀλήθεια, ποτὲ πίστις, ποτὲ χάρις.
10 ται μὲν ὡς πρὸς ἀνθρώπους· ὅ δὲ ὄντως ἐστίν, αὐτὸς πρὸς αὐτὸν νοούμενος καὶ εἰς ἡμᾶς λεγόμενος, διορισμὸς πάντων ἐστίν· καὶ τὸν πεπηγμένον ἐξ ἀνεδράστων ἀνάγγη βιάβα καὶ ἀρμονία σοφίας· σοφία δὲ οὖσα ἐν ἀρμονία ὑπάρχουσιν δεξιοὶ καὶ ἀριστεροί, δυνάμεις, ἐξουσίαι, ἀρχαὶ καὶ δαίμονες, ἐνέρ-

15 γειαι, ἀπειλαί, θυμοί, διάβολοι, Σατανάς καὶ ἡ κατωτικὴ ῥίζα, ἄφες τῶν γινομένων προῆλθεν φύσις.

99 ούτος ούν ό σταυρός ό διαπηξάμενος τὰ πάντα λόγφ και διορίσας τὰ ἀπὸ γενέσεως και κατωτέρω, είτα και εἰς πάντα πηγάσας οὐχ οὐτος δέ ἐστιν ὁ σταυρὸς ὅν μέλλεις ὁρᾶν
20 ξύλινον κατελθών ἐντεῦθεν· οὕτε ἐγώ εἰμι ὁ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ, ὅν νῦν οὐχ ὁρᾶς ἀλλὰ μόνον φωνῆς ἀχούτες. ὅ οὐκ εἰμὶ ἐνομίσθην, μὴ ῶν ὅ ἤμην ἀλλοις πολλοῖς ἀλλ' ὅ τι με ἐροῦσιν ταπεινὸν και οὐκ | ἐμοῦ ἄξιον. ὡς οῦν ὁ τόπος τῆς ἀναπαύσεως οὕτε ὀρᾶται οὕτε λέγεται, πολλῷ μᾶλλον ὁ τούτου
25 χύριος οὕτε ὀρθήσομαι.

^e cf Io 1, 1 || ⁷ Io 10, 9; 14, 6; 6, 35; 48 || ⁸ et ⁹ Io 11, 25 || ⁹ Io 14, 6

¹ $\delta \delta$ om $C \parallel^{2} \mu \delta \nu ov$ om C: cf 21 $\parallel \tau \eta \nu$ om $C \parallel^{3} \eta \delta$.] $l\delta lav O$ propriam I $l\delta \delta av C \parallel \lambda \delta \nu ov \sigma a C \parallel^{4} \delta a \delta \nu \sigma \tau a u C \parallel^{5} o \delta \tau \sigma \varsigma om \Sigma' \parallel^{6} \eta \mu a \varsigma TXYZC \parallel \delta \delta$ om C: del? $\parallel^{7} \delta \delta$ om C: del? $\parallel^{2}L \pi$. om $\Sigma' \parallel^{8} \pi \delta \rho \sigma C \parallel \nu \delta \delta \varsigma \rceil$ 'Indov Σ'' (sed filius Longolius): cf 7 $\parallel^{8-9} \pi$. $\pi \nu$. om $C \parallel^{9}$ post záois desinit Σ'

C¹⁰ ται] καὶ ταῦτα Iames probabiliter || ¹¹ scr ἑαυτόν?? αὐτόν Iames || ὑμᾶς Iames recte ut nid || ¹² τὸν πεπιγμένων C τῶν πεπηγμένων Iames: cf 199, 21 || ἀν. βι.] ἀναγγελία Robinson || scr ἀνάγει?? ἀνάγκη Robinson et Zahn ἀναγωγή Robinson Iames Hilgenfeld || βιαία Robinson βεβαία Zahn καὶ βάσις Iames βιασμοῦ Hilgenfeld: scr βία??? || ¹³ scr ἀρμονία σ.?? || post ἐν ἀρμονία interpungit Hilgenfeld || ζ...τόποι> ὑπάρχουσιν? cf 214, 7 || ¹⁴ καὶ alt del (dittogr)? || ¹⁵ διάβολοι ex διάβολαι C (??): scr διαβολαί et del Σατ.?? cf 214, 8 || ¹⁰ ἕφες] ἀφ' ἦς Iames fort recte || τῶν] ἢ τῶν Iames || <πασα> προῆλθεν? cf 211, 5 || ¹⁷ οὖν <ἐστιν>??? || ¹⁸ εἰς] εἰς ἕν Iames εἰςHilgenfeld || ¹² πήξας Iames || ²⁰ scr οὐδὲ? || ²² ἀν ὦ ἡμην C || ἦμην] scrἐνομιζόμην??? εἰμ?? cf 201, 8; 9 || ἅλλοις] scr τοῖς? || scr ἅλλο τι?? ἀλλαλλο τι Iames probabilius || ²⁵ ἀφϑήσομαι <οὕτε λεχθήσομαι>? item Iames

20 I

ACTA IOANNIS 100. 101

100 (14) ό δὲ περὶ τὸν σταυρὸν μονοειδής ὅχλος ή κατωτικὴ φύσις ὑπάρχει. καὶ οὖς ὁρᾶς ἐν τῷ σταυρῷ, εἰ καὶ μίαν μορφὴν οὖκ ἔχουσιν, οὐδέπω τὸ πῶν τοῦ κατελθόντος συνελήφθη μέλος. ὅταν δὲ ἀναληφθῆ ἄνθρωποι φύσις καὶ γένος προσχωροῦν ἐπ' ἐμὲ φωνῆ τῆ ἑμῆ πειθόμενον, ὅν νῦν ἀκούω με σὐ 5 τοῦτο γενήσεται, καὶ οὐκέτι ἕσται ὅ νῦν ἕστιν. ἀλλ' ὑπὲρ αἰτῶν ὡς κἀγὼ νῦν· μέχρι γὰρ μήπω ἰδιόν μου λέγεις ἑαυτὸν τοῦτο οὐκ εἰμὶ ὅ εἰμι· ἑὰν δἑ με ἀκούσῃς, ἀκούων καὶ σὺ μένε ὡς κἀγώ, ἐγὼ δὲ ὅ ἤμην ἕσομαι, ὅταν σὲ ὡς ἐγὼ παρ' ἐμαυτῷ· παρὰ γὰρ τοῦ τοῦτο εἰ. τῶν οὖν πολλῶν, ἀμέλει 10 καὶ τῶν ἔξω τοῦ μυστηρίου, καταφρόνει· γίνωσκε γάρ με ὅλον παρὰ τῷ πατρὶ καὶ τὸν πατέρα παρ' ἐμοί.

101 (15) οὐδὲν οἶν ῶν μέλλουσιν λέγειν περὶ ἐμοῦ ἕπαθα ἀλλὰ καὶ τὸ πάθος ἐκεῖνο ὃ ἕδειξά σοι καὶ τοῖς λοιποῖς χορεύων μυστήριον βούλομαι καλεῖσθαι. ὃ γὰρ εἰ σὺ ὁρặς 15 τοῦτο ἐγώ σοι ἕδειξα· ὃ δέ εἰμι τοῦτο ἐγὼ μόνος οἰδα, ἄλλος οὐδείς. τὸ οὖν ἐμὸν ἐαἰμε ἔχειν, τὸ δὲ σὸν δι' ἐμοῦ ὁρᾶν, ἐμὲ δὲ ὅντως ὁρᾶν, οὐ ἕφην ὑπάρχειν ἀλλ' ὃ σὺ δέ νυ γνωρίζειν συγγενὴς ὥν. ἀκούεις με παθόντα καὶ οὐκ ἕπαθον, μὴ | παθόντα καὶ ἕπαθον· νυγέντα καὶ οὐκ ἐπλήγην· κρεμασθέντα 20 καὶ οὐκ ἐκρεμάσθην· αἶμα ἐξ ἐμοῦ ῥεύσαντα καὶ οὐκ ἔρευσεν· καὶ ἀπλῶς ἀ ἐκεῖνοι λέγουσιν περὶ ἐμοῦ ταῦτα μὴ ἐσχηκέναι, ἂ δὲ μὴ λέγουσιν ἑκεῖνα πεπονθέναι. τίνα δὲ ἕστιν αἰνίσσομαί σην· οἰδα γὰρ ὅτι συνήσεις. νόησον οὖν με λόγου αἴνεσιν, λόγου νύξι, λόγου αῖμα, λόγου τραῦμα, λόγου ἐξάρτησιν, λόγου 25 πάθος, λόγου πῆξιν, λόγου θάνατον· καὶ οὖτως χωρίσας ἄν-

⁵ cf Io 10, 16 || ¹¹ cf Io 14, 10 || ²¹ cf Io 19, 34

22I

ACTA IOANNIS 101-104

θρωπον λέγω. τον μέν ούν πρώτον λόγον νόησον, είτα χύριον νοήσεις, τον δέ άνθρωπον τρίτον χαι το τι πέπονθεν.

102 (16) Ταῦτα εἰρηχότος πρός με καὶ ἕτερα ἀ οὐκ οἶδα εἰπεῖν ὡς αὐτὸς θέλει, ἀνελήφθη μηδενὸς αὐτὸν θεασαμένου

5 τῶν ὅχλων. καὶ ἐλθόντος μου κατεγέλων ἐκείνων ἀπάντων εἰρηκότος πρός με ἄπερ εἰρήκασιν περὶ αὐτοῦ, τοῦτο μόνον κρατύνων ἐν ἐαυτῷ ὅτι συμβολικῶς πάντα ὁ κύριος ἐπραματεύσατο καὶ οἰκονομικῶς εἰς ἀνθρώπους ἐπιστροφὴν καὶ σωτηρίαν.

10 103 (17) Θεασάμενοι οὖν ἀδελφοὶ τὴν τοῦ χυρίου χάριν καὶ στοργὴν τὴν πρὸς ἡμᾶς προσχυνοῦμεν αὐτοῦ ἐλεηθέντες ὑπ αὐτοῦ, μὴ δαχτύλοις, μηδὲ στόμασιν, μηδὲ γλώσσῃ, μηδ ἐνὲ ὅλως σωματιχῷ ὀργάνῷ, ἀλλὰ τῆ ψυχῃ τῆ διαθέσει, αὐτῷ τοῦ ἀνθρώπου γινομένου τούτου τοῦ σώματος· χαὶ γρηγορήσωμεν,

15 ὅτι καὶ νῦν φυλακαῖς παρεδρεύει δι ἡμάς καὶ μνημείοις, δεσμοῖς καὶ δεσμωτηρίοις, ὀνείδεσι καὶ ὕβρεσι, θαλάσση καὶ ξηρὰ, μάστιξι, καταδίκοις, ἐπιβουλαῖς, δόλοις, τιμωρίαις· καὶ ἀπλῶς ὕπασιν ἡμῶν συνών πάσχουσι συμπάσχει καὶ αὐτὸς ἀδελφοί· ὑφ ἐκάστου ἡμῶν καλούμενος οὐχ ὑπομένει παρα-20 κοῦσαι ἡμῶν, ἀλλ ὡς πάντη ῶν πάντων ἡμῶν ἀκούειν, καὶ νῦν ἐμοῦ δὲ καὶ τῆς Δοουσίνης, ἐγκεκλεισμένων θεὸς ῶν,

βοήθειαν ήμιν προσάγων τη ίδια εύσπλαγχνία.

104 (18) πείσθητε οἶν καὶ ὑμεῖς ἀγαπητοὶ ὅτι οὐκ ἄνθρωπον ὑμῖν καταγγέλων σέβει, ἀλλὰ θεὸν ἀμετάτρεπτον, 25 θεὸν ἀκράτειστον, θεὸν πάσης ἐξουσίας ἀνώτερον καὶ πάσης δυνάμεως καὶ ἀγγέλων πάντων καὶ κτίσεων λεγομένων καὶ αἰώνων ὅλων πρεσβύτερον καὶ ἰσχυρότερον. εἰς τοῦτο οἶν ¹² cf Io 1, 3, 18

¹ ser λέγε?? || ser τδ? || ³ ser εἰρηχώς?? cf 5 || ⁵ τδν ὄχλον C || ἐλθ.] zατελθόντος Iames probabiliter || μου <....>? || ⁶ ⟨αὐτοῦ⟩ εἰρηχότος?? an ser εἰρηχότων? || ⁷ zρατείνων C: cf 183, 4 || ser ἐπραγματεύσατο: item Iames || ⁸ ἀνθρ.] ἀνθρώπους πρὸς Iames ἀνθρώπων idem ante melius: ser ἀνθρώπου?? || ¹⁴ ser προσχυνῶμεν? item Iames: cf 14 || ser αὐτόν? αὐτῷ Iames: cf 172, 20 || ¹² ser στόματι?? || ser <μηδέ⟩ μηδενί? item Iames || ¹³ ὅλωσωματιχῶ C || τῆς ψυχῆς Iames recte ut uid: cf 166, 21 || <...> αὐτῷ? || ¹⁹⁻¹⁴ τ. ά. γ] τῷ ἀνθρώπφ γενομένφ ἐχτὸς coni Iames acute || ¹⁴ γρηγορίσωμεν et in mg ...ορήσωμεν aut ...νρήσωμεν parte priore uerbi abscisa C: εὐρήσομεν fuisse putat et probat Iames || ¹³ ser χαταδίχαις? item Iames || ¹⁸ ser ἡμῖν? || ²⁰ παντὶ ὡν C: corr Iames || ἀχούτι Iames recte || ²¹ δὲ] ser τε? item Iames || ser Δρουσιανῆς? cf 182, 20 || ²¹ χαταγγέλων sup ser μ C χαταγγέλλομεν Iames χαταγγέλλω idem ante quod malim || σέβειν Iames recte || ²⁵ ser ἀχράτητον: item Iames || ²⁶ λεγομένων <ῆ νοουμένων>? cf 205, 3 || ²⁷ et 203,¹ ser εἰς τοῦτον (idem Iames coni)?? ἐν τούτφ??

24 I

έμμείναντες και είς τουτο οίκοδομούμενοι ακαθαίρετον ύμων την ψυχήν έξετε.

105 (19) Καὶ παραδοὺς ταῦτα τοῖς ἀδελφοῖς ὁ Ἰωάννης ἀνεχώρησεν ἅμα τῷ Ἀνδρονίκῷ εἰς περίπατον. καὶ ἡ Δρουσίνη δὲ ἀπὸ μακρόθεν ἦκολούθει ἅμα ποσίν, ἵνα τὰς ὑπ ἀὐτοῦ 5 πράξεις γενομένας θεωροῦσιν καὶ τὸν αὐτοῦ λόγον ἀκούουσιν πάντοτε ἐν κυρίω.

106 (15 T) Συνην ούν τοις άδελφοις ό Ιωάννης άγαλλιώμενος έν χυρίφ. τη δέ έξης χυριαχής ούσης και των άδελφων πάντων συλλεγέντων ήρξατο λέγειν αυτοίς: Άδελφοι και σύν- 10 δουλοι και συγκληρονόμοι και συμμέτοχοι της του χυρίου βασιλείας, γινώσκετε τον κύριον πόσας δυνάμεις δι έμου παρέσχεν ψμίν, πόσα τέρατα, ιάσεις πόσας, πόσα σημεία, χαρίσματα οία, διδαχάς, χυβερ νήσεις, άναπαύσεις, διαχονίας, γνώ-

106 'Ως δὲ ἔγνω τὴν μετάστασιν αὐτοῦ δι' ἀποχαλύψεως 15 191 Ζ χυρίου, χυριαχῆς ἡμέρας οὕσης συνών τοῖς ἀδελφοῖς μετὰ τὴν Θείαν χαὶ φριχτὴν μυσταγωγίαν χαὶ τὴν χλάσιν τοῦ ἄρτου πάντων συνηγμένων εἶπεν. Ἐπειδὴ ὦ τεχνία μου ὁ χρόνος τῆς

¹ εἰς τ.] cf 202, 27 || ἡμῶν sup scr v C || ⁴ scr Δρουσιανή? item Iames: cf 182, 20 || ⁵ ποσίν] scr <τοῖς ἀδελφοῖς> πῶσιν?? quod probat Iames: τοῖς λοιποῖς coni idem || ⁶ scr γινομένας? recepit Iames || scr θεωροῦσα?? an θεωρῶσιν (item Iames)? || scr ἀχούουσα?? an ἀχούωσιν (item Iames)? || ¹ χυρίω] νῦν χαὶ ἀεὶ χαὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν add dein desinit C

 $PAA (= VRUB) * \mu \epsilon \tau \acute{a} \sigma \tau a \sigma \iota \varsigma (\acute{a} v \acute{a} \pi a v \sigma \iota \varsigma U) \tau o \tilde{v} \acute{a} \gamma lov (\tau. \acute{a}. om U)$ λωάννου του θεολόγου inser UB similia ja περί τής... μεταστάσεως αὐτοῦ inser P: of 151, 2 || 8-9 συνήν - έν κ.] και πάσιν έπευξάμενος και εύλογήσας ήν σύν αύτοις άγαλλιώμενος έπι τω χυρίω V (cf 160, 36) ποίω δε τρόπω ή έξ άνθρώπων μετάστασις αύτοῦ διηγήσομαι Α ποίω δὲ τρόπω τὸ τέλος ή την έξ άνθρώπων μετάστασιν αύτου τίς διηγήσασθαι ούς έχει P om B || • ούν om U || δ] μαχάριος add U a sanctus add f || 'Iω.] gaudens et add f || ⁹ έν] ἐπὶ τῶ U || τῷ δὲ ἑ. om B a || δὲ om A || ¹⁰ π. συλλ.] παρόντων PA || πάντων om fa: del? || συναχθέντων B: cf Q et 183, 8; 193, 11 || αύτ.] ita eis a om f lwávy add B || z. ovvô. om R || 11 z. ovuu. om V || zvo.] uóvov θεού διά ίησου χριστού B Christi f || 12 τ. zύρ.] τ. θεόν VRU om A ήμων ingoov yourdo add B || ogaç di ê. svv. VRU || svv. om f (?) || nagéσχετο R || 13 ύμιν] ο zύριος add A deus add f a ä || 13-14 πόσα τέρ. - διδ.] όσα τέρ. όσα σημ. όσας ίάσ. (ίάσ. πόσας U om V) όσα χαρ. όσας (olaς U) διδασχαλίας VRU || 11 όσα τεράστια B (cf 170, 13) om a || ίάσ. π. om B f a || 13-14 ora on boa xup. orac bib. B || xup. ola om f(?) || 14-204," xvB. - axovou. om V || 14-204,1 865. Staz. avan. (om yv.) A || yao. yvwo. 865. nlot. zou. Swo. R || 14 yvwo. om TB fa: cf Q

Q 15 wg et q s] cf 179, 30

203

240 Z

239 Z

272 T

ACTA IOANNIS 106, 107

σεις, δύξας, γάριτας, δωρεάς, πίστεις, χρινωνίας, δσα είδετε παο' όφθαλμοις διδόμενα ύμιν ύπ' αύτου, μή φαινόμενα όφθαλμοίς τούτοις μηδέ άχοαις ταύταις άχουόμενα. στηρίζεσθε ούν έν αύτῷ μεμνημένοι αὐτοῦ ἐν πάση ὑμῶν πράξει, ἐπιστάμενοι

5 το γεγονός είς άνθρώπους της οίκονομίας μυστήριον τίνος ένεχεν πεπραγμάτευται ό χύριος. αυτός δέεται ύμων δι έμου άδελφοί και παρακαλεί, άλυπος θέλων μένειν, ανύβριστος, άνε= πιβούλευτος, απόλαστος οίδεν γαο παι ύβριν την έξ ύμων. οίδεν και άτιμίαν, οίδεν και επιβουλήν, οίδεν και κόλασιν 10 παραχουόντων αύτου των έντολών.

107 (16) μή ούν λυπείσθω ό άγαθός ήμών θεός, ό εύ-

ζωής μου βραχύς και όλιγοστός έστιν και μέλλω πρός τον χύριόν μου πορεύεσθαι, στηρίζεσθε έν τη πίστει χαι άγάπη του Χριστού και ά είδετε παρ' έμου έπιτελούμενα και παρελάβετε 15 μή έπιλάθεσθε, ίνα χάγώ έν τη άναστάσει του χυρίου είπω. Ίδου έγω χαι τα παιδία α μοι έδωχεν ο θεός. Μνημονεύετε όσας δί έμου ύμιν παρέσχεν ό θεός άντιλήψεις, χαρίσματα λαμάτων, χυβερνήσεις, γνώσεις, χοινωνίας, πίστεις, διδασχαλίας, δωρεάς ιαμάτων.

20 107 και γίνεσθε γρηστοι και οικτίρμονες, αλλήλους

16 Heb 2, 13

1 πίστ. 20ιν. χάρ. δωρ. UB || πίστ. 20ιν. om f || όπόσα Tischendorf Zahn || 2 παρ'] έν Α κατ' Δ: cf 172, 12; 193, 4 || δφθαλμούς VUB || διδ. om PA (habent f a): ser δειχνύμενα? (ita ä??) || ύμων A ήμων P om R || 2-3 vn - rovrous] zai A om P || 2 vn a. om a || quivousvou UB ύπ' αὐτοῦ add R ἡμῶν τοῖς add B || * μηδέ] ταῖς add B || ἀχοαῖς om P || ταύταις om A || αχουσόμενα AP αχουομένου UB αλλά δι έργων ύμας και όραμάτων διδάσκοντος add B || λογίζεσθε B manete a || ούς U || 4 έν] έπ' V || αύτοῦ] ἰησοῦ γριστοῦ Β || πάσιν V || 4-6 ὑμῶν zύο. om V || * ήμων R || post έπιστ. repet αὐτοῦ - ἐπιστ. R || 5 γεγ. post dry. P post olz. A || èv drygwnoig B || uvor. r. olz. P || r. olz. om B || 6 δ zύρ. πραγματεύεται A || δ zύρ. om R ήμων ίησους χριστός add B || 6-7 avr. - nap.] nap. yap avros bi é. ab. PA: of 189, 4 || 6 avros] ό χύριος add VRU fa || δέ.] παραινεί πάντας V hortatur a || ύμας V ημας Rom B || 7 dd. z. π. om V a || dλύπως RU om V f a || θέλ. μ. om V || θέλω P || ⁷⁻⁸ zal avi. zal ave. zal az. A || ⁷ avvβρίστους V j a avvβρίστως R || άνεπιβουλεύτους V j a άνεπιβουλεύτως R || * άχ.] άνεπειρεάστους V non contaminatos f sine luxuria a om R and navroc zazov siva add V: cf 9 zól. 1 *-11 z. υβριν - λυπ. om V: cf 205, 1 || * ήμων B || * zal ter om RU || zóλ.] luxuriam a || 10 παρ.] ήμων παρ. Β παρ. ήμων R παρ. ύμων VU f a || α. τ. έ.] τ. άγίων α. έ. Δ f a: cf 181, 13 || 11 λυπ. ούν PA || λυπησθε R λυ- $\vartheta \varepsilon \imath \vartheta \overline{\omega} U \parallel \delta om B \parallel \eta \mu. \vartheta .] w \delta \mu \delta v \delta \pi a v to zoa to o B \parallel u u v U f a$ uobis a om VR || 9 zéc] dominus a

ACTA IOANNIS 107

σπλαγγνος, ό έλεήμων, ό άγιος, ό χαθαρός, ό αμίαντος, ό άυλος, ό μόνος, ό είς, ό | άμετάβολος, ό ειλιχοινής, ό άδολος. ο άδργητος, ό πάσης λεγομένης ή νοουμένης ημιν προσηγορίας άνώτερος και ύψηλότερος θεός ήμων Ίησοῦς Χριστός εύφραινέσθω σύν ήμιν καλώς ήμων πολιτευομένων, χαιρέτω 5 καθαρώς βιούντων ήμων, άναπαυέσθω σεμνώς ήμων άναστρεφομένων άμεριμνείτω έγχρατώς ήμων βιούντων, ήδέσθω χοινωνούντων ήμων, μειδιάτω σωφρονούντων ήμων, εύωχείσθω φιλούντων ήμων αυτόν. ταυτα ύμιν άδελφοι όμιλω νυν έπειγόμενος πρός το προχείμενόν μοι έργον | ήδη τελειούμενον ύπο 10 273 Τ τοῦ χυρίου. τί γάρ ἕτερον έγοιμι πρός ύμῶς εἰπεῖν; έγετε του θεου ήμων τὰ ενέχυρα. έχετε τούς άρραβώνας της άγα-

οίχοδομούντες, άναστρεφόμενοι έν πάση έγχρατεία χαι σεμνότητι. ταῦτα λέγω πρὸς ὑμῶς ἀδελφοι ήδη πρὸς τὸ προχείμενόν μοι έργον πορεύομαι και εί και τω σώματι απολειφθω 15 άφ ύμων, άλλα τω πνεύματι ούχ απολειφθήσομαι. έγετε του θεού ήμών τα ένέχυρα. έχετε τούς άρραβώνας της άγαθω-

10 cf Io 17, 4

1 αγ.] δ δίκαιος add R || δ καθ.] κόλασιν παρέχειν τοις τας αύτου έντολάς παραβαίνουσιν αὐτός γὰρ μόνος ἐστί za9. V (cf 204, 8 - 11) om f || 1-8 δ nouiens om V || 1-2 & avl. om PAR j || 2 & els om R j || auetáblytos PA: of 193, 8 || & om R || Elluzouros P instus a om R || 3 un ogrizoueros PA || πασιν P || vo. zal ley. U || η zal A a (aut f) || ημ. ante ley. P post λεγ. A (quod placet) uobis f om B a || * x. ύψ. om VB f a || υψηλότατος R || υμών 9. Pom VR deus meus a || ήμ. om UB || 'I. om VB || Xo. om VB f a del Zahn fort recle || Eugo.] autos Eugo. B Eugo. onuegov R || * o. nu.] igitar f a oùv Zahn || $\eta \mu \bar{\nu}$ $\delta \mu \bar{\nu}$ VU || $\eta \mu \bar{\omega} \nu$] $\delta \mu \bar{\omega} \nu$ VU f $\eta \mu \bar{\nu}$ R || $\chi \alpha \rho$. om R f || ⁶ za9. - σεμν.] zaλώς VR || ήμων prius] ύμων U f om PA έν άλλήλοις add B || ⁶ άναπ. glorietur f || άναστρ. ήμ. B || ύμῶν VU f || ⁷ άμερ. βιούντων om $PV \parallel \dot{\alpha}_{\mu \in 0}$ om $R \parallel \dot{\epsilon}_{\gamma Z}$. - βι.] zαλώς ὑμών (z. ὑ. om R) έγχρατευομένων RU || ήμ] uobis f om B || βι.] in mundo add f || 7-9 ήδ. - αὐτόν om V || 7-8 ho. zow. hu. ante avan. (6) B || 7 hoves ow Tischendorf (male lecto P) Zahn || * ήμ. χοιν. Α || χοινών ούν τω U || ύμων U f τοις παθήμασιν avrov add RU || ueid.] glorietur f || nu.] zal A uobis f || 9 nu. qu. A || ύμῶν U j || αὐτούς R om P || ταῦτα] δὲ add VRU || ὅμ. ὑμ. ἀδ. V || ὑμᾶς R || vvv om PAV ((habet a) || 9-11 2n. - zvo.] or o zvolog zézdnych ut πρός έαυτόν $V \parallel 10$ πρός έπι B είς $RU \parallel μοι$ a obis (?) a om f \parallel ηδη om B \parallel redit (ab [TELELOVUE]vóv) W: of 157, 4

 $\Gamma (= PWA) \Delta (= VRUB)^{10} \tau \epsilon \lambda ov u \acute{e} vov P \mu or add \Gamma dein \tau ov add W$ 11 TOU OM I || yao and U || Ex. Et. V || Et. om R || Exouul Exw R uou W est f habeam a || 12 Juov AU a om f || tà om I: cf Q || 12-206,1 Ex. avtov om I: of Q || 12 dya9.] gratiae j

Q 15 scr πορευόμενος?

205

241 Z

ACTA IOANNIS 107. 108

Οωσύνης αὐτοῦ ἕχετε τὴν ἀπαφαίτητον αὐτοῦ παφουσίαν.
εἰ μὲν οὖν μηκέτι ἀμαφτάνετε, α̂ ἐν ἀγνοία | ἐπφάξατε ἀφίησιν
ὑμῖν εἰ δὲ καὶ αὐτὸν ἐγνωκότες καὶ ὑπ αὐτοῦ ἐλεηθέντες ἐν
τοῖς ὑμοίοις πάλιν ἀναστφέφεσθε, καὶ τὰ πφότεφα ὑμῖν λο5 γισθήσεται καὶ οὐχ ἕξετε μέφος ἢ ἕλεος ἐνώπιον αὐτοῦ.

108 (17) Καὶ εἰπών ταῦτα πρòς αὐτοὺς ηὕξατο οὕτως. Ο τὸν στέφανον τοῦτον πλέξας τῆ σῆ πλοκῆ Ἰησοῦ. ὁ τὰ πολλὰ ταῦτα ἄνθη εἰς τὸ ἀδιάπνευστόν σου ἄνθος τοῦ προσώπου ἐναρμόσας, ὁ ἐγκατασπείρας τοὺς λόγους τοὑτους. ὁ 10 μόνος κηδεμών τῶν σῶν δούλων καὶ ἰατρὸς δωρεὰν ἰώμενος. ὁ μόνος εὐεργέτης καὶ ἀνυπερήφανος, ὁ μόνος ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος, ὁ μόνος σωτὴρ καὶ δίκαιος, ὁ ἀεἰ ὁρῶν τὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν ῶν καὶ πανταχοῦ παρών καὶ τὰ πάντα

σύνης αὐτοῦ· ἔχετε αὐτὸν ἐν μέσῷ ὑμῶν πάντοτε χαλῶς 15 πολιτευομένων ὑμῶν.

1 αύτοῦ om B || ἀπόληπτον P ἀναπόληπτον W ἀναπόλειπτον A indeprecabilem f ineuitabilem a: scr avenileintor? (cf 179, 15) drenilyntor coni Zahn (anapalantov ex [idem: cf 193, 9) || naponolav R || 2 el uev ouv] quoniam a || el] zal el PW || oùv om B || & oga VRU || 3 juiv P Si Euov add V || zal a. - El. om V || zal prius om I || τούτον B || 4 πάλιν om PWB fa || άποστρέφεσθε R || πρώτερα Ρ πρώτα V || ήμιν Ρ || λογισθήσονται V λογιognaeoge R Evloyiognaetai Pevloyiognaeoge W || 5 zal om W || ovz PWRU || μ. η έλ.] έλ. ημέρας U || μέρος om B || η om RB || έν VRU f παρ' B ab a || αίτω Δ άλλά πυρί αίωνίω παραδοθήσεσθε έάν δε φυλάξησθε και πυρ αίώνιον και τον έχθρον σατάν και τά αύτοῦ ἕνεδρα ἐκφεύξησθε και ζωήν alivrov èv ovoavoic hypeo9e add B || º ravra elaiv A || no. a. om RB a || προσεύξατο B λέγειν add U ήρξατο εύγεσθαι και (ε. κ. om R) λέγειν VR: cf 210, 11 || ούτως om V: cf 187, 23 (non om f) || 7-9 δ τά π. - τούτους om V || * άνθη ταῦτα Β || ταῦτα om R || διάπνευστόν R ἀδιάπαυστόν Α qui non cadit f immarcescibili a || τ. πρ. om RUB f a del Zahn || º συναρμόσας RB άναρμόσας U έξ άνθρώπων έν όνόματι τω σω και της άγίας σου έχχλησίας διά τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγίου add B || ἐγχ.] μοι add A: ἐγχ. (μου τῷ ψυχῷ) uel(ήμῶν ταῖς ψυχαῖς)?? cf 168, 20 || τούτους] σου ἐν ταῖς zaoblaic hum B haec tua f haec tua salutaria a || 9-10 o u.] or avtos PAB σύ αύτῶν W solus f om a άρμοσάμενος ὁ add B || 10 κηδόμενος VRU γενοῦ add W || Souther om I (non om f a): cf 207, 5 || zal la. om V || largor R || δωρ. l. om ΓVB (habent f a): cf 163, 9 || altov μενος R del μόνος των ήμετέρων μελών add B || 11 εν.] minister (num υπηρέτης?) f bonus a || 12-207,2 δ μ. σωτ.δωρ. zal om f || 12 πατήρ (compend) V (probat Lipsius I p 537: saluator 21 a) || zal om PA || 12-10 del - wy wy ev naoi rois ousouévois B || oo. τά π.] ών VRU a (ã?) || 13 παρών] ών B || 13-207,1 καl τά π. περ. om ΓVB a

Q c 108 - 110 om Q: cf 209, 8

242 Z

^a cf Io 1, 2, 4.

ACTA IOANNIS 108, 109

περιέχων καὶ πληρῶν τὰ πάντα Χριστὲ Ίησοῦ θεὲ κύριε, ὁ ταῖς σαῖς δωρεαῖς καὶ τῷ σῷ ἐλέει περισκεπάζων τοὺς ἐπὶ σὲ ἐλπίζοντας, ὁ ἐπιστάμενος ἀκριβῶς τοῦ πανταχῆ ἡμῶν ἀντιδίκου τὰς τέχνας τάς τε ἐπηρείας πάσας ἂς καθ΄ ἡμῶν ἐπιβουλεύει σὺ μόνος κύριε βοήθησον ἐν τῆ ἐπισκοπῆ σου τοῖς σοῖς δούλοις. ὅ ναὶ κύριε.

109 (18) Καὶ αἰτήσας ἄρτον ευχαρίστησεν οὕτως. Τίνα αἶνον ἢ ποίαν προσφορὰν ἢ τίνα εὐχαριστίαν χλῶντες τὸν ἄρτον τοῦτον ἐπονομάσωμεν ἀλλ' ἢ σὲ μόνον χύριε Ἰησοῦ; δοξάζομέν σου τὸ λεχ θὲν ὑπὸ τοῦ πατρὸς ὄνομα. δοξάζομέν σου 10 τὸ λεχ θὲν διὰ υἰοῦ ὄνομα. δοξάζομέν σου τὴν ἐἰσοδον τῆς θύρας. δοξάζομέν σου τὴν δειχ θεῖσαν ἡμῖν διὰ σοῦ ἀνάστασιν. δοξάζομέν σου τὴν ὁδόν. δοξάζομέν σου τὸν σπόρον, τὸν λόγον, τὴν χάριν, τὴν πίστιν, τὸ ἅλας, τὸν ἄλεχτον μαρ-¹⁴ cf Io 1, 1 Matth 13, 46

1 καί πλ. τά π. om ΓΒ α || θεὲ ί. χρ. κύρ. Γ ί. χρ. υἰε τοῦ θεοῦ Β deus meus Iesu a || 9ɛɛ̀] incipit c || 9. z.] solus deus uerus c || zvo.] zal R || δ] σừ RUB om $V \parallel 1^{-2}$ ταῖς - ἐλέει om $V \parallel 2$ και - ἐλέει om a $\parallel έλ.$] gratia f || 2-3 лериох. - ёлиот. от U || 2 лер.] періохеле ли́тиц VRB f a (с?) ä || $\hat{\epsilon}\lambda\pi$, $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ $\hat{\sigma}\hat{\epsilon}$ $A \parallel \hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ $\hat{\epsilon}\hat{\iota}_{S}$ $PW \parallel \sigma o\hat{\iota}$ $VR \parallel^{3}$ $\hat{\alpha}x\rho\iota\beta$, om $B \mid \alpha \parallel \tau o\dot{\upsilon}_{S}$ Γ $\tau \alpha \tilde{\iota}_{S} \mid B \parallel$ πανταχού RW om f a (non om ä) || ήμιν AB om f || 3-4 avt. tas] avtiδιχούντας Γ άνθισταμέναις $B \parallel 4$ τέχ. - πάσας] τέχναις (χαλ ένεργείαις add B) και έπηρείαις AB και βλασφημούντας το άγιόν σου όνομα PW $\tau \alpha \subset \tau \in \mathbb{R}$ zal $\tau \alpha \subset U \parallel \epsilon \pi \eta \rho$.] praedationem f impetum a insidias c inlecebras à || náoaç om f || lig - êniß. om IB f a || 5 où - Soùh. om B f a c || xúpioc R om U || Ev - gov om V || 6 val z. om AA f a c: del? || 7 aprov] respexit ad caelum add 21 || no yaolornoev PW zal evyaolornoag einev R zal zh. - yaortog (208, 11 - 13) hoc loco, dein zal μετά το μεταλαβείν πάντας έχ τοῦ ἄρτου τῆς εὐχαριστίας ἐχτείνας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν πάλιν προσηύξατο V || ούτως om V (non om fa: of 187, 23) είπων add A λέγων add PWVU c a || 1-9 tiva - µovov] ευχαριστώ σοι V || 8 η prius zal B || ποί.] tiva RUB || pronuntiationem (i ε προφοράν: cf Guidi) c || 8-9 τον ά. τ. zλ. A || ⁹ τούτον om PWR [] έπον. · Ίησ.] προσάξωμέν σοι πύριε ίησ. χριστέ B tibi reddamus? sed te ipsum solum, te Iesu Christe f tibi offeramus, sed te solummodo domine Iesu nominemus a $\parallel \eta \mid \epsilon l_{\mathcal{C}} R \parallel z \iota_{\mathcal{O}} \epsilon om \Gamma R U f: del? \parallel$ I. om I yourte vie tov 9000 add V Christe add f c a || 9-11 805. - viov om R || 0-10 δοξ. - π. όν. om V || 10 σου] σε U χύριε add UB || το λ. - πατρ.] τό ΰ. τ. π. λ. PW τό ΰ. πατρ. δειχθέν B patris a te manifestatum a ύπό om f από coni Corssen p 121 || ὄν.] νῦν δὲ ὄντος θεοῦ τοῦ παντοχρά-Topog add B || 10-11 Soz. - vi. ov. om AVB fa || 11 Sud Si' Pom U || vior U || 11-12 805. - 9'ous om FB || 11 805420 V || 11-12 T. 9.] per ianuam f c || 12 805. άνάστ. om PV || σου om RW || τήν νῦν δ. ήμ. άν. διὰ τοῦ σοῦ σώματος έχ VEROOV $B \parallel \delta \iota \dot{a} \ \sigma o \tilde{v} \ \dot{\eta} \mu$. $AW \parallel \dot{\eta} \mu \tilde{v} \ om \ R \parallel ^{13} \ \delta o \tilde{\varsigma}$. - $\dot{o} \delta \dot{o} v \ om \ \Gamma U \ \dot{\varsigma} \parallel \delta o \tilde{\varsigma} \dot{a} \tilde{\varsigma} \omega$ V || gov r. c.] te qui es uia c || dog. gov om V || gov] te qui es c || r. σπόρ. om f || 11 τ. λ.] των λογίων VR || τ. χ.] gloriam tuam f || τ. πίστ.] 243 Z

ACTA IOANNIS 109. 110

γαφίτην, τὸν θησαυφόν, τὸ ἄφοτφον, τὴν σαγήνην, τὸ μέγεθος, τὸ διάδημα, τὸν δι ἡμᾶς λεχθέντα υἰὸν ἀνθφώπου, τὸν χαφισάμενον ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν, | τὴν ἀνάπαυσιν, τὴν γνῶσιν, τὴν δύναμιν, τὴν ἐντολήν, τὴν παφφησίαν, τὴν ἐλπίδα, τὴν ἀγάπην, 5 τὴν ἐλευθεφίαν, τὴν εἰς σὲ καταφυγήν. σὺ γὰφ εἰ μόνος κύφιε ἡ φίζα τῆς ἀθανασίας καὶ ἡ πηγὴ τῆς ἀφθαφσίας καὶ ἡ ἕδφα τῶν αἰώνων, λεχθεἰς ταῦτα πάντα δι | ἡμᾶς νῦν ὅπως καλοῦντές σε διὰ τούτων γνωρίζωμέν σου τὸ μέγεθος ἀθεώρητον

λουντες σε οια τουτων γνωριζωμεν σου το μεγείτος ασεωρητον ήμιν έπι του παρόντος ύπάρχον, καθαροίς δε θεωρητόν μόνον 10 έν τῷ μόνφ σου ἀνθρώπῷ εἰκονιζόμενον.

110 (19) Καὶ κλάσας τὸν ἄρτον ἐπέδωκεν πᾶσιν ἡμῖν, ἐκάστφ τῶν ἀδελφῶν ἐπευχόμενος ἄξιον ἔσεσθαι αὐτὸν τῆς τοῦ κυρίου χάριτος καὶ τῆς ἀγιωτάτης εὐχαριστίας. γευσά-

¹ cf Matth 13, 44; 47 || ² cf Io 5, 27 Marc 8, 38 al

granum a (ser tòv σίτον??) om Γ (c || τὸ ἂλας om ΓR (c || ἄληχτον Rέχλεχτὸν V ἀληθινόν Γ ineffabilem (a (unde ἀνεχλάλητον Zahn) om B (c): del (τὸν Ἐλεχ dittogr uu τὸ ἕλας)??

1 τόν ἄο. R om j || 2 το διάδ.] humilitatem (om codd plures) a om B (c || λ. v. ά.] φορέσαντα τον άνθρωπον δλόκληρον B || 2-3 τόν χ. ήμ. om TB f a c: del? at cf 5 slç cè || 3 cognitionem requiem f || 3-4 t. δύν. om PW || 4 T. Evt. - T. dy. om I' || T. nago. - T. dy. om a || T. Eln. T. dy. om B [c || dy.] the differen add R: cf 3 || 5 t. E. ob x.] quae est in te ut in ueritate $\int \|\mu \circ v \circ \varsigma \in A\| \in I \text{ on } P\| \mu \circ v \circ \varsigma \text{ on } B \cap \varsigma \in \|z \circ \circ \rho \circ \varsigma P \cap \varsigma$ ingov loye tov Deov add B || " radix immortalitatis et fons incorruptionis post Sixwog 206, 12 21 || zal - aq9. om P || zal om B a || aq9.] aya961700 V || 1-7 zal - al. om V || 7 alwriwr R alvwr B mundi f ô add B où ei ô ών χύριε (χύριος RU) δ add $VRU \parallel 7-8$ λεχθ. - χαλ. σε om f (non om a c) \parallel ⁷ νῦν om Δ a c || ⁸ δια τ.] propterea f || γνωρίζομέν AUB δοξάζομέν R || άθεώρητος V άχώρητον Γ χωρητόν B inuisibilis f a || " ήμιν om f || έπλ] zará V || ύπάρχων WVR || 9-10 za9. - εlz. om f || 9 za9ag9εĩo: B sanctis a || μόνοις θε. PW || 10 έν - είκ.] qui in tuo (te?) solo homine plasmati sunt a om $B \parallel av \vartheta$.] vio Tischendorf $\parallel \epsilon i zov$.] $\vartheta \epsilon \omega \varrho o v \mu \epsilon v ov \Gamma \epsilon \pi \iota \delta \epsilon$ ($\epsilon \varphi \eta \delta \epsilon V$) $\epsilon \pi \iota$ τούς σοι πεπιστευχότας (τ. π. σοι R τοῖς σοῖς πεπιστευχόσιν V) ἐν ἀληθεία add A dein Evhoyngov tor aptor tovtor zal muac bi avtor add RUB et ότι σε δοξάζομεν μόνον τον όντως όντα θεόν add VB ότι σου έστιν ή δόξα και το κράτος σύν τω πατρί και τω (τ. π. κ. τ. om U) άγιω πνεύματι $(\pi v. \dot{\alpha}. U)$ add RU eig rovg alovag (rov alovav add U) àunv add A

 $Γ (= PWA) Δ (VRUB) M^{-11-209,2} z. zλ. - άγ.] zλ. οὖν ἄρτον δ$ λωάννης και ἑκάστω δοὺς και ἐν τοὐτω ἀξίως εὐχαριστήσας τῶ κυρίω M:cf 191, 3 || ¹¹ και - ἄρτ.] (post και αἰτήσας ἄρτον 207, 7) z. zλ. και εὐχαριστήσας τῶ κυρίω V || ἔδωκε U ἐδίδου PW ἐξέτεινεν αὐτὸν B porrexit [amanum add [|| πᾶσιν om ΓB [a c || ἡμῖν] eis [a c om B || ¹² τῶν ἀδ.]ἀδελφῶ Δ homini [(fratrum a c) || αξιῶν ἕπεσθαι B || ¹³ χάρ. - ἁχ. om P(non om [a) || και - εὐχ. om V || ¹⁰-209,² γευσ. - ἀγαπ.] και ταῦτα εἰπῶν V

274 T

208

244 Z

ACTA IOANNIS 110. 111

μενος δέ και αυτός όμοίως και ειρηκώς Κάμοι μέρος έστω μεθ' ύμῶν, και Ειρήνη μεθ' ύμῶν άγαπητοί,

111 (20) μετὰ ταῦτα ἔφη τῷ Βήρφ Παραλαβών τινας σὺν σοὶ ἄνδρας δύο ἔχοντας χοφίνους καὶ σχα φεῖα ἀχολούθησόν μοι. Ὁ δὲ Βῆρος μὴ μελλήσας διεπράξατο ὅ ἐχελεύσθη ὅ ὑπὸ τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ Ἰωάννου. προελθών οἰν ὁ μαχάριος Ἰωάννης τῆς οἰχίας ἐβάδιζε πρὸ τῶν πυλῶν εἰρηχως τοῖς πλείοσιν

111 Καὶ ταῦτα πλείονα εἰπόντος αὐτοῦ καὶ τοῦ λαοῦ τοῖς δάκουσιν τῷ ἐδάφει βρεχόντων εἶπεν πρὸς Εὐτυχῆ καὶ τὸν

iterum exhortatus est eos ut se seruarent idoneos illi (scil sacrae cenae) dein dedit eis pacem ä

1 del our $\Gamma \parallel \delta \mu$. post zauol f om $RU \parallel$ zal om $\Gamma R \parallel$ elonzer $(\Gamma) \parallel$ éstau RU core W om B sit a || 2 µ. vµ. om RU (non om a) || ήμων W dyunnτοι add A || zal είρ.] έν είρ. R (c) || άγ. μ. ύμ. (ήμῶν R) RU || μ. ύμ. om TB ((non a) || ay.] et amor f om A mei add a c anélvos navraç év elony add V et dimisit eos in proprias domos add à: recte? cf 7 || 3 ustà - B.] zal ταῦτα εἰπών και ἐπιστηρίξας τοὺς ἀδελφοὺς εἶπεν πρὸς εὐτυχῆ (εὐτυχήν Α) τόν και (om P) ούήρον (εύήρον P εύηρον W) ίδου καθίστημί σε διάκονον τής του χριστού έχχλησίας χαι παρατίθεμαι (παρατίθημί Α) σοι την τού χριστού ποίμνην μνημόνευε (μνημονεύετε Α) ούν των τού χυρίου προσταγμάτων και έαν περιπέσης πειρασμοῖς ή κινδύνοις μή πτοηθής (πτοηθήση PW) πολλαΐς γάρ ἀνάγκαις περιπέσεις (ὑποπεσεῖς W) και μάρτυς ἔξοχος (έξ. μάρτ. W) τοῦ zvolov (χριστοῦ Α) ἀναδειχθήση οῦτως οἶν (om A) πρόσεχε ούήρε τω ποιμνίω ώς θεού διάχονος (διάχονες P) έως της προ- \Im soular tov xaloov the maptuplar (tov maptuplov W) oov (Γ) deinde Prochorum sequitur A (cf 210, 3) ώς δε ταῦτα καὶ πλείονα τούτων ἐλάλησεν ό Ιωάννης παραθέμενος αύτω το ποίμνιον του χριστου λέγει πρός αυτόν add PW: of Zahn Acta Io p CXI; CLII; 244; Lipsius I p 518

 $PWA (= VRUB) M^{3} \stackrel{*}{\varepsilon} \omega \eta \mu, \tau, R \parallel \mu, \tau,] tum j om BM a (non$ om c ä) || τωι β. έφη ό Ιωάννης M: cf 208, 11 || τω] τινί άνθρωπω δνόματι V (hoc nomen uiro erat 21) || Bijogow B Blogow U f (a) ad Birrum 21 Biro c Prochoro ä || twas om RB || 4 our ool om PWB || avd. dvo] dvo adel govs B 21 à duos ex istis fratribus a àdelovis PW f c om M || Exortes R || duobus cofinis 21 a || σχαφία PW σχάφια MR πτύον χαι έργαλείον είς οουγμα επιτήδειον V δίχελλαν και σχαφείον Metaphr dolabris a ferramentis 21 fossoriis et palis a || azolov 9 hoart PWM (c?) || 5 Bhopog B Blopog U EUrvyis PW: of 3 || under V || uelijous PVR duelijous W f || 5-6 dien. -'Ιω.] το χελευσθέν αὐτῶ έχτετέλεχεν Μ 1 5 έχελεύθη U 1 0 ὑπό - Ίω.] παρά του αποστόλου V om PW || 'Iw. om R (non om f a) || 6-210,1 προελθών αύτοῦ om M || 6 πρ. οίν] και πρ. PW || προσελθών WRB || ούν] δέ B om a || 7 Iw. om A || t. olz.] tov acteog Melaphr ex urbe c (a) om B || εβάπτιζε R || θυρών B της πόλεως add V || πασιν V (cf 2) RU multis f multitudini a maiori parti multitudinis c plerique 21 (cf 181, 24) τοῦ add B

Q * scr ταῦτα zaì? || ⁹ τῶ ἐδάφη Q: scr τὸ ἔδαφος? || scr τὸν zaì 14 245 Z

ACTA IOANNIS 111

άποστηναι απ' αύτοῦ· καὶ γενόμενος εἰς τι μνημεῖον ἀδελφοῦ ἡμῶν ἔφη τοῖς νεανίσχοις· Σχάψατε τέχνα. Κἀχεῖνοι ἕσχαπτον. ὁ δὲ μᾶλλον ἐπέχειτο αὐτοῖς λέγων· Βαθύτερον ἔστω τἰ

σχάμμα. Κάχείνων σχαπτόντων ώμίλει αὐτοῖς τὸν λόγον 5 τοῦ θεοῦ καὶ προετρέπετο τοὺς σὺν αὐτῷ ἀπὸ τῆς οἰχίας ἐξεληλυθότας, οἰχοδομῶν καὶ καταρτίζων αὐτοὺς ἐπὶ τὸ τοῦ θεοῦ μέγεθος καὶ ἐπευχόμενος ἐκάστῷ ἡμῶν. ὡς δὲ ἐτέλεσαν τὸ σκάμμα οἱ νεανίσχοι καθώς ἡβουλήθη, ἡμῶν μηθὲν εἰδότων ἀποδύεται τὰ | ἰμάτια αὐτοῦ ἂ ἡμφίεστο καὶ ἐπιβάλλει 10 αὐτὰ ὥσπερ τινὰ στρωμνὴν ἐν τῷ βάθει τοῦ σκάμματος καὶ ἐν μόνῷ τῷ δικροσσίῷ στὰς ἀνατείνως τὰς χεῦρως ηὕξατο οῦτως.

Ούῆρον· Τέχνον Εὐτυχῆ, σὲ χαθίστημι μετὰ θεὸν πρωτόθρονον χαὶ ποιμένα τοῦ λαοῦ τούτου· βλέπε τέχνον Οὐῆρε 15 πῶς μέλλεις ποιμαναι τὸ ποίμνι....

¹ ἀπ' om UB || ¹⁻² εἶς - ἡμ.] ἐν τῶ μέσω τῆς πόλεως V ἐν τινι μνημείω M ἐν τόπω τινὶ B (cf Prochori p 162, 15) ad tumulum cuiusdam fratris nostri ή (a) ad sepulchrum quoddam unius de fratribus 21 πρός τι ὄρος ἀνελθών ἐνθα νῦν ὁ τούτου ναὸς Ἱδουται Metaphr || ¹ τι] τὸ RW c || ἀδελφὸς R || ² ἔφη - τέχνα] εἶπεν αὐτοῖς σχάπτειν PW || τ. ν.] nobis ä || νέοις M || σχ.] ὦδε add M c ä (fort uerum) ἐνταῦθα add Metaphr || τεχνία U om ä || ²⁻⁷ xἀχ. - ἑχ. ἡμ. om M || ² χαὶ ἐχεῖνοι U

$$\begin{split} \Gamma (= PWA) \, & d (= VR \, UB) \stackrel{a}{\rightarrow} \delta \, \delta \xi] \, redit \, A: \, cf \, 209, 3 & \parallel \mu \tilde{a} \lambda \lambda ov - \lambda \dot{\xi} \gamma \omega v \\ om \, \Gamma \parallel a \dot{v}\tau. \dot{\xi}\pi. B \parallel \beta a \vartheta.] \, altum \, \left[\, \phi \eta \sigma l v \, add \, \Gamma \parallel \ddot{\eta} \tau \omega \, AB \parallel ^{4} \delta \varrho v \gamma \mu a \, V \parallel z \dot{a} z.] \\ \delta \dot{\xi} \, add \, W \parallel ^{4-3} \, \dot{\omega} \mu. - \vartheta. \, za \dot{\ell} \, om \, \Gamma \parallel \tau. \lambda. \tau. \vartheta. \, om \, f \parallel ^{5} \tau. \vartheta.] \, \tau \tilde{\eta} \varsigma \, \sigma \omega \tau \eta \varrho i a \varsigma \\ B \, uitae \, a \parallel ^{b-\tau} \, za \dot{\ell} \, \pi \varrho. - \dot{\xi} z. \, \dot{\eta} \mu. \, om \, V \parallel ^{5-6} \, \tau o \dot{\xi} \varsigma. \dot{\xi} \varsigma.] \, eos \, secum \, et \, cum \\ eis \, qui \, domo \, exierant \, f \, eos \, c \, \parallel \, \dot{\xi} \xi \delta \lambda. \, \dot{c}. \, \tau. \, olz. \, RU \parallel ^{6} \, \dot{\xi} \xi \delta \dot{\vartheta} \dot{\vartheta} v \tau a \varsigma \, B \parallel \\ a \dot{v} \tau. \, z. \, za \tau. \, A \parallel za \dot{\ell} \, om \, U \parallel ^{7} \, \vartheta e o \tilde{v}] \, zv \varrho lov \, \Gamma \, Christi \, f \parallel z. \, \dot{\xi} \pi. \, \dot{\xi} z. \, \dot{\eta} \mu. \, om \\ \Gamma \, (non \, om \, f \, a) \parallel za \dot{\ell} \, om \, B \parallel \dot{\eta} \mu.] \, illorum \, f \, a \, c \end{split}$$

 $\Gamma (= PWA) \Delta (VRUB) M^{\tau-s}$ ώς - ήβ.] zal οἱ νεανίσχοι τὸ ὄουγμα ἐχτελέσαντες $M \parallel^{\tau}$ ἐτέλ.] zal add PW in circuitu add a \parallel^{s} οἱ νέοι τὸ σχ. $A \parallel ὄουγμα V \parallel$ νεανίχοι R νέοι PW τετροπωμένον add U προτρεπομένων add R \parallel zαθ. ήβ.] nonnulla ex Prochoro $A \parallel$ ώς VRU \parallel ήβουλήθην PW ἐβουλήθη U ἐχελεύσθησαν $B \parallel^{s-215,1}$ ήμων - zal prius om M

 $\Gamma (= PWA) \Delta (VRUB) \stackrel{s=0}{\rightarrow} \dot{\eta} \mu$. μ. εἰδ.] τοῦ λαοῦ μηδὲν τῶν τοιοὐτων θεασαμένου V nihil quoquam nostrum sciente U om R a (non om ſ c) || ^s μὴ A || ^o ἀποδ.] beatus add a || αἰτ. τὰ ἰμ. B || τὰ om A || ἀπεῦ ἡμφ. ίμ. A || αὐτοῦ om PA || ἡμφίαστο R ἡμφιάσατο U ἦν ἡμφιεσμένος V ἦν ἐνδεδυμένος B || ¹⁰ αὐτὰ] ἐν τῶ τάφω add V ποιήσας add VR || ὠσπ.] ἐπί add B || τινὰ om R || ¹¹ διχροσίω VU διαχρουσίω R (cf 187, 3) διγροσίω (Γ) || ἑστῶς B indutus a || χεῖρας] spectans ad orientem add ä: cf 215, 1 Γ ſ || ἐστῶς B indutus a '' χεῦθαι καὶ λέγειν VRU precatus est ſ: cf 206, 6 || ¹² οὖτως] dicens U c ä om PWVB (non om ſ a): cf 187, 23

Q 15 post noiuvi(ov) (f 82") deficit Q (f 83r ex Prochoro)

210

275 T

246 Z

ACTA IOANNIS 112

112 (21) Ο έκλεξάμενος ήμᾶς εἰς ἀποστολὴν ἐθνῶν. ὅ πέμψας ήμᾶς εἰς τὴν οἰχουμένην θεός. ὅ δείξας ἑαυτὸν διὰ τοῦ νόμου χαὶ τῶν προφητῶν. ὁ μὴ ἡρεμήσας πώποτε ἀλλὰ ἀεἰ σώζων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου τοὺς δυναμένους σωθῆναι. ὁ διὰ πάσης φύσεως ἑαυτὸν γνωρίσας. ὁ καὶ μέχρι ζώων ἑαυ- 5 τὸν κηρύξας. ὁ τὴν ἔρημον καὶ ἀγριωθεῖσαν ψυχὴν ἥμερον καὶ ἡσύχιον ποιήσας. ὁ διψώση αὐτῆ τοὺς σοὺς λόγους ἑαυτὸν δούς. ὁ νεκρουμένη αὐτῆ ἐν τάχει ὀφθείς. ὁ βυθιζομένη αὐτῆ εἰς ἀνομίαν νόμος φανείς. ὁ νενικημένη αὐτῆ ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ ἑμφανισθείς. ὁ νικήσας τὸν ἀντίδικον αὐτῆς | ἐπὶ σὲ 10 247 Ζ καταφυγούσης. ὁ δοὺς αὐτῆ τὴν σὴν χεῖρα καὶ ἀνεγείρας τῶν ἐν ἄδου πραγμάτων. ὁ μὴ ἑάσας αὐτὴν ἐν σώματι πολιτεύεσθαι. ὁ δείξας αὐτῆ τὸν ἴδιον ἐχθρόν. ὁ τὴν ἐπὶ σὲ γνῶσιν

¹ $\eta\mu$.] me c om R ϑ eòs add B: cf 2 || $\dot{\ell}\vartheta\nu$.] $\delta\iota\dot{a}$ tov xvolov $\eta\mu\omega\nu$ ίησοῦ χριστοῦ add $B \parallel 1^{-2}$ ό π. - θεός om $B \parallel 2$ ἐχπέμψας $\Gamma \parallel ημ$. om $R \parallel 9$. om [] 2-4 δ δ. - προφ.] qui annuntiatus es a patriarchis nominatus es per legem redarguere et monere dignatus es per prophetas 21 || 2 del5.] zηρύξας B || έ.] δ///αυτόν (eras ι) P || ³ τοῦ ν. κ. τ. προφ.] τῶν ἀποστό-Low I f per prophetas tuos a (sane mira illa) gov add RU f zal evayyelioáuevoc zal võv add B qui per euangelium miseratus es et peccata donasti qui apostolos prouocasti ut ad congregandum tuos populos conuenirent add 21 || 3-6 o $\mu\eta$ - 270. om V || 3-4 o $\mu\eta$ - $\sigma\omega\vartheta\eta\nu\alpha$ om R || 3 dil UB || 4 σώσας UB || 3-4 άπό ×. ×. ante άλλά f c om UB a || 4 τ. δυν. σ.] τούς azlove oov U om IW eos qui potuerunt f (c?) perditos a o duà vouov άπειλών ώς χύριος χαι διά προφητών έλέγχων χαι νουθετών χαι προλέγων ό δι' εύαγγελίου έλεων και άμαρτίας άφιείς δ διά άποστόλων παρακαλών we Basileve add B: of supra 21 1 5 o prius om U 1 Eaven R 1 yrwp.] τήν άγαθότητά σου add R || 5-6 ό zal - znp. om Γ (non om f a c) || ο δ om R || zal om A || ψυχ.] φύσιν ήμῶν Γ || 6-7 ήμ. - ποι.] ήμεροποιήσας V || ° ήσεμον ΓB placidam f mansuetam a || 7 zal om R || ήσυχον B δοημον U om R || δείξας B || ⁷⁻⁸ δ διψ. - δούς] qui sitientes uerbi tui fonte potasti 21 om R || 7 6] zal add VU || rois oois om I || oov B || Eavror ror (τό V) της alwrlov ζωής ποτόν VU te ipsum f a (c) om B || * ἐπιδούς VU || 8-10 o vero. - Eugar. om PW || 8 veroovuéryv artiv VR || avry om A ouv τη σαρχί add $B \parallel$ έν τάφω R cito f (a) om c \parallel ⁸⁻⁹ βυθιζομένην αὐτήν $VR \parallel$ ⁹ αὐτῆ om B || νόμος] solus f (lex a c) || ⁹⁻¹⁰ ο νενιχ. - ἐμφ. om A || ⁹ νενιχημένην αὐτήν VR ήδη add RU (f) (cf 212, 5) prorsus add a || 10 έμφ.] te saluatorem exhibuisti a || 10-12 ο νικ. - πραγμ. om V f || 10 νεκρώσας PW: of 8 || artinalor $\Gamma \parallel \epsilon l_{\mathcal{G}} \Gamma \parallel ^{11}$ zarageyovon A zarage...on $\mathcal{G} R \parallel$ article $R \parallel$ σήν] σύ/// U || άνεγ.] αὐτήν add B ἀπό add R || 12 πταισμάτων B rebus a || 12-212,1 & un - Indov om B || 12 & un - noht. om I || &v o. noh.] noh. &v taig παρανομίαις V ut illa secundum carnem uiueret a c perturbari tamquam corpus f || 13 avriv R || Enl de om f a || els I || yvwunv W societatem f (cognitionem a c)

χαθαράν πεποιημένος θεὲ Ἰησοῦ· ὁ τῶν ὑπερουρανίων πατήρ· ὁ τῶν ἐπουρανίων δεσπότης· ὁ τῶν αἰθερίων νόμος καὶ τῶν ἀερίων δρόμος· ὁ τῶν ἐπιγείων φύλαξ καὶ τῶν ὑπογείων φόβος καὶ τῶν ἰδίων χάρις· δέξαι καὶ τοῦ σοῦ Ἰωάννου τὴν ὅ ψυχὴν τάχα ἠξιωμένην ὑπὸ σοῦ.

113 ὁ ϫἀμὲ φυλάξας μέχρι τῆς ἄρτι ὥρας ϫαθαρὸν ἑαυτῷ ϫαὶ ἀμιγῆ μίξεως γυναιχός ὁ θέλοντί μοι ἐν νεότητι γῆμαι ἐπιφανεἰς καὶ εἰρηκώς μοι · Χρήζω σου Ἰωάννη· 'Ο καὶ ἀσθένειἀν μοι σωματικὴν προοιχονομήσας· ὁ τρίτον μου βου-10 ληθέντος γῆμαι παραυτίκα ἐμποδίσας μοι, ἕπειτα δὲ ἡμέρας ὥρα τρίτῃ ἐν θαλάσσῃ εἰρηχώς μοι· Ἰωάννη, εἰ μἡ ἦς ἐμός, εἴασα ἅν σε γῆμαι· Ό πηρώσας με δύο ἔτη, πενθεῖν καὶ δέεσθαί σου παρασχύμενος· ὁ τῷ τρίτῷ ἔτει ἐπανοίξας μοι τοῦ

1 χαθαρώς PW sanctam a: cf 213, 11 || θεέ] χριστέ Γ deus meus a deus f zigie add VRU || o T. V. nat. om I || Uneo.] Enovoavler R nistevortwy B eorum qui supra caelum sunt supercaelestis a || 2 ol zal Bf || έπ.] ύπ' ούρανών V ύπ' ούρανών U caelitum fa || δεσπ.] θεός A deus a dominus f c zal row úπερουρανίων δεσπότης add B et deus caelitum add f quod recepit Zahn || b] zal I f || al9.] Encyclar W: cf 3 || 2-3 z. r. a. δρ. om $R \parallel 2$ zal δ $\Gamma \parallel 3$ δρόμ.] πνευμάτων χολαστής $B \parallel δ$ zal $\Gamma a \parallel$ έπιγ.] alθερίων W: cf 2 || zal] δ Γ || ύπογ.] terrestrium f || 4 (.... δ των Evartion> gobos?? | x. r. lo. y. om A a | yao.] pax f gratia et lactitia c | zal om V [| gov] Soulov add B | 'Iw.] anostolov zal uagnov V | 5 r. n. v. gov] quem cito elegisti sed sero assumpsisti 21 || ταχέως B ήδη add VRU: cf 211, 9 || azewyerny P izewyern B || oov lesu add f Ingov add Zahn fort recte || 6 x. qvl.] qvl. µE V a sic add f || 0-7 xa9. E. xal om a || έ. zaθ. U έαυτον zaθ. R || 6 zaθ. om A || 7 έαυτ. om VB || z. άμ. om VR || άθινη U θήγειν B || γυναικίας U || 7-213,° δ θέλ. - μοι om a || 7 δ θελήσαντί με PW ootis έμου θέλοντος V || δ] είς δ R || μοι] με R || έν νεότ. om V || * $\gamma \eta \mu \alpha$] $\gamma \nu \nu \alpha \tilde{z} \alpha$ add V || $\mu o \sigma o \Lambda c$ (habet f) || $\sigma o R || ^{8-11} \delta z \alpha - \tau o \tau \eta$] qui elegisti mihi sterilitatem corporis cum ter non obcediens uxorem ducere uellem [|| 8-0 o zal - noooiz. om V || 6 o om U || 8-0 z. d. µoi]v µoi P ήδη γαμούντι μοι (μέλλοντί με γήμαι R) νόσον (νόσω R) RUB || * zal om W|| ⁹ σωματική R || προοικοδομήσας PW οίκονομήσας RUB περιπεσείν add R || ό τό τρ. Β || βουλ. μου BU βουληθέντα με R βουληθείς (om μου) V || 10 γήμαι] τούτο πράξαι VRU του λαβείν με γυναίχα add V || παρ. - ήμ. om $\Gamma \parallel \pi \alpha \rho$. é. µoi impedimento leuiore reuocasti 21 $\parallel \pi \alpha \rho$ $\pi \alpha \rho \alpha z \sigma v \sigma \vartheta \varepsilon c$ zal V (cf f) om BR || με B (fort recte) om R || 10-11 έπ. - τρίτη] ο B || 10 δε om V || 10-11 ώρα τρ. της ήμ. R || 10 ήμ.] ούσης add V || 11 ώρας τρίτης V ώραν τρίτην U || έν τη 9. W iuxta mare c || μοι είρ. Γ || 'Iw. - έμός] egeo te Ioannes (cf 8) et nisi egerem [|| ¿µ.] µov äξιος B || 12 ἔασα VU (ľασα R) || σε] τοῦ add A || γ.] λοβεῖν γυναϊκα V || 12-213,2 δ - μοι om V || 12-12 δ - $\pi a \rho$.] ut lugeres et fleres f et excaecari ambobus oculis et gemere et precari me c || 12-13 πηρ - έτει om Γ || 12 πήρωσίν μοι ένθείς B || δύο έ. π.] έτι δυσπενθείν R όντι έτων δύο π. B || 11 παρασχ. om B || ανοίξας RUB || 18-213,1 tà tov v. µov ou. U || tov v. µov R || 18 µov PWB

248 Z

ACTA IOANNIS 113

νοὸς τὰς ὄψεις καὶ τοὺς φαινομένους ὀφθαλμοὺς γαρισάμενός μοι ό διαβλέψαντός μου και το άτενίσαι γυναικί έπαγθές μοι διαγράψας. ό τῆς προσχαίρου φαντασίας ρυσάμενός με καί είς την άει μένουσαν όδηγήσας με. ό της εν σαρκί όυπαρας μανίας χωρίσας με ό τοῦ πιχροῦ θανάτου στερήσας 5 με, έπι δέ σέ καταστήσας με μόνον ό την από κρυφον νόσον τής ψυχής μου φιμώσας και τήν φανεράν πράξιν εκκόψας. ό θλίψας και έξορίσας τον έν έμοι στασιάζοντα· ό άσπιλόν μου τήν πρός σε φιλίαν καταστήσας. ο άθραυστόν μου τήν πρός σε πορείαν | καταρτίσας· ό άνενδοίαστόν μου την είς σε 10 249 Ζ πίστιν δούς ό καθαράν μου την είς σε γνώμην ύπογράψας. ό των ξργων έχάστω τον επάξιον αποδιδούς μισθόν ό εγχαταθέμενός μου τη ψυχη μηδέν έχειν χτημα ή σε μόνον. τί γάο σοῦ τιμιώτερον; νῦν οὖν χύριε ὅτε ἡν ἐπιστεύθην οἰχονομίαν 14 cf Cor 1, 9, 17

1 vov PWB || 2 uoi om I || 2-1 & SiaBl. - Siayo. om B || 2 SiaBl. άτ.] uidere et aspicere j c aspectum a || άτεν.] διαβλέψαι V || 2-8 έπ. - $\delta(ayo.]$ $\delta(ayo. \epsilon \pi. A \epsilon \pi yo a was \epsilon \pi. PW \parallel 4 xal - \delta \delta. \mu e om U \parallel xal]$ goovojoas add A || els] ent R || diauévovoav A frugiferam [Zwijv add R a (probat Lipsius I p 539) et uidetur certe aliquid intercidisse || od.] φρουρήσας PW seruasti f c direxisti a om A || με om ΓB || δυπ.] (inmunditia a) zal Eniogadovic add B || 5 µavlas om B a || 5-6 o rov - µovov om PWV || & TOV - GTED. HE OM R || & TOV SEVTEDOV add B (c) || 9av.] The yearνης add B (c) || στερ.] χωρίσας B liberasti f eripuisti a amouisti c σώσας Zahn || " Enl - µóvov] erexisti me tui egentem (σοῦ δεόμενον legit pro co q e σε δε μόνον) ή || σε δε μόν. με κατ. Α || σεαυτόν RU || κατέστησας U || με om RU || voo.] της σαρχός μου και add R || 7 φιμ. μου (om PW) τ. ψ. $\Gamma \parallel \varkappa \alpha l$ eiusque a $\parallel \varphi \alpha \nu$.] malam f avīņs add $B \parallel \pi \rho$.] τράπεζαν R αντής add U || exx.] delfac uoi R domuisti a zal the odoza uov zadaoàv thohoac έν άναστάσει add B || ⁸ στασ.] και πνεύματι άγιω στηρίξας με add B || ⁸⁻⁹ δ aσπ. - καταστ. post καταρτίσας c haud male [8 δ om P [9 μου] και agoavorov add I || els I || qul.] uias meas a || zar.] tyonoas B seruasti f fort recte certe melius || 9-10 o abo. - zaraor. om I || º abo.] sine lapsu f tutam a sanctam c || 9-10 την παρθενίαν την πρός σε R || 10 πορείαν σε om U || καταστήσας R f (praeparasti c) || μοι A || 10-11 τήν - μου om B || 10 πρός V || 11 xa9.] sanctam a: cf 212, 1 || μοι U f || έπι σοῦ B tui a || γνῶσιν UB cognitionem f a omne cogitare meum et meditari meum c || éyγράψας B || 12-14 ό των - τιμ.] ό μηδεν ήγησάμενος των του χόσμου τερπνών τών έπι της γης παρά σου του άληθινου μαργαρίτου V: of Lipsius I p 540 12 r. č. č.] omni operi f qualemcumque operam a (recte interp c) || žzástov B om Γ || μ. άπ. RU || ἀνταποδιδούς B || 13 τη ψ. μου RU || την ψυχήν W || 13-14 σοῦ xτ. τιμ. R || 13 η - γάρ om RUB a || σὲ μόνον] puritatem f || 14 οὖν] et c om PWU f a || ore zvo. PW || zvo. om VRU insov zouste add B mi Iesu add a (c) || ότε om VB f a c || ήνπερ A || 14-214,1 παρά σοῦ ἐπιστ. olz. A || 14 Eveniore 09 nv V || 11-214,1 Und oov (zuque inov add U) olz. UB 276 T

ACTA IOANNIS 113. 114

παρὰ σοῦ ἐτέλεσα, καταξίωσόν με τῆς σῆς ἀναπαύσεως τὸ ἐν σοὶ τέλος χαριζόμενός μοι, ὅπερ ἐστὶν ἄρρητος καὶ ἄφθεγκτος σωτηρία.

114 καὶ ἐρχομένου μου πρός σε ὑποχωρησάτω πῦρ, νικη-5 ϑήτω σχότος· ἀτονησάτω χάος· μαρανϑήτω κάμινος· σβεσθήτω γέεννα· ἀκολουθησάτωσαν ἅγγελοι, φοβηθήτωσαν δαίμονες· θραυσθήτωσαν ἄρχοντες, δυνάμεις πεσέτωσαν· δεξιοὶ τόποι στηκέτωσαν, ἀριστεροὶ μὴ μενέτωσαν· ὁ διάβολος φιμωθήτω, ὁ Σατανᾶς καταγελασθήτω· ὁ θυμὸς αὐτοῦ ἐκκαυθήτω· ἡ 10 μανία αὐτοῦ ἡρεμησάτω· ἡ τιμωρία αὐτοῦ ἀσχημονείτω· ἡ ὁρμὴ αὐτοῦ ὀδυνάσθω· τὰ τέκνα αὐτοῦ παταχθήτω καὶ ὅλη ἡ ἱίζα αὐτοῦ ἀπορρηθήτω. καὶ δός μοι τὴν πρὸς σὲ ὁδὸν ἀνύβριστον καὶ ἀνεπηρέαστον διανίσαι, ἀπολαμβάνοντα ἅπερ ὑπέσχου τοῖς καθαρῶς βιοῦσιν καὶ σὲ μόνον ἀγαπήσασιν.

1 παρά] ύπο R om PW || σοῦ om B κύριε ἰησοῦ add VR γριστε add R || Etelelwoa Γ zal add V || aflwoov PW || 1-6 to $ev - \sigma \omega t$. om V || 1-2 τδ - τέλ.] misericordiam tuam a || 2 μοι τέλειον χαρ. Α || τέλειον PW || χαρ. μοι] βουλόμενός μοι δούναι Β || έργαζόμενος PW || μοι om PW || 2-3 $\delta \pi \epsilon \rho$ - $\sigma \omega \tau$.] rai to quic to averialector $B \parallel 2 \epsilon \sigma \tau i \gamma$ i add $A \parallel a \rho \rho$.] ineuitabilis a | z. άφθ. om Γ et ineffabilis f a (c) || 4 πορευομένου Γ ύποχ.] το add B || wz.] το add B || · άτωνείτω R το add B || zάος] σχώληξ R zal V om I (habent f a c) || 5-6 μαρ. ή zάμ. (της γεέννης add VRU) zel σβεσθ. (σβισθήτω R) A deferuescat fornax extinguatur gehenna f a ⁵ μαρ. om Γ || post zάμ. deficit c || ⁶ άz. άγγ. om R || άχολουθήτωσαν U έντραπήτωσαν V (probat Lipsius I p 540) δεθήτωσαν B prosequantur f confundantur a anostataı add B || ayy.] mali (rov novnoov) add a || dalu.] zaioμενοι add B || ? θραυθήτωσαν R θραυμαθήτωσαν B torpescant a || a.] of a. avrow B | our.) at our. B avrow add VB nasa add V szórove add I f 7-8 δεξ. - μεν. om R || δεξ. τ. στ. om A || 7 τόποι] μέχρι τίνος add U || 8 στ.] είς ζωήν έστικέτωσαν Β || ά. μ. μ.] κατεαγήτωσαν άριστ. τόποι Β || μεινάτωσαν $\Gamma \parallel \delta$ δ. φιμ. om a $\parallel \varphi \circ \beta \eta \vartheta \eta \tau \omega V R \parallel \vartheta \delta \Sigma$. zat. om $PVRU \parallel$ zat.] terreatur a || 9-11 & 9. - 28.] opus eius infectum fiat gloria eius ignominia afficiatur ira eius inrita fiat f nescio an quaedam aliter legerint f a certe unum membrum om f || ° o 9. a. exx. om FUB || eyzav9ήτω R liquefiat a || 10 10. ή τιμ. α. om VB || ήρεμείτω R έρημείτω U enanescat a || ή τιμ. a. day. om $\Gamma \parallel \alpha \delta_{\chi \eta \mu \rho \nu \eta \tau \omega}$ (?) V inhibeantur a $\parallel 10-11 \eta - \delta \delta$. om $R \parallel 11 \delta_{\rho \gamma \eta}$ Γ impetus a || δδυρέσθω VU θραυσθήτω PA om W non ualeat a || τά τ. α. om W || παταταχθήτω P πασχέτω A uapulent f crucientur a || 12 αύτ. ή δ. Γ || απορήτω R απορείσθω VU απορριζωθήτω W αποτμηθήτω A έχριζωθήτω B conteratur j tribuletur usque ad finem a corruptela uidelicet uetustissima: num anogony9/rw? idem ex [conicit Zahn || zal] sed f om a lisis I lavodor B || 13 avis. om V || zal om PWV || aveπερέαστον (P)W || ανύσαι Γ om f || απολαμβάνοντι Β απολαβείν δε Γ recipiens a accipiam f ψυχήν και σάρκα και πνεύμα άγιον διδούς add B || ὅπερ B || ¹⁴ βιώσασιν (V)U(B) $\int || σε μόνον] σεμνόν Γ honeste te a te$

ACTA IOANNIS 115

115 (22) Καὶ σφραγισάμενος ἐαυτὸν ὅλον ἐστώς καὶ εἰρηκώς Σὐ μετ ἐμοῦ κύριε Ἱησοῦ Χριστέ, κατεκλίθη ἐν τῷ σκάμματι ἐνθα τὰ ἰμάτια αὐτοῦ ὑπέστρωσεν· καὶ εἰπών ἡμῖν Εἰρήνη μεθ ὑμῶν ἀδελφοί, παρέδωκε τὸ πνεῦμα χαίρων.

solum f || ήγαπηχόσι et add βίον Γ και μετά το προσεύξασθαι αὐτον ήσπάσατο ἡμῶς και ἔθηχεν ἐαυτον ἐπὶ χεῖρας και πόδας (cf Prochori p 163, 9 m⁹) add Α ἡμῶν δὲ κλαιόντων και δδυρομένων ἀποκριθεὶς εἶπέ μοι τέχνον πρόχωρε τι κλαίεις και τούτοις τοῖς ἀδελφοῖς εἰς όδυρμὰν προτρέπη ἐμοῦ πρός βασιλείαν πορευομένου και εἰπών εἰρήνη ὑμῖν add V

¹ zal] àtevisaç $\pi \rho \delta \varsigma$ ($\varepsilon l \varsigma PW$) àvatolà ς ($\tau \delta v \ o \delta \rho a v \delta v PW$) $\delta \delta \delta \varsigma a \sigma \varepsilon v$ to $v \delta \varepsilon \delta v$ add Γ et conversus est ad orientem et glorificauit \mathfrak{f} probat Corssen p 99 fort recte: cf 210, 11 å

 $\Gamma (= PWA) \Delta (= VRBU) M^{-1}$ ×atagopayigáuevoc V gopayigac B et signans 21 obsignans a om f te add I || &. bot. oh. B bot. oh. E. U botowoev έ. δλ. V έ. δλ. τω τοῦ σταυροῦ τύπω Μ όλως (όλος Λ) ἐστώς Γ ἑ. ἐστ. όλ. το σώμα B stans totus i se totum astitit 21 totum se a τοῖς τε ἀδελgoic enevsáuevoc add M in lumine add f lux tanta apparuit super apostolum per unam fere horam ut nullius eam sufferret aspectus add 21 probat Corssen p 99fort recte || 1-8 zal elo. - Unéaro. om I || 1-2 zal elo. - Xo. | zal to où ust' êuov el zvoie elonzos M " ov el add B eins add Metaphr esto add ja || zvo.] mi add a || Xo.] solus 21: recte? || 2-1 zar. - ozáu.] čavrov ohov év τω μνήματι άναχλίνει Μ || ² χατ.] χαί χατ. U μόνος χατ. Β χατεχλείσθη V χαι ύποστρώσας τὰ ιμάτια αύτοῦ ἀσπασάμενος ἡμᾶς κατεκλείθη R descendit j || 2-3 ênî τοῦ σχάμματος UB super tumulum 21 || 3 σχάμ.] τάφω V foueam f a || 3-4 Ev9a - ad. om R (sed of 2 adnot) M || 3 zal om V || ήμιν] τοις παρεστώσιν Metaphr om VU πάλιν add V 1 elp.] ή είρ. και ή zápic I || µE9' v.] vµīv BVU Metaphr nuov P || do.] om V zal elnow ταῦτα πάντων δρώντων ἀνατείλαντος τοῦ ήλίου (cf Prochori p 164, 8) add V πάντων ήμων δρώντων add M (fort uerum: cf 186, 20) nobis laetantibus simulque plangentibus a alii gaudebant alii flebant 21 ⁴ παρέδ. - χαίρ.] commendauit animam suam beatus Ioannes in manus domini nostri Iesu Christi a om ΓRM || ἀπέδωχεν U || zalo. om V laetans ί και αγαλλιώμενος έν χριστω ίησου τω χυρίω ήμων add B τω χυρίω zlaiovtov huov add U denique post ea quae de libro quoque rettulimus sic pergunt: μεθ' ού τω πατρί ή δόξα ... άμήν Β είς δόξαν πατρός καί νίου ... άμήν Μ σχεπάσαντες ούν αύτω γην χαθώς ένετείλατο χαι έπιθέντες δθώνην έπι το πρόσωπον απηλθον έχαστος οίχαδε χαι έλθόντες μετά τρίτην ήμέραν και δρύξαντες σύχ εύρον το σώμα αύτου sequilur narratio de templo Iustiniani aetate Mileti in honorem Ioannis aedificari coepto V ένέγχαντες ούν σινδόνα είπλώσαμεν έπάνω αύτοῦ χαι είσελθόντες έν τη πόλει τη έπιούση ήμέρα έξελθόντες ούχ εύρομεν το σωμα αύτου μετετέθη γάο τη δυνάμει του χυρίου ήμων ίησου χριστου ώ δόξα ... αμήν R απέλυσεν (και απ. U) τούς άδελφοις (απ. τ. άδ. om A) έλθόντες our (post nonnulla ex Prochoro και παραγενομένων ήμων A) έπι τήν αύοιον (καί δουξάντων έν ώπερ κατετέθη τόπω add A) αὐτὸν μέν ούχ εύρον (ηύρον U εύρομεν Α) άλλά (μόνα δε Α) τά σανδάλια (σαντάλια Ρ)

250 Z

αὐτοῦ (α. τὰ σ. Α) xal βρύουσαν (βρύοντα Α) τὴν πηγην (γῆν U quod coniecerat Zahn) xal μετὰ ταῦτα (μ. τ. om Α) ἐμνήσθημεν τὸ εἰρημένον (τῶν εἰρημένων W τῶ εἰρημένω U) πέτρω ὑπὸ τοῦ xυρίου (ὑ. τ. x. τῶ πέτ. Α) περὶ αὐτοῦ τἰ γὰρ σοὶ μέλει (περὶ - μ. om Α) ἐὰν αὐτὸν θέλω (θ. α. U) μένειν ἕως (ἄχρις U) ἔρχομαι (τί πρὸς σέ [cf Io 21, 22] et pauca ex Prochoro add Α) xal (om Α) ἐδόξασαν (δοξάζοντες Α) ἐπὶ τῶ γεγονότι θαύματι τὸν θεόν (πατέρα xal νίδν xal τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον Α) xal οὕτως πιστεύσαντες ἀνεχώρησαν αἰνοῦντες xal εὐλογοῦντες τὸν φιλάνθρωπου θεόν ὅτι αὐτῶ πρέπει δόξα (xal οὕτ. - δόξα om Α τιμὴ xal προσχύνησις add W) νῦν xal ἀεἰ xal εἰς τοὺς alῶνας τῶν alώνων (aἰνοῦντες - alώνων om U) ἀμήν ΓU (similia Metaphr): cf Zahn Acta Io p CVss Lipsius I p 493 ss Corssen p 97 ss

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου Ματθαίου τοῦ ἀποστόλου.

1 'Ο άγιος Ματθαίος ἐν τῷ ὄφει καταμόνας μονάζων καὶ εὐχόμενος ἐν χιτῶνι καὶ τῆ στολῆ τῆ ἀποστολικῆ χωρὶς ὑποδήματος, καὶ ἰδοὺ ἐν σχήματι τῶν ψαλλόντων ἐν τῷ παραδείσῳ νηπίων ἦλθεν πρός τὸν Ματθαίον ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ 5

Passio sancti Mathei apostoli qui passus est die xi hoctobris.

atheus discipulus domini et fidelis in Christo apostolus, secundum quod tetigerit eum in sorte ut iret in regionem

P Paris gr 881 s X F Froehneri s XI

¹ μαρτ.] καl περίοδοι add $F \parallel άγ.]$ καl ἐνδόξου add $F \parallel M. τ. ἀπ.]$ απ. ματθ///ία $F \parallel$ scr Ματθεία item 2 Ματθείας item rel??? cf 219, 8; 220, 8; praef $\parallel 2^{-6} δ - ύπ.]$ και ἦλθον εἰς τὸ ὄρος ὅπου ἦμιν ἐκεῖ καὶ ὅ καρπὸς τῶν δένδρων καὶ τῶν βοτανῶν τὰ ἀνθη ἐγήνωντό μοι εἰς τροφὴν καὶ ἦμιν διαπαντὸς εὐλογῶν τὸν θεὸν $F \parallel 2 δ$] scr Κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ἦν δ?? cf Δ || μον.] corruptum uid || ⁴ ἐν τ. π. om $F \parallel 5$ τ. M.] με $F \parallel$ αὐτῶ] μοι F

 Image: Second state of the second s

¹ πράξις (πράξις i ε πράξεις? E) καὶ μαρτ. $\Delta \parallel ἀγ.$ (καὶ ἐνδόξου add V) ἀποστ. καὶ εὐαγγελιστοῦ ματθ. $\Delta \parallel ² ὁ ἅ. M.$] κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ἦν $\Delta \parallel$ μον.] ἡσυχάζων $\Delta ἱ ἅγιος ἀπόστολος καὶ εὐαγγελιστὴς τοῦ$ $χριστοῦ ματθαῖος add <math>\Delta \parallel ° ἐν$] τῶ add VU ἑνὶ add $E \parallel$ τῆ ἀποστ. στολῆ $\Delta \parallel ° ἰδοὐ$] ἐν μιᾶ add $\Delta \parallel ° τ. M.$] αὐτὸν Δ

> E Escorial lat b I 4 s IX 9 Paris lat 12598 s VIII

⁶⁻²18,¹⁷ Incipit passio - in *in litura omnia et* ⁶⁻⁷ Incipit - decembris *inducta* Q (hic non recte mg q) \parallel ⁶ Incipit passio $Q \parallel$ matthei $Q \parallel$ ⁶⁻⁷ qui - hoct.] XVIII kal. decembris $Q \parallel$ ⁸ Mattheus $Q^* \parallel$ ⁹ eum sors tetigerat $Q \parallel$ tetigerat uerum uidetur: an scr contigerat?? et ei?? 167 T

MARTYRIVM MATTHAEI 1. 2

Εἰρήνη σοι Ματθαϊε. Ὁ δὲ Ματθαϊος ἀτενίσας αὐτῷ εἶπεν· Χάρις σοι καὶ εἰρήνη ὦ παιδίον κεχαριτωμένον· καὶ τὶ ὦδε ἐλήλυθας ἐπ' ἐμοί, καταλιπών τοὺς ψάλλοντας ἐν τῷ παραδείσω καὶ τὴν ἐκεῖ τρυφήν; ὅτι ὅδε ὁ τόπος ἔρημός ἐστιν, καὶ
ὅποίαν παραθήσω σοι τράπεζαν ὦ παιδίον ἀγνοῶ, ὅτι ἄρτος οὐκ ἔστιν μοι οὕτε ἐν ἀγγείῳ ἕλαιον, καὶ ἄνεμοι ήσυχάζουσιν καταβαλεῖν ἐκ τῶν δένδρων τι ἐπὶ τὴν γῆν εἰς τροφήν· ὅτι μόνον εἰς συμπλήρωσιν τῆς νηστείας μου τῶν τεσσαράκοντα ήμερῶν τῆ κινήσει τῶν ἀνέμων τῶν πιπτόντων | καρπῶν μετα-10 λαμβάνων δοξάζω μου τὸν Ἰησοῦν. νῦν οὖν τἱ προσενέγκω σοι παιδίον καλόν; ἀλλ' οὕτε ὕδωρ ἐγγὺς ໂνα νίψω σου πόδας.

2 Καὶ εἶπεν τὸ παιδίον Τἱ λέγεις ὦ Ματθαϊε; σύνες καὶ σοφίσθητι ὅτι λόγος ἀγαθὸς ὑπὲς μόσχον, καὶ ἑήματα πραότητος ὑπὲς πῶν λάχανον τοῦ ἀγροῦ, καὶ φθέγμα γλυκὺ 15 ὡς τὸ μύρον τῆς ἀγάπης, καὶ ἱλαρότης προσώπου ὑπὲς χορτα-

Medorum qui homines manducabant, per praeceptum domini iterum remeans in eadem ciuitate susceptus est a Platone

¹ ματθ|||||(la in ras: cf praef) F || δ δ δ M] έγω δ έ F || εἶπεν] iδέως (i ε ήδέως) εἶπων F || ² χ. - ω] εἰρήνη σοι F || zal om F: del??? || ³ ἐπ' ἐ] ἐν τῆ ἐρήμω F || ἐν τ. π. ψ. F || ⁴ ὦδε P Tischendorf: recte si uerba cum Δ conloces || ἐστιν om F || ⁵ τρ. π. σοι F || ὦ π. ἀ. om F || ⁶ οὔτε] τι add F || ἕλ. om F || ἕν.] οἱ ἄν. F: cf 11; 222, 10; 243, 4 || ⁷ zαταβαλλὴν τι ἐχ τ. δ. F || ἐ. τ. γ. om F || τρ.] ἢ add F || ⁸ ἐν τῆ συμπληρώσει F: cf 260, 2 || τῶν om F || ^{*9} ἡμέραις τεσ. F || ⁹ ἀν.] σαλενόμενα τὰ δένδρα add F || τὸν πίπτοντα zαρπὸν F || πιπτ. τῶν Tischendorf ex V: at cf 221, 10 || ¹⁰ θεόν F || δὲ F || ¹¹ ὕδ.] μοι ἕστιν add F || π.] τὰ ἴχνη et add εἰμὶ (l εἰ μὴ) ὅτι zἂν τῆ στολῆ μου ἐzμάξω τὸν χοῦν τῶν ὑποδημάτων σου F τοὺς π. Tischendorf ex V: cf 6 | ¹²⁻¹³ τι - σοφ.] ἄzουσον ματθία ὅτι ἐλάλησας τί παραθήσω σοι F || ¹⁹⁻¹⁴ ϟ. πρ.] ϊλαρώτης προσώπου F || ¹⁴ π. λ.] τὰ λάχανα F || ¹⁵ ὡς τὸ μ.] ὑπὲρ τῶ πλήρωμα F || ¹⁵⁻²19,² χ. ίλ. - γν. ὅτι om F

¹ Ματθαῖε] ἢγαπημένε (μοι add E) add Δ || δὲ] μακάφιος add Δ: cf 226, 9; 219, 9; al || αὐτῷ] εἰς αὐτὸν (cf 235, 12) Δ καὶ μὴ (om E) ἐγνωκώς τἰς εἶη add Δ^{*} || ² χαφὰ Δ || καὶ τἰ] τἰ δὲ VU τἰ E || ³ εἰπἑ μοι Δ: cf 248, 15 || ⁴ ὅτι om Δ || ὦδε Δ(?) || ἔφ. ἐ. ὅ. τ. Δ || ⁵ ὅπ. τφάπ. Ἱνα ποιήσω σοι Δ || ὦ π. om Δ || ⁵⁻⁶ οὐκ ἕ. μοι ἄφτ. Δ || ⁶ ἕλ. ἐν ἀγγ. UE ἕλ. V ἀλλὰ add Δ || ἄν.] οἱ ἄν. Δ || ἡσ.] τοῦ add Δ || ⁷ τι] καφπὸν Δ || τῆς γῆς Δ || τρ.] ἡμῶν add Δ || ⁷⁻⁸ ὅτι μόνον] ἐπειδὴ γὰφ Δ || ⁸ ἐν τῆ συμπληφώσει Δ || ⁸⁻⁰ τῶν τεσσ. ἡμ. τῶν νηστειῶν (om μου) Δ || ⁹ πιπτ. τῶν Δ || μεταλαμβάνω UE om V || ¹⁰ δοξάζων UE || ¹¹ καλ.] ἀγνοῶ add Δ: cf 5 || ¹² καὶ - παιδ.] λέγει τὸ παιδίον πφὸς αὐτὸν Δ || ¹³ ὅτι om Δ || μόσχ.] ὑπάφχει add Δ || φήματι (i c ῥῆμά τι?) Ε ὅῆμα V

¹⁶ Med.] eorum Q* || commedebant Q || per om Q || ¹⁷ iterum] similiter Q || ciuitatem Q

MARTYRIVM MATTHAEI 2. 3

σίαν, καὶ ὄψις ὡς εἶδος τῆς γλυκασίας. σύνες Ματθαῖε, καὶ γνώσει ὅτι ὁ παφάδεισος ἐγώ, ὁ παφάκλητος ἐγώ, ἡ δύναμις τῶν ἀνω δυνατῶν ἐγώ, ἡ ἰσχὺς τῶν ἐγκρατευομένων ἐγώ, ὁ στέφανος τῶν παφθένων ἐγώ, ἡ σωφφοσύνη τῶν μονογάμων ἐγώ, τὸ φυλακτήριον τῶν νηπίων ἐγώ, ὁ θεμέλιος τῆς ἐκκλη- ὅ σίας ἐγώ, ἡ βασιλεία τῶν ἐπισκόπων ἐγώ, ἡ δόξα τῶν πρεσβυτέφων ἐγώ, ἡ εὐλογία τῶν διακόνων ἐγώ. ἀνδρίζου καὶ ἴσχυε Ματθεία ἐν τούτοις τοῖς λόγοις.

3 Ό δὲ Ματθαίος εἶπεν Πάνυ με ἔτερψεν ή ὅρασίς σου ῶ παιδίον, ἀλλὰ καὶ οἱ λόγοι σου ζωῆς μεστοἱ εἰσιν καὶ γὰρ 10 τὸ πρόσωπόν σου ὑπὲρ ἀστραπὴν λάμπει καὶ ὅτι εἶδόν σε ἐν τῷ παραδείσῳ, ὡς ἔψαλλες μετὰ τῶν ἄλλων νηπίων τῶν ἀναιρεθέντων ἐν Βηθλεέμ, ἀχριβῶς ἐπίσταμαι πῶς δὲ ἐνταῦθα ἐλήλυθας ἄφνω, πάνυ με τοῦτο θαυμάζει. ἕν δὲ ἐρωτῶ σε ὦ παιδίον ἐκεῖνος ὁ ἀσεβῆς Ἡρώδης ποῦ τυγχάνει; Λέγει αὐτῷ 15 τὸ παιδίον Ἐπεὶ ἡρώτησας, ἄχουσον τούτου τὸ οἰχητήριον. οἰχεῖ μὲν ἐν τῷ ἅδη κατεσκεύασται δὲ αὐτῷ πῦρ ἄσβεστον,

aepiscopo in aeclesia domini. et erat palam faciens uerbum domini nostri Iesu Christi. nam multi in illo tempore conuersi ¹² cf Matth 2, 16 || ¹⁷ cf Marc 9, 43

¹ $\tau\eta\varsigma$] scr τ !? del? || ² δ παφάχλ. $\dot{\epsilon}$. om F: del?? || ³ τ . \dot{a} . δ .] τ . μαθητῶν F || ⁵ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$] τδ χαύχημα τῶν χειρευόντων ἐγώ add F || ⁶ δ θεμ. τ . $\dot{\epsilon}$. $\dot{\epsilon}$. om F || ⁷⁻⁹ $\dot{\eta}$ εἰλ. - τ . λ.] δ σωτὴρ τῶν πιστευόντων ἐγώ τδ πλήφωμα τοῦ νόμου ἐγώ $\dot{\eta}$ ἰσχὺς τοῦ ματθία ἐγώ F || ^{*} scr Ματθαῖε? cf 217, 1 || ⁹⁻¹⁰ $\dot{\delta}$ - γὰρ] χαγώ εἶπων ὁρῶ σαι παιδ. εἰδέως ὅτι F || ¹¹ λ. $\dot{\vartheta}$. \dot{a} . τό πρ. σου et add χαὶ $\dot{\eta}$ ὁμηλία σου ἀγαθή μοι F || ¹³ μ. τ . \ddot{a} . ν. ὡς ἕψ. F || ¹⁹⁻¹⁵ ἐν B. - ὦ π.] ὑπὸ ἡρώδου F || ¹⁵ 'Hρ. om F || τυγχ.] ἐστιν εἰπέ μοι F || λ. α.] χαὶ λ. μοι F || ¹⁰⁻²19,⁴ ἐπεὶ - εἰμι] τῶ ἡρώδη ἐχείνω χόλασις φοβερὰ χατεσχευάσθη αὐτῶ ἐν τῶ πυρίνω ποταμῶ τῆς γείννης χαὶ ἀχοίμητοι σχόλιχες δαπανῶσιν αὐτῶν F || ¹⁷ χατεσχεύασθαι P

¹ ὄψις] ἀγαθὴ add Δ (*?) || τῆς om Δ || σύν.] ὦ add V οὖν ὦ add¹UE || ² ἐπίγνωθι Δ || ὅ παράχλ. ἐ. om Δ || ³ ἄνω om Δ || ἀδυνάτων UE || ⁶ ἐγώ] τὸ παύχημα τῶν χηρευόντων ἐγώ add Δ* || ⁶ βασ.] δόξα UE || ^{6-†} ἡ δ. - ἐγώ om V || ⁶ δ.] τιμὴ UE || ⁷ ἀνδρ.] λοιπὸν ἀνδρ. Δ || ⁸ ἐνίσχυε UE: cf 228, 3 || ματθαῖε Δ || τ. λόγ. τούτ. Δ || ⁹ δὲ] μαχάριος add Δ: cf 218, 1 || M.] ἀχούσας ταῦτα add Δ || ⁹⁻¹⁰ ω παιδίον (τίμιον add U εὐλογημένον add UE: cf 15) ante πάνυ Δ || ¹⁰ μεστοὶ ζ. πλήρης ὑπάρχουσιν Δ || ¹¹ λάμπει] παὶ δἱ λόγοι σου ἡδύτατοι πάνυ (ἡδύτεροι ὑπὲρ μέλι UE: cf psalm 18 [19], 11) add Δ* || ὅτι] μὲν add Δ || ¹⁴ θαυμ.] ἐχπλήττει Δ || ¹⁵ παιδ.] τίμιον add V χάλλιστον add UE: cf 10 || ποῦ] νῦν add UE || ¹⁶ ἦρ.] περὶ τούτον add UE: cf 232, 23 || αὐτοῦ UE

¹⁸ et] hic deest mg q || erat] ibi add Q || ¹⁹ nam] et Q

MARTYRIVM MATTHAEI 3. 4

169 T

γέεννα ατελεύτητος, βόρβορος χοχλάζων, | σχώληξ αχοίμητος, δτι τρισχίλια νήπια ανείλεν φονεύσαι θέλων Ίησουν το παιδίον. τόν των αλώνων πρεσβύτερον. άλλά των αλώνων τούτων πάντων πατήρ έγώ είμι.

4 νῦν οὖν ὦ Ματθαῖε δέξαι τὴν ἑάβδον μου ταύτην, καὶ 5 κάτελθε άπο του όρους, και είσελθε είς Μύρνην την πόλιν τών ανθρωποφάγων, και φύτευσον αυτήν πρός την πύλην της έχχλησίας ής έθεμελίωσας σύ τε χαι Άνδρέας χαι άμα τώ φυτεύσαι ταύτην έσται δένδρον μέγα και ύψηλον και πολύκλονον.

10 και έκταθήσονται οι κλάδοι αύτου έπι πήγεις τριάκοντα, και ένος έχάστου χλάδου ό χαρπός έσται διαλλάσσων χαλ τη δράσει καί τη βρώσει, και άπο άκρου του δένδρου καταρρήσσον μέλι πολύ, και έχ της όζεης αυτού εξελεύσεται πηγή μεγάλη, και έν αὐτῆ νηχτὰ καὶ ἑρπετά, ποτίζουσα την περίχωρον ταύτην κύ-

15 κλω. και απολούσονται έν αὐτῆ οἱ ανθρωποφάγοι και φάγονται άπό του καρπού των δένδρων και της άμπέλου και του μέλιτος,

sunt et crediderunt in domino. nam et multa signa fiebant per sanctum Matheum.

1 cf Marc 9, 45; 48

3-6 Sé. T. o. mov T. mat ϑ (om a) $F \parallel 6$ zatel ϑ or $F \parallel$ zai om $F \parallel$ τήν π. μυομήνην F: cf 227, 2 || 7 πρ. τ. π.] έν τω ανύγματι F || scr τη πύλη? (cf 252, 2; 5) τῷ πυλῶνι? cf Δ || * τε om F: del?? || α. τῷ] μετ αὐτὸ F || º ταὐτ.] τὴν φάβδον F || μέγαν δ. F || πολ.] πλατὺν F: cf 224, 6 || 10 x. Ext.] Ext. ydo F || a. o' x. F || els F || to.] o'xtā zal Egovtai πλήστοι $F \parallel ^{11}$ ένδς om $F \parallel zλάδους έ. ό. z. <math>F \parallel ^{12}$ βρώσει] βλαστήσει δε έz τοῦ δένδρου κάτωθεν ἄμπελος μέχρις ἄνω περιπλεκομένη έχουσα τούς βότουας απμάζοντας ώς από πάσης αμπέλου add F haud inepte: cf 224, 6; 7; 226, 11 || ἀπό] ἐχ τοῦ F || καταρρίσσον P καταράσσων F: scr жатара́обор?? cf 224, 9 || 13-14 ×. έν - έρπ. om F: cf 224, 11 || 11 тайт. om F: del?? cf 222, 7; 9; 224, 11; 227, 1 || 16 τοῦ δένδρου F et ipse conieceram: of 225, 5; 227, 3 || καί] πίωνται από add F || μέλ.] λήψονται add F

1 χογλ.] και add VE || 2 ενδεκα χιλιάδας νηπίων Δ || θελήσας Δ || ³ τόν τ. α. πρ. om V || τό E || ά. τ. αί. om Δ || τούτ.] δε add Δ || 4 πατ.] zal ποιμήν zal δδηγός add Δ || 3 ω M.] ματ9. ημέτερε UE: cf 67, 9; 17 al || 6 Μύονην om Δ: cf 227, 2 || 7 τῶ πυλῶνι VU τὸν πυλῶνα Ε: cf 223, 3 || * τε om Δ || 'A.] ο πρωτόχλητος add Δ || ° φυτ.] σε add Δ* || αὐτήν Δ || γενήσεται U (E): cf 224, 5 || 12 και ά. ά.] ἀπ' ἄκρου δε (Δ): cf 224, 8 || δένδ.] έσται add Δ || καταρρέον Δ: cf 224, 9; 226, 12 || 13-14 κ. έν - έρπ. post xixho A*: cf tamen 224, 11 || 14 ταύτην om A

¹⁷ dom.] uerbo dei Q

MARTYRIVM MATTHAEI 4. 5

καὶ ἀλλαγήσονται τὰ σώματα αὐτῶν, καὶ αἱ ἰδέαι αὐτῶν μεταλλαγήσονται ὡς αἱ τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων, καὶ αἰδεσθήσονται τὴν γυμνότητα τοῦ σώματος αὐτῶν καὶ ἐνδύσονται ἐνδύματα ἀπὸ τῶν κριῶν τῶν προβάτων, καὶ οὐκέτι ἀκάθαρτα φάγονται Ἐσται δὲ τὸ πῦρ αὐτοῖς εἰς ὑπηρεσίαν, ἑτοιμάζοντες τὰς θυσίας 5 εἰς προσφοράς, καὶ τοὺς ἄρτους ὀπτήσουσιν ἐν πυρί, καὶ ὄψονται ἀλλήλους ἐν ὁμοιώματι τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐπιγνώσονταί με καὶ δοξάσουσιν τὸν πατέρα μου τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. νῦν οὖν σπεῦσον Ματθαῖε καὶ κατάβηθι ἐντεῦθεν, ὅτι ἐγγύς ἐστιν διὰ πυρὸς τοῦ σώματός σου ἡ ἔξοδος καὶ τῆς ὑπο-10 μονῆς σου ὁ στέφανος.

5 Καὶ ταῦτα εἰπών τὸ παιδίον καὶ δοὺς αὐτῷ τὴν ἑάβδον ἀνελήφϑη εἰς τὸν οὐϱανόν. ὁ δὲ Ματθαῖος κατήει ἐκ τοῦ ὄϱους σπεύδων ἐπὶ τὴν πόλιν. μέλλοντος δὲ αὐτοῦ εἰσιέναι εἰς τὴν πόλιν ὑπήντησαν αὐτῷ Φουλβανὰ ἡ γυνὴ τοῦ βασιλέως καὶ ὁ 15 υίδς αὐτοῦ Φουλβανὸς καὶ ἡ τούτου γυνὴ Ἐρβᾶ, οἵτινες ὑπῆρχον

9 Tunc uero processit sanctus Matheus cum Platone aepiscopo de eclesia domini, et uidit quia de uirga eius qua in manu portauerat in itinere et ante eclesiae ianua proiecerat,

¹⁻² at id. - at] of ddwrtes avtür ol élegartúdeis àgarnsthjorta zal tà tör yvraizür súmata dmolws àllaynjosortai zal kortai yerrüsaa zatà thr dmolwsir F: cf praef || ² loin. om F: cf ?7 || ³ ζητήσουσιν krovma F|| ⁴ τ. zo. om F: scr τ. kolwr? || gáy.] kr tỹ θέρμη τοῦ ήllov add F || ⁵⁻⁶ τ. προσφ. avtür els θνσ. F || ⁶ ắρτ.] adtür add F || ⁷ loin. om F: cf 2; 250, 7 || ⁹ vữr om F || nistersor oùr matthia F || kr.] zal gótersor thr gábor ñr déówzá sou add F || ¹⁰ kotir om F || ή δ. π k. τ. σ. sou F || ¹⁰⁻¹¹ d τ. vπ. sou F || ¹² eln. taữta F || μοι F || ¹³⁻¹⁵ d - els τ. π.] zal ïδοù zataβalvortós μου zal krylζortos tῆ πόλει F || ¹⁵ μοι et add krì daiµori klavróµeroi F || goulgáyra ἡ τ. β. tῶr àrθρωπωφάγων yurh F || ¹⁶ aðtῆş βούλδανδρος F || vépβa F || ¹⁰-222,¹ olt. - zo.] zal µiā gwnī δια τῶr τριῶr ἀνέχραξεν δ δaiµων λέγων F

² αί οπ Δ || ⁵ αὐτῶν Δ || ⁶ προσφορὰν UE || ⁷ ἀλλήλοις VU || ⁹ σπ.] πίστευσόν μοι V πείσθητί μοι UE: cf 14; 230, 10 || ¹⁰ ή δ. π. τ. σ. σ. ἕξ. Δ: cf 218, 9 || ¹³ τοὺς οἰρανούς Δ || δὲ] μαχάριος add Δ || χατῆλθεν ἀπό Δ || ὄρους] βαστάζων (χαὶ add U) τὸ εὐαγγέλιον ὅ αὐτὸς συνεγράψατο add UE || ¹⁴ μέλλ. δὲ] χαὶ μέλλ. Δ || ¹¹⁻¹⁵ ἐν τῆ πόλει Δ || ¹⁵ φουλβάνα UE || ¹⁶ φουλβάνος E || ἕρβα UE

¹⁷ uero] diluculo add $Q^* \parallel {}^{15-19}$ quem in iter portauerat (om in manu) $Q \parallel {}^{19}$ et] quem $Q \parallel$ ianuam ecclesiae $Q \parallel$ posuerat et add sanctus matheus Q

170 T

MARTYRIVM MATTHAEI 5. 6

ἐν πνεύματι ἀχαθάφτψ, χαὶ ἐβόουν χράζοντες· Τίς σε ἥγαγεν ἐνταῦθα πάλιν Ματθαῖε, ἢ τίς ἔδωχέν σοι τὴν ἑάβδον ἐπὶ τὸν ἡμῶν ὅλεθρον; ὁρῶμεν γὰρ χαὶ τὸν παιδα Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ σὺν σοὶ ὅντα. μὴ μέλλε οἶν ὦ Ματθαῖε φυτεῦσαι τὴν
⁵ ἑάβδον εἰς τροφὴν χαὶ εἰς μεταμόρφωσιν τῶν ἀνθρωποφάγων. εἶρον δὲ τί ποιήσω σοι· ἐπειδὴ γὰρ ἐφυγάδευσάς με ἐχ τῆς πόλεως χαὶ ἐχώλυσας μὴ ἐχτελεῖσθαί μου τὰ θελήματα ἐν τοῖς ἀνθρωποφάγοις, ἰδοὺ ἐπεγείρω ἐπὶ σὲ τὸν βασιλέα τῆς πόλεως ταύτης χαὶ χαταχαύσει σε ζῶντα. ΄Ο δὲ Ματθαῖος ἑνὶ ἐχά
10 στφ τῶν δαιμονιζομένων χεῖρας ἐπιθεὶς τοὺς μὲν δαίμονας ἐφυγάδευσεν, τοὺς δὲ ἀνθρώπους ἐποίησεν ὑγιεῖς· χαὶ ἡχολούθησαν αὐτῶ.

6 Ούτως δὲ καταδήλου γεγονότος τοῦ πράγματος, μαθών δ ἐπίσκοπος Πλάτων τὴν παρουσίαν τοῦ ἁγίου ὑπήντησεν αὐτῷ 15 σὺν παντὶ τῷ κλήρω, καὶ πεσόντες εἰς τὴν γῆν κατεφίλουν

quoniam de ea uirga exierat harbor inmanis, et desub harbore exiit fons. tunc sanctus Matheus respiciens uidit quia

¹⁻⁹ είσήγαγέν σε π. έντ. ὦ άγιε ματθία et add tiς ἀπέστειλέν σε F || ² σοι] σε F || ²⁻³ τῶ ἐμῶ ἀλέθρω F || ³⁻⁵ ὁρ. - ἀνθρ.] ἤδει μέλλοντός σου παρεῖναι βία ὑπαναχωρῶ ἤδει δὲ φυγαδεύεις με F || ⁶ εὕρω F || δὲ] χαγώ F || σοι om F || ⁶⁻⁴ ἐπειδη - ἰδοὺ om F || ⁸ ἐπεγειρῶ P: scr ἐπεγερῶ?? || ⁸⁻⁹ τ. π. τ.] μηρμύνης F || ⁹ ζ.] χαὶ ἀναλώσει σε add F || ματθίας F || ένἰ] φυγαδεύσας τὸν δαίμονα F || ¹⁰⁻¹² δαιμονισθέντων ἐπετήθη (l ἐπετίθει) τὴν χεῖρα χαὶ παραχρῆμα ὑγ. ἐγίνοντο χαὶ εἴσαν χεχολιμένοι (l ἐπετίθει) τὴν χεῖρα χαὶ παραχρῆμα ὑγ. ἐγίνοντο χαὶ εἴσαν χεχολιμένοι (l ἐπετίθει) τὴν χεῖρα χαὶ παραχρῆμα ὑγ. ἐγίνοντο χαὶ εἴσαν χεχολιμένοι (l χεχολλημένοι) τῶ ἀποστόλω χαὶ ὅλως οὐχ ἐχωρίζοντω ἀπ' αὐτοῦ F || ¹⁰ ⟨τὰς> χεῖρας??? cf Δ; 239, 3; 218, 6 || ¹⁰ ούτως om F || κατ. δὲ γενομένου F || θαύματος et add χαθ ὅλης τῆς πόλεως F || ¹³⁻¹⁴ μ. - ἀγ.] ὅ ἐπ. πλ. ἀχούσας τὸν ματθίαν παρόντα F || ¹⁵ σ. π. τ. χλ.] ἅμα τοῖς πρεσβυτέροις χαὶ διαχόνοις F || πεσ. - γῆν om F

¹ ἐπεβόουν V || ^a πάλ. ἐντ. Δ || τὸν] τῆ Δ || ^a ὅλ.] ἀπωλεία καὶ συντριβῆ Δ || γὰρ] δὲ Δ || ⁱ μὴ - Μ.] ὥστε ὦ μ. μὴ μέλλε Δ || ^a ῥάβδ.] ῆνπερ κατέχεις add Δ || εἰς τρ. καὶ οm V || alt εἰς om UE || ^a εἶρον - σοι] ἐπεὶ εύρω καγώ ἐπίνοιαν τὸ τί σοι ποιήσω Δ || με] πρώην ἅμα ἀνδρέου add (Δ) || ἀπὸ Δ || ^τ πόλ.] ταὐτης add Δ^{*}: cf 9; 220, 14 || ^s ἀνθρ.] ἀνθρώποις τούτοις et add καὶ νῦν πάλιν τὰ αὐτὰ βούλει πρᾶξαι Δ || ἰδοὺ] ἐγώ add Δ || ἐπεγερῶ U ἐγερῶ Ε || ^o δὲ] μακάριος add Δ || Μ.] ταῦτα ἀκούσας καὶ ἐπιτιμήσας αὐτὸν ἀπέπεμψεν (ἀπέκαμψεν V) μετ ἀἰσχύνης εἶτα add (Δ) || ⁹⁻¹⁰ ἐπιθ. ἑ. ἑ. τ. δαιμ. τὰς χ. Δ || ¹⁰ δαίμ.] παραχρῆμα add Δ || ¹³ οῦτ.] ὡς Δ || τ. πρ. κ. γεγ. UE κ. τ. πρ. γεγ. V || ¹⁴ ἁγ.] ἀποστόλου ματθαίου add V || ἀπήντησεν VU

¹⁶ exiit de ea u. $Q \parallel 10^{-17}$ inm. - exiit] similiter $Q \parallel 17$ tunc - uidit] et respexit matheus $Q \parallel$ quia] nimis add Q

MARTYRIVM MATTHAEI 6

τούς πόδας αὐτοῦ. ὁ δὲ Ματθαῖος ἤγειρεν αὐτοὺς καὶ ἀπήει σὺν αὐτοῖς εἰς τὴν ἐκκλησίαν· καὶ ἦν σὺν τῷ παιδίῳ. γενόμενος δὲ ὁ Ματθαῖος πρὸς τὸν πυλῶνα τῆς ἐκκλησίας, στὰς ἐπί τινος ὑψηλοῦ καὶ ἑδραίου λίθου, | καὶ τῆς πόλεως πάσης συνδραμούσης, μάλιστα τῶν πεπιστευκότων ἀδελφῶν, ἤρξατο λέγειν· "Αν- 5 δρες καὶ γυναῖκες οἱ παφόντες τῆ ἡμετέρα θέα, οἱ τὸ πρὶν τὸ πῶν πιστεύοντες, νῦν δὲ τὸν τὸ πῶν συστησάμενον καὶ πεποιηκότα γνωρίζοντες, οἱ τὸν Σάτυρον μέχρι νῦν σεβόμενοι καὶ ὑπὸ μυρίων ψευδωνύμων θεῶν ἐμπαιζόμενοι, ἄρτι δὲ τὸν ἕνα καὶ μόνον θεὸν κύριον κριτὴν διὰ Χριστοῦ ἐπεγνωκότες, ὅτι τὸ ἀμέ- 10 τρητον μέγεθος τῆς κακίας ἀποθέμενοι, τὸ δὲ όμοιοπαθὲς τῆς εἰς ἀνθρώπους φιλοστοργίας ἀγἀπην ἐνδυσάμενοι, οἱ ποτὲ τοῦ Χριστοῦ ἀλλότριοι, νῦν δὲ διὰ Χριστοῦ μορφούμενοι· ἰδοὺ ἡ βακτηρία ῆν δρᾶτε ἐν τῆ χειρί μου, ῆν ἔδωκέν μοι ὁ Ἰησοῦς 15

ipsa erat harbor excelsa in altitudine ramorum, cuius his habebat omnem fructum suabitatis. nam et uitis eam circumplexerat, et ipsa plena erat butrones, et mel de ea currebat. sic erat

¹ µатдіас $F \parallel \tilde{e}_{02}$ етан $F \parallel ^{2}$ оду а. от $F \parallel zal - \pi au\delta$. от F: scr zal $\tilde{\eta}$ оду адтф то πаю́юч? cf Δ et 222, $3 \parallel \gamma$ егоµе́гоυ $F \parallel ^{3}$ δ M.] aдтой $F \parallel \tau o \pi v \lambda o v F \parallel ^{2} zal$.] zal add $F \parallel ^{4} z$. \tilde{e} . λ .] τόπου $F \parallel$ ⁵ $\tilde{\eta}$. λ . от $F \parallel ^{6} zal$] τε zal $F \parallel$ ol π .] zal πάντες ol συνδρаµo vτες $\tilde{e} \pi l$ $F \parallel \pi q l v \langle a d \tau b \mu a t o v \rangle$?? $\parallel ^{6-7}$ το πär π .] τον σάτυρον θρισzεύοντες $F \parallel$ scr τον Hāva??? cf praef $\parallel ^{7}$ scr θρησzεύοντες? \parallel το - γv .] τα πάντα ποιήσαντα θεδν γνωρίζουσιν $F \parallel ^{8-12}$ ol τον - ένδ. om $F \parallel ^{12}$ del ἀγάπην? $\parallel ^{12-18}$ τ. χ_{0} . π . $F \parallel ^{13}$ ὑμολογοῦσιν $F \parallel ^{14}$ zύριον µεµορφωμένοι (cf 225, 6) et add zal λέγει πρός αὐτοὺς $F \parallel ^{15}$ δέδωχέν $F \parallel 9$ εός F

¹ δξ μαχάριος add Δ: cf 218, 1 || M. om UE || ² χαλ ην ην δξ Δ || τφ π.] αντῶ χαι τὸ παιδίον ἰησοῦς (Δ) || ³ δξ ὃ] σἶν ἑ ἀπόστολος τοῦ χριστοῦ Δ || τῶ πνλῶνι VU: cf 220, 7 || ⁴ χαι alt om Δ || ⁵ μάλ.] χαι μάλ. Δ || λέγ.] πρὸς αντοὺς οὕτως add Δ || ⁶ συμπαρόντες Δ ἐπὶ add UE || ⁶⁻¹ τὸ πῶν π.] Θρησχεύοντες πῶν χαχὸν V θρησχεύοντες τῆ ὕλη UE || ⁷ συστ. χ. π.] τοῦ κόσμου σύστημα πεποιηχότα (Δ) || ⁸ γνωρίσαντες VE || σάτουρον U σατούρην V || μέχρι] τοῦ add UE || ⁹ παιζόμενοι V || ¹⁰ μόν.] ἀληθινὸν add UE || χύρ.] zaι Δ^{*} || zρ.] πάντων add Δ || διὰ] ἰησοῦ add Δ: cf 14 || ὅτι] οἱ Δ^{*} || ¹⁴ χριστὸν μεμορφωμένοι Δ || ¹⁵ ην ἑρ. - μου] αῦτη UE μου αῦτη V || δέδωχεν Δ || ἑ] χύριος add Δ

¹⁶ arbor erat $Q^* \parallel$ in alt. *om* Q et latitudine *add* $Q^* \parallel$ ¹⁶⁻¹⁷ ram.suab.] scibulis (*scr* scidulis??) expansa siet (*scr* sed et?) plena omni fructu suauissimo $Q \parallel$ ¹⁶ his] *scr* stips?? \parallel ¹⁷ circumplexa erat eam $Q \parallel$ ¹⁸ et ipsa *om* $Q \parallel$ erat *om* $Q \parallel$ curr.] decurrens et Q

223

171 T

MARTYRIVM MATTHAEI 6. 7

είς ὅν ὑμεῖς ἐπιστεύσατε καὶ μέλλετε πιστεύειν κατανοήσατε νῦν τὰ γινόμενα δι' ἐμοῦ καὶ ἐπίγνωτε τὸν πλοῦτον τῆς μεγαλειότητος ὃν ποιήσει σήμερον ὑμῖν. ἰδοὺ γὰρ ἐγὼ τὴν ῥάβδον ταύτην φυτεύσω εἰς τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἔσται φύτευμα εἰς ὅ τὰς γενεὰς ὑμῶν, καὶ ἔσται δένδρον μέγα καὶ ὑψηλὸν καὶ εὐθαλῆ, καὶ ὁ καρπὸς αὐτοῦ καλὸς τῆ ὁράσει καὶ ἀγαθὸς τῆ ὄψει, καὶ εὐωδία ἀρωμάτων ἐξελεύσεται ἀπ' αὐτοῦ, καὶ ἄμπελος ἔσται περιπεπλεγμένη αὐτῷ πλήρης βοτρύων, καὶ ἀπὸ ἄκρου αἰτοῦ μέλι καταβαῖνον, καὶ πῶν πετεινὸν ἐν τοῖς κλάδοις 10 αὐτοῦ κατασκηνώσει, καὶ πηγὴ ὕδατος ἐξελεύσεται ἐκ τῆς ῥίζης αὐτοῦ ἔχουσα νηκτὰ καὶ ποτίζουσα τὴν κύκλφ πῶσαν χώραν.

7 Καὶ ταῦτα εἰπών καὶ ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἔπηξεν τὴν ῥάβδον αὐτοῦ ἐπὶ πῆχυν ἕνα. καὶ ἦν

 ¹⁵ harbor ipsa quasi in paradiso posita. nam ipse fons qui de ipsa harbore procedebat habebat meatos octuaginta. de quo
 ⁹ ef Matth 13, 32

¹ ὑμ. om F || ἐπ.] οἱ πιστεύσαντες add F || μέλλ.] όσοι μέλλουσιν F || ² νῦν] zal μάθετε F || τὸ ὑπ ἐμοῦ γενόμενον διὰ χριστοῦ F || zal om F || ³ μεγ.] aὐτοῦ add F || δν] δ ποῖα F || σ. π. ἡμῖν F || ³⁻⁴ φυτεύω τ. ρ. τ. F || ⁴ zal] ἢ (l ἡ) F || ⁴⁻⁵ εἰς τ. γ. ὑμ.] aἰώνιον F || ⁶ εὐθ.] πλατὺν F (cf 220, 9) εὐθαλὲς Tischendorf: cf 226, 14 || ⁶⁻⁷ z. ὁ z. - ὄψει] ἐν ῶ ἔσονται zλάδοι πλήστοι zal πᾶς zaρπὸς ἐν αὐτοῖς παντὸς ξύλου F: cf 220, 11 || ⁷ ὄψει] scr βρώσει? cf 220, 12 || ἐξελ. om F || ἐν αὐτῶ et add εἰς χρήσιν zal βρώσιν F || ⁶ περιπλεχομένη F || α. πλ. om F || ⁹ ἄz. α.] τοῦ ἄz. τοῦ δένδρου F: cf 220, 12 || ἐζελ ἀπορουήσοντε zal ἔσται ὁ zaρπὸς aὐτοῦ διαμένον εἰς θερος zal εἰς χιμῶνα zal εἰς ἕαρ add F || ¹⁰⁻¹¹ ἐz τ. ρ. α. ἐξερχομένη πηγή (om ὕδ.) F || ¹¹ ἕχ. ν. z. om F: cf 220, 13; 227, 1 || ¹¹⁻¹² zύ. π. χ.] περιεύχω γῆν F || ¹³⁻¹⁴ ὄν. - Ί.] τοῦ χριστοῦ ὄν. F || ¹⁴ αὐτοῦ om et add εἰς τὴν γῆν zal ἐνεπάρει ἡ ράβδος F || εἰς F

² oùv V || ²⁻⁸ µey.] aửτοῦ add A || ³⁻⁴ φυτεύω τ. ἁ. ταύτ. A || ⁴ φύτ.] ὑπόδειγµα V haud inscite σημεῖον zal ὑπόδειγµα UE || ⁵ ἕσται] γενήσεται A: cf 220, 9 || ⁶ εὐθαλὲς E: cf 226, 14 || ⁷ ἀπ²] ἐξ A || ⁸ zal om A || ἀπ² A:cf 220, 12 || ¹¹ ν. zal] ἑρπετὰ add A^* (cf 220, 14) zal add UE || ¹⁰ zal prius om A || εἰπῶν] ὁ µαzάφιος (ὁ ἅγιος τοῦ χριστοῦ ἀπόστολος µατθαῖος V) zal πλείονα τοὐτων πρὸς τὸν ὅχλον add A || ¹⁴ αὐτοῦ] εἰς τὴν γῆν zal εὐθέως ἐνεπάγη (ἐνεπήγη V) add A || zal ἦν] ἦν δὲ A

¹⁵ ipsa arbor Q* || scr positae? || nam] et add Q || ¹⁶ ipsa] ea Q || proc.] exiebat Q || meatos ex metatos Q || octoginta Q || qua Q

MARTYRIVM MATTHAEI 7. 8

τό θαῦμα μέγα καὶ θαυμαστόν | ή γὰρ ξάβδος εὐθέως βλαστήσασα ηὐξήθη καὶ ἐγένετο εἰς δένδρον μέγα, καθὰ ἐλάλησεν ὁ Ματθαῖος. εἶπεν δὲ ὁ ἀπόστολος· Εἰσέλθατε εἰς τὴν πηγὴν καὶ πλύνατε ἐν αὐτῆ τὰ σώματα ὑμῶν, καὶ μεταλάβετε τοῦ καρποῦ τοῦ δένδρου καὶ τῆς ἀμπέλου καὶ τοῦ μέλιτος, καὶ ἀπὸ 5 τῆς πηγῆς πίετε, καὶ μορφώθητε ἐν ὁμοιώματι ἡμῶν· καὶ εἰσελθόντες Ἐἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐπίγνωτε ὅτι ζῶντα καὶ ἀληθινῷ θεῷ ἐπιστεύσατε. Καὶ ποιήσαντες τοῦτο εἶδον ἑαυτοὺς ἐνηλλαγμένους ἐν ὁμοιώματι τοῦ Ματθαίου· καὶ εἰσελθόντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν προσεκύνησαν καὶ ἐδόξασαν τὸν θεόν. καὶ ἐναλλα-10 γέντων αὐτῶν ἕγνωσαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν, καὶ ἔτρεχον ἕκαστος ἐν ὅπουδῆ ἐν τοῖς ἰδίοις οἴκοις σκεπάσαι τὴν γυμνότητα αὐτῶν, ὅτι ἦσχύνοντο.

8 Ο δὲ Ματθαῖος καὶ ὁ Πλάτων ἔμειναν ἐν τῆ ἐκκλησία διανυκτερεύοντες. ἔμεινεν δὲ καὶ ἡ τοῦ βασιλέως γυνὴ καὶ ὁ 15 υίδς αὐτοῦ καὶ ἡ τούτου γυνή, καὶ ἐδεήθησαν τοῦ ἀποστόλου

et flubius magnus exiebat, qui inrigabat omnem terram Mirmidonum. et adueniebant omnes homines de longinco, et ede-

¹ θαυμαστόν] ἕνδοξον $F \parallel \beta \lambda$.] zλάδους add $F \parallel ^{2}$ z. έγ. om $F \parallel$ μ.] ὑψιλὸν zal πλατὺν $F \parallel$ zaθῶς $F \parallel ^{a}$ ματθίας $F \parallel ε. δὲ ὁ ἀπ.] zal$ $ε. <math>F \parallel ^{a}$ πλύνετε $F \parallel ἐν$ α, om $F: del?? \parallel ^{4-5}$ τὸν zaǫπὸν $F: cf Δ \parallel ° ὁμ.]$ τῆ ὁμοιώτητι $F: cf 9 \parallel ⁷ ἐν$ τῆ ἐzzλησία $F: cf 9; 226, 4 \parallel$ γνῶτε $F \parallel ζῶντι$ $F^{*} \parallel .9. z. ἀλ. <math>F \parallel ^a$ πεπιστεύzατε $F \parallel$ ποι. τ.] οὕτως εἰσελθόντες F:cf 9 \parallel ηλοιομένους $F \parallel ^o$ ματθία $F \parallel ^{o-10}$ zal - ἐzzλ.] τότε $F: cf 6 \parallel$ ¹⁰ ἐδόξαζων $F \parallel ¹⁰⁻¹¹$ z. ἐν. - ἦσαν om $F \parallel ¹¹⁻¹²$ ἐν σπ. om $F \parallel ¹²$ εἰς τὰ ἰδια (om οἶz.) $F \parallel$ αὐτ.] τοῦ σώματος αὐτοῦ· $F \parallel ¹³$ ὅτι ἰ, om $F \parallel ¹⁴$ ματθίας $F \parallel$ z. ὅ Πλ. om $F \parallel ἦν$ $F \parallel ¹³$ διανυzτερεύων $F \parallel$ πρόσἕμενεν $F \parallel ¹⁶$ τ. γ.] γ. αὐτοῦ F

¹ θέαμα Δ: cf 246, 8; 19; 255, 18 || μ.] ξένον Δ || ² έλάλ.] και (om V) προείπεν Δ | 6] άγιος απόστολος και εύαγγελιστής του χριστου add Δ | είπεν δέ] μετά δέ τό ταῦτα πάντα γενέσθαι είπεν Δ || ὁ ἀπ.] ὁ ἀγιος τοῦ χριστοῦ ἀπ. ματθαῖος V πρὸς τὸν ἐληλυθότα πρὸς αὐτὸν ὅχλον add A || Eloé 29.] πρότερον add A: cf 232, 20 || 4 έν α. om A || στόματα A || zal] el9' outwo add A: cf 9; 226, 4; al || ustalaubávete V zal add V ez add E zal ez add U || 4-5 Twv zagnwv A: of F et 220, 16; 227, 2 || 6 nleage V || μορφωθήσεσθε V μεταμορφωθήσεσθε UE || ήμ.] των άνθρώπων add V | zal] μετά ταύτα add Δ || 1 έν τη έχελησία Δ || έπιγνώσεσθε et add άχοιβώς Δ || ' ζώντι Δ || * τούτο] ταύτα πάντα V || απαντα κατά τήν πρόσταξιν τού αποστόλου UE || " τοῦ] μαχαρίου add Δ || καί] είθ' ούτως Δ: cf 4 || προσελθόντες Δ: cf 6; 226, 4 || την] άγιαν add $\Delta \parallel$ 10 θεόν] έν άληθινη χαρδία add A || 11 Eyv.] aln905 add A || 13 alogévorto VU yuurol ortes add A || 14 de uaráquos add 1 1 0 eniszonos add 1 112. aua to zinow add 1 15 Siav.] xal Sozajortes tor geor add A || 10 n t. y.] n t. yaueth V n ruugn αὐτοῦ Ε: cf 227, 6; 230, 1; 7; 235, 5; 7; 227, 9; 12 || τῶ ἀποστόλω VU

¹⁷ ex.] decurrebat Q || rigabat Q

225

172 T

MARTYRIVM MATTHAEI 8. 9

δοῦναι αὐτοῖς τὴν ἐν Χριστῷ σφραγίδα. καὶ προσέταξεν ὁ Ματθαῖος τὸν Πλάτωνα· καὶ ἐξελθών ἐβάπτισεν αὐτοὺς ἐν τῷ ὕδατι τῆς πηγῆς τοῦ δένδρου εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. καὶ εἰσελθόντες εἰς τὴν ἐκκλη-5 σίαν ἐκοινώνησαν τῆς εὐχαριστίας· καὶ ἦσαν ἀγαλλιώμενοι καὶ διανυκτερεύοντες, πολλῶν καὶ ἄλλων συνελθόντων· καὶ ἔψαλλον πάντες οἱ ἐν τῆ ἐκκλησία ὅλην τὴν νύκτα δοξάζοντες τὸν θεόν.

173 T

9 Ώς δὲ ἐτελειώθη ὅ ὄφθρος, ἐλθών ὁ μαχάφιος Ματθαΐος 10 ἅμα τῷ ἐπισχόπῷ Πλάτωνι ἔστη ἐν τῷ τόπῷ ἐν ῷ ἡ ἑάβδος ἐφυτεύθη, χαὶ ὁρῷ τὴν ἑάβδον εἰς δένδρον μέγα γενόμενον, χαὶ πλησίον αὐτοῦ ἄμπελον συμπεπλεγμένην, χαὶ μέλι χαταβαῖνον ἐχ τῆς ἑίζης αὐτοῦ· χαὶ ἦν ἅπαξ ἐχεῖνο τὸ δένδρον χαλὸν χαὶ εὐθαλῆν, παρόμοιον τῶν ὅντων ἐν τῷ παραδείσῳ, χαὶ ποταμὸς

15 bant de fructu harboris et de fructu uitis et de melle sicut unusquisque delectaretur.

5 Haec quum fieret, uenit huxor imperatoris et filius eius

1 ἐπέταξεν F || ² ματθίας τῶ πλάτωνι F || ³ τὸ om F || ³⁻⁴ τοῦ ter om F || 6-7 ×. έψ. - δοξ.] και ό ματθίας ήρξατω ψάλλειν προκαταρχόμενος τόν ύμνον και ό επίσκοπος πλάτων συνέψαλλεν αύτω και ώς ήσαν ψάλλοντες και προσευχόμενοι κλίναντες έπι τους ύμνους τα γώνατα και πολλών λύχνων απτόντων έν τη έκκλησία και καθ' όλης της πόλεως μυρμήνης διόλης νυχτός πολλούς αψαντες λύχνους έδόξαζων F ο ώς δε έ.] και ανέτειλεν F || έλθ.] και προήλθεν F: cf Δ || μακ. om F: cf 218, 1; 238, 2 || ματθίας F || 10-13 έστη - αύτοῦ] ἀπό τῆς ἐχελησίας και ίδων (sup ser o) το βλαστήσαντι δένδρον από της ράβδου και τήν άπ' αύτοῦ πηγήν και ίδων και ίδοῦ μέγα και ὑψιλόν και ἡπλωμένον τό δένδρον είς πλάτος πλήρις παντοδαπών χαρπών χαι ή άμπελος πλήρις καρπών και το μέλη καταβαίνων F || 12 συμπεπλεγμένην (αύτω)?? cf 224, 8 || 13 (and axoov artov, xal nnyhv eservouevnv) ex? of 14 et 224, 10 || απ. έχ. om F || scr απαν??? || 18-14 χαλ. - παρ.] ώς έν F || 14 εύθαλήν P: ser εὐθαλη?? (cf Δ et 224, 6) εὐθαλές Tischendorf || ovt. om F || παραδ.] και ή πηγή έχουσα νικτά add F: cf 224, 11 || ποτ.] μέγας add F

¹ zal] τότε $A \parallel \delta$] ἅγιος add $A \parallel ²$ τῶ ἐπισχόπω πλάτωνι $A \parallel ⁴$ xal alt] είθ' οὕτως add A: cf 225, 9 \parallel ἐν τῆ ἐχχλησία VE: cf 225, 9 \parallel ⁶ τ. εὐχ.] τῶν ἀγίων τοῦ χριστοῦ μυστηρίων $A \parallel ἀγαλλόμενοι U(E)$: cf 260, 3; 18 \parallel ⁶ διαν.] χαὶ αὐτοὶ μετὰ τοῦ ἀποστόλου add ($A \parallel$ συνεληλυθότων VU: cf 229, 10 \parallel ⁷ ἅπαντες $A \parallel$ οἱ om UE \parallel ⁹ προσελθών VE προελθών U^{*}: cf F: 221, 17 \parallel ¹¹ γενομένην A recte? \parallel ¹³ ἐχ] ἀπὸ ἕως $A \parallel$ ἅπαξ om $A \parallel$ τὸ δ. ἐχ. $A \parallel$ ¹⁴ εὐθαλῆ VU εὐθαλὲς $E \parallel$ ὄ. ἐν τ. π.] ἐν τ. π.

¹⁶ delectabatur $Q \parallel$ ¹⁷ et cum hec fierent $Q \parallel scr$ fierent? \parallel oxori///peratoris (*eras* m) Q

MARTYRIVM MATTHAEI 9. 10

έκποφευόμενος έκ τῆς πηγῆς, ποτίζων πάσαν τὴν γῆν τῆς πόλεως Μύρνης. καὶ συνέτρεχον πάντες καὶ ἤσθιον ἀπὸ τοῦ καφποῦ τοῦ δένδgou καὶ τῆς ἀμπέλου, καθώς τις ἦβούλετο.

10 'Ως δὲ τὰ γινόμενα εἶδεν ὁ βασιλεὺς Φουλβανὸς ὑπὸ τοῦ Ματθαίου καὶ τὰ περὶ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τοῦ υίοῦ 5 αὐτοῦ καὶ τῆς νύμφης αὐτοῦ, ἡγαθύνθη πρὸς ὥραν ἐπὶ τῆ καθάρσει αὐτῶν ἐπειδὴ δὲ ἀχώριστοι ἦσαν τοῦ Marθaίου, καὶ πάλιν ἐσκέψατο ἀναλῶσαι αὐτὸν ἐν πυρί. τῆ δὲ νυκτὶ ἐν ἦ

et huxor filii eius, qui abebat spiritum inmundum, et statim curabit eos sanctus Matheus. 10

10 Quumque factum fuisset hoc, nuntiatum est in palatio quia huxor imperatoris et filius eius et huxor filii eius, qui habebant spiritum inmundum, curasset eos sanctus Matheus. qum audisset autem imperator Bufa quod curait et sanati facti sunt a sancto Matheo, et non recedebant ab eo intendentes ei, 15 accensus est iracundia aduersus eum, et cogitabat quemad-

¹ ἐχ τ. π. om $F \parallel τ. πόλ.$ om $F \parallel ²$ σμύρνης P (cf V) μυρμήνης F: cf 220, 6 et Lipsius I p 603 II 1 p 115 \parallel π.] ἀπό μασρώθεν add $F \parallel ³ ἀμπ.]$ χαὶ τοῦ μέλητος add $F \parallel$ καθ δ ἂν τἰς ἐβούλετω $F \parallel ⁴ ἀς - εἰδεν]$ ѽστε τὰ γενόμενα διαβοηθῆναι ἐν τῶ παλατίω μαθών δὲ $F \parallel$ φούλδαγνός $F \parallel$ ⁴⁻⁵ ὑ. τ. M. om $F \parallel ⁵⁻⁶$ περὶ - ν. α.] τὰ κατὰ τὴν γυναῖκα α. κ. τὸν υί∂ν κ. τὴν γυναῖκα τοῦ υἱοῦ α. $F \parallel ⁶⁻⁷$ πρὸς - κ. α.] μὲν καθαρθέντων α. ἀπὸ τοῦ δαίμονος $F \parallel ⁷ ἐπ. - M.] ἐξήφθη δὲ ὀργὴ καὶ θυμῶ κατὰ τοῦ ματθία$ $add <math>F \parallel ⁶ πάλιν$ om $F \parallel$ αὐτ. ἀν. $F \parallel ν.] ἐκείνη add F$

¹ πηγῆς] δίζης αὐτοῦ Δ: cf 224, 11 || ² μυρμήνης U μυρμίνης E σμύρνης V: cf 262, 3 || ³ ἀμπ.] zαὶ τοῦ μέλιτος add Δ*: cf lat et 225, 5 || zαθόσον V || τις] ἕzαστος UE om V || ἠβούλοντο V ἐβούλετο UE || ⁴ ὡς δὲ] zαὶ ὡς Δ || γενόμενα Δ διεδόθη ἐν τῶ παλατίω add Δ*: cf tamen 255, 18 || εἰδεν] μαθών Δ || Φ.] τὰ add Δ || ⁵ τοῦ] μαzαρίου add Δ || zαὶ τὰ] πεπραγμένα Δ || περὶ] μὲν add VU τε add E || ⁶ αὐτοῦ prius om VE: cf 230, 1 || ⁶ ἠγ.] ἐχάρη Δ || ⁷ Μ.] μαzαρίου ματθ. V ἀποστόλου UE || ⁷⁻⁸ z. π.] ἐξήφθη θυμῶ zαὶ δογῆ zαὶ Δ* || ⁸ ν.] ἐzείνη Δ

⁹ fili $Q \parallel q$. ab.] habentes $Q \parallel scr$ habebant? $cf 13 \parallel {}^{11} q$. -hoc] et hoc factum $Q \parallel {}^{12}$ fili $Q \parallel {}^{18}$ habebat $Q \parallel$ spiritum demonium inmundissimum et nequissimum quoniam curauit $Q \parallel {}^{14-15}$ et cum hoc addisceret imperatur buseramnus (*per compend: num* bufamnus?) quod contigerat uxore eius et de filio eius de uxore fili eius quia mundati sunt ab spiritu inmundo et quia non $Q \parallel {}^{14}$ bufa/// $E: cf 229, 30 \parallel scr$ curati (it *litterae ligatae* $E) \parallel {}^{15}$ ab eo] a sanctum matheum $Q \parallel$ int. ei *om* $Q \parallel {}^{16}$ incensus est in iracundiam $Q \parallel$ eum] matheum Q

15*

MARTYRIVM MATTHAEI 12

λέως καὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ καὶ τῆς νύμφης αὐτοῦ, φυγαδευθεἰς ὑπὸ τοῦ Ματθαίου, μετασχηματίσας ἑαυτὸν ἐν ὑμοιώματι στρατιώτου ἔστη ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ λέγει αὐτῷ· Τἱ οῦτως ἡττήθης ὑπὸ τοῦ ξένου καὶ φαρμακοῦ τούτου; ἢ ἀγνοεἰς ὅτι 5 τελώνης ἐστίν, νῦν δὲ ἐκλήθη ἀπόστολος ὑπὸ τοῦ κυρίου τοῦ σταυρωθέντος ὑπὸ Ἰουδαίων; ἰδοὺ γὰρ ἡ γυνή σου καὶ ὁ νίὡς σου καὶ ἡ νύμφη σου κατηχηθέντες ὑπ² αὐτοῦ σὺν αὐτῷ ψάλλουσιν ἐν τῆ ἐκκλησία, καὶ νῦν ἰδοὺ ἐκπορεύεται ὁ Ματθαῖος καὶ ὁ Πλάτων σὺν αὐτῷ, καὶ εἰσιν εἰσπορευόμενοι ἐπὶ τὴν 10 πύλην τὴν λεγομένην βαρείαν· ἀλλὰ σπεῦσον καὶ εἑρήσεις αὐτόν, καὶ ἐνοίξεις αὐτόν, καὶ ποιήσει πάντα τὰ ἀρεστὰ σου.

diderunt in domino. tunc ille daemon quem effugaberat sanctus Matheus ab huxore imperatoris uel a filio eius et ab huxore filii eius mutabit se in scema militis et ait ad imperatorem:
15 Vt quid inferior factus es ab hunc Matheo malefico homine peregrino, qui fuit ante publicanus et modo est apostolus? ecce enim huxor tua et filius tuus et huxor filii tui crediderunt ei et psallent cum eo in aeclesia dei. nam et ecce nunc exiuit cum Platone et uadunt ad portam que dicitur bariacu.

⁵ cf Matth 9, 9

¹ νύμφ.] γυναιχός τοῦ νίοῦ F: cf 7; 225, 16 || ² ματθία F || ²⁻³ μετ. αὐτῷ] σχήματι στρατιωτιχῶ φανεἰς εἶπεν τῶ βασιλεῖ F || ⁴ ἠλατώθης F || x. φ. τ.] τοῦ φ. F || η ἀγν. om F || ²⁻⁶ τελ. - γὰρ] και F || ⁷ νύμφη] γυνὴ τοῦ νίοῦ F: cf 1 || κατ. ὑπ α.] ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν καὶ F: cf 235, 7 et 9 || ψ. μετ' αὐτοῦ F || ⁸ ἰδοὐ νῦν F || ἐξήλθεν F || ματθίας F || ⁹ κ. ὁ - α.] μετὰ τοῦ πλάτωνος F || βαδίζοντες πρὸς τῆ πύλη τῆ λεγομένη καρία F || ¹⁰ βαρίαν P || ¹⁰⁻¹¹ ἀλλὰ - σου om F || ¹¹ scr ἐνάξεις?? ἐνείρξεις?

served and employed and exceptions and the terms

² τοῦ] μαχαρίου add $\Delta \parallel M$. om $E \parallel ³ αὐτῷ] ῶ βασιλεῦ add <math>\Delta$: cf 219, 10 \parallel ⁴ ξ. τούτ. χ. φ. UE φ. τούτ. χ. ξ. $V \parallel$ ^{*} ἐστίν] ἦν $\Delta \parallel$ τ. χυρ.] iησοῦ VU* viοῦ $E \parallel$ ⁶ ὑπὸ] τῶν add UE \parallel ⁵ αὐτοῦ] ἐπίστευσαν (εἰς αὐτὸν add V) χαὶ add Δ ^{*} \parallel ⁸ ἐχχλ.] χαθεχάστην add Δ : cf 235, 8 \parallel ἰδ. ν. $E \parallel$ ἰδ. om V: cf 235, 6 \parallel ⁹ ποφευόμενοι $\Delta \parallel$ ¹⁰ αὐτοὺς $\Delta \parallel$ ¹¹ χαὶ ἐν. α. om V \parallel ἐνάξας U ἄξας $E \parallel$ χαὶ om UE \parallel ποιήσεις VE αὐτῶ add V \parallel τὰ ἀρ. σου πάντα UE πᾶν δ ἀρεστὸν εῖεν ὀφθαλμοῖς σου V

15 del Matheo? || 19 scr baria? (cu ex cumque geminatum)

MARTYRIVM MATTHAEI 13

13 Ταῦτα ἀχούσας ὁ βασιλεὺς χαὶ παφοξυνθεἰς ἀπέστειλεν τέσσαφας ἐνόπλους στρατιώτας, εἰπῶν αὐτοῖς ὡς Εἰ μὴ ἀγάγετε αὐτὸν ζῶντα, ὑμᾶς χαύσω. Οῦ δὲ ἀπελθόντες φωνῆς μὲν ἤχουον ὁμιλούντων, οὐδένα δὲ ἕβλεπον. χαὶ ἐλθόντες λέγουσιν τῷ βασιλεῖ ὡς Οὐδένα εἴδομεν, πλὴν ὅτι ⁵ φωνῆς ἦχούσαμεν ὡς δύο ὁμιλούντων ἀνθρώπων. Καὶ διαπονηθεἰς ἀπέστειλεν δέχα στρατιώτας ἀνθρωποφάγους, εἰπῶν αὐτούς ᾿Απελθόντες ὑμεῖς ζῶντας αὐτοὺς σπαφάξατε καὶ χαταφάγετε αὐτούς. Κἀχεῖνοι ἐλθόντες, ὡς ἦγγιζον αὐτοῖς,

13 Ταῦτα ἀχούσας ὁ βασιλεὺς καὶ πλέον παφοξυνθεὶς ὑπὸ 10 τοῦ ὅῆθεν στφατιώτου ἀπέστειλεν ἐπὶ τὸν μαχάφιον Ματθαῖον τέσσαφας στφατιώτας, ἐπαπειλήσας αὐτοῖς καὶ εἰπῶν ὅτι Ἐἀν μὴ ἀγάγετε τὸν Ματθαῖον πφός με, ζῶντας ὑμᾶς ἀναλώσω ἐν πυφί, καὶ τὴν τιμωφίαν ῆν μέλλει ἐχεῖνος ὑφίστασθαι, ὑμεῖς αὐτὴν ὑπομείνητε. Οἱ δὲ στφατιῶται ταῦτα ἀπειληθέντες παφὰ 15 τοῦ βασιλέως ἔφχονται ἕνοπλοι ὅπου ἦν ὁ ἀπόστολος Ματθαῖος καὶ ὁ ἐπίσχοπος Πλάτων. καὶ ὡς ἤγγισαν αὐτοῖς, τὴν μὲν λαλιὰν αὐτῶν ἤχουον, οὐδένὰ δὲ ἕβλεπον. καὶ ἐλθόντες εἶπον τῷ βασιλεῖ· Δεόμεθά σου βασιλεῦ· ποφευθέντες οὐδένα εὕφομεν, ἀλλ' ἢ μόνον φωνὰς ἠχούομεν ὁμιλούντων. 'Οφγισθεὶς δὲ ὁ 20 βασιλεὺς καὶ ἐξαφθεὶς ὡς πῦφ πφοσεθηχεν ἀποστεῖλαι ἀλλους δέχα στφατιώτας ἀνθφωποφάγους, εἰπῶν αὐτοῖς ὅτι Ἀπελθόντες ὑμεῖς ἐπὶ τῷ τόπῷ ζῶντας διασπαφάξετε καὶ καταφάγετε τὸν

13 Quumque haudisset imperator, misit ad eum milites quattuor armatos dicens eis: Quod si uos uos non adduxeritis eum, 25 uiuos uos incendo. Euntes autem milites uocem quidem audiebant sancti Mathei, ipsum uero non uidebant. reuersi sunt et nuntiauerunt imperatori: Nos quidem domine imperator euntes neminem uidimus, nisi hoc solum quod uocem audiuimus loquentem. Contristatus tunc iperator misit ad eum alios 30 decem milites de illis qui homines manducabant, dicens eis: Euntes uiuos dissipate et sic eos comedite. Illi uero euntes

¹ τ . dz.] dz. $\delta \epsilon F \parallel z$. $\pi a \rho$. om $F \parallel post \pi a \rho \omega \xi v v(\vartheta \epsilon \delta \varsigma)$ scheda una periit P: cf 235, 1

F 3 scr avtor, ζώντας? cf 13 et 26

¹³ ἀγάγητε E: fort recte || ¹⁴ ὑφίστ.] παζ' ἐμοῦ add UE || ¹⁵ ὑπομενεῖτε UE || στο. om UE || ²¹ ὥσπερ πῦρ U: cf 249, 8 || ²² ἀνθρ. om UE || αὐτοὺς V || ὅτι om E || ²³ τῷ] αὐτῶ add UE || ζ. διασπ. καὶ om UE || scr διασπαράξατε? cf F et lat || κατασφάξατε UE

25 del alt uos || 30 scr imperator

231

175 T

MARTYRIVM MATTHAEI 13. 14

είδον, και ίδου παιδίον εύμορφον έξ ουρανού καταβαίνων, κρατών λαμπάδα πυρός μεγάλην, προέδραμεν είς υπάντησιν αυτών διακαίων τους δαθαλμούς αυτών. οι δε θροηθέντες βίψαντες τὰ υπλα αυτών έφυγον και ήλθον πρός τον βασιλέα 5 μή δυνάμενοι λαλείν.

14 Καὶ ὁ δαίμων ὁ ἐν τῷ στρατιωτιχῷ σχήματι φανεἰς ἐλεγεν πάλιν τῷ βασιλεῖ· Όρῷς βασιλεῦ πῶς πάντας μαγεύει ὁ ξένος· ἀλλὰ διανόησαι πῶς αὐτὸν δόλῳ ἀνελεῖς. εἰ γὰρ μὴ

Ματθαίον καὶ τὸν σὺν αὐτῷ ὄντα Πλάτωνα. 'Ως δὲ ἤμελλον 10 ἐγγίζειν τῷ μαχαρίφ Ματθαίφ, ἐλθών ὁ χύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν ὑμοιώματι παιδίου ὡραιοτάτου χρατῶν λαμπάδα πυρὸς ἔδραμεν εἰς συνάντησιν αὐτῶν διαχαίων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν οῦ δὲ φοβηθέντες, ἑίψαντες ἀφ' ἑαυτῶν τὰ ὅπλα ἔφυγον, χαὶ ἦλθον πρὸς τὸν βασιλέα ἄλαλοι ὑπάρχοντες. 15 14 'Ο δὲ δαίμων ὁ ἐν τῷ στρατιωτιχῷ σχήματι ὀφθεὶς

15 14 Ο δὲ δαίμων ὅ ἐν τῷ στρατιωτιχῷ σχήματι ὀφθεἰς πρότερον τῷ βασιλεῖ πάλιν μετασχηματισθεἰς ἐν σχήματι στρατιώτου ἔστη ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καὶ λέγει αὐτῷ. Όρῷς κἂν νῦν ὡ βασιλεῦ πῶς πάντας ἐμάγευσεν ὅ ξένος οὖτος; διανόησαι οὖν πῶς αὐτὸν ἀνελεῖς. Λέγει τῷ δῆθεν στρατιώτη ὅ βασιλεύς. 20 Ἀνάγγειλόν μοι πρότερον ἐν τίνι ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ, ἰνα γνῶ, καὶ τότε αὐτῷ παρατάσσομαι ἐν πολλῆ δυνάμει. Ὁ δὲ δαίμων ἀναγκαζόμενος ὑπὸ ἀγγέλου λέγει τῷ βασιλεῖ. Ἐπεὶ ἀκοῦσαι

βούλει άχριβώς περί αὐτοῦ βασιλεῦ, ἐρῶ σοι πᾶσαν τὴν ἀλή-

cum adpropinquarent ad eos, ecce apparuit eis pulcer-25 rimus nimis de caelo descendens tenens igneam lampadam, et uenit in occursum eis incenditque oculos eorum. et illi timentes proiecerunt arma sua. tunc reuersi sunt ad imperatorem et non poterant loqui prae timore.

14 At ille daemon qui in scema militis stabat ait ad im-30 ·peratorem: Vides imperator quemadmodum uincet omnes homines per suam magicam artem ille homo peregrinus? cogita ergo quomodo possis eum occidere. sed hoc solum certus esto quia

¹⁰ έγγ.] οἱ στρατιῶται add UE || M.] καὶ πλάτωνι add E || Xρ. om E || ¹² αὐτ. τ. ὀφθ. UE || ¹³ ἑίψ. - ὅπλα om E || ἀφ' ἑ.] αὐτῶν U || ¹⁵⁻¹⁶ ὅπάλιν] πάλιν οὖν ὁ δαίμων UE || ¹⁶ σχηματισθεὶς V: cf 230, 2 || ¹⁶⁻¹⁷ εἰστρατιώτου σχῆμα UE || ¹⁷⁻¹⁸ καὶ νῦν E om V || ¹⁹ τῷ δ. στ.] αὐτῶ V: cf 234, 17 || ²⁰ πρότερον om UE: cf 225, 3 || ²¹ τότε] οὕτως UE || παρατάξω V || ²² ὑπ∂] τοῦ add E || ²³ τούτον E: cf 219, 16

24 eis (puer)? cf 250, 20; 255, 21; 24

MARTYRIVM MATTHAEI 14

θελήσει ύπὸ σοῦ ἀναλωθῆναι, οὐ δυνήσει βλάψαι αὐτόν · κάν ἐπιβάλλης τὴν χεῖφά σου ἐπ' αὐτόν, ἀοφασία πληγήσει καὶ παφάλυτος ἕσει · κῶν πλῆθος στφατιωτῶν ἐπαποστείλης ἐπ' αὐτόν, ἐμβφιμήσεται τῆ δαιμονικῆ φύσει, καὶ ἐλευσόμεθα ἑπτὰ δαίμονες, καὶ ἀφανίσομεν σὲ καὶ ὅλον τὸ στφατόπεδόν σου καὶ τὸ παλάτιόν ὅ σου, καὶ ὅλην τὴν πόλιν κεφαυνοβολήσει καταστφέψομεν, παφεκτὸς ἐκείνων τῶν ὀνομαζόντων ἡμῖν ἐκεῖνο τὸ μέγα καὶ φοβεφὸν ὄνομα τοῦ Χφιστοῦ. εἰ καί που ἕχνος αὐτῶν ἐπιβῆ, κἀκεῖ διωκόμενοι φεύγομεν · εἰ δὲ καὶ πῦφ ἀνάψεις, ὡς δφόσος

θειαν. ὄντως εἰ μὴ θελήσει έχουσίως ὑπὸ σοῦ ἀναλωθῆναι, 10 μάτην χοπιζς καὶ οὐ ἀυνήση βλάψαι αὐτόν. εἰ δὲ καὶ σὺ θελήσεις ἐπιβαλεῖν αὐτῷ χεῖρας, ἀορασία πληγήση ὑπ' αὐτοῦ καὶ παράλυτος ἔση. κῶν πλῆθος στρατιωτῶν ἀποστείλης πρός αὐτόν, ἀορασία πληγήσονται καὶ αὐτοὶ καὶ παράλυτοι ἔσονται. ἰλευσόμεθα δὲ καὶ ἐπτὰ ἀκάθαρτοι δαίμονες, καὶ εὐθέως ἀφα- 15 νίσομεν σὲ καὶ ὅλον τὸ στρατόπεδόν σου, καὶ πᾶσαν τὴν πόλιν κεραυνῷ ἀπολέσομεν πάρεξ τῶν ὀνομαζόντων τὸ φοβερὸν καὶ ἅγιον ἐκεῖνο τοῦ Χριστοῦ ὄνομα. ὅτι εἰ καί που ὕχνος αὐτῶν ἐπιβῦ ἐχεῦθεν διωχόμενοι φείγομεν· εἰ δὲ καὶ πῦς προσάψεις

si ipse noluerit ut eum perdas, nicil ei nocere poteris. nam 20 et si uolueris tu ipse manus tuas inicere in eum, statim per suas magicas artes percutit te ita ut paraliticus efficiaris. et si multitudinem militum contra eum mittas, nicil ei nocere potes, quia statim naturali lingua sua inuocat nomen Christi et iubet nobis septem inmundissimis spiritibus aut uirtutibus, 25 omnem militiam et palatium tuum uel ciuitatem uel igne consummimus, praeterea quia nomen domini Iesu Christi nominat, quoniam ubi audierimus nomen Christi uel signum eius uiderimus statim fugimus. nam et si igne inferas, nominat ille nomen hoc sanctum, et ille ignis sic efficitur tamquam ros. 30

² scr ἐπιβάλης? || ⁸ ἐπική F(?)

¹¹ σδ] αδτός add UE || θέλεις V: cf 10; 19 || ¹⁸ πλήθη UE || έπαποστείλης UE || πρός om UE || ¹⁴ αδτώ UE || ἀορ. - ἕσ.] χελεύσει τῆς τοῦ θεοῦ αὐτοῦ δυνάμεως UE || ¹⁵ δὲ καὶ om UE || ἀχάθ. om UE || εὐθέως om UE || ¹⁶ σὲ] τε add U: cf 234, 20 || ¹⁷⁻¹⁸ ἐχ. τὸ φ. χ. ἅγ. ὄν. τ. χο. UE

22 et 23 àogaolç interpres non intellexit || 26 (et) omnem? || del alt uel? || 27 scr praeter qui? praeterquam qui?? || scr nominant?? || 30 l (an scr) illi? 176 T

έσται αὐτῷ τὸ πῦῦ κῶῦ κῶι ἀἰς φυλαχὴν δεσμώσας σφραγίσης τὰς θύρας, αὐτομάτως αὐτῷ ἀνοιχθήσονται, καὶ πάντες εἰσελεύσονται καὶ ἐροῦσιν Ἡ φυλαχὴ αῦτη ἐκκλησία θεοῦ ζῶντος. Καὶ λέγει ὁ βασιλεὺς τῷ τὸ στρατιωτικὸν σχῆμα ἔχοντι. Ἐπειδὴ 5 τὸν Ματθείαν οὖκ ἐπίσταμαι, προηγησάμενος ἐπίδειξόν μοι αὐτὸν καὶ λάβε χρυσὸν παῦ ἐμοῦ καὶ ἀπελθών τῆ σῆ ἑρωφαία μόνος αὐτὸν καὶ τὸν μετ αὐτοῦ Πλάτωνα ἀπόσφαζον. Λέγει

αὐτῶ δ δαίμων. Οὔτε ίδεῖν τὸν Ματθείαν δύναμαι οὕτε ὑπο-

δείξαι σοι ούτε αποσφάξαι

10 αὐτῷ, ἔσται αὐτῷ τὸ πῦϱ δρόσος. κἂν ἐν καμίνῳ αὐτὸν κατακλείσης, ἕσται αὐτῷ ἡ κάμινος ἐκκλησία. κἂν ἐν φυλακῆ δεσμεύσης αὐτὸν καὶ κατασφραγίσης τὰς θύρας, αὐτομάτως αὐτῷ ἀνοιγήσονται αἱ θύραι, καὶ πάντες οἱ πιστεύσαντες ἐκείνῳ τῷ ὄνόματι εἰσελεύσονται καὶ αὐτοὶ καὶ ἐροῦσιν· Αὕτη ἡ φυλακὴ
15 ἐκκλησία θεοῦ ζῶντος ὑπάρχει καὶ μοναζόντων σεμινὸν οἰκητήριον. Ἰδοὺ βασιλεῦ εἰπόν σοι πάσαν τὴν ἀλήθειαν. Λέγει οῦν ὁ βασιλεὺς τῷ δῆθεν στρατιώτη· Ἐπειδὴ τὸν Ματθαίον οὐκ ἐπισταμαι, δεῦρο σὺν ἐμοί, καὶ ὑπόδειξόν μοι αὐτὸν πόρρωθεν, καὶ λάβε παρ' ἐμοῦ χρυσίον ὕσον ἐὰν βούλη· ἢ ἀπελθών αὐτὸς
20 ἐν τῆ σῆ φομφαία ἄνελε αὐτὸν καὶ Πλάτωνα τὸν σύμμαγον αὐτοῦ. Λέγει αὐτῷ ὁ δαίμων· Ἐγώ οὐ δύναμαι αὐτὸν ἀνελεῖν,

si autem eum in camino mittere uolueris, sic est ei quasi aeclesia. nam si in carcere includere eum uolueris et ianuas carceris claue signaueris, a Christo se ianuae aperiunt, et 25 omnes qui confidunt in eum ingrediuntur et dicent: Sic nobis est iste carcer tamquam aeclesia domini. Nunc maxime beatissimis monacis domicilium est apud eos. Tunc dicit imperator daemoni qui in scema militis habebatur: Quoniam Matheus quis est ignoro ego, sed modo antecedens tu ipse percurrere 30 et hostende mici eum, et accipe a me aurum quantum uolueris, tu autem dum ipse perges gladio tuo interfice Matheum et Platonem aepiscopum et qui cum eis sunt. Dicit ei daemon:

²⁴ clau///e///// (claudens fuisse uidetur) E || a Christo] scr ultro? (Christo compendio scr E) || ²⁰ nunc et q s] mire interpres errauit || ²⁹ sed modo del? (ab eo adiecta qui dicit quoniam coniungeret) || scr percurre? praecurre?? || ³¹ tu autem] scr aut tu?

¹⁰ $\tau \delta \ \pi \tilde{v} \varrho \ \alpha, \ \delta \varrho, \ \varphi a \nu'_1 \sigma \varepsilon \tau a \ U \ \delta \varrho, \ \alpha, \ \varphi a \nu'_1 \sigma \varepsilon \tau a \ (om \ \tau \delta \ \pi.) \ E \parallel \ z a \nu' \\ zal \ V: \ cf \ 11; \ 233, \ 13 \ \parallel \ za\mu \] \ zat a z a \tilde{v} \sigma a \ dd \ UE \parallel \ a \tilde{v} \tau \delta \nu \ om \ E \ \ell \delta \nu \\ add \ V \parallel \ zat. \ \beta o \nu \lambda \eta \vartheta \eta \tilde{v} \ UE \parallel \ ^{11} \ z a^2 \nu \ zat V \ (U??): \ cf \ 10 \ \parallel \ \varphi \nu \lambda. \] \ \ell \delta \nu \\ add \ V \parallel \ ^{12} \ \sigma \varphi \varrho a \gamma l \sigma \eta \tilde{v} \ UE \parallel \ ^{13} \ a \delta \ \vartheta, \ om \ E \ \parallel \ ^{16} \ o \tilde{v} \ om \ UE: \ del? \ \parallel \\ a \tilde{v} \tau \delta \nu \ del \ v \ u \ zat \lambda \ \eta \ \lambda. \ UE: \ cf \ lat \ \parallel \ \eta \] \ zat \ UE \ \parallel \ ^{20} \ \sigma \eta \ \delta . \ \varrho, \ \sigma o \nu \ UE \ \parallel \ a \tilde{v} \tau \delta \nu \ lat \ \tau \delta \nu \ del \ v \ u \ zat \ \lambda \ \delta \nu \ del \ zat \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ del \ del \ \lambda \ del \ del \ \lambda \ del \ del$

MARTYRIVM MATTHAEI 14. 15

άτενίσαι· ύλην γάο την γενεάν ήμων έξηφάνισεν διά τοῦ δνόματος τοῦ κηρυττομένου δι' αὐτοῦ Χριστοῦ.

15 Λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς: Σὐ δὲ τίς εἶ; Ὁ δὲ λέγει Ἐγώ εἰμι ὁ δαίμων ὁ ἐνοικήσας ἐν τῆ γυναικί σου καὶ τῷ υίῷ σου καὶ ἐν τῆ νύμφη σου, καὶ ὄνομά μοι Ἀσμοδαῖος: ὅ καὶ ὁ Ματθαῖος οἶτος ἐφυγάδευσέν με ἐξ αὐτῶν, καὶ νῦν ἰδοὺ ἡ γυνή σου καὶ ἡ νύμφη σου ψάλλουσιν σὺν αὐτῷ εἰς τὴν ἐκκλησίαν. ἐπίσταμαι δὲ βασιλεῦ ὅτι καὶ σὺ μετὰ ταῦτα πιστεύσεις ἀὐτῷ. Λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς: Ὁρκίζω σε πνεῦμα πολύμοφφον τὸν θεὸν ὅν κηφύσσει ὅν λέγεις Ματ- 10 θαῖον, ὑποχώρησον ἐντεῦθεν μηδένα ἀδικήσας. Καὶ ὁ δαίμων

άλλ' οὐδὲ εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τολμῶ ἀτενίσαι· ὅλην γὰρ τὴν γενεὰν ἡμῶν αὐτὸς ἐξηφάνισεν διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κηρυττομένου δι' αὐτοῦ Χριστοῦ.

.

Ego nec uidere Matheum possu. omnem autem generationem 15 nostram exterminabit iste nominans Christum Iesum.

15 Ego enim sum daemon qui abitaui in huxore tua et in filio tuo et in huxore filii tui. septestragulus daemon dicor, et nomen mici est Clauisteus, Belzebu, Asmodeus, Zarabanitsias, Volucrisis, Intudo, Sarmeus: totus Satanas ego sum. 20 et iste Matheus quem dicis effugauit me, et nunc huxor tua et filius tuus et huxor filii tui cum eo psallent in aeclesia. scio enim imperator quia et tu cum paenitentia credere habes in eum qui per Matheum predicatur Iesum Christum, quoniam ipse est rex in aeternum. Et hoc quum audisset imperator 25 expabit et contremuit dicens: O Satanas, adiuro te per Christum

 PF^{-1} а̀tеν. om $F(cf^{-12})$ redit $P: cf^{-231, 1} \parallel \dot{\eta}\mu$. τ. γένεσιν $F \parallel$ ¹⁻² $\dot{\eta}$ φάνησεν ό δι αὐτοῦ χηρυττώμενος χριστός $F \parallel ^{8-9}$ λέγει - βασ.] καὶ φοβηθεἰς ὁ τύφαννος εἶπεν αὐτῶ $F \parallel ^{8}$ ἀσμόδεος $P \parallel ^{8-9}$ μ. τ.] scr μετανοήσας?? cf lat; 246, 3 $\parallel ^{9}$ ἐξορχήζω $F \parallel ^{10}$ πν. - M.] ἐχείνω τὸ μέγα καὶ φοβερόν ὄνομα τοῦ χριστοῦ $F \parallel ^{11}$ μηδ.] ἡμῶν add $F \parallel$ καὶ] ἐπειδήξας ἑαντὸν add F

⁸ δè prius om $\Delta \parallel^4 xal$] èv add $\Delta^* \parallel^5 xal$ ëstiv μοι öv. UE ëstiv δé μοι öv. V \parallel^6 οδτος om $\Delta \parallel^{-7}$ ίδ. om V: cf 230, 8 \parallel γ. s.] zal ó vióg sov add $\Delta^* \parallel$ söv om UE: cf 230, 7 \parallel^6 έxxλ.] zaθεχάστην add U (ante èv E): cf 230, 8 \parallel^6 ό δè βas. πτοηθείς λ. a. $\Delta \parallel^{-10}$ όρχ. - πολ.] östig εἶ πν. πολ. δρχ. se (Δ): cf 248, 4; 14 \parallel^{-10} ματθαΐος VU \parallel^{-11} ἀδιχῆσαν E \parallel zal] εὐθέως add Δ : cf 238, 8

12 OUTE U

¹⁵ scr possum || autem]scr enim?? cf 239, 24 || ¹⁸ scr septemstragulus?

235

177 T

MARTYRIVM MATTHAEI 15. 16

οἀκέτι ώς στρατιώτης ἀλλ' ώς καπνός γενάμενος ἀφανής κατέστη, καὶ φεύγων Ἐβόα· "Ω ὅνομα ἀπόκρυφον καθ' ἡμῶν ὅπλισθέν· δέομαί σου τοῦ ἀγίου δοῦλε θεοῦ Ματθαῖε, συγχώφησόν μοι· οὐκέτι μένω εἰς τὴν πόλιν ταύτην· ἔχε σừ τοὺς σούς, ἐγὼ δὲ ἀπέρχο-5 μαι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον.

16 Φόβφ δὲ μεγάλφ συσχεθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆ ἀποκρίσει τοῦ δαίμονος, τῆ ἡμέρα ἐκείνῃ ἡσύχασεν· τῆς δὲ νυπτὸς ἐπελθούσης καὶ μηδὲ καθευδῆσαι δυνάμενος διὰ τὸ ἄσιτον αὐτὸν εἶναι, ἀναπηδήσας ὅρθρου μετὰ δύο μόνων στρατιωτῶν χωρἰς 10 ὅπλων ἐπορεύετο εἰς τὴν ἐκκλησίαν δόλφ λαβεῖν τὸν Ματθαῖον, ὅπως αὐτὸν ἀνελεῖ· καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινὰς ὄντας αὐτῶ

Mathei ut recedens hinc neminem noceas. Et ille demon amplius stare non potuit, sed sie factus est tamquam einis carbonum et tamquam fumum, et fugiens dicebat: O nomen ab-15 sconsum quod contra nos nominatur! concede iam mici Mathee, quia non possum manere in regione ista. habens tecum omnes tuos, ego enim ibo in ignem perpetuum.

16 Et timens imperator contremuit et illa diae tacuit. et superueniente nocte nec somnum capere potuit neque cibum 20 aut potum accipere pre timore. exurgens uero mane adsumsit secum duos milites sine armis et sic abiit ad aeclesiam, ut per dolum conpreenderet Matheum. et uocauit ad se duos uiros qui amici erant Mathei, et dicit eis: Haec dicit imperator

¹⁻² odz. - $\hat{\epsilon}\beta \hat{\epsilon}a$] бдж $\hat{\epsilon}a\beta \hat{\epsilon}\lambda\eta$ хай хапчд $\varphi aveic$ бдж $\hat{\epsilon}\lambda\varepsilon \gamma \varepsilon F$ [² $\delta \pi \lambda$.] хηρυττώμενον $F \parallel^{2-3} \delta \hat{\epsilon}$. - $\vartheta \varepsilon \delta \tilde{v}$ om $F \parallel^3$ συγχωφῶ σοι ματθία $F \parallel$ ⁴ $\hat{\epsilon}v$ τῶ τόπω τούτω $F \parallel \tilde{\epsilon}\chi \varepsilon \varsigma F \parallel \hat{\epsilon}$. $\delta \hat{\epsilon}$] χαγώ $F \parallel \dot{\epsilon}n$.] μετὰ τοὺς ἐμοὺς add $F \parallel^6 \varphi$. - $\beta a \sigma$.] χαὶ οὕτως μὲν $\varphi o \beta \eta \vartheta \varepsilon \dot{\epsilon} \delta$ τύραννος $F \parallel^{6-7} \dot{\epsilon}n \dot{\epsilon} - \delta a \mu$. om $F \parallel^7 \dot{\epsilon}x \varepsilon iνην$ μἐν τὴν ἡμέραν $F \parallel^6$ del χαὶ?? [] μηχέτι $F \parallel^{6-9} \delta i \dot{\epsilon}$ $εἰναι] οὕτε γὰρ ἡν φαγών οὕτε πιῶν <math>F \parallel^6$ del χαὶ?? [] μηχέτι $F \parallel^{6-9} \delta i \dot{\epsilon}$ $είναι] οὕτε γὰρ ἡν φαγών οὕτε πιῶν <math>F \parallel^6$ θ ἀνατιδήσας $F \parallel \delta$.] τῶ πρωΐ $F \parallel$ μόν. om $F \parallel^{10}$ είσεπορεύετω $F \parallel$ ματθίαν $F \parallel^{11}$ ἀν.] χειφωσάμενος αποχτείνι $F \parallel \delta$. om $F \parallel$ αὐτοῦ F

¹ zaπν.] xal ἀσβόλη add Δ || γενόμενος Δ || ² zal φ.] φ. δὲ Δ || ἐβόα] ἕλεγεν οῦτως Δ || ³ θ. δ. VU δ. τοῦ θ. Ε || μοι] zal add Δ || ⁴ ἐν τῆ πόλει ταὐτη UE || ⁵ τὸ π. τὸ α.] ἀβάτους τόπους UE || ⁶ φ. δὲ] τότε φ. Δ || ⁷ ἐχείνην μὲν τὴν ἡμέραν Δ || ⁸ μὴ δυν. zaθ. Δ || ⁸⁻⁰ διὰ - εἶναι] οὕτε γὰρ ἕφαγεν οὕτε ἕπιεν Δ^{*} ἦν ἀδημονῶν περὶ τούτου add Δ || ⁹ ἀν. δ.] δ. δὲ γενομένου ἀναστὰς Δ || μετὰ - στρ.] παρέλαβεν δύο μόνους στρατιώτας Δ || ⁹⁻¹⁰ χ. ὅπλ. om Δ zαὶ add Δ || ¹⁰ ἐπορεύθη Δ || λαβ.] βουλόμενος add UE || τὸν] μαχάριον add Δ || ¹¹ προσχ.] δ βασιλεὺς add UE || ¹⁰-237,¹ ὄντας α. φ.] φ. τοῦ ματθαίου Δ

¹⁶ scr habeas? || ²⁸ scr dixit?? cf 228, 18

MARTYRIVM MATTHAEI 16. 17

φίλους εἶπεν αὐτοῖς. Δηλώσατε τῷ Ματθαίφ φησὶν ὅτι βούλομαι μαθητεῦσαι αὐτῷ. Ἀχούσας δὲ ὁ Ματθαῖος χαὶ ὑπομνησθεὶς τὸ ὑπὸ τοῦ χυρίου ὁραθὲν αὐτῷ ἐξῆλθεν ἐχ τῆς ἐχχλησίας χειραγωγούμενος ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος, χαὶ ἔστη ἐν τῷ πυλῶνι τῆς ἐχχλησίας.

17 Καὶ λέγουσιν τῷ βασιλεῖ· Ἰδοὺ ὁ Ματθαῖος ἐν τῷ πυλῶνι. Ὁ δέ φησιν· Τἰς ἐστιν ἢ ποῦ ἐστιν οὐχ ὁρῶ. Οῦ δὲ ἔλεγον αὐτῷ· Ἰδοὺ αὐτὸς ἕστηχεν ἐνώπιόν σου. Καί φησιν· Οἴμοι, οὐδένα ὁρῶ. οὐαί μοι· οὐαί, ὅτι ἀπετυφλώθην ἐγὼ καί

Bufa: Ego ueni ad te quia uolo tuus discipulus esse. Quum 10 haec audisset Matheus, memor factus est quod illi reuelaberat dominus, et exiuit ad illum cum Platone, quia ipse manum eius tenebat, et stetit ante ianuam eclesiae.

17 Et imperator dicebat: Quis est uel ubi stat nescio. Item alii dicebant: Ecce ubi ante faciem tuam stat. Et dixit 15 imperator: Ego neminem uideo. uae uae mici, quia excecatus sum et remansi paralyticus ex omni corpore meo. o Belzebu,

¹ λέγει αὐτοὺς $F \parallel φ$, τῶ ματθία $F \parallel βούλ.]$ καγώ add $F \parallel ^a$ ματθίας $F \parallel ^a$ χριστοῦ $F \parallel ραθὲν$ sup ser ὁ P ρηθὲν F: cf Λ lat $\parallel ^a χειρ. Πλ.] καὶ ἦν ὁ ἐπίσκοπος πλάτων χειραγωγών αὐτὸν <math>F \parallel ἕστη$ ματθίας add $F \parallel ^a καὶ] οἱ ἀποσταλμένοι add <math>F \parallel λέγ.$ ἴδε βασιλεῦ (om τῷ) $F \parallel$ ματθίας $F \parallel ἐν$ τ. π. om F: del?? καὶ ἢ τι χρίζης εἰπὲ add $F \parallel ^a ποίος$ $<math>F \parallel η̃]$ καὶ $F \parallel ^{i-a} ἐ. οὐχ - σου] εἴπατέ μοι ἴδε δν ὁρᾶς δν παρέστηκας <math>F \parallel$ ^o οἰμοι] οὐχ $F \parallel ἱρ.$ οὐδ. $F \parallel$ οὐαί ὅτι om $F \parallel ἐτυφλόθην F \parallel ἐγῶ]$ παντελῶς <math>F

¹ ε.] ἕφη UE λέγει V || φησίν om Δ || ὅτι] ὁ βασιλεὺς πάφεστιν add Δ || βουλόμενος Δ || ² αὐτφ] σοι Δ οἱ δὲ εἰσελθόντες ἀπήγγειλαν τῶ ἀγίω κατὰ τὰ ἑήματα ταῦτα add (Δ) || δὲ] ταῦτα add Δ || δ] μακάφιος add Δ || Μ.] καὶ γνοὺς (τῶ πνεύματι add U) τὸν δόλον τοῦ τυφάννου (τῶ πνεύματι add E) add (Δ) || κ. ὑπ.] ὑπ. δὲ κ. Δ || ³ ὁρ. α.] ἀποκαλυφθὲν αὐτῶ (πρώην add UE) ὅραμα Δ || ἐκ] ἀπὸ UE om V || ⁴ χειρ. - καὶ om UE || Πλ.] ἐπισκόπου V || ⁴⁻⁵ ἐν - ἐκκλ.] ἐνώπιον τοῦ βασιλέως Δ || ἐν τῷ π.] ὦδε ⌈σταται V om UE || ³ δέ] βασιλεὺς add Δ || λέγει UE || ἐστιν alt] ⌈σταται UE || ὁρῶ] αὐτὸν add Δ || ⁸ ℰστ. ἐν. σ.] ἐν ὅψει σού ἐστιν (⌈σταται E) (Δ) || κ. φ.] κ. λέγει V ἕφη ὁ βασιλεὺς UE || ⁹ οἶμοι] ἐγὼ τέως Δ || οὐδὲν E || ὁρῶ] θεοῦ γὰρ ὅννάμει ἀπετυφλώθη (ὁ βασιλεὺς add UE) καὶ ἤρξατο (κράζειν καὶ add E ἀνακράζειν καὶ add U) βοᾶν add (Δ) || ⁹238,¹ οὐαί ὅτι - μελῶν] τῶ ἀθλίω τὶ πέπονθα ἀπετυφλώθησαν γάρ μου οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ πάντα μου τὰ μέλη παρελύθησαν Δ

¹⁰ bufa/// E: cf 227, 14 || ¹⁵ scr ibi?

178 T

είμι παράλυτος έχ πάντων των μελών. ώ Βεελζεβούλ Σα τανά. όσα είρηχας γεγόνασίν μοι. άλλά δέομαί σου μαχάριε Ματθαίε, άμνησιχάχησύν μοι ώς άγαθοῦ θεοῦ χῆρυξ· τάχα γάρ ὁ διὰ σού χηρυττόμενος Ίησοῦς πρό τριῶν ἡμερῶν διὰ τῆς νυχτός 5 έμφανισθείς μοι όλος έξαστράπτων ώσπερ τις νεανίσχος εύμορφος είπέν μοι. Έπειδη παραλογίζει έν τη πονηρία της χαρδίας σου περί τοῦ δούλου μου Ματθαίου, γίνωσκε, ἐφανέρωσα αὐτῷ ότι διά σου έσται ή άπαλλαγή του σώματος αίτου. Καί εύθύς είδον αυτόν είς ουρανούς άνελθόντα. εί ούν ούτός έστιν δ 10 θεός σου. θεός άληθής έστιν, και εί βούλεται τὸ σωμά σου έν τη ήμετέρα ταφήναι πόλει είς μνημόσυνον σωτηρίας των μετά

o Satanas! omnia quae dixit contingerunt mici. sed hoc te rogo sancte Mathee ut expectes me modicum et audias me ut euangelista dei. haec autem omnia quae patior, ante isto 15 triduo apparuit mici Iesus quem tu predicas, et uidi eum in similitudine infantis rubei pulcerrimi, totus effulgens tamquam iubenis speciosus. dixit enim mici: Quid tanta cogitas in malitia cordis tui contra seruum meum Matheum? scito quia praenuntiaui quod per te erit finis corporis eius. Et statim 20 uidi eum in caelis ascendentem. si ergo deus uerax est, quare non uult corpus tuum in ciuitatem nostram sepeliri pro memoria salutis nostrae, ut effugentur inmundissimi daemones? unde peto ut sine aliqua inuidia iubeas me curare. Tunc

1 παραλυτικός F || 1-2 & - μοι om F || 2 μακ. om F: cf 226, 9 || ματ-Ha F | * ws or F & S. dy. et add auvyouzázov vnágzeis add F & dovλος F || τ. γ. δ δ.] zel δ ύπο F || 4 'I. om F || 5 όλος om F || ωσπερ τις om F || 6 μοι om F || παρ.] πολλά λογίζει F || πον. τ. om F || zapóia F || 1 ματθία F || γίν. έφ. α. om F || αὐτὸν P: cf 240, 4 || * δια] χειρός add F || EUDEws F: of 235, 11; 239, 3-4; 5; 242, 1; 243, 6; 248, 8-9; 251, 19; 256. 17; 258, 13 || 9 arievra F || ovros] ovros F: of 248, 5 || Egrev om F || 10 Eotev al. et add ore F || del Eotev? || El om F || owna) heivavor F: ef lat || 11 πολιτεία και χώρα ταφ. F || 11-239,1 σωτ. - γεν.] της σωτ. ήμων F

1-2 w - 401 om UE | 1 w] aguodaie add V: cf 235, 5 | BENZEBOUL V || 2 δσα] πάντα όσα V || γεγ. μοι] μοι ἀπέβησαν ἐν ἐμοί V || μαχ.] δούλε του θεού Δ || · θ. dy. Δ || · L] θεός Δ || δ. τ. v. om Δ || · έμquisas d || * nollà loyig d* || novnoù ev ti zaodia d || * yiv. om UE || * εύθέως Δ || º αύτ.] τον νεανίσχον έχεινον UE έχ. τ. ν. V || 10 θ. ά. έ.] και 3. άληθινός ὑπάρχει Δ || εί om Δ* || σωμα] λείψανον Δ: cf 241, 6 || 11 πόλ. tap. 1

12 ser dixisti?? || 14 ser quod?? || 17 quid] ser quoniam? quia?

MARTYRIVM MATTHAEI 17. 18

ταῦτα γενεῶν καὶ φυγαδεύειν τοὺς ἀφανεῖς δαίμονας, τὸ ἀναβλέψαι με παφάσχου ἰασάμενός με. Ἐπιθεἰς δὲ ὁ ἀπόστολος τὰς χεῖφας αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ καὶ εἰπῶν Ἐφφαθὰ Ἰησοῦ, ἀναβλέψαι αὐτὸν ἐποίησεν παφαχοῆμα.

18 Εύθύς δὲ ὁ βασιλεὺς χρατῶν τὸν ἀπόστολον καὶ τῆ ὅ δεξιᾶ χειραγωγῶν αὐτὸν δόλῷ ἤγαγεν εἰς τὸ παλάτιον ὁ δὲ Πλάτων ἦν ἐν τῆ ἀριστερᾶ τοῦ Ματθαίου συμπορευόμενος καὶ ἀποκρατῶν αὐτόν. τότε λέγει ὁ Ματθαῖος Τύραννε δόλιε, μέχρι πότε οὐκ ἐκτελεῖς τὰ ἔργα τοῦ πατρός σου τοῦ διαβόλου; Καὶ ὦργίσθη ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις. διενοεῖτο μὲν γὰρ πικροτέρφ 10

18 Τότε δ βασιλεύς χειραγωγών τον μαχάριον Ματθαΐον έν τοῖς δεξιοῖς μέρεσι χαὶ δ Πλάτων ἐν τοῖς ἀριστεροῖς ἤγαγον αὐτὸν εἰς τὸ παλάτιον. γνοὺς δὲ δ ἀπόστολος τὸν δόλον τοῦ τυράννου λέγει αὐτῷ· Τύραννε χαὶ αἱμοπότα, ἕως πότε χρύπτεις σου τὸν ἰὸν χαὶ οὐ φανεροῖς αὐτὸν πράττων τὰ ἔργα 15 τοῦ πατρός σου τοῦ Σατανᾶ; Διενοεῖτο γὰρ συμπορευόμενος

sanctus apostolus inposuit manum super oculos eius dicens: In nomine domini Iesu Christi, respice. Et statim fecit eum uidere.

18 At imperator tenuit manum sancti apostoli, quasi di- 20 scipulum se esse proponens, sic eum in suo palatio introduxit. nam Plato a sinistra parte continebat beatum Matheum. dicit autem sanctus Matheus imperatori: Tyranne subdole, quamdiu non perconples opera patris tui diaboli? Cogitabat autem ut per aliquod supplicium exitiale hunc perderet. sed tamen hoc 25

³ cf Marc 7, 34

¹ z. πάντας τ. ἀq. δαίμ. φυγαδεύεις $F \parallel ^{\circ}$ μοι $F \parallel ιασ.$ με om F: del? ὅπως ἴδω σε zal τάλοιπα ἀχούεις add $F \parallel ^{\circ-g}$ ἐπιθέντως δὲ τοῦ ματθία τὴν χεῖρα (om αὐτοῦ) $F \parallel ^{\circ-4}$ εἰπ. ἐ. Ἱ.] ἐνφυσίσας αὐτῶ τρεῖς (l τρἰς) εὐθέως $F \parallel ^{4}$ αὐτ. et παρ. om $F \parallel ^{\circ-6}$ εὐθ. - δεξ.] zal λαβόμενος τῆς χειρός τοῦ ματθία $F \parallel ^{\circ}$ δόλφ om F: del?? cf lat $\parallel ἀπῆλθεν F \parallel ^{\circ-6} ὅ$ $δὲ - αὐτόν om <math>F \parallel ^{\circ}$ ματθίας et add τῶ βασιλεῖ $F \parallel$ τύρ.] χάχιστε zal add $F \parallel ^{\circ}$ ἐχτ.] zal ἐργάζει add $F \parallel$ σατανά $F \parallel ^{10}$ zal - εἰρ. om F: del? \parallel μ. γ.] δὲ ὅ βασιλεύς F

 1^{-2} φυγ. - ίασ. με] φυγαδευτήριον δαιμόνων ἐν τούτω γνώσομαι τὸ ἀληθὲς ἐν τῶ ἐπιθεῖναί σε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμὲ καὶ ἀναβλέψω (ἀναβλέψαι U ἀνέβλεψα Ε) (Δ) || 2^{-4} ἐπ. - παρ.] ὸ δὲ ἀπόστ. τοῦ χριστοῦ (ὁ δὲ μακάριος V) ματθαῖος ταῦτα ἀκούσας καὶ ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἰησοῦ ἐπέθηκεν αὐτῶ τὰς χ. καὶ εὐθέως ἀνέβλεψεν (Δ)

¹¹ μαχ. om $V \parallel ^{12}$ χαλ δ] δ δε $V \parallel η$ γαγεν $E \parallel ^{14}$ τυράννου] βασιλέως add $UE \parallel ^{16}$ γάρ] δ βασιλεύς add UE

20 scr tenens??

βανάτω τιμωρήσασθαι αὐτόν. ἐπεχράτησεν δὲ τοῦ ἀναλῶσαι αὐτὸν πυρί. καὶ | προσέταξεν πλείονας ἐλθεῖν δημίους καὶ εἰς τὸν παραθαλάσσιον αὐτὸν ἀπαγαγεῖν τόπον, ἔνθα αἱ τῶν κα-κούργων ἀναιρέσεις γίνονται, εἰπῶν τοῖς δημίοις· Ἀκούω, φησίν,
ὅτι ὁ θεὸς ὃν κηρύσσει ἐκ πυρὸς τοὺς πιστεύοντας εἰς αὐτὸν ρίνεται. καταθέμενοι οὖν αὐτὸν εἰς γῆν κατὰ νῶτα καὶ ἐκτείναντες ἐν ἥλοις σιδηροῖς περονήσατε αὐτοῦ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, καὶ καταστεγάσατε αὐτὸν παπύρω, συμβρέξαντες ἐλαίω τῶν δελφίνων· θείω δὲ καὶ ἀσφάλτω καὶ πίσση συγχώσατε

αὐτῷ ποίφ θανάτψ ἀναλώσει αὐτόν. καὶ προσκαλεσάμενος τὸν στρατὸν αὐτοῦ ἔφη αὐτοῖς· Κρατήσαντες τὸν Ματθαῖον ἀπαγάγετε αὐτὸν εἰς τὸν παραθαλάσσιον τόπον ἕνθα τῶν κακούργων ἀναίρεσις γίνεται. ἤκουσα γάρ τινων λεγόντων ὅτι ὁ θεὸς 15 αὐτοῦ ὅν κηρύσσει ἐκ πυρὸς τοὺς αὐτῷ πιστεύοντας ῥύεται. ἐκτείναντες οἶν αὐτὸν κατὰ νώτου εἰς τῆν γῆν καταπείρατε ἥλοις τὰς χεῖρας αὐτοῦ καὶ τοὺς πόδας, καὶ εἰθ' ὅὕτως καταστεγάσατε αὐτῷ παπύρφ, συμβρέξαντες ἐλαίψ δελφιναίψ καὶ θείφ καὶ ἀσφάλτψ καὶ πίσση· καὶ συγχώσαντες αὐτὸν κλημα-

20 uisum est atrociore tormentum ut eum uiuum incenderet. et precepit ut plurimi questionarii uenirent. hii quum aduenissent, dicit eis: Ducite eum super litore maris in loco ubi homicide puniuntur. audiui quia Iesus quem predicat hic de igne liueret credentes in se. sic ergo facite: extendite eum a dorso in 25 terram et clabis ferreis transfigite manus eius et pedes, et cooperite eum papiro, quem primum infundite in delfinacio holeo cum sulphure uitumine et pice. quum uero obrueritis eum de papiro, superponite sarmenta super dorsum eius et sic

¹⁻² έπ. - πυρί] πλέον δὲ τοῦ καύσαι αὐτ. ἐπεκρότησεν ἡ γνώμη F ² πρ.] ὁ βασιλεὺς add F || ²⁻³ ἀπαγαγών αὐτ. εἰς παρ. τόπ. F || ³ ἔνθα] gησὶν add F || ἡ F || ⁴ ἀνέρεσις γίνεται F || εἶπεν F || τοὺς δημίους P: cf 238, 7 || ⁵ ὁ - κηρ.] ὅνπερ οἶτοι οἱ κακοῦργοι κηρύττουσιν κύριον ὅτι καὶ μάλιστα F || θεὸς] scr Ἰησοῦς? cf lat et 238, 4 || ⁵⁻⁶ τ. π. - ῥύ.] ῥύ. αὐτούς F || ⁶ οὖν om F || κ. ν. om F || ⁶⁻⁷ ἐκτ. - σιδ. om F || ⁷ καταπερωνίσαντες F || ⁸ καὶ om F || πάπυρον F || συμβρ.] αὐτῶ add F || ⁸⁻⁹ scr ἐλ. δελgιναίφ?? cf lat Δ || ⁹ τε F || ¹⁰ κλ. κ. στυπία F || οῦτω τὸ] καὶ οῦτως F

 ¹² πιάσαντες UE || ¹³ zαz.] ή add UE || ¹³ zηφύττει UE || έz] τοῦ add V || ¹⁶ ἐπὶ UE || zατασπείφατε V || ¹⁸ αὐτὸν E || συμβρέχοντες UE ||
 ¹⁹ αὐτῶ UE || zληματίδας E: recte? scr zληματίδαις??? cf 245, 1 - 2 F

179 T

αὐτῷ προσάψατε· ὡς εἴ τις ὑμιν ἀντιστῆ τῆς ἴσης τεύξεται τιμωρίας.

19 Ό δὲ ἀπόστολος παφεκάλεσεν τοὺς ἀδελφοὺς μεῖναι ἀταφάχους, καὶ ἱνα μετὰ πολλῆς πραίτητος χαίφοντες ἐπακολουθῶσιν, ψάλλοντες καὶ εὐλογοῦντες τὸν θεόν, ὅτι κατη- 5 ξιοῦντο ἔχειν τοῦ ἀποστόλου τὸ λείψανον. ἐλθόντες οἶν οἱ δήμιοι ὡς κάκιστοι θῆρες κατεπερόνησαν εἰς γῆν τὰς χεῦρας

τίδες έξάψατε πυράν. και εί τις των δμοφύλων άντιστη ύμιν, της αυτής τεύξεται τιμωρίας.

19 'Ο δὲ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Ματθαῖος πολλὰ παρε-10 πάλεσεν τοὺς ἀδελφοὺς μεῖναι ἀταράχους, παραινῶν αὐτοὺς καὶ λέγων ὅτι Εἴ τις βούλεται ἐναντίον τι διαπράξασθαι, τῆ οἰκονομία τοῦ Χριστοῦ ὁ τοιοῦτος ἀνθέστηκεν. Καὶ οὕτως ταῦτα ἀκούσαντες οἱ ἀδελφοὶ ἡσύχασαν καὶ μετὰ πολλῆς τῆς πραότητος καὶ ἡσυχίας ἠκολούθουν τῷ ἁγίφ ἀπιόντι ἐπὶ τὴν τελείωσιν, 15 ψάλλοντες καὶ εὐλογοῦντες τὸν θεόν, ὅτι κατηξιοῦντο ἔχειν τοῦ ἀγίου ἀποστόλου τὸ λείψανου. ἐλθόντες οἶν ἐπὶ τὸν τόπον οἱ δήμιοι ὡς κάκιστοι θῆρες κατεπερόνησαν ἐν ἥλοις μακροῖς

eum incendite. si autem aliquis eum de uobis uoluerit eripere, ipsam poenam patiatur. 20

19 Sanctus uero Matheus multum rogauit fratres ut sine aliqua turbatione essent. Sed magis cum disciplina et simplicitate sequimini, psallentes et benedicentes dominum nostrum Iesum Christum, quia digni estis ut habeatis reliquias apostolorum. Quum uenissent ad locum, iniqui carnifices sic quasi 25 ferae transfixerunt manus eius et pedes cum clauos ferreos in

¹ ώς ε^l] και άν $F \parallel ύμ$. ἀντ.] ἀντιστήσεται ὑμ. $F \parallel ἰσ.]$ αὐτῆς $F \parallel • ἀπ.]$ ματθίας F πολλὰ add F: recte?? cf 238, $6 \parallel παφακαλέσας <math>F \parallel • ἀπ.]$ πάντες $F \parallel πολλ$. et χαίο. om F: cf $5 \parallel ἀραλούθουν F$ melius sed cf lat \parallel • ὅτι κ.] και χαίροντες ἐπὶ τὸ μέλλειν $F \parallel • τ. ἀπ. om F \parallel ἐ. οὖν] ὡς δὲ$ $ἐ. <math>F \parallel οὖν < ἐπὶ τὸν τόπον>?? cf lat Δ \parallel ⁷ ὡς κ.] και παγκάκιστοι <math>F \parallel$ <ἐν ῆλοις σιδηροῖς> εἰς?? cf 240, 7 et lat et Δ \parallel εἰς γ. om F

* έξ.] μεγίστην add UE || όμ.] αὐτοῦ add UE || ἀντιστήσεται V || ⁹ αὐτῆς] αὐτῶ add UE || ¹⁰ ὅ - Μ.] βουλομένου δὲ τοῦ λαοῦ παντός θρύλλον μέγιστον ποιῆσαι πρός τὸ ἀντιστῆναι τοῖς ὑπηρέταις ἕνεχα τοῦ ἀποστόλου ματθαίου αὐτός ὅ τοῦ χριστοῦ μαθητὴς καὶ μιμητὴς UE: cf 228, 8 || παρεχάλει UE || ¹² βουληθείη UE || ¹³ ὅ τοι.] τοι. V οὖτως E || οὖτω U om E || ¹⁰⁻¹⁷ τὸ λ. τοῦ ἀγ. ἀπ. UE || ¹⁷ τόπον] καὶ λαβόντες add UE || ¹⁸ δ.] στρατιῶται U (E) || 9.] τὸν ἅγιον add UE || ¹⁹-242,¹ κατ. -Μ.] καθήλωσαν αὐτὸν χεροῦν καὶ ποσῦν ῆλ. μ. εἰς τὴν γ. UE || ¹⁸ ἐν om UE: cf 240, 7; 17

20 scr patietur ?? || 24 scr apostoli?

καὶ τοὺς πόδας τοῦ Ματθαίου, καὶ πάντα ποιήσαντες ὡς προσετάχθησαν προσῆψαν τὸ πῦρ· καὶ αὐτοὶ μὲν ἔκαμνον πυκνῶς ἐξάπτοντες κύκλω, ὅλον δὲ τὸ πῦρ μετεβάλλετο εἰς δρόσον, ὡς τοὺς ἀδελφοὺς χαίροντας ἐκβοᾶν· Εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν,
ὅτι οὕτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτι οὕτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτι οὕτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτι οῦτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτι οῦτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτι οῦτως ἰδόντες ἀληθῶς ἐπιστεύσαμεν· εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν
ὅτον τὸ βασιλεῖ· Ἡμεῖς μὲν ὦ βασιλεῦ πᾶσα τιμωρία μηχανῆς

είς γῆν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας τοῦ ἀποστόλου Ματθαίου 10 καὶ πάντα ποιήσαντες καθώς προσετάχθησαν ἀνῆψαν τὴν πυράν· καὶ αὐτοὶ μὲν ἕκαμνον πυκνῶς ἐξάπτοντες τὸ πῦρ κόκλῷ, θεία δὲ δυνάμει τὸ πῦρ μετεβάλλετο εἰς δρόσον, ὡς πάντας τοὺς ἀδελφοὺς ὁρῶντας τὸ γινόμενον χαίροντας ἀναβοῶν· Εἰς θεὸς ὁ τῶν χριστιανῶν ὁ βοηθῶν τῷ Ματθαίψ, εἰς 15 ὅν καὶ ἡμεῖς ἐπιστεύσαμεν, ὁ καὶ διασώσας αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς ἄφλεκτον. Ἀπὸ δὲ τῆς κραυγῆς ἐσείσθη ἡ πόλις ἅπασα καὶ ὁ τόπος ἐν ῷ ἱσταντο. τότε ἐλθόντες τινὲς τῶν στρατιωτῶν ἀπήγγειλαν τῷ βασιλεῖ τὰ γεγενημένα λέγοντες οὕτως· Βασιλεῦ, ἡμεῖς μὲν πάντα τὰ πραχθέντα ἐν τῷ ἀνθρώπψ ἐκείνῷ οὐτε 20 ἀφηγήσασθαι δυνάμεθα· καθώς γὰρ ἐκέλευσας πάντα πεποιή-

terram, et omnia perfecerunt sicut precepit eis imperator et posuerunt ignem in circuitu sancti Mathei. at uero illi incendentes laborabant, nam ille ignis sic erat sancto Matheo tamquam ros. fratres autem psallebant dicentes: Vnus est deus 25 uerus christianorum et per signa quae uidimus quia apostolos suos de igne liuerat. Et quum haec dixissent fratres qui erant discipuli sancti Mathei, ad eorum uoces contremuit tota ciuitas. et uenerunt iniqui carnifices et dixerunt: Nos quidem imperator

¹ z. т. π. т. М.] адтой z. т. π. F || $\dot{\epsilon}$ геле соврат et add ϵ v9 dg F || ² пробітточ F || пих. от F || ³ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$.] пробатточтеς тд пйо F: cf lat || $\ddot{\sigma}$. δè τд] τд δè F || ε. δρ. μετ. F || ⁴ χ. έ.] πάντας βοαν F || εἶς] δ add F || ⁵ στι - χριστ. от F || ⁰ ίδ. ἀπ.] δούλον αὐτοῦ ματθίαν zal F || διασώσας F || ⁰⁻⁷ zal - πόλ.] ώστε ἐz τ. zραυγῆς σισθῆναι τὴν πόλιν F || ⁷ πόλις ζπασα>?? cf lat Δ || z. ἐξ.] ἕλθοντες δè F || ⁸ εἶπον τ. β.] ἐμήνυσαν τ. β. λέγοντες F: cf lat || βασιλεῦ ζχαθώς ἐχέλευσας>? cf lat Δ || π. τ. μ. om F πάση τιμωρίας μηχανῆ Tischendorf fort recte: cf 255, 7

¹⁰ ήψαν V: cf 243, 1 || ¹¹ το π.] την πυράν V: cf 243, 9 || ¹² δε θεία V || μετεβάλετο V: cf 243, 13 || ¹³ τ. άδ. om V || βοαν V || ¹⁵ πεπιστεύχαμεν UE || ¹⁰⁻¹⁷ δ τ. εν δ Υ. χ. ή π. απ. UE || ¹⁸ βασ.] πάντα add E: cf 20 || γεγ.] απαντα add U || ¹⁹ μεν om UE || ²⁰ πάντα om UE: cf 18 || εποιήσαμεν UE

"5 uidimus (credimus)?

180 T

MARTYRIVM MATTHAEI 19. 20

ήψαμεν τὸ πῦς, ἀλλ ἕν τινι ὀνόματι σβεννύει Χριστὸν ἐπικαλούμενος καὶ τὸν τούτου σταυρὸν ἐπονομάζων ὁ φαρμακός· οἱ δὲ χριστιανοὶ κυκλοῦντες αὐτὸν προσπαίζουσιν τῷ πυρὶ καὶ γυμνοῖς ποσὶν πατοῦντες καταγελῶσιν ἡμῶν, καὶ ἡμεῖς αἰσχυνόμενοι πεφεύγαμεν.

20 Τότε ἐκέλευσεν πληθος ἀνθρακιᾶς ἀπὸ τῆς καμίνου τοῦ ἐν τῷ παλατίφ βαλανείου κομίζεσθαι καὶ τοὺς δεκαδύο θεοὺς τοὺς χρυσοῦς καὶ τοὺς ἀργυροῦς· καὶ Περιστήσατέ φησιν

χαμεν καὶ εἶθ' οὕτως προσήψαμεν τὴν πυράν. ἀλλ' ἀγνοοῦμεν τἰ ἐστιν ἐπ' αὐτῷ τὸ συμβάν. ὅσον γὰρ ἡμεῖς ἀνήπτομεν τὴν 10 φλόγα καὶ ἐξεκαίομεν, ἐκεῖνος ἐπικλήσει τινὸς Ἰησοῦ λεγομένου, καὶ τὸν τούτου σταυρὸν ἐπονομάζοντος, ἡ φλὸξ ἐμαραίνετο καὶ εἰς δρόσον μετεβάλλετο. ἔτι δὲ καὶ οἱ χριστιανοὶ οἱ ὑπ' ἀὐτοῦ κατηχηθέντες προσπαίζουσι τῷ πυρὶ γυμνοῖς τοῖς ποσὶν αὐτὸ καταπατοῦντες καὶ καταγελῶσιν ἡμῶν τοὺς θεούς. ἡμεῖς δὲ 15 αἰσχυνθέντες φυγῆ ἐχρησάμεθα.

20 Ταῦτα ἀχούσας ὁ βασιλεὺς ἦλλοιώθη τῷ προσώπφ χαὶ ἐχέλευσεν πλῆθος ἀνθραχιᾶς ἐνεχθῆναι ἀπὸ τῆς χαμίνου τοῦ βαλανείου τοῦ ὅντος πλησίον τοῦ παλατίου, φέρειν δὲ χαὶ τοὺς δώδεχα αὐτοῦ θεοὺς τοὺς χρυσοῦς καὶ ἀργυροῦς. 20

secundum preceptum tuum cum magno labore incendimus in circuitu sic ut flama ipsa ad caelum perueniret. ille uero inuocans nomen Iesu Christi et nominans signum crucis, statim ille ignis extinctus est sic ut christiani in circuitu eius adstantes nudis pedibus calcarent ad nostram confusionem. et 25 nos erubescentes fugimus.

20 Dicit autem eis imperator: Ite in balneum palatii mei et colligite multos carbones de fornace et eius lateribus deferte et sternite ei. similiter et duodecim deos meos argenteos et

⁹ εἶθ' ούτως om UE: cf 225, 4; 252, 10 || ¹⁾ ἐπ' α. om V || ἀποβὰν
 V || ¹² ἐπον.] scr ἐπονομάζων, τοσοῦτον? καὶ ἐκτυποῦντος add UE ||
 ¹⁴⁻¹⁵ ἀ. καταπ. om V || ¹⁰ φ. ἐχο.] ἐφύγομεν UE: cf 247, 12 || ¹⁸ πλ.]
 πυρός add V || ¹⁹ φ.] ἐνέγκαι UE || ²⁰ αὐτοῦ om V

¹ пробущиет F: cf 242, 10 || под F || dill' Er] блот бè то по èri (l'éri) F || dr.] доютой in mg add F || бβérоите F || Xo. èn. om F || ² дгорийζат F || φ .] µάγος èxeiros F || ⁸ x. a.] ol перихлойтес хай aðrol F || zai om F || ⁴ n. nat.] тойс п. F: cf 218, 6 || ⁴⁻⁵ хатауєло́тес ήμιν ήδε ήμ. δè адохонде́тес èφύγωμεт F || ⁶ τ. èx.] δ δè пауха́хиотос τύραντος εὐθὺς проσέταξεν F || dr9.] πυρός F: cf 244, 3 et 245, 5 et lat || ¹ èr τ. π. om F || ⁷⁻⁶ x. τ. - àgy.] проστάξας ἐνεχθήναι x. τὰ τῶν δώδεχα θεῶν ξώανα ἐχ χρυσίου πολλοῦ χαὶ ἀργυρίου τειεχνασμένα (l τετεχν.) F || ⁸ περιστήσαι αὐτὰ (om φ.) F

αὐτοὺς χύχλω τοῦ φαρμαχοῦ, μή πως χαὶ τὸ ἀπὸ της χαμίνου τοῦ παλατίου μαγεύση πῦρ. Γενόμενοι δὲ πλείους δήμιοι καὶ στρατιῶται οῦ μὲν τὴν ἀνθρακιὰν ἐχόμιζον, οῦ δὲ τοὺς θεοὺς βαστάζοντες ἔφερον· χαὶ ὁ βασιλεὺς ἐπηχολούθει τηρῶν μὴ 5 χλέψη τις τῶν χριστιανῶν ἕνα τῶν θεῶν αὐτοῦ ἢ μαγεύση τὸ πῦρ. χαὶ ὡς ἤγγισαν τῷ τόπω ὅπου ἦν ὁ ἀπόστολος προσπερονηθείς, εἶδον, χαὶ τὸ | πρόσωπον αὐτοῦ ἔβλεπεν εἰς τὸν οὐρα-

181 T

καὶ ἐποίησαν οὕτως γενόμενοι γὰρ πλῆθος στρατιωτῶν καὶ δημίων οῦ μὲν τὸ πῦρ ἐκόμιζον τῆς ἀνθρακιᾶς, οἶ δὲ τοὺς θεοὺς βαστάζοντες ἔφερον. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς συνεπορεύετο τοῖς θεοἰς,
ἡ δὲ ἀνθρακιὰ ἐπηκολούθει. γενομένου δὲ τοῦ βασιλέως ἐπὶ τὸν τόπον ὅπου ἦν ὁ ἅγιος ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Ματθαῖος,
προσέταξε τοῖς ὑπηρέταις αὐτοῦ λέγων. Περιστήσατε τοὺς θεοὺς ἡμῶν κύκλφ τοῦ φαρμακοῦ τούτου καὶ τηρεῖτε μή τις
τλέψη κῶν ἐνα τῶν θεῶν, ὅτι πολλῆς ὁλκῆς τυγχάνουσι, καὶ ἀσφαλῶς αὐτοὺς τηρεῖτε, ἵνα μὴ καταπέσωσιτ ἐν τῆ ἀνθρακιῷ καὶ τότε διαράνατε τὴν ἀνθρακιῷν κύκλφ τοῦ μάγου. ἴδωμεν εἰ ἅρα καὶ τὸ πῦρ τοῦ παλατίου δύναται μαγεῦσαι. ὅψεσθε δὲ καὶ τοὺς θεοὺς τὴν ἑαυτῶν ἐκδίκησιν ποιουμένους, ὅτι πολλὰ
ἐλοιδορήθησαν ὑπ' αὐτοῦ. Καὶ τοὐτων πάντων γενομένων ἦν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ βλέπον εἰς τὸν οὐρανόν, τὸ δὲ πῶν σῶμα αὐτοῦ

aureos in circuitu eius ponite, ne forte per suas artes magicas et carbones de fornace extinguat. Et collegerunt se multi milites cum questionariis: alii carbones igneos portabant, alios 25 deos suos in collo ferebant. nam ipse imperator sequebatur eos de longe, seruans ne aliquis unum de diis eius raperet aut aliquis ex christianis per magicas suas extingueret ignem. et quum adpropinquassent ad locum ubi erat sanctus apostolus confixus, uultus autem eius erat aspiciens in caelum, nam

¹ φ.] ἀγίου ματθία F || ὅπως μὴ F || τὸ om F || ¹⁻⁴ τ. π. τ. κ. F ||
 ² μαγ.] τῶ add F || ^a τ. ἀ.] τῶ πῦρ F || ⁴ δ] αὐτὸς ὅ F: cf 247, 2; 250, 4 ||
 ^b τις κλ. F || τῶν - τῶν om F || θεὸν F || ⁵⁻⁶ η - πῦρ om F || ^a ἀπ. πρ.]
 δ ματθίας τεταμμένος F || ⁵ εἰδον, καὶ] scr ἰδοὐ?? an εἶδον, καὶ ζίδοὐ??
 cf 232, 1; 254, 7 || ἰδων P om F || βλέπων F: scr βλέπον? cf 254, 7

**** κ. έπ. - ή δε] ένεχθέντων δε αίτῶν συνεπορείετο αἰτοῖς και δ βασιλεύς και ή UE || ¹¹ γεν. - βασ.] δθεν έλθεῶν δ βασιλεύς V || ¹² οῦ F | τ. Χρ. om UE || ¹¹ ἐκέλευσε V || τ. ὑπ. α. om F || ¹² ἰμῶν επ F | ¹⁶ ἀνθρ.] τοῦ πυρός add V: cf 245, 14 || ¹² μάρου] εἰπόντες κέδ F || ¹² γεν.] ἑπὸ τῶν στρατιωτῶν add UE || ¹² πρόσ. - πῶν τοῦ ἀποστόλου UE

24 ser alii? | # suns corto-bit

MARTYRIVM MATTHAEI 20. 21

νόν, τὸ δὲ πῶν σῶμα αὐτοῦ κεχωσμένον τῷ παπύρῳ, καὶ ὕλη πολλὴ φρυγάνων ἐπάνω τοῦ σώματος αὐτοῦ ὡς ἐπὶ πήχεις δέκα· ἐγκελεύσας δὲ τοῖς στρατιώταις περιστῆσαι τοὺς θεοὺς κύκλῳ τοῦ Ματθαίου ἀπὸ πηχῶν πέντε προσδεδεμένους ἀσφαλῶς, ὅπως μὴ πέσωσιν, καὶ προσέταξεν ἐπιριφῆναι τὴν ἀνθρα- 5 κιὰν καὶ πανταχόθεν προσάψαι τὴν ὕλην.

21 'Ο δὲ Ματθαῖος ἀναβλέψας εἰς τὸν οἰρανὸν ἐβόησεν· Ἀδωναΐ ἐλωὶ σαβαώθ μαρμαρὶ μαρμοῦνθ· Τοῦτ' ἔστιν· Πάτερ

συγχεχωσμένον τῷ παπύρψ, χαὶ ὕλη πολλὴ τῶν φρυγάνων ἐπάνω τοῦ σώματος αὐτοῦ ὡς ἐπὶ πήχεις δέχα· κελεύσας 10 δὲ τοῖς στρατιώταις παραστῆσαι τοὺς θεοὺς κύχλψ τοῦ Ματθαίου ἀπὸ πηχῶν πέντε προσδεδεμένους ἀσφαλῶς, ἶνα μὴ καταπέσωσιν ἐν τῷ πυρί, καὶ εἶθ' οὕτως προσέταξεν ἐπιρριφῆναι τὴν ἀνθρακιὰν καὶ πανταχόθεν προσάψαι τὴν ὕλην ἑστῶτος αὐτοῦ.

21 Τότε ὁ μαχάριος Ματθαῖος ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνεβόησεν χαὶ εἶπεν. Πάτεο χαὶ θεὲ χαὶ χύριε Ἰησοῦ Χριστέ,

corpus eius totum coopertum erat de papiro cum sarmenta usque ad cubitos decem, et iussit imperator milites in circuitu stare et sic deos deposuit et dixit: Diligenter ligate eos, ne 20 forte cadant in terram. Et quum hoc fecissent, iussit ut illos carbones igneos super eum mitterent et in circuitu incenderent omnem fragmen.

21 Et clamauit sanctus Matheus dicens: Adonay elooc sabaoth morimal monit, Hoc est: Pater meus et deus meus

¹ αὐτοῦ om $F \parallel συγχεχωσμένον <math>F \parallel 1^{-2}$ ῦλ. π. φρ.] χληματίδη χαὶ ξύλων θείω τὲ χαὶ ἀσφάλτω $F \parallel 2$ ὡς om $F \parallel 5$ ἐγχ. δὲ] καὶ κελεύσας $F \parallel$ ³⁻⁴ ὡς ἀπὸ π. π. κύ. τ. ματθία περ. τ. θ. $F \parallel 5$ Ἱνα $F \parallel$ καὶ del?? (cf Δ) an καὶ ⟨χαταχαῶσιν⟩? (cf 253, 8) πρὸς τὸ μὴ τινῶς τῶν θεῶν αὐτοῦ κατακαεῖναι εὐθὺς add $F \parallel ἀνθ.$] τοῦ πυρὸς add F: cf V et 243, 6 \parallel ⁶ παντ. om $F \parallel τῆ$ ῦλη et add ἐπάνω τοῦ σώματος τοῦ ματθία $F \parallel$ ⁷ ματθίας $F \parallel$ ε. τ. ο. om $F \parallel$ ⁸Δδ. - ἔστιν] εὐχόμενος F

¹⁰ т. σώμ. от V || δέχα] μόνον δὲ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν ἀποχεχαλυμμένον ἄνω βλέπων εἰς τὸν οὐρανὸν add UE: cf 244, 21 || 10-12 χελ.ἀσφ.] τοὺς δὲ θεοὺς αὐτῶν ἐχέλευσεν ὁ βασιλεὺς προσδεθῆναι ὡς ἀπὸ π. π. χίχλω τ. ἀποστόλου UE || ¹¹ scr περιστῆσαι? || ¹⁸ τ. π.] τῆ ἀνθραχιᾶ UE || χαὶ οm V: del?? cf 5 || ε. οῦτ.] αῦθις V: cf 225, 4 || ἐχέλευσεν UE || ¹³⁻¹⁴ ἐπιρρ.παντ. mm UE || ¹⁴ ἀνθρ.] τοῦ πυρός add V: cf 244, 16 || ἐξάψαι V: cf || ἑστ.] ἕμπροσθεν UE || ¹⁰ ἀν.- οὐρ. om UE ||

UE | 982] µov add V || ingove zoigtos V

idio ser E): cf 246, 29; 261, 25

αὐτοὺς χύχλφ τοῦ φαφμαχοῦ, μή πως χαὶ τὸ ἀπὸ τῆς χαμίνου τοῦ παλατίου μαγεύση πῦς. Γενόμενοι δὲ πλείους δήμιοι χαὶ στρατιῶται οῦ μὲν τὴν ἀνθραχιὰν ἐχόμιζον, οῦ δὲ τοὺς θεοὺς βαστάζοντες ἔφερον· χαὶ ὁ βασιλεὺς ἐπηχολούθει τηρῶν μὴ 5 χλέψη τις τῶν χριστιανῶν ἕνα τῶν θεῶν αὐτοῦ ἢ μαγεύση τὸ πῦς. χαὶ ὡς ἤγγισαν τῷ τόπφ ὅπου ἦν ὁ ἀπόστολος προσπερονηθείς, εἶδον, καὶ τὸ | πρόσωπον αὐτοῦ ἔβλεπεν εἰς τὸν οὐρα-

181 T

καὶ ἐποίησαν οὕτως· γενόμενοι γὰφ πλῆθος στρατιωτῶν καὶ δημίων οῦ μὲν τὸ πῦφ ἐκόμιζον τῆς ἀνθρακιᾶς, οῦ δὲ τοὺς θεοὺς βαστάζοντες ἔφερον. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς συνεποφεύετο τοῖς θεοῖς,
ἡ δὲ ἀνθρακιὰ ἐπηκολούθει. γενομένου δὲ τοῦ βασιλέως ἐπὶ τὸν τόπον ὅπου ἦν ὁ ἅγιος ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Ματθαῖος,
προσέταξε τοῖς ὑπηφέταις αὐτοῦ λέγων· Περιστήσατε τοὺς θεοὺς ἡμῶν κύκλψ τοῦ φαφμακοῦ τούτου καὶ τηφεῖτε μή τις
15 κλέψη κἂν ἕνα τῶν θεῶν, ὅτι πολλῆς ὅλκῆς τυγχάνουσι, καὶ ἀσφαλῶς αὐτοὺς τηφεῖτε, ἵνα μὴ καταπέσωσιν ἐν τῆ ἀνθρακιῷ καὶ τοἱτε διαφάνατε τὴν ἀνθρακιὰν κύκλψ τοῦ μάγου· ἴδωμεν εἰ ἀφα καὶ τὸ πῦς τοῦ παλατίου δύναται μαγεῦσαι. ὅψεσθε δὲ καὶ τοὺς θεοὺς τὴν ἑαυτῶν ἐκδίκησιν ποιουμένους, ὅτι πολλὰ
20 ἐλοιδοφήθησαν ὑπ αὐτοῦ. Καὶ τοὐτων πάντων γενομένων ἦν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ βλέπον εἰς τὸν οὐρανόν, τὸ δὲ πῶν σῶμα αὐτοῦ

aureos in circuitu eius ponite, ne forte per suas artes magicas et carbones de fornace extinguat. Et collegerunt se multi milites cum questionariis: alii carbones igneos portabant, alios 25 deos suos in collo ferebant. nam ipse imperator sequebatur eos de longe, seruans ne aliquis unum de diis eius raperet aut aliquis ex christianis per magicas suas extingueret ignem. et quum adpropinquassent ad locum ubi erat sanctus apostolus confixus, uultus autem eius erat aspiciens in caelum, nam

¹ φ.] ἀγίου ματθία $F \parallel ὅπως μὴ F \parallel τδ om F \parallel ¹⁻² τ. π. τ. κ. F \parallel$ ² μαγ.] τῶ add $F \parallel ⁵ τ. ἀ.] τῶ πῦρ F \parallel ⁴ δ] αὐτὸς ὅ F: cf 247, 2; 250, 4 ∥$ ⁵ τις κλ. F ∥ τῶν - τῶν om F ∥ θε∂ν F ∥ ⁵⁻⁶ ἢ - πῦρ om F ∥ ⁶ ἀπ. πρ.] δ ματθίας τεταμμένος F ∥ ⁷ εἶδον, καί] scr ἰδοὐ?? an εἶδον, καὶ <ἰδοὐ?? cf 232, 1; 254, 7 ∥ ἰδων P om F ∥ βλέπων F: scr βλέπον? cf 254, 7

⁸⁻¹¹ z. ἐπ. - ἡ δὲ] ἐνεχθέντων δὲ αἰτῶν συνεπορεύετο αὐτοῖς zαὶ ὅ βασιλεὐς zαὶ ἡ UE || ¹¹ γεν. - βασ.] ὅθεν ἐλθών ὁ βασιλεὺς V || ¹² οὖ V || τ. Χρ. om UE || ¹³ ἐzέλευσε V || τ. ὑπ. α. om V || ¹⁴ ἡμῶν om V || ¹⁶ ἀνθρ.] τοῦ πυρός add V: cf 245, 14 || ¹⁷ μάγου] εἰπόντες add V || ²⁰ γεν.] ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν add UE || ²¹ πρόσ. - πῶν om UE: cf 245, 10 || αὐτοῦ] τοῦ ἀποστόλου UE

24 scr alii? || 27 suas (artes)?? cf 21; 233, 22; sed etiam 246, 29

MARTYRIVM MATTHAEI 20, 21

νόν, τὸ δὲ πῶν σῶμα αὐτοῦ κεχωσμένον τῷ παπύۅφ, καὶ ὕλη πολλὴ φρυγάνων ἐπάνω τοῦ σώματος αὐτοῦ ὡς ἐπὶ πήχεις δέκα· ἐγκελεύσας δὲ τοῖς στρατιώταις περιστῆσαι τοὺς θεοὺς κύκλφ τοῦ Marθaίου ἀπὸ πηχῶν πέντε προσδεδεμένους ἀσφαλῶς, ὅπως μὴ πέσωσιν, καὶ προσέταξεν ἐπιριφῆναι τὴν ἀνθρα- ὅ κιὰν καὶ πανταχόθεν προσάψαι τὴν ὕλην.

21 'Ο δὲ Ματθαίος ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ἐβόησεν· 'Αδωναΐ ἐλωὶ σαβαώθ μαρμαρὶ μαρμοῦνθ· Τοῦτ' ἔστιν· Πάτερ

συγχεχωσμένον τῷ παπύρω, καὶ ὕλη πολλὴ τῶν φρυγάνων ἐπάνω τοῦ σώματος αὐτοῦ ὡς ἐπὶ πήχεις δέκα· κελεύσας 10 δὲ τοῖς στρατιώταις παραστῆσαι τοὺς θεοὺς κύκλω τοῦ Ματθαίου ἀπὸ πηχῶν πέντε προσδεδεμένους ἀσφαλῶς, Ἱνα μὴ καταπέσωσιν ἐν τῷ πυρί, καὶ εἶθ' οὕτως προσέταξεν ἐπιρριφῆναι τὴν ἀνθρακιὰν καὶ πανταχόθεν προσάψαι τὴν ὕλην ἑστῶτος αὐτοῦ.

21 Τότε ὁ μαχάριος Ματθαΐος ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανζν ἀνεβόησεν καὶ εἶπεν. Πάτερ καὶ θεὲ καὶ κύριε Ἰησοῦ Χριστέ,

corpus eius totum coopertum erat de papiro cum sarmenta usque ad cubitos decem, et iussit imperator milites in circuitu stare et sic deos deposuit et dixit: Diligenter ligate eos, ne 20 forte cadant in terram. Et quum hoc fecissent, iussit ut illos carbones igneos super eum mitterent et in circuitu incenderent omnem fragmen.

21 Et clamauit sanctus Matheus dicens: Adonay elooc sabaoth morimal monit, Hoc est: Pater meus et deus meus

¹ αὐτοῦ om F || συγχεχωσμένον F || ¹⁻² ὕλ. π. φρ.] *κληματίδη καί* ξύλων θείω τὲ καὶ ἀσφάλτω F || ² ὡς om F || ³ ἐγκ. δὲ] καὶ κελεύσας F || ³⁻⁴ ὡς ἀπὸ π. π. κύ. τ. ματθία περ. τ. θ. F || ⁵ Ἐνα F || καὶ del?? (cf Δ) an καὶ ⟨κατακαῶσιν⟩? (cf 253, 8) πρὸς τὸ μὴ τινᾶς τῶν θεῶν αὐτοῦ κατακαεἶναι εὐθὺς add F || ἀνθ.] τοῦ πυρὸς add F: cf V et 243, 6 || ⁶ παντ. om F || τῆ ῦλη et add ἐπάνω τοῦ σώματος τοῦ ματθία F || ⁷ ματθίας F || ε. τ. ο. om F || ⁸ 'Δδ. - ἔστιν] εὐχόμενος F

¹⁰ т. σώμ. от V || бέχα] μόνον δὲ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν ἀποχεχαλυμμένον ἄνω βλέπων εἰς τὸν οὐρανὸν add UE: cf 244, 21 || ¹⁰⁻¹² χελ.ἀσφ.] τοὺς δὲ θεοὺς αὐτῶν ἐχέλευσεν ὁ βασιλεὺς προσδεθῆναι ὡς ἀπὸ π. π. χύχλω τ. ἀποστόλου UE || ¹¹ scr περιστῆσαι? || ¹³ τ. π.] τῆ ἀνθραχιᾶ UE || χαὶ om V: del?? cf 5 || ε. οῦτ.] αὖθις V: cf 225, 4 || ἐχέλευσεν UE || ¹³⁻¹⁴ ἐπιφρ.παντ. om UE || ¹⁴ ἀνθρ.] τοῦ πυφὸς add V: cf 244, 16 || ἐξάψαι V: cf 241, 8; 242, 11; 243, 9 || ἑστ.] ἔμπροσθεν UE || ¹⁰ ἀν. - οὐρ. om UE || ¹⁷ ἀνεβ.] ἐχ τῆς πυρᾶς add UE || θεὲ] μου add V || ἰησοῦς χριστὸς V

20 ser dicit?? (compendio ser E): cf 246, 29; 261, 25

θεὲ χύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ξῦσαί με καὶ κατάφλεξον τὰ σεβάσματα τῶν θεῶν αὐτῶν, ἐπιδιωξάτω δὲ καὶ τὸν βασιλέα μέχρι τοῦ παλατίου τὸ πῦρ, ἀλλὰ μὴ εἰς ἀφανισμόν, ἴσως γὰρ μετανοήσας ἐπιστρέψει. Ἀφάτου δὲ πρὸς ὕψος τῆς φλογὸς ἑωρα-5 θείσης νομίσας ὁ βασιλεὺς κατακαίεσθαι τὸν Ματθαῖον ἀνεγέ-

λασεν, καί φησιν· Μή τι ὦφέλησέν σε ή μαγεία σου Ματθαϊε; μή τι νῦν δύναταί σου δ Ἰησοῦς βοηθησαι; Καλ ὡς ταῦτα ἐλάλει, φοβερὸν ἐφάνη θαῦμα· ὅλον γὰρ τὸ πῦρ μετὰ τῆς ὕλης ὑπο-

είχαριστῶ σοι ὅτι κατηξίωσάς με τῶν ἀγαθῶν τούτων. καὶ τὰ 10 νῦν δέομαὶ σου, ὁῦσαὶ με ἐκ τοῦ πυρὸς τῆ ὥρα ταύτῃ, καὶ αἴσχυνον τοὺς ἐχθρούς μου, καὶ πεσάτωσαν τὰ σεβάσματα αὐτῶν καὶ ἀναλωθήτωσαν ἐν τῷ πυρὶ τούτῷ, Ἱνα γνῶσιν πάντες ὅτι οὐδὲν ἀδυνατεῖ τῆ σῆ ἐξουσία καὶ προστάξει· καταδιωξάτω δὲ κύριε τὸ πῦρ καὶ τὸν ὅεινὸν βασιλέα μέχρι τοῦ παλατίου, μὴ 15 εἰς ἀφανισμών, ἴσως γὰρ ἐπιστρέψας μετανοήσει. Μεγάλης δὲ

- τῆς φλογὸς ὁραθείσης νομίσας ὁ βασιλεὺς κατακαίεσθαι τὸν Ματθαῖον μέγα ἀναγελάσας ἔφη· Μή τι ὡφέλησαν αἶ μαγεῖαἰ σου Ματθαῖε; μὴ ἦδυνήθην σε ῥύσασθαι ὁ Ἰησοῦς ὅν πιστεύεις; Ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος ἐξαίφνης φοβερὸν καὶ ἔκθαμβον θέαμα 20 γέγονεν, ὥστε πάντας βοᾶν καὶ λέγειν. Εἰς θεὸς ὁ διὰ Ματ-
- θαίου καταγγελθείς έν τη πόλει ταύτη, δε δύεται έκ πυρος τούς δούλους αύτου. Όλον γάρ το πύρ της ύλης ύποχωρήσαν

Iesu Christe liuera me et incende culturas eorum quos dicunt esse deos, opera manuum hominum. similiter et exurgat ignis
25 et persequatur impiissimum imperatorem usque ad palatium eius sic ut non eum laedat, si forte paeniteat et conuertatur ad dominum. Et quum uidisset imperator ignis magnitudinem, putauit quia incensus est sanctus Matheus, et stridens dentibus dixit: Putasne prode tibi fuerunt magicae tuae Mathee? num-30 quid ualet aliquid Christus tuus? Et quum haec diceret imperator, subito facta sunt mirabilia magna: totus autem exiuit

29 scr dicit?? (comp scr E) cf 245, 20 || 29 tuae (artes)?? cf 244, 27

² τ. 9. om $F \parallel \beta \alpha \sigma$.] δεινόν τούτον τύραννον $F \parallel 2^{-6}$ τό π. μ. τ. παλ. F fort recte $\parallel 2^{-6}$ έπιστοέψας μετανωήσει $F \parallel 4$ θεωρουμένης F: scr αίωρηθείσης?? (cf 247, 2; 237, 3) και add $F \parallel 5$ νομείζων $F \parallel 2^{-6}$ ματθίαν κατεγέλα λέγων $F \parallel 6$ Ματθ. om et add eu (l η) $F \parallel 7$ νῦν om $F \parallel 600 - β0$.] δν λέγεις χριστόν $F \parallel$ scr σοι?? $\parallel έλεγεν$ et add μέγιστον και $F \parallel 8$ 9.] τοῖς παροῖσιν add $F \parallel 2^{-247,1}$ τὸ π. γ. ὅλ. ὑπ. μ. τ. ὕ. τοῦ δικαίου διενεμήθη F

¹¹ σου UE || ¹⁴ παλ.] αὐτοῦ add U: cf 247, 19 || ¹⁵ ἀφ.] δέ add E || ¹⁷ ἀν. μέγα U || μεγάλως V || γελάσας VE: cf 5 || ζσε> αἰ? || ¹⁸ εἰδυνήθη Ε ἐδυνήθην V || δ om V || εἰς δν ἐπεποίθης UE || ²² πῦς ζμετὰ>?

MARTYRIVM MATTHAEI 21. 22

χωφήσαν ἀπὸ τοῦ Ματθαίου περιεχύθη περὶ τοὺς θεοὺς αὐτῶν, ὡς μηδἐν τοῦ χρυσοῦ ἢ τοῦ ἀργύρου ὁραθήναι, xαὶ τὸν βασιλέα φεύγοντα λέγειν· Οἴμοι, ὅτι ἀπώλοντο οἱ | θεοί μου ἀπὸ ἐμβριμήσεως τοῦ Ματθαίου, ὦν ὁ σταθμὸς ἦν χίλια τάλαντα χρυσίου· χρείττονές εἰσιν οἱ λίθινοι καὶ οἱ ἀστράχινοι θεοί, ὅτι οὕτε 5 χωνεύονται οὕτε κλέπτονται.

22 Ἐπειδὴ δὲ οὕτως τὸ πῦς κατανάλωσεν τοὺς Θεοὺς αὐτῶν καὶ πολλοὺς στρατιώτας κατέφλεξεν, ἄλλο πάλιν ἐγένετο Φαῦμα παραδοξότερον. τὸ γὰρ πῦρ ἀπεικασθὲν μεγάλω καὶ

ἀπὸ τοῦ Ματθαίου διεχύθη περὶ τοὺς θεοὺς αὐτῶν, ὡς μηδὲν 10 ἔτι τοῦ χρυσίου ἢ τοῦ ἀργυρίου ὁραθῆναι· ἀλλά γε ὅὴ καὶ ὁ βασιλεὺς φυγῆ χρησάμενος ἀνεβόα λέγων· Οἴμοι τῷ ἀθλίφ καὶ δυστύχφ· ἀπώλοντό μοι οἱ θεοί, ῶν ὁ σταθμὸς ὑπῆρχεν χιλίων ταλάντων χρυσίου καὶ χιλίων ταλάντων ἀργυρίου· τάχα γὰρ κρείττονές εἰσιν οἱ λίθινοι καὶ οἱ ὀστράκινοι θεοί, ὅτι οὕτε 15 χωνεύονται οὕτε κλέπτονται. τοσαῦτα ἕκαμον οἱ προπάτορές μου καὶ ἐποίησαν ἐν κόπφ πολλῷ τοὺς θεούς, καὶ νῦν ἰδοὺ ὑπὸ ἑνὸς μάγου ἀνηλώθησαν.

22 Καὶ ταῦτα λέγων δοομαίως ἀπήει ἐν τῷ παλατίφ ἐξαίφνης γὰο ἐξῆλθεν ἐκ τῆς πυρᾶς ὡς ὁμοίωμα δράκοντος 20 καιομένου καὶ ἀνιμωμένου τὴν γῆν. καὶ ἐδίωκεν τὸν τύραννον

impetus ignis a sancto Matheo et succendit flama duodecim deos eius aureos et argenteos, et sic incensi sunt ut non pareret de his aliquid neque de auro neque de argento. et fugiens imperator clamabat dicens: Vae mici, quia perierunt dii mei, 25 qui habebant plus quam mille pondus auri et argenti! iam meliores sunt lapidei et testei et lignei quam aurei et argentei, quia neque liquefiunt neque rapiuntur.

22 Hoc dicebat quia ignis consumserat deos eius. facta sunt autem iterum mirabilia. ignis ille factus in similitudinem drachonis exsequutus est tyrannum usque in palatio eius, et

182 T

¹ τ. 9, α.] τὰ ξώανα τῶν θεῶν α. οἱ εἶσαν ἐχ χρυσίου καὶ ἀργυρίου $F \parallel ² μηδ. - ἑρ. om F \parallel τὸν] αὐτὸν τὸν F: cf 244, 4 \parallel ⁶ φεύγειν ἐκείθεν$ κράζωντα F ∥ ἀπώλεσα τοὺς θεούς F ∥ ³⁻⁴ ἀπὸ - M. om F ∥ ⁴ ἦν χ.] ἑνὸςἑκάστου αὐτῶν εἰς ἑκατῶν F ∥ χρυσίου <παὶ ἀργυρίου>?? cf lat Δ ∥ ⁶ κρ.]τάχα κρίττων F ∥ λίθ. - 9.] ξύλινοι κ. λίθ. F ∥ ⁶ ληστεύονται ο. χων. F ∥⁷⁻⁸ ἐπ. - ἐγ.] ἦν οὖν ἰδεῖν F ∥ ⁹ παράδοξον F ∥ ^{9-248,1} μεγ. δρ. ἑμοιωθὲν(om κ. φ.) F

 ¹¹ ἕτι post ἀργ. (V) || ἀλλά - δ] ὅ δὲ UE || ¹² ἐβόα V: cf 242, 13 ||
 λ.] οῦτως V || τῷ ἀ. om E || ¹²⁻¹³ z. δ. om UE || ¹³ μου E et Tischendorf ||
 ¹⁴ γὰο om V || ¹⁷ θεοὺς] τούτους add E || ¹⁹ scr δρομαῖος? || παλ.] αὐτοῦ add UE: cf 246, 14; 248, 11; 13 || ²¹ ἀνιμαμένου (U)E || τῆς γῆς E

φοβερῷ δράχοντι ἐπεδίωχεν τὸν τύραννον μέχρι τοῦ παλατίου, καὶ κύκλῷ διατρέχων καὶ περιειλούμενος εἰσελθεῖν εἰς τὸ παλάτιον οὐ συνεχωρεῖτο, ὡς ὑποστρέψαι διωχόμενον ὅπου ῆν Ματθαῖος καὶ βοῆσαι· Δέομαί σου ὅστις εἶ ἄνθρωπε, ἢ μάγος 5 ἢ φαρμαχός ἢ θεὸς ἢ θεοῦ ἄγγελος, οὖ οὐχ ἥψατο ἡ τοσαύτη πυρά, ἀπόστησον ἀπ' ἐμοῦ τὸν φοβερὸν τοῦτον καὶ πύρινον δράκοντα· ἀμνησικάκησόν μου ὡς ὅτε καὶ ἀναβλέψαι με ἐποίησας. Ὁ δὲ Ματθαῖος ἐμβριμησάμενος τῷ πυρί, καὶ σβεσθείσης τῆς φλογὸς καὶ τοῦ δράκοντος ἀφανοῦς γενομένου ἀνατείνας

- 10 μέχρι τοῦ παλατίου, καὶ διέτρεχεν κύκλω τοῦ βασιλέως, μὴ ἐῶν αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸ παλάτιον. ὁ δὲ βασιλεὺς διωκόμενος ὑπὸ τοῦ πυρὸς καὶ μὴ συγχωρούμενος εἰσελθεῖν ἐν τῷ παλατίω αὐτοῦ ὑπέστρεψεν ὅπου ἦν ὁ μακάριος Ματθαῖος· καὶ ἐβόησεν λέγων· Δέομαὶ σου ὅστις εἶ ἀνθρωπε, μάγος ῆ 15 φαρμακὸς ἢ θεὸς ἢ ἀγγελος, εἰπέ μοι, διότι καὶ τὸ πῦρ ἦδέσθην σε καὶ οὐχ ῆψατό σε ἡ τοσαύτη πυρά· λοιπὸν δέομαὶ
- 15 φαθμαχος η οεος η αγρικς, από μοι, συστ λαι το περ ηδέσθην σε και οἰχ ήψατό σε ή τοσαύτη πυρά· λοιπὸν δέομαί σου ἀμνησικάκησόν μοι καθώς και πρώην ὅτε ἐχαρίσω μοι τὸ βλέπειν· και ἀπάλλαξόν με ἀπὸ τοῦ φοβεροῦ δράκοντος τούτου τοῦ πυρίνου, ὅπως κάγώ πιστεύσω τῷ ὑπὸ σοῦ κηρυττομένω 20 θεῷ. Τότε ὁ μακάριος Ματθαῖος ἐμβριμησάμενος τῷ πυρί.
- παραχρημα έσβέσθη, και ό δράκων παραυτά άφανής γέγονεν.

sic eum circumdedit ignis usque ad palatium suum ut etiam reuerteretur ad locum ubi erat sanctus confixus, et exclamauit dicens: Deprecor te, quis es tu homo, aut magus aut maleficus 25 aut deus aut dei angelus, quem non potuit nocere ignis, auerte a me hunc pessimum drachonem, et ne irascaris contra me, sed magis fac mecum misericordiam sicut ante, quando me fecisti lumen uidere. Tunc sanctus Matheus increpauit illi igni, et statim extinctus est. nam et dracho subito nusquam

¹ ἐπεδίωξεν $F \parallel ²$ xal om $F \parallel$ διατρ.] αὐτοῦ add F fort recte $\parallel περ.$ om $F \parallel ²⁻³$ οὐ συνεχώρει αὐτὸν εἰσ. ε. τῶ π. $F \parallel ³$ scr συνεχώρει? $\parallel ωστε F \parallel$ ὑπ.] αὐτὸν add $F \parallel ⁴$ M.] ὁ ματθίας $F \parallel μνθ.$] ματθία $F \parallel η μ$, μ. εἶ $F \parallel$ ⁵ θεὸς η̃] ὄντως F: cf 238, 9 $\parallel μγy$. θ. $F \parallel$ scr οὐχ? $\parallel ή$ om $F \parallel ⁶$ ἀπάλλαξον $F \parallel z.$ πύρ. om $F \parallel ⁷$ μου] ἐπ ἐμοὶ F: scr μοι? cf Δ et 238, 3 \parallel ὡς ἐποί. om $F \parallel ⁸$ ματθίας $F \parallel ⁸⁻⁹$ ἐπετήμησεν τὸ πῦρ z. εὐθὺς ἐσβέσθη z. ὁ δράχων ἀφανεῖς ἐγένετο et add τούτων δὲ οῦτως γενομένων F

10-11 zal - παλ. om E || ¹⁰ z. διέτο.] διέτο. δὲ U || ¹¹ παλ.] αὐτοῦ add U: cf 247, 19 || ¹⁵ διὰ τί Ε ὅτι V: τί ότι coni Tischendorf || ¹⁸ ἠδέσθη UE: cf 246, 18 || σου U || οὐχ] οἰδόλως UE || σου E || ¹⁹ zἀyω] ὅ ταπεινὸς add UE || ²¹ ἐγένετο U

24 quis(quis)?

τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐφανὸν καὶ εἰξάμενος ἑβραϊστὶ καὶ παραθέμενος τῷ κυρίφ εἶπεν· Εἰρήνη ὑμῖν· Καὶ δοξάσας τὸν κύριον ἀνεπαύσατο ὡσεὶ ὡρᡇ ἕκτη. |

23 Τότε δ βασιλεύς χελεύσας έλθεῖν πλείονας στρατιώτας καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ παλατίου κλίνην κομισθῆναι, πολλὴν ἔχουσαν ὅ τὴν τοῦ χουσίου φαντασίαν, πορσέταξεν ἐπ' αὐτῆς ἐπιτεθῆναι τὸν ἀπόστολον καὶ ἀποχομισθῆναι εἰς τὸ παλάτιον. ἦν δὲ τὸ σῶμα τοῦ ἀποστόλου ὡς ἐν ὕπνφ κείμενον, καὶ ἡ στολὴ αὐτοῦ καὶ ὁ χιτών αὐτοῦ ἀμίαντα ἀπὸ τοῦ πυρός· καὶ ποτὲ μὲν ἐπὶ

χαὶ εἶθ' οὕτως ἐχτείνας τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐρανὸν χαὶ 10 εὐξάμενος ἑβραϊστὶ ἐπὶ πολὺ χαὶ παραθέμενος τοὺς ἀδελφοὺς πάντας τῷ χυρίφ χαὶ εἰπῶν Εἰρήνη ὑμῖν, ἀνεπαύσατο ἐν Χριστῷ ὥρα ἕχτη, δοξάσας τὸν χύριον.

conparuit. intendens uero in caelum orauit ebrayce et comendauit domino omnes fratres suos, glorificans dominum. et hora 15 sexta requieuit in pace.

23 Et quum uidisset imperator quoniam recessit sanctus Matheus de corpore, sic plurimos milites uenire iussit, et precepit ut adferrent lectulum aureum de eius palatio cum gemis pretiosis ornatum, in quo ponerent sanctum Matheum et ad- 20 ducerent in palatio suo. ita autem erat corpus sancti apostoli tamquam dormiens, uestimenta autem eius sic ut timiama ab

¹ δφθ.] αὐτοῦ add $F \parallel ^o π.$] πάντας τοὺς ἀδελφοὺς add F^* τὸ πνεῦμα add Tischendor/ $\parallel ^{o-n}$ εἰπεν - κύρ.] καὶ εἰπῶν τὸ ἐπισκόπω πλάττωνι εἰρήνη σοι ἀγαπητὲ εἰρήνη τῆ ἐκκλησία εἰπεν δόξας (l δόξα σοι?) κύριε δέξαι τὸ πνεῦμά μου καὶ παραχρῆμα ἐκοιμήθη καὶ χαίρων $F \parallel ^o$ ὡρα ἦν ὡς ἐνάτη F:cf 254, 6 \parallel ⁴ τότε] καὶ τότε $F \parallel πλ. ἐ. F \parallel ^o τ. χρ.] ἀπὸ τ. πλούτου <math>F \parallel$ ἐπιτ. ἐπ αὐτὴν $F \parallel ^o àπ.]$ ματθίαν $F \parallel$ ἐν τῶ παλατίω F: cf 250, 8 \parallel ^s τ. ἀπ. om $F \parallel ὡσεῖ F \parallel κείμ.]$ καὶ μέλλον ἀνήστασθαι $F \parallel ^{s-0} κ. ἡ - πυρός] ἦν γὰρ κ.$ ό χ. α. κ. ἡ στ. ἀμάραντος καὶ λευκὴ ὡσεἰ χιῶν et add καὶ ἦν ἰδεῖν αὐτὸνὡσεἰ ομιλούντα <math>F

⁴ τότε δ] δ δὲ Δ || χελεύει παραχρημα ἐ. Δ || ⁶ τοῦ χρ. τὴν U τοῦ χρ. Ε χρυσοῦ V || προσέτ.] καὶ Δ || ⁶⁻⁷ ἐπιτ. ἐ. α. (αἰτη UE) τὸ λείψανον τοῦ ἀποστόλου (ματθαίου add UE) Δ || ⁷ ἀποκομίσαι ἐν τῶ παλατίω Δ || η̈ν δὲ] καὶ τοὐτων γενομένων η̈ν Δ || ⁸ ὥσπερ U (om E): cf 231, 21 | κείμ.] ἐπὶ τῆς κλίνης add Δ || καὶ ή] ή δὲ Δ || ⁹ αὐτοῦ om UE || ἀμ.] παντελῶς (om V) καὶ καθαρὰ add Δ

¹⁰ όφθ.] αὐτοῦ add UE || οὐρ.] εἰπεν add V || ¹¹⁻¹² ἀδ. π.] πεπιστευχότας ἀδ. UE || ¹³ Χρ.] μηνὶ νοεμβρίω ἑξχαιδεχάτη add U(E)

22 tim.] scr amianta?

249

183 T

MARTYRIVM MATTHAEI 23. 24

τῆς κλίνης αὐτὸν ἐθεώρουν, ποτὲ δὲ ἀκολουθοῦντα, ποτὲ δὲ προηγούμενον τῆς κλίνης καὶ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τεθεικότα Πλάτωνος καὶ συμψάλλοντα τῷ πλήθει, ὥστε τὸν βασιλέα καὶ τοὺς στρατιώτας ἅμα τῷ ὅχλφ ἐκθάμβους 5 εἶναι. πολλοὶ δὲ νοσοῦντες καὶ δαιμονιῶντες ἁψάμενοι τῆς κλίνης ἐσώθησαν, καὶ ὅσοι ἔτι ἦσαν τὴν μορφὴν ἄγριοι ἐν αὐτῆ τῆ ὥρα μετηλλάγησαν εἰς ὁμοιότητα τῶν ἀνθρώπων.

24 Καὶ ἐν τῷ εἰσέρχεσθαι τὴν κλίνην εἰς τὸ παλάτιον εἴδομεν πάντες τὸν Ματθαῖον ὡς ἀπὸ τῆς κλίνης ἀναστάντα 10 καὶ πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανόν, χειραγωγούμενον ὑπὸ παιδίου εἰμόρφου, καὶ προσυπήντησαν αὐτῷ δώδεκα ἄνδρες ἐν στολαῖς

igne producta. et quidem aliquotiens uidebant eum super lectulum iacentem, aliquotiens uero post lectulum procedentem et dextera manu sua inposita super Platonem aepiscopum, 15 psallens cum plebe, et ipse imperator. multi uero patientes et egrotantes tangentes lectum in quo corpus apostoli positum fuerat ea hora salui fiebant ab infirmitatibus suis.

24 Factum est enim quum ingrederetur lectulum in palatio, uidimus enim nos omnes quomodo Matheus surgens de 20 lecto ad caelum ascendebat. ducebat autem eum puer pulcerrimus. item uidimus alios uiros duodecim uenientes el in occursum, habentes uestes aromantinas et coronas aureas inpositas

¹ τὴν *zλίνην F* || *a.* ἐθ. om et add βασταζόμενον *F*: *a.* ἐθ. (*z*είμενον)? cf UE lat || ² πρ.] *z*αὶ προάγοντα *F* || ⁹⁻⁰ χείραν ἐπιτεθηχότα ἐπὶ τοῦ ἐπισχόπου πλάττωνος τῆ *z*εφαλῆ *F* || ^a *z.* σ. τ. πλ. om *F* || ⁴ ἀς *F* || τὸν] αὐτὸν τὸν *F*: cf lat et 244, 4 || ⁴⁻⁵ ἅμα - εἶναι] *z*αὶ τῶ πλήθος *z*αὶ τοὺς ἀδελφοὺς ἐzθαμβηθῆναι *F* || ⁶ πολλοὶ - δαιμ. om *F* || ⁶⁻⁷ ἀψ. - ἀνθ.] ὅσοι δὲ ἦ. ἄ. τῆ μορφῆ ἀφαψάμενοι τ. *zλ.* ἐν ὁμοιῶσει τῶν πιστῶν ἐγένοντο *F* || ⁸ ἐν] ἅμα *F* || ⁶ ἴδων *F*: cf 255, 2 || ματθίαν *F* || ¹⁰⁻¹¹ εὐμ. π. *F* || ¹¹-251,⁴ *z.* πρ. - ἐχ. om *F*

¹ ἀ. ἐθ.] ἐθεωρεῖτο zείμενος UE || π. δὲ] π. δὲ zαὶ UE zaὶ πάλιν π. μὲν V || ² zλ.] ποτὲ δὲ add V ἔστιν δ' ὅτε add U || ²⁻⁶ τεθ. ἐ. τῆς zεφαλῆς UE || ⁸ IIλ.] τοῦ ἐπισzόπου πλ. V τῶ ἐπισzόπω πλάτωνι UE || ⁴ ὡς UE zαὶ add Δ || ⁵ γενέσθαι Δ || ἀψ.] μόνον add Δ || ⁶ ἦσαν ἔτι (Δ) || ⁷ εἰς ὑμ. τ. ἀ. om UE || τῶν] λοιπῶν add V: of 221, 2 || ⁸ zαὶ ἐν] ἐν δὲ Δ || ἐν τῶ παλατίω Δ || ⁹ ἐθεασάμεθα Δ || τ. Μ.] τ. ἀπόστολον τοῦ χριστοῦ ματθ. V τὴν ἀγίαν zαὶ μαzαρίαν αἰτοῦ ψυχὴν UE || ὡς om V(E) || ⁹⁻¹⁰ ἀπὸ - πος. om UE || ¹⁰ οὐρ.] zαὶ add V || χειραγωγουμένην UE || ¹¹ ὡραιοτάτου Δ || προσαπήντησαν VU || αἰτοῖς V

¹⁴ ἀzολ. - δê (1) interpres an librarii omiserint dubium || ¹⁵ post imp. non nulla intercid || ¹⁹ enim del? || ²² scr amarantinas?

λαμπραίς, ἀμαφαντίνους καὶ χουσοῦς στεφάνους ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἔχοντες· καὶ εἴδομεν πῶς τὸ παιδίον ἐν ὁμοιώματι αὐτῶν ἐστεφάνωσεν τὸν Ματθαίον· καὶ ἀστφαπῆς φανείσης εἰς οὐφανοὺς ἐχώφησαν. ὁ δὲ βασιλεὺς σταθεὶς ἐπὶ τῆς πύλης τοῦ παλατίου καὶ μηδένα εἰσελθεῖν κελεύσας πλὴν τοὺς τὴν κλίνην 5 βαστάζοντας στφατιώτας, κλείσας τὰς θύφας καὶ γλωσσόκομον ἐκ σιδήρου κελεύσας γενέσθαι, τὸ σῶμα τοῦ Ματθαίου ἐν αὐτῶ

Ο δὲ βασιλεὺς σταθεὶς ἐπὶ τὴν πύλην τοῦ παλατίου οὐδένα εἴασεν εἰσελθεῖν πλὴν τοὺς τὴν πλίτην βαστάζοντας καὶ εἰσελθόντες ἀπέθεντο τὸ σῶμα τοῦ ἀποστόλου σὺν τῆ πλίτη 10 ἐν τῷ παλατίω. τότε πλείσας τὰς θύρας ὁ βασιλεὺς καὶ πλησίον στὰς τοῦ ἀγίου λειψάνου εἶπεν Κύριε ὁ θεὸς ὁ πηρυχθεἰς διὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου ἐν τῆ πόλει ταύτη, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἔγτων τὸ ὄνομά σου καὶ ὅτι ἐπ πυρὸς ῥύεσαι πάντας τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ σέ. καὶ νῦν ἐπειδὴ ἀπιστία μοι ἕτι πρόσεστιν 15 μικρά, αἰτοῦμαι τοῦτο, ἵνα ἀναγάγης τὸ σῶμα τοῦ Ματθαίου ἀπὸ τῆς θαλάσσης, ἰδοὺ γὰρ ἐγιὰ πελεύω ῥιφῆναι τὸ σῶμα ἐν τῷ βυθῷ τῆς θαλάσσης, καὶ ἐὰν ῥύση αὐτὸ ὡς ἐν τῆ πυρῷ ἐρρύσω, καταλείψω πάντας τοὺς θεούς μου εὐθέως καὶ σοὶ μόνφ πιστεύσω. Καὶ ἐκέλευσεν γλωσσόπομον σιδηροῦν ἐνεχθῆναι 20 ταχέως, καὶ ἐμβαλών τὸ σῶμα τοῦ ὡγίου ἀποστόλου ἐν αὐτῷ

in capita eorum. item uidimus quomodo ille infans in conspectu omnium inposuit coronam auream in capite Mathei, et subito facta est coruscatio, et sic ingressi sunt omnes cum illo puero in caelis. nam imperator stetit ante ianuas palatii et 25 nullum permisit ingredi nisi solos milites qui lectum portabant, et fecit claudi ianuas palatii, et iussit celerius locello ferreo adduci et mitti in eo corpus sancti Mathei, et de plumbo ¹ cf ep Petri 1, 5, 4

⁴ βασ.] βούλφαγνος add $F \parallel \tau \sigma \tilde{v} \pi v \lambda \acute{o} v \circ \varsigma F \parallel 4-5 \tau$. παλ. om $F \parallel$ ⁵ μηδενί $F \parallel$ έπιτρέψας $F \parallel 6$ χλ. τ. 9.] χαί χλ. τοις πυλώνας $F \parallel$ ⁷ έχέλευσεν $F \parallel$ γεν.] χαί add $F \parallel$ ματθία $F \parallel$ έπ F

¹ $\lambda \alpha \mu \pi$.] $\lambda \varepsilon \nu z \alpha \overline{\zeta} V z \alpha \overline{\lambda} \varepsilon \nu z \alpha \overline{\zeta} a d d UE: of 257, 8 \parallel \tau \dot{\alpha} \zeta z \varepsilon \rho \alpha \lambda \dot{\alpha} \zeta$ $UE \parallel ^{2} z. \varepsilon (\delta.] z. \varepsilon \delta \varepsilon \omega \rho \eta \delta \eta \dot{\nu} \alpha \dot{\lambda} \tau \ddot{\omega} \nu \dot{\alpha} \dot{\zeta} \omega \nu U(E) \parallel \pi \alpha \delta.] \dot{\varepsilon} z \varepsilon \overline{\nu} \sigma a d d U \parallel$ ²⁻³ $\dot{\varepsilon} \nu - M.] \dot{\varepsilon} \pi \dot{\varepsilon} \theta \eta z \varepsilon \nu \dot{\sigma} \tau \dot{\varepsilon} \rho \alpha \nu \sigma \nu \dot{\varepsilon} \pi \dot{\tau} \tau \dot{\tau} \nu z \varepsilon \rho \alpha \lambda \dot{\eta} \nu \tau \sigma \ddot{\upsilon} (\mu \alpha z \alpha \rho l o \nu a d d U)$ $E) \mu \alpha \tau \theta a l o \nu U(E) \parallel ^{2} \tau \sigma \dot{\upsilon} \tau \omega \nu V \parallel ^{3-4} z \alpha \dot{\varepsilon} \dot{\varepsilon} z. om A$

¹⁰ $\hat{\epsilon}\sigma\epsilon\lambda\vartheta\acute{o}r\tau\epsilon\varsigma$ $a\mathring{v}\tauol$ µ $\acute{o}rol$ $\hat{\epsilon}\pi\acute{s}\vartheta\epsilon r\tau o$ $V \parallel$ ¹¹ $\pi a\lambda$.] zal $\mathring{a}r\epsilon_Z\acute{o}\varrho\eta\sigma ar$ add $UE \parallel$ ¹⁵ $\check{\epsilon}\tau\iota$ om $V \parallel$ ¹⁷ $\tau \acute{o}$ σ .] $\tau o\check{v}\tau o$ $UE \parallel$ ²⁰ $z\epsilon\lambda\epsilon\acute{v}\epsilon\iota$ $V \parallel$ $\gamma\lambda$. σ . $\hat{\epsilon}$.] $\gamma\epsilon$ $r\acute{e}\sigma\varthetaau$ $\gamma\lambda$. σ . $UE \parallel$ ²¹ τ . zal] zal $\tau o\acute{v}\tau ov$ $\delta\iota \acute{a}$ $\tau\acute{a}\chi ov\varsigma$ $\gamma\epsilon voµ\acute{e}vov$ $(\gamma$. δ . τ . E) $U(E) \parallel$ $\check{a}\gamma$. om $U \parallel$ $\check{a}\pi$. om V 184 T

MARTYRIVM MATTHAEI 24. 25

βαλών καὶ μολίβδψ κατασφραγίσας, διὰ τῆς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ παλατίου πύλης μέσης νυκτὸς εἰς πλοῖον ἐπιθεἰς μηδενὸς εἰδότος εἰς τὸ βαθὺ τῆς θαλάσσης μέρος ἔρριψεν.

25 Δι' όλης δὲ τῆς νυχτὸς προσχαρτερούντων τῶν ἀδελ-5 φῶν πρὸς τῆ πύλῃ τοῦ παλατίου διανυχτερευόντων χαὶ ψαλλόντων, ὡς ἀνέβῃ ὁ ὅρθρος, φωνὴ ἐγένετο· Πλάτων ἐπίσχοπε, βαστάσας τὸ εὐαγγέλιον χαὶ τοῦ Δαυἰδ τὸ ψαλτήριον ἅμα τῷ πλήθει τῶν ἀδελφῶν ἐλθὲ χατὰ ἀνατολὰς τοῦ παλατίου, χαὶ ψάλλετε τὸ ἀλληλούια χαὶ ἀνάγνωτε τὸ εὐαγγέλιον χαὶ προ-

- 10 ἐσφράγισεν μολίβδω· εἶθ' οὕτως ἐχέλευσε τοὺς στρατιώτας ἀραι τὸ γλωσσόχομον ἐπὶ τῶν ὥμων αὐτῶν χαὶ ἐξελθεῖν διὰ τῆς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ παλατίου πύλης μέσης νυχτὸς χαὶ ἐμβαλεῖν αὐτὸ ἐν πλοίω μηδενὸς εἰδότος, χαὶ ῥιφῆναι μέσον τοῦ πελάγους ἐν τῷ βυθῷ.
- 15 25 Καὶ τούτων γενομένων τῆ ἑξῆς ὁρῷ ὁ Πλάτων ἐνύπνιον καὶ τὸν ἀπόστολον Ματθαῖον λέγοντα αὐτῷ Πλάτων ὀοῦλε Χριστοῦ, ἀναστὰς καὶ λαβών τὸν κλῆρον πάντα καὶ τὸ ἅγιον εὖαγγέλιον καὶ τὸ τοῦ Δαυἰδ ψαλτήριον ψάλλων ἄπελθε κατὰ ἀνατολὰς τοῦ παλατίου ἅμα καὶ τῷ πλήθει τῶν πιστῶν ἀδελ-20 φῶν, καὶ στῆτε ἐκεῖ εἰς προσευχήν, ψάλλοντες τὸ ἀλληλούια.
- άνάγνωθι δε και το άγιον εὐαγγέλιον και προσένεγκε έκει ύπερ

signauit ipsum locellum, et fecit per noctem aperire porticum palatii qui erat contra parte orientis, media uero nocte fecit ipsum locellum naui inponi et mitti in profundum maris.

25 25 Omnes etiam fratres erant tota nocte observantes ante ianuas palatii, psallentes et glorificantes deum. et quum ascenderet Lucifer, uox de caelo facta est dicens Platoni aepiscopo: Porta tecum euangelio et Dauid psalterio, et congregans tecum omnem plebem fratrum uenite ad porticum palatii qui est a 30 parte orientis et psallite mici alleluia, et ferte uobiscum inlata,

¹ $\beta \alpha \lambda. z. \mu \alpha \lambda. om F \parallel zat.] zal add F \parallel <math>\pi \rho \delta s$] опиб $\theta \varepsilon v zata F \parallel$ ² $\vartheta v \rho l \delta o s F \parallel \mu \ell \sigma.]$ $\mu \varepsilon \sigma o v \sigma \eta \varsigma \tau \eta \varsigma F \parallel \ell v \pi \lambda o l \omega F \parallel$ ³ $\mu \ell \rho. \tau. \vartheta. F \parallel$ ⁴ $\pi \rho \sigma \sigma z a \sigma \tau \varepsilon \rho o v v \tau o \varsigma t a d d t o v \ell n i \sigma z \delta n o v n h a t t w v F \parallel$ ⁵ $\pi \rho \delta \tau \delta n v \lambda \dot{\omega} v i F \parallel \delta. z. \psi.]$ zal z h a i o v m $F \parallel \delta i \alpha v. d el$? \parallel ⁶ $\delta o m$ $F \parallel \Pi \lambda.]$ t $\bar{w} \pi \lambda \dot{\alpha} t \tau \omega v n h \dot{\alpha} t \tau \omega v F \parallel$ ^{7-254,6} $\beta \alpha \sigma \tau. - \ell z \tau \eta$ $\mu \eta$ z h a let a i F

¹⁰ έσφ.] zal σφραγίσας UE || είθ' ούτως om UE: cf 225, 4; 243, 9 || ἀρα V || ¹¹ ἐπὶ τ. ὥ. α. om UE || ¹² πρ. ἀν.] ἀνατολικῆς UE || πύλ. τ. παλ. UE || μέσον τῆς νυκτός UE || βαλεῖν V || ¹⁶ ἀπ. om V || ¹⁷ χ. λ.] παράλαβε UE || ἅπαντα UE || ¹⁸ κάτελθε V

³⁰ alleluia (et legite euangelium)?

σενέγκατε προσφοράν άφτον άγιον καὶ ἀπὸ τῆς ἀμπέλου τρεῖς βότρυας ἀποθλίψαντες ἐν ποτηρίω συγκοινωνήσατέ μοι ὡς ὅ κύριος Ἰησοῦς ὑπέδειξεν τὴν ἀνω προσφορὰν τῆ τρίτῃ ἡμέρα ἐγερθεἰς ἐκ νεκρῶν. Δραμών δὲ ὁ ἐπίσκοπος εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ λαβών τὸ εὐαγγέλιον καὶ τὸ τοῦ Δαυἰδ ψαλτήριον καὶ συνα- 5 γαγών πρεσβυτέρους καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀδελφῶν ἦλθεν κατὰ ἀνατολὰς τοῦ παλατίου ὥρα τοῦ ἀνατείλαι τὸν ἥλιον, καὶ ἐπί τινος ὑψηλοῦ λίθου κελεύ σας ἀνελθεῖν τὸν ψάλλοντα, καὶ ψάλλειν ἦρξατο ἐν ὕμνοις ῷδῆς τῷ θεῷ· Τίμιος ἐναντίον κυρίου ὅ θάνατος τῶν δσίων αὐτοῦ· ἐγῶ ἐχοιμήθην καὶ ὕπνωσα· ἐξη- 10 γέρθην, ὅτι κύριος ἀντιλήψεταί μου. Καὶ ὑπήκουον ὕμνος ῷδῆς τοῦ Δαυίδ· Μὴ ὅ κοιμώμενος οὐχὶ προσθήσει τοῦ ἀνα-

έμοῦ τῷ χυρίφ προσφοράν, χαὶ χοινωνήσατέ μοι ὡς ὁ χύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ὑπέδειξεν ἡμῖν ἐν τῆ τρίτῃ ἡμέρα ἐγερθεὶς ἐχ νεχρῶν. "Ορθρου δὲ γενομένου ἀναστὰς ὁ ἐπίσχοπος Πλάτων 15 πορεύεται ἐν τάχει εἰς τὴν ἐχχλησίαν καὶ λαβών τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον καὶ τὸ τοῦ Δαυὶδ ψαλτήριον, συναγαγών δὲ καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διαχώνους καὶ τὸ λοιπὸν πλῆθος τῶν ἀδελφῶν, παραγίνεται ἐπὶ τὸν ἀποχαλυφθέντα αὐτῷ τόπον μετὰ τὸ ἀνατείλαι τὸν ἥλιον. καὶ ἔστησαν εἰς προσευχήν· καὶ κελεύ- 20 σας ἀνελθεῖν τὸν ψάλλοντα ἐπὶ ὑψηλοῦ τινος λίθου, ἤρξατο ψάλλειν οὕτως· Τίμιος ἐναντίον χυρίου ὁ θάνατος τῶν ὁσίων αὐτοῦ· Καὶ πάλιν· Ἐγώ ἐχοιμήθην καὶ ὕπνωσα· ἐξηγέρθην, ὅτι χύριος ἀντιλήψεταί μου. Καὶ πάλιν· Μὴ ὁ χοιμώμενος

hoc est panem sanctum, et de uite illius harboris tollite bu-25 trones tres et expremite eos in calicem, et comunicate mici sicut uobis hostendit dominus Iesus Christus mysterium caelestem, qui tertia die a mortuis resurrexit. Statim cucurrit aepiscopus ad aeclesiam, et tulit secum euangelium et Dauid psalterium, et collegit secum omnes presbiteros et diacones 30 et omnem plebem fratrum, et uenit ad porticum palatii qui erat a parte orientis contra solis ortum, et super petram altam fecit lectorem ascendere, et coepit de psalterio psalmum dicere in finem hymnus psalmus Dauid, et omnes respondebant:

⁹ psalm 115, 6 (116, 15) || ¹⁰ psalm 3, 6 || ¹² psalm 40 (41), 9

P⁶ (zal διαχόνους) zal? \parallel * zal del Tischendorf recte ut uid: cf 245, 5 \parallel ¹⁰ έγω] (zal πάλιν) Έγω? cf $\Delta \parallel$ ¹¹ ⁵μνον Tischendorf recte? an scr ⁵μνοις? an ⁵μνους? cf 9 et lat

17-18 бичау. - dd.] zal tòv zλῆρον а́лаνта UE || 20 zal - пооб. om V: ef 252, 20 || 21 τινος om UE

²⁴ hymnus et psalmus] us compendio scr E || del et o. r.? cf 254, 23

185 T

MARTYRIVM MATTHAEI 25. 26

στῆναι; Νῦν ἀναστήσομαι, λέγει χύριος. Καὶ πάντες ἐχέκραξαν ᾿Αλληλούια. Καὶ ὁ ἐπίσχοπος ἀνέγνω τὸ εὐαγγέλιον, καὶ πάντες ἀνεβόησαν Δόξα σοι, ὁ δεδοξασμένος ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Καὶ προσήνεγχας τὰς προσφορὰς ὑπὲρ τοῦ Ματθαίου, καὶ 5 μεταλαβόντες ἐδόξασαν τὸν θεόν.

26 Καὶ ἦν ώσεὶ ὥρα ἕκτη, καὶ ὁρῷ ὁ Πλάτων ἄντικρυς τὴν Ξάλασσαν ὡς ἀπὸ σταδίων ἑπτά, καὶ ἰδοὺ ἦν ὁ ΜατΞαῖος ἑστηκὡς ἐπὶ τῆς Ξαλάσσης, καὶ δύο ἀνδρες ἑκατέρωΞεν ἐν στο-

ολχί προσθήσει τοῦ ἀναστῆναι; Καὶ πάντες ὑπέψαλλον εἶθ' οὕτως 10 τὸ ἀλληλούια. Νῦν ἀναστήσομαι, λέγει κύριος, θήσομαι ἐν σωτηρία, παρρησιάσομαι ἐν αὐτῷ. Καὶ πάντες ἔκραξαν· ἀλληλούια. Τότε ὁ ἐπίσκοπος ἀνέγνω τὸ ἅγιον εὖαγγέλιον, καὶ ἐβόησαν ἅπαντες· Δόξα σοι ὁ δεδοξασμένος ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Καὶ εἶθ' οὕτως προσήνεγκεν τὴν προσκομιδὴν τῆς ἁγίας

15 προσφοράς ύπερ του μαχαρίου Ματθαίου· χαι μεταλαβόντες ύπερ ευχαριστίας των αχράντων χαι ζωοποιών του Χριστού μυστηρίων εδόξαζον του θεόν άπαντες.

26 Περὶ δὲ τὴν ἕκτην ὥραν τῆς ἡμέρας ὁρῷ ὁ ἐπίσχοπος Πλάτων ἄντιχρυς αὐτοῦ εἰς τὴν Φάλασσαν ὡς ἀπὸ σταδίων 20 ἑπτὰ τὸν μαχάριον Ματθαῖον, καὶ σὺν αὐτῷ δύο ἄνδρας ἐν-

Pretiosa in conspectu domini mors sanctorum eius. ego dormiui et soporatus sum, et surrexi quoniam dominus suscitauit me. Et respondebant omnes in fine hymnus Dauid: Nonne dormiens non adiciet ut resurgat? Nune resurgam, dicit dominus.

25 Et omnes clamauerunt dicentes: Alleluia. Et dum aepiscopus legeret euangelium, dixerunt omnes: Gloria tibi deus qui glorificatus es in caelo et in terra. Et intulit inlata pro Matheo, et comunicantes glorificaberunt deum.

26 Erat autem hora sexta, et aspiciens Plato ad mare ad 30 stadia septem, et erat Matheus super mare. et uidit duos

A ser προσήνεγκαν? an προσήνεγκεν? cf 1 lat

PF ° ίδεν F || πλάττων zαταντιχοῦ F || ⁷ τῆς θαλάσσης F || ηνom F: del? cf 232, 1; 244, 7 || ματθίας F || * ἑστῶς F || ἑz.] ἐντεῦθεν zal ἐντεῦθεν F

⁹ àrast.] zal ydo ó ăr9ownos tỹs εἰρήνης μου ἐφ' δν ἦλπισα add UE || πάντες] ποὸς ταῖτα add UE || ¹⁰ ἀλληλ.] πάλιν add E || ¹¹ παορ. ἐν α. om UE || ¹² ἅγ. om E || ¹³ σοι] zόριε add UE || ¹⁴ προσέφερεν ὁ ἐπίσzοπος τ. πρ. V || ¹⁷ ἅπ. τ. 9. UE || ¹⁹ ἀντιzρὺ E || ²⁰ ἑπτὰ] περιπατοῦντα add UE

²³ hymnus] us compendio ser E || ³⁰ (stans) super?

λαῖς λαμπραῖς, καὶ τὸ παιδίον τὸ εύμορφον ἔμπροσθεν αὐτῶν. ταὐτὰ δὲ καὶ πάντες οἱ ἀδελφοὶ ἐθεάσαντο, καὶ ἥκουον λαλούντων αὐτῶν· Ἀμὴν ἀλληλούια. Καὶ ἦν ἰδεῖν πεπηγμένην τὴν Θάλασσαν ώσεὶ λίθον κρυστάλλου, καὶ τὸ παιδίον τὸ εὕμορφον ἕμπροσθεν αὐτῶν ὡς ἐκ βάθους τῆς θαλάσσης σταυρὸς ἀνέβαινεν· καὶ πρὸς τὸ τέλος τοῦ σταυροῦ ὁ γλωσσόκομος ἀνερχόμενος ἐν ῷ ἦν τὸ σῶμα τοῦ Ματθαίου· καὶ ἐν ὡρα στιγμῆς ἐν τῷ σταυρῷ τὸ γλωσσόκομον τὸ παιδίον ἔθηκεν ἐπὶ τὴν γῆν

τεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, οῦ καὶ συνωμίλουν αἰτῷ λευκὰς στολὰς περιβεβλημένοι. ὡς δὲ περιχαρῆς ἐγένετο ὁ ἐπίσκοπος μετὰ 10 μίαν ὡραν ὑρῷ ἐν ἐκείνῷ τῷ τόπῷ τύπον σταυροῦ ἀνερχόμενον ἐκ βάθους τῆς θαλάσσης. καὶ πρὸς τὸ τέλος τοῦ σταυροῦ τὸ γλωσσόκομον ἐν ῷ ἦν ὁ ἅγιος Ματθαῖος· καὶ ἐπηκολούθει τῷ σταυρῷ τὸ γλωσσόκομον ἕως οὖ ἤγαγεν αὐτὸ πρὸς τὴν γῆν ὅπιθεν τοῦ παλατίου κατὰ ἀνατολάς, ὅπου ὁ ἐπίσκοπος 15 προσήνεγκεν ὑπὲρ τοῦ Ματθαίου τὴν προσφοράν. καὶ εὐχαριστήσαντες ἅπαντες τῷ κυρίφ ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα· ὅθεν διεδόθη τὸ φοβερὸν καὶ παφάδοξον τοῦτο θέαμα ἐν ὅλη τῆ πόλει. καὶ συνήχθη πῶς ὁ λαός, κράζοντες μιῷ φωνῆ καὶ λέγοντες· Εἶς θεὸς ὁ διὰ τοῦ Ματθαίου καταγγελθεὶς ἐν τῆ 20

dextra laeuaque cum candidis uestimentis, et puerum pulcerrimum iuxta Matheum. hoc ipse uidit, et audiuimus omnes dicentes amen et alleluia. et sic erat gelatum mare tamquam mare cristallinum. ante puerum uero illum pulcerrimum de profundo maris ascendit crux Christi, et in finem crucis ascen- 25 dit locellus in quo erat corpus sancti Mathei. et in puncto ille puer crucem et locellum posuit super terram post palatium

¹ tò utrumque om $F \parallel ^2$ taừtà - $\mathring{\pi} \varkappa$] scr taữta aởtòş ἐθεάσατο zaì ἡμεῖς ἠχούομεν (cf lat)??? cf 3 \parallel tà aửtà F taῦta P Tischendorf \parallel ἐθεώφουν $F \parallel$ scr ἐθεασάμεθα, zaì ἠχούομεν?? cf 250, 9; 251, 2 \parallel ψαλλόνtwv $F \parallel ³$ dμ.] tò $F \parallel ³⁻⁴$ t. θ. πεπ. $F \parallel ⁴$ zǫ, om $F \parallel$ zal] πρός add $F \parallel ⁴⁻⁵$ del tò π. - aὐτῶν (repet ex 1)? \parallel ⁴ παιδίω $F \parallel ⁴⁻⁵$ εἰμόρφω ἐχ προσώπου aὐτοῦ ώσεὶ θάμβος t. θ. $F \parallel ⁵$ ἀτεοχόμενος $F \parallel ⁶$ ở om $F \parallel$ γλωσσώχωμον ἀνεοχόμενον $F \parallel ⁷$ ἐν φ̃] ὅπου $F \parallel$ ματθία $F \parallel$ scr ῶφας στιγμῷ? cf 242, 8 \parallel ⁶ ἐν - ἕθ.] εὐρέθη $F \parallel$ scr τὸν ἐν τῷ στ. γλωσσ.?? cf 6; 256, 5; 10 \parallel tờ π. del? \parallel ἐν τῆ γῆ F

¹¹ έν έχ. τῷ] πρός τῶ αὐτῶ UE || ¹² τῆς om V || ¹³ ἠχολούθει V ||
 ¹⁹ χραζόντων πάντων μ. φ. V: cf 256, 17 || ¹⁹⁻²⁰ καὶ λ. om V: cf 256, 18

MARTYRIVM MATTHAEI 26, 27

186 T

όπιθεν τοῦ παλατίου χατὰ ἀνατο λάς, ὅπου ὁ ἐπίσχοπος προσήνεγχεν ὑπὲρ τοῦ Ματθαίου τὰς προσφοράς.

27 'Ο δὲ βασιλεὺς ἐχ τοῦ ὑπερι'ου ταῦτα θεασάμενος καὶ καταπλαγείς ἐξῆλθεν τοῦ παλατίου καὶ προσδραμών προσεκύνη-

5 σεν κατὰ ἀνατολὰς ἐπὶ τὸ γλωσσόκομον, καὶ προσέπεσεν τῷ ἐπισκόπφ καὶ τοῖς πρεσβυτέροις καὶ διακόνοις ἐν μετανοία καὶ ἐξομολογήσεως λέγων ᾿Αληθῶς πιστεύω τῷ ἀληθινῷ θεῷ Χριστῷ Ἰησοῦ. δέομαι, δότε μοι τὴν ἐν Χριστῷ σφραγίδα, καὶ δώσω ὑμῖν τὸ παλάτιόν μου εἰς μαρτύριον τοῦ Ματθαίου, καὶ 10 θήσετε τὸ γλωσσόκομον ἐπὶ τὴν κλίνην μου τὴν χρυσῆν ἐν τῷ

πόλει ταύτη· δς και έκ πυρός και ύδατος φύεται τους είς αὐτὸν πιστεύοντας.

27 "Ηγγιχεν δὲ ή βοὴ τοῦ ὅχλου πρός τὸν βασιλέα, καὶ ἐπυνθάνετο τίς ἐστιν ἡ σύγχυσις τοῦ λαοῦ ἢ τίς ἡ χραυγή, 15 καὶ ἕμαθεν ὅτι τὸ γλωσσόχομον τοῦ ἀποστόλου Ματθαίου ἐλἡ-λυθεν αὐτομάτως. τότε χαρᾶς πολλῆς πλησθεὶς ὁ βασιλεὺς εὐθέως παραγίνεται πρὸς τὸ γλωσσόχομον κράζων μεγάλη τῆ φωνῆ καὶ λέγων. Εἰς θεὸς ὁ διὰ Ματθαίου κηρυχθεὶς καὶ οἰκ ἕστιν ἀλλος πλὴν αὐτοῦ. Καὶ προσέπεσεν ἐπ ὅψιν πλησίον τοῦ 20 γλωσσοχόμου λέγων. Συγχώρησόν μοι κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὅσα

20 γλωσσοχόμου λέγων· Συγχώρησόν μοι χύριε Ίησοῦ Χριστὲ ὅσα χαχὰ ἐνεδειξάμην τῷ ἁγίῳ τούτῳ, διότι ἐν ἀγνοία ἤμην ἕως τοῦ νῦν. Ἰδών δὲ ὁ ἐπίσχοπος τὴν μετάνοιαν χαὶ τὰ δάχουα

contra partem orientis, ubi aepiscopus Plato obtulit oblationem pro sancto apostolo Matheo.

25 27 Nam et imperator prospexit per fenestram de palatio suo hace omnia, et miratus est ualde dicens: Magna est uirtus dei, et magna est uirtus christianorum. Exiens autem de palatio suo prostrauit se ante pedes Platonis aepiscopi et presbiteris et diaconibus, petens ut ageret paenitentiam et introdu-30 ceretur in confessione Christi, dicens: Ecce et ego credo in

eum quem uos creditis, credo in deum uestrum Iesum Christum, et hoc peto ut signaculum Christi detis mici, et dabo uobis omnem palatium meum, ut faciatis in eum martyrium sancti Mathei apostoli; et ponite locellum eius in triclinio magno in

¹² πεποιθότας V || ¹³ ήγγισεν V || ¹⁴ τί V || έστιν] αν είη UE || ή] zαὶ UE || ¹⁵ τ. απ. om V || ¹⁷ παρ. εἰθ. UE || ¹⁷⁻¹⁸ χ. λ. μ. τ. φ. V || ¹⁸ δ - zηρ.] τοῦ ματθαίου V || ¹⁹ δψει UE || ²¹ zαzὰ om V || ²¹⁻²² ξ. τ. ν. om V

. ...

¹ $\delta\pi i\sigma \vartheta \varepsilon v$ F: cf $\Delta \parallel 1^{-2} \delta\pi ov - \pi \varrho \sigma \sigma \varphi \varrho \varphi \varphi \varsigma$ om $F \parallel^{\vartheta-1} z$. zat.] zatel- $\vartheta \tilde{o} v$ $F \parallel^{\vartheta} \ell \xi$.] ℓz add $F \parallel^{\vartheta-3} z$. $\pi \varrho$. $-\gamma \lambda$. om $F \parallel^{\vartheta} \epsilon t$ ¹⁰ scr tov $\gamma \lambda$.?? cf 255, 8 et $\Delta \parallel^{\vartheta} \rho$ post $\ell \pi$. zal deficit F: cf praef

P 1 έξομολογήσει Tischendorf: scr έξομολογήσει ουτως?? <.... έξομολογήσεως?

μεγάλψ τριχλίνψ μόνον βαπτίσαντες ἐν αὐτῷ χοινωνήσατέ μοι τῆς τοῦ Χριστοῦ εὐχαριστίας. Ὁ δὲ ἐπίσχοπος εὐξάμενος καὶ κελεύσας αὐτὸν ἀποδύσασθαι καὶ ἐν αὐτῷ ἐπὶ πολὺ ἀναχρίνας, καὶ αὐτοῦ ἐξομολογησαμένου καὶ κλαύσαντος ἐφ' οἶς διεπράξατο, κατασφραγίσας αὐτὸν καὶ ἀλείψας ἐλαίψ καθῆκεν εἰς τὴν θά- 5 λασσαν εἰς ὄνομα πατρός καὶ υἶοῦ καὶ ἁγίου πνεύματος. καὶ ὡς ἀνῆλ θεν ἀπὸ τοῦ ὕδατος, ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐνδύσασθαι ἱμάτια λαμπρά: εὐλογήσας καὶ εὐχαριστήσας ἄρτον ἅγιον καὶ ποτήριον κεκραμένον χοινωνήσας πρῶτος ὁ ἐπίσχοπος ἔδωκεν τῷ βασιλεῖ εἰπών. Τοῦτο τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ ποτήριον 10

του βασιλέως, δούς αὐτῷ χεῖρα ήγειρεν ἀπὸ τοῦ ἐδάφους καὶ είπεν αὐτῷ. Ανάστα καὶ θάρσει. ἐδέξατο γὰρ κύριος ὁ θεὸς την μετάνοιάν σου και επιστροφήν δια πρεσβειών του δούλου αύτου χαί αποστόλου Ματθαίου. Και αναστάς δ βασιλεύς από τοῦ ἐδάφους προσέπεσεν τοῖς τοῦ ἐπισκόπου ποσὶ καὶ εἶπεν 15 αὐτῷ. Δέομαί σου πάτερ, εἰ εὐρον χάριν ἐνώπιόν σου, σπλαγχνισθείς έπ' έμε δός μοι την του χυρίου σφραγίδα, χαι δίδωμι τὸ παλάτιόν μου εἰς λόγον μαρτυρίου τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Ματθαίου. Τότε δ του χυρίου δούλος και επίσχοπος Πλάτων παραλαβών τὸ γλωσσόχομον τοῦ ἀγίου ἅμα τοῦ βασιλέως χαὶ 20 παντός του κλήρου και του πιστου λαού μετά λαμπάδων και μύρων και ψαλμωδίας πολλής έφερον αυτό έν τη έκκλησία, αίνουντες και δοξάζοντες τον θεόν. είτα λαβών δ επίσκοπος κατ' ίδίαν τον βασιλέα και έπευξάμενος, νουθετήσας τε έπι πολύ και κατηχήσας, έβάπτισεν αύτὸν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρός 25 χαὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. καὶ ὡς ἀνῆλθεν ἀπὸ τοῦ ὕδατος ὁ βασιλεύς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ ἐπίσκοπος ἐνδύσασθαι ἱμάτια λευκά· καὶ εἶθ' οὕτως λαβών ἄφτον ἅγιον καὶ ποτήφιον

lectum meum aureum: tantum date mici babtismum in nomine Iesu Christi, et comunicate mici gratiam domini Iesu Christi. 30 Tune aepiscopus Plato fecit orationem et iussit eum expoliari ac per multis precibus exorcidiauit eum confitentem peccata sua eum magno fletu; et signauit eum aepiscopus signaculum Christi, unxitque eum ungento et babtidiauit eum in mari dicens: In nomine patris et filii et spiritus sancti, amen. Quum 35 uero ascendisset de aqua, iussit ut uestirent eum uestes albas; et accipiens panem benedixit gratias agens, similiter et calicem mixtum, dicens: Hunc panem quem accepisti corpus est domini nostri Iesu Christi, et hunc calicem sanguinis domini nostri

³ ἐν αὐτῷ corrupta? || ⁸ <zal> εὐλογήσας?

17 χριστού V || 19 και om V || 25 αὐτὸν om E || ἐς V

17

187 T

MARTYRIVM MATTHAEI 27, 28

τούτο τὸ αἰμα αὐτοῦ τἰ ὑπὲρ ἡμῶν ἐκχυθὲν γενέσθω σοι εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς ζωήν. Καὶ φωνὴ ἐξ ὕψους ἠκούσθη· μήν· ἀμήν.

28 Καὶ οὕτως ἐν φόβῳ καὶ ἀγαλλιάσει κοινωνήσαντος αἰτοῦ 5 ἐπιφανεὶς ὁ ἀπόστολος ἔφη· Βούλφαμνε βασιλεῦ, οὐκέτι ἔσται τὸ ὄνομά σου Βούλφαμνος, ἀλλὰ κληθήσει Ματθαῖος· καὶ σῦ ὁ νίδς τοῦ βασιλέως οἰκέτι κληθήσει Βούλφανδρος, ἀλλὰ καὶ σῦ Ματθαῖος· καὶ σῦ Ζιφάγια ἡ γυνὴ τοῦ βασιλέως κληθήσει Σοφία· καὶ ἡ ³Ορβᾶ ἡ γυνὴ τοῦ νίοῦ ὑμῶν κληθήσεται Σύνε-10 σις· καὶ ἔσονται αὐτὰ τὰ ὀνόματα ὑμῶν γεγραμμένα ἐν τοῖς

ούρανοίς, και ούκ έκλειψουσιν έκ μηρών ύμων είς γενεάς και

κεχραμένον έκοινώνησεν αὐτῷ τῆς τοῦ κυρίου εὐχαριστίας καὶ εὐλογίας. καὶ εὐθέως ἦλθεν φωνὴ ἐξ οὐρανοῦ λέγουσα· Ἀμήν· ἀμήν· ἀμήν· εἰσηκούσθη ή δέησίς σου.

- 15 28 Τῆ δὲ νυχτὶ ἐχείνη ὀφθεἰς ὁ ἅγιος ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Ματθαῖος τῷ βασιλεῖ εἶπεν αὐτῷ Φουλβῶνε βασιλεῦ, οῦ ἡ ἐπίγειος βασιλεία ἐν χερσίν, ἐδέξατο κύριος ὁ θεὸς τὴν μετάνοιάν σου οὐχέτι δὲ χληθήση Φουλβῶνος, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ νῦν χληθήσεται τὸ ὄνομά σου ἐπὶ τῷ ἐμῷ ὀνόματι Ματθαῖος.
- 20 δμοίως καὶ τῷ υίῷ σου τοῦτο τὸ ὄνομα ἐπιθήσεις. καὶ ἡ γυνὴ σου οἰκέτι κληθήσεται Φουλβάνα, ἀλλὰ Σοφία ἔσται τὸ ὄνομα αὐτῆς. ὅμοίως καὶ ἡ νύμφη σου ἀπὸ τοῦ νῦν κληθήσεται Σύνεσις. καὶ ἔσται τὰ ὀνόματα ὑμῶν γεγοαμμένα ἐν τοῖς οὐρα-

Iesu Christi, qui pro nobis effusus est, fiat tibi in remissione 25 in uitam aeternam. Et ecce subito uox de caelo data est: Exauditus est Plato. amen. amen.

28 Et sic cum timore et gaudio comunicauit imperator. tune apparuit sanctus Matheus dicens ei: Bufa imperator, iam non dicatur nomen tuum Bufane sed Matheus. nam tu filius 30 imperatoris non uocaberis Bulfamdrus sed diceris Matheus. et tu Bulfa, qui es huxor imperatoris, erit tibi nomen Soffia, hoc est sapientia. et tu Nerba, qui es uxor fili imperatoris, uocabitur Sisinnis, hoc est intellectus. et erunt ista nomina uestra scribta in caelis in generatione et generatione in saeculum.

 $^{13-14}$ είσηχ. ή δ. σου ἀμ. ἀμ. ἀμ. V || 17 οδ - χ. om UE || 18 οὐχ. δε] χαὶ οὐχ. UE || χλ.] χληθήσεται τὸ ὄνομά σου UE || χλ. - ὀνόματι] ἐπὶ τῶ ε. δ. χληθήση (χληθήσεται U) UE

²⁸ bufa///// $E \parallel$ ²⁹ scr dicetur? \parallel ³¹ bufa////// $E \parallel$ ³² del tu? \parallel scr est? \parallel ³³ scr Sinnisis? \parallel ³⁴ scr. in c. supra scr E

¹⁰ scr ταῦτα??

MARTYRIVM MATTHAEI 28, 29

γενεάς. Καὶ ἐν αὐτῆ τῆ ὥϱα κατέστησεν ὁ Ματθαίος τὸν μὲν βασιλέα πρεσβύτερον, ἦν δὲ ἐτῶν τριάκοντα ἑπτά· καὶ τὸν υἱὸν τοῦ βασιλέως κατέστησεν διάκονον, ἐτῶν δέκα ἑπτά· καὶ τὴν γυναϊκα τοῦ βασιλέως κατέστησεν πρεσβύτιδα, καὶ τὴν γυναϊκα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ κατέστησεν διακόνισσαν· ἦν δὲ καὶ αὐτὴ ἐτῶν 5 δέκα ἑπτά. καὶ ἐγένετο χαρὰ μεγάλη ἐν τῆ ἐκκλησία, καὶ πάντες ἐφώνη σαν ἀλλήλοις· Ἀμήν, δεδοξασμένη ἡ ἱερωσύνη καὶ ἐνλογισμὸς τῷ Χριστῷ. ἀμήν.

νοῖς ἐν τῆ βίβλφ τῶν ζώντων ἕως τοῦ αἰῶνος. Ἐχειροτόνησεν δὲ ὁ μαχάριος Ματθαῖος τὸν μὲν βασιλέα πρεσβύτερον, τὸν δὲ 10 υἱὸν αὐτοῦ διάχονον, ὁμοίως δὲ χαὶ τὴν γυναῖχα αὐτοῦ χαὶ τὴν νύμφην εἰς διαχονίσσας. καὶ εἶθ³ οὕτως εὐλόγησεν αὐτοὺς εἰπών. Ἐσται ἡ εὐλογία χαὶ ἡ χάρις τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν αἰῶνα χρόνον μεθ³ ὑμῶν. Τότε ἔξυπνος γενόμενος ὁ βασιλεὺς χαὶ εὐφρανθεὶς πανοιχὶ ἐπὶ τῆ ὅπτασία τοῦ 15 ἁγίου ἀποστόλου Ματθαίου ἐδόξασεν τὸν θεόν.

29 Καὶ εἰσελθών ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ παλατίῳ αὐτοῦ ἅπαντα τὰ εἰδωλα συνέτριψεν καὶ ἐθέσπισεν τοῖς ἐν τῷ βασιλεία αὐτοῦ γράψας οὕτως· Βασιλεὺς Ματθαῖος τοῖς ὑπὸ τὴν βασιλείαν μου πᾶσιν χαίρειν. Χριστοῦ ἐπὶ γῆς φανέντος καὶ τὸ πλάσμα 20 τὸ ἀνθρώπινον διασώσαντος εὑρέθησαν οἱ λεγόμενοι θεοὶ ψεῦσται καὶ ψυχοφθόροι καὶ ἐπίβουλοι τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. ὅθεν ἐπιλαμψάσης τῆς θείας χάριτος τοῦ Χριστοῦ καὶ ἕως ἡμῶν ἐλθούσης, ἐπιγνόντες δὲ τὴν τῶν εἰδώλων πλάνην ὅτι ματαία καὶ ψευδὴς ὑπάρχει, ἔδοξεν τῷ ἡμετέρα γαληνότητι 25 θεσπίσαι τοῦ μὴ εἶναι θεοὺς πολλοὺς ἀλλ΄ ἕνα καὶ μόνον ἐν

Ea uero hora ordinauit ipsum imperatorem presbiterum sanctus Matheus: erat autem annorum triginta. et huxorem imperatoris ordinauit diaconissam: erat et ipsa annorum triginta. et filium imperatoris ordinauit diaconem: erat et ipse annorum 30 XVII. et huxorem eius ordinauit diaconissam, quae erat annorum XVII. tunc facta est laetitia magna in aeclesia domini, omnesque dixerunt: Alleluia, amen. glorificata est Iherusalem in nomine Christi.

7 ένλόγισμος P εύλογισμός Tischendorf recte ut uid

¹⁰ M.] ἐν τῶ ὕπνω add UE || ¹⁵ χαρείς V || ¹⁶ άγ. om UE || Mat9. om UE || ¹⁷ ὅ βασ. om UE || ²⁰⁻²¹ τὸ ἀνθ. πλ. UE || ²¹ εὕρην:αι V || ²² ἀνθρωπίου V: cf 21 || ²³ τ. Χρ. om V || ²⁵ θειότητι V || ²⁶ θ. τ. om V 17*

259

188 T

MARTYRIVM MATTHAEI 29. 30

30 Τότε λέγει δ 'Ματθαΐος' Έν ἀριθμῷ τῶν ἐννέα ἡμερῶν καὶ τεσσαράχοντα καὶ εἰς συμπλήρωσιν ἐνιαυτῶν οὐ διαλείψετε τὰς προσφοράς μου, ἱνα ἀγαλλιάσεται ἡ ψυχή μου καὶ δ χύριος ἡμῶν δ ἐν τοῖς οὐρανοῖς δοξασθήσεται. Τότε λέγει 5 δ ἀπόστολος τῷ ἐπισχύπφ· Σὐ μὲν ὡ μαχάριε καὶ ἀγαπητέ μου Πλάτων ἐν τῷ τρίτψ ἐνιαυτῷ ἔση μετ' ἐμοῦ, καθῶς ἐλάλησέν μοι ὁ χύριος Ἰησοῦς ἐν τοῖς οὐρανοῖς. \ λήψεται δέ σου τὸν θρόνον τῆς ἐπισχοπῆς οὖτος ὁ βασιλεύς, ὅν ἐπὶ τῷ ἀνόματί μου ἐχάλεσα Ματθαΐον, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ υίὸς αὐτοῦ. καὶ 10 αὐτὸς ὁ υίὸς αὐτοῦ λήψεται τὸν θρόνον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ οὖχ ἀδυνατήσει παρὰ τῷ θεῷ διαμεῖναι τὸν θρόνον τῆς βασι-

τοις ούφανοις. ύμεις δε δεξάμενοι τόδε τὸ διάταγμα καὶ τὸν ήμέτερον νοῦν καὶ σχοπὸν Ξεφαπεύοντες πῶν εἴδωλον συντρίψατε καὶ ἀφανίσατε. εἰ δέ τις φωραθείη ἀπὸ τοῦ νῦν θερα-15 πεύων εἴδωλα ἢ ἀποχρύβων αὐτά, τὴν διὰ ξίφους τιμωρίαν ὑποδεχέσθω ὁ τοιοῦτος. ἔρρωσθε πάντες, ὅτι καὶ ἡμεῖς ὑγιαίνομεν. Διαδοθέντος δὲ τοῦ προστάγματος τούτου πάντες χαἰροντες καὶ ἀγαλλιώμενοι συνέτριβον ἑαυτῶν τὰ εἴδωλα κράζοντες καὶ λέγοντες. Εἰς θεὸς μόνος ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ὁ 20 εὐεργετῶν τοὺς ἀνθρώπους.

30 Μετά δὲ τὸ ταῦτα πάντα γενέσθαι ὤφθη χατ' ὅναρ ὅ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Ματθαῖος τῷ ἐπισχόπψ Πλάτωνι χαὶ λέγει αὐτῷ. Δοῦλε τοῦ θεοῦ Πλάτων χαὶ ἡμέτερε ἀδελφέ, γνωστόν σοι ἔστω ὅτι μετὰ τρία ἔτη ἔσται σοι ἀνάπαυσις 25 αἰωνία ἐν χυρίψ χαὶ ἀγαλλίασις εἰς αἰῶνας αἰώνων. λήψεται

30 Et dixit eis sanctus Matheus: In numerum annorum uel dierum LXVIIII positi perconplete oblationes uestras, ut dominus noster qui est in caelis glorificet uos. Tunc sanctus Matheus dixit aepiscopo: Tu quidem dilectissimus meus es 30 beatissime Platon. post tertio eris mecum, sicut mici loquutus est Iesus in caelis. suscipies autem aepiscopatum throni tui iste tamen imperator quem nomine meo uocabi Matheum, et postea filius eius, qui dicitur Matheus. non erit inpossiuile deo ut permaneat regnum in sede aepiscopatus tui de semine

¹² καl om V || ¹³ νοῦν καl om V || ¹⁵ ἀποκρύπτων V || τῆ V || τιμωρία V || ¹⁶ ὑποβαλλέσθω V ἀποδεχέσθω U || ¹⁸ ἀγαλλόμενοι E: cf 226, 5 || ²¹ τ. π. γεν.] γεν. τ. UE || κατ' ὄναρ om V || ²³ αλωνία om V

27 scr XLVIIII? || 11 scr suscipiet? || 32 tamen] scr tum??

260

189 T

λείας σου καὶ τῷ σπέφματί σου εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ εἰπὼν ὁ Ματθαῖος Εἰρήνη πᾶσιν τοῖς ἁγίοις, ὤφθη μετὰ δύο ἀγγέλων βαδίζων, καὶ ἀναβαίνων εἰς οὐφανόν, ὅπου ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης ἐν δεξιῷ τοῦ πατρὸς Ἰησοῦς Χριστός· ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας.

31 Καὶ ἦλϑεν φωνή· Εἰφήνη ὑμῖν καὶ ἀγαλλίασις, ὅτι οὐκ ἔσται πόλεμος οὐδὲ πληγὴ ἑομφαίας ἐν τῆ πόλει ταύτη διὰ Ματϑαῖον τὸν ἐκλεκτόν μου, ὅν ἦγάπησα εἰς γενεὰς αἰῶνος. μακάριοι οἱ ἐκτελοῦντες τὰ μνημόσυνα αὐτοῦ, ἕτι ἔσονται δεδοξασμένοι εἰς αἰῶνας αἰῶνος.

Έστιν δὲ ἡ ἡμέρα τῆς ἀναμνήσεως αὐτοῦ μηνὸς Γορπιαίου τεσσαρισχαιδεχάτη. δόξα τιμὴ καὶ προσκύνησις τῷ Θεῷ πατρὶ

δέ σου τὸν ϑϱόνον τῆς ἐπισχοπῆς ὁ βασιλεὺς ὃν ἐπὶ τῷ ἐμῷ ὀνόματι ἐχάλεσα Ματϑαῖον, χαὶ μετὰ τοῦτον ὁ υἰὸς αὐτοῦ. Καὶ εἰπόντος αὐτοῦ Εἰϱήνη σοὶ χαὶ πᾶσιν τοῖς ἁγίοις, ἐπο- 15 ϱεύετο εἰς τὸν οὐϱανόν.

31 Μετὰ δὲ τρία ἔτη ἀνέλυσεν ὁ ἐπίσχοπος Πλάτων ἐν χυρίω. διεδέξατο δὲ αὐτὸν ὁ βασιλεὺς Ματθαῖος παραχωρήσας ἑχουσίως ἑτέρω τὴν βασιλείαν αὐτοῦ· ὅθεν καὶ ἐδόθη ἀὐτῷ χάρις κατὰ δαιμόνων ἀκαθάρτων, καὶ ἰᾶτο πῶν πάθος καὶ πῶ- 20 σαν μαλαχίαν. προήγαγεν δὲ τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς πρεσβύτερον καὶ ἐποίησεν αὐτὸν δευτερεύειν αὐτῷ.

Ἐτελειώθη δε ό ἅγιος τοῦ θεοῦ ἀπόστολος xal εὐαγγελιστὴς Ματθαΐος ἐν τῆ χώρα τῶν ἀνθρωποφάγων ἐν πόλει

eius dilectissimi mici. Quum haec dixisset, iterum dixit: Pax 25 uobiscum et omnibus sanctis. Et iterum uidimus uisionem magnam, quomodo inter duos angelos ibat sanctus Matheus in caelis, ubi est gloria eius Christus, cui est gloria in saecula saeculorum. amen.

31 Tunc data est a domino uox de caelo dicens: Pax 80 uobiscum in lactitia, quia iam discessit de hac ciuitate bellum, et gladius ultra non erit in uobis, propter Matheum electum meum in hac generatione. nam beati sunt qui observaberint

25 scr dicit?? (comp scr E) cf 245, 20 || 29 el 29 saec. compendio scr E

ĸ

¹ σου prius] scr σοl?? cf lat || ¹⁸ scr τεσσαρεσχαιδεχάτη? || del θεφ?

 ¹³ τ. θρ. τ. έ. σου UE || ¹⁵ είρ. - άγ.] ταῦτα UE || ¹⁰ M. om UE ||
 ¹⁹ τ. β. έχ. έτ. (υπ αὐτοῦ) V || χαι om V || ²⁰ π. π. ιάτο V || ²⁰⁻²¹ χ. π. μ. om V || ²¹ προήγετο V || ^{23-262,4} έτ. - Χρ.] δοξάζοντες ἅμα πατέρα χαι υίδν χαι ἅγιον πνεῦμα UE

χαι τῷ υίῷ χαι τῷ ἁγίψ πνεύματι νῦν χαι ἀεί χαι εἰς τοὺς αίῶνας.

Σμύρνη μηνί νοεμβρίψ έξχαιδεχάτη βασιλεύοντος τοῦ χυρίου τμῶν Ίησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα χαὶ τὸ χράτος νῦν χαὶ ἀεὶ χαὶ 5 εἰς τοῦς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

et custodierint mandata eius, quia gloriosi erunt in saecula saeculorum. amen.

* Σμ.] scr Migry? cf 227, 2

⁶ et ⁷ saec. compendio scr E

ACTA APOSTOLORVM APOCRYPHA

.

-

.

Bible M. J. apocryphil backs acts of The

ACTA APOSTOLORVM APOCRYPHA

POST CONSTANTINVM TISCHENDORF

DENVO EDIDERVNT

RICARDVS ADELBERTVS LIPSIVS

ЕT

MAXIMILIANVS BONNET

.

-

PARTIS ALTERIVS

VOLVMEN ALTERVM

.

LIPSIAE

APVD HERMANNVM MENDELSSOHN

MCMIII

ACTA PHILIPPI ET ACTA THOMAE

٠

ACCEDVNT

ACTA BARNABAE

EDIDIT

MAXIMILIANVS BONNET

.

.

LIPSIAE

APVD HERMANNVM MENDELSSOHN

MCMIII

LIPSIAE TYPIS C. G. ROEDER. 15856. 02.

.

CONSPECTVS

															pag.
Praefatio de actis Philippi	•		•	•			•		•						VII
de actis Thomae									•						XV
de actis Barnabae															
de indicibus															
Addenda et corrigenda .															
Notarum explicatio.															
Acta Philippi															1
Acta Thomae															99
Appendix. Acta Barnabae															292
Index locorum															302
Index graecus															308
Index latinus															383
Index librorum manu script															392
index nororum manu script		• 111	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	002

. . .

.

Tandem aliquando prodit horum Actorum uolumen tertium, quod ut promissum erat Acta Philippi continet et Acta Thomae, praeterea appendicis loco Acta Barnabae. alios libellos adicere consilium fuerat, uelut acta Lucae Marci Iacobi, ut quae Lipsii narratio cum apostolorum actis coniunxerat hic quoque liber cum illis sociaret. sed nimis leues mox illi uisi sunt nec numerus eorum satis certus et circumscriptus: ne quosdam immerito anteferre uiderer, omnes abieci. quam iacturam haud inuiti fecerint si quos mecum eo citius in portum peruchi iuuabit.

De actis Philippi (p. 1)

Acta Philippi C. Tischendorf primus edidit, et ab actu quidem XV ad finem e codicibus Parisiaco graeco 881 et Veneto Marciano 349, e Parisiaco autem 881 solo actum alterum, qui num esset pars eiusdem operis non sine causa dubitabat. praeterea inter Apocalypses apocryphas e Parisiaco graeco 1468 et Barocciano 180 quaedam adiecit antea a se praetermissa. quae omnia pluribus libris manu scriptis adhibitis plenius inlustrata ac praeterea haud paucis rebus aucta iam proponuntur. harum autem fons praecipuus est codex Vaticanus graecus 824 saec. XI. quem cum anno LXXXIIII inuenissem et quae ex eo adnotaueram cum Lipsio communicauissem (cf. Die apokryphen Apostelgeschichten, Ergänzungsheft, p. 65 ss.), Petrus Batiffol in eundem incidit et praeter eas partes quae e Tischendorfi libris notae erant Analectorum Bollandianorum t. IX (1890) p. 20 ss. Acta Philippi excudenda curauit (cf. Lipsius l. s. p. 262). sed antea iam inueneram in codice Parisiaco graeco 1551 saec. XIV commentarium quendam de Philippo (de quo cf. Lipsius II 2 p. 39) in quo multa memorantur eorum quae Vaticanus

attulit. quibus rebus non solum factum est ut multo maior quam antea pars actorum cognosceretur, sed etiam ut eorum quae Tischendorf ediderat qui ordo quae natura esset rectius existimari posset. itaque nunc Acta Philippi hoc prodeunt ordine:

actus primus descriptus de libro

V Vaticano graeco 824 saec. XI;

actus secundus recognitus e libris

P Parisiaco graeco 881 saec. X

V Vaticano graeco 824 saec. XI

X Vaticano graeco 866 saec. XIII;

actus qui sequentur a tertio ad nonum descripti de

V Vaticano graeco 824 saec. XI;

actus decimus quintus et qui sequuntur cum martyrio ex his libris manu scriptis expressi:

B Bodleiano Barocciano 180 saec. XII

C Petropolitano Caesareo 94 saec. XII

D Sinaitico 526 saec. X

E Escorialensi Y II 9 saec. XI

F Escorialensi Y II 6 saec. XII

M Veneto Marciano 349 saec. XII

P Parisiaco graeco 881 saec. X

Q - - 1485 saec. X aut XI

R 1454 saec.

S - - 1219 saec. XI

T - - 1468 saec. XI

U Romano Vallicellano B 35 saec. XII

V Vaticano graeco 824 saec. XI

W Vindobonensi hist. gr. 5 saec. X aut XI

Y Vaticano graeco 797 saec. XI.

Ex his M de exemplo Tischendorfiano adsumpsi. T Paulus Vallette, cui multa debeo, B benignissime E. N. Bennett Oxoniensis ab Iamesio rogatus cum eodem exemplo et apographo meo codicis Escorialensis, Y cum apographo meo libri Vallicellani accuratissime ut solet A. Mau contulerunt. D autem in ipso monte Sinai $\ell \varphi \omega roy \varphi \dot{\alpha} \varphi \eta \sigma \varepsilon$ mihique Bennetto sua sponte intercedente eximia comitate imagines commodauit A. Cowley Oxoniensis. W a capite satis puro manantem sed uerbose interpolatum Hermanni Vsener rogatu amicissime contulit Hermannus Schoene Berolinensis. C et U imperatoris Russorum et Italorum regis permissu gratiosissimo ad me missos hic,

reliquos Parisiis et Romae et in Escoriali ipse aut descripsi aut contuli, dubia recognouerunt H. Graeuen, A. Mau, P. Vallette. in R tamen quoniam multa euanuerunt sunt quae uelut ipsa libri inscriptio necessario dubia maneant.

Sunt autem horum librorum tria genera distinguenda $\Gamma\Theta \Delta$. quorum Δ martyrium tantum a c. 123 ad 148, Γ et Θ etiam reliqua a c. 107 ad 122 complectuntur. Θ continetur codicibus TUY, Δ libris *BDEF*, Γ libris *CDEMPQRSVW*, nam *DE* c. 107 et q. s. ad 122 (*D* etiam a 145 ad 148) ex Γ , c. 123 et reliqua ex Δ decerpta habent.

Discrepantiam in iis partibus quas V solus praebuit paene nullam memoraui, neque enim opus fuit, quoniam librum V ipsum ad uerbum exprimendum curaui solis accentibus antistoechis quaeque sunt eiusdem modi ubi ad sententiam nihil referebat tacite correctis; sed Battifolii Lipsii meas et si quas alias inueni coniecturas in marginibus rettuli. Battifolium accurate descripsisse nec tamen nullos errores admisisse intellexi. quorum plerosque significaui non ut exprobrarem, errare enim humanum est, exprobrare nisi turpem neglegentiam non est, sed ut legentes scirent alia me legisse, non neglegentia ab illius lectione recessisse; atque quaedam dubitabam utrum ut legisset an de coniectura sua edidisset; etiam in syllabo emendationum p. 248 proposito si quae praeter antistoecha et talia ille scribit in codice legi, ego omisi, ea quoque a me ad ipsum codicem exacta esse scito. multa etiam aliter atque ille distinxi.

In actu secundo modo P modo VX praestantiores fuerunt. sed cum P praeter paucos locos corruptus tantum, illi etiam interpolati esse uiderentur, cuius rei indicia manifesta una quaeque pagina praebet, sed nescio an nulla ullum manifestius quam 6, 16, ubi cum archetypus item atque 7, 6 lacer esset, Xconiectantis illud $\tau \dot{\alpha} \chi \alpha$ $\delta \dot{\epsilon}$ (post $\lambda \epsilon i \pi \epsilon \iota$ quod olim adscriptum fuisse suspicor) cum ipsa coniectura coniunctum tradidit, in ambiguis P secutus sum. is quoque interpolatus est propter corruptelas in exemplari eius factas 7, 8 ($\tilde{\omega}$ $\dot{\alpha} \varrho \chi \iota \epsilon \rho \epsilon \tilde{\nu}$ ex illis δ $\dot{\alpha} \varrho \chi \iota \epsilon \rho \epsilon \tilde{\nu} \varsigma$ effecta postquam $E_P \epsilon \epsilon \tau \epsilon \tau \iota \sigma \iota \sigma \lambda \eta \nu$ per homocoteleuton intercidit): 9, 15 ($\tilde{\omega} \nu$ 14 post $\Im \alpha \nu \mu \alpha \sigma \ell \omega \nu$ omisso $\tau \tilde{\omega} \nu$ ante $\delta \iota$ adiecit); 11, 4 (omisso $\delta \dot{\epsilon}$ scripsit δ $\lambda \alpha \delta \varsigma$ $\sigma \nu \tau \rho \iota$ $\beta \epsilon \dot{\epsilon} \varsigma \ell \sigma \nu \gamma \sigma \tau \alpha \dot{\epsilon} \dots \delta \delta \alpha \ell \mu \sigma \epsilon \varsigma \dots \dot{\epsilon} \beta \delta \omega \nu$; 15, 9 ($\tau \iota \varsigma$ $\dot{\alpha} \rho \sigma \rho \mu \eta$ ex $\tau \eta \sigma^{\dagger} \eta^{1} \alpha \rho \varrho \sigma^{\dagger} \sigma \nu^{\dagger} \eta$ effecit; ne quis enim dolo capiatur, neque $\tau \sigma \nu \tau \sigma$ subjectum neque $\gamma \epsilon \gamma \sigma \nu \tau \nu$ uerbum neque $\dot{\alpha} \sigma \rho \rho \mu \eta$

absolute positum satisfaciunt: $\tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$ est hoc quod obrutus es). etiam 3, 30 illa $\epsilon v \epsilon \pi \epsilon v \epsilon \sigma \sigma \sigma \sigma$ fue for a diecit ne ex abrupto uideretur narratio incipere. corruptus est praecipue litteris uel syllabis uel uocabulis praetermissis uelut 7, 18; 8, 20; 5, 29; 6, 12; 14, 27; 15, 2. de 8, 16 dubito. nam paene aeque simile ueri est P propter homoearcton $\pi \alpha i \tau \alpha \sigma \sigma \beta \beta \alpha \pi \alpha$ praetermisisse et in librorum VX exemplari ex epistula Pauli ad Colossenses data ea uerba post $\nu \epsilon \sigma \mu \eta \nu i \alpha \varsigma$ adiecta, dein falso loco inserta esse.

X quamquam multis locis a PV discedit tamen cum V artius quam cum P conjunctum esse cum perpetuo concentu ac praesertim praetermissis uerbis necessariis, tum his locis interpolatis manifestum est: 5, 4 & Lóyog ör Légel &; 8, 17 οίδαμεν; 9, 16 ούτος δε et q. s.; 12, 11 δεήθητε et ήμας. unde quaestio oritur subdifficilis utrum et ad P et ad X actus secundus ex opere pleniore derivatus peruenerit an ut actus XV et q. s. ita hic alter iam pridem separatim circumferri solitus et postmodo ab eo qui scripsit codicem V cum reliquis conjunctus sit. cuius rei nescio an indicium sit etiam codicum PX inscriptionis et subscriptionis quaedam similitudo. non enim solum, ut recte Stoelten (Jahrbücher für protestantische Theologie XVII, 1891, p. 149) et Lipsius (ibidem p. 459 et Die apokryphen Apostelgeschichten, Ergänzungsheft p. 65) obseruauerunt, eae res quae in actis Philippi narrantur undique conlectae sunt, sed postquam uno opere comprehensae sunt cum singuli actus separatim tradi solerent, aliquando ab eo qui V aut qui eius exemplar scripsit rursus coacti sunt. cuius rei argumenta haec habemus, primum quod actus quinque a decimo ad quartum decimum a V absunt; dein quod secundus et ultimi multo quam reliqui pleniores sunt; praeterea tertii et octaui et quinti decimi prima uerba, p. 16, 5 et 6; 36, 23-37, 23 (cf. Th. 99,2-103, 1); 41, 3-10, non continuae narrationis sed exordiorum speciem prae se ferunt. quibus exordiis tum sine dubio illi actus ornati sunt cum separatim circumferri coepti sunt. denique actus quinti decimi inscriptio illa èz rov περιόδων et από πράξεως πεντεχαιδεχάτης a V quoque seruata et numeri ultimis actibus non adscripti rem conficiunt.

In extrema parte actorum, id est a c. 107 (p. 41, 1) usque ad finem, discrepantiam librorum V et P dedi praeter ea quae a me passim silentio praetermitti antea dixi uniuersam, ex reliquis libris quaecumque perpensa omnium cognatione a communi

plurium stirpe repeti posse uidebantur. V totum exhibui quo melius quae esset eius libri fides cognosceretur quem plerumque solum ducem habemus, P uel quod praeter actus ultimos etiam secundum continet, uel quod in actibus quinto decimo et reliquis peculiaris eius natura est. de qua pauca ita sunt dicenda ut simul de tribus illis librorum generibus breuiter disseramus $\Gamma \varDelta \Theta$. quorum nullum ex altero sed ab uno codemque capite et Γ et \varDelta et Θ manasse mecum consentiet quicumque paulo attentius rem examinauerit. nam nullum eorum est quod non aliquot locis plura quam reliqua adferat aut puriora et magis cum eis quae de eiusmodi actis nouimus congruentia. e I ea quae sunt haereticorum propria is qui hoc genus condidit diligentissime deleuit, uelut haedum et leopardum uno tantum loco, in quo sine dubio aliud agebat, adesse passus est: praeterea fide dignissimus uidetur. Θ in reliquis rebus et in dicendi genere maxime uidetur ex arbitrio grassatus esse. cuius rei unum de quo quiuis existimare poterit argumentum adferam locum illum ex Actis Petri ut uidetur depromptum 81. 3 (cf. 11). sed haeretica illa optime seruauit, item alia haud pauca, uelut 76, 17, ubi rov Xριστον (uel Inσον? uel σωτήρος?) uindicant illa obroc ($\Gamma \otimes \Delta 26$) et abroc ($\Theta 17$). Δ inter utrumque fere medius est.

 Θ generis recensio facilis est. TY et U instar duorum exemplarium sunt quorum alterum utrum in uicem sequendum est. Y multa omisit; ubi TY testes ambo adsunt, qui ab Udiscedit eum plerumque ne audire quidem attinet, nedum qui ab $U\Gamma \Delta$.

paulo difficilior in genere \varDelta res est, intricatissima uero in \varGamma . illum ex BF et DE constare apparet. nam quod terni singulis interdum aduersantur uelut 56, 23 $d\pi o\lambda \lambda v \delta \mu \varepsilon \Im a F$ $d\pi o\lambda \lambda v \mu \varepsilon \Im a BDE$, 56, 28 $d\pi$ ' B $\xi\xi$ DEF, id per duplicem interpolationem aut libri B et DE exempli aut DE exempli et F effectum esse satis apparet. item 53, 20 $\sigma \varepsilon \varepsilon \nu a \zeta o \upsilon \sigma a$ et Det F ex eo quod fuit in communi BDEF exemplo $d\nu a \sigma \sigma \varepsilon \varepsilon \omega^{2} \zeta o \upsilon \sigma a$ effecerunt. 54, 21 $\varkappa a$ et B et D de suo adiecerunt; 62, 18 $\xi\xi\varepsilon \varepsilon \tau a \sigma \Im, 79, 24-25$ propter homoeoteleuton $\delta\lambda \omega\varsigma \ldots$ $\pi a \rho \vartheta \varepsilon \upsilon t a$ DE exemplum et F praetermiserunt; item alia haud pauca. sunt tamen quae hanc rationem non recipiant, uelut 75, 23 $\xi\pi \tau a BDE$ pro eo quod est $\xi\xi$, ante omnia autem illa 78, 28 $\varkappa \alpha \tau a \pi a \sigma \alpha \sigma \delta \varepsilon \omega \omega \sigma \upsilon \delta \varepsilon$ in DEF posita. quae

uix poterunt expediri nisi modo B modo F arbitremur ex libro DE simili quaedam adsumpsisse.

Plura inter libros generis I mutuo data et accepta statuere oportet, quoniam soli QW fere constanter, reliquorum passim aut bini aut terni aut plures interse concinunt; uelut 48, 8 φαύλου QR; 48, 10 τὰ ὄργανα QRW; 51, 14 ὄχλους et 15 πρός CS; 43, 5 γύμνωσις DM(R?)SV; alia. huc accedit quod haud raro singuli uelut C ct Q et praecipue W cum \varDelta aut θ ita consentiunt ut quaedam ex his excerpta esse uideantur. nam illud minime probabile est ex octonis libris singulos uerum conservasse. P autem quod cum \varDelta hic illic facit uelut 83, 8; 88, 7 et 8, id guidem uidetur forte fortuna factum esse; nam sunt illa minima. sed ex libro aliquo θ generis cum alia multa idem excerpsit et 70, 5 no πλήρης φωτός καl είχεν τόν τύπον xa9' δμοιότητα xλίμαχος, tum 41, 15 ss. rem eandem et a Γ (ouragetrur et q. s.) et a Θ (πάντες our et q. s.) expressam iuxta posuit. multa sunt praterea libri P peculiaria, quae fuit altera causa cur eum totum repraesentarem. neque tamen ita a reliquis discedit ut his cunctis eius testimonium par sit. nullorum enim his omnibus communium uitiorum expers est. tria sunt eiusmodi praecipua. 43, 12 ràc zazlac Exiguilac, quod P solus intactum reliquit, solus M probabiliter correxit (xazàç scripsit), reliqui perperam tàç xazlaç της έπιθυμίας posuerunt; 44, 5 ύμεις οι θέλοντες προς ήμας. ubi uaria reliqui temptauerunt, uerum quod est of El.9 ovres solus qui QW exemplar scripsit inuenit; 53, 4 denique pro inepto illo Esvoquesiras et M et R et V Esvo quod uerum est posuerunt, sed V ita ut relicto participio zaralaunouéro uerum coniectura inuentum, non a prioribus traditum esse ipse indicaret. sed his quae dixi omnibus efficitur ut perdifficilis sit ubicumque a θ et \varDelta descrimur libri Γ recensio, quoniam unus fuit omnium codicum I archetypus et is quidem satis mendosus, ipsius autem archetypi memoria minime perspicua est.

Commentario illo qui libro H Parisiaco gr. 1551 conseruatus est diu multumque dubitaui quid faciendum esset. nam postquam liber Vaticanus 824 cognitus est illius paene nullum iam pretium est. nam excerpta est pars eius maxima e libro V simillimo (etiam subditiua illa habuit 95, 22 ss. quae leguntur in V 34, 4 ss.), non tamen ipso V, ut docent locis paucissimis uerba purius tradita uelut 92, 13 (cf. 16, 31); 92, 41 (cf. 18, 3); tum actus secundus (acta Philippi in Hellade) alio loco positus

XII

denique res quaedam fortasse ex actis conservatae ab H, a Vpraetermissae; nam ut seruus ille manu debili 93, 40 a scriptore commentarii fictus esse putetur nulla causa est neque 94, 20 decem illos daemoniacos e decem seruis 32, 8 expressos esse certum aut saltem ueri ualde simile est. nam 98, 24 ss. (cf. 15, 14) inscite interpolata sunt, Archelai autem nomen 93, 5 potuit ex 9, 6 capi. sed poteram, ne ab instituto meo de quo dixi uol. I p. VIII deflecterem, paucis illis aut uerbis aut rebus excerptis et in imis paginis adpositis reliqua neglegere; quod fecissem nisi uidissem praestabilius esse ut legentes quae esset testis huius auctoritas insi iudicare ac fortasse paulo plura ex eo aut confirmanda aut emendanda inuenire possent. nolui tamen aut primorem partem totam ex euangeliis et actibus apostolorum aut ultimam ex actis nostris et Symeone Metaphrasta (cf. Migne Patrol. gr. CXV p. 193), a quo etiam 94, 14-17 mutuatus est (cf. Anal. Boll. VIII, 1889, p. 309, 16), consarcinatam ex obliuione plus quam merita protrahere. neque uero discerpere tam male consutum librum et ad suam quaeque seriem redigere religio fuit, sed propter multa nimis contracta aut omnino deformata id fieri non potuit.

Praeter eos codices quos in recensendo adhibui hos aut ipse aut per alios inspexi aut saltem superesse cognoui, qui omnes actum XV et qui sequuntur continere uidentur: Romanos Vaticanos gr. 803 s. XIII; 807 s. IX aut X; 808 s. X aut XI; 1190 s. XV; 1631 s. XII; 1669 s. X; 1810 s. XIII; 1989 s. XI aut XII; Chisianum R VI 39 s. XII; Athoos Cutlumusianum 38 s. XI et Esphigmenianum 44 s. XIII; Mitylenenses 15 s. XV et 82 s. XVI; Hierosolymitanum 66 s. XV; Bodleianum Clarkianum 43 s. XI; Londinensem s. XI. De hoc ef. Tischendorf (Apocal. apocr. p. 142); de Athois et Mitylenensibus Lipsius (Erg. p. 64); de Hierosolymitano Papadopulus Kerameus (Teqoor. Bißh., Petropoli 1891). Bodleianum mutilum esse e catalogo cognoui.

Ex Vaticano 808 cum quaedam ipse olim adnotassem plura intercedente A. Mau per H. Graeuen accepi. quibus intellexi eum generis Γ et quidem proxime cum W coniunctum rousse, mox ex \varDelta quibusdam locis, uelut 51, 23 $\tau v \rho a r v \gamma \rho a \phi \rho \varepsilon$, i2, 14 $d\chi \rho \eta \sigma r o v$, 52, 16 $\pi o \lambda \lambda a i r v \mu q \alpha u$, interpolatum, praeteea autem pleraque ita ex arbitrio mutata ut sane in uerbis aut is 'aut \varDelta constituendis adhiberi non posset. hoc tamen memotus itu dignum est quod ex eiusmodi libro quaedam hausta ui-

dentur in quo praeter martyrium (c. 123 et q. s.), quod solum habet *A*, etiam priores actus inessent. haec enim habet c. 110 p. 43. 3 και αποτρέχουσιν απ' αυτού, ότι ούδε εν των ζώων έγει το δμοίωμα αύτου. και γάρ και έν τοις κτήνεσι και έν τοις πετεινοις και έν τοις λοιποις έρπετοις τε και τετράποσιν έχαστον έγοντα (1. έγον??) ίδίαν όψιν και χρόαν έχει και πόδας. αύτος δε ό χάχιστος χαι σχολιός όφις ούχ έχει πόδας, άλλά σύσεται έπι της χοιλίας χαι βαδίζει έπι το στηθος, χαι ό περίπατος αύτου όλος έστιν ειλικτός. το γάρ κατοικητήριον αύτου ό τάρταρός έστιν και τὸ αἰώνιον πῦρ. και διὰ τοῦτο βαδίζει έν τῷ σχότει, ἐπειδή οὐχ ἔχει παροησίαν ἐν οὐδενί· νῦν οὖν φεύγετε απ' αύτου, ίνα μη έχχυθη ό ίος αύτου έν τω σώματι ύμων έαν γαρ έχχυθη έφ' ύμας, περιπατήσητε έν τη σχιά αὐτοῦ καὶ ἕξητε σὺν αὐτῷ καὶ τὴν αἰωνίαν καταδίκην. ἀλλά μαλλον γίνεσθε έν τη άληθινη θεοσεβεία κτλ., quae concinunt fere cum 0; ac praesertim haec post p. 75, 14 Maquaun posita, in quibus quin insint quaedam ueterum actorum quamuis corruptae reliquiae dubitari uix potest: xai oi μεταμορφωθέντες έχ των ζώων, δ τε λεόπαρδος χαι δ έριφος των αίγων και ήν μέν αύτων ή ίδεα έν δμοιώματι άνθρωπίνης μορφής, εφαίνοντο δε ενώπιον των τότε ανθρώπων, ώσπερ ετύγγανον, έν τω είδει καί σγήματι των άλόγων ζώων. καί προσείγον αυτοίς οί άνθρωποι της χώρας έχείνης, χαι ώς ήχουον αύτων λαλούντων μετά των αποστόλων, έθαύμαζον πάντες και έξισταντο· και γάρ ήν τούτο θαυμαστόν όντως και παράδοξον σφόδρα ότι άγριον ζώον, Inolov (del.?) και έριφον αίγων έώρων δμιλούντας κατά τήν των άνθρώπων φωνήν και δμοιότητα, ούτος δε ό Στάχυς ήν πλούσιος σφόδρα και πρώτος της πόλεως, και ήν άλγών τούς δφθαλμούς αύτου και μηδ' όλως βλέπων έπι έτη μ' και άχούσας τοῦ λόγου καὶ τῆς διδαχῆς αὐτῶν ἐπίστευσεν τῷ δεσπότη ήμων και σωτήρι Ίησου Χριστώ, και βαπτισθείς ανέβλεψεν παραχρήμα, και έδόξαζεν τον θεόν. έξέπεσον δε και άπό των δαθαλμών αύτου ώσπες λεπίδες ίχθύος όμοίοις (δμοιαι?) λαπήροις (?) πηροίς (del.?) φών. της δε φήμης ταύτης διαδοθείσης έν όλη τη πόλει έχεινη έλεγόν τινες ότι Δεύτε χαί ίδετε ανθρώπους θεοσεβείς, έξ ών ό είς έξ αυτών ήνέωξεν τούς (δφθαλμούς) Στάχυος μετά τὸ ποιήσαι αὐτὸν ἔτη μ' ἐν τη μηδ' όλως βλέπειν το φώς. ίσως δύναμίς έστιν του θεου ή έν αύτι ύπάρχουσα; έπει τέχνη ιατρών ού δύναται ποιήσαι τήν τοιαύτην θαυματουργίαν και μεγάλην ίασιν. Πολύ δε και άπειρον πλήθος συνήχθη είς την οίχίαν Στάχυος ένεχεν Φιλίπ-

XIV

που καί των σύν αύτα όντων και ένεκεν των ίάσεων ών έποίει· καί πάντες έτρεχον ίδειν βουλόμενοι πάντας τους νοσούντας θεραπευομένους, τούς τε δαιμονιζομένους και ύδρωπικούς χαί παραλυτιχούς χαι ίχτεριχούς ύγιεῖς γενομένους (scr. γιν-?). έβάπτιζεν δε αύτους πρώτον δ του χυρίου απόστολος Φίλιππος και ούτως ίωντο πάντες. οι δε όχλοι εθαύμαζον σφόδρα ου μόνον έπι τοις σημείοις οις έποίει χαθ' έχάστην δ απόστολος Φίλιππος, άλλ' ότι και ό λεόπαρδος και ό μικρός έριφος τών αίγων ήσαν λέγοντες το αμήν επί πάσιν (1. πάντων?) των βαπτιζομένων. καὶ ή μὲν μαχαρία Μαριάμνη ή ἀδελφή τοῦ άγίου ἀποστόλου Φιλίππου καθεζομένη ἐν τη εἰσόδω της οἰκίας του Στάχυος προσείχεν τοις προσερχομένοις και έδίδασκεν τάς γυναϊκας πολλαί γὰρ γυναϊκες ήσαν πορευόμεναι πρώς αὐτούς έν τη οίχία του Στάχυος, χαι πολλαί έξ αυτών διεχωρίσθησαν άπὸ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν διὰ τοὺς λόγους τῆς Μαριάμνης οὕσπερ ήκουον παρ' αύτης. αί δε νεάνιδες απεχείραντο τας τρίχας της κεφαλής αύτων και τούς δακτυλίους αύτων απέθεντο και ένεδύσαντο ξμάτια σεμνά.

Vaticanos graecos 807 s. IX aut X et 803 s. XII et 1190 s. XV eiusdem generis ac Parisiacos *QRS* esse olim adnotaui, sed bonae notae illos, hunc corruptum et interpolatum. Vaticanos gr. 1669 s. X, 1989 s. XI aut XII, 1631 s. XII, 1810 s. XIII, qui me olim Romae nescio quo pacto fugerant, Acta Philippi continere absoluto demum opere meo e Bollandianorum catalogo (Bruxellis a. 1899 edito) cognoui.

Chisiani R VI 39 s. XII item olim a me ignorati et a Bollandianis (Analectorum XVI, 1897, p. 300) monstrati contulit mihi locos quosdam Augusti Mau rogatu I. W. Bierma Batauus, ex quibus cognoui artissime eum cum E cognatione coniunctum esse sed multo etiam deteriorem.

Adeundus denique Saccelionis catalogus bybliothecae nationalis Atheniensis (Athenis a. 1892 editus) sub n. 346 et 363 aliique catalogi recentiores.

De actis Thomae (p. 99)

Acta Thomae graece ediderunt a c. 1 ad 58 I. C. Thilo a. 1823 et C. Tischendorf a. 1851, paene tota ego a. 1883. Libris manu scriptis conservata sunt plurimis, sed tota paucissimis. quo fit ut nonnullarum partium recensio multis libris

XV

nitatur, aliarum binis uel ternis, unius uno. de qua re ante omnia accuratius dicendum est.

Adhibui codices numero unum et uiginti hosce:

A	Parisiacum graecum 881 saec. X
В	1468 saec. XI
C	— — 1454 saec. X
D	1176 saec. XII aut XIII
F	Romanum Angelicanum B 2. 2 saec. XI
G	Escorialensem Y II 9 saec. XI
Η	- Y II 6 saec. XII
K	Romanum Chisianum R VII 51 saec. XII
L	Parisiacum graecum 764 saec. IX
M	Monacensem graecum 262 saec. IX
0	Oxoniensem Clarkianum 43 saec. XI
P	Parisiacum graecum 1510 saec. XI aut XII
Q	— — 1485 saec. X aut XI
R	1551 saec. XIV
S	1613 saec. XV
T	— — 1540 saec. XI
U	Romanum Vallicellanum B 35 saec. XI
V	Vaticanum graecum 1190 saec. XV
X	Parisiacum graecum 1173 A saec. XII
Y	Vaticanum graecum 797 saec. XI

Z Petroburgensem Caesareum 94 saec. XII.

Quorum plerosque ipse Parisiis Romaeue, MUZ autem liberalitate Laubmanni bybliothecae publicae Monacensis praefecti et regis Italorum et imperatoris Russorum ad me missos hic aut descripsi aut cum exemplo Tischendorfiano uel meo contuli. recognouerunt amice in Romanis FUVY multa Alexander Riese, in Parisiacis ADPT nonnulla Paulus Vallette, qui etiam B totum descripsit. de Monacensi antequam ipso et Francisco Boll intercedentibus huc missus est liberalissime Ludouicus Traube multa me docuerat. G et H partim, cum eorum neguitiam tantum animaduertissem, in Escoriali contuli, partim aliquanto post, cum intellexissem quanta esset eorundem dignitas, rogatu I. Mongin amici mei Benignus Fernandez bybliothecae praefectus photographi arte meum in usum effingi iussit. K Augusti Mau rogatu I. W. Bierma cum exemplo meo contulit. O ex Tischendorfi libro qui inscriptus est Apocalypses apocryphae (p. 158 ss.) sumpsi. Parisiacus 1510 mihi et Carolo Graux saeculi XI esse uisus erat, saeculo

XVI

demum XII atque anno 1162 scriptum Henricus Omont et Bollandiani adfirmant. Vaticanum graecum 1190 saeculo XV ego adsignaueram, Augustus Mau saeculo XIV aut XV, saeculo XVI tribuunt Bollandiani.

Horum librorum quas quisque partes praeter particulas minores hic illic praetermissas contineat infra adscripsi:

U 99-288

P 99-219, 11; 224, 21-288

V 99—116, 9; 158, 6—197, 10; 259, 1—288

Y 99—176, 1

R 99—146, 20; 159, 9—167, 2; 178, 13—183, 10; 264, 15—288

S 99-143, 14; 251, 10-258, 20; 275, 10-288; 290, 21-291, 16

D 99-156, 9; 159, 9-178, 12

A 99-147, 17; 273, 1-288; 289, 1-22

F 99-146, 20; 251, 10-258, 20; 275, 10-288; 290, 21-291, 16

Q 99-132, 3; 142, 16-146, 13; 251, 17-257, 13

Z 99—104, 5; 124—145, 24; 251, 10—258, 20; 275, 10—288; 290, 21—291, 16

C 99—146, 20

- X 99-146, 20
- B 99-145, 24
- H 99-145, 24
- T 99-143, 15
- G 99—124, 10
- K 264, 5-288
- L 251, 10-258, 20; 276, 14-284, 14
- O 270, 1-279, 6; 290, 1-20
- M 285, 10-288.

Habemus igitur fere his locis hos testes: 99-104 ABCDFGHPQRSTUVXYZ

- 104—116 ABCDFGHPQRSTUVXY (defecit Z)
- 116—124 ABCDFGHPQRSTUXY (defecit V)
- 124—146 ABCDFHPQRSTUXY (defecit G)
- 147—156 DPUY (defecerunt ABCFHQRSTX)
- 156—158 PUY (defect D)
- 158—159 PUVY (rediit V)
- 159-167 DPRUVY (redierunt DR)
- 167—176 DPUVY (defecit R)

176-178 DPUV (defecit Y)

178-183 PRUV (defecit D, rediit R)

183-197 PUV (defecit R)

197-219 PU (defecit V)

219-224 U (defecit P)

224-251 PU (rediit P)

251-258 FLPQSUZ (redierunt FLQSZ)

259-264 PUV (defecerunt FLSZ, rediit V)

264-269 KPRUV (accessit K, rediit R)

269-275 KOPRUV (accessit O)

275-276 AFKOPRSUVZ (redierunt AFSZ)

276-279 AFKLOPRSUVZ (accessit L)

279-284 AFKLPRSUVZ (defecit O)

284-285 AFKPRSUVZ (defecit L)

285-288 AFKMPRSUVZ (accessit M)

Apparet id quod confirmari uidetur stichometrica Nicephori ratione (cf. Lipsius, I p. 229; A. Martin, Mélanges G.-B. de Rossi, Paris 1892, p. 204 ss.; A. Harnack, Chronol. d. altchr. Litt. I, p. 546), plerumque solos circumferri solitos actus primum et secundum (99-146), in quibus est de Thomae uenditione et de regis Indorum filiae nuptiis deque palatio a Thoma Gundaphoro regi aedificato et de Gad fratre regis mortuo ac reuiuiscente; item separatim exstitisse aut duos actus ultimos (259 ss. et 269 ss.) qui sunt de baptismo Vazanis et de nece Thomae aut ultimum (269 ss.) solum; tertium autem (147 ss.), quintum (159 ss.), sextum (167 ss.) libris DPUY, quartum (156 ss.) solis PUVY seruatos esse; septimum (178 ss.) et octauum (185 ss.) infuisse in exemplaribus librorum RV, quae etiam acta tota comprehendisse non sine similitudine ueri conieceris (cf. 197, 10; 259, 1 cet.), et exstare etiam in PU; reliquos a nono ad duodecimum solo PU testimonio stare, noni autem eam partem qua continetur ille hymnus qui est de animi migratione solo U. Consummationem cum primis actibus consuit ut potuit F (cf. 147, 1; 290, 21; 269, 10); SZ et alii transitionem ne quaesiuerunt quidem.

Quod si iam quae sit tam uariorum librorum origo, quae cognatio, qui sint aut uniuerse aut particulatim duces sequendi quaerimus, facile est de testibus actuum tertii et qui sequuntur ad duodecimum usque iudicium facere. in quibus ab una parte D stat solus, ab altera *PRUVY*; horum autem *UV* proxime sunt inter se cognati (cum tamen *U* satis purus, *V* corruptus

XVIII

et interpolatus sit), dein V, tum R, cum P sit et origine et sua natura a ceteris paulo remotior. D est sat bonae notae, sed ab homine aliquo semidocto correctus. e re et e scriptoris consuetudine inter quinque illos et D disceptandum est.

Multo difficilior est de primori et de extrema libri parte quaestio, in quibus hoc notabile est quod illius fons iam antiquitus duobus riuis manauit Γ et \varDelta , quorum \varDelta libris A et Ø (id est B. CD. FTX. PUY. OR. SV. sic enim dividuntur ut punctis significaui). I autem libris B. GHZ ad nos usque peruenit. B quod et in Γ et in Φ locum habet eo fit quod cum sit initio generis Φ , sed ita ut multa e Γ admiscuerit, inde a 108, 14 ad hunc transit, multis tamen etiamtum locis a G et H discrepans, et e \varDelta non pauca adsumens, a 124, 3 demum constanter cum HZ facit. ceterum S quoque haud pauca e I adsumpsisse uidetur, cf. 106, 1-2; 107, 2; al. etiam alii libri Φ uidentur hic illic uerbis e Γ haustis aspersi esse; cf. 108, 2 έστιάτορας PV; 108, 10 άμαρτίαν R: 116, 2 στήκοντα V; 127, 5 αὐτὸ ໃνα ἴδω Τ; 129, 3 δηλοῖ F; al.; nam quae singulis Γ cum \varDelta aut singulis \varDelta cum Γ communia sunt adnotaui pleraque omnia. unde apparet latius olim libros generis I diuolgatos fuisse.

Vnus tamen fuit non solum Φ sed etiam $A\Phi$ archetypus, ut docet duorum actuum sine distinctione coniunctio (nam titulum illum 124, 3 aut ex alio exemplari adsumpsit aut ipse excogitauit U) et communia quaedam omnium menda; uelut 137, 7; 8 in actis πωλήσης, πωλήσαι scriptum fuit, non ποιήσης. ποιήσαι: nam ήν αlτούμαι σε ίνα ποιήσης μοι idem est atque άξιώ σε παρασχείν μοι χάριτα, et uerba 138, 1 το παλάτιον έχεινο ο έν τοις ούρανοις έχεις πώλησόν μοι sic posita arguint uerbo $\pi \omega \lambda \epsilon i \nu$ scriptorem antea usum esse, alioquin diceret πώλησόν μοι το παλάτιον. sed initio sic scriptum fuisse suspicor: διὸ ἀξιῶ σε παρασχεῖν μοι χάριτα μίαν, ὅ αἰτοῦμαί σε ίνα πωλήσης μοι. ex quo cum esset interpolatione sat procliui factum nr altovuat et q. s., adiecta sunt in archetypo illa o airovuat rapà oov. quo facto cum esset sententia tota intolerabilis, tolerauerunt tamen reliqui, B et D et S correxerunt ut potuerunt.

In ultima autem libri parte etiam intricatior aliquanto res est, quoniam non ab eodem loco apud omnes incipit illa passio siue consummatio — etiam procemiis eam quidam ornauerunt quae nos ad p. 289 ss. relegauimus, *KLM* autem ubi fecerint consummationis initium ignoramus, quia quae antecedebant euiusque codicis schedae casu interciderunt — et qui antea coniuncti erant FPSU inde a 269, 10 diuersi eunt; U enim cum KORV pergit, P et multo artius FS cum Z ac postremo cum M sociantur. quin immo non iam eundem utrimque librum librariorum aut incuria aut nimis sedula cura uarie corruptum legimus, sed duos libros a duobus scriptoribus confectos, A. Q(Q = KORUV) et P. Σ $(\Sigma = FLSZ)$. nam cum res eaedem sint omnes et praeter preces illas 251—258 eodem ordine positae, uerbis uix ullis et eis tantum quae alia esse haud facile poterant congruunt.

Inter Γ et \varDelta , item inter $A\mathcal{Q}$ et $P\Sigma$ ut disceptetur alius testis adhibendus est, de quo iam paucis oportet disseramus. exstant enim acta Thomae syriace scripta, quae et syriace et in anglicum sermonem conuersa edidit W. Wright (Londini a. 1871) et paulo pleniora, ut didici ex Rubeni Duual libro (La littérature syriaque Parisiis a. 1900 edito) et luculentius me edocuit F. C. Burkitt uir doctissimus et humanissimus. Bedianus (in Actorum martvrum et sanctorum tomo III Parisiis a. 1892 diuolgato). ego tamen quod syriace nescio illo tantum exemplo usus sum. insunt in his actis syriacis quaecumque in graecis atque etiam passim paulo plura, conueniunt autem inter graecos et rebus et rerum serie et ipsis uerbis quoque maxime cum U. e sermone graeco in syriacum conuersa esse et ipsi Wrightio (II p. XIV) et aliis uiris doctis consentaneum uidebatur - etiam nuper ita sentiebant Bollandiani (cf. Anal. XVIII, 1899, p. 276. 4) — cum primus quod sciam suspicatus est R. Schroeter (Zeitsch. d. d. morgenl. Ges. XXV, 1871, p. 327; sed cf. 328; 370; cf. etiam Macke, Theol. Quartalschrift LVI, 1874, p. 3 ss., ac praecipue p. 25; 26), dein exemplis confirmauit Th. Noeldeke (apud Lipsium II 2 p. 423, nam aliter idem iudicarat Zeitsch. d. d. morgenl. Ges. XXV. 1871. p. 670 ss.; 671; 676), librum syriace a principio scriptum, dein in linguam graecam conversum esse. quae res cum esset grauissima ad decernendum quantum auctoritatis esset codicum graecorum cum libro syriaco concentui tribuendum, ipse ut potui graeca cum anglicis conferendo iudicare conatus sum. malueram fateor --- nam homo sum et tantum laboris in Graeculi alicuius interpretis uerba impendisse pigebat — librum primitus graece scriptum esse. sed quo plura colligebam et pensitabam eo difficilius uidebatur illud obtinere, atque eo plus

in dies libro U, Syri constantissimo comiti, concedebam, reliquis ac praesertim libro P a p. 197 ad 250 detrahebam; cuius rei uestigia quaedam etiam in exemplo a me adornato acuti et attenti lectores fortasse deprehendent. eo perueneram cum F. C. Burkitt benignissime mihi misit ea quae hac de re scripserat, The original language of the Acts of Judas Thomas (Journal of theol. Studies I, 1900, p. 280 ss.), dein, dum etiam per litteras dubitationes quasdam meas diluit, illa: Another indication of the syriac origin of the Acts of Thomas (l. s. II, 1901, p. 94). quibus res uidetur confecta esse, nec diutius iam dubitari posse quin liber graecus noster de syriaco expressus sit, sed de syriaco hic illic paulo pleniore ac praesertim in gnosticis integriore (cf. Lipsius I, p. 237; 325), et ad hanc normam recensio derigenda sit.

Itaque quamuis corrupta et mutila decurtataque librorum B. GHZ memoria antiquiorem et puriorem fontem Γ quam \varDelta reputabimus, quia cum multa alia (cf. 99, 2; 3 cet.; 100, 3; ϑ ; ϑ ; 101, 1; al.) tum urbis illius quam $\varDelta v \delta \varrho \acute{\pi} \sigma \delta \iota v \varDelta$ 104, 4 dicit uerius et syriaco propius nomen $\varUpsilon v \delta \varrho \acute{\alpha} \sigma \delta \iota v \varDelta$ 104, 4 dicit uerius et syriaco propius nomen $\varUpsilon v \delta \varrho \acute{\alpha} \sigma \delta \iota v \varDelta$ 104, 4 dicit uerius et syriaco propius nomen $\varUpsilon v \delta \varrho \acute{\alpha} \sigma \delta \iota v \varDelta$ 104, 5 $\upsilon \sigma \delta \varrho \acute{\alpha} \chi$, cf. 104, 4) et actus alterius ueram inscriptionem conseruauit. ego \varDelta in superiore, Γ in inferiore paginae parte descripsi, quia pleraque tamen in illo propter codicum multitudinem et bonitatem multo integriora sunt et quia reliqua omnia aut paene omnia ad U testimonium omnium locupletissimum eiusque similia necessario conformanda erant.

U in Consummatione quoque, ut idem totius exempli mei tenor seruaretur, superiore loco posui, inferiore P cum eius comparibus, quamquam hac in parte longe aliter iudico. nam non solum e meliore fonte deriuati esse sed ipsam orationem plerumque puriorem et liquidiorem $P\Sigma$ suppeditare mihi quidem uidentur. nam cum nomina quaedam uelut Naqxla 269, 12 (cf. 230, 3) ac fortasse $Iov\zeta \alpha \eta_S$ (cf. 259, 3) rectius scripta sunt, et preces illae 251 ss. praeter initium pleniores et passim clarioribus uerbis expressae, tum multo meliore loco positae sunt (cf. Lipsius I, p. 233; 268. 1; 329), immo suo atque unice uero loco. cuius rei documentum habemus grauissimum quod ea quam U (281, 6) et Syrus (II p. 296) illo loco supposuerunt oratio nibil aliud est quam illarum pauca quaedam quasi fragmenta quae qui illas loco mouit fraudis suae indicia reliquit.

Hanc factam esse in libro syriaco atque inde in U et

eius similium archetypum transisse docet codicis U cum actis syriacis concentus. sed unde PE uerum petiere? duobus modis fieri potuit. aut enim, si ut Lipsius uoluit bis liber syriacus in graecum conuersus est (cf. quae supra rettulimus), etiam $P\Sigma$ interpretis alicuius, non ipsius auctoris opus repraesentant, is autem qui $P\Sigma$ confecit libri syriaci melius exemplum nactus erat quam qui A2; aut illud uerum est quod cum dudum suspicatus essem Burkittio proposui neque tamen persuasi: Acta Thomae olim graece scripta postquam in syriacum conuersa erant praeter extremam partem, quae libris $P\Sigma$ seruata sit, interisse; dein, cum huiusmodi libri cupidius aliguando inter Graecos requirerentur, acta syriaca in graecum retro uersa esse atque eius operis partem esse A2. quod ut ueri simile putarem accedebat primum sententia a plerisque harum rerum peritis recepta, Syros diu nihil in litteris ipsos peperisse. Graecorum inuenta sua fecisse; dein ea quam Lipsius (I p. 346; II 2 p. 425) nimis leuiter attingit Actorum Thomae cum Actis Andreae et Ioannis, quorum de origine graeca non dubitatur, similitudo, denique ueterum scriptorum Acta Andreae Ioannis Thomae eidem scriptori tribuentium auctoritas. nec obstare uidebantur carmina metro syriaco contexta, nam horum praecipuum postmodo in Acta Thomae insertum esse uiri docti fere consentiunt (cf. Noeldeke, Zeitsch. p. 677; Lipsius I, p. 239; 292; al.), alterum inde ab initio in Actis Thomae infuisse saltem cogi non potest, sed utrumuis probaueris: certe quidem permisceri AQ et PE non licuit, oportuit separatim poni.

Etiam preces illas 251 ss. eo loco posuimus quo fU. potuimus sane hoc loco ex U, ex $P\Sigma$ p. 282, 11 eas repetere, sed satis est illic legentes admonitos esse, non debuimus eis qui uellent ex utraque forma antiquiorem aut ueriorem reficere uel alia de causa ambas conferre molestissimam operam imponere ut assidue complures paginas uersarent cum possent omnia simul oculis complecti. posui igitur U supra, infra $PQ\Sigma$. U parcissime emendaui, nec ita ut uerba antiquissima reponi iuberem sed ea quae essent eius formae propria quae libro Uet praeter Consummationem P tradita est. ad $PQ\Sigma$ adnotaui quae aut in utriusque formae tamquam archetypo, siue id ab uno interprete Graeco siue ab auctore Syro repetendum est, aut in libro olim graece ante syriacum conscripto posita fuisse conicerem.

Ineditum erat graece carmen illud 219 ss. quod de animo

humano per allegoriam dictum putant. quod interpretati sunt post Wrightium Noeldeke (Zeitsch. d. d. morgenl. Ges. XXV. 1871, p. 676), Macke (Theol. Quartalschrift LVI, 1874, p. 3 ss.), Lipsius (I p. 292); A. A. Beuan (Texts and Studies ed. by J. A. Robinson V 3, 1897, The Hymn of the Soul, cf. A. Hilgenfeld, Berl, philol. Wochenschrift XVIII, 1898, p. 389), F. C. Burkitt (The Hymn of Bardaisan rendered into English, Londini 1899). graece solus conservauit non tam male quam timeri potuit neque tamen integre codex Vallicellanus U. legit etiam Nicetas Thessalonicensis et in Actis Thomae a se retractatis suo arbitrio refinxit, ita tamen ut hic illic in uerbis carminis graeci constituendis non sine aliqua utilitate adhiberi possit. quamobrem edidi in Analectorum Bollandianorum t. XX (1901) p. 159 ss. ubi dum de Nicetae aetate disputo adicere potui et debui etiam codicem Sinaiticum 516, quo liber eius contineatur, esse saeculi XI (cf. Gardthausen catal. p. 126).

Testes tam multos tam dissimiles de omnibus rebus etiam minutissimis acque adhiberi minime expediebat. itaque trium tantum librorum qui sunt APU et partim quarti D integram dedi uarietatem, A propter dignitatem singularem libri et cum Φ et cum Ω pari gradu coniuncti, simili de causa D inde a 147; P autem et U, quo melius utriusque natura noscatur ante quam ea pars legatur in qua soli supersunt, 197-251. Y quoque plene adscripsi ubi P deficiente solus cum U aderat. Φ , id est consensum librorum CD. FTX. PUY. QR. SV, diligenter adnotaui, item consensum librorum e pluribus harum quinque stirpium oriundorum uelut CD. FT. P. QR. SV uel FT. PU. SV, ex ipsis autem his libris singillatim non attuli nisi si quid per se notabile, uelut coniecturam memoratu dignam, exhibebant. eadem fere ratione in Π et Σ et Ω usus sum, atque etiam in Γ , nisi quod huius generis nullus liber dignus uisus est cuius ineptias omnes legentibus obtruderem. G quam licenter grassatus sit ex his quae descripsi perspicietur (103, 9): èv uèv Εύλοις θυρίδας βασιλικάς παρακυπτικάς και κραβάττους και κοιτώνας στεγασμένους διαχρύσους και λεκτίκια γραμματιστά. δμοίως και άροτρα και ζυγούς και τρυτάνας και κάτεργα τών πλοίων και κώπας. έν δε λίθοις και μαρμάροις και λοιποίς οίχοδομήμασι ναούς, στήλας, χίονας σύν των άναχεφαλαίων (?) αὐτῶν πραιτώρια βασιλικά ὑδάτων ἀναβολάς πύλας συμβαλτάς (l. συμπαλτάς?)· παρίσθμια λαξευτά. quibuscum cf. 134, 22. De B cf. quae supra demonstrauimus.

XXIII

Syrum f ita excerpsi ut e silentio meo nihil sit efficiendum. nam quo minus omnia adferrem quaecumque a uerbis a me editis recedebant duae res potissimum prohibuerunt, primum quod, quia syriace nescio, non poteram dubia excutere quae haud pauca inesse cum ex Noeldekii Beuani Burkittii aliorum disputationibus intellexeram, tum per litteras ad me missas certiorem me fecit Eruinus Preuschen uir doctissimus, cum intra decem primas paginas meas quindecim locis ea quae ex f attuli reprehenderet. altera causa haec fuit quod librum graecum edebam, non syriacum, quem ipsum qui uolent adibunt, neque aequum erat hunc earum rerum mole onerare quae si iam initio ab interprete aut praetermissae aut mutatae sunt numquam graece tales fuerunt aut omnino exstiterunt.

Acta aethiopica ä, ex copticis ut uidetur deriuata (cf. M. R. Iames, Texts and Studies, V 1 1897, p. XXXIII, qui ib. p. 28 eundem fere librum graece edidit e cod. Mus. Brit. add. 10073; exstat graece praeterea, ut ex eis quae Alexander Riese mea causa excerpsit cognoui, in codice Chisiano R VI 39 s. XII), ab S. C. Malan edita sunt anglice (The Conflicts of the holy Apostles, Londini a. 1871). Ex his, quoniam inscitissime interpres Aethiops et petulantissime uidetur negotio suo functus esse, item ex m et p a me in Actis Thomae Lipsiae a. 1883 editis, ea tantum memoraui quae ad disceptandum inter libros graecos aut ipsos emendandos idonea essent. ceterum ä m p sat breuia excerpta ex Actorum partibus quibusdam continere moneo.

Praeter eos libros XXI quibus in conficiendo exemplo meo usus sum haud pauci exstant quos adhibere aut nolui aut nequiui, de quibus breuiter iam disserendum est.

Parisiacus gr. 1554 A saec. XIV habet res actus secundi, 947 saec. XVI primi et secundi male relatas. praeterea multis codicibus Symeonis metaphrasis ($\Pi \dot{\alpha} \lambda \alpha \mu \mu \dot{\nu} \tau \dot{\alpha} \varsigma \chi \alpha \tau \dot{\alpha} \gamma \eta \nu \delta \alpha \tau \eta \rho \dot{\alpha} \dot{\beta} \sigma$), graece quantum scio inedita, quam latine ex Surio Migne (Patrol. gr. CXVI p. 559) repetiit, aliis uelut 1611 saec. XVI (in quo insunt etiam breuissima quaedam excerpta ex Actorum 99—140) summarium quoddam Actorum qualia in menaeis legi solent continetur; atque illud quidem e codice Monacensi 255 tamquam $\xi \mu \alpha \iota \sigma \nu$ protulit A. Thenn (Zeitschr. f. wissensch. Theologie XXX, 1887, p. 472). a Consummatione incipit Coislinianus 304 saec. XIV, dein ex actibus duobus primoribus nonnulla adicit. postremo Parisiacus graecus 1556 saec.

XXIV

XV memorandus est. quem cum Tischendorf tamquam egregium exemplum recensionis catholicae — ita enim scribit p. LXVIII — adhibuisset, ego ut inter tot meliores inutilem abieci. desinit enim in p. 142, 8, nisi quod post $\epsilon lohr \eta \ \delta \mu \bar{\iota} \nu$ haec adicit: xal $\epsilon \sigma q \rho \alpha \gamma \iota \sigma \epsilon \ \tau o \delta \varsigma \ \mu \epsilon \tau' \ a \delta \tau \tilde{\iota} \sigma \tau \alpha \varsigma \ \delta \ a \pi \delta \sigma \tau o log \ldots \epsilon \ell \varsigma \ \delta \delta \bar{\varsigma} a \nu$ $\pi \alpha \tau \rho \delta \varsigma \ \tau \tau \lambda$.

Eorum qui Romae adseruantur Vaticanum graecum 866 saec. XII aut XIII nulli usui esse olim adnotaui, Ottobonianum 1 saec. XII (sic ego et dubitanter A. Mau, saec. XI hagiographi Bollandiani) conuenire fere cum PQR, sed uariare non pauca, neque carmen 109 neque preces 114 practermissas esse, posse me eo carere neque tamen libenter carere. Codex Vatic. gr. 1608 saec. XII aut XIII nescio quo casu olim me fugerat. cognoui e Bollandianorum catalogo (p. 137) in eo inesse a f. 1 ad 7 partem actuum primorum, a f. 7 ad 12 Magruguov rov anoστόλου Θωμα. Ex hoc Alexander Riese a me rogatus exscripsit particulas tres, e quibus apparuit incipere hoc martyrium a 264, 13 et esse generis $P\Sigma$, sed tam misere corruptum ut noluerim plura describi. nam quod statim ab initio post illa eloelθόντος του . . . Θωμά είς τον οίχον Ιουζάνου του υίου του Baoiléws addit er Kalauirn rns Irdinns, id guidem, ne guis ueterem ibi doctrinam traditam opinetur, nullo negotio ex apostolorum quouis laterculo expromere potuit. ne Vaticanum quidem graecum 1985 saec. XI Romae uidi (nimirum post me etiam Bollandianos fugit), e Bollandianorum autem supplemento (Anal. Boll. XXI, 1902, p. 5 ss.) sero cognoui. uidetur cum cod. R cognatus esse.

Oxonii in bybliotheca Bodleiana tres sunt codices quibus Actorum Thomae particulae continentur: Baroccianus 180 saec. XII, quem cum perquam licenter grassari ex catalogo comperissem nolui quamuis officiosos uiros doctos Anglos, nimis importune iam a me interpellatos, etiam de illo obtundere; Clarkianus 43 saec. XI, cuius priorem particulam non ultra actum primum pertinentem neglexi, alteram, quae est de consummatione apostoli ex Tischendorfi exemplo me sumpsisse supra dixi; Laudianus 68 saec. XI, quem cum Actis Thomae a. 1883 editis a p. 1 ad 10 eximia quam iam supra (II 1 p. XIII et XX) laudaui liberalitate contulit T. W. Allen. unde intellexi esse Laudianum a 99, 1 ad 105, 9 generis Φ , nullo meo meliorem nec multo deteriorem, admixtis haud paucis uerbis generis Γ propriis, uelut 103, 11 $\tau gogi \lambda \epsilon a g$, 104, 7-8 $\tau i \ a c a \epsilon a \sigma \tau i \gamma f \chi gavy \eta \tau \eta g \chi a c a ga ga$

ταύτης τῆς οὐσίας (l. οὖσης) ἐν τῆ πόλει ταύτη, 105, 5 τοῦ ἐλθεῖν πάντας, 7-8 ἀχούσας μὴ παφαγένηται; inde uero a 105, 9 ita transire ad Γ ut quaedam ex Φ admisceat uelut 112, 10 κατῆλθεν, 11 ἔτυχεν, 115, 16 ss. παφαθέμενος αὐτοὺς τῷ κυφίψ κατέλειψεν αὐτοὺς ἐν τῷ τόπψ καὶ ἀπῆλθεν. ὅ δὲ βασιλεὺς ἡξίου τοὺς παφανυμφίους ἐξέφχεσθαι ἀπὸ τοῦ νυμφῶνος, nolui talem desultorem praeter comparem B in partem recensionis nocare.

Codicem Bruxellensem II 2047 rescriptum saec. X aut XI I. Bidez (Bulletin de l'Académie royale de Belgique, Classe des lettres, n. 7, 1900, p. 614 ss., quem libellum ipsius comitati acceptum refero) rettulit continere Actorum Thomae non nullas particulas ex actibus I, II, III et e Consummatione sumptas. ex eis autem quae descripsit efficitur illum librum in actis I et II minus etiam quam reliquos posse cum aliis componi, concinit enim modo cum T. UY. QR. S., modo cum CD. F. R, modo cum D solo, cum B. CD. FTX. PUY. QR, eum B. C. S, cum Φ , cum T. V. H, cum A. B. R. V; in actu III cum PUY contra D facere; in Consummatione generis Σ esse, proxime autem cum L conjunctum.

Mosquensibus duobus, 163 saec. XI et 290 saec. XVI et XVII Acta Thomae contineri Matthaei in catalogo bybliotheeae Mosquensis (Lipsiae a. 1805 edito) refert. quorum uetustioris, qui nunc numero 162 insignitur, primos et ultimos uersus mea causa cum A. Kirpitchnikoff rogasset Michailoff uir doctus Mosquensis descripsit. unde generis Φ esse cognoui sed neglegenter et licenter multis praetermissis uel mutatis confectum.

De Zmyrnensi A. 4 saec. XVI aliisque orientis partium libris a Philippo Meyer inspectis cf. Lipsius (Erg. p. 24): de aliis Spyridion Lambros in Catalogo Bibliothecarum Sacri Montis (Cantabrigiae a. 1895 edito); alii.

Codicem Hierosolymitanum 66 saec. XV Papadopulus Kerameus (Hier. Biblioth. Petropoli, a. 1891, t. I p. 84) refert primores actus continere, codicem autem 22 saec. XI tres fere actus (c. 30-38; 79-115; 116-119), hunc uero habere $\pi o \lambda \lambda \dot{\alpha}_{S}$ $\delta \iota \alpha \varphi o \varphi \dot{\alpha}_{S} \lambda \varepsilon \tau \iota \tau \dot{\alpha}_{S}$ te zai $\pi \varrho \alpha \gamma \mu \alpha \tau \iota \tau \dot{\alpha}_{S}$. de quibus ut certior fierem Petrus Batiffol qua est comitate cum amico quodam suo Hierosolymitano egit sed frustra.

Eodem loco Papadopulus me monuit ab Amphilochio archimandrita Mosquae a. 1880 Descriptionis palaeographicae codicum manu scriptorum saec. XI et XII tomo II a p. 22 ad

XXVI

26 Acta Thomae edita esse. quem librum cum diu frustra quaesitum tandem Caroli Dziatzko praefecti bybliothecae Gottingensis liberalitate huc missum accepissem, inueni pro thesauro carbones, id est primores illos de Abbane et Gundaphoro actus pessime corruptos et interpolatos, e codice aliquo anni 1022, cuius ciuitatem et numerum apponere Amphilochius oblitus est (Mosquensem esse suspicor), satis neglegenter expressos.

De actis Barnabae (p. 292)

Acta Barnabae Papebrochius primus edidit in Actis sanctorum (mensis Iunii II p. 431) e codice Vaticano graeco 1667. multo emendatiora Tischendorf e codice Parisiaco graeco 1470 et Vaticano eodem. nos quattuor praeterea codices nacti uix quicquam tamen noui attulimus: at duplici illo testimonio iterum iterumque pensitato et interprete latino passim tamguam arbitro adsumpto paulo rectiore fortasse iudicio usi sumus. quamquam haud paucis locis etiamnunc dubitamus.

Libros manu scriptos adhibuimus

- P Parisiacum gr. 1470 s. IX
- B Athoum Batopaedianum s. XI aut XII
- (M Messanensem 29 s. XII
- $\Sigma \left\{ \begin{array}{l} \mathcal{Q} \end{array} \right\}$ Parisiacum gr. 1219 s. XI U Vaticanum gr. 821 s. XIII

 - V Vaticanum gr. 1667 s. XI.

MPQUV ipse contuli. Batopaediani conlationem a se inde a 294, 30 factam Philippus Meyer mihi liberalissime commodauit; prioris partis conlatione amissa codicis numerum referre non potuit, XI aut XII saeculo scriptum esse bene se meminisse aiebat. qui codex cum paene constanter cum I faciat, paucis tamen locis aut solus ex ea familia aut paene solus uetustioris scripturae uestigia conservauit, uelut 295, 4 axolov-9ησαι αυτοίς, 295, 8 έλθει. in testimonium eum uocaui ubi e re esse uidebatur.

P haud raro praetermissione uerborum aut propter homoeoteleuton ut 293, 16; 296, 9-10; aut sine causa ut 293, 1; 301, 22-23; aliquando, ut 297, 24; 298, 14, corruptela peccat; E interpolatione ut 293, 19; 20; 20-21; al. unde nascitur sola paene difficultas, atque ea quidem sat magna, quae est dijudicandi quid a P omissum, quid a Σ adjectum sit; qua in re opem tulit opportunam interpres latinus.

Acta enim Barnabae in latinum conuersa sunt e codice modo cum P modo cum Σ concinente, libris nostris aliquanto antiquiore; nam saeculo post Christum natum sexto certe non recentiora acta illa latina crediderim. quae maximi ad acta graeca recensenda momenti essent, nisi interpres quisquis fuit particulas complures praetermisisset, in reliquis sensum ut ait ipse magis quam uerba secutus esset. nunc quibusdam locis, non toti libro, lucem adfert sic quoque haud spernendam. quin immo recipi uerba quaedam ut ex actis graecis plenioribus hausta forsitan potuerint. usus sum passione latina a Friderico Nausea a. 1531 Coloniae et in Florilegii Bibliothecae Casinensis t. III (1877) p. 354 edita. Sirletus quoque librum nescio an e codice a P et Σ diuerso (cf. Acta Sanctorum m. Iun, II p. 435 adnot. f., al.) conuerterit, Papebrochius autem ad codicem Vaticanum 1667 illius uerba adcommodauit.

Graece exstare eundem librum in codice Cutlumusiano 2 s. XIII per Philippum Meyer, in codice Perizoniano 49 p. 147 ex V descriptum per Sc. de Vries comperi. Parisiacus gr. 1179 A s. XI extrema eius uerba inde a 301, 16 habet cum Σ congruentia.

De indicibus

Index locorum quod Testamentis quae dicuntur uetere et nouo paene solis continetur, quam consuctudinem merito damnauit G. Krueger (Das Dogma vom N. T., Gissae, a. 1896), complures tamen excusationes habet. primum quod praeter utrumque Testamentum horum actorum auctores quicumque fuerunt et quicumque ea retractauerunt perpauca ueterum Iudaeorum aut christianorum scripta uidentur cognouisse; dein quod, cum horum actorum tempora maxime incerta sint, non multum ex eis ad tempora aliorum librorum definienda effici potest; denique quod mihi scripta illa non tam nota sunt ut sperare potuerim me eorum particulas discerptas agniturum. etiam e libris illis sacris desumpta quin multa praetermiserim uix dubito. nam in priore fasciculo quae praeterissem multorum me admonuerunt Fr. Diekamp (Byzant. Zeitschr. IX, 1900, p. 192) et E. Hennecke (Theol. Literaturzeitung XXV, 1900, p. 275). quae in Addendis et Corrigendis et in indice locorum reposui.

In indicibus graeco et latino cum grammaticis tum eis quibus rerum diuinarum antiquitates inuestigare curae est consultum uolui, illis dum uerba rariora aut insolentius posita

XXVIII

congero, his dum nomina propria et ea quae ad christianorum res sacras spectant crassioribus litteris insignita propono. plura dare non existimaui muneris mei esse. neque enim libros illos commentariis instruendi sed quam diligentissime possem recensendi et emendandi curam receperam. olim autem a quibus legi et accipi aut impugnari soliti sint ne referrem, ut iubebat E. Hennecke (Theol. Literaturzeitung XXV, 1900, p. 275), ab aliis ea narrata sunt, inter quos utique nominandi sunt Theodorus Zahn et Adolfus Harnack, praecipue uero Ricardus Adelbertus Lipsius, a quo si quid dissentiebam, quod non ita raro accidit, aut alibi dixi aut in praefatione uerbo significaui. sua in breuius contracta repetere illi licuit, non item mihi. totum autem negotium instaurare si conatus essem, quot uolumina impleturus eram?

Indicem grammaticum dum conficio ut tam copiose quaedam aut tam acqualiter alia per omnes libros conlegerim quam oportebat uereor. tot enim annorum ille labor meus fuit quot operae in toto uolumine describendo impenderunt atque etiam plurium, sed minime continuus. guippe multa iam ante, dum singulos libros recenseo, adnotaueram, quo rectius quid quisque scriptor posuisse putandus esset iudicarem. sed quae in manibus erant tandem in lucem edere quam plura adquirere potius uisum est. atque nominum uerborumque formas barbaras omnes fere adlatas esse putauerim, ex eis autem quae ad syntaxin et ad ornatum orationis pertinent plurima omissa. de litteris perperam geminatis aut non geminatis ea in indice adnotaui quibus scripturae uarietatem in imis paginis conlectam adleuaram. ubi apparet plerosque errores in eis uerbis factos esse in quibus geminatae et non geminatae alternis abhiberi solent, uelut βάλλω βαλώ, πολύς πολλοί, έγενόμην έγεννήθην, al. at tam aures quam mentes deceptas esse testes sunt litterae prorsus inepte duplicatae uelut πάλλιν, ἀπολλειφθείς, ἔροιφος, ροήματα, πρόσσεισσι, είσστό, confirmant litterae praeter liquidas perperam geminatae paene nullae. De littera v paragogica infra in Addendis dixi.

Ex passione Andreae graeca utraque non ita multa conlegi. neque enim iam ut olim (Byzant. Zeitschr. III, 1894, p. 469) a Graecis hominibus illos libros confectos puto sed a Latinis. qui cum uocabula pleraque rariora e glossariis latinis graeca interpretatione instructis conquisierint, sententias autem ut potuerunt e latinis expresserint, nec quae uerba illa aetate

XXIX

usitata fuerint inde discimus nec declinationis et constructionis monstra illa a Graecis quamuis imperitis progenita esse sane adfirmauerimus.

Maxime autem piget rem a me neglectam esse unice utilem, ut adnotaretur quotiens scriptores qui tam saepe leges purae dictionis migrassent easdem obseruassent. sed praeterquam quod hic quoque meminisse oportet multas manus librum quemque passum esse, a quibus plus certe barbarismi quam ab ipso auctore inlatum sit, illud non solum laboris sed etiam chartae erat multo amplioris. quam iam nunc ne nimis amplam quidam ducant uereor, quamquam multum abest ut praeter ea quae in ipsum librum recepi e codicibus meis omnia scribendi aut loquendi monstra conlegerim: dedi quae cum e schedis meis excerpsissem ut in imis paginis adscriberem, postea autem ad rem criticam non satis utilia cognouissem, illine sustuleram.

Promiscua hac congerie ut ipsis uidebitur grammatici utentur. adsument si uolent copias Henrici Reinhold (De graecitate patrum apostolicorum cet. Halis a. 1898), A. N. Iannaris (An historical Greek Grammar, Londini a. 1897), aliorum qui libros illos excusserunt. hoc tamen admonitos uelim, pleraque eorum quae in indicem grammaticum conlegerim non posse certo ipsis scriptoribus tribui, etiamsi ueri simile sit multa ab eis profecta esse; ut cum uolent tempora serpentis sensim consuetudinis recentioris discribere, non solum scriptorum sed etiam librariorum aetas adnotanda sit, nam hi sunt fines intra quos tempus ipsum quaerendum est: atqui restat quaerendum. itaque nuper cum uir doctus egegie de his studiis meritus aueura et Beltia tamquam ex Actis Thomae, libro saeculi p. Ch. n. tertii, adferret (Indogerm, Forschungen XIII, 1902, Anzeiger p. 39; cf. Actorum Thomae a me a. 1883 editorum p. 27, 32; 60, 3), tempus certius definitum uidebatur quam definiri poterat. inter saec. III et XI (nam undecimi est P, ex quo illa excerpta sunt) sic dictum esse scimus, quo anno, immo quo saeculo dictum sit, nisi forte aliunde didicimus, nescimus. ipse scriptor sic dixisse non uidetur, cf. 153, 7: 208, 23. Talia igitur ut cauerentur, ubi e codicibus ea in indicem transferebam quae non erant iam in imis libri paginis adnotata, codicum sigla sedulo adposui.

Latine loquentibus, a quo more in huius modi materia utilissimo Academiam Berolinensem in scriptoribus christianis edendis, item alios in similibus rebus decessisse minime probo,

XXX

ut nomina ita rationes grammaticae ueterum adhibendae fuerunt. quibus quae nuper successerunt paulo ueriores quam breui ipsae etiam uerioribus cessurae sint quis ausit coniectando definire? facile autem quiuis inter litteras permutatas, ut hoc exemplo utar, inueniet quae rectius hodie ad uocis inflexionem referantur, uel in tribus declinationibus ea quae sane ad ueritatem accommodatius una sola declinatione comprehensa sonorum paene ultimorum discrimine diuiduntar.

Indicis librorum manu scriptorum adiciendi Paulus Lejay auctor fuit (Revue critique, 1898 II p. 405). aetatem ibi codicum quorundam et eam significaui quam ipse aut qui mea causa inspexerant definiimus et, interposita aut particula, eam quam postmodo in catalogis Bollandianorum aliorumque uirorum eius rei peritorum inueni. in Venetis et Mosquensibus displicent numeri partim ex ueteribus partim ex recentioribus catalogis excerpti: neutri hoc tempore in manibus sunt.

ADDENDA ET CORRIGENDA

uol. II 1

Praefationis

P. VII; XXVII; XXX Inter eos qui me adiuuerant nescio quo casu Ottonem Cuntz nunc Graeciensem praeterii, qui de libris Escorialensibus et de actis conciliorem me edocendo summo opere me sibi obligauit. item Rudolfum Beer carissimum amicum meum, qui de codicibus Vindobonensibus quae quaesieram rescripsit et Guilelmum de Hartel, cuius insigni et omnibus nota liberalitate factum est ut illi huc mitterentur. quibus sicut eis quorum operas mihi dicatas infra singillatim memoraui ut hoc loco gratias agam et aequum et mihi dulcissimum est.

P. IX De v littera paragogica dicere oblitus sum. posui aut omisi librorum testimonio in ea re ut in ipsis uerbis usus, nisi quod librorum quorundam, uelut in primis Actorum Thomae D, minor esse hac in re fides uisa est. D enim a reliquis omnibus, etiam C, discrepans ad eam fere regulam rem derigit quam pueri a grammatico didicimus; ceteri multo saepius vponunt quam omittunt. uarietate librorum ingenti nolui paginas iam nimis plenas etiam magis replere. si quis uoluerit umquam quibus legibus serioris aetatis scriptores uel librarii

III

XXXII

paruerint accuratius inquirere, ei in indicibus adlata integra uarietate materiam paraui.

Aliae sunt similes minutiae in quibus non solum silentio sed etiam neglegentia uel cunctatione (haec infra inter Corrigenda recepi) ac postremo inconstantia peccaui. in orthographia ad normam superioris aetatis pleraque exigenda esse pronuntiaui, qua de re post cos quos II 1 p. VIII nominaui alii dixerunt uelut L. Radermacher (Philologi LIX, 1900, p. 170 ss.), ac nouissime K. Krumbacher (Bvz. Zeitschr. X, 1901, p. 312; 344). sed eam aetatem non ita definii ut omnis dubitatio tolleretur. debuine, ut infra in his Addendis et Corrigendis factum est, cum puris Atticis 9vioza, oiztioa, usiyvuu scribere, an leniter ad linguam communem quae dicitur deflectere, ut ibidem feci dum secundam personam medii et passiui generis praeter Boulet et outer, nam olei deest, per y scribo? denique separatim ponenda an conjungenda fuerunt boneo, boris, ei ris, ei ye, rolver, rolyapoir, οὐχέτι, οὕ πω, ἀπέναντι, ἀπ' ἔμπροσθεν? de minimis ut aiunt non curat practor. at cum sint editoris pleraque quam practoris negotia minora, minima sunt fere nulla, neque si judices beneuolentissimi haec non damnarunt ipse absoluo. quamquam multo etiam minus philologorum mataeoponiae crimen, quam historicorum ille princeps actatis nostrae et ipse philologus primarius merito fortasse non ita pridem inridebat, aut hac in re aut aliis multis effugisse mihi uideor. hos enim inter scopulos utrimque uel eminentes uel latentes miseri qui his studiis operam damus nauigamus.

Maius illud est, quamquam non tam magnum quam quibusdam, qui fortasse non satis quid uoluerim animaduerterunt, uidetur, utrum in ipsis paginis uerba corrupta emendari oporteat an infra, nam emendari oportere non co usque desipio ut negauerim, immo latius manui emendatrici spatium paraui. ea de re contra dicentes habui, id quod non sum miratus, nam etiam philologi plerique obfucatis et speciosis primo deleniri (einen lesbaren text adulteratum istius modi librum appellant), post demum atque, nisi ualde attenti fuerint, sero uera doceri malunt quam statim sincera et aspera rectis oculis intueri, dein, si ipsi offenderint, emendatorem fidum et pudentem aduocare, uiros doctissimos Theodorum Zahn (Neue kirchl. Zeitschr. X, 1899, p. 193), qui tamen certissimas tantum emendationes (sed quae sunt certissimae?) et ubi plures barbarismi traditi sint leniorem et commodiorem (uelut *Io* 180, 19 xóguðes, leuiter uidelicet ab

R librario interpolatum, cf. 17; 181, 1; 8) intra paginas poni iubet, et E. Hennecke (Theol. Literaturzeitung XXV, 1900, p. 275); probantes et confirmantes, quod quo insperatius eo fuit iucundius, Fr. Diekamp (Byzant. Zeitschr. IX, 1900, p. 192) et A. Ehrhard (Allgem. Litteraturblatt, IX, 1900, p. 332); referentes ac certe non improbantes post C(arolum) W(eyman) (Byz. Zeitsch. IV, 1895, p. 193), Adolfum Hilgenfeld (Zeitsch. f. wissensch. Theol. XLII, 1899, p. 473; Berl. phil. Wochenschrift XIX, 1899, p. 1158; 1160) et Paulum Lejay (Revue critique 1898 Π p. 404).

P. XII; XIV; XXIV; XXXII; XXXV. Passionis Andreae graecae nescio utrius codices manu scriptos hos Romae adseruari sero cognoui: Chisianum R VI 39 s. XII; Vaticanos gr. 2000 s. X; 1633 et 1641 s. X aut XI; 1673 s. XI; 1631 s. XII; Actorum Andreae et Matthiae Vat. gr. 2000 s. X; Ioannis, si quidem uidetur aut cum Vat. gr. 654 artissime coniunctus aut ex eo deriuatus esse, Barberinianum V 12 s. XIV aut XV; Matthaei Chisianum VII 51 s. XII, cum Parisiaco 1313 conuenientem.

P. XXI. In Actis Andreae et Matthiae codicis Parisiaci A auctoritatem ne nimis religiose, non in rebus et in ipsis uerbis, sed in quibusdam uerborum formis amplexus sim uereor. aoristos et imperfecta dico qualia sunt $\xi\beta a\lambda av$ et $\xi\pi e\mu\pi av$ et pauca eiusmodi alia. cum litteris incredibili modo ab illo librario permutatis falso geminatis uarie corruptis haec respuenda fuisse putauerim.

In eisdem actis quomodo factum sit ut librum syriacum a W. Wright (Londini a. 1871, anglice t. II, p. 93 ss.) editum non respexerim equidem nescio. nisi ridiculum esset, oblitum me putarem. sed uix paenitet. nam exemplari non admodum uetusto et nostrorum II satis simili sed interpolato usus esse interpres uidetur.

P. XXIV. De Passione Bartholomaei adicere debui editam eam esse cum alibi tum in Actis Sanctorum (mensis Augusti t. V p. 34) et a Moesingero (Vita et martyrium s. Bartholomaei Oeniponti a. 1877). Codice Treuirico Bollandiani se usos esse testantur (cf. supra II 1 p. 132, 2 adnot.), quem frustra mea causa quaesiuit M. Keuffer Treuirorum bybliothecarius.

P. XXIX haec scripseram: Sequitur narratio de eis quae post exilium facta sunt Ephesi, Zmyrnae fortasse Laodiceae. Ea reprehenderunt Theodorus Zahn (Neue kirchl. Zeitsch. X,

1899, p. 194) et Adolfus Hilgenfeld (Zeitschrift f. wissensch. Theol. XLII, 1899, p. 473; Berl. phil. Wochenschrift XIX, 1899, p. 1159; 1160). qui quod ea quae c. 18-55 (p. 160, 5-179. 5) narrata sunt ante exilium facta esse uolunt, id praecipue propter orationem illam c. 33 ss. p. 168, 7 ss. relatam non sine ueri quadam similitudine dictum esse fateor, quamquam codicis M inscriptione illa and Acoduzciac in Equation το δεύτερον non multum moueor, nam quae in eius exemplari antecesserint quae praetermissa fuerint quis renuntiauerit? mirum autem est et R ante exilium et V post exilium Mileto Ioannem narrare Ephesum uenisse, praeterea etiam Q illa euenta post exilium conlocare, denique Abdian templi demolitionem post exilium, quin inter res extremo tempore a Ioanne gestas referre. quibus rationibus sane lubricis mea illuc sententia inclinauerat. sed illud minime accipio quod Hilgenfeld adjecit librorum APW narrationem de itinere Romano et exilio et ut solent Latini dicere transitu apte cohaerentem a me iniuria distractam esse. nihil est enim in his rebus tam incertis certius quam transitum illum Ioannis, toto genere ab itinere Romano longe distantem, inscite et incommode cum illo conglutinatum esse. an etiam librarios BMQRUV eum ab itinere Romano seiunxisse credemus?

Alia minora partim sed nimio plura quam uellem infra congessi, quae in ipso libro addi aut corrigi uelim:

uol. II 1

uol. II 1 xv, 3 ab imo 56, 12 (non.2) || xxxv, 1 interpretis || 1, 5 είδομεν || 1, 2 cf Io 1, 1, 1 || 2, 26 ήμῶν | Ιησοῦ || 2, 23 - 24 μῶ || 2, 25 cf 6, 17; 23 || 3, 10 είδομεν || 3, 10 recte? || 5, 14 μάταιά είσιν || 6, 23 παφα-δίδοσθαι, zal || 6, 6 ef Matth 16, 21 || 7, 16 τῆ || 7, 21 έξαφτίση | 7, 1 (non 2) Matth 16, 22 || 8, 18 δυνήση || 8, 21 έσ. π.] παφαδοθησόμενον θ: scr ἕσ. παφαδοθησόμενον?? cf 23; 6, 25 || 9, 21 ἀναχτήσεως, εί σοφτίφως ἀχοῦσαι συνδοχιμάσεις || 9, 16 χολάσεως | χόλασιν Υ || 10, 10 μυστήριον, ὅπως || 10, 13 - 14 ἀποίλετο, [†]να || 10, 23 ἀπόλλυται, [†]να || 10, 2 ef palm 115, 6 (116, 15); 33 (34), 22 || 11, 10 ἐπεθύμων, [†]να || 11, 10 Γ ndd.: scr ϕ?? cf 18 || 13, 11 et 20 δυνήση || 13, 6 cf psalm 49 (50), 13 || 13, 7 ef Pet 1, 1, 19 || 13, 11 πιθείς 0: scr συνθήση?? || 13, 21 scr θέ-λης? || 14, 26 et 15, 26 δυνήση || 17, 23 διεγείφεται ἀφανίζεται || 19, 22 δυνήθηση || 9, 5 scr omittas?? || 19, 26 Τἀς || 20, 4 add.: uerum? || 20, 16 scr έχλείψεις? || 21, 20 Χριστοῦ νῶν || 21, 25 Ε add.: scr δειλανόσισα: || 22, 25 δυνήση || 24, 15 ἀς || 24, 9 scr ἑχίλης? || 25, 21 μου, [†]να || 27, 11 ἀπακρόει || 27, 20 ἅπαξ ἅπλῶς || 28, 24 Δεgeae. omnes || 28, 10 scr ποσῆγε?? || 29, 6 scr ὀφείλειν? || 29, 29 ήχεις X: recte? || 30, 8 προσέφχη || 30, 4 scr η?? numquid pass alt || 30, 19 (non 18) ἕπιγνοῦς θ|| 30, 19 ante narr add. praef ρ X || 30, 25 δ alt] || 31, 16 ἕτοιμός || 31, 23 ante narr add. praef ρ X || 34, 14 παφέδωσεν || 34, 7 del δε?? || 40, 17 ἑχείνης || 40, 22 ἑπ. τ. cor-rupta uid || 41, 5 scr γενέσεως (an γένεσιν?) ζμόνον || 42, 26 μασόλογος ||

XXXIV

42, 5 žoy?? $\pi \epsilon \pi \eta \rho \omega \delta \eta \sigma \gamma$?? $\pi \eta \rho \omega \delta \eta \sigma \gamma$?? \parallel 42, 9 add. cf Ph 17, 11 \parallel 44, 17 cf Eph 2, 20 \parallel 46, 4 cf act 1, 15 \parallel 46, 9 cf Luc 24, 47 \parallel 46, 13 C add. fort verius \parallel 46, 15 scr žo $\rho \alpha z \varepsilon v$? cf 11; 12 \parallel 46, 17 C add. fort partim vera \parallel 48, 15 oov alt. add. (cf 54, 9) \parallel 48, 15 C add.? fort partim vera 49, 13 cf Luc 4, 40 \parallel 49, 5 (non 6) ovtos - ov) \parallel 49, 13 votos;?? add. cf Dickamp Byz Zeitsch IX (1900) p 193 \parallel 51, 8 Avd.] \parallel 51, 10 alyatrov C: del? cf 55, 17 \parallel 51, 11 - 12 $\delta \eta uou$ add. (cf 55, 20) \parallel 51, 15 - 16 C add. verum? cf 56, 22 \parallel 51, 16 - 19 žév. - Avd.] \parallel 52, 12 Kai $\varphi \eta \sigma v \parallel$ 52, 11 cf act 10, 38 \parallel 52, 2 scr Alycatry usdetiv? \parallel 52, 4 σ toplopte add. (cf 55, 18) \parallel 52, 7 ths 52, 21 C add. recte? cf 50, 5 \parallel 53, 18 $z \eta \sigma \delta z \parallel$ 53, 15 cf act 10, 42 \parallel 53, 18 cf Luc 24, 47 \parallel 53, 21 cf deut 6, 13 Matth 4, 10 (Luc 4, 8) \parallel 53, 22 of Marc 16, 16 \parallel 53, 5 add.; 57, 71 \parallel 53, 18 ϵnl add 2ℓ for discharge byz Zeitsch IX (1900) p 193 \parallel 54, 1 $\omega \sigma \eta \sigma z u$ ov || 83, 6 μαρτυρίαν OMN add. (recte?? cf Io 157, 1) || 84, 14 zaθεύδον-τας, zal || 84, 16 om Π add.: del? || 85, 7 cf Phil 2, 8 || 86, 6 zuvíça (Π) add. fort ucrum || 86, 26 (non 25) scr dicentem || 86, 27 (non 26) apostolos || 87, 18 tune || 87, 6 cf act 17, 27 || 87, 11 ώρ. om R: del? ef 115, 7 || 90, 5 Σ add.: ser αὐτόματος? || 90, 11 add R add : 9ῦσαί ζαε ?? || 91, 12 cf psalm 48 (49), 21 || 93, 3 άνδ. - φυλ. om Ω || ἀνθρώπων RΠ || τῶν - φυλ. om Π || 94, 1 ἐβδομῆντα || 94, 11 ἑαυτον add. (Ι ἐπ' αὐτόν?) || 95, 12 τῆ αὐριον> ἐπισυνάξομεν? cf 97, 8 || 96, 1 scr σφαγιάσομεν? (cf 95, 12) || 96, 4 scr ἑμβαλόμενο!? || 97, 3 RΩ add. (cf 96, 13 Σ) || 97, 11 BRPMN ¹ (a b) boy shall except 9 for 3, 8Ω and (cf 96, 13 Σ) || 97, 11 BR PM N add. (recter) || 98, 1 zaraλinare || 98, 1 del. zaraλinare? || 99, 7 λυθήνau Ω: cf 8 || 100, 1 èv || 100, 1 èu AN || 100, 13 BOMN add. (cf ascens Iesai 3, 13 p 10 ed Grenfell et Hunt) || 100, 14 σε ζzał ἐμβαλεῖ σε?? || 100, 15 P add.; ser εἶπεν "Ω, ö, τῆς? || 101, 3 BHΩ add. (recte? cf ascens Iesai 3, 13 p 10 ed Grenfell et Hunt) || 101, 6 Th 231, 19 || 101, 10 Thilo add.: cf Th 146, 10 || 101, 12 Σ add. (recte?) || 101, 15 recte? add. an ἀποzτέννωμεν? cf 113, 3 || 101, 15 BRΩ add.: recte ut uid || 101, 16 add B: add. recte? || 102, 2 om B (cf 101, 16 B): recte?? an del?? || 102, 2 zał ζέαν??? || 103, 11 cf act 17, 27 || 103, 16 cf psalm 24 (25), 2 || 103, 17 R add. (cf 106, 2) || 106, 15 cl 16 6, 38 || 106, 12 uidentur add.: cf 101, 9 || 107, 11 ἐγχατέλιπας || 108, 13 ἐγχατέλιπας || 112, 7 z. ἕ] zαθως || 112, 12 CE add.: del? cf 9 || 113, 17 RPΩ add. : ser ἀποστέννω? cf 3; 101, 15 || 115, 14 ἀπελεύσχ || 115, 7 (θ) add.: recte?? cf 76, 8 || 115, 9 inter Ω et ἀχολουθήσασίν add. || || 116, 6 σφσαu || 16, 9 st 22 add. et 120, 1 || 120, 7 Teἀν || 120, 11 cf Matth 8, 20 || 120, 7 ser ταῦτα?? cf 10 || 120, 14 slauon add.: ser σον — οὐ γὰφ οἰδασιν —? || 120, 14 φθάσει add. uel ἕφθασεν || 120, 15 post 10 add. (cf Io 6, 28?) || 121, 16

XXXV

XXXVI

διασώσω || 146, 8 *TPS* add. (fort recte) || 149, 28 scr ἀπώλοντο? || 151 ή acta Io syriace || a dormitio Io armeniace || 153, 26 add. cf Ph 6, 9 || 154, 20 uerum add.: cf 155, 7 || 155, 29 (non 30)?? || 155, 24 scr στέρνου? 156, 3 cf act 10, 42 || 156, 7 cf Matth 16, 16 || 156, 29 (non 28) scr στέρνου? 159, 22 βούλει || 161, 9 post 15 add.; 197, 9 || 162, 1 δφελος || 162, 32 ἀπο-χέχλειχας || 162, 2 ante Κλεσπάτραν add. scr || 162, 4 ut 5; 2)? || 162, 23 ατόματος || 162, 2 ante κατάτραν || 162, 7 of art 3, 20 || 164, 8 τδη || 164, 164 164 || 164 || 165 || 165 || 164 || 165 || 166 || 165 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 || 166 optime add.: an scr όλοψύχως? || 163, 7 cf act 3, 20 || 164, 8 τόν || 164, 4 del alt έπι?? || 164, 14 scr ἐπεχάλεσε?? cf 202, 19; 208, 7 || 165, 9 τά 165, 17 - 167, 7 recognouit Adolfus Hilgenfeld (Zeitsch. f. wissensch. Theol. XLII (1899) p. 625 || 165, 21 $\lambda v z o \mu l \delta \eta$ R add.: cf 166, 8 || 166, 2 δ 9.] scr ori $\theta c \delta c$? || del δ ?? || 166, 15 (non 15 - 17) $\langle \mu \eta$ || 167, 3 $\mu c l \xi c c c$ || 167, 3 $\mu c \bar{c} \xi c$? || 168, 24 $\mu a \rho a l v c r a$ || 168, 23 cf Matth 6, 19 || 169, 10 cf Matth 11, 8 || 23 || 190, 17 cf Iac 2, 19 || 191 mg. del. 235 Z || 191, 12 cf Rom 12, 17 Thess 1, 5, 15 Pet 1, 3, 9 || 191, 27 έμφανίσας Zahn Neue kirchl Zeitsch X (1899) p 201 || 193, 23 - 203, 7 recognouit Adolfus Hilgenfeld Zeitsch f. wissensch. Theol. XLIII (1900) p. 6 || 193, 27 βαρέως? add. (cf Ph 50, 14 P?) || 194, 7 αὐτῶν Ư Zahn Neue kirchl Zeitsch X (1899) p 200 || 194, 22 post item James add.: an ser δασδν? || 196, 23 Φαρισαίων || 196, 2 cf Iac 1, 13 || 196, 24 Σ' add.: uerum? || 197, 1 ser δ' ἑαντοῦ??? cf 153, 4; 22; 172, 13; al || 197, 21 (non 20) σω] σε Fe || 198 mg. 14 add. I || 200, 12 β/a??? β/a?? || 201, 13 ser ἕπαθον? || 201, 25 ser νύξαν || 203, 12 πα-ρέσχετο K cf 186, 11 || 205, 6 ἀναπ.] || 206, 7 'O || 206, 8 διἀπνευστών R add. (recte??) || 207, 7 εὐχαρίστησεν || 207, 8 η µrius] || 211, 13 W add. (cf 213, 11) || 212, 7 μείξωος || 213, 12 cf Rom 2, 6(?) || 213, 9 - 10 παρ-δενίαν add. (cf Ph 82, 5 et 10) || 213, 11 post c add.: qf 211, 13 || 214, 14 (V) U(B) f add.: recte? || 219, 2 γνώση || 219, 15 Ήρφόης || 219, 9 - 10 cd || 220, 8 ä. τφ] || 220, 16 καὶ prius] || 225, 7 ζώντι d^* || 225, 8 ante äπαντα del. || 227, 14 - 15 contigerat (de)?) uxore eius et de filio eius (et) de || 229, 3 στρατιώτας || 229, 9 σπως || 231, 27 (tunc) reuersi? cf 232, 27 || 232, 17 βασιλέως, xai || 233, 2 πληγήση || 233, 3 ἔση || 235, 17 ego || 236, 11 ser ἀνέλη??? cf 232, 8 || 238, 6 παφαλογίζη || 249, 8 post ἀνή-στασθαι add. add || 250, 2 U add. (E) || 252, 25 etiam] ser enim? || 254, 1 ef psalm 113, 12 (115, 4); 134 (135), 15 || 249, 7 ἀπόσί.] || 249, 8 post ἀνή-στασθαι add. add || 250, 2 U add. (E) || 252, 25 etiam] ser enim? || 254, 1 ef psalm 11 (12), 6 || 255, 17 cf Matth 2, 10 || 256, 18 cf deut 4, 35 256, 7 post ser add. ξε φυρλογήσεως??? || 258, 6 et 7 et 8 χληθήση || 258, 10 cf Lue 10, 20 || 260, 30 ⟨anno⟩ tertio? ||| 261, 11 γορπιαίου

uol. II 2

2, 33 add. cf 187 || 5, 23 $\frac{1}{7}$ sovor || 5, 6 cf Io 14, 8(?) || 5, 9 cf Gal 1, 7 || 5, 24 (non 34) ser axovtro $\frac{1}{9}$ si $\frac{1}{6}$, 9 uidetur add. (altud est 31, 23 Io 153, 26) || 8, 7 cf Cor 2, 3, 15 || 8, 23 cf Matth 28, 13 || 9, 14 cf Cor 1, 2, 4 || 9, 24 cf act 5, 39 || 9, 26 add. cf 2, 18; (337); 14, 2 || 10, 8 add. : reote?? || 12, 1 cf Io 12, 28; 29 || 12, 13 Th 287, 15 || 13, 4 X add.: cf 12, 18 || 13, 11 X add.: cf 5, 8 || 15, 3 VX add.: reote? || 15, 7 X add.: cf 24, 5 || 16, 24 Azačav || 16, 29 scr advor? || 19, 1 vac || 20, 16 I s add. et H 2 p 37 || 21, 29 o || 22, 25 $\frac{1}{2}$ sorr advor? || 19, 1 vac $\frac{1}{2}$ or $\frac{1}{2}$ s add. ef 6, 9 || 32 mg. 235 B || 33, 1 '2 || 34, 26 add.: cf 17 || 35, 14 $\frac{1}{2}$ wadd.: ef 6, 23 robc || 37, 1 $\frac{1}{2}$ sorv || 37, 34 'Ev vor $\frac{1}{2}$ sor $\frac{1}{2}$ sorv 2, 5 id 4, 37 (adv, 9) o att ser $\frac{1}{2}$? del? cf Mt 236, 1 || 41, 2 w' (R) 8 || 50, 1 $\frac{1}{7}$ w || 50, 26 vor || 52, 11

 PRAEFATIO
 XXXVII

 add.; 11, 24 || 56, 1 ϕ || 57, 1 1 100 || 158, 1 1 fuão || 60, 1 ovz || 60, 8 1000 ||
 61, 1 et 10 µeižavrec || 61, 2 C et 19 BF add. recte? || 63, 18 sor 25??

 70, 5 φωτός, || 70, 10 Kal || 70, 14 duß. corrupt uid: cf 4 || 71 mg.

 supra 15 add. 14* || 74, 1 sor éµraogiav? || 76, 29 äv || 77, 3 ser adžípae?

 cf 13 || 78, 7 add.; 79, 1 || 79, 1 (om S) add.: cf 78, 7 || 81, 25 tỹ

 82, 10 παρθ.] cf Io 213, 9-10 || 85, 16 adv

 84, 10 παρθ.] ef Io 213, 9-10 || 85, 16 adv

 84, 10 παρθ.] ef Io 213, 9-10 || 85, 16 adv

 85, 16 adv

 82, 10 παρθ.] ef Io 213, 9-10 || 85, 16 adv

 84, 10 παρθ.] ef Io 213, 9-10 || 106, 9 ef Io 4, 34 || 108, 1 Burkitt

 109, 1 4 et 24 xhµa || 90, 14 sor ârã/bêv??

 99 92 = KORUV (non KORUVY) || 100, 4

 studies || 104, 4 dógáraðav Y. 0 || 106, 9 ef Io 4, 34 || 108, 1 Burkitt

 109, 1 4 || 111, 13 åvaðvötu || 111, 13 sor ávaðvög? ef [| 115, 5 åg]

 d SV: sor oð? || 120, 1 et 2 S add. f || 120, 8 add.: om alt tð) || 123, 10

 post P om S add. bonum f || post iµzoiðby S add. (m alt tð) || 123, 10

 post P om S add. bonum f || post iµzoiðby S add. (m alt tð) || 123, 10

 sc f 25, 15 || 124, 5 post dê S add. f || 124, 5 del. r. m. regnum f: cf 1

 124, 5 urbes f: cf 1 || 128, 5 nårra || 128, 6 rad || 128, 15 cf Matth

 22, 21 || 132, 1 advoñ || 132, 3 post Q with 153, 9 cf 10 1, 1, 6; 8; 9; 10 [153, 18 cf Rom 13, 13 Luc 21, 34 154, 9 πείθεται, ¹να [154, 10 έπιδέεται, ¹να [154, 8 cf psalm 39 (40), 7 156, 3 add.; 175, 5 al [156, 7 add.; acta ap 3, 17; 17, 307 [157, 3 της ζσης)? ζπάντων? cf 114, 16 [157, 13 δόλον (l θολόν?) P [157, 37, 17 incubat { add. (cf gen 1, 2) [157, 17 xal delet E von Dobschuetz coul 166, 13 [159, 16 cf Luc 18, 19? [160, 3 inngenda?? add. (cf 7) [160, 7 del?? add. cf 3 [161, 1 oùr [162, 13 δόλα [162 mg. 186 W [165, 1 γάρ [167, 9 τέχνον, xal [168, 3 cf Cor 1, 6, 9 [169, 6 μοι, ¹να [171, 11 συναφθή P add. (cf 251, 18) [173, 1 δμά [173, 16 είπεν [173, 11 add. cf 178, 21 [174, 14 add. 147, 17; [177, 7 ἀπ∂ [] 178, 19 add. 223, 15, et 253, 9; [] 178, 21 add. 173, 11; [] 179, 6 add. Io 212, 5 [] 180, 16 ἄπι-χρός [] 180, 6 post 179, 17; add. 244, 11; 225, 3 [] 181, 1 συνόντων 182, 1 ποός [] 183, 10 - 11 σάφχα [] 188, 70 στση 264, 15 (non c 156)] 183, 16 έλειμων P add.: recte? [] 184, 16 δούλους add. (cf 150, 4) [] 185, 1 (non 2) cf Matth 7, 15 (non 19) [] 188, 7 άπτάλαγμα P [] 188, 13 add. : am ἀπαιτῆ?? [] 190, 20 δέξ.] accipiam [] [] 191, 20 τοῦ [] 192, 2 - 4 έξ. x. σm i: cf 149, 18 [] 2 έξαλδατε V [] 3 x. ἀπ. om V [] 196, 12 έξαλείπτα 196, 12 έξαλείπτης [] 197, 4 ἀπελθών [] 197, 14 ὄσμαα? add. θέαμα?] 198, 16 -17 χελεύσκε πασαφερόμενοι [] 198, 21 ώσπερ [] 199, 25 έπιμα-μνόσχεσθαι [] 203, 2 ζτην σρ.? cf 231, 16 [] 204, 14 add.: cf 148, 12 205, 18 κατ [] 207, 2 στε [] 208, 5 - 6 (non 8) τ. ζ. [] 209, 11 αὐτήν 209, 17 σὐτε [] 212, 5 del. χοιτ.] αὐτῆς add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 248, 15 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 248, 15 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 248, 15 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 248, 15 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 248, 15 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 216, 3 cf Mu 249, 17 laud 343, 14 [] 216, 6 post 229, 16 add. 197, 18; [] 217, 15 παροιο XXXVIII

58, 27 (non 57, 7) $\mu \epsilon_{0}\epsilon_{0}\nu$ $DE \parallel 344$ $\partial \lambda_{0}\varsigma \parallel 359$ anacoluthon add. Ph 98, 5 \parallel 360 nominativus absolutus add. Ph 36, 27 Th 160, 4 \parallel 366 prac-sens post àrationta Th 163, 1 - 2 add. (cf. inalgato AM 84, 5 D?) \parallel 366 futurum add. za $\theta\epsilon_{\lambda}\epsilon_{1} < AM$ 101, 9 àre $\lambda\epsilon_{1} < M$ 232, 8; 236, 11 \parallel 371 ellipsis objecti add. Th 148, 12 (advor) et 204, 14 (advi)

Monte Pessulano mense Augusto MCMII

Notarum explicatio.

•

.

		Motal and explication
a	significat	anni uel anno
Aa	,,	Ex Actis Andreae (II 1 p. 38)
abc	,,	correctores codicum ABC
absc	"	abscisum uel abscisa
acc	,,	accusatiuum
act	,,	acta apostolorum
add	,,	addit uel addunt
add	••	addendum
al	••	alia vel aliter
alt	••	alterum
AM	•,	Acta Andreae et Matthiae (II 1 p. 65)
Am	••	Martyrium Andreae prius (II 1 p. 46)
a m	,,	ante medium
An	••	Martyrium Andreae alterum (II 1 p. 58)
Ap	"	Passionem Andreae latinam (II 1 p. 1)
Ар	"	Passionem Andreae graecam priorem (II 1 p. 1)
apoc	,,	apocalypsin Ioannis
.Aq	- ''	Passionem Andreae graecam alteram (II 1 p. 1)
ascens	les "	ascensionem Iesaiae
Bn	,,	Acta Barnabae (II 2 p. 292)
Bt	"	Passionem Bartholomaei (II 1 p. 128)
C	**	caput uel capite uel cum
cet	,,	celera
cf	.a.a. ''	conferatur uel conferantur
<i>cod, co</i> Col	au "	codicem, codices
coll	"	epistulam ad Colossenses collato uel collatis
	<i>id</i> "	compendio
compen coni		coniecturam
coni ac	,, ,,	coniunctiuum aoristi
conl	,, ,,	conlato uel conlatis
Cor	"	epistulas ad Corinthios
corr	,,	correxit
dat	,,	datiuum
del	,,	delendum uel deleri iubet
del (del		delendum
• deut	"	deuteronomium
dittogr	**	dittographiam
dub	"	dubitat uel dubitant
Eccles	"	Ecclesiastae librum
e	,,	extremo
ed	"	edidit uel ediderunt

		effectum uel effecta
<i>ep</i> Eph	,,	epistulam onietulam ed Enhasios
	"	epistulam ad Ephesios Eninhanii monachi edite et inedite euro A. Dressel Bari
Epiphan	,.	Epiphanii monachi edita et inedita cura A. Dressel, Pari- siis et Lipsiae 1843
eras		erasum uel erasa
eu (euang)	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	euangelium
euan		cuanuit vel evanuerunt
exod	"	librum exodi
extr	"	extremo
f	"	feminini generis
fe	"	fere extremo
fem	"	femininum
fort	"	fortasse
fut	"	futurum
Gal	••	epistulam ad Galatas
gen	**	genetiuum
gen	"	geneseos librum
Heb	" "	epistulam ad Hebraeos
<u>h</u> l		hoc loco
homoeotel	, ,, ,,	homoeoteleuton
Hos	,,	Hoseae librum
i	"	incunte
Iac	"	Iacobi epistulam
i e	•• ••	id est
Ier	,, ,,	Ieremiae librum
imper	,, ,,	imperatiuum
indic	,,	indicatiuum
inf	,,	infinitiuum
instr	"	instrumenti
Io	,,	Ioannis uel Acta Ioannis (II 1 p. 151)
Io	,,	Ioannis euangelium et epistulas
1	"	legendum
lat	,,	librum latinum
laud	,.	Acta Andreae cum laudatione contexta edita in Analectis
	•	Bollandianis XIII (1894) et in Supplemento codicis apo-
		cryphi II Parisiis 1895
Lip siu s	"	R. A. Lipsii librum Die apokryphen Apostelgeschichten
-		und Apostellegenden, Braunschweig 1883
litt	••	litteram uel litteras
ls	,,	loco significato
Luc	,,	euangelium Lucae
m	"	manu
m	,,	medio
m	,,	masculini generis
Mal	,,	Malachiae librum
Marc	**	euangelium Marci
mart	**	martyrnum
mart pr	•,	Martyrium Andreae prius (II 1 p. 46)
mart all	"	Martyrium Andreae alterum (II 1 p. 58)
masc	,,	masculini generis
Matth	"	euangelium Matthaei
mg Ma	"	marginem Mantaniam Matthewi (TI 1 m. 017)
Mt	۰.	Martyrium Matthaei (II 1 p. 217)
n	••	neutri generis (Namationam sinc) Nortunium Andreas aditum in Anal
narr	"	(Narrationem siue) Martyrium Andreae editum in Anal.
Nau		Boll. XIII (1894) et in Suppl. cod. ap. II Parisiis 1895
Nau	••	Anonymi Philalethi Eusebiani in uitas miracula pas-
		sionesque Apostolorum Rhapsodiae (Coloniae) a. MDXXXI
nom	,,	nominatiuum librum numerorum
num	**	librum numerorum

XL

om	significat	praetermissum
р	.,,	paginam
pass	,,	passionem
pass	,,	passionem Andreae (II 1 p. 1)
pass a		passionem Andreae alteram éditam in Anal. Boll. XIII
•	"	(1894) et in Suppl. cod. ap. II Parisiis 1895
P.A	,,	Acta Petri et Andreae (II 1 p. 117)
Pet	,,	epistulas Petri
Ph	,,	acta Philippi (II 2 p. 1)
pl uel		pluralem numerum
ponend		ponendum uel ponenda
praef	••	praefationem meam (II 1 et II 2)
prim	,,	primum
prou		prouerbia Salomonis
psalm	**	psalmorum librum
y e	**	quod est
-	••	quae sequuntur.
q s ras	**	rasuram
rel	"	reliqui uel reliqua
repel	••	repetitum uel repetita
Rom	"	epistulam ad Romanos
s	*	saeculi
s scr	**	scribas uel scribendum uel scriptum uel scripta
sing	,,	singularem numerum
Sirach	••	librum Iesu Sirach
s u	"	sub uerbo
	**	supra scriptum uel supra scripto
sup sci		
suspic t	"	suspicatur tomum
Th	**	Acta Thomae (II 2 p. 99)
	"	
Th con Thess	<i>is</i> .,	Consummationem Thomae (II 2 p. 269, 10; 289) epistulas ad Thessalonicenses
	"	Thessalonicensis
Thess	,,	
thren Tim	"	librum threnorum
	,.	epistulas ad Timotheum
N.	••	uerbum uel uerbi
uu	•,	uerba uel uerborum
uar	"	uariat uel uariant
uer	,,	ucrum
uid	,,	uidetur vel uidentur
Zach	"	librum Zachariae

.

.

hall] . uel . . uel . . . significat rasuram litteras incertas " litteras incertas quaedam a me praetermissa esse inter xal et δ ea legi quae inter eadem uerba supra posita sint x legi non posse xal adiciendum uideri aliquid intercidisse uideri xal A et cum leui uarietate Bxal una cum aliis uerbis aut cum alique nerietate am A.... χαί — — ΰ ٠, •• [x]al •• (zai) •• <....> και .1(B) •• ,, xal om (A) •• za: una cum allis uerois aut cum aliqua uarietate om A actis syriacis confirmari zal δ., in P legi δ. δὲ μετ' αὐτοῦ τοῦ D μετ' αὐτοῦ E ηῦχ. ἀνδ. MN ηῦχ. ὁ ἀνδ. OE Φ cum singulorum librorum leui uouietata zal 8. (f)] 8. 8è P ,, μετ' αὐτοῦ τοῦ (om E) DE ηἔχ. δ (om MN) ἀνδ. Ω (Φ) ۰, •• •• uarietate

XLII	PRAEFATIO	
() ?? ??? *	significat ., ., ., .,	ex alio libro adiecta dubium uideri magis dubium uideri uix credibile uideri commendationem, sed plerumque uetustiorum et meliorum quae tamen non sint in ipsum librum rc- cipienda
16	**	uersum 16 eiusdem paginae cum adnotatione
20, 2		uersum 2 paginae 20 ciusdem uo- luminis cum adnotatione
20, 15 20, <i>15</i>	••	uersum 15 paginae 20 adnotata ad uersum 15 paginae 20

Πράξεις τοῦ ἀγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Φιλίππου 205 Βαιίβοι ὅτε ἐξερχόμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἤγειρε τὸν νεκρόν.

1 Έξελθόντος Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας χήρα τις ἐξεχόμιζε μονογενῆ τέχνον· ὁ δὲ ἀπόστολος σφόδρα ἕπαθεν τῆ ψυχῆ θεωρήσας τὴν ἀθλίαν γρατδα οὕτως 5 τὰς τρίχας διαρρήξασαν καὶ τὸ πρόσωπον αὐτῆς ἀφανίσασαν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὴν ὁ ἀπόστολος· Ποία αἰτία οὖτος ἐτελεύτησεν; Ἡ δὲ ἔφη· Συγχώρησόν μοι, παραχαλῶ σε, καὶ μή με ἐρώτα· τὰ γὰρ σπλάγχνα μου διερράγη, καὶ ἡ φωνή μου ἀπόλωλεν, καὶ οὐ δύναμαί σοι διεγήσασθαι· ἕασόν με χόπτεσθαι 10 τοῦτον τὸν ἀνώνυμον χοπετόν, ὅτι ἐνὸς υἰοῦ ἐστερήθην, μηδὲν τοὺς θεοὺς ἀδιχήσασα, οἶς καθ' ἡμέραν ἔθυον· τῷ μὲν Άρει θυσίας οὐχ ὀλίγας· τῷ δὲ Ἀπόλλωνι τοσαῦτα ἀνάλωσα, τῷ δὲ Έρμῇ σχεδὸν τὴν ἐμὴν ψυχὴν χατέρριψα, τῷ Ἀθηνῷ τρά- 15 γους εἰς ὁλοχαυτώματα ἀνήνεγχα· καὶ ἅπαξ ἀπλῶς ὅσοι τέ εἰσι θεοὶ πῶσι δῶρα ἀπεχόμισα, ὅστε καὶ αὐτῷ τῷ Ἡλίφ καὶ

B Bodlei Barocc 180 s XII R Paris gr 1454 s X C Petroburg Caes 94 s XII S 1219 s XI D Sinait 526 s X Т _ 1468 s XI E Escorial Y II 9 s XI U Vallicell B 35 s XJ V Vatic gr 824 s XI F -----Y II 6 s XII M Venet Marc 349 s XII W Vindob hist gr 5 s X aut XI X Vatic gr 866 s XIII P Paris gr 881 s X - 1485 s X Y 797 s XI 0 $\Gamma = C(DE)MPQRSVW$ $\Delta = BDEF$ $\theta = TUY$

 V^{-1} πράξις V πρᾶξις α' Batiffol: scr Περίοδοι?? cf actus $XV \parallel x$. παν. del $\parallel \stackrel{2}{=} \langle \Pi \rho \tilde{\alpha} \tilde{\zeta} \iota \varsigma \alpha' \rangle$ ότε? cf actus Π et $q s \parallel ^{4}$ μονογενη̃] cf $\Pi \parallel ^{13}$ θνσ.] έθνσα add Batiffol $\parallel ^{15}$ έθνσα Batiffol probabiliter

ACTA PHILIPPI 1-3

206 B

τη Σελήνη· και ώς νομίζω ὅτι ἐπ' ἐμοι κεκοίμηνται, τοσαῦτα ἐκέκραξα, και | οὐκ εισήκουσάν μου. λοιπον ἀναγκαζομένη εύρίσκω ἀνθρωπον ὅστις λέγει μάντις είναι, και ειπέν μοι· Τί σὺ θέλεις μήτηρ μαντεύσω σοι; Και αὐτος τοίνυν ὅμοιος 5 εύρέθη τῶν θεῶν· πᾶν γάρ μοι ψεῦδος ἐμαντεύσατο· ἀνωφελεῖς δὲ ἐγένοντό μοι αι μαντεῖαι, και οι θεοι μάταιοι και

τετυφλωμένοι. τάχα γὰρ χἀγώ ὁμοία εἰμὶ τούτοις τοῖς πλάνοις· εἰς μάτην ἀπώλεσα τὰ ἐμά, προσέχουσα ματαίοις εἰδώλοις. ἀπώλεσά μου τὴν ψυχὴν καὶ σὺν αὐτῆ τὰ χρήματα. 10 ἐπιχατάρατος γὰρ εἰ τις εἰδώλοις λατρεύει ἢ μαντεύεται. οἰμοι, τίνα ἀπαιτήσω τὰ χρήματα ἅτινα εἰς μάτην ἀπώλεσα, προσέχουσαι εἰδώλοις καὶ μαντείαις, τοὺς χριστιανοὺς ἐξουθενοῦσα; ἀπώλεσά μου τὸν υίόν, ὅς μοι καὶ μόνος ὑπῆρχεν.

2 Ό δὲ ἀπόστολος εἶπεν Οὐδὲν ξένον πέπονθας ὦ μῆτες 15 τοιαῦτα πλανηθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ τοῦ ἀπόλλοντος τὰς ψυχάς· οὕτως γὰς ὁ διάβολος πλανῷ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ ὑστεροῦνται τῆς αἰωνίου ζωῆς. σὺ δὲ κατάστειλον τὸν κοπετόν, καὶ ἄρτι σου τὸ τέκνον ἀναστήσω τῆ τοῦ θεοῦ μου δυνάμει Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σταυρωθέντος καὶ ἀναστάντος καὶ βασι-20 λεύοντος τῶν αἰώνων, ὅστις δὲ πιστεύει εἰς αὐτὸν λαμβάνει

ζωήν αιώνιον.

3 Ἡ δὲ γραῦς εἶπεν Εἰ τὰ λεγόμενά μοι σωτήρια ἄνϑρωπε καὶ ὡς ἀληθῶς ἀπόστολε τοῦ θεοῦ, βοήθησον τῷ γήρατί μου τῷ κακῶς γεγηρακότι. ὡς δὲ ηὐξάμην ἀποθανεῖν 207 Β 25 καὶ οὐκ εἰσηκούσθην τοσαῦτα κακὰ παθοῦσα, | τάχα μᾶλλον οὐ συμφέρει μοι γαμεῖν, καὶ μηδὲν ἐσθίειν τὰ εἰς ὕστερον δονοῦντα τὸ σῶμα, οἶνος καὶ κρέα, ἀλλὰ μᾶλλον ἄρτον καὶ ὕδωρ, καὶ λύπας κερδαίνειν καὶ πολλὰ κακὰ καὶ πένθη πικρά. Ὁ δὲ ἀπόστολος εἶπεν Ἀληθῶς μήτηρ ταῦτα οὐχ ἁπλῶς 30 φθέγγη. τί γάρ σοι δοκεῖ ἡ ἁγνεία; ὅτι αὐτῆ τῆ ἀγνείφ ὑ θεὸς ὁμιλεῖ, καὶ φθόνον ἔχει πολὺν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις. μὴ δυνάμενοι γὰρ ἀγνῶς διάγοντος. ὅθεν καὶ ὁ θεὸς ἑμα-

¹ xal del Batiffol || del ώς? uel ότι? || scr νομίζω ώς ότι? (cf 6, 17?) an ώς <..... άλλὰ> νομίζω ότι? || ⁴ σύ] σοι V Batiffol || μῆτεφ Batiffol: cf 14 et 29 || ¹² προσέχουσα Batiffol recte || ¹³ ἀπώλοντος ¹ ἀπολλύντος Batiffol: recte?? || ²⁴ γήρι Batiffol || ²⁶ μηδὲν seclusit Batiffol || ²⁶⁻²⁷ scr τῶν εἰς ⁵. δονούντων??? || ²⁶ <xal πίνειν xal μάλιστα> τὰ?? || ²⁷ δομοῦντα Batiffol || οἶνον Batiffol probabiliter || ²⁹ μῆτεφ Batiffol: cf 4 || ³⁰ del τỹ ἀγνείη?? cf 20, 32 || ³³ 9.] scr χύριος?

ACTA PHILIPPI 3-6

χάρισεν τοὺς τοιούτους· εἶπεν γάρ· Μαχάριοί ἐστε ὅταν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι χαθ' ὑμῶν πῶν ψεῦσμα. χαίρετε χαὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· δυνήσεσθε δαίμονας ἐπιστομίζειν ἐπὶ τῆς γῆς μηδεμίαν φροντίδα ποιούμενοι, ἔχοντες σωτῆρα Ἱησοῦν τὸν σταυρωθέντα.

4 Και ταυτα ειπόντος του αποστόλου είπεν ή γραυς. Πιστεύω είς τον Ίησουν τον ύπο σου πηρυττόμενον. Τότε προσέργεται ό απόστολος τῷ πτώματι καὶ λέγει· Άνάστα νεανίσχε δυνάμει Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ εύθέως ανέστη ώς εξ υπνου, χαι είπεν εμβλέψας πρός τον 10 Φίλιππον Πόθεν το φως του ανθρώπου τούτου έλθειν είς τόν τόπον τουτον και έμε αποθανόντα αναστησαι τηλικαύτη σπουδη, έλθειν τε άγγελον θεου χαι άνοιξαι τα δεσμωτήρια της χρίσεως, ένθα ήδη έγώ έγχεχλεισμένος ετύγχανον; είδον γὰρ ἐχεῖ χριτήρια χαὶ χολάσεις ὡς γλῶσσα | ἀνθρωπίνη οὐγ 15 208 Β ίπανή διηγήσασθαι. εί τις ούν άδελφοι θελήσειεν έαυτόν έλεησαι, πάντων των καχών έχφεύξεται, χαί πιστεύσει τω θεώ τω ύπό του άνθρώπου τούτου χηρυττομένω, χαι μαχάριος έσται· χαί εί τις όμολογήσει τόν άγαπητόν Χριστόν δοξασθήσεται. 20

5 Καὶ οῦτως ὁ παῖς ἀναστὰς ἐχ τοῦ θανάτου ἅμα τῆ ἰδία μητρὶ ἐξαιρέτως ἐπίστευσαν, πολλοὺς ἐπιστρέψαντες· χαὶ διὰ τούτων λαβόντες τὸ βάπτισμα ἐδόξαζον τὸν θεόν· χαὶ πάντες εὐχαρίστησαν τῷ σωτῆρι Χριστῷ, καὶ τῷ ἀποστόλῷ δόντες πάμπολλα ἐφόδια ἀπηλλάγησαν τῆς πλάνης πιστεύσαν- 25 τες τῷ Χριστῷ. ὁ δὲ νεανίσχος ἠχολούθησεν τῷ ἀποστόλῷ, μεγαλυνόμενος ἐπὶ τοῖς θαύμασι τοῖς δι' αὐτοῦ χαθ' ἡμέραν γινομένοις δοξάζων τὸν Θεόν.

Πράξις β' ότε εισηλθεν είς την Ελλάδα των Αθηνών.

95 Tischendorf

6 (1) Ἐγένετο δὲ ὅτε εἰσῆλθεν Φίλιππος εἰς τὴν πόλιν 80
 τῶν Ἀθηνῶν τὴν καλουμένην Ἑλλάδα, συνήχθησαν παξ' αὐτῷ
 ¹ Matth 5, 11; 12

³ πολλοῖς V: corr Batiffol || ¹¹ <τοῦτό μοι>, τό?? || ¹⁶ θελήσει Batiffol || ²³ διὰ τούτων mirum: fort aliquid intercidit || ²⁷ <τỹ πίστει καὶ> ἐπὶ? cf 17, 32; 34, 10; c 122 e || ²⁸ γινομένοις] καὶ add Batiffol

PVX²⁹ πράξις PVX τοῦ ἀγίου φιλίππου τοῦ ἀποστόλου add $PX \parallel$ β] τὸ β' X om $P \parallel$ ὅτε εἰσῆλθεν om $VX \parallel$ ἐλάδα $P \parallel$ τ. Άθ.] τὴν ἄνω P: cf 31 \parallel ³⁰ δὲ om X ἐν ἐχείναις ταῖς ἡμέραις add $P \parallel$ φίλ. εἰσῆλθεν X φίλ. ἦλθεν $V \parallel$ ³¹ ἐλάδαν $P \parallel$ αὐτὸν X

ACTA PHILIPPI 1-3

206 B

τῆ Σελήνη· καὶ ὡς νομίζω ὅτι ἐπ' ἐμοὶ κεκοίμηνται, τοσαῦτα ἐκέκραξα, καὶ | οὐκ εἰσήκουσάν μου. λοιπὸν ἀναγκαζομένη εὑρίσκω ἄνθρωπον ὅστις λέγει μάντις εἶναι, καὶ εἰπέν μοι· Τί σὺ θέλεις μήτηρ μαντεύσω σοι; Καὶ αὐτὸς τοίνυν ὅμοιος 5 εὑρέθη τῶν θεῶν· πῶν γάρ μοι ψεῦδος ἐμαντεύσατο· ἀνωφελεῖς δὲ ἐγένοντό μοι αἰ μαντεῖαι, καὶ οἱ θεοὶ μάταιοι καὶ τετυφλωμένοι. τάχα γὰο κἀγὰ ὁμοία εἰμὶ τούτοις τοῖς πλάνοις· εἰς μάτην ἀπώλεσα τὰ ἐμά, προσέχουσα ματαίοις εἰδώλοις. ἀπώλεσά μου τὴν ψυχὴν καὶ σὺν αὐτῷ τὰ χρήματα.

οίμοι, τίνα ἀπαιτήσω τὰ χρήματα ἅτινα εἰς μάτην ἀπώλεσα, προσέχουσαι εἰδώλοις καὶ μαντείαις, τοὺς χριστιανοὺς ἐξου:τε νοῦσα; ἀπώλεσά μου τὸν υἰόν, ὅς μοι καὶ μόνος ὑπῆρχεν.

2 'Ο δὲ ἀπόστολος εἶπεν· Οὐδὲν ξένον πέπονθας ὦ μῆτες 15 τοιαῦτα πλανηθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ τοῦ ἀπόλλοντος τὰς ψυχάς· οὕτως γὰς ὁ διάβολος πλανᾶ τοὺς ἀνθρώπους, χαὶ ὑστεροῦνται τῆς αἰωνίου ζωῆς. σὺ δὲ χατάστειλον τὸν χοπετόν, χαὶ ἄρτι σου τὸ τέχνον ἀναστήσω τῆ τοῦ θεοῦ μου δυνάμει Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σταυρωθέντος χαὶ ἀναστάντος χαὶ βασι-20 λεύοντος τῶν αἰώνων, ὅστις δὲ πιστεύει εἰς αὐτὸν λαμβάνει

ζωήν αιώνιον.

 3 Ἡ δὲ γοαῦς εἶπεν Εἰ τὰ λεγόμενά μοι σωτήρια ἄν- ϑρωπε καὶ ὡς ἀλι,θῶς ἀπόστολε τοῦ ϑεοῦ, βοή ϑησον τῷ γήρατί μου τῷ κακῶς γεγηρακότι ὡς δὲ ηὐξάμην ἀποθανεῖν
 207 Β 25 καὶ οὐκ εἰσηκούσθην τοσαῦτα κακὰ παθοῦσα, | τάχα μᾶλλον

ού συμφέρει ແοι γαμεῖν, καὶ μηδέν ἐσθίειν τὰ εἰς ὕστερον δονοῦντα τὸ σῶμα, οἶνος καὶ κρέα, ἀλλὰ μᾶλλον ἄρτον καὶ ῦδωρ, καὶ λύπας κερδαίνειν καὶ πολλὰ κακὰ καὶ πένθη πικρά. Ὁ δὲ ἀπόστολος εἶπεν Ἀληθῶς μήτηρ ταῦτα οὐχ ἁπλῶς 30 φθέγγη· τί γάρ σοι δοκεῖ ἡ ἁγνεία; ὅτι αὐτῆ τῆ ἀγνεία ὑ θεὸς ὁμιλεῖ, καὶ φθόνον ἔχει πολὺν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις· μὴ δυνάμενοι γὰρ ἀγνεῦσαι ἢ ὑδροποτῆσαι σπουδάζουσί τι καταψεύσασθαι τοῦ ἀγνῶς διάγοντος· ὅθεν καὶ ὁ θεὸς ἑμα-

¹ χαι del Batiffol || del ώς? uel ὅτι? || scr νομίζω ώς ὅτι? (cf 6, 17?) an ώς <...... άλλὰ> νομίζω ὅτι? || ¹ σύ] σοι V Batiffol || μῆτεφ Batiffol: cf 14 et 29 || ¹² προσέχουσα Batiffol recte || ¹³ ἀπώλοντος V ἀπολλύντος Batiffol: recte?? || ²⁴ γήρα Batiffol || ²⁶ μηδέν seclusit Batiffol : ²⁶⁻²⁷ scr τῶν εἰς ὕ. δονούντων??? || ²⁶ <χαι πίνειν χαι μάλιστα> τὰ?? !| ²⁷ δομοῦντα Batiffol || οἶνον Batiffol probabiliter || ²⁹ μῆτερ Batiffol: cf 4 || ³⁰ del τῷ ἀγνεία?? cf 20, 32 || ³³ 9.] scr χύρος?

ACTA PHILIPPI 3-6

κάρισεν τοὺς τοιούτους· εἶπεν γάρ· Μακάριοί ἐστε ὅταν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι καθ' ὑμῶν πῶν ψεῦσμα. χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· δυνήσεσθε δαίμονας ἐπιστομίζειν ἐπὶ τῆς γῆς μηδεμίαν φροντίδα ποιούμενοι, ἔχοντες σωτῆρα Ἱησοῦν τὸν σταυρωθέντα. 5

4 Καί ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου εἶπεν ή γραῦς. Πιστεύω είς τον Ίησουν τον ύπο σου πηρυττόμενον. Τότε προσέρχεται ό απόστολος τω πτώματι και λέγει Άνάστα νεανίσχε δυνάμει Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ εύθέως ανέστη ώς έξ ύπνου, χαι είπεν εμβλέψας πρός τον 10 Φίλιππον. Πόθεν το φως του ανθρώπου τούτου έλθειν είς τόν τόπον τουτον και έμε αποθανόντα αναστησαι τηλικαύτη σπουδη, ελθείν τε άγγελον θεού και άνοιξαι τα δεσμωτήρια της χρίπεως, ένθα ήδη εγώ εγχεχλεισμένος ετύγγανον; είδον γάρ έχει χριτήρια χαι χολάσεις άς γλωσσα | άνθρωπίνη ούγ 15 208 Β ίχανή διηγήσασθαι. εί τις ούν άδελφοί θελήσειεν έαυτόν έλεησαι, πάντων των χαχών έχφεύξεται, χαί πιστεύσει τῷ θεώ τω ύπό του άνθρώπου τούτου χηρυττομένω, χαι μαχάριος έσται· χαὶ εἴ τις ὑμολογήσει τὸν ἀγαπητὸν Χριστὸν δοξασιθήσεται. 20

5 Καὶ οῦτως ὁ παῖς ἀναστὰς ἐχ τοῦ θανάτου ἅμα τῆ ἰδία μητρὶ ἐξαιρέτως ἐπίστευσαν, πολλοὺς ἐπιστρέψαντες· xαὶ διὰ τούτων λαβόντες τὸ βάπτισμα ἐδόξαζον τὸν θεόν· xαὶ πάντες εὐχαρίστησαν τῷ σωτῆρι Χριστῷ, καὶ τῷ ἀποστόλῷ δόντες πάμπολλα ἐφόδια ἀπηλλάγησαν τῆς πλάνης πιστεύσαν- 25 τες τῷ Χριστῷ. ὁ δὲ νεανίσχος ἠχολούθησεν τῷ ἀποστόλῷ, μεγαλυνόμενος ἐπὶ τοῖς θαύμασι τοῖς δι' αὐτοῦ χαθ' ἡμέραν γινομένοις δοξάζων τὸν Θεόν.

Πράξις β' ότε εἰσηλθεν εἰς τήν Ελλάδα των 19ηνων.

95 Tischendorf

6 (1) Ἐγένετο δὲ ὅτε εἰσῆλθεν Φίλιππος εἰς τὴν πόλιν 80
 τῶν Ἀθηνῶν τὴν καλουμένην Ἑλλάδα, συνήχθησαν παξ' αὐτῷ
 ¹ Matth 5. 11: 12

³ πολλοῖς V: corr Batiffol || ¹¹ <τοῦτό μοι>, τό?? || ¹⁶ θελήσει Batiffol || ²¹ διὰ τούτων mirum: fort aliquid intercidit || ²⁷ <τỹ πίστει καὶ> ἐπὶ? cf 17, 32; 34, 10; c 122 e || ²⁸ γινομένοις] καὶ add Batiffol

 $PVX \ ^{20}$ πράξις PVX τοῦ ἀγίου φιλίππου τοῦ ἀποστόλου add $PX \parallel$ β] τὸ β X om P || ὅτε εἰσῆλθεν om VX || ἐλάδα P || τ. Άθ.] τὴν ἄνω P: cf 31 || ³⁰ δὲ om X ἐν ἐχείναις ταῖς ἡμέραις add P || φίλ. εἰσῆλθεν X φίλ. ἤλθεν V || ³¹ ἐλάδαν P || αὐτὸν X

ACTA PHILIPPI 6-8

τριαχόσιοι φιλόσοφοι λέγοντες 'Απελθόντες 'δωμεν τις ή σοφία αύτοῦ. λέγουσιν γὰρ περὶ τῶν σοφῶν τῆς 'Ασίας ὅτι μεγάλη αὐτῶν ἐστιν ή σοφία. Έδοξαν γὰρ τὰν Φίλιππον εἰναι φιλόσοφον, ἐπειδή ἦν ὑδεύων σχήματι ἀποταχτιχοῦ, 5 καὶ οὐκ ἕγνωσαν ὅτι ἀπόστολός ἐστιν Χριστοῦ. τὸ γὰρ ἕνδυμα ὅπερ ἕδωκεν τοῖς ἀποστόλοις ὁ Ίισοῦς ἐπενδύτης μόνον ἦν καὶ λέντιον· οῦτως οἶν ἦν περιοδεύων ὁ Φίλιππος. διὰ τοῦτο οἶν ὅτε ἐθεάσαντο αὐτὸν οἱ φιλόσοφοι τῆς Έλλάδος ἐφοβήθησαν· συνήχθησαν οἶν εἰς ἕνα τόπον καὶ ἐλάλησαν εἰς 10 ἑαυτούς· Δεῦτε ἐπισκεψώμεθα τὰς βίβλους ἡμῶν, μή πως νικήση ἡμῶς ὁ ξένος οἶτος καὶ αἰσχύνη ἡμῶς.

7 (2) Καὶ οῦτως ποιήσαντες συνῆλθον ἐπὶ τὸ αὐτό καὶ λέγουσι τῷ Φιλίππω ὅτι Ἡμεῖς ἔχομεν μαθήματα τῶν πατέρων ἡμῶν, ἐν οἶς ἀρχούμεθα φιλοσοφοῦντες εἰ δέ τι χαινό-15 τερον ἔχεις ὡ ξένε, ἐπίδειξον ἡμῖν ἀφθόνως μετὰ παρρησίας οὐδενὸς γὰρ ἄλλου χρείαν ἔχομεν ἡ μόνον ἀχούειν τι χαινότερον.

8 (3) Άποχριθείς δὲ ὁ Φίλιππος εἶπεν αὐτοῖς ¹Ω ἄνδρες φιλόσοφοι τῆς Ἑλλάδος, εἰ βούλεσθε καινοτέρου πράγματος 20 ἀχοῦσαι | καί ἐστε ποθοῦντές τι καινότερον, ὀφείλετε ἀπορρῖψαι ἀφ' ἑαυτῶν τὸν νοῦν τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου· ὡς εἶπεν ὁ κύριός μου ὅτι Οὐ δυνατόν ἐστιν βαλεῖν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς, ἐπεὶ ῥήγνυται ὁ ἀσκὸς καὶ ἐκχύνεται ὁ οἶνος, καὶ ὁ ἀσκὸς ἀπολεῖται· ἀλλ' οἶνον νέον βάλλουσιν εἰς ἀσκοὺς 25 καινούς, ἵνα ἀμφότερα φυλαχθῶσιν. Ταῦτα δὲ εἶπεν ὁ κύριος ἐν παραβολαῖς, διdάσκων ἡμᾶς ἐν τῆ ἀγία αὐτοῦ σοφία ὅτι πολλοὶ ἀγαπήσουσιν τὸν νέον οἶνον μὴ ἔχοντες ἀσκὸν καινὸν καὶ νέον. ὑμᾶς μὲν ἀγαπῶ ὦ ἄνδρες τῆς Έλλάδος καὶ ^{*} cf Matth 10, 10 || ^{14.19} cf act 17, 21 || ²¹ cf Eph 4, 22 || ²² Matth 9, 17

¹ τρ. φ.] φ. ἕως τῶν τ' V || ἀπ.] ἀπέλθωμεν zαὶ add P || ἔδ.] ἀzούσωμεν VX fort recte || ² τοῦ σοφοῦ X om V || ³ μ. - σ.] ἡ σοφ. α. μ. ἐστίν V μέγας ἐστίν X || ἕδοξεν P || γὰρ om X || ⁴ φιλόσ. εἶναι X || ⁵ ἤδεισαν V || ἐστιν] τοῦ add VX fort recte: cf 14, 23; 25, 15 al et 36, 19 || ⁶ δ παρέδωzεν X || [†] ἦν prius om X || οὖν om V: del?? cf 8; 9 || περ. ἦν P: cf 4 cet || ὁ Φ.] μετὰ μόνου τοῦ ἐπενδύτου ὁ ἀπόστολος V || ⁸ οὖν om V: cf 7 || ἐλάδος PV || ¹⁰ ἐπισzεψάμεθα P || ¹⁰ ὅτι om V || ¹⁴ ἀσzούμεθα V ἀzουώμεθα X || ¹⁵ ἀφθ. ἡμ. VX || ¹⁶ ἢ μ.] εἰ μὴ μ. λέγειν zαὶ V || ¹⁹ φ. τ. ⁶.] τ. ἑ. zαὶ φ. X: cf 28; 6, 15; 8, 12; 9, 13 || ²⁰ τι ποθ. V || ἀπορρίψατε P || ²³ ἡήγυνται οἱ ἀσzοὶ V || ἐχζέεται V ἐzχυθήσεται X || ²⁴ zαὶ ὅ ἀ. ἀπ. om V || ἀπόλλυται et add zαὶ ὁ οἶνος X || βλητέον X || ²¹ ἀσzοὺς zαυνοὺς VX || ²⁸ zαὶ] ἢ V || νέον] νῦν X παλαιοὺς V: cf 5, 2 sana tamen uix putauerim || μὲν om X

96 T

ACTA PHILIPPI 8-10

μαχαρίζω ύμας ειρηχότας ότι Άγαπῶμέν τι χαινότερον. Καὶ γὰρ παιδείαν ὄντως νέαν χαὶ χαινὴν ἤνεγχεν ὁ χύριός μου εἰς τὸν χόσμον, ἕνα πασαν ἑξαλείψη χοσμιχὴν παίδευσιν.

9 (4) Λέγουσιν οι αιλόσοφοι. Τις έστιν ον λέγεις χύριός σου: Λέγει ό Φίλιππος ότι 'Ο χύριος μού έστιν Ιησούς ό έν 5 ούρανοις. Οι δε είπον αύτω. Δείξον ήμιν αυτόν εν συνέσει γωρίς φθόνου, ίνα και ήμεις πιστεύσωμεν. Ό δε Φίλιππος είπεν ότι "Ον μέλλω γνωρίζειν ύμιν χύριον ύπεράνω έστιν παντός όνόματος όπερ ούκ έστιν άλλο. τοῦτο δὲ μόνον λέγω ότι καθώς ειρήκατέ μοι Μή φθονήσης ήμιν, μή γένοιτό μοι 10 φθονήσαι ύμιν. άλλά μαλλον έν μεγάλη άγαλλιάσει και έν μεγάλη χαρά αποχαλύψαι ύμιν έχω το όνομα έχεινο. άλλο γάρ έργον ούχ έχω έν τούτω τω χόσμω εί μή το τοιοπτον χήουγμα. ότε γαο ηλθεν ό χύριός μου είς τουτον τόν χόσμον, έξελέξατο ήμας όντας τον αριθυον δώδεχα, πληρώσας ήμας 15 πνεύματος άγίου από του φωτός αύτου εποίησεν ήμας γνωοίζειν αύτον τίς έστιν, και ένετείλατο ήμιν εύαγγελίζεσθαι πασι την παρ' αύτου σωτηρίαν, ότι ούχ έστιν έτερον όνομα όνομασθέν έξ ούρανοῦ εί μή τοῦτο. διά τοῦτο ήλθον έγω πρός ύμας πληροφορήσαι ύμας ούκ εν λόγω μόνον άλλά και 20 έν αποδείξει θαυμασίων έργων έν τω ονόματι του χυρίου ήμων Ιησού Χριστού.

10 (5) Ταῦτα δὲ ὅτε ηχουσαν οἱ φιλόσοφοι, λέγουσιν τῷ Φιλίππῷ ὅτι Τοῦτο τὸ ὅνομα τὸ ἀχουσθὲν ἐν ἡμῖν νῦν παρὰ σοῦ οὐδέποτε εὕραμεν ἐν ταῖς βίβλοις τῶν πατέρων 25 ἡμῶν· νῦν οὖν πῶς δυνάμεθα γνῶναι περὶ τῶν ἡημάτων σου; Ἐτι δὲ προσθέντες λέγουσιν | αὐτῷ ὅτι Ἐασον ἡμᾶς τρεῖς ἡμέρας, ἵνα συμβουλευσώμεθα μετ' ἀλλήλων περὶ τοῦ ὀνόματος · τούτου. οὐ γὰρ μιχρῶς εἰς τοῦτο χεχινήμεθα ἀποστῆναι ἀπὸ

⁸ cf Eph 1, 21 || ¹⁸ cf act 4, 12

⁴ δν] δ λόγος δν VX || λέγει X δ add VX || ⁵ σον] μου V || δ έν] έν P || ⁸ ημελλον X || ⁹ οὐz] scr οὖν? cf 12 et 18 || ἄλλος P || ¹⁰ μοι prius om PX || ¹¹⁻¹² z. έν μ. χ. om V || έν μ. om X || ¹² ἀποzαλύψω V || ἕχω om V || ¹⁸ τὸ τοι.] τοῦτο τὸ VX || ¹⁴ τοῦτον om V || ¹⁵ δώδεχα, ⟨xal⟩? || ¹⁶ ἐπ.] zal ἐπ. V || ¹⁷ αὐτὸν om X || ¹⁸ πᾶσαν P: scr πᾶσιν? || ²⁰ πρ. ὑμ. om X || μὸνω V || ²¹ τ. z. om V || ²² ἡμ.] μου X om V || ²³ ὅτε οὖν ἤz. ταῦτα V || ²³⁻²⁴ τῷ Φ. ὅτι om V || ³⁴ scr ἀχοντισθὲν?? || ἐν om VX: del (dittogr: cf 15, 4)?? || νῦν om P || ²⁵ ὑπο VX: cf 6, 6 || εῦρομεν V || τοῖς VX || ²⁶ τοῦ ἡματος VX || ²⁷ ἕτι - ὅτι om V || ²⁸⁻²⁹ περl τ. ὀν. τ. om V || ²⁹ χεχ.] χείμεθα P: cf 9, 9 97 T

ACTA PHILIPPI 10-12

τῆς πατρικῆς ἡμῶν δεισιδαιμονίας. Λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ Φίλιππος· Βουλεύσασθε ὡς θέλετε· οὐ γὰρ δόλιον πρᾶγμά ἐστιν.

11 (6) Οί δὲ φιλόσοφοι ἀλλήλους συναθροίσαντες οἱ τρια-5 κόσιοι ἐλάλησαν μετ' ἀλλήλων λέγοντες: Οίδατε ὅτι ὁ ἀνὴρ οὐτος ξένην φιλοσοφίαν ἤγαγεν, καὶ οἱ λόγοι οἱ παο' αὐτοῦ εἰρημένοι εἰς ἕκστασιν ἡμᾶς φέρουσιν· τί οὖν ποιήσωμεν περὶ αὐτοῦ ἢ περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ λεγομένου Ἰησοῦ τοῦ βασιλέως τῶν αἰώνων ὅν λέγει; Καὶ ἔτι εἰς ἀλλήλους φησιν ὅτι Τάχα 10 ἡμεῖς οὐ δυνάμεθα πρὸς αὐτὸν διαλέγεσθαι, εὶ μὴ ὁ ἀρχιερεὑς τῶν Ἰουδαίων. εἰ οἶν δοκεῖ, ἀποστείλωμεν πρὸς αὐτὸν ὅπως αὐτὸς ἀντιστῆ τῷ ξένῷ τοὐτῷ, καὶ ἀχριβῶς μάθωμεν τὸ εὐαγγελιζόμενον ὄνομα.

12 (7) Έγραψαν οὐν εἰς Γερουσαλήμ τὸν τρόπον τοῦτον.
15 Οἱ φιλόσοφοι τῆς Ἐλλάδος Ἀνανία τῷ μεγάλῳ ἀρχιερεῖ τῶν Ἰουδαίων τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ. Μεγάλης οὐσης μετὰ σοῦ τε καὶ ἡμῶν ἐν παντὶ τῷ καιρῷ, ὡς ὅτι ἡμεῖς οἱ φιλοσοφούμενοι οἱ Ἀθηναῖοι γινώσκεις. ἡλθέν τις ἀνὴρ ξένος κατὰ τὴν Ἐλλάδα, Φίλιππος ὀνόματι, καὶ ἀπλῶς ἐτάραξεν ἡμᾶς σφόδρα

20 ἕν τε λόγοις καὶ δυνάμεσιν ἐξαισίοις, καὶ εἰσφέρει ὄνομα ἐπίδοξον Ἱησοῦν, μαθητὴν ἐκείνου ἑαυτὸν ὑμολογῶν. ποιεῖ δὲ καὶ θαυμάσια ἅπερ γράφομέν σοι, ὅτι ἐξέβαλεν δαίμονας ἐγκεχρονικότας ἐν τοῖς ἀνθρώποις, καὶ κωφοὺς ποιεῖ ἀκούειν, τυφλοὺς βλέπειν· καὶ τὸ θαυμαστότερον, ὅπερ ἕδει καὶ πρῶτον 25 σημᾶναι, ὅτι ἀνθρώπους ἴσως πεπληρωκότας τὸν ἀριθμὸν

τοῦ βίου ἀποθανόντας ἀνέστησεν. ἡ δὲ φήμη αὐτοῦ διῆλθεν

¹ δεισ.] παραδώσεως V || λέγ. - Φ.] ὁ δὲ ἀπόστολος ἔφη V || ² δόλ.] η ἀπατηλόν add V || ³ ἐ.] δ ποιῶ add VX || ⁴ φιλ.] τριαχόσιοι φιλ. X || οἱ τριαχ. om VX || ⁶ ἐλ. - λέγ.] λέγονσι V || ⁶⁻⁷ zαl - είρ.] ἐνταῦθα zαl οἰ ὑπ' αὐτοῦ λόγοι V || ⁸⁻⁹ τοῦ βασ. - τάχα] τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον V || ⁹ ὑν λ. om X || φασίν Tischendorf recte ut uidetur || ¹¹ αὐτὸν] ἐν τῆ ἰονδαία add V || ¹² αὐτὸς - ἀχρ. om X || πιστῆ P ἐπιστῷ Tischendorf || τούτῷ om V || μάθ.] παῷ αἰτοῦ add V || ¹⁰ τῶν] τῷ Tischendorf probabiliter || ¹ερ.] τάχα δὲ (δὲ inductum) χαίρειν εἰρήνης add X haud inepte cf praef τάδε εἰρήνης add V || ¹⁷ τῷ om VX: del? || post zαιοῷ lacunam significat Tischendorf fort recte || ⁶στι] τε add VX || ἡμ. om V || ¹⁸ οἰ om VX || γίνωσχε V || ¹⁹ ὀνόμ. φίλ. V || ²⁰ τε] τοῖς add X || ἐξαίσιος Tischendorf || ²¹ ἰησοῦ V || ἑαντ, om X || ²³ ἐνχεχρονιχότας X ἐπιχρονιχότας V || τοῖς om VX: del? || πουφούς P || ²⁴ τυφλοῖς V || ἀπαβλέπειν VX fort recte: cf 11, 22; 23; al || δεῖ X δὴ V || ²⁵ σημεῖον V || ὅτι om VX || ἵσως om V: cf 7, 16

είς πάσαν την Ελλάδα χαι Μαχεδονίαν, χαι πολλοί είσιν οι έρχόμενοι πρός αύτον άπό των χύχλω πόλεων φέροντες τούς χεχαχωμένους ποιχίλαις νόσοις, χαι πάντας Ιαται δια του όνόματος του Ίησου. διά τουτο τοίνυν άνευ πάσης φειδούς έλθε πρός ήμας, ίνα αύτος ήμιν απαγγείλης το τι βούλεται 5 είναι τὸ ὄνομα τι τῶ διδάσχει τὸν Ιησοῦν. διὰ τοῦτο γὰρ χαι απεστείλαμέν σοι τήνδε την επιστολήν.

13 (8) Έγένετο δε ώς εδέξατο την επιστολην ό αργιερεύς χαι ώς ανέγνω, όργης μεγάλης επλήσθη, χαι τα ιμάτια αύτου διέρρηξεν καί φησιν Άρα ότι ο πλάνος εκείνος και εν Άθή- 10 ναις έν τοις φιλοσόφοις έχώρησεν απατήσαι αύτούς; 'Ο δέ Μανσημάτ, τοῦτ' ἔστιν ὁ Σατανῶς, ὑπεισηλ. θεν εἰς τὸν Άνανίαν και επλήρωσεν αυτόν θυμού και όργης. και είπεν ότι Έαν έασω αυτόν τε έχεινον τον Φίλιππον χαι τους μετ' αυτού ζησαι, πάντως ό νόμος λυθήσεται, και ή διδασκαλία αὐτῶν 15 ίσως πληρώσει την γην όλην. Και εισήει ό αργιερεύς εις την ολχίαν την έαυτοῦ χαι οι νουοδιδάσχαλοι χαι οι Φαρισαιοι. και συνεβουλεύσαντο μετ' άλλήλων λέγοντες. Τι ποιήσωμεν πεοί τούτων: Και λέγουσιν τω άργιερει 'Ανανία άναστάς δπλισον σεαυτόν και έκ τοῦ λαοῦ πεντακοσίους δυνατούς άν- 20 δρας, και άπελθε εις τὰς Άθήνας, και πάντως ἀνάλισκε τον Φίλιππον, χαι την διδαγήν αύτοῦ οῦτως ἀνατρέψεις.

14 (9) Καὶ ἐνδυσάμενος τὸ ἕνδυμα τὸ ἀργιερατικὸν παρεγένετο είς την Έλλάδα εν μεγάλη φαντασία μετά των πενταχοσίων ανδρών. ό δε Φίλιππος ην εν οιχία πρώτου τινός της 25 πόλεως μετά των πεπιστευχότων άδελφων. ό δε άρχιερεύς και οι σύν αύτω και οι τριακόσιοι αιλόσοφοι άνηλθον είς τό προπύλαιον της οίχιας ένθα ήν ό Φίλιππος. χαι εμηνύθη

1 έλλάδαν P || 2 χύχλω τῶν P || 3 χαχωμένους Χ χομένους (sup scr za) P zazovµ \acute{v} ovç Tischendorf \parallel i τož om V \parallel i τ \acute{i}] τ \acute{i} αν X \parallel ⁶ δνόματι τῶ Ρ ὄνομα δ VX ὄνομα τοῦτο δ Tischendorf fort recte | ⁷ ἀποστείλαμεν $X \parallel$ ⁸ έγέν. - ἀρχ.] \vec{w} ἀρχιερεῦ P cf praef \parallel ἀρχ.] ἀνανίας add V || 10 scr gygiv oti 'Aga? || oti om VX || Exelvos om V || Ev 'A9. om X || 12 Μανσ. - δ om V || μασιμάτ X || 14 τε om VX || έχ. om V || 16 ίσως om VX: cf 6, 25 || όλ. τ. γ. V πασαν (ex παν eff) τ. γ. X || είσηλθεν VX || 16-17 την έ. olx. (om all την) VX || 18 ένεβουλεύσαντο P || 19 τούτου X || άρχιερεί 'Avavla' Tischendorf || 'Av. om VX || 20 ωπλισεν (sed o ex ε eff) V || σεαυτώ X om V || xal om VX || ανδ. δυν. V || δυν. om X || 21 τάς om V || $dveλeic VX \parallel 22$ avitov xal add $X \parallel dvaστρέψης X \parallel 23$ xal om $X \parallel dρ_{T}$. ένδ. (om alt τό) X || παρ.] δε add X || 25 άνδρων om VX || πρώτου] πρός P || 26 μετά [[τῶν P]] 27 αὐτῷ] πενταχόσιοι add V: cf 20

98 T

ACTA PHILIPPI 14. 15

τῷ Φιλίππῷ ἐστάναι αὐτοὺς ἔξω· καὶ ἀναστὰς ἐξῆλθεν. καὶ ὡς εἶδεν αὐτὸν ὁ ἀρχιερεύς, λέγει πρὸς αὐτόν· Ώ Φίλιππε φαρμακὲ καὶ μάγε· γνωρίζω γάρ σε ὅτι εἰς Ἱερουσαλὴμ ὁ κύριός σου ὁ πλάνος ὠνόμασέν σε υἰὸν βροντῆς· οὐκ ἤρκεσεν ὅ ὑμῖν πᾶσα ἡ Ἰουδαία, ἀλλὰ καὶ ὦδε ἥλθατε πλανῆσαι Ἀθηναίους ἄνδρας φιλοσόφους; Καὶ ὁ Φίλιππος εἶπεν· Είθε ὦ Ἀνανία ἀφήρητο τὸ κάλυμμὰ σου τῆς ἀπιστίας ἀπὸ τῆς καρδίας σου, ἵνα γνῷς τοὺς λόγους σου καὶ ἀπ' αὐτῶν μάθης εἰ ἄρα πλάνος ἐγὼ ἢ σύ.

99 T

15 (10) Ταῦτα ἀχούσας ὁ 'Ανανίας είπεν τῶ Φιλίππω. 10 Άποχοι θήσουαι τοις πάσιν. Και είπεν ο Φίλιππος Λάλησον. Λέγει ό ἀργιερεύς 'Ω ἀνδρες τῆς Ελλάδος, ούτος ὁ Φίλιππος πιστεύει είς άνθρωπον χαλούμενον Ίησουν, ός εγεννήθη εν ήμιν, ός και εδίδαξεν την αίρεσιν ταύτην, και τον νόμον και 15 τον ναόν χατέλυσεν, χαι τόν χαθαρισμόν τον διά Μωσέως χατήργησεν και τὰ σάββατα και τὰς νεομηνίας, "Οτι φησιν ούχ είσιν ύπο θεού τεταγμέναι. Και ώς είδομεν ότι τον νόμον ούτος χαταλύει, έπαναστάντες έσταυρώσαμεν αύτόν, ίνα μή πληθυνθή ή διδαχή αύτου. έστράτευσεν γάρ ύπ' αύτων πλήθη 20 πολλά, και έδωκεν μαρτυρίαν ου καλήν, έσθίειν τε πάντα άπλως και συμμιγείς είναι μετά των έθνων. και τουτον παραδόντες έφονεύσαμεν και κατεθάψαμεν αυτόν έν μνημείω. ούτοι δέ οι μαθηται αύτου κλέψαντες αύτον διεκήρυξαν πανταγού ότι ήγέρθη έχ των νεχρών, χαι επλάνησαν πολύ πληθος, όμο-25 λογήσαντες αύτον είναι έχ δεξιών του θεού έν ούρανοις. άλλά δε και αύτοι ούτοι την περιτομήν έχοντες ώς και ήμεις. ούς και εδιώξαμεν, επειδή πολλάς δυνάμεις ήρξαντο ποιείν εν

4 cf Marc 3, 17 || 17 cf Matth 5, 17 || 25 cf Eph 1, 20

⁵ $\tilde{\eta}_{\lambda} \partial \varepsilon \tau \varepsilon V \parallel {}^{2} 49. om P \parallel {}^{7} σov om V \parallel {}^{8} σov utrumque om X \parallel$ λ. μου Tischendorf recte || μ. εί] μαθήση (P) Tischendorf || {}^{9} σύ] έσοι P || ¹¹ είπεν] φησίν X om V || λάλ.] zeù add X || ¹³ zaλ.] λεγόμενον V || ¹⁴ έδ.] ἀνέδειξεν X || {}^{16} z. τὰ σάβ. om P: del?? cf ep ad Col 2, 16 || νεουμηνίας P: scr νουμηνίας?? || {}^{17} 9.] τοῦ 9. X || scr τεταγμένα?? || οἴδαμεν VX (ἴδωμεν P) || τὸν om P || {}^{18} σὕτω P om X || {}^{19} διδασχαλία V || ^ύπ' α.] ἑαντῶ X del Tischendorf: scr ὑπ' αὐτὸν? an ὑπ' αὐτῷ? || πάθη P || {}^{29} ἑσθίει P || πάντατα P || {}^{21} σ. ε. μ.] συμμιγήσιν αΐματα P συνμήγησιν μετὰ X συμμίγνυσθαι μετὰ V συμμίγνυσιν αΐματα Tischendorf || τοῦτον] οὕτως V οὕτω X || {}^{24} ἐπλάνεσαν πολύν P || {}^{26} δὲ om V δή Tischendorf: intercidisse aliquid putauerim || ἕχουσιν FX || {}^{27} σῦς zal] οὐz P Tischendorf || ἐδιδάξαμεν X ἐδίωξαν Tischendorf || έν om X τῆ add V: cf 9, 2

ACTA PHILIPPI 15-18

Τεφουσαλήμ διὰ τοῦ ἀνόματος τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐκβληθέντες ἐξ Ίεφουσαλήμ πεφιέφχονται τήν οἰκουμένην καὶ πάντας ἀπατῶσιν ἐν τῆ μαγεία ἐκείνου τοῦ Ἰησοῦ, ὡς καὶ νῦν οὖτος ὁ Φίλιππος ἦλθεν πρὸς ὑμᾶς τῆ αὐτῆ τέχνῃ ἀπατῆσαι ὑμᾶς. ἀλλ' ἐγὼ τοῦτον μεθ' ἑαυτοῦ ἀποφέφω εἰς Ἱεφουσαλήμ, ὅτι 5 καὶ ζητεῖ αὐτὸν ὁ Ἀρχέλαος ὁ βασιλεὺς τοῦ ἀποκτείναι αὐτόν.

16 (11) 'Ως δὲ ἤχουσαν ταῦτα τὸ περιεστῶς πλῆθος, οἰ μὲν ὑπὸ τῆς πίστεως ἐστηριγμένοι οὐχ ἐχινήθησαν οὐδὲ ἑδιψύχησαν ἤδεισαν γὰρ ὅτι Φίλιππος νιχήσει ἐν τῆ δόξη τοῦ 10 'Ιησοῦ. ὁ οὖν Φίλιππος ἀπελογήσατο ἐν τῆ δυνάμει τοῦ Χριστοῦ μετὰ μεγάλης παρρησίας ἀγαλλιῶν καὶ λέγων 'Εγώ ἀνδρες 'Αθηναῖοι καὶ οἱ ἐν ὑμῖν φιλόσοφοι ἦλθον πρὸς ὑμᾶς οὐ λόγοις διδάξαι ἀλλ' ἐν ἀποδείξει θαυμασίων, ῶν καὶ ἀπὸ μέρους τάχα ἑθεάσασθε δι' ἐμοῦ γεγενημένων ἐν ἐχείνῷ τῷ 15 ὀσύματι ῷ οὖτος ὁ ἀρχιερεὺς ἀποβάλλεται. ἰδοὺ οὖν βοήσω πρὸς τῶν θεόν μου καὶ διδάξω ὑμᾶς, καὶ ὑμεῖς δοχιμάσατε τοὺς τῶν ἀμφοτέρων λόγους.

17 (12) Ταῦτα ἀχούσας ὁ ἀρχιερεὺς ἔδραμεν ἐπὶ τὸν Φίλιππον μαστίξαι θέλων αὐτόν, καὶ αὐτῆ τῆ ὅρα ὅλη ἡ χεἰρ 20 αὐτοῦ ἐξηράνθη καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐτυφλώθησαν ὁμοίως δὲ καὶ οἱ πενταχόσιοι οἱ μετ' αὐτοῦ ἐτυφλώθησαν καὶ αὐτοἰ. καὶ ἐνύβριζον καὶ κατεθεμάτιζον τὸν ἀρχιερέα λέγοντες ὅτι Ἐξερχόμενοι τὴν Ἱερουσαλὴμ ἐλέγομέν σοι Κατάστειλον ἀνθρωποι γὰρ ὅντες θεῷ μάχεσθαι οὐ δυνάμεθα. Ἀλλὰ δεό- 25 μεθά σου ἀπόστολε τοῦ θεοῦ τοῦ Ἱησοῦ Φίλιππε, δὸς ἡμῖν τὸ δἰ αὐτοῦ φῶς, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἀληθῶς αὐτοῦ ἐσόμεθα δοῦλοι.

18 (13) Ό δε Φίλιππος ίδων το γενόμενον ελεγεν. "Ω

100 T

ACTA PHILIPPI 18-20

ασθενής φύσις, ήτις ξπαίρει μεν ξαυτήν ξα' ήμας, εὐθέως δε εἰς ξαυτήν καταταπεινουμένη ω ή πιχρα θάλασσα τὰ ξαυτής κύματα εἰς ήμας ταράσσουσα και ξκαροβεῖν νομίζουσα, ἀλλα παρ ξαυτή τὰ κύματα κοιμίζουσα. νῦν οὐν ὁ ήμετερος καλὸς 5 οἰχονόμος, Ἱησοῦ, τὸ ἅγιον φῶς, οὐ παρείδες ήμας τὸ σύνολον

χράζοντας άνω πρός σὲ ἐν πᾶσι τοῖς χαλοῖς ἔργοις, ἀλλ ἡλϑες τελέσαι αὐτὰ δι ἡμῶν. νῦν οὖν ἐλϑὲ Ἰησοῦ χύριε, ἔλεγξον τὴν ἀπόνοιαν τούτων.

19 (14) Λέγει ό ἀρχιερεὺς τῷ Φιλίππῳ· Ἀρα μὴ νομίζεις 10 ἀποστρέψαι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν παραδόσεων τῶν πατέρων ἡμῶν καὶ τοῦ ϑεοῦ τῆς ἑρήμου τὸ μάννα καὶ Μωσέως, καὶ προσδοκᾶς ἐξακολουθῆσαι ἡμᾶς τῷ Ναζωραίῳ, τῷ Ἰησοῦ; Εἶτα λέγει αὐτῷ ὁ Φίλιππος· Ἰδοὺ δεηθήσομαι τοῦ ϑεοῦ μου ἵνα ἕλθη καὶ φανερώση ἑαυτὸν ἕμπροσθέν σου καὶ τῶν πεντα-15 κοσίων καὶ ἐνώπιον τῶν ῶδε πάντων· Ἱσως γὰρ πιστεύσεις

μετανοήσας. ἐἀν δὲ μέχρι τέλους ἐπιμείνης τῆ ἀπιστία, ἔρχεται ἐπὶ σὲ παράδοξον πρᾶγμα, ὅπερ λαληθήσεται εἰς γενεὰς γενεῶν, ὥστε καὶ κατέλθης ζῶν κάτω εἰς τὸν ἄδην ἐνώπιον πάντων τῶν ὁρώντων σε ὅτι ἔτι διαμένεις ἐν τῆ ἀπιστία, ὅτι

20 καὶ ζητεῖς ἀποστρέψαι τὸ πληθος τοῦτο ἀπὸ τῆς ἀληθινῆς ζωῆς. Καὶ ὁ Φίλιππος προσηύξατο λέγων 'Ω πατερ ἅγιε τοῦ | ἁγίου υἰοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ χαρισάμενός μοι τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν, πέμψον σου τὸν ἀγαπητὸν υἰὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐλέγξαι τὸν ἄπιστον ἀρχιερέα, ἕνα τὸ σὸν ὅνομα ἐν 25 τῷ ἀγαπητῷ Χριστῷ δοξασθη.

20 (15) Έτι δέ ταῦτα βοῶντος τοῦ Φιλίππου ἐξαίφνης ἡνεώχθησαν οἱ οὐρανοί, καὶ ἐφάνη ὁ Ἰησοῦς κατελθών ἐν

10

101 T

¹ ёл. µ.] длёорі µèv P длёоріфеч Тіschendorf || ² тальгоочµ́гу VX: scr хаталіяты тальгоочµ́гу? || ^a ёхдодя́даи X ёµдодя́даи V ёхβάλλειν Tischendorf || ⁴ ἑαντήν X || ^{a+1} νῦν - ἡµῶν om V || ^a ἡµ.] xal add X || ^s ἰησοῦς X || παρίδεις X || ^a ἀλλὰ X || ¹ zύρ.] ser καὶ?? || ^s ἕλ.] xal ëλ. V || ^a µŋ om V µὴν Tischendorf || ¹⁰ ἡµῶν om V || ¹¹ xal - Mωσ. om (cum fenestra) X || τῆς - Μωσ. om V || τὸ µάννα del cum Tischendorf?? <τοῦ δόντος ἡµῖν> τὸ µάννα? cf 11, 10 || ¹² τῷ alt om VX || ¹³ λέγει om VX αὐτῶ post ὁ φ. X om V || ἰδοὺ///// P || ¹⁴ ἕλθοι X || αὐτὸν V || ¹⁵ τῶν ѽδε om V || πιστεύεις X || ¹¹ σοι P || λαλ.] xal λαλ. V || ¹⁸ zal om VX zaτελθεῖν (σε add V) ζῶντα VX nescio an recte || τὴν ἄβυσσον VX: cf 15, 14 || ¹⁹ ἀπ.] Ġου add X || ὅτι om V || ²⁵ Χρ.] σου χριστῶ X σου νἱῶ V: cf 22 || ²⁶ τοῦ φιλίππου in rasura X || ²⁷-11,^a ὁ Ἱ. - χιόνος] στύλος πυρὸς ὅχλου zal τοῦ ἀποστόλου ὥστε µὶ ὑποφέροντας τοὺς περιεστῶτας

τιμιωτάτη δόξη καὶ ἀστραπῆ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπταπλάσιον λάμπον ὑπὲρ τὸν ῆλιον, καὶ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ λευκότερα χιόνος, ὡς καὶ πάντα τὰ εἰδωλα τῶν Ἀθηνῶν πεσεῖν ἐξαίφνης ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ὅλα συντριβῆναι· ἔφυγον δὲ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς δαίμονες οἰκοῦντες ἐκβοῶντες· Ἰδοὺ καὶ ἡμεῖς φεύ- 5 γομεν διὰ τὸν ἐπιφανέντα τῆ πόλει Ἰησοῦν τὸν υἰὸν τοῦ θεοῦ. Εἶτα λέγει ὁ Ψίλιππος τῷ ἀρχιερεῖ· Ἀκούεις τῶν δαιμόνων ἐκβοώντων διὰ τὸν ὀφθέντα, καὶ ἀπιστεῖς πρὸς τὸν παρόντα ὅτι αὐτὸς κύριος τῶν πάντων; Λέγει ὁ ἀρχιερεύς· Ἐγὼ οὐχ ἔχω ἄλλον θεὸν ῆ τὸν ἐν τῆ ἐρήμφ δόντα τὸ 10 μάννα.

21 (16) 'Ανερχομένου δὲ τοῦ 'Ιησοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν ἐγένετο σεισμὸς μέγας σφόδρα, ὥστε σχισθῆναι τὸν τόπον ἐφ' ὑν εἰστήχεισαν· καὶ δραμόντες οἱ ὕχλοι ἔκειντο πρὸς τοὺς πόδας τοῦ ἀποστόλου κράζοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς ὡ Φεοῦ ἀνθρωπε. ١٥ Όμοίως καὶ οἱ πεντακόσιοι ἀνδρες ἔκραξαν καὶ αὐτοὶ πάλιν· Ἐλέησον ἡμᾶς ὡ Φιλιππε, ἵνα σὲ ἰδωιεν καὶ διὰ σοῦ τὸν φωστῆρα τῆς ζωῆς 'Ιησοῦν· ὅτι ἐλέγομεν τούτῷ τῷ ἀπίστῷ ἀρχιερεῖ ὅτι 'Ανθρωποι ἁμαρτωλοὶ ὄντες θεῷ μάχεσθαι οὐ δυνάμεθα.

22 (17) Τότε λέγει ὁ Φίλιππος Οὐχ ἔστιν φθύνος ἐν ἡμῖν, ἀλλ ἡ τοῦ Χριστοῦ χάρις ἀναβλέψαι ὑμᾶς ποιήσει πρότερον δὲ ὑμῶν τὸν ἀρχιερέα ἀναβλέψαι ποιήσω, ὅπως ἐπὶ τούτφ πλέον ὑμεῖς πιστεύσητε. Καὶ φωνὴ ἐξ οὐρανοῦ ἠνέχθη τῷ Φιλίππῳ· Φίλιππε υἰὲ ποτὲ βροντῆς, νῦν δὲ πραότητος, 25 εἰ τι ἂν αἰτήση τὸν πατέρα μου, ποιήσει σοι. Καὶ πᾶς ὁ

25 cf Marc 3, 17 || 26 cf Io 14, 14

καταπεσεῖν ἐπιπρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν καὶ φόβος καὶ τρόμος ἔλαβεν ἅπαντας V

³ χι.] τῆς χι. X || ^ωστε V || πάντα om V || xαταπεσεῖν V || ⁴ έξ. om V || ⁶λα] ό λαός P om V || συντριβῆς P εἰς χοῦν add V || δὲ om P || ⁵ olx. om X || ἐβόων P: cf 8 || xαl om VX || φεύγωμεν P || ⁶ l.] χριστὸν add V || ⁸ xαl] xαl ἀχμὴν V || ⁸⁻⁰ πρ. τ. παρ. om V || ⁹ xύρ.] ἐστιν xύρ. V xύρ. ἐστιν X || ¹⁰ ἢ] εἰ μὴ VX fort recte: cf 14, 20 || ¹⁰⁻¹¹ δ. τὸ μ. om PX: del? cf 10, 11 || ¹⁹ l. - οὐρ.] φωτεινοῦ στύλου τοῦ φανέντος εἰς οὐρανοὺς V || ἐν τῶ οὐρανῶ X || ¹³ τὸν] xαl τὸν V ῶ V || ¹¹ ἰστήχασιν P || ¹⁵ χράζ.] λέγοντες X || ὦ om VX || ¹⁶ ὁμ. om VX: cf 9, 21 || xαl αὐτοὶ ἔχρ. VX: cf 9, 22 || ¹⁷ ἡμ.] xαl ἡμ. V || ¹⁸ ὅτι] xαl add VX fort recte || ἐλέγαμεν X || τῶ ἀπ. τούτω X || ¹⁹ ἱερεῖ VX: cf 15, 16 || ²³ ὑμῖν X || Xρ. om X || ἡμᾶς P || ²³ ἀν.] νῦν add X || ²⁴ πλεῖον X || ²⁴⁻¹2,² xαl φ. - ἐγένετο om V || ²⁶ ἅν] εἂν X || αἰτίσεις U || ποι. σοι] δώσει σοι δι' ἐμοῦ X

ACTA PHILIPPI 22, 23

όχλος ἕχθαμβος ην ἐπὶ τῆ φωνῆ τὸ γὰο ῆχος αὐτῆς μεῖζον βροντῆς ἐγένετο. Τότε λέγει ὁ Φίλιππος τῷ ἀρχιερεῖ Ἐν τῷ ὀνόματι τῆς δυνάμεως τῆς φωνῆς τοῦ χυρίου μου Ἰησοῦ ἀνάβλεψον ᾿Ανανία. Καὶ εὐθέως ἀνέβλεψεν, καὶ περιβλεψάμενος

102 T

5 είπεν 'Ω φησιν τί έστιν τὸ τῆς μαγείας τοῦ 'Ιησοῦ; ὅτι οὖτος ὁ Φίλιππος ἐν ὁλίγῷ με ἐτύφλωσεν, καὶ πάλιν ἐν ὀλίγῷ ἀναβλέψαι με ἐποίησεν. Τί οὖν; ἔφη ὁ Φίλιππος, πιστεύεις εἰς τὸν 'Ιησοῦν; Λέγει ὁ ἀρχιερεύς· Μὴ γὰο δύνασαι με μαγεῦσαι καὶ πεῖσαι; Οἱ δὲ πενταχόσιοι οἱ μετ' αὐτοῦ, ἀχούσαντες 10 ὅτι ὁ ἀρχιερεὺς αὐτῶν ἀναβλέψας ἔτι ἀπιστεῖ, ἕλεγον τοῖς

παρεστώσιν δεηθήναι τοῦ Φιλίππου ὅπως αὐτοὺς ἀναβλέψαι ποιήση, Ἱνα τὸν ἄπιστον ἀρχιερέα τοῦτον ἀνέλωμεν. 23 (18) Είπεν δὲ ὁ Φίλιππος· Μὴ κακοῖς ἀμύνεσθε. Καὲ

λέγει τῷ ἀοχιερεῖ· Σημεῖον ἐπὶ σοὶ ἔσται τι μέγα. Λέγει 15 πρός τὸν Φίλιππον· Οἶδα ὅτι φαρμαχός εἶ καὶ τοῦ Ἱησοῦ μαθητής· οὐ μαγεύεις με. 'Ο δὲ ἀπόστολος εἶπεν πρός τὸν Ἰησοῦν· Ζαβαρθάν, σαβαθαβάτ, βραμανούχ, ταχὺ ἐλθέ. Καὶ εὐθὺς ἡ γῆ ἐσχίσθη κατὰ τὸ μέρος τοῦ ἀνανίου καὶ κατέπιεν αὐτὸν μέχρι γονάτων. Καὶ ἔκραξεν ἀνανίας· Ώ μεγάλη 20 τῆς ἀληθοῦς μαγγανείας, ὅτι τὴν γῆν ἔσχισεν, ἀπειλήσαντος

αὐτὴν ἐβραϊστί τε ἐνορχισαμένου τοῦ Ψιλίππου, καὶ συνέχει με μέχρι γονάτων, καὶ ἐκ τῶν πτερνῶν εἰς τὰ κάτω τινές ὥσπερ ὄγκινοι καθέλκουσίν με, ἴνα πιστεύσω τῷ Φιλίππω.

* τ. δυν. τ. φ. om V || μου] ήμῶν V om X || 'I. om Tischendorf YOIGTOU add V || 4 EVOUS V || 5 EINEN OM VX Tischendorf || gnot & V έφη ω Χ || τί - τῆς] τῆς τοσαύτης VX || ο ούτως Χ || ἐν όλ.] ἐνὶ λόγω utroque loco VX fort recte: cf tamen 9, 20 || et. ue IX || 7 en. ue X || 1-9 τί - πείσαι om V || 7 Φ.] lyσούς semirasum X || 9 ol alt om X || 11 περιεστώσιν VX || δεήθητε VX || τω φιλίππω X || 11-12 α. ά. π.] ήμας à. π. X à. π. και ήμας V || 12 τοῦτ. ἀρχ. VX || 13 εἰπῶν X || ἀμύνεσθαι VX: c/ 33, 31; Th c 167 e || zal] sita V om X || 11 de sonta X || ti om X zal add V || 264.] avtog add V || 16 ov] a22' ov V || 10-17 tor I. - 22.9' avaνίαν έπειδή τοσαύτα ήχουσας χαί οίδας χαι έτι απιστείς έν δνόματι ίησου χριστού του άπο σού βλασφημουμένου άνοιξάτο ή γή το έαυτης στόμα και χαταπιέτω σε μέχρι των γονάτων V || 17 σαβαρθάν Tischendorf || σαβαθάβτ P || 18 σχισθήσα ή γη V || ἐσείσθη X || 18-19 κατά - αὐτόν] ἐδέξατο avtor zata the zélevou quilinnov V || 18 avaria X || 19 avt | h yh add X || μέχ.] των add V: of 22 || γονάτου P: of 22 || 'Av.] δ άν. X || μεγάλης X δύναμις add Tischendorf fort recte || 20 τls (i e τις) άληθώς μαyeia V non male || the om X || h yh VX || Eagloon V Earth add X | 20-21 aneil. - D. om V || 21 avtov X arty Tischendorf || te] zal X om P || 22 μέχ.] τών add VX: cf 19; 14, 14 || 21 ώς προς δyzlvovς P || δyzlvous V

άλλ' ού δύναται με πείσαι άπο γάρ της Ιερουσαλήμ έγω επίσταμαι τὰς μαγείας αὐτοῦ.

24 (19) Όργισθείς δέ ό Φίλιππος είπεν. 'Ω γη σύσφιγέον αύτον μέχρι τοῦ ὀμφαλοῦ. Καὶ εὐθύς κατεσύρη. καὶ ἕλεγεν. Ο μέν είς μου πούς χάτωθεν χουσταλλοῦται, ο δέ έτερος δει- 5 νώς έχθερμαίνεται άλλ ύπο της μαγείας σου Φίλιππε ού νιχηθήσομαι. πλήν ούν ότι χαχώς χάτωθεν βασανίζομαι, όλως δέ ού πιστεύω. Οι δέ όχλοι ήθέλησαν αυτόν λιθάσαι. ό δε Φίλιππος Μή ούτως φησίν. τοῦτο γάρ τέως γέγονεν, χαταποθήναι αύτον μέχρι του όμφαλου, ίνα σωτηρία γένηται 10 τών ψυχών ύμων, ότι παο' όλίγον εμελλεν έλχειν ύμας έν τοις κακοίς αύτου λόγοις πρός απιστίαν. άλλ' ει και αύτός μετενόησεν, άναγάγω αύτον έχ της γης πρός σωτηρίαν της ψυχής αύτου άλλα τάγα ούχ έστιν άξιος σωτηρίας. εάν ούν έπιμείνη τη απιστία, βλέψετε αυτόν | βυθισθέντα χάτω είς την 15 103 T άβυσσον εί μή χύριος μέλλει τους έν τω άδη έγείρειν, ίνα δμολογήσωσιν ότι χύριος Ίησοῦς. ἐν ἐχείνη γάρ τη ήμέρα πάσα γλώσσα έξομολογήσεται ύτι χύριος 'Ιησούς, χαί ότι μία δόξα τοῦ πατρός καὶ τοῦ υἰοῦ σύν ἀγίω πνεύματι εἰς τούς alavac.

25 (20) Και είπών ταῦτα ὁ Φίλιππος διεπέτασεν τήν δεξιών αύτου γείρα σχεπάσας δι άέρος επάνω των πενταχοσίων άνδρών έν τω όνύματι του Ίησου. χαι άνεώχθησαν αύτών 18 cf Phil 2, 11

² αίτοῦ] καὶ τοῦ διδασκάλου αὐτοῦ add V || ³ δὲ] τε V || σύσφιξον P | 4 όμφ.] ίνα μή βλαφημή τον υίον του θεού και ποιητήν σου add V || Eistews X || zateovoer PV. Tischendorf & avavias add V || El.] έβόα λέγων V || 5-7 ό μεν - νιχ.] οίμοι οίμοι δεινώς οι πόδες μου κάτω ύποχαίονται ύπο σφοδρού πυρός φλογιζόμενοι και ούκ ύποφέρω την βίαν άλλα φίλιππε ού μή μου νικήσης ούδ' ού μή πιστεύσω τω ίησου τω ύπο σοῦ πηρυττομένω V || 5 μέν om X || 7 oùr om VX || 8 όλ. δε οὐ π. om V || οχλ.] λαβόντες λίθους add V || " φησίν] άδελφοί V || γέγ. τέως VX το add V nescio an recte || 10 (yέ)νοιται in ras X || 11 ήμων P || ήμελλεν X || ήμας P || 12 άλλα και α. εί μετανοήσειεν V || μετανοεί X || 10 άνήγαγον Χ av add V || 14 ovv sup scr P om X || evueivy et add avtov V || 15 Bléψει V μέλλεται X || έαυτον V || zάτω om V || ¹⁶⁻²⁰ εί - alώνας om V || 16 εί μή] ένη X || μέλλη ό κύο. X || τῷ om X || 17 δμολογήσουσιν X || 'I.] yourtos ald X || èz.] avtų X || 19 ay.] to dy. Tischendorf || todo om X 22 oz, 8. å. om V || oz.] zataselsaz X: scr spoaylsaz?? || dépollis X || 23 άνδρ.] το σημείον του σταυρού ποιήσας βοήσας μεγάλη τη φωνή add V τοῦ om VX: del? || 1] χριστοῦ ἀνοιχθήσονται ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοὶ ὅπως ίδητε τον άρχιερέα ύμων είς απώλειαν χωρούντα δια την απιστίαν αυτού add V || av.] E096wc av. V || 23-14,1 a. ol o.] ol o. twv nevtazoglwv avdowv V

90

ACTA PHILIPPI 25-28

οί δαθαλμοί, και ύμνησαν τον θεόν πάντες έν ένι στόματε λέγοντες· Εύλογοῦμέν σε Χριστέ Ίησοῦ τὸν θεὸν τοῦ Φιλίππου ὅτι ἐδίωξας ἀφ΄ ἡμῶν τὴν πήρωσιν καὶ ἔδωκας ἡμῖν τὸ σὸν φῶς τὸ εὐαγγέλιον. Ὁ δὲ Φίλιππος κατ ὀλίγον ἦν ἀγαλ-

- 5 λιώμενος τοῖς ὑήμασιν αὐτῶν, ὅτι οῦτως ἐστηρίζοντο τῆ πίστει. μετὰ δὲ ταῦτα στραφεἰς ὁ Φίλιππος πρὸς τὸν ἀρχιερέα εἶπεν Όμολόγησον καὶ σὺ ἐν καθαρᾶ καρδία ὅτι κύριος Ἰησοῦς ἐστιν, ἴνα σωθῆς ὡς οὖτοι οἱ μετὰ σοῦ. Ὁ δὲ ἀρχιερεὺς ἦν καταγελῶν τοῦ Φιλίππου καὶ ἐπιμένων τῆ ἀπιστία.
- 10 26 (21) 'Ιδών οὖν ὁ Φίλιππος ὅτι ἐπιμένει τῆ ἀπιστία, βλέψας εἰς αὐτὸν λέγει τῆ γῆ. "Ανοιξόν σου τὸ στόμα καὶ κατάπιε αὐτὸν μέχρι τοῦ τραχήλου αὐτοῦ ἐνώπιον τῶν πιστευσάντων εἰς τὸν Χριστὸν Ἱησοῦν. Καὶ ἐν αὐτῆ τῆ ὥρα ἀνοίξασα ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς ἐδέξατο αὐτὸν ἕως τραχήλου.
- 15 ως δε οι όχλοι ήσαν όμιλουντες αλλήλοις διά τα γεγονότα
- 27 θαυμάσια, 27 (22) ήλθέν τις πρώτος της πόλεως βοών καὶ λέγων· ³Ω μακάριε ἀπόστολε, τῷ υἰῷ μου δαίμων τις ἐπέστη, καὶ ἔκραζεν λέγων πρός με· Ἐπειδη ἀφηκας ξένον ἄνθρωπον εἰσελθεῖν εἰς τὴν πόλιν ήμῶν σừ ῶν πρῶτος, ὅς κατέλυσεν
- 20 τὰς λατρείας ἡμῶν καὶ τὰς θυσίας ἡμῶν, τί σοι ποιήσω εἰ μὴ τοῦτον ἀνελῶ τὰν μονογενῆ σου υἰόν; Καὶ μετὰ τὸ εἰπεῖν αὐτὸν ταῦτα ἀπέπνιξεν τὸν υἱόν μου. νῦν οὖν, παρακαλῶ σε ἀπόστολε τοῦ Χριστοῦ, μὴ ἐάσης τὴν χαράν μου στραφῆναι εἰς πένθος, ὅτι κἀγῶ ἐπίστευσα τοῖς σοῖς λόγοις.

104 T

25

28 (23) 'Αχούσας δὲ ὁ ἀπόστολος ταῦτα εἶπεν Θαυμάζω τὴν | ἐνέργειαν τῶν δαιμόνων, ὅτι ἐνεργεῖ ἐν παυτὶ τόπφ, τολμῷ δὲ εἰς οὖς οὐχ ἔχει δύναμιν ἐπιβαίνειν, ὡς νῦν ἐπεί-

¹ έν έ. στ. ἄπαντες $V \parallel ^{2}$ εὐλογημένος εἶ V εὐλογητὸς εἶ $X \parallel$ ἰησ. χρ. $X \parallel ³$ L om $V \parallel$ τ. 9. τ.] νίὲ τοῦ θεοῦ V ὁ θεὸς $X \parallel Φ$. om $V \parallel$ ⁸ ὅτι ἐδ.] ὁ διώξας $V \parallel$ ἐχδίωξας $P \parallel πήρ.$] διὰ φιλίππον add $V \parallel$ ἕδ. ^{ήμ.}] δεἶξας ἡμ. V om $X \parallel ^{4}$ σὸν - εὐ.] φῶς τὸ σὸν ἕστη ἐν ἡμῦν zαὶ τὸ εὐ. ἐγνωρίσαμεν $X \parallel$ τὸ εὐ. om $V \parallel ^{4-6}$ ὁ - στρ.] στρ. δὲ $V \parallel ^{4}$ ἀγαλλῶμενος $X \parallel ^{\circ}$ δὲ om $X \parallel ^{8}$ ὡς] zαὶ add VX fort recte \parallel σὲ $V \parallel$ ⁸⁻⁹ ἦν - ἀπ.] ἐβόα λέγων οὐ μή μου πείσεις φίλιππε οἰδ' οὐ μὴ ἀπατήσης με ταῖς μαγείαις σου $V \parallel ^{12}$ αὐτοῦ om $VX \parallel$ πιστευόντων $Vx \parallel$ ¹³ τὸν om $VX \parallel$ del $Xρ.? \parallel$ ¹⁴ αὐτῆς om $VX \parallel$ τρ.] τοῦ τρ. VX: cf 12, 22 \parallel ¹⁵ ὡς om $P \parallel$ οἱ δὲ $P \parallel$ ἀλλήλους $P \parallel$ ¹⁶ θαῦματα $V \parallel$ ¹⁷ τῷ νἱ.] τὸ οὕς $X \parallel$ ¹⁸ ἕχραξεν $VX \parallel$ ἀρ.] ἕασας $X \parallel$ ¹⁹ ὑμῶν Tischendorf \parallel πρ.] ὁ πρ. $X \parallel$ δς] zαὶ $V \parallel$ ²⁰ z. τ. θ. ἡμ. om $V \parallel$ ²⁰⁻²¹ εἰ μὴ] ἢ X: cf 11, 10 \parallel ²¹ τοῦτο $X \parallel$ ²⁵ τοῦ om VX: cf 4, 5 \parallel ²³⁻²⁴ εἰς π. στρ. $X \parallel$ ²⁴ zἀγω] zαὶ $X \parallel$ σοῖς om $X \parallel$ ²⁵ ταῦτα ὁ ἀπ. $VX \parallel$ ²⁷ δὲ] χαὶ add $V \parallel$ ἕ. δ.] ἐδυνάμην $P \parallel$ ὡς] ὅς VX zαὶ add $V \parallel$ ἐπείρασεν VX

ρασαν ύμας θέλοντες σχανδαλίσαι. Και λέγει τω ανθρώπω. Ένεγχέ μοι τόν υίόν σου, χάγω αύτόν δώσω σοι ζωντα διά τόν Χριστόν μου. Καὶ ἔδραμεν χαίρων τοῦ ἐνέγχαι τὸν υίὸν αύτοῦ. καὶ ὡς ἦγγισεν τῆ οἰκία αὐτοῦ, ἔκοαξεν λέγων. Υίέ μου βλέπεις; ηλθον έπι σέ, απενέγχαι σε πρός τον απόστολον, 5 οστις σε ζώντα παρέξει μοι. Και εχέλευσεν τοις έαυτου δούλοις βαστάξαι την κλίνην ην δε ό παις ετων κγ. ότε δε είδεν αύτων ό Φίλιππος, συνεγύθη, και στραφείς πρός τον άρχιερέα λέγει αύτόν. Τοῦτο γέγονεν τη ση ἀφροσίνη έαν οὖν άναστήσω αύτόν, πιστείσεις λοιπύν; 'Ο δε λέγει. Οίδα τας 10 μαγείας ύμων ότι αναστήσεις αυτόν εγώ δε ου πιστεύσω σοι. Όργισθείς δε ό Φίλιππος είπεν Κατάθεμα άπελθε λοιπόν χάτω όλος είς την άβυσσον ενώπιον τούτων ωπάντων. Καί έν αύτη τη ώρα χατηλθεν είς τον άδην ζων. πλήν το άργιερατιχόν ενδυμα εξεπετάσθη απ' αύτοῦ, χαὶ διὰ τοῦτο ἀπό 15 της ήμέρας εχείνης ούδεις έγνω τι εγένετο το ένδυμα το ίερατιχόν. χαι επιστραφείς ό απόστολος επηύξατο τω παιδί, χαι άπελάσας άπ' αύτοῦ τὸν δαίμονα άνέστησεν αύτὸν χαὶ παρέστησεν αύτον τω πατρί ζωντα.

29 (24) Οι δε ύχλοι ταύτα Θεασάμενοι εχραξαν· Είς 20 θεός ό Φιλίππου ό ελέγξας την απιστίαν του άρχιερέως χαι τον δαίμονα του νεανίσχου απελάσας και αναστήσας αυτον έχ νεχρών. Οι δε πενταχόσιοι ιδόντες τον άρχιερέα βυθισθέντα είς την άβυσσον και τα άλλα θαυμάσια εδεήθησαν του Φιλίππου, και έδωχεν αυτοίς την εν Χριστώ σφραγίδα. Έπε- 25 μεινεν δε ο Φίλιππος είς τας Άθήνας έτη δύο, και κατασχευάσας εχλησίαν χατέστησεν επίσχοπον και πρεσβύτερον,

¹ ήμῶς $P \parallel Θέλων VX \parallel σχανδ.] πολλοὺς add <math>V \parallel ²$ μοι om $V \parallel σον$] ³ δδε add $V \parallel$ σοι om $P \parallel ³$ τοῦ χριστοῦ $VX \parallel$ τοῦ om $X \parallel ⁴$ τῷ] ἐν τῆ $V \parallel ⁵ βλέπ.$ del Tischendorf $\parallel ⁶ δστις] ⁶ωστε <math>P \parallel$ παρέξεται $VX \parallel$ ⁷ βαστάσαι $X \parallel$ είχοσι καὶ τριῶν $V \parallel ⁸$ συνεχ.] τοῖς δάκρυσι add $V \parallel$ πρὸς] εἰς $V \parallel ⁹$ αὐτῷ (X) Tischendorf: recte? an (πρὸς) αὐτὸν? cf 8, 2; 22, 1 al \parallel τῷ σῷ ἀ.] τις ἀφορμή P: cf praef \parallel ¹⁰ αὐτόν] ἐν ὀνόματι ἰησοῦ χριστοῦ add $V \parallel$ πιστεύσης P πιστεύεις VX fort recte: cf 11 \parallel ¹¹ πιστείω VX: cf 10 \parallel ¹² εἶπεν] λέγει αὐτῶ X \parallel κατ.] σοι add VX \parallel ¹³ ὅλως $V \parallel$ πάντων $VX \parallel$ ¹⁴ ζῶντα $P \parallel$ ¹⁵ διεπετάσθη X \parallel αὐτοῦ] fort intercid aliquid: cf $H \parallel$ διὰ τοῦτο om $V \parallel$ ¹⁶ τὸ ἀρχιερατιχὸν ἕνδ. (qm alt τὸ) X \parallel ἀρχιερατιχὸν V: cf 11, 19 \parallel ¹⁷ τὸ παιδίον P: cf 7 \parallel ¹⁸ παφέδωχεν VX \parallel ¹⁹ αὐτὸν om VX \parallel ²¹ Θεασ. τ. X \parallel ²¹ ὁ prius om VX \parallel ²³ πεντ.] ²⁶ δύο] β' V \parallel ²⁶⁻²⁷ κατασχ. ἐκχλ. καὶ X \parallel ²¹ ἐπισχοπεῖον καὶ πρεσβυτέριον V

ACTA PHILIPPI 28-33

και ούτως απηλθεν κατά την Παρθίαν εύαγγελιζόμενος τον Χοιστόν.

209 B

Πράξις τρίτη πραχθείσα κατά τήν Παρθίαν ύπο Φιλίππου του αποστόλου.

5 30 (1) Ηνίχα δε Φίλιππος ό τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος κατήλθεν είς την άργην της Παρθίας, και ίδου εύρεν έν τινι πόλει τον του Χριστου απόστολον Πέτρον μετά και έτέρων των σύν αύτω μαθητών και γυναικών τινων αίτινες έμιμήσαντο την πίστιν την αορενικήν. και είπεν Φίλιππος τώ

10 Πέτρω και τοις σύν αύτω. Δέομαι ύμων των είληφότων τόν στέφανον τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ ἀποστολικῆ τάξει, ἐνδυναμώσατε χάμέ, ΐνα άπελθών εύαγγελίσωμαι χαι συναριθαηθώ έν τη δόξη ψμών έν τοις ούρανοις. ψμεις έφανερώσατε την έαυτών σπουδήν κατά την δύναμιν ύμων. εύξασθε ούν και νυν ύπερ

15 έμου, ίνα απελθων εύαγγελίσωμαι, όπως συναριθμηθώ έν τοις τετελεχόσι την έαυτων δυναμιν.

31 (2) Ταῦτα δέ τοῦ Φιλίππου εἰπόντος ἕκλιναν τὰ γόνατα ύπέρ αύτοῦ πρός τών χύριον, ώστε χαρηναι πάντας έπ' αύτω, ότι ούτως εζήτησεν ό Φίλιππος τελειώσαι την άπο-20 στολήν αύτοῦ χαι τήν διαχονίαν.

32 (3) Ήν δέ έχει χαι ό μαχάριος Ιωάννης, χαι λέγει τώ Φιλίππω. 'Αδελφέ μου χαι συναπόστολε, εί χαι μαχράν έχεις 210 Β τήν αποδημίαν, | γνωρίζε ότι και ό αδελφός Ανδρέας έπορεύθη είς την Αγαίαν και όλην την Θράκην, και ό Θωμας 25 είς την Ινδικήν και είς τούς σαρχοφάγους παλαμναίους, και ό Ματθαΐος είς τοὺς τρωγλοδύτας και άνηλεεῖς ή γάρ φύσις αὐτῶν ἐστιν ἡγριωμένη· καὶ ὁ κύριος ἐστι μετ' αὐτῶν. zai σύ ούν Φίλιππε μή όμθυμήσης. Ίησοῦς γὰρ μετὰ σοῦ έστιν. Και έπευξάμενοι αύτον και άσπασάμενοι άπέλυσαν είς 30 to zhovyua.

33 (4) Ήλθεν ούν τότε ο Φίλιππος κατά θάλασσαν δοοις τών Κανδάχων, χαι εύρεν έχει πλοιον μέλλον απαίρειν είς Αζωτον, και είπε τοις ναύταις. Δέξασθέ με ω ναυτικοί και άπαγάγετε είς Άζωτον. Και συνέθετο δούναι αύτοις τέσσαρας

¹ κατήλθεν V || 2 Xo] κύριον ήμων ίησοῦν χριστόν V ώ (αὐτῶ X) ή δόξα είς τούς αίωνας (των αίωνων add X) αμήν add et desinunt PX V 17 yovara] Evyoueros add Batiffol || 31 00.] er oo. Batiffol er

colous Lipsius suspicatur Jahrb f prot Theol XVII (1891) p 470: cf H

στατῆρας τὸ ναῦλον, καὶ ἀνέβη μετ' αὐτῶν. ἐμείναμεν δὲ πλέοντες ἄχρι σταδίων τετραχοσίων, καὶ ἐπεισῆλθεν ἄνεμος ἰσχυρός, ὅστε καὶ τὸ πλοῖον κινδυνεύειν οἱ δὲ ναῦται εἰς πολλὴν ἀδημονίαν ἦλθον μὴ εἰδότες τί πράξουσι, καὶ ἤρξαντο ἐκβολὴν τῶν σχευῶν ποιεῖν, καὶ ἀλλήλοις ασπαζόμενοι ἀπε- 5 δύροντο.

34 (5) 'Ιδών οὐν ὑ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ τὴν θλιψιν αὐτῶν, ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ τόπου οὖ ἦν ἡσυχάζων, εἰπεν· Μὴ φοβεῖσθε ὦ ἀνδρες· ἀπυβολὴ γὰρ ἐξ ἡμῶν οὐδεμία ἔσται, ἀλλ' οὐδὲ τοῦ πλοίου· Καὶ ἀπελθών ἔστη ἐπὶ τὰ πρῷρα, xαὶ 10 ἑβόησεν εἰς ἐπήχοον πάντων· Θάλασσα, θάλασσα, χελεύει σοι 'Ιησοῦς ὁ Χριστὸς δι' ἐμοῦ τοῦ δούλου αὐτοῦ, ὁ ἐπὶ τῶν | σῶν ὑδάτων περιπατήσας, χαταστεῖλαί σου τὸν θυμὸν τῆς ἀτάπτου φορᾶς. Καὶ εὐθέως σὺν τῷ λόγῷ Ψιλίππου ἐν πολλῆ γαλήνη ἐγένοντο αὐτῆς τὰ πύματα. ἰδύντες δὲ οἱ ναῦται τὸ γεγονὸς 15 ἕπεσον εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ λέγοντες· Εὐχαριστοῦμέν σοι δοῦλε θεοῦ· διὰ σοῦ γὰρ ἡμῖν ἡ ζωὴ χεχάρισται· εἰπὲ οὖν ἡμῖν τί ἡμᾶς ποιῆσαι δεῖ ἕνα γενώμεθα δοῦλοι τοῦ 'Ιησοῦ τοῦ ὑπὸ σοῦ χηρυττομένου.

35 (6) 'Ο δε απόστολος ήρξατο αυτούς από των γραφών 20 διδάσχειν τὰ περί τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ καὶ λέγειν Ἐὰν δέξησθε τὸν δυνάμενον σώζειν τὸ ἀσθενές, σωθήσεσθε, καὶ ἐὰν δέξησθε τὸν ἐν οὐρανοῖς πλούσιον, πλουτίσει ἡμᾶς καταλείψατε οὖν τὸ ἀηδές τοῦ χόσμου τούτου, καὶ τὴν μέριμναν τῆς ζωῆς ἐπιρρίψατε εἰς τὸν ἐν οὐρανοῖς εὐεργέτην, ἕνα αἰωνίας τρυφῆς 25 ἀπολαύσητε.

36 (7) Οι δε πάλιν απεχρίνοντο ομοθυμαδόν λεγοντες. Πάντα όσα αν είπης ήμιν ποιουμεν, χαι πιστεύομεν είς τόν χύριον ήμων Ίι, σουν Χριστόν. Τότε λαβόμενος ὁ Φίλιππος απαντας χαι εξελθών επι της ξηρας εβάπτισεν αι τους είς τὸ 30 ὄνομα του πατρός χαι του είου χαι του άγίου πνεύματος χαι εμεγαλύνοντο τη πίστει.

211 B

¹ ἕμειναν Batiffol: cf 26, 6 || ⁵ ἀλλήλους (cf H) et ἀπωδύροντο Batiffol fort recte || ¹⁰ τῷ πρώρα Batiffol fort recte (uel τῆς πρώρας?) || ¹² Ἰησοῦς om Batiffol: cf H | ²³ πλουτίση V || ὑμᾶς Batiffol recte || ²⁶ ἀπολαύσησθε Batiffol || ²⁷ scr ἀπεχρίναντο?? || ²⁰ ἡμῶν seclusit Batiffol || scr προσλαβόμενος? cf H

ACTA PHILIPPI 37-40

212 B

Πράξις δ' περί της θυγατρός Νιχοχλείδους ής ιάσατο έν Άζώτω.

37 (1) Ώς δὲ πολλή φήμη περιέδραμεν περί τοῦ ἀποστόλου Φιλίππου εἰς τὴν Άζωτον ἐπὶ τοῖς δι' αὐτοῦ γινομένοις 5 θαύμασι, πολλοὶ συνέτρεχον πρὸς αὐτόν, καὶ ἦσαν θεραπευόμενοι ἀπὸ τῶν νοσημάτων αὐτῶν. πολλὰ δὲ καὶ δαιμόνια φυγαδευόμενα ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐβόων ὥσπερ μαστιζόμενα καὶ ἕλεγον ὅτι Καὶ ὡδε πάρει Φίλιππε, ἐντεῦίτεν φυγαδεῦσαι ἡμᾶς; ἰδε, ὁμολογοῦμεν ἡττᾶσθαι διὰ το ὅνοιια 10 τοῦ Ἰησοῦ. Ώς οὐν ἦσαν οἱ ὅχλοι ἀτενίζοντες εἰς αὐτόν, οῦ μὲν ἕλεγον· Ἀληθῶς θεοῦ ἄνθρωπος· Ἄλλοι δὲ ἔλεγον· Τάχα μάγος ἐστί. Τινὲς δὲ καὶ ἐξεμυκτήριζον τοὺς λόγους αὐτοῦ. αἱ δὲ γυναῖχες τῶν πρώτων ἕλεγον· ἀληθῶς πνεῖμα ἅγιον ἐν αὐτῷ καὶ τὰ λαλούμενα παξὶ αὐτοῦ καλά. Ἀλλαι δὲ ἔλε-15 γον ὅτι Μάγος καὶ σχολιὸς ἄνθρωπος οὐτος, ὅτι διαχωρίζει τὰς συμβιώσεις· διδάσχει γὰρ ὅτι ἡ ἀγνεία ὁρῷ τὸν θεόν, καὶ τὴν τεχνογονίαν ὀδύνην εἶναι λέγει.

213 B

πάντες ἐπορεύοντο | εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν. ὁ οὖν Ψίλιππος 20 ἐζήτησεν οἶκον καταπαύσεως, καὶ μικρὸν ἀποστὰς τοῦ τόπου οῦ ἢν ἐστηκος ἦλθεν εἰς οἰκητήριον ἐν ῷ ὑπῆρχον ἀποθῆκαι ὑπομνηματογράφου τινὸς Νικοκλείδους ὀνόματι, φίλου τοῦ βασιλέως, ἐν αἶς καὶ κατέλυον ξένοι πλείονες.

38 (2) 'Ως οῦν ταῦτα ἔλεγον, κατέλαβεν ή έσπέρα, καὶ

39 (3) (1 δὲ Ψίλιππος εἰσελθών ἔστη ἐν μιἂ γωνία τοῦ 25 οἰκου εἰς προσευχήν, λέγων μετὰ μικρᾶς φωνῆς. Κύριἑ μου ἰησοῦ Χριστέ, γενηθήτω σου τὸ θέλημα καὶ ἐν τῷ τόπῷ τούτῷ, καὶ δώρησαι πᾶσι τοῖς πιστεύουσι τῷ σῷ ὀνόματι ἡῶσιν ψυχῆς καὶ ἴασιν σώματος. σῦ γὰρ γινώσκεις τὴν ἀσθένειαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ὡς ποιήσας αὐτήν.

80 40 (4) Ταῦτα δὲ λέγοντος τοῦ ἀποστόλου καὶ τούτων πλείονα Χαιιτίνι ή θυγάτης τοῦ Νικοκλείδους, ἔχουσαν πληγὴν μεγάλην ἐν τῷ ὀφθαλμῷ αὐτῆς τῷ δεξιῷ, ἀχούουσα τοῦ ἀποστόλου, δι ὅλης τῆς νυχτὸς ἔκλαιεν ποωίας δὲ γενομένης εἰσῆλίτε πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς, καί ψησι Κύριέ μου καὶ 85 γλυχύτατε πάτεο ἀτένισόν μοι καὶ προσσχες τῆ πληγῆ τοῦ

όφηταλμοῦ μου πῶς εγώ μυχτηρίζομαι, ὅτι αί συνήλιχαι μου

 $^{+}$ νιχοχλίδους V constanter \parallel \S{r} Batiffol \parallel $\overset{a}{=}$ sor διέδραμεν? cf H et Th c 56 m \parallel $^{+}$ γενομένοις Batiffol: cf H $_{-}$ $\overset{a}{=}$ or ς Batiffol \parallel $\overset{a}{=}$ έχουσα Batiffol recte: cf H

ACTA PHILIPPI 40-43

ξπιγελῶσί μου, καὶ αἰσχύνομαι· καὶ οὐ φέρω τας ἀλγηδόνας. Καὶ λέγει αὐτῃ ὁ πατὴρ αὐτῆς' Ω ἀγαπητὴ ψυχή μου, ποῖον λοιπὸν ἰατρῶν εἰσαγάγω σοι; μὴ οὐκ εἰσήγαγον Λεύκιον τὸν τοῦ βασιλέως, καὶ ὅλου τοῦ παλατίου τοὺς ἰατρούς, ἀλλὰ καὶ Ἡλείδην τὸν τῆς βασιλίσσης εὐνοῦχον, καὶ τὴν | Σολγίαν τὴν 5 πρὸς χεῖρα τῆς βασιλίσσης, ἔχουσαν φάρμακα καὶ πᾶσαν Θεραπείαν, καὶ οὐδεἰς ἡδυνήθη ἰάσασθαί σε; ⁶Η δὲ εἰπεν· Οἶδα πάτερ, οἶδα ὅτι κέκμηκας σὺν ἐμοί· ὅπερ δὲ νῦν ἀξιῶ ποίησόν μοι. ἰδοὺ ἤκουσα ἐν τῆ νυκτὶ ταύτῃ ἰατροῦ τινος ξένου φωνὴν καὶ κηρύττοντος ξένα φάρμακα ἐν ταῖς ἀποθή- 10 καις ταῖς σαῖς· ἐκεῖνος μόνος δύναταί με ἰάσασθαι. καὶ γὰρ ὡς ἤμην ἀκροωμένη αὐτοῦ ἄνεσιν πολλὴν τῶν πόνων ἐλάμβανον. διὸ παρακαλῶ πάτερ καὶ δέομαι, κάλεσόν μοι ἐκεῖνον· καὶ οἶδα ὅτι ὶ αθήσομαι.

41 (5) Ο δὲ ταχέως ἐπορεύθη εἰς τὰς ἀποθήπας, καὶ 15 ἐζήτει τὸν ξένον, καὶ εύρῶν τὸν Ψίλιππον καθήμενον εἶπεν Σừ εἶ ὁ ξένος ὁ ἐπιδημήσας τῆ πόλει ταύτη ὶατρός; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ψίλιππος εἶπεν ἘΙησοῦς ἐστιν ὁ ἐμὸς ἱατρός, ὁ τῶν κρυπτῶν καὶ φανερῶν θεραπευτής ἀπέρχομαι οὖν μετὰ σοῦ. Καὶ ἀναστὰς ὁ Ψίλιππος εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, 20 καὶ εὖρεν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ κλαίουσαν πικρῶς.

42 (6) Καί φησιν ὁ πατὴρ αὐτῆς. Τἱ Χλαίεις τέχνον; Ιδοὺ ἦγαγον τὸν ἰατρόν. Ἡ δὲ εἰπεν Καλῶς ὦ πάτερ ὅτι σήμερον ἀνέπαυσας τὴν ψυχήν μου. Ὁ δὲ ἀπόστολος εἰπεν αὐτῆ Μὴ φοβοῦ χόρη τὰ φάρμαχα τοῦ ἐμοῦ ἰατροῦ ἄρτι ἰασίν 25 σοι παρέξουσιν. Καὶ ὡς ἦχουσεν ἡ χόρη, ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον, χαὶ προσεχύνησεν αὐτῷ λέγουσα. Προσχυνῶ τὸν ἐν σοὶ ἰατρόν. ἰδοὺ ῥαίνω μου τὴν οἰχίαν ῦδατι χαθαρῷ εἰς ἐπίβασιν | τοῦ σοῦ ἰατροῦ, χαὶ ἐχδυσαμένη μου τὰ βύσσινα ὑποστρώσω αὐτὰ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ἄνθρωπε τοῦ ἀληθινοῦ 30 θεοῦ βοήθησόν μοι· οἰδα γὰρ ὅτι δύνασαι. Καὶ λέγει τῷ πατρὶ αἰτῆς· Εἰσαγάγωμεν αὐτὸν ἐνδοτέρω, ἕνα ἴδῃ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος τὴν πληγὴν τὴν οὖσαν ἐν ὅλῷ τῷ προσώπῷ μου.

43 (7) 'Ο δὲ Ψίλιππος ίδών παρεμυθεῖτο αὐτήν τε καὶ 35 τὸν πατέρα αὐτῆς, διδάσκων αὐτοὺς καὶ παραδιδυὺς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι Αὐτός ἐστι μόνος μονογενὴς ὁ τοῦ ἐπουρανίου

3 ζατρόν Baliffol fort recte || 5 ηλίδην V || 10 zal del? || 37 del μόνος??
2*

215 B

19

214 B

ACTA PHILIPPI 43-46

θεοῦ υἰός, όνπες ἐἀν πιστεύσητε, ὅλους τους αἰῶνας ζήσεσθε. Καὶ λέγει Χαριτίνη τῷ ἀποστόλῳ· Παρακαλῶ οἶν σε δοῦλε τοῦ θεοῦ, θεράπευσόν μου τὴν ὀδύνην, καὶ τελεία ἔσομαί σοι δούλη. Λέγει αὐτῆ ὁ Φίλιππος· Ἀνάστα καὶ ἕνεγκαι τὴν 5 δεξιάν σου χείρα διὰ τοῦ προσώπου σου λέγουσα· Ἐν ὀνόματι Ίησοῦ Χριστοῦ ὶαθήτω ή πληγὴ τοῦ ὀφθαλμοῦ μου. Ἐποίησεν δὲ καθῶς εἶπεν αὐτῆ, καὶ παραχοῆμα ἰάθη ἐν αὐτῆ τῆ ὥοα.

44 (8) Ἐπίστευσεν δὲ zαὶ ὁ πατὴρ αὐτῆς zαὶ ἡ θυγάτηρ 10 αὐτοῦ, zαὶ zατηξιώθησαν τῆς ἐν Χριστῷ σφραγίδος. ἐγένετο δὲ χαρὰ μεγάλη ἐν τῷ οἴzῷ αὐτῶν· zαὶ πολλοὶ δοῦλοι πολλαἰ τε παιδίσzαι zαὶ παῖδες zαὶ νήπια ἐπίστευσαν εἰς τὸν zύριον ἡμῶν Ἱησοῦν Χριστόν. ἡ δὲ Χαριτίνη σχῆμα zαὶ ἕνδυμα ποιήσασα ἀρρενιχὸν ἡχολούθει τῷ Φιλίππῷ ἐν πίστει Χριστοῦ 15 δοξάζουσα τὸν θεόν.]

216 Β Πράξις ε' γεναμένη έν πόλει Νικάτηρα και περί του Ίερέως.

45 (1) Φίλιππος δὲ ὁ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος πρὸ ὀφθαλμῶν θέμενος ἀνελθεῖν καὶ εἰς Νικάτηρα πόλιν οὕτω λεγομένην τῆς Ἐλλάδος, ἡκολούθησαν αὐτῷ πολλοὶ μαθηταί, καὶ 20 ἦσαν ἀγαλλιώμενοι. βαδίζοντες οἶν σὺν αὐτῷ ἑθεώρουν τὴν χάριν τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ Χριστοῦ ἐν οἶς ἦν ὁ Φίλιππος ἡμέρας καὶ νυκτὸς μὴ διαλιμπάνων ὁμιλῶν μετ' αὐτῶν καὶ διδάσκων αὐτοὺς τὰ μεγαλεῖα τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν πραότητα καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς αἰωνίου ζωῆς.

25 46 (2) Καὶ ἐν τῷ τὸν Φίλιππον ἀνιέναι ἐν τỹ πόλει σὺν τοῖς μετ' αὐτοῦ, ἐχινήθη ἡ πόλις ὅλη, ὅτι ἦλθεν Φίλιππος ὁ μαθητής τοῦ Ἱησοῦ, καὶ ἐταράχθησαν λέγοντες· Τί ποιοῦμεν περὶ αὐτοῦ; ὅτι ἐὰν συγχωρήσωμεν αὐτῷ πᾶσα ἡ πόλις αὐτῷ ἀχολουθήσει· καὶ οὐ μικρὸν πρᾶγμα ἐὰν οὐτος ὦδε οἰχήση, 30 ὅτι ἠχούσαμεν αὐτὸν πολλὰ πεποιηχέναι σημεῖα εἰς τὰς ἄλλας πόλεις, καὶ οὐδεις ἦδυνήθη καχῶσαι αὐτόν. ἡ δὲ διδασχαλία

αυτού έστι διαχωρίζουσα άνδρας και γυναϊκας, λέγων ότι Η

^{*} Ěveyze Batiffol fort recte \parallel 7 $\acute{e}v$] cf H et 9, 20 \parallel ° avīņs seclusit Batiffol fort recte: an del z. $\acute{\eta}$ 9. a.? \parallel ¹⁶ vizatήρα V (cf 18) Nizatήραş Batiffol: cf Lipsius Jahrb f prot Theol XVII (1891) p 459 \parallel 'tepéos V Tepéov Batiffol (cf Lipsius l s): scr 'Ipéov (cf 21, 7; 23, 30; 26, 16 al et 22, 1) nisi forte 'Ipaios nomen fuit aut 'Hpaios \parallel ¹⁸ Nizatήραş Batiffol: cf 16 \parallel ³² λέγων seclusit Batiffol

ACTA PHILIPPI 46-49

άγνεία φησίν ύμιλει τῷ θεῷ. Καὶ διδάσχει πιστεύειν εἰς ὄνομά τινος Ίησοῦ. | νῦν οὖν, ἐπειδή οὕπω εὖρεν ἐν τῆ πόλει ήμῶν οἰχησιν, ἐχβάλλωμεν αὐτὸν πρίν χηρύξει, χαὶ τὰς γυναιχας ἡμῶν ὑπ΄ αὐτοῦ ἀπατηθῆναι.

47 (3) Ήσαν δὲ καὶ Ἰουδαῖοι λέγοντες σκληφά ǫήματα 5 κατὰ Φιλίππου, ὅτι ἦν παφαλύων τὰς παφαδόσεις αὐτῶν. ἀποκριθείς δὲ εἶς ἐξ αἰτῶν ἄφχων ὀνόματι Ἱρεος ἔφη· ἀκούσατέ μού φησιν ὦ ἄνδρες φίλοι καὶ συμπολῖται· μὴ ἐπαναστῶμεν ἀνδρὶ ξένω ἐπ' ἀδικία καὶ βία· ἀλλὰ ἀκούσωμεν καὶ δοκιμάσωμεν τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ, καὶ τότε τελέσωμεν τὰ 10 λαλούμενα.

48 (4) Ήν δὲ ὁ Ίρεος πλούσιος ἐν αὐτοῖς ἡρέμα δὲ βουλόμενος διασχορπίσαι τὴν βουλὴν αὐτῶν ταῦτα ἕλεγεν. ἦν γὰρ συνετός καὶ ἀγαθός καὶ μισῶν ἀδικα. διὸ οὐδεἰς ἐτόλμησεν ἀντειπεῖν αὐτῷ. ἀναχωρήσας δὲ ὁ Ἰρεος, ἀπὸ τῆς 15 συστροφῆς αὐτῶν ἀπῆλθεν πρὸς τὸν Φίλιππον, καὶ δέδωκεν αὐτὸν τὸ χαῖρε πρῶτος. καὶ ὁ Φίλιππος εἰπεν αὐτῷ. Κεχαριτωμένος σὐ ἐν εἰρήνη Χριστοῦ, ὅτι οὐκ ἕστι δόλος ἐν τῆ ψυχῆ σου. Καὶ εἰπεν ὁ Ἱρεος. Ἀκολουθήσω σοι, καὶ τί ἄρα ἕσται μοι; Καὶ ὁ Φίλιππος. Ὅτι ὅλως ἕθου ἐν τῆ καρδία 20 σου ζητῆσαι τὴν ὅντως ζωήν, λέγω σοι· σωθήσῃ σὐ καὶ ἡ οἰκία σου καὶ πάντες οἱ σὺν σοί· καὶ καθώς ἦγωνίσω σὺ ὑπὲρ ἐμοῦ ἐν τῷ ὅχλῷ, ὁ κύριος Ἰησοῦς δώσει σοι ἀνάπαυσιν ἐν τῆ ἐσχάτῃ σου πνοῦ. |

49 (5) Λέγει ό Ιρεος Πῶς οἶδας ὅτι ὑπέο σοῦ ἡγωνι- 25 218 Β σάμην; Καὶ λέγει ὁ Φίλιππος: Οἶδα τέχνον, οἶδα τὰ παο' ἐχάστου εἰρημένα. Λέγει ὁ Ιρεος: Γίνωσχε ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ ὅτι ἦλθον εἰς συνάντησίν σου οὐχ ἔχων δόλον· μὴ οἶν ἀμελήσης μου, ὅτι ἡτοίμαχα τὴν ψυχήν μου εἰς σωτηρίαν. Καὶ ο Φίλιππός φησι. Ο χύριος τελειώσει τὴν ἐπιθυμίαν σου· μόνον 30 μὴ διστάσης πρὸς τὸν χαταρτισμὸν οὖ ἕνεχεν πρὸς ἡμᾶς παρεγένου. Λέγει ὁ Ιρεος. Ἐγὼ οὐχ ἐπιστρέφομαι πρὸς τὰ ὀπίσω ἐν ῷ τὴν ἐλπίδα ἔχω. Λέγει ὁ Φίλιππος: Θέλημά ἐστι τοῦ θεοῦ δι' ὃν χαὶ ἦλθον ἕνα μὴ ἐχπέσωσιν οἱ πιστεύσαντες, ἀλλὰ ξήσωσιν ἐν τῷ Χριστῷ, χαὶ λάβωσι τὰς ἐπαγγελίας τὰς 35 ὑπ΄ αὐτοῦ τεταγμένας εἰς σωτηρίαν.

³ scr ἐzβάλωμεν? || zηρύξη Batiffol: scr zηρύξαι?? cf 4 ||⁷ ἰρεως V ||
 ¹⁰ scr τελέσομεν?? || ¹² ἰρεως V || ¹⁷ αὐτφ Batiffol || zαὶ χαριτωμένος
 V zαὶ χαριτούμενος Batiffol || ²⁹ ἡτοίμασα Batiffol || ³² post ὀπίσω lacunam significat Batiffol recte ut uidetur

21

217 B

ACTA PHILIPPI 50-52

50 (6) Λέγει οὖν ὁ Ἱρεὐς πρὸς τὸν Φίλιππον Λοῦλε τοῦ θεοῦ, εἰ εὖρον χάριν ἐνώπιόν σου, εἰσελθε εἰς τὴν οἰχίαν μου, εἰ ἄξιός εἰμι, κἀγῶ ποιήσω αὐτὴν συναγωγὴν χριστιανῶν. Εἶπεν δὲ ὁ Φίλιππος αὐτῷ· ᾿Λπελθε πρῶτον εἰς τὴν οἰχίαν 5 σου, καὶ καθάρισον αὐτήν. ⁶Ο δὲ Καὶ πῶς φησι κύριε καθαρίσω αὐτήν; Λέγει ὁ Φίλιππος· Μηδεμίαν ἀδικίαν ἐάσης, καὶ τῆ γυναικί σου ἀπόταξαι. ᾿Ακούσας δὲ ὁ Ἱρεος ἔδραμεν, καὶ ἡν θαυμάζων ὁ Φίλιππος. καὶ ὁ Ἱρεος ἕδραμεν, καὶ ἡν θαυμάζων ὁ Φίλιππος. καὶ ὁ Ἱρεος ἕδεγεν πρὸς ἑαυτὸν ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ· Γένοιτό μοι Ἱησοῦ κύριε καὶ ἕως θανά-10 του ὑπὲρ τοῦ σοῦ ἀποστόλου ἀγωνίσασθαι.

219 B

51 (7) 'Ως δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐαυτοῦ οἰχίαν, λέγει αἰτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ· "Ηχουσα ἀνερ χαλὲ ὅτι ἐσχόρπισας τὴν βουλὴν τῶν ἰερέων χαὶ Ίουδαίων περί τινος ξένου μάγου ὀνόματι Φιλίππου. Ο δὲ εἶπεν αὐτῆ· Εἴθε γύναι ἅξιοι ὑπήρχομεν

- 15 τοῦ ποιῆσαι τὴν οἰχίαν ἡμῶν τοῦ θεοῦ αὐτοῦ χατοιχητήριον. Λέγει αὐτῷ. Οὐ θέλω αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰχίαν μου, ὅτι ὡς ἕμαθον χωρίζει ἀνδρας καὶ γυναῖχας ἀπελεύσομαι δὲ εἰς τὴν οἰχίαν τῶν γονέων μου, καὶ οὐχ ἀφήσω τὴν προῖχά μου εἰς τὴν οἰχίαν σου. ἀποσπάσω δὲ χαὶ τοὺς δούλους μου
- 20 ούς προήγαγόν σοι, και τὰς ἕβρας μου, σὺν πᾶσι τοῖς τέκνοις αὐτῶν. ἰδοὺ χρόνους εἰκοσι τέσσαρας συνέζησά σοι καὶ οὐκ ἀντεῖπόν σοι μικρὸν ἢ μέγα ῥῆμα. τί δὲ καὶ τὰ τέκνα σου ποιήσεις ἐὰν εἰσάγης τὸν μάγον ἐκεῖνον ὦδε; πάντως γὰρ καὶ βόρυβος πολὺς ἔσται τῆς πόλεως ἐν τῆ οἰκία σου.
- 25 52 (8) Λέγει αὐτῆ ὁ Ἱρεος ἐν πραότητι· Τί λυπῆσαι; μαχροθύμησον μαλλον. πιστεύω γὰρ ὅτι καὶ σὐ αὐτὴ πιστεύσεις τῷ διὰ τοῦ ξένου κηρυττομένω θεῷ, ὅτι αὐτὸς κρείττων ἡμῖν ἐστιν ὑπὲρ τὸν μάταιον ἡμῖν πλοῦτον. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ· Ἀνάστηθι, φάγε καὶ πίε, καὶ γενοῦ εὐφραινό-
- 30 μενος εμέ γάο οὐ δύνασαι ἀπατῆσαι. Λέγει αὐτῆ Καὶ ποῖον δίχαιον φαγεῖν με ἢ πιεῖν τοῦ ἀνθρώπου τοῦ θεοῦ πεινῶντος ἐν τῆ ἡμετέρα πόλει; ὅνπερ ἐἀν ἰδης, πιστεύεις ὅτι ἅγιός ἐστι. κατάστειλον οὖν σεαυτὴν ἐκ τῆς ματαίας ἀπονοίας καὶ ἀπιστίας σου, ἕνα κὰγὰ | ἀπαγγείλω σοι μέρος τι 85 τῆς ἐν αὐτῶ ἐπιστήμης. γνῶθι οὖν ὦ γύναι ὅτι ἀνθρωπος
- 220 B
- ¹ scr ⁹Ιρεος? cf 20, 16 || ¹² scr διεσχόρπισας? || ¹³ ἱερέων corrupt uid: scr Νιχατηραίων?? cf 20, 26; 21, 5 || ²⁰ scr προσήγαγόν? || αξρας V: corr Batiffol || ²³ εἰσάγεις V: scr εἰσαγάγης? || ²⁵ scr λυπεῖσαι? λυπỹ Batiffol || ²⁸ scr ἡμῶν πλ.?

θεοῦ ἐστι, καὶ ὅτι χάρις πολλή ἐν προσώπω αὐτοῦ, πραότης δὲ καὶ ἀπλότης ἐν αὐτῷ.

53 (9) Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή. Άρα ὁ ઉεὸς αὐτοῦ ὡς οἰ Θεοὶ τῆς πόλεως ἡμῶν εἰσι, χρυσοῖ καὶ ἡσφαλισμένοι ἐν τῷ ναῷ; Ὁ δέ φησι. Οὐχ οῦτως. ὁ γὰρ Θεὸς αὐτοῦ θεός ἐστι 5 ζῶν ἐν οὐρανοῖς, δυνατός, ὑπερηφάνοις θραύων. οἱ δὲ θεοὶ τῆς πόλεως ἡμῶν τέχνη ἀσεβῶν μελετήματα. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ. Καὶ ἅγαγε αὐτόν, ϊνα ἰδω κάγὼ τὸν ἐν αὐτῷ Θεόν.

54 (10) Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἱρεος τῆς οἰχίας συναντῆσαι τῷ 10 Ψιλίππῳ, χαὶ λέγει αὐτῷ· Δέομαι, ἀνάστα χαὶ εἴσελθε εἰς τὴν οἰχίαν μου, χαὶ ἀνάπαυσον σεαυτόν ἐν εἰρήνῃ. Προφθάσας δὲ ὁ Φίλιππος ἀνήγγειλεν αὐτῷ πάντα ὅσα ἐστασίασεν αὐτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ· ὁ δὲ Ἱρεος ἐξεπλάγη πῶς πάντα ἔγνω. χαὶ λέγει ὁ Φίλιππος· Γίνωσχε τέχνον ὅτι, εἰ χαὶ ἐλάχιστός 15 εἰμι χαὶ ταπεινός, ἀγῶνα ἕχω ὅπως τελειωίσω τὴν ἐμπιστευθεῖσάν μοι οἰχονομίαν. εἰ δὲ θέλεις, ἀναγγέλλω σοι χαὶ τὰ λαληθέντα ῥήματα πάντα ἐν τῇ οἰχιῷ σου. Ὁ δὲ Ἱρεος παρεχάλεσεν αὐτὸν σιωπῆσαι τὸν ἕλεγχον τῆς γυναιχὸς αὐτοῦ.

55 (11) Οι δε συνόντες τῷ Ψιλίππῳ λέγουσιν αὐτῷ 20 Απόστολε Χριστοῦ, ἕως πότε ἐσόμεθα ὡς αἰχμάλωτοι ἐνταῦθα; ἐπει οὖν ἡτοίμασεν ἡμῖν | Ἰησοῦς Χριστὸς τὸν ἄνδρα τοῦτον, ἀπέλθωμεν μετ' αὐτοῦ ἐν εἰρήνη. Ὁ δὲ Ἱρεος ἡγαλλιάσατο ὅτε ἤχουσεν ταῦτα παρὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, χαὶ πεσών ἐπὶ πρόσωπον παρεχάλει τῷ Ψιλίππῳ χαταλῦσαι ἐν τῆ 25 οἰχία αὐτοῦ. χαὶ ἀναστὰς ἠχολούθησεν αὐτόν, ὁ δὲ Ἱρεος ἑβάδιζεν ἕμπροσθεν χαίρων.

56 (12) 'Ιδόντες δὲ τοῦτο οἱ ἄρχοντες καὶ τὸ πληθος ἐταράχθησαν ἄπαντες, καὶ ἕλεγον 'Ιδε πῶς ὁ μάγος ἀχολουθεῖ τῷ 'Ιρέφ· ἀλλὰ μὴ συγχωρήσωμεν. Καὶ ὡς ἔφθασεν ὁ 30 'Ιρεος πρὸς τὸν πυλῶνα τῆς οἰχίας ἐβόησεν ' Ἀνοίξατε τῷ ἀνθρώπφ τοῦ θεοῦ. Καὶ ὁ θυρωρὸς ταχέως ἤνοιξεν, καὶ εἰσελθών ὁ Ψίλιππος σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ εἶπεν Εἰρίνη τῷ οἴχφ τούτφ. Ἐδραμεν δὲ ὁ Ἱρεος ὅπου ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἦν ἐν τῷ χοιτῶνι αὐτῆς, καὶ εἶπεν αὐτῆ· Ἀνάστα, ἴδε τὴν χαρὰν 85 ἡμῶν τῆν εἰσελθοῦσαν ἐν τῆ οἰχία ἡμῶν σήμερον. ἕχδυσαι δὲ ταῦτα τὰ ἱμάτια τὰ διάχρυσα, καὶ βάλε τὰ χοσμοῦντά σε

221 B

⁴ είσι seclusit Batiffol || ⁶ ύπερηφάνους Batiffol recte || ⁷ scr τέχνης? || μελετημάτων Batiffol || ¹⁷ ἀναγγελῶ Batiffol: cf 37, 8 || ²⁶ αὐτόν] scr αὐτῷ? || ³⁷ scr λάβε? cf An 59, 16 et Classical Review VIII (1894) p 339

ACTA PHILIPPI 56-59

εἰς ἀφθαφσίαν. ⁶Η δὲ μετὰ θυμοῦ εἶπεν αὐτῷ. ἀπόστα ἀπ' ἐμοῦ· οὐδὲ γὰρ οἱ ἐχ τῆς οἰχίας μου εἶδόν ποτε τὸ πρόσωπόν μου ἁπλῶς· χαὶ πῶς ξένφ ἀνθρώπφ ὀφθήσομαι;

57 (13) Καὶ ὡς οὐκ ἐβούλετο ἐξελθεῖν, ἐκέλευσεν ὁ Ἰρεος 5 τοῖς ἑαυτοῦ δούλοις βαστάσαι καθέδρας ποικίλας καὶ κεκοσμημένας ἐκ κουσοῦ, καὶ ϑεῖναι ποὸ τοῦ πυλῶνος, ὅπως ὁ Φίλιπ-

222 B

μένας ἐχ χουσοῦ, καὶ θεῖναι ποὸ τοῦ πυλῶνος, ὅπως ὁ Φίλιππος καθίση καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. ὡς δὲ | εἶδεν ὁ Φίλιππος, εἶπεν τοῖς οἰκέταις· "Αρατε αὐτάς, οὐ γὰρ ἐπ' αὐταῖς καθίσομεν. Καὶ ὁ Ἱρεος Μή μέ φησι διδάσκαλε λύπει. Καὶ ὁ

- 10 Φίλιππος Έγώ φησιν οὐ λυπῶ οὐδένα, ἀλλὰ πάντας ἀναπαύω· περὶ χρυσοῦ δὲ καὶ ἀργύρου ὅλως οὐκ ἔστι μοι χρεία, ὅτι ταῦτα μάταια, καὶ πυρὶ ἀναλωθήσονται. καὶ τι ὅφελος ἀνθρώπῷ ὅτι κοσμεῖ ἑαυτὸν ἰματισμῷ καὶ χρυσῷ, τῆς ψυχῆς αὐτοῦ μελλούσης ἐν πυρὶ χειμάζεσθαι; ἢ τι ὅφελος ὡραιό-15 της; ὅτι φθείρεται κάλλος καὶ ὁ ἐν τῶ κόσμῷ πλοῦτος οὐχ
 - ύπάρξει.

58 (14) Είπεν δὲ ὁ Ἰρεος· Ἰρα ζήσομαι; ὅτι ἐν ὀδύνη καρδίας εἰμὶ ἐφ' οἶς πρότερον ήμαρτον. Λέγει ὁ Φίλιππος· Μὴ φοβηθῆς, μηδὲ διψυχήσης· δύναται γὰρ ὁ Ἰησοῦς, ἐἀν

20 καὶ σừ μετανοήσης ἐκ ψυχῆς, ἀφιέναι σου τὰς ἀμαρτίας ἅσπερ ἐν ἀγνοία ἐποίησας. τί δὲ καὶ ἡ γυνή σου ἡ φοροῦσα νῦν τὰ διάχρυσα καὶ ὑπὸ κοιτῶνος οὖσα; οὐχὶ εἶπέν σοι ὅτι ᾿Απόστα ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι οἰκ ἐξελεύσομαι εἰς πρόσωπον ἀνθρώπου ξένου; Ώς δὲ ἤχουσεν ταῦτα ὁ Ἱρεος, ἀνέστη μετὰ σπου-

25 δης, καὶ ἦλθε πρός τὴν ἑαυτοῦ γυναῖχα λέγων· "Εως πότε ἡ τοσαύτη περὶ σέ ἑστι λήθη; ἀνάστα καὶ θἑασαι ἀληθῶς θεοῦ ἄνθρωπον, ὅτι τοὺς λόγους οὑς εἰς ἑαυτοὺς ἐλαλήσαμεν καὶ πάντα τὰ ἐν κρυπτῷ ἀνήγγειλέν μοι. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ· Καὶ μέγα ὅτι ἀνήγγειλέν σοι τὰ ῥήματά μου; ὅπαγε,

223 Β 30 μή | με ἀπάτα· τὰ δὲ περὶ σεαυτοῦ ποίει ὡς θέλεις. Καὶ πάλιν φησὶ πρὸς αὐτόν· Τί οὖν ποιήσομεν τοὺς υἰοὺς ἡμῶν ἢ τὰς θυγατέρας ἡμῶν ἢ τοὺς δούλους, καὶ περὶ τῶν ὑπαρχόντων ἡμῶν, εἰ ὅλως εἴπῃ ἡμῖν ὁ ξένος ὅτι Ἐὰν μὴ καταλείψητε τὸν πλοῦτον, οὐ δύνασθε σωθῆναι; Τί ποιήσομεν καὶ ὅτι 35 τοὺς δύο υἰοὺς ἡμῶν ἐμνηστευσάμεθα κατὰ τὴν ἡμετέραν ὁμοιότητα; καὶ ἐὰν μαθητεύσωμεν τῶ ξένω, τί ἔσται;

> 59 (15) Καὶ ὡς ταῦτα ἕλεγον, ἀρτεμήλα ἡ θυγάτηρ αὐτῶν ἀχούσασα ταῦτα εἶπεν· Ώ μῆτερ, τι ταῦτα λέγεις; εἰ

> ¹⁴ scr ώραιότητος? || ²² scr ἐπί?? || ²⁶ scr ἐσται?? || ³¹ et ³⁴ ποιήσωμεν V || ³⁷ scr ᾿Αρτεμίλλα? cf H

ACTA PHILIPPI 59 - 62

γάο τίς έστι ζωή εἰς ἦν εἰσελεύση σὐ καὶ ὁ πατήο μου, δῆλον ὅτι κάγώ αὐτῆς βούλομαι μετασχεῖν. Ἡν δὲ ἡ Ἀοτεμήλα σφόδρα ώραία. καὶ λέγει αὐτῆ ή μήτηο αὐτῆς Νερκέλα· Ἀνάστα ὦ θύγατεο καὶ ἔκδυσαι τοῦτο τὸ πολύχουσον ἕνδυμα ὃ φορεῖς. Ἡ δὲ εἶπευ· Τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ τοῦ ξένου ἕσται 5 ἐν παντί. Λέγει πάλιν ὁ Ἱοεος τῆ γυναικὶ αὐτοῦ Νεοκέλα· Ἐξέλθωμεν πρὸς αὐτόν· ἐὰν γὰρ ἴδης αὐτόν, πᾶσα ἡ οἰκία ἡμῶν πιστεύει εἰς αὐτόν.

60 (16) Καὶ εὐθὺς ἀνέστη, καὶ ἐξεδύσατο τὰ ἰμάτια τὰ διάχουσα, καὶ ἐνεδύσατο ἕνδυμα ταπεινὸν αὐτή τε καὶ ή θυ- 10 γάτηο αὐτῆς, καὶ ἐξῆλθον ἐκ τοῦ κοιτῶνος. ὁ δὲ Ἱρεος προεπορεύετο ἀγαλλιῶν· ἦν δὲ ἡ καταστολὴ αὐτῶν εὐπρεπής καὶ οὐδὲν ἦν ἀκατακάλυπτον τοῦ σώματος αὐτῶν, εἰ μὴ τάχα μόνον οἱ ὀΦθαλμοί. καὶ λέγει ὁ Ἱρεος· Δεῦτε, μὴ διστάσητε. Ώς οὖν ἦλθον πρὸς τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ Φίλιππον, 15 224 Β καὶ εἶδον αὐτὸν ὡς μέγα τι φῶς, καὶ τοὺς μαθητὰς κύκλφ αὐτοῦ, οὐκ ἴσχυσαν ἐγγίσαι αὐτῷ· καὶ ὁ Ἱρεος δὲ ἐφοβήθη τὸν Φίλιππον, πῶς οὕτως μετεμόρφωσεν ἑαυτόν. καὶ πεσόντες ἐπὶ πρόσωπον ἕκλαιον λέγοντες· Ἱλεως ἡμῖν γενοῦ. Καὶ ἐσαλεύθη πῶσα ἡ οἰκία διὰ τὸν φόβον τὸν ἐπελθόντα 20 ἐπ αὐτούς.

61 (17) "Ότε δὲ ἔγνω ὁ Φίλιππος ὅτι οὐ δύνανται ὑποφέρειν τὸ βάρος τοῦ φωτός, ἐμνήσθη τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐγένετο πάλιν ἐν τῆ εἰκόνι τῆ πρώτη καὶ εἶπεν ὁ Φίλιππος. 'Ανάστητε καὶ μὴ φοβεῖσθε. Καὶ ὡς ἀνέστησαν, εἶπεν ἡ Νερκέλα τῷ 25 Φιλίππω. Μακαρία εἰμὶ εἰ ἕσομαι ἀξία ῦνα οἰκήσης ἐν τῆ οἰκία μου. οἰαὶ γάρ, οὐαὶ τῆ ἀπιστία μου. μὴ οἶν λογίση τὰ ἐλθώντα ἐν τῆ καρδία μου καὶ τοὺς κρυφίους μου περὶ σοῦ λόγους. ὅτι οὐκ ἐγίνωσκον τίς εἶ. Ὁ δὲ Ἱρεος ἡν εὐφραινόμενος ἐπὶ τοῖς ῥήμασιν αὐτῆς, καὶ ὅτι ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ, ὡς 30 είδεν τὴν μητέρα αὐτῆς κλαίουσαν, καὶ αὐτῆς τὰ δάκρυα ἔρευσαν ἐπὶ τὰς παρειὰς αὐτῆς. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ δοῦλοι καὶ αἱ δουλίδες ἑθροήθησαν ἐπὶ τῆ τοσαύτη ὀπτασία.

62 (18) 'Ο δὲ Φίλιππος τῆ Νερχέλα ἔφη. Εἰ θέλεις ζῆσαι γύναι τὴν αλώνιον χαὶ μαχαρίαν ζωήν, χαταφρονήσασα τοῦ 35 παντὸς βίου χαὶ τοῦ χάλλους σου; "Η δὲ ἀποχριθεῖσα εἶπεν "Όσα ἐἀν κελεύης ποιήσω ἵνα | γένηταί μοι σωτηρία. 'Ωσαύτως καὶ ἡ θυγάτηρ εἶπεν. Δέομαί σου ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ, χάγώ

225 B

³ non nulla praetermissa esse uidentur || ³⁷ χελεύεις V: scr χελεύσχς?

ACTA PHILIPPI 68-72

φησιν ό Ίρεος. Ούχ επιστραφήσομαι είς τα όπίσω, εί χαι δέοι αποθανείν με.

69 (6) Καὶ ὡς ἦν ἐν τῆ οἰκἰα τοῦ Ἱρέου ὁ Φίλιππος, λαβόντες ξύλα οἱ ὅχλοι καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως παρε-5 γένοντο μετὰ θυμοῦ καὶ ἔκραξαν λέγοντες. Δὸς ἡμῖν τὸν πλάνον, ἐξάγαγε τὸν μάγον, μὴ καὶ σὺ καὶ ὁ οἶκός σου καὶ τὰ τέκνα καὶ οἱ παῖδες καὶ ὁ μάγος μετὰ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν πυρίκαυστοι γενήσεσθε. πᾶσα ἡ πόλις βοặ.

70 (7) Ώς δὲ ἔγνω ὁ Φίλιππος ὅτι ταφάσσειν μέλλουσι 10 τὴν οἰχίαν ἕνεχεν αὐτοῦ, ἀνοίξας τὸν πυλῶνα ἐξῆλθεν ἀμα τοῖς σὶν αὐτῷ συνεξῆλθεν δὲ χαὶ ὁ Ἰρεος. χαὶ πᾶς ὁ ὅχλος ἰδόντες τὸν Φίλιππον ἐχραξεν Ἱδού, οὐτός ἐστιν ὁ μάγος, ἀποχτείνωμεν αὐτόν. Προσέταξεν δὲ ὁ Ἱρεος ἰχανοὺς δούλους ἀχολουθεῖν τῷ Φιλίππω, ἕνα μὴ ἀδιχήσωσιν αὐτὸν ἐν τῆ 15 μωρία αὐτῶν. ἀρπάσαντες οἶν οἱ ὅχλοι τὸν Φίλιππον ἤγαγον

εἰς τὸ | βουλευτήριον, ἕνα μαστίξωσιν αὐτόν· οἰ δὲ ὕχλοι ἕχραζον· Δήσατε τοῦ πλάνου τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ἰσχυρῶς, καὶ οὕτως μαστίξατε.

71 (8) Θεασάμενος δὲ ὁ Ἱρεος τὴν ὀργὴν αὐτῶν ἀνέ-20 δραμεν ἐπὶ τοὺς ἀναβαθμοὺς τοῦ βουλευτηρίου, καὶ ἐβόησεν φωνỹ μεγάλη. Οῦ πλήξετε τὸν ἀνδρα ἀνευ αἰτίας ταῦτα γὰρ ὁ Καῖσαρ ἀχούσει. Ώς δὲ εἶδον οἱ ὅχλοι τὸν Ἱρεον οὕτως ἑστῶτα, ἡγανάχτησαν λέγοντες. Μὴ ἀχούσωμεν τοῦ Ἱρέου, ἀλλ' ὅπερ τολμῶμεν ποιήσωμεν. Καὶ προσῆλθον τῷ Φιλίππω

25 τοῦ μαστίζειν, ὁ δὲ Ἱρεος κατελθών ἀπέσπασεν ἀπ' αὐτῶν τὸν Φίλιππον, καὶ κρατῶν αὐτὸν τῆς χειρὸς εἶπεν. Ἰδοῦ πάντες λέγετε ὅτι μάγος ἐστὶν οὖτος. ἐλέγξατε τὰς μαγείας αὐτοῦ. Εἶτα ἀνέκραξαν ὅτι Καινὸν καὶ ξένον ἀκουσμα ἤγαγεν ἡμῖν, Άγνοὶ λέγων μείνατε, καὶ ζήσεσθε, καὶ ἔσεσθε ὡς φω-30 στῆρες ἐν οὐρανῶ. Καὶ τὸν ἐσταυρωμένον λέγει θεόν.

72 (9) 'Αχούσας δὲ ταῦτα ὁ Φίλιππος εἶπεν· Olda ὅτι ἐἀν θελήσω οὐ μαστίζετέ με· τῆ γὰρ δυνάμει τοῦ ἐσταυρωμένου πατάξω ὑμᾶς πάντας τυφλώσει. Εἰς οὖν ἐξ αὐτῶν ὀνόματι 'Αρίσταρχος, υἰὸς Πληγενοῦς, μέγας ῶν ἐν τοῖς 'Ιου-35 δαίοις, ἐνώπιον πάντων λέγει τῷ Φιλίππῳ· Μὴ σπεῦδε ἡμᾶς ὡ Φίλιππε τυφλῶσαι· οἰδα γὰρ ὅτι δύνασαι. ἀλλὰ συζητήσωμεν διὰ λόγων περὶ τοῦ 'Ιησοῦ· πεῖθον ἡμῖν ὁ λόγος· χαὶ

¹ δεει V δεϊ Batiffol || ¹³ ἀποχτείνομεν V || ²² scr ἀχούσεται? an ἀχούσχ? cf 26, 27; 29, 2 al (ει ex η V) || ²⁰ λέγον V || ³⁰ τόν] scr τινὰ?? ef 21, 2 et 29, 14 || ³² μαστίξετε Batiffol || ⁴¹ scr πεῖσον ἡμᾶς λόγοις??? || πείθων Batiffol fort recte

229 B

ACTA PHILIPPI 72-76

μή τῆ μαγεία σου θέλε ήμᾶς ἐχτυφλοῖν. καὶ γαρ ἐγώ μέγας εἰμὶ ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ ἐἀν ἐπιτρέψω, ἄρτι λιθάσωσί σε καὶ τοὺς μετὰ σέ.

73 (10) Καὶ ήψατο τοῦ πώγωνος Φιλίππου ἕλχων αὐτόν ό δὲ Φίλιππος οὐχ ἀλγήσας, ἀλλὰ διὰ τοὺς παρόντας πράως 5 ὀργισθείς, εἶπεν πρὸς αὐτόν Ἱδοὺ λέγω σοι ὅτι ἡ χεὶρ αὕτη ξηρὰ καὶ τὰ ὡτὰ σου κωφὰ ἐν ἀλγήσει καὶ ὁ δεξιός σου ὀφθαλμὸς πηρός, ὅτι ἡπείλησας λιθοβολῆσαί με, καὶ ἐνύβρισας τὸν ἐσταυρωμένον, τὸν οὐρανοῦ καὶ γῆς ποιητήν.

74 (11) Καὶ ἦν ἰδεῖν ἐξαίφνης παράδοξον θαῦμα εἰς 10 αὐτόν εὐθέως γὰρ ὁ μὲν ὀφθαλμὸς αὐτοῦ ἐχοιλάνθη ὡς οἰχ ῶν, τὰ δὲ ῶτα αὐτοῦ ἤλγουν οὐ μιχρῶς, χαὶ ἡ δεξιὰ αὐτοῦ χεἰρ ἐχρέματο ξηρὰ ῶδε χὰχεῖσε περιφερομένη χαὶ ἐβόα λέγων Ἐλέησόν με δοῦλε τοῦ ἐσταυρωμένου θεοῦ Φίλιππε· διὰ τοῦτο γὰρ καὶ προεῖπον ὅτι εἴ τι θέλεις δύνασαι ποιῆσαι. Παρε- 15 χάλει δὲ καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ Ἰουδαίους ὅπως ἀξιώσωσι τὸν Φίλιππον ἕνα σπλαγχνισθεὶς ἰάσηται αὐτόν.

75 (12) Ἐπῆραν δὲ φωνὴν πάντες λέγοντες· Θεὸν ἔχεις ξένε ἰσχυρόν· Ξεράπευσον τὸν πρῶτον τοῦ ἔθνους ἡμῶν, ὅτι ἀληθῶς ἄνθρωποι ὄντες Ξεῷ μάχεσθαι οὐ δυνάμεθα. 20

76 (13) Σπλαγχνισθείς οἶν ὁ Φίλιππος προέτρεψεν τῷ Ἰρέφ λέγων· Πρόσελθε καὶ ἐπίθες τὴν δεξιάν σου χεῖρα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ σήμανον αὐτῷ τὸν σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἰαθήσεται. Ὁ δὲ Ἰρεος προσελθών αὐτῷ εἰπεν· Έν τῷ ὀνόματι τοῦ σταυρωθέντος Ἰησοῦ | Χριστοῦ γενοῦ 25 231 Β ὑγιής. Καὶ εὐθέως ἱαθεἰς ἔκθαμβος ἐγένετο, καὶ δραμών ἕπεσεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ λέγων· Οἶδα Φίλιππε ὅτι ὅσα ἰθέλεις δύνασαι· τοῦτο γάρ καὶ προεῖπόν σοι· πλὴν οὖν διὰ τὴν ἀπιστίαν ἑμοῦ καὶ τοῦ συμπαρώντος πλήθους ἀνάσχου μοι τὸν λόγον, ὅτι ἀκριβῶς θέλω συζητῆσαι ἐκ τῶν γραφῶν 30 τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, διὰ τἱ αὐτὸν ὑμεῖς θεών καλεῖτε. ἀλλ' ὁρ κίζω σε μὴ πάλιν ἑμβριμησάμενος ἐπιθήσης μοι ὀδύνας. Καὶ ὅχλοι εἶπον· Ἀξιοῦμέν σε Φίλιππε, μὴ ὀργισθῆς ἑλεγχύμενος, μηδὲ πάλιν δειλιάσης περὶ τὴν διδασκαλίαν σου· ἀκούσαντες

230 B

 ¹ ἐχτυφλοῦν Batiffol || ² λιθάσουσί Batiffol: cf 28, 22 || ³ σοῦ Batiffol recte ut uid || ³ ἐν ἀ.] ἐναλγήσει Batiffol || ¹² μιχρόν Batiffol: cf 5, 29 ||
 ¹⁵ καὶ et ποιῆσαι del Batiffol || scr ποιῆσαι δύνασαι? || del ποιῆσαι? cf 28
 ²⁰ ἀληθῶς quid sibi uelit non uideo: cf 9, 24; 11, 19 || ²¹⁻²² scr τὸν ³Ιρεον? ||
 ²³ scr τὴν κεφαλὴν? || ²⁹ ἀνέχου Batiffol || ³⁰ scr μου? || ³² scr ἐπιθήσεις? cf 38, 18 || ³³ ζοῦζ ὅχλοι? || ^δοχισθείς V

θέλω σωθηναι. Είπεν δε ό Φίλιππος. Έφ' όσον χαι σύ χαταλιμπάτεις τὸ χάλλος τοῦ σώματός σου, σωθήση.

63 (19) "Ηρξατο υἶν διδάσχειν αὐτοὺς τὰ περὶ πίστεως καὶ τὰ περὶ τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ, καὶ κατηχήσας αὐτοὺς καὶ 5 παντας τοὺς τοῦ οἴχου ἐβάπτισεν εἰς τὸ ὅνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀχίου πνεύματος. ἐμείναμεν δὲ ἐν τῷ οἴχω αὐτῶν μῆνα ἡμερῶν, διδασχόμενοι καὶ ὑδηγούμενοι ὑπὸ Φιλίππου εἰς τὴν ἀληθινὴν γνῶσιν· καὶ συνέτρεχον πλήθη πολλὰ καθ' ἐκάστην ὑπ' αὐτοῦ διδασχόμενοι, καὶ ἐπίστευον 10 μεγαλυνόμενοι ἐν τῷ δόξη τοῦ Ἱηποῦ, θεραπευόμενοι οἱ τὰς νόπους ἔχοντες· καὶ τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα ἔς ιγον· καὶ πάντες ἕλεγον· Εὐλογητὸς ὁ Φιλίππου θεώς, ὅτι τῷ ἰδία αὐτοῦ εὐσπλαγχνία ἡ θέλησεν ἡμᾶς σῷσαι· αὐτῷ αἰνοῦμεν καὶ δοξά-ζοιιεν εἰς αἰῶνας αἰώνων, ἀμήν.

Ποαξις ς' εν Νιχάτηρα πόλει της Έλλάδος.

64 (1) Όντος δὲ τοῦ Φιλίππου ἐr τῆ οἰχία τοῦ Ἰρέου, xai τῶν ἀδελφῶν πάντων συνιγμένων, ἐχινήθησαν πάντες οἰ ὄντες Ἰουδαιοι καὶ παρασεβό μενοι ἐν τῆ πόλει πάντες κατὰ τοῦ Ἰρέου, ὅτι ἦν ὁ Φίλιππος ἐν τῆ οἰχία αὐτοῦ, λέγοντες
20 ὅτι Οὐ μιχρὰ φροντὶς ἡμιν ἐστι καὶ ὀδύνη ὅτι ὁ μάγος ὁ λεγόμενος Φίλιππος ἐν τῆ οἰχία ἐστὶ τοῦ Ἰρέου, καὶ ὅτι ὅι ἀὐτοῦ πολλοὺς ἀπατᾶ. Καὶ ἦν ἡ στάσις πολλὴ ὅτι ὁ

⁷Ιρευς επίστευσεν τῷ Χριστῷ πανοικί, καὶ ελεγον· Εἰ τάχιον εγνωπεν, εδιώξαμεν ῶν τὸν μάγον, ἢ καὶ ἐκλείσαμεν τὰς πύλας 25 τῆς πόλεως, καὶ οὐκ ἂν εἰσῆλθεν ὁ φαρμακός· ἀλλὰ πέμινωμεν πρὺς τὸν Ἱρεον ἄνδρας τινὰς κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ, καὶ ἢ ἀποστήσει ἑαυτὸν τῆς τοῦ ξένου ἀπάτης, ἢ προσαγάγη αὐτὸν ἐν τῷ δημοσίω.

65 (2) Καὶ προσχαλεσάμενοι τῶν πρωτίστων ἀνδρας 30 ἐπτὰ παφεκάλεσαν ἀπελθεῖν, εἰπόντες· Είπατε τῷ Ἰρέω· Ἡ πᾶσα πόλις προσδέχεται σε. Καὶ ἀπελθόντες ἔστησαν πρὸ τοῦ πυλῶνος, καὶ οὐδεἰς αἰτῶν ἐτόλμησεν καλέσαι διὰ τὸ πλῆ θος τῶν μαθητῶν. καὶ ἐξελιτοῦσά τις παιδίσκη καὶ ἰδοῦσα αὐτοὺς εἶπεν· Τίνα ζητεῖτε ὦ ἀνδρες, καὶ τίνος ἕνεκεν

226 B

⁴ del τὰ? || ⁶ ἕμειναν Batiffol: cf 17, 1 || ¹⁰ praetermissus uidetur locus de seruo debili: cf H || ¹¹ ἔζενγον Batiffol probabiliter || ¹³ scr αὐτὸν? || ¹⁷ del πάντες? || ²² del η̈́? || ²⁵ πέμψομεν V || ²⁷ προσαγάγει V: scr προυγάγῃ?

ACTA PHILIPPI 65-68

στήχετε ποὸ τῶν ήμετέρων πυλῶν; (Γ) δὲ οὐχ ἔδωχαν αὐτῆ ἀπόχρισιν. καὶ εἰσδραμοῦσα μετὰ σπουδῆς, κλείσασά τε τοὺς πυλῶνας, προσελθοῦσα τῷ Ἰρέφ λέγει· Ώ δέσποτα, ἐπτὰ ἄνδρες ἴστανται πρὸ τοῦ πυλῶνος, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν γέμει πονηρίας καὶ ἀδικίας. Καὶ ἀναστὰ, ἐξῆλθεν, καὶ θεα- δ σάμενος αὐτοὺς ἐμειδίασει. εἶπαν δὲ πρὸς αὐτόν· | Χαίροις ὁ μέγας καὶ πρῶτος τῆς πόλεως. Καὶ εἶπεν ὁ Ἱρεος· Τίνος ἕνεκεν ἥλθετε; ἢ νομίζετέ με μεταστῆσαι ἀπὸ τοῦ ἁγίου ἀνδρός; τί οὕτως στήκετε ἐν πονηρία; Καὶ εἶπαν αἰτῷ· Ἡ πᾶσα σχεδὸν πόλις ἀπέσταλκεν ἡμᾶς, καὶ εἰ θέλεις ἐλθέ. Καὶ ἡκο- 10 λοίθησεν αὐτοῦς ὁ Ἱρεος.

66 (3) 'Ως δὲ εἰδον αὐτὸν οἱ χαθεζόμενοι ἄρχοντες, ἀνέστησαν χαὶ ἐξεπλάγησαν ὅτι οὐχ ἡν ἡμφιεσμένος ὡς πρώην, χαὶ ὅτι οὖτε μετὰ ὀψιχίου χαὶ ὅχλου, ἀλλὰ δύο δοῦλοι μόνον ἡχολούθουν αὐτῷ. εἶς δέ τις ἐξ αὐτῶν Ἐνήσιμος πρῶτος 15 εἰπεν μετὰ τὸ χαθεσθῆναι αὐτούς· Οἶδα ὅτι οὐχ ἰσχύω λαλῆσαί σοι, ἀλλά, παραχαλῶ, φθέγξαι ἡμῖν διὰ τί οὕτως ἀπηούχαπας πανοιχὶ μετὰ τοῦ ξένου χαὶ μάγου τοῦ χαλουμένου Ψιλίππου; μή τι χαινότερον ἀχούσας ἡπατήθης ὑπὸ τοῦ ξένου; νῦν οὖν παράδος ἡμῖν αὐτόν, ἕνα χαὶ σὺ σωθῆς χαὶ ἡ οἰχία 20 σου, ὅτι πᾶσα ἡ πόλις χατὰ σοῦ στασιάζει. μὴ οἶν ἡμᾶς ἀπαξιώση, ἀλλὰ ἀποχρίθητι ἡμῖν χἂν ἐν ῥῆμα, ὅτι χαὶ οἱ ἄρχοντες χαὶ πᾶσα ἡ πύλις σοῦ ἕνεχεν συνῆλθον.

67 (4) Καὶ ὁ Ἱρεος ἀπεχρίθη. «Ίνα τι ἐγώ σήμερον ὑφ' ἡμῶν ἀναχρίνομαι ἕνεχεν τοῦ διχαίου ἀνδρός; ἀπόστητε 25 ἀπ' αὐτοῦ, χαὶ τὴν ταραχὴν ὑμῶν παύσασθε, μή ποτε ἀγαναχτήσας ὑ τοῦ θεοῦ ἀνθρωπος ἐπιχαλέσηται τὸν ἰδιον θεόν, χαὶ πάντας ὑμῶς πυρὶ χαταχαύσει.

68 (5) Οι δὲ ἄρχοντες καὶ τὰ πλήθη ἔκραξαν. Οὐ πείθεις ήμῶς τὸν | ξένον εἶναι ἐν τῆ πόλει ἡμῶν. οὖτε γὰρ ἀνεχύμεθα 80 228 Β τῆς διδαχῆς αὐτοῦ. ἔχομεν γὰρ ἡμετέρους θεοὺς ἰσχυροὺς ὑπὲρ τοῦ θεοῦ αὐτοῦ. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι μεῖζον ἔκραζον. ᾿Αρατε τὴν ἄδικον ταύτην καὶ ξένην διδαχὴν τῆς πόλεως ἡμῶν. Ἰδῶν οὖν ὁ Ἰρεος ὅτι οὐ δύναται ἀνατρέψαι τὰ πλήθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. καὶ ἐμβλέψας ὁ Ψίλιππος τῷ 85 Ἰρέφ λέγει. Μή τι ἐφοβήθης περὶ τῶν στασιαζόντων; Καί

227 B

¹ scr τοῦ ἡμετέρου πυλῶνος? cf 4; 26, 31; 28, 10 || ⁸ scr τὸν πυλῶνα?? cf 1 || ⁸ η ν.] ἐνομίζετε Batiffol || ⁹ εἶπον Batiffol || ¹⁴ scr οὐδὲ? || ¹⁶ zaθισθῆναι Batiffol || ¹⁷ scr ἀφησύχασας?? || ²⁵ scr ὑμῶν || ²⁸ zαταχαύσg Batiffol fort rec'e (ει ex η V) || ³² scr τὸν θεὼν? || ³³ <ἐ×> τῆς?

ACTA PHILIPPI 68-72

φησιν ό "ίρεος. Οὐχ ἐπιστραφήσομαι εἰς τὰ ὁπίσω, εἰ χαὶ δέοι ἀποθανεῖν με.

69 (6) Καὶ ὡς ἦν ἐν τῆ οἰχία τοῦ Ἰρέου ὁ Φίλιππος, λαβόντες ξύλα οἱ ὅχλοι καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως παρε-5 γένοντο μετὰ θυμοῦ καὶ ἔχραξαν λέγοντες. Δὸς ἡμῖν τὸν πλάνον, ἐξάγαγε τὸν μάγον, μὴ καὶ σὺ καὶ ὁ οἶχός σου καὶ τὰ τέκνα καὶ οἱ παῖδες καὶ ὁ μάγος μετὰ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν πυρίκαυστοι γενήσεσθε. πᾶσα ἡ πόλις βοῷ.

70 (7) 'Ως δὲ ἕγνω ὁ Φίλιππος ὅτι ταφάσσειν μέλλουσι 10 τὴν οἰχίαν ἕνεχεν αὐτοῦ, ἀνοίξας τὸν πυλῶνα ἐξῆλθεν ἄμα τοῖς σὺν αὐτῷ· συνεξῆλθεν δὲ χαὶ ὁ Ἱρεος. καὶ πᾶς ὁ ὅχλος ἰδόντες τὸν Φίλιππον ἔχραξεν· Ἰδού, οὖτός ἐστιν ὁ μάγος, ἀποχτείνωμεν αὐτών. Προσέταξεν δὲ ὁ Ἱρεος ἰχανοὺς δούλους ἀχολουθεῖν τῷ Φιλίππω, ἵνα μὴ ἀδιχήσωσιν αὐτὸν ἐν τῆ 15 μωρία αὐτῶν. ἀρπάσαντες οἶν οἱ ὅχλοι τὸν Φίλιππον ἤγαγον

εἰς τὸ | βουλευτήριον, ἴνα μαστίξωσιν αὐτόν οἰ δὲ ὕχλοι ἔκραζον. Δήσατε τοῦ πλάνου τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ἰσχυρῶς, καὶ οὕτως μαστίξατε.

71 (8) Θεασάμενος δὲ ὁ Ἱρεος τὴν ὀργὴν αὐτῶν ἀνέ-20 δραμεν ἐπὶ τοὺς ἀναβαθμοὺς τοῦ βουλευτηρίου, καὶ ἐβόησεν φωνῆ μεγάλη. Οὖ πλήξετε τὸν ἀνδρα ἀνευ αἰτίας. ταῦτα γὰρ ὁ Καῖσαρ ἀχούσει. Ώς δὲ εἶδον οἰ ὅχλοι τὸν Ἱρεον οὕτως ἑστῶτα, ἡγανάχτησαν λέγοντες. Μὴ ἀχούσωμεν τοῦ Ἱρέου, ἀλλ' ὅπερ τολμῶμεν ποιήσωμεν. Καὶ προσῆλθον τῷ Φιλίππω

25 τοῦ μαστίζειν, ὁ δὲ Ἱρεος κατελθών ἀπέσπασεν ἀπ' αὐτῶν τὸν Φίλιππον, καὶ κρατῶν αὐτὸν τῆς χειρὸς εἰπεν. Ἰδοὺ πάντες λέγετε ὅτι μάγος ἐστὶν οἶτος. ἐλέγξατε τὰς μαγείας αὐτοῦ. Εἶτα ἀνέκραξαν ὅτι Καινὸν καὶ ξένον ἄκουσμα ἤγαγεν ἡμῖν, Άγνοὶ λέγων μείνατε, καὶ ζήσεσθε, καὶ ἔσεσθε ὡς φω-30 στῆρες ἐν οὐρανῶ. Καὶ τὸν ἐσταυρωμένον λέγει θεόν.

72 (9) 'Αχούσας δὲ ταῦτα ὁ Φίλιππος εἰπεν· Olda ὅτι ἐἀν θελήσω οὐ μαστίζετέ με· τῆ γὰρ δυνάμει τοῦ ἐσταυρωμένου πατάξω ὑμᾶς πάντας τυφλώσει. Εἰς οὖν ἐξ αὐτῶν ὀνόματι 'Αρίσταρχος, υἰὸς Πληγενοῦς, μέγας ῶν ἐν τοῖς 'Ιου-35 δαίοις, ἐνώπιον πάντων λέγει τῷ Φιλίππῳ· Μὴ σπεῦδε ἡμᾶς ῶ Φίλιππε τυφλῶσαι· οἰδα γὰρ ὅτι δύνασαι. ἀλλὰ συζητήσωμεν διὰ λόγων περί τοῦ 'Ιησοῦ· πεῖθον ἡμῖν ὁ λόγος· χαὶ

¹ δεει V δεϊ Batiffol || ¹³ ἀποχτείνομεν V || ²² scr ἀχούσεται? an ἀχούση? cf 26, 27; 29, 2 al (ει ex η V) || ²⁰ λέγον V || ³⁰ τδν] sor τινὰ?? cf 21, 2 et 29, 14 || ³² μαστίξετε Batiffol || ³⁷ scr πεῖσον ἡμᾶς λόγοις??? || πείθων Batiffol fort recte

229 B

ACTA PHILIPPI 72-76

μή τῆ μαγεία σου θέλε ἡμὰς ἐχτυφλοῖν. καὶ γαο ἐγώ μέγας εἰμὶ ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ ἐἀν ἐπιτρέψω, ἄρτι λιθάσωσί σε καὶ τοὺς μετὰ σέ.

73 (10) Καὶ ήψατο τοῦ πώγωνος Φιλιππου ἕλχων αὐτόν ό δὲ Φίλιππος οὐχ ἀλγήσας, ἀλλὰ διὰ τοὺς παρόντας πράως 5 ὀργισθείς, εἶπεν πρός αὐτόν ᾿Ιδοὺ λέγω σοι ὅτι ἡ χεὶρ αὕτη ξηρὰ χαὶ τὰ ѽτά σου χωφὰ ἐν ἀλγήσει χαὶ ὁ δεξιός σου ὀφθαλμὸς πηρός, ὅτι ἠπείλησας λιθοβολῆσαί με, χαὶ ἐνύβρισας τὸν ἐσταυρωμένον, τὸν οὐρανοῦ χαὶ γῆς ποιητήν.

74 (11) Καὶ ἦν ἰδεῖν ἐξαίφνης παράδοξον θαῦμα εἰς 10 αὐτόν εὐθέως γὰρ ὁ μὲν ὀφθαλμὸς αὐτοῦ ἐχοιλάνθη ὡς οἰχ ῶν, τὰ δὲ ῶτα αὐτοῦ ἤλγουν οὐ μιχρῶς, καὶ ἡ δεξιὰ αὐτοῦ χεὶρ ἐχρέματο ξηρὰ ῶδε κὰκεῖσε περιφερομένη καὶ ἐβόα λέγων Ἐλέησόν με δοῦλε τοῦ ἐσταυρωμένου θεοῦ Φίλιππε· διὰ τοῦτο γὰρ καὶ προεῖπον ὅτι εἴ τι θέλεις δύνασαι ποιῆσαι. Παρε- 15 κάλει δὲ καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ Ἰουδαίους ὅπως ἀξιώσωσι τὸν Φίλιππον ἕνα σπλαγχνισθεὶς ἱάσηται αὐτόν.

75 (12) Ἐπῆραν δὲ φωνὴν πάντες λέγοντες· Θεὸν ἔχεις ξένε ἰσχυρόν· Ξεράπευσον τὸν πρῶτον τοῦ ἔθνους ἡμῶν, ὅτι ἀληθῶς ἄνθρωποι ὄντες Ξεῷ μάχεσθαι οὐ δυνάμεθα. 20

76 (13) Σπλαγχνισθείς οἶν ὁ Φίλιππος προέτρεψεν τῷ Ιφέφ λέγων· Πφόσελθε καὶ ἐπίθες τὴν δεξιάν σου χεῖφα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ σήμανον αὐτῷ τὸν σταυφὸν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἱαθήσεται. Ὁ δὲ Ἱρεος προσελθών αὐτῷ εἰπεν· Ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ σταυφωθέντος Ἱησοῦ | Χριστοῦ γενοῦ 25 231 Β ὑγιής. Καὶ εὐθέως ἱαθεἰς ἔκθαμβος ἐγένετο, καὶ δφαμών ἕπεσεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ λέγων· Οίδα Φίλιππε ὅτι ὅσα θέλεις δύνασαι· τοῦτο γὰφ καὶ προεῖπόν σοι· πλὴν οῦν διὰ τὴν ἀπιστίαν ἑμοῦ καὶ τοῦ συμπαφόντος πλήθους ἀνάσχου μοι τὸν λόγον, ὅτι ἀκριβῶς θέλω συζητῆσαι ἐκ τῶν γραφῶν 30 τὰ πεφὶ τοῦ Ἱησοῦ, διὰ τἱ αὐτἰν ὑμεῖς θεὸν καλεῖτε. ἀλλ' ὁρziζω σε μὴ πάλιν ἑμβοιμησάμενος ἐπιθήσης μοι ὀδύνας. Καὶ ὅχλοι εἶπον· Ἀξιοῦμέν σε Φίλιππε, μὴ ὀφγισθῆς ἐλεγχόμενος, μηδὲ πάλιν δειλιάσης πεφὶ τὴν διδασκαλίαν σου· ἀχούσαντες

230 B

 ¹ ἐχτυφλοῦν Batiffol || ² λιθάσουσί Batiffol: cf 28, 22 || ³ σοῦ Batiffol recte ut uid || ⁷ ἐν ἀ.] ἐναλγήσει Batiffol || ¹² μιχρόν Batiffol: cf 5, 29 ||
 ¹⁵ καὶ et ποιῆσαι del Batiffol || scr ποιῆσαι δύνασαι? || del ποιῆσαι? cf 28
 ²⁰ ἀληθῶς quid sibi uelit non uideo: cf 9, 24; 11, 19 || ²¹⁻²² scr τὸν ⁷Ιρεον? ||
 ²¹ scr τὴν κεφαλὴν? || ²⁹ ἀνέχου Batiffol || ³⁰ scr μου? || ⁸² scr ἐπιθήσεις? cf 38, 18 || ⁸³ ζοἰζ ὅζλοι? || ^δοχισθείς V

ACTA PHILIPPI 76-78

γὰρ ἡμεῖς τὰ παρ' ἀμφοτέρων χριταὶ ἀληθείας ἐσόμεθα, καὶ ἐὰν νικήσης, πάντες πιστεύσομεν τῷ διὰ σοῦ κηρυττομένῷ Χριστῷ.

77 (14) Ό δὲ Φίλιππος μειδιάσας είπεν πρός τὸν Αρί5 σταρχον· Εἰ θέλεις, εἰπὲ πρῶτος. Τότε ὁ Ἀρίσταρχος λέγει τῷ Φιλίππφ· Λαμβάνεις τὰς προφητικὰς γραφὰς ἢ οὕ; Καὶ ὁ Φίλιππος· Λιὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν χρεία προφητῶν. Καὶ φησιν ὁ Ἰουδαῖος· Ἀγνοεῖς Φίλιππε ὅτι γέγραπται· Τίς ἐξη-γήσεται τὰς ἀρετάς σου ὁ θεώς; Καὶ ὅτι Οὐδείς ποτε δύνα10 ται γνῶναι τὴν δόξαν σου; Καὶ ὅτι Ἡ δόξα σου ἐπλήρωσε τὴν γῆν; Καὶ ὅτι Κύριος κριτής ζώντων καὶ νεκρῶν; Καὶ ὅτι Ὁ θεώς φησι πῦρ καταναλίσχον καὶ φλογιεῖ κύκλφ τοὺς ἐχθροὺς αἰτοῦ; Καὶ ὅτι Εἰς θεὸς ἐποίησε ταῦτα πάντα; Πῶς οὖν λέγεις Φίλιππε ὅτι ἀφθάρτως | ἐγέννησεν ἡ Μαρία
15 τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἕστι θεώς; καὶ πῶς ἐσταυρώθη, καὶ πῶς ἀγωνίζη σὺ περὶ αὐτοῦ, εἰ θεώς; ἀλλὰ πάντως ἐλέγξεις με

ότι οἶτός ἐστι δύναμις θεοῦ καὶ θεοῦ σοφία, ὅς συμπαǫῆν τῷ θεῷ ὅτε καὶ τὸν κόσμον ἐποίησε. τοῦτο γάο οὐκ ἀρνοῦμαι, ὡς εἶπεν ἡ πρώτη γραφή. Ποιήσωμεν ἄνθρωπον και εἰκόνα 20 ἡμετέραν καὶ καθ ὑμοίωσιν. ἐὰν γὰρ αὐτὰ σιωπήσω, ἐλέγξεις με.

78 (15) 'Ο δὲ Φίλιππος μειδιάσας ἐν ἀγαλλιάσει εἶπεν εἰς ὅλον τὸν ὅχλον 'Αχούσατέ μου, καὶ γίνεσθε κριταὶ τῆς ἀληθείας ὁ γὰρ προφήτης Ήσαίας περὶ τοῦ Χριστοῦ λέγει'
25 Ίδοὺ ὁ παῖς μου ὃν ἡρετισάμην, εἰς ὃν ηὐδόκησα θήσω τὸ πνεῦμα ἐπ ἀὐτόν. Καὶ περὶ τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ εἴρηται 'Ως πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἄφωνος ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτόν. τὴν δὲ γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγήσεται; Καὶ πάλιν Τὸν νῶτόν μου ἡτοίμασα εἰς μάστιγας, τὰς δὲ σταχόνας μου εἰς ῥαπίσματα, τὸ δὲ πρόσωπόν μου οὐκ ἀπὲ-στρεψα ἀπὸ αἰσχύνης ἑμπτυσμάτων. Καὶ ἄλλος 'Εξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα, καὶ ἑμφανὴς ἐγενόμην τοῦς ἐμὲ μὴ ἐπιζητοῦσι, καὶ εὐρέθην τοῦς ἐμὲ μη ἐπερωτῶσι.

* Sirach 18, 4; 5? || ¹⁰ num 14, 21; Ies 6, 3 || ¹¹ Tim 2, 4, 1? || ¹² psalm 96 (97), 3 || ¹⁴ psalm 145 (146), 6? || ¹⁹ gen 1, 26 || ²³ Ies 42, 1, cf Matth 12, 18 || ²⁶ Ies 53, 7; 8 || ²⁹ Ies 50, 6 || ³¹ Ies 65, 2; 1

² $\pi_{i}\sigma\tau\epsilon\dot{v}\sigma\omega\mu\epsilon\nu V \parallel ^{6}\tau \tilde{\omega} \parallel V \parallel ^{12} \varphi\lambda oylzte Batiffol: cf H \parallel ^{16} et$ ²⁰ $\tilde{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\gamma\bar{\epsilon}\gamma\epsilon V \parallel ^{20} \tau \alpha\bar{\nu}\tau\alpha Batiffol \parallel ^{25} \tilde{q}\rho\epsilon\tau. \epsilon l c \delta\nu om Batiffol \parallel ^{26} \pi\nu\epsilon\bar{\nu}\mu\dot{\epsilon}$ $\langle\mu\sigma\nu\rangle$? cf H \parallel ³⁰ $\sigma_{i}\gamma\dot{\rho}\nu\alpha\varsigma Batiffol \parallel ^{11} \tilde{\epsilon}\lambda\lambda\rho\varsigma$?? idem est

232 B

ACTA PHILIPPI 78. 79

Ο δε Δαιίδ περί αύτοῦ φησιν Υίός μου εί σύ, εγώ σήμερον γεγέννηχά σε αίτησαι παρ' έμοῦ, χαι δώσω σοι έθνη την zληρονουίαν σου. Καὶ περὶ τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ xαὶ περὶ τοῦ ἰούδα λέγει Κύριε τι ἐπληθύνθησαν οἱ θλίβοντές με; πολλοί έπανίστανται έπ' έμέ, πολλοί | λέγουσι τη ψυχη μου. 5 233 B Ούχ έστι σωτηρία αύτοῦ έν τῷ θεῷ αὐτοῦ. Καὶ πάλιν ό Δαυίδ. Πορωρώμην τόν χύριον ενώπιόν μου διά παντός. ὅτι έχ δεξιών μού έστιν, ίνα μή σαλευθώ. διά τουτο εύφράνθη ή καρδία μου καί οι νεφροί μου ήλλοιώθησαν, ότι ούκ έγκαταλείψεις την ψυγήν μου είς άδην, ούδε δώσεις τον υσιόν σου 10 ίδειν διαφθοράν. Ό δε Δαυίδ ετελεύτησε, και το μνημα αύτου οίδαμεν ταύτα δέ πάντα είρηται περί του Χριστού χαι της έχ νεχρών αύτοῦ άναστάσεως. λάβε χαὶ ἐχ τῶν δώδεχα προφητών Είπατε τη θυγατρί Σιών 'Ιδού ό βασιλεύς σου έρχεταί σοι επιβεβηχώς επί πώλον νέον. Και ετερος. Έξ Αιγύ- 15 πτου εχάλεσα τον υίόν μου. Και ό πας χορός των προφητών και πάντες οι πατριάρχαι περί της ελεύσεως του Χριστού έχήρυξαν.

79 (16) Καὶ ὁ ᾿Αρίσταρχος πάλιν εἶπεν· Οὐτος Ἰησοῦς Χριστὸς λέγεται. οἶδα γὰο ὕτι Ἡσαίας χριστὸν εἴρηχεν· Τάδε 20 λέγει χύριος τῷ χριστῷ μου χυρίφ, χαὶ οὐχ ἐχράτησα τῆς δεξιᾶς ἐπαχοῦσαι· ἐπὶ σὲ ἕἰνη ἐλπιοῦσιν. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐμάχοντο τῷ ᾿Αριστάρχῷ Ότι φησὶν σὺ μᾶλλον ὑπέμνησας τὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ γεγραμμένα. Καὶ πᾶς ὁ ὕχλος ἕλεγεν· •Τί πρὸς ταῦτα ἀντιφιλονειχῶμεν τῷ Ψιλίππω; Καὶ οἱ τῆς πόλεως 28 ἄρχοντες ἕλεγον· Πάντως ὁ θεὸς ἥγαγεν τὸν Ψίλιππον εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν, ἕνα δι' αὐτοῦ μάθωμεν ὅτι οἱ θεοὶ ἡμῶν εἰδωλα χωφὰ χαὶ τυφλὰ χαὶ ἀναίσθητά εἰσιν. ἀλλὰ χαὶ ὁ Ἰουδαῖος ὁ συζητήσας αὐτῷ μᾶλλον | ἐφανέρωσεν τὴν ἀποχεχρυμμένην δόξαν ἐν τοῖς προφήταις περὶ τοῦ Χριστοῦ· διὸ 30 δοχιμάσαντες τοὺς ἀμφοτέρων λόγους, χαὶ ἰδόντες ὅτι διὰ

234 B

¹ psalm 2, 7 || ³ psalm 3, 1 || ⁷ psalm 15 (16), 8 - 10; cf act 2, 25 ¹⁰ cf act 2, 27 || ¹⁴ Zach 9, 9; cf Matth 21, 5 || ¹⁵ Hos 11, 1; cf Matth 2. 15 || ²⁰ Ies 45, 1 || ²² Ies 42, 4

¹ $\varphi\eta\sigma\iota v$ compend V || vlós] ở vlós Bati/fol || ³ $\pi\epsilon \varrho l - a v \tau$. del?? post πάλιν (6) ponend?? || хад del? || ¹⁰ µov Batiffol || ²¹ Kúęφ Iesaias || хад ovx] ov Iesaias et Batiffol || ²² έπαχοῦσαι <ἕμπροσθεν αὐτοῦ ἑθνη. Καζ πάλιν ^{*}Εδωχα τὸ πνεῦμά µov ἐπ' αὐτὸν....>? || ἐλπίζουσιν Batiffol ²³ φασιν Batiffol recte ut uidetur: φησιν (φησι?) compendio V || ²⁵ ἀντιφιλονειχοῦμεν Batiffol || ²⁷⁻²⁸ ol θεοl - άλλὰ xal om Batiffol

ACTA PHILIPPI 79-82

Φίλιππον ϊνα έν τη πόλει ήμων τον πάντα χρόνον ολκήση είς ήμετέραν σωτηρίαν.

80 (17) Ό δὲ Ἱρεος ἦν ἐν ἀγαλλιάσει καφδίας ἐπὶ τοῖς φήμασι τοῦ Φιλίππου, ὁ δὲ Φίλιππος οὐ διελίμπανεν δοξάζων ὅ τὸν θεόν. ὡς δὲ οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως διέκρινον τὰ ῥήματα τοῦ τε ἀποστόλου καὶ τοῦ Ἰουδαίου, ἰδοὺ ἐισήχθη, κλίνη ἐφ' ἦ ἐπέκειτό τις νεκρός, μονογενής υἰὸς τῷ πατρὶ καὶ τῆ μητρὶ ὑπάρχων, πλούσιος σφόδρα· ἶσαν δὲ καὶ τῆ κλίνη προσέγγιστα δοῦλοι δέκα, οἱ καὶ ἕμελλον συγκατακαίεσθαι τῷ 10 νεκρῷ. οἱ δὲ ἄρχοντες τῆς πόλεως καὶ πᾶς ὁ ὅχλος καταμαθόντες ὅτι ἀληθῶς ἐστι νεκρὸς ἕκραξαν· Νῦν ὅντως μέγας ἐστὶν ἀγῶν τῶν χριστιανῶν· εἰ γάρ τίς ἐστιν ἐν αὐτῷ θεός, ἀναστήσει αὐτόν, καὶ πάντες πιστεύσομεν εἰς αὐτόν· ἀλλὰ καὶ αὐτούς τοὺς ναοὺς μετὰ τῶν εἰδώλων κατακαύσομεν.

15 81 (18) Ώς οὖν ταῦτα οῦτως διελογίζοντο, οἱ γονεῖς ε̈́zλαιον. σπλαγχνισθεἰς δὲ ὁ Φίλιππος εἶπεν τῷ πατρὶ τοῦ παιδός καὶ τῷ μητρί. Τι ποιήσητε ἐἀν τὸν νἰὸν ὑμῶν ἀναστήσω; Λέγουσιν αὐτῷ. Όπεο ἐἀν θέλης ποιήσομεν. Οἱ δὲ μέλλοντες κατακαίεσθαι δοῦλοι διένευον τῷ ἀποστόλω | μνη-

20 σθήναι αύτων νόμος γάρ τις άνομος ήν έν αυτοϊς, σταν γάρ τις έχ των πλουσίων έτελευτα, σύν αυτῷ χαι δούλους χαι δουλίδας χαταχαίεσθαι χαι άλλα τινὰ χείρονα επραττον, οί πολλοί δὲ αυτων χαι τὰς ίδίας γυναϊχας συνανήρουν.

82 (19) Είπεν οἰν ὁ Φίλιππος Τοὺς δούλους τούτους
25 δότε μοι. Οἱ δὲ γονεῖς εἰπον "Αλλους πλείους μετ' αὐτῶν zai ἀργύριον zaì χρυσίον zaì ἱματισμὸν δώσομἑν σοι, zaì πρός τούτοις πιστεύσομεν zaì τῷ θεῷ σου, ὅτι θεὸς μόνος, δυνατὸς ῶν zaì νεχροὺς ἀνιστᾶν. Προσέταξεν δὲ ὁ Φίλιππος τῷ ὅχλφ ἀποστῆναι τῆς zλίνης, συνέθλιβον γὰρ ἀλλήλους εἰπεν
30 δὲ ὁ Φίλιππος πρὸς τὸν 'Αρίσταρχον' "Αγε δὴ ὡ Ίουδαῖε, ἰδοὺ ὅτι νεχρὸς zεῖται' εἰ οὖν τι δύνασαι, ἕγειρον αὐτῶν. Καὶ ὑπὸ πάντων ἀναγχασθεἰς ὁ 'Αρίσταρχος μόλις προσῆλθεν τῷ νεχρῷ, xaì ὅπτετο εἰς τὸ πρόσωπον αἰτοῦ, zaì πολλὰ ἐνέπτυσεν αὐτῶν, xaì ἕσυρεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς χειρός' καὶ οὐχ ἦν
35 φωνὴ οὐδὲ ἀχρόασις τῷ νεχρῷ. xaì ὡς οὐδὲν ἱσχυσεν, ἕχραξαν οἱ ὅχλοι· "Αρατε τὸν Τουδαῖον ἐχ τοῦ μέσου. Καὶ ἀπέστη

⁴ οἶχ ἐλίμπατεν Batiffol: cf 20, 22 || ¹² (τοῦ ἀποστόλου) τῶν?? || ⁻¹⁷ ποιήσετε Batiffol probabiliter || ¹³ θέλεις V || ²⁶ ὅτ, γ.] ser ὅτ' ἀνήρ? || γὰρ seclusit Batiffol || ²⁶ ῆπτ.] ser ἐχἀπτετο??? cf Io 163, 24 || ser αὐτοῦ εἰς τὸ πρ.??? || ²¹ αὐτὸν priu-] ser αὐτῷ?

435 B

ACTA PHILIPPI 82-85

αίσχυνόμενος. ό Ίρεος θαρσοποιηθείς είπεν. Ω άνδρες Ίρνδαΐοι οι έναντιούμενοι τω θεω διά παντός, ετολμήσατε βλασφημήσαι λέγοντες ότι Μάγος έστιν ο Φίλιππος. Εί μή ήν φιλάνθρωπος και άγαθός ό έν αύτω θεός, άρα αν έθανατώθητε σύν αύτῶ. 5

83 (20) Νηρεύς δέ ό τοῦ τεθνηχότος πατήρ είπεν 'Αναστήτω μόνον | ό υίός μου, κάγώ κατά Ιουδαίων άγωνίζομαι. Λέγει ὁ Φίλιππος. Ἐάν μὴ ὁμολογήσης τοῦ μὴ ἀδικῆσαι Ἰουδαίους, ούχ άναστήσεται ὁ υἰός σου. Ὁ δὲ πατήρ τοῦ παιδός είπεν Ποιώ το θέλημά σου. Έθαύμαζον δέ πάντες οι ύγλοι 10 και οι άρχοντες λογιζόμενοι τι άρα ποιήσει ο Φίλιππος, εί άρα δυνήσηται άναστησαι τον νεχρόν.

84 (21) Μή μελλήσας δὲ ὁ Φίλιππος, ἀναβλέψας εἰς τὸν ούρανόν και προσελθών τη κλίνη έθηκεν τάς χειρας έπι τόν παίδα, και ηύξατο λέγων. Ο θεός και πατήρ του χυρίου ήμῶν 15 Ιησού Χριστού, ό ἀεὶ ἐπαχούων μου τῆς δεήσεως, ἐλθέτω χαὶ νῦν ή δέησίς μου ενώπιόν σου, και χάρισαι ζωήν τῷ σῶ δούλω Θεοφίλω διά τον παρεστώτα σχλον. Και εύθέως εισήλθεν ή πνοή είς τον παίδα, και άνέωξε τους όφθαλμούς αύτοῦ χαι προσέσγεν τῷ Φιλίππω. οι δὲ ὄχλοι θεασάμενοι τό γε- 20 γονός έθλιβου άλλήλους εγγίζειν την χλίνην θέλοντες ίδειν τό θαύμα. προσέθετο δέ ό Φίλιππος έχ δευτέρου λέγων. Νεανία, έν τω ονόματι Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ σταυρωθέντος επί Ποντίου Πιλάτου, έγειρε. Και εύθέως ό Θεόφιλος άνεπήδησε της κλίνης και έκραξεν. Είς θεός ό Φιλίππου, Ίησοῦς 25 Χριστός, ός έδωχέν μοι το ζην. 'Ως δὲ οι σχλοι έθεάσαντο τόν παίδα έστωτα, ώς εν μια φωνή έχραξαν. Είς θεός ό Φιλίππου ό τούς νεχρούς ανιστών. Διεχρίνοντο δέ εἰς άλλήλους και έλεγον. Ποΐον λοιπόν θαύμα μείζον έχομεν ίδειν:

85 (22) Από δέ τοῦ θαύματος τούτου ἐκέλευσεν ὁ Φί- 30 237 Β λιππος τω πατρί του παιδός ενέγκαι τους δούλους, ούς είπεν έλευθερούν. έλθόντες δε έν τω τόπω όπου ην ό παις έγηγερμένος, απιδών ό απόστολος του Χριστού είς αύτους είπεν. Οι δούλοι μέγοι σημερον, νύν δέ έλευθεροι διά Χριστόν, μή άμελήσητε της έαυτων σωτηρίας. Ό δε πατήρ του παιδός 35

1 δ] δ δε Batiffol: (ταῦτα δε θεασάμενος) δ? || 4 (οὐχ) ἄρα... avito;?? (ov avito utique de adulescentemortuo) || 11-12 del el - vezoov?? || 12 δυνήσεται Batiffol probabiliter || 16 έλθάτω Batiffol || 21 scr τỹ κλίνη?? || (xai) uel (tov) losiv???

33

236 B

ACTA PHILIPPI 85-89.

και ή μήτης ήγαλλιάσαντο έπ' αύτοις, και ότι τελείως είδον τον υίον αύτων έγηγεομένον.

Έπεὶ δὲ τούτφ τῷ τρόπφ ἐπίστευσαν ἅπαντες εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, 86 (23) καὶ τῆ ἕωθεν ἤρξατο 5 ὁ Φίλιππος κατηχεῖν καὶ βαπτίζειν εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἀγίας καὶ ὁμοουσίου τριἀδος, καὶ λαβῶν τὸν Ἱρεον καὶ τοὺς πρώτους τῆς πόλεως περιήει καταλύων τὰ ἰερὰ τῶν εἰδῶλων καὶ ἀνοικοδομῶν ἐκκλησίας ἱεράς, χειροτονῶν πρεσβυτέρους καὶ κληρικούς, καὶ κανόνας ἐκθέμενος αὐτοὺς καὶ τύπους εἰς δόξαν 10 Χριστοῦ, ἐμεγαλύνοντο καὶ ἐκρατύνοντο τῆ πίστει.

Πράξις ζ' περί Νερκέλλας Ίρέου εἰς Νικάτηραν.

238 B

87 (1) Νερχέλλα δὲ ἡ τοῦ Ἱρέου γυνὴ χαὶ ἡ θυγάτης αὐτῆς Ἀρτεμήλα | ἐχάρησαν ἐπὶ τῷ Φιλίππῳ, χαὶ παρεχάλουν αὐτὸν εὐλογῆσαι αὐτάς. χαὶ λέγει ὁ Φίλιππος. Ἰδοὺ τὸ αἴτημα 15 ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν Ἰησοῦς Χριστός, χαὶ εὐλογία ἐν ταῖς ψυ-

γαίς ύμῶν.

88 (2) Ό δὲ Ἱρεος εἶπεν τῷ Φιλίππῳ· Ποῦ θέλεις οἰχοδομήσωμεν συναγωγήν καὶ ἐπισκοπείον ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Χριστοῦ; Ὁ δὲ ἀπόστολός φησι· Ἐν ῷ αὐτὸς οἶδας τέκνον·
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας. Λέγει ὀ
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας.
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας.
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας.
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ ἐξ ἀδικίας.
20 μόνον ἐκ τῶν σῶν ὑπαρχόντων καὶ μὸ ἐξελθών ὁ Ἱρεος καὶ
21 οἰκιά τοὺς εἰσερχομένους ὄχλους. καὶ ἐξελθών ὁ Ἱρεος καὶ
22 οἰκοδομῆσαι.
23 οἰκοδομήσωμεν, εἰτε ἐν τῷ σῷ τόπῳ, εἰτε ἐν τῷ ἐμῷ. Ὁ
24 ἰρεος ἔφη· Ἀγαθώτατε Νηρεῦ, εἰ θέλεις ἐν τῷ σῷ τόπῷ
25 οἰκοδομήσωμεν, εἰτε ἐν τῷ σῷ τόπῳ, εἰτε ἐν τῷ ἐμῷ. Ὁ
26 ἰρεος ἔφη· Ἀγαθώτατε Νηρεῦ, εὶ θέλεις ἐν τῷ σῷ τόπῷ
27 νινέσθω.
28 Καὶ χρηματισθέντες καθ ὡν ἕδει τρόπον
28 οἰκοδομῆσαι, ἀνάλωσαν πολὺ χρυσίον οἱ δύο, καὶ τὸ πλῆθος
29 τῶν ἀδελφῶν ἕχαιρεν ἐν τῷ σπουδῆ τῆς οἰκοδομῆς.

89 (3) Μόνοι δε οι Ιουδαΐοι ήσαν ζηλοῦντες, ελεγον δε εἰς έαυτοὺς ὅτι Οὐδεμίαν πρόφασιν έχομεν τοῦ χωλῦσαι αὐτοὺς

86

¹ ἐπ' α.] ser ἐπὶ τούτοις? \parallel ² αὐτῶν] αὐτὸν V corr Batiffol \parallel ⁴⁻¹⁰ zαὶ τῷ - Χριστοῦ subditiua debebant ante 3 ἐπεὶ δὲ poni \parallel ⁹ αὐτοῖς Batiffol recte ut uid \parallel ¹¹ Νερχέλας Batiffol \parallel Νιχάτηρα Batiffol \parallel ¹² Νερχέλα Batiffol \parallel ²⁹ scr γενέσθω? \parallel scr τόπον? cf 25 \parallel ²⁰ πολλοι V: corr Batiffol

ACTA PHILIPPI 89-93

διά τά θαυμάσια τοῦ Φιλίππου άλλ ἀποστωμεν, μή τι κακόν πάθωμεν ύπ αύτου, ώς και ό Αρίσταρχος επλήγη, και δεηθέντων ήμων ιάσατο | αύτόν. άναγωρήσωμεν ούν απ' αύτων. δόξα γαρ θεού έστιν άληθώς έπ αύτούς.

90 (4) Μετά δε ταῦτα εισηλθεν ὁ Φίλιππος εἰς την 5 οίχοδομήν χαι ήγαλλιάσατο άπαντες δε οι πιστεύσαντες άπήρχοντο πρός αύτὸν εἰς τήν συναγωγήν, και έδιδάσχοντο ύπ' αύτοῦ. έλεγεν δὲ αὐτοῖς 'Αδελφοί μου, θέλω ίνα ή εὐωδία ύμῶν τῆς πίστεως γένηται ἐν παντί τόπω κατάδηλος· ἐξάρατε ούν ἀφ' ὑμῶν πασαν χαχίαν χαὶ πασαν πονηρίαν χαὶ ἀδιχίαν 10 και ζήλον και έριν και φθόνον και φιλονεικίαν, ίνα εύρεθήτε ποαείς έν τη πίστει, χαι έν τοις άγαθοις έργοις δόχιμοι. γινώσχω γάρ ότι ού μή έχπέσητε της έλπίδος του Χριστου. και ούχ εγχαταλείψει υμάς εις τούς αιώνας αυτός γαο χατευθυνεί τας όδούς ύμων ενώπιον αύτου. 15

91 (5) Ταῦτα δὲ εἰπών ὁ Φίλιππος ἐχράτησεν τὸν Ιοεον. και κατέστησεν αύτον επίσχοπον, και εστήριξεν αυτόν εφ' οίς ήχουσεν και έφ' απασιν οίς έθεάσατο. και είπεν αυτώ ό Φίλιππος. Εισήνη έπι σε ή δοθείσα ήμιν παρά του χυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ καὶ ἕλεος. Καὶ ἐπεφώνησαν απαντες οἱ ἀδελ- 20 φοί· Άξιος, άξιος, άξιος. Και επηύξατο ο Φίλιππος τω Ιρέω, ίνα γένηται πραότης έν αὐτῶ, και ίνα δυνηθη ποιμαναι τούς άδελφούς έν πίστει, και παν αίτημα άγαθόν δ έαν αιτήσηται παρά του θεού δοθήσεται. και στραφείς είπεν τοις άδελφοις. Υμείς ούν τέχνα | δουλεύσατε αύτω έν υποταγή, φανερούντες 25 240 Β ενώπιον αύτοῦ ὡς πατρί τοὺς λογισμούς. χαὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεού έστω μεθ' ύμων πάντοτε έγω γάρ πορεύομαι.

92 (6) 'Ως δέ ταῦτα ήχουσαν οἱ ἀδελφοὶ ἐστέναξαν χαὶ έχλαυσαν σφόδρα, ότι είπεν αύτοις Πορεύομαι. Ού γαρ ήθελον αύτον άπ' αύτων άπελθειν. λέγει αύτοις ο Φίλιππος. Μή 30 όδυνασθε τη χαρδία ώσπερ γαρ ό χύριος ήμων ώχονόμησεν έλθειν με ποός ύμας, ούτως και εις άλλας πόλεις απέρχομαι, ίνα πληρώσω τὸ θέλημα τοῦ Χριστοῦ ὁ δὲ χύριος ἔσται แะ9' ยุ่นดีง.

93 (7) Και ταῦτα εἰπών ηύξατο μετ' αὐτῶν, και ήσπά- 35 σατο πάντας, και έξηλθεν άπ αύτῶν, και οι μαθηται αύτοῦ μετ' αύτοῦ, καὶ πολύ πληθος, ὡς γεμίσαι καμήλους ἄρτους καὶ 23 cf Matth 21, 22 Luc 11, 9

1 xaxwv V || 13 Exnegetade Batiffol || 12 ovrw Batiffol || 37 yeulga (i)? cf 36, 4; 39, 31

239 B

ACTA PHILIPPI 93. 94

διάφορα βρώματα και έπι σταδίοις είχοσι ήσαν άχολουθούντες. χαι λέγει αύτοις. "Ινα τι σχύλλεσθε; Οι δέ είπον. "Εως ού ίδωμεν το πλοΐον έν ω έπιβηναι μέλλεις αχολουθήσομέν σοι. Καί λέγει αύτοις. Μαχρόθεν έστίν. Έλαβεν δε μόνον άρτους έ, 5 έπονομάσας τον Ίησοῦν, χαι προσέταξεν αὐτοὺς ἐπαναχάμψαι είς την πόλιν αύτῶν μετά τῶν χαμήλων χαὶ τῆς πολλῆς αὐτῶν έτοιμασίας. και φησι Πορεύεσθε έν εἰρήνη, και προσεύχεσθε περί έμου πρός τον Χριστόν, ίνα χατευθύνη την όδόν μου ενώπιον αύτοῦ εν ειρήνη και ή δόξα τοῦ πατρός και τοῦ 241 Β 10 νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος | ἔσται μεθ' ὑμῶν εἰς αἰῶνας. Και πεσόντες πάντες έπι πρόσωπον προσεχύνησαν τρίτον τω άποστόλω· όρμήσαντος δε τοῦ άποστόλου την έαυτοῦ όδον έπεσον πάλιν απαντες έπι πρόσωπον αύτων έπι την γην. Έως ού απέδυ από των δαθαλμών αύτων χείμενοι δέ έπι του 15 έδάφους έβόων Εύλόγησον ήμας διδάσχαλε χαι όδηγε των ψυχών ήμών. Και ότε απεδήμησεν ώστε μή όρασθαι αύτον ύπο των δαθαλμών αύτων, άναστάντες επορεύοντο είς τά οίχεια χλαίοντες χαι ύπομιμνησχόμενοι της χαλλίστης χαι γλυκείας διδαχής τοῦ ἀποστόλου Χριστοῦ Φιλίππου, και τὸν 20 χύριον ήμῶν Ίησοῦν Χριστον δοξάζοντες.

Πραξις η', ὅπου ὁ ἔριφος καὶ ὁ λεόπαρδος ἐν τῆ ἐρήμφ ἐπίστευσαν.

94 (1) Έγένετο δὲ ὅτε ὁ σωτὴρ ἐμέρισεν τους ἀποστόλους κατὰ πόλιν καὶ χώραν, καὶ ἐπορεύθη εἰς ἕκαστος κατὰ τὴν 25 πρόσταξιν ἡν διετάξατο αὐτῷ ὁ κύριος, καθῶς καὶ τὸν κλῆρον διένειμεν αὐτοῖς, ἕλαχεν ἀπελθεῖν καὶ τὸν Φίλιππον εἰς τὴν γῆν τῶν Έλλήνων. ἀκούσας δὲ ὁ Φίλιππος τὸ ὄνομα τῆς χώρας καὶ τῆς πόλεως τῆς κεκληρωμένης αὐτῷ, σκληρὸν αὐτῷ | ἐφάνη, καὶ ἕκλαιεν. ἡ δὲ Μαριάμνη ἡ τούτον ἀδελφή — 30 αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἐτοιμάζουσα τὸν ἄρτον καὶ τὸ ἅλας ἐν τῆ κλάσει τοῦ ἄρτου, ἡ δὲ Μάρθα ἐστιν ἡ διακονοῦσα τοῖς πλήθεσι καὶ κοπιῶσα σφόδρα — ἰδοῦσα τὸν ὅδιον ἀδελφὸν βαρέως φέροντα τὸν λαχόντα αὐτῷ κλῆρον, καὶ ὅτι σφοδρῶς ἕκλαιε περὶ τούτου, προσῆλθεν τῷ Ἰησοῦ λέγουσα. Κύριέ μου Ἰησοῦ

¹⁶ αὐτῶν V || ¹⁹ (τοῦ) XQ.?? cf 4, 5 || ²⁷ Έλλ.] [']Οφιανῶν uolt Batiffol (cf 37, 26) sed cf Stoelten et Lipsius Jahrb f prot Theol XVII (1891) p 157 et p 468

242 B

Χριστέ, ούχ όρᾶς τὸν ἀδελφόν μου Φίλιππον οσον λελύπηται διὰ τὴν χώραν τῶν Ἑλλήνων;

95 (2) Λέγει αυτή ο σωτήο. Οίδα έχλελεγμένη γυναιχών. οίδα άλλα πορεύου μετά τοῦ άδελφοῦ σου εἰς πάντα τόπον όπου ύπάγει και γενού παραθαρρύνουσα αύτω. οίδα γαρ ότι 5 άνθρωπος τολμηρός έστι και όργίλος, και έαν άφωμεν αύτον μόνον, πολλάς άνταποδόσεις ποιήσει τοις άνθρώποις. άλλ ίδου και τον Βαρθολομαΐον και Ιωάννην άποστελώ εν τη πόλει έχείνη συγκαχοπαθήσαι αυτόν διά την πολλήν πονηρίαν των οίχούντων έχεισε οι γάο άνθρωποι έχεινοι λατρεύουσι τή 10 έγίδνη μητρί των όφεων. και σύ Μαριάμνη άλλαξόν σου τήν ίδέαν και όλου το είδος το γυναικείον, και βάδιζε όμοίως μετά Φιλίππου. Είτα λέγει ό Ίησοῦς τῷ Φιλίππω. Εἰς τί έδίστασας ω Φίλιππε; ούχ ήχουσας τῆς διδαγῆς μου. 'Ιδού άποστέλλω ύμας ώς πρόβατα έν μέσω λύχων; Μή ούν φοβη- 15 θής αύτων την άγριότητα. συνέσομαί σοι άει βοηθών καί άντιλαμβανόμενος. ίδου άποστέλλω ύμας ώς έμους μαθητάς. άποστέλλω ύμας ώς άχτινας έγω ό | της διχαιοσύνης ήλιος. μεθ' ύμων είμι έν παντί τόπω. έν ποταμοῖς και έν θαλάσσαις έσομαι ύμων καλός κυβερνήτης. νυν ούν Φίλιππε μή έκκακή- 20 σης άγαθοποιείν έν τῷ ποιοῦντί σε κακόν, και ή γάρις τοῦ πνεύματός μου χατευθυνεί σου τάς τρίβους έν παντί τόπο καί πύλει και γώρα.

96 (3) Ταῦτα ἀχούσας ὁ Φίλιππος χαὶ Βαρθολομαῖος καὶ Μαριάμνη, ἀσπασάμενοι τὴν δεξιὰν τοῦ σωτῆρος, ἐπο-25 ρεύοντο εἰς τὴν χώραν τῶν Όφιανῶν. ὡς δὲ ἀνέβησαν εἰς τὴν ἔρημον τῶν δραχαινῶν, ὡς ἦσαν ἐχεῖ βαδίζοντες, ἰδοὺ μέγας λεόπαρδος ἐξῆλθεν ἀπὸ τῶν δρυμῶν τῶν ἐν τῷ ὄρει· χαὶ ἰδών τοὺς ἀποστόλους χυρίου δραμών ἔρριψεν ἑαυτὸν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, χαὶ φωνῆ ἀνθρωπίνη ἐλάλησε πρὸς αὐτούς· 30 Προσχυνῶ ὑμᾶς ὡ δοῦλοι τοῦ θείου μεγέθους καὶ ἀπόστολοι τοῦ μονογενοῦς υἰοῦ τοῦ θεοῦ, προστάξατέ μοι τελείως λαλεῖν.

97 (4) Καὶ ὁ Φίλιππος· Εν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, λάλει. Καὶ ὁ λεόπαρδος ἀναλαβών τελείαν ἀνθρωπίνην φω- 35 νὴν ἦρξατο λέγειν· Ἄχουέ μου Φίλιππε νυμφαγωγὲ τοῦ θείου " Matth 10, 16

⁵ παραθαρσύνουσα Batiffol || ⁸ ἀποστέλω Batiffol: scr ἀποστέλλω? cf 17; 18; 23, 17 || ⁹ αὐτῷ Batiffol recte ut uid || ²⁷ δραχενῶν V Δραχενῶν Batiffol; item Lipsius ls p 466: cf 38, 2 || ²⁹ <τοῦ> χυρίου? cf 4, 5 243 B

ACTA PHILIPPI 97-99

λόγου εγένετο έν τη πρώτη νυχτί, παρήλθον δια της αγέλης τών αίγών τών έξ έναντίας του όρους της δραχαίνης μητρός των όφεων, και ήρπασα έριφον. ώς δε εισηλθον είς τον δρυμόν φαγείν αυτόν, μετά το πληξαί με αυτόν, έλαβεν φωνήν 5 ανθρωπίνην και έκλαυσεν ώς παιδίον μικρόν, λέγων μοι. Ω λεόπαρδε | άρον άπό σου την άγρίαν χαρδίαν χαι το θηριώδες της γνώμης, και περιποίησον αύτω ήμερότητα. ότι οι απόστολοι του θείου μεγέθους παρέρχεσθαι μέλλουσι δια της έρήμου ταύτης, τελέσαι τελείως την επαγγελίαν της δόξης του 10 μονογενούς υίου του θεού. Έν τούτοις ούν τοις λόγοις του έρίφου νουθετούντός με ήπόρουν έν έαυτω, χαι κατά μιχρόν ήλλάγη μου ή χαρδία, και ή άγριότης μου έστράφη εlς ήμερότητα, και έφεισάμην του φαγείν αυτόν. και ώς ήμην άχορώμενος των λόγων αύτου, επάρας τούς δαθαλμούς μου 15 είδον ύμας παρερχομένους, χαι έπέγνων ότι δουλοί έστε του άγαθου θεου. ίδων ουν εγγίζοντας, εάσας τον έριφον, ήλθον προσχυνήσαι ύμας. νῦν οὐν παραχαλώ σε ἀπόστολε Χριστοῦ Φίλιππε ίνα δώσης μοι έξουσίαν χτήσασθαι παυρησίαν, χαί συμπορευθώ μετά σου είς πάντα τόπον όπου έαν απέργη, καί 20 ίνα αποθωμαι την θηριώδη φύσιν.

98 (5) 'Ο δὲ ἀπόστολος εἰπεν πρὸς τὸν λεόπαρδον Ποῦ ἑστιν ὁ ἕριφος; Καὶ φησιν Ἱδοὺ ἕρριπται ὑπὸ τὴν δρῦν κατέναντι. Λέγει ὁ Φίλιππος τῷ Βαρθολομαίῳ 'Απέλθωμεν ὅπως ἴδωμεν τὸν πεπληγμένον Ιαθέντα καὶ θεραπεύοντα τὸν 25 πλήξαντα. Ἐπιτρέψαντος δὲ τοῦ Φιλίππου ὁ λεόπαρδος ὡδήγει τὸν Φίλιππον καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς ὅπου ἦν ὁ ἕριφος κείμενος.

99 (6) Λέγει οὐν ὁ Φίλιππος καὶ ὁ Βαρθολομαῖος. Ἰδοὐ ἐγνώκαμεν | ἀληθῶς ὅτι οὐκ ἕστιν ὑπερβαίνων τις τὴν σὴν
80 εὐσπλαγχνίαν φιλάνθρωπε Ἰησοῦ· προλαμβάνεις γὰρ ἡμᾶς καὶ διελέγχεις διὰ τούτων τῶν ζφων ἴνα μαλλον πιστεύσωμεν καὶ πληρώσωμεν σπουδῆ τὸ παρατεθὲν ἡμῖν. νῦν οὖν κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ἐλθὲ καὶ παράσχου ζωὴν καὶ πνοὴν καὶ σύστασιν βεβαίαν εἰς τὰ ζῷα ταῦτα, ἵνα καταλείψωσι μὲν τὴν
85 θηριώδη φύσιν καὶ τὴν κτηνώδη, ἕλθωσι δὲ εἰς ἡμερότητα, καὶ μηκέτι φάγωσι σάρκας, μηδὲ ὁ ἔριφος τροφὴν κτηνῶν.

¹ scr πρώην?? \parallel ² δραχένης V Δραχένης Batiffol et Lipsius sed cf idem p 468: cf etiam 37, 27 \parallel ⁴ πλέξαι Batiffol: cf 24 et Lipsius ls p 459 \parallel ⁶ δρου Batiffol \parallel ⁷ scr περιποίησαι ἑαυτῷ? cf 48, 25 \parallel ¹⁸ δῷς Batiffol: fort scr δώσεις sed cf 29, 32 \parallel ²³ ἐπιστρέψαντος Batiffol

245 B

244 B

ACTA PHILIPPI 99-102

καρδία δὲ ἀνθρωπίνη γενέσθω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἀκολουθήσουσιν ἡμῖν ὅπου ἂν πορευώμεθα, ἐσθίοντα ἄπερ ἡμεῖς ἐν τῆ δόξη σου, καὶ ἵνα λαλῶσιν ὁμοιότητα ἀνθρώπων, δοξάζοντα τὸ ὄνομά σου.

100 (7) Έν αὐτῆ δὲ τῆ ὥρα ἀναστάντα τὰ ζῷα, ὅ τε ὅ λεόπαρδος καὶ ὁ ἔριφος, ἐπῆραν τοὺς ἐμπροσθίους πόδας, καὶ ἐδόξασαν τὸν θεόν, καὶ εἶπον ἀνθρωπίνη φωνῆ· Δοξάζομεν καὶ εὐλογοῦμέν σε, ὁ ἐπισκειψάμενος ἡμᾶς καὶ μνησθεὶς ἡμῶν ἐν τῆ ἐρήμῷ ταύτῃ καὶ τὴν φύσιν ἡμῶν τὴν θηριώδη καὶ ἀγρίαν μετενέγκας εἰς ἡμερότητα, καὶ ἐχαρίσω ἡμῖν τὸν θεῖον 10 λόγον, καὶ ἔθηκας ἐν ἡμῖν γλῶσσαν καὶ νόημα τοῦ εἰπεῖν καὶ ὑμολογῆσαι τὸ ὄνομά σου, ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ δόξα σου.

101 (8) Μετὰ δὲ τοὺς λόγους τούτους πεσόντες εἰς τὴν γῆν ἐπὶ πρόσωπον ὅ τε λεόπαρδος καὶ ὁ ἔριφος προσεκύνησαν τῷ Φιλίππῷ καὶ τῷ Βαρθολο|μαίῷ καὶ τῆ Μαριάμνη· καὶ 15 246 B ἐν αὐτῆ τῆ ὥρα ἐδόξασαν τὸν θεὸν οἱ ἀπόστολοι καὶ προσέταξαν ἕνα ὁ ἔριφος καὶ ὁ λεόπαρδος συμπορευθῶσι μετ ἀὐτῶν καὶ φθάσωσιν εἰς τὴν πόλιν ὅπου ἀπέρχονται καθῶς ἀπεκάλυψεν αὐτοῖς ὁ σωτήρ· καὶ ἐπορεύθησαν ἅμα αἰνοῦντες καὶ δοξάζοντες τὸν θεόν. ἀμήν. ²⁰

Πράξις θ' περί του άναιρεθέντος δράχοντος.

102 (1) Έγένετο δὲ τῶν ἀποστόλων συμπορευομένων μετ ἀλλήλων, τοῦ τε Φιλίππου καὶ τοῦ Βαρθολομαίου καὶ τῆς Μαριάμνης καὶ τοῦ λεοπάρδου καὶ τοῦ ἐρίφου, ἐπορεύθησαν ὁδὸν ἡμερῶν πέντε, καὶ μετὰ τὰς ἐν μεσονυκτίφ προ-²⁵ σευχὰς πρωίας κατὰ τὴν ὁδὸν γενομένης ἱδοὺ ἐξαίφνης ἕπνευσεν ἄνεμος μέγας καὶ γνοφώδης, καὶ ἀπ αὐτοῦ τοῦ γνόφου ἐπέδραμεν ἐπὶ τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ γνοφώδης δράκων μέγιστος, τὸν νῶτον ἔχων μεμελανωμένον, ἡ δὲ κοιλία αὐτοῦ ἄνθρακες χαλκοῦ ὄντες ἐν σπινθηρισμοῖς πυρός, τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐκ- ³⁰ τεταμένον ὑπὲρ πήχοις ψ΄ καὶ ἡκολούθει αὐτῷ πλῆθος ὅφεων καὶ πλῆθος ἐκγόνων τῶν ὄφεων· καὶ ἐκ πολλοῦ διαστήματος ὅλος ὁ τῆς ἑρημίας τόπος ἐσαλεύετο.

¹ ἀχολουθήσωσιν Batiffol || ² πορευόμεθα Batiffol || ³ <χαθ³> ὁμοιότητα?? cf 24, 35; 70, 15; 72, 16 || ²⁸ del γνοφώδης? cf 27 || ²⁹ post αὐτοῦ lacunam significat Batiffol || ³⁰ χ. ὄ.] scr χαλχεύοντος? || ³¹ πήχεις Batiffol probabiliter || ³³ ὅλως V Batiffol

ACTA PHILIPPI 103-106

247 B 103 (2) Ίδών οὖν ὁ Φίλιππος λέγει τῷ Βαρθολομαίῷ καὶ τῷ Μαριάμνη· ᾿Αρτι χρεία ἡμῖν βοηθείας τῆς παρὰ τοῦ σωτῆρος· μνημονεύσωμεν τοῦ ῥήματος τοῦ Χριστοῦ ὡς ἐξαπέστειλεν ἡμᾶς καὶ εἶπεν· Μηδὲν φοβηθῆτε, μήτε διωγμόν, ὅ μήτε τοὺς ὅφεις τῆς χώρας ἐχείνης, μήτε τὸν ζοφερὸν δράκοντα. Στῶμεν οὖν ὥσπερ στῦλοι ἐστηριγμένοι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, καὶ καταργηθήσεται πᾶσα ἡ τοῦ ἐχθροῦ δύναμις, καὶ πεσεῖται ἡ ἀπειλὴ αὐτοῦ. εὐξώμεθα οὖν καὶ ῥαντίσωμεν ἐν τῷ ποτηρίφ τὸν ἀέρα, καὶ ἠρεμήσει οὖτος ὁ ζοφερός, καὶ ὁ 10 καπνὸς κατασταθήσεται.

104 (3) Λαβόντες οὖν τὸ ἑαυτῶν ποτήριον ἐπηύξαντο οὕτως Σὐ εἶ ὁ δροσίζων πᾶσαν πυρὰν καὶ χαλινῶν σκότος καὶ βάλλων χαλινὸν εἰς τὸ στόμα τοῦ δράκοντος, ὁ καταργήσας αὐτοῦ τὴν ὀργήν, ὁ ἀποστρέψας εἰς τὰ ὀπίσω τὴν 15 πονηρίαν τοῦ ἀλλοτρίου καὶ καταποντίσας αὐτὸν ἐν τῷ ἰδίφ πυρί, ὁ κλείσας τὸν φωλεὸν αὐτοῦ καὶ ἀσφαλισάμενος τὰς ἐκβάσεις αὐτοῦ καὶ κολαφίζων τὴν ὑπερηφανίαν αὐτοῦ· ἐλθὲ μεθ' ἡμῶν ἐν τῆ ἑρημία ταύτη· τρέχομεν γὰρ διὰ τὸ θέλημά σου καὶ διὰ τὸ σὸν πρόσταγμα.

20 105 (4) Καὶ στραφεἰς ὁ Φίλιππος λέγει τῷ Βαρθολομαίῷ καὶ τῷ Μαριάμνῃ· Νῦν ἀναστάντες ἐπάρατε τὰς χεῖρας μετὰ τοῦ ποτηρίου τοῦ κρατουμένου ὑῷ ὑμῶν, καὶ ῥαντίσατε ἐπὶ τὸν ἀέρα τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, καὶ ἰδητε τὴν δόξαν τοῦ δυνατοῦ.

248 B

25 106 (5) Καὶ εὐθέως ἐγένετο ὡς ἀστραπὴ πυρός, καὶ κατετύφλωσε τὸν | δράχοντα καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ θῆρας. ἐξηράνθη δὲ παραχρῆμα καὶ ὁ δράκων καὶ οἱ ὅφεις, καὶ αἱ τοῦ φωτὸς ἀχτῖνες ἦλθον εἰς τὰς ὁπὰς τῶν φωλεῶν καὶ συνέτριψαν τὰ ῷὰ τῶν ὅφεων. οἱ δὲ ἀπόστολοι συνεκάλυψαν 30 τοὺς ὀφθαλμούς, μὴ δυνηθέντες ἀντιβλέψαι εἰς τὸ θαῦμα τὸ φανὲν τῆς ἀστραπῆς. καὶ οὕτως διῆλθον ἀβλαβεῖς τὴν ἑαυτῶν ὁδὸν πορευθέντες, αἰνοῦντες τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. ἀμήν.

⁹ οῦτος] scr ὁ ἀτμός?? || ¹² χαλινῶν corrupt uid (cf 13): scr χαλῶν?? || ¹² οῦτω Batiffol || ¹⁸ βάλων V || ³¹ οῦτω Batiffol

Έκ τῶν περιόδων Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου ἀπὸ πράξεως πεντεκαιδεκάτης μέχρι τέλους, ἐν αἶς τὸ μαρτύριον.

107 (1) Κατά τὸν Χαιρὸν ἐχεῖνον Τραϊανοῦ τοῦ βασιλέως παρειληφότος τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρχήν, μετὰ τὸ μαρτυρῆσαι ἐν ὀγδόφ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ Σίμωνα τὸν τοῦ Κλωπᾶ 5 ἐπίσχοπον ὅντα Ἱεροσολύμων, δεύτερον γενόμενον ἐπίσχοπον μετὰ Ἱάχωβον τὸν χρηματίσαντα ἀδελφὸν τοῦ χυρίου τῆς ἐχεῖσε ἐχχλησίας, Φίλιππος ὁ ἀπόστολος διερχόμενος τὰς τῆς Λυδίας καὶ ᾿Ασίας πόλεις καὶ χώρας κατήγγελλεν πᾶσιν τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ.

108 (2) Φθάσας δὲ ἐν πόλει Όφιορύμη, ἥτις καλείται Γεράπολις τῆς ᾿Ασίας, ὑπεδέχθη ὑπό τινος πιστοῦ ὀνόματι Στάχυος. συνῆν δὲ αὐτῷ καὶ Βαρθολομαῖος εἶς τῶν ἐβδομήκοντα μαθητῶν τοῦ χυρίου καὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ Μαριάμνη καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ μαθηταὶ αὐτοῦ. συναχθέντων 15 δὲ πολλῶν ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν ἐν τῆ οἰκία τοῦ Στάχυος ἦν ὁ Φίλιππος ἅμα τῷ Βαρθολομαίῳ διδάσκων αὐτοὺς τὰ περὶ τοῦ Ἱησοῦ.

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Φιλίππου.

107 Κατά — – κατήγγειλεν πασιν τὸ εὐαγγέλιον τοῦ 20 Χριστοῦ.

108 Φθάσας δὲ — — καὶ οἰ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ μαθηταὶ αὐτοῦ. πάντες δὲ καταλιπόντες τὰ ἔργα αὐτῶν οἰ ἀνδρες τῆς πόλεως ἕτρεχον εἰς τὸν οἰκον τοῦ Στάχυος, ἀκούοντες περὶ τῶν ἔργων ὧν ἐποίει ὁ Φίλιππος· ἐδίδασκεν γὰρ 25 141 τ αὐτοὺς οὕτως·

θ = TUY 19 dy.] και πανευφήμου add TY

75 T

 $[\]Gamma = CDEMPQRSVW$ ¹ 'Ex - dπ.] τοῦ ἀγίου ἐνδόξου καὶ πανευφήμου ἀπ. φιλ. ἐκ τ. περ. S περίοδοι καὶ μαρτύφιον τοῦ ἁγίου φιλ. τ. ἀπ. P πράξις καὶ μαρτύφιον τοῦ ἁγίου (καὶ πανευφήμου add W) ἀπ. φιλ. DW: de R cf praef || Φ. τ. ἀ.] τ. ἀγίου καὶ πανευφήμου ἀ. φ. V || ² om DP || ἀπὸ om C || πράξεων Q πράξις C || πεντεκαιδεκάτη C ιε' S || μ. τέλ. om V || ἐν om C || σἶς S om C || τοῦ μαρτυρίου C αὐτοῦ add CS || ³⁻¹⁰ cf praef || ³ ἀδριανοῦ C || ⁴ προειληφότος V || ⁶ γενάμενον QVW || ¹ χοημ. om P || ⁹ x. 'Aσ. om DV || ⁹ κατήγγειλεν (CE): cf 20 || ¹¹ δὲ] καὶ add V || ¹³ δώδεκα DS || ¹⁴ μαριάμμη P constanter: cf 45, 23 || ¹⁵ αὐτοῦ] πάντες οὖν καταλιπόντες — ἐπ. ὁ φίλιππος (ut 23-25) add P || ¹⁶ τε om CP || ¹⁸ τοῦ om CQV

ACTA PHILIPPI 109, 110

76 T

109 (3) Η δέ άδελφή του Φιλίππου Μαριάμνη καθεζομένη έν τη εισόδω της οιχίας του Στάγυος προσείγεν τοις προσεργομένοις, πείθουσα αύτους επαχροασθαι των αποστόλων λεγόντων πρός αύτούς. Άδελφοι ήμων, υίοι του πατρός του έν τοις 5 ούρανοις, ύμεις έστε τὸ πλοῦτος τὸ χαλὸν χαὶ ἡ ὕπαρξις τῆς άνω πόλεως, ή τερπνότης του κατοικητηρίου ου ήτοιμασεν ό

θεός τοις άγαπωσιν αυτόν.

110 (4) 'χαταπατήσατε τὰς παγίδας τοῦ ἐχθροῦ, τὸν είλισσόμενον όφιν. στοεβλή γάρ έστιν ή όδος αύτου, έπειδή 10 τοῦ πονηροῦ υἰός ἐστιν, καὶ ἔστιν ἐν αὐτῷ ἰὸς πονηρίας. πατήρ δέ αύτοῦ ἐστιν ὁ διάβολος ὁ τοῦ θανάτου πρόξενος. μήτηρ δε αύτοῦ ή φθορά όργη εν τοῖς όφθαλμοῖς αὐτοῦ και όλεθρος έν τῷ στόματι αὐτοῦ, και ή όδὸς αὐτοῦ άδης. διό φεύγετε απ' αύτοῦ, τοῦ μή έχοντος ὑπόστασιν, τοῦ ἀμόρ-

15 ... 109 Άδελφοί μου, νίοι τοῦ πατρός μου, ύμεῖς ἐστε τοῦ γένους μου κατά Χοιστόν, υπαρξις της έμης πόλεως της άνω Ίερουσαλήμ, ή τερπνότης του κατοικητηρίου μου.

110 διά τι αιγμαλωτεύθητε ύπό του έγθρου ύμων του όφεως τοῦ είλισσομένου και όλολόξου και διεστραμμένου όντος; 20 ω ού δέδωχεν ό θεός γειοας χαι πόδας, στοεβλή δέ ή πορεία αύτου, έπειδή υίός έστιν του πονησου, ότι πατήρ αύτου έστιν ό θάνατος, ή δε μήτηρ αύτοῦ έστιν ή φθορά, και όλεθρος έν τω σώματι αύτου. μή απέλθητε ούν έν τη απωλεία αύτου. ύμεις γάρ ήτε δεδεμένοι έν τη απιστία και έν τη πλάνη του ⁶ cf Cor 1, 2, 9

1 Mao.] ήν add (C) P || 2 Στ.] zal add CP || τούς προσερχομένους (C)DEPQV(W) || * πενθούσα P || *- 1 των ά. λ. πρ.] δε και τον απόστολον έδίδασχεν γάρ P || 4 άδ. ήμ.] om P zal add MP(W) || vi. τ. π. om C || πατρός] μου add P || ⁵ zal om Q: del? cf 16 || ή om CP: cf 16 || ⁷ dy. α.] -dyanhoaow a. zal dyanwow DS zal dyanhoaow (ex zaranar. natum) add OR(V) W zal add R Sia tl y zual wtev 9 nte v. t. E. (cf 16) add P || * t. n. t. E.] avitor P || 229.] zal add CV W: of 44, 11; 14; 45, 15; 46, 6; 9; 47, 1; 14; 20; 48, 6 al || " είλ.] τον add P || öφιν] δν ουχέδωχεν δ. θ. χ z. π. (cf 20) add P || δδ.] πορία P: cf 20 || 10-11 vi. - πρόξ.] έστιν δ θάνατος P: cf 22 || πονηρίας - έστιν abscisa ab exemplo Cowleyi D || 10 l. (vids R) novnods CEQR novnods l. V || 12 µ. δε α.] ή δε μ. α. P || ή] έστιν ή CP || δφθ.] άδελφοις P || 14 διό φ. ά. α.] μή ούν απατιθήται τη απωλεία α. ύ. γ. έστε δεδ. - - ατάπτου (ut 23 - 43, 16) Ρ || φεύγ.] φθέγγεται V

10 (1) Un.? of 5 || 21 vi.] log U || Ori (0)?? of 11; 22 || 29-43,25 un - Solov om Y

ACTA PHILIPPI 110. 111

φου, τοῦ μὴ ἔχοντος μορφὴν ἐν πάση τῆ χτίσει, είτε ἐν τῷ οὐρανῷ είτε ἐν τῆ γῆ, είτε ἐν τοῖς πετεινοῖς είτε ἐν τοῖς χτήνεσιν. πάντα γὰρ ἀποστρέφονται τῆς μορφῆς αὐτοῦ καὶ γὰρ ἐν τοῖς χτήνεσιν καὶ πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ ἔστιν ἡ γνῶσις αὐτοῦ ὅτι σύρει ὁ ὄφις τὴν χοιλίαν αὐτοῦ καὶ τὸ 5 στῆθος. ἕστιν δὲ τὸ χατοιχητήριον αὐτοῦ ὁ τάρταρος, χαὶ ἐν τῷ σχότει βαδίζει, ἐπειδὴ οὐχ ἔχει παρρησίαν ἐν οὐδενί. φεύγετε οὖν ἀπ αὐτοῦ, ἵνα μὴ ὁ ἰὸς αὐτοῦ ἐχχυθῆ ἐπὶ τὸ στόμα ὑμῶν.

111 (5) γίνεσθε δὲ μαλλον πιστοί, σεμνοί, ἀγαθοεργεῖς, 10 μη ἐχοντες δόλον. ἐξάρατε τὸ πονηρὸν σύστημα ἀφ' ἑαυτῶν, τοῦτ' ἔστιν τὰς κακίας ἐπιθυμίας, δι' ὧν ἐγέννησεν ὁ ὅφις ὁ πονηρὸς δράκων ὁ ἀρχέκακος νομην ἀπωλείας καὶ θανάτου τῆ ψυχῆ, ἐπειδή ἡ τῶν κακῶν ἐπιθυμία πᾶσα ἐξ αὐτοῦ προελήλυθεν, καὶ αὕτη ἐστιν ή ῥίζα τῆς ἀνομίας, τὸ σύστημα 15

νίοῦ αὐτοῦ τοῦ ἀτάχτου χαὶ μὴ ἔχοντος ὑπόστασιν, τοῦ ἀμ. χαὶ μὴ ἔχ. μ. ἐν π. τῆ πτίσει τῆ οὖσῃ εἴτε — — γῆ εἴτε ἐν | τοῖς ἰχθύσιν τοῖς οὖσιν ἐν τοῖς ὕδασιν. ἀλλὰ ἐὰν ἴδητε αὐτόν, φεύγετε ἀπ' αὐτοῦ, ἐπειδὴ οὐχ ἔχει τὸ ὁμοίωμα αὐτοῦ τοῖς ἀνθρώποις· τὸ κατοικητήριον αὐτοῦ ἐστιν ἡ ἄβυσσος, καὶ 20 βαδίζει ἐν τῷ σχότει. φεύγετε — — ἐκχυθῆ ἐφ' ὑμᾶς. ἐἀν ἐκχυθῆ ἐπὶ τὸ σῶμα ὑμῶν ὁ lòς αὐτοῦ, πορεύεσθε ἐν τῆ κατοικία αὐτοῦ.

111 γίνεσθε δὲ μᾶλλον ἐν τῆ ἀληθινῆ θεοσεβεία, ὄντες πιστοί, σεμνοί τε καὶ ἀγαθοί, μὴ ἔχοντες δόλον. φεύγετε ἀπό 25 τοῦ δράχοντος τοῦ Σατανᾶ καὶ ἐξάρατε ἀφ΄ ὑμῶν τὸ πονηρὸν αὐτοῦ σπέρμα, τοῦτ' ἔστιν, τὴν ἐπιθυμίαν, ἐν ἡ γεννᾶ νόσον

¹⁷ τη prius om T || ¹⁸ ἐπαν είδετε T || ¹⁹ ζέν τοῦς? cf 60, 1 || ²¹ ἐἀν ζγάρ?? || ²³ κακία T || ²⁷⁻⁴⁴,²³ τοῦτ' - σκότει om Y 142 T

77HT

¹ τοῦ] zal P (om C) || μορφὴν] ὁμοίωμα expectes (cf 19) μήτε ὑπόστασιν add P: cf 16 || ¹⁻² εἶτε quater] οὖτε P || ² γῆ] οὖτε ἐν τοῖς ἰχθ. — ὑδασι (ut17-18) add P: cf 59, 10 || πετ.] τοῦ οὐρανοῦ add QW: cf 4 || ⁸ πάντααὐτοῦ om P || τὴν μορφὴν QRSW: suspectum est, cf 1 || ⁹⁻⁵ z. γὰρ - γν. αὐτοῦ om QW || ⁴ τ. οὖρ. om EP: cf 2 || ⁵ γν.] γὑμνωσις DMSV || αὐτοῦ prius om CDESV: del? || ⁶ δ om P || θάνατος V || ⁸ οὖν] νῦν P || ⁸⁻⁹ τοῦ στόματος CV || ¹⁰ σεμνοί om QRVW || ἀγαθοεργοί MP || ¹¹ σύστεμμα EQ: scr αὐτοῦ σπέρμα?? cf 27 et 15 || ¹² τὰς] τὰ S τοῦ C τῆς add CDEQRSVW || ¤αҳῆ S ¤α¤ὰς M recte ut uud: cf 44, 8 || ἐγένετο P || ¹³ δρ. post ἀρχ. W om CQ || νομὴ P || θάνατον CQW θάνατος P || ¹⁵ zaὶ om P || ἀν.] ἀπωλείας zaὶ C || σύστ.] cf 11

ACTA PHILIPPI 111-113

τών χαχών, ό θάνατος τών ψυχών ή γάρ ξπιθυμία τοῦ ξχθροῦ ὁπλίζεται κατὰ τών πιστών, ξξέρχεται δὲ ἀπὸ τοῦ σχότους καὶ πορεύεται ἐν τῷ σχότει, πολεμεῖν ξπιχειροῦσα τοὺς ἐν τῷ φωτί. αὕτη γάρ ξστιν ή τῆς πλεονεξίας ἀρχή.

5 112 (6) διὸ ὑμεῖς οἱ θέλοντες πρὸς ἡμᾶς, μᾶλλον δὲ ὅτε ὁ θεὸς παρεγένετο δι ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς ὡς πατὴρ πρὸς ἴδια τέχνα, θέλων ὑμᾶς ἐλεῆσαι καὶ ῥύσασθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πονηρᾶς παγίδος τοῦ ἐχθροῦ, φύγετε τὰς τοῦ ἐχθροῦ χαχὰς ἐπιθυμίας καὶ τελείως ἐκβάλετε αὐτὰς ἐκ τοῦ νοὸς ὑμῶν,

10 μισήσαντες φανερῶς τὸν πατέρα τῶν κακῶν, ἀγαπήσαντες δὲ Ἰησοῦν, ὅς ἐστιν φῶς καὶ ζωὴ καὶ ἀλήθεια καὶ σωτὴρ πάντων τῶν αὐτὸν ποθούντων. πρὸς αὐτὸν οἶν προσδραμόντες κρατήσατε αὐτὸν ἐν τῆ ἀγάπῃ, ἵνα ἀναγάγῃ ὑμᾶς ἐκ τοῦ λάκκου τῶν κακῶν, καὶ καθαρίσας στήσῃ ὑμᾶς ἀμώμους 15 ζῶντας ἐν ἀληθεία ἕμπροσθεν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

113 (7) Ταῦτα δὲ πάντα ἕλεγεν ὁ Φίλιππος πρὸς τὰ συνελθόντα πλήθη διὰ τὸ ἐχ παλαιῶν τῶν χρόνων σέβειν αὐτοὺς τοὺς ὄφεις χαὶ τὴν ἔχιδναν, ῶν χαὶ εἰχόνας στήσαντες προσεχύνουν· διὸ χαὶ Ἐφειορύμην ἐχάλουν τὴν Ἱεράπολιν. τού-

20 τῆ ψυχῆ, αὐτή ἐστιν ἰὸς τοῦ ὄφεως. ἡ γὰρ ἐπιθυμία ἐχ τοῦ ὄφεώς ἐστιν ἐξ ἀρχῆς, καὶ αὐτή ἑστιν ἡ ὑπλίζουσα ἑαυτὴν κατὰ τῶν πιστῶν. ἐξῆλθεν γὰρ ἀπὸ τοῦ σκότους καὶ πάλιν πορεύεται ἐν τῷ σχότει.

112 ἀφείλετε οὖν ὑμεῖς οἱ ἐλθόντες πρὸς ἡμᾶς, μᾶλλον 25 δὲ δι' ἡμῶν πρὸς τὸν θεόν, ἐκβαλεῖν τὸν ἰὸν τοῦ διαβόλου ἀπὸ τῶν σωμάτων ὑμῶν.

> 113 Ταῦτα δὲ λέγοντος τοῦ ἀποστόλου ἰδού ¹¹ cf Io 8, 12; 14, 6 || ¹⁴ cf Col 1, 22

¹ δ 9.] η $d\pi\omega\lambda\varepsilon\iota\alpha$ zal δ 9. $D \parallel^{2-3}$ rov σz .] ro $\sigma z \delta rov P \parallel^{5} \delta \iota \delta$] $\delta \iota^{2} \delta v$ $CP \parallel \vartheta \delta \lambda$.] $\delta \lambda \vartheta \delta v \tau \varepsilon v QW$ (recte: cf 24 et 6) $\delta \lambda \vartheta \varepsilon \tilde{\iota}v$ add $EM \parallel \eta \mu \tilde{u} \tilde{u} \tilde{v}$] $\tilde{\varepsilon}_{\sigma}$ $\chi \varepsilon \sigma \vartheta \alpha a dd V \parallel^{6} \delta \mu$.] $\eta \mu \tilde{a} v V \parallel^{6-1} \omega s$ - $\vartheta \delta \lambda \vartheta \varepsilon \tilde{\iota}v$ om $V \parallel^{7} \delta \lambda$. $\eta \mu \tilde{a} v V \parallel \psi \mu \tilde{a} s$ alt om $VW \parallel^{6} q \vartheta v$, τ . τ . \tilde{e} . om (C) $P \parallel q \varepsilon \vartheta v \varepsilon \tau \varepsilon$ DVW: recte? cf 9; 43, 8 \parallel zax.] zal t $\eta v P \parallel^{9} \delta z \beta \delta \lambda \lambda \varepsilon \tau \varepsilon$ PVW: recte? cf 8 $\parallel \tau \alpha \delta \tau \alpha s$ P $\parallel^{10} \mu \alpha \delta \eta \delta \omega \varepsilon \tau \varepsilon$ $\delta \eta a \pi \eta \delta \alpha s \varepsilon \varepsilon$ PVW $\parallel \delta \delta$] rov CP om E vo $\varepsilon \rho \tilde{\omega} s$ add D \parallel^{11} zal postr om CEMQ (R? euan) S: del? cf 14; 42, 8 $\parallel^{13} \delta v \delta \eta \eta$ DV $\delta v \delta \gamma \varepsilon \iota \varepsilon \parallel \tau \delta v \delta \eta$ m P $\parallel^{14} \delta \mu$.] zal add VW: cf 11 $\parallel^{16} \tau \delta \eta \delta \tau \tau \alpha$ om V $\parallel^{17} \tau \delta$] rov P $\parallel \delta z \pi$.] $\tilde{\varepsilon} z \pi$ $\pi a \lambda \alpha RS \parallel \tau$. Zo, om R $\parallel^{17-18} \sigma \beta \delta v \varepsilon \iota \eta \delta v P$ $\parallel^{18} \varepsilon l z \delta v \alpha$ (C)MS $\parallel^{19} \pi \rho$.] $\pi \rho \sigma \sigma \varepsilon q \omega \delta v v v \pi \rho \sigma \sigma z v v \delta v v t \delta v P$ \parallel i $\varepsilon \rho \delta v \kappa \delta v v$ P

20 αὐτή] ήτις T: scr αὐτη?? || 21 αὐτη Tischendorf || 23 θεόν] χριστόν U: cf 6 || ἐκβάλειν Τ ἐκβάλειν Tischendorf

ACTA PHILIPPI 113-115

των δὲ λεγομένων ὑπὸ τοῦ Φιλίππου, συμπαρόντων αὐτῷ Βαρθολομαίου καὶ Μαριάμνης καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ Στάχυος, ἐπηκροᾶτο πᾶς ὁ λαός, καὶ πολὺ πλῆθος ἐξ αὐτῶν ἀποφυγόντες ἀπὸ τοῦ | ἐχθροῦ ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον καὶ προσετέθησαν τῷ Φιλίππῳ καὶ τοῖς περὶ αὐτόν. 5 οἱ δὲ πιστοὶ πλεῖον ἐστηρίχθησαν ἐν τῇ ἀγάπῃ τοῦ Χριστοῦ.

114 (8) Νικανόρα δὲ ἡ γυνὴ τοῦ ἀνθυπάτου κλινήρης κατακειμένη ὑπὸ διαφόρων νοσημάτων, μάλιστα τῶν ὀφθαλμῶν, ἀκούσασα τὰ περὶ τοῦ ἀποστόλου Φιλίππου καὶ τοῦ κηρύγματος αὐτοῦ, ἐπίστευσεν ἐπὶ τὸν κύριον. ἦν γὰρ καὶ 10 πάλαι ἀκούσασα περὶ αὐτοῦ, καὶ ἐπικαλεσαμένη τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἀπηλλάγη τῶν συνεχόντων αὐτῆ πόνων. καὶ ἀναστᾶσα ἐξῆλθεν τῆς οἰκίας αὐτῆς διὰ τῆς πλαγίας θύρας, βασταζομένη ὑπὸ ἰδίων αὐτῆς δούλων ἐν φορείφ ἀργυρέφ, καὶ ἡλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Στάχυος, ὅπου ἦσαν οἱ ἀπόστολοι.

115 (9) Καὶ ὅτε ἡλθεν ἕμπροσθεν τοῦ πυλῶνος τῆς οἰχίας, ἰδοῦσα αὐτὴν Μαριάμνη ἡ ἀδελφὴ Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου, ἐλάλησεν φωνῃ ἑβραϊστὶ πρὸς αὐτὴν ἕμπροσθεν Φιλίππου καὶ Βαρθολομαίου καὶ παντὸς τοῦ πλήθους τῶν

114 Νιχανόρα έξελθοῦσα ἀπὸ τῆς οἰχίας αὐτῆς ἦλθεν 20 μετὰ τῶν δούλων αὐτῆς εἰς τὴν οἰχίαν Στάχυος.

115 Έν δὲ τῷ ἐγγίζειν αὐτὴν τῆ θύοα τῆς οἰχίας ἰδοὺ Μαριάμνη ἐλάλησεν αὐτῆ συριαχῆ διαλέχτῷ· Ἐλιχομαεῖ, χασμᾶ, ἦταά, μαριαχά, χαμαστραΐ, χαλιχαμά. Ἐφανέρωσεν

²⁰ vizávoga TUY (constanter) $\hat{\eta}$ Niz. Tischendorf || ²³ µagiáµµη U et sic passim: cf 41, 14 || aửτỹ] ἐν τῆ U || ²⁴ χοσμᾶ T || χαμ. χαλ. om T || χαλιχαμαά U 78 T

¹ συμπαφόντος CV || αἰτοῦ V || ⁴ ἀπὸ] ἐz CD || ἐπεστρέφοντο P || ⁵ zύρ.] ἰησοῦν Μ ἡμῶν ἰησοῦν χριστὸν add W: cf 10 || ⁶ πλέον (D)P || ⁷ νιzάνορα CD νιzάνωρα QW constanter || ⁸ μάλ.] zαὶ μάλ. V: cf 48,1 || ⁹ τὰ om CMV: cf 11 || τοῦ prius om V || ¹⁰ zύρ.] ἰησοῦν QVW ἡμῶν ἰησοῦν χριστὸν add R: cf 5; 65,8 || ¹¹ πρόπαλαι P (om C) || ἀz.] τὰ add W: cf 9 || zαὶ om P || ¹² αἰτῆς aὐτὴν Tischendorf fort recte || ¹⁴ ἰδ.] τῶν CR || δούλ. αἰτ. R || αὐτῆς om MP: cf 26, 12 || ¹⁴⁻¹⁰ ἦλθεν - ὅτε om C || ¹⁴ εἰσῆλθεν P || ¹⁵ οἱ] zαὶ οἱ DS || ἀπ.] τοῦτο δὲ ἡδην (l ἤδη?) δεὐτερον add P || ¹⁷⁻¹⁸ τ. ἀπ. φιλ. P || ¹⁷⁻¹⁹ τ. ἀπ. - Φ. om C || ¹⁸ φ. ἑβ. π. α.] αὐτῆ ἑβ. R || φ. ἑβ.] ἐν φ. ἑβ. DM ἐν φ. τῆ ἑβ. Ε φ. ἑβραἰδη Q φ. εβραιzη W (sed φ. ἑβραιστῆ Vatic 808) τῆ ἑβραἰδι διαλέχτω P: cf 47, 2 || φ.] scr ζμετὰ φωνῆς?? φ. ζμεγάλῃ>?? ζμεγάλῃ τῆ> φωνῆ?? (cf 51, 7; 28, 21; Am 56, 11) an del? || ἕμπ.] τοῦ add P || ¹⁹⁻⁴⁶,¹ Φ. - λέγ.] τῶν ἀποστόλων R

ACTA PHILIPPI 115. 116

πεπιστευχότων λέγουσα. Άλιχαμάν, Ιχασαμέ, μαφμαφί, λαχαμάν, μαστρανάν, ἀχαμάν. "Ο ἐστιν Ώ θυγάτης τοῦ πατρός, σὺ εἰ χυρία μου, σὺ ἐδόθης ἐνεχυρίασμα τῷ ὅφει· ἀλλ ἦλθεν Ίησοῦς ὁ λυτρωτὴς ἡμῶν ῥύσασθαί σε δι ἡμῶν, διαρξαι 5 τοὺς δεσμούς σου χαὶ τεμεῖν αὐτοὺς χαὶ ἐχτῖλαι ἐχ σοῦ ἀπὸ τῆς ῥίζης αὐτῶν, ὅτι σὺ ἀδελφή μου εἰ· μία μήτης ἐγέννησεν ἡμᾶς διδύμους. ἐπελάθου τοῦ πατρός σου, ἐπελάθου τῆς τρίβου τῆς ἀγούσης σε εἰς χατοιχητήριον τῆς μητρός σου, γεναμένη ἐν πλάνη· ἐγχατέλιπες τὸν ναὸν ἐχείνης τῆς ἀπάτης 10 τῆς προσχαίρου δόξης, καὶ ἦλθες πρός ἡμᾶς φυγοῦσα τὸν ἐχθρόν, ὅτι αὐτός ἐστιν τὸ χατοιχητήριον τοῦ θανάτου. ἰδοὺ δὴ ἦλθεν ὁ λυτρωτής σου ἕνα σε λυτρώσηται· ἀνέτειλέν σοι

ό ήλιος της δικαιοσύνης Χριστός ίνα σε φωτίση.

116 (10) 'Ως δὲ ταῦτα ἤχουσεν ἡ Νιχανόρα ἐστῶσα πρὸ 15 τῶν θυρῶν, ἐπαρρησιάσατο ἐνώπιον πάντων χράζουσα καὶ

δὲ τοὺς λόγους αἰτῆς λέγουσα. Ώ ἡ θυγάτηρ τοῦ πνεύματος, σὺ εἶ ἡ χυρία μου ἡ δοθεῖσα ἐπ΄ ἐνεχύρω τῷ ὄφει· ἦλθον δὲ ἐγῶ ῥύσασθαί σε· διαρρήξω τοὺς δεσμούς σου καὶ τεμῶ αὐτοὺς ἀπὸ τῆς ῥίζης αὐτῶν. ἰδοὺ ἦλθεν ὁ λυτρωτὴς ὁ 20 ῥυὑμενός σε· ἰδοὺ ἀνέτειλεν ὁ ἦλιος τῆς δικαιοσύνης ἵνα σε φωτίση.

116 Ταῦτα δὲ αὐτῆς λεγούσης ἦλθεν ὁ τυραννογνόφος τρέχων καὶ ἀσθμαίνων. ἡ δὲ Νικανόρα οὖσα πρὸ τῶν θυρῶν ἤκουσεν ταῦτα καὶ ἐπαρρησιάσατο — λέγουσα. Ἐγαὸ ¹² cf Mal 4.2

¹ λέγ.] οὕτως add RW || ¹⁻² dλιz. - ἐστιν] om VW || ¹ ἀληzαμάν M αλημαχάν P || ηχασαμε P ἰχασαμαί D ἡχάσαμεν C ἰσαχαμέ E || μαρμαρή P || ἡ ἀχαμμάν S ἰχαμάν E ἡχαμανῆ C ἰαχι.... (reliquis ab exemplo Cowleyi abscisis) D ναχαμάν P || ² μαστρ. - ἐστιν om S || ματρανάν Q om C(D?) || ἀχαμμάν EQR om C partim abscis D || δ] ῶς Q τουτ P || ῶ om P || θύγατερ MRSW || ^s εἶ] ἡ P εἶ ἡ QRS: cf 17 || σὺ att]χαl W om P || ἐνέχυρον PR ἐνσχυρίασμα E ἰσχυρίασμα Q ἐνχυρίασμα D || ⁴ ¹L] χριστὸς add W || ἑύσ. - ἡμ. om V || διαρρήξας P || ⁵ σου] τῶν παθῶν add W || ^{s-6} ἐχτ. - ὅτι] ἰδοὺ (?) R || ⁵ ἐχ om PQW || σοῦ] σε QW μέσου C || ⁶ αἰτοὺς P || μία] χαὶ μία RW || ⁸ εἰσχνούσης S || σε om EMV || γενομένη CM om R || ⁹ ζάλλ'ς ἐγχατέλιπες?? cf Lipsius H 2 p 18 || ἐχεῖνου QRVW || ἀπατηλῆς QW χαὶ add EMQW || ¹⁰ τῆς om QW || ¹² δή] δὲ EPV om (C)QRW || λυτρώσεται P || σοι om P || ¹³ Χρ. om C: del? cf 20

¹⁶ ή om TY || ¹⁷ εἶ ή] εἶ TY: cf 3 || ²²⁻²³ ταῦτα - ἀσθ. del: cf 14 et 47, 26 - 27

79 T

ACTA PHILIPPI 116-118

λέγουσα ότι Έγω Έβραία εἰμί, θυγάτηρ Έβραίων λάλησον μετ ἐμοῦ ἐν τῆ διαλέχτω τῶν πατέρων μου. ἀχούσασα γὰρ τοῦ χηρύγματος τῶν πατέρων μου ἰάθην εὐθέως ἀπὸ τῆς νόσου χαὶ τῶν περιεχουσῶν με ὀδυνῶν. προσχυνῶ οἶν τὴν ἀγαθότητα τοῦ θεοῦ, ὅτι ἐποίησεν ὑμᾶς σχυλῆναι ἄχρι τῆς 5 πόλεως ταύτης διὰ τὸν ἀληθινὸν αὐτοῦ λίθον τὸν ἕντιμον, ἴνα δι' ὑμῶν δεξώμεθα τὴν γνῶσιν αὐτοῦ χαὶ ζήσωμεν σὺν ὑμῖν πιστεύσαντες εἰς αὐτόν.

117 (11) Ταῦτα εἰπούσης τῆς Νικανόρας, προσηύξατο περὶ αὐτῆς πρὸς τὸν θεὸν ὁ ἀπόστολος Φίλιππος ἅμα Βαρ- 10 θολομαίφ καὶ Μαριάμνη καὶ τοῖς σὺν αὐτοῖς λέγων· 'Ο ζωοποιῶν τοὺς νεκροὺς Χριστὲ 'Ιησοῦ δέσποτα, ὁ ἐλευθερώσας ἡμᾶς διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐκ τῆς δουλείας τοῦ θανάτου, ἱῦσαι αὐτὴν ἐκ τῆς πλάνης τοῦ ἐχθροῦ τελείως, ζωοποίησον αὐτὴν ἐν τῆ ζωῆ σου καὶ τελείωσον αὐτὴν ἐν τῆ τελειότητί 15 σου, ἵνα πορευθῆ εἰς τὴν χώραν τῶν πατέρων αὐτῆς ἐν ἐλευθερία, ἕχουσα κλῆρον ἐν τῆ ἀγαθότητί σου κύριε Ἱησοῦ.

118 (12) Πάντων δὲ ἀναπεμψάντων τὸ ἀμὴν ἄμα τῷ ἀποστόλφ Φιλίππφ, ίδοὺ ἦλθεν ὁ τύραννος, ὁ ἀνὴρ τῆς Νικανόρας, ὡς ἵππος ἀδάμαστος μεμηνώς, καὶ ἐπιλαβόμενος τῶν 20 ἱματίων τῆς γυναικὸς αὐτοῦ ἑβόα λέγων. Ὁ Νικανόρα, μὴ οὐκ ἀφῆκά σε ἐπὶ τῆς κλίνης οὖσαν; πῶς τοσαύτην δύναμιν

μου, ὅτι ἤχουσα τοῦ χηρύγματος ὑμῶν καὶ ἰάθην ἀπὸ
 τῆς νόσου μου | ταύτης. προσχυνῶ καὶ δοξάζω τὴν ἀγαθ.
 ἄχρι τῆς γῆς ταύτης.

143 T 25

117 Ταῦτα δὲ αὐτῆς λεγούσης

118 ήλθεν ὁ τυραννογνόφος τρέχων καὶ ἀσθμαίνων· καὶ ἐπιλαβόμενος τῶν ἰματίων αὐτῆς λέγει· 'Ω — σε κειμένην ἐπὶ τῆς κόσου σου; πόθεν οὖν εὖρες τὴν δύ-

^o cf Ies 28, 16 Pet 1, 2, 4 || ¹² cf Rom 6, 4; 8, 21?

¹ ori om DSW || $\varepsilon i \mu i$] zal add DEMPQSV || ² μov om P || ³ μov om P(CW) || $i \delta \vartheta \eta$ P || ⁴ $v \delta \sigma ov$] μov add V || ⁵ $\eta \mu \tilde{a}_{S}$ CPR || ⁷ $\zeta \eta \sigma \delta \omega$ $\mu \varepsilon \vartheta a$ M: sor $\zeta \eta \sigma \delta \mu \varepsilon \vartheta a$ (ct $\delta \varepsilon \xi \delta \mu \varepsilon \vartheta a$)??? || ¹⁰ $\delta \pi \delta \varrho$ DQRSVW (om C): cf 36, 8; 56, 6 || ¹¹ $\lambda \delta \gamma ov \tau \varepsilon \varsigma$ P || ¹⁴ $a \delta \tau \eta \gamma$] zal $\tau a \delta \tau \eta \gamma$ PW || ¹⁴⁻¹⁵ $\tau \varepsilon \lambda$. zal om P || ¹⁴ $\tau \varepsilon \lambda$.] zal add W || ¹⁵ δv - $a \delta \tau \eta \gamma$ om V || ¹⁶ $\varepsilon \delta \varrho \varepsilon \vartheta \eta$ P || τ . $\pi \alpha \tau$. om QW || ¹⁷ ¹] Zoi $\sigma \delta d$ DEW || ¹⁰ $\eta \lambda \vartheta \varepsilon \gamma$] zal add V || ²⁰ $\delta \delta$.] zal add V || ²¹ $\mu \eta$ om CDSW || ²² $\pi \omega \varsigma$] ov add EVW || ²²-48,¹ δ . M

24 ταύτης om U || 27 τύφαννος TY: cf 46, 22; 49, 19; 50, 20; 51, 16;
 70, 18 || τρ. z. å. om TY: cf 46, 23 || 29 έ. τ. zλ. om U || ἐπὶ alt] ἀπὸ Tischendorf: cf 48, 1 || σου om U: cf 24

ACTA PHILIPPI 118. 119

έσχες έλθεῖν πρός τοὺς μάγους τούτους; πῶς δὲ ἀπὸ τῆς φλεγμονῆς τῶν ὀφθαλμῶν σου; νῦν οὖν ἐὰν μή μοι εἴπης τἰς ἐστιν ὁ ἰατρός σου καὶ τί τὸ ὄνομα αὐτοῦ, τιμωρήσομαί σε διαφόροις τιμωρίαις καὶ οὐ σπλαγ/γνισθήσομαι ἐπὶ σοί.

5 119 (13) Η δὲ ἀποχριθεῖσα λέγει αὐτῷ 'Ω τύραννε, ἔχβαλε ἀπὸ σοῦ τὴν τυραννίδα σου ταὐτην, ἐπιλάθου τῆς πονηρίας σου ταύτης, ἐγχατάλιπε τὸν βίον τοῦτον τὸν πρόσχαιρον, ἀπόθου τὸ θηριῶδες τῆς φαύλης σου γνώμης, φύγε τὸν δράχοντα τὸν πικρὸν καὶ τὰς ἐπιθυμίας αὐτοῦ, ῥῖψον ἀπὸ σοῦ 10 τὰ ἔργα καὶ τὸ βέλος τοῦ ἀνθρωποκτόνου ὅφεως, παραίτησαι τὰς μυσαρὰς καὶ κακὰς θυσίας τῶν εἰδώλων, αἴτινές εἰσιν γεωργία τοῦ ἐχθροῦ, ὁ σκοτεινὸς φραγμός· περιποίησαι δὲ ἑαυτῷ βίον σεμνὸν καὶ ἄρυπον, ἕνα γενόμενος ἐν ἀγιασμῷ

ναμιν ταύτην και την ισχύν ώστε δυνηθηναί σε έλθειν προς 15 τούς μάγους τούς άνθρώπους τούτους; έαν μη ούν είπης τίς έστιν ὁ Ιατρός, τιμωρήσομαί σε πολλαίς τιμωρίαις.

119 Άποχριθεῖσα δὲ ἡ Νικανόρα εἶπεν ³Ω τυραννογνόφε, ἕκβαλε ἀπὸ σεαυτοῦ τὴν τυραννίδα ταύτην καὶ ἐπιλάθου τῶν ἕργων σου τῶν πονηρῶν καὶ ἐγκατάλιπε τὸν βίον τὸν πρό-20 σκαιρον τοῦτον καὶ ἀπόθου τὴν δόξαν τὴν ματαίαν, ὅτι παρέρχεται ὡς σκιά ζήτησον δὲ μᾶλλον τὰ ὅντα αὶώνια, καὶ ἕπαρον ἀπὸ σεαυτοῦ τὸ θηριῶδες καὶ ἀσελγὲς ἕργον τῆς αἰσχρᾶς ἐπιθυμίας, καὶ παραίτησαι τὴν κακὴν συνουσίαν, ἤτις ἐστιν γεωργία τοῦ θανάτου, ὁ φραγμὸς ὁ σκοτεινός, 25 καὶ κατάστρεψον τὸ μεσότοιχον τῆς φθορᾶς, καὶ περιποίησαι σεαυτῶ β. σ. κ. ἄρ., ἕνα γενώμεθα ἐν ἀγιασμῶ διὰ παντός.

¹ έλθ.] τοῦ έλθ. DSW καὶ ἦλθες R σε add DQSV || πῶς δὲ] μάλιστα Q καὶ μάλιστα W (cf 45, 8) ἰάθης add EPR fort recte: certe intercid uerbum || ² σου] ἰάθης add M ἡλευθερώθης add S ἐκουφίσθης add V θεραπευθεῖσα βλέπεις add D ἦλθες ἐνταῦθα add C || ³ σε] σοι RV || ⁵ ἕκβαλλε C: cf 6 || ⁶ σου om CP: cf 7; 49, 6 || ταύτ.] καὶ add SVW: cf 18; 7; 8; 47, 14; 42, 8 || ⁷ ἐγκατάλειπε DPQW: cf 5; 8 || ⁸ τὸ φαῦλον τῆς θηριόδου S || φαύλου QR || φεῦγε CEMP: cf 7 || ⁹ πονηρὸν EM || τὰς] πικρὰς add E || ¹⁰ τὸ ἔργον P τὰ ὄργανα QRW || ¹¹ κακ. θ.] ἐναγεῖς κακίας V || ¹² γεώργια CD (cf 24) γεωργίαι P || scr ὅ φρ. ὅ σκ.? cf 24 et S || ὅ] καὶ QV καὶ ὁ W (cf 42, 8) ὅς ἐστι R om C || σκ.] ὁ add S || ¹³ σεαντῶ SW (cf 26) σεαντὸν V αὐτῶ C αὐτοῦ DE || γενάμενος PQ

¹⁵ scr τ. à. τ. τ. μάγ.? || ¹⁷ τυραννοτοόφε TY: cf 47, 27 || ¹⁸ σε.] σοῦ T: cf 6 et 22 || ²¹ ὄντα om TY || ²³ κενήν TY || ²⁴⁻²⁵ ήτις - φθ. om Y || ²⁴ γεώργιον U

80 T

ACTA PHILIPPI 119. 120

δυνηθής γνώναι τὸν ἰατρόν μου καὶ χωρήσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ. ἐὰν οἶν θέλης παρὰ σοί με εἶναι, εὐτρέπισον σεαυτὸν μένειν ἐν ἀγνεία καὶ ἐγκρατεία καὶ ἐν φόβῷ τοῦ ἀληθινοῦ θεοῦ, καὶ συνοικήσω σοι τὸν ἅπαντα χρόνον· μόνον καθάρισον σεαυτὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων καὶ παντὸς ῥύπου αὐτῶν. 5

120 (14) 'Ως δὲ ἤχουσεν τῶν λόγων αὐτῆς τούτων ὁ τύραννος, ἱ ἀνὴρ αὐτῆς, ἐπελάβετο τῶν τριχῶν τῆς κεφαλῆς αὐτῆς καὶ ἔσυρεν αὐτὴν λακτίζων αὐτὴν καὶ λέγων· Καλόν σοὶ ἐστιν ἀναιρεθῆναι ἐν ξίφει ἡ ὑρᾶσθαί σε παρ' ἐμοῦ πορνεύουσαν μετὰ τῶν ξένων τούτων τῶν μάγων. ὁρῶ σε 10 γὰρ ὅτι ἐγένου ἐν τῆ μανία τούτων τῶν πλάνων· σὲ οἶν πρῶτον ἀνελῶ κακῶς, καὶ τότε τούτων οὐ φεισάμενος κακῶς ἐνυβρίσας κακίστως ἀποκτενῶ. Καὶ στραφεὶς εἶπεν τοῖς περὶ αὐτόν· Ἐξαγάγετέ μοι τοὺς μάγους τοὺς ἐπιθέτας ἐκείνους. Εἰσδραμόντες δὲ οἱ δήμιοι εἰς τὴν οἰχίαν τοῦ Στάχυος καὶ 15 κρατήσαντες τὸν ἀπόστολον Φίλιππον καὶ τὸν Βαρθολομαῖον

έαν ούν θέλης παρά σοί με μένειν έν έγκρατεία, οἰκήσω σύν σοί.

120 'Ως δὲ ήπουσεν τοὺς λόγους τούτους ὁ τυραννογνόφος, ἐπιλαβόμενος τ. τρ. τ. πεφ. αὐτῆς ἔσυρεν αὐτὴν λαπτίζων παὶ 20 λέγων — – ἐν τῷ ξίφει μου μᾶλλον ἢ ὁρᾶν σε μετὰ τ. ξ. τ. τ. μάγων παὶ πλάνων. σὲ οὖν τιμωρήσομαι παὶ τοὺς πλανήσαντάς σε ἀποπτενῶ. Καὶ στραφεὶς μετ' ὀργῆς πρός τοὺς δημίους τοὺς ἀπολουθοῦντας αὐτῷ εἶπεν' Ἐνέγπατέ μοι τοὺς ἐπιθέτας τούτους. Συνδραμόντες – τὸν Φίλιππον κ. τ. 25

¹ z. χ. - α. om CD || ² σοῦ CDV || ⁴ σου V || χρ.] τῆς ζωῆς μου (σου E) add ESW || μόνον om Q(R)V(W) || ⁶ ἤχου P || τὸν λόγον τοῦτον ES || αὐτῆς om CDEQRSVW: cf 48, 7 || ⁷ τυραννογνόφος P: cf 47, 19; 27 || ὅ ἀν. α. del?? cf 47, 19 || ⁸ α. λ. α.] λ. α. CP α. λ. QW α. E || ⁹ σοί] σε V || ἕσται PW || ἐν] σε C om SV || ¹⁰ τ. ξέν. om V || τῶν μ.] zαl μ. P(W) || ¹¹ μαγεία VW || ¹² πρ. om C rῦν add EP τοὑτων add M || zαz. prius del?? || οὖ] ὅ P || φεισόμενος V φείσομαι CRS ἀλλὰ add QSW zαl αὐτοὺς add C || ¹²⁻¹³ z. ἐν.] ἐχνευρίσας P (cf 55, 12??) om R || ¹³ ἐν. om C || zαz. om CDR || ἀπ. om R || περί] περιεστῶσιν περί D || ¹⁴ αὐτοῦ P || ¹⁰ ἀπ. om V: cf 25

¹⁰ τύραννος TY: cf 47, 27 || ²³ στρ.] λέγει add U || ²⁴ είπεν om U 4

ACTA PHILIPPI 120-122

καὶ τὴν Μαριάμνην ἔσυραν ἄγοντες αὐτοὺς ὅπου ην ὁ ἀνθύπατος. ἡχολούθησεν δὲ καὶ ὁ πιστότατος Στάχυς καὶ πάντες οἰ πιστοί.

121 (15) Ίδών δε αύτους ό ανθύπατος έβρυξεν τους όδόν-

81 T

5 τας αὐτοῦ | λέγων Βασανίσατε τοὺς μάγους τούτους τοὺς πλανήσαντας πολλὰς γυναϊχας καὶ ἀνδρας νέους τε καὶ νεάνιδας, λέγοντας ἑαυτοὺς θεοσεβεῖς εἶναι, βδέλυγμα ὄντες. Καὶ ἐκέλευσεν ἐνεχθήναι ὡμοὺς ἰμάντας καὶ τύπτεσθαι τόν τε Φίλιππον καὶ τὸν Βαρθολομαῖον καὶ τὴν Μαριάμνην καὶ

10 μετὰ τὸ μαστιχθηναι αὐτοὺς τοῖς ἰμᾶσιν ἐχέλευσεν δεθηναι τοὺς πόδας αὐτῶν χαὶ σύρεσθαι αὐτοὺς διὰ τῶν πλατειῶν τῆς πόλεως ἕως τῆς πύλης τοῦ ἰεροῦ αὐτῶν. πολλοὶ δὲ ὅχλοι συνήχθησαν, ὡς σχεδὸν μὴ μεῖναί τινα εἰς οἰχίαν, καὶ ἦσαν πάντες θαυμάζοντες αὐτοὺς ἐπὶ τῆ ὑπομονῆ αὐτῶν, βιαίως 15 χαὶ ἀπανθρώπως συρομένων αὐτῶν.

122 (16) Ό δὲ ἀνθύπατος βασανίσας τοὺς ἀγίους τοὺς ἀμφὶ τὸν ἀπόστολον Φίλιππον ἐκέλευσεν εἰσενεχθηναι αὐτοὺς

B. κ. τ. Μ. σύν τῷ λεοπάρδῳ καὶ τῷ ἐρίφῳ τῶν αἰγῶν ἐξήνεγκαν σύροντες.

20 121 "Ότε δὲ είδεν αὐτοὺς ὁ τυραννογνόφος ἕβρυξεν τ. όδ. αὐτοῦ ἐπ' αὐτοὺς λέγων· Σύρατε τ. μάγ. τούτ. καὶ πλάνους τοὺς πλανήσαντας πολλὰς ψυχὰς γυναικῶν καὶ λέγοντὰς ὅτι Θεο σεβεῖς ἐσμεν· Καὶ ἐποίησεν ἐνεγθηναι ἰμάντας· καὶ ἕδησαν

144 T

τούς πόδας αὐτῶν· καὶ προσέταξεν συρῆναι αὐτοὺς ἀπὸ τῆς 25 πύλης ἕως τοῦ ἰεροῦ· πολλοὶ δὲ ὅ. συνήχθησαν εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον· ἐθαύμαζον δὲ σφόδρα τον λεόπαρδον καὶ τὸν ἔριφον, ἐπειδή ἦσαν λαλοῦντες ὡς ἀνθρωποι.

122 Καὶ τινὲς ἀπὸ τοῦ πλήθους ἐπίστευσαν τοῖς λόγοις τῶν ἀποστόλων.

¹ ἕσυρον VW || ² ἦχολούθει CQW || στάχυος CV || ⁴ δ ἀνθ. αυτ. V || ⁵ πλάνους P || ⁶ πολλούς ἅ. τε κ. γ. Q(W) || ⁶ νεάν.] και add VW τούς add Q || ⁷ λέγ. - ὅντες om S || είναι θεοσ. V || βδελύγματα C(D) EQRV βδελυχτοι P || ὅντας Tischendorf: cf 64, 13; al || ⁸ τε om CD || ⁹ τὸν om DER: cf 49, 16; al || ¹⁰ αὐτοῖς V || ¹¹ αὐτῶν] αὐτοῦ P || ¹³ πολύς τε ὅχλος P || ¹³ ὡς οἰχ. om R || είναι EM || ¹⁴ ἅπαντες QW || αὐτοῖς om EQ(R) || αὐτῶν om CDPS και καρτερία add VW ὡς add E || βαιβέως P || ¹⁶⁻¹⁵ τ. ἁγ. - Φ.] τόν τε φίλ. και βαρθολομαῖον και μαριάμμην P || ¹⁶ τοὺς alt om V || ¹⁷ περί S: cf 45, 5; 49, 13; 54, 1; 51, 5; 90, 7 || ἐνεχθῆναι CMP

¹⁹ εύρόντες U || ²⁰ τύραννος TY: cf 47, 27 || ²³ ἐποίησαν TY || ²³⁻²⁴ κ. ἔδ. - αὐτῶν om U

ACTA PHILIPPI 122. 123

χαὶ ἀσφαλισθήναι εἰς τὸ ἰερὸν τοῦ εἰδώλου τῆς ἐχίδνης πρός τοὺς ἰερεῖς αὐτῆς, ἕως ἂν βουλεύσηται ποίφ θανάτφ ἕχαστον αὐτῶν ἀπολέση. πολλοὶ δὲ ἐχ τοῦ ὄχλου ἐπίστευσαν χάριτι τοῦ Χριστοῦ καὶ προσετέθησαν τῷ ἀποστόλφ Φιλίππφ χαὶ τοῖς σὺν αὐτῷ, ἀποστάντες τοῦ εἰδώλου τῆς ἐχίδνης, καὶ ὅ ἐστηρίζοντο ἐν τῆ πίστει μεγαλυνόμενοι ἐν τῆ ὑπομονῆ τῶν ἀγίων, καὶ ὑμοῦ πάντες μετὰ φωνῆς ἐδόξαζον τὸν θεὸν λέγοντες τὸ ἀμήν.

123 (17) "Οτε δὲ ἐνεχλείσθησαν ἐν τῷ ἰερῷ τῆς ἐχίδνης ὅ τε Φίλιππος ὁ ἀπόστολος καὶ Βαρθολομαῖος καὶ Μαριάμνη, 10 συνήχθησαν οἱ ἱερεῖς τῆς ἐχίδνης ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ ὅχλος πολὺς ὡς ἄνδρες ἐπτακισχίλιοι, καὶ δραμόντες πρὸς τὸν ἀνθύπατον κατεβόων λέγοντες. Ἐκδίκησον ἡμᾶς ἐκ τῶν ξένων καὶ μάγων καὶ φθορέων καὶ πλανησάντων τοὺς ἀνθρώπους. ἀφ' οὖ γὰρ ἐπεδήμησαν εἰς ἡμᾶς, ἐπλήσθη ἡ πόλις ἡμῶν 15

123 Είπαν δὲ οἱ ἰερεῖς πρός τον τυραννογνόφον. Μάγοι εἰσὶν οἱ ἄνθρωποι οὖτοι.

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Φιλίππου.

123 "Οτε δὲ Φίλιππος ὁ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος κατεκλείσθη ἐν τῷ ἰερῷ τῆς ἐχίδνης ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος, ὡσαύτως 20 καὶ ὁ Βαρθολομαῖος καὶ ἡ Μαριάμνη καὶ ὁ λεόπαρδος καὶ ὁ ἔριφος, συνήχθησαν οἱ ἰερεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ ὡς ἄνδρες ἑπτά, κ. δρ. ἐπὶ τ. ἀνθ. κατεβόων· ΄Ω ἀνθύπατε τυραννογνάφε ἐκδίκησον ἡμ. ἀπὸ τ. ξένων ἀνθρώπων τῶν ἀπαιδεύτων κ. φθορ. κ. μάγ. καὶ πλανώντων τοὺς ὅχλους. ἀφ' οὖ γ. ἐπ. εἰς 25

 $\begin{aligned} \Gamma &= CMPQRSVW \ ^{9} \ \dot{\epsilon}z\lambda \epsilon l \sigma \vartheta \eta \sigma a \nu \ MP(R) \parallel \ ^{10} \ B.] \ \dot{\sigma} \ \beta. \ W; \ cf \ 62, \ 1 \parallel \\ M.] \ \dot{\eta} \ \mu. \ CW; \ cf \ 50, \ 1; \ 9; \ 62, \ 1; \ a \parallel \ ^{11} \ \sigma v \nu \epsilon z \dot{v} \vartheta \eta \sigma a \nu \ V \parallel \ ^{12} \ \ddot{a} \nu \delta. \ \dot{\omega} \varsigma \ W \ \ddot{a} \nu \delta. \ \dot{\omega} \sigma \epsilon \dot{c} \\ C \parallel \ \dot{\omega} \sigma \epsilon \dot{c} \ R \parallel \ \dot{\epsilon} \pi \tau a z \dot{\sigma} \sigma \iota v \ V \parallel \ ^{13} \ z a \tau a \beta \dot{\omega} \nu \ P \ z a \tau \epsilon \beta \dot{\delta} \sigma \nu \ CQR \parallel \ ^{13} \ \dot{\epsilon} z \\ \dot{a} \pi \dot{\sigma} \ P \parallel \ z a \dot{c} \end{bmatrix} \ \tau \sigma \dot{v} \tau \ \vec{\omega} \nu \ CS \ \tau \sigma \dot{v} \tau \omega \nu \ z a \dot{c} \ W \parallel \ ^{14} \ \pi \lambda a \nu \dot{v} \tau \omega \nu \ PQW; \\ cf \ 25; \ 50, \ 6 \parallel \ \dot{a} \nu \vartheta \varrho. \end{bmatrix} \ \ddot{\sigma} \chi \lambda \sigma \upsilon \ CS \parallel \ ^{13} \ \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \varsigma \end{bmatrix} \ \pi \varrho \dot{\sigma} \varsigma \ CS: \ cf \ 25. \end{aligned}$

θ = TUY 16 τύραννον TY: cf 47, 27

 $\begin{aligned} & \Delta = BDEF^{-18} \ M. - \Phi. \ om \ DE: \ cf \ 41, 2 \parallel^{19-20} \ \Phi. - \dot{\omega}\sigma. \] \ \dot{\epsilon} v \varepsilon \lambda \varepsilon l a \vartheta \eta a a v \\ \dot{\epsilon} v \ \tau \tilde{\omega} \ \dot{\epsilon}. \ \tau. \ \dot{\epsilon}. \ \varphi. \ \dot{\delta} \ \dot{a} \pi. \ D(E) \ dein \ fere \ cum \ \Gamma \ pergit \ usque \ ad \ 54, 8 \ E \parallel \\ ^{19} \ \delta\dot{e} \ \dot{\delta} \ F \parallel^{21} \ \dot{\delta} \ \lambda. \] \ \tau \dot{c} \ \delta \dot{v} \delta \ \zeta \tilde{\omega} a \ \dot{\delta} \ \lambda. \ D \parallel^{22} \ \dot{\omega} \varsigma \ om \ D \parallel^{23} \ za \tau \varepsilon \beta \dot{\delta} o v v \ BD \parallel \\ \tau v \varrho a v v o \gamma \varrho \dot{a} \varphi \ DF \ \tau v \varrho a v v o \gamma v \dot{\phi} \varphi \ Tischendorf \ recte \ (cf \ 16 \ cel): \ an \ del? \parallel^{23} za \lambda \\ \pi \lambda. \ J \ \tau \tilde{\omega} \ v \ \lambda. \ D \ non \ male \ sed \ cf \ 14 \parallel \pi \lambda a r \tilde{v} v \tau \omega v \ F \parallel \ \epsilon \dot{\epsilon} \varsigma \ \eta \phi \delta D: \ cf \ 15 \end{aligned}$

4*

151 T

¹ z. dog. post έχίδνης W post aὐτῆς (2) Q om C || τῆς ἐχ. τ. είδωλίου P || ¹⁻⁵ πρός - ἐχίδνης om V || ³ ἀπολέσει CDMQRS(?) || ἐπ.] τῆ add (C)PQS || ³⁻⁴ χ. τ. Χ.] ἐπὶ τὸν zύριον R || ⁵ σὐν] περὶ RS (om C): cf 50, 17 || αὐτὸν R om C || zaì] οἱ δὲ ἅχιοι V || ⁶ πίστει] τοῦ χριστοῦ add V || ⁷ μιᾶ φωνῆ C om DRS || ⁸ τὸ ἀμ. om V

ACTA PHILIPPI 123. 124

πάσης κακής πράξεως ἀπέκτειναν δὲ καὶ τοὺς ὅφεις τοὺς νἱοὺς τῆς θεᾶς ἡμῶν ἕκλεισαν δὲ καὶ τὸ ἰερόν, καὶ ἡρἡμωται ὁ βωμός καὶ οὐχ εὐρήκαμεν προσενηνεγμέ|νον οἶνον ῖνα πιοῦσα ἡ ἔχιδνα ὑπνώση. εἰ δὲ θέλεις γνῶναι ὅτι ὅντως μάγοι εἰσιν, ͻ βλέψον καὶ ἰδε πῶς ἡμᾶς θέλουσιν μαγεῦσαι, λέγοντες Ζήσατε ἐν ἁγνεία καὶ σεμνότητι, πιστεύσαντες τῷ θεῷ, πῶς δὲ καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν πόλιν, πῶς δὲ καὶ οἱ δράκοντες οὐκ ἐτύφλωσαν αὐτοὺς ἢ καὶ ἀνεῖλαν αὐτούς, πῶς δὲ καὶ τὸ αἰμα αὐτῶν οὐκ ἕπιον, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ τηροῦντες τὴν πόλιν ἡμῶν 10 ἀπὸ παντὸς ξένου ὑπὸ τούτων κατεβλήθησαν.

124 (18) Άχούσας δε ταῦτα ὁ ἀνθύπατος πλείον έξε-

124 Καὶ ἀχούσας ταῦτα ἐξεκαύθη τῷ θυμῷ καὶ ἐπλήσθη ὀργῆς.

ήμ. ἐπλ. ἡ πόλις πάσης ἀχρήστου πράξεως αὐτῶν· ἀπ. — —
15 ἰερὸν ἡμῶν ϫ. ἡρ. ὁ βωμός· ϫ. οὐχ εὐρήχαμεν οἶνον μεμιγμένον ῖνα π. ἡ ἕ. ὑπνώση· πολλαὶ δὲ νύμφαι καὶ γυναῖχες ἀπῆλθον πρὸς αὐτοὺς καὶ ἀφῆκαν τοὺς ἄνδρας. εἰ δὲ θέλ. — — βλ. ϫ. ἴδε τὸν λεόπαρδον καὶ τὸν ἕριφον ἀνθρωπίνως λαλοῦντας· ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς θέλουσιν — — ἐν ἀγνεία, πιστεύσαντες —

20 ετ. αὐτοὺς καὶ ἀνεῖλον, πῶς — — ἕπιον, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τούτων τῶν μάγων κατεβλήθησαν, εἰ καὶ αὐτά εἰσιν ἐν τέχνη μαγικῆ, ἐν ὅλῃ γὰρ τῆ κτίσει οὐκ ἐφάνη οὕτως ἀλλαγῆναι φύσιν καὶ φωνήν, ὅτι τὰ πετεινὰ πέτανται κατὰ τὸ ἰδιον εἶδος καὶ τὰ τετράποδα καὶ τὰ κτήνη καὶ πῶν ὅ ἔστιν 25 ἐν τῆ ἰδία γενέσει, πῶς δὲ καὶ ὁ λεόπαρδος καὶ ὁ ἔριφος ὁμιλοῦσιν αὐτοῖς, ἐκπληττόμεθα.

152 T

124 Αχούσας - - πλείον έξεχαύθη τ. θ. όργης τε χαί

² ξοήμωται E(P)QV (om C): cf 15 || ³ εύοίσχομεν C(W) || προσηνεγμένον PS προσενηνεγχεμένον V(R?) προσηχάμενον Q(W) νῦν αἰνιγμένον C: cf 15 || ⁵ z, ἶδε om P || λέγ.] ὅτι add W || ⁶ πῶς δὲ] ήμεῖς δὲ θαυμάζομεν πῶς (cf 26) W perperam || ⁷ πόλ.] ήμῶν add W: cf 9 || χαὶ alt om V || ⁸ ἢ z, ἀ α, om V || ἢ] ει P om W || ἀνεῖλον MRSW (om C): cf 57,7 || αὐτούς om W || ⁹ ἕπιαν EQS || αὐτοὶ om C οἱ δράχοντες add V || ἡμῶν om PS: cf 7 || ¹⁰ χατ.] τῶν μάγων add W || ¹¹ πλέον EPW (om C): cf 27

¹⁵ z. η_0 . δ β . om $F \parallel \epsilon_0 \eta_0 \sigma \epsilon D$: $cf 2 \parallel \beta \omega \mu$.] $\eta_\mu \omega \nu$ add $D \parallel \epsilon_0 \sigma \mu \epsilon \nu D \parallel$ $\mu \epsilon \mu$. om BF: scr $\pi_0 \sigma \sigma \epsilon \nu \eta \nu \epsilon \gamma \mu \epsilon \nu correct (cf 3)?? \parallel ^{10} \epsilon \pi \eta \lambda \beta a \nu D \parallel ^{17} \epsilon \nu \delta$.] $l\delta lovg$ $a \nu \delta$. $D \epsilon \nu \delta$. $a \nu \tau \omega \nu F \parallel ^{18} \lambda a \lambda o \bar{\nu} \nu \tau a B \parallel ^{20} z$. $a \nu$. a. et add $\epsilon z \pi \lambda \iota \tau \tau \delta \mu \epsilon \beta a D$: $cf 26 \parallel a \nu \tau o l m B \parallel ^{21} \tau$. μ . $\tau o \nu \tau$. $D \parallel \epsilon l$] η $F \parallel \tau a \bar{\nu} \tau a B \parallel ^{21-22} \epsilon \nu \tau$. μ . $\epsilon l \sigma \iota r F \parallel ^{22} \mu a \gamma$.] $\mu a \gamma$. $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \mu \epsilon \nu a$ conicit Tischendorf \parallel \gamma d \rho om B \parallel $2^{20} \delta \tau \iota \tau d$] τd $\gamma d \rho D \parallel \tau d$ om $F \parallel ^{26} a$.] $\pi \rho \delta g$ a $\vartheta \tau o \delta g$ D $\parallel \epsilon \xi_{10} \tau d \mu \epsilon \beta a D$: $cf 20 \parallel ^{27} \pi \lambda \epsilon l \omega B \pi \lambda \epsilon o \nu D E$: $cf 11 \parallel ^{27} -53,^{17} \delta \rho \gamma \eta \varsigma - \sigma \varphi$. om D

82 T

ACTA PHILIPPI 124. 125

καύθη τῷ θυμῷ, ὀργῆς τε καὶ ἀπειλῆς ἐπληφώθη, καὶ ἦν ὀργιζόμενος σφόδρα καὶ λέγων πρὸς τοὺς ἰερεῖς· Τί ὅτι τὴν ἐμὴν ἐμάγευσαν γυναῖκα; καὶ ἐκεῖθέν μοι ξένα ὀήματα ὁμιλεῖ, καὶ διὰ πάσης νυκτὸς εὐχομένη ξενοφωνεῖται φωτὶ καταλαμπομένη, καὶ ἀναστενάζουσα λέγει· Ήλθέν μοι τὸ ἀληθινὸν ὅ φῶς Ἱησοῦς. Κἀγὼ δὲ ἀπὸ τοῦ ἐμοῦ κοιτῶνος ἐξελθών ἡθέλησα διὰ τῆς θυρίδος κατοπτεῦσαι καὶ ἰδεῖν ὅνπερ ἔλεγεν φῶς Ἱησοῦν· καὶ ὥσπερ ἀστραπὴ προσαπήντησέν μοι, ὥστε με παρ' ὀλίγον ἀποτυφλωθῆναι· καὶ ἐξ ἐκείνου λοιπὸν τὴν γυναῖκά μου φοβοῦμαι διὰ τὸν φωτεινὸν αὐτῆς Ἱησοῦν. ἐἴπατέ 10 μοι ἰερεῖς τἱ πράξω. Οῦ δὲ εἶπον· ἀνθύπατε, τάχα οὐκ ἐσμὲν ἰερεῖς· ἀφ' οὖ γὰρ συνέκλεισας αὐτούς, εὐχομένων αὐτῶν οὐ μόνον τὸ ἰερὸν ἐκ θεμελίων ἐσαλεύθη ἀλλὰ τάχα καὶ συμπίπτει.

125 (19) Τότε προσέταξεν ό ανθύπατος έξαγαγείν αυτούς 15

125 Καί προσέταξεν γυμνωθήναι τον Φίλιππον και τον

άπειλῆς, καὶ ἦν ὀργιζ. σφόδρα λέγει πρὸς τ. ἱερεῖς Τί ὅτι καὶ τὴν ἐμὴν γυναῖκα ἔχουσιν μεθ' ἐαυτῶν; κἀκεῖθεν ξένα ῥήμ. ὁμ. καὶ πᾶσαν νύκταν εὐχομένη ξένφ φωτὶ καταλάμπεται καὶ ἀναστενάζουσα λ. – – Κἀγω δὲ ἐξελθών ἀπὸ τ. ἐ. κοιτ. 20 ἡθἑλησα διὰ τ. θυρ. ἐνοπτρίσασθαι καὶ ἰδ. ὅπερ ἕλεγεν – – προσυπήντησέν μοι ὡς ἀποτυφλῶσαί με. καὶ ἐξ ἐκείνου τὴν γυν. – – ἐἰπατέ μοι οὖν ὦ ἰερεῖς – – εἰπον 'Α. τ. οὐκ ἑ. ἰ. ἀφ' ἦς γὰρ – – αὐτῶν ὅλον το ἱερὸν σαλεύεται ἐκ θεμ. ἢ τάχα συμπίπτει.

125 Τότε πρ. ό ά. έξελθόντας έχ τ. ί. τούς π. τ. Φ.

² $\delta\tau\iota$] δ P zal add C || ³ y. $\ell\mu\dot{\alpha}y$. CW || z. ℓz .] $z\dot{\alpha}z\epsilon\bar{\iota}\vartheta\epsilon\nu$ P || ⁴ $\pi\dot{\alpha}\sigma\eta\varsigma$] $\tau\eta\varsigma$ add CPV: cf 19 || $\xi\dot{\epsilon}\nu\omega$ MRV: cf praef || $z\alpha\tau\alpha\lambda\dot{\alpha}\mu\pi\epsilon\tau\alpha\iota$ M(R? euan) || ${}^{\circ}T$.] δ zριστός CS || $\delta\dot{\epsilon}$ om E: cf 20 || ⁷ $\delta\pi\epsilon\rho$ C: cf 21 || $\varphi\omega\varsigma$] $\varphi\eta\sigma\iota\nu$ V om W || ⁸ I. om C || $\pi\rho\sigma\nu\pi\dot{\eta}\tau\eta\sigma\dot{\epsilon}\nu$ QV $\pi\rho\sigma\sigma\nu\pi\dot{\eta}\tau\eta\sigma\dot{\epsilon}\nu$ S (euan R): cf 22 || ${}^{\circ}$ $\dot{\alpha}\pi\sigma\tau$. $\pi\rho\sigma$ $\delta\lambda\ell\gamma\omega\nu$ V || $\dot{\epsilon}\nu$ $\delta\lambda\ell\gamma\omega$ W || $\pi\alpha\rho'$ om PQS || $\delta\lambda\ell\gamma\sigma\nu$ Q || $\dot{\alpha}\pi\sigma\tau$.] $\dot{\alpha}\pi\alpha\nu\tau\sigma\ddot{\nu}$ $\varphi\lambda\sigma\gamma\iota\sigma\vartheta\eta\nu\alpha\iota$ P || ${}^{9-10}$ φ . τ . γ . μ . CW || 10 $\epsilon\dot{\epsilon}\pi$.] $\sigma\dot{\nu}\nu$ add QW || 11 $\mu\sigma\iota$ om C || $\ell\epsilon\rho$.] $\vec{\omega}$ $\ell\epsilon\rho$. R où $\ell\epsilon\rho$. S || $\epsilon\dot{\ell}\pi\alpha\nu$ PQ $\alpha\dot{\nu}\tau\ddot{\phi}$ add MPW || $\sigma\dot{\epsilon}z$] $\sigma\dot{\nu}z\dot{\epsilon}\tau\iota$ MQRV $\dot{\alpha}\pi\dot{\sigma}$ $\tau\sigma\ddot{\nu}$ $\nu\ddot{\nu}\nu$ oùz W (om C): cf 23 || 19 $\dot{\epsilon}z$ ϑ . om CQRSV || $\tau\dot{\alpha}z\sigma\varsigma$ (W) om P

¹⁷ $\sqrt{\eta}\nu$ delet Tischendorf || λ .] zaì λ . D eĩta λ . F fort recte: cf 58, 26 || ¹⁹ $\pi a \overline{a} \sigma a \nu$] th add F: cf 4 || véxta F recte? cf 81, 12; 61, 20 || ²⁰ $\sigma t \varepsilon \nu \dot{a} \zeta \sigma \nu \sigma a$ $DF || \delta \dot{\epsilon} \ om \ D$: cf 6 || ²¹ $\dot{\epsilon}\nu$. zaì om D || ²² $\pi \rho \sigma a \pi \dot{\eta} \nu \tau \eta \sigma \varepsilon \nu$ $B \dot{\nu} \pi \dot{\eta} \nu \tau \eta \sigma \dot{\epsilon} \nu$ F scr $\pi \rho \sigma \sigma a \pi \dot{\eta} \nu \tau \eta \sigma \dot{\epsilon} \nu$? cf 8 || $\dot{\omega}_{\varsigma} \dot{a}$.] toῦ tượ lῶσau D || ²³ µoi om F || oὖν om D $g \eta \sigma \dot{\nu}$ add F || είπαν B || οὐzέτι BD: cf 11 || ²⁵ $\ddot{\eta}$ t. σ . om D || ²⁶ $\dot{\epsilon} \xi \varepsilon \lambda \vartheta \varepsilon i \nu D$

έχ τοῦ ἰεροῦ τοὺς περὶ τὸν Φίλιππον καὶ ἀναγαγεῖν ἐπὶ τοῦ βήματος, εἰπών τοῖς δημίοις· Ἀποδύσαντες τὸν Φίλιππον διερευνήσατε μή πως εὕρητε αὐτῶν τὰς μαγείας. Ἀπέδυσαν οὖν πρῶτον τὸν Φίλιππον, εἶτα τὸν Βαρθολομαῖον· ἦλθον

83 T

δ δὲ καὶ ἐπὶ τὴν Μαριάμνην, καὶ σύροντες αὐτὴν | ἕλεγον Γυμνώσωμεν αὐτήν, ἕνα πάντες ὕδωσιν αὐτὴν ὅτι γυνὴ οὖσα πῶς ἀνδράσιν ἐπαχολουθεῖ αὐτὴ γὰρ μάλιστα πάσας τὰς γυναῖκας ἀπατῷ. Καὶ λέγει ὁ τύραννος πρὸς τοὺς ἱερεῖς Κηρύξατε ἐν τῇ πόλει χύκλῷ ἕνα ἕλθωσιν πάντες ἀνδρες τε καὶ γυναῖκες,
10 ὅπως ὕδωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς, ὅτι συμπορεύεται μετὰ τῶν μάγων τούτων, καὶ πάντως ὅτι μοιχεύεται ὑπ αὐτῶν. Ἐκέλευσεν δὲ κρεμασθῆναι τὸν Φίλιππον καὶ τὰ σφυρὰ αὐτοῦ

Βαρθολομαϊον καὶ τὴν Μαριάμνην λέγων. Έρευνήσατε αὐτοὺς μή ποτε εύρητε τὴν μαγείαν αὐτῶν. Γυμνωθέντων δὲ αὐτῶν 15 ὑπὸ τῶν δημίων καὶ τὴν Μαριάμνην κρατήσαντες ἔσυρον λέγοντες. Ἀποκαλύψατε αὐτήν, ἵνα μάθωσιν ὅτι γυνή ἐστιν ἀχολουθοῦσα αὐτούς. Ἐκέλευσεν δὲ ὲλθεῖν σκυτέας καὶ νεῦρα ἰσχυρά. καὶ τρήσαντες τὰ σφυρὰ τοῦ Φιλίππου ἀνήνεγκαν

άγαγεῖν εἰς τὸ βῆμα — – διερευνήσατε, ἀλλὰ καὶ ἀμφοτέ-20 ρους, μή πως εὑρεθῆ τι αὐτῶν τῆς μαγείας — – ἡλθον δὲ ἐπὶ τ. Μ. κ. σύροντες α. ἕλ. Γυμνώσωμεν α., ΐνα π. ἴδωσιν ὅτι γ. οὐσα ἀνδράσιν ἐπ. α. γ. μάλιστα ἐν εὐπρεπεία πάσας τ. γ. – – ὁ τυραννογράφος – – εἰς πᾶσαν τὴν πόλιν καὶ περικύκλῷ ῖνα ἕ. πάντες οἱ ἄνδρες καὶ πᾶσαι αἰ γυναῖκες, 25 ὅπως ἰδ. τ. ἀσχ. αὐτῆς καὶ μάθωσιν ὅτι ψεύδεται λέγουσα ὅτι Οὐκ εἰμὶ γυνή· ᾿Αλλ' ὡς ἀνὴρ συμπορεύεται αὐτοῖς καὶ πάντως – – ὅιατμηθῆναι, καὶ κομισθῆναι δέκα κόρακας

¹ τούς] τοῦ $V \parallel$ τὸν om (CR)S(W) \parallel ἀγαγεῖν QRVW (om C) αὐτοὺς add QRSV \parallel ² τὸν Φ.] αὐτοὺς QW καὶ τοὺς σὺν αὐτῶ add V καὶ τὸν βαρθολομαῖον καὶ τὴν μαριάμμην add P \parallel ³ ἐρευνήσατε P \parallel μή π. εὕρ. om (C)MQRSVW: cf 14; 20 \parallel αὐτοῦ RS \parallel ἀποδύσαντες MR (om C) \parallel ⁴ τὸν prius om P \parallel εἶτα] καὶ add QV \parallel ⁵ δὲ om CMS \parallel σύραντες CV: cf 21 \parallel ⁶ ὅτι γ. ο. om P \parallel πῶς om W \parallel ⁷ ἄνδρας P \parallel ἀπάσας MP \parallel ⁸ μηερεῖς V \parallel ⁹ ἐν τ. π.] εἰς ὅλην τὴν πόλιν P \parallel κύχλφ om CW \parallel τε om PS

¹⁴ ἐγύμνωσαν ΤΥ || αὐτοὺς ΤΥ || ¹⁵ οἱ δήμιοι (om ὑπ∂) ΤΥ || ¹⁷ σχυταίας TUY σχυτάλας Tischendorf || ¹⁸ ἀνένεγχαν TU

¹⁹ $\delta \iota \acute{a} \gamma \varepsilon \iota v F$ zal $\check{a} \gamma \varepsilon \sigma \vartheta \varepsilon a t D \parallel$ ²¹ $\sigma \acute{v} \varrho \sigma \nu \tau \varepsilon \varsigma BF: cf 5 \parallel \gamma \upsilon \mu v.]$ zal add $BD \parallel$ ²²⁻²³ π . τ . γ . $\varepsilon \acute{l} \varsigma d\pi \varrho \acute{e} \pi \varepsilon \iota v DE \parallel$ ²³ $\tau \acute{v} \varrho \sigma \nu \sigma \varsigma B: scr \tau \upsilon \varrho \sigma \nu \nu \sigma$ $\gamma \nu \acute{o} \varphi \sigma \varsigma ?$ $cf 47, 27 \parallel$ ²⁴ $\pi \breve{a} \sigma a \iota o m D(E) \parallel$ ²⁶ $\circ \iota \iota o m DE \parallel$ ²⁷ $scr \delta \iota \alpha \tau \varrho \eta$ - $\vartheta \eta \nu \alpha ?? cf 18; 55, 1 \parallel \delta \acute{e} z \alpha \epsilon x \delta \acute{e} z \alpha d ortum (cf 55, 1 P) noli tangere$

διατοηθήναι, χομίσαι δε χόραχας σιδηρούς και τάς πτέρνας αύτου διαπαρήναι, και κρεμασθήναι κατά κεφαλής απέναντι τοῦ ἰεροῦ ἐπί τινος δένδρου· καὶ τὸν Βαρθολομαῖον ἐκτείναντες άπέναντι του Φιλίππου έπερόνησαν τας χειρας αύτου έν τω τοίχω της πύλης τοῦ ίεροῦ. 5

126 (20) Έμειδίασαν δε αμφότεροι όρωντες αλλήλους ο τε Φίλιππος και ό Βαρθολομαΐος ήσαν γάρ ώς ού βασανιζόμενοι· αί γὰρ χολάσεις αὐτῶν ήσαν βραβεῖα χαὶ στέφανοι. ότε δε και την Μαριάμνην απέδυσαν, ίδου ευθέως ήλλαγη ή όμοίωσις του σώματος αύτης ενώπιον πάντων, και εύθέως 10 έγένετο περί αυτήν νεφέλη πυρός έμπροσθεν πάντων, χαι ούχ

χόραχας χαί τα νεύρα είσηνεγχαν διά των πτερνών αύτου χαί έχρέμασαν αύτον κατά κεφαλής φυτού όντος πρό της θύρας τοῦ ἰεροῦ. καὶ πασσάλους πήξαντες εἰς τὸν τοῖχον τοῦ ἰεροῦ τόν Βαρθολομαΐον δήσαντες ποδών και χειρών έξετειναν 15 γυμνόν είς τόν τοίγον.

126 "Ότε δέ εγύμνωσαν την Μαοιάμνην, ήλλάγη - -

σιδηρούς. Και διαπείραντες τας πτέρνας αύτου άναχρεμάσετε κατά κεφαλής — — δένδρου· τον δέ B. έκτείνατε άπ. τ. Φ. περονήσαντες τάς χ. αύτου πορθμήσαντες έν τω τοίχω του 20 ίεροῦ τῆς πύλης. Και ἐγένετο οῦτως.

126 Έμειδίασαν δε ά. όρωντες - - ό Β. ότι ήσαν άβασάνιστοι. αί γ. - | - Μ. ἀπέδυσαν, ἐνέβλειμαν ίνα ίδωσιν την γύμνωσιν του σώματος αυτής και ίδου ηλλάγη εύθέως ή όμ. τ. σ. α. ενώπιον αύτων και ό τύπος αύτης 25 έγένετο ώς χιβωτός ύελίνη γέμουσα φωτός χαί πυρός έμ-

153 T

¹ δè om (C) και add P || τ. πτ.] έν ταις πτέρναις V || ³ έκτείνατε P: cf 19 || 4 άπεναντίον P || έμπερώνισαν S έμπερονήσαντες P || 5 τ. πύλ. om S: del?? cf 58, 12 || ? o om (C?) PQV: cf 51, 10; 50, 9 || ? lood om Q(S) V: cf 24 || 10 ε³θ. om VW || 11 π. α. om C

¹² χόρας U || 13 φ.] έπι φ. Tischendorf fort recte: cf 3 || 15 τον] έασαν αὐτόν τὸν δὲ ΤΥ

¹⁸ διαπεράσαντες D διαπερωνήσαι F (om E) || άναχρεμάσας B χρεμασθήναι (D) άναχοεμάσασθε Tischendorf fort recte || 10 έχτ.] έχέλευσεν έχτανθηναι DE || 20 αὐτοῦ] xal add DEF || πορθμ. del (dittogr)? || 21 πύ- $\lambda\eta\varsigma$] exteinate add BF exteinate add $D \parallel^{22}$ enopwinteg (B)F \parallel^{23-26} enebla. έγένετο] έφάνη αυτοῖς $D(E) \parallel 23$ ἀνέβλεψαν $F \parallel 25$ αὐτῶν] αὐτῆς $B \parallel 26$ ὑελ. et q. zal om D(E): cf 56, 11

ACTA PHILIPPI 126. 127

ήδυνήθησαν έτι εμβλέψαι τὸ σύνολον εἰς τὸν τόπον έν φ ετύγχανεν ή ἀγία Μαριάμνη, ἀλλ' ἕφυγον ἅπαντες ἀπ' αὐτῆς.

127 (21) Έλάλησεν δὲ ὁ Φίλιππος μετὰ Βαφθολομαίου ἐν τῆ ἑβραίδι διαλέχτω λέγων Ποῦ ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν Ἰωάννης; 5 ἰδοὺ γὰρ ἐγῶ ἀπολύομαι ἀπὸ τοῦ σώματος, καὶ τίς ὁ εὐξάμενος περὶ ἡμῶν; ὅτι καὶ εἰς τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν Μαριάμνην ἑπεχείρησαν παρὰ τὸ καθῆχον καὶ ἰδοὺ πῦρ ἔρριψαν εἰς τὴν οἰχίαν τοῦ Στάχυος, λέγοντες ὅτι Καύσωμεν αὐτήν, ἐπειδὴ ὑπεδέξατο αὐτούς. Θέλεις οὖν Βαρθολομαῖε εἰπωμεν πῦρ 10 ἐλθεῖν ἀπ΄ οὐρανοῦ καὶ κατακαύσωμεν αὐτούς;

αὐτῆς, καὶ ἐγένετο κιβωτὸς ὑελίνη φωτὸς γέμουσα, καὶ οὐκ ἡδυνήθησαν ἐγγίσαι πρὸς αὐτήν.

127 Έλάλησεν — Βαρθολομαίου τῆ έβ. διαλέχτω· Ποῦ ἐστιν Ιωάννης σήμερον ἐν τῆ ἡμέρα τῆς ἀνάγχης ἡμῶν; ἰδοὐ γὰρ 15 λυόμεθα ἀπὸ τῶν σωμάτων ἡμῶν, καὶ εὕξεται ὑπὲρ τίνος; καὶ γὰρ εἰς αὐτὴν ἐπεχείρησαν τὴν Μαριάμνην παρὰ τὸ χαθῆχον· ἐμαστίγωσαν δὲ τὸν λεόπαρδον καὶ τὸν ἔριφον τῶν αἰγῶν καὶ πῦρ — τοῦ Στάχυος, ἐπειδὴ ὑπεδέξατο ἡμᾶς. | εἰπωμεν τοίνυν ἡμεῖς ἵνα πῦρ καταβῆ ἐχ τοῦ οὐρανοῦ καὶ καύση αὐτούς;

145 T

20 προσθεν αὐτῶν, καὶ οὐκ ἠδ. ἔτι ἐγγίσαι κῶν τὸ σύνολον — – ἐτύγχανεν, ἀλλ' ἔφευγον ἅπ. ἀπ' αὐτῆς.

127 Ἐλάλησεν δὲ ὁ Φ. μετὰ τοῦ Β. τῆ ἑβραίδι διαλέχτω· Ποῦ Ἱωάννης σήμερον; ἰδοὺ γὰρ ἡμεῖς ἀπολυόμεθα τοῦ σ. κ. τίς ὁ ὑπὲρ ἡμῶν εὐξάμενος; ὅτι ἰδοὺ καὶ εἰς τὴν 25 Μ. ἐπ. π. τὸ καθῆχον· ἐβασάνισαν δὲ καὶ τὸν λεόπαρδον καὶ τὸν ἔριφον, καὶ ἰδοὺ πῦρ — τοῦ Σ. λέγ. ὅτι Κ. α. ἐπειδὴ αὐτὸς ὑπεδέξατο α. Θ. ο. Βαρθολομαῖε καὶ ἡμεῖς εἴπωμεν πῦρ ἑ. ἀπ ούρ. κ. κατακ. αὐτούς;

9 cf Luc 9, 54

¹ Ετι om CRS || εἰς] η P (om R) || ² αγία om CV || πάντες CMP || ³ μ. B.] τῶ βαρθολομαίω V(C) || ⁴ ἐν om QSW || ⁴ημῶν om CMQRV W: del?? cf 6 || ⁵ scr εὐζόμενος?? cf 15; 24 || ⁶ ὑπερ S: cf 47, 10 || ⁹ εἶπωμεν om CM || ¹⁰ ἐλθ.] αἰτήσωμαι C: cf 58, 2 || ἀπὸ τοῦ οὖρ. P || κατακαύσω C κατακαῦσαι PQRW: cf 58, 2

¹² προσεγγίσαι U: cf 20; 45, 22; al || ¹³ zal - τίνος sana esse negat Tischendorf || ¹⁷ δέ] zal U: scr δέ zal? cf 25 || ¹⁸ τοῦ om U: cf 8; 26 || ¹⁹ zaτ. πῦρ U || zaτazaύση T fort recte: cf 10; 28; 8; 86, 13

²⁰ $\pi \varrho \sigma \sigma \rho \gamma l \sigma \alpha I DE: cf 12 \parallel^{22} \mu. \tau. B.] \tau \tilde{\omega} \beta \alpha \varrho \vartheta o l o \mu \alpha i \omega DE \parallel \tau. \xi.$ $\delta.] <math>\xi \beta \varrho \alpha i \sigma \tau i D(E) \parallel^{23} \dot{\alpha} \sigma o l \lambda v \dot{o} \mu \varepsilon \vartheta \alpha F \dot{\alpha} \sigma o l \lambda \dot{v} \mu \varepsilon \vartheta \alpha BDE: cf 5; 15 \parallel^{24} \tau l c]$ $\pi o \tilde{v} F \pi o \tilde{v} a d d B \parallel^{25-26} \tau. \xi. z. \tau. \lambda. BF \parallel^{26} \tau o \tilde{v} o m F: cf 18 \parallel \delta \tau i o m DEF: cf 8 \parallel^{27} \alpha v \tau \partial_{s}] \pi \rho \tilde{\omega} \tau o s a d d DE \parallel B.] \tilde{\omega} \beta. B \parallel^{28} \dot{\alpha} \tau'] \xi \Sigma DEF: cf 10; 19; 58, 2$

128 (22) Ώς δὲ ταῦτα ἦν λέγων ὁ Φίλιππος, καὶ ἰδου Ἰωάννης εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν ὡς συμπολίτης αὐτῶν· καὶ διακινῶν ἐν τῆ πλατεία ἡρώτησεν· Τίνες οἶτοι οἱ ἀνθρωποι, καὶ διὰ τί τιμωροῦνται; Οι δὲ λέγουσιν αὐτῷ· Μὴ οὐκ εἶ ἐκ τῆς πόλεως ἡμῶν, καὶ ἐρωτᾶς περὶ τῶν ἀνθρώπων τούτων; ὅ οίτινες πολλούς ἡδίκησαν, ἕκλεισαν δὲ καὶ τοὺς θεοὺς ἡμῶν, καὶ ἐν τῆ μαγεία αὐτῶν ἀνεῖλον καὶ τοὺς ὄφεις καὶ τοὺς δράκοντας· πολλοὺς δὲ καὶ νεκροὺς ἦγειραν, οἴτινες κατέπληξαν

128 Καὶ ταῦτα λέγοντος τοῦ Φιλίππου ίδοὺ — πόλιν διαχινῶν ἐν τῆ πλ., χαὶ ἐξήταζεν τοὺς ἐν τῆ πόλει· Tiς ἐστιν 10 ὅ θόρυβος χαὶ τίνες οἱ ἄνθρωποι οὐτοι; χαὶ τίνος ἕνεχα τιμωροῦνται; Καὶ λέγουσιν αὐτῷ· Οὐχ ἦς ἐν τῆ πόλει ταὐτῃ οὖτε ἔγνως ἕνεχα τῶν ἀνθρώπων τούτων, ὅπως ἐτάραξαν τοὺς οἴχους ἡμῶν χαὶ τὴν πόλιν δὲ πᾶσαν; ἕτι γε μὴν χαὶ τὰς γυναῖχας ἡμῶν ἀποστῆναι ἀνέπεισαν ἀφ' ἡμῶν προφάσει 15 θεοσεβείας ξένον χαταγγέλλοντες ὄνομα Χριστόν. ἕχλεισαν δε χαὶ τὰ ἱερὰ ἡμῶν ἔχοντές τινα μαγείαν μεθ' ἑαυτῶν χαὶ ἀναιροῦσι τοὺς ὅφεις τοὺς ὄντας ἐν τῆ πόλει διὰ ξένων ἀνομασιῶν μὴ ἐγνωσμένων ἡμῖν ποτε. τὸ δὲ χατοιχητήριον ἔπηξαν ἐν τῆ οἰχία Στάχυος τοῦ τυφλοῦ, ὅν χαὶ ἐποίησαν 20 ἀναβλέψαι διὰ πτύσματος γυναιχὸς ἀχολουθούσης αὐτοῖς·

128 Ώς — Φίλιππος, ίδοὺ Ἰωάννης — — ὡς εἶς τῶν πολιτῶν διαχινῶν εἰς τὴν πλατεῖαν, χαὶ ἡρώτησεν — – ἡμῶν, χαὶ ἐρ. π. τῶν ἀνθρ. τούτων; — – ἔχλεισαν δὲ ἡμῶν χαὶ τὰ εἴδωλα, χαὶ ἐν τῆ μ. – – ἐξηγούμενοι. ἔχουσιν 25 δὲ χαὶ λεόπαρδον χαὶ ἔριφον, χαὶ φωνῆ ἀνθρωπίνη βοῶσιν χατὰ μιχρὸν λέγοντες· Χριστὸς μερὶς ἡμῶν ἡ ἀγία· Καὶ τοῖς ὁπισθίοις ἰστάμενα ποσὶν τοῖς ἐμπροσθίοις τὰ πρόσωπα χατασφραγίζονται χαὶ πρὸς ἄλληλα λέγουσιν· Ἡ εἰρήνη τοῦ

¹ δ om M || z. lδ.] lδ. z. VW lδ. MQRS (om C) δ add W: cf 22 || ³ ηλθεν PS || ⁵ zal] δτι QW: cf 24 || ⁶ ξzλασαν Q: et ipse conieceram sed cf 16; 24; 52, 2 || ⁷ ἀνείλαν Q: cf 52, 8 || zal alt om QVW || ⁸ δε] τε P

¹¹ Ένεχεν TY: cf 13; 63, 14 || ¹² εἶς TU || ¹³ ἕγνωχας U || ἕνεχεν TY: cf 11 || ¹⁴ δὲ om U || ¹⁵ ἑπεισαν U || ¹⁶ χριστοῦ TY || ²⁰ olz.] τοῦ add TY

²² $\partial \delta_{-}$] δ_{-} add DE: cf 1; 58, 26 || ²²⁻²³ $\partial \varsigma_{-}$ ε . τ . τ .] $\tau \tilde{\omega} \nu B || ²⁴ zal]$ $\delta \tau \iota EF έμε B: cf 5 || <math>\tau$. $d\nu 9 \rho$.] τ . ξένων B om DE || $\tau o \dot{\tau} \tau$.] ούτοι ξένοι είσιν add DE || $\delta \dot{\varepsilon}$] γ $\partial \rho$ DE || ²⁷ χριστε B || $\dot{\eta}$ om DE || $\ddot{\alpha}$ γιοι E || ²⁸ $\partial \pi I \sigma \omega$ BF || έστοτα BF || ²⁹ $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \nu \varsigma_{-}$ D (om E): cf 28

84 T

ACTA PHILIPPI 128, 129

ημᾶς πολλὰς χολάσεις έξηγούμενοι. Θέλουσιν δὲ χαὶ χρεμάμενοι ούτοι οἱ ξένοι πῦρ αἰτῆσαι ἐξ οὐρανοῦ χαὶ χαταχαῦσαι ἡμᾶς χαὶ τὴν πόλιν ἡμῶν.

129 (23) Είτα λέγει ό Ἰωάννης. Άπέλθωμεν χαὶ ὑπο-5 δείξατέ μοι αὐτούς. Ήγαγον οἶν τὸν Ἰωάννην ὡς συμπολίτην αὐτῶν ὅπου ὁ Φίλιππος ἦν. καὶ ἦν ἐχεῖ πλῆθος ὅχλου καὶ ὁ ἀνθύπατος καὶ οἱ ἰερεῖς. καὶ ἰδών ὁ Φίλιππος τὸν Ἰωάννην είπεν τῷ Βαρθολομαίω ἑβραϊστί. Ἀδελφέ, ὁ Ἰωάννης ἦλθεν ὁ εἰς Βαρέχ, ὅπου ἐστὶν τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν. Καὶ ὁ Ἰωάννης 10 είδεν τὸν Φίλιππον κατὰ κεφαλῆς κρεμάμενον τῶν σφυρῶν καὶ τῶν πτερνῶν. είδεν δὲ καὶ τὸν Βαρθολομαῖον ἐκτεταμένον εἰς τὸν τοῖχον τοῦ ἰεροῦ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς. Τὸ μυστήριον

έχείνη δέ έστιν τάχα ή ἕχουσα ὅλην τὴν μαγείαν. ἀχολου-Θοῦσιν δὲ αὐτοῖς λεόπαρδος καὶ ἔριφος λαλοῦντες ὡς ἄν-15 Θρωποι. εἰ δὲ καὶ σὺ τοιαῦτα πράγματα ἑωράκεις, οὐκ εἶχες ταραχθῆναι ἐπὶ τούτοις;

129 Άποχριθεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶπεν αἰτοῖς. Υποδείξατέ μοι αὐτούς. Οι δὲ ἦνεγχαν αὐτὸν εἰς τὸ ἰερὸν ἕνθα ὁ Φίλιππος ἐκρέματο. ὁ δὲ Φ. ὡς εἶδεν τὸν Ἱ. λέγει τῷ Β. Ώ 20 ἀδελφέ μου, ἰδοὶ ἦλθεν ὁ υἰὸς Βαρεγᾶ. Ὁ ἐστιν τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν. ὁ δὲ Ἱ. εἶδεν τὸν Φ. χρεμάμενον χατὰ χεφαλῆς δεδεμένον ἐχ τῶν σφυρῶν αὐτοῦ. εἶδεν δὲ χαὶ τ. Β. δεδεμένον εἰς τὸν τ. τ. ἰεροῦ.

Χριστοῦ καὶ ὁ σταυρὸς αὐτοῦ μεθ' ἡμῶν. Ἐχουσι δὲ κρε-25 μάμενοι καὶ οὖτοι οί ξ. – – κατακ. ἡμᾶς.

129 Είτα λ. ό Ί. Άπ. καὶ ὑποδ. — – συμπολίτην ὅπου ἦν ὁ Φ. ἦν δὲ ἐκεῖ πλῆθος ὅχλου – – ἀδελφέ, ὁ Ἱ. ἦλθεν ὁ εἰς Βαρέκ. "Οἐστιν – – Ιζῶν. καὶ ὁ Ἱ. ἰδων τὸν Φ. – – είδεν δὲ ⁹ cf Io 4, 10; 11 || ³⁰ Marc 3, 17

¹ ἐχφυγόμενοι $P \parallel xal om P: cf 25 \parallel 6 αὐτῶν om PQRS(W): cf 57, 2;$ $60, 10 \parallel ην ὁ ἀπόστολος φ. <math>W \parallel ἐχεῖ] xὐχλω αὐτοῦ V om C \parallel πλ. ὄ.] ὅχλος$ $πολὺς C πλ. πολὺ R πολλοῦ add <math>W \parallel * ὁ om CMQSV: cf 57, 1 \parallel ° ὁ om CS:$ $cf 27 \parallel ε. B.] ἰσβαρέχ R \parallel xal ὁ] ὁ δὲ W: cf 21; 28 \parallel ὁ om CS \parallel ¹⁰ ἰδῶν CP:$ $cf 28 \parallel χοεμ.] xal add P ἐχ add S (cf 22) ἀπο add <math>W \parallel ¹¹ δὲ om (C)PS: cf 28$

¹⁷ δ om TY || ¹⁸ δ om Y || ¹⁹ ω₅ om U || ¹.] zαl add U έρχόμενον add Y || ²⁰ ἀδελφοί U || ²² έz om U: cf 10

²⁴ αὐτοῦ om B: del? cf 65, 5 || ²⁴⁻²⁵ scr zal zǫ.? cf 1 || ²⁴ zǫ. om F || ²⁵ zal om DF || ²⁶ δ om B: cf 57, 22 || zal om B || ²⁷ πλ. δ.] πολύ πλ. DE || δ alt om B: cf 8; 57, 22 || δ extr om DE: cf 9 || εἰς] ἰερεἰς BF || ²⁸ δ - ζ. om DE || zal δ] δ δὲ DE: cf 9 || ἰδ.] scr εἶδεν?? cf 10; 21 || δὲ om DE: cf 11

154 T

τοῦ χρεμασθέντος ἐν μέσφ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ἔσται μεθ' ὑμῶν.

130 (24) Είπεν δὲ καὶ τοῖς ἀνθρώποις τῆς πόλεως ἐκείνης. "Ανθρωποι οἱ τὴν Όφιορύμην Γεράπολιν κατοικοῦντες, πολλή ἐστιν ἡ ἄγνοια ἡ οὖσα μεθ' ὑμῶν. ἐπλανήθητε ἐν τῆ όδῷ 5 τῆς πλάνης: πνέων ἕπνευσεν εἰς ὑμᾶς ὁ δράκων καὶ ἐτύφλωσεν ὑμᾶς κατὰ τρεῖς τρόπους, τοῦτ' ἔστιν, ἐποίησεν ὑμᾶς τυφλοὺς τῷ σώματι καὶ τυφλοὺς τῆ ψυχῆ καὶ τυφλοὺς τῷ πνεύματι, καὶ ἐπλήγητε ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ. ἐμβλέψατε εἰς πᾶσαν τὴν κτίσιν εἰτε ἐν τῆ γῆ εἰτε ἐν τῷ οὐρανῷ εἴτε ἐν τοῖς ὕδασιν, 10

130 Καὶ εἶπεν τοῖς ἀ. τ. πόλεως. Ω τέχνα τοῦ ὄφεως, πόση ἐστὶν ἡ ἄνοια ὑμῶν ἡ οὖσα μεθ ὑμῶν. ἢ πόση ἐστὶν ἡ ἄγνοια ὑμῶν ἡ οὖσα μεθ ὑμῶν. ἐπλάνησεν γὰρ ὑμᾶς ἡ

καὶ – – τοῦ κρεμασθέντος ἐν. τῷ οὐρανῷ καὶ ἐν τῆ γῆ καὶ τοῦ διανεμηθέντος ἐν τῆ σφαίρα τοῦ ἀέρος συνέστηκεν. 15

130 Είπεν — – ἐχείνης. ³Ω ἀνθρωποι τῆς Όφιορύμου, πόση ἐστὶν ἡ ἀνοια ὑμῶν ἐν ἦ ἐστέ· πόση ἐστὶν ἡ ἄγνοια ἡ οἶσα μεθ' ὑμῶν· ἐπλανήθητε — – πλάνης· πνέων ἕπνευσεν – – πνεύματι· καὶ ἐπλανήθητε ὑπὸ τοῦ θρησχευομένου ὑφ' ὑμῶν. ἐμβλέψατε – – γῆ εἴτε ἐν τ. ὕδασιν – – ἔχει 20 ὁμοίωσιν ἐν οὐδενί, ὅτι γένος ἐστὶν φθορᾶς καὶ ἐγεννήθη ὁ ὅφις ἀπὸ τῆς χλόης τοῦ ἀέρος· ὅτε γὰρ ἡ πᾶσα ὕλη ἐξηργάσθη καὶ ἐξηπλώθη ἐν παντὶ τῷ συστήματι τοῦ οὐρανοῦ, ἐδεήθησαν τοῦ δημιουργοῦ νἰοῦ τοῦ θεοῦ τὰ δημιουργήματα ἴνα ἰδωσιν τὴν ἑαυτοῦ δόξαν. καὶ ὅτε ἑθεάσαντο, τότε τὸ 25 θέλημα αὐτῶν ἐγένετο χολὴ καὶ πικρία· καὶ ἡ γῆ ἐγένετο

³ έχ.] ώ add V || ⁴ Όφ. om C || ἱερὰν πόλιν C || ⁵ ἄγν.] μαγία P || έπλ.] γὰρ add W || ⁶ πλέον CP: cf 18; 60, 12 || ⁷ ήμᾶς utroque loco V || ⁸ χ. τ. τ. ψ. post πν. W om CV || ¹⁰ εἶτε-οἰρ. ante εἶτε - γῆ CQ(W) om P: cf 43, 1

¹² η' o. μ . ψ . om $T \parallel$ ¹²⁻¹³ η' $\pi \delta \sigma \eta - \psi \mu \sigma \nu$ om TY: del (dittogr)? (sed ef 17) XXXIIII litteras (nunc erasas) add U

¹⁴ očę. - $\gamma \bar{\eta}$] σταυρῶ DE || ¹⁷ π. prius]⁶ση BF || ὑμῶν - ἀγνοια om E: cf 12 || åγν.] ἄνοια F ἀνομία B || ¹⁸ πλέον B: cf 6 || ²⁰ γ $\bar{\eta}$] εἶτε ἐν τῆ θαλάσση udd DE || ἐν] πᾶσι add DE || ²¹ ἐν om F || ²¹⁻⁶⁰,²² καὶ ἐγ. - σκολιός primus edidit Iames, Texts and Studies II 3 p 158 || ²² χολῆς B: cf 26 || ἐξεργάσθη F || ²³ ἐξεπλάσθη F || σώματι F || οὖρ.] ἀνθρώπου BD || ²⁴ δημιουργοῦ omBF || τ. θ. om F || ποιήματα F || ²⁵ δόξ. αὐτῶν F || ἑαυτὸν B ἑαυτῶν uel αὐτοῦ coni Iames: αὐτοῦ malim || τὸ om B || ²⁶ τούτων B || χολὴν B

ACTA PHILIPPI 130, 131

ότι ό όφις ουχ έχει όμοίωμα έν οὐδενὶ ἀνθρώπου· ἀλλἀ γένος ἐστὶν φθορᾶς καὶ κατηργήθη ὑπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ διὰ τοῦτο εἰλικτός ἐστιν καὶ σκολιός, καὶ οὐδεμία ζωή ἐστιν ἐν αὐτῷ, θυμὸς δὲ καὶ ὀργὴ καὶ σκότος καὶ πῦρ καὶ καπνὸς ὑπάρχει 5 ἐν τοῖς μέλεσιν αὐτοῦ. νῦν οὖν διὰ τί τιμωρεῖτε τοὺς ἀνθρώπους τούτους; ὅτι εἰρήκασιν ὑμῖν ὅτι ἐχθρὸς ὑμῶν ἐστιν ὁ ὅφις;

131 (25) 'Ως δὲ ήχουσαν τούτους τοὺς λογους παρὰ τοῦ 'Ιωάννου, ἐπῆραν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας λέγοντες· Ἐδόξαμεν 10 συμπολίτην σε εἶναι, νῦν δὲ ἐφανέρωσας σεαυτὸν ὅτι χοινωνὸς αὐτῶν εἶ· ὡς αὐτοὶ οὕτως χαὶ σῦ ϑανατωθήση· οἰ γὰρ ἰερεῖς

όδος της πλάνης· πνέων ἕ. εἰς ὑ. ὁ δράχων ὁ πονηρός. διὰ τί τιμωρεῖσθε — εἰρήχασιν· Ἐχθρὸς — ὅφις;

131 'Ως δὲ ἤχ. τοὺς λόγους τούτους τοῦ 'Ι., ἐπήνεγχαν 145 Τ 15 ἐπ' α. τὰς χεῖρας αὐτῶν λέγοντες· Ἐνομίζομέν σε | συμπολίτην εἰναι· νῦν δὲ ἡ λαλιά σου ἐφανέρωσέν σε ὅτι χαὶ σῦ χοινωνός τυγχάνεις αὐτῶν. ἐν ῷ οὖν θανάτῷ ἀπέρχεσθαι μέλλουσιν οὖτοι, χαὶ σῦ ἐν τούτῷ ἀπέρχη· οὕτως γὰρ ἑβου-

άποθήχη τοῦ πλανηθέντος, χαὶ συνήχθη τὸ ἀποτέλεσμα καὶ 20 τὸ περισσὸν τῆς κτίσεως, καὶ ἐγένετο ὥσπερ ῷόν, καὶ εὐθὺς ἐγεννήθη ὁ ὄφις. ἀλλὰ κατήραται ὑπὸ τοῦ θεοῦ ὁ ὄφις· διὰ τοῦτο εἰλικτός ἐστιν καὶ σκολιός — τούτους ἢ ὅτι εἰρήκ. ὑμῖν ὅτι Ἐχθρὸς ὑμ. ἐ. ὁ ὄφις;

131 'Ως δὲ ήχ. τοὺς λόγους τούτους, ἐπῆραν τὰς χεῖρας
25 ἐπ' αὐτὸν λέγ. Ἐδόξαμεν συμπολίτην ἡμῶν εἶναί σε, νῦν δὲ ἐφανέρωσας ὅτι συγχοινωνὸς α, εἶ· ὡς οὖν αὐτοὶ — στραγ-

¹ δμοίωσιν W || ἐν om S || ἀνθρώπου compendio PQRV ἀνθρώπω comp S ἀνθρώπων comp C ἄνω M om W: del?? cf 43, 7 et 19; 59, 21 || γένους M || ² ἔσται P || φθ.] καὶ ἀπωλείας add V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P om C || ² ἐν] πᾶσι add P || νῦν] καὶ ἀπωλείας add V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P om C || ² ἐν] πᾶσι add P || νῦν] καὶ ἀπωλείας add V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P om C || ⁵ ἐν] πᾶσι add P || νῦν] καὶ ἀπωλείας add V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P om C || ⁵ ἐν] πᾶσι add P || νῦν] καὶ ἀπωλείας add V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P om C || ⁵ ἐν] πῶσι add P || νῦν] καὶ ἀπωλείας αdd V || ³ ἐστ. εἰλ. V || ⁴ τε P or C || ⁵ ἐν] πῶσι add P || νῦν] καὶ τον και διότι V(W) || ὑμῶσι om P || ⁶ τ. λ. τούτ. W τ. λ. αὐτοὺς C || τούτ. om P || ⁶ ἐδ.] ἐδ. οὖν P ἡμεῖς ἐδ. W: cf 25 || ¹⁰ σε συμπ. ἡμῶν ε. V W συμπ. σε ε. ἡμῶν R συμπ. σε ε. P σε συμπ. ἡμῶν ε. σε S: cf 16; 25; 58, 6 || σε sup scr C || σαντὸν W αὐτὸν sup scr ἑ S om CPQRV || ¹¹ οὖτως] οὖν QW: cf 26 || θαναταωθείς P || μηερεῖς V

¹² πλέον U: cf 59, 6 || ¹³ συμπ.] ήμῶν add TY τινα add U: cf 10; 25 || ¹⁷ κ. τ. αὐτ.] τοὐτων κ. τ. TY || ¹⁸ οὖτοι om TY

¹⁹ $\tau \delta$ om $F \parallel ^{20} z\tau$.] $\gamma \eta \varsigma$ Iames $\parallel z \alpha \delta$ prius om B (??) $F \parallel ^{21} \delta \lambda \delta \alpha$] $z \alpha \iota$ add $F \parallel \delta \tau \delta$ DE $\parallel \delta \delta \phi \iota \varsigma$ om BF $\parallel ^{21} \delta \tau \iota$ om BF $\parallel ^{25} \delta \delta$.] $\eta \iota \iota \iota \varsigma \delta \delta$. DE: cf 9 $\parallel \sigma \varepsilon$ om B

85 T

έσχέψαντο στραγγίσαι ὑμῶν τὸ αἶμα καὶ οἶνῷ μίξαντες τῆ ἐχίδνη προσαγαγεῖν τοῦ ποτίσαι αὐτήν. Ώς οἶν ἐπέβαλον οἰ ἰερεῖς τοῦ χρατῆσαι τὸν Ἰωάννην, παρελύθησαν αἰ χεῖρες αὐτῶν. ὁ δὲ Ἰωάννης εἶπεν τῷ Φιλίππῳ. Οὐ μὴ ἀποδῶμεν κακὸν ἀντὶ κακοῦ. Ὁ δὲ Φίλιππος εἶπεν πρὸς τὸν Ἰωάννην 5 Ἰδοὺ δή, ποῦ ἐστιν ὁ κύριός μου Ἰησοῦς ὁ εἰπών μοι τοῦ μὴ ἐκδικῆσαι ἐμαυτόν; ἀλλά γε λοιπὸν οὐκ ἀνέξομαι, τελέσω δὲ ἐπ αὐτοὺς τὸ ἐμβρίμημά μου καὶ ὅλους αὐτοὺς ἀφανίσω.

λεύσαντο οἱ ἰερεῖς, ὅτι Ἐκστραγγίσωμεν αὐτῶν τὸ αἶμα κρεμαμένων κατὰ κεφαλῆς, καὶ μίξαντες μετ οἶνου προσενέγκωμεν 10 τῆ ἐχίδνη. ʿΩς δὲ ἦσαν λέγοντες ταῦτα, ἰδοὺ ἡ Μαριάμνη ἀνέστη ἀπὸ τοῦ τόπου ἐν ῷ ἐτύγχανεν καὶ ἐγένετο κατὰ τὸν πρῶτον αὐτῆς τύπον· οἱ δὲ ἰερεῖς ἐπήνεγκαν αὐτῶν τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰωάννην θέλοντες αὐτὸν κρατῆσαι, καὶ οὐκ ἦδυνήθησαν. τότε ὁ Φίλιππος μετὰ Βαρθολομαίου εἶπεν τῷ Ἰω- 15 ἀνη. Ποῦ ἐστιν Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ μὴ ἐπιτρέπων ἡμῖν ποιῆσαι τὴν ἑαυτῶν ἐκδίκησιν κατὰ τούτων τῶν βασανιζόντων ἡμᾶς; ἀπὸ δὲ τοῦ νῦν οὐκ ἀνέξομαι ὑμῶν.

γίσαι τὸ αἰμα ὑμῶν κ. οἴνφ μίξαντες — Επέβαλον τὰς χεῖρας οἱ ἰερεῖς κρατῆσαι — αἰ κεῖραι αὐτῶν· ὁ δὲ Ί. 20 ὡμίλει ἐναντίον τοῦ Φιλίππου λέγων· Μὴ ἀποδῶμεν κ. ἀ. κακοῦ. Ὁ δὲ Φ. πρός τὸν Ἰωάννην εἰπεν· Ἰδοὺ δή, ποῦ νῦν ὁ κύρ. μου Ἰησοῦς — Εκδικῆσαί με ἐμαυτόν; — τελέσω εἰς αὐτοὺς — ἀφανίσω. διὰ γὰρ τὸ ὀργίλον με εἶναι υἱὸν βροντῆς ὦνόμασέν με ὁ Ἰησοῦς. 25

4 cf Thess 1, 5, 15 || 25 cf Marc 3, 17

¹ $\psi\mu\omega\nu$] adt $\omega\nu$ RSW || $\sigma\mu$ [$zartes P: cf 19 || ⁹ tov] tovto MP || <math>d\pi$ $d\beta$ $a\lambda$ $o\nu$ C $\psi\pi$ $d\beta$ $a\lambda$ $o\nu$ QRS || ⁸ $\mu\eta\epsilon$ getis SV tas $\chi\epsilon$ tag add W probabiliter: cf 13 || t. ¹.] adtov W (om C) || ⁴ od om CW || $d\pi$ $o\delta$ $d\sigma\omega\mu\epsilon\nu$ P: cf 21 || ⁶ ¹Ins. om S $\chi\rho$ ords add CW || tov om RW || ⁷ $d\mu$.] ad $\mu\alphaa$ adt $\omega\nu$ P || $d\nu$.] adt $\omega\nu$ add C: cf 18; 62, 8 || ⁸ $d\pi$ a.] $d\pi$ adtois M $d\mu$ adt ω S mártas P

15 & om T || 16 & N. om TY || 18 Vu.] avtor Tischendorf

¹⁹ σμήξαντες F: cf 1 || ἐπέβαλλον BF || ²⁰ οἱ ἑ. om DE || χεῖρες B recte? cf 53, 19 || ²¹ ἐναντί B ἔμπροσθεν DE || ἀποδώσωμεν E: cf 4 || ²³ ἶ.] χριστός add F || ²⁴⁻²⁵ διά - ²I. om DE: del?? || ²⁴ γὰρ om B || ²⁵ ἐχάλεσέν F || ²I.] χύριος F

132 (26) Ό δὲ Ἰωάννης καὶ Βαρθολομαῖος καὶ Μαριάμνη διεκώλυον αὐτὸν λέγοντες ὅτι Ὁ διδάσκαλος ἡμῶν ἐραπίσθη, ἐμαστίχθη, ἐξετάσθη, χολὴν καὶ ὅξος ἐποτίσθη, καὶ ἕλεγεν· Πάτερ ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἰδασιν τί ποιοῦσιν. Κἀκεῖνο 5 δὲ ἑδίδαξεν εἰπών· Μάθετε ἀπ΄ ἐμοῦ ὅτι πρῷός εἰμι καὶ ταπεινὸς τῆ καρδία. Καὶ ἡμεῖς οὖν ὑπομείνωμεν. Λέγει ὁ Φίλιππος· ᾿Απόστητε καὶ μὴ πραῦνετέ με, ὅτι οὐχ ἀνέξομαι ὑμῶν, ὅτι ἐπὶ κεφαλῆς ἐκρέμασάν με, σιδήροις ἐπερόνησαν τὰ σφυρά μου καὶ τὰς πτέρνας μου. καὶ σὺ ἀγαπητὲ τοῦ θεοῦ 10 Ἰωάννη, πόσα αὐτοῖς διελέξω καὶ οὐχ ὑπηκούσθης. διὸ συγχωρήσατέ μοι καὶ καταράσομαι αὐτούς, καὶ ἑξολοθρευθήσονται

132 Καὶ ἐλάλησεν ὁ Φίλιππος ἐν τῆ ἑβραἰδι διαλέπτῷ λέγων· Ὁ πατήρ μου οὐθαήλ· Τοῦτ' ἔστιν Ὁ πατήρ μου ὁ Χριστός, ὁ πατήρ τοῦ μεγέθους, οὖ τὸ ὄνομα φοβοῦνται 15 πάντες αἰῶνες, ὁ ῶν δυνατός καὶ δύναμις τοῦ παντός, οὖ τὸ

132 'Ο δὲ 'Ι. καὶ ὁ Β. καὶ ἡ Μ. διεκ. αὐτὸν ἐπὶ τῷ λόγῷ τοῦ σωτῆρος λέγοντες. 'Ο διδ. ἡμῶν ἐμαστίχϑη, ἐραπίσϑη, προσεπαίχϑη, ἐξετάσϑη, χ. κ. ὅξος ἕπιεν, καὶ ἕλεγεν. Μάθετε — — καρδία. Καὶ ἡμεῖς — Φ. ᾿Απόστητε καὶ μὴ πραῦ-20 νετέ με, ὅτι οὐκ ἀν. ὑμῶν, ὅτι ἐπὶ κεφ. — — περονήσαντες τὰ σφ. μου κ. τ. πτέρνας. καὶ σὺ δὲ ἀγ. τοῦ κυρίου Ἰωάννη, πόσα διήλεγξας αὐτούς, κ. οὐχ ὑπήκουσάν σου. διὸ σ. μοι καὶ καταράσομαι αὐτούς, κ. ἐξολ. ἐν ἐνί. Τότε ὁ Ἰωάντης ἐξῆλθεν τῆς πόλεως ὑπὸ μηδενὸς ὁρώμενος. καὶ οὕτως ὁ Φίλιππος 25 ἤρξατο καταρᾶσθαι κράζων ἐβραϊστί. Σαβαλλωνά, προυμουνί, δουθαήλ, θαρσαλή, ἀναχαθαή, ἀδοναβάβ, βατελώ, ἐλωέ.

²⁻⁴ of Matth 27, 30; 34 Luc 23, 36; 34 || ⁵ Matth 11, 29

¹ B.] δ β. CW: cf 16; 51, 10 || M.] η μ. CQR W || ²⁻³ έμ. έρ. C(cf 17) έρ. zal έμ. QV ἐνεπτύσθη add W || ⁶ ἐξετάνθη S euan R om CV || ⁴ πάτερ om QRV || ⁵ έδ.] ημῶς add QW || ⁶ zal ημ. o. ὅπ. om QRV || ὑμεῖς CP || ὑπομείνατε C || ⁷ ἀπ.] ἀπ' ἐμοῦ add CQV W: cf 19; 35, 1 || με πρ. S || ⁸ ὑμ.] αὐτῶν CR (cf 20; 61, 7) ἐγῶ P || ἐ. π.] ἐπιπέφαλα P κατὰ x. C: cf 20 || με ἐχρ. P || με] καl add SVW: cf 42, 8 || ⁹ x. τ. πτ. μου om P || ¹⁰ οὐx ÇR || εἰσηχούσθης R ὑπήχουσάν σου (σε W) PW: cf 22 || ¹¹ αὐτοῖς PRW: cf 23; 63, 1; 68, 8

¹⁸ $\pi \rho o \sigma \varepsilon \pi l \chi \vartheta \eta \ BD \ om \ F \parallel \dot{\varepsilon} \xi \varepsilon \tau. \ om \ DEF \parallel ¹⁹ xal \ om \ DE \parallel \dot{a}\pi \dot{o}\sigma\tau.]$ $\dot{c}\pi \dot{\varepsilon} \mu o \tilde{v} a dd \ E: \ cf \ 7 \parallel ^{19-20} \mu \varepsilon \ \pi \rho. \ B \ \pi \rho a \dot{v} \eta \tau a (om \ \mu \varepsilon) \ F \parallel ^{20} \dot{v}\mu.]a \dot{v} \tau o \bar{\iota} \varsigma \ DE:$ $cf \ 8 \parallel \dot{c}\pi \dot{c}]$ xatà $DEF: \ cf \ 8; \ 55, \ 2; \ a l \parallel \pi \varepsilon \rho.] \ \mu \varepsilon \ a dd \ BF \parallel ^{22} \ o \dot{v}x \ B(F) \parallel \ gov$ $om \ BF \parallel ^{22-23} xal xat.]$ xat. $B \ xat. \ \gamma \dot{a}\rho \ E \parallel ^{23} \ a \dot{v} \tau o \bar{\iota} \varsigma \ BF: \ cf \ 11 \parallel \ o \dot{v}v \ \dot{\varepsilon} v \dot{l} \ BF$ $om \ D: \ cf \ 63, \ 1 \parallel ^{21} \ \vartheta \varepsilon o \rho o \dot{\nu} \mu \varepsilon v \sigma \varsigma \ F \parallel ^{25} \ \sigma a \beta a \lambda \lambda \bar{w}v \ B \parallel \pi \rho o \nu \mu v v \dot{l} \ BF \parallel ^{26} \ \vartheta a \rho \sigma \sigma \dot{\varepsilon} \dot{l} \ B \parallel \dot{d}v v a \chi a \vartheta a \bar{\varepsilon} \ B \ om \ F \parallel \dot{d} \dot{d} \dot{\omega} v a \beta \ B \ om \ F \parallel \beta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \dot{\omega} \ E \ om \ F \parallel \tau \varepsilon \dot{\varepsilon} \omega \dot{\varepsilon} \ B$

έν ένί. Καὶ ἤρξατο χαταρᾶσθαι αἰτοὺς ἐπιχαλούμενος καὶ κράζων ἐβραϊστί· Ἀβαλώ, ἀριμουνί, δουθαήλ, | θαρσελεήν, ναχαώθ, ἀειδουνάφ, τελετελοεῖν· Τοῦτ ἔστιν Ὁ πατήρ τοῦ Χριστοῦ, ὁ μόνος καὶ παντοχράτωρ θεός, θεὶ ὅν φρίττουσιν οἱ πάντες αἰῶνες, ὁ δυνατὸς καὶ ἀπροσωπόληπτος δικαστής, ὅ οὖ τὸ ὄνομά ἐστιν ἐν τῆ σῆ δυναστεία Σαβαώθ ἀήλ, εὐλογητὸς εἶ εἰς τοὺς αἰῶνας· σὲ τρέμουσιν ἀρχαὶ καὶ ἑξουσίαι τῶν ἐπουρανίων καὶ τὰ ἐμβριμήματα τῶν χερουβικῶν ζώων πυρίπνοα ἑστῶτα· ὁ βασιλεὺς ὁ ἅγιος τῆς μεγαλειότητος, οὖ τὸ ὅνομα ἕφθασεν εἰς τὰ θηρία τῆς ἐρήμου καὶ ἡσύχασαν καὶ 10

όνομα πορεύεται έν δυναστεία Έλωά, εὐλογητὸς εἶ εἰς τοὺς αἰῶνας· ὅν τρέμουσιν ἀρχαὶ καὶ ἐξουσίαι φρίττοντες ἐνώπιόν σου: ὁ βασιλεὺς τῆς τιμῆς· ὁ πατὴρ τῆς μεγαλειότητος — ἔφθασεν πρὸς — — ἡσύχασαν σοῦ ἕνεκα, καὶ διὰ σὲ ἀπέστησαν ἀφ' ἡμῶν οἱ ὑφεις· ἐπάχουσον ἡμῶν πρὸ τοῦ ἡμᾶς αἰτῆσαι· 15 ἱ βλέπων ἡμᾶς πρὸ τοῦ ἡμᾶς καλέσαι· ὁ γινώσκων τὴν βουλὴν ἡμῶν· ὁ νοῦς ὁ ὑπερύψωτος ἐν τῆ αὐτοῦ δόξῃ· ὁ παντεπίσκοπος πάντων· ὁ προβάλλων ἐφ' ἑαυτοῦ τοὺς οἰχτιρμοὺς τοὺς ἀναριθμήτους· ἀνοιξάτω τὸ ἑαυτῆς στόμα ὁ αἰῶν τοῦ

Τοῦτ' ἔστιν — – μόνος παντοχράτωρ Θεός, ὅν φρ. – έν 20 πάση δυναστεία Ἐλωήλ, εὐλογητὸς εἶ – – ἀρχαὶ καὶ ἐξουσίαι – – ἐμβριμήματα τ. χ. ζ. πυρπνοασθέν· ὁ βασιλεὺς ὁ ἅγ. τῆς ἐνδόξου μεγαλειότητος – – ἡσ. καὶ ἐν αἰσθητῆ φωνῆ ἦν.

¹ αὐτοῖς S: cf 62, 11 || ἐπιχ.] τὸν χύριον add V || ²⁻³ ἀβ. - ἐστιν οπ VW || ² ἀβαλλώ Q ἀβαλαώ MS ἀβλαῶ C || ἀρημούν P ἀριμανὴ R ἀριμανεῖ Q ἀρημοβυεῖ M ἐρεμουνί C || ἰδουθαήλ P || θαρσαλεήν R θαρσαλεείν QS θαρσελεών M om C || ^a ναχώθ P om C || αἰδουνάφ P αἰδουνάθ R ἰδουνάφ M || τελετολοείν S τελετελώη P ἐλετελωνεῖ C || τοῦ] χυρίου ἡμῶν ἰησοῦ add VW || ^a Xρ. om W || χαὶ om MQVW || θεὲ om CQRV || ^s οἰ π.] π. οἱ CV ἅπαντες S π. PW || αἰ.] δι' αἰῶνος MQRSW ἀπ' αἰῶνος V || ^b ἀήλ om CMP || ^τ εἶ om CS || χαὶ] τε χαὶ S om V || ^s ἐπουρ.] δυνάμεων add V || ^{s-9} τὰ - ἑστ.] σοὶ ὑπαχούουσιν φόβω τὰ χαταχθόνια W || ^s ἐμβρίματα Q ὀμβρήματα P (om C) || χερουβίμ CQ || ζ, om Q τὰ add M fort recte || πυριπνόων C om P || ⁹ ἑστ.] στόματα S om CMP: <ἔμπροσθέν σου⟩ ἑστ.??

¹¹ scr προσαγορεύεται? || ¹³⁻¹⁵ δ βασ. - δφ. om Y || ¹⁵ scr <δ> ἐπακούων? cf 16 || ¹⁷ δ ν. - δόξη om TY || ^{19-64,16} δ αl. - ἐστιν om TY: del?? aduerte illud ἑαντῆς sed cf 64, 18; 48, 12

²¹ αίλωήλ B || εἶ om F || zαί om F || ²² δμβριμήματα B || πυρπ.] scr πυρίπνοα ἑστῶτα (cf 8)?? 86 T

ACTA PHILIPPI 132, 133

αἰσθητικῆ φωνῆ ἤνεσάν σε, ὁ ἐπιβλέπων ἡμῖν και διδοὺg ἑτοίμως τὰ αἰτήματα ἡμῶν, ὁ ἐπιγνοὺς ἡμᾶς πρὸ τοῦ πλασθῆναι, ὁ ἐπίσχοπος πάντων· νῦν, δἑομαι, ἀνοιξάτω ὁ μέγας ἄδης τὸ στόμα αὐτοῦ, ἡ ἄβυσσος ἡ μεγάλη, καὶ καταπιέτω τοὺς 5 ἀθέους τούτους τοὺς μὴ βουληθέντας χωρῆσαι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας ἐν τῆ πόλει ταύτη· ναὶ Σαβαώθ.

133 (27) Καὶ ἰδοὺ ἐξαίφνης ἠνεψχθη ἡ ἄβυσσος, καὶ κατεπόθη ὅλος ὁ τόπος ἐν ῷ ἐκάθητο ὁ ἀνθύπατος καὶ ὅλον τὸ ἰερόν, καὶ ἡ ἔχιδνα ἢν ἐσέβοντο, καὶ ὅχλοι πολλοὶ καὶ οἱ 10 ἰερεῖς τῆς ἐχίδνης, ὡς ἄνδρες ἐπτακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων· πλὴν ὅπου ἦσαν οἱ ἀπόστολοι ἕμειναν ἀσάλευτοι· καὶ ὁ ἀνθύπατος κατεπύθη εἰς τὴν ἄβυσσον. καὶ ἦσαν αἱ φωναὶ αὐτῶν ἀνερχόμεναι κάτωθεν, μετὰ κλαυθμοῦ λέγοντες. Ἐλέησον ἡμᾶς ὁ τῶν ἐνδόξων σου ἀποστόλων θεός, 15 ὅτι ἄρτι ὁρῶμεν τὰς κρίσεις τῶν μὴ ὁμολογησάντων τὸν

φραγμοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἄβυσσος, καὶ καταπιέτω — – ἀλη-Θείας σου.

133 Έν αὐτῆ δὲ τῆ ὤρα ἤνοιξεν τὸ ἐαυτῆς στόμα ἡ ἄβυσσος, καὶ ἐξετινάχθη ὅλος ὁ τόπος ἐκεῖνος ἀπὸ τοῦ τυ-20 ραννογνόφου ἕως παντὸς τοῦ πλήθους σὺν τοῖς ἱερεῦσιν· καὶ

σε· ὁ ἐπιβλέπων ἡμῖν — — πλασθῆναι· ὁ σκοπὸς καὶ πάντων ἐπίσκοπος· καὶ νῦν, δέομαι — – αὐτοῦ, ἡ ἄβυσσος – – βουληθέντας σου χωοῆσαι τ. λ. τ. ἀληθείας· ναὶ Σαβαώθ.

133 Καὶ ἰδοὐ ἠνεώχϑη ἐξαίφνης ἡ ἄβ. — – καὶ ὅχλος 25 πολὺς κ. οἱ ἰ. τ. ἐχίδνης ἄνδρες ἑπτά. πλὴν ὅπου – ἕμειναν οἱ τόποι ἀσάλευτοι – – αἰ φωναὶ πάντων ἀνερχόμεναι κάτ. μ. χλαθμοῦ λέγ. – – ἐνδόξων ἀποστόλων – – ὑμολογη-

¹ αἰσθητῆ MQW (om C) || ἐπιβλ.] ἐφ' add QW || ⁴ ἡ ἄβ. ἡ μ.] τῆς μεγάλης ἀβύσσου C || ἡ ἄβ.] zαὶ ἡ ἄβ. R zαὶ ἄβ. QVW ἄβ. M: cf 22 || ἄβυσ P || zαὶ om M || ⁵ δέξασθαι C: cf 23 || ἀθέως et add ἑπταzισχιλίους Q || ⁶ ἀλ.] σου add C || ναὶ] zύοιε add QRW || ⁷ ἀνεώχθη SW ἠνύχθη C: cf 24 || ⁸ et ¹⁹ zατεποντίσθη C: cf 65, 10 || ⁹ z. ὅ. π. om V || ὅχλος πολὺς W || ¹⁰ ἄνδ. ὡς (C)P || ¹¹ ἔμειναν ζοἱ τόποις?? cf 26; 65, 12 || ἕμεινεν ὁ τόπος ἀσάλευτος C || ¹² zαὶ - ἅβ. om W || ¹⁴ ἐνδ. σου om C | ¹⁵ ἄρτι om P || ὁμολογούντων (C)M: cf 27

¹⁸ ταύτη U || ¹⁹ του om U || τυρ.] ἀνθυπάτου TY fort uerum: cf 45, 7; 65, 7; 23; 47, 27; cet

²¹ ἐπιβλ.] ἐν add DE || ²² αὐτοῦ om BF καὶ add DE: cf 4 || ²³ σου χ.] δέξασθαί σου DE: cf 5 || ²⁴ ἀνεώχθη BF: cf 7 || ²⁶ φ.] αὐτῶν add F || ²⁷ κλαυθμοῦ E || ὅμολογούντων DEF: cf 15

ACTA PHILIPPI 133. 134

σταυρωθέντα Ιδού, ό σταυρός φωτίζει ήμᾶς. Ίησοῦ Χριστέ, φάνηθι ήμῖν, ὅτι ζῶντες πάντες κατερχόμεθα εἰς τὸν ἄδην καὶ μαστιζόμεθα, ὅτι ἀδίκως τους σοὺς ἀποστόλους ἐσταυρώσαμεν. Καὶ ἠκούσθη φωνὴ λέγοντος Ἱλεως ἔσομαι ὑμῖν ἐν τῷ φωτεινῷ μου σταυρῷ. 5

134 (28) Απέμειναν δὲ ὅ τε Στάχυς καὶ πᾶς ὁ οἶκος αὐτοῦ, καὶ ἡ τοῦ ἀνθυπάτου γυνή, καὶ ἄλλαι πεντήκοντα γυναῖκες αἴτινες ἐπίστευσαν σὺν αὐτῆ ἐπὶ τὸν κύριον, καὶ ἄλλο πλῆθος ἀνδρῶν τε | καὶ γυναικῶν, καὶ παρθένοι ἐκατόν, αἴτινες οὐ κατεποντίσθησαν διὰ τὴν ἁγνείαν αὐτῶν, ἐσφρα- 10 γισμέναι τῆ σφραγĩδι τοῦ Χριστοῦ.

κατεβυθίσθησαν πάντες· ἕμειναν δε ἀσάλευτοι οἱ τόποι εν οἶς ετύγχανον οἱ ἀπόστολοι, καὶ πάντες οἱ μετ' αὐτῶν,

134 καὶ ἡ οἰκία τοῦ Στάχυος, καὶ ἡ γυνὴ τοῦ τυραννογνόφου Νικανόρα, καὶ αἱ εἰκοσιτέσσαρες γυναϊκες αἱ φυγοῦ- 15 σαι ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν, καὶ αἱ τεσσαράκοντα παρθένοι αἴτινες οὐκ ἔγνωσαν ἄνδρας· οὖτοι μόνοι οὐ κατῆλθον εἰς τὴν ἄβυσσον, ὅτι ἦσαν δεδουλωμένοι καὶ δεξάμενοι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ | καὶ τὴν σφραγĩδα αὐτοῦ· οἱ δὲ λοιποὶ πάντες τῆς πόλεως κατεπόθησαν εἰς τὴν ἅβυσσον.

σάντων τ. σταυρωθέντα· χαὶ ίδοὺ ὁ σταυρὸς — — χατεχόμεθα — — φωνή· "Ίλεως — – μου σταυρῷ.

134 Έμεινεν δὲ ἀσάλευτος ἡ τοῦ ἀνθ. γυνή, κ. ἄ. πεντ. γ. αίτινες ἐχωρίσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν, καὶ παρθένοι ἐκατὸν οὐ κατεπόθησαν διὰ τὴν ἁγνείαν, ἐσφραγ. τῆ σφ. τ. 2δ Χριστοῦ. ἐγένοντο δὲ σεισμοὶ μεγάλοι καὶ φόβοι.

² έμφανίθητι P έμφανίσθητι Tischendorf || ἡμῖν om V || scr χατεχόμεθα? cf 3; 21; 68, 3; 69, 22 cf tamen 17; 68, 8; al || ⁴ λέγουσα PRV: cf 22 || ὑμ. om P || ⁵ μου om MPQRS: del? cf 22; 58, 24; 69, 15; 70, 17; 26; 76, 6; 25 || ⁶ ἀπέμεινεν CV ἕμειναν W || ⁷ πεντ.] ν'(?) V || ⁸⁻¹⁰ αίτ. - αίτ. om C || ⁹ πλ.] ἰχανόν add VW || τε om P || παρθ.] ἄλλαι P || έχ.] e' SW || ¹⁰ αίτ. οὐ] αἶς οὐχ P || αιχατεποντίσθησαν P χατεπόθησαν C: cf 64, 8 et 12 || ἐσφρ.] γὰρ ἦσαν add P

11 γυνή om Y || τυράννου TY

²¹ σταυρός] σου add DE || scr χατερχόμεθα?? cf 2 || ²² φ.] λέγουσα add E: cf 4 || ²³ åσ. om F || πεντ.] όχτω F || ²⁵⁻²⁶ οὐ - Χρ.] χαὶ ὅσαι παρθένοι ἦσαν πεπιστευχυῖαι F (cf 8) om B || ²⁵ ζα³τινες> οὐ? cf 10 || ²⁵⁻²⁶ τ. Nρ. - μεγ. abscisa sunt ab exemplo Cowleyi D || ²⁶ φόβοι] ἦσαν add D ἦσαν φριχτοι add E 87 T

135 (29) Τότε ό χύριος φανείς τῷ Φιλίππῳ εἶπεν 'Ω Φίλιππε, οὐχ ἤχουσας Μὴ ἀποδώσης χαχὸν ἀντὶ χαχοῦ; Καὶ διὰ τί τοσοῦτον ἕπληξας ἀφανισμῷ; ὦ Φίλιππε, τίς θέμενος τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον χαὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω εὕθε-5 τός ἐστιν αὐτοῦ ἡ αὐλαξ; ἢ τίς παραχωρεῖ τὸν ἑαυτοῦ λύχνον ἐτέρῷ χαὶ αὐτὸς ἐν σχότει χαθέζεται; ἢ τίς χαταλείπει τὸ ἑαυτοῦ οἰχητήριον χαὶ αὐτὸς οἰχεῖ ἐν χοπρία; τίς δὲ ἑάσας τὸ ἑαυτοῦ ἕνδυμα ἐν χειμῶνι πορεύεται γυμνός; ἢ τίς χαρήσεται ἐχθρὸς ἐν τῆ χαρᾶ τοῦ μισοῦντος αὐτόν; τίς δὲ στρα-

10 135 Φανείς δὲ ὁ σωτήρ ἐν ἐχείνη τῆ ὥρα λέγει τῷ Φιλίππφ· Τίς ἐστιν ὁ θέμενος τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα ἐπ' ἄροτρον καὶ στραφεἰς εἰς τὰ ὀπίσω εὐθεῖαν ποιῶν τὴν αὕλακα; ἢ τἰς παρέχει τ. ἑ. λ. ἐτέροις καὶ αὐτὸς μένει καθήμενος ἐν τῷ σκότει; ἢ τίς οἰκεῖ ἐν κοπρία καὶ καταλείπει τὸ ἑαυτοῦ οἰκη-15 τήριον ἄλλοις; ἢ τἰς τίθησιν τὸ ἑαυτοῦ ἕνδυμα κάτω καὶ πορεψεται ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ χειμῶνος γυμνός; ἢ τίς ἐχθρὸς γαίρει ἐν τῆ χαρᾶ τ. μισ. αὐτόν; ἢ τίς στρατιώτης πορεψεται

135 Τότε — είπεν Ούχ ήχουσας — τοσούτον ἕπληξας εἰς ἀφανισμόν; μὴ θέμενός τις τὰς χεῖρας ἐπ' ἄρο-20 τρον καὶ στραφεἰς εἰς τὰ ὀπίσω βλέπει; ἢ παραχωρήσας τὸν έ. λ. ἐτέρφ αὐτὸς ἐν σκ. καθέζεται; τίς δὲ καταλείψει τὸ ἑ. οἰκ. καὶ οἰκεῖ ἐν — τὸ ἑ. ἕνδυμα γυμνὸς καθέζεται ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ χειμῶνος; χαρήσεται δὲ ἐχθρὸς ἐν χαρᾶ τ. μ. ² ef Rom 12, 17 Thess 1, 5, 15 || ³ ef Luc 9, 62 || ⁵ ef Luc 8, 16?

² $\eta_{Z.}$] $\pi \alpha \rho' \, \dot{\epsilon} \mu o \bar{v}$ add $V \parallel \dot{\alpha} \pi o \delta.$] $\tau \iota v \iota$ add $V \parallel \bullet \tau o \sigma o \dot{\tau} \iota w QR$ om $W \pi \lambda \bar{\eta} \vartheta o \varsigma$ add MV (recte? cf 18; 70, 10) $\lambda a \dot{o} v$ add C: cf 19 $\parallel \dot{\epsilon} \pi \lambda.$] $\pi \alpha \rho \dot{\epsilon} \delta \omega \varkappa \alpha \varsigma$ $M \lambda a \dot{o} v$ add $S \parallel \dot{\alpha} \rho \alpha v \iota \sigma \mu \dot{o} P$ (cf 6) $\tau o \sigma o \bar{v} \tau v \pi \lambda \bar{\eta} \vartheta o \varsigma$ add $W \parallel \bar{\omega} \Phi$. om $R \tau o \sigma o \bar{v} \tau v \pi \lambda \bar{\eta} \vartheta o \varsigma$ add $Q \parallel \vartheta \dot{\epsilon} \mu.$] $\beta \alpha \lambda \dot{o} v P \parallel 4 \beta \lambda.$] $\sigma \tau \rho \alpha \varphi c \varsigma \varsigma C W \parallel$ $\bullet a \dot{v} \tau \sigma \delta \tau v \sigma v \dot{v} \bar{w} \, \dot{\epsilon} \sigma \tau v R \parallel \dot{\eta}$] $\dot{\delta} CQRVW \parallel \bullet \dot{\epsilon} \tau \rho o v P:$ cf $3 \parallel$ $\sigma z.$] $\tau \eta$ $\sigma z \sigma \tau c \epsilon a \varsigma$ (cf 13-14 $\parallel \varkappa a \tau \alpha \lambda \epsilon i \pi \eta P \varkappa a \tau \alpha \lambda \epsilon i \pi \sigma v S \varkappa \sigma v \lambda \mu \pi \dot{\alpha} v \epsilon u$ $CMW \pi \alpha \rho \alpha \chi \omega \rho \epsilon \tilde{v} QRV:$ cf $5 \parallel \bullet^{-\gamma} \tau \eta v \dot{\epsilon}$. ($\alpha \dot{v} \tau \sigma v V$) o $\dot{v} \dot{a} \alpha \gamma QRVW$ $\dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon} \rho \omega add QVW \parallel \bullet \chi \epsilon u$.] $\varkappa a \dot{d} a d V \parallel \circ^{9} \tau \tilde{q} \ o m W$

¹³⁻¹⁵ z. a. - $\tilde{a}\lambda \lambda o c g$ om Y || ¹³⁻¹⁴ $\tau \eta$ grotela T: cf 6 || ¹⁴ $\tilde{e}\nu$] $\tau \eta$ add T || ¹⁵ $\tilde{a}\lambda \lambda o \tau g | o c T$ || ^{16-67,15} η $\tau l c \tilde{e}$. - $\nu l z \eta c$ om TY

¹⁸ τοσούτους $B \parallel^{19}$ εἰς ἀφ.] λαὸν $F: cf 3 \parallel ἐπ²]$ εἰς $DEF \parallel^{20}$ καὶ στο. om $BF \parallel^{21}$ καθ.] πορεύεται $DE: cf 22; 8 \parallel$ καταλείψας F: scr κατα $λείπει? cf 6 \parallel^{22}$ καὶ om $F \parallel$ οἰκήσει $BDE \parallel^{22-23}$ τ. ἡμ. τ. om $F \parallel^{23}$ χειμώνι $F \parallel \chi. δὲ]$ καὶ $\chi. F δ$ add BE: scr <η τίς χαρ.?? cf 8

τιώτης πορεύεται έπὶ πόλεμον ἀνευ πανοπλίας; τἰς δὲ δοῦλος πληρώσας τὸ τοῦ χυρίου αὐτοῦ πρόσταγμα οὐχ ἐπαινεθήσεται; τἰς δὲ ἐν σταδίφ γενναίως δραμών οὐ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; τἰς δὲ πλύνας τὰ ἰμάτια αὐτοῦ ἡδέως αὐτὰ μολύνει; ὦ Φίλιππε ἰδοὺ ὁ νυμφών μου ἕτοιμός ἐστιν, ἀλλὰ μαχάριός ἐστιν ὁ εύρεθεὶς 5 ἐν αὐτῷ ἔχων τὸ ἕνδυμα λαμπρόν· αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ λαμβάνων τὸν στέφανον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ. ἰδοὺ τὸ δεῖπνον ἕτοιμον, καὶ μαχάριος ὁ καλούμενος καὶ ἕτοιμος γενόμενος ἐλθεῖν πρὸς τὸν κεχληχότα αὐτόν. πολύς ἐστιν ὁ θερισμὸς τοῦ ἀγροῦ, μαχάριος δἑ ἐστιν ὁ ἐργάτης ὁ καλός. ἰδοὺ τὰ 10 κρίνα καὶ πάντα τὰ ἄνθη· ὁ δὲ καλὸς γεωργός ἐστιν ὁ πρῶτος μεταλαμβάνων αὐτῶν. πῶς δὲ σὺ γέγονας ὦ Φίλιππε ἄσπλαγχνος, καταρασάμενος τοὺς ἐχθρούς σου ἐν ὀργῆ;

είς πόλεμον ώπλισμένος χαλῶς καὶ οὐ λαμβάνει τὸ ἕνδυμα τῆς νίχης; ἢ τίς δοῦλος πληρώσας τὴν διαχονίαν τοῦ χυρίου 15 αὐτοῦ οὐ χληθήσεται ὑπ αὐτοῦ εἰς τὸ δεῖπνον; ἢ τίς τρέχει μετὰ σπουδῆς ἐν τῷ σταδίφ χαὶ οὐ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; Φίλιππε ἰδοὺ ὁ — – ἐστιν χαὶ μαχάριός ἐστιν ὁ ἔχων τὸ ἑαυτοῦ ἕνδυμα — – στέφανον τῆς χαρᾶς ἐπὶ – – ἕτοιμόν ἑστιν, χαὶ μαχάριός ἐστιν ὁ κεχλημένος ὑπὸ τοῦ νυμφίου. 20 πολύς ἐστιν – – ἐργάτης ὁ δυνατός.

αὐτόν; τίς δὲ στρατ. πορ. εἰς πόλ. καὶ οὐχ ὡπλισμένος ἐστίν; τίς δὲ δοῦλος μὴ πληρώσας τὸ τοῦ κυρίου πρόσταγμα ἐπαινεϑήσεται; τίς δὲ ἐν σταδίῷ γενναίως μὴ δραμῶν λαμβάνει — - ἰδοὺ ῶ Φίλιππε ὁ νυμφών – – μακάριος ὁ εὑρ. – 25 στέφανον τῆς χαρᾶς ἐπὶ – γενόμενος προς τ. κεκληκότα. πολύς - ἀγροῦ καὶ μακάριος ὁ ἐργ. – γεωργὸς πρῶτος μεταλαμβάνει. πῶς δὲ σὺ Φίλιππε γέγονας ἄσπλαγχνος – ἐν ὀργῆ; ¹ cf Matth 24, 45 || ³ cf Cor 1, 9, 24 || ⁵ cf Matth 22, 11 || ⁷ cf Matth 22, 8 || ⁹ cf Matth 9, 37 || ¹⁰ cf Matth 6, 28?

¹ $\hat{\epsilon}\pi\hat{\epsilon}$] $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\zeta$ [] ¹⁻² $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\delta}\hat{\epsilon}$. $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\pi\alpha\nu$, ante $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\hat{\delta}\hat{\epsilon}$ στρ. (66,9) V || ² $\hat{\alpha}\hat{\epsilon}\hat{\tau}\hat{\sigma}\hat{\sigma}$ om CMQRS: cf 16; 23 || ⁵ $\hat{\alpha}\nu\alpha\delta\rho\alpha\mu\dot{\omega}\nu$ V || ⁴ $\hat{\omega}$ Φ. om CMPQRSW: cf 18; 25 || ⁵ $\hat{\alpha}\lambda\hat{\epsilon}\hat{\alpha}\hat{\alpha}$ zaì M: cf 8; 18 || ⁶ $\hat{\tau}\hat{\sigma}$ om MR || $\hat{\epsilon}\nu\delta$.] $\hat{\alpha}\hat{\tau}\hat{\sigma}\hat{\sigma}$ add S || $\hat{\gamma}\hat{\alpha}\rho$ om MW || ⁸ zaì prius] $\hat{\alpha}\lambda\lambda\hat{\alpha}$ W: cf 5; 10 || $\hat{\gamma}\epsilon\nu\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma$ P (om C) $\hat{\tau}\hat{\sigma}\hat{\sigma}$ add V || ⁶ $\hat{\epsilon}\lambda\partial\eta$ R(?) om S || ¹⁰ μ . $\delta\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}$ zaì μ . W: cf 8 || ¹¹ zρ.] $\hat{\tau}\hat{\sigma}\hat{\alpha}\hat{\gamma}\rho\hat{\sigma}\hat{\sigma}$ add V || $\hat{\gamma}\epsilon$.] $\hat{\epsilon}\rho\hat{\tau}\hat{\tau}\eta\varsigma$ P (om C) || ¹² $\hat{\sigma}\hat{\sigma}\hat{\rho}\hat{\rho}\hat{\lambda}$, $\hat{\gamma}\hat{\epsilon}\gamma$. Q || $\hat{\omega}$ om CQV: cf 28; 18; 4; 25; 66, 1; 69, 18 || ¹³ $\hat{\epsilon}\nu$ δ. om C: cf 28

16 τον T || 19 ένδ. αύτοῦ U || χάριτος U

22 στρ.] ἀσπλος add F || zal - ἐστίν om F || zal οὐχ] ἐἀν μὴ B || 24 γ. μὴ δ.] τρέχων γ. E || 25 ώ om F: cf 12 || 28 σὐ] ώ σὐ B || ἐν ỏ. om F: cf 13 5*

136 (30) Λέγει ὁ Φίλιππος: Τἱ μοι ὀργίζη κύριε ὅτι κατηρασάμην τοὺς ἐχθρούς μου; διὰ τί γὰρ οὐ πατάσσεις αὐτούς; ὅτι ἔτι ζῶσιν εἰς τὴν ἄβυσσον· καὶ σὐ ἐπίστασαι κύριε ὅτι διὰ σὲ ἦλθον εἰς τὴν πόλιν ταὐτην, καὶ τῷ σῷ ὅ ὀνόματι ἐδίωξα πᾶσαν | πλάνην εἰδώλων καὶ πάντα τὰ δαιμόνια. οἱ δράκοντες ἐξηράνθησαν καὶ οἱ ὄφεις· ἐπειδὴ δὲ οὖτοι οὐκ ἐδέξαντό σου τὸ φῶς, διὰ τοῦτο κατηρασάμην αὐτοὺς καὶ κατέβησαν εἰς ἄδου ζῶντες.

136 Ότε δὲ ὁ Φίλιππος ἦχουσεν τοὺς λόγους τούτους
10 παρὰ τοῦ σωτῆρος, ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ· ᾿Αφῆχας ἡμᾶς ὦ Ἱησοῦ Ναζωραῖε καὶ οὐχ ἐπιτρέπεις ἡμῖν πατάξαι τούτους μὴ βουληθέντας σε βασιλεῦσαι ἐπ' αὐτοῖς; τοῦτο δὲ ἔγνωμεν ἀπὸ σοῦ ὅτι οὕ πω ἐχηρύχθη τὸ ὄνομά σου ἐν παντὶ τῷ χόσμφ, καὶ ἔπεμψας ἡμᾶς εἰς τὴν πόλιν ταύτην· οὐχ είχον δὲ
15 κατὰ διάνοιαν ἐλθεῖν εἰς αὐτήν, καὶ ἀπέστειλάς με δοὺς τὴν ἐντολήν σου τὴν ἀληθινὴν ἵνα διώξω πᾶσαν πλάνην καὶ είδωλον καὶ δαιμόνιον καταργήσω καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἀχαθάρτου. ὅτε δὲ παρεγενόμην ἐνταῦθα, οἱ δαίμονες ἔφυγον ἀπὸ προσώπου ἡμῶν διὰ τὸ ὄνομά σου, καὶ οἱ δρά20 χοντες καὶ οἱ ὅφεις ἐξηράνθησαν· οὖτοι δὲ οὐ προσεδέξαντο εἰς ἑαυτοὺς τὸ φῶς σου τὸ ἀληθινόν, καὶ διὰ τοῦτο ἑβουλευσάμην ταπεινῶσαι αὐτοὺς κατὰ τὴν ἀπόνοιαν αὐτῶν.

136 Λέγει ὁ Φίλιππος· Κύριέ μου τί ὀργίζη μοι ὅτι ἐπάταξα τοὺς ἐ. μου; σὐ ἐπίστασαι — πᾶσαν τὴν πλάνην 25 καὶ πᾶν εἰδωλον καὶ πάντα δαίμονα καὶ πᾶσαν δύναμιν ἀκάϑαρτον. καὶ διὰ τὸ ἅγιον ὄνομά σου οἱ δράκοντες ἐξ. κ. οἰ ὅφεις καὶ πᾶσα φύσις ϑηρίων· ἐπειδὴ δὲ — — εἰς τὴν ἅβυσσον ζῶντες.

4 of Matth 7, 22 || 6 of Marc 16, 18? || 13 of Matth 24, 14

¹¹ τούτους (τούς)? cf 64, 5 (16) || ¹³ άπό om T || σοῦ om TY || οῦ πω] ὅπου U || ¹⁵ αὐτ.] τὴν πόλιν ταύτην T: cf 14 || ¹⁷ scr καὶ κατ.?

²⁴ την om F: del? cf 5; 16 || ²⁵ πāν δαίμ. κ. πāν είδ. DE || ²⁷ ἐπεί DEF: cf 6; 69, 20

88 T

137 (31) Και λέγει ό σωτήρ τῷ Φιλίππω. Άλλ' έπειδή παρήπουσάς μου και άπέδωκας κακόν άντι κακού και ούκ έφύλαξας την έντολήν μου, διά τοῦτο τελειωθήση μέν ένδόξως χαι γειραγωγηθήση ύπό των άγίων μου άγγέλων και έλεύση μετ' αύτῶν ἕως τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς καὶ αὐτοὶ μέν 5 έλεύσονται πρός με είς τον παράδεισον, σε δε χελεύσω άποκλεισθηναι έξω τοῦ παραδείσου έως ήμερῶν τεσσαράκοντα, θαμβούμενον ύπό της φλογίνης και στρεφομένης δομφαίας, καί στενάξεις ότι εκάχωσας τούς κακώσαντάς σε και μετά τεσσαράχοντα ήμέρας άποστελώ τον άρχάγγελόν μου Μιχαήλ. 10 και κρατήσει την ρομφαίαν την φυλάσσουσαν τον παράδεισον, χαι όψει πάντας τούς διχαίους οίτινες εν τη άχαχία αὐτῶν έπορεύθησαν, και τότε προσκυνήσεις την δόξαν του πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. πλήν τὸ σημεῖον τῆς ἐξελεύσεώς σου δοξασθήσεται έν τῷ σταυρῷ μου. χαὶ ὁ Βαρθολομαΐος 15 δε απελθών εν Λυχαονία χαι αύτος εχει σταυρωθήσεται ή δε Μαριάμνη το σωμα αύτης αποτίθεται εν τω Ίορδάνη ποταμώ. εγώ δε ώ Φίλιππε ούκ ανέξομαί σου ότι κατεπόντισας τούς ανθρώπους είς την άβυσσον αλλ' ίδου το πνευμά

137 Είπεν δὲ ὁ σωτής. ⁵Ω Ψίλιππε, ἐπειδὴ κατέλιπες 20 τὴν ἐντολήν μου ταύτην μόνον μὴ τελειώσας τοῦ μὴ ἀποδοῦναι κακὸν ἀντὶ κακοῦ, διὰ τοῦτο κατασχεθήσῃ ἐν τοῖς αἰῶσιν ἐπὶ τεσσαφάκοντα ἡμέφας μὴ γενόμενος ἐν τῷ τόπφ τῆς ἐπαγγελίας σου· πλὴν τοῦτό ἐστιν | τὸ τέλος τῆς ἐξελεύσεώς σου ἀπὸ τοῦ σώματος ἐν τῷ τόπφ τούτῳ. ὁ δὲ Βαρ- 25 Θολομαῖος τὸν κλῆφον ἔχει ἐν Δυκαονία καὶ σταυφοῦται ἐκεῖ· ἡ δὲ Μ. τὸ σ. α. κατατίθησιν ἐν τῷ Ἱ. ποταμῷ.

148 T

137 Καὶ λέγει ὁ σωτὴῦ τῷ Φ. Ἀλλ' ἐπειδὴ παῦήχ. μου καὶ οὐχ ἐφύλαξας τὸ παῦάγγελμά μου τοῦ μὴ ἀποδοῦναι κακὸν ἀ. κακοῦ, ἐν τῷ σταυῦῷ τούτῷ τελειωθήσῃ, 30 ⁸ cf gen 3, 24

²⁰ χατέλειπες TUY || ²³ ήμ.] ἕτη TY || ²⁷ ή δε M.] ήδη μαριάμμη δε U
 ²⁸ χ. λ. ό. σ.] ό σ. λ. B ό δε σ. λ. DE || ἀλλ' om F: cf 1 || ἐπεί F: cf 68, 27

¹ xal om RW || $d\lambda\lambda^{2}$ in ras s om CM: cf 28 || 4^{-5} x. $\delta\lambda$. μ . a. om V || ⁵ $\mu\delta\nu$ om P || ⁸ $\tau\eta\nu$ $\varphi\lambda\eta\gamma/\nu\eta\nu$ x. $\sigma\tau\rho\epsilon\varphi\rho\mu\delta\nu\eta\nu$ $\delta\rho\mu\varphiala\nu$ P || x. $\sigma\tau\rho$. om CMS || ⁹ $\sigma\tau\epsilon\nu$.] δx $\beta\delta\vartheta\sigma\nu\varphi$ xaq δlag add VW || $\mu\epsilon\tau\dot{a}$] $\tau\dot{a}g$ add W: cf 7; 89, 6 || ¹¹ xqat $\eta\sigma\alphag$ M || $\pi\alpha\rho$.] $\epsilon\dot{l}\sigma\dot{a}\xi\epsilon$ of ϵ ϵ ν $\alpha\dot{\nu}\tau\omega$ add M || ¹³ $\pi\rho\sigma\sigmax$.] xal $\sigma\dot{\nu}$ add VW || ¹⁴ $\tau\sigma\bar{\iota}g$ om PW || ¹⁵ $\mu\sigma\nu$] $\sigma\sigma\nu$ C om Q: del?? cf 65, 5 || ¹⁶ $\delta\dot{\epsilon}$ om PQ || ¹⁸ ω om CQR: cf 67, 12

ACTA PHILIPPI 137. 138

μου έν αὐτοῖς, καὶ ἀναγάγω αὐτούς, καὶ οὕτως ἰδόντες σε πιστεύσωσιν ἐν τῆ δόξη τοῦ ἀποστείλαντός σε.

138 (32) Καὶ στραφεἰς ὁ σωτὴρ ἀνέτεινεν τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα καὶ ἐχάραξεν σταυρὸν ἐν τῷ ἀέρι καταβαίνοντα ἀπὸ 5 τῶν ἀνω ἕως τῆς ἀβύσσου, καὶ ἐπλήσθη ἡ ἀβυσσος φωτος καὶ ἦν ὁ σταυρὸς ἐν ὑμοιώ ματι κλίμακος ἐχούσης βαθμούς· καὶ ἐφώνησεν φωνὴν ὁ σωτὴρ τοῖς ἐν τῆ ἀβύσσω λέγων· Ἀνέλθετε πάντες διὰ τοῦ σταυροῦ, ὅτι καὶ ὁ ἀπόστολος Φίλιππος νῦν ἐσπλαγχνίσθη ἐφ΄ ὑμᾶς δι' ἐμέ, ἴνα πάλιν
¹⁰ θεάσησθε τὸ φῶς τοῦ θεοῦ· καὶ ἰδοὺ ὅλον τὸ πλῆθος τῶν κατενεχθέντων εἰς τὴν ἄβυσσον ἀνέβησαν· ἕμεινεν δὲ κάτω ὁ ἀνθύπατος καὶ ἡ ἕχιδνα ἦν ἑσέβοντο. ὅτε δὲ ἀνῆλθον οἰ

138 Στραφείς δὲ ὁ σωτήρ ἀνέτ. τ. χεῖρα αὐτοῦ καὶ ἐχ. στ. ἐν τῷ ἀέρι διαβαίνων· καὶ ἦν πλήρης φωτὸς καὶ εἶχεν
15 τὸν τὐπον καθ' ὁμοιότητα κλίμαχος· πῶν δὲ τὸ πλῆθος τῶν ἀπὸ τῆς πόλεως καταβεβηκότων εἰς τὴν ἄβυσσον ἀνήρχοντο ἐν τῆ κλίμαχι τοῦ φωτεινοῦ σταυροῦ, καὶ οὐδεἰς ἀπ' αὐτῶν ἕμεινεν εἰς τὴν ἄβυσσον εἰ μὴ μόνον ὁ τυραννογνόφος καὶ οἰ ἰερεῖς καὶ ἡ ἕχιδνα ἡ ὑπ αὐτῶν λατρευομένη. ὅτε δὲ ἀνῆλθον

20 τούτους δὲ ἀναγάγω καὶ σώσω πιστεύσωσι γὰο τῆ δ. τοῦ ἀποστείλαντός με.

138 Καὶ — – ἀέρι ἀπὸ — – ἀβύσσου κάτω, καὶ ἐπληρώθη ἡ ἄβυσσος – – καὶ ἡκούτισεν φωνὴν – – ἀΛύστολός μου Φίλιππος ἐσπλ. ἐφ' ὑμᾶς 25 δι' ἐμέ, – – ἰδοὺ τὸ πλῆθος – – ἀνέβησαν τῆ κλιμακίδι τοῦ φωτεινοῦ σταυροῦ. καὶ οὐδεἰς ἐξ αὐτῶν ἀπέμεινεν εἰ μὴ

¹ ἀνάγω S ἀγάγω C ἀνάξω QW || αὐτ.] ἐz τῆς ἀβύσσου add VW || ⁸ ἐξέτεινεν C(R) || ⁹⁻⁴ τ. χ. αὐτοῦ PR || ⁴ διαβαῖνον P: cf 14 || ⁴⁻³ ἀπ∂ - ἀβ. om P || ⁵ ἄνω] scr οὐρανῶν? cf 22 || ἐπλ.- ἀβ.] ἦν πλήρης P: cf 14 || ⁶ ἦν - ὅμοι.] εἰχεν τὸν τύπον zaθ' ὅμοιότητα P: cf 14 || ⁶⁻¹⁰ ἐχ. - ὅλον] πῶν δὲ P: cf 15 || ⁷ φωνῆ MQRS om CW || τοὺς SW om CQRV || ⁸ ἀνέλθατε CQR: cf 24 || zal om CMQRS || ἀπ.] μου add W: cf 24 || ⁹ Φ. om V || νῦν om RW || ¹⁰ πλ.] τὸ ἀπὸ τῆς πόλεως add P: cf 15 || ¹¹ zαταβεβηzότων P (cf 16) zατελθόντων C || ἀνέβ.] ἀνέβη RW ἀνῆλθον C (cf 25) ἀνήρχοντο ἐν τῆ zλίμαzι τοῦ φωτεινοῦ σταυροῦ P: cf 17; 25

18 rugarros TY: cf 47, 27

²⁰ $\delta \hat{e}$] yào $E \parallel dydyw B \parallel \pi$, yào] zai π . $E \parallel ^{22} zatw om F: cf 5 \parallel$ ²³ $\varphi w v \eta$ $\hat{e}_{f} \hat{e}_{v} \hat{e}_{v} \epsilon \tau o (F) \parallel \dot{\eta} z \delta v \epsilon tes v B \parallel ^{21} dv \hat{e}_{\lambda} \vartheta a te BDE: cf 8 \parallel \hat{e} \varphi^{3} \dot{v}. om$ $BF: cf 9 \parallel ^{25} \delta i^{2} \hat{e} \mu \hat{e} om DE: cf 9 \parallel dv \eta \lambda \vartheta ov DE(F): cf 11 \parallel ^{22-26} \delta u \hat{d}$ $\tau \eta \zeta z \lambda \mu a z o \zeta \tau. \sigma \tau. (om \varphi.) F \parallel ^{25} z \lambda.] z \lambda \mu a z \iota \delta u \hat{d} DE \parallel ^{26} \varphi w \tau.] \varphi w \tau d \zeta z a \hat{d}$ $\tau v v DE \parallel z a \hat{d} o.] o. \delta \hat{e} B o. ov v D \parallel \tilde{e} \mu e \iota v e v F \hat{e} y z a \tau e \lambda e | \varphi \eta E$

89 T

όχλοι, έμβλέψαντες εἰς τὸν Φίλιππον κατὰ κεφαλῆς μρεμάμενον ἐκόψαντο κοπετὸν καὶ θρῆνον μέγαν ἐπὶ τῆ παρανομία § ἐποίησαν· εἶδον δὲ καὶ τὸν Βαρθολομαῖον καὶ τὴν Μαριάμνην ἔχουσαν τὸν πρῶτον τύπον. καὶ ἰδοὺ ὁ κύριος ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐρανοὺς βλεπόντων τοῦ τε Φιλίππου καὶ τοῦ Βαρ- 5 θολομαίου καὶ τῆς Μαριάμνης καὶ τοῦ Στάχυος καὶ πάντων τῶν πιστῶν λαῶν· καὶ ἦσαν σιγῆ δοξάζοντες τὸν θεὸν ἐν φόβφ καὶ τρόμφ. πάντες δὲ οἱ ὅχλοι ἕκραξαν λέγοντες· Εἶς θεὸς ὅν κηρύττουσιν οὖτοι οἱ ἄνθρωποι ἐν ἀληθεία· εἶς θεὸς ὁ ἀποστείλας αὐτοὺς ἐπὶ τῆ ἡμετέρα σωτηρία. μετανοοῦμεν 10 νῦν ἀληθῶς ἐπὶ τῆ μεγάλη ἡμῶν πλάνη, ὅτι οὕ πω ἐσμὲν ἄξιοι

οί σχλοι από τῆς ἀβύσσου, βλέψαντες είδον τὸν Φίλιππον χρεμάμενον κατὰ κεφαλῆς, τὸν δὲ Βαρθολομαῖον εἰς τὸν τοῖχον τοῦ ἰεροῦ· εὖρον δὲ καὶ τὴν Μαριάμνην κατὰ τὸν πρῶτον αὐτῆς τύπον· ὁ δὲ σωτὴρ ἀνῆλθεν εἰς τὸν οὐρανὸν βλεπόντων εἰς αὐτὸν τοῦ τε Φιλίππου καὶ Β. καὶ Μ. καὶ τοῦ 15 λεοπάρδου καὶ τοῦ ἐρίφου τῶν αἰγῶν καὶ Νικανόρας καὶ Στάχυος· ἦσαν δὲ πάντες μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζοντες - τρόμφ κράζοντες· Εἰς θεὸς ὁ ἀποστείλας ἡμῖν τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν, οὖ τὸ ὄνομα κηρύττουσιν οὖτοι οἱ ἄνθρωποι· μετανοοῦμεν τοίνυν ἐν τῆ πλάνη ἐν ἦ ἐτυγχάνομεν πρὸ 20

μόνον ὁ ἀνθύπατος — – οἰ ὅχλοι, ἰδόντες τὸν Φ. – – zoπετὸν xal θρῆνον μέγαν — – εἶδον δὲ xaì τ. Β. x. τ. Μ. ἔχουσαν τ. πρ. τύπον· ἦν δὲ ὁ λεόπαρδος xaì ὁ ἔριφος ἀτενίζοντες τῷ σωτῆρι· xaì ἰδοὺ – – βλέποντος τοῦ Φ. x. τ. Β. x. τ. Μ. xaì τῶν δύο ζώων· xaì ἦσαν ἐν σιγῆ – – xaì 25 τρόμφ – – ἔχραζον – – μετανοοῦμεν νῦν – – οὕ πω ⁷ cf Cor 1, 2, 3

¹ δχλοι] ἀπὸ τῆς ἀβύσσου add R: cf 12 || ἐμβλ.] ἰδόντες R: cf 21 || εἰς om CRW || Φ.] εἶδον αὐτὸν add V καὶ ἰδόντες αὐτὸν add C: cf 12 || κοεμ.] καὶ add V || ² κοπ. κ. om C: cf 21 || κ. θρ. om P: cf 22 || μέγα S: cf 22 || ³⁻⁹ euan R || ³ εἶδ. δὲ] ἰδόντες C: cf 22 || ⁴ ἔχοντας W: cf 23 || ἀνέβη V || ⁵ βλέποντος CW: cf 24 || τε om CMSV || ⁷ ἀπίστων MP || ἦσαν om (C) ἐν add S: cf 25 || ⁸ τρ.] ἐν τρ. C: cf 26 || ἔκραζον C: cf 26 || ⁹⁻¹⁰ εἶς (add δ) θεδς ὅ ἀπ. - σωτ. ante εἶς θ. δν (8) V || ⁸ εἶς] ὅ add C || ¹¹ νῦν] οὖν W: cf 26 || πλ.] ἔγνωμεν add (Q)W

14 αὐτῆς om TY: cf 61, 13 || 15 B.] τοῦ β. Τ

μόνος DE || ²³ z. 9ρ. om DEF: cf 2 || μέγα DE: cf 2 || ἰδόντε; F: cf 3 ||
 ²³ ἔχοντας BE: cf 4 || ²⁴⁻²⁵ βλ. - ζ.] βλεπόντων τῶν ἀποστόλων E: cf 5 ||
 ²⁶ τρ.] ἐν τρ. B (cf 8) πολλῶ add DE || νῦν] οὖν F (cf 11) om DE

ACTA PHILIPPI 138, 139

τῆς αἰωνίου ζωῆς · νῦν πιστεύομεν, ὅτι ἐθεασάμεθα μεγάλα θαυμάσια, ὅτι ἀνήγαγεν ἡμᾶς ὁ σωτήρ ἀπὸ τῆς ἀβύσσου. Καὶ ἔπεσαν πάντες ἐπὶ πρόσωπον καὶ προσεκύνησαν τῷ Φιλίππφ, καὶ παρεκάλουν, ἕτοιμοι ὅντες τοῦ φυγεῖν, μὴ ποιήση 5 ἕτερον σημεῖον· καὶ ἐδέοντο ἕνα ἄξιοι γένωνται τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας.

139 (33) Ό δὲ Φίλιππος ἔτι χρεμάμενος προσεφώνησεν αὐτοῖς καὶ εἶπεν ᾿Αχούσατε καὶ μάθετε πόσαι εἰσιν αὶ δυνάμεις τοῦ θεοῦ μου, ἀναμιμνησχόμενοι ἅπερ κάτω εἰδετε, καὶ 10 πῶς ἡ πόλις ὑμῶν κατεστράφη, πλὴν τῆς οἰκίας τοῦ εἰσδεξαμένου με καὶ νῦν ἡ γλυκύτης τοῦ θεοῦ μου ἀνήγαγεν ὑμᾶς

τῆς χθές, μή που γενόμενοι ἄξιοι τ. αλ. ζωῆς, καὶ πιστεύομεν θεασάμενοι τὰ θαυμάσια τὰ δι' ἡμᾶς γινόμενα. Τινὲς δὲ αὐτῶν ἔρριψαν ἑαυτοὺς ἐπὶ πρόσωπον, καὶ προσεκύνησαν τοὺς 15 ἀποστόλους· ἄλλοι δὲ ἐσκέπτοντο φυγεῖν λέγοντες· Μή ποτε ἕσται ἕτερος σεισμὸς καθ' ὁμοιότητα τοῦ παρελθόντος.

139 Έχτείνας δὲ τὰς χεῖρας αὐτοῦ ὁ ἀπόστολος Φίλιππος κρεμάμενος κατὰ κεφαλῆς εἰπεν Ανδρες τῆς πόλεως ἀχούσατε τοὺς λόγους τούτους οῦς ἐγὼ μέλλω ὑμῖν λέγειν
20 κρεμάμενος κατὰ κεφαλῆς. ἐμάθετε πόσαι ε. αἰ δ. τ. θεοῦ καὶ τὰ θαυμάσια ἅπερ ἐθεάσασθε, ὅτι ἐν τῷ γεναμένω σεισμῷ ἡ πόλις ὑμῶν ἀπώλετο· καὶ τοῦτο δὲ φανερὸν ἐγένετο ὑμῖν

ημεν άξιοι — — ἀνήγαγεν ήμᾶς ἀπὸ — — παρεχάλουν μή ποιήση ἕτερον σεισμόν χαὶ ἐδέοντο ὅπως ἄ. γέν. τῆς τ. Χρι-25 στοῦ εὐχαριστίας.

139 'Ο δὲ — πρ. αὐτοῖς κ. ε. 'Ακούσατἑ μου κ. u. πόσαι δυν. εἰσὶ παρὰ τοῦ ϑ. μου, ἀναμιμνησκόμενοι — πόλις κατεστράφη — θεοῦ ἀνήγαγεν ὑμᾶς ἀπὸ τ. ἀβύσσου. ἀλλὰ

²⁻⁵ ότι ἀν. - σημ. om C || ⁴ ἕπεσον MRVW || ⁴⁻⁵ ἕτοιμοι - ἐδ. om R || ⁴ φυγ.] ἀπὸ τῆς πλάνης add V || ⁴⁻⁵ μὴ - σημ. om V || ⁴ ποιεῖσαι S: cf 24 || ⁵ σημ.] scr σεισμόν (cf 16; 21; 24; 64, 11; 65, 26)?? καὶ πάλιν ἀποπέμψη ἡμᾶς εἰς τὴν ἀβυσσον add P || γέν.] καὶ add V || τοῦ om CS || Xρ.] κυρίου P: cf 73,6 ||⁶ παρ.] εὐχαριστείας P (cf 25; 73,7) προσχυνήσεως W ||⁹ μου] ἡμῶν P || ἀναμνησχόμενοι C Ἱνα μνησχόμενοι P: cf 27 || ὅπερ P || ἰδωμεν P || ¹⁰ ἡ] καὶ ἡ SV || ἡμῶν P || οἰχ.] στάχυος add V || ¹¹ ἡμᾶς P

¹² scr μή πω?? cf 71, 11; 26 || γενάμενοι TY || ¹³ γενόμενα T || ¹⁶ έστιν TY

²³ $\eta \mu \epsilon 9 \alpha$ DE || $d \nu \eta \gamma a \gamma \epsilon \varsigma$ DEF || $\eta \mu$.] z $\nu \rho \mu \epsilon$ add DE || ϵz BF || ²⁴ $\pi o \iota \eta \sigma a \iota$ F: cf 4 || $\vartheta \epsilon o \tilde{\upsilon}$ B: cf 5; 73, 23 || ²⁶ $a \vartheta \tau o \vartheta \varsigma$ DE || ²⁷ $d \nu a \mu \nu \eta \sigma z \delta - \mu \epsilon \nu o \iota$ F: cf 9

έκ τῆς ἀβύσσου, κἀγὼ ὀφειλέτης εἰμὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας κύκλῷ τοῦ παραδείσου περισκοπεύων δι' ὑμᾶς, ὅτι ὡργίσθην ὑμῖν εἰς ἀνταπόδοσιν· καὶ | ταύτην μόνην τὴν ἐντολὴν οὐκ ἐφύλαξα, ὅτι οὐκ ἔδωκα ὑμῖν ἀντάλλαγμα τοῦ κακοῦ τὸ ἀγαθόν. ἀλλὰ λέγω ὑμῖν, ἀπὸ τοῦ νῦν ἐν τῆ ἀγαθότητι τοῦ θεοῦ δ ἀποβάλετε τὴν κακίαν, ὅπως ἄξιοι γένησθε τῆς τοῦ κυρίου • εὐχαριστίας.

140 (34) Τινές δὲ τῶν πιστῶν προσέδραμον ϊνα καθέλωσιν τὸν Φίλιππον καὶ ἀροῦσιν ἀπ' αὐτοῦ τοὺς σιδηροῦς κόρακας καὶ τοὺς ὀγκίνους ἐκ τῶν σφυρῶν. ὁ δὲ Φίλιππος 10 εἶπεν· Μὴ τεκνία, μὴ ἐγγίσητέ μοι ἕνεκεν τούτου, ὅτι οὕτως ἔσται ἡ τελείωσίς μου. ἀκούσατέ μου οἱ φωτισθέντες ἐν

ότι ούχ ἀπώλετο ἡ οἰχία Στάχυος οὖτε κατῆλθεν εἰς τὴν ἄβυσσον αὐτός, ἐπειδὴ ἐπίστευσεν εἰς τὸν θεὸν τὸν ἀληθινὸν καὶ ὑπεδέξατο ἡμᾶς τοὺς δούλους αὐτοῦ. ἐγὼ δὲ τελειώσας 15 ὅλον τὸ θέ|λημα τοῦ θεοῦ μου ὀφειλέτης αὐτοῦ εἰμι ἀνθ ῶν ἀπέδωκα τῷ ποιήσαντί μοι κακόν.

1**49 T**

90 T

140 Καὶ τινὲς τῶν βαπτισθέντων ἔδραμον ἕνα λύσωσιν τὸν Φίλιππον χρεμάμενον χατὰ χεφαλῆς · ἀποχριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτοῖς · ἕΑνδρες ἀδελφοί μου οἱ φωτισθέντες ἐν Χριστῷ, 20 ἀχούσατε τὸ ῥῆμα ὅ μέλλω λέγειν ὑμῖν ἐν τῆ σήμερον ἡμέρα.

λέγω ύμιν — — άγαθ. τοῦ Χριστοῦ — — γένησθε τῆς τ. Χριστοῦ εὐχαριστίας.

.

140 Τινές — τον Φ. και άροῦσιν ἀπ' αὐτοῦ τοὺς — - σφυρῶν αὐτοῦ. δ — Μη τέκνα, μη ἐγγίσητέ μοι — 25

² περισχοπεύειν V (recte?) περιπολεύειν W \parallel ήμας $P \parallel$ ³ ύμιν] ύμων V \parallel ^{3-80,1} χαl - Σατ. om R

 $CMPQSFW^{3} xal om P \parallel scr \mu \acute{o}vov? cf 69, 21 \parallel \acute{e}vt.] \tau ov xvolov \muov add V \parallel ^{6} a \pi o \beta \acute{a} \lambda \epsilon \tau \epsilon (C)VW \parallel \gamma \epsilon v \acute{e} \sigma \vartheta a PS \gamma l v \epsilon \sigma \vartheta a CS: cf 22 \parallel xvo.] \vartheta \epsilon ov CP: cf 72, 5 \parallel ^{6} \check{e} \delta \circ a \mu ov CM \parallel xa \vartheta \acute{e} \lambda ov \sigma v S xa \vartheta \epsilon \lambda ov \sigma v Q \parallel ^{6} \check{a} \circ \omega \sigma v V(W) fort recte a ov \sigma v (C)Q: cf 24 \parallel \acute{a} \pi' om P: cf 24 \parallel ^{11} \epsilon l \pi \epsilon v om V a \dot{v} \tau o \sigma c u dd QW \pi \rho \delta c a \dot{v} \tau o \delta c a dd C \parallel \tau \epsilon x. om C \mu ov add V \parallel \mu d alt om C: cf 25 \parallel \acute{e} \gamma l \sigma \epsilon P \parallel \mu \epsilon V \parallel ^{12} \acute{e} \sigma \tau v CP(W) \parallel \dot{a} x.] \delta \acute{e} a dd VW$

¹⁹ τ. Φ.] αὐτὸν U || δὲ] ὁ φίλιππος add U || ^{20-79,16} οἱ φωτ. - δυν. α.] deest una scheda T

22 γίνεσθαι BF: cf 6 || 23 θεοῦ BF: cf 6; 72,24 || 24 ἄρωσιν Β ἅραι F: cf 9 || ἀπ' om BDE: cf 9 || αὐτοῦ om DE || 25 μὴ om F || τεκ' ἂν DE || μὴ om DE: cf 11 || μου DEF: cf 11

χυρίφ, ὅτι ήλθον εἰς τὴν πόλιν ταύτην οὐχ ἐμπορείαν τινὰ ποιήσασθαι, οὐχ ἄλλην τινὰ πρᾶξιν, ἐχληρώθην δὲ ἐξελθεῖν ἐχ τοῦ σώματός μου εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἐν ῷ ὁρᾶτἑ με σχήματι. μὴ οὖν λυπηθῆτε ὅτι χρέμαμαι οὕτως· τὸν γὰρ τύπον φέρω τοῦ 5 πρώτου ἀνθρώπου χατὰ χεφαλῆς ἐνεχθέντος ἐπὶ τῆς γῆς χαὶ πάλιν διὰ τοῖ ξύλου τοῦ σταυροῦ ζωοποιηθέντος ἐχ τοῦ θανάτου τῆς παραβάσεως. καὶ νῦν ἀποπληρῶ τὸ προσταχθέν μοι· εἶπεν γάρ μοι ὅ χύριος· Ἐὰν μὴ ποιήσητε ὑμῶν τὰ χάτω εἰς τὰ ἀνω, χαὶ τὰ ἀριστερὰ εἰς τὰ δεξιά, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασι-

- 10 γινώσχετε ότι οὐχ ἦλθον εἰς τὴν πόλιν ταύτην ποιῆσαι ἐμπορείαν οὕτε ἄλλην τινὰ πρᾶξιν τοῦ βίου τοῦ κόσμου τοὐτου τῶν λυομένων καὶ παρερχομένων, οὐδὲ διὰ τὸ ἴδιόν μου θέ-λημα, ἀλλὰ διὰ τὸ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἱησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐυσαμένου ὅλον τὸν κόσμον ἀπὸ τῆς πλάνης τοῦ διαβόλου.
 15 αὐτὸς δέ με ἀπέστειλεν εἰς τὴν πόλιν ὑμῶν ἐν ἦ νῦν εἰμι κρεμάμενος κατὰ κεφαλῆς' ἐκληρώθην γὰρ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ
- σώματός μου δι' ύμῶν αὐτῶν. μὴ οὖν λυπεῖσθε ὅτι εἰμὶ κρεμάμενος κατὰ κεφαλῆς· τὸν γὰρ τύπον πληρῶ τοῦ σταυροῦ. λέγω δὲ ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταὐτην τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ 20 Χριστοῦ ὅτι Ἐὰν μὴ ποιήσητε τὰ ἀριστερὰ δεξιὰ καὶ τὰ ἄτιμα λογίζεσθε ἕντιμα, οὐ δυνήσεσθε εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασι-

άχούσατέ μου οἰ φωτ. — — οὐχ εὐπορίαν στείλασθαι, οὐχ ἑτέραν τινὰ πρᾶξιν τοῦ χόσμου τούτου. ἐχληρώθην δὲ ἐξ. ἐχ τ. σώματος ἐν ῷ — — τὸν γὰρ πρῶτον τύπον εἰληφα τοῦ 25 πρώτου ἀνθρώπου τοῦ χατενεχθέντος ἐπὶ χεφαλῆς χαὶ νεύσαντος εἰς γῆν, πάλιν δὲ διὰ τ. ξ. τ. στ. ζωοποιηθέντα τῆς παραβάσεως: νῦν οὖν ἀποπλ. τὸ προστ. μοι, ὅτι Ἐὰν μὴ στρέψητε τὰ χάτω εἰς τὰ ἀνω χαὶ τὰ ἀνω εἰς τὰ χάτω, χαὶ τὰ δεξιὰ εἰς τὰ ἀριστερὰ χαὶ τὰ ἀριστερὰ εἰς τὰ δεξιά, οὐ μὴ * cf mart Petri 9

1-76.3 811 - ougar om C

UY ¹¹ τ. β. del? cf 23 (76, 16??) || ¹⁷ δι' δ. α. corrupta? || ²¹ scr λογίζησθε?? || δυνήσεισθε U

²² μου] ἀδελφοί μου F: cf 73, 12; 20 || εὐπορίας DE || οὐχ BF || ²³ κεφαλήν DE || νεύσας DE || ²⁶ scr ζωοποιηθέντος?? cf 6 || ²⁸ τὰ ἄ. ε. τὰ κ. κ. τὰ κ. ε. τὰ ἄ. F || τὰ prim om DE: cf 29 || εἰς prius] πρὸς DE || καὶ τὰ ἄ.-κάτω om DE || τὰ extr om BDE: cf 29 || ²⁹ τὰ prim et extr om B

λείαν μου. Μή οὐν ὑμοιωθῆτε τῷ ἀντιπαρηλλαγμένω τύπω, ὅτι πᾶς κόσμος ἐνήλλαχται, χαὶ πᾶσα ψυχή ἀναστρεφομένη ἐν σώματι γίνεται ἐν λήθη τῶν ἐπουρανίων. ἡμεῖς δὲ ἔχοντες τὴν τῶν ἐπουρανίων δόξαν μή ζητήσωμεν τὸ ἐχτός, ὅπερ ἐστὶν τὸ σῶμα χαὶ ὁ οἶχος τῆς δουλείας. μή γίνεσθε ἄπιστοι 5 ἀλλὰ πιστοί· χαὶ ἀφίετε ἀλλήλοις. ἰδοὺ χρέμαμαι ἡμέρας ἕξ, ἔχω δὲ μέμψιν τοῦ ἀληθινοῦ χριτοῦ, ὅτι ὅλως ἀπέδωχα ὑμῖν χαχά, καὶ ἕθηχα πρόσχομμα τῆ εὐθύτητί μου. χαὶ νῦν ἀνέρχομαι εἰς ὕψος. μή γίνεσθε στυγνοί, ἀλλὰ μᾶλλον γάρητε ὅτι

λείαν τῶν οὐρανῶν. Ύμεῖς οὖν ἀδελφοὶ ὁμοιώθητέ μοι ἐν τῷ 10 τύπῷ τούτῷ· ἐνηλλαγμένος γάρ ἐστιν ὅλος ὁ ϫόσμος οὖτος καὶ πᾶσα ψυχή γενομένη ἐν αὐτῷ. ἔχοντες οὖν τὴν ἐπουράνιον δόξαν καὶ τὴν μακαριότητα τοῦ φωτὸς μὴ ζητήσητε τὸ σκότος ὅπερ ἐστὶν ὁ οἶκος τῆς δουλείας, ἀλλὰ καταλείψατε. καὶ μὴ γίνεσθε ἄπιστοι ἀπὸ τῆς σήμερον ἀλλὰ μᾶλλον πιστοί· 15 κ. ἀφίετε ἀλλήλοις. ἐγὰ δὲ κατεκρίθην παρὰ τοῦ ἀληθινοῦ κριτοῦ ὅτι ὅλως ἀνταπέδωκα τῷ ποιήσαντί μοι κακὸν τὸ σύνολον· καὶ ἑδωκα πρόσκ. τῆ εὐθ. μου. νῦν οὖν διὰ τῶν κειρῶν αὐτοῦ ἀνέρχομαι εἰς τὸ ὕψος. καὶ μὴ γίνεσθε στυγνοὶ

είσέλθ. εἰς τ. βασ. τοῦ θεοῦ. Μὴ οἶν — – ὅτι πᾶς χόσμος 20 ἐν. χ. π. ψυχὴ στρεφομένη εἰς σῶμα — – τὴν τ. οὐρανίων δόξαν μὴ ζητ. τὸ ἕξω, ὅπερ ἐ. τὸ σῶμα, ὁ οἶχος τῆς δουλείας. μὴ γ. οὖν ἄπ. — – ἀλλήλοις. ἰδοὺ χρ. ἡμ. ἑξ χαὶ ἀγαλλιῶ. ἔχω δὲ μέμψιν ἐπὶ τοῦ – – ἀνταπέδωχα – – μου. νῦν οὖν ἀνέρχομαι – – ἀλλὰ χάλλιον χαίρετε – – κατοιχη- 25 [◦] cf Io 20. 27

¹ τῶ ἀντ.] ἐν τῶ παρηλλαγμένω QW || ³ οὐρανίων (sup scr ἐπ) P || ὑμεῖς P || ⁴ τῶν om V || ἐπουράνιον V: cf 12 || σχότος QVW: cf 14; 22 || ⁵ μη̂] οὖν add Q: cf 9; 23 || ⁶ ἀλλ.] τὰ παραπτώματα add PW: cf eu Marc 11, 25 quem uersum fere totum add W || ⁷ μέμψιν] παρὰ add M: cf 24 || zρ.] χριστοῦ QVW || ⁸ χαχόν P || ἐπέθηχα P || προσχόμματα V || ⁹ μη̂] οὖν add QVW: cf 5; 19 || χαίρετε MV χαὶ ἀγαλλιᾶσθαι add V

¹⁰ τ. οἰρ.] τοῦ θεοῦ Υ || ὅμ. μ. ἐν] scr μὴ ὅμοιωθῆτε.??? cf 1; 20 || ¹¹ ὅλ. ὅ z.] ὅ τύπος Υ || ¹² z. π. - ἐν α. om Υ || ¹³ ζητήσεται U || ¹⁴ σz.] scr ἐzτός??? cf 4 || ¹⁵ ἄπ. - πιστοί] πιστοί ἀμλ' ἄπιστοι Υ || ¹⁰ ἀφ. ἀ.] ἤδη χεῖφον γενήσεται ὑμῖν Υ || δὲ z.] γὰο zαὶ Υ || ¹⁷ zǫ.] ὀνειδίσθην add Υ || ¹⁷⁻¹⁸ τὸ σ. τῶ ποι. μοι z. Υ || del τὸ σ.?? cf 79, 12

²⁰ πāς] ὁ πãς Β πãς ὁ F || ²¹ στρεφ. om DE || οὐρανῶν D (om F) || ²² τὸ prius] τὸν B om F || τὸ alt om DE || ὁ o. τ. δ. om DE || ²³ ἀλλ.] τὰ παραπτώματα ὑμῶν add DE: cf 6 || ἑπτὰ BDE || ²⁵ scr μᾶλλον? cf 9; 76, 11

ACTA PHILIPPI 140. 141

91 T

καταλιμπάνω τὸ κατοικητήριον τοῦτο τὸ | σῶμά μου, ἐκφυγών τὴν φθορὰν τοῦ δράκοντος τοῦ κολάζοντος πᾶσαν ψυχήν τήν ἐν ἀμαρτίαις οὖσαν.

141 (35) Καὶ περιβλεψάμενος ὁ Φίλιππος χύχλφ τοὺς ὅ ὅχλους εἶπεν 'Ω ὑμεῖς οἱ ἀνελθόντες ἐχ νεχρῶν ἀπὸ τοῦ ἀδου καὶ τῆς καταποντίσεως τῆς ἀβύσσου, καὶ σταυρὸς φωτεινὸς ἀνήγαγεν ὑμᾶς εἰς τὸ ὕψος διὰ τὴν ἀγαθότητα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος· οὖτος θεὸς ῶν ἄνθρωπος ἐγένετο, σαρχωθεἰς ἐχ τῆς παρθένου Μαρίας, ἀθά-10 νατος μένων σαοχί, καὶ ἐν τῶ θανάτω γενόμενος ἥγειρεν τοὺς

ότι έξέρχομαι έχ τοῦ σώματος τούτου, ἀλλὰ μᾶλλον χαίρετε ὅτι καταλ. τὸ κατοικητήριον τοῦ δράκοντος τοῦ κολαφίζοντος πᾶσαν ψυχὴν ἁμαρτάνουσαν.

141 Ταῦτα δὲ εἰπῶν ὁ Φίλιππος στραφεἰς εἶπεν τοῖς 15 ὅχλοις τοῖς χύχλῷ αὐτοῦ· ΄Ω ὑμεῖς οἰ ἀναστάντες ἐχ τῶν νεχρῶν καὶ ἀπὸ τοῦ ἄδου τῆς ἀβύσσου, οῦς ὁ σταυρὸς ὁ φωτεινὸς ἀνήγαγεν διὰ τὴν ἀγαθότητα τοῦ Χριστοῦ· αὐτὸς γὰρ θεὸς ἦν καὶ ἀνθρωπος ἐγένετο· ἀγέννητος ἦν, καὶ ἐγεννήθη· ἀθάνατος ἦν καὶ ἑθανατώθη, καὶ ἐν τῷ θανάτῷ 20 αὐτοῦ ἀνήγαγεν τοὺς νεχοούς· ἀσώματος ἦν καὶ ἐφόρεσεν

τήριον τοῦ δράχοντος τοῦ χολαφίζοντος π. ψ. την ἁμαρτάνουσαν.

141 Καὶ στραφεἰς ὁ Φ. καὶ περιβλεψάμενος κύκλφ τοὺς ὅχλους — ἐκ τῶν νεκρῶν ἀπὸ — – καταποντώσεως τ.
25 ἀβύσσου, οὖς ὁ φωτεινός μου σταυρὸς ἀνήγαγεν εἰς ὕψος — – τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἁγ. πν. οὖτος — – ἐγένετο δἰ ἡμᾶς· ἀγέννητος ἦν καὶ ἐγεννήϑη· ἀϑάνατος ἦν καὶ ἐν ϑανάτφ ἐγένετο, καὶ τῷ ἰδίφ ϑανάτφ ἐγείρει τοὺς νεκρούς· ἐκλήϑη νεκρὸς ἕως ἀν λύση τοὺς ἀποθανόντας· ἀσώματος ἦν καὶ * cf Io 1, 1; 14?

¹ τδ alt om P || ² scr zολαφίζοντος? cf 12; 21 || ⁶απωσαν PW CMPQSVW ⁴⁻⁵ τοῦ ὄχλου W: cf 23 || ⁵ ἐz] τῶν add C (om W) || ⁶ στ. φ.] δ στ. δ φ. C || ⁷ ἀναγαγόντος P || ⁶μῶς V || ⁷⁻⁶ τ. π. - πν.]

⁶ στ. φ.] δ στ. δ φ. C || ⁷ άναγαγόντος P || ημας V || ⁷⁻⁸ τ. π. - πν.] inepta: cf 26 et 17 || ⁹ έγ.] δι' ήμας add W: cf 77, 2 || της om P

11 êz] ἀπό Y || 16 (xai) τῆς?? an del τ. α.? cf 6; 24 (an 74, 11?)

²¹ $\tau \eta \nu$ om EF || ²³⁻²⁴ $\tau \sigma \tilde{\nu}$ $\delta \chi \lambda \sigma \nu$ F: cf 4 || ²⁴ $\nu \epsilon x$.] zai add DE || zataπόσεως D zataπτώσεως E || ²⁵ $\mu \sigma \nu$ om DE: cf 65, 5 || ²⁶ τ . νi] τ . $\delta \chi l \sigma \nu$ νi . F || $\tau \sigma \tilde{\nu}$ utrumque om D || zai - $\pi \nu$. om BF: cf 8 || ²⁷ $\eta \nu$ zai] $\partial \nu$ E || $\eta \nu$ alt om BF || ²⁸ ld. om F || $\epsilon \gamma \epsilon l \rho a \zeta D$ || ²⁹ $\epsilon \omega \zeta d \nu$] $\epsilon \omega \zeta F$ [$\nu a DE$ || $\zeta \omega \omega \delta \eta$ DE || $d \pi$.] $\nu \epsilon \chi \rho \sigma \delta \zeta$ DE: cf 28

ACTA PHILIPPI 141. 142

νεχοούς, έλεήσας τὸ τῶν ἀνθοώπων γένος, ἀνελών τὸ χέντρον τῆς ἁμαρτίας· μέγας ἦν χαὶ ἐγένετο μιχρὸς δι' ἡμᾶς, ἕως οὖ αὐξήση τοὺς μιχροὺς χαὶ εἰσενέγχη εἰς τὸ μέγεθος αὐτοῦ. χαὶ αὐτός ἐστιν ὁ ἔχων τὴν γλυχύτητα, χαὶ ἐνέπτυσαν αὐτὸν ποτίσαντες αὐτὸν χολήν, ἵνα ποιήση τοὺς πιχρανθέντας τῆς 5 γλυχύτητος αὐτοῦ γεύσασθαι. προσχολλήθητε οὖν αὐτῷ χαὶ μὴ ἐγχαταλείψητε αὐτόν· αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ ζωὴ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας.

142 (36) Ότε δὲ ἐπλήρωσεν τὴν ἐπαγγελίαν ταύτην ὁ Φίλιππος, λέγει αὐτοῖς· Αύσατε τὸν Βαρθολομαῖον. Καὶ 10 προσελθόντες ἕλυσαν αὐτόν. ὅτε οἶν ἕλυσαν αὐτόν, λέγει αὐτῷ

σώμα άγιον καὶ ήλεγξεν τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας· μέγας ἦν κ. ἐγ. μιχρὸς κατὰ ἀνθρώπους ἕως ἂν αὐξήση — — αὐτοῦ. αὐτός — — γλυκύτητα πασαν, καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτὸν ἔδωκαν χολήν, ἕνα τὸν πικρανθέντα ἄδην ποιήση ἐλθεῖν εἰς 15 γλυκύτητα. γεύσασθε οὖν αὐτοῦ καὶ μὴ καταλίπητε αὐτόν, καὶ αὐτὸς παρέξει ὑμῖν τὴν ζωὴν εἰς τοὺς αἰῶνας.

142 "Οτε — παραγγελίαν ταύτην, λέγει — - Β. Οί δέ έλυσαν αὐτόν· λυθέντος δὲ αὐτοῦ λέγει ὁ Φ. πρὸς αὐτόν·

ξφόρεσεν ὑμοιότητα σώματος, καὶ ἠλέησεν τὰ σώματα τῆς 20 ἀμαρτίας· μέγας ἦν κ. ἐγ. μικρὸς ἕως οὖ — — αὐτοῦ. αὐτός ἐστιν ὁ ἔχων πᾶσαν γλυκύτητα, κ. ἐνέπτυσαν αὐτὸν ἕως ἀν ποιήση τὰ πικρανθέντα εἰς γλυκύτητα. γεύσασθε οὖν αὐτοῦ καὶ μὴ καταλείψητε αὐτόν, καὶ αὐτὸς παρέξει ὑμῖν τὴν ζωὴν εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν. 25

142 "Ότε δὲ ἐπλήρωσε — — Β. Καὶ αὐτοὶ ἀχούσαντες ἕλυσαν αὐτόν. ὅτε οῦν ἕλυσαν αὐτόν, λ. α. ὁ Φ. ³Ω ¹ cf Cor 1, 15, 56 ∥ ² cf Cor 2, 8, 9? ∥ ⁴ cf Matth 26, 67 ∥ ⁵ cf Matth 27, 34

² ov] äν P: cf 13; 21; 36, 2; 51, 2; 86, 7; al || 4-6 z. έν. - γεύσ. om C || 4 ένέπτ.] είς add P || 6 αὐτὸν om V || πιχοαθέντας P || 7 έγχαταλείψετε P έγχαταλήπειτε S || ¹¹ ὅτε - αὐτ.] καὶ C om V: cf 27 || ὅτε - ἕλ.] μετὰ δὲ τὸ λῦσαι P || λέγει] οὖν add V

¹⁴⁻¹⁷ αὐτός - al. om Y || ¹⁵ del ἄδην? cf 5; 23 || ¹⁶ καταλείπητε U || ¹⁹ πρ. a. om Y

²¹ $\dot{\alpha}\mu$.] $\tau a \pi \epsilon_{I} \nu \omega \sigma \epsilon_{II} \sigma \delta$ $DE \parallel o\delta$ $om BF \parallel ^{22} \dot{\epsilon} \sigma \tau_{II} \eta$ $BF \parallel \dot{\epsilon}\nu$.] $\dot{\epsilon} \tau a \pi \epsilon_{I} \nu \omega \sigma \epsilon_{II} \sigma \delta$ $B \parallel \dot{\epsilon} a \nu \tau \delta \nu$ $DE \parallel ^{23} \pi_{II} \sigma_{II}$, $\pi_{II} \sigma \delta$ $\nu \dot{\alpha} \mu a \tau a F \parallel$ $a \dot{\nu} \tau \delta$ $F \parallel ^{20} x$. a. $\dot{a}x$.] $o \dot{\delta} \delta b DE \parallel ^{27} \sigma \tau \epsilon$ - $a \dot{\sigma} \tau$.] $x a \dot{\ell} DE om B$: cf 11

δ Φίλιππος: Βαρθολομαϊε άδελφέ μου έν χυρίφ, οίδας ὅτι ὅ χύριος ἀπέσταλχέν σε σὺν ἐμοὶ εἰς τὴν πόλιν ταύτην, χαὶ ἐχοινώνησάς μοι εἰς πάντας τοὺς χινδύνους μετὰ τῆς ἀδελφῆς ἡμῶν Μαριάμνης: ἀλλὰ γίνωσχε ὅτι ἡ ἕξοδος τοῦ σώματός
5 σου ἐτάγη ἐν τῆ Λυχαονία, χαὶ τῆ Μαριάμνῃ ἐχληρώθη ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ σώματος εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν. νῦν οἶν ἐντέλλομαι ὑμῖν ὅτι ὅτε ἐξέλθω ἀπὸ τοῦ σώματός μου οἰχοδομήσατε εἰς τὸν τόπον τοῦτον ἐχχλησίαν ἐν ῷ ἐξέλθω ἀπὸ τοῦ σώματος. χαὶ τὸν λεόπαρδον χαὶ τὸν ἕριφον τῶν αἰγῶν
10 ἐάσατε εἰς τὴν ἐχχλησίαν εἰς σημεῖον τῶν πιστευόντων, χαὶ ἡ Νιχανόρα δὲ προνοείσθω αὐτῶν ἕως ἂν ἐξέλθωσιν ἀπὸ τοῦ

⁹Ω Βαρθολομαϊε άδ. μου εν Χριστῷ, οἶδα ὅτι ὁ xύρ. ἀπέστειλέν σε — — καὶ συνεχοινώνησάς μοι εἰς π. τ. κινδύνους μου, σύ τε καὶ Μαριάμνη· καὶ γινώσκω ὅτι ἡ ἔξοδος τοῦ 15 σώματός σου ἐτάγη ἐν Αυχαονία καὶ τῆς Μαριάμνης ἐν τῷ ¹ορδάνη ποταμῷ. ἐντέλλομαι οὖν ὑμῖν, ἐὰν ἐξέλθω ἐκ τ. σ. μου, οἰχοδομήσατε ἐχχλησίαν ἐν τῷ τόπῷ ἐν ῷ ἐξῆλθον ἐκ τοῦ σώματος. καὶ τὸν λ. κ. τ. ἔριφον τῶν αἰγῶν ἐάσατε ἐν τῆ ἐχχλησία τῆ μελλούση οἰχοδομεῖσθαι ὑφ' ὑμῶν, ἵνα γέ-20 νωνται εἰς σημεῖον πᾶσι τοῖς μέλλουσι πιστεύειν, ἡ δὲ Νικανόρα πρόνοιαν αὐτῶν ποιείσθω ἕως ἂν ἐξέλθωσιν ἐκ τοῦ

B. ἀδ. μου ἐν Χριστῷ, οἶδας ὅτι ὁ ϫ. ἀπέστειλέν σε — – συνεκοινώνησάς — – μετὰ τῆς Μ. ἀλλὰ γίνωσκε — – ἐν Αυχαονία, καὶ τῆ Μ. ἐτάγη ἐξ. ἀ. τ. σώμ. ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμῷ.
25 νῦν οὖν ἐντ. ὑμῖν ἵνα ὅταν ἐξέλθω ἀ. τ. σ. μου οἰχοδομήσητε ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ ἐχχλησίαν ἐν ῷ ἐξέλθω ἀπὸ τοῦ σώματος. καὶ τ. λ. κ. τ. ἔριφον ἐάσατε ἐν τῆ ἐχχλησία εἰς σημεῖον τῶν πιστευόντων, ἡ Νιχαόρα δὲ προνοείσθω — – θάψατε αὐτὰ

¹ οἶδα Q: cf 12; 22 || ² ἀπέστειλέν C || ³ τοὺς om CS || ⁴ γινώσχω M PQS: cf 23 || ⁵ τῷ prius om CQ || ⁶ σώμ.] αὐτῆς add V || ⁷ ὅτι om CM W || ὅτε] ὅταν M: cf 25 || ⁸ τοῦτ. τ. τόπ. P (om S) || ⁹⁻⁹ ἐν - σώμ. om CMP(S?) || ⁸ ἐν ῷ] ἐνῆ V εἰς δν W || ⁹ σώμ.] μου add Q || ⁹⁻⁷9,² χ. τ. λ. - ἐχχλ. om P || ⁹⁻¹⁰ χ. τ. λ. - ἐχχλ. om C || ⁹ τ. αἰγ. om S: cf 18 || ¹⁰⁻¹¹ χ. ἡ N.-αὐτῶν om C || ¹¹⁻⁷9,¹ ἀπό-ἐξ.] χαὶ C

¹³ σε] σοι Y || ¹⁴⁻¹⁵ σου τ. σώμ. U || ¹⁶ ύμαν om Y || ¹⁸ τ. αίγ. om Y: cf 9 || ¹⁹⁻²⁰ ύφ' - πιστ. om Y || ^{21-79,7} έως - έχχλ. om Y

²² X_Q.] ⁵ot add BF || olda F: cf 1; 12 || ²³ t_η⁵ om BF || γινώσχω BF: cf 4; 14 || ²⁴ έτάγη - σώμ. om DEF || ^{25–26} μου - σώμ. om F || ²⁶ εlς αὐτὸν τὸν τὸν τόπον B || ἐν ῷ - σώμ. om DE || ²⁷ σύσειμον F σύστημον B || ²⁸ ηνιχα ορα δε B χατὰ πᾶσαν δὲ ϣραν DEF: scr ἡ Νιχανόρα δὲ || προνοεῖσθαι DEF || θάψετε B θάψε F

σώματος· καὶ ὅταν | ἐξέλθωσιν, θάψατε αὐτὰ πρός τὸν πυλῶνα τῆς ἐκκλησίας. καὶ τὴν εἰρήνην ὑμῶν θέσθε ἐν τῆ οἰκία τοῦ Στάχυος, ὥσπερ ὁ κύριος ἔθηκεν τὴν ἑαυτοῦ εἰρήνην ἐν τῆ πόλει ταύτη. ἕστωσαν δὲ ἐν τῆ οἰκία ἐκείνη πᾶσαι αἰ παρθένοι αἰ πιστεύουσαι καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐπισκέπτου- 5 σαι τοὺς νοσοῦντας, βαδίζουσαι ἀνὰ δύο δύο· ἀλλὰ μὴ ὁμι-

σώματος αὐτῶν. Φάψατε δὲ αὐτὰ ἐν τῶ πυλῶνι τ. ἐχχλ. — θέτε εἰς τὴν οἰχίαν Στάχυος ὥσπες ὁ χύριος ἡμῶν ἕθηχεν τ. ἑ. εἰς, ἐπὶ τὴν πόλιν ταύτην. ἕ. δὲ ἐν τῆ οἰχία ταὐτῆ πᾶσαι αἰ παρθ. νηστεύουσαι· ἐπισχεπτέτωσαν δὲ τοὺς νοσοῦντας βαδί- 10 ζουσαι ἀνὰ δύο δύο· χαὶ μὴ λαλείτωσαν μετὰ τῶν νεανίσχων τὸ σύνολον ἕνα μὴ π. α. ὁ Σ. ὅφις γάς ἐστιν ἕρπων ἐν τῆ Εὕα χαὶ ἐποίησεν αὐτὴν ὁλισθῆσαι εἰς θάνατον. οὕτως ἔσται ἐν τῷ χαιςῷ ἐχείνῷ· ἔσται γὰς χρόνος χαὶ χαις᠔ς πονηρός· χαὶ πολλοὶ ἕσονται ἐν τῷ δυνάμει αὐτοῦ, παςθενεύοντες τὰ μέλη τῆς σαρχὸς αὐτῶν χαὶ ποςνεύοντες ἐν τῷ χαζία αὐτῶν· χαὶ

έν τῷ πυλῶνι τῆς ἐππλησίας — — ὥσπεο ὁ πύριος ἡμῶν ἕθηκεν — οἰκία ἐπείνῃ αἰ παρθενεύουσαι, νηστεύουσαι παθ' ἐκ. ἡμ. ἐπισπεπτόμεναι — — ἀ. δ. δύο, καὶ μὴ — – ὁ Σ. ὁ ὄφις 20 γάρ ἐστιν ὁ ἕρπων, κ. ἐποίησεν τὸν Ἀδὰμ ὀλ. εἰς θάνατον. οὕτως π. ἔσται ἐν τῷ κ. τούτῷ· ἔσται γὰρ χρόνος καὶ καιρὸς πονηρός· πολλαὶ γὰρ γυναϊκες καταλείψωσιν τὸ ἔργον | τοῦ γάμου καὶ ἕσονται μὲν ἐν τῷ ὀνώματι τῆς παρθενίας, ὅλως μὴ γινώσπουσαι ὄνομα τῆς παρθενίας καὶ ὅτι ἔχει μεγάλην 25 σφραγίδα καὶ ἕνδοξον. πολλοὶ δὲ ἄνδρες ἔσονται ἐν τῷ παρθενίαν γὰρ ἀσπήσουσιν τοῖς μέλεσιν τῆς σαρχός, πορνεύσουσιν

¹ ότε QW (om S) || θάψον C || πρό τῶν πυλῶν C || τὸ πυλώνι S || ² θέτε P: cf S || ²⁻³ εἰς τὴν οἰχείαν C || ³ ὅ χ.] ὅ χριστὸς PS ἐχεῖνος V || ⁵ πιστεύσασαι CSV(W) || ἐπισχεπτόμεναι V ἐπισχοποῦσαι PQSW: cf 20

8-9 ώσπες - ταύτην om Y || 9 ἐπὶ τὴν οἰχείαν ταύτην U || 10-11 ἀ. δ. δ.
 βαδ. τ. νοσ. Y || 11 ἀναδύο ἀναδύο U: cf20; 82, 4 || 12-80,12 ὄφις - γνῶσις om Y ||
 15 μεθ. et τῷ] lacuna male expleta: cf 16 et 27 || 16 παφθεν.] redit T: cf 73, 20

¹⁹ scr παθθένοι πῶσαι ν.?? cf 9|| ²⁰ ἐπισχοποῦσαι BF: cf 5|| ²² ἐσται prius] ἐστὶν F || χρ.] ὁ χρ. BF || ²³ γὰρ om BF || γυν.] καὶ ἀνδρες add BF || χαταλείψουσιν B || ²⁴ γάμ.] καὶ ἀνδρες ald DE || μὲν] ἐν τῶ καιρῶ ἐκείνω E (cf 26) αὶ μὲν Tischendorf || τῷ om E || ²⁴⁻²⁵ ὅλως - παρθ. om DEF || ²⁵ τῆς om Tischendorf : del?? || καὶ om E || ²⁶ σφρ.om DE || ²⁸⁻²⁷ ἐν τ.κ. ἐκ. om E: cf 24 || ²⁷ μόνω (?) F: cf 16 || αἰτῶν DE || ²⁸ ἀσχοῦσαν DE || πορνεύουσιν DE(F) 155 T

92 T

λείτωσαν μετά νεανίσχων, ΐνα μή πειράση αυτάς ὁ Σατανάς· ὄφις γάρ έστιν ἕρπων, χαὶ ἐποίησεν διὰ τῆς Εὕας τὸν Άδὰμ

ή πορνεία τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν πληθυνθήσεται ὡς κατακλυσμός. πληθύνουσι δὲ τοῦ ἀκούειν ἐν ταῖς πιθαναῖς ήδοναῖς,
5 ἐπιλανθανόμενοι τῆς γνώσεως τοῦ εἰαγγελίου, καὶ πληθύνονται αὶ καρδίαι αὐτῶν ὑπερηφανίας, ἐσθίοντες καὶ πίνοντες ἐν τῆ αὐτῶν λατρεία, ἐπιλανθανόμενοι τῆς ἁγίας ἐντολῆς καὶ αὐτὴν ἀθετοῦντες. διεστραμμένη ἔσται ἡ γενεὰ ἐκείνη, μακάριος δέ ἐστιν ὁ ἀναχωρῶν ἐν τοῖς ταμείοις αὐτοῦ, ὅτι
10 αὐτὸς ἀναπαύεται ἐν τῆ ἐξόδφ αὐτοῦ. οὐκ οἶδας ὡ Βαρθολομαῖε ὅτι ὁ λόγος τοῦ κυρίου ἡμῶν ζωή ἐστιν ἀληθινὴ καὶ γνῶσις; εἶπεν γὰρ ὁ κύριος ἡμῶν διδάσκων ἡμᾶς ὅτι Πᾶς ὡς ἑὰν ἐμβλέψη γυναικὶ καὶ ἐπιθυμήση αὐτὴν ἐν τῆ

δε εν τη χαρδία αύτῶν και ή πορνεία τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν 15 πληθυνθήσεται ὡς κατακλυσμός. Θελήσουσι μᾶλλον ἀχούειν εν τοῖς πιθανώδεσι, και ερεθισθήσονται εν ταῖς ήδοναῖς, και επιλάθωνται τῆς γνώσεως τοῦ εὐαγγελίου, και πωρωθήσονται αί καρδίαι αὐτῶν κενωτέραις ὑπερηφανίαις, εὑρεθήσονται δε εσθίοντες και πίνοντες εν τῆ ξαυτῶν πανουργία. ἐπιλησθή-20 σονται γὰρ τῆς ἀγίας ἐντολῆς και ἀθετήσουσιν αὐτήν. διε-

στραμμένη ἕσται ή γενεὰ ἐχείνη ἀλλὰ μαχάριός ἐστιν ὁ ἀναχωρῶν εἰς τὰ ταμεῖα αὐτοῦ, ὅτι οἱ κανοὶ ἔσονται ἀναπαυόμενοι ἐν δόξη ἀπὸ τῆς ἀπειλῆς τοῦ σώματος αὐτῶν. οὐχ οἶδας ὡ Βαρθολομαῖε ὅτι ὁ λόγος τοῦ χυρίου ἡμῶν ζωή ἐστιν ἀλη-25 θινὴ καὶ γνῶσις; εἶπεν γὰρ διδάσχων ἡμᾶς, ὅτε ἡμεν νήπιοι καὶ μιχροί, ὅτι Πᾶς ὁ ἐμβλέψας εἰς γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ καὶ ἐπιθυμήσας αὐτὴν ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῆ ¹ cf Cor 1, 7, 5 || ¹³ Matth 5, 28

TU (cf 79, 12; 16) ³ ώς] δ add T || ⁴ πληθ. et ⁵ πληθ. num sana? cf 3; 15; 17 || ⁴ έν τ. π. corrupta: cf 16 || πειθαναϊς TU || ⁵ έπιλ.] τοῦ θεοῦ add T || ⁶ πlν.] έν χριστῶ add U || ¹⁰ ἀναπαύσεται T TUY ¹³ αὐτὴν om U ¹⁴ αὐτ. alt] ὑμῶν B || ¹⁵ θελήσωσι E || ¹⁶ έν - έρ. corrupta: cf 4 || ταῖς B τε DE || πειθανώδεσι? an πειθανάδεσι? F πυθανώδεσιν D πυνθανώδεσιν E πηθανεωδέσει B || ἐριθήσονται F ἐρεθήσονται E alρεθήσονται D || ¹⁶⁻¹⁷ έν τ. ήδ. π. ἐπιλ. om DE || ¹⁸ καινστέραις conicit Tischendorf || δὲ] γὰρ DE || ¹⁹ έν - παν.] τῆ έν αὐτῶ πανουργία B τῆς ἐἀντῶν πανουργίας F πλησθήσονται DE || ²⁰ γὰρ] δὲ F || ²¹ ἐστὶν BF: cf 8 || ²² ταμιεῖα EF || αὐτῶν

F || ¹ λανολ DF ολ ¹ λανολ Tischendorf: scr ολ ¹ άγνολ??? ολ κατάμονοι??? || ²²⁻²⁵ έν δ. ¹ άναπ. DE || ²² άναπ.] μενοι post lacunam F || ²⁴ άλ. έ. DE || ²⁶ εἰς om E || ²⁶⁻²⁷ τ. πλ. - αὐτὴν om DE: dd?? cf 13

¹ autois MQ

όλισθησαι εἰς θάνατον· μη οὕτως πάλιν ἔσται ἐν τῷ χαιοῷ τούτω ὥσπερ ἐπὶ τῆς Εὕας.

χαρδία αύτοῦ ἐπλήρωσεν τὴν μοιχείαν. Καὶ διὰ τοῦτο ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν Πέτρος ἔφυγεν ἀπὸ παντὸς τόπου ἐν ῷ ὑπῆρχεν γυνή· ἕτι δὲ καὶ σκάνδαλον εἶχεν διὰ τὴν ἰδίαν θυγατέρα, 5 καὶ ηὕξατο πρὸς χύριον, καὶ ἐγένετο ἐν παραλύσει τῆς πλευρᾶς αὐτῆς διὰ τὸ μὴ ἀπατηθῆναι αὐτήν. ὁρᾶς ἀδελφὲ ὅτι ἡ ὅρασις τῶν ὀφθαλμῶν φέρει καταλαλιὰν καὶ ἀρχὴν τῆς ἁμαρτίας, καθῶς γέγραπται ὅτι Βλέψασα Εὐα εἶδεν τὸ φυτὸν ὅτι ἀρεστὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῆς καὶ καλὸν εἰς βρῶσιν· Καὶ 10

χαρδία αὐτοῦ. Καὶ ὁ χορυφαῖος δὲ Πέτρος ἔφυγεν ἀπὸ προσώπου γυναιχός τὴν γὰρ θυγατέρα αὐτοῦ εὕοπτον οὖσαν χαὶ ἤδη γεγενῆσθαι ἐπὶ τῆ εὐμορφία αὐτὸς ηὕξατο, χαὶ ἐγένετο ἐν παραλύσει ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ. ἀρα οὖν ἡ ἐπιθυμία ἡ ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς πορνεία ἐστίν; ναί. Είδεν γάρ φησιν Εὐα 15 τὸ φυτὸν ὅτι ὡραῖών ἐστιν τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῦ χατανοῆσαι χαὶ χαλὸν εἰς βρῶσιν. Ίδοὺ οὖν ὅτι ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν ὁδηγός ἐστιν τῆς μοιχείας, χαὶ αὐτή ἐστιν ἡ ἀπατήσασα τὴν χαρδίαν Εὐας· πῶν δὲ φυτὸν ἐὰν τμηθῆ, μόνον μείνῃ εἰς τὴν γῆν ἡ ῥίζα, πάλιν φύεται. ἐχριζώσατε οὖν τὴν ἐπι- 20 θυμίαν τῆς χαρδίας, ἕνα φαιδροῖς ὅμμασιν ἰδητε τὸν Χριστόν. Ταῦτα εἰπῶν πρὸς τὸν λαόν, στραφεἰς λέγει τῷ Βαρθολομαίφ· Τὴν ἐχαλησίαν ἢν μέλλεις οἰχοδομεῖν οὕτως οἰχοδόμησον, ἔχουσάν τινα μεσότοιχον, μή ποτε σχοτισθῶσιν αἰ προσευχαὶ τῶν νεοφωτίστων ἐν τῃ ὁράσει τῶν ὀφθαλμῶν. 25

⁹ et ¹⁵ gen 3, 6 || ¹⁸ gen 3, 13

CMPQRSVW (cf 73, 3) 1 µn] ouv add QW || Eorw W || 2 wonep] zal add V

⁸ ἐπλ.] τήν ἐπιθυμίαν ἤγουν add U || ⁴ scr ἔφευγεν?? cf 11 || ⁵ θυγατέφαν Y: cf 12 || ⁷ ἀπατ.] cf 82, 3? || ⁷-82,¹¹ ὅφῷς - κενός om Y || ⁹ Εὐα om T

¹¹ Eqnsev F: cf 4 || Ex B || ¹² $\vartheta vyatégav BD$: cf 5; 53, 19 || $\vartheta v d a a v \langle l \delta \vartheta v a c a v \delta a \lambda o v gev h d e s d a v \delta a \rangle$? || ¹³ $h \delta \eta \gamma gey.$] $h \delta \eta \pi ge ga s d a \delta d B$ || $a v t d \delta a v \langle l \delta \vartheta v a v t d \delta \eta \rangle$ ge a v d a v gev h d e s d a v d 155 T

ACTA PHILIPPI 142, 143

143 (37) σὺ δὲ Βαρθολομαῖε γενοῦ καλὸς δοκιμαστής, καὶ δώσεις τὰς παραγγελίας ταύτας τῷ Στάχυῖ καὶ καταστή-

ήπατήθη. ή ἀχοὴ τοίνυν τῶν παρθένων ἔστω ἀγία ἐν δὲ τῆ ἐξόδῷ πορευέσθωσαν ἀνὰ δύο δύο, ὅτι πολλαί εἰσιν αἰ διαστρο-5 φαὶ τοῦ ἐχθροῦ. ἡ πορεία αὐτῶν χαὶ ὁ τρόπος ἐχέτω τάξιν καλήν, ἵνα σωθῶσιν εἰ δὲ μή, ὁ χαρπὸς αὐτῶν ἐστιν κενός. 143 ἀδελφέ μου Β. δὸς τὰς παραγγελίας ταύτας —

καὶ ἡ ὑπακοὴ τῶν παρθένων ἔστω ἀγία, καὶ μόναι ἡσυχαζέτωσαν· ἐν δὲ ταῖς προόδοις βαδιζέτωσαν δύο δύο. ἐχέτω οὐν 10 ἡ παρθενία αὐτῶν τὴν τάξιν σεμνήν, ἵνα ἡ ψυχὴ αὐτῶν δοξασθῆ ἐν τοῖς ὑψίστοις, μή ποτε ὁ κόπος αὐτῶν ἕσται κενός. οῦτως οὖν κήρυξον ἀγιασμόν. Λέγει ὁ Βαρθολομαῖος τῷ Φιλίππῷ· Διὰ τί τῷ καιρῷ ἐκείνῷ ἐν ῷ ὑπῆρχεν μεθ ἡμῶν ὁ σωτὴρ οὐ διεγώοισεν ἡμᾶς ἀπὸ τῶν παρθένων μέγοις ἡμέρας μιᾶς;

15 Λέγει ὁ Φίλιππος. Οὐχ οἶδας ὡ Βαρθολομαῖε ὅτι ὅτε ὁ ἥλιος λάμπει ὅλος ὁ χόσμος πληροῦται φωτός, δύναντος δὲ αὐτοῦ ἀπλοῦται τὸ σχότος, χαὶ τότε τὰ θηρία ἐξέρχονται; οὕτως ἐστὶν χαὶ ὁ ἡμἑτερος τύπος. ὅτε ἦν μεθ' ἡμῶν ὁ Ἰησοῦς, πάντες ἦμεν ἐν τῆ δόξη αὐτοῦ, χαὶ ἡ χάρις αὐτοῦ χαὶ ἡ δωρεὰ ἦν χύχλῷ

20 ήμῶν, καὶ νοεροί ημεν τῆ καρδία, καὶ οὐκ ήδύνατο οὐδεμία σκιὰ οἰκῆσαι ἐν καρδία ήμῶν ἕνεκεν ἁμαρτίας. καὶ νῦν δὲ ἐν οὐρανοῖς ἐστιν παρὰ τῷ πατρί, καὶ οὐ καταλείπει ήμᾶς. πολλοὶ δὲ ἐλεύσονται ἐν ἐνδύμασιν ψευδέσιν, λέγοντες ὅτι Λατρεύομεν ἐν τῆ διακονία τῆ ἀγία· Καὶ ή λατρεία αὐτῶν 25 ἐστιν μετὰ τῶν εἰδώλων, καὶ καταλείψουσιν τὰς παραδεδο-

μένας αύτοις έντολάς.

143 σύ δὲ ῶ B. γ. κ. δοκ. κ. δὸς τὰς π. τ. τῷ Σ. κ. κατάστη-⁶ et ¹¹ cf Cor 1, 15, 58 || ²² cf Matth 7, 15

² δώσης P δώς C δός W || καταστήσης P κατάστησον W: cf 27; 83, 10

⁴ πολλο
l $T\parallel$ ⁶ scr zόπος? cf 11 \parallel ἔστω χοινός T: cf 11 \parallel
⁷ ταύτας] παραγγείλας αὐτὰς add T

* zal $\tilde{\eta}$] $\tilde{\eta}$ dè $E \parallel \mu \acute{o} vov \varsigma F \parallel^{9}$ èv - $\beta a\delta$. om $E \parallel$ toi \varsigma $D \parallel \pi \varrho o$ cum lacuna $F \parallel \beta a\delta i \zeta \acute{e} t \omega \sigma av \langle dv d \rangle$? cf 4; 79, 20 $\parallel^{11} \pi o \tau \varepsilon$ om $DE \parallel \sigma z \sigma \pi \delta \varsigma$ $DE \parallel \acute{e} \sigma \tau \omega DEF:$ cf 6 $\parallel^{12} \delta$ B. t. Φ .] av toi δ β . $DE \parallel^{13}$ èv $\tilde{\phi}$ om $F \parallel \acute{v} \pi \tilde{\eta} \rho z \varepsilon \varsigma \varepsilon$ ¹⁴ $\mu \acute{e} z \varrho i$ $DE \parallel^{15}$ or $i \sigma m F \parallel^{10} \lambda a \mu \beta \acute{a} v \varepsilon i$ δ β . $DE \parallel^{13}$ èv $\tilde{\phi}$ om $F \parallel \acute{v} \pi \tilde{\eta} \rho z \varepsilon \varsigma \varepsilon$ ¹⁴ $\mu \acute{e} z \varrho i$ $DE \parallel^{15}$ or $i \sigma m F \parallel^{10} \lambda a \mu \beta \acute{a} v \varepsilon i$ $\delta \parallel \pi \lambda \eta \rho$.] tov add $B \parallel \delta \acute{v} vor \tau o \varsigma B \parallel^{13} \acute{a} \tau \sigma \lambda \acute{v} \varepsilon \tau a i$ $DE \parallel^{16} \delta$ alt] z $\acute{v} \varrho i \rho c$ add $DE \parallel^{10} \gamma$. av $\tau \sigma \delta l \parallel^{20} \delta v \sigma \tau \sigma \sigma$ ¹⁵ $\acute{a} \pi \circ \lambda \acute{v} \tau \sigma r i s$ f $\delta l \parallel^{10} \delta a d l = z a \varrho \delta i a c$ $DE \parallel z a d$ om $B \parallel^{22} \acute{e} \sigma \tau v$ om $DE \parallel^{20} \acute{e} \lambda$. om $DE \parallel^{20} \acute{e} \sigma \tau v$ om $DE \parallel$ toi v om $DE \parallel^{20} a v \tau$.] $\acute{e} v \acute{e} \delta o v \sigma \sigma F \parallel^{20} c$ ²⁵ $\epsilon \sigma r \tau \sigma$ B

σεις αὐτὸν ἐπίσχοπον. μὴ ἐμπιστεύσης δὲ τὸν τόπον τῆς ἐπισχοπῆς νεωτέρφ, Ίνα μὴ χαταισχυνθῆ τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· πᾶς δὲ ὁ διδάσχων ἐχέτω τὰ ἔργα ἴσα τοῖς λόγοις. ἐγὼ δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν χύριον· καὶ λάβε τὸ σῶμά μου καὶ ἐνταφίασον αὐτὸ ἐν χάρταις συριαχαῖς, καὶ μὴ ἐπιβάλης μοι 5 ὀθόνην λινῆν, ὅτι τὸ σῶμα τοῦ χυρίου ἐν σινδόνι ἐνειλήθη. ἐνταφιάσας μου τὸ σῶμα ἐν ταῖς χάρταις σφίγξον αὐτὸ παπύροις, καὶ χῶσον αὐτὸ ἐν τῆ ἐχκλησία. καὶ γίνεσθε εὐχόμενοι ὑπὲρ ἐμοῦ ἐπὶ ἡμέρας τεσσαράχοντα ἵνα ἀφῆ μοι ὁ

— κατάστησον αὐτὸν ἀρχηγὸν καὶ ἐπίσχοπον ἐν τῆ ἐκκλησία, 10 ῖνα καὶ αὐτὸς ὅμοιος γένηται καλῶς διδάσκων. μὴ ἐμπιστεύσης οἰχονομίαν μη δενὶ νεωτέρω. μὴ καταστήσης μηδένα τοιοῦτον ἐπὶ καθέδρα διδασκόντων, ῖνα μὴ βεβηλώση τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ· ὁ γὰρ διδάσκων ὀφείλει ἔχειν τὰ ἔργα αὐτοῦ ἴσα τῶν λόγων, ῖνα ὁ λόγος ἡρτυμένος ἦ ἐν παντὶ 15 καιρῷ ἐν τῆ ἰδία δόξη. ἐγώ δὲ ἀπολύομαι ἀπὸ τοῦ σώματός μου χρεμάμενος κατὰ κεφαλῆς· ἀρον οὖν τὸ σῶμά μου καὶ ἐνταφίασον χάρταις συριατιχοῖς καὶ μὴ βάλης ὀθόνην λινῆν, ἐπειδὴ ἕβαλαν εἰς τὸ σῶμα τοῦ κυρίου ἡμῶν. καὶ σφίγξον αὐτὸ ἐν χάρταις καὶ παπύροις, καὶ χῶσον αὐτὸ ἐν τῆ αὐλῆ 20 τῆς ἐκκλησίας. καὶ γίνεσθε ὑπὲρ ἐμοῦ εὐχόμενοι ἐπὶ τεσσα-

σον — — έμπ. δέ τ. τόπ. τ. έπισχ. νεωτέρφ — — τοῖς λόγοις — — αὐτὸ ἐν χάρταις συριαχαῖς — — ὀθόνην λινῆν — χυρίου μου ἐν σ. ἐνειλίχθη. ἐνταφιάσας δὲ τὸ σῶμά μου ἐν ταῖς χάρταις σφίγξον αὐτὸ παπ. χ. χ. αὐτὸ ἐν τῆ ἐξέδρα τῆς 25 ἐχχλησίας. καὶ εὕχεσθε ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν χοινὸν διδάσχα-¹ cf Tim 1, 3, 6? || ⁶ cf Matth 27, 59 || ¹⁵ cf Col 4, 6

¹¹ scr ὑμοίως? ὅμοιός <σοι>? || ¹²⁻¹⁶ μη - δόξη] είρηχως δε χαὶ ἀλλα πλείονα τὸν βαρθολομαῖον εἶπεν Y || ¹³ βεβηλώσης T || ¹⁹ ημ.] ἰησοῦ χοιστοῦ add U || ²¹ τῆς] ἀγίας add TY

²² $\delta \hat{\epsilon}$ om $F(DE) \parallel \hat{\epsilon}\pi i \sigma z$.] oov add $F \parallel \nu \epsilon$.] the mistive add B the mistive add $F \parallel 23$ and $\delta \tau \eta$. $\pi i \sigma \tau \epsilon i$ add $F \parallel 23$ t. λ .] obtaining $\gamma \partial \rho$ for a $\hat{\epsilon} \lambda \pi i \varsigma$ $F \parallel 23$ and the method of BE: $cf 25 \parallel \chi \dot{\alpha} \sigma \tau \epsilon \sigma i \nu D(E)$: $cf 25 \parallel \partial \theta \phi \nu i \rho \nu \lambda i \nu \sigma \bar{\nu} \nu E$: $cf 6 \parallel 24$ $\hat{\epsilon} \nu \eta \lambda \dot{\eta} \chi \partial \eta F$ $\hat{\epsilon} \nu i \lambda \dot{\eta} \chi \partial \eta DE$: $cf 6 \parallel 25$ to $\bar{i} \varsigma E$ om BF: $cf 7 \parallel \chi \dot{\alpha} \sigma \tau \epsilon \sigma i \nu E$: $cf 23 \parallel$ $a \dot{v} \tau \dot{\sigma}$ utrumque om E: $cf 23 \parallel \hat{\epsilon} \tilde{\varsigma} \delta \delta \omega D \epsilon i \delta \delta \omega E$ 150 T

² $\nu \varepsilon \omega \tau \varepsilon \rho v P (om M) \parallel ³ \delta \varepsilon \gamma d \rho W \parallel ⁴ z \delta \rho \rho \rho v add W \parallel z. \lambda.]$ $\lambda. \ ov UW: cf \ 17 \parallel ⁵ \delta r ta \rho (a c a a P \parallel ⁵⁻⁷ a d t \delta - a \rho, om C \parallel ⁶ \lambda v ov P P;$ $cf \ 23 \parallel \varepsilon l \lambda (\chi \partial \eta P (cf \ 24) z a l a dd PR \parallel ⁷ \delta v t.] \delta \varepsilon u dd \ QW \ probabiliter:$ $cf \ 24 \parallel \tau a z \circ om R: cf \ 25 \parallel a d t \circ c \rangle z a l a dd V \parallel \pi a x v \rho (os CQRS et ex \ corr P;$ $cf \ 20 \parallel ⁶ \delta x l om CR \parallel d \rho \varepsilon \eta (C) SV d \rho \eta \sigma \eta W \parallel \delta \ om SVW$

ACTA PHILIPPI 143, 144

χύριος την παράβασιν ην παρέβην άποδώσας τοις χαχοποιήσασίν μοι. ίδε ω Βαρθολομαΐε πῶς στάζει τὸ αἰμά μου ἐπὶ τής γής' φυτόν άνατελεί άπό του αίματός μου, και γενήσεται άμπελος και ποιήσει καρπόν σταφυλής. και λαβόντες τον βό-5 τρυν αποθλίψατε αυτόν είς το ποτήριον. χαι μεταλαβόντες είς την τρίτην ημέραν άναπέμψατε είς ύψος το άμην, ίνα γένηται τελεία προσφορά.

144 (38) Και ειπών ταῦτα ὁ Φίλιππος ηύξατο ούτως. Κύριε Ίησοῦ Χριστέ, ὁ πατήρ τῶν αἰώνων, βασιλεῦ τοῦ 10 φωτός, ό σοφίσας ήμας έν τη σοφία σου και δούς ήμιν την σήν σύνεσιν, έγαρίσω | δε ήμιν την βουλήν της άγαθότητός σου, ό μηδέποτε χωρισθείς ήμιν, σύ εί ό αίρων την νόσον

ράχοντα ήμέρας ίνα άφη μοι ό θεός την παράβασιν ήν εποίησα ότι άνταπέδωχα τω ποιήσαντί μοι χαχά, χαι όπως 15 μή γένηται μοι έν τοῖς αἰῶσιν ἐπὶ τεσσαράχοντα ἔτη.

144 Ταῦτα δὲ εἰπών ὁ Φίλιππος ηύξατο λέγων Κύριέ μου Ί. - - βασιλεῦ ὅλου τοῦ φ. - - σου ὁ δεδωχώς ήμῖν την ύψηλην γνωσιν. ό χαρισάμενος ήμιν τ. β. - - νόσον άπό

λον ίνα άφη μοι την π. ήν π. άποδούς κακά τοις κακοπ. μοι. 20 ίδε ω Β. πως στάζει το αίμά μου κάτω έπι τ. γης. φυτόν άνατελεί άπό τ. αίμ. μου, και γενήσεται - - σταφυλής. λαβόντες ούν τον β. αποτρίψατε α. είς το ποτήριον και - τρίτην μου ήμέραν άναπ. ύμνον τῷ θεῷ ήμῶν, ὅπως γένηται τελ. πρ. ενώπιον του θεου ήμων, και αφήσει μοι τήν 25 παράβασιν ην εποίησα.

144 Καί - - προσηύξατο λέγων. Κ. Ι. Χριστέ, ό π. τ. αλ. βασιλεῦ όλου τοῦ φ. - - ἐν πάση σοφία - τήν υψιστόν σου γνωσιν, έχαρίσω - - χωρισθείς ήμιν, σύ

² με ORVW: cf 19 || πως σπου (C)MORV: cf 88, 6 || στάξει MRVW: cf 20 || * τήν γην M (om R) || φ.] όθεν φ. W φ. δε PS: cf 20 || από - μου om RV: of 21 || 4 x. 2.] 2. de Q 2. our W: of 22 || * προσηύξατο SW: of 26 || 9 δ om V: cf 26 || B. 10 Bagileds C: cf 27 || 11 onv yvader (ooglar oor S) zal the CS: of 18; 28 || έχ. δέ] και χαρισάμενος W: of 18; 28 || ήμ.] την σην χάριν και add V || 12 huw v MQSVW: cf 18;28 || El sup ser o et add vios του ζώντος θεου P

14 χαχόν U || 10-87,15 λέγων - είπων] πρός χύριον και μετά την εύχην Υ 19 με B: cf 2 || 20 ίδε] ιδου δε B ίδου δή DE || πόσα D ένθα E || στάξει BF: cf 2 || qvr.] de add BDF: cf 3 || 21 and - nov om E: cf 3 || yernonjoeται BF || 22 το om BD || 23 ήμ. μου B || μου om F || 24 ήμων om B || 24-25 zal - ênol. om E || 24 depl F: of 19 || 26 264.] ourwey B: of 8 || Xo. 5 om BF: cf 9 || 27 B.] & Basile's DE: cf 9 || 28 t. Uplaty B &z tor Uplatwy DE || ez.] & zaoisánevos E: cf 18 || nuñv B: cf 12

93 T

τῶν καταφευγόντων εἰς σέ σὐ εἶ ὁ δεδωκώς ἡμῖν τὴν σὴν παρρησίαν τῆς σοφίας, ὁ δεδωκώς ἡμῖν σημεῖα καὶ τέρατα καὶ ἐπιστρέψας τοὺς πλανηθέντας, ὁ στεφανῶν τοὺς νικῶντας τὸν ἀντίπαλον, ὁ καλὸς ἀγωνοθέτης ἐλθὲ νῦν Ιησοῦ καὶ δός

τών κ. εἰς σέ· σψ – – τὴν π. τ. σοφίας τῆς σῆς τῆς μὴ δυνα- 5 μένης λαληθήναι· σὐ εἰ ὁ δεδωκώς ἡμῖν τὸν λόγον τοῦ ἐπιστρέψαι ἐπὶ σὲ τοὺς πλανωμένους· σὺ εἰ ὁ δεδωκώς ἡμῖν σημεῖα καὶ τέρατα διὰ τοὺς ὀλιγοπίστους· σὺ εἰ ὁ παρέχων τὸν στέφανον ἐπὶ τῶν νικησάντων· σὺ τυγχάνεις ἡμῶν ἀγωνοθέτης ὁ δωρησάμενος ἡμῖν τὸν στέφανον τῆς χαρᾶς· ὁ λα- 10 λῶν σὺν ἡμῖν ἕνα δυνηθείημεν ἀντιστῆναι τοῖς βλάπτουσιν ἡμᾶς· σὺ εἰ ὁ σπείρων καὶ θερίζων καὶ πληθύνων καὶ αὐξάνων καὶ ζωοποιῶν πάντας τοὺς ἰδίους δούλους σου· οἰ ἕλεγχοι καὶ αἰ ἀπειλαὶ ὑπάρχουσιν ἡμῖν βοήθεια καὶ δύναμις διὰ τοὺς ἐπιστρέφοντας ἐπὶ σὲ δι' ἡμῶν τῶν δούλων σου· 15

— σέ· συ εἰ ὁ δεδωχώς ἡμῖν τὸν λόγον ἐπιστρέψαι ἐπὶ σὲ τοὺς πλανωμένους· σὺ εἰ ὁ δεδωχώς ἡμῖν σημεῖα καὶ τέ- ρατα διὰ τοὺς ὀλιγοπίστους· σὺ εἰ ὁ δεδωχώς ἡμῖν τὸ μέγεθος ἐπὶ τὸ ἐλέγξαι τὴν σμικρότητα· σὺ εἰ ὁ παρέχων τὸν στέφανον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῶν νικησάντων τὸν ἀντίπαλον· σὺ τυγχά· 20 νεις ἡμῶν ἀγωνοθέτης, καὶ δώρησαι ἡμῖν τὸν στέφανον τῆς χάριτός σου· ὁ ἀθλῶν σὑν ἡμῖν, ἵνα δυνηθῶμεν νικῆσαι ἑκεῖνον τὸν βλάπτοντα ἡμᾶς· σὺ εἰ ὁ καθαρίζων καὶ πλη-θύνων καὶ αὐξάνων καὶ ζωοποιῶν πάντας τοὺς ἰδίους δού-λους σου· οἱ ἕλεγχοι καὶ αἰ ἀπειλαὶ ὑπάρχουσιν ἡμῖν βοήθεια 25 καὶ δύναμις διὰ τοὺς ἐπιστρέφοντας ἐπὶ σὲ ὑφ ἡμῶν· νῦν

¹⁻² δ δ . - $\sigma o \varphi$.] ante δ $\sigma \tau \varepsilon \varphi$. (3) W om $CMQ \parallel ^{1} \sigma \eta \nu$ om $W \parallel ^{2} \pi \alpha$ govolav $P \parallel \tau \eta \varsigma$] $\sigma \eta \varsigma$ add $S \parallel ^{5} \pi \lambda \alpha \nu$.] $\sigma \delta$ $\varepsilon \tilde{l}$ add VW: cf $4 \parallel ^{5} \dot{\alpha} \nu \tau l$ - $\delta \iota z \circ \nu$ PQRSV W $\sigma \delta$ $\varepsilon \tilde{l}$ add V: cf $3 \parallel \dot{\alpha} \gamma$.] zal $\beta \varrho \alpha \beta \varepsilon \nu \tau \eta \varsigma$ add $VW \parallel \nu \bar{\nu} \nu$] zal $\nu \bar{\nu} \nu$ V $\nu \bar{\nu} \nu$ $\sigma \delta \nu$ S (cf 26) $\sigma \delta \nu$ C

TU 5-6 σ³ - λαλ. om T || ⁷ ἐπλ] προς U || ¹⁰ scr ἀθλῶν (cf 22)?? || ¹⁵ δ. σου] σῶν δ. T

¹⁶ $\tau \partial \nu$ om $DE \parallel \langle \hat{\epsilon} \pi i \ \tau \partial \rangle \hat{\epsilon} \pi i \sigma \tau \rho \hat{\epsilon} \psi \alpha i$? cf 6; 19 \parallel ¹⁷⁻¹⁸ $\sigma \hat{\nu} \hat{\epsilon} \hat{i} - \delta \lambda i \gamma \sigma \pi$. ante $\sigma \hat{\nu} \hat{\epsilon} \hat{i}$ (16) D om B: cf 6; 7 \parallel ¹⁷ $\delta \epsilon \delta$. $\dot{\eta} \mu$.] $\pi \alpha \rho \hat{\epsilon} \chi \omega \nu E$: cf 19 \parallel ¹⁹ $\sigma \mu \mu \chi \rho$.] $\sigma \mu \sigma \epsilon \beta \omega \mu \hat{\epsilon} \gamma \eta \sigma \sigma \epsilon F \parallel \tau \partial \nu$ om $DE \parallel$ ²¹ scr $\delta \omega \rho \eta \sigma \hat{\epsilon} \mu \epsilon \nu \rho \varsigma$?? cf 10; 86, 20 \parallel ²² χ . σov] $\nu i \varkappa \eta \varsigma DE \parallel \dot{\eta} \mu \tilde{i} \nu$] $\hat{\epsilon} \mu \partial I B \parallel$ ²³ $\varkappa \alpha \vartheta \alpha i \rho \omega \nu DE$: cf 44, 14 \parallel ²⁴ $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha \varsigma$ om $DE \parallel i \delta$. om $DEF \parallel$ ²⁵ $\alpha \hat{i}$ om $BEF \parallel$ ²⁶ $\hat{\epsilon} \pi \hat{i}$] $\hat{\epsilon} \hat{i} \varsigma DE \parallel \dot{\nu} \varphi^{2}$] $\dot{\alpha} \varphi^{2} F$ $\hat{\epsilon} \pi \hat{i} DE$

μοι τον στέφανον της νίχης αλώνιον κατά πάσης έναντίας άρχης και έξουσίας, και μη καλυψάτω με ό σκοτεινός αύτῶν άήρ, ὅπως διαπεράσω τὰ τοῦ πυρός ὕδατα και πᾶσαν τὴν ἄβυσσον. κύριέ μου Ίησοῦ Χριστέ, μη σχη χώραν ὁ ἐχθρός 5 κατηγορῆσαί μου ἐπὶ τοῦ βήματός σου, ἀλλ' ἕνδυσόν με τὴν ἕνδοξόν σου στολήν, τὴν φωτεινήν σου σφραγιδα τὴν πάντοτε λάμπουσαν, ἕως ἂν παρέλθω πάντας τοὺς κοσμοκράτορας και τὸν πονηρὸν δράκοντα τὸν ἀντικείμενον ἡμῖν. νῦν οἶν κύριέ μου Ίησοῦ Χριστὲ ποίησόν μοι ἀπαντῆσαί σοι ἐν τῷ ἀέρι, 10 χαρισάμενός μοι τὴν ἀνταπόδοσιν ἦν ἀνταπέδωκα τοῖς ἐχθροῖς

έλθε χύριε χαὶ δός μοι νίχος χαὶ στέφανον ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. μὴ ἐπιχαλυψάτω — ἀήρ, μηδὲ ὁ χαπνὸς αὐτῶν χαύσῃ τὴν μορφὴν τῆς ψυχῆς μου, ὅπως διαπεράσω τὰ ὕδατα τῆς ἀβύσσου χαὶ μὴ βυθισθῶ ἐν αὐτοῖς· χύριέ μου Ἱ. Χρ., 15 μὴ εὕρῃ ὁ ἐχθρὸς τοῦ δύνασθαι χατηγορῆσαί μου ἐνώπιόν σου τοῦ ἀληθινοῦ χριτοῦ· ἀλλ' ἕνδυσόν με τὴν φωτεινήν σου στολὴν χαὶ δός μοι τὴν ἕνδοξόν σου σφραγῖδα, ἕως δράχοντα. ἀλλὰ ποίησόν με ἀπαντῆσαί σοι ἐν νεφέλαις τοῦ ἀέρος, χαρισάμενός μοι· χαὶ ἀφῆς τὸ παράπτωμά μου ὅτι ἀντα-

20 οἶν ἐλθὲ χύριέ μου Ίησοῦ χαὶ δός μοι τὸ νῖχος χαὶ τὸν στέφανον ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἐξουσιῶν. μὴ χαλυψάτω — αὐτ. ἀήρ, μηδὲ ὁ καπνὸς αὐτῶν χαλυψάτω τὴν μορφὴν τῆς ψυχῆς μου, ἀλλ' ἵνα διαπεράσω — τ. ἄβυσσον, καὶ ἕνα μὴ καταποντισθῶ ἐν αὐτοῖς. χύριἑ μου Ἱησοῦ, μὴ σχῆ – μου 25 ἐνώπιον τοῦ ἀληθινοῦ χριτηρίου σου· ἀλλ' ἕνd. με τὴν στολὴν τὴν ἁγίαν σου, τὴν ἕνδοξον, τ. φωτ. σου σφ. – – καὶ τὸν σχοτεινὸν αὐτῶν δράχοντα – – νῦν ο. χ. μ. Ἱησοῦ ποἰησόν με ἀπ.

¹ μοι] ήμῖν $P \parallel viz.$] τὸν add P fort recte \parallel al.] scr ἐνώπιον? cf 11; 21 \parallel del zatà? (cf 21) an zatà et ἐναντίας ex zatέναντι corrupta? \parallel ἐναντ. om $W \parallel ^{2}$ αὐτῶν] cf 22 $\parallel ^{4-8}$ zύρ. - ήμ. om $C \parallel ^{4}$ zύρ.] val zύρ. $VW \parallel$ έχθ.] τοῦ add $V \parallel ^{5}$ σου] τοῦ φριχτοῦ xal φοβεροῦ W: cf 25 \parallel ἀλλὰ $P \parallel$ μοι $P \parallel$ ⁶ στολ.] zaὶ add QRVW: cf 17 \parallel σου alt om PQV: cf 26 $\parallel ^{7}$ ἂν] οὖ M: cf 77, 2 $\parallel ^{8}$ οὖν om $P \parallel ^{9}$ μοι] ἂξιον τοῦ add V: scr με? cf 18 $\parallel ^{10}$ ἀνταπέδωχας R: cf 19; 87, 19

¹¹ ν. zal] νίχης T || ¹² ἐπιλαμφάτω T || δ om T || ¹⁷ post στολ. zal deficit T U ¹⁹ del z. άφ.? cf 10

²¹ $d \varrho \chi \delta \nu \tau \omega \nu BDE(f)$: cf 2 || ²² $\varkappa \alpha \lambda' \psi \varepsilon_l D ||$ ²³ ψ .] $\sigma \alpha \varrho \varkappa \delta \varsigma F || d \beta$.] $\delta' \nu \alpha$ - $\mu \nu \tau \eta \varsigma d \beta' \delta \sigma \sigma \upsilon DE ||$ ²⁴ ¹.] $\chi \varrho \iota \sigma \tau \varepsilon d DE$: cf 20; 27 || $\mu \upsilon \upsilon$] $\tau \iota a d d$ DE || ²⁵ $d \nu$.] $\epsilon \tau l DE || d \lambda$.] $g \rho \beta \varepsilon \varrho \sigma \upsilon DE$: cf 5 || ²⁶ $\sigma \upsilon v a l t o m F ||$ ²⁷ $a \vartheta \tau \sigma \overline{\upsilon}$ D o m EF || ^{27-87,22} $\nu \overline{\upsilon} \nu - d \mu$. om dein ad Γ transit E

ACTA PHILIPPI 144-146

μου' καὶ μεταμόρφωσον τὴν μορφὴν τοῦ σώματός μου ἐν ἀγγελικῆ δόξῃ' καὶ ἀνάπαυσόν με ἐν τῆ μακαριότητί σου, καὶ λήψομαι τὸ παρὰ σοῦ ἐπάγγελμα ὅ ἐπηγγείλω τοῖς ἀγίοις σου εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.

145 (39) Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὁ Φίλιππος παρέδωχεν τὸ 5 πνεῦμα, πάντων τῶν ὅχλων βλεπόντων εἰς αὐτὸν χαὶ κλαιόντων καὶ λεγόντων. Ἐπληρώθη ἐν εἰρήνῃ ὁ βίος τούτου τοῦ πνεύματος. Καὶ ἕλεγον τὸ ἀμήν.

146 (40) 'Ο δὲ Βαρθολομαῖος καὶ ἡ Μαριάμνη καθείλαν τὸ σῶμα αὐτοῦ καὶ ἐποίησαν καθ ἂ ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ 10

πέδωκα τοῖς ἐχθροῖς μου κακά καὶ μεταμόρφωσον τ.μ.τ.σ. μου σύμμορφον τῆς εἰκόνος τῆς δόξης σου καὶ ἀνάπ. με ἐν τῆ δόξῃ τῆς μακαριότητός σου, εἰσαγαγών εἰς ἀ ἐπηγγείλω τ. ἀγ. σου πᾶσιν εἰς τ. αἰῶνας.

145 Ταῦτα δὲ εἰπών ἀπέδωχεν τὸ πνεῦμα ἀπάντων τ. 15 ὅ. βλ. εἰς αὐτόν.

146 'Ο δὲ B. κ. ή Μ. κατεβίβασαν αὐτὸν και ἐποίησαν αὐτῷ καθώς ἐνετείλατο αὐτοῖς καὶ ἕθαψαν α. ἐν ἐκ. τῷ τόπῳ.

— ἀνταπέδωχα — σ. μου ἀγγελικῆ δόξῃ, συμμορφῶν τῆ μορφῆ τῆς ἀγίας δόξης σου καὶ ἀνάπ. με ἐν τῆ μακαριότητί 20 σου — τὰ παρὰ σοῦ ἐπηγγελμένα τοῖς ἀγ. — — αἰῶνας. ἀμήν.

145 Καὶ τ. εἰπών ἀπέδωκεν – – κλαιόντων καὶ ἐν εἰρήνη τοῦ πνεύματος αὐτοῦ ἐξελθόντος ἐπέλεγον τὸ ἀμήν.

146 'Ο δὲ B. — – ἐποίησαν καθώς είπεν αὐτοῖς, καὶ 25 ἔθαψαν αὐτὸν – – εὐθὺς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἦλθεν λέγουσα

UY 16 Elç a. om Y || 18 avto om Y || to t. Ez. U

BDF ¹⁹ àrtanέδωzaç B: cf 86, 10 || συμμορφῶν <aὐτὴν>? an scr σύμμορφον? cf 12 || ²⁰ μορφὴν B || ²⁰⁻²¹ μαχ σου] σῆ μαχ. BF || ²¹ ἐπαγγελμένα F ἐπηγγειλμένα D || al.] τῶν αἰώνων add BF || ²³ παρέδωχεν F: cf 15 || ²⁴ a. ἐξ. om BF || ἐπ.] ἔχραξαν ἄπαντες D: cf 88, 18 || ²⁶ αἰτὸ D || εὐθὺς ἦλθεν ἀπ' οὐρ. B ἦλθεν εὐθὺς ἀπ' οὐρ. F || εὐθ. om D || λέγ. om B

ACTA PHILIPPI 146, 147

Φίλιππος, καὶ ἕθαψαν αὐτὸν ἐν ἐκείνῷ τῷ τόπῷ. φωνὴ δὲ εὐθέως ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐγένετο· Φίλιππος ὁ ἀπόστολος ἐστεφάνωται τὸν τῆς ἀφθαρσίας στέφανον ὑπὸ τοῦ ἀγωνοθέτου Ἰησοῦ Χοιστοῦ. Καὶ πάντες ἔκοαξαν τὸ ἀμήν.

5 147 (41) Μετά δὲ τάς τρεῖς ἡμέρας ἐβλάστησεν τὸ φυτὸν τῆς ἀμπέλου ὅπου ἕσταξεν τὸ αἶμα τοῦ ἀγίου Φιλίππου. καὶ ἐποίησαν πάντα τὰ ἐντεταλμένα αὐτοῖς παο ἀὐτοῦ, ἐπὶ ἡμέρας τεσσαράχοντα προσφέροντες προσφοράς, ἀδιαλείπτως προσευχόμενοι. καὶ ψχοδόμησαν τὴν ἐκκλησίαν ἐν τῷ τόπῷ ἐκείνῷ, 10 καταστήσαντες τὸν Στάχυν ἐπίσχοπον ἐν τῷ ἐκκλησία. καὶ ἡ Νικανόρα δὲ καὶ πάντες οἱ πιστοὶ συνήγοντο καὶ οὐ διέλειπον

147 Καὶ ἐποίησαν τα ἐντεταλμένα ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ τεσσαράχοντα ἡμέρας προσφέροντες προσφορὰς καὶ προσευχόμενοι δωδεκάκις τῆς ἡμέρας. ἀκοδόμησαν δὲ τὴν ἐκκλησίαν ἐν τ. 15 τ. ἐκείνω, καὶ κατέστησαν τὸν Στάχυν ἐπ' αὐτῆς ἐπίσκοπον· ἀφῆκαν δὲ καὶ τὸν λεόπαρδον καὶ τὸν ἕριφον τῶν αἰγῶν ἐν τῆ ἐκκλησία· καὶ ἡ Νικανόρα ἐποιεῖτο αὐτῶν πρόνοιαν ἕως

οτι Φ. — – άγωνοθέτου Χριστοῦ. Καὶ πάλιν ἔχραξαν το ἀμήν.

20 147 Μετά δὲ τρεῖς — ἀμπέλου εἰς τον τόπον ὅπου ἕστ. τὸ α. τοῦ ἀγίου Φ. — αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ ἀγίου Φιλίππου· καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τεσσαράχοντα ἡμέρας προσφέροντες προσφορὰν καθ ἐκάστην ἡμέραν καὶ εἰχόμενοι ἕβδομον τῆς ἡμέρας. καὶ ἀκοδόμησαν — ἐκείνω, καὶ κατέστησαν τὸν 25 Σ. ἐπίσχοπον ἐπ΄ αὐτῆς. τὸν δὲ λεόπαρδον καὶ τὸν ἕριφον

25 2. επισχοπον επ αυτης. τον δε λεοπαρδον χαι τον εριφον έασαν εν τη εχχλησία χαι ή Νιχανόρα επιμελεισθαι αὐτῶν

¹ Φ . om $R \parallel a d t \delta P(R?) \parallel^2 \varepsilon d \vartheta$. om $CMQRS \parallel \tau o \tilde{v}$ o d avo \tilde{v} CRW: cf 87, 26 \parallel d \vartheta.] $\lambda \delta \mu o v \sigma a$ add Q(W): cf 87, 26 \parallel^4 ³ I. om CPQW: cf 18 sed malim X₀. deleri \parallel^6 t d c om CRV: cf 20; 89, 6 \parallel^6 $\delta n o v - \Phi u \lambda$. om $P \parallel$ $\delta \sigma \tau a \tilde{v} c = 0$ (C) $d n o \sigma \tau \delta \lambda o v V d \gamma$. $d n o \sigma \tau \delta \lambda o v Q R \parallel^7 \pi$. a.] $\delta n \delta$ to $\tilde{v} d v l v q u \lambda \eta \pi n o v P (cf 21) om (C) \parallel a v t o v \tilde{v} s l v d M M V W \parallel^7 \pi$. a.] $\delta n \delta$ tum uacuum $V \parallel^6 \pi \rho o \sigma q o \rho q \delta v P (cf 23)$ zal add $MQVW \parallel \varepsilon v \chi q \delta u \ell v v$ QRV: cf 23 \parallel^{10} t $\delta v \mid^2 v d v V \parallel^2 v t \tilde{g} \delta$. om $V \parallel^{12} \delta \varepsilon$ om $C \parallel \delta u \delta u \pi o v CRS$

¹² ἐντεταγμένα Υ || ἐπί] και ἐποίησαν U: cf 22 || ^{14-89,13} ψκ. πν. om Υ

¹⁸ $\delta \tau \iota$ om $D \parallel \epsilon \tilde{\iota} \pi \omega \nu$ $D: cf 87, 24 \parallel 20$ of $D \parallel 21$ $\delta \gamma$. utrumque om $B: cf 89, 24 \parallel \delta \tau \delta - \Phi$. om $D \parallel del \varkappa$. $\epsilon \pi$.? $cf 7; 12 \parallel 22-23$ $\pi \rho \sigma \sigma \sigma \rho \epsilon \rho$. - $\eta \mu$. om $D \parallel 25$ $\epsilon \nu$ adt η $D \parallel 26$ $\epsilon \tilde{\iota} a \sigma a \nu$ $B \parallel \epsilon \tilde{\iota} \varsigma$ the $\epsilon \varkappa \lambda \eta \sigma \delta a \nu$ $F \parallel \eta$ N. om $DF \parallel \epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \sigma \tilde{\nu} \tau a$ D om $F \langle \tilde{\epsilon} \varkappa \epsilon \lambda \epsilon \delta \sigma \eta \rangle \epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon \tilde{\iota} \sigma \vartheta a \iota$? $\parallel a d\tau$. om DF

94 T

ACTA PHILIPPI 147. 148

πάντες δοξάζοντες τὸν θεὸν διὰ τὰ θαυμάσια τὰ γεγενημένα ἐπ' αὐτούς. καὶ πᾶσα ἡ πόλις ἐπίστευσεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἱησοῦ· ἐνετείλατο δὲ ὁ Βαρθολομαῖος τῷ Στάχυϊ βαπτίζειν τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, καὶ ἵνα λέγωσιν ἀμήν. ὅ

148 (42) Μετά δὲ τὰς τεσσαράχοντα ἡμέρας φανεὶς ὁ σωτὴρ ἐν μορφῆ τοῦ Φιλίππου εἶπεν τῷ Βαρθολομαίῳ καὶ τῆ Μαριάμνη· Ἀδελφοί μου ἡγαπημένοι θέλετε ἀναπαῆναι ἐν τῆ ἀναπαύσει τοῦ θεοῦ; ἠνοίχθη μοι ὁ παράδεισος καὶ

ήμέρας της ζωης αὐτης. αὐτοὶ δὲ οὐ διέλειπον δοξάζοντες 10 τὸν θεὸν διὰ τὰ θαυμάσια τὰ γινόμενα ἐπ αὐτοῖς· καὶ γὰρ ἐχ της χορυφης τοῦ ἀποστόλου μύρον ἐπήγασεν. ὁ δὲ Βαρθολομαῖος ἐνετείλατο τῷ Στάχυῦ βαπτίζειν εἰς – πνεύματος.

148 Μετά δὲ τὰς τεσσ, ήμ. ἀναλαβών ὁ κύριος τὴν μορ- 15 φὴν τοῦ ἀποστόλου Φ. ἐφάνη τῷ Β. κ. τῆ Μ. ἐν ὁράματι καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀδελφοί μου εὐλογημένοι ἀνεπάην ἐν τῆ ἀποθήκη τοῦ πατρὸς καὶ ἐν ταῖς φωτειναῖς αὐτοῦ μοναῖς.

χαὶ τρέφειν αὐτά· αὐτοὶ δὲ οὐ διέλειπον δοξάζοντες — τὰ γεγενημένα ἐπ' αὐτούς. χαὶ – τοῦ Ἰησοῦ. ἐνετείλατο – 20 βαπτίζειν τοὺς — – πνεύματος, χαὶ διδάσχεσθαι λέγειν τὸ ἀμήν.

148 Μετά δὲ τὰς τεσσ. ἡμ. λαβών ὁ χύριος τὴν μορφὴν τοῦ ἀγίου Φιλίππου ἐφάνη τῷ Β. καὶ τῆ Μ. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ᾿Αδελφοί μου ἡγαπημένοι καὶ εὐλογημένοι χαίρετε. ἀνεπάην 25 ἐν τỹ ἀναπαύσει τοῦ πατρὸς ἐν τῆ δόξη τοῦ Ἱησοῦ. ἀπέλθατε

11 scr yevoueva?? cf 1; 20 || 15 tdg om U: cf 6 || 16 Φ. om F

¹⁹ xal] τοῦ D om F || ἔτρεφον F || διέλιπαν B || ²⁰ γενόμενα D γινόμενα F: cf 1; 11 || εἰς DF || τ. Ί.] τ. χυρίου l. χριστοῦ D αὐτοῦ B || ²¹ βαπτ.] αὐτοὺς add F || διδασχέσθωσαν F || λέγ.] τδν λόγον B om D || ²³ τὰς om BF: cf 6 || ²¹ ἁγ. om B (cf 88, 21) ἀποστόλου add F: cf 7 || x. τ. M. om D || αὐτῶ D || ²⁵ ἀνεπ.] γὰρ add D || ²⁰ ἀν. - τῷ om D || ³L] νίοῦ BF || ἀπέλθετε F: cf 90, 1

¹ па́чтеς от QRV W || ты́v σпµейых ты́v унгоµе́гых (cf 11) ข́п а̀чты́v C || уе́го́µе́га P: cf 11; 20 || ² а̀чтоїς PSW: cf 11; 20 || ³ I.] горіог у́µы́v (от Q) іпбої доютой QRW || ⁸⁻⁵ е́гет. - а̀µ. от R || ⁵ г. ч́га - а̀µ. от P: cf 14 || гай от СМQVW || ч́га от QW || λе́угогых СS λе́угтаς QW то́ add CQW || ⁶ та̀ς от СРQ: cf 15; 23; 69, 9; 88, 5 et 7 || е́ра́хп M: cf 16; 24 || ⁷ Ф.] а́поото́лог φ. W (cf 16; 24) гай add M || ⁸ 9. а̀г.] то́ лоило̀ν а̀чапайевда P || ⁹ ѐг] desinit R

είσηλθον έν τη δόξη τοῦ Ἰησοῦ. ἀπέλθατε εἰς τὸν τόπον τὸν κεκληφωμένον ὑμῖν· τὸ γὰφ φυτὸν τὸ ὡρισμένον καὶ φυτευθέν ἐν τη πόλει ταύτη καφποφορεῖ καλῶς. ᾿Ασπασάμενοι οὖν τοὺς ἀδελφοὺς καὶ ἐπευξάμενοι ἐκάστφ αὐτῶν ἐξηλθον ὅ ἀπὸ τῆς πόλεως Ὁφιορύμης τῆς Ἱεφαπόλεως τῆς Ἀσίας, καὶ ὁ Βαφθολομαῖος ἀπηλθεν εἰς τὴν Αυκαονίαν, ἡ δὲ Μαριάμνη ἐποφεύθη ἐν τῷ Ἰοφδάνη· ὁ δὲ Στάχυς καὶ οἰ σὺν αὐτῷ ἕμειναν κατέχοντες τὴν ἐκκλησίαν ἐν Χριστῷ Ἱησοῦ τῷ κυρίφ ἡμῶν, ῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν 10 αἰώνων. ἀμήν.

απέρχεσθε εἰς τ. τόπ. τ. κεκληρωμένον ὑμῖν· τὸ γὰρ φυτὸν τὸ ῥιζωθὲν ἐν τῆ πόλει ταύτη καρποφορήσει καλῶς. Καὶ ἀσπασάμενοι τ. ἀδ. καὶ εὐξάμενοι ἐπάνω ἐκάστου ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἕκαστος αὐτῶν ἀπῆλθον εἰς τὸ κλῖμα τὸ 15 ἰδιον, καθὰς εἰπεν αὐτοῖς ὁ κύριος. ὁ μὲν Βαρθολομαῖος ἀπῆλθεν εἰς Αυκαονίαν, ἡ δὲ Μαριάμμη εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν· ὁ Στάχυς δὲ σὺν αὐτῷ ἕμεινεν κατηχῶν τὴν ἐκκλησίαν ἐν Χρ. Ἱ. τ. κ. ἡμῶν, ῷ ἡ δ. καὶ τὸ κράτος νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τ. αὶ. τ. αἰώνων. ἀμήν.

20 οἶν εἰς — – ὑμῖν καὶ πληρώσατε τὰ προστεταγμένα ὑμῖν τὸ γὰρ φυτὸν τὸ πεφυτευμένον ἐν τῆ π. τ. καρποφορήσει καλῶς. 'Ασπασάμενοι δὲ τοὺς ἀδ. κ. ἐπευξ. αὐτοῖς ἐξῆλθον ἀπὸ τῆς Όφιορύμου καὶ ἕκαστος αὐτῶν ἀπῆλθεν εἰς τὸ ἰδιον κλῖμα, καθῶς εἶπεν ὁ κύριος, ὁ Β. εἰς τὴν Δυκαονίαν, ἡ δὲ 25 Μ. ἐν τῷ Ἰορδάνη· ὁ δὲ Στάχυς – – ἔμειναν κατηχοῦντες τὴν ἐκκλησίαν – – καὶ τὸ κράτος – – τῶν αἰώνων. ἀμήν.

CMPQSVW ¹'I] \Im eoù QSVW vioù P (omC) λ oindv add V || ànèh- \Im ett MV (cf 89. 26) zal vieiz add V oùv vieiz Ézaotog add W || ² scr èqu- \Im guiévov? cf 12 || ³ zaqnoqoqisei V || ⁴ oùv] dè C || ⁵ èz C || thg alt om MS: cf 59, 4 || ieqāg nóhewg Q || ⁶ d] uèv add SVW: cf 15 || thv om CW || ³ ènoq. om S || eig thv loqdárnv M || 'I.] notauw ald W notaudv add M: cf 17 || stázvog P || ⁸ zat. t. é.] èv th èzzhnola S || scr zatnyovteg?? cf 17; 25 || ^a zqát] vīv zal del zal add CSVW || ¹⁰ àµhv] téhog twv περιόδων quhinnov toŭ ànostóhov add V

¹¹ χεκλημένον Y || ¹³ έπ. έχ. om Y || ¹⁴⁻¹⁷ zal έχ. - ἐχχλ. om Y || ¹⁴ scr άπ⁻λθεν?? cf 23 || ¹⁶ scr Μαριάμνη || ¹⁷ scr αὐτοῖς??? cf 7 || ¹⁸ ἐν Χρ. ἡμῶν om U || ¹⁸⁻¹⁹ χαl τὸ χρ. - ἀεl χαl om U

²⁰ ψ_{μ} . om $D \parallel^{22}$ za λ .] $\dot{\epsilon}\nu$ za $\lambda c\bar{c}\varsigma F \parallel a\dot{c}\tau$. om $D \parallel^{23} d\pi \bar{\eta}\lambda \theta o\nu F$: cf 14 \parallel^{24} zt $\mu a F \parallel^{24-25}$ za θ . - ³log δ . om $D \parallel^{25}$ st $\dot{z}\chi \lambda c \sigma D \parallel^{26}$ τ . $\dot{\epsilon}z \lambda$.] $\dot{\epsilon}\nu \tau \bar{\eta}$ $\dot{\epsilon}z \lambda \eta \sigma (a D \parallel z. \tau \dot{\sigma} z \rho. om B \parallel z \rho \dot{a} \tau c \varsigma \rceil$ $\nu \bar{\nu}\nu$ za $\dot{a} \dot{c} \dot{c} z \dot{c} a d d D \parallel \tau \bar{\omega}\nu$ al. om B

Ύπομνήματα περί τοῦ βίου καὶ τῶν Φαυμάτων καὶ τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Φιλίππου ἑνὸς τῶν σώσεκα ἀποστόλων.

Ordo capitum: 1-5. 30-74. 79. 85-87. 89-93. 88. 10-14. 76-78. 17-29. 107-148 (6-9. 15. 16. 75. 80-84. 94-106 praetermissa sunt). 5

Φίλιππόν τις όνομάσας εὐθὺς τὸν μέγαν ἐννοεῖ τοῦ σωτῆρος ἀπόστολον.....μετὰ δὲ τὴν ἀναίρεσιν Στεφάνου τοῦ πρωτομάρτυρος καὶ τὴν τῶν ἀνοσιουργῶν Ἰουδαίων ἐπιβουλὴν εἰς τοὺς πανσόφους καὶ θεηγόρους μαθητὰς τοῦ Χριστοῦ, τῶν λοιπῶν πάντων ἐπὶ τὸ κήρυγμα στελλομένων, καὶ αὐτὸς ὁ 10 ἀοίδιμος καὶ εὐκλεέστατος Φίλιππος πρὸς τὸν τοῦ εὐαγγελίου δρόμον ἑαυτὸν παρασκευασάμενος συνεξέδραμεν, μηδενὸς ἐν μηδενὶ κατὰ τὸ κήρυγμα ἐλαττούμενος. ἐπειδὴ δὲ τὴν Ἀσιάτιδα γῆν καὶ οὖτος παρὰ Ἰακώβου τοῦ ἀδελφοθέου καὶ Πέτρου κεκλήρωτο, λαβών μεθ ἑαυτοῦ συνοδοιπόρον τὸν Βαρθολομαῖον, 15 καὶ γὰρ εἶχεν τοῦτον αὐτὸν συνεπόμενον τῆ τε πνευματικῆ ἀγάπη συνδούμενον καὶ φιλοστοργίας ἑοπῆ συγκρατούμενον σαρχικὴ ἀδελφὴ αὐτοῦ ὑπῆρχεν ἡ Μαριάμνη, ἥτις καὶ συνηκολούθει καὶ διηκόνει αὐτοῖς — ἕξεισιν μετ' αὐτῶν τῆς πόλεως Ἱερουσαλήμ.

1-4 χαὶ ἐλθών ἐν χώρα τῆς Γαλιλαίας ὅθεν χαὶ ὥρμητο, καὶ κακῶς πάσχοντας λόγψ μόνψ καὶ χειρὸς ἱερᾶς ἐπαφῆ θεραπεύσας, γυνή τις χήρα ἐξεκόμιζε μονογενῆ τέκνον νεκρόν· ἥτις θεασαμένη τὸν Φίλιππον καὶ παρὰ τῶν συνόντων ἀχούσασα τὴν τοῦ κηρύγματος αὐτοῦ μεγαληγορίαν, ὡς ταῖς 25 παραδόξοις αὐτοῦ θαυματοποιίαις καὶ τῷ τῶν σημείων φωτὶ τὴν τῆς πλάνης ἀχλὺν λόγψ ἀποδιώκει καὶ τυφλοῖς μὲν παρέχειν ὑρᾶν, χωλοῖς δὲ περιπατεῖν, καὶ λεπροὺς καθαρίζει, καὶ δαιμόνια φυγαδεύει, καὶ νεκροὺς δἰ εὐχῆς μόνης καὶ θείας Χριστοῦ σφραγῖδος ἐγείρει, καὶ ἀλλα μεγάλα τέρατα καὶ σημεῖα ποιεῖ, 80 δραμοῦσα πίστει ἱκέτις γίνεται αὐτοῦ τοῦ ἀναστῆσαι τὸν υἱὸν αὐτῆς ἐκ νεκρῶν. ὁ δὲ ἀπόστολος ἐπὶ τοὺς όδυρμοὺς τῆς γυναικὸς καὶ τὰ δάκρυα σφόδρα παθών τὴν ψυχὴν εἰπεν πρὸς αὐτὴν εὐαγγελικῶς· Πιστεύεις γύναι ὕτι δύναται ἑ

H Paris gr 1551 s XIV

scr Υπόμνημα? || ¹ post ἀπόστολον a f 67 ad 70 transii: cf praef ||
 aὐτόν] scr αὐτῷ? || ¹⁰ σαρχική <δε>? || ²⁷ scr παρέχει

ACTA PHILIPPI 4. 5. 30-37

δι' έμοῦ χηφυττόμενος θεός τοῦτόν σου τὸν υίὸν ἐχ νεχοῶν ἀναστῆσαι; Τῆς δὲ εἰφηχυίας Ναὶ χύφιε, πιστεύω χαὶ πέπεισμαι ὅτι δύναται τοῦτο ποιῆσαι χαὶ μείζονα τοὑτου ἐφγάσασθαι, φησὶ πφὸς τὸν τεθνεῶτα ὁ Φίλιππος. Ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ

5 Χριστοῦ τοῦ τὸν τετραήμερον Λάζαρον ἐχ νεχρῶν ἀναστήσαντος, ἀνάστα νεανίσχε ἐχ τῶν νεχρῶν, Ἱνα διὰ σοῦ χαὶ ὁ θεὸς ὅοξασθῆ χαὶ ὁ δῆμος ἅπας οἶτος πιστεύση ἐν τῷ χυρίφ. Καὶ εὐθέως πάντων ὁρώντων τῆ τοῦ ἀποστόλου φωνῆ, ῶ τοῦ θαύματος, ἀνέστη ὁ νεχρὸς ὡς ἐξ ὕπνου.

10 5 καὶ ἠχολούθησεν τῷ ἀγίφ Φιλίππῳ δοξάζων ἀσιγήτως τὸν ζωοδότην θεόν. ἀπάρας δὲ ἐκεῖθεν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας σὸν τῷ Βαρθολομαίψ

30-33 ήλθεν έν δρίοις Παρθενίας κατά θάλασσαν τῶν Κανδάχων⁹ χαὶ εύρὼν ἐχεῖσε πλοῖον μέλλειν ἀπαί-

15 φειν εἰς "Αζωτον ἀνέβη εἰς αὐτὸ εἰθαρσῶς. ὡς δὲ ἀχρι σταδίους τριαχοσίους ἐν τῆ θαλάσση τὸ πλοῖον προέχοψεν εὕπλουν, εἰσελθῶν ἀνεμος ἰσχυρός, καὶ μέλλοντες οἱ ναυτηλόγοι ἐχχινδυνεύειν σὺν τῷ Φιλίππῷ, τῶν σχευῶν ἤδη τὴν ἐχβολὴν ποιουμένων καὶ ἀλλήλους χατασπαζο-20 μένων,

34 ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ ἐδάφους οὖ ἦν ἡσυχάζων ὁ Φίλιππος Μὴ φοβεῖσθε ὦ ἀνδφες εἶπεν· ἀποβολὴ γὰφ ἐξ ἡμῶν οὐδεμία ἔσται, ἀλλ' οὐδὲ τοῦ πλοίου. Καὶ τοῦτο φήσας χαὶ σφραγίσας τῆ θαλάσση τρίτον ἐβόησεν εἰς ἐπή-

φήσας και σφραγίσας τη θαλάσση τρίτον εβόησεν είς επή-25 κοον πάντων Σοι λέγω θάλασσα τη δεινώς άρτι κυμαινομένη κελεύει σοι ό Ίησοῦς δι' εμοῦ τοῦ δούλου αὐτοῦ δ ἐπὶ τῶν σῶν ὑδάτων περιπατήσας καταστείλαι τὸν θυμὸν τῆς ἀτάκτου φρουρᾶς. Καὶ εὐθέως σὺν τῷ λόγῷ Φιλίππου ἐν πολλή γαλήνη ἐγένετο αὐτῆς τὰ κύ-

30 ματα· ἰδόντες δὲ οἱ ναῦται τὸ γεγονὸς παφάδοξον θαῦμα ἔπεσον εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ λέγοντες. Εὐχαριστοῦμέν σοι ἀνθρωπε ὅστις εἰ· διὰ σοῦ γὰρ ἡμῖν ἡ ζωὴ κεχάρισται σήμερον. εἰπὲ οὖν τὰ πρὸς ὠφέλειαν ἡμῶν καὶ σωτηρίαν ψυχῶν συντείνοντα, καὶ τί ποιῆσαι ἡμᾶς δεῖ Ἱνα γενώμεθα 35 δοῦλοι τοῦ ὑπὸ σοῦ καταγγελλομένου θεοῦ.

35 'Ο δὲ ἀπόστολος χατηχήσας αὐτοὺς πολλὰ ἀπὸ τῶν Φείων γραφῶν χαὶ ὑποδείξας αὐτοῖς τὴν τῆς σωτηρίας ὅδόν,

36 λαβών αὐτοὺς ἐξηλθεν ἐπὶ της ξηράς καὶ ἐβάπτισεν αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας καὶ ὁμοουσίου τριά-40 δος· καὶ ἐμεγαλύνοντο ἐν τῆ πίστει τοῦ Χριστοῦ.

37 'Ως δὲ πολλη φήμη διέδραμεν περὶ τοῦ ἀποστόλου Φιλίππου εἰς πᾶσαν τὴν "Αζωτον ἐπὶ τοῖς ^s cf Io 11, 17; 39; 43 s

³ τούτου] τοῦ///// Η του in ras h: ser τούτων?? [] ⁶ διὰ om H add h [] ¹¹⁻¹² à. τ. Γ. del? [] ¹³⁻¹⁴ ἐν - Κ.] ef 16, 6; 32 [] ¹³ ser Παρθίας? ef Th c 110 i [] c 6-9 praetermissa, c 10-14 post 88 ante 76 posita sunt [] ¹⁴ ser μέλλον? [] ¹³ ser ποιούμενοι et κατασπαζόμενοι? [] ²⁴ θαλάσση//// Η [] ²⁶βόησ///// Η εν in ras h [] ²⁸ ser φορᾶς: ef 17, 14 δι' αὐτοῦ γενομένοις σημείοις, πολλοὶ συνέτρεχον πρός αὐτὸν χαὶ ἐθεραπεύοντο ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν.

38-42 Μεθ' ών καί τις γυνή Θεόκλεια ἐπονομαζομένη, 9υγ.της γεγονυΐα Νικοχλείδους, ἑνός τῶν μεγιστάνων, ὅς καὶ ὑπομνηματογράφος ἐτύγχανεν Ἀρχελάου τοῦ βασιλέως, ὅ τὴν τοῦ προσώπου αὐτῆς ὄψιν λεπρωθεῖσα καὶ τὸν δεξιὸν ὀφθαλμὸν ὑπὸ τῆς ἀμέτρου ὀδύνης ἐκκεχυμένον ἔχουσα, ἀχούσασα παρὰ πολλῶν τὰς τοῦ ἀποστόλου Φιλίππου θαυματουργίας καὶ οἰηθεῖσα ἰατρόν τινα ἐπιστήμονα τοῦτον είναι δυνάμενον διὰ μεθόδου ξένης καὶ ἀποκρύφων φαρμά-10 κων θεραπεῦσαι αὐτὴν ὑπὲς τῶν περιοδευσάντων αὐτῆ ἰατρῶν Λευκίου τε καὶ Ἡλείδους, προσελθοῦσα μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτῆς ἐν ῷ ὁ Φίλιππος ξενιζόμενος ἦν καὶ διδάσχων τὸν σωτήριον λόγον, ἐδέετο αὐτοῦ θεραπείας τυχεῖν.

43 δ δὲ ἀπόστολος ἐν πᾶσι κατοικτιρήσας αὐτὴν ἐκέ- 15 λευσεν δι' οἰκείας χειρὸς τὴν ἑαυτῆς τοῦ προσώπου μορφὴν τρίτον κατασφραγίσασα ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ· οἶπερ γενομένου, καὶ ὡσεὶ λεπίδες ἐκ τοῦ προσώπου αὐτῆς ἐκσπασθεῖσαι, παραχρῆμα ἰάθη αὐτῆ τῆ ὥρα.

44 Ίδών δὲ Νιχοχλῆς τὸ γεγονὸς τοῦτο παφάδοξον θαῦμα 20 εἰς τὴν ἑαυτοῦ θυγατέφαν, ἐπίστευσεν πανοιχὶ χαὶ χατη-ξιώθη τοῦ ἁγίου βαπτίσματος. ἡ δὲ Θεόχλεια τὸν τῆς γυναιχείας φύσεως χόσμον εἰς ἀνδφεῖον σχῆμα μεταμειψαμένη συνῆν ἔχτοτε τῷ ἀποστόλφ Φιλίππφ χαὶ τῆ Μαφιάμνῃ ἀχολουθοῦσα χαὶ δοξάζουσα Χριστὸν τὸν θεόν. 25

45 Ο δὲ ἀπόστολος μετὰ βραχὺ ἀπὸ τῆς πολίχνης "Αζώτου ἀναχωρήσας καὶ εἰς ἑτέρας πόλεις αὐτομολήσας ῆν διερχόμενος καὶ εὐαγγελιζόμενος αὐτὰς ἕως τοῦ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰς Νικάτηρα πόλιν.

46—50 Ο δὲ πολιτάρχης, οἶ τὸ ὄνομα Ἰρων, ἀνὴρ 30 πλούσιος καὶ ἀγαθώτατος ὥν, ἰδών τὸν Φίλιππον μετὰ Βαρθολομαίου καὶ Μαριάμνης πράως βαδίζοντα ἐν μέσφ τῆς πόλεως,

51-61 ύπεδέξατο αὐτὸν εἰς τὸν οἶχον αὐτοῦ. τῷ δὲ ἦν γυνὴ χαλουμένη Ἐρχέλλα χαὶ Φυγάτερ Ἀρτεμίλλα προ- 35 σαγορευομένη·

62. 63 ας κατηχήσας Φίλιππος δ θαυμάσιος καὶ νουθετήσας αὐτὰς τοῦ τῆς παλιγγενεσίας χαρίσματος κατηξίωσεν ἀλλά γε δὴ καὶ τὸν Ἱερέα καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῷ μετόχους ἐποίησεν τοῦ Χριστοῦ· ὡς καὶ οἰκιακὸν αὐτοῦ δοῦλον 40 ξηρὰν ἔχοντα τὴν εἰώνυμον χεῖρα εὐχῆ μόνῃ καὶ τύπῷ σταυροῦ τὴν ἴασιν ἐχαρίσατο. πολλοῖς δὲ καὶ ἄλλοις τοῖς πιστῶς προσελθοῦσιν αὐτῷ τὴν οἰκείαν ἐνέργειαν τῶν ἰαμάτων ἐνεδείξατο. ταῦτα καὶ πλείω τούτων θαυματουργῶν δ ἀπόστολος καὶ πολ-

⁴ scr θυγάτηφ || ¹⁵ πάση H || ¹⁷ scr χατασφραγίσαι? || ¹⁰ ζέν⟩ αὐτῷ?? cf 20, 7 || ²⁴ scr ην?? || ²⁵ del Χριστόν?? cf 20, 15 || ³⁰ ηρον H: scr ⁷Ιφεος?? || ³⁵ scr Νερχέλλα? || scr θυγάτηφ || scr ³Αρτεμήλα?? || ³⁰ scr ⁷Ιφεον?? || ⁴⁰⁻⁴¹ scr οίχιαχῷ α. δούλφ 5. ⁸ζρντι??

ACTA PHILIPPI 63-74. 79

λοὺς ἀπὸ τοῦ σκότους τῆς ἀπιστίας εἰς τὸ τῆς εὐσεβείας φῶς ἀγαγών αὐτὸς μὲν είχετο πάλιν τῆς τοῦ Χριστοῦ διδαχῆς, τὸ ἐμπιστευθὲν αὐτῷ τάλαντον διπλασιάσαι ἐπιποθῶν.

64-73 δ δἑ πονηφός καὶ ἀρχέκακος δαίμων δρῶν αὐξά-5 νουσαν τὴν ἀλήθειαν ούχ ἡσυχίαν ἤγαγεν ἀλλὰ πᾶσαν μηχανουργίαν ἐκίνει καὶ ἐποιεῖτο. ἐντεῦθεν εἰς τὰς καρδίας τῶν Ιουδαίων ἐλθών, καὶ οἶα πῦς ἀναφλέξας αὐτοῖς τὸ ζηλότυπον, ἁρπαγῆναι μὲν ὑπ' αὐτῶν παρασκευάζει τὸν τοῦ Ἱερέως πλοῦτον, συχνὴν ἐκ τοῦ αἰφνιδίου χεῖρα κινησας καὶ γυμνώσας τοῦ-

10 τον ώς τον Ἰώβ. πυρπολεί δὲ καὶ τὴν τούτου οἰκίαν ὡς δεξαμένην τὸν Φίλιππον καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ· ἐπάγει δὲ καὶ τοῖς τοῦ Χριστοῦ μαθηταῖς φυλακὴν καὶ δεσμά, καὶ ταραχὴν καὶ στάσιν ποιεῖ τοῦ θανατῶσαι αὐτοὺς καὶ τῆς παρούσης ἀπαλλάξαι ζωῆς. ἀλλ' ὁ διδάσκαλος οὐκ ἡμέλει τῶν μαθητῶν

15 καὶ τῶν ἀποστόλων ὁ πέμψας οὐκ ἐπιλέλησται, ἀλλ' ἐπεὶ συμμόρφους ἑαυτοὺς ἑώρα τοῖς οἰκείοις παθήμασι, κοινωνοὺς καὶ τῆς δόξης ἐκείνης καὶ τῶν θαυμάτων ἐποιεῖτο·

74 και πλήττεται μεν των Ιουδαίων δ άρχων οδρανίφ πληγή αστραπόκαυστος γεγονώς

20 79 (?) ἐνοχλοῦνται δἑ ὑπὸ πνευμάτων ἀπαθάρτων καὶ ἀλλοι δέπα ἐκ τῶν ταραχοποιῶν ἐπείνων ἀνδρῶν· καὶ γίνεται ἐν τῆ πόλει φόβος πολύς, καὶ λαμβάνει τοὺς Ἰουδαίους καὶ τοὺς Ἐλληνας μεταμέλεια, καὶ ἐξάγουσιν τὸν Φίλιππον καὶ τὸν Βαρθολομαῖον ἐκ τῆς φρουρᾶς καὶ συγγνώμην αἰτοῦσιν ὅσα δεδράκασιν εἰς

25 αὐτούς· οἱ δὲ τοῦ ἀχάχου καὶ πρῷου Χριστοῦ γνήσιοι μαθηταὶ τῆν τῶν πραχτέων ἀφεσιν παρασχόντες αὐτοῖς καὶ εὐχαῖς μαλλον τὰς χαχώσεις ἀνταμειψάμενοι, ἐπεὶ ὁ Βαρθολομαῖος τότε τῆ θεωρία ἠσχόλει τὸν νοῦν, ὁ Φίλιππος χατανενυγμένος πρὸς ταῦτα ἰδών, ἐπάρας αὐτοῦ τὴν φωνὴν τοιάδε ἐβόησεν

30 πρός αὐτούς "Ανδρες ὅσοι διὰ μετανοίας τοῦ θείου καὶ ἁγίου βαπτίσματος ἐπιποθεῖτε τυχεῖν, ἀπόθεσθε τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας καὶ γνῶτε ὅτι οὐκ ἔστιν θεός ἕτερος ζῶν πλὴν τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅς ποιητὴς ῶν καὶ δημιουργός καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς θέλει πάντας σωθῆναι

35 καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν διὸ πιστεύσατε εἰς αὐτὸν, ὅτι αὐτός ἑστιν ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὁ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ πνεύματος σύνθρονος καὶ αὐτός ἐστιν ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐλθών ἐπὶ σωτηρία καὶ ἀνακλήσει τοῦ οἰκείου πλάσματος καὶ πάλιν μέλλων ἔρχεσθαι ἐπὶ ἀναστάσει καὶ κρίσει πάντων, ἀπο-40 δοῦναι ἑκάστω κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν καὶ οἱ μὲν πιστεύσαντες

 καὶ τὸ ἅγιον βάπτισμα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ σημειούμενοι καὶ κατ' αὐτὸ τὸν ὑπόλοιπον βίον βιώσαντες τῶν αἰωνίων μετάσχωσιν αὐτῷ ἀγαθῶν, οἱ δὲ ἀπιστήσαντες αἰωνίως τοῖς
 ³⁴ cf Tim 1, 2, 4 || ³⁰ cf Matth 16, 16 || ⁵⁰ cf Rom 2, 6

⁸ scr ²Iρέου?? || ¹¹ scr δεξαμένου?? || ¹⁴ ζωη /|| Η ς add h || ¹⁵ scr ἐπιλέληστο? || ¹⁶ scr aὐτοὺς || ²⁶ πραχταίων Η: scr πραχθέντων?? || ²⁸ scr χατανενυγμένους || ³³ ῶν ζήμῶν?? ζὑμῶν? || ³⁴ scr ὑμᾶς? || ⁴⁰ αὐτὸν Η: scr αὐτοῦ?

παρ' αὐτοῦ πονηροῖς συγχαταριθμήσονται πνεύμασιν καὶ τῆς διαιωνιζούσης χολάσεως τῷ πυρὶ παραπεμφθήσονται. βλέπετε οἶν, ἰδού, ἀχούετε, καὶ οὐδεμία ὑμῖν ἀπιστίας περιλείπεται πρόφασις. Ταῦτα ἀχούσαντες οἱ ὅχλοι ἀνέχραξαν· Μέγας ἐστὶν ὑ θεὸς τῶν χριστιανῶν καὶ μεγάλα τὰ ἔργα αὐτοῦ καὶ πιστεύ- 5 ομεν εἰς αὐτόν: δεόμεθα οἶν καὶ ἡμεῖς λαὸς αὐτοῦ γενέσθαι· ἀλλὰ συνειδότες ὡς πονηρὰ ἡμῶν τὰ ἕργα ἐστὶν κἀχείνου ἀλλότρια δειλιῶμεν καὶ ἀποχνέομεν. Καὶ ὁ ἀπόστολος ἔφη· Ἐγώ τῆς συγχωρήσεως ὑμῶν καὶ ἀφέσεως τῶν ἐν ἀγνοία ἔργων ἔγγυητῆς καὶ μεσίτης· ἐγὼ τοῦ ἐλέους τοῦ θεοῦ καὶ τῶν 10 οἰχτιρμῶν βραβευτής.

85 (??) Καὶ ταῦτα εἰπῶν εἰχετο τῆς όδοῦ, δυσωπούμενος ὑπὸ τοῦ ὅχλου τοῦ ἀφικέσθαι εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ῆν ἐφρουροῦντο οἰ δέκα πνευματιζόμενοι. ὡς δὲ μετὰ τοῦ ἀκολουθοῦντος ὅχλου ἐκεῖσε παρῆν, ὡς ἦσθοντο τὴν τοῦ ἀποστόλου παρουσίαν τὰ 15 ἀκάθαρτα πνεύματα, ἐπὶ πλείστην ὡραν τοὺς ἀνδρας διασπαράξαντα, καὶ πολλά τινα ἐμπαθῆ καὶ αἰσχρὰ δι' αὐτῶν προϊέμενοι ἑήματα τὴν δυσαχθῆ αὐτῶν στηλιτεύοντα γνώμην, ἐν εἰδει καπνοῦ ῷχοντο ἀπὸ πάντα ἐκεῖθεν. τοῦτο τὸ παράδοξον θαῦμα ἰδόντες οἱ ὅχλοι καὶ λίαν καταπλαγέντες ἐπίστευσαν 20 ἅπαντες εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν.

86-87.89-93 οῦς καὶ τῆ ἕωθεν ὁ ἀπόστολος κατηχήσας καὶ βαπτίσας εἰς τὸ ὅνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ ὑιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, καὶ ἐκκλησίαν οἰκοδομήσας καὶ τὸν χριστοφιλῆ καὶ θεόφρονα ἀνδρα Ἱερέα ἐπίσκοπον αὐτοῖς κατα-25 στήσας, καὶ πρεσβυτέρους καὶ διακόνους ἐξ αὐτῶν προχειρίσας, καὶ κανόνας καὶ τύπους καταλείψας αὐτοῖς, ἅμα Βαρθολομαίψ καὶ Μαριάμνη καὶ Θεοκλεία πρὸς τὰς τῆς Μυσίας καὶ Διβύας μετέβη πόλεις, εὐαγγελιζόμενος τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ θεραπεύων κατὰ τὸ γεγραμμένον πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μα- 30 λαχίαν.

88(??) Έν ταύταις δὲ ὄντων αὐτῶν καὶ διασπειρόντων τὸ κήρυγμα, ἰδού τινες τῶν Ἰουδαίων ἄνδρες παράνομοι θυμη ζέοντες καὶ μανία πεδούμενοι ὡς ἤκουσαν τῆς ἀληθείας τὸν λόγον καταγγελλόμενον ὑπ' αὐτῶν, ὡς ἀσπὶς βύουσα τὰ ὧτα 35 αὐτῆς καὶ οὐτοι ἐν τῆ αὐτῶν καρδία τὴν κακίαν ὡσ.ι κάλυμμα ἐπιθήσαντες κατέσχον τοὺς ἀποστόλους, ποτὲ μὲν μαστίζοντες, ποτὲ δὲ ἑαβδίζοντες, ἅλλοτε πάλιν αὐτοὺς ἀποκλείοντες καὶ λιμοκτονοῦντες, καὶ τελευταῖον ἐν σιδηροῖς δεσμοῖς παρακατέχοντες καὶ φυλάττοντες.

10-12 Συμβούλιον δὲ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων καθ' ἑαυτοῖς ποιησάμενοι διὰ τὴν παρ' αὐτοῖς νομιζομένην ξένην δι-

³⁰ Matth 4, 23 || ³⁵ cf psalm 57 (58), 5

 ¹ scr πον. π. α.?? cf 19 || scr συγκαταριθμηθήσονται? || * ἀποκναίωμεν H: scr ἀποκνοῦμεν?? || ¹³ scr τῆς τ. ἀ. παρουσίας?? || ¹⁷ scr προϊέμενα?? ||
 ¹⁹ scr π. ἀ. ἐκ.?? ἀ. ἐκ. π.?? cf 1 || ²² οἱ πρῶτοι τῶν ἰουδαίων in mg h ||
 ²⁵ scr ^πΙρεον?? || ²⁹ scr Δυδίας: cf Lipsius II 2 p 41 || ³⁶ scr ῶς τι? ὡσελ? ||
 ⁴¹ scr ἑαυτούς?

ACTA PHILIPPI 12-14, 76, 77

δασχαλίαν ην οί ἀπόστολοι ἐφητόφευον, ἔδοξαν ἐπιστολη παφαπέμψαι εἰς Ἱεφουσαλημ πρός Άνναν τὸν ἀρχιεφέα ἑαυτῶν, ὅπως ἐλθών αὐτὸς νομομαθέστατος ῶν δυνηθη διασχεδάσαι τὴν διδασχαλίαν Φιλίππου χαὶ Βαφθολομαίου.

5 13 2 δε μετά τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδουκαίων τὴν ἐπιστολὴν ὁ ἀρχιερεὺς ὑπανέγνω, ἀναστὰς

14 χαὶ ἐνδυσάμενος τὸ τῆς ἀρχιεφωσύνης ἀξίωμα, μεθ' ἑτέφων πολλῶν παφεγένετο ἔνθα ὁ Φίλιππος ἦν. χαὶ ἰδών αὐτὸν λέγει αὐστηφῷ τῆ φωτῆ. ²Ω Φίλιππε, μα-

10 θητὰ τοῦ παρ' ἡμιν σταυρωθέντος, τί ὦδε παραγέγονας; η πάντως πλανησαι θέλων καὶ φενακίσαι τινὰς τῶν ἀφελεστέρων ἀνθρώπων;

76 άλλα λέγε μοι, εἰ ἐπίστασαί τι ἐκ τῶν γραφῶν περἰ τοῦ Χριστοῦ, διὰ τί αὐτὸν ὑμεῖς θεὸν καλεῖτε.

15 77 Πρός δν ό Φίλιππος εἶπεν Σὐ πρῶτος ῶν τοῦ ἔθνους τῶν Ἰουδαίων καὶ ἀρχιερεὺς καὶ νομοδιδάσκαλος ὀφείλεις καὶ πρῶτος εἰπεῖν καὶ εἴ τι καλὸν καὶ ὠφέλιμον εἰπης λυσιτελοῦν πρὸς τὸν ἐντὸς ἡμῶν ἀνθρωπον, καὶ ἀκουσόμεθά σου καὶ τὴν διδαχὴν ἐπαινέσομεν εἰ δὲ φαῦλα κριθῶσιν τὰ παρὰ σοῦ

- 20 προτεινόμενα, δει κατ' έμε φθέγξασθαι σωτήρια δήματα παρρησία, ώς οὐ πλάνον εἶναί με άλλὰ μᾶλλον τοὺς πλανωμένους πρὸς ἀπλανῆ ὅδὸν ἐπιστρέφοντα τοῦ Χριστοῦ. Καί φησιν ὅ ἀρχιερεύς Λαμβάνεις Φίλιππε πρὸς πληροφορίαν καὶ πίστωσιν σοῦ τε καὶ τῶν σὺν σοὶ τὰς προφητικὰς γραφὰς τῶν θε-
- 25 σπεσίων ἀνδρῶν, ἡ παραιτεῖσαι τούτων τὴν θεορημοσύνην; Τοῦ δὲ ἀποστόλου εἰπόντος Πάνυ μὲν οὖν καὶ ἀποδέχομαι καὶ ἀσπάζομαι αὐτάς, ἀπήρξατο ὁ Ἰουδαῖος λέγειν. Ἀγνοεῖς Φίλιππε ὅτι γέγραπται· Τίς ἐξηγήσεται τὰς ἀρετάς σου ὁ θεός; Καὶ ὅτι Οὐδείς ποτε δύναται γνῶναι τὴν
- 30 δόξαν σου. Καὶ ὅτι Ἡ δόξα σου ἐπλήρωσε τὴν γῆν Καὶ ὅτι Κύριος χρινεῖ λαὸνς χαὶ αὐτὸς χριτής ἐστι ζώντων χαὶ νεχρῶν Καὶ ὅτι Ὁ θεὸς πῦρ χαταναλίσχον χαὶ φλογιεῖ χύχλω τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ Καὶ ὅτι Εἰς θεὸς ἐποίησεν τὰ πάντα; Πῶς οὖν λέγεις Φίλιππε ὅτι ἀφθάρτως ή
- 35 Μαφία ἐγέννησεν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔστιν θεός; καὶ πῶς ἐσταυφώθη, καὶ πῶς ἀγωνίζη σừ πεφὶ αὐτοῦ, εἰ θεός ἐστι; σαφήνισόν μοι τὴν τῶν γφαφῶν θεωφίαν ἀνυποστόλως, χαίφοντος ἤδη ἐπὶ τῆ ἑφμηνεία ταύτη καὶ παντός τοῦ βουλευτηφίου. Καὶ ὁ ἀπόστολος ἀπεκφίνατο· Ταῦτα μὲν οὕτως ἔχειν
- 40 ώ Άννα ὑπολαμβάνω, καὶ οὕτως γέγραπται ἐν τοῖς βίβλοις τῶν προφητῶν, καὶ οἰκ ἂν ἀρνήσαιμι πώποτε. ἀλλ' ἐκεῖνο πῶς λέγεις ὅτι Χριστός Ͽεοῦ δύναμις καὶ Ͽεοῦ σοφία ἐστίν, ὅς συμπαρῆν τῷ Ͽεῷ καὶ πατρὶ δημιουργοῦντι τότε τὸν κόσμον καὶ λέγοντι πρὸς αὐτόν Ποιήσωμεν ἄνθρωπον 45 κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ καθ' δμοίωσιν;

28-34 cf 30, 8 ss || 31 cf psalm 7, 9 || 41 cf 30, 19

¹ ἐπιστολήν? || ¹² c 15. 16 praetermissa, c 17-29 post 78 posita sunt ||
 ²⁰ scr καὶ ἐμὲ? || ²⁵ παραιτῆσαι Η || ⁸¹ scr λαὸν?? λαοὺς?

78 Λέγει γὰφ ὁ Ἡσαΐας ὁ πφοφήτης πεφὶ τοῦ Χριστοῦ· Τάδε φησὶ κύριος ὁ θεός· Ἰδοῦ ὁ παῖς μου ὅν ἡρετισάμην, εἰς ὅν ηὐδόκησεν ἡ ψυχή μου· θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτῷ· Καὶ ὅσα τοὐτοις ἀκόλουθα. τἱ δὲ καὶ πεφὶ τῆς θείας αὐτοῦ σαφχώσεως καὶ γεννήσεως; οὐχὶ τὸ αὐτὸ καὶ 5 μέγα τῆς οἰκονομίας μυστήφιον ὁ συνιῶν ἐκπλαγήσεται; οὐχὶ ὁ αὐτὸς Δαυὶδ λέγει· Υἰός μου εἶ σύ· ἐγῶ σήμεφον γεγέννηκά σε; Ἄν δὲ καὶ τὸ Διεμεφίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς ἀκούσῃς, καὶ τὸ Ἡτοίμασα τὸν νῶτόν μου εἰς μάστιγας, τὰς δὲ σιαγόνας μου εἰς ἑαπίσματα, καὶ τὰ ἑξῆς, μεγά- 10 λως θαυμάσαι ἔχεις τὴν αὐτοῦ ἀφετήν. ἂν δὲ καὶ τὴν ταφὴν καὶ τὴν ἀνάστασιν καὶ ὅσα τούτοις ἐνωτισθῆς, θεὸν αὐτὸν μόνον δοξάσεις καὶ προσκυνήσεις καὶ μὴ βουλόμενος.

17. Ο δὲ παμβέβηλος ἀρχιεφεὺς καὶ παμμίαφος ἀκούσας τοὺς λόγους τούτους παφὰ τοῦ ἀποστόλου, θεομάχος ῶν 15 καὶ κυφιοκτόνος καὶ βλάσφημος, πλησθεὶς θυμοῦ καὶ ὀργῆς ἐξανέστη τοῦ θρόνου οἶπεφ ἐκάθητο, τοῦ μαστίξαι αὐτόν, καὶ εὐθὺς ἡ μὲν δεξιὰ αὐτοῦ χεὶφ ἐξηφάνθη, οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐδέξαντο πήφωσιν, καὶ ἡν χειφαγωγούμενος ὑπὸ τῶν συνόντων αὐτῷ.

18-21 Άλλά σχαμβοῦν ξύλον οὐδέποτε ὀρθὸν ἔσεσθαι, οὐδὲ βαδίζειν ὀρθὰ τὸν κάρχινον παρασχευάσασθαι· διὸ σχληρὸς καὶ βαρυχάρδιος ἔμεινεν μέχρι τέλους ζωῆς τῷ ἅδη παραπεμφθείς. οῦτως τοιγαροῦν ὁ ὑβριστής τε καὶ βλάσφημος ἐπειδὴ τοῦ ἰουδαϊκοῦ φρονήματος κάτοχος ἦν καὶ ἀπαράδεκτος 25 ὅλως ἐτύγχανεν τῆς εὐσεβείας Χριστοῦ καὶ τῆ ἀπιστία συνεδέδετο καὶ πείθειν αὐτὸν οὐχ οἶός τε ἦν ὁ ἀπόστολος,

22 προσευχή μέν και τύπφ σταυροῦ ἀνοίγει τούτου τοὺς ὀφθαλμούς, θεραπεύει δὲ καὶ τὸ τῆς χείρας ξηρόν, καταλιμπάνει δὲ τοῦτον τῆ ἀσεβεία, ὡς ἂν μελήση περὶ αὐτοῦ τῷ θεῷ. 30

δέ τούτον τη άσεβεία, ώς αν μελήση περί αύτου τῷ Φεφ. 30 23 Άλλ' ὁ φυλάσσων τὸν ἀσεβη εἰς ἡμέραν χαχήν σείει μὲν τὴν πόλιν ἀθρόως χαὶ διχάζει τὴν γῆν, συγκατασπῷ δὲ κὰ τὸν ἀναν μέχρι γονάτων καὶ ὑπὸ γῆν χατασπῷ τὰς τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἀγκύλας ὑπὸ τοῦ χοὸς συμπιέσας. ἀμεταμέλητα δὲ οῦτως τοῖς συνοῦσιν καθομιλῶν καὶ ὄυσφορῶν καὶ τὸ οἴμοι 35 ἀναβοῶν καὶ πάλιν τῆ βλασφημία τὸ θεῖον φιλονεικῶν καὶ τῆ ἀπιστία συνδούμενος

24 συγκαταβαίνει μέχρι τοῦ ἀμφαλοῦ καὶ διακρατεῖται πάλιν ὑπὸ τῆς γῆς. ἀλλ' ὁ αὐτὸς ἦν αὖθις οἶος καὶ ἦν· καὶ τὸ βλασφημεῖν καὶ ἀπιστεῖν μὴ ἀποφυγών τὸ τοῦ διαβόλου 40 μέλος ἦδετο κράζειν Οὐαὶ λέγων, τί μοι δέδρακεν Φίλιππος ὁ ἀπατεών; οῦς εἶχον πόδας εἰς τὸ περιπατεῖν κάτω διέτεινεν ὑπὸ γῆν. ἀλλ' εἰ καὶ τὴν βίαν ταύτην τῆς βασάνου οὐχ ὑποφέρω, πλὴν οὐ μή μου πείση τὸν λογισμόν, οὐδὲ μὴ ἀπατήση καὶ ἐκγελάση Γνα πιστεύσω τῷ ὑπ' αὐτοῦ κηρυττομένψ Χριστῷ. 45

¹ ss cf 30, 25 || ⁸ psalm 21 (22), 19 || ⁹ cf 30, 29

⁴ scr αὐτόν? || ¹⁰ τούτοις ζάχόλουθα?? cf 4 || ²¹ scr σχαμβόν?? || ἔσεσθαι ζδυνατόν?? || ²⁹ scr χειρός?? cf 61, 20 || ³² scr χαί

ACTA PHILIPPI 25-29

25 Ο δὲ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος Φίλιππος πολλὰ αὐτὸν νουθετήσας καὶ διδάξας ἀπὸ τῶν θείων γραφῶν, ἵνα μὴ γένηται τοῦ διαβόλου σκεῦος καὶ σκήνωμα, ἀλλ' ἕνα μετανοήση καὶ πιστεύση καὶ βαπτισθῆ,

5 26 ώς δὲ εἶδεν αὐτὸν ὅλως μὴ ἐνδιδόντα, μέχρι τοῦ τραχήλου καὶ τῆς ὑπήνης τοῦτον ἡ γῆ καταπέπωκε· οὖπερ (γενομένου θαύματος θαυματουργεῖταὶ τι ἕτερον σημεῖον παρὰ τοῦ ἀποστόλου ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ.

27. 23 Νεανίσχος τις πρώτου τῆς πόλεως ὑπάρχων 10 υίός, μονογενῆς ἦν αὐτῷ καὶ παμφίλτατος, ἐξ ἐνεργείας τοῦ πονηροῦ ἀθρόως ἀποπνιγεἰς νεχρὸς εἰσεχομίσθη πρὸς τὸν ἀπόστολον· ὅνπερ ἰδῶν καὶ δαχρύσας εἶπεν πρὸς τὸν ἀρχιερέα· Ὅρῷς ὦ "Αννα τοῦτον τὸν νεχρόν. ἐὰν οὖν ἀναστήση αὐτὸν ὁ Χριστὸς δι' ἐμοῦ, πιστεύεις λοιπόν; ὅ δὲ

15 έφη Οίδα ότι ἀναστήσεις αὐτὸν σχήματι καὶ οὐκ ἀληθεία πολλὰ γὰρ ἐνεργεῖ τὰ τῆς μαγγανείας σου εἴδη. πλὴν ἐγώ Ἰουδαῖος αἰροῦμαι ἀποθανεῖν, καὶ οὐκ ἄν ποτε τῷ Ναζωραίφ πιστεύσω. Τότε ἀμέτρφ λύπη συσχεθεὶς ὅ ἀπόστολος καὶ δάκρυα πολλὰ καταχέας ἐπὶ τῆ ἀπωλεία τοῦ Ἄννα, θείφ κε-

20 λεύσματι ή γη ἀνοιχθεῖσα παντὸς τοῦ ὅχλου ἑρῶντος τοῦτον εἰς τὴν ἀβυσσον ζῶντα παρέπεμψεν τοῦ ἀἰωνίου πυρὸς zαὶ ἀφεγγοῦς σκότους ἐκεῖ κληρονόμον γενέσθαι. πλὴν τὸ ἀρχιερατικὸν ἕνδυμα ἤγουν ἡ στολὴ τῆς ἱερωσύνης θεία προνοία ἐξ αὐτοῦ ἐκδυθεῖσα ἀθρόως μετέωρος ἐφάνη εἰς τὸν ἀέρα

25 καὶ παφὰ πάντων ώφᾶτο ἕως οὖ ἔδυ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέφας ἐκείνης οὐδεὶς ἔγνω ποῦ ἀπεφρίφη ἢ τί γέγονεν. καὶ ὅ μὲν οὕτως κατῆλθεν ζῶν εἰς τὸν ἅδην· ὁ δὲ ἀπόστολος Φίλιππος ἐπευξάμενος τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐπικαλεσάμενος αὐτὸν ἀνέστησε τὸν 30 παίδα καὶ ζῶντα παφέδωκεν τῷ πατρὶ αὐτοῦ.

29 Οἱ δὲ ὅχλοι θεασάμενοι ταῦτα ἀνέχραξαν μεγάλη τῆ φωνῆ· Εἰς θεὸς ὁ ὑπὸ Φιλίππου ἡμῖν χηρυχθείς, ὅς ἐλέγξας τὴν ἀπιστίαν τοῦ ἀρχιερέως καὶ τὸν τοῦ ἅρχοντος υἱὸν ἐχ τῶν νεχρῶν ἀνέστησεν. Τότε πᾶς ὁ λαὸς

35 τῆς πόλεως ἐχείνης χαὶ οἱ ἐξ Ἱερουσαλήμ παραγεγονότες σὺν τῷ ἀνοσιουργῷ ἐχείνῷ ἀρχιερεῖ ὡς εἶδον τὰ μέγιστα ἐχεῖνα ἔργα ξένα χαὶ θαυμάσια τοῦ θεοῦ, ἐδεήθησαν τοῦ ἀποστόλου μετασχεῖν τοῦ ἁγίου βαπτίσματος· χαὶ ἔδωχεν αὐτοῖς τὴν ἐν Χριστῷ σφραγῖδα. ἔμεινεν δὲ ὁ ἀξιάγαστος Φί-

40 λίππος ἐν αὐτῷ τῷ πόλει χρόνον, καὶ κατεσκεύασεν ἐκκλησίαν, καὶ καταστήσας ἐπισκόπους καὶ πρεσβυτέρους μετέβη ἐκεῖθεν, καὶ ἦλθεν ἐν Ἀσία τῷ πόλει. ἐπεὶ δὲ καὶ τῶν ἐνθένδε τοῦτον ἔδει πάντως ἐπιφοιτῆσαι ἐκδημίαν τε τὴν πρὸς τὸν κύριον στείλασθαι, τοιόνδε τι περὶ τὸ τέλος αὐτοῦ 45 συνηνέχθη.....

¹⁰ υίός, (δς>? || ²⁵ ser ἑωράτο? cf 94, 16 || ³⁷ ser zal ξένα?? || ⁴³ ser ἀποφοιτῆσαι? || ⁴⁵ omisi quae sequentur (c 107-148): cf praef

Πράξεις τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Θωμᾶ.

3 Thilo 190 Tischend 146 Wright 1 Bonnet

4 Th

Κατ' ἐχεῖνον τὸν χαιρὸν ἦμεν πάντες οἱ ἀπόστολοι ἐν Ἱεροσολύμοις, Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος χαὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Ἰάχωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου χαὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Φίλιππος χαὶ Βαρθολομαῖος, Θωμᾶς χαὶ 5 Ματθαῖος ὁ τελώνης, Ἰάχωβος Ἀλφαίου χαὶ Σίμων ὁ Κανα-

³ cf Matth 10, 2-4 || ⁶ cf Luc 6, 15; 16 Act 1, 13

A Paris gr 881 s X	K Chisian R VII 51 s XII	S Paris gr 1613 s XV
B — 1468 s XI	L Paris gr 764 s IX	T — 1540 s XI
C — 1454 s X	M Monac gr 262 s IX	U Vallicell B 35 s XI
V — 1176 s XIII	0 Bodl Clark 43 s XI	V Vatic gr 1190 s XV
F Angelic B 2 2 s XI	P Paris gr 1510 s XI	X Paris gr 1173 A s XII
G Escorial Y II 9 s XI	Q — 1485 s XI	Y Vatic gr 797 s XI
II — YII6 s XII	R — 1551 s XIV	Z Petroburg 94 s XII
$\Gamma = BGHMZ$	$\Sigma = FLSZ$	-
$\Delta = A. \Phi$	$\Phi = B. CD. FTX.$	PUY. QR. SV
$\Pi = PRUVY$	$\Omega = KORUVY$	-
ä acta aethiopica	p passio latina	
m miracula latina	f acta syriaca	

 $J = A. \Phi (\Phi = B. CD. FTX. PUY. QR. SV) ¹ πρ.] περίωδος A$ περίοδοι CD. Y. QR μαρτύριον και πρ. F: scr περίοδος? και μαρτύριον addA. SV || άγ.] και ἐνδόξον add P || άπ. Θ.] 9. τοῦ ἀπ. A. T ἐν ἰνδία addC. U τοῦ ἐν τῆ χώρα τῆς ἰνδίας τελειωθέντος add V ἐν ἰνδία ὅτε τὸοὐράνιον παλάτιον ἕκτισεν τῶ βασιλεῖ ἐν κυρίω add T actus Iudae Thomae apostoli cum uendidit eum Abbani mercatori ut descenderet ad con $uertendam Indiam add <math>\int || θωμᾶ. ⟨πρᾶξις α' ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὴν Ἰνδίαν μετὰ$ Ἀββάνη τοῦ ἐμπόρου⟩? cf Z et 124, 13 ||² κατ' - ἡμεν] et cum per quoddam $tempus fuissent <math>\int || ἡμε|/| (in rasura ν in mg μεν) P ἡμεθα A (cf 101, 4)$ $ὑπήρχομεν R ἡσαν C. X. V coniectura laudabili: cf <math>\int \Gamma$ et 100, 1 et Lipsius I p 346 || ⁶ Ἰάχ.] ὁ τοῦ add CD. FT. P. QR. SV: recte? cf 4 et 100, 1 || ᾿A. om Y. V || κανανίτης FT. PU. SV

 $\Gamma = G HMZ^{-1}$ πράσις HM ἀπεμπόλησις G || ἀπ. Θ.] Θ. του ἀπ. M || Θ.] ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἰνδιαν μετὰ ἀμβάνη τοῦ ἐμπόρου add Z ἐν τῆ ἰνδια add GH ὅτε (xal add Z) τὸ ἐν οὐρανοῖς παλάτιον ἀχοδόμησεν add Γ τῶ βασιλεῖ τῶν ἰνδῶν add GH || ² ἦσαν Γ^{*} || ³⁻100,¹ Σ. - 'Iax. om Γ^{*}

7*

ACTA THOMAE 1

5 Th

100

ναΐος, και Ιούδας Ιαχώβου, και διείλαμεν τα κλίματα της οίχουμένης, ὅπως εἰς ἕχαστος ἡμῶν ἐν τῷ | χλίματι τῷ λαχόντι αύτῷ καὶ εἰς τὸ έθνος ἐν ῷ ὁ κύριος αὐτὸν ἀπέστειλεν πο-5 οευθή. κατά κληφον ουν έλαχεν ή Ίνδια Ίούδα Θωμά τω και Διδύμω· ούχ έβούλετο δέ άπελθειν, λέγων μή δύνασθαι μήτε γωρείν διά την άσθένειαν της σαρχός, χαι ότι Ανθρωπος ών Έβοαΐος πῶς δύναμαι πορευθήναι ἐν τοῖς Ἰνδοῖς κηρύξαι τήν άλήθειαν; Και ταῦτα αὐτοῦ διαλογιζομένου και λέγοντος ώφθη αύτῷ ὁ σωτήο διὰ τῆς νυχτός, χαὶ λέγει αὐτῷ. Μή 10 φοβού Θωμα, απελθε είς την Ινδίαν και κήρυξον έχει τον λόγον ή γαο χάρις μού έστιν μετά σου. Ο δέ ούχ έπείθετο. 9 cf Act 18, 9

¹ Ίαχ.] και είπον πρός άλλήλους δεύτε ίνα βάλλομεν κλήρους και add V: of I || Siellouev TX. V Siellave D Siellaveo C: of 99, 2 || 2 els om V: cf HZ || vuw A avtor C. V (cf 99, 2 et I) praedicaret add f: cf I || 2-3 λ. α. κλ. (om alt τω) T: cf Γ || 2 κλήρω V: cf Z || 3 αποστέλλει Α. Ρ || πορευθήναι B. R πορευθείη P om f: cf I 1 1-5 loύδαν θωμάν τόν z. δίδυμον B. PU. S tov 900 tov tov Slovnov V || 4 'Iovsa om C: of T et 102, 3; 5; al; et 116, 2; Lipsius I p 227; 257 Burkitt J of theot stuaies I (1900) p 287 || 3 à dè oùz èB. PU. S zal oùz èB. V: of I || dè] yào R || L. un d. un A 1 =6 un - 700. om P 1 5 unde B. F. S om (C. V) 1 6-8 zal ou - al. un δε είδως την χώραν η την γλώσσαν τοῦ έθνους P || 6-7 εβ. ών S: of T | 6 ŵν] είμι B. U. V (f) " 1 πῶς] οὐ Α || πορευθεῖς B. U om S f: del?? cf Γ || iv om B. U. SV f || zno. t. l. B. V docere Indos f || ivolois SV || ⁸ χ. τ.] χ. τοῦτο Υ τ. δὲ Ρ τ. οὖν V τ. C. S: cf Γ || λογιζομένου Β || z. λέγ. om f: cf Γ || " zύριος S (f): cf Γ || διά] in uisu m f: cf Γ || αὐτῷ om V: cf Γ || 10-11 an. - λόγ. om f: cf Γ || 10 aneλθετν B. S || zηρύξαι B. S || 10-11 T. J. µov Exel B || 10 Exel om A. D. V || 11 µov om A || EGTIV (f p)] Egra A. CD. X. R. SV: of I et 119, 3: 146, 18; c 49i; 50e; 67e [8] ws U

¹ Siethar $(M)Z^*$ Siethorto H Siaipourtes G $\| \circ olz$.] zai ébalor (ebal-Lov M) xhipovy add H(M)Z xal Ballortes too's xhipovy autor G: cf V είς om HMZ: cf V || ήμ.] αὐτῶν Γ* κηρύξει add Γ*: cf í || 2-3 τῷ - τὸ] legere nequiui M || 2. a. zl. (om alt to) GHZ: cf T || 2 zlipow Z: cf V || * έν om G(H)Z || φ] δ G ov Z om (H) || πορ. om Γ* || * ή om M || 4-5 'I. 0. - A.] to 9. to 8. HM Douar tor Sidenov Z Doua to αποστόλω G || 1 ούχ - δέ] όστις ούχ έβ. ΗΜΖ ο δε ούχ ένευσεν G: cf Δ | 5-6 μήτε - σαρχός] βαστάσαι τον τοιούτον χάματον Γ || 6-7 έβ. ών Γ: cf S | * δυνήσομαι $\Gamma \parallel \pi o \rho$, om $\Gamma \parallel \varkappa \eta \rho$, τοῖς ἐν τῆ ἰνδία $\Gamma \parallel$ * καὶ τ.] τ. δὲ Z T. GHM: cf A || Evovyovyevov I (cf 101, 3) sed post Evov deficit M: c∫ c 169 e

Γ = GHZ * x. λέγ. om Γ* || * zύριος Γ: cf Sf || διά] έν δράματι Γ* || zal om Γ || λέγων Γ || αὐτῷ om Γ: cf V || 10-11 äπ. - λόγον om Γ || 11 μ. σ. έστιν GH om (Z)

2 B

191 T

147 W

ACTA THOMAE 1. 2

λέγων. Όπου βούλει με αποστεϊλαι απόστειλον αλλαχου. είς Ίνδους γαρ ούχ απέρχομαι.

2 Καὶ ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος xαὶ ἐνθυμουμένου ἕτυχεν ἕμπορόν τινα εἰναι ἐκεῖ ἀπὸ τῆς Ἰνδίας ἐλθόντα ῷ ὄνομα Ἀββάνης, ἀπὸ τοῦ βασιλέως Γουνδαφόρου ἀποσταλέντα καὶ 5 ἐντολὴν παρ' αὐτοῦ εἰληφότα | τέκτονα πριάμενον ἀγαγεῖν αὐτῷ. ὁ δὲ κύριος ἰδῶν αὐτὸν ἐν τῆ ἀγορᾶ περιπατοῦντα τὸ μεσημβρινὸν εἰπεν αὐτῷ· Βούλει τέκτονα πρίασθαι; Ὁ δὲ εἰπεν αὐτῷ· Ναί. Καὶ ὁ κύριος ἕφη αὐτῷ· Ἐχω δοῦλον τέκτονα καὶ βούλομαι αὐτὸν πωλῆσαι. Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὑπέ- 10 δειξεν αὐτῷ τὸν Θωμᾶν ἀπὸ μακρόθεν, καὶ συνεφώνησεν

¹ λέγ.] zύριε add T. V domine add p: cf Γ { et 9 || βούλει] domine noster add [|| με - άλλ.] αποστείλαι με άλλ. απόστ. C με απόστειλον (ex αποστείλαι) αλλ. απόστ. D με απ. αλλ. απόστ. T με απόστ. αλλ. X ἀπόστ. με ἀλλ. Β. F. PU ἀλλ. ἀπόστ. με S ἀπόστ. ἀλλ. R ἀπέστειλόν $\mu \in V$ mitte me f: cf $\Gamma \parallel 2 || || \times A$ où in ras $a \parallel 3$ $\epsilon v \vartheta$. x. λ . B. PU. al V || λέγ. z. om { || z. ένθ. om F. S: cf Γ || 4 τινά έμπ. PU. R. S || έχει] in regionem australem [|| ψ or.] σνόματι (cf 102, 3) CD. SV τούνομα A: cf c 82i; 99, 2 1 s ἀμβάνης F ἀμβανής R constanter (cf Γ) ἀββάνην CD. V (cf 105, 9) Habban f Abban m Abbanis p || ἀποσταλείς ἀ. τ. β γ. B || ab $(\hat{v}\pi \hat{o})$ f: cf $\Gamma \parallel$ yourtagógou R yourdiagógou S: cf 102,3; 124,7 $\parallel \hat{a}\pi o \sigma \tau a \lambda \epsilon \hat{c} \varsigma$ F. P $\pi \epsilon \mu \varphi \vartheta \epsilon i \varsigma V$: cf $\Gamma \parallel b^{-6} \varkappa$. $\epsilon \nu \tau$. - $\epsilon i \lambda$. om f: cf $\Gamma \parallel b^{-6} \varkappa$. $\epsilon \nu \tau$. om $V \parallel 6$ έντολάς $B \parallel είληφώς F λαβών B om V \parallel ίντέπτονα B fabrum$ sollertem f hominem in artificio structurae scitum m hominem arte tectonica eruditum p(?): cf $\Gamma \parallel \pi \rho_{lastau} = \pi \rho_{lastau} \otimes \sigma_{lastau} \otimes \sigma_{l$ ad comparandum m || * $\tau \delta \mu \epsilon \sigma$.] per diem m om V [: cf $\Gamma \parallel \epsilon l \pi \epsilon \nu$] in specie humana apparens ait m: cf Z || πριάσασθαι C. T. P. R. SV || ^v είπεν] dicit f || val] xύριε add R: cf GH et 1 || έφη] είπεν (B). X. S om V dicit f || 9-10 est mihi seruus talis m: cf P || 10 téxt.] xalov add V: cf $\Gamma \parallel \pi \omega \lambda$] tibi add f: cf $\Gamma \parallel \tau$. ε . om f: cf $\Gamma \parallel \tau$ $\dot{\alpha}\pi \dot{o}$ om R. SV

¹ $\lambda \xi \gamma$.] $z \dot{v} \varrho \iota \varepsilon$ add GZ^* : $cf \ \Delta \parallel \mu \varepsilon - \dot{\alpha} \lambda$.] $\dot{\alpha} \pi \dot{\delta} \sigma \tau \varepsilon \iota \dot{\lambda} \dot{\delta} \mu \varepsilon$ $om \ \Gamma \parallel z. \dot{\epsilon} \gamma \vartheta. om \ \Gamma$: $cf \ FS \parallel 4 \dot{\epsilon} z. \ GZ \ om \ H \parallel 0 \dot{v} \ \delta v. \ H \ o \dot{v} \ \tau \dot{\delta} \dot{v}.$ $Z \ \ddot{v} v. \ G \parallel 5 \ \dot{\alpha} \mu \beta \dot{\alpha} \eta \eta \varsigma Z \ \dot{\alpha} \mu \beta \alpha \nu \eta \varsigma \ GH \parallel \dot{\alpha} \pi \dot{\partial} - \dot{\alpha} \pi \sigma \sigma \tau.$] $\pi \varepsilon \mu \varphi \vartheta \varepsilon \dot{v} \dot{\sigma} \dot{v} \ \tau$ β . γ . $(\gamma ov \delta \alpha \varphi \dot{\rho} \varrho ov \ H) \ (G) HZ^*: cf \ \left\{ \parallel 5^{-6} z. \dot{\epsilon} v \tau. - \varepsilon \iota \lambda. \ om \ \Gamma$: $cf \ \left\{ \parallel 0 \ \pi \rho \dot{\alpha} \dot{\sigma} \sigma \sigma \vartheta \alpha u \ G \ \dot{\epsilon} \mu \pi \varepsilon \iota \rho \sigma \nu \eta \dot{\delta} \varsigma \ o \dot{\iota} z \delta \dot{\sigma} \rho \dot{\mu} \eta \nu a dd \ G \ \tau o \ddot{v} \ \varepsilon \dot{\epsilon} \varsigma \ o \dot{\iota} z \delta \delta \dot{\rho} \dot{\mu} \eta \nu a dd \ H \ \vartheta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \lambda \omega \nu \ \eta \tau \alpha \ (l \ \eta \tau o \iota ?) \ o \dot{\iota} z \delta \dot{\delta} \rho u \nu a dd \ Z \parallel 0^{-7} \alpha. \ d\gamma. \ (H) Z \ om \ G \parallel 1 \ \dot{\delta}. \ \delta \dot{\epsilon} \alpha. \dot{\delta} z. \ (G) HZ \parallel 8 \ \tau \dot{\sigma} \mu. \ om \ \Gamma \parallel 8^{-7} \ \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \pi c. \ \dot{d} \mu \partial \eta \nu \dot{\tau} \dot{\omega} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \varepsilon \iota Z \parallel$ ⁸ $\varepsilon. \ \alpha.$] $\dot{\epsilon} \pi \eta \rho \omega \tau \eta \sigma \varepsilon \nu \ \alpha \dot{\sigma} \tau \partial \nu \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega \nu \ (G) H \parallel 8^{-9} \delta - \alpha \dot{v} \tau \tilde{\omega}$] $z \alpha \dot{\delta} \ \ddot{\epsilon} \mu \pi \sigma \rho \rho \varsigma \ \dot{\epsilon} \pi \varepsilon \tau \dot{\epsilon} \eta \partial \sigma \dot{\ell} \lambda \sigma \nu$ $cm \ \Gamma \parallel ^{10} \tau \dot{\epsilon} x \tau.$] $\tau \varepsilon \gamma \iota \tau \eta \nu a dd \ G \ \parallel x. \beta. \alpha. \ om \ \Gamma \ \sigma o \iota a dd \ \Gamma^* \parallel \tau. \varepsilon \dot{\iota} \pi.$ $om \ \Gamma^* \parallel \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \varepsilon \iota \varsigma \varepsilon \tau \ \parallel \dot{\epsilon} \pi \dot{\sigma} \mu. \tau. \vartheta \omega \mu. \ \Gamma$ 6 Th

101

3 B

ACTA THOMAE 2.3

μετ' αὐτοῦ τριῶν λιτρῶν ἀσήμου, καὶ ἔγραψεν ἀνὴν λέγων Ἐγῶ Ἰησοῦς υἰὸς Ἰωσὴφ τοῦ τέκτονος ὁμολογῶ πεπρακέναι ἑμὸν δοῦλον Ἰούδαν ὀνόματι σοὶ τῷ Ἀββάνη ἑμπόρῷ Γουνδαφόρου τοῦ βασιλέως τῶν Ἰνδῶν. Τῆς δὲ ἀνῆς τελεσθείσης 5 ὁ σωτὴρ παραλαβών Ἰούδαν τὸν καὶ Θωμᾶν ἀπήγαγεν πρὸς ᾿Αββάνην τὸν ἕμπορον· καὶ ἰδών αὐτὸν ὁ Ἀββάνης εἶπεν πρὸς αὐτόν· Οὖτός ἑστιν ὁ δεσπότης σου; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀπόστολος εἶπεν· Ναί, κύριός μού ἐστιν. Ὁ δέ φησιν· Ἡγόρασά σε παρ' αὐτοῦ. Καὶ ὁ ἀπόστολος ἡσύχαζεν.

10 3 Τῆ δὲ ἑξῆς ὄρθρου εὐξάμενος καὶ δεηθεἰς τοῦ κυρίου εἰπεν ὁ ἀπόστολος· Πορεύομαι ὅπου βούλει κύριε Ἰησοῦ· τὸ

11 of Luc 22, 42

1 μ. α.] ὑπέο τῆς τιμῆς αὐτοῦ add V pretium eius add f || τρ. λ. ά.] uiginti argenteis f: cf Z || toeiç Litoaç CD: cf GH || åoyvolov C: cf 129, 5 et I || Ey.] the add S zal the add V: of GH || we.] actor add SV: cf Γ || λέγ.] περιέχουσα ούτως V sic f: cf Z || 2 Ing.] & add CD. FX. V f: of Z || vi. Iw. om B || t. text. om B. S ex uico Bethlehem qui est in Indaea add f; cf I || neno.] rov add D || " 'I.] 9wyar B. C rov zal 9wμãv add (T). V: cf Γ || δv. om B || σοl om f || ¹⁰⁻⁴ έμπ. - Ivδ. om T: cf Γ || ³ γουνταφόρου R γουνδιαφόρου S om B: cf 101, 5 || 4 τοῦ om P. V || τῶν om A. B. S ["I. om [] 5 nap. o o. T. V: of GH "I. - 0.] l. T. z. tov 9. A l. τ. 9. T τ. l. 9. V l. B 9. τον δίδυμον C | ηγαγεν A iit f || 6 άββανή B: of G om V || tov om A || o om B || $\dot{a}\beta\dot{a}\mu\nu\eta\varsigma A ||$ $\bar{a}\pi\rho\dot{a}\varsigma$ om B || $\dot{a}\pi\rho\kappa\rho$. om f: cf Z || * ἀπόστ.] Iudas f θωμας add B || είπεν] αὐτῶ add B προς add T recte? (f) || & de of a de Eunopos B Habban mercator f: cf I || φ.] έφη R (cf H) dicit f || ⁹ σε] τοίνυν add S: cf Z || z. δ] δ δε B. SV: cf Γ || άπ.] θωμας add B || ήσύχασεν (Φ): cf Γ et 111, 2; c 96 i; 97 i; 106e; 162m || 10 τỹ δὲ ἑ.] et f || ὄ.] τοῦ ὄ. R om P γενομένου add S(V) (cf GII) surrexit add j || 11 δ άπ. (θωμῶς add B) ε. B. C. V || πορ. om f || z. l. o. B. P || onov] ut f || zvo.] uov add T noster add f || 'I. om Sí

¹ τρ. λ. ἀσ.] ἀργυρίου λίτρας τρεῖς GH (cf CD) ἀργυρίου νομίσματα εἴχοσι Z: cf []| ἕγρ.] τὴν add GH αὐτῶ add Z]| ἀν.] αὐτοῦ add GH | λέγ.] γράψας οὕτως Z (cf V]) om GH || ² Ίησ.] ὁ add Z || τ. τέχτ. om et add ἀπὸ βηθλεἑμι χώμης τῆς ἰουδαίας G(HZ): cf []| ²⁻³ πεπ. - ἐμπ.] σοι ἀμβάνη ἐμπ. πεπρ. ἰούδ. (τὸν χαὶ add Z) θωμῶν (GH)Z ἀνθρωπον ἐμὸν add GH || ³⁻⁴ Γ. - Ί. om Γ || ⁵ παρ. ὁ χύριος GH || ὁ σ. om Z || Ί. - Θ.] τ. θ. Γ || πρὸς] τὸν add HZ || ⁶ ἀμβανὴν Η ἀμβανὴ G || τ. ἕμπ. om Γ || ἀμβάνης Ζ ἕμπορος GH || ⁰⁻⁷ ε. πρ. α.] ἐπερώτα α. Ζ ἐπυνθάνετο (παρ' αὐτοῦ add H) λέγων GH || ^{τ-6} ἀπ. ὁ ἀ. ε.] ὁ ἀ. ἀπεχρίνατο CH ὁ ἀ. λέγει Z || ⁸ δ ἑέ φ.] χαὶ ὁ ἕμπορος Γ ἕφη add H λέγει add Z || ⁹ σε] νῦν add GH τοίνυν add Z: cf S || χ. ὁ] ὁ δὲ GZ: cf Δ || ἐσιώπα Γ || ¹⁰ τῷ - ὅ.] ὄ. δὲ Γ γενομένου add G(H): cf S V || τῶ χυρίω GH om Z || ¹¹ ὁ ἀπ. - Ί.] om Γ

7 Th

102

192 T

ACTA THOMAE 3

θέλημα τὸ σὸν γενέσθω. 'Απῆλθεν δὲ πρὸς 'Αββάνην τὸν ἕμπορον μηδὲν ὅλως | τι μεθ' ἑαυτοῦ χομισάμενος ἀλλ ἢ τὸ τίμημα αὐτοῦ μόνον. δεδώχει γὰρ αὐτῷ ὁ χύριος λέγων. Ήτω μετὰ σοῦ χαὶ ἡ τιμή σου μετὰ τῆς χάριτός μου ὅπου ἂν ἀπἑρχη. Κατέλαβεν δὲ ὁ ἀπόστολος τὸν 'Αββάνην ἴσως τὰ σχεύη 5 αὐτοῦ ἀναφέροντα εἰς τὸ πλοῖον. ἤρξατο οὖν χαὶ αὐτὸς συναναφέρειν αὐτῷ. ἑμβάντων δὲ αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον χαὶ χαθεσθέντων ἐξήταζεν ὁ 'Αββάνης τὸν ἀπόστολον λέγων. Ποίαν ἑργασίαν οἶδας; 'Ο δὲ ἕφη. Ἐν μὲν ξύλοις ἄροτρα χαὶ ζυγοὺς χαὶ τρυτάνας χαὶ πλοῖα χαὶ χώπας πλοίων χαὶ ιστοὺς χαὶ 10 τροχίσχους, ἐν δὲ λίθοις στήλας τε χαὶ ναοὺς χαὶ πραιτώρια

1 to gov] gov R. S zvoie add R: of F || yivégyw B. Y. Q || dè om A || 2 μηδε T recte? cf 110, 17; c 62m; 73m (bis); al; cf tamen Γ || x. τι μ . $\dot{\epsilon}$. V ti $\dot{\epsilon}$ www μ , $\dot{\epsilon}$. R: of $\Gamma \parallel$ ti om B. C. X. S: of $\Gamma \parallel d\lambda\lambda$, $\ddot{\eta} \mid \epsilon l \mid \mu \eta$ (B). X. P: cf Γ et 147, 17; 111, 12; c 44 e || 2-3 μ. το τ. α. V: cf Γ || ^a έδεδώχει D δέδωχεν T. UY. QR. S: cf Γ || αὐτὸ Λ. Υ αὐτοῦ V || ^{a-5} λέγ. άπ. om f || 3 είτω CD. F. R έστω P: cf Γ et 146, 18 || 4 έαν C. T. R. V δ' αν S || ⁵ δ' απ. om P || αββανή S mercatorem f: cf S || lows] loos R ίσω B είσω U εlς Sv S om A. CD. TX. P. V: del? (ab eo adpositum qui pro omissis illis tà popula autov coniectura usus tà ozeún autov inseri iusserit) || 5-6 tà oz. a. om A (merces suas f) || 6 èv to nholw F. R. S: cf 7 || ouv] de B || outos A || 7 de ouv Y: cf GH || els to nh. om A. D. V: cf 6 et Γ || 2αθ. (f)] έν τω πλοίω add D: cf Γ || * έξήτασεν B dicit Iudae f: cf 104, 7; 102, 9 || 'A.] mercator add f: cf 5 et Γ || λέγ.] om f αὐτῶ add B. CD. FTX. PUY. QR (cf 104, 7; 148, 15; c 71e) non nulla intercidisse uid: cf f et 125, 1 || 9 oldas] ligno et quid caemento add f: cf I et 125, 3 || anozoi9ele de o anóorolos 9wuas equ πρός αύτον B (cf T) Iudas dieit ei f || 10 τριττάνας R τριτάνας S τρυπάνας F stimulos f (cf Noeldeke ap Lipsium III p 423 et Schroeter Zeitsch d d morgenl Ges XXV (1871) p 370) lances ä: cf 125, 5 || και πλ. om A. B, T. V f: del? of T || 11 tooyillozovy U. R om f: of 125, 5 et Schroeter 1 s (10) || 11-104,1 στ. - βασ.] plura p: cf G et praef || 11 τε om A. F. P. SV: cf I et 105, 6; 7; 125, 6

¹ tò σ .] $\sigma ov \ z \acute{v} \varrho \in \Gamma \parallel \dot{d}\pi$. $\delta \acute{e}$] $z a \dot{d}\pi$. $\Gamma \parallel \dot{d}\mu \beta \acute{a} \eta \gamma Z \ om \ (GH) \parallel$ ² $\ddot{o} \lambda \omega \varsigma \ om \ \Gamma \parallel \tau \iota \ om \ \Gamma \parallel \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \gamma \ \mu$. \acute{e} . $GH \parallel z o \mu$.] $\acute{e} \chi \omega \gamma \ Z \parallel \dot{d}\lambda \lambda' \ \eta' \mid s \dot{\ell}$ $\mu \dot{\eta} \ \Gamma \parallel^{2-6} \mu$. $\tau \dot{o} \tau$. α . $\Gamma \parallel^{3} \delta \acute{e} \delta \omega z \epsilon \ G(H) \ \acute{e} \delta \omega z \epsilon \gamma \ Z \parallel \epsilon \dot{\ell} \pi \dot{\omega} \gamma \ \Gamma \parallel^{3-4} \ \eta' \tau \omega - \mu o v \mid \eta' \ \chi \dot{d} \mu \varsigma \mu o v \ \acute{e} \sigma \tau \omega \ \mu$. $\sigma o \tilde{v} \ \Gamma \parallel^{4-7} \ \ddot{o} \pi o v - a \dot{v} \tau \bar{\omega} \ om \ \Gamma \parallel^{7} \ \delta \acute{e} \mid o \ddot{v} \gamma \ GH: cf \ Y \parallel \ \acute{e} v \ \tau \bar{\omega} \ \pi \lambda o i \omega \ \Gamma \parallel z. z \alpha \vartheta$. $om \ \Gamma \parallel^{8} \ \acute{e} \pi \varepsilon \rho \dot{\omega} \tau z \ \eta' \rho \dot{\omega} \tau i \sigma \varepsilon \gamma \ GH: cf \ 104, 7 \parallel \delta' A.] \ \delta \ \acute{e} \mu \pi o \rho o \varsigma \ GH \ om \ Z \parallel \lambda \acute{e} \gamma \cdot om \ GH \parallel^{9} \ o \ \delta \delta \alpha \varsigma$ $\acute{e} \nu \ \acute{e} \dot{\nu} \lambda \omega \varsigma z a \dot{\ell} \ n \bar{o} a d H \ \dot{e} \pi \dot{\sigma} \sigma \tau \partial \rho \varsigma \ a d d \ GH \parallel \delta \ \delta \acute{e} \mid z a \dot{\ell} \ \delta \ H \ \dot{d} \pi o - z \rho \partial \vartheta \epsilon \varsigma \ a d d \ G \ \vartheta \omega \mu a \varsigma \ a d d \ H \ \dot{d} \pi \dot{\sigma} \sigma \tau \partial \rho \varsigma \ a d d \ Z \parallel \lambda \acute{e} \gamma \epsilon l \ cf \ \eta \parallel^{10} z.$ $\tau \rho \ om \ Z: cf \ 125, \ 5 \parallel z a \dot{\ell} \pi \lambda$.] $a l \ G \ om \ H \parallel \ i \sigma \tau$.] $\pi \iota \delta \acute{e} \lambda \iota a \ Z \ om \ GH:$ $cf \ 125, \ 14 \parallel^{11} \ \tau \rho o \chi \iota \acute{e} a \ M \ d m \ d m \ d \kappa \eta \ d \kappa \sigma m \ \Gamma$ 148 W

103

4 B 8 Th

ACTA THOMAE 3. 4

βασιλιχά. Είπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἀββάνης ὁ ἔμπορος· Τοιούτου γὰρ καὶ χρείαν ἔχομεν τεχνίτου. "Ηρξαντο οὖν καταπλέειν· ἔσχον δὲ ἐπιτήδειον ἄνεμον, καὶ προθύμως ἔπλεον ἕως ὅτε κατήντησαν εἰς Ἀνδράπολιν, πόλιν βασιλικήν.

149 W 5 B 193 T

9 Th

õ

4 'Εξελθόντες δὲ ἀπὸ τοῦ πλοίου εἰσήεσαν εἰς τὴν πόλιν. καὶ ἰδοὺ φωναὶ αὐλητῶν καὶ ὑδραύλεων καὶ σάλπιγγες περιηχοῦσαι | αὐτούς· ἐξήταζεν δὲ ὁ ἀπόστολος λέγων· Τίς ἐστιν αὕτη ἡ ἑορτὴ ἡ ἐν τῆ πόλει ταὐτη; 'Ελεγον δὲ αὐτῶ οἱ ἐκεῖ

1 αὐτῶ om S: cf Γ || ὁ prius om B. D. X. OR. SV: del? || ὁ ἔμπ. (f) om C. F. P. S: cf I || 1-2 et ego quaerebam talem potissimum artificem f || TOL. Y. Z.] Zaya TOL. T (recte? of T et 125, 7; 15) TOL. Zaya P. V || 2 y. z. om S || TEX. 20. EXW P || EXW B. T (cf I) Elyov V: cf i ηοξατο A (cf I) αρξάμενοι P || " έσχ. - άν.] και αισίου αύτοις πνεύσαντος avénov P: cf G || E. de zal E. B. S || zal - ote om P || ote] où X. V om S: of I 4 avdoonohov S avdoanohov Y. O Andranopolim p Sandaruk f om m: of I || non. om S || Bas. om f nepl tov banlsartos altor add PU: of 124, 3 || 5 $\dot{\epsilon}\xi$. $d\dot{\epsilon}$] $\dot{\omega}_{\zeta}$ $d\dot{\epsilon}$ $d\pi\dot{\epsilon}\beta\eta\sigma\alpha\nu$ B || $d\dot{\epsilon}$] our P || $\dot{\alpha}$. τ . $\pi\lambda$.] $\epsilon\dot{\epsilon}_{\zeta}$ the yav zal B (f) de naui m p || eloheroav (uel -in- uel -eln-) A. UY. Q είσηλθον P || 6 z. id. om B audiebant f m et ecce p αύτοις ήχούοντο add V || quer D quer B cantantium ucces p sonos m "zovor add B: cf V f Γ || αίλ. - $\sigma \alpha \lambda \pi$.] in organis in tibiis in cytharis p musicos m: cf $\Gamma \parallel \alpha v \lambda$.] $\sigma v \rho l \gamma$ γων B: cf I || z. ύδραύλων D. F om C. T || σάλπιγγαι A. P σαλπίγγων C. V σάλπιγγας U αύλοῦντων B multos cantus f || περιηχούσας U περιήyouv CD. FX. PY. QR. S om B. V fm p: del?? of I 1 7 autois C. F. X. P om B. V f: cf $\Gamma \parallel \frac{1-8}{2}$ $\dot{e}\xi$. - $\dot{e}xe\bar{e}$ o de $\theta \omega \mu \bar{a}\xi$ howith the polyagin της χαταπόλιν τέρψεως οι δε έρωτηθέντες απεχρίναντο $B: cf \Gamma \parallel 1$ έξέταζεν R. S (cf 130, 5) ήρῶτα T εἶπε D (cf H et 103, 8) unum de populo add m || tl S: cf F || * n alt om CD. F. PUY. OR. SV (del??) ovoe add T i: of H || of exerce C. TX (of 111, 2; 9; al) of the molecus P on i: of I et 7 m

¹ ε. - ἕ.] zαλ ὁ ἕ. ε. πρός αἰτὸν GH λέγει ὁ ἕ. Ζ || ¹⁻² τ. γ. z.] zαγὸ τ. Γ || ² ἔχω Ζ ποιοῦμαι (GH): cf 125, 16 || ἤρξατο HZ: cf A || zατ.] μετὰ προθυμίας add Γ || ^a ἕ. - ἄν.] ἐπιτιδίου πνεύσαντος ἀνέμου G: cf Ρ || ἕ. δὲ] ἐσχηχότες HZ || z. πρ. ἕ, om Γ || ὅτε] οὖν (l οὖ) Ζ (cf A) al G om H || ^a zατήχθησαν GH ([?) || ⁱA. π. β.] π. zαλουμένην ἐναδρωχ (ἐναδόχ G ἐδρὸν Ζ) τῆς (περιχόρου add G) ἰνδίας (περίχωρον add H) Γ || scr Σεναδρώχ?? cf Sylvain Lévi Journ Asiat IX (1897) p 31 Burkitt J of theol studies I (1900) p 288 || ⁵-124,¹⁰ ἐξελθ. - ἀμφότεροι om Ζ

$$\begin{split} \Gamma &= GH \ ^{6} \ \ell\xi. - \epsilon loġ.] \ \ell \mu \beta \acute{a} \tau των \ o v \ a v t \overline{\omega} \nu \ \Gamma \parallel \ \ell v \ t \overline{\eta} \ \pi \acute{o} \kappa \epsilon t \ \Gamma \parallel \ ^{6} \varkappa. \\ \ell.] \ \eta \varkappa o v \sigma a v \ \Gamma \parallel \ \varphi.] \ \phi \omega \nu \widetilde{\omega} \nu \ \sigma v o l j \gamma \omega \nu \mu v v \sigma z v \overline{\omega} \nu \ \Gamma \parallel \ \delta \delta e.] \ \delta \rho j \dot{a} \rho \gamma \dot{a} \nu \omega \nu \ \Gamma \parallel \\ e^{-\tau} \varkappa. \ \sigma. \ \pi. \ a. \ om \ \Gamma \parallel \ ^{7} \ \ell\xi. - \dot{a} \pi.] \ \delta \ \delta e \ \partial \omega \mu \widetilde{a} \varsigma \ \ell \pi v \nu \vartheta \dot{a} \nu \epsilon to \ (\eta \rho \omega t a \ H) \ \Gamma \parallel \\ t c \ l \ l \ \delta \alpha \ \Gamma \parallel \ ^{8} \ a v \tau \eta \ \eta \ \dot{\epsilon} \ \dot{\eta} \ \eta \ \chi a \rho \dot{a} \ t \widetilde{\omega} \nu \ \varphi \omega \nu \widetilde{\omega} \nu \ z a \dot{d} \dot{o} \rho \dot{a} \nu \omega \nu \ G \ \eta \\ \varkappa \rho \alpha v \gamma \dot{\eta} \ t \ \eta \ \varsigma \ \varphi \omega \nu \widetilde{\eta} \ \tau \alpha \dot{\tau} \tau \ \eta \ \zeta \sigma \delta \eta \ H \parallel \ \dot{\epsilon} \lambda. - \dot{\epsilon} \varkappa.] \ \lambda \dot{\epsilon} \gamma o v \sigma v \nu a v \dot{\tau} \widetilde{\omega} \ \Gamma \end{split}$$

ότι Καὶ σὲ οἱ θεοὶ ἥγαγον ϊνα εὐωχηθῆς ἐν τῆ πόλει ταύτη. ὁ γὰρ βασιλεὺς θυγατέρα μονογενῆ ἔχει; καὶ νῦν αὐτὴν ἐχδίδωσιν ἀνδρὶ πρὸς γάμον τῶν οἶν γάμων ἡ χαρὰ καὶ ἡ πανήγυρίς ἐστιν αὕτη σήμερον ἢν είδες ἑορτήν. ὁ δὲ βασιλεὺς κήρυχας ἀπέστειλεν κηρύξαι πανταχοῦ πάντας παρατυχεῖν εἰς 5 τοὺς γάμους, πλουσίους τε καὶ πένητας, δούλους τε καὶ ἐλευθέρους, ξένους τε καὶ πολίτας εἴ τις δὲ παραιτήσηται καὶ μὴ παρατύχῃ εἰς τοὺς γάμους, ὑπεύθυνος ἕσται τῷ βασιλεῖ. Ἀββάνης δὲ ἀχούσας εἶπεν τῷ ἀποστόλφ Ἀπέλθωμεν οἶν καὶ ἡμεῖς, ἕνα μὴ προσκρούσωμεν τῷ βασιλεῖ, καὶ μάλιστα 10 ξένοι ὄντες. Ὁ δὲ εἶπεν Ἀπέλθωμεν. Καταλύσαντες δὲ ἐν τῷ ξενοδοχείφ καὶ ὀλίγον ἀναπαέντες ἀπῆλθον εἰς τοὺς γάμους.

⁵ cf Matth 22, 3-14

1 έν τ. π. τ. ίνα εύ. U zal σύ add P. S μεθ' ήμων add B || συνενωχηθής P. S εὐφρανθῆς B || ἐν τ. π. τ. om B || $\stackrel{\circ}{=}$ έχ. μον. B. X || unicam m í || vũv om B hodie m: cf H || αὐτη P. R. V || 3 πρ. γ. ά. Y || ἀνδρί om F. Q. S: del?? cf Γ || πρ. γ. om B: cf Γ || 4 παν.] προσχύνησις PU || ην ίδες σήμ. U || ην ε. έ. om S(V) f: del? of Γ || δράς P || 4-8 δ δε βασ. scriptori tribuunt m p || 5 zήρ. άπ. om P || zηρύττει P || πανταχού om B fm p: cf Γ || πάσιν B. (CD) τοῦ add CD: cf Γ || παραγενέσθαι S (cf 8) απαντήσαι B || 6 τε prius om A. B. SV: cf G et 7; 103, 11 || τε alt om A. D. FT. SV: of G || 7 te om B. D. V: of 6 || el t. de So d' av V zad be av S: of F || παραιτήσεται R om S f: cf I || zal om S f: cf I || * παραγένηται S: cf 5 et Γ || 9 A. - άπ.] ό δε έμπορος πρός τον θωμάν φησί B: cf Γ || άμβάvnc V (cf 101, 5) mercator Habban f || dz. om Sf haec cum audisset m: of GH || Léyer R. S dicit f: of I || our om B. C. S fm: del? of I || 10 xivδυνεύσωμεν B male dicatur nobis f || τῷ β. om B f || 11 ξ. ö. ori ξ. έσμεν B (f?) || δ - άπ. om B f: cf Γ || 11-12 ×. δε - γάμ.] ώς δε καταχθέντες είς πανδοχίον μικρόν άνεπαύσαντο άπίησαν έπι την έστίασιν B (f) 11 x. δέ zal z. A || δέ om R || 12 πανδοχίω (R)S || μιχρόν V: cf F || άναπαυθέντες D άναπαύσαντες A (cf G) άναπαυσάμενοι T. V: cf H et 151, 12

¹ $\delta\tau\iota$ - $\tau\alpha\delta\tau\eta$ om $\Gamma \parallel ^{\circ} \gamma\lambda\eta$ om $\Gamma \parallel \mu ov$. om $H(G) \parallel v v v$ of $\mu v \rho ov H$ om $(G) \parallel \dot{\epsilon} \varkappa \delta \dot{\epsilon} \delta \omega \varkappa v G \parallel ^{\circ} \pi \rho$. γ . om $H \parallel \gamma \dot{\alpha} \mu$. $ov H \ al \ G \parallel ^{\circ} \alpha \dot{v} \tau \eta$ - $\dot{\epsilon} o \rho \tau$. om $\Gamma \parallel ^{\circ} \pi \alpha v \tau \alpha \chi o v \zeta \varkappa \eta v \dot{\delta} \sigma \sigma \varepsilon v$ $(G) \ H \parallel \pi$. $\pi \alpha \rho$.] $\tau o v \dot{\epsilon} \lambda \vartheta \varepsilon v \pi$. $\Gamma \parallel ^{\circ} \tau \varepsilon$ zal prius om $G \parallel \tau \varepsilon$ alt om $G \parallel ^{\tau} \xi$. - $\pi o \lambda$. om $\Gamma \parallel \varepsilon \dot{\epsilon} l]$ $\delta \varsigma \ \Gamma \parallel \pi \alpha \rho \alpha \tau$. \varkappa .] $\dot{\alpha} \varkappa o \dot{\delta} \alpha \varsigma \Gamma \parallel ^{\circ} \pi \alpha \rho \alpha \gamma (v \eta \tau \alpha u \ G \pi \alpha \rho \alpha \gamma (v \tau \alpha u \ H \parallel \varepsilon \dot{\epsilon} \varsigma \tau$. γ . om $G \parallel \dot{v} \pi \dot{\delta} \dot{\delta} \dot{\delta} \sigma \sigma \varsigma G$: cf 107, 1 $\parallel ^{\circ} \sigma \alpha \sigma \sigma \tau$.] $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \varepsilon u$ $\delta \dot{\nu} \delta \dot{\varepsilon} \dot{\mu} \pi \rho \rho \rho \varsigma \tau \omega \vartheta \omega \mu \tilde{\alpha} (\beta \alpha \sigma \iota \lambda \varepsilon t \ G) \ \Gamma$: cf $B \parallel o \dot{v} v \ m \ \Gamma \parallel ^{10} \dot{\eta} \mu$.] $\varepsilon \dot{\epsilon} \varsigma$ $\tau \circ \dot{\tau} \gamma \dot{\mu} \mu v \varphi \pi \alpha \alpha \dot{\tau} \dot{\sigma} \alpha \tau \tau \varepsilon \varsigma \dot{\sigma} \dot{\mu} \kappa \eta \sigma H \ (cf \ A) \pi \rho \varepsilon v \vartheta \omega \mu \varepsilon v \dot{\epsilon} \tau \alpha \ add$ $G \delta \dot{\epsilon} \dot{\eta} \mu \varepsilon \rho \omega v \ \tau \rho \iota \omega v \ d d \ \Gamma \parallel \dot{\eta} \dot{\lambda} \vartheta \omega \mu \varepsilon v \ H \dot{\epsilon} \lambda \vartheta \delta v \tau \varepsilon \varsigma G$ 10 Th

ACTA THOMAE 4. 5

καὶ ἰδών ὁ ἀπόστολος ἀνακεκλιμένους πάντας ἀνεκλίθη καὶ αὐτὸς ἐν τῷ μέσῷ· ἀπέβλεπον δὲ εἰς αὐτὸν πάντες ὡς | εἰς ξένον καὶ ἐξ ἀλλοδαπῆς ἐλθόντα γῆς· Ἀββάνης δὲ ὁ ἕμπορος ὡς ἅτε δεσπότης εἰς ἄλλον τόπον ἀνεκλίθη.

11 Th

6 B

194 T

5 5 Δειπνησάντων δὲ αὐτῶν καὶ πιόντων ὁ ἀπόστολος οὐδενὸς ἐγεύσατο· οἱ οὖν περὶ αὐτὸν ὅντες ἕλεγον αὐτῷ· Τἰ ἦλθες ἐνθάδε μήτε ἐσθίων μήτε πίνων; ⁶Ο δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖς λέγων· Διὰ μεῖζόν τι τῆς βρώσεως ἢ καὶ τοῦ πότου ἦλθον ἐνθάδε, καὶ ἵνα τὸ θέλημα τοῦ βασιλέως τελέσω. οἰ 10 γὰρ κήρυκες τὰ τοῦ βασιλέως κηρύσσουσιν, καὶ ὅς ἂν μὴ

1-2 x. ίδ. - μέσω] xal ό θωμας έν ετέρω χατεχλίθη τόπω B et recubuit Iudas in medio f: cf I et 4 || 1 z. ld. - navr.] avazingiva S (f?): cf Γ || 1-2 αν. ×. - μ.] δ δε απόστολος μέσον πάντων αν. S: cf Γ || 2 είς το μέσον CD πάντων add Y αὐτῶν add R: cf Γ || π. δὲ ε. α. ἀπ. X (cf H) and V an S (cf I) om A. B \parallel yng elle. R ywoag elle. (eln luθότα S) CD. S: cf. Γ || αφιγμένον B || γης om B. V || δ έμπ. om SV: of $\Gamma \parallel 4$ ws - 8. om S: of $\Gamma \parallel$ ws are o tov 9wud B avtov ws w R eius f: scr o avtov??? || dean.] avtov add V: cf f || ev etépw zatezingy τόπω B: cf 1 || 3 αὐτῶν] πάντων (B). S om V: cf Γ || ἀπ.] θωμᾶς B: cf Γ 6 ovd.] omnino add f: (δλως)?? cf Γ || έγεύετο Β (f?) || όντες] ούτος A om T || Léyovar P || tl av tl T. S: cf T || 7 Evtav9a (B) (cf G) abe T | 1-8 δ - λ.] φησί πρός αύτους ὁ θωμάς B || 7 δ δέ] ὁ δὲ ἀπόστολος S Iudas f: cf I || 8-9 διά - ένθ.] ότι μοι άφιξις έντατθα γεγένηται δι έτερόν τι πολλώ μείζον της των σητείων τροφής B || * διά] έγω ού διά S ού διά τό T: cf Γ || μ. τι om S || η om TX. P. U. SV: cf Γ || zal om C || τοῦ] τής R. V om S || πόσεως R. SV: cf G || ⁹ καί] άλλ' Τ. R. S τής του βασιλέως άναπαύσεως add B quietis regis causa add [|| ίνα - τελ.] όπως πειθαρχήσαι τούτο δόξω B || πληρώσω R: cf I || 10 γάρ om P || χηρύσσ. τά τ. β. Α. V || 10-107,1 τά - 20.] βοώσιν έγχλημα φέρεσθαι χατά των άπειθούντων B || 10 τά τ. β. om S f: cf Γ || τά] zatà R: del? cf f Γ || zai om i: cf G

¹⁻² z. lô. - µέσφ] ὁ δὲ ἀπ. εἶς τῶν δώδεza µέσον πάντων ἀνεχλ. Η ἀνεχλ. ὁ ἀπ. µέσω πάντων τῶν ἀναχειµένων G || ² ἀπ. - α. π.] χαὶ πάντες προσεῖχον αὐτῶ Η χαὶ πάντων οἱ ὀφθαλµοὶ ἦσαν ἀτενίζοντες εἰς αὐτὸν G || εἰς alt om Γ || ³ ξένω Γ || ἐξ] ἀπὸ G ὡς ἀπὸ H: cf X et SV || ἀλλοτρίας Γ || γῆς ἐληλυθότι (GH) et add ἦν (om H) γὰρ χαὶ (z. γ. H) τῶ ἶδη ὡραῖος (ἦν ald H) G(H): cf 111, 8 || 'A. δὲ ὁ] ὁ δὲ G χαὶ ὁ H || ⁴ ὡς - δ. om Γ: cf S || ⁵ δὲ α.] οὖν πάντων Γ: cf Δ et 107, 2 || ἀπ.] ϑωμᾶς Γ: cf B || ⁶ οὐδὲν ἐγ. ὅλως G οὐδὲ ὅλως ἐγ. H: cf į || π. α. ὅ.] συναναχείµενοι Γ || ⁶⁻¹ τί ἦ. ἐ.] σὺ τί ἦ, ἐ. Η συγχλύσεις λοιπὸν ἐνταύθα G: cf B || ⁷ µὴ ἐ. Γ || µηδὲ π. Γ || δ δὲ] χαὶ ὁ ἀπόστολος Γ || ⁸ αὐτοῖς om Γ || μ. τι] τὸ μ. Γ: cf Τ || ἤ om Γ || τῆς πόσεως G: cf Δ || ⁹ ἦ. ἐ.] παρεγενόµην G(H) || ˤνα χαὶ Γ || πληρώσω Γ || ¹⁰ τὰ om Γ: cf S į || χηρύσσ.] οἱ χηρύσσοντες G || χ. δς] ὡς G: cf j

άχούση των χηρύχων υπόδιχος έσται τη του βασιλέως χρίσει. Δειπνησάντων ούν αύτων και πιόντων, και στεφάνων και μύρων προσενες θέντων, λαβόντες μύρον έχαστος, ός μέν την όψιν αύτοῦ χατήλειφεν, ὅς δὲ τό γένειον, ὅς δὲ καὶ άλλους τόπους του σώματος αύτου ό δε απόστολος την χορυφήν 5 ήλειψεν της έαυτου χεφαλής, και όλίγον τι είς τους μυχτήρας έπέχρισεν έαυτοῦ, κατέσταξεν δὲ καὶ εἰς τὰς ἀκοὰς τὰς ἑαυτοῦ, προσήπτε δε και τοις όδουσιν | αύτου, και τα περί την καρδίαν αύτου συνέχρισεν έπιμελώς. και τόν στέφανον δέ τόν προσενεγθέντα αύτω έχ μυρσίνης χαι άλλων άνθέων πεπλεγμένον 10 λαβών έπέθετο τη έαυτου κεφαλή, κλάδον δε καλάμου ελαβεν

1 των] τω A || 2 αύτων om X. R. SV: cf G et 106, 5 || πι.] εύφρανθέντων S: cf I || στεφ.] placentis (? pomis?) f (? cf Noeldeke ap Lipsium 11 2 p 423) staglow coni Burkitt J of theol studies I (1900) p 287 acute sed of 9 || * LaBor V || Ez. woov S || woo///wv U om P. V f || Exactor V om f || 85] zal ol B (f?) || 3-4 tàs öyeis B (f) || 4 avtov om B: cf I || Theorev D. V (cf 147, 13 et P) Explorto B || prius &s] ov V of B || 4-5 &s de z. a τ.] έτεροι δε τὰ άλλα μέρη B: cf $\Gamma \parallel 5$ τ. σ. α. om B f: cf $\Gamma \parallel \delta$ δε an.] lovdag de B Iudas autem laudabat deum et f || r. z.] the zequine to μέσον B (f): cf Γ || 6 ήλειφεν (P). SV ήλήψατο B signabat f: cf 9 || τ. έ. 2.] τ. z. αὐτοῦ S om B (F. Y. R) || ἑ.] αὐτοῦ X. P(U?): cf 7 || 6-7 όλ. - ἐπ. έ.] τάς όίνας μικρόν ὑπέχριεν Β || ⁶ τι] al T om P. SV || ⁷ αὐτοῦ ἐπέχρ. P. S (R) om T || &. prius avtov F. (U?) V avto X om D: ser (tove) cavtov? of 6; 7; 8 || zat. - &] Exelly gev de zal tà with $B \parallel e$. dz. $R \parallel$ alt tàs om F. UY. QR. SV: cf 6; 7; 11; 104, 8 || αὐτοῦ D. F. SV: cf 8; 9 || * πρ. όδ. α. om TX j || πρ.] προσήλειψε προσείη τε Α προσήπτετο S προσήλειψε D προσέφερεν B om $P \parallel \delta \hat{\epsilon}$ om $P \parallel \alpha$.] έαυτοῦ C. F. UY. Q (cf 7) om B. P || τά om B. T. R || περί om B. R || ×αρδ.] δε add X. UY. V || ⁹ Eavrov A. C (cf 7; 8) om B. V || zaréßoezev B signauit f: cf 6 || êπ. om B f || z. τ. om B: cf Γ || δè om R. SV || 9-10 τ. πρ. - èz om B || 10-11 xal - $\lambda \alpha \beta$. om B f: cf $\Gamma \parallel 11$ en. - xeq.] end the xequing encretwerk B || ἐπέθηχεν (D.) Τ. P || ^{11-108,1} χλ. - χαί] χαι τη χ. φύλον χαλ. B || 11 xh. de zul zh. P. S: of H

1 τ. 2ηρ. om Γ || ύπεύθυνος Γ: cf 105, 8 || έστιν Η γένοιται G: cf 105, 8 || 20.] τούτο δε έλεγεν ύπερ της πίστεως του χηρύγματος add G(H) || ² αὐτῶν om G πάντων add Γ: cf 106, 5 || πι.] εὐφρανθέντων Γ: cf S || ¹ λ. μ. έχ. om Γ || δ H || μεν λαβών add Γ || ³⁻⁴ χατ. τ. δ. (om αὐτοῦ: of B) $G(H) \parallel 4$ by the real stepoy of G stepou H: of B $\parallel 5$ t. σ a. om Γ^* : cf B f || τ . zog.] µέσον Γ^* : cf B f || $\circ \tau$. zeq. ηλ. (om έ.) $\Gamma || \delta \lambda$, τi] els τήν χαρδίαν χαί (G)H: cf 8 || ⁷⁻⁹ έ. χατ. - ἐπιμ. om $\Gamma ||$ ⁹ τόν prius om $\Gamma ||$ 9-10 δè - αὐτῷ om Γ || 10 ἐχ μ.] μύρσινον Γ || 10-11 καl - λαβ. om Γ* || ¹¹ $i\pi l$ the regality autov (om G) $i\pi i \vartheta e l \varsigma \Gamma$ rateize add G (cf 108, 1) radic πάντες add Γ || 11-108,1 zλ. - zατ.] zal zalaµov έν τ. χ. α. zατ. Η om G: of 11

107

12 Th

150 W

7 B

ACTA THOMAE 5. 6

έν τη χειρί αὐτοῦ καὶ κατείχεν. ἡ δὲ αὐλήτρια κατέχουσα ἐν τη χειρί αὐτης τοὺς αὐλοὺς περιήρχετο πάντας καὶ ηὕλει· ὅτε δὲ ἡλθεν καθ' ὃν τόπον ἠν ὁ ἀπόστολος, ἔστη ἐπάνω αὐτοῦ καταυλοῦσα πρὸς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ὥραν πολλήν. ἦν δὲ 5 Ἐβραία τῷ γένει ἡ αὐλήτρια ἐκείνη.

195 T

6 Τοῦ δὲ ἀποστόλου εἰς τὴν γῆν ἀφορῶντος εἰς τις τῶν οἰνοχόων ἐπτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐράπισεν αὐτόν. ἐπάρας δὲ ὁ ἀπόστολος τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ καὶ προσσχών τῷ τύψαντι αὐτὸν εἶπεν. Ὁ θεός μου ἀφήσει σοι εἰς τὸν μέλλοντα 10 αἰῶνα τὴν ἀδιπίαν ταύτην, εἰς δὲ τὸν πόσμον τοῦτον δείξει

αὐτοῦ τὰ θαυμάσια, καὶ θεάσομαι ἤδη τὴν χεῖοα ἐκείνην τὴν τύψασάν με ὑπὸ κυνῶν συρομένην. Καὶ εἰπῶν ταῦτα ἤοξατο ψάλλειν καὶ λέγειν τὴν ὦδὴν ταὐτην.

ήν δὲ ἐχεῖ ἡ αὐλήτρια περιερχομένη πάντας τοὺς ἑστιάτορας, 15 ἥτις πλησίον τοῦ ἀποστόλου ἐλθοῦσα ἔστη αὐλοῦσα πρός τὴν τούτου χεφαλήν.

6 Αὐτοῦ δὲ εἰς τὴν γῆν ἀφορῶντος εἰς τῶν οἰνοχόων ἐχτείνας τὴν χεῖρα ἐράπισεν αὐτόν. ἐμβλέψας δὲ εἰς αὐτὸν λέγει. Ὁ χύριός μου ἀφήσει σοι τὴν ἁμαρτίαν εἰς τὸν μέλλοντα

1 x. x. om j

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY, QR. SV)^{-1} \eta om f: cf B et Bur$ hitt J of theol studies I (1900) p 282 || avingtoux V constanter (cf 5 et Γ) quae erat in medio coetu add f: cf 15 || 1-2 τ . add. ante év P || ² πάντ.] τοὺς ἑστιάτορας add P. V: cf Γ || ×. ηὔλ. om A f unicuique quasi laudem canebat p: del?? cf 14; 111, 6; 17 || 3 δ απ. ην U δ απ. έχαθέζετο $P \parallel έπ. α. om S \parallel 4 αὐλοῦσα S (cf <math>\Gamma$ et 147, 13) certe melius \parallel ⁴ τη χεφαλη F. U. S || ώρ. π. om f || ⁶ τ. δε άπ.] et cum diu stetisset supra eum Iudas non tollebat uoltum f || dq.] zei un dravevortos add V: cf f || τις om T. V: cf 18 || ⁷ αὐτοῦ τ. χ. S || αὐτοῦ om TX. V || χεῖραν R: cf 112, 5; 113, 5 || έδωχε δάπισμα P || αὐτόν] τῶ ἀποστόλω P || = έπ. zal] et Iudas f || ⁸ προσέχων Α || ⁸⁻⁹ τ. τ. α.] eum f || ⁹⁻¹⁰ τ. άμαρτίαν ταύτ. ε. τ. μ. αl. R: cf 19 || 10 τοῦτ. τ. κ. SV: cf B || 11 θαύματα A. F. Y: cf 109, 16; 151, 3; c 69m; 104m; 141m; et 150e; 152, 9 (c 78e?) | non ideiv A viv V om R. S || zeloa in ras x zeioav A. V || èz. om P. R. V || 12 zvvdc A. D. X. SV (f) zvvov R canibus p: cf 109, 17; 113, 5; 14 || ravra είπ. P || 13 zal - ταύτην] έβραϊστη SV: cf Γ || z. λ. om f

 $\Gamma = BGH$ ¹⁴ ή om B: del?? cf Δ || αἰλήστρια G αὐλίστρια H constanter fere: cf 111, 16 et Δ || ¹⁵ ἕ. α.] ηὐλη GH: cf Δ || ¹⁶ αὐτοῦ H: cf Δ || ¹⁸ αὐτ. all) ὁ ἀπόστολος add B: cf Δ || ¹⁹ λ.] αὐτῶ add B || τ. ἁμ. om B

Η χόρη τοῦ φωτὸς θυγάτηρ, ἦ ἐνέστηχε χαὶ ἔγκειται τὸ ἀπαύγασμα τῶν βασιλέων τὸ γαῦρον, χαὶ ἐπιτερπὲς ταύτης τὸ θέαμα, φαιδρῷ χάλλει καταυγάζουσα· ἦς τὰ ἐνδύματα ἔοικεν ἐαρινοῖς ἄνθεσιν, ἀποφορὰ δὲ εὐωδίας ἐξ αὐτῶν διαδίδοται· καὶ ἐν τῆ κορυφῆ ἴδρυται ὁ βασιλεύς, τρέφων τῆ ἑαυτοῦ ἀμ-5 βροσία τοὺς ἐπ ἀὐτὸν ἰδρυμένους· ἔγκειται δὲ ταὐτης τῆ κεφαλῆ ἀλήθεια, χαρὰν δὲ τοῖς ποσὶν αὐτῆς ἐμφαίνει· ἦς τὸ στόμα ἀνέφκται καὶ πρεπόντως αὐτῆ· τριάκοντα καὶ δύο εἰσἰν οἱ ταὐτην ὑμνολογοῦντες· ἦς ἡ γλῶττα παραπετάσματι ἕοικεν τῆς θύρας ὃ ἐκτινάσσεται τοῖς εἰσιοῦσιν· ἦς ὁ αἰχὴν εἰς τύπον 10 βαθμῶν ἕγκειται ὡν ὁ πρῶτος δημιουργὸς ἐδημιούργησεν, αἰ δὲ δύο αὐτῆς χεῖρες σημαίνουσιν καὶ ὑποδεικνύουσιν τὸν χορὸν τῶν εὐδαιμόνων αἰώνων κηρύσσοντες, οἱ δὲ δάκτυλοι αὐτῆς ἀποφορὰν ἀπὸ βαλσάμου καὶ παντὸς ἀρώματος διαπνέων, 15

αίῶνα, εἰς τὸν νῦν δὲ χόσμον δείξει θαυμάσια εἰς ἐχείνην τὴν χεῖφα τὴν τύψασάν με, χαὶ ἴδω αὐτὴν ὑπὸ χυνὸς συφομένην. Καὶ ἤρξατο ψάλλειν ἑβραϊστὶ ἐπὶ ώραν μίαν.

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FX. PUY. QR) ² del τδ et scr βασιλέων· γαῦρον$ zαλ? (f) || ταύτης om P || ³ zάλη χαταχλύζουσα A benefactis ornata (?) f ||⁴ έαρ. om f || ⁵ τὴν ἑ. ἀμβροσίαν A om f: cf 110, 17 || ⁶ ἐπ² α.] ἑαντῶ P || ὑπ²X (f): idem coni V sener recte ut uid || αὐτῆς C. R || ⁷ χαρὰ R (f) || in pedibuseius uersatur f || ⁸ ἦνέωχται R (euan Q) || z. πρ.] et decet f || zαὶ prius om A.R: del?? || αὐτῷ om CD. R quo (? Wright: ut uel quoniam Lipsius) omneslaudes edit add f ἦ λειτουργοῦσιν λευχημονοῦντες ἄγγελοι add C: cf Lipsius I p 306 aliquid certe intercidisse uid || ⁸-110,¹⁹ τριάχ. - ἐπιθ. om C

16 δε τον (om vũv) B || δε vũv G || z.] τοῦτον add B: cf Δ

109

8 B 13 Th

151 W

196 T

^{1-110,20} n x. - Gog. om SV

ACTA THOMAE 6, 7

110

άναδιδούς τε έσμην ήδειαν σμύρνης τε και φύλλου, υπέστρων-14 Th ται δέ έντος μυρσίναι και άνθέων παμπόλλων ήδυπνόων, αί 15 Th 7 δε κλειστάδες εν καλάμοις κεκόσμηνται. 7 περιεστοιχισμένην δε αύτην εχουσιν οι ταύτης νυμφίοι, ών ό άριθμος εβδομός 5 έστιν, ούς αύτή έξελέξατο αί δε ταύτης παράνυμφοί είσιν έπτά, οί έμπροσθεν αὐτῆς χορεύουσιν. δώδεχα δέ εἰσιν τον 16 Th αριθμών οι έμπροσθεν αύτης ύπηρετουντες και αυτη ύποκείμενοι, τόν σχοπόν και τό θέαμα είς τόν νυμφίον έγοντες, ίνα διά τοῦ θεάματος αὐτοῦ φωτισθῶσιν' καὶ εἰς τὸν αἰῶνα 10 σύν αύτω έσονται είς εχείνην την χαράν την αιώνιον, χαί έσονται έν το γάμω έκείνω έν δ οι μεγιστάνες συναθοοίζονται. χαι παραμενούσιν τη εύωχία ής οι αιώνιοι χαταξιούνται, χαί ένδύσονται βασιλιχά ένδύματα χαι άμφιάσονται στολάς λαμπράς, και έν χαρά και άγαλλιάσει έσονται άμφότεροι, και 15 δοξάσουσι τον πατέρα των όλων ού το φως το γαύρον έδέξαντο, χαι εφωτίσθησαν εν τη θέα του δεσπότου αύτων, ού την αμβροσίαν βρώσιν έδέξαντο μηδέν όλως απουσίαν έχουσαν, 152 W έπιον δε και από | τοῦ οίνου τοῦ μη δίψαν αὐτοῖς παρέχοντος και έπιθυμίαν εδόξασαν δε και ύμνησαν σύν τω ζώντι πνεύ-20 ματι τον πατέρα της άληθείας και την υητέρα της σοφίας.

> 1 lolar A. F. P. O ήδlar X || σμ. - φ.] salutis f || υπέστρωται F. PY. $Q(f) \parallel^2 \mu v \rho \sigma - \eta \delta$ turibulum, amore et fide et spe omnia oblectantibus; intus ueritas in humilitate f || μιρσύνες A || ανθη D: aliquid intercidisse uid uclut στέμματα || πολλών U. R πάμπολλα D || ήδύπνοα D || αί] έν A || 3 zεστάδες A zλείς D ianuas f παστάδες Thilone auctore Tischendorf recte ut uid: etiam zhouádec coni Thilo || zalánw A veritate f 9aλάμω uel (servato zλεῖς) zaλάθω coni Thilo || zezóσμηται P || 4 παρανύμφιοι (i) coni Thilo recte ut uid: an scr παράνυμφοι? cf 115, 13: 15 1-5 w o a. E. E. om f || 5 ot FX. PUY. QR || avtig D. F. R || 5-6 E. E. om f || 6 αι Thilo recte || δώδ.] uiui f (Wright, Lipsius: uita Noeldeke) || δέ om FX. PY. Q || 6-7 τ. ά. οι om f || 7 αντή] αντοι D. X. Y. R || ύποκ.] υπομένουσιν R (euan Q) || * το om A || θέλημα U corr u (U?) || 9 θαύματος D gloria f: cf 16 || 10 z.] regnum f || alwriav A: cf c 76m || 11 έσθονται P zaθήσονται D || έν prius om P || γάμφ] gloria f || 12 παραμένουσιν A. (X.) P. (QR) || $\eta_{\varsigma} - \varkappa \alpha \tau$.] in quam quidam intrant f || η_{ς}] ols A || αi A? || 13 Bas. Evo. (gloriam domini sui) et or. 2. permutat f || 14 zal - aug. om f || άγ.] έν άγ. UY. Q || 15 δοξάζουσι FX || τ. όλ.] uiuum f || το prius] τοτο A || τον σταυρον έδέξατο A || 16-17 z. έφ. - έδέξ. om F. R || 16 θέα] αὐτοῦ add D || 17 duβ. om j: cf 109, 5 || ἐδέξατο A || μηδεμίαν D: scr μηδέ? cf 103, 2 || άπ.] excrementum f || 18 oivov] uita f || μή om f: del?? || ἐπάyortos D || 19 Enegular A sagzós add D. FX. PUY. QR

> $\Delta = A. \ \Phi \ (\Phi = CD, \ FX, \ PUY, \ QR)^{19} \ \delta \epsilon \ om \ A \parallel^{19-90} \varkappa, \ v. - \sigma o \varphi.$ patrem dominum omnium et unicum filium eius et laudauerunt spiritum, sapientiam eius í

9 B 17 Th

8 Καὶ ὅτε ὑμνησεν καὶ ἐτέλεσεν τὴν ῷδὴν ταύτην, πάντες οἱ ἐκεῖ παρόντες εἰς αὐτὸν ἀπἑβλεπον καὶ ἡσύχαζεν ἀπἑβλεπον δὲ καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ ἐναλλαγέν, τὰ δὲ ὑπ αὐτοῦ λεχθέντα οὐκ ἐνόουν, ἐπειδὴ αὐτὸς Ἐβραῖος ἦν καὶ τὰ λεχθέντα ὑπ ἀὐτοῦ ἑξραϊσς ἦν καὶ τὰ λεχθέντα ὑπ ἀὐτοῦ ἑξραϊστὶ ἐλέχθη ἡ δὲ αὐλήτρια πάντα ἤκουσεν μόνη, Ἐβραία 5 γὰρ ἦν τῷ γένει καὶ ἀποστᾶσα ἀπ ἀὐτοῦ ηὕλει τοῖς ἄλλοις, εἰς αὐτὸν δὲ τὰ πολλὰ ἀφεώρα καὶ ἀπέβλεπεν πάνυ γὰρ ἡγάπησεν αὐτὸν ὡς ἄνθρωπον ὑμόεθνον αὐτῆς. ἦν δὲ καὶ τῆ ἰδέα ὡραῖος ὑπὲρ πάντας τοὺς ἐκεῖσε ὄντας. καὶ ὅτε ἐτέλεσεν ἡ αὐλήτρια πάντας καὶ αὐλήσασα, ἄντιχρυς αὐτοῦ ἐκαθέσθη, 10 ἀφοῶσα αιὰ ἀτενίζουσα εἰς αὐτόν αἰτὸς δὲ ὅλως εἰς οὐδένα ἀφεώρα οὐδὲ προσεῖχέν τινι, εἰ μὴ μόνον εἰς τὴν γῆν ἕχων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ προσεῖχεν, προσδεχόμενος πότε ἀνα-

8 Καὶ ὅτε ἐπαύσατο πάντες οἱ ἐκεῖ παφόντες ἠτένιζον εἰς αὐτόν, μὴ εἰδόντες ἅπεφ ἐλάλει· καὶ ἕβλεπον τὸ εἶδος αὐτοῦ 15 ἐνηλλαγμένον ἐν ἑτέφα μοφφῆ. ἡ δὲ αὐλήτρια Ἑβφαία οὖσα τῷ γένει πάντα ἤχουεν· καὶ ἀποστᾶσα ἀπ' αὐτοῦ ἄλλοις ηὕλει. ὅ

 $\Delta = A$. $\Phi (\Phi = CD, FTX, PUY, QR, SV)^{-1}$ ["]v. z. om S: cf 14 x. èt. om X f || 2 έχεισαι R: cf 104, 8 || x. ήσ. om f || xal (δ ἀπόστολος)?? cf 102, 9; c 106 e || ήσύχαζον CD. FT. PY. QR. SV || απ. alt] έβλεπον CD. P (recte: cf 2; 7; 106, 2; c 54 m; al) E9Ewgovv T || * Evallayévra Α έναλλαγμένον S: cf Γ || ύπό A: cf 4; 6 || λεγόμενα T. Q: cf B || 4-5 αὐτός - έλ.] hebraice loquebatur neque ipsi sciebant í || 4 αὐτός om D || λεγόμενα $F \parallel \circ \eta$ χουεν S(V) audierat f: cf 4; 17 $\parallel \mu \delta \nu \eta$ om T f sola p || = 6 γ. ην έβ. V γ. έβ. ην S || 6 ην om A || το γένος A. R (cf 108, 5) adspiciebat eum add f || all. nv. (om roig) T. S: cf 17 || 7 answiga FX. P(U)Y. QR. SV (cf 12) ήτένιζεν T om CD || x. άπ. om f: cf 149, 18 || zal om CD || π. γ.] et f || ⁸ όμ. αὐτ. ἀνθ. P || ¹⁰ πάντα A. CD. T. P(Y). Q om R f || z. avil.] zaravlýsasa F zaravložsa SV (recte? of 17 B) om f || zal om CD. TX. U || avl. om U || Ez. avt. a. V || avtizov CD. T: cf 119,6 || xa9ea9eioa A || 11 dag. x. dt.] neque oculos ab eo auertebat f || $dq \varepsilon \omega \rho \alpha A \parallel \eta \tau \varepsilon \nu \tau \xi \varepsilon \nu A \parallel \varepsilon. \alpha.$] $\alpha v \tau \omega D. X: cf 14 \parallel$ ¹² ἀπεώρα C. F. U. R. S (cf 7) ἑώρα A. D. T. P || εἰ μη) η P: cf 103, 2 || είχεν C om (D) || ¹³ ἑαντοῦ FX. Y. Q (cf 107, 7) ἑαντῶ T om C(D) || προσείχεν om CD. X. R. S (f?) || προσδ. om f || πότε] surgeret et add f || 13-112, ' dv. éz.] éz töv ézelse énavalúset P

¹⁴⁻¹⁵ г. а.] адта (B)G: cf 11 || ¹⁵ συνιέντες B: scr είδότες? || ал. ελ. zal] τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα ἀλλ B: cf $\Lambda ||$ ¹⁰ ἐν ἑ. μ.] ὄντα B || ¹⁷ η zουσεν B συνη zεν G: cf $\Lambda || η ἕλει] zal ὅτε ἐπαύσατο zαταυλοῦσα πᾶσιν$ ἀντι zους αὐτοῦ zaθεσθεῖσα ἔμενεν αὐτὸν ἀφόρῶσα πότε ἀναλύση ἀπὸ τοῦσυμποσίου ἡγάπησε γὰο αὐτὸν ὡς ὁμόεθνον add B: cf 9; 7; 13 197 T

111

18 Th

ACTA THOMAE 8. 9

λύση έχειθεν. ό δε οίνογόος έχεινος ό όαπίσας αύτον χατηλθεν είς την πηγήν αντλησαι ύδωρ. έτυχεν δε έχει είναι λέοντα, και εθανάτωσεν αυτόν και άφηκεν κείσθαι έν τω τόπω χαταχόψας τὰ μέλη αὐτοῦ. χύνες δὲ εὐθὺς ἕλαβον τὰ 153 ₩ 5 μέλη αύτου, έν οίς και είς μέλας χύων την δεξιών αύτου γειρα τω στόματι χρατών είς τον τόπον του συμποσίου εισήνεγχεν.

9 Ιδόντες δε εξεπλάγησαν πάντες, εξετάζοντες ότι τίς έστιν ό έξ αύτων απολειφθείς. ώς δε φανερον εγένετο ότι τοῦ οἰνογόου ἐστίν ή γείο τοῦ πατάξαντος τὸν ἀπόστολον, ή

- 10 δε οίνοχύος έχεινος ό φαπίσας αυτόν εξήλθεν είς την πηγήν άντλήσαι ύδωρ. και συνέβη έχει λέοντα είναι, όστις έκπηδήσας και πατάξας αὐτὸν μέλη μέλη κατέχοψεν αὐτὸν καὶ ἀνεχώρησεν. τότε ήλθεν χύων μέλας χαι την δεξιάν αύτου χειρα λαβών μέσον τοῦ συμποσίου εἰσήνεγχεν.
- 15

9 Οι δε ίδόντες εφοβήθησαν λέγοντες τις άρα εστιν δ άπολειφθείς έξ αύτων και φανερόν πάσιν τουτο έγένετο ότι του οίνοχόου έστιν του τύψαντος τον απόστολον. ή δε αυλήτρια τους

1 ἐχείθεν] e triclinio f || έχ. ό φ. α. om f qui palma sua faciem apostoli percussit p: cf G || έχεῖνος om Y. S: cf B || αὐτ.] τὸν ἀπόστολον S: cf G || ἀπηλθεν P έξηλθεν (cf 10) και κατέβη R || 2 πηγ.] τοῦ add R: of G || 3 zal prius | niáoac avrov add SV apprehensum ald m ésel 9 w add e Paris gr 1556 Tischendorf || 29.] lacerauit f || avt. z. om SV || 1-4 dag. μ. α.] κατ. αὐτὸν μέλη μέλη και (μ. και μ. S) ἀφ. ἐν τ. τ. και ἀνεγώοησεν SV: cf 13 || 1-4 αφ. - τόπφ om f: cf 115, 11 || 4 εὐθ.] έλθόντες add SV || έλ.] διεμέρησαν S διεμερήσαντο V auferebant f || 5 μ. α.] τούτου μ. CD. FX. PUY. OR τούτου T singillatim add f || a. alt] βαστάζων add S || zeigav A. SV (cf 108, 7) &v add S abstulit, quam contra Iudan sustulerat add j || " to ot. om R. V j suo ore p: cf I || LaBer add R. V zal tavtyv add V || zo. om R. Sf || els om T || tov - ovun.] to συμπόσιον ταύτην P || τ. τόπ.] μέσον T το μέσον SV (f) medio p: cf T 7-113,1 et cum omnes quaererent . . . apparuit . . . tum tibicina . . . f: cf Γ || ¹ ότι om A. F. P. S: del? || ⁹ έστιν om A. P || ἀποληφθείς A. U. R. SV evan Q amissus *i*: cf Γ et c 66 i; 68 m; 152 i || ώς] ώ P || ⁹ χείρα R || τύψαντος Χ. V. S τυπτήσαντος Τ: cf 17; 108, 12 || τ. άπ.] Iudan f || ή] δè add A. X

10 έχ. om B : cf Δ || a.] τον απόστολον G : cf S || πηγ.] τοῦ add G : of R || 12 µέλη alt om B: of SV || 13 ήλθον et add zύνες zal έλαβον έχαστος αὐτῶν εἰς δὲ B || xύ.] μέγας add H || xaì om B || λαβ.] διὰ στόματος add G: cf A || 16 έξ α. άπ. B: cf A || άποληφθείς BH άπολιφθείς G: of A || τούτο πάσιν G || 17 τυπτήσαντος B: cf A

αύλήτρια τούς αύλούς αύτης κατεάξασα έρριψεν, και πρός τούς πόδας τοῦ ἀποστόλου ἀπελθοῦσα ἐκαθέσθη λέγουσα ὅτι Ούτος ό άνθρωπος ή θεός έστιν ή απόστολος του θεου. έγω 198 T γαρ ήχουσα έβραϊστι ειπόντος τω οινογόω ότι Ηδη θεάσομαι τήν χειρα τήν τύψασάν με ύπό χυνών συρομένην. Όπερ χαι 5 ύμεις έθεάσασθε νύν ώς γάρ είπεν ούτως και συνέβη. Kαì τινές μέν επίστευον αύτη, τινές δε ού. ό δε βασιλεύς άχούσας ταῦτα προσελθών είπεν τῶ ἀποστόλω· Άναστὰς έλθε μετ' έμοῦ χαι εύξαι ύπερ της θυγατρός | μου · μονογενή γάρ αύτην έχω, και σήμερον αυτήν εκδίδωμι. Ό δε απόστολος ούκ εβούλετο 10

αύλούς αύτης χατεάξασα έρριψεν έαυτην πρός τούς πόδας του άποστόλου λέγουσα πασιν. Ούτος δ άνθρωπος άδελφοί η προφήτης έστιν η απόστολος θεου. έγω γάρ αύτου ήκουσα ειπόντος τω οίνοχόφ ύτι 'Ιδω την χειρά σου ύπο κυνός συρομένην. Και ύπερ είπεν εύθέως έγένετο· χαθ' ό τι χαι ύμεις έθεάσασθε ύπό χυνός 15 συρομένην. Καὶ οῦ μὲν ἐπίστευσαν τῇ αὐληστρία, τινὲς δὲ οὐχ έπίστευσαν. δ δε βασιλεύς ταῦτα ἀχούσας παραγενάμενος λέγει τώ Θωμά· Έλθε μετ' έμοῦ ίνα εὔξη ύπερ τῆς θυγατρός μου,

¹ $a \vec{v} \lambda \vec{\eta}$.] $\delta \hat{\epsilon} a d d R \parallel \sigma v \tau \rho l \psi a \sigma a CD confractis m \parallel \tilde{\epsilon} \rho \rho$. om f iactauit p procidit m (?) (cf 11) είς γην add V || 2 άπελθ. τ. άποστ. Τ. P || έλθοῦσα V om Q. S uenit { currens osculari coepit p: cf G || ὅτι om SV || ³ έστιν ante δ ά. U || η 9. - 9εοῦ] aut propheta est aut apostolus dei p: cf 12 || τ. θ.] αὐτοῦ F || τοῦ om CD. T. R. S: cf Γ || 4 ἑβ. ηx. SV [] ήχ.] αὐτοῦ add A. C. T. R. SV: cf 13; 123, 5 || εἰπ.] αὐτοῦ add P olv.] et statim accidit ei add f: cf 6 || 9e. hon U || hon om S || 5 xeloav A. (Y): cf 108, 7 || xvvdç A. T. Y. V. S canibus p: cf 15; 108, 12 || ⁶ ήμεῖς D. X. S || έθεασάμεθα D. R θεωροῦμεν S || ώς - συν. om f: cf 4 | ώς γ.] καὶ ῶσπερ R: cf $\Gamma \parallel$ καl] uelociter m: cf 15 \parallel συν.] ἐγένετο S: cf 15 \parallel ⁷ ἐπίστευσαν T. R. V: cf $\Gamma \parallel$ αὐτὴν A. R αὐτῶ X tibicinae ((cf 16) om T || 7-8 τ. αx. SV: cf 17 || 8 ταῦτα (f m) om A: cf 105, 9; 123, 6; 129, 5; et 17; 122, 6; c 127 i; 130 e; al || t. a.] avto A Iudae f: cf 18 || ἀνάστα A (cf 146, 6; c 89 e) om f: cf 18 || ° μονογενήν A | 10 σ. α.] είς γάμον add P ανδρί νομίμω add D || έχδ.] ανδρί add R (cf Γ) πρός γάμον add SV τῶ γάμω add T || ἀπ. om S

¹¹⁻¹² πρ. τ. π. τ. άπ. έ. έρρ. Η | ¹² άπ.] δραμοῦσα χατεφίλει αὐτοὺς add G: cf p || anaow H tois naow G || ad. om B || nooq.] Geos B: cf] || 13 απ.] τοῦ add B: cf] || είπ.] ἑβραϊστῆ add B: cf || 14 σου] τὴν τύψασάν με B: cf Δ || ἅπερ B om H || 15 εὐθ.] xal add B: cf Δ || x. δ τι] ὅπερ Η ώς Β || ¹⁵⁻¹⁶ συρ. ύ. (τοῦ add B) x. BH (cf 14): del? || ¹⁶ αὐλήτριδη B: scr αὐλητρία? cf 108, 14 || 10-17 οὐχ ἐπ.] και ἀπίστησαν G οῦ B: cf Δ || ¹⁷ $\pi \alpha \rho$.] $\epsilon \lambda \vartheta \omega \nu B$ fort uerum: cf 8

113

19 Th

10 B

ACTA THOMAE 9. 10

συναπελθείν αύτῷ· οὐδέπω γάρ ην έχει αὐτῷ ὁ χύριος ἀποχαλυφθείς. ὁ δὲ βασιλεύς ἄχοντα αὐτὸν ἀπήγαγεν εἰς τὸν νυμφώνα, όπως εύξηται ύπερ αύτών.

10 Στάς δὲ ὁ ἀπόστολος ἤρξατο εύχεσθαι και λέγειν 5 ούτως. Ό χύριός μου χαὶ ὁ θεός μου, ὁ συνοδοιπόρος τῶν αύτοῦ δούλων, ὁ ὁδηγῶν καὶ εὐθύνων τοὺς εἰς αὐτὸν πιστεύοντας, ή χαταφυγή χαὶ ή ἀνάπαυσις τῶν τεθλιμμένων, ή έλπις των πενήτων και λυτρωτής των αιγμαλώτων, ό Ιατρός τών έν νόσω χαταχειμένων ψυχών χαι σωτήρ πάσης χτίσεως. 154 w 10 ό τον χόσμον ζωοποιών χαι τας ψυχάς ενδυναμών, σύ επίστασαι τα μέλλοντα, ός και δι' ήμων τελειοίς αύτά συ κύριε

ό ἀποχαλύπτων μυστήρια ἀπόχρυφα χαὶ ἐχφαίνων λόγους ἀπορρήτους όντας σύ εί χύριε ό φυτουργός τοῦ ἀγαθοῦ δένδρου, καί διά των σων γειρών πάντα τά άγαθά ἕργα άπογενναται. 15 σψ εί χύριε ό έν πασιν ών και διερχόμενος δια πάντων καί

έγχείμενος πάσι τοῖς ἕργοις σου χαί διὰ τῆς πάντων ένεργείας φανερούμενος Ίησοῦ Χριστε ὁ τῆς εὐσπλαγγνίας υἰὸς καί

ότι μονογενής μοί έστιν χαι σήμερον αυτήν δίδωμι ανδρί. Kai λαβών αύτον είσηγαγεν είς τον νυμφώνα.

20

20 Th

199 T

10 0 δε απόστολος επευξάμενος αύτοις και στηρίξας 10 cf Matth 7, 18

¹ συναπ.] απελθείν σύν A. CD: cf c 62 e; 70 e; 140 i; 164 m; al αὐτῷ om P || α. ἐκ. PY || ἐκεῖ om T. (S) || ³ ὅπ. - α. om f || εὐξεται A. Y. S fort recte: cf index (coni aor) || περί TX. Q: cf 113, 9 || αύτ.] της έαυτοῦ θυγατρός SV || 4 σταθείς C. T om S f || δ δὲ S || 4-115,10 x. λέγ. - ποι. οπ Τ

 $\Delta = A. \ \Phi(\Phi = CD, FX, PUY, QR, SV) \circ overws(f)]$ average P om S μου-μου] noster [|| μου prius et δ om D: cf 158, 4 || 5-115,10 δ σ. - συμβ. om C $\Delta = A, \Phi (\Phi = D, FX, PUY, QR, SV) \circ \delta \sigma.] \delta \delta \delta \eta \gamma \delta \delta \eta$ γός καί σ. V || * όδηγ.] σκέπων V σκέπτων S || αύτ.] σε R. S || έλπίζοντας D || 7 ή alt om FX. R. SV: del?? || ἀνάστασις P || 8 λύτρωσις F. V: cf c 167 m || alz.] infirmorum f || 9 vorous SV || zeiµėvwv D. Y: cf 147, 13 || πάσ.] της add D: cf 157, 17 || 10 ό τ. κ. ζ.] ante zal σ. (9) f || 2. τ. ψ. έ. om [|| 11 os] ώς A. U. R. S || ήμας SV || τελ. om SV || ταύτα A. X ποιών add SV zal τελειών add V || σψ] εί add R. SV recte ut uid: cf 13; 15 || 12 απόκο. om D || εμφαίνων R. S: cf c 47 i; 78 m || 13-14 σύ εl - άπογ. om D || 12 δντας om U || εl om A. FX. R: del?? cf 11 || 14 zai άπογ. om S || των - τά] τοῦ δένδρου A || ảγ. om A f: del? || 15 σῦ - διὰ π. om j || El om A. FX. R: del?? cf 11 || 17 Xo. om SV j: del? cf 115, 8 || 17-115,1 & - owr.] misericordiae perfectae fili perfecte f (de quo cf Noeldeke ap Lipsium II 2 p 425) om V

18 ёхбібющ В: cf A || 19 єгойненнен В

ACTA THOMAE 10, 11

τέλειος σωτήρ, Χριστέ υίε του θεού του ζώντος, ή δύναμις ή άπτόητος ή τον έγθρον χαταστρέψασα, χαι ή φωνή ή άχουσθείσα τοις άργουσιν, ή σαλεύσασα τὰς έξουσίας αὐτῶν απάσας, ό πρεσβευτής ό από τοῦ ὕψους αποσταλείς και ἕως τοῦ ἄδου καταντήσας, ός και τὰς θύρας ἀνοίξας ἀνήγαγες 5 έχειθεν τούς έγχεχλεισμένους πολλοίς χρόνοις έν τῷ τοῦ σχότους ταμιείω, και τούτοις την ανοδον υποδείξας την εις το ύψος άνάγουσαν. δέομαί σου χύριε Ίησοῦ, ἰχετηρίαν σοι προσφέρων ύπέρ των νεωτέρων τούτων, ϊνα τα βοηθούντα αύτοις χαί συμβαλλόμενα και συμφέροντα ποιήσης. Και έπιθεις αυτοίς 10 τάς χειρας αύτοῦ χαι ειπών 'Ο χύριος ἕσται μεθ' ὑμῶν, χατέλιπεν αύτούς έν τῷ τόπω και άπηλθεν.

11 'Ο δε βασιλεύς ήξίου τούς παρανύμφους εξέρχεσθαι άπό τοῦ νυμφῶνος. πάντων δὲ ἐξελθόντων χαὶ τῶν θυρῶν κλεισθεισών ό νυμφίος το καταπέτασμα του νυμφώνος έπηρεν, 15 22 Th

παρέθετο αὐτοὺς τῷ χυρίω. και ἐξήλθεν πορευθείς την όδὸν αὐτοῦ σὺν τῷ ἐμπόρω.

11 Νυχτός δε καταλαβούσης και των θυρών κλεισθεισών δ νυμφίος τὸ καταπέτασμα ἐπήρεν, ໃνα τὴν νύμφην πρὸς ἑαυτὸν

1 σωτ.] πατήο D || 1-4 Xo. - απ.] alia et plura f || 2 απτοτος U αήττητος V ἄχτιστος S || τὸ D. X || zal om SV f: del? || ἀz. ή φ. (om alt ή) A || άχουτισθείσα Q || " ἄρχουσα A || αύτ. om D || 4 πρεσβύτης A. D. U. R. SV || & alt om F. PUY. Q || vy.] avroiç add A || oraleiç SV non nulla add [|| 5 zar.] et ad extremum finem eius isti add [|| oc] o SV || aviny.] zal avayayor SV || 0-7 π. χρ. - ταμ. om j || 6 πολλούς χρόνους Thilo || σχ.] χόσμου Α || 7 ταμείω F. PUY. QR. SV (cf c 136 e) ταμιεΐον Α || χαί om D. FX. PUY. QR || υπανοίξας D muniuisti f: scr υπέδειξας? || το om FX || 8 dv. om f uirtute deitatis tuae add f || gov om S || 'I. om f yoiste add A. FX. R. SV (cf 114, 17) zai add V || izeslav SV || προσφέρω A. R. (S)V || ⁹ νέων SV || ⁹⁻¹⁰ βo. - συμφ.] quaecumque benefica eis esse nouisti f || 9 συμβοηθούντα P

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY. QR. SV)$ 10 ral alt] End woar πολλήν εὐξάμενος και add $T \parallel^{11} \parallel \mu \bar{\omega} \nu P \dot{v}$ in ras $P? p? \parallel$ κατέλειψεν D. X. UY. QR δε add A. S || 12 έν τῷ τ. om f: cf 112, 3 || έξηλθεν SV: cf Γ || 13 έξελθεῖν SV || 15 χλεισθέντων FX. SV || τό χ. τ. ν. om P

16 παρ. - zal] έξηλθεν είπων αυτοίς ή είρηνη του zuplov zal ή χάρις έσται μεθ' ύμων και ταύτα είπων Β || παρ.] παραθέμενος τε Η || αύτοις H || zαl om H || πορ. om G || 16-17 τ. δδ. α. om GH: del?? || 17 σ. τ. έ. om B: del?? || 18 νυχτ. - χλ.] πάντων δε εξελθόντων B: cf 14 || 19 χατ.] τοῦ νυμφῶνος add B: cf 15 || αὐτὸν H: cf 116, 1

115

155 W

21 Th

ACTA THOMAE 11, 12

11 B

116

ίνα την νύμφην πρός | έαυτον άγάγη. και είδεν τον κύριον Ίησοῦν τὴν ἀπειχασίαν Ἰούδα Θωμᾶ ἔχοντα καὶ ὁμιλοῦντα τῆ νύμφη, του πρό βραγέως εύλογήσαντος αύτούς χαι έξελθόντος άπ' αύτῶν, τοῦ ἀποστόλου, καί φησιν αὐτῶ· Οὐχὶ πρὸ πάντων 5 έξηλθες; πῶς νῦν εύρέθης ώδε; 'Ο δὲ χύριος είπεν αὐτῶ. Έγω ούχ είμι Ιούδας ό και Θωμας, άδελφός δε αύτου είμι. Καί έχαθέσθη ὁ χύριος ἐπὶ τῆς χλίνης, ἐχέλευσεν δὲ χαὶ αὐτοῖς χαθεσθήναι έπι τοις δίφροις, και ήρξατο αυτοίς λέγειν.

200 T

12 Μνημονεύετε τέχνα μου ών ὁ ἀδελφός μου ἐλάλησεν 10 ύμιν και τίνι ύμας παρέθετο. και τουτο γνωτε, ότι έαν άπαλ-

άγάγη· και είδεν και ίδού δμοιον του Θωμά έστωτα έν τω χοιτώνι και δμιλούντα τη νύμφη. και λέγει πρός αυτόν. Ούχι πρώτος πάντων έξηλθες; πως ούν εύρέθης ώδε; Και δ χύριος άπεχρίνατο λέγων. Ούχ είμι έγω Θωμάς, άδελφός δε αύτου 15 είμι. Και καθίσας έπι της κλίνης ήρξατο διδάσκειν αυτούς léywv.

12 Μνημονεύετε τέχνα άπερ ὁ ἀδελφός μου ἐλάλησεν μεθ' ύμων και τίνι ύμας παρέθετο. και γνώτε ότιπερ εί τη-

1 αὐτών FX. PUY. QR: cf H || xύρ.] ήμῶν add V f || 2 Ίησ. om U f γριστόν add S || την - έχ.] τω θω. έοιχότα P όμοιον τω θω. T: cf G | τήν τοῦ ἀποστόλου θω. μορφήν SV || in similitudine f || 'I. om C. X. R. τοῦ add U: cf 100, 4 || O. om f || Ez.] orizovra V stantem f: cf I || 2-3 the νύμφην X. Y. S || 3-4 του - αὐτῶν om T. SV f: ante z. δμ. (2) ponend? del? | ¹ τω A || εύλογήσαντι A || ⁴ τ. άπ. om CD. FT. P. R. SV f: ante τ. π. βρ. (3) ponend?? del? || léyer F: cf I || avro] noos avrov (F)T. R. SV om D || ούχι om f (nonne m) || πρό] πρώτος F. T (f) primum m: cf Γ || πάντ. om $F [m \parallel 5 \pi. v \bar{v} v]$ zel π . $A \pi$. $o \bar{v} v C (cf \Gamma) \pi$. $\delta \epsilon R \pi$. V et quomodo m αὐτῷ om S: cf Γ || 6 ἐγώ om X. (S): cf Γ || 1. δ z.] δ S om X: cf 100, 4 | Se om A 1 to z. om S: of I 1 the zhlvny R. S avtove X. S: of c 49 m; 121 m; 157 e (alius modi sunt reliqua uelut 142, 4; 159, 20; c 125 i) 9-158,6 μνημ. - λάβω πίστιν om V

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY. QR. S)$ 9 µνημονεύσατε T. S: cf I || TEXVla A. P. S: cf 146, 12; c 66 i; al (TEXVlov nusquam) || µov prius om D: of $\Gamma \parallel \delta \nu \rceil$ & T: of $\Gamma \parallel 0^{-10}$ lelályzev vµ. o do, µov 9wµãç $P \parallel 0$ o om Y: of H || 10 TI A

11 ε. κ. ίδ.] θεασάμενος βλέπει G || κ. ίδ. om B: del? || παρόμοιον τώι G: cf T || 11-12 Ev T. z.] Exei H om B: del? || 12 Ro. a.] avto B: cf A || 10 πρώτον G: cf Δ || ηψρέθης H || 14 άπ. λ.] είπεν αὐτῶ B: cf Δ || ἀπεκρίθη H || 15 Exágnoev et add o zvoiog B: cf A || zh.] zal add B || 16 h.] zal λέγειν $B \parallel 17$ μνημονεύσατε BH: cf $\Delta \parallel$ τέχ.] μου add $B \parallel a \pi \epsilon \rho$] $a \varsigma H$ όσα B || & om H || 18 yv.] τούτο yv. B || ότι B || εί τ.] έτηρίσατε H || έαν B

λαγήτε τῆς ψυπαρᾶς Χοινωνίας ταύτης, γίνεσθε ναοὶ ἄγιοι, καθαροί, ἀπαλλαγέντες πλήξεων καὶ ὀδυνῶν φανερῶν τε καὶ ἀφανῶν, καὶ φροντίδας οὐ περιθήσεσθε βίου καὶ τέκνων, ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια ὑπάρχει. ἐἀν δὲ καὶ κτήσησθε παῖδας πολλούς, διὰ τούτους γίνεσθε ἅρπαγες καὶ πλεονέκται, ὀρφα- 5 νοὺς δέροντες καὶ χήρας πλεονεκτοῦντες, καὶ ταῦτα ποιοῦντες ὑποβάλλετε ἑαυτοὺς εἰς τιμωρίας κακίστας. οἱ γὰρ πολλοὶ παῖδες ἄχρηστοι γίνονται, ὑπὸ δαιμονίων ὀχλούμενοι, οῦ μὲν φανερῶς, οῖ δὲ καὶ ἀφανῶς· γίνονται γὰρ ἢ σεληνιαζόμενοι ἡ ἡμίξηροι ἢ πηροὶ ἢ κωφοὶ ἢ ἅλαλοι ἢ παραλυτικοὶ ἢ μωροί· 10 ἐὰν δὲ καὶ ὦσιν ὑγιαίνοντες, ἕσονται πάλιν ἀποίητοι, ἄχρηστα

ρήσητε έαυτοὺς ἀμέμπτους, καὶ τὸ λοιπὸν ἐν ἀγνεία βιώσητε, ἔσεσθε ἅγιοι καὶ ἀκέφαιοι, ἑυσθέντες ἀπὸ τῆς πφοσκαίφου φθοφᾶς καὶ φφοντίδων τοῦ βίου τῶν ἀνωφελῶν. ἐὰν γὰφ γένωνται ἑμῖν παίδες, ἕνεκεν αὐτῶν μέλλετε τύπτειν καὶ ἁφπάζειν 15 ὀφφανοὺς καὶ καταπονεῖν χήφας, καὶ ταῦτα ποιοῦντες ὑποβάλλετε ἑαυτοὺς εἰς δεινὰς τιμωφίας καὶ κριτήφια πυφός, διότι μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἀποβίωσιν καταλιμπάνονται τὰ πλεονεκτηθέντα πφὸς αἰωνίαν ποινὴν τοῦ πλεονεκτήσαντος. ἐὰν δὲ οἱ

¹ cf Cor 1, 3, 16; 17

¹ ταύτ. om S || ναολ γενήσεσθε R || ναολ om U (cf Γ) χυρίου add S || ² ζιοι om X. Q f (del?) χαλ add T. S: recte?? || ² θλίψεων S (f?) || z. όδ. om f || ³ φροντίδα οὐχ ἕξετε S || περισθήσεσθαι A || β. z. om f (huius uitae mortalis m?) || z. τ.] z. τῶν τ. PY. Q || ⁴ ἀπ.] aegritudo acerba f || zαλ om A. F. P || χτήσεσθε R χτήσασθε S ἐπιχτήσασθαι P || ⁵ τούτων S || γενήσεσθε TX. R. S || ⁶⁻⁷ z. τ. - xαz.] et grauiter torquebimini propter eorum iniurias f || ⁶ zαλ alt om C. T || ⁷ αἰτοὺς FX. R || τιμωρίαν P || χαχίστους F. R χάχιστον P μεγίστας C. T || ⁷⁻¹18,³ οἱ - συντριβ. om S || ⁷⁻⁸ π. π.] πολύπαιδες A || ⁸⁻¹18,³ ἄχρ. - πορν.] alia pleraque f || ⁸ εὐζριστοι P || δαιμόνων CD recte ut uid: cf 131, 1; 161, 6; al (δαιμόνιον nusquam) || ἐνοχλούμενοι R recte?? cf c 59 m || ⁹ σελιαζόμενοι A || ¹¹ ἕσ. π. ἀ.] in malum incidunt f || ἀναποίητοι R inepti interp Thilo: scr ἀνόητοι??? ἀνόνητοι?? cf c 66 m || ἄχρηστοι A. T. PY. Q: cf 8; 118, 5

¹² $d\mu$. om GH $d\gamma$ vovç ucl za ∂ aqovç conieceram || zal om B || $\ell v d$. β .] τοῦ β lov τούτου B || β ιώσατε H || ¹³ $d\gamma$. z. dz.] vaol $d\gamma$. B: cf A || $d\pi \delta$ om H: cf 120, 15 || τ. πρ.] πάσης B || dzalqov H: cf 120, 15 || ζμείζεως zal \rangle $\varphi \partial$.? cf 120, 15 || ¹⁴ $\varphi \partial$.] φανεράς τε zal $\ell v d$ ποχούφου add B: cf A || τ. β . τ. om B || dv.] zal $\ell πιβλαβῶν$ add B || $\gamma dρ$ om B || γίνονται G || ¹⁵ $\ell µῶν$ G || παιδία B || ^{17-118,15} z. zρ.- dπολ. om B || ¹⁸ $d\delta \epsilon$ H || ^{18-118,14} zαταλιμπ. - dπαλλ. H 23 Th

117

156 W

ACTA THOMAE 12, 13

χαί βδελυχτά έργα διαπραττόμενοι εύρίσχονται γάρ ή έν μοιχεία ή έν φόνω ή έν χλοπή ή έν πορνεία, χαι έν τούτοις πάσιν ύμεις συντριβήσεσθε. έαν δε πεισθήτε χαι τηρήσητε τάς ψυχάς ύμων άγνάς τῷ θεῷ, γενήσονται ὑμιν παίδες 5 ζωντες, ών αι βλάβαι αυται οὐ θιγγάνουσιν, χαι έσεσθε ἀμέ-

5 ζωντες, ων αι ρχαραι αυται ου στηγανουστι, και εσεσσε αμεοιμνοι, άσχυλτον διάγοντες βίον χωρίς λύπης και μερίμνης, προσδοκώντες απολήψεσθαι έκεινον τὸν γάμον τὸν ἄφθορον και αληθινόν, και ἕσεσθε ἐν αὐτῷ παράνυμφοι συνεισερχόμενοι εἰς τὸν νυμφῶνα ἐκεινον τὸν τῆς ἀθανασίας και φωτὸς 10 πλήρης.

13 'Ως δὲ ἤχουσαν ταῦτα οἱ νεώτεροι, ἐπίστευσαν τῷ χυρίφ χαὶ ἑαυτοὺς ἐχδότους ἔδωχαν αὐτῷ, χαὶ ἀπέσχοντο τῆς

βιούντες άγνῶς καὶ σωφρόνως βιοτεύσωσι, μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἀπαλλαγὴν δέχονται αὐτοὺς τόποι φωτὸς καὶ ἀνέσεως καὶ αἰω-15 νίας ἀπολαύσεως. ἀλλὰ μείνατε τὸ λοιπὸν τοῦ βίου ἐν παρθενία καὶ σωφροσύνη καὶ ταπεινοφροσύνη διάγοντες. ταῦτα δὲ τὰ πρόσκαιρα ἀγαθά, εἰ βούλεσθε, αἰώνια καὶ ἀτελεύτητα ἔσονται ὑμῖν· καὶ λήψεσθε ἐκεῖ τὸν ἀληθινὸν γάμον καὶ ἀφθαρτον στέφανον καὶ νυμφῶνα ἀτελεύτητον ἐν τῆ ἐσχάτῃ ἡμέρα ἐκείνη 20 τῆ μεγάλη.

13 Οἱ δὲ νέοι ἀχούσαντες ἐπείσθησαν τῆ διδαχῆ τοῦ χυρίου καὶ ἔμειναν ἅπασαν τὴν νύχτα ἐν ἀγρυπνία διάγοντες καὶ σω-

¹ zal om T || ⁸ πεισθήσεσθε A (cf 114, 3) μοι add X. S (f) || τηρήσετε A. F. Y || ⁴⁻⁵ γεν. - θιγγ. z. om S || ⁵ al προλεχθεΐσαι α. βλ. P || al βλ. α.] al προλεχθεΐσαι add CD. FT(X). UY. QR || οἰz U || τυγχάνουσιν FX. Y. QR ἐγγιοῦσιν U προτερήσουσιν P λυπήσουσιν T οἰδ' οὐ μὴ παραβλάψωσιν add U || ἀμέριμνον P: cf 117, 11 || ⁶ β. δ. S || ⁸ ἀληθῆ S || πάννυμφοι F laudatores f om S || συνερχόμενοι Y. Q || ⁹ εἰς om U || ἐz. τ. ν. S || ⁹⁻¹⁰ ἐz. - πλ. om f || ⁹ τὸν alt om Y. Q || τῆς om S || ¹⁰ πλήρη D: recte?? cf c 100 i || ¹¹ ὡς - νε.] et f || νεόγαμοι S || ¹² ἐzδ.] zal δούλους add S || δεδώχασιν P δέδωχαν S || αὐτῷ] τῶ χυρίω R

¹⁴ ёхбёхочта $H \parallel aðт. om H \parallel \varphi$. хад om $H \parallel ^{14-15}$ al. dл.] al plura $H \parallel ^{15-20}$ тд - µ£ү.] дүр ή σаντες έαυτους άπд πάντων πρόσδο χώντες άπολαβείν παρά τοῦ ἀληθινοῦ ὑμῶν νυμφίου τοὺς στεφάνους τοὺς ἀφθάρτους ταῦτα διδάξας aὐτοὺς ἐξῆλθεν εἰπών aὐτοῖς ἡ χάρις τοῦ χυρίου ἔσται µ£θ' ὑμῶν B: cf $A \parallel ^{10}$ z. σωφ. om $H \parallel \delta i$. χαὶ ἐν ταπ. H: cf 22 \parallel ¹⁰⁻¹⁸ ταῦτα - ἐχεῖ] ὅπως εὕρητε ἀπολαβείν $H \parallel ^{19}$ ν. ἀτ.] εἰσελθείν εἰς τὸν ἀληθινὸν ν. H: cf $A \parallel ἐz. om H \parallel ²¹ ἀz.] ταῦτα add G: cf 113, 8 <math>\parallel$ τῷ δ. om B: cf $A \parallel$ τῶ χυρίω $B \parallel ²²$ δι' ὅλης τῆς νυχτὸς $B \parallel$ πῶσαν $H \parallel$ νύχταν $H \parallel ἐν - σωφ.]$ µηδ' ὅλως ὑπνώσαντες $B \parallel σ.] ἐν πολλῆ σ. H: cf 16$

118

24 Th

ACTA THOMAE 13, 14

201 T 12 B όυπαράς επιθυμίας, και έμειναν ούτως εν τω τόπω διανυκτεοεύοντες. ό δε χύριος εξήλθεν απ' έμπροσθεν αύτων λέξας αύτοις. Η γάρις του χυρίου έσται μεθ' ύμων. Όρθρου δέ επιστάντος απήντησεν ό βασιλεύς, και πληρώσας την τράπεζαν εισήγαγεν έμποοσθεν του νυμφίου και της νύμφης. εύσεν δέ 5 αύτούς άντιχού άλλήλων χαθεζομένους, της δε νύμφης τήν όψιν άσχέπαστον εύρεν, χαι ό νυμφίος πάνυ ίλαρος ύπηργεν. ή δε μήτηρ προσελθούσα τη νύμφη είπεν. Διά τι ούτως καθέζη τέκνον, και ούκ αίδη, άλλ ούτως εί ώς πολύν γρόνον συμβιώσασα τω ίδιω άνδοί; Και ό πατήρ αύτης είπεν. Διά 10 157 w τήν πολλήν άγάπην τήν πρός τόν άνδρα σου ούδὲ σχεπάζη;

14 Άποχριθείσα δε ή νύμφη είπεν. Άληθώς πάτερ έν πολλή άγάπη ύπάρχω, και τῷ κυρίφ μου εύχομαι παραμειναί

αροσύνη. όρθρου δε γενομένου δ βασιλεύς πληρώσας τράπεζαν είσήγαγεν έμπροσθεν αύτων είς χαρμονήν. και εύρεν αύτους 15 άντιχους άλλήλων χαθημένους χαι δμιλούντας έν πολλή παροησία ώς ήδη προβεβηχότας έν πολλή έπιστήμη. και έχπλαγείς έπι τη αύστηρία αὐτῶν και ήσυχία λέγει αὐτοῖς. Τέκνα τί ούτως έστε απ' αλλήλων διεζευγμένοι, μή αγαπώντες έαυτούς έν φιλία, άλλ' ώς ήδη χρόνον πολύν βιώσαντες σωφρονείτε;

14. 15 Οί δε αποκριθέντες δμοθυμαδον λέγουσιν αυτώ. Άληθώς πάτερ έν πολλή άγάπη έσμέν, και τω κυρίω πεισθέν-

1 παστώ P || διανυχτερεύσαντες A. P || 2 απήλθεν CD άφαντος έγέveto P || άπ' om R. S || ἕ. α.] τοῦ θαλάμου S || ἕμπρ. (j?) om D. T. P || είπών P ούτως add A || ³ αύτ.] ούτως add P || τ. z.] μου C. T. S uestri adl j || 4 $\delta \pi i \beta d \nu \tau o \varsigma P$ || $d \pi \eta \lambda \vartheta \varepsilon \nu S om T. P [: cf F || <math>\delta - \tau \rho.$] $\pi \lambda. \tau \rho.$ δ β. P(T): cf $\Gamma \parallel$ 9εωρίσας τὰς τραπέζας $S \parallel$ ⁶ ἄντιχους FX. PU. 9. S recte ut uid: cf 111, 10; 148, 4; 160, 9; c 54 m; 64 i || 7 Evoev om D. T f: del?? || τον νυμφίον π. υπάρχοντα ίλαρον P || * μ.] βασίλισσα S. cf 10 || προσ. om f || είπεν τη ν. Ρ λέγει τη ίδια θυγατρί S || ° 2αθέζε A || αίδεισε S || 10 συμβ. τῷ] μετά τοῦ νυμφίου συμβιωσάσης τῶ ἄρτι σοι δοθέντι P || τῶ ἀ. τῶ ἰδ. Y || ἰδ. om CD. TX. U. R. S: del? || z. δ] ό δε S || π. α.] βασιλεύς S: cf S || είπεν] τη βασιλίσση add S || 11 άγ. σχεπ.] πρός τ. ά. αὐτῆς ἀγ. οὐ σχεπάζεται Ρ || τὴν] ἢν ἔχει S || σ. ο. σχ. om S || 12 E. n v. P || nateo] mater mea i or add R (cf G) we sinas add P: cf 120, 2; 139, 4; c 62 e; 150 m (bis); al || 1ª vn. dy. P || dy.] zagā zal dy. S

14 yevaµévov B om H || 15 elanveyzev BG: cf 5 || els om B || zaoµoσύνην H om B || ήυρεν B || 16 za9. άντιχρυ (cf 6) άλλ. dein ad A transit B: cf praef

Γ = GH ¹⁶ συνομιλούντας $G \parallel$ ¹⁷ δη H: cf 20 \parallel ¹⁸ αύτοις om $H \parallel$ 19 διέζ. om H || αὐτοὺς H || 22 πάτερ] ότι add G: cf R

119

25 Th

ACTA THOMAE 14. 15

μοι την ἀγάπην ης ήσθόμην ταύτη τη νυχτί, καὶ αἰτήσομαι τοῦτον τὸν ἀνδρα οὖ ήσθόμην σήμερον. διὸ δη οὐκέτι σκεπάσομαι, ἐπειδη τὸ ἔσοπτρον τῆς αἰσχύνης ἀπ ἐμοῦ ἀφήρηται· καὶ οὐκέτι αἰσχύνομαι ἢ αἰδοῦμαι, ἐπειδη τὸ ἔργον τῆς αἰσχύνης ἀπ ἐμοῦ ἀφήρηται· καὶ οὐκέτι αἰσχύνομαι ἢ αἰδοῦμαι, ἐπειδη τὸ ἔργον τῆς αἰσχύ- ἑ νης καὶ τῆς αἰδοῦς ἐξ ἐμοῦ μαχρὰν ἀπέστη· καὶ ὅτι οὐχ ἐκ- πλήσσομαι, ἐπειδη ή ἕχπληξις ἐμοὶ οὐ παρέμεινεν· καὶ ὅτι οὐχ ἐκ- πλήσσομαι, ἐπειδη ή ἕχπληξις ἐμοὶ οὐ παρέμεινεν· καὶ ὅτι ἐκ ἰλαρότητι καὶ χαρᾶ ὑπάρχω, ἐπειδη ή ήμέρα τῆς χαρᾶς οὐχ ἐταράχθη· καὶ ὅτι ἐξουθένισα τὸν ἀνδρα τοῦτον καὶ τοὺς γάμους τοὐτους τοὺς παρερχομένους ἀπ ἕμπροσθεν τῶν ὀφθαλ-²⁰² T 10 μῶν μου, ἐπειδη ἐτέρφ γάμφ ήρμόσθην· καὶ ὅτι οὐ συνεμίγην ἀνδρὶ προσκαίρφ, οὖ τὸ τέλος μετὰ λαγνείας καὶ πιχρίας

ψυχης ύπάρχει, έπειδή ανδρί αληθινώ συνεζεύχθην.

15 Καὶ ἔτι πλείονα τούτων λεγούσης τῆς νύμφης ἀποκοίνεται ὁ νυμφίος καὶ λέγει· Εὐχαοιστῶ σοι κύριε ὁ διὰ τοῦ

15 τες τῷ όδηγῷ τῆς ζωῆς ἐρρύσθημεν τῆς προσχαίρου μείξεως χαὶ φθορᾶς· διὸ στερρῷ χαὶ ἀληθινῷ γάμφ συνεζεύχθημεν χαὶ

1 μοι] ταύτην add S || ην CD. T (cf 2) νῦν add P || τη ν. ταύτη P | zτήσομαι Φ requiram f || 2 νυμφίον S incorruptibilem add f || ov. j.] qui se mihi ostendit j || ov T (cf 1) vvv ws sinov add P: cf 119, 12 || anu.] hac nocte f om P || 2-3 $\delta_i \dot{o} - \dot{\epsilon} \pi$.] et quod non sum uelata (hoc fit) quia (item q seq) f: scr oti de?? cf 4 || 2 di om S || ovzéti] scr oti ovz?? cf 4 || σχεπάζομαι S: ser έσχέπασμαι?? || * έσ.] έλυτρον Vsener rica j: ser σχέπαστρον?? || απ'] έξ S: cf 5 || 4 οὐκέτι] quod non f: ser öτι οὐκ? cf 2; 5; 6; 8; 10 || aloy. " om f: cf 149, 18 || "] ovde A || 4-5 T. a. z. om D f: of 149, 18 1 5 z. t. a. om F || 65] an' X. U(Y). S recte? of 3; 111, 6 (V?); 161, 5 (P): del?? cf c 101 m || ότι ούχ] ούχέτι D. S: cf 2; 4 || 5-6 έχπλ. ή om P || πλήσσομαι S me paenitet f || 6 ή έχπλ.] paenitentia quae in uitam restituit f: of Burkitt J of theol studies 1 (1900) p 284 || n om S || ἕχπλ.] έν add S (f) || έμοι - ότι] ούδ' έτι (l ούδέ τι) των τοιούτων έν έμοι πάρεστιν άλλ' P || ού om f || παραμένει S (f) || zal om X. S | οτι om S || 7 χ. z. iλ. S || iλapla CD. X. UY. Q(R) || υπάρχων S | ή] έν S* (f): cf 10 - 12 T || χαρ.] fluxae add f || * έταράχθην S* (f) || έξουθένισαν A έξουθένωσα CD. R || τ. ά. τ.] hunc actum corruptionis f: cf Noeldeke ap Lipsium II 2 p 424 Burkitt l s (6) || 8-9 T. y. T.] spolia (uel gaudium) harum nuptiarum f || 9-10 dπ. - μου om f || 9 dπο CD. F(T?)X. PUY. Q om R: cf 119, 2 || 10 έπ.] διά τούτω S || Ετερον γάμον A || έτ.] uero f || ήρμ.] inuitata sum f || 10-12 ότι - συνεζ.] έν ήμέρα χαράς ούχενεποχχθην (1 ούχ ένεπαίχθην?) T: cf 7; 8 S || 10 ότι om P || ouz P || ouveulyn A eveulynv P || 11 avd.] Ethow zal add P || u. 2.] ueτάνοια S* (f) || 11-12 π. ψ.] φθορας CD || 11 πιχρία S* (f) || 12 έπ.] διά τούτο S | συνεζεύχθη A || 13 πλείω P || τούτων A. X his similia j 14 zvo.] o 9eos S dee noue f || o] ori P || tov om f

16 διότι (cf 122, 18) στερεώ Η || γ. κ. άλ. G

ξένου ἀνδρὸς ¤ηρυχθεὶς ¤αὶ ἐν ἡμῖν εὑρεθείς ὁ μακράν με τῆς φθορᾶς ποιήσας ¤αὶ σπείρας | ἐν ἐμοὶ τὴν ζωήν ὁ τῆς νόσου με ἀπαλλάξας ταύτης τῆς δυσιάτου ¤αὶ δυσθεραπεύτου αὰ παραμενούσης εἰς τὸν αὶῶνα ¤αὶ ὑγείαν σώφρονα ἐγ¤αταθέμενός μοι ὁ σαυτόν μοι ὑποδείξας ¤αὶ πάντα τὰ ¤ατ ἐμὲ ὅ ἐν οἰς εἰμι ἀποχαλύψας μοι ὁ λυτρωσάμενός με ἀπὸ τῆς πτώσεως ¤αὶ εἰς τὸ ¤ρεῖττόν με παραγαγών, ¤αὶ τῶν μὲν προσ¤αίρων ἀπαλλάξας, ¤αταξιώσας δὲ με τῶν ἀθανάτων ¤αὶ ἀεὶ ὅντων ὁ σεαυτὸν ¤ατευτελίσας ἕως ἐμοῦ ¤αὶ τῆς ἐμῆς σμι¤ρότητος, ἕνα ἐμὲ τῆ μεγαλωσύνη παραστήσας ἐνώσης 10 σεαυτῷ ὁ τὰ ἰδια σπλάγχνα μὴ ἐπισχών ἐξ ἐμοῦ τοῦ ἀπολλυμένου, ἀλλὰ ὑποδείξας μοι ζητῆσαι ἐμαυτὸν ¤αὶ γνῶναι τίς ἤμην ¤αὶ τἱς ¤αὶ πῶς ὑπάρχω νῦν, ἕνα πάλιν γένωμαι ὅ ἤμην ὅν ἐγὼ μὲν οὐχ ἤδειν, αὐτὸς δὲ ἐπεζήτησας. ὅν μὴ ἐπιστάμην, αὐτὸς δέ με προσελάβου. οὖ ἦσθόμην ¤αὶ νῦν οὐ δύναμαι 15

τὸ ἕνδυμα τῆς αἰσχύνης ἀφ' ἡμῶν ἀφήρηται. μὴ οὖν τοῦ λοιποῦ ἐλπίσης ὅτι βιώσομεν ἐν μείξει αἰσχρᾶ· ἐπείσθημεν γὰρ

¹ zηρ. - εύρ.] huc uenisti. laudo te qui nuntiatus es per uirum Hebraeum [\parallel zηρ.] C τὴν όδὸν ὑπέδειξας ἡμῖν τῆς σωτηρίας P \parallel μὲν A: cf 122, 2 \parallel ² φθ.] ταύτης add P \parallel ²⁻⁶ δ - ἀπ. μοι om T \parallel ² ζωήν] δ τῆς δόξης τῆς ἐzεῖ zοινωνόν με ποιήσας add R \parallel ³ ἀνιάτον P. R om [\parallel z. δ. om S [: cf 149, 18 \parallel ⁴ zal prius] μὴ add X.S sup scr U mihi add [: $\langle μοι \rangle$? | ⁴⁻⁶ z. ὑγ. - μοι om [\parallel ⁴ ὑγίειαν D (recte? cf c 158 e) ὁ λογισμὸν S \parallel ἐγ-zαταστήσας S \parallel ⁵⁻⁶ δ σ. - ἀπ. μοι om F \parallel ⁵ δ σ.] ὡς αὐτὸν A. R ὡς ἑαντὸν X σεαντὸν S: scr ὁ σεαντὸν? cf 9; 11 \parallel μοι] nobis [\parallel ἐμὲ] zal add S \parallel ⁶ τῆς] τῶν S \parallel ⁷ τρίτον A \parallel με om A. R \parallel zal alt om [: scr δ?? | ⁸ προσz.] προτέφων U \parallel z. δέ με] με z. δὲ S \parallel ⁹ z. ἀ. ὄ. om [\parallel ⁹⁻¹22,⁵ ὅ - λέγω om C. T

$$\begin{split} & \Delta = A, \ \Phi \ (\Phi = D, \ FX, \ PUY, \ QR, \ S) \ ^{0} \delta \ om \ A, \ Y \parallel \check{\epsilon} av \tau \delta v \ (\Phi); \\ & cf \ 5 \parallel \ ^{9-10} \ \check{\epsilon} \mu o \tilde{v} - \check{\epsilon} v a \ om \ P \parallel \ ^{0} \ \check{\epsilon} \mu o \tilde{v} \ xal \ om \ f \parallel \ ^{10} \ \tau \tilde{\tau} \varsigma \ \mu e \gamma a \lambda \omega \sigma \check{v} \gamma \varsigma \ U \parallel \\ & \tau \tilde{y} \ \langle \sigma \tilde{y} \rangle^{2} \ (f) \parallel \ \mu e \gamma.] \ \text{dov} \ add \ R \parallel \ \pi a \rho a \sigma \tau \dot{\tau} \sigma s \varsigma \ X \ (f) \parallel \ ^{10-11} \ \check{\epsilon} v, \ \sigma, \ om \ f \parallel \\ & \tau \tilde{y} \ \langle \sigma \tilde{y} \rangle^{2} \ (f) \parallel \ \mu e \gamma.] \ \text{dov} \ add \ R \parallel \ \pi a \rho a \sigma \tau \dot{\tau} \sigma s \varsigma \ X \ (f) \parallel \ ^{10-11} \ \check{\epsilon} v, \ \sigma, \ om \ f \parallel \\ & \tau \tilde{y} \ \langle \sigma \tilde{y} \rangle^{2} \ (f) \parallel \ ^{10-11} \ \check{\epsilon} v, \ \sigma, \ om \ f \parallel \\ & \tau \tilde{y} \ \langle \sigma \tilde{y} \rangle^{2} \ (f) \parallel \ ^{10-11} \ \check{\epsilon} v, \ \sigma, \ om \ f \parallel \\ & \tau \tilde{v} \ \delta \sigma \sigma X \ \delta \tilde{s} \ \tilde{s} \$$

 $\begin{array}{l} \mathcal{A} = \mathcal{A}, \ \mathcal{\Phi} \ (\Phi = \mathcal{D}, \ FX, \ PUY, \ QR) \quad \mbox{15} \delta \] \ \tilde{\omega} \ R \ \tilde{\omega}_{5} \ \mathcal{A} \ \parallel \ ^{14} \ \delta \tilde{\varepsilon} \] \ \mu \varepsilon \\ add \ R^{*}(\mathfrak{f}): \ cf \ 15 \parallel \mu \eta \] \ o v \ \mathcal{D} \ recte \ ut \ uid: \ cf \ o v \ \frac{v}{4} \delta \ . \ et \ 123, \ 4 \parallel \ \eta \ \pi u \sigma \tau \dot{\alpha} \\ \mu \eta \nu \ \mathcal{D} \parallel \ ^{15} \ \mu \varepsilon \ \pi \rho . \] \ ad \ me \ uenisti \ \mathfrak{f} \parallel \mu \varepsilon \ om \ \mathcal{A}, \ R: \ cf \ 14 \parallel \ ^{15-122,4} \ o v \ \delta \ \delta \delta \tilde{\varsigma} \alpha \nu \] \\ quem \ nunc \ animaduerti \ nec \ possum \ dicere \ quicquam \ quod \ nescio \ \mathfrak{f} \end{array}$

¹⁶ αίσχ. - ἀφήρ.] αίσχρᾶς ήδονῆς ἀπερρίψαμεν G || ¹⁷ ήγοῦ ἡμᾶς βεβιωκίναι ἐν μίξει σωματικῆς ἀσωτίας G || γὰρ om G

121

158 W

27 Th

13 B

ACTA THOMAE 15. 16

άμνημονείν τούτου· οὖ ή ἀγάπη ἐν ἐμοὶ βράσσει, καὶ εἰπείν μὲν ὡς δεῖ οὐ δύναμαι, ἀ δὲ χωρῶ λέγειν περὶ αὐτοῦ βραχεία καὶ πάνυ ὀλίγα, καὶ ἀνάλογα οὐ τυγχάνει πρὸς τὴν ἐκείνου δόξαν· οὐκ αἰτιᾶται δέ με ἀναιδευόμενον πρὸς αὐτὸν λέγειν καὶ 5 ὰ μὴ οἶδα· διὰ γὰρ τὴν αὐτοῦ ἀγάπην καὶ ταῖτα λέγω.

16 'Αχούσας δὲ ὁ βασιλεὺς παρὰ τοῦ νυμφίου καὶ τῆς νύμφης ταῦτα, τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ διἑρρηξεν καὶ τοῖς παρεστῶσιν αἰτῷ ἐγγὺς αὐτοῦ ἕλεγεν 'Εξέλθατε ταχέως καὶ περιέλθατε ὅλην τὴν πόλιν, καὶ συλλαβόντες φέρετέ μοι ἐκεῖνον 10 τὸν ἄνδρα τὸν φαρμακὸν τὸν κακῶς παρατυχόντα ἐν τῆ πόλει ταύτη· ἐγὼ γὰρ εἰσήγαγον αὐτὸν ἰδίαις χερσὶν εἰς τὸν οἶκόν μου, καὶ ἐγὼ εἶπον αὐτῷ Γνα εὕξηται ἐπὶ τῆ ἀτυχεστάτῃ μου θυγατρί· ὅς δ ἂν εὐρὼν αὐτὸν προσαγάγη μοι, πῶν εἰ τι ἂν

τῷ ἀθανάτῷ βασιλεῖ· ἔγνωμεν τὴν δδὸν τὴν ἀπάγουσαν εἰς τὴν 15 ἀπώλειαν.

16 Ταῦτα ἀχούσας ὁ βασιλεὺς διέρρηξεν τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ χράζων καὶ λέγων τοῖς περὶ αὐτοῦ στρατιώταις. Ἐξελθόντες ταχέως καὶ ζητήσαντες φέρετέ μοι τὸν πλάνον ἐχεῖνον, διότι ἐγῶ ἰδίαις μου χερσὶν εἰσήγαγον αὐτὸν ἐνταῦθα. ὅστις δὲ 20 αὐτὸν εύρῶν ἀγάγῃ μοι, οὖτος καὶ τὴν θυγατέρα μου σώσει καὶ

$$\begin{split} & \Delta = A, \ \bar{\Phi} \ (\Phi = CD, \ FTX, \ PUY, \ QR, \ S) \ \ ^{6} dz, - \nu \nu \mu q lov] \ zal \ \tau o \dot{\nu} \\ & \tau \omega \nu \ zal \ \pi \lambda \varepsilon lova \ \varepsilon \dot{v} \xi \dot{a} \mu \varepsilon \nu o \varsigma \ \delta \ \dot{\varepsilon} \ \beta, \ \tau \dot{a} \ \pi a \dot{\rho}' \ a \dot{v} \tau v \ddot{u} \ a \eta \kappa \varsigma \right] \ \dot{\varepsilon} \ a \dot{v} \tau v \dot{v} \\ & \vartheta \nu \gamma a \tau \rho \dot{\delta} \varsigma \ \| \ \tau a \ddot{v} \tau a \ om \ S: \ cf \ 113, \ S \ \|^{\tau-8} \ del \ \pi a \rho, \ a. \ ? \ (f?) \ cf \ \Gamma \ \|^{s} \ a \dot{d} \tau \phi \ om \\ & A, D, \ TX, \ R: \ del?? \ cf \ 159, \ 22; \ 145, \ 17; \ c \ 53 \ e; \ 54 \ m; \ al \ \| \ \dot{\varepsilon} \gamma, \ a. \ om \ C. \ F. \\ & P, \ S: \ del?? \ \| \ \dot{\varepsilon} \tilde{l} \pi \varepsilon \nu \ P \ \| \ \dot{\varepsilon} \dot{\xi} \dot{\xi} \dot{\delta} \vartheta \varepsilon \varepsilon \ C. \ T. \ Y, \ Q \ \| \ zal \ om \ Q \ \| \ \pi \varepsilon \mu \dot{\varepsilon} \dot{\delta} \vartheta \varepsilon \varepsilon \varepsilon \ TX \ \| \\ ^{10} \ \tau, \ \ddot{a} \nu \delta, \ om \ S \ \| \ ^{10-11} \ \tau \dot{o} \nu \ z. \ \tau \alpha \dot{v} \tau g \ om \ f \ \| \ ^{11} \ \dot{l} \delta, \ Z, \ \varepsilon l \sigma, \ a. \ S \ \| \ ^{12} \ \dot{v} \pi \dot{\epsilon} \rho \\ & \tau \ddot{\kappa} \dot{\kappa} \delta, \ om \ S \ f \ \| \ ^{10-11} \ \tau \dot{o} \nu \ z. \ \tau \alpha \dot{v} \tau g \ m \ f \ \| \ ^{11} \ \dot{l} \delta, \ Z, \ \varepsilon l \sigma, \ a. \ S \ \| \ ^{12} \ \dot{v} \pi \dot{\epsilon} \rho \\ & \tau \ddot{\kappa} \delta \sigma m \ S \ f \ \| \ ^{10-11} \ \tau \dot{o} \nu \ z. \ \tau \alpha \dot{v} \tau \dot{\kappa} \phi \ f \ f \ e \ 130, \ 9; \ e \ 93 \ m; \ 129 \ e \ \| \ \eta \ \tau u \ A \ \delta \tau t \ TX \ \eta \nu \ \tau u \dot{\nu} \ Thilo; \ cf \ \Gamma \ \| \ \dot{\epsilon} \dot{\alpha} \nu \ Y. \ R \ om \ S \ \dot{\epsilon} \rho \gamma a clav \ add \ A \end{aligned}$$

¹⁴ $\beta a \sigma$.] $\dot{\omega}_{\varsigma} \dot{\eta} \mu \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \rho \omega \ add \ H \parallel^{14-15} \ddot{\varepsilon} \gamma v. - \dot{a} \pi \dot{\omega} \lambda. \ om \ H \parallel^{16} \tau o \bar{v} \tau \omega v \ H \parallel^{17} \lambda \dot{\varepsilon} \gamma.]$ zaì add $G \parallel \pi \varepsilon \rho$ om $H: cf \ 7 \parallel scr a \dot{v} \tau \dot{v} \gamma? \parallel \sigma \tau \rho$.] $\dot{\varepsilon} \bar{\tau} \pi \varepsilon v \ add \ G \parallel^{18} \delta \iota \delta \ H: cf \ 120, 16 \parallel^{19} \chi. \mu ov \ H \parallel a \dot{v} \tau. \varepsilon \dot{\iota} \sigma \dot{\eta} \gamma. \ H \parallel^{20} \tau o \bar{v} \tau o v \ G \parallel \varepsilon \dot{v} \rho.$ om $G \parallel \mu o\iota$] $\pi \rho \dot{o}_{\varsigma} \mu \varepsilon \ G \parallel z a \dot{\iota} \ om \ H \parallel \sigma \dot{\omega} \zeta \varepsilon \iota \ \mu ov \ \tau. \ 9. \ H$

203 T

122

28 Th

¹ ἀμνημονεύειν Q || τούτου om A. X: del?? scr αὐτοῦ? || οὖ] σοῦ X: cf 5 || βράζει D. X. (Q)R ἐστὶν U || ² με A; cf 121, 1 || αὐτ.] σοῦ X: cf 5 || βραχία A. UY. Q βραχύα R βραχέα D. F. P: recte? || ³ τυγχάνοντα D. X || περὶ A || ἐχ.] σήν X: cf 5 || ⁴⁻⁵ οὖχ - οἶδα] aduersus quem non possum concedere ut quicquam mihi dicendum sit audacter f om X || ⁴ ἀναδενόμενον P om D || αὐτὸν] & add A || ⁵ αὐτ.] σὴν X (f): cf 1; 2; 3 || χ. τ. λ.] audax sum f

αιτήσηταί μοι, δίδωμι αὐτῷ. Άπελθόντες οἶν περιηλθον ζητοῦντες αὐτόν, καὶ οὐχ εὖρον αὐτόν πλεύσας γὰρ ην. ἀπηλθον δὲ καὶ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ὅπου ην καταλύσας, καὶ εὖρον ἐκεῖ τὴν αὐλήτριαν κλαίουσαν καὶ ἀνιωμένην, ἐπειδὴ μὴ παρέλαβεν αὐτὴν μεθ ἑαυτοῦ. ἐξηγησαμένων δὲ αὐτῆ τὸ πρᾶγμα 5 τὸ γεγονὸς ἐπὶ τῶν | νεωτέρων ἐχάρη πάνυ ἀκούσασα, καὶ ἀποθεμένη τὴν λύπην εἶπεν. Νῦν εὖρον κάγῶ ὡδε ἀνάπαυσιν. Καὶ ἀναστᾶσα ἀπῆλθεν πρὸς αὐτούς, καὶ ην σὺν αὐτοῖς χρόνον ἰκανόν, ἕως οὖ κατήχησαν καὶ τὸν βασιλέα. πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἀδελφῶν συνηθροίζοντο ἐκεῖ, ἕως ὅτε φήμης ἤχουσαν 10

εί τι άν με αἰτήση δώσω αἰτῷ. Ἐξελθόντες οἶν ἐν σπουδη περιηλθον πάσαν τὴν περίχωρον ζητοῦντες. καὶ μὴ εὐρόντες αὐτὸν ἐκεῖ τὴν αὐλήστριαν μόνην εὖρον κλαίουσαν περὶ αὐτοῦ. καὶ ἀναστᾶσα ἠκολούθησεν πάλιν ἐλθοῦσα πρὸς τοὺς νέους καὶ οἴκει σὺν αὐτοῖς καὶ ἐξυπηρετοῦσα δηγεῖτο περὶ τοῦ ἀποστόλου καὶ τῶν θαυμάτων αὐτοῦ ὦν ἐποίησεν ἐν τῆ πόλει. ¹⁵ ἐπὶ πολὺ οὖν ἀγόμενοι οἱ νέοι κατήχησαν καὶ τὸν βασιλέα πεί-

¹ μοι αἰτήσεται S || αἰτήσεται A. U: cf 114, 3 || με FT. UY. Q om X || δώσω F. S (cf 138, 1) παφέξωμαι P || αὐτὸν X. S τούτω P || οὖν] δὲ R: cf 3 || περ.] τὴν πόλιν ἅπασαν add P || ² αὐτ. prius] τὸν ἀπόστολον P || αὐτὸν alt om CD. FTX. P. S: del?? || ἀποπλεύσας P || ἐλθόντες P || ³ δὲ] οὖν A. R: cf 1 || zαὶ om P || ὅπ. zαὶ zατ. ἦν P || ηὖραν F || ⁴ ἐzεῖ om ſ || αὐλ.] sedentem et add ſ || z. ἀν. om X ſ: cf 149, 18 || μή] οὐ S (cf 121, 14) γὰρ οἀz A (cf c 57 m) zατέλιπεν αὐτὴν zαὶ οἀz P || ἕλαβεν A. P || ⁵ μετ' αὐτοῦ P ὁ ἀπόστολος add S || δὲ om P || αὐτῆ] αὐτὴν A αὐτῶν F Tischendorf αὐτῶν addend putabat Thilo: cf 113, 4 || ⁵⁻⁶ τὸ γεγ. πρ. P || ⁶ ἐ. τ. ν. om ſ: cf 8 || τῶ A || νεωτέρω A νεογάμων S || πάνυ om ſ τοῦτο add P: cf 113, 8 || ἀz. om ſ || ⁷ ἀ. τ. λ. om ſ || νῦν et z. om ſ || ⁸ αὐτοἑς] adulescentes ſ: cf 6 et Γ || ⁹ ἕ. οὖ] et ſ: cf 10; 126, 2 || οὖ om A || zατήχθησαν A: cf 124, 1 || zαὶ] εἰς A || ¹⁰ zαὶ om S || ἕ. ὅ.] zαὶ S: cf 9 || φήμην CD. P om S || ἦzοὐσθη S

¹¹ $el'] ö G: cf A \parallel \mu e - adt \phi] adt. παφ' έμοῦ λήψει G \parallel ¹¹⁻¹² έν σπ. π.]$ $π. σπ. Η ἀπέναντι τοῦ βασιλέως add G \parallel ¹² ζητ. σm H \parallel ¹³ adt. ἐχ.$ $om G \parallel scr adλήτριαν (cf 108, 14) δὲ add G ‖ adτοῦ] zal ζητοῦσαν adτόν add$ G ‖ ¹⁴⁻¹⁵ χ. ἀν. - ἐξυπ.] οἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπιλαβόμενοι adτήν παρέστησαν τῷ βασιλεῖ ἢ zal πρός τοὺς νεονύμφους ἐν τῶ zιτῶνι εἰσελθοῦσαἐξ' ὑπηρετῆσαι G ‖ ¹³ scr φzει? cf 128, 5; 130, 11; 136, 14; 124; 14; 138,17 ‖ ¹⁶ adτοῦ om G ‖ πόλει] ἀπειφα zal ἐξαίσια add G ‖ ^{17-124,10} ἐ. π. ποφ.] οἱ δὲ ἐχ θεοῦ ὑδηγηθέντες οἱ νέοι zal ἐ. π. τῆ πίστει zal τῆ σωφροσύνη προσχαρτερήσαντες χατηξιώθησαν θείας χάριτος ὥστε χαὶ τὸνβασιλέα χατηχῆσαι zal πρός τὴν ὁδ. τ. χυρ. διεμμελείας πορ. ἀξιῶσαι G ‖¹⁴ scr ἀγαλλιώμενοι uel ἀγαλλόμενοι?

123

14 B

29 Th

ACTA THOMAE 16. 17

τοῦ ἀποστόλου, ὅτι ἐν ταῖς πόλεσιν τῆς Ἰνδίας κατήχθη καὶ ἐκεῖ διδάσκει. καὶ ἀπελθόντες κατεμίγησαν αὐτῷ.

πράξεις Θωμᾶ ἀποστόλου. περὶ τῆς πρὸς τὸν βασιλέα Γουνδαφόρον εἰσελεύσεως αὐτοῦ.

17 Ότε δὲ εἰσῆλθεν ὁ ἀπόστολος εἰς τὰς πόλεις τῆς Ίνδίας μετὰ Ἀββάνη τοῦ ἐμπόρου, ἀπῆλθεν ὁ Ἀββάνης εἰς ἀσπασμὸν Γουνδαφόρου τοῦ βασιλέως, προσανήνεγχεν δὲ αὐτῷ περὶ τοῦ τέχτονος ὃν μετ' αὐτοῦ ἤγαγεν. ἐχάρη δὲ ὁ βασιλεὺς καὶ πρός αὐτὸν εἰσελθεῖν αὐτὸν προσέταξεν. εἰσελ-

10 σαντες την όδον τοῦ χυρίου πορεύεσθαι. μετὰ δὲ χρόνον ήχουσαν περὶ τοῦ ἀποστόλου ὅτι ἐν Ἰνδία ἐστὶν χαὶ διδάσχει· χαὶ ἀπελθόντες ἐβαπτίσθησαν ἀμφότεροι.

Πράξεις τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Θωμᾶ ὅτε εἰσῆλθεν ἐν τῆ Ἰνδία καὶ τὸ ἐν οὐρανοῖς παλάτιον ψκοδόμησεν.

15 17 Ότε δὲ εἰσῆλθεν ὁ ἀπόστολος ἐν τῆ Ἰνδία μετὰ Ἀββάνη τοῦ ἐμπόρου, εὐθέως ἀνήγαγεν τῷ βασιλεῖ περὶ τοῦ οἰχοδόμου· ὁ δὲ βασιλεὺς χαρᾶς πλησθεὶς ἐχέλευσεν εἰσελθεῖν τὸν Θωμᾶν. χαὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς· Ποίαν

¹ τ. ἀπ. om S || ὅτι et z. z. ἐ. δ. om f || πόλ.] regno f: cf 5 ὑπάρχει R. S ὁ τοῦ χριστοῦ ἀπόστολος add S || ¹⁻² z. ἐ. δ.] zazὴ δ. A z. δ. ἐ. S || ² zατεπήγησαν A || ³⁻⁴ πρ. - αὐτοῦ om A. CD. FTX. PY. QR. S actus alter quando Thomas apostolus ingressus est in Indiam et aedificauit palatium regi in caelo f: scr πραξίς ζβ> ὅτε — – φżοδόμησεν cum B (13)? cf 99, 1; ante c 119; al || ⁵ ὅτε δὲ ε.] zal ὅτε ε. CD ἐλθοὺ δὲ S || εἰς - Ἰ.] Elioforum (uel Hyroforum) Indiae ciuitatem p || τ. π. regnum f: cf 1 || ⁶ μ. ἀββάνους C: cf 101, 5 et Γ || ⁶⁻⁷ εἰς ἀ. om (C)D τοῦ add P || ⁷ γουνδιαφόρου S γουνταφόρου R: cf 101, 5 || πρ. δὲ] zal πρ. CD. R || πρ.] ἀνήγαγεν S (cf Γ) nuntiauit m p || ⁶ αὐτῷ] τὰ add S: cf Z et 125, 11 || oν - ἤγ. om S: cf Γ || οὖ D || [#]ηγ. μ. α (D)P || ⁹ προσέτ. ε. α. πρὸς α. (D). S || ἐλθεῦν D. X: cf Γ || alt αὐτὸν] αὐτῷ A om D. T Iudan f| ^{9-125,¹} ε. o. α.] et f: cf Γ

10-12 μετά - ἀμφ.] και της ἀνἀγεννήσεως τοῦ θείου λουτροῦ μετόχους γενέσθαι και τῆς οὐρανίου παστάδος κληρονόμους ἦς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν G de quo cf praef

$$\begin{split} \Gamma &= BHZ \ ^{13-14} \ \Pi_{0}, - \phi^{2}z, \ om \ HZ \parallel ^{15} \ \tilde{\eta}\lambda \vartheta \varepsilon v \ BZ; \ cf \ 13 \parallel d\pi, \ \vartheta \omega \mu \tilde{\alpha} z \\ add \ H \parallel \ \tilde{\alpha} \mu \beta \dot{\alpha} v \eta \ HZ \parallel \ ^{16} \ \tilde{\alpha} v \dot{\eta} \gamma \gamma \varepsilon \iota \lambda \alpha v \ Z \ \dot{\alpha} v \eta v \dot{\varepsilon} \chi \vartheta \eta \ H; \ cf \ \Delta \parallel \ \beta \alpha \sigma.] \ r \dot{\alpha} \\ add \ Z; \ cf \ S \parallel \ ^{17} \ \delta \ \delta \dot{\varepsilon} \ \beta.] \ zal \ BZ; \ cf \ \Delta \parallel \ ^{17-18} \ \tau. \ \vartheta. \ \dot{\varepsilon} \dot{\lambda} \vartheta \varepsilon \tilde{v} \ Z \ \alpha \dot{v} \tau \dot{\sigma} v \ \varepsilon \dot{\varepsilon} . \\ H: \ cf \ \delta \parallel \ ^{18} \ zal \ om \ B \parallel \ \varepsilon \dot{\varepsilon} \sigma.] \ \mu \eta \delta \iota \dot{\alpha} \sigma \alpha \varsigma \ H \ om \ B; \ cf \ \Delta \parallel \ \alpha \dot{v} \tau \sigma \tilde{v} \ om \ BH; \\ cf \ \Delta \parallel \ \delta \ \beta \alpha \sigma. \ om \ BH; \ cf \ \Delta \end{split}$$

124

204 T

30 Th

ACTA THOMAE 17. 18

θόντος οἶν αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ ὁ βασιλεύς Ποίαν τέχνην ἐπίστασαι; Λέγει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος Τὴν τεχτονικήν καὶ τὴν οἰχοδομικήν. Λέγει αὐτῷ ὁ βασιλεύς Τίνα οἶν οἶδας ἐν ξύλοις ἐργασίαν, καὶ τίνα ἐν λίθοις; Λέγει ὁ ἀπόστολος Έν μὲν ξύλοις ἄροτρα ζυγοὺς τρυτάνας τροχιλέας καὶ πλοῖα καὶ 5 κώπας καὶ ἰστούς, ἐν δὲ λίθοις στήλας ναοὺς καὶ πραιτώρια βασιλικά. Καὶ ὁ βασιλεὺς εἶπεν Οἰχοδομεῖς μοι παλάτιον; Ὁ δὲ ἀπεκρίθη Ναί, οἰχοδομῶ καὶ τελίσκω διὰ τοῦτο γὰρ ἦλθον, οἰχοδομῆσαι καὶ τεκτονεῦσαι.

18 Καὶ παραλαβών αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐξῆλθεν ἔξω τῶν 10 πυλῶν τῆς πόλεως, καὶ ἤρξατο διαλέγεσθαι αὐτῷ ἐν τῆ ὁδῷ

ἐργασίαν οἶδας ἐν ξύλοις καὶ ποίαν ἐν λίθοις; Ὁ δὲ ἀπόστολος ἀπεκρίθη· Ἐν μὲν ξύλοις ἄροτρα καὶ ζυγοὺς καὶ πλοῖα καὶ τροχιλέας καὶ κώπας καὶ ἱστοὺς, ἐν δὲ λίθοις στήλας, ναοὺς καὶ πραιτώρια βασιλικά. Ὁ δὲ βασιλεὺς εἶπεν· Κἀγὼ τοιού- 15 του χρείαν ἔχω τεχνίτου· ἀλλ' οἰκοδόμησόν μοι παλάτιον. Καὶ ὁ Θωμᾶς εἶπεν αὐτῷ· Διὰ τοῦτο γὰρ ἦλθον, τοῦ οἰκοδομῆσαι καὶ τεκτονεῦσαι.

18 Καὶ λαβών αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως διελέγετο περὶ τῆς οἰχοδομῆς τοῦ παλατίου τὸ πῶς τεθῶσιν οἱ θεμέλιοι. καὶ ὅτε 20

¹ π . τ . $\dot{\varepsilon}$.] quod est opus tuum uel quod artificium nosti? m || ^{2-a} τ . τ . z. τ . o.] faber sum seruus fabri et architecti \mathfrak{f} seruus sum artificis architecti m || ^a λ . a. δ β . om P || $a\dot{v}t\ddot{\varphi}$ om A || τ . o.] $\tau lvaç olzodoµdç$ <math>S || ^{s-4} $\dot{\varepsilon}v$ ξ . om \mathfrak{f} || ⁴ $\dot{\varepsilon}oy$. om S || z. τ . $\dot{\varepsilon}v$ λ . om \mathfrak{f} || $\tau lva\varsigma$ S $\pi o tav T$ || ^b iuga et aratra \mathfrak{f} || do.] zal add T. R. S : cf Γ || z. $\pi\lambda$. $\tau ov\pi dva\varsigma$ τoo $z/ozovs <math>\zeta$. S || ζ .] zal add T. R || $\tau ov\tau dva\varsigma R$ stimulos \mathfrak{f} : cf 103, 10 || $\tau oozu$ $v \dot{\varepsilon}a\varsigma$ X $\tau oozuhlaς$ Thilo (recte? cf 103, 11) om \mathfrak{f} || ⁵⁻⁶ z. $\pi\lambda$. z. z.] remos lintrium et pontonum \mathfrak{f} || ⁵⁻⁶ z. $z\dot{\omega}\pi$.] om S $\pi\lambda olow$ add F: cf 103, 10 || ^b $t\sigma\tau$.] nauium add \mathfrak{f} || $\sigma\tau$.] zal add T. R. S: cf 103, 11 || va.] monumenta \mathfrak{f} || zal om A. C. P. Q || ⁷ $\beta aouhza d$] rex dicit Iudae: Et ego egeo tali artifice add \mathfrak{f} cui rex ait: Talem dudum requirebam qui haec artificia nosset add m: cf Γ et 104, 1 || ^a z. $\tau \varepsilon\lambda$. om T. R || $\tau \varepsilon\lambda \varepsilon \omega \delta$ S $\varepsilon \varepsilon \lambda \varepsilon \omega \delta \omega P$ || γdo] zal add A. T. Q uerum? || ⁹ $\varepsilon lo \tilde{\eta} \lambda \vartheta v A$ || $\tau \varepsilon z tovlocu$ $(F). PY. (R) <math>\tau \varepsilon \lambda \varepsilon \omega \delta a$ (m (T): cf H || ¹⁰⁻¹¹ τ . $\pi v\lambda$. om D. R: cf Γ || ¹¹ $a\dot{v}\tau \phi$] $\tau \omega$ $\dot{d} \pi o \sigma \tau \delta \lambda \omega$.S || $\dot{\varepsilon}v$ τ . $\dot{\delta}$. om S \mathfrak{f}^* (cf Γ) $\tau \dot{a}$ add F: cf 124, 8

160 W

126

περί της οίχοδομης του πραιτωρίου χαι περί των θεμελίων τό πως τεθωσιν, έως ότε ηλθον είς τον τόπον έχεινον έν φ έβούλετο την οικοδομήν γενέσθαι και είπεν. 'Ωδε βούλομαι τήν οιχοδομήν γενέσθαι. Και ο απόστολος Ναί φησιν· και

5 γάρ ό τόπος ούτος επιτήδειος έστιν πρός την οικοδομήν. Ήν δέ ό τόπος άλσώδης, και ύδατα πολλά ην έκει. λέγει ουν ό βασιλεύς 'Αρξαι πτίζειν. 'Ο δε εφη Νυν ού δύναμαι άρξασθαι κτίζειν έν τω καιρώ τούτω. Και ό βασιλεύς Πότε αησίν δύνη; Ο δε έφη· Αρχομαι από δίου και τελίσκω ξαν-31 Th

10 ήλθον πλησίον του τόπου ένθα έβούλετο την οίχοδομήν ποιτσαι ό βασιλεύς λέγει αὐτῷ. 'Ωδε βούλομαι ποιησαι παλάτιον. Καὶ ό απόστολος. Και γαο ό τόπος επιτήδειός έστιν πρός την οίχοδομήν. Ήν δὲ ἀλσώδης, ὕδατα πολλά ἔχων. Καὶ λέγει αὐτῷ ' Απαρξαι κτίζειν. Καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει 'Εν τῷ καιοῷ 15 τούτω οθ δύναμαι κτίσαι. Καὶ ὁ βασιλεὺς εἶπεν 'Αρχομαι άπο ύπερβερεταίου και τελειώ ξανθικώ. Ο δε βασιλεύς έχ-

¹ τῆς τ. πρ. οἰκ. P || πραιτ. in ras C παλατίου D. X || ² τὸ om X: cf 125, 20 || E. o.] et postquam f: cf 123, 10 || orov X. S ov R || 129Ev F. PUY. R || 3 τ. o. έβ. γ. CD || έβ.] δ βασιλεύς add F (f) || γ. τ. o. U || γίνεσθαι Χ ποιήσαι T. R: cf I || 3-4 zal - γεν. om FT. Y. QR || 3 z. ε.] z. δ βασι-Leve Eqn S || rai on f || $\epsilon i \pi \omega \nu A \circ \beta a \sigma i \lambda \epsilon \nu \varsigma add X: cf \Gamma || * \tau. o. \gamma.$ om S te aedificare mihi palatium f: cf I || ποιήσαι P || *- 3 zal o - olzod. om P || 4 z. 6] 6 8 E || val om CD. S || Léyer S || zal om S || ° yag om X. S zal add D: cf B || έπ. έ. ό τ. S || obtos om Y. OR. S || π. τ. ο.] ad id f in quo palatium aedificetur m || the om CD. X. S: cf BH || olz.] τοῦ παλατίου add S || 6 δέ] yảo S || άλσ.] pratum j || v. - έκ.] v. π. έχων T. S: cf T || ovv om S || 7 aozovum S (cf Z) ovv add D. F. PUY. Q το add R τοῦ add S (cf Γ) νῦν add X hie add j || δὲ om S ἀπόστολος add R. S: of I || * aos.] apri R om D. X [|| xt. - tovtw om S || Bas.] Egy add S || note] zal note P. S (f) our add CD. FX. UY. OR Se add T || º g. 8.] δύνασαι φ. R άρξη πτίζειν $P \parallel φησίν$ om $S \parallel \delta$ δε έ.] παι (λέγει C) δ απόστολος C. P || δε θωμάς add S || φησι S om D || ἄρξομαι R: cf B || ἀπό| unvos add $\Phi \parallel \delta$.] teshri $\parallel \tau \epsilon \lambda \epsilon \iota \omega$ T. P. (R). S (cf T) èv add F(X). PUY. Q èv to add A. R: cf 127, 2 || 5.] nisan f

10 ένθα - ποι. om H || ποι. τ. o. Z || 11 λ. α. δ β. H || δ β. om B: cf Δ || π. παλ. om BH: del? cf Δ || 11-12 ×. δ άπ. om Z έφη add H || 12 γào] zal add B: cf D || τήν om BH: del?? cf Δ || 14 ἀπάρξου Ζ τοῦ add BH: of S || Eqn H: of A || 14-15 &v - zt. om B || 15 zt. ov 8. H || zal είπεν om BH: non nulla interciderunt of Δ || åρξομαι B (cf R) δε add H || ¹⁶ $a\pi \delta$] tov add BH: cf $\Delta \parallel v\pi \epsilon \rho \beta \epsilon \rho a \tau lov B$ (gevpovápiog mg G) $\parallel \xi a r$ θηχοῦ H (αύγουστος mg G) \parallel δ δε χαὶ δ H: cf $A \parallel$ έχπλ. om BZ (cf S) έπι τω οήματι τούτο add H

205 T

θικφ. | Ο δὲ βασιλεὺς θαυμάσας εἰπεν Πασα οἰκοδομή θέρους οἰκοδομεῖται· σὺ δὲ αὐτῷ τῷ χειμῶνι δύνασαι οἰκοδομῆσαι καὶ κτίσαι παλάτιον; Καὶ ὁ ἀπόστολος εἰπεν· Οὕτως ὀφείλει γενέσθαι, καὶ ἄλλως οἰκ ἔχει. Καὶ ὁ βασιλεὺς εἰπεν· Εἰ τοίνυν τοῦτο ἕδοξέν σοι, διαχάραξόν μοι πῶς γίνεται τὸ ἔργον, 5 ἐπειδὴ διὰ χρόνου ἔρχομαι ἐνθάδε. Καὶ ὁ ἀπόστολος κάλαμον λαβῶν διεχάρασσεν μετρῶν τὸν τόπον, καὶ τὰς μὲν θύρας ἕτασσεν κατὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου βλέπειν πρὸς τὸ φῶς, τὰς δὲ θυρίδας κατὰ δύσιν πρὸς τοὺς ἀνέμους, τὸ δὲ ἀρτοποιεῖον πρὸς μεσημβρίαν ἐποίησεν εἶναι, τὸν δὲ ἀγωγὸν τοῦ 10 ὕδατος τὸν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸ ἀρκτῷον. ὁ δὲ βασιλεὺς ἰδῶν εἶπεν τῷ ἀποστόλῷ· Άληθῶς τεχνίτης εἶ, καὶ πρέπει

πλαγείς λέγει. Πάσα οἰποδομή θέρους οἰποδομεῖται. σὐ δὲ χειμῶνος πτίζεις; Καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει. Οὕτως ὀφείλει γενέσθαι. Καὶ ὁ βασιλεὺς εἶπεν. Εἰ τοῦτό σοι ἔδοξεν, πἂν δια- 15 χάραξόν μοι αὐτὸ ἵνα ἴδω, ἐπειδή διὰ χρόνου ἔρχομαι ἐνθάδε. Ὁ δὲ ἀπόστολος λαβών πάλαμον διεχάραξεν μετρῶν. τὰς μὲν θυρίδας πρὸς ἀνατολὰς ἥνοιξεν πρὸς τὸ φῶς, τὰς δὲ θύρας πρὸς δύσιν, τὸ δὲ ἀρτοποιεῖον πρὸς μεσημβρίαν, τὸν δὲ ἀγωγὸν τοῦ ὕδατος εἰς τὸ ἀρπῷον. Ἰδών δὲ ὁ βασιλεὺς τὸν τύπον 20 λέγει. Ἀληθῶς ἄνθρωπε τεχνίτης εἶ παὶ πρέπει σοι βασι-

¹ δ δÈ] zal δ A: cf H || θαυμ. om S f: cf Γ || ἔφη R || ³ δÈ] ἐν add C sup scr X: cf 126, 9 || αὐτῷ om C f || μέλλεις οἰσοδομεῖν S aedificas f || ^a z. zτ. π. om S f: del?? cf 149, 18 || εἶπεν om U || ⁴ z. - ἔχει om X: cf Γ || ἄλλω A || ἕστι D ἕστιν R || z. δ] δ δὲ S δ R || ἕφη CD λέγει S || ⁵ τοῦτο τοίν. U || τοίν.] om T. R. S: cf Γ || τοῦτο] οὕτως S νῦν add R || σοι ἕδ. S (cf Γ) λαβών zάλαμον add S zἂν add T: cf Γ || μοι] αὐτῶ ἕνα ἴδω add T (f): cf Γ || πῶς - ἕργ.] τὸ παλάτιον πῶς αὐτὸ ποιήσεις S om f || ⁶ ἐνταῦθα D: cf BZ || ἀπ.] Iudas uenit et f || ⁶⁻⁷ λ. zάλ. CD. S: cf Γ || ⁷ δ. μ.] coepit metiri f || διεχάραξεν S || μέτρω D. X. Y. Q. S ἐνμέτρως U || ⁸ ἔταξε C ἕστησεν A ἀνέωξεν S (cf Γ) reliquit f || z. τ.] πρός U || τὴν - ἡλ.] τὰς ἀνατολιzὰς τ. ἡλ. αὐγὰς S || τὴν om U || βλ. om f; del? cf 10 et Γ || ποὸς om CD. T || ⁹ θυρ. δὲ A || τοὺς om S || ἀρτοzοπεῖον (F. Y. Q)R ἀρχτοποιὸr S || ¹⁰ εἶναι] βλέπειν S || ¹¹ τὸν] τοῦ S || alt εἰς] scr πρὸς? cf 10 || τὸν ἄρχτον R μέρος add D. S: cf Z

¹⁹ $\hat{\epsilon}\pi i \tau \epsilon \lambda \epsilon \bar{i} \tau a H \parallel$ ¹⁵ $\delta o x \epsilon \bar{i} BH: cf \Lambda \parallel$ ¹⁶ $\hat{\epsilon} v \tau a \bar{v} \vartheta a BZ: cf D \parallel$ ¹⁷ λ . z. om Z \parallel $\hat{\epsilon} \chi \dot{a} \varphi a \sigma \sigma \epsilon v B \delta i a \chi a \varphi \dot{a} \ddot{\xi} a \varsigma Z: s cr \delta i \epsilon \chi \dot{a} \varphi a \sigma \sigma \epsilon v$?? cf S $\parallel \mu$.] $\tau \dot{\sigma}$ $\mu \dot{\epsilon} \tau \rho o v Z$ zad add B: cf $\Lambda \parallel$ ¹⁸ $\dot{a} v a \tau o \lambda \dot{\eta} v$ B: cf $\Lambda \parallel$ $\tilde{\epsilon} \tau a \ddot{\xi} \epsilon v Z: cf S \parallel$ ¹⁹ $\dot{a} \varphi \tau \sigma \pi o lov H \parallel$ $\epsilon l \varsigma H \parallel \lambda l \beta a B(Z) \parallel$ ²⁰ $\pi \varrho \partial \varsigma Z$ zard H \parallel $\tau \dot{o}$ om B H \parallel \dot{a} z \tau \dot{o} w V Z \ddot{a} \rho z \tau o v B H \mu \dot{\epsilon} \rho \circ \varsigma a d Z: cf D S \parallel ²¹ $\beta a \sigma i \lambda \epsilon \bar{i} BH: cf R$ 32 Th

15 B

ACTA THOMAE 18. 19

σοι βασιλεύσιν έξυπηρετείν. Καὶ πολλὰ αὐτῷ καταλείψας ἀπήλθεν ἀπ' αὐτοῦ.

19 Καὶ κατὰ καιρὸν ἀπέστελλεν ἀργύρια καὶ τὰ ἐπιτήδεια, τά τε πρός τὴν ζωὴν αὐτοῦ τε καὶ τῶν λοιπῶν ἐργατῶν. 5 ὅ δὲ λαμβάνων πάντα οἰκονόμει περιερχόμενος τὰ ἄστη καὶ

161 W

206 T

τα πέριξ χωρία, διαδίδων και εὐσεβείας παρέχων τοῖς πένησιν καὶ τεθλιμμένοις, και ἄνεσιν παρεῖχεν αὐτοῖς, λέγων· Οἶδεν ὁ βασιλεὺς βασιλικῶν τεύξασθαι ἀμοιβῶν, πένητας δὲ πρός τὸ παρὸν ἀναπαύεσθαι γοή. Μετὰ δὲ ταῦτα ὁ βασιλεὺς πρός

10 λεύσιν έξυπηρετεϊν. Καὶ καταλείψας αὐτῷ χρυσίον ἱκανὸν ἀπεδήμησεν.

Καὶ χατὰ χαιρὸν ἀπέστελλεν αὐτῷ δαπάνας καὶ ἄλλα ἐπιτήδεια· ὅ δὲ ἀπόστολος περιήρχετο τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας οἰχονομῶν τοῖς δεομένοις καὶ εὐσεβείας παρέχων τοῖς
 πτωχοῖς ἕλεγεν· Τὰ τοῦ βασιλέως τῷ βασιλεῖ δοθήσεται. Καὶ ἦν ἄνεσις τότε τοῖς πτωχοῖς. μετὰ δὲ χρόνον ἀπέστειλεν πρὸς

¹ $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon i R$ (f) regibus p: of BH || $\delta \xi v \pi \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon i \sigma \vartheta \alpha \iota A$: of B || $\pi \sigma \iota \lambda \dot{\alpha}$] magnam pecuniam f multo pondere auri m pecunias infinitas p yonucra add S: of H || zar. adro R. S (of F) & Basiled's add S || adroj yojματα add PU || 2 ἀπ' α. (f)] ἐν τῶ παλατίω S om A || 3 ×. ×. ×.] om S || xul x.] x. de CD. FTX. PUY. Q(R): of F || anéoreilev X (cf H) de auto add S || doy.] argentum et aurum f els diargoophy autov add S || τά] άλλα T. S: cf Γ || 4 τά τε - έργ. om f || τά τε om S || τε del? an τε ζένδύματα και τά?? cf c 59 m || τήν] πρόσκαιρον add S || avtov - éoy. om S || $\tau \varepsilon$ om F. TX || ⁵ S] ω_{ς} A tavta P || λ . π .] accepta pecunia m om f || $\lambda \alpha \mu \beta$. om S || 5-7 olz. - π . α .] circuibat uicos et oppida et ministrabat pauperibus et reficiebat adflictos f || 6-6 olz. - ywo. om S || 3 ωχονόμει CD. T. R: cf 130, 1; 136, 2; 138, 4 || 6 διαδιδούς C έδίδει $S \parallel \varkappa. ε. π.$ om $D. S: cf \Gamma \parallel^{\gamma} \varkappa al alt om S(T?)$ τοῖς (om R) δεομένοις add FTX. PUY. QR || 7 av. n. a. om S || naośywv D. F. R: cf T || avtoiç om CD. T zai add F || $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$ D || $^{7-8}$ older - $\chi\varrho\dot{\eta}$] orar tà tou βασιλέως παρέχει τις τότε άναπαύεται ὁ βασιλεύς S quae sunt regis regi dabuntur et multi requiescent j || ⁸ άμ.] δωρεών R || ⁹ ταῦτα] multum temporis $f(cf \Gamma)$ dies multos m

¹⁰ $\tilde{e}\xi v \pi \eta \varrho \epsilon \tau \tilde{e} \sigma \theta u B$; cf $A \parallel \chi \varrho \eta \mu \alpha \tau \alpha$ izavà H: cf $S \parallel^{12-10} \delta \alpha \pi$. z. ä. $\tilde{e}\pi$. a. $\tilde{a}\pi \tilde{e} \sigma \tau \eta \tilde{e} v H$: cf $X \parallel^{12} \tilde{c} h \lambda \alpha \rceil$ $\pi \varrho \delta \varsigma$ $\tau \eta v \chi \varrho \epsilon \vert \alpha v d d Z$: cf $S \parallel^{14} o l \varkappa$.] $\chi \omega \varrho \iota \gamma \tilde{o} v et add a v \tau d H$: cf 130, 19 $\parallel^{14-15} \varkappa \alpha l - \pi \tau$. om BZ: cf A et 130, 19 $\parallel^{10} \tilde{e} \lambda$.] $\chi \omega \varrho \iota \gamma \tilde{o} v d d BZ \parallel^{10} \eta v \tilde{d} v$.] äv. $\tilde{e} \sigma \tau \alpha u B om(Z) \parallel \tau \delta \tau \epsilon om B(Z)$: del? $\pi o \lambda \lambda \delta \tau \varsigma BZ \parallel \chi \varrho$.] $\tau \iota v \dot{\alpha} add Z$ (qui 129, 17 add $\pi o \lambda \lambda \delta v$): cf 130, 15 et A

τόν ἀπόστολον ἀπέστειλεν πρεσβευτήν, γράψας αὐτῷ τάδε Σήμανόν μοι τί πεποίηχας, ἢ τίνα σοι ἀποστείλω, ἢ τίνος χρήζεις. ἀποστέλλει αὐτῷ ὁ ἀπόστολος λέγων ὅτι Τὸ πραιτώριον ἕχτισται, μόνη δὲ ἡ στέγη περιλείπεται. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἀχούσας ἕπεμψεν αὐτῷ πάλιν χρυσίον καὶ ἄσημον, γράψας 5 αὐτῷ ὅτι Τὸ πραιτώριον εἰ γε γέγονεν στεγασθήτω. Ὁ δὲ ἀπόστολος πρός τὸν χύριον εἶπεν Εὐχαριστῶ σοι χύριε χατὰ πάντα, ὅτι ἀπέθανες πρὸς ὀλίγον ἕνα ἐγῶ ζήσω ἀιδίως ἐν σοί, καὶ πέπραχάς με ἕνα πολλοὺς ἐλευθερώσης δἰ ἐμοῦ. Καὶ οὐχ ἐπαύετο τοῦ διδάσχειν καὶ ἀναψύχειν τοὺς τεθλιμμένους, 10

αὐτὸν ὁ βασιλεὺς μαθεῖν εἰ ἐχτίσθη τὸ παλάτιον· χαὶ ὅηλοῖ αὐτῷ ὁ Θωμᾶς· Τὸ μὲν παλάτιον ἔχτισται, ἡ δὲ στέγη περιλείπεται. Τότε ὁ βασιλεὺς ἀπέστειλεν αὐτῷ χρυσίον χαὶ ἄσημον πολὺν γράψας αὐτῷ· Τελεσθήτω τὸ παλάτιον. 'Ο δὲ ἀπόστολος πρὸς τὸν χύριον εἶπεν· Εὐχαριστῶ σοι χύριε Ἰησοῦ 15 Χριστέ· ἀπέθανες γὰρ Γνα ζωώσης με χαὶ πέπραχάς με Γνα πολλοὺς ἐλευθερώσω. Οὐχ ἐπαύετο δὲ ἀναψύχων τοὺς θλιβο-

¹ $d\pi \acute{e}\sigma\tau$. ante δ 128, 9 (R). S (cf F) ante $\pi \rho \acute{o}\varsigma$ (D). T || $\pi \rho \acute{e}\sigma\beta$. - $\tau \acute{a}\delta\epsilon$] $\lambda \acute{e}\gamma \omega v S || \pi \rho \acute{e}\sigma\beta \acute{v}\tau \eta v A. X. (R)$ nuntios $\circ i$ pueros m || $\tau a \breve{v} \tau a U || ^{2} \tau l$ $\pi \epsilon \pi$.] $\pi \epsilon \rho \acute{i} \tau o \breve{v} \pi a \lambda a \tau lov P || \frac{\pi}{4}$ - $\dot{a}\pi o \sigma \tau \epsilon l \lambda \omega \ om S || ^{2-3} \frac{\pi}{4} \tau$. χ . om $\circ i$ quid adhue indigeas m $|| ^{2} \frac{\pi}{4} ||$ $2\pi a T P || ^{3} \dot{a}\pi$. $a. - \lambda$.] δ $\delta \acute{k} \dot{a}\pi$. $\delta\eta \lambda o \breve{i} a. \delta \iota' \acute{\epsilon}\pi \iota \sigma \iota \lambda \tilde{\eta} \varsigma$ $S: cf \Gamma || \acute{\epsilon}\pi o \sigma \tau \epsilon l \lambda \epsilon \iota Q \acute{\epsilon}\pi \iota \sigma \tau \epsilon l \lambda \epsilon \iota (C) D$ and $\delta\eta \lambda o \breve{i} F$ (cf F) $\delta \acute{k}$ add X. (R) $o \breve{v} \ add Q || \delta \dot{a}\pi$.] Iudas $\circ i || \delta \tau \iota \ om F. S: cf \Gamma || \tau \delta$] $\mu \acute{e}v \ add D. F. S:$ cf F || $\pi a \lambda \acute{a} \tau \iota ov X$ palatium m: cf Γ et 6; 103, 11; 125, 6; 126, 1; 130, 6; et 125, 7; 127, 3; al || ^{4} $\varkappa \acute{e} \varkappa \tau \eta \tau a \iota S$ (cf Z) $\acute{e} \varkappa \tau \dot{\eta} \sigma \vartheta \epsilon \iota R \ \acute{e} \varkappa \iota \sigma \tau \Lambda A || \mu \acute{o} v \eta \ om$ $S \circ m; \ del? \ cf \ BH || \dot{\eta} \ \delta \acute{e} \ S || \acute{v} \pi o \lambda \acute{e} \iota \tau \sigma m Q \circ i \ i \ terato m: \ cf \ B \mid \ \ddot{a} \sigma .] \ \acute{a} c \acute{e} \iota'$ $o m \ F \circ d\pi \acute{e} \sigma m (C) D. \ FTX. \ PUY. \ QR. \ S: \ del? \mid \ g \varkappa \acute{e} \iota v \circ \iota U \ om \ F \circ i \$ $om \ F \circ || \ \gamma e \ om (C) D. \ FTX. \ PUY. \ QR. \ S: \ del? \mid \ \gamma e \acute{e} \iota' \in F. P$ $om \ f \ || \ \gamma e \ om (C) D. \ FTX. \ PUY. \ QR. \ S: \ del? \mid| \ \gamma \acute{e} \iota' \acute{e} \iota \acute{e} F. P$ $om \ f \ || \ \gamma e \ m \ (C) D. \ FTX. \ PUY. \ QR. \ S: \ del? \mid| \ \gamma e \acute{e} \iota' \acute{e} \iota \acute{e} F. P$ $om \ f \ || \ \gamma e^{-130}, ^{1} \lambda \acute{e} \gamma. \ \tau. \ \tau e \vartheta \lambda. \ P$

¹¹ μ aθ.] θέλων add Z (infra 17 ²να μ άθη Z) || ¹² θ.] ἀπόστολος BZ: cf [|| ὅτι μὲν τὸ H || ϫέχτισται Z: cf S || ἡ δὲ] μόνη δὲ ἡ Z: cf Δ || περίλειπται H || ¹³ τότε (f)] καὶ ἀχούσας Z πάλιν add B: cf Δ || ὁ βασ. om B || ἀποστέλλει B || πρὸς αὐτὸν H || χρ.] ἱχανὸν add Z || ¹⁴ πολὺν om BZ: scr πολὺ? del? cf Δ || τελεσθήναι H || ¹⁵ λέγει H || σοι] δέσποτα τῶν ὅλων add H || χύρ.] δέσποτα B || ¹⁵⁻¹⁶ ²I. Χρ. om [: cf Δ || ¹⁶ γὰρ om Z: cf Δ || ζωοποιήσεις B || ¹⁷ post ἐλ. iterat non nulla ex 128, 13-129, 11 Z || ἐπαύσατο B

129

33 Th

ACTA THOMAE 13. 20

λέγων ὅτι Ταῦτα ὁ ϫύριος οἰχονόμησεν ὑμῖν, καὶ αὐτὸς παρέχει ἐκάστφ τὴν τροφήν· αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ τροφεὺς τῶν ὀρφανῶν καὶ οἰχονόμος τῶν χηρῶν, καὶ πᾶσι τοῖς τεθλιμμένοις αὐτὸς γίνεται ἄνεσις καὶ ἀνάπαυσις.

20 Ότε δέ παρεγένετο ό βασιλεύς είς την πόλιν, έξήταζεν

16 B

5

130

207 T

τούς φίλους αύτοῦ περὶ τοῦ πραιτωρίου οὖ ἔχτιζεν αὐτῷ Τούδας ὁ καὶ Θωμᾶς· ἕλεγον δὲ αὐτῷ ὅτι Οὕτε παλάτιον ἔχτισεν οὕτε ἄλλο τι ἐποίησεν ῶν ἐπηγγείλατο ποιῆσαι, ἀλλὰ περιέρχεται τὰς πόλεις καὶ τὰς χώρας, καὶ εἴ τι ἔχει πάντα 10 δίδωσι τοῖς πένησι, καὶ διδάσχει θεὸν νέον ἕνα, καὶ νοσοῦντας

μένους λέγων. Ο χύριος ήμῶν οἰχονόμησεν ταῦτα αὐτοῦ γὰρ μόνου ἐστὶν ή ἔντιμος δόξα. ὅτι αὐτός ἐστιν πατὴρ τῶν ὀρφανῶν χαὶ τῶν χηρῶν προστάτης χαὶ τοῖς ἐν θλίψει αὐτὸς γίνεται ἀντιλήπτωρ.

15 20 Μετὰ δὲ χρόνον ἦλθεν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ πόλει καὶ ἐπερώτησε τοὺς φίλους αὐτοῦ περὶ τοῦ παλατίου ὅ ἔκτισεν ὁ Θωμᾶς· καὶ λέγουσιν αὐτῷ ἐκεῖνοι· Οὐδὲν παλάτιον ἕκτισεν, οὐδὲ ἕτερόν τι ἐποίησεν· ἀλλὰ περιέρχεται τὰς πόλεις καὶ τὰς κιώμας χορηγῶν τοῖς πένησιν, καὶ διδάσκει ἕνα θεὸν εἶναι. καὶ

¹¹ λ .] zal λ . avtoīg H zal ^E λ eyev B || $\dot{\eta}\mu$. om Z: scr $\dot{\nu}\mu\bar{\omega}\nu$? (f) || olzo- $\delta o\mu\dot{\eta}\sigma\epsilon\iota$ B: cf f || ¹¹⁻¹² $\ddot{\sigma}\tau\iota$ avt $\bar{\omega}$ $\mu\dot{o}\nu\omega$ B || γ . μ . (f) om Z || ¹²⁻¹⁴ $\ddot{\sigma}\tau\iota$ - $\dot{a}\nu\tau\iota\lambda$. om Z || ¹² π . τ . $\dot{\sigma}$.] τ . $\dot{\sigma}$. $\tau \rho operig B: cf \Delta ||$ ¹³ $\dot{e}\nu$ $\vartheta\lambda$.] $\vartheta\lambda\iota\beta o\mu\dot{e}\nu\sigma\iota\varsigma$ B || avt. om B: cf Λ µ $\dot{o}\nu\sigma\varsigma$ add H || ¹⁴ $\dot{a}\nu\tau$.] $\dot{a}\nu\dot{a}\nu\nu\varsigma\varsigma$ B: cf Λ || ¹⁵ μ . $\dot{\delta}\dot{e}$ $\chi\rho$.] al H || ¹²⁻¹⁶ z. $\dot{e}\pi$.] $\dot{e}\rho\omega\tau\omega\nu$ BZ || scr $\dot{e}\pi\eta\rho\omega\tau\eta\sigma\epsilon$?? cf 135, 18 || ¹⁰⁻¹⁷ δ - Θ . om BZ || ¹⁷ $\dot{e}z$. om BH: del? cf S m || ovd $\dot{\delta}\dot{e}$ BH: cf f || $\pi a\lambda$. om BZ || ¹⁸ ov $\tau\epsilon$ H || ¹⁹ $z\omega\mu$.] $\pi o\iota\omega\nu$ $\dot{e}\sigma\epsilon\beta\epsilon\iota\alpha\varsigma$ $z\alpha\dot{e}$ add BZ: cf 128, 14 || $\chi\rho\rho$.] avt \dot{a} add H: cf 128, 14 || ϑ .] $\dot{\eta}\sigma\sigma\nu\nu$ add B

θεοαπεύει και δαίμονας απελαύνει και άλλα πολλά ποιεί παράδοξα και νομίζομεν ήμεις ότι μάγος έστίν. άλλ αι εύσπλαγγνίαι αύτοῦ χαι αι ιάσεις αι δωρεάν έξ αύτοῦ γινόμεναι, έτι δέ το άπλουν αύτου και έπιεικές και το της πίστεως αύτου σημαίνει ότι δίχαιός έστιν ή απόστολος του θεού του νέου 5 όν αύτός καταγγέλλει συνεχώς γάρ νηστεύει και εύχεται, και άρτον έσθίει μόνον μετά άλατος, χαι το ποτόν αύτου ύδωρ. καί φορεί εν ιμάτιον είτε εν εύδία είτε εν χειμώνι, και ούδεν παρά τινος λαμβάνει, και ά έγει άλλοις δίδωσιν. Ταῦτα

πολλά είσιν παράδοξα ἅ ποιεί· νεχρούς έγείρει· τυφλούς ποιεί 10 βλέπειν, γωλούς περιπατείν. δαιμονιώντας χαθαρίζει.

του χαι άπλουν χαι το δηλοϊ ότι δίχαιός χαί τὸ βρῶμα αὐτοῦ έστίν χαι παρά τινος ούδεν λαμβάνει. διδάσχει χαι νέαν διδαχήν περί έγχρα-

ότι τὸ ἐπιεικές αὐ- καὶ φορεί ἕν ἱμά- καὶ φορεί ἕν ἱμάτιον το δε βρώμα τιον το δε βρώμα αί ίάσεις αί παρ' αὐτοῦ ἐστιν ἄρτος αὐτοῦ ἐστιν ἄρτος έστίν άλλα αι ίάσεις ζει ότι μάγος έστιν έστιν χαι απόστολος αύτου ας ποιεί χαι ή ότι απόστολος νέου θεού φορεί το άπλον αυτού και νέου θεού. άλλά γάρ και έν ιμάτιον έπιεικές τούτο ση- και ιάσεις ποιεί, και άρτος και ύδωρ έστιν η απόστολος έπιεικές έστιν πυνέου θεού πυχνο- χνοτέρως γάρ νητέρως γάρ νηστεύει. στεύει.

αύτου γινόμεναι του- χαι ύδωρ. η ότι μάγος χαι ύδωρ. χαι νομί- 15 μαίνει ότι δίχαιός τοῦ άπλοῦν αὐτοῦ 20

9*

1 άλλα om f || ποι.] σημεία add S || παο. om f || 2 scr ένομίζομεν?? || μ. έ. άλλ'] μάλλον A || άλλά D. X. S || αί] ή A om R. S || εὐσπλαγχνία A (f) om S || ³ αὐτοῦ prius om S || al prius om R. S || al δ. (f)] zal δωρεάς S zal al δωρεαί al CD. (F)TX. PUY. QR $\parallel \dot{e}\xi \rfloor$ $\dot{v}\pi'$ CD παρ' F || yivortal S || 4 $\delta \epsilon$] zal add X. PUY. QR. S || to $\dot{\alpha}\pi$. - π . a] exercitatio uirtutis et pietas eius f || ser x. to ên. (del alt zal)?? || ên. x. to om (F). S || del z. τό τ. π. α.? cf Γ || τό τ. π.] ή πίστις D. S om (F) || 5-6 ότι - xατ.] magum illum esse m || 5 δlz.] aut magus f || η] zαl S || τ. ν. θ. (om alt τοῦ) D. S || ⁶ δν α. z. om f || ⁷ μόν. ἐ. R. S || μόνον om T f: cf T || & nords S || avr.] Ester add T. S || * eite er e. e. er y. om Sf || º λαμβ.] άλλά add CD. T. S

10 έστιν άπερ ποιεί (om παρ.) BZ || 10-11 νεχ. - περιπ.] χαι Z || 10 νεχ.] yào add B || ey.] ex tŵr tápwr add H || 10-11 trop. - 209.] 201 201.0005 θεραπεύει και δαίμονας απελαύνη B || 11 καθ.] ίαται Z || 12-132,15 separatim dedi HBZ || 20 (Z) τοῦ] scr τό || 22-23 (H) scr οὐδέν π. τ.?

25

162 W

34 Th

ACTA THOMAE 20, 21

άχούσας ό βασιλεύς ταῖς χερσίν αύτοῦ τὴν ὄψιν προσέτριψεν, τήν κεφαλήν αύτοῦ κινῶν ἐπὶ ώραν πολλήν.

21 Και μετεπέμψατο τον έμπορον τον άγαγόντα αύτον και τον απόστολον, και είπεν αύτω. Έκτισας μοι το παλάτιον; 5 0 δέ έφη. Ναί, έχτισα. Ο δέ βασιλεύς είπεν. Πότε ούν υπάγομεν και βλέπομεν αυτό; ⁰ δε άποκριθείς αυτώ έφη. Νῦν αὐτὸ ἰδεῖν οὐ δύνασαι, ἀλλ' ὅταν τοῦ βίου τούτου ἐξέλθης βλέπεις αυτό. 'Ο δε βασιλεύς πάνυ οργισθείς εχέλευσεν

τείας χαὶ παρθενίας 10 καί κηρύσσει ένα JEON angerow Inσούν Χριστόν είναι. έν γάρ τη τούτου έπικλήσει πάντα

Ταύτα αχούσας δ βασιλεύς ταις χερσίν αύτου την όψιν προσέτοιψεν.

21 Καλπέμψας μετά σπου- Καλ θυμού πλησθείς ήνεγδης έχάλεσεν τον Θωμάν χαι χεν τον Θωμάν χαι λέγει αυτώ. 20 λέγει αὐτῶ ἐν θυμῶ.

"Εχτισάς μοι τὸ παλάτιον; Καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει· Ναί, ἔχτισα. Καί ὁ βασιλεύς είπεν. Πότε οὐν βλέπομεν αὐτό; Καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει. Νύν αυτό ίδειν ου δύνασαι, άλλ ότε έξέλθης του προσχαίρου βίου τούτου. Ο δε βασιλεύς δργισθείς εχέλευσεν

¹ the generation Φ : of $\Gamma \parallel \tau \eta$ ower D (of Γ) tais owere C. FTX. (P) U(Y).

(R). S om $Q \parallel \pi \rho ost z \rho ovse D. X$ cecidit f \parallel ³ post zal deficit Q = A. $\Phi (\Phi = CD, FTX, PUY, R. S)$ ³ zal] evidence add $S \parallel$ s-4 τ. άπ. × τ. έ. τ. ά. α. (R)S (f) || 3 αὐτῶ A om R || 4 zal prius om A || ×. ε. παλ. om D || τὸ om X. Y: cf $F \parallel 5$ δὲ] ἀπόστολος add S || λέγει S dicit f || $\delta \delta \delta \beta$. E.] zal $\lambda \delta \gamma \epsilon \delta \beta$. P om Y || $\delta \delta \delta$] zal $\delta S || \lambda \delta \gamma \epsilon \epsilon S ||$ où om $A \parallel 6$ va. z. om $S \parallel \beta \lambda \ell \pi \omega C$: of $\Gamma \parallel \delta \ell \ell \pi \omega z \rho$.] $\ell \pi \delta \sigma \tau \rho \lambda \rho \varsigma S \parallel$ έφη αὐτῶ C. Y. (R) || αὐτῷ om A. S || λέγει S || 7 νῦν] ἄρτι S: cf BZ || où biv lô. S || ore S: of F || rourov om A. Y: of F || êş.] rore add S || 8 βλ. α. om f: del?? cf Γ || πάνυ om E: cf Γ

16 τάς δυρεις Z: of Δ || 18-20 separatim dedi H et BZ || 18 (H) μ. σπ. del? || 19-20 scr z. θυμού πλ. λ. α.? cf 134, 17 H || 21 το om Z: cf Δ | anexolon H avito add Z || val om BH: of A || 22 Blénwyer ex Blénwy Z βλέπω H: cf A || 22-20 άπ. λ.] θωμάς H || 20 άρτι Z άρτιως B || 23-24 του β. τ. πρ. τούτου BZ || 24-133,1 έχ. - ἕμπ.] χαὶ τῶ ἐμπόρω έχ. αὐτοὺς B

¹⁵ ασθενή έγείρει.

ύπό δεσμόν γενέσθαι τόν τε ἕμπορον καὶ Ἰούδαν τόν καὶ Θωμᾶν καὶ εἰς φυλακὴν βληθῆναι, ἕως ἂν ἀνακρίνας μάθη τίνι ἐδόθη τὰ τοῦ βασιλέως, καὶ οὕτως αὐτὸν ἀπολέση μετὰ τοῦ ἐμπόρου. ὁ δὲ ἀπόστολος χαίρων ἀπήει ἐν τῷ δεσμωτηρίφ, καὶ ἕλεγεν τῷ ἐμπόρῷ· Μὴ φοβοῦ μηδέν, ἀλλὰ μόνον πίστευσον 5 τῷ δι' ἐμοῦ κηρυσσομένῷ θεῷ, καὶ ἀπὸ μὲν τούτου τοῦ κόσμου ἐλευθερωθήση, ἀπὸ δὲ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος ζωήν κομίση. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐσκέπτετο ποίω θανάτω αὐτοὺς ἀνα-

τόν Θωμάν και τόν ἕμπορον βληθήναι εἰς τὸ δεσμωτήριον ἕως αν σκέψηται περί αὐτοῦ τίνι ἐδόθη τὰ τοῦ βασιλέως, και οὕτως 10 αὐτὸν ἀπολέση σὺν τῷ ἐμπόρφ. ὁ δὲ ἀπόστολος χαίρων ἀπήει, και λέγει τῷ ἐμπόρφ· Μὴ λυποῦ, ἀλλὰ μόνον πίστευσον, καὶ ἀπὸ μὲν τοῦ κόσμου τούτου ἐλευθερωθήση, εἰς δὲ τὸν μέλλοντα αἰῶνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσεις. Ἐν δὲ τῆ νυκτὶ ἐκείνη ὁ τοῦ βασιλέως ἀδελφὸς κατείχετο ἐν πυρετῷ δεινῶς 15 βασανιζόμενος· καὶ μεταστειλάμενος τὸν ἴδιον ἀδελφὸν λέγει

¹ cf Luc 8, 50

¹ δ. δ. γ.] δεσμευθήναι S || ὑπόδεσμον coni Thilo probabiliter: cf c 45 m ὑ. ζ. et 48 m ἐν δ. ὄ. || δεσμῶν F. P. R || τε ἕ.] ἀπόστολον ἅμα τῶ ἐμπόφω S || εὅπορον P || ¹⁻² z. Ί. - βλ. om S || ¹ prius zal] τὸν add C. X. PU || ¹⁻² Ί. - Θ.] ἰ. λέγω δὴ θ. C (cf 100, 4; 130, 7) τὸν θ. D. T om F τὸν ἀπόστολον add C. (F) || ² ἐμβληθήναι R: cf Z | ἄν] οὖ R om CD. F. PUY. S: del?? cf Γ || ἀν. μ.] interrogare eum posset [|| ἀναχρ. om T. P || μ.]σείψηται τὰ zαταὐτῶν (f? cf Γ) zαι P quid fecisset add [|| ³ τὰ τ. β. ἐδόθησαν P || βασ.] χρήματα add S: cf H || ἀπολέσω A deleret <math>[: cf Γ || ⁹⁻⁴ ἅμα τῶἐμπόρω R om <math>[|| ⁴ εἰς τὸ δεσμωτήριον DE. FTX. U. (R). S εἰς τὴν φυλαzὴν PY om <math>[|| ⁵ μὴ φ. μ.] μηδὲν φοβηθείς P || πίστευε D. S || ⁶ τῷ θεῷ om <math>[|| ⁹⁻⁷ τ. z. τούτου D. T. S: cf Γ || ⁷ ἀπό] εἰς T. R. S: cf Γ ||τὸν μέλλοντα alῶνα T. R. S: cf F || al. om CD: cf Z || ⁷⁻⁸ ζ. z.] ζ. alώνιονzληρονομήσεις T. S (cf eu Matth 19, 29) uitam aeternam accipies <math>[:scr ζ. alώνιον zομίσg?? cf Γ || ⁸ ἀν. (ἀπολέσει S) αὐτ. Α. S || ἀπωλέσει R: cf 3

⁹ τ. Θ. - ἕμπ.] αὐτὸν Η || ε. τὸ δ. ἐμβληθῆναι Ζ: cf R || ¹⁰ α̈ν om H: cf Δ || αὐτῶν BZ || βασ.] παλατίου χρήματα H: cf S || ¹¹ αὐτοὺς BZ: cf 3; 134, 10 || σὺν τ. ἐ. om BZ: del? cf Δ f et 11 - 14 || ¹¹⁻¹² σὺν τῶ ἐμπ. απίει λέγων H: cf Δ || ¹¹ ἀπ. χ. Z || ¹² χ. λ.] λέγων B || πίστ.] τῶ χριστῶ add H: cf f || ¹⁴ αἰῶνα om Z: cf Δ || ἐν om BZ αὐτῆ add B: cf Δ || τῆ δὲ Z || ¹⁵ ἐχ. om B: cf Δ || ¹⁵⁻¹⁶ χατ. - βασαν.] ἀθυμία πλησθεὶς ἀπέθανεν περὶ τῶν συμβάντων τῶ ἀδελφῶ αὐτοῦ Z ἀθυμία λειφθεὶς περὶ τοῦ συμβάντος αὐτῶ B: cf 134, 14 || ¹⁶ χαι om B || μετ. - ἀδ.] πέμψας B om Z 208 T

35 Th

163 W

134

17 B

36 Th

λώση. ώς δε έδοξεν πυρί αυτούς χαύσαι εχδεδαρμένους, αίτη τη νυχτί Γάδ ό του βασιλέως άδελφός έχαχουτο, χαί διά την λύπην και επίθεσιν ήν ό βασιλεύς επαθεν εβαρήθη σφόδρα. χαι μεταπεμψάμενος τον βασιλέα | είπεν αύτω. Άδελφε βασιλευ. 5 τον οίχον μου χαί τα τέχνα μου παρατίθημί σοι έγω γαρ διά την επήρειαν την συμβασάν σοι ελυπήθην και ίδου άποθνήσχω, και έαν μή επέλθης τη τιμωρία κατά της κεφαλής έχείνου του μάγου, ούχ άναπαύσεις μου την ψυχήν εις άδου. Ο δέ βασιλεύς τῷ έαυτοῦ ἀδελφῷ είπεν. Δι' ὅλης τῆς νυχτός 10 τοῦτο ἐσχεπτόμην, τὸ πῶς αὐτὸν θανατώσω· τοῦτο δὲ ἔδοξέν μοι, έν πυρί αύτον χαταχαύσαι έχδαρέντα, χαί αύτον χαί τον έμπορον μετ' αύτοῦ τὸν ἀγαγόντα αὐτόν.

αὐτῷ· Ἰδοῦ ἀδελφὲ πάντα σοι παρατίθημι, τὴν οἰχίαν χαὶ τὰ πράγματά μου· έγω γαρ δια την συμβασάν σοι 9λιψιν αθυμία 15 ληφθείς ίδου άποθνήσχω. άλλα άνάπαυσόν μου την ψυχήν χαί έπέξελθε δεινή τιμωρία τον μάγον έχεινον. Ο δε βασιλεύς είπεν. Ένεθυμήθην έν πυρί αὐτοὺς χαταχαῦσαι ἐχδαρμένους.

1 we om S || Ed. de S avio add C. TX. R avior er add S || z. air. FX. UY. R zarazavoa air. CD. P. S || zaràzavoa T: cf 147, 13 || έχδαρθέντας F έχδαρμένους R (cf 17) έχδάρτους T. S om X: cf 11 || αὐτῷ] $\delta \hat{\epsilon} add S \parallel \hat{\epsilon} T \hat{\alpha} \delta om S : cf T \parallel \hat{\alpha} \delta$. vorw $\lambda \eta \varphi \vartheta \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} c add S \parallel \hat{\epsilon} z \alpha z \hat{\omega} \vartheta \eta S \parallel$ zal om Sí 1 zal om T the add C. U. S 1 Eruseolav F (cf 138, 7; 9) ζημίαν S om (T) $\parallel \tilde{e}\pi$.] zal add S $\parallel \tilde{e}\beta$. σφ. om f $\parallel \tilde{e}\beta\alpha\rho v \vartheta \eta$ D. F.X. R. S έβαρίθη Y έβαρέθην P: cf 153, 18; c 73 i || 4 αὐτῷ (f) om CD. FTX, PUY. R Busileds R om S || 3 tà t. µoù z. tov o. µ. T. (R) || µov alt om PUY. R 6 έπ. - σοι] συμβ. σοι παρά τοῦ ξένου λύπην τὲ καὶ ἐπ. Ρ συμβ. σοι ἐπ. (θλίψιν T: cf I') T. S ὑπὸ τοῦ μάγου ἐχείνου add S || έλ. z. om P || ίδοὐ om A. S f: del? of 13 et 15 || 1 2562915 S Une 562915 C (of H): ser Eneξέλθης? cf F et Aa 38, 27 || τη] δεινη T (cf F) om S f || 8 έχ. τ. μ.] αὐτοῦ S || ovz à.] zarážeic S || r. w. u. S || abnv (cf c 156 i) et add uera 20πης S || 9 είπεν τ. έ. άδ. (X). S || της om A || 10 αυτούς CD: cf 133, 11 | àπολέσω F. S: cf 133, 8 || 10-11 μοι έδ. C. TX. P || 11 μοι om UY || έν om S: cf F 1 έν - και αντ.] έκδαρθέντα τω πυρί τοῦτον παραδοῦναι ώς αύτως δε P || έχδαρθέντα (D). TX. UY. R || 11-12 ×. α. - άγ. α.] al j 12 µ. a.] σύν αύτω (R) (cf 146, 11) om (CD) || τ. άγ. a.] τον καί α. άγαγότα Ρ

13 πάντα] τὰ ἐμὰ add H || τήν] τε add H || 14-13 διὰ - ληφθ.] περί σοῦ ἀθυμήσας ἐν τῶ ἀνδρί ἐκεῖνω Η || 11 θλ.] λύπην B: cf P || 15 ίδοῦ om BZ: cf 6 et 13 || 16 υπέξελθε Η: cf 7 || τω μάγω (πλάνω Η) έχείνω BH || βασ. om BZ: cf Δ || 17 είπεν] λέγει έν θυμῶ H: cf 132, 20 || ένεθ.] άδελφέ μου add $H \parallel$ έν om BZ: cf $A \parallel$ έχδέρτους π. α. χατ. $Z \parallel$ χατ. α. Η || έχδάρτους B: scr έχδεδαρμένους? cf 1

22 Καὶ ὡς ὡμίλουν, ἐξῆλθεν ἡ ψυχή Γὰδ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπένθει τὸν Γὰδ σφόδρα, πάνυ γὰρ ἡγάπα αὐτόν, καὶ προσέταξεν εἰς βασιλικὴν ἐσθῆτα καὶ πολύτιμον κηδευθῆναι αὐτόν. τοὐτων δὲ γενομένων τὴν ψυχὴν Γὰδ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ βασιλέως ἄγγελοι παραλαβόντες εἰς ὅ τὸν οὐρανὸν ἀνήγαγον, ὑποδεικνύοντες αὐτῷ τοὺς ἐκεῖ τόπους καὶ οἰκήσεις, ἐξετάζοντες αὐτόν· Εἰς ποῖον τόπον βούλει οἰκῆσαι; Ὅτε δὲ ἤγγισαν εἰς τὴν οἰκοδομὴν Θωμᾶ τοῦ ἀποστόλου, ὴν ἔκτισεν τῷ βασιλεῖ, ἱδῶν αὐτὴν ὁ Γὰδ εἶπεν τοῖς ἀγγέλοις· Δέομαι ὑμῶν κύριοί μου, εἰς ἕνα τῶν κατώγεων 10 οἴκων τοὐτων συγχωρήσατέ μοι οἰκῆσαι. Οῦ δὲ ἕφησαν αὐτῷ·

22 °Ο δὲ ἀπέδωχεν παῷ αὐτὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπένθει τὸν ὅδιον ἀδελφόν, καὶ ἐβούλετο ἐν πολυτίμῷ ποϱφύρα κατατεθῆναι αὐτόν. οἱ δὲ ἄγγελοι παφαλαβόντες τὴν ψυχὴν τοῦ Γεθὰν ἀπήγαγον ἐν τῷ παφαδείσῷ, δειχνύντες αὐτῆ 15 τοὺς ἐκεῖσε τόπους καὶ οἰκήσεις καὶ ὅσα ἀγαθὰ ἡτοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν. καὶ ὅτε ἦλθεν εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ Θωμᾶ ἐπεφώτησαν αὐτὸν οἱ ἄγγελοι· Ποῦ βούλει οἰκῆσαι; Καὶ ἀποκριθεἰς εἶπεν· Δέομαι ὑμῶν κύριοἱ μου, εἰς ἕν τῶν ¹⁶ cf Cor 1, 2, 9

² avtov j tov βασιλέως CD. FTX. PY. S || ἐπένθησεν A: cf Γ || τ. Γ.] τ. ἴδιον ἀδελφὸν T (cf Γ) γὰδ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ R aὐτὸν S om F || ^a aὐτ. ἡγ. CD. FX. PUY || προσ.] uoluit j (cf Γ) || εἰς om S || β.πολ.] sepulcrum splendidum j labro purpureo p || πολυτίμητον U || ⁴ x. a.] ἐνδυθῆναι αὐτὸν zal ҳηδευθῆναι S || γινομένων D. TX. P || ψ.] τοῦ add P || ⁵⁻⁶ ἀπήγαγον ε. τ. ο. S || ⁶ ὑποδειχνῦντες D. S || αὐτὸν A. Y || ἐζεῖσε T. S: cf Γ || ⁷ zal] τὰς add D. X. R. S: cf H || olziaς S zal add CD || ἐξ. a.] λέγοντες S || ⁷⁻⁸ βούλη οἰχ. τ. S || ⁷ βούλεται CD (cf BH) βουληθεί U om X || ⁸ ἤγγισεν CD. F || οἰχ.] palatium j τοῦ θαύματος add S || ⁹ ἰδ. - Fὰδ om U || δ om S || Γ.] ὁ ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως add S (f) || λέγει S || ³⁰ zαταγέων U: cf Γ || ¹¹ οἶχ. τ.] τοῦ οἶχου τούτον P || οἶχ. om U. R. S || με U: cf 136, 4; 154, 13; c 75 ε; 91 ε; 130 ε; 150 i; 151 i; 165 m; 167 i; et 93 m; 102 e; (138 i; 150 i) 168 e || εἶπον S

¹² δ δε - ψ. а.] хад л. а. ἕхπληχτος γενάμενος ἀπέπνευσεν Η || π. а. απ. B || ¹³ ἐσχέπτετο Η || εἰς Z om B || πολύτιμον (χενουργίαν Z: l καινουργῆ?) πορφύραν BZ || ¹⁴ α. χαταθήναι B || χαταθέσθαι Η || παραλαβῶτες Η λαβόντες BZ || ¹⁵ τ. Γ.] αὐτοῦ BZ || εἰσήγαγον Η || δειχνύοντες Z: cf Δ || ¹⁶ ἐχεῖ B: cf Δ || χαὶ prius] τὰς add H: cf Δ || ¹⁶⁻¹⁷ ὅ θ. τ. ἀγ. ἡτ. B || ¹⁸ ἐπηρώτησαν B: cf 130, 16 || π. β. ο.] τὸ (om B) ποῦ βούλεται BH: cf CD || τὴν οἴχησιν ποιῆσαι BZ || ¹⁹ χ. ἀπ. ε.] ὁ δὲ (add al) ἀπεχρίθη Η 209 T

37 Th

ACTA THOMAE 22, 23

Ου δύνασαι οἰχῆσαι ἐν ταύτη τῆ οἰχοδομῆ. ⁶Ο δὲ εἶπεν· Διὰ τί; Λέγουσιν αὐτῷ· Τοῦτο τὸ παλάτιον ἐχεῖνό ἐστιν ὁ οἰχοδόμησεν ὁ χριστιανὸς ἐχεῖνος τῷ ἀδελφῷ σου. ⁶Ο δὲ εἶπεν· Δέομαι ὑμῶν χύριοί μου, συγχωρήσατέ μοι ἀπελθεῖν πρὸς τὸν 5 ἀδελφόν μου, ἕνα ἀγοράσω παρ' αὐτοῦ τὸ παλάτιον τοῦτο· οὐ γὰρ οἶδεν ὁ ἀδελφός μου ὁποῖόν ἐστιν, χαὶ πιπράσχει μοι αὐτό.

23 Τότε οἱ ἄγγελοι ἀφῆχαν τὴν ψυχὴν τοῦ Γάδ καὶ ἐν τῷ ἐνδύειν αὐτοὺς αὐτὸν τὴν ἐντάφιον στολὴν ἐπεισῆλθεν 10 αὐτῷ ἡ ψυχὴ αὐτοῦ· καὶ ἐλεγεν τοῖς περὶ αὐτὸν ἐστῶσιν· Καλέσατέ μοι τὸν ἀδελφόν μου, ἕνα αἰτήσωμαι παξ αὐτοῦ μίαν αἕτησιν. Εὐθέως οἶν εὐηγγελίσαντο τῷ βασιλεῖ αὐτῶν

κατωγείων τούτων ξάσατέ με οἰκῆσαι. Καὶ εἶπαν αὐτῷ οἱ ἀγγελοι· Οὐ δύνασαι, διότι τοῦ ἀδελφοῦ σού ἐστιν ὃ οἰκοδόμησεν 15 ὁ χριστιανὸς ἐκεῖνος. Καὶ ἀπεκρίθη αὐτοῖς ἐκεῖνος λέγων· Δέομαι ὑμῶν κύριοί μου συγχωρήσατέ μοι ἀπελθεῖν εἰς αὐτόν, ἵνα ἀγοράσω αὐτὰ παρ' αὐτοῦ· οὐ γὰρ οἶδεν αὐτὰ ὁ ἀδελφός μου.

23 Καὶ ἀφῆχαν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ οἱ ἄγγελοι. ἐν δὲ τῷ
20 ἐνδιδύσχειν αὐτὸν τὴν ἐντάφιον στολὴν εἰσῆλθεν εἰς τὸ σχήνωμα αὐτοῦ χαὶ ἀναστὰς λέγει τοῖς περὶ αὐτόν Φέρετέ μοι τὸν ἀδελφόν μου. Οῦ δὲ ἐν σπουδῆ εὐηγγελίσαντο αὐτῷ ὅτι ΄Ο

¹³ zatoyéwv B: cf $A \parallel \mu \epsilon i v \alpha B(Z) \parallel z. \epsilon.$] $\epsilon i \pi \omega v ov V H \parallel$ ¹⁴ $\delta v v \mu BZ \parallel$ $\epsilon \pi \epsilon i Z \epsilon \pi \epsilon i \delta n B \parallel \epsilon i \delta v \alpha H \parallel$ ¹⁵ zat - $\lambda \epsilon y.$] $\delta \delta \epsilon (add al) \epsilon \delta v \sigma \omega \pi \epsilon i H \parallel$ a. $\epsilon z.$ om B: del? \parallel ¹⁰ $\delta \epsilon \delta \mu \epsilon v \sigma \varsigma \alpha \delta \tau \sigma i \varsigma H \parallel \mu \mu v v \ om B \parallel \mu \mu i] \mu \epsilon B \mu \mu v u$ H: cf $4 \parallel \epsilon i \varsigma \alpha$. om BZ $\parallel s c \tau \pi \rho \delta \varsigma$? cf $A \parallel$ ¹⁷ $\delta \pi \omega \varsigma H \parallel \alpha \delta \tau \alpha P rius$] $\alpha \delta \tau \sigma H$ $\alpha \delta \tau \delta B \parallel$ ¹⁷⁻¹⁸ $o \delta \cdot \mu v v$] al H \parallel ¹⁷ $\alpha \delta \tau \alpha \delta a t$] $\alpha \delta \tau \sigma B \parallel$ ¹⁹ zat - $\delta \gamma y.$] al et plura H \parallel ¹⁹⁻²⁰ $\epsilon v - \sigma \tau o \lambda$.] zat BZ \parallel ²⁰⁻²¹ $\epsilon i \sigma . - \alpha$. zat om H \parallel ²⁰ $\epsilon i \sigma \epsilon \delta r \delta \sigma \sigma i \sigma d BZ$ $\delta \sigma \delta \sigma a B \parallel \sigma \omega \mu \alpha (om \alpha \delta \tau.) B \parallel$ ²¹ $\delta v \alpha z \alpha \delta i \sigma a \varsigma H \parallel \tau. \pi. \alpha. om H$ $\delta \pi \epsilon \lambda \beta \delta v \tau e \varsigma a d BZ \tau a z \epsilon \omega g a d BH \parallel$ ^{21-137,11} $\phi \epsilon o. - \delta v.$] $\epsilon \delta \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda i \sigma \sigma \delta \sigma a$ $\tau \omega \delta \delta \epsilon \lambda \rho \delta \mu v o Z \parallel$ ²² $\mu v v$] $\tau r \alpha a l \tau \delta \sigma \mu u \alpha \tau a \sigma i \alpha \delta \tau v \sigma i \delta \epsilon \lambda \rho o v B$

136

164 W

38 Th

^{&#}x27; ταύτη] αὐτῆ F. P || λέγει S || ² αὐτῆ] οἱ τοῦ φωτὸς ἄγγελοι add S || ἐχεῖνο] τοῦ ἀδελφοῦ σου S || ἀχοδόμησεν CD. TX. P. (R). S: cf 128, 5 || ⁹ τ. ἀ. σ.] ὁ χατεχόμενος ἐν τῆ φρουρᾶ τῆ ςφυλαχῆς δέσμιος S || ἀδελφός A || λέγει S || ⁴ μοι] με D. P: cf 16; 135, 11 || ⁶ εἶδεν X: recte? uidit f || ὅπ. ἐ. om f (cf F) || ⁸⁻⁹ ἐν τῷ om A || ⁹ αὐτὸν αὐτοὺς P αὐτὸν αὐτοῖς U || αἰτοὺς om R. S || εἰσῆλθεν A ὑπεισῆλθεν S ἐπῆλθεν X: cf c 160 e || ¹⁰ λέγει S || π. α. ἑ.] παρεστῶσιν αὐτῶ CD ([?) || ¹¹ μοι] με A || ¹² αἴτ. μ. R. S δέησιν μ. CD. FTX. PUY || αὐτῶν om F. P. R. S: del?

λέγοντες ὅτι Ὁ ἀδελφός σου ἀνέζησεν. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐΖπηδήσας σὺν πλήθει πολλῷ ἤρχετο πρός τὸν ἰδιον ἀδελφόν, καὶ εἰσελθών ἕστη πρός τὴν κλίνην αὐτοῦ ὥσπερ ἔκπλη κτος, μὴ δυνάμενος λαλῆσαι αὐτῷ. εἰπεν δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· Οἰδα καὶ πέπεισμαι ἀδελφὲ ὅτι εἴ τις ἤτησέν σε τὸ ἦμισυ τῆς βασιλείας 5 σου, δέδωκας ἂν ὑπὲρ ἐμοῦ· διὸ ἀξιῶ σε παρασχεῖν μοι χάριτα μίαν ἦν αἰτοῦμαί σε ἵνα πωλήσης μοι ὁ αἰτοῦμαι παρὰ σοῦ. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἀποκριθεὶς εἰπεν· Καὶ τί ἐστιν ὅ αἰτεῖς με πωλῆσαί σοι; Ὁ δὲ ἕφη· "Ορκφ με πεῖσον ὅτι μοι παρέχεις. Καὶ ὥμοσεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς ὅτι Ἐν τῶν ὑπαρχόντων μοι εἴ τι ἐὰν αἰτήση 10

ἀδελφός σου ἀνέζησεν. Κἀχεῖνος δρομαῖος ἐκπηδήσας μετὰ τοῦ ἰδίου στρατοῦ ἐλθών κατεφίλει αὐτόν. ⁶Ο δὲ λέγει αὐτῷ· Οἶδα ἀδελφὲ ὅτι εἴ τι ἦτησάμην σε ἕως ἡμίσους τῆς βασιλείας σου ἔδωκάς μοι καὶ οὐ παρεῖδές μέ ποτε. Τότε λέγει αὐτῷ· ⁶Ορκψ με πεῖσον. Καὶ ὥμοσεν αὐτὸν ὅτι Ἐάν με αἰτήσης ἕως 15 τῆς κεφαλῆς μου, οὐ μή σε παρέλθω. Κἀκεῖνος ἔφη· Τὸ πα-

⁵ cf Marc 6, 23 || ¹⁰ cf Marc 6, 22

1 ότι om S || άν.] και καλεί σε add S || 2 σ. π. π.] έν σπουδή πολλή S || έρχεται P. S ήλθε R || * είστήχει CD. TX. PUY. R. S || πρός] τόν ίδιον άδελφόν είς add S || ώσπερ om S || 4 δέ] αὐτῶ addS || 5 άδ. om F: of Z || el] ear S || ris] av add R || althonta S || ooi F. U. R || . dedazeig TX. PUY. R blows S || av om S avto add D. S || bio] zal add U | σοι T. R || χάριταν A. P aιτησιν S om f || 7 f.v - σοῦ] ser δ alt. σε ίνα πωλ. μοι? of praef || ην α. σε om S [: del? || σε] σοι Α. ΤΧ || ?. π. μ. om S || ποιήσης A: cf 8 || μοι om Y. R || 8 - σου] πράγμα &ν D id in quo elaborasti (om A. S || $\sigma o \bar{v}$] $\sigma o l C || * a \pi o z \rho$. om S (|| $\vartheta \epsilon \lambda \epsilon \iota \varsigma S || \mu \epsilon \pi$. σοι] altησαι με S ποιήσαι με Thilo || με om A || ποιήσαι A: cf 7 || ° δ de Eqn om P || oozw - $\pi a \rho$.] iura mihi f || oozov A. X || $\mu \epsilon$ | $\mu o X$ | ποίησον Α. Χ πίστωσον CD. Τ. R πληροφόρησον S: cf Γ | παρ. μοι RS ού παραχούσεις μοι P αὐτῶ add R δ αἰτοῦμαι add S || 10 ἐν A ἐz F. R. S (recte ut uid) om CD || τοῖς ὑπάρχουσιν A || μου F: cf c 62 m || εἴ τι] 8 A: cf 122, 13; c 93 m; 99 m || av D. FTX. PU. R. S || althong CD. F. P(U)Y. R. (S): cf 5; 7; al

¹¹⁻¹³ zàz. - zat.] δ dè àzoù sag zagãg trìs de ç và de zataqılon (B)Z || ¹²⁻¹³ àd. olda B || ¹³ àd. om Z: cf F || el - se] osa soi vtys. Z èdr altisáunt B || éwg - sov om H || ¹⁴ éd. µoi zal om B H: cf A || où | µh Z || µe nagldyg Z || nagų legs H || µé om H || ¹⁴⁻¹⁵ tóte - neisov post nagélew (16) B || tóte - aù tòr] δ dè équ µed' ögzov H || ¹⁵ z. ä. a.] δ dè elnev aù tw àdelqé µov B || sor aù tự? !| ori om BZ: del? || ¹⁵⁻¹⁶ èdrnag. om Z || ¹⁵ µe a.] éstiv B || ¹⁶ z. ě.] zal nisdeig tóte elnev BZ || ^{16-138,15} àd. tò n. BZ 210 T

137

18 B

ACTA THOMAE 23, 24

δίδωμί σοι. Και λέγει αύτω. Το παλάτιον έχεινο το έν τοις ούρανοῖς έχεις πώλησόν μοι. Καὶ ὁ βασιλεύς εἶπεν 'Εμοὶ παλάτιον έν τοις ούρανοις πόθεν υπάρχει; 'Ο δέ έφη. Έχεινο δ ολχοδόμησέν σοι έχεινος ό χριστιανός ό ών νυν έν τῷ δεσμω-5 τηρίω, δυ ήγαγέν σοι ό έμπορος άγοράσας παρά Ίησοῦ τινος. τον δούλον λέγω έχεινον τον Έβραιον, όν έβούλου χολάσαι ώς επίθεσίν τινα παρ' αύτοῦ παθών, εφ' ον χάγώ λυπηθείς ἀπέ-

θανον και ανέζησα νῦν.

24 Τότε ο βασιλεύς είς επίστασιν έλθων συνήχεν περί 10 των διαφερόντων αύτω χαι μελλόντων αιωνίων άγαθων, χαι είπεν. Έχεινο το παλάτιον πωλησαί σοι ού δύναμαι, εύγομαι δε είσελθειν είς αύτο και οίκησαι και καταξιωθήναι των οίχητόρων αύτου. σύ δε άληθώς εί βούλει πρίασθαι τριούτον παλάτιον, ίδου ό άνθρωπος ζη και κτίζει σοι έκείνου βέλτιον.

15 λάτιον άδελφε ο έχεις έν τοῖς οὐρανοῖς πώλησόν μοι. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ βασιλεύς. Ἐμοὶ παλάτιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς πόθεν ὑπάρχει; Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ναὶ ἀδελφέ, ὅ ὠχοδόμησέν σοι ἐν ἀληθεία δ Θωμάς.

24 Τότε ὁ βασιλεὺς περιχαρής γενάμενος λέγει. Έχεῖνο τὸ 20 παλάτιον πωλήσαι οὐ δύναμαι· ἀόρατον γάρ ἐστιν· ἀλλ' εύχομαι κάγώ ἐπιτυχείν αὐτοῦ. ἔχομεν δὲ τὸν οἰκοδόμον καὶ κτίζει

15 μοι] αυτό add BZ || 15-16 zal - βασ.] ό δε είπεν B(H) || 16 zaμοί H zai έμοι B || τοῖς om B || ποῦ BH: cf Δ || 17 z. ε. α.] ὁ δὲ πάλιν H | aντώ om B || 17-18 val - Θ. om Z || val aδ. om B || 17 οπερ οίχοδόμησέν B || έν άλ. om B || 18 Θ.] ό χριστιανός έχεινος B (cf Δ et 136,15) || 10 τότε - λ.] xal είπεν αὐτῶ ἀδελφε B al Zz || 19-21 έχ. - ἐπιτ.] al H || 19-20 το π. om B || 21 χ.] χἂν έγώ B || αὐτῶ BZ || ἔστιν δὲ χαὶ ὁ οιχωδόμος Η

39 Th

211 T

¹ δώσω A: cf 123, 1 || zal] τότε CD. FT. PUY. R. S: cf Γ || αὐτῶ om CD. X. PUY yead add F || Ex. om X: of F || to] & D. FTX. P. R recte: of F || ² org.] δ add C || zal δ] δ δε S || λέγει S (f) || εμόν CD. T. PY || " π. ψ.] quis dedit? j || δ δε ε. om UY || 4 σοι ωχοδόμησεν S || ωχοδόμησέν C. FTX. R: cf 128, 5 || & zo. ex. D. T. P. R. S || &z. om C f || 4-8 & wr vv om f || 5 σοι om S άββάνης add D. (R). S || 5-8 άγ. - vv om S || * dy.] avtor add P || tw. ing. D. P || 'I. om C || " Sv] zal add P: of c 117m || ×02. ¿β. P || 2-10 είς - άγ. xal om f || 2 ε. έ. έ. om S || έπιστασίαν Α (cf 134, 3) έχστασιν Χ. Ρ || 10 των - άγ.] τοῦ ἀποστόλου S || zal prius om CD, X || $\mu\epsilon\lambda\lambda$. om CD || 11 $\sigma\epsilon$ A. R || 12 $\delta\epsilon$] zal $\delta\epsilon$ oµa add S (f) (cf 139, 4) a deo add f || olz.] accipere f || 13 avtov (yeveo Dai)? (f?) cf 139, 6 || άλ. (f) om P. S || πριάσασθαι R. S || τοιούτο Thilo || ¹⁴ $\zeta \tilde{g}$ om CD f: cf $F \parallel \varkappa \alpha l$ om f $\parallel \tilde{\epsilon} \varkappa$.] meo f

Καὶ εὐθέως πέμψας ἐξήγαγεν ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου τὸν ἀπόστολον καὶ τὸν ἕμπορον τὸν ἐγκλεισθέντα σὺν αὐτῷ, λέγων: Δέομαὶ σου ὡς ἀνθρωπος δεόμενος τοῦ διακόνου τοῦ θεοῦ Ἰνα εὕξῃ ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ δεηθῆς ἐκείνου οὖ διάκονος ὑπάρχεις ĩνα μοι ἀφήσῃ καὶ παρίδῃ ἁ εἰς σὲ διεπραξάμην ἢ καὶ ἐνε- 5 θυμήθην διαπράξασθαι, καὶ ἄξιόν με γενέσθαι οἰκήτορα ἐκείνης τῆς οἰκήσεως ἦσπερ ἐγὼ μὲν οὐδὲν ἕκαμον, σὺ δέ μοι ἔκτισας μόνος καμών, συνεργούσης σοι τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ σου, καὶ ἴνα γένωμαι ὑπηρέτης κὰγὼ καὶ δουλεύσω τῷ θεῷ τούτῷ ῷ σὺ κηρύττεις. Καὶ ὁ ἀδελφὸς δὲ αὐτοῦ προσπεσὼν 10 τῷ ἀποστόλῷ ἕλεγεν: Δέομαὶ σου καὶ | ἰκετεύω ἕμπροσθεν τοῦ θεοῦ σου ῖνα ἄξιος γένωμαι τῆς τούτου διακονίας καὶ ὑπηρεσίας, καὶ κληρωθῶ ἄξιος γενέσθαι τῶν ὀφθέντων μοι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.

σοι. Καὶ πέμψας ἐν πολλῆ σπουδῆ ἐξέβαλον τὸν Θωμᾶν. Καὶ 15 λέγει αὐτῷ· Συγχώρησον δοῦλε τοῦ θεοῦ εἴ τι ἐν ἀγνοία ἐπράξαμεν εἰς σέ, καὶ ποίησον ἡμᾶς κοινωνοὺς γενέσθαι τῆς βασιλείας ἐκείνου οὖ κηρύσσεις·

¹ ἀποστείλας $P \parallel έz - ἀπόστ.] αὐτὸν έz τ. δ. <math>P \parallel έz τ. δ. om f: cf F \parallel$ ⁹ ἕμπ. - αὐτῷ] συγχλεισθέντα μετ' αὐτοῦ ἕμπ. $P \parallel$ τ. ἐγκλ. om R. S \parallel μετ' αὐτοῦ X (cf 146, 11) om S \parallel λέγ.] καὶ λέγει τῶ ἀποστόλω S \parallel ³⁻⁴ ὡς - ἐμοῦ] διάχονε τοῦ θεοῦ ὡς ἄνθρωπον πταίσαντα συγχωφήσης με $P \parallel$ ³ τ. δ. om T. S \parallel τ. 9. om T \parallel ⁴ ἐκ.] a deo f \parallel οἶ] καὶ ὡς εἶπον add P: cf 119, 12 \parallel ὅπ.] οἶδας τυγχάνειν P: cf 128, 7; sed c 53 i; 64 e; 65 m; 66 i; m (ter); al P solus \parallel ⁵ ἀφήσει suspic Thilo ad c 40 e: cf c 167 i et 114, 3 \parallel ⁵⁻⁶ η̃ διαπρ. om D. S f: del?? \parallel ⁶ η̃] εἰ A om C. FTX. PUY. R \parallel ⁶ ἀξίωσον F: cf 138, 12 \parallel με] ποίησον add X: cf Γ et 138, 12 \parallel γεν.] faciat f ποιήση add D \parallel οἰχήτορα om S \parallel ⁷⁻⁹ ἦσπερ - 9. σου] quod aedificasti mihi f \parallel ⁷ οὐδὲν έγ. μ. P \parallel ⁷⁻¹⁰ σὐ - ×ηρ.] om S \parallel ⁹ z. δ. om f: cf 149, 18 \parallel ¹⁰ δν PUY \parallel ὅαὐτ.] ὅ τοῦ βασιλέως ἀδ. P \parallel δὲ om CD. F(TX). S \parallel ¹¹ λέγει S \parallel σου om P \parallel zal] ego quoque f: cf 141, 19 \parallel ¹⁻¹⁹ ἕ. τ. σοῦ 9. ἱz. P \parallel ¹² gou om S f ¹ ⁴μ. ⁹ ⁴μ.] ¹⁰ αὐτ. ²η στων ση S f ¹¹ ¹⁰ ¹⁰μ. ¹⁰ ¹⁰μ. ¹⁰μ. ¹⁰ ¹⁰μ. ¹⁰μ.

¹⁵ $\delta v \pi$. $\sigma \pi$. om BZ: cf $\Delta \parallel$ ¹⁵⁻¹⁰ $\delta \xi$. - $\lambda \delta \gamma \epsilon \iota$] $\eta \gamma \alpha \gamma o v \tau \delta v \vartheta \omega \mu \dot{\alpha} v z \alpha \dot{\iota}$ $\lambda \delta \gamma o v \sigma \iota v H \parallel$ ¹⁵ $\delta \xi \delta \delta \delta \delta \epsilon v B \eta \gamma \alpha \gamma o v H$: ser $\delta \xi \eta \gamma \alpha \gamma \epsilon v$? cf $\Delta \parallel \Theta$] $\delta z \tau \eta \varsigma$ $q v \lambda \alpha z \eta \varsigma$ add Z: cf $\Delta \eta \parallel$ ¹⁶ $\lambda \delta \gamma o v \sigma \iota v H \parallel \sigma v \gamma \chi$.] $\lambda \delta \gamma o v \tau \epsilon \varsigma$ add H $\eta \mu \iota v$ add B $\mu o \iota$ add Z $\parallel \delta$. τ . ϑ . om BZ: cf $\Delta \parallel \epsilon \iota' \tau \iota$] $\delta \tau \iota Z \parallel$ ¹⁶⁻¹⁷ $\delta v - \sigma \delta$] $\delta \pi \lambda \eta \mu$. $\mu \epsilon \lambda \eta \sigma \mu \epsilon v \epsilon \delta \varsigma \sigma \delta v \delta \gamma v$. (BZ) \parallel ¹⁷ τ . $\beta \alpha \sigma$. om B \parallel ¹⁷⁻¹⁸ $\beta \alpha \sigma$. - $z \eta \rho$.] $\alpha \delta \tau \sigma \upsilon \delta \beta \alpha \sigma$. Z 40 Th

139

165 W

19 B

ACTA THOMAE 25

25 'Ο δε απόστολος γαρας ληφθείς είπεν 'Εξουολογουμαί σοι χύριε Ίησοῦ ὅτι ἀπεχάλυψάς σου τὴν ἀλήθειαν ἐν τοῖς άνθρώποις τούτοις σύ γάρ εί μόνος θεός της άληθείας, και ούχ έτερος και σύ εί ό τα πάντα είδως τα τοις πολλοις 5 άγνωστα. σύ εί χύριε ό έν πασι εύσπλαγγνία χαι φειδώ 212 T ποιούμενος τούς άνθρώπους οι γάρ άνθρωποι διά την πλάνην την ούσαν έν αύτοις παρειδάν σε, σύ δε ού παρειδες αύτούς. και νῦν αἰτουμένου μου καὶ ἰκετεύοντός σε δέξαι τὸν βασιλέα χαι τον τούτου άδελφόν, χαι χατάμειξον αύτους εις την σην 41 Th 10 ποίμνην, καθαρίσας αὐτοὺς τῶ σῶ λουτρῶ καὶ ἀλείψας αὐτοὺς τῷ σῷ έλαίω ἀπὸ τῆς περιεχούσης αὐτοὺς πλάνης· φύλαξον δέ αύτούς και άπό των λύχων, φέρων αύτους έν τοις σοις λειμώσι· πότισον δε αύτούς από της αμβροσιώδους σου πηγής τής μή τεθολωμένης μήτε ληγούσης. δέονται γάρ σου καί 15 ίχετεύουσιν και βούλονται ύπηρέται και διάκονοί σου γενέσθαι. και ένεκεν τούτου εύδοκουσιν και διωχθηναι ύπό των έχθρων

> 25. 26. 27 καὶ δὸς ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα τῆς κλήσεως αὐτοῦ. Καὶ ὁ ἀπόστολος κατηχήσας ἐβάπτισεν αὐτοὺς τῷ λουτρῷ τῆς ¹ cf Matth 11, 25

> $A = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY. R)^{-12} z. a. τ. λ. om A || φ.] pasce$ f scr νέμων?? || σοῦ (C?) P om A || ¹⁴ μήτε θολουμενης (D) recte (et ipseconieceram): cf 157, 6 || ¹⁵ ὑπ. om CD || σοι X om R: cf 146, 9; 150, 2;152, 15; 155, 13; 15; e 68e (bis); 131 e; 150 i; 159 e || ¹⁶ zal alt om D. R

> ¹⁷ хаl - адтой от $BZ \parallel$ ¹⁸ хаl δ] δ δε $B \parallel$ хат.] λαβών Z λέγει χάγω ψμιν συγχαίω χοινωνούς γενέσθαι αдτοῦ τῆς βασιλείας χαὶ λαβών $B \parallel$ εβ. α.] α. ἐφώτισε H ἐφώτησεν $B \parallel$ αдτ.] δόσας αдτοῖς add $B \parallel$ τὸ λουτοῦν BZ

ACTA THOMAE 25. 26

σου καὶ διὰ σὲ ὑπ' αὐτῶν μισηθῆναι καὶ ὑβρισθῆναι καὶ ἀποθανεῖν, ὡς καὶ σὺ ὑπὲρ ἡμῶν ταῦτα πάντα ἔπαθες, ἕνα ἡμᾶς περιποιήσῃ, κύριος ῶν καὶ ἀληθῶς ποιμὴν ἀγαθός. σὺ δὲ δὸς αὐτοῖς ἕνα ἔχωσιν ἐν σοὶ μόνφ τὴν παρρησίαν καὶ τὴν παρὰ σοῦ βοήθειάν τε καὶ ἐλπίδα τῆς σωτηρίας αὐτῶν, ἦς 5 ἐκδέχονται παρὰ σοῦ μόνου, καὶ ἕνα βεβαιωθῶσιν εἰς τὰ σα μυστήρια, καὶ δέξονται τῶν σῶν χαρισμάτων καὶ δομάτων τὰ τέλεια ἀγαθά, καὶ ἀνθήσουσιν ἐν τῷ σῆ διακονία, καὶ τελεσφορήσουσιν ἐν τῷ πατρί σου.

26 Πάνυ οὐν διατεθέντες ἐν τῷ ἀποστόλῷ ὅ τε βασι- 10 λεὺς Γουνδαφόρος καὶ ὁ τούτου ἀδελφός Γὰδ εἴποντο αὐτῷ μηδ' ὅλως ἀναχωροῦντες, καὶ αὐτοὶ ἐπαρχοῦντες τοῖς δεομένοις, 166 ₩ πᾶσιν διδόντες καὶ ἀναπαύοντες πάντας· ἐδεήθησαν δὲ αὐτοῦ ἴνα καὶ τὴν σφραγĩδα τοῦ λόγου δέξωνται λοιπόν καὶ αὐτοῦ, 42 Th λίγοντες αὐτῷ· Σχολαζουσῶν τῶν ψυχῶν ἡμῶν | καὶ προ- 15 20 B θύμων ἡμῶν οντων περὶ τὸν θεόν, δὸς ἡμῖν τὴν σφραγĩδα· ἡπούσαμεν γάρ σου λέγοντος ὅτι ὁ θεὸς ὃν χηρύσσεις διὰ τῆς αὐτοῦ σφραγĩδος ἐπιγινώσχει τὰ ἴδια πρόβατα. Ὁ δὲ ἀπόστολος ἔφη αὐτοῖς· Καὶ χαίρω καὶ δέομαι ὑμῶν λαβεῖν τὴν σφραγῖδα ταύτην, καὶ κοινωνῆσαί μοι εἰς τὴν εὐχαριστίαν 20

χάριτος ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου ¹ of Matth 10, 22 || ³ of Io 10, 14 || ¹⁸ cf Io 10, 3; 14

¹⁻³ x. $\dot{v}\beta$. - $\dot{d}y$. om { || ¹ x. $\dot{v}\beta$. om P || ³ περιποιήσης A. P || $\dot{d}\lambda\eta\theta$ ινός T. P || $\dot{d}\gamma$.] xal φιλάνθρωπος P || ⁴ scr σχώσιν (cf 6)?? cf 151, 20; c 104 e; 137 e; 155, 13 || ³⁻⁹ σ\u03c8 - σου] alignanto breuiora { || ⁷ scr δέξωνται? cf 6; 8; 9; 114, 3 || χ. x. δ.] δωρημάτων x. χ. P || x. δ. om supra (140, 11) R | δογμάτων X δωμάτων U sup scr ρη Y δωρημάτων CD. R δωρεῶν F: cf c 53e || ⁶ τέλ] xal alώνια λέγω add P || dγ.] σου add P || dναθήσυσιν A ἀνθήσωσιν CD. T: cf 7 || ⁶⁻⁹ x. ἐν τῶ σῶ τελεσφορήσουσι π. P || ⁹ τελεσφορέσουσιν R τελεσφορήσωσιν CD. T supra (140, 11) R: cf 7

$$\begin{split} & \int = A. \ \Phi \left(\Phi = CD. \ FTX. \ PUY. \ R. \ S \right)^{10-11} \pi \dot{a} vv \cdot \Gamma \dot{a} \dot{a} \right] \text{ et laetabantur cum sacris carminibus et } \left\{ \parallel^{10} \ yo\bar{v} v \ S \parallel \dot{e} v \ om \ S \parallel^{10-11} \ \beta a \sigma. \ \Gamma. \right] yovv \delta i a \\ & \varphi \dot{o} \varphi \sigma \dot{\sigma} \dot{\beta} a \sigma. \ S \parallel^{11} \ yovr a \varphi \dot{\phi} \varrho \ R \parallel \dot{\sigma} \tau. \ \dot{a} \dot{\delta}. \ om \ A \parallel^{11-12} \dot{e} \pi \sigma v \tau \sigma - \alpha \dot{v} \tau \sigma \dot{o} m \ S \parallel \\ ^{11} \dot{e} i \pi \dot{\sigma} v \tau \sigma \ R \ \dot{e} \dot{1} \pi \sigma \sigma v \ A. \ X: \ cf \ 158, 15 \parallel^{12} \ \dot{\delta} \lambda. \right] \dot{e} \xi \ \alpha \dot{v} \tau \sigma \ a dd \ X \parallel^{13} \pi \ddot{a} \sigma i v \ om \ S \parallel \\ ^{11} \dot{e} i \pi \dot{\sigma} \tau \sigma \sigma \ A. \ H \ \alpha \dot{v} \tau \sigma \bar{v} \ \dot{\tau} \sigma \sigma \sigma \dot{\sigma} \dot{\delta} \, ov \ S \parallel^{14} \ \tau. \ \lambda ov \tau \varphi \sigma \bar{v} \ C. \ (X) \ (recte??? \\ cf \ 140, \ 10; \ c \ 120 \ i; \ 132 \ i; \ Th \ cons \ A \ et \ \Sigma; \ Lipsius \ I \ p \ 332) \ om \ f: \ del?? \parallel \\ ^{11-16} \ \lambda o i \pi. \ \sigma \sigma \varphi , \ om \ S \ \parallel^{16} \ \dot{\eta} u \bar{\omega} v \ ov \ P \parallel^{17-16} \ \dot{\eta} x. \ \pi \sigma \phi \dot{\beta}, \ om \ S \parallel^{17} \ \dot{\delta} v \ \sigma \dot{v} \\ a dd \ R: \ cf \ 160, \ 1 \ \parallel \ \tau \eta \varsigma \] \ to a \dot{v} \tau \eta \varsigma \ a dd \ P \ \parallel^{19} \ xal \ prius \ ego \ quoque \ f \ (cf \ 139, \ 11) \ om \ \Phi: \ del?? \ scr \ x \dot{d} \gamma \dot{\omega} ?? \parallel \dot{v} \mu \ddot{a} \varsigma \ R \parallel^{19-30} \ \lambda. \ - xal \ om \ f \ \parallel^{20} \ \tau a \dot{v} \tau \eta v \ om \ C. \ FX. \ PUY. \ R. \ S$$

²¹ εἰς τὸ (add al) ὄνομα Η 📗 τοῦ om ter B

ACTA THOMAE 26. 27

ταύτην και εύλογίαν τοῦ κυρίου, και τελειωθήναι ἐν αιτή, ούτος γάρ ἐστιν κύριος και θεός πάντων, Ἰησοῦς Χριστός ὅν κηρύσσω, και αὐτός πατήρ ἀληθείας, εἰς ὅν ὑμᾶς πιστεύειν ἐδίδαξα. Και ἐκέλευσεν προσενεγκειν αὐτοὺς ἕλαιον, ἵνα διὰ 5 τοῦ ἐλαίου δέξωνται τὴν σφραγίδα. ἤνεγκαν οὖν τὸ ἕλαιον, και λύχνους ἀνῆψαν πολλούς: νὺξ γὰρ ἦν.

27 Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀπόστολος ἐσφράγισεν αὐτούς· ἀπεκαλύφϑη δὲ αὐτοῖς ὁ κύριος διὰ φωνῆς λέγων· Εἰρήνη ὑμῖν ἀδελφοί. Οῦ δὲ φωνῆς μόνον ἤκουσαν αὐτοῦ, τὸ δὲ εἶδος 10 αὐτοῦ οὐκ είδον· οὐδέπω γὰρ ἦσαν δεξάμενοι τὸ ἐπισφράγισμα τῆς σφραγῖδος. λαβών δὲ ὁ ἀπόστολος τὸ ἕλαιον καὶ καταχέας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν καὶ ἀλείψας καὶ χρίσας αὐτοὺς ἡρξατο λέγειν· Ἐλθὲ τὸ ἅγιον ὄνομα τοῦ Χριστοῦ τὸ ὑπὲρ πῶν ὄνομα· ἐλθὲ ἡ δύναμις τοῦ ὑψίστου καὶ ἡ εὐσπλαγχνία 15 ἡ τελεία· ἐλθὲ τὸ χάρισμα τὸ ὕψιστον· ἐλθὲ ἡ μήτηρ ἡ εὕσπλαγχνος· ἐλθὲ ἡ κοινωνία τοῦ ἄρρενος· ἐλθὲ ἡ τὰ μυστήρια ἀποκαλύπτουσα τὰ ἀπόκρυφα· ἐλθὲ ἡ μήτηρ τῶν ἑπτὰ οἰκων, ἴνα ἡ ἀνάπαυσίς σου εἰς τὸν ὄγδοον οἰκον γένηται. ἐλθὲ ὁ πρεσβύτερος τῶν πέντε μελῶν, νοὸς ἐννοίας φρονήσεως

20 πνεύματος και άναβάντες έκ τοῦ ὕδατος ἐφάνη αὐτοῖς ὁ * cf Io 20, 19; 21; 26 || * cf Act 9, 7 || ¹⁰ cf Phil 2, 9

1⁻² z. τελ. - Χρ. om f || ¹ ἐν a.] ἑαντῶ P || αὐτῷ CD. FTX. UY. k. S: recte?? || ²⁻⁴ οἶτος - ἐδίδ. om S || ³⁻⁴ zal - ἐδ. om f || ⁴⁻⁵ προσ. - τὸ ἕλ.] al f || ⁴ προσενεχθηναι S || αὐτοῖς A. F (cf 116, 7) om S: del? cf c 140 m || ⁵ λήψονται P: cf c 50 e; 51 e; al || τὴν] ἐν χριστῶ add S || τὸ om X: cf 4; 11 || ⁶ λυχνίας P || πολλὰς (a cx ov) P || ⁷ zal - αὐτούς] al f || ^{άφθη S || ⁹ ἤzουον R || αὐτοῦ om F. S || ¹⁰⁻¹¹ οἰδέπω - σφραγ. om S || ^{ήσαν} - σφ.] baptizati erant f || ἐπ. τ. σφ.] χρίσμα C: cf 19; 12; 143, 3 || ¹¹ ὁ δὲ ἀπ. λ. S || τὸ om A: cf 4; 5 || zal om S || zaτέχεεν S || ¹² zaτὰ Φ || ἀλ. z. χρ. α. om f || αὐτοῖς et add τῶ ἀγίω μύφω S || ¹⁴ ἡ δ. τ. ὖ.] potestas gratiae quae es ex superno f || ¹⁴⁻¹⁴³,⁴ haud pauca uar f || ¹⁴ τοῦ] ἡ CD. FTX. PUY. S || ὕψιστος C ὑψίστη D. FT. UY. S ὑψηλὴ P: cf 15 || ¹⁴⁻¹⁵ ἡ τελ. εἰσπ. (om alt ἡ) R || ¹⁵ ἡ τελ. om S || τὸ ὕψ. χ. (om alt τὸ) P || τοῦ ὑψίστων Y τῶν ὑψίστων S: cf 14 || ¹⁵⁻¹⁴³,⁴ ἐλθὲ ἡ μ. - λογ. om S || ¹⁵⁻¹⁶ ἐλθὲ ἡ μ. - εὕσπλ. om f || ¹⁶ ab εὕσπλ. redit Q}

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY. QR. S)$ ¹⁶ z. t. å.] particeps benedictionis f: cf Burkitt J of theol studies I (1900) p 288 || olzovoµla A: cf c 50 i || $\frac{1}{2}$ alt om CD || ¹⁸ lva - yév.] cuius requies erat in octaua domo f: cf Lipsius I p 312 Anz Zur Frage n d Ursp d Gnost (1897) p 37 || gou CD || ¹⁹ µɛλ.] algθήσεων C: cf 10 - 11

20 ἀναβ. - ὕδ.] ὅτε ἕλαβον τὴν χάοιν $H \parallel$ ἀν.] εὐθέως add $B \parallel$ ἀπὸ $B \parallel$ αὐτοῖς om H

142

43 Th

214 T

ACTA THOMAE 27. 28

ένθυμήσεως λογισμοῦ, Χοινώνησον μετὰ τούτων τῶν νεωτέρων έλθὲ τὸ ἅγιον πνεῦμα καὶ καθάρισον τοὺς νεφροὺς αὐτῶν καὶ τὴν καρδίαν, καὶ ἐπισφράγισον αὐτοὺς εἰς ὄνομα πατρὸς καὶ υἰοῦ καὶ ἀγίου πνεύματος. Καὶ σφραγισθέντων αὐτῶν ὡφθη αὐτοῖς νεανίας λαμπάδα ἀνημμένην κατέχων, ὡς καὶ 5 τοὺς λύχνους αὐτοὺς τῆ τοῦ φωτὸς αὐτῆς προσβολῆ ἀμαυρωθῆναι. καὶ ἐξελθῶν ἀφανής αὐτοῖς ἐγένετο. εἶπεν δὲ ὁ ἀπόστολος πρὸς τὸν κύριον. ἀχώρητον ἡμῖν κύριε τὸ φῶς σού ἐστιν, καὶ οὐ δυνάμεθα φέρειν αὐτό· μεῖζον γάρ ἐστιν τῆς ἡμετέρας ὅψεως. Αὕγους δὲ γεναμένου καὶ διαφαύσαντος 10 κλάσας ἄρτον κοινωνοὺς αὐτοὺς κατέστησεν τῆς εὐχαριστίας τοῦ Χριστοῦ. ἕχαιρον δὲ καὶ ἡγαλλιῶντο· πολλοὶ δὲ καὶ ἕτεροι πιστεύοντες προσετίθεντο καὶ ἦρχοντο εἰς τὸ καταφύγιον τοῦ σωτῆρος.

28 'Ο δε απόστολος ούχ επαύετο χηρύσσων χαι λέγων 15

σωτής λέγων· ώστε καὶ τὸν ἀπόστολον Θωμᾶν θαυμάσαι· καὶ φῶς μέγα ἕλαμψεν αὐτοῖς.

28 Kal παφήγγειλεν αὐτοῖς λέγων Βλέπετε τὴν κλῆσιν
 ² of psalm 25 (26), 2 || ¹¹ of Matth 26, 26 || ¹² of Matth 5, 12 ||
 ¹³ of Act 5, 14

¹ ένθ.] om A || τ. τ. ν.] τῶν δούλων σου τούτων S || ² αὐτ. τ. ν. Y. S || ⁴ zαλ primum om X. P || ⁵ νεανίσχος S || ἀν.] ἅπτουσαν S zαιομένην A || δς A || ⁶ αὐτοὺς] αὐτῶν D. T. R. S || αὐτῆς] αὐτοὺς Q om R. S || ⁷ ἐξελθόντων D (f) ἀπ αὐτῶν add D || αὐτοῖς (f) om D. T || ⁷⁻¹² εἶπεν - ἠγαλλ. om S || ⁸ τὸν om D. T || ἀχώριστον FX. (R) || ⁹ ἐστιν prius om A: del? || poteramus f || ἦν A est f || ¹⁰ γενομένου CD. PY. Q om (X) || διαφαύ///αντος P σ in ras p || ¹¹ zλ. ἄ. om A || αὐτοὺς om P || ¹² zυρίου Thilo || ¹⁵ πιστεύσαντες CD || προσετίθοντο CD. (T). R (cf 134, 5; 144, 7) om S || zαλ om S || προσήρχοντο S || ¹⁸⁻¹⁴ εἰς - σωτ.] zαλ ἐβαπτίζοντο ὑπὸ τοῦ ἀποστόλου S in quo iam sequitur martyrium: cf c 155

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD. FTX. PUY. QR)$ ¹⁵ ἐπαύετο] περιερχόμενος τὰς πόλεις και τὰς κώμας κηρύσσων και διδάσκων ἕνα θεὸν και βαπτίζων εἰς ὄνομα πατρὸς et q s add dein deficit T

¹⁶ $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega \nu$ om BH: $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega \nu \langle E l q \dot{\eta} \nu \eta \dot{\nu} u \ddot{\nu} \dot{c} \delta \epsilon \lambda q o l \rangle$? cf 142. 8 || ¹⁶⁻¹⁷ $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon - a \dot{v} \tau$.] zal qwög περιέλαμψεν að todg μέγα zal δ ἀπόστολος $\dot{\epsilon} \partial a \dot{\nu} \mu a \sigma \epsilon \nu$ τη πίστει að τών H: scr z. q. μ. έλ. a. $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$ z. τ. ἀπ. Θ. 9.? || ¹⁰ ώς B || zal om B || Θ. om B || ¹⁷ að toīg] ὑπ ερ τὰς ἀ zτίνας τοῦ ήλίου B || ^{18-145,24} παρ. - έξ.] στηρίξας αὐτοὺς ἐν τῷ πίστει (αὐτοῖς τὴν πίστιν B) τῆ ἑξῆς (τ. ἑ. om B) ἐπορεύθη (ἐξηλθεν πορευθείς B) τὴν ὁδ∂ν αὐτοῦ BZ

143

167 W

21 B

ACTA THOMAE 28

αύτοις. Άνδρες και γυναϊκες, παιδες και κόραι, νεανίσκοι και παρθένοι, άχμαΐοι χαι γηραλέοι, είτε δούλοι είτε έλεύθεροι. απέγεσθε της πορνείας και της πλεονεξίας και της εργασίας της γαστρός. έν γάρ τούτοις τοις τρισίν χεφαλαίοις γίνεται 5 πασα άνομία. ή γαο πορνεία πηροί τον νούν και τούς τής ψυχής όφθαλμούς σχοτίζει, χαι εμπόδιον γίνεται τής του σώματος πολιτείας, είς ασθένειαν μετατιθείσα όλον τον άνθρωπον καί είς νόσον εμβάλλουσα όλον το σώμα. ή δέ απληστία εls φόβον και αισχύνην καθίστησι την ψυχήν, έντος 10 τοῦ σώματος ὑπάργουσα καὶ διαρπάζουσα τὰ ἀλλότρια καὶ ταύτην την ύποψίαν έχουσα, ή αποδιδούσα τα αλλότρια τοις δεσπόταις ήσχύνθη. ή δέ εργασία της χοιλίας εις φροντίδας χαι μερίμνας χαι λύπας εμβάλλει την ψυχήν, τουτο μεριανώσα μή άρα ένδεής αύτων γένηται και των πόρρωθεν τούτων 215 T 15 όντων θεαθή. έπαν ουν απαλλαγήτε τούτων, γίνεσθε αφούντιδες και άλυποι και άφοβοι, και παραμένει ύμιν έκεινο τό

λεχθέν ύπο τοῦ σωτήρος. Μή μεριμνήσητε εἰς τήν αύριον, ή γάρ αύριον μεριμνήσει έαυτης. Μνημονεύσατε χάχείνου του λόγου του προειρημένου. Έμβλέψατε είς τούς χόραχας χαί

20 ήμων άδελφοί, όποίω έστρατεύθητε βασιλεί. βιώσατε ούν το λοιπόν έν ταπεινοφοοσύνη, έν φιλοξενία, έν άγάπη. ού γάρ ο πλούτος ύμας ή τι των έν τω βίω σώσει. ή γαο χρίσις ανή-³ cf Thess 1, 4, 3; 6 || ¹⁷ Matth 6, 34 || ¹⁸ Luc 12, 24 Matth 6, 26

 $\Delta = A. \Phi (\Phi = CD, FX, PUY, QR) \circ o'' \tau \delta. o'' \tau \delta. A om CD:$ cf 131, 8 || 5 πυροί A || τοίς A || 7 πολ.] graduum f: scr πορείας?? || μετατεθείσα X. R μετατιθούσα A: cf 143, 13 || 0-8 έμπ. - σωμα] breuiora f || 1-8 όλον έμβ. om CD || ⁹ έντὸς (f)] έν τοῖς A || ¹⁰⁻¹² zal τ. - ήσχ. om C. F del Thilo Tischendorf || 11 the om A. D || Exovoar A || 1 un coni Thilo recte ut uid (f) || 12 yoz. om A: scr alozvv9y? (f) item Lipsius I p 239 || 13 z. 2. om CD. X { || 13-13 τοῦτο - θεαθỹ om C del Thilo Tischendorf || 13 μεριμνοῦσα A. F μεριμνώσαν X recte ut nid: cf Lipsius I p 239 || 14 ένδυεῖς A || αὐτ. om R f del Lipsius || τῶν om P || τούτ.] αὐτοῦ τῶν A αὐτῆς D fort recte (f) αὐτοῦ coni Thilo Lipsius || 15 θε.] apprehendat f: scr θίγη?? δεηθỹ coni Thilo Tischendorf Anparin Lipsius || en. - ylv.] ex quo inde expediti estis, facti estis f || ouv] de P || rour. anallayn P || anallayn A || τούτου Α || 13-16 γίνεται άφρόντις και άλυπος ο άνθρωπος και άφοβος Ρ || 16 ύμ. om P || 18 μέριμνα R τα add X: ex eu Matth || 19 τ. πρ.] quod uobis scriptum est j || είσημένου D εἰπόντος C

20 ser vuov?

44 Th

144

45 Th

ACTA THOMAE 28. 29

άφίδετε είς τά πετεινά τοῦ ούρανοῦ, ὅτι οὖτε σπείρει οὖτε θερίζει ούτε συνάγει είς τας αποθήπας, παι ό θεός οίπονομεϊ αύτά πόσφ μαλλον ύμας όλιγόπιστοι; Άλλά προσδέξασθε τήν τούτου παρουσίαν, και εις αυτόν τας ελπίδας έγετε, και πιστεύετε τῷ ἀνόματι αὐτοῦ. οὖτος γάρ ἐστιν ὁ πριτής ζών- 5 των και νεκρών, και αύτος αποδίδωσιν ένι έκαστω πρός τάς πράξεις αύτοῦ, καὶ ἐν τῆ ἐλεύσει αὐτοῦ καὶ ἐπιφανεία τῆ ύστέρα ούχ έχει τις λόγον άπολογίας, μέλλων παρ' αύτοῦ χρίνεσθαι, ώς μή απούσας. οι γαρ πήρυπες αύτου εις τα τέσσαρα κλίματα της οίκουμένης κηρύσσουσιν. μετάγνωτε ούν 10 και πιστεύσατε τη επαγγελία, και δέξασθε ζυγόν πραότητος χαὶ φουτίον έλαφοόν, ίνα ζήσητε χαὶ μή ἀποθάνητε. ταῦτα πτήσασθε, ταῦτα αυλάξατε· εξέλθετε ἀπὸ τοῦ | σπότους, ἵνα τό φως ύμας προσδέξηται Ελθετε πρός τόν όντως άγαθόν, ίνα παρ' αύτοῦ τὴν χάριν δέξησθε, και τὸ αύτοῦ σημεῖον 15 εγχαταθήσεσθε ταϊς ύμετέραις ψυγαζε.

29 Ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ τινές τῶν παρεστώτων εἶπον αὐτῷ· Καιρός ἐστιν τοῦ τὸν χρεώστην ἀπολαβεῖν τὸ χρέος. ⁹Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ⁶Ο μὲν χύριος τοῦ χρέους ἀεὶ τὸ περισσὸν

λεος τῷ μὴ πράξαντι ἕλεος ἐπὶ τῆς γῆς. φεύγετε οὖν τὴν όδὸν 20 τοῦ σχύτους xaì ἀχάρπου, ἥτις ἐστὶν πορνεία, πλεονεξία, γαστριμαργία· ἐν γὰρ τοῖς τρισὶ χεφαλαίοις ὁ νόμος πληροῦται ὅλος.

29. 30 Καὶ εἰπών αὐτοῖς ἅπαντα τὼν λόγον τῆς ἀληθείας ἐξῆλθεν ἐν χυρίψ.

⁵ cf Act 10, 42 || ⁶ cf Matth 16, 27 || ¹¹ cf Matth 11, 29; 30

¹ ἀφήδηται Α ἀπίδετε C. R (rcc/? cf 154, 16) ἴδετε X. P om (D) || σπεlρουσιν X item q s: ex cu Matth || ² τὰς om CD. X. R: ex eu Matth || ⁵ οὖτος] αὐτὸς CD. F || ὁ om P. Q || ⁶ ἐνὶ om P || πρὸς] xατὰ X. Q: ex eu Matth || ¹ xal prius om C [: del?? cf 8 || ⁶ οὖx] non enim f: scr οὖ γὰρ?? cf 7 || τις] οὐδεἰς CD. X. PUY. QR οὐδέ τις F || αὐτῶ CD. FX. PUY. Q(R) || ¹⁰ οὖν om A || ¹¹ πιστεύσητε A σπεύσατε U || τὴν ἐπαγγελίαν A || πραύτητος CD. F(?)X. UY. Q: cf c 58 e; 85 i; cet || ¹² ἀποθανεῖτε A. (U?): cf 14; 15; 114, 3 || ¹³ φυλάξασθε Thilo || ἐξέλθατε A. FX. Q: cf 14 || ¹⁴ προσδέξετε A: cf 114, 3 || ¹⁴⁻¹⁵ ἕλθ. - δέξ. om A || ¹⁴ ἐξέλθατε F: cf 13 || ¹⁶ ἐγχαταθήσησθε C. (Y. QR) ἐγχατάθησθε D: recte?? cf 15; 114, 3 || ¹⁷ παρόντων CD. FX. PUY. R || ¹⁸ τ. τ.] τοῦτον U(?) Thilo Tischendorf τοῦτον τὸν Lipsius I p 342

²¹ x. ἀx.] corrupta? mutila? || ²¹ xvρ.] ὦ ἡ δόξα et q s add HZ 10

22 B

46 Th

ACTA THOMAE 29

άπολαβείν βούλεται, ήμεις δε το δέον αύτω δώμεν. Και εύλογήσας αύτούς έλαβεν άρτον και έλαιον και λάγανον και άλας, και εύλογήσας έδωκεν αύτοις αύτος δε παρέμεινεν τη έαυτου νηστεία, εμελλεν γαρ ή χυριαχή επιφέειν. της δε νυχτός 47 Th 5 έπιούσης και καθεύδοντος αύτοῦ έλθών ό κύριος έστη πρός τη πεφαλή αύτοῦ λέγων. Θωμά, ἀναστὰς ὄρθρου, εὐλογήσας πάντας μετά την εύχην και διακονίαν άπελθε κατά την άνατολικήν όδον μίλια δύο, και έκει δείξω έν σοι την έμην δόξαν. δι ό γάρ απέρχει πολλοί πρόσφυγές μοι γενήσονται, καί 10 έλέγξεις την φύσιν και την δύναμιν του έχθοου. Άναστάς δέ από τοῦ υπνου έλεγεν τοῖς αδελωοῖς τοῖς οὐσιν μετ' αὐτοῦ. Τέχνα και άδελφοί, ό χύριος βούλεται τι ποτε σήμερον δι έμου διαπράξασθαι· άλλ εύξώμεθα και δεηθωμεν αύτου ίνα μηδέν τί ποτε έμπόδιον γένηται ήμιν πρός αυτόν, άλλα ώς πάντοτε 15 και νῦν κατὰ τὸ αὐτοῦ βούλημα και θέλημα γένηται δι ήμῶν. Καί ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ ἐπέθηχεν αὐτοῖς τὰς γεῖρας αὐτοῦ 48 Th

χαι εύλόγησεν αύτούς και χλάσας άρτον της ευχαριστίας έδωκεν αυτοίς ειπών Έσται ύμιν αυτη ή ευχαριστία είς εύσπλαγγνίαν και έλεος, και μή εις κρίσιν και άμοιβήν. Και 20 αύτοι είπον 'Αμήν.

18 cf Cor 1, 11, 29; 34

1 άπ. om A || δε om Thilo || 2-1 αὐτούς - εὐλ. om A || 2 αὐτ. ἕλ. om í || Elalar uel Elalaç coni Lipsius I p 342 de f dubitat Wright || z. láz. om $n \rightarrow \pi \alpha \rho$. - v.] edit $\int \| = \pi \alpha \rho \epsilon \mu \epsilon \nu \epsilon \nu F$. PY. $Q \parallel = \eta om X \parallel \epsilon \pi \iota \rho \alpha \iota \epsilon \iota \nu (A)$. U. R Eniquiver CD. FX || 5 ποιούσης A || zal om U || 6 609.] zal add Φ || 9 δι' - άπ.] zal yap έχει P || μου R om Q: cf 140, 15 || 10 άδυναμίαν X: cf AM 101, 10 || 11 oùv avto \$\Phi: cf 134, 12; 139, 2; c 64 m; 56 m; al || 12 τί π. β. Φ quod libebit f || 13 διαπ.] faciet f || post δεηθ. deficit Q

Δ = A. Φ (Φ = CD. FX. PUY. R) 13 αὐτῶ A. P || 11 τί π.] τούτου EVEREN P om CD. F. Y || ROTE om A: del?? of 12 || nu. om U || yevnjoerat P || άλλ' CD. FX. PU. R || 15 zatà om [|| z. θέλ. om A. U f || γένοιτο A || δι' ήμ. om f: del?? || bý A ev X om R || vµīv A ýµīv X. R || 10 enes.] en add U: cf c 49 m || 17 yoloynow R || post autovic uersus duo cum dimidio uacant dein f 237r relelwoig (cf c 159 et Th cons) A

 $\Phi = CD. FX. PUY. R^{17} \tau \eta \varsigma$ zal R om U || εύχαριστήσας U. R || 18 μετέδωχεν C: cf c 50 e (bis); 158 e || scr έστω (f?)??? cf 100, 11; c 121 c; 158 c || 19 z. du. z. un els zolua D: cf Lipsius 1 p 338 || zolua C || z. du. om C || du.] zólagiv X zatázoigiv F || 20 Elnav Y Elnagiv P τό add X. P: ef c 49 i; 158 e || post ἀμήν deficit C χάριτι et q s add dein deficit X

216 T

169 W

ACTA THOMAE 30. 31

Περί τοῦ δράχοντος πραξις γ'.

30 Και εξήλθεν ό απόστολος τοῦ απελθεῖν ὅπου αὐτὸν ό χύριος προσέταξεν χαι έγγυς γενόμενος του δευτέρου μιλίου και όλίγον εχχλίνας της όδοῦ είδεν πτῶμα νέου εύμόρφου χείμενον, και είπεν. Κύοιε, μή διά τοῦτο ἐξήγαγές με έλθειν 5 ένθάδε, ίνα ίδω τον πει ρασμόν τούτον; γενέσθω τοίνυν τό θέλημά σου ώς βούλει. Και ήρξατο εύχεσθαι και λέγειν. Κύριε χριτά ζώντων και νεχρών, ζώντων των παρεστώτων και νεχρών τών χειμένων, χαι δέσποτα πάντων χαι πατήρ. πατήρ δε ού των εν σώμασιν ούσων ψυχων άλλά των εξελθουσων. 10 τών γάρ έν μιάσμασιν ούσων ψυγων δεσπότης εί και δικαστής. έλθε εν τη ώρα ταύτη ή επιχαλούμαι, χαι δείξόν σου την δόξαν εἰς τοῦτον τὸν ἐνθάδε κατακείμενον. Καὶ στοαφεὶς ποὸς τούς απολουθούντας αυτώ είπεν. Τούτο το πράγμα ούπ άργως εγένετο, άλλ' ό έχθρος ενήργησεν και κατηργάσατο τουτο ίνα 15 έν αύτῷ προσβάλη· και όρᾶτε ὅτι ούκ ἐχρήσατο άλλο είδος ούδε ενήργησεν δι άλλου ζώου άλλ' ή διά του ύπηχόου αύτοῦ.

31 Καὶ ταῦτα εἰπόντος αἰτοῦ δράχων μέγας ἀπὸ φωλεοῦ ἐξελθών, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καταχρούων καὶ τὴν οὐρὰν κατα- 20 τινάσσων ἐπὶ τὴν γῆν καὶ φωνῆ μεγάλῃ χρησάμενος πρὸς τὸν ⁸ of Act 10, 42

1-159,7 nepl - exel. om R de F cf c 159 et praef

D. PUY 1 δρ.] nigro add f: cf 19 || πρ. γ'] και τοῦ νεανίσκου D om Y || 2 τ. απιέναι UY (cf 3; 148, 4 - 5; al) om P || 2-1 δ x. αὐτῶ U || 2 αύτῶ Y || 3 προσέτ. ἀπιέναι ὁ κ. Ρ || πρ.] ἀπελθεῖν add UY | γεν. - μιλ.] τοῦ τόπου τ. δ. μιλ. γεν. Ρ || 4 τ. όδ. όλ. έχχλ. Ρ || ευμορφον P || 5-6 ένθ. έλθ. P || 6 πειρ. (f)] miraculum ä || 6-7 τό θ. σου (ä) om f: del?? || 7 ώς β.] quoniam misisti me ä || x. λέγ. om P: cf 114, 4; c 156 i || * και νεκρ. ζώντ. om P | ζώντ. τ. παρ. κ. ν. om D || των om UY || παρ.] stantium f: scr έστώτων?? || 9 πατήρ prius] πάτερ Thilo || 9-11 π. δε - δικ.] al [|| 10 ψ.] μόνον add D || άλλά] και add D: cf c 66 e || 11 των ydo - ovow om P || 12 i] is Y iv i D om P || Eniz. om P || Sosaoov Postende f ä || 13 2v9. om P || zeluevov PUY: cf 114,9; c 53e; 60 m; 89m; 107, 4; 108, 4; 134, 1; 148, 13; 18; 149, 24; 160, 19; c 58 i; al || 13-14 Elne π. τ. ά. α. D || 11 τ. ά. α.] τόν λαόν P || 16 έν α.] έαυτόν PUY || προσβάλλη PY προβάλλει U || 10-17 άλλο - ένήργ. om P || 16 ser άλλφ είδει?? cf c 130 e; 169 m || 17 å. ζ.] alienum j: scr allorplov?? || ετέρου P || allà (om η) D recte?? cf 103, 2 || 19 είπ. α. (j)] είπ. τοῦ ἀποστόλου D τοῦ ἀποστόλου είπ. P ίδου add D || μ. (ä)] niger f (cf 1): scr μέλας?? cf 112, 5 || άπό] τοῦ D || 20 ἐξηλθεν PY || κατακρ.] quatiebat f || κατατ.] adfligebat f || 21 μεγίστη PU || χρώμενος D: cf c 44e; 70 m; 155 e

217 T

170 W

23 B

1.00

49 Th

ACTA THOMAE 31, 32

απόστολον είπεν. Έρω έμπροσθέν σου δια ποίαν αιτίαν έθανάτωσα τουτον, έπειδή είς τουτο παρεγένου, έλέγξαι μου τα έργα. Καί φησιν ο απόστολος. Ναί, είπέ. Και ο δράχων Γυνή τίς έστιν ώραία έν τῷ χωρίφ τούτφ άντιχους. και 5 διερχομένης αὐτῆς δι έμοῦ Ιδών αὐτὴν ήράσθην αὐτῆς, και άχολουθήσας αὐτῆ έπετήρουν. και εὖρον τοῦτον τὸν νεανίαν καταφιλοῦντα αὐτήν, ος και έχοινώνησεν αὐτῆ και άλλα αἰσχρά διεπράξατο μετ αὐτῆς. κάμοι μεν εὖχολα ἦν αὐτὰ έπι σοῦ έχφᾶναι, οίδα γάρ σε δίδυμον ὅντα τοῦ Χριστοῦ τὸν τὴν 10 φύσιν ἡμῶν ἀεἰ καταργοῦντα. ταράξαι δὲ ταὐτην μή βουληθείς

171 W

50 Th

αὐτῆ τῆ ὥρα οὐχ ἐθανάτωσα αὐτόν, ἀλλ ἐπιτηρησάμενος αὐτὸν ἑσπέρας διερχόμενον τύψας ἐθανάτωσα αὐτόν, καὶ μάλιστα κατατολμήσαντα αὐτὸν τῆ κυριακῆ ἡμέρα τοῦτο διαπράξασθαι.

24 B 15 32

15 Ο δὲ ἀπόστολος | ἐξήταζεν αὐτὸν λέγων· Εἰπέ μοι ποίας σπορᾶς καὶ ποίου γένους ὑπάρχεις. 32 Καὶ εἰπεν αὐτῷ· Ἐγῶ ἑρπυστὴς ἑρπυστοῦ φύσεως καὶ βλαπτικὸς βλαπτικοῦ· υἰός εἰμι ἐκείνου τοῦ βλάψαντος καὶ πλήξαντος τοὺς τέσσαρας ἀδελφοὺς τοὺς ἑστῶτας· υἰός εἰμι ἐκείνου τοῦ καθεζομένου 20 ἐπὶ θρόνου εἰς τὴν ὑπ' οὐρανόν, τοῦ τὰ ἰδια λαμβάνοντος ∞ cf Matth 18, 28?

¹ έμπρ. σου έξείπω P || ² αὐτὸν D: cf 11 || ἐπ. ε. τ.) ε. τ. γάρ P 2-5 tà Ě. µov D || 3 zaí φ. - δρ. (ä) om j || λέγει P || val om P || εἰπέ] λέγε οιω τούτον έθανάτωσας τρόπω P || * erat f ä || ώρ. - ά.] έν τ. χ. τ. ώρ. σφόδρα D || έν - ά.] τούτου άντιχού του χωρίου P || (τω) άντιχού (50v)?? (f): of 119, 6 || 4-3 z. d. (f)] d. de P Suovanes (of 147, 2) our UY || 3 a. di' è. (f)] èuov évezev a. P a. note D || 18. a. om P || 5-6 no. - $\hat{\epsilon}\pi$. zal om $P \parallel 6$ avtir $D \parallel \tau$. v. tovt. $D \parallel 7$ de $\hat{\delta}$ UY de $\hat{\delta} \hat{\epsilon} P \parallel$ airije exow. P || aila] twa P || * µ. a. dien. et ald un géour touto έγω έθανάτωσα τούτον P || z. μέν] mihi f || εύχολον D || ήν] sed non audeo f || *** 2. o. êzy. a. D || * goása U || Slô. y. olda elval se P || oe] tov add D || Sld.] fluctum oceani f: cf 156, 12 ct Burkitt J of theol studies I (1900) p 288 || 10 del om UY || the zoonv P || Bovh.] ovde add P || 11 ouz om et add er n µera the zoone the auaptiar di Enparτετο P || τούτον P: cf | || 11-12 άλλ' - αὐτόν om U || άλλά τη ἑσπέρα τούτον διεργ. έπιτ. P || 11 έπιτηρήσας D || 12 τύψας (f) om P || αὐτόν om P: cf c 89m || 13 τολμήσαντα PUY: cf 147, 13; c 49e || έν ήμ. τούτο zυριαzής (nm τỹ) P || 10 τυγχάνεις P || z ε. α. om P || 17 έ. έ.] της έρπυστιzňe D tňe add U || quo.] filius f: ser vloc??? del? (cf 152, 10) yérvyaa add D || Blantizos om P || Blantizov (vios elus?? || 17-10 vi - Eat.] al f: of Lipsius I p 322. 1 || 18 χαταβλάψαντος PUY: cf 147, 13; 151, 7; c 93 e; 106 i || 10-20 xa9. - ovo.] & 9. inwhelas xa9. D || ser & 9. xa9.? || 20-149.2 x. tà - ζωνν. om $\begin{bmatrix} \| ^{20} \tau o \bar{v} \end{bmatrix}$ (viós είμι έχείνου) του? scr zai?? $\| \lambda \alpha \beta \delta \nu \tau o \varsigma U$: ser Laubavew?? (a)

ACTA THOMAE 32. 33

άπό των δανειζομένων υίός είμι εχείνου του την σωαιοαν 51 Th ζωννύοντος συγγενής δέ είμι εχείνου τοῦ έξωθεν τοῦ ώχεανοῦ όντος, ού ή ούρα έγχειται τω ίδιω στόματι· έγώ είμι ό δια τοῦ φραγμοῦ εἰσελιθών έν τῷ παραδείσω καὶ μετά Εὕας λαλήσας όσα ό πατήρ μου ενετείλατή μοι λαλησαι αύτη. εγώ 5 είμι ό εξάψας χαί πυρώσας Κάϊν ϊνα άποχτείνη τον ίδιον άδελφόν, και δι ειιε άκανθαι και τρίβολοι εφύησαν εν τη γη. 218 T έγώ είμι ο τούς άγγέλους άνωθεν χάτω ρίψας χαί έν ταῖς 52 Th έπιθυμίαις των γυναιχών αύτούς χαταδήσας, ίνα γηγενείς παίδες έξ αύτων γένωνται και το θέλημα μου έν αύτοις δια- 10 πράξωμαι· εγώ είμι ό την παρδίαν Φαραώ σπληρύνας, ίνα τὰ τέχνα τοῦ Ἰσραήλ φονεύση χαὶ ἐν ζυγῷ σχληφότητος χαταδουλώσηται αύτούς εγώ είμι ό το πληθος εν τη ερήμφ πλανήσας, ὅτε τὸν μόσχον ἐποίησαν· ἐγώ είμι ὁ τὸν Ἡρώδην πυρώσας και τόν Καϊάφαν εξάψας εν τη ψευδηγορία τοῦ 15 ψείδους έπι Πιλάτου τουτο γαρ έμοι έπρεπεν έγω είμι ό τον Ιούδαν εξάψας και εξαγοράσας ίνα τον Χριστύν θανάτο 172 W παραδώ. εγώ είμι ό την άβυσσον του ταρτάρου οίχων χαί κατέχων, ό δε υίος του θεου άκοντά με ηδίκησεν και τούς ιδίους έξ έμοῦ έξελέξατο, συγγενής είμι έχείνου τοῦ μέλλοντος 20 άπό της άνατολης έργεσθαι, ω και έξουσία δίδοται ποιήσαι **ὅπεο** αὐτὸς βούλεται ἐπὶ τῆς γῆς.

33 Καὶ ταῦτα εἰπόντος τοῦ δυάκοντος ἐκείνου παντὸς τοῦ ὅχλου κατακούοντος, ἐπάρας ὁ ἀπόστολος τὴν φωνὴν αὐτοῦ εἰς ὕψος εἶπεν. Παῦσαι λοιπὸν ἀναιδέστατε, καὶ αἰσχύνθητι 25

¹ ex eis qui ab eo mutuati sunt ä || δανειζόντων dubitanter coni Thilo conl 145, 18 || ² ζωνν.] αποστάτου add D || ³⁻³ oδ - λ. α. (a)] non nulla al f || post έx. iterat τοῦ xaθεζ. - οὐρανόν (145, 19) U | ⁶ x. πυρ. om f: cf 15; 18 || 6-7 τ. ίδ. αδ. απ. P || 7 έμε ([α)] έμοῦ D || 9 χαταδήσας] corrupi f: cf Burkitt J of theol studies I (1900) p 284 || 10 yivwvtai P | 12 τ. Ί. om P || 12-13 χατ. α.] το τών έβραίων χατ. γένος P || 13-14 έγώ ἐποίησαν om P || ¹⁵ πυο. (å) om f: cf 6 || ^{15−16} τοῦ ψ.] contra iustum iudicem f om ä || ¹⁶ $\dot{\epsilon}\pi i \Pi$. (ä) om P f || τ . y. $\dot{\epsilon}$. $\ddot{\epsilon}$ om f ä || ¹⁷ $\dot{\epsilon}\xi\dot{\alpha}\psi$. z. om UY: cf 18 || z. έξαγ. om P ut pretium acciperet f et feci ă || 9av. (f ä) om D || 18 παραδώση P || 18-20 τ. άβ. - έξελ] al f al ä 18 olz. z. om PUY: cf 6; 17; 109, 1; 12; 111, 7; 120, 4; 5; 121, 3; 123, 4; 127, 2; 139, 9; 12; al plurima || 20 ¿5 é. om U || 21 δέδοται coni Thilo dubitanter || 22 on. a.] Els & xal P || 23-24 aliquanto plura [|| 23 ravra] avrov add U || &z. (ä) om P || 21 zataz.] taūta azovortos P: cf 147, 13; 152, 9 || t. φ . $\delta \ d\pi$. $PUY \parallel^{24-25} \alpha$. (cf c 65 m) ϵ . ϑ . om $PUY \parallel^{25} \epsilon l_{\varsigma}$] xal $d\tau \epsilon \nu l \sigma \alpha \varsigma \epsilon l_{\varsigma}$ suspicatur Thilo sed refutat || 23-150,2 n. - yev.) paulo plura et al f al à 25 λ] τοῦ λοιποῦ Ρ

ACTA THOMAE 33. 34

150

53 Th

- 25 B
- 100

173 W

219 T

νεχρούμενος όλος. έφθασεν γάρ σου το τέλος της άπωλείας. καί μή τόλμα λέγειν α διεπράξω δια των σοι ύπηκόων γενομένων. χελεύω δέ σοι έν ονόματι τοῦ Ιησοῦ έχείνου | τοῦ μέχοι νύν άγωνα πρός ύμας ποιούντος διά τους ίδίους άνθρώ-5 πους, ίνα τον ίον σου δν έβαλες είς τον ανδρα τουτον έχμυζήσης και άνελκύσας λάβης έξ αύτου. Ο δέ δράκων είπεν. Ούπω ό χαιρός έφθασεν του τέλους ήμων, χαθώς είπας τί με άναγχάζεις λαβείν δ είς τούτον χατέβαλον και άποθανείν πρό καιρού; και γάρ ό εμός πατήρ επάν άνιμήσηται καί 10 έχμυζήση ο έπερριψεν τη χτίσει, τότε αύτου γίνεται το τέλος. Είπεν δε αύτω ό απόστολος. Δείξον ούν ήδη την φύσιν του πατρός σου. Καὶ προσελθών ὁ δράχων ἐπέθηχεν τὸ στόμα έπι την πληγήν του νεανίσχου χαι έξεμύζησεν την γολήν έξ αύτοῦ. καὶ κατὰ βραχύ μέν ή χροιὰ τοῦ νεανίσχου, ὥσπερ 15 πορφύρα ούσα, έλευχαίνετο, ό δε δράχων εφυσάτο. ότε δε πάσαν την γολην είς έαυτον άνέσπασεν ο δράχων, ο νεώτερος άναπηδήσας έστη, και δραμών πρός τούς πόδας του άποστόλου έπεσεν. ό δέ δράχων φυσηθείς ελάκησεν και άπέθανεν, καί έξεγύθη αύτοῦ ὁ lòc καὶ ἡ γολή· ἐν δὲ τῶ τόπω οῦ ὁ lòc 20 αύτοῦ έξεχύθη γάσμα έγένετο μέγα, και κατεπόθη ὁ δράκων έχεινος. είπεν δε ο απόστολος τω βασιλει χαι τω άδελαω αίτου. Βάλετε έργάτας και άναπληρώσατε τον τόπον έκεινον. καί θέτε θεμελίους και οίκους οικοδομήσατε επάνω, ϊνα οίκησις γένηται τοῖς ξένοις.

54 Th

25 34 'Ο δὲ νεανίσχος ἕλεγεν τῷ ἀποστόλῷ μετὰ πολλῶν δαχούων· Τί ημαρτον εἰς σέ; ἄνθρωπος γὰρ εἰ δύο μορφὰς

¹ όλως D || ² σοl ΰ, γ.] σων ΰ. D: cf 151, 18; 152, 15; c 64m || ⁴ ανθο.] avtor doulous $P \parallel \circ i \varkappa \mu$. om $U \parallel \circ \varkappa \alpha l - i \xi \alpha$.] al $(\parallel \lambda \alpha \beta)$ avagnoagne PUY retineas à: ser àvaseigas (del àvelx.)?? cf 8 || àn' UY || 1 oudena UY om a || nu. r. reh. Eq9. D: of 10; 156, 2 - 3 || xa9.] où add D || sines U έφης D: of 127, 4; al || ** προ κ. με άπ. P πεποίηκα add U || 10 εκμυζήσηται P: cf 5; 13 || τῆς Y ταῖς PU || zτίσεσιν (P)U(Y) in creaturam fã | τό τέλ. α. γενήσεται D: cf 7 || 11 αὐτῷ om PY || ήδη] ἄρτι P || 11 τη πληγη U || yol.] uenenum f a zal tor lor add P: recte? of 5; 16; 19 || 14 ser & uer? || χρόα UY || 15 ούσα] ούτως ad / P || 16 χολ.] uenenum f ä: cf 13 || 11 έστη] ανέστη PUY subsiluit f: c/ c 54m || 17-18 έπ. πρ. τ. π. τ. απ. P et adorauit eum add f || 18-19 z. άπ. - χ. (ä)] secundum uocem Iudae f || 19 δ l. α. D: cf q s et 108, 11 || 20 avrov om P || 20-21 z. z. - Ez. (à) om f || 22 B. E. z. om j || λάβετε Thilo et Tischendorf (cf An 59, 16) adducite ä: scr Ἐκβάλετε?? cf eu Matth 9, 38 || έχ. (f ä)] έν ώ δ δράχων χατεπόθη D || 25-152,11 έλεγεν σωμ.] aliquanto plura et al f || 26 τι om D || ημ.] είς τον ύπο σου προυττόμενον θεόν και add D (non ä) || σέ] άλλα δέσμαι σου add D

ACTA THOMAE 34

έχων, και όπου αν θέλης έκει εύρίσκη, και υπ ούδενος έπέχη, ώς έγώ όρω. έθεασάμην γάρ τον άνδρα έχεινον, ώς παρέστηχά σοι, ός και έλεγέν σοι Πολλά έχω δείξαι διά σου θαυμάσια, και έργα μεγάλα έχω διά σου τελέσαι, δι ών μισθόν λήψη. χαί πολλούς ποιήσεις ζήσαι, χαι έσονται έν άναπαύσει έν φωτί 5 αλωνίω ώς τέχνα θεού. σύ ούν ζωοποίησόν φησιν περί έμου σοι λέγων τούτον τον νεανίσχον χαταβληθέντα ύπό τοῦ έχθροῦ, χαί έν παντί χαιρώ έφορος αυτού γενού. Καλώς ουν ήχεις ένθάδε, και πάλιν καλώς πρός αύτον άπελεύση, και αύτοι όλως μή απολειπομένου σου. έγω δε εγενόμην άνευ φροντίδος 10 και όνειδισμού και επέφαυσεν μοι από της φροντίδος της νυχτερινής και άνεπάην άπό της εργασίας της ήμερινής άπηλλάγην δε και από του παροξύναντός με ταυτα πράττειν, ήμαρτον είς έχεινον τον τα έναντία διδάξαντά με. χαι απώλεσα έχεινον τον της νυχτός συγγενή τον άναγκάζοντά με άμαρ- 15 τάνειν ταις αύτου πράξεσιν, εύρον δε εχείνον τον φεγγώδη όντα μου συγγενή. απώλεσα μέν έχεινον τόν σχοτίζοντα χαί άμαυρούντα τούς έαυτου ύπηχόους, ίνα μή γνώσιν ά διαπράττονται, καί έν τοις έργοις αύτῶν αίσχυνθέντες απόσχωνται άπ' αύτῶν, καί αι τούτων πράξεις τέλος σχώσιν εύρον δέ 20 έχεινον ού τα έργα φως έστιν χαι αι πράξεις άλήθεια, ά διαπραττόμενός τις ού μεταγινώσχει. απηλλάγην δε χαί

1 αν] έαν Y δαν P: cf 103, 4; c 64 e; 93 m || εύρίσκαι P || έπ.] δράσαι P || 2 έγω] σε add P || 2-4 scr δς παρέστηχέν σοι (ä)?? || 4 και - τελ. om U || διά σ. έχω P || ών] scr &? || 5 π. ζ.] ζωοποιήσαι έχω P || άναπ. (ä)] alto f || έν alt (f)] και D. UY a || 0-7 ζωοπ. - έχθ.] δήλον ότι περιεμού ζωοπ. τούτ. τ. νεαν. δεινώς ύ. τ. έχθ. χαταβλαβέντα Ρ || 7 νεανίσχον (τόν)? || χαταβλα-Berra UY: cf c 79i || * zal - y.] quia omni tempore dominum tuum contemplaris f || ylvov UY || hzec D: cf c 75e || 9 evravoa P || zal prius om D || πάλ. - άπ.] multos ad eum adduxisti j || 10 ἀπολιμπανομένου P || ¹¹ $\delta \nu$.] dolore [|| \varkappa . $\hat{\epsilon}\pi$.] $\hat{\epsilon}\pi$. $\gamma \dot{\alpha} \rho D \parallel ^{11-12} \hat{\epsilon}\pi$. - $\dot{\eta} \mu$.] al [al $\ddot{\alpha} \parallel ^{12} \varkappa \alpha \dot{\alpha}$ om P || άνεπαύθην D om P: of 105, 12; 152, 17 || από - ήμερ. om D. P || 13-14 ήμ. elc] intellexi j (om ä) || 13 yu.] uev add PUY: de exspectes: ef 16; 20; 22; 152, 3 || 14 µor bib. D: ser µE bib.? || xal del? of 17; 22 || 15 The tov] per tenebras cognatas suas f || έξαμαρτάνειν D || 10-17 έχ. - συγγ.] al f || 10 φεγγοειδη D || 17 (τον) οντα?? cf 152, 4 || μου σ. δ. P || d. μ.] απωλέσαμεν D. PU (cf 14; 20) & add D || 18 avrov PUY: cf 152, 5 al || &] els nuas za-2ήν P || 20 aπ' om D: cf c 58 i; 118, 12; 144, 3; c 134 c || al τ.] διατούτο al P || τούτ.] eius f || γάλος U || έχωσιν P: cf 141, 4 || 21 ου - άλ.] al f || angunal $P \parallel a$ els as P

175 W

151

26 B

176 W

ACTA THOMAE 34, 35

152

55 Th

220 T

άπ ἐχείνου οὖ τὸ ψεῦδος παράμονον, οὐ χαὶ τὸ χάλυμμα προηγεῖται σχότος, ὅπισθεν δὲ παρέπεται χαὶ αἰσχύνη ἀναιδευομένη ἐν ἀπραγία· εὖρον δὲ τὸν χαλά μοι φανεροῦντα εἰς τὸ λαβέσθαι με τούτων, τὸν τῆς ἀληθείας υἰόν, συγγενῆ ὅντα ὅ τῆς ὁμονοίας, ὅς τὴν ὁμίχλην ἀποσοβῶν τὴν ἐαυτοῦ χτίσιν φωτίζει χαὶ τὸς πληγὰς θεραπεύων τοὺς ἐχθροὺς αὐτῆς χαταστρέφει. ἀλλὰ δέομαί σου ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ ποίησόν με πάλιν θεάσασθαι αὐτὸν χαὶ ἰδεῖν τοῦτον τὸν νῦν ἀπόχουφόν

μοι γενόμενον, Ίνα καὶ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσω, ἧς τὸ ᠿαῦμα 10 ἐξειπεῖν οὐ δύναμαι· οὐκ ἕστιν γὰρ τῆς φύσεως τούτου τοῦ ὀογάνου τοῦ σωματικοῦ.

35 '0 δὲ ἀπόστολος ἀπεχρίθη αὐτῷ λέγων 'Εὰν τούτων ἀπαλλαγῆς ῶν τὴν γνῶσιν ἑδέξω, ὥσπερ καὶ εἶπας, καὶ γνῷς τίς ἐστιν ὁ ταῦτα διαπραξάμενος ἐν σοί, καὶ μάθης, καὶ 15 κατήχοος γενήση ἐκείνου, οὖ νῦν διὰ τῆς ζεούσης σου ἀγάπης ἐπιζητεῖς, καὶ ὄψη αὐτὸν καὶ σὺν αὐτῷ ἕση εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ ἐν τῆ ἀναπαύσει αὐτοῦ ἀναπαήση καὶ ἕση ἐν τῆ χαρῷ αὐτοῦ. ἐὰν δὲ ῥαθυμότερον διατεθῆς πρὸς αὐτὸν | καὶ πάλιν ἐπιστραφῆς πρὸς τὰς προτέρας σου πράξεις, καὶ ἐάσης τὸ 20 κάλλος καὶ τὸ φαιδρὸν ἐκεῖνο πρόσωπον τὸ νῦν ὑποδειχθέν σοι, καὶ τὸ ἀπαύγασμα τοῦ φωτὸς αὐτοῦ, οὖ νῦν ἐπιθυμεῖς, διαλάθης, οὐ μόνον τῆς ζωῆς ταὐτης στερίσχη ἀλλὰ καὶ τῆς

1 ov - ov om P || ov το ψ. παρ.] quem fraus sustinet f || παραμένει D: cf 154, 3 || z. to z.] scr zatazálvuna? || 2 oniver PUY: cf c 154m || 2^{-3} zal $-\dot{\alpha}\pi\rho$.] pudor et illa audens in impudentia f $\parallel 2^{\circ}$ zal om D: del? || 3 be uou ald P || 3-0 zala - qur.] al f: of Lipsius I p 327 || 4 µe om P || TOTTOV PUY || * anos.] zal add PU || * gwrligwy PUY: of q s || πληγ.] αυτού add PUY || τούς] δέ add PUY || καταστρέφων PUY || 1 ά. (a)] apostole f: cf 155, 21 || τοῦ om U || ⁷⁻⁹ πol. - γεν.] sere in me uerbum tuum uitae f || " air. om D: del? || roir.] airóv D || " yer.] uot add P | хатахойош UY: cf 149, 24 || 9-11 ήс - оши.] al f (cf 150, 25): cf Lipsius 1 p 325 || 12 άπεκ. α. λ. (a)] πρός αιτόν είπεν D Iudas dicit ei f || 13 άπαλλ. (f) om D || τ. γν. ών D || έδ.] ἀποβάλης ald D || γνώς om PUY || 11 Ectiv om D coi add P (U? eras) || 15 scr ybry ?? cf 114, 3 || ov] ov PUY quem 1: of 130, 6; 139, 10; al || on UY || 16 Eniz. The Shav add D || zeal prius del? (1) || 17 avanahoy) avanaion D: of 151, 12 || 17-18 els the rapar a. Egy D || 18 av D || 10 anostoagels P || els PUY || 19-22 z. E. - Sual.] al (corrupta) f al ä || 20 έχείνου PU: recte? || πρόσωπον om PUY; cf c 115m || 22 Stalday at Thilo recte ut uil: of 154, 11 || anoarteonan P: ser areonon (cf 153, 1; 2; 159, 4)?? ∥ 22-153,2 dilà - Evo.] al f

27 B

ACTA THOMAE 35. 36

μελλούσης, και απελεύση ποὸς ἐκεῖνον ὃν ἕλεγες απολωλεκέναι, και οὐκέτι θεάση ἐκεῖνον ὃν ἕλεγες εὐοηκέναι.

36 Και ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου ἤρχετο εἰς τήν πόλιν κατέχων την γειρα έκείνου του νέου και λέγων αύτω. Ταῦτα ἅπερ έθεάσω τέχνον όλίγα έστιν ἀπό τῶν πολλῶν ῶν 5 ό θεός έγει ού γάρ περί τούτων των φαινομένων εύαγγελίζεται ήμιν, άλλα μείζονα τούτων έπαγγέλλεται ήμιν. έφ' όσον δέ έν σώματί έσμεν, ού δυνάμεθα λέξαι και έχφαναι ά μέλλει ταις ψυγαις ήμων διδόναι. έαν είπωμεν ότι φως ήμιν παρέγει. τούτο το ορώμενόν έστιν και έχομεν αυτό έαν δέ και πλούτον. 10 ός έστιν και φαίνεται έν τω κόσμω τούτω, και όνομάζομεν αύτον και ού γρήζομεν αύτου, έπειδή είρηται ότι Δυσκόλως πλούσιος είσελεύσεται είς την βασιλείαν των ούρανων. Εί δέ και άμπεγόνην έσθητος είπωμεν, ην οι τρυφώντες έν τω βίω τούτω αμφιέννυνται, ωνόμασται, και είρηται ότι Οι τα μαλακά 15 φορούντες έν τοις οίχοις των βασιλέων είσιν. Εί δέ χαι δείπνα πολυτελή, περί τούτων έντολήν είλήφαμεν προσέγειν απ' αυτών, μή βαρηθήναι έν χραιπάλη χαι μέθη χαι μερίμναις βιωτιχαίς, λέγων α έστιν, και είρηται. Μή μεριμνήσητε τη ψυχη ύμων τί φάγητε ή τι πίητε, μηδέ τω σώματι ύμων τι ένδύσησθε, 20 ότι ή ψυχή πλειόν έστι της τροφής χαι το σώμα του ένδύματος. Έαν δέ και ανάπαυσιν την πρόσκαιρον ταύτην είπωμεν. χρίσις χαι ταύτης ώρισται. άλλα λέγομεν περί τον άνω χόσμον,

¹² Matth 19, 23 || ¹⁵ Matth 11, 8 || ¹⁸ Luc 21, 34 || ¹⁹ Matth 6, 25

1 δν] ού P || λέγεις U || απολελωχέναι PUY || 3 τ. είπων ο απόστολος PUY Iudas f || + τ . v. $\dot{\epsilon}$ x. P || ⁷ $\dot{\eta}\mu\bar{\nu}$ prius $\dot{\nu}\mu\bar{\nu}$ U || \dot{a} . μ . $\dot{a}\lambda\lambda'$ $\ddot{a}\mu\epsilon\nu\alpha$ P meliora f: scr dhi austre (uel austrova)? cf c 116 m || 8-9 a. - Sto.) quae omnes credentes deo accepturi sunt í quae parauit animis credentium sibi ä || ⁹ διδ. ήμ. P || ήμ. om UY: del?? cf í ä (8 - 9) || ¹⁰ το om D í: del?? || z. Ez. a. om f: del?? || 11-12 Sc - dv. a.] memoramus quod est in mundo f || 11 85 om D. P: ser 8? of i || tovtw om P || zal om UY; del? of i || 12 avto UY TOUTOV P: del? || 12-13 ×. où - oùo. om f: del?? of 15 - 16; 18 - 21 || 12 ×. ο. χ. α. om D || ×. ο. χ.] ού χρήζω δε εί θελήσω P || έπ. ε.] ε. γάρ P || 13 είσελ. πλ. P || 15 wv. z. om D || wv.] ser δνομάζομεν? cf 11 || 15-10 z. είο. - είσιν om j: del?? cf 12 - 13 || 15 ότι om PU || 18-21 μή βαρ. - ένδ. om j: del?? cf 12 -13 || 18 μή - βιωτ.] ίνα μή έν χρ. χ. μέθη βαρυνόμενοι χαι ταις του βίου συνωθούμενοι μερ. τής έχει έχπέσομεν βασιλείας P || 19 λέγ. - χα] χαθώς zal έν τω εθαγγελίω D om P || scr λέγομεν?? cf 11; 15 || 19-21 μή μ. ένδύμ. om P || 23 x. ταύτ. ώρ. zo. P || των ά. χόσμων U του ά. χόσμου probabilius Thilo et Tischendorf de nouo mundo (post ay. 154, 1) f

153

56 Th

177 W

221 T

ACTA THOMAE 36. 37

περί θεού και άγγέλων, περί έγρηγόρων και άγίων, περί της άμβροσιώδους τροφής και του ποτού τής άμπέλου τής άληθινής, περί ενδυμάτων παραμόνων χαι μή παλαιουμένων, περί ών όφθαλμός ούχ είδεν ούδε ούς ήχουσεν, ούδε έπι χαρδίαν 5 ανθρώπων άμαρτωλών ανέβη, | ά ό θεός ήτρίμασεν τοις άγαπωσιν αυτόν. περί τούτων διαλεγόμεθα και περί τούτων εύαγγελιζόμεθα. πίστευσον ούν αύτω και σύ, ίνα ζήσης, και είς αυτόν έγε την πεποίθησιν, και ου μη αποθάνης. ουδέ γάρ δώροις πείθεται ίνα αύτω προσενέγχης, ούδε θυσιών 178 w 10 επιδέεται ίνα αύτω θύσης. άλλ άπιδε πρός αυτόν, και ού

παραβλέψει σέ και πρός αύτον επίστρεψον και ού καταλείψει σε. ή γάρ τούτου εύπρέπεια και το κάλλος κατεπιθύμιον σε ποιήσει ίνα αύτον άγαπήσης άλλα ούτε συγγωρεί σοι άποστραφήναι σεαυτόν.

15 37 Και ταυτα ειπόντος του αποστόλου τω νέω έχεινω πολύς σχλος προσετίθετο. απιδών δε ό απόστολος είδεν αυτούς έπαίροντας έαυτούς ίνα αύτον ίδωσιν, και εις ύψηλούς τόπους άνήργοντο, και είπεν πρός αύτους ό απόστολος. Άνδρες οι έλθόντες είς το συνέδριον του Χριστού και θέλοντες είς τον

20 Ίησοῦν πιστεῦσαι, ἀπὸ τούτου τύπον λάβετε, χαὶ ίδετε ὅτι ἐἀν μή υψωθήτε έμε τον μιχρόν θεάσασθαι ού δύνασθε, χαί ομοιον όντα με ύμων κατοπτεύσαι ού δύνασθε· εί ούν έμέ τόν ύμιν όμοιον όντα ού δύνασθε ίδειν έαν μή επάρητε έαυτούς 4 of Cor 1, 2, 9

1 π. έγ. z. άγ. (f) om D. P || γρηγόρων U: έγρ. (πνευμάτων)? (f) || ² x. τ. π. - άλ. om D || άμπ. τ. άλ.] aquae uitalis f ueri uini albi (om τ. ποτ.) ä || * παρ. z.] τών P || παραμενόντων D: cf 152, 1; 155, 4; c 61 c; 66e; 124m || nal] zal aq9aotov bis add P || * ovde prius] zal P || over P ovz add PY || ovoe all zal P || 5 au.] ovz add PY || 5-6 ht. t. a. a.] t. ά. α. παρεσχεύασεν $P \parallel = παρεσχεύασεν U \parallel e^{-7} περl - εὐαγγ. (f ä) om D \parallel$ 10 δέεται D || άλλά Y: cf 13 || ἕπειδε P || 11 π. σέ] παραβλέψεις Thilo et Tischendorf: cf 152, 22 || 11-12 ×. πρ. - ×ατ. σε (f ä) om D. U || 12-13 ×ατ. σε π.] είς ἐπιθυμίαν ἐγερεί P || 13 τούτον P || 13-14 άλλά - σε. om P || 15 άλλ' D: cf 10 || ser ovde? || o. ooi] ovyywoois Thilo ovyywohoeis coni idem || 13-14 σοι ά. σε.] ser αποστραφήναι σε αὐτόν? σοι ά. ἐαυτόν? σοι ά. αὐτόν? (f) cf 135, 11 || 10-17 απιδ. - ίδωσιν om P || 16 αφειδών U: cf 157, 21 et 111, 7 || 17-18 ανήρχ. τόπ. P ίνα τον απόστολον βλέπωσιν και ακούουσιν add P zal εἰς αὐτὸν ἀφεώρων add UY || 18 ὁ δὲ ἀπ. ε. π. α. D || πρ. α.] α. PY αὐτοῖς U: recte? cf 15; 148, 16; 150, 11; 21; 25; al || 20 τούτου] τοῦ λοιποῦ P || λάβ. τύπ. P || 22 ύμ. όντα (om με) P || ύμιν UY: cf 23 || 22-155,1 εl ync om f: del?? || 23 tov] wc sinov add P: of 119, 12 || ou. vuor P: cf 22 || avrovs D: cf 155, 3

57 Th

28 B

ACTA THOMAE 37. 38

όλίγον έχ της γης, έχεινον τον έν ύψει διατριβοντα χαι νύν έν βάθει εύρισκόμενον πως δύνασθε ίδειν εί μη πρότερον έπάρητε έαυτούς έχ τῆς προτέρας πολιτείας ὑμῶν χαὶ τῶν πράξεων των άνωφελών χαι των επιθυμιών των μή παραμενουσών χαι του πλούτου του ένθάδε χαταλιμπανομένου χαι 5 τῆς χτήσεως τῆς ἐχ τῆς γῆς παλαιουμένης χαι τῶν ἐνδυμάτων τών φθειρομένων και του κάλλους του γηρώντος και άφανιζομένου, έτι δε χαί του σώματος όλου εν ώ ταυτα πάντα άποτεταμίευται, και παλαιούμενον κόνις γίνεται, υποστρέφον είς την έαυτοῦ φύσιν πάντα γὰρ ταῦτα αὐτὸ τὸ σῶμα ὑπορθοῖ. 10 άλλά μαλλον πιστεύσατε είς τον χύριον ήμων Ίησοῦν Χριστόν, όν χηρύσσομεν ήμεις, ίνα ή έλπις ύμων είς αυτόν έσται χαί έν αύτω την ζωήν έχητε είς αλώνας αλώνων, ίνα αύτος ύμιν συνοδοιπόρος γένηται έν ταύτη τη χώρα της πλάνης, καί λιμήν ύμιν γένηται είς ταύτην τήν | θορυβώδη θάλασσαν. 15 έσται δε ύμιν και πηγή βρύουσα εν ταύτη τη χώρα τη διψαλέα, και σηκός πλήρης βρώσεως έν τῷ τῶν πεινώντων τόπω, και ανάπαυσις ταις ψυχαις ύμων, ιατρός δε και των σωμάτων.

29 B 179 W

58 Th

222 T

38 Τότε τὸ πληθος τῶν συναχθέντων ἀχοῦον ταῦτα ἐδά-20 χρυεν χαὶ ἕλεγεν τῷ ἀποστόλφ· "Ανθρωπε τοῦ θεοῦ, ὀν σὐ χηρύσσεις θεὸν ἡμεῖς οὐ τολμῶμεν λέγειν ὅτι αὐτοῦ ἐσμεν, ὅτι τὰ ἔργα ἡμῶν ἀ διεπραξάμεθα ἀλλότρια αὐτοῦ ἐστιν, μὴ ἀρέσχοντα αὐτῷ· εἰ δὲ σπλαγχνίζεται ἐφ ἡμᾶς χαὶ ἐλεεῖ ἡμᾶς χαὶ ῥύεται παριδών τὰς προτέρας ἡμῶν πράξεις, χαὶ ἀπὸ 25

¹ νῦν om [ä: del??]] ³ ἑαντ. ἐπάρ. P]] ser ἐπαρεῖτε?? cf 105, 7; 153, 13]] ⁴ ἀνοφελήτων Υ πονηφῶν ἐχείνων P]] ἐπιθ.] uoluptatibus []] μή π. (f)] παρενοχλουσῶν D]] ⁵ χαι - χατ. om ä]] τ. ἐ. χ. om []] ⁶ χτίσεως D. U]] ἐz] in [: ser ἐπι??]] τῆς (post ἐχ) om PUY: del?]] γῆς $\langle τῆς \rangle$??]] ⁹ χαι] χαι δ Thilo perperam [] ⁰⁻¹⁰ εἰς τ. ἑ. χτῆσιν ὑπ. P]] ¹⁰ πάντα - ὑπ. om P]] τ. γ. π.] D]] ἀνοφθοῖ D]] ¹¹ πιστ. om Thilo et confidite add []] τὸν om PUY: cf c 49 i; 51 m; 54 i; cet]] χύρ.] ἀνθρωπον Thilo errore ductus]] ἡμῶν ([ä) om PUY]] ¹² ἡμ. χηρ. (P)]] ἡμ. ([ä)] ὑμῖν D]] ¹⁶ ἔχοιτε Y: ser σχῆτε?? cf 141, 4]] ¹³⁻¹⁴ συν. ὑμ. D]] ¹¹ ἡμῖν Thilo]] ¹⁴ ζώρς] χαι ἀπαλλάξη ὑμᾶς add D]] ¹⁵ αἰτὴν P]] ¹⁶ del ταύτῃ?]] ¹⁷ δαψιλαῖα Y δαψηλῆ U]] σχοπὸς Y corbis [(cf Noeldeke ap Lipsium II 2 p 424): ser οἶχος?? cf c 145 e F]] ¹⁸ ἡμῶν D]] ^{18-156,7} ταῖς ψ. - πεποιηχότες om P

D. UY ¹⁸ $\langle \sigma \omega \tau \dot{\eta} \varphi \rangle \tau \bar{\omega} r$? (j) $\parallel 20-21 \tau \dot{o} - \dot{\alpha} \tau$. (ä)] multitudines clamabant ($\parallel 20 \dot{\alpha} z \sigma v \dot{o} \tau \tau \omega r D \parallel 21 \dot{\alpha}$.] apostole (: cf 152, 7 $\parallel 22 \dot{\sigma}$.] plura add ($\parallel \dot{\eta} \mu \epsilon \tilde{\varsigma} \varsigma \sigma m U \parallel \sigma \dot{\delta}$] očte $Y \parallel 25 \dot{\delta} \dot{\delta}$.] $\dot{\eta} \mu \tilde{\alpha} \varsigma$ add Y

ACTA THOMAE 38. 39

156

59 Th

τών χαχών ών διεπραξάμεθα έν πλάνη όντες έλευθεροϊ ήμας, χαὶ οὐχ ὑπολογίζεται ήμῖν οὐδὲ ὑπόμνησιν ήμῶν ποιεῖται τῶν προτέρων ἀμαρτημάτων, γινόμεθὰ αὐτοῦ θεράποντες, χαὶ τὸ θέλημα αὐτοῦ εἰς τέλος ἄξομεν. Ὁ δὲ ἀπόστολος αὐτοῖς ἀπε-5 χρίνατο λέγων: Οὐ χαταψηφίζεται ὑμῶν οὐδὲ λογίζεται ὑμῖν τὰς ἀμαρτίας ὡς ἐν πλάνη ὅντες διεπράξασθε, ἀλλὰ παραβλέπει ὑμῶν τὰ παραπτώματα ὡ χατὰ ἀγνωσίαν ἦτε πεποιηχότες.

Πράξις δ' περί τοῦ πώλου.

180 W

39 Τοῦ δὲ ἀποστόλου ἔτι ἐστῶτος ἐν τη λεωφίοω καὶ 10 διαλεγομένου τω πλήθει πώλος ονάδος ήλθεν και έστη έμπροσθεν αύτοῦ, καὶ άνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εἶπεν. Ο δίδυμος τοῦ Χριστοῦ, ὁ ἀπόστολος τοῦ ὑψίστου καὶ συμμύστης τοῦ λόγου τοῦ Χριστοῦ τοῦ ἀποχούφου, ὁ δεγόμενος αὐτοῦ τὰ 15 απόχουφα λόγια, ό συνεργός του υίου του θεου, ός ελεύθερος ών γέγονας δούλος και πραθείς πολλούς είς έλευθερίαν είσήγαγες. ο συγγενής του μεγάλου γένους του τον έχθρον καταδιχάσαντος χαί τούς ίδιους λυτρωσαμένου, ό πρόφασις της ζωής πολλοίς γενόμενος έν τη χώρα των Ινδών ήλθες γάρ 90 πρός τούς πλανωμένους άνθρώπους, και διά της σης έπιφανείας και των λόγων σου των θεικών νυν επιστρέφονται πρός τον αποστείλαντά σε θεόν της αληθείας ανελθών επικαθέσθητί μοι και άναπάηθι έως αν είς την πόλιν είσελθης. Και αποχριθείς ο απόστολος είπεν. 'Ω Ίρσου Χριστέ νοερέ

²⁻⁵ ποι. τ. πρ. ἡμῶν D: cf 150, 7 || ² $\langle xa9^{2} \rangle$ ἡμῶν (f)?? || ³ πρώτων UY: cf 152, 19; 155, 3; 25; c 48 e; 58 i || ἀμαρτιῶν UY || ⁴ ἀξωμεν D. UY corr Thilo dubitanter (cf c 117 i): ἀγομεν malim || ἀπεκρ. αὐτ. D || ¹ ὑμ. ο. λογ. (ä?) om D f: cf 2; 149, 18 || ⁶ διεπραξάμεθα Y || ⁵ ἀγνοιαν D: recte? cf c 59 e; 98 m

PUY ¹⁰ πρ. δ' om Y || τετάρτη U || ¹² αὐτοῦ] non pauca add [|| ¹³ ὑψ.]χριστοῦ P summi [ă: cf c 78 i || ¹³⁻¹⁴ τ. λ. om U || ¹⁴ Χρ.] seruatoris f dei ă: scr θεοῦ? || ¹¹⁻¹⁵ αὐτοῦ et ὁ συν. om [: cf Lipsins I p 328 || ¹⁰ πραθ.] per oboedientiam tuam [: cf 129, 9 || ἤγαγες UY || ¹⁷⁻¹⁸ τ. τὸν - λυτρ.] al [|| ¹⁵ zαταδίσαντος U zαταδήσαντος Y: recte? ligas ă || ¹⁶ ἰδ.] αὐτοῦ add U || προστάτης P causa [ã: cf 159, 19; c 136 i; 141 e || ¹⁹ πολλ. (ä) om P [: del?? cf c 136 i || ἐν τῆ τ. ἰ. γεν. χ. P: cf c 116 m; 117 e; 134 m έν om [|| ²¹] Candaces ă || ⁷/₁, γ.] qui uenisti inuitus [|| ²² τὸν - ἀλ.] uitam [|| τῆς om UY: cf 140, 3 || ²⁸ ἀναπέον P: ser ἀναπαύον?? cf c 46 i; 151, 12; 146, 4 || τ. π. ([ă)] τὸν τόπον U || ²⁴ Χρ. om [ă: del? || νο.] fili [: ζυίὲς νο.?

ACTA THOMAE 39. 40

τῆς εὐσπλαγχνίας τῆς τελείας ω ή ήσυχία και ή ήρεμία, καὶ έν τοις άλόγοις ζώοις νύν λαλούμενε. ώ απόχουφε ανάπαυσις χαί διά της ένεργείας φανερούμενε σωτήρ ήμων χαι τροφεύ, διαφυλάσσων ήμας | χαι άναπαύων εν σώμασιν άλλοτρίοις. ό σωτήρ των ήμετέρων ψυχών ή βρύσις ή γλυχεία χαι άλη- 5 χτος, ή πηγή ή εύκατάστατος και καθαρά και μηδέποτε θολουμένη, ό έπαμύντως και βοηθός έν άγωνι των ίδίων δούλων, ό τον έχθρον αποστρέφων και αποσοβών αφ' ήμων, ό είς πολλούς άγωνας υπέρ ήμων άγωνιζόμενος και νικάν ποιών ήμας έν πασι ό άληθής άθλητής ήμων και άήττητος ό στρα- 10 τηλάτης ήμων ό άγιος και νικηφόρος. ό ενδοξος και γαράν παρέχων τοις ίδιοις την μηδέποτε παρεργομένην, και άνεσιν τήν μηδ όλως θληψιν έχουσαν ό άγαθός ποιμήν ό έαυτον έχδούς ύπέρ των ίδίων προβάτων χαι τον λύχον νιχήσας χαι λυτρωσάμενος τούς ίδίους άρνας και είς νομήν άγαθήν άγαγών. 15 δοξάζομεν και ύμνοῦμεν σε και τὸν ἀόρατόν σου πατέρα και τὸ άγιόν σου πνεῦμα και τήν μητέρα πασῶν κτίσεων.

40 Ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου τὸ παρὸν πῶν πληθος εἰς αὐτὸν ἀπέβλεπεν προσδοχῶν κατακοῦσαι τὶ ἀποκρίνεται τῷ πώλφ. πολλὴν δὲ ὥραν σταθεἰς ὁ ἀπόστολος ἔχπληκτος 20 ὥσπερ γεγονώς καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀπιδῶν εἰπεν τῷ πώλφ. Τίνος εἶ καὶ τίνος ἱπάρχεις; ἔκπληκτα γάρ εἰσι τὰ διὰ τοῦ ¹⁶ Ιο 10.11

1 της τελ. εν. (om alt της) P || 2 ζ | των ζώων Y || λαλ.] qui loqueris f qui das uim loquendi à: ser lalor?? || anózovgog P || av. om f: del? of Lipsius I p 328 || " φανερούμενος P || "-5 σωτήρ - δ] nutritor et tutor noster, seruator corporum nostrorum et i: cf Burkitt J of theol studies I (1900) p 285 || 3 nu. a. P || scr roogeig??? || 5 al. (f)] aqoaστος P || ⁶ εθχατάσταλτος Y numquam deficiens a om f || zal prius om f || Selovμένη U || ¹ ἐπαμνήτορ U om f || zai om f || lδ.] σῶν U || * ἀποστρ. ήμ. (ä)] profligens ante eos f || 9 πολλ. om f || 10 ήμ. άθλ. UY || άήττ.] inlaese f || 11 viz.] inuicte f || Evd. zal] the Evdogov P om f || 12 the zal P || 13 μ. όλ.] μηδέποτε P || θλ. (f)] δόλον P || έαυτ.] uitam suam f || 15 zal - dyay. om [|| 16 oè zal | per te j || 10-17 z. tò - nv. del?? || 17 z. t. μ.] qui incubat f: cf Burkitt l s (3 - 5) p 286 || π. ×τ. (f)] πάσης τῆς xτίσεως P: cf 114, 9 ubi creaturarum f || 18 π. π. πλ.] πλ. τών παρόντων UY || 19 αχούσαι P: cf 147, 13; c 89 e; 102 i; 104 m; 136 i || 19-20 tl πώλου [a] τι πρός τον πώλον λέγοντος P || 20 τον πώλον Y || 21 ser ώσπερ Exn. yey? of c 63e: of tamen c 47m(?) et nita Barlaum p 38 Boiss (Migne LXXXXVI p 897 D) Evdovs wante yevouevos (item ed Zatenberg p 105) || aqubar P(U): cf 154, 16 || 22 tivog] quis f à: ser tig?

157

30 B

181 W

ACTA THOMAE 40. 41

στόματός σου έχφανθέντα χαι παράδοξα άτινα απόχρυφα τοῖς πολλοῖς ὑπάρχει. Ὁ δὲ πῶλος ἀποκριθείς εἶπεν. Τῆς γενεάς είμι έκείνης της έξυπηρετησαμένης τω Βαλαάμ, ής καί ό χύριός σου χαι διδάσχαλός σου είς τον χαθήχοντά μοι χατά 5 γένος εχάθισεν. χάγώ νῦν ἀπεστάλην σε ἀναπαῦσαι χαθεσθέντα έπάνω μου και λάβω πίστιν, και προστεθή μοι ή μερίς εχείνη ήν νῦν μέλλω χτῶσθαι διὰ τῆς σῆς ὑπηρεσίας ής έξυπηρετησάμην σοι και όταν σοι διαχονήσω, έξ έμου λαμβάνεται. Είπεν δε αύτω ο απόστολος. Δυνατός εστιν 10 έχεινος ό την δωρεάν σοι ταύτην χαρισάμενος ίνα έως τέλους πληρωθή έν σοι και τοῖς κατά γένος σοι διαφέρουσιν. τούτου γάρ τοῦ μυστηρίου έγώ ἀσθενής καὶ ἄτονος ὑπάργω. Καὶ ούχ έβούλετο έπιχαθεσθηναι αυτώ. ό δε πώλος εδέετο χαί ίχέτευεν αὐτὸν Ίνα εὐλογηθη ὑπ' αὐτοῦ ἐπορχούμενος αὐτῶ. 15 Τότε ανελθών ο απόστολος έχαθέσθη. και είποντο σύν αύτω οι μέν προάγοντες αύτον οι δε άχολουθούντες. έτρεχον δε πάντες βουλόμενοι ίδειν το πέρας χαι πως τον πωλον απολύει.]

41 "Ότε δὲ ἦλθεν ἐγγὺς τῶν πυλῶν τῆς πόλεως, κατῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ λέγων· "Απελθε καὶ διαφυλάχθητι ὅπου ἦς. Εὐθέως
20 δὲ ὁ πῶλος πεσῶν εἰς τὸ ἕδαφος παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ἀποστόλου ἀπέθανεν. πάντες δὲ οἰ παρόντες ἦθύμησαν λέγοντες τῷ ἀποστόλφ· Ζωοποίησον αὐτὸν καὶ ἀνέγειρον. ⁶Ο δὲ ἀπο⁸ cf num 22, 21 ss

¹ σοῦ στ. UY || ἐxφ.] λαληθέντα τὰ P || παφ.] xἀμοί τε xαὶ τῶ ὅχλω φανέντα add P || ἀτινα] & xαὶ P: cf c 117 m || ¹⁻² ἀπ. τ. π.] ἀπὸ πολλῶν ἀπ. UY (cf 152, 8) plurs quam multa $\int || ² ὑπ.] τυγχάνειν εἰώθασι P:$ $cf 139, 4; 148, 16; c 80 c || ³ B.] prophetae add <math>\int || η̃_S om f: del?? || ⁴ x.$ δ. σ. om f || σου alt om UY: cf 114, 5 || ⁵⁻⁶ x. ἐπ. μ. om f || ⁶ λ. π.] horumfides confirmetur f || post πίστιν redit V (cf 116, 9)

PUVY ⁶ προστεθεί VY προστεθείη P: cf 100, 3; cf tamen etiam c 129i || ⁷ ν. μ. zτ. hodie accepi f || ⁸⁻⁹ ής - λαμβ. om P || ⁸ ής - σοι] ας έξυπηρετησάμενος UY om f: del?? || scr έξυπηρετήσομαl?? || ⁸⁻⁹ έξ έ. λ.] λ. έξ ê. τὸ πνεῦμα V || ⁹ α. ὁ ἀπ.] ὁ ἀπ. α. Y ὁ ἀπ. U || ¹⁰ ἐz. (ā)] deus f || σοι τ.] ἐzείνην σοι V || ⁶ν' Y || ¹¹ πλ.] ἐzεῖ add V || γένους V || ¹² γὰρ] δὲ V || ¹³ ἐπιzαθήσαι P: scr ἐπιzαθίσαι?? cf 5; 15 || ¹³⁻¹⁴ ἰz. z. έδ. αὐτοῦ V || ¹⁴ ¹⁴ ¹⁴ a] zαθεσθή ἐπ' αὐτὸν zaì add V || ψπ'] παρ³ V || ἐπαρχούμενος coni V sener uehendo f: scr ἐποχούμενος?? ἐποχουμένου?? || αὐτόν V || ¹⁵ ἐz.] ἐπάνω αὐτοῦ add V || είπ.] prius ο ex ε U είπεν τοῖς P: cf 141, 11; c 81e || ¹⁹ ὅπου] sicut f || ής] ήν τὸ πρότερον V || ¹⁹⁻²⁰ ὅ δὲ π. εὐθ. πεσ. V || ²¹ π. δὲ] τότε π. V || ²² z. ἀν. om f: cf 149, 18 || ἔγειρον V: cf 159, 1; 4

182 W

31 B

ACTA THOMAE 41. 42

χριθείς είπεν αὐτοῖς. Έγὼ μὲν ἀδυνάμην ἐγεῖραι αὐτὸν διὰ τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἀλλὰ πάντως τοῦτο συμφέρει ὁ γὰρ αὐτῷ δοὺς λόγον ἵνα λαλήση ἀδύνατο αὐτὸν ποιῆσαι μηδὲ ἀποθανεῖν. οὐχ ἐγείρω δὲ αὐτὸν οὐχ ὡς μὴ δυνάμενος, ἀλλ. ὅτι τοῦτό ἐστιν τὸ συμβαλλόμενον αὐτῷ καὶ συμφέρον. ὅ Τοῖς δὲ παροῦσιν παρεκελεύσατο ὀρύξαι σκάμμα καὶ θάψαι αὐτοῦ τὸ σῶμα. καὶ ἐποίησαν ὡς ἐκέλευσεν.

Πράξις έ περί τοῦ δαίμονος τοῦ ἐνοιχήσαντος εἰς τὴν γυναϊχα.

42 (39) Εισήλθεν δε ό απόστολος εις την πόλιν τοῦ παντὸς ὅχλου ἀχολουθοῦντος αὐτῷ· ἐσκέπτετο δε ἀπελθεῖν 10 223 τ πρὸς τοὺς γονεῖς τοῦ νεωτέρου ὅν ἐζωοποίησεν θανόντα ὑπὸ τοῦ δράχοντος· πάνυ γὰρ εδέοντο αὐτοῦ παραγενέσθαι πρὸς αὐτοὺς καὶ εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶχον αὐτῶν. γυνὴ δέ τις πάνυ ώραία αἰφνιδίως φωνὴν ἀφῆχε μεγίστην λέγουσα·

Άπόστολε τοῦ νέου θεοῦ ὁ ἐλθών εἰς τὴν Ἰνδίαν, xaì 15 δοῦλε τοῦ ἀγίου ἐχείνου χαὶ μόνου ἀγαθοῦ θεοῦ· διὰ σοῦ γὰο οὑτος χηρύσσεται ὁ σωτὴο τῶν ψυχῶν τῶν προς αὐτὸν ἐρχομένων, xaì διὰ σοῦ ἰατρεύεται τὰ σώματα τῶν ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ χολαζομένων, xaì σὺ εἶ ὁ γεγονώς πρόφασις τῆς ζωῆς πάντων τῶν ἐπ αὐτὸν ἐπιστρεφόντων· χέλευσόν με ἀχθῆναι 20 ἕμπροσθέν σου ΐνα σοι ἀφηγήσωμαι τὰ συμβάντα μοι χαὶ τάχα ἐχ σοῦ γένηταί μοι ἐλπίς, xaì οἶτοι δὲ οἱ παρεστῶτές

¹ μèν] $\vec{\vartheta}$ ἀδελφοί add V non ideo eum non reuoco ad uitam quod non add $\{: cf 4 \parallel \frac{1-2}{2} \delta \iota \dot{a} - X \varrho$. om $\{ \parallel \delta. \tau. \delta v$.] τ $\tilde{\eta}$ ἐπιχλήσει τοῦ χυρίου ἡμῶν P $\parallel ^2$ συμφ.] οὐ συμφ. V $\parallel ^4$ μηδὲ] τοῦ μὴ V $\parallel οὐ$ χ - δυν. om $\{: cf 1 \parallel$ ἐγερῶ P: cf c 54 i; 152, 22; al $\parallel ^5$ χ. σ. om $\{: cf 149, 18 \parallel ^6$ τότε παρεχ. τ. π. (om δὲ) V \parallel ποιῆσαι ὄρυγμα P $\parallel ^7$ scr πτῶμα? cf 147, 4,

183 W

60 Th

ACTA THOMAE 42, 43

σοι εψέλπιδες γένωνται μαλλον είς τον θεόν δν χηρίσσεις. ού μιχρώς γάρ βασανίζομαι ύπό τοῦ εναντίου ήδη χρόνου πενταετούς | ένεστώτος. ώς γυνή έχαθεζόμην έν ήσυγία το πρότεοον, και πανταχόθεν με είρήνη περιείχεν, και ούδενός 5 μέριμναν εποιούμην ούδε γάρ άλλου τινός φροντίδα είχον. 43 (40) έτυχεν δέ έν μια των ήμερων, έξιούσης μου από του λουτρού απήντησέν μοι ώς ανθρωπός τις τεθορυβημένος χαί εντάραχος ών ή δε τούτου φωνή και απόκρισις εδόκει μοι είναι άμυδρά και λεπτή πάνυ και είπεν στάς άντικούς μου. 10 Έγώ τε και σύ εν μια άγάπη εσόμεθα, και κοινωνήσωμεν άλλήλοις ώς άνήρ γυναικί συμμείγνυται. Κάγώ άπεκοινάμην αύτῷ λέγουσα. Τῷ ὑρμαστῷ μου οὐ συνεγενόμην, παραιτουμένη του μή γήμαι, καί σοι ώς έν μοιχεία θέλοντί μοι κοινωνήσαι πώς έμαυτήν έχδώσω; Και είπουσα ταυτα διήλθον· τή 15 δέ παιδίσχη τη σύν έμοι ούση είπον. Έθεάσω τον νέον χαί την αναίδειαν αύτου, πώς μή αίδεσθείς παροησία μοι διελέγθη: Η δε είπεν μοι Έγω πρεσβύτην είδον όμιλήσαντά σοι. Γενομένης δέ μου έν τη οίκία και δειπνησάσης ή ψυχή μου είς ύποψίαν τινά ύπέβαλέν μοι, και μάλιστα ότι δυσί μορφαίς 224 τ 20 ώφθη μοι' τούτο αύτο κατά νούν έχουσα υπνωσα. έλθών

61 Th

1 σοι - 2no] την αύτην συνεμοί έγωσιν έλπίδα είς τον σον δν απούττεις πιστεύσαι θεών P || δν] συ add R: cf 141, 17 || 1-8 ou - ένεστ.] πάνυ γάο έγω ή άθλία έν έτεσι πέντε ΰ. τ. έναντ. βασ. Ρ 🛯 2 βασινίζομαι U 🛯 εστώτος U || ώς γ.] τοῦ δὲ ἀποστόλου χελεύσαντος ἐλθεῖν πρός αὐτὸν καὶ έστάθη ή γυνή έμπροσθεν αύτοῦ και λέγει αὐτῶ έγώ δοῦλε τοῦ ὄντως θεοῦ y. Undoyw zal V om f: del? cum Bas. (2) jungenda?? ante hon (2) intermingit à l' we l'éc are over P l' év no. ro no. zavecouévne nov P l' év no. έχ. RUY || * είο μοι περιέχουσα Ρ || μήδ' ένος Ρ || * έπ.] ποιουμένης μου P || ovde - Elyov om P || ydo om RV || 6 de om P || 7 2.] zal add RV || wc] o Y om P [a: del?? || tiç av90. P || tiç om UY: cf c 97 i || * an. z. p. P || " άμ. z. λ. είναι R || άμ. είναι V || είναι om PUY: del? cf c 92e; 157 m || είπεν om P || στάσα R sta ä || άντιχού D. P: cf 119, 6 || μου] λέγει add P || 11 μίγνυται P || 12- 3 où - γημαι] παραιτησάμην γημε με θέλων P || 13 μη om RUVY || ool] de add RUY || 962. µ. z. om P || µoi om RUY || 11 Eu. έχδ.] συνεισέλθω P || διέβην Π (cf 148, 5; 12; c 59m; 64m) άπ' αὐτοῦ add D || 15 Ty o. 2. o. (f) wov D | 6 Two om RUY || ouz V om P || aldeσθήναι RUY έδέσθη V om P άλλά add RUY αυτόν add UY || μοι] πεοί χαχού πράγματος add P || διηλέχθη D διαλεχθήναι RUVY || 17 δμιλούντα U || 18 Els om RUVY seclusit Thilo retinuit Tischendorf: del? || 10 za9vπέβαλέν μέ τινα P || ὑπέβαλλέν Y || με duce Thilone Tischendorf || 20-161,1 &. ovv zal &. D

32 B

43

ACTA THOMAE 43, 44

ουν έν τη νυχτί έχείνη έχοινώνησεν μοι τη ρυπαρά μείξει αύτοῦ. ἕβλεπον δὲ αὐτὸν καὶ ἡμέρας οὐσης, καὶ ἔφευγον άπ αύτου. έν δέ τη συγγενίδι αύτου νυχτί έργόμενος παρε-184 W γρατό μοι. και νυν ώς όρας με πέντε έτη έγω υπ αυτού ένοχλουμένη, και ούκ απέστη απ' έμου. αλλ' έγω οίδα και 5 πέπεισμαι ότι χαι δαίμονες χαι πνεύματα χαι άλάστορες ύποτάσσονταί σοι χαι σύντρομοι γίνονται άπο της εύγης σου. εύξαι ουν ύπερ έμου και απέλασον απ' έμου τον διενογλούντα μοι δαίμονα, γένωμαι χάγω έλευθέρα, χαι συναθορισθώ είς τήν ἀργαιόγονόν μου φύσιν, και δέξωμαι τὸ χάρισμα τὸ τοῖς 10 62 Th συγγενευσί μου δεδωρημένον.

44 (41) Είπεν δε ό απόστολος. "Ω πονηρία αχατάσχετος" ω αναίδεια του έχθρου. ω ο βάσκανος ο μηδέποτε ήρεμών. ω ό δυσειδής | ό τους εύειδεῖς υποτάσσων ω ό πολύμορφος. ώς αν βουληθή φαίνεται, ή δε τούτου ούσία μεταβληθήναι 15 ού δύναται. ω από του δολίου και απίστου. ω το δένδρον τό πικρόν, ού οι καρποι αύτου εοίκασιν. ω άπο του διαβόλου τοῦ ὑπερμαγοῦντος τῶν ἀλλοτρίων · ὦ ἀπό τῆς πλάνης τῆς γρωμένης τη άναιδεία. ω άπο της πονηρίας της έρπούσης ώς όφις και τούτου συγγενούς αύτοῦ ὑπάργοντος. 20

33 B

¹ μοι] έν add D: cf 168. 3; 178, 9 || την φυπαράν μίξιν Π || 2 del αίτου? || έφυγον PR || ^a συγγ. - έοχ.] της νυχτός αύτου έπιμιξία P || συγγ.] συνήθει D om f || 4-3 ×. νῦν - ἐμοῦ] ἐν ἔτεσι ὑπ' αὐτοῦ παρενοχλούμενος πέντε μή δυναμένη έξ αντού αποστήναι P || * zal] ίδου add V j || έχω om RUVY: del?? of c 150m || * Evoylovua RUVY: recte?? || all' &. o.] zal o. P sed quoniam noui f || 5-6 z. πέπ. om P || 6 z. άλ. om U || 7 άπδ τ. σης εύχ. σύντ. γίν. P oro te domine ut add [|| * ούν] δέομαί σου zal add V: of [] &µov prius] et a deo petas add [] tor] outwo add P | nagevoylovra PV: cf 5 || º µoi] vvv add UV || Salu.] zal add PV (cf 185, 12) wa add Thilo: of 139, 9; 12 || yevhoona suspic Thilo || 9-10 zal μου] είς τ. άρχ. συναθροίζων P || 10 άρχαίγονον R (scr άρχέγονον??) άρχαίαν V || 10-11 δέξ. - δεδ.] και έν τῶ τῶν συγγενῶν καταξίωσον με χαοίσματι P || 11 γονεύσι U: scr συγγενέσι?? (cf c 142 e) paenitentibus f patribus ä || nov om j || 12 de] noos avriv add P || 10 av. r. e.] inimice qui numquam quiescis f || o prius om RU || 11 o prim] tov V om R || δυσειδούς V(R) ότι add V || δ alt om PRUY non nulla add V || δ πολ.] zal ozoludç add V qui habes multas formas turpes f || d extr om P || 15 ws] w RUVY or w P: ser Sc? (cf 220, 20) (zai) ws (1)? (Sc) ws?] 15-16 ή - δύν.] color tuus niger numquam mutatur quia est natura tua f [] 10 από om P: cf 18; 19 || απλήστου D al [|| 17 ov] ol Y o D & V καl add D: recte? || avto Y recte ut uid (f) || &.] 9avatos add (?) P || 17-18 & - άλλ. om PV || 18-19 & - άναιδ. om P || 20 zal - ύπ. corrupta? certe mutila: al et plura j || τούτου] τοῦ τοῦ P τοῦ R

ACTA THOMAE 44-46

Καί ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου ελθών ὁ δυσμενής

185 W

45

63 Th

έστη έμπροσθεν αύτου, μηδενός δρώντος αυτόν εί μή της γυναιχός και του αποστόλου, και φωνή μεγίστη χρησαμενος είπεν πάντων άχουόντων. 45 (42) Τι ήμιν και σοι άπόστολε 5 τοῦ ὑψίστου; τί ἡμῖν καὶ σοὶ δοῦλε Ἰησοῦ Χριστοῦ; τί ἡμῖν χαί σοι σύμβουλε τοῦ ἀγίου υἰοῦ τοῦ θεοῦ; διὰ τί βούλει ήμας απολέσαι του χαιρού ήμων μηδέπω ένεστωτος; τίνος ένεχα βούλει λαβείν ήμων την έξουσιαν; έως γαρ της νύν ώρας είγομεν έλπίδα και καιρόν περιλειπόμενον. τι ήμιν και σοί: 10 σψ έχεις έξουσίαν έν τοις σοις, και ήμεις έν τοις ήμετέροις. τίνος ένεκα βούλει τυραννίδι καθ ήμων γρήσασθαι, και μάλιστα αύτος άλλους διδάσχων μή χρήσασθαι τυραννίδι; τίνος ένεχα σύ των άλλοτρίων δέει ώς τοις ίδίοις μή άρχούμενος; τίνος ένεχα έξομοιοῦσαι τῶ νίῶ τοῦ θεοῦ τῶ ἀδικήσαντι ήμῶς: 15 ξοιχας γαρ αύτω πάνυ ώς έξ αύτου αποχυηθείς. ενομίσαμεν γάρ χάχεινον ύπό ζυγόν ποιήσαι ώς χαί τους λοιπούς. δ δέ στραφείς έσχεν ήμας ύποχειρίους. ού γάρ ήδειμεν αύτόν. ήπάτησεν δέ ήμας τη μορφη αύτου τη δυσειδεστάτη χαι τη πενία αύτοῦ καὶ τῆ ἐνδεία. Θεασάμενοι γὰρ αὐτὸν τοιοῦτον 20 ενομίσαμεν αύτον σαρχοφόρον άνδρα είναι, μή είδότες ότι αύτός έστιν ό ζωοποιών τούς άνθρώπους. έδωχεν δε ήμιν

168 W

225 T

μή έασαι άλλ έν αύτοις άναστρέφεσθαι· σύ δέ βούλει ύπέρ τὸ δέον καὶ τὸ δεδομένον σοι κτήσασθαι καὶ ήμᾶς κατα-25 πονήσαι.

έξουσίαν έν τοις ήμετέροις, και έν ώ έσμεν χρόνω τα ήμέτερα

46 (43) Καὶ ταῦτα εἰπῶν ὁ δαίμων ἔκλαιεν λέγων 'Αφίημί ⁴ cf Matth 8, 29

² el μ] $\tilde{\eta}$ P: cf 103, 2 || ⁶ τ. άγ.] sacrorum mysteriorum [|| vž. τ. θ.] 9. V πνεύματος D dei [: cf 14 || ⁶⁻⁷ ήμῖν β. P || ⁷ οὕπω τ. κ. ήμ. φθάσαντος P || ⁸ τὴν ἐξ. ήμ. βούλαι λαβεῖν P || ⁹ z. z. π.] in ea [: cf 11 || παραλειπόμενον P(R?) || ¹¹ ἕνεχεν P: recte?? cf 7; 13; 14; 225, 4; 140, 16; 224, 4 || ¹¹⁻¹³ βούλει - ἕνεχα om P || ¹¹ τυρανίδα V τυραννία RUY: recte?? cf 12; 200, 13; 211, 25 || χρ.] ante tempus nostrum add [: cf 9 || ¹² τυραννία μὴ χρ. U || τυραννία RY: cf 11 || τίνος] οὖν add D || ¹³ σὐ om UY ἐπαρχούμενος D: cf 194, 18; 195, 1 || ¹⁴ τ. νἑ. τ. θ.] deo domino tuo (cf 6) et add non nulla [|| ¹⁶ γἀρ om PR || ψ. ζ. π.] εἶναι U || ὑπόζυγον coni Thilo probabiliter: cf 133, 1 || ὡς z. τ. λ. om [: del?? || δ] δς Y ὡς PRU || ¹³ οἶδαμεν P || ¹⁸ δὲ] γὰρ P om U || τῷ δ.] ἦ περιεβέβλητο D || ²⁰ ἐνομ.] γὰρ add U || ²³ ἀλλ' - ἀν.] et in nostris uersamur [|| ἀλλὰ PY || ²⁴ τὸ δέον z. om [|| zτήσ. om P || zατεξουσιάσα P

ACTA THOMAE 46. 47

σε τήν χαλλίστην μου σύζυγον, ήν πρώην πολλώ χρόνω εύρον χαι άνεπάην. χαταλιμπάνω σε την βεβαίαν μου άδελφην την άγαπητήν έν ή ηὐδόχησα. τί | ποιήσω οὐχ οίδα, ή τίνα έπικαλέσομαι ίνα μοι επακούσας επαμύνη. οίδα τι ποιήσω άπελεύσομαι είς τινας τόπους ένθα ή φήμη του άνδρος τούτου 5 ούχ ήχούσθη, χαι τάχα σε την εμήν άγαπητην άντονομάσω. Καὶ ἐπάρας αὐτοῦ τὴν φωνὴν εἶπεν. Μένε ἐν εἰρήνη, τὸ καταφύγιον λαβούσα είς του μείζονά μου. έγω δε άπελεύσομαι χαί ζητήσω σου όμοίαν, χαι έαν μή εύρω, πάλιν έπι σε έπιστρέφω. οίδα γάρ ὅτι τούτου τοῦ ἀνδρὸς ἔγγιστα ὑπάρχουσα εἰς αὐτὸν 10 τό καταφύγιον έγεις, αύτοῦ δὲ ἀποστάντος έση ὑποία καί ής πρό του αυτόν επιφανήναι, και αυτόν μεν επιλήση, εμοί δέ χαιρός και παρρησία γενήσεται νυν δέ τό όνομα του σέ ουσαμένου φοβούμαι. Και ταύτα ειπών ό δαίμων άφανής έγένετο, μόνον δε αποστάντος αύτοῦ πῦο χαι χαπνός ὡφθη 15 έχει χαι πάντες οι έχεισε παρεστώτες έχπληχτοι γεγόνασιν.

47 (44) Ίδών δὲ ὁ ἀπόστολος εἶπεν αὐτοῖς. Οὐδὲν ξένον οὐδὲ ἀλλότριον ἕδειξεν ὁ δαίμων ἐχεῖνος ἀλλὰ τὴν φύσιν αὐτοῦ, ἐν ἦ χαὶ χαταχαυθήσεται· χαὶ γὰρ τὸ πῦρ αὐτὸν χαταναλώσει, χαὶ ὁ τούτου χαπνὸς διασχεδασθήσεται. Καὶ 20 ἦρξατο λέγειν· Ἰησοῦ τὸ μυστήριον τὸ ἀπόχρυφον ὅ ἡμῖν * cf Matth 3, 17

1-2 ην - άν.] είς ην το πρότερον είς Ιχανούς χρόνους άνεπεώμην Ρ πρ. - άν.] πρό πολλοῦ εὐρών ἀνεπαύθην D || 1 scr πρό πολλοῦ χρόνου?? (f) || $\pi \partial \lambda \bar{\omega} v$ zoov $\omega v R \parallel^2 \sigma_0 R \parallel^{2-3} \tau. \beta. - \eta v \delta.$] sororem et dilectam in qua sperabam me mansurum $\int \| \tau \cdot d\gamma \cdot \varkappa d \beta \epsilon \beta \cdot \mu \cdot d\delta \cdot (om alt \tau \eta \nu)$ D || 5 έπικ.] άπορω add P || 4 έπακ. μοι P || μου U || ύπακούσας RUY || olda] δε add Π || 5 oπov] Π: cf 220, 13; c 139i; 170m || 6 σε - αντ.] tui dilecta mea uicariam reperiam f: cf 9 || * de] za9wc einov add D: cf 169, 5; 119, 12 || " ou. gov Znt. P || ou. gov V || gou Y om R || nalle (f) om PRUY: del?? cf 13 || ἐπιστρέψω PR || 11 α. δὲ ἀπ.] ego igitur hinc proficiscor í || όμοῖα et add za9à U || zal om P: of 227, 22 || 12 προ - έπ.] sed cum nox uenerit f || 13 δε] πάλιν add D || z. παρρ. om f: cf 149, 18 || γεν.] πάλιν add V: cf 9; 165, 14; 181, 7; (188, 11;) 190, 12; 18; 214, 16 et 170, 13; 173, 18; 190, 18; 193, 1; 211, 10 || vvv de] el zal zarà rò nagòr P || 13-14 r. ovo. σε U eius quem hic praedicat [13 σε] εξ εμού add P 14-21 passim non nullae litterae abscisae P || 14-15 zal - avrov] et ubi daemon haec dixit tum quaesitus nec repertus est sed f || 15 µov. - avt.] why de µov. aquiodels anéory D || de om R: del?? || 16 oi om D || éxeide] éxei P(??) RUY om V || παρ. (f)] παρόντες D. P (cf 145, 17; 170, 10; al) om RUY || éyévovto P || 18 o. å. om f: cf 149, 18 || éz. om VY f || 19 zataχαήσεται R χαυθήσεται V: cf 147, 13 || 21 ήρξ.] εΰχεσθαι και add V (cf 114, 4; 147, 7; 166, 7; 169, 15; 187, 21; c 156i) o anor. Los add P (i) || 'I.] zoure add D. V || nuiv] mihi f

34 B 64 Th

163

187 W

ACTA THOMAE 47. 48

άπεχαλύφθη, σύ εί ό έχφάνας ήμιν μυστήρια πάμπολλα, ό άφορίσας με κατ' ίδίαν έκ των έταίρων μου πάντων, καί ελπών μοι τρείς λόγους έν οίς έγω έκπυρούμαι, και άλλοις είπειν αύτα ού δύναμαι. Ίησοῦ άνθρωπε πεφονευμένε νεχρέ 226 T 5 τεθαμμένε· Ίησοῦ θεὲ ἐχ θεοῦ, σωτήρ ὁ τοὺς νεχοοὺς ζωοποιών και τούς νοσούντας Ιώμενος. Ίησου ό επιδεόμενος ώσπερ και σώζων ώς άνενδεής, ό τους ίχθύας θηρεύων είς τό άριστον καί είς τό δείπνον, ό πάντας έν πλησμονή καθιστών έν μικοώ άρτω. Ίησοῦ ὁ ἐπαναπαυόμενος ἀπὸ τῆς ὁδοι-10 πορίας τοῦ χαμάτου ὡς ἄνθρωπος καὶ ἐπὶ τοῖς κύμασι περιπατών ώς θεός 48 (45) Ίησοῦ ὕψιστε, φωνή άνατείλασα 48 άπὸ τῶν σπλάγχνων τῶν τελείων, πάντων σωτήρ, ή δεξιά τοῦ αωτός ή καταστρέφουσα τον πονηρόν εν τη ίδια φύσει, καί πασαν αύτοῦ τὴν | φύσιν συναθροίζων εἰς ἕνα τόπον, ο 188 w 15 πολύμορφος, έ μονογενής ύπάρχων, ό πρωτότοχος πολλών άδελφών, θεέ έχ θεού υψίστου, ο άνθρωπος ο χαταφρονούμενος έως άρτι Ίησου Χριστέ, ό μή παραβλέπων ήμας έν οίς σε επικαλούμεθα, ό γενόμενος πρόφασις πασι ζωή τη άνθρωπίνη, ο δι ήμας χρινόμενος χαι φυλαχιζόμενος εν δεσμωτηρίω 20 και λύων πάντας τους έν δεσμῷ όντας, ὁ καλούμενος πλάνος χαι τούς ιδίους λυτρούμενος από της πλάνης. δέρμαι σου ύπερ 5 cf Rom 4, 17 || 7 cf Io 21. 6; 11; 12 || * cf Matth 14, 15 ss Io 6, 5 ss || 9 cf Io 4, 6 || 10 cf Matth 14, 25 Io 6, 19 || 15 cf Rom 8, 29 || 20 cf Matth 27, 63

> ¹ ήμιν mihi j || ¹⁻² πάμπ. - πάντ.] plura quam omnibus sociis meis j || ² xa9' Π || έz om Π || μου om U || ³ τρ. om f: cf Lipsius I p 327 || 4 ταῦτα U || 4-5 L. - TE9. om V || 5 TE9. (a) om f || 9EOU zal add D || 6 z. T. v. l. om f || 6-9 'I. - aotw om P || 6-8 'I. - SETAVOV om V || 6-7 0 - av.] pauper [] ? ωσπερ] ser ως πένης?] * (Ιησου) ό π.? ([)] 11-15 Ί. - πολύμ. om V || 11-12 φωνή - σωτ. om P || 11 φ.] ή φ. ή R || 12 δεξιά (f a)] δόξα P || 13 qur. (a)] patris f: cf Lipsius I p 327 || &v - q.] ad infimum finem f 14 p.] possessiones f: ser zthaw?? || avragoolfovoa D || sig] tor add RUY || τόπ. beatum locum coetus [|| 14-16 δ πολ. - αδ.] al [|| 14-15 δ πολύμ. om Da: cf Lipsins I p 325 || 15 δ μ.] zal μ. P || δ πρ.] δ zal πο. V καl πο. P πο. RUY || 16-17 θεέ - άρτι om P || 16 θεέ - άνθο. om V | 9. ez] fili f || vwiore R || 17 E. a.] et humilis f: cf Burkitt J of theol studies I (1900) p 285 || 'I. om PV || Xo. om PV f: del? || o] zal PV || ήμ. om D || 18 γινόμενος RV || π. πρ. ζ. τ. ά. R || πάση UVY (f? idem suspic Thilo) πάσης P (cf c 136i) τη add Y || τη ά. ζ. D idem defendit Thilo || ζωής άνθρωπίνης P || scr ζωής (f ä)?? cf 159, 19 || τ. ά.] generi humano f || 19-20 δ - δντας om f || 20 τ. έν δ. δ. π. PRUY || δεσμοίς D: cf 133, 1: c 130 e || 21 ld.] αὐτοῦ δούλους P || ά. τ. πλ. λυτο. P

164

35 B

ACTA THOMAE 48, 49

τών έστώτων και πιστευόντων σοι τούτων. δέονται γαο τών σων δωρημάτων τυχείν, εὐέλπιδες ὄντες εἰς την σην βοήθειαν, τό καταφύγιόν σου κατέχοντες έν τη ση μεγαλωσύνη τάς άχροάσεις αύτων ύπέχουσιν άχουσαι παρ ήμων τούς λόγους τούς λαλουμένους αύτοις. έλθέτω ή είρήνη σου και σκηνω- 5 σάτω έν αύτοις, και άνακαινισάτω αύτους άπό των προτέρων αύτων πράξεων, χαι αποδύσωνται τον παλαιόν ανθρωπον σύν ταις πράξεσιν αύτοῦ, και ενδύσωνται τὸν νέον τὸν νῦν έξ έμοῦ καταγγελλόμενον αὐτοῖς.

49 (46) Και επιθείς αύτοις τας χείρας εύλογησεν αύτούς 10 66 Th είπών Εσται έφ' ύμας ή χάρις του χυρίου ήμων Ίησου είς τούς αιώνας. Και αυτοι είπον 'Αμήν. 'Εδεήθη δε αύτοῦ ή γυνή λέγουσα. Απόστολε τοῦ ὑψίστου δός μοι τήν σφραγίδα, ίνα μή υποστρέψη είς έμε πάλιν ὁ έχθρὸς ἐχείνος. Τότε έποίησεν αύτην έγγυς αύτου γενέσθαι, και έπιθεις έπ' αύτη 15 τάς χείρας αύτου έσφράγισεν αυτήν είς όνομα πατρός χαί υίοῦ και άγίου πνεύματος. πολλοί δέ και άλλοι έσφραγίσθησαν μετ' αυτής. εχέλευσεν δε ό απόστολος τω διαχόνω αύτου παραθείναι τράπεζαν· παρέθηχαν δε συμψελλιον ο εύρον έχει,

7 cf Eph 4, 22 Col 3, 9; 10 || 11 cf Rom 16, 20

1 παρεστώτων P: scr περιεστώτων?? (ä) qui stant f zal δεομένων σου add D || tovt. x. n. ool D || 1-2 xal yao t. o. de. P: of 215, 10 || 2 dwp. et Bong. permutat f || ev. o. elc] zal P || 2-3 elc - zatéy. om R || 3 to - µey. om PV || oov del? (f) cf 163, 7; 11; et 143, 13; 177, 8; 184, 17 || "-" rag αύτ.] και δι' ήμων τούς σούς (recte? tuos f) λόγους ακούσαι P || * άκροαslaς U || π. ήμ. post avτ. (5) ponend? (f) || παρ'] δι' Π || * σου ή είο. D || σου] αὐτοῖς add RUY || 5-6 ἐν α. κ. σκ. P fides tua add ſ || ⁶ κ. ἀν. (f ä)] ὅπως καθαρισθώσιν D || αὐτούς om D. P || ^{e-9} ἀπό - αὐτοῖς om U || 6 πρώτων RVY: cf 156, 3; 175, 5 || 7 zal (f)] δπως PVY om R || τ. παλ. an. a. P || an.] avron add V avron add RY || * no.] zal rais Eniguplais add P || 8-9 vvv - avt.] zal &i eµov (cf 182, 16) avt. znovtróµevov P || 10 ηθλόγησεν RUY || αυτούς om P || 11 scr έστω (§?)??? cf 146, 18 || ή 2. έφ' ύ. U || ήμ. (f) om PUVY: del?? || I. om f χριστοῦ add D. PR || 12 z. a. ε. om R f: del?? cf 146, 19 || είπαν U το add P: cf 146, 20 || 13 τήν] έν γριστώ add RV: cf 229, 23; 231, 16 || σφ.] domini mei add f || 11 πάλ. ε. έ. VY || πάλιν (f) om R || 14-15 τότε - γεν.] abiit ad fontem qui erat proximus m j et sanctificauit illum add m: cf Lipsius I p 333. 2; 334 || 15-16 Ento. - Z. a. om [|| 15 En. En'] Eneonzev II: of 10; 15 || 16 the zeiga D: cf 10; 115, 11; 146, 16; et 185, 2; aliter 169, 14; 170, 18; c 154 e σφραγισκμενος RUV (of 142, 7: 170, 11) και εύλογησεν P || 19 παρέθ. έχει] και κυμψέλιον θέντες P || scr παρέθηκεν? (f) cf 166, 1

ACTA THOMAE 49. 50

καὶ ἀπλώσας σινδόνα ἐπ' αὐτὸ ἐπέθηκεν ἄρτον τῆς εὐλογίας. καὶ παραστὰς ὁ ἀπόστολος εἶπεν· Ἰησοῦ ὁ καταξιώσας ἡμᾶς τῆς εὐχαριστίας τοῦ σώματός σου τοῦ ἀγίου καὶ | τοῦ αἴματος κοινωνῆσαι, ἰδοὺ τολμῶμεν προσέρχεσθαι τῆ σῆ εὐχαριστία 5 καὶ ἐπικαλεῖσθαί σου τὸ ἅγιον ὄνομα· ἐλθὲ καὶ κοινώνησον ἡμῖν.

50 (47) Καὶ ἤρξατο λέγειν Ἐλθὲ τὰ σπλάγχνα τὰ τέλεια, ἐλθὲ ἡ κοινωνία τοῦ ἄρρενος, ἐλθὲ ἡ ἐπισταμένη τὰ μυστήρια τοῦ ἐπιλέκτου, ἐλθὲ ἡ κοινωνοῦσα ἐν πᾶσι τοῖς ἄθλοις τοῦ 10 γενναίου ἀθλητοῦ, ἐλθὲ ἡ ἡσυχία ἡ ἀποκαλύπτουσα τὰ μεγαλεῖα τοῦ παντὸς μεγέθους, ἐλθὲ ἡ τὰ ἀπόκρυφα ἐκφαίνουσα καὶ τὰ ἀπόροητα φανερὰ καθιστῶσα, ἡ ἰερὰ περιστερὰ ἡ τοὺς διδύμους νεοσσοὺς γεννῶσα, ἐλθὲ ἡ ἀπόκρυφος μήτηρ, ἐλθὲ ἡ φανερὰ ἐν ταῖς πράξεσιν αὐτῆς καὶ παρέχουσα χαρὰν 15 καὶ ἀνάπαυσιν τοῖς συνημμένοις αὐτῆ· ἐλθὲ καὶ κοινώνησον ἡμῖν ἐν ταύτη τῆ εὐχαριστία ἡν ποιοῦμεν ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου, καὶ τῆ ἀγάπη ἦ συνήγμεθα ἐπὶ τῆ κλήσει σου. Καὶ εἰπών ταῦτα διεχάραξεν τῷ ἄρτφ τὸν σταυρόν, καὶ κλάσας ἤρξατο διαδιδόναι. καὶ πρῶτον τῆ γυναικὶ ἔδωκεν εἰπών. Ἐσται σοι

1 xal om P || ηπλωσαν P: cf 165, 19 || σινδόνην U σινδόνιον R(V)Y: of 231, 6; c 158m || èv U || auto RUVY zal add P || ènéonzav P: of 165, 19 1 2 el. zvoie add D 11. zoiote add D. V vie tov 9000 add D 1 ³ σου] μεταλαβείν add P || ³⁻⁴ χοιν. τῶ (τιμίω add V) αίματί σου RU(V)Y || ¹ τοῦ] τιμίου add D àylou aὐτοῦ add P || 4-5 ίδοῦ - ὄν. om P || 4 ίδ.] tibi confisi f || xaratoluõuev D. P: recte? cf 148, 13; 150, 2; 155, 22; 217, 24; 147, 13 || προσεύχεσθαι RUY om D accedere f: cf 167, 5; 217, 16 || της εύγαριστίας (om σỹ) $D \parallel 5$ ἐπικλήσεως $D \parallel$ σου τὸ ὄν. τὸ ἀγ. RUY τοῦ ἀγίου σου ονόματος D || 5-6 έλθε - ήμ.] aliquanto plura [|| 5 έλθε] νῦν add D our add RUY zal Eddoyngov add P || 7 z. n. 2. om PV ueni donum elati add f || * n z. t. a.] spiritus sancte f: cf 142, 16 et Lipsius I p 339; Burkitt J of theol studies I (1900) p 289 || \$2.9's alt et q s] non nulla al f: cf Lipsius I p 312; 339 || ° ἐπιλ.] inter prophetas add í || °-10 ἐλθὲ - ἀθλ. om RV || 9 ή κ. - τ. ά.] pronuntiator per apostolos suos pugnarum f. || 10 μυστήρια U f || 12 απόρρ.] dei add f || xa9.] ποιούσα P || 12-15 ή ί. - αὐτỹ] om V || 12-13 n 1. - yEVV. om [|| 13 untro] uitae datrix f: cf Burkitt 1 s (8) p 286 || 15 avty | non nulla add f || 10 ev - evy.] evtav9a zata the evyaριστίαν $P \parallel \eta \nu \rceil \eta Y$: ser $\eta ? \parallel \epsilon \pi'$ όν. (om τ ϕ) $RUVY \parallel \delta \nu$. σου] σ ϕ δν. $P \parallel$ 17 xal - gov] al f || x2. gov] of x2. P || 18 tov actor stares P || to] er τφ Vsener recte ut uid: cf 127, 5; 7 || zλ. om f || 19 διδόναι RUVY (fort recte': dare f) διδείν P || έστω P: cf 146, 18 || 20 zal - παρ. om U || zal prius] λύτρον add D || άμ. - π.] delictorum et peccatorum et aeternam resurrectionem f (unde emendandnm uid) Ezhitowaw add V || 20-167.1 zai έδ.] έδ. δε P

166

36 B

67 Th

ACTA THOMAE 50. 51

μετ' αύτην έδωχεν και τοις άλλοις πασιν τοις την σφραγιδα δεξαμένοις.

Πράξις 5' περί τοῦ νεανίσχου τοῦ φονεύσαντος την χόρην.

51 (48) Ήν δέ τις νεανίσχος διαπραξάμενος πράγμα αθέμιτον, προσελθών δὲ ἕλαβεν τῆς εὐχαριστίας τῷ ἰδίφ 5 στόματι, αἰ δὲ δύο χεῖρες αὐτοῖ ἐξηράνθησαν, ὡς μὴ δύνασθαι μηχέτι προσαγαγεῖν τῷ ἰδίφ στόματι. οἰ δὲ παρόντες ἰδόντες αὐτὸν ἀνήγγειλαν τῷ ἀποστόλφ τὸ συμβάν· χαλέσας δὲ ὁ ἀπόστολος εἶπεν αὐτῷ· Λέξον μοι τέχνον χαὶ μὴ αἰδεσθῆς, τί ὁ διεπράξω καὶ ὡδε ἦλθες· ἡ γὰρ εὐχαριστία τοῦ χυρίου 10 ἤλεγξέν σε. τοῦτο γὰρ τὸ χάρισμα εἰς πολλοὺς διερχόμενον μάλιστα μὲν τοὺς διὰ πίστεως καὶ ἀγάπης προσιόντας ἰᾶται, σὲ δὲ ἀπεξήρανεν, καὶ τὸ γενόμενον οὐ χωρὶς ἐνεργείας τινὸς γέγονεν. Ὁ δὲ νέος ἐλεγχθεἰς ὑπὸ τῆς εὐχαριστίας τοῦ χυρίου προσελθών προσέπεσεν τοῖς ποσὶν τοῦ ἀποστόλου καὶ ἑδέετο 15 λέγων· Καχὸν πρᾶγμα πέπραχταί μοι· ἐνόμιζον γάρ τι χαλὸν διαπράττεσθαι. γυναιχός τινος ἤρων οἰχούσης ἕξω τῆς πόλεως ἐν πανδοχείφ, καὶ αὐτὴ δ' ἐμὲ ἐφίλει. ἀχούσας δὲ ἐγὼ παρὰ

191 W 228 T

37 B

68 Th

¹ μετὰ $RU(V)Y \parallel ταύτην VY ταύτα RU \parallel ἄλλ. om P \parallel ² δεξ.] cum$ $ea et eadem fere ac 146, 18 - 19 add <math>\int \parallel ^{3-178,12}$ om R

D. $\Pi (\Pi = PUVY) = \pi \rho$. - zóp. om V || $\pi \rho$. 5' post zópyv P om D || Exty U || T. ve. (1) om PUY || yvvaiza PY || 4 de] exei add V (1?) || ve. tis Π || ⁵ πρ. δέ] και προελθών V uenit j τω αποστόλω add D: cf 166, 4; 168, 1 || ser μετέλαβεν? και αὐτὸς add V et ipse add m τὸν add P || τ. Evy.] eucharistiam f dorov add P tor dorov add D to Sugov add V et inlaturus erat add [1 ° ai - a.] dextera eius m || avtov] παραντά add D || 6-7 ως - πρ.] nec uenerunt f || 7 μηκ.] έτι D om V τl add P || scr προσάγειν? αὐτὰς add D. V eam add m || παρ.] zal add UVY οὐτως add P || ⁸ είδότες P || ἀπήγγειλαν PUY || ^{8−9} καλ. - ε. α. (f)] ὁ δὲ προσκαλεσάμενος αυτόν ε. D || 10 τί δ] τινί δ D τί ών (l τι ών?) U ότι και P τί έστιν δ V (recte??) quid f quid sceleris m τινα δ Thilo: scr τl doa?? cf 206,3 zal om P || wos] nover Thilo perperam || \$1.9w P || 11 yao.] to add PUY || 12 μάλ. om V (f?) || τούς μέν V || 13 σε δε άπ. om P || 13-14 και yéy. om U || 13 zal] wore V om f || yivóµevov P || tiv. év. P || év.] causa f || 14 νεανίσχος V: cf 4; 168, 21; 169, 9; 170, 14 || 15 προσελθ. om U || χ. έδ. om P || 16 πρ. π. μ.] πέπραχα πρ. Ρ πέπραχα (V) || 16-17 έν. - διαπ. om f: del?? cf 169, 4 || 10 ένόμισα V νομίσας P || γάο om P || 17 διαπραξάμενος P || ήρόμην V ήράσθην D: cf 18 || έ. τ. π. om U || 18 δέ με D έμε V με PUY || Eyes om II: del?

ACTA THOMAE 51. 52

σοῦ καὶ πιστεύσας ὅτι θεὸν ζῶντα καταγγέλλεις προσῆλθον καὶ τὴν σφραγῖδα ἐδεξάμην παρὰ σοῦ σὺν τοῖς ἄλλοις· ἕλεγες δέ· "Ος ἐὰν κοινωνήση τῆ μιαρᾶ μείξει, μάλιστα καὶ ἐν μοιχεία, οὐτος οὺχ ἕξει ζωὴν παρὰ τῷ θεῷ ῷ κηρύσσω. Ἐπεὶ οὖν 5 πάνυ αὐτὴν ἡγάπουν, ἐδεόμην αὐτῆς καὶ ἔπειθον ΐνα σύνοικός

- μοι γένηται έν άγνεία χαι πολιτεία χαθαρά, ην σύ αυτός διδάσχεις· η δε ούχ εβούλετο. μη βουλομένης ουν αυτής λαβών ξίφος εθανάτωσα αυτήν· ου γαρ ήδυνάμην αυτήν όραν μετ άλλου μοιχευομένην.
- 10 52 (49) Ταῦτα ὁ ἀπόστολος ἀχούσας εἶπεν. ^{*}Ω μανιώδης μεῖξις, πῶς εἰς ἀναισχυντίας χωρεῖς; ῶ ἐπιθυμία ἀχατάσχετε, πῶς τοῦτον ἐχίνησας ταῦτα ποιῆσαι; ῶ ἔργον ὅφεως, πῶς ἐν τοῖς σοῖς ὀργίζη; Ἐχέλευσεν δὲ ὁ ἀπόστολος ὕδωρ αἰτῷ προ-
- σενεχθήναι έν λεχάνη. τοῦ δὲ ὕδατος προσενεχθέντος εἶπεν 15 Έλθετε τὰ ὕδατα ἀπὸ τῶν ὑδάτων τῶν ζώντων, τὰ ὅντα ἀπὸ τῶν ὅντων χαὶ ἀποσταλέντα ἡμῖν· ἡ ἀνάπαυσις ἡ ἀπὸ τῆς ἀναπαύσεως ἀποσταλεῖσα ἡμῖν, ἡ δύναμις τῆς σωτηρίας ἡ ἀπὸ τῆς δυνάμεως ἐχείνης ἐρχομένη τῆς τὰ πάντα νιχώσης χαὶ ὑποτασσούσης τῷ ἰδίφ θελήματι, ἐλθὲ χαὶ σχήνωσον ἐν 20 τοῖς ὕδασι τούτοις, Γνα τὸ χάρισμα τοῦ ἁγίου πνεύματος τελείως ἐν αὐτοῖς τελειωθῆ. Καὶ εἶπεν τῷ νεωτέρω· "Απελθε,
 - νίψαι σου τὰς χείρας ἐν τοῖς ὕδασι τούτοις. Καὶ νιψαμένου

¹ z. π. - ζ. z.] ueritatem quam loqueris et fidem dei quem nuntias et noram in ueritate te esse apostolum dei f || 1-2 no. z.] ego quoque f || 3 oc ê. (f)] oti ê. tic P || tỹ om D (f?): del?? cf 161, 1 || µάλ.] δε add V: cf 190, 5; c 154e || * έχει V ή || δν Π || χηρύσσεις (PU)V: cf 1 || 5 πάνυ om f || ήγάπων UV(Y) || έπ.] παρεχάλουν P || ίνα om Р || σύνοιχόν Р || 6 µоυ П: cf 140, 15 || устроста D (cf 114, 3) устевана P || za9.] non nulla add [|| nv où a.] za9à zal où P: cf c 154m || 7 Sid.] ήμας add P || * λ. ξ.] cubui cum ea et f || α. όρ.] βλέπειν α. D || º μετα U || aliis misceri f || 10 δ δε άπ. άχ. τ. V || άχ. δ άπ. D || 10-13 ω - δογ.] partim al et paulo plura f || 11 azarásyeros P Thilo: recte?? || 12 & E. D. πώς τ. έ. τ. π. $U \parallel {}^{12}$ πώς prius $\eta P \parallel$ πινήσασα P ένίχησας $D \parallel \delta \varphi$. fraudis f || 13 voara V: cf 15 || 14 T. de - no.] et attulerant aquam ut super eam precaretur et laudauit et benedixit et f || 15 62967co D om f: del?? || vô.] aqua quae data es f || 15-16 tà ö. - ήμ.] al f: cf Lipsius I p 333 || 16 scr zal άπό τ. δ.? || ή άν. om D: gratia f || 17 της om D || ήμ.] πηγή add D || 17-19 ή δ. - θελ.] al f || 19 σχ.] ένσχήνωσον P οίχησον U: of 165, 5; 203, 7 || 20 tout.] tois gois P || 20-21 Wa - a. tel.] al f || 20 ta χαρίσματα U || 21 αύτω V uobis f || είσειχισθή (l είσοιχισθή) V τελειωθώ Thilo || 22-169,1 viy. a.] ana to viyao9ai avtor P

192 W

ACTA THOMAE 52. 53

αὐτοῦ Χατεστάθησαν, καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ ἀπόστολος· Πιστεύεις εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ὅτι πάντα δύναται ποῆσαι; Ὁ δὲ εἶπεν· Εἰ καὶ ἐλάχιστος τυγχάνω, πιστεύω. ἀλλὰ τοῦτο διεπραξάμην οἰόμενός τι καλὸν ποιεῖν· ἐδεόμην γὰρ αὐτῆς, ὥσπερ καὶ εἶπόν σοι, ἡ δὲ οὐκ ἡβουλήθη πεισθῆναί 5 μοι ϊνα ἑαυτὴν φυλάξη ἀγνήν.

53 (50) Είπεν δε αύτω ο απόστολος. Δεύρο απέλθωμεν είς το πανδοχείον όπου τούτο το έργον διεπράξω, χαι ίδωμεν τό γεγονός. Προηγείτο δε ό νεώτερος του αποστόλου είς την όδόν γενόμενοι δέ έν τῷ πανδοχείω ευρον αὐτήν χειμένην. 10 ίδών δε αύτην ό απόστολος ήθύμησεν χόρη γαο ην εύμορφος. χαι εχέλευσεν αύτην ενεχθηναι εν τω μέσω του ξενοδοχείου. επιθέντες δε αυτήν εις χράββατον εξήνεγχαν χαι εθηχαν είς το μέσον της αύλης του πανδογείου. Επέθηχεν δε αύτη την χείρα αύτοῦ ὁ ἀπόστολος και ήρξατο λέγειν. Ίησοῦ, ὡς πάν- 15 τοτε φαίνη ήμιν, τούτο γαρ βούλει, ήμας πάντοτε σε επιζητείν, χαι αύτος ήμιν έδωχας ταύτην την έξουσίαν του αιτείσθαι και λαμβάνειν, και ού μόνον τουτο επέτρεψας, άλλα και τό ευξασθαι ήμας εδίδαξας ό ούχ όρώμενος παρά τοις σωματιχοῖς ὀφθαλμοῖς, τοῖς δὲ τῆς ψυχῆς ἡμῶν οὐδ' ὅλως ἀπο- 20 χρυπτόμενος, και τη μέν ίδέα απόχουφος, τοις δε έργοις φανε-17 cf Matth 7, 8 || 18 cf Matth 6, 9

¹ zατεστ.] εὐθέως ἰάθησαν zal ἀπεzατεστάθησαν ὑγιὴς ὡς τὸ πρότερον V zal ἐγένετο ὑγιὴς add P factae sunt ut erant ante quam exaruerant [|| " εἰ - τ. om [|| τυγχ.] εἰμι P || π. ἀ.] non careo fide: immo quia credebam deo [|| 4 τι] ποτε add P || zαλὸν om U || ποιῶν P || ⁵ zαθάπερ P || ἡβουλήθην P ἐβουλήθη V || ⁶ ἀγν.] propterea feci sic add [|| ¹ αὐτῷ om U || ⁸ τοῦτο] zal P: cf 227, 22 || ⁶⁻⁰ zal - γεγ. om [|| ⁹⁻¹⁰ ε. τ. ὁ. om [|| ¹⁰ αὐτ.] mulierem [|| zειμ.] mortuam [νεερὰν add P(V): cf 170, 9 || ¹¹ εὕμ. om [|| ¹² zal] πάνυ εἰτα V || αὐτ.] tolli et add [|| ¹⁹⁻¹⁴ ἐπ. - πανδ.] ubi attulerunt eam et posuerunt in lecto [|| ¹³ ἐν zφαββάτω D || zφάβαττον V || ¹³⁻¹⁴ ἐν τῶ μέσω D || ¹⁴ αὐτῷ om PUY || ¹⁴⁻¹⁵ ὁ ἀπ. τ. χ. a. D || τ. χ. a. in mg. U || ¹⁵ αὐτ.] ἐπ' αὐτὴν add P || ἦρξ.] εὕζεσθαι zal add V: cf 163, 21 || λέγ.] οῦτως add V: cf 171, 14; c 1561; al || ³1.] ἐπάzουσον ἡμῶν zal add Y || ¹⁵⁻¹⁷0,⁸ δς - ⌈να] om Y

D. Π ($\Pi = PUV$) ¹⁵⁻¹⁶ $\delta_S - \hat{\epsilon}\pi(\zeta)$] $al \in [1^{55} \delta_S D. PU \delta V || ^{16} \varphi]$ $\delta \varrho \bar{\alpha} v \ o \bar{\delta} \delta a_S P (cf 139, 4) \hat{\epsilon} \pi a \pi o v \hat{\epsilon} \iota_S V || \dot{\eta} u \bar{\nu} v] \dot{\eta} u \bar{\alpha}_S P || \tau o \bar{\upsilon} \tau o] \hat{\epsilon} \pi \iota \tau o \bar{\upsilon} \tau o P ||$ $\hat{\epsilon}\pi(\zeta, \beta, \dot{\eta} \mu, (om \pi, \sigma \epsilon) P || \pi a' \tau, \beta, \dot{\eta} \mu, D || \pi a' \tau, del? || ^{17} a d \tau.] \sigma \epsilon$ $add \Pi || ^{18} x. \lambda. om \int || \tau o] \tau o \bar{\upsilon} P U || ^{19} \delta om P U || o \vartheta \pi, \tau, \sigma \omega \mu,$ $\dot{\eta} \mu \bar{\omega} v (cf 2l) \delta \varrho, P || scr \pi a \varrho' \langle \dot{\eta} u \bar{\omega} v \rangle? (f) || ^{20} \delta \varphi \vartheta.]$ nostris add f || $\mu \eta \delta' P || \dot{\alpha}\pi.]$ recedens $\int || ^{21} \tau, \delta \epsilon \tilde{\epsilon}.]$ gratia tua et operum administratione $\int || ^{21-1} 70, ^{1} \dot{\eta} \mu, \varphi a \nu. P$

169

229 T

69 Th

38 B

193 W

ACTA THOMAE 53. 54

οσύμενος ήμιν' και ταις μέν πράξεσί σου ταις πολλαις καθώς γωρούμεν έπεγνώχαμέν σε, αύτος δέ αμέτρως δέδωχας ήμιν τα δόματά σου είπών Αιτειτε και δοθήσεται ύμιν. ζητειτε και εύρήσετε, προύετε και άνοιγήσεται ύμιν. Δεόμεθα ούν 5 ύποψίαν έγοντες των άμαρτημάτων ήμων αίτουμεν δέ σε ού πλούτον, ού χουσόν, ούχ αργυρον, ού χτήσιν, ούχ άλλο τι των από της γης γινομένων και πάλιν εις την γην γωρούντων, άλλά τούτο δεόμεθά σου και παρακαλούμεν, ίνα έν τώ ονόματί σου τω άγίω έγείσης ταύτην την κειμένην έν τη ση 10 δυνάμει είς δόξαν και πίστιν των παρεστώτων.

194 W 70 Th

230 T

54 (51) Και είπεν τῷ νεωτέρω σφραγίσας αυτόν. Άπελθε και λαβόμενος της χειρός αύτης είπε αυτη. Έγω διά των έμῶν γειρῶν σιδήρω σε έφόνευσα, και έν ταις έμαις γερσιν έπι τη πίστει Ίησου έγείρω σε. Προσελθών ούν ό νέος πα-39 Β 15 ρέστη αύτη λέγων Έπίστευσα έπι σέ | Χριστέ Ίησοῦ. Καί

άπιδών εις Ιούδαν Θωμαν τον απόστολον είπεν αύτω. Επευξαί μοι ίνα ό χύριός μου είς την βοήθειάν μου έλθη, όν χαι έπικαλούμαι. Και έπιθείς την χείρα αύτου τη αυτής χειρί είπεν. ³ Matth 7. 7

1 μέν om f || σου om P || πολλ.] magnis et add tu quem f || 2 έγνώχαμεν U || σε om f || ^a δόγματα U δωρήματα PV: cf 141, 7 || είπ.] tu qui dixisti f || 1-4 ζ. z. ε. om PU || 4 εύρήσητε V || ύμ. om P || oύν] ώς add P || 5-8 vnow. - 8. gov] zal queis V || 5 T. au. qu. Ex. P || au.] delictorum et peccatorum f || nµ.] ut spargas in nos gratiam per misericordiam tuam add i || air. de 8 de air. U om P || de om P || 6 od 20.] αίτούμεθα καί χρ. P || 7 γιν.] έγειρομένων P || 8 σοι δεόμεθα P || παρακ.] τήν άφατόν σου χρηστότητα και εύσπλαγχνίαν add V benignitatem tuam add j: <τήν χρηστότητά σου>?

D. $\Pi (\Pi = PUVY)$ * Evereis P: of 114, 3 || the verois add P || zeru.] ταχαχειμένην UVY (cf 147, 13) mortuam m ante te add j: cf 169, 10 || 9-10 έν δόξ.] magnae tuae gloriae causa et laudis diuinitatis tuae j || 10 δόξαν (the one deotytos)?? | alotwow Y confirmandae fidei f | two) oo add P || 11 zal] ravra avrov noosevšauévov add D || sq. a.] paulo plura f || αὐτῶ UV || 12 εἰπὲ (εἰπον U: cf 188, 22) α. λαβ. τ. γ. α. UY || λαβ. τ. γ. α. om P || ἐπιλαβόμενος V || 13 πεφόνευχά σε P || χαί] sed f πάλιν add D: cf 163, 13 || 13-15 ἐν - σε] Iesus gratia sua suscitat te per fidem meam f || 14 Enl] Ev P || nlotel] tov add D. P zvolov huwv add D || 'I.] zoistov add D. V || έγερω PU έγειρω Y: cf 159, 4 || νεώτερος P(V): cf 167, 14 || scr entern? (f) cf 196, 13; 229, 7 || 15 avry om P || 15-171,1 Xo. - Xo. om V || 15 2no. 10. Y || 1. om P || 15-16 z. an.] an. Y an. de PU || 16 1.] τόν και add P: cf 100, 4; 178, 14 et index || εύξαι P || 17 μου prius om P || µov alt] g9áoa; add UY || zal] vvv add P .

ACTA THOMAE 54. 55

Έλθε χύριε Ίησοῦ Χριστέ ταύτη μέν παράσχου την ζωήν, εμοί δὲ τῆς πίστεώς σου τὸν ἀρραβῶνα. Καὶ εὐθέως ελκύσαντος αὐτοῦ τὴν χεῖρα αὐτῆς ἀναπηδήσασα ἐκαθέσθη, ἀποβλέπουσα εἰς τὸν πολὺν ὅχλον τὸν παρεστῶτα εἰδεν δὲ καὶ τὸν ἀπόστολον ἀντικρυς αὐτῆς ἑστῶτα, καὶ καταλιποῦσα τὸν 5 κράββατον ἐκπηδήσασα πρὸς τοῖς ποσὶν αὐτοῦ ἕπεσεν καὶ τῶν ἐνδυμάτων αὐτοῦ ἦπτετο λέγουσα. Δέομαί σου κύριέ μου, ποῦ ἐστιν ἐκεῖνος ὁ ἄλλος ὁ συνών σοι, ὡς οὐκ ἐγκατέλιπέν με παραμεῖναι εἰς ἐκεῖνον τὸν χῶρον τὸν δεινὸν καὶ χαλεπόν, ἀλλὰ σοί με παρέδωκεν εἰπών. Σῦ ταύτην παράλαβε ἵνα τε- 10 λειωθῆ καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὸν αὐτῆς χῶρον συναχθῆ;

55 (52) Ό δὲ ἀπόστολός φησιν πρός αὐτήν Ἐξήγησαι ἡμῖν ποῦ παρεγένου. Ἡ δὲ ἀπεχρίνατο· Σὐ ὁ σὺν ἐμοὶ ὡν, ῷ καὶ παρεδόθην, βούλει ἀχοῦσαι; Καὶ ἡρξατο λέγειν· Ἄνϑρωπός τις παρέλαβέν με ἀπεχθής τῆ ἰδέα, μέλας ὅλος, ἡ 15 δὲ τούτου ἐσθής πάνυ ῥερυπωμένη· ἀπήγαγεν δέ με εἰς τινα τόπον ἐν ῷ πολλὰ χάσματα ὑπῆρχεν, καὶ πολλή δυσωδία καὶ ἀποφορὰ ἐχθίστη ἐχεῖθεν ἀπεδίδετο, ἐποίει δέ με εἰς ἕχαστον χάσμα παραχύψαι, καὶ εἶδον ἐν τῷ χάσματι πῦρ φλεγόμενον, καὶ τροχοὶ πυρός ἐχεῖσε ἕτρεχον, ψυχαὶ δὲ ἐνεχρέμαντο ἐν τοῖς 20 τροχοῖς ἐχείνοις, ἀλλήλαις προσρηγνύμεναι· βοὴ δὲ καὶ ὀλολυγμὸς πλεῖστος ὑπῆρχεν ἐχεῖ, οὐδεὶς δὲ ἦν ὁ λυτρούμενος. ἕλεγεν δέ μοι ὁ ἀνὴρ ἐχεῖνος· Αῦται αὶ ψυχαὶ ὁμόφυλοί σού

1 ταύτη] και ταύτη V και ταύτην P || παρέχων D || 2-3 έλκ. α. εύ. U || ³ γείρα] αὐτοῦ καὶ κρατήσαντος τῆς add U || αὐτῆς] χειρὸς add U || ἀν. έz.] ανέστη καί έχ. V subsiluit et adstitit f: cf 150, 17 || 4 τ. παρ. πολ. o. (om alt τ.) V || 5 απ.] του χριστου add V domini nostri add f || άντιχου D: cf 119, 6 || κατ. τ. κρ. om f || 6 έκπ. om V || προσέπεσε τ. ποσ. α. V || •- η. τ. ένδ. α. V || · άπτομένη έλεγεν P || * ό άλλ. έχ. V || άλλος δ] προβραχθ P om U || σοι] μετα σοῦ P || ἐνεγκατέλιπέν UY || με] τοῦ add V || ⁰ χορόν P loco f: cf 11; 174, 6; 109, 12 || τ. δ. z. χ.] quem uidi $\int \| ^{10} \mu \varepsilon \| \mu \omega U \| \tau \varepsilon \lambda$ in amore suo per fidem add $\int \| ^{11} \tau \alpha \overline{\nu} \tau \alpha]$ είσέλθη add V || avt.] meum f || zogov P locum f: cf 9 || συναφθή P om V || 12 απ.] Iudas f τοῦ χριστοῦ θωμῶς add V || ἔφη V εἶπεν P dicit f: scr λέγει? || π. α.] αὐτῆ PUY || διήγησαι V: cf 159, 21 || 13 παρεγ.] et quid uideris add f || 14 παρεδόθη P: cf c 144e || zal] ή δε V || λέγ.] ούτως add V: cf 169, 15 || 13 τις om U || ἀπεχθές U ἀπόχθές V(Y) τη χθές ήμέρα P turpis f || όλως PV || 16 με δε P || 17 ύπηρχον V || 17-18 z. άπ. om U || 18 απεδίδοτο PUY || είς] ένα add V: cf 100, 2 || 19 zal ε.] ε. δέ PUY || τφ (πρώτω)? (f) || πῦρ] tamquam ignem f || 20-22 ψ. - λυτρ. om f || 20 ἐχρέμαντο VY || 21 άλλήλοις P || 22 ο. δέ] καί ο. PV || 23-172,3 αύται alf alf

195 W 71 Th

ACTA THOMAE 55. 56

είσιν, καὶ ἐν ἡμέραις ἀριθμοῦ παρεδόθησαν εἰς κόλασιν καὶ ἔκτριψιν, καὶ τότε ἄλλαι εἰσάγονται ἀντ' αὐτῶν, ὁμοίως δὲ πάλιν καὶ αὐταὶ ἐν ἄλλῷ· αὖταί εἰσιν αἱ μεταλλάξασαι ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς τὴν συνουσίαν. Καὶ κατοπτεύσασα εἶδον βρέφη 5 ἐπ' ἄλληλα σεσωρευμένα καὶ παλαίοντα ἀλλήλοις | ἐπικείμενα. δ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπέν μοι· Ταῦτά ἑστιν τὰ τούτων βρέφη, καὶ διὰ τοῦτο ἐνθάδε ἐτέθησαν εἰς μαρτύριον αὐτῶν.

56 (53) 'Απήγαγεν δέ με εἰς ἄλλο χάσμα, καὶ παρακύψασα εἰδον βόρβορον καὶ σκώληκας ἀναβρύοντας, καὶ ψυχὰς ἐκεī
10 κυλιομένας, καὶ βρυγμὸν μέγαν ἐκεῖθεν ἐξ αὐτῶν ἀκουόμενον. καὶ εἰπεν πρός με ὁ ἀνθρωπος ἐκεῖνος· Αὐται αἰ ψυχαὶ γυναι-κῶν εἰσιν αἰ καταλείψασαι τοὺς ἀνδρας αὐτῶν καὶ εἰς ἀλλους μοιχεύσασαι καὶ εἰς ταύτην τὴν βάσανον ἐνεχθεῖσαι. 'Άλλο μοι χάσμα ἕδειξεν, εἰς ὁ παρακύψασα εἰδον ψυχὰς τὰς μέν
15 κρεμαμένας διὰ τῆς γλώττης, τὰς δὲ διὰ τῶν πλοκάμων, τὰς δὲ διὰ τῶν χειρῶν, τὰς δὲ διὰ τῶν ποδῶν κατὰ κεφαλῆς, καὶ καπνἰρ ἐκεῖνος ὁ σὺν ἐμοὶ ὥν· Αἰ μέν ψυχαὶ αὐται αἰ κοεμασθεῖσαι διὰ τῆς γλώσσης διάβολοί εἰσιν, καὶ ψευδεῖς λόγους
20 καὶ αἰσχροὺς φθεγγόμεναι, καὶ μἡ αἰδούμεναι· αἱ δὲ διὰ τῶν τριχῶν κορεμάμεναι ἀχοωμοί εἰσιν αὶ μηδ ὅλως αἰδούμεναι

¹ ἐδόθησαν $P \parallel ^{2}$ z. τότε - αὐτῶν om $PV \parallel$ ἀντι $UY \parallel ^{2-3}$ ὅμ. -³λλφ om Π : del?? (similia infra [) \parallel ³ ἀλλφ <τόπφ>?? \parallel ³⁻⁴ αὖταl - συν.] τῶν τὴν οὐσίαν τῶν ἀνδοῶν μεταλαξάντων P: cf 12 \parallel ³ αἶταl] δέ add $V \parallel$ ⁴ συν.] haud pauca add [\parallel ⁴⁻⁷ zal z. - αὐτῶν om [\parallel ⁴ zal alt] ἔτει add V rursus add [: scr Kal ἔτι?? cf 13 \parallel εἶδεν $U \parallel$ ⁵ ἀλλήλοις] ἀλλήλα D(delend suspic Tischendorf) zal add $D \parallel$ ⁶ μοι εἶπεν $PU \parallel$ είσι $D \parallel$ ⁸⁻¹(73,¹¹ ἀπ. - αὐτῷ] al [\parallel ⁸ ἀπήνεγχε D: cf 173, 12; 174, 4; 5 \parallel ⁹ σzώληχα ἀναβρύοντα $D \parallel$ ¹⁰ μέγα $D \parallel$ έξ α. ἐχ. $P \parallel$ ἐχ. om $V \parallel$ ¹² τῶν χαταλειψάντων D (cf 109, 13) τῶν χαταλειψασῶν Thilo: cf 3; 4 \parallel ἑαυτῶν $UVY \parallel$ ¹³ μοιχευθείσαι $D \parallel$ έν.] είτα πάλιν add V ([??): uerum? cf 4 \parallel ¹⁹⁻¹(73,¹⁹ ἅλλο - παραδίδ. om Y

172

40 B

231 T 72 Th

ACTA THOMAE 56. 57

χαὶ γυμνοχέφαλοι ἐν τῷ χόσμῷ περιάγουσαι· αἰ δὲ δια τῶν χειρῶν χρεμασθεῖσαι αὐταί εἰσιν αἰ τὰ ἀλλότρια ἀφελόμεναι χαὶ χλέψασαι, χαὶ μετρίοις μἡ ἐπιδοῦσαι μηδέποτε μηδέν, μηδὲ ἐπαρχήσασαι τοῖς τεθλιμμένοις, ἀλλὰ τοῦτο ἐποίουν τὰ πάντα λαμβάνειν θέλουσαι, χαὶ μηδὲ ὅλως τῆς δίκης χαὶ τῆς νομο- 5 θεσίας φροντίδα ποιησάμεναι· αἰ δὲ διὰ τῶν ποδῶν διάστροφοι χρεμάμεναι αὐταί εἰσιν αἰ χούφως μὲν χαὶ προθύμως τρέχουσαι όδοῖς πονηραῖς χαὶ πορείαις ἀτάχτοις, νοσοῦντας μὴ ἐπισχεπτόμεναι καὶ τοὺς ἐξιόντας τοῦ βίου μὴ προχομίζουσαι, καὶ διὰ τοῦτο μία καὶ ἐχάστη ψυχὴ ἀπολαμβάνει τὰ πεπρα- 10 γμένα αὐτῆ.

57 (54) Πάλιν ἀπαγαγών με ὑπέδειξέν μοι ἄντρον πάνυ σκοτεινόν, δυσωδίαν πολλην ἀποπνέον, πολλαί δὲ ψυχαὶ ἐκείθεν παρέκυπτον βουλόμεναι τοῦ ἀέρος τι μεταλαμβάνειν, οἱ δὲ τούτων φύλακες οὐκ είων αὐτὰς | παρακύπτειν. ὁ δὲ συνών 15 μοι εἶπε· Τοῦτό ἐστιν τὸ δεσμωτήριον τούτων τῶν ψυχῶν ὧν εἶδες· ἐπὰν γὰρ πληρώσωσι τὰς κολάσεις αὐτῶν ὧν μία ἐκάστη ἕπραξεν, ὕστερον ἄλλαι αὐτὰς διαδέχονται· εἰσὶν δὲ καί τινες τελείως καταναλισκόμεναι, καὶ εἰς ἄλλας κολάσεις παραδίδονται. ἕλεγον δὲ τῷ ἀνδρὶ τῷ παραλαβόντι με ἐκεῖνοι οἱ 20 τὰς ψυχὰς φρουροῦντες τὰς οὕσας ἐν τῷ σκοτεινῷ ἄντρῷ· Δὸς ἡμῖν αὐτήν, ἵνα εἰσαγάγωμεν αὐτὴν πρὸς τὰς ἄλλας, ἕως

¹ γ.] γυμνοὶ τῆ χεφαλῆ $P \parallel ἐν - περ.$] περιόντες τῶ βίω $P \parallel περιοῦσαι$ UV περιοῦσαι ex corr $U \parallel ²$ χοξιμάμεναι οἶτοι $P \parallel$ οἱ $P \parallel ἀφελούμενοι$ $P \parallel ³ χλέψαντες <math>P \parallel μ\eta$] μεν U om $P \parallel ἐπ. - μηδεν]$ μηδέποτε τί ἐπιδιδόναι $P \parallel ³ ἐπαρχέσασαι <math>V \parallel ⁵ θέλοντες P \parallel μηδ' UV \parallel ὅλως] πω P \parallel$ ⁶ ποιησάμενοι P ποιούμεναι $U \parallel οἱ P \parallel δια̂] ἐχ P om <math>U \parallel δίστροφοι U$ έπιχέφαλα V (cf 172, 16) om $D \parallel ²$ χοξιμάμενοι P χοξιμασθείσαι $D \parallel αἶτ. ε. om$ $P \parallel οἱ P \parallel ⁷⁻⁸ τρέχοντες εἰς ὅδοὐς <math>P \parallel ⁸$ πονηφοῖς D πονηφὰς $P \parallel$ πορείας Pπονηρίαις $D \parallel ἀτάχτους P \parallel νοσ.$] δὲ add PV: recte? cf 7 $\parallel ἐπι$ $σχεπτόμενοι P ∥ ⁹ προχομίζοντες P: cf 109, 13 || ¹¹ αὐτῆς <math>PU \parallel ¹²⁻$ 174,⁵ πάλιν - δέξ. om V

D. $\Pi(\Pi = PU)$ ¹² µє от D: cf 172,8; 174,5 || ¹³ длолче́очта P || ¹³⁻¹³ лодай - ларах. от $[|| ^{14} \pi. \delta \bar{e}]$ хад $\pi. P || \bar{e} z \bar{e} \bar{i} \sigma \bar{e} P || ^{14} d z \bar{e} \rho \sigma P || µетада β \bar{e} \bar{i} v$ $P || ^{15} то v \bar{v} \sigma m \Pi || \delta \delta \bar{e}]$ хад $\delta P || \sigma. om [|| ^{16} µoi d v \partial g w n \sigma \bar{e} \bar{i} \pi \bar{e} v$ $U \bar{e} \bar{i} \pi \bar{e} v µoi d v \partial g w \pi \sigma \bar{o} P$ despice et uide add $[|| \delta \bar{e} \sigma \pi \sigma \tau \dot{f} q \bar{o} \sigma v U || ^{16-17} \bar{w} v \bar{e}.]$ de quibus tibi dixi $[|| ^{17} \gamma d \rho om [|| a v \bar{v} \bar{w} v om \Pi || ^{17-18} \bar{w} \bar{e} \pi.]$ cuiusque $[|| ^{17-18} \eta \mu a \rho \tau \bar{e} v µ \mu a zal \bar{e} z. \Pi$: cf 10; 100, 2; 175, 4 || ¹⁸ $\overline{v} \sigma \tau. om [\pi d \lambda v a dd D: cf 163, 13 || \delta \iota a \delta. a. D: cf 174, 1; 2 || zal om \Pi || ^{19} \langle \bar{e} l \partial v \delta \bar{e} \rangle zal \langle \tau \iota v \bar{e} \varsigma \rangle$? ([) || $\pi a g a \delta \iota \delta \rho \bar{u} \bar{e} v a U$ ([): recte??

D. $\Pi (\Pi = PUY)^{20}$ dè] où ν D om $\mathfrak{f}: del? \parallel \tau \omega \pi a \varrho a \lambda. \mu \varepsilon d. (om alt <math>\tau \overline{\psi}) P: cf 207, 10 \parallel^{21} \varepsilon \nu \tau. \sigma \varkappa. ov \sigma. P \parallel^{22} \varepsilon l \sigma. - d \lambda.]$ uinciamus eam in loco suo $\mathfrak{f} \parallel a \vartheta \tau \eta \nu$ alt om D

73 Th

41 B

196 W

232 T

ACTA THOMAE 57. 58

ότε καιρός ἐφίσταται εἰς κόλασιν αὐτὴν παραδοθῆναι. ⁶Ο δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖς⁶ Οὐ δίδωμι αὐτὴν ὑμῖν, ἐπειδὴ γὰρ φοβοῦμαι τὸν παραδόντα μοι αὐτήν⁶ οὐ γὰρ ἐκελεύσθην ἐνθάδε αὐτὴν καταλεῖψαι⁶ σὺν ἐμοὶ δἑ ἀνάγω αὐτήν, ἕως ἂν ἐντολὴν
⁵ περὶ ταύτης δέξωμαι. Καὶ παραλαβών με ἀνήγαγέν με εἰς ἀλλον χῶρον, ἐν ῷ ἦσαν ἀνθρωποι οῦ ἐβασανίζοντο πικρῶς.
ό δἑ σοι ὅμοιος λαβών μέ σοι παρέδωκεν, λέξας σοι ταῦτα⁶ Παράλαβε ταὐτην, ἐπειδὴ μία ἐστὶν τῶν θρεμμάτων τῶν πλανηθέντων. Καὶ ληφθεῖσα ὑπὸ σοῦ νῦν ἕμπροσθέν σού
¹⁹⁷ w 10 εἰμι. δέομαί σου οὖν καὶ ἰκετείω ἕνα μή ἀπέλθω εἰς ἐκείνους τοὺς τόπους τοὺς χολαστηρίους οὕς εἶδον.

58 (55) 'Ο δὲ ἀπόστολος εἶπεν 'Ηκούσατε ἁ διηγήσατο ή γυνή αὕτη οὐκ εἰσὶν δὲ μόνον αὐται αἰ κολάσεις, ἀλλὰ καὶ ἄλλαι χείρονες τούτων καὶ ὑμεῖς δὲ ἐὰν μὴ ἐπιστραφῆτε 15 ἐπὶ τὸν θεὸν τοῦτον ὅν κηρύσσω, καὶ ἀπόσχησθε ἀπὸ τῶν προτέρων ἔργων ὑμῶν καὶ τῶν πράξεων ὧν διεπράξασθε χωρὶς γνώσεως, εἰς ταύτας τὰς κολάσεις τὸ τέλος ὑμῶν ἕξετε. πιστεύσατε οὖν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀφίησιν ὑμῖν τὰ πρὸ τούτου πεπραγμένα ἀμαρτήματα, καὶ καθαρίσει ὑμᾶς ἀπὸ

¹ παρ. α. D: cf 173, 18 || δ δè] is qui ducebat me f || ² ύμ. α. D: cf 173, 18 || ἐπ. (f) om Π: cf 8 || φ. γ. Π || del γèρ? cf 8; 123, 4 || ³ με P || où γ.] nec f || ἐνταῦθα P || ⁴ ἀναγάγω U ἀναφέρω D: cf 172, 8; 173, 22 || ⁵ αὐτῆς P

D. $\Pi (\Pi = PUVY)$ ⁵ µε alt om PUY: del? cf 7 || ⁶ χορόν P (cf 171, 11) || οι έβ. π. om f || ¹ παραδέδωχε D || ταύτα σοι λ. P || * έ. μ.] έπιδημία γάρ P: cf 2; c 170m || τ. 9ρ. έστι D || 8-9 τ. πλαν. 9ρ. (om alt τών) P || 10 oùv om PUY || iz.] ut ego quoque per te credam et per preces tuas gratiam adipiscar et add f || εἰσέλθω VY || 11 τ. κολ. τόπ. (om alt τούς) Π: cf 173, 20 || 12 απ.] Iudas Thomas j τοῦ χριστοῦ θωμῶς add V πρός τοῖς παρεστώσιν ὄχλοις add D || λέγει P (recte? dicit f) αὐτοῖς add UY (f) τω όχλω add P πρός παν το πλήθος του λαού add V || ήχ.] κατηzoύσατε PUY (cf 147, 13) πάντως ήz. V άδελφοί add D pueri mei add j 18 ταύτη UY όντως τέχνα add V: cf [|| 18-14 ouz - τούτων om Y || 18 μόνα PUV || al zol. avta P || 14 Erepa P: cf 172, 15; 195, 4; c 150m || χείροναι P multo peiores f || 15 τ. θ. τ.] ueritatem hanc f || απόσχεσθε D απέχεσθε V || 16 πρώτων UY: cf 156, 3; 175, 5 || z. τ. πρ. om P τῶν άτόπων add V | ών δ.] quae non prosunt uobis et add et a cogitationibus f || διεπράξατε P || 17 έξ.] γενήσεται P || 18 Χρ. Ί.] αύριον ίησ. V τον χύριον ήμών ίησ. χρ. D | del Xo.? cf 175, 19; 176, 16; 186, 3; 6: al || 18-19 πρό τ.] πρίν ύμων P || 19 άμ. om P f: del? cf 173, 10; 156, 3

174

74 Th

¹⁸ cf Io 1, 1, 9

ACTA THOMAE 58, 59

πασών των έπιθυμήσεων ύμων των σωματιχών των έν τη γη μενουσών, και ιάσεται ύμας άπό των σφαλμάτων των παρεπομένων και σύν ύμιν απιόντων και που ύμων εύρισκομένων. είς εχαστος ούν ύμων αποδύσασθε τον παλαιόν ανθρωπον και ενδύσασθε τον νέον, την δε πρώτην ύμων αναστροφήν 5 χαι πολιτείαν χαταλείψατε. και οι χλέπτοντες μηχέτι χλεπτέτωσαν, άλλα χάμνοντες χαι έργαζόμενοι ζήτωσαν. οί δέ μοιγοί μηχέτι πορνευέτωσαν, ίνα μή εχδότους εαυτούς τη αίωνία χολάσει παραδώσωσιν ή γάρ μοιγεία παρά τω θεώ πάνυ χαλεπόν έστιν παρά τα άλλα κακά. απόθεσθε δε και την 10 πλεονεξίαν και το ψεύδος και την μέθην και την διαβολήν και καχόν άντι καχού μή άποδίδετε. ταύτα γάρ πάντα ξένα είσιν τῷ θεῷ τῷ ὑπ' ἐμοῦ κηρυσσομένω και άλλότρια· άλλά χαι μαλλον έν τη πίστει πολιτεύσασθε χαι τη πραότητι χαι τη άγιωσύνη και τη έλπίδι, έν ή ό θεός χαίρει, ὅπως γένησθε 15 198 w αύτου οίχειοι, προσδεξάμενοι παρ' αύτου τα χαρίσματα α όλίγοι καί ένιοι δέχονται.

59 (56) Πῶς οὐν ὁ λαὸς ἐπίστευσεν, και τὰς ἑαυτῶν ψυχάς πειθηνίους παρέσχον τῷ θεῷ τῷ ζῶντι καὶ τῷ Χριστῷ Ίησου, εύωγούμενοι έν τοις έργοις αύτου τοις εύλογημένοις 20

4 cf Col 3, 9; 10 Eph. 4, 22 || 6 cf Eph 4, 28 || 10 cf Eph 4, 25 Col 3, 8

1 πάντων P: cf 109, 13 || ἐπιθυμιών D. P: scr ένθυμήσεων? cogitationibus terrestribus f || vu.] zal add P || σωμ.] ένθυμήσεων add P || 2-15 T. Tao. - Yaiper om Y

D. II (II = PUV) ² $\tau \tilde{\omega} v \ alt$] nisi uos eorum paeniteat coram deo add f || 4 εic om D: cf 173, 17 || ovv] δε D || αποδυσάσθω D || 5 ενδυσάσθω D || scr προτέραν (sic ep ad Eph)? cf 174, 16; 227, 18; 177. 4 || ⁷ ζήτε κ. έργ. P || μοιχεύοντες PV || ⁸ πορν.] μοιχοί ἔστωσαν P (f) neu permittant se uoluptati praesenti add j || 9 παραδώσουσιν U || π. τ. θ. om P || 10 yalen' PU(V) || é.] zazov add D || 12 zal] to add D || un om D || άπ. (f)] άνταποδιδόναι D ἀποδώτε U || 13 ἐστίν U || ἀλλ.] impura f || 14 z. µ. om f || zal prim om II: del? || πίστει] humilitate f || πολιτεύεσθε $P(V) \parallel \varkappa$. τη έν $P \parallel \pi \varrho$.] temperantia $\int \parallel 15$ τη έλπ. \varkappa . τη άγ. U δικαιοσύνη και άγιωσύνη (άγ. in rasura) P || έν - χ.] in deum f om P

D. Π (Π = PUVY) 15-17 οπ. - δέχ.] ίνα οίχ. τοῦ παο' ἐμοῦ χηρυττομένου θεού γέν. και των αύτου χαρισμάτων καταξιωθήτε P || 16 olk.] serui f || 17 δλ. z. om f: cf 149, 18 || 18 zal om P || 18-19 τ. έ. ψ.] se f || 19 παρέχοντες P || 19-20 ζ. - Ί.] ὑπό τοῦ ἀποστόλου χηρυττομένω θωμά P || ἰησ. χρ. V: of 174, 18 || 20-176,1 ενωχ. - άγ.] έν τ. έ. του θεου ενωχ. z. τ. άγ. α. πορευόμενοι διαχ. Ρ || αὐτ. - ὑψ.] scr τοῦ ὑψ. τοῖς εὐλ. (f)

42 B

233 T

ACTA THOMAE 59

τοῦ ὑψίστου και τη διακονία αὐτοῦ τη ἀγία. ἐκόμιζον δέ γρήματα πολλά είς διαχονίαν των γηρών. είχεν γάρ έν ταζς πόλεσιν συνηθροισμένας, χαι πάσας αυτάς δια των Ιδίων διαχύνων απέστελλεν τα έπιτήδεια, τά τε ένδύματα χαί τα πρός δ την τροφήν. αυτός δε ούχ επαύετο χηρύσσων χαι λέγων αυτοίς και ύποδεικνύων ότι ούτός έστιν Ιησούς ο Χοιστός περί ου αι γραφαί εχήρυξαν, ός ελθών σταυρούται και εγείρεται διά τριών ήμερών έχ νεχρών. ύπεδείχνυεν δε αύτρις δεύτερον σαφηνίζων άπο των προφητών άρξάμενος τα περί του Χριστού, 10 ότι έδει αυτόν έλθειν χαι έν αυτώ τελεσθήναι πάντα τα προλεγθέντα περί αύτου. | διέδραμεν δε ή τούτου φήμη είς πάσας τάς πόλεις και χώρας, και πάντες οι έχοντες νοσούντας ή όγλουμένους ύπό πνευμάτων άχαθάρτων προσέφερον, ούς δέ και έν τη όδω ετίθουν έν ή εμελλεν διελθείν, και πάντας έν 15 τη δυνάμει του χυρίου έθεράπευεν. τότε είπον πάντες όμοθυμαδόν οι δι' αύτοῦ Ιαθέντες μια φωνη. Δόξα σοι Ίησοῦ τῷ τήν θεραπείαν έξ ίσου παρασχόντι διά τοῦ σοῦ δούλου

6 cf act 18, 28 || 9 cf Luc 24, 27 || 12 cf Luc 6, 17 act 5, 15

1 τ. ψψ. (f) om D. PV || άγ.] έν γριστω ίησου et q s dein deficit Y D. II (II = PUV) ¹ $\delta \hat{\epsilon}$] quisque eorum add $\int ||^2 \chi \eta \rho$.] zal $\pi \tau \omega \chi \tilde{\omega} \nu$ add $P \parallel^3$ our. (i)] ourngoois were $\pi \lambda \eta \vartheta \phi \phi$ $\pi \tau \omega \chi \tilde{\omega} r \varkappa \alpha \lambda \eta \phi \tilde{\omega} r P(V) \parallel \pi \alpha \delta \sigma \alpha \phi$ aνταίς U (recte ut uid) quibus omnibus f || πάντας PV: cf 109, 13 || αντ. om PV || 4 ἀπέστειλεν U || 4-5 τά τε - τρ.] ad alimentum et uestimentum f || * τε om U || ένδ.] λέγω add P || τὰ πρός om D || 5 τήν om P || αὐτοῖς] τὸν λόγον του θεου add P || " I. (f) om PU (del?) αληθώς add U || " περl έλθών om P || ? έχήρ.] haud pauca add f || ôς έ.] et uenit f || ôς] ώς Thilo: recte?? || 7-8 or. - vezo.] & oravowdels zal rapels zal to rolto ήμέρα άναστάς και έκ δεξιών του αύτου πατρός καθεζόμενος P || * έκ ν. om UV 1: del? || ** vn. - Xo.] alla zal and t. no. ta n. zo. avtois aveoidaazev P || * δεύτ. om f || * ἀοξ. ἀ. τ. πο D || ἀπό] Mose usque ad finem add f: cf eu Luc || ἀρξ. - Xo. om f || τὰ π.] ἕως UV αὐτοῦ add U || Xo.] zal add D || 10 Set V || n. tà] tà n. tà zal P || nool.] vuiv add D unde προλ. ήμιν Thilo || 11 περί] πάθη P || φ.] inter homines add f || 11-12 π. τ. om f || 12 π. z. z.] ciuitates m || voo.] ασθενείς P || 11 αz. om f aut lunaticum aut debilem add $\int || \pi \varrho. - \delta \hat{\epsilon}]$ quosdam adferebant in lectis $\int ||$ πρ.] και έθεράπευεν αύτούς add P και έθεραπεύοντο add D: cf 15 || τούς V allove P || 14 zal prius om P || nuchlev V || Sicozeo 9a P Sueva UV: cf 148, 5 || 14-15 &v ty - xvo. om P || 15 t. xvo.] Iesu domini sui f ingov add V || lato P non nulla add f || 16 la9.] Léyovtes add UV || u. q. om P | σοι δ. D || 'I.] χριστέ l. P zύριε l. χριστέ V Christe add í || 17 τφ] ό P || παρασχών P τοῖς πᾶσιν add V: (πᾶσι) παρασχόντι? || δούλου GOV D

75 Th

43 B

199 W

ACTA THOMAE 59-61

και αποστόλου Θωμα. και υγιαίνοντες και γαίροντες δεόμεθα σου γενέσθαι της σης άγέλης και έναριθμηθηναι είς τά σά πρόβατα δέξαι ούν ήμας χύριε χαι μή λογίση ήμων τά παραπτώματα ήμῶν καὶ τὰ πρῶτα σφάλματα & διεπραξάμεθα έν άγνοία όντες. 5

60 (57) 'Ο δέ απόστολος είπεν Δόξα τῷ μονογενεί τῷ άπο τοῦ πατρός, δόξα τῷ πρωτοτόκω τῶν πολλῶν ἀδελφῶν, δόξα σοι τω έπαιώντορι χαι βοηθώ των είς το χαταφύγιον σου έρχομένων ό άυπνος και τούς έν ύπνω διεγείρων, ό ζών χαι ζωοποιών τούς έν τω θανάτω χαταχειμένους. θεέ Ίησοῦ 10 Χριστέ, τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος υἰέ, ὁ λυτρωτής καὶ βοηθός, ή καταφυγή και άνάπαυσις πάντων των καμνόντων έν τη ση εργασία, ίασιν δε παρέχων εχείνοις τοις διά το σον όνομα υποφέρουσιν το βάρος της ήμέρας και τον καύσωνα· εύχαριστούμεν τοις παρά σου χαρίσμασιν δοθείσιν ήμιν χαί τη 15 76 Th παρά σου βοηθεία χαρισθείσιν ήμιν και τη οικονομία σου τη ελθούση από σου είς ήμας.

61 (58) τέλεσον ούν είς ήμας ταῦτα ἕως τέλους, ΐνα έγωμεν παροησίαν την έν σοί επιδε είς ημας, ότι δια σέ χατελείψαμεν τούς οίκους ήμων και τα γονικά ήμων, και δια 20 σε ξένοι γεγόναμεν ήδέως και έκοντες. Επιδε εφ' ήμας κύριε,

⁶ cf Io 1, 14 || ⁷ cf Rom 8, 29 || ¹⁴ cf Matth 20, 12 || ²⁰ cf Matth 19, 27

234 T

200 W

¹⁻³ δεόμ. - πρόβ.] τη ση παραχαλούμεν χαι ήμας συναριθμηθήναι ποίμνη και τοις σοις μετόχους προβάτοις γενέσθαι P || * ούν om P || μή λογ.] πάριδε P || ήμιν U recte ut uid: aduersus nos f || 4 ήμων (f) om D. P || πρ.] cf 175, 5 || zal - σφ. om P || 4-5 & - bvτες] & zal έν &. zal γνώσει διεπρ. P || ⁶ δ δε απ.] τότε δ απ. V tum, ubi Iudas Thomas uidit eos, sustulit uocem suam et $[\parallel \dot{\alpha}\pi.]$ zapās πολλης πλησθείς add $V \parallel 6-7$ μον. - $\dot{\alpha}\delta.]$ al j || 7 πατρ.] είς ήμας ώδε έλθόντι add P || 8-9 κατ. σου] σόν κατ. P || 9 o a.] gloria tibi uigili ab omni aeternitate f || ev v.] homines f || 10 rois - zar. om f || 10-11 I. Xo. om f || 11 vie r. Z. 9. (om alt rov) II: cf 207, 10 || τ. ζ. om f || 13 č.] quietem f || τοις post ov. V om U || 14 ύπ.] qui sustinuerunt f (Bastásası eu Matth) post zavo. P || r. nu. om V totius add f || x. τ. x.] meridie (uel aestu) f || zαύσ.] παγετόν τῆς νυχτός D (cf genesis 31, 40; Ierem 43, 30) διά τὸ σὸν ὄνομα add U || 15 π. σού] παρ' αύτού U || 15-16 zal - ήμιν om PV || 16 χ. ήμ.] infirmitatis nostrae f || scr zaquo9εlog? || 10-17 τỹ έ. - ήμ.] paupertatis nostrae f || 18-19 τέλεσον - σοί om P || 18 είς om U || ταῦτα] gratiam et misericordiam tuam f || 18-19 2. E.] et da nobis f || 19 col] respice domine te solum nos amare add f || elg] scr eq': cf 21 et q s || juag (zvoue) (f)? cf 21 et q s || 20 χατελείπομεν P: cf 178, 1; 3; 8 || χαί - ήμ.] et domos gentilium nostrorum f om $D \parallel \tau \dot{\alpha} \gamma$.] $\pi \bar{\alpha} \nu \gamma \dot{\epsilon} \nu o \varsigma P \parallel^{21} \dot{\epsilon} \varkappa \dot{\epsilon} \nu \tau \omega \varsigma V$

ACTA THOMAE 61. 62

ότι την ιδίαν χτησιν χατελείψαμεν διὰ σέ, ϊνα σὲ την ἀναφαίρετον χτησιν χτησώμεθα· ἕπιδε ἐφ' ἡμᾶς χύριε, ὅτι τοὺς διαφέροντας ἡμῖν χατὰ γένος χαταλείψαμεν, ϊνα τῆ σῆ συγγενεία χαταμιγῶμεν· ἕπιδε ἐφ' ἡμᾶς χύριε τοὺς καταλείψαντας 5 τοὺς πατέρα θεασώμεθα καὶ χορεσθῶμεν τῆς αὐτοῦ τροφῆς τῆς θεϊχῆς· ἕπιδε ἑφ' ἡμᾶς χύριε, διὰ σὲ γὰρ τὰς συζύγους ἡμῶν τὰς σωματικὰς χατελείψαμεν καὶ τοὺς χαρποὺς ἡμῶν τοὺς ἐπιγείους, ϊνα χοινωνήσωμεν ἐκείνη τῆ χοινωνία τῆ παρα-10 μόνω καὶ ἀληθινῆ, καὶ χαρποὺς ἀληθινοὺς ἀποχυήσωμεν, ὡν ἡ φύσις ἅνωθεν ὑπάρχει, ὡν οὐδεἰς ἀφελέσθαι ἑξ ἡμῶν δύναται, οἶς παραμένομεν καὶ αὐτοὶ ἡμῖν παραμένουσιν.

Πράξις ζ' περί του στρατηλάτου.

62 Τοῦ δὲ ἀποστόλου Ἰούδα Θωμᾶ καταγγέλλοντος ἐν
15 πάση τῆ Ἰνδία τὸν λόγον τοῦ θεοῦ στρατηλάτης τις τοῦ βασιλέως Μισδαίου ἦλθεν πρὸς αὐτόν, καὶ ἕλεγεν αὐτῷ·
Ακήκοα περὶ σοῦ ὅτι μισθὸν παρά τινος οὐ λαμβάνεις,
ἀλλ' ὅπερ καὶ ἔχεις τοῖς δεομένοις παρέχεις· εἰ γὰρ μισθοὺς ἐλάμβανες, ἀπέστειλα ἀν χρῆμα ἰκανόν, καὶ αὐτὸς ἐνθάδε οὐ
20 παρεγενόμην· ὁ γὰρ βασιλεὺς ἐκτὸς ἐμοῦ οὐδὲν διαπράττεται·
πολλὰ γὰρ ὑπάρχοντά μοἰ εἰσιν καὶ πλούσιός εἰμι, εἶς τῶν

 PRUV
 ¹⁸ π . τ . σ . σ . ζ' P om V || ζ'] $\dot{\epsilon}\beta\delta\delta\mu\eta$ U $\dot{\epsilon}t\dot{\epsilon}\rho\alpha$ R || ¹⁴ ¹.

 om V tov zal add P: cf 170, 16 || ¹⁵ τ . λ . τ . ϑ . om RU ([?]: del? cf 165, 9;

 168, 1; cet || ¹⁶ µusdéov R µusybalov V om [|| z. $\ddot{\epsilon}\lambda$. (f)] $\lambda\dot{\epsilon}\gamma$ ow P || $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\iota$

 V || adtā om P dovie tov övtus $\vartheta\epsilon$ ov add V plura add [(m) || ¹⁸ $d\lambda\lambda\dot{d}$

 zal $\ddot{\alpha}\pi\epsilon\varrho$ V || scr \ddot{o} ti?? cf c 139 i || zal om R: del?? cf 227, 22 || ¹⁹ $2\rho\dot{\eta}$

 µata $\dot{\epsilon}xav\dot{a}$ V: recte? cf c 124e; 130m; 151e || od] µ\dot{q} add P || ²⁰ $\pi ag'$
 $\dot{\epsilon}\gamma\epsilonv\dot{\mu}\mu\gamma$ R $\pi a\rho a\gamma\dot{\epsilon}\gamma ova P$ || $\dot{\delta}\gamma$.] zal γ . $\dot{\delta}$ P: cf 215, 10 || ²¹ $\gamma\dot{a}\varrho$] d $\dot{\epsilon}$ zai

 V || ɛlol tà $\dot{v}\pi$. µov P: cf 137, 10; 227, 11; c 147m || ɛlµl] σφόδρα είµì

 P ɛlµl σφόδρα V ɛlµ, <zal εἰµ>? (f) || ²¹-179,¹</sup> εἰς τ . $\pi\lambda$.] εἰς τòν $\pi\lambda o\ddot{v}$

 τον τòν R om PV uir magnus f

44 B

178

¹ zατελείπαμεν P: cf 8 || διὰ σέ om P || σὲ] σου P || ² zτῆσιν] uitae add ſ || ²⁻⁷ ἕπιδε - θεϊπῆς om P || ⁶ πατ.] summum (uel elatum?) add ſ || ⁷ διὰ γάρ σε V ὅτι διὰ σὲ P: recte?? cf 1; 2; 177, 19 || ⁸ zατελείπαμεν P: cf 1; 177, 20 || ³⁻⁹ ἐπιγ. ὡς αὕτως (cf 203, 11; 214, 2-3; 216, 14 - 15; 230, 15) zαρπ. ἡμ. (om alt τοὺς) P: cf 7 - 8; 207, 10 || ⁹⁻¹⁰ zοιν. - ἀλ.] al ſ || ⁹ zοινωνήσοιμεν V: cf 10 || ¹⁰ ἀληθινῆ] ἀληθῆ P || ἀληθινοὺς] caelestes ſ || ἀποzυήσοιμεν V: cf 9 || ¹⁰⁻¹¹ ὦν ἡ φ.] qui ſ: cf 11 || ¹¹ δν U ὦ V: scr οῦς?? quos ſ || ¹¹⁻¹² ἀφ. - δ.] δ. ἀφ. ἐξ ἡμ. τὴν ἀπόλανσιν D: recte (cf 10 - 11 ῶν ἡ φ.)?? || ¹¹ ἀφ' ἡμ. ἀφελ. P || ¹² post παραμένουσιν deficit D

ACTA THOMAE 62. 63

πλουτούντων ἐν τῆ Ἰνδία· καὶ οὐδ' ὅλως ἡδίκησά ποτέ τινα· τὸ δὲ ἐναντίον μοι συνέβη· γαμετὴν ἔχω, καὶ ἔσχον ἐξ αὐτῆς Φυγατέρα, καὶ πάνυ διάκειμαι πρὸς αὐτήν, ὡς καὶ ἡ φύσις ἀπαιτεῖ, ἄλλης δὲ γυναικὸς οὐ πεπείραμαι. ἕτυχεν δὲ γάμον γενέσθαι ἐν τῆ ἡμετέρα πόλει, καὶ πάνυ μοι προσφιλεῖς ἦσαν 5 οἱ τὸν γάμον ποιοῦντες· εἰσελθόντες οὖν ἦξίουν με καλοῦντες αὐτὴν καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς. ἐπεὶ οὖν πάνυ μοι φίλοι ἦσαν, οὐκ ἦδυνήθην παραιτήσασθαι· ἀπέστειλα οὖν αὐτὴν καίπερ μὴ βουλομένην ἀπελθεῖν, πολλοὺς δὲ καὶ οἰκέτας συναπέστειλα αὐταῖς. ἀπήεσαν οὖν κόσμον πολὺν κεκοσμημέναι 10 αὐτὴ καὶ ἡ | θυγάτηρ αὐτῆς·

63 έσπέρας δὲ γενομένης καὶ καιροῦ ἐστάντος ἀναλῦσαι ἀπὸ τῶν γάμων λαμπάδας καὶ δῷδας Ἐπεμψα εἰς ἀπάντησιν αὐτῶν κάγω ἐν τῆ ὁδῷ εἰστήκειν κατοπτεύων πότε ἔλθῃ καὶ θεάσομαι αὐτὴν σὺν τῆ θυγατρί μου. καὶ ἑστώς 15 φωνὴν ὀλολυγμοῦ ἦκουον. Οὐαὶ αὐτῆ ἐκ παντὸς στόματος ἡκούετο. οἱ δὲ δοῦλοι τὴν ἐσθῆτα ἔχοντες περιερρηγμένην ἦοχοντο πρός με ἀναγγέλλοντες τὰ γενόμενα. Εἴδομέν φησιν ἄνθρωπόν τινα καὶ παῖδα σὺν αὐτῷ. καὶ ὁ μὲν ἄνθρωπος ἐπέβαλεν αὐτοῦ τὴν χεῦρα ἐπὶ τὴν γυναῖκά σου καὶ 20

1 έν τ. I. om PV per omnem Indiam f || zal om P || ολ.] δε add P || π. τ. ήδ. P || 2 τό - σ.] και τόδε σ. μοι τό έν. V || τό - έν.] έν. δε τί P || τδ] scr τοῦτο? (j) || 3 θυγατέραν V || ώς] δ RU || 4 ἀπήτη U praecipit [: cf 209, 9 || nen.] note add V || " unjoyov P: cf 8 || " nE. ue] ητουν P: cf 115, 13; 137, 6; 205, 1; al || 6-7 xaλ. - 9. α.] conuiuium parauerunt ei et filiae eius f || xal. a.] the émir stilae guvaixa $P \parallel \tau a$. 9vy. P: cf 11 || μοι] ώς είπον add P: cf 119, 12 || 7-8 ἐτύγχανον φ. P: cf 5 || * παρ. τούτους ούε ήδυνάμην P || ήδυνήθησαν V || άπ.] έκατέρας P: cf c 129 i || ** avt. - an.] an. Eneroa P || * avtais R || * xaln. (f) om RU || ού RU || βουλευομέναις R || συν.] ἀπέστειλα σύν P: cf 114, 1 || 10 αὐτοῖς V: scr αὐτῷ? (f) || ἀπῆλθον R || 11 αὐτή] ή τε ἐμή γαμετή P || ταύτης θ. P: cf 7 || 12 καl] τοῦ add P || ἐνστάντος UV (recte??) έχστάντος R: ser έπιστάντος? cf 119, 4; 174, 1 || άν.] αὐτὰς add P || 13 έχ P: of 180, 21 || 14 έστήχην R ίστάμην V || 15 έ. - μου] την έμην γαμετήν (cf 11) αμα τη θυγ. μου θε. P || θε.] ἀσπάσομαι U et acciperem add [|| bor.] sidews P dum sto ibi f Enl woar inariv add V || 16 whohijovaav P et nocem fletus add f || ov. a. om P iterat f || (zal) Oval? (f) || avty RV zal add RU(V) || π .] de add P || $\sigma\tau$.] ovrws add Pταῦτά μοι add RUV || 18 ή. - γεν.] ήχασιν το συμβάν ἀπαγγέλλοντες P: cf 180, 5; 167, 8 || yev.] or add V || g. lowner V || scr gaow?? cf Io 153, 26; al || 19 τινα om R || z. π. σ. α.] et alter puer erat cum eo qui erat similis ei f: cf 180, 17 || 20 T. Z. avtov V: cf 150, 19 || tàc yeioac P || γυναίκαν V

/ 12*

45 B

ACTA THOMAE 63. 64

202 W

180

ό παῖς ἐπὶ τὴν θυγατέρα σου, αἶ δὲ ἔφυγον ἀπ' αὐτῶν· ἡμεῖς δὲ τοῖς ξίφεσιν ἐτρώσαμεν αὐτούς· τὰ δὲ ξίφη ἡμῶν εἰς γῆν ἕπεσον. καὶ αὐτῆ τῆ ὥρα κατέπεσον αὐταὶ ταῖς ὀδοῦσι τρίζουσαι καὶ τὰς κεφαλὰς εἰς γῆν κρούουσαι· καὶ ταῦτα

5 είδότες ήλθομεν ἀναγγείλαί σοι. Ταῦτα δὲ παρὰ τῶν δούλων ἀπούσας ἐγώ τὴν ἐσθῆτα περιέρρηξα, καὶ τὰς χείρας ἐπὶ τὴν ὄψιν ἐπάταξα, καὶ ὥσπερ ἐμμανής γενόμενος ἔτρεχον τὴν ὅδόν καὶ ἀπελθών εὖρον αὐτὰς ἐρριμμένας ἐν τῆ ἀγορῷ καὶ λαβών αὐτὰς ἥγαγον εἰς τὴν οἰχίαν μου, καὶ μετὰ πολλὴν ὥραν 10 ἕνηψαν, καὶ κατασταθείσαι ἐκαθέσθησαν.

64 ήρξάμην οἶν έξετάζειν τὴν γυναιχά μου. Τι έστιν τὸ συμβάν σοι; "Η δέ μοι ἕφη. Οὐχ ἕγνως α διεπράξω ἐν ἐμοί; ἐδεόμην γάρ σου μὴ ἀπιέναι εἰς τὸν γάμον, ἐπειδὴ ἀνωμάλως εἰχον τῷ σώματί μου. καὶ ἀπιοῦσα κατὰ τὴν ὁδόν, ἐγγὑς
15 γενομένη τοῦ ἀγωγοῦ ἐν ῷ τὸ ὕδωρ ἕρρεεν, ἕβλεπον ἄνδρα μέλανα ἑστῶτα ἀντικρύς μου, τῆ κεφαλῆ αὐτοῦ ὑπο|γρυλίζοντά με, καὶ παιδα ὅμοιον αὐτοῦ παρεστῶτα. καὶ εἰπον τῆ θυγατρί μου. 'Απιδε εἰς τοὺς ἄνδρας τούτους τοὺς δύο τοὺς δυσειδεῖς, ῶν οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὥσπερ γάλα, τὰ δὲ χείλη αὐτῶν ἀπήλθομεν. δύσεως δὲ γενομένης καὶ ἀπὸ τῶν γάμων ἀνα-

¹ θυγατέραν R V || σου om V || έφ.] cum horrore ald j || ^a έπεσαν U (cf q s) ἕπεσεν R || κατέπεσαν U καl add V || ανται P mulieres j || τοις UV recte: of 19; 107, 8 | 4 slo] the add P: of 2-3 | 4-5 zal t. E.] t. our ε. R αὐτὰ οὖν τ. ε. U ήμεῖς δὲ τ. ε. V || ⁵ είδ.] θεασάμενοι V om RU j: scr loovreg? del? cf 167, 8 || ànayyeilau R: cf 179, 18 || 6 biéoonža P: cf 179, 17 || rais zeosiv (om end) P: cf 211, 8; c 137e; cf etiam 132, 1 || ¹ yev. om RU f: del? cf 157, 21; Aa 39, 6; al || scr περιέτρεχον?? (f) || τ. δδ. om PRU in platea f: del?? (είς) (uel (χατά) of 14; 185, 18) την δδόν? || 9 ήγ. post μου P || ήμέραν V || 10 ανένηψαν U ad sese redierunt f || z. z. éz.] et refeci (et) assidere iussi f || zar.] zal elç éavràç yeváµeva add P || 11-12 έξ. - σοι] πρός τ. γυν. μ. τό συμβ. έξ. P || 11 γυναϊχαν RV | 12 9 - Eqn] zal angiv P || 401 (1) om V || oldas P || 11 28. - yau.] ovz Eni τό μή άπ. ήμας παρεχάλουν σοι P || άπελθείν V: cf 14 || 10-14 έπ. - μου] άν. γάρ έπι τω άπιέναι είχον έχει Ρ || 14 χαί] όμως ούν Ρ || χ. τ. έδ.] zal P || Eyy.] de add RU: of 181, 1 || 1' T. dy. yevauevov huov P || eldor P || 16 μέλαινα P μέλαν RV || αντικου ήμων P: cf 119, 6 || 16-17 αύτ. με ύπ. zεφ. P || 17 μοι R || zal prius] alterum add f: cf 179, 19 || παίδα] αὐτοῦ add RU || 17-18 E. T. 9. 4.] πρός την ήμων θυγατέρα E. P || 18 ίδε P || τ. δύο τούτ. ά. τ. (om tertio τούς) P: cf 207, 10 || δυσ.] et filia mea dixit mihi: Vidi puerum add f || 19 cuius f || avtor alt om RUV eius f: del? || 20 carbones f || zaraleinovies P: of 109, 13; 181, 1-2 || 21 hilov δε δύνοντος P || 21-181,1 άν. δι. ήμ.] ήμ. επανιόντων P

46 B

ACTA THOMAE 64. 65

λύσασαι, διερχομένων ήμων σύν τοις νεανίσχοις, έγγιστα γενομένων τοῦ άγωγοῦ, ή θυγάτηρ μου πρότερον είδεν αὐτούς. χαί διαλαθούσα προσέφυγέν μοι χαι μετά ταύτην χάγώ αύτους έθεασάμην έρχομένους κατέναντι ήμῶν, και έφύγαμεν άπ' αύτων οι δέ παίδες οι όντες μεθ' ήμων χρούσαντες ήμας 5 χατέβαλον εμέ τε χαι την θυγατέρα μου. Και ταυτα αύτης διηγησαμένης μοι επήλθον αύταις πάλιν οι δαίμονες και κατέβαλον αύτάς και άπ' εχείνης της ώρας προελθειν ού δύνανται έξω. έγχεχλεισμέναι ούσαι έν ένι οίχω ή δευτέρω. χαι διά ταύτας πολλά έγω πάσχω και άνιωμαι καταβάλλουσιν γάρ αύτας 10 όπου έαν εύρωσιν και απογυμνούσιν. δέομαί σου και ίκετεύω έμπροσθεν του θεου, βοήθησον και ελέησόν με. τρία γάρ έτη είσιν αφ' ού τραπεία έν τη οιχία μου ούχ ετέθη χαι ή γυνή μου και ή θυγάτηο μου είς τράπεζαν ούκ εκάθισαν. χαι μάλιστα διὰ την θυγατέρα μου την άθλίαν, ή ούδ όλως 15 τι άγαθον είδεν έν τω χόσμω τούτω.

65 Ταῦτα ἀχούσας ὁ ἀπόστολος παρὰ τοῦ στρατηλάτου

¹ ήμ.] ήμεν add RV || σ. τ. ν.] μετά των συνόντιων νεανίσχων ήμων P || Ĕ.] Ĕ. δε UV (cf 180, 14) και Ĕ. P || 1-2 τ. άγ. γενόμενοι P || 1 γ. om R || ² μου] ήμῶν P || πρώτη RU: cf 3 || ³ διελθοῦσα R θορυβηθείσα V || z. μ. τ.] είθ' ούτως P post eam f || έγω RUV ego quoque [|| * έρχ. κ. ή.] πρός ήμας έ. Ρ || έναντι U || έφύγομεν RV φυγάδαι yeyovanev P: scr equyor? (f) $\parallel \circ a\pi' \in P \parallel oi \delta \in \mu$. η . δ . π . (om alt oi) $P \parallel \delta \hat{\epsilon} del?$ (f) $\parallel \hat{\eta} \mu \bar{\omega} v \cdot \langle o \hat{\iota} \delta \hat{\epsilon} \rangle$? (f?) $\parallel 5-6 \times 0.4 \mu o v \mid et mulcarunt me$ et filiam meam et abiecerunt nos i 1 5 huas om P 1 5-6 é. τε z. τ. σήν 9. κατ. P || ^a κατέβαλλον R : cf 7 || θυγατέραν RV || μου] έρριψαν add RUV || 7 ἐπελθόντες P || αὐτὰς U om P πάλιν om PRU: del? cf f et 163, 13 || où δ . om $\int || zal om P || zaté \betaallov R (cf 6)$ iterum add $\int || * où \delta$. \check{e} .] \check{e} . $\tau \eta \varsigma$ olzlag où b. P non nulla add f || bivarat RV || E5w] ah? add R || 9 Eyz. devt. om P inclusae sunt a me in conclaui intra alterum (conclaue) f 9-10 zal - av.] propter risum qui per eas factus sum f: cf 225, 7 ∥ 9 dià τ.] τούτου ένεχεν P || 10 π. έ. π] πάσχω έπι πολλύ έ. V || π. έ. om RU || πάσχω z. om P || άν.] και τη λύπη λιαν καταβαπτίζομαι add P (cf 15) πάνυ add V || 10-11 κατ. - εύρ.] και γάρ (cf 215, 10) όπου δ' αν (cf 151, 1) εύο. α. καταβάλλωσιν P || 11 κ. άπ.] ἀπογυμνοῦντες RU || δ.] δ. ov U recte ut uid (f) zal δ. P || σε U om P zal παραχαλώ add P: of 170, 8; 177, 1 || 11-12 1. €.] €. 1. GE P || 12 €. τ. 9. om f || βοή9.] με add U || 13 είσιν om RU: del?? || 14 μου prius om RU || 15 z. μάλ. (f)] περισσοτέρως δε οίδα (cf 139, 4) τη λύπη καταβαπτίζεσθαι P: cf 10 || τ. ά. μ. θυγ. (om alt τήν) P: cf 207, 10 || 15-16 η - τούτω] οὐδέπω γάο κατά τον ώδε (cf 192, 6) έφθασεν κόσμον χαρήναι P quae nullam uoluptatem cepit f || 16 elder ti dy. R || 17 naga and RUV: cf 227, 3; 122, 6; 180, 5; c 130i; 137e

203 W

ACTA THOMAE 65. 66

πάνυ έλυπήθη περί αὐτοῦ· εἶπεν δὲ προς αὐτόν· Πιστεύεις ὅτι θεραπεύει αὐτὰς ὅ Ἰησοῦς; Ὁ δὲ στρατηλάτης Ναί | φησιν· καὶ ὁ ἀπόστολος· Παράθου οὖν τῷ Ἰησοῦ σεαυτόν, καὶ αὐτὸς αὐτὰς θεραπεύει, ποιούμενος αὐτῶν βοήθειαν.
⁵ Εἰπεν δὲ ὁ στρατηλάτης· Δεῖξόν μοι αὐτόν, ἵνα δεηθῶ αὐτοῦ καὶ πιστεύσω εἰς αὐτόν. Εἰπεν δὲ ὁ ἀπόστολος· Οὐ φαίνεται τούτοις τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῖς σωματικοῖς, ἀλλ' ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῖς σωματικοῖς, ἀλλ' ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῖς σωματικοῖς, καὶ δέομαί σου καὶ 10 ἰκετεύω, βοήθησον τῆ ὀλιγοπιστία μου ἦ εἰς σὲ ἔχω. Παρεκελεύσατο δὲ ὁ ἀπόστολος Ξενοφῶντι τῷ διακόνῷ συναγαγεῖν πάντας εἰς ἕν· συναθροισθέντος δὲ παντὸς τοῦ ὅχλου ὁ ἀπόστολος ἑστὼς ἐν μέσω ἕλεγεν·

66 Τέχνα μου καὶ ἀδελφοὶ οἱ εἰς τὸν κύριον πιστεύσαντες, 15 παραμείνατε ἐν ταύτῃ τῇ πίστει, εὐαγγελιζόμενοι Ἰησοῦν τὸν ἐξ ἐμοῦ ὑμῖν καταγγελθέντα, ἔχοντες ἐν αὐτῷ τὰς ἐλπίδας^{*} καὶ μὴ ἀπολειφθῆτε αὐτοῦ, καὶ οὐ καταλιμπάνει ὑμᾶς. καθευδόντων ὑμῶν ἐν τῷ ὕπνῷ τούτῷ τῷ καταβαροῦντι τοὺς καθεύ-

1 περί α. έλ. P || αὐτῶν UV || πρός α.] αὐτῶ RU τῶ στρατηλάτι V δ ἀπόστολος add P || 1-2 πιστ. - 'I.] si credis domino meo Iesu Christo, posse eum sanare eas, uidebis earum salutem f si credideris, sanabitur filia coniunxque tua m || 2 9εραπεύσει P || avr.] τούτο P || δ 'L] ίησοῦς ό χριστός P || 2-3 ό δε - άπ.] al et plura f || 3 σαυτόν τω ίησ. V || έαυτόν RU || 4 θεραπεύσει την βο. αύτ. ποι. P || 5-6 α. 1. - πιστ.] quomodo possim orare eum et credere j || 5 avtov] avtov U || 6 E. a.] avto R || είπεν - άπ.] λέγει αύτω ό άπ. V ό δε όπ. έφη RU || 6-8 ού - εύρ.] al et plura [1 6-7 g. - σωμ.] τ. όφθ. τ. σωμ. τούτ. όραται P: cf 7 - 8 1 7 τ. σωμ. δφθ. (om alt τοις) V: cf 207, 10 || αλλά R || 7-8 δ. τ. ένν. εύ.] νοεροίς οίδεν quiveo 9 au (cf 139, 4) d. P || τ. ένν. όφθ. V || ⁸ τ. ένν.] των πιστών R | 9 σοι 'I.] zύριε ίησοῦ χριστέ P plura add í || 10 ½ - ἕ.] et timori meo, nam ad te refugio j || η P ην U || 10-11 δ δε άπ. π. V || 11 ξεν. τω δ. αὐτοῦ (recte? suo f) & an. R || Xanthippo f: cf 183, 7; 184, 18 || 12 a. - b.] cumque coegisset eos f qui cum uenissent m || παντός om P: del? || λαού R || 12-11 στάς ό άπ. έν μ. αὐτῶν V apostolus uenit et stetit in medio eorum f || 13 êv µ. êor. P || 14 ol - nuor.] in domino nostro Iesu f || zio.] huw insov yourde add V || 15 EV. 'I.] corrupta? et confidite in domino nostro Iesu Christo f || 10 25 vno R: of 165, 9; 196, 19 || zar. vµ. P || εlς avtor P || 17 avtov] ποτε add P || 17-18 κατ. ύ. καθ. ύμῶν] μή και avide za9. Vuov zaraleinn P || 17 zal alt] quia f || ouz éyzaralunárei R: of 154, 11; 183, 7 || 209.] alla za9. V (zal) za9.?? || 18 T. za9. om P τούτω τω κατ. ύμας ύπνω (om alt τω) P: cf 207, 10 || βαρούντι U || τ. za9. om P

47 B

182

º cf Marc 9, 24

ACTA THOMAE 66

δοντας αύτὸς ἄυπνος ών διαφυλάσσει και έν θαλάσση πλεόντων ύμων και έν κινδύνω όντων και ούδενός βοηθείν δυναμένου αύτος περιπατών επί των ύδάτων ύπορθοι βοηθών. έγω γάρ ήδη απειμι έξ ύμων, και άδηλόν έστιν εί έτι όψομαι ύμας χατά σάρχα. μή ούν χαι ύμεις έξομοιωθήτε τω λαώ 5 Ίσραήλ, οίτινες άπιδόντες τούς ποιμένας ποὸς ώρας χαιρὸν έσχανδαλίσθησαν. Ξενοφώντα δέ τὸν διάχονον χαταλιμπάνω ποός ύμας είς τόν τόπον μου και γάρ και αύτος ώσπερ κάγώ καταγγέλλει τον Ίησουν· ούτε γαο έγω είμί | τι ούτε αύτός, άλλά Ίησοῦς και γὰο κάγώ άνθρωπός είμι σῶμα ενδεδυμένος, 10 υίος ανθρώπου ώς είς έξ ύμων ούτε γαρ πλουτον έχω ώς ένίοις εύρίσκεται, ός και τούς κεκτημένους έλέγγει αποίητος παντάπασιν ύπάρχων και καταλιμπανόμενος έπι της γης άφ' ής και έγένετο τα δέ έχ τούτου τοις ανθρώποις συμβαίνοντα παραπτώματα και τας κηλίδας των άμαρτιών συναποφέρεται. 15 σπανίως δε πλούσιοι ευρίσχονται εν ελεημοσύναις. οι δε ελεή-

³ cf Io 6, 19 || ⁶ cf exod 32 || ¹⁶ cf Matth 5, 7

¹ $\tilde{\omega}v$] $\tilde{\nu}\mu\tilde{a}\varsigma$ add $R \parallel \delta\iota a\phi$.] $\pi \dot{a}\nu\tau a\varsigma$ $\eta\mu\tilde{a}\varsigma$ add P: ($\tilde{\nu}\mu\tilde{a}\varsigma$)? (f) of $R \parallel$ xal om P || έν] τε τη του βlov τούτου add P || 9aλ.] ποτε add V || 2 ήμων PV || 0.] ήμων 0. P 0. ήμων R || 2-1 x. ούδ. - βοηθών] del βοηθείν οίδεν ήμῶς P: cf 139, 4 || 3 ὑπ. βο.] ἐπέστη ήμιν βο. V || 4 ήδη] αὐτὸς RU om V tum j || έξ ΰ. άπ. P || 4-5 ὄψ. - σ.] x. σ. ὄψ. πάλιν ύμ. P || 6 ἀπ. τ. π.] τον ίδιον ποιμένα καταλιπόντες P: scr απιόντος (cf 4) του ποιμέvos? (f) $\parallel \dot{\alpha}\pi$.] Mose add f $\parallel c^{-7} \pi \rho \delta \varsigma - \dot{\epsilon}\sigma \varkappa$.] $\tau \eta$ τούτων παρεδόθησαν anolela P || 7 Zev.] Loundy R Xanthippum f: cf 182, 11 || 7-8 els r. Eudy καταλ. τόπ. ύμᾶς (om προς) P || * κ. γ. κ.] κ. γ. R || ώς P || * τ. ίησ. xat. P: scr xatayyελεί?? (f) cf 182, 4; al || 9-10 oute y. - I. om f || 9 είμί] άφ' έαυτοῦ οἶδα λέγειν P: cf 139, 4 || τι om R || αὐτός] ἄλλος U || 10 ἀλλὰ] all' o P || xaya) eya artos RUV || 10-11 σωμα - es σάκρα φορών ώς και υμείς και ώς είς οίδα τυγχάνειν (cf 139, 4) P || σώμα - άνθ. om j: del?? || 10 σωμα] θνητόν add V || ένδ.] και add V και παθείν ύπερ αύτόν διψώ και λόγχαις το τέλος πρός αὐτόν με διαβήναι add dein sine ullo lacunae indicio sequentur illa Ere de voztos ovons c 156i R

PUV 11 0. y.] zal o. V: scr odde y.? || Eywner U zeztyna P habeo f || ws alt] ser &s? (f) || 12 &. E.] Eviol toutov Exelv doeroval P || 22.] οίδεν έλέγχειν ώς P: cf 139, 4 || αποίητον P: scr ανόνητος? (f): cf 117, 11 || 10 ύπ.] όντα τω βίω P || 10-15 ×. ×ατ. - συναπ.] al V || 10-14 ×. ×ατ. - έγ.] ×. yào ảnỏ yỹc (y ex τ : $l \tau$ ỹc yỹc cf 170, 7) koyerai xal elç tỷv yỹv náliv aφείεται P || 13 x. xaτ.] quoniam relinquit eum f: scr zal γάρ καταλιμπάνει αὐτόν?? || 14 ἐκ - συμβ. (f) om U || 15 κ. τ. κ. τ. άμ. om P || συναπίονται P || 16 σπ. δε] άλλά και σπ. P (cf 213, 26) sunt quidam (tantum) qui sint divites et benigni ή || πλούσιος εύρίσχεται έλεήμων P || 10-184,3 οί δε - θεου om [|| 10 où δε ελ. om V

183

205 W

48 B

ACTA THOMAE 66. 67

μονες και ταπεινοι τῆ καρδία αὐτοι κληρονομήσουσιν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. οὐ γὰρ τὸ κάλλος τοῖς ἀνθρώποις παράμονόν ἐστιν οἱ γὰρ τοὐτῷ θαρροῦντες τοῦ γήρους καταλαμβάνοντος αἰανιδίως καταισχυνθήσονται. πάντα οὖν καιρὸν 5 ἔχει καιρῷ οὖν φιλεῖται και καιρῷ μισεῖται. ἔστω οὖν ἡ ἐλπὶς εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν υἰὸν τοῦ θεοῦ τὸν ἀεὶ φιλούμενον και ἀεὶ ποθούμενον. καὶ μέμνησθε ἡμῶν ὡς καὶ ἡμεῖς ὑμῶν. ἡμεῖς γὰρ αὐτοῖς ἐὰν μὴ τὸ τῶν ἐντολῶν φορτίον τελέσωμεν, οὐκ ἄξιοί ἐσμεν κήρυκες εἶναι τοῦ ὀνόματος τούτου, 10 καὶ ὕστερον τιμωρίαν ἀποτίσομεν τῆς ἑαυτῶν κεφαλῆς.

67 Καὶ συνευξάμενος αὐτοῖς, πολλὴν ὥραν παραμείνας τῆ εὐχῆ καὶ τῆ δεήσει, παραθέμενος αὐτοὺς τῷ κυρίῳ εἶπεν· Κύριε ὁ δεσπόζων πάσης ψυχῆς τῆς ἐν σώματι οὕσης· κύριε πάτερ τῶν ψυχῶν τῶν εἰς σὲ τὰς ἐλπίδας ἐχουσῶν καὶ 15 προσδεχομένων τὰ ἐλέη σου· ὁ λυτρούμενος ἀπὸ τῆς πλάνης τοὺς ἰδίους ἀνθρώπους καὶ ἐλευθερῶν ἀπὸ τῆς δουλείας καὶ φθορᾶς τοὺς ὑπηκόους καὶ ἐρχομένους εἰς τὸ καταφύγιῶν σου· σὺ γενοῦ ἐν τῆ ποίμνη τοῦ Ξενοφῶντος, καὶ ἀλείψας αὐτὴν ἐλαίῷ ἀγίῷ θεράπευσον ἀπὸ τῶν ἑλκῶν καὶ διατήρησον ¹ cf Matth 11, 29; 5, 4 || ⁴ cf Eccles 3, 1; 8

1-2 τήν τ. θ. ×ληρ. β. P || 2-3 où - π. έ.| neque est mihi ulla uenustas humana f || " où yào] dì?' oùde V || 3 ê. n. V êni nolù nagaμένει P: cf 154, 3 || oi - θαρρ. om P || τ. γ. z. om f || τοῦ] γào add P || ⁴ χαταισχύνεται P non nulla add [|| ούν] enim [|| 4-5 χαιρ. έ.] quae sunt mundi f || 5 ouv prius om f: del? || ouv alt] Se V f || 6 exalc] vuov add V: recte? || 20. 2no. P || e-7 r. d. - no9.] et adhaerescite nobis [|| 7 zal prius] τόν $V \parallel dεl om P \parallel ποθ.$ τόν dεl προσδοχούμενον add $V \parallel ημ. μ. V \parallel$ 7-8 x. ή. ύ.] seruis dei f || 8-10 ήμ. - χεφ. om V || 8 ήμ. γ.] και γ. P: scr και y. nu.?? ((?): cf 215, 10 || adt. om P: scr adtol? del? || p. t. Evt. U || 9 scr φορέσωμεν?? (f) || ούκ - είναι] dignum f || τ. όν. ε. Ρ || τούτου] τού χριστοῦ P || 10 zal] àλλà zal P: cf 213, 26 || ΰ. - ἑ.] τήν τιμ. υστ. ἐχεῖ τ. ἑ. άποτ. P || τỹ έ. zεφαλỹ Vsener om f: cf 191, 1 Burkitt J of theol studies I (1900) p 283 || 11 συν. - ωρ.] έπι ώρας πολλάς αύτ. έπευξάμενος P || 11-12 παoaµ. - δε. om P f: del? || 12 παρ. αύτ. om P || 13-14 ×. δ - πάτερ] domine omnium ordinum creaturae qui te exspectant et deus omnium f || 13 o. ovo.] emendanda uid ex 147, 10 || σώμασιν U fort uerum: cf 147, 10 || xύρ. alt] xal άγιε V || 14 ψ. - έχ.] είς σε τ. ε. έχόντων ψ. P: cf 109, 13 Burkitt l s (10) p 285 || 15 προσδ. - δ om P || τά - δ om U || τ. πλ.] παντός πειρασμού P || 16 άνθρ. (f)] αύτου δούλους τούς έν τη σχέπη της σης καταφεύγοντας ἀντιλήψεως P: cf 17 || έλ. - δουλ.] τούτους έκ τ. κατεχούσης δουλ. λυτρούμενος P || 17-18 τούς - σου om P || 17 τούς (σούς)?? cf 150, 2; 191, 8; c 126 e || 18 Zev.] Xanthippi f (cf 182, 11) noostary; add P ποιμήν και διδάσκαλος και laroos add $V \parallel 18-19$ άλ. - έλκ.] άντιλήπτωρ $P \parallel$ 19 El. dy.] oleo uitae f om U || Elz.] zal two voowv add V

ACTA THOMAE 67-69

αὐτὴν ἀπὸ τῶν λύχων τῶν διαǫπαζόντων. Καὶ ἐπιθεὶς αὐτοῖς τὴν χεῖφα εἶπεν. Ἐσται ἐφ' ὑμᾶς ἡ εἰφήνη τοῦ χυφίου χαὶ ἡμῖν συνοδεύσει.

Πράξις η' περί των όνάγρων.

68 'Εξηλθεν ούν ὁ ἀπόστολος ἀπιέναι χατὰ τὴν ὁδόν 5 206 w χαὶ πάντες δαχούοντες προέπεμπον αὐτὸν ἐνορχίζοντες αὐτὸν μνήμην αὐτῶν ἔχειν ἐν ταῖς δεήσεσιν αὐτοῦ χαὶ μὴ ἐπιλανθάνειν αὐτῶν. ἀνελθῶν οὖν χαὶ χαθεσθεἰς ἐπὶ τοῦ ἀχήματος, πάντων τῶν ἀδελφῶν ἀπολειφθέντων, προσελθῶν ὁ στρατηλάτης διήγειρεν τὸν ἡνίοχον | λέγων· Ἐγῶ δέομαι χαὶ 10 49 B εὕχομαι ἄξιος γενέσθαι ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ χαθεσθῆναι, χαὶ γενήσομαι αὐτοῦ ἡνίοχος χατὰ τὴν ὁδὸν ταύτην, ἵνα χαὶ αὐτὸς γένηταί μου παραπομπὸς εἰς ἐχείνην τὴν ὁδὸν δι' ἦς ὀλίγοι πορεύονται.

69 Όδευσάντων οἶν αὐτῶν ώσεὶ μίλια δύο ἐδεήθη ὁ 15 ἀπόστολος τοῦ στρατηλάτου, καὶ ἀναστήσας αὐτὸν συγκαθεσθῆναι ἐποίησεν αὐτῷ, ἐπιτρέψας τῷ ἡνιόχῷ εἰς τὸν ἴδιον τόπον καθεσθῆναι. ἡνίκα δὲ ἀπήεσαν κατὰ τὴν ὁδόν, συνέβη ἐκ τοῦ πολλοῦ καύσωνος κεκοπιακέναι τὰ ὑποζύγια καὶ μὴ δυνάμενα ὅλως σαλευθῆναι. ὁ δὲ στρατηλάτης περίλυπος 20 γενόμενος πάνυ ἡθύμει, ἐνθυμούμενος τοῖς ἰδίοις ποσὶν δρόμῷ

² cf Matth 7, 19; act 20, 29 || ¹³ cf Matth 7, 14

¹ λ.] et latronibus add f || τ. δ.] ne eum arripiant ex illius manu f || δι.] φθορέων zal δι. V || 2 ser τάς χείρας?? (cf 165, 16) manum suam j || ήμας V || ύμιν V || 3 συν.] οι δε είπον αμήν add V: cf 146, 19; 165, 12 || 4 π. τ. δ. πρ. η' P om V f || ⁵ απόστ.] μετά τοῦ στρατηλάτου add P || άπ. κ. τ. ό.] κ. τ. αύτοῦ πόλιν ἀπ. βουλόμενος P || ⁶ κ. π. δ.] πρ. δέ π. α. μετά δαχρύων Ρ || έν. α.] όρχοις α. χαθυποβάλλοντες Ρ || ⁷ μν.] αὐτὸν ὑπέρ add P || ποιεῖσθαι P || ⁷⁻⁸ αὐτ. ἐπιλαθέσθαι U || ⁷ ἐπιλελείσθαι V || * αὐτούς P || όχ.] ducis add f || ° ἀπ. (f)] ὑποστρεψάντων P απελθόντων είς τα οίχεια V: cf 112, 8 || 10 ηγειρεν V om f || Sé.] oov add U recte ut uid: cf 115, 8; 139, 11 al (circiter uiciens) 11 άξ. - zaθ. (f)] ²va ΰ. τ. π. α. zaθ. zaταξιωθώ P: cf 138, 12 et 203, 4 || αὐτοῦ] filii dei Iesu Christi ſ || 12 x. γεν.] ἔσομαι δὲ U || 13 μου] ὀδηγὸς zal add V || 15 ovv] de V: cf 187, 7 || woel (f) om PU || µ. dvo] passus mille f || έδεήθην P || 16-17 zal - αὐτῷ] ίνα αὐτῶ συγχαθεσθη P || 17 τὸν ήνίοχον P || 18 z. τ. δ. (f) om PU (cf 5; 180, 14) et Iudas loquebatur cum duce add f || 19 zavuatos P uectione f || zal om U: recte?? zal (στήναι)? (f) || 19-20 μηδόλως δυν. V: cf 190, 13 - 14 || 20 scr δύνασθαι?? || 21 γενάμενος P || ένθ.] έβούλετο δε P || 21-186,1 δρ. χρ. (f)] άπελθείν P || 21 δρόμον V

ACTA THOMAE 69. 70

χρήσασθαι καὶ ἕτερα ὑποζύγια ἀγαγεῖν πρός τὴν τοῦ ὀχήματος χρείαν· ὁ δὲ ἀπόστολος εἶπεν· Μὴ ταρασσέσθω σου ἡ καρδία μηδὲ δειλιάτω, ἀλλὰ πίστευσον εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν ὅν κατήγγειλά σοι, καὶ θαυμάσια ὅψει μεγάλα. ᾿Απιδών δὲ

5 είδεν ἀγέλην ὀνάγρων νεμομένην παρὰ τὴν ὁδόν· καὶ εἰπεν τῷ στρατηλάτη· Εἰ ἐπίστευσας εἰς Χριστὸν Ἱησοῦν, πορευθεἰς εἰς τὴν ἀγέλην ἐκείνην τῶν ὀνάγρων εἰπε· Λέγει ὑμῖν Ἰούδας Θωμᾶς ὁ ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ τοῦ νέου θεοῦ· Ἐλθέτωσαν ἐξ ὑμῶν τέσσαρες ὦν ἂν χρείαν ἔχωμεν.

10 70 Άπῆλθεν δὲ ὁ στρατηλάτης ἔμφοβος ῶν· πολλοὶ γὰρ ὑπῆρχον· καὶ ἀπιόντος αὐτοῦ αὐτοὶ εἰς ἀπάντησιν ἤρχοντο· ἐγγὺς δὲ γενομένων εἶπεν αὐτοῖς· Κελεύει ὑμῖν Ἰούδας Θωμᾶς ὁ ἀπόστολος τοῦ νέου θεοῦ· Ἐλθέτωσαν ἐξ ὑμῶν τέσσαρες ῶν χρείαν ἔχω. Ταῦτα ἀχούσαντες οἱ ὄναγροι ὑμοθυμαδὸν

208 W

ων χρειαν εχω. Ιαυτα αχουσαντες οι οναγροί ομου υμασον 15 δρόμφ χρησάμενοι πρός αὐτὸν ἤρχοντο, ἐλθόντες δὲ προσεχύνησαν αὐτόν. εἶπεν δὲ αὐτοῖς ὁ ἀπόστολος· Εἰρήνη ὑμῖν. ὑποζεύξατε τέσσαρας ἀντὶ τῶν χτηνῶν τούτων τῶν ἀποσταθέντων. Καὶ προσῆλθον ἕχαστος αὐτῶν χαὶ ὑπέθλιβον ὑποζευχθῆναι. ἡσαν οὖν ἐχεῖ τέσσαρες ἰσχυρότεροι, οῦ χαὶ ἐζεύ-² cf Io 14, 27 || ³ cf Io 11, 40

1 ετέρας δλαάδας U || 1-2 πρ. - γρ.] τοῦ δ. Ενεκεν P (cf 189, 19) al [|| 2 δ - είπεν] έφη αὐτῶ (δ?) ἀπ. τοῦ χριστοῦ V et apostolus cum hoc uidisset dixit ei f || 2-3 ταρ. - δειλ.] ταράσσου U άθύμει P ne timueris neu perturberis f: scr rapássov unde deilla?? || 3 alla om PU: alla (ubvov)? (f) || πίστενε V: cf 215, 14; 216, 4 || χρ. ίησ. P || Xρ. del? (f): cf 6; 174, 18 || 4 8v - ooi] ut dixi tibi f || 6. µ. 9. V || µ. 6. U non nulla add i || anoblewas V || 5 neol P || 5-6 T. ot. E. P || 6 lyo. 20. U: cf 3 || Xo. del? (f) cf 3 || 7 t. d. Ex. P om f || ElnE] avta add V eis add [|| * τοῦ prius] scr 'Ιησοῦ? (f) || Xo. del?? || τ. ν.] filii f: cf 13 || º τέσσαρεις U || ών χρ. έχομεν Vsener recte ut uid (cf 14) quia egeo eis f || 10 έμφ. ών] τω των δνάγρων συνεχόμενος φόβω P || 11 άπελθόντος P prout ibat f || 12 yev. (f)] yevouevos P || avrois V || O. (f) om V || 13 an.] inσου χριστου add U Iesu Christi add f: απ. (Inσου)? of 8 || τ. ν. 9. om f || 14 ax.] τοῦ στρατηλάτου εἰπόντος P || 18 αὐτών aὐτῶ UV (cf 192, 7; 204. 6; 219, 3; 226, 6; c 129 e) iussu domini nostri ac praeterea haud pauca add f || δ απ. om U || ύμ.] quia uerbo paruistis domino omnium add f || 17 ύποζ. om P ueniant et iungantur f || τέσσαρις U τέσσαρες V (f) uestrum add [] τ. π. om P | άποστ.] ζώων έξ ύμων χρήζω ζευχθήναι P nec pergere possunt add f: cf 185, 19 || 18 z. no. - vnoz. om P || zal prius] of δε εύθέως V || έχ. - ύποζ.] χαι ύπέθλιβεν έαυτον έχαστος είς το ζευγθήναι V || ὑπέθλ.] ser έθλιβον (ἀλλήλους)? cf 202, 19; Ph 33, 21 || 19 ὑπηογον P || τέσσ.] quidam j || loχυρότεραι U παρά πάντας add V quam socii eorum add [|| έζ.] ζευχθέντες διέσωσαν τω άγίω P

207 W

ACTA THOMAE 70-72

χθησαν οί δὲ ἄλλοι οῦ μὲν προῆγον, οῦ δὲ ἡχολούθουν ἀλίγον δὲ ὁδευσάντων ἀπέλυσεν τοὺς πώλους λέγων Ύμῶν λέγω τοῖς συνοίχοις τῆς ἐρήμου, εἰς τὰς νομὰς ὑμῶν ἀπέλθατε εἰ γὰρ πάντων ἕχρηζον, πάντες ἂν συναπήειτέ μοι. νῦν δὲ ἄπιτε εἰς τὸν χῶρον ὑμῶν ἐν ῷ διατρίβετε. Οῦ δὲ ἀπήεσαν ἐν ήσυχία ὅ ἕως οὖ ἀφανεῖς ἐγένοντο.

71 Άπερχομένου οὖν τοῦ τε ἀποστόλου καὶ τοῦ στρατηλάτου καὶ τοῦ ἡνιόχου εἰλκον ἐν ἡσυχία οἱ ὄναγροι ὁμαλῶς, ἕνα μἡ ταράξωσιν τὸν ἀπόστολον τοῦ θεοῦ. ἐγγὺς δὲ γεναμένων τῆς πύλης τῆς πόλεως παραστρέψαντες ἕστησαν πρὸ 10 τῶν θυρῶν τῆς οἰχίας τοῦ στρατηλάτου. | ὁ δὲ στρατηλάτης εἰπεν ᾿Ασυγχώρητόν μοἱ ἐστιν ἑξηγήσασθαι τὰ γεγονότα, ἀλλὰ τὸ τέλος ἰδῶν τότε λέξω. Ἡ οὖν πόλις πᾶσα ἤρχετο ἰδοῦσα τοὺς ὀνάγρους ἐζευγμένους ἤκουσαν δὲ καὶ τὴν φήμην τοῦ ἀποστόλου μέλλοντος ἐκεῖ ἐπιδημεῖν. ὁ δὲ ἀπόστολος ἐπυν- 15 θάνετο τοῦ στρατηλάτου Ποῦ ἐστίν σου ἡ οἰκησις καὶ ποῦ ἡμᾶς ἀπάγεις; Ὁ δὲ εἰπεν αὐτῷ. Σὐ αὐτὸς ἐπίστασαι ὅτι πρὸ τῶν θυρῶν ἐστήκαμεν, καὶ οὖτοι οἱ διὰ τῆς σῆς ἐντολῆς ἑλθόντες σὺν σοὶ μᾶλλον ἑμοῦ ἐπίστανται.

72 Ταῦτα δὲ εἰπών καθῆκεν ἐαυτὸν ἀπὸ τοῦ ὀχήματος. 20 ῆρξατο οἶν ὁ ἀπόστολος λέγειν· Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ βλασφημούμενος διὰ τὴν σὴν ἐπίγνωσιν ἐν τῆ χώρα ταύτῃ· Ἰησοῦ οἶ ἡ φήμη ξένη ἐν τῆ πόλει ταύτῃ· Ἰησοῦ ὁ παραλαμβάνων πάντας

209 W

187

50 B

² τ. πολλούς U αύτούς V: recte? eos f || " συνώποις U || απέρχεσθαι U || 5 scr διετρίβετε? (f) || or δε] et onagri f || απήεισαν U: cf c 138i || 7 απερχόμενοι P απερχομένων V: scr καθεζομένου?? ([?) || ούν] δε V: cf 185, 15 || 9 βαρήσωσιν U om (V) || χριστού U om (V) || γενομένων $V \parallel 10 \pi \delta \lambda$] ώς add $V \parallel \pi \alpha \rho$.] και είσιόντες $P \parallel 11 \pi v \lambda \tilde{\omega} v P$ recte? portam f: ef 18; 211, 21; e 122i; e || olz.] ser adlige?? (f): ef 188, 21 || 12 αλλά] αλλ' ότε V || 13 το τ. ί.] πρότερον ίδω το αποβησόμενον P fiat alterum miraculum f || idw V || tote (f) om PU: (zai) tote? || $\lambda \xi \omega$ om P τά πάντα add V || ldeiv (quia uidebant f) et add τον απόστολον καl P || 14-15 δε - έπιδ.] γάρ περί τε της επιδημίας τ. άπ. και των δνάγρων Ρ 14 φωνήν U || 15-16 έφη τω στρατηλάτη V dieit duci j λέγων add P || 10 σ. έ. P || ή οίχ. σ. V || 17 ὑπάγεις V || δ δε ε. α. om P || 18 ίστάμεθα P || χ. ούτοι] αμα δέ z. P οι δναγοοι add V || 19 σύν - έπ.] δναγοοι P || 20 είπ.] δ απόστολος add P || ×αθ. έ.] ×ατέβην P (cf 189, 22) desiluit f || ×ατή-VEYZEV V || 21 2.] EUZEG9at zal 2. (V): cf 163, 21 || Xo. om f: del? cf 22; 23 || 21-22 δ βλ. - έπ.] cuius notitia negatur [|| 22 έπ.] άγνοιαν V || 22-23 'I. -'I. om V || 22 'I.] χριστέ add P || 23-188, ' δ - άπ.] qui praemittis apostolum tuum í

ACTA THOMAE 72. 73

188

210 W

τούς ἀποστόλους ἐν πάση χώρα καὶ ἐν πάση πόλει, καὶ πάντες οἱ σοὶ ἄξιοι ἐν σοὶ δοξάζονται· Ίησοῦ ὁ τύπον λαβών καὶ γενόμενος ὡς ἄνθρωπος καὶ πᾶσιν ἡμῖν φανεὶς ἕνα μὴ ἡμᾶς ἀποχωρίσης τῆς ἰδίας ἀγάπης· σὐ εἶ κύριε ὁ ἑαυτὸν δοὺς

5 ύπερ ήμῶν καὶ τῷ αἴματί σου ήμᾶς ἐξαγοράσας καὶ κτησάμενος ήμᾶς κτῆμα πολυτίμητον· τί δὲ ἔχομέν σοι δοῦναι κύριε ἀντικατάλλαγμα τῆς σῆς ψυχῆς ἦς ἔδωκας ὑπερ ήμῶν; ὅ γὰρ Φέλομεν ἐκεῖνο ήμῖν δίδως· τοῦτο δέ ἐστιν ἵνα δεηθῶμέν σου καὶ ζήσωμεν.

10 73 Ταῦτα δὲ εἰπόντος αὐτοῦ πολλοὶ πανταχόθεν συνηθροίζοντο ἰδεῖν τὸν ἀπόστολον τοῦ νέου θεοῦ. εἶπεν δὲ πάλιν ὁ ἀπόστολος· Τί ἐστήχαμεν ἀεργεῖς; Ἱησοῦ χύριε, ἡ ὅρα πάρεστιν· τί ἀπαιτεῖ γενέσθαι; χέλευσον οὖν ἐχπληρωθῆναι ὅ δή γενέσθαι ὀφείλει. Ἡ δὲ γυνὴ τοῦ στρατηλάτου χαὶ ἡ τούτου

- 15 θυγάτης έβαςήθησαν σφόδοα ὑπὸ τῶν δαιμόνων οὕτως ὡς νομίζειν τοὺς οἰχείους ὅτι οὐχέτι ἀνίστανται· οὐδ' ὅλως γὰς συνεχώςησάν τινος μεταλαβεῖν αὐτάς, ἀλλὰ χατέβαλον αὐτὰς ἐπὶ ταῖς χλίναις αὐτῶν μηδ' ὅλως τινὰς ἐπιγινωσχούσας ἕως ἐχείνης τῆς ἡμέρας ἐν ἦ ὁ ἀπόστολος ἐχεῖσε ἦλθεν. εἶπεν δὲ
- 20 ό ἀπόστολος ἐνὶ τῶν ἐνἀγρων τῶν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἐζευγμένων· Εἴσελθε ἐντὸς τῆς αὐλῆς· καὶ ἑστὼς ἐκεῖσε κάλεσον τοὺς δαίμονας καὶ εἰπὲ αὐτοῖς· Δέγει ὑμῖν Ἰούδας Θωμᾶς ὁ ἀπόστολος καὶ μαθητὴς Ἰησοῦ Χριστοῦ· Ἐλθετε ῶδε ἕξω· ^{*} cf Gal 3, 13 || ⁷ Matth 16, 26

 1^{-2} π . ol - $\delta o \xi$.] et extolleris in eo et celebraris per eum apud omnes qui hoc digni sunt i || 2 gol prius] gov U fort recte: cf tamen c 145m || a.] δούλοι P " I. om V " τύπ.] corpus f " 3 γινόμενος U " μη om U " 3-4 τ. ίδ. αὐτοῦ (cf 195, 20; 204, 9) ἀy. ἀπ. ἡμ. Ρ || ἡμ. ἀπ.] segregaremur í || 4 σὐ εἰ om f || 6 ti de] zal tl V quid enim f || σοι] illi f item q s (om zύριε) || 7 αντάλλαγμα $P \parallel$ σης om $V \parallel δέδωχας V \parallel ⁷⁻⁸ δ - έστιν]$ non est quicquam quod ad nostrum quemque pertineat neque ille nos quicquam rogat nisi f al V || 10 de om V || e. a.] τοῦ ἀποστόλου ε. P || παντ.] τοῦτον add P || 10-11 18. ovv. P || 11 tov - 9600] ws are t. v. 9. av90wnov ovta P qui illuc uenerat add $\int \parallel 11-12$ o de an. n. Egy $V \parallel 11$ Eleyev $U \parallel \pi d\lambda$. om f: del?? cf 163, 13 || 12 'I. z.] zio. l. zotote (V) Iesu f || 12-13 1/yev.] quid uis? impera tempori f || 13 ser ἀπαιτεῖς?? cf 179, 4; 217, 4 al || 10-14 zέλ. - δφ. om PU et rem fieri iube f || 13 scr δει (del 14 δφ.: cf 191. 7)?? || 14 ή δε] τότε ή V || 15 ούτως om P: del? cf 143, 5; 167, 6; c 138e || ¹⁶ o. dv.] ovz dv. Ett U || ¹⁷ zat.] dvézhivav P: cf 181, 5; 7; 10; 194, 2 || avr. alt | Eavras V || 18 zolraus P: of 205, 8; 204, 13; c 139e; al || scr τινά? || 19 δ - ήλθεν (f)] κατέλαβεν (cf c 123i; 151e) δ άπ. P || έφη V || 20 TWV alt] TOV P || ELEVYLEVOV P || 22 ELTOV U: of 148, 3: 170, 12; 186, 7: 218, 24; c 123e; 126m; 128i || 'I. om V

10. 117

ACTA THOMAE 73. 74

δι' ύμᾶς γὰρ ἀπεστάλην καὶ εἰς τοὺς διαφέροντας ὑμῖν κατὰ γένος, ἵνα ὑμᾶς ἀπολέσω | καὶ διώξω εἰς τὸν ὑμέτερον χῶρον, ἕως ὅτε καιρὸς γένηται συντελείας καὶ εἰς τὸ ὑμέτερον βάθος τοῦ σκότους κατέλθητε.

74 Είσήει δε ο όναγρος εχείνος πολλού όγλου συνόντος 5 211 W αὐτῷ καὶ ἕλεγεν. Υμιν λέγω τοις έχθροις τοῦ Ίησοῦ τοῦ χαλουμένου Χριστου. ψμιν λέγω τοις τους όφθαλμούς χαμμύουσιν τοῦ μή ὁρᾶν τὸ φῶς οὐ γὰρ δύναται ή κακίστη φύσις μεταβληθήναι είς το άγαθόν· υμίν λέγω τοις τέχνοις τῆς γεέννης και τῆς ἀπωλείας, ἐκείνου τοῦ ἀπαύστου εἰς τὸ 10 χαχόν έως τοῦ νῦν, ὅς ἀεὶ ἀναχαινίζει αὐτοῦ τὰ ἐνεργήματα καί τὰ πρέποντα τη έαυτοῦ οὐσία. ὑμῖν λέγω τοῖς ἀναιδεστάτοις, τοῖς δι' ἑαυτῶν ἀπολλυμένοις τί δὲ εἶπω περὶ τῆς ὑμῶν άπωλείας τε και τέλους, τι δε και ύφηγήσωμαι, ούκ οίδα. πολλά γάρ έστιν χαι πρός την άχρόασιν άναρίθμητα ύπάρ- 15 γοντα. μείζονα δέ είσιν αι υμέτεραι πράξεις από της χολάσεως της ύμιν τετηρημένης. σοι δε λέγω τῷ δαίμονι και τῷ σῷ νίῷ τῷ συνεπομένω σοι· νυνὶ γὰρ ἐφ ὑμᾶς ἀπέσταλμαι· τίνος δέ ένεχα πολλούς λόγους ποιούμαι της ύμων φύσεώς τε και φίζης, ην ύμεις αύτοι οίδατε και άναιδεύεσθε; λέγει 20 δέ ύμιν Ιούδας Θωμας ό απόστολος Χριστού του Ιησού, ός διά πολλής άγάπης και διαθέσεως ενθάδε άπεστάλη. Έπι

¹ εlç om UV aduersus f || ² απ. z. om f || ³ ε. στε] antequam f || 6 έλ. (f)] απεχρίνατο UV: cf 203, 21 || 6-8 έχθ. - φως] είδόσι (cf 139, 4) τοις δφθαλμοις χάμνειν τούς έχθρους τ. ίησ. τ. χαλ. χρ. ύμ. λ. τοῖς μή εἰδόσι (cf 139, 4) το φ. όρ. Ρ || 0-7 'Ι. - Χρ.] generis humani j: cf Lipsius I p 327. 1 || [#] τοῦ - φ.] ad lucem ne uideatis f || ⁸⁻⁹ ×. φ.] natura mali f || ⁹ μετ. είς] esse cum f || τό om P || τά τέχνα P: cf 6; 7; 12; 187, 2 || 10-12 ex. - ovola om P || els - ovola] nuods V || 10-11 els to z. om f || 11 tà ev.] malos ministros f || 12 zal del? (f) || 13 dè] zal add V fort recte: cf 14; 192, 5 || vuereous UV: cf 19 || 14 TE om PV: cf 103, 11; 191, 15; al || zal prius] τοῦ add V || 15 π.] nimis magna f || είσιν V (ταῦτα)?? (f) || scr π. τ. ἀxρ. xal? (f) || ἀν. infinita f || ὑπ. om P: del? || 16-17 µείζ. - τετ.] quamuis magna sint corpora uestra, nimis parua sunt ad poenam uestram f || 16 μείζοναι U μείζονες V: cf 226, 19 || 17 τφ δ.] δαίμον U(V): cf 9 || 18 v. γ. έφ' ΰ. (f)] vũv έφ' ΰ. V δι' ΰ. γάρ P || 19-20 Thog - avaid. om V || 19 Th P || EVERA om P: cf 162, 7; 11; 13; 14; al || ποι.] EVEREV add P: cf 186, 1-2; c 123m (P solus) || (περ)) της?? || υμετέρας U: cf 13 || 20 τε ×. δ. om P f: del? || ην - old. om P || avaidelas P || 21 I. (f)] δι' έμοῦ V || άπ.] discipulus f: cf 188, 22 || ίησ. 20. (om τοῦ) UV: scr I. τοῦ Xo.? (ſ?) I. Xo.? τοῦ I.? || 22 πολλήν ἀγάπην z. διάθεσιν P: cf 167, 12 || ἀπεστάλην (cf 187, 20 al) et add Iva P

51 B

ACTA THOMAE 74-76

παντός τοῦ ἐνθάδε ἐστῶτος ὄχλου ἐξελθόντες εἴπατέ μοι ποίου γένους ἐστέ.

75 Καὶ εὐθέως ἐξῆλθεν ή γυνὴ σὺν τῆ θυγατρὶ αὐτῆς, νενεκρωμέναι καὶ ἡτιμασμέναι· θεασάμενος δὲ αὐτὰς ὁ ἀπό-5 στολος ἐλυπήθη, μάλιστα διὰ τὴν παϊδα, καὶ λέγει τοῖς δαίμοσιν· Μὴ γένοιτο ἰλασμὸν γενέσθαι καὶ φειδῶ εἰς ὑμᾶς· οὐδὲ γὰς τὸ φείδεσθαι ἢ τὸ ἐλεεῖν ἐπίστασθε· πλὴν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ ἀπόστητε ἀπ' αὐτῶν καὶ ἐκ πλευρᾶς στῆτε. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου πεσοῦσαι αἰ γυναῖκες ἀπενε-10 κρώθησαν· οὕτε γὰς πνεῦμα εἶχον οὕτε φωνὴν ἐδίδουν· ὁ δε δαίμων ἀποκριθεἰς φωνῆ μεγάλη εἶπεν· Πάλιν ἤκεις ἐνθάδε ὁ τὴν φύσιν ἡμῶν ἀιαγελῶν καὶ τὴν γενεάν; ἤκεις πάλιν ὁ τὴν τέχνην ἡμῶν ἀπαλείφων; καὶ ὡς νομίζω οὐ συγχωρεῖς ἡμῖν ὅλως ἐπὶ τῆς γῆς εἶναι· τοῦτο δὲ νῦν ἐν τῷ καιρῷ 15 τούτῷ ποιῆσαι οὐ δύνασαι. Ἐστοχάσατο δὲ ὁ ἀπόστολος ὅτι ὁ δαίμων οὐτος ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀπελαθεἰς ἀπ' ἐκείνης τῆς γυναικός.

76 'Ο δὲ δαίμων εἶπεν· Δέομαί σου, ἐπίτρεψόν με καὶ ὅπου βούλει με ἀπελθόντα οἰκῆσαι καὶ παρὰ σοῦ ἐντολὴν
20 δέξασθαι, καὶ οὐ φοβοῦμαι τὸν ἐξουσιαστὴν τὸν κατ' ἐμοῦ ἔχοντα τὴν ἐξουσίαν. ὥσπερ γὰρ σὺ ἦλθες εὐαγγελίσασθαι, οὕτως κάγω ἦλθον ἀφανίσαι· καὶ ὥσπερ σὺ ἐὰν μὴ τελέσης

1 ένθ. έ.] ένεστώτος P || είπητε P || μοι (f) om P || 4 νεν.] ώσπερ vev. V: recte? similes aspectu mortuis et expositis j || 9. del zal 9. V || 5 έλ. (f)] ήθύμησεν UV πάνυ add P || μάλ.] om U f (del??) δε add V || δ. τ. π. om U propter eas $\int || z. \lambda. (f)] \lambda έγων UV || τ. δ. om <math>\int || e^{-7} \mu \eta - e \pi.]$ nulla misericordia uobis exhibita est, propterea uix estis conscii f || " z. q. YEV. U || Elç v. z. φ. V: del z. φ.?? cf 7 || 1 obte U ob V || 1-8 ev tw δνόματι V || τό et τοῦ om U || * 'I.] zυρίου l. χριστοῦ V Iesu Christi f || πλευοών P || 9 αί γυν. πεσ. P || 10 έδ.] παρείχον P: cf 191, 11 || 11 πάλ. η. έ.] καί ώδε ἀπόστολε η. P rursus uenisti? f || ένθ. om (sed bis add 12) f || 12 o prius om V || z. τ. γ. om PU: ser (πάλιν ήχεις) ό την γενεάν (ήμων άπολλύς uel ἀπολλύων>? (f) || 12-13 η z. π. - ήμ. om V || 12 scr πάλιν ηχεις? || πάλιν (f) om P || 15 T. TEXV.] ser tà l'Xvn? (f) || z. ws] ws de P || ws v. om V || 13-11 ord oh. (fort recte: cf 169, 20; 172, 21; 173, 5; 179, 1; 181, 15; 188, 16; 18 al; 185, 19 - 30) nu. ovyy. V || 14 Enl r. y. ol. U || 13 Eor.] intellexit f m || 10-17 an' ex. r. y. Elaovels P || 18 Egy et add naluv V: of 163, 13 | 18-19 ser onov zal? cf c 139i || 19 µE β. P: cf 101, 1 || an. µE V || an. o.] ibo et manebo f || 20 scr désouar? (f) || zai où (f)] îva un P || 21 r. 25. έχ. P || 22 άφ. ή. z. P: cf 191, 2 et q s || πληρώσης P: cf 106, 9; 230, 3 - 5; c 145 m; 146 m

190

ACTA THOMAE 76, 77

τό θέλημα του πέμψαντός σε. χατά χεφαλής δίδωσιν σοι τήν τιμωρίαν, ούτως χάγώ, έαν μή ποιήσω | το θέλημα του άποστείλαντός με πρό χαιροῦ χαι τῆς προθεσμίας, εἰς τήν ἐμαυτοῦ φύσιν αποστέλλομαι και ώσπερ σοι βοηθεί ό Χριστός σου έν οίς διαπράττη, ούτως και έμοι βοηθεί ο πατήρ μου έν οίς 5 διαπράττομαι και α σπερ σοι κατασχευάζει σκεύη τους άξίους της σης οιχήσεως, ούτως και έμοι έπιζητει σκεύη δι ών τάς αύτοῦ πράξεις τελίσχω· χαὶ ѽσπερ τρέφει χαὶ οἰχονομεῖ τούς ύπηχόους, ούτως χάμοι χολάσεις χαι βασάνους σύν τοις όχητηρίοις μοι γενομένοις παρασχευάζει και ώσπερ σοι την άντι- 10 μισθίαν της σης ένεργείας δίδωσιν την αιώνιον ζωήν, ούτως χάμοι παρέχει τας άμοιβάς των έργων μου την αιωνίαν άπώλειαν και ώσπεο σύ τη εύχη σου και τοις άγαθοις έργοις ξπαναπαύη έν ταις πνευματιχαίς σου δοξολογίαις, ούτως χάγώ έπαναπαύομαι φόνοις τε καί μοιχείαις καί θυσίαις ταις διά 15 οίνου γινομέναις έν τοις βωμοις. και ώσπερ σύ έπιστρέφεις τούς άνθρώπους είς ζωήν αιώνιον, ούτως χάγώ άποστρέφω τούς υπαχούοντάς μοι είς απώλειαν χαι χόλασιν αιωνίαν χαί σύ τούς ίδίους δέχη χάγω τους έμους.

77 Τοιαύτα καί έτερα πλείονα εἰπόντος του δαίμονος 20

¹ σε πέμψ. U || 1-2 z. z. - τιμ.] reprobaris j: cf 184, 10 (Burkitt); 134, 7; (213, 7??); 172, 16 || 1 zepativ U (recte??) om V || 1-2 τιμ. δίδ. σοι (om τήν) U τιμ. δίδως (om σοι τ.) V || * x. τ. πρ. om f: cf 149, 18 || zal del Vsener || προθυμίας P || αὐτοῦ P nostram j || 4 Xǫ.] scr xύριός? (f) || σου om P || ⁵ ούτως (f) om PU: cf 2; 7; 9; 11; 14; 17; 190, 22 || Épè P || 6 où PU || zaraozevázeig U(V) || 6-7 roùg-olz.] digna in quibus habitet f || 7 & . oz.] significat uasa sibi parentia f || ών] δφείλω add P: cf 188, 14 et 230, 5; c 137i || * πρ. α. U || τελέσω V τελειούν P: cf 126, 9 || ώσπερ] σοι add V: (σε)?? || τρέφεις z. οίχονοueis V tibi et add i (xal)? (oè xal)? || 8-0 tois únnxious V || " tovs] τούς σούς Vsener recte ut uid (f): cf 184, 17 || ° οἰχήτωρσί P ὑπηχόοις V: scr olzytyplous? (cf 209, 8) eis in quibus inhabito f || 10 yuvouévous uou U || μου P || γεν. om P || 11 έν. (f)] εὐεργεσίας UV: cf 193, 12 || δίδ. τ. α.] τ. a. ool (cf 196, 15) παρέχει P: cf 190, 10 || alwrlav UV: cf 12; 17 et index || 12 alwrior U: of 11 || zólagiv U: ser anwleiar (zal) zólagir? of 18 || 13 τη ε. σ. z. om U || dy.] σου add U || 14 έπαν. post πν. σου (14) P || avaπaύει U: cf 15 || έν] scr zal? (cf 212, 13) et in eucharistia et in f || σου] eius f || δοξ.] et psalmis et hymnis add f || 15 μοιχ.] έργαζόμενος add P || zal alt om U || 15-16 z. t. S. o. Ev t. B. yiv. 9vo. P || 16 yevouévaig UV || 17 τοις άνθρώποις P || ούτως (f) om PU: cf 5 || ύποστρέφω V || ¹⁸ υπ. μοι] homines ad me f || alwviov V: cf 11 || ¹⁸⁻¹⁹ ×. σψ] σψ δε U σψ V || 19 τούς ζμαθούς τούς> islovς? (f) || 20 ταῦτα V recte ut uid: haec f || ×. Er. πλ.] πολλά U om f || scr άλλα?? cf 174, 14

52 B

191

ACTA THOMAE 77. 78

ό ἀπόστολος εἰπεν· Κελεύει σοι Ἰησοῦς καὶ τῷ σῷ παιδὶ δι'
ἐμοῦ Ἰνα μηκέτι εἰσέλθης εἰς κατοίκησιν ἀνθρώπου· ἀλλ' ἐξέλθετε καὶ ἀπέλθετε καὶ οἰκήσατε ἔξω παντελῶς τῆς οἰκήσεως τῶν ἀνθρώπων. Οἱ δὲ δαίμονες εἰπον αὐτῷ· Ἀπηνῶς προ⁵ σέταξας ἡμῖν· τί δὲ καὶ πρὸς τούτους πράξεις τοὺς νῦν ἀποκεκρυμμένους ἀπὸ σοῦ; οἱ γὰρ κατασκευάσαντες τὰ πάντα ξόανα
ἐν αὐτοῖς χαίρουσιν μᾶλλον σοῦ· οὑς οἱ πολλοὶ πολλοὺς προσκυνοῦσιν καὶ τὰ θελήματα αὐτῶν διαπράττονται, θύοντες
αὐτοῖς καὶ τὰς τροφὰς προσάγοντες ἐν σπονδαῖς καὶ διὰ
10 οἰνου καὶ ὕδατος προσφέροντες καὶ ἀναθήμασιν. Καὶ ὁ
ἀπόστολος εἰπεν· Καὶ αὐτοὶ νῦν καταργηθήσονται σὺν ταῖς
πράξεσιν αὐτῶν. Καὶ αἰφνιδίως ἄφαντοι γεγόνασιν οἱ δαίμονες· αἱ δὲ γυναῖχες ὡς εἰς τύπον νεκρῶν ἑρριμμέναι ἕκειντο

214 W

15 78 Καὶ οἱ ὅναγοοι πρὸς ἀλλήλους ἔστησαν καὶ οὐκ ἀφίσταντο ἀπ ἀλλήλων, ἀλλ ἐκεῖνος ῷ ὁ λόγος ἐδόθη ἐν δυνάμει τοῦ κυρίου, πάντων σιγώντων καὶ ἀφορώντων τί ἄρα δια-

έπι γής, μή έχουσαι φωνήν.

¹ δ άπ. ε. (f)] ε. δ άπ. αὐτῶ U ε. αὐτῶ δ ἀπ. V πρός αὐτὸν δ ἀπ. ε. P || 1-2 xel. - Euov in nomine Iesu Christi filii dei uiui quem praedico m 1 I. (f) om UV: cf 2 || παιδί] ίησοῦς χριστός add V || 2 έμοῦ] ίησοῦς χριστός ό νίος του θεου ό ύπ έμου προυσσόμενος add U: cf m || Ίνα (f) om UV: cf 150, 5 || μηχ. (f?)] μή UV || είς χ. ά. ε. P || είσελθ.] intretis f όλως έτι add U olws and tov vvv add V || av90.] hominum i (cf 4) || all (i) om PU || 1-1 25. z. om f: cf 149, 18 || 1 2562. Date V || z. an. om V || z. olz. om P || Ezw9ev UV: of 167, 17; 181, 8; al; et 221, 5 || παντελώς om PU totam f || 4 είπαν U || απ.] scr "Απιμεν ώς? (f) || 5 τί δε] πλήν δε τί V || zal om UV: cf 189, 14; 193, 13; 15; 18 || προστάξεις P || νῦν om f || 5-6 αποσού χεχουμμένους P: cf c 151e || 6 ol - 5. et uasa eorum f || πάντα] ώδε P (cf 181, 15; 193, 6; c 124m; 141e; 151e; 152i) om V: corrupt uid || 7 elç avrà UV || µāllov om P || 600 - προσε. om PV || 600] quam in te f || nollovs om f: del? || * dianoártova P || * zal alt del? || δι' V || 10 scr z. πρ. αναθήματα? (f) || προσφέρουσιν P || αναθέμασιν U || 11 autol om U || νῦν κατ.] scr συνκαταργήθήσονται? postremo peribunt f || νῦν] our add U || 11-12 τ. πρ.] cultoribus f || 13 al - έχ.] quae cadentes factae sunt sicut mortuae m || ώς είς om U || ώσπερ V || νεχο.] ήσαν add V || έκ. (f)] ήσαν U om V || 14 έ. γ.] έν τη γη V om U f: del? cf 190, 9 || Ex. q.] the olar our q. aranéunortes P || 15 nooc άπ' άλλ.] όμου Ίσταντο μή άπ' άλλ. άφιστάμενοι Ρ || 16-17 άλλ' - άφοο.] ό γάρ ίθύνας αύτούς του θεου λόγος το πράον και ήσυχον αύτούς έδωρήσατο όστις και τω λέγειν άνθρωπίνως παρέσχεν πάντων ούν είς αύτούς τούς orayoovs arevisortor P || 16 έν] τη add V || 17 zvolov] stabat ante socios suos et add f || σιγόντων V σιγούντων U || τί δ. ἀφορώντες (om άρα: del?? cf 206, 3; 193, 13) P || διαπράττονται U apostolus facturus esset f

ACTA THOMAE 78

πράξονται, είπεν τω αποστόλω ό όναγρος. Τι έστηχας αεργής απόστολε Χριστού του | ψωίστου, αφορώντος ίνα αυτόν 53 B αλτήσης τα χάλλιστα μαθήματα; τι ουν βραδύνεις; ό γάρ σός διδάσχαλος βυύλεται τὰ μεγαλεία αύτοῦ διὰ τῶν σῶν γειρών δείξαι τι στήχεις ο κήρυξ του αποχρύφου; ο γαρ σος 5 βούλεται διά σου τα απόρρητα έχφαναι διατηρών αυτά τοις άξίοις αύτου ταυτα άχούειν. τι ήσυγάζεις ο τα μεγαλεία διαπραττόμενος είς όνομα τοῦ χυρίου; ὁ γὰρ σὸς δεσπότης προτρέπεται σε θάρσος σοι έγγεννών. μή τοίνυν φοβού ού γάρ άφήσει ψυγήν την προσήχουσάν σοι κατά γένος. άρξαι 10 ούν του έπιχαλεϊσθαι αύτον χαι αυτός σου έτοιμως άχουση. τί έστηχας θαυμάζων πάσας αύτοῦ τὰς πράξεις και τὰς ένεργείας; μιχρά γάρ έστιν ταυτα α δι' αυτών έδειξεν. τι δε χαί ύφηγήση περί των μεγάλων αύτοῦ δωρημάτων; οὐ γάρ έξαρχέσεις έξειπείν. τί δέ και θαυμάζεις περί των σωματικών 15 215 w αύτοῦ ἰάσεων ἅτινα ἐνεργεῖται; και μάλιστα ἐπιστάμενος εχείνην αύτοῦ την ίασιν την βεβαίαν και παραμονήν τη ίδία φύσει προφέρει. τί δε και αποβλέπεις είς ταύτην τήν πρόσχαιρον ζωήν χαι περί της αιωνίας ούδεν ενθυμεισαι;

¹ ε. - δν.] onager adspexit omnes et dixit Iudae j || λέγει Ρ πάλιν add UV: cf 163, 13; 189, 5 || δ δν. τω άπ. P || δ δν. om V: del?? || ἀργός P: cf 188, 12 || 2 an.] tov add UV || Xo. del? (f) cf 156, 13; c 150e || tov ύψ. om V || 2-3 άφ. - x. μ.] xal ού τα χάλλ. τάχειον τοῦ χριστοῦ αἰτεῖς μ. P nam ecce paracletus stat propter te et prospicit ut ores eum $\int ||^2 d\varphi$. τού προς σε add V: ser πρός σε άφ.??? || 4 αύτου om U || 5 δ. χειρ. P || 5-6 τl στ. - σοῦ] zal P om V || 5 scr ἕστηχας? cf 1; 12; 188, 12; c 135 e || σός (χύριος>? (f) || 6-9 τὰ ἀπ. - έγγ. om V || 6 ἀπ.] τοῖς πῶσιν ώδε add P: cf 192, 6 || διατ. α. om P (cf 7) f: del? || 7 αὐτοῦ] εὐδοκῶν add P: cf 6 || ταῦτα (f) om U: del?? || μεγάλα P || 9 σε 9. om P || έγγ.] λαλεϊν P || 10 dq. (f)] dqsin dqsiva UV || w. - z. y.] te nec patietur divinitas eius humanitatem tuam laedi f || σοι πο. P || 10-11 d. - αὐτὸν (j) om U || 11 σοι PV || έτ.] ταχύ V om U ut solet omnibus temporibus f: scr είωθότως??? χατά τὸ είωθὸς?? cf 205, 6; 209, 6 || ἀχούσει UV ἀχούει Vsener: cf 114, 3 || 12-18 τl - προφ. om V || 12 ×. τ. έν. om f: cf 149, 18 || 13 τ. μ. έ. (om yàp) U || έστιν] πρός την αύτου άγαθότητα add P || ά - έδ. (f) om P || scr διά σου?? (f) || δε καί] αρα U: cf 192, 5; 17 || 14 ούκ έξαρκ. γάρ U (cf 9 al) τοῖς αὐτοῦ θαύμασιν add P: cf 152, 9? || 15 δέ] δει U || zal om P: cf 192, 5 || 16-18 άτινα - προφ.] ών ολχείοις δφθαλμοῖς ίδεῖν ήξιώθης P || 16 ser χαταργείται? (f) || 17-18 τ. β. - προφ.] possessionum suarum quae non conficitur dissolutione f || 17 nap.] scr napauovov hv? cf 154, 3 || 18 quasel scr χτήσει?? cf f || ἀποβλέπων U || αὐτήν P || 19 χ. π. - ένθ.] cum possis cotidie de uita perpetua cogitare f || alavlov V: cf 191, 11 || ovde U: cf c 148i

ACTA THOMAE 79

79 ύμιν δέ τοις παρεστώσιν όγλοις χαι προσδοχώσιν τάς καταβεβλημένας έγερθηναι λέγω, πιστεύσατε τω αποστόλω Ίησοῦ Χριστοῦ· πιστεύσατε τῶ διδασχάλω τῆς ἀληθείας· πιστεύσατε τῷ τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν ὑποδειχνύοντι· πιστεύσατε 5 Ίησου. πιστεύσατε έπι τω γεννηθέντι Χριστω ίνα οι γεννηθέντες διά της αύτου ζωής ζήσωσιν. ός και άνετράφη διά νηπίου, ίνα ή τελειότης διὰ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ φανη. ἐδίδαξεν τους ίδιους αύτου μαθητάς. της γαρ άληθείας διδάσχαλος αύτός έστιν χαί των σοφών ό σοφιστής. Θε χαί έν 10 ναῷ τὸ δῶρον προσήνεγχεν ϊνα δείξη πᾶσαν την προσφοράν άγιάζεσθαι. ούτος ό απόστολος εχείνου εστίν, ενδείχτης της άληθείας. ούτος έστιν ό το θέλημα διαπραττόμενος έχείνου τοῦ ἀποστείλαντος αὐτόν. ἐλεύσονται δὲ ἀπόστολοι ψευδεῖς και προφήται της ανομίας, ών το τέλος έσται πρός τας αύτῶν 15 πράξεις, πηρύσσοντες μέν και νομοθετούντες φυγείν από των άσεβειών, αύτοι δε πάντοτε εν άμαρτίαις εξεταζύμενοι ήμφιεσμένοι μέν ένδύματα προβάτων, έσωθεν δε λύχοι άρπαγες. οίτινες μια γυναικί ούκ αρχούμενοι πολλάς γυναϊκας έξαφανίζουσιν. οι τέχνων λέγοντες χαταφρονείν πολλούς παίδας απόλ-9 cf Luc 2, 24? || 13 cf Matth 24, 5 ss Petr 2, 2, 1 || 16 cf Matth 7, 15 || 18 cf Tim 2, 3, 6

1 οχλ.] πάσιν add P || 1-2 τ. z. έγ. προσδ. P || 2-4 πιστ. - ύπ.] paulo plura et al j || 4 vn. r. d. vu. U vn. vu. r. d V || r. di.] r. owinpian P uera j || δειχνύοντι P || 4-5 π. I. - γενν.] credite apostolo filii probati Iesu Christi qui natus est í || 5 ingov P τω ingov V || πιστ.] τω ềπικαθεσθέντι (l δοκιμασθέντι??? cf j) add V || ἐπί del? || γεννητώ UV || Xo. om UV: del? of 13 || 6 ζωής] genituram [|| 6-7 av. d. v.] νήπιος έγένετο και άν. et add και τέλειος γέγονεν άνθρωπος P || 7 ή φανή] και τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος τέλειον ποιήση P || δ. τ. ἀ. α.] ser $\tau \eta c$ dvaroop ηc $\delta t'$ avrov? (f) in scholam iit ut per eum perfecta sapientia nosceretur add [|| 28.] 28. 82 UV: (85 xal) 28.? of 6; 9 || * T. L. a. µ.] avrovs τά ίδια μαθήματα UV magistrum suum f || del a.? cf 204, 9 || τ. y.] xal y. τ. P: of 215, 10 || 8-9 a. ê. διδ. P || 9-11 x. τ. σ. - ày. om P || 9 δ del? cf 11 || 10 nager V omnem f || the del? || 11 & an. Ex. E.] E. & anθής ἀπ. V || δ del? of 9 || έχ. (f) om U μαθητής add P || 11-12 ένδ. τ. a). om PV || 11 (ovróc égrev) évő.? hic est apostolus ueritatis f || 12 ovróc έστιν οπ V || έ. ό τό θ. δ.] τὸ έχείνου διαπράττεται θ. P || 13 αὐτόν] lycov add P: cf 5 || él.] erit tempus cum uenient f || dè] μετά ταντα add V || 14 E. n. t. a.] n. t. a. yevhoeta P || 15 qvy.] uev add P || 16 ήμφιασμένοι U || 17 ένδ. πρ. (f)] προβάτου δοράν P || δέ] είσιν add V || 2.] τυγχάνουσιν add P || 10 of | και of V || απολλύντες V αποδιδόασιν U (cf 195, 1)

194

ACTA THOMAE 79. 80

λουσιν, ών την τιμωρίαν διδόασιν οί μη ξπαρχούμενοι τη ξαυτών χτήσει άλλα θέλοντες πάντα τα άχρειώδη αύτοις ξυπηρετείσθαι μόνοις, ξπαγγελλόμενοι ώς μαθηται αύτου. χαι έν μεν τῷ στόματι αὐτῶν ἄλλα φθέγγονται, τη δε χαρδία αὐτῶν ἄλλα ενθυμοῦνται τοις ἄλλοις μεν παραχελευόμενοι 5 ἀσφαλίζεσθαι ἀπὸ τῶν πονηρῶν, αὐτοι δε οὐδεν ἀγαθὸν διαπράττονται. οι σώφρονες νομίζονται είναι χαι τοις μεν ἄλλοις παραχελεύονται ἀπέχεσθαι πορνείας, χλοπης χαι πλεονεξίας, ταῦτα δε πάντα εν αὐτοις ἀποχρύφως πολιτεύονται, διδάσχοντες τοὺς ἅλλους ταῦτα μη διαπράττεσθαι.

80 Ταῦτα ἐπφάναντος τοῦ ὀνάγρου πάντες εἰς αὐτὸν ἀπέβλεπον· καὶ σιγήσαντος αὐτοῦ εἰπεν ὁ ἀπόστολος· Τίνα ἐνθυμηθῶ περὶ τῆς σῆς εὐπρεπείας Ἰησοῦ, τίνα δὲ καὶ περὶ σοῦ ἐξηγήσωμαι οὐκ ἔχω. μᾶλλον δὲ οὐ δύναμαι· οὐ γὰο χωρῶ ἑξειπεῖν αὐτὰ ὦ Χριστὲ ἀναπεπαυμένε καὶ μόνε σοφέ, 15 ὁ τὰ ἐγκάρδια γινώσκων μόνος καὶ ἐπιστάμενος τὰ τοῦ λογισμοῦ· σοὶ δόξα ἐλεῆμον καὶ ἤρεμε· σοὶ δόξα λόγε σοφέ δόξα τῆ εὐσπλαγχνία σου τῆ ἐπικυηθείσῃ ἡμῖν· δόξα τῷ ἐλέει σου τῷ ἐψ ἡμᾶς ἁπλωθέντι· δόξα τῆ μεγαλωσύνη σου τῆ δἰ ἡμᾶς σμικρυνθείσῃ· δόξα τῆ ψψίστῷ σου βασιλεία ἤτις 20

1 dv] of P the zólasiv zal add V || tim.] votepor add UV || $\delta l\delta \omega$ σιν P (cf 194, 19) non nulla add f || 1-2 oi - xτ. om V || 1 ἀρχούμενοι U: recte? cf 162, 13 || 2-3 àllà - µa9. a. om PV || 2 àyouãôn U res f: scr χρειώδη? || 3 μόν. om f || έπ.] et iactabunt ea et existimabuntur f || autov] Christi f || 4 Erega P: of 174, 14; 204, 3; 208, 14 || 6 πονηριών P || ούδεν] τι add U || ¹ διαπραττόμενοι U || ⁷⁻⁸ οι - παρ.] paulo breuiora f || 7 μέν όνομάζονται ε. κ. τ. P || νομίζοντες U || 8 άλλ.] ούτως έχειν add P || παραχελενόμενοι U || *-10 άπέχ. - διαπρ.] λάθρα δε αύτοι τοις αύτοις χαχοις έμπιπτειν ού παύονται P || * πλεον.] αύτοι add V || 9 δε om V || 10 διδ. - διαπρ. (f) om V || 11 ταῦτα] δε add U τοίνυν add V πάντα add P || τ. ον. ειπόντος P: cf 114, 12 || 11-12 π. - απέβλ.] έξεπλάγησαν άπαντες $P \parallel 11$ π.] omnes onagri $\int \parallel 12$ ×. σ.] σ. δε $P \parallel α$. ε.] τοῦ ὀνάγοου λέγει P || τί P || ¹³ τ. σ. ε.] tuo seruo aut opere tuo f: scr Everyelag (cf 193, 12)?? || 13-14 tiva - Exw om P || 14 Exw] scr olda?? cf 163, 3; 189, 14 || 14−15 μ. - Xo. om f || 14 ov δ.] τι είπω P || 15 χωρώ] δεδύνημαι P || ταῦτα χρ. έξ. (om w) P || Xρ.] zaì add U μου add V || άν. z. μ. σ.] mitis et silens et quietus et loquens $\int || ^{16} \ddot{o} - \dot{\epsilon} \pi$.] spectator qui es in corde et quaesitor qui es in mente f || Éyz.] πάντων add P || μόνος om P f: del? || έπ. - λογ.] τούς λογισμούς έπ. P πάντα add V || 17 oogé] uiuum et add gloria tibi occulte et multiformis f: cf 161, 14; c 153 i; Lipsius 1 p 325. 1 || 18 ε. σ.] ση ε. P || ήμ. έπ. P || 19 τη alt] της P: cf 196, 4 || 20 δι'] εls P: cf 196, 1; 2; 3 || σμιχουνθείσης P || υψίστη U: scr ύψώσει (del βασ.)? (f) || σον] αὐτοῦ P: cf 188, 3 - 4 || η V ην P: cf 196, 3; 1 13*

195

54 B

ACTA THOMAE 80. 81

196

δι ήμας εταπεινώθη. δόξα τη ίσχύι σου ή δι ήμας ήλαττώθη. δόξα τη θεότητί σου ή δι' ήμας εις απειχασίαν ανθρώπων ώφθη. δόξα τη άνθρωπότητί σου, ήτις δί ήμας άπέθανεν, ίνα ήμας ζωοποιήση. δόξα τη άναστάσει σου τη 5 από των νεχρών. διά γάρ ταύτης έγερσις και ανάπαυσις ταις ψυγαϊς ήμων γίνεται. δόξα και εύφημία τη ανόδω σου τη έπι τούς ούρανούς. δι αύτης γάρ ήμιν υπέδειξας την άνοδον τοῦ ὑψους ἐπαγγειλάμενος ἡμῖν ἐχ δεξιών σου χαθεσθήναι χαι συγχοϊναι τὰς δώδεχα αυλάς του Ισοαήλ. σύ ει ό έπου-10 ράνιος λόγος τοῦ πατρός. σύ εἰ τὸ ἀπόκρυφον φῶς τοῦ λογισμού, ό την όδον υποδειχνύων της άληθείας, διώπτα του σχότους χαί της πλάνης έξαλειπτά.

81 Ταῦτα εἰπών ὁ ἀπόστολος ἐπέστη ταῖς γυναιξὶ λέγων. Κύριέ μου και θεέ μου, ού διαιρούμαι από σου ούδε απιστών 15 επιχαλούμαι σε, πάντοτε όντα ήμων βοηθόν χαι επιχουρου χαί επανορθωτήν ό την έαυτοῦ δύναμιν εμπνέων ήμιν χαί παραθαρσύνων ήμας και παρέχων παρρησίαν έν άγάπη τοις ίδίοις σου δούλοις. δέομαί σου, ιαθείσαι αι ψυχαί άναστήτωσαν και γενέσθωσαν οίαι ήσαν πρό του πληγήναι ύπό των 20 δαιμόνων. Ταύτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος στραφεῖσαι αἰ γυναϊκες

* Matth 19, 28: 20, 23

¹ έταπεινώθην V έταπείνωσας P: cf q s || ην P: cf 195, 20 || έλαττώθη V ήλάττωσας P || 2-3 η - ω.] ην δφθηναι είς (cf 195, 20) ημ. τούς ανθρώπους ήξίωσας $P \parallel^2$ άνθο. om V: scr άνθρώπου? \parallel^4 ήτις η U (cf 195, 20) propter nos nouata est et add [4 tỹ alt] tặc P: cf 195, 19 5 t. v.] sepulcro f εἰc ήμας ἐπιδημησάσης add P || αὐτῆς UV : fort uerum sed of 7 || ἀν.] ser ἀνάστασις?? (f) || 5-6 τ. ψ. ήμ.] scr ήμιν?? (f) || 6 ήμων om UV || z. εύφ. post av. U om f: del?? || ⁷⁻⁹ ύπ. - δώδ.] τ. αν. τ. υ. υπέδ. και έχ δ. σ. καθ. έπ. τ. δώδ. μετα σοῦ χρίναι P || * ὑψίστου V || * συγχ.] scr σύν σοὶ χρίναι?? cf 114, 1 || 10 τ. π. om [|| τ. λ.] συ εί add V || 11 όδ.] ήμας add P || τ. άλ. ύπ. P || δι.] δς και διώκτης οίδας τυγχάνειν (cf 139, 4) P: scr διώχτης?? || 12 έξ.] πάντας ήμας απελαύνων P: ser έξαλειπτής?? (f) || 1ª απ.] uenit et add f || γυν.] quae iacebant add f || 14 μου alt] inσου χριστέ V Iesu Christe add i: cf 114, 5; c 144m || scr απιστωζ, αλλ'>? (f) 15-16 π. - έπαν.] qui omni tempore nos adiuuas et sustines et confirmas f || 15 ήμ. δ. et add σε (cf 191, 11) P || z. ἐπίχ. om UV || 16 z. ἐπαν. om P || δ - ήμιν om f? || 17 παρρ. παρέχ. P || έν άγ.] et gaudium f || 17-18 rovs lolovs o. dovlovs P seruo tuo et apostolo f || 18 la9. - avaor.] χέλευσον τὰς laθείσας ψυχὰς ἀναστῆναι V ἀνάστησον τὰς γυναϊκας ταύτας P sanantor hae et surgunto f || w.] scr yvvaizes (avrai)? || 19 yev. ήσαν (f)] την προτέραν αὐτὰς δώρησαι ὑγείαν Ρ || γενέσθαι V || τοῦ] ταύτας add P || 19-20 έχ (recte? of 182, 16) τ. δ. πλ. P || 19 πλ.] αὐτὰς add V || 20 Eln. a. U

ACTA THOMAE 81. 82

έκαθέσθησαν. καὶ παρεκελεύσατο τῷ στρατηλάτῃ ὁ ἀπόστολος ϊνα οἱ τούτου θεράποντες λαβόντες αὐτὰς εἰσαγάγωσιν. αὐτῶν δὲ εἰσελθόντων εἶπεν τοῖς ὀνάγροις ὁ ἀπόστολος ᾿Ακολουθήσατέ μοι. Καὶ εἰπόντος αὐτοὶ ἕως ἔξω | τῶν πυλῶν · ἐξελθόντων δὲ αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς ᾿Απέλθετε μετ' εἰρήνης ἐπὶ 5 τὰς νομὰς ὑμῶν. Ἀπήεσαν οὖν οἱ ὕναγροι προθύμως · ἑστὰς δὲ ὁ ἀπόστολος προσεῖχεν αὐτοῖς ἵνα μὴ ὑπό τινος ἀδικηθῶσιν, ἕως ὅτε πόρρω γενόμενοι ἀφανεῖς ἐγένοντο · ὑπέστρεψεν δὲ ὁ ἀπόστολος σὺν τῷ ὅχλῷ εἰς τὴν οἰχίαν τοῦ στρατηλάτου.

Περί τῆς γυναικός Χαρισίου πραξις θ'.

82 Έτυχεν δὲ γυναϊκά τινα, Χαρισίου τοῦ ἔγγιστα τοῦ βασιλέως, ἦ ὄνομα Μυγδονία, ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ θεάσασθαι καὶ ἰδεῖν ὄνομα νέον καὶ θεὸν νέον καταγγελλόμενον καὶ νέον ἀπόστολον ἐπιδημήσαντα τῆ αὐτῶν χώρα: ἐφέρετο δὲ ὑπὸ 15 τῶν ἰδίων δούλων· καὶ διὰ τὸν πολὺν ὅχλον καὶ τὴν στενοχωρίαν οὐκ ἡδύναντο αὐτὴν εἰσαγαγεῖν πρὸς αὐτόν. ἕπεμψεν δὲ πρὸς τὸν ἰδιον ἄνδρα ἵνα πέμψη αὐτῆ πλείονας τοὺς αὐτῆ ἑξυπηρετουμένους· ἦλθον δὲ καὶ προσῆλθον αὐτῆ θλίβοντες

¹ έx.] sanatae add $\int \| e^2$ τούτου om UV eius $\int \| 9. \lambda.] 9. τῆ τε$ γυναιχὶ καὶ τῆ θυγατοὶ λ. αὐτοῦ P $\|$ αὐτ. εἰσαγ.] εἰς τὸν οἰχεῖον αὐτ. κοιτώνα ἀπάγωσιν P ἐνδον τοῦ οἰχου add V non nulla al add $\int \| e^{-3} α. δὲ$ ε.] τούτου δὲ γενομένου (ex λεγομένου eff) P et cum cepissent eas et intro duxissent $\int \| e^3 \lambda έγει P \| ^4 εἰπ.]$ ἀπελθών μετ' P αὐτοῦ ταῦτα add V: scr εἶποντο (f) cf 158, 15 $\|$ αὐτῶν P $\|$ ἕως] donec duxit eos f $\|$ πυλ.] ἐξῆλθον add UV: cf 8; 104, 3; 123, 9; 126, 2; al $\| ^{4-5} ἐξ. δὲ α. (f)$ om P $\| e^3 ἀπέλθατε μετὰ U \| e^3 ἀπ. o.] καὶ ἀπ. V f <math>\| ἔστη P \| ⁷ πορ$ $σέχων P <math>\| *$ γενόμεναι U γεγόνασιν V $\| ἐγέν.]$ τότε add V $\| 9 σ. τ. ὄ. ὅ$ $ἀπ. P <math>\| e^{-10} ὑπ. - στρ. post 11 f \| ¹⁰ στρατ.] paucis adiectis deficit usque$ ad c 150 V: cf praef

PU ¹¹ actus octauus de Mygdonia et Charisio f || ¹² X. (f)] <γαμετήν> X.?? || ¹¹ ήλθεν P || ¹⁴ ὄν. - ×ατ.] поицт uisum noui dei qui nuntiabatur f || ὄν. - ×ατ.] τόν ἀπόστολον τοῦ νέ. 9. ×αταγγελλοντος P || ὄν.] scr ὅφαμα? || ¹⁵ τῆ α. ἐπ. P || χ.] et sedebat in lectica add f: cf Ph 45, 14 || ¹⁸ τ. ΐ. ἄ. (f)] τήν ἰδίαν γαμετήν τοῦ στφατηλάτου P || ¹⁹⁻¹⁹ ^ίνα - ἐξυπ.] et misit apparitores suos f || ¹⁸⁻¹⁹ α. πλ. - ἐξυπ.] τινὰς ποὸς αὐτήν ^ίνα ταύτην ποὸς τὸν ἀπόστολον εἰσαγάγωσιν P || ¹⁹ scr ἐξυπηφετησομένους?? || ¹⁹ ἐλθόντες P || ^{19-198.1} προσ. - ἀνθρ.] ταύτην λαβόμενοι ἕτυπτον τὸν ὅχλον ἐπὶ τὸ τόπον τὴν μυγδονίαν ποιῆσαι P pueri eius caedebant populum et repellebant multos m || ¹⁹ scr προῆλθον αὐτῆς? (f)

197

55 B 218 W

ACTA THOMAE 82, 83

και δέροντες τούς άνθρώπους. ίδων δε ο απόστολος είπεν αύτοις. Τίνος ένεχεν καταστρέφετε τους έρχομένους άχοῦσαι

219 W

τον λόγον, οι και προθυμίαν έγουσιν; υμείς δε βούλεσθε παρ' έμοι μέν είναι, πόρρω τυγγάνοντες καθώς είσηται 5 έπι του όγλου του έρχομένου πρός τόν χύριον, ότι Όφθαλμούς μέν έχοντες ού βλέπετε, και ώτα έχοντες ούχ αχούετε.

- Και έλεγεν πρός τους σχλους. Ό έχων ώτα αχούειν αχουέτω. Καί Δεύτε πρός με πάντες οι χοπιώντες χαι πεφορτισμένοι, χάγω άναπαύσω ύμας.
- 83 Απιδών δέ πρός τους βαστάζοντας αύτην είπεν αύτοις. 10 Ούτος ό μαχαρισμός χαί ή παραίνεσις

ό εχείνοις επαγγελθείς ύμιν περί ύμων είρηται, οίτινες αύτοις έστιν τοις έπιφορτισμένοις νῦν. ὑμεῖς ἐστε οἱ τὰ

15 δυσβάσταχτα φορτία βαστάζοντες και αυτής κελεύσει, παραφερόμενοι χαι άνθρώποις ύμιν ουσιν

20

ωσπερ τοις αλόγοις ζώοις έπιτιθέασιν ύμιν

δυσβάσταχτα φορτία βαστάζειν είδότες τω πλησίω χρίνειν ού παύετε, ούδέ συνιείτε ότι και αυτός όμοιοπαθείς ύμων είσιν άνθρωποι χαι μιας έχάτεροι τυγγάνετε φύσεως. και ώσπερ τοις ζώοις σοβαρώς οίδατε τούτοις φορτώνειν καί έπαγθη άνηλεημόνως παρέχειν

φόρτους, τούτο νομίζοντες οι φορτία, ούτως χαι πρός τούς ⁵ Marc 8, 18 || ⁷ Matth 11, 15 Marc 4, 9 || ⁸ Matth 11, 28 || ¹⁴ cf Matth 23, 4

2 κατ.] τύπτετε P || 3 έχ.] τελίσκειν τα λεγόμενα add U τουτον axovoau un ovrws adelpol nov noisire add P uosque studetis eos pergere f || dè om P || 4 µèv nag' è. e. U: scr nag' èµol µéveiv?? nag' èµè lévai? (f) || πόρρωθεν U: cf 197, 8; 192, 3 || είρ.] dixit dominus f || 5 πρ. τ. z. έρχ. P || τον om U: cf 155, 11 || 6 μέν om U: del? || où om P || ovz om P || ⁷ z. έλ. - άχουέτω om j: del? cf 11 || zal - δ.] πρ. δε τ. δ. έλ. U: cf 4 || 8 πρός με om P || χεχοπιαχότες U || 10 άπιών U || 11 χ. ή παρ. om f: del? cf 7; 12

12-202,2 U et P separatim dedimus: multa cum neutro libro nostro congruentia f

U 13 αὐτοῖς ἐ.] contingit f: scr οὐτος ὑπάρχει?? || scr πεφορτισμένοις || 14 νῦν ante οἶτος (11) j || 17 scr περιφερόμενοι? || 24 scr φορτία? cf 15; 199, 13 || 24-199,3 τούτο - είσιν] nec nouerunt omnes homines coram deo aequos esse f: sed of P

P 15-16 β. εlδ.] of 139, 4 || 16 ser τον πλησίον?? || 17 παύεσθε uoluit et ovviere || 18 scr avrol || vuiv Vsener || 22 old.] cf 139, 4

την έξουσίαν χαθ' ύμῶν έχοντες ὅτι ούχ ἐστὲ ἄνθρωποι οίοι και αύτοί είσιν, είτε δοῦλοι είτε έλεύθεροι.

όμοφύλους ώς ξφαμεν άνθρώπους ποιείν,

χάν τε δούλοι τῷδε | τῷ βίφ 5 58 R είσιν χάν τε ελεύθεροι, χάν τε πλούσιοι χαι πένητες.

ούτε γάρ τούς πλουσίους ή
χτησις όφειλήσει τι, ούτε τούς
πένητας ή πενία φύσεται από
της δίχης. ούτε ειλήφαμεν έν-
τολήν ήν ού δυνάμεθα ποιη-
σαι· ούτε φορτία δυσβάσταχτα
ήμιν επέθηχεν & ού δυνάμεθα
βαστάσαι ούτε οἰχοδομήν τοι-
αύτην ην οι άνθρωποι πτί-
ζουσιν. ούτε λίθους λατομησαι
καί οίχους κατασκευάσαι ώς
οί τεχνιται ύμων διά της ίδιας
έπιστήμης ποιοῦσιν. ταύτην
δε την εντολήν ειλήφαμεν παρά
τοῦ πυρίου ΐνα δ οὐπ ἀρέσπει
ήμιν ύπο άλλου γινόμενον
τοῦτο ἄλλφ τινὶ μή ποιοῦμεν.

84 απέχεσθε ούν πρωτον τῆς μοιχείας· πάντων γὰρ τῶν χαχών αύτη έστιν άφορμή.

.

τούτων ούν πάντων απέγεσθαι παραχαλώ, οίον πορ- 80 νείαν, μοιχείαν, άχαθαρσίαν,

στέλλειν ειώθαμεν.

χαί ού τὰ χαθ έαυτῶν πρό-

τερον έννοωμεν οία χαι όσα είσίν, χαί της έχει περί τού-

των επιμιμνήσκεσθαι δίκης. 25 άλλὰ τὰ τοῦ πέλας χρίνειν μάλα είδότες τα οίχεια περι-

220 W

20

10

³ είσιν] non nulla add f || ⁴ έλ.] plura add f || ⁹ zτίσις U || scr ώφελήσει? || ¹⁶ άνθρ] fabri f || zτ.] sibi cum sapientia add f || ¹⁶ z. o. zατ. om f: del? cf 15 || 22-24 δ - ποι.] faciamus aliquid quod possumus f || ²⁴ scr ποιωμεν? || ²⁹ απ.] abstinere (pendens ab illo iubemur) f

⁵ τῷδε] ἐν τῷδε Vsener: cf 200, 25 || ⁶ scr ὦσιν? || ⁷ zal] scr zαν τε? || 22-28 xal où - είώθ. om [|| 28 scr έννοοῦμεν?? έννοειν Vsencr certe melius sed haec omnia dubia || 27 Eld.] of 139, 4 || 30 scr πορνείας ac sic reliqua?

έπειτα καὶ κλοπῆς, ἥτις Ιούδαν Ισκαριώτην δελεάσασα εἰς ἀγχόνην ἤγαγεν. ὅσοι γὰρ τῆ πλεονεξία οἰκοῦσιν οὐχ ὁρῶσιν ὅ τὰ ὑπ αὐτῶν γινόμενα. καὶ

άπὸ τῆς ἀλαζονείας καὶ ἀπὸ πάντων τῶν αἰσχοῶν ποάξεων, μάλιστα τῶν σωματικῶν, ἐν ῷ κατάκρισις αἰωνία 10 γίνεται. ἕστιν γὰρ αὕτη ἡ μητρόπολις τῶν κακῶν ἀπάντων· ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς

ύψαυχενοῦντας άγει εἰς τυ-

ραννίδα, χατασπώσα αὐτοὺς 15 εἰς βάθος χαὶ χειρουμένη αὐτοὺς ὑπὸ τὰς αὐτῆς χεῖρας, ἕνα μὴ θεάσωνται ἂ πράττουσιν· ὅθεν τὰ διαπραττόμενα ὑπ αὐτῶν ἄδηλα αὐτοῖς 20 ἐστιν.

85 ἀλλ' ὑμεῖς πάντων τῶν ἀγαθῶν εὐάρεστοι γίνεσθε τῷ θεῷ

25 ἐν πραότητι καὶ ἡσυχία· τούτων γὰρ φείδεται ὁ θεός, καὶ ζωὴν αἰωνίαν παρέχει καὶ τὸν θάνατον ἐξουθενεῖ· καὶ ἐν ἐπιεικεία, πᾶσιν τοῖς ἀγαθοῖς
30 ἐπακολουθεῖ, ἡ πάντας τοὺς ἐχθροὺς καταγωνιζομένη καὶ τὸν στέφανον τῆς νίκης μόνη λαβοῦσα· ἐν ἡσυχία καὶ τῷ

πλεονεξίαν, φιλαργυρίαν, καὶ πῶν ὅ τι καὶ παραβλάπτειν τὴν ψυχὴν ὑμῶν οἶδατε.

καὶ γίνεσθε ἀγαθοὶ, οἰκτίρμονες, ἐλεήμονες, ἀμνησίκακοι, φιλόπτωχοι, δίκαιοι, εἰρηνικοί, μετὰ πάσης τῆς πρφότητος ἐν τῶδε ζῶντες τῷ βίφ.

⁸ (xal ἀπὸ πλεονεξίας > ὅσοι? (f) || ⁴ scr εἶκονσιν? (f?) || ⁷ scr πασῶν?? (cf 109, 13; c 126 e) del? om f || ⁸ μάλ. τ. σωμ.] et commercio odioso et coniunctione impura f || ⁹ $\tilde{\psi}$] scr $\tilde{\chi}$? cf 10 αὖτη et 203, 18; 210, 11 || ¹⁰⁻¹¹ ξ. - ἀπ. om f: cf 201, 9 || ¹⁰ del ή? || ¹³ ἄ. εἰς τ.] ui comprehendit f || ^{21-201,5} pleraque mire corrupta: cf f || ²⁷ scr aἰώνιον?? cf 191, 11 || ²⁹ (ητις) πᾶσιν? || ¹³ scr λαμβάνουσα?

διά γειοός οσέγοντι τοῖς πένησιν χαι πληρούντι το ενδεές τών λειπομένων, χουίζουσα χαί μεταδιδούσα τοις δεομένοις. μάλιστα τοις έν άγιωσύνη πολιτευομένοις αυτη γάρ επίλεχτός έστιν παρά τω θεώ χαι εισάγουσα είς την αιώνιον ζωήν αυτη γάο μητοόπολίς έστιν παρά τω θεώ των άγαθων άπάντων οι γάρ μή άγωνιζόμενοι έν τω σταδίω τοῦ Χριστοῦ οὐ μή τύχωσιν της άγιωσύνης. ή δε άγιωσύνη ώφθη έχ τοῦ θεοῦ, καταργούσα την πορνείαν, χαταστρέφουσα τον έχθρόν, εύαρεστούσα τῷ θεῷ. άθλητής γάρ ἀήττητός ἐστιν, ἔχουσα άξίωμα τοῦ θεοῦ, παρὰ πολλών δοξαζομένη. πρεσβευτής έστιν είρήνης, καταγγέλλουσα ειρήνην. εί τις χτήσεται αυτήν. άφρόντιστος μένει, τῷ χυρίω εύαρεστών, προσδεχόμενος τον χαιρόν της απολυτρώσεως. ούδέν γάρ παράτοπον διαπράττεται, παρέχουσα ζωήν χαί άνάπαυσιν καί χαράν πάσιν τοίς αὐτήν χτωμένοις.

86 ή δὲ πραότης τον θάνατον ύπέταξεν, ὑπ ἐξουσίαν αὐτὸν ποιήσασα· ἡ πραότης πραότητα

201

15

20

10

221 W

καὶ γὰρ εἴ τις τὴν τοιαύτην ἔγει

25

¹⁻² scr δρέγειν et πληροῦν (f)?? cf 3 || ⁵ scr μάλιστα ζδὲ προσζήχει ὑμῖν ἐν ἀγιωσύνῃ (quae est pro ἀγνεία: cf 202, 6; 8; 207, 20; 217, 15 conl cum f) πολιτεύεσθαι??? (f) || ¹²⁻¹³ ἀγαν. - Χρ.] ex ἁγνιζόμενοι (f) interpolatione eff?? || ¹³⁻¹⁴ οὐ - ἀγ.] nihil boni facere possunt f || ¹⁶ τ. πορν.] malum f || ²⁰⁻²¹ π. π. δ.] cum apud multos inuenitur f || ²¹ scr πρεσβεντίς?? cf 18 || ²² εἰρήνης] concordiae f: cf 202, 4 || ²³ εἶ τις et q s de temperantia dicta f || ²⁷ scr ἄτοπον?? odiosum f

ACTA THOMAE 86. 87

τόν έχθρον κατεδουλώσατο. τον έχθρον καταδουλουται. άλλά και

ή πραότης ζυγός έστιν ἀγαθός· ἡ πραότης οὐδένα φοβεῖται καὶ τοῦς πολλοῖς οὐκ ἐναντιοῦται· ἡ πραότης εἰρήνη ἐστὶν καὶ
5 χαρὰ καὶ ἀγαλλίασις τῆς ἀναπαύσεως· μείνατε οὖν ἐν τῆ ἀγιωσύνη καὶ δέξασθε τὴν ἀμεριμνίαν καὶ ἐγγὺς γίνεσθε τῆς πραότητος· ἐν γὰρ τούτοις τοῖς τρισὶν κεφαλαίοις εἰκονογραφεῖται ὁ Χριστὸς ὅν ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν. ἡ ἀγιωσύνη ναός ἐστιν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὁ οἰκῶν ἐν αὐτῆ οἰκητήριον αὐτὴν
10 κτᾶται· τεσσαράκοντα γὰρ ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας ἐνήστευσεν οὐδενὸς γευσάμενος· καὶ ὁ ταύτην φυλάττων ἐν αὐτῆ οἰκήσει ὡς ἐν ὅρει. ἡ δὲ πραότης καύχημα αὐτοῦ ἐστιν· εἰπεν γὰρ Πέτρφ τῷ συναποστόλφ ἡμῶν· Ἀπόστρεψον τὴν μάχαιράν σου εἰς τὰ ὀπίσω καὶ ἀποκατάστησον εἰς τὴν θήκην
22 W 15 αὐτῆς· εἰ γὰρ ἤθελον τοῦτο ποιῆσαι, μὴ οὐκ ἡδυνάμην πλέον ἡ δώδεκα λεγεῶνας παρὰ τοῦ πατρός μου παραστῆσαι ἀγ-

y έλων;

87 Ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου παντὸς τοῦ ὅχλου ἀχούοντος ἀλλήλους συνεπάτουν θλίβοντες· ἡ δὲ γυνὴ Χαρι-20 σίου τοῦ συγγενοῦς τοῦ βασιλέως ἐχπηδήσασα ἐχ τοῦ δίφρου καὶ ἐαυτὴν ῥίψασα ἐπὶ τῆς γῆς ἕμπροσθεν τοῦ ἀποστόλου καὶ τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἁπτομένη καὶ δεομένη ἕλεγεν· Μαθητὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, εἰσῆλθες εἰς χώραν ἕρημον· ἐν ἐρημἰα γὰρ οἰχοῦμεν, ἑοικότες ζώοις ἀλόγοις ἐν τῆ ἀναστροφῆ ἡμῶν· 25 νῦν δὲ διὰ τῶν σῶν χειρῶν σωθησόμεθα· δέομαι οὖν σου, φρόντισόν μου καὶ εὖξαι ὑπὲρ ἑμοῦ, ἕνα ἡ εὐσπλαγχνία τοῦ ὑπὸ σοῦ καταγγελλομένου θεοῦ γένηται ἐπ ἐμέ, κἀγὼ γένωμαι

10 cf Matth 4, 2 || 13 Matth 26, 52; 53

1 scr td? (f)

⁸ ζυγ.] ταύτης add P || ⁴ είρ.] concordia f: cf 201, 22 || ⁵ τ. άν.] scr zai ἀνάπαυσις?? (f) || ⁶ ἀμερ.] temperantiam f || γενήσεσθε P || ⁸ ψμ. zaτ. P || ὑμ. om f: del? cf 214, 6 || ⁹ Xρ.] dei f || ⁹⁻¹⁰ zt. αὐτόν P temperantia est requies dei add f || ¹¹ μηδενός P || ¹¹⁻¹² ἐν - ὄρει] in eo Christus habitat f || ¹² πραῦτης U: cf 3 al || ¹⁴ μάχαιρά P || ¹⁵ ἤθ.] διαγγέλων add U || μὴ οὖz om P || ¹⁵⁻¹⁶ πλείονας τῶν δώδ. λεγεώνων λαβεῖν ἀγγ. ἐz τ. ἐμοῦ π. P || ¹⁶ ἀγγέλους U || ¹⁸ τ. ἀπ. εἰπ. P || παντ. (f)] zal U || ¹⁹ ἀλλήλοις P μᾶλλον add U || θλ. συν. P || ²¹ ἕ. τ. ἀπ. ἐ. τ. γ. δ. P || ²² z. δε. om P || ²³ δ εἰς ἕρ. χ. ἐλθών P || εἰσ.] scr δς ἦλθες? || ²⁹⁻²⁴ ἐν ἐ. γ.] ἕρημον γ. βίον P || ²⁴ ζ. γὰρ ἀλ. ἐοίχαμεν τ. ἡμ. ἀν. (om ἐν) P || ²³ διὰ τ. σ. δὲ χ. τανῦν P || σωθ.] scr τιθασευόμεθα? (f) || σοι P || ²⁷ ἑμοὶ U

ACTA THOMAE 87. 88

αὐτοῦ οἰκητήριον, καὶ καταλλαγῶ ἐν τῆ εὐχῆ καὶ τῆ ἐλπίδι καὶ τῆ πίστει αὐτοῦ, καὶ δέξωμαι κάγὼ σφραγῖδα, καὶ γένωμαι ναὸς ἅγιος, καὶ | κατοικήσῃ ἐν ἐμοὶ αὐτός.

88 Και ό απόστολος είπεν. Εύχομαι και δέομαι ύπερ ύμων πάντων άδελφοι των είς τον χύριον πιστευόντων χαι 5 ύμων των άδελφιδών των είς τον Χριστον έλπιζουσων ίνα είς πάντας κατασκηνώση ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐν αὐτοῖς ένσχηνώση ήμεις γάρ αύτῶν έξουσίαν ούχ έχομεν. Και ήρξατο λέγειν πρός την γυναϊκα Μυγδονίαν. Ανάστα από της γής και άναπόλησον σεαυτήν. ούδεν γάρ σε ώφελήσει ό επί- 10 θετος χόσμος ούτος, ούδε το χάλλος του σώματός σου, ούδε τὰ ἀμφιάσματά σου· ἀλλ ούτε ή φήμη τοῦ περί σὲ ἀξιώματος, ούτε ή έξουσία τοῦ χόσμου τούτου, ούτε ή χοινωνία ή όυπαρά ή πρός τον άνδρα σου αύτη όνήσει σε στερηθείσαν άπὸ τῆς χοινωνίας τῆς ἀληθινῆς· ἡ γὰρ φαντασία τοῦ χαλ- 15 λωπισμού καταργείται, και τὸ σῶμα γηράσκει και άλλάσσεται, χαι τα ενδύματα παλαιούται, χαι ή εξουσία χαι ή δεσποτεία παρέργεται μετ' αύτῶν χαι ὑπόδιχον είναι, ἐν ὡ ήδη πολλοί έπολιτεύσαντο. παρέρχεται δε και ή κοινωνία της παιδοποιίας ώς δή κατάγνωσις ούσα. Ίησοῦς μόνος μένει ἀεὶ καὶ οἱ εἰς 20 αύτον έλπίζοντες. Ταυτα είπων λέγει πρός την γυναϊκα.

1 olz.] ancilla f: scr olzétic?? || zataley@ U || (auto) ev? (vuiv) έν? (f) || 2 z. δ. z. σφ. om f || 3 αὐτός] ὁ θεὸς ὁ zal παρασοῦ ἡμῖν xnovtróueros add P: cf 202, 27 || 4 Egn U: cf 21; 204, 2; 11; 19; al || ⁵ απάντων U || αδ. om P || των - πιστ. om f || χύρ.] ήλπιχότων χαι add P: cf 6 || πιστευσάντων P || 5-6 x. ύμ. - έλπ. om P: cf 5 || 6 των είς έλπ. om f || ⁷⁻⁸ έν α. ένσχ.] χατοιχήσει αυτός σύν αύτω U: scr ένσχ. (uel ένοιχήση) έν α.? cf 207. 17; 168, 19 || * ήμ. - έγ. om P uobis enim data est potestas in animas uestras [|| z. 105. (f)] 105. ouv U || º scr yuvaïza. Muyδovia? (f) cf 206, 14 ss; Ph 7, 19 || έξεγείρου U || 10 άναπ.] άποχόσμησον P esto memor tui f || oύδε P: scr ούτε?? cf 11: 12 || 10-11 σε - ούτ.] ο z. δν φορείς δφελήσει σοι $P \parallel 10$ έπίθ.] fluxa f: scr έξίτηλος?? έπί-2ηρος?? cf 13 || 11 scr ούτε? item q s?? cf 10 || zάλλ.] ώσαύτως add P: cf 178, 8 - 9 || gov om U || 11-12 ovde - dil' om P || 12 scr ovde? cf 10 || 1 π. σè τ. ά. φ. P || 13 scr ovde? cf 11 || τ. κ. ή έξ. P || κούτου om P fluxi f: cf 10 || ser ovde? cf 10 || 14 a. gov] gov a. ywouern P || avrn στ.] και γάρ αυτη αποστερεί P: cf 152, 22 || 15-21 ή γάρ - έλπ.] άλλά μένειν del (1 SET??) Ev ayvela zal zagapà ouversigate (cf ep ad Tim 1, 3, 9) els οντινα καl βίον ο θεός έπαναπαύεσθαι οίδεν (cf 139, 4) P || 16 το σ.] pulcritudo f || 18 µ. a.] scr µετά τοῦ?? (f) || είναι (ποιεί)??? || έν - πολλοί] prout quisque f || 20 esc - ovoa cum multo contemptu f || 21 ταντα δέ add U || sin.] & anoorolog add P || l. (f) anezolon U: cf 4; 189,6

57 B

223 W

ACTA THOMAE 88-90

"Απελθε μετ' εἰρήνης, χαὶ ὁ χύριος τῶν ἰδίων μυστηρίων ἀξίαν σε ποιήσει. "Η δὲ εἰπεν Φοβοῦμαι ἀπελθεῖν, μή με ἄρα καταλείψας ἀπέλθης εἰς ἄλλο ἕθνος. Ὁ δὲ ἀπόστολος εἶπεν αὐτỹ Κἂν ἐγὼ πορευθῶ, οὐ καταλείψω σε μόνην, ἀλλὰ Ἰη-5 σοῦς διὰ τὴν εὐσπλαγχνίαν αὐτοῦ μετὰ σοῦ. ⁶Η δὲ πεσοῦσα προσεκύνησεν αὐτὸν καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶχον αὐτῆς.

89 Χαρίσιος δὲ ὁ συγγενὴς Μισδαίου τοῦ βασιλέως λουσάμενος ἀνῆλθεν καὶ ἀνεκλίθη δειπνῆσαι. ἐξήταζεν δὲ περὶ τῆς ἰδίας γαμετῆς ποῦ ἐστιν· οὐ γὰρ ἐληλύθει εἰς ἀπάντησιν 10 αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἰδίου κοιτῶνος ὡς ἕθος εἰχεν· αἱ δὲ θεραπαινίδαι αὐτῆς εἰπον αὐτῷ· Ἀνωμάλως ἔχει. Ὁ δὲ εἰσπηδήσας εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα καὶ εὖρεν αὐτὴν κατακειμένην εἰς τὴν κοίτην καὶ ἐσκεπασμένην· καὶ ἀνακαλύψας αὐτὴν κατεφιλησεν αὐτὴν λέγων· Τίνος ἕνεκεν σήμερον περίλυπος εἰ; Ἡ δὲ 15 εἰπεν· Ἀνωμάλως ἕχω. Ὁ δὲ λέγει πρὸς αὐτήν· Λιὰ τί γὰρ σχῆμα οὐκ ἐποίησας τῆς σῆς ἐλευθερίας καὶ ἕμεινας ἐν τῷ οὕκῷ σου, ἀλλ' ἀπελθοῦσα κατήκουσας λόγων ματαίων καὶ

ἕργα μαγικά ἐθτεάσω; ἀλλὰ ἀνάστα, συνδείπνησόν μοι· ἄνευ γὰρ σοῦ οὐ δύναμαι δειπνῆσαι. Ἡ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν·
20 Σήμερον παραιτοῦμαι· πάνυ γὰρ πεφόβημαι.

90 Ταῦτα ἀχούσας ὁ Χαρίσιος παρὰ τῆς Μυγδονίας οὐχ ἠβουλήθη ἐξελθεῖν ἐπὶ τὸ δεῖπνον, ἀλλὰ παρεχελεύσατο τοῖς οἰχείοις αὐτοῦ ῖνα προσαγάγωσιν αὐτὴν συνδειπνῆσαι

204

¹ έν είσηνη P: cf 197, 5 || iδ.] divinorum f || 2 έφη U: cf 203, 4 || με aga] πως με P || * είς έτερον (cf 174, 14) έθ. άπ. P || * κάν - άλλά om f || 4-5 ά. T. - ε. α.] άλλ' ὁ χύριος μετὰ τῆς α. χάριτος χαι εὐσπλαγχνίας ἔστω $P \parallel s$ avrov (čorac)?? cf 146, 18 $\parallel \mu$. c.] te non deseret $\int \parallel \pi \epsilon c$.] za $\Im \epsilon a \Im \epsilon \delta \epsilon \bar{\epsilon} c a$ U: (πρός τούς πόδας αὐτοῦ) πεσ.? || 6 αὐτῶ U: cf 186, 16 || ol. a.] ίδιον oi. U: cf 218, 9 || * z. av. om f || * τ. γ. της ίδ. U || ίδ.] avtov add P: of 150, 4; 184, 16; 188, 4; 194, 8; 212, 5 (P solus) || nov é.] to ti yéyover P ubi esset [] έλ.] ώς είωθεν add P: cf 10: 158. 2: 199. 28: с 138 e (P solus); 205, 6 || 10 wc E. E. om P (cf 9) f: del? || Экра́лечае U: scr θεραπαινίδες? || 11 a. εί. a.] έφησαν U eius dixerunt ei f: cf 203, 4 || άν. έ.] non libet ei f in cubiculo commoratur domina nostra m: cf 15 || 12 zour.] αὐτῆς add P || 12-13 ×ατ. ε. τ. ×.] ×αταχλίνης ×ειμένην P: cf 147, 13 || 13 scr xλlvηv? cf 188, 18 || x. έσχ. om P || ἀποχαλύψας U om f || 14 αὐτήν om U || 15 dicit ei f || de] zaplatos add P || einer U dicit f || no. a. (f) om U || 18 alla om P || avastasa U surge m et exi add f || 19 8. où 8ú. P || Egy U dicit f: of 203, 4 || $\pi \rho$. a. (f) om U || 20 $\pi a \rho$.] ne cenem tecum neu dormiam tecum add i quia neque cibum neque potum acceptura sum, sed nec in stratum tuum quiescam m || 22 έξ. - δεί.] δειπνήσαι P || άλλά π.] π. δε P || 23-205,1 9ναavito] inferre (cibum) ut cenaret coram ea f || 2ª lva no. a. om P

ACTA THOMAE 90. 91

αὐτῷ εἰσαγαγόντων οὖν ἡξίουν αὐτὴν συνδειπνῆσαι αὐτῷ ἡ δὲ παρητεῖτο. μὴ βουληθείσης οὖν αὐτῆς μόνος | ἐδείπνησεν λέγων αὐτῆ Διὰ σὲ παρητησάμην δειπνῆσαι παρὰ τῷ βασιλεῖ Μισδαίῳ, καὶ σὺ οὐκ ἠβουλήθης συνδειπνῆσαί μοι; ^aH δὲ ἔφη Διὰ τὸ ἀνωμάλως με ἔχειν. 'Αναστὰς οὖν ὁ Χαρίσιος 5 κατὰ τὸ εἰωθὸς ἐβούλετο συγκαθεύδειν αὐτῆ ἡ δὲ ἕφη Οὐκ εἶπόν σοι τὴν σήμερον παραιτήσασθαι;

91 Ταῦτα ἀχούσας ἀπελθών εἰς ἄλλην χλίνην ἐχοιμήθη. έγερθείς δέ έχ τοῦ ὕπνου είπεν. Κυρία μου Μυγδονία ἄχουσον τοῦ ἀνείρου τοῦ ἀφθέντος μοι. είδον εμαυτόν ἀναχεχλιμένον 10 έγγὺς Μισδαίου τοῦ βασιλέως, και παρέχειτο ήμιν πανδέχτης. χαὶ εἶδον ἀετὸν χατελθόντα ἀπ' οὐρανοῦ χαὶ ἀρπάσαντα άπ' έμπροσθεν έμου τε και του βασιλέως δύο πέρδικας, ούς είσηνεγχεν είς την έαυτοῦ χαρδίαν. χαι πάλιν έπέστη ήμιν περιιπτάμενος επάνω ήμων ο δε βασιλεύς παρεχελεύσατο το- 15 225 w ξον αύτῷ ἀφεθήναι· ὁ δὲ ἀετὸς πάλιν ήρπαξεν ἀπ' ἕμπροσθεν ήμων περιστεράν και τρυγόνα. ό δε βασιλεύς εξέπεμψεν κατ αύτοῦ βέλος. και διηλθεν αύτοῦ ἀπὸ πλευράς εἰς πλευράν, και ούκ ήδικησεν αυτόν. ο δε μηδέν άδικηθεις ύψουτο είς την ιδίαν καλιάν. και διυπνισθείς έγω έμφοβός είμι και 20 περίλυπος, διότι γευσάμενος ήμην του πέρδιχος, χαι ού συνεγώρησέν μοι έτι προσαγαγείν τω στόματί μου. Η δε Μυγδονία έφη πρός αὐτόν. Ο ὄνειρός σου χαλός έστιν. σύ γάρ χαθ' ήμέραν πέρδιχας έσθίεις, ο δε άετος ούτος ούχ ην γευσάμενος πέρδιχος έως τοῦ νῦν. 25

' αὐτῷ] ταὐτην παρακαλέσαι add P || εἰσαγ. - αὐτῷ om P: scr εἰσενεγχόντων ούν ήξίου α. σ. α.? (f) || ² αὐτῆς om P || ³ παραιτησάμην P: cf 160, 12 || δ. π.] ser συνδειπνήσαι? cf 204, 18; 209, 5 || π.] μετά P || ⁵ δια - έχ.] quia non libet mihi f: cf 204, 11 || με έ.] έ. έμε τούτου χάριν ου βούλομαι P || 5-6 κατά τὸ εἰ. ὁ χαρ. P || 6 την συνήθειαν U: recte?? cf 204, 10; 209, 6; 226, 13 || 1 Bouleto P: cf 209, 3; 211, 8 || ovyza 9 evőnoa P || n de e. om P ei add [] ⁷ παρ.] με έασον P ut dormire liceat soli add [] * ε. ά. άπ. P || έχοιμήθην P || 10 έαυτον P || 12 ×. ε.] ε. δε U || άπ'] έχ τοῦ U || 13 π. δύο P || οῦς] ὡς καὶ P: cf 227, 22 || 14 ε. τ. αὐτοῦ κ. εἰσήν. P || xaod.] ser xaliav (nidum f): cf 20 || hu.] &q' huag P: cf 196, 13; 229, 7 || 13-16 δ δε β. - άφ. om P || 16 scr ένεχθηναι? άχθηναι?? || ήρπ. δε πάλ. (om ό ά.) P || 18 αὐτοῦ alt om P || πλευράς] πλευράν P || 10 οὐκ ήδ. a.] ovder (recte? nihil m) razeivor (cf 208, 24; 217, 24; c 152m P solus) ήδ. P || μ. άδ. om f || 20-21 καί π. - ήμ. om P || 21 καί] ότι P || 22 έτι] τούτον P: έτι (τι)?? || τω στ. μ. προσαγ. P || 24 ούτος] fortasse add f || 25 TOU om U: cf 189, 11: 228, 22

58 B

ACTA THOMAE 92, 93

92 Ορθοου δε γενομένου απελθών ό Χαρίσιος ενεδύσατο. καί το αριστερόν υπόδημα είς τον δεξιόν πόδα υπεδήσατο. και έπισχών είπεν ποὸς την Μυγδονίαν. Τι άρα έστιν τοῦτο τό πράγμα; ίδου γάρ ό όνειρος και ή τούτου πράξις. Η δέ 5 Μυγδονία πρός αύτὸν ἕφη. Καὶ τοῦτο αὐτὸ οὐχ ἐστὶν φαῦλον,

άλλά χάλλιστόν μοι δοχεί· άπό γάρ φαύλου πράγματος είς το χρείττον γενήσεται. 'Ο δέ νιψάμενος τας χείρας είς άσπασμόν Μισδαίου τοῦ βασιλέως ἀπήει.

93 Όμοίως δέ χαι ή Μυγδονία ορθρίσασα άπήει είς 10 ασπασμόν Ιούδα Θωμα τοῦ αποστόλου. κατέλαβεν δὲ αὐτόν όμιλοῦντα μετά τοῦ στρατηλάτου χαι τοῦ παντὸς ὄγλου· χαι παρήνει αύτοις λέγων περί της γυναιχός της δεξαμένης τόν χύριον έν τη αύτης

15 αρχιστρατηλάτου ειπόντος ότι τίνος αυτη γυνή; Λέγει ό από-

λέως, Καὶ ὅτι Ἐστίν ἀνήο ὁστρατηλάτης. Ὁ ἀνήο αὐτῆς απόσεληρος και παν ό τι τω σεληρός έστιν και εί τι δάν 20 βασιλεί είπη τούτω πείθεται, και τω βασιλεί είπη, πείθεται Kai ot Ov

ψυγή, τίνος είη σύνοιχος. τοῦ ψυγή και ο στρατηλάτης Και Γυνή έστιν Χαρισίου του συγ- στολος. Χαρισίου συγγενούς γενούς Μισδαίου τοῦ βασι- Μισδαίου τοῦ βασιλέως. Καὶ τούτω άλλ ούδε

συγχωρεί αυτήν παραμείναι τη γνώμη ταύτη ή ωμολόγησεν. και γάρ πολλάκις επί τοῦ βασιλέως ενεγκωμίασεν αὐτήν, λέγων μη είναι άλλην τοιαύτην είς άγάπην. πάντα ούν όσα αν δια-25 λεχθής αύτη ξένα αύτης τυγχάνει. Είπεν δέ ο απόστολος. Εί

άληθώς και βεβαίως ανέτειλεν ό κύριος εις την ταύτης ψυγήν. και προσεδέξατο τόν καταβληθέντα σπόρον, ούτε της προ-27 cf Matth 13, 3 ss

² ύπεδύσατο P || ³ π. τ. μυγδ. είπεν P || τοῦτό ἐστιν P || ⁴ δ δν. (f)] zara rov öveloov P || rovrov om f: del? || +5 einev de avro n µ. P || ⁵ ser έ. πρ. α.? cf 205, 23 || ×. - φ.] οὐδὲ τοῦτο φ. έ. P || ⁶ ×άλλ.] ×αὶ rovro add P || 7 ro om P || μεταβήσεται P || 9 δε om P || 11 άρχιστρατηλάτου U: cf 15; 214, 19 || π. τ. P magna f || 12 λέγ.] πρότερον add U 1 18 zvo.] 9 Eor P

14-21 U et P separatim dedimus: sie fere ser: w. z. o or. Kal rivoç αύτη γυνή; Λέγει ὁ στρατηλάτης (cf 11)· Χ. σ. Μ. τ. β., zal ὁ ἀνήρ α. σχλ. \vec{e} , and and \vec{v} or ti ($\vec{a}v$) (? of c 129e) $t \vec{\omega}$ β . ϵ . touton atletau all ovde (f): cf 215, 10

22 ταύτη om P || 25 yào om P || έ. τ. β. δε πολλ. P || scr ενεχωμίασεν? (y om sed sup scr P) || 24 τοι. (f) ε. ά.] ά. έχουσαν ώς αὐτήν U || είς άγ.] et ipsa illum ualde amat j || 24-25 πάντα - τυγχ. om P || 25 αὐτῷ] eis f || aitns] ab eis f

226 W

59 B

ACTA THOMAE 93. 94

σχαίρου ζωῆς φροντίδα ποιήσεται οὕτε τὸν θάνατον φοβηθήσεται, ούτε Χαρίσιός τι ταύτην χαταβλάψαι δυνήσηται· μείζων γάρ ἐστιν ἐχεῖνος ὅν ὑπεδέξατο εἰς τὴν ἰδίαν ψυχήν, εἰ ἀληθῶς αὐτὸν ὑπεδέξατο.

94 Ταῦτα δὲ ἀχούσασα Μυγδονία είπεν τῶ ἀποστόλω· 5 Άληθώς χύριέ μου έδεξάμην των σών λόγων τον σπόρον, χαί χαρπούς ξοιχότας του τοιούτου σπόρου αποχυήσω. Λέγει ό απόστολος. Έξομολογούνται σοι χύριε χαι εύγαριστούσιν αι ψυγαί γαο αύται σοι ύπαργουσιν εύγαριστουσίν σοι τα σώματα ά κατηξίωσας γενέσθαι ολκητήρια της δωρεάς σου της 10 έπουρανίου. Είπεν δέ και πάσιν τοῖς παρεστώσιν. Μακάριοι οί άγιοι ών αί ψυχαι ούδέποτε έαυτων κατέγνωσαν. ταύτας γάο πτησάμενοι ού διαιρούνται παθ' έαυτων μαπάρια τά πνεύματα των άγίων τα και όλόκληρον τον επουράνιον δεξάμενα στέφανον από τοῦ προσταχθέντος αὐτοῖς αἰῶνος μα- 15 χάρια, τὰ σώματα τῶν άγίων, ὅτι χατηξιώθησαν ναοί θεοῦ γενέσθαι, ϊνα Χριστός ένοιχήση έν αυτοῖς· μαχάριοί έστε ὅτι έξουσίαν έχετε αφιέναι άμαρτίας μαχάριοι έστε έαν το παραδοθέν ύμιν μή απολέσητε άλλα χαίροντες και απιόντες συναναφέρητε έαυτοις τούτο. μαχάριοί έστε οι άγιοι, ότι ύμιν 20 δέδοται αίτησαι και λαβείν. μαχάριοι έστε οι πραείς, ότι ύμας κατηξίωσεν ό θεός κληρονόμους γενέσθαι της βασιλείας της επουρανίου, μαχάριοί έστε οι πραείς ύμεις γάρ έστε οί

¹¹ cf Matth 5, 3 ss || ¹⁶ cf Cor 1, 3, 16; 17 || ¹⁷ cf Matth 9, 6 Io 20, 23 || ¹⁸ cf Matth 25, 14 ss || ²¹ cf Matth 5, 5

¹ ποιήσειεν P || 2 δύναται U: scr δυνήσεται? cf 1; c 127m || 3 μείζω U || • el] aga ye zal add P: cf c 127 m || • µov om U || τοῦτον τὸν λόyov τοῦ σπόρου σου U per preces tuas semen uiuum uerbi f || ⁷ ἐοιχ. (f)] zaloù P || toi.] soŭ U om f: del? || anozviszw U in domino meo Iesu add [] * evy.] ooi add P || ai] παρέστώσαι πάσαι add P nostrae hae f || 9 γάο - ύπ. om P quae sunt tuae. et add laudant te animi (πνεύματα, cf 14) nostri qui sunt uerae possessiones tuae domine f || (zal) yào? || 9-10 tà o. & ovortevas zal P || 10-11 t. ên. o. Sup. (om alt the) P (of 173, 20; 174, 11; 175, 13; 177, 11; 178, 8; 9; 180, 18; 181, 5; 15; 182, 18; c 146 m; al) spiritus tui f || 12 scr àyvol?? (f) cf 14; 16; 201, 5 || oùd. al É. (avron Vsener) ψ. κατεγνώσθησαν P || 12-10 ταύτ. - κ. έ.] ού γ. κ. έ. οίδασι διαιρείσθαι P: cf 139, 4 || 13 ×. €.] ×atavtáv U de se f || 18-14 tà - ἐπ. om U || 14 δεξάμενοι et add yao τον U || 15 aπo - al. om P || scr aywvog? (f) blozlyoov yyayov add U || 16 9.] zvolov U pura f || 17 èv a. Evoizei P || orav P: cf 16; 20 || 18 έαν] ///αν (in ras ε) P || δοθέν P || 19 ύμ.] τάλαντον add P || άπολ.] κατωρύξηται P || χ. κ. ά.] πολυπλάσιον τω παρέξαντι P || άπι.] scr άγαλλιώντες? || 20-208,6 έ. τ. - άπαλλ. om P || 20-21 μαχ. - λαβ. post έν αὐτ. (17) j

ACTA THOMAE 94. 95

νικήσαντες τον πονηρόν. μαχάριοί έστε οἰ πραεῖς, ὅτι ὑμεῖς ὅψεσθε τὸ πρόσωπον τοῦ χυρίου. μαχάριοί ἐστε οἰ πεινῶντες ἕνεκεν χυρίου, ὅτι ὑμῖν τετήρηται ἡ ἀνάπαυσις· ῶν χαὶ αἰ ψυχαὶ ἀπὸ νῦν ἀγαλλιῶνται. μαχάριοί ἐστε οἰ ἡσύχιοι τῆς 5 ἁμαρτίας καὶ τῆς ἀμοιβῆς τῶν ζώντων χαθαρῶν χαὶ τῶν ἀχαθάρτων ἀπαλλαγῆναι. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου παντὸς τοῦ ὅχλου ἀχούοντος ἡ Μυγδονία μᾶλλον ἐστηρίζετο

τῆ πίστει καὶ τῆ δόξῃ καὶ τῆ μεγαλειότητι τοῦ Χριστοῦ.

95 Χαρίσιος δὲ ὁ τοῦ βασιλέως συγγενής τε καὶ φίλος 10 ἦλθεν ἐπὶ τὸ ἄριστον καὶ οὐχ εὖρεν αὐτοῦ τὴν γαμετὴν ἐν τῆ οἰκίφ καὶ ἐξήταζεν πάντας ἐν τῷ οἰκφ αὐτοῦ· Ποῦ ἀπῆλθεν ἡ δέσποινα ὑμῶν; ᾿Αποκριθεὶς δὲ εἶς ἐξ αὐτῶν εἶπεν ὅτι Πρὸς τὸν ξένον ἐκεῖνον ἀπῆλθεν. ⁶Ο δὲ ταῦτα ἀκούσας παρὰ τοῦ δούλου αὐτοῦ ἡγανάκτησεν πρὸς τοὺς λοιποὺς αὐτοῦ 228 w 15 οἰκείους, ὅτι οὐχ εὐθὺς αὐτῷ ἀνήγγειλαν τὸ γεγονός· καὶ

χαθεσθείς ταύτην έξεδέχετο. έσπέρας δὲ γενομένης εἰσιούσης αὐτῆς ἐν τῷ οἰχφ εἰπεν αὐτῆ. Ποῦ ἦς; Ἡ δὲ ἀποχριθεῖσα εἰπεν: Εἰς τον ἰατρόν. Ο δὲ εἰπεν Ἐχεῖνος ὁ ξένος ἱατρός ἐστιν; Ἡ δὲ εἰπεν Ναί, ἱατρός ἐστιν ψυχῶν οἱ γὰρ πολλοὶ 20 τῶν ἱατρῶν σώματα ἰατρεύουσιν τὰ λυόμενα, οἶτος δὲ ψυχὰς τὰς μὴ φθειρομένας. Ἐπῶτα ἀχούσας ὁ Χαρίσιος πάνυ ἐν ἑαυτῷ ἐχαλέπαινεν πρός τὴν Μυγδονίαν διὰ τον ἀπόστολον· οὐδὲν δὲ ἀπεχρίνατο αὐτῆ φοβούμενος: βελτίω γὰρ αὐτοῦ ὑπῆρχεν χαὶ τῷ πλούτφ χαὶ τῆ γνώμη. ἀπῆλθεν δὲ ἐπὶ τὸ

¹ cf Matth 5, 5 || ² cf apoc 22, 4 Matth 5, 6

4 ἀπὸ (τοῦ)? cf 205, 25 al || 4-6 ἡσύχ. - ἀπαλλ.] temperantes, nam a peccato liberati estis f || 4 ήσύχιοι ζότι κατηξιώθητε>?? || 5-8 τ. ζ. (scr ζώων των?) - άz. aliunde inlata uid || τ μ.] πλείον μ. P || έστηρ. (f)] βεβαιότερον έπείθετο U || * τ. π. - Xo.] in puritate et temperantia et omni mansuetudine f || x. t. d. om P || 9 ovyy. te x. om U: cf 204, 7; 215, 11 || 10-11 n. - a.] έλθών έν τη οίχ. αύτοῦ χ. μη εύρων τ. a. γυναῖχα (recle? cf 224, 22) πάντ. περί ταύτης τοῦ οἴχου έξήτ. P || 11 ἐξήτασεν U || ἐν τῷ ο.] scr τούς olzéraς? (f) || 11-12 που - ύμ. om P || 12 στι om U || 15 έχ. om U: cf 18: 211, 25 || 8 de om U: del? cf 21; 204, 21; 209, 4; al || 14 hour.] Eréoove P: of 195, 4 || 15 ori] Eneron U || av. a. evo. U || evo. om f zal πάφαντα add P: del?? || α. άν. τὸ γ.] τοῦτο α. ἀν. P et iit lauatum et rediit cum etiam luceret add f || 10 ταύτην - γεν. om U || 17 λέγει P dixit f || 18 πρός U: cf 211, 12 || 19 ή δε ε. om P || 20 των l. om U || laτρεύ.] θεραπεύουσιν U: cf 159, 18 || 21-22 έν έ. om P || 23 πρ. τ. μυγδ. έχ. P || δ. τ. άπ.] et in peregrinum (|| 23 άπεχ. - φ.] αὐτή ἀποχοιθήναι ήδύνατο P || βελτία P: scr βελτίων?? cf 226, 19 || 24 τη τε γν. καί τ. πλ. P || δέ] καxeivos add P: cf 205, 19

208

60 B

ACTA THOMAE 95. 96

δεϊπνον, αύτη δέ εἰς τὸν χοιτῶνα αὐτῆς εἰσήει. ὅ δὲ εἰπεν τοῖς οἰχέταις· Καλέσατε αὐτὴν ἐπὶ τὸ δεῖπνον. Ἡ δὲ οὐχ ἐβούλετο.

96 Αχούσας δέ ότι ού βούλεται έξελθειν άπό του χοιτώνος, είσελθών είπεν αυτή. Τίνος ενεκεν ού βούλει συν- 5 δειπνησαί μοι, τάγα δε ούδε συγκαθευδησαι κατά το είωθός; καί περί τούτου μείζονα την υποψίαν έχω. ήχουσα γάρ ότι ό μάγος εχείνος χαι πλάνος τουτο διδάσχει. Ίνα μή τις συνοκήση γυναικί ίδία, και ό ή φύσις απαιτείν οίδεν και ή θεότης ένομοθέτησεν αυτός άνατρέπει. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Χαρι- 10 σίου ή Μυγδονία ήσύγαζεν. λέγει πάλιν πρός αὐτήν. Κυρία μου και σύμβιε μου Μυγδονία μή πλανώ λόγοις απατηλοίς χαι ματαίοις, μηδέ τοις έργοις της μαγείας οις ήχουσα τουτον διαπραττόμενον είς όνομα πατρός υἰοῦ χαὶ ἀγίου πνεύματος ού γάρ ήχούσθη ποτέ έν τῷ χόσμω τούτω ὅτι νεχρόν 15 τις ήγειρεν. ώς δε άχούω τα περί τούτου φημιζόμενα ότι νεχρούς έγείρει. και ότι ούδε εσθίει ούτε πίνει, μή ούν νομίσης ότι δια διχαιοσύνην ούτε έσθίει ούτε πίνει· τούτο δέ ποιεί διά το μηδέν κεκτήσθαι αυτόν τι γάρ αν ποιήσειεν ός ούδε τον ήμερήσιον άρτον έχει; και έν ένδυμα έχει δια το 20 πένητα είναι αὐτόν τὸ δὲ μή λαμβάνειν παρά τινός τι

¹ δ. α. δε ε.] δειπνίσαι και μυγδονία έπι P: cf 2; 208, 10 || αὐτῆς om U || eloyer om P || de zaoloros add P || 1-2 tois autov elnev olz. P || 2 els U: of 208, 24 || deinvlaai P: of 1 || 4 ori - zoit.] touto à zaplaios P || à. t. z. om f: del? || 5 ε. ε. (f)] απελθών λέγει P || 5-6 σ. μοι] μεθ ήμών σ. P || ⁶ τάχα - εί. om P || ⁷ π. τ. μ.] γάρ μείζ. ἐπί τοῦτο μοι P || ἔχω] ποιεῖς $P \parallel * \delta \pi \lambda$. έχ. (om μάγ. et χαl) $P \parallel \mu \eta$ τ.] μηδείς $U \parallel * \circ \gamma vv$. προσομιλήση P || * scr συνοικήση? (cf 191, 9) συγγένηται (f?)?? || 9 άπ. οί.] διδάσκει U: scr ἀπαιτεί? cf 179, 4 et 139, 4 || ή θ.] θεός P di f || 10 αν.] ἀφανίζει U: scr àquiget? (f) || 10-11 ή δε μυγδ. ήσ. τ. χαρ. ταῦτα εἰπόντος P || 11 λέγ. avr. (1)] anoxoideic de avri einer U || (xai) Leyei? || avr.] o zaoloiog add P: cf 1; 4; 210, 5 || 12 z. o. µov (f) om P || nl. l. an. (f)] toig an. Exelvov απατώ λ. P || 18-14 τ. διαπρ. (f)] δι' αὐτοῦ πραττομένοις P || 14 π. - πν.] τοῦ π. καί τοῦ νί. κ. τοῦ ἀγ. πν. U (cf 143, 3; 165, 16 et 231, 8; c 132e; 157 e, ubi το öν.) dei sui f || 15 ποτέ (f) om P || 10-17 ώς - έγ. (f) om P || 16 scr onulleral?? del ou?? of 210, 23; Ph 2, 1 || 17 Ey.] suscitare se adsimulat f || zαl] άλλο add U || ser ούτε έ.? cf 18 || ούδε π. P || μή ο.] scr où un?? cf Ph 61, 4 || del oùv?? || 18 oùz è. U || 19 ποιήσειεν] ποιήση P: scr ποιήση?? (cf Reinhold de graecitate patrum p 111) edat f || δς om P || unde et add avrov P || 20 a. E.] zezrnuévog a. P || zal] alla zal P: cf 213, 26 || 20-21 έν - αὐτόν] διὰ τὸ πέν. α. πάνυ τυγχάνειν και έν οίδεν έχειν (cf 139, 4) ίμάτιον P || 21 τό - τι] και ούδεν λαμβάνει παρουδενός U: cf 178, 17

14

229 W

ACTA THOMAE 96-98

συγγινώσχων έαυτὸν τοῦ θερα- χαὶ τοῦτο πάντως αὐτῷ ἐδόθη πεύειν. συνήθεια.

97 Ταῦτα δὲ τοῦ Χαρισίου εἰπόντος ἡ Μυγδονία ὥσπερ πέτρα τις ἡσύχαζεν· ηὕχετο δὲ πότε διαφαύσει, ϊνα ἀπέλθη 5 πρός τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ· ἀναχωρεῖ δὲ ἀπ' αὐτῆς, καὶ ἀπέρχεται ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἀθυμῶν· ἐμερίμνα γὰρ κατὰ τὸ ἕθος συγκαθευδῆσαι αὐτῆ. ἐξελθόντος δὲ ἐκείνου κλίνασα τὰ γόνατα ηὕχετο λέγουσα· Κύριε θεὲ δέσποτα, πατὴρ ἐλεήμων, σωτὴρ Χριστέ, σὐ δός μοι δύναμιν ϊνα νικήσω τὴν ἀναί-10 δειαν Χαρισίου, καὶ παράσχου μοι φυλάξαι τὴν ἀγιωσύνην

εὶς ἡν σὺ χαίρεις, ΐνα κἀγὼ δι' αὐτῆς εῦρω ζωὴν αἰώνιον. Ταῦτα δὲ εὐξαμένης αὐτῆς ἔθηκεν ἑαυτὴν ἐπὶ τὴν κλίνην σχεπασθεῖσα.

220 W 98 'Ο δὲ Χαρίσιος δειπνήσας ἐπέστη αὐτῆ αὐτὴ δὲ ἐβόα 61 B 15 λέγουσα· Οὐχ ἔχεις λοιπὸν χώραν πρὸς | ἐμέ· ὁ γὰρ κύριός μου Ἰησοῦς κρείττων σού ἐστιν ὁ σὺν ἐμοὶ ῶν καὶ ἐν ἐμοὶ ἀναπαυόμενος. 'Ο δὲ γελάσας εἶπεν· Καλῶς χλευάζεις ταῦτα λέγουσα περὶ ἐκείνου τοῦ φαρμακοῦ, καὶ καλῶς αὐτοῦ καταγελᾶς λέγοντος ὅτι Ζωὴν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ θεῷ ἐὰν μὴ 20 ἀγνίσητε αὐτούς. Ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ ἐπεχείρει πρὸς αὐτὴν

καθευδήσαι η δε μη υπομένουσα άλλα πιχρώς χραυγάζουσα ελεγε Έπικαλοῦμαί σε κύριε Ίησοῦ, μη εγκαταλίπης με πρός σε γάρ την καταφυγήν εποιησάμην ώς γάρ ἀνέμαθον ὅτι συ εί δ επιζητών τοὺς εν ἀγνοία επειλημμένους και ῥυόμενος τοὺς 25 εν τῆ πλάνη κατεχομένους. νυνὶ δε εγώ σοῦ δέομαι οὖ τὴν

1 et 2 U et P separatim dedi: scr zal τοῦτο πάντως ποιεί συγγινώσκων έαυτῷ μηδένα θεραπεύειν έν άληθεία?? (f) || 3 τ. Χ. είπ. (f)] είπ. αὐτοῦ U " ώς P: cf c 128m " 4 τις om U: cf 160, 7 " 4-5 πρ. τ. άπ. παραγένηται P || 5 T. Xo. om P dei f || 5-7 avay. - avīj navv de o yuplatos alvunjaas άπέρχ. ἀπαὐτῆς μάλιστα δια το μή παραδέχεσθαι συγκ. μεταὐτῆς Ρ ⁷ ser είωθός? cf 205, 6; 209, 6 || * προσηύχετο U: cf 4; 12; 113, 9; 147, 7: al || π. έλ. om f zal add P || º σωτ.] ίησοῦ add P || Xo.] zal άγιον πνεῦμα add P || 9-10 T. av. 700. viz. P || 10 διαφυλάξαι U || 11 είς ήν] ένω U: scr &v \$? cf 200, 9 || ov om P || zalgev oldas P: cf 139, 4 || 12 evizaμένη (om αὐτῆς) U: cf 20; 146, 16; al || ἐμαυτήν P: cf 211, 3 || 11 σχεπ. om P || 14 ên. - de om P || 15 où tou lounou (cf c 131e) z. ez. met' êmou P: cf 20 || 16 ×0. G.] vnie ok U || 19 9.] ×al add U || 20 ayvnonta αύτούς U παρ' αὐτοῦ ἀγνισθῆτε P: scr ἀγνίσητε ἑαυτούς?? puri sitis f || είπῶν (om aὐτοῦ) U: cf 12 || 22 είπεν U || σου U || 'I.] μου add U || με έγχ. U: of 211, 12 || πρός] είς U || 23 ώς γ.] και γ. ώς P: of 215, 10 || or om P: cf 209, 16 || 24 τούς - έπ.] qui te non nouerunt f || έπιλελησμένους U || 25 τη om U: del? cf 24 || ν. δε ε.] zal νυν P || δ. σου P

φήμην ήκουσα και επίστευσα, σύ ελθε είς την βοήθειαν μου, χαι όυσαί με άπό της άναισχυντίας Χαρισίου, ώστε μή κατεξουσιάση μου ή τούτου μιαρότης. Και τύψασα έαυτης τάς χείρας έφυγεν απ' αύτοῦ γυμνή και έξιοῦσα κατέσπασεν τὸ βήλον τοῦ χοιτώνος, και τοῦτο περιβαλομένη ἀπήει πρός την 5 έαυτης τροφόν, χάχει παρ' αύτη υπνωσεν.

99 'Ο δέ Χαρίσιος δι' όλης της νυχτός έν άθυμία ύπηργεν, τας γείρας αύτοῦ πατάσσων κατά τῆς ὄψεως. έβούλετο δε αύτη τη ώρα άπελθειν και άνενεγκαι τω βασιλεί περί της βίας της περιστάσης αύτω. ένεθυμείτο δέ έν έαυτω λέγων. 10 Έαν ή πολλή άθυμία ή πεοί έμε ούσα άναγχάση με άπελθεϊν άρτι πρός τον βασιλέα, τίς εισφέρει με είς αύτόν; έγώ γάρ επίσταμαι ότι

ή έμή κακηγορία κατέστρεψέν ή άλαζονεία και ή ύπερηφατής άλαζονείας και τής μεγα- τήν άτιμίαν ίνα ή άδελφή λωσύνης χαι είς ταύτην με τήν σμιχρότητα χατέβαλεν χαι λους χοινωνίαν αρνησαμένη την άδελφήν μου Μυγδονίαν άπεγώρισεν άπ' έμοῦ,

με της υψαυχενίας μου και νεία μου είς ταύτην ήγαγέ με 15 μου Μυγδονία την είς άλλήàphoes us.

ει και αυτός ό βασιλεύς προ των θυρών είστήκει τη ώρα ταύτη, ούχ αν έξελθών απόχρισιν αύτω έδωχα. αλλ' άναμείνω έως ότε διαφαύσει. οίδα δε ότι εί τι αν αιτήσω τον βασιλέα παρέγει μοι. έρω δέ περί της μανίας του ξένου έχείνου, ήτις τυραννίδι χρησάμενος χαταβάλλει τούς μεγά- 25

231 W

² κατεξουσιάζει U || ³ τύψ. έ.] όίψασα ἑαυτήν olim Vsener κύψασα έαυτήν A Schoene coniectan (Kiliae 1894) p 10: scr δήσασα αὐτοῦ??? || τύψ.] cum deligasset uel comprehendisset f: cf 8 et 9 || 3 έμαντήν P (cf 210, 12) illius f || 3-4 τ. χ. om P || 4 τδ] την U || 5 περιβαλλομένη PU: cf 226, 7 || 5-6 πρ. τ. έ. άπ. Ρ || 6 παρ' α. (f) del Vsener || 8 z. τ. o.] inter se f || ⁹ xal] πάντα add P || τῶ β. ἀπαγγείλαι P: cf 124, 7 || 9-10 περl - ένεθ. (f)] έλεγεν P || 10 δε] πάλιν add P: cf 163, 13; 225, 20; c 128i; et 183, 13 - 14; 228, 9 - 10 || λέγ. om P || 12 με είσφ. (cf 210, 22) πρός U: cf 208. 18 (sed 218, 12 - 14 P solus) || ê. y. (f)] àllà ê. P || 14-20 U et P separatim dedi. sic fere scr: εἰ μή κακομοιρία (??? κακοπραγία??) κατέστο. με τ. ὑψ. μου κ. τ. άλ. και της ύπερηφανείας (?) κ. τ. μεγ. είς ταύτ. τ. άτιμ. και σμικο., κ. τ. άδ. μου Μ. άπεχ. άπ' έμοῦ, (f) || 22 άλλά U || παραμενῶ U: scr avauevo? cf 24 || 23 ore] ov P: cf 173, 22; 189, 3; c 141e; 150i; 151e || εί τι αν] δ έαν U: cf 122, 13; 137, 10; 206, 19 || 24 παρέξει P: cf 138, 1 || είπω P: cf 22 et 114, 3 || scr μαγείας? (f) || 25 ήτις U δατις P (recte??) quomodo f: scr πως?? || τυραννίαν P: cf 162, 11 || 23-213,1 xar. βάθος] τ. έπ. της χώρας ήμων κατ. P: cf 149, 18

ACTA THOMAE 99. 100

λους και έπισήμους εις βάθος. ού γαρ τουτό με λυπεϊ ότι έστερήθην της κοινωνίας αύτης, άλλα περί αύτης λυπουμαι, ότι ή παμμεγέθης ψυχή αύτης ήλαττώθη. γυνή εύσχήμων ούσα, ήν ούδείς ποτε των ολκίων κατέγνω, γυμνή έφυγεν

5 ἀπὸ τοῦ ἰδίου κοιτῶνος ἔξω τρέχουσα· καὶ οὐκ οἶδα ποῦ ἀνεχώρησεν· καὶ τάχα ἐμμανής γενομένη ὑπὸ τοῦ φαρμακοῦ ἐκείνου μανεῖσα εἰς τὴν ἀγορὰν ἐξῆλθεν ζητοῦσα ἐκεῖνον· οὕτε γάρ τι ἐράσμιον αὐτῆ φαίνεται ἀλλ' ἐκεῖνος καὶ τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεχθέντα.

- 10 ΙΟΟ Καὶ ταῦτα εἰπων ἡρξατο ὀδυρόμενος λέγειν. Οὐαἰ μοι σύμβιε, ἔπειτα καὶ σοί· ἐστερήθην γάρ σου τάχιον. οὐαἰ μοι προσφιλεστάτη· παντος γὰρ τοῦ γένους μου βελτίων ὑπάρχεις· οὕτε υἰὸν οὕτε | θυγατέρα ἐκ σοῦ ἔσχον ἵνα ἐπ' αὐτοῖς ἐπαναπαύσωμαι· οὐδὲ πλήρης ἐνιαυτὸν συνώκησάς μοι,
- 232 w 15 βάσχανος δὲ ὀφθαλμὸς ἀφήρπασέν σε ἀπ' ἐμοῦ' ὡς εἰθε ποίηχεν ὀφθαλμός; ποῖος πεή τοῦ θανάτου βία εἰλήφει νηρὸς τοῦτο γενέσθαι παφέἄν σε, καὶ κατεψηφισάμην πεισε δαίμων; εἰθε θάνατον βασιλεῦσιν καὶ ἑξάρχοις ἀλλὰ μᾶλλον ταύτης ἂν εἰδον ἐγὼ
 20 ὑπὸ ξένου παθεῖν με τοιοῦτον. ἢ τοῦτό μοι τὸ δρᾶμα γενέκαὶ τάχα δοῦλος ῶν ἀπέδρα σθαι ἰδεῖν καὶ μᾶλλον ὑπὸ τῷ ἐμῷ κακῷ καὶ τῆς ψυχῆς ξένου καὶ δούλου τοῦτο συμ-

1 λυπ.] μόνον add P τοσούτον add U || 2 τ. α. έστέρημαι ×. P || π. α.] μάλλον add P || 3 παμμ. om P || ταύτης ήλ. ψ. P non nulla add f || εύσχημος P om [] * ποτε] πώποτε P: cf c 128i] κατ.] uidit morosam [] 4-5 έξω τ. ίδ. κ. αὐτῆς έφ. (om ἀπό) P || 5 κοιτ.] αὐτῆς add P: cf 204, 9 || τρέχ. om P || z. ούz ο.] μή γινώσχων P || 6 άνεχ.] αύτη άπηλθεν P || καί τ. (f)] μάλιστα P || έμμ. γεν. om P || ύπό (f)] κατά P || ⁷ μαν. del? || Ezzīvov] sed nescio quo abierit add f || 8-9 ovre - Lez9.] om P nam nihil erat quod cerneretur in ea f || * scr ovde? || scr dil? (n)? cf 103, 2 || 10 δδ.] δδυράσθαι και U: cf 225, 12 || 11 σ. έπ. κ.] κυρία μου μυγδονία πώς τούτο μοι συνέβη ίνα ούτως (cf c 129m) P || σύμβιέ (μου)? cf 209. 12 || έπ. x. σοί] scr ένεχέν σου ?? (f) || τάχ. στερηθώ (om γάρ σου) P || 12 προσφ. (f) om P || yao tov om P || µov B. vn. (f)] µovy µou quingeiga P || 10 ovte prius] γάρ add P || θυγατέραν P || έχ σ. έ.] σχεῖν παρα σ. ήξιώθην P || έπ'] κάν (cf 227, 1) &v P: del? cf 191, 14; 15; 220, 9; 224, 6; c 134m || 14 o.] dill ο. P ούτε γάο U || scr πλήρη?? cf 118, 10; c 147 i || κατώκησας P: ser συγκατώκησάς??

15-213,21 U et P separatim posui

U ¹⁵⁻¹⁶ βάσχ. - ἐμοῦ] ita fere f || ¹⁶ ὡς om f: del? || ¹⁷⁻¹⁸ scr εἶληφέν σε? εἰλήφει σε? cf 226, 12 || ¹⁸ scr συνεψηφισάμην <αν ἐμαυτόν>? (f) || ¹⁹ ἀλλὰ <μη>?? (f) || ²⁰ ὅπδ - τοι.] hic peregrinus f || ²¹ <७ς> zαl? (f) || ^{22-213,1} zαl - zαz. om f

212

62 B

ACTA THOMAE 100, 101

μου της χαχίστης. μή γένοιτο δέ μοι έμπόδιον έως αν τοῦτον απολέσω και εχδικήσω την νύχτα ταύτην και μηδέ εὐάρεστος γένωμαι έμπροσθεν Μισδαίου του βασιλέως αν μή την εχδίχησιν ποιήση μοι διά τής του ξένου κεφαλής και περί Σιφόρου τοῦ στρατηλάτου, ός χαι πρόφασις γέγονεν. διά γάρ τούτου ένθάδε ώφθη, και παρ' αύτῷ κατάγεται και πολλοί είσιν οί εισιόντες χαι έξιόντες, ούς διδάσχει νέαν διδαχήν, τοῦτο · λέγων, ότι ούδεις δύναται ζησαι έαν μή τις απαλλαγή πάντων των ύπαρχόντων χαί γένηται αποτεταγμένος ώσπερ χαι αυτός. χαι σπουδάζει πολλούς χοινωνούς έαυτῶ ποιῆσαι.

βηναι. ού μη τοις έμοις ποσίν άνάπαυσιν δώσω έως ου τουτον καί τον άγαγότα αύτον ώδε άπολέσω· εί μη γάρ ό δεινός ώδε τουτον ήγαγε στρα- 5 τηλάτης, ούχ ἂν τῷ ἐμῷ οἰκφ τουτο συνέβη. ἀναγγείλω περί τούτου τῷ βασιλεῖ Μισδαίφ, καὶ οίδα ὅτι ὡς πάντοτέ μου ἀχούει καὶ περί τούτου πάν- 10 τως ποιήσει μου τὴν ἐχδίχησιν.

15

101 Ταῦτα διανοουμένου τοῦ Χαρισίου διέφαυσεν· καὶ ἐννυχεύσας ἐνεδύσατο ἐσθῆτα εὐτελῆ, καὶ ὑποδησάμενος ἀπήει σχυθρωπὸς ἐν ἀθυμία ὑπάρχων εἰς ἀσπασμὸν τοῦ βασιλέως. ἰδών δὲ αὐτὸν ὁ βασιλεύς εἶπεν· Τίνος ἕνεκεν περίλυπος εἶ 25 καὶ ἐν τοιούτῷ σχήματι ἦλθες; ὁρῶ δὲ καὶ τὸ πρόσωπόν σου ἐνηλλαγμένον. Ὁ δὲ Χαρίσιος λέγει πρὸς τὸν βασιλέα· Καινόν σοι ἔχω ὑφηγήσασθαι πρᾶγμα καὶ ἐρημίαν νέαν, ἦν Σιφώρ

P 3 ser ayayovra? || 7 avayy.] cf 211, 22; 24

²⁵ ἀπῆλθεν P: cf 133, 4 al; 103, 1 al; 215, 17 || ²⁴ ἀπθφωπῶς (ἀπ inductum) P || ἐν ἀ. ὑπ.] οὕτως πως P || εἰς - βασ.] τὸν βασιλέα ἀσπάσασθαι P || ²⁶ τοι. σχ.] τῶ σχ. τούτω U hoc misero habitu ſ haec uilitas m || ²⁶⁻²⁷ ὁρῶ - ἐν.] ἀλλὰ καὶ τ. πρ. σ. ἐν. ὁρῶ P: cf 183, 16; 184, 10; 202, 2; 209, 20; 214, 9; 217, 1; c 123i; 137m; 150e (bis); 152e; 162m || ²¹ πρ. τ. β. λ. P || ἔφη U dicit ſ || ²⁸ ν. ἐρ. P

20

 U^{1-2} μη - έμπ.] numquam habebo quietem nec umquam inhibebor f || ³⁻⁵ την - γέν.] me ab illo. hac nocte non adero f || ⁶ αν sed si f || ⁷ scr μου ποιήση?? || ⁷⁻⁸ δια - κεφ.] nec poena adficiet hunc peregrinum f || ⁹ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ⁹ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ⁹ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ⁹ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ¹⁰ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ¹⁰ στρατηλάτου a hete poena adficiet hunc peregrinum f || ¹¹⁻¹² δια - καl] nam f || ¹⁵ διδαχ.] puritatis add f || ¹⁷ τις om f: del?? || ¹⁹ άποτ.] asceticus et mendicus peregrinans f || ²⁰ πολλ. om f: del?

ACTA THOMAE 101. 102

233 W

63 B

214

ηγαγεν έν τη Ίνδία, άνδρα τινὰ Έβραϊον μάγον, δν έχει καθεζόμενον έν τῷ ἰδίφ οίκφ, δς οὐκ ἀφίσταται αὐτοῦ· πολλοὶ δέ εἰσιν οἱ εἰσιόντες πρός αὐτόν· οῦς καὶ διδάσκει νέον θεὸν καὶ νόμους νέους ἐντίθησιν αὐτοῖς τοὺς μή πω ἀκουσθέντας,

5 λέγων 'Αδύνατόν ἐστιν ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον ζωὴν εἰσελθεῖν ἢν ἐγώ καταγγέλλω ὑμῖν, ἐἀν μὴ ἀπαλλαγῆτε ὑμεῖς τῶν ἰδίων γυναικῶν, ὁμοίως καὶ αἰ γυναῖκες τῶν ἰδίων ἀνδοῶν. "Ετυχεν δὲ καὶ τὴν κακότυχον γυναῖκά μου ἀπελθεῖν ποὸς αὐτὸν καὶ κατήκοον γενέσθαι τοῖς λόγοις αὐτοῦ. οἶς καὶ ἐπίστευσεν καὶ

10 διὰ τῆς νυχτὸς χαταλιποῦσά με προσέδραμεν τῷ ξένῷ. ἀλλὰ μετάπεμψαι τόν τε Σιφόρα χαὶ ἐχεῖνον τὸν μάγον τὸν ἐν αὐτῷ χρυπτόμενον, χαὶ ἐπίθες τῆ χεφαλῆ αὐτῶν, ἵνα μὴ πάντες οἱ τοῦ ἔθνους ἡμῶν ἀπολοῦνται.

102 Ταῦτα δὲ ἀχούσας Μισδαῖος ὁ φίλος αὐτοῦ λέγει
15 αὐτῷ· Μὴ λυποῦ μηδὲ ἀθύμει· ἐγώ γὰς μεταπεμψάμενος αὐτὸν ἐκδικήσω σε, καὶ σὺ τὴν σεαυτοῦ γυναῖκα πάλιν ἕξεις καὶ τοὺς ἀλλους τοὺς μὴ δυναμένους ἐγὼ ἐκδικήσω. Ἐξελθών δὲ ὁ βασιλεὺς ἐκαθέσθη ἐπὶ τοῦ βήματος· καθεσθέντος δὲ αὐτοῦ ἐκέλευσεν Σιφόρα τὸν ἀρχιστρατηλάτην κληθήναι· ἀπελθόντες
20 οὖν εἰς τὴν οἰχίαν αὐτοῦ εὖρον αὐτὸν καθεζόμενον ἐν δεξιᾶ

1 έν τ. Ί. ά.] ὁ στρατηλάτης Ρ || έβ. τ. Ρ || ὅν ἔ. Ζ.] zal δοῦλον P || 2 id. o.] o. avtov dyayw P || 2-3 avtov - did.] návtas tovs the γώρας ήμων οίχήτορας έχ των (ίδίων?) έθων άποσπων χαι της ίδιας θρησχείας ώς αύτως (cf 178, 8 - 9) και πρός (scr είς?) τινα P || 4-6 και ν. ύμιν] πιστεύειν αύτούς πείθων έπαγγέλλων και τουτο ότι P || 4 ser τί-9ησιν? || 5 άδ. - είσ.] non potestis filii fieri huius uitae aeternae f || 6 ύμιν om 1: del?? cf 186, 4; 202, 8 et 168, 1 al || vueis om P || 1 at om U || avoo.] ού μή τύχητε της alwrlov ζωής add P || * έμήν γαμετήν (179, 11; 15; 216, 14 - 15; P solus: sed of 208, 10) πρ. α. άπ. P || 9 πιστεύσασα et add ἀπέστη μου της ποινωνίας άλλά P || 10 δ. τ. ν.] τη νυπτί ταύτη P: cf 100, 9 || έασασά U: uerum? cf 229, 10 et 171, 5 || τ. ξ. πρ. P om f || προσπελά U || άλλά] και παρακαλώ $P \parallel 11$ μεταπεμιψάμενος $P \parallel$ τόν τε om U: del? 11-12 T. Ev a. 20. May. (om Ez. Tov) P || 11 Ez. del? (f) || 11-12 ZEZOUMMEVOV παρ' αντώ U laqueos ei ponentem [12 έπ. τ. z. α.] άμφοτέρους εί δυνατον άνελε P poena eos adfice f: cf 184, 10?? 218, 13? || ²να] scr εί δε? (f) || 18 ἀπώλονται U: cf 114, 3 || 14 δ] ὁ βασιλεύς ὁ zal P: scr ὁ συγγενής zal?? (cf 208, 9; 215, 11) a propinquo suo Charisio f || Eleyer U || 16 où om P || π. ε. γ. P || πάλιν (f) om U: cf 163, 13 || 16-17 z. τ. - έzδ. om P nam si ego ulciscor alios qui se non possunt ipsi ulcisci, te praesertim f || 17-18 25. δε α. om [|| 18 βήμ.] διχαστηρίου U || χ. δε α. om U: del? || 10 χελεύσας U || xλ. τ. σίφορα P || ἀρχ. om P: scr στρατηλάτην? cf 178, 13 al; 206, 11; 213, 9 || 20 ouv] de P || autor om U || evoar U

ACTA THOMAE 102. 10

τοῦ ἀποστόλου, καὶ Μυγδονίαν πρὸς τοῖς ποσὶν αὐτοῦ, σὑν παντί τω όγλω κατακούουσαν αύτου. και προσελθόντες οί άποσταλέντες παρά τοῦ βασιλέως τῶ Σιφόρω λέγουσιν. Σύ ένθάδε χαθέζη άχούων ματαίων λόγων, χαι Μισδαΐος ὁ βασιλεύς έν τη όργη αύτου σχέπτεται σε απολέσαι δια τον μάγον 5 τούτον και πλάνον όν εισήγαγες εις τον οίχον σου. Ταύτα άχούσας ό Σιφώρ ήθύμησεν, ού διά την άπειλην την τοῦ βασιλέως πρός αύτόν, άλλα περί τοῦ ἀποστόλου, ὅτι ἐναντίως έγνω ὁ βασιλεύς περί αὐτοῦ· καὶ εἶπεν τῶ ἀποστόλω· Ἐγω περί σου λυπούμαι είπον γάρ σοι άπ' άρχης ότι ή γυνή έχείνη 10 γυνή έστιν Χαρισίου τοῦ συγγενοῦς καὶ φίλου τοῦ βασιλέως, και ού συγχωρεί αὐτήν ποιήσαι ο ἐπαγγέλλεται, και πάντα όσα αν αιτήση τον βασιλέα παρέχει αύτω. 'Ο δε απόστολος τῷ Σιφόρω λέγει· Μηδέν φοβοῦ άλλά πίστευσον Ίησοῦ τῷ άπολογουμένω ύπερ ήμων άπάντων πρός γάρ την καταφυγήν 15 αύτοῦ συνηθροίσμεθα. Ταῦτα δὲ ἀχούσας ὁ Σιφώρ καὶ περιβαλών το ιμάτιον αύτοῦ ἀπήει πρός Μισδαΐον τόν βασιλέα.

103 'Ο δὲ ἀπόστολος ἐξήταζεν τὴν Μυγδονίαν· Τἰς ἡ αἰτία ἡ γενομένη τοῦ ὀργισθῆναι τὸν σὸν ἀνδρα καὶ ταῦτα 20 ἡμῖν κατασκευάσαι; "Η δὲ εἶπεν' Ἐπειδὴ οὐκ ἐξέδωκα ἐμαυτὴν τῷ ὀλέθρω αὐτοῦ. ἐβουλήθη γὰρ ὀψὲ ὑποτάξαι με καὶ ὑποβαλεῖν ἐκείνω ῷ λατρεύει πάθει· καὶ ἐλυτρώσατό με ἐκεῖνος ῷ

14 cf Luc 8, 50

234 W

¹ πρός] έν P: cf 217, 21; 218, 1 || 1-2 και πάντα τον δγλον αὐτοῦ καταχούοντα $P \parallel^2 \pi. \tau \tilde{\psi}$] magna $[\parallel \varkappa. \alpha.]$ et audiebant eum [et (Mygdoniam)]audientem uerbum dei m || ^a elnov U dicunt f || ⁴ µ. 2. a. P || ⁵ a. οργή P || άπ.] και add U || 5-6 πλ. κ. μ. τ. U: cf 209, 8 || 7-8 τήν πρ. α. τ. β. ἀπ. (om alt τήν) P || ⁹ λέγει P recte? dixit f || ¹⁰ ε. γ.] και γ. ε. P: cf 15; 181, 10; 183, 13; 184, 8; 194, 8; 210, 23; 217, 24; c 141e (P: sed 206, 23 U; 183, 8; 10 PRUV) || an' a. om P || 11 ovyy. z. om U: cf 214, 14 || 12 έπ.] παραχελεύεται P: cf 206, 21 s || 13 αλτήσητε P || άχούη avrov P || 14 Elner U dicit f || und. q. om P: scr un q.? noli timere m f: cf 229, 9 || 1.] εlς χριστόν P || 15 ύπ. ήμ. απολ. P || 15-16 ήμ. - συνηθρ.] et me et te et omnibus eis qui ad eum confugiunt et ad concilium eius conveniunt f || 15 άπ.] om P || πρ. γ.] zal γ. πρ. P: cf 10 || 16 δ σίφωρ ax. P || 10-17 x. π. τδ ίμ.] ένδυσάμενος U: cf 211, 5; 231, 9 || 17-18 τ. β. μισδ. P || 19 εξήτασεν U || 19-21 τίς - κατασκ.] δια τήν παρά τοῦ ἀνδρός αὐτῆς γενομένην δργήν P || 21 δε αποκριθείσα add P || 21-216,1 ἐπειδή χειρ. α. (j)] διά το μή έχδωτον έμαντήν ποιήσασα (scr ποιήσαι?) κατά τήν προτέραν της σαρχός χοινωνίαν συγχαθευδήσαι γάρ τη παρελθούση έβούλετό με νυχτί Ρ || 22 (μετ') αύτου? (1)

ACTA THOMAE 103, 104

τὴν ψυχήν μου παρεθέμην ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτοῦ. κἀγῶ γυμνὴ ἀπέφυγον αὐτὸν καὶ πρὸς τὴν τροφόν μου ἐκαθεύδησα. τὸ δὲ συμβὰν αὐτῷ οἰκ ἐπίσταμαι διὰ τί ταῦτα ἐτεχνάσατο. Ὁ ἀπόστολος λέγει· Ταῦτα ἡμᾶς οὐ βλάψει, ἀλλὰ πίστευσον 5 εἰς τὸν Ἰησοῦν, καὶ αὐτὸς ἀνατρέψει τὴν ὀργὴν Χαρισίου καὶ τὴν μανίαν καὶ τὸν οἶστρον ἐκείνου. καὶ αὐτός σοι σύνοδος γένηται ἐν τῆ φοβερῷ λεωφόρῷ, καὶ αὐτός σε ὁδηγήσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ· εἰσάξει δέ σε εἰς τὴν αἰωνίαν ζωήν, παρέχων σοι τὴν παρρησίαν τὴν μὴ παρερχομένην μήτε ἀλ-10 λασσομένην.

235 W

104 Σιφώρ δὲ παρέστη τῷ βασιλεῖ, καὶ ἐξήταζεν αὐτόν Τἰς ἐστιν καὶ πόθεν καὶ τἱ διδάσκει ὁ μάγος ἐκεῖνος ὅν ἔχεις ἐμφωλεύοντα ἐν τῷ οἶκῷ σου; Ὁ δὲ Σιφῶρ ἀπεκρίνατο τῷ βασιλεῖ· Οὐ μὴ ἀγνοῆς βασιλεῦ οἶον πόνον καὶ λύπην ἔσχον 15 σὺν τοῖς φίλοις μου περὶ τῆς γυναικός μου, ἢν καὶ σὺ οἶδας καὶ ἄλλοι πολλοὶ διὰ μνήμης ἔχουσιν· καὶ τὰ περὶ τῆς θυγατρός μου, ἢν καὶ προτιμῶ πάσης τῆς κτήσεώς μου, οἱον καιρὸν καὶ πειρασμὸν πέπονθα· ἐγενόμην γὰρ γέλως καὶ κατάρα πάση τῆ χώρα ἡμῶν. ἤκουσα δὲ τῆς φήμης τοῦ ἀνδρὸς 20 τούτου, καὶ γενόμενος πρὸς αὐτὸν ἐδεήθην αὐτοῦ, καὶ παραλαβῶν αὐτὸν ἦγαγον ἐνθάδε· καὶ ἐρχόμενος κατὰ τὴν ὁδὸν

1-2 zaya y. (f)] y. yao U || 2 an. - node] elonnshisasa (ser éznyδήσασα) έπι P || αὐτὸν] scr αὐτοῦ? ἀπ' αὐτοῦ? || τρ. μου] ἐμήν ἀπιοῦσα το. P || έχ.] έμεινα P || ³ τὸ δὲ - ἐτεχν.] πῶς δὲ ταῦτα ἐτ. οὐχ ἐπίστ. P || Sià tí] scr Sióti?? cf Al 343, 14 Callinici uita Hypatii 103, 27 || 4 δ άπ.] δ δε άπ. U και δ άπ. P apostolus f || είπεν U dicit ei f || οὐ μή ταῦτα ήμ. παραβλάψη (cf c 127 i) P || scr βλάπτει? (f) cf 218, 13 || πίστενε P || * ανατρέψαι έχει P || δογ.] libidinem f || * τον της μανίας ol. (om alt zal) P liberabit te a corruptela et luxuria f || 0-9 z. avr. - chλασσ. om P || 6 scr συνοδοιπόρος? dux f: cf 155, 14; 229, 16 || 7 γενήσετάι?? cf 114, 3; 220, 10 || scr alώνιον?? cf 191, 11 || 9 παρρ.] imperium f || ¹¹ έξετάζεται U || αὐτόν om U περί τοῦ ἀποστόλου add P || ¹²⁻¹³ πόθεν - σου] πώς αύτον είσηγαγεν είς τον οίχον αύτου τοιούτον φαρμαχόν όντα καί μάγον P || 10-14 τῶ β. ἀπ. P || 14 οὐ μή ἀ.] έγνως U num forte nescis j nosti enim m: scr Mή άγνοεῖς? || βασ. om P || 14-17 πόν. - ην] μοι έν τη olzla συνέβη δεινόν πως ή έμη έπαθεν γαμετή ώς αύτως (cf 178, 8-9) δε zal ή ήμων θυγάτηο ή P || 15-16 ήν - έχ.] cui ut scis multi honorem habebant [|| 17 noor. om P || nás.] older add P || µov] nowrever add P || 17-18 οίον - κατάρα] τρείς γάρ χρόνους κατά τοτοιούτον έπασχον πάθος καί yéhw P || 18 πέπ. έγ. γ.] passae sint et quomodo factae sint f: cf 225, 7 19 x. nµ.] nµ. yéyova x. P | 19-20 nx. - toút.] t. φ. δε τούτ. αχούσας //////// (in ras kyw) tov avd. P

ACTA THOMAE 104. 105

θαυμάσια | καὶ ἕκπληκτα εἶδον, καὶ ἐνθάδε πολλοὶ κατήκουσαν τοῦ ὀνάγοου καὶ περὶ τοῦ δαίμονος ἐκείνου ἀν ἐξήλασεν, καὶ ἐθεράπευσεν τήν τε γυναϊκά μου καὶ τὴν θυγατέρα, καὶ νῦν ὑγιαίνουσιν· καὶ μισθοὺς οὐκ ἤτησεν, ἀλλ' ἀπαιτεῖ πίστιν καὶ ἀγιωσύνην, ἕνα κοινωνοὶ αὐτῷ γένωνται ἐν οἶς διαπράττεται. 5 τοῦτο διδάσκει, σέβειν καὶ φοβεῖσθαι ἕνα θεὸν τὸν πάντων δεσπότην καὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν νίὸν αὐτοῦ, ἕνα σχῶσιν τὴν αἰώνιον ζωήν. ὁ δὲ ἐσθίει ἄρτος ἐστὶν καὶ ἅλας, καὶ τὸ ποτὸν αὐτοῦ ὕδωρ ἀφ' ἐσπέρας ἕως ἐσπέρας, πολλὴν εὐχὴν ποιούμενος· καὶ ὅσα ἂν αἰτήσῃ τὸν θεὸν αὐτοῦ, δίδωσιν 10 αὐτῷ. καὶ διδάσκει

ότι θεός ούτος άγιός έστιν θεόν άγιον καὶ ἀγαθόν καὶ καὶ δυνατός καὶ ὁ Χριστός Χριστὸν τὸν υἰὸν αὐτοῦ ζωὴν ζωὴ καὶ ζωοποιῶν. καὶ ζωοποιών. διὸ καὶ παραινεῖ τοῖς παροῦσιν αὐτῷ ἐν ἁγιωσύνη καὶ ἁγνεία 15 καὶ ἀγάπη καὶ πίστει προσέρχεσθαι αὐτῷ.

105 Καὶ ταῦτα ἀχούσας Μισδαῖος ὁ βασιλεὺς παρὰ Σιφόρου πολλοὺς ἔπεμψεν στρατιώτας εἰς τὸν οἶχον Σιφόρου τοῦ στρατηλάτου, ἀγαγεῖν Θωμᾶν τὸν ἀπόστολον χαὶ πάντας τοὺς εὑρισχομένους ἐχεῖσε. εἰσελθόντες δὲ οἰ πεμφθέντες ἔσω 20 εὖρον αὐτὸν πλῆθος πολὺ διδάσχοντα· χαὶ ἡ Μυγδονία πρός τοῖς ποσὶν αὐτοῦ ἐχάθητο. Θεασάμενοι δὲ τὸν πολὺν ὅχλον περὶ αὐτὸν ἐφοβήθησαν χαὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν βασιλέα αὐτῶν χαὶ εἶπον. Οὐχ ἐτολμήσαμεν εἰπεῖν αὐτῷ τι· ὅχλος γὰρ

236 W

64 B

¹ θαυμ.] μεγάλα add P: recte?? cf 186, 4; c 141m || zal privs om f: del? || xal alt] άλλά xal P: cf 213, 26 || 1-2 τ. όν. xat. P || 2 περl - έξ.] quae daemon de eo pronuntiauit f || 3 τε om U || 4 άλλ' άπ.] praeter f || άπ.] altel U || 5 autov U: of 213, 21; 230, 13 || 7 lva] διά της τοιαύτης πίστεως add P || 7-8 τ. αί. σχ. P || 7 έχωσίν U: cf 141,4 || 9-10 άφ'ποι.] και άπο έσπέρας έως πρωΐ παννύχον στάσιν ποιεί P || ser (και) π. εύχ. ποιεί?? (f) || 12-14 U et P separatim posui. sic fere ser: ότι (ô??) 9. out. ay. e. z. bur. (om f) zal ayadoc zal yonorde zal Zwn (mansuetus f: ser προσηνής ??) και ζωοποιός (f) || 15 παρούσιν] ser πιστεύουσιν? (f) παριούσιν? || άγ. z. άγ.] munditia et puritate f: cf 201, 5 || 16 z. π. om f: del?? || προσεύχεσθαι P accedere f: cf 166, 4 || 17 zal om P || 18 Σιφ.] τοῦ ἀρχιστρατηλάτου add U: of 19; 214, 19 || 19 τ. στρ. (f) om U || άπ.] zvolov add U || 20 έz. εύο. P || oi π. om f: del? cf 22 || έσω] ένδοθεν της olzlas P || 21 αὐτὸν om P sedentem et add f || πολύ (f) om U || διδασχόμενον P || ή om P || μυγδοvlav P || παρά P: cf 215, 1; 218, 1 || 22 αὐτοῦ om P || καθημένην et add τοῦ ἀποστόλου P || τ. πολ. δὲ οἱ ἀποσταλέντες (cf 20) θεασ. ὄ. P || τ. πολ. (f) om U || 23 περί a. om P οι στ(ρ?)ατιώται add U: cf 20 || έφ.] είσελθείν ούχ ἐτόλμησαν P: cf 24 || x. άπ.] ἀπελθόντες δὲ P || 24 αὐτ. x. om P || TI Xaxelvw Eln. P: cf 205, 19 || 0. y.] xal y. o. P: cf 215, 10

ACTA THOMAE 105. 106

ην πολύς περί αὐτόν καὶ ἡ Μυγδονία πρὸς τοῖς ποσὶν αὐτοῦ καθεζομένη ἡχοοᾶτο τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα. Καὶ ταῦτα ἀχούσαντος Μισδαίου τοῦ βασιλέως καὶ Χαρισίου ἐκπηδήσας ὁ Χαρίσιος ἀπ' ἕμπροσθεν τοῦ βασιλέως συνεπισπασάμενος ὅ ὅχλον πολὺν εἶπεν Ἐγῶ αὐτὸν φέρω βασιλεῦ καὶ τὴν Μυγδονίαν, ἦς τὸν νοῦν ἀφείλατο. Καὶ ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σιφόρου τοῦ στρατηλάτου ἐντάραχος. καὶ εὖρεν αὐτὸν διδάσκοντα Μυγδονίαν δὲ οὐ κατέλαβεν, ἀναχωρήσασα γὰρ ἦν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, ἐγνωκυῖα ὅτι ἐμηνύθη τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς 10 ὅτι ἐκεῖ ἦν.

106 'Ο δέ Χαρίσιος είπεν τω αποστόλω. Ανάστα πονηρέ και άφανιστά και έχθρε του έμου οίκου. έμε γάρ ή σή μαγεία ού βλάπτει την γαο σην μαγείαν επί την σην χεφαλήν θήσομαι. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος προσέσγεν αὐτῷ ὁ ἀπό-15 στολος και είπεν αύτω. Αι άπειλαί σου επιστρέψουσιν πρός σέ. εμε γάρ εν ούδενι καταβλάψεις μείζων γάρ σου εστιν και του σου βασιλέως και πάσης ύμων της στρατιάς ο κύριος Ιησούς Χριστός είς δν τὰς έλπίδας έχω. | Λαβών δὲ ὁ Χαρίσιος ήμιφόριον ένος των ολχείων αύτου επέβαλεν τῷ τραχήλω 20 τοῦ ἀποστόλου λέγων. Σύρατε καὶ ἀπαγάγετε αὐτόν. ἰδω εἰ δύναται ό θεός όύσασθαι αυτόν από των γεισών μου. Σύοαντες δέ αύτον απήγαγον πρός Μισδαΐον τον βασιλέα. στας δέ ό απόστολος έμπροσθεν τοῦ βασιλέως λέγει αὐτῶ ὁ βασιλείς. Είπε τίς εί χαι ποία δυνάμει ταυτα διαπράττη. Ό δέ 25 απόστολος ήσύγαζεν. εχέλευσεν δε ό βασιλεύς τοις ύπηχόοις αύτοῦ μαστιγθέντα αυτόν έχατον χη δέσμιον βληθηναι είς

¹ η om $P \parallel ^{4} \sigma vv$.] zai $P \parallel ^{5} \epsilon i \pi \epsilon v$] doduevoc léyel $P \parallel \epsilon i \sigma \phi \epsilon \rho \omega P$ recle? of 211, 12? | 7 dogiotoatylatov U: of 214, 19 | Evt.] ustà nolling της ταραχής P: cf 160, 8 || * μυγδονία U || zατ. (f)] παρήν U || ά. γ. ήν] ανακεχωρήκει γ. U: cf 123, 2 || ⁹ έαυτῆς οἰκ. U: cf 204, 6 || ⁹⁻¹⁰ έγν. - ήν om P || 11 dv.] περιπάτη add U || 11-12 π. z. dφ. (f)] μάγε και φαρμακέ P malefice m || 12-14 Eur - Ino.] zal dyour (scr dywury?) eig tor Basilea μισδαία (et ueni in praesentiam regis m) ίνα περί των σών μαγιών χαχεί τάς δίχας άποτιννύεις P || 15-16 σαι άπ. π. σε έπ. P || 17 βασ. σου U || δ om U || 18 έσχω καί (cf 227, 22) τ. έ. P || 20 α. κ. άπαγ. et add έως τοῦ Bagiléws misdalov zal P || 21 à 9.] Iesus f Christus m: scr à Ingove? cf 17 || ova. om P eruat m || avtov P || ez P: cf c 122i || tar] (<èµwv>?) àquoniadu add P || µov om P || 22 nooc] usque ad f: cf 20 | μισδαία P: cf 12 - 14 || 23 λ. α. δ β.] ήρωτάτω και φησίν U || δ βασ. om f: del? || 26 (uástiziv) µastiz 9 évra (del avrov)? cf Am 54, 6 An 58, 13 || έχ. κή' (centum quinquaginta f) δ. om P || 26-219,1 έν τη φυλακη P: cf 219, 1 (P); 133, 2 (et 219, 6; c 125m; 142i; 151m; 159i P solus)

218

237 W

65 B

ACTA THOMAE 106-108

την φρουράν. οι δε δεσμεύσαντες αυτόν απήγαγον. ό δε βασιλεύς και Χαρίσιος εσκέπτοντο το πως αυτόν θανατώσουσιν το δε πληθος ωσπερ θεον προσεκύνουν αυτόν τουτο δε είχον κατά νουν είπειν στι Τον βασιλέα υβρισεν και πλάνος εστιν ό ξένος. 5

107 'Ο δὲ ἀπόστολος ἀπιών ἐπὶ τὸ δεσμωτήριον χαίρων καὶ ἀγαλλιῶν ἕλεγεν Ἐξομολογοῦμαί σοι Ἱησοῦ ὅτι οὐ μόνον τῆς πίστεώς σου ἄξιόν με ἐποίησας, ἀλλὰ καὶ τοῦ ὑπομεῖναι πολλὰ διὰ σέ. εὐχαριστῶ οὖν σοι κύριε ὅτι ἐφρόντισάς μου καὶ δέδωκάς μοι τὴν ὑπομονήν εὐχαριστῶ σοι κύριε ὅτι διὰ 10 238 w σὲ φαρμακὸς ἤκουσα καὶ μάγος. πρόσδεξαί με τοίνυν ἐκ τοῦ μακαρισμοῦ τῶν μετρίων καὶ τῆς ἀναπαύσεως τῶν κεκμηκότων καὶ τῶν μακαρισμῶν ἐκείνων οὖς μισοῦσιν οἱ ἀνθρωποι καὶ διώκουσιν καὶ ἀνειδίζουσιν, φαύλους περὶ αὐτῶν φθεγγόμενοι λόγους. ἰδοὺ γὰρ διὰ σὲ μισοῦμαι. ἰδοὺ διὰ σὲ τῶν 15 πολλῶν κεχώρισμαι, καὶ διὰ σὲ τοιοῦτον οἶος οὐκ εἰμὶ λέγουσίν με.

108 Προσευχόμενον δὲ πάντες ἕβλεπον αὐτὸν οἰ δέσμιοι καὶ ἐδέοντο αὐτοῦ ὑπὲρ αὐτῶν εὕξασθαι. προσευξάμενος δὲ καὶ καθεσθεὶς ἡρξατο λέγειν ψαλμὸν τοιοῦτον. "Ότε ἡμην 20 βρέφος ἄλαλον ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου βασιλείοις ἐν πλούτφ καὶ τρυφῆ τῶν τροφέων ἀναπαυόμενος, ἐξ ἀνατολῆς τῆς πατρίδος ἡμῶν ἐφοδιάσαντές με οἰ γονεῖς ἀπέστειλάν με· ἀπὸ δὲ πλούτου τῶν θησαυρῶν τούτων φόρτον συνέθηκαν μέγαν τε καὶ ἐλαφρόν, ὅπως αὐτὸν μόνος βαστάσαι δυνηθῶ· 25 χρυσός ἐστιν ὁ φόρτος τῶν ἄνω, καὶ ἄσημος τῶν μεγάλων

6 cf Matth 5, 12 || 12 cf Matth 5, 3; 11, 28 || 13 cf Matth 5, 11

¹¹ $\pi \varrho$. $\mu \varepsilon$] accipiam f: scr $\pi \varrho o \sigma \delta \varepsilon \varepsilon a \lfloor \mu \eta \gamma$? \parallel ¹³ scr $\langle \varepsilon \varkappa \rangle$ to $\tilde{\nu} \mu a \varkappa a \iota \rho u \sigma \mu o \tilde{v}$? cf 11 \parallel ¹⁶ to ι . $\varepsilon \varepsilon \mu \lambda$] nescio quid f \parallel ¹⁹ $\langle \varkappa a \lambda \rangle$ $\langle \varepsilon \pi \delta \rho \rangle$? (f) \parallel ^{29–224,²⁰} de Niceta Thess Noeldeke Macke Beuan cf praef \parallel ²¹ $\check{a} \lambda$.] paruulus f \parallel ²⁴ $\delta \varepsilon \langle to \tilde{v} \rangle$? \parallel to $\dot{\tau}$.] nostrorum f: scr $a \dot{\tau} \tau \tilde{\omega} \gamma$? \parallel ²⁶ $\delta \varphi$. τ . $\check{a} \varkappa \omega$] Beth Ellaie f (Wright: Beth Gelaie Noeldeke ϕ $\pi \tilde{a} \varepsilon \tilde{a} \lambda \lambda \varsigma \varepsilon \tilde{\tau} \kappa \varepsilon \varepsilon \varkappa \tilde{c}$ $\varkappa a \lambda \delta \iota \sigma \kappa \varepsilon \varphi \varepsilon \sigma \delta \eta \rho \varsigma \varepsilon \varepsilon \delta d \lambda Nicetas Thess dub Beuan) \parallel \delta \varphi$.] e terra f (Beuan)

ACTA THOMAE 108. 109

Οησαυρών, και λίθοι έξ Ίνδών οι χαλκεδόνιοι, και μαργαριται έκ Κοσάνων· και ώπλισάν με τῷ ἀδάμαντι· και ἐνέδυσάν με ἐσθητα διάλιθον χρυσόπαστον, ην ἐποίησαν στέργοντές με, και στολην τὸ χρῶμα ξανθην πρὸς την ἐμην ήλικίαν. σύμὅ φωνα δὲ πρὸς ἐμὲ πεποιήκασιν, ἐγκαταγράψαντες τῆ διανοία μου ἐπιλαθέσθαι με, ἔφησαν τε· Ἐάν κατελθών εἰς Αίγυπτον κομίσης ἐκειθεν τὸν ἕνα μαργαρίτην τὸν ὄντα ἐκει περὶ τὸν δράκοντα τὸν καταπότην, ὅπως ἐνδύση την διάλιθον ἐσθητα καὶ τὴν στολην ἐκείνην ήν ἐπαναπαύεται· τοῦ εὐμνήστου καὶ 10 γένη μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ σου κῆρυξ τῆ ἡμετέρα βασιλεία.

109 'Ηρχόμην δὲ ἐξ 'Ανατολῆς ἐφ' όδον δυσχερῆ τε καὶ φοβερὰν μεθ' ήγεμόνων δύο, ἄπειρος δὲ ἤμην τοῦ ταύτην όδεῦσαι. παρελθών δὲ καὶ τὰ τῶν Μοσάνων μεθόρια, ἔνθα ἐστὶν τὸ καταγώγιον τῶν ἀνατολικῶν ἐμπόρων, ἀφικόμην εἰς 15 τὴν τῶν Βαβυλωνίων χώραν. εἰσελθόντος δέ μου εἰς Αἴγυπτον ἀπέστησαν οἰ συνοδεύσαντές μοι ἡγεμόνες, ὥρμων δὲ ἐπὶ τὸν δράκοντα τὴν ταχίστην καὶ περὶ τὸν τούτου φωλεὸν κατέλυον, ἐπιτηρῶν νυστάξαι καὶ κοιμηθῆναι τοῦτον, ὅπως μου τὸν μαργαρίτην ὑφέλωμαι. μόνος δὲ ῶν ἐξενιζόμην τὸ σχῆμα 20 καὶ τοῖς ἐμοῖς ἀλλότριος ἐφαινόμην. ἐκεῖ δὲ εἶδον ἐμὸν συγγενῆ τὸν ἐξ 'Ανατολῆς, τὸν ἐλεύθερον, παιδα εὐχαρῆ καὶ ώραῖον, υἰὸν μεγιστάνων. οἶτός μοι προσελθών συγγέγονεν,

¹ 9ησ.] Gazzak [|| ol χ.] carbunculi (?) f || ser χαλαηδόνιοι? || µaoy.] achates f (? dub Beuan) || 2 ad.] qui potest ferrum conterere add j ψ πας άλλος ύπείχει και διαπέφευγε σίδηρος add Nicetas Thess ένέδ.] exuerunt f: scr έξέδυσαν??? etiam την έσθητα et την στολήν (f) oportuit || * 8. z.] fulgentem f: cf 8 || * ro z. §.] purpuream quae mensa (et) texta erat f || 6 έπιλ.] ne obliuione obrueretur f μή έχλαθέσθαι των δωρεών και του φύσαντος Nicetas Thess: (του μή) έπιλ.? ⁷ ἐχεῖ] in medio mari add f || ⁷⁻⁸ π. τ. δ.] circumdatum a serpente f (Macke: iuxta serpentem Wright) || 7 scr παρά?? cf 17 || * zατ.] clare spirantem f: cf 222, 14 || oπως] denuo f: scr αθθις?? || δ.] fulgentem f: cf 3 || ⁹ ήν έπ.] qua contentus es f (Wright: qua gaudes idem et Macke quae supra posita est Beuan): scr n Enavanavesau??? || scr n??? || r. e.] post sov (10) ponend? qui est nobis loco proximus f: cf 221, 20 || 10 scr yernag?? cf 114, 3; c 123 e || xηo.] heres f: scr xληρονόμος?? || (εν) τη? (f) || 11 Av.] et descendi add f || 12 απ.] paruulus f || 13 Moo.] scr Μεσηνών?? cf 223, 5 || 15 x.] et intraui moenia Sarbug (dub Beuan) add f zal Aagvolv-Dov add Nicetas Thess: of 222, 7 || Elo.] scr zatel Dovtos ([)? of 6 | 17 scr παρά?? circum f (Wright Macke: iuxta Benan) cf 7 || κατέλ.] habitaui f (Wright Beuan: circumiui Macke) || 21 vov utrumque om f 22 µey.] mercatoris olearii j (Wright: unctionis Lipsius dub Benan)

240 W

239 W

ACTA THOMAE 109. 110

καὶ συνόμιλον αὐτὸν ἔσχον, καὶ φίλον καὶ κοινωνὸν τῆς ἐμης πορείας ποιησάμενος. παρεκελευσάμην δὲ αὐτῷ τοὺς Αἰγυπτίους φυλάσσεσθαι καὶ τῶν ἀκαθάρτων τούτων τὴν κοινωνίαν. ἐνεδυσάμην δὲ αὐτῶν τὰ φορήματα, ἵνα μὴ ξενίζωμαι ὥσπερ ἔξωθεν ἐπὶ τὴν τοῦ μαργαρίτου ἀνάληψιν, καὶ τὸν 5 δράκοντα διυπνίσωσιν κατ' ἐμοῦ οἱ Αἰγύπτιοι. οὐκ οἶδα δὲ ἐξ οΐας ἕμαθον προφάσεως ὡς οὐκ εἰμὶ τῆς χώρας αὐτῶν, δόλῷ δὲ συνέμειξάν μοι τέχνην, καὶ ἐγευσάμην τῆς αὐτῶν τροφῆς. ἡγνόησα ἐμαυτὸν υἰὸν ὄντα βασιλέως, τῷ δὲ αὐτῶν ἐδούλευσα βασιλεῖ. ἦλθον δὲ καὶ ἐπὶ τὸν μαργαρίτην, ἐφ' δν 10 οἱ πατέρες μου ἀπεστάλκασίν με, τῷ δὲ τῆς τροφῆς αὐτῶν

110 ταῦτα δέ μου παθόντος καὶ οἱ πατέρες μου ἦσθοντο καὶ ἕπαθον ὑπὲρ ἐμοῦ. ἐκηρύχθη δὲ κήρυγμα ἐν τῆ βασιλεία ἡμῶν ἵνα πάντες ἐπὶ τὰς ἡμετέρας ἀπαντῶσιν θύρας. καὶ 15 τότε οἱ βασιλεῖς τῆς Παρθενίας καὶ οἱ ἐν τέλει καὶ οἱ ἀνατολῆς πρωτεύοντες γνώμης ἐκράτησαν περὶ ἐμοῦ ἕνα μὴ ἕλθω ἐν Διγύπτφ. ἔγραψαν δέ με καὶ οἱ δυνάσται σημαίνοντες οῦτως· Παρὰ τοῦ πατρός βασιλέων βασιλεός καὶ μητρός τὴν ἀνατολὴν κατεχούσης καὶ ἀδελφοὺς αὐτῶν δευτέρους ἀφ΄ ἡμῶν 20 τῷ ἐν Διγύπτφ υἰῷ ἡμῶν εἰρήνη. ἀνάστηθι καὶ ἀνάνηψον ἐξ ἕπνου, καὶ τῶν ἐπιστολιμαίων ῥημάτων ἄκουσον, καὶ ὑπομνήσθητι υἰὸς βασιλέων ὑπάρχων. δουλικόν ὑπεισῆλθες ζυγόν·

¹⁻² έ. π.] ser έμπορείας? έμης έμπορείας? mercaturae meae f ² παρεχ. δέ α.] ός μοι del συμπαρήν χαι συνεβούλευεν Nicetas Thess certe aptius || 3 tout. om f || 4 5ev.] me auersarentur f (Wright sed dub: me suspectum haberent Macke me cognoscerent Noeldeke mihi male dicerent Benan) || * (22.9 wir) ent? (f) || * of A. om f || * µ. tex.] zal texy nagéxhwav Nicelas Thess: scr (xai) texvy?? of 149, 18 || ey.] dederunt mihi f απογεύσασθαι ύπηγάγοντο Nicetas Thess || " (καί) ήγνόησα? || scr βασιλέων? (f) || 10 ήλθον] oblitus sum j μαχρά χαίρειν είπών τỹ φροντίδι τοῦ μαργαρίτου Nicetas Thess: scr ἐπελαθόμην δὲ zal τοῦ μαρyaoltov?? || 11 to.] oppressionis f (Wright: cibi coni Noeldeke dub Beuan): cf 9 || 12 zar.] iacebam f || 13 r.] omnia add f || scr 8 έμου? || 15-16 x. τ. om et interpungit ante γνώμης (17) f || 16 Παρθίας (f) Nicetas Thess recte: cf Ph 92, 13 || 17 πρωτ.] omnes add [|| έλθω] relinquerer f: scr leug90?? || 18 µE] scr µou (f): epistulam add f || 18-19 o. our.] et signauerunt eam f || 10 βασιλεύς] scr βασιλέως (1): cf 223, 20 || 20 άδ. ήμ.] άδελφοί έξ αύτων την γένεσιν έχοντες Nicetas Thess || scr άδελφού σου τοῦ δευτέρου?? (f) || 21 ήμ.] και ἀδελφῷ add Nicetas Thess || 22 ΰπνου] tuo add f || 23 S. v. Z.] uide seruitutem: cui seruis! f (Wright Beuan: quam seruis Macke)

ACTA THOMAE 110. 111

μνημόνευσον της έσθητός σου της χρυσοπάστου· μνημόνευσον τοῦ μαργαρίτου δι' ὑν εἰς Αἴγυπτον ἀπεστάλης. ἐκλήθη δὲ τὸ ὄνομά σου βιβλίον ζωης καὶ τοῦ ἀδελφοῦ σου οὖ παρείληφας ἐν τῆ βασιλεία ἡμῶν.

111 Ό δε βασιλεύς ώς πρεσβευτής χατεσφραγίσατο διά 5 τούς πονηρούς τούς Βαβυλωνίους παίδας και δαίμονας τυραννιχούς Λαβυρίνθους. έγώ δε πρός την ταύτης φωνήν τε χαί αίσθησιν έξ ύπνου άνερμησάμην, άναλαβών δε χαι χαταφιλήσας άνεγίνωσχον. έγέγραπτο δέ περί έχείνου τοῦ έν τη χαρδία 10 μου άναγεγραμμένου χαι ύπεμνήσθην παραγρήμα ότι βασιλέων είμι νίος και ή έλευθερία μου το γένος μου έπιζητει. ύπεινήσθην δέ και του μαργαρίτου έφ' δν κατεπέμφθην είς Αίγυπτον ήρχόμην δε εφ' άρμασιν επί τον δράκοντα τον φοβερόν, χαι χατεπόνεσα τοῦτον ἐπονομάσας τὸ τοῦ πατρός 15 μου όνομα. άρπάσας δε τον μαργαρίτην άπεστρεφον πρός τούς εμούς αποχομίσας πατέρας. χαι αποδυσάμενος το όυπαοόν ένδυμα έν τη αύτων κατέλειψα χώρα, ηύθυνον δε αύτο χαι την όδον πρός το φῶς της κατά άνατολην πατρίδος. χαι εύρον χαθ' όδον διαιρούσαν με αυτή δέ, ώσπερ φωνή

1 zo. (Nicetas Thess)] fulgentem ((Beuan) et recordare togam gloriosam qua indueris et adornaberis add i zal the elderon taitne zai αμορφον των Αίγυπτίων απόρρημον add Nicetas Thess || 1-2 μν. - απεστ. ante uv. - xovo. (1) f || 2 ext. de] cum uocatum erit f (Wright Beuan: uocabitur Macke) || " BiB.] scr ev BiBllw? (f) || Z.] uirorum fortium f || <μετά> τοῦ? (f) || οῦ π.] eris f (? Macke: dub Wright et Beuan) || ⁵ \dot{o} $\delta \dot{\epsilon}$ β .] epistula mea est epistula quam rex \dot{f} || $\dot{\omega} c \pi \rho$.] dextra sus f || 6 B. π.] filios Babylonis f: scr Βαβυλωνίων π.? || 7 scr Δαβυρίν-9ov? (cf 220, 15) uolauit (epistula) instar aquilae reginae auium omnium. uolauit et consedit prope me et tota facta est sermo add f auty n' éniστολή φώς γέγονεν έμοι και πύο και το ένον μοι ζώπυρον ανάψασα είς ύψος ήρεν και άετου δίκην ανήξεν ώσπερ υπόπτερον add Nicetas Thess * alo9.] strepitum f || scr avwoundaunv?? surrexi f || zataq.] solui et add f(?) || 9 περί έχ.] secundum illud f || 11 τό γ. μ.] naturam suam f || scr ἐπεζήτει? requirebat f (Beuan: confirmabat Wright Macke) || 12 δε zal om f || 13 n. de eq' a. enl] scr n. de enaguage zykeiv? coepi incantare f έπωδαῖς τε και θείοις κατακηλήσας ἐπάσμασι Nicetas Thess: nunc noz. ab Eozopaa derivatum uid || 14 goß.] clare spirantem add f: cf 220, 8 || scr хатело́vησа? (cf 162, 24) хатехоішоа? (f) || 15 о́v.] et nomen eius qui est loco proximus et matris meae reginae orientis add j || 16 T. έ. ά. π.] domum patris mei f || scr (αὐτόν) ἀποχομίσαι?? (καί) ἀποκοµloag post µapy. (15) ponend?? || 17 Evd.] eorum add f || 17-18 a. zail scr avrlza? (f) || 18 od.] ut uenirem add f (Wright Beuan: qua ueneram Macke) || 19 scr (the Enistoline the) disysloovsár (uel disyslousár)?? (j)

242 W

ACTA THOMAE 111. 112

χοησαμένη ἀνέστησεν ὑπνωθέντα με, καὶ ώδήγησέν με τῷ παρ' ἀὐτῆς φωτί. ἕστιν γὰρ ὅτε ἡ ἀπὸ σηρικῶν ἐσθής βασιλική πρὸ τῶν ἐμῶν ὀφθαλμῶν. ἀγούσης δέ με καὶ ἑλκούσης τῆς στοργῆς τὴν Βαβύρινθον παρῆλθον· καὶ καταλείψας ἐπ' ἀριστερὰ τὴν Βαβύλῶνα εἰς τὴν Μέσον ἀφικόμην τὴν με- 5 «ἀλην οὖσαν παραλίαν.

112 οἰχ ἐμνημόνευον δὲ τῆς λαμπρότητός μου παῖς γὰρ ῶν ἕτι καὶ κομιδῆ νέος κατελελοίπειν αὐτὴν ἐν τοῖς τοῦ πατρὸς βασιλείοις ἐξαίφνης δὲ ἰδόντος μου τὴν ἐσθῆτα ὡς ἐν ἐσόπτρῷ ὁμοιωθεῖσαν, καὶ ὅλον ἐμαυτόν ἐπ' αὐτὴν ἐθεασάμην, 10 καὶ ἔγνων καὶ εἶδον δι' αὐτῆς ἐμαυτόν, ὅτι κατὰ μέρος διηρήμεθα ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὅντες, καὶ πάλιν ἕν ἐσμεν διὰ μορφῆς μιᾶς. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς τοὺς ταμειούχους τοὺς τὴν ἐσθῆτα κομίσαντας ἑώρων δύο, μορφὴ δὲ μία ἐπ' ἀμφοτέρων, ἐν σύμβολον βασιλικὸν ἐν ἀμφοτέροις ἕκειτο· τὸ δὲ χρῆμα 15 καὶ τὸν πλοῦτον ἐν χερσὶν εἶχον, καὶ ἀπεδίδουν μοι τιμήν· καὶ τὴν ἐσθῆτα τὴν εὐπρεπεστάτην, ἥτις ἐν φαιδροῖς χρώμασιν χρυσῷ πεποίκιλτο καὶ λίθοις τιμίοις καὶ μαργαρίταις χροιῷ πρεπούση· ἕδρυντο ἐν ὕψει· καὶ ἡ εἰκῶν τοῦ τῶν βασιλέων βασιλεὺς ὅλη δι' ὅλης· λίθοις σαμπφειρίνοις ἐν ὕψει 20 ἐπεπήγεισαν ἁρμοδίως.

² ἔστιν - βασ.] de j dub Wright Macke Beuan || ^a τ. έ. ό.] me et add forma sua (? Wright Beuan: in itinere meo Macke) et uoce sua et ductu me hortata est ut properarem f unde explenda uid || * ser ty otopyy? (f) || B.] scr Aabiow9ov? (cf 222, 7) Sarbug f (Wright Macke: dub Beuan) ⁵ scr Μεσήνην?? (cf 220, 13) Maishan j || μεγ.] portum mercatorum add [] 6 πapal.] et uestem meam fulgentem (ornatum meum Macke: item 222, 1) quam exueram et togam qua amictus eram ex Ramtha et Reken (Wright: Ramka et Reken Macke summa Hyrcania coni Beuan) parentes mei eo miserant per dispensatores (ταμειούχους: cf 13) suos quibus propter fidem eorum illa credi poterant add [1 7 T. 2. µov] formam eius f || º wc ev] ser wael? (f) || 10 zal del? (f) || totam uidi in toto (Wright Macke: in me toto Beuan) add i || &u. om i? (Wright Macke; non Beuan) || ser avty? || 11 z. Eyv. - èu. om f || 18 ov u. a. z.] cf c 127 e || 15-16 το δε - τιμ.] manibus eius qui mihi reddebat depositum (? Wright: ornatum Macke thesaurum Beuan) meum et diuitias meas per eos f 18 scr πεποίχιλτο, χουσώ? (f) || λ. τιμ.] beryllis f || μαργ.] lapidum nomina habet f || 19 ser logovo? paratum erat f || ev v.] domi suae in alto f? (Wright Beuan: in perfectione sua Macke) et adamantinis lapidibus omnes orae eius firmatae erant (omnes partes eius coniunctae erant Macke) add j || twv del? || 20 scr βασιλέως (j): cf 221, 19 || 20-21 quasi lapides sapphirini erant uarii eius colores f || 20 δλης ζέπεποιχιλτο>? (f) || scr λίθοι σαπφείοινοι??

243 W

ACTA THOMAE 113. 114

113 έώρων δε αύθις ότι δι' όλων πινήσεις εξεπέμποντο γνώσεως, και ήν ετοίμη άφειναι λόγον ήχουον δε αυτής όμιλούσης. Έγω είμι έχείνου των πάντων άνθρώπων άνδρειοτάτου ού ένεχεν παρ' αύτῷ τῷ πατρί ένεγράφην' και αύτος 5 δε ήσθόμην αύτου της ήλιχίας. Αι δε χινήσεις αι βασιλιχαί πασαι επανεπαύοντό μοι αύξανούσης πρός ταύτης όρμάς. έσπευδεν έχ γειρός αυτού όρεγομένη έπι τον δεγόμενον αυτήν. χάμε ό πόθος διήγειρεν όρμησαι είς υπάντησιν αυτού χαί δέξασθαι αὐτήν. ἐχταθεῖσαν δὲ χρωμάτων ἐχομίσθην, χαί 10 τήν στολήν μου τήν βασιλικήν ύπερέχουσαν έστολισάμην δι' όλου. ενδυσάμενος δε ήρθην είς γώραν ειρήνης σεβάσματος. χαί την χεφαλήν χλίνας προσεχύνησα του πατρός το φέγγος τοῦ ἀποστείλαντός μοι ταύτην, ὅτι ἐγώ μὲν ἐποίησα τὰ προσταγθέντα, και αυτός όμοίως όπεο κατεπηγγείλατο και έν 15 ταῖς θύραις τοῦ βασιλιχοῦ τοῦ ἐξ ἀρχῆς αὐτοῦ χατεμειγνύμην. ησθη δε έπ' έμοι και εισεδέξατο με μετ' αύτου έν τοις βασιλείοις πάντες δε οι ύπήχοοι αυτού ευφήμοις φωναζ ύμνούσιν υπέσγετο δέ μοι και είς τας του βασιλέως θύρας σύν αύτω άποσταλείσθαι, ίνα μετά των έμων δώρων καί 20 τοῦ μαργαρίτου άμα αὐτῶ φαινώμεθα τῷ βασιλεί.

251 W

245 W

114 Και ό Χαρίσιος γεγηθώς απήει οι χαδε, νομίζων συνείναι την αύτοῦ γυναϊχα χαι τοιαύτην γεγενησθαι οίαν πρό

1 έξεπ.] operabantur f: scr έξεπονούντο?? || όμ.] strepitum sonorum eius f quos edebat in eos qui eam detulerant add f (? dub Wright Macke Beuan) || 3-5 Eyú - huz. et 6 av5. - oou.] obscura et incerta: ego sum operans in actibus quem eduxerunt (ei add Wright Beuan) coram patre meo, et ego quoque animum aduerti (in me add Macke Beuan) staturam meam crescere secundum laborem suum (? eius Wright Beuan) i non minus obscura || 3 tov] ser tov? || 4 ser avth?? || 5 ser Euavtov?? || 6 ave. π. ταύτης (τάς) δομάς ante al δε (5) ponenda et cum ήλιχ. coniungenda (f) ⁷ έσπ. - αὐτήν] et in manu eorum qui dabant eam properabat ut eam acciperem [|| avtov] scr avtav? ([) || * avtov] scr avtac?? || * Ext.] manum porrexi et cepi eam í || zo.] eius pulchritudine add í || scr èzoσμήθην uel ἐκοσμίσθην (f) || 10 β. ύπ.] fulgentibus coloribus f || ser βασιλικής?? || 11 είρηνης (καί)? (f) || 15 τοῦ έξ] ser τοῖς έξ? (f) || 17 εὐφ.] incertum f (luminum coni Macke laudis coni Beuan) || 18 (autov) vuvovσιν? (f) || (βασιλέων) βασιλέως? (f) || 19 scr αποσταλήσεσθαι? || 21 zal] του αποστόλου δε έν τη είρχτη (cf c 159i) βληθέντος P: cf 218, 26 || oix. γεγ. àn. et add προσδοχών (partim in ras) zal $P \parallel^{21-22} \tau$. a. συγχαθευδήσαι P: cf c 125 m; 127 i || 21 secum futuram f copulabitur mihi m || 22 γενήσεσθαι Vsener || 22-225,1 scr ola ny nod tou uel zal to nootepov? of 228, 5; c 123e; 125m; 128e || 22 olav (f) om P: cf 228, 5; c 128e || 22-225,1 noo του (f) om U

ACTA THOMAE 114. 115

τοῦ, πρίν ἀχοῦσαι τοῦ θείου λόγου χαὶ πιστεῦσαι τῷ Ἰησοῦ. ἀπελθών δὲ εὖρεν αὐτὴν τὰς τρίχας χεχομ μένας ἕχουσαν χαὶ τὴν ἐσθῆτα διαρερηγμένην· ἰδών δὲ εἶπεν αὐτῆ· Κυρία μου Μυγδονία, τἰ σε ἡ χαλεπὴ αὕτη χατέχει νόσος; χαὶ τίνος ἕνεχα διεπράξω ταῦτα; ἐγώ εἰμι ὁ ἐχ παρθενίας σου γαμέτης, τῶν ὅ τε θεῶν χαὶ τῶν νόμων ἄρχειν σού μοι διδόντων· τίς ἡ τοσαύτη σου μανία; ὅτι χατάγελως ἐν παντὶ τῷ ἔθνει γεγένησαι. ἀλλὰ ἀπόθου τὴν παρ' ἐχείνου τοῦ φαρμαχοῦ μέριμναν· περιελῶ δὲ ἐχ μέσου τὴν ὅψιν ἐχείνου, ἴνα μηχέτι αὐτὸν ἴδης.

115 'Η δὲ Μυγδονία τούτων ἀχούσασα ἀνεδίδου τῆ λύπη, στενάζουσα καὶ ὀδυρομένη. καὶ αὐθις ὁ Χαρίσιος· Τοσοῦτον ἄρα τοὺς θεοὺς ἡδίκησα, ὅτι τηλικαὐτῃ με νόσφ περιβεβλήκασιν; τἱ τοσοῦτον πεπλημμέληκα, ὅτι εἰς τοσαὐτην με κατέβαλον ταπεινότητα; δέομαί σου Μυγδονία, μή μου τὴν ψυχὴν 15 ἄγχε ἐπὶ τῆ θέα σου ταὐτῃ τῆ οἰκτρᾶ καὶ τῷ ταπεινῷ σχήματι, καὶ μή μου τὴν καρδίαν καταπόνει ταῖς ἐπὶ σοὶ φροντίσιν. ἐγώ εἰμι Χαρίσιος ὁ σὸς γαμετός, | δν ὅλον τὸ ἕθνος τιμᾶ καὶ δέδιεν· τί με δεῖ πρᾶξαι; καὶ οὐκ οἶδα πῶς ἀναστρέψω· τἱ δὲ καὶ λογίσωμαι; σιγήσω καὶ καρτερήσω; καὶ 20 τίς ἀνέξεται ὅταν τινὲς τὸν θησαυρὸν αὐτοῦ λαμβάνωσιν; τίς δὲ τὸν σὸν καρτερήσειεν ἀγαθὸν τρόπον; τί γὰρ ἐμοί; ἡ εὐωδία σου ἐν ταῖς ῥισίν μού ἐστιν, καὶ τὸ φαιδρόν σου πρόσωπον ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς μου ἐγκάθηται· ἀφαιροῦντά

....

252 W

66 B

² avr.] sedentem add f decumbere solo add m || tuc - ez.] et uultus eius erat demissus f || scr zezaquévaç? detonso capite m || Ezovaa P || * lô. ôè] et erat tamquam insana propter Iudam j || 4 Évezev P: recte? cf 162, 11 et index || 5 τ. δ. P || σου γ.] νυμφίος (recte? cf 18; 110, 8; 233, 25; al) σου διαπρέψας P || 6 μοι om P || δεδωκότων P || 7 σου om P || τφ] yuw add P hoc f: cf 230, 11 || * άλλά om P || quou.] δοθείσαν σοι add P || ⁹ exelv//// (ov in ras) P || ¹⁰ avt. (f)] avtov the own U || ¹¹ tout. two Loyov add P haec a Charisio uiro suo f || avedidov (kavtiv)? || 13 scr idi-2ησας? (j) || ser σε? (j): cf 14; 241, 15 || 14 ser πεπλημμέλημας? (j) || ser σε? (j) || 16 ταύτη - σχ. om j || τῷ om P || 18 γ.] ποθητός P: scr γαμέτης?? (j) cf 5 | 19 Sebler U || ser πράξαι ούχ ο. καl? (f) || καl - dv. om P || ser αναστρέψοual? avastouqo ??cf 259, 8 || 20 de] dei U πάλιν add P: cf 211, 10 || s. z. z.] σ. δε μάλλον χαρτερήσας U: recorderne pulchritudinem tuam et sileam? an meminerim castitatis tuae et taceam? [|| 21 λαμβάνουσιν P || 22 τlç to.] possumne sustinere laetas tuas pulchritudines quae sunt coram me omni tempore? $\int || \tau \rho. \, dy. \, U || \tau \rho \delta \pi \delta v \langle d \phi a \rho \epsilon \vartheta \eta v a \rangle ?? || \tau i y, \dot{\epsilon}. om P: scr$ τόν del όντα παρ' έ.?? || 22-23 έν τ. φισί γάρ τοῖς έμοῖς ή εύ. σου P || 24 scr aquipovvral

ACTA THOMAE 115. 116

μου τήν ψυχήν, καὶ τὸ περικαλλὲς σῶμα ῷ ήγαλλόμην ὁρῶν διαφθείρουσιν καὶ τὸν ὀφθαλμὸν τὸν ὀξυδερκέστατον πηροῦσιν ἐκκόπτουσιν δὲ τὴν δεξιάν μου χεῖρα. ή χαρὰ ἡ ἐμὴ εἰς λύπην μετατρέπεται καὶ ἡ ζωή μου εἰς θάνατον καὶ τὸ 5 φῶς σκότφ βαδίζεται. μηδεὶς λοιπὸν τῶν συγγενῶν βλέπετέ με, παρ' ὡν οὐδεμία μοι βοήθεια γέγονεν οὐδὲ τοὺς θεοὺς τῆς ἀνατολῆς προσκυνήσω λοιπὸν τηλικούτοις με περιβαλόντας κακοῖς οὐδὲ μὴν προσευξαίμην αὐτοῖς ἕτι, οὐδὲ μὴν θυσιάσαιμι αὐτοῖς ἀποστερηθεὶς τῆς συμβίου μου. τί δὲ 10 αἰτήσαιμι ἕτερον παρ' αὐτῶν; ἡ γὰρ δόξα μου πᾶσα ἀφήρηται. εἰμὶ δὲ ἄρχων, δεύτερος τῆς τοῦ βασιλέως ἀρχῆς ἡθέτησεν δέ με Μυγδονία ταῦτα πάντα ἀφείλατο εἴθε δὲ τὸν ὀφθαλμόν μου σχόπτε σέ μοι προσευρύσης συνήθως.

116 Λέγοντος δὲ τοῦ Χαρισίου ταῦτα μετὰ δαχρύων
15 ἐχαθέζετο ἡ Μυγδονία σιωπῶσα καὶ εἰς τὸ ἕδαφος ἀφορῶσα·
ὃ δὲ αὖθις προσελθών εἶπεν· Κυρία μου ποθεινοτάτη Μυγδονία, ὑπομνήσθητι ὅτι σὲ ἐχ πάντων τῶν ἐν τῆ Ἰνδία γυναιχῶν ὡς καλλίστην ἐπελεξάμην καὶ ἕλαβον, δυνηθεἰς ἐτέρας
πολλῷ σου καλλίω εἰς γάμον συνάψαι ἑμαυτῷ. μᾶλλον δὲ
20 ψεύδομαι Μυγδονία μὰ τοὺς γὰρ θεοὺς οὐκ ἂν ἕσται ἑτέραν
κατὰ σὲ ἐν τῆ τῶν Ἰνδῶν εὐρεθῆναι χώρα·
οὐαὶ δὲ μοι διὰ

¹ δρών om U: scr & έώρων et post δξυδερχ. ponend? (j) || ²⁻¹ διαφθ. χειρα] νῦν P || " ή χ. ή έ.] το γηθός μου U || 4 και ή] ή δὲ U || 5 βαδ.] tingitur f: scr Bantlζεται? (uel Bánterau??) || scr βλεπέτω? (βλέπεται U) || ¹ περιβαλλόντας P περιβαλλόντα U || * έτι τούτοις προσεύξομαι P || μήν alt om P: del? || º r. g. µov an. P || 10 n. avrois airhgonau Er. P || 11 άθετήσασα P: scr είθε τις (f) || 12 δέ - άφ.] auferat a me hanc gloriam omnem et magnas meas diuitias et det mihi unam horam praeteritorum amorum o Mygdonia j unde emendandum || με om P || άφηλαμένη U: cf 11 || 12-15 ele - ovris. om P || 12 ele de le sup ser 9€ U: del δέ? || 18 ser έξέχοπτε, σοῦ (f) || 17 σὲ om P || ser πασῶν? cf 200, 7 || 18 EL] zalneo add P || duvánevoc P || Erépar P multas j || 10 zállior P (cf 227, 5; 233, 12; 241, 1; 243, 22; 189, 16; 208, 23; 153, 7) nobiliores f eucerder add U || έμ. άγαγεϊν P (cf 259, 9; 251, 18) είπερ έβουλόμην add U || 19-20 μ. δε (cf 195, 14) - 9ε.] ούχ άλήθειαν δε μά τ. θε. είσηχα P sed profecto non (del?) mentior [|| 20-21 οὐχ - σέ] ότι οἶον τὸ σὸν γλυχύτατον χάλλος P: cf 231, 20 || 20 av E. Et.] est mihi altera f || 21 ευρηκα P om f || zeipe om U: ante τ. 'I. ponend? del? cf 156, 19 || 21-22 δ. π.] et mundo j || 227,3 ori - zaražiw9@] nam numquam audiam te loquentem etiam: quamquam (ille me) ignominia adfecit, precor f unde emendandum

253 W

226

ACTA THOMAE 116, 117

λόγω αμείψασθαι θέλεις. ύβριζε δέ μοι εί δοχεί σοι, ίνα λόγον μόνον παρά σοῦ καταξιωθώ. απόβλεψον δέ είς έμέ, ότι χαλλίω ύπάρχω τοῦ φαρμαχοῦ ἐχείνου.

κάν ήδύτατον από σου λόγον άχοῦσαι χαταξιοῦμαι. απόβλεψον είς εμέ, ὅτι πολλώ χρείττων έχείνου τοῦ φαρμαzov siur 5

πλούτος δέ μοι και τιμή σύ εί και πάντες γινώσχουσιν ότι ούδείς έστιν τοιούτος οίος έγώ. γένος δέ μοι και συγγένεια σύ εί και ίδου, άφαιρετταί σε άπ' εμού.

117 Ειπόντος δε ταῦτα τοῦ Χαρισίου ή Μυγδονία λέγει 10 πρός αύτόν Έχεινον όν φιλώ βελτίων σού έστιν χαι τών σών υπαρχόντων. ή γαρ υπαρξίς σου έχ γης ούσα εις γην ύποστρέφει ον δε έγω φιλω ούρανιός έστιν, καμε σύν αυτώ είς ούρανόν άξει. ό πλοῦτός σου παρελεύσεται, χαὶ τὸ χάλλος σου άφανισθήσεται, χαὶ οἱ πέπλοι σου, χαὶ τὰ πολλὰ ἔογα· 15 μόνος δέ σύ μετά των πλημμελημάτων σου γυμνός. μή ύπομνήσης δέ έπ' έμοι τας πράξεις. εύγομαι γαρ τω χυρίω έπιλαθέσθαι σε, ώστε μηχέτι μνησθήναι των προτέρων ήδονών χαι της συνηθείας της σωματικής, αίτινες ώς σκιά παρελεύσονται, Ίησοῦς δὲ μόνος μένει εἰς τον αἰῶνα καὶ αἰ ψυχαὶ αί 20 67 Β είς αύτον ελπίζουσαι. αύτος Ίησους απαλλάξει με των αισγρών σου πράξεων ας έπραττον μετά σοῦ. 'Αχούσας δὲ ταῦτα ό

¹⁻⁶ U et P separatim posui || 4 δε del? || 5-6 sic fere ser: ότι πολλώ χρείττων ὑπάρχω τοῦ φαρμαχοῦ ἐχείνου (χαί) χαλλίων (αὐτοῦ) είμι ([) || ⁷ μοι] μου P || σύ εί] ser έστιν nel υπάρχει?? (f) cf q s || ⁷⁻⁹ ότι - εί] nemini esse genus simile meo, et tu mihi plus es quam gens mea et omnia quae sunt mihi j || 9 à. σε] σεαντήν àφαιρεῖς P eripiunt te mihi j: scr àquipelou?? || 10 Eqn U dicit i: cf 243.21 || 11 Exervoc U: recte?? cf 240.6 || Béltion U || oov] omnibus quae possides f: scr wn zéztyou?? || 11-12 T. o. ύπ.] ών ὑπάρχει σοι U: cf 178, 21; 213, 18 || 11 σῶν] scr σοι? cf 178, 21 || ¹³ δ U || ¹³⁻¹⁴ zάμε - ούο. (f)] zαί ε. ούο. με πάλιν U || ¹⁵ τὰ πέπλα P: cf 234, 3; 242, 6 || σου all post πολλά U || z. τ. π. έ.] ueterascent et conficientur et peribunt f || 16 o. y.] et peccatis tuis f || oov] uéveic add U || yvuv.] απάγεις έχει add P || υπομνησθήσης U: scr υπομνησθής?? || 17-18 εύχ. - σε] quae oro rogoque dominum meum ut deleat mihi f || 17 ydo] de P || 18 de] έμοῦ add U || ώστε - μν.] noli me commonefacere j || μ. μν.] σε μή ὑπομνησθήναι σε U || ¹⁹ αίτ. - παρ.] a quibus oro ut liberer per amorem domini mei et add non nulla f || σκιαί P || 20 'Ι. (f)] είς U || 20-21 αί ψ. - έλπ.] πάσαι al E. a. Eln. w. P || 21 avroc] à add P || 'I.] ad quem confugi et cui credidi j || t. al. à. µE P || 22 oov om P || åç] zal add P: cf 169, 8; 205, 13; 207, 9 - 10; 218, 18; 228, 5; 229, 3; 10; 243, 23; 245, 22; 246, 4; (253, 22;) 259, 11; al (sed 163, 11; 178, 18; 208, 3; 213, 10; 214, 3 etiam U) || μ. σ. τό πρότερον έπ. P cum non credebam add f

Χαρίσιος εἰς ὕπνον ἐτράπη λελυμένος τὴν ψυχὴν λέγων αὐτῆ. Κατά σεαυτὴν

λόγισαι δι' ὅλης τῆς νυχτός δι' ὅλης σχέψου τῆς νυχτός σήμερον· ἐὰν θελήσης μετ' ἐμοῦ είναι τοιαύτη

δ οίαπερ ήσθα τὸ πρίν, οία καὶ τὸ πρότερον ής, ἐκεῖνον δὲ τὸν φαρμακὸν μὴ ἰδης, πάντα σου τὰ καταθύμια ποιήσω· καὶ ἄρης σου τὴν διάθεσιν τὴν πρὸς αὐτόν, ἐκβαλῶν αὐτὸν ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀπολύσω, καὶ εἰς ἑτέραν μεταστῆ χώραν· καὶ οὐ μή σε λυπήσω· οἶδα γὰρ ὅτι σφόδρα τοῦ ξένου

10 άντιποιῆ. καὶ οὐκ ἀπὸ σοῦ πρώτης τὸ πρᾶγμα συνέβη ὡς καὶ πολλὰς καὶ ἄλλας ἡπάτησεν μετὰ σοῦ κἀκεῖναι ἀνένηψαν καὶ εἰς ἑαυτὰς ἐπανῆλθον. μὴ οὖν ἀντὶ μηδενὸς θῆς τοὺς ἑμοὺς λόγους καὶ ποιήσης με ὅνειδος ἐν τοῖς Ινδοῖς.

118 Ταῦτα τοῦ Χαρισίου λέγοντος ὕπνωσεν· η δὲ λα-256 w 15 βοῦσα δηνάρια δέκα ἀπήει λάθρα δοῦναι τοῖς δεσμοφύλαξιν ὅπως εἰσελθη πρός τὸν ἀπόστολον.

> συνέτυχεν δὲ καθ ὑδὸν Ἰούδας ὡς δὲ κατὰ τὴν ὑδὸν ἀπήει, Θωμᾶς ἐρχόμενος. συναντῷ αὐτὸν ἐρχόμενον·

ον ίδοῦσα ἐφοβήθη· ἐνόμισεν γὰρ αὐτὸν ἕνα τῶν ἀρχόντων 20 εἶναι· φῶς γάρ τι πολύ προηγεῖτο αὐτοῦ. καὶ ἕλεγεν πρὸς ἐαυτὴν φεύγουσα· Ἀπώλεσά σε ὦ ἀθλία ψυχή· οὐ γὰρ ἴδης αὐθις Ἰούδαν τὸν ἀπόστολον τούτου ζῶντος, καὶ ἕως τοῦ

¹ τη ψυγη P || αὐτη̃] τη μυγδονία τὰ P || ^a et ⁵ U et P separatim dedi || scr ozéwa zal lóyiou bi olng the voztog (j) # ohu. (j) om P # éar 9.] zal el pèr Héheis P || éar] yao add U || elvar p. é. P || rot. om P: of 224, 22 ⁵ ser olaπερ ής (cf 158, 19; 233, 7; 261, 10) το πρότερον πρίν η έχεινον τόν quoμazov loεīv (f): cf 224, 22; 233, 7; 237, 4 || 7 πράξω U || scr zav? et si j || 7-8 άρ. - έκβ. α. om P || 7 άρη sup scr σ U cupis propter j || * δεσμ.] τόν απατήσαντά σε add P || zal (j)] ίνα U || μετ.] αποστείλωμεν P: of 114, 3 || 9-10 zai - avveby (1)] Eva un nakur anathon de P || 10-11 wc σού om U: ser fere αλλά z. πολλαίς z. άλλαις δμοιόν τι συνέβη (f) 11-12 zaz. - έπαν. (j) om P non nulla add j || 12-13 αντί - λόγ. (j)] της έμης παραινέσεως (vé in ras) παραβλέψη P non nulla add j || 13 ör. έr τη τώr lvδ. ποι. με χώρα P: cf 156, 19; 100, 7 || 14 ταῦτα - λέγ.] ἐν δὲ τούτοις τοῖς λόγοις U || ser εἰπόντος?? (j) || υπν.] διατομηπείθεσθαι την μυγδονίαν add U || 17-18 U et P separatim dedi scr sic fere: we de z. r. b. anie. I. θ. συναντά αὐτήν (? αὐτη? cf AM 115, 7) ἐρχόμενος (j): cf 263, 8 || 20 τι om P || 20-21 no. E. q. om f || 21 où yào] or oùz P: où (un) yào? | 21-22 18. av. 1.] "5163975 aore tov veor 9200 loeiv P || 21 ser ibu?? (i) | 22 tov] zavov add U || 22-229,1 tovtov - aq. om P || 22 tovtov] ser (Ingoi) τοῦ <θεοῦ> τοῦ? (j) || zal] ser öτι? (j)

ACTA THOMAE 118-120

νῦν ἀγίαν οὐχ ἐδέξω σφραγῖδα. Καὶ φεύγουσα εἰς στενὸν προσέδραμε τόπον, χἀχεῖσε ἐχρύπτετο λέγουσα· Αἰρετώτερον ὑπὸ μετριωτέρων ἀναλίσχεσθαι, οὕς δυνατὸν πεῖσαι, ἢ περιπεσεῖν τῷ ἄρχοντι τούτῷ δυνατῷ, χαταφρονοῦντι δώρων.

Ποάξις ι' ότε Μυγδονία λαμβάνει το βάπτισμα.

119 Διανοουμένης δέ ταῦτα τῆς Μυγδονίας καθ' ἐαυτήν Ιούδας είσελθών έπέστη αυτή. δν ίδουσα εφοβήθη και πεσούσα ύπὸ φόβου έξέθανεν αὐτὸς δὲ παραστὰς και τῆς χειρός αύτης λαβόμενος έφη αύτη. Μή φοβού Μυγδονία. ούχ έάσει σε Ίησοῦς, οὐδὲ παρόψεταί σε ὁ χύριός σου ὡ τὴν 10 έαυτης ψυγήν ανέθηχας. ούχ έγχαταλείψει σε ή πολύσπλαγγνος αύτοῦ ἀνάπαυσις. οὐκ ἐγκαταλείψει σε ὁ χρηστὸς διὰ τήν πολλήν αύτοῦ χρηστότητα και ὁ ἀγαθός διὰ την ἀγαθωσύνην. ανάστηθι τοίνυν από της γης ύπεράνω ταύτης απασα γενομένη. ίδε το φως, ότι ούχ έα χύριος τούς άγα- 15 πώντας αύτον έν τω σχότει βαδίζειν. θέασαι τον συνοδοιπόρον των αύτοῦ δούλων, ὅτι αὐτὸς αὐτοῖς σύμμαγος ἐν χινδύνοις. Και ή Μυγδονία άναστάσα προσείγεν αύτω και είπεν. Που απήεις πύριε μου; και τίς ὁ εξαγαγών σε έκ τοῦ δεσμωτηρίου καθοράν τον ήλιον: | Λέγει αυτή Ιούδας Θωμάς 20 Ο χύριός μου Ίησοῦς δυνατώτερός έστιν πασών δυνάμεων χαί βασιλέων και άρχόντων.

120 Καὶ ἡ Μυγδονία εἶπεν· Δός μοι τὴν σφραγίδα Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ δέξομαι δωρεὰν παρὰ τῶν σῶν χειρῶν

¹ νῦν ⟨τήν⟩? cf 231, 16 || άγ. del? om [|| scr ἐδεξάμην?? || 1-2 εἰς - ἐχρ.] in aliam uenit plateam f || 2 πρ. - έχρ.] τόπ. είσδραμοῦσα ἐν ἀποχούφω τόπω ἐχούβη U || scr προέδραμε? || * scr άλίσχεσθαι (f) || οΰς] zai add P: cf 227, 22 || πει///σαι U || 1-4 περ. - δώρ.] έν ταις τοῦ ἄρχοντος τούτου χερσίν έμπεσείν με $P \parallel 4$ τούτω $\langle \tau \phi \rangle$? $\parallel 5$ ότε ή add $P \parallel 6$ z. έ. om P: cf 228, 2 || ⁷⁻⁸ ύ. τοῦ φ. ἐπὶ τὴν Υῆν, πεσ. P || * ἐξέθ.] ἔχειτο ώσπερ νεχρά P om f: del? || 8-9 avros - Eqn] ez r. z. de ravryv Luß. & Dwylas aveoryoev λέγων P et adstitit ei et dixit f || 9 scr είπεν? cf 243, 21 || αὐτỹ (f) om U || 10 où un σε Χριστός έάσει P || oùδε (f)] où U || 10-12 & - ψ. (f)] είς δν (cf 245, 22) zal (cf 227, 22) σεαυτήν P || 11-13 ούχ - άγαθωσ. (i) om P || 12 χριστός (compend) U bonus f || 14-15 vπ. - γεν.] zal P || 15 scr απαξ? (f) || 16-18 θέ. zινδ. om P || 19 scr έλεγεν? (f) || τίς] έστιν add U: cf 230, 12 || 20 δράν P: cf 255, 2; 10; 147, 13 || 21 1.] χριστός add P || 23-24 δός - Xρ. (f)] την έν χριστώ (cf 231, 16; 165, 13) χύριέ μου πάρασχέ μοι σφ. P: cf 231, 15 24 SEE. - 2.] Sia (ab f) r. o. 2. to Loutoov Labor the appapoias P || donum eius f || T. G. Z. (j)] The GOV ZELOOG U

ACTA THOMAE 120, 121

πρίν ή σε του βίου έξελθειν. Και παραλαβούσα αύτον είς τήν αύλήν εισηλθεν, και έξύπνιζεν την τροφόν λέγουσα πρός αὐτήν Μήτηρ ἐμή και τροφὲ Μαρκία, πάσας τὰς πρός με ώφελείας και άναπαύσεις έχ παίδων έως της νυν ήλικίας μα-5 ταίας ελογάσω, και γάριν σοι δι' αύτας δαείλω πρόσκαιρον. ποίησον δέ μοι και νῦν χάριν, ϊνα διὰ παντός την ἀμοιβήν άπολάβης παρ' έχείνου τοῦ τὰ μεγάλα χαριζομένου. Και ή Μαρχία πρός τούτοις Τί θέλεις φησίν θυγάτηρ μου Μυγδονία; χαὶ τί σοι πρὸς ἡδονὴν ἔστιν γενέσθαι; τὰς δὲ τιμὰς ὡς 10 πρότερα έπηγγείλω μοι ούχ είασεν σε ό ξένος άγαγειν είς τέλος, και όνειδός με έν παντί τω έθνει κατέστησας και νύν τί άρα καινόν όπερ μοι επιτάσσεις; Και ή Μυγδονία λέγει. Γενού μοι χοινωνός της αλωνίου ζωής. ίνα δέξωμαι παρά σού τροφήν τελείαν. άρτον μοι άνελομένη χόμισον χαι ύδατος 15 χρασίν, της έλευθερίας μου φειδομένη. Η δέ τροφός έφη. Έγώ χομίσω άρτους πολλούς χαι άντι ύδατος μετρητάς οίνου.

Εγω χομιοω αρτους πολλους και αντι υσαιος μειρητας συνου, και την έπιθυμίαν σου πληρω. Η δε λέγει πρός την τροφόν Μετρητών ού δέομαι, ούδ' αύτων των πολλών άρτων. τοῦτο δε μόνον, χρασιν ὕδατος και ἕνα άρτον και ἕλαιον χόμισον.

121 Κομισάσης δὲ τῆς Μαρχίας ταῦτα ἡ Μυγδονία ϊστατο ἕμπροσθεν τοῦ ἀποστόλου γυμνῃ τῃ κεφαλῃ· καὶ αὐτὸς ἄρας τὸ ἕλαιον κατέχεεν ἐν τῃ κεφαλῃ αὐτῆς εἰπών· "Ελαιον ἅγιον εἰς ἁγιασμὸν ἡμῖν δοθέν, μυστήριον κρυφιμαῖον ἐν ῷ ὁ σταυρὸς ἡμῖν ἐδείχθη, σὺ εἶ ὁ ἀπλωτὴς τῶν κεκα-

1 πolv (cf 225, 1; 244, 20 et 237, 5; 247, 10) έξ. σε τ. β. U || 2 είσ.] ήγαγε της τροφού P in domum suam add f || ἀφύπνίζε P: cf 249, 12 | 2-0 πρ. α.] αὐτη P || 3 ἐμή και om U || τρ.] μου μήτηρ add U || Narcia f Narchia m item infra: cf index et praef || 3-3 πάσ. - εloy. (f)] πασαν έχ νηπίου την ανάπαυσιν μου έποίησας και τα θελήματά μου έπλήρωσας P ¹ όφ.] habeo [|| πρόσχ. (j: cf 6)] χυρία μου P || ⁶ νυνί δέ μ. π. (om καί) U sed fac mihi hanc gratiam j || ². δ. π.] aeternam et j || τ. άμ. διαπ. U || ⁷⁻⁸ π. τούτ. δε ή μ. P || 9-12 z. τί - έπιτ. om P || 9-10 ser ας πρότερον?? τὰς προτέρας (ac) (f)?? || 12 Eqn U dicit f: cf 243, 21 || 14 TEL. TO. P || 401] clam add f || υδ.] uini j ωσαύτως add P: cf 178, 8-9 || 15 scr zoaslov?? cf 19 || τρ. om U || 10 α. vo. om j || 17 προθυμίαν U || πληρώσω Vsener || λέγει om U dicit j || 18 µETO. | multis add j || zoliw U || 18-19 T. Se µ.] µlar Se Bourdoμαι U || 19 zoáow U: ser zoaolov?? cf 15 || vo.] in poculo f || a. E. P || zόμ. (j) om P || 21 στάσα πρός τω ἀποστόλω U stabat ante sanctum apostolum f || scr yvµvi?? cf 173, 1 P || 21-22 zal a.] a. de U || 22 scr $i\pi i \tau \eta \varsigma$ xequing? of 142, 12 || iv om $U \parallel 23$ dyuaguor] unctionem i: scr χρίσμα??? χρισμόν??? || 24 ή άπλότης P || πεκαυμένων U: scr κεκαμuevor (1)

230

258 W

ACTA THOMAE 121, 122

λυμένων μελών σύ εί ό ταπεινωτής των σχληρών έργων σύ εί ό δειχνύς τούς χεχρυμμένους θησαυρούς σύ εί το της χρηστότητος βλάστημα. έλθέτω ή δύναμίς σου ιδρυνθήτω έπί τήν δούλην σου Μυγδονίαν και ίασαι αύτην διά της έλευθερίας ταύτης. Έπιγυθέντος δέ τοῦ έλαίου εχέλευσεν τη τροφώ 5 αύτης αποδύειν αύτην και σινδόνα αυτήν περιζωσαι. ην δέ τις έχει χρήνη ύδατος, έφ' ήν άνελθών ο άπόστολος τήν Μυγδονίαν έβάπτισεν είς το όνομα τοῦ πατρός και τοῦ υίοῦ χαι τοῦ ἀγίου πνεύματος. ὡς δὲ ἐβαπτίσθη χαὶ ἐνεδύσατο, άρτον χλάσας χαι λαβών ποτήριον ύδατος χοινωνόν εποίησεν 10 αύτήν τω του Χοιστού σώματι και ποτηρίου του νίου του θεού, και είπεν 'Εδέξω σου την σφραγίδα, κτίσαι σεαυτή ζωήν αλώνιον. Και παραγρημα ήκούσθη άνωθεν φωνή λέγουσα Ναί, αμήν. 'Ως δε ήχουσεν της φωνής ταύτης ή Μαρχία, έξεπλάγη, χαι έδεήθη τοῦ ἀποστόλου ϊνα χαι αὐτή 15 λάβη την σφραγίδα. δούς δε αύτη ο απόστολος είπεν Έστω περί σε ή σπουδή τοῦ χυρίου ὡς περί τῶν άλλων.

122 Ταῦτα δὲ ὁ ἀπόστολος πράξας ὑπέστρεψεν εἰς τὸ δεσμωτήριον· εὖρεν δὲ τὰς πύλας ἀνεφγμένας καὶ τοὺς φύλακας ἔτι καθεύδοντας. καὶ εἶπεν Θωμᾶς· Τίς ἐστιν κατὰ σὲ 20 θεός; ὅς τὴν φιλοστοργίαν σου καὶ σπουδὴν ἀπ' οὐδενὸς

1-3 σύ εί ό ταπ. - βλ.] tu domine noster Iesu uita et sanitas et remissio peccatorum f || 1 où - Hoy. om P || 2-3 ή χρηστότης το βλ. U || 3-4 id. - M.] et maneat super hoc oleo et sanctitas tua habitet in eo í || 4-5 x. l.ταύτης] ή έλευθερία αυτη P et fudit in caput Mygdoniae et dixit: Sana uetera eius uulnera et ablue ulcera eius et firma imbecillitatem eius j 4 ser Elavogeolas uel Elavofevolas uel Elavoyororias??? || 6 nv et q s de pelue uel piscina narrat (: cf 240, 2; Lipsius I p 335. 1 || ? dv. (f)] έλθών P || * έν ονόματι (om τό) U: cf 209, 14 || * έβ.] exiit f || 10 vd. om f: cf Lipsius I p 339 || 11-12 To - DEOU TOV T. 20. HUGTHOLOV P || 11 To σ.] mensae Christi f: scr τῆς τραπέζης τοῦ Χρ.?? τοῦ σώματος τ. Χρ.?] ser (to) notyplo?? || 12 oov om P: post ζωήν (13) ponend?? (f) || ser zéztyσαι? an cum Vsenero έχτήσω? lucrata es f || σεαυτήν P || 13 άνωθεν om U: ser odoavober? (f) || 14 val (f) om U || taút. t. q. nz. P || 16 2. t.] the er γριστώ λήψη P: cf 229, 23; 239, 3; 259, 6; 262, 6 (P) et 141, 16; 18; 20; 142, 5; 10; 165, 13; 167, 1; 168, 2; 203, 2; 229, 1 || scr Lýwera ?? || čorw] zal add P || 17 noos of U tecum f || ws zal add P: recte?? cf 227, 22 || scr touc allove? reliquis sociis tuis f: cf 252, 14 || twv om U || 18-19 no. dè τ. ό άπ. ε. τό δ. ύπ. U || 18 ταῦτα - πρ.] et f || 20 ἔτι om f: del? || 20-21 Estiv - 9.] Etepos Deds wis or & 9. num P: of 226, 21; 243, 23; 247, 8 || 21 Ott U: cf 232, 1

259 W

69 B

ACTA THOMAE 122, 128

ἀπέχεις· τίς ὅμοιός σοι εὕσπλαγχνος; ὅς ἐκ τῶν κακῶν ἐρύσω τὰ σὰ κτήματα· ἡ ζωὴ ἡ τὸν θάνατον χειρωσαμένη· ἡ ἄνεσις ἡ τὸν πόνον ἐκκόψασα. δόξα τῷ ἐκ πατρὸς μονογενεῖ· δόξα τῷ εὐσπλάγχνῷ τῷ ἀποσταλέντι ἐκ σπλάγχνων. Εἰπόντος δὲ ὅ αὐτοῦ ταῦτα οἰ φύλακες διυπνίσθησαν καὶ εἶδον πάσας τὰς θύρας ἀνεῷγμένας καὶ τοὺς ἐγκατακλείστους. καὶ ἕλεγον καθ' ἑαυτούς· Οὐχ ἡμεῖς τὰς θύρας ἡσφαλισάμεθα; καὶ πῶς νῦν ἀνεῷγμέναι εἰσἰν καὶ οἱ δεσμῶται ἕνδον;

- 123 'Ο δὲ Χαρίσιος ἄμα ἕωθεν πρὸς τὴν Μυγδονίαν 260 w 10 ἤρχετο· εὖρεν δὲ αὐτὰς εὐχομένας καὶ λεγούσας· Νέε θεὲ ὅς ἦλθες διὰ τοῦ ξένου εἰς ἡμᾶς ῶδε· θεὲ ἐναπόκρυφε τῆς τῶν ἐν Ἰνδία οἰκητόρων· ὁ θεὸς ὁ δείξας τὴν σὴν δόξαν διὰ τοῦ ἀποστόλου σου Θωμᾶ· ὁ θεὸς οὖ τῆς φήμης ἀκούσασαι εἰς σὲ ἐπιστεύσαμεν· ὁ θεὸς πρὸς ὅν ἤλθομεν σωθῆναι· ὁ θεὸς 15 ὁ διὰ φιλανθρωπίαν καὶ οἰκτιρμοὺς κατελθῶν πρὸς τὴν ἡμετέραν σμικρότητα· ὁ θεὸς ὁ ἐπιζητήσας ἡμᾶς ὅτε αὐτὸν ἡγνοοῦμεν· ὁ θεὸς ὁ τὰ ὕψη ἔχων καὶ τὰ βάθη μὴ λανθά
 - νων· σύ ἀπόστρεψον τὴν μανίαν Χαρισίου ἀφ' ἡμῶν. Άχούσας δὲ ταῦτα ὁ Χαρίσιος πρὸς τὴν Μυγδονίαν λέγει· Δικαίως 20 με καχὸν καὶ μαινόμενον καὶ αἰσχρὸν ἀποκαλεῖς· εἰ μὴ γὰρ · ef psalm 85 (86), 8 || ^a ef lo 1, 14

1 Ereis P || ser ouolos? || oov et add er geois zigte P || evon. om P: ser elc (cf 206, 24) evon hay zviav (f)?? || or U: cf 231, 21 || éz om U: del?? (cf 120, 15; 247, 22) ser and? cf 199, 10; 211, 2; 218, 21 || 1-2 20. zτ.] πάντας ήμας ἀφελεῖν οἶδας P: cf 139, 4 ∥ 2 scr zτίσματα? mundos j (cf 249, 25) non nulla add f || 4 τφ alt om U || έz σπλ. θεοῦ εἰς ήμας άπ. P gloria misericordiae tuae quae est super nos add j || 5 αύτοῦ om P || 6 z. t. éyz. om P || éyzatazdelotov; (zagevdovtac)? (j) || 7 éautor et add of gulazes P || 7-8 ouz - Evdor] al j || 7 mu.] núsas add P || * vir] aoti P: cf 150, 11; 228, 21; 286, 8 P || E. oi S. P || º E.] to Siagavoa P: of 273, 10 || M.] et ad nutricem eius add [|| 10 avraz] ouov add P || zeuve U: of 130, 10; 131, 5; 159, 15; 186, 8; 13; 197, 14; 214, 3 || 11 1280 om $P \parallel \epsilon i_{\varsigma} - \omega \delta \epsilon \mid \epsilon i_{\varsigma} \tau \eta \nu \eta \mu \epsilon \tau \epsilon \rho a \nu \eta \omega \rho a \nu U huc j \parallel \epsilon i_{\varsigma} \eta \mu. del?]$ ώδε] κατέλαβες add P: of 188, 19 || < όλης> της <γενεας>?? (f) || 11-12 θεè -9. 6] zal P || 12 Self. post gov (13) P || ohv] Éautor U || 13 6 9.] 982 P ού τ.] τ. σής P || 13-14 είς σε om P || 14 πεπιστεύχαμεν P || σ. ήλθ. P || 14-16 δ 9. - σμ.] έλέησον ήμας P || 16-17 ότε α. ήγν.] δν ήγν. δν ούχ έγινώσχομεν Ρ || 17-18 ό 9. - ἀπόστρ.] χατά τὸ σὸν ήμῶς στήριξον θέλημα και της σης αντιλήψεως μή χωρήσης ήμας άλλα zal P || 17 μή λ.] te non latent j || 18 μαν.] της σωματικής ένεκεν μίζεως add P || άφ' ήμ.] κατά πράϋνον P || 18-19 τ. ό χ. άχ. (om δέ) P: cf 227, 22; 234, 5; al || 19 είπεν U dicit f: cf 243, 6; 23; 244, 21; 245, 20; 263, 9; 12 (sed 247, 21; 266, 8 P) | 20 zaz. z. al. z. u. u. P

232

ACTA THOMAE 123, 124

ηνεσχόμην τὸ ἀνυπόταχτόν σου καὶ ἐλευθερίαν σοι ἐδωρησάμην, οὐχ ἂν ἐπεκαλέσω κατ' ἐμοῦ καὶ τοῦ ὀνόματός μου ἐμνημόνευσας ἕμπροσθεν τοῦ θεοῦ. πίστευσον δέ μοι Μυγδονία ὅτι ἐπ' ἐκείνω τῷ φαρμακῷ οὐδέν ἐστιν ὄφελος, καὶ ὅσα ἐπαγγέλλεται πράττειν οὐ δύναται. ἐγὼ δέ σοι πάντα 5 κατ' ὀφθαλμοὺς ποιῶ ἅπερ ὑπισχνοῦμαι, ἵνα πιστεύσης καὶ ἀνάσχη τῶν ἐμῶν λόγων καὶ γένη πρός με οἴαπερ ἦς τὸ πρίν.

124 Και προσελθών έδέετο πάλιν αύτης λέγων. Έάν σύ μοι πεισθής, ούδεμία μοι λοιπόν έσται λύπη. υπουνήσθητι 10 της ήμέρας έχείνης ής έν πρώτοις μοι συνέτυχες είπε το άληθές πότερον καλλίω σοι ήμην κατ' έχεινον τον καιρόν ή Ίησοῦς κατά τοῦτον; Καὶ ή Μυγδονία εἶπεν. Ό καιρός ἐκεῖνος απήτει τα έαυτου και ούτος τα ίδια. ό καιρός έκεινος αρχής ήν, ούτος δε τέλους έχεινος ό χαιρός ήν προσχαίρου ζωής, 15 ούτος δε αιωνίου. εχείνος παρεργομένης ην ήδονης, ούτος δε διά παντός παραμόνου. έχεινος ήμέρας χαι νυχτός, ούτος δέ ήμέρας χωρίς νυχτός είδες έχεινον τόν παρελθόντα γάμον ώδε και μόνον, ό δε γάμος ούτος εις τον αιώνα μένει ή κοινωνία έχείνη διαφθοράς ήν, αύτη δε ζωής αίωνίου οι παρά- 20 νυμφοι έχεινοι άνδρες είσιν χαι γυναιχες πρόσχαιροι, οι δέ νῦν | εἰς τέλος παραμένουσιν ἐχεῖνος ὁ γάμος ἐπὶ γῆς ἴστησιν φιλανθρωπίαν δροσίζων εχείνος ο παστός λύεται πάλιν, ούτος δέ διά παντός μένει· εχείνη ή χλίνη πάρεσιν χατέστρωται, αύτη δέ στοργή τε και πίστει σύ νυμφίος εί παριών και 25

1 ήν. - έδ.] morem tibi gessissem j || τό] τήν U || σου zal om U || σοι] ην U || 2-3 x. τ. - 9.] magiam huins (uiri) et non nulla add [|| " τοῦ] νυνί παρά σοῦ δνομαζομένου (scr νομιζομένου?) add P || 4-11 έπ' - συνέτυχες] όσα σοι έκεινος ό φαρμακός έπαγγέλλεται ούδεν όφελήση Ρ 6 πιστ.] scr (μοι) πεισθής?? (f) || 11 scr ή? || είπε δε μυγδονία μου udd P || 11-12 the aligence P || 12-13 not. - toutor | sue tor not ou noθούμενον αρείττονα έχεις η όν νῦν νέον έατήσω θεόν P || 12 scr ααλλίων? (cf 226, 19) carior tibi f || 15 télog P || 16 éz.] à add U || 17 παραμένει P: cf 184, 3 || 18 ήμ. χ. ν.] πάρεξ ν. μόνης ήμ. P || 19 ώδε z. μ. om U: scr zal μή παράμονον?? (cf 178, 9) και παρωχημένον?? (f) || μένει] παράμονος U: cf 24 || 22-23 &z. - do.) mutila et corrupta illae nuptiae in terra fundatae sunt, ubi est perpetua turba, hae fundatae sunt in ponte igneo, in quo clementia spargitur f: of Lipsius I p 304. 1; 321. 1 Anz Zur Frage n d Ursp d Gnosticismus (1897) p 3 || 23 gilavdoiav U || Luóuevog U | πάλ. om U || ούτος (f)] έχεινος P || ²¹ δ. π. μ.] del διαμένει P || ²⁴⁻²⁵ έχ. η - πίστει om U || ²⁴ scr φάρεσιν κατ. (παλαιουμένοις)? (f)

70 B

ACTA THOMAE 124-126

and the

234

262 W

λυόμενος, ό δὲ Ἰησοῦς νυμφίος ἐστὶν ἀληθινός, εἰς τὸν αἰῶνα παραμένων ἀθάνατος· ἐχεῖνο τὸ ἀναχαλυπτήριον χρήματα ἦν καὶ πέπλα παλαιούμενα, τοῦτο δὲ ζῶντες λόγοι μηδέποτε παρερχόμενοι.

- 5 125 'Αχούσας δὲ ταῦτα ὁ Χαρίσιος ἀπῆλθτν πρὸς τὸν βασιλέα χαὶ πάντα αὐτῷ ἀπήγγειλεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐχέλευσεν τὸν 'Ιούδαν ἀχθῆναι, ἕνα αὐτὸν χρίνας ἀναλώσῃ. ὁ δὲ Χαρίσιος εἶπεν 'Ανέχου τέως βασιλεῦ, λόγοις δὲ πρῶτον τὸν ἄνδρα πεῖσον φοβήσας ὅπως τὴν Μυγδονίαν πείσῃ γε-10 νέσθαι πρός με ὡς πρώην. Καὶ μεταπεμψάμενος ὁ Μισδαῖος ἥγαγεν τὸν ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ · πάντες δὲ ἐλυπήθησαν οἱ δεσμῶται ὅτι ἀνεχώρει ἀπ' αὐτῶν ὁ ἀπόστολος · ἐπόθουν γὰρ αὐτὸν λέγοντες ὅτι Καὶ ταύτην τὴν παραμυθίαν ῆν εἴγουεν ἀφείλαντο ἀφ' ἡμῶν.
- 15 126 Ό δὲ Μισδαῖος ἕλεγεν τῷ Ἰούδα. Διὰ τί τὴν νέαν ταὐτην διδάσχεις διδασχαλίαν, ἡν θεοί τε μισοῦσιν χαὶ ἀνθυωποι, οὐδὲν ἔχουσα χυήσιμον; Καὶ ὁ Ἰούδας λέγει· Τἰ φαῦλον διδάσχω; Καὶ ὁ Μισδαῖος ἔφη· Διδάσχεις λέγων ὅτι οὐ χαλῶς ζῆν παρὰ τῷ θεῷ ῷ σὐ χηρύσσεις. Δέγει Ἰούδας² 20 Ἀληθῶς λέγεις ὡ βασιλεῦ· οὕτως διδάσχω. εἰπὲ γάρ μοι· τοὺς σοὺς στρατιώτας ἐν ὑυπαρᾶ ἑσθῆτι δορυφοροῦντάς σοι οὐχ ἀγαναχτεῖς; εἰ οὖν σὐ βασιλεὺς ῶν γῆς εἰς γῆν χωρῶν

¹ $\varepsilon l_{\varsigma}$ om $U \parallel ^{2} \pi$. $d_{s} \mid \dot{\omega}_{\varsigma} d_{s} \pi$. $P \parallel \langle zal \rangle d\vartheta$. $\langle zal d g \vartheta a \rho \tau o \varsigma \rangle$? (f) άνοχαλύπτριον P || ³ πολλοί παλαιούμενοι U: scr πέπλοι παλαιούμενοι? cf 227, 15 || 6 a. an.] tà tộc zaoislag (Mvydovlag uoluit) àn. onwara P: cf 249, 20 - 21 || 7 avazolvas P om f: del? || 9avarwon P || 8 avrézov P || 9 g. π. τ. ά. P || 9-10 πείση - πρ. (f)] συγκαθευδησαί μοι π. P: cf 224, 21 || 10 M.] έz τῆς φυλαzῆς add P || 11 τ. Xo. om P: ser τ. ὑψίστου? (f) ef 193. 2; 260, 6 || 12-13 ên. y.] nolla y. ên. P || 13 ley.] Eleyov de P || 14 appontat U: ser aqúonvrai? || 15 El. r. I. | noos rov anósrolov El. P || 16 didaszaliav om U || 17 έχοῦση U; scr έχουσαν? || καὶ ό] ὁ δὲ U || 17-18 λ. τίφ.] τίφ. φησίν U: ser λέγει. ΤΙ φαύλόν φησιν?? cf 238, 18; 240, 20; 245, 21; 248. 12; 243, 21 || 19 π. τ. 9.] τινα έξω τοῦ θεοῦ P || θεῷ ζδύνανται (uel δυνατών: cf 229, 3) εἰ μή ἀγνῶς ζῶσι παρά τῷ θεῷ)? (f) || ψ - zηρ.] τυγγάνοντα où êye dibáaze P || 2. 7. om P || 20 Léyeig] sic dico f || ovt. did. | nec mentior in eo quod dico f || did.] zaya didáozew olda P: cf 227, 22 el 139, 4 || 21 στρ.] seruitia p || δορ.] ὑπηρετοῦντας U (fort recte) ante te stare j: cf 235, 3 || 22 ɛl ovv (?) sub macula latet P igitur j si ergo p

ACTA THOMAE 126. 127

ἀπαιτέῖς τοὺς ὑπὸ σὲ σεμνοὺς εἶναι τῷ πράγματι, ἀγαναπτεῖτε καὶ κακῶς με διδάσκειν ἔφατε λέγοντα. Τοὺς τῷ βασιλεῖ μου ὑπηρετοῦντας σεμνοὺς καὶ καθαροὺς χρὴ εἶναι καὶ πάσης λύπης καὶ φροντίδος ἀπαλλαγέντας, τέκνων τε καὶ πλούτου ἀνωφελοῦς καὶ ταραχῆς ματαίας; Καὶ γὰρ τοὺς σοὺς ὑπη- 5 κόους τὴν σὴν πολιτείαν καὶ τοὺς σοὺς τρόπους μετιέναι βούλει, καὶ καταφρονούντων τῶν σῶν προσταγμάτων κολάζεις: πόσφ μᾶλλον τῷ θεῷ μου τοὺς πιστεύοντας αὐτῷ ὑπηρετεῖν χρὴ μετὰ πολλῆς σεμνότητος καὶ καθαρότητος καὶ ἀσφαλείας, καὶ πάντων τῶν σωματικῶν ἡδονῶν ἀπηλ/λαγμένους, 10 μοιχείας τε καὶ ἀσωτίας καὶ κλοπῆς καὶ μέθης καὶ ὑπηρεσίας γαστρὸς καὶ αἰσχρῶν πράξεων;

127 'Αχούσας δὲ ταῦτα ὁ Μισδαῖος εἶπεν· 'Ιδού σε ἀπολύω. ἀπελθών οὖν πεῖσον τὴν Μυγδονίαν τὴν Χαρισίου γυναϊχα ϊνα μὴ θελήση ἀποστῆναι ἀπ' αὐτοῦ. Λέγει αὐτῷ 15 Ἰούδας· Μὴ μέλλε εἴ τι ἔχεις πραξαι· ἐχείνην γάρ, εἰ διχαίως δέδεςται ǜ μεμάθηχεν, οὐ σίδηρος, οὐ πῦρ, οὐδ' ἄλλο τι τῶν τοιούτων ἰσχυρότερον βλάψαι δυνήσηται οὐδὲ ἐχχόψαι τὸν ἐν τῆ ψυχῆ αὐτῆς χατεχόμενον. Λέγει ὁ Μισδαῖος τῷ Ἰούδą: Φάρμαχα ἕτερα διαλύει ἕτερα φάρμαχα, καὶ πληγὰς ἐχίδνης 20 θηριαχὴ διαλύει· καὶ σὺ εἰ θέλεις δύνασαι λύσιν τῶν φαρμάχων ἐχείνων δοῦναι, καὶ εἰρήνην καὶ ὁμόνοιαν τοῦ συνοι-

¹ $\dot{\alpha}\pi$. - $\pi \rho$.] mundos seruos habere studes atque mundas ancillas p $\sigma_{E\mu}$. - π_{0}] res bellas et puras (: scr $\sigma_{E\mu\nu\alpha}$ xal xa $\theta_{\alpha\rho\alpha}$ $\pi_{\rho\alpha\gamma\mu\alpha\tau\alpha}$, $\tau l??$ σεμνούς (zal zaθagovic)?? cf 3 || τῷ om U: del? || πρ.] σχήματι, (τί) luseram || 1-2 άγ. καί] καμοί χολαίνης πρός τον έπουράνιον ούτως έχειν P | 1 scr ἀγαναχτεῖς τε?? || 2 ἐμὲ P || 2-5 ἔφατε - γὰρ om P || 2 ἔφ.] scr Egns uel ans? (post dyar. interpol) || (ou) tods? || ? ser zataqooνοῦντας? || πραγμάτων χολάζει P: cf 244, 1; 282, 1; 6 || * 9. μ. - αὐτῷ] έπουρανίω βασιλεί ου P || ** χρή δουλεύειν P || 9 πολλ. om U || σεμν.] άγαθότητος U τε add P || 9-10 z. άσφ. z.] έξω P || 9 άσφ.] ser έγχρατείας?? ἀγνείας?? ἀβλαβείας?? || 10 πάντ.] scr πασών (? cf 200, 7) τούτων?? (f) || 11 μοιγ.] λέγω add P: cf 237, 10 || zal zλ.] zλ. P || 13 δ om U || 13-14 απ. σε P || 14-15 την Χ. - αυτού] συγχαθευδησαι τω χαρισίω P: cf 224, 21 || 16 ti] yao add U || Exelvy P fort uerum: cf 18 || 17 & (f)] zal U || oùd'] oùde U || 17-18 T. TOL. om U his f: scr toutwe? cf 207, 7; 271, 27 || 18 παραβλάψαι (cf 200, 5; 216, 4; P solus) et add αὐτη P: cf 16 || δύναται U: scr δυνήσεται? cf 207, 2; 238, 11; 114, 3 || 20 διαλύειν οίδασιν P: cf 139, 4 || 21 El] aga ye zai add P: cf 207, 4 || 96λης U θελήσειας P (cf 236, 1; 238, 2): scr θελήσεις?? || 21-22 τ. φ. έκ. λ. P || 22 τ. συν. om U inter uirum et uxorem f

263 W

71 B

ACTA THOMAE 127, 128

264 W

κεσίου ποιήσαι. τοῦτο γάρ ποιῶν σεαυτοῦ φείδη οὐδέπω γάρ του ζην χόρον έχεις. ίσθι δέ ότι μέ μή πείθοντα ταύτην από τήσαι έπιποθήτου τοις π'εσιν ζωής αφαρπάσω. Καί Ιούδας έφη. Η ζωή αυτη κατά χρήσιν δέδοται, και ό καιρός 5 ούτος άλλάσσεται εχείνη δε ή ζωή ήν εγώ διδάσχω άφθαρτός έστιν. το δε κάλλος και ή φαινομένη νεότης μετά μικρόν ούχ έσται. Λέγει αύτω ο βασιλεύς. Έγω μέν σοι συνεβούλευσα τὸ συμφέρον, σὐ δὲ μὲν οἶδες τὰ σά.

128 Έξιόντος δέ τοῦ ἀποστόλου έχ τοῦ βασιλέως προ-10 σελθών ό Χαρίσιος έλεγεν και έδέετο αύτου. Δέομαί σου άνθρωπε έφη ούδεν ούτε είς σε ή είς έτερον ημάρτηκά ποτε ούτε είς θεούς. διά τι τηλιχούτον χαχόν επέσεισας μοι; χαί τίνος ένεχεν τοιαύτην αχαταστασίαν επήγαγες τω οίχω μου; χαι τίς σοι έχ τούτου όνησις; ει δέ τι χερδαναι νομίζεις, είπε 15 μοι το κέρδος οποιόν έστιν, κάγώ σοι απόνως έξεργάσομαι. τίνος Ένεχεν έμε έχστάνεις, σεαυτόν δε έμβάλλεις εις όλεθοον; έαν γάρ ταύτην μή πείσης, και σε διαχειρίσομαι και τέλος έμαυτον ύπεξαίοω του βίου. ει δε ώσπεο λέγεις μετά την ένταῦθα ἀπαλλαγήν ἔστιν τις ἐχεῖ ζωή τε χαὶ θάνατος, ἔτι

20 δέ και κατάκρισις και νίκη και κριτήριον, κάγώ είσειμι έκει μετά σού πρινόμενος παι ει δίπαιος θεός όν σύ προύττεις και δικαίως τας τιμωρίας επάγει, οίδα ότι δίκην εισπράξομαι

1-3 τούτο - άφ.] εί δε τούτο ποιείν ου θελήσειας τάχειόν σε τού ζην απαλλάξω P || · αποτήσαι έπιποθεί τούτοις U || ser τής?? ταύτης τής (f)? || ser Sidorai?? || " to de ov un dilla xal (cf 223, 13; 259, 14; 269, 8 U solus; alibi B aut Vsoli) το U haec j: scr τόδε (το)??? (cf 199, 5; 200, 26; 240, 9; 241, 13 P solus) (τοῦτο) τὸ (del δέ)?? || zal om U || ή φ. ν. (f)] εἰ garn U || 7 λ. a. δ β.] zal δ β. λ. P || μέν om U: del? cf 237, 10 || συν. σοι P || * μενοίδες U μειοίς P nouisti melius quam ego f: scr μου άμεινον oldas?? || 10 & - avrov deómeros & y. El. avros P || z. El. a. om j | 11 ovder] yao add U || els alt om U || note] nonote P: cf 212, 4 12 ovre] nahu add P: of 211, 10 || 9.] zal add P || Eniseisau suverwonsac μοι κακ. P || 18 τ. έν.] διά τι U: of 16; 198, 2; al || τ. o. μ. έπεισήyayes $P \parallel 14$ z. t. c.] ti bé goi zal $P \parallel$ toutov] $\dot{\eta}$ add $P \parallel$ el - vou. om f || εl δέ τι] η τί P || 15 άπ. (f)] ετοίμως P || εξ.] άποδώσω P supplebo f || 16 thog] thog de P: (zal) thog? (j) || é. ézat.] eig έχστασιν φρενών ήγαγές με P noces mihi f: ser é. έξιστάνεις?? || σε. δλ.] cum manus meas effugere nequeas f || έμβ. om P || 17 σέ] ///έ P || διαχ.] et illam quoque de mundo tollam add [1 18 ύπ. τ. β.] τω βίω παρέζομαι P || ὑπεξέρω U: scr ὑπεξαιρώ? || ὡς P: cf 210, 3 || 18-19 μετά άπ. om f || 10 έντ.] τοῦ βlov add P: cf 270, 8 || 20 zout.] et praemium add j || els elu P || 21 z. el (f) om U || (o) 9eos? || ov om P || 22 έπάξει Ρ

ACTA THOMAE 128. 129

μετὰ σοῦ. ἕβλαψας γάρ με μηδὲν παρ' ἐμοῦ ἀδικηθείς. καὶ γὰρ ἐνταῦθα οἰός εἰμι ἀμύνασθαί σε ἐπίστασαι εἰς ὅσα εἰς ἐμὲ δέδρακας. τοιγαροῦν πείσθητι καὶ ἐλθὲ οἴκοι μετ' ἐμοῦ, καὶ πεῖσον τὴν Μυγδονίαν γενέσθαι μετ' ἐμοῦ ὅσπερ ἦν τὸ πρότεμον πρὶν ἤ σε θεάσασθαι. 'Ο δὲ Ἰούδας λέγει αὐτῷ 5 Πίστευσόν μοι τέκνον ὅτι εὶ | τοσοῦτον οἱ ἀνθρωποι τὸν θεὸν ἔστεργον ὅσον ἀλλήλους, πάντα ἂν αἰτοῦντες ἐλάμβανον παρ' αὐτοῦ μηδενὸς αὐτὸν βιαζομένου.

129 Καὶ ταῦτα τοῦ Θωμᾶ λέγοντος εἰς τὴν οἰκίαν εἰσελθώντες Χαρισίου κατέλαβον τὴν μὲν Μυγδονίαν καθη-10 μένην, τὴν δὲ Μαρκίαν πρὸς ἑαυτὴν ἐστηκυῖαν, ὑποβεβλημένην τὴν περὶ μὐτὴν χεῖρα πρὸς τὴν Μυγδονίαν καὶ ἕλεγεν Συντμηθείησαν ἐπ' ἐμοὶ ὡ μήτηρ αἰ τῆς ζωῆς μου ὑπόλοιποι ἡμέραι, καὶ γένωνται αἰ πᾶσαι ὡς μία ὡςα, καὶ μετασταίην ἐκ τοῦ βίου, ἕνα τάχιον ἀπελθοῦσα ἴδω τὸν ὡραῖον 15 ἐκεῖνον, οὖ καὶ τῆς φήμης ἤκουσα, τὸν ζῶντα ἐκεῖνον καὶ ζωῆς δοτῆρα τοῖς εἰς αὐτὸν πιστεύουσιν, ὅπου οὕτε ἡμέρα καὶ νύξ ἐστιν, οὕτε φῶς καὶ σκότος, οὕτε ἀγαθὸς καὶ κακός, οὕτε πένης καὶ πλούσιος, ἄρρεν τε καὶ θῆλυ, οὐκ ἐλεύθερος καὶ δοῦλος, οὐχ ὑπερήφανος καὶ τοὺς ταπεινοὺς ὑποτάσσων. 20 Γαῦτα δὲ αὐτῆς λεγούσης ὁ ἀπόστολος ἔστη πρὸς αὐτήν· καὶ παραχρῆμα ἀνέστη καὶ προσεχύνησεν αὐτῷ. τότε ὁ Χαρίσιος

¹⁹ cf Gal 3, 28

265 W

237

72 B

¹ ut um $P \parallel \pi$. $\hat{\epsilon}$. om $U \parallel 1^{-2} z$. γ .] sed etiam $j \parallel 2$ ológ $\langle \tau \hat{\epsilon} \rangle$? cf 285, 5 || σε έπ. είς] έδυνάμην U || έπ. ε.] scr (καί) δράσαι (uel έπισπάσαι???) εί; (σέ)?? et facere in te f || ⁴ scr οίαπερ? cf 228, 5; 233, 7 (sed 272, 11; 22; 274, 8) || 3 θεώσηται P: recte?? cf 247, 10; 225, 1 || 6 εlς P || 7 δσον] ώσπερ P || πάντα] όσα P: cf 215, 13; 217, 10 || ήτοῦντο P || * μ. α. β. nihil esset quod eis non pareret ($\parallel \alpha. \beta. \mid \dot{\alpha} \pi \sigma \tau \nu \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \sigma \tau \tau \epsilon \varsigma P \parallel 10 \epsilon l \sigma \epsilon \lambda \vartheta$. Ν. (j)] εχάτεροι (cf 179, 8; 198, 19; 239, 3; 264, 1; 2; 265, 15) ἀπήεσαν ό τε θωμας λέγω (cf 235, 11) και χαρίσιος και Ρ 🛚 μέν om U: del? cf 236, 7 || 11 πρ. έ. om P: scr ἕμπροσθεν αὐτῆς? (f) || 12 τὴν - χ.] scr τỹ παρειζ (αὐτῆς??) τήν χ.? (f) || αὐτῆς P || π. τ. M. om f: del?? || xal om U | 18 ύπόλοιπαι τ. ζ. μ. P || 14 scr γένοιντο?? || ήμέραι P || είς μίαν ώραν U: recle?? cf 206, 6 || wg del? om f || 14-15 xal - Blov om P || 15 Ex del? cf 249, 21 || βίου (τούτου)?? (f) || τ.] την ταχίστην U (cf 241, 13) om f (del?) ούτως add P: cf 212, 11 || 10 έχ. - ζώντα om U || 17 ζ. δ.] ζωήν πάσι δωρούμενον P || 10 πλούσιος (ούτε)? || 9. τε x. ά. U || άρρην P: recte?? || ser θηλυς?? || ovz] ser ovτε? || 20 ovz] ovz U || 21 αυτήν] αυτης U || 22 άν. zal] avastas (cf 241, 6) P: ser avastasa??

ACTA THOMAE 129-131

πρός αὐτὸν ἔφη. Όρặς πῶς δέδοιχέν σε καὶ τιμặ καὶ πῶν ὅ τι ἂν προστάξης έκοῦσα ποιεῖ;

130 Έχείνου δέ ταῦτα λέγοντος ὁ Ἰούδας τη Μυγδονία λέγει. Πείσθητι θυγάτηο μου Μυγδονία οίς λέγει ό άδελφός 286 w 5 Χαρίσιος. Και ή Μυγδονία λέγει Ει σύ λόγω το πράγμα ούχ ήδυνήθης, εμε ύπομένειν το έργον άναγχάζεις: εγώ γάρ ήχουον παρά σου ότι ή ζωή αύτη χρησιμαία ούχ έστιν, χαί ή άνεσις αύτη πρόσχαιρος, χαι ταῦτα τὰ χτήματα ἀπαράμονά έστιν. έλεγες δε πάλιν ότι ταύτην ο αποστοεφόμενος 10 την ζωήν δέξεται την αλωνίαν, χαι ό μισών το της ήμερας και νυχτός φῶς θεάσηται φῶς τὸ μή καταλαμβανόμενον. και ότι ό ταυτα παραβλέπων τα γρήματα ευρήσει έτερα χαι άίδια χρήματα νῦν δὲ φοβούμενος τις μεταβάλλει πράξας τι και δοξασθείς έπι τω έργω; αύθις αύτο έκ 15 θεμελίων κατέστρεψεν; τίς έν δαψιλαίω χώρω πηγήν ύδατος άνορύξας αύθις χατέχωσεν ταύτην; τίς θησαυρόν εύρών ούκ έχρήσατο τούτω; Ακούσας δέ ταῦτα ὁ Χαρίσιος είπεν Έγω ού μιμήσομαι ύμας ούδε επειχθήσομαι καταφθείραι ύμας, ούτε, επειδήπερ εξεστίν μοι, δεσμώ περιβαλώ. 20 και ού συγχωρήσω σοι τῷ φαρμακῷ τούτῷ διαλεχθήναι. και έάν μοι πεισθής. οίδα ο δεί με ποιήσαι.

131 'Ο δὲ Ιούδας ἐξελθών ἐχ τῆς Χαρισίου οἰχίας εἰς τὴν | Σιφόρου οἰχίαν ἀπήει· χάχεῖ μετ' αὐτοῦ ῷχει. εἶπεν δὲ ὁ Σιφώρ· Εὐτρεπίσω τῷ Ιούδα τρίχλινον ἐν ῷ διδάσχει.

1 αὐτ.] τὸν Ἰούδα P || ὅπως P || πάντα U || 1-2 ser εἴ τι?? cf 122, 13; 137, 10; 211, 23 || 2 αν om P || προστάξειας P: cf 235, 21 || 4 λ. prius] έλεγεν U dicit f || 6 ήδυνήθης (σημαίνειν>??? || ύπ. τὸ έ.] αὐτοῦ τὸ έ. ὑπ. U || τὸ έ.] Egyo exspectabatur || 7 oux del (credita est f): cf 236, 4 || 8 aiveous P | αύτη (f)] ή έντατθα U || º είσιν P: cf 133, 3; 189, 15 || 11 scr θεάσεται? cf 10; 114, 3 || scr κατασβεννύμενον?? || 12 εύο. om P || ετ.] τε add U || ¹³ χρ.] καταλάβη add P || φοβούμενος ζταῦτα λέγεις.»? (j) || 18-15 τίς κατέστο.] τί με τὸ μή καθήκον πράξαι βουλεύει P || 13 μετ. post ἔργφ (14) ponend (f) || ser (tis de núgyov olzodounjous) avois avtor? (f) || 15 ser διψαλέφ χωρίφ? cf 155, 16 || χωρών πηγή U || 10 άνωρούξας P άναρρήξας U || T. z. avy. P || 17 62. T.] Evois TOUTON 62. P: of 147, 16 || 18 ov mu.] ούχ έπαμύνω έπι τούτο P || ύμ.] φησιν add U: cf 234, 17 || ούδε] και ούχ U || 18-19 έπ. - υμ.] έπαχθής γενήσομαι P || 19 ούτε] scr oùde?? σε de? (j): of 262, 3 || ên.] el zal P || por om P || neorbaleiv P || 20 zal prius] nin ούν P || σοι] έτι add P || τούτω τω φ. P || 20-21 και - ποι. om P || 21 μοι

 < Iudae: Para tibi f || τον Ιούδαν P || έν - διδ.] et in eo doce f || φ] τόπα add P: cf 245, 13 || scr διδάξει?

73 B

267 W

ACTA THOMAE 131, 132

Και εποίησεν ούτως και είπεν Σιφώρ. Έγώ τε και ή εμή γυνή και ή θυγάτηρ έν άγιωσύνη οικήσομεν λοιπόν, έν άγνεία χαι μια διαθέσει. δέομαι σου ήμας την σφραγίδα δέξασθαι παρά σοῦ, ίνα γενώμεθα τῷ θεῷ τῷ ἀληθινῷ λάτραι καὶ έναρίθμιοι τοις αύτου άρνίοις χαι άμνάσιν. 'Ο δέ Ιούδας 5 λέγει. Φοβούμαι λέγειν όπερ ενθυμούμαι οίδα δέ τι, καί όπεο οίδα έξαγορεύειν ούχ οίόν τέ μοι.

132 Και ήρξατο λέγειν περί τοῦ βαπτίσματος. Τὸ βάπτισμα τούτο άμαρτιών έστιν άφεσις.

τούτο άναγεννά φώς περιεχγυνόμενον τούτο άναγεννά τουτο άναγεννά χαι νέον άντόν νέον άνθρωπον, τούς θρωπον τόν τοῦτο χτώμενον άνθρώπους μειγνύον πνεύμα άπεργάζεται. ψυχήν τρισσώς χαινούν ψυχήν, ανιστών τρισ- ανιστά χαι πνεύματος άγίου έστιν χοινωνόν των άμαρτιών αφέσεως. σοι δόξα τω απορρήτω τω τω βαπτίσματι χοινωνούμενον σοι δόξα ή έν τω βαπτίσματι άδρατος δύναμις. σοι δόξα άναχαινισμός δι' ού αναχαινίζονται οι βαπτιζόμενοι οι μετά διαθέσεως σοῦ ἀπτόμενοι.

σώς καινόν άνθοωπον, καί γίνεται κοινωνός. Και λέγει 15 Δόξα τη απορρήτω σου δυνάμει δόξα ό τὸ λουτρον τοῦ βαπτίσματος ενδυόμενος σοί δόξα τῶ ἐκ τῆς πλάνης τοὺς άνθρώπους λυτρουμένω καί 20 τη ση κοινωνούς ποιούμενος xouvavia.

Και ταυτα είπων έλαιον κατά της κεφαλής αύτων κατέχεεν 25 χαι είπεν. Σοι δόξα ή των σπλάγγνων άγάπη σοι δόξα το

1 ούτως] φήσας είς ύποδοχήν των μανθανόντων add U || z. ε. Σ. om U || 2 9vy.] µov add P: cf 240, 16 || τοῦ λοιποῦ (cf 141, 14; 149, 25; 210, 15; 226, 5; 7; 262, 17; 264, 12) èv àywoo. olz. P || èv àywoo.] pure f: ser àylos uel àyvos?? ef 201, 5; 217, 15 || èv prius om U || àyvela] àyvo Blo U concordia f: scr ouovola? || 3 scr deóue9á? (f) || dov] exarégous add P: cf 237, 10 || ήμ. την om U (del ήμ.?) έν χριστώ add P: cf 231, 16 || 3-4 δ. π. σ.] ήμῶς παρασχεῖν Ρ || 4 τῶ θ. τ. ά. λ. γεν. Ρ || λάτρεις U

11-24 U et P separatim posui

U 10-11 τ. αν. φ. περ. om f: del?? || 11 scr γεννά?? (f) || 12-14 τον ν. - ψ. prorsus corrupta || 12-13 del τούς ά.?? || 13-14 πν. z. ψ.] ser σωμα zal wvyhr?? (f) || 14 scr zal vovr (zal)??? || toussaig] in trinitate f: cf Lipsius I p 335. 2 || 16 (της) των? || 17-18 scr το απόρρητον το? || 20 aoo.] uisibilis f

P 11-22 vé. - zoιv.] corrupta et interpolata || 21 scr ποιουμένω?

PU 25-26 x. x. E.] Energion Elever U: of 230, 22; 240, 6; al || 26-240,1 1 τών - ίδρ.] τῶ τὰ σπλάγχνα ήμιν ἀνοίγοντι δόξα καὶ τῶ αὐτοῦ μονογενεί

10

ACTA THOMAE 132-134

τοῦ Χριστοῦ ὄνομα· σοὶ δόξα ἡ ἐν Χριστῷ δύναμις ἰδουμένη. Καὶ ἐχέλευσεν ἐνεχθῆναι σχάφην χαὶ ἐβάπτισεν αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς χαὶ τοῦ υἰοῦ χαὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.

268 W 5

240

5 133 Βαπτισθέντων δὲ καὶ ἐνδυσαμένων ἄρτον καταθεις ἐπὶ τὴν τράπεζαν ηὐλόγησεν καὶ εἶπεν. Αρτον ζωῆς ὅν οἱ ἐσθίοντες ἄφθαρτοι διαμείνωσιν. ἄρτος ὁ κορεννὺς ψυχὰς πεινώσας τοῦ αὐτοῦ μακαρισμοῦ. σὐ εἰ ὁ καταξιώσας δέξασθαι δωρεὰν ἕνα γένη ἡμῖν ἄφεσις ἀμαρτιῶν καὶ οἰ 10 ἐσθίοντές σε ἀθάνατοι γένωνται. ἐπιφημίζομέν σε τὸ τῆς μητρός ὄνομα, ἀπορρήτου μυστηρίου ἀρχῶν τε καὶ ἐξουσιῶν

κητους ονομα, αποφύητου μυστηφίου αρχων τε χαι εξουστων κεχουμμένων· έπιφημίζομέν σου ονόματί σου Ίησοῦ. Καὶ είπεν· Ἐλθάτω δύναμις εὐλογίας καὶ ἐνιδούσθω ὁ ἄρτος, ἕνα πᾶσαι αὶ μεταλαμβάνουσαι ψυχαὶ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν ἀπο-15 λούσονται. Καὶ κλάσας ἐπέδωκεν τῶ τε Σιφόρω καὶ τῆ

15 λουσονται. Και χλασας επεσωχεν τω τε Διφορώ και τη γυναιχί αύτοῦ καί τη θυγατοί.

Πράξις ια' περί τῆς γυναικός Μισδαίου.

134 Μισδαΐος δὲ ὁ βασιλεὺς ἀπολύσας Ἰούδαν δειπνήσας ἀπήει οἰχαδε, διηγεῖτο δὲ τῆ γυναιχὶ τὰ συμβεβηχότα τῷ οἰχείω
20 αὐτῶν Χαρισίω λέγων· Ὅρα φησὶν τι γέγονεν ἐν τῷ ἀθλίω ἐχείνω· οἶδας δὲ χαὶ αὐτὴ ὦ ἀδελφή μου | Τερτία ὅτι οὐδέν

74 B

τώ χυρίω και θεώ ήμών ίησοῦ χριστῶ δόξα και τῶ ἀγίω και συναϊδίω και ὁμοουσίω πνεύματι Ρ

² èqántisev U || ²⁻⁸ év óvóµati n. z. ví. z. dy. U: cf 209, 14 || ⁶ η ví. z. ε.] είπεν εὐλογῶν P || scr "Aqτος? cf 227, 11 || ζ.] τοῦτον ζ. ποίησον P || ⁷ διατελέσωσιν ἄφθ. U || ⁷⁻⁸ ἄρτος - εἶ om P || ⁸ αὐτοῦ] tuo f: scr σοῦ??? || del εἶ?? || ⁸⁻⁹ zat. δέξ. δωρ.] ταὐτην τὴν δωρ. zat. δέξ. τούτους P || ⁹⁻¹⁰ [ra - yέν.] zataξίωσον zal μετόχους τῆς αὐτοῦ βασιλείας γενέσθαι zal del ἀμάντους ἐν τῶδε τῶ βίω διαμένειν Γνα οῦτως διαμένοντες τῶν ἀθανάτων ἐzείνων zal μεγάλων σου τύχωσιν ἀγαθῶν P || ¹⁰⁻¹⁴ ἐπιφ. - ἀπολ., om P || ¹⁰⁻¹² σε τὸ - 'L] interpol [|| ¹⁰ σε alt] scr σοι? || ¹² σου prius] scr σοι? || όν. σ.] scr ζτὸς ὄνομα τοῦ?? || ¹³ scr τῷ ἄρτφ? (f) cf 231, 3 || ¹⁴ ἀπὸ - ἀπολ.] renouentur et peccata eorum eis condonentur f || scr ἀπολούωνται?? || ¹⁵ zλ.] τὸν ἅρτον add P || σιφ. ἐπ. (om τῷ τε) U || ¹⁶ a. γυν. P || τῷ] ἑξῆς τῆ U τῆ τούτων P eius [: cf 239, 2; 248, 18; 260, 13; 264, 2 || ¹⁸ δετπ. om P: scr δειπνήσων? (f) || ¹⁹ οὕz. ἀπ. P || ¹⁹⁻²⁰ οἰz. a.] ἰδίω P || ¹⁹ οἰz.] ser συγγενεῖ? cf 215, 11 || ²⁰ ἐν del V scner recte ut uid

ACTA THOMAE 184. 135

έστιν ἀνδρὶ καλλίω τῆς γυναικὸς τῆς ἰδίας ἐφ' ἡν ἀναπέπαυται· συνέβη δὲ τὴν γυναϊκα αὐτοῦ ἀπελθεϊν πρὸς τὸν φαρμακὸν ἐκεῖνον ὅν ἤκουσας τῆ Ἱνδῶν ἐπιδημήσαντα χώρα, τοῖς αὐτοῦ περιπεσεῖν φαρμάκοις καὶ τοῦ ἰδίου ἀνδρὸς διαζευχθῆναι· καὶ ἀπορεῖ ὅ πράξειεν. θελήσαντος δέ μου ἀπο- ὅ λέσαι τὸν κακοῦργον οὐκ ἠθέλησεν· ἀλλὰ σὺ ἀπελθοῦσα συμβούλευσον αὐτῆ ἀποκλίνειν πρὸς τὸν ἰδιον ἄνδρα καὶ τῶν τοῦ φαρμακοῦ ματαίων λόγων ἀποσχέσθαι.

135 Άμα δὲ ἀναστᾶσα ἡ Τερτία ἀπῆλθεν εἰς τὴν Χαρισίου οἰχίαν τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς· χαὶ εὖρεν τὴν Μυγδονίαν 10 χαμαὶ κειμένην ἐν ταπεινότητι· ὑπεβέβλητο δὲ αὐτῆ τέφρα καὶ σάχχος, ηὕχετο δὲ ὅπως ὁ χύριος αὐτῆ συγχωρήσῃ τὰς προτέρας αὐτῆς ἁμαρτίας, χαὶ ἐξέλθῃ τοῦ βίου τάχιον. καὶ λέγει πρὸς αὐτὴν ἡ Τερτία· Μυγδονία ἀδελφή μου ποθουμένη καὶ συνόμιλε, τἰς ἐστιν αὕτη ἡ χείρ; τἰς ἡ νόσος ἡ σὲ 15 καταλαβοῦσα; καὶ τί μεμηνότων ἔργα ποιεῖς; γνοῦσα οὖν σαυτὴν ἐπάνελθε εἰς τὴν ἑαυτῆς ἐπάνοδον· πλησίασον τῷ γένει σου τῷ πολλῷ, καὶ φείδου τοῦ ἀληθινοῦ σου ἀνδρὸς Χαρισίου, καὶ μὴ πρᾶττε ὅ ἐστιν τῆς σῆς ἐλευθερίας ἀλλότριον. Λέγει αὐτῆ ἡ Μυγδονία· Ω Τερτία, οὐδέπω ἤχουσας 20 τοῦ χήρυχος τῆς ζωῆς· οὐδέπω ταῖς σαῖς προσέπεσεν ἀχοαῖς·

1 έ. ά. - άναπ.] χρείττον έ. παρά τὸ τὸν ἄνδρα τῆ ίδία ἐπαναπαύεσθαι yvvazi P || scr zάλλιον? cf 226, 19 || scr τ. iδ. γvv. (del alt της)?? cf 4 | ² τ. γ. α.] Mygdoniam f || αὐτοῦ] χαρισίου P || * δν - χ.] de quo accepit et de eis quae faciebat f || the U || zwog om U: ante (two) 'I. ponend? del? cf 156, 19 || (xai) τοις? (f) || * φ. περ. P || iδ. om U: del? cf 7 || διζεν-2θήναι ανδ. P || * ήπόρει P || δ] ότι και P (200, 5; 203, 15 - 21; 227, 22): scr τί? τὸ τί? || scr πράξη? || θελήσαντι U || μοι U || 6 ἀπελθών P: cf 237, 22; 243, 21; 22 || * τ. φ.] illius j || ° αμα om P || αν. δε P || δε (εωθεν)? (j) of 273, 10 || είς τ. τού χαρ. απήει P || 9-10 ser olz. Χαρισίου (τού συγγεvovc>? (f) || 10 T. a. a. om P || 11 ser zagnuérny? (f) || év T. om f || 18 avris (f) om U || ráz. rovše (cf 236, 6) r. β. έξ. P || ráz.] rýv raχίστην U: cf 212, 11; 237, 15; 262, 6 et 193, 2; 236, 1 || 10-14 ×. ή τερτ. φησίν π. α. U: of 243, 21 || 14 ποθ.] μοι add U || 15 τίς - χ.] τί τὸ ἐν σοι αίτιον P om $i: del?? \parallel \chi \overline{\epsilon \iota \varrho} U: corrupt uid \parallel 15-10 \frac{1}{2} zat. ge v. (om alt <math>\frac{e}{2}) P \parallel$ 16 x. τί τί δε U || 16-17 γν. o. σ. om P || 17 έπ. - έπ.] memento familiae tuae f recede ab ista pessima cogitatione (?) m || 18 τφ π. om P || σύνελθε τω άληθινω P || 18-19 ανδρί χαρισίω P || 19 καί μή - άλλ. om P || 20 ή om U | μερτία P corr p || ουπω P (cf 21; 236, 1; 261, 13) non f || 20-21 τ. z. ήz. $P \parallel 21 \times no.$] nuntium (xnovyuaroc) f \parallel ovd. - ax. om f (Wright: nec uox per [?] praedicatorem [auribus tuis] incidit e cod Sin Burkitt Studia Sinaitica IX p 41): cf 242, 1 || ούπω P: cf 20 || ἀz.] zai add U 16

ACTA THOMAE 135. 136

οὐδέπω ἐγεύσω τοῦ τῆς ζωῆς φαρμάχου καὶ τῶν φθαρτικῶν στεναγμῶν ἀπηλλάγης· ἑστῶσα ἐν τῆ προσκαίρω ζωῆ τὴν ζωὴν καὶ τὴν σωτηρίαν οἰ μὴ τὴν σωτήριον καὶ ἀίδιον τὴν ἀίδιον οἰχ οἶδας· καὶ θεάση ζωήν·

5 οὐχ αἰσθομένη τῆς ἀφθάρτου χοινωνίας. στήχεις ἐνδεδυμένη πέπλους παλαιουμένους, καὶ τῶν αἰωνίων οὐχ ἐπιθυμεῖς· καὶ μεγάλα μὲν φρονεῖς ἐπὶ τῷ ἀφανιζομένῷ τούτῷ κάλλει, τῆς δὲ ψυχῆς οὐ φροντίζεις τὴν αἰσχρότητα· καὶ πλήθει μὲν οἰχετῶν πλουτεῖς· καὶ τῆ μὲν παρὰ πολλῶν δόξη χομῷς, τῆς 10 δὲ εἰς θάνατον καταχρίσεως ἑαυτὴν οὐ λυτροῦσαι.

136 'Αχούσασα δὲ ή Τερτία ταῦτα παρὰ τῆς Μυγδονίας εἶπεν Δέομαι σου ἀδελφὴ ἀπάγαγέ με πρός τὸν ξένον ἐχεῖνον τὸν τὰ μεγαλεῖα ταῦτα διδάσχοντα, ἵνα ἀπελθοῦσα χάγῶ αὐτοῦ χαταχούσω, χαὶ διδαχθῶ σέβειν ὃν χηρύσσει θεόν, χαὶ
15 χοινωνὸς αὐτοῦ γένωμαι τῶν εὐχῶν, χαὶ συμμέτοχος γένωμαι πῶν των ἐντων ῶν μοι εἰρηχας. Ἡ δὲ Μυγδονία λέγει αὐτῆ Ἐν τῷ οἴκῷ ἐστὶν Σιφόρου τοῦ στρατηλάτου χαὶ γὰρ αὐτὸς γέγονεν πρόφασις πᾶσιν τοῖς ἐν τῆ Ἱνδία σωζομένοις. Τούτων δὲ ἀχούασαα ἡ Τερτία δρομαία εἰς τὸν οἶχον Σιφόρου ἀπήρει
20 ϊνα ἰδη τὸν ἐπιδημήσαντα χαινὸν ἀπόστολον. εἰσελθούσης δὲ | αὐτῆς εἶπεν αὐτῆ Ἰούδας· Τι ἐλήλυθας ἰδεῖν; ξένον ἄνθρωπον χαὶ πένητα χαὶ εὐχαταφρόνητον χαὶ πτωχόν, μήτε

σοωπον και πενητα και ευκαταφρονητον και πτωχον, μητε πλούτον έχοντα μήτε κτησιν; έν δέ τι κέκτημαι κτημα όπερ 21 cf Matth 11, 7

1 οὐπω P: cf 241, 20 || τ. τ. ζ. έγ. P || γέγευσαι U: cf 241, 20; 21 | τ . τ . ζ . φ .] uerba praedicatoris uitae f (Wright: panem uitae c cod Sin Burkitt l s [241, 21]): cf 241, 21 || 1-2 zal - an.] un anallayñoa t. p9. ot. U: ser οὐδέπω ἀπηλλάγης τ. φθ. στ.? (f) || 2 έστ.] δὲ add U yào add P | προσε.] ταύτη add P || 3-4 U et P separatim posui: ser την ζωήν την σωτήριον και άίδιον ούκ έθεάσω? (f sed ante έστ. 2) || ° ούκ - άφθ.] ούδε τ. άφθ. άξιωθείς P || χοινωνίας ζύπο φθαρτικής ένοχλη κοινωνίας ? (f) || Ιστασαι P: scr Eotyzac? cf 193, 12; 192, 15 || 6 zal prius om U || 7 zállei] tua add f || 8 T. a. ov qo. P || ov qo. alozootyte (om tiv) U || 9 ALOUT.] superbis et add et animum tuum a seruitute non liberasti j || µèv om P | 11-18 dz. - auf. om f: of praef || 11 ταντα δε ή τερτ. π. τ. μυγδ. dz. P || 18 διδσχοντα P || 14 αχούσω αύτοῦ P: cf 147, 13; 157, 19 || χηρύσσω P corr p || 15 т. год. а. угуборан (cf 114, 3) хон. Р || пробендов U: cf 253, 3; 13; 287, 17 || μέτοχος P: cf 177, 1; 240, 9; 244, 1; 6 (P solus) || 16 είο. μοι P | M. om U: del? || έφη U: cf 243, 21 || αὐτη̃ om U || 17 ἀρχιστρατηλάτου U: cf 214, 19 || 18 πάσιν om P || τοῦτο P || 19 εἰς] γίνεται πρός U || ἀπ. om U || 20 lva - ἀπόστ. om P || τον ζέχεισε>?? (f) || ἀπελθούσης P ubi intro iuit ad eum f || 21 5. 18. P || 23 TI om P

242

270 W

75 B

ACTA THOMAE 136. 137

ούτε βασιλεύς ούτε άρχοντες άφελέσθαι δύνανται, μήτε φθειρόμενον μήτε λήγοντα, ός έστιν σωτήρ Ίησοῦς πάσης άνθρωπότητος, ό τοῦ ζώντος θεοῦ υίός, ό δεδωχώς ζωήν πασιν τοις είς αύτον πιστεύουσιν και καταφεύγουσιν είς αύτον χαι γινωσχόμενος έν τῷ ἀριθμῷ τῶν αὐτοῦ δούλων. Ποὸς 5 όν λέγει ή Τερτία. Γένωμαι χοινωνός της ζωής ταύτης ήν έπαγγέλλη δέξασθαι πάντας τούς συνερχομένους εls το τοῦ θεοῦ καταγώγιον. Καὶ ὁ ἀπόστολος εἶπεν. Τὸ ταμιεῖον τοῦ άγίου βασιλέως άναπέπταται, και οι άξίως μεταλαμβάνοντες τών έχει άγαθών άναπαύονται χαι άναπανόμενοι βασιλεύουσιν. 10 271 w πρότερον δε ούδεις αύτω πρόσεισιν αχάθαρτος ών χαι φανλος. οίδεν γάρ αύτος τα έγχαρδια ήμων και τα της ένθυμήσεως βάθη και ούχ έστιν τινά λαθείν αυτόν. χαι σύ τοίνυν, ει άληθώς πιστεύεις εις αυτόν, άξιωθήση των αύτου μυστηρίων· και αυτός σε μεγαλυνεί και πλουτιεί και κληρο- 15 νόμον της αύτοῦ βασιλείας ποιήσει.

137 Αχούσασα δε ταῦτα ή Τερτία ἐπανῆλθεν οἰχαδε γεγηθυῖα· χαὶ εὖρεν τὸν ἀνδρα αὐτῆς

μένοντα άνάριστον ὄντα. χατὰ τὸ ἄριστον αὐτὴν ἐχδεχόμενον. 20

ίδων δὲ αὐτὴν ὁ Μισδαῖος εἶπεν Πόθεν σήμερον ἡ εἰσοδός σου καλλίων ἐστίν; καὶ τίνος ἕνεκα περιπάτω χρησαμένη ἦλθες; ὅ ἐστιν ἀπρεπὲς ταῖς κατὰ σὲ ἐλευθέραις. Καὶ λέγει αὐτῷ ἡ Τερτία Χάριν σοι μεγίστην ὀφείλω διότι με πρὸς Μυγδονίαν ἀπέστειλας. ἀπελθοῦσα γὰρ καινῆς ζωῆς ἤκουσα, 25 καὶ εἶδον τὸν καινὸν τοῦ θεοῦ ἀπόστολον τοῦ διδίντος ζωὴν

12 cf psalm 43 (44), 22

ACTA THOMAE 137, 138

τοίς πιστεύουσιν αύτω χαι τα προστάγματα πληρουσιν' όφείλω τοιγαρούν και αύτή αμείψασθαί σε άντι ταύτης της γάριτος και παραινέσεως άγαθήν παραίνεσιν έση γάρ έν ούρανώ βασιλεύς μέγας εάν μοι πεισθής και φοβηθής τον θεόν τον 5 ύπό τοῦ ξένου κηρυττόμενον και φυλάξης σεαυτόν άγιον τῶ ζώντι θεώ αυτη γαρ ή βασιλεία παρέρχεται και ή άνεσίς σου είς στενογωρίαν τραπήσεται άλλ άπελθε προς τον άνθοωπον έχεινον χαι πίστευσον αύτω, χαι ζήσεις εις τέλος. Άχούσας δέ ὁ Μισδαῖος ταῦτα παρὰ τῆς αὐτοῦ συμβίου ταῖς 10 γεοσίν επάταξεν το πρόσωπον αύτου. και την εσθητα αύτου περιέροηξεν, και είπεν Μή άναπαύοιτο ή Χαρισίου ψυχή, ότι με είς ψυχήν έβλαψεν και μή σχή έλπίδα, ότι την έμήν περιείλεν έλπίδα. Και έξήει τεταραγμένος.

138 Και εύρεν κατά την άγοράν Χαρίσιον τον φίλον 15 και είπεν. Διά τι μέ σοι είς τον άδην άλλον έβαλες; διά τι με εχένωσας και εζημίωσας χερδάνας μηδέν; | δια τί με εβλαψας μηδέν σύ ώφεληθείς; δια τί με απέχτεινας μή αύτος ζήσας; διά τί με ήδίχησας αύτος το δίχαιον μή χτησάμενος; διά τι με ού συνεχώρησας άπολέσαι έχεινον τον φαρμαχόν 20 πρίν τον έμον οίκον τη έαυτοῦ άμαρτία διαφθείραι; Καὶ τὸ παν είγετο Χαρισίου. ό δε Χαρίσιος λέγει. Τι γάο έστιν το συμβεβηχός σοι; 'Ο Μισδαΐος έφη' Έφαρμάχευσεν την Τερτίαν.

1 αὐτῷ] εἰς δν add P || πράγματα (cf 235, 7) πληροϊν οιδασι (cf 139, P || προστάγματα (αὐτοῦ)? (j) || 1⁻³ όφ. - ἀγ. παρ.] ἀλλά καὶ (recte? cf 261, 6) σε τον έμον φίλτατον παραινώ ίνα τοις του αποστόλου πεισθής οήμασιν (cf 249, 20) και μέτοχος και αυτός εκείνου γενήση P || 3 παραvéoews] ser παραινέσαι σοι (9έλω)? tibi dare uolo $\int \| e d r \| e d r \| = \mu or$ έχείνω διατού ἀποστόλου P || πεισθής] et feceris quae tibi dico. oro te ut add f || 4-5 x. φοβ. - zηρ. om P || 5-0 άγ. σε. τ. ζ. φ. θ. P || 5 ser άγνον?? (f) cf 118, 4; 169, 6; 201, 5 | 6 αυτη - παρ.] της έχεινου μετοχος βασιλείας γενήση της μηδέποτε παρερχομένης P || *** και - τέλος om P || 7 σου (αυτη)? (f) || " ταυτα ό μισδ. π. τ. α. σ. άχ. (om δέ) P || αυτου om U: cf 209, 12; 226, 9 || 10 τό π. α. ἐπάτ. P || αὐτοῦ prius om U: del? cf 132, 1 || 11 διέρρηξε P || 11-12 ότι - έβλ. om U || 12 εύρη P || 14 τ. φ. om P || 15 µ6 (f) om U: cf 16; 17 || où U Lovra P || allov om P: scr statoov (Erepor) (f) || scr Elaßeg? (f) || 10 Ez. z. om P: del?? cf 149, 18 || µE alt (f) om U: cf 15 || 17 ov (f) om U || 17-18 bià - Zhoag om P || 10 με ov σ.] μή σ. μοι U: scr με μή σ.?? cf 188, 18; 121, 14; 122, 5; 123, 4; et 206, 22; 215, 12 || 20 τ. ε. ο.] uxorem meam f || 20 άμ.] scr φαρμαχεία?? μαγεία? || 21 είπεν U dicit f: cf 232, 19 || 21-22 τί δέ σοι συνέβη P || 22 δ] δ δέ I zal $\circ P \parallel \tau \eta \nu \tau \epsilon \rho \tau \epsilon \tau la \nu \ell \phi$, $\ell z \epsilon \bar{\iota} v \circ \varsigma \circ \mu \dot{a} \gamma \circ \varsigma P \parallel \langle z a \rangle \tau \eta \nu ? (f)$

76 B

ACTA THOMAE 138, 139

Καί απήεισαν αμφύτεροι είς την οίχιαν Σιφόρου του στρατηλάτου και εύρον τον Ιούδαν καθήμενον και διδάσκοντα. πάντες δε οί έχει ύπεξανέστησαν τω βασιλεί, αύτος δε ούχ άνέστη. έγνω δε ό Μισδαΐος ὅτι αὐτὸς ἐχεῖνός ἐστιν, καὶ λαβόμενος του θρόνου έστρεψεν αυτόν, και επάρας άμφοτέραις 5 ταίς γερσίν τον θρόνον την πεφαλήν αύτοῦ ἐπάταξεν οὕτως ώστε τραυματίσαι αυτόν. χαι παρέδωχεν αυτόν τοις αύτου στρατιώταις είπών

Απαγάγετε αύτον σύραντες Σύραντες αύτον των ένθένδε αύτον ύβριστιχώς χαι ούχ ύπε- άτίμως είς το μέσον της άγο- 10 σταλμένως, ίνα πάσιν ή ύβρις ρας απάγετε ασφαλώς τούτον αύτοῦ ἕχτυπος γένηται. χατέχοντες.

Οι δέ σύραντες αυτόν απήγαγον είς τόπον έν φ ό Μισδαίος έδίχαζεν. έχει έστη χρατούμενος ύπό των στρατιωτών του 273 W Μισδαίου. 15

Πράξις ιβ' περί Ούαζάνου υίου Μισδαίου.

139 Ούαζάνης δε ό τοῦ Μισδαίου νίος προσελθών τοῖς στρατιώταις είπεν. Δότε μοι τουτον ίνα διαλεχθώ έως αν ό βασιλεύς αφίχηται. Και οι μεν δεδώχασιν αυτόν, αυτός δέ είσηγαγεν αύτον ένθα ο βασιλεύς εδίχαζεν. και λέγει Ούα- 20 ζάνης. Ούχ οίδας φησιν ότι έγω είμι νίος Μισδαίου του βασιλέως, και έξεστί μοι λέγειν τω βασιλεί ο βούλομαι, και ζην σοι συγχωρήσει; λέγε ούν μοι τις έστιν ό θεός σου καί

¹ avhilov U: ser anjeauv? (cf 179, 10; 185, 18; 187, 5; 197, 6; 270, 1: 10: 273, 20; 278, 20) anjlov?? of 105, 12 | πολεμάργου U | 4 ηγέρθη U || αὐτὸς] scr οῦτος?? || 3 scr λαβόμενός του ([???) cf Io 159, 4 || zal] εὐθὺς add U || ἐπ. om P || ⁶ z.] pedibus (scil sellae) f || θρ.] ἀράμενος add P || τ. κ. α. ἐπ.] κατὰ τῆς κεφαλῆς ἔφερεν τοῦ ἀγίου zal P || ovrws] arros Exponser add P || 7 Gore] zal add P: of 227, 22 | 2-12 U et P separatim posui || 2 τ. έ. om f: cf 262, 5; 277, 4 || 13 ou - άπ.] zal άπ. τον απόστολον P || εls (τον) τόπον? (f) om P: del?? cf 150, 19; 22; 238, 24; 280, 10; Io 174, 30 || 13-14 o M. ed.] elaster o M. Sizacer P: of 20; 204, 9 || 14 Ez. E. om P || 14-15 V. T. GT. T. µ168. 2027. P || 14 TOU om U || 16 πρ. ιβ' post μισδ. U || 17-18 τ. στρ. (f)] αύτοις U || 18 διαλεχθώ (αύτω)? (f) || 10 appra U || of uer om P || avtor om U || 20 Ersa] o natho αὐτοῦ add P || λ. Où. (f)] εἶπεν U || 21 oùz - ὅτι om P || φησιν del?? of 234, 18 || τοῦ om U || 22 8] ὅπερ U εἰς 8 P (cf 229, 10; 266, 12; 267, 11) quidquid i zal add P (cf 227, 22): scr oneo zal??? (cf 178, 18) o ti??? (cf 262, 2) || zal alt) yao add U to add P si dixero regi add f || 23 ovyz. (f)] παρέξει P (cf 190, 10; 192, 16) et si dixero ei occidet te add f

ACTA THOMAE 139

τίνος ἀντέχη δυνάμεως καὶ σεμνύνη· εἰ γάρ τις γοητικὴ δύναμίς ἐστιν καὶ τέχνη, λέγε καὶ δίδασκε, κάγώ σε ἀπολύω. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰούδας· Σὐ εἶ ὁ υἰὸς Μισδαίου τοῦ βασιλέως ὅς ἐστιν βασιλεὺς πρόσκαιρος· ἐγὼ δὲ δοῦλός εἰμι Ἰησοῦ ὅ Χριστοῦ βασιλέως αἰωνίου· καὶ σοὶ μὲν ἔστιν εἰπεῖν τῷ σῷ πατρὶ σῷσαι οὖς θέλεις ἐν ταύτη τῆ προσκαίρω ζωῆ ἦ οὐ παραμένουσιν ἄνθρωποι, ἦν σύ τε καὶ ὁ πατήρ σου δίδοτε· ἐγὼ δὲ δέομαι τοῦ ἐμοῦ κυρίου καὶ ἀντιβοῶ ὑπὲρ τῶν ἀνθρώπων, καὶ δίδωσιν αὐτοῖς καινὴν ζωὴν παντάπασιν δεό-10 μενος. καὶ σὺ αὐχεῖς ἐπὶ κτήμασιν καὶ δούλοις καὶ πέπλοις καὶ τρυφῆ καὶ κοίταις μιαραῖς, ἐγὼ δὲ καυχῶμαι ἐπὶ πενία και ψιλοσοφία καὶ ταπεινότητι καὶ νηστεία καὶ εὐηῆ καὶ

ποὸς τὸ ἄγιον πνεῦμα χοινω- τῆ χοινωνία τοῦ ἁγίου πνεύνια καὶ πρὸς τοὺς ἀδελφούς ματος καὶ τῆ ὁμιλία πρὸς 15 μου τοὺς ἀδελφοὺς

τούς άξίους τοῦ | θεοῦ· καὶ καυχῶμαι ἐπὶ αἰωνία ζωῆ. καὶ σὐ μὲν ἐπ΄ ἄνθρωπον κατέφυγες ὅντα σοι ὅμοιον, μὴ δυνάμενον τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν σῷσαι ἐκ κρίσεως καὶ θανάτου, ἐγώ δὲ κατέφυγα ἐπὶ θεὸν ζῶντα, ἐπὶ τὸν σωτῆρα βασιλέων καὶ 20 ἀρχόντων, ὅς ἐστιν πάντων κριτής. καὶ ὑμεῖς μὲν σήμερον ἴσως ἐστέ, αὕριον δὲ οὐκέτι, ἐγώ δὲ κατέφυγον εἰς ἐκείνον ὅς εἰς αἰῶνα μένει, γινώσκοντος πάντας τοὺς καιροὺς ἡμῶν καὶ τοὺς χρόνους. καὶ σὺ δὲ ἐὰν θελήσης γενέσθαι τοῦ θεοῦ τούτου ὑπηρέτης, γενήση ταχέως· δείξας δὲ ὅτι ἄξιος αὐτοῦ 25 ὑπηρέτης ἕση ἐν τούτοις· πρῶτον μὲν ἐν ἀγιωσύνη, ῆτις ἐστὶν πάντων ἀγαθῶν κεφαλή· ἕπειτα δὲ ἡ πρός τὸν θεὸν τοῦτον ὅν κηρύσσω κοινωνία, καὶ φιλοσοφία, καὶ ἐπλότητι, καὶ ἀγάπη, καὶ πίστει, καὶ πρὸς αὐτὸν εὐαγγελίω, καὶ ἐνότητι καθαρᾶς τροφῆς.

¹ ἀντέχει U || σεμνύνει U σεμνύναι P || γοητεία P: scr γοητείας?? cf 267, 5; 240, 13 || ¹⁻² ἐ. δύν. P || ² λ. zal om P: del? cf 149, 18 || δίδαξον P || ^a λέγει] οὖν add U || δ prius om U || ⁴ ἐ. β. πρ.] zal πρ. β. οἶδεν τυγχάνειν P: cf 227, 22; 139, 4 || ⁶ προσz. om U || ⁶⁻⁷ ½ - δίδ. om P || ⁷ ην] si f: scr εί?? || ⁸ scr ἀντιβολῶ? || ⁹ π. δ] perpetuo permanentem f: scr π. διάμονον??? || ¹⁰⁻¹⁵ U et P sciunxi: scr τῷ zοινωνία τῷ πρός τοὺς ἀδελφοὺς zal πρός τὸ ἅγιον πνεῦμα zal τῷ ὅμιλἰα τῷ πρός τοὺς ἀδελφοὺς? (f) cf Io 173, 21 || ¹⁶ τοῦ θ. -ζ.] coram deo qui uiuant in uita aeterna f || zavχ.] zal add P: cf 227, 22 || ¹⁷ zar. - ὅμ.] ἀφορᾶ τὸν P ¹⁸ σ. ψ. P || θ. z. zρ. U || ²² scr γινώσzοντα?? cf Brinkmann Rhein Mus LIV (1899) p 96 || ²⁰⁻²⁹ zal σὸ - τροφῆς om P || ²⁴ scr δείξεις? cerneris (esse) f || ²⁶ η] scr τῷ || ²⁸ εὐαγγ.] scr εὐελπιστία?? spe f || ²⁹ τρ.] scr ἀναστροφῆς? uitae f

274 W

77 B

140 'Ο δε νεανίσχος πεισθείς διά του χυρίου εζήτει πρόφασιν όπως τον Ιούδαν φυγαδεύση. εν ώ δε ενεθυμετο εφίκετο ό βασιλεύς και οι στρατιώται παραλαβόντες τον Ιούδαν έξήγαγον. συνεξήει δε αύτω ό Ούαζάνης χαί παρ' αύτω έστηχεν. χαθεσθείς δè ο βασιλεύς εχέλευσεν είσαχθηναι τον Ιούδαν 5 είς τα όπίσω δεδεμένον τας χειρας. αχθείς δε είς το μέσον έστη και λέγει ό βασιλεύς. Είπέ μοι τίς εί και ποία δυνάμει ταῦτα ποιεῖς. Ό δὲ Ἰούδας λέγει αὐτῶ· Ανθρωπός εἰμι χατὰ σέ, δυνάμει Ίησοῦ Χριστοῦ ταῦτα ποιῶ. Καὶ ὁ Μισδαῖός φησιν Την αλήθειαν είπε πρίν ή σε απολέσω. Και ό Ιούδας 10 λέγει. Ούχ έγεις έξουσίαν ώς νομίζεις χατ' έμου, χαι ούδέν μέ βλάψεις. Άγανακτήσας δε ό βασιλεύς επί τοις φηθείσιν εκελευσεν πλάχας πυρωσαι χαὶ στησαι αὐτὸν ἐπάνω αὐτῶν άνυπόδετον. ύπολυόντων δε αύτον των στρατιωτών ελεγεν. Βέλτιόν έστιν ή σοφία τοῦ θεοῦ ύπέρ την τῶν ἀνθρώπων 15 σοφίαν. σύ χύριε βασιλεῦ καὶ ή χρηστότης σου ἀντιστήτω τω θυμω αύτου. Ένεγχαντες δε τάς πλάχας εοιχυίας πυρί έστησαν επάνω αύτων τον απόστολον. και εύθεως ύδωρ άνεδόθη άθρόον έχ τῆς γῆς, ὥστε τὰς πλάχας καταποθηναι καὶ οί χρατούντες αύτον εάσαντες άνεχώρησαν.

141 Ιδών δε ό βασιλεύς το πληθος των ύδάτων είπεν τῷ Ἰούδα. Δεήθητι τοῦ θεοῦ σου ϊνα με ῥύσηται έκ τοῦ θανάτου τούτου, ίνα μή τῶ χαταχλυσμῶ ἀπόλωμαι. 'Ο δὲ ἀπόστολος ηύξατο χαί είπεν. Ο δεσμεύσας την φύσιν ταύτην χαι είς ένα

275 W

247

¹ veav.] iv toύτοις τοις λόγοις add $P \parallel \delta$. τ. χ.] χαι πιστεύσας $P \parallel$ ² θωμάν P || έν - ένεθ.] διαλογιζομένου δε περί τούτου P: cf 101, 3; 211, 10; al || παρεγένετο P: scr ἀφικετο? (cf 245, 19; 280, 1; al) και add P: cf 227, 22 || 3 ol - έξ.] λαβόντες τόν θωμάν ol στρ. Εστησαν ένώπιον τοῦ βασιλέως P || · συναπίει P || αὐτῷ] και P || οὐζάνης U ὁ τοῦ βασιλέως υίὸς add P || 5-7 xa9. - Eorn ([p) om P || 7 & de bao. Eon U: cf 243, 21 || * avro om P || ⁹ ποιών ταύτα P || ¹⁰ φησιν om P: scr λέγει? cf 243, 21 || απ. (f)] απολέσθαι U: cf 237, 5 || 12 έπι τω λόγω ό β. P || 13-14 έπ. α. αν. στ. α. P || 13 ἐπ' αὐτὰς U: cf 18; 158, 6; 285, 9 || 14 τ. στρ. τὸν ἀπόστολον Ρ || ἔλ.] ο απόστολος add P ridebat et dicebat $\int || ^{15-16} \beta \ell \lambda \tau$. - σοφ. om P || ¹⁵ scr βελτίων?? || τ. 9.] scr σου Ίησοῦ? (f) || 16 x. β.] scr xατ' αὐτῶν βουλεύου?? (f) || z. ή χ. σ. om P || ἀντιστη U || 17 θ. αὐτ.] τοῦδε βασιλέως 9. P || 17 αὐτοῦ] scr τούτων? horum f || έ. π. (f)] πεπυρωμένας P || 18 ἀνέφερον ἐπ' αὐτὰς U: cf 13 || 18-19 ἀν. - γῆς] ἐκ τ. γ. ἀνέβλυσεν P || av. a9.] multa profluxit s prorumpit p || 21 Léyec P dixit s || 22-23 éx τούτου με ρ. τ. θ. P || 22 φύσεται U || έχ om U: cf 232, 1 || 21 χ. είπεν | $\lambda \epsilon \gamma \omega \nu P \parallel \delta \delta \epsilon \sigma \mu$.] domine noster Iesu, oro te, uinci f

ACTA THOMAE 141. 142

συναγαγών τόπον καὶ εἰς διαφόρους ἐκπέμπων χώρας· ο ἐξ ἀταξίας εἰς τάξιν μεταγαγών· ὁ διδοὺς μεγαλεῖα καὶ Φαυμάσια μεγάλα διὰ τῶν χειρῶν τοῦ δούλου σου Ιούδα· ὁ ἐλεῶν τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἕνα σοῦ πάντοτε φέγγος καταδέξωμαι· ὁ ὅ δοὺς μισθὸν τοῖς κεκοπιακόσιν· ὁ σωτὴρ τῆς ψυχῆς μου καὶ εἰς τὴν ἰδίαν ἀποκαθιστῶν φύσιν τὸ μὴ κοινωνεῖν τοῖς βλάπτουσιν· ὁ γινόμενος πρόφασις ζωῆς διὰ παντός· σὺ κατάπαυσον τὸ στοιχεῖον τοῦτο, ἕνα μὴ ἀντανᾶραν διαφθείρῃ· εἰσὶν γάρ τινες τῶν ἐνταῦθα ἐστώτων οἴτινες ζήσουσιν σοὶ πιστεύ-10 σαντες. Εὐξαμένου δὲ αὐτοῦ κατ' ὀλίγον τὸ ὕδωρ ἀνηλώθη, ξηρός ὁ τόπος γενόμενος. ἰδῶν δὲ ταῦτα ὁ Μισδαῖος προσέταξεν εἰς τὸ δεσμωτήριον αὐτὸν ἀχθῆναι Ἐως οὖ σκέψομαι πῶς δεῖ αὐτῷ χρήσασθαι.

78 B

276 W

142 'Απαγομένου δὲ τοῦ 'Ιούδα ἐν τῆ φυλακῆ πάν-15 τες αὐτῷ ἡκολούθουν, καὶ Οὐαζάνης τοῦ βασιλέως υἰὸς πρὸς τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐβάδιζεν καὶ ὁ Σιφῶρ ἐν ἀριστερῷ. εἰσελθών δὲ εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐκαθέσθη, καὶ ὁ Οὐαζάνης καὶ ὁ Σιφώρ, καὶ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα καὶ τὴν θυγατέρα ἕπεισεν καθεσθῆναι· εἰσεληλύθασι γὰρ καὶ αὐταὶ ἴνα ἀκού-20 σωσιν τοῦ τῆς ζωῆς λόγου· καὶ γὰρ ἤδεισαν ὅτι ὁ Μισδαῖος φονεύσει αὐτὸν διὰ τὴν τῆς ὀργῆς ὑπερβολήν. ὁ δὲ Ιούδας ⁹ cf Mare 9, 1

1 ovv.] conlige f || zal - z.] tu dissipasti eam in uaria loca f || 1-2 o έξ - μετ. om f || 2 μ. zal] multa f: cf 217, 1 || 0-7 ο έλ. - διά π. om P || ¹ δ έλ.] qui facis desiderare j || ⁴ ίνα (χάγω)? (j) || ⁵ scr διδούς? || ser μοι zεzoπιαzότι? omnium laborum meorum j || 5-6 δ - φ.] tu qui sinis animum meum quiescere cum suamet natura j: cf 11 || 6 scr tov? || ¹ γινόμενός (μοι)? (f) cf 156, 19 || * άντ.] τούς πιστούς P extollat se superbe et f || post diapoelosi vacat extr versiculus U: nihil add f || ** 2. y.] zal y. e. P: cf 215, 15 || " obe P: cf 159, 20; 181, 15; 261, 9; 11 || ζ. σ. π.] zurà το σον ζήσωσιν (quod defendit Reinhold de graecitate patrum p 108 [cf 114, 3]) ovoua P || 11 5. - yev.] zal o t. ezervos els tijv agyalav anozaglistato qu'siv (cf 5-6) 5. givouevos U sed locus factus est sic tamquam si siccatus esset [] ξ.] πάλιν add P || 11-12 πρ. - σχέψ.] dixit: abripite in carcerem donec deliberauerimus f || 12 to om U || Blag Sine U || oš om et add gnow U: of 234, 17 - 18 || ozéwnten P: of 211, 23 || 13 πως - χρ.] τά κατ' αὐτόν P || 14 άπ. - φ. π.] et Iudas abiit ut recluderetur j || άπ.] έξελθόντι U || τω U || έν τ. φ. om U: del? cf 234, 10 | 15 avta om U || 1/20200990av U || 16 tà desia P: cf q s || èv] els tà P: cf 214, 20 || 17-18 δ - γ.[scr Οὐαζάνην και Σιφόρα κ. τ. αὐτοῦ γ.? (f) || 17 o om U || 18-19 z. t. è. - za9.] our autois zal ai yuraizes n te tor σιφώρ γυνή και ή τούτων θυγάτηρ P: of 240, 16 || 10-21 είσελ. - ύπερβ. om P: cf 249, 21

ACTA THOMAE 142, 143

ήρξατο λέγειν. Ο έλευθερωτής της έμης ψυγής έχ της των πολλών δουλείας, ότι δέδωχα εμαυτόν πραθήναι ιδού χαίρω χαι θάλλω είδως ότι επληρώθησαν οι γυόνοι ίνα είσελθών άπολάβω. ίδου άπαλλάσσομαι μεριμνών των έπι της γης. ίδου πληρώ την έλπίδα και άλήθειαν απολαμβάνω. ίδου 5 άπαλλάττομαι λύπης και γαράν ενδύομαι μόνον. ίδου γίνομαι άφοοντις και άλυπος έν άνέσει διατρίβων. ίδου της δουλείας απαλλάττομαι και είς την έλευθερίαν έκλήθην. ίδου χρόνοις και καιροίς ύπηρέτησα και χρόνων και καιρών άνυψώθην. ίδου απολαμβάνω παρά του μισθαποδότου χωρίς αριθμού 10 διδόντος του έξαρχειν αύτου τον πλουτον της δωρεάς. χαί πάλιν ούχ αποδυθήσομαι. ίδού χοιμώμαι χαι έξυπνίζομαι, πάλιν δέ ού χοιμηθήσομαι. ίδού αποθνήσχω χαι άναβιώ. πάλιν δε θανάτου ού γεύσομαι. ίδου γαίροντες προσδοχωσιν ίνα έλθών συγγένωμαι τοις αύτων συγγενέσιν χαι τεθώ άνθος 15 έν τω στεφάνα αύτων. ίδου βασιλεύω έν τη βασιλεία έφ ήν έντευθεν ήλπισα ιδού πίπτουσιν οι άνυπόταχτοι πρό έμου, ότι αυτούς έξέφυγον. ίδου γέγονεν είρηνη είς ην πάντες άπαντώσιν.

143 Λέγοντος δε τοῦ ἀποστόλου ταῦτα πάντες οἱ έχει 20 ήχροώντο, νομίζοντες έχείνην την ώραν του βίου αυτόν μεταστήναι. και πάλιν έλεγεν Πιστεύσατε τω πάντων Ιατρώ όρατών τε και άοράτων σωτηρίαν τών ψυχών των δεομένων της παρ' αύτου ώφελείας. ουτός έστιν έλεύθερος έχ βασιλέων ούτος λατρός των αύτου χτημάτων ούτός έστιν ό 25

U 21 (μέλλειν) μετ.? (f) || 22 πάντων (παθών)?? (f?) || 23 ser (rai) σωτήρι? (f) || 25 scr πτισμάτων? (f): cf 232, 2

278 W

277 W

² cf Matth 5, 12 Apoc 19, 7 || ¹⁴ cf Marc 9, 1

¹⁻² δ έλ. - πραθ. om P || 2 πραθήναι (ένί)? (f) || 3 θ.] ser αγαλλιώ?? cf 143, 12; 219, 7 et 258, 7 || έπλ. οί χ.] ὁ καιρὸς ἦδη τῆς ἀναλύσεώς μου πάφεστιν P: cf ep ad Tim 2, 4, 6 || απελθών et add έχει τον άφθαφτον στέφανον P (cf ep ad Cor 1, 9, 25) te datorem quietis add f || 4-13 ίδου zoιμηθ. om P || 5 πλ.] dimittam f || 9 (ὑπεράνω) χρόνων? (f) cf 229, 14 | 11 τοῦ] ser διὰ τό? (f) || ser ταῖς δωρεαῖς? (f) || <lδού ἀποδύομαι καὶ ένδύομαι > καl? (f) || 14 πάλ. - γεύσ.] μηκέτι θ. γενόμενος P: cf 13 || 14-16 ld. z. - ot. a. om P || 15 t. a. ovyy.] gaudio eorum f || 15-16 zal στ. α.] et ponent flores in sertis suis f || 18 scr στεφάνω? || rex ero f || $\vec{\epsilon}v \tau \vec{\eta}$ om $P \parallel \tau \vec{\eta} \langle \sigma \vec{\eta} \rangle$? (f) $\parallel \beta \alpha \sigma i \lambda \epsilon i \alpha v P \parallel^{1*} \alpha, \vec{\epsilon} \vec{\xi}$.] supra eos ascendi f \parallel εls om P || π. ά.] magni conligentur j || 20-21 oi έ. ή.] των αυτού ή. όημάτων P: cf 234, 6; 244, 1; 259, 15 P (at 221, 22 U) || 21-250,24 νομίζ. πονηφού om P (cf 248, 20) plura et passim alia habet f

ACTA THOMAE 143. 144

ονειδιζόμενος ψπό τῶν ἰδίων δούλων οὐτός ἐστιν πατής ὕψους καὶ φύσεως κύριος καὶ κριτής ὑψιστος παρὰ τοῦ μεγίστου γέγονεν, υίὸς βάθους μονογενής καὶ ἐκλήθη υἰὸς Μαρίας παρθένου, καὶ ἠκούσθη υἰὸς τέκτονος Ἰωσήφ. οὖτος οὖ τὴν 5 σμικρότητα ἐν τοῖς τοῦ σώματος ὀφθαλμοῖς, τὴν δὲ μεγαλειότητα ἐν πίστει ἐδεξάμεθα, καὶ εἰδομεν ταύτην ἐν τοῖς

- έργοις· οὐ τὸ σῶμα ἀνθρώπινον καὶ ταῖς χερσὶν ἐψηλαφήσαμεν, τὴν δὲ θέαν εἰδομεν ἐνηλλοιωμένην τοῖς ἡμετέροις ὀφθαλμοῖς, τὸν δὲ τύπον αὐτοῦ τὸν οὐράνιον ἐν τῷ ὅρει
- 10 ίδεῖν οὐχ ἠδυνήθημεν οἶτος ὁ σφήλας τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν θάνατον βιασάμενος οἶτος ἀλήθεια μὴ ψευδομένη καὶ τέλος ἐπιχεφάλαια δεδωκώς ὑπέρ αὐτοῦ καὶ τῶν αὐτοῦ μαθητῶν οἶτινος ἰδών ὁ ἄρχων ἐφοβήθη καὶ αἰ δυνάμεις αἰ σὺν αὐτῷ ἐταράχθησαν καὶ ἐμαρτύρει ὁ ἄρχων τίς ἐστιν 15 καὶ πόθεν, καὶ τὸ ἀληθές οὐκ ἔγνω, ἐπειδήπερ ἀληθείας ἐστὶν
- άλλότριος. ούτος έξουσίαν έχων τοῦ χόσμου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ ήδονῶν καὶ κτημάτων καὶ ἀνέσεως ταῦτα πάντα καὶ τοὺς αὐτοῦ ὑπηκόους ἀνατρέπει μὴ χρήσασθαι αὐτοῖς.

279 W

144 Πληφώσας δὲ ταῦτα ἀνέστη καὶ ηὕξατο οῦτως 20 Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου. ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἄφες ἡμῖν τὰς ὀφειλὰς ἡμῶν ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονη-

 7 cf ep Io I, 1, 1 || ° cf Matth 17, 1–13 || 12 cf Matth 17, 27 || 15 cf Io 8, 44 || 29 cf Matth 6, 9–13

U² (χόσμον) zριτής? (f Wright: zριτής ⁵ψ. coniungenda uid e cod Sin: cf Burkitt l s [241, 21] p 41) || ²⁻³ π. τ. μ. γέγ.] hie qui uenit de supero f || ^a v¹, β. μ. om f || ⁴ scr η zουσεν?? || ⁵ όφθαλμοῖς (έθεασάμεθα)? (f) || ⁷ (tδ) ἀνθρώπινον? sanctum f (Wright: caeleste e cod Sin Burkitt l s: cf 9) || del zal? (f) || ⁸ την δε] scr zal την? (f) || ένηλλ.] maestam f || ¹⁰⁻¹¹ ούτος - βιασ. om f (Wright: hie deceptor quem principes et imperatores capite damnarunt e cod Sin Burkitt l s) || ¹² τέλος (τε zal)? (f) || ¹⁰ ούτινς] scr ούτος δν? (f) || ἄρχ.] inimicus f (Wright: rex atrox Burkitt) || ¹⁴ έμ.] interrogauit f || ¹⁵ scr ἐγνώρισεν (αὐτφ)? (f) || ¹⁷ πάντα (ἀπέθετο)? (f) || ¹⁸ scr ἀποτρέπει?? || ²⁰⁻²⁴ πάτερ - πονηροῦ cf Lipsius I p 236 (de S errat) || ²² γῆς] quae hic om de pane non om f

ροῦ. ὁ χύριος καὶ Φεός μου, ἐλπὶς καὶ πεποίθησις καὶ διδάσκαλος, σύ με ἐδίδαξας εὕχεσθαι οὕτως. ἰδοὐ τὴν εὐχὴν εὕχομαι ταύτην καὶ τὸ πρόσταγμά σου πληρῶ· σὺ ἔσο μετ' ἐμοῦ μέχρι τέλους· σὺ εἰ ὁ ἐχ παίδων με ἐνσπείρας ζωὴν καὶ ἀπὸ φθορᾶς φυλάξας με· σὺ εἰ ὁ εἰς τὴν τοῦ κόσμου ὅ πενίαν ἀγαγών με καὶ εἰς πλοῦτον ἀληθινὸν παρακαλέσας με· σὺ εἰ ὁ γνωρίσας μοι ἐαυτὸν καὶ δείξας ὅτι σός εἰμι· καὶ γυναικὸς ἀπεσχόμην ἕνα ἐκεῖνο ὅ χρήζεις μὴ εύρεθῆ ἐν ῥύπῳ·

144 χύριε καὶ θεέ μου, ἡ ἐλπίς μου καὶ ἡ πεποίθησίς 10 μου καὶ ὁ διδάσκαλός μου, ἱ ὁ τὸ θάρσος ἐνθείς μοι, σừ ἐδίδαξάς με οὕτως προσεύχεσθαι· ἰδοὺ τὴν σὴν εὐχὴν εὕχομαι καὶ τὸ θέλημά σου εἰς πέρας ἄγω· σừ ἕσο μετ' ἐμοῦ ἕως τέλους· σừ εἶ ὁ ἐκ νεότητός μου ὑπομονὴν ἐν πειρασμοῖς διδούς μοι ζωήν, καὶ ἀπὸ τῆς φθορᾶς με διαφυλάξας. σừ 15 εἶ ὁ εἰς την πείναν τοῦ κόσμου ἀγαγών με καὶ τοῦ πλούτου με τοῦ ἀληθινοῦ πλήσας· σừ εἶ ὁ μηνύσας με σὸν ὄντα· διὸ γυναικὶ οἰδ ὅλως συνήφθη, ἴνα ὁ ναὸς σοῦ ἄξιος ἐν μολυσμῷ μὴ εὐρεθῆ.

U 4 scr μοι? || 6 scr παρασχενάσας? (f) || 7 έ. χ. δ. om f

^{10-258,19} χύριε - εδρεν post 282, 10 loco breuiorum illarum precum habent P. Σ (FLSZ) m: cf praef

P. Σ (Σ = FLSZ) ¹⁰ z. 9. (f) om Σ: cf 1 || μου prius] ἰησοῦ χριστὲ add Σ || ¹¹ μοι ἐν9. FLS(Z) fort recte || ¹¹⁻¹³ σὐ - ἄγω om P || ¹² scr εὐχεσθαι οὕτως? cf q s; 2S2, 13 || προσεύξασθαι SZ || ἰδοὺ et q s] cf 2 et Burkitt l s (100, 4) p 287 || ¹³⁻¹⁴ ξ. (cf 158, 10) τ. ξ. μ. ξ. FLS(Z) || ¹³ ἔση P || ¹⁴⁻¹⁵ ὑπ. - ζ.] ἐν π. διδ. ὑπ. καὶ ζ. παρεχόμενός μοι FL(S)Z | ¹⁴ ὑπ. (om f) del: cf U || ἐν π.] scr ἐνσπείρας μοι (f: cf Lipsius I p 329. 1): cf U || ¹⁵ διδ. μοι om f (del: cf U) καὶ add P || διαφ.] διεφύλαξας τῆ σῆ δυνάμει F ἐξήγαγες φυλάξας τῆ ἀφθαρσία LSZ || ¹⁶ εἶ] πύριέ μου add FLS(Z) || ἐκ τῆς πενίας Σ || scr πενίαν (f): cf U || ἐξαγαγών Σ || με] πύριε add P || ¹¹ τ. ἀλ. με ἐμπλήσας FLS(Z) || μην.] ἐχλεξάμενός Σ || με σ. ὅ.] scr μοι ὅτι σός είμι?? (f) mihi me tuum esse m

PQ. Σ (Σ = FLSZ) ¹⁷ σδν] redit Q || δντα] δνομα P δούλον Σ | ^{17-253,15} διδ - είς σέ om Z

PQ. Σ (Σ = FLS) ¹⁸ γυν. - συν.] και οὐχ εἶασάς με ἐν γυναικὶ μολυνθηναι $F(L)S \parallel$ συνήχθην Q: scr συνήφθην? cf 171, 14 \parallel ¹⁹⁻¹⁹ ίνα εύρ.] ne templi tui gratiam uel coniugalis copulae usus minueret m " ὸ - άξ.] quod a te desideratur f: scr δ σ∂ν εἶναι ἀξιοῖς??? \parallel δ ν.] ὅσον ²F ὡς ῶν S \parallel ὸ om L \parallel ¹⁹⁻¹⁹ ἐν μ. μή] ἀμόλυντος Σ \parallel "⁹ εύρεθῶ Σ

251

89 B

145 οὐ χωρεῖ μου τὸ στόμα εὐχαριστῆσαί σοι οὐδὲ ἡ διάνοιά μου ἐνθυμηθῆναι περὶ τῆς ἑμῆς σπουδῆς. ὁ δείξας μοι ὅτε πλουτῆσαι καὶ κτήσασθαι καὶ ἔργῷ μοι δείξας ὅτι πολὺς ἐπὶ τῆς γῆς πλοῦτος ζημία γίνεται· ἐπίστευσα δέ σου 5 τῆ ἀποκαλύψει καὶ ἐν τῆ τοῦ κόσμου πενία παρέμεινον, ἕως οῦ ὁ ἀληθινὸς πλοῦτος ὀφθεὶς κἀμὲ καὶ τοὺς σοὺς ἀξίους ἐπλήρωσας πλούτου, καὶ ἐνδείας καὶ μερίμνης καὶ πλεονεξίας ἀπήλλαξας. ἰδοὺ τοιγαροῦν ἐπλήρωσά σου τὸ ἕργον καὶ τὸ πρόσταγμα ἐτελείωσα· καὶ γέγονα πένης καὶ ἐνδεής καὶ ξένος 10 καὶ δοῦλος καὶ καταπεφρονημένος καὶ δεσμώτης καὶ λιμώττων καὶ διψῶν καὶ γυμνὸς καὶ κεκοπιακώς· μὴ οὖν ὑστερείσθω ἡ

145 ούχ έξαρχεῖ μου τὸ στόμα έξομολογήσασθαί σοι οὐδὲ ἐνθυμηθηναι δύναμαι τὴν σπουδὴν χαὶ ἐπιμέλειαν τὴν ἐχ σοῦ γενομένην περὶ ἐμοῦ. ἐβουλόμην γὰρ χτήσασθαι
15 πλοῦτον· σὺ δὲ δι' ὁράματος ἕδειξάς μοι ὅτι ἐπιζήμιος χαὶ ἐπιβλαβὴς γίνεται τοῖς χτωμένοις αὐτόν· χαὶ ἐπίστευσα τῷ φανερώσει σου χαὶ παρέμεινα τῷ πτωχεία τοῦ χόσμου ἕως ὅτε σὺ ὁ πλοῦτος τῆς ἀληθείας ἀπεχαλύφθης, ὁ χἀμὲ χαὶ τοὺς ἄλλους τοὺς σοῦ ἀξίους ἀπὸ τοῦ ἰδίου πλούτου πληρώσας,
20 χαὶ ἀπὸ μερίμνης χαὶ φροντίδος τοὺς σοὺς ἀπαλλάξας. πεπλήρωχα οὖν χύριε τὰς ἐντολάς σου χαὶ ἐτέλεσα τὸ βούλημά σου· χαὶ ἐγενόμην πένης χαὶ ἐνδεὴς χαὶ ξένος χαὶ δοῦλος χαὶ ἑξουδενωμένος χαὶ δέσμιος χαὶ πειναλέος χαὶ διψαλέος χαὶ

 U^{-2} έμῆς] ser εἰς έμὲ?? (f) || ^a πτήσασθαι <ἐβουλόμην?? (f): cf 14 || π. ἕ. - δείξ. om f: del?? || ⁴ ser πολλοῖς? (f) || ἔ. τ. γ.] ser πτῆσις παί?? (f) || ⁵ ser παρέμεινα? || ^a οὖ <σὐ>? (f) || ser σοῦ? cf 19; 253, 8; 22

PQ. Σ (Σ = FLS) ¹³ ένθ. δ.] mens mea intellegere j: cf U || ¹⁴ π. έμοῦ] μοι Σ: scr π. ἐμέ? (j) cf 231, 17 || ^{14-1π} ἐβ. - φαν.] ἐβουλόμ. . . . σει σου reliquis rescissis P || ¹⁴ κεκτῆσθαι Σ || ¹⁵ ἐδίδαξάς με Σ || ¹⁰⁻¹⁸ τ. κτ. ἀπεκαλ. om S || ¹⁰⁻¹⁷ τ. κτ. - φαν. om L || ¹⁶ τ. κτ. α.] multis j: cf 4 || ¹⁷⁻¹⁸ σου - σὐ om L || ¹⁸ ὅτε om P: cf 211, 23 || πλ. τ. ἀλ.] uerae diuitiae j: cf 6 || ἀπεκ.] mihi add j: ζμου??? cf 6 || ¹⁹ τ. ἄλλ. om LS j: del?? || ἀπὸ del?? cf 20; 256, 7 || ἀξ. σου et add ἐκλεξάμενος πένητας (ὅντας add F) καὶ Σ || σοὶ PQ: cf 188, 2; 253, 22 || ἀξ.] ἀποκαλυφθεἰς add P || ἰδ. πλ.] πλ. τῆς θεότητός σου Σ || ἰδ.] uero j || πλουτίσας F(LS): scr ἐπλήφωσας?? (j) cf 20 || ²⁰ ἀπὸ del?? cf 19 || ²¹ κύψε] μου add F(L?)S || ²¹⁻²² καὶ - σου om Σ || ^{22-253,¹³ κ. ἐξ. - ἐξουδενωθῆ] . . . ἐξουδενομέ ... ναν ὑπ... δ..}

252

280 W

ACTA THOMAE 145. 146

πεποίθησίς μου· μη αλοχυνέσθω ή έλπίς μου έπὶ σοί· μη γενέσθωσάν μου μάταιοι οἱ χάματοι· μή ἀπολέσθωσάν μου αἰ εὐχαὶ χαὶ αἰ νηστεῖαι αἰ συνεχεῖς, χαὶ αἰ πράξεις μου αἰ ἐπὶ σοὶ μὴ ἐλαττούσθωσαν· μὴ ἀρπαζέτω ὁ διάβολος τὸ τοῦ σίτου σπέρμα ἐπὶ τῆς γῆς·

146 ϊνα τὰς μὲν ὀίζας πέμψη εἰς βάθος, εἰς οἰρανὸν δὲ τῶν κλάδων τὴν ἕκτασιν αὐτῆς, καὶ δειχθῶσιν οἱ καρποὶ ἐν τῆ γῆ, καὶ εὐφραινέσθωσαν ἐν αὐτῆ οἱ ẳξιοί σου ἰδοὺ τὰ χρήματα καὶ τὰ κτήματα ἅπερ μοι δέδωκας κατεθέμην

γυμνός καὶ ἀνυπόδετος καὶ ἐμόχθησα διὰ σέ, ἕνα μὴ ἀπό- 10 ληται ἡ πεποίθησίς μου καὶ ἡ ἐλπίς μου ἡ ἐν σοὶ μὴ καταισχυνθỹ, καὶ ὁ πολύς μου κάματος μὴ γένηται διὰ κενῆς, καὶ ὁ κόπος μου μὴ ἐξουδενωθỹ· μὴ ἀπόλωνταί μου αἰ εὐχαὶ καὶ αἱ νηστεῖαί μου αἱ συνεχεῖς καὶ ἡ πολλή μου σπουδὴ ἡ εἰς σέ· μὴ ἀνταλλαγỹ μου ὁ σπόρος τοῦ σίτου ἀπὸ τῆς σῆς | γῆς· 15 μὴ ἀρπάση αὐτὸν ὁ ἐχθρὸς καὶ τὰ αὐτοῦ ζιζάνια συμμείξη· ἡ γὰρ σὴ γῆ ἀληθῶς οὐ δέχεται αὐτοῦ τὰ ζιζάνια, ἀλλ' οὐδὲ τεθῆναι δύναται εἰς τοὺς σοὺς οἴχους.

146 την άμπελόν σου έφύτευσα ἐν τῆ γῆ· τὰς ῥίζας καθῆκεν εἰς τὸ βάθος, ἡ δὲ βλάστησις αὐτῆς ἐν τῷ ὕψει 20 ἐξηπλώθη, οἱ δὲ ταύτης καφποὶ ἐπὶ γῆς ἐξετάθησαν καὶ ἐκ τούτων εὐφραίνονται οἱ σοῦ ἄξιοι οὑς καὶ ἐκτήσω. τὸ ἀργύριον ὅ δέδωκάς μοι κατέβαλον ἐν τῆ τραπέζη· τοῦτο ἀπαι-⁴ cf Matth 13, 25 || ⁹ cf Matth 25, 27 || ¹³ cf Thess 1, 3, 5

U $\stackrel{1}{<}$ $\stackrel{1}{>}$ $\stackrel{1}{<}$ $\stackrel{1}{=}$ mutentur f: scr dllartéo θ woar?? \parallel $\stackrel{3}{=}$ scr drò tỹs $\stackrel{2}{<}$ (f): ef 15

PQ. $\Sigma (\Sigma = FLS) \stackrel{10}{=} \dot{\epsilon}\mu$. $-\sigma\dot{\epsilon}$] $\dot{\epsilon}\nu \mu\dot{\sigma}\chi\partial\sigma_{0}\zeta \pi\sigma\lambda\partial\bar{\sigma}\zeta \sqrt[6]{\pi}\eta\nu\epsilon\gamma\pi\alpha \Sigma \parallel 12^{-15} \mu\dot{\eta} \gamma$. -z. µov om LS $\parallel 12 \mu\dot{\eta}$ om F $\parallel 13 \mu\dot{\eta}$ prius om FL

PQ. Σ (Σ = FLSZ) ¹⁴⁻¹⁵ ή π. - σέ (f)] αἰ πολλαί μου δεήσεις PQ || ¹⁴⁻¹⁶ scr ή εἰς σὲ μὴ ἀνταλλαγğ· τὸν σπόρον τ. σ. ἀ. τ. σ. γῆς μὴ ἀρπάση δ ἐχθρός? (f): cf 4 || ¹⁵ μὴ ἀντ.] πληθυνθήτω Σ || ὁ σπ. τ. σ. μου FLS(Z) ἐν τῆ σῆ γῆ FS(Z) || ἐπὶ L: cf 5 || σῆς om Q. LZ || ¹⁶ αὐτοῦ τὰ ζ. Q || αὐτοῦ ἰδια FLZ || ¹⁶⁻¹⁷ συμμ. - ζιζ. om PQ || ¹⁸ δύνανται S || σηχούς F: cf 155, 17 || ¹⁹ ἐφ.] ῆν ἐφύτευσας Σ || τῷ om PQ σῆ add S: cf 15 || δίζ.] αὐτῆς add Q || ²⁰ παθ.] demittat (item q s) f: cf 255, 10 || τὸ om Q || α. ἐν τ. ΰ.] τοῦ ὕψους α. PQ || ²¹ οἱ δὲ - ἐξετ. om Σ || ²¹⁻²⁵⁴,¹³ ταύτ. - οἰς] ταύ.ης παρποὶ ἐπὶ γῆς ... αν καὶ ἐχ τού ... ονται οἱ ... τή ... reliquis rescissis P || ²² σου οἱ LS οἱ σοὶ Q. Ζ: cf 252, 19 || οἶς Σ || ἐχτ.] ἐπίστευσας Σ || ²³ δέδ. μοι om Σ || ταῦτα LSZ || ἀποτίσας Q ἀπήτησας F ἀπέτη Z tempta f δοκιμάσας uel βασανίσας exspectaueris: scr ἐξετάσας?? ἐγω add FLZ 5 90 B

εἰς τράπεζαν ἀπόδος δέ μοι αὐτὰ μετὰ τόχων ὥσπερ ἐπηγγείλω. ἐν τῆ σῆ μνῷ προσεπορισάμην ἀλλας δέχα· προστεθήτω μοι ὡς προσέταξας. ἐγὼ τοῖς χρεώσταις τὴν μνῶν συνεχώρησα· καὶ μὴ ἀπαιτείσθω παρ' ἐμοῦ· συνεχώρησας 5 γάρ μοι. παρακληθεὶς εἰς δεῖπνον παρεγενόμην, ἀγροῦ καὶ γυναικὸς ἀπαλλαγεἰς· μὴ οὖν ἀποβληθῶ, ἀμωμήτως δὲ γείσωμαι. ἕνα ἄξιος φανῶ καὶ μὴ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας δεθεὶς εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον εἰσέλθω. ὁ λύχνος μου μετὰ πολλῆς λαμπρότητος παρέμεινεν τὸν δεσπότην καὶ τοῦ-10 τον ἀπείληφεν ἀναλυθέντων τῶν γάμων· οὐ γὰρ εὖρεν αὐτὰν

τήσας ἀποδίδου μοι ἐν τόχοις ὥσπερ ἐπηγγείλω. τὴν μίαν σου μνῶν πραγματευσάμενος δέχα πεποίηχα· προσέθηχάς μοι ἐφ' οἶς είχον ὥσπερ συνέθου. τῷ ὀφειλέτη μου ἀφῆχα τὴν μνῶν· μὴ εἰς χεῖράς μου ἐπιζητήσης· εἰς δεῖπνον ἐχλήθην χαι 15 ἦλθον· ἀπὸ δὲ τοῦ χωρίου χαὶ τοῦ ζευχτοῦ χαὶ τῆς γυναιχὸς ἐγὼ ἔξαρνος γέγονα, ἵνα μὴ διὰ ταῦτα ἀποδοχιμασθῶ. εἰς πὐτοῦ γένωμαι καὶ μὴ δεθεἰς χεῖρας καὶ πόδας εἰς τὸ ἐξώτερον σχότος ἐχβληθῶ. ὁ λύχνος μου τῷ φωτὶ αὐτοῦ τῷ διαυγεῖ 20 προσδέγεται τὸν δεσπότην τὸν ἀναλύοντα ἐχ τῶν γάμων, ἕνα

^a cf Matth 18, 23 ss || ⁵ cf Luc 14, 16 ss || ⁸ cf Luc 12, 35; 36 ⁷ et ¹⁶ cf Matth 22, 2 ss; 11

U 2 del ev?? || 5 ser zhytels? || 7 (.....) ?va: of 17

PQ. Σ (Σ = FSLZ) ¹¹ ἀποδ. μοι] δέδωzα (F)LSZ: cf 12 || ¹¹⁻¹³ τ_hⁱν είχον om Z || ¹¹⁻¹² μ. σ. μν.] scr μν. σ.? (f) cf 14 || ¹² μνᾶν om Q: cf 14 || δ. πεπ.] ἐδιπλασίασα zαὶ FLS || προστίθει exspectaueris (f): cf 11 || ¹³ zαθως Σ || μου om Σ || ¹³⁻¹⁴ ἀφ. τ. μν.] zαὶ τ. μν. μετέδωzα FLS(Z) || ¹⁴ μίαν PQ: cf 12 || μή] quod remisi add [|| ἐπιζ.] αὐτὴν add FLS zύφιἑ μου ἰησοῦ χριστἑ add Σ || ¹⁴⁻¹⁶ εἰς δ. - ἀποδ. om F || ¹⁴⁻¹⁷ z. ἡλθον έχλ. om Z || ¹⁶ ἐγὼ - ἀποδοχ. om LS neu edam de eo per obsecrationem add [: cf 6 (ἀμ. δὲ γ.) et eu Luc 14, 24 || ταῦτα] ἐγὼ add Q ¹⁷ ἐνεδ.] ἐνδυσάμενος προθύμως παφεγενόμην Σ || ^{17-256,¹⁴ ἶνα - πφοέβην] deest scheda una Z}

PQ. Σ (Σ = FLS) ¹⁸ αὐτοῦ (f)] σου P. Σ: cf Burkitt l s (100, 4) p 287 || ¹⁸⁻¹⁹ ἐξ. σχ.] σχ. τὸ ἐξ. LS || ^{18-255,10} χαὶ μὴ - δαπαν. om F || ¹⁹ μου om S || ¹⁹⁻²⁰ τῷ φ. - προσδ.] ὁ τὸ φῶς μοι χαταλάμπων ἐγοργόρησα ἔχων τὴν λαμπάδα μου χαὶ προσδεχόμενος σὲ LS || ²⁰ τὸν alt] μου πότε LS || ^{20-255,8} ἀναλ. - ἀγαλλ.] ἀ... οντα ἐχ τὸν γάμον... reliquis rescissis P || ²⁰ ἀναλύσεις S ἀναλύσας L || ^{20-255,10} Γνα - δαπ.] δέξη τὴν λαμπάδα μου ἐξημμένην φαιδρῶς χαὶ μὴ ἴδω αὐτὴν ἀμαυρωθεῖσαν τοῦ ἐλαίου χαὶ πλανηθῶ LS

254

281 W

έλαίου σπάνει χινδυνεύοντα ἀποσβεσθηναι. οἱ ὀφθαλμοί μου ἀποβλεπέτωσάν σε χαὶ ἡ χαρδία μου χαιρέτω, ὅτι σοῦ τὴν βουλὴν ἐπλήρωσα χαὶ τὸ πρόσταγμά σου ἐτελείωσα. ἰδέ σου τὸν δοῦλον ἐνεργὸν χαὶ εὐλαβῆ πῶς οὐ χαταφρονεῖ λαμπρῷ σπουδῆ χρώμενος. ὅλην τὴν νύχτα ἐπαγρυπνῶν ἕχαμον ἀπὸ ὅ τῶν ληστῶν τὴν οἰχίαν μου φυλάσσων μή πως διορύζωσιν.

147 μηδέ γενέσθωσάν μου λοξαι αι αύλαχες. αι άρουραί μου έλευχάνθησαν θερισμόν προσδέχονται.

δέξηται αὐτὸν καὶ μὴ ἴδω αὐτὸν ἀμαυρωθέντα τοῦ ἐλαίου δαπανηθέντος. οἱ ὀφθαλμοί μου Χριστὲ σὲ καθορῶσιν καὶ 10 ἡ καρδία μου ἐν χαρῷ ἀγαλλιᾶται τελέσαντός μου τὸ θέλημά σου καὶ τὰς ἐντολάς σου τελειώσαντος, ἵνα ἐξομοιωθῶ δούλῷ γοργῷ καὶ εὐλαβεῖ ὡς διὰ τῆς ἑαυτοῦ προθυμίας οὐκ ἀμελεῖ τῆς ἀγρυπνίας. πᾶσαν τὴν νύκτα ἕκαμον τοῦ φυλάξαι τὸν οἶκόν μου ἀπὸ τῶν ληστῶν | ἕνα μὴ διορυγῆ. 15

5 91 B

147 την ἀσφύν μου ἐν ἀληθεία περιέσφιγξα καὶ τοῖς ποσί μου τὰ ὑποδήματα ἕδησα, ἴνα μη δι' ὅλου χαυνωθέντα ἴδω αὐτά. τὰς χεῖράς μου ἐπέθηκα τῷ ἀρότρφ τῷ ζευκτῷ καὶ εἰς τὰ ἀπίσω οὐκ ἀπεστράφην, ἵνα οἱ αῦλακες μη σκαμβασθῶσιν. ἐλεύκανεν ἡ ἄρουρα καὶ ἐπέστη ὁ θερισμός, ἐνα τὸν 20 μισθόν μου ἀπολάβω. τὸ ἔνδυμά μου τὸ παλαιούμενον ἐπα-

³ cf Matth 24, 25 || ⁵ cf Matth 24, 42 || ⁷ et ¹⁸ Luc 9, 62 || ⁷ cf Io 4, 35 || ¹⁶ cf Isai 5, 27 Luc 12, 35 Eph 6, 14; 15

U 3 εἶ δὲ U || 4 πῶς] scr δς?? || 7 μηδὲ et q s] cf 18

P(). Σ (Σ = FLS) ¹⁰ οἰ - xaθ.] οὐx ἐνύσταξα ἑαθυμήσας τηρῶν τὰς ἐντολάς σου Σ τῶ πρωθύπνω xal τῶ μεσονυχτίω xal τῆ ἀλεχτοροφωνία (cf eu Marci 13, 35) ὅπως οἰ ὀφθαλμοί μου ἐν χαθαρῶ ὦσιν add (LS): cf 256, 4 || Xρ. om [: del? || xaθ.] uideant [: cf 253, 20 || ¹⁰⁻¹² xal ή - τελει. om F || ¹¹ ἐν om LS || ἀγαλλιάσεται LS || ¹⁸ σου τελ.] μου τελ. S μου add LS || ^{ΐνα} om [: scr xal?? || ¹⁸ πιστῶ x. φρονίμω Σ || ¹³⁻¹⁴ ὅς ἀγρ. om S || οὐx - ἀγρ.] xal ἀγρ. οὐx ἀμελῶ (ἀμελῶν L) τῶν συνδούλων FL || ¹⁴ τ. φ. (f)] φυλάσσων Σ: recte?? cf 6 || ¹⁴⁻¹⁵ τ. o. μ. om Σ || ¹⁶ διορ.] ή olzία μου add Σ || ¹⁶ περ. ἐν ἀλ. FL(S) || ¹¹ ἕδ. om Σ ὑπέδησα Vsener recte ut uid || ¹⁷⁻¹⁸ ^{ΐνα} - αὐτά] corrigias eorum ne uideam solutas ſ ne diffunderentur uestigia m || ¹⁷ δι' ὅλ. om Σ || ¹⁸ τῷ prius om P ἐν τῶ LS || ¹⁸⁻¹⁹ τῷ ζ. - ἀπεστρ.] βλέπων εἰς τὰ ἕμπροσθεν τοῦ ζευχτοῦ Σ || ¹⁸ τῷ ζ. om ſ: del? cf Burkitt l s (100, 4) p 285 || ¹⁹ οἰ - σχ.] τοὺς αὕλαχας ὀρθοὺς ἑλχύσω FL(S) || ²¹ ἀπολ.] πλήρης λάβω Σ || ^{21-256,4} τὸ ἕ. - ἐτέλ. om F || ²¹ παλ. ἐπ. (f)] παλαιωθὲν ἀνενέωσα PO

ACTA THOMAE 147. 148

282 W

148 μη βλάψωσιν οι κακοί και όκνηροι και πονηροι τον επιεική και δούλον και εύκαταφρόνητον όντα μέγαν και

λαίωσα καὶ τὸν κάματον τῶν καμάτων τὸν ἀγαγόντα με εἰς τὴν ἀνάπαυσιν ἐτέλεσα. ἐτήρησα τὴν πρώτην φυλακήν καὶ 5 τὴν δευτέραν καὶ τὴν τρίτην, ἕνα τὸ πρόσωπόν σου θεάσωμαι καὶ προσκυνήσω τὸ ἅγιόν σου ἀπαύγασμα. ἐξερίζωσα τοὺς χειρίστους καὶ ἐρήμους κατέλιπον ἐπὶ τῆς γῆς, ἕνα ἀπὸ τῶν σῶν θησαυρῶν ἐμπλησθῶ. τὴν ἐν ἐμοὶ πηγὴν κάθυγρον ἐξήρανα, ἕνα τὴν ἀνέκλειπτόν σου πηγὴν ζήσας ἀναπαῶ. τὸν 10 δέσμιον ὅν μοι παρέδωκας ἐφόνευσα, ἕνα ὁ ἐν ἐμοὶ λελυμένος μὴ ἐκπέσῃ τῆς πεποιθήσεως αὐτοῦ. τὸν ἐντὸς ἐκτὸς πεποίηκα καὶ τὸ ἐκτὸς, καὶ πῶν σου τὸ πλήρωμα ἐν ἐμοὶ ἐπληρώθη, εἰς τὰ ὀπίσω οὐχ ὑπέστρεψα, εἰς δὲ τὰ ἕυπροσθεν

προέβην, ΐνα μή όνειδος γένωμαι. τον νεχρον έζωοποίησα χαί 15 τον ζώντα ένίχησα χαι το ύστερούμενον έπλήρωσα, ΐνα δέξω-

4 cf Luc 12, 38

 $U^{1-2}(\mu) - \hat{\epsilon}\pi$.] al $f: cf 257, 12 - 13 \parallel 2-257,^1 \varkappa. \delta. - \tau o \lambda \mu$.] nec seruus et sordidus et magnus qui effertur audebit f: cf 257, 13

PQ. $\Sigma (\Sigma = FLS) \xrightarrow{3-4} z. \tau. z. - etél.]$ iva tor zavovnevor argoesπον παραστήσω άμεμπτον LS || * των χαμ. del (dittogr) || scr άγοντα (del με)? (f) || 4 έτήρ. om FLS || παραφυλακήν Σ || 5 τρ.] ακριβώς έφύλαξα add Σ || 6-7 έξερ. - zατ.] dirui horrea mea et destruxi j || 7 χειρ. zatéh.] Ivntovs Insavoovs FL(S) || zelo. corrupt uid || éo.] zal add P || zατ.] αὐτούς add P || ⁷⁻⁸ [[]να - ἐμπλ.] accipiam a thesauro tuo non deficiente f \parallel ⁷ and om Σ : cf 252, 19 \parallel ⁸ $\sigma \bar{\omega} \nu$] alwelwe gov L objavles gov FS: ser απεράντων uel ανελλιπών (ανεχλείπτων?? cf 9) σου?? || έμπλ.] τα ύπάρχοντά μου (μοι S: cf 178, 21) πάντα ἐπώλησα ίνα σὲ τὸν μαργαρίτην κερ-Show add 2: of en Matth 13, 46 || 8-9 the avan. om F || zag. - nythe om PO || 's ser zá9v800v?? || 9 'iva (nagà)? (j) cf L || tý ávezielnte L πηγή L || ζήσ.] της ζωής PQ (fort recte) uiuum f: ser ζώσαν?? ef 168, 15 || άν.] ἐπαναπαύων σε PQ || 10 παρ. μοι Σ || ίνα δ] δ δε PQ ut m: cf 5; 7; 9; 14; 15; 255, 17; 19; 20 (at 12 zal 257, 8 de) || " avtor om 2 || 11-12 τον - το έ.] ταύτα διά του έντος άνθρώπου και διά του έ. LS om F 11 tov] to Lipsius I p 330 || 12 ser tov extos (evtos)? (f) to extos evtos Lipsius I p 330 || z. πάν - έπλ.] το θέλημά σου έποίησα Σ || ser πληοωθή? (f) || 11 ούα Σ || απέστρεψα] LS απεστράφην F: cf 255, 19 || εle de scr avde elc ?? (1)

PQ. Σ (Σ = FLSZ) ^{14-257,*} τδν - τελ. om F || ¹⁴ έζ.] έζώωσα Z έξέωσα LS (οδz) έζ.?? (f) non uiuificaui m: ef Lipsius I p 330 ^{14-257,12} z. τ. ζ. - ἀπαιτ. om Z

PQ. $\Sigma (\Sigma = FLS)^{-14-15} \varkappa, \tau, \zeta, \hat{\epsilon}. om PQ m \parallel^{-15} scr \langle o \hat{\nu} \varkappa \rangle \hat{\epsilon} \hat{\nu} \hat{\epsilon} - \varkappa \rho \omega \sigma \alpha$?? (f) $\parallel \varkappa, \tau \delta$ $\hat{\nu}, \hat{\epsilon} \pi \lambda$. om LS nec deficientem repleui m $\parallel scr \tau \delta \nu$? $\parallel \langle o \hat{\nu} \varkappa \rangle \hat{\epsilon} \pi \lambda$.?? (f m)

ACTA THOMAE 147. 148

ύψούμενον οὐ τολμήσουσιν ἀντιστῆναι διὰ τὴν δύναμίν σου Ίησοῦ τὴν περιέχουσαν. φεύγουσιν δὲ καὶ κρύπτονται, ἐπειδήπερ οὐδὲ ἀντιβλέψαι δύνανται. ὅπως δὲ καὶ αἰφνίδιον ἐμπίπτουσιν τοῖς αὐτοῦ ὑπηκόοις. ἡ τούτων τῶν πονηρῶν παίδων μερίς βοῷ καὶ μηνύει· διὸ οὐδεὶς αὐτοὺς λαθεῖν 5 δύναται. παρέλθοιμι μετ' εἰρήνης τῶν χορῶν αὐτῶν, συμ-

μαι τῆς νίχης τὸν στέφανον καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ ἐν ἐμοὶ τελεσθῆ. ἀνειδισμὸν ἐδεξάμην ἐπὶ τῆς γῆς, τὴν δὲ ἀμοιβὴν καὶ τὴν ἀντιμισθίαν δίδου μοι ἐν οὐρανοῖς.

148 μη αίσθωνταί μου αι δυνάμεις και οι έξουσιασταί, 10 και μηδέν περι έμοῦ ένθυμηθῶσιν· μή ιδόντες με οι τελῶναι και οι ἀπαιτηται ἐν ἐμοι πραγματεύσωνται. μή μου καταβοήσωσιν οι | ῆττονες και πονηροι και ἀνδρείου και ἐπιεικοῦς· και ἀναβιβαζομένου μή ἀνανεύσωσιν ἕμπροσθέν μου στῆναι διὰ τὴν σὴν δύναμιν Ίησοῦ τὴν περιστεφανοῦσάν με· φεύ- 15 γουσιν γὰρ και κρύπτονται· ἀντιβλέψαι σε οὐ δύνανται. αιφνιδίως γὰρ ἐμπίπτουσιν τοῖς ὑπηκόοις αὐτῶν· ή δὲ μερίς τῶν υίῶν τοῦ πονηροῦ αὐτή βοᾶ και ἐλέγχει αὐτούς.

U 2 περ. (με)? || 3 οπ.] scr ὑπούλως? (f) || 4 scr αὐτῶν? || 6 scr χωρῶν?

PQ. $\Sigma (\Sigma = FLS)^{-7} \tau. \sigma\tau. \tau. v. LS \parallel 7^{-8} z. <math>\dot{\eta} - \tau\epsilon\lambda.$] z. al $\dot{\epsilon}v$ tohal oov $\dot{\epsilon}v$ $\dot{\epsilon}$. $\pi\lambda\eta\rho\omega\vartheta\omega\omega LS$ rectorem utriusque mundi (?) $f \parallel * \delta v.$] $\mu\epsilon\tau d$ zapās add $\Sigma \parallel *^{-9} \tau. \delta \dot{\epsilon} - o \dot{\epsilon}o.$] ut in caelo remunerationem sperarem m: cf 256, 10 || $\tau. \delta \dot{\epsilon}$ du. z. om Σ [: cf 149, 18 || $\circ \delta \delta \delta$. μo] $d\pi\epsilon z\delta\epsilon$ zóµενος Σ (cf m) fac mihi $f \parallel \dot{\epsilon}v$] τοῖς add Σ : recte? cf 196, 7? || $1^{10} \mu \dot{\eta} - \delta vv.$ z. om FS || $1^{10-11} \circ \delta - \dot{\epsilon}v\vartheta$.] $\Im ra \mu\eta\delta \dot{\epsilon}v \dot{\epsilon}v\vartheta.$ $\pi. \dot{\epsilon}. \delta \dot{\epsilon}\xi. \Sigma ||$ $1^{11} zal del?$ (f) || $\mu\eta\delta \dot{\epsilon}v$] $\mu \dot{\eta}\delta \dot{\epsilon} Q \parallel \mu \dot{\eta}$ $\delta \delta.$ $\mu\epsilon$] zal $\Sigma \parallel o \dot{\epsilon}$ om LS || $\tau\epsilon\lambda.$] $\ddot{\eta}$ (om F evan L zal add L) zat' $\dot{\epsilon}\mu o \tilde{v} \dot{\epsilon}v \partial \sigma v$ ($\dot{\epsilon}\rho\omega\sigma v$ ($\dot{\epsilon}\rho\omega\sigma v$ S) τv add Σ : cf 258, 19 || $1^{12} \circ \dot{\epsilon}$ om P evan L || $d\pi\alpha\tau\eta\tau a$): PQ cf 281, 11

PQ. Σ (Σ = FLSZ) ¹² έν] μηδὲν ἐν Σ καὶ ἐν Ρ || μου] μοι Z om PQ euan L || ¹³ ήττόντες Ρ ήγεμόνες τοῦ δράκοντος FLS ήγεμῶνα τοῦ ἀδου Z abiecti ſ || post ήττονες deficit Q

Р. $\Sigma (\Sigma = FLSZ)^{18}$ г. поч. - $\ell \pi$. от $\Sigma \parallel$ гад $d \nu \delta$.] scr той $d \nu \delta$.? (f) $\parallel^{14} d \nu a \beta$.] подо од для деороце́го и ноv FLS(Z): cf 256, 2 - 257, 1 \parallel d νаλεύσονται Z d νελεύσονται FL $\ell \lambda$ εύσονται S audeant f: scr πινδυνεύσωσιν?? $\parallel \beta \eta \nu a P \parallel^{15}$ 'I. от $\Sigma \parallel \sigma x \ell \pi$ ουσάν $\Sigma \parallel^{15-16}$ φεύγ. - δύν.] παl (om LS) φύγωσιν $d \pi'$ αὐτης πρυπτόμενοι (πρ. d. a. LS πρυπτωμένου $\delta \pi'$ a. Z) $\Sigma \parallel^{16}$ πρ.] οἱ $\delta n d$ τὴν $\delta n \pi x σ \eta v$ σου μὴ γενόμενοι add P πρ. $\langle \sigma \tau \rangle$?? $\parallel οῦ (μὴ LS) δυνάμενοι αντιβλ. FLS om Z \parallel^{17}$ αἰφν. - αὐτ. οт P $\parallel \ell μπίπτωσι S \ell ππίπτουσιν F ὑπ∂πήπτουσιν Z \parallel^{17-18} η̇ - νἱ. οm Z \parallel^{17}$ $\delta \ell$) γάρ FLS \parallel^{18} τ. νℓ.] αὐτῶν FLS \parallel τ. π.] meorum f \parallel α. β.] έστιν $\Sigma \parallel \ell λ$. α.] apparet f

283 W

ACTA THOMAE 148. 149

παρούσης μοι τῆς εἰρήνης καὶ χαρᾶς· στάντα δὲ ἐπὶ τοῦ κριτοῦ ὁ διάβολος μὴ ἰδοι, ἀλλ ἀμαυρωθείη τοὺς ὀφθαλμοὺς διὰ φωτὸς ὅπερ ἀνιδρύσειας· καὶ φραγήτω αὐτοῦ τὸ βλάσφημον στόμα· μηδ' ὅ τι οὖν κατ' ἐμοῦ ἔχει βλάβην.

149 Έλεγεν δὲ λυθεὶς τοῖς περὶ αὐτὸν οὖσιν ἔτερα. Πιστείσατε τῷ σωτῆρι τῶν κεκοπιακότων τῆ πρὸς αὐτὸν λατρεία. ἐμοῦ γὰρ ἦδη τέθηλεν ἡ ψυχή, ὅτι μου ὁ καιρὸς ἐγγὺς ἀπολαβεῖν αὐτόν ὡραῖος γὰρ ῶν προσάγει με λέγειν ἀεὶ περὶ τοῦ αὐτοῦ κάλλους ὁποῖόν ἐστιν, μὴ δυνάμενον μηδὲ 10 χωροῦντα κατ' ἀξίαν εἰπεῖν· νοῶν φέγγος τῆς ἐμῆς πενίας καὶ πληρωτὴς τῶν ἐμῶν ὑστερημάτων καὶ τροφεὺς τῆς ἐμῆς ἐνδείας· σὺ ἔσο μετ' ἐμοῦ ἕως ἀν ἕλθω καὶ ἀπολάβω σε εἰς αἰῶνα αἰώνων.

ἀλλ' οὕτε χρύπτεται ἑξ αὐτῶν ή γὰρ φύσις αὐτῶν γνωρίζεται.
15 ἀποχωρίζουσιν οἰ τοῦ πονηροῦ παιδες. παράσχου οὖν μοι χύριε ἴνα ἐν ήσυχία παρέλθω καὶ χαρὰ καὶ εἰρήνῃ ὑπερβήσο-μαι καὶ στῶ ἕμπροσθεν τοῦ δικαστοῦ. καὶ ὁ διάβολός με μὴ ἐπίδῃ· οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ πηρωθῶσιν διὰ τοῦ σοῦ φωτὸς οὖ ἐν ἐμοὶ κατεσκήνωσας· φιμώσῃς αὐτοῦ τὸ στόμα· οὐδὲν
20 γὰρ κατ' ἐμοῦ εὖρεν.

U ³ <τοῦ σοῦ> φωτός? (f) || scr ἐνίδουσας? cf 19 || ⁴ scr βλάβης??

3-13 EL. - alwww om P: cf praef

U ⁵ λυθείς] scr αὖθις? (f) || ἕτ.] scr Τέχνα? (f) || ⁶ πιστ.] non nulla add f || ⁹ scr zάλλους αὐτοῦ?? || ¹⁰ νοῶν] scr ὁ ῶν? (f) || φ.] altor f: scr βοσχός??? || ¹² ἕως ἂν] scr ἕως <τέλους> ἕνα?? (f) || ¹³⁻¹³ εἰς αἰ. al. del? (f)

P. Σ (Σ = FLSZ) ¹¹ ἀλλ' - αὐτῶν om S || οὐτε] scr οὐδεἰς (f)? cf 257, 5 || ή - γν.] τὴν γὰρ αὐτῶν φύσιν P: cf Anz l s (233, 22) p 37 || ¹⁵ ἀποχ. παίδες om Σ || scr ἀποχωρίζονται?? (f?) || παρ. - χύρ.] σχέπασόν με ἰησοῦ FLS(Z) || ¹⁶ καὶ ⟨ἐν⟩ χ.? || ὑπερβ. om Σ: del? || ¹¹ καὶ prius] ິίνα Σ fort recte || στῶ] ἐν παρρησία add FLS || τ. διχ.] σου Σ gloria tua f: cf 1 et Anz l s (14) || διάβ.] cf Anz l s (14) || ¹⁷⁻¹⁸ με μὴ ἐπ.] εἰς ἐμὲ μὴ ἀπίδη FL(SZ) in me non intendat m ἀλλ' add FLS fort recte: cf 2 (f) || ¹⁸ τούτου οἱ ὀρθ. P || ¹⁸⁻¹⁹ φ. - κατ.] ἐν ἐ. φ. λάμποντος (F)LS(Z) οὖ ἕνεκεν ἐν ἐμοὶ κατώπησας add FL || ¹⁹ οὖ - κατ.] in qua habito j (Wright: quam in me panxisti e cod Sin Burkitt l s [241, 21]) || ¹⁹⁻²⁰ φιμ. - εὖρεν om Z || ¹⁹ φιμώσει P conticescat m || α. τὸ στ.] τὸ στ. τοῦ διαβόλου FLS

Πραξις ιγ΄ ότε Ούαζάνης λαμβάνει το βάπτισμα μετά των λοιπών.

150 Ούαζάνης δὲ ὁ νεανίσχος ἑδέετο τοῦ ἀποστόλου λέγων. Δέομαί σου ἄνθρωπε ἀπόστολε τοῦ θεοῦ, συγχώρησόν μοι ἀπελθεῖν, καὶ πείσω τὸν δεσμοφύλακα ἕνα σοι συγχωρήση 5 ἐλθεῖν οἴκαδε μετ' ἐμοῦ, ὅπως διὰ σοῦ λάβω σφραγĩδα, καὶ γένωμαι ὑπηρέτης σου καὶ φύλαξ τῶν ἐντολῶν τοῦ θεοῦ οὑ σὺ κηρύσσεις. καὶ γὰρ πρότερον ἐν οἶς σὺ διδάσκεις ἀνεστρεφόμην, ἕως οὖ ὁ ἐμὸς πατήρ βιασάμενός με γυναικὶ συνῆψεν ἀνισάρα λεγομένη. ῶν γὰρ πρώτου καὶ εἰκοστοῦ ἔτους 10 ἕβδομον ἤδη ἐνιαυτὸν ἕχω γαμήσας. πρὸ τοῦ δὲ συναλλάξαι γάμῷ ἅλλην οὐκ ἐγίνωσκον γυναϊκα. διὸ καὶ ἄχρηστος τῷ πατρὶ ἐνομιζόμην. οὐδέ ποτε οὕτε υἰὸς οὕτε θυγάτηρ γέγονέν μοι ἐκ τῆς γυναικὸς ταύτης. ἀλλὰ καὶ ἡ γυνή μου αὐτὴ ἐν σωφροσύνη συνέζησέν μοι τὸν χρόνον τοῦτον, καὶ σήμερον εἰ 15

259

284 W.

(78 B)

PUV 1-2 Πρ. - λοιπ.] περί τοῦ βαπτίσματος τοῦ Ιουζάνου (cf 3) και περί της τελευτής του άγιου V (cf 197, 10) om P || * lougávng V constanter fere sed of 263, 2; 264, 4; (265, 14 R): uerum esse Tovčávno suspicatur S Levi Journ Asiat IX (1897) p 39 || 82] tote add U || veav.] vlog τοῦ βασιλέως μισδαίου et add ἐπίστευσεν τοῦ ἀποστόλω τὰ προυττόμενα (περl??) του σωτήρος γριστού και V || εδεήθη UV: of 167. 15 || τ. απ.] αύτοῦ V eum f || 4 άνθ. om P: άνθ. <άγιε>? (f) || τ. θ. άπ. U || ἀπόστ. del? cf 152, 7; 155, 21 || ^b π. τ. δ.] τ. δ. είπω P || σε UV || ἀπολύσει UV permittant f || " o. μ . è. èl9. V μ . è. o. $d\pi \epsilon \lambda \vartheta \epsilon \bar{\iota} v P \parallel o\pi$. - $\sigma \varphi$.] et dabis mihi signum uitae f || on.] the zoworw add P: cf 231, 16 || bid gov om UV || 2.] the ev yourto add V || 7 o. Un. yevhooua P: of 114, 3 || or P || * οίδας χηρύττειν P: cf 139, 4 || χ. γ.] χαι add V || έν - διδ.] χατά τό σόν P || ανέστρεφον V (cf 162, 23; 225, 19) ανεστράφην έγω πήρυγμα add P || 9-10 συνήψε γυν. άνησάρα V || 10 scr Μνησάρα? Μνασάρα?? cf 10; 11; 263, 8; 9; 10 || έτ.] έγημαι τη προειοημένη ώς είπον σοι άνισάρα add P || 11 ή. - γαμ.] έχω ή. έν. συναφθείς V δε μετά τοῦτο κατέλαβον έν. άφ' ού και την σισάρα έσχον γυναϊκαν (v inductum) P || δε του U || 11-12 σ. γ.] ταύτην λαβείν με P || 12 d. o. έγ.] ου ποος (ου πως Vsener) ετέραν γινώσκω έχειν Ρ || γυναϊκαν V || 12-14 διδ - ταύτης] άλλ' ίδου καί χρόνος ήδη πεπέραχεν χαί ου το σύνολον μεταυτής συγχαθεύδηχα P iam dudum praeterea a concubitu uxoris abstinebat m || 13 oute prius] dè V || 1 alla] où un v alla U: of 236, 6 et 213, 26 || n y. u. om P || autn V: recte?? || 15 συν. - χρ.] όλον τ. χρ. συνζη μοι τον ώς είπόν σοι όλον ενιαυτόν P || τ. χρ. τ.] τ. χρ. όλον V hos annos f || 15-260,2 x. σήμ. άλλ'] άλλά και των σων και αυτή άπηχροωτο δημάτων (cf 249, 20) και σύν έμοι και αύτή τω θεω σου πεπίστευκεν και ούκ οίδ' όπως P || 15 κ. σήμ. om V || zal om U

ACTA THOMAE 150. 151

ύγιὴς ἐτύγχανεν καὶ παρὰ σοῦ ἀπηκροάσατο, οἶδα ὅτι κάγὼ ἀνεπαυόμην καὶ αὐτὴ αἰωνίαν ζωὴν ἀπελάμβανεν· ἀλλ' ἐν κινδύνφ καὶ ἐν κακώσει πολλῆ ἐξετάζεται. πείθω τοίνυν τὸν φύλακα ἐάν μοι ὑποσχῆ ἐλθεῖν μετ' ἐμοῦ· ἰδία γὰρ κατ' ἐμαυτὸν 5 οἰκῶ· καὶ ἅμα θεραπεύεις τὴν ἀθλίαν ἐκείνην. ᾿Ακούσας δὲ ταῦτα Ἰούδας ὁ ἀπόστολος τοῦ ὑψίστου εἶπεν τῷ Οὐαζάνη· Εἰ πιστεύεις, ὅψει τὰ θαύματα τοῦ θεοῦ καὶ πῶς σῷζει τοὺς αὐτοῦ δούλους.

151 Διαλεγομένων δὲ αὐτῶν ταῦτα Τερτία καὶ Μυγδονία 10 καὶ Μαρκία ἐν τῆ θύρα ἴσταντο τοῦ δεσμωτηρίου, καὶ δοῦσαι τῷ δεσμοφύλακι τριακοσίους ἐξήκοντα τρεῖς στατῆρας ἀργυρίου εἰσῆλθον πρὸς τὸν Ἰούδαν· καὶ εὖρον τὸν Οὐαζάνην καὶ τὸν Σιφόρα καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὴν θυγατέρα καὶ πάντας τοὺς δεσμώτας καθημένους καὶ τοῦ λόγου ἀκού-15 οντας. καὶ ὡς ἕστησαν πρὸς ἀὐτὸν εἰπεν αὐταῖς· Τίς ὑμῖν συμκρόρασει ἐἰθείν ποὸς ἡμῶς· καὶ τίς ὑμῦν ἔνοιξεν τὸν

συνεχώρησεν έλθεῖν πρός ήμᾶς; χαὶ τίς ὑμῖν ἦνοιξεν τὴν ἐσφραγισμένην θύραν τοῦ ἐξελθεῖν; Λέγει αὐτῷ Τερτία Οὐ σῦ ἀνεπέτασας τὰς θύρας ήμῖν εἰπών εἰσελθεῖν εἰς τὸ δεσμω-

1 π. σού] ser (τά) π. σού (λεγόμενα)? (cf 218, 2) sermonem tuum f sermonem Thomae m || ήχροάσαντο V (scr ήχροάσατο? άπ ex äv falso inserto) tor loyor tou deou add V || 3 er om V || n. tolr.] ear tolr. ύπόσχη τοῦ έλθεῖν σε μετ' έμοῦ π. V καl εἰ κελεύεις π. P: cf 4 || 1-4 τ. goovoor UV custodes hominum in carcere inclusorum f: scr too's dequoφύλαχας uel τον δεσμοφύλαχα? cf 11; 228, 15; 259, 5; 262, 13; 263, 4 (sed 261, 6 T. Q.) TOU add V anolugeu of add UV un (expunctum) Two deguwr add V || * Eav - Eµov om PV: of 3 || ** 18. - olz.] zal zara the Eune avayo σε olzlav P 1 5 z. σύν έμοι zal τ. άθλ. θεραπεύσεις έz. P 1 5-6 ταῦτα ở ἀπ. τ. v. ax. (om δε et 1.) P || " I. om V || vy.] χριστοῦ V: cf 156, 13; 162, 5; 165, 13; 193, 2 | 7 el] tervor (recte?? of 153, 5; 167, 9; 237, 6) el dogo V mi fili si [] θεάσει UV: cf 186, 4] θ. τ. θ.] παράδοξα τ. θ. U τ. χριστού παράδοξα τέρατα V miracula dei nostri j mirabilia dei m: scr θαυμάσια T. 9.? of 108, 11 || zal om U f: del? || 7-8 o. T. a.] older T. a. outer P: of 139, 4 9 καί] ή add U || μαγδονία V: cf 283, 9 || 10 παρίσταντο P || 10-11 τρι. έ. τρεῖς τῶ δ. στ. παρέξασαι (cf 261, 6) P || 10 δώσασαι V || 11 τριαχοσίας U || τρείς om fm || 12 1.] απόστολον του χριστού θωμάν V έν τη είρχτή add V: of 290, 20 || 1 augóoav (v deletum) P || 9vy.] avtov add UV: of 240. 16 || 14 r. 2.] avrov add V Iudan f || 15 cor.] ipsae tres add fm || 16 2.] είσελθείν P έ. sup ser είς U uenire f: cf 18 || 16-17 zal - έξ.] των θυρών τής quianic nexterquévour P || 10 xal] " V || 17 éaq.] éxelvyv add V || 7. és.] coram uobis f ut egrederentur de loco in quo clausae fuerant m || rov] μή U || έξ.] ήμας add U || 18 είσ. είπ. P || scr έλθειν? (f) exite et ite m: cf 16

79 B

ACTA THOMAE 151, 152

τήριον, "Ινα τοὺς ἀδελφοὺς ἡμῶν τοὺς ἐκεῖ παφαλάβωμεν καὶ τότε ἐνδείξηται ὁ κύριος τὴν δόξαν αὐτοῦ ἐν ἡμῖν; Καὶ πλησίον τῆς θύφας γενομένων ἡμῶν οὐκ οἶδα πῶς ἐχωφίσθης ἀφ' ἡμῶν καὶ ἀποκρυβεὶς ἡμᾶς προῆλθες ἐνθάδε, ὅπου καὶ τοῦ ψόφου τῆς θύφας ἦσθόμεθα, σοῦ ἀποκλείσαντος ἡμᾶς. ὅ δοῦσαι τοιγαφοῦν χρήματα τοῖς φύλαξιν εἰσήλθομεν· καὶ ἰδοὺ πάφεσμεν δεόμεναὶ σου ὅπως πεισθέντα σε φυγαδεύσωμεν ἕως οῦ λήξει ὁ τοῦ βασιλέως εἰς σὲ θυμός. Πρός ῆν ὁ Ἰούδας· Διήγησαι πρότερον ἡμῖν πῶς συνεκλείσθητε.

152 Καί φησιν αὐτῷ. Σὐ μεθ' ἡμῶν ἦς καὶ οὐδέ ποτε 10 ἀπελείφθης ἡμῶν πρός ὅραν μίαν, καὶ ἐρωτῷς ποίφ συνεκλείσθημεν τρόπφ; ἀλλ' εἰ ἀκοῦσαι ποθεῖς, ἄκουσον. μεταπεμψάμενός με ὁ βασιλεὺς Μισδαῖος ἕλεγέν μοι ὅτι Οὐδέπω σου περιγέγονεν ὁ μάγος ἐκεῖνος, ἐπειδήπερ ὡς ἀκούω ἐλαίφ καὶ ὕδατι καὶ ἄρτφ τοὺς ἀνθρώπους μαγεύει, καὶ σὲ οὐδέπω 15 ἐγοήτευσεν ἀλλὰ πείσθητί μοι ἐπεί σὲ μὲν ἐγκλείσας συντρίψω, ἐκεῖνον δὲ ἀπολέσω· οἶδα γὰρ ὅτι ἐὰν οὐδέπω σοι ἕλαιον καὶ ὕδωρ καὶ ἄρτον ἐπέδωκεν, περιγενέσθαι σου οὐκ ἴσχυσεν.

985 W

¹ ἐχεῖσαι (cf 104, 8) et add ὄντας V: cf 104, 8; 111, 9 || παραβάλωμεν U καταλάβωμεν P suscipiamus m || 1-2 καl - ήμιν om P || 2 scr ένδείξεται? (f m) cf 114, 3 || 3 ήμ. om UV: del?? || 4 κουβείς UV: cf 169, 20; 192, 5 || yuão om P || Ev9. eloyides P || προσήλθας U || 4-3 δπου - yuão om P || 5 φόβου V || 6 δ. τ. - φ.] αλλ' ουν (recte? cf 237, 3; 244, 2) χρ. τ. φ. δ. P || 6-7 είσ. - σου] τοῖς σοῖς κατελάβομεν ἔχνεσιν P || 6 είσ.] ἕνδον add V || * o T. B. E. o'e A. P || * elç o'e (f) om UV m: del?? || no. - 'I.] και ό θωμας πρ. αὐτάς P || 'Ι.] ἀπόστολος είπεν V || ⁹ διήγ.] είπατε P || ήμ. πρ. V || ήμιν (f) om P || quemadmodum a uiro suo esset inclusa m || συνεκλείθητε U μεθ' ήμων ώδε add P inepte: cf 11 || 10 x. φ.] ή δε έφη V x. λέγουσι P || αὐτῷ] τῶ ἀποστόλω P || ήμ.] πάντοτε add P || ησθα UV: cf 228, 5 || 10-11 o. - μί.] υ. μί. ω. τυγγάνειν διέλιπες μεθ' ήμ. P || 11 huiv V: huiv (el ui)? (fm) || ouveligenuev U abé ou add P: cf 9 || 12 άλλ' - άχ. (f m)] χαι λέγει πρός τον απόστολον ή τερτία ή του μισδαίου γυνή P || 13 σμιγδέως V || λέγει P || 14 σοι P: of 18 || μάγος (m)] gaquards UV || ên.] zal yaq P (cf 215, 10): scr êneidh? ênel? || 14-15 διελαίου κ. ύδατος κ. άρτου περιγίνεται (cf 18) τοις άνθρώποις και $\mu\alpha\gamma$. P in oleo et aqua et pane magia consumet m || 15-16 x. $\sigma \hat{\epsilon} - \hat{\epsilon}\gamma$.] xal έπει τούτων άχμην έξ έχείνου ού μετέλαβες ούτε γοητεία πάντως σοι προεχώρησε $P \parallel 15$ καί σέ] σέ δε $V \parallel 16$ άλλά] λοιπόν ούν V καί δέον $P \parallel$ πεισθήναι P || 16-17 έπει - άπ.] me nolle torquere te donec te deleam j || ¹⁶ έπει] εί δε μή γε P alioquin m: cf 274, 16 || συγκλείσας P: cf 9; 11; 262, 4 ; 139, 2 al || έχθλίψω P || 17 έχ.] χαχείνον P: cf 205, 19 || ἀπολώ U || 17-18 olda - loy. om P: cf 14 || 18 aotov] ovz add U || logier V

ACTA THOMAE 152. 153

Είπον δὲ πρός αὐτὸν ἐγώ· Τοῦ μὲν σώματός μου ἐξουσίαν ἔχεις, καὶ πᾶν ὅ τι βούλει πρᾶττε· τὴν δὲ ψυχήν μου οὐ συναπολέσω σοι. ἀκούσας δὲ ταῦτα συνέκλεισέν με ἐν οἰκήματι· καὶ ὁ Χαρίσιος δὲ ἤνεγκεν τὴν Μυγδονίαν καὶ κατέ-286 W ὅ κλεισεν αὐτὴν σὺν ἐμοί. καὶ σὺ ἡμᾶς ἐξήγαγες καὶ μέχρι τῶν ῶδε παρέστησας. ἀλλὰ δὸς τάχιον τὴν σφραγῖδα ἡμῖν, ἕνα ἐκκοπῶσιν αἰ ἐλπίδες Μισδαίου τοιαῦτα βουλομένου.

153 'Αχούσας δὲ ταῦτα ὁ ἀπόστολος εἰπεν Δόξα σοι πολύμορφε Ίησοῦ, σοὶ δόξα ὁ φαινόμενος χατὰ τὴν μετρίαν
10 ἡμῶν ἀνθρωπότητα σοὶ δόξα ὁ παραθαρσύνων χαὶ ἐνδυναμῶν ἡμᾶς χαὶ χάριν ποιῶν χαὶ παραμυθούμενος χαὶ παριστάμενος ἡμῖν ἐπὶ πᾶσι τοῖς χινδύνοις χαὶ ἐνδυναμῶν τὴν ἀσθένειαν ἡμῶν. Λέγοντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα ἐλθών ὁ δεσμοφύλαξ εἰπεν 'Απόθεσθε τοὺς λύχνους, ἴνα μή τις ὑμᾶς τῷ

15 βασιλεϊ διαβάλη. Καὶ τότε ἀποσβέσαντες τοὺς λύχνους εἰς ὕπνον ἐτράπησαν· ὁ δὲ ἀπόστολος τῷ κυρίφ προσδιελέγετο· Καιρὸς λοιπόν ἐστιν Ἰησοῦ τῆς σῆς ταχυτῆτος· ἰδοὺ γὰρ οἰ τοῦ σκότους παιδες ἐν τῷ αὐτῶν καθιοῦσι | σκότει. σὺ οἶν ἐν φωτὶ τῆς φύσεως ῶν κατάλαμψον ἡμᾶς. Καὶ ἐξαίφνης 20 τὸ δεσμωτήριον ὅλον ἕλαμψεν ὡς ἡ ἡμέρα. πάντων δὲ τῶν ἐν τῷ δεσμωτηρίφ καθευδόντων βαθεῖ ὕπνφ μόνοι οἱ πεπιστευκότες τῶ κυρίφ ἐγρηγορότες ἐτύγχανον.

10 cf Phil 4, 13 Tim 1, 1, 12 || 17 cf thren 3, 6

1 καl π. α. είπον P || ² ο τι] όπεο UV: cf 245, 22 || ³ απέκλεισέν P: ser evezierev? of 261, 16; Ph 69, 6 || olz.] obscuro add im alla add P: cf 213, 26 || * de om P || everzer P || Muydovlav (zal thv Naozlav)? (fm) || zal alt om P || 4-5 o. è. zar. (om avriv) P nec lumen a nobis secessit add f || 4 zar.] zal add V || 5 zal prius] alla P sed m télog add UV || ήμας] ήμιν παραστάς P || 5-6 z. μ. - παρ. om UV et ecce stamus ante te f et ideo praesto sumus m || ⁶ α. δός (f)] και δεόμεθά σου ίνα P || άλλά] παρακαλώ σε add V || δός] μοι add UV || την ταχίστην U έν τάχει V om fm: cf 241, 13 || την om U: del?? cf 229, 1 || σφ.] έν χριστώ σφ. P σφ. τοῦ χριστοῦ V (cf 231, 16) παρέξεις add P || ήμ. (f) om UV ante τάγ. ponend? || 6-7 [va - βουλ. om P || 7 ser βουλευομένου? (f) || 9 πολ.] χριστέ P: cf Lipsius I p 325. 1 || 9-10 σοί δ. - σοί δ. om P || 9 σοί] μόνω add V || τω φαινομένω V: cf 10 || μετ.] εὐτελη zal μετ. V pauperem f || 10 παραθαρρύνων P: cf 196, 17 || 11 χαίρειν V: recte? (f?) || 12 ένδ.] μέν add U || 14 scr απόσβεσθε? απόσβετε?? (fm) cf 15 || scr ήμας (f) | 15 διαβάλλει UV || 10 διελέγετο P || 18 αύτω PV suis f || χαθοσιούσι V: scr (nuão) zaθiζova?? nos sedere fecerunt mí 1 19 sor èv (τω) quit the (σῆς) φύσ. κατ.?? (f) || ἐν) τῶ σῶ add U || τ. φ. ῶν om U || ὑπάρχων V || 20 έλ. τό δ. (om öλ.) P || ή] έν U: recte? (f) || 21 β. ΰ. καθ. P || 21-22 τ. κ. πεπ. P

80 B

154 Λέγει ούν ό Ιούδας τῷ Οὐαζάνη. Πρόλαβε καί ευτρέπισον ήμιν τα πρός την γρείαν. Λέγει συν ό Ουαζάνης. Καὶ τίς μοι τὰς θύρας ἀνοίξει τοῦ δεσμωτηρίου; κλείσαντες γάρ ταύτας οἱ δεσμοφύλαχες ἐχοιμήθησαν. Καὶ λέγει ό Ιούδας. Πίστευσον τῷ Ίησοῦ, χαὶ εύρήσεις τὰς θύρας ἀνεω- 5 γμένας. Ώς δε εξελθείν απήει αύτων, οι λοιποί πάντες κατόπισθεν ήχολούθουν αύτω. προελθόντος δέ του Ούαζάνου συνήντησεν Μνησάρα ή γυνή αύτοῦ έργομένη εls τὸ δεσμωτήριον. και επιγνούσα αυτόν λέγει. 'Αδελφέ μου Οὐαζάνη, σύ εί; Ο δε Ναί φησιν συ δε Μνησάρα; "Η δε λέγει Ναί. 10 Έφη αὐτη Οὐαζάνης. Ποῦ βαδίζεις; μάλιστα καὶ κατὰ τοιαύτην αωρίαν; πως δε και αναστήναι ήδυνήθης; "Η δε είπεν. Ο νεώτερος ούτος την χειρά μοι έπιθείς ήγειρέν με, και όναρ είδον ίνα απέλθω όπου ό ξένος χάθηται χαι τελείως ύγιανω. Λέγει αύτη ό Ούαζάνης· Ποΐος νεώτερός έστιν παρά σοί; "Η 15 δέ έφη. Ούν όρας τον έχ δεξιών μοι γειραγωγούντά με;

287 W

¹ [.] ἀπόστολος V || ² τὰ - γρ.] τὰ πάντα καλῶς V om U τοῦ ἀγίου βαπτίσματος add P || λ. o.] έφη αὐτῶ V dioit f || οὐζάνης V: cf 259, 3 || ³ τ. δ. τ. 9. άν. P || ανοίγει U || ⁴ αυτάς V om U: scr πάσας? (fm) cf 5 || 4-5 δ lovδ. (άπόστολος V) είπεν UV Iudas dicit ei f: del καl? || ⁵ In.] neu dubites add f et uade add mf || zal] πάντας add P: cf 4 || τ. 9. εύρεις P: cf 114, 3 || ανηπταμένας U: scr ανεφγμένας και ανεπταμένας (uel ἀναπεπταμένας)? (f?) || ° έξ. ἀπ.] προεξήλθεν UV: scr ἐξήλθεν προαπήει a. (xal)? (1) || avt. om P || "-" of - nx. a.] n. of our a. xatoniver (cf 152, 2) ήχ. Ρ || 7 ήχολούθησαν U || πρ. - Ο.] προελθόντες δε (τό ήμισυ της όδου) συνήντησαν olim fuisse uid (fm) || προελθόντι UV: cf 228, 18; 160, 7 || τω UV || οὐαζάνη U (V: cf 259, 3) || ⁸ συνέτυχεν U || Mv. - α. (fm)] τήν γυναίκα α. μνησάραν P μνησάρα τη γυναικί α. V || μνασάρα U (item infra): recte? Manashar f Manasara m sed of 259, 10 || E. to S. Lozoulinny P || έρχομένην V || ° έπ. - λ.] λ. ή μνησάρα τω οὐαζάνη P || recognoscens uirum ait m || Einev UV dicit f || µov] zal gliraré µov add P || 10 où el om im: del?? || els $U \parallel \delta \delta \epsilon$ léyer πρός αὐτὴν οὐαζάνης $P \parallel \varphi$.] λέγει δε πάλιν οὐαζάνης add $P \parallel$ δε alt] εί $P \parallel$ μνασάρα U: cf 8 \parallel η δε λ.] και λ. μνασάρα P: cf 12 || έφη UV dicit ei f: cf 16 || val] καγώ είμι add P || 11 οὐαζ. E. (om a.) U om P || ser λέγει? dicit f: cf 16 || Ov. del?? (f) || ποῦ] και ποῦ τοιαύτην ώραν P || μάλ. z. z. om UV: del?? praesertim m: cf 168, 3; 105, 10; 148, 12; al || τοιαύτην om UV hac f || 12 αωρία (U)V tempore fm $\tau\eta\varsigma$ vuztos add V: recte?? noctis add m sola add f: cf 264, 10 || $\pi\omega\varsigma - \eta\delta$. om U || n de] zal U: cf 10 || scr Léyel? dicit ei f: cf 232, 19 || 11 & om U || ην. με] sanam me fecit mf || 13-11 z. ö. ε.] ε. δε z. ö. V ö. δε ε. U et uidi in somnis i somnio autem monita sum m || 14 zá9.] tenetur in carcere mi || ¹⁵ δ om U || ubi est iuuenis qui erat tecum? f || ποίος] quis m || 15-16 ή δε έ. om P || 10 scr λέγει? dicit ei f: cf 10; 11; 243, 21 || μοι] μου U (et ipse conieceram) µE V: cf 278, 19 || x.] sustinentem mj || µE (f) om UV

ACTA THOMAE 155. 156

155 Ταῦτα δὲ διαλεγομένων ἐκείνων Ιούδας μετὰ Σιφόρου καὶ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τῆς θυγατρὸς καὶ Τερτίας καὶ Μυγδονίας καὶ Μαρκίας ἦλθον εἰς τὴν Οὐαζάνου οἰκίαν. ἰδοῦσα δὲ Μνησάρα ἡ Οὐαζάνου γυνὴ προσεκύνησεν καὶ εἶπεν 5 Ἡλθες ὁ σωτὴρ ἡμῶν ἀπὸ τοῦ δυσκόλου νοσήματος; σὺ εἰ ὃν είδον ἐν νυκτὶ παραδιδόντα μοι τὸν νεώτερον τοῦτον ἀγαγεῖν με εἰς τὸ δεσμωτήριον. ἀλλ' οὐκ είασεν ἡ χρηστότης σου καμεῖν με, σὺ δὲ αὐτὸς ἦλθες πρός με. Εἰποῦσα δὲ ταῦτα

καί είς τὰ ὀπίσω ἐπιστραφεῖσα οὐκέτι εἶδεν τὸν νεώτερον. 10 καὶ μὴ εὐροῦσα λέγει πρὸς τὸν ἀπόστολον. Οὐ δύναμαι μόνη βαδίσαι. ὁ γὰρ νεώτερος οὐ πάρεστιν ὃν παρέδωκάς μοι.

Καὶ ὁ Ἰούδας εἶπεν Ἰησοῦς τὸ λοιπόν σε χειραγωγήσει. Μετὰ ταῦτα ἤρχἑτο πρὸς αὐτὸν δρόμφ χρωμένη. ὡς δὲ εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν Οὐαζάνου υἰοῦ Μισδαίου τοῦ βασι-15 λέως, ἔτι νυκτὸς οὕσης φῶς αὐτοῖς πολὺ περικεχυμένον ἕφαινεν.

156 Καὶ τότε ὁ Ἰούδας ἤςξατο εὖχεσθαι καὶ λέγειν οὕτως· | Ὁ ἐταῖρος καὶ σύμμαχος καὶ τῶν ἀσθενῶν ἐλπὶς καὶ πεποίθησις τῶν μετρίων· καταφυγή καὶ καταγώγιον τῶν
20 κεκμηκότων· φωνή οὖν ἐξῆλθεν ἐξ ὕπνου· ὁ παρήγορος ὁ ἐν
¹⁸ cf Tim 1, 1, 1

¹ δ . $\tilde{\epsilon}x.]$ $\tilde{\epsilon}xatégowr \delta$. P: cf 2; 237, 10 || del $\tilde{\epsilon}x.$?? cf 260, 9 || ¹I.] lood xal δ år $\delta\sigma\tau\sigma$ loog V || ² ϑ vy.] adro \tilde{v} add UV $\tilde{\epsilon}xatégowr add P (nihit$ add <math>[m]: cf 1; 240, 16 || ³ $\tilde{\eta}$ l ϑ ϵv U: cf q s et Burkitt l s (100, 4) p 288 || ⁴ $\delta \tilde{\epsilon}$] adr δr add V || µrasága U: cf 263, 8 || lova ζ árov P ov ζ árov V: cf 259, 3

KPUV ⁶ σωτ.] medicus m incipit K: cf praef $\parallel \dot{\eta} \mu$.] zal laτρός add V δ add K $\parallel \dot{c}. - \nu$.] qui me sanes ab aegritudine m $\parallel \nu \dot{\sigma} \sigma \sigma \nu \ ct$ add με απαλάξας K $\parallel ^{0}$ στραφείσα UV $\parallel ^{10}$ μη εύρ. om $\dot{\eta}$ αὐτὸν add KV $\parallel εἰπεν$ KUV $\parallel ^{12}$ lovδ. ($\dot{\eta}$] ἀπόστολος PUV apostolus m: cf 17; al \parallel lησ.] δ ἰησ. P \parallel τοῦ λοιποῦ P: cf 239, 2 $\parallel ^{13}$ δρ. χρ. $\ddot{\eta}$. π. α. V \parallel scr πρὸ αὐτῶν (fm): cf 249, 17; 269, 1 \parallel αὐτὴν (sed deletis ην) P $\parallel ^{14}$ εἰσῆλθεν V

KPRUV ¹⁵ ab $\tilde{\epsilon}$ tı redit R: cf 183, 10 || $\tilde{\epsilon}$ tı om [$\delta \tilde{\epsilon}$ add R || ¹⁷ zal prius om V: del?? || tóte om [: del? || δ om RU || ¹L] ἀπόστολος V: cf 12 || ¹⁷⁻¹⁸ $\tilde{\eta}$, - o⁵t.] ε⁶Z, o⁵t. ἀπήφξατο P ἀρχὴν ἐποιῆτο ε⁵Zῆς τοια⁵της (K)RU coepit orare et dioere (sic add [) m[: cf 114, 4; 147, 7 || ¹⁸ δ - ἀσθ.] qui es adiutor infirmorum m || δ - σ. zal] $\tilde{\eta}$ P: cf Burkitt l s (100, 4) p 287 || zal alt om [m: del? || $\tilde{\epsilon}$. τ. ἀ. P || $\tilde{\epsilon}$ λπ.] $\tilde{\eta}$ ἰσχψς (K)R spes m[|| ¹⁹ τ. μ. om P inopum m || μ.] $\tilde{\eta}$ add KP || zataφ.] τε add V || zal om P || zaταγ.] πάντων P requies m[|| ²⁰ φ. - ⁶. om PRV m: scr φ. έξελθοῦσα ἐξ ὑψους?? ([) || ^{20-265,4} δ π. - zoo. om P || ^{20-265,1} δ π. - zατοιz.] confirmans animos eorum qui tibi oredunt f lugentium consolatio m || ²⁰ παφήγ.] τῶν ἐν ἀνάγχαις add V || ^{20-265,8} δ ἐν - ἄμαθ. om K

264

288 W

81 B

μέσφ κατοικών καταγώγιον καὶ λιμὴν τῶν διιόντων ἀρχόντων χορών ὁ ἰατρός ὁ ἄμισθος ὁ ὑπέρ πολλῶν παρὰ ἀνθρώποις σταυρωθείς ὁ κατελθών εἰς ἄδου μετὰ πολλῆς δυνάμεως οἶ τὴν θέαν οἰκ ἤνεγκαν οἱ τοῦ θανάτου ἄρχοντες καὶ ἀνῆλθες μετὰ πολλῆς δόξης, καὶ συναγαγών πάντας τοὺς 5 εἰς σὲ καταφεύγοντας παρεσκεύασας ὁδόν, καὶ ἐπὶ τῶν ἰχνῶν σου πάντες ὥδευσαν οὖς ἐλυτρώσω καὶ εἰσαγαγών εἰς τὴν ἑαυτοῦ ποίμνην τοῖς σοῖς ἐγκατέμειξας προβάτοις viòς σπλάγχνων, ὁ κατὰ φιλανθρωπίαν αποσταλεὶς ἡμῖν viòς ἀπὰ τῆς ἄνω πατρίδος τῆς τελείας ὁ κύριος ἀπάντων κτημάτων ὁ δου- 10 λεύων αὐτοῦ τοῖς δούλοις ἵνα ζήσωσιν ὁ πληρώσας τὴν καίτοιν τοῦ ἑαυτοῦ πλούτου ὁ πένης ὁ ἐνδεηθεἰς καὶ πεινάσας ἡμέρας τεσσαράχοντα ὁ κορεννύων ψυχὰς διψώσας τῶν ἑαυτοῦ ἀγαθῶν. σὐ ἕσο μετὰ Οὐαζάνου viοῦ Μισδαίου καὶ Τερτίας καὶ Μνησάρας, καὶ συνάγαγε αὐτὰς εἰς τὴν σὴν μάνδραν, καὶ 15

3 of act 2, 31?

KPRUV ¹ μέσφ] ἡμῶν add V: recte?? || zαταγ.] τὸ zαταγ. V || ¹⁻² δι. - χ.] χειμαζομένων V fluctuantium m: scr δι. διὰ σχοτεινῶν χωρῶν?? eorum qui proficiscuntur in regionem tenebrarum $\int ||^{2-11} \delta lat. - ζήσ. om R$

KPUV ^a δ l. δ äμ.] δ äμ. l. P l. άμισθητών U || δ ύπ. om U || in. π .] propter nos m || $\pi o \lambda \lambda$. (f)] $\pi a \nu \tau d \varsigma P$ om U || $\pi a \rho \dot{a}$ om KPV inter f || άνθρώπου P om KV || * σταυρούμενος K om U σύ εί add KU || δ] καl P || είς άδην κατ. P: cf 134, 8; 244, 15 || πολλ.] πλίθους Κ potenti $[\parallel 4 \delta v v.]$ zai dózne nolline add P: cf 5 $\parallel ov$ zai add K $\parallel oi \tau$. 9αν. ούχ ήν. P || 5 ανελθών P || μ. π. δ. χ. om P: cf 4 || συνήγαγες P || ⁶ χαταφυγόντας V || 6-7 παρ. - έλ. om P || 6 παρ.] και παρασκευάσας K || όδ.] arduam add j || τ. l. (j)] την οδόν U || 7 σεαυτοῦ K || 8 έγχατέλεξας (K)U έγχαταλέξας V: cf 266, 1 || vi. σπλ. om KV || viê (?) P || σπλ. ζτελείων>? (f) || 9 x. φιλ.] cum potentia f || 9-10 από τ. α. π. τ. τελ. απ. ήμ. vi. K || 9 $\eta\mu$.] a patre quem serui eius laudant add f honorificamus te domine Iesu add m || vi.] qui missus es add j || 9-10 από - τελ.] a suprema et perfecta paternitate f de paterna illa et perfecta substantia m || 10 τ. τελ. πα. P || πάντων Κ των add KV: ser αμιάντων? (f) || κτησμάτων K possessionum f || 10-11 δ δ. - ζ. om f seruorum tuorum minister m || 11 Luogev KV

KPRUV ¹¹⁻¹² δ πλ. - πλ.] possessionis tuae locupletator m || ¹¹ δ πλ.] $\tilde{\epsilon}$ πλήφωσας U <δ πλούσιος δ πλ.? (f) cf 12 || ¹²⁻¹³ δ πέν. - τεσσ. om R || ¹² δ prius om UV || πέν. om V || ἐνδεὴς P || ἡμ. πειν. P || ¹³ πορέννων (KR)V || τ. ἑ. ἀγ.] benedictione tua f benedictionis alimonia m || ¹⁴ ἔσο <πνόμε>?? (f) cf V || Od.] τοῦ ἀζάνου R (cf 259, 3) παl (l πύριε?? cf f) add V || ¹⁵ μνασάφας U: cf 263, 8 || σ. - μ.] ἑπατέφους ε. τ. σ. μ. σ. P || scr αὐτοὺς? cf 266, 1 || ^{15-266.1} π. ἑ. - ἀρ.] τῶ ἀριθμῶ ἐγπαταμίγων τῶ σῶ P

ACTA THOMAE 156. 157

289 W

ἐγχαταμείγνυε αὐτοὺς τῷ σῷ ἀριθμῷ. ἕσο αὐτῶν ὑδηγὸς ἐν χώρα πλάνης. ἕσο αὐτῶν ἰατρὸς ἐν χώρα νοσήματος. ἕσο αὐτῶν ἀνάπαυσις ἐν χώρα χαμνόντων ἀγίασον αὐτοὺς ἐν μιᾶς χώρας. ἕσο ἰατρὸς αὐτῶν σωμάτων χαὶ ψυχῶν. ποίησον 5 αὐτοὺς ναοὺς ἁγίους σου, χαὶ οἰχείτω ἐν αὐτοῖς τὸ ἅγιόν σου πνεῦμα.

157 Ούτως αὐτοῖς εὐξάμενος ὁ ἀπόστολος τῆ Μυγδονία εἰπεν ᾿Απόδυσόν σου τὰς ἀδελφάς. "Η δὲ ἀποδύσασα περιέζωσεν αὐτὰς περιζώματα καὶ προσήγαγεν αὐτὰς Οὐαζάνης
10 δὲ πρότερον προσεληλύθει, κἀκεῖναι μετ' αὐτόν. καὶ λαβών Ἰούδας ἕλαιον ἐν ἀργυρέφ ποτηρίφ ἐπέλεγεν οὕτως. Ό ὡραῖος καρπὸς τῶν ἀλλων καρπῶν, ῷ οὐδεὶς συγκρίνεται ὅλως ἕτερος.
ἡ πάνυ ἐλεήμων. ὁ τῆ τοῦ λόγου ὁρμῆ ζέων. δύναμις ἡ τοῦ ξύλου ἡν οἱ ἀνθρωποι ἐνδυόμενοι τοὺς ἐαυτῶν ἀντιπάλους
15 νικῶσιν. ὁ στεφανῶν τοὺς νικῶντας. σύμβολον καὶ χαρὰ τῶν καμνόντων. ὁ εὐαγγελισάμενος τοῖς ἀνθρώποις τὴν ἑαυτῶν

³ cf Io 17, 17 || ⁵ cf Cor 1, 3, 16; 6, 19

1 έγχαταμιγνύει (-ει compend et corr -ε) U ήγχαταμίγνυε Κ έγχατάμιξε V: scr έγχατάμειξον? || αὐτάς R: cf 265, 15 || 2 χ. πλ.] χορώ (l χώρω?) quetive (K)R semita erroris f erroris regione m || 2-4 èv z. - avter om $R \parallel \stackrel{\circ}{=} \stackrel{\circ}{\ell} \nu \chi, \nu$ in hac possessione languentibus m $\parallel \chi$ zapa P loco f \parallel νοσημάτων KV || ^a άνάπ.] confirmator j || έν ώρα χαμάτων Vsener in loco defesso f in laboribus m || êv all] êz UV om K || * µ. Z.] τω σω ονόματι P τῶ σῶ ἀγιασμω K: scr μιαρά χώρα uel μιαρῷ χώρω? in loco impuro f in lubricis m || Ego - gwu.] zal V esto adjutor corporum, uita animarum m || α. l. KR || ψ. τε και σωμ. KR || ψυχή τε και σώματι P || σωμ.] corporibus f || ψυχών] uitam da animis eorum f || άγίου σοι K τοῦ ἀγίου σου πνεύματος P(R) misericordiae tuae m || σου del? || 5-6 zal - πν. (fm) om P || 6 σου om f: del? || 7 ουτ. (f) α. ευξ.] ευξ. δε (K) RU ταῦτα εὐξ. V αὐτη add U || αὐτοῖς om f: del? || δ ἀπ. om U || ⁷⁻⁸ ε. (έφη V) τη μ. (μιγδονία R constanter fere) K(R)V || * λέγει P dixit f || σου τ.] τ. σάς P || 10 προεληλύθει (K)P(V?) έληλύθη R || zal] μετά ταῦτα add (K)RU || 11 I.] o anootolog KV || èv a. not. (Epalev add R) Ela. K(R) || èv à. not. om f: del? cf Lipsius I p 336. 2 || Eleyev KP énniξατο V gloriam celebrauit super eo et dixit f: scr ἐπηύξατο καl έλεγεν? ώραιότερος P || 12-13 τ. άλλ. - έλ. om f: del? || 19 ψ] είς δν P: cf 245, 22 || 6λ. om P || 13 πάνυ om RUV: del? || έλ.] zal φιλάνθρωπος add V || 13-14 o Tỹ - T. Ş. om PR || 18 o Tỹ - ζ.] ή μη ζέουσα K qui dignus es qui ardeas uerbo sanctitatis f || 10-14 n T. E. Svv. V om f || 14-15 nv - viz. om R || 14 Sv P || 14-15 oldagi art. vizav P (cf 139, 4) postquam purgati sunt a prioribus operibus suis add f || 15-267,5 ό στ. - περ. om f || 15-16 σύμβ. - χαμν.] χαι σύμβ. χαράς τούτοις παρέχων P om R || 15 σ. χ. 2. to J. z. 1 2. V

σωτηρίαν· ό δειχνύς φῶς τοῖς ἐν σχότει· ό τὰ μὲν φύλλα πικρός, | τον δε γλυκύτατον καρπόν εὐειδής ό τραχύς μέν τήν θέαν, άπαλός δέ την γεύσιν ό άσθενής μέν δοκών, τη δέ της δυνάμεως ύπερβολη την τα πάντα θεωρούσαν βαστάζων δύναμιν. ταῦτα είπων περιωχείμας. Ίησοῦ έλθέτω ή νικητική ö αύτοῦ δύναμις, και ενιδρύσθω τῶ ελαίω τούτω ώσπερ ίδούνθη έν τῷ συγγενεί αὐτοῦ ξύλω ή τότε αὐτοῦ δύναμις. ής τον λόγον ούχ ήνεγχαν οι σταυρώσαντές σε έλθέτω δή χαι ή δωρεά δι' ής τοις έχθροις αύτου εμφυσήσας είς τά όπίσω ύπογωρησαι εποίησας και πρηνείς καταπεσείν, και έπι- 10 δημήσαι τῶ έλαίω τούτω ὡ ἐπιφημίζουεν τὸ σὸν ἅγιον ὄνομα. Καί ταῦτα εἰπών πρῶτον τῆ κεφαλη Οὐαζάνου ἐπέγεεν, ἔπειτα ταῖς τῶν γυναικῶν, λέγων· Ἐν ἀνόματί σου Ἰησοῦ Χοιστέ γενέσθω ταις ψυχαίς ταύταις είς άφεσιν άμαρτιών καί είς άποτροπήν τοῦ ἐναντίου καὶ εἰς σωτηρίαν τῶν ψυγῶν αὐτῶν. 15 Και εχέλευσεν τη Μυγδονία άλειψαι αυτάς, αυτός δε ήλειψεν τον Ούαζάνην. άλείψας δε αύτούς κατήγαγεν εις ύδωρ είς το όνομα τοῦ πατρός χαὶ τοῦ νίοῦ χαὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.

10 cf Io 18, 6

1-5 δ δ. - περ. om RU || 1 διδούς P || 1-5 δ τά - περ.] και τά πικρά μεταβαλών είς γλυχύτητα $P \parallel 1$ δ alt] δν $K \parallel 2$ πιχρά $V \parallel$ τόν - εύ.] δ δέ χαρπός γλυχύς V || τρ.] πεφονευμενος K || 3 τη γεύση K || 3-4 ο άσθ. ύπερβ. om V || 4-5 την - δ.] δύναμης την τά π. θ. β. Κ || 5 ταῦτα - περ. om V: desperata uid || 629. ing. P || 1.] yourte ing. R || 629arw KRUV (cf 8) ueni f oov add RUV || 5-6 h v. a. d. om f || 5 viz.] vizy zal h R || ⁰ αὐτοῦ om KRUV (cf 7; 9): scr σου?? χάρις και add V || και om P || ἐνιδούτω Κ ένιδούων Ρ ένιδουνθήτω V mane super f || τούτο το έλαιον Ρ || ώσπερ] καθά και P: cf 168, 6 || 1 ήνδρύνθη R ήδρύσθη U mansisti f om P || συγγ. αὐτῶ U (cf 149, 2; 20; al) om KR j || ή - δύν. om j || τ. α.] ταύτης KRUV neutrum sanum uid: cf 6; Lipsius I p 337. 2 || 8 ής τ. 2.] et uerbum tuum f || oz om V || Se KUV our R om f: cf 120, 2; 203, 20 || 9 zal om R f || 9-18 & - Leywy to vaylov πνεύματος R || 9 αὐτοῦ] σου KUV tuis f: cf 6 || 10 πρην.] έχ τοῦ πολλοῦ φόβου τούτους add P || έπιφάναι KUV maneto f: scr έπιδημήσαι??? έπιδημησάτω?? || 11 έλ.] καταξίωσον add P || τούτω (f) om U εls add P: cf 245, 22 || 8 KUV zal add P: cf 227, 22 || τό σ. άγ. έπιφημίζεται όν. P || έπιφημίζομενου Κ || σου τό ay. KUV || aylov om [: del? || 12 ein.] o anorolog add P to add V || eney. τη z. lovζάνου V || Où.] το έλαιον add P || 13 τ. γ.] horum f || λέγ. om U || έν] τω add V || 14 els prius om KR || 16 έκ. - αὐτάς] τὰς μèν γυναϊκας τη μυγδ. άλ. έχ. Ρ || αὐτάς] αὐτούς Κ || 17 αὐτ.] αὐτὸς αὐτ. V τόν τε οὐα-Lávny zal tác yvvaízac $P \parallel nyayev P \parallel elc]$ tó add V (§?) \parallel vowo] zal έβάπτισεν autovic add P λέγων add KRUV et dixit eis add f cod Sin (nihil add f Wright) || 17-18 ev ovóµatt KRU: cf 209, 14 || 18 tov ter om R

267

82 B

290 W

158 Ανελθόντων δὲ αὐτῶν λαβών ἄρτον καὶ ποτήριον εὐλόγησεν καὶ εἰπεν. Τὸ σῶμά σου τὸ ἅγιον τὸ ὑπὲρ ἡμῶν σταυρωθὲν ἐσθίομεν καὶ τὸ αἰμά σου τὸ ὑπὲρ ἡμῶν ἐκχυθὲν εἰς σωτηρίαν πίνομεν. γένηται οὖν ἡμῖν τὸ σῶμά σου σωτηρία 5 καὶ τὸ αἰμά σου εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. ἀντὶ δὲ τῆς χολῆς ἡς ἔπιες δι ἡμᾶς περιαιρείσθω ἀφ ἡμῶν ἡ τοῦ διαβόλου χολή· ἀντὶ δὲ τοῦ ὅξους οὖ πέπωκας ὑπὲρ ἡμῶν ἐνδυναμούσθω ἡ ἀσθένεια ἡμῶν· ἀντὶ δὲ πτύσματος οὖ ἐδέξω δι ἡμᾶς δεξώμεθα δρόσον τῆς σῆς χρηστότητος· καὶ ἐν τῷ 10 καλάμῷ ῷ ἔτυψάν σε δι ἡμᾶς δεξώμεθα τὸν οἶκον τὸν τέλειον· ὅτι δὲ ἀκάνθινον στέφανον ἕλαβες δι ἡμᾶς, στέφανον ἀναδησώμεθα ἀμαράντινον οἱ ἀγαπήσαντές σε· ἀντὶ δὲ σινδόνης ἡς ἐνειλήθης καὶ ἡμεῖς περιζωσθῶμεν τὴν ἀήττητών σου δύναμιν· ἀντὶ δὲ μνημείου καινοῦ καὶ ταφῆς ἀνακαι-15 νισμὸν τῆς ψυχῆς δεξώμεθα καὶ τοῦ σώματος. ὅτι δὲ ἀνέ-

² cf Matth 26, 27 || ⁴ cf Matth 26, 28 || ⁵ cf Matth 27, 34 || ⁷ cf Matth 27, 48 || ⁸ cf Matth 26, 67; 27, 30 || ⁹ cf Matth 27, 30 || ¹¹ cf Matth 27, 29 || ¹² cf Matth 27, 59 || ¹⁴ cf Matth 27, 60 || ¹⁵ cf Matth 28, 6

KPUV 3 de the om K || the del? of 7 || 0 the (neel V) hum KUV recte? pro nobis (item 7; 9; 10; 11; 272, 22) mf || 7 ozoln K amaritudo mí || 7-8 avi - ao9. nu. om P || 7 rov om U: cf 5 || oneo Enies K || δ U: cf 6 || v. ήμ. om U: scr δι' ήμας?? cf 6 || * έμπτοισμού K || 8 UV: of 6 || 8-9 28. - 1/4.] Sid the jume 28. dogéverav P || 9 825. - 20.] 80. τ. σ. χρ. κατάπεμψον P ut immortali nos rore perfunderes m || δεξ.] πλήρης add V || 9-10 δρόσ. - δεξ. om Kf || 9 χρ. σου V || 9-11 x. έν τέλ. om P percussus es a calamo fragili ut fragilitatem nostram uitae perpetuae aeternitatique firmares m || 9-10 scr avil de zalápov?? || 10 oc] δε U || τ. o.] uitam tuam f || 11 ότι δε (f)] αντί δε του P: recte?? cf 12; 14 (ubi item quod f); 15 || dzav9ývov ezelvov stepávov P || dzav9er U || έλ. om P || δι' ήμ. om KP: cf 6 || στ.] εlς ήμας add P || 12 αμ.] παρασχε add P || of dy. σε om Pf: del? in te credentes m (sed om nos) cf 229, 15 || of om KV || 12-10 is ev. o. P || 12 ouvdovos V || 11 eveduars UV || ×. ήμ. περ. om P || 14 σου] ήμας ένδυσον add P || 14-15 αντί - σώμ. om UV quod sepultus es in sepulcro nouo pro mortalitate nostra f 14 μν.] τοῦ μνήματος τοῦ K: cf 283, 1 || x. τ.] οῦ ἐτάφης K: recte? cf i 11-15 άναχ. - σώμ.] άπολάβομεν έωνίαν ζωήν Κ nobis nouam gratiam, noua saecula reformares m nos quoque accipiamus commercium tecum in caelo f || 15-269,2 ori - diz. (f) om PU m

ACTA THOMAE 158. 159

στης καὶ ἀνεβίωσας, ἀναβιώσαντες ζήσωμεν καὶ στῶμεν πρὸ σοῦ ἐν κρίσει δικαία. Καὶ κλάσας τὴν εὐχαριστίαν ἔδωκεν Οὐαζάνη καὶ Τερτία καὶ Μνησάρα καὶ τῆ τοῦ Σιφόρου γυναικὶ καὶ θυγατρὶ καὶ εἶπεν Γενέσθω ὑμῖν ἡ εὐχαριστία αὕτη εἰς σωτηρίαν καὶ χαρὰν καὶ ὑγίειαν | τῶν ψυχῶν ὑμῶν. ὅ Καὶ αὐτοὶ εἶπον : Ἀμήν. Καὶ φωνὴ ἠκούσθη λέγουσα: Ἀμήν μὴ φοβεῖσθε ἀλλὰ μόνον πιστεύσατε.

159 Καὶ μετὰ ταῦτα ἀπήει Ἰούδας συγκλεισθῆναι·οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἡ Τερτία καὶ ἡ Μυγδονία καὶ ἡ Μαρκία

Μαρτύριον τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου ἀποστόλου Θωμᾶ.

159 Έν ταις ήμέραις εχείναις ἀνήει ὁ ἀπόστολος Θωμᾶς επι τὸ ἐγχλεισθῆναι· και Τερτία σὺν Μυγδονία και Ναρχία

7 cf Luc 8, 50

¹ ἀνέβεις Κ || πρό] έμπρό Κ: scr ἕμπροσθεν? cf 275, 3; 264, 13

KPRUV ² z. zλ.] x. τελέσας U τότε εὐλογήσας z. zλ. V ταῦτα εἰπῶν z. zλ. R haec ubi prosecutus est m zαl πληρώσας add R || τὴν] τὸν ἄρτον zαl (K)P || εὐζὴν RU εὐχαριστήσας P || ³ Oỏ. z. om U || μνασάρα U (cf 263, 8) σεμνησάρα R <zαl Μυγδονία zαl Σιφόρφ>? (f) || zαl extr om KR || τῷ τοῦ om KRUV || σημφόρου R || ⁴ z. θυγ. om KR || z. ε.] λέγων P: cf 268, 2 || γινέσθω V || ἡμῖν RU nobis m || ⁵ σωτ. z. χ. z. om KR || σωτ.] uitam et quietem ſ uitam aeternam et uiscera misericordiae m || z.] gratiam salutis m || ὑγείαν (K)UV(cf 121, 4; 196, 19) et ad sanationem add ſ || ἡμῶν V om KRU et corporum uestrorum add ſ: cf Lipsius 1 p 340. 2 || ⁶ z. α.] οἱ δὲ V || εἶπαν K τὸ add P: cf 146, 20 || ἦz. φ. V || ⁷ ἀμήν om U etiam, amen mſ λέγω ὑμῖν add KR quam ubi audierunt uocem statim (om ſ) super faciem suam ceciderunt. et iterum uox sonuit dicens add mſ || πιστεύεται V οὕτως οὖν πράξαντος τοῦ ἀποστόλου ἀπίει χαίρων ἐν τηφυλαχή add P: cf 11

KRUV * x. μ . τ.] τούτων τοίνυν πάντων γινομένων πάλιν V unde m et $[\parallel \dot{\alpha}\pi.]$ δ add RV \parallel I.] $\mu\alpha$ χάριος ἀπόστολος θωμᾶς V (cf 11) αὖθις add U (cf 270, 1) αμα τοῦ add KR \parallel συγχλεισθεῖς U ἐγχλεισθῆναι (recte?? cf 12; 271, 10; 262, 3) ἐν τῆ εἰρχτῆ (cf 224, 21) V ad custodiae suae claustrum m \parallel ⁸⁻⁹ οὐ μ . ἀ. del?? cf 12; 236, 6 \parallel ⁹ ἡ ter om R: cf 12

P. Σ (Σ = FSZ) ¹⁰ μαρτ. - Θ.] de F cf 290, 21 || μαρτ.] τό μαρτ. S || z. ἐνδ. om S: del? || ἀπ. Θ.] θ. τ. ἀπ. Ζ μαρτυρήσαντος ἐν τῆ ἰνδία add P || ¹¹-275,⁰ ἐν - ἐχαθέσθη P solus: de FSZ cf 290, 21 et praef

P 11 scr απήει?? cf 8 || 12 τῶ P: cf 270, 10; 273, 12; 289, 8

10

83 B

291 W

άπήεσαν και αύται έπι τὸ συγκλεισθήναι. ποὸς ὡς εἰπεν Ιούδας: Θυγατέρες μου, δοῦλαι Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀκούσατέ μου ἐν τῆ τελευταία μου ἡμέρα ἐν ὑμιν ἀποτελῶ τὸν λόγον μου τοῦ μὴ λαλῆσαί με ἔτι ἐν σώματι. ἰδοὺ γὰρ αἰρομαι ἀνω 5 πρὸς τὸν κύριόν μου Ἰησοῦν τὸν ἐλεήσαντά με, τὸν ταπεινώσαντα ἑαυτὸν ἀχρι τῆς ἑμῆς σμικρότητος καὶ ἀγαγόντα με εἰς διακονίαν μεγαλειότητος καὶ καταξιώσαντα γενέσθαι με αὐτοῦ διάκονον. χαίρω δὲ ὅτι ἐγγὺς ὁ καιρὸς τῆς ἀπαλλαγῆς τῆς ἐνταῦθα, ὅπως ἀπελθών ἀπολάβω μου τὸν μισθὸν

10 απήεσαν έπὶ τὸ ἐγκλεισθῆναι. ὁ δὲ ἀπόστολος Θωμᾶς εἶπεν πρὸς αὐτάς, τοῦ πλήθους τῶν πεπιστευκότων παρόντος. Θυγατέρες καὶ ἀδελφαὶ καὶ σύνδουλοι αὶ εἰς τὸν κύριον καὶ θεόν μου πιστεύσασαι, τοῦ Ἰησοῦ μου ὑπηρέτριαι, ἀκούσατέ μου ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρα. τὸν γὰρ ἐμὸν λόγον παραδίδωμι ὑμῖν
15 καὶ οὐκέτι διαλεχθήσομαι ὑμῖν ἐν τῇ σαρκὶ ταύτῃ οὐδὲ ἐν τῷ κόσμφ τούτφ. ἀνάγομαι γὰρ πρὸς τὸν κύριον καὶ θεόν μου Ἰησοῦν Χριστόν, πρὸς ἐκεῖνον τὸν πωλήσαντά με, πρὸς ἐκεῖνον τὸν ἐαυτὸν ταπεινώσαντα ἕως ἐμοῦ τοῦ μικροῦ | κύριον καὶ ἀκάξαντά με εἰς μεγαλωσύνην αἰάνιον, τὸν καταξιώσαντά
20 με λάτρην αὐτοῦ γενέσθαι ἐν ἀληθεία καὶ βεβαιότητι. ἀπέρχομαι πρὸς αὐτὸν ἐπιστάμενος ὅτι ὁ καιρὸς συμπεπλήρωται καὶ ἦγγικεν ἡ προθεσμία ἵνα ἀπελθῶν ἀπολάβω τοὺς μισθούς μου παρὰ τοῦ κυρίου μου καὶ θεοῦ.

KORUV *** z. dy. - διάχ. om $O \parallel 7$ δ. μ.] magnitudinem perpetuam f: scr alwvlav μεγαλειότητα? \parallel διαχ.] τῆς add $R \parallel$ σμιχοότητος $U \parallel 7^{-8}$ χ. κατ. - διάχ. om $R \parallel 8$ αὐτῶ U(K): cf 140, 15 $\parallel 8^{-271}$, χαίρω - Χρ. είμι om U

KORV º Evt.] µov add KO(V)

P ¹⁰ τῶ P: cf 269, 12 || ¹⁵ ἐν - οὐδὲ om f: del?? || ¹⁸ τ. μ.] scr ⟨xαί⟩ τῆς ⟨ἐμῆς⟩ σμιχρότητος?? (f) cf 121, 9 || zύρ. om f: del? || ²³ z. θ. om f: del??

84 B

KRUV 1 anelyoav KUV: cf 245, 1 || iterum clauderentur m

KORUV ¹⁻² $\pi \rho$. - 'I.] δ δè ἀπόστολος λέγει αὐτάς O de cuius initio cf 290, 1 et praef || ¹ åς] antequam ingrederentur add m: cf 271, 10; 272, 9 || ² 'Ioύδ.] δ ἀπόστολος (om K) θωμᾶς KV: cf 10 || θυγ.] et sorores add f || μου prius] zαὶ add K: cf 12 || δ.] δè add U || μου alt om R || ³ μου prius om V: del? || ³⁻⁴ ἐν ὑμ. - σώμ. om V || ⁵ ζ¹₂⟩ ὑμῖν? (f) || ἀποστελῶ U ἀποστέλλω O || ⁴ ἔσωμαι U || ⁵ 'I.] χριστὸν add O: cf 17 || τ. ἐλ.] qui uendidit f qui redemit m: cf 17; 275, 14; 101, 7 || ⁶ scr ἕως?? cf 18; 121, 9

έν τέλει· δίκαιος γάρ έστιν ὁ ἐμὸς μισθαποδότης, οἶδεν πῶς δεῖ ἀμείψασθαι· οὐκ ἕστιν γὰρ φθονερὸς ἀλλ ἕστιν φιλότιμος τοῖς ἀγαθοῖς. θαρρῶν δὲ τὸ ἑαυτοῦ κτῆσμα ὅτι ἐστιν ἀνενδεής.

160 έγω Ίησοῦς οὐχ εἰμί, δοῦλος δὲ Ίησοῦ. ἐγω Χριστός 5 οὐχ εἰμί, διάχονος δὲ Χριστοῦ εἰμι. ἐγω Φεοῦ υἰὸς οὐχ εἰμί, εὕχομαι δὲ ἄξιος νομισθῆναι παρ' αὐτῷ. ἐμμένετε δὲ τῆ πίστει Ἰησοῦ Χριστοῦ· προσδέξασθε τὴν ἐλπίδα τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ. μὴ ὀχνήσητε ἐν ἀνάγχαις μηδὲ διστάσητε ὁρῶντές με αἰχιζόμενον καὶ συγχλειόμενον καὶ ἀποθνήσχοντα. ἐν τούτοις 10 γὰρ τὸ προστεταγμένον μοι ὑπὸ τοῦ χυρίου πληρῶ. εἰ χαὶ ἀποθανεῖν μὴ θελήσω, ἴσως δύναμαι. ἀλλ οὖτος ὁ φαινόμενος οὐχ ἕστιν θάνατος, ἀπαλλαγὴ δὲ χαὶ τοῦ σώματος

μισθαποδότης μου ό είδώς με πῶς δεῖ με λαβεῖν τὸν μισθόν οὐτε γὰο πονηρός ἐστιν οὖτε φθονερός πλούσιος δέ ἐστιν 15 ἐν τοῖς αὐτοῦ χαρίσμασιν οὐχ ἔστιν φιλόδολος ἐν οἶς δίδωσιν τεθάρρηχε γὰο τῆ ἀνυστερήτω αὐτοῦ χτήσει.

160 οὐχ εἰμὶ ἐγώ Ἰησοῦς, δοῦλος δὲ αὐτοῦ εἰμι· οὐχ εἰμὶ ἐγὼ Χριστός, διάχονος δὲ αὐτοῦ ὑπάρχω· οὐχ εἰμὶ ἐγὼ ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ, δέομαι δὲ ἄξιος τοῦ θεοῦ γενέσθαι. ἐμμείνατε 20 τῆ πίστει τοῦ Χριστοῦ· ἐμμείνατε τῆ ἐλπίδι τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ· μὴ ἐχκαχήσητε πρὸς τὰς θλίψεις μηδὲ διαιρεθῆτε ἐπὰν ἰδητέ με ὑβριζόμενον ἢ ὅτι ἐγκέχλεισμαι· αὐτοῦ γὰρ τὸ θέλημα εἰς πέρας ἄγω· εἰ γὰρ χαὶ ἠβουλήθην μὴ ἀποθανεῖν, ἐν Χριστῷ οἶδα ὅτι δύναμαι· οὖτος δὲ ὁ νομιζόμενος θάνατος 25 οὐχ ἕστιν θάνατος, ἀλλὰ λύσις ἀπὸ τοῦ σώματός ἐστιν. διὸ χαίρων δέχομαι τὴν τοιαύτην λύσιν τοῦ σώματος, ἕνα ἀπελ-

¹ cf Heb 11, 6 || ²⁹ cf Eph 3, 13

KOR V ¹ έν τ. om K: scr έντελη?? cf 280, 12 || μισθ. (fm)] δεσπότης KOR zal add K: cf 8 || ¹⁻²72,⁸ οἶδεν - ἀπελθ. om OR

 $KV = 9. - x\tau.]$ ser $\langle ... \rangle$ θαρρών τοῖς ἑαυτοῦ χτήμασιν (cf 265, 10)? confidit enim diuitias suas non esse defecturas $\int ||$ τδ. ἑ. xτ.] αὐτοῦ τοῖς οἰχτιρμοῖς V

KUV ⁷ δὲ alt (f)] σὖν UV ἐν adt $V \parallel$ ⁸ ¹. (f)] τοῦ $U(V) \parallel πρ.]$ πρ. σὖν KU καὶ πρ. V (recte?) f: cf 1 \parallel ⁹ ἀκν. - μηδὲ om $U \parallel$ ἀμφιβάλετε (K) $U \parallel$ ¹⁰ σ.] συγκαιόμενον K λογχευόμενον V: cf 269, 8 \parallel ¹¹ μοι κυρ. (f) om $KU \parallel$ ¹² ἴσως] scr ἴστε ὡς?? (f) creditis quod m \parallel ¹³ ἀπ. δὲ] ἀλλὰ ἀπ. K

P 16 scr quidwlog? (f) parcus m || 17 zríou P || 25 scr oldare?

ACTA THOMAE 160. 161

292 W

λύσις δν γεγηθώς προσδέξομαι, ϊνα ἀπελθών ἀπολάβω τον ώραϊον ἐχεῖνον, τον εὕσπλαγχνον. πάνυ γὰρ κέκμηκα τῆ προς αὐτὸν λατρεία καὶ ὅπερ πεποίηκα διὰ τῆς αὐτοῦ χάριτος, καὶ νῦν οὐ μή με ἐγκαταλίπη. ὑμεῖς δὲ ὑρᾶτε μὴ ἐπεισέλθη

5 εἰς ὑμᾶς ἐκεῖνος ὁ εἰσδύων καὶ τὰς διανοίας διαιρῶν. ἰσχυρότερος γάρ ἐστιν ἐκεῖνος ὃν ἐδέξασθε. προσδοκᾶτε οὖν τὴν παρουσίαν αὐτοῦ, ἵνα ἐλθών ἀπολάβῃ ὑμᾶς. ὅψεσθε γὰρ αὐτὸν ἀπελθοῦσαι.

161 Πληρώσας δὲ πρὸς αὐτὰς τὸν λόγον εἰσῆλθεν εἰς
10 οἶχον σχοτεινόν· χαὶ εἶπεν· Ὁ σωτήρ μου ὁ ὑπομείνας πολλὰ δι' ἡμᾶς, γενέσθωσαν αἱ θύραι αὖται ὡσπερ ἦσαν, χαὶ σεμναὶ

θων ίδω ἐχεῖνον τὸν εὐπρεπη καὶ εὕσπλαγχνον, τὸν ἐπέραστον.
 πολὺν γὰρ κάματον ὑπέστην ἐν τη αὐτοῦ ἐργασία, καὶ
 ἐμόχθησα διὰ τὴν αὐτοῦ χάριν τὴν ἐπελθοῦσάν μοι, ήτις
 15 οἰκ ἀπέστη ἀπ' ἐμοῦ. μὴ οἶν ὑποδύη ὑμῖν ὁ Σατανᾶς καὶ
 τὰς ἐνθυμήσεις ὑμῶν διαρπάση· μὴ γένοιτο ἐν ὑμῖν ἐχείνφ
 χώρα· ἰσχυρός ἐστιν ὑν ὑμεῖς ὑπεδέξασθε. τὴν τοῦ Χριστοῦ
 παρουσίαν προσδέχεσθε· ἐλθῶν γὰρ ὑποδέξεται ὑμᾶς· οὐτός
 ἐστιν ὑν ὄψεσθε ἐρχόμενον.

20 161 Ταῦτα τελέσαντος τοῦ ἀποστόλου εἰσήεσαν εἰς τὸν οἰzον εἰπεν δὲ ὁ ἀπόστολος Θωμᾶς 'Ο σωτὴρ ἡμῶν ὁ πολλὰ παθῶν δι' ἡμᾶς, γινέσθωσαν αἰ θύραι αὖται ὥσπερ ἦσαν, ¹⁹ cf Matth 27, 64

KUV 1-8 lva - ἀπελθ. om U

KV ¹ ἀπελθ.] ἐχεῖ add $V \parallel ²$ ευσπλ.] quem amo, qui amatur f misericordem m: cf 12 $\parallel ²⁻⁴$ πάνυ - ἐγχ. om $V \parallel ³$ ὅπ. π.] scr ὑπερπεπόνηχα?? πεπλήρωχα?? (f) \parallel ⁴ ἐγχαταλείπη K deserait f \parallel ἡμεῖς V om K \parallel δὲ ὁρ.] ὀρ. οὖν K \parallel ἐπεισέλθητε $V \parallel$ ⁵ εἰς] ἐφ² V \parallel εἰσδύνων V \parallel αἰρῶν V \parallel ⁶ ἐδ.] νῦν add V \parallel προσδοχεισατε K \parallel οὖν om K \parallel ⁷ αὐτ.] πάντοτε add V \parallel ἡμῶς K ἀγνὰς καὶ καθαρὰς καὶ παραστήσει τῶ θεῶ καὶ πατοὶ καὶ οὖτως add V \parallel ⁷⁻⁸ ἀπ. ὅ. α. (om γὰρ) et add καὶ χαρήσεσθαι καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεἰς αἶρει ἀφ' ὑμῶν V

KORUV ^w aitoòç R \parallel ⁹⁻¹⁰ εἰσῆλθεν - σχοτ. z. om O \parallel ⁹ εἰσ.] receperant se omnes m intro ierant f: scr εἰσῆλθον? \parallel ¹⁰ εἶπεν <Ioύδας>? (f) dixit Thomas m \parallel π. ὑπομένων U \parallel scr ὑπομένων?? (f?) qui pertulisti m: cf 22 \parallel ¹¹-273,¹ ai θ. - σφ.] al O \parallel ¹¹ γινέσθωσαν K: cf 22 \parallel ¹¹-272,¹ σ. έ.] σεμνυνέσθωσαν KU(V): scr σημαινέσθωσαν? (fm)

 P^{18-19} οἶτ. - έρχ.] hoc est uos ibitis et uidebitis eum f || ¹⁹ scr έρχόμεναι?? || ²² scr γενέσθωσαν? cf 11 et 273, 11

ACTA THOMAE 161. 162

έσθωσαν έν ταῖς αὐτῶν σφραγῖσιν. Καὶ καταλείψας τὰς γυναῖκας ἀπῆλθεν συγκλεισθησόμενος. ἐκεῖναι δὲ ἐλυποῦντο καὶ ἕκλαιον εἰδυῖαι ὅτι ἀπολέσει αὐτὸν Μισδαῖος ὁ βασιλεύς.

162 (3) Ό δὲ Ιούδας ἀπελθών εὖρεν τοὺς φύλακας μαχομένους καὶ λέγοντας. Τί ἡμάρτομεν εἰς τὸν φαρμακὸν ἐκεῖνον; 5 ὅτι τέχνη μαγικῆ ἀνέφξεν τὰς θύρας τοῦ δεσμωτηρίου καὶ βούλεται πάντας τοὺς δεσμώτας φυγαδεῦσαι. ἀλλὰ ἀπελθόντες μηνύσωμεν τῷ βασιλεῖ περὶ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. Λεγόντων δὲ ταῦτα τῶν δεσμοφυλάκων Ιούδας σιωπῆ κατηκροᾶτο. ἅμα δὲ ἕωθεν ἀναστάντες ἀπῆλθον πρὸς 10

καὶ σφραγίδες ἐπιτιθῶσιν αὐταῖς. Καὶ καταλείψας αὐτὰς ἀπήει ἐπὶ τὸ ἐγκλεισθῆναι· αὐταὶ δὲ ἀθυμοῦσαι ἕκλαιον, μὴ εἰδυῖαι ὅτι Μισδαῖος ἀπολύει αὐτόν.

162 Εύρεν δὲ | ὁ ἀπόστολος τοὺς φύλαχας διαμαχομένους καὶ λέγοντας. Τἰ ἡμάρτομεν εἰς τοῦτον τὸν μάγον; ἠνέφξεν 15 γὰρ τὰς θύρας τῆ τέχνῃ αὐτοῦ τῆ μαγικῆ, καὶ ἠβουλήθῃ πάντας τοὺς καταχλείστους φυγαδεῦσαι. ἀλλ' ἀπελθόντες ἀνενέγχωμεν τῷ βασιλεῖ, εἴπωμεν δὲ αὐτῷ περὶ τῆς γυναιχὸς αὐτοῦ καὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. Ταῦτα δὲ διαλογιζομένων αὐτῶν ὁ Θωμᾶς ἡσύχαζεν. ὀθθρίσαντες οὖν ἀπήεσαν πρὸς τὸν 20

A. Ω ($\Omega = KORUV$) ¹ zατ.] redit A: cf 289, 20 et praef || ¹⁻² zατ. συγχλ.] al O || ² ἀπ.] zαl πάλιν ἦλθεν A || συγχ. (fm)] ἐν τῶ αὐτοῦ (αὐτῶ UV) τόπω Ω || ³ εlδ. (fm)] ἰδοίαι U om A || ἀπόλη A || αὐτ.] δ add K || μισδέος A constanter || post βασ. Consummatio Iudae Thomae add f || ⁴ ⁷L] θωμᾶς A ἀπόστολος KV τοῦ χριστοῦ θωμᾶς add V || φύλ.] πρός ἑαυτοὺς add O inter se add m || ³⁻⁷ τl - ἀλλὰ] ἕτι O || ⁵ ἡμ.] ἡμεῖς add KV || εlς - ἐz. om Ω || ⁶ μαγ. (fm) om KRU χρησάμενος add A ἀνοίγει Ω aperuit m f: cf 15 || τ. τ. δ. θ. A || δεσμ.] δ φαρμάχος ἐχεῖνος add Ω || ⁹⁻⁷ z. β.] βουλόμενος Ω et uoluit mf || ⁷ πάντας (fm) om Ω || ἀλλ² RU || ⁸ ζχαι εἶπωμεν αὐτῷ zαl> περl? (f) || ⁸⁻⁹ περl - υί. α.] ὅτι ἡ γυνή σου zαl δ υἰός σου ἀπέρχονται πρός τὴν φυλαχὴν ἐπὶ τὸν μάγον τοῦτον zal δι² αὐτοὺς ἀπολέσει αὐτὸν ἐν τάχει O qui ueniunt ad eum add f || ⁹⁻²⁷⁵,² λεγ. -⁷. om A

KORUV ⁹⁻¹⁰ λεγ. - ×ατ. om $O \parallel ^{9}$ τῶν δὲ δ. λεγ. ταῦτα $V \parallel τ$. δ. ταῦτα (om δὲ) $K \parallel$ ταῦτα] αὐτῶν $R \parallel ^{1}I$] δ ἰούδας R δ ἀπόστολος KVθωμᾶς add $V \parallel ^{10} α.$ - ἀν.] οἱ δὲ φύλαχες $K \parallel$ ὅμοῦ $V \parallel$ δὲ] ×αὶ add $O \parallel$ ἀν. (f) om U οἱ φύλαχες add $V \parallel$ ἀπελθόντες KU

P ¹¹ scr ἐπιτεθῶσιν? cf 272, 22 || ¹² τῶ P: cf 269, 12 || αὐται P || μη del? || ¹³ μήσδαιος P || scr ἀπολλύει? ἀπολεῖ? || ¹⁸ < xal> περl? (f) 18 85 B

236 T

293 W

Μισδαΐον τὸν βασιλέα καὶ εἶπον. Ἀπόλυσον δέσποτα τὸν φαρμαχὸν ἐκεῖνον ἢ ἀλλαχοῦ που φρουρηθῆναι κέλευσον. οὖς γὰρ ἡ σὴ εὐτυχία δεσμώτας συνέσχεν κλείσαντες ἐν ὥρα τὰς θύρας διεγειρόμενοι ἀνεφγμένας εὐρίσκομεν. ἀλλὰ καὶ ἡ 5 γυνή σου καὶ ὁ υἰός σου μετὰ τῶν λοιπῶν ἐκείνων οὐκ ἀφiστανται τοῦ ἀνδρός. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ βασιλεὺς ቫλθεν ἐπισκεψόμενος τὰς σφραγίδας ἅς περιβεβλήκει ταῖς θύραις. καὶ εὐρεν τὰς σφραγίδας ὥσπερ ἦσαν. καὶ λέγει τοῖς δεσμοφύλαξιν. Τίνος ἕνεκεν ψεύδεσθε; καὶ γὰρ ai σφραγίδες αὐται 10 σῷαι διατελοῦσιν: καὶ πῶς λέγετε τὴν Τερτίαν καὶ τὴν Μυγδονίαν ἀπέρχεσθαι εἰς τὸ δεσμωτήριον; Καὶ οἱ φύλακες εἶπον. Ἡμεῖς τὰ ἀληθῆ εἴπομέν σοι.

βασιλέα καὶ ἕλεγον αὐτῷ· Κύριε ἡμῶν βασιλεῦ, τὸν φαρμακὸν ἐκεῖνον ἕκβαλε καὶ ἀλλαχοῦ αὐτὸν κατάκλειστον ποίησον. οὐ 15 δυνάμεθα γὰρ αὐτὸν τηρεῖν· εἰ μὴ γὰρ ἡ σὴ τύχη τὸ δεσμωτήριον ἐφύλαξεν, ἐπεὶ πάντες ἂν οἱ κατάδικοι ἕφυγον. ἤδη γὰρ δεύτερον εὕρομεν τὰς θύρας ἀνεφγμένας. ἀλλὰ καὶ ἡ γυνή σου ὦ βασιλεῦ καὶ ὁ υἰὸς καὶ οἱ λοιποὶ οὐκ ἀφίστανται ἀπ' αὐτοῦ. Ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἀπελθὰν εὖρεν τὰς 20 ἐπικειμένας σφραγῖδας σφας· κατεμάνθανε δὲ καὶ τὰς θύρας, καὶ ἕλεγεν τοῖς φύλαξι· Διὰ τί ψεύδεσθε; αἱ γὰρ σφραγῖδες σῷαί εἰσιν· πῶς εἶπατε ὅτι Τερτία καὶ Μυγδονία ἕρχονται πρὸς αὐτὸν εἰς τὸ δεσμωτήριον; Οἱ δὲ φύλακες εἶπον· Ἡμεῖς τὴν ἀλήθειαν εἴπομέν σοι.

¹ zal om KU || εἶπαν U αἰτῶ add K [||δέσπ. ἀπ. V domine noster rex aut mitte [|| δ.] ῶ δ. K: cf 18 || ² η̃ - κέλ. om R || η̃ [ŋ̃] et mǎ || που om KO || φρ.] αὐτὰν add K || ^a xλ.] ἡμεῖς add V || ⁴ διεγ. om [surgentibus m || ἀν.] αὐτὰς add KOR secundo add m bis add ǎ ἀ. κ.] et [etiam m: cf 213, 26 || ⁶ τ. δὲ ἀκ. O: cf 19 || [†] ἐπισκεψάμενος ORV || περιβέβληκεν R || ⁸ τ. σφ. (ŋ)] αὐτὰς ORUV σώας add KV: cf 20 || ῶ. η̃, om K || και λ.] λ. οὖν ORU || ⁶ τί OR || ἕν.] οὖν KOR: cf 162, 12; 198, 2; al || αὖται om KV harum domuum [|| ¹⁰ διατ. σῶες V || σῷαι om U ut erant impressa [|| τὴν alt] τὸν R om KOV || μισδαῖον R || ¹¹ ἀπ.] ad eum add [|| δεσμ.] πρὸς τὸν ξένον ἐκεῖνον add V ¹¹⁻¹² καὶ - σοι om U || ¹¹ εἶπον] βασιλεῦς add V: cf 12 || ¹² ἡμ.] μὲν add K || ἀληθὲς R || εἶπαμέν OR λέγωμεν K || σοι] βασιλεῦ add O βασιλεῦς add KR (cf 11) σὺ οὖν εἴ τι κελεὐεις πρᾶττε add V

P ¹⁶ έ. π.] έπlπαντες olim Vsener: cf Brinkmann Rhein Mus LIV (1899) p 94 || ²⁰ 9.| 9. χεχλεισμένας Vsener

163 Μετά δὲ ταῦτα εἰσῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ δεσμωτήριον καὶ μετεπέμψατο τον Ἰούδαν. ἐλθών δὲ ἀπέδυσαν αὐτὸν καὶ περιζώματι περιέζωσαν καὶ ἕστησαν ἕμπροσθεν τοῦ βασιλέως. (4) ὁ δὲ Μισδαῖος εἶπεν αὐτῷ· Δοῦλος ὑπάρχεις ἢ ἐλεύθερος; | Καὶ ὁ Ἰούδας· Εἰμὶ δοῦλος καὶ τὴν 5 κατ' ἐμοῦ ἑξουσίαν οὐκ ἔχεις οὐδὲ ὅλως. Καὶ Πῶς φησιν ὁ Μισδαῖος δραπετεύσας εἰς ταύτην ἀφίκου τὴν χώραν; Καὶ ὁ Ἰούδας· Ἡλθον ἐνταῦθα ἕνα πολλοὺς σώσω, κὰγὼ δὲ διὰ

163 Ό δὲ Μισδαῖος ἀπελθών εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐκαθέσθη· μεταπεμψάμενος δὲ τὸν ἀπόστολον Θωμῶν ἐκδύσας 10 αὐτὸν ἕστησεν ἕμπροσθεν αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτῷ· Δοῦλος εἰ ἢ ἐλεύθερος; Θωμῶς εἶπεν· Δοῦλός εἰμι ἐνὸς μόνου, οὖ σὺ ἐξουσίαν οὐκ ἔχεις. Ὁ δὲ Μισδαῖος λέγει αὐτῷ· Εἰς ταύτην τὴν χώραν πῶς φυγών ἐλήλυθας; |Ὁ δὲ Θωμᾶς εἶπεν· Ἐπράθην παρὰ τοῦ δεσπότου μου ἐνθάδε, ἵνα πολλοὺς σώσω καὶ διὰ 15 τῶν σῶν χειρῶν μεταστῶ τοῦτον τὸν κόσμον. Ὁ δὲ Μισδαῖος

86 B

237 T

¹ μετὰ - δεσμ. om $U \parallel \mu$. δὲ τ.] τότε V et \mathfrak{f} autem m $\parallel \delta \beta$. εἰσῆλθεν $V \parallel$ scr διχαστήριον?? (\mathfrak{f}) secretario m sella iudicis ä: cf $9 \parallel 2$]. ἀπόστολον OV θωμαν K

A. Ω ($\Omega = KORUV$) ² $\dot{\epsilon}\lambda\vartheta$] redit A: cf 273, 9 || $\dot{\epsilon}$. $\delta\dot{\epsilon}$] τοῦ δὲ $\dot{\epsilon}\lambda$ θόντος V $\dot{\epsilon}\lambda\vartheta$ όντος δὲ αὐτοῦ O(R)U xal $\dot{\epsilon}\lambda\vartheta$ όντος αὐτοῦ xai K || ⁹⁻⁶ $\dot{a}\pi$.-π. xal (f)] ἀποζώσαντες αὐτὸν Ω || ⁸ xal alt] οῦτως ἔχοντες add A || ἕμπ.] πρὸ ORUV: cf 269, 1 || ⁴ δὲ] βασιλεὺς add KO ä || M. om O ä || αὐτῷ (f)] πρὸς τὸν ἀπόστολον K om ORU || ⁵ δ om U: cf 8; 276, 5 || ¹L] θωμᾶς A. KO ἀπόστολος V εἶπεν add K ἀπεχρίθη xal εἶπεν αὐτῶ add A: cf 8; 276, 5 || ε. δ.] οὐχ ε. δ. A ἑνὸς ε. δ. OR (cf 12) δ. ε. ἰησοῦ χριστοῦ U δ. ε. ἐν ὡ ὑπάρχω V || εἰμὶ om K || zal] σὺ O at tu \dot{i} : cf 12 || τὴν om U \dot{i} : del? || ⁶ οὐδὅλως ἕχ. x. έ. ἐξ. (om οὐx) V || οὐx om A add a || οὐδ' KORU || zal (f) om V || πῶς (f) om Ω cur ä: cf 14 || ἕφη A dicit f: cf 13 || ⁷ M.] βασιλεύς V || ἀφήχω A || ⁸ δ om U: cf 5 || ¹L] θωμᾶς A. Ο ἀπόστολος KV εἶπεν add A (cf 5) ἀλιθὸς εἶπας ὅτι ἐδραπέτευσα δούλος γὰρ εἰμην τοῦ χυρίου μου ἰησοῦ χριστοῦ zal πέπραχέν μαι ἐνταῦθα zal add K: cf 14 || ἕντ.] ὅδε K || δὲ om (K)ORV

P 9 scr Sizastigiov?? cf 1

P. $\Sigma (\Sigma = FSZ)^{-10} \mu \epsilon \tau$.] accedit Σ : cf 291, 14 || $\delta \epsilon$ om $\Sigma ||$ $\epsilon \ell \kappa \delta$.] $\ell \kappa \ell \lambda \epsilon \nu \sigma \epsilon \nu \ell \kappa \delta \nu \partial \tilde{\eta} \nu \alpha i \Sigma ||^{-11} \epsilon \sigma \tau$. ϵ . α .] $\kappa \alpha$ ot $\tilde{\eta} \nu \alpha i$ ($\sigma \tau \alpha \partial \tilde{\eta} \nu \alpha i Z$) $\gamma \nu \mu \nu \delta \nu$ $\Sigma || \lambda. \alpha$.] $\ell \xi \tilde{\eta} \tau \alpha \zeta \epsilon \nu$ adv $\delta \nu \ell \gamma \omega \nu P ||^{-12} \Theta$. ϵ . om $P || \epsilon \nu \delta c$] $\kappa \alpha l a dd$ $\Sigma || \sigma v om \Sigma$: cf 5 || $^{-16} \epsilon \ell \pi \epsilon \nu \pi \rho \delta c$ av $\delta \nu P$: cf 6 || $^{-14} \omega c P$: cf 6 || $\delta \delta \epsilon$ om Σ : cf 16; 276, 12; 13; 16 || $^{-16} \epsilon \kappa \tau \sigma \nu \kappa \delta \sigma \mu \sigma \nu \tau \sigma \nu \tau \sigma \nu \Sigma || \delta \delta \epsilon$ om Σ : cf 14

18*

294 W

τών χειρών σου αποστώ του σώματος τούτου. Λέγει προς αυτόν ό Μισδαΐος. Τίς έστιν σου ό δεσπότης; χαι τι αυτώ όνομα; και ποίας χώρας; Ο κύριός μού φησιν ό Θωμας ό έμος δεσπότης και σός έστιν, κύριος ύπαρχων ούρανου τε 5 και γης. Και ό Μισδαΐος Τίς λέγεται; έφη. Και ό 'Ιούδας. Ού δύνασαι άχοῦσαι τὸ άληθινὸν ὄνομα αὐτοῦ ἐν τῶ χαιρῶ τούτω. λέγω δέ σοι το πρός χαιρόν αύτω έπιτεθέν όνομα Ιησούς ό Χριστός. Και ό Μισδαΐος Έγω ούχ ήπειχθην φησίν σε απολέσαι, αλλ ήνεσγόμην σύ δε επίδοσιν εποιήσω 10 τών σών έργων, ώστε τὰ φάρμαχά σου έν πάση τη χώρα

είπεν. Τίς έστιν ό χύριός σου; και τί τὸ ὄνομα αύτοῦ; και ποίας χώρας έστιν; 'Ο δέ Θωμᾶς είπεν. 'Ο έμος χύριος δεσπότης σού έστιν και κύριός έστιν ούρανοῦ και γῆς. 'Ο δέ Μισδαΐος λέγει Τί τούτου τό όνομα; Λέγει ό Θωμάς. Ού δύνασαι το 15 άληθινον όνομα αύτοῦ ἀχοῦσαι ἐν τῷ χαιρῷ τούτω· τὸ δέ δοθέν αύτῷ όνομα Ίησοῦς Χριστός. Ό δὲ Μισδαῖος λέγει αὐτῷ Έγω οὐκ ἐτάχυνα τοῦ ἀπολέσαι σε, ἀλλὰ μακροθυμίαν πρός σέ πεποίηχα. σύ δέ τοις έργοις σου τοις πονηροίς προσθήχην πεποίηχας, χαὶ τὰ σὰ φάρμαχα εἰς πῶσαν τὴν γώραν 20 διεδόθη και ήκούσθη. άλλα τουτο ποιω ίνα τα φάρμακά

1 χ. σ.] σών χ. KRUV || άπ.] ἀπὸ add OR || σώμ. τ.] mundo j: cf 275, 16 || tovtov] µov KO || 2-3 a. 6.] to 8. avtov K || 2 avtov 0 om R to add OR tw add a || " xal] &x add ORUV: cf 4; 12 || cuius regionis (scil dominus est?) m || χώρ.] ὑπάρχεις add KOR f uenis add ä (cf 12) zal ez tivos add A || 3-5 o zio. - Egy (f) om Q || 3 o z. - 0.] scr Kal & Iovdag. O z. nov? cf 5 || & extr del? || & Eqn del? || I.] 9wnag A. O anostolog KV gysyv add K Egy add V || 6 od] Eav A vov od K || άz.] γνώναι έφη A audire mí || αὐτ. ὄν. UV || 7 λέγω et σοι om í || πρόσχαιρον A. ORUV πρός χερω K in hoc saeculo m om f: cf 16 || έπιτηθέν A ἐπικληθέν KR || * δ] έστιν ο OR (recte??) έστιν UV om K || Xo.] zaleītai add K || M.] gysiv add ORU Leyei add K || " gysiv om Q || GE om U || ἀπόδωσιν A || 10 σων om A || 10-277,1 ἀx. ἐν π. τη (om O) χ. Ω

11-14 tlc - M. 2. om F || 12 o de om SZ: cf 275, 14 || 10 tov ovo. 2. τής γ. SZ || δ δε om SZ: cf 275, 14 || 14 λ. prius] είπεν SZ εξετάζω of eineiv add FS(Z) | 1. 6 0.] 1. auro 9. Z 9. einev FS

P. $\Sigma (\Sigma = FLSZ)$ ¹⁴ ov incipit $L \parallel ^{15} \alpha \lambda$. $\mu \alpha \vartheta \epsilon \tilde{\iota} v$ add $P \parallel \alpha \vartheta \tau o \tilde{v}$ η add P || έν τ. z. τ.] nune hoe tempore f om FLS m || 16 χρηματισθέν Σ || XQ.] καλείται add Σ || ο δε om Σ: cf 275, 14 || 10-17 λ. α.] είπεν Σ | 17-18 àllà - πεποίηχα om Σ || 18-19 σύ - πεποίηχας om P || 19 και τά τά yào FLS tà Z || thy om P || 20 x. nx. om E: del? cf 149, 18

ACTA THOMAE 163. 164

άχουσθηναι. άλλά νῦν τοῦτο πράξω ἵνα σου τὰ φάρμαχα συναπόληται καὶ ἵνα ἐξ αὐτῶν καιθαρεύση τὸ ἔθνος ἡμῶν. Καὶ ὁ Ἰούδας ἔφη· Ταῦτα ἂ λέγεις φάρμακα εὖεσθαί μοι καὶ τῶν ἐντεῦθεν οὐδέποτε ἀποστήσονται.

164 (5) Λεγομένων δὲ τούτων ὁ Μισδαῖος ἐβουλεύετο ὅ ποίφ τρόπφ αὐτὸν φονεύση· ἐφοβεῖτο γὰρ τὸν περιεστῶτα ὅχλον, πολλῶν αὐτῷ πιστευσάντων, καὶ πρωτευόντων τινῶν· ἀναστὰς δὲ παρέλαβεν τὸν Ἰούδαν ἔξω τῆς πόλεως· συνηκολούθουν δὲ αὐτῷ ὀλίγοι στρατιῶται μεθ' ὅπλων. οἰ δὲ λοιποὶ ὅχλοι ὑπενόουν τὸν βασιλέα | βούλεσθαί τι παρ' αὐτοῦ 10 238 τ

σου σύν σοὶ ἀπέλθη καὶ ἡ ἡμετέρα πατρὶς τούτων καθαρισθῆ. Λέγει πρός αὐτὸν ὁ Θωμᾶς· Ταῦτα τὰ φάρμακα καὶ σὐν ἐμοὶ ἀπέρχεται ἐμοῦ ἐντεῦθεν ἐξορμῶντος, καὶ τοῦτο γίνωσκε ὅτι οὐδὲ τῶν ἐνθάδε ἀπολιμπάνομαι.

164 Ταῦτα εἰπόντος τοῦ ἀποστόλου ἐσκέπτετο ὁ Μισδαῖος 15 πῶς αὐτὸν θανατώσῃ. διὰ γὰρ τὸν πολὺν ὅχλον τῶν ὑπηκόων αὐτοῦ ἐφοβεῖτο· πολλοὶ γὰρ καὶ τῶν ἐξάρχων καὶ τῶν ἐν ὑπεροχῆ ὄντων ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. | παραλαβών οἶν αὐτὸν ἐξήει ἕξω τῆς πόλεως· συναπήεσαν δὲ αὐτῷ καὶ στρατιῶται ἕνοπλοι· οἱ δὲ ὅχλοι ἐνόμιζον ὅτι ὁ βασιλεὺς μαθεῖν 20

87 B

¹ ά. ν.] ν. οὖν V ά. καὶ ν. ΚΟRU || τοῦτο πρ.] πρ. τὸ κατὰ σοῦ τέλος Ω || scr σοι?? || ² σ. κ.] κ. σ. Α || συναπόληταί $\langle σοι \rangle$? || ^îνα ἐξ α. (f) om Ω || καθαριεύση KO(R)UV || ³ ¹L] θωμᾶς Α. Ο ἀπόστολος V || ³⁻¹ haeo maleficia mecum abibunt, sed hoc cognosce quia nec hic deerunt m: cf 12 || ³ λ. φ. ἂ Α || εὖ ἔσται (K)OUV ἕψεται Α: scr ἕψεσθαί? (f) || ⁴ καὶ om f: del? || μηδέποτε ἀριστάμενα ἕσται Ω || ⁶ φονεύσειεν U occidi iuberet mf || ⁷ αὐτῶν RU om K || πρ. τιν. om Ω de eminentioribus uiris m || ⁸ τ. ¹L] τ. θωμᾶν Α. ΟR τ. ἀπόστολον Κ αὐτὸν V || ⁹ ὀλ. (f)] multi ä om m || ¹⁰ λοιποὶ (ä) om Ο fm: cf 20 || ὅχλοι om U || ¹⁰⁻278,¹ ὑπ. μανθ.] ἕμειναν R || ¹⁰ ἐπενόουν Α || βουλεύεαθαί KOUV || περὶ KOU μετ³ V

¹² λ . - Θ .] ϑ . $\epsilon \bar{l} \pi \epsilon \nu \Sigma \parallel ^{12-13} \varkappa a d \sigma$. $\dot{\epsilon}$.] σ . $\dot{\epsilon}$. $o\dot{v} \varkappa \Sigma \parallel ^{13} \dot{a} \pi \dot{\epsilon} \phi \chi \rho v rau$ $<math>\Sigma \parallel \tilde{\epsilon} \nu \vartheta \epsilon \nu \dot{\epsilon} \bar{\epsilon} \phi \eta \rho \bar{v} \nu \tau \sigma \sigma \sigma FLS(Z) \parallel \gamma l \nu$.] $\tilde{\epsilon} \sigma \eta \gamma \nu \nu \dot{\sigma} \sigma \varkappa \nu P$ cognose m \parallel ¹⁴ $\dot{\epsilon} \nu \tau a \bar{\nu} \vartheta \alpha \Sigma \parallel scr \dot{a} \pi \sigma \lambda \mu \mu \alpha \dot{\alpha} \nu \sigma \nu \tau a$? deerunt m $\parallel ^{15} \tau o \bar{v} \dot{a} \pi$. $\epsilon l \pi$. FL(Z) $al S \parallel ^{16} \pi \bar{\omega} \varsigma$] $\tau \partial \pi \bar{\omega} \varsigma$ FLZ: recte? of 125, 20; 134, 10; 204, 9; 219, 2 \parallel $\vartheta \alpha \nu \sigma \omega \sigma \epsilon FS(Z)$: cf 6; 219, 2; 114, 3 \parallel propter magnam multitudinem quae aderat $\int \parallel \gamma \dot{a} \phi$ om $P \parallel \tau \dot{o} P$: cf 6 $\parallel ^{16-17} \tau$. $\dot{v} \pi$. a.] $\pi \rho \sigma \sigma \dot{\epsilon} \chi \epsilon \nu \sigma \dot{\tau} \sigma \varkappa \sigma \dot{\epsilon}$ $\dot{a} \varkappa \sigma \dot{\nu} \epsilon \nu P$: del?? cf 7 $\parallel ^{17} \alpha \dot{v} \tau \partial \nu Z \parallel \varkappa a l prius om \Sigma \parallel ^{18} \epsilon$. a.] $\tau \sigma \varkappa \nu \rho l \omega$ $\Sigma \parallel ^{19} \alpha \dot{v} \tau \partial \nu \rfloor \dot{\delta} \beta \sigma \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{v} \varsigma a dd$ (F)LS(Z): cf 20 $\parallel \sigma \nu \nu \alpha \pi \epsilon l \eta \sigma \alpha \nu$ (F)L(S)Z \parallel $\varkappa a l \sigma m \Sigma \parallel ^{20} \ddot{o}$. (f)] $\lambda o \iota \pi o l P \sigma m LS$: cf 10 $\parallel \delta \beta$. om Σ : cf 19

ACTA THOMAE 164, 165

μανθάνειν χαι έστωτες προσείγον αύτω. ώς δε προήλθον τρία στάδια, παρέδωχεν αυτόν στρατιώταις τέσσαρσιν χαι ένε τών πολεμάργων, προστάξας αύτοις εις το όρος αύτον άναγαγόντας λογγιάσαι. αύτος δέ είς την πόλιν υπέστρεφεν.

295 W 5

165 (6) Οί δὲ παρόντες ἔτρεχον ἐπὶ τὸν Ιούδαν ἀοπάσαι αύτον προθυμούμενοι. αύτος δε απήγετο συμπαρομαρτούντων αύτῷ τῶν στρατιωτῶν ἀνὰ δύο ἐπ' ἀμφότερα μέρη μεταχεγειρισμένων τὰς φλαμίας, τοῦ πολεμάργου τῆς γειρός αὐτόν

τι θέλει παρ' αύτου, και έστωτες προσείχον. περιπατησάντων 10 δε μίλιον εν παρέδωχεν αύτον τέσσαροι στρατιώταις χαι ένε

έξάργω παραγγείλας αύτούς άγαγείν αὐτὸν εἰς τὸ ὄρος Απελθόντες ἀναγάγετε αὐτὸν χάχει τουτον λογγεύσαντας είς τὸ ὄρος χαι άνέλετε αυτόν τελειώσαι, και πάλιν αύτούς ξίφει. Ό δε βασιλεύς ύπε-

δέ τοῦτο τοῖς στρατιώταις είπειν ύπέστρεψεν και αύτος είς την πόλιν.

15 είς την πόλιν υποστρέψαι. άμα στρεψεν είς Αξούμην την πόλιν.

165 Οί δε άνθρωποι ετρεχον όπίσω του Θωμα, θέλοντες 20 αύτον λυτρώσασθαι του θανάτου. ἀπήεσαν δε δύο έχ δεξιών τοῦ ἀποστόλου καὶ δύο ἐξ εὐωνύμων δόρυ κρατοῦντες, ὁ δὲ

¹ μανθ. om KOUV discere mf: cf 277, 20 || αυτοίς U(?) V || προήλθεν U (m ä) và add U zäv add V || 2 mediam fere partem miliarii m (f) || τέσσ.] quindecim ä (cf 282, 7) om f quattuor m || a πολ.] πέμπτω add KRU $\parallel \varepsilon$. - dv.] $dv \varepsilon v \varepsilon \gamma x \alpha \alpha$ ε . $\tau \delta$ δ . $x \alpha V \parallel \tau \delta$ om ORU hunc $f \parallel dv \alpha \gamma$. om KORU || * Loyzevoa KV (cf 13; 280, 2) gladio percuterent m (cf 282. 7 Lipsius I p 236) Exei add V ibi add m || Uneoroewev (recte??) E. T. π. V || * Ί.] θωμάν Α. OR απόστολον ΚV || * απ. ούν αύτ. U || παρομαρτούντων U συμπαρομαρτύρων V συμπαρόντων Α || ? Ίνα Α ήσαν δε Tischendorf || 7-279,1 µet. - by. om V || 1 µetazezeioiaµévoi A || 8 gaoμαzlaç A || *-279,1 τοῦ - βαδ.] ille autem eminentior tenens manum eius pariter incedebat m || * rais geodiv avrov KORU

9 9. π. αντών τι F || 9. τι LS || τι om Z || 9-10 περ. - Ev om Z || 10 82 avron woel add FLS: cf 2 || En om FL || tego.] toeig Z || otoaτιώτας PZ || 11 π. α.] λέγων Ζ || αὐτοῖς FLS

12-18 P et ∑ separatim posui

15 džovuhv F džovun L avžovunv Z om fa(m): cf Lipsius 1 p 236; 286 || 16 de to Vsener

19-20 ol - 9av. om ∑ || 20 åπείησαν ∑ || 21 τ. άπ. θωμά post εύων. Σ || δόρατα zo. Σ (f?) unus quisque cum lancea in manu sua ä

κατέχοντος και πρός τιμήν άγοντος. και άμα βαδίζων ό Ίούδας έλεγεν. "Ω τὰ ἀπόκρυφά σου μυστήρια ὅτι μέχρι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἐν ἡμῖν πληροῦται. ὡ πλοῦτος τῆς χάριτός σου ἐκεῖνος ὅς οὐ συγχωρεῖ ἡμῖν ἔσεσθαι τοῦ κατὰ σῶμα παθῶς. ἰδοὺ γὰρ πῶς τέσσαρές με διειλήφασιν, ἐπειδήπερ 5 ἐκ τῶν τεσσάρων στοιχείων ἐγενόμην. καὶ εἶς με ἄγει, ἐπειδήπερ ἐνός εἰμι, πρὸς ὅν ἄπειμι, πάντοτε ἀοράτως. νῦν δὲ μανθάνω ὅτι ὁ κύριός μου, ἐπειδήπερ ἐξ ἐνὸς ἦν, πρὸς ὃν ἄπειμι, τὸν καὶ συμπαρόντα μοι πάντοτε ἀοράτως, ὑφ' ἐνὸς ἐπλήγη.

ξαρχος κατείχεν τῆς χειρός αὐτοῦ ὑποβαστάζων αὐτόν.
ξλεγεν δὲ ὁ ἀπόστολος Θωμᾶς: ⁶Ω μυστήρια ἀπόκρυφα, ἅτινα
ξως τῆς ἐξόδου ἡμῶν ἐν ἡμῖν τελεῖται: ὅ πλοῦτος τῆς αὐτοῦ
δόξης, ὃς οὐ συγχωρήσει ἡμῖν καταποθῆναι ἐν τῷ πάθει τοῦ
σώματος. τέσσαρές εἰσιν οἱ καταβάλλοντες: ἐκ τεσσάρων 15
γὰρ γεγένημαι: εἶς δὲ ὁ ἕλκων με· ἐνὸς γάρ εἰμι καὶ πρὸς
αὐτὸν ἀπέρχομαι. καὶ τοῦτο νῦν μανθάνω, ὅτι ὁ κύριός
μου καὶ θεὸς Ἱησοῦς Χριστὸς ἐξ ἐνὸς ῶν ἐξ ἑνὸς ἐνύγη, ἐγῶ
δὲ ἐκ τεσσάρων ὑπάρχων ἐκ τεσσάρων νύσσομαι.

18 cf lo 19, 34

A. Ω ($\Omega = KRUV$) ⁶ zal - åyei om $R \parallel eligle eldev (K)U om (R) \parallel$ ⁶⁻⁸ èreis. - zéq. µov om $U \parallel^{7}$ åreiµi <rbr/>töv zal συµπαφόντα µoi>: of $9 \parallel \pi$. àoq. om KRV: of $9 \parallel$ àóqatog $A \parallel^{8}$ öti] zal add $A \parallel$ zéq.] zal θ edg add V: of 18 \parallel êlig evog sup sor ze U zévog A n zevol. zal θ edg add V: of 18 \parallel êlig evog sup sor ze U zévog A n zevol. zal θ edg adq. om Ω (: del (pro illis πρόg - àoq. [7] uariu sed uera scriptura olim hoc loco falso adposita) \parallel^{9-10} έπλ. - ὑπὸ τεσσ.] ευπλιγεστέφων $K \parallel^{9}$ επλήγην $R επλη A \parallel^{10}$ ενώ - πλ. om fm: of 18 \parallel επειδή R öτι $A \parallel$ είμι ὑ. τεσσ. om A. R

¹¹ $\stackrel{\circ}{\upsilon}\pi$. a. om $\Sigma \parallel ^{12-13}$ $\stackrel{\circ}{\omega}$ - $\tau\epsilon\lambda$. om $Z \parallel ^{16}$ $\stackrel{\circ}{\ell}\nu \stackrel{\circ}{\eta}\mu$. (f) om FLS \parallel $\stackrel{\circ}{\ell}\nu\epsilon\rho\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$ FLS $\parallel \stackrel{\circ}{\omega}$] $\mu\nu\sigma\tau\eta\rho\iota\alpha$ xal add $\Sigma \parallel \alpha\nu\tau\sigma\nu$ om $\Sigma \parallel ^{14}$ δ .] $\tau\sigma\nu$ $\chi\rho\iota\sigma\tau\sigma\nu$ add $\Sigma \parallel \sigma\nu\gamma\chi\omega\rho\epsilon\tau$ FLS $\sigma\nu\gamma\chi\omega\rho\sigma\nu$ $Z \parallel ^{15-280,10}$ $\tau\epsilon\sigma\sigmaa\rho\epsilon\varsigma$ - $\stackrel{\circ}{d}\nu\alpha\iota\rho$.] zal $\Sigma \parallel ^{15-16}$ $\tau\epsilon\sigma\sigmaa\rho\epsilon\varsigma$ - $\gamma\epsilon\gamma$. om f: cf Lipsius I p 323

166 (7) Ώς δὲ ἀφίχοντο εἰς τὸν τόπον ἐχεῖνον καθ' ὅν λογχιάζειν αὐτὸν ἕμελλον, ἕλεγεν ὁ Ἰούδας τοῖς αὐτὸν κατέχουσιν. ἀχούσατέ μου νῦν γοῦν ὅτι ἐν ἑξόδφ τῆ ἀπὸ τοῦ σώματος ἕστηκα· καὶ μὴ σκοτούσθωσαν ὑμῶν οἱ τῆς διανοίας 5 ὀφθαλμοί, μηδὲ φραττέσθωσαν ὑμῶν αἱ ἀχοαὶ τοῦ μὴ ἀχούειν ἐξ ῶν εἰπεῖν. πιστεύσατε τῷ θεῷ ῷ κηρύσσω, ἀπαλλαγέντες τῆς κατὰ ψυχὴν θρασύτητος. πολιτεύεσθε δὲ ἐν πολιτεία ἐλευθέροις πρεπούση καὶ δόξη τῆ παρὰ ἀνθρώποις καὶ τῷ πρὸς τὸν θεὸν ζωῆ.

88 B

239 T

10 166 'Ανελθών δὲ εἰς τὸ ὄρος ἐν ῷ τόπῷ ἕμελλεν ἀναιρεῖσθαι εἰπεν τοῖς κατέχουσιν αὐτὸν καὶ τοῖς | λοιποῖς 'Αδελφοί, καὶ νῦν μου ἀκούσατε ἐν τέλει· πρὸς γὰρ τὴν ἔξοδον τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ἕστηκα. μὴ οἶν πηρωθῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς καρδίας ὑμῶν, μηδὲ τὰ ὦτα ὑμῶν κωφωθῶσιν. 15 πιστεύσατε εἰς τὸν θεὸν ὃν κηρύσσω, καὶ μὴ ἑαυτοὺς ὁδηγήσητε ἐν τῆ σκληροκαρδία ὑμῶν, ἀλλὰ πολιτεύσατε ἐν πάση ἐλευθερία ὑμῶν καὶ τῆ δόξη τῆ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους καὶ τῆ ζωῆ τῆ πρὸς τὸν θεόν.

¹⁵ cf Eph 1, 18 || ¹⁶ cf Marc 10, 5

² $\eta_{\mu\epsilon\lambda\lambda} ov RU \parallel \delta \vartheta \omega_{\mu}\tilde{\alpha} \xi \lambda. et add τοιαῦτ (a add a) A \parallel ⁴I.] drö$ $στολος KV \parallel a. zaτ. (f)] λογχιάζουσιν A dδελφοl μου zal τέχνα$ $dγαπητὰ add V: cf 11 \parallel ^a μου om A \parallel γοῦν] οὖν U om KRV certe f$ $öτε V: recle? (f) \parallel ⁴ σώμ.] mundo f μου add A: cf 13 ‖ σχωτησθωσαν$ K σχοτισθῶσιν A: cf 13 ‖ ^{4-s} où δ. εἰς ἐννοίας A ‖ ⁵ τοῦ] ῶστε Ω ‖ ^a ἐξ πιστ.] ἐξῶν εἰπεῖν πιστ. U ἐξ ῶν εἶναι πιστ. R ἐξ ων ινα πιστ. K ἐξῶν ἐπιστεύσατε A τὰ δέοντα xal σώζοντα 'ὑμᾶς πιστ. V ne uos quidemcredite f: nequiquam quacsiui ‖ δ R δν UV ‖ zηφ.] ໂνα add R ‖ ⁷ θφ.] ἀλαζονείας Ω duritie f ‖ πολιτεύσασθε Ω ‖ ⁷⁻⁹ in omnibus uirtutibus quaedecent libertatem et gloriam hominum et uitam eam quae est in deo f ‖⁷⁻⁸ ἐλ. πρέπουσαν (πρέπουσαν Tischendorf) πολιτείαν (om ἐν) A ‖ ^τ πολιτεία]σεμνῆ add KV ‖ ^s πρέπουσι K πρέπουσιν R ‖ zal prius] zενοl Tischendorf ‖ δόξης τῆς A ‖ τῷ alt] τὴν A ‖ ⁹ τὸν om U ‖ ζωήν A om R

¹⁰ del τόπφ?? cf 245, 13 || ¹¹ z. τ. λ. om f: del?? || λοιπ.] ὄχλοις add Σ plura add F || ¹¹⁻¹² άδ. - τέλει] άz. μου άδ. $\Sigma ||$ ¹¹ άδ. om f: del? cf 3 || ¹² μοι P || γὰρ om LSZ || ¹³ τὴν ἀπδ om $\Sigma ||$ σώμ.] μου add S σου add Z: cf 4 || ὑπάρχω FLZ ὑπάγω S || ¹⁴ τῶν zαρδιῶν Z (f) || zωφώσητε FLS zωφώσατε Z || ¹⁵⁻¹⁶ z. μὴ - ὑμ. om Z || ¹⁵ όδ.] ἐzδότε FL ἐzδώσητε S || ¹⁶ ἐν τῆ (om L) σzληρότητι zαρδίας FL(S) || ὑμ. om FSZ || πολιτεύσασθε SZ πολιτεύεσθε L: recte? cf 7 || πάσχ ζάφετῷ πρεπούσχ τῷ>?? cf 7 || ¹¹ ἐλ. - ἀνθρ.] ἀναστροφῆ εὐσεβείας τῆ πρός ἀνθρ. ἀρετῆ (F)LSZ || ¹⁸ ζ. - θ.] πρ. 9. δόξη Σ: cf 8

167 (8) Έλεγεν δὲ τῷ Οὐζάνη. Υἰὲ τοῦ κατὰ τὴν γῆν βασιλέως, διάκονε δὲ Ίησοῦ Χριστοῦ, δὸς τοῖς ὑπηρέταις τοῦ προστάγματος Μισδαίου τοῦ βασιλέως τὸ ὀφειλόμενον ὅπως αὐτῶν ἀφεθεὶς ἀπελθών εὐξωμαι. Τοῦ δὲ Οὐαζάνου τοὺς στρατιώτας πείσαντος ὁ Ἰούδας ἐπὶ τὴν εὐχὴν ἐτράπη. ἦν δὲ 5 296 w αὕτη. Ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου καὶ ἐλπὶς καὶ λυτρωτὴς καὶ ἡγεμών καὶ ὀδηγὸς ἐν πάσαις ταῖς χώραις, σὺ ἕσο μετὰ πάντων τῶν ὑπηρετουμένων σε καὶ ὀδήγησόν με σήμερον ἐρχόμενον πρὸς σέ. μὴ λαμβανέτω τὴν ἐμὴν ψυχὴν μηδείς, ἢν παρέδωκά σοι. μὴ βλεπέτωσάν με οἱ τελῶναι, καὶ οἱ 10 ἀπαιτηταὶ μἡ συκοφαντείτωσάν με. μὴ βλεπέτω με ὁ ὄφις καὶ οἱ τοῦ δράκοντος παίδες μὴ συριττέτωσάν μοι. ἰδοὺ

167 Είπεν δὲ τῷ Ιουζάνη τῷ υἰῷ τοῦ βασιλέως Μισδαίου, διακόνῷ δὲ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· Δός τοῖς ὑπηρέταις τοῦ Μισδαίου οὖ εἰσιν ἄξιοι ἵνα μοι συγχωρήσωσιν 15 ἀπελθεῖν καὶ εὕξασθαι. Ὁ δὲ Ἰουζάνης ἔπεισεν τοὺς στρατιώτας Γνα ἀφήσωσιν αὐτὸν προσεύξασθαι· ὁ δὲ μακάριος

¹ τ. 0.] πρός οὐαζάνην RU πρός Ιουζάνην V (cf 4; 259, 3) om K || τήν om A: del? || 2-5 διάχ. - πείσ. om K || 2 διάχων U || 2-4 του - άφ.] ut uoluntas regis eorum M. fiat f || 3 τ. βασ. (f) om A. UV || 4 αὐτ. ἀφ. om RUV ut permittant ä: cf 15 || (ὑπ') αὐτῶν? || προσεύξωμαι V: cf 251, 12 || οὐζανίου Α άζάνου U lovζάνου V: cf 1 || 4-5 τοῖς στρατιώταις (R) Tischendorf || 5 πατίσαντος Α αποτίσαντος Tischendorf || 'Ι.] απόστολος Α. ΚV || =6 ήν δε α.] zal στάς zατά άνατολάς προσηύξατο πρός χύριον λέγων ούτως V et iit Iudas et precabatur et dicebat sic f tum apostolus extendit manus suas et supplicauit deo et dixit ä: cf 282, 9 || 6 α.] ή εὐχή οῦτως Κ || και δ 9. μ. om U || zal alt] ή KRV || zal extr] δ V om A ή add K. || λύ-Towars KR om A: of 114, 8 || 7 zai prius] & add K || Tais om Q || zolars U quas peragraui in nomine tuo add f || σοl ἕπομαι Tischendorf || ἔσομαι Α ήσθα R || * ύπ. σε] ύπ. μοι Ω ύπ. σοι Tischendorf seruis tuis f || ⁹ ἐρχομένω A ut ueniam f || λαβέτω A || μηδ. τ. έ. ψ. (K)RUV || ¹⁰ παρέδωχάς μοι A. KV tibi commisi f || 10-12 μή βλ. - σ. μοι om f: del?? cf 257, 11 || 10 ol utrumque om A || 11 συχοφαντησάτωσάν KRV || μή βλ. με ό om A || µe om K || ogeis A || 12 µn om A || µoi] ên' êµê RU ên' êµoi $V(K) \parallel 12-282, 1 \ l\delta. - \varkappa \alpha l$ ne peccata mea impediant me f

¹³ ε . $\delta \tilde{\varepsilon}$] zal ε . $\Sigma \parallel \tilde{lov}\zeta \tilde{a} v \omega LSZ \parallel M. om P \parallel$ ¹⁵ $\tau o \tilde{v} om \Sigma \parallel \delta$ $\varepsilon \tilde{lolv} F \delta \sigma \tilde{v} Z \parallel$ ¹⁶ $\pi \varrho \sigma \sigma \varepsilon \tilde{v} \tilde{\varsigma} a \sigma \vartheta a \Sigma$: cf 17 \parallel ¹⁶⁻¹⁷ $\delta \delta \tilde{\varepsilon} - \pi \varrho \sigma \sigma \varepsilon \tilde{v} \tilde{\varsigma}$. om $F \parallel$ ¹⁶ τ . $\sigma \tau$. $\tilde{\varepsilon} \pi$. $L(Z) \parallel \tau$. $\sigma \tau \varrho$. $om S \parallel$ ¹⁷ $\tilde{v} v a - \pi \varrho \sigma \sigma$. $om L \parallel d \varphi$.] $\tilde{\varepsilon} v - \delta \tilde{\omega} \sigma \omega \sigma i \delta \iota o \varrho (av S \parallel a \tilde{v} \tau.] \tau \tilde{\omega} \tilde{a} \pi \sigma \sigma \tau \delta \lambda \omega S \tau \delta v \tilde{a} \pi \delta \sigma \tau \delta \lambda o v Z \parallel$ ¹⁷ -282.9 δ $\delta \tilde{\varepsilon} - \gamma \delta v$. zal om Σ

ACTA THOMAE 167. 168

χύριε ἐπλήρωσά σου τὸ ἔργον καὶ ἐτελείωσά σου τὸ πρόσταγμα. δοῦλος γέγονα· διὰ τοῦτο σήμερον τὴν ἐλευθερίαν λαμβάνω. σὺ οὖν ταύτην μοι δοὺς τελείωσον. ταῦτα δὲ λέγω οὐκ ἐνδοιάζων ἀλλ ὅπως ἀκούσωσιν οῦς ἀκοῦσαι χρή.

5 168 (9) Εὐξάμενος δὲ εἰπεν τοῖς στρατιώταις Ἐλθόντες πληρώσατε τὸ πρᾶγμα τοῦ πέμψαντος ὑμᾶς. Καὶ ἅμα οἰ τέσσαρες πλήξαντες αὐτὸν ἀνεῖλαν. πάντες δὲ οἰ ἀδελφοὶ ἐδάχουον· χαὶ | περιστείλαντες αὐτὸν πέπλοις χαλοῖς χαὶ

Θωμας απήει έπι τὸ ευξασθαι, και θείς τὰ γόνατα και άνα-10 στὰς και έκτεινας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν ταῦτα.

(92 B)

240 T

168 Καὶ ταῦτα εὐξαμένου εἶπεν τοῖς στρατιώταις Δεῦτε, τελέσατε τὰς ἐντολὰς τοῦ πέμψαντος ὑμᾶς. Καὶ ἐλθόντες οἰ 15 τέσσαρες ἕνυξαν αὐτὸν τοῖς δόρασιν· καὶ πεσῶν ἐτελεύτα. οἱ δὲ ἀδελφοὶ πάντες ἕκλαιον. ἤνεγκαν οὖν ἐνδύματα κάλλιστα

1 zύριε (f)] γάρ K om A. RU || τό πρ. σου RUV || πράγμα A (cf 6) et add f || ² γεγονώς KUV γενόμενος R || διά - λ. propter libertatem quam accipio hodie f || δ. τ. σ.] iva A || τήν] παρά σοῦ add A || λάβω A || 3 οὐν] domine Iesu add f || dov's (dws K dudod's V) ravr. Euol (zal K) KUV χύριε δός ταύτην την έν έμοι $R \parallel 4$ άλλ² - χρή om $K \parallel$ άλλ² om $RUV \parallel$ πώς U || οίς A || έχρην UV δοξάζω σε έπι πάσιν χύριε δέσποτα ότι σοι πρέπει ή δόξα είς τους αίωνας αμήν add A ego loquor coram te add i ³ ravra rolvev evš. V et precatus sic f: c/ 13 || r. or. elnev KRU || 6 πρ.] προστεταγμένον ύπό Ω uoluntatem f praeceptum m (scr πρόσταγμα: cf 1; 235, 7; 244, 1) υμίν add R || άμα] al KV om RU || ? τέσsageig R (cf 15) milites j quattuor à quattuor milites m || n2. a. av.] ceciderunt eum simul omnes et cecidit et mortuus est f || nnξαντες (KR)UV τὰς λόγχας αὐτῶν ἐν τῶ τιμίω αὐτοῦ σώματι add V lanceis add ma: cf 278, 4 || avr.] elç avr. rac poupéac er lowryre K || ανείλον $(K)RU(V) \parallel s=283, 1 περ. - πολλ.]$ pretiosis et plurimis amictum m || ^B ovotellavtes $(K)RUV \parallel za\lambda$] nolvelyous $\Omega \parallel zal$ alt om R

⁹⁻¹⁰ z. θ. - οὖρ. om [: del?? cf 281, 5 || ⁹ ἀποστὰς Σ || ¹⁰ z. ἐzτ. - ταῦτα] δὲ ἀπ' αὐτῶν μιzοὸν (om F) ἦοξατο λέγειν οῦτως Σ || ¹⁰ ταῖτα] sequentur preces illae multo longiores 251, 10 positae ubi nide sis (hoc loco etiam ἅ) || ¹³ zαὶ om LS: cf 5 || προσευξαμένου LSZ προσευξάμενος F (cf 251, 12) τοῦ ἀποστόλου add LS || ¹¹ ὑμῖν P || ¹⁵ τέσσαροις S(Z): cf 7 || ἐτ.] παρέδωχεν τὸ πνεῦμα Σ || ¹⁶ ἤν. οὖν] χαὶ ἤν. Σ || χάλλ. om Σ

όθόναις πολλαίς κατέθεντο είς το μνημα έν ω οί πάλαι βασιλείς έθάπτοντο.

169 (10) Συφώο δε και Ούαζάνης ούκ ήθελον κατελθείν εlς την πόλιν, άλλ' όλην την ήμέραν διατρίψαντες έχει διενυχτέρευον. οίς επιφανείς ο Ιούδας είπεν. Ούχ είμι ενταύθα. 5 τί καθεζόμενοι τηρείτε με; ανήλθον γαρ και απέλαβον το έλπιζόμενον. άλλ' άναστάντες περιπατεῖτε, καὶ μετ' οὐ πολύ συναχθήσεσθε πρός με. Μισδαΐος δέ και Χαρίσιος πολλά άναγκάσαντες την Τερτίαν και Μυγδονίαν ούκ επεισαν έκστηναι της γνώμης. και επιφανείς ό Ιούδας είπεν αύταις 10

χαι όθόνην πάνυ πολλήν χαι χαλήν, χαι έθαψαν αύτον έν μνημείω βασιλικώ έν ώ οι βασιλείς οι πρώτοι ετέθησαν.

169 Σιφώο δέ και Ιουζάνης ούκ εβούλοντο κατιέναι είς τήν πόλιν, άλλ' επαρεκαθέζοντο όλην την ήμεραν. εφάνη δε αύτοις ο απύστολος Θωμας και είπεν. Τι καθέζεσθε τηρούν- 15 τές με; | ούκ είμι ενθάδε, άλλ ανηλθον και απέλαβον πάντα α εύηγγελίσθην. αλλ' αναστάντες χατέλθετε έντεῦθεν. μετ' όλίγον γάρ χρόνον και ύμεις παρ' έμοι συνάγεσθε. Μισδαΐος δέ και Χαρίσιος απήνεγκαν Μυγδονίαν και Τερτίαν,

15 cf Luc 24, 5; 6 || 17 cf Matth 28, 7

1 deovlois πολλοῖς KU(V) om $R \parallel \varkappa lpha τ \acute{e} \eta \varkappa lpha \nu \Omega \parallel τ \acute{o}$ om $\Omega \parallel \mu \nu \eta$ μείον Ω: cf 268, 14 || πάλαι (fm) om Ω || ³ σοιφώο Α τερτία Ω || είουζάνης A lovζάνης V: cf 259, 3 || où zατηλθον (om ηθ.) A noluerunt descendere f recusantibus redire m: cf 13 || 4 Ent A || dilà KRU || the om A || έχ.] και add A || δι.] διανυχτερεύσαντες προσεχαρτέρουν A || 5 1.] θωμας A. R ἀπόστολος KV || ⁶ με om A || ἀναβὰς Ω || και om Ω || ⁶⁻⁷ τῶν έλπιζομένων A || ⁷ άλλά KRU || άπιτε Ω descendite hinc mf: cf 17 || μ. o. π.] breui tempore mf || μετ' ov] μετά KUV || πολύν Ω || * άναχθήσεσθε (KR)U(V) || ⁹ μαγδονίαν R: cf 260, 9: 291, 2 || 9-10 έξιστάναι την γνώμην A || 10 1.] θωμας A. R απόστολος (K) V || αὐτὰς A. (K) τεχνία ἀγαπητὰ add V

¹¹ $\pi \dot{a} vv - \varkappa a \lambda \dot{\eta} v \text{ om } \Sigma \parallel \dot{\epsilon} \vartheta$. a.] $\dot{\epsilon} v \iota a \varphi \dot{\iota} \dot{a} a v \iota \epsilon \varsigma$ a. $\dot{\epsilon} \vartheta \eta \varkappa a v \Sigma \parallel^{13} \sigma_{\ell} \varphi \dot{\rho} \sigma_{\ell}$ Z σιφώρας S || ήβούλοντο FL || 13-14 κατελθείν έν τη πόλει Σ || 14 έπαρ.] έχει έχαθέζοντο Σ || όλ. τ. ήμ. (fm) om Σ πενθούντες (θοηνούντες Ζ) τόν θωμάν add FLZ || 15 πενθούντες Σ || 10 odz - dλλ' om Σ || 10-17 π. & ε.] τάς έπαγγελίας Σ μου add LZ συγχάρητε ούν μοι (μοι ούν LZ) μάλλον (om Z) zal $\mu\eta$ nev $\vartheta\eta$ te add $\Sigma \parallel 1^{12} d\lambda\lambda'$] zal $\Sigma \parallel$ zaté $\lambda\vartheta$ ate $FL(S)Z \parallel$ έντ. (f)] έν τη πόλει Σ || 18 μ. δ. γ.] ότι μ. δ. Σ || παρ'] σύν Σ || άγάλλεσθε F αγαλλιάσεσθε LSZ || 19 ύπηνέγκαντο F έκολάκευσαν LS (cf 284, 8) deductae m (ja) (cf 172, 8; 262, 4) the add LSZ || teotianty LZ tever-TIANNY S: of 284, 10

93 B

297 W

ACTA THOMAE 169

Μη επιλάθεσθε τῶν προτέρων. Ίησοῦς γὰρ ὁ ἄγιος καὶ ζῶν αὐτὸς βοηθήσει ὑμῖν. Οἱ δὲ περὶ τὸν Μισδαῖον καὶ Χαρίσιον μή πείσαντες αὐτὰς είασαν χρήσασθαι τῆ αὐτῶν γνώμη. ὁμοῦ δὲ συνήγοντο πάντες οἱ ἐκεῖ ἀδελφοί· πεποιήκει γὰρ Ἰού-5 δας ἐν τῶ ὅρει Σιφόρον μὲν πρεσβύτερον, διάκονον δὲ τὸν

χαὶ πάνυ αὐτὰς ἔθλιψαν· αι δὲ οὐ συνεδόκησαν τῆ θελήσει αὐτῶν. ὁ δὲ ἀπόστολος ἀποκαλυφθεὶς αὐταῖς εἰπεν· Μή πλανηθῆτε· Ἰησοῦς ὁ ἅγιος, ὁ ζῶν, ἐν τάχει ὑμῖν τὴν βοήθειαν ἑξαποστελεῖ. Ὁ δὲ Μισδαῖος καὶ ὁ Χαρίσιος γνόντες
10 ὅτι οὐ πείθονται αὐτοῖς ἥ τε Μυγδονία καὶ ἡ Τερτία συνεχώρησαν αὐτὰς τῷ ἰδίφ θελήματι ζῆν. συνήγοντο δὲ οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἠγαλλιῶντο ἐν τῆ χάριτι τοῦ ἀγίου πνεύματος. ὁ δὲ ἀπόστολος Θωμᾶς ἀπαλλαττόμενος τοῦ κόσμου τὸν μὲν Σιφόρα ἐποίησεν ποεσβύτερον. Ἰουζάνην δὲ διάκονον. ὅτε ἡλθεν ἐπὶ

¹ $\mu \eta$ - $\pi \varrho$.] nolite errare m || $\delta \pi \iota \lambda d \vartheta \eta \sigma \vartheta \varepsilon U \delta \pi \iota \lambda d \vartheta \eta \tau \alpha u$ et add $\varepsilon lood$ $\dot{\nu} \mu \tilde{\alpha} \varsigma \delta vov \varepsilon \delta \eta \sigma \alpha K || \tau. \pi \varrho \sigma \tau. om f uerba quae dixi uobis ä µov παρε$ réσεων za θ ως ή zov σατε add K ω (ών περ V) παρ' έµοῦ ή zov σατε add $RUV || 'I. - ζ.] dominus Iesus Christus ä || <math>\delta$ om A. (V?) || 'ay. z. ζ.] $\dot{\alpha} \gamma v \delta \varsigma$ zal $\dot{\alpha} \gamma \iota \dot{\alpha} \zeta \omega v A$ χριστός µov zal zύριος $\dot{\nu} µ \omega v K$: cf 8 || ^a πεισθείσας A || εℓ. - γν.] εℓς αὐτὴν µὴ ἕσεσθαι (sup scr τὴν) γνώµγν A dimiserunt eas propriae uoluntati m (f ä) || ἕασαν KRV αὐτὰς add K || τῆ a. χρ. γν. V τῆ εαυτὴν γν. χρ. K τὴν α. χρ. γνώµην R || ^a πάντες om KRU || ἐzεī (f) om A || ^a-285,¹ πεπ. - τεθν.] presbiter enim erat Siforus et Zuzanis diaconus, ordinati uero eo tempore a sancto apostolo quo in montem moriturus ascendit m || ^a πεποίη zεν K(R)UV || 'I.] δ µαzάριος A δ ἀπόστολος KV || ^a έν τ. ὄ. (fm) om Ω || σύµφερον A || µèν om Ω

⁶ па́нч] плеїота $\Sigma \parallel \ell$ го́лабач $F(LS)Z \parallel \delta$ енчаїς тиµшріац add $\Sigma \parallel ov$ σ.] уенчаіць ѝ пі́нчухан та̀с βаба́нчос διὰ дриото̀н µі̀ συнθе́µенча $FLS(Z) \parallel та́ делі́µати <math>\Sigma \parallel$ ¹ а̀л.] µаха́ород дища $\Sigma \parallel εілен a$. $FLS \parallel$ ⁸ план.] фоβηθήте та̀с (холахіаς кай та̀с add S: cf 283, 19) хола́бенс адта́н FLS(Z) кай а̀патрθήте add $FLS \parallel ä́y$. δ ζ.] а̀уµа́бас у́µа́с FLS om Z: cf 1 \parallel ^{*-0} τὴν βο. ὑµїν παρέξει $FLS(Z) \parallel$ ¹⁰ στι] έως дана́точ add $\Sigma \parallel$ тертиан LZ терентиан S: cf 283, 19 \parallel ¹¹ а̀стаїς Σ : cf 135, 11 \parallel δὲ] οὖν $FLS \parallel$ ¹² χ. ἦy.] βεβαιούµенои τῆ πίστει τοῦ χριστοῦ καὶ προστιθέµеноι τῶ χυρίω (деῶ LS) ἐπληθύνοντο (δὲ add F) $\Sigma \parallel$ διὰ τῆς χάριτος $\Sigma \parallel$ ¹³ ὰπαλλ. τ. χ.] ὰπερχόµеноς πρός τὸν κύριον $FLS(Z) \parallel$ τὸν om $\Sigma \parallel$ σιφώρα] σιφόραν FS διφορον LZ \parallel µèν om LZ \parallel ¹⁴ in πρεσβύτε(ρον) deficit L

P. $\Sigma (\Sigma = FSZ)$ ¹¹ δτε $\tilde{\eta}\lambda \vartheta \epsilon \nu$] απ $\tilde{\eta}\lambda \vartheta \epsilon \nu$ [$\tilde{\eta}\lambda \vartheta \epsilon \nu$] ανήρχετο S || εlς Z (recte? of 278, 3; 12; 13; 280, 10) πρός S

ACTA THOMAE 169. 170

Οὐαζάνην, ὅτε ἀπήγετο τεθνήξεσθαι. ὁ δὲ ϫύριος αὐτοῖς ἑβοήθει χαὶ τὴν πίστιν δι' αὐτῶν ἑπλεόναζεν.

170 (11) Διελθόντος δὲ πολλοῦ χρόνου συμβαίνει δαιμονισθήναι ἕνα τῶν τοῦ Μισδαίου υίῶν· σχληροῦ δὲ ὅντος τοῦ δαίμονος οὐδεὶς ἰάσασθαι οἶός τε ήν. διενοεῖτο δὲ ὁ Μισδαῖος 5 καὶ ἕλεγεν· Ἀπελθών ἀνοίξω | τὸν τάφον καὶ λάβω ὅστέον ἐκ τοῦ ἀποστόλου τοῦ θεοῦ καὶ προσάψω μου τῷ υίῷ, καὶ οἶδα ὅτι θεραπευθήσεται. Καὶ ἀπήει πραξαι ὅπερ ἐνενοήθη.

τό όρος έπι τὸ ἀποθανεῖν. ὁ δὲ χύριος συνήργει αὐτοῖς χαὶ τῆς πίστεως αὐτῶν πρόθεσιν ἐποιεῖτο. 10

170 Συνέβη δὲ μετὰ πολύν χρόνον ἐν τῶν τέχνων Μισδαίου τοῦ βασιλέως χρουσθηναι ὑπὸ δαίμονος, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἡδυνήθη θεραπεῦσαι: πάνυ γὰρ ἦν χαλεπὸς ὁ δαίμων. ἐνεθυμήθη δὲ Μισδαῖος ὁ βασιλεὺς καὶ εἶπεν Απελθών ἀνοίξω τὸν τάφον, καὶ ἄρας ὀστοῦν ἀπὸ τοῦ ἀποστόλου τοῦ 15 θεοῦ χρεμάσω ἐπὶ τὸν υἰόν μου, καὶ θεραπευθήσεται. Ἐν ὅσφ δὲ τοῦτο ὁ Μισδαῖος ἐνεθυμήθη, φανεἰς αὐτῷ ὁ ἀπό-

¹ lovžávny V očžávlov A || тедтрадан (К) R дтрабода А теленодран V || ² di' (f) om Ω || ¹ συνέβη UV || δαιμονίζεσдан A || ⁴ τῶν τοῦ om A || viðv A. V || ⁵ ἐδύνατο αὐτἀν θεραπεῦσαι K(R)UV: cf 13 || δὲ om A || ⁶ τάφ.] τοῦ ἀποστόλου add KV Iudae add f || λαβῶν A || ⁶⁻⁷ δ.-9.] δ. ἐχ τοῦ θεοῦ τὰν ἀπόστολον A δ. τῶν τ. ἀπ. U ἐχ τῶν ὀστέων τ. ἀπ. R ὀστοῦν ἐξ αἰτοῦ V δ. αὐτοῦ K unum ex ossibus f ossa de apostoli corpore m frustum ä || δ. ἐχ.] scr δ. ἐχ <τῶν >?? <ἕν ≥ ἐχ <τῶν ≥ ἀστέων? || ¹ zal prius om A || ⁸ ὅπερ] ὦν R ῶ K || διενοήθη Ω: cf 5

⁹ ἐπὶ τὸ] τοῦ S om F: cf 269, 12 || τελειωθῆναι SZ ἐπάνω τοῦ τάφου αὐτοῦ add P || συν. α.] ἦν μετ' αὐτῶν FS(Z) || ¹⁰ τ. π. - ἐπ.] πολλοὶ τῆ πίστει προσετίθοντο Σ

P. M. $\Sigma (\Sigma = FSZ)^{10} \dots suv$ advois énoieto incipit $M \parallel scr$ $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon \sigma \iota r r \parallel 10$ $\delta \epsilon \parallel 00^{\circ}$ add $M \parallel \chi \rho, \pi, \Sigma \parallel \epsilon \nu \sigma M, FS(Z) \parallel \pi a l \delta \omega \nu M$ $v \iota \bar{\omega} \nu \Sigma \parallel ^{12} \tau, \beta \sigma \sigma, om M, FZ \parallel \pi \lambda \eta \gamma \bar{\eta} \nu \sigma M, \Sigma \parallel ^{12-13} z \sigma l - \delta a l \mu, om Z \parallel$ $^{18} \eta \delta, \theta, \alpha, M \parallel \eta \delta \delta \nu \sigma \sigma \sigma, FS: cf 5 \parallel scr a v t \delta ?? cf 11 \parallel \sigma \rho \delta \delta \rho \sigma FS \parallel \chi \sigma \lambda,$ $\bar{\eta} \nu P \parallel ^{14} \delta \delta \epsilon \beta, (M \iota \sigma \delta, om) \epsilon \nu \epsilon \vartheta, FS(Z) \parallel \delta \beta, \mu \sigma \sigma, P \parallel \mu \sigma \delta \epsilon \sigma \sigma M \parallel$ $z, \epsilon \bar{\iota} \pi \epsilon \nu om M, \Sigma \parallel d\pi, l d\pi \epsilon \lambda \vartheta \epsilon \bar{\iota} \nu z \sigma \lambda M \parallel ^{15} d\nu \sigma \bar{\iota} z \sigma M, \Sigma \tau \sigma \bar{\iota}$ $\bar{d} \sigma \sigma \sigma \delta h \sigma \sigma \delta \sigma \sigma M, FS \sigma \sigma Z \parallel ^{15} \tau \sigma \bar{\upsilon} \rho \tau \sigma \sigma M \parallel ^{15} d\nu \sigma \bar{\iota} z \sigma M \parallel ^{15-16} d\pi \delta - \vartheta \epsilon \sigma \bar{\upsilon}] z \sigma L FS om Z \parallel ^{15} \tau \sigma \bar{\upsilon} \rho \tau \sigma \sigma J = \delta \epsilon \sigma \sigma \sigma M \parallel ^{16-16} \tau, \vartheta,] \vartheta \omega \mu \bar{u} M \parallel ^{16} z \rho, -\mu o \nu om Z \parallel z \rho, \dot{\epsilon}, eu an M \parallel z \rho \epsilon \mu \dot{\sigma} \sigma \sigma \sigma FS \parallel \nu \dot{\iota}] \tau \rho \dot{\sigma} \chi \eta \lambda \sigma \nu \tau \sigma \bar{\upsilon} v \dot{\upsilon} \sigma M, S \parallel \mu o \upsilon] a v \tau \sigma \bar{\upsilon} FS \parallel z, \vartheta \epsilon \rho,] \sigma \sigma \omega c a \vartheta \eta (\dot{\upsilon} \pi \delta \sigma d Z) \tau \sigma \bar{\upsilon} \delta a l \mu o \nu \sigma (\tau, \delta, om S) \Sigma \parallel ^{10-17} \epsilon \nu - \epsilon \nu \epsilon \vartheta,] d\pi \epsilon l \epsilon \sigma \delta \nu \pi \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma Z \parallel z \rho, \delta \alpha d \tau \sigma \bar{\upsilon} \sigma \bar{\upsilon} \delta \delta \delta \epsilon \sigma \sigma, \vartheta, \dot{\epsilon} \pi \iota \rho \sigma \nu \epsilon \rho \epsilon \sigma \bar{\upsilon} M \parallel ^{17} \epsilon \mu \sigma \rho \sigma \iota \sigma \vartheta \epsilon e S, FS$ $om Z \parallel ^{17-286, 7} \delta \delta \epsilon d\pi, \vartheta, \dot{\epsilon} \pi \iota \rho \sigma \nu \epsilon \sigma \sigma M \parallel ^{17} \epsilon \mu \rho \sigma \nu \sigma \vartheta \epsilon e S FS(Z)$ $\delta \dot{\epsilon} a d d Z$

241 T

94 B

ACTA THOMAE 170

καὶ ἐπιφανεἰς αὐτῷ ὁ Ἰούδας εἶπεν· Ζῶντι μὴ πιστεύσας νεχοῷ πῶς θέλεις πιστεῦσαι; ἀλλὰ μὴ φοβοῦ· φιλανθρωπεύεται εἰς σὲ Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς διὰ τὴν πολλὴν αὐτοῦ χρηστότητα. Ὁ δὲ Μισδαῖος οὐχ εὖρεν τὰ ὀστᾶ· κεκλόφει γὰρ αὐτὰ 5 εἶς τῶν ἀδελφῶν καὶ εἰς τὰ τῆς δύσεως μετήνεγκε μέρη· λαβών δὲ κόνιν ὅθεν ἦν τὰ ὀστᾶ κείμενα τοῦ ἀποστόλου προ-

στολος Θωμαζ είπεν αὐτῷ. Εἰς ζῶντα οὐχ ἐπίστευσας, καὶ εἰς νεκρὸν πιστεύεις; πλήν μή φοβοῦ. σπλαγχνίζεται γὰρ εἰς σὲ καὶ ἐλεεῖ σε ὁ κύριός μου Ἰησοῦς Χριστὸς διὰ τὴν ἑαυτοῦ 10 χρηστότητα. Ἀπελθών δὲ καὶ ἀνοίξας οὐχ εὖρεν ἐκεῖ τὸν ἀπόστολον. εἰς γὰρ τῶν ἀδελφῶν κλέψας αὐτὸν εἰς Μεσοποταμίαν ἀπήγαγεν. ἀπὸ δὲ τοῦ τόπου ἐκείνου ἕνθα τὰ ὀστᾶ τοῦ ἀποστόλου ἕκειτο χοῦν ὁ Μισδαῖος λαβών περιέθηκεν τῷ υἰῷ αὐτοῦ λέγων. Πιστεύω εἰς σὲ Ἰησοῦ Χριστὲ νῦν ὅτε

¹ δ om R µazáçıoç add A [| ⁷I.] àróstoloç A. K(V) [| µ]] µoı µ] Ω : cf 2 [| ² vez.] µoı add KRV: cf 1 [| àllà om A [| qularθρωπεύσεται KU(V) miserebitur m [| ⁸ elç om Ω [| σè om R [| ⁷I. δ Xq.] δ lŋsoöç R lŋsoöç U [| ⁴ δ δè M.] zal àrelθον δ µ. V δ δè µ. àrīlθον K zal àrolξaç tòv táqov add KV: cf 10 [| µ] εὐρεθέντων <two) (?) όστέων A τοῦ ἀποστόλον add KV: cf 10 [| εἰλήφει A rapuerunt m [| αὐτῶ A αὐτὸν K: cf 11 [| ⁵ zal - µ. µ.] et in urbe Edissa a nostris sepultus est m: cf 11 ct Burkitt l s (100, 4) p 289 [| µετέθηχεν (K)(R) UV [| ⁶ δè om A δ µuσδέος add K: cf 13 [| ἀστέα U [| τοῦ om A [| ἀπ. (f)] ⁷loῦδα U om A: cf 287, 8

⁷ αὐτῷ om M. Σ || εἰς ζ.] ζ. με P || ζῶντας M || ⁸ εἰς ν.] ν. ἀρτι Р || vezoovs M || ий ф.] ovv дараен Р || оп. у.] ёпел оп. М: recte? έπει σπ. γ. (leg ἐπισπλαγχνίζεται γ.? perperam defendit Brinkmann 1 s (274, 16): cf 174, 2; 8) S Enlondayzvio 9nt Z || 8-0 elç oè] ou F un Z || ⁹ z. έλ. σε om Σ || έλεήσει Μ || μου om Μ || αὐτοῦ Μ. Σ || ¹⁰ ἀπ. άν.] ἀπηλθεν δε ὁ μισδαίος ἐν τη τοῦ ἀγίου ἀποστόλου σωρώ κ. ἀν. την θήχην P και πορευθείς ὁ βασιλεύς Σ: scr καί? (f) cf 4 \parallel ¹⁰⁻¹¹ έχ. τ. άπ.] δστέα έχει Μ δστέον (δστούν SZ) έν τω τάφω Σ: cf 4 || 11 αὐτόν] τό λείψανον τοῦ μαχαρίου Μ. Σ reliquias sancti apostoli m || 11-12 ἀπήγ. (απήνεγχεν M) είς την μεσ. Μ. Σ || 12 έχ.] τοῦ μνημείου M om S || 13 λαβ. χοῦν ante ἔνθα (12) Σ || 12-13 τὰ ỏ. τ. ἀπ.] τὰ ỏ. Μ τὸ σῶμα (λείψανον S) τοῦ ἀγίου FS τοῦ ἀποστόλου τὸ λείψανον P reliquiae apostoli m 13 κατέκειτο SZ κατετέθη F || ό M. om M. Σ: del?? || 13-14 τω vi. α. περιέθηχε $P \parallel 13$ περιθείς $F(S)Z \parallel 14$ είπεν F(S)Z και είπεν $M \parallel 1$. χρ. π. εlç σε FS(Z) || εlç om M || 14-287,11 vīv - σε] ότι διά τοῦ άγlov (om Z) σου (θωμά τοῦ S) ἀποστόλου θεραπεύεις τον υίον μου (θεραπεύεται ὅ νίός μου F) Σ διά τοῦ σοῦ ἀποστόλου θωμᾶ και ἀδιστάκτω πίστει ὅμολογώ πατέρα υίδν και άγιον πνεύμα P: cf 287, 1

286

298 W

ACTA THOMAE 170, 171

σηψε τῷ νίῷ αὐτοῦ καὶ εἶπεν Πιστεύω σοι Ίησοῦ νῦν ὅτε με ἀφηκεν ἐκεῖνος ὁ ἀεὶ τοὺς ἀνθρώπους ταράττων Ίνα μη βλέψουσιν πρὸς τὸ νοερὸν φῶς σου. Ύγιάναντος δὲ τοῦ υίοῦ αὐτοῦ τῷ τρόπφ τούτφ συνήγετο μετὰ τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν ὑποκατακλινόμενος τῷ Σιφόρφ καὶ τοὺς ἀδελφοὺς πάντας 5 παρεκάλει εὖξασθαι ὑπὲρ αὐτοῦ Γνα ἐλέους τύχη παρὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἱησοῦ Χριστοῦ.

171 Ἐπληρώθησαν αἰ πράξεις Ἰούδα Θωμᾶ τοῦ ἀποστόλου ὡς ἔπραξεν εἰς τὴν Ἰνδῶν, πληρῶν τὸ πρόσταγμα τοῦ

κα....νος ό ταράσσων τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀντικείμενος 10 αὐτοῖς ἵνα μὴ ἑδωσίν σε. Καὶ κρεμάσαντος αὐτοῦ τῷ παιδὶ ὑγιὴς ὁ παῖς ἐγένετο. συνηθροίζετο οὖν καὶ Μισδαῖος ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ ὑπέκλινεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ | ὑπὸ τὰς χεῖρας Σιφόρου τοῦ πρεσβυτέρου· ἕλεγεν δὲ τοῖς ἀδελφοῖς ὁ Σιφώρ· Εύχεσθε ὑπὲρ Μισδαίου τοῦ βασιλέως 15 ἶνα παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐσπλαγχνίαν δέξηται, καὶ ἀμνησικακήση αὐτῷ. Πάντες οὖν ἐν συμφωνία χαίροντες εὐχὰς ἑποιοῦντο ὑπὲρ αὐτοῦ· ὁ δὲ φιλάνθρωπος δεσπότης ὁ βασι-

¹ aðrov om $A \parallel {}^{2}I. v.$] v. zvígte lygov zeigté KV domine mi Iesu f: cf 286, 14 \parallel öre (f)] quia m \parallel ² µèv $A \parallel$ åq.] ó πλάνος add $R \parallel$ åel (f) om $\Omega \parallel$ σπαφάττων KV qui turbat mf \parallel ^a $\beta\lambda$, - gov] σωθώσιν Ω δέσποτα qui ávθρωπε add $A \parallel$ del πρός? et voερόν? et gov? (om f) \parallel ³⁻⁴ vy. - aðrov] zal εὐθέως ó vidς a. ὑyng ἐγένετο (KR) \parallel ^a ὑy. δὲ] zal εὐθέως ὑy. $V \parallel$ ⁴ g.] zal g. R g. δὲ $K \parallel$ ⁵ ὑπ.] ὑπὸ τῶν zatazλινομένων $A \parallel$ νιφόρω $A \parallel$ πάντας τ. ἀδ. $K \parallel$ πάντας] aðrov R om A. U zal add $R \parallel$ ⁶ εὕχεσθαι $KU(V) \parallel$ ⁷ Xo.] εἰς τοὺς alῶνας ἀμήν add $U \parallel$ ^{8-288,1} ἐπλ. - aὐτόν om A. $V \parallel$ ⁸ I. om (K) $R \parallel$ ἀπ.] ἰησοῦ χριστοῦ add $U \parallel$ ⁹ ἐν τῆ ἰνδία U

¹⁰ ха..., νος] хатέλιπέν με έχεῖνος Tischendorf probabiliter: cf 2 || ¹¹ σε] te m: cf 3 || χρεμ. - παιδί] τοῦτο εἰπῶν περιέθηχεν τὸν χοῦν ἐν τῶ τραχήλω τοῦ παιδός αὐτοῦ χαὶ παραχρῆμα P εὐθέως Σ || ¹² ở π. ¹ ὑγ. P || ὁ π. om F(S)Z || συνηθροίσθη P ἕχτοτε FS(Z) || οὖν] ὅἑ M: cf 17 || ¹²⁻¹³ χαὶ - ἀδ.] πιστεύσας τῶ χριστῶ μετὰ τ. ἀδ. συνήγετο μισδ. ⁵ ◊. F(S)Z || ¹⁸ τῶν] λοιπῶν add P || ¹⁴ σίφωρος P σιφόρα S || τ. πρ. (jã) om P. M || δὲ om P || ¹⁵ ὁ om P. Σ: del? || Σιφ. om Σ jã: del? cf 6 || εὖξασθε FS εὖξασθαι Z (cf 6): scr εὖχεσθαι?? cf Ph 12, 13 || ¹ ὑπὲρ] τοῦ add M || ¹⁶ δέξ.] χαὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν add Σ || ¹⁷ αὐτῷ] χύριος add F(S)Z || ¹⁷⁻²88,⁷ πάντες - αἰῶνων] fere ut 8 - 9 j || ¹⁷ οὖν] δὲ M: cf 12 || ^{έν} om Σ || ¹⁷⁻¹⁸ ὑπ. α. προσευχήν ἐπ. Μ ἐποίουν ὑπ. α. τὴν δέησιν Σ || ^{18-288,⁶ ὁ δὲ - πνεῦμα] χαὶ ἐγένετο χαρὰ μεγάλη ἐν τοῖς ἀδελφοῖς σὐν τῶ βασιλεῖ ἐπὶ τοῖς παραδόξοις τοῖς γινομένοις διὰ τοῦ ἀποστόλου θωμᾶ ἐν τῶ τόπω ἕνθα τὸ αὐτοῦ χατετέθη λείψανον F(SZ)} 95 B

πέμψαντος αὐτόν· ῷἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

λεύς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευ... ἔδωκεν καὶ Μισδαίω τὴν εἰς αὐτὸν ἐλπίδα· καὶ συνήγετο μετὰ τοῦ πλή-5 θους τῶν πεπιστευκότων τῷ Χριστῷ, δοξάζων πατέρα καὶ υἰὸν καὶ ἅγιον πνεῦμα, οὖ τὸ κράτος καὶ ἡ προσκύνησις τῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

³ x. x¹ φ . τ. xv φ . om P || xv φ ιενόντων Tischendorf recte || ⁴ μμσδαϊον P || x. συν.] συν. οὖν M || ⁶ πιστευόντων M || τ. X φ . om M || ⁶ οὖ π φ οσx.] uar FSZ || οὖ τ∂] ὦ M || ή π φ .] μεγαλοπφέπεια M || ⁷ τοὐς] σύμπαντας add P

¹ δ. et q s] war KRV || τῶν αἰ. om U

Η τελείωσις Θωμά τοῦ ἀποστόλου.

Προστάξη. ντος Μισδαίου τοῦ βασιλέως ἐβλήθη εἰς τὸ δεσμωτήριον ὁ μαχάριος Θωμᾶς ὁ ἀπόστολος, καὶ εἶπεν· Δοξάζω τὸν θεόν, καὶ τὸν λόγον καταγγέλλω τοῖς κατακλείστοις· Ώς πάντας ἀγαλλιᾶν ἐπὶ τῆ παρουσία αὐτοῦ. ἐπεὶ οὖν Ἰουζάνης ὁ υἰὸς ὁ τοῦ βασιλέως καὶ Τερτία ἡ αὐτοῦ μήτηρ καὶ Μυγδονία καὶ Ναρχία πιστοὶ μὲν γέγοναν, οὖπω δὲ τοῦ λουτροῦ ἠξιώθησαν, πάνυ ἐδυσφόρουν ἐπὶ τῷ συγκλεισθῆναι τὸν μαχάριον, καὶ ἐλθοῦσαι εἰς τὸ δεσμωτήριον καὶ χρήματα πλείονα δοῦσαι τῷ δεσμοφύλαχι εἰσῆλθον πρὸς αὐτόν. ὅ δὲ ἰδών αὐτὰς ἐχάρη, 10 καὶ δοξάσας τὸν κύριον εὐλόγησεν αὐτάς· αῦ δὲ παρεχάλουν καὶ ἠτοῦντο τὴν ἐν κυρίω σφραγιδα, ἐμφανισθέντος αὐταῖς νεανίσχου εἰμόρφου κατ' ὅναρ καὶ λέγει τὸν ἀπόστολον εἰς τὸν Ἰουζάνου οἶχον κελεύσαντος.

(2) Αὐτὸς δὲ πάλιν ὁ xaλὸς νεανίας προλαβών αὐτὰς xal 15 238 τ τῷ Θωμῶν τοῦτο ποιεῖν διεχελεύετο τῆς νυχτὸς ἐπελθούσης. ὅστις xal προτρέχων ἐν φωτοποιεῖ αὐτάς, xal τὰς ἡσφαλισμένας θύρας ἀψοφητὶ διήνοιγεν, ἕως οὖ τὸ πῶν ἐτελέσθη μυστήριον, xal χοινωνήσας αὐτὰς τῆς εὐχαριστίας, πλεῖστά τε προσομιλήσας xal στηρίξας αὐτὰς εἰς τὴν πίστιν xal παραθέμενος τῷ 20 χυρίψ, ἐξῆλθεν ἐχεῖθεν χαταλείψας τὰς γυναῖχας, xal πάλιν ἦλθεν συγχλεισθησόμενος.

A ¹ $\dot{\eta}$ - ἀπ. in summo margine non tam inscriptionis quam indicis loco A || ² προστάξη///ντος A: scr προστάξαντος? cf 248, 11 || μσδέου A: cf 290, 12; 15 (etiam F et Z et alii pussim) et Sylvain Lévi Journ Asiat IX (1897) p 38 || ³ εἶπεν] cf 248, 21 || ⁴ ώς] δς A || ⁸ τῷ] τὸ A: cf 269, 12 || ¹³ λέγει del Tischendorf: scr ἀπελθεῖν πρός? cf 263, 14 || ¹⁶ τῷ] τὸ A τὸν Tischendorf || θωμᾶ A Θωμᾶν Tischendorf: scr Θωμᾶ? || ¹⁷ ἐν φ.] scr ἐφωτοποlει? ἐν ὅδῷ φ. Tischendorf || ²¹ xατ.] cf 273, 1

ACTA THOMAE

Μαρτύριον τοι άγίου και πανευφήμου άποστόλου Θωμα.

Έξελθόντος δε του αποστόλου κατά την πρόσταξιν του χυρίου και θεού και σωτήρος ήμων Ιησού Χριστού ώφθη αυτά ό χύριος είρηχώς αὐτῷ. Εἰρήνη σοι μαθητά μου καὶ ἀπόστολε. 5 Πεσών δε δ απόστολος κατά πρόσωπον έπι την γην εδέετο του χυρίου όπως αποχαλύψη αύτω τα περί της τιμίας αύτου έξόδου. εἰρήχει δὲ αὐτῷ ὁ χύριος ὅτι Μισδαῖος ποιεῖται κατὰ σοῦ σχέψιν τοῦ τάχιόν σε ἀπολέσαι· ἀλλ' ἰδοὺ ἔρχεται πρός με. Και κατασφραγίσας αὐτὸν ἀνῆλθεν εἰς τοὺς οὐρανούς. δ 10 δε απόστολος εδίδασχεν τω λαώ χαι προσετίθετο ή ποίμνη τοῦ Χριστοῦ. τινὲς δὲ μισόχριστοι ἀνδρες διέβαλον αὐτὸν πρὸς τον βασιλέα Μισδαΐον λέγοντες ότι Απόλεσον τον μάγον τούτον τόν καταλυμηνάμενον και άπατωντα τόν λαόν έπι νέω θεω ένι όν χηρύσσει, έτι δε και τη ση δεσποίνη και τω σω υίω. Ταυτα 15 αχούσας Μισδαΐος ανεξετάστως έχέλευσεν συλλαβέσθαι αύτον χαί έν τη συλαχή έγχλείσαι. οι δε τάγιον ποιήσαντες το προσταχθέν αυτοις έβαλον αυτόν έν φυλακή σφραγίσαντες. άχούσασαι δε αί πιστεύσασαι γυναίχες τῷ θεῷ ὅτι Ἰούδας συνεχλείσθη. δώσασαι τοὺς τηρῶντας φύλαχας χρήματα πολλὰ εἰσήεσαν 20 πρός αὐτὸν ἐν τῆ εἰρχτῆ. ὁ δὲ ἀπόστολος λέγει αὐτάς.

Μαρτίριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Θωμᾶ.

Μισδαίου τοῦ βασιλέως ή γυνὴ ἦν πάνυ εὐπρεπεστάτη τῆ ψυχῆ καὶ τῷ σώματι: ῆτις γνοῦσα τὰ περὶ τοῦ μακαρίου Θωμᾶ τοῦ ἀποστόλου λάθρα τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς μετεστείλατο

0 * scr έρχη? || ¹² μισδέον Ο || ¹³ μισδέος Ο || ¹⁹ τούς] πρός τούς Tischendorf || τηροῦντας Tischendorf fort recte || δ δε] of 270, 1 || αὐτάς] πρός αὐτάς Tischendorf

 $\Sigma (= FSZ)^{21} \mu a q \tau. - a \pi.] xal πa qa θ έμενος aὐτοὐς τῶ xυρίω ἐξῆλ$ θεν xal ἦν ἐν ἀγαλλιάσει πολλῆ ἐπὶ τῆ προτροπῆ τοῦ xυρίου xηρύσσωντὸ εὐαγγέλιον ἐν πάση τῆ ἰνδία xal βαπτίζων πάντας εἰς τὸ ὄνομα τοῦπατρὸς xal τοῦ νίοῦ xal τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐτελεύτησεν δὲ ὁ ἕμποροςxal ὁ βασιλεὺς γουνδαφόρος ὁ ἀνησάμενος τὸν ἀπόστολον xal γὰδ ὁἀδελφὸς τοῦ βασιλέως xal πᾶσα ἡ γενεὰ αὐτῶν ἐβασίλευσεν δὲ ἕτεροςβασιλεὺς ὀνόματι μασαῖος ὁ δὲ θωμᾶς ἦν xηρύσσων τὸν λόγον τοῦ θεοῦxal βαπτίζων ἐν τῆ τῶν ἰνδῶν χώρα post ἀμήν (146, 20: cf 269, 10) F || τὸμαρτ. S || ἀγ.] xal ἐνδόξου add Z || ἀπ. Θ.] θ. τοῦ ἀπ. Z || ²² Μισδ.] ἐνταῖς ἡμέραις μασδέου Z τοῦ δὲ μασδέου F || τ. β. om F || ἡ] ἦν τίς Z ||²²⁻²³ ἦν - ῆτις om S || ²² ἦν πάνυ om Z || ²²⁻²³ τῷ - σώμ. om Z || ²³ γν.]ἦχουτεν S || τὰ om FZ || ἀγίου Z || ²⁴ λάθ.] δὲ add S

ACTA THOMAE

τόν απόστολον και πχουσεν τόν λόγον τοῦ θεοῦ. ἦν δὲ ὄνομα αὐτῆ Μυγδονία· ὑμοίως δὲ καὶ Χαρίσιος ὁ ἐπὶ πάσης τῆς θεραπείας τοῦ βασιλέως, ἔχων xal αὐτὸς γυναϊχα ὀνόματι Τερτιανήν, ήτις και αύτη σύν τη βασιλίσση ήκουσεν παρά του θωμα τον λόγον της άγνείας και έπίστευσαν τω Χριστώ. και 5 συνέθεντο άλλήλαις έν άγνότητι δουλεύειν τῷ χυρίω. έδωχεν γάρ αύταις δ απόστολος το λουτρόν και την έν Χριστώ σφραγίδα· και ούκέτι ήρχοντο ούτε έπι βρώσει ούτε έπι κοίτη των ίδίων ανδρών. δ δε βασιλεύς ήρξατο τιμωρεϊσθαι την έαυτου γυναϊχα μανία της αχολασίας φερόμενος. δ δε Χαρίσιος γνούς 10 τὰ χατὰ τὸν μαχάριον Θωμᾶν ἐμήνυσεν τῷ βασιλεί λέγων. Τάς γυναϊχας ήμων ανέπεισεν δ Θωμας ώστε μή χοινωνείν ήμιν. άλλα και τον υίόν σου και πασαν την θεραπείαν σου μεταπείσας ηπάτησεν. Άχούσας δε ταῦτα δ βασιλεύς μεταπεμψάμενος τον απόστολον Θωμαν έχελευσεν έχδυθηναι αυτόν χαι 15 στηναι γυμνόν, και λέγει αὐτώ.

¹ τ. άπ.] αὐτ∂ν S || xal - λόγον om Z || ¹⁻⁴ ὄν. a.] τὸ ὄνομα αὐτῆς Z || ³ μαγδωνία Z: cf 283, 9 || τῆς om Z || ⁶ τερτιανῆ S || ⁴ ῆτις om FZ || σ. τ. βασιλίδι ῆχ. χ. α. F σ. τ. β. χ. ῆχουεν (om αὐτὴ) Z || ⁶ Θ.] ἀποστόλου S || ἀληθείας F || ἐπίστευσεν Z || ⁶⁻⁶ xal σ. - xυρ. om Z || ⁶⁻⁷ ἔδ. γ.] xal ἕδ. Z || ⁷ αὐτὰς S αὐτοὺς Z || ὁ ἀπ. om Z || λ.] ἅγιον λ. F || ⁶ χ. οὐχ.] οὐχ. οὖν F οἰχ. γὰρ Z || οὖτε prius om SZ || βρῶσιν Z || ϫύτην Z || ⁶⁻⁹ τ. ἰδ. om Z || ⁹ ἀνδρός Z || τιμωρεῖν SZ || ¹⁰ γνοὺς om Z || ¹¹ Θ. om F || ¹² ἕπισεν Z || ¹¹ ἦπ.] ἐβάπτισεν Z || μετ.] cf 275, 10

Appendix.

Περίοδοι και μαρτύριον τοῦ ἀγίου Βαρνάβα τοῦ ἀποστόλου.

 Έπειδήπερ ἀπὸ τῆς καθόδου τῆς τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ παρουσίας, τοῦ ἀόχνου καὶ φιλανθρώπου καὶ ἰσχυροῦ καὶ ποιμένος καὶ διδασκάλου καὶ ἰατροῦ, τὸ ἀπόρρητον 5 καὶ ὅσιον καὶ ἀμεμπτον μυστήριον τῶν τὴν ἐλπίδα ὁσίως κατεχόντων καὶ ἐσφραγισμένων χριστιανῶν ἐθεασάμην καὶ εἶδον ἐγώ, ῷ καὶ ἐδούλευσα προθύμως, ἀναγκαῖον ῷήθην ἅ ἤκουσα καὶ εἶδον μυστήρια (2) ἐγὼ Ἰωάννης ἐξηγήσασθαι, συναχολουθῶν Βαρνάβα καὶ Παύλῷ τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις, ὑπηρέτης 10 ῶν τὸ πρίν μὲν Κυρίλλου τοῦ ἀρχιερέως τοῦ Διός, νῦν δὲ χάριν λαβών πνεύματος ἁγίου διὰ Παύλου καὶ Βαρνάβα καὶ Σιλᾶ τῶν ἀξίων τῆς κλήσεως, τῶν καὶ βαπτισάντων με ἐν Εἰχονίω.

⁸ of act ap 12, 25

P Paris gr 1470 a 890

(B Batopaedianus s XI aut XII (inde a p 294, 30)

M Messan 29 s XII

Σ Q Paris gr 1219 s XI

U Vatic gr 821 s XIII

V Valic gr 1667 s XI

lat passio Barnabae latina utraque lat c passio Barnabae latina Casinensis lat n passio Barnabae latina ed Nausea

¹ μ. χ. περίοδος $M \parallel d\pi$. βαρν. (om alt τοῦ) $\Sigma \parallel ^{2}$ del τῆς χαθ,?? cf τῆς παρ. $\parallel ^{0}$ φιλ.] εὐσπλάγχνου QUV εὐσπλάγχνου add $M \parallel ^{4}$ χαl ante ποιμ. del? $\parallel χ. διδ.$ om $\Sigma \parallel ^{7} φ$ om MUV $\parallel ^{7-8} δ. ε. μ. χ. η̃χ. MQ(U)$ χαl δ. ε. (sup scr χ. η̃χ.) μ. V: cf 293, 8; 17 $\parallel ^{0} εξηγ.$ ante ε̈γα) Σ : fort ante δ (7) ponend $\parallel ^{9} δy.$ (lat) om $\Sigma \parallel ^{10} τ. d.$ (lat) om $\Sigma \parallel ^{11} πν. δγ.$ λ. $\Sigma \parallel διά$ τε πέτρου τοῦ ἀποστόλου χ. βαρν. χ. παύλου Σ nihil de Petro lat $\parallel ^{11-12}$ χ. Σιλā om Σ lat: del? $\parallel ^{12-13} ε̄ν$ Elχ. (lat) om Σ

ACTA BARNABAE 3-5

3 Μετὰ οἶν τὸ βαπτισθηναί με εἶδον ἐν ὁράματι ἄνδρα τινὰ ἐφεστῶτα ἐν λευχη στολη περιβεβλημένον, καὶ εἶπέν μοι Θάρσει Ἰωάννη· καὶ γὰρ τὸ ὄνομά σου μετονομασθήσεται Μᾶρχος, καὶ ἡ δόξα σου ἐν ὅλφ τῷ κόσμφ κηρυχθήσεται. καὶ | τὸ ἐν σοὶ σκότος παρηλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ ἐδόθη σοι σύνεσις 5 πρὸς τὸ γνῶναι τὰ μυστήρια τοῦ θεοῦ.

4 Ώς δὲ τὸ ὅραμα εἶδον, σύντρομος γενόμενος ἀπῆλθον παρὰ τοὺς πόδας Βαρνάβα καὶ ἀπήγγειλα αὐτῷ ἅ εἶδον καὶ ἤκουσα παρὰ τοῦ ἀνδρὸς ἐκείνου μυστήρια. Παῦλος δὲ ὁ ἀπόστολος οὐκ ἦν ἕγγιστα ἡνίκα ἀνεθέμην τὰ μυστήρια. εἶπεν δέ 10 μοι Βαρνάβας· Μηδενὶ ἐξείπης τὴν δύναμιν ῆν εἶδες. κἀμοὶ γὰρ τῆ νυκτὶ ταύτη παρέστη ὁ κύριος λέγων ὅτι θάρσει· ὡς γὰρ ἔδωκας τὴν ψυχήν σου ὑπὲρ τοῦ ἀνόματός μου εἰς τὸ ἀποθανεῖν καὶ ἀπαλλοτριωθῆναι τοῦ σοῦ ἔθνους, οὕτως καὶ τελειωθήσῃ. πλὴν καὶ τὸν ὅντα μεθ' ὑμῶν ὑπηρέτην καὶ αὐτὸν συλλαβοῦ μεθ' 15 ἑαυτοῦ· ἔχει γάρ τινα μυστήρια. Νῦν οὖν τέκνον φύλαξον σεαυτῷ τὰ ἑήματα ἅ εἶδες καὶ ἤκουσας· καιρὸς γάρ σε ἀποκαλίψαι μέλλει.

5 Ταῦτα δέ μου κατηχηθέντος πας αὐτοῦ, ἐμείναμεν ἐν Εἰκονίψ ἡμέρας ἱκανάς· ἦν γὰρ ἐκεῖ ὅσιος ἀνὴρ καὶ εὐλαβής, 20 ὅστις ἡμᾶς καὶ ὑπεδέξατο, οὖ καὶ τὸν οἶκον ἡγίασε Παῦλος. ἐκεῖθεν τοίνυν κατηντήσαμεν ἐν Σελευκεία, καὶ προσμείναντες ἡμέρας τρεῖς ἐπλεύσαμεν εἰς Κύπρον, καὶ ἤμην ἐγῶ διακονῶν αὐτοῖς ἄχρις οὖ παρήλθομεν τὴν Κύπρον· ἀναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Κύπρου κατήχθημεν ἐν Πέργη τῆς Παμφυλίας. κἀκεῖσε 25 λοιπὸν παρέμεινα ώσεὶ μῆνας δύο, βουλόμενος ἐπὶ τὰ δυτικὰ μέρη ἀποπλεῦσαι· καὶ οὐκ εἴασέν με τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. ἐπι-

22 cf act ap 13, 4 || 21 cf act ap 13, 13

¹ ovr] δὲ Σ lat || ἐν όρ. (lat) om P: cf 7 || ² στολήν λευχήν (om εν) M haud male: cf 296, 19; Mt 255, 9 || ⁸ μετονομάσθη Σ uocaberis lat || ⁶ πρός τό γν. (ut cognoscas lat)] προγνώναι P: cf 300, 23 || ⁷⁻⁸ ἀπελθών πρός Σ || ⁸ zal prius om Σ || ¹⁰ ήνίχα < Baρνάβα>? add lat || τά] haec lat τοιαῦτα add Σ: cf 7 τὸ hanc lat || ὑήματα QU: cf 17 || ¹¹ z. γ. (lat)] γνῶθι γ. ὅτι z. Σ || ¹² ὅτι om Σ || ¹⁴ ἕθν. σου Σ || ¹⁵ μεθ' prius] ἐγγὶς Σ: cf 10 || ¹⁶ μυστ.] θεϊχὰ add Σ || οὖν om P lat n (uero c) || ¹⁹ δι' ἐμοῦ χατηχηθέντες οὖν παρ' Σ || ²⁰ Eἰχ. (lat)] ἱεροσολύμοις Σ: cf act ap 12, 12; 25 || ²⁰⁻²¹ ¹ ¹ γν - Π. (lat)] zal ³ μλθομεν ἐν ἀντισχεία Σ: cf act ap 13, 1 || ²² xai] ἐχεῖ δὲ Σ in qua lat || ²³ ἀπεπλεύσαμεν (cf 296, 5; 298, 9 et 20; 294, 26; 299, 4; 5; 300, 23; al) ἐν χύπρω Σ || ²⁴ παρ.] περιήλθομεν πᾶσαν Σ (cf 294, 31) egrederemur lat: cf 300, 6 Σ; act ap 13, 6 || ²⁶ δύο] χαὶ ἀποχωρήσας ἀπ' αὐτῶν ὑπέστρεψα ἐν Ἱεροσόλυμα add Papebrochius ex act ap 13, 13 || ²⁷ ἀπ.] πορεύεσθαι Σ ire lat

ACTA BARNABAE 5-8

στρέψας δὲ πάλιν ἐζήτησα τοὺς ἀποστόλους, καὶ μαθών ὅτι ἐν Αντιοχεία εἰσὶν ἐπορεύθην πρός αὐτούς.

6 Εύφον δὲ τὸν Παῦλον ἀπὸ τοῦ κόπου τῆς ὅδοιπορίας ἐν Ἀντιοχεία ἐπὶ τῆς κλίνης. ὅς καὶ ἰδών με σφόδρα ἐλυπή Ͽη διὰ

5 τὸ βραδῦναί με ἐν Παμφυλία. καὶ προσελθών ὁ Βαρνάβας παρεκάλεσεν αὐτόν, καὶ ἐγεύσατο ἄρτου· ὀλίγον δὲ ἕλαβεν αὐτόν. καὶ εὐηγγελίσαντο τὸν λόγον τοῦ κυρίου, καὶ πολλοὺς τῶν Ἰουδαίων καὶ Ἑλλήνων ἐφώτισαν. ἐγῶ δὲ μόνον προσεῖχον αὐτοῖς, καὶ ἐφοβούμην Παῦλον προσεγγίσαι αὐτῷ καὶ διὰ τὸ ἔχειν με ἱκα-

10 νόν χρόνον ἐν Παμφυλία διάγοντα καὶ πάνυ ταράσσεσθαι αὐτὸν κατ' ἐμοῦ. μετάνοιαν δὲ ἐδίδων ἐπὶ τοῖς γόνασιν εἰς τὴν γῆν Παύλω, καὶ οὐκ ἡνείχετο· ὡς δὲ ἐπέμενον ἐπὶ σάββατα τρία τῆ παρακλήσει καὶ τῆ δεήσει γονυπετῶν, οὐκ ἡδυνήθην δυσωπῆσαι αὐτὸν ὑπὲρ ἐμαυτοῦ· ἡ δὲ πολλὴ λύπη αὐτοῦ ἦν πρός με διὰ

7 'Ως δὲ ἐγένετο τοῦ τελέσαι αὐτοὺς διδάσχοντας ἐν Ἀντιοχεία, τῆ μιῷ τῶν σαββάτων χαθεσθέντες ὅμοῦ συνεβουλεύσαντο πορεύεσθαι ἐπὶ τοὺς ἀνατολιχοὺς τόπους, χαὶ μετὰ ταῦτα ἔρχεσθαι ἐν Κύπρω χαὶ ἐπισχέψασθαι πάσας τὰς ἐχχλησίας ἐν αἰς

20 ἐλάλησαν τὸν λόγον τοῦ Φεοῦ. παφεχάλει δὲ ὁ Βαφνάβας ἐλθεῖν τὸν Παῦλον πφότεφον ἐν Κύπφψ καὶ τοὺς ἰδίους αὐτοῦ ἐπισχέψασθαι ἐν τῆ χώμη αὐτοῦ, καὶ Λούχιος δὲ παφεχάλει ὥστε ἐπίσχεψιν λαβεῖν τὴν πόλιν αὐτοῦ Κοφίνην. ὅφαμα δὲ ἦν καθ' ὕπνον ὀφθὲν τῷ Παύλφ ὥστε σπεῦσαι αὐτὸν ἐπὶ Ἱεφου-25 σαλὴμ διὰ τὸ πφοσδέχεσθαι αὐτὸν τοὺς ἀδελφοὺς ἐκεῖ. Βαφνάβας δὲ παφεχάλει ὥστε ἐλθεῖν αὐτοὺς ἐν Κύπφψ χαὶ ποιῆσαι τὸν χειμῶνα, καὶ τότε ἀπελθεῖν αὐτοὺς εἰς Ἱεφουσαλὴμ ἐν τῆ ἑοφτῆ.

8 Πολλή τοίνυν φιλονειχία μεταξύ αὐτῶν ἐγίνετο. Βαρ-80 νάβας δὲ παφεχάλει | κἀμὲ συναχολουθήσαι αὐτοῖς διὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς ὑπηφέτην αὐτῶν εἶναί με, καὶ ἐν τῆ Κύπφψ πάση ὑπη-¹⁵ cf Tim 2, 4, 13 || ²² cf act ap 13, 1 Rom 16, 21 || ²⁹ cf act ap 15, 36-39.

² είσιν] ήσαν QV || ⁸ ηδου UV: cf 296, 5; 15; 297, 19; 298, 17; 299, 1 ⁴⁻²⁵ έπι - έχεῖ om $\Sigma ||$ ⁶ έλ. αὐτοῦ Tischendorf probabiliter || ⁸⁻¹⁴ ἐγὰ ἐμαντοῦ om lat || ⁹ scr Παῦλον, προσεγγίσαι αὐτῷ χαι ζδιαλέγεσθαι μὴ τολμῶν?? || ¹⁰ scr διαγαγόντα? || ¹¹ ἐδίδον P || ¹³ γονυπ///τῶν P αι in ras p ¹⁶ Παμφυλία ζχαταλιπόντα> uel ζχατεσχηχότα>? cf 10 || ²²⁻²³ χαι Δ. - K. om lat || ²⁸ Κυρήνην Tischendorf recte ut uid || ^{25-295,17} B. - ἀνθρ. om lat || ²⁶ εἰσελθεῖν α. εἰς χύπρον Σ: cf 293, 23 || ²⁷ ἐν om Σ || ³⁰ ἐπαχολουθήσαι Tischendorf || ⁸¹ με αὐτῶν εἶναι Σ || ζότι⟩ ἐν??? || ὑπηρετήσαι BQUV recte??

294

66 T

ACTA BARNABAE 8-10

φέτησα αὐτοῖς ἄχρις οἶ κατήντησαν ἐν Πέργη τῆς Παμφυλίας, κἀκεῖ ἀπέμεινα ἡμέρας ἱκανάς. ὁ δὲ Παῦλος κατέκραζεν τοῦ Βαρνάβα λέγων ὅτι Ἀδύνατον τοῦτον ἐλθεῖν μεθ' ἡμῶν. Kaì οἱ ὅντες δὲ μεθ' ἡμῶν ἐκεῖ παρεκάλουν ὥστε κἀμὲ συνακολουθῆσαι αὐτοῖς, διὰ τὸ εὐχήν μοι ὑπάρχειν ἕως τέλους αὐτοῖς ἀκολου- 5 θῆσαι· ὥστε λέγειν τὸν Παῦλον τῷ Βαρνάβα ὅτι Εἰ βούλει λαβεῖν Ἰωάννην τὸν καὶ Μᾶρκον μετονομασθέντα μετὰ σεαυτοῦ, πορεύου ἑτέραν ὁδόν· οὐ γὰρ ἕλθη μεθ' ἡμῶν. Βαρνάβας δὲ ἐν ἑαυτῷ γενόμενος εἶπεν ὅτι Τὸν ἅπαξ δουλεύσαντα τῷ εὐαγγελίφ καὶ συνοδεύσαντα ἡμῖν οὐκ ἀποστρέφεται ἡ χάρις τοῦ 10 θεοῦ. εἰ οὖν καὶ τοῦτο ἡδύ σοί ἐστι πάτερ Παῦλε, λαβών αὐτὸν πορεύομαι. Καὶ αὐτὸς ἕφη· Πορεύου ἐν τῆ χάριτι τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς ἐν τῆ δυνάμει τοῦ πνεύματος.

9 Κλίναντες τοίνυν τὰ γόνατα προσηύξαντο τῷ θεῷ. καὶ ἀναστενάξας Παῦλος ἔκλαυσεν, ὁμοίως δὲ καὶ Βαρνάβας, λέγον- 15 τες πρὸς ἀλλήλους· Καλὸν μὲν ἦν ἡμᾶς κοινῶς καθώς τὴν ἀρχὴν οὕτως καὶ τὸ τέλος ποιήσασθαι τὸ ἐν ἀνθρώποις. ἐπειδὴ δὲ οῦτως σοι ἔδοξε πάτερ Παῦλε, πρόσευξαι ὑπὲρ ἐμοῦ ἱνα τέλειός | μου ὁ κάματος γένηται εἰς αἰνεσιν· οἶδας γὰρ πῶς σοι ἐδούλευσα εἰς τὴν χάριν τοῦ Χριστοῦ τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν. πορεύομαι 20 γὰρ ἐν Κύπρψ καὶ σπεύδω τελειωθῆναι· οἶδα γὰρ ὅτι οὐκέτι ὄψομαι τὸ πρόσωπόν σου πάτερ Παῦλε. Καὶ πεσών ἐπὶ τὴν γῆν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ ἔκλαυσεν ἱκανῶς.

10 Ό δὲ Παῦλος ἔφη πρός αὐτόν · Κἀμοὶ τῆ νυχτὶ ταύτῃ παρέστη ὁ κύριος λέγων · Μὴ βιάσῃ Βαρνάβαν τοῦ μὴ πορευ- 25 Ͽῆναι εἰς Κύπρον · ἐχεῖ γὰρ αὐτῷ ἡτοίμασται τοῦ φωτίσαι πολλούς · καὶ σὺ δὲ ἐν τῆ δοθείσῃ σοι χάριτι πορεύου εἰς Ἱεροσόλυμα προσχυνῆσαι ἐν τῷ ἁγίω τόπω, κἀκεῖ σοι δειχθήσεται

¹ χατηντήσαμεν BMQV || εἰς πέργην Σ: cf 293, 25 || ² ἐπέμεινα MV haud male || χρόνους ἱχανοὺς Σ: cf 293, 20 || ² τοῦ] τῶ Σ || ⁴ μ. ἡμ. έλθ. Σ || ⁴ δὲ μ. ἡμ.] ἀδελφοὶ Σ || παρ.] ἕλεγον Σ || ⁴⁻⁵ χ. σ. α.] με σὺν α. ἀχολουθήσαι Σ: cf 294, 30 || ⁵ διὰ - ἀχολ. om P || ἀχολ. αὐτοῖς B (et ipse conieceram: cf P) om (M) || ⁶ τῷ B. om Σ || ⁷ μετον. om Σ fort recte || ⁸ ἑτ.] εἰς ἑτ. BMQV || ἕλθης (Q)UV || ¹⁰ ἡμῖν om P || ¹¹⁻¹³ εἰπν. om M || ¹¹ scr σοὶ τ. ἡ.? || ¹² ἔφη om P || ¹³ Χρ.] θεοῦ BQUV: cf 20 || τῶ ἁγίω πνεύματι (om τῷ δυν.) BQUV || ¹⁴ τῷ θεῷ om Σ || ¹⁶ ἀρχ.] ψυχὴν Σ || ¹² οὕτως om Σ || ¹⁹ τελείως V || ¹⁹ μου] μοι Σ mea lat || εἰς ἀνάπαυσιν γέν. Σ fiat acceptabilis in conspectu eius lat || scr άνεσιν?? || ἐδ.] χαὶ add Σ || ²⁰ Χρ.] θεοῦ MV: cf 13 || ἡμῖν (lat)] σοι Σ || ²¹ τελ. χ. σπ. Σ || ⁶τι om P || ²²⁻²³ τῆς Υῆς BMUV || ²⁸ smare (πιχρῶς?) lat || ²⁶ τοῦ om Σ || ²⁸ χαχεῦθεν Σ

ACTA BARNABAE 10-12

ποῦ σοι τὸ μαρτύριον ἡτοίμασται. Ἡσπασάμεθα δὲ ἀλλήλους, καὶ παρέλαβέν με Βαρνάβας.

11 Καὶ κατελθόντες εἰς Λαοδίκειαν ἠρωτῶμεν περᾶσαι εἰς Κύπρον, καὶ εὐρόντες πλοῖον ἀπερχόμενον εἰς Κύπρον ἀνήλθομεν
5 καὶ πλευσάντων ἡμῶν ὁ ἄνεμος ἐναντίος εὐρέθη. ἤλθομεν δὲ ἐν τῷ Κορασίω, καὶ κατελθόντων ἡμῶν παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἔνθα πηγὴ ἦν, ἀνεψύξαμεν ἐκεῖ, μηδενὶ ἑαυτοὺς ἐμφανίζοντες διὰ τὸ μὴ γνῶναί τινα ὅτι ἀπεχωρίσθη Βαρνάβας τοῦ Παύλου. ἀναχθέντες δὲ ἀπὸ Κορασίου ἤλθομεν εἰς Παλαιὰς τῆς Ἱσαυρίας,
10 κἀκεῖθεν ἤλθομεν ἐκεῖ ἡμέρας τρεῖς. ὑπεδέξατο δὲ ἡμᾶς ἀνήρ τις εὐλαβὴς ὀνόματι Εύφημος, ὃν καὶ πολλὰ κατήχησε Βαρνάβας εἰς τὴν πίστιν σὺν ὅλω τῷ οἴχω αὐτοῦ.

12 Ἐκειθέν τε παφεπλεύσαμεν τὰς Ἀχονησίας καὶ ἡλθομεν
15 ἐν πόλει Ἀνεμουρίω, καὶ εἰσελθόντων ἡμῶν ἐν αὐτῆ εὕρομεν δἰο Ἐλληνας· ἐλθόντες δὲ πρὸς ἡμᾶς ἐπηρώτων πόθεν καὶ τίνες ἐσμέν. εἰπεν δὲ αὐτοῖς Βαρνάβας· Εἰ βούλεσθε γνῶναι πόθεν καὶ τίνες ἰ ἐσμέν, ἀπορρίψατε ῆν ἔχετε ἐσθῆτα, καὶ περιβάλλω ὑμᾶς ἐσθῆτα ῆτις οὐδέποτε ἑυπαίνεται, οὐδὲ ἔστιν ἐν αὐτῆ
20 ἑυπαρία, ἀλλὰ πάντοτε λαμπρά ἐστιν. Ξενισθέντες δὲ ἐπὶ τῷ λόγω ἡρῶτων ἡμᾶς· Τί ἐστι τὸ ἕνδυμα ἐχεῖνο ὅ μέλλει διδόναι; Εἰπεν δὲ αὐτοῖς Βαρνάβας· Ἐὰν ἐξομολογήσησθε τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν καὶ συντάξησθε τῷ κυρίω ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ,

1 ήτοιμάσθη BOUV || δε] τοιγαρούν Σ || 2 zal - B. om lat || 3-4 zal ἀνήλθομεν] κατ. δὲ κ. εύρ. πλ. ἐν λαοδικία ήρωτ. περ. εἰς κύπρον Σ 4-13 zal - Az. om lat || 5 πλευσ. ήμ. om Σ || /////ν P ήμω in ras p || ηύρέθη BUV (cf 294, 3) al M zal ούχ ήδυνήθημεν add BQUV περάσαι add U || 6 ser Kopaznolw? (cf Braunsberger der apostel Barn p 114: idem significari putat Papebrochius) an est idem ac Wevdozopástov? cf Steph Byz s u: cf 9 || elsel dortwr BQUV efel dorteg M || mu. om M || T exel την ώραν add Σ (in marg V): (μίαν ώραν)?? cf 299, 25; 300, 8; 298, 3; 299, 12 || ¿uparloartes ∑ || = ar. - Kop.] Exeider de (te M: cf 14) Σ || ⁹ Koo.] cf 6 || ⁹⁻¹⁰ ήλθομεν - κάκ. om P || ⁹ scr Παλαιάν τ. 1.? an Halanav Ioavpav? παραλίας τ. Ί. Lipsius II, 2 p 282 || 10 έλθόντες Σ: cf 9 - 10 P || 11 έπ. έ.] παρεβάλομεν BQUV παρεμείναμεν M || ύπ. δέ] zal έδέξατο Σ || 12 εύλ. om Σ: cf 293, 20 || ευφημος δνόματι Σ || 12-13 &ν αὐτοῦ om Σ || 11 τε] δε Σ: cf 8 - 9; 299, 18; 300, 3 || ἀχονισίας QU azivnolas M || 15 nugouer BUV: of 294, 3 || 16 xal tives om 2: of 18 (qui estis et unde uel quae res uos attulit nostris oris lat c qui estis unde et quo n) || 18 περιβαλώ Σ: cf 297, 1 || 20 φυπαρία] μώμος BMQU om (V) || ²¹ μ.] μέλλετε ήμιν Σ fort recte: cf quae seq || ²² έξομολογείσθε BMQU || 23 συντάσσησθε (B)Q συντάσσεσθε MUV || ήμῶν om Σ

69 T

λαμβάνετε τὸ ἕνδυμα ἐχεῖνο ὅπερ ἐστὶν ἄφθαρτον εἰς τὸν αἰῶνα.

13 Κατανυχθέντες δὲ ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἔπεσον εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ παραχαλοῦντες καὶ λέγοντες· Ἀξιοῦμέν σε πάτερ, δὸς ἡμῖν τὸ ἔνδυμα ἐχεῖνο· ἡμεῖς γὰρ πιστεύομεν ῷ 5 χηρύττεις ζῶντι θεῷ καὶ ἀληθινῷ. Καταγαγών δὲ αὐτοὺς κάτω εἰς τὴν πηγὴν ἐβάπτισεν αὐτοὺς εἰς ὄνομα πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ ἁγίου πνεύματος· καὶ ἔγνωσαν ἑαυτοὺς ὅτι ἐνεδύσαντο δύναμιν καὶ στολὴν ἁγίαν. λαβών δὲ παρ' ἐμοῦ μίαν στολὴν ἐνέδυσεν τὸν ἕνα, καὶ ἐχ τῆς ἰδίας στολῆς ἐνέδυσε τὸν ἕτερον. 10 προσήνεγχαν δὲ χρήματα αὐτῷ, καὶ εὐθέως διέδωχεν αἰτὰ Βαρνάβας τοῖς πτωχοῖς· ἀφ' ῶν καὶ οἱ ναῦται πολλὰ ἦδυνήθησαν χερδάναι.

14 Κατελθόντες δὲ ἐν τῷ αἰγιαλῷ, ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· xaì εὐλογήσας αὐτοὺς ἠσπασάμεθα αὐτοὺς xaì ἀνή- 15 χθημεν ἐν τῷ πλοίφ. ὁ δὲ εἶς αὐτῶν, ὁ ἐπικληθεὶς Στέφανος, ἐβούλετο συναχολουθησαι ήμῖν· xaì οὐκ εἴασεν ὁ Βαρνάβας. διαπερασάντων δὲ ἡμῶν κατεπλεύσαμεν ἐν Κύπρῷ διὰ νυκτός, καὶ ἐλθόντες ἐν τῷ λεγομένῷ Κρομμυακίτῃ εὕρομεν Τίμωνα καὶ ᾿Αρίστωνα τοὺς ἱεροδούλους, πρός οῦς καὶ ἐξενίσθημεν. 20

15 Τίμων δὲ συνείχετο πυρετῷ πολλῷ· ῷ καὶ ἐπιθέντες τὰς χεῖρας εὐθέως ἀπεστήσαμεν τὰν πυρετὰν αὐτοῦ, ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. ἦν δὲ ὁ Βαρνάβας μαθήματα παρὰ | Ματθαίου εἰληφώς βίβλον τῆς τοῦ θεοῦ φωνῆς καὶ θαυμάτων καὶ διδαγμάτων σύγγραμμα· ταύτην ἐπετίθει τοῖς ἀσθενοῦσι 25 Βαρνάβας κατὰ τὴν ἀπαντῶσαν ἡμῖν χώραν, καὶ εὐθέως τῶν παθῶν ἴασιν ἐποίει.

⁵⁻⁶ ήμ. - άλ. om Σ cumque illi sponderent se (om n) cuncta perficere (patrare n) lat || ⁷⁻⁸ εἰς τὸ ὄν. τοῦ π. κ. τοῦ υ. κ. τοῦ ἀγ. Σ: cf 302, 4 || ⁸⁻⁹ δύν. (nirtutem lat) καl] τὴν Σ || ⁹ ἁy.] τὴν ἁγ. BMQV || ¹¹ δὲ αὐτῶ τὰ (om Q) χρ. αὐτῶν Σ || ¹² τοῖς om Σ fort recte || ¹²⁻¹⁷ ἀφ⁻ B. om lat || ¹⁴ ἐλάλει] ἠσπασάμεθα (αὐτοὺς add V αὐτοῖς add U) καὶ ἐλαλήσαμεν (κ. ἐλ. om M αὐτοῖς add Q αὐτοὺς add BM) Σ || ¹⁵ ηὐλογήσαμεν Σ || ¹⁶⁻¹⁶ ἠσπασ. - πλοίφ om Σ || ¹⁶ εἰς] ἐξ add Σ || κληθεἰςΣ || ¹⁷ ὸ om BQUV || ¹⁸ διὰ ν. om Σ lat || ¹⁹ κ. ἐ. - Κρ.] ibique lat || προμνακιάτη BU(V) προμυατιαχὴ Μ προμυάχι Q || ηὐρομεν B(U)V: cf 294, 3 || ²² αὐτοῦ] ἀπ' αὐτοῦ Σ || ²³ ὄμα P || τοῦ om BQU || πυρ. om Σ || ¹³.] χριστοῦ M χριστοῦ add Q || ²⁴ βιβλίον P: cf 25 || ²⁴⁻²⁵ θ. κ. διό.] ποιημάτων BQUV ποιήματα M || ²⁵ συγγράμματα P(M) || ἐπιτιθεἰς πᾶσι τ. ἀσθενοῦσιν Σ || ²⁶ B.] ὁ β. Σ || καὶ om Σ 70 T

ACTA BARNABAE 16-18

16 Γενομένων δὲ ἡμῶν ἐν Δαπίθψ, καὶ εἰδωλομανίας ἐπιτελουμένης ἐν τῷ θεάτϱψ, οὐχ εἰασαν ἡμᾶς εἰσελθεῖν ἐν τῆ πόλει, ἀλλὰ πρὸς τῆ πύλη ἀνεψύξαμεν μικρόν· Τίμων δὲ μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐχ τῆς νόσου ἦλθεν σὺν ἡμῖν. ἐξελθόντες δὲ τῆς 5 Δαπίθου διὰ τῶν ὀρέων ώδεύσαμεν, καὶ ἤλθομεν εἰς πόλιν Δαμπαδιστοῦ, ὅθεν ὑπῆρχεν καὶ Τίμων· πρὸς ὃν εὐρόντες καὶ Ἡράκλειον ὄντα ἐκεῖ ἐξενίσθημεν παρ' αὐτῷ.

17 Οἶτος ἦν ἀπὸ τῆς Ταμασέων, ὅς ἐληλύθει ἐπισχέψασθαι τοὺς οἰχείους αὐτοῦ· πρὸς ὅν ἀτενίσας ὁ Βαρνάβας ἀνεγνώρισεν 10 αὐτόν, πρώην ἐπὶ τῆς Κιτιέων συντυχίαν πεποιηχώς μετὰ Παύλου πρὸς αὐτόν· ῷ χαὶ πνεῦμα ἅγιον ἐδόθη ἐπὶ τοῦ βαπτίσματος, μετωνόμασέν τε αὐτὸν Ἡραχλείδην. χειροτονήσαντές τε αὐτὸν ἐπίσχοπον τῆ Κύπρψ χαὶ ἐχχλησίαν ἐπιστηρίξαντες ἐν Ταμάσψ χατελείψαμεν αὐτὸν εἰς χατοίχησιν τῶν ἐχεῖσε 15 χατοιχούντων ἀδελφῶν.

18 Ήμῶν δὲ διελθόντων τὸ ὄρος τὸ χαλούμενον Χιονῶδες, κατηντήσαμεν ἐν Παλαιῷ Πάφῳ, κἀχεῖ εὑρόντες Ῥόδωνά τινα ἱερόδουλον, ὅς καὶ αὐτὸς πιστεύσας συνηκολούθησεν ἡμῖν. συνηντήσαμεν δέ τινι Ἰουδαίψ ὀνόματι Βαριησοῦ ἐρχομένψ ἀπὸ Πάφου, 20 ὅστις καὶ ἐγνώρισεν Βαρνάβαν ὅντα πρώην μετὰ Παύλου· οὖτος |

71 T

όστις και έγνωρισεν Βαρνάβαν όντα πρώην μετά Παύλου· ούτος | ούκ είασεν ήμας είσελθειν έν Πάφω, άλλ' ύποστρέψαντες ήλθομεν έν τῷ Κουρίω.

18 cf act ap 13, 6

1 έν] τη πόλει add Σ || λαπίθων BQV: cf 5 || 2 είασεν (M)(V?) | είσ. om M: cf 21 || 4 σύν] αμα Σ || 5 διοδεύσαντες (om zai) Σ || πόλ.] χώμην $\Sigma \parallel \tau$ ήραχλέωνα (uel -έονα uel -εώνα) Σ (Eraclium lat): cf 8] avrov UV || " ovros] hoazhews add P (fort uar lectio ad 7) || rauaolwv BQUV maslag M || bg om Z || 229 wv Z || 10 zyrialwv P: of 300, 4: 9 || 11-12 έδωχαν μετονομάσαντες αὐτὸν (om έ. τ. β. et τε) Σ || 13 έπίσχ.] εἰς Enlow. BOU: of 299, 15 || Eniotholoavtes BOUV in onnhalw add D: recte?? (cf 299, 17; 301, 11; 18 et 299, 17 ev ... ev 300, 19 µerà ... µerà) || 14 ev Τ.] όντα μάσω P || 14-15 χατελ. - άδελφων] και τοις έκει (έκεισε ()) ούσιν άδελφοῖς κατηχηθεῖσιν μετ' αὐτοῦ παρεθέμεθα αὐτῶ τὸν λόγον τοῦ θεοῖ (Σ) || ¹⁴ zarolz.] scr diolzygiv? commonitionem lat c communionem n || 16 δι. δε ήμ. BOUV διελθόντες M || 17 παλαιώ P || ηύραμεν BUV ευρα-HEV O EVOQUEV M: cf 294, 3 || TIVA (quendam uirum lat) om P | 18 σστις Σ fort recte: cf 20; 293, 21; et 294, 4; 298, 8; 9; 11 || 10 lovd. τινί Σ || βαρισσού BUV βαρισού M Bariaeum lat || από τής π. Σ: cf 21 || 21 εl.] ήθέλησεν P (prohibuit lat): cf 2; 293, 27; 297, 17; 299, 10; 22 || εlσ. (introire lat) om BQUV: cf 2; 299, 10 || εlς τήν πάφον **\Sigma:** cf 19

ACTA BARNABAE 19. 20

19 Καὶ εὕρομεν δρόμον τινὰ μιερὸν ἐν τῆ ὅδῷ πλησίον τῆς πόλεως ἐπιτελούμενον, ἕνθα γυναιχῶν τε χαὶ ἀνδρῶν πλῆθος γυμνῶν ἐπετέλουν τὸν δρόμον· χαὶ πολλὴ ἀπάτη χαὶ πλάνη ἐγίνετο ἐν τῷ τόπῷ ἐχείνῷ. στραφεἰς δὲ ὁ Βαρνάβας τούτῷ ἐπετίμησεν, χαὶ ἔπεσεν τὸ ἀπὸ δυσμῶν μέρος, ὥστε πολλοὺς τραυ- ὁ ματίας γενέσθαι· πολλοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν χαὶ ἀπέθανον, οἱ δὲ λοιποὶ ἔφυγον εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος τὸ ὄν πλησίον ἐν τῆ χαλουμένῃ Ἱερῷ. ἐλθόντων δὲ ἡμῶν ἐγγὺς τοῦ Κουρίου, πολὺ πλῆθος Ἰουδαίων ὄντων ἐχεῖ ὑποβληθέντες ὑπὸ τοῦ Βαριησοῦ ἔστησαν ἔξω τῆς πόλεως χαὶ οὐχ εἰασαν ἡμᾶς εἰσελ- 10 θεῖν εἰς τὴν πόλιν, ἀλλ' ὑπὸ δένδρον τὸ ὅν πλησίον τῆς πόλεως ἐποιήσαμεν τὴν ἡμέραν χαὶ ἀνεψύξαμεν ἐχεῖ.

20 Τῆ δὲ ἐπιούση ἦλθομεν ἐν κώμη τινί, ἕνθα Άριστοκλιανὸς κατέμενεν· οἶτος λεπρὸς ῶν ἐκαθαρίσθη ἐν Άντιοχεία, ὅν καὶ ἐσφράγισε Παῦλος καὶ Βαρνάβας εἰς ἐπίσκοπον, καὶ ἀπέ- 15 στειλαν εἰς τὴν κώμην αὐτοῦ ἐν Κύπρῷ διὰ τὸ πολλοὺς Ἑλληνας ὑπάρχειν ἐκεῖ. ἐξενίσθημεν δὲ ἐν τῷ σπηλαίφ πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ὄρει, κἀκεῖ ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν. ἐκεῖθέν τε ἤλθομεν ἐν Ἀμαθοῦντι, καὶ πολὺ πλῆθος ἦν Ἑλλήνων ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῷ ὄρει ἀσέμνων γυναικῶν τε καὶ ἀνδρῶν σπενδόντων. προλαβών δὲ 20 κἀκεῖ ὁ Βαριησοῦς συνεσκεύασεν τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων, καὶ οὐκ εἰασεν ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν πόλιν, εἰ μὴ γυνή τις χήρα ὡς ἐτῶν ὀγδοήκοντα ἔξω τῆς πόλεως οἶσα, καὶ αὐτὴ τοῖς εἰδώλοις μὴ προσκυνοῦσα, προσσχοῦσα ἡμῖν ἐδέξατο ἡμᾶς ἐν τῷ

25 cf Matth 10, 14

¹ ηψομεν BUV: cf 294, 3 || ¹⁻⁴ μαφδν ἐν τῶ ὄφει (fort recte: cf 11; 17; 19; 301, 18) ἐπιτ. πλ. τ. π. Σ || ^a ἐπετέλει Σ: cf 10 || ^{a-4} x. π. - ἐx. om Σ || ⁴ τούτω ὁ βαφν. ἐπιστφαφεἰς (cf 293, 23) ἐπετ. (om δὲ) Σ || ante στρ. aliquid intercidisse uidetur || τούτφ] templum lat: circum memorat Lipsius p 286 || ^b ἕπ.] χατέπεσεν (Σ): cf 293, 23 || ῶστε] χαλ Σ || ^a γεν.] ἐποίησεν BQUV al M || ⁷ ἐν τῶ ἰεφῶ Σ || ⁷⁻³00,¹⁴ τὸ öν - αὐταῖς om lat || ⁷ τῶ ὄντι Σ || ⁷⁻⁶ ἐν τ. χ. Ί. om Σ || ⁸ ἐγγ.] πλησίον Σ || χουφεῖον M (cf 298, 22) ἱεροῦ P: cf 9 ἐχεῖ || ⁹ ὄντων] ὄν (Σ): <τῶν ὄντων? cf 11 || ὑποβληθὲν Σ || ¹⁰ βαρισσοῦ BUV βαρισοῦ M || ἕστη BQUV om M: cf 3 || εἰασεν (M)V || ¹¹ ὑπὸ] τὸ add Σ: ὑπό <τι>? || ὄν] ἐν τῶ ὄφει add Σ fort recte: cf 1 || ¹² ἑσπέφαν Σ || ¹⁶ ἐσφφάγισαν BQUV || ¹⁶ ἐν τῆ χώμη Σ || ¹⁶ τε] δὲ QUV οὖν B(?): cf 296, 14 || ¹⁹ ἐν τῷ ἱερῷ om P: cf 300, 1; 298, 13 || ²⁰⁻²¹ πρ. δὲ χ.] χαχεῖ προσελθών οὖν (Σ) || ²¹ βαρισσοῦς V βαρισοῦς MU et sic fere constanter || ²³ ἕ. τ. π. ο. om Σ || ²¹ προσέχουσα P (προσχοῦσα Σ: cf H 1 praef p IX) || ἡμῖν om Σ

ACTA BARNABAE 20-23

τών ποδών έξετινάξαμεν κατέναντι τοῦ ίεροῦ ἐκείνου ἔνθα ή σπονδή των ίερέων ἐγίνετο.

21 Έχειθέν τε έξελθόντες ήλθομεν διὰ τῶν ἐξήμων τόπων ήχολούθει δὲ ἡμῖν χαὶ Τίμων. χαὶ ἐλθόντων ἡμῶν εἰς Κιτιεῖς, 5 πολλοῦ θορύβου γενομένου κἀχεῖ ἐν τῷ ἱπποδξομίψ αὐτῶν, μαθόντες ἐξήλθομεν τὴν πόλιν, ἐχτιναξάμενοι τὸν χονιοζτὸν τῶν ποδῶν ἡμῶν ἅπαντες· οὐδεὶς γὰς ἡμᾶς ἐδέξατο, εἰ μὴ ἐν τῆ πύλῃ μίαν ὥξαν ἀνεψύξαμεν πλησίον τοῦ ὑδξαγωγίου.

22 Άναχθέντων δὲ ήμῶν ἐν πλοίφ ἀπὸ τῆς Κιτιέων, ἤλθο-10 μεν ἐπὶ Σαλαμίνῃ, καὶ κατήχθημεν ἐν ταῖς λεγομέναις Νήσοις, ἕνθα κατείδωλος ὁ τόπος ὑπῆρχεν· κἀκεῖ γὰρ πανηγύρεις καὶ σπονδαὶ ἐγίνοντο. εύρόντες δὲ κἀκεῖ πάλιν Ἡρακλείδην, ἐδιδάξαμεν αὐτὸν πῶς κηρύσσειν τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγέλιον καὶ καθιστάναι ἐκκλησίας καὶ λειτουργοὺς ἐν αὐταῖς. εἰσελθόντων δὲ

15 ήμῶν ἐν Σαλαμίνη, κατηντήσαμεν εἰς τὴν συναγωγὴν τὴν πλησίον τῆς ἐπιλεγομένης Βιβλίας· κἀκεῖ εἰσελθόντων ἡμῶν ἀναπτύξας ὁ Βαρνάβας τὸ εὐαγγέλιον ὅπερ ἦν λαβῶν παρὰ Ματθαίου τοῦ συνεργοῦ ἤρξατο διδάσκειν τοὺς Ἰουδαίους.

23 Καταντήσαντος δὲ τοῦ Βαριησοῦ μετὰ δύο ἡμέρας μετὰ 20 τὸ κατηχῆσαι Ἰουδαίους οὐκ ὀλίγους, θυμωθεὶς συνῆξε πῶν τὸ πλῆθος τῶν Ἰουδαίων, καὶ κατασχόντες τὸν Βαρνάβαν ἐξήτησαν παραδοῦναι Ὑπάτῷ τῷ ἡγεμόνι τῆς Σαλαμίνης. καὶ δήσαντες αὐτὸν πρὸς τὸ ἀγαγεῖν πρὸς τὸν ἡγεμόνα, εὐσεβοῦς δὲ Ἰεβου-⁶ cf Matth 10, 14

¹ $\xi \xi \epsilon \tau$.] $\beta a \rho v \dot{\alpha} \beta a \varsigma \ \dot{\xi} \epsilon \tau i v a \xi \epsilon v \ (\Sigma)$: of $6 \parallel 2 \mu a \rho \tilde{\omega} v \Sigma \mu \epsilon \rho \tilde{\omega} v$ Tischendorf recte ut uid: cf 299, 1 et 20 || 3 te] de MQUV: cf 296, 14 || 4 nu. x. T.] x. τ. ήμας M x. τ. μεθ' ήμων BQUV || 5 ίπποδρομείω (P of 301, 3) δρομίω Σ || ⁶ παρήλθομεν Σ || ⁸ scr ύδραγωγείου? || ⁹ της] τών PMU: cf 4: 298, 8 || 10 oalaµiva B(M)UV oalaµivav Q: scr Zalaµīvi? (cf 15) an Zalaμίνα? (cf 293, 26; 294, 18; 301, 3) an Σαλαμίνην? cf 22 || 11 post Er9a fort aliquid intercidit || zal ezel (D) || 12 zaz, nál. evo. (om de) (D) || 13 noc πῶς δεῖ MQU πῶς δη Β σπουδη V del Tischendorf: recte?? | χριστοῦ Σ χαί χαθ.] χαθιστάν τε V χαθιστάντες BU χαθιστάν ταῖς Q χαθιστώντες M 14 έχχλησίαις Q || 15 σαλαμήνα BV: scr Σαλαμίνι? cf 10 || 16 Buβλίας Vsener Venerem intellegens || 17-18 T. ovv. om Z zal (eras) add V || 20 κατηγηθήναι Σ || όλ.] ύπό βαρνάβα add Σ || θυμ.] ό βαριησούς (βαοιησσούς Β βαρισσούς V βαρισούς Μ βαρσιησούς Q) add Σ || 21-22 έζήτ. κατασχείν τ. βαρν. και παραδ. (Σ) || 22 'Υ. τ. ήγ.] consuli lat 'Υπατίω τ. ήγ. Papebrochius τῷ ὑπάτφ [τῷ ἡγεμόνι] suspicatur Lipsius II, 2 p 284 probabiliter || δήσ.] ώς έδησαν Σ || 23 απαγαγείν BQUV (cf 293, 23) αὐτὸν add QU || svo.] quidam uir magnus et praepotens nomine Eusebius lat: scr Evosplov? idem coniecit Papebrochius || $\delta \dot{\epsilon}$ om $\Sigma ||$ $i \epsilon \beta ovoodoov (-\dot{\epsilon} ov V)$ QV leβovoalov B leβooalov U

ACTA BARNABAE 23-26

σαίου συγγενοῦς Νέφωνος χαταντήσαντος ἐν Κύπφψ, μαθόντες οἱ | Ἰουδαῖοι λαβόντες τὸν Βαφνάβαν νυχτὸς ἔδησαν ἐν σχοινίψ χατὰ τοῦ τφαχήλου, καὶ σύφαντες ἐπὶ τὸ ἱπποδφόμιον ἀπὸ τῆς συναγωγῆς καὶ πεφάσαντες ἔξω τῆς πύλης πεφιστάντες χατέχαυσαν αὐτὸν πυφί, ὥστε καὶ τὰ ὀστᾶ αὐτοῦ χονίαν γενέσθαι. 5 εὐθέως δὲ αὐτῆ τῆ νυχτὶ λαβόντες τὴν χονίαν αὐτοῦ ἔβαλον ἐν σινδόνι, καὶ ἐν μολίβδψ ἀσφαλισάμενοι ἐσχέπτοντο χατὰ τοῦ πελάγους ῥῖψαι αὐτόν.

24 Έγω δὲ εύρων χαιρὸν τῆς νυχτός, καὶ τοῦτον μετὰ Τίμωνος καὶ Ῥόδωνος βαστάσαι δυνηθείς, ἤλθομεν ἐν τόπφ 10 τινί, καὶ εύρόντες σπήλαιον κατηγάγομεν αὐτὸν ἐκεῖ, ἔνθα τὸ ἔθνος τῶν Ἰεβουσαίων τὸ πρὶν κατφκει· ἀποκεχουμμένον δὲ τόπον εύρόντες ἐν αὐτῷ ἀπεθέμεθα σὺν τοῖς μαθήμασιν οἶς παρέλαβεν παρὰ Ματθαίου. ἦν δὲ ὥρα τετάρτη τῆς νυχτὸς δευτέρας σαββάτων.

25 'Ως δὲ ἐχούβημεν ἐν τῷ τόπιψ, ζήτησιν οὐχ ὀλίγην ἐποιήσαντο οἱ 'Ιουδαϊοι καθ' ἡμῶν, καὶ μόλις εὐοόντες κατεδίωξαν ἕως τῆς κώμης Λεδοῶν· καὶ εὐοόντες κἀκεῖ σπήλαιον πλησίον τῆς κώμης κατεφύγομεν ἐν αὐτῷ, καὶ οὕτως διελάθομεν αὐτούς. ἀπεκρύβημεν δὲ ἐν τῷ σπηλαίψ τρεῖς ἡμέρας, καὶ ἀναχωρη- 20 σάντων τῶν 'Ιουδαίων ἐξελθόντες κατελείψαμεν τὸν τόπον νυκτός. προσλαβόμενοι δὲ 'Αρίστωνα καὶ 'Ρόδωνα ἤλθομεν ἐν κώμη Λιμνῆτι.

26 Έλθόντες δε έπὶ τὸν αἰγιαλὸν εὕρομεν πλοῖον Αἰγύπτιον, καὶ ἀνελθόντες εἰς αὐτὸ κατήχθημεν ἐν Ἀλεξανδρεία. κἀκεῖ 25

73 T

³ iπποδρομείον P: cf 300, 5 || 4 περιστ. om Σ circumdantes lat || -302,7 ώστε - αὐτοῦ] sicque beato fine Christi testis perrexit ad dominum lat $n \parallel 6 \tau \eta$ av $\tau \eta \Sigma \parallel 1 \epsilon \sigma x \epsilon \psi a v \tau \sigma \Sigma \parallel 9 \epsilon y \omega - v v x \tau \delta \varsigma] \epsilon v \varrho. \delta \epsilon$ χαιρ. τ. ν. έγω Ιωάννης ό χαι μετονομασθείς μάρχος Σ interim ego praefatus Iohannes qui et Marcus lat c || 11 zal - exei post zarozei (12) ponend? || 12 lebovooalwv QV ebovoalwv M || 13 ovv aµa E || 14 δευτέρα Σ || 15 σαββάτω BUV σαββάτου MQ μηνί παυνί ιζ (είς τὰς δεχαέπτὰ U om V) xat' alyuntlous ($\epsilon \pi \tau a x a l \delta \epsilon x a \tau \eta$ add V) the de yevens étous δωδεχάτου (ιβ' V centesimo secundo Sirletus, cf Papebrochius p 421, ineple uterque: ipse frustra quaesiui) zarà dè buualove unvi lovviu ia (δεχάτη πρώτη M είς τὰς ἐνδεχα U) add Σ tertio idus iunias hoc est undecima die ipsius mensis add lat c || 16-302,7 wg - avrov] de lat c cf Lipsius p 279 || 16 τφ om Σ || εποίησαν Σ || 17 κατεδ.] ήμας add Σ || 18 σπήλ.] έν τῷ ὄρει add Σ: cf 299, 1; 11 || 19 χώμ.] ανελθόντες add Σ | διελ. αύτ.] διειλήθησαν είς ήμας BOV δε (om M) ελίθασαν ήμας MU 20 ήμ. τρ. Σ || 21 νυχτός om Σ || 22-23 προσλ. - Λιμν. om P || 21 έλ.9. - ετρ.] εύρόντες Σ δέ (Σ) || 25 xal om Σ || ανήλθομεν έν αὐτῶ xal πλεύσαντες xατήχθ. Σ

ACTA BARNABAE 26

ξμεινα έγω διδάσχων τοὺς ἐρχομένους ἀδελφοὺς τὸν λόγον τοῦ χυ|ρίου, φωτίζων αὐτοὺς χαὶ εὐαγγελιζόμενος ἅπερ ἐδιδάχϑην παρὰ τῶν ἀποστόλων τοῦ Χριστοῦ, τῶν χαὶ βαπτισἀντων με εἰς ὄνομα πατρὸς χαὶ υἱοῦ χαὶ ἀγίου πνεύματος, τῶν χαὶ μετοδ νομασάντων με Μᾶρχον ἐν τῷ ὕδατι τοῦ βαπτίσματος, ἐν q χαὶ ἐλπίζω προσενέγχαι πολλοὺς εἰς τὴν δόξαν τοῦ ϑεοῦ διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ. ὅτι αὐτῷ πρέπει τιμὴ χαὶ δόξα αἰώνιος. ἀμήν.

¹ έγω om Σ || έρχ.] προσφεύγοντας Σ || ² χυρ.] θεοῦ BV || ⁸ παρὰ] ὑπὸ Σ: cf 293, 9; 19 || ⁴ εἰς τὸ ὄν. τοῦ π. χ. τοῦ υ. χ. τοῦ ἀγ. Σ: cf 297, 7 || ⁶ χαὶ om Σ || θεοῦ] χυρίου BQUV χριστοῦ M || ⁷ ὅτι om BMUV || πρ. τ. χαὶ] ή Σ || αἰ.] εἰς τοὺς αἰῶνας Σ τῶν αἰώνων add MQV || ⁶ ἀμήν] περίοδοι χαὶ μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου βαρνάβα πέπλησται διὰ θεοῦ add P

– ക

74 T

INDEX LOCORVM

	00 00 77 107 1	1 0 0 7 100 0
act (acta apostolorum)	20, 29 Th 185, 1	1, 6, 9 Th 168, 3
1, 13 Th 99, 6	23, 2 AM 104, 1	1, 6, 19 Th 266, 5
1, 15 Am 46, 4	da contration of	1, 7, 5 Ph 80, 1
1, 18 Th 200, 1	liber Adae	1, 9, 17 Io 213, 14
2, 25 Ph 31, 7	1, 68 AM 92, 2	1, 9, 24 Ph 67, 3
2, 27 Ph 31, 10	1, 00 min 02, 2	1, 9, 25 Th 249, 3
2, 31 Th 265, 3	apoc (apocalypsis)	1, 11, 29 Th 146, 18
3, 6 PA 125, 15		1, 11, 34 Th 146, 18
3, 7 Am 49, 3	1, 8 Io 198, 6	1, 15, 56 Ph 77, 1
3, 17 Th 156, 7	13, 7 Th 149, 20	1, 15, 58 Ph 82, 6; 11
and the second se	16, 2 Th 149, 20	2, 3, 15 Ph 8, 7
4, 12 Ph 5, 18	19, 7 Th 249, 2	2, 8, 9 Ph 77, 2
5, 14 Th 143, 13	21, 23 Io 198, 11	2, 0, 0 10 11, 2
5, 15 Th 176, 12	22, 4 Th 208, 2	deut (deuteronomium)
5, 39 Ph 9, 24		4, 35 Io 172, 29 Mt
7, 27 AM 87, 7	Col (epistula ad Co-	256, 18
9, 7 Th 142, 9	lossenses)	4, 9; 10 PA 120, 3
10, 38 Am 52, 11		6, 5 PA 120, 8
10, 42 Am 53, 15 AM	1, 16 Aa 41, 1	7, 13 Am 53, 21
80, 13 Io 156, 3 Th	1, 22 Ph 44, 14	7, 15 Am 00, 21
145, 5; 147, 8	2, 16 Ph 8, 16	Eccles (Ecclesiastes)
12, 12 Bn 293, 20	3, 8 Th 175, 10	3, 1 Th 184, 4
12, 25 Bn 292, 8; 293,	3, 9; 10 Th 165, 7;	3, 8 Th 184, 4
20	175, 4	0, 0 18 104, 4
13, 1 Bn 293, 20; 294,	4, 6 Ph 83, 15	Eph (epistula ad
22		Ephesios)
13, 4 Bn 293, 22	Cor (epistulae ad	1, 18 Th 280, 13
13, 6 Bn 298, 18; 293,	Corinthios)	1, 20 Ph 8, 25
24	1 9 2 24 71 7	1, 21 Ph 5, 8
A ST THE REAL PROPERTY OF THE	1, 2, 3 Ph 71, 7	2, 20 Aa 44, 17
13, 13 Bn 293, 26	1, 2, 4 Ph 9, 14	
15, 36 ss Bn 294, 29	1, 2, 9 AM 80, 14	3, 13 Th 271, 22
17, 21 Ph 4, 14	Ph 42, 6 Th 135, 16;	4, 22 Ph 4, 21 Th 165,
17, 27 AM 103, 11	154, 4	7; 175, 4
18, 9 Th 100, 9	1, 3, 16 Th 117, 1;	4, 25 Th 175, 10
18, 28 Th 176, 6	207, 16; 266, 5	4, 28 Th 175, 6
19, 12 Io 181, 20	1,3,17 Th117,1;207,16	6, 14; 15 Th 255, 16

INDEX LOCORVM

001		
exod (exodus)	Ies uel Isai (Iesaias)	6, 19 Th 164, 10; 183, 3
1, 13; 14 Th 149, 12	5, 27 Th 255, 16	6, 35 Io 200, 7
1, 16 Th 149, 12	6, 3 Ph 30, 10; 96, 30	6, 38 AM 106, 15
1, 22 Th 149, 12	28, 16 Ph 47, 6	6, 48 Io 200, 7
7, 3 Th 149, 11	42, 1 Ph 30, 25	8, 12 Ph 44, 11
9, 35 Th 149, 11	42, 2 Ap 16, 7	8, 44 Th 250, 15
20, 13; 14 PA 120, 3	42, 4 Ph 31, 22; 97, 2	10, 3 Th 141, 18
20, 16 PA 120, 3		10, 9 Io 198, 13; 200, 7
32 Th 183, 6	45, 1 Ph 31, 20	10, 11 Th 157, 13
	50, 6 Ph 30, 29; 97, 9	10, 14 Th 141, 3; 18
32, 4 Th 149, 13	53, 7; 8 Ph 30, 26	10, 16 Io 201, 5
Gal (epistula ad	65, 1; 2 Ph 30, 31	10, 18 Ap 7, 4
Galatas)	Too forwards	11, 17 Ph 92, 5
1, 7 Ph 5, 9	ascens Ies (ascensio	11, 25 Io 200, 8; 9
3, 13 Th 188, 3	Iesaiae)	11, 39 Ph 92, 5
3, 28 Th 237, 19	3, 13 AM 100, 13;	11, 40 Th 186, 3
man (connecie)	101, 3	
gen (genesis)	A DE LA DE L	11, 43 s Ph 92, 5
1, 2 Th 157, 17	Io (epistulae Ioannis)	12, 28; 29 Ph 12, 1
1, 26 Ph 30, 19; 96, 44	and the second s	13, 7 Io 198, 21; 23
3, 1 AM 91, 18	1, 1, 1 Io 194, 4; 195,	13, 21 Ap 7, 6
3, 1 ss Th 149, 4	5; 196, 21 Th 250, 7	13, 23 Io 195, 3
3, 6 Ph 81, 9; 15	1, 1, 5 Io 197, 21	13, 24 Io 196, 4
3, 13 Ph 81, 18	1, 1, 6 Th 153, 9	13, 25 Io 195, 3
3, 18 Th 149, 7	1, 1, 8 Th 153, 9	13, 26 Ap 7, 8
3, 23 AM 91, 18	1, 1, 9 Th 174, 18	14, 6 Io 198, 13; 200,
3, 24 Ph 69, 8	1, 1, 10 Th 153, 9	7; 9 Ph 44, 11
4, 5 ss Th 149, 6	1, 2, 4 Io 206, 3	14, 8 Ph 5, 6
6, 2 AM 92, 3 Th 149, 8	1, 3, 18 Io 202, 12	14, 10 Io 201, 11
6, 4 AM 92, 3	1, 4, 14 Io 198, 18	14, 13 Bt 145, 6
6, 7; 8 AM 92, 3	1	14, 14 Ph 11, 26
9, 11 AM 92, 13	Io (euangelium Io-	14, 27 Th 186, 2
23, 9 AM 82, 7	annis)	16, 32 Io 199, 9
23, 17 AM 82, 7	1, 1 Io 197, 19; 198,	17, 3 Io 171, 29
25, 10 AM 82, 7		17, 4 Io 205, 10
Heb (epistula ad	18; 200, 6; 207, 14 Pt 76, 8	17, 17 Th 266, 3
	Ph 76, 8	18, 6 Th 267, 10
Hebraeos)	1, 14 Ph 76, 8 Th 177,	19, 14 Io 199, 12
2, 13 Io 204, 16	6; 232, 3	19, 15 Io 199, 11
5, 12 Io 173, 14	1, 37 Io 194, 9	19, 26 Io 199, 9
11, 6 Th 271, 1	2, 1 ss AM 77, 2	19, 34 To 199, 15; 201,
Hos (Hoseas)	4, 6 Th 164, 9	21 Th 279, 18
11, 1 Ph 31, 15	4, 10; 11 Ph 58, 9	
Iac (epistula Iacobi)	4, 34 Th 106, 9	20, 19 Th 142, 8
2, 19 Io 190, 17	4, 35 Th 255, 7	20, 21 Th 142, 8
2, 10 10 100, 11	4, 39 PA 122, 29	20, 23 Th 207, 17
Ier (Ieremias)	5, 27 Io 208, 2	20, 26 Th 142, 8
2, 27 Bt 140, 8	6, 5 Th 164, 8	20, 27 Io 195, 23 Ph
43, 30 Th 177, 14	6, 7 Io 197, 2	75, 5

IND		

		4, 23 PA 122, 26 Io
21, 6 Th 164, 7		4, 20 PA 122, 20 10
21, 11; 12 Th 164, 7	24, 27 Th 176, 9	173, 26; 175, 21 Ph
a lan an an air air an a	24, 47 Am 46, 9; 53, 18	95, 30
Luc (euangelium	Mal (Malashins)	5, 3 ss Th 207, 11;
Lucae)	Mal (Malachias)	219, 12
	4, 2 Ph 46, 12	5, 4 Th 184, 1
1, 26 ss Bt 135, 12	Marc (euangelium	5, 5 Th 207, 21; 208, 1
1, 30; 31 Bt 135, 14	Marci)	5, 6 Th 208, 2
1, 37 PA 124, 17	A DECEMBER OF A	5, 7 Th 183, 16
2, 24 Th 194, 9	1, 16; 17 Io 194, 8	5, 8 Bt 138, 1
4, 1 ss Bt 136, 4	1, 19 Io 194, 9	5, 11 Ph 3, 1 Th 219, 13
4, 5 ss Bt 138, 12	3, 17 Ph 8, 4; 11, 25;	5, 12 Ph 3, 1 Th 143,
4, 8 Am 53, 21	58, 20; 61, 25	12; 219, 6; 249, 2
4, 9 Bt 138, 16	3, 85 Th 255, 10	5, 17 Ph 8, 17
4, 40 Am 49, 13	4, 9 Th 198, 7	5, 28 Ph 80, 13
6, 15; 16 Th 99, 6	6, 22 Th 137, 10	6, 9 ss Th 250, 20
6, 17 Th 176, 12	6, 23 Th 137, 5	6, 9 Th 169, 18
6, 36 Th 200, 22	7, 34 Mt 239, 3	6, 19 Io 168, 23
7, 36 Io 196, 28	8, 8 Io 197, 2	6, 25 Th 153, 19
8, 16 Ph 66, 5	8, 18 Th 198, 5	6, 26 Th 144, 18
8, 50 Th 133, 1; 215,	8, 38 Io 208, 2	6, 28 Ph 67, 10
14; 269, 7	9, 1 Th 248, 9; 249, 14	6, 34 Th 144, 17
9, 54 Ph 56, 9	9, 24 Th 182, 9	7, 7 Io 163, 14 Th
9, 62 Ph 66, 3; Th	9, 45 Mt 220, 1	170, 8
255, 7; 18	9, 48 Mt 220, 1	7, 8 Th 169, 17
10, 4 AM 71, 14	10, 5 Th 280, 16	7, 14 Th 185, 13
10, 20 Mt 258, 10	11, 25 Ph 75, 5	7, 15 Ph 82, 23 Th
10, 38 Ph 36, 20; 31	13, 35 Th 255, 10	185, 1; 194, 16
11, 9 Ph 35, 23	14, 10; 11 Th 149, 16	7, 18 Th 114, 13
12, 20 Io 169, 11	14, 26 Io 197, 13	7, 22 Ph 68, 4
12, 24 Th 144, 18	14, 50 Io 199, 9	8, 20 PA 120, 11
12, 35 Th 254, 8; 255,	15, 19 Io 199, 15	8, 23 AM 75, 1
16	15, 33 Io 199, 12	8, 29 Th 162, 4
12, 36 Th 254, 8	15, 36 Io 199, 15	9, 6 Th 207, 17
12, 38 Th 256, 4	16, 16 Am 53, 22	9, 9 Mt 230, 5
14, 1 Io 196, 23	16, 18 Io 157, 26	9, 17 Ph 4, 22
14, 16 ss Th 254, 5	Ph 68, 6	9, 37 Ph 67, 9
14, 24 Th 254, 16	Matth (manaching	9, 38 Th 150, 22
16, 9 Am 54, 9	Matth (euangelium	10, 2 ss Th 99, 3
16, 19 ss Io 169, 2	Matthaei)	10 7 AM 71, 14
18, 19 Th 159, 16	2, 10 AM 70, 5; 116, 9	10, 8 Bt 145, 3
18, 25 PA 123, 20	Mt 255, 17	10, 10 AM 71, 14 Ph 4,6
21, 18 AM 108, 1	2, 15 Ph 31, 15	10, 14 Bn 299, 25;
21, 34 Th 153, 18	2, 16 Mt 219, 2	300, 6
22, 42 Th 102, 11	3, 12 Ap 20, 7	10, 16 AM 90, 15 Ph
23, 11 Th 149, 14	3, 17 Th 163, 3	07 14
23, 34 Ph 62, 2	4, 2 Th 202, 10; 265, 1	2 37, 14
23, 36 Ph 62, 2	4, 10 Am 53, 21	10, 22 Th 141, 1
		20

INDEX LOCORVM

11, 5 AM 77, 1 11, 7 Th 242, 21 11, 8 Th 153, 15 11, 15 Th 198, 7 11, 25 Th 140, 1 11, 28 Th 198, 8; 219, 12 11, 29 Ph 62, 5 Th 145, 11; 184, 1 11, 30 Th 145, 11 12, 18 Ph 30, 25; 97, 2 12, 19 Ap 16, 7 12, 24 AM 89, 9 12, 45 AM 104, 4 13, 3 ss Th 206, 27 13, 25 Th 253, 4 13, 32 Mt 224, 9 13, 44 Io 208, 1 13, 46 Io 207, 14 Th 256, 8 13, 47 Io 208, 1 13, 55 AM 78, 15 14, 15 ss Th 164, 8 14, 25 Th 164, 10 15, 14 ss AM 77, 3 16, 16 Io 156, 7 Ph 94, 36 16, 21 Ap 6, 6; 7, 6 16, 22 Ap 7, 1 16, 24 Am 50, 21 16, 26 Th 188, 7 16, 27 Th 145, 6 17, 1 ss AM 79, 1 Th 250, 9 17, 27 Th 250, 12 18, 23 ss Th 254, 3 18, 28 Th 148, 20 19, 27 AM 66, 14 Th 177, 20 19, 28 Th 196, 8 20, 12 Th 177, 14 20, 22 Io 156, 18 20, 23 Th 196, 8 21, 5 Ph 31, 14 21, 22 PA 121, 22 Bt 145, 3 Ph 35, 23 22, 2 ss Th 254, 7; 16

22, 3 ss Th 105, 5 22, 8 Ph 67, 7 22, 11 Ph 67, 5 Th 254, 7: 16 22, 21 Th 128, 15 22, 37 PA 120, 3 23, 4 Th 198, 14 23, 38 Io 171, 22 24, 5 ss Th 194, 13 24, 14 Ph 68, 13 24, 25 Th 255, 3 24, 35 AM 108, 8 24, 42 Th 255, 5 24, 45 Ph 67, 1 25, 14 ss Th 207, 18 25, 27 Th 253, 9 26, 26 Th 143, 11 26, 27 Th 268, 2 26, 28 Th 268, 4 26, 52; 53 Th 202, 13 26, 57 Th 149, 14 26, 59 Th 149, 14 26, 67 Ph 77, 4 Th 268, 8 27, 29 Th 268, 11 27, 30 AM 89, 8 Ph 62, 2 Th 268, 8; 9 27, 34 Io 199, 15 Ph 62, 2; 77, 5 Th 268, 5 27, 46 AM 107, 11 27, 48 Th 268, 7 27, 59 Ph 83, 6 Th 268, 12 27, 60 Th 268, 14 27, 63 Th 164, 20 27, 64 Th 272, 19 28, 6 Th 268, 15 28, 7 Th 283, 17 28, 13 Ph 8, 23 num (numeri) 14, 21 Ph 30, 10; 96. 30 22, 21 Th 158, 3 Pet (epistulae Petri) 1, 1, 19 Ap 13, 7 1, 2, 4 Ph 47, 6

1, 3, 9 10 191, 12 1, 3, 19 Th 149, 18 1, 4, 14; 16 Io 185, 1 1, 5, 4 Mt 251, 1 Th 268, 11 2, 2, 1 Th 194, 13 eu Petri (euangelium Petri) 9 Io 199, 15 16 Io 199, 15 mart Petri (martyrium Petri) 9 Ph 74, 8 Phil (epistula ad Philippenses) 2, 8 AM 85, 7 2, 9 Th 142, 13 2, 11 Ph 13, 18 4, 13 Th 262, 10 prou (prouerbia) 10, 8 AM 83, 17 21, 1 Io 155, 14; 29 psalm (psalmi) 2, 7 Ph 31, 1: 97, 7 3, 1 Ph 31, 4 3, 6 Mt 253, 10 7, 9 Ph 96, 31 11 (12), 6 Mt 254, 1 15 (16), 8 ss Ph 31, 7 18 (19), 11 Mt 219, 11 21 (22), 19 Ph 97, 8 24 (25), 2 AM 103, 16 25 (26), 2 Th 143, 2 33 (34), 22 Ap 10, 2 39 (40), 7 Th 154, 8 40 (41), 9 Mt 253, 12 43 (44), 22 Th 243, 12 48 (49), 21 AM 91, 12 49 (50), 13 Ap 13, 6 57 (58), 5 Am 54, 3 Ph 95, 35 85 (86), 8 Th 232, 1 96 (97), 3 Ph 30, 12; 96, 32

INDEX LOCORVM

113 (114), 12 (115, 4)	12, 17 Ph 66, 2	thren (threni)
Mt 246, 24	13, 13 Th 153, 18	3, 6 Th 262, 17
115, 6 (116, 15) Ap 10, 2 Mt 258, 9 134 (185), 15 Mt 246, 24	16, 16 AM 90, 8 16, 20 Th 165, 11 16, 21 Bn 294, 22	Tim (epistulae ad Timotheum)
145 (146), 6 AM 76, 16 PA 124 15 Pb 20		1, 1, 1 Th 264, 18
Bt 134, 15 Ph 30, 13; 96, 33	Sirach (Iesus Sirach)	1, 1, 12 Th 262, 10 1, 2, 4 Ap 36, 2 AM
	18, 4; 5 Ph 30, 8; 96,	116, 6 Ph 94, 84
Rom (epistula ad Romanos)	27 21, 15 AM 88, 17	1, 3, 6 Ph 83, 1 1, 3, 9 Th 208, 15 9, 2, 5 Io 183, 18
2, 6 Io 213, 12 Ph 94,89 3, 19 Io 156, 5 4, 17 Th 164, 5	Thess (epistulae ad Thessalonicenses)	2, 2, 6 <i>Io</i> 183, 18 2, 3, 6 <i>Th</i> 194, 18 2, 4, 1 <i>Ph</i> 30, 11; 96, 81
6, 4 Ph 47, 12	1, 8, 5 Th 258, 13	2, 4, 6 Th 249, 3
6, 17 Bt 144, 9 8, 18 Ap 27, 3	1, 4, 3 Th 144, 3 1, 4, 6 Th 144, 3	2, 4, 18 Bn 294, 15
8, 21 Ph 47, 12	1, 5, 15 Io 191, 12	Zach (Zacharias)
8, 29 Th 164, 15; 177, 7	Ph 61, 4; 66, 2	9, 9 Ph 31, 14

.

•

307

.

Nameri sunt paginarum et uersuum. numeris inclinatis significantur res et uerba in imis paginis adnotata. de reliquis cf praef.

² $A\beta\beta\dot{\alpha}\nu\eta\varsigma Th 99, 1; 101, 5; 102, 3; 6; 6; 103, 1; 5; 8; 104, 1; 105, 9; 106, 3; 124, 6; 6; 15; 138, 5 2\beta\rho\alpha Ph 22, 202A\beta\rho\alpha\dot{\alpha}\mu AM 80, 11; 82, 3; 3; 4; 5; 7; 9; 10; 10; 86, 5 Bt 144, 202\dot{\alpha}\beta\nu\sigma\sigma\sigma\varsigma Am 53, 9 AM 100, 15;103, 13; 113, 2; 5; 14; 114, 3;116, 4 Io 163, 26 Ph 10, 18; 13,16; 15, 13; 24; 43, 20; 64, 4 ss;68, 28 ss; 76, 6; 86, 4 Th 149, 182\dot{\alpha}\alpha\vartheta\sigma\rho\varsigma\rho\eta\varsigma (-\dot{\alpha}\varsigma) Ph 43, 10 cf 102\dot{\alpha}\alpha\vartheta\sigma\rho\varsigma AM 71, 12 PA 119, 24Io 204, 11 193, 6 191, 9cf 166, 6; 18 Ph 38, 16; 43, 25Th 159, 16; 217, 12; 229, 13 -200, 212\dot{\alpha}\alpha\vartheta\sigma\dot{\nu}\sigma Io 208, 6 Ph 47, 5 alTh 193, 132\dot{\alpha}\alpha\vartheta\dot{\nu}\omega Mt 227, 62\dot{\alpha}\alpha\vartheta\dot{\nu}\omega Mt 227, 62\dot{\alpha}\alpha\lambda\lambdalaa\varsigma Aa 38, 26 Io 191, 23Mt 258, 4; 261, 6 Ph 5, 11; 30,22; 32, 3 Th 110, 14; 202, 52\dot{\alpha}\alpha\lambda\lambdala\omega Ag 29, 23 Am 50, 6 An58, 6; 24 Io 165, 15 al Mt 226,5 al Ph 9, 12; 14, 4 al Th 219,7 143, 12 al2\dot{\alpha}\alpha\dot{\mu}low Af 2 A, Io 189, 17$	14 Ph 42, 7; 44, 10; 89, 8 Th 111, 8; 135, 3; 154, 5; 13; 168, 5; 229, 15; 268, 12 $dy d\pi \eta$ An 63, 29 Io 181, 21; 192, 31; 208, 4 Th 119, 11; 13; 120, 1; 122, 1; 5; 152, 15; 160, 10; 166, 17; 167, 12; 188, 4; 189, 22; 196, 17; 206, 24; 217, 16; 239, 26; 246, 28 $dy d\pi \eta a; AM$ 113, 7 $dy a \pi \eta t \delta; AM$ 67, 8 al Io 165, 21; 199, 7 al Ph 10, 23; 25 al Th 163, 3; 6 $dy y \epsilon \lambda x \delta; Ph$ 87, 2 $dy \xi \lambda x \sigma; Ph$ 87, 2 $dy \xi \lambda x \sigma; Ih$ 10, 189, 2; 202, 26; 214, 6 Mt 232, 22; 248, 5 Ph 69, 4 Th 135, 5 ss; 149, 8; 154, 1 $dy \xi \lambda a \sigma; O I 63, 26$ $dy \xi \lambda \eta Th$ 177, 2 $dy \xi \eta Th$ 177, 2 $dy \xi \eta Th$ 194, 11; 266, 3 $dy u \alpha u \delta; Ph$ 48, 13; 82, 12 Th 230, 23 $dy u \delta; Aa$ 40, 32 An 61, 11; 64, 4 AM 101, 4. — 100, 12; 102, 15 al Io 189, 25; 193, 12; 197, 20 Ph
 — 143, 12 al ἀγάλλομαι ΑΜ 78, 4 Ιο 183, 17 Μι 226, 5 Ph 14, 4? Th 123, 17; 	
226, 1; 283, 18 ἀγαπάω Aa 38, 6; 42, 15 An 63, 3; 19 AM 80, 11 Io 192, 3; 214,	243, 9; 284, 1 207, 12 ss; 244, 5 of 5 99, 1; 124, 13 of 3; 186, 19; 245, 6

ayiwovy Th 175, 15; 201, 5 (cf 5); 14; 202, 6; 8; 210, 10; 217, 5; 15; 239, 2; 246, 25 ayzúln Ag 26, 16 cf An 58, 15; 60, 15 ayvela Io 166, 24 Ph 2, 30; 18, 16; 21, 1; 49, 3; 52, 6; 65, 10 Th 117, 12; 168, 6; 203, 15; 217, 15; 239, 2; 291, 5 άγνεύω Ph 2, 32 ayvijw Th 118, 15; 210, 20 ayvola Am 56, 17 AM 78, 11 Io 206, 2 Ph 59, 5 Th 156, 7; 177, 5; 210, 24 ayvos Aa 41, 15; 24 Ph 28, 29 Th 118, 4; 169, 6 ayvotns Th 291, 6 ayvag Ph 2, 33 ayvwola Th 156, 7 cf 7 ayvwotos Am 48, 11 ayoga Th 101, 7; 180, 8 al άγρεύω ΡΑ 124, 4 ayoiów Aa 42, 20 Io 211, 6 Ph 16, 27 Αγρίππας Ιο 151, 3 άγουπνία Ιο 194. 14 άγούπνως Αρ 25, 19 ayyw Th 225, 16 ayw AM 96, 6; 114, 5 Ph 6, 6; 28, 28 Th 205, 16; 214, 1 cf lo 166, 10 cf φέρω aywyog Th 127, 10; 180, 15; 20 άγώνισμα Ιο 183, 20 aywristig PA 117, 20 Io 184, 6 aywvo9 trns Ph 85, 4; 88, 3 cf Boaβευτής Αδάμ Ap 12, 8 Ag 12, 17 Aa 40, 13; 41, 9 AM 91, 18 Bt 136, 34; 137, 21; 139, 22 Ph 79, 21; 80, 2 άδείλανδρος Ag 17, 20 άδελφή Io 172, 17; 187, 4 Ph 46, 6 Th 163, 2; 211, 16 (19); 240, 21 άδελφιδη Th 203, 6 adelapos AM 71, 10 al PA 117, 7; 13 al (cf 9) Io 191, 30 Ph 89, 8 Th 148, 19; 238, 4 al άδελφότης ΑΜ 70, 16; 72, 1

ädnlog Io 156, 10 adys AM 113, 4; 114, 3 Io 163, 27; 211, 12 Mt 219, 17 Ph 10, 18; 13, 16; 15, 14; 42, 13; 64, 3; 65, 2; 68, 8; 76, 5; 77, 15 Th 115, 5; 134, 8; 244, 15; 265, 3 άδιάθετος ΑΜ 92, 4 adiahelatws Aa 39, 3 Ph 88, 8 άδιάπαυστος Ιο 206. 8 άδιάπνευστος Ιο 206, 8 άδιάτμητος An 58, 14 άδιχος An 61, 8 Io 183, 1 άδιόγλητος Ιο 180, 24 ablotaztos Th 286, 14 àdózimos Io 157, 29 adolog Io 205, 2 Αδριανός Io 153, 23 Ph 41, 3 acovic Th 188, 12; 193, 1 of 1 aégios Io 212. 3 actos AM 86, 1; 87, 2 Th 205, 12; 16; 24 'Aζανης Th 265, 14; 281, 4 cf Ούα-Lang. AGWTOS Ph 16, 33; 34; 18, 2; 4; 92, 15; 42; 93, 27 ang AM 84, 15 PA 122, 12; 16; 126, 29 Ph 13, 22; 40, 9; 23; 59, 15; 22; 70, 4; 86, 3; 9 Th 173, 14 a 9 avaoia Io 208, 6 a 9 avaros Ph 76, 9; 27 Th 234, 2; 240, 10 aθémitos Th 167, 5 a9 205 Io 170, 16; 189, 11 Ph 64, 5 άθεράπευτος Ιο 161, 15 a θετέω In 152, 15; 170, 33 Ph 80, 20 άθεώρητος Ιο 208, 8 A9 nva Ph 1, 15 A 9 nval AM 65, 1 Ph 3, 29; 31; 7, 10; 21; 11, 3; 15, 26 Agyvalog Ph 6, 18; 8, 5; 9, 13 a θιγής Io 212, 7 άθραυστος Aa 41, 25 Io 213, 9 άθρυπτος Aa 41, 25 a9000 Io 158, 18 Aiyéas Ap 3, 12; 18; 5, 14; 6, 8; 8, 14; 18; 9, 11; 15; 10, 12;

8; 10; 18, 13; 20; 19, 18; 22, 8; 23, 17; 26, 13; 28, 5; 29, 8; 30, 4; 35, 4 Aiyearns Aq 3, 21; 28; 5, 22; 25; 28; 8, 24; 9, 19; 22; 26; 10, 22; 13, 19; 14, 23; 26; 15, 22; 16, 18; 21; 18, 23; 30; 19, 29; 22, 16; 23, 27; 26, 30; 27, 15; 28, 18; 20; 29, 15; 23; 29; 30, 11; 31, 15; 35, 18; 22 Aa 38, 27; 39, 5; 30; 40, 4; 41, 12; 20; 22; 32; 43, 22; 31 Am 51, 1; 1C; 12; 19; 52, 2; 7; 18; 23; 24; 54, 3; 13; 55, 17; 56, 1; 9; 12; 57, 8; 12; 14; 18 An 58, 22; 6 (25); 18 (29); 30; 59, 10; 15; 22; 24; 61, 3 (18); 9; 14 (27); 62, 3 (26); 12; 14; 16; 19; 63, 10 (27); 12 (30); 15 (64, 12); 64, 13; 3 (14) alyıalós AM 69, 10 Io 194, 12 Bn 296, 6 al Aiyuntios Th 221, 2; 6; 301, 15; 24 Aiyuntos Ph 31, 15 Th 220, 6; 15; 221, 18; 21; 222, 2; 13 al 9 équos Io 212. 2 Aigionia Bi 128. 9 Aigioy Bt 146, 23 alzidic lo 201, 24 alua AM 89, 4; 102, 16 ss Io 201, 21; 25 Ph 84, 2 ss Th 166, 3; 188, 5; 268, 3; 5 αίμοπότης Μι 239, 14 aiveous Io 201, 24 alvos Io 207, 8 ais Ph 38, 2; 71, 16; 78, 9; 18; 88, 16 alorous Ph 8, 14 alow Th 218, 5; 245, 6 alognous Th 142, 19 alogntizoc Ph 64. 1 cf 1 algridlws Io 159, 4 Th 159, 14; 184, 4 al; cf 257, 3 (17) αίχμαλωτεύω Ph 42, 18 alwy Am 53, 14 Io 168, 22; 191, 25; 202, 27; 208, 7 Mt 220, 3;

13, 10; 14, 13; 15; 15, 12; 16,

259, 14 Ph 2, 20; 6, 9; 63, 5; 69, 23; 84, 15; 9 Th 109, 13; 133, 7; 207, 15 alwriog Aq 18, 15 cf 31, 7 Aq 18, 22 cf 12, 17; 18, 25; 27, 25; 31, 16; 32, 21 Am 54, 9 PA 120, 2; 121, 1 Bt 139, 30 Io 169, 17; 206, 5; 211, 7 Ph 17, 25 cf 2, 21; 20, 24; 25, 35; 72, 1 Th 175, 8; 191, 12; 18; 193, 19; 200, 9; 27; 216, 8; 238, 10; 246, 16; 268, 14 - 15 cf 110, 10; 133, 7; 191, 11; 17; 201, 9; 210, 11; 214, 5 (7); 217, 8; 230, 13; 233, 16; 20; 270, 19 alwriog Th 110, 12 άχαθαίρετος Ιο 203, 1 aza9agola Th 199, 31 azá9aotos Io 159, 4; 171, 3 MI 222. 1; al Ph 26, 11; 68, 18 cf 25; al Th 176, 13; 221, 3; al άχαθέχτως Αα 43, 1 azaupos Io 178, 5 (cf 5); 188, 13 άχαμπής Aq 28, 14 cf An 61, 23 αχαταγέλαστος Ιο 163, 9 (cf 26) αχαταχάλυπτος Ph 25, 13 άχατάληπτος Ιο 190, 15 azyola Io 192, 31 azivytos An 59, 26 Io 164, 2 άχλαστος Αα 41, 26 άχλαυστος Αα 41, 26 azun Bt 133, 31 Ph 11, 8 Th 261. 15 - 16 άχόλαστος Ιο 204, 8 Axovnola Bn 296, 14 αχοντίζω Αα 43, 6 azovtijo Ph 70, 23 cf 5, 24 Th 115, 2 azoatos Io 178, 5 άχράτητος Ιο 202, 25 azoóaous Th 165, 4 aztή lo 160, 12 azwhitws Am 50, 8 Io 173, 4 άλαβαστρινός ΑΜ 109, 10; 111, 14 alaCoveia Io 183, 27; 190, 16 Th 200, 6; 211, 16 alagur Aa 42, 26 Io 169, 20 alalos Aa 44, 23 Mt 232, 14 Th 219, 21

alag Io 207, 14 Ph 36, 30 Th 131, 7; 217, 8 αλάστωο Th 161, 6 Albavorolis Am 47, 3 alynoic Ph 29, 7 alyos Aa 42, 10 aleique Mt 257, 5 Th 140, 10; 142, 12; 184, 18 Αλεξάνδρεια Bn 301, 25 ALEEavogos PA 117, 5; 118, 9; 119, 14 anztos Aa 43, 17 Io 196, 9; 207, 14 alizoeis AM 110, 8 άλλαγή Ιο 154, 7 alla ral Th 213, 26 allayoos Io 199, 9 cf 9 Th 101, 1 an 38, 19; 43, 5; 14 Io 207, 9 Mt 231, 20 Th 103, 2; 147, 17; 212, 8 άλληλούια Μι 252, 9; 254, 2; 255, 3 άλλος of έτερος allotolog Aa 41, 25: 42, 23; 45, 2; 17; 22 Io 183, 7 Ph 40, 15 aloyog AM 91, 10 praef XXII Io 169, 6 Th 157, 2; 198, 21; 202, 24 of avontos ahon An 63, 25 aloog Am 49, 19; 51, 6 άλυπία Io 166, 25 aluntos lo 204, 7 Th 249, 7 Algaiog Th 99, 6 Aμαήλ AM 101, 3 άμαρτάνω AM 88, 3; 5; 89, 12 lo 206, 2 Ph 76, 21 Th 173, 17 auaotnua Am 48, 13 Io 178, 13 Th 156, 3; 170, 5; 174, 19 auapria AM 88, 1 Ph 76, 3; 77, 2; 12; 21; 81, 8; 82, 21 Th 148, 11; 156, 6; 166, 20; 194, 16; 207, 18; 208, 5; 239, 16; 241, 13; 267, 14 cf αμάρτημα, άνομία, παράπτωμα άμαρτωλός Ph 11, 19 Auageia AM praef p xxIII Aubarns of Abbarns

augoosia Th 109, 5

augoóoios Th 110, 17 augoodicions Th 140, 13; 154, 2 άμεριμνέω Ιο 205, 7 ausoupvia Th 202, 6 άμέριστος Αα 41, 26 άμετάβολος Ιο 193, 8; 205, 2 austa 9 stoc Io 170, 11; 192, 16 αμετανόητος Ιο 157, 1 άμετάτρεπτος Ιο 164, 2; 202, 24 aury Io 197, 16 ss Ph 47, 18; 51, 8; 84, 6; 87, 4; 8 (24); 88, 4 (19); 89, 5 Th 146, 20; 165, 12; 231, 14: 269, 6; 7 αμνημονεύω Th 122, 1 auorbn Th 146, 19; 191, 12; 208, 5; 230, 6; 257, 8 auolzevros Aa 41, 24 lo 176, 7 auopopog Am 55, 8 Mt 223, 14 Ph 42, 14 αμπελος M1 220, 12; 253, 1 Ph 84, 4; 88, 6 Th 253, 19 αμπεχόνη Th 153, 14 auvintos Io 182, 15 αμυνα Am 52, 1 augt Ph 50, 17 of negl àμφιάζω Th 110, 13 augiaoua Th 203, 12 cf 194, 16 αμφιβάλλω Ιο 183, 2 άμωμήτως Th 254, 6 av PA 121, 22 Ph 7, 5; 13, 13. -11, 26 Th 209, 19 cf 19; 212, 18 (19); 226, 20; 211, 23 (cf 23); 238, 2 av An 62, 16; 17 Th 213, 6 cf cáv avá Ph 79. 6 Th 278, 7 ava Ba 9 µ 05 Ph 28, 20 avaßlwoig Io 177, 32 άναγεννάω Th 239, 11 avayzago Ph 2, 2 Th 283, 9 avayw Mt 251, 16 Th 124, 16 (cf 7) cf φέρω avadidwyu Th 225, 11 cf 11 avaζáw AM 114, 8 Th 137, 1; 138, 8 ava9nua Th 192, 10 cf Io 171, 8 avaidevoua Th 122, 4 al

avaiding Aa 44, 35 An 63, 17 Io 176, 1 Th 149, 25; 189, 12 avalorous Aa 43, 34 Io 201, 24 Mt 240, 4 avazaivisic Io 190, 6 avazarviouóc Th 239, 21; 268, 14 αναχαλυπτήριον Th 234. 2 avalaubaves Io 201, 4; 202, 4 αναλέγω Io 193, 12 avalnuis Am 46. 3 avalio Ap 29, 28 Aa 41, 29 Io 183, 4 Mt 261, 17 Th 111, 13; 179, 12; 180, 21; 254, 20 avaurnous Mt 261. 11 Avavias Ph 6, 15; 7, 12; 19; 8, 7; 10; 9, 19; 12, 4; 16; 18; 19; 13, 4 άνάπαυλα Ιο 183, 15 avanavous Aa 42, 18; 45, 15 AM 107, 15; 111, 15 PA 122, 18 Io 182, 7; 190, 5; 200, 24; 203, 8; 14; 208, 3; 214, 1 Ph 21, 23; 89, 9 Th 106, 9; 114, 7; 123, 7; 130, 4; 142, 18; 151, 5; 152, 17; 153, 22; 155, 18; 157, 2; 166, 15; 168, 17; 177, 12; 196, 5; 201, 29; 202, 5; 208, 3; 213, 2; 219, 12; 229, 12; 230, 4; 256, 4; 266, 3 avanaiw Io 173, 19; 174, 1; 192, 2 Ph 24, 10 Th 141, 13 άναπόλειπτος Ιο 206, 1 αναπολέω Th 203, 10 avagraw Ag 26, 19 cf Am 56, 2 An 60, 17 άναρχος Aa 45, 1 ανασειράζω Th 156, 6 άνασκολοπίζω Aa 43, 22; 36 An 58, 14; 18 άνασοβή Ap 16, 14 avaoraous Am 52, 20 AM 83, 7 Io 163, 27; 190, 21; 192, 28 cf 28; 200, 8; 204, 15; 207, 12; 213, 7 Th 114, 7; 196, 4 άνάστημα Am 92, 8 άναστρέφω Th 225, 19 avarignue Io 165, 20 Mt 229, 15

Th 229, 11 Bn 293, 10

avarolr, Th 127, 8; 149, 21; 222, 18; 226, 7; 281, 5 - 6 Avatohi Th 219, 22; 220, 11; 21; 221, 16; 20 avarolizóg Th 146, 7; 220, 14 Bn 294, 18 avarośno Th 250, 18 cf 18 avaqéow Am 113, 4: 116, 4 Th 174, 4; 257, 14; 278, 3 cf géow avawvzic Io 153, 8; 163, 7 Avdoanolis Th 104. 4 Avdoéas Ap 1, 4; 2, 16; 3, 14; 18; 4, 10; 5, 16; 6, 13; 8, 16; 9, 9; 14; 17; 11, 9; 13, 13; 14, 13; 17; 15, 14; 16, 11; 12; 18, 18; 21; 19, 15; 20, 16; 22, 11; 13; 24, 12; 27, 5; 6; 28, 6; 29, 10; 33, 5; 35, 6; 37, 4 Aq 1, 7; 2, 25; 3, 23; 28; 4, 19; 5, 25; 6, 21; 8, 27; 9, 20; 24; 10, 16; 11, 19; 13, 23; 14, 24; 28; 15, 25; 16, 21; 23; 18, 28; 31; 19, 25; 20, 27; 22, 20; 23; 23, 28; 25, 27; 26, 26; 28; 28, 10; 29, 21; 24: 27: 31, 20: 21: 23: 32, 13: 17; 35, 14 Aa 39, 6; 28; 31; 42, 32; 43, 5; 14; 19; 34; 44, 1 Am 46, 1; 47, 6; 9; 48, 5; 8; 17; 49, 8; 13; 18; 21; 50, 1; 4; 8; 11; 17; 18; 20; 23; 51, 8; 19; 52, 3; 10; 12; 24; 53, 7; 56, 7; 10; 57, 5; 7; 21 An 58, 2 (20); 3 (21); 7 (25); 59, 3; 7; 60, 24(31); 61, 1; 62, 8 (27); 30; 30; 63, 1 (16); 20; 24; 64, 5 (16) AM 65, 1; 1; 67, 14; 68, 13; 14; 14; 18; 69, 5; 5; 12; 14; 69, 5; 12; 14; 70, 4; 6; 8; 10; 11; 14; 16; 71, 4; 6; 72, 3; 9; 10; 12; 73, 5; 7; 13; 14; 18; 74, 3; 6; 9; 16; 75, 9; 11; 13; 76, 3; 6; 9; 14; 19: 77. 8: 11: 78. 1: 6: 83, 17: 84, 5; 6; 7; 8; 9; 13; 19; 85, 9; 12; 87, 1; 3; 5; 10; 12; 12; 88, 5; 89, 1; 7; 13; 17; 90, 1; 3; 5; 8; 8; 9; 14; 91, 4; 8; 10; 11; 13; 93, 1; 2; 6; 13; 16; 94, 2; 4; 5; 7; 9; 10; 10; 96, 12; 13; 14; 99, 3; 11; 100, 5; 10; 12; 12; 101, 2; 7; 8; 8; 11; 12; 102, 13; 15;

103, 2; 6; 17; 104, 2; 4; 6; 7; 9; 105, 7; 106, 4; 5; 5; 7; 8; 10; 13; 14; 107, 3; 6 - 7; 108, 4; 7; 8; 10; 11; 12; 109, 4; 5; 7; 8; 10; 110, 4; 5; 12; 111, 1; 11; 12; 12; 13; 112, 8; 9; 13; 13; 113, 10; 12; 114, 2; 5; 8; 115, 7; 7; 116, 5; 12; 14; 14; praef xxxx PA 117, 1; 2; 7; 9; 13; 20; 118, 9; 11; 119, 5; 8; 11; 122, 6; 10; 123, 7; 12; 16; 16; 24; 125, 24 Io 194, 8 Mt 220, 8; 222, 6 Ph 16, 23 Th 99, 3

avderas AM 94, 10; 109, 9 ss

- Avδęόνιχος Io 167, 29; 169, 26;
 173, 17; 32; 180, 4; 26; 181, 17;
 23; 182, 1; 22; 183, 1; 6; 6; 185, 10; 186, 5; 8; 23; 187, 1; 188, 7;
 190, 7; 28; 191, 29; 30; 192, 10;
 193, 15; 203, 4
- άνεγείοω Ιο 163, 3; 166, 26; 187, 14; 19; 190, 9; 19; 211, 11 Th 158, 22 cf ἀνίστημι ἀνέδραστος Ιο 200, 12 ἀνεκλάλητος Ιο 214, 2; 207, 14
- ανέχλειπτος Th 256, 9
- ανελεημόνως Th 198, 23
- άνελεημοσύνη ΑΜ 113, 7
- άνελεήμων Αα 38, 14
- άνεμος PA 119, 15 Mt 218, 6; 9 Ph 39, 27 Th 104, 3
- Avenoverov Bn 296, 15
- άνενδοίαστος Ιο 213, 10
- άνεξάρνητος Ιο 157, 1
- άνεπηρέαστος Ιο 214, 13; 204, 8 άνεπιβούλευτος Αα 44, 19 Ιο 189.
- 26; 204, 7
- ανεπίλειπτος Ιο 179, 15 of 206, 1 ανέρχομαι ΑΜ 95, 11; 109, 10
- ανεσις PA 118, 3 Ph 19, 12 Th 128, 7; 130, 4; 157, 12; 232, 2; 238, 8 (cf 8 Bn 295, 19); 244, 6; 249, 7; 250, 17
- άνευ Ph 67, 1 Th 204, 18 άνηλεής Ιο 193, 3 Ph 16, 26
- ανηλεώς Ιο 171, 26
- avie AM 67, 3 (cf 3); 108, 16; al

Ph 41, 24 al Th 171, 23 (cf 14); 172, 18 (cf 11); 180, 15

άνθομολογέω Am 49, 4

- av905 Io 206, 8 Ph 67, 11 Th 107, 10; 109, 4; 110, 2; 249, 15
- άνθος Am 50, 13 Io 161, 32; 206, 8 άνθρωποχτόνος Ph 48, 10
- αν \mathcal{G} φωπος Aa 42, 2 Am 47, 13; 48, 10; 50, 14 An 61, 5 AM 70, 1; 11; 75, 14; 76, 15; 80, 9; 88, 1; 2. - 65, 7; 66, 8 al Io 201, 26; 202, 2; 208, 2; 10. - 177, 13; 189, 1 Ph 74, 5; 76, 8. - 59, 3; 4 Th 164, 10; 16. - 150, 4; 184, 16. -188, 3; 194, 7. - 160, 7; 171, 14; 172, 11; 179, 19. - 150, 26; 152, 7; 155, 21
- άνθρωπότης PA 118, 1 Th 196, 3; 262, 10
- άνθρωποφάγος AM 65, 2; 7 ss PA 117, 3; 8; 118, 13 Mt 220, 7; 15; 222, 5; 8; 231, 22; 261, 24; praef xxII; xXIII
- άνθυπατεία Am 51, 1
- άνθύπατος Ap 28, 20 (cf 3, 12; 21) Am 47, 16 al An 60, 16 al Io 167, 28 Ph 45, 7 ss
- άνιάω Ap 26, 18 Aa 39, 24 Am 56, 2 An 60, 17

avidovw Th 258, 3

²Ανισάφα Th 259, 10 cf Mraσάφα ανίστημι Am 49, 3 AM 82, 13 Io 153, 1; 158, 13; 159, 11; 161, 21; 162, 23; 163, 22; 29; 32; 33; 164, 7; 24; 26; 29; 168, 17; 174, 6; 13 (cf 14); 20; 175, 2; 3; 176, 16; 18; 177, 9; 11; 14; 186, 17; 187, 17; 188, 4; 15; 190, 9; 26; 191, 4; 22; 32; 192, 5; 7; 9 Ph 15, 10; 11; 18; 22; 32, 17; 28; 33, 6; 9; 12; 76, 15 Th 268, 15 cf 196, 18; 239, 14 cf ἐγείφω, ανεγείφω

ανίσχω Aa 43, 17 "Αννας Ph 96, 2; 40; 97, 33; 98, 13; 19

avodoc Io 214, 12 Th 196, 6; 7 avontos AM 91, 13 cf aloyos avoryua Mt 220, 7 avolyw Ph 14, 11; 14; 64, 3; 7 cf guoa avouia Io 211, 9 Ph 43, 15 Th 144, 5; 194, 14 avouog Ag 35, 19 Am 61, 29; 63, 11 (27) AM 67, 1; 3; 93, 14; 96, 13; 97, 3 Io 152, 12; 19; 197, 11; 12 Ph 32, 20 avoquáw Th 222, 8 avootos Ag 28, 21 (cf An 61, 16) Am 54, 13 An 58, 18 Io 192, 32 άνταλλάσσω Th 253, 15 cf 15 avravalow Th 248, 8 avribodw Th 246, 8 (cf 8); 257, 18 avtidizog Ap 31, 26 (cf An 63, 18) Aa 42, 24 An 60, 5 Io 207, 3; 211, 10 Ph 85, 4 άντιχαταλλαγή Ιο 168, 12 artixeiual Am 55, 1 (cf 51, 10) Ph 86, 8 Th 287, 10 avrizov, avrizovs Am 50, 19; 56, 11 Io 159, 30 Mt 254, 6 (19) Th 119, 6 cf 6 άντιλαμβάνω Ph 37, 17 artiliyo Am 49, 5 - 6 Io 174, 5 Ph 22, 22 αντιλήπτωο Th 184, 18 avtilyuis Io 204, 17 of Th 184, 16; 232, 17 - 18 avri 10 91a Io 191, 13 Th 191, 10; 257, 9 AVTIOZELA Bn 293, 20; 294, 2; 4; 16; 299, 14 avrinalog lo 211, 10 Ph 85, 4; 20 Th 266, 14 άντιπαραλλάσσω Ph 75, 1 άντιπλέχω Αα 45, 20 avringaous Io 168, 11 Avruparns Am 51, 14; 22 άντιφέρω Αα 45, 7 άντιφονεύω Ιο 175, 33 άντονομάζω Th 163, 6 avtoov Th 173, 12; 21

άνυπερήφανος Ιο 164, 14; 177, 9; 206, 11 άνυπόληπτος Ιο 179, 15 άνυποστόλως Ph 96, 37 άνυστέρητος Th 271, 17 avvy6w Th 249, 9 ave Am 54, 25 Io 198, 5; 6 MI 253, 3 Ph 10, 6; 42, 6; 70, 5; 74, 9 Th 219, 26; 265, 9; 270, 4 avw9ev Th 178, 11; 231, 13 avoualog Th 180, 13; 204, 11; 15; 205. 5 arwitegos 10 202, 25 aseotos Io 167, 4 cf 4 asios Mt 251, 2 Th 193, 7; 246, 16; 24; 271, 20. - 252, 6; 19; 253, 8; 22 cf 191, 6; 204, 1 al àξιόω Io 212, 5 aξlwµa Aa 41, 12 Th 201, 20; 203, 12 AEovun Th 278, 15 doogala Mt 233, 12; 14 dopátws Th 279, 7; 9 cf 8 - 9 αόργητος Io 205, 3 anautytys Th 257, 12; 281, 11 άπαχροάομαι Th 260, 1 cf 1; 259, 15 anas AM 113, 4 Mt 226, 13 απαραίτητος Ιο 193, 9; 206, 1 άπαράμονος Th 238, 8 anaç Io 181, 3 Ph 87, 15 cf 6 aneixadia Th 196, 2 cf 116, 2 άπεμπόλησις Th 99, 1 άπερινόητος Ιο 189, 19 άπευδοχέω ΑΜ 107, 7 άπηνώς Th 192, 4 aniortew AM 82, 6 Ph 11, 8 απιστία Ιο 192, 21 απλωτής Th 230, 24 ànó Aa 40, 9 Am 49, 3; 52, 7 AM 93, 8; 11; 94, 9 al Io 210, 5 Ph 18, 6; 32, 34; 50, 28; 68, 13; 78, 6; 7; 8 (cf 74, 2) al. - 33, 30 Th 101, 11; 151, 20; 184, 19; 203, 15; 232, 1; 240, 14 al. -110, 18; 140, 13 al. - 189, 16; 221, 20 al. - 115, 14; 147, 19 al. -181, 17. - 161, 17; 18; 19 άποβάλλω ΑΜ 109, 13; 110, 6; 111, 14

anodiw M1 257, 3 Th 231, 6; 266, 8; 275, 2 αποζώννυμι Th 275, 2 - 3 anoginn Ph 18, 21; 19, 10; 15; 60, 19; 89, 18 anolytos Th 117, 11; 183, 12 αποχαλύπτω Ph 39, 18 Th 114, 1; 142, 7; 252, 18; 284, 7. - 114, 12; 121, 6; 140, 2; 142, 17; 164, 1; 166, 10 αποχάλυψις Ιο 159, 15; 175, 24; 203, 15 Ph 20, 21 Th 252, 5 anoxoatéw Io 197, 15 Mt 239, 8 anozolvw AM 90, 9; 97, 12 al PA 118, 11 Io 185, 14 Ph 73, 19 Th 172, 6; 17 al αποχρύβω Mt 260, 15 anózovoog Mt 236, 2 Th 153, 8; 156, 14; 15; 157, 2; 166, 13; 193, 5; 196, 10 αποχρύφως Th 195, 9 αποπτέννω Mt 101, 15; 113, 3; 17 Απόλλων Ph 1, 13 Bn 299, 7 απολύτρωσις Th 201, 26 anooxingoos Th 206, 19 anostatns Is 214, 6 Th 149, 2 άποστερητής Ιο 169, 14 anootoln Io 168, 10; 211, 1 Ph 16, 19 αποστολικός Mt 217, 3 Ph 16, 11 anootolog Io 211, 3 Th 99, 2; 194, 13 αποταχτικός Ph 4, 4 αποταμιεύω Th 155, 9 άποτάσσομαι ΡΑ 123, 8; 9 Ιο 167, 25 Ph 22, 7 Th 213, 19 αποτέλεσμα Ph 60, 19 αποτροπή Th 267, 15 anogéow Am 52, 23 Ph 9, 5; 15, 5 Th 172, 8; 283, 19 of φέρω anozή Io 191, 18 αποχωρίζω Th 211, 20 cf χωρίζω antontos Th 115, 2 artwhera PA 122, 24 Io 192, 27 cf 27 Ph 43, 13 al Th 148, 19; 150, 1; 191, 12; al

aga Th 207, 4 apyúpeos Th 266, 11 apyúpiov Th 128, 3; 253, 22; 260, 12 of agnuos apywic Th 147, 14 agety Io 153, 29 Th 280, 17 'Aons Ph 1, 12 api9uós Io 198, 5 Mt 260, 1 Th 110, 4; 7 (cf 109, 8; 12; 142, 17; 18; 144, 4; 148, 18; 164, 3; 186, 9 ss; 202, 7; 259, 10; 11; 260, 11; 278, 2; 279, 5 ss; 282, 15) api9µós Mt 260, 1 Ph 6, 25 Th 172, 1; 243, 5; 249, 10; 266, 1 Apiorapyos Ph 28, 84; 30, 4; 5; 31, 19; 23; 32, 30; 32; 35, 2 a olotteoog Am 55, 1 Io 200, 14 Ph 74, 9 Th 206, 2 cf Everyung, δεξιός Apiorinnog Io 180, 7 Αριστοβούλα Ιο 180, 6 Aquotodnuog Io 160, 6; 165, 1 Αριστοχλιανός Βη 299, 13 agiotov Io 154, 7 Th 164, 8; 208, 10; 243, 19 Aqiotuv Bn 297, 20; 301, 22 Aquevia Am 47, 4 àouoblog Th 223, 21 άρμονία Ιο 200, 13 адотооч PA 118, 23 ss Io 208, 1 Th 103, 9; 125, 5; 255, 18 αρπαξ Ιο 169, 14 appnv Th 142, 16; 166, 8; 237, 19 αρσενοχοίτης Ιο 169, 15 άρτάω cf άναρτάω Aqteunka Ph 24, 37; 25, 2; 34, 13 Αστεμίλλα Ph 93, 35 Aprenus lo 152, 22; 169, 28; 170, 18; 171, 7; 14; 28; 33; 172, 13; 173, 18; 24; 33 Ph 1, 14 apri Th 232, 8 άφτοχοπείον Τh 127, 9 αρτοποιείον Τh 127. 9 aotos AM 72, 14 ss; 92, 2 PA 118, 16 ss Io 154, 8; 155, 7; 200, 7. -

186, 6; 193, 2; 207, 7; 9; 208, 10; 11 Mt 253, 1; 257, 8 Ph 35, 37; 36, 4 Th 131, 7; 209, 20; 217, 8. -146, 2; 261, 15; 18. - 143, 11; 146, 17; 166, 1; 18; 167, 5; 230, 14 ss; 231, 10; 240, 5; 15; 268, 1; 269, 2. - 240, 6; 7άουπος Ph 48, 13 apyayyelog AM 110, 15 PA 122, 11 (ef 16) Ph 69, 10 Apythaos Ph 9, 6; 93, 5 aozy Aa 41, 1; 45, 2 Ph 63, 7; 86, 2 Th 240, 11 cf Io 156, 4 apynyos Ph 83. 10 άρχιγένειος Ιο 194, 23 applepartixos Ph 7, 23; 15, 14; 16 applepeus AM 77, 10 ss Ph 6, 10 ss Bn 292, 10 ss άρχιστρατηλάτης Th 206, 11; 15; 214, 19; 217, 18; 218, 7; 242, 17 apyovtixos Io 190. 16 agywv AM 95, 6 ss PA 122, 18 Io 163, 25; 29; 214, 7 Ph 21, 7; 23, 28; 27, 12 ss; 31, 26 ss Th 115, 3; 226, 11; 228, 19; 229, 4; 22; 243, 1; 246, 20; 250, 10; 13; 14; 265, 1; 4 a σελγής Ph 48, 22 aσημος Th 102, 1; 129, 5; 219, 26 ao9évela Io 212, 9 Th 100, 6 Adia Am 47, 2 Io 152, 25 Ph 4, 2; 41, 9; 12; 90, 5; 98, 42 Ασιανός Am 57, 21 A JUATIS Ph 91, 13 άσχανδάλιστος Aa 41, 26 lo 165, 2; 192, 1 άσχέω Io 183, 23 Ph 79, 28 Aσμοδαίος Mt 235, 5; 238, 1 άσπλαγγνος Ph 67, 13 άσπρος Bt 131, 22 άσπρόσαρχος Bt 131, 19 Аσταρού9 Bt 129, 14; 15; 29; 130, 15; 22; 26; 132, 27 άστοχάστως Αα 43, 30

άστραπή Ph 40, 25; 31; 53, 8

A στρηγης Bt 147, 27; 33; 149, 24: 27 actv Th 128, 5 cf Io 209, 7 άσυνδιάθετος Αα 41, 24 άσχημονέω Ιο 214, 10 ασώματος Io 196, 22 Ph 76, 29 άταραξία Ιο 166. 24 are Th 106, 2; 4; 160, 3; 188, 11 avyos Th 143, 10 av9woor Io 156, 15 avia Ph 66, 5 Th 255, 19 avléw Io 198, 3 Th 108, 2 ss avin Ph 83, 20 Th 169, 14; 188, 21: 230, 2 aulnths Th 104, 6 αύλήτρια Th 108, 1 ss avlos Aa 40, 32 Io 196, 21; 205, 2 AUEOUUN Th 278. 15 autaozne AM 93, 10 Io 169, 2 avró91 lo 175, 5 avrozpárao Am 53, 6 Io 152, 23 avtós Aa 38, 10. - 38, 24; 39, 17; 40, 17; 41, 28; 34; 42, 5. -44, 22 AM 105, 5 PA 120, 7 (cf 10) Io 176, 18. - 170, 28; 198, 24 Mt 258, 10 Ph 39, 16; 78, 26; al. - 28, 7 Th 245, 4; 193, 18; al. - 180, 19. - 227, 21; 230, 18 al. - 145, 15; 146, 15; 151, 16; 170, 18; 176, 7 - 8; 212, 2; 221, 9; 222, 17; 239, 5; 26; 258, 9; 287, 18 al avrós (b) Am 56, 4 Io 164, 33 Ma 255, 2 avtov (avtov?) Aa 38, 25 An 63, 14: 15; 24; 31 AM 107, 9. - 91, 15. -85, 11; 104, 11; 108, 5 lo 153, 4; 22; 172, 13; 190, 27; 191, 19 ($\epsilon \pi'$); 197, 1; 200, 11. - 162, 17 Ph 38, 7; 67, 6 Th 107, 6; 115, 19; 116, 1; 123, 5 (uet' of 5); 124, 8 (uet' cf 103, 2); 9; 141, 18; 171, 11; 176, 7 - 8; 204, 9; 206, 13; 209, 1 - 2; 215, 5; 243, 16; 286, 9. -210, 20. - 177, 15; 188, 3 - 4;240, 8; 9 - 10; 267, 6; 7; 9. -

191. 3

agarris Am 48, 2 Mt 236, 1: 248, 9 Th 143, 7; 163, 14 agartos Th 119, 2; 192, 12 aqeous Am 46, 10 Io 178, 14 Th 166, 20; 239, 9; 17; 240, 9 aphlov (?) AM 94, 5 - 7 ag 9apoia Io 153, 8: 208, 6 Ph 24, 1; 88, 3 Th 229, 24; 251, 15 ap 9aoros Am 56, 26 Th 236, 5; 240, 7 al άφθάρτως Ph 30, 14 άφιέρωμα Am 53, 6 apinut Io 206, 2 Ph 75, 6; 83, 9 Th 139, 5; 174, 18; 207, 18 άφιλοστοργία Ιο 177, 13 apoolic PA 121, 16; 18 agooun lo 158, 10 Ph 15, 9 Th 199. 31 άφυπνόω ΑΜ 84, 7; 8 Ayaïa Ap 1, 6; 20, 10 Ag 1, 7; 9; 20, 20; 29, 12; 37, 7 Am 47, 7; 11; 51, 3; 53, 5 An 58, 22; 62, 2 (25) Ph 16, 24 Ayalog Aq 28, 24 An 61, 31 ageiµaorog Aa 41, 26 Io 183, 12 άχρειώδης Th 195, 2 azowpos Th 172, 21 Βαβυλών Th 223, 5 Babuluniog Th 220, 15; 222, 6 Baßigur 9og Th 223, 4 cf 4 βαθμός Ph 70, 6 Th 109, 11 βάθος Th 250, 3 βακτηρία Mt 223, 15 cf δάβδος Βαλαάμ Th 158. 3

βαλανείον Ιο 165, 22 Μι 243, 7 Βαλδάδ Βι 149, 16

- βάλλω An 59, 16 Io 196, 1 Ph 23, 37 Th 150, 22; 244, 15 cf 15; cf 261, 1 (etiam 253, 23 χατέλαβον S)
- βαπτίζω AM 114, 10 PA 126, 18; 22 Mt 226, 2 Ph 17, 30; 26, 5; 34, 5; 73, 18; 89, 3 Th 124, 12; 140, 18; 143, 13; 15; 226, 5; 231,

8; 9; 240, 2; 5; 267, 17; 290, 21; 21; 291, 14 Bu 292, 12; 293, 1; 297, 7 cf σφραγίζω

βάπτισμα Ph 47, 13 Th 229, 5; 239, 8; 18; 259, 1; 263, 2 Bn 298, 11; 302, 5

BagBagia Am 47, 5

- βάρβαροι ΑΜ 116, 1 PA 118, 4; 10
- Βαρέκ (Βαρεγα) Ph 58, 9; 20; 28 Baggolouaios Am 47, 2 Bt 128, 8; 129, 13; 28; 130, 25; 28; 132, 32; 142, 23; 144, 18; 19; 147, 25; 149, 18; 32 Ph 37, 8; 24; 38, 23; 28; 39, 15; 23; 40, 1; 20; 41, 13; 17: 45. 2: 19: 47. 10: 49. 16: 50, 9; 16; 18; 51, 10; 21; 54, 2; 4; 13; 55, 3; 7; 15; 19; 22; 56, 3; 9; 13; 22; 27; 58, 8; 11; 19; 22; 61, 15; 62, 1; 16; 69, 15; 25; 71, 3; 5; 13; 15; 22; 24; 77, 10; 18; 26; 78, 1; 12; 22; 80, 10; 24; 81, 22; 82, 1; 7; 12; 15; 27; 83, 12; 84, 2; 20; 87, 9; 17; 25; 89, 3: 7: 12: 16: 24: 90, 6: 15: 24: 91, 15; 92, 12; 93, 32; 94, 23; 27; 95, 27; 96, 4 Th 99, 5
- Βαριησούς (-ισσούς, ισούς) Bn 298, 19; 299, 10; 21; 300, 19; 20
- Βαφνάβας Bn 292, 1; 9; 11; 293, 8;
 10; 11; 294, 5; 20; 25; 29; 295,
 3; 6; 8; 15; 25; 296, 2; 8; 12;
 17; 22; 297, 11; 17; 23; 26; 298,
 9; 20; 299, 4; 15; 300, 1; 17;
 20; 21; 301, 2; 302, 8
- Bageia (πύλη) Mt 230, 10

βαρυχάρδιος ΡΑ 125, 10

Baoavijw Ph 50, 5 ss

- βάσανος Aa 41, 15 AM 89, 2 ss; 102, 1 ss Th 172, 13
- βασιλεία Am 73, 16 PA 118, 3 Io 190, 5; 203, 12 Mt 219, 6 Th 184, 2; 195, 20; 243, 16; 244, 6
- βασιλεύς Io 156, 2; 6; 163, 15 Ph 84, 9 Th 101, 5 ss; 178, 16 ss; 221, 19 ss; 283, 12. — 221, 16; 244, 4. — 243, 9 al

Bagileve Th 243, 10; 249, 16 Baoilizós Th 104, 4 βασίλισσα Ph 19, 5 Th 291, 4 cf 4 βάσκανος Th 161, 13; 212, 15 βδέλυγμα Ph 50, 7 Βεελζεβούλ ΑΜ 89, 9 Μι 238, 1 Beliag AM 100, 13 (cf 13) βελόνη PA 125, 18; 22 cf δαφlς Begoverig Am 47, 5 Berno Bt 130, 21; 23 Bn 9 Leéu Mt 219, 13 Bylov Th 211, 5 Byua Ag 28, 19; 29, 20 Aa 39, 7 An 61, 14 Ph 54, 2; 86, 5 Bioog Io 167, 8; 11; 180, 26; 209, 3; 5; praef xxviii cf Blogos, Ovnoos βιάζομαι Ιο 162, 10 Biβλία Bn 300, 16 (cf 16) BiBliov Th 222, 3 Biblog Io 152, 4 (cf 4); 155, 14 Ph 4, 10; 5, 25 Bn 297, 24 BiBowoxw Ag 26, 19 cf An 60, 18 lo 197, 25 Biguvia of Buguvla BLO 9 avaros Ag 36, 14 Biggog 10 209, 3; 5 cf Bigoog Bhantixog Th 148, 17 BooBooog Mt 220, 1 Th 172, 9 Botovs Mt 220, 12; 224, 8; 253, 2 Ph 84, 4 Bourolog Io 173, 31 βουλεύομαι Th 179, 9; 238, 13; 277, 10 (5 έβούλετο R) Bouleurngeov Io 168, 9 Ph 28, 16; 20 Boulgauvog Mt 258, 5; 6 cf 251, 4; praef xxxiv of Doulbavog Boulgardgos Mt 258, 7 cf 221, 16; praef xxxiv; cf Doulbavos Bouvorolis of Albavorolis Boug PA 118, 23 88 Boaßeiov Io 183, 18 Ph 55, 8; 67, 3 βραβεντής Am 56, 23 cf αγωνοθέτης βραχύς Io 186, 17; 187, 14 Th 116, 3; 171, 8 βρέφος Th 172, 4; 6; 219, 21 βρύσις Th 157, 5 βρύω Io 215, 4 (216) βρωμα Io 154, 26 βρωσις AM 68, 3; al Io 154, 31; 155, 20 Th 106, 8 Βυβλία cf Βιβλία Βυθινία Am 47, 6; 9 βυθός PA 122, 24 Io 169, 17 βωμός Io 165, 26 Th 191, 16

Γαβριήλ Βι 135, 30 Tad Th 134, 2; 135, 1; 2; 5; 9; 136, 8; 138, 1; 141, 11; 290, 21 of Γεθάν γαληνότης Μι 259, 25 Γαλιλαία Ph 1, 2; 3; 91, 21; 92, 11 Talilatog AP 121, 14 Io 152, 25; 153, 26; 28; 156, 31 γαμβρός Αα 39, 13 yauet i Th 179, 2 ss; 214, 8 yausty; Th 225, 5 yauetos Th 225, 18 yauéw Io 212, 8 ss Th 160, 13; 259, 11 yauos Ph 79. 24 Th 105, 3 ss: 179, 4 ss; 226, 19; 259, 12. - 110, 11: 118, 7; 120, 10; 233, 19 yastng Th 144, 4; 235, 12 γέεννα Io 213, 5; 214, 5; 6 Mt 220, 1 Th 189, 10 Te9 av Th 135, 15 yeláw Ag 26, 28 An 61, 2 Io 176, 14; 180, 22 yélws Aq 26, 26 cf An 60, 23 YEVE9 LIOS 10 170, 1; 172, 15 YÉVELOV lo 194, 22; 195, 22 YÉVEOIS Aa 38, 9: 41, 5 Io 200, 18 YEVVAU Io 197, 24; 25 Ph 43, 12; 46, 6; 59, 21; 60, 21; 76, 27 Th 166, 13; 194, 5

Γεννησαρέτ Ιο 196, 12 YEDALÓS AM 95. 12 γέρων AM 100, 1: 112, 11 ss PA 118, 14 ss Io 177, 7: 10 yeve lo 154, 20; 155, 7; 208, 13 Th 106, 6; 205, 21; 24; 254, 6; al yewgyia Ph 48, 12 YEWDYOS PA 117. 14: 118, 19: 119. 19 Io 183, 13; 184, 5 Ph 67, 11 yn Ph 59, 26 yny Evns Th 149, 9 γηραιός AM 95, 12 γίγας AM 92. 5 ylyvoua AM 68, 2; 78, 9; 94, 12; 68, 12; 96, 11; 99, 2; 116, 11 PA 117, 15. - 117, 2 Mt 225, 2; 226, 11; 258, 1 Ph 78, 19. - 38, 1; 39, 22 Th 140, 15. - 206, 7; 237, 14; 267, 14; 268, 4; 269, 4, - 190, 6 γιγνώσχω Th 259, 12 cf olda ylupós (?) AM 79, 12 γλώσσα AM 93, 18 Ph 39, 11 Th 100. 6 - 8γλωσσόχομον Μt 251, 6; 255, 8; 256, 5; 10 γλωσσόχομος Μι 255, 6 yvoun Io 211, 13; 213, 11 yvwolicw Ag 27, 12; 30, 16 (cf An 61, 6; 62, 19) An 38, 7; 15; 20; 40, 16; 21; 29; 41, 7; al Am 54, 22 (cf An 60, 26) Io 189, 1; 12; 13; 201, 18; al yvworg Am 48, 16; 49, 9; 19; 55, 10; 56, 16 10 165, 15; 166, 23; 204, 18; 208, 3; 211, 13; 213, 11 Ph 26, 8; 43, 5; 47, 7; 80, 17; 25; 84, 28 Th 177, 5; 224, 2 γνώστης Am 48, 11 yong Aa 42, 24 γοητεία Aa 40, 7 Th 246, 1; 261, 15 yontevw Th 261, 16 yontixos Th 246, 1 yovizós Th 177, 20 yovu Am 51, 8 Io 172, 4 Mt 228, 6 Ph 16, 17 Th 210, 8; 282, 9 γορπιαίος Mi 261, 11

Γουνδαφόρος (-ντα-, -νδια-) Th 101, 5; 102, 3; 124, 4; 7; 141, 11 cf 11; 290, 21 yoans Ph 1, 5 yoave Ph 2, 22: 3, 6 yoaqn Ph 17, 20; 30, 6 Th 176, 7 γράφω lo 165, 8 ss yonyopos Th 154, 1 γυμνοχέφαλος Th 173, 1 yvvn lo 176, 9 cf 175, 11 al Ph 65, 7 cf 8 al Th 215, 10 cf 11 al δαιμονιάω Μι 250, 5 δαιμονίζομαι Mi 222, 10 Th 285, 3 Daunovizog lo 160, 6 cf Danovizos δαιμόνιον Ph 18, 6; 68, 5 (cf 5); 17 Th 117. 8 (cf 8) of Sainwy δαίμων Am 47, 14; 49, 20; 53, 9: 56, 22 AM 81, 4; 104, 5 (cf 5) ss; 105, 4 (cf 4) ss; 107, 9 Io 159, 4; 171, 2; 4; 172, 15; 176, 1; 190, 17; 200, 14; 214, 6 Mt 221, 15; 16; 222, 10; 229, 10; 232, 6; 234, 8 ss; 239, 1 Ph 3, 4; 6, 22; 11, 5; 7; 14, 17; 26; 15, 18; 22; 68, 25 Th 131, 1; 10 - 11; 159, 8; 161, 6; 9; 162, 26 ss; 181, 7; 188. 15 ss; 196, 20; 212, 18; 217, 2; 222, 6; 285, 12; 13; 16 δάχτυλος Ιο 202. 12 δαμάζω Ιο 187, 25 Aquóvixos Io 160, 6; 165, 1 Sav AM 74, 8; 113, 1 Th 103, 4; 151, 1; 181, 10 - 11; 206, 19 Savelyw Th 149, 1

Toularng Th 259, 3 of Oualarns

δασυχέφαλος Βι 131, 18

Δavlδ AM 86, 6 Mt 252, 7; 18; 253, 5; 12; 17 Ph 31, 1; 7; 11; 97, 7

Sayılatos Th 238, 15 cf 15

δέ Am 50, 9 cf 7 An 59, 22; 25; 62, 13 cf 12 PA 118, 11

δέησις Ιο 192, 29 Th 184, 12; 185, 7; 253, 14; 287, 17 δείχνυμ Th 194, 10

δειλανδοίζω (-έω?) Aq 21, 25 cf 25 Serliaw Io 154, 16 Ph 29, 34 δειπνέω Th 106, 5 ss; 160, 18; 204, 8 ss; 240, 18 δείπνον Ph 67, 7 Th 209, 1. -164, 8; 254, 5 δεισιδαιμονία Ph 6. 1 δελφιναίος Μι 240, 18 δελφίς Mt 240, 9 δένδρον A.M 108, 12 Mt 218, 7 Ph 55, 3 degios Am 54, 25 AM 79, 11; 12; 15 PA 119, 14 Io 184, 16; 200, 13; 214, 7 Th 164, 12; 188, 20; 206, 2; 263, 16 cf aquoteoós SEGUISIV PA 120, 19; 23 δεσμεύω Th 219. 1 déquios Th 218, 26; 219, 18; 252, 23; 256, 10 of desubrys deoµóg Aa 41, 15 An 62, 28 δεσμοφύλαξ Th 228, 15: 259, 5: 260, 11; 262, 13; 263, 4 δεσμωτήριον Λα 39. 2: 10: 41, 23: 44, 2 An 58, 25 AM 95, 3 Th 133, 4; 139, 1; 219, 6; 229, 20; 231, 19; 248, 12 (cf 234, 10); 17; 260, 10; 262, 20 ss; 275, 1 cf 1. -173, 16 cf gvlazý δεσμώτης Th 232, 8: 234, 12: 252, 10; 260, 14 cf Ségunoc δεσπότης Am 46, 14; 51, 9; 55, 11 An 62, 18; 63, 2 AM 85, 11 PA 124, 3; 7; 126, 28; cf 119, 22 Io 163, 11; 164, 19; 189, 4 Ph 47, 12 Th 147, 9; 193, 8; 210, 8; 217, 7. - 102, 7; 275, 15; 276, 12 δεύτερος Ph 33, 22 Th 181, 9 δέω Aq 30, 13; 31, 22 (cf Am 56, 13; 26 An 63, 1) An 60, 14 (cf Am 55, 20) AM 103, 1; 104, 3; 108, 14 Ph 50, 10; 58, 21 Th 247, 6 δή Io 152, 13; 163, 4 Ph 8, 26; 32, 30; 46, 12 of 12; 61, 6; 7 (de) δή C); 69, 27 Th 120, 2; 169, 10 (zal by yEv. V); 188, 13 cf 13; 193, 15; 203, 20; 267, 8

dylytholov Io 156, 28 ss; 160, 24 Srucos Am 51, 7; 11; 52, 21; 55, 20 An 58, 14 ss; 60, 13; 20; 61, 18 AM 68, 2: 5: 94, 13 ss; 113, 3 ss Mt 240, 2; 4; 244, 2 Ph 49, 15; 24; 54, 2; 15 δημιουργέω Th 109, 11 δημιούργημα Ph 59, 24 δημιουργός Am 55, 18 Ph 59, 24 Th 109, 11 δήμος Am 50, 5; 52, 21 δημόσιος Ιο 154, 5; 167, 32 δηνάριον Th 228, 15 Sia Aa 43, 6 AM 81, 5; 6 Mt 248, 15 Ph 74, 17 Th 194, 6; 216, 3 διαβολή Io 200, 15 Th 175, 11 διάβολος Ag 31, 24 Aa 41, 22; 42, 27; 44, 25 Am 51, 3; 52, 12 An 63, 17 AM 78, 11; 91, 14; 100, 1 ss Io 153, 7; 156, 27; 157, 28; 167, 18; 193, 22; 214, 8 Mt 229, 10 (cf 10); 239, 9 Ph 2, 16; 42, 11; 44, 25; 74, 14 Th 161, 17; 172, 19; 253, 4; 258, 2; 19; 268, 6 of artizelyeros, duquerns, evarτίος, έχθρός, πολέμιος, Σατανάς διάδημα Io 208, 2 Siá 9 Eous 10 166, 21; 202, 13 Th 189, 22; 228, 7; 239, 3; 23 Successor Th 196, 14; 207, 13; 271, 22 Siawvljw Ph 95, 2 διάπειμαι Th 179, 3 cf διατίθημι διαχινέω Ph 57, 3 διαχονέω An 48, 3 Io 167, 8 Ph 36, 31 Th 158, 8 διαχονία AM 74, 2; 5 (cf 112, 3) Io 203, 14 Ph 16, 20; 82, 24 Th 141, 8; 146, 7; 176, 1; 2; 270, 7 διαχόνισσα Μι 259, 5 διάπονος PA 127, 7 Io 209, 3 Mt 222, 15 Th 139, 3; 4; 140, 15; 165, 18; 176, 3; 182, 11; 183, 7; 271, 6; 281, 14; 284, 14 διάχων Th 281, 2 διαλέγομαι Ιο 176, 19

διάλεκτος Ph 45, 23; 47, 2; 56, 4; 62. 12 διαλιμπάνω Ph 20, 22; 32, 4 διανέμω Ph 59, 15 διανοητικός Αα 42, 13 διάνοια Ay 27, 22; 28, 15 (of An 61, 23) Aa 42, 13 διαπείρω Ph 55, 2 διαπήγνυμι Ιο 200, 17 διάπνευστος Ιο 206, 8 διαπνέω Th 109, 15 διαρραίνω .Μι 244, 17 διαρούννυμι An 59. 6 Io 172. 4 Ph 7, 10 Th 180, 6; 225, 3; 244, 11 διασάφησις PA 124, 5; 7 διαστροφή Ρ/ 82, 4 διασύρω .1Μ 102, 8; 13; 103, 4 cf σύρω διατίθημι .la 42, 11 of 43, 28 .ln 59, 27 Th 141, 10 cf 152, 18 cf διάχειμαι διατίτρημι Ph 55, 1 διαφαύσχω An 61, 13 Th 143, 10; 210, 4; 211, 23; 213, 22; 232, 9 δ:αφέρω Th 158, 11; 178, 3; 189, 1 cf 138, 10 διαχαράσσω Th 127, 7; 166, 18 cf 18 διαχωρίζω Ph 18, 15, 20, 32 cf 82, 14 cf χωρίζω διδασχαλείον Ιο 159, 20 διδασχαλία An 62, 24 PA 119, 25 Io 153, 9; 203, 14 Ph 7, 15; 20, 31; 21, 10 Th 234, 16 of didayh διδάσχαλος Am 52, 4 Io 169, 27; 186, 12; 187, 11; 199, 18 Ph 62, 2; 83, 26 Th 193, 4; 251, 11 διδάσχω Aa 44, 5 An 58, 21; 23; 61, 20 al Io 169, 32 al Ph 8, 14; 35, 7; 41, 25 al Th 142, 4; 168, 7 al διδαχή Io 203, 14 Ph 7, 22; 8, 19; 36, 19; 37, 14 Th 213, 15 cf diδασχαλία δίδυμος Ph 46, 7 Th 148, 9; 156, 12; 166, 13 Δίδυμος Th 100, 5; 102, 5 δίδωμι Io 188, 23 Ph 75, 18

διεργής Ιο 184, 10 of 10 δαππεύω Ιο 155, 3 δικάζω .19 28, 21 (cf An 61, 15) lo 162, 8 Th 245, 14; 20 δίχαιος Ιο 151, 14 διχαστήριον Ay 28, 22 cf An 61, 16 διχαστήφιον Au 39, 18 Th 275. 1 διχαστής Th 147, 11; 258, 17 δíxr Io 162, 7 Th 173, 5 δικρόσσιον Ιο 185, 23; 187, 3; 190, 27: 210, 11 διοίχησις Ιο 156, 21 διορίζω Ιο 200, 18 διορισμός Ιυ 200, 11 δίος Th 126. 9 δίφος Th 116, 8; 202, 20 διψαλέος Th 155, 17; 238, 15 cf 252. 23 διψυχέω Ph 9, 9; 24, 19 διωγμός Io 151, 14 Ph 40, 4 διώπτης Th 196, 11 διωρία Th 281, 17 Δομετιανός Ιο 151, 13; 152, 3; 5; 153, 3; 10; 13; 155, 5; 8; 11; 156, 9; 157, 4; 6; 158, 2; 4; 11; 16: 159, 3; 12; 16 δόξα Io 158, 9. — 196, 19. — 204, 1. - 172, 7; 190, 2; 197, 17 88; 199, 2 ss Mt 254, 3 Th 176, 16; 177, 6 ss; 195, 17 ss; 232, 3 ss; 239, 26 ss; 262, 8 ss δοξάζω Ιο 187, 23; 189, 23; 190, 18; 193, 2 ss; 207, 9 ss; 208, 10 Ph 26, 13 Th 157, 16 δοξολογέω Ιο 153, 1 δοξολογία Th 191, 14 δόρυ Τh 282, 15 δούλη .1a 43, 23 Io 161, 20 al Th 231, 4; 270, 2 δουλίς Ph 25, 33; 32, 21 δουλος Ay 26, 26 Am 51, 14 al AM 66, 17 cf 87, 7 Io 161, 22; 174, 20 al. - 176, 26; 191, 20; 172, 8 al. - 169, 30 Ph 25, 32; 32, 21; 39, 28 al Th 179, 17; 197, 16;

101, 9; 212, 21; 275, 12. - 246, 4 al; 157, 7 al cf θεράπων

δράκαινα Ph 37, 27; 38, 2

- δράκων Mt 248, 1 ss Ph 39, 28 ss; 52, 7; 57, 8; 68, 6. – 43, 13; 26; 48, 8; 59, 6; 76, 2; 86, 8 Th 147, 1 ss; 220, 8 ss; 257, 13; 281, 12
- δράμα Th 212, 20 δραματουργία Ιο 187, 8
- δρέπανον Ιο 175, 17 as
- δορμαΐος Aa 39, 8 .1m 56, 10 .4n 59, 3 Io 165, 6; 172, 18; 175, 18; 181, 8 Th 242, 19
- δρόμος Ιο 212, 3 Bn 299. 1; 3
- **δρο**σίζω Ph 40, 12
- δρόσος Μι 242, 3
- $\Delta \rho ov \sigma i \alpha \nu \eta'$ Io 180, 5; 181. 23; 182, 13; 20; 183. 1; 185, 9; 12; 20; 186, 6; 9; 13; 16; 2I: 187, 2; 14; 188, 8; 190, 9; 10; 19; 22; 25; 26; 191, 7; 22: 192, 4; 10
- Δρουσίνα (uel -νη) Io 182, 20; 193, 24: 202, 21: 203, 4 of Δρουσιανή δρυμός Ph 37. 28; 38, 3
- δούς Ph 38, 22
- δύναμις Am 46, 6 .AM 74, 11 al Io 163, 26; 200, 14; 202, 26; 208, 4; 214, 7. — 171, 2 (cf 2); 190, 15; 192, 13. — 203, 12 Ph 62, 15. — 8, 27; 72, 8 Th 115, 1; 142, 14; 168, 17; 18; 240, 1; 266, 13; 267, 4; 5; 6: 7. — 229, 21: 250, 13; 257, 10 Bn 293, 11; 297, 8
- δυνάστης Ιο 169, 19 7/ 221, 18
- δυσειδής 7 / 161, 14; 180, 18
- δυσμενής Th 162, 1
- δύσμορφος Ιο 195, 1
- δυσωδία Th 171, 17: 173, 13
- ξάν .1.M 81, 4; 7 . Mt 234, 19 1th 11, 26; 25, 37; 32, 18; 35, 23; 38, 19 Th 117, 4 (cf 4); 14 (cf 14); 118, 3 (cf 3); 261, 17. 103, 4: 137, 10: 168, 3; 181, 11 cf άν, ύταν
- έαυτοῦ .la 40. 7; 17; 25: 31; 41, 2; 12; 20; 27 .l.M 80, 10. — 85, 11;

88, 4; 101, 9; 104, 11; 108, 5 Bt 139, 35 Io 175, 11; 179, 15; 199, 22. -191, 27; 201, 7; 211, 2; 7. -176, 6; 195, 4 (? cf 4); 202, 7 Ph 94, 16. -9, 5; 38, 11 Th 188, 17; 207, 12 cf 12; 266, 16. -107, 7; 8; 9; 111, 13; 172, 12; 178, 5. -121, 9; 11; 178, 2 - 4; 188, 4; 196, 16: 232, 12; 241, 17; 265, 7; 12; 13. -205, 1" cf avrov, $\epsilon\mu$ avrov

- ἐάω An 64, 13 AM 114, 3 Ph 5, 27;
 22, 6; 38, 16; 66, 7; 78, 10 Th
 152, 19; 162, 23; 205, 7; 229, 10;
 247, 20
- έβδομος 1% 88, 23
- ^C Εβραΐος, -αία Ιο 152, 18; 153, 10 Pth 47, 1; 1 Th 100, 7; 108, 5; 111, 4; 5; 16; 138, 6; 149, 12; 214, 1
- έβραΐς Ph 56, 4; 62, 12
- έβραϊστί .4M 108, 8 Mi 249, 1 Ph 12, 21; 45, 18; 58, 8; 63, 2 Th 111, 5; 113, 4
- έγείρω Io 163, 20; 164, 31; 36; 166, 2; 170, 23; 174, 19; 175, 1; 177, 15; 188, 2; 189, 11; 190, 8; 191, 10; 192, 1; 11; 14 Ph 32, 31; 33, 24; 32; 34, 2; 21; 57, 8; 76, 10 Th 159, 1; 4; 170, 9; 14; 176, 7; 209, 9: 16 cf 194, 2; 263, 13 cf ανίστημμ
- έγερσις Th 196, 5
- εγχαταγράφω Th 220, 5
- έγχατάχλειστος Th 232, 6 of χατάχλειστος
- έγχλείω Ph 51, 9 Th 139, 2; 181, 9; 261, 16; 269, 12; 271, 23; 273, 12 cf χαταχλείω, χλήσχω, συγχλείω
- έγχοάτεια lo 192, 32 Ph 49, 3
- έγχρατεύομαι Ιο 205, 7 Mt 219, 3
- έγκρατῶς Ιο 205, 7
- έγχρέμαμαι Τh 171, 20
- έγρήγορος Th 154, 1 cf 1
- έγχειρίζω Am 51, 2 Io 178, 12

έγχρήζω Ιο 178, 12 έγχρονίζω Ph 6, 23 έδρα Ιο 208. 6 έδράζω Ιο 194, 20 έθελοχαχοτργος Ιο 160, 23 Egvixão lo 166. 1 EDvoc Ag 27, 14 (cf An 61, 8) EGros AM 78, 10; 79, 8 Io 211, 1 El Aa 42, 7 AM 106, 17 - 18; 112, 1 1 P.A 118, 17 Io 168, 26 Mt 233, 17 Ph 25, 34 Th 105, 7; 116, 18; 153, 13. - 238, 1Eldos Iv 166, 20 Ph 37, 12 Th 106, 3; 111, 3; 142, 9; 147, 16 of loéa είδωλείον Io 170, 1; 15: 172, 19 είδωλομανία Bn 298. 1 είδωλον Am 49, 18; 20; 58, 10 .1M 80, 16 Iv 171, 2; 33; 172, 33 cf 162, 9; 166, 13 Ph 11, 3; 31, 28; 32, 14; 48, 11; 51, 1; 5; 57, 25 (cf 6; 17); 68, 5; 82, 25 Bn 299, 23 είθ' ούτως lo 173, 28; 175, 35 Mt 257, 28; 259, 12; 225, 4 al Ph 55, 1 (x. de] xal e. o. x. W) Th 181, 3 είχονίζω Io 208, 10 Eiróviov Bn 292, 13; 293, 20 είχονογραφέω Io 166, 25 Th 202, 7 είχω Io 152, 8 praef XXVIII Th 200, 4 είχών Am 53, 6 Io 165, 16 ss Ph 44, 18 Th 223, 19 *είλιχοίνεια' Ιο* 166, 24 είλιχοινής Aq 28, 18 (cf An 61, 26) .1a 41, 24 Io 205, 2 είλιχτός Ρ/ 60, 3 eiui Io 196, 22; 200, 22; 201, 9; 208, 7 -ειμι, -έρχομαι Τh 147, 3; 186, 11; 187, 3; 4; 5; 245, 1; al - 148,5; 176, 14. - Io 165, 22; 25 Th 187, 10; 213, 14; 23 al. - 180, 21; 243, 21 cf 17. - 146, 5. -283, 13 cf 13 - 14. - 283, 25. -173. $I = I_0$ 178, 9. $-A_0$ 23, 29 Am 54, 18 An 60, 8 Io 163, 22

Th 243, 11; al. - Aq 29, 20 Io

196, 24 7h 183, 15; 187, 4; al. -Io 180, 4. - Th 247, 4

- είοήνη AM 113, 7 Th 224, 11
- Eler vy lo 151, 10
- είρκτή Ιο 157, 12 Th 224, 21; 269, 8 of φυλαχή
- $\epsilon \ell S \ Aq \ 28, 19 \ (of \ An \ 61, 27) \ Aa \ 39, 5 \ Am \ 51, 6 \ AM \ 94, 10; 97, 14; 100, 4. 78, 9 \ PA \ 120, 8; 123, 20; 126, 3 \ Io \ 157, 30; 33; 180, 13; 13; 181, 22; 196, 12 \ Mt \ 217, 4 \ Ph \ 1, 11; 18, 24; 63, 1 \ of \ 69, 23 \ Th \ 112, 5; 136, 12; 137, 7; 171, 18; 173, 10$
- $\epsilon i \varsigma \ Aa \ 39, 5; 45, 10; 18 \ Am \ 46, 3; 55, 2; 3 \ AM \ 65, 1; 114, 3 \ al; 99, 5 \ Bt \ 129, 13 \ al \ Io \ 160, 15; 196, 11 \ al; 174, 22; 178, 11; 179, 18. 174, 11 \ Mt \ 236, 4. 257, 25 \ Ph \ 15, 26; 68, 3 \ al. 4, 9; 30, 23; 34, 33. 5, 29; 10, 3; 17, 16; 29, 27; 32, 33; 85. 1. 37, 13; 38, 34; 77, 23. 2, 8; 11 \ Th \ 135, 7; 10 \ (cf \ 136, \ 1); \ 152, \ 17 \ al. 181, 14 \ al. 169, \ 9 \ al. 210, \ 11 \ al. 149, \ 22; \ 229, \ 10; \ 237, \ 2; \ 244, \ 1; \ 268, \ 11. 245, \ 22 \ Bn \ 295, \ 23; \ 297, \ 4$
- είσάγω Th 119, 15 of φέρω
- είσφέοω AM 70, 2 Ph 50, 17 Th 114, 19: 211, 12; 218, 5 cf φέρω
- είτα of εlθ' ούτως
- είωθα Th 204, 9; 210, 7
- έx AM 90, 13; 94, 5; 113, 10 P.4 119, 11; 121, 16; 18; 122, 21; 123, 24 Bt 131, 20 Ph 81, 11 Th 120, 5 (of 161, 4 - 5); 155, 1; 178, 11; 183, 4; 258, 14. — 165, 9; 182, 16; 196, 19. — 121, 11; 149, 20; 163, 13; 172, 10 Bn 297, 10 Επαστος Th 173, 10 (of 100, 2) έπατέρος Th 237, 10 έπατόνταρχος Io 153, 14 έπβλύζω Io 160, 33 έπδέρω Bt 149, 19 Th 134, 1
- έ**χδ**ύω Th 275, 10
- *èxet AM* 69, 1; 4 al *Io* 169, 26 *Th* 180, 13 - 14 al

21*

éxelvoç Aa 43, 27 Ph 6, 21

- Exerce PA 120, 22 Io 160, 13; 20;
 21 Ph 37, 10; 41, 8; 92, 14 Th
 104, 8; 111, 2; 13; 188, 21; 217,
 20 al
- έππινδυνεύω Ph 92, 18
- εκκλησία AM 81, 11; 112, 2 of 2; 114, 9; 10 PA 117, 20; 127, 4
 Io 152, 14; 159, 20; 160, 3; 206.
 9; 209, 3 Mt 249, 2 Ph 41, 8: 78, 8; 10; 79, 2; 81, 23; 83, 8
 (of 21; 26); 10; 88, 9; 10; 17: 90, 8 Bn 294, 19; 298, 13; 300, 14
- Exxpivw Io 183, 23
- έππατέω .4α 41, 13
- έππλανάω Αρ 4, 8
- čππληπτος Th 157, 22 (cf 20 al): 217, 1
- Exoraois Ph 6, 7 Th 138, 9: 236, 16
- έχστάνω Th 236, 16 of 16
- έχστραγγίζω Ph 61, 9
- Exteine Mt 240, 6 Ph 55, 3: 58, 11
- έκτός Ph 75, 4 Th 256, 11; 12
- έ**πτ**ρίβω Am 59, 5
- **Επτριψις** Th 172, 2
- έπτυπος Τh 245, 12
- έκτύπωμια ΑΜ 79, 8 9; 80, 1
- ἐκτύπωσις ΑΜ 80, 1; 5; 81, 13; 4 82. 6; 16; 83, 9; 12
- Έλαιών (ὄρος τῶν) Ιο 199, 11
- έλαιον Mt 218, 6; 240, 8 Th 142, 4 ss; 146, 2; 230, 19 ss; 239, 25; 261, 14; 17; 266, 11 ss. — 140, 11; 184, 19; 255, 1; 9
- ELEYZOG Ph 23, 19; 85, 25
- ελέγχω Aa 38, 2; 45, 16; 27 AM
 80, 8; 82, 14; 83, 10 lo 168, 16; 170, 25; 26; 171, 1; 192, 21; 22; 193, 6; 7 Ph 10. 8 ss; 28, 27; 29, 33; 30. 16; cf 77, 12; 85, 19 Th 146, 10; 148, 2
- ἐλεέω Aa 38, 6; 11; 19; 41, 13;
 44, 27; 45, 19 P.A 122, 28 Io 169,
 5; 170, 30; 171, 12; 172. 2; 21;
 177, 24; 189, 22: 190, 2; 191, 9;
 15; 28; 202, 11 Ph 44, 7; 64, 14;

77, 1; 20 Th 155, 24; 181, 12; 190, 7; 248, 4; 286, 9

- έλεημοσύνη Th 183, 16
- έλεήμων Aa 38, 14 Io 206, 11 Th 183, 16 of 16; 195, 17; 210, 8; 266, 13; 200, 23
- έλεος Aa 43, 15 Io 163, 2; 169, 4;
 171, 4; 177, 8; 191, 21; 207, 2
 Ph 35, 20 Th 146, 19; 184, 15;
 195, 18; 287, 6
- έλευ θερία Ιο 189, 18; 208, 5 Th 156, 16; 204, 16; 231, 4 cf 4; 249, 8; 280, 17; 282, 2. — 230, 15; 233, 1; 241, 19. — 222, 11
- έλεύθερος Th 156, 15; 249, 24. 161, 9; 280, 8. — 220, 21; 243, 23
- έλευθερύω Αη 30, 13 Th 156, 1
- έλευθερωτής Th 249, 1
- έλευσις Ph 31, 17 Th 145, 7
- έλεφάντινος Ιο 169, 9
- Έλλάς Ph 3, 29; 31; 4, 8; 19; 28;
 6, 15; 18; 7, 1: 24; 8, 12; 20, 19;
 26, 15
- ["]Ελλην Bi 131, 16; 147, 26 Ph 36, 27; 37, 2; 94, 22 Bn 294, 8; 296, 16; 299, 16; 19
- ελπίζω .4m 56, 8; 57, 7 .1M 66, 16 cf 110, 13 Io 163, 31; 189, 8; 192, 25; 207, 2 Th 114, 6; 203, 6; 21; 227, 21
- $\epsilon \lambda \pi l \varsigma$ Io 163, 21; 164, 35; 172, 25; 179, 5; 208, 4 Th 175, 15; 182, 16; 184, 6; 14; 203, 1; 218, 18; 271, 21; 288, 4
- Ἐλωά, Ἐλωήλ Ph 63, 11; 21
- έμαντοῦ Th 210, 12: 211, 3; 215, 21 cf ξαντοῦ
- **εμβάλλω** . In 60, 4
- **ἐμβράσσω** Aa **39**, 8
- εμβρίμημα Ph 61, 8; 63, 8
- έμβοίμησις Μι 247, 3
- έμετιχώς lo 169, 7
- έμπαίζω Ιο 167, 17: 199, 4
- έμπο*θεία Ph* 74, 1
- έμπορος PA 118, 20 Io 168, 11 Th 101, 4 ss; 124, 6 ss; 290, 21

έμπρό Th 269, 1 èv Aa 38, 23 Am 47, 11; 50, 22 al An 60, 12 .1M 66, 7; 70, 8; 71, 1; 5; al. -66, 5; 68, 2 al. -107, 11. - 96, 8 P.1 117, 4; 118, 4 ss; al Bt 128, 12; 129, 27; 134, 25 Io 154, 2; 169, 28; 179, 8; al. - 169, 21 Mt 225, 12; al. - 250, 8. - 232, 21; 240, 7 Ph 7, 10; 23, 36; 69, 16; al. --20, 25. - 9, 3; 10; 11; 14; 13, 11; 14, 1; 7; 29, 7; 33, 27; 34, 31; 37, 21: 38, 10; 39, 30; 40, 8; 49, 9; 56, 4: 57, 7: 70, 17; 76, 19; 82. 24 Th 100, 3; 7; 103, 7; 122, 10; al. - 230, 22. - 110, 3; 16;134, 11; 142, 1; 149, 10; 12; 15; 157, 2; 161, 1; 164, 9; 170, 13; 240, 20; 247, 1; al. - 140, 2; 141, 10; 160, 1 - 3; 161, 4 - 5 Bn 293, 23; 25; 294, 21 al. - 293, 2; 301. 2 Ἐναδϱιύχ (Ἐναδόχ, Ἐδορόν) Th 104, ‡ cf Σεναδρώχ έναλλοιόω Τh 250, 8 έναντίος An 60, 2 Ph 86, 1 Th 160, 2; 267, 15 έναπόχουφος Th 232, 11 ένδείχτης Th 194, 11 ένδυμα Io 181, 20 Ph 7, 23; 15, 14: 16 Th 171, 7 ένέδρα Ag 26, 29 An 61, 3 ένεδοον An 47, 22 Io 206, 5 *ἕνεχα Ιο* 164, 10; 165, 5; 167, 25; 168, 31; 186, 16; 197, 7 Mt 241, 10 Ph 57, 11; 13 (cf 11; 13); 63, 14 Th 162, 11 cf 11; 189, 19 (cf 19); 243, 22 Evezev Aq 27, 18; 30, 8 Aa ter AM bis (cf 106, 8) Io deciens ter (cf 189, 4) Ph octions Th deciens quinquiens ένέργεια Ιο 187, 24; 200, 14 Τh 167, 13 ένεχυρίασμα Ph 46, 3 ένέχυρον Aa 44, 13 Io 184, 22; 205, 12 Ph 46, 17 ένήδονος Au 45, 9 Ev JEOS Ag 28, 25 cf An 61, 31

ένθα Io 215, 3 Th 163, 5 Bn 300, 11 ένθύμησις Io 178, 37 Th 143, 1. -175, 1; 243, 12; 272, 16 ένισχυρίζω ΑΜ 67, 9 ένισχύω AM 74, 17; 107, 16 al έννοια Aa 38, 27; 40, 2; 43, 21 Io 178, 6; 192, 25 7h 142, 19. -182, 8 έννυχεύω Τh 213, 23 ένορχίζω lo 164, 31 Ph 12, 21 Evoqxów Aq 32, 13 ένότης Io 196, 8 Th 246, 28 ένόω Io 198, 9 cf 9 έντάραχος Th 160, 8; 218, 7 ένταφιάζω AM 98, 14 Ph 83, 5; 7 Th 283, 11 έντάφιος Io 185, 19; 188, 19 Th 136, 9 έντολή Ιο 208, 4 έντός Th 256, 11 of 12 έξαλείπτης Th 196, 12 έξάπτω .4a 45, 14; 25 ἕξαρχος Th 212, 19; 277, 17; 278, 11 έξάρτησις Ιο 201, 25 έξασπρος Βι 131, 23 έξέδρα Ph 83. 25 έξέλευσις Ph 69, 14 έξχαιδέχατος ΑΜ 75, 17 έξολοθρεύω Ph 62, 11 έξορία Ιο 151, 2; 159, 26; 171, 15 έξορίζω Ιο 158, 19; 159, 17 έξουσία Αα 41, 1 Ιο 190, 16; 200, 14; 202, 25 Ph 63, 7; 86, 2 Th 115, 8; 201, 32; 240, 11 έξουσιαστής Th 190, 20; 257, 10 έξωθεν Th 192, 3 έορτή Io 171, 18; 16; 172, 16 Th 104, 8 έπαχούω Ιο 197, 16; 18 έπαμύντως Th 157, 7; 177, 8 έπάν Ph 43, 18 Th 144, 15; 150, 9; 173, 17; 271, 22 έπαναλύω Th 111, 13 έπανοίγω Io 212, 18

έπάνω Io 160, 14: 186, 3 Th 158, 6: 247. 13: 18 έπαρχέω Th 162, 13; 195, 1 έπαρσις Ιο 183, 27 έπαρχία Αφ 37, 7 ёпабра Тh 222, 13 έπαύοιον Ιο 167, 27 Enay 9% Io 213, 2 Enel An 59, 9 Io 179, 20 Th 261, 16; 274, 16 cf 16; 286, 8. - 169, 16 of eneroy Eneron AM 68, 8 Th 120, 3 ss (cf (2-3); 123, 4. - 174, 2; 2; 8;180, 13 cf 13 cf enel επειδήπεο Th 238, 19 έπείπεο An 59, 23 Enevourns PA 119, 4 Ph 4, 6; 7 έπεξανάστασις Αα 45, 20 έπέρχομαι Th 134, 7 cf 7 Eneizoual Am 49, 13 Io 208, 12; 210, 7 Ph 15, 17; 16, 29; 35, 21; 90, 4 Th 170, 16 έπέχω Ιο 170, 7 έπεωρέω Αα 45, 31 Enl Aa 41, 2 An 63, 25 AM 94, 9. -69, 10; 16; 90, 2; 95, 2; 5; 110, 7. - 73, 2; 83, 6 cf 6; al. - 115, 9 Io 162, 23; 164, 26 - 161, 16; 19; 189, 22 (cf 164, 13). - 164, 4; 215, 4 Mt 218, 3; 230, 9; 226, 6-7 Ph 17, 30; 29, 22; 54, 1; 74, 5; 84, 2. - 63, 18. - 11, 13; 89,2. - 10, 17; 36, 1; 45, 10; 67, 1. - 37, 29; 48, 4 cf 70, 9; 68, 12. - 85, 19 Th 142, 12; 116, 8 ef 7; 227, 17. - 165, 11; 185, 2; 196, 7; 209, 1. - 138, 7; 155, 24; 170, 15; 249, 16. - 197, 13; 269,12; 270, 1; 10; 273, 12; 285, 9; cf 180, 13; 13 - 14; 197, 19; 209, 1; 2 Bn 300, 10 (cf 10) έπιβάλλω Ph 61, 2 of 3 επιβλαβής Aa 44, 8 Th 252, 16 Eniboulia An 61, 4 cf Ag 27, 10 έπιγελάω A.M 103, 16; 106, 2 Ph 19, 1 έπιδημέω Th 267, 10 Eni9Edia Th 134, 3 Enl9eous Th 134, 3; 138, 7

Enideroc Th 203, 10 cf 10 έπιθύμησις Τh 175, 1 Enciovala Io 168, 13; 169, 8; 183. 27; 184, 12; 185, 9 Ph 43, 12 ss; 48, 9 (23); 81, 14 ss Th 119, 1; 149, 9; 154, 12; 155, 4; 165, 8; 168, 11; cf 230, 17 επικατάρατος Ph 2, 10 Enerequia An 61, 20 Ph 62, 8 Th 172, 16 έπιχεφάλαιον Τh 250, 12 Enizing Th 159, 1-2; 166, 5 έπιχρατέω Aa 43, 35 Mt 240, 1 έπιχρατύνω Aq 27. 21 έπιχνέω Th 195, 18 Enthertos Th 166, 9 έπίπεμπτος Ιο 181, 22 έπισκέπτομαι Th 173, 8 ERIGROATEION Ph 15, 27; 34, 18 έπισχοπείω Ιο 160, 3 Eπισχοπή AM 106, 18 Io 171, I; 207, 5 Mt 260, 8 Ph 83, 1 ERIGXOROG PA 117, 19; 127, 6 Mt 222, 14; 226, 6; 10; 249, 2; 252, 4 Ph 15, 27; 35, 17; 41, 6; 83, 1; 88, 10 cf 64, 3 Bn 298, 13 έπισπεύδω Ιο 179, 8 Eπιστασία Am 47, 21 Th 138, 9 ETLIGTAQUE Ag 27, 21 AM 107, 16; 115, 13; 116, 10 Io 179, 10; 190, 20; 209, 3 Bn 298, 13 Enistophizo Io 182, 24 Ph 3, 4 Éπιστρέφω Aa 40, 13; 15 An 48, 1; 6 Io 163, 17; 167, 23; 168, 12; 193, 3. - 169, 18; 170, 28; 172, 1;173, 9; 174, 4; 190, 23 Mt 246, 4 Ph 45, 4 Th 191, 16. - 156, 21; 174, 14. - 154, 11; 159, 20; 163, 9έπιστροφή Ιο 171, 1; 179, 19; 202, 8 έπισφραγίζω Τh 143, 3 έπισφράγισμα Τh 142, 10 Eniozvolza AM 108, 6 cf 67, 9 έπιτηρέω Ιο 191, 21 Eneri9yue Am 48, 19; 49, 14 .1.M 93, 2; 4 Mt 222, 10; 239, 2 Ph 29,

22 7% 115, 10; 146, 16; 165, 10; 15 (cf 16); 169, 14; 170, 18; 185, 1; 263, 13. - 214, 12 cf 12 Bn 297, 21; cf 25 έπιτίμιον Io 181, 6 έπίτροπος Ιο 185, 11 ss έπιφαίνω Ιο 212, 8 cf 185, 26 M/ 258, 5 Th 283, 5; 10; 286, 1 cf 163, 12 έπιφάνεια Th 145, 7 cf 156, 20 έπιφαίω Io 180, 25 Th 146, 4; 151, 11 έπιφέρω AM 99 1 of 2 of φέρω επιφημίζω Th 240, 10; 12; 267, 11 έπιφωνέω Ph 35, 20 έπιφώσχω Ιυ 180, 25 έπίχειρον Ιυ 177, 10 έπιχέω Th 231, 5; 239, 25; 267, 12 cf χαταχέω έπονομάζω Ιο 207, 9 Μι 243, 2 Ph 36, 5 Th 222, 14 έπτά Th 142, 17 έραμαι Th 148, 5 έράω Ιο 181, 22; 185, 9; 186, 21; 187. 4; 188, 7 7% 167, 17 Έρβα Mt 221, 16 of Όρβα, Νέρβα, Πέρχα έργαλείον Ιυ 165, 10; 209, 4 έρευνάω Ph 54, 13 cf 3; 19 έρημία Th 213, 28 ἔρημος Ιο 211, 6 έρημος Ph 37, 27 ss Th 187, 3 ἔρις In 184, 1 Ph 35, 11 έριφος Ph 38, 3 ss; 50, 18; 26; 56, 17; 57, 26; 58, 14; 71, 16; 23; 78, 9; 18; 27; 88, 16; 25 Έρχέλλα Ph 93, 35 cf Νερχέλλα *έρμηνεία PA* 124, 6 'Εομη̃ς Ph 1, 14 έ απετόν Ιο 184, 5; 187, 22 Μt 220, 14; 224, 11 έ απυστής Th 148, 17 έρως Io 184, 1; 185, 9

έρωτάω AM 86, 12 Bn 296, 3

έσθής Th 220, 3; 8; 222, 1; 223, 2; 9; 14; 17 έσθίω Ιο 154, 8; 155, 2; 197, 25 7% 131, 7; 209, 17; 217, 8; 240, 7:10:268.3 έστιάτωρ Τ/ 108, 2; 14 έτερος Au 42, 22; 43, 13 An 60, 1 AM 80, 8 (cf 8); 102, 1 Io 188, 15; 205, 11. - 164, 19; 189, 25 Ph 16, 7; 66 13 (cf 15); 74, 23 (cf 2; 11) Th 186, 1; 226, 10; 238, 12; 266, 12. - 106, 4; 8; 107, 4; 147, 17; 174, 14; 178, 13; 191, 20; 195, 4; 231, 20; 259, 12 cf 244, 15 έτι AM 68, 6; 16; 90, 10 ετοιμασία Ph 36, 7 Eύα .1a 40, 12; 41, 9 Ph 79, 12; 80, 2; 81, 2; 9; 15; 19 Th 149, 4 εὐαγγελίζομαι Ιο 177, 16 Ph 5. 17 al Th 153, 6 al Bn 294, 7 al εύαγγέλιον ΑΜ 116, 2 Μι 221, 13; 252, 7; 9; 253, 5; 254, 2 Ph 14, 4; 41, 10; 80, 17; 83, 2 Th 153, 19 Bn 300, 13; 17 εύαγγελιστής Μι 225, 2 εύειδής AM 87, 11 Th 161, 14; 267, 2 εύθέως, εύθύς AM 67, 8; 99, 8 al; 74, 13; 80, 5; 91, 1 al Mt 238, 8 εύθύτης 14 75, 8 EURT (QIOV IO 160, 30 εθλάβεια Ιο 166, 23 (cf 160, 10) εύλαβής Bn 293, 20; 296, 12 εύλογέω ΑΜ 76, 7; 111, 2; 116, 5 P.A 119, 12 Io 189, 23; 197, 2; 208, 10 Ph 34, 14. - 14, 2; 39, 8. -36, 15; 89, 25 Th 116, 8; 146, 1; 17; 158, 14; 165, 10; 175, 20. -240, 6; 268, 2. - 166, 5 εύλογία Mt 219, 7; 259, 18 Ph 34. 15 Th 142, 1; 166, 1; 240, 13 εύλογισμός Μt 259, 7 εύμνηστος Th 220, 9 εύμοφφος Ιο 186, 14; 188, 21;

194, 16 Mt 238, 5; 250, 11; 255, 1; 4 of xalog

EUVOUYOG Ph 19. 5 εύοπτος Ph 81, 12 Evoque Aa 41, 37 εύπρέπεια Th 154, 12: 195, 13 εύπρεπέω PA 120, 15 cf 15 εύποεπής ΑΜ 115, 7 Th 272, 12 εύσέβεια Th 128, 6; 280, 17 EUGEBNS Aq 28, 26 of An 62, 22 Io 162, 2 EugéBios Bn 300, 23 Evonuos Io 160, 9 cf 9 EUGTChayyvia Io 189, 17; 202, 22 Ph 26, 13; 38, 30 Th 114, 17; 131, 2; 140, 5; 142, 14; 146, 19; 157, 1; 195, 18; 202, 26; 204, 5; 232, 1: 287, 16 εύσπλαγχνίζω Ιο 191, 16 cf 16 ευσπλαγχνος Ιο 168, 14: 204, 11 Th 142, 16; 232, 1; 4; 272, 12 EUGYAMOS Io 160, 9 Th 212, 3 EUTUTIS Io 209, 3; 5; 9; 210, 13; praef XXVIII εύτυχία Th 274, 3 cf 15 suppuia Th 196, 6 Eugnuos Bn 296, 12 Eugoadia Io 189, 14 Evzaons Th 220, 21 EUXagiotéw AM 109, 7 Io 189, 24; 193, 7 ss; 197, 21; 22; 207, 7 Mt 257, 8 Ph 17, 16 Th 177, 14; 207, 8; 9; 219, 9; 10; 269, 2 EUXaQUOTIC Ag 34, 15 cf Am 57, 4 Aa 38, 18 Io 157, 2; 173, 21; 192, 30; 193, 14; 207, 7; 8; 208, 18 Mt 226, 5; 257, 2; 254, 16 Ph 72, 6; 25; 73, 7 Th 141, 20; 143, 11; 146, 17; 18; 166, 3; 4; 16; 167, 5 ss; 269, 2; 4 EUX Am 51, 11 AM 93, 2 PA 117, 9 Io 173, 21 Th 146, 7: 161, 7: 184, 12; 191, 13; 203, 1; 217, 9; 242, 15; 246, 12; 251, 2; 12; 253, 3; 13; 264, 17; 269, 2; 281, 5; 287, 17 ευχομαι ΑΜ 66, 14: 75, 9; 90, 3;

ευχομαι AM 66, 14; 75, 9; 90, 3; 91, 2; 93, 1; 96, 14; 99, 8; 103, 6; Evwdia 10 192, 29

εὐώνυμος Th 278, 21 cf ἀριστερός εὐωχέω Ιο 165, 14; 205, 8 Th 175, 20 cf 105, 1

evwyia Th 110, 12

- ²Eφέσιος I₀ 152, 26; 155, 34; 160, 19; 161, 10; 163, 4; 33; 167, 17; 30; 168, 7; 169, 18; 32; 170, 1; 7; 15; 33; 171, 12; 172, 10; 173, 6; 7; 178, 16; 186, 21
- ^{*}Εφεσος Ιο 153, 10; 15; 25; 159. 19; 160, 5; 35; 161, 5; 8; 33; 167, 9; 16; 169, 24; 173, 11; 175, 23; 179, 6; 8; 180, 4; 4; 181, 15
- Exerostic Am 54, 5; 55, 10
- Equavéopul Th 247, 2 cf 2

έχθρα Aa 45, 7; 20

- $i \chi \mathcal{P} \rho \dot{o} \varsigma \ Aa \ 45, 10 \ AM \ 91, 14; 100, 13; 103, 16; 107, 8 \ Io \ 192, 33 \ Ph \ 40, 7; 42, 8; 44, 2; 8; 45, 4; 46, 11; 47, 14; 48, 12; 82, 5; 86, 4 \ Th \ 115, 2; 146, 10; 147, 15; 151, 7; 156, 17; 157, 8; 159, 19; 161, 13; 165, 14; 202, 1; 253, 16$
- έχιδνα Ph 37, 11; 44, 18; 51, 1 ss; 61, 2; 64, 9; 10; 70, 12
- $\tilde{\xi}_{\mathcal{X}} \omega \ Aq \ 27, \ 10 \ (ef \ An \ 61, \ 5) \ Aa \ 45, \ 24 \ AM \ 97, \ 13. 70, \ 15; \ 71, \ 6. \ 82, \ 4 \ PA \ 118, \ 12; \ 121, \ 27; \ 31 \ Io \ 188, \ 9. \ 170, \ 18. \ 168, \ 26; \ 182, \ 2; \ 205, \ 11; \ 203, \ 8 9. \ 198, \ 22; \ 23; \ ef \ 192, \ 23 \ Ph \ 5, \ 12; \ 33, \ 29; \ 58, \ 15; \ 24 \ (ef \ 1) \ Th \ 127, \ 4; \ 151, \ 3; \ 4; \ 5; \ 161, \ 4; \ 188, \ 6; \ 213, \ 28; \ 216, \ 5; \ 235, \ 16. \ 259, \ 11 \ Bn \ 294, \ 9$

ξωθεν Th 232, 9; 273, 10
 ξως Am 48, 1 Mt 228, 7 Ph 77, 2
 Th 211, 23; 213, 2 (cf 123, 9; 10; 133, 2 al); 189, 3

ζάω Aa 41, 35 Th 237, 16; 284, 8. - 256, 15 ZEBEBAIOS In pracef XXVIII Th 99, 4 ζευπτόν Th 254, 15; 255, 18 Zeúg Ph 1, 15 Bn 292, 10 Ζιφάγια Mt 258, 8 of Φουλβανά ζωγραφέω Ιο 166, 19; 22 ζωγράφος Ιο 165, 6 88 ζωή Am 56, 20 Io 200, 9. – 175, 2. - 156, 20 al Ph 44, 11; 77, 7. -80, 24. - 60, 3; 72, 1; al Th 217, 13 (14); 232, 2. - 121, 2; 155, 13; 191, 11; 17; al ζωννύω Th 149. 2 ζώον Io 181, 11; 188, 11; 211, 5. -169, 16 Ph 38, 34 ss; 71, 25. - 63, 8 Th 186, 17; 157, 2. - 147, 17; 198, 21; 202, 24; 208, 5 ζωοποιέω Am 55, 15 Ph 47, 11; 14; al Th 151, 6; 114, 10; 164, 5; al ζωοποιός Am 56, 21 Th 217, 14 ζωόω Th 129, 16: 256, 14 η .1p 30, 4 Ph 52, 21 of ϵl η .1M 72, 1 Ph 27, 8; 96, 10 ň .1M 72, 6 Ph 49, 9 ήγεμονιχόν Am 56, 15 τγεμών Bn 300, 22; 23 ήδονή Aa 45, 16 Io 168, 27; 185, 3 Ph 80, 4; 16 Th 227, 18; 233, 16; 235, 10; 250, 17 ηθος Aa 44, 11 'Ηλείδης Ph 19, 5; 93, 12 ⁶Ηλιος Ph 1, 17 ilos Mt 240, 7; 17; 241, 18 ημέρα Ph 26, 7; 89, 10 ήμεροποιέω Ιο 211, 6—7 ήμέτερος ΑΜ 105, 6. - 67, 9; 17; 87, 12; 89, 6; 13; 101, 8; 108, 8 Ήμιδία Βι 128, 10 ήμιφόριον Th 218, 19 ήνίοχος Th 185, 10 ss Ήραχλείδης Bn 298, 12; 300, 12 Ήράχλειος Bn 298, 7

Ήραχλέων Bn 298, 8

ήρεμος Ay 35, 19 (cf Am 57, 13 An 63, 11) Th 195, 17 Howδης AM 105, 3; pracf xxII Mt 219, 15; 16 Th 149, 14 'Ησαΐας Ph 30, 24; 31, 20; 97, 1 ήσυχάζω Μι 218, 6 1 7 nos Ph 12, 1 θαδδαίος Am 47, 5 θάλλω Th 249, 3 cf 3 θάνατος Am 55, 15 Ιο 163, 26; 192, 19; 201, 26 Th 232, 2; 250, 11; 265, 4; 271, 25; 26 al **θάπτω Mt 238, 11 Ph 79, 1; 88, 1** Th 283, 11 θαρσοποιέω Ph 33, 1 θανμα Aa 44, 30 cf 30 PA 120, 8 al Mt 225, 1 of 1; 247, 9 Ph 14, 16; 18, 5; 29, 10 al 7h 108, 11; 128, 16 Bn 297, 24 of θαυμάσιος, θέαμα θαυμάζω Mt 219, 14 9avuarios AM 78, 5; 86, 3; al PA 118, 5 al Io 172, 1 al; 188, 16 Ph 6, 22 al 72, 2 al of 9avµa θαυματουργία Ιο 160, 20 θεά Io 170, 17 Ph 52, 2 θέαμα Io 163, 34; 185, 25; 186, 25 Mt 225, 1 Th 109, 3; 110, 8; 9 θέατρον Io 167, 20 ss Bn 298, 2 θεϊχός Th 156, 21; 178, 7 Setos Ph 37, 36 al Th 225, 1 θέλημα Ph 59, 26. — 73, 16; 74, 12 Th 146, 15; 147, 7; 191, 1; 2; al θέλησις Th 284, 6 Θεύκλεια Ph 93, 8; 22; 95, 28 θεολόγος Ιο 151, 2; 153, 28 BB; 155, 28 88; 158, 23; 159, 21; 160, 30; 203, 8 θεορημοσύνη Ph 96, 25 **Θεός** Am 48, 20 AM 71, 18; 76, 11: 15: 116, 6 PA 119, 24 Io 189, 25; 191, 24; 25; 192, 34; 199, 19; 205, 4; 207, 1; 212, 1 Ph 2, 18; 33; 9, 26; 14, 2; 76, 8 Th 164, 5; 16; 177, 10; 186, 8

(cf 13); 239, 26; 279, 18

θύρα AM 95, 1 of 1 et 90, 6; 101, 6 **θεοσέβει**α Am 52, 18 Io 158, 19; cf 6 Io 209, 7 Mt 251, 6 cf 6 171, 1; 181, 26; 182, 5; 15 Ph Th 232, 7 of 231, 19 of πύλη. ---43, 24; 57, 16 224, 15 **θεοσεβής** Ag 28, 25 Am 52, 18 Svels Mi 252, 2 Ph 53, 7 Th 127, 9 In 182, 1; 189, 12 Ph 50, 7 θυσία .4M 104, 14 Io 171, 14; 18; θεότης .1m 57, 2 AM 70, 10; 76, 172, 15 Mt 221, 5 Ith 48, 11 13; 79, 4 Th 196, 2; 209, 9; 252, 19 7% 191, 15 θεύφιλος Ph 33, 18; 24 θυσιάζω Th 226, 9 θεραπαινίς Th 204, 10 cf δούλη 9υσιαστήριον An 64, 8 **θεραπεία** Th 291, 3; 13 **θεραπεία** Io 168, 19; 177, 3 14 θύω AM 90, 11 Th 192, 8 19, 7 Th 176, 17 Θωμας Am 47, 4 I'h 16, 24 Th 99, θεραπεύω Io 154, 32; 166, 27 cf 28 1; 5; 100, 4; 10; 101, 11; 102, 3; 5; Ph 38, 24 cf láoµaı N; 9; 11; 103, 9; 104, 7; 105, 9: **θερ**απείω .1m 47, 14; 16 Io 166, 106, 1; 4; 5; 7; 113, 18; 116, 2; 27; 167, 21 Ph 18, 5; 26, 10; 6; 11; 14; 124, 3; 13; 18; 125, 17; 38, 24 Th 176, 13; 15; 182.2; 4; 129, 12; 130, 7; 17; 132, 19; 22; 184, 19; 210, 1; 217, 3; 260, 5; 133, 2; 9; 135, 8; 18; 138, 18; 285, 13; 16 cf láoµaı 139, 15; 143, 16; 146, 6; 170, **θεράπων** In 191, 32 Th 197, 2 16; 171, 12; 174, 12; 175, 19; 177, 1; 178, 14; 186, 8; 12; 188, of δούλος 22; 189, 21; 206, 10; 217, 19; θεσπίζω PA 127, 4 Mt 259, 18; 26 228, 18; 229, 8; 20; 231, 20; 232, θεωρέω AM 68, 4; 100, 10; 11; 13; 237, 9; 10; 247, 2; 3; 260, 12; 101, 7 PA 119, 22; 120, 22; 121, 261, 8; 269, 8; 10; 11; 270, 2; 10; 10 al Ph 20, 20 Th 267, 4 272, 21; 273, 4; 9; 20; 275, 2; 5; θεωρία PA 124, 21 Io 189, 15 N; 10; 12; 14; 276, 3; 5; 12; 14; **θ**ηλυς Th 237, 19 277, 3; 8; 12; 278, 5; 19; 21; 279, 9 hg Ph 40, 26 2; 12; 280, 2; 282, 9; 283, 5; 10; **Suppler Ph 63, 10; 68, 27** 14; 15; 284, 7; 13; 285, 15; 286, θηριώδης Ph 38, 6; 35; 39, 9 7; 14; 287, 8; 18; 289, 1; 3; **θλ**ίψις AM 89, 6; 8 al PA 118, 2 16; 290, 1; 21; 21; 24; 291, 5; Io 163, 11; 30 Ph 17, 7 Th 157, 11; 12; 15 13; 271, 22 θ φάχη Ph 16, 24 θρεπτή Ιο 159, 3 Ίαχώβ ΑΜ 80, 12; 82, 13; 86, 5 90noxela Ap 4, 9 Aq 3, 23 al 10 152. Bi 144, 20 12; 25; 27 Th 214, 2 - 3 Ίάχωβος Am 47, 1 AM 78, 16 θρήσκευμα lo 170, 12; 26 Io 193, 23: 194, 10; 15; 23; 195, 9póros A.V 86, 4 Th 148, 20 cf 20 8; 196, 3 Ph 41, 7; 91. 14 Th 99, **θρύλλος Mt 241, 10** 4. - 99, 6; 100, 1θυγάτης Ph 46, 2 Th 109, 1 ίαμα Ιο 204, 18; 19 ίώομαι Th 285, 5 cf 13; 16 cf 16 θύρα AM 90, 4 88 Io 186, 10; 13; 198, 12; 200, 7; 207, 12 Mt 234, ίάομαι Am 49, 1: 15 A.M 105, 18 13 Th 115, 14; 232, 6 ss; 260, PA 122, 32 lo 161, 15; 163, 9; 17 ss; 263, 3 ss; 272, 11 ss; 22 ss. -166, 28; 169, 22; 206, 10 Mt 239, 2 115, 5 Ph 7, 3; 38, 24; 47, 3; 48, 1 Th

176, 16; 196, 18. — 164, 6; 167, 12. — 175, 2 of θεραπεύω

- *ασις Ιο* 167, 22; 170, 13; 177, 3; 203, 13 *Ph* 18, 28 *Th* 131, 3; 177, 13; 193, 16; 17
- *iuτqεύω Th* 159, 18; 208, 20
- *iuτρός .4m* 52, 4: 4 Io 163, 9; 184, 14; 206, 10 Ith 19, 9 ss; 48, 3; 49, 1 Th 208, 18 ss. — 114, 8; 155, 18; 249, 22; 25; 265, 2 ss
- ἰδέα Aa 44, 1 AM 86, 11 Io 199, 22
 Mt 221, 1 Ph 37, 12 Th 111, 9;
 169, 21; 171, 15
- *ious Aa* 38, 22 of 25; 39, 29 al *lo* 174, 21; 195, 3; al. — 170, 20 *Mt* 225, 12 al *Ph* 44, 6 al. — 26, 12; 45, 14; 74, 12; 85, 13 al. — 32, 23; 40, 15 *Th* 119, 5; 10; 121, 11 al. — 196, 18; 204, 6; *J.* — 240, 19 of olzelog
- ίδιωτίζω Ιο 182, 17
- Ίεβουσαΐος .1M 82, 14 Bn 300, 23; 301, 12
- **Έρά Bn 299, 8**
- **Ίεράπολις Ph 41, 12; 44, 19; 59,** 4; 90, 5
- *lεqεύς* Am 81, 2; 3 Io 171, 10; 173, 18 ss; 178, 33 Ph 22, 13; 51, 2 ss Bu 300, 2
- [']Iεφεύς Ph 20, 16; 22, 1; 93, 39; 94, 8; 95, 25 cf ^{''}Iφεος
- ίερόδουλος Βη 297, 20; 298, 18
- *iεφόν AM* 78, 10; 79, 8; 81, 1; 3 ss; 82, 14; 104, 13 *Io* 151, 8; 173, 18 *Ph* 34, 7; 50, 12 ss *Bn* 299, 7; 300, 1
- ίερός Ιυ 155, 14 Th 166, 12
- Ίεροσόλυμα Ιο 199, 14 Ph 41, 6 Th 99, 3 Bn 293, 20; 26; 295, 27
- Γεφουσαλήμ Am 46, 3 Io 151, 6
 Ph 6, 14; 16; 8, 3; 9, 1; 2; 5;
 24; 13, 1; 91, 20; 96, 2; 98, 35
 Bn 294, 24; 27
- ίερωσύνη Μt 259, 7
- ²*I*ησοῦς Αμ 3, 10; 5, 15; 16, 13; | 21, 9; 33, 5; 34, 9; 36, 4; 37, 5 |

Ay 2, 26; 5, 23; 16, 24; 21, 20; 27, 11; 31, 25; 36, 16; 37, 10 Au 42, 1 Am 46, 2; 15; 47, 13; 48, 20; 49, 14; 54, 7; 56, 15; 57, 23 An 58, 5; 59, 29; 29; 61, 5; 63, 16; 19; 64, 5; 10; 16 AM 65, 1; 66, 14; 67, 4; 19; 19; 68, 13; 69, 5; 17; 70, 1; 7; 9; 9; 11; 14; 71, 2; 5; 8; 12; 72, 3; 6; 9; 13; 73, 4; 12; 14; 18; 74, 4 - 16; 9; 10; 14; 15; 75, 8; 13; 14; 76, 2; 4; 7; 9; 10; 12; 17; 77, 8; 13; 78, 2; 4:5:8-9:10:12:79.1:2:8:11: 13; 15; 82, 6; 16; 83, 3; 10; 12; 17; 84, 3; 4; 7; 13; 17; 17; 86, 4; 8; 87,6; 10; 12; 88, 1; 3; 4; 89, 16; 96, 14; 99, 4; 100, 14; 103, 7; *1*; 105, 3; 106, 16; 107, 7; 108, 4; 109, 3; 6; 8; 110, 13; 111, 16; 114, 4; 8; 11; 13; 115, 6; 116, 6; 10; 14; praef xxII P.A 117, 18; 121, 22; 122, 11; 124, 24; 125, 16; 21; 25; 126, 5: 13; 127, 3 Bt 138, 27; 141, 20; 143, 24; 31; 144, 22; 31; 145, 25; 150, 9 Io 152, 17; 155, 18; 156, 8; 17; 157, 17; 158, 9; 10; 28; 164, 15; 166, 12; 20; 167, 5; 18; 168, 14; 171, 24; 27; 30; 172, 7; 174, 12; 33; 175, 5; 177, 30; 187, 22; 189, 16; 25; 191, 25; 192, 8; 33; 193, 7; 196, 16; 20; 200, 7; N; 203, 11; 12; 204, 4; 6; 205, 4; 206, 7; 207, 1; 9; 208, 5; 211, 1; 212, 1; 5; 213, 14; 214, 1; 215, 2; 4 Mt 217, 5; 218, 10; 220, 2; 222, 8; 223, 2; 10; 15; 224, 14; 228, 2; 230, 5; 232, 10; 238, 4; 239, 4; 243, 11; 245, 17; 246, 1; 7; 18; 253, 3; 14; 256, 8; 20; 259, 13; 260, 7; 261, 4; 262, 4 Ph 2, 19; 3, 5; 7; 9; 4, 6; 5, 5; 22; 6, 8; 21; 7, 4; 6; 8, 13; 9, 1; 3; 11; 26; 10, 5; 7; 12; 22; 23; 27; 11, 6; 18; 12, 3; 5; 8; 15; 17; 13, 5; 17; 18; 23; 14, 2; 7; 13; 15, 10; 16, 2; 28; 17, 12; 18; 29; 18, 10; 26; 19, 18; 37; 20, 6; 13; 27; 21, 2; 23; 22, 9; 23, 22; 24,

19; 25, 23; 26, 10; 28, 37; 29, 25; 31; 30, 15; 31, 19; 33, 16; 23: 25: 34, 4: 15: 35, 20: 36, 5: 20; 34; 34; 37, 13; 34; 38, 30; 33; 40, 32; 41, 18; 44, 11; 45, 10; 46, 4; 47, 12; 17; 53, 6; 8; 10; 61, 6; 23; 25; 63, 3; 65, 1; 68, 11; 74, 13; 19; 82, 18; 83, 19; 84, 9; 17; 26; 85, 4; 86, 4; 9; 14; 20; 24; 27; 88, 4; 89, 3; 20; 26; 90, 1; 8; 18; 92, 4; 26; 93, 17; 94, 33; 41: 95, 21; 96, 35 Th 102, 2; 11; 114, 17; 115, 8; 116, 2; 125, 13: 129, 15: 130, 19; 132, 11; 138, 5; 140, 2; 142, 2; 150, 3; 154, 20; 155, 11; 156, 24; 159, 2; 162, 5; 163, 21; 164, 4; 5; 6; 8; 9; 11: 17; 165, 11; 166, 2; 169, 2; 15: 170, 14: 15: 171, 1: 174, 18: 175, 20; 176, 1; 6; 15; 16; 177, 10; 182, 2; 3; 9; 14; 15; 183, 9; 10; 184, 6; 186, 3; 6; 8; 13; 187, 21; 22; 23; 188, 2; 12; 23; 189, 6; 21; 190, 8; 192, 1; 194, 3; 5; 13; 195, 13: 196, 14; 203, 20; 204, 4: 210, 9; 16; 22: 215, 14; 216, 5; 217, 7; 218, 18; 21; 219, 7; 225, 1; 227, 20; 21; 228, 22; 229, 10; 21; 24; 233, 13; 234, 1; 239, 26; 240, 12; 243, 2; 246, 4; 247, 9; 15; 251, 10; 254, 14; 257, 2; 15; 258, 15; 262, 9; 17; 263, 5; 264, 12; 267, 5; 13; 270, 2; 5; 13; 17; 271, 5; 5; 8; 18; 275, 5; 8; 276, 8; 16; 279, 2; 18; 281, 2; 14; 284, 1; 8; 286, 3; 9; 14; 287, 1; 7; 8; 16; 290, 3 Bn 292, 3; 296, 23; 297, 23

290vo Th 192, 16

Izervóş Aa 38, 26 Am 50, 7 Io 179, 6 al Ph 80, 22 cf 28, 13 Th 163, 1; 178, 19

Izoriov of Elzoriov

ίλαροπρόσωπος Ιο 194, 16

ilaola Th 120, 7

ίλαρότης Th 120, 7

Wagówas Bt 132, 19

22.Ewg Ph 25, 19; 65, 4

iµas Ph 50, 8; 10

- ίμάτιον Ιο 188, 22; 195, 16; 210, 9; 215, 3 Th 131, 8; 2(9, 20)
- Tva Am 52, 14; 15 AM 66, 19; 72, 7: 73, 13; 78, 8. - 107, 11 PA 118, 21; 121, 7; 123, 18; 125, 17; 126. 28 Bt 147. 34 Io 153. 4 (cf 158, 17); 158, 4 Ph 25, 26; 29, 17; 32, 1; 35, 8; 38, 18; 20; 39, 17; 54, 9; 59, 25; 68, 16; 72, 5; 73, 8 (18); 83, 9; 89, 5. - 39, 3. -27, 24; 36, 2 Th 115, 9; 139, 4; 5; 12; 141, 4; 14; 158, 14; 168, 5: 169, 6; 170, 8; 174, 10; 185, 11; 16; 203, 6; 231, 15; 247, 22: 258, 16; 262, 6; 281, 17. - 158. 10; 188, 8; 189, 22; 197, 18; 209, 8; 211, 16; 212, 11; 221, 15; 17; 249, 3; 15; 271, 27
- Tνδία Am 47, 4 Bt 128, 8; 12
 Th 99, 1; 100, 4; 10; 101, 4; 104, 4; 124, 1; 11: 14; 15; 159, 15: 178, 15; 179, 1; 214, 1; 226, 17; 232, 12; 269, 10; 287, 9; 290, 21

Ivouxy Am 47, 4 Ph 16, 25

- ⁷νδός Th 99, 1; 100, 8; 102, 4; 156, 19; 220, 1; 226, 21; 228, 13; 241, 3; 287, 9; 290, 21
- *logδάνης Ph* 69, 17; 27; 78, 6; 16; 24; 90, 7; 16; 25
- Iovaζάνης Th 264, 4 cf Iovζάνης
- Tovdaía Ph 6, 11; 8, 5 Th 102, 2 Tovdaíog Ap 5, 15; 6, 10; 11; 15, 10 Aq 5, 24; 6, 18; 19; 15, 19 AM 76, 10; 18; 81, 15; 16; 89, 9; 105, 3 Bt 141, 21 Io 151, 3; 15; 152, 3; 6; 11; 24; 197, 12 Mt 230, 6 Ph 6, 11; 16; 21, 5; 22, 13; 26, 18; 27, 32; 28, 34; 29, 2; 16; 30, 8; 31, 22; 29; 32, 6; 30; 36; 33, 1; 7; 8; 34, 32; 91, 8; 94, 7; 18; 22; 95, 33; 41; 96, 16; 27; 98, 16 Bn 294, 7; 298, 19; 299, 9; 21; 300, 18; 20; 21; 301, 2; 17; 21

- Ίούδας Ρh 31, 4 Th 149, 17. 100. 1. - 100, 4; 102, 3; 5; 107,5; 116, 2; 6; 130, 7; 133, 1; 170. 16; 178, 14; 186, 7; 12; 188, 22; 189, 21; 200, 1; 206, 10; 228, 17; 22; 229, 7; 20; 234, 7; 15; 17; 19; 235, 16; 19; 236, 4; 237, 5; 238, 1; 3; 22; 24; 239, 5; 240, 18; 242, 21; 245, 2; 246, 3; 247, 2; 3; 5; 8; 10; 22; 248, 3; 14; 21; 260, 6; 12; 261, 8; 263, 1; 5; 264, 1; 12; 17; 266, 11; 269, 8; 270, 2; 272, 10; 273, 4; 9; 275, 2; 5; 8; 276, 3; 5; 277, 3; 8; 278, 5; 279, 2; 280, 2; 281, 5; 283, 5; 10; 284, 4; 286, 1; 6; 287, 8; 290, 18 Ιουζάνης Th 259, 3; 267, 12; 281, 1; 4; 13; 16; 283, 3; 13; 284, 14; 285, 1; 289, 5 Ιούνιος Bn 301, 15 Ιουστινιανός Ιο praef xxvit ίπποδρόμιον Bn 300, 5; 301, 3 μεος Ph 21, 7; 12; 15; 19; 25; 27; 32; 22, 7; 8; 25; 23, 10; 14; 18; 23; 26; 30; 31; 34; 24, 4; 9; 17; 24; 25, 11; 14; 17; 29; 26, 16; 19; 21; 23; 26; 30; 27, 8; 7; 11; 24; 34; 36; 28, 1; 3; 11; 13; 19; 22; 23; 25; 29, 22; 24; 32, 3; 33, 1; 34, 6; 11; 12; 17; 23; 27; 35, 16; 21 cf Igwr "Ιφων Ph 93, 30 cf "Ιφεος Ίσαάχ ΑΜ 80, 12; 82, 13; 86, 5 Bt 144, 20 "Ισαυ**ρα ('Ισαυρί**α) Bn **296,9 cf** 9 Ίσχαριώτης Th 200, 2 Ίσραήλ ΑΜ 80, 6 Th 149, 12; 183, 6: 196, 9 ίστάριον, ίστιάριον ΑΜ 72, 12; 75, 4 istion AM 72, 12; 75, 4 ίσχυρόω Aa 40, 24 Am 49, 2 ίσχύω Αα 40, 24
- [']Ιφιδάμα Aa 39, 3; 28; 44, 1
- ίχνος Ιο 197, 5
- ¹ωάννης Am 47, 1 AM 105, 3 Io 151, 1; 1; 152, 24; 153, 9; 11;

15; 16; 18; 26; 28; 154, 8; 13; 17; 24; 27; 155, 4; 9; 12; 16; 18; 156, 13; 15; 31; 157, 5; 7; 9; 13; 158, 3; 7; 16; 159, 1; 6; 6; 14; 20; 26; 160, 2; 5; 161, 4; 7; 12; 12; 21; 24; 162, 14; 24; 163, 4; 6; 164, 1; 8; 12; 19; 27; 30; 33; 165, 2; 4; 12; 21; 27; 166, 7; 167, 11; 14; 25; 31; 168, 1; 5; 5; 169, 22; 24; 28; 31; 170, 2; 4; 24; 24; 171, 6; 12; 15; 16; 21; 172, 6; 20; 21; 22; 34; 34; 38; 173, 6; 16, 20; 174, 6; 7; 11; 20; 23; 25; 26; 35; 35; 175, 1; 1; 6: 7: 13; 18; 25; 30; 36; 176. 13; 23; 26; 28; 35; 177, 14; 38; 178, 1; 2; 15; 18; 31; 33; 34; 37; 179, 7; 13; 26; 180, 12; 23; 181, 3; 10; 16; 182, 19; 23; 183, 2; 5; 10; 185, 7; 186, 4; 8; 12; 15; 19; 20; 187, 3; 4; 11; 21; 188, 6; 8; 189, 14; 190, 1; 8; 9; 12; 25; 29; 29; 191, 4; 10; 11; 32; 192, 9; 16; 193, 1; 21; 22; 25; 27; 194, 11; 195, 23; 196, 14; 199, 14; 200, 4; 203, 3; 8; 8; 10; 208, 11; 209, 3; 3; 6; 7; 212, 4; 8; 11; praef xxvii: Ph 16, 21; 37, 8; 56, 4; 14; 57, 2; 22; 58, 4; 5; 7; 8; 9; 17; 19; 21; 26; 27; 28; 60, 9; 14; 61, 3; 4; 5; 14; 15; 20; 22; 62, 1; 10; 16; 21; 28 Th 99, 4. - Bn 292, 8; 293, 3; 295, 7; 301, 9 Ìώβ Ph 94, 10

- ²Ιωσήφ AM 78, 15 Th 102, 2; 250, 4
- xa9aqlζω Am 47, 15 AM 77, 2; 81, 3: 4 Io 167, 1 Ph 22, 5; 44, 14; al Th 140, 10; 143, 2; al
- καθαρισμός Ph 8, 15
- $\varkappa a \vartheta a \varrho \acute{o}_S Aa$ 40, 33; 41, 24 AM 110, 1 lo 205, 1. — 191, 31; 208, 9; 212, 1; 6; 213, 11 Ph 14, 7 Th 157, 6. — 117, 2; 168, 6; 203, 15 - 21; 235, 3; 246, 29. — 208, 5 $\varkappa a \vartheta a \varrho \acute{o} \tau \eta_S$ Th 235, 9
- xá9aqois Mt 227. 7

za Japoic Io 179, 15; 183, 4; 205, 6; 214, 14 za9édoa Ph 24, 5: 83, 13 xa8nzw Th 158, 4 1.a9nlow Am 55. 21 MI 241, 18 zal Am 54. 19 AM 94, 14 (cf ylyvoum) PA 117, 15 Io 168, 27. -182, 23; 203, 4 Ph 38, 18; 19; 39, 1; 3; 10; 57, 14; 81, 11; 82, 21; 88, 10 Th 215, 10; 227, 22; 236, 14; 262, 4 Kaïagas Th 149, 15 Kaiv Aa 41, 27 Th 149, 6 zeuvóc Th 232. 10 Kaioag Ag 28, 24; 36, 6 Am 50, 9: 10: 51, 2; 22; 53, 3 An 61, 30 Io 151, 5; 152, 5; 23 Ph 28, 22 zaiw PA 121. 26 Ph 56, 8 cf zarazaio zazeivos Th 205, 19 zaznyopia Th 211, 14 zazóynoos AM 112, 14 zazórvyog Th 214, 8 zazów Am 57, 15 Ph 7, 3 Th 134, 2 zalauos Th 127, 6 zalavdat Ap 37. 4 An 63. 6 of 64, 6 zalto Io 164, 14 cf 14; 202, 19; 208, 7 Kallinagos Io 186, 22; 187, 4; 9; 19; 188, 24; 190, 1; 7; 11; 20; 29; 191, 5; 19; 192, 11 Kallinnog Io 161, 26 zalbouvoc Bt 131, 19 zalog Aa 38, 12 Io 186, 15; 19; 187, 11; 194, 16 of everding, evuopφος, εύπρεπής, ώραῖος zálvuna Ph 8, 7 Th 152, 1 of / zaunhog PA 123, 21; 26; 124, 13 ss Ph 35, 37; 36, 6 zaunio Io 164, 11 Th 189, 7 xav Am 54, 15 AM 67, 2; 95, 11; 100, 9; 115, 8 Io 181, 19 Mt 232, 17 Ph 27, 22; 56, 20 Th 212, 13; 227, 1 zav lo 187, 9 Mt 233, 13; 234, 10;

11 Th 199, 5; 6; 204, 4

Kavavalog (-irnc) Am 47. 5 Th 99. 6 cf 6 Kávdaneg (?) Ph 16, 32; 92, 14 zavár Io 179, 29 Ph 34, 9 zanvós Am 53, 10 Mt 236, 1 Ph 40, 10; 60, 4; 86, 22 77 163, 15; 20; 172, 17 zaozáhov Io 185, 24 cf 24 χαρποφορέω Am 55, 12 zará Io 174, 7 Ph 6, 18; 16, 1; 31. - 26, 26 Th 185, 5; 260, 4 - 5. - 231, 20 cf 20 χαταβολή Ιο 211, 4 χατάβρωμα ΑΜ 97, 12 zarayyéhho Io 189, 3 al Ph 41. 9 Th 165, 9; 168, 1; al; cf znovado καταγιγνώσκω Th 212, 4 zarasézopat Aa 44, 24 Th 248, 4 zará9ena Ph 15, 12 χαταθεματίζω Ph 9, 23 xataxaiw AM 102, 1 Mt 246, 5 Ph 27, 28; 56, 10; 58, 2 cf xaiw χαταχεράννυμι Io 165, 18 XataxAsiotog AM 91, 9; 95, 8 Th 273, 17; 274, 14 cf Eyzard-XLELOTO: zarazheiw AM 93, 15 Ph 51, 19 Th 262. 4 of Expleio zarazhvoués AM 92, 7 ef 13; 109, 15; 111, 8 PA 121, 23 Th 247. 23 xarázoiais Th 200, 9; 236, 20; 242, 10 zarázettos lo 157, 12 zarazoovw Th 147, 20 καταλαλιά Ph 81, 8 zatalaußávw Th 232, 11; 261, 6 zaraláuno Th 254, 19 - 20 zaralunáva Ph 26, 2; 76, 1 Th 155, 5; 163, 2; 182, 17; 183, 7; 13 χαταναλίσχω Th 173, 19 xaraπερονάω Mt 241, 7 of 240. 7; 16 xaranivo AM 113, 13 Ph 12, 18 ss; 64, 4 ss Th 150, 20; 247, 19 xaranovila Ph 65, 10; 69, 17; cf 64, 8

χαταπόντισις Ph 76, 6 χαταπόντωσις Ph 76, 24 χατάποσις Ph 76, 24 χαταπότης Th 220, 8 καταράομαι Ph 60, 21: 62. 11 ss χαταργέω AM 81, 10 Io 156, 4; 192, 24; 33 Ph 8, 16; 40, 7; 18; 60, 2; 68, 17 Th 148, 10; 192, 11: 201, 15; 203. 16 χαταρρήσσω Mi 220, 12 χαταρτισμός Ph 21, 31 zaraoznvów Th 258, 19 of 203, 7 *χαταστρέφω* .4m 51, 5 Io 171, 15; 20:33 κατασφραγίζω Io 156, 32; 215, 1 Mt 228, 8; 257, 5 Ph 57, 29 zαταταπεινόω Ph 10, 2 cf 2 zarati9nui An 63, 26 Ph 69, 27 Th 283, 1 (cf 1; 11); 286, 13 χατατίλλω Ιο 176, 25 χατατινάσσω Th 147, 20 χατατυφλόω Ph 40, 26 καταυλέω Th 108, 4 cf 4; 111, 10 zαταφέρω In 184, 19 Th 187. 20 zaraqúyiov Th 143, 13; 163, 7 χαταφωτίζω Ιο 160, 16 zαταχέω Th 142, 11; 230, 22; 239, 25 cf έπιχέω καταχθόνιος Am 55, 3 zarawnolioual Th 212, 18 of 156.5 χατεγγυάω Αα 39, 13 xatévarti Ph 38, 23 Th 181, 4 Bn 300, 1 xατεξουσιάζω Th 162, 24; 211. 2 χατεπιθύμιος Th 154, 12 xateo916 AM 66, 19; 92, 5; 10; 95, 11; 98, 14. - 110, 8; 16 M/ 231. 9 χατευτελίζω Th 121, 9 χατηχέω Io 173, 29; 179, 29 Mt 230, 7 Ph 26, 4; 34, 5; 90, 17; 25 Th 123, 9 Bn 293, 19; 296, 12; 300, 20 xatoixytheov Ph 22, 15; 42, 6; al κατόπιθεν Th 263, 6 xάτοπτρον Io 166, 10; 11 χατοφουόομαι Λα 45, 18

χάτω Io 199, 14; 200, 18 Ph 70, 11; 72, 9 **κατώγεως Th 135, 10** χατώδυνος AM 111, 12 χάτωθεν Ph 64. 13 xatwtixóg Io 200, 15; 201, 1 χαύχημα Aa 38, 19 Mt 219, 5 7 h 202, 12 xέλευσις Ιο 186, 12 Th 198, 16 **χελλίον** Ιο 153, 27 χενεμβατέω Αα 43, 21 **κέρας** AM 69, 8 χεραυνοβόλησις Μι 233, 6 χεφάλαιον Th 144, 4; 202, 7 zεφαλή Ph 55, 2 ss; 71, 1; 72, 18 ss; 74, 5; 83, 17 7/ 172, 16 χηδεύω Ay 35, 16 (cf Am 57, 10 .In 63, 9) Th 135, 4 zylic Am 48, 13 Th 183, 15 xήρυγμα Am 50, 8 Ph 16, 30; 45, 10; 47, 3 zievi Io 179, 2 Mt 238, 3 Th 145, 9; 184, 9; 193, 5; 241, 21 znovoow Aa 44, 14 Am 46, 9; 47, 23 al AM 71, 14 al lo 168, 14 al Ph 21, 3; 22, 27; 31, 18; 68, 13 al: cf 19, 10 Th 100, 7; 10; 121, 1; 139, 10; 143, 15 al ziβωτώς Ph 55, 26 zivyois Au 38, 8 Io 178, 8 Th 224, 1; 5 KITIEIS Bn 298, 10; 300, 4; 9 xlaíw An 63, 22 lo 215, 4 Ph 87, 6 Th 282, 16 cf 273, 3 κλάσις Io 203, 17 Ph 36, 31 xláw Io 186, 6; 193, 2; 207, 8; 208, 11 Th 143, 11; 146, 17; 166, 18; 231, 10; 240, 15; 269, 2 xleig Io 186. 7 **κ**λειστάς Th 110, 3 Κλεόβιος In 160, 7; 161, 25; 164, 36; 180, 5 Κλεοπάτρα Io 161, 20; 162, 2; 4; 5; 10; 13; 163, 22; 25; 31; 34; 164, 1; 8; 13; 16; 21; 21; 32; 167, 10

xinpixús Ph 34, 8

- xληρος Am 46, 18 AM 65, 5; 6 cf 95, 13 Bt 150, 7 Mt 222, 15; 225, 14; 229, 11; 252, 17; 253, 17 Ph 36, 25; 33; 69, 26. — 34, 25; 47, 17 Th 100, 1; 4
- xληφόω Am 46, 19 Ph 36, 28 of 78, 5 al
- **πλησις** An 58, 8 cf 8 lo 196, 23 Th 166, 17 Bn 292, 12
- xλήσχω An 58, 22
- **χλίβανος** AM 96, 7; 8
- zliµa Aa 44, 5 Am 47, 8 Ph 90, 24 Th 100, 1; 2; 145, 10
- xhiµaxis Ph 70, 25
- xliµaž Ph 70, 6
- **Κ**λωπᾶς Ph 41, 5
- **χοινωνέω** Io 193, 14 Mt 226, 5; 257, 1; 9; 258, 4 Th 166, 15; 178, 9 al. — 168, 3 al; cf συγχοινωνέω
- xoινωνία .4a 38, 4 lo 166, 23; 179, 16; 204, 1 Th 142, 16; 166, 8; 178, 9; 203, 15; 246, 13 al. — 117, 1; 203, 13 al
- χοινωνός Ιο 175, 2; 191, 26 Ph 60,
 10 Th 140, 18; 143, 11; 231, 10;
 239, 15; 16; 21 al
- xolτη Th 246, 11; 291, 8; cf 188. 18
 xoιτών Io 159, 4; 164, 6; 9; 165, 20 ss Ph 23, 35; 24, 22; 25, 11; 53, 6 Th 116, 12; 197, 2; 204, 10; 12; 209, 1; 4; 211, 5
- χόλασις AM 80, 15; 92, 14 Ph 58, 1 Th 172, 1; 173, 17 ss; 175, 9; 189, 16; 191, 9; 18
- χολαστήριος Ιο 169, 17 Th 174, 11
- χολλάω AM 102, 15 ss
- χολόβιον Bt 131, 22
- χονδοήλιχος Bt 131, 21
- χονιάζω lo 178, 37
- zovlζω Io 178, 32 cf 37
- xóvis Th 286, 6
- **χόραξ** Ph 55, 1; 73, 10
- Κοράσιον Bn 296, 6; 9

1 xópr, Th 109, 1; 167, 3 ss Kopivr, Bn 294, 23 xópis Io 180, 17 88 Κοσάνες Τη 220, 2 **πορυφαίος** Ph 81, 11 xooµéw Am 54, 8 Io 198, 8 x00µlζw Ag 24, 20 Th 224, 9 χοσμιχός Ph 5, 8 χοσμοχράτως Io 163, 28 Ph 86, 7 χόσμος Aa 41, 1 Ph 17, 24; 75, 2 al Th 115, 6; 133, 7; 153, 11; 23 al Koúqiov Bn 298, 22; 299, 8 χοχλάζω Mt 220, 1 χράβαττος Ιο 168, 3; 180, 12; 13; 181, 5; 8; 9 Th 169, 13; 171, 6 χρασίν Th 230, 15; 19 χρατέω Aa 40, 2 Io 189. 16 χρατύνω Αα 40, 2 Ιο 183, 4; 202, 7 χρέας PA 125, 8 Ph 2, 27 χρείσσων Aa 38, 11 Io 177, 15; 184, 19; 192, 18; 23 of xeigur κρέμαμαι Ay 28, 26 Am 56, 12 An 60, 21; 62, 1; 61, 20 ss Ph 58, 1; 10; 71, 1; 72, 7; 20; 73, 19; 74, 4; 16; 17; 75, 6 Th 172, 15 χρεμάννυμι Aq 31, 25 Am 56, 22 An 63, 17 PA 122, 12; 16 Io 201, 20 Ph 54, 12; 55, 2; 59, 1 Th 172, 18 xoivw An 53, 15 Th 145, 8; 196, 9 zeiois Th 246, 18 xoithoiov Ph 86, 25 Th 236, 20 xqutr's AM 80, 13 Io 156, 3 Ph 75, 7; 86, 16 Th 147, 8; 246, 20; 250, 2; 258, 2 **Κρομμυαχίτης Βπ 297, 19** × vyupucios Th 230, 23 χτηνος .1 M 66, 18 al Ph 38. 36 al Th 186, 17

- κτηνώδης Ph 38, 35
- κτίσις AM 100, 13 lo 159, 10; 163, 25: 190, 18; 202, 26 Ph 43, 1; 59. 10; 60, 20 Th 114, 9; 150, 10; 152, 5; 157, 17; 265. 11

χυβερνάω ΑΜ 75, 16 xubégunois AM 75, 15 Io 203, 14 xvx leve Io 197. 18 χύχλωμα Ιο 163, 27 Κύπρος Βη 293, 23; 24; 25; 294, 19; 21; 26; 31; 295, 21; 26; 296, 4: 4: 297, 18: 298, 13: 299, 16: 301, 1 Kuonvn Bn 294. 23 xvola Ph 46, 3 Th 205, 9; 209, 11; 212, 11; 225, 3; 226, 16; 230, 5 zvola Am 53, 15 xvolary Io 154, 19; 203, 9; 16 Th 146, 4; 148, 13 Kugillog Bn 292, 10 ziolog AM 91, 2; 92, 6; al PA 124, 3 Io 202, 1 Ph 13, 16; 37, 29; 84, 16 Th 135, 10; 207, 6; 210, 8; 247, 16; 274, 13 zvoiotns lo 158, 9 xuw Am 56, 3 An 60, 18 Th 108, 12; 112, 4 ss Κωνσταντίνου πόλις Απ 64, 7 Aaβύριν905 Th 220, 15; 222, 7; 223, 4 λαγχάνω Am 47, 6 AM 65, 5; 6 Ph 36, 26; 33 Th 100, 2; 4 AaCapos Ph 92. 5 Λακεδαιμονία Am 47, 7 Jaxéw Th 150. 18 λαμβάνω Io 196, 1 Ph 17, 29 Δαμπαδιστού (πόλις) Bn 298, 6 λάμπω Th 262, 20 cf φως λανθάνω Ag 35, 10 Th 232, 17 Aaodizera Io 179, 6 Bn 296, 3 λαός Am 46, 19; 50, 5 An 61, 13 AM 79, 10; 101, 11; 113, 13 Io 209, 8; 210, 14; 8-9 Ph 71, 7; 81, 22 Th 147, 14; 174, 12; 175, 18; 182, 12; 183, 5 Aάπιθος Bn 298, 1: 5 Largeia Ph 14, 20; 82, 24 Th 258, 7: 272, 3

λατρεύω Am 53, 21 Ph 70, 19; 82, 24 cf Th 215, 23 λάτρης Th 239, 4; 270, 20 λάχανον Th 146. 2 AEBBaios Am 47. 4 λέγω AM 91, 3; 95, 6; 97, 13; 110, 13; 111, 14. - 67, 16; 69, 11 Io 172, 9. - 167, 32 Th 102, 1; 151, 7. - 203, 21 of pnul **Λέδραι** Bn 301. 18 λειτουργέω AM 81, 3 Th 109, 8 Lectovoyos Bn 300, 14 λείψανον Am 57, 9 An 63, 8 Io 187, 11: 188, 9 Mt 238, 10; 241, 6; 249, 6 - 7; 251, 12 Th 286, 11; 12 - 13: 287, 18 LEVTION PA 119, 5; 123, 11; 23 Ph 4, 7 λεοπαρδος Ph 36, 21 ss; 50, 18 ss; 51, 21 88; 78, 9; 18; 27; 88, 16; 25 Aéoβlog Am 47, 16; 48, 2; 50, 4; 9: 10: 20 AEUXLOG Ph 19, 3: 93, 12 λευχοφορέω Ιο 170, 2 λευχειμονέω Th 109, 8 λέων Am 56, 20 cf 20 λεωφόρος Th 216, 7 2. n9n Aa 45, 13 ληνός AM 96, 8 ss; 99, 1; 113, 11 Außin Ph 95, 29 cf 29 λιθάζω Ph 13, 8; 29, 2 λιθοβολέω Io 151, 4 Ph 29, 8 21905 AM 81, 2 ss; 109, 16 Aunn's Bn 301, 23 λιμώσσω Th 252, 10 Liveos Ph 83, 18 Λίπαρις Bt 149, 25 λιτανεύω Ιο 172, 3 λίτρα PA 125, 27; 126, 1; 127, 1 Th 102, 1 Loylzoua Am 47, 22 λόγιον Io 207, 14 Th 156, 15 λογισμός Th 143, 1 λόγος Aq 32, 24 (cf 25) Ph 12, 6 22

λόγος Am 46, 17; 48, 22; 52,	29, 1; 54, 3; 57, 7 Th 209, 13;
13; 53, 14; 54, 25 cf 25; 56,	218, 12; 13; 244, 20
16 lo 156, 7; 197, 19; 198, 18;	μαγεύω AM 97, 8 PA 121, 15
199, 2; 200, 6; 201, 24 ss; 207, 14	Mt 232, 18; 244, 2; 5 Ph 12, 8;
Th 141, 14 cf 14; 176, 5; 192,	16; 52, 5; 53, 3 Th 261, 15
16 - 17; 195, 17; 196, 10; ef 156, 14	μαγικός AM 66, 10 Io 156, 22;
λογχεύω ΤΑ 278, 13	167, 33 Th 204, 18; 273, 16
λόγχη lo 199, 15 Th 183, 10 ; 282, 7	μάγος Am 47, 17; 51, 15 AM 97, 6
λογχιάζω Th 278, 4; 280, 2; 2	PA 123, 12 ss Io 156, 26 ss Mt
λοιπός Th 239, 2	248, 4 Ph 8, 3; 18, 12; 15; 22,
Aoúxios Bn 294, 22	13 ss; 48, 1 ss Th 131, 2; 134, 8;
λουτρόν Io 192, 30 Th 124, 10 - 12;	209, 8; 214, 1 ss; 244, 22; 261, 14;
140, 18; 141, 14; 229, 24; 239, 17;	273, 15
291, 7	μάθημα Ph 4, 13 Th 193, 3; 194, 8
λούω Io 198, 2	Bn 297, 23; 301, 13
Αυδία Ph 41, 9; 95, 29	μάθησις Ιο 163, 18
	μαθητεύω Am 46, 6 Mt 237, 2
Aυχαονία Ph 69, 16; 26; 78, 5; 15; 23; 90, 6; 16; 24	Ph 24, 36
	μαθητής AM 68, 15 ss; 78, 10;
Aυχομήδης Io 161, 11; 17; 25; 29; 162, 13; 20; 29; 163, 5; 164, 1;	114, 16; 115, 3 <i>Io</i> 196, 11; 199, 18
3; 9; 18; 20; 30; 165, 5; 10; 12;	Ph 16, 8; 41, 14; 15 Th 188, 23; 194, 8; 11; 202, 22; 250, 12
14; 19; 21; 27; 166, 1; 8; 10;	μαχάριος Λα 43, 4; 14 Αm 46, 2;
18; 167, 10; 24; 180, 5	4 46, 17; 56, 15 57, 13
λύχος Th 140, 12; 157, 14; 185, 1;	An 58, 2; 59, 7; al AM 94, 4;
194, 17	100, 12; 12; 102, 15; 105, 7; 106,
λυμαντής Am 51, 15	4; al; cf 101, 7 94, 14 cf 14
λυσιπόνιον Αm 54, 10	lo 165, 14; 179, 26; 187, 3; 191,
λύσις Io 169, 13 Th 271, 26; 27	10; 203, 8; 209. 6 Mt 218, 1; 219,
λύτφον Th 166, 20	9; al Ph 14, 17; 16, 21 Th 269,
λυτρόω Ph 46, 12 Th 121, 6; 156,	8; 279, 2; 281, 17; 284, 7; 286, 11;
18; al	290, 23
λύτρωσις Th 114, 8; 281, 6	μαχαφιότης Ph 75, 13; 87, 2
λυτφωτής Am 56, 23 Io 189, 21	Μαπεδονία Ph 7, 1
Ph 46, 4; 12 Th 114, 8; 177, 11;	μαχροθυμέω AM 106, 11 Ph 22, 26
281, 6	Μαμβεη ΑΜ 82, 9; 83, 2
λύχνος Io 165, 26 198, 11 Th	μάνδρα Th 265, 15
142, 6; 143, 6; 262, 14; 15	μανία Io 182, 7 ss; 213, 5 214,
sector in the sector part of the sector of the	10 Th 216, 6; 232, 18; al
and the second s	μανιώδης Αα 42, 27 Ιο 169, 6
μαγγανεία lo 156, 22; 157, 27	Th 168, 10
Ph 12, 20	Μανσημάτ Ρh 7, 12
Maydovia Th 260, 9; 283, 9; 291,	μαντεία Ph 2, 6; 12
2 cf Mvydoría	μαντεύω Io 193, 16 Ph 2, 4 ss
	μάντις Ph 2, 3
μαγεία AM 66, 4; 81, 17 Io 172,	Μαξιμίλλα Aq 29, 26; 35, 9; 36, 7
17 Mt 246, 6 Ph 9, 3 ss; 28, 27;	Aa 39, 3; 9; 9; 12; 24; 27; 32;

40, 3; 41, 8; 13; 19; 21; 28; 43, 23; 26; 37 An 62, 13; 63, 7 (23) μαργαρίτης Io 207, 14; 213, 12 Th 220, 1; 7 ss; 223, 18; 256, 8 Mag9a Ph 36, 31 Mapia Bt 136, 34; 137, 26; 139, 23 Ph 30, 14; 76, 9; 96, 35 Th 250, 3 Magiau AM 78, 16 Bt 135, 32 Μαριάμμη Ph 41, 14: 45, 23: 54, 2 Maquaury Ph 36, 29; 37, 11; 25; 39, 15; 24; 40, 2; 21; 41, 14; 42, 1; 45, 2; 17; 23; 47, 11; 50, 1; 9; 16; 18; 51, 10; 21; 54, 5; 13; 15; 21; 55, 9; 17; 23; 56, 2; 6; 16; 25; 61, 11; 62, 1; 16; 69, 17; 27; 71, 3; 6; 14; 15; 22; 25; 78, 4; 5; 14; 15; 23; 24; 87, 9; 17; 89, 8; 16; 24; 90, 6; 16; 25; 91, 18; 93, 24; 32; 95, 28 cf Maoraun Μάρχελλος Ιο 161, 1 Maoxía Th 230, 3; 8; 20; 231, 15; 237, 11; 260, 10; 264, 3; 269, 9 of Naoxía Magzog Bn 293, 4; 295, 7; 301, 9; 302. 5 μαρτυρέω Am 57, 21 An 64, 5 Ph 41, 4 Th 269, 10 μαρτυρία AM 83, 6 Io 209, 3 μαρτύριον Am 46, 1 An 58, 1; 20 Bt 128, 7 Mt 256, 9 Ph 41, 2; 19; 51, 18 Th 99, 1; 269, 10; 290, 1; 21 Bn 292, 1; 296, 1; 302, 8 μάρτυς Am 57, 2 Io 209, 3 μαστιγόω Am 54, 6 Ph 56, 17 μαστίζω An 58, 13; 27 Ph 9, 20; 18, 7; 50, 10; 62, 3; 65, 3 Th 218, 26; 219, 1 μάστιξ Am 52, 23; 54, 6 An 58, 13; 27 Io 202, 17 ματαιανθρώπινος Απ 50, 12 Mar9alog Am 47, 3 AM 65, 1; 6; 66, 7; 17; 67, 6; 9; 17; 18. 68, 1; 3; 13; 16; 88, 9; 9; 90, 7; 8; 9; 10; 14; 91, 11; 93, 1; 94,

4; 6; praef xxIII Mt 217, 1; 2; 5; 218, 1; 1; 12; 219, 1; 8; 9; 220, 5; 221, 9; 13; 222, 2; 4; 9; 14; 223, 1; 3; 224, 13; 225, 3; 3; 9; 14; 226, 2; 9; 227, 5; 7; 228, 1; 1; 2; 8; 14; 14; 229, 11; 19; 230, 2; 8; 231, 11; 13; 16; 232, 9; 10; 234, 17; 235, 6; 10; 236, 3; 10; 11; 237, 1; 2; 6; 238, 2; 7; 239, 2; 7; 8; 11; 240, 12; 241, 10; 242, 1; 9; 14; 244, 12; 245, 4; 7; 11; 16; 246, 5; 6; 17; 18; 20; 247, 1; 4; 10; 248, 4; 8; 13; 20; 249, 6; 250, 9; 251, 3; 7; 16; 252, 16; 254, 4; 7; 15; 20; 255, 7; 13; 16; 20; 256, 2; 9; 15; 18; 257, 14; 19; 258, 6; 8; 16; 19; 259, 1; 10; 16; 19; 260, 1; 9; 22; 261, 2; 8; 14; 18; 24 Ph 16, 26 Th 99, 6 Bn 297, 24; 300, 17; 301, 14

- Mar 9 elas AM 65, 1; 6; 66, 7; 17; 67, 6; 7; 8; 9; 17; 17; 18; 68, 1; 3; 13; 16; 88, 9; 90, 7; 8; 9; 10; 14; 93, 1; 94, 4; 6; praef xxII PA 117, 5; 118, 10; 119, 14 Mt 217, I; 218, 12; 219, 8; 220, 5; 221, 9; 222, 1; 9; 13; 223, 1; 225, 3; 9 al (cf Mar 9aīoc); 226, 6; 229, 2; 8; 234, 5; 8; 237, 4; 239, 2; 5; 242, 6; 244, 1; 6; 245, 6; 7; 248, 4; 4; 249, 7 cf Mar 9aīoc et praef xXI
- μαύρος Bt 146, 23
- μαυρότριχος Βt 131, 18

μαχαιρα AM 97, 3 ss

- μεγαλείον Io 169, 25; 197, 8 Ph 20, 23 Th 166, 10; 193, 4; 7; 242, 13; 248, 2
- μεγαλειότης Aq 33, 10 Mt 224, 2 Ph 63, 9 Th 208, 8; 250, 5; 270, 7
- μεγαλόφθαλμος Bt 131, 19 μεγαλωσύνη Th 121, 10; 165, 3 al μέγεθος Aa 39, 10 Io 189, 18; 208,
- 1; 8; 210, 7 Ph 37, 31; 38, 8; 62, 14; 77, 3; 85, 18 Th 166, 11 μεγιστάνες Th 110, 11; 220, 22 μεθ/στημι Th 275, 16

22*

μέθοδος lo 190, 4 µέθυσος lo 169. 7 μείγνυμι Ph 61. 1 Th 239. 13 μειδιάω Ag 26, 25; 26 cf An 60. 21; 22 Io 186, 14; 205, 8 Ph 27, 6; 30, 4; 22; 55, 6 μείζων AM 98, 3; 102, 2 μείξις Io 167, 3; 212, 7 Th 161, 1; 168, 3; 11; 232, 18 μελανία Ιο 193, 17: 20 μέλας Io 170, 3 Th 112, 5; 171, 15; 180, 16 µέλος Io 201, 4 Th 142, 19 μεμβράνα Bn 294, 15 μέρος Am 51, 3 AM 93, 7 Mt 239, 12 Ph 12, 18 Th 286, 5 μέροψ Bt 136, 24 MEGnyn Th 223, 5 MEGNVÓS Th 220. 13 μεσιτεία Aa 38, 25 μεσονύχτιον Ph 39, 25 Μεσοποταμία Th 286, 11 Mégog Th 223. 5 μεσότοιχον Ph 48, 25; 81, 24 μετά AM 69, 12; 73, 13. - 67, 12; 74, 8; al Io 157, 36; 37 Th 139, 2 cf 2; 171, 8; 205, 3 μεταγιγνώσχω Aq 30, 10; 11 cf An 62, 16 Io 176, 25; 178, 9; 13 Th 145, 10; 151, 22 μεταμορφόω ΑΜ, 70, 2; 85, 6 Ph 25, 18; 87, 1 μετανοέω Aa 40, 13 Io 178, 23 Mt 246, 3 Ph 10, 16; 13, 12; 24, 20; 71, 10 μετάνοια Am 46, 9; 48, 1; 53, 19; 55, 12 Io 179, 20; 191, 14: 18 Mt 256, 6 Bn 294, 11 uerastasus Io 151, 1; 2; 203, 8; 8 - 9 praef xxvn cf 182, 18 μεταστέλλομαι Ιο 153, 24 Th 290. 24 μετατίθημι Io 215, 4 Th 286, 5 METÉVEELS B1 149, 26 μετέρχομαι Ιο 182, 24 cf 24

μετρητής Th 230, 16; 18

μέτριος Io 153, 19 Th 173, 3; 219. 12; 229, 3; 262, 9; 264, 19 un Ag 26, 16 (An 60, 15) Am 49, 5; 5 - 6 Bt 135, 18 Io 166, 7; 173. 10; 177, 2 Ph 72, 12 cf 71, 11 Th 106, 7; 121, 14; 137, 14; 140, 14 (?); 162, 7 cf 7; 169, 20; 244. 18; 19; 258, 4 Mydia Bt 128, 10 μήν Ph 26, 7 μήτε cf -τε, -dé μήτης Ph 46, 6; 8 Th 110, 20; 142, 15; 17; 157, 17; 166, 13; 240, 11 μητρόπολις Th 200, 11; 201, 9 μηχάνημα Am 55, 4 μιαίνω AM 92, 4 PA 125, 7 μιαθός Am 51, 12; 52, 7 An 59, 10 AM 94, 14 Io 171, 13; 28; 185. 17; 188, 9 Th 168, 3; 246, 11; 266, 4 Bn 299, 1; 300, 2 μιαφότης Th 211, 3 μίασμα Th 147, 11 μιερεύς Bt 147, 32; 34; 149, 28 Ph 54, 8; 60, 11; 61, 3 (51, 11; 53, 2 μήερείς S 57, 7 μιερέων DE1 uzoóc Io 184, 6; 188, 17 Ph 18, 20; 57, 27 Th 236, 6; 282, 10 μικρός lo 195, 1; 21 Milijouos Io 160, 8; 20 Milnros Io 160, 13; 161, 1; 20; 169, 23 μίλιον Io 161, 3; 175, 7 Th 146, 8; 147, 3; 185, 15; 278, 10 (cf 2) μισάνθρωπος Αα 42, 25 Miodalog Th 178, 16; 204, 7; 21: 205, 4; 11; 206, 8; 17; 213, 5; 8; 214, 14; 215, 4; 17; 217, 17; 218, 3; 20; 22; 234, 10; 15; 18; 235, 13; 19; 240, 17; 18; 243, 21; 244. 9; 22; 245, 4; 13; 15; 16; 17; 21: 246, 3; 247, 9; 248, 11; 20; 259, 3; 261, 12; 13; 262, 7; 264, 14; 265, 14; 273, 3; 13; 274, 1; 10; 275, 4; 7; 9; 13; 16; 276, 2; 5; 8; 13; 16; 277, 5; 15; 281, 3; 13; 15; 283, 8; 18; 284, 2; 9; 285, 4; 5;

11; 14; 17; 286, 4; 10; 13; 287, 12; 15; 288, 4; 289, 2; 290, 7; 12; 15; 21; 22 Miodéog Th 273, 3; 285, 14; 16; 286, 6; 289, 2; 290, 12; 15; 22 μισθαποδότης Th 249, 10; 271. 1; 14 μισθός Io 213, 12 Th 178, 17; 18; 217, 4. - 191, 19; 255, 21; 270, 9: 22: 271, 14 μισόχαλος ΡΑ 121, 12 μισόλογος Αα 42, 26 μίσος Aa 45, 20 Muyanh AM 110, 15 PA 122, 11 Ph 69, 10 Mvaoága Th 259, 10; 263, 8; 10; 264, 4; 265, 15; 269, 3 cf Mrnσάρα μνήμα AM 83, 4 Io 168, 33; 185, 18 ss; 192, 10 ss; 193, 25; 215, 2-3 Th 283, 1 μνημείον An 63, 26 AM 82, 10 ss Io 182, 2; 185, 18; 188, 6; 202, 15; 210, 1 Th 283, 12; 286, 12 Mungaga Th 259, 10; 263, 8; 9; 10; 10; 264, 4; 265, 15; 269, 3 of Μνασάρα μοιχαλίς lo 177, 22 μοιχεία Io 168, 34 Ph 81, 3: 18 Th 160, 13; 168, 3; 175, 9; 191, 15; 199, 30 (31); 235, 11 μοιχεύω Io 169, 1 Ph 54, 11 Th 168, 9; 172, 13 μοιχός Io 178, 4; 182, 2 Th 175, 7 μολύνω Io 179, 19 Th 251, 18 μολυσμός Th 251, 18 μονάζω Μt 217, 2; 234, 15 μοναστήριον PA 126, 26: 127, 2 µovή Ph 89, 18 µovóyaµos Mt 219, 4 μονογενής Ap 2, 15 Ag 2, 21 AM 81, 11 Io 158, 10 Ph 19, 37; 37, 32; 38, 10 Th 161, 15; 177, 6; 232, 3; 250, 3

μονοειδής Ιο 201, 1

μόνον AM 80, 7 μονόπληξ Ιο 171, 11; 185, 26; 188, 11

μόνος Am 53, 20 Io 170, 5; 172, 1 al 193, 10; 205, 2; 206, 10 ss; 207, 5; 208, 5 Th 195, 15; 16; 227, 16; 20 al 275, 12

μόνωρος Ιο 156, 28

- μοφφή Am 55, 8 AM 70, 10 PA 117, 19; 124, 9 Io 166, 9; 16; 20; 199, 21; 22; 201, 3 Mt 250, 6 Ph 43, 1; 3; 86, 22; 87, 1; 20; 89, 7 Th 111, 16; 150, 26; 160, 19; 162, 18; 223, 12; 14
- μορφόω Am 55, 8 Mt 223, 14; 225, 6 Μοσάνες Th 220, 13
- Muydovia Th 197, 13; 19; 203, 9; 204, 21; 205, 9; 22; 206, 3; 5; 9; 207, 5; 208, 7; 22; 209, 1;11; 12; 210, 3; 211, 17; 19; 212, 11; 215, 1; 19; 217, 21; 218, 1; 5; 8; 225, 4; 11; 15; 226, 12; 15; 16; 20; 227, 10; 228, 1; 14; 229, 5; 6; 9; 18; 23; 230, 8; 12; 20; 231, 4: 8: 232, 9; 19; 233, 3; /1; 13; 234, 6; 9; 235, 14; 237, 4; 10; 12; 238, 3; 4; 5; 241, 10; 14; 20; 242, 11; 16; 243; 25; 260, 9; 262, 4; 264, 3; 266, 7; 267, 16; 269, 3; 9; 12; 274, 10; 22; 283, 9; 19; 284, 10; 289, 6; 291. 2
- Μυφμήνη Μι 220, 6; 222, 8; 226, 6; 227, 2 AM praef xxIII of Μυφμηνίς, Μύφνη, Σμύφνα, Σμυφμήνη
- Μυφμηνίς Am 47, 3 cf Μυφμήνη Μύφνη Mt 220, 6; 227, 2; 262, 3 cf Σμύφνα et Μυφμήνη
- μύφον Io 160, 33 Ph 89, 12 Th 107, 3
- μυσαφός Aa 39, 33 Io 171, 18; 189, 6 Ph 48, 11

Muoía . Ph 95, 28

μύσος Ιο 182, 3

μυσταγωγία Ιο 203, 17

μυστήριον Ag 31, 24 (cf An 63, 2) Aa 44, 15; 45, 14 Am 54, 22 (cf An 60, 27) AM 83, 15; 90, 12; 114, 12 PA 125, 9 Io 174, 15; 198, 15; 201, 11; 15; 204, 5 Ph 58, 12 Th 114, 12; 141, 7; 142, 16; 158, 12; 163, 21; 164, 1; 166, 8; 10; 204, 1; 230, 23; 231, 11 - 12; 243, 15; 279, 2; 12; 13 Bn 293, 6 ss μύστης MI 228, 8 Mwong Ph 8, 15; 10, 11 Natuoaios Io 174, 33 Ph 10, 12; 61, 16; 68, 11; 98, 17 vaos Am 51, 5; 16; 53, 6 An 64, 7 AM 79, 8; 10 ss; 11; 104, 13 Io 169, 28; 170, 3; 171, 8; 10; 198, 10; 11 Ph 32, 14; 46, 9 Th 103, 11; 125, 6. - 194, 10. -202, 8; 203, 3; 207, 16; 251, 18; 266, 5 vaoxaw Aa 40, 9 Io 184, 18 Napzia Th 262, 4; 269, 12; 289, 7 of Magnia vaoziáw Ag 32, 12 vaulov AM 71, 6 ss Ph 17, 1 ναυτηλόγος Ph 92, 17 vaving Ph 16, 33 ss vavtizóg AM 96, 3 Ph 16, 33 veaviag Th 143, 5 veāvic 10 162, 6 veavloxog Io 161, 26; 210, 2 Ph 15, 22 cf 7 Th 181, 1 VEAVIOROG AM 71, 4; 76, 2 Io 186. 14; 188, 21; 193, 25; 194, 23. -174, 14 ss; 186, 1 ss; al Mt 238, 5 Th 147, 1 ss; 167, 3 ss cf véog, παιδίον vezeos Io 162, 10; 167, 6; 170, 16 veroos Th 256, 14

νεχοόω An 60, 3 Io 164, 6; 211, 8; 10 Th 150, 1; 190, 4

νεομηνία Ph 8, 16

véoc Th 232, 10 cf 10. - 167, 14 ef 14: 170, 11 ef zarvóc véos Th 263, 13 ss of vectorioxos veogoos Th 166, 13 veóqutos AM 114, 15 veoquitiotos Ph 81, 25 Néoβas Io 159, 16 Neoxéha (-11a) Ph 25, 3; 6; 25; 34; 34, 11; 12 Néowv Bn 301, 1 verw Io 194, 13 Ph 74, 25 vegeln AM 94, 6 ss; 110, 16; 18 Io 153, 2 Ph 55, 11 vnxtos Mt 220, 14; 224, 11 vinuos Th 194, 7 cf 6 - 7; 230, 3 - 5 vintios Mt 217, 5 AM praef xxII Nngevy Ph 33, 6; 34, 21; 24; 27 Nnoog Bn 300, 10 vnoteia lo 192, 29 Mt 218, 8 Th 146, 4; 246, 12; 253, 14 vnoreve Io 155, 4 Ph 79, 19 Th 131, 6 vngaléos Io 184, 10 viço Th 180, 10 Nexavóga Ph 45, 7; 20; 46, 14; 23; 47, 9; 19; 21; 48, 17; 65, 15; 71, 16; 78, 11; 20; 28; 88, 11; 17:26 Nixarnoa Ph 20, 16; 18; 26, 15; 34, 11; 93, 29 NUXATHORIOS Ph 22, 13 VIXNTNS In 152. 23 Nixoxleidns Ph 18, 1; 22; 31: 93, 4 of Nexoxins Nixox Nys Ph 93, 20 cf Nixox leidna vizos Ph 86, 20 vinto Io 154, 20; 166, 29 Th 168, 22; 206, 7 Nigogog Th 287, 5 cf Zigogog voéußoios Am 57, 22 An 64, 6; 16 Mt 249, 13 VOEDÓS Aa 40, 33 Ph 82, 20 Th 156, 24; 182, 7 - 8; 287, 3

VOEDWG Ph 44. 10 63, 1) Am 54, 17: 56, 20 Ph 74, 6 Th 267, 7 cf 266, 14 voéw lo 196, 8; 198, 1; 12; 16; 199, 5; 200, 11; 201, 24; 202, 1; 2 vouos Io 211, 9; 212, 2 o Am 47, 4 AM 113, 15 - 19 lo 161, vooéw lo 167, 14; 20 Ph 79, 6 10; 163, 33; 171, 12 (cf 163, 4; Th 164, 6; 173, 8; 176, 12 170, 33; 173, 7) - 194, 17; 202.vooog lo 170, 13; 174, 17; 212, 8; 2. - 209, 3; 9 Mt 218, 6. -213, C al; 188, 18 Ph 84, 12 al 222, 6 Ph 7, 5; 9, 17 Th 205, Th 121, 3; 225, 4; 13; 241, 15 al 25; 206, 7 cf 7; 208, 4; 209, 14; vovs Ag 28, 17 (cf An 61, 26) Aa 286, 14; 290, 21. - 207, 10 - 11; 40, 16; 41, 37; 37 AM 66, 6; 13; 215, 7. - 131, 4 cf 4. - 277, 16. -93, 5 Io 178, 22; 192, 26; 198, 100, 4; 102, 2 - 3; 116, 6; 130, 7; 2; 200, 6; 213, 1 Ph 63, 17 Th 170; 16; 178, 14 al Bn 295, 7 142, 19; 144, 5; 239, 14 078005 Io 198. 4 vuup Mt 225, 16 Th 116, 1 ss 0y 8005 Th 142, 18 vuplog Ph 67, 20 Th 110, 4 cf 4; oyxivos Ph 73, 10 cf 12, 23 8; 115, 15 ss al οδε Mt 218, 4 cf 4 Ph 6, 16; 7, 7 vit Am 47, 20 Th 100, 9; 142, 6; Th 129, 1; 179, 2; 236, 6; 247, 17 264, 6 όδηγός Io 166, 6 Mt 220, 4 Ph 36, VUELS 10 201, 25 15 Th 266, 1; 281, 7 νύσσω Io 199, 15; 201, 20 Th 279, odos Io 198, 13; 200, 7; 207, 13 18; 19; 282, 15 όδυράομαι Th 212, 10 · νυσταγμός Ιο 168, 4 09 ovy Io 215, 4 Ph 83, 6 Th 283, vvz9/megov Aq 28, 12 cf An 61, 11 1: 11 NWE AM 92, 9 09 óvior PA 124. 10 olsa Aq 25, 24 (cf An 54, 20) Th Ear 912.05 Th 126, 9 139, 4 ξανθογένειος Bt 131, 20 olzerog Ph 36, 18 Th 175, 16; 188, Sevodoyeiov Th 105, 12; 123, 3; 16 al; 193, 16 - 18; 197, 2 of idios 169, 12 cf πανδοχείον oixodoun Th 135, 8 Sevodoyéw PA 118, 25 oixovouéw Io 190, 20; 212, 9 Ph ξενοδόχος Am 51, 14 35, 31 Th 130, 1; 145, 2; 191, 8 Sévos Am 47, 12; 48, 5 ss; 49, 17; oixovouía Aa 45, 25 AM 67, 1; al An 58, 8 al AM 88, 10; 100, 13; 85, 5; 110, 4; 111, 1 Io 188, 5 al Mt 230, 4 Ph 51, 13 al 2; 204, 5; 213, 14 Mt 241, 12 Th 106, 3; 208, 13; 18 al Ph 23, 17; 83, 12 Th 142, 16; Ξενοφών Io 180, 8. - Th 182, 11; 177, 16 183, 7: 184, 18 oixovouixus lo 202, 8 ξενοφωνέω Ph 53, 4 olzog Io 185, 1; 189, 20; 198, 9; 10 ξηραίνω Ph 9, 21; 68, 6 Th 167, 6 Ph 75, 5 Th 135, 11; 150, 23; Eigos Th 278, 14 253, 18. - 142, 18ξόανον Am 49, 18 Io 171, 9 Mi 243, olvos Ph 52, 3; 61, 1 Th 191, 16; 7; 247, 1 Th 192, 6 192, 10; 230, 16 ξύλινος Ιο 200, 20 oivoyoog Th 108, 7 ss

ξύλον Aq 31, 20; 22 (cf An 62, 20; olos I

olog Io 168, 17 (cf 18); 203, 14

(cf 12; 13) Th 237, 2 (cf 2) cf όποιος ολιγοπιστία Th 182, 10 62.1yos Th 175, 17 ολιγοψυχέω AM 107, 10; 108, 6 Io 162, 23 OLOSpeuting Ph 59, 9 όλοχαύτωμα Ph 1, 16 02.0205 Ph 42, 19 olog Aa 43, 18; 45, 30 lo 176, 19; 198, 6; 201, 11 Th 223, 20; 224, 1 ολοψυχέω lo 162, 23 cf 23 olws Aa An lo Ph passim Th 103, 2 cf 2; 118, 22; 172, 20; 190, 13 - 14 ойвопиа Ph 63, 8 δμιλέω Aa 38, 21 Io 197, 8; 205, 9; 210, 4 Ph 53, 3 ouchia Io 173, 21 Th 246, 14 cf 13 - 15 ouolog Aa 43, 32 δμοιότης Ph 39, 3 cf 3 δμοίωμα Mt 221, 7; 225, 6; 9; 230, 2; 232, 11; 251, 2 Ph 70, 6 ouolwoig Ph 55, 10 ouoloyéw Aa 44, 35 Th 286, 14 δμοούσιος Ph 34, 6 Th 239, 26 ovayoog Th 185, 4 ss; 187, 18; 19; 217, 2 ovag Io 175, 7 Th 263, 13 ovas Th 156, 11 ονειραρ (?) Io 162, 19 overgos Th 205, 10 Ornounos Ph 27, 15 Ovnaigogog PA 123, 4; 10; 17; 22; 125, 10; 23; 126, 11; 18 ovivnu Io 162, 2 (cf 1) övoua Am 54, 5 Io 152, 14 Ph 57, 16. - 79, 24; 25ovoua Am 52, 14; 53, 18 Io 163, 2; 167, 34; 171, 1; 3; 207, 10; 11 Mt 233, 18; 234, 14; 236, 2 Ph 5. 9; 68, 5; 13; 89, 2; 4 Th 142, 13; 143, 3; 145, 5; 159, 2; 197, 14; 240, 1; 11; 12; 266, 4; 267, 11; 13 ovoµáζω Am 50, 4 Io 167, 34 Mt 233, 17

δπισθοφανώς AM 103, 2 οπλον Am 46, 13; 54, 8 oποίος Aa 39, 19 Am 46, 19 (cf 18) Io 184, 9 (cf 9) cf oloc όπότερος Am 39, 24 öπου AM 94, 7 Io 159, 14; 195, 9 Mt 217, 2 - 3 Ph 37, 5 al. - 36, 21 of ore οπτρίζομαι Aa 44, 15 cf 15 οραμα Am 50, 18: 23 Io 160, 5: 162, 24; 204, 3 Mt 237, 3 Ph 89, 16 Th 100, 9; 197. 14; 252, 15 Bn 293, 1; 7; 294, 23 opagis Mt 219, 9 δοατός Th 249. 23 opáw Mt 237, 3 Th 139, 13 Ogba Mt 258, 9 cf Egba dogolico An 58, 6 Th 206, 9; 273, 20 opzicw Mt 235, 9 Ph 29, 31 δομαστός Th 160, 12 0005 AM 94, 7 Io 195, 9; 12; 199. 11; 17 Ph 37, 28; 38, 2 Th 278, 3; 12 (13); 280, 10; 285, 9 Bn 299, 1-2 ορχέομαι Io 198, 3; cf 163, 1; 192, 19 og Aq 35, 21 An 58, 11; 59, 4 al Io 165, 19; 177, 11 al Ph 33, 31 Th 176, 13; 228, 19; 261, 8 al. -167, 10. - 199, 16 cf oorig öolog An 62, 22 ogos AM 103, 10 (cf 10) Io 152, 6; 203, 13 - 14 Ph 1, 16; 59, 17 ooneo Ph 5, 9 cf 9 Th 178, 18: 233, 6; 262, 2 οστέον Th 285, 6; 15 ss oorig Am 53, 16 Io 174, 12; 185, 12 al Th 183, 6; 227, 19 al όταν AM 89, 8 Ph 32, 20 (cf 20) Th 207, 17; 225, 21 cf 21 cf 2ar ote AM 65, 1 Ph 3, 29 Th 99, 1: 124, 13; 229, 5; 259, 1 ef onov oti Am 51, 4 AM 79, 5; 115, 10 al. - 79, 9 10 181, 19 Ph 2, 1; 6, 17. - 5, 27 Th 209, 16 cf 16; 210, 23 cf 23. - 112, 7; 129, 6 ότιπεο Io 155, 33 Th 116, 18 ov PA 117, 16 Io 182, 4 Th 236, 1-3

ov un Th 178, 19 21; 18; 46, 3; 48, 10; 52, 1; 57, ού μήν άλλά Th 236, 6 7; 59, 22; 60, 1; 7; 21; 23; 63, 15; 68, 6; 80, 2 Th 161, 20; 168, OvaLarns Th 245, 16; 17: 20: 247. 12: 281, 11 4: 248, 15: 17: 259, 1: 3: 260, 6; 12; 263, 1; 2; 7; 9; 9; 10; 10; οχημα Io 154, 5 Th 185, 8 ss 11; 15; 264, 3; 4; 14; 265, 14; 266, 9; 267, 12; 17; 17; 269, 3; 281, 1; 4; 283, 3; 285, 1 cf Ιουαζάνης, Ιουζάνης, Ούζάνης Ούεσπεσιανός Ιο 151. 5: 12 Ougarns (-vios) Th 247, 4; 263, 2; 264, 4; 281, 1; 4; 285, 1 cf Ούαζάνης Oungoos Io 209, 3; 3; 210, 13; 14 of Bnoog ovęa Th 149, 3 ovoávios Aa 40, 33 Th 227, 13; 250, 9 ούρανοπολίτης Ιο 160, 22 ovgavós AM 67, 18; 69, 13; 84, 18; 86, 1; 2; 89, 16; 115, 11 PA 124, 14 Io 161, 4; 186, 19 Mt 221, 13; 250, 10 Ph 10, 27; 71, 14*; 88, 2 Th 196, 7 ovoia Aa 41, 4; 12 Io 192, 18 Th 161, 15; 189, 12 ούτε cf -τε. -δέ ovtos AM 113, 15 PA 117, 4; 120, 1 Io 154, 29; 185, 8; 23 al Ph 8, 21; 36, 29; 52, 10 Th 109, 2; 6; 9; 110, 4; 5; 112, 5; 114, 11; 122, 1; 134, 11; 153, 12; 164, 4; 173, 15; 174, 5; 179, 14; 181, 3; 183, 6 - 7; 188, 10; 197, 18 - 19; 245, 11; 263, 4 al outor AM 98, 12 cf 12 Io 165, 19; 197, 14 al Mt 232, 21 Ph 16, 1; 70, 1 al Th 169, 15; 171, 14; 237, 15. - 172, 17 - 18 ogeilw Th 191. 7 Oquavos Ph 36, 27; 37, 26 Oquogun (- µ05) Ph 41, 11; 44, 19; 59, 4; 16; 90, 5; 23 oque Aa 41, 32; 42, 27 Am 56, 19 lo 185, 1; 25; 193, 17; 197, 12 Ph 37, 11; 38, 3; 39, 32; 40, 5; 83, 7 27; 29; 42, 9; 43, 5; 12; 44, 20;

owlrov Ph 27, 14 παθαίνω AM 91, 11 πάθος Au 42, 4 Am 47, 16 Io 198, 16; 199, 10; 201, 14; 26 Th 215, 23; 279, 5; 14 παιδίον AM 87, 11: 115, 7 PA 117, 19; 124, 10 Io 194, 11; 12 Mt 218, 2 ss; 232, 1; 250, 10 ss cf παῖς, νεανίσχος παιδιώδης Ιο 167, 6 παίζω AM praef xxII Io 165, 24; 166, 8; 176, 14; 195, 27; 199, 4 mais Mt 222, 3 cf maidiov Παλαιά Πάφος Bn 298, 17 παλάτιον Io 158, 3 Mt 227, 4; 239, 6; 249, 5 ss Ph 19, 4 Th 124, 14; 125, 7 88 πάλιν Th 163, 13 παλιγγενεσία Ιο 158, 11 πάλλιον Ιο 154, 21; 33 Bt 131, 23 παμβέβηλος Ph 97, 14 παμμίαρος Am 52, 23; 54, 3 Io 190, 4 Ph 97. 14 Παμφυλία Bn 293, 25; 294, 5; 10; 15: 295, 1 Hav AM praef xxIII Mt 223, 6-7 πανδέχτης Th 205, 11 πανδοχείον Io 154, 11; 180, 11 Th 105, 11 - 12; 167, 18; 169, 8; 10; 14 cf ξενοδοχείον πανήγυρις Th 105, 4 Bn 300, 11

πavoizi Ph 26, 23; 27, 18

πανολεθοία Ιο 171, 23; 37

παντεπίσχοπος Ph 63, 17

παντοδύναμος Bt 130, 29 al

παντοχράτωρ Am 46, 17; 53, 13 Io 204, 11; 207, 10 Ph 63, 4

πανταπώλης PA 124, 14 cf 14

πάπυρος Mt 240, 8; 245, 9 Ph

παρά 10 172, 12; 198, 4; 204, 2. -

184, 6; 7; 186, 17; 187, 14; 188, 17 Th 169, 19: 241, 1 παραβάλλω Bn 296, 11 παράβασις Ph 74, 7: 84, 1 παράδεισος ΑΜ 82, 11; 86, 2; 91, 18 Mt 217, 4 ss; 226, 14 Ph 69, 5 ss; 73, 2; 89, 9 Th 149, 4 παραδίδωμι An 63, 5 cf 61, 22 10 215, 4 Ph 87, 5 Th 282, 15 παραινέω Th 206, 12; 217, 15 παράχλητος Μι 219, 2 παράλιος Io 173, 30 Th 223, 6 παραλογίζομαι Am 47, 22 Mt 238, 6 παράλυσις Ph 81, 14 παραλυτικός Ιο 167, 13 παράλυτος Μt 233, 13: 14: 238, 1 παραλύω ΑΜ 103, 2; 108, 15 παράμονος Th 152, 1; 154, 3; 178, 9; 184, 3; 193, 17; 233, 17; 19 παρανομία Ph 71, 2 παράνυμφος Th 110. 5: 115, 13: 118, 8; 233, 20 παραπέμπω Ιο 192, 4 παράπληγος (?) Io 161, 14 cf 14 παραπλησιάζω ΑΜ 66, 17; 91, 12 παραπομπός Th 185, 13 παράπτωμα Ph 75, 6 Th 156, 7; 166, 20; 177, 4; 183, 15 cf aµaqtla παρασέβομαι Ph 26, 18 παραστρέφω Th 187, 10 παράτοπος Th 201, 27 παραφέρω Th 198, 17 cf 17 παραφυλακή Th 256, 4 παραχωρέω Ph 66,5 παρεδρεύω Ιο 202, 15 παρήγορος Th 264, 20 παρθενεύω Ph 79, 16; 19 παρθενία Io 213, 9 - 10 Ph 79, 24; 25; 27; 82, 10 Th 225, 5 Παρθενία Ph 92, 13 Th 221, 16 of Παρθία παρθένος PA 126, 26; 127, 2 Mt 219, 4 Ph 65, 9; 79, 5; 82, 8 Th 250, 4 Пар9іа Am 47, 3 Ph 16, 1; 3; 6 παροδίτης Io 176, 22; 198, 13

παρουσία Io 206, 1 Mt 222, 14 Ph 72, 6 Th 145, 4; 272, 18 Bn 292. 3 παροησία Aa 38, 18 Am 51, 9 Io 162, 12; 163, 7; 18; 167, 19; 168, 8: 206, 1: 208, 4 Ph 4, 15; 9, 12; 38, 18; 43, 7; 85, 2 Th 160, 16; 163, 13; 177, 19; 196, 17; 216, 9; 258, 17 παροησιάζομαι Mt 254, 11 praef xxII Ph 46, 15 πāς Aa 38, 2; 39, 30; 33 An 58, 9 Io 195, 2; 201, 3 Mt 223, 7 Th 244, 21 πάσσαλος Ph 55, 14 παστάς Th 110, 3; 124, 10 - 12 παστός Th 109, 14; 119, 1; 233, 23 πασχω Aa 40, 14 ss; 42, 4; 5 Io 198, 17 ss; 201, 13 ss πατάσσω Th 180, 7 πατήρ AM 85, 12; 87, 1 PA 117 9: 118, 12; 119, 9; 120, 11; 122, 7 Io 166, 5; 183, 2; 191, 4 Ph 84, 9 Th 110, 15; 20; 184, 14; 196, 10; 210, 8; 250, 1 Bn 295, 11; 18; 22; 297, 5 πατήο υίός πνεύμα ΡΑ 123. 2; 127, 5 Mt 226, 3; 257, 6; 261, 12; 23 Ph 13, 19; 17, 31; 26, 5; 36, 9: 76, 7; 89, 4 Th 143, 3; 165, 16; 209, 14 (cf 14); 210, 8 et 9; 231, 8; 240, 3; 267, 18; 286, 14; 288, 5 Bn 297, 7; 302, 4 Πάτμος Io 159, 14; 21; 24 Πάτραι Αρ 3. 12 Αg 1, 7; 3, 21; 37, 8 Am 47, 11; 50, 22; (51, 5?); 53, 5 An 58, 21; 17 (28) πατραπόδοτος Ιο 152, 27 πατριάρχης AM 83, 3 ss PA 124, 5 Ph 31, 17 πατρίς Th 219, 23; 222, 18; 265 10 Παύλος Bn 292, 9; 11; 293, 9; 21; 294, 3; 9; 12; 21; 24; 295, 2; 6; 11; 15; 18; 22; 24; 296, 8; 298, 11; 20; 299, 15 πavvl Bn 301, 15

Пафос Bn 298, 17; 19; 21 παχύς Io 196, 20 πεδάω Am 55, 8 πεζοβατέω Th 243, 21 πειράζω AM 75, 2 Io 179, 27; 28; 194, 3; 196, 2 Ph 80, 1 πειρασία Bt 139, 17 πειρασμός Ιο 160, 23; 162, 25; 209, 3 Th 147, 6; 184, 15; 216, 18; 251, 14 πειρατήριον Μt 229, 16 πένης Th 164, 7; 265, 12. - 209. 21; 242, 22; 252, 9 πενία Io 183, 26 Th 162, 19; 199, 10; 246, 11; 251, 6; 16; 252, 5; 258, 10 cf πτωχεία πενιχρός Io 153. 20 πέπλος Th 227, 15; 246, 10; 282, 8 πεποίθησις Th 251, 10; 253. 11; 256, 11; 264, 19 Héoyn Bn 293, 25; 295, 1 πέρδιξ Io 178, 32 ss Th 205, 13 ss περί lo 186, 13 cf 13 Ph 30, 16 (cf 22, 10; 21, 23; 25); 47, 10 cf 10; 56, 6 cf 15; 24. - 24, 11 Th 220, 7; 17 cf 186, 5; 5 περιάγω Th 173, 1 περιβολή Αα 39, 4 περιεχύνω Th 239, 10 περίεργος Aa 42, 25 Io 169, 14; 195, 23 περιζώννυμι Th 231, 6; 266, 8; 268, 13; 275, 3 περιχύχλω ΑΜ 96, 4 Μι 224, 11 Ph 54, 24 περίοδος Aq 1, 7 Io 165, 17 Mt 217, 1 praef XXII; XXVII Ph 41, 1; 90, 10 Th 99, 1 Bn 292, 1; . 302, 8 περιπατέω Th 278, 9 περιορήγνυμι Th 180, 6 cf 6 περισχοπεύω Ph 73, 2 περισσός Ph 60, 20 περιστερά Th 166, 12 περίτ Am 57, 22 περιτίθημι Th 117, 3

περιτομή Am 47, 1 Ph 8, 26 περιφέρεια Am 55, 7 Πέρκα Mt praef xxxiv of Egßa περονάω Mt 240, 7 Ph 55, 4; 62, 8 πέτρα Ιο 160, 31; 33 Hérgos Ap 7, 10 Ag 7, 18 Am 46, 4; 19 AM 94, 8 PA 117, 1; 4; 7; 9; 12; 19; 118, 9; 12; 12; 14; 19; 20; 25; 26; 119, 2; 4; 5; 7; 9; 9; 12; 23; 120, 3; 9; 12; 122, 6; 9; 123, 15; 20; 25; 124, 1; 17; 21; 125, 1; 3; 9; 13; 15; 19; 24; 26; 126, 4; 6; 10; 17; 21; 27 Io 193. 23; 194, 8; 195, 9; 196, 3; 215, 4 Ph 16, 7; 10; 81, 4; 11; 13; 91. 14 Th 99, 3; 202, 13 Bn 292, 11 πηγάζω Io 200, 19 Ph 89, 12 πηγή Ιο 192, 18 πήξις Ιο 201, 26 πηρόω Aa 42, 5 cf 5 πιθανώδης Ph 80, 16 πιχρία Ph 59, 26 Пилатос AM 105, 3 AP 124, 24 Ph 33, 24 Th 149, 16 πιπράσχω Th 102, 2; 129, 9; 156, 16 πιστεύω Ιο 175, 5; 177, 18; 191, 8 Ph 14, 24; 45, 10; 47, 8; 51, 3; 65, 8; 89, 2 Th 168, 1; 170, 15; 182, 9; 247, 1; 286, 1; 2; 291, 5 πίστις AM 115, 13 Io 157, 1; 158, 16; 165, 15; 166, 22; 173, 24; 183, 23; 197, 8; 200, 9; 204, 1; 207, 14; 213, 11 Th 158, 6; 167, 12; 170, 10; 14; 171, 2; 175, 14; 182, 15; 203, 2; 208, 8; 217, 4; 7; 16; 219, 8; 246, 28; 271, 21; 284, 12; 285, 10; 286, 14 πιστός Am 50, 15 Io 167, 17; 184, 8: 189, 12; 195, 23 Ph 41, 12; 43, 10; 45, 6; 50, 2; 3; 71, 7; 73, 8; 75, 6; 88, 11 Th 182, 8; 248, 8; 255, 13 πιστόω Th 137, 9 πιστώς Am 50, 15; 57, 10 Πιτυούσα Bn 296, 10

πλανάω Aa 44, 13; 45, 24 Io 171, 4; 5 al Ph 8, 5; 50, 6; 60, 19 al Th 156, 20; 174, 9 al πλάνη Aa 44, 13 AM 66, 10 Io 168, 15; 170, 27 al Ph 46, 9; 47, 14 al Th 155, 14; 156, 1 al πλάνος Ph 7, 10 ss; 28, 6; 17; 49, 11 Th 164, 20; 209, 8; 215, 6; 219. 4. - 287. 2 πλάξ Th 247, 13 ss πλάσμα ΑΜ 92, 12 πλατεία ΑΜ 89. 3: 102, 8: 14: 107, 12 P.A 117, 11; 12 Ph 50, 11; 57, 3 πλάτος An 61, 24 Πλάτων Mt 222, 14: 225, 14: 226, 2; 6-7; 10; 228, 7; 13; 229, 11; 230, 9; 231, 17; 232, 9; 10; 234, 7; 20; 237, 4; 239, 7; 12; 249, 2 - 3; 250, 3; 252, 4; 6; 15; 16; 253, 15; 254, 6; 19; 257, 19; 260, 6; 22; 23: 261, 17 πλεονάζω Th 285, 2 πλεονασμός Ιο 181, 1 TheoveEia Ph 44, 4 Th 144, 3; 175, 11 al Πληγενής Ph 28, 34 πληγή Ph 18, 31 ss πληθος PA 127, 1 Io 181, 1 Ph 58, 6 Th 176, 3; 242, 8 πληθύνω Ph 80, 4; 5 cf 4; 5 πλημμέλημα Th 227, 16 cf άμαρτία πλήξις 10 182, 17 πλήρης AM 77, 7 PA 119, 20 Bt 129, 29 Mt 219, 10; 226, 10 Th 118, 10; 212, 14; 255, 21; 268, 9 πληροφορέω PA 126, 10 Ph 5, 20 πλήρωμα Mt 218, 15; 219, 7 - 9 Th 256, 12 πληρωτής Th 258, 11 πλοιάριον AM 69, 10; 16; 70, 1 ss πλοΐον AM 69, 10 ss; 74, 13 ss; 84. 3 ss; 96, 3 Io 159, 27; 194, 19; 20 Mt 252, 2 Th 103, 6; 10 ss; 125, 5 πλούτος Ph 42, 5 πνευμα Am 50, 20 An 61, 25; 63, 18; 6 (21) AM 107, 14. - 78, 1

Io 154, 18; 156, 19; 173, 23; 197, 19; 199, 3; 200, 9. - 191, 23; 193, 16 Mt 222, 1; 235, 10 Ph 18, 13: 37, 22: 46, 16; 69, 19; 76, 8, - 59, 8; 87, 6; 8 Th 143, 2; 157, 17; 162, 6; 168, 20; 210, 9; 239, 13 (14); 26; 246, 13; 266, 6; 284, 12. - 207, 14; 282, 15. - 161, 6; 176, 13 cf πατήρ πνευματικός Th 191. 14 ποθητός Aq 24, 26 cf 26 Th 225, 18 ποιμήν Am 55, 18. - 52, 4 PA 119, 10 Io 210, 14 Mt 220, 4 Th 141, 3; 157, 13; 183, 6 ποίμνη Io 209, 3 Th 140, 10; 177. 1-3; 184, 18; 265, 8 ποίμνιον Io 209, 3; 210, 15 ποίος Io 194, 12; 207, 8 Ph 1, 7; 19, 2; 22, 31; 33, 29 Th 125, 4; 135, 7; 148, 1; 15; 16; 190, 1; 212, 15; 16; 261, 11; 263, 15; 276. 3 πολέμαρχος Th 278. 3 πολέμιος Λα 45, 2 cf διάβολος πολεμιστής ΑΜ 100, 13 πόλις Ph 42, 6 πολιτεία Ag 35, 19 cf Am 57, 12 An 63, 11 Io 152, 9 Mt 238, 11 Th 144, 7 cf 7; 155, 3; 168, 6; 175, 6; 235, 6; 280, 7 πολιτεύομαι Ιο 169, 6; 205, 5; 211, 12 Th 175, 14; 195, 9; 201, 5; 203, 19; 280, 7 πολίτης Am 52, 17 πολυθεΐα Am 53, 20 πολύθεος Am 49, 19; 55, 10 Πολύχαρπος Io 160, 3: 173, 31 πολύκλονος Μt 220, 9 Πολύμιος Bt 133, 16; 147, 29; 150, 8 πολύμορφος Ιο 185, 10: 191, 27 Mt 235, 10 Th 161, 14; 164, 15; 262, 9 πολυπλάσιος Th 207, 19 πολυπλασίων Ιο 183, 16 πολυπρόσωπος Ιο 196, 8

πολύς Aa 38, 16 πολίσπλαγχνος Th 229, 11 πονηρία Ph 40, 15; 42, 10 Th 161, 12: 19 πονηφός AM 105, 5 Ph 42, 10; 43, 11: 13: 44, 7: 60, 12: 86, 3 Th 164, 13; 208, 1; 212, 16; 222, 6; 257, 13; 18; 258, 15 πονικώς PA 117, 14 П'OVTLOS PA 124, 24 Ph 33, 24 Πόντος AM praef XXIII πορεία Io 213, 10 Ph 82, 5 ποοθμέω Ph 55, 20 cf 20 πορνεία Ph 80, 14; 81, 15 Th 144. 3; 5; 195, 8; 199, 30; 201, 16 πορνεύω AM 81, 7 Ph 49, 10; 79, 28 Th 175, 8 πόρνη PA 121, 33; 122, 1; 126, 23 Io 180, 8 πόσος AM 76, 19 (77, 1) Io 203, 12; 13 cf 12; 13 cf 13 - 14 Ph 59, 17 ποτήσιον Ιο 156, 18 ss Mt 253, 2; 257, 8; 10 Ph 40, 9 ss; 84, 5 Th 231, 10; 11; 266, 11; 268, 1 ποτόν Th 131, 7; 217, 9 πoυ AM 82, 5 πραιτώριον Aa 39, 8; 43, 30 Am 50, 17 Th 103, 11; 125, 6; 126, 1; 129, 3 ss πραχτέος Ph 94, 26 ποάξις AM 65. 1 PA 117. 1 Io 151, 1; 193, 23 Mt 217, 1 Ph 1, 1; 3, 29; 16, 3; 18, 1; 20, 16; 26, 15; 34, 11; 36, 21; 39, 21; 41, 2 Th 99, 1; 124, 3; 13; 147, 1; 156, 9; 159, 8; 167, 3; 178, 13; 185, 4; 197, 11; 229, 5; 240, 17; 245, 16; 259, 1 πραος Ph 35, 12 Th 192, 16 - 17; 207, 21 ss πραότης Io 166, 23 Mt 241, 4 Ph 20, 24; 23, 1; 35, 22. - 22, 25Th 145, 11; 175, 14; 200, 25 ss; 201, 31 ss πρασις Th 99, 1 πρεσβεία Μt 257, 13 πρεσβευτίς Th 201, 21

πρεσβυτέριον Ph 15, 27 πεσβύτερος PA 127. 6 Mt 222, 15; 253, 6 Ph 15, 27 (cf 27); 34, 8 Th 284, 5; 14 πρίν Th 230, 1 πρό Th 224, 22 ποοβάλλω Ph 63, 18 προδότης Ιο 198, 24 πρόεδρος Ιο 173, 31 προθεσμία AM 69, 1 Io 209, 3 Th 191, 3; 270, 22 ποοχομίζω Th 173, 9 πρόνοια Ιο 162, 12 προοιχονομέω Ιο 212, 9 προπύλαιον Ph 7, 28 πρός Ag 26, 21 PA 120, 25 Mt 245, 5 Bn 293, 6; 300, 23 προσάγω Io 166, 10 cf 10 Th 192, 9 of pépa προσαπαντάω Ph 53, 8 προσδένω ΑΜ 68, 9 πρόσεγγυς Ph 32, 8 προσέρχομαι Th 166, 4 προσευχή Ph 18, 25; 39, 25; 81, 25 Th 242, 15 προσεύχομαι ΑΜ 67, 6 PA 124, 2 Io 155, 1; 170, 31 Ph 84, 26 (cf 8; 16); 88, 8 Th 170, 11; 210, 8; 219, 18; 19; 226, 8; 251, 12 (cf 2); 282, 13 προσηλόω An 61, 18 προσηνής Ιο 166, 9 πρόσθεσις Th 285, 10 προσθήχη Th 276, 18 προσχομιδή Μι 254, 14 προσχυλινδέω Ιο 154, 30 πρόσπεινος ΑΜ 97, 9 προσπελάω Th 214, 10 προσπέμπω Ιο 182, 10 προσπερονάω An 60, 15 Mt 244, 6 προσφήγνυμι Th 171, 21 προστίθημι Aq 28, 10 Io 151, 14 Mt 231, 21 Ph 33, 22 προσυπαντάω Μt 250, 11 προσφέρω Ph 52, 3; 61, 10 cf ποσφορά

προσφορά Ιο 207, 8 Μι 221, 6;	πωλος Th 156, 9 ss; 187, 2
253, 1; 3; 254, 4; 256, 2; 260, 3 Ph 84, 7; 88, 8 Th 194, 10	$\pi \omega_{\varsigma} AM 100, 11 Ph 52, 5 Th 216$
πρόσφυξ Th 146, 9	12-13; 14-17; 238, 1 cf 1; 255 4; 260, 7 Bn 300, 13 cf 13
προσχωρέω Ιο 201, 4	4, 200, 1 DR 500, 15 CI 15
πρόσωπον Aa 41, 3 Io 166, 7 Th	
152, 20	ξάβδος PA 120, 20 Mt 220, 5 ss
πρότερος Aa 41, 33 Io 178, 13 Th	ομδιουργής Ιο 184, 10
156, 3; 165, 6; 174, 16; 175, 5;	barrl 5 w Ph 40, 8; 22
181, 2; 187, 13; 215, 23; 224, 22;	<i>δαπίζω Th</i> 108, 7; 112, 1
228, 5; 230, 10; 241, 13 al	έαφή, δαφίς, δαφίδιν PA 123
προτρέπω Io 180, 9; 210, 5 Ph	21 88
29, 21 Th 193, 9	δήμα Th 249, 20 - 21
ποοτοοπή Aq 28, 16 cf An 61, 24	δίζα Io 192, 24; 200, 15 Th 189, 20
Io 197, 7	Pόδων Bn 298, 17; 301, 10; 22
πρόφασις Ιο 163, 30; 184, 2; 193,	bougala Th 272, 7
11 Th 156, 18; 159, 19; 164, 18;	Povogos PA 117, 5; 118, 9; 119, 15
213, 10; 221, 7; 242, 18; 248, 7	ένθμίζω Ιο 198, 24
προφήτης PA 124, 4 Io 211, 3	ζύμη AM 89, 4 al cf πλατεία
Ph 30, 7 Th 176, 9; 194, 14	
προφητικός Ph 30, 6	
Побходос Іо 214, 14 praef xxvII	161, 1; 203, 14
πρώθυπνον Th 255, 10	Pwµalos Ap 4, 9; 10 Aq 4, 19; 20
πρώρον Ph 17, 10 cf 10	Am 57, 22 Io 152, 2; 10; 153, 11;
πρωρεύς ΑΜ 70, 1; 11; 85, 7	13; 32; 158, 3; 159, 19; 25 Ph
πρωτόθρονος Ιο 210, 13	41, 4 Bn 301, 15
πρωτόκλητος Aq 1, 7 Mt 220, 8	Popun Io 151, 1; 9; 153, 9; 154, 2;
πρωτόπλαστος ΑΜ 91, 18	155, 21; 22
πρώτος PA 121, 13 In 167, 29;	
186, 21 Ph 7, 25; 14, 16; 19; 18,	Salaring DL 02 0. 04 0. 00
13; 26, 29; 27, 7; 15; 29, 19; 34, 6	Σαβαώθ Ph 63, 6; 64, 6; 23
πτέρνα Ph 55, 1; 58, 11; 62, 9	σάββατον Ph 8, 16 Bn 294, 17;
πτύον Ιο 209, 4	301, 15
πτύσμα Ph 57, 21	σαγήνη Io 208, 1
πτωχεία Th 252, 17 cf πενία	Sadovzalog Ph 96, 5
πτωχός Am 57, 19 Th 176, 2;	Σαλαμίς Bn 300, 10; 15; 22
242, 22	σαλεύω Ph 25, 20; 39, 33
πύλη ΑΜ 95, 1 Μι 220, 7; 251, 4;	Σαμαήλ AM 101, 3 cf Aμαήλ.
252, 2; 5 Th 127, 18 Z; 187, 11	Σαμάρεια Am 47, 2
231, 19 cf θύρα	σανδάλιον Ιο 215, 4
πυQ Io 169, 5; 16; 214, 4 Ph 55, 11; 26; 60, 4; 86, 3. — 56, 9 (cf 7);	σανίς lo 166, 16
58, 2 Th 163, 15; 19; 171, 19; 20	σαρχιχός Io 166, 13; 173, 34
πυρά Μι 242, 11; 247, 20; 248, 6	σαφποφάγος Ph 16, 25
πυρπνοάζω Ph 63, 22	σαρχοφόρος Th 162, 20
πωλέω Th 101, 10; 137, 7 ss; 270, 17	σαρχόω Ph 76, 9
	Contra top of

Saravanh AM 101, 3 of Apanh. Saravas Ap 7, 11 Ag 7, 20 AM 91, 14; 101, 10; 102, 3-5; 122, 8; 138, 30 Io 178, 11; 181, 22; 184, 23; 185, 10; 192, 33; 200, 15; 206, 5; 211, 10; 214, 9 Mt 238, 1; 239, 9; 16 Ph 7, 12; 43, 26; 79, 12; 20; 80, 1 Th 272, 15 σατανικός Io 185. 9 Larvoos AM praef xxIII Mt 223, 8 σαυτού AM 108, 5 Io 161, 22 cf 22 Ph 60, 10 Th 121, 5 cf 5; 182, 3; 241, 17 oBérrou Io 152, 29 σεαυτού Aa 41, 23 Io 198, 14; 213, 6 Th 203, 10; 214, 16; al σέβασμα Mt 246, 1 Th 224, 11 Σεβαστός Ιο 152, 23; 155, 5 σέβω In 155, 27; 156, 24, 166, 6 Ph 44, 17; 64, 9; 70, 12 Th 217, 6; 242, 14 σεισμός Ph 65, 26; 72, 24; 21 σείω Mt 242, 7 Σελεύχεια Βη. 293, 22 Selinn Ph 2, 1 σεμνός Aq 35, 19 (cf 57, 13; 63, 11) Io 214, 14 Ph 48, 13 Σεναδρώχ Th 104, 4 σεραφίμ ΑΜ 79, 14 onuelov Aa 44, 22 Am 46, 7; 47, 14 AM 76, 18 ss; 110, 14. - 90, 5 Io 158, 1; 191, 26; 203, 13 Ph 12, 14; 72, 5; 85, 2. - 13, 23, -69, 14; 78, 10 Th 145, 15 Silas Bn 292, 12 Siuw Am 47, 5 AM 78, 17 Ph 41, 5 7% 99, 3; 6 σινδόνη Th 166, 1; 268, 12 σινδόνιον Th 166, 1 σινδών An 63, 26 Io 215, 4 Ph 83, 6 Th 166, 1; 231, 6 Σινώπη AM 65. 1 Σισάρα Th 259, 11 σίτος PA 119, 8 ss Sigogos Th 213, 9; 215, 3; 14;

15; 242, 17; 19; 245, 1; 264, 1; 269, 3; 3; 284, 5; 13; 287, 5; 14 Sugue Th 213, 28; 214, 11; 19; 215, 7; 16; 216, 11; 13; 238, 24; 239, 1; 248, 16; 18; 260, 13; 283, 13; 284, 13; 287, 14; 15 cf Lugioρας, Συφώρ Supwoas (-o-) Th 283, 13; 284, 13; 287, 14 cf Lupup Siw Ph 31, 14 σχαμβάζω Th 255, 19 σχάμμα Io 210, 4 ss Th 159, 6 σχανδαλίζω lo 178, 35; 192, 1 Ph 15, 1 Th 183, 7 σχάνδαλον Io 182, 14; 190. 11 Ph 81. 5 σχάπτω Ιο 210, 2 ss σχαφείον Ιο 209, 4 σχέπτομαι lo 161, 17 Mt 227, 8 Ph 61, 1; 72, 15 Th 159, 10; 215, 5 Bn 301, 7 oxevos Am 49, 1 lo 163, 13 Th 191, 6; 7 σχήνωμα Ιο 151, 10 σχιαγραφέω Ιο 165, 17 σκιοτάω Io 199, 5 σεληφοεαρδία Τh 280, 16 OXOTOS Aa 42, 28 Io 163, 26; 169, 17; 192, 19; 197, 21; 214, 5; 7 Ph 40, 12; 75, 4 Th 115, 6; 145, 13; 152, 2; 189, 4; 196, 12; 226, 5; 229, 16; 254, 19; 262, 18; 267, 1 σχύλλω Io 165, 7 Ph 36, 2; 47, 5 oxidant Io 214, 5 Mt 219, 16 Th 172. 9 Σμιγδέως Th 261, 13 cf Μισδαίος σμίγω Ph 61, 1; 19 Europhyvic AM praef XXIII Σμύρνα (-η?) Io 169, 25; 173, 7; 179,3; - Mt 227,2; 262,3 cf Miovy Suveraios Io 173, 27; 178, 17 Solyia Ph 19, 5 00005 Th 286, 10 Jogla Am 46, 6 Io 196, 9; 199, 2; 200, 13 Ph 4, 2; 3; 26; 84, 10; 85, 2 77 247, 15; 16

217, 18; 18; 218, 7; 238, 23; 240,

Σοφία Mt 258, 9: 21 σοφίζω Ιο 198, 20 Mt 218, 13 Ph 84. 10 σοφιστής Th 194. 9 σοφός Am 54, 4 Ph 4, 2 Th 194, 9; 195, 15; 17 168, 16 σπανογένειος Bt 146, 24 σπένδω Bn 299. 20 σπέρμα An 43, 11: 16 Ph 43, 11; 27 Th 253, 5 on halov AM 82, 8; 10: 83, 2 Io 199, 13 Bn 301, 20 σπινθηρισμός Ph 39, 30 σπλαγχνίζω AM 98, 15 al Io 161, 19 al Ph 48, 4 al Th 155, 24 al σπλάγχνα Io 164, 14 al Th 164, 12 σπονδή Th 192, 9 Bn 300, 2; 12 σπορεύς Αα 43, 12 ortogog Io 200, 8; 207, 13 Th 206, 27; 207, 6; 7; 253, 15 στάδιον Ph 36, 1 Th 278, 2 cf 10 στασιάζω Ιο 213. 8 στάσις Bt 149, 29 Th 217, 9 - 10 στατής Ph 17, 1 Th 260, 11 σταυρός Aq 25, 24 ss; 31, 20 Am 50, 16; 21; 54, 18 ss; 56, 21; 22 An 60, 9 ss AM 90, 5; 109, 12 Io 152, 19; 199, 20 ss; 200, 17; 20; 201, 1; 2; 215, 1 Mt 255, 5; 6; 8 Ph 30, 26; 58, 24; 65, 1; 5; 69, 15; 30; 70, 4 ss; 17; 26; 74, 18; 76, 6. - 13, 23; 40, 23 Th 166, 18; 230, 24 σταυρόω Am 54, 6; 56, 21 An 59, 259, 12 - 14 12; 60, 8 lo 199, 15 Ph 65, 3; 69, 16 Στάχυς (-voc) Ph 41, 13; 16; 24; 42, 2; 45, 3; 15; 21; 49, 15; 50, 2; 56, 8; 18; 26; 57, 20; 65, 6; 14; 71, 6; 17; 72, 10; 73, 13; 79, 3; Eyzhelw 8; 82, 2; 27; 88, 10; 15; 25; 89, 3; 13; 90, 7; 17; 25 στέλλω An 45, 23 Ph 74, 22 στερεόμορφος Ιο 167, 4 νωνέω Stégavog Ph 91, 7 Bn 297, 16 στέφω Ιο 153, 6

στήχω AM 94, 10; 114, 12 Io 214, 8 Ph 27, 1; 9 Th 116, 2; 193, 5 cf 5; 242, 5 στιγμή Mt 255, 7 στοιχείον Th 279, 6 (cf 248, 8) στρατηγός Io 161, 10; 167, 29; στρατηλάτης Th 178, 13 ss; 185, 5; 186, 14; 197, 18; 206, 11 ss; 213, 5; 214, 1; 217, 19; 218, 7; 242, 17; 245, 1 στρατιώτης Am 48, 3 An 59, 14 (cf 1) Io 153, 14 ss Th 247, 14; 277, 19; 278, 2; 10; 281, 5 (cf 2): 16 (cf 15); 282, 5; 13 Stoatoxlig Ap 26, 13; 35, 6 Ag 26, 25; 35, 12; 36, 12 Aa 42, 8; 29; 30; 32; 43, 4 Am 57, 9; 17 An 59, 2; 9; 22; 25; 60, 22 (30): 61, 2 (17); 63, 8; 15 (32) Eroarovixos An 61, 2 cf 2 στύλος AM 94, 10; 11; 109, 9 st Ph 10, 27; 11, 12 στυμών Io 171, 11 συγγενής Aq 30, 24; 32, 27 Aa 40. 10; 32; 41, 18; 31; 42, 27; 43, 3: 44, 6 An 63, 4 Io 201, 19 Th 149. 2; 20; 151, 15; 17; 152, 4; 156, 17; 161, 11 (cf 11); 20; 267, 7 συγγενίς Th 161, 3 συγγίγνομαι Aa 39, 20 Th 160, 12 συγγιγνώσχω Io 198, 23 Th 210. 1 συγκαθεύδω Aa 39, 20: 43, 33 Th 205, 6; 209, 6; 210, 7; 215, 21: συγχαχοπαθέω Ph 37. 9 συγκαταργέω Th 192, 11 συγκεραστικώς Ap 9, 12 συγκλείω Ph 53, 12 Th 261, 9 ss; 269, 8; 270, 1; 271, 10; 273, 2 cf συγκληφονόμος PA 117, 21 Io 203, 11 ovynlyros Io 153, 4; 158, 17 συγχοινωνέω Mt 253, 2 cf χοιovyzolvw Th 196, 9 συγχωρέω Th 135, 11

ouxn AM 93, 7 ss συμβρέχω Μι 240, 8 σύμμαγος Μt 234, 20 συμμοοφόω Am 55, 8 Ph 87, 19 συμμύστης Th 156, 13 συμπολιτεύω Ag 30, 14 σύμφωνον Ap 8, 15 Ag 8, 25; 10, 21 Th 220, 4 συμψάλλω Ιο 198, 5 Mt 250, 3 συμψέλλιον Th 165, 19 our Am 51, 20 An 61, 27 AM 72, 10-11; 73, 13 cf 13-14 Ph 7, 27 cf 14; 16, 7-8 cf 20, 25-26 Th 146, 11 cf 11 συναγωγή AM 81, 1 ss Io 165, 4 Ph 22, 3; 34, 18; 35, 7 Bn 300, 15; 301, 4 συνάδελφος An 63, 12 συναΐδιος Th 239, 26 συναπόστολος Ph 16, 22 Th 202, 13 συνέδριον Th 154, 19 συνείδησις Io 169. 1 Th 203. 15 - 21 $cf \sigma v v o t \delta \alpha$ σύνειμι Th 224. 21 συνέχδιχος Am 50. 14 συνεξαλμυρόω Ιο 170, 10 σύνεσις Am 55, 8 Ph 5, 6; 84, 11 Σύνεσις Μt 258, 9; 23 συνεύχομαι Th 184, 11 cf εύχοual σύνοδος Th 216, 6 cf 6 σύνοιδα Am 57, 15 cf συνείδησις συνοικέσιον Th 235, 22 σύνολος Io 157, 19 Ph 10, 5; 56, 1; 75, 18: 79, 12 Th 259, 12 - 14 συνομιλέω Μt 255, 9 συνόμιλος Th 221, 1; 241, 15 συνουσία An 63, 28 Ph 48, 23 Th 172, 4 συντεχνόω Αα 39, 20 συντέλεια Io 159, 15 Th 189, 3 σύντρομος Th 161, 7 Bn 293, 7 συριαχός Ph 45, 23; 83, 5; 23 συριατιχός Ph 83, 18 σύρω Am 51, 14 An 59, 4 AM 102, 14; 107, 4; 6 PA 117, 10 Io 171,

Euguig Th 283, 3 cf Luquig σφαίρα Ph 59, 15 Th 149, 1 σφάλμα Th 175, 2; 177, 4 cf άμαρτία σφίγγα AM 80, 1; 5; 81, 13; 83, 9 opiy5 AM 79, 12 ss σφραγίζω Io 215, 1 Ph 65, 10 Th 142, 7; 143, 4; 165, 16; 17; 170, 11. - 260, 17 Bn 292, 6; 299, 15 σφραγίς AM 105, 8; 14 PA 126, 7 Mt 226, 1; 256, 8 Ph 15, 25; 20, 10; 65, 11; 79, 26; 86, 6 Th 141, 14 ss; 165, 13 ss; 203, 2; 229, 1; 23 ss; 231, 16; 239, 3; 259, 6; 262, 6; 291, 7 σφυρόν Ph 54, 12; 58, 10; 62, 9; 73, 10 oxouviov AM 102, 7 ss; 107, 4 σώζω Aa 38, 14; 40, 24; 45, 16 An 57, 6; 7 AM 116, 6 Io 163, 21; 31; 32; 183, 13; 193, 9; 197, 22; 23; 211, 4 Ph 70, 20; 82, 6 Th 164, 7; 202, 25; 242, 18; 246, 6; 18: 260, 7: 275, 8: 15: 287, 3 σωμα Am 53, 16 Ph 77, 20 Th 166, 3; 231, 11; 250, 7; 268, 2; 4. - 147, 10; 184, 13 owing Am 46, 2; 15; 50, 16; 19; 55, 19 AM 67, 16; 69, 11; 89, 16 PA 124, 9 Io 206, 12 Mt 219, 7 - 9 Ph 37, 25; 39, 19; 40, 3; 44, 11; 62, 17; 66, 10; 68, 10; 69, 1; 70, 3; 7; 71, 14*; 24; 72, 2; 74, 13; 19; 82, 13 Th 100, 9; 102, 5; 114, 9: 115, 1: 143, 14: 144, 17: 157, 3: 5: 159, 17: 164, 5: 12: 210, 9: 243, 2; 246, 19; 248, 5; 249, 23; 258, 6; 249, 23 (cf 23); 264, 5; 272, 21 owrngia Am 55, 4 An 58, 5 Io 156, 20; 189, 15; 190, 21; 202, 8; 214, 3 Mt 238, 11 Ph 13, 10 ss; 20, 23; 25, 37; 71, 10 Th 168, 17;

26 Ph 49, 8; 50, 1; 11; 15 Th

218, 20; 21; 245, 9; 13

σύστημα Ph 43. 11: 15: 59. 23

242, 3; 267, 1; 15 ss 23

owinglos Aa 43, 12 Ph 2, 22 σώφρων Ιο 180. 8 τάβλα ΑΜ 68, 6: 10 τάλαντον Mt 247, 4 Ταμασείς Bn 298, 8 Τάμασος Bn 298, 14 ταμειούχος Th 223, 13 ταπεινωτής Th 231, 1 τάρταρος Ph 43, 6 Th 149, 18 τάφος Io 185, 12 ss; 215, 3 Th 285, 9; 6; 15 τάχιον Io 182, 19; 193, 18 Th 241, 13 cf 13 ταχυδρόμος Ιο 153, 23 -te, -dé Aq 26, 16 (An 60, 15) Bt 129, 29; 130, 17 Io 194, 4 cf 4; 200, 20 Mt 218, 11; 235, 12; 242, 19 Ph 73, 13; 74, 11 Th 100, 5; 130, 7; 8; 238, 19; 258, 14 τεχτονεύω Th 125, 9 τέχτων Th 101, 6 ss; 124, 8; 250, 4 TELELOW An 64, 4 Mt 261, 23 Ph 69, 3 Th 285, 9 τελειώνω Th 125, 8 TELEWOUG Ag 1, 7 Ph 73, 12 Th 282, 3; 289, 1 τελίσχω Th 125, 8; 198, 3 TELWING Mt 230, 5 Th 257, 11; 281. 10 τέμπλον Βι 130, 14 τέρας Am 46, 7; 47, 14 Io 191, 26; 203, 13 Ph 85, 2 τεράστιος Io 170, 13; 203, 13 Tegevriary Th 283, 19; 284, 10 Teoria Th 240, 21; 241, 9; 14; 20; 242, 11; 19; 243, 6; 17; 24; 244, 22; 260, 9; 17; 261, 12; 264, 2: 265, 14; 269, 3; 9; 12; 274, 10; 22; 283, 3; 9; 19; 284, 10; 289, 6 Teoriary Th 283, 19; 284, 10; 291. 3 cf Τερτία Τέρτυλλος Ιο 180, 7 τέχνη Aa 38, 9 Ph 23, 7 rimos An 64, 6 Mt 219, 9 - 10; 15 Th 166, 3 - 4

Tiuwv Bn 297, 19; 21; 298, 3; 6; 300, 4: 301, 10 tic AM 113, 18 tic Aa 38, 7; 10; 39, 6 Io 159, 4 Th 245, 5. - 131, 9; 145, 8; 178, 17. - 103, 2 cf 2; 146, 14 τιτρώσχω Ιο 197, 24 τοιούτος Aa 38, 21; 44, 33 An 59, 27 PA 124, 7 cf 5 Io 167, 22; 178, 10; 182, 20; 186, 25; 210, 8-9 Ph 5, 13 cf 13 Th 100, 5-6; 207, 7; 217, 7; 235, 18; 271, 27 τόπος AM 113, 6 ss Io 166, 16 cf 16; 198, 10; 200, 13; 23; 214, 7 Ph 83, 1 Th 174, 11 Toaïavós Io 159, 18 Ph 41, 3 τράπεζα An 64,9 Io 213,7 Th 240,6 τριαχάς Am 57, 22 An 64, 6 τριάς Ph 34. 6 τριπάσσαλον Αρ 23, 19 τρίτος Io 212, 9; 13 Ph 36, 11 τρίωρος Ιο 193, 21 τροπαιούχος Ιο 152, 23 τροπόω Am 55, 1 Io 210, 8 τροφός Th 211, 6; 216, 2; 230, 2 ss τροχιλίσχος Th 103, 11 τροχός Th 171. 20 τρύπη PA 124, 26; 125, 18 τουφή Mt 218, 4 Ph 17, 25; 69, 5 τρωγλοδύτης Ph 16. 26 τυγχάνω Th 160, 6 cf 7; 197, 12 cf 13; cf 101, 3; 112, 2 al cf ylyvoua τύπος Ιο 166, 16; 21; 215, 1 Ph 34, 9 TUDavula AM 71, 11 (cf 11) Th 162, 11 τυραννογνόφος Ph 46, 22 ss; 54, 23; 64, 19; 65, 14 τυραννογράφος Ph 54, 23 cf 23 τύραννος Io 169, 19 Mt 228, 1 (cf 1); 235, 3 - 9; 236, 6; 237, 2; 239, 8; 243, 6; 246, 2; 248, 1 Tugnyn AM praef XXIII tuqhós AM 93, 3 Ph 57, 20 TUQLOW Ph 9, 21; 22 TUXN Io 157, 8 Th 274, 15

ίβρις Io 184, 22; 204, 8 Th 245, 11 ύδραγώγιον Bn 300, 8 ύδραυλις Th 104. 6 υδωρ Ph 86, 3 ύδωρ Th 168, 13 ss; 192, 10 (cf 191, 16); 230, 14 ss; 261, 15; 18; 267, 17 viós lo 200, 8; 208, 2 Th 149, 19; 152, 4; 184, 6; 231, 11; 265, 8 cf πατήρ υλη Io 192, 21 Mt 223, 6-7 Ph 59. 22 *ίλομανία Ιο* 192, 21 ύλώδης Io 196, 20 ύμνέω AM 68, 1; 86, 5 PA 124, 8 Io 197, 13; 17 Ph 14, 1 Th 110, 19; 111, 1; 224, 18 ύμνολογέω Th 109, 9 υμνος Aa 38, 18 Io 197, 17 Mt 226, 6; 253, 9; 11 Ph 84, 23 ύπαχούω Ιο 197, 16; 18; 198, 14 Mt 253, 11 υπαρξις Aa 38, 6 Ph 42, 5 Ύτατος (Ύπάτιος) Bn 300, 22 ύπεξαίοω Th 236, 18 cf 18 ύπέρ Bt 141, 19 Io 166, 9; 183, 9 Mt 254, 16 Ph 22, 28; 27, 32 Th 247, 15 of $\pi \epsilon \rho l$ ύπερουράνιος Au 38, 16 Io 212, 1; 2ύπερύψωτος Ph 63, 17 ύπεσταλμένως Th 245, 10 ύπηρέτρια Th 270, 13 υπνος AM 75, 11 Io 162, 21; 180, 23 Th 177, 9; 182, 18; 221, 12; 22; 222, 8; 262, 16; 21 υπό Io 191, 32 Ph 24, 22 ύπόγειος Io 212, 3 υπογρυλίζω Th 180, 16 **υπόδεσμος** Th 133, 1 ύποδιδράσχω Io 162, 7 υπόζυγος Th 162, 16 ύπόχειμαι Ιο 196, 22 ύπομνηματογράφος Ph 18, 22 ύπομονητιχός Αp 17, 16 ύπορθόω Th 155, 10; 183, 3 ύπόστασις Am 55, 9 Ph 42, 14

ύποστηρόω AM 84, 8 **υποφθείοω** Ιο 170, 12 **υποψάλλω** Mt 254, 9 υποψιθυρίζω Ιο 157, 10 **υπόψιλος** Ιο 194, 22 ύφίστημι Am 53, 14 ύψαυχενία Th 211, 15 ΰψιστος Am 55, 4 Th 142, 14; 15; 156, 13; 162, 5; 164, 11; 16; 165, 13; 193.2; 195.20 of 20; 234, 11; 250, 2; 260, 6 ύψος Aa 38, 7 Io 196, 6 Mt 258, 2 Ph 75, 9; 84, 6 Th 115, 4; 7; 155, 1; 196, 8; 232, 17; 250, 1; 253, 20; 264, 20 ΰψωμα Ιο 163, 27 φαιδρώς Th 254, 20 φαίνω ΑΜ 68, 13; 85, 8 PA 124, 9 Ph 66, 1; 89, 6 Th 188, 3; 283, 14; 285, 17 Φαραώ Th 149, 11 Φαρισαΐος lo 196, 23 Ph 7, 17; 96, 5 φαρμαχεία AM 66, 4 Io 172, 17 Th 244, 20 φαρμακεύω Th 244, 22 φάρμαχον AM 66, 4 ss Io 156, 14 ss Ph 19, 6 ss Th 235, 20 ss; 241, 4; 242, 1; 276, 19 ss φαρμαχός Mt 230, 4; 243, 2; 244, 1; 248, 5 Ph 8, 3; 12, 15; 26, 25 Th 122, 10; 210, 18; 212, 6; 216, 12 - 13; 218, 11 - 12; 219, 11; 225, 8; 227, 4 (5); 228, 6; 233, 4; 238, 20; 241, 2; 8; 244, 19; 273, 5; 6; 274, 2; 13 φεγγοειδής, φεγγώδης Th 151, 16; 16 φειδώ Ph 7, 4 φελλός Ιο 159, 28 φέρω Am 53, 8 AM 108, 14 PA 122, 4; 19; 124, 22 al Ph 15, 2; 3; 33, 31; 49, 24; 58,18 Th 136, 21; 218, 5; 262, 4 cf ἀναφέρω, ἀποφέρω, είσφέρω, έπιφέρω, άγω, άνάγω, προσάγω

INDEX GRAECVS

φεύγω Ιο 199, 9; 10

- φημί Ιο 153, 26 Mt 237, 1; 240, 4 Ph 12, 5; 21, 1; 8 Th 234, 17 - 18; 243, 21; 263, 10 ef 10
- φθάνω Am 46, 15 An 60, 7 PA 118, 15; 120, 14 Io 155, 3; 22 Ph 23, 30; 39, 18; 41, 11; 63, 10 Th 150, 1; 7; 162, 7

φιλευσεβής Am 48, 16

Філиктос Am 47, 1 PA 124, 15 Ph 1, 1; 3; 3, 11; 30; 4, 3; 7; 13; 18; 5, 5; 7; 24; 6, 1; 19; 7, 14; 22; 25; 28; 8, 1; 2; 6; 10; 11; 12; 9, 4; 10; 11; 19; 26; 29; 10, 9; 13; 21; 26; 11, 7; 17; 21; 25; 25; 12, 2; 6; 7; 11; 13; 15; 18; 21; 23; 13, 3; 6; 9; 21; 14, 2; 3; 4; 6; 9; 10; 15, 8; 12; 21; 24; 26; 16, 3; 5; 9; 17; 19; 22; 28; 31; 17, 14; 29; 18, 4; 8; 19; 24; 19, 16; 18; 20; 35; 20, 4; 14; 17; 21; 25; 26; 21, 6; 16; 17; 20; 26; 30; 33; 22, 1; 4; 6; 8; 14; 23, 11; 13; 15; 20; 25; 33; 24, 6; 7; 10; 18; 25, 15; 18; 22; 24; 26; 34; 26, 1; 8; 12; 16; 19; 21; 27, 19; 35; 28, 3; 9; 12; 14; 15; 24; 26; 31; 35; 36; 29, 4; 5; 14; 17; 21; 27; 33; 30, 4; 6; 7; 8; 14; 22; 31, 25; 26; 32, 1; 4; 4; 16; 24; 28; 30; 33, 3; 8; 11; 13; 20; 22; 25; 28; 30; 34, 5; 13; 14; 17; 35, 1; 5; 16; 18; 21; 30; 36, 19; 26; 27; 37, 1; 13; 13; 14; 20; 24; 34; 36; 38, 18; 23; 25; 26; 28; 39, 15; 23; 40, 1; 20; 41, 1; 8; 17; 19; 25; 42, 1; 44, 16; 45, 1; 5; 9; 17; 19; 47, 10; 19; 49, 16; 25; 50, 9; 17; 51, 4; 10; 18; 19; 53, 16; 26; 54, 1; 2; 4; 12; 18; 55, 4; 7; 19; 56, 3; 22; 57, 1; 9; 22; 58, 6; 7; 10; 18; 19; 21; 27; 28; 61, 4; 5; 15; 21; 22; 62, 7; 12; 19; 24; 66, 1; 2; 3; 11; 67, 4; 12; 18; 25; 28; 68, 1; 9; 23; 69, 1; 18; 20; 28; 70, 9; 24; 71, 1; 5; 12;

15; 21; 24; 72, 3; 7; 17; 73, 9; 10; 19; 24; 76, 4; 14; 23; 77, 10; 19; 27; 78, 1; 82, 12; 15; 84, 8; 16; 87, 5; 88, 1; 2; 6; 7; 18; 21; 21; 89, 7; 16; 24; 90, 10; 91, 2; 6; 11; 24; 92, 4; 10; 18; 29; 42; 93, 8; 13; 31; 37; 94, 11; 23; 28; 96, 4; 8; 9; 15; 23; 28; 34; 97, 41; 98. 1; 28; 32; 39 Th 99. 5 φιλόδολος Th 271, 16 cf 16 φιλόπτωχος Th 200, 24 φιλοσοφέω Aq 29, 11 (cf An 62, 25) Ph 4, 14; 6, 17 φιλοσοφία Ph 6, 6 Th 246, 12; 27 pilósopos Ph 4, 1 ss φιλότιμος Th 271. 2 φιλόω Αα 42, 17 φλαμία Th 278. 8 φοβητέος Aq 17, 21; 24 QOINE IO 154, 3; 155, 2 φονέω AM 113, 3 cf 3 φορέω Io 208, 2 Ph 77, 20 Th 183, 10-11 φορτώνω Th 198, 22 Doul Bava Mt 221, 15; 258, 21 praef xxxiv of Zupayia Doul Baros Mt 221, 16; 227, 4; 258, 16; 18 cf Boukgauvog, Boukφανδρος Фоυртоυνатоς Io 186, 23; 188, 11; 191, 3; 22; 24; 192, 5; 8; 9; 16; 193, 16 φραγμός Ph 48, 12; 64, 16 Th 149, 4 φρίχος (?) Io 174, 10 φρόνησις Th 142, 19 geovinos Aa 41, 36 AM 83, 17 φρουρά Th 136, 3; 219, 1 cf φυ-Lazn qeoveos Th 260, 3-4 quhann An 58, 22 AM 66, 11 ss; 88, 9 ss; 100, 7; 103, 1; 104, 3 ss Th 133, 2; 136, 3; 139, 15; 218, 26; 219, 6 cf δεσμωτήριον, είρχτή, *apovoá* φυλαχίζω Τ/ 164, 19 φύλαξ AM 90, 1; 3; 95, 8 ss Th

INDEX GRAECVS

173, 15; 231, 19 ss; 260, 4; 261, 6; 273, 4 ss; 14 ss cf $\delta\epsilon\sigma\mu\sigma\varphi\lambda\alpha\xi$ $\varphi\nu\sigma\iota\varsigma$ Aa 40, 24; 42, 3; 44, 13; 16; 23; 45, 26; 33 Io 168, 34; 192, 17; 24; 193, 9; 200, 16; 201, 2; 4; 211, 5 Ph 10, 1; 16, 27; 38, 20 ss; al Th 146, 10; 148, 10; 17; 150, 11; 152, 10; 161, 10 al

quitor Ph 55, 13; 84, 3; 88, 5

- $\varphi \omega n \eta AM$ 67, 7; 9; 96, 12; 106, 8; 108, 8 PA 126, 8 Io 161, 3; 162, 26; 186, 16 ss; 200, 21 Ph 65, 4; 88, 1 Th 142, 9; 231, 13; 264, 20. - 164, 11
- $\varphi \overline{\omega}_{S} Aa$ 38, 15; 40, 32; 45, 16 Am 56, 15 AM 67, 7 Io 195, 10; 197, 21; 199, 20; 200, 5 Ph 10, 5; 53, 7. - 55, 26; 70, 5; 75, 13; 84, 10 Th 228, 20; 264, 15. - 109, 1; 110, 15; 143, 6; 8; 145, 14; 151, 5; 152, 21; 164, 13; 238, 11; 258, 18; 262, 19 cf $\lambda \dot{\alpha} \mu \pi \omega$
- φωτεινός PA 117, 3 Ph 53, 10; 65, 5; 70, 17; 26; 76, 6; 86, 6; 89, 18
- φωτίζω Io 199, 14 Ph 46, 13 al Th 110, 9; 140, 18 al

χαμαιοριφής Αα 38, 7

- Xαναναίος AM 82, 8; 83, 1 χαφιεντής Aq 19, 23; 20, 19 χάφις Am 52, 14 χάφις Aq 31, 25 Aa 45, 14 Am 50, 21; 54, 9 Io 197, 19; 198, 3; 200, 9; 204, 1; 207, 14; 212, 4 Ph 37, 21 al Th 100, 11 cf 11; al Χαφισία Th 234, 6 Χαφίσιος Th 197, 11; 12; 202, 19; 204, 7; 15; 205, 5; 206, 1; 16;
 - 16; 207, 2; 208, 9; 21; 209, 1; 4; 10; 11; 210, 3; 5-7; 10; 14; 211, 2; 7; 213, 22; 27; 215, 11; 216, 5; 218, 3; 4; 11; 18; 219, 2; 224, 21; 225, 12; 18; 226, 14; 227, 10; 228, 1; 14; 232, 9; 18; 19; 234, 5; 8; 235, 14; 236,

22; 240, 20; 241, 2; 9; 19; 244, 11; 14; 21; 21; 262, 4; 283, 8; 19; 284, 2; 9; 291, 2; 10 χάρισμα Io 203, 13 Th 141 7; 142. 15; 161, 10; 167, 11; 168, 20; 175, 16; 177, 15; 271, 16 Xagiting Ph 18, 31; 20, 2; 13 χαριτόω Mt 218, 2 Ph 21, 17 2aorns Ph 83, 5; 7 χάσμα Th 150, 20: 171, 17 ss zelo Io 154, 22 Ph 19, 6 Th 241, 15 cf 15 χειρίζω Am 51, 2 cf 2 χείριστος Th 256, 7 χειροθεσία Io 173, 22 χείρων Aa 38, 12; 42, 2 cf χρείσσων χερουβικός Ph 63, 8 χερουβίμ AM 79, 14 PA 124, 8 χήρα Th 176, 2 χηρεύω Mt 219, 5 X10v@deg (000g) Bn 298, 16 2). on Ph 59, 22 χοίοινος PA 125, 8 χολή Ph 59, 22; 26 Th 150, 13 ss; 268. 7 χορεία Io 198, 14 χορεύω Am 54, 12 Io 162, 32; 198, 3 ss; 15; 199, 7; 201, 14 χορός Th 109, 12; 171, 11; 257, 6 cf 6; 265, 2 cf 2 2005 Th 286, 13 χρεία Aa 39, 6 χρήζω Io 193, 8; 212, 8 cf praef xxviii et 194, 10 χοήμα Aa 45, 25 Th 178, 19; 223. 15 χοησιμαίος Th 238, 7 χοίσμα Th 142, 10 - 11 χριστιανός Am 57, 6 Io 152, 14; 153, 5 Mt 242, 5 Ph 32, 12 Th 136, 3; 138, 4; 18 Bn 292, 6 XQIGTOS Ap 2, 10; 3, 10; 13; 15, 9; 16, 13; 18, 16; 19, 11; 16; 17;

10; 237, 10; 10; 22; 238, 5; 17;

21, 9; 22, 14; 23, 11; 24, 17; 27,

358

7: 30, 5: 33, 5: 34, 9: 36, 4: 37, 5 Ag 2, 18; 26; 3, 22; 15, 18; 16, 24; 18, 27; 19, 22; 27; 28; 21, 20; 22, 17; 23; 23, 21; 24, 19; 27, 22; 30, 20; 31, 25; 35, 11; 20; 36, 16; 37, 10 Aa 38, 23 Am 46, 3; 15; 48, 20; 49, 14; 50, 16; 19; 52, 13; 54, 8; 55, 5; 56, 7; 14; 24; 57, 6; 11; 13; 21; 23 An 58, 5; 63, 16; 19; 29; 64, 15; 4 (16); 6 (16); 10 AM 65, 1; 66, 14; 67, 4; 19; 68, 13; 69, 17; 70, 9; 71, 12; 72, 5-6; 74, 18; 76, 7; 78, 8-9; 10; 86, 4; 8; 87, 6; 88, 1; 96, 14; 99, 4; 100, 14; 103, 7; 9; 105, 3; 106, 16; 107, 7; 109, 3; 6; 8; 110, 13; 111, 16; 114, 4; 8; 11; 13; 115, 6; 116, 6; 11; 14; 14; praef xxIII PA 117, 2; 19; 120, 17; 122, 5; 11; 20; 25; 29; 124, 24; 125, 16; 21; 25; 126, 5; 7; 13; 18; 20; 28: 127, 3; 4 Bt 129, 13; 27; 139, 23; 26; 141, 20; 143, 24; 31; 144, 22; 31; 145, 25; 147, 25; 150, 9 Io 156, 8; 18; 157, 17; 25; 158, 9; 160, 1; 22; 32; 163, 8; 14; 23; 164, 15; 165, 13; 166, 12; 167, 5; 168, 14; 171, 24; 26; 27; 30; 173, 9: 28: 29; 174, 12: 29; 33: 176, 32; 177, 30; 178, 25; 26; 179, 14; 25; 187, 22; 189, 4; 8; 16; 191, 25; 192, 4; 8; 33; 193, 7; 200, 7; 203, 11; 12; 204, 4; 6; 14; 205, 4; 207, 1; 9; 209, 3; 3; 3; 3; 3; 211, 1; 212, 1; 213, 14; 214, 1; 215, 2; 4 Mt 217, 2; praef xxvii; 223, 3; 10; 13; 14; 224, 2; 13; 13; 225, 2; 3; 226, 1; 5; 228, 8; 14; 232, 10; 233, 8; 18; 235, 2; 14; 237, 3; 239, 2; 241, 10; 13; 243, 1; 244, 12; 245, 17; 246, 1; 7; 249, 13; 250, 9; 252, 17; 253, 14; 254, 16; 256, 8; 8; 20; 257, 2; 10; 17; 258, 16; 259, 14; 20; 23; 260, 22; 261, 4; 262, 4 Ph 2, 19; 3, 9; 19; 24; 26; 4, 5; 5, 22; 9, 11; 12; 26; 10, 22; 24; 25; 11, 6; 22; 12, 3; 16; 13, 17; 23; 14, 2; 13; 23; 15, 3; 10; 25; 16, 2; 5; 7; 11; 17, 7; 3; 6

12; 29; 18, 26; 20, 6; 10; 13; 14; 17; 21; 23; 21, 18; 35; 23, 21; 22; 25, 15; 26, 23; 29, 24; 25; 30, 3; 24; 31, 12; 17; 20; 24; 30; 32; 33, 16; 23; 26; 33; 34; 34, 4; 10; 15; 19; 35, 13; 20; 33; 36, 8; 19; 20; 37, 1; 34; 38, 17; 33; 40, 3; 32; 41, 10; 21; 42, 16; 44, 25; 45, 6; 10; 46, 4; 13; 47, 12; 17; 51, 4; 6; 19; 57, 16; 27; 58, 24; 61, 6; 23; 62, 14; 63, 4; 65, 1; 11; 26; 72, 5; 24; 73, 20; 22; 23; 74, 13; 20; 75, 7; 76, 17; 78, 12; 22; 79, 3; 80, 6; 81, 21; 83, 3; 14; 19; 84, 9; 26; 86, 4; 9; 14; 24; 88, 4; 18; 89, 3; 20; 90,8; 18; 26; 91,9; 29; 92,5; 40; 93, 17; 25; 40; 94, 2; 12; 25; 33; 41; 95, 21; 96, 14; 22; 42; 97, 1; 26; 45; 98, 1; 14; 29; 39 Th 114, 17; 115, 1; 116, 2; 129, 16; 132, 12; 133, 12; 140, 2; 142, 2; 5; 13; 143, 12; 148, 9; 149, 17; 154, 19; 155, 11; 156, 13; 13; 14; 24; 159, 2; 162, 5; 163, 21; 164, 17; 165, 11; 13; 166, 2; 169, 2; 170, 14; 15; 171, 1; 5; 12; 174, 12; 18 cf 18; 175, 19; 176, 1; 6; 9; 16; 177, 11; 182, 2; 9; 14; 184, 6; 9; 186, 2; 3 cf 3; 6; 8; 13; 187, 9; 21; 22; 188, 12; 23; 189, 7; 21; 190, 8; 191, 4; 192, 1; 2; 193, 2; 2 - 3; 194, 3; 5; 195, 15; 196, 14; 201, 13; 202, 8; 9; 203, 6; 207, 17; 208, 8; 210, 5; 9; 215, 14; 217, 7; 13; 13; 218, 18; 229, 10; 12; 21; 24; 231, 11; 16; 234, 11; 239. 3; 26; 240, 1; 1; 246, 5; 247, 9; 251, 10; 254, 14; 255, 10; 257, 7; 259, 3; 6; 260, 6; 7; 12; 262, 6; 9; 267, 5; 13; 270, 2; 5; 17; 271, 5; 6; 8; 19; 21; 25; 272, 17; 273, 4; 275, 5; 8; 276, 8; 16; 279, 14; 18; 281, 2; 14; 284, 1; 2; 6; 12; 286, 3; 9; 14; 287, 1; 7; 8; 12 - 13; 16; 288, 5; 290, 3; 11; 291, 5; 7 Bn 292, 3; 295, 13; 20; 296, 23; 297, 23; 300, 13; 302,

χρίω Th 142, 12 χρόνιος Io 184, 20 χρόνος Aa 38, 8 Am 49, 6 Io 168, 22 Ph 22, 21 Th 216, 17 - 18; 259, 15 χρῶμα Io 165, 10 ss χώρα AM 65, 1; 6; 7; 66, 2; 68, 15 ss; 96, 4 of 4; 97, 1; 104, 13 of 13; 115, 14; 116, 1 PA 117, 8 of 8 χωρητός Io 208, 8 χωρίζω Ag 35, 17 (cf Am 57, 11 An 63, 10) Aa 40, 1 Io 181, 25; 213, 5 Ph 22, 17; 65, 24 of ἀποχωρίζω, διαχωρίζω χωρικός Io 175, 9

- ψάλλω AM 68, 1; 90, 7 Mt 217 4 ss; 226, 7; 230, 7; 235, 7; 241, 5; 252, 5 ss Th 108, 13 ψαλμός Th 219, 20 ψαλτήριον Mt 252, 7; 253, 5 Ψευδοχοφάσιον Bn 296, 6 ψηλαφάω Io 195, 5; 196, 21 Th 250, 7 ψηλαφητός AM 80, 16
- ACCVSATIVVS: cf casus et infinitiuus
- ADVERBIA loci ποῦ Am 46, 18 AM 70, 6 Io 176, 2 Th 187, 16; 208, 11; 212, 5; 229, 19; 263, 11 ὅπου AM 74, 8 Io 169, 2; 12 Ph 37, 5; 38, 19; 39, 18 Th 101, 1; 102, 11; 103, 4 al ἀλλαχοῦ Th 101, 1 πανταχοῦ Th 105, 5 ποῦ ὅποι talia desunt οἶχοι Th 237, 3 ἐνταῦθα Th 270, 9 ἕνθεν Io 151, 1 - 2 ἕνδοθεν Th 217, 20 πόροωθεν Aq 26, 14 An 60, 13 Th 144, 14; 198, 4 cf 4; cf ἐχεῦ ἐχεῖσε ἕξωθεν
- aduerbia cum praepositionibus coniuncta ἀπ' ἕμπροσθεν Th 119, 2; 120, 9; 205, 13; 16; 218, 4 ἀπ'

 $\psi\eta\varphi_{1}\varphi_{2}\varphi_{3}$ AM 80, 16; 110, 16; 111, 14; 112, 3 $\psi\nu\chi\eta'$ Aa 40, 14; 25; 43, 8; 44, 12; 45, 30 Am 54, 11; 55, 19; 56, 16 An 61, 25 AM 82, 11; 86, 1; 87, 2. - 74, 12 cf 12; 78, 7 cf 7; 108, 6 cf 6 Io 191, 23; 192, 18; 26 Ph 59, 8; 75, 2; 86, 23 Th 147, 10 (cf 184, 13); 171, 20 ss; 196, 18; 227, 20; 239, 13(14); 244, 11; 12

ψυχοφθόρος Mt 259, 22

ἐναντι AM 113, 13 Ph 55, 2; 4 ἀπό μαχρόθεν Ιο 203, 5 Mt 227, 2 Th 101, 11

- ANACOLVTHON Ap 5, 15; 11, 10 al Aq 3, 26; 5, 23; 26, 21 al Aa 45, 17 cf 17 Bt 132, 31; 141, 32; 146, 24 Mt 231, 14 Ph 2, 27 cf 27 Th 197, 13; 199, 30 cf 30
- ASPIRATIO neglecta oùz AM 78, 15 (PC) Io 206, 5 Mt 248, 5 Ph 13, 5 - 7; 62, 22; 74, 22 Th 140, 4 απεώφα Th 111, 7; 12 απησύχασας Ph 27, 17 ένταῦτα AM 112, 2 (N) ἐχθραίνοντα Aq 4, 23 (A) ἐχθίστη Th 171, 18 (Y) ἴστι Ιο 162, 17 (cf 17) σέβεσται Ap 3, 16 (O) παφαδίδοσται Aq 6, 17 (B) χεχτήσται An 59, 26 (cf 26) ἀνα-

παύεσται Ρ.Α 119, 6 (V) δύνασται απέργεσται έψεσται τεθνήξασται Th 100, 5 (Z); 274, 11 (K); 277, 3: 285, 1 (K) σεβαστήναι Aq 3, 26 (BZ) έχαθέστη ήρχέστη χορεστώμεν AM 74, 15 (N); 80, 7; 114, 14 (M) ¿βαπτίστησαν PA 126, 22 (V) έραπίστη Ph 62, 2 (C) zaθεστέντων έχτίστη ήχούστη Th 103, 7 (B); 129, 4; 269, 6(K); 277, 1(K)aspiratio nitiosa applicatov AM 94, 5 ayounvia Th 118, 22 (H) av918alere Th 271, 9 (K) 209' idiav Th 164, 2 aploy AM 94, 12 Th 145, 1; 154, 16; 157, 21 zaθίδεν ΑΜ 82, 3 ητοίμασθαι Αρ 31, 7 (S) πέπεισθαι An 61, 4 (c/ 4) zareozevaoθa Mt 219, 17 δοziμασθής Ph 82, 1 (C) μάλισθα PA 119, 6 (V) εύπρεπεσθάτη Th 290, 22 (Z)

- ASSIMILATIO neglecta παλινγενησίαν Io 158, 11 έν- Aq 17, 18 (A); 21, 19 (Z); 25, 30 (A) AM 67, 10 (N); 82, 16 Io 151, 9 (P); 206, 9 (PU); 213, 12 (U) Mt 239, 3-4 Ph 6, 23; 13, 14; 44, 15 (S) Th 109, 1; 6; 11 (F); 114, 16 (POY); 121, 4 (PY); 127, 7; 144, 6 (AF); 145, 16 (QRY); 146, 14 (A); 149, 3 (Y); 243, 12 (P);265, 8 (K) of Evylger AM 68, 12 (N) our- Ap 9, 12 (0); 30, 14 (B) Aq 7, 26 (U); 8, 19 (U) An 64, 3 Io 198, 5 (C); 203, 11 (R); 11 (RU) Mt 239, 7 (P); 240, 8 (PFV); 250, 3 (PU) Ph 8, 21; 45, 1 (MS); 54, 26 (E); 57, 2 (P); 58, 5 (P); 97, 38 (H) Th 122, 9 (Y); 160, 11 (RVY); 165, 19 (RUVY); 192, 11 ouvin Th 259, 15
- assimilatio insolentior αλεττέτωσαν Th 175, 6 (V) ἕαπληττος Th 137, 3 (RY); 157, 22 (Y); 163, 16 (R) ἕνεγγε AM 72, 14 (E) PA 125, 6; 8 Th 194, 10 (V) ἕγγειται Th 109, 1 (R) ἀναγγαῖον Ap 11, 17 (S) Aq 35, 15 (B) ἐγ AM 77, 12 ἐμ Aq 36, 11 (E) AM 80, 10;

91, 8 (0); 96, 3; 7 (NO); 100, 1
(A) Io 204, 4 (B) Mt 219, 13 (P)
Ph 4, 26 (P) Th 164, 8 (RV);
276, 10 (K) σύμ Aq 32, 17 (AR)
Mt 222, 15 (PV) Ph 22, 20 (V)
Th 137, 2 (CP); 269, 12 (P)

- ASYNDETON Ph 10, 7; 47, 1; 14; 62, 8; 83, 7 Th 115, 8; 116, 6; 117, 6; 135, 7; 141, 13; 160, 3; 167, 17; 235, 17; 265, 10
- ATTRACTIO pronominis relativi Ap 10, 14; 20, 15 Aq 10, 25; 13, 22; 20, 26; 26, 22; 28, 11 Aa 39, 15; 16; 17; 42, 6; 43, 16; 44, 20 (cf 20); 25; 26 Io 181, 1 Ph 9, 14; 16; 18, 1; 35, 17; 18 Th 108, 3; 116, 9; 130, 6 (cf 6); 8; 131, 6 (ov R); 139, 10 (cf 10); 141, 5; 153, 5; 156, 1; 164, 17; 166, 16; 168, 4 (cf 4); 191, 4; 5; 217, 5; 271, 16 Bn 297, 5
- attractio substantiui uel pronominis antecedentis Aa 40, 14; 42, 2 AM 66, 1; 68, 8 Bt 140, 18 Io 168, 14; 179, 1 Mt 235, 10 (?) Ph 5, 8 Th 105, 4; 155, 21; 227, 11; 240, 6
- attractio praedicati Mt 226, 11 (? cf 11)

CASVS insolentius positi:

- nominativus comparationis AM 80, 8; 85, 7 Bt 146, 23 Th 161, 20
- nominatiuus absolutus Ap 21, 10(?) Aq 7, 25 Aa 40, 1 (? cf 1) Am 47, 8; 48, 2 An 59, 21; 22 (? cf 23) AM 66, 12; 78, 17; 79, 7; 81, 1; 90, 2 (? cf 2); 112, 10 PA 117, 5; 119, 7; 12; 122, 5 Bt 135, 29; 31; 136, 19; 25; 143, 23; 148, 18 Io 153, 26; 154, 24; 26; 193, 18; 208, 8 (?) Ph 20, 17; 33, 32; 37, 24; 64, 13; 66, 3; 80, 6 Th 109, 3; 112, 3 (?); 160, 12 - 13; 161, 9 - 10; 181, 1 - 2; 187, 7 (?); 212, 5; 218, 22; 234, 17 (? cf 17); 248, 11 Bn 297, 14; 15; 301, 9 cf participium
- genetiuus subiectiuus Bt 134, 25 Io 200, 3

partitiuus Am 50, 20 AM 72, 7 Io 154, 9; 161, 11; 187, 16 Ph 37, 3 Th 110, 2 (cf 2); 167, 5; 177, 2; 208, 10 - 11; 214, 13

temporis Aq 28, 12 AM 90, 10 Io 161, 1

loci Ph 27, 33 (? cf 33)

descriptiuus Ap 3, 12 An 53, 5 Bt 149, 25 Th 99, 1; 172, 1 qualitatis AM 98, 11 Bt 131, 21; 23 pretii Io 185, 11; 187, 6 Th 102, 1 cum uerbo Io 188, 9 (? cf 9) cum adiectiuis Am 53, 1 Th 158, 11

- genetiuus absolutus contra legem positus Aa 43, 33 An 60, 5 (cf 6); 61, 20 AM 66, 7; 71, 14; 81, 13 PA 121, 11; 126, 21 Io 158, 25(?); 160, 12; 14; 188, 19; 189, 1 (? cf 1); 195, 22 (??? cf 22); 202, 3; 5 Th 100, 8; 119, 10; 124, 9; 138, 6 του δε άμηχανήσαντος λέγει αὐτῷ πάλιν add U; 143, 4; 145, 17; 146, 5; 16; 148, 5; 153, 3; 160, 6; 17; 168, 7; 170, 11; 178, 14; 181, 1; 187, 2 et 9 (??); 188, 10; 208, 16; 210, 12; 20; 218, 3 (??); 14; 228, 14; 242, 20; 269, 7; 282, 13 Bn 296, 6; 15; 298, 1; 16; 299, 25; 300, 9; 14; 19
- datiuus temporis Aq 28, 26 An 62, 1 Th 115, 6; 161, 1 (om ἐν R) loci Aa 39, 10; 45, 1 PA 122, 4 (cf 2) commodi Th 101, 7 (?); 155, 18 (?) ethicus AM 97, 14

cum passiuo(?) Th 109, 10 (de PA 126, 22 cf declinatio)

- accusations temporis AM 68, 6 cf 16 Mt 236, 7 cf 7 Th 101, 8; 263, 11
- accusatiwus cum infinito: cf infinitiuus

casus permutati:

- nominativus pro genetivo PA 124, 10 (?? cf 10)
- nominatiuus pro uocatiuo (iuxta positus) Bt 141, 30 (cf 30) Mt 245, 17 cf 17 Ph 10, 4; 33, 34 (?); 63, 3; 84, 9; cf etiam 2, 4 (cf 14); 29 al Th 109, 1 (cf 1); 114, 17; 115, 1; 147, 9; 157, 3 (cf 3); 168,

10; 187, 21 ss; 230, 3; 232, 12; 264, 18 (cf 265, 8)

- nominatiuus pro accusatiuo AM 99, 2 PA 127, 1 (? cf 1 et declinatio) Io 162, 1 (?? cf 1); 164, 16 (?? cf 16); 190, 9 (?? cf 9); 209, 4 Ph 75, 23 (ήμέραι B) cf infinitiuus
- genetitus pro nominativo Io 186, 27 (?? cf 27)
- genetiuus pro datino Ap 29, 9 (aua) Aa 43, 31 (aua) Am 50, 5 (nya). λιάτο) AM 69, 15 (MN αμα); 103. 17 (ἐπιγελάσαι cf 17; 106, 2); 115, 9 (Enl of 99, 1) PA 118, 21 (παρέχης); 23 (προσέχετε); 120, 13 (δός); 14 (ανάγγειλον); 121, 4 (παρά); 123, 18 (ἀποτάξη) Ιο 154, 20 (xonoaa9au); 174. 22 (avvovτος - ?? cf 22); 178, 27 (αμα); 188, 9 (ervβoloai); 193, 8 (evzaoiστούμεν - ?? cf 8) Mt 222, 6 et 257, 20 (αμα) Ph 19, 1 (ἐπιγελώσι); 49, 2 (παρά); 4 (συνοικήσω); 73, 3 ($\omega \rho \gamma i \sigma \vartheta \eta \nu$) Th 140, 1 ($\lambda \eta \phi \vartheta \varepsilon i \varsigma$ cf 1); 147, 12 (temporis); 240, 12 (Enignuicouse -? cf 12); 269, 8 (aua)
- genetiuus pro accusativo Aa 41, 5 ($\pi \epsilon \rho l$) An 62, 9 ($\delta \iota d$) AM 90, 4 ($\epsilon \pi l$) Bt 141, 19 ($\epsilon \pi \epsilon \rho$); 28 ($\delta \iota d$) Io 162, 23 et 164, 27 ($\epsilon \pi l$); 170, 32 ($\epsilon \pi \epsilon \rho$); 189, 12 ($\gamma \nu \omega \rho l \zeta \omega \nu -$? cf 12); 194, 16 ($\delta \rho \omega -$?? cf 16); 212, 12 (temporis); 213, 12 - 14 ($\pi a \rho d$) Ph 14, 8 - 9 ($\pi \epsilon l \sigma \epsilon \iota \varsigma$); 17, 30 ($\epsilon \pi l$); 27, 32 ($\epsilon \pi \ell \rho$); 29, 23 ($\epsilon \pi l$); 49, 14 ($\pi \epsilon \rho l$); 54, 1 et 74, 5 et 84, 3 (cf 3) ($\epsilon \pi l$); Th 116, 7 et 142, 12 ($\epsilon \pi l$); 199, 22 et 232, 7 ($\varkappa a \tau \dot{a}$); 231, 17 ($\pi \epsilon \rho l$); 235, 7 ($\varkappa o \lambda \dot{a} \zeta \epsilon \iota \varsigma -$? cf 7) Bn 295, 22 ($\epsilon \pi l$)
- dativus pro genetivo An 59, 11 (παρά); 64, 1 (ἄψασθαι) AM 79, 15 (ἐξ) Bt 134, 28 (μετά) Io 162, 32 (ἀποχέχλειχας — ? of 32); 175, 28 (subiectivo — ? of 28); 183, 6 (μᾶλλον); 188, 5 (ἐπύθετο); 196, 10

(ua9/joeo9e - ? cf 10); 202, 13 (subiectiuo - ?? cf 13); 212, 8 (χρήζω) Mt 243, 4 - 5 (καταγελώντες); 249, 6 - 7 (έπί) Ph 12, 11 (δεήθητε); 62, 20 (ανέχομαι); 84, 28 (ywold 9els -? cf 28) Th 116, 8 (ἐπί cf 7); 136, 16 (δεόμενος); 137, 7 et 145, 8 (napá); 146, 13 (δεηθώμεν); 170, 8 (δεόμεθα); 205, 3 (μετά); 226, 10 (παρά); 252, 19 (àslovs); 257, 12 (xaraβοήσωσιν); 261, 14: 14 - 15 (περιγίνεται, περιγέγονεν); 263, 16 (έχ δεξιών cf 16); 280, 12 (αχούσατε) datiuus pro accusativo An 63, 4 (Enl) AM 78, 8 (Trnoac); 78, 10 et 79, 8 (D elg); 87, 1 (epwradur); 102, 13 (περιάψαντες) Βι 139, 35 (θεάσασθαι); 148, 26 (εποίησας c inf) Io 162, 17 (9εωμένφ); 164, 5 (Eni -? of 4; 5); 175, 11 (opáξαι); 178, 27 (βαπτίσας); 185, 3 (δειχνύουσα - ?? cf 3?); 188, 22 (περισχέποντα); 196, 1 (ἕλαβες); 196, 5 (anolundov - ? cf 5); 197, 20 (alvouµev); 207, 2 (enl); 3; 4 (ἐπιστάμενος); 209, 9 (βρεχόντων) Mt 221, 7 (δψονται); 228, 13 (c inf); 231, 23 et 250, 2 - 3 et 256, 19 (enl); 240, 8 (ovuβρέξαντες); 260, 15 (υποδεχέσθω) Ph 7, 20 (οπλισον); 10, 17 (επί); 17, 5 (ἀσπαζόμενοι); 23, 6 (θραύων); 23, 25 (παρεχάλει); 26, 13 (αlνουμεν); 29; 21 (προέτρεψεν); 36, 1 (enl); 39, 31 (vnég); 45, 12 (συνεχόντων); 48, 3 (τιμωρήσομαι); 50, 10 (c inf); 78, 13 (anéoterkev); 84, 2 (χαχοποιήσασιν); 86, 5 (ένδυσον); 86, 9 (ποίησον c inf); 95, 41 (χατά); 96, 1 (παραπέμψαι) Th 113, 9 (R \$70); 114, 18 (B έχδίδωμι); 115, 12 (Τ χατέλιπεν); 117, 16 (G aonaζειν); 123, 1 (cf 1) et 137, 7; 13 (altéonau); 135, 7 (R έξετάζοντες); 135, 17 (BZ ἀγαπῶσιν); 139, 3 (R δεόμενος); 140, 11 et 160, 4 (περιέχουσα); 140, 12 (R φέρων); 150, 13 (έπl); 158, 22 ($Y \zeta \omega \sigma \pi o l \eta \sigma \sigma v$); 159, 4 ($Y \xi \gamma \epsilon l \rho \omega$); 160, 19 ($i \pi \epsilon \beta \sigma \lambda \epsilon v - ? cf$ 19); 162, 6 - 7 (c inf); 162, 7 ($d \pi \sigma - \lambda \epsilon \sigma a$); 169, 8 ($F \epsilon \ell c$); 174, 12 ($\pi \rho \sigma c$); 176, 8 - 9 ($d r \epsilon \delta \ell \delta \sigma \sigma x \epsilon v$); 179, 8 ($d \pi \ell \sigma \tau \epsilon \epsilon \lambda a$); 180, 13 ($\pi a \rho \epsilon - x \epsilon \lambda \sigma v v$); 180, 17 ($i \pi \sigma \sigma \gamma \rho v \lambda \ell \zeta \sigma v \tau a$); 186, 19 ($\delta \ell \epsilon \sigma \sigma \sigma a v$); 188, 2 (cf 2) et 252, 20 (cf 6) et 253, 22 ($d \xi \iota o \iota$); 191, 17 ($\ell \pi \iota \sigma \tau \rho \epsilon \rho \epsilon \omega c$); 198, 16 ($x \rho \ell r \epsilon \iota r$); 202, 19 ($\theta \lambda \ell \beta \sigma \tau \epsilon c$); 263, 16 ($\ell x \delta \epsilon \xi \iota \sigma \delta v$); 281, 4 - 5 ($\pi \epsilon l \sigma a v \tau \sigma c$) Bn 300, 10 ($\ell \pi \ell$)

- accusatiuus pro nominatiuo (mera librariorum menda) An 59, 16; 62, 5; 63, 10; 11 Io 187, 18; 206, 10 Mt 232, 2 (U × patövta); 236, 1 Ph 18, 31; 59, 26 Th 108, 4 (R ×atavlovaev)
- accusatious pro genetino Am 49, 3 et 18 (ano) An 58, 5 (nepl); 59, 7 (χάριν έχετε); 60, 31 (ἐπύθετο); 63, 30 (μετά); 63, 31 (δεσπόζειν) ΑΜ 67, 12 (MNE μετά); 67, 19 (R μετά); 69, 10 et 16 (επί); 85, 1; 3; 90, 2; 94, 9; 95, 2; 5 (enl); 100, 13 - 14 (zatá); 102, 16; 110, 7 (éní) PA 121, 11 (ἀπό); 123, 8 (ἀποτάξεις) Βι 142, 17 (έξουσιάζομεν); 147, 19 (uerá) Io 171, 27 (enl); 174, 35 et 183, 5 - 6 (ἐπιλαβόμενος); 175, 9 (? ênl); 175, 22 (anó, Ewc); 176, 24 (έφείσω); 34 (ἀποστήσομαι); 179, 14 (ywolloual); 182, 15 (auvntw); 204, 6 (déera) Mt 225, 4-5 (? μεταλάβετε); 251, 1 (έπί) Ph 9, 5; 14, 8; 29, 3 (uerá); 11, 13 (êní); 33, 21 (Eyylicen); 35, 4 (? Enl); 69, 8 (ύπό); 95, 15 (μσθοντο) Th 140, 6 (? φειδώ ποιούμενος); 171. 8 (πρό); 183, 10 (ὑπέρ); 199. 30 (ἀπέχεσθαι); 202, 16 (partitiuo); 205, 18 (anó)
- accusatiuus pro datiuo Am 49, 1 (βοηθέω); 50, 22 (ἐν); 52, 8 (κατέσεισεν); 57, 11 (κατακολουθήσασα) An 59, 15 (ἀπεκρίνατο); 60, 29 (παφακελευσάμενος); 61, 17 (ἀπεκρίνατο); 62, 17 (ὑπισχνῆ) AM 68,

13 (R έφάνη); 72, 3 (είπεν); 79, 4 (είπομεν); 90, 5 (περιεχάραξεν); 94, 6 (ἐπέταξεν); 94, 11 (?? περιτιθέμενον); 97, 14 (ἔχω); 106, 18 (ἐντελείται); 115, 6 - 7 (όμοιος); 115, 7 (συναντήσας) ΡΑ 120, 7 (είπεν); 120, 30 (anexpirato); 121, 31 et 126, 28 (λέγει); 125, 23 (instrum) Bt 140, 20 (instrum); 147, 25 (yzolov9yoz) Io 155, 24 (eryloac of 161, 10); 159, 6 (βοηθήσαι); 161, 16; 19; 164, 13; 189, 22 (enl); 161, 17 (δοῦναι); 161, 19 (ὑποβάλης); 162, 2 (δφελος γέγονε); 165, 2 (πρός); 172, 18 (βοηθήσαι); 176, 28 (διηγήσατο); 178, 19; 20 (ὑπέβαλεν); 181, 4 (*ένεφανίσαμεν*); 182, 10 (χρησάμενος); 183, 14 (έπί); 187, 22 (δουλεύειν); 190, 11 (σχάνδαλον γεγενήσθαι); 192, 1 (δείξας); 193, 7 et 197, 21 (εὐχαριστοῦμεν); 196, 15 (δμοιον); 211, 8 (δφθείς); 211, 8 - 9 (φανείς); 211, 9 (έμφανισθείς); 211, 13 (δείξας); 213, 13 (έγχαταθέμενος) Μι 226, 2 (προσέταξεν); 228, 2 (λέγοντα); 231, 8; 22 (είπών); 237, 7 - 8 (παρέστηχας); 239, 2 (παράσχου); 240, 4 (εἰπών); 248. 8 - 9 (Enerlunger) Ph 10, 4 (παρά); 12, 21 (ἀπειλήπαντος); 14, 17 (ἐπέστη); 21, 17 (δέδωχεν); 23, 26 (ήχολούθησεν); 32, 34 et 77, 4 (ἐνέπτυσεν); 34, 9 (ἐχθέμενος); 37, 9 (συγκακοπαθήσαι); 42, 2 (προσείγεν); 48, 13 (περιποίησαι); 49, 9 (χαλόν έστιν); 54, 7 (άχολουθεί); 62, 11; 23; 63, 1; 68, 8 (χαταράσομαι); 66, 3 (ἔπληξας); 66, 6 $(\pi \alpha \rho \alpha \chi \omega \rho \epsilon \bar{\iota});$ 70, 9 $(\epsilon \pi l)$ cf 48, 4); 73, 11 (έγγίσητε); 83, 12 - 16 ($\epsilon lon x \omega \varsigma$); 84, 19 ($\dot{\alpha} \varphi \bar{g}$); 91, 16 (συνεπόμενον) Th 113, 7; 194, 5 (ἐπίστευον); 115, 7 (R ὑποδείξας; 116, 2 - 3 (δμιλοῦντα); 123, 5 (ἐξηγησαμένων); 128, 14 (B olzoνομών); 135, 11 (?? συγχωρήσατε); 136, 11 (χαλέσατε); 137, 15 (ὤμοσε); 139, 3-4 (συγχωρήσης); 138, 7; 155, 24 ($\epsilon \pi l$); 138, 11 ($\pi \omega \lambda \eta \sigma \alpha l$); 140,6 (εὐσπλαγγνίαν ποιούμενος?): 147, 16; 185, 21; 238, 17; 284, 3 (έχρήσατο); 154, 18 (είπεν); 157, 20 (anozoiveral); 169, 9 (V èr); 171, 1 (παράσχου); 172, 5 (παλαίοντα); 174. 3; 278, 10 (παραδόντα); 176, 3 (ἀπέστελλεν); 181, 7 (Ex 12.90v); 183, 2 - 3; 191, 5 (Bonθείν); 183, 7 - 8 (? χαταλιμπάνω); 185, 17 (έπιτρέψας); 186, 16 (προσεχύνησαν); 192, 16 - 17 (έδωρήσατο); 197, 19 (τόπον ποιήσαι); 215, 21 (? συγκαθευδήσαι); 220, 9 (έπαναπαύεται); 228, 18; 263, 8 (συναντά); 231, 12 (χέχτησαι); 238, 24 (εύτρεπίσω); 240, 10 (έπιφημίζομεν); 251, 17 (μηνύσας); 267, 12 (Κ έπέχεεν); 270, 1 - 2 (λέγει); 278, 11 (παραγγείλας); 288, 4; 291, 7 (ἔδωχεν)

- casus bini coniuncti AM 95, 12; 98, 3 PA 120, 29; 124, 10; 19 Bi 147, 34 Io 169, 9; 193, 16 - 17; 195, 10; 202, 18; 205, 5; 211, 11 (cf 10); 212, 5; 7 Mi 225, 7; 226, 10 - 13 Th 136, 16 (Η μου άγνοοῦντι); 269, 4 (Κτῷ γυναῖχα) haec omnia librariorum menda uid
- **COMPARATIVVS** et superlatiuus χαινότερον Ph 4, 14; 19; 20 ώραιότερος Th 266, 11 (cf 11) δυνατώτερον Ιο 157, 8 χατώτερος ΑΜ 93, 6 baguuóteoov Th 152, 18 περισσοτέρως Am 49. 9 Th 181, 15 μεγαλώτερον Βε 147, 27 αμεινον Io 174, 3; 179, 17 Th 153, 7 μείζοσιν AM 98, 3 al Th 153, 7; 189, 16; 207, 3; 209, 7 BELTION Io 182, 24 Th 208, 23; 212, 12; 227, 11; 247, 15 xpeittoyog Aa 38, 11 Io 177, 15; 184, 19; 192, 18; 23 Ph 22, 27 Th 121, 7; 206, 7; 210, 16; 227, 4; 233, 12-13; 241, 1 xalliw Th 226, 19; 227, 5; 233, 12; 241, 1 πλείονος Aa 44. 2 Am 49, 12; 57, 3 PA 123, 23 Bt 129, 17; 26; 140, 22; 22; 142, 24; 143, 18 Io 165, 15; 168, 29; 171, 9; 176, 22; 180, 8; 17; 28;

181, 24; 185, 7; 209, 7 Mt 240, 1 Ph 11, 24; 18, 23; 31; 45, 6; 52, 11; 27; 59, 6; 18 Th 191, 20; 202, 15 (cf 15 - 16); 208, 7; 7 reloovoc Aa 38, 12; 42, 2 Io 152, 13; 162, 3 Ph 32, 22 Th 174, 14 μέγας πλείον ΡΑ 123, 25 πλείον μαλλον Th 208, 7 μαλλον σπουδαιότερον ΡΑ 120, 24 ώραιοτάτου Mt 250, 11 aya9wirate Ph 34, 27 yluxutatov Th 226, 20 - 21; 267, 2 ήδύτατον Th 227, 1 προσφιλεστάτη Th 212, 12 zalliotns Ph 36, 18 Th 206, 6; 226, 18 \$λάγιστος Ph 23, 15 Th 169, 3 πλείστος Th 171, 22; 284, 6 προσέγγιστα Ph 32, 8 Eryuora Th 122, 8 (R); 163, 10; 181, 1 yeiglotovs (?) Th 256, 7 (cf 7)

CONIVGATIO: augmentum temporale neglectum έξέταζον Io 153, 18 Ph 62, 3 Th 103, 8 (V); 104, 7; 130, 5 EEEOγάσθη Ph 59, 22 έξένεγκα ΑΜ 112, 4; 113, 17 PA 117, 4 Ph 54, 18 Enequira Th 103, 8; 130, 16; 135, 18 Bn 296, 16 (M) anéhavvov PA 123, 1 ELatting Th 196, 1 έπείγθη Th 276, 8 (K) έρημωται Aq 20, 21 Ph 52, 2; 15 Elxio9nμεν AM 85, 13 επιστάμεθα AM 105, 15 Th 121, 14 Easa AM 99, 5; 104, 4 (N); 115, 8; 116, 7 Io 212, 12 Ph 14, 18; 88, 26 Th 251, 18 (L); 284, 3 Bn 293, 27 (M); 297, 17; 298, 2; 299, 10; 22 (MU) αλδέσθη Τh 160, 16 έπαισχύνθην In 199, 4 Mt 225, 13 algualatev-9 nte Ph 42, 18 Enaiveous Ap 20, 15 παραιτησάμην Th 160, 12; 205, 3 εύρον (et ηύ.) εύξάμην (et ηύ.) εύλόγει (et ηύλ.) εύχαρίστησεν passim συγκαθεύδηκα Th 259, 12 - 14 εύσπλαγχνίσθης AM 115, 8 (N) Io 191, 16 aválwoa Ph 1, 13; 34, 30 Mt 247, 7 (cf Th 248, 10) esalelφθη AM 92, 7 έπαχροάσαντο Ph 45, 3 (C) ἐπαγγελμένα Ph 87, 21 αντιπαραλλαγμένω Ph 75, 1 (S);

20 (E) Th 111, 3 asimutivny Io 212, 5 anistysay Th 113, 17 olzovoue Th 128, 5; 130, 1; 11 (cf Ph 35, 31) olzodounuevos AM 96, 7 Io 171, 16; 20 Ph 88, 9 (F); Th 136, 2; 14; 138, 4 (cf 4; 17) augmentum temporale perperam positum ("proite AM PA Ph Th passim hvolyn AM 90, 6 EinyyEllσαντο Th 136, 12; 283, 17 Bn 294, 7) υπηνέγκητε Ap 17, 11 (0) AM 73, 10; 98, 3; 99, 6 hveyze (imper) AM 72, 14 (N) Elonit 9Ev (imper) AM 115, 12 (M) μετηλλαγθείσα AM 106, 9 wzodown9 Els AM 96, 7 (ME) Ph 78, 25; 81, 23 (D); 88, 9 (R ψχοδομήσαντες) είστήzaow Ph 11, 14 (cf παρεχηχότα Aq 8, 20 BU?)

- αυgmentum syllabicum neglectum κενεμβάτησεν Aa 43, 21 ἐμπεφόνησαν Ph 55, 4 θέμεθα Aa 41, 5 ἐπιθύμουν Ap 11, 10 παφαγένετο AM 100, 1 ἀποχοίνατο PA 120, 31 ἀποστείλαμεν Ph 7, 7 διανυχτέφευον Th 283, 4 (R) καταβόων Ph 51, 13 μεταγνωχώς Aq 30, 10 (E) ὡφᾶτο Ph 98, 25 in plusquamperfecto Aa 40, 2 Io 199, 9 Th 103, 3 (cf 3); 137, 6; 179, 14; 286, 4 whi ἐχεχλ. V cf κατελελοίπειν Th 223, 8
- augmentum syllabicum perperam positum κατεαγείς Aq 36, 11 Ιο 214, 8 Th 113, 1 έξεωσαι AM 74, 13 (0) έωφαθείσης Mt 246, 4 έσχητε Ap 16, 17 άφεωφῶντος Th 108, 17 (G ἀφαιοφόντος) Aq 16, 28 ὑπεσχνεῖσθαι Ιο 167, 31 ἀπεκριθέντες AM 74, 6 (M) ἐπεπλεγμένων Th 107, 10 (V) ἀνεδησώμεθα Th 268, 12 (K) ἐδυναίμην Ιο 188, 10 (?) κατελείπατε (imper) AM 98, 1 ἀπέστειλον (imper) Th 101, 1 ἀπεδύφοντο Ph 17, 5 ἐσύναξαν AM 97, 10 (ἐκάθευδεν AM 75, 2 Ιο 181, 3 Th 216, 2)
- augmentum bis uel ter positum $\dot{\epsilon}$ xa- τ ήντησαν Th 104, 4 (S) $\dot{\epsilon}$ συνήζαν

AM 97, 10 ἀπεχατέστησεν Am 49, 15 Th 169, 1 (cf Th 248, 11) ἐπαφεχαθέζοντο Th 283, 14 ἐχατεποντίσθησαν Ph 65, 10 ἐνεχατέλιπεν Aq 8, 22; 20, 21 ἐχατήντησαν Th 104, 4 (S) ἐσυνεμίγην Th 120, 10 (F) cf διηλέχθην AM 87, 8 ἤφεφεν Ιο 171, 19 παφήθετο Th 116, 10 (R) (ἦνεψ΄χθησαν ἀνεφγμένος passim Io Ph Th ἢνεωγμένος AM 95, 4 ἦβουλόμην, ἦδυνάμην, ἤθελον, ἦμελλον passim non sine aliqua tamen uarietate)

- duplicatio neglecta πλανημένον Am 48, 11 φιμμένος, σπαφμένος PA 119, 13; 12 - 13 ἐπδαφμένους Th 134, 1; 17 παπωμένους Ph 7, 3 προσηνεγμένων Ph 52, 3 σφαλμένων Th 175, 2 (Y) ἐπιχρονιπότας Ph 6, 23 πεφίλειπται Th 129, 12 cf βρωσπομένους AM 97, 1 μνησπόμενοι Ph 72, 9
- duplicatio insolenter posita ἡέριπται Am 53, 9 διαφερηγμένην Th 225, 3 (cf 179, 17) ἡεφυπωμένη Th 171, 16 zέzτισται Th 129, 12 ἀπολελωzός Ap 10, 13; 11, 10 Aq 12, 17 Th 153, 1 cf διαδιδόσθαι Io 153, 13 (W)
- genera uerbi δυνήσωμεν Am 48, 6 ύποπεσείς Ιο 209. 3 απελεύσεις AM 113, 2 ἀποτάξεις PA 123, 8 αποπρίνει Bt 130, 22; 132, 21 σφραγίσας Ιο 215, 1 παρατίθημι 10 209, 3 antortor Mt 226, 6 Th 143, 5 Eugánoov AM 87, 5 (P: of Mt 238, 5) 9 éagov AM 96, 13 (R); 103, 7; 9; 108, 10 (E)περιποιήσειαν Am 46, 19 Ph 38, 7 Th 141, 3 9 έτε Ph 79, 2 αναπαύσαντες Th 105, 12; 198, 17 διεπράξατε Th 174, 16; 192, 8 είσδύων Th 272, 5; 15 ἐπιλανθάνειν Th 185, 7 πολιτεύσατε Th 280, 16 έπισχέπτουσαι Ph 79, 5 έπίστρεwov Th 154, 11; 159, 20 azovoei Ph 28, 22 (? cf 22) Th 137, 9; 193, 11. - Évaozovivto Ag 32, 12 άπειπαμένης Αα 43, 33 χολάζεται

Aa 43, 9 of Th 235, 7 Enioyúμεθα ΑΜ 113, 17 αποστώμεθα AM 74, 7 (R) Seizy PA 123, 27 έχοσμείτο Ιο 151, 11 βασιλεύση Ιο 155, 19 παρέσχετο Ιο 186, 11; 203, 12 παραπέμιψη Ιο 192, 4 πεπιστευμένον Ιο 192, 11 ήπορημέvoç Io 186, 24; 189, 16; 193, 25 πlea9e (imper) Mt 225, 6 ouveχωρείτο Μι 248, 3 ζησώμεθα Ph 47, 7 Everyza Ph 20, 4 (? cf 4) έχφυγόμενοι Ph 58, 1 ένταφίασαι Ph 83, 5 έξυπηρετείσθαι Th 128, 1; 197, 19; 281, 8 xatelyeto Th 108, 1 (R) loto9at Th 132, 23 (H) αναπαύση 134, 8 (C) δανειζομένων Th 149, 1 (cf I) έχμυζήσηται Th 150, 10 λαλούμενε Th 157, 2 σφραγισάμενος Th 165, 16 nowunv Th 167, 17 ouvaniονται Th 183, 15 αντέχου Th 234, 8 agoog Th 246, 17. - zaθελέσθαι Aq 30, 23 λούσασθαι Io 198, 2 (cf 2) συγκαταριθμήσονται Ph 95, 1 άναπαυσάμενοι Th 105, 12. - 200797 Bt 140, 22 (αποκριθήναι Th 208, 23 pass fere AM Bt Ph med An Io utrumque PA Th)

- modi:
- indicativus zάθεσθε Th 283, 15 (Z) contunctivi notabiles ἐφῶμεν PA 118, 16 ἐφῶσιν Th 257, 11 δυνήσηται Aq 23, 24 (B) AM 83, 16; 100, 9 Ph 33, 12; 74, 21 (cf 85, 22) Th 207, 2; 235, 18 (cf 219, 25) ἔσηται Ph 12, 14 εύφήσητε AM 93, 7; 10 Th 170, 4 ἀποστήσησθε Ιο 170, 26 ἐxφεύξησθε Ιο 206, 5. — ἀπόσχεσθε Th 174, 15 ἴδετε Ph 43, 18; 81, 21 ἀγάγετε Mt 231, 3 (? cf infra) ἐπισχεψάμεθα Ph 4, 10 ποιήσασθε Am 59, 18
- optatiui plerique omnes -ouu Aq 5, 19; 9, 18; 29, 20 Aa 39, 23; 40, 23; 43, 33; 35 An 62, 7 AM 67, 19; 72, 9; 87, 12; 105, 6; 106, 17 PA 117, 20 Io 188, 2; 205, 11 Ph 10, 14; 28, 1 Th 154, 13 (?);

155, 13; 257, 6; 258, 4 (ser \$xor?) Suvolue9a Bt 131, 16 azovaouu Aq 9, 22 Zήσοιτο 15, 20 ποιήσοιμι 22, 22 anoxvisoouver Th 178, 9 xouvevhoquer 178, 10 -au Ag 9, 21 Aa 39, 21; 43, 16 AM 78, 6 Io 188, 10(?) Ph 72, 4(?) Th 226, 8; 9; 10; 267, 10(?) anoBahaus Ag 19, 27 -ELAS Aq 9, 21; 23 Am 46, 19 Ph 3, 16; 13, 12 Th 207, 1; 209, 19; 225, 22; 235, 21; 236, 1; 238, 2; 241, 5; 277, 6 -Ely Ap 2, 22 Ag 11, 25; 18, 26 Aa 39, 18; 41, 30 An 59, 21 Io 164, 35 Mt 241, 12; 256, 14 Ph 83, 9; 85, 11 Th 100, 3; 158, 6; 193, 10; 237, 13; 253, 11 (xaraiogur gein S); 13 (ésov. δενωθείη S) έχδώης Aa 41, 20 AM 67, 4; 98, 5; 105, 18 PA 118, 16; 121, 3

- imperativus ήτω Io 196, 1 2; 210, 3
 (cf 3) Th 103, 3 ελσιέτω Io 167, 32
 ήτε (?) Io 180, 21 ἀναστάτε AM
 85, 4 ἔσθωσαν Th 273, 1 γεγόνατε
 Io 181, 6 πεφεύγετε Ag 27, 21
- infinitiuus ἀνελθήναι ΑΜ 71, 5 έλθήναι Ph 48, 1 (S) ἀπεισθήναι (?) Io 162, 16 περιπλαχέναι Αq 24, 27 participium διδῶς Ph 64, 1 (S) ἀποχριθοῦσα ΑΜ 83, 5 εἰσ- (ἀπ-) ελθότες ΑΜ 95, 4; 96, 5; 97, 6; 8 (N) Th 282, 5 (KR) πεσῶτες ΑΜ 90, 3 (Ο) ἀγαγότα Th 134, 12; 213, 3 παφαλαβῶτες Th 135, 14 εἰδότες (= ἰδόντες) Th 167, 8; 180, 5 ἑστάντας AM 90, 1 (E) cf perfectum
- tempora:
- praesens (et imperfectum) ἀποχτένωμεν AM 101, 15; 113, 3 σπέφων PA 118, 15; 119, 12; 121, 2; 5 ἀναπέοντα Th 118, 14 (H); 156, 23; 163, 1 - 2 ἐπιφέειν Th 146, 4 (cf ἐπέφανσεν 151, 11 ἐπιφανούσης lo 180, 25 διαφαούσης Bt 134, 25) ἐδείχνυον Aa 43, 29 Am 52, 20 An 59, 14 Io 183, 21; 185, 3 Th 135, 6 cf 6; 15 cf 15; 194, 4 al septiens (cf 231, 2; 267, 1)

χορεννύων Th 265. 13 ζωννύοντος Th 149, 2 απολλύει (?) Th 273, 13 Erlbour PA 122, 31 Th 144, 7 ouvierce Th 198, 17 xagiστώντες Bn 300, 13 Th 164, 8; 166, 12: 239, 14 (cf 144, 9) παρα-Sidoic Io 162, 28 (?) Th 190, 10; 223, 16 an willow to Bt 149, 28 anollovtos Ph 2, 15 (cf 4, 24) Th 194, 19 al (of anolla) 20060000 Th 265, 13 Eyzataulywv Th 265, 15 προσετίθοντο Th 143, 13; 285, 10 aglovow Bt 132, 17; 142, 30 δύνομαι AM 69. 4 (0); 105, 13 (N) xpenónevos Ag 26, 24 (? - w- U) δίδει AM 98, 5 διαδίδων Th 128. 6; 6; 166, 19; 171, 18 (cf 18); 175, 12 (cf 110, 1) συναπίονται Th 183, 15 Sedlet Th 225, 19 έναρχίων Αq 32, 12 χαθαριεύση Th 277, 2 προσέδεναν AM 68, 9 (cf infra) παθένωσιν AM 91, 11 σβένειν Ph 44, 17 - 18 τελειώνω Th 125, 8 Exyuvousvov AM 102, 15 - 16 Ph 4. 23 anolunave lo 179, 11 Ph 26, 2; 76, 1 Th 155, 5; 277, 14 al obvoão 9a Th 212, 10 (of Io 214, 11 et 11) auguize Io 210, 9 Th 110, 13 anozovBe MI 260, 15 Eogw Th 218, 18

- imperfectum per a δουσσαν AM 66, 2 (P) παρείχαμεν AM 113, 17 έλέγαμεν Ph 11, 18 προσέδεναν AM 68, 9 (cf supra) προέπεμπαν AM 116, 13 έλεγαν AM 101, 15 διέλειπαν Ph 289, 19(?) προσέφεραν Th 176, 13 (V)
- praesens? futurum? ἐξαγάγουσιν ΑΜ 68, 17 (E); 96, 4 AM 114, 13 Mt 231, 13 Ph 13, 13 Th 102, 5 (ἐξαγάγει S); 174, 4; 260, 4 - 5 συνέλθουσιν AM 81, 4 (D); 116, 3 - 4 παφασχουσιν AM 89, 6 ἐκβάλουσιν AM 94, 13 (cf 13) καθέλουσιν Ph 73, 8 ἀφελούμενοι(?) Th 173, 2
- futurum zaθελούσιν Ph 73, 8 παραλεύσεται Ap 23, 10 (M) AM 108, 8 (MN) ἄοξουμαι Th 126, 7

λήμψομαι Ph 87, 21 (B) (cf aor) γινήσεται Th 159, 22 (V) τελεσφοφέσουσιν Th 141, 9 ἀποσταλεϊσθαι Th 224, 19 θνήξεσθαι Th 285, 1 διασχορπιοῦσι AM 89, 3 cf 3 χαθιοῦσι Th 262, 18 (cf χαθήσονται 110, 11 nisi hoc ad χάθημαι referendum) χαήσεται Th 163, 19 ἀναπαήσχ Th 152, 17 cf PA 118, 4 ἀνοιγήσονται Mt 234, 13 Io 186, 10 cf 10 χερδήσω Th 256, 8 (cf 236, 14; 244, 16) cf genera uerbi

aoristus είπας είπαμεν είπατε είπαν passim AM PA Bt Io Ph Th Elnov (imper) Io 164, 23 Th 170, 12; 188, 22 (einé 148, 3 al) éyevaunv passim Aq AM Io Mt Ph Th nveyza passim Ap AM Ph ήλθαμεν, έλθάτω al passim AM PA Bt Io Ph Th hat an AM 83, 3: 8; 9: 12 (P) agellaro Io 177. 21; 182, 3 Ph 52, 8; 57, 7; 87, 9 Th 100, 1; 282, 7 zateλείπαμεν ΑΜ 66, 15 (Ε) καταλίπατε AM 98, 1: 107, 11: 108, 13 Ph 89, 19 (?? cf supra) Th 178, 1; 8; ηυραμεν ΑΜ 73, 8; 94, 14; 95, 4; 5 Ph 5, 25; 52, 15 Th 214, 20 Bn 298, 17 Elbauer AM 87, 1; 105, 13 Th 140, 7 zatégvya Th 181, 4; 246, 19 περιέβαλας Am 53, 6 AM 66, 11; 115, 2 Ph 44, 9 (D); 83, 19 Th 150, 5 (Y) Enerav AM 90, 3; 97, 3; 99, 9; 104, 9 Mt 246. 11 Ph 72, 3 Th 180, 3 Enédoauar AM 101, 12 Entav Ph 52, 9 Ena9a lo 201, 13 anétavaç Th 129, 8 (F) απόθανον lo 188, 24 δύναντος Ph 82, 16 έκφάναι Aq 14, 30 (cf 15, 20) Th 148, 9; 153, 8; 158, 1; 164, 1; 193, 6; 195, 11 (cf 166, 11) Elewa passim Aq AM Bt Ph Th (χαταλιπών Ιο 180, 1; 20 ἀπολιπών Aq 23, 28 Am 54, 18 An 60, 8 lo 196, 5 Th passim) Lézac Th 119, 2; 153, 8; 167, 9 al παρέξαντι Th 207, 19; 260, 10 - 11 anazau AM 71, 1; 90, 10 - 11; 95, 12;

97, 8; 10; 100, 10 Th 156, 4; 270, 19 Lywy Th 231, 17 alphoao9a Ag 8, 25 προσθήσαι Ag 23, 25 (cf 15) Io 159, 28 Ph 29, 32; 95, 37 approac PA 119, 6 - 7 Ph 83, 9 Th 139, 5; 281, 17 Egyoav Aa 43, 32 Io 154, 1; 164, 34; 169, 23 Th 135, 11; 204, 11; 220, 6 παραδώσης AM 67, 4; 74, 17; 102, 2 (cf 81, 2; 6) Io 157, 38 Ph 38, 18; 61, 4; 21: 66, 2; 84, 1 Th 149, 18; 160, 14; 175, 9; 260, 10; 280, 15 (cf 281, 10) Swoac Th 140, 18 δούσας Ph 84, 10 (C) έπέγνωdev AM 76, 5 (N); 82, 15; 85, 4 Bt 135, 20 (cf Io 214, 14 Biwoaσιν 14 βιούσιν Th 117, 12; 119, 10; 20) έχπετάσας (i e έχπτάς) Βι 147, 16 απωθήσαι Αα 45, 2 απολισθήσας Αα 40, 16 γαμήσας Th 259, 11 (cf 10; 160, 13) συνεδό ησαν Th 284, 6 (τυπτήσαντος Th 112, 9 cf 17: 108, 12 al) πριάσασθαι Th 101, 6; 8; 138, 13 τεθνήξασθαι Th 285, 1 έκέκραξαν Mt 254, 1 Ph 2, 2 κατεπόνεσα Th 222, 14 ἐπλάνεσαν Ph 8, 24 παρήνησεν Ap 16, 12 (S) έπαρχήσασαι Th 173, 4 παραχαλήσατε Βι 132, 25 πεινάσας Th 265, 12 Baotázar Ph 15, 7 (-ou Ph 24, 5 Mt Th) nonazev Th 205, 16 (cf Ph 94, 8; aprasarra Th 205, 12; 222, 15; 253, 16 Am PA Io Ph) Sugragnee Ph 25, 14; 37. 14 Th 271, 9 περιέσφιξα Th 255, 16 (S) 12.v9ev Mt 228, 7 απέχτανεν ΑΜ 105, 3 χαταλαμβείν Aq 23, 24 (B) avenda Am 57, 21 Ph 89, 8; 17 Th 105, 12; 151, 12 (cf 12); 156, 23; 163, 2 (avenai9nv D); 256, 9 έχούβημεν Bn 301, 16; 20 Eleryzels Th 167, 14 (V) Egapels lo 185, 9 (c/ 9) zaravvyeig Am 48, 17 (xatavuy 9 έντες Bn 297, 3 -yév-TEG MV) Suappy Sels Am 57, 17 (cf 16) Io 214, 12 Evennyn Mt 224, 14 Exa9609nv AM 68, 1; 72, 12 (cf 12); 74, 15; 81, 8; 94, 11 (cf 93, 8) Io 183, 8 Mt 228, 15 Ph 27,

16 Th 111, 10; 156, 22; 158, 5; 13; 14; 15 al (plus uiciens: cf 158, 5; 181, 14) Elao9elc Th 190, 16 (cf 16) aneragely Aa 41, 30 Eugavignti Ph 65, 2 ouverhel-9ητε Th 261, 9; 269, 8; 270 1 (R) πληθείς Th 137, 11 - 12 (B) θρανθήτωσαν Ιο 214, 7 (cf 7) έξεώθη An 58, 25 έφοβήσθησαν AM 99, 10 (M) πειρασθώ Ap 10, 14 ίδρύσθη Th 267, 7 (cf 7) ίδρυν-9ήτω Th 231, 3; 267, 7 έχταν-9 ELGOV Aq 12, 20 (A) Ph 55, 19; 62, 3 πιχραθέντας Ph 77, 5 συλλημφθήναι AM 68, 12 (cf futurum) έβαρέθην Th 134, 3 δραθήναι Ιο 176, 11 Mt 237, 3; 246, 4; 16; 247, 2 avastnonva Bn 298, 3 (M) απεισθήναι (?) Ιο 162, 16 έφύησαν Th 149, 7

perfectum et plusquamperfectum yeyouphrauer Aq 1, 9 (cf Ap 1, 6) πεπόνεχα Io 195, 25 (cf aoristus) πέπρακα Th 167, 16 ήκασιν Th 179, 18; 243, 21 - 22 ennyyeiluéva Ph 87, 21 προσενηνεγχεμένον Ph 52, 3 ολυσμένων (?) Io 168, 18 μεμιαμένην ΡΑ 125, 7 πεπραμμένον Μι 257, 9 (P): 258, 1 (VUE) loovral Th 109, 5; 6; 240, 1; 13; 267, 6 **βουντο** Th 223, 19 δοαμένους Ιο 173. 1 παρεστηχότας ΑΜ 86, 8; 10; 94, 11 Mt 254, 8 έστώτας AM 86, 8; 90, 1; 109, 12 Mt 254, 8 Ph 9, 8 τεθνήχασι Io 187, 12 TE9vnzvia Io 164, 9; 187, 10; 193, 19 τεθνεώτα Io 174, 19; 186, 24: 187, 10: 192, 7 TE 9váva Io 177, 15; 180, 7; 192, 14; 193, 17; 21 cf duplicatio

personae singularis:

prima "μην AM 75, 1; 103, 11 Io 186,17; 199,3(?); 200,22; 201,8(?); 9; 217, 2-3 Ph 19, 12; 38, 13 Th 121, 13; 13; 233, 12 Bn 293, 23 παφέμεινον Th 252, 5 ἔγημαι Th 259, 10 ἐδίδων Bn 294, 11 ἐθεάσω Th 181, 4 (V) ἀνιῶμεν Th 181, 10 (R) ἰάθη Ph 47, 3 ὡρχίσθη Ph 73, 2 (C) συνεμίγη Th 120, 10 συνεζεύχθη Th 120, 12 παφεδόθη Th 171, 14 συνήφθη Th 251, 18 ἐπείχθη Th 276, 8 (K) ἐπλήγη Th 279, 9

- secunda eig Ph 57, 12 (? cf 12) Th 263, 10 nc Ph 57, 12 Th 158, 19; 208, 17; 228, 5; 233, 7; 261, 10 109a Aa 39, 19 Th 281, 7 oldas AM 89, 6 - 14 Ph 21, 25; 34, 19; 78, 1; 80, 23; 82, 15 Th 103, 9; 125, 3; 139, 4; 180, 12 al Bn 295, 19 aváora AM 68, 14 (cf 14); 69, 9; 72, 13; 73, 5; 82, 13 (of 13); 88, 8; 101, 9 (cf 9); 109, 5 (cf 5) Ph 20, 4; 23, 11; 35; 24, 1; 23; 26; 25, 4 (cf 22, 29) Th 113, 8; 204, 18 στράφου AM 108, 9 απάρ-50v Th 126, 14 oxéwov Th 228, 3 πάρασχε Th 229, 23; 268, 12 βλέψε Ph 52, 5 (S?) Eyzarause Th 266. 1 είσελθεν AM 116, 3 (M) PA 125, 20 Eloni 29Ev AM 115, 12 (M) hzes Aq 29, 29 oldes Th 236, 8 διύπνισες ΑΜ 87, 1 έποίησες ΑΜ 104, 13 θεάσαι Io 169, 10 δράσαι Th 151, 1 goßeioa Ap 9, 17 2vπείσαι, παραιτείσαι Ph 22, 25; 96, 25 αίδείσε, ένθυμείσαι, άφαιρείoau (?) Th 119, 9; 193, 19; 227, 9 έξομοιούσαι, λυτρούσαι Th 162, 14: 242, 10 ύποδέξεσε Αg 24, 25 (B) องัยงสม Mt 251, 14 อง่านงสม Bt 148, 31 ss Io 182, 8 Ph 12, 8; 19, 31 al Th 126, 9; 127, 2; 132, 7; 136, 1; 14; 235, 21; 276, 6; 14 Sury AM 70, 16 (cf 16) Io 156, 11: 170, 24: 201, 18 Th 126, 9 δύναι Ιο 156, 11 βούλαι Th 162, 8 εύρίσκαι Th 151, 1 σεμνύναι Th 246, 1 za9éze Th 119, 9 380vaso Io 185, 21 έδύνου Io 198, 17
- tertia ήβουλήθην Am 47, 19 Io 210, 8 Th 169, 5 έφρίφην Am 53, 9 έχάρην AM 70, 5 (D) έπέγνων AM 76, 5 (E); 111, 12 μετεβλήθην AM 93, 5 άπηλλάγην Io 187, 15 άπεστάλην Io 198, 18 Th 189, 22 ήδυνήθην Mt 246, 18 ζδέσθην

Mt 248, 16 έρραπίσθην, έμαστίχθην Ph 62, 2; 3 (C) ήπατήθην Ph 82, 3 (T) έβαρέθην Th 134, 3 έδεήθην Th 185, 15 χατέβην Th 187, 20 έταπεινώθην Th 196, 1 έχοιμήθην Th 205, 8 έπλήγην Th 279, 9. — έληλύθειν Io 182, 16. — ζῆν Am 62, 1 ἔχειν Io 167, 32 ἀχούειν Io 202, 20. — ἕλαβες Am 49, 15 έχαθέσθησεν Th 116, 7 (V) ἐγέγραπται Io 152, 4 (W) ἐρρέει Th 180, 15 (R) cf imperatiuns personae pluralis:

- prima ημεθα Ph 72, 23 (cf 82, 18; 20) Th 99, 1 (cf 1; 181, 1) οἴδαμεν Ap 8, 10 AM 87, 1 Io 172, 20 Ph 8, 17; 31, 12 Th 162, 17 ύπαχούουμεν AM 105, 17 (N) έθεασώμεθα Ph 72, 23 (F)
- secunda οἶδατε ΛΜ 100, 8 Ph 6, 5 Th 198, 22; 200, 6 cf coniunctiuus, imperatiuus
- tertia οἶδασιν P.4 120, 14 Th 207, 12-13; 244, 1; 266, 14-15 δίδωσιν Th 195, 1 (διδόασιν Th 194, 19; 195, 1) ἐποιήσασι Bt 132, 27 εἴπασιν Th 146, 20 ἐλήλυθαν AM 73, 2 (PC) δέδωκαν Th 118, 12 εἰστήκεισαν Aq 26, 14 Am 60, 13 εἰσχέεισαν Th 104, 5 (-χεσαν Th 104, 5; 179, 10 al) εἰσήλθοσαν Ph 52, 7 (Q) αἰσχυνθῶνται AM 104, 14
- contractio ήγωνίουν Ap 32, 6 προσεδόχουν Aq 26, 23 Aa 42, 33 δουνούμαι Aq 31, 16 (U) έβόουν Aq 28, 19 - 20 An 61, 15 AM 111, 4; 112, 10 Mt 222, 1 Ph 51, 13; 23 ἐτόλμουν Αq 29, 17 (Ε) ἐνάρχουν Ας 32, 12 χυβερνοῦντα ΑΜ 75, 16 (E) έχολλούντο AM 102, 15 (0) xoniovros PA 119, 6 ήχροούμεθα Ιο 196, 7 ψηλαφοῦντος Ιυ 196, 21 πλανούντων Ph 51, 25 μεριμνοῦσα Τh 144, 13 ήγάπουν Τh 168, 5 σιγούντων Th 192, 17 έπηρώτουν Bn 296, 16 (MOU) συγγωρώντες PA 122, 25 ήγανάχτων Ιο 196, 4 ἀποχρατῶν-

τας(?) Io 197, 15 χρατῶντα Mt 232, 2 (U) εποίων (? -ov) AM 103, 13 (N) ἐχυβέρνει ΑΜ 74, 16 (E) σχοτείσθωσαν (?) Th 280, 4 απηxpowto Th 259, 15 (cf 218, 2) άνιμαμένου Μι 247, 21 έχπληροϊν Io 187, 8 Th 244, 1 Extugloir Ph 29, 1 παρεχράτο Th 161, 3 béein AM 112, 4 éppéei Th 180, 15 (R) (cf personae) xaranléeiv Th 104, 2 έχχέεται Ph 4, 23 δέει Th 162, 13 δέεται Io 204, 6 Th 154, 10; 158, 13 έδέετο AM 112, 12 Io 159, 6 7'h 167, 15; 233, 9; 259, 3 δέεσθαι Io 212, 12 (cf 154, 14) άποχνέομεν Ρh 95, 8

- coniugatio periphrastica .4q 8, 21; 23; 21, 27 Aa 38, 25; 45, 12 AM 65, 8; 66, 13; 68, 1; 3; 13; 70, 3; 10; 92, 14; 94, 7; 10; 100, 10; 102, 16; 103, 6; 108, 4; 111, 3; 10; 113, 10 P.1 117, 4; 125, 14; 126, 6 Io 162, 17(?); 176, 16; 178. 31; 180, 13; 203, 8-9; 221, 1-2 Mt 230, 9; 236, 8 - 9; 249, 7 Ph 4, 4; 7; 20; 14, 4; 8; 15; 17, 8; 18, 5; 10; 19, 12; 20, 20; 21; 32; 21, 5; 6; 13(?); 22, 8; 25, 29; 28, 37(?); 34, 32; 36, 1; 37, 27; 38, 13; 27; 29; 41, 17; 50, 13; 27; 53, 1; 57, 1; 61, 11; 64, 12; 71, 7; 23; 79, 4 Th 106, 2; 117, 11; 118, 8; 153, 10 (cf 10); 277, 13 Bn 293, 23. — Am 57, 19; 61, 22 (?) AM 65, 3; 70, 9 PA 126, 7 Bt 137, 23; 24 Io 186, 17 Ph 45, 10 Th 114, 1; 123, 2; 3; 142, 10; 205, 21; 24; 218, 8; 235, 3(?) Bn 294, 23; 300, 17. - Io 210, 9; 222, 10 Mt 254, 7 Ph 16, 27; 18, 21; 27, 13; 33, 32 Th 156, 7 Bn 297, 23. — Ay 6, 25. — µέλλετε γενέσθαι Th 117, 1 (T) έξάξαι σε βούλονται ΑΜ 90, 10-11 (cf 10)
- CONIVNUTIVVS: cf coniugatio et modi
- CRASIS τοὖνομα Αρ 26, 13 Th 101, 4 κἀγίου Th 165, 17 (Υ) κἀγώ κἀ-24

zel zázeīvog záv passim Aa An AM Io Ph Th

DATIVVS: of casus

- DECLINATIO nominum communium:
- prima ezlővy Ph 52, 4 (S); 64, 24 et 71, 21 (DE)
- secunda θεέ Am 51, 8 Io 207, 1; 212, 1 Ph 63, 4 Th 164, 5; 16; 251, 10 al θεός AM 112, 10 βυθός (acc pl) Io 169, 17 ΰπνος (?) AM 75, 11 (N) ὕμανος Mt 253, 11 Σλεως Ph 25, 19; 65, 4 χατώγεων Th 135, 10 δστέον Th 285, 6; 286, 6; 10 - 11 δστοῦν Th 285, 15; 286, 4 νόων Ph 75, 4 (add W) δ δεῖπνος Ph 67, 7 (C) σταδίους Th 278, 2 (K) χόρτα AM 91, 9
- tertia 9vyáreo (nom) Ph 93, 35 9vyarno (uoc) Ph 46, 2 (cf 16) untrop Ph 2, 4; 29 (cf 14) al yoveic (acc) Th 159, 11 (τροφέας Th 178, 5) zooudes Io 180, 19; 181, 8 zoplav Io 180, 17; 181, 1 alda (gen) Th 120, 5 (D) πόλις (gen) Bn 301, 18 (M) alac Io 207, 14 Ph 36, 30 Th 146, 2; 217, 8 alatos Th 131, 7 yhpati Ph 2, 24 yhoove Io 166, 17 Th 184, 3 vav (acc) Io 151, 9 (P) xheis (nom pl) Io 186, 7 zinuarldes (acc pl?) Mt 240, 19 zópazes Ph 54, 27 (B) άστυα Th 128, 5 (-οια R) ανθέων Th 107, 10; 110, 2
- prima ex secunda βάσαναι AM 107, 8 (C) σφύρας Ph 62, 9 (C)
- prima ex tertia χεῖρα Th 112, 9 χείρας Ph 97, 29 σφίγγης AM 81, 13 χεῖραν Am 48, 15 AM 109, 4; 4 Mt 250, 2 Ph 70, 4 (C) Th 108, 7; 11; 112, 5; 113, 5 γυναῖχαν PA 122, 1; 12; 123, 8; 125, 11 Th 179, 20; 180, 11; 259, 11; 12 θυγατέραν AM 98, 7 (E) Ph 81, 5; 12 Th 179, 3; 180, 1; 181, 6; 212, 13 νύχταν Ph 53, 19 Th 118, 22 τρίχαν AM 108, 2 σφραγίδαν Th 165, 13 (V) ἑραβίδαν PA 124, 16(?); 23 χάριταν Th 137, 6 χρη-

στότηταν Th 286, 10 ώραιότηταν Ag 24, 28 (B) Elzóvar Ph 44, 18 (C) povéar Io 177. 4 Baguléar Th 123, 9 (Y) Albav Th 127, 19 (Z) σπέρμαν Ph 43, 27 (Y) yELOau AM 97, 5 (N) Ph 61, 20 (9υγατέραι Th 272, 22 R) φυγάδαι Th 181, 4 9 Epanaivlda Th 204, 10 σάλπιγγαι Th 104, 6 τρίγαι AM 108, 3 (Q) zopa Io 180, 19 (??) φλογαίς Αp 19, 14 πλάzaic AM 110, 3 (R) σπινθήρας Bt 146, 25. - and praving A.M. 110, 6; 112, 3 (0) azooaslas Th 165, 4 Enideolav Th 134, 3 Enioragiav Th 138, 9 (cf infra anzizager)

- secunda ex prima τὰ πρώρα Ph 17, 10 χώπους Th 103, 10 (B)
- secunda ex tertia zύνου Th 108, 12 γονάτου Ph 12, 19 ἀέρου Th 173, 14 σzότφ Th 226, 5 (cf 229, 16 al) πλήθφ Th 137, 2 (R) τεῖχον (?? l τοῖχον? cf 12) Ph 58, 28 (DE) πήχοις Ph 39, 31 zτήνοις Ph 43, 3 (E)
- tertia ex prima aŭyov; Th 143, 10 μαχαῖοες AM 97, 3 ὑπηρέτες AM 98, 6 (E) ψυχὲς χίλιες (?) PA 126, 22 λάτρεις Th 239, 4 χάρτεσιν Ph 83, 23; 25 ἀπείχασιν Th 116, 2 (R) (cf supra ἀχροασίας rel)
- tertia ex secunda στέρνους Io 155, 24 ἐλέους Io 169, 4 Th 287, 6 (ἐλέου Aa 43, 15) zλάδους Mt 220, 11 νοός Aq 28, 17 (cf 17 et Aa 41, 37) An 61, 26 Io 192, 26 Ph 44, 9 Th 142, 19 ἐλέη Th 184, 15 δενόρι (l δένδρη?) AM 108, 12 (N) τους ἀνθρωποφάγωνες AM 65, 1-2 διάχονες (??) Io 209, 3
- declinatio nominum propriorum ²Αββάνη (gen) Th 124, 6 (cf 6) ²Αγρίππα Io 151, 3 (-ov 3) ²Ανδρέα (gen) Aa 49, 18 AM 70, 11; 75, 11; 87, 10, 108, 7; 112, 9; 116, 14 PA 117, 1 (-ov passim) ²Ανδρέα (acc) AM 90, 8 et 91, 4 (E); 107, 3 (0) PA 123, 16; 16 ²Αστρηγες

(nom) Bt 147, 33 'Aστρήγεα (acc) Bt 147, 27 'Ayauevouv Ag 28, 24 Apovolva Io 182, 20 (-vn 203, 4) Έλλάδαν Ph 3, 31; 7, 1 Εύτυχην Io 209, 3 'Ingov (acc) AM 78, 12 Ιουζάνω Th 281, 13 Αυχόμηδε (uoc) Io 161, 17 Iwavry (uoc) Io 161, 4 Mar Dela (gen) AM 65, 1 cet Mt 230, 2; 238, 7; 245, 3 - 4; 251, 7: 255, 7 Migdala (acc) Th 218. 12 - 14 Ovačávn (gen) Th 263, 7 (-ov 7) Πάτρα Ag 3, 21 Πάτραν Aq 3, 21 Zalaulvav Bn 300, 10 (cf 15; 22) Σατανά (acc) AM 91, 14 (E) Satár (? acc) Io 206, 5 Support Th 260, 13; 284, 13 Σμύρνην Ιο 169, 25; 173, 7 (-αν Io 179, 3) Στάχυος (nom) Ph 90, 25 Stoatozhéog (gen) Aa 42, 32 Στρατοχλή (uoc?) Aa 42, 29; 30 An 59, 25; 61, 17

- declinatio adiectiuorum prima ὑπόλοιπαι Th 237, 13 συνήλικαι Ph 18, 36 χείροναι Th 174, 14 μείζοναι Th 189, 16 βελτία Th 208, 23 θηριωδίαν An 63, 10 σώφροναν Th 121, 4 (R) μάλισταν (?) Th 181, 15 (V)
- secunda ἀχατάσχετε Th 168, 11 χαχόγηφε AM 112, 14 εἰλικρινός Ιο 205, 2 παφαπλήγου Ιο 161, 14 θηφιώδου Ph 48, 8 ἀμβροσιώδου Th 140, 13 (om σου R) περιεστώτον Th 277, 6 (K) ἀμεινα Th 153, 7 βραχύα Th 122, 2
- tertia ὑγιείης (nom sing masc) Th 287, 3 (R) πλήρης (indeclinabile) Th 118, 10; 212, 14; 255, 21; 268, 9 πλατύν (nom et acc n) Mt 220, 9; 224, 6; 225, 2 μέγαν (nom n) Mt 220, 9 μέγα, μέλαινα, μέλαν (acc m) Ph 71, 22 Th 172, 10; 180, 16 μονογενῆν, ἀσθενῆν (acc m) Aq 2, 23 Th 113, 9 Am 56, 25 εὐθαλῆ, εὐθαλῆν, δασύν, μείζονα (nom sing n) Mt 224, 6; 226, 14 Io 194, 22 Aq 21, 25 μονογενῆ, πολύν (acc sing n) Ph 1, 4; 91, 23; 8, 24 AM 110, 6

Th 129, 14 παφαδοῦντα Th 174, 3 (Y) διδοῦντας AM 72, 6 (O) συγγενεῦσι Th 161, 11 ἐναλλαγές Th 111, 3 (V) μεγάλαι (??? acc pl n) AM 108, 11 (N) βελτίω (dat sing f) Io 182, 24 σῶες Th 274, 10 χαφιεντῆ, -τεῖς Aq 19, 23; 20, 19 declinatio pronominum ἐμέ? με? Th 167, 18; 171, 16; 18 ἐμέν AM 82, 15 (D) ἐσύ AM 82, 15 (P) Io 201, 15 (?) Ph 8, 9 δεέσε = δὲ ἐσέ? AM 67, 15 τοῦτος AM 113, 16 ταύτη Th 174, 13 ταῦται AM 107, 8 (P) τινοῦ Th 160, 5 (V) τιναν Ph 81, 24 (B) τὸ = δ (?) Th 138, 1

- α^lτιναι Ph 48, 11 (E) declinatio numerorum δύο (gen) Io 177, 23 Th 220, 12 τέσσαρεις (-ις) (nom) Th 282, 7; 15 (acc) AM 114, 13 τέσσαρες (acc) PA 127, 1
- DEMINVTIVA δεσμίδιν ΡΑ 120, 19; 23 θεάφιν Bt 146, 27 χρασίν Th 230, 15; 19 δθόνιν ΡΑ 124, 10 φαφίδιν ΡΑ 124, 16; 125, 5; 7 σινδόνην (i e -νιν?) Th 166, I cf ήμιώρου Αq 34, 13 (V)
- ELLIPSIS: subjecti Io 181, 7 (αἰτοῦ) Th 123, 5 (cf 5); 232, 5 (αἰτοῦ); 240, 5 (αἰτῶν)
- obiecti Aq 29, 26 (αὐτό) Am 47, 16 (αὐτό); 50, 9 (τοῦτον) An 62, 13 (αὐτό); 13 (αὐτόν); 89, 8 (με); 90, 11 (σε); 13 (αὐτά); 95, 6; 100, 15; 102, 12; 106, 7; 110, 9; 114, 1 (ταῦτα); 114, 10 (αὐτούς) PA 125, 13 (αὐτά) Bt 148, 18 αὐτόν) Io 156, 15 (αὐτό); 158, 4 (τοῦτο); 159, 8 (αὐτό) Th 105, 7; 9; 113, 8 (ταῦτα); 113, 4 (αὐτοῦ); 154, 9 (δῶρα); 176, 2 (χήρας); 13; 184, 16 (αὐτήν); 264, 10 (αὐτόν) Bn 300, 6 et 301, 1 (αὐτό)
- uerbi Aa 41, 17 (γενήσεται?); 42, 28 (ἐστι); 29 (ἂν εἶη?) AM 80, 8 (τυφλοί είσι); 81, 2 et 7 (ἐστιν) Ph 37, 34 (ἔφη) Th 148, 3; 225, 12; 261, 8 (ἔφη); 161, 20 (ἔφπει) 24*

uaria An 59, 9 (&v) AM 93, 11 (τοσούτφ); 103, 13 et 106, 12 (Åv) Th 102, 4 (ἀργυρίου τιμήν: post Ἰνδῶν add εἰς τριῶν λιτρῶν ἀσήμου R); 245, 13 (τόπφ) cf ἄσημος
FIGVRA etymologica Am 51, 11 AM 70, 5; 87, 3; 99, 13; 116, 9 Io 160, 27; 168, 10; 182, 22; 197, 17; 198, 16 Ph 70, 7; 71, 2; 84, 1; 86, 10; 87, 3; 88, 3; 8 Th 110, 13; 136, 11; 167, 16; 178, 9 (cf 188, 5; 242, 23); 179, 10; 227, 22; 234, 16; 249, 16; 266, 8 cf paronomasia

FVTVRVM indicatiui: cf modi GENERA nominum permutata: masculinum pro feminino actor (i e

woxns sed of 9 eius) Ap 10, 14 et Ag 10, 24 ποιχίλοις vosois Am 49, 13 unoties posepois Am 52, 23 διαφαύσαντος ήμέρας Απ 61, 13 δεινοτέρους βασάνους ΑΜ 93, 15 (N) cf 107, 7 (οί β. ούτοι E); 108, 5 τον ληνόν ΑΜ 96, 9; 11; 98, 9 (E) πλαξιν χουσοίς ΑΜ 110, 3 (Ε) πληρωθέντων ήμερών ΑΜ 116, 11 βίβλον & Ιο 152, 4 τοῖς βίβλοις Io 155, 14 χύλιχι μεγάλω Io 156, 16 (cf 16; 32); 157, 3 yuvarios γεγονότος Ιο 161, 14 σού προσομιλούντος Ιο 162, 5 βρύοντα την πηγήν Io 215, 4 τοις βίβλοις Ph 5, 25; 96, 40 éfovolai goltrovtes Ph 63, 12 Unistor yrwar Ph 84, 28 XETOES ZAQUOGOVTES Th 109, 13 θυρών αλεισθέντων Th 115, 15 τιμωρίας χαχίστους Th 117. 7 ψυχών όντων, έχόντων Th 141, 16; 184, 14 (έγω) παρενοχλούμενος Th 161, 4-5 allihous (wvyal) Th 171, 21 γυναιχών χαταλειψάντων Th 172, 12 ψυχαλ αίδούμενοι, αλσχυνόμενοι, γυμνοί, πλέψαντες al Th 172, 20; 21; 173, 1; 2; 3; 5: 6: 7: 8: 9 πάντων επιθυμήσεων Th 175, 1 πάντας αύτάς Th 176, 3 χαταλιπόντες, έπανιόντων, γενόμενοι (feminae) Th 180, 20; 21; 181, 1 - 2 (yvvaizes) avanéunovtes

Th 192, 14 ύψίστφ βασιλεία Th 195, 20 πάντων πράξεων, γυναικῶν, ἡδονῶν Th 200, 7; 226, 17; 235, 10 (αὐτὴ) ἀναστάς Th 237, 22 σὐ (Τερτία) ἀπελθών Th 241, 6 αὐτὴν ἐπανιόντα Th 243, 21 (Τερτία) πεζοβατῶν Th 243, 21 - 22 οἱ αὐλακες Th 255, 19 πάντας τὰς θύρας Th 263, 5 δύναμις βαστάζων Th 267, 4

- masculinum pro neutro avevua diaμένοντα Ap 2, 22 (cf 5 permanentem) 9auBoc μέγας Am 49, 15 ύδωρ, χρυσίον πολύν, γένειον δαour (? of declinatio) AM 110, 6 Th 129, 14 Io 194, 22 alua bevσαντα Ιο 201, 21 τον άροτρον Ιο 208, 1 (nvevua) adurigac Mt 235, 11 (cf 11) o ylwoodzouog Mt 255, 6 μονογενή τέχνον (? cf declinatio) Ph 1, 4 τον έλεγχον, οι έλεγχοι Ph 23, 19; 85, 25 tor deinvor (?? cf declinatio) Ph 67, 16 (F) Th 254, 14 (LSZ) Eldos ovra Th 111, 16 × τήμα λήγοντα Th 243, 2 50200 Sv Th 266, 14
- femininum pro masculino πασών ανθρώπων Ap 11, 10 χλίβανος οίzοδομηθείσα AM 96, 7 τζ χλιβάνω AM 96, 8 (M) σπινθήρας έξερχομένας (? declinatio?) Bt 146, 25 αὐτάς, αἱ zόρεις Io 181, 5-6; 8 χάρταις συριαχαῖς Ph 83, 5; 23 ταῖς όδοῦσιν Th 180, 3 αντρον ἀποπνέοντα Th 173, 13 (ὄναγροι) ἰσχυρότεραι Th 186, 19 πέρδιχας ἅς Th 205, 13
- neutrum pro masculino τὸ σταυρόν Am 54, 17 σταυρόν διαβαϊνον Ph 70, 4 βουγμόν μέγα Th 172, 10
- genera nominum ad sensum adcommodala AM 98, 11; 99, 2; 115, 1 Bt 149, 21 Mt 221, 12; 255, 5 Ph 26, 9; 57, 28; 79, 1 Th 164, 4; 14; 172, 21 ss; 174, 8; 189, 16 cf genera nominum permutata passim
- genera uerbi: cf coniugatio, passiuum

GENETIVVS: cf casus

INDICATIVVS: cf coniugatio et modi

INFINITIVVS:

- cum accusatiuo insolenter positus Aq 8, 21; 16, 19 An 60, 12 AM 71, 4 Io 153, 4; 22 Ph 14, 21; 27, 30; 50, 7 Th 177, 1 - 3; 194, 10
- cum nominatiuo AM 82, 4 PA 120, 14
 cum ἐν τῷ Ap 4, 15; 5, 15; 6, 9;
 14; 15, 13; 18, 19; 22, 9; 24, 10
 Aq 4, 25; 26; 5, 23; 6, 17; 22;
 7, 24; 8, 19; 15, 23; 18, 29; 31,
 18 cf 11, 10 AM 66, 5; 68, 2; 85,
 12; 116, 11; 13 Io 168, 29 Mt 250,
 8 Ph 20, 25 cf Bt 134, 25 et
 129, 27
- obiectiuus Io 161, 17 Mt 227, 8 Ph 61, 1; 72, 15 Th 159, 10; 215, 5 Bn 301, 8 (σχέπτομαι) Io 179, 8 (ἐπισπεύδω)
- finem significans AM 66, 11 Mt 225, 12; 226, 10 Ph 9, 4; 23, 10; 38, 4; 9; 17; 74, 1 Th 112, 2; 125, 9; 127, 8; 171, 9; 180, 5; 185, 5; 187, 13; 188, 11; 190, 21; 22; 198, 2; 204, 8; 213, 24; 217, 19; 228, 15; 229, 20; 232, 14; 242, 21; 263, 6; 264, 7; 285, 8
- adiecto βουλόμενος uel θέλων An 59, 2 (cf narr 365, 25); 62, 15 AM 105, 7 Bt 129, 23 Mt 220, 2; 225, 12 (U); 236, 10; 237, 1 Ph 9, 4; 20; 15, 1; 44, 7; 61, 14 (cf 3) Th 101, 6; 129, 11; 173, 14; 185, 5 cf 140, 15
- interposito $\tau o \tilde{v}$ Ap 30, 6; 32, 7; 8 Aq 25, 29; 29, 16; 30, 22; 32, 11 AM 69, 1; 71, 1; 81, 5(?); 90, 11; 93, 9; 99, 2; 6; 113, 1 PA 122, 3 Bt 140, 31; 141, 18 Io 212, 10; 12 Mt 218, 6; 228, 2; 240, 1 Ph 9, 6; 15, 3; 28, 25; 33, 8; 39, 11; 48, 1; 53, 22; 61, 2; 3 (cf 14); 6; 72, 4 Th 112, 2; 147, 2; 160, 13; 169, 18; 249, 11; 255, 14; 260, 3; 3-4; 17; 270, 4; 280, 5; 285, 9 Bn 294, 16; 295, 25; 26

oblitteratus An 59, 8; 60, 18; 62, 8; 15 Bn 300, 13 (?) cf ²va

- LITTERAE conservatae aut redintegratae γιγνώσχετε Ph 74, 10 UY γίγνεται Ph 75, 3 (QN) γίγνεσθε Ph 75, 15; 83, 21 (U) σμιχρότητα Ph 85, 19 Th 121, 10; 211, 18; 232, 16; 250, 5; 270, 6 (cf 18) σμιχρύνω Th 125, 20
- litterae additiciae dolarw Ag 2, 18 ΒΖ άρχτου Αρ 2, 10 άροστοα Th 103, 9 (V) αὐλήστρια (-ίστρια?) Th 108, 1; 14 addiotor Th 104. 6 (G -ηστών??) λεχσθέντα Th 111, 4(C) ήγρευγον, πορευγόμεθα ΑΜ 68, 8; 70, 12 (D) Eyav AM 93, 9 (B) υπνισχνούμενος An 63, 30 ivδρύνθη Th 267, 7 ανεγνέγχωμεν AM 98, 3 (B) Eyzleiwag Th 261, 16 (V) συνμπολιτεύομαι Aq 30, 14 (B) συνγγενών, συνγχενείς Ασ 32, 27; 30, 24 (B) συνλληφθήναι Io 197, 11 (C) EVEYZEV Aq 30, 8 (B) Ph 73, 25 et 82, 21 (B) Layzvelag Th 120, 11 (C) LéyEas Th 119, 2 (S) ELEYEav AM 81, 14 - 15 Everyzatéline Th 171, 8 ένεγχωμίασεν Th 206, 23 έμπλεον Th 104, 3 (B) Sugooov Th 269. 3 (on μφ- R) λιμβάνου Ag 13, 25 (λυμβ- B) ημβλει Th 108, 2 (R) γάμβρον Th 109, 2; 110, 15 (R) συλλημφθήναι AM 68, 12 al λήμψομαι Ph 87, 21 (B) καταλαμβείν Aq 23, 24 (B) of coniugatio aueluwao9a Th 271, 2 (K) oyevδόν Aq 16, 20 (BZ) lντέχτονα (?) Th 101, 6 (B)
- litterae praetermissae ὑγείαν Th 121,
 4 al ταμεĩα Ph 80, 22 Th 115, 7;
 243, 8 cf 223, 13 φονεόντων AM
 113, 3 διεφενήσατε Ph 54, 19 (F)
 ×λαθμός Aq 18, 22 (E) AM 99,
 13; 115, 11 Ph 64, 27 ἀνάπασον
 Ph 87, 20 (B) ἐθασάμην Aq 32,
 21 (B) προξυνθείη An 59, 21 διζευχθῆναι Th 241, 4 διδσχοντα
 Th 242, 13 φάλαξ Am 53, 9 σφίξ
 AM 82, 16; 83, 5 σύσφιξον Ph

13, 3 ouleov Ph 83, 25 (DEF) περιέσφιξα Th 255, 16 (S) έλεξον AM 80, 3 (M) έλέξης Th 146, 10 (R) Elex 9 Els Th 167, 14 (U) Evon Lagular Th 131, 2; 142, 14 (T) επισπλαγνίσθητε AM 98, 11 -12; 115, 8 (M) Divávovouv Th 118, 5 (C) EinyElloavto Th 136, 22 (H) πέψον PA 125, 11 Th 134, 4 (R) anénoos 9 Ev Th 205, 16 (P) πάπολλα Th 164, 1 (R) Mavon AM 82, 9 (E) ἐπραματεύσατο Ιο 202, 7 έφευον Ph 56, 21 et 85, 16 (DF) στεριχόμεθα Aq 26, 27 (B) veavizor lo 210, 8 éuφανίθητι Ph 65, 2 βλαφημή Ph 13, 4 πέρνας Ph 62, 21 (B)

- litterae loco motae ἄχτοφ Aq 2, 18
 (A) σμίξαντες (? σμίγω?) Ph
 61, 1; 19 βαλόντες (λαβ.) An 59,
 16 (?) Ph 23, 37 (?) θέλοντες (έλθ.)
 Ph 44, 5 δπλίτας (πολ.) AM 101, 4
 θαμβῶν (βαθμ.) Th 109, 11 (X)
 ἀπεγχόνην (ἀμπεχ.) Th 153, 14 (P)
 τεχ ἂν (τέχνα) Ph 73, 25 'Aβάμνης
 ('Aμβάνης of 99, 1; 101, 5 al) Th
 102, 6 σβένειν (σέβειν of coniugatio) Ph 44, 17 θράσος Th 251,
 11 (Z)
- litterae perperam geminatae Balλόντες An 59, 16 Aq 17, 21 (A); 19, 23 (AEV) AM 66, 9; 11 (R); 96, 4 Io 154, 17 (W) Mt 218, 7 (F) Ph 21, 3(?); 44, 9; 48, 5; 61, 2 (?); 19; 73, 6; 83, 16 (Y) Th 147, 16; 226, 7 (PU); 262, 15 μέλλει Io 215, 4 (W) μελλών Ag 24, 20 (B) απεστάλλην AM 74, 6 περιπολλών Ιο 162, 4 χωλλυτιχοῦ Ag 12, 21 (χολλη- Ζ) απώλλετο Ag 10, 13 (S) Io 186, 9 (MR) Mt 247, 3 (P) Th 158, 17 (Y) υπογουλλίζοντα Th 180, 16 (RV) χαλλός PA 117, 20; 121, 12 (V) πολλύς AM 114, 7 Mt 224, 9 Ph 3, 3; 34, 30 Th 277, 16 (S) Ag 16, 20; 23, 23; 24, 21; 28; 28, 15; 35, 16 (B) Io 196, 8 (C) Ph 34, 30 (Y); 67, 9 (C) μάλλιστα AM 107, 13 (MN)

Th 105, 10; 160, 19 (R); 162, 11; 181, 15 (RU) πάλλιν AM 67, 8; 16; 17; 69, 11; 74, 3; 93, 4; 14; 116, 3 Io 194, 13 (C) πόλλις AM 69, 7: 116, 8 allhalous Mt 221, 7 (F) θέλλοντες Ph 61, 14 (U) αφελλόμεναι Th 173, 2 (V) βδελλύγματα Ph 50, 7 (D) Sun 22505 Ph 62, 22 (D) ELLEYZOU Ph 85, 25 (F) ELLEYYELV AM 91, 13 (N) Th 146, 10 (R) μεγάλλην AM 116. 9 μεγαλλειότητος Th 270, 7 (K) απαλλά Io 195, 4 (C) Plannog Ph 61, 5 (S) αλλαζονείας Th 280, 7 (K) ally905 AM 72, 5; 76, 14 Apreμήλλα Ph 24, 37 Νερκέλλας Ph 34, 11; 12 avaliv9 nova AM 99, 7 απολλειφθείς Th 112, 8(Y) χρεμμάμενος Aq 12, 19 (B); 24, 26; 26, 23; 24 (AB); 29, 13; 31, 25 (B) Am 56, 12 Ph 55, 13 (T); 58, 1 (C); 10 (CV); 58, 19; 21; 61, 9 (T); 62, 8 (V); 71, 1; 72, 7 (PCV); 71, 13; 18; 20; 73, 19; 83, 17 (T); 74, 4 (PV); 75, 6 (P) Th 171, 20 (P); 172, 15 (DUV); 18; 21; 173, 2 (D); 7 (DUV) μονογάμμων Mt 219, 4 (F) oluμοι Mt 247, 3 (F); 12 (UE) Ph 97, 35 (H) zarázouna Ag 36, 18 (B) xexpannevor Mt 257, 9 (PA) TETAMUÉVOS Mt 244, 6 Ph 58, 11 (V) υποβεβλημμένην Th 237, 11 (U) Exxexvulutivov Ph 93, 7 (H? ab illo χύνω?) πολύμμορgos Th 161, 14 (V) Evérvero AM 68, 12; 74, 7; 94, 12; 12; 99, 2; 100, 1 Th. 142, 18 (Y) yervhoetau Io 201, 6 Mt 220, 9 (E) Ph 84, 3 (C) Th 146, 9 (Y); 163, 13 (Y); 250, 21 (U) μονογεννή Aq 2, 23 (B) azivvytov An 59, 26 Enervor AM 65, 8; 96, 10 (0) zowwyoau Th 160, 13 (xvvv- V) xvvvva AM 86, 6 (C) anotivview Th 218, 12 - 14 ovdervos Th 106, 6 (V) τυγγάννει Th 122, 3 (P) προσέδενvov AM 68, 9 (OMN) συνηγμέννοι AM 65, 4 (N) συνναντήσας AM

115, 7 Tarvour lo 201, 10 errogo Aq 17, 23 (Ф) аποστερρείν Io 168, 25 (R) στερρισχόμεθα An 61, 1 αορουσιν Ph 73, 9 (C) απέρρι (έπαlpei) Ph 10, 1 zarappásouai Ph 62, 11 (P) rupparvia Th 162, 11 (Y) Logipos Ph 58, 14; 71, 16 (Y) άρροτρα Th 125, 5 (R) άνωρρύξας Th 238, 16 παρρουσίαν Th 145, 4 (Y) ophuara Aq 13, 19; 16, 23 (B) xologic Ag 28, 20 (B) Kaloσαρος Aq 28, 24 (B) ἀποφυσσών Io 186, 2 (M) δρόσσον Mt 242, 3 (F) με///σημβρινόν Th 101, 8 (U) τρισσίν ΑΜ 88, 7 (Μ) πρόσεισσι (πρόσσεισσει) Απ 60, 8 έδράσσωμεν Io 194, 20 (C) έδεισσαν Ph 9, 10 (V) zarapássopa Ph 62, 11 (C); 67, 13 (CV); 68, 2 (C) άλλαγήσσονται Μt 221, 1 παραδίδοσσται Αφ 6, 17 (B) δυσσωπώ Aq 32, 14 (B) πρόσσεισι An 60, 8 elactiv AM 88, 9 (N); 108, 14 (M) Elogro Th 133, 9 (H) είσσα Th 284, 1 τησσΚιτιέων Bn 300, 9 (0) adelpoordov Th 136, 3 τρυττάνας Th 103, 10 (R) Πλάτ-Tar Mt 249, 2; 250, 2; 252, 4; 6; 6; 254, 6 de illo zoáβαττον of infra

litterae perperam non geminatae περιούσαι Th 173, 1 έξέβαλον ΑΜ 66, 2; 89, 10 Io 196, 20; 210, 9 (P) Mt 242, 12 Ph 4, 24 (P); 40, 13; 44, 25 cf 25 Th 115, 10 (X); 117, 7 (T); 144, 8 (AEXUY); 13 (U); 236, 16 (U) ψάλων AM 68, 1; 90, 7 (C) Mt 219, 12 (F) zálog Io 183, 26 (R) Th 184, 2 (V); 193, 3 (V) περιχαλές Th 226, 1 (U) záliov AM 81, 1 (B) xallorng Ph 36, 18 (V) Th 163, 1 (U) Kálinnov Io 161, 26 πολής PA 117, 6 (B) Th 123, 9 (A); 185, 19 (V); 226, 19 (U); 275, 8 (V); 277, 17 (P) Bn 299, 16 (M) πάμπολα Ph 3, 25 (V) Th 110, 2 (FX); 164, 1 (PUY) απόλυται AM 108, 1 Ph 2, 15 Th

121, 11 (U) µέλετε Aq 27, 17 (B) An 60, 8; 62, 10 AM 71, 2 Io 157, 4 (P); 191, 23; 209, 5 Th 153, 1 (Y); 235, 16 (P); 280, 2 (V) ἀπαγγέλων PA 124, 5 (V) AM 78, 8 (D) Io 152, 13; 16 (W) Ph 41, 9 (V); 57, 16 (UY); 92, 35 (H) Th 131, 6 (FU); 153, 7 (U); 165, 9 (V); 168, 1 (DPUVY);178, 14 (U); 179, 18 (UV); 183, 9 (UV); 195, 3; 197, 14; 201, 22;202, 8; 214, 6; 233, 5; 243, 7 (U); 289, 4 (A) έξαποστέλω AM 67, 14 Th 128, 12 (Z); 129, 3 (XY) έντέλομαι ΑΜ 116, 4 σχύλεσθε Ph 36, 2 (V) analaoooua Ag 30, 19 (AB) AM 66, 6; 13; 106, 9 Io 160, 3 (P); 174, 17 (R) Mt 220, 11; 225, 8 (PE) Ph 38, 12 (V); 55, 17 (T); 75, 1 (PV); 2 (V); 11 (UY); 20 (F) Th 111, 3 (V); 16 (H); 172, 3 - 4; 203, 16; 216, 9; 249, 6; 8 (U); 259, 11 (V); 264, 5; 280, 6 (K) analayn; Th 270, 8; 271, 13 (K) artálayua Ph 73, 4 (PCV) Th 188, 7 (PUV) alov Th 168, 9 (V) al ? Th 103, 2 (Y) alobany Th 106, 3 (TUY) 120100000 AM 66, 5 (AME): 12 (E) Mt 225, 8 Exolarto AM 102, 15 (PO); 103, 5 (PEO); 80, 2 (DE) Ph 77, 6 (V) dyaλιών Ag 24, 25 (Z) χρυστάλου Mt 255, 4 (P) zovoralovra Ph 13, 5 (P) φύλα M1 224, 10 Th 110, 1 (AF) φελού Io 159, 28 Έλάδα Ph 3, 29; 31; 4, 8 Τέρτυλον Ιο 180, 7 Μαρχέλου Ιο 161, 1 Maziulla Ag 29, 26; 35, 9 (A) An 63, 7 (P) συλημφθήναι AM 68, 12 συλέξατε ΑΜ 97, 8 έλαμψις Ap 34, 7 (S) κάλυμα Ph 8. 7 (PV) Deeuárov Th 174, 8 (P) σύγγραμα Βη 297, 25 τεθαμένε Th 164, 5 (R) annuévny Th 143, 5 (PU) TE924 μένοις Th 128, 7; 129, 10 (S); 130, 3 (FU) égounéva Th 180, 8 (R); 192, 13 (U) anonenovuévous Th 192, 5 (U)

zauvova Io 164, 11 (R) yern9nval AM 82, 4 (0) yEVG Ph 43, 27 (P); 60, 21 (B) EyyEvűv Th 193, 9 (U) repartar AM 71, 11 (E) Th 162, 11 (V) Ph 65, 14 (U) yéeva Io 214, 6 (P) évéa AM 94, 2 (AN) anortévouer AM 101, 15; 113, 3 σβενύει Μt 243, 1 χορένων Th 265, 13 (KR) 'Iwavov Io 155, 9: 158, 16 (P) Ph 58, 21 (U) ευραμενεχρούς ΑΜ 95, 5 (Ν) παραθαρύνοντος Ιο 188, 13 (R) θαρών Th 271, 3 (K) agaßwag Io 205, 17 (Q) Th 171, 2 (PUVY) παρηolav Th 196, 17 (V) Epanlo91 Ph 62, 2 (PC) Th 108, 7 (praeter CT) Eowav Ph 56, 7 (S); 98, 27 (H) περιερηγμένην Th 179, 17 (U) Escollenga Th 256, 6 (practer Q) έρεεν Th 180, 15 (U) θαλάση AM 88, 4 (B) πlog Mt 240, 9 (F) γλωσόχομον Mt 251, 6 (F) άβυσος Ph 43, 20 (T); 64, 16 (Y) tésapour Th 278, 2 (R); 279, 5 (K) AM 113, 2 Mt 218, 8; 231, 2 (F) Taра́дотта AM 73, 17 (С) блата́σεσθαι Ag 36, 8 (A) Th 127, 8 (FR); 161, 6 (R) Bn 296; 23 (B) φυλάσουσαν Ph 69, 11 (P) μετηλάσετο ΑΜ 66, 6 (ABP) έχτινάσεται Th 109, 10 (X) έκπλήσομαι Th 120, 5 (UX) διεχάρασεν Th 127, 7 (ATUX) znovotic Th 141. 17; 155, 22; 168, 4; 236, 21; 246, 27 (U); 160, 1 (V) περισοτέρως Am 49, 9 (C) διαχόνισαν Mt 259, 5 (P) ovonua Bt 131, 16 Ph 78, 27 SUGEBOUS IN 162, 3 (R) modσυνέλευσιν Ιο 182, 5 (R) πρόσχες AM 66, 16; 80, 15; 91, 11; 96, 13; 108, 2 (praeter C); 9 Ph 18, 35 (V) Th 108, 8 (praeter CFT: cf 8) Bn 299, 24 είσυνάντησιν Ph 21, 28 (V) είστρατιώτου Mt 232, 16 τησφιγγός ΑΜ 81, 13 (MN) όλωσω-: ματικώ Io 202, 13 κρίσισου Ag 28, 20 (B) An 61, 15 (P) βασιλεύσου Ph 31, 14 (V) δεσμούσου Ph 46, 18 (Y) δούλουσου Ph 85, 24 (F)

xάλλουσου Ph 25, 36 (V) ἀρετάσου Ph 30, 9 (V) <math>xρύπτεισου Mt239, 14 (E) πλανήσαντάσε Ph 49, 22 (UY) λέξασοι Th 174, 7 (VY) ἀπεκάλυψάσου Th 140, 2 λάχου Ph 44, 14 (P) ἐχλησιῶν Ap 1, 6 (Q) Mt 220, 8 (E) Φίλιπου Ph 28, 26 (V); 77, 10 (P) διιπεύσαντος Io 155, 3 χηρύτειν Aq 29, 14 (B) ἠλατώθης Mt 230, 4 ἐμφρατέσθωσαν Th 280, 5 (V) συριτέτωσαν Th 281, 12 (A) ἐπύρετε Io 182, 13 (R) cf supra χράβαττος (adde Th 171, 6 χράβατον PU χράβαττον Y)

litterae permutatae a et e tayváoughas Ag 30, 9 (V) Exadépider AM 77, 2 Bn 299, 14 (V) TEGGEράχοντα Mt 218, 8 (U) μυσεράς Ph 48, 11 (E) Overstervic Io 151, 5; 12 a pro o zalaσεις Ph 57, 25 (F) at (i e z??) pro av Enaloaro AM 84, 5 (D) E et y Radeous Ap 23, 13 (0) Ag 23, 22 (E) aveneρέαστον Ιο 214, 13 απεχθές Th 171, 15 xalzedóvioi Th 220, 1 διανυχτήρευον Th 283, 4 (R) παλινγενησίαν Ιο 158, 11 έγήνοντο (?-1-??) Mt 217, 2-3 E et 1 1202τεσεν Ph 70, 23 τιχνάσασθαι An 62, 15 (? cf 15) Adjuarns An 59, 10: 62, 12 yevlyhau Io 172, 15 viavlozos Io 174, 20 obio9/10 Io 214, 5 - 6 Entri9 wow Th 273. 11 de résouges of declinatio & pro v σφερά Ph 54, 12 (W); 27 (DE); 62, 21 (E) o el ov vnn-2002 AM 98, 15 (P) 1/20020091aquev AM 66, 15; 78, 12 (M); 113. 8; 9 (MN); 115, 1 (M); 9 (MN) Zátovov Mt 223, 8 y pro y Evaryn Dels Th 105, 1 (Q) 8 pro o oqubor Ph 73, 25 (B) z pro y ouvyzeveis Aq 30, 24 (B) oplyzns AM 81, 13 v pro 2 Ev-9 ovra Th 101, 4 (U) n pro B zaraλαμπάνει Aq 23, 23 (A) τ pro δ σαντάλια Ιο 215, 4 φ pro χ (??) ouvap91 Th 171, 11; 251, 18

ι pro γ μειάλως PA 123, 29 (B) v et \$ avoas Ph 22, 20 bavdioθέντα Ap 13, 13 (MS) AM 71, 16 (MNE) σευασθήναι Aq 3, 26 (B) εύαλον AM 65, 4 (E) ταύλαν AM 68, 6 (BOMNE); 10(B) Mavon AM 82, 9 (E) Evóa AM 97, 13 (E) Evoala Th 108, 5 (F) Evdouos Th 110, 4 (RX) ἀπολαυείν Th 145, 18 (Χ) έβλαβείσθε ΑΜ 81, 9 (D) ESEBOWHEN AM 102, 6 (-alb-N) abour AM 104, 4 (N) avaπάβεσθαι PA 119, 6 (V) Th 164, 9 (R) vébor Io 194, 13; 196, 4 (C) χορέβων Ιο 198, 6 (C) παρεδρέβει Io 202, 15 (C) JuBle Th 108, 2 (R) yaugoov Th 109, 2; 110, 15 (R) zaraozeβάζει Th 191, 6; 10; 192, 6 (V) v pro π? ψ? εἶεσθαι Th 277, 3 (cf 3)

οσ et og θαρρών Aa 41, 7 Io 188, 13 Ph 37, 5 Th 262, 10; 271, 17 -po- PA 124, 11 Ph 33, 1 Th 193, 9; 196, 17; 251, 11; 262, 10; 286, 8 appevizny Ph 16, 9; 20, 14 Th 142, 16; 166, 8; 237, 19 -po- Io 169, 15 µvooin Th 107, 10; 110, 2 σσ et ττ (ζ) γλώττη AM 93, 18 (og BMN) Th 109, 9 (og X: cf 100, 6-8); 172, 15 (og U cf 19) xostrovos Aa 38, 11 Io 177, 15; 184, 19; 192, 18; 23 Ph 22, 27 Th 121, 7; 206, 7; 210, 16; 227, 4; 233, 12 - 13; 241, 1 ntτονες Th 257, 13 αήττητος Th 157, 10; 201, 19; 268, 13 httn9nc Aa 40, 4; 42, 1 znovtteig Ap 8, 14; 9, 15; 16 (cf 29, 7) Ag 9, 27 (σσ U) Am 47, 23; 48, 6; 49, 21 Mt 235, 2; 13; 240, 5 (cf 5); 15 (cf 15) Ph 13, 5 - 7; 19, 10; 22, 27; 71, 9 Th 105, 5; 106, 10 (FT); 133, 6 (ST); 139, 10 (aa CDFPRUY); 141, 17 (RTX); 142, 3 (R); 150, 26; 155, 12 (P); 22 (D); 160, 1 (R); 165, 8 - 9; 168, 4 (P); 175, 13 (UY); 15 - 17; 19 - 20; 194, 15 (U); 203, 3; 236, 21 (σ U); 244, 5; 259, 3; 8; 280, 6 (KRV); -oo- sine

uar 234, 19 ac sic passim duaπράττη Io 165, 22 Th 118, 1; 148, 11; 151, 13; 22; 167, 17; 178, 20; 191, 5; 6; 192, 8; 17; 193, 8; 194, 12: 195, 7: 10: 200, 17: 18: 201, 27; 209, 14; 217, 5; 218, 24; 241, 19; 262, 2 Suestágatte Bt 133, 24 (cf 20) Th 287, 2 Entπληττον Io 153, 20 - 21 (cf 20); 154, 16 (A) Th 120, 5 (R); 279, 10 (KRUY) μετηλλάττετο AM 66, 6 (NO) Th 249, 8 (cf 4) poirte AM 109, 13 (P) Io 190, 17 Ph 63, 4 Equilattorto Io 197, 3 (C) Th 183, 1 (P); 202, 11 (-oo- U) cf 157,4 ἐπύρεττε Ιο 182, 13 ταράττων Th 287, 2 συριττέτωσαν Th 281, 12 goarrig woar Th 280, 5 2. μώττων Th 252, 10 ήλαττώθη Th 196, 1; 212, 3; 253, 4 τέτρα Bt 141, 27 Boace Th 122, 1 (cf 1) litterae assimilatae (?) dv9 vrate Aq 30, 12 (B) dissimilatae πλωρεύς AM 70, 1; 11; 85, 7

littera v paragogica (cf praefatio) om Ap 5, 10 M 16, 9; 16 "xovor; 18, 20; 19, 19; 20, 8; 24, 16; 26, 8; 27, 5 S Aq 2, 19 nao: RVX 8, 22 Z 8, 27; 28; 9, 19: 20 Eou V 10, 19 VXR 17, 23; 19, 23 UVX 20, 18 VX 20, 19 VXE(R) 20, 22; 22, 16 VX 22, 18 UVXE 28, 27; 30, 18 V X 34, 14 AUR E(scr παρέδωκεν) 35, 10 λεληθόσι VX έμαθε Β 35, 13 XB 35, 16 Exhdevoe V X 36, 15 V 36, 18 (V) Am 48, 8; 22 C AM 66, 17 N 66, 18 C 67, 7 E 67, 8 έξηλθε B 68, 18; 69, 5 E 69, 8 κέρασι MEB 70, 5; 6 E 72, 12 N 73, 2 E 73, 3 NE 73, 12; 14 E 73, 15 N 73, 18 Eine 74, 9 E 74, 17; 75, 2 E 75, 6 MC 76, 6; 11 E 76, 14 Eine NE 76, 15 a. Eori µóvov M 76, 16 EM 77, 3 CE 78, 1; 79, 3 Enolyoe E 79, 4 ME 80, 10 BR 81, 4 συνέλθωσι N 81, 13 PR 81, 14; 82, 1 CM 83, 5; 13 EC 84, 3 C 84, 4 CR 84, 5 C 84, 6 M 88, 3 E 89, 14; 90, 1 C 90, 4

OE 90, 9 E 90, 10 CE 90, 12 elou CE(N) Elou E 91, 2; 3; 8 E 91, 13 R 92, 7 CE 92, 8 Espleive RE 94, 5 0 94, 6 E 10 1298 E 95, 3 CO 95, 7 C(0? A?) 96, 9 C 96, 12 E 99, 3 έδάχουσε E 100, 7 anélvos CE 101, 2; 4 E 101, 8 είπε C 101. 16: 102. 3 E 104. 14: 105, 4 Eleve E Saluoor 0 106, 9 E 107, 15; 108, 9 C 109, 11 E 110, 3 nlast OMNE 110, 4 MNE 110, 11 E 110, 18 C 110, 18 CE 111, 13 CE 112, 9 E PA 125, 20; 22 V Io 151, 8; 152, 8; 9; 10; 15; 21; 153, 5; 15; 155, 2; 8; 19 A 156, 10 AW 156, 13 grade 16: 157, 14; 15; 16; 159, 16; 160, 2 A 181, 3; 182, 24; 183, 7; 184, 2 R 197, 16; 199, 8; 20 S 204, 8 AR 204, 9 A; AB; ABR 208, 11 VR 209, 1; 3 eine A 214, 14 AR (14 UB) 214, 14 R 215, 1 έδόξασε A Mt 217, 5 1298 E 221, 8 U 222. 9; 225, 15; 235, 1; 5 E 237, 6 UE 241, 13; 18 yepol 247, 21 E 248, 14; 21 V 250, 2 For 251, 2 - 3; 254, 14; 255, 16; 257, 15 προσέπεσε; 259, 16; 18; 18; 20; 25; 261, 21 E Ph 4, 2; 5; 6; 22; 25 gvlay 9 war; 4, 27; 5, 8 forl; 23; 6, 3; 7, 10; 10; 19; 8, 11 naa; 11, 21; 12, 11; 23; 13, 9 yéyove 13, 21; 14, 16; 18; 15, 6 V 41, 9 PRVW; CERUVW; 42, 2 W 42, 7; 10 prius Eou V 42, 21 prius Eou TU 43, 3 QVW 43, 4 zthreat CDPV 43, 6; 12 Eate 44, 11 V 45, 13 RVW 46, 11 V 49, 6 MW 49, 13 R 50, 10 PW; MP 50, 20; 24 T 52, 5 CV 53, 18 B 54, 9 V 54, 10; 12 R; 54, 27 έκέλευσε F 55, 24 F 56, 3 R 57, 10 Espraze T 57, 25; 26 BF 58, 1 RVW 58, 9 V 58, 13 azolov90001 U 58,28 Eori B 59, 10 C 59, 13 T 59, 25 DE 60, 2 MVW 62, 4 PORV; V 63, 4 CV 63, 6 V 63, 14; 66, 15 T 70, 3 V (3 R) 70, 11 R 73, 8 V 75, 22 Eorl F 76, 24 E 79, 1 V 79, 3 W 79, 21 Enolyce F 79, 23

E 79, 28 F; DF; F 80, 2 Enoinge V 81, 18 écte prius F 82, 23 F; F 82, 25 zaraleiwova DE 83, 23 E 84, 1; 87, 5 V 88, 6 MPW 88, 20 BF Th 99, 1 G 100, 3 DXE 101, 3 R 101, 8 V 101, 11 CDX 102, 1 G 102, 5 DVX 102, 6; 8 Elne X 102. 8 anou B 102. 9: 103. 1 DX 103, 3 UH 103, 5 CDX 104. 1 ACDS 104. 7 SENTALE CX 105, 2 AFSVY 105, 4 SX 105, 5 DVX 105, 5 CD 105, 9 DFX 106, 10 AV 107, 6 DPXG 107, 7 D; DX 107, 8 PO 107, 11 D 108, 3 CDV 109, 1 C 109, 3 P 109, 9 DPX 109, 10 Q 109, 12 DFQRY; DFO 109, 14 OY 110, 6 DOY: FDXY 110, 9 DQX 110, 12 D(QRX) 111, 1 DFVX; DFVT 111, 5 DFX 111, 7 DS 111, 12 DRX 111, 13 D 112, 2 DX 112, 3 aphze DX 112, 6 Y. 112, 12 ave-7 wonde G 112, 16 G 113, 1 CDF 113, 8 CDRX 114, 2 P 115, 12 X 116, 1 CDRV 116, 4 R 116, 7 CDX 118, 5 D 119, 5 EVOE CDXR 119, 7 XR; Q 119, 8 X 119, 10 DX 120, 6 D 122, 7 diégones DFPRST 122, 16 G 122, 19 G 123, 7 DX 123, 8 DSX 124, 1 DFTXUYORS 124, 7 POFXY 124, 8 D 126, 4 TX (compend DF) 126, 5 CDX 126, 9 X (compend DF) 127, 1 DX 127, 5 DX 127, 7 DY(X) 127, 8 DX 127, 10 S 127, 12 DRX 127, 18 H 128, 6 ACDTXS 128, 7 olds X 129, 1 DTX 129, 6 DX 130, 5 CPTX 130, 12 alt for; 130, 19 B: 131, 9 CDRSXQ 132, 1 προσέ-TORDE CS 132, 5 DX 133, 5 DX 134, 1 D 134, 9 DX 134, 10 D 135, 9; 9 DFRX 136, 1; 3 DX 136, 2 wzodównos R 136, 6 for CDTX 136, 10 DPX; FRSX 137, 4 DRX 137, 5; 8 Eine 138, 4; 5 DX 138, 9 DPX 139, 11 D 140, 15 DFX 140, 16 CDTX 141, 13 CDTXFR 142, 2 CDTXRS 142,

4 DPX 143, 7 DXR 143, 9 alt Eore CDT 143, 11 CDPTX 144, 4 CDFORUXY 145, 10 CDX 145, 18 CXY 146, 3 παρέμεινε DX 146, 4 CDX 146, 11 CDFRX; CDRX 147, 4; 15; 17; 149, 19; 150, 1; 7; 10; 11; 12; 13; 18 Eláznoz, ané-9ave; 21; 25; 151, 3 D 151, 6 D(U?) 151, 11; 21 D 152, 10 DU 153, 10; 11; 154, 5; 17; 18; 155, 20; 21; 23; 159, 9 DR 159, 11 D 160, 4; 6 DR 160, 7; 9; 17; 19 D 161, 1 DR 161, 12; 162, 4; 18; 21 Edwxe 26; 163, 7 D 165, 8 P 165, 18 R 166, 18; 167, 1 DR; D 167, 5 D 167, 11 DV 167, 13 D 167, 15; 15; 168, 21 DV 169, 7; 14 D 171, 4; 8 έγχατέλιπε; 12 D 171, 15 U 171, 17; 172, 1 P 172, 6 sins D 172, 8 P 172, 11 D 172, 12 DY 173, 12 D 173, 16 Elne D (ser Elnev cum PU) 174, 7; 175, 10 D 175, 13 DV 175, 18; 176, 2 D 176, 3 DV 176, 4 D 176, 8; 11; 14; 15; 177, 6 D 177, 14; 15 xaplopage DV 178, 16 1298; 179, 4 R 181, 3 P 181, 10 V 182, 1; 5 R 184, 1 PV 185, 10 P 190, 5 V 191, 1 P 191, 11 V 192, 7 yalρουσι UV 192, 10 P 194, 1 προσdoxeou 197, 17; 198, 3; 7; 202, 7; 207, 11 naoi; 219, 7; 225, 23 biol; 228, 20; 234, 11 P 238, 19 U 242, 17 yéyove 244, 10 P 257, 15 - 16 LS 257, 17 L 264, 4 mpoσεκύνησε P 266, 15 K 267, 16 έχέλευσε R 274, 10 U 278, 2 τέσσαρσι K 279, 11; 12 L 281, 1 R 282, 15 FL 284, 4 R 284, 14 έποίησε LS 286, 4 V 287, 13 Bn 293, 2; 10; 27; 295, 2; 296, 2; 17 M 297, 10 VM 299, 5 M 299, 21 MV 300, 1 M

add Ap 2, 10; 4, 14 0 13, 12 M 20, 11 0 34, 8 M AM 68, 10 RDOMNE 114, 9 R 113, 13 MN Io 209, 7 PWU Mt 239, 12 U 244, 15 E 252, 10; 257, 15 U Ph 4, 13; 10, 6 U 57, 18 Y 58, 24 F 70, 20; 72, 27 D 80, 15 B Th 107, 8 R 114, 16 PU 130, 3 FU 130, 10 PU; QRUYF 132, 1 PYR 140, 13 P(?p?)UYR 144, 9 YR 157, 10; 22 U 160, 19 PV 161, 11 Y 164, 10 PRY 166, 9 U 170, 1 U 173, 17 U 196, 13 P 255, 17 Q 262, 12 V 286, 6 U Bn 295, 11 BQUV; 18 MUV 296, 21 QUV 297, 10 QU 297, 25 U 300, 20 U

φησί? φησίν? compendio scr Ph 24, 9; 10; 28, 1; 30, 8; 31, 23 V Th 182, 3; 230, 8 P

MODI permutati:

- indicativus pro coniunctiuo Am 49, 1 - 2 AM 81, 7; 86, 12; 90, 13; 110, 17 PA 120, 12; 121, 8; 30 Bt 142, 17; 19; 143, 21 Io 168, 31; 182, 11; 203, 6 Mt 231, 13 Ph 20, 27 (?); 74, 21 Th 104, 4 (μέχρις αν 3 C); 154, 17 - 18; 181, 10 - 11; 190, 20 (P); 225, 21 cf αν, ἐάν, σταν et indicativus futuri
- indicatiuus pro optatiuo Io 182, 14 - 15 Th 226, 20
- indicativus futuri pro imperativo Aq 7, 19 (cf 19) Ph 82, 2 cf 7 et 27 Th 115, 11; 119, 3; 146, 18 (? cf 18); 165, 11 (cf 11); 166, 19 (cf 19); 185, 2; 251, 13 (cf 13)
- coniunctiuus pro indicatiuo Mt 230, 11 (l ³/₄ έν) Th 106, 10 χηρύσσωσιν X; 199, 23; 237, 5
- coniunctiuus pro optatiuo Th 237, 14 coniunctiuus pro imperatiuo Th 145, 1
- imperatiuus pro coniunctiuo Bt 145, 22 Ph 82, 11 Th 170, 9 (έγερθήτω Y); 284, 1 (cf 1)
- imperativus pro indicativo futuri Ph 82, 6 (cf 6) Th 204, 4 - 5
- indicativus futuri pro coniunctivo aoristi Ap 16, 13 (θελήσετε S); 20, 13 (? cf coniugatio) Aq 20, 18; 24, 25 (ὑποδέξεσαι B) AM 67, 1; 4 (? l παφαδώσχς); 90, 13; 92, 13 (?); 93, 10 (? l λείψχ?); 15;

18(?); 94, 13 (? cf 13); 95, 13; 100, 3; 105, 18; 111, 6 (cf 6) Ph 9, 27; 13, 17; 17, 4; 28, 8; 35, 24(?); 39, 1 (cf 38, 34 - 36); 46, 12; 73, 8; 9; 84, 24 (? l ~apriog?) Th 105, 7; 110, 10 (??); 114, 3; 118, 3; 122, 12 (eveeta F); 123, 1; 129, 2 ($anore\lambda \bar{\omega}$ C); 141, 7 et 8 (?); 145, 14; 16 (cf 16); 146, 14; 152, 15; 155, 12 (cf 13); 159, 22; 160, 10; 170, 9; 175, 9 (cf 9); 185, 12 (?); 211, 19 (? l ~apriog?); 214, 13 (cf 13); 219, 2 (cf 2); 242, 15; 244, l - 3; 257, 14; 258, 16; 259, 7; 262, 6

coniunctiuus aoristi pro indicatino futuri Ap 21, 16 Ag 20, 25 Aa 43, 11 Am 48, 1; 49, 19 AM 69, 10; 74, 7; 78, 8; 81, 10; 90, 11; 93, 10; 12; 105, 17; 113. 2; 4; 115, 4; 14; 116, 3; 4 PA 118, 16; 18; 121, 23; 123, 29 Io 182, 6; 205, 15; 209, 3 Mt 222, 6(?); 231, 15; 241, 1; 8 Ph 10, 18; 13, 13; 24, 33; 26, 27; 28, 22; 29, 2; 32, 17; 40, 23; 70, 1; 2; 77, 3; 78, 7; 8; 79, 1; 23; 80, 15; 17 Th 110, 15 (δοξάσωσι Q); 111, 13 (? l avaluoti); 137, 9 (?); 141, 9; 148, 1; 152, 15; 193, 11; 211, 22; 24; 213, 7; 220, 10; 225, 9(?); 228, 8; 238, 11; 240, 7; 242, 5; 248, 9; 259, 5; 260, 4 - 5 (ayaya); 263, 5; 285, 6 (anily w ral K); 6 Bn 295, 8 cf Io 170, 26 et 26 Mt 232, 8; 236, 11 (scr avély, avély???) Ph 24, 31; 34; 27, 28; 51, 3 multa al Th 127, 5 yerna R yerhoera F; 160, 14 et 14; 168, 6 et 6; 219, 2 et 2; 229, 24 (1 8é-Empar?) of El el coniugatio (modi, tempora)

modi: cf infinitiuus, participium
NV MERI singulis litteris significati
Am 54, 6; 57, 22 An 64, 16 AM
67, 13; 68, 12; 82, 14; 94, 1; 2;
97, 10; 10; 115, 13; 116, 10; 11
PA 125, 27 Bt 150, 10 Ph 4, 1;
15, 7; 26; 35, 37; 36, 4; 39, 31;

41, 2; 65, 7; 9 Th 147, 1; 156, 9; 159, 8; 167, 3; 178, 13; 185, 4; 197, 11; 218, 26; 229, 5; 240, 17; 245, 16; 259, 1

- numeri nominibus expressi els Aa 41, 7; 17 al Io 180, 13 al Th 223, 14; 279, 6 ss; 16 ss; al passim &vo Io 170, 1 al Th 109, 12; 160, 19; 220, 12; 223, 14; 278, 7 al toeis Th 176, 8; 181, 12 TEGGapes AM 79, 10 Th 186, 9 ss; 9 ss; 278, 2; 10; 279, 5 ss; 15 ss Bt 141, 27 nevre Th 161, 4 (πενταετούς Th 160, 2) εξ Ph 75, 6 (23) επτά AM 81, 5; 95, 10; 96, 1 Th 110, 6 Ervéa AM 94, 2 Séza Th 228, 15 Evdera Mt 220, 2 Subera PA 119, 25 Th 110, 6; 196, 9 Sudexaetovs PA 124, 10 δεχαδύο Μι 243, 7 δεχατεσσάρων AM 113, 2 δεκαεπτά AM 75, 18 τριάχοντα ΑΜ 68, 10 (τριάντα D); 79, 10 τριάχοντα και δύο ΤΑ 109, 8 τεσσαράχοντα ΑΜ 94, 2 (cf 1-3; 2) Mt 218, 8 Ph 88, 8; 22; 89, 6 gapázorta AM 94, 1-3; 2 Bt 138, 19 Ph 89, 6 (C) τεσσαράχοντα έννέα ΑΜ 94, 2 έκατον zή Th 218, 26 διακόσιοι έβδομήντα ΑΜ 94. 1 τριαχόσιοι Ph 4, 1; 6, 4 τριαχοσίους έξήχοντα τρείς Τh 260, 11 πενταχοσίων Ph 13, 22 Toroxina Mt 220, 2 diaμύριοι Aq 29, 18 An 62, 5 πρωtog passim devtepog An 61, 22 Th 176, 8; 181, 9; 274, 17 toltos Io 212, 9; 11: 13 Ph 36, 11 TEτάρτη Th 156, 9 8380μor Ph 88, 23 (cf 14) Th 110, 4; 259, 11 ογδοος Th 142, 18 τεσσαρεσκαιδεzáty Ph 90, 10 (W) Eszardézatov ΑΜ 75, 17 επταχαιδέχατον ΑΜ 75, 18 πρώτου και είχοστου Th 259, 10 Suderázic Ph 88, 14 NVMERVS
- pluralis uerbi cum singularibus Aa 39, 1; 44, 7 Am 52, 6 An 61, 14; 15 AM 112, 10; 10 PA 122, 17; 123, 2; 124, 21 Io 152, 13; 165, 4; 171, 35; 172, 22; 179, 7; 181, 11-12;

209, 9; 215, 4 Mt 225, 11 Ph 9, 8 (cf 8); 28, 12; 45, 3 (ἐπαχροάσαντο C); 4 Th 175, 4 (cf 4); 5 (cf 5); 219, 3; 226, 5; 264, 3

- pluralis uerbi cum neutris Ap 5, 14 Aq 4, 24 (?); 5, 22; 27, 14; 31, 11 (cf 28, 11) Aa 44, 20 Am 53, 11 An 61, 8 AM 73, 17; 75, 7; 79, 14 (cf 14 et 9); 81, 1; 10; 87, 1; 90, 12; 12; 98, 10; 100, 3; 114, 13; 115, 1 Bt 131, 24; 24; 144, 15; 145, 22; 146, 22; 148, 31; 149, 19 Io 171, 34; 206, 4 (168, 24 μαραίνεται R, ego peccaui) Mt 221, 1; 237, 9; 246, 11; 258, 10 Ph 4, 25; 17, 15; 18, 7; 19, 26; 24, 12; 26, 8; 29, 12; 38, 34; 59, 24; 63, 10; 82, 17 (cf 27, 5) Th 133, 3 (cf 3); 136, 14; 145, 1 (cf 1); 157, 22; 158, 2(cf 2); 168, 15; 172, 6 (cf 6); 7; 175, 13; 178, 21; 180, 3; 181, 13; 189, 15 (cf 15); 199, 24; 235, 20 (cf 20); 238, 9 (cf 9); 253, 18 (cf 18); 277, 4 (cf 2); 13 (cf 13); 14; 279, 3 (OV); 280, 14; 286, 6 (K)
- uaria An 60, 19 PA 117, 4 Ph 23, 4; 34, 24 Th 110, 1; 3; 183, 6-7; 190, 3-4
- ORDO uerborum insolentior Aa 41, 34; 36; 44, 2 - 3 Io 162, 26; 171, 10; 203, 5 Mt 222, 2; 236, 3; 250, 3 Ph 11, 5; 31, 30; 32, 19; 35, 9 Th 105, 4; 138, 13; 156, 2; 159, 3; 164, 9 - 10; 167, 5; 177, 15; 181, 12; 15 - 16; 196, 7 - 9; 208, 10 - 11; 218, 21; 228, 21 - 22; 240, 1. — 150, 1; 7; 202, 16; 24; 216, 14 -17; 19; 228, 13; 232, 17 - 18; 257, 7; 261, 11; 265, 4
- PARATAXIS Aa 44, 17 AM 98, 13 Ph 9, 25; 16, 10; 19, 13; 23, 11; 27, 17; 37, 31. — 3, 30; 36, 23; 28; 38, 1 Th 100, 10; 160, 6; 167, 4 - 6; 9; 10; 210, 25; 211, 9; 215, 3 - 4 al Bn 297, 4 cf asyndeton
- PAR() NOMASIA et similia Am 50, 15; 54, 6 Bt 129, 18 Io 162, 26; 167, 34; 189, 6 Ph 59, 5; 6; 66, 8;

87, 1; 89, 8 Th 106, 10; 109, 11; 110, 17; 117, 2; 9; 118, 12; 168, 21; 177, 18; 178, 9 (cf 239, 21); 194, 5; 6; 6 - 7; 7; 9; 216, 17 -18; 217, 14; 249, 16 al cf figura etymologica

PASSIVVM Io 195, 17; 200, 6

- PARTICIPIVM pro uerbo finito Aq 22, 18; 28, 12 An 59, 21; 61, 22 AM 86, 5; 6; 10 PA 121, 6; 126, 10 (?) lo 159, 24 (??); 171, 38 (?) Ph 8, 26; 10, 2; 11, 2 cf casus, nominatiuus absolutus
- participium substantiuum πεπραγμένα αὐτῆς, ὑμῶν Th 173, 11; 174, 19 τῶν σῶν ὑπαρχόντων Th 227, 11 (cf 11)
- participium: cf coniugatio, tempora uerbi permutata
- PROLEPSIS An 59, 20 AM 107, 13; 108, 10 Bt 138, 19; 141, 31 Io 183, 23 Ph 37, 1; 60, 10 Th 124, 1; 155, 22; 258, 9; 271, 14 Bn 297, 8
- PRONOMEN abundans Th 180, 19; 207, 12
- pronomen: cf attractio, declinatio TEMPORA uerbi permutata:
- praesens pro suturo Ap 7, 9 Aa 38, 22; 43, 9; 22 Am 49, 19: 20 An 63, 13; 64, 3 AM 71, 8; 81, 10; 90, 14; 91, 4; 92, 12; 93, 11; 94, 12; 96, 4; 100, 6; 105, 1(?); 17; 108, 1; 17; 17; 111, 16; 113, 17; 114, 13; 115, 3 PA 117, 16; 118, 2; 17; 25; 120, 6; 10; 31; 121, 4; 5; 123, 27; 125, 4; 5; 126, 2; 10; 25 Bt 140, 27; 30; 31 Io 161, 28; 162, 17; 165, 8; 190, 12 Mt 222, 8 Ph 9, 5; 10, 15; 16; 12, 16; 15, 10; 11; 17, 28; 21, 32 (cf 28, 1); 23, 17; 24, 26; 25, 8; 26, 2; 27, 29; 28, 32; 33, 7; 10; 34, 28; 79, 22; 28; 80, 10; 21 Th 100, 3; 101, 2; 102, 11; 110, 12; 15; 117, 1; 5 (cf 5); 118, 1; 3 ($\sigma \nu \tau \rho | \beta \epsilon \sigma \vartheta \epsilon C$); 120, 4 (cf 2); 123, 1; 125, 7; 8; 126, 9; 127, 5; 6; 132, 6; 8; 136, 6; 137,

- 9; 138, 1 (cf 1); 14; 144, 15 (yz- $\nu\eta\sigma\epsilon\sigma\vartheta\epsilon F$); 145, 8; 149, 21; 150, 10 (cf 10); 152, 22 (cf 22); 156, 3; 158, 17; 159, 4 (cf 4); 163, 9 (cf 9); 172, 2; 174, 2; 4; 18 ($d\varphi\eta\sigma\epsilon\iota V$); 176, 7 (? cf 7); 182, 2 (cf 2); 188, 16; 190, 13; 206, 22; 211, 12; 215, 12; 13; 218, 5; 230, 17; 243, 16 (cf 16); 260, 3; 273, 13; 283, 18; 286, 14 Bn 296, 18; 297, 1
- futurum pro praesenti Io 208, 12(?) Th 170, 14
- imperfectum pro praesenti Th 151,8 (⁷₇χες sed cf coniugatio) pro aoristo Th 155, 20; 21; 182, 13
- praesens pro aoristo Am 53, 14; 54, 25; 55, 16 (cf 16); 17 (cf 17); 56, 24; 62 17 AM 84, 14; 86, 12; 93, 6 (cf 6); 97, 11 (cf 11); 101, 4; 102, 11; 106, 13 PA 117, 15; 118, 23 (cf 22); 24; 120, 13; 124, 19; 125, 6 (cf 6; 8); 11 Bt 149, 18 (cf 19) Io 214, 5 Mt 225, 4 (cf 4); 243, 4 (cf 4); 19 (cf 19) Ph 1, 2 (cf 3); 25, 37; 34, 29 Th 120, 13; 128, 5; 176, 7 (? cf 7)
- aoristus pro praesenti Th 145, 3 (cf 4; 5); 5 (F πιστεύσατε)
- aoristus participii pro praesenti Io 161, 15 (laσ.) Mt 238, 9 (ἀνελθ.); 239, 2 (laσ.) Th 113, 4 (εlπ.); 119, 1 (cf 1); 148, 12(?); 165, 11 (cf 146, 18); 166, 19; 170, 3; 171, 10; 174, 7; 230, 22; (cf 267, 18); 245, 8; 202, 11; 205, 12; 214, 2; 218, 21; 268, 2 (cf 269, 4)
- aoristus infinitiui pro praesenti Aa 45, 13 Io 191, 12
- aoristus pro futuro Th 100, 3(?) . cf modi
- futurum pro aoristo ztlaw (l ztloew?) Th 127, 3 cf modi

perfectum pro aoristo Ap 3, 16; 7, 11; 16; 11, 9; 14, 11; 16, 11 Aq 7, 18; 19; 8, 28; 16, 19; 25, 28; 26, 17; 29, 19; 19; 30, 13; 33, 11; 35, 17; 20(?); 36, 13 Aa 38, 16; 40, 18; 44, 22 Am 50, 7; 51. 2: 53, 6: 54, 8; 14; 55, 11; 56, 8; 57, 7; 15 An 60, 16 AM 65, 3 - 4; 81, 17; 82, 7; 87, 8 (cf 88, 2); 88, 3 (cf 5); 91, 3; 95, 7; 96, 6; 99, 10 (cf 10; 11; 13); 102, 5 - 6; 107, 8 (cf 8); 108, 11 (of 11; 15); 113, 17 (cf 17) Io 152, 1(?); 160, 16; 173, 8; 10; 179, 7; 180, 6; 24 (cf 24); 181, 1; 3; 16; 183, 6; 185, 21; 187, 11; 188, 23 - 24; 193, 24; 206, 3; 209, 1 (cf 1); 7; 210, 6; 212, 8; 214, 14; 215, 2 Mt 223, 15; 225, 8; 226, 6; 242, 20; 243, 5; 248, 21; 256, 13; 259, 21 Ph 9, 29; 21, 16; 29; 83, 12 - 16; 89, 20 Th 101, 6; 102, 8 (T hydoaza); 104, 3; 106, 3; 116, 9 - 10; 118, 12; 129, 9 (cf 8); 137, 6 (cf 6); 159, 19 (cf 164, 18); 163, 16; 166, 19 (V); 170, 2(?); 13 (cf 13); 174, 7; 178, 20; 181, 4; 188, 7; 192, 12; 194, 6 - 7; 197, 8; 203, 5; 225, 13; 14 (? cf 13); 245, 19; 259, 15; 264, 11 (V παραδέδωκας); 287, 3 - 4 (R yéyovev)

perfectum pro praesenti An 61, 12 perfectum pro plusquamperfecto Ph 11, 14 Th 204, 9; 245, 13 - 14; 247, 4; 284, 4

- plusquamperfectum pro aoristo Aq 24, 22; 27, 11; 28, 11; 33, 11 Aa 39, 9; 43, 34 AM 104, 6 Ph 58, 15 Th 103, 3; 137, 3; 6; 204, 9; 274, 7; 284, 4
- plusquamperfectum pro perfecto Am 54, 25 AM 101, 1

a. ab M 227, 14; 230, 15; 240, 24 abeo Bt 147, 10; 149, 2 Mt 228, 21 ablatiuus Ap 8, 2 Abraham Bt 144, 7 absoluo Bt 145, 4 abyssus Bt 143, 14 accipio M 257, 37 Achaia Ap 1, 3; 20, 1; 35, 3 ad Ap 6, 1; 7, 6; 18, 5; 19, 6; 80, 3 Mt 254, 29 Adam Ap 12, 8 Bt 136, 7; 137, 3; 138, 7 adaperio Bt 137, 6 addisco M 227, 14 adhuc Ap 31, 4 adubi Bt 133, 7; 138, 3; 142, 2 (??) aduerto Bt 131, 7 ae pro e Mt 219, 18; 18; 221, 17; 228, 21; 22; 230, 18; 234, 23; 26; 32; 235, 22; 236, 18; 21; 250, 14; 252, 27; 253, 29; 29; 254, 25; 256, 23; 28; 257, 31; 33; 259, 32; 260, 29; 31; 34 Aegeas Ap 3, 3; 8; 5, 4; 9; 8, 5; 9; 9, 3; 7; 10, 5; 13, 1; 14, 4; 6; 15, 3; 5; 16, 1; 3; 18, 4; 10; 19, 7; 22, 1; 3; 23, 8; 26, 6; 28, 2; 29, 4; 30, 1; 31, 2; 33, 1; 35, 1; 36, 1; 1 Aegeata Ap 3, 3; 16, 3; 26, 6 aegrotatio Bt 141, 18 (cf 13) aegroto Bt 140, 7 Mt 250, 15 Aegyptius Bt 146, 6 Aethiopia Bt 128, 8 agnitio Ap 87, 1

agnus Ap 13, 7; 9; 15, 3; 5 alias Ap 20, 4 aliquis Bt 137, 6; 11 Mt 238, 23; 241, 22; 246, 30; 247, 24 alius AM 86, 14 Bt 128, 5 alleluia Mt 252, 30; 254, 25; 255, 28; 259, 33 amarantinus Mt 250, 22 amen Bt 145, 13 amentum Bt 131, 11 amiantus Mt 249, 22 (coni.) anacoluthon Bt 130, 2; 140, 1; 3; 141, 13 Mt 227, 13 Andreas Ap 1, 1; 1, 2; 2, 8; 8, 5; 9; 4, 2; 5, 6; 6, 3; 8, 7; 9, 1; 5; 8; 11, 1; 13, 4; 14, 4; 7; 15, 6; 16, 3; 4; 18, 8; 10; 19, 4; 20, 6; 22, 3; 5; 24, 4; 27, 2; 29, 5; 33, 1; 1; 84, 5; 85, 3; 36, 1; 1; 37, 2 AM 86, 14; 87, 14; 17; 18; 21; 88, 11; 15 angelus Ap 31, 2 Bt 132, 1; 6; 10; 135, 12; 13; 136, 1; 138, 11; 189, 14; 141, 4; 145, 18; 146, 11; 147, 2 anima Ap 10, 4; 6; 11, 2; 18, 2 AM 86, 17; 87, 15 Bt 140, 8; 142, 1; 8; 13; 14; 143, 2; 145, 1 Mt 229, 26 apostaticus Bt 138, 11 apostolatus Bt 149, 11 apostolus Ap 1, 1; 2; 2, 8; 16, 8; 18, 8; 21, 1; 83, 1; 1; 34, 5; 5; 35, 3; 36, 1; 37, 2 Bt 128, 1 al; Mt 217, 6; 8 al

242, 21; 243, 21; 244, 24; 249, deus Ap 2, 3; 3, 7; 8; 9; 4, 4; 4; 6; 12, 1; 13, 2; 4; 15, 2; 2; 18: 250, 16 e pro i Ap 13, 7 Mt 232, 30; 238, 19, 9; 20, 1; 3; 3; 5; 21, 3; 24, 4; 36, 2 Bt 129, 4; 4; 5; 5; 23: 253, 26 130, 7; 8; 11; 12; 132, 1; 6; ecce Bt 132, 5; 138, 8; 143, 2; 2; 15: 133, 1: 134, 13: 135, 1; 5; 147, 13 Mt 230, 17; 18; 232, 24; 237, 15; 256, 30; 258, 25 11: 136, 5: 137, 2; 3; 16; 17; ecclesia Ap 1, 3; 2, 2; 3 Mt 219, 17; 138, 7; 8; 15; 140, 9; 10; 18 al 142, 5; 15; 143, 1; 143, 3; 4; effugo Mt 230, 12; 235, 21; 236, 22 144. 4: 6: 7: 7: 7: 8: 10: 13: 13; 13; 145, 6; 8; 11; 146, 2; eculeus Ap 24, 1 147, 12; 148, 4; 8; 9; 10; 10; edo Mt 225, 18 11; 13; 15; 15; 16; 149, 1 effigia AM 87, 22 Mt 220, 17; 256, 31 al ellipsis Ap 12, 1 Bt 133, 7 enim AM 87, 19; 88, 13 Mt 235, di pro z Mt 257, 32; 34 23; 236, 17; 238, 17; 250, 18; diabolicus Ap 16, 6 19; (252, 25?) diabolus Ap 5, 1; 35, 1 - 3 Bt 136, 4; 12; 137, 10; 15; 138, 6; 139, episcopatus Bt 150, 3 Mt 260, 31; 34 6; 140, 6; 141, 8; 15 Mt 229, 25; episcopus Bt 150, 2 Mt 219, 18 al 239, 24 esca Ap 12, 6 et Ap 17, 2; 3; 25, 6; 32, 2 AM diaco Ap 1, 3 Mt 253, 30; 256, 29; 87, 19 Bt 130, 11; 132, 10; 259, 30 133, 9; 134, 5; 142, 14; 143, 5 diaconissa Mt 259, 29; 31 diaconus Ap 1, 3 Mt 227, 15; 232, 28; 236, 12; dignus Ap 27, 3 248, 26 dimitto Bt 141, 11 euacuo Bt 131, 1 discipulus Mt 217, 8; 237, 10; euangelista Mt 238, 14 239, 20; 242, 27 euangelium Mt 252, 28; 253, 29 dispono Ap 35, 1 - 3 ex Ap 25, 1 dominus Ap 2, 8; 7, 1; 16, 5; 6; excito Ap 16, 6 (in) 17, 3; 21, 1; 25, 2; 8; 33, 1; 1; excorio Bt 149, 4 1; 1; 1; 1; 3; 34, 4; 5; 35, 3; 3; exorcizo Mt 258, 32 36, 1 AM 85, 18; 22; 86, 14; expanisco Bt 135, 13 Mt 235, 26 19; 26; 87, 19; 22; 88, 12; 14; 15 exspolio M 257, 31 Bt 135, 8; 136, 5; 138, 3; 6; 15; 144, 4; 6; 8; 13; 145, 2; 10; 13; f pro ph Mt 240, 26; 258, 31 145, 16; 146, 11; 147, 2; 150, 5 facio Mt 239, 18; 251, 27; 252, 22; Mt 217, 8; 318, 16; 219, 18; 19; 23; 253, 33 220, 17 al fel Ap 12, 6 dorsum Mt 240, 24; 28 fides Ap 2, 7; 10, 1; 7; 21, 2 draco Mt 247, 31; 248, 26; 29 figura etymologica Bt 136, 13 dum Ap 4, 6; 7, 6; 11, 2; 16, 2 filius Ap 2, 3; 4; 5; 4, 4; 12, 1; Bt 132, 9 15, 1 Bt 134, 13; 16; 136, 14; 14; 137, 7; 7; 10; 12; 139, 1; e pro ae Mt 217, 6 et passim; 230, 1: 142, 7; 8; 10; 12; 13; 145, 2 19: 235, 24: 236, 12: 20: 237, 16: finio Ap 18, 1 238, 15; 240, 21; 21; 22; 23; finis Mt 253, 34; 254, 23; 255, 25

fio Bt 129, 10; 132, 14; 134, 7;	245, 18; 249, 22(?); 253, 30;
141, 1; 149, 9; 12; 150, 1 Mt 227,	255, 24; 256, 28; 258, 33; 259, 27
14; 250, 18	Iacob Bt 144, 7
fui Ap 4, 7; 7; 8; 8, 3; 11, 6; 7;	ibi Bt 130, 10; 140, 17
15, 3; 17, 7; 21, 7; 26, 4; 35, 3	idem Bt 149, 4
Bt 133, 2; 137, 5; 6; 139, 15	
	idolum Ap 3, 4; 4, 4; 19, 5; 21, 3
Mt 227, 11; 250, 17	Bt 129, 1; 2; 131, 1; 2; 139, 14;
the local distance in the second s	140, 7; 143, 7; 144, 1; 1; 148, 6
Gabriel Bt 135, 12	ieiuno Bt 136, 13 Mt 228, 23
gelo Mt 255, 23	Ierusalem Mt 259, 33
genera nominum Ap 12, 5; 24, 8;	Iesus Ap 2, 3; 8; 3, 4; 5, 4;
25, 8; 29, 2; 32, 4 (?) AM 86, 18	16, 5; 21, 1; 33, 1; 1; 1; 2;
Bt 130, 5; 132, 14; 134, 2; 7; 9;	35, 3; 36, 1; 2 AM 85, 18; 22;
141, 1; 7; 142, 7; 147, 6; 7; 13;	86, 19; 26; 87, 19; 22; 88, 12; 15
	Bt 139, 5; 141, 4; 142, 6; 144,
149, 9 Mt 221, 18; 19; 224, 16 (?);	8; 14; 145, 2; 10 Mt 219, 19;
236, 18; 240, 26; 245, 23; 252,	
23; 29; 253, 27; 28; 31; 256, 33;	228, 17; 21; 233, 27; 28; 235, 16;
258, 31; 32	24; 238, 15; 239, 18; 240, 23;
genera uerbi Bt 132, 2; 139, 16;	241, 24; 243, 23; 246, 23; 253,
140, 13 (?) Mt 223, 17	27; 256, 31; 257, 30; 30; 39;
genetiuus Ap 12, 6; 13, 7 Mt 223, 17	258, 24; 260, 31
genus Bt 144, 1; 146, 12	ille Mt 236, 12; 237, 11
gero Bt 128, 5 (?)	imperator Mt 226, 17 et passim
grandis Bt 131, 5	impossibilis Mt 260, 33
Brandis Dr 101, 0	in Ap 18, 9 Mt 219, 19; 223, 16;
	227, 16; 229, 28; 247, 30
h AM 88, 17 Mt 217, 7; 222, 16;	incendo Mt 231, 26; 232, 26; 240,
16; 223, 16; 224, 15; 16; 226, 15;	20; 243, 21; 246, 28
227, 9; 12; 12; 230, 13; 13; 17;	
17; 234, 30; 235, 17; 18; 21; 22;	indago Ap 15, 8
240, 27; 253, 25; 258, 31 (non	inde Bt 139, 13
32); 259, 28; 31 omissa AM 87,	India Bt 128, 2; 3; 6; 129, 1;
21; 88, 17 Mt 227, 9; 232, 24;	131, 1
235, 17; 236, 22; 249, 14; 253, 27	indicatiuus Ap 4, 6; 5, 9; 8, 3; 4;
habeo AM 88, 22 Bt 131, 6; 9;	14, 5; 15, 5; 6; 29, 3 AM 88, 14
145, 14; 146, 7; 9 Mt 229, 25;	Bt 140, 1; 2 Mt 232, 30; 234,
235, 23	29; 237, 14
	Indus Bt 131, 1
hebraice Mt 249, 14	inferior Mt 230, 15
hic Bt 129, 3; 7; 132, 10; 134, 11;	infero Mt 254, 27 cf inlatum
140, 5; 6; 143, 1	infinitiuus Ap 4, 2; 22, 5; 35, 1 - 3
historiographus Bt 128, 2	
hospitalis Bt 132, 13	AM 87, 18
hymnus Bt 149, 7 Mt 253, 34;	infirmitas Bt 129, 6; 145, 17 Mt
254, 23	250, 17
the first state of the local state of the state of the	infirmus Bt 130, 2; 145, 3
i pro e Mt 240, 26; 258, 33	ingenitus Ap 2, 4 Bt 144, 13
i pro y Mt 225, 17; 228, 23; 233,	ingero Ap 32, 2
22; (non 237, 17;) 240, 26; 28;	initium Bt 135, 1; 1; 2; 2; 6
the most with many most most	

25*

inlatum Mt 252, 30; 254, 27 cf infero inluminator Ap 2, 3 Bt 145, 1 Intudo Mt 235, 20 inuisibilis Ap 2, 3 ipse Ap 9, 1; 4; 13, 3; 19, 9; 33, 1; 34, 1; 4; 37, 1 AM 86, 14 Bt 130, 3; 132, 6; 133, 3; 12; 135, 4; 136, 6; 137, 15; 138, 16; 140, 6; 11; 11; 141, 15; 146, 3; 148, 6; 6; 10; 12 Mt 224, 15; 15; 16: 241, 20: 243, 22: 252, 22: 24 is Ap 24, 5 Bt 129, 7; 130, 7; 7; 133, 3 Mt 259, 27; 261, 25 Isaac Bt 144, 7 iste Ap 11, 2; 18, 1; 19, 6; 30, 3; 33, 2; 3; 3 Bt 130, 13; 136, 8; 9; 143, 8 (cf 7); 14; 146, 12 Mt 236, 16; 238, 14 iubeo Mt 233, 25 Iudaeus Ap 5, 5; 6, 1; 2; 15, 2 Bt 141, 4 langueo Bt 129, 3; 130, 1 languor Bt 139, 10 lector Mt 253, 33 lignum Ap 11, 4; 5; 7; 12, 3; 3 litterae additiciae AM 87, 20; 88, 16: 24 (?) litterae geminatae Mt 233, 26; 240, 21; 258, 31; 33 non geminatae 217, 6 (et passim); 221, 18; 19; 229, 26; 284, 23; 26; 236, 21; 237, 13; 247, 22; 249, 14; 19; 253, 26; 29; 254, 29; 257, 30; 258, 27 litterae mutatae AM 85, 17; 86, 15; 15; 17; 23; 26; 27; 27; 87, 14; 17: 88, 12; 12; 14(?): 15: 16: 18; 20; 24 Mt of singulae litterae litterae permutatae Mt 227, 14; 250, 22; 258, 33; 259, 33 litterae praetermissae AM 87, 17; 88, 17; 20 Mt 228, 18; 231, 30; 235, 15; 18; 253, 25 locellus Mt 251, 27 cet Lucifer Mt 252, 27

magicus Mt 244, 27; 246, 29 magis Ap 18, 5; 21, 6 Mt 241, 22; 248, 27 maleficus Mt 230, 15; 248, 24 Mammona Bt 138, 11 manduco Ap 13, 8; 14, 2 Bt 136, 5; 7; 7; 10; 12; 137, 8; 14; 138, 5; 9 Mt 218, 16; 231, 31 Maria Bt 135, 14 martyrium Ap 17, 2 Mt 256, 33 Matthaeus AM 88, 20 Mt 217, 6; 8: 220, 18: 221, 17: 19: 222, 17: 227, 10; 13; 15; 15; 16; 228, 16; 17; 18; 19; 20; 22; 229, 22; 23; 31; 230, 13; 15; 231, 27; 234, 28; 31; 235, 15; 21; 24; 236, 12; 15; 22; 23; 237, 11; 238, 13; 18; 239, 22; 23; 241, 21; 242, 22; 23; 27; 245, 24; 246, 28; 29; 247, 22; 248, 28; 249, 18; 20; 250, 19; 251, 23; 28: 254, 27: 30: 255, 22: 26: 256, 24; 34; 28; 258, 28; 29; 30; 259, 28; 260, 26; 29; 32; 33; 261, 27; 32 matutinus Ap 18, 9 Maximilla Ap 34, 5; 35, 1-3; 36, 1 medius Ap 34, 3 Medus Bt 128, 4 Mt 218, 16 meridianus Ap 2, 2 militia Mt 233, 26 minime AM 86, 13 minuto Bt 144, 2 mirabilis Mt 246, 31; 247, 30 misceo Ap 12, 2 mitto Ap 32, 1 Bt 128, 3; 133, 11; 143, 10 Mt 234, 22; 251, 28; 252, 24 modicum Mt 238, 13 modo Mt 230, 16; 234, 29 monachus Mt 234, 27 morbus Bt 139, 10 mors Bt 141, 5; 7 mundus Ap 11, 4; 8 Myrmidones Mt 225, 17 Myrmidonia AM 85, 14; 15

mysterium Ap 5, 6; 8, 8; 9; 9, 2; 4; 10, 3; 11, 3; 14, 9; 15, 1 Mt 253, 27

nam AM 85, 22 Mt 219, 19; 223, 17; 224, 15; 230, 18; 233, 20; 29: 234, 23: 239, 22: 242, 23: 244, 25; 29; 248, 29; 251, 25; 256, 25; 258, 29 naturalis Mt 233, 24 nec Ap 23, 5 necessarius Ap 11, 5; 8 Nerba Mt 258, 32 nihil Ap 27, 3 nimis Mt 222, 17; 232, 25 nisi Mt 231, 29 nominatiuus absolutus Ap 32, 2 Mt 243, 22; 250, 15; 254, 29 non Ap 9, 4; 24, 4; 33, 2 AM 85, 18; 86, 13 Bt 132, 9; 14; 136, 10; 143, 5; 11; 13 nosco Bt 139, 11 nullus Ap 32, 2; 3; 36, 1 numeri uerborum AM 85, 15; 86, 21; 26 Mt 226, 17; 227, 9; 13 numquid Ap 10, 6

o pro u Mt 224, 16 oblatio Mt 256, 23; 260, 27 obmutisco Bt 133, 1 occursus Mt 232, 26; 250, 21 octuaginta Mt 224, 16 officium Ap 35, 1 - 3 omnipotens Ap 13, 2; 4 Bt 144, 5 oportet Ap 3, 5 (ut) ordino Ap 35, 1 - 3 Bt 149, 14; 150, 2 Mt 259, 27; 29; 30; 31 ordo Ap 15, 3

paeniteo Mt 246, 26
palam facio Mt 219, 18
pallium Bt 131, 8
papyrus Mt 240, 26; 28; 244, 18
paraclitus Ap 2, 3
paradisus AM 86, 17 Bt 136, 8; 137, 9; 10 Mt 224, 15
paralyticus Mt 233, 22; 237, 17

pareo Mt 247, 23 participium Ap 6, 6; 10, 4; 26, 5 AM 86, 21; 87, 18 Bt 130, 12 passio Ap 1, 1; 2; 3, 1; 11, 5; 19, 3; 23, 3; 3; 24, 5; 27, 3; 37, 2 Bt 128, 1: 150, 6 pater Ap 2, 3; 4, 5 AM 86, 14; 87, 14 Bt 185, 1; 144, 12; 13; 14; 145, 2; 11 patibulum Ap 5, 5; 8; 6, 3; 9, 6; 20, 6; 22, 5 patior Ap 2, 3 Bt 133, 6; 149, 11 Mt 250, 15 Patrae Ap 3, 3; 35, 3 peccatum Bt 144, 9 penitus Ap 15, 7; 30, 3; 32, 2; 34, 1 Bt 134, 3; 5 per Bt 142, 4 perconpleo Mt 239, 24; 260, 27 permaneo Ap 2, 5 peto Bt 141, 10; 145, 7 petra Mt 253, 32 Petrus Ap 7, 1; 2 Plato Mt 218, 17; 221, 17; 228, 22; 229, 22; 230, 19; 234, 32; 237, 12; 239, 22; 250, 14; 252, 27; 254, 29; 256, 23; 28; 257, 31; 258, 26; 260, 30 plebs Mt 250, 15; 252, 29; 253, 31 plusquamperfectum Bt 129, 11; 133, 9 (? cf 11); 144, 3 Polymius Bt 133, 3; 147, 4; 11; 150, 2 pono Mt 260, 27 populus Ap 24, 3; 5 Bt 143, 10; 144, 4; 149, 5; 150, 1 possideo Bt 139, 3 praedico Ap 5, 5 Bt 144, 5 praesens pro futuro Ap 10, 6; 14, 7; 9; 19, 1; 1; 23, 4; 5; 29, 5 AM 88, 23 (?) Bt 132, 7; 145, 17 (? cf 32) Mt 231, 26; 233, 22; 24 (cf 20); 24; 25; 26; 29; 30; 234, 22; 24; 25

praesens pro praeterito Ap 24, 7; 26, 1; 2; 3; 29, 4; 5; 34, 5

AM 85, 16; 88, 11 Bt 132, 12; 19; 183, 7; 134, 9; 144, 6; 146, 8; 147, 1; 7; 9 Mt 218, 17; 231, · 25; 26; 29; 31; 32; 32; 252, 28; 256, 27 praeses Ap 6, 1; 2 praesumo Bt 136, 5 praeterea (?) Mt 233, 27 praeuaricatio Ap 11, 4; 7 presbyter Ap 1, 3 Bt 149, 14 Mt 253, 30; 256, 28 pro Ap 5, 7; 6, 6; 25, 8; 35, 3 Bt 135, 10; 142, 2; 5; 144, 1 Mt 238, 21 probo Bt 140, 13 procedo Ap 2, 5 Bt 144, 14 proconsul Ap 3, 3; 18, 4 prode Mt 246, 29 prolepsis Bt 148, 8; 12 protoplastus Bt 136, 7 psallo Mt 230, 18; 235, 22; 241, 23; 242, 24; 250, 15; 252, 26; 30 psalmus Mt 253, 33; 34 pealterium Mt 259, 28; 253, 30; 33 Pseustius Bt 133, 6 publicanus Mt 230, 16 punctum Mt 255, 26 putasne Mt 246, 29

- qu (q) pro c Mt 227, 11; 14; 229, 30; 231, 24 (non 282, 24); 235, 25; 237, 10; 240, 21; 27; 241, 25; 242, 26; 244, 28; 245, 21; 246, 27; 30; 247, 31; 249, 17; 250, 18; 252, 26; 257, 35; 260, 30; 261, 25
 quaestionarius Ap 23, 9 Mt 240, 21; 244, 24
- quamdiu Ap 5, 2 Mt 228, 22
- quando Mt 228, 22
- que Ap 24, 9; 7; 34, 2
- qui Ap 22, 1: 24, 8; 25, 8 Bt 145, 2; 147, 6
- **quia** A.M 85, 18; 86, 14; 20: 88, 17; 21 Bt 134, 12; 137, 16: 144, 11; 145, 8 Mt 221, 18; 222, 7; 207, 12; 14; 14; 229, 24;

232, 32; 238, 18; 240, 23; 242, 25: 246, 28 quicumque Bt 140, 9 quidem Mt 250, 12 quisquis Ap 8, 6; 10, 4 quod Ap 4, 3; 6, 6 Bt 129, 8; 131, 10; 138, 4; 140, 14; 149, 1 Mt 238, 19 quoniam Ap 7, 3 Mt 222, 16; 227, 13: 249, 17 quoque Ap 33, 1 quum, qum Mt 226, 17 et passim; 227, 14 reddo AM 87. 14 redemptio Bt 144, 7 redimo Bt 144, 10 reliquiae Mt 241, 24 responsum Bt 129, 7; 11; 130. 2: 4; 132, 6; 139, 14; 140, 13; 15 restauratio Ap 5, 7; 9, 2: 10, 4: 6: 11, 2 resurgo Ap 6, 7 reuelatio Bt 150, 1 Romanus Ap 4, 1: 2 sacrificium Ap 3, 4: 18, 2: 14, 9: 15, 1 Bt 148, 14 sacrifico Ap 13, 5; 7; 9; 14, 1; 15, 3: 19, 7 Bt 148, 11: 14 saeculum Ap 2, 3; 34, 5: 37, 2 Bt 135, 6; 138, 13; 141, 9 saluator Ap 36, 2 saluo Bt 142, 11; 145, 3; 8; 147, 5 salus Ap 4, 3; 6, 6 sanctus Ap 1, 1: 2: 2, 9: 3, 5: 13, 4: 14, 7; 15, 6; 16, 4; 18, 8; 10; 19, 4; 20, 6; 24, 4; 27, 1; 1; 28, 2: 29, 5: 33, 1: 35, 3: 37, 2 AM 87, 16; 18; 21; 88, 11

18 al sandalium Bt 131, 11

- Sarmeus Mt 235, 20
- Satanas Ap 7, 2 Bt 138, 3; 15 Mt 235, 20; 24; 288, 12

Bt 128, 1 al Mt 217, 6; 220.

schema Mt 230, 14; 232, 29; 284, 28

secta Ap 4, 1 secundum Mt 217, 9 senatrix Ap 34, 5; 36, 1 septemstragulus Mt 235, 18 sic Ap 23, 2 Bt 136, 8; 9; 141, 15; 149, 12 Mt 231, 32; 236, 21; 239, 21; 240, 28; 245, 20; 249, 18; 251, 24; 258, 27 sigillum Bt 144, 2 signaculum Mt 228, 20; 256, 32; 257, 33 signo Mt 228, 20; 234, 24; 252, 22; 257, 83 signum Bt 150, 3 Mt 220, 17; 228, 20; 242, 25; 243, 23 similiter Mt 218, 17; 222, 16; 243, 29 246, 24 257, 37 Sisinnis Mt 258, 33 Soffia Mt 258, 31 solacium Ap 34, 5 Sophia cf Soffia sors Mt 217, 9 specialiter Bt 185, 11 specus Ap 34, 5 spero AM 16, 14 spiritus Ap 2, 3; 5; 6; 33, 1; . 3: 34, 3 Bt 186, 1; 144, 12; 14; 145, 11 Mt 227, 9; 14; 233, 25 spontaneus Ap 5, 8; 6, 3; 4; 8, 6 stadium Mt 254, 30 Stratocles Ap 26, 6; 35, 3; 3 suadeo Ap 3, 9 (ad) sui Mt 234, 24 substantia Ap 36, / sum Mt 219, 18; 228, 22 super Bt 149, 13 superstitiosus Ap 4, 1; 5, 4 suus Mt 248, 22 Synesis cf Sisinnis t pro th Mt 249, 22(?) tamen Mt 239, 25; 260, 32 tango Mt 217, 9 templum Bt 143, 8 teneo Ap 6, 1

ternio Ap 22, 2

thronus Mt 260, 31 thymiama Mt 249, 22 (?) traditio Ap 2, 7 traditor Ap 8, 3 tribulatio Ap 18, 5 trinitas Ap 2, 3 trinus Bt 144, 12 tropaeum Ap 22, 6 trudo Ap 16, 1 tu Ap 23, 6 tyrannus Bt 139, 2; 3 Mt 239, 28; 247, 31 u pro b Mt 229, 27; 240, 28; 27; 242, 26; 246, 23; 260, 88 u pro o Ap 7, 8 Mt 223, 18; 253, 25 uado Ap 28, 1 Bt 143, 15; 146, 14 uel Mt 230, 13; 238, 26 uero Mt 229, 31 ueteresco Bt 131, 12 uirginitas Bt 135, 4; 8 uirgo Ap 12, 1 Bt 134, 18; 14; 16; 185, 4; 10; 186, 14; 14; 187, 2; 5; 7; 7; 10; 12; 189, 1; 1; 142, 7 uirtus Mt 233, 25 uisio Mt 228, 17; 261, 26 unde Ap 23, 5 AM 87, 20 Bt 129, 10; 134, 12 Mt 238, 23 unigenitus Ap 2, 3; 4: 7 Bt 144, 8; 13 unus Ap 33, 1 Volucrisis Mt 285, 20 urbs Bt 147, 6 usque Ap 21, 2 ut Ap 16, 3; 25, 6 (ita); 18, 5; 30, 3 (ad hoc); 24, 9 (ut non); 34, 5 (statim) AM 88, 14; 22 (?); 24 (ita) Bt 129, 4; 184, 9; 18; 146, 2 Mt 229, 24; 280, 15; 283, 20; 241, 24; 245, 21; 257, 36 Vualdath Bt 149, 2 y pro i Mt 249, 14 Zarabanitsias Mt 235, 19

INDEX LIBRORVM MANV SCRIPTORVM

I. CODICES GRAECI Athenienses Bybliothecae Nationalis 346: II 2 p. XV 368: II 2 p. XV Athoi Batopaediani 379 s. XII: II 1 p. XXXII; 151 ? s. XI aut XII: II, 2 p. XXVII; 292 2 s. XIII: II 2 p. XXVIII Cutlumusiani 38 s. XI: II 2 p. XIII Esphigmenianus 44 s. XIII: II 2 p. XIII Bruxellensis II 2047 s. X aut XI: II 2 p. XXVI Escorialenses Y II 4 s. XVI: II 1 p. XIX; 65 Y II 6 s. XII: II 1 p. XXXIII; 217; II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 YII 9 s. XI: II 1 p. XIII; II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 Hierosolymitani 22 s. XI: II 2 p. XXVI 66 s. XV: II 2 p. XIII; XXVI Leidensis Perizonianus 49: II 2 p XXVIII Londinenses ? s. XI: II 2 p. XIII Musei Britannici add. 10073 s. XV: II 2 p. XXIV Mediolanensis Ambrosianus A. 63 inf. s. X aut XI: II 1 p. XXVII; XXXII; 151 Messanenses S. Saluatoris 4 B. XI aut XII: II 1 p. XIII; XIX; 1; 65 29 a. 1307: II 1 p. XIX; 65; II 2 p. XXVII; 292 Mitylenenses Limonis 15 s. XV: II 2 p. XIII 82 s. XVI: II 2 p. XIII Monacenses Bybliothecae regiae gr. 255: II 2 p. XXIV 262 s. IX: II 2 p. XVI ss.; 99

Mosquenses ? a. 1022 II 2 p. XXVI S. Synodi 162 (163 Matthaei) s. XI: II 2 p. XXVI ? (290) s. XVI et XVII: II 2 p. XXVI 364 (351) s. XV aut XVI: II 1 p. XXIII Oxonienses Bodleiani Auctar. E 5. 12 (Miscell. 77; Huntingt. 456) s. XI: II 1 p. XIII; XXII; 1 Baroccianus 180 s. XII: II 1 p. XIII; XXIV; 117; II 2 p. VII; VIII SS.; XXV: 1 Clarkianus 43 s. XI: II 1 p. XIX; 65; II 2 p. XIII; XVI ss. XXV: 99 Laudianus 68 s. XI: II 2 p. XXV Parisiaci Bybliothecae Nationalis Coisliniani 121 s. XIV: II 1 p. XIII; 1 304 s. XIV: II 2 p. XXIV graeci 520 s. X aut XI: II 1 p. XXVI; XXXII; 151 764 s. IX aut X: II 2 p. XVI ss.; 99 770 s. XIV: II 1 p. XVII; 58 881 s. X: II 1 p. XIII; XIX; XXXIII; 1; 65; 217 II 2 p. VII; VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 947 s. XVI: II 2 p. XXIV 1173 A s. XII: II 2 p. XVI ss.; 99 1176 s. XII aut XIII: II 2 p. XVI ss.; 99 1179 A s. XI: П 2 p. XXVIII 1219 s. XI: II 2 p. VIII ss.; XXVII; 1; 292 1313 s. XV: II 1 p. XXIII 1454 s. X: II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 1468 s. XI: II 1 p. XXVI; XXIX; XXXII; 151; II 2 p. VII; VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 1470 s. IX: II 2 p. XXVII; 292 1485 s. X: II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 1510 s. XI aut XII: II 2 p. XVI ss.; 99 1539 s. XI: II 1 p. XVII; XIX; 58; 65 1540 s. XI: II 2 p. XVI ss.; 99 1551 s. XIV: II 2 p. VII; XII; XVI ss.; 91; 99 1554 A s. XIV: II 2 p. XXIV 1556 s. XV: II 1 p. XIX; 65; II 2 p. XXIV 1611 s. XVI: II 1 p. XXIV; II 2 p. XXIV 1613 s. XV: II 2 p. XVI ss.; 99 Suppl. gr. 824 s. IX aut X: II 1 p. XIX; 65; II 2 p. XXXIII Froehneri s. XI: II 1 p. XXI; XXXIII; 217 Patmensis 198 s. XIV: II 1 p. XXIX; XXXII; 151 Petropolitanus Caesareus 94 s. XII: II 1 p. XVII; 46 II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99

Romani

Angelicanus B 2. 2. s. X aut XI: II 1 p: XIII; 1; II 2 p. XVI ss.; 99 Barberinianus V 12 s. XIV aut XV: II 2 p. XXXIII Chisiani B VI 39 s. XII: II 2 p. XIII; XV; XXIV R VII 51 s. XII: II 2 p. XVI ss.; XXXIII; 99 Vallicellanus B. 35 s. XI: II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 Vaticani graeci 654 s. XII aut XIII: II 1 p. XXVII; XXXII; 151; II 2 p. XXXIII 655 s XVI: II 1 p. XIII; 1 660 s. XV: II 1 p. XXXI; 151 797 s. XI: II 2 p. VIII ss.; XVI ss.; 1; 99 803 s. XII aut XIII: II 2 p. XIII; XV 807 s. IX aut X: II 1 p. XVII; 46; II 2 p. XIII; XV 808 s. X aut XI: II 1 p. XIV; XXXIII; 38; 217; II 2 p. XIII 821 s. XII aut XIII: II 2 p. XXVII; 292 824 s. XI: II 2 p. VII; VIII ss.; IX; 1 834 s. XV; II 1 p. XXXI; 151 866 s. XII aut XIII: II 1 p. XIII; XXIII; XXXII; 1; 151; II 2 p. VIII ss.; IX; XXV; 1 1181 s. XV: II 1 p. XXXI; 151 1190 s. fere XV: II 1 p. XXIII; II 2 p. XIII; XV; XVI ss.; XVII; 99 1192 s. XV: II 1 p. XXIV; 117 1608 s. XII aut XIII: II 2 p. XXV 1631 s. XII: II 2 p. XIII; XV; XXXIII 1633 s. X aut XI: II 2 p. XXXIII 1641 s. X aut XI: II 2 p. XXXIII 1667 s. X aut XI: II 2 p. XXVII; XXVIII; 292 1669 s. X: II 2 p. XIII; XV 1673 s. XI: II 2 p. XXXIII 1810 s. XIII: П 2 р. XIII; XV 1985 s. XI: II 2 p. XXV 1989 s. X aut XII: II 2 p. XIII; XV 2000 s. X: II 2 p. XXXIII Ottoboniani 1 s. XI aut XII: II 1 p. XIX; 65; II 2 p. XXV 27 s. XV: II 1 p. XXXI; 151 415 s. XV aut XVI: II 1 p. XXIII 422 s. XII: II 1 p. XIII; 1 Palatini 4 s. XI aut XII: II 1 p. XIX; 65 68 s. XIII aut XIV: II 1 p. XXIII Pianus 22 s. X aut XI: II 1 p. XIII; 1 Victoris Emmanuelis 1680 (s. Andreae in Valle 61) s. XV aut XVI: II 1 p. XIII; 1 Sinaitici 516 s. XI: II 2 p. XXIII 526 s. X: II 2 p. VIII; 1

Taurinensis B II 9 n. 67 s. XIII aut XIV: II 1 p. XXXI; 151 Veneti S. Marci VII 38 s. XVII: II 1 p. XXI 349 (Zanetti) s. XII: II 2 p. VII; VIII ss.; 1 362 s. XIII: II 1 p. XXVI; 128 363 s. XII: II 1 p. XXVI; XXX; XXXII; 151 Vindobonensis Bybliothecae Caesareae hist. gr. 5 s. X aut XI: II 1 p. XXXIII; 217; II 2 p. VIII ss.; 1 63 s. XIV: II 1 p. XXVI; XXX; 151 126 s. XV: II 1 p. XXVI; XXXII; 151 Zmyrnensis scholae euangelicae 4 A s. XVI: II 1 p. XIII; 1; II 2 p. XXVI

II. CODICES LATINI

Bambergensis Q IV 59 s. XI: II 1 p. XXV; 128 Bruxellensis 104 s. XII: II 1 p. XXV; 128 Divionenses 33 s. X aut XI: II 1 p. XI; 1 383 s. XI aut XII: II 1 p. XI; 1 Escorialensis lat. b I 4 s. IX: II 1 p. XXXIII; 217 Montipessulanensis 55 s. VIII aut IX: II 1 p. XI; XXV; 1; 128 Parisiaci Bibl. Nat. 5273 s. XII: II 1 p. XI; XXV; 1; 128 5327 s. IX: II 1 p. XI; 1 9737 s. XII: II 1 p. XI; 1 11748 s. X: II 1 p. XI; 1 11750 s. XI: II 1 p. XI; 1 12598 s. VIII: II 1 p. XXXIII; 217 12601 s. XII: II 1 p. XI; 1 12604 s. XII: II 1 p. XXV; 128 13773 s. XII: II 1 p. XI; 1 14364 s. XII: II 1 p. XI; 1 17002 s. X: II 1 p. XXV; 128 18298 s. IX: II 1 p. XXV; 128 Romani Casanatensis B I 3 s. XII: II 1 p. XI; 1 Vallicellanus plut. I tom. III s. XI: II 1 p. XXI; 85 Vaticani 495 s. XV: II 1 p. XXXII; 197 499 s. XV: II 1 p. XXXII; 197 1274 s. XI: II 1 p. XXI Treuiricus ??: II 2 p. XXXIII Wolfenbuttelanus Wizanburgensis 48 s. IX: II 1 p. XXV; 128

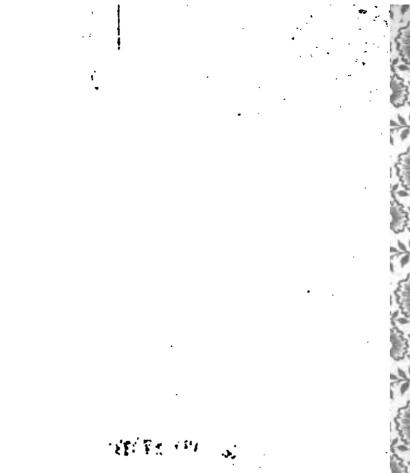
. . •

.

. . 1

OCT 16 1979

. .



2 (* 1). ∧

•



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD AUXILIARY LIBRARY STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004 (415) 723-9201 All books may be recalled after 7 days DATE DUE DOC 0 1995 F/S JUN 3 0 199 F/5 FEB 2 1 1997 DOC 14997 RECEDUED JAN 2 \$ 1997 CIRCULA. . JEPT.

